















# HISTOIRE DE BEARN,

CONTENANT

L'ORIGINE DES ROIS DE NAVARRE,  
des Ducs de Gascogne, Marquis de Gothie, Princes de Bearn,  
Comtes de Carcassonne, de Foix, & de Bigorre.

AVEC

*DIVERSES OBSERVATIONS GEOGRAPHIQUES,  
& Historiques, concernant principalement lesdits Pays.*

Par M<sup>e</sup> PIERRE DE MARCA, Conseiller du Roi en ses Conseils d'Etat  
& Priué, & President en la Cour de Parlement de Nauarre.



A PARIS,

Chez la Veuue JEAN CAMVSAT, rue Saint  
Jacques, à la Toison d'Or.

M. DC. XL.

AVEC PRIVILEGE DV ROY.

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY



THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY



A MONSEIGNEVR  
MONSEIGNEVR  
DE SEGVIER  
CHANCELIER  
DE FRANCE.



ONSEIGNEVR,

*Je prens la liberté de vous offrir cet ouurage , sous la fa-  
ueur de la matiere que j'y traite ; esperant que comme vous  
prenès des soins continuels , pour rechercher dans les Hi-  
stoires domestiques & estrangeres , & dans les anciens Actes  
qui sont cachés sous la poussiere , tout ce qui peut servir pour  
conserver les Droiçts de la Couronne , Vous aurès agrea-  
ble cette Histoire de Bearn que ie vous presente ; où la ne-  
cessité du sujet m'a obligé d'examiner qu'elle estoit l'ancien-  
ne condition de cette prouince , qui est maintenant un mem-  
bre fort important du Royaume. L'indépendance de son*

*Administration, tandis qu'elle estoit entre les mains de ses Princes particuliers, y paroist en telle sorte, que les Droicts de la Souueraineté n'y sont point offensés : L'élection de ses Princes faicte par le peuple n'y est pastellement receüe, que la succession Hereditaire n'y soit descouuerte, & bien establie, depuis l'Origine de cette Principauté, qui est un Bien-faict de l'Empereur Louis le Debonnaire : Et les pretentions des Aragonois sur ce pais, que leurs Escriptuains publient avec ostentation, y sont aneanties par la force de la verité. Et quoi que ces choses aussi bien que le surplus des Narrations, y soient deduites sans l'ornement que desireroit & la dignité du subiect, & la politesse de ce temps ; Neantmoins ie ne crains pas que vous en receuiez du degout, sur la confiance que j'ai, & en vostre Bonté ordinaire, qui fauorise ceux qui font quelque effort pour le Public, & en cet Auantage qui vous est si propre, de pouuoir avec la force de vostre esprit, separer sans peine le pur de l'impur, & rendre les pensées des autres, plus nettes & plus demeslées que vous ne les auez receuës. Mais il ne suffiroit pas à cet Ouurage qui est exposé au public, de ne vous estre pas desagreceable en particulier, Sil ne vous plaisoit, MON SEIGNEUR, lui departir l'Honneur de vostre Protection, qui le rendra comme sacré & inuiolable. Ie ne sollicite pas pour cet effect, l'Auторité de cette Suprême dignité que vous possédez, qui vous met en main la Balance de la Iustice, & vous rend le Chef de tous les Corps du Royaume qui la distribuent : mais cette Auторité que vous vous estes acquise dans les Letres, & sur les sentimens des sçauans, qui sont obligez de recevoir avec Respect, ce qui sera honore de vostre Approbation. Vous auez esté porté en ce haut lieu ou l'Honneur se repose, par les degrez du merite, que vos Emplois auoient rendu recommandable, aussi bien que la Cognoissance que vous auez de toutes les*



*belles choses. Ces qualitez sont domestiques en cette illustre  
famille des Seguiers; mais elles ont receu en vous le dernier  
accomplissement de leur éclat, qui ressemble plus à la lu-  
miere du Soleil qui produit toutes les raretez de la natu-  
re, que non pas à la clarté des pierres precieuses qui est  
sans operation. Ces belles parties, MONSEIGNEVR,  
vous ont acquis aussi la Puissance que j'implore, pour don-  
ner du credit à ce Liure; lequel ie vous Dedie pour vne  
recognoissance publique des grandes obligations que ie vous  
ai, qui me donnent subiect d'esperer, qu'il vous plaira m'ho-  
norer encore de cette nouvelle grace, & de me recevoir,*

MONSEIGNEVR, en qualité de

Vostre tres-humble, tres-  
obeissant, & tres-obligé  
seruiteur MARCA.





# AV LECTEUR.



E Pais de Bearn ayant esté si peu considéré iusqu'à present, que personne ne s'est mis en peine de rechercher, ni l'Origine de ses Princes, ni l'ancien Estat de son Gouvernement, l'ai creu que le soïn que i'en prendrois seroit bien receu, de ceux qui honorent l'antiquité: Et que si ie ne réussissois au succès de mon dessein, on se porteroit facilement à pardonner mes fautes; puis que la necessité de n'estre pas entierement ingrat à ma patrie, m'a contrainct de m'engager dans les grandes difficultés, qui sont inseparables de ce travail.

Il n'est pas de l'Histoire de Bearn, comme des autres Histoires, des Royaumes ou des peuples, qui ont eu ce bon-heur, d'auoir esté escrites par diuers Auteurs, qui en ont remarqué les euenemens plus illustres, dans l'ordre du temps où chascun est arrivé. De sorte que celui qui veut maintenant composer le corps d'une Histoire, n'est obligé qu'à rechercher les anciens memoires, qui sont publiés, ou cachés encore dans les Bibliothèques des curieux, & à metre ensemble les parties esparées en diuers lieux, & donner à son discours l'ornement que requiert la politesse de nostre siecle.

Mais le dessein de l'Histoire de Bearn est beaucoup plus penible, quoi que la matiete ne puisse pas donner tant de reputation à son Auteur. Caron est destitué de tout ce grand secours, n'y ayant aucun des anciens, qui ait receuilli par voye de Journal, ny autrement, les actions remarquables, non pas même les noms des anciens Princes de Bearn. Au contraire, on a fait vne profession publique, il y a pres de quatre cens ans, qui est inserée en teste de la Compilation des Fors ou Costumes escrites à la main, qu'il n'y auoit eu en Bearn, des Princes du Pais, avant ce temps-là. Ce qui a esté transcrit au commencement de la nouvelle Coustume reformée l'an mille cens cinquante-vn. Apres ces Declarations si expressees, il sembloit que l'entreprise de la Recherche de l'Antiquité de Bearn estoit pleine de temerité, puis qu'elle tendoit à violer l'autorité de nos Predecesseurs, & qu'elle paroïssoit impossible, estant destituée des moyens qui seruent pour establir vne Narration. On auoit bien ces trois Escriuains, qui nous ont donné l'Histoire des Comtes de Foix, qui est iointe à celle de Bearn, depuis l'union des deux maisons, sçauoir La Perriere Tolosain, Bertrand Ebe de Pamies, & Olhagaray. Mais comme ils ont fait quelque effort pour l'Histoire de Foix, aussi ont ils déclaré, pour ce qui regarde le Bearn, que le premier Seigneur élu par les Bearnois en Catalogne estoit ce Gaston de Moncade pere de Marguerite, qui fut mariée à Roger Bernard Comte de Foix, & qui ioinct le Bearn au Foix: Et qu'auant l'élection de ce Gaston, le Bearn estoit gouverné en forme de Republique, sans auoir aucun Prince particulier; excepté deux Cheualiers, dont l'un estoit de Bigorre, & l'autre d'Auuegtgne, qui furent élus par les Bearnois l'un apres l'autre pour les gouverner; & qui furent tués parce qu'ils abusoient de leur Gouvernement, comme il est expliqué plus particulièrement, dans les Cayers des Fors escrits à la main.

Neantmoins le desir de rendre quelque seruite à ma Patrie, m'ayant fait surmonter ces difficultez, j'ai creu que pour esclarcir la verité de ces choses, qui estoit couuverte d'une si profonde nuit, il falloit emprunter la lumiere des anciens documents des Eueschés, & Monastères: qui ayants esté fondés, & dotés par les Princes, estoient obligés de conferuer les titres de leur possession. Mais le Bearn, & les pais voisins ayans eu ce malheur, que ces maisons Ecclesiastiques ont esté brulées en l'année mille cinq cens soixante-neuf, à cause des troubles suruenus pour le fait de la Religion, j'ai esté priué d'une bonne partie du secours, que me promettois de se cost-là.

Toutefois j'ai rechetché ce que j'ai peu, non seulement dans les Archiues de Bearn, mais encore dans celles de France, de Gascogne & d'Espagne: Et rassemblant toutes les pieces j'ai tasché de baillir vn corps de discours, & vne suite de narration, autant que les memoires m'ont peu permettre. Par ce moyen j'ai restabli les anciens Princes de Bearn, qui auoient esté incogneus: & fait voir que ce Gaston de Moncade, que nos Historiens de Foix metent pour le premier, & le dernier Seigneur de la maison de Bearn, est le Vingtiesme, à conter du Premier, qui fut inuelli de cette Seigneurie par l'Empereur Louis le Debonaire, l'an 810. D'ailleurs j'ai verifié avec euidence, que cette Principauté n'auoit pas esté deferée par Election, comme on l'a fait glisser dans les Fors du País, mais par Succession hereditaire, à compter depuis le Premier qui en receut l'Inuestiture de l'Empereur Louis, iusqu'à Nostre Roi tres-victorieux Louis XIII. qui est selon mon calcul, le Trente-cinquieme Prince de cette race; comme Monseigneur son Frere vnique, Duc d'Orleans, est le Gaston XII. de ce nom.

J'ai aussi verifié, que le Bearn a tousiours esté compris dans l'enceinte de la Souueraineté de France; Et neantmoins qu'il a esté traité si favorablement, que depuis six cens ans, l'administration de ce país, & l'exercice de la Iustice, a esté entre les mains de ses Princes, sans aucune dépendance des puissances superieures, qui se contentoient d'vn seruice personnel, sans se mesler du Gouvernement particulier de cette Seigneurie. J'ai aussi refuté la pretension de Surira, & des autres Historiens du Royaume d'Aragon touchant la Superiorité de cette Couronne sur le Bearn, & fait voir l'inalidité des hommages, qu'ils produisent. Il a bien fallu employer de la peine, & du temps, non seulement à la recherche des titres, mais encore à les aiusster ensemble, pour establir la verité de l'Histoire dans la conformité des documens, qui estoient tirés des Prouinces si éloignées l'une de l'autre; & à treuuer le temps, & le date de ces Actes, qui sont ordinairement defectueux en cette partie, qui est comme l'ame de l'Histoire.

Et parce que les Princes de Bearn estoient attachés aux interets des Rois leurs voisins, comme estoient ceux de Navarre, d'Aragon, & d'Angleterre, & aux Ducs de Gascogne, j'ai enchaîné les actions de nos Princes, dans l'extraict, que j'ai fait de l'Histoire publique, afin que la grandeur de leurs exploits fust mise à son iour.

De forte que comme les Sarasins ont esté batus dans l'Espagne, & la foi Chrestienne, restablie dans ses Prouinces, avec beaucoup de travail, & de sang espandu; où la pitié, & la valeur de Nos Centulles, & Gastons de Bearn ont paru avec esclat, du temps des Rois Sanche Abarca, Sanche Ramires, & Alfonso, depuis l'an 905. iusqu'à l'année M. CC. XXXIV. j'ai esté obligé de raconter en particulier, les combats, où nos Princes s'estoient faits remarquer. La mesme raison m'a necessairement engagé, à la narration de ce fameux voyage entrepris pour la conqueste de Ierusalem, puis que Gaston V. estoit l'un des Principaux Chefs de l'armée, & celui dont les soins auancerent le plus la prise de la ville, selon le consentement des auteurs de ce temps-là.

Les guerres facheuses que Gaston VII. eut à démeller avec les Rois de Castille, & d'Angleterre, me iettent dans quelque discours de leurs affaires, autant qu'il est attaché à mon dessein; & l'engagement malheureux de Gaston VI. avec le Comte de Tolose, contre Simon de Montfort & contre les Croisés, me porte à traiter de la guerre des Albigeois.

Et d'autant que ma premiere pensée, qui a esté de remettre au iour les Princes de Bearn, ne pouuoit reussir sans l'examen particulier de l'administration, & du gouvernement de ce país, Il m'a fallu considerer quel estoit son estat sous les Empereurs Romains; & apres la diuision des Gaules, quel il estoit sous les Rois Visigoths de Tolose; Et du depuis sous Clouis, & les autres Rois des François; Et enfin sous ses anciens Princes. Et parce que le Bearn estoit vne portion de cette Prouince, que les Notices nomment *Neuf peuples* ou *Nouempopulanie*, qui depuis a pris le nom de Gascogne, j'ai esté obligé d'entrer en la recherche de ce que les Anciens Auteurs nous apprennent sur ce sujet; & d'expliquer mes opinions particulieres, soit sur les denominations, & l'estenduë de la Nouempopulanie, soit sur celle des Vascons, & des Cantabres; ce que j'ai traité avec quelque soin.

Je me suis encore porté à la recherche des anciens Ducs de Gascogne, soit de ceux qui ont possédé cette Prouince en titre de Gouvernement, soit de ceux qui l'ont tenuë en propriété, & en heredité estant obligé à le faire, tant à cause que cette partie d'Histoire n'a iamais esté publiée, que parce que ces Ducs ont estendu leur autorité sur le Bearn.

D'ailleurs la Navarre ayant esté possédée depuis deux siecles, par les Rois, qui estoient Princes de Bearn, j'ai esté obligé de travailler à deuëloper l'origine de ce Roiaume, & de ses anciens Rois, pour les distinguer de ces Rois de Sobrabue, que les Historiens d'Espagne

ont supposez. En quoi ie pense auoir apporté quelque lumiere à la veiré, par le reſtaſſement de deux Rois de Nauarre, dans la race d'Eneco Arista premier Roi de ce Roiaume.

Les Comtes de Foix, dont i'ai traicté, ne ſont pas ſeulement vn Accesſoire à mon deſſein, mais ils en ſont vne parrie principale; à cauſe que leur maiſon a eſté ioincte & vnice par alliance à celle de Bearn; De ſorte que depuis l'an 1290. ces deux pais ont eſté entre les mains de meſmes Princes. L'Histoire de ces Comtes a eſté dreſſée prenuerement en langage Bearnois par Mediauilla naſif de Bearn, & Cordelier au Couuent de Morlas, qui auoir eſté noutri preſ de Pierre 1. Cardinal de Foix. Celui ci auoit trauaillé ſur les memoires d'vn Arnaud Squarrier, & de Michel Bernis, qui auoient mis en ordre les noms des Comtes, ſur les titres de la maiſon, dont ils auoient fait l'inuentaire. La Perriere, qui en ſuite a voulu entreprendre ce trauail, a corde qu'il ſ'eſt ſerui des memoires eſcrits à la main, du Cordelier de Morlas. Ce que la Conference del'vn avec l'autre m'a fait voir eſtre veritable: Tellement que la narration de La Perriere, n'eſt pas plus fournie que celle de Mediauilla; excepté de quelques digreſſions, qu'il fait ſur l'Histoire de France. Bertrand Elie publia ſon Histoire en Latin, où il ſemble n'auoir eu autre deſſein, que de tourner ſidelement en cetter langue, ce que La Perriere venoit de publier en François. Pour Olhagaraj, qui eſtoir de ſa profeſſion Miniſtre de la Religion Preſ. ref. Il n'a point eu autre raiſon de retoucher cetter Histoire, que pour embarrasſer de quelques ſentences vulgaires, les recits de La Perriere, & d'Elie; Et d'y adiouſter les troubles arriuez pour le fait de la Religion. De ſorte que i'ai eſté obligé de remuer les titres qui ſont dans les Treſors du Roi à Paris, & à Pau, pour faire vne nouuelle Histoire, d'vne ancienne; Ce que ie pense auoir fait avec quelque ſorte de ſuccés, y ayant attaché ce que i'ai peu recueillir de diuers Hiſtoriens, qui ont fait mention des affaires de Foix, iuſqu'en l'année M. ccc. l'arrete là le premier Volume de cetter Histoire, pour le faire ſuivre d'vn Second, qui finira en l'année 1620. qui eſt celle du reſtaſſement general de l'exercice de la Religion Catholique dans le Bearn, que la pieté de noſtre Roi, lui fit executer en perſonne ſur les lieux.

Mais parce que le premier Comte de Foix eſtoir iſſu des Comtes de Carcaſſone, qui eſt vn ancien Comté de la Prouince de Languedoc, i'ai pris occaſion de traicter, non ſeulement de l'origine de cetter maiſon de Carcaſſone, mais auſſi des anciens Comtes, & Vicomtes de Languedoc, & des Ducs de Seprimanie, ou Marquis de Gotthie, avec la reſtenue, que deſire vne mariere, qui n'eſt traictée que par incident. Pour cet eſſet ie me ſuis ſerui entre autres preuues des anciens actes, que la curioſité & la diligence tres-exacte de Monſieur Carel Conſeiller du Roi en ſa Cour de Parlement de Tolole, a communiqué au public, ſoit en ſon Histoire des Comtes de Tolole, ſoit en ſes Memoires de Languedoc.

Enfin ie finis par les Comtes de Bigorre, dont la maiſon a fondu dans celle de Bearn, en la perſonne de Conſtance fille aînée de Gaſton v 11. qui ceda ſes droits à Marguerite ſa ſœur, femme de Roger Bernard Comte de Foix. Leur Histoire a eſté inconnue iuſqu'à preſent, laquelle ie tâche de mettre au iour, ſelon que i'ai peu la recueillir des anciens actes, qui me ſont tombés en main.

Or comme ce diſcours tend à la recherche des choſes, qui ont eſté pour la pluſpart inconnues iuſqu'à preſent, & qui ont eſté compilées de diuers actes, ie ſuis obligé pour eſtablir la foi de la narration, d'en produire les preuues, que ie mets au bas de chaſque Chapitre, en charactere diſſerent de celui du texte, & les diſtribué par nombres, qui reſpondent à ceux des Sections du Chapitre, afin d'éuiter que le fil du diſcours ne ſoit interrompu, par les productions des actes, ou deſteſmoignages des Auteurs.

I'ai creu auſſi, que le Lecteur agréeroit, que pour éuiter l'ennui, qui accompagne la lecture de diuers actes, & pour en rendre l'intelligence plus facile, i'aye fait quelques digreſſions pour expliquer les termes, ou les Couſtumes du moyen temps, qui euſſent peu donner de l'empeschement à ceux, qui n'ont pas leu les anciens titres.

Ceux qui eſcriuent les Hiſtoires particulieres, ſont obligés de produire les preuues, parce qu'ils ſont deſtitués de l'autorité des anciens Auteurs, qui ayent eſcrit les affaires de leur temps; à laquelle neceſſité ſe trouuent encore obligés ceux, qui eſcriuent les Hiſtoires des Roiaumes, lors qu'ils decouurent quelque fait, ou quelque circonſtance remarquable, qui n'auoit pas eſté obſeruée. Ces auteurs ne ſont point difficulté d'en donner les preuues, pour appuyer la verité de leurs obſeruations, & de procurer cét ornement à leur Histoire.

Il eſt vrai, que ces examens ſcrupuleux, qui occupent vn Auteur à la preuue d'vn fait, empeſchent, que le diſcours ne ſoit dans l'eloquence, que requerrait la Majesté d'vne Histoire. Mais auſſi le ſuyet d'vn petit pais, n'eſt pas allez conſiderable, ni aſſés étendu, pour eſtre capable de produire quantité d'éuenemens remarquables, qui euſſent entrer dans la compoſition d'vne Histoire parfaite ſuiuant les regles.




Il fustit d'vser de quelque expression, qui soit allée nette pour expliquer les matieres sans embarras : De sorte que si j'estois peu arriuer à ce point, ie croirois auoir satisfait à ce qu'un Lecteur équitable peur attendre de moi, sur certe matiere. Mais comme le vice du pais natal, ioinct à mes défauts particuliers, empesche que mes pensées ne paroissent avec les ornemens & la pompe, que la curiosité de ce temps exige, l'espere qu'on me pardonnera ce manquement, si l'on considere, qu'un Bernois traitant l'Histoire de son pais, aura laissé dans son ouurage, quelque marque du langage, qui est propre à la nation.

Pour la matiere, j'ai tâché de la traiter avec la fidelité, & le soin, qui m'ont esté possibles, ayant porté quelquesfois mon iugement sur les opinions differentes, touchant les points qui se sont presentés : où j'ai conserué la liberté de mon auis, sans auoir eu intention d'offenser les Auteurs de l'auis contraire, auxquels ie dois de l'honneur & du respect, à cause de leur merite, ou à cause de leur qualité. Car les termes de *surprise*, de *mesure*, de *faute*, ou d'*erreur*, dont ie me suis quelquefois serui, n'offensent point la reputation des Auteurs, à qui l'on les attribue, comme les Critiques les plus retenus nous ont enseigné : Et ie declare, que ie ne tiendrai point à offense, lors que l'on me traitera de cette sorte, si quelqu'un veut prendre la peine d'avertir le public des *surprises*, des *fautes*, & des *erreurs*, auxquelles ie puis estre tombé. Comme aussi, ie croi que l'on ne trouuera pas mauuais, si alleguant les Auteurs, qui ont publié leurs travaux, ie n'employe pas les termes d'honneur & de civilité, qui sont plus feans en la conuersation, que dans la narration d'une Histoire, ou dans la preuue d'un fait. Et que ie serai deschargé enuers le Lecteur, si ie n'ai point donné à leur vertu, les eloges qu'elle merite, veu que j'auoué que leur erudition, & leurs rares qualités sont au dessus de route loüange. Ie mets en ce rang les grands noms de Baronius, Cujas, Scaliger, Du Thou, Bertier, Bignon, Sirmond, & Petau, dont j'employe quelquefois le tesmoignage.

Après auoir exposé le motif de mon dessein, & l'ordre, que j'y ai tenu, la reconnoissance m'oblige de publier les bons offices de ceux, de qui j'ai retiré du secours, pour en venir à bout. Entre ceux-là, le premier qui se presente, est François de Moncade Comte d'Ossone, qui après le decés de son pere, prit le titre de Marquis d'Aytrone, & est mort dans la Direction des affaires des Pais Bas, & dans la reputation d'un des Grands Hommes, qu'eust la Couronne d'Espagne. Car ayant esté conuié de rechercher les anciens Seigneurs de Bearn par les Titres de la Fondation du Monastere de S. Pé, & par ceux de S. Foi de Marlas, & de Luc, où il estoit fait mention des Centulles, & des Gallons, qui preceuoient en temps, ce Gaston v. 11. que le Bearn reconnoissoit pour son vniue Seigneur, le creus que ie pourrois decouurir la suite de ces Princes, & particulièrement la jonction des maisons de Bearn, & de Moncade, si ie pouois recouurer les extraits des titres, qui sont dans les Archiues de Barcelone. Pour cét effect, ayant eu la commodité d'escrire au Marquis d'Aytrone, le pere, qui estoit issu de la maison de Moncade en Catalogne, ie lui communiquai mon dessein par lettre, & lui enuoyai en Latin, le plan de ce que j'auois dressé. Le Comte d'Ossone son fils ayant receu ma dépêche en l'absence de son pere, fit les offices que ie desirois, & m'enuoya plusieurs extraits tirés des Archiues de Barcelone, des Eglises de Taragone, & de Girone, accompagnés de ses Notes, & de deux lettres Latines escrites de sa main, en date à Barcelone, des années 1617. & 18 que j'ai fait imprimer auant la Table de ce Liure.

Mais sur tout, j'ay esté beaucoup secouru par Monsieur du Puy Conseiller du Roi en ses Conseils d'Estat, & Priué, qui ayant joint une haute doctrine à une singuliere bonné & courtoisie, m'a communiqué plusieurs pieces tirées du Thresor des Chartes de France, & de sa Bibliothèque. Monsieur Duchesne Historiographe du Roi, qui est assez cogneu par ses doctes & curieux travaux, & à qui la France est redevable de ce qu'on a decouuert de plus rare, pour la connoissance de l'Histoire, m'a fait part de plusieurs exemplaires escrits à la main, dont j'ay profité. La connoissance des choses rares & curieuses, qui est propre à Monsieur des Cordes Chanoine de Limoges, & le soin ordinaire qu'il employe à fournir sa Bibliothèque des liures les plus exquis pour son vsage particulier, & pour celuy de ses amis, m'a soulagé en plusieurs rencontres de cét œuvre. De sorte que l'assistance de ceux qui ont voulu favoriser mon travail, & mes recherches particulieres pendant quinze années, m'ayant fourni un tres-grand nombre d'anciens titres, j'ay tâché de les mettre en quelque ordre, pour composer ce corps, auquel ie mis la dernière main il y a six ans, & fis vn voyage en cette ville de Paris, pour le mettre sous la presse. Mais ayant esté diuert par quelques affaires, particulieres, qui me ramenerent dans mon pais plustost que ie ne pensois, j'ai différé de le donner au public iusqu'à present. Si le travail est agreable au Lecteur, ie prens desia ma part en sa satisfaction : Si en artje autrement, j'auray pour le moins ce contentement, de m'estre acquis de mon deuoir enuers mon pais, & d'auoir rendu mes hommages à la memoire de nos anciens Princes, qui ont l'honneur d'estre comptés, parmi les Ayeux de Nostre Tres-Chrestien, & Tres-Auguste Roi.

# SEIGNEVRS DE BEARN.

- I.  Fils de Loup Centulle Duc de Gascogne. 820
- II.  N.
- III.  N.
- IV. Centulle premier du nom depuis l'an 905
- V. Gaston Centulle premier du nom. 940
- VI. Centulle Gaston 11. surnommé le Vieux. 984
- VII. Gaston 11. 1004
- Anerloup Vicomte d'Oloron, bastard  
de Centulle Gaston.
- Loup Aner Vicomte d'Oloron.
- VIII. Centulle le Jeune 111. du nom, ———— Angela 1012  
sa femme.
- IX. Gaston 111. ———— Adelais sa femme, ———— Hunaud Ab- 1060  
bé de Moyl-  
qui mourut sac, frere Vte-  
pendant la rin de Cen-  
vie de son pe- tulle.  
re Centulle.
- X. Centulle Gaston 1v. ———— Gilla ———— Beatrix Comtesse  
Comte de Bigorre. sa 1. de Bigorre, secon-  
femme. de femme de Cen-  
tulle en l'année 1078.
- Centulle Comte de  
Bigorre, fils de Cen-  
tulle & de Beatrix.
- XI. Gaston 1v. ———— Talese sa 1083  
femme.
- XII. Centulle v. leur fils. 1131
- XIII. Guiscard sœur de Centulle, veufue de Pierre  
Vicomte de Gauarret. 1134

XIV. Pierre Vicomte de Bearn & de Gauarret.	1140
XV. Gaston v. — Sancha Infante de Nauarre sa femme.	1154
XVI. Marie fille de Pierre, & sœur de Gaston, — Guillaume de Mon- cade son mari.	1170
XVII. Gaston fils de Marie & de Guil- — Petronille C. de laume de Moncade. Bigorre sa femme.	1173
XVIII. Guillaume Raimon frere de Gaston. — Guillelme de Moncade.	1215
XIX. Guillaume de Moncade, — Garfende sa femme.	1224
XX. Gaston VII. — Mate de Bigorre sa femme.	1229
	Il mourut l'an
	1290
XXI. Marguerite, — Roger Bernard Comte de Foix son mari.	
XXII. Gaston leur fils, Comte de Foix, & Seigneur de Bearn.	1303



## SEIGNÈVRS DE MONCADE.

I. D <sup>Apifer.</sup>	793
II. Arnaud Seigneur de Moncade.	820
III. Ermengaud de Moncade Comte d'Urgel, du temps du Roi Charles le Chauue.	
IV. Gaston de Moncade.	1010
V. Guillaume Dapifer.	1068
VI. Guillaume Ramon Dapifer.	1112
VII. Berenger Ramon Dapifer.	1120
VIII. Guillaume Ramon Dapifer Seneschal — sa femme Guillelme de Catalogne, de Casteluieil.	1130
IX. Guillaume Dapifer de Moncade espousa Marie Dame de Bearn.	1170

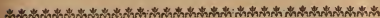


## COMTES DE FOIX.

I. B <sup>ernard</sup> fils d'Arnaud Comte de Carcassone, — Beatrix de & de sa femme Adelaïs de Pons.	1012
II. Roger I. — Arfende sa femme.	1050
	III. Roger



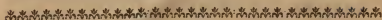
III. Roger II. — Stephanie sa femme.	1080	III
IV. Roger III. — Ximene sa femme.	1116	
V. Roger Bernard, — Cecile de Barcelone sa premiere femme en l'an 1130 — Cecile de Beziers sa seconde femme en l'an 1151	1143	
VI. Raimond Roger fils de R. B. — Philippe sa femme. & de Cecile de Beziers	1188	
VII. Roger Bernard II. — Ermesende de Castelbon sa femme. — Ermengarde de Narbone sa seconde femme.	1222	
VIII. Roger IV. — Brunisende de Cardone sa femme.	1241	
IX. Roger Bernard III. — Marguerite de Bearn sa femme.	1264	
X. Gaston premier du nom Comte de Foix, & Seigneur de Bearn VII. de ce nom.	1303	



## COMTES DE BIGORRE.

I. <b>D</b> Onatus Lupi. — Faquileo sa femme.	820
II. <b>D</b> eneco, qui fut en suite Roi de Navarre.	826
III. Daro Donati.	829
IV. N.	
V. N.	
VI. Raimond.	945
VII. Louis.	960
VIII. Arnaud.	980
IX. Garfias Arnaud.	1030
X. Bernard Roger, — Garfende sa femme.	1036
XI. Bernard II. — Clemence sa femme.	1060
XII. Beatrix, — Centulle de Bearn son mari.	1078
XIII. Bernard III.	1097
XIV. Centulle II.	1114
XV. Beatrix II. — Pierre Vicomte de Marfan son mari.	1140
XVI. Centulle III. — Matelle sa femme.	1170
XVII. Stephanie, — Bernard Comte de Comenge son mari.	1180
XIX. Petronille, — Ses maris,	
<div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> 1. Gaston de Bearn.  2. Don Nunno Comte de Cerdanhe.  3. Gui Comte de Montfort.  4. Aymar Rancon.  5. Boson de Maras. </div>	

XX.	Esquiuar petit fils de Petronille, — Agnes de Foix sa femme.	1251
XXI.	Constance de Beam, petite fille de Petronille.	1283



### COMTES DV COMTE' DES VASCONS.

Liv. I.	I.	S	Iguin.	800
Ch. 29.	II.	G	Garfimir.	816
Liv. III.	III.	A	Aznar.	820
Ch. 1. xi.	IV.	S	Sance.	836



### DVCS OV GOVVERNEVRS DES GASCONS.

Liv. I.	I.	G	Enialis.	602
Ch. 24.	II.	A	Aiginhan.	626
& suiua.	III.	A	Amand.	630
	IV.	L	Loup.	670
	V.	L	Loup.	769
	VI.	A	Alderic.	786
	VII.	L	Loup Centulle.	819
Liv. III.	VIII.	T	Totilus.	820
	IX.	S	Siguin.	833
	X.	G	Guillaume.	848
	XI.	S	Sance.	850
	XII.	A	Amaud.	860



### DVCS HEREDITAIRES DE GASCOGNE.

Liv. III.	I.	S	Sance Mitarra.	870
	II.	S	Sance II.	890
	III.	G	Garcias Sancele Courbé — Honorete sa femme.	900
	IV.	S	Sance Garcias II.	920
	V.	S	Sances Sances I.	950
	VI.	G	Guillaume Sances, — Vrraque sa & son frere Gombaut. femme.	960
	VII.	G	Guillaume II.	985

Les anciens Rois de Navarre, & les Cõtes d'Aragõ sont au II. Liure.

La Table des Ducs de Septimanie, & des



PRIVILEGE DV ROY.



**L**OVIS, PAR LA GRACE DE DIEU, ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE. A nos amez & feaux Conseillers les gens tenans nos Cours de Parlemens, Maistres des Requestes ordinaires de nostre Hostel, Baillifs, Seneschaux, Preuosts, leurs Lieutenans; & à tous autres nos Iusticiers & Officiers qu'il appartiendra, Salut. Nostre bien amée *Denysse de Courbes, venue de feu Jean Camusat, viuant Marchand Libraire luy en l'Vniuersité de nostre bonne ville de Paris, nous a fait remonstrer, qu'elle a recouuré vn Liure intitulé, Histoire de Bearn, contenant l'origine des Rois de Navarre, des Ducs de Gascogne, Marquis de Guienne, Princes de Bearn, Comtes de Carcassonne, de Foix & de Bigorre, avec diuerses observations Geographiques & Historiques, concernant principalement lesdits Pais. Composé par nostre amé & feal Conseiller en nos Conseils, & President en nostre Cour de Parlement de Navarre, M<sup>r</sup> PIERRE DE MARCA, lequel Liure l'exposante desireroit faire imprimer. s'il nous plaist de luy acorder nos Lettres sur ce necessaires: A CES CAUSES, Nous luy auons permis & permettons par ces presentes, d'imprimer ou faire imprimer, vendre & debiter en tous les lieux de nostre obeissance ledit Liure, en vn ou plusieurs volumes, en telles marges, en tels Caracteres, & autant de fois que bon luy semblera, durant l'espace de vingt ans entiers & consecutifs, à compter du iour qu'il sera acheué d'imprimer pour la premiere fois, & faisons tres-expresses deffenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient de l'imprimer, faire imprimer, vendre ny distribuer en aucun lieu de nostre obeissance durant ledit temps, sous pretexte d'augmentation, correction, changement de titres, fausses marques ou autrement en quelque sorte & maniere que ce soit, sans le consentement de l'exposante: à peine de quinze cens liures d'amende, payables sans deport, par chacun des contreuenans, & applicables vn tiers à Nous, vn tiers à l'Hostel Dieu de Paris, & l'autre tiers à ladite exposante, de confiscation des exemplaires contrefaits, & de tous despens dommages & interests. A condition qu'il en sera mis deux exemplaires en blanc en nostre Bibliothèque publique, & vn en celle de nostre tres-cher & feal le sieur SEVIER, Cheualier Chancelier de France, auant que de les exposer en vente, à peine de nullité des presentes: Du contenu desquelles nous voulons & vous mandons que vous fassiez jouir pleinement & paisiblement l'exposante, sans souffrir qu'il luy soit donné aucun empeschement. VOULONS aussi qu'en mettant au commencement ou à la fin dudit liure vn extrait des presentes, elles soient tenues pour deuement signifiées, & que soy y soit adioustée, & aux coppies collationnées par vn de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires comme à l'original. MANDONS au premier nostre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution desdites presentes, tous exploits necessaires, sans demander aucune permission: CAR TEL est nostre plaisir, nonobstant oppositions ou appellations quelconques, & sans preiudice d'icelles, pour lesquelles ne voulons qu'il soit différé; Clameur de haro, chartre normande, prises à parties, & autres lettres à ce contraires. Donné à Paris le quinziesme jour de Nouembre, l'an de grace mil six cents trente-neuf. Et de nostre regne le trentiesme.*

Par le Roy en son Conseil.

CONRART.

*Acheué d'imprimer pour la premiere fois, le 29. iour de Decembre 1539.*



# HISTOIRE


## DE BEARN.

### LIVRE PREMIER.

#### CHAPITRE I.

#### Sommaire.

*I. II. La nécessité de faire la description de l'Aquitaine. III. IV. Bornée par Cesar, & séparée de la Gaule Celtique, mais non de la Narbonoise. V. Comme fait foy Mela. Faute de Strabon. VI. Enuolopement de Pline. VII. Division des Gaules par Auguste. VIII. Quatorze Peuples adionstez à l'Aquitaine. Strabon en denombre Douze. Deux Peuples manquans au conte.*

I.  YANT dessein de publier les antiquitez de Bearn & des lieux circonuoilins, qui ont esté iusques ici enseuelies dans l'oubli, j'ay estimé que pour les mettre à leur iour & les rendre plus connoissables, il estoit nécessaire de faire vne description sommaire de leur situation; puis que l'experience nous apprend, aussi bien que Strabon & Ptolemée, qu'on ne peut artiuier à l'entiere & parfaire inrelligence de l'Histoire sans le secours de la Geographie.

II. Et parce que le Bearn est vn membre illustre de l'ancienne Aquitaine, qui est vne portion des Gaules assez connuë, ie suis obligé d'en proposer la description, afin de faire remarquer la partie dans son corps; D'autant plus que la nécessité de mon dessein m'ayant engagé à représenter les anciens Ducs de Gascogne, qui est cete ancienne Aquitaine; ie puis tirer de là vn second motif d'excuse enuers le Lecteur, si ie l'arreste d'abord à l'examen vn peu scrupuleux de ceste matiere.

III. Cesar en a fait la conqueste par son Lieurenant Crassus: comme ie diray plus bas, & voulant enher sa victoire a osé escrire en ses Commentaires, que l'Aqui-

taine ne cedit point en estenduë de terre, ni en multitude d'hommes aux autres deux parties de la Gaule; tombant par ce moyen dans la faute qui estoit commune aux Generaux d'armées; lesquels par vanité, faisoient passer parmi la pompe de leurs triomphes & dans leurs relations, les chasteaux pour des villes, comme fit Polybe en faueur de Gracchus, à qui il donna la gloire d'auoir gagné trois cens villes en la Celtiberie, ainsi que luy reproche Posidonius dans Strabon. Les limites que Cesar lui a prescrites lui mesme, sont trop estroites pour l'esgaler aux deux autres parties des Gaules; De sorte que l'Empereur Auguste fut obligé de les estendre depuis; & les Princes suivans y ont apporté les establissemens qu'ils ont iugé nécessaires pour le reglement de cette Prouince.

IV. L'Aquitaine donc en son premier estat, estant separée de la Gaule Celtique par la riuere de Garonne; & bornée des autres costez par l'Océan & les Monts Pyrenées, compose la troisieme partie des Gaules suivant la distribution de Cesar, qui partagea ces Prouinces en trois corps, dont l'un estoit possédé par les Belges depuis les extremitez du Rhin, iusqu'aux riuieres de Marne & de Seine; l'autre par les Celtes ou Gaulois, depuis la Seine iusqu'à la riuere de Garonne; & de là, iusqu'aux monts Pyrenées par les Aquitaniens. En laquelle diuision il n'a pas compris la Gaule Narbonoise, qui estoit desia distraite du corps des Gaules, & reduite en forme de Prouince, mais l'autre partie des Gaules qu'il conquesta, & soumit à l'obeissance de la Republique.

V. Pomponius Mela a suivi les traces de Cesar, ayant premietement establi vne diuision de la Gaule en deux costez, separez entr'eux par le lac Lemane, & par les monts Cebenniques; dont l'un est mouillé de la mer Mediterranée, & s'auance iusqu'aux Pyrenées, depuis la riuere du Var sur les confins de l'Italie; l'autre est baigné de l'Océan, & aboutit aux mesmes montagnes depuis la riuere du Rhin. Il nomme l'un des costez, qui est situé sur les tiuages de la mer Mediterranée, la Gaule Narbonoise, qu'il explique en vn Chapitre particulier, & en suite l'Espagne avec les Isles; Puis retenant l'autre costé des Gaules, il le distribue en trois peuples Belges, Celtes, & Aquitaniens, bornez par de grandes riuieres suivant l'intention de Cesar. Laquelle il a mieux penetrée que Strabon, qui s'embarasse vn peu en cette matiere, d'autant qu'il a voulu s'attacher à l'autorité de Cesar, en ce qui regarde la distribution des Gaules en trois parties, & toutesfois contre son ordre, il a compris la Narbonoise dans ce partage.

VI. Plin a bien eu cette precaution, de separer la Narbonoise des trois autres portions qu'il distingue par les riuieres, suivant la distribution de Cesar; mais en la description particuliere de l'Aquitaine, il excède les anciennes limites de Garonne, & suit les nouueaux accroissemens d'Auguste; sans auoir aduertí le Lecteur de cette nouueauté, dans laquelle il demeure surpris, le voyant en mesme temps parmi les peuples de l'Aquitaine de Cesar, & ceux de la Gaule Celtique.

VII. De sorte que l'on est plus obligé à Strabon, nonobstant la legere faute qu'il a commise, d'autant qu'il conserue à la posterité le changement arriué de son temps aux confins de l'Aquitaine. Car il escrit en deux lieux, que l'Empereur Auguste augmenta l'ancienne Aquitaine de Quatorze Peuples, entre les riuieres de Garonne & de Loire; & diuisa tout le corps des Gaules en quatre parties, la Narbonoise, l'Aquitaine, la Lionoise, & la Belgique; qui est la distribution que Ptolemée & les autres Escriuains ont depuis embrassée en leurs descriptions.

VIII. Pour les peuples de creuë, adioultz à l'Aquitaine, le nombre est precisement de Quatorze, comme Strabon escrit expressément en vn endroit, suivant l'autorité de tous les exemplaires imprimez & manuscrits; quoiqu'en vn autre

lieu, le texte imprimé reſtraigne ce nombre à Dix. Mais il a eſté corrigé par le docteur Caſaubon ſur la foy d'un vieux manuſcrit, qui porte le nombre de Quatorze en cét endroit, auſſi bien qu'en l'autre. Ioinr que la fauſſeté de certe leçon du nombre de Dix paroît aſſez, en ce que Strabon incontinenr denombre luy-meſme Douze peuples adiouiſtez par Auguſte. Je ne m'arreſterois pas à ſouſtenir la vraye leçon de Quatorze, ſans ce que le P. Monet homme ſçauant, n'ayant pas fait vne diſcuſſion particulière de ces varietez dans ſa Geographie de la Gaule, s'attache au nombre de Dix; & toutes fois par vne ſurpriſe maniſeſte il en recire tout auſſi-toſt Onze avec Strabon, à ſçauoir ceux d'Auuergne, du Velai, Giuaudan, Rouergue, Quercy, Agenois, Berry, Limoſin, Pengort, Poictou, & Saintonge; obmettant les Eluiens ou Viualetz, qui ſont le Douzième peuple chez Strabon. De ſorte que le denombrement de Quatorze ſe treuve deſectueux de deux peuples dans cét auſheur Grec, qu'il importe de rechercher pour ſatisfaire au deſir des curieux, & pour emprunter de certe recherche vne lumière nouuelle à la connoiſſance de l'ancienne Aquitaine.

IV. E Comment. Caſaris de Bello Gallico l. 1. Gallia eſt omnis diuiſa in partes tres, quarum vnâ incolunt Belge, aliam Aquitani, tertiam qui ipſorum lingua Celte, noſtra Galli appellantur. Hi omnes lingua, inſtitutis, legibus inter ſe differunt. Gallos ab Aquitanis Garumna flumen, à Belgis Matrona & Sequana diuidit. Inſra Aquitania à Garumna flumine, ad Pyrenæos montes & eam partem Oceani, quæ ad Hiſpaniam pertinet, ſpectat inter occaſum ſolis & Septentriones.

V. Melai l. 1. de ſitu orbis c. 5. Gallia Lemano lacu & Gebennicis montibus in duo latera diuiſa, atque altero Thuſcum Pelagus attingens, altero Oceanum, hinc à Varo, illinc à Rheno ad Pyrenæum vſque promittitur. Pars noſtro mari appoſita fuit aliquando Braccata, oſcne Narboœniſis. Lib. 3. c. 2. lequitur Gallie latera alterum. Inſiâ Regio quam in-

colunt omnis Comata Gallia. Populorum tria ſumma nomina ſunt, terminaturque fluius ingentibus. Nam à Pyrenæo ad Garumnâ, Aquitania; ab eo ad Sequanoam Celte; inde ad Rhenum pertinent Belge.


VI. Plinius l. 4. c. 17. Gallia omnis Comata vno nomine appellata in tria populorum genera diuiditur, amnibus maximè diſtincta, à Scaldi ad Sequanam Belgica, ab eo ad Garumnâ Celtica, eademque Lugdunenſis. Inde ad Pyrenæi montis exitum, Aquitania Aſtemorica antedicta.

VII. Strabo l. 4. Geographie: *Αὐτοὶ οὖν οὐκ ἔχουσιν ἑνὸς ἀπὸ τοῦτοῦ ὀνόματος, ἀλλὰ τριῶν, ὡς καὶ τὰ ἄλλα. Ἡ γὰρ ἑστὶν ἡ Γαλιεῖα καὶ ἡ Κελτικὴ καὶ ἡ Λυγδυνικὴ. Ἡ γὰρ ἑστὶν ἡ Γαλιεῖα καὶ ἡ Κελτικὴ καὶ ἡ Λυγδυνικὴ. Ἡ γὰρ ἑστὶν ἡ Γαλιεῖα καὶ ἡ Κελτικὴ καὶ ἡ Λυγδυνικὴ. Ἡ γὰρ ἑστὶν ἡ Γαλιεῖα καὶ ἡ Κελτικὴ καὶ ἡ Λυγδυνικὴ.*

## CHAPITRE II.

### Sommaire.

- I. Les deux peuples manquans ſont les Bourdelois & ceux d'Angoumois.
- II. III. IV. Bourdelois peuple Gaulois, Strabon expliqué contre Vinnet & Caſaubon.
- V. VI. Bourdeaux n'eſt pas Colonie de Bourges.
- VII. VIII. IX. On recueille de Ceſar que les Bourdelois ſont Gaulois.
- X. XI. Bourdelois l'un des Quatorze peuples.
- XII. Angoumois ſins le Quatorzième peuple.
- XIII. XIV. Conference de Strabon avec la Notice ſur le denombrement des Quatorze peuples. Changement du Viualets & Albigeois.

- I.  Es deux peuples qui manquent au compte, doiuent eſtre ſituez dans l'endroit que Strabon deſigne, c'eſt à dire dans la Gaule Celtique, entre la Garonne & la Loire; & faiſant cette reueuë, on trouuera ſelon mon aduiſ, que ces deux peuples ſont les Viuiſques ou Bourdelois, & ceux d'Angoumois.

II. Pour les premiers, la preuve n'en sera pas mal-aïcée, si l'on établit premièrement qu'ils estoient vn peuple & vne nation Gauloise, & non pas Aquitanique. Or pour ce regard, il faut peser ce que Strabon escrit, que la riuere de Garonne enflée de trois riuieres ( sçauoir le Tarn, l'Ole, & la Dordogne ) se desgorge dans l'Océan entre les Bituriges Viuisques, & les Saintongeois, qui sont, comme il remarque en termes expres, deux nations Gauloises. Cela ne se destruit pas, mais plustost se confirme par la suite du discours, lors qu'il adioust suiuant son vray sens, que les seuls Viuisques habirent dans dans le terroir des Aquitaniens, comme nation séparée, ne sont point de leur corps, & reconnoissent la ville de Bourdeaux pour leur chef, & l'estape de leur commerce.

III. Car l'explication que Vinet donne à ce texte en les Commentaires sur Aufone, encore qu'elle soit receuë par Casaubon, ne satisfait pas le Lecteur, & deroge en quelque façon à la dignité de la ville de Bourdeaux. D'autant qu'il se persuade, que Strabon ait voulu insinuer, que les Viuisques estoient vne Colonie des Bituriges Cubes, ou de ceux de Berry, & par conséquent qu'ils estoient Gaulois d'ancienne origine, mais Aquitains de domicile, & selon l'estat present, & qu'ils furent deschargés par l'Empereur Auguste des tributs imposez sur le reste des Aquitaniens.

IV. En quoy il commet deux fautes. Car pour la descharge des tributs, comme j'aduouë que Pline donne cet aduantage aux Viuisques de les surnommer Libres & Exempts de contribution, ie nie aussi que Strabon signifie par ces termes, *οὐ συντελλόντες αὐτοῖς*, cette pretenduë exemption des tributs d'Aquitaine; puis qu'elle supposeroit contre le sens de l'Auteur enoncée aux paroles precedentes, que les Bourdelois estoient de ce corps; mais il pretend seulement faire comprendre suiuant la version de Xylander, qu'ils n'estoient en aucune façon du corps ni de la communauté des Aquitaniens, & qu'ils auoient leurs affaires, & leurs assemblées entiere-ment séparées.

V. Pour la Colonie de Bourges, Vinet en bastir la pensée, sur ce que la nation Viuisque est nommée *Allophyle*, & estrangere par Strabon; comme si son intention eust esté d'enseigner, que les Viuisques estoient venus en ces contrées d'un pais estranger, au lieu que suiuant la force de la diction Grecque, & l'employ qu'il lui donne en cet endroit, & ailleurs, il ne pretend designer autre chose, sinon que le peuple Bourdelois est vne nation différente & séparée de l'Aquitaine, *ἡλικούρας*, ou bien *ἡλικούρας*, ainsi qu'il parle ailleurs; puis qu'elle est Gauloise, aussi bien que la Saintongeoise. Cette seule difference se rencontrant entre ces deux Prouinces, que la Saintonge est entierement assise au terttoire de la Gaule Celtique; & le Bourdelois est situé en partie dans la Celtique, comme ce qui est entre deux mers, & sur la riuere de Dordogne, & en partie deçà la riuere de Garonne; encore que ce soit vn terroir, que la situation naturelle attribüe aux Aquitaniens.

VI. Par cette veritable, quoy que nouuelle explication, l'on destruit la pretenduë Colonie du peuple de Berry, & l'on oste à la ville de Bourges le droit de ville matrice, qu'elle pretend sur le Bourdelois en consequence de ce texte de Strabon: Comme elle a pretendu celui de la Primauté de toute l'Aquitaine en l'ordre Ecclesiastique; Quoy que la distribution de l'Aquitaine en trois portions, & e Gouvernemens independans l'un de l'autre, fut fait par Hadrian, auant qu'il y eut des Euesques à Bourges. Et il ne faut point s'arrester sur ce que ces deux peuples portent mesme nom de *Bituriges*. Car outre qu'ils sont distingués par les denominations de Cubes, & de Viuisques: ce raisonnement est foible à l'endroit de ceux qui sçauent que plusieurs peuples ont des noms semblables parmy les anciens Auteurs, sans aucune dependance d'origine. Il seroit bien plus vray-semblable, que cette  
portion



portion des Viuisques qui sont situez entre deux mers, c'est à dire entre les riuieres de Garonne & de Dordogne, enlées du flux & reflux vehement de la mer, aye estendu ses limites iusqu'au riuage de l'Aquitaine, vni à son corps la ville de Bourdeaux, & prouigné la nation sur les frontieres de ses voisins. Ce seroit en ce sens qu'il faudroit prendre les paroles d'Isidore de Seuille ( si l'amour de donner des etymologies à toutes choses ne le transportoit bien souuent hors les termes de la verité, & ne lui ostoit vne bonne partie de son credit, ) lors qu'il escrit que Bourdeaux prend son nom de ceux qui l'ont peuplée, lesquels il nomme *Burgos Gallos*. Si ie me plaisois aux etymologies, j'aimerois mieux le deriuier à *Burgo Galatico*, c'est à dire Bourg Gaulois, ou ville Gauloise, le nom de Bourg estant assez ancien, & deriué de la langue Grecque, & par consequent propre à l'usage des Gaulois, pour signifier vne forteresse, comme l'on peut voir dans Vegece, Orose, & le Glossaire de Philoxene, *Burgus, Turris, πύργος*.

VII. Il demeure donc constant & certain par le tesmoignage de Strabon, que les Viuisques ou Bourdelois sont vne nation Gauloise, & nullement Aquitanique. Ce qui se fortifie encore, de ce que Iules Cesar descriuant la reddition de l'Aquitaine, ne fait aucune mention des Viuisques; quoi qu'il parle des Tarbelliens leurs voisins, & que la dignité de Bourdeaux meritaît bien qu'il les nommât en particulier, comme il a fait ceux d'Euse, & ceux d'Aux, & generalement tous les peuples auant cez du costé de la Gaule Celtique; n'y ayant resté, comme il escrit, que certains peuples esloignez, qui ne se fussent rendus sous l'obeissance des Romains.

VIII. Je sçai bien que Lurbe en sa Chronique de Bourdeaux estonné de voir que Cesar oublie le nom des Bourdelois en la conqueste de l'Aquitaine, estime qu'ils sont cachez sous les termes generaux des peuples esloignez, qui conseruerent leur liberté par le moyen de la rigueur de l'hiver. Mais il a mauuaile grace de nous vouloir persuader, que les Bourdelois puissent estre contez entre les esloignez, eux qui estoient les plus proches & voisins des peuples desia conquis en la Gaule Celtique, à l'esgard desquels seulement les autres se peuuent dire les esloignez.

IX. On peut retorquer l'argument contre moi, & dire que Cesar ne fait point mention des Bourdelois parmi les peuples Celtiques, non plus que parmi les Aquitaniens, Mais ie respons qu'en la description des peuples qui contribuerent à la guerre de Vercingentorix, pour faire leuer le siege d'Alexie, il fait mention des Bituriges, & des Saintongeois, en suite l'un de l'autre. D'où le iudicieux Ciacon en ses Notes a conclu, que Cesar entend parler des Bituriges Viuisques ou Bourdelois, voisins des Saintongeois. Ce qui est rendu d'autant plus vrai-semblable que ceux de Berry venoient d'estre tout fraichement destruits & ruinez de fonds en comble par Cesar; De sorte qu'il n'y a point d'apparence, qu'ils peussent en mesme temps faire des leuées d'hommes pour la guerre de Vercingentorix. Ou bien les Bourdelois sont compris sous le nom des Citez Armoriques, qui estoient selon que Cesar les explique en termes formels, toutes les Citez de la Gaule assises sur la mer Oceane; & non pas seulement celles de Bretagne, comme l'on estime communément. D'où vient qu'en la Notice de l'Empire, on voit le Gouverneur de Blaye soubmis à la disposition & au commandement du Duc ou Gouverneur general des costes Armoriques. Et partant il n'y a point de repugnance, mais plustost il y a quelque necessité de comprendre Bourdeaux proche de Blaye de sept lieues, sous le nom des citez Arques de la Gaule.

X. Apres auoir verifié avec euidence, que les Bourdelois sont vn peuple Gaulois, & mesmes en partie situez entre les riuieres de Garonne & de Loire, ie pense que l'on n'aura point de difficulté à consentir que c'est l'un des Quatorze peuples Gau-

lois, que Cefar Augufte adioufta à l'ancienne Aquitaine; puis que fon affiette fauorife ce reglement, & qu'il ne peut eftre attaché à nulle des quatre Prouinces d'Augufte, qu'à celle d'Aquitaine. De fait l'on voit depuis ce temps chez Pline & Ptolemée, que la ville de Bourdeaux eft denombree entre les peuples d'Aquitaine, conjointement avec les autres adiouftés par Augufte.

XI. Mais ce qui retranche toutes les difficultez, que les plus poinctilleux pourroient faire naître fur ce fujet, eft le témoignage de la Notice des Prouinces dressée du temps de l'Empereur Honorius; où le denombrement eft fait de Quatorze peuples de la nouuelle Aquitaine, outre ceux de l'ancienne, nommée Nouempopulanie, dont ie parlerai vn peu plus bas. Parmi ces peuples Bourdeaux tient fon rang, comme eftant la Cité Metropolitaine de la feconde Aquitaine, diftincte & séparée de la Nouempopulanie, aufsi bien qu'elle l'eft chez Ammian Marcellin fuiuant l'ancien vfage. Or il faut remarquer que rous les Douze peuples de la creuë d'Augufte enoncés dans Strabon, exceptés les Heluiens, font représentés par ordre dans cette Notice; & en outre on y void la Cité de Bourdeaux, & celle d'Angoulefme, qui font le nombre complet des Quatorze en cet ordre: *Les Citez de Bourges, Auvergne, Rodais, Albi, Cahors, Limoges, Gnauldun, Velai, Bourdeaux, Agen, Angoulefme, Saintes, Poitiers, & Perigueux*. De forte qu'il faut conclure, ou qu'il n'y a point eu Quatorze peuples d'augmentation, contre ce qui a esté fort bien établi au commencement; ou bien que le nombre doit eftre rempli fur les Douze de Strabon, par les peuples ou Citez de Bourdeaux & d'Angoulefme.

XII. Il eft vray que pour le regard d'Angoulefme, ie n'ai pas l'auantage de la preuue tirée de Strabon, que ce foit vne Cité, ou vn peuple Gaulois, car l'un vaut l'autre fuiuant le langage du temps. Mais ceci demeure pour constant, qu'elle eft fituée dans la Celtique entre les riuieres de Garonne & de Loire, eftant enuironnée du Poictou, Sainctonge, Limofin, & Perigort, qui font quatre peuples de la creuë d'Augufte. Pat conſequent cette contrée doit eftre de l'ancien nombre des Quatorze Citez, puis que du temps d'Honorius elle ſe treuue en cet eſtat de Cité, & du nombre des Quatorze Aquitaniques. Car des'allet imaginer que l'Angoumois ait eſté vne portion de la Sainctonge, il n'y a point d'apparence; & en tout euement la charge de la preuue, tombe ſur celui qui ſeroit cette propoſition contre l'eſtat auquel elle eſtoit du temps d'Honorius. D'autant plus, que ſi ce païs auoit eſté diſtrait de la Sainctonge depuis l'eſtabliſſement d'Augufte, il y cuſt eu du temps d'Honorius Quinze peuples, en la creuë de l'Aquitaine, & non pas Quatorze ſeulement, comme la Notice reſpreſente, conformément au nombre marqué par Strabon. Ioint que le celebre Paulin contemporain de S. Ambroïſe, en ce fragment de ſa lettre rapporté par Gregoire de Tours, fait foi que de ſon temps Angoulefme tenoit rang de Cité, & auoit Dynamius pour Eueſque. Le nom auſſi d'Angoulefme ou d'*Inculifma* eſt connu par les vers du Poëte Aufone, qui fleurifſoit en meſme temps, à ſçauoir enuiron l'an 380.

XIII. J'ai remarqué la conformité qu'il y auoit entre la Notice des Prouinces, & Strabon, au denombrement des Douze peuples, n'y ayant de difference, que pour le regard du Viuaiez; lequel Strabon donne à l'Aquitaine, fuiuant le departement d'Augufte: Ce qu'il certifie en deux lieux, & remarque comme par ce moyen l'Aquitaine touche la riuiere du Rhosne; En la place duquel peuple, la Notice denombre l'Albigeois & ſubſtitué *Albia* la Cité d'Albi, à celle d'Aubenas, en Viuaiez *Alba*. Il faut donc que ce changement & ſubſtitution d'un peuple à l'autre, ſoit arriué depuis le departement d'Augufte, & auant l'Empire de Veſpaſien. Car Pline qui eſcriuait ſous ce Prince, met le Viuaiez non pas dans l'Aquitaine, mais parmi les peuples

ples de la Gaule Narbonnoise; Comme fait aussi Ptolemée, qui fleurissoit sous l'Empire d'Hadrian. L'attribué cette innovation à l'Empereur Galba, lequel apporta quelques changemens dans les Prouïnces des Gaules, mesmes en la Narbonnoise, suivant le témoignage de Pline; Et bien que cet Auteur ne remarque pas celui du Viarez, neantmoins il y a nécessité de l'attribuer à Galba qui seul a fait des alterations en ces quartiers, dans le temps qui a coulé depuis Auguste & Strabon, iusques à Vespasien & Pline. A quoi il fut obligé par la situation du Viarez, laquelle sembloit le separer de l'Auvergne & du reste de l'Aquitaine, par les monts Cebenniques, & l'adiuger à la Narbonnoise, par l'attouchement du Rhosne: neantmoins ce Prince remplace le Viarez par l'Albigeois, qu'il donna à l'Aquitaine, dont il estoit voisin. Cette ville d'Albi estoit en titre de Cité, & auoit son Euesque Diogenian du temps de Paulin, comme il se void par le fragment de la lettre rapporté par Gregoire de Tours; & pourroit estre la ville de Talta des peuples *Daciens* chez Ptolemée; puis que tous les autres peuples de la nouvelle Aquitaine, sont denombrez dans cet Auteur, excepté les Albigeois.

XIV. Cette obseruation touchant le Viarez & l'Albigeois seruira pour résoudre les difficultez dans lesquelles se trouue enuélépé sur ce sujet le sieur Catel en son Histoire de Languedoc; pourueu quel'on adiouste à ce que dessus, qu'Hadrian lors de la subdivision des Prouïnces en premieres, & secondes, attribua les Eluiens ou le Viarez à la Prouince Viennoise, qui est vne portion du corps de l'ancienne Narbonnoise, comme on peut voir dans la Notice.

II. Strabo l. 4. *Ενθάδε ὁ ἵππὸς ἔσπευεν ὑποστρέψαι εὐρυπύλῳ, ὃν τὸ πρῶτον Βιτρυγίαν καὶ ὅτι ἰσχυρὸν ἐνταυτοῖς, καὶ Σαντονίαν, Ἀβυρρίαν Γαλντάνην ὀνομαζομένην, καὶ τὴν τοῦ δὲ τοῦ Βιτρυγίου τοῦτον ὄνομα ὃν τὸν Ἀνακτοῖον ἀπὸ τῶν ἱσχυρῶν, καὶ ὃν ἐνταυτοῖς ὀνομαζομένην τὴν ἱσχυρὸν Βιτρυγίαν.*

III. Vinerus in Carmen 13. Aufonij de Burdigala. Casaubonus in Comment. ad dictum locum Strabonis.

VI. Isidorus Hisp. l. 15. Etymolog. c. 2. Burdegala appellatur ferunt quod Murgos (vel Burgos, ut emendat Vinetus) Gallos primum colonos habuerit.

IX. Cæsar l. 7. Vniuersis Ciuitatibus quæ Oceanum attingunt, quæ eorum consuetudine Armorice appellantur. Notria imperij, sub dispositione viri spectabilis Ducis tractus Armorici & Ebruiensis, perfectus militum Carttonensiū, Blabia.

X. Plin. l. 4. c. 17. Ptolemæus tabula 3. Europæ. Sub his Santones quorum Ciuitas Mediolanum, sub quibus Bituriges Vibici, quorum ciuitates Notiomagus, Burdigala.

XI. Notitia Prouinciarum: Prouincia Aquitania prima. Metropolis Ciuitas Biturigum, Ciuitas

Aruernorum, Ciuitas Rutenorum, Ciuitas Albiensium, Ciuitas Cadurcorum. C. Lemouicum, C. Gabalum. C. Vellaurum. Prouincia Aquitania ii. Metropolis Ciuitas Burdigalensium, C. Agenensium. C. Ecolismensium, C. Santonum, C. Pictauiorum, C. Petrocoriorum.

XII. Geogor. Tur. l. 2. Hist. c. 13. à Paulino, si enim hos videas dignos domino Sacerdotes vel Exuperium Tolose, vel Sincipium Vienna, vel Amandum Burdegala, vel Diogenianum Albige, vel Dynanum Engolisma, vel Veberandum Aruennis, vel Alethium Cadurcis, vel nunc Pegasium Petrocoriis, vti quæ se habent seculi mala, videbis profecto dignissimos totius fidei religionisque custodes.

XII. Aufonius ep. xi. Iculisma quoniam te absconderet.

XIII. Strabo l. 4. *ἡν ἐνταυτοῖς τὴν τοῦ δὲ τοῦ Βιτρυγίου τοῦτον ὄνομα ὃν τὸν Ἀνακτοῖον ἀπὸ τῶν ἱσχυρῶν, καὶ ὃν ἐνταυτοῖς ὀνομαζομένην τὴν ἱσχυρὸν Βιτρυγίαν.*

XIII. Plin. l. 3. c. 4. Alba Heluorum. Ptolem. Alba Augusta Heliciorum. i. Heluorum. Plin. l. 4. c. 4. Adiecit formulæ Galba Imperator ex Inalpinis Auanticos atque Ebroduntios.

de forte que cette Notice ne permet pas qu'on reuoue en doute, que le peuple de Coserans n'appartienne à l'Ancienne Aquitaine. Et par mesme moyen ne souffre pas que l'on puisse douter, que du costé des Pyrenées les bornes ne soient outre la source de la Garonne, à l'extremité de Coserans.

I V. Ce que j'ay establi par raisonnement, demeure entierement conuaincu par l'autorité de Ptolemée; lequel donnant les bornes à l'Aquitaine de Cesar & d'Auguste, escrit en la Troisieme Table de l'Europe, qu'elle a pour ses confins, à l'Occident vne partie des monts Pyrenées iusqu'au promontoire Oeason, & l'Ocean Aquitanique; au Septentrion la Prouince Lyonoise pres de la riuere de Loire, iusqu'au ply qu'elle prend vêts le Midy; à l'Orient vne partie de la Lyonoise iusqu'à la source de la riuere de Loire, & vne partie de la Gaule Narbonnoise, en l'endroit ou elle aboutit aux Pyrenées, à dix-neuf degrez de longitude, & quarante-trois degrez, & dix minutes de latitude; Au midy les Pyrenées, & la Gaule Narbonnoise depuis la source de Loire iusqu'aux bornes qui sont dans les Pytenées. Que peut-on dire de plus expres, pour iustifier que la Garonne ne separe pas depuis sa source, la Gaule Narbonnoise de l'ancienne Aquitaine? mais que le confin commun de ces deux Prouinces se rencontre dans les monts Pyrenées, en cet endroit qui est a quarante trois degrez, & dix minutes de latitude, c'est à dire dans le país de Coserans, tel qu'il estoit pour lors, comprenant vne bonne partie du país haut de Foix. Ce qui sera mieux iustifié par la conference de deux autres textes de Ptolemée, dont l'un place la source de la riuete de Garonne, à quarante quatre degrez & vn quart de latitude; & par consequent il auance les bornes de l'Aquitaine dans les Pyrenées au delà de la Garonne, de pres d'un degre. A quoy reuient l'observation que cet Auteur a faite du courbement des Pyrenées vers l'Espagne, situant le milieu de ce ply au quarante troisieme degre de latitude, du costé de l'Espagne Taraconnoise. Mais cette preuue est plus obscure que la precedente. Ce seroit vn desir trop grand de contredire les bonnes opinions, de se persuader pour eluder cette preuue, que l'Empereur Auguste eust accru l'Aquitaine du país de Coserans; puis que toute la creüe qu'il a faite, a esté prise dans la Gaule Celtique, comme j'ai verifié par Strabon; & que cela choque le sens de penser, que ce Prince eust voulu demembrer la prouince Narbonnoise, pour enrichir l'Aquitaine de sa depouille, & pour rendre leurs limites plus confuses qu'elles n'estoient auparauant, si la Garonne eust esté l'ancienne borne.

V. Que si pour sçauoir l'estat de ces Prouinces du temps de Cesar, on desire l'apprendre de lui mesme, on sera satisfait par la lecture du Troisieme liure de ses Commentaires; où descriuant l'appareil de guerre, que dressa le ieune Crassus, pour la conqueste de l'Aquitaine, il tesmoigne que ce General fit de grandes leuées dans les país de Tolose, de Carcassone, & de Narbone, qui sont des Cités, dit-il, de la Gaule Prouinciale, limitrofes des regions d'Aquitaine. Ce qui est tres-assuré, & reuient à ce que j'ai desia establi; d'autant que le Comenge, & le Coserans consistent avec ces trois Cités, suiuant l'ancienne estendue qu'elles auoient du temps de l'Empire Romain; laquelle leur a esté retranchée par les nouuelles creations des Euefches de Pamiez, Mirepoix, & Rieux, que les Papes Boniface, & Jean XXII. ont faites dans le territoire de tous ces peuples.

VI. Ceci pourra estre mieux esclairci par l'autorité de Strabon, qui se trouue-  
ra entierement conforme à Cesar, & à Ptolemée, suiuant le sens auquel ie les ai interpretés; si les termes de ce Geographe sont mieux expliqués & entendus qu'ils n'ont esté iusques icy. Car apres auoir compris toute la Gaule dans l'estendue, qui est entre les Pyrenées, la mer Mediterranée, les Alpes, la riuere du Rhin depuis sa source iusqu'à son emboucheure, & la mer Oceane depuis cette emboucheure ius-

qu'aux parties Septentrionales des monts Pyrenées ; cét auteur distribue tout ce corps en Aquitains, & Celtes, & en Belges. A chacun desquels il assigne l'endroit qu'on leur donnoit auant le departement d'Auguste. Pour cét effet, il represente l'estenduë des monts Pyrenées, qui aboutissent de deux costés à l'une & à l'autre mer, avec cet Isthme de terre qui est intercepté entre-deux. Il adiouste que cet Isthme est coupé par les monts Cevenniens, lesquels sont attachés aux monts Pyrenées, & les touchent en angles droicts ; & en suite s'estendent par le milieu des champs de la Gaule, en la longueur de deux mille stades iusqu'au pres de Lion. Ce poinct est fort remarquable pour l'intelligence de Strabon, qui met pour fondement, que les monts qu'il appelle Cevenniens, & les Larins Cebennes ou Cebenniques, aboutissent aux Pyrenées, & les touchent en angles droicts ; Ce qui ne peut estre entendu, que des costaux & ranteaux de ces montagnes ; lesquels s'entretiennent avec les vallons qui sont entre-deux, par vne ligne qui prend depuis Castres vers le pais de Carcassonne, & de Foix. Cela posé, Strabon assigne les Aquitains depuis les parties Septentrionales des Pyrenées, coulant le long de ces montagnes, iusqu'à la rencontre des monts Cebenniques en leur conionction ; & de-là tirant en bas vne ligne vers la riuere de Garonne, iusqu'à son emboucheure dans l'Océan. De sorte qu'il fait aboutir aux monts Cevenniens, les Aquitains qui atouchent les Pyrenées ; & de l'autre costé des mesmes monts Cevenniens, & tout ioignant les Pyrenées, il établit vne partie des Celtes, qui sont par cemoien separez en cet endroit, par les seuls monts Cevenniens. Ce qui reuiet precisément, à ce que j'ai verifié par le texte de Ptolemée, que la separation de l'Aquitaine, & de la Gaule Narbonoise, ne se fait pas dans les monts Pyrenées, par la source de la riuere de Garonne en la terre de Comenge ; mais par la designation d'un certain endroit de ces montagnes, que Ptolemée explique par les degrez de longitude & de latitude, & Strabon par la conionction des monts Cevenniens avec les Pyrenées ; c'est à dire vers le lieu, où les ranteaux de ces montagnes s'approchent le plus, & plient les vns vers les autres.

VII. Apres auoir donné l'affiete aux Aquitains, Strabon descrit celle des Celtes ; sous lesquels il comprend non seulement la Gaule Narbonoise, mais aussi les autres peuples compris sous ce nom par Cesar. Il est neantmoins certain, qu'il explique sa pensée assez obscurément, & en termes succincts ; d'autant que ceste description n'estoit point en vŕage de son temps, à cause qu'elle auoit esté changée par le partage d'Auguste, & que d'ailleurs on auoit en main les Commentaires de Cesar, auxquels il se remet pour vne explication plus claire de la matiere. Quoi que neantmoins il comprendre contre l'intention de Cesar, la Gaule Narbonoise parmi les Celtes. Mais il seroit bien plus esloigné de Cesar, si la version de Xylander n'estoit vn peu chassée ; laquelle presuppose contre la force des termes Grecs de Strabon, que les Celtes sont ceux qui habitent entre les monts Cevenniens, & la mer de Narbone, & de Marseille, iusqu'à vn certain endroit des Alpes ; & par ce moyen les Celtes seroient restraincts à la seule Gaule Narbonoise. Car le texte de Strabon bien expliqué, presente vn autre sens ; à ŕçauoir, que comme les Aquitains arriuent par la ligne des Pyrenées, iusqu'à ceste partie des monts Cevenniens, où se fait leur conionction, les Celtes occupent & possèdent aussi l'autre costé de ces monts, & encore le pais, qui est du costé de la mer de Narbone, & de Marseille ; c'est à dire en autres termes, toute la Gaule Narbonoise, & les Prouinces qui s'estendent de l'autre costé des monts Cevenniens iusqu'à la riuere de Seine. Ceste explication s'accorde extremement bien avec le mesme Strabon ; lequel au Liure second dit expresŕement, que les monts Cevenniens aboutissent au milieu de la terre des Celtes, monstrant par là qu'il entend placer les Celtes deçà, & delà ces monts. A ceste inter-

pretation s'accommode aussi ce qu'il escrit au liure quatriesme, que les Tectosages ou Tolosains sont proches des Pyrenées & atouchent vn peu la partie desdes Cemmeniens, qui panche vers le Septentrion. Il ne se peut dire rien de plus expres, pour l'intention de Cesar, qui a escrit que les Tolosains sont contigus des Aquitains; Ce qui doit estre entendu suivant Strabon; en ce que les Aquitains possedans les racines des Pyrenées iusqu'à la conionction des Cemmeniens, les Tolosains ne touchent pas, mais sont proches des Pyrenées, & neantmoins atouchent vne partie des monts Cemmeniens.

VIII. Pline fauorise ce discours, si son texte est appuyé d'une interponction qui est mal placée en tous les Liures, afin de le rendre conforme à l'intention de Cesar & de Strabon. Car denomb rant les peuples de la Narbonoise, il y met les Tolosains Tectosages, voisins de l'Aquitaine, dict-il, suivant ma correction. On opposera que le mesme Auteur descriuant la Gaule Narbonoise en l'endroit qu'elle auoisine la mer Mediterranée & les monts Pyrenées, place sur la riuie la nation des Sardons, & au dedans, celle des Consuarans, qui ne peuvent estre autres que ceux de Coserans. A quoi ie repons, qu'il faut necessairement, non obstant l'affinité qu'il y a entre les noms; que ces peuples soient differens, comme ie l'ai demonstté par les raisons que j'ai proposées ci-dessus. Ou bien, si c'est vn seul peuple, qu'il lui soit ariué le mesme qu'aux Ruteniens, ou peuples de Rouergue, lesquels ayans esté en partie enuoloppez dans la premiere conqueste de la Gaule Narbonoise furent partagez en deux peuples sous mesme nom, de sorte qu'on voit à mesme temps dans Cesar au liure vii. de ses Commentaires, les Ruteniens Prouinciaux distinguez des Ruteniens qui n'estoient pas de la Prouince; D'où vient que Pline dénombre les Ruteniens en la Narbonoise, & en l'Aquitaine. Il peut auoir fait le mesme, pour vne semblable consideration, touchant les Consuarans, qu'il attribué à l'Aquitaine, & à la Narbonoise.

IX. Ceste dispute des confins de l'ancienne Aquitaine & de la Prouince Narbonoise, m'oblige de ne dissimuler point en cet endroit vne faute du Docteur Roaldes, qui a esté suivie par le sieur Catel en ses memoires de Languedoc, touchant les limites de l'Aquitaine d'Auguste, & de la Prouince Narbonnoise. Car ils veulent que la ville d'Albi & vne partie de son Euesché, & celui de Castres qui a esté distraict du Diocèse d'Albi par le Pape Iean xxii. soient censéz de la Gaule Narbonnoise, sous pretexte qu'ils sont maintenant du país de Languedoc, & que la ville d'Albi est deçà la riuieré du Tara; la quelle riuieré ils prennent depuis sa source pour vne borne asseurée de l'Aquitaine & de la Prouince Narbonnoise; Ils se fondent sur vn texte de Pline, qui a esté corrigé en son interponction par Scaliger, & encore mieux par le sieur Catel en ces termes: *Rursus Narbonensis Prouincia contermini, Ruteni; Cadurci Tarne amne discreti à Tolosanis*. Il faudroit faire violence à ce texte pour y treuuer leur sens. Car il n'establit pas les limites de la Narbonnoise & de l'Aquitaine en gros par la riuieré du Tara; mais en particulier celles du Querci & du país de Tolose; *Cadurci amne Tarni discreti à Tolosanis*. De sorte que comme les bornes des Tolosains ne respondent pas au Rouergue, Pline ne signifie pas aussi que le Tara les separe entr'eux, mais seulement ceux de Cahors & de Tolose. Si ceste ville d'Albi, aussi bien que le Velai & le Gevaudan, qui sont des pieces de l'Aquitaine d'Auguste, & dependent encore de la Metropole de Bourges, appartiennent maintenant au país de Languedoc: cela doit estre attribué au département des Rois de France, qui ont esté obligez d'en vser de la sorte, n'ayant point la disposition des autres citez d'Aquitaine qui estoient possedez par les Anglois. D'autant plus qu'elles auoient esté desia distraites de l'Aquitaine par les anciens Comtes de Tolose, aussi





nées est situé par Ptolémée à quinze degrez de longitude, & quarante-cinq degrez, cinquante minutes de latitude au deça de la ville Oeaso place qui a quarante-cinq degrez, & six minutes de latitude. Ce qui ne se rencontre pas au lieu de Fonterabie, qui est au deça du promontoire. Arias Montanus & Clusius estiment qu'un certain lieu ruiné portant le nom d'*Oiarfun* à deux lieues de la mer, & de Fonterabie, soit la cité *Oeaso*, ou bien *Olarso*, comme la nomme Plin. Ce qui ne s'accorde pas avec Strabon, qui met l'assiete de ceste ville sur le riuage de l'Ocean, & non pas à deux lieues de la mer.

II. Mon opinion est que la Cité *Oeaso* est la ville de saint Sebastien, & que le Promontoire est cette eschine de montagne qui s'avance dans la mer depuis Fonterabie jusqu'au Passage. Afin de mieux comprendre ceci, il est nécessaire de représenter la description de ce quartier de Guipuscoa, come elle est proposée par Garibai natif du pais; lequel ayant diuisé la Prouince en trois parties, dit que le quartier qui est assis du costé de France est le plus vaste & le plus estendu, où sont situées les villes de Tolose, de saint Sebastien & de Fonterabie. Il y a en cet endroit vne grande riuier nommée *Araxes*; & vne petite nommée *Vrumea*, laquelle prenant sa source aux montagnes de Nauarre coule pres la ville de Hernani, & entre dans la mer apres auoir arroulé la muraille de saint Sebastien du costé d'Orient. Icy la terre est vn peu courbée, faisant vn sein & vn repli jusqu'à la terre de France, comme escrit expressement Garibai, *Eneſta meſma clima haſiēdo la terra vn ſeno haſia Francia*. La riuere de Leço coule par ces quartiers; laquelle sortant des confins de Guipuscoa & de Nauarre, couppela vallée de Oyarfun, & de là descendant vers les deux Bourgs nommez les Passages, entre dans la mer, laissant du costé d'Occident l'un de ces Bourgs, qui est de la Iurisdiction de saint Sebastien, à vne petite lieue de la ville; & du costé d'Orient l'autre Bourg qui est plus grand, & dépend de la Iurisdiction de Fonterabie. Entre ces deux Bourgs, il y a vn port des meilleurs de la Biscaie & de Guipuscoa nommé le port du Passage, capable de receuoir toute sorte de vaisseaux, où ils font à l'abridu vent tousiours en flot, & en estat d'entrer & de sortir à toute heure sans attendre le flux ni le reflux de la mer. Sur le haut bout de ce port il y a vn Bourg nommé Leço. Iusquesicy Garibai.

III. De ceste description il tire deux auantages; l'un qui iustifie la situation de la ville, & du Promontoire *Oeaso*; l'autre qui donne connoissance du motif des innovations qui ont esté faites depuis aux bornes de ces frontieres. Quant au premier poinct, on void que saint Sebastien est assis sur la mer Oceane. Ce qui s'accorde entierement à la situation que Strabon donne à la ville *Idanuse*, ou bien *Oeaso*, selon la correction que Casaubon a faite de ce lieu, suiuant les anciens manuscrits. Le Promontoire *Oeaso*, est elloigné de pres d'un tiers de degré, c'est à dire de quarante-quatre minutes de latitude, de la ville de mesme nom, selon Ptolémée. Ce qui répond à la distance qu'il y a depuis saint Sebastien jusqu'à la pointe de la montagne qui aboutit à Fonterabie, coulant le long des Bourgs du Passage. Il est nécessaire d'esclaircir en celieu vn enuoloppement qui se rencontre sur l'explication des noms des riuieres de ce quartier; que l'on voit dans Mela, & Ptolémée. Celui-là fait mention du fleuve Magrada, qui coule pres *Oeaso*. Et celui-ci des riuieres Menlasque, & d'une autre nommée Menosque, ainsi que l'on croit communement.

Je ne rapporterai pas toutes les diuerſes interpretations que l'on donne à ces riuieres pour les accommoder aux noms de celles de ce temps: & me contenterai de dire mon aduis sur ces difficultez. Il conſte que Menlasque dont l'emboucheure est situé dans Ptolémée à quinze degrez de longitude, & quarante-cinq degrez de latitude, dans le pais des Valcons, est plus aduancé vers l'Eſpagne que non pas la ville *Oeaso*,



qu'il place à quarante-cinq degrez, six minutes de latitude. Et partant ce n'est pas la riuere d'*Vrumca* qui coule pres S. Sebastien comme escrit Garibai; moins encore la riuere de *Vidasoë* qui coule pres Fonterabie, côme pensoit Ville-neuve; mais c'est la riuere d'*Oria*, qui a son emboucheure dans la mer au delà de saint Sebastien, qui est le vrai *Oesa*. Ceste opinion est d'autant plus receuable, qu'elle est appuyée de l'autorité d'*Ortelius*, quoi qu'il n'en établisse pas les preuves, comme je viens de les proposer. Merula en la Cosmographie a confondu le Menlasque avec *Menosca*, qui est vne ville dans le país des Varduliens, située par Ptolemée à quatorze degrez vingt minutes de longitude, & quarante-cinq degrez de latitude; de laquelle Plin ne fait mention. Bertius en l'édition Grecque de Ptolemée est tombé dans vne semblable faute, ayant changé ceste ville en vn fleuve, qu'il interprete *Vramea*, qui est la petite riuere de saint Sebastien. Pour *Magrada*, c'est vne riuere qui coule par *Oesa*, selon le témoignage de Mela. De sorte que comme *Oesa*, est pris pour la ville, ou pour le promontoire, on est en liberté d'attribuer ce nom, ou bien à l'*Vramea*, qui coule pres saint Sebastien, ou bien au *Lego* qui entre dans le port du Passage, ou bien à *Vidasos*, qui coule pres Fonterabie, puis que toute ceste estendue porte le nom d'*Oesa*, soit au regard de la ville, ou du Promontoire.

IV. Quant au second point qui se recueille de la description de Garibai, l'on apprend que ce recoin de país fait vn repli depuis la source de la riuere de *Lego* (qui s'embouche au Passage) iusqu'aux confins de France. De sorte que comme ceste situation naturelle adiugeoit ce quartier aux Gaules, on le comprit dans la portion de la cité de Labour ou des Tarbelliens, lors que l'on fit le département des Cités des Gaules. l'employe pour vne forte preuve de ceste innouation, l'ancienne estendue de l'Euesché de Labour ou de Bayonne, qui comprenoit vne partie du país des Tarbelliens. Car cet Euesché ayant esté moulé suiuant la pratique du temps sur la disposition de l'estat des Prouinces Romaines, il ne peut auoir receu son établissement hors les limites des Tarbelliens, pour entrer non seulement dans le pays d'une autre Metropole, mais aussi dans vne autre nation, & encore si differente comme a esté de tout temps l'Espagnole de là Gauloise. Que si l'on ne peut accorder à cet Euesché vne si profonde antiquité, l'on ne peut nier que son établissement ne precede la venue des Normans, qui le ruinerent avec les autres de Gascogne enuiron l'an 848. Et partant que nos Roys de la premiere race l'ayans fondé, il n'ait eu son ressort ordonné dans les terres appartenantes à la Couronne.

V. Or l'on apprend par la Charte d'Atlius Euesque de Labour del'an 980. qu'il declara en presence de son Metropolitan les confins de son Euesché; qui comprenoiént non seulement la vallée de Bastan iusqu'au milieu du port de Belat, & la Vallée de Lerin en haute Nauarre; mais aussi la terre d'Ernani, & saint Sebastien de Puzico, iusqu'à sainte Marie de Arosth, & sainte Triane. On peut encore verifier cela par le titre du vœu de saint Emilian, qui est vne piece de cinq cens ans selon Sandoiâl & Morales; quoi qu'ils estiment qu'elle est supposée. On void dans ces lettres que le país de Guipuscoa est separé de la Biscaye par la riuere de Deua, & ne passe point outre saint Sebastien du costé de la France. *De ipsa Deua vsque ad sanctum Sebastianum, id est tota Ipusea*. De fait ce recoin de país qui est depuis saint Sebastien iusqu'à la riuere de Vidasoë où est Fonterabie, Irun, Hernani, & Oyharzun estoit possédé l'an 1177. par le Vicomte de Bayonne iusqu'au lieu de *Hunians*, comme parle Roger de Houeden Anglois, c'est à dire iusqu'à Oyharzun. D'autre part on lit dans la lettre d'Eulogius de Cordoué de l'an 851. que la riuere d'*Arga* ou *Aragus*, qui arrouse Pampelone, prend sa naissance sur la frontierre de France in *Portanis Gallie*, ainsi que parle Eulogius. Or il est constant que

cette ruiere a la source pres le port de Belat, au delà des vallées de Bastan vers l'Espagne. Ce qui confirme l'estenduë de l'Euesché de Bayonne descrite par l'Euesque Arsius, & fait voir que ses bornes estoient celles de la France.

Les Euesques de Bayonne possedoient du temps du Concile de Constance tout ce territoire. C'est pourquoy il est remarqué en la Session xxxi. que cet Euesché auoit son estenduë en trois Royaumes, à sçauoir de France, de Nauarre, & de Castille. Ils y ont continué l'exercice de leur iurisdiction, iusqu'à ce que le Pape à l'instance de Philippe second Roy d'Espagne y ordonna par prouision vn Vicair general, tandis qu'il y auroit heresie aux pais voisins de France; afin de rompre par ce nouuel establissement la dependance, & la communication que les sujets d'Espagne estoient obligez d'auoir avec leur Euesque François; quoi que l'Euesque nile Chapitre de Bayonne n'ayent point esté troublez en la iouissance des reuenus qu'ils possèdent en ce quartier.

VI. De ce que ie viens de traiter, on peut conclurre, que comme le Bourdelois n'appartient pas à l'Aquitaine de Cesar, aussi le Coserans du costé de l'Orient, & quelques vallées de Haute Nauarre & de Guipuscoa du costé de l'Occident, sont certainement comprises dans ses bornes anciennes: quoi que ces vallées en ayent esté distraittes pour la seigneurie temporelle, il y a enuiron quatre cens ans.

VII. Quant aux limites de l'ancienne Aquitaine du costé de Midy, elles sont fort sensibles, Car ce sont les monts Pyrenées, qui separent vne partie de la Gaule Narbonoise, & toute l'Aquitaine de Cesar, du corps des Espagnes; comme Strabon, & Pline, & apres eux en suite tous les Geographes ont remarqué. Or bien que l'vn & l'autre de ces Auteurs tesmoignent ce que l'on voit à l'œil, à sçauoir que la pointe Meridionale de France & la Septentrionale d'Espagne viennent à se rencontrer en ces montagnes, & que ces deux terres sont retrecies & resserrees par les Golfes des deux mers, qui sont separés par vn Isthme de terre; Leurs auis neantmoins sont differens sur la largeur de cet Isthme; dautant que Pline escrit qu'il est plus estroit du costé de l'Espagne que de la France; & Strabon au contraire assure en termes expres, que l'Isthme est plus resserré du costé des Gaules; & en allegue vne bonne raison, à sçauoir, que les Golfes Gaulois des deux mers sont beaucoup plus grands du costé des Gaules, que non pas du costé de l'Espagne; Et par consequent ils resserrent dauantage la terre du costé de la France. C'est pourquoy l'interpretation que donne Xylander au texte Grec de Strabon, vaut mieux que celle de Casaubon qui l'a voulu corriger, pour donner à Strabon vne mesme pensée avec Pline; sans s'aduiser que par ce moyen il lui fait prendre des conclusions contraires à ses raisons. Car comme il n'y a point de faute au texte de Strabon, lors qu'il escrit, que les Golfes des mers sont plus grands du costé de la Gaule, il n'y en peut auoir lors qu'il assure que l'Isthme est plus estroit du costé de la Gaule, que du costé de l'Espagne. En tout cas la correction du texte de Strabon tentée par Casaubon est mal prise; quoi que peut estre le sens de Pline puisse estre conceu sans choquer celui de Strabon. Car si l'on considere Pline de pres, on verra qu'il veut signifier, que l'Espagne deuiant plus estroitte que le corps de la Gaule, & non pas seulement plus que l'Isthme, lors qu'elle est resserree par les deux mers. De sorte qu'il confere plus tost le corps de la Gaule, & de l'Espagne, que non pas les deux Isthmes entr'eux.

VIII. Je ne puis pas soute nir la leçon ordinaire dans Strabon, lors qu'il escrit que le costé des monts Pyrenées, qui regarde l'Espagne, est chargé de forests, & tousiours verdoyant, & que le costé de la Gaule est descouuert. Car on voit le contraire par l'experience qui est accompagnée de la raison, dautant que les costés des Pyrenées tournés vers l'Espagne, aussi bien que le plat pais, sont arides & secs, com-

me estans exposez au vent de Midy, qui bat sans aucun empeschement ces rochers haut eleués : au lieu que du costé de la France, ces montagnes sont chargées de forests de haïstres, de chesnes, & de sapins, & presque tousiours verdoyantes ; à cause qu'elles sont à l'abri de ce vent, sont arroufées de pluyes ordinaires ; & souuent sont battues de gresles qui sont engédteés par les vapeurs espaisées de la mer Oceane pouffées par le vent d'Ouest & de Nordouest vers la montagne, où elles sont meslées avec celles qui se leuent sur le lieu, d'un suc pierreux ; lesquelles le choqués ordinairement avec les exhalaisons chaudes qui sont pouffées des entrailles de la montagne, forment les esclairs & les foudres bien souuent dans vne heure. De sorte qu'il faut corriger le texte de Strabon, où le copiste a tenu versé les paroles de l'Auteur, & substituer le costé de la Gaule, où il a mis le costé de l'Espagne, & au contraire.

I. Strabo l. 3. Per dictos montes à Tarracene ad extremos ad Oceanum habitantes Vascones qui sunt circa Pampelonem & Idanufam urbem (legendum ex correctione Pintiani & Casauboni Ocalona) ad ipsum sitam Oceanum, iter est Hadriani 1400. desinens in ipsos Aquitaniz & Hispaniz limites. Plin. l. 2. c. 3. Pyrenæi montes Hispanias Galliasque determinant, Promontorii in duo diuersa maria proiectis. Idem l. 4. c. 10. Mela l. 3. c. 1. Ptolem. in Tab. 11. Europæ: In Vasconibus Ocalo ciuitas 15. 10. 45. 6 Ocalo promontorium Pyrenæis 15. 45. 10. II. Garibaius l. 3. c. 9. & 14.

III. Mela l. 3. c. 1. Iuxta & Ocalonem Magrada (fluvius) attingit. Ptolem. Tab. secunda Europæ.

V. Charta Episcopii Arzisy prolata cap. 1. Conest. Constant. sess. 31.


VII. Plin. l. 4. c. 10. A Pyrenæi promontorio Hispania incipit, angustior non Gallia modo, verum etiam semetipsa, immensum quantum hinc Oceanus, illinc Iberico mari comprimentibus. Strabo l. 3.

VIII. Idem Strabo, *Aurès hinc terminantur Alpes, hinc incipit Europa* *ex quo d'Arzisy in vasconibus dicit, & dicit d'Arzisy. in 10* *Kalmier d'Arzisy. Corrigenda est lectio, & mutanda sedes dictionum Capisi & Kalmier.*

## CHAPITRE V.

### Sommaire.

- I. Division de la Gaule en Quatorze Prouinces par Hadrian. II. Suiuite par Constantin. III. Non encore changée du temps d'Ammian Marcellin. IV. V. VI. Theodose la partage en Dix-sept Prouinces. Faute de Scaliger qui attribue cela à Auguste, & les deux pretoires d'Orient à Constantin, suiui aux sieges des trois Vicaires des Gaules. VII. VIII. L'ancienne Aquitaine nommée Nouempopulanie ou Neuf peuples, biers qu'elle eust douze Cités. IX. Opinion de Vinet sur les Neuf peuples. X. Celle d'Ortelius & de Masson. XI. Celle de Scaliger. XII. Celle du P. Monet nouvelle. XIII. XIV. XV. Sa surprise en l'explication des Tabales. Correction du texte de Ptolemée. Autre surprise en l'explication des Daciens, & aumespris qu'il fait de la Notice des Prouinces. XVII. Opinion de l'Auteur touchant les Neuf peuples.

- I.  A grande Aquitaine demeura en cet estat, faisant vn seul corps & vne seule Prouince, iusqu'au temps de l'Empereur Hadrian; lequel pour contenir plus facilement les peuples en leur deuoir, & pour donner vn employ honorable à vn plus grand nombre de personnes partagea les quatre Prouinces des Gaules, la Lionnoise, la Belgique, l'Aquitannique, & la Narbonoise, en Quatorze Prouinces, sçauoir en deux Beligues, premiere & seconde; Deux Germanies, Deux Lionnoises, la grande des Sequanais, les Deux Aquitaines, la Nouempopulanie, les Alpes maritimes, les Alpes Graies, la Viennoise, & la Narbonoise.

II. Constantin ayant distribué tout son Empire en quatre Pretoires, dont l'un estoit en Orient, & les trois autres auoient leur siege en Occident; sçauoir est celui d'Italie, celui des Gaules, & celui d'Illyrie, établit le siege du Prefect du Pretoire des Gaules en la ville de Treues, avec pouuoir & iurisdiction sur les Gaules, les Espagnes, les Bretagnes ou l'Angleterre; sans faire aucune innovation au partage d'Hadrian, comme l'on peut voir dans Sextus Rufus en son Breuiare, adressé à l'Empereur Valentinian, qui represente l'estat des Gaules tel qu'il estoit de son temps, conformément à la diuision d'Hadrian.

III. A celui-ci se rapporte la discription d'Ammian Marcellin, qui viuoit du temps de Iulian. Car il marque les deux Beligiques, les deux Germanies, les Sequanois, les deux Lionnoises, les Alpes Graies, la Narbonoise, la Viennoise, l'Aquitaine premiere & la Nouempopulanie, & nomme quelque ville des Alpes maritimes. De sorte que ce n'est point par negligence, comme est une Merula en la Cosmographie, qu'Ammian obmet la troisieme, & la quatrieme Lionnoises, & la seconde Narbonoise; Mais pour representer au vrai l'estat des Prouinces de son temps, qui n'auoient point encore esté subdivisées. Tout au plus il peut receuoir du reproche, en ce qu'il n'a pas distingué la seconde Aquitaine de la premiere, mais plustost les a confondus, disant qu'en l'Aquitaine, Bourdeaux, Auvergne, Saintes, & Poictiers estoient les plus remarquables; Dequoy la ville de Bourges n'a point sujet de se glorifier, puis qu'elle y est obmise.

IV. L'Empereur Theodose, qui enuoya des Commissaires pour le reglement des Prouinces; en adiouta trois aux Quatorze d'Hadrian, ayant diuisé les deux Lionnoises en quatre, & la Narbonoise en deux. De fait on voit ceste distribution dans la Notice dressée du temps de l'Empereur Honorius, où les Gaules sont diuisées en Dix-sept Prouinces.

V. Scaliger en la Notice s'est mesconté, en ce qu'il estime que ce fut l'Empereur Auguste qui partagea les Gaules en Dix-sept Prouinces; attendu que Strabon, Pline & Ptolemée anciens, auteurs n'en font aucune mention, mais traitent des Gaules suivant le plan d'Auguste, sur la distribution en quatre portions. Ce partage de Prouinces en premieres & secondes, estant connu dans les seuls Auteurs, qui ont écrit apres le temps d'Hadrian, Constantin & Theodose; avec la difference que j'ai remarquée de la premiere diuision en Quatorze Prouinces, & de la seconde en Dix-sept.

VI. Il se mesconte aussi en ce qu'il attribue à Constantin, l'establissement des deux Pretoires d'Orient. Car celui d'Illyrie suivant l'ordre de Constantin, comprenoit non seulement la Macedoine & l'Achaïe; mais aussi la Dace, les Pannonies, & autres Prouinces Occidentales, iusqu'à celle de Valerie; ainsi qu'on peut voir chez Zozime. Mais du temps de Theodose, ce Pretoire fut demembré, & la portion de deça fut annexée au Pretoire d'Italie, & celle de Macedoine & d'Achaïe fut ioincte à l'Empire d'Orient, avec le titre de Prefect du Pretoire d'Illyrie, qui auoit son siege en la ville de Thessalonique. Mais aussi pour accorder ingenuement ce que l'on profite des autres, la coniecture de ce grand personnage est bien prise; lors qu'il nous enseigne, que le Prefect des Gaules auoit trois Vicaires ou Lieutenans generaux; dont l'un tenoit son siege à Treues, qui auoit pour son ressort les deux Beligiques, & les deux Germanies. L'autre en la ville de Lion avec son ressort des quatre Lionnoises, & la Prouince des Sequanois; & le troisieme en la ville de Vienne, ayant sous soi les huit Prouinces surnommées Viennoises pour cette consideration; sçauoir est la Viennoise premiere, les deux Narbonnoises, les Alpes maritimes les Alpes Graies & Pennines, les deux Aquitaines, & la Nouempopulanie.

VII. Ces choses ainsi presuppосées, on doit maintenant obseruer pour l'es-

claircissement de ce qui regarde l'ancienne Aquitaine, que suivant la diuision de Hadrian, le corps de l'Aquitaine d'Auguste fut diuisé en trois parties, la premiere Aquitaine, la seconde Aquitaine & la Nouempopulanie, ou les Neuf peuples. Il est bien certain, que nostre ancienne Aquitaine possédoit en son premier estat plus de vingt peuples, mais qui estoient de petite consideration, suivant le tesmoignage de Strabon; quoi qu'il n'en rapporte que trois, sçauoir est les Tarbelliens, ceux d'Ausçh & ceux de Comenge. Cefar n'en a point fait non plus le dénombrement entier & Plin le fait avec vn tel excez, qu'il embrasse iusqu'aux moindres quartiers, comprenant toutes fois en sa narration les peuples de la nouuelle Aquitaine avec ceux de l'ancienne. Tant y a que tous ces menus peuples ont perdu leurs anciens noms dès le téps qu'ils furent reduits par Hadrian à Neuf peuples principaux; d'où la Prouince a tiré son nom de Nouempopulanie ou des Neuf peuples, parmi les Autcurs qui ont escrit depuis: comme Ammian Marcellin, & saint Hilaire sous Constance & Iulian. Saint Hierosime, Ausone, Sextus Rufus, & Saluian du temps de Valentinian, Gratian, Theodose & Honorius. De sorte qu'aujourd'huy le trauail est inutile & tout a fait impossible de rendre à chasque recoin des peuples d'Aquitaine, ni du reste de la France, les noms qu'ils possédoient du temps de Plin.

VIII. Ces Neuf peuples estoient distribuez en Douze Citez par le reglement premier d'Hadrian, ou par quelque erection postérieure d'une ville en cite; & par la diuision de quelques peuples en deux, que l'Empereur Constantin ou Theodose auoient peut estre ordonnée en faueur de la Religion Chrestienne. Pour multiplier les Eueschez, comme il est plus vrai semblable; Mais soit d'une façon ou d'autre, l'establissement de ces Douze citez estoit dès le temps d'Honorius; sans que pourtant ce nombre apportast pour lors aucun changement au nom de la Nouempopulanie, commel'on voit dans la Notice des Prouinces. On trouua plusieurs exemplaires de ces Notices escrits à la main, que le sieur du Chesne a publiés avec leurs diuerses leçons, dans lesquelles on voit le dénombrement de ces Douze Citez en cet ordre, suivant l'autorité des plus corrects & plus anciens exemplaires. *La Cité d'Euse Metropole, les Citez d'Ausçh, d'Acqui, de Laictoure, de Comenge, de Coserans, des Boiens, de Bearn, d'Ayre, de Basas, de Tarbe & d'Oleron.*

IX. Mais la difficulté n'est pas petite de sçauoir quels estoient ces Neuf peuples. Vinet sur Ausone est en doute si *Nouem-populi* est le nom de la Cité d'Ausçh, qui fust comme vne Colonie de Neuf peuples qu'elle eust receu chez soi, ou bien si c'estoit le nom d'une Prouince composée de Neuf peuples, sous la Iurisdiction de la ville d'Ausçh. En quoy il a fait quelque tort à sa reputation, puis que l'autorité d'Ammian qu'il produit, lui faisoit assez voir, que c'estoit le nom d'une Prouince, qui estoit la mesme que l'Aquitaine de Cefar, & non pas le nom d'une seule ville.

X. Ortelius en son Tresor Geographique écrit, avec Masson, que cette Prouince pris son nom des Neuf peuples suiuaus, les Viuisques, ceux de Bazaz, de Medoc, les Boiens, ceux d'Aux, Comenge, Coserans, Bigorre, & les Tarbelliens. Il erre aux Viuisques ou Bourdelois, qui appartiennent à la seconde Aquitaine; & non pas à la Nouempopulanie; & au Medoc, qui fait vne portion des Viuisques. Dailleurs il omet Bearn, & Oleron. Bien que Masson en la Notice des Eueschez des Gaules, s'arreste à dire, que la Nouempopulanie prend son nom des Citez dénombrées par Isidore, qui sont les Douze représentées ci-dessus.

XI. Scaliger en sa Notice donne le nom de *Nouempopuli*, à la Cité d'Ausçh, & adiouste que les Neuf peuples dont elle est composée, sont ceux de Comenge, Coserans, Bigorre, Laictoure, Vafaz, Oleron, Lascar, Ayre, & les Tarbelliens; sous lesquels il comprend le pais de Labour. Mais il tombe dans vn mesconte manifeste,

dautant qu'il obmet en ce calcul le peuple d'Aufch, qui est toute autre chose que les Neuf qu'il designe; & dont le territoire à la mesme estendue, que celle de son Euesché, & est entierement distinct & separé des Tarbelliens, & des Comingeois chez Strabon, & partant ne peut estre composé de ces deux peuples, non plus que des sept autres dénommez ci-dessus; Outre qu'il dissimule le peuple d'Euse, qui merite la consideration & ne doit pas estre enuéléppé sous vn autre nom.

XII. Le P. Monet en sa Geographie de la Gaule, qu'il a publié l'année 1634. estime que les Neuf peuples sont composéz de sept peuples Aquitains, sçauoir est les Viuisques, ceux de Medoc, les Tarbelliens, les Tabales, ceux de Basaz, d'Aufch & de Bigorre: Et de deux Tectosages, sçauoir les Daciens & les Comingeois. Ceste opinion est nouuelle, & fort esloignée de la vraie semblance, iusqu'à ce qu'il a produit les preuues. Premièrement en ce qu'elle pretend que la Nouempopulanie soit cōposée de deux peuples Tectosages; c'est à dire que la Gascogne soit mellée & confusée avec le Languedoc. Car les deux principaux peuples de la premiere Narbonoise estoient les volces Arecomiques, dont le chef estoit la ville de Nismes; & les volces Tectosages, sous lesquels estoient Narbonne, Tolose, Carcassonne, Beziers, Rouffillon & Colibre chez Ptolemée: n'y ayant point de Volques dans Cesar, Strabon, Mela, Pline, Liue, ny dans les autres anciens Autours hors la Gaule Narbonoise, comme cét Auteur se persuade; qui a voulu escrire contre l'autorité de tous les Geographes, que les peuples d'Aginois, & ceux qui sont situés entre la Garonne & la Dordogne, faisoient vne portion des Volces, qu'il appelle *Volce Bimares* & *Nitio-briges*. De sorte qu'il ne faut pas aussi trouuer estrange, si contre l'autorité de toutes les preuues que j'ai alleguées ci-dessus, pour verifier que la Nouempopulanie est l'ancienne Aquitaine de Cesar, il fait vn mélange de deux Prouinces, inouï iusques icy.

XIII. Secondement il introduit vn nouveau peuple battu à son coin, sçauoir est les Tabales, qu'il interprete pour le pais d'Albret. En quoy il commet deux fautes, la premiere, en ce qu'il n'embrace pas la correction d'Ortelius, de Scaliger & des autres sçauans, qui sans tergiverser lient chez Ptolemée, les *Gabales* au lieu des *Tabales*; autrement il arriueroit que le Geuaudan, qui est vn peuple connu dans Cesar, Strabon, & Pline, auroit esté oublié par Ptolemée en la description d'Aquitaine; tandis qu'il s'amuseroit à produire les Tabales, peuple inconnu à tous les anciens & modernes. A quoy il faut adiouter que dans l'edition Grecque de Bertius corrigée sur les anciens manuscrits, & dans les editions anciennes de Ptolemée, on lit nettement *Γαβαλοι* & non pas *Ταβαλι*. L'aduoué que le texte de Ptolemée est vn peu renuersé en l'ordre de la description des peuples d'Aquitaine, & qu'il faut les transposer pour les remettre en leur situation naturelle, mettant en suite du Berry, l'Auuergne, le Velai, le Geuaudan, les Daciens ou Albi, & le Rouergue; & conseruer les Basadois sous les Nitio-briges, & ceux d'Aux apres Basas, & ioindre au pais d'Aux le Comenge.

XIV. Mais la faute que cet auteur comet en l'explication des Tabales, est plus considerable; de laquelle pourtant il ne doit point receuoir de reproche, pour n'auoir eu connoissance des titres de la maison d'Albret. Car il prend ces Tabales pour le pais d'Albret; Neantmoins il est certain, que la Duché d'Albret n'est pas vn pais ou Prouince particuliere, mais vn corps composé de plusieurs pieces vnies sous vn seul homage par le Roi Charles I X. qui les erigea en titre de Duché sans Pairie; en faueur du Roy Antoine & de Ieanne Reine de Nauarre sa femme. Ces terres vnies appartenioient par diuerses successions à l'ancienne maison & Baronnie de Labrit, chef du nom & de la famille, assise dans l'Euesché d'Ayreau milieu des Lan-

des; dont les principales pieces estoient les Vicomtez de Tartas & de Marenne au territoire de la Cité & de l'Euesché d'Acqs; Castetgloss, & la Vicomté d'Aillas au territoire de la Cité de Bazas; Nérac au Condomois, & ainsi des autres terres; lesquelles n'ayant point constitué du temps des Romains vn corps de peuple ou de Cité, ne peuvent auoir eu denom foit de Tabales, ou autre parmi les anciens.

XV. En quatriemes lieu il tombedans la faute de vinet, metant les Viuiques dans la Nouempoulanie; qui sont neantmoins d'une autre Prouince, c'est à dire de l'Aquitaine seconde. Et distingue le Medoc des Viuiques, quoi qu'ils soient du même peuple. Il y a vne cinquieme faute, en l'interpretation qu'il donne aux Daciens de Ptolemée, les prenant pour le païs de Foix & en la situation qu'il leur attribue en suite des Tabales ou peuples d'Albret. Car pour ce dernier, la surprise est notable en la Chorographie; d'autant qu'entre le Foix, & l'Albret sont enfermés les païs de Condom, Laïtoure, Aux, Comenge, & Coferans. Quant à l'autre point, il est assuré que Foix en son origine est vn chasteau assis dans le Coferans, & que la maison des Comtes de Foix a esté composée de diuerses pieces, prises des Comtés de Tolose, Carcassonne, & Coferans comme ie monstre ailleurs, & partant les Daciens, qui est vn ancien peuple d'Aquitaine chez Ptolemée, ne peuuent signifier le nouveau peuple de Foix, qui n'estoit pas encore formé; & ne peuuent appartenir qu'à ceux d'Albi.

XVI. Pour les Comingeois, cét auteur tombe en vne manifeste surprisè les plaçant parmi les Tectosages; attendu qu'ils sont vn peuple Aquitain, chez Strabon, & chez Pline, & Ptolemée. Il n'a pas meilleure grace, lors qu'en son Elenche des Dioceses des Gaules, metant au neant l'autorité de la Notice des Prouinces, (qu'il prend pour vne piece fabriquée par vn ignorant, pour descrire l'estat des Dioceses Ecclesiastiques; au lieu que c'est vn denombrement de la disposition politique des Cités, dressé des le temps d'Honorius;) Il n'a pas meilleure grace, dis-ie, d'asseurer que la description de la Nouuempulanie est vn songe, & non pas l'estat de cette Prouince comme Hadrian l'auoit teglée, puis que, dit-il, le nom honorable des Neuf peuples est attribué à quelques petites villes; Quel l'auteur excède le nombre de Neuf en contant Douze villes; met lestat, qui setoit la treiesieme ville, Donne le nom de Cité & de Diocese à Euse, qui ne l'estoit pas; non plus que la ville de Turfa. Et avec ces observations pense auoir abatu l'autorité de cette Notice, fort mal à propos certes, comme ie monstrelay aux chapitres suiuaus, en representant l'ancien estat des Douze Cités.

XVII. Apres avoir rebuté les opinions des autres, touchant le denombrement des Neuf peuples, il est raisonnable que ie propose la mienne; combien qu'il soit plus aisé en cette matiere, de renuerfer que d'establir. Neantmoins il me semble que les Neuf peuples estoient les Tarbeliens, ceux d'Euse, d'Ausc, de Basas, de Bearn, d'Ayre, de Bigorre, & de Comenge. Je fais mention expresse du peuple d'Euse, que tous les autres ont obmis, parce qu'en ce temps la ville d'Euse estoit le Chef, & la Metropole de toute la Nouue populanie. Les Tarbeliens comprennent dans leur enceinte deux Cités, sçauoir est celle d'Acqs & celle des Boiens. Je prens aussi le Bearn pour vn peuple, bien qu'il eust deux Cités, mesurant le temps passé avec le present, ou nous voyons que nonobstant ses deux Eueschez, ce n'est qu'un seul pais. Pour le Comenge ie le considere avec le Coferans sous le nom d'un seul peuple, pour les raisons que ie deduiray ciapres, afin de iustifier entierement mon opinion.

11: 111. Sextus Rufus in Breviario Ammian. Lit.

VII. Strabo l. 4. E $\pi$ l $\alpha$  f $\sigma$ g $\alpha$  f $\sigma$ l $\alpha$  A $\alpha$ u $\alpha$  n $\alpha$ u $\alpha$  T $\alpha$ s $\alpha$  p $\alpha$ l $\alpha$

ἡ' ἔτι καὶ μὲν ἐν τῇ ἐκείνῃ, καὶ πάλιν καὶ παρὰ τὴν ἐκείνην, καὶ  
ἐν τῇ αὐτῇ, καὶ ἐν τῇ αὐτῇ. ἡ' ἔτι καὶ μὲν ἐν τῇ ἐκείνῃ, καὶ πάλιν καὶ παρὰ τὴν ἐκείνην, καὶ  
ἐν τῇ αὐτῇ, καὶ ἐν τῇ αὐτῇ.



Que de extremis Cermenorum monum addit explicanda sunt è cap. 3.

VII. Cæsar lib. 3. Plin. lib. 4. cap. 17. Ammian lib. 14. Hilarius in libro de synod. Dominus & Beatissimi fratribus & Coëpiscopis provincie Germanie primæ, & Germanie secundæ, & primæ Belgicæ & secundæ, & Lugdunensis primæ, & Lugdunensis secundæ, & primæ Aquitanicæ & Provincie Nouempopulanæ. Et ex Narbonensi, Clericis Tolosanis & provinciarum Britannicæ, Episcopis Hilarius Chelisi seruus, Christo in Deo & Domino nostro æternam salutem. Hieron. epist. ad Ageruchiam: Aquitanicæ Nouemque populorum populata sunt cuncta. Ausonius in Pa-


rental. carn. 1. & in Professoribus carn. 11. Te Staphyli genitum, stirpe Nouempopulis. Saluianus l. 7. Nemini dubium est Aquitanos ac Nouempopulos medullam fere omnium Galliarum & vber totius fecunditatis habuisse, nec solum fecunditatis, sed quæ præponi interdum fecunditati solet, iocunditatis, voluptatis, Pulcritudinis.

VIII. Notitia Prouinciarum, Prouincia Nouempopulana, Aquitania 111. Metropolis Ciuitas Elusarum. C. Auscorum. C. Aquensium. C. Lactorarum. C. Conuenarum. C. Conforannorum. C. Boatium. id est Boius. C. Benarnensium, id est Benarnus. C. Aturrensium, Vicouli. C. Vafatica. C. Turba, vbi castrum Bigorra. C. Elotonensium.

## CHAPITRE VI.

### Sommaire.

- I. L'ordre des Eueschés formé sur l'estat ancien de l'Empire. II. Embrasse par le Pape Innocent premier, & par le Concile de Calcedoine, alteré en Orient, mais plus exactement gardé en Occident. III. Metropole de la Nouempopulanie, si c'est Aux ou Euse. IV. Ce sont Deux peuples distincts dans Cesar & Pline. V. VI. Consondus par Mela. Elusaberris. Aux & Euse Deux peuples illustres. VII. Ammian corrigé par le reste de l'establissement d'Elusates au lieu de Vafates. VIII. IX. X. Euse est la Metropole. Ses Euesques Metropolitains. Ruine d'Euse par les Normans, & son incorporation avec Aux. XI. Pais d'Aux recommandé par Strabon jouissant du droit Latin. XII. Ruffin natif d'Euse. Cette opinion est refusée. Retraite des Priscillianistes dans Euse. Difference d'Eluso de Paulin avec Elusa. XIII. Aux indépendant de Bourges. L'Origine de la Primace de Bourges sur Narbonne & Bourdeaux.

I.  L faut tomber d'accord d'une maxime qui donne une grande lumiere à la cognoissance de l'ancien estat des Prouinces, que les premiers Petes ayans esgard à la commodité des peuples, attribuerent anciennement aux villes la mesme dignité de Metropole & de Cité, dans l'ordre Ecclesiastique, par l'establissement des Metropolitains & des Euesques, qu'elles possedoient dans l'estat de l'Empire. Ce qui sera fort aisé de iustifier, si l'on veut conferer les soubscriptions des Euesques, que l'on trouue aux Actes des Conciles d'Ephefe, & de Chalcedoine avec les anciennes Noties de l'Empire d'Orient, ou bien celles des Conciles d'Aquilée & de Sardique avec les Noties de l'Empire d'Occident, & par autres moyens, dont i'etraiçterai ailleurs, en un discours de la Iurisdiction Patriarchale.

II. Toutes fois cet ordre reçut sa dernière perfection, soit en l'Empire, soit en l'Eglise du temps de Constantin, & de Theodose le vieux, & les Souuerains Pontifes s'en rendirent avec le temps si aialoux, que le Pape Innocent premier declare, que l'Eglise ne peut quitter son ancien departement, pour suivre les mouuemens des Princes seculiers, en l'erection des nouuelles Citez: & le Concile de Chalcedoine consentant que les Metropoles erigées par l'Empereur Valentinian iouissent du til-



re d'honneur qui leur estoit attribué, sans preiudicier au droit des anciennes, defend aux Euefques de faire à l'aduenir de semblables pourfuites, à peine de perdre leur degré. Et quoy que les Grecs ayent en suite relasché de ce droit en faueur des Empeteurs dans le Synode du Tulle; Neantmoins en l'Ocident l'Eglise s'est maintenue en son aduantage; & quelque changement de Prouince qu'il y air eu pour les Souuerainetez, & gouuernemens seculiers, l'ordre de la Police Ecclesiastique est demeuré inuuable, horsmis pour le regard de quelques Metropoles & Circz, qui ont esté erigées de nouveau par les Papes à l'instance, ou du consentement des Roys, qui est entierement necessaire.

III. Or comme toutes les Prouinces auoient vne Cité Metropolitaine, avec quelques Citez qui en dependoient, il importe de sçauoir quelle ville auoir l'honneur d'estre le chef & la Metropole de la Nouempoulanie: Car il estime que c'estoir en celle-là, que les Neuf peuples s'assembloient pour receuoir à la façon Romaine la iustice sur leurs differents. Et où se rencontroit bien souvent de bons esprits, qui faisoient paroistre leur eloquence Latine, comme fir *Æmilius Arborius*, qui seruir d'ornement aux barreaux de Narbonne, d'Espagne, & des Neuf peuples, suiuant le tesmoignage de son nepueu *Aufone*. Mais il y a conffict sur ce sujet entre les Notices; d'autant que certains exemplaires attribuent ceste dignité à la ville d'Aux, & les autres à la ville d'Euse, qui est nommée *Elusa* dans les Notices, & dans l'ancien Itineraire de Bourdeaux à Ierusalem.

I V. Auant que de vuidier ceste dispute, il faut presupposer, que ceux d'Euse, & ceux d'Aux composent dans les Commentaires de Cesar deux peuples distincts & separez. La leçon du manuscrit d'Vfin ayant esté receüe par les Doctes, qui represente *Elusates*, au lieu du mot corrompu *Flusates*; qu'*Ortelius*, apres *Volarerran*, auoir pris pour le peuple de Foix; ce que *Scaliger* reprend assez aigrement en ses Leçons sur *Aufone*. Et outre l'autorité des exemplaires de Cesar escrits à la main, celle de *Pline* deuant estre mise en consideration, qui dénombre en son Aquitaine les *Ehusates*, & ceux d'Aux, pour deux peuples differens.

V. C'est pourquoy la surprise de *Mela* ne peut estre dissimulée; qui confond en vn corps Aux & Euse; donnâr le nom de peuple à ceux d'Aux, & la qualité de ville d'un tel peuple, à ceux d'Euse. Car il escrit expressement, que les plus illustres des Aquitains sont ceux d'Aufch, & que leur ville plus puissante & plus celebre est *Elusaberris*; c'est à dire la ville d'Euse; la terminaison de *Berris* signifiant ville au langage du pais, comme aux villes d'*Illiberis*, en la Betique, ou en la Narbonnoise; de mesme que la terminaison de *Briga* aux villes des Cantabres; *Magnus* parmi les Gaulois; *Burgus* parmi les Germains, & *Brys* parmi les Thraces. Le iudicieux *Pintian* en ses Notes sur *Mela* voyant la difference des peuples d'Aux, & d'Euse, dans Cesar, & dans *Pline*, estime qu'il faut rayer le nom d'*Elusaberris*, & substituer en sa place celui d'*Augusta*; parce que c'est ainsi que *Ptolemée* dénomme la ville d'Aufch. Neantmoins en ses Retractions, il n'ose point s'affermir à ceste correction à cause de l'autorité des anciens liures escrits à la main, qui conseruent la leçon d'*Elusaberris*; de sorte qu'il pense que ceste dénomination purroit auoir esté communiquée à la ville d'Aux, & transportée du pais des Tectosages; parmi lesquels suiuant la foy des anciens exéplaires, la ville de de Colibre ou *Illiberis* dans le Côte de Roussillon, est nommée *Illiciberre* ou *Eliseberris*.

VI. Certes il faut louer sa bonne foi, à ne changer pas l'ancienne leçon; mais on nedoit pas le suiure, en ce qu'il se relasche à croire, que Euse ou *Elusaberris* soit la mesme chose que la ville d'Aux, contre la distinction tres-expresse de Cesar, & de *Pline*. Au contraire on doit assurer à l'auantage de ces deux peuples, qu'il y en a l'autre estoient tres-illustres en l'Aquitaine, & y tenoient le premier rang; puis que

dans la confusion qu'à fait Mela de ces deux Cités, la dignité de l'une & de l'autre y est confirmée en termes formels.

VII. Cette égalité de reputation de ces deux villes, paroïssoit du temps d'Am-  
mian Marcellin, lequel en la description des Gaules escrit, que ceux d'Aux, & ceux  
d'Euse recommandent & font considérer les Neuf peuples, ou la Nouempopula-  
nie. Je sçai bien que les editions de cet Auteur, mesmes celles de Lindenbroch; et la  
derniere de Paris quiest fournie de tres-doctes remarques, representent vne autre  
leçon, mettant Bazaz au lieu d'Euse, *Vasares* au lieu d'*Elusares*. Mais pour redresser  
ce passage, ie me fers de l'ancienne & vraye leçon del'exemplaire d'*Hermolans Bar-  
barus*, que cet homme sçauant allegue en ses Obseruations sur Plin. *Nouempopulos  
Ausci* commendans & *Elusares*, non pas *Vasares*. Quoi que Sauaron en ses Commentai-  
res sur Sidonius, blasme mal à propos de mauuaise foi & de sottise ce Patriarche de  
Venise, pour auoir produict cette leçon d'Amian. Neantmoins celle du manuscrit  
d'Andreas Schottus s'y rapporte aussi, en ces termes, *Nouempopulos Ausci* commendans  
& *Osares*. Le nom d'*Elusares* ayant pû estre facilement corrompu par le copiste igno-  
rant, qui a creu que la premiere syllaben'estoit qu'une repetition superflue de la con-  
iunction, *Et*, qui precede.

VIII. Toutesfois nonobstant cette concurrence, que les anciens reconnois-  
sent en ces deux villes, il est certain que la dignité de Metropole a ci-deuant appartenu  
à la ville d'Euse, quoi qu'en l'estat present la ville d'Aux possede cet honneur, &  
que la ville d'Euse ait esté incorporee à son Archeuesché, par la reuolution des  
temps. Car les exemplaires plus anciens & plus corrects de ces vieilles Notices, attri-  
buent à la ville d'Euse la qualité de Metropole, comme l'on peut voir en celle que le  
P. Sirmond a publiée au premier Tome des Conciles de la Gaule; & en deux que le  
sieur du Chesne a données au public. Cōbien qu'en certains exemplaires qu'il a aussi  
publiés, de mesme qu'en la Notice de Scaliger, & en la Compilation des Canons  
faite par Isidorus Mercator, qui escriuiroit il y a huit cens ans, la ville d'Aux, soit qua-  
lifiée du tilre de Metropole. Ce qui est vrai-semblablement arriué par la hardiesse du  
copiste, qui regardoit l'estat present de la Metropole de son temps attachée à la ville  
d'Aux, & que celle d'Euse estoit enseuclie; au lieu que la leçon des Notices plus an-  
ciennes, reconnoissant celle-ci pour Metropole, ne peut estre soupçonnée de flaterie.

IX. Aussi est-il certain suivant l'observation du P. Sirmond, dont la doctrine  
est au dessus de toute louange, qu'aux anciens Conciles les Euesques d'Euse y ont  
assisté en cette qualité d'Euesques Metropolitains, en presence de ceux d'Aux, qui  
ne tenoient rang que d'Euesques, comme leurs signatures en font vne plaine & en-  
tiere foi. Car outre que Mamertin Euesque de la Cité d'Euse souscriuit au premier  
Concile d'Arles tenu l'an 314. Clarus assista au Synode d'Agde tenu sous Alarie l'an  
506. & signa en qualité d'Euesque de la Cité Metropole d'Euse, en presence de Ni-  
cetus Euesque d'Aux. Aussi Leontius Euesque de l'Eglise Metropolitaine d'Euse,  
souscriuit au synode d'Orleans premier tenu l'an 511. sous Clouis, en presence du  
mesme Nicetus.

X. On trouue la continuation des souscriptions des Euesques d'Euse, dans  
l'ordre des Metropolitains, aux Synodes suiuaus. Celle d'Aspasius en trois Synodes  
d'Orleans, & au second d'Auuergne depuis l'an 533. iusqu'à l'an 549. Celle de La-  
ban au Synode de Paris, de l'année 573. Et celle de son Vicaire au Synode de Mas-  
con l'an 585. Celle de Senocus au Synode de Rheims tenu l'an 630. chez Flodoard.  
Senocus auoit eu pour predecesseur l'Euesque Desiderius, establi apres le decez de  
Laban, comme tesmoigne Gregoire de Tours. De sorte, qu'il faut que la ville d'Euse,  
& la dignité Metropolitaine ayent esté ruinées depuis le temps de Senocus, par

l'inondation de quelques peuples estrangers & Barbares; Or il me semble qu'on peut determiner ce téps apres l'an 848. lors que les Normans prirent la ville de Bourdeaux; qu'ils facegerent de telle sorte, qu'à faute d'y auoir des peuples Dioecesains dans le Bourdelois, pour estre gouuernez par vn Archeuesque, le Pape Iean VIII. fut contraint de transporter à Bourges leur Archeuesque Frotarius, ainsi qu'il appert de ses Lettres. Ce rauage des Normans accabla la ville Metropolitaine d'Euse, avec toutes les autres Citez de Gascogne: comme l'on peut verifier par le Chartulaire de Lascar, qui conserue à l'Eglise d'Euse la dignité de Metropole: laquelle sans doute demeura ensuelie sous ses ruines, & fut annexée par quelque Synode Provincial, ou par le Pape avec tous les droits & reuenus à l'Eglise d'Aux. Ceste vnion precede de l'année 879. d'autant qu'en ce temps le Pape Iean VIII. escriuiit à Airard en qualité d'Archeuesque d'Aux, vne lettre que l'on peut voir dans le troisieme Tome des Conciles de France du P. Sirmond. Il n'y a maintenant sur pied qu'une petite ville du nom d'Euse, avec vn quartier de pays, que l'on nomme le pays Eusari; le nom de Ciutat, estant demeuré à vn certain espace de cinquante arpens de terre labourable, assis pres la petite riuere de Gelise, où l'on descouure tousiours en labourant la terre, plusieurs riches masures de marbre des vieux bastimens; avec quelques anciennes monnoyes Romaines.

X I. Il y auoit raison de faire ceste vnion apres la ruine d'Euse; dautant que non seulement les territoires de ces peuples estoient ioignans; mais aussi que la ville d'Aux estoit remarquée comme égale en grandeur & en magnificence à la ville d'Euse; ainsi que i'ai desia monstred, où vient qu'elle a pris le nom de *Augusta Ausciorum* chez Ptolemée. Strabon recommande la bonté & la fertilité de son terroir, & tesmoigne que ce peuple iouissoit de son temps du droit Latin, (c'est à dire qu'il estoit gouuerné par ses propres loix, sans estre obligé de subir la Iurisdiction des Magistrats Romains) quoi que depuis il fut aboli par la loi de l'Empereur Antonin, qui donna le droit de Bourgeoisie à tous les suiers de l'Empire, & sous pretexte d'un plus grand honneur, tel qu'estoit celui d'estre Citoyen Romain, osta les priuileges particuliers des villes.

X II. Encore faut-il adiouster à l'honneur de la ville d'Euse qu'elle a produit, suivant le tesmoignage de Claudian vn General des armées d'Arcadius Empereur d'Orient, sçauoir Ruffin, qui eut bien la hardiesse de pretendre à se rendre maître de l'Empire; mais il fut deferé par Stilicon & preuenu par son maistre qui le fit tuer en presence de toute l'armée. Il est vray que ie fais quelque difficulté de me persuader, que la ville d'Elusa, d'où Ruffin estoit natif selon Claudian, soit celle de Gascogne; encore que le Cardinal Baronius, l'Escale & plusieurs autres embrassent ceste opinion. Dautant que l'autorité de Prosper en sa Chronique de l'edition de Pithou m'oblige à tenir pour certain, qu'il estoit Bosphorien, c'est à dire natif de ceste Prouince du Bosphore, située entre le pont Euxin & les Palus Meotides, où estoit anciennement le Royaume de Bosphore, duquel fait mention Strabon & Memnon chez Photius. Il y auoit sans doute en cette Prouince, vne ville du nom d'Elusa, où Ruffin estoit né selon Claudian; aussi bien que dans la Palestine, on trouue vne autre ville de mesme nom. Les sectateurs de l'heretique Priscillian tascherent de souiller la gloire, que ce peuple possedoit pour la bonne conduite de ses mœurs, & pour son zele enuers la Religion; faisans leur retraite, & prouignant leurs opinions parmi les habitans de cette ville, ainsi qu'à remarqué Seuerus Sulpice natif de l'Agenois, escriuin du temps en son histoire Ecclesiastique. Il ne faut pas confondre Elusa avec Eluso, où cet Auteur Seuerus Sulpice faisoit sa residence ordinaire, comme l'on apprend de la lettre, que lui adresse le celebre Paulin pour lors residant à Barcelone. Dans cette lettre il inuite son ami à le venir voir, sans crainte de l'horreur

l'horreur des Monts Pyrenées, qui retenoient en cet endroit plustost la rigueur du nom, que l'aspreté du passage, qui est entre la Gaule Narbonoise & les Espagnes; adioutant qu'il n'y auoit d'un lieu à l'autre, que huit iournées de distance. D'où le P. Fronton le Duc en ses Notes sur Paulin, a eu raison d'escrire apres le P. Sirmond, que ce lieu d'Eluso est situé en la Gaule Narbonoise; & partant qu'il est different de la ville d'Euse, nommée Elusa, qui est assise en l'Aquitaine; aussi bien que le lieu de Laufun, que Scaliger prenoit pour l'Eluso de Paulin; Et par consequent que ce lieu doit estre pris pour celui que l'ancien Itineraire de Bourdeaux à Ierusalem assigne entre Tolose & Narbone. Toutesfois comme ce lieu d'Eluso estoit vn petit bourg, le P. Fronton se mesconte, lors qu'il le confond avec cette Elusa, dont il pretend que fasse mention Ammian Marcellin parmi les villes Notables de Languedoc, lors qu'il escrit que Elusa, Narbone & Tolose sont encloses dans la Gaule Narbonoise. Car il a suivi en cete coniecture la correction que certains Critiques ont faite du texte d'Ammian; qui ont esbranlé mal à propos l'ancienne leçon de cet Auteur, qui porte *Clusa* au lieu d'*Elusa*, vn participe au lieu d'une ville, comme l'on peut voir au texte allegué dans les Notes au bas de ce Chapitre.

XIII. Je ne dois pas obmettre en ce lieu, que la Prouince de la Nouempopulanie, ne fut iamais assuictie à celle de l'Aquitaine premiere, ou bien à la Primatie de Bourges en l'ordre Ecclesiastique: d'autant que le corps de l'Aquitaine fut distribué en trois Prouinces independantes l'une de l'autre par l'Empereur Hadrian, au temps duquel il n'y auoit encore aucun establissement d'Euefches dans ces quartiers des Gaules, où il commença à se former sous l'Empire de Decius, ou bien vn peu auparavant, par la mission de Denis Euefque de Paris, de Saturnin de Tolose, & de leurs compagnons suivant Gregoire de Tours. De sorte que si l'Eglise de Bourges a possédé depuis, quelque auantage sur l'Eglise de Bourdeaux; cela est arriué en consequence de l'establissement du Royaume d'Aquitaine sous Louis le Debonaire, dont Bourges estoit le Chef, suivant Adreualdus & Fredegarius. Or que ce soit la vraye origine de cette sujétion, il se peut iustifier par l'exemple de l'Eglise Metropolitaine de Narbone qui ayant esté dans les premiers siecles, sans aucune dependance de la Metropole de Bourges, & depuis ayant esté vnue au Corps du Clergé d'Espagne, sous les Rois Goths, usqu'à la conqueste que fit Charles Martel de toute la Prouince Narbonoise, se trouue soumise à l'Archeuesché de Bourges du temps du Pape Nicolas premier; sans que l'on puisse alleguer aucun autre fondement de cette nouveauté, que l'establissement du Royaume d'Aquitaine, auquel Narbone fut incorporée. Partant l'origine de cette dependance n'estant point Canonique, il mesemble que Bourdeaux & Narbone ont droit de se maintenir contre la Primatie de Bourges en l'estat d'independance, auquel elles se trouuent maintenant.

II. Innocentius ep. ad Alexandrum c. 1. Non visum est ad mobilitatem necessitatum mundanarum Ecclesiam commutari, honorisque aut diuisiones perpetui, quas pro suis causis faciendas duxerit Imperator. Ergo secundum primum prouinciarum morem Metropolitano Episcopo conuenit nominari. Concil. Calced. c. 12. Synod. in Trullo c. 18.

III. Ausonius in Parental. carm. 1. Te Narbonensis Gallia preposuit, Ornasti cuius latio sermone tribunal, & fora Iberorum, quæque Nouempopulus.

IV. Scal Aufon. Lect. 1. 1. c. 7.

V. Mela l. 3. cap. 1. Aquitanorum clarissimi sunt Aufci, Celtarum Hedui, Belgarum Treueri, vrbefque opulentissime in Treueris Augusta, in Heduis Augustodunum, in Aufciis Elusaberris.

VI. Ammianus lib. 31. Nouempopulos Aufci

commendant & Vafates. Ita legitur in omnibus editis exemplaribus. Sed Hermolaus cum locum istum à codice suo MS. laudat in Plinianis Annotation. legit Elufates, non autem Vafates. Cui affinis est lectio quam profert Andreas Schottus, Aufci commendant & Ofates.

IX. X. Sirmondus in Notis ad Sidon. lib. 7. ep. 6. Greg. Tur. l. 3. c. 12. Flodoardus l. 1. c. 4. Ioannes VIII. Papa in epistolis ad Frorarium, ad Carolum Regem, ad Clerum & plebem & ordinem Bituricensis Ecclesie. Charta Lascurrensis proferetur c. 9. n. 8.

XI. Strabo l. 4. XII. Claudianus l. 1. in Rufinum. In vadum muros Elise. Prosper in Chronico edito à Pitharo. Rufinus Bosphoritanus cum ad summam militie peruenisset, Sulpitius Seuarus l. 1. hist. de Priscillianis: maximeque Elusanam plebem


sane rum bonam & religioni studentem pravis prædicationibus pervertere. Paulinus epist. 6. ad Severum : Iter quantum sit & puer vnanimitatis ruz muntiabit, qui ad nos de Elufone oëstana vñ afferit luce pervenit; tam brevis enim & facilis via est, vt nec in Pyrenæo ardua sit, qui Narbonensî ad Hispanias agger, nomen magis quam iugum horren-

duz interiacet. Verum quid de spatio agimus? si nos desideras, via brevis est, longa si negligis. Summudus ad lib. 7. Sidonij ep. 6. Errant vero & Ammiano Marcellino errorem affingunt qui in his eius verbis lib. 15. In Narbonensî Clusa est Narbona & Tolosa pro Clusa, Elusam legi volunt, Elusa enim in Nontempopulis est non in Narbonensî.

## CHAPITRE VII.

### Sommaire.

*I. Cité d'Acqs troisieme en ordre dans les Notices. Les Aquitains ou d'Acqs ont donné le nom à l'Aquitaine. II. Le nom Aquæ lui a esté baillé à cause de ses bains. Aquitaine Arémorique. III. Aquæ Augustæ & Tarbellicæ IV. Faute de Scaliger en l'explication des Tarbelliens. V. Medoc n'est point des Tarbelliens, mais des Viniſques ou Bourdelois. VI. VII. Strabon expliqué sur les deux Golſes Gaulois. Les Tarbelliens habitent pres le Golſe Gaulois de l'Océan ioignant les Pyrénées. VIII. IX. Erreur de Merula. Explication de Lucan, sur l'Ancon Tarbellique. L'emboucheure de Ladour, & son changement. X. Les Tarbelliens abondans en or. Les Eueſques anciens d'Acqs.*

I.  A Cité d'Acqs est la troisieme en ordre dans les Notices, apres celles d'Euse & d'Auch, suiuant la foi del'vn des exemplaires publiés par le sieur du Chefne; où la Cité d'Auch occupe le second rang, plus correctement que non pas en certains autres exemplaires, où la Cité d'Acqs est située apres la Metropole, & les Cités d'Euse ou d'Auch sont releguées à la dernière place. Et quoi que maintenant cette ville ni ses Eueſques ne puissent pretendre aucune preference sur les autres; Neantmoins il ne faut lui enuier l'auantage d'honneur que les anciens lui tendoient; puis que son Peuple surnommé Aquitain a donné le nom à l'Ancienne Prouince d'Aquitaine suiuant le tesmoignage de Pline. Car le soupçon de Vinet passe en force de Verité, lors qu'il estime que les Peuples particuliers, que Pline surnomme spécialement Aquitains, sont ceux de la ville d'Acqs; ce terme d'Aquitaine estant employé mesme par Aufone en ce sens, lors qu'il escrit que la mere de Paulin son allié estoit de race Aquitaine, c'est à dire de la Cité d'Acqs.

II. Ce nom d'Aquæ, d'où descend celui d'Aqs, lui fut donné à cause de ses eaux & de ses bains chauds, qu'elle possédoit, dès le temps des Romains: ausquels ils estoient conneus auant la conqueste del' Aquitaine, & frequetés par leurs Citoyens, qui estoient en la Gaule Narbonoise; Et en suite toute la Prouince en consideration des bains, & de la ville fut surnommée Aquitaine. De mesme que la ville d'Aix en Prouence a esté appellée *Aqua Sextia*, par son fondateur Sextius, à cause des eaux & des bains chauds dont elle abondoit suiuant Strabon: D'où il est atriué que les Auteurs du moyen temps ont surnommé la Prouence du nom d'Aquitaine. Quoi que pour le regard de la Guienne, le nom d'Aquitaine lui fut baillé par les anciens avec moins de violence; d'autant que tout ce quartier estoit nommé ancien-

nement *Aremorica* suivant le témoignage de Pline. Ce qui signifioit en vieux Gaulois, la mesme chose que *Region maritime Armor.*

III. La dignité de la ville d'Acqs paroist encor, en ce qu'à l'exemple de plusieurs autres villes de consideration, elle porte le nom d'*Augusta*, ou bien *Aqua Augusta* chez Ptolémée; qui nous assure que c'est la cité des peuples Tarbeliens. D'où vient qu'elle est nommée Tarbellique chez Ausone, dans l'Itineraire d'Antonin, & dans Vibius Sequester, ainsi qu'à fort curieusement obserué Joseph de l'Escale.

IV. Neantmoins il a esté surpris, en ce qu'il estime, que les Tarbeliens estoient des peuples, qui s'estendoient depuis les Pyrenées pres de l'Océan, iusqu'à l'emboucheure de la riuere de Garonne; en sorte qu'ils comprenoient en leur enceinte les Boiens, & le pais de Medoc. Car comme ie suis d'accord avec lui des confins, qu'il donne aux Tarbeliens du costé de l'Espagne par les monts Pyrenées, que Tibulle à cette occasion nomme Tarbeliens; l'ose assurer aussi, que de l'autre costé, ils ne comprenoient pas le pais de Medoc.

V. Pour vuidier cette difficulté, il faut consulter les anciens auteurs, & peser ce qu'ils ont escrit touchant les Tarbeliens. Celar & Pline se contentent de les denombrez parmi les peuples d'Aquitaine; Strabon leur donne l'assiete pres de l'Océan, sur le grand Golfe Gaulois; Et Ptolémée plus distinctement que tous, les places depuis les Viuisques, iusqu'aux Pyrenées. Parce moyen le pais de Medoc demeure exclus des Tarbeliens. Car les Meduliens occupent tout ce terroir areneux, qui est depuis Bourdeaux entre l'Océan & la Garonne, iusqu'à son emboucheure, estans situés à l'extremité de la terre, comme parle Ausone écrivant au Poëte Theon; Et font vne portion des Viuisques, ou Bourdelois; Puis que Vinet a verifié par les degrez de longitude & de latitude marqués dans les Tables de Ptolémée, que la ville *Noviomagus* attribuée aux Viuisques estoit située, lors qu'elle subsistoit, dans le territoire de Medoc, proche du lieu que l'on nomme aujourdhui. Soulac: lequel Soulac est surnommé de *Finibus terre* dans vne vieille Charte de Guillaume Sance Duc de Gascogne de l'année neuf cens octante; Aussi bien que le Medoc est mis en l'extremité de la terre par Ausone. L'autorité de Strabon confirme encor ouuertement, que le pais de Medoc apartient au territoire des Viuisques; lors qu'il escrit, que la riuere de Garonne se descharge, & à son entrée dans la mer, entre les Saintongeois & les Viuisques, attendu que cette emboucheure est au pais de Medoc.

VI. Mais afin d'approcher de plus pres Strabon, qui s'est arresté particulièrement en sa description des Tarbeliens: tant s'en faut qu'il fauorise l'opinion de Scaliger, que s'il est bien considéré, on verra qu'il la ruine entierement. Car il escrit, que le terroir de l'ancienne Aquitaine voisin de l'Océan, est pour la plus grande partie areneux, mince & delié, nourrissant ses peuples de Millet, & produisant fort peu d'autres fruits. En cet endroit, dit-il, est le Golfe qui forme l'Isthme de terre, qui aboutit au Golfe Gaulois, dont est baigné le riuage de la Gaule Narbonnoise: l'un & l'autre de ces Golfes ayans vn nom semblable. Or les Tarbeliens, adiousté-il, occupent ce Golfe. D'où sans doute Scaliger à pris occasion de croire, que comme l'Océan commence à se courber vers la terre, dès l'avancement de la pointe de Medoc dans la mer, que les Tarbeliens devoient s'estendre iusqu'à ce terme.

VII. Mais outre que les paroles des auteurs ne doivent point estre tousiours prises en toute leur rigueur; attendu mesme que Ptolémée arreste formellement les Tarbeliens aux Viuisques; On peut trouuer l'intention de Strabon

dans les escrits. Car comme il escrit en cét endroit, que les deux Golfes de l'Océan, & de la mer Mediterranée ont du rapport entre eux, soit en leurs noms, estans surnommés l'un & l'autre Celtiques ou Gaulois, soit en ce qu'ils enserrtent entre eux & forment l'Isthme de terre, qui presse & met à l'estroit la France & l'Espagne; Il s'explique nettement ailleurs au liure III. disant que la France & l'Espagne sont tres-estroites en cét espace, qui est depuis la mer Mediterranée iusqu'à la mer Oceane, aux deux endroits ou elles approchent les Pyrenées; & qu'en ces lieux se forment les deux Golfes l'un du costé de l'Océan, l'autre du costé de la mer Mediterranée. On ne peut rien dire de plus expres, pour monstrier que Strabon considere les Golfes Gaulois pour le regard de la situation des Tarbeliens, non pas en toute leur estendue, mais aux lieux qui sont proches des Pyrenées, & nullement en l'emboucheure de Garonne, qui en est esloignée de plus de 50. grandes lieues; Et partant ayant écrit au liure IV. que les Tarbeliens habitoient pres de ce Golfe, ou l'Isthme comence à se former, il a suffisamment indiqué, que leur demeure estoit proche des Pyrenées.

VIII. Merula en sa Cosmographie n'ayant pas compris le sens des paroles de Strabon, & la ressemblance des noms des deux golfes Gaulois, estime mal à propos que la version ordinaire de Xylander est impertinente. Toutesfois suiuant l'intention de Strabon on lit chez le Poëte Lucain, que le sein Tarbellique reçoit doucement la riuere de l'Adour dans les riuages repliez de son Golfe; Or il est constant que la riuere de l'Adour qui a sa source au haut des Pyrenées dans les montagnes de la vallée de Barege en Bigorre, arrouse les Citez de Tarbe, d'Aire, d'Acqs & de Baione, & a vn peu plus bas son emboucheure dans la mer, en ce lieu que Lucain appelle sein Tarbellique. Le Poëte Ausone tesmoigne aussi fort ouuertement que l'Adour se descharge dans l'Océan Tarbellien; à laquelle riuere il donne pour cette consideration le nom de Tarbelliene; Et par consequent insinuë comme les autres, que l'assiete des Tarbeliens, est du costé de l'emboucheure de l'Adour.

IX. Cette emboucheure estoit du temps de ces anciens Escruains, courbée & repliée du costé de Capbreton, & se desgorgeoit dans l'Océan en serpentant doucement par l'estendue de six lieues depuis Baione iusqu'à ce Bourg du Bocau, qui en retient encore le nom, suiuant le langage Gascon, qui employe Boucau pour *Ostia* ou emboucheure. Laquelle assiete ainsi considerée, redonne sa grace à la description du Poëte Lucain, qui fait allusion, comme il a esté dit ci-dessus, aux detours repliez, & a vn courbement des riuages de l'Adour, lors qu'il escrit qu'elle est reçue doucement dans le Golfe Tarbellique. Au lieu qu'en l'estat present, cette riuere se precipite dans l'Océan en ligne droite, vn quart de lieu au dessous de la ville de Baione, qu'elle a rendue capable d'vn plus riche commerce, & de vaisseaux plus grands, qu'elle n'estoit auparauant. Dont elle est redevable à l'industrie de cét excellent Ingenieur Louis de Foix; qui suiuant le tesmoignage du sieur President de Thou, apres auoir basti le superbe bastiment de l'Escorial en Espagne, & donné l'inuention de la pompe de Toledo, pour faire monter l'eau de la riuere du Taio dans les lieux plus esleuez de la ville, reuint en France pour y bastir cét admirable phare de la Tour de Cordouan pres l'emboucheure de la Garonne, & entreprit de fermer l'ancien canal de l'Adour pres Baione, & faire l'ouuerture du nouueau; Ce qui lui teüsit apres plusieurs trauaux par le secours d'vne inondation extraordinaire des eaux suruenüe le vingt-huictiesme d'Octobre 1579. qui est le iour de la Feste des saincts Apostres Simon & Jude, auquel ceste ville renouuelle par vne procession solemnelle la memoire d'vn si grand bien-fait receu du Ciel.

X. Au teste comme le terroir des Tarbeliens est recommandé par Strabon pour



estre abundant en or, que l'on trouuoit facilement sous les arenes; La cité d'Acqs qui estoit le chef de ces peuples a esté recommandé par les Euesques, que l'on trouue auoir esté presens aux anciens Synodes des Gaules, scauoir est Carterius au 14. Synode d'Orleans l'an 541. Liberius au 5. d'Orleans l'an 549. Niorcius l'an 581, lequel Niorcius estoit auparavant Comte de ceste ville d'Acqs pour les Rois de France.

I. Plin. l. 4. c. 39. Aquicani, vnde nomen provincie. Aufoni, in parentibus eam. 14. Scirpus Aquitanæ mater tibi. Vincens in hunc locum.

II. Strabo. l. 4. *Σκίρπος αὐτὸν οὖτος ἰσχυρίσας ἑαυτὸν πρὸς τὴν Ἀκὴν* Plin. d. 4. c. 37.

III. Ptolem. Tarbellorum Civitas Aquæ Augustæ 17. 44. 40. In Epicedio Aufoni: Tarbellus sed genitrix ab Aquis. Itinerarium Anron. Aquæ Tarbellicæ. Vibius sequester: Atque Tarbellicæ Cinitatis Aquitanicæ in Oceanum fuit. Scaliger l. 1. Aufon. Lect. c. 6.

IV. Tibullus ex correctione Scaligeri. Tarbella Pyrene Testis & Oceanus litora Santonici.

V. Ptolem. sub Biturigibus vibicenis usque ad Pyrenem montem Tarbella, quorum Civitas Aquæ Augustæ 17. 44. 40. Aufon. ep. 5. Paganum è medullis iubeo salutare Theonem. Quid geris extremis possit telluris in oris Cultor arenarum vates cui lius arandum Oceani finem iuxta solemque cadentem. Vinetus in carmen Aufonij de Burdigala. Strabo

l. 4. laudatus in cap. 4. n. t.

VI. Strabo l. 4. Aquitanicæ solum quod est ad litus Oceanus maiore sui parte arenosum est & tenue, multo alens, reliquarum frugum minus ferax. Ibi est etiam sinus isthmum efficiens, qui pertinet ad sinum Gallicum in Narbonensi ora. Tarbelli hunc sinum habent, libro vero 3. scribit, Arduissimam esse Galliam & Hispaniam à mari interno siue Mediæ terræ ad Oceanum qua ad Pyrenem accedunt, atque ibi ab utraque parte earum sinus fieri, in altera ab Oceano in altera à nostro mari.

VIII. Aufonius in Carm. de Mosella: Domine tamen ante Mosellæ numine adorato, Tarbellius ibit Aturus. In Parents l. carm. 4. Tum profugum in terris per quas erumpit Aturus, Tarbellique furore perstrepsit Oceani.


IX. Lænius: Ecce patet Alyri quem litore curvus Molliter admissum claudit Tarbellius Anron. l. 10. Augustus Thuanus lib. Histor. 41. & 80.

X. Sirmond. Tom. 1. Concil. Greg. Tur. l. 7. c. 31.

## CHAPITRE VIII.

### Sommaire.

I. Bayone assise dans les Tarbelliens. Si c'est la Cité des Boiens. II. Les Boiens dans le Languedoc pres de Medoc. Le pais de Buchs. III. Emboucheure de Lerie pres le bourg nommé Teste de Buchs. Promontoire Cûrian. IV. Le Bourg de Buchs est la Cité des Boiates autrement nommé Boius. Capitales de Bogio. Cette Cité a esté ruinée, & puis incorporée à celle de Bourdeaux. V. VI. VII. Faute de Vinet & de Scaliger sur l'estendue des Boiens. Nom de Bayone recent & Basque l'ancien est Lapurdum. VIII. Bayone Cité substituée à celle des Boiates. S. Leon Euesque de Bayonne. Elle estoit Cité des le temps de Childeberr. IX. X. Bearn & Tarbe ne sont point dans les Tarbelliens. Quoique ceux-ci possèdent vne portion de la montagne. X. Examen d'un texte d'Aufone qui semble iustifier le contraire.

I.  Pres auoir assez espluché l'opinion de Scaliger, & reconnu la vraye situation des Tarbelliens depuis le Promontoire des Pyrenées, qui s'auance vers l'Ocean iusqu'au territoire des Bourdelois, il s'ensuit que la ville de Bayonne est assise dans le pais des Tarbelliens: De sorte qu'il est necessaire d'examiner si la Cité des Boiens mentionnée dans les Notices, & qui fait vne portion des peuples Tarbelliens, est la mesme que la Cité de Bayonne.

II. On apprend de l'Itineraire d'Antonin que les Boiens estoient situés à seise mille pas de Bourdeaux, par le chemin qui conduit vers ceste ville, depuis celle



d'Acqs. Et l'on peut remarquer dans Paulin, que les Boiens sont assis dans vn pais abondant en pins portans resine; d'où vient qu'il leur donne le surnom de gens de Poids & de resine, en la lettre qu'il escrit à son ami Aufone. De forte que Vinet conclut à propos, que les Boiens possédoient ce pais, que l'on nomme aujourdhui *Buchs*, & *Buies*, pres de l'Océan & du Medoc, tenu par les seigneurs de la maison de Candale a titre de Capdalar ou de Sirauté.

III. En ce quartier, il y a vn petit golfe qui s'avance dans la terre deux lieuës ou environ; où la petite riviére de Lerie fait son embouchure, qui est sans doute le fleuve Sigman de Ptolémée. A l'entrée de ce canal de mer, est balti pres le riuage vn Bourg, nommé vulgairement *Tesse de Buchs*. Où l'on doit placer le promontoire Curian de Ptolémée; attendu qu'il met entre l'emboucheure de l'Adour, & celle de Lene dans la version Latine: & que la Grecque la place pres d'un degré loin de l'emboucheure de Garonne. Ce qui est fauorisé par la denomination du Boutg, qui est appelé *Tesse de Buchs*. Où l'on doit placer le promontoire Curian: & partant ce promontoire Curian ne peut estre pris, pour le rocher de Cordouan, qui est sur l'emboucheure de la Garonne, comme pensoit Vinet.

IV. Or ce Bourg de Buchs, a esté sans doute ruiné par les guerres, ou par les inondations de la Mer. Car anciennement estoit l'une des Douze Citez de la Nquempulanie, appelée dans les Notices, la Cité des Boiates, autrement *Boins*. Laquelle denomination s'est conseruée dans les vieux tiltres de la maison de Bourdeaux ou de Graili, qui nomment les Captals de Buchs, *Capitales de Bogio*. Ayant esté ruinée vne fois, elle n'a point esté restablie en titre de Cité; au contraire son Peuple, qui auoit son estendue iusqu'à Mimisan, a esté vni & incorporé à l'Archeuesché de Bourdeaux; & distrait de la Nouempulanie. C'est pourquoy dans l'une des Notices publiées par le sieur du Chefne, le Copiste qui regardoit l'estat auquel estoit de son temps la Cité des Boiens, adioute au texte en forme de glosse, qu'elle est fise au Bourdelois. Ce qui n'estoit pas en son origine; puis que les *Vocates* ou *Voïates*, suivant la correction de Scaliger, sont denombrez dans les Commentaires de Cesar, parmi les peuples de l'Aquitaine ou Gascogne, qui se rendirent à Crassus; lesquels aussi les Notices attribuent à l'ancienne Aquitaine, ou Nouempulanie, qui est distinguée de la seconde Aquitaine.

V. Scaliger & Vinet estiment, que les Boiens auoient leur estendue depuis le pais de Buchs iusqu'à Baïonne; & que cette ville estoit leur Cité, qui est denombree dans la Notice. Mais le pais de la Cité d'Acqs, s'oppose à cette coniecture: Car vne partie de ce pais est située entre Baïonne, & le pais de Buchs, & par ce moyen empesche toute sorte de communication entre Baïonne & Buchs; qui d'ailleurs sont éloignez l'un de l'autre de 25. grandes lieuës; La Cité de Baïonne & son Euesché, qui a son estendue vers les monts Pyrenées, estans bornez tellement de la riviére de l'Adour, que le Bourg du Saint Esprit, qui est assis au bout du pont de la ville, dépend de l'Euesché d'Acqs. Sans que la denomination de cette ville, qui sert de fondement à cette opinion, doïue estre considerée; Car outre qu'elle est nommée constamment Baïonne dans tous les Tiltres, aussi bien que par le vulgaire, & non pas Boïonne, comme nous voudroit persuader Vinet, qui dit qu'estant ieune garçon il entendoit qu'on lui donnoit le nom de Boïonne; il ne faut pas douter que cette diction ne soit recente, & qu'elle ne prenne son origine de la langue Basque, signifiant Bonne Baie, ou Bon port, Baïa ona, Baia, c'est à dire port en langage de marine, & Ona, Bon.

VI. Iedis que le nom de Baïonne est recent, estant certain que cette ville & son Euesché sont appelez dans les vieux Tiltres *Lapurdensis*, & non pas *Baïonensis*, ainsi

qu'on voit dans celui qu'on treuve le plus ancien de l'an 980. auquel Arsius Euesque de Labourd designe les confins de son Euesché, qu'il dit consister aux vallées de Labourd, Arberouë, Orfais, Cize, Baigorni, Bastan, Larin & Hernani pres de saint Sebastien en Guipuscoa. Les Euesques suiuaus, & les Vicomtes prennent tousiours la qualité de *Lapurdenses*, iusqu'à l'année 1130. ou enuiron, qu'ils se nomment indifferement *Lapurdenses* ou *Baionenses*; Et peu à peu ce dernier tiltre a preualu, & reste maintenant en vſage pour l'Euesque; quoique le païs plus proche de la ville se nomme, Païs ou Vicomte de Labour. Cette diction de Labourd est aussi Basque; *Lapurra* signifiant vn Païs desert, exposé aux voleurs, comme disent ceux qui entendent mieux les secrets de cette langue.

VII. D'où l'on peut aussi recueillir, que le fort *Lapurdum*, dans lequel le Tribunal de la Cohorte de la Noueſt population faisoit sa residence, comme il est escrit en la Notice de l'Empire, n'est pas le Chasteau de Lourde en Bigorre, ſuiuant la pensée de Scaliger en ses Leçons sur Ausone, de la premiere impression; mais la ville de Baione, ainsi qu'il adiouë en sa Notice, apres auoir esté fort à propos releué de la faute par Sauaron en ses Commentaires sur Sidonius, en l'endroit où il fait mention des Poissons ou Langoustes de Labourd.

VIII. Partant il est necessaire de conclurre, puis que la ville de Baione n'est pas la Cité des Boiates, que c'est vne Cité erigée par quelque Synode Prouincial, pour la substituer, apres la ruine de Buchs, en la place de la Douzieme Cité, qui auoit esté distraite de l'Aquitaine III. en faueur de l'Aquitaine II. & de l'Archeuesché de Bourdeaux, auquel le terroir de la Cité de Buchs auoit esté incorporée, comme j'ay remarqué au nombre 4. Il seroit impossible de coter le temps de ces nouueautés; quoique l'on puisse bien asseurer, que cette ville fut erigée en Cité auant la venue des Normans de l'an 845. attendu que la Charte de Lascar tesmoigne, qu'ils la ruinerent avec les autres Citez de Gascogne; & que l'Euesque Arsius asseure l'an 980. que cette ville estoit en possession de toute ancienneté des vallées ci-dessus designées. Il s'ensuit de là que les Baionois font tort à l'antiquité de leur Euesché, lors qu'ils estiment que saint Leon qui viuoit enuiron l'an 900. du temps du Roi Charles le Simple fut le premier Euesque de cette ville: puis qu'il y auoit eu des Euesques auant la premiere descente des Normans en Guienne. Mais il fut le premier Euesque apres la ruine de cet Euesché, qui lui fut commune avec tous les autres de Gascogne. Neanmoins il reste vn ſujet d'estonnement de voir, que l'Euesque de la Cité des Boiates, en quel sens qu'on l'explique, soit de Buchs, ou de Baione, n'assista point en personne ni par deputés, au synode d'Agde tenu sous Alarie l'an 506. ou l'on remarque pourtant, tous les autres Euesques de la Noueſt population, ou les Procureurs des absens. Ce qui donne lieu de ſouſçonner, si le Roi Euarix predecesseur d'Alarie, qui rauagea les peuples, & les Cités de Gascogne, ſuiuant le tesmoignage de Sidonius, n'auroit point ruiné celle des Boiens, dont le reſtaſſement, ou la substitution de celle de Labourd ne fut pas encore faite du temps d'Alarie. Quoi qu'il ſemble que pour le moins du temps du Roi Childebert, la Cité de Labourd fut establie; d'autant qu'en l'accord des Rois rapporté par Gregoire de Tours, il est dit, que ce Roi prendra deuers ſoi Ayre, Colerans, Labour, & Alby avec leurs dependances.

IX. Il reste d'esclaircir vn doute touchant les Tarbelliens, ſçauoir ſi outte les peuples d'Acqs, de Buchs & de Labour, ils comprenoient aussi ceux de Tarbe, & de Bearn, comme Vineſ prend l'auoir iuſtifié; en ce que Ausone nomme Tarbellien le ſloue de l'Adour, qui paſſe à Tarbe en Bigorre, à d'Acqs, & à Baionne. Mais cette pteuue, non plus que la riuere de l'Adour ne touche point le Bearn; Et

si elle avoit quelque force, la ville d'Aire assise sur l'Adour, & qui prend le nom de cette rivière, seroit aussi dans les Tarbeliens, quoi que Viner l'ait omise. Ce qui empêche plus puissamment, que l'on n'ait cette pensée, est l'autorité de Strabon; qui distinguant l'Aquitaine en trois parties, la Maritime, la Mitoyenne, & la Montueuse, donne l'assiette du pais Maritime, Areneux, & sablonneux, aux peuples Tarbeliens; au lieu que le pais d'Aire est en la region Mitoyenne; & la Bigorre & le Bearn sont en la Montueuse Meridionale; & fort éloignée de la Mer.

X. Ceste consideration a entierement effacé l'impression qu'auoit fait autrefois en mon esprit, le discours d'Aufone escriuant à Paulin; qu'il inuite à quitter l'Espagne, & particulièrement la ville de Saragosse, on estoit pour lors son sejour, & à se rendre en sa maison d'Embrau, ou d'Embrau pres Blaye: Il souhaitte qu'on lui porte la nouvelle, que Paulin abandonne les villes neigeuses d'Espagne, qu'il est desia dans les champs Tarbeliens, & qu'il entre dans la maison d'Embrau. Car le chemin de Saragosse vers l'Aquitaine, suivant l'Itineraire d'Antonin, mène aux villes d'Oloron & de Bearn; Et partà il semble que Paulin entrant dans les Tarbeliens, à mesure qu'il quitte Saragosse & les autres villes d'Espagne proche de la montagne, le Bearn soit designé comme portion des Tarbeliens. Neantmoins cela ne presse pas tant contre la verité de la chose, qu'on ne puisse respondre, que le chemin d'Embrau est designé, non pas de suite, mais par intervalles notables; & que les champs Tarbeliens sont ceux du territoire d'Acqs, par où il falloit passer, pour aller de Bearn à Bourdeaux, & en suite à Embrau; L'Itineraire d'Antonin ne marquant point autre chemin des Landes que celui d'Acqs. Combien que les Tarbeliens ayent aussi dans leur enceinte vne partie de l'Aquitaine Montueuse, qui est ceste portion des monts Pyrenées, qui est comprise dans les Eueschez d'Acqs & de Bayonne, sçauoir est les montagnes de Labour & de la basse Naxarre. Aufquels endroits il faut rapporter sans doute la remarque de Strabon, qui escript, que de son temps il y auoit parmi les Tarbeliens des riches minieres d'or, & que sans creuser beaucoup la terre, ou rencontroit des lames d'or pur, qui remplissoient la main, sans qu'il fust besoin de les raffiner beaucoup, & que le reste de la mine estoit elabourée sans grande peine.

II. Itinerarium Antonini. Paulinus ep. i. ad Ausonium placeat reticere nitentem Burdigalam, & piceos malis describere Boios.

III. Prolemaus: Post Ocasum Pyrenes promontorium quod continet gradus 15. 45. 30. Arurij fluij ostia 16. 45. 44. 45. Curianum promontorium 16. 30. 46. Sigmanj fluij ostia 17. 45. 20. Garumnæ fluij ostia 17. 30. 46. 30.

IV. Notitia provinciarum: Civitas Bostium quod est Boius in Burdigalensi. Scaliger in Notitia Gallie: Vocates suspicamus esse Boates, Buchi. Quod omnino certum est, si sunt in finibus Lapurdensium post Medulos in Nonempopulania. Tamen in eo fallitur Scaliger, quod statuit Boios in finibus Lapurdensium: Cum illius sit inter se magna parte agri Aquis.

V. Notitia Imperij: Tribunus cohortis Nonempopulanz, Lapurdo. Sidonius 8. epist. 12. & ad eam Sauro.

VI. & VII. E. Chartario Capituli Baionensis Ego Arius indignus & humilis Laburdensis Episcopus, volo tradere notitiam successoribus & posteris, ea que nostro Episcopo paruisse. S. Mariz Laburdensis subiacent loca: Idcirco hac sub tali & canonicali auctoritate subnotamus, ne forte quod abist, succedentes nostri, Episcopi vel Archiepiscopi in du-

bis sint laboraturi, quæ in nostro inter subiacent, seu quæ prius temporibus ipsa Laburdeosis Ecclesie publico auxilio vel consilio fidelium canonice acquisiuit. Non enim dignum videtur, ut aliqua ista in sancta Catholica & Apostolica Ecclesia laboraret, sed potius veritas quæ ab auctore mundi semper erigitur. Et ideo quæ post mortem restituerunt non possumus, autentica auctoritate & exemplo scripturæ veritatis in membranis reliquimus, ut omni dubietate postposita, Prælatores sanctæ Laburdensis Ecclesie cum pace quod inuenierint testificarent, nostro testimonio vel sancitum, absque administratione vilis anxietatis teneant, ipsamque sanctam matrem Ecclesiam ex acquirendis vel acquisitis præstino in honore restitueret, & ad posse ex illius subiacentium fidei modo edificent. Omnis vallis quæ Citia dicitur vsque ad Caroli cruce. Vallis quæ dicitur Bigor. Vallis quæ Erberua dicitur. Vallis quæ Vrsaria dicitur. Balan item Vallis vsque in medio portu Belar. Vallis quæ dicitur Larin. Terra quæ dicitur Ernanis, & S. Sebastianum de Busico vsque ad sanctam Mariam de Aroth. & vsque ad sanctam Triuam. Has tenemus & possidemus in dominio sanctæ Mariz Laburdensis Ecclesie, eo tenore ne vnquam ab Episcopo vel Archiepiscopo fiat vlla contradictio vel proclamatio successoris nostri, sed

positus sit affirmatio. Hæc affirmatio seu stipulatio hæc est in præsentia tanti Archiepiscopi Austriensis Odonis, nec non et alius viri religiosi clericis et monachis. Vigente domo Apostolice Romano Pontifice Benedicto, regnante Hugone magno rege Francorum, imperante Duce Gallicie Valtellino Sancto S. Artij qui hæc fecit vel confirmari precepit S. Arch. Austriensis Odonis, S. Valtellini Centrali Vicecomitis S. Lupi Antij Vicecom. S. Ardi di Lupi Vicecomitis Aquis S. Salustioris Abbatis S. Severi. Si quis hæc contradicere voluerit, receptitio eius ad nihilum redigatur, et sit resipiscit vicius. Canonicali iudicio anathema sit.

Hanc singulis designacionem cōfirmat scriptum  
 Urbani II. Pontificis V. Idus Aprilis Indict. xxi. anno  
 Incarnacionis Domine. m. cc. vi. Pontificatus  
 domini Paskalis II. Papæ VI. Legendum Anno m.  
 c. vi. Item alterum scriptum Celestini II. Anni  
 1194. in quo fines Episcopatus Lapurdensis expli-  
 cantur has veritas. Vallem que dicitur Labard. Val-  
 lem que dicitur Arberos. Vallem que dicitur Or-  
 fis. Vallem que dicitur Cizza. Vallem que dicitur  
 Baiger. Vallem que dicitur Bastan. Vallem que di-  
 citur Letin. Vallem que dicitur Lessica. Vallem  
 que dicitur Oiarza vsque ad S. Sebastianum.

VIII. Greg. Turon. l. 4. Hist. c. 10. Vicum Iulien-  
sem cum forannis, Lapurdo, & Albige domnus Chil-

debertus Rex cum terminis suis à presenti die sunt  
vindicare potestati. Lege cum Conforzanni Lapu-  
de & Abbe. Ponto Terminis pro vniuersis finibus  
earum curatum sumitur. Inde apud eundem Greg.  
l. 1. c. 13. Terminis Carnotensibus. id est, le païs Char-  
train. Terminis Turonicis. l. 1. cap. 24. Terminis Le-  
mouicis. l. 1. c. 15. Et absolute apud eundem scri-  
ptorem, in Biturico, Turonico, Lemouicino, Ca-  
luterno.

24X. Vineus in Parep. Aufon. arm. it. Ex his ergo liquete arbitror qui nunc Tarbientes Bearnenses, Aquenses, Baroneses nuncupantur, omnes hos quoddam Tarbellis fuisse appellatos.

Serabo l. 4. Τὸ ἄλλο μὲν παραστήσει, καὶ δὲ αἱ τὰς μετ' αὐτοῦ  
καὶ τὰς ἀπὸ τῆς Κερκυραίας ἐκδομένης Τριημερίας καὶ αἱ τὰς

X. *Aufonium* ep. 15, ad Paulinum. Nunc tibi trans Alpes & Marmoream Pyrenem, Caeleas Augusti domus est. Infra. Et quando iste messus impellitur nuntius ares? Ecce tuus Paulinus adeh, iam biggida laqueat Oppida Iberorum, Tarbellica iungit arua. Eboamini iam tecta subit. Surabo lib. 4. Apud Tarbellos opima sunt aurum metalli. In folia enim non alia aësi inueniuntur aurum laminae manum impletes, aliquando exigua indigentes purgatione, reliquum ramenta & glebz sunt, ipse quoque non multum operis dederantes.

## CHAPITRE IX.

## Sommaire.

1. II. III. Les entreprises des Romains sur l'Aquitaine. Conquête faite par Pompée, de Comenge & de Coserans. IV. V. Crassus défait les Sociates, assiege leur ville, repousse le General Adcantunus & les reçoit à composition. VI. VII. Les Aquitains combattent pour la seconde fois, & se rendent à Crassus, sauf les éloignés. VIII. IX. X. Recherche exacte quels sont les Sociates, & verifié que ce sont ceux d'Ayre. Dont la Cité est nommée Cité des Aturrois & Vicoiuli. XI. Lugdunum Cité de Comenge & Colonie. Strabon corrigé sur les Bains d'Encausse. Comenge ruinée par le Roy Contran. Vne vieille Inscription expliquée. XII. La Cité. Peuple & Euesque de Coserans.

I. **L** faut expliquer maintenant à l'occasion des citez de Comenge, de Coferans, & d'Ayre, l'ordre qui fut tenu anciennement par les Romains, pour la conqueste de l'Aquitaine; n'y ayant point d'apparence quel'entreprise en eust esté si facile, comme elle fut a Crassus sans les auances qui auoient esté desia faictes pour cet effect par Pompée. Car Sertorius s'estant retiré en Espagne, pour y conseruer les restes du debris de Marius, y souteint le faix de la guerre contre la puissance de la Republique pendant huit années, estant principalement appuyé des forces des Cantabrians, des Vascons, & des peuples d'Espagne de la Prouince Taraconoise, & mesmes de celles des Aquitains, qui vivoient en bonne intelligence, avec les Espagnols de la frontière; & qui leur ressembloient autant, en langue, en humeurs & en façons de viure, comme ils estoient differens en cela mesme des autres Gaulois suivant Strabon.

11. La vie & la Guerre de Sertorius étant finie par la tromperie des siens, a l'a-

d'avantage de Pompée, toutes les places se rendirent au vainqueur excepté deux qui souffrirent l'extrémité d'un siège. Ce qui donna occasion à Pompée, d'establi les trophées sur les Monts Pyrénées, pour avoir particulièrement subiugué cette partie Montueuse d'Espagne, comme l'on peut voir chés Plin. Or en ce temps, il mit aussi sous l'obéissance de la République, les païs de Comenge & de Coserans, alsis dans la montagne du costé de deçà, & contraignit ces Peuples qui vivoient parmi les rochers sans ordre & sans discipline comme des picoreurs, de se ranger en un Corps de Cité, qui fut nommée *Comitena*, à cause de l'assemblée de ces hommes en une Communauté, suivant le témoignage de saint Hietolme, qui a conservé la mémoire de cette action, & la débite avec un peu d'aigreur en haine de Vigilance, Strabon insinué obliquement la mesme chose, lors qu'il escrit, que les Comingeois sont ainsi nommés, comme si l'on disoit, les Assemblées. Plin ne s'elloigne pas aussi de cette pensée, remarquant des Comingeois, qu'ils avoient esté réduits en Corps de ville & de Communauté.

III. Le Païs de Coserans suivit la mesme fortune que le païs de Comenge, comme estant plus proche de la Gaule Narbonoise que celui-ci; & fut sans doute soumis aux Romains par les armes de Pompée, qui adjugea peut estre une partie de ce peuple de Coserans à la Gaule Narbonoise, suivant ce que j'ai desia escrit au Chapitre troisieme.

IV. La possession de ces deux Peuples de l'Aquitaine, donna l'ouverture aux Romains pour la conqueste de tout le corps. Valerius Præcennius en fit l'entreprise, qui ne lui réussit pas, lui mesme ayant esté tué, & son armée rompuë par les Aquitains: Non plus qu'elle ne fut pas heureuse à L. Manilius Proconsul, qui fut contraint de s'enfuir, avec la perte de son bagage. Mais le bon-heur de Cesar surmonta les difficultez, qui avoient arresté les autres. Car voulant empêcher que les Aquitains ne se joignissent à la revolté generale que les Gaulois avoient resoluë contre lui; il despescha P. Crassus ieune seigneur, fils de M. Crassus avec quelques troupes des vieilles bandes; lequel ayant fait des recrues dans les païs de Tolose & de Narbone voisins de l'Aquitaine, s'avança avec son armée dans le territoire des Sociates. Ceux-ci assemblent leurs forces, & particulièrement leur cavalerie, en quoi ils estoient puissans, attaquent un escaramouche sur le chemin, & sont repoussez par les Romains. Ce qui les obligea de faire paroître leurs gens de pied, qui estoient couverts dans un vallon pour une embuscade, & de remettre le combat, qui fut long, rude & opiniastré, à cause que les Sociates enfiés du succès des victoires precedentes, estimoient que la conservation de l'Aquitaine dependoit de leur courage. Neantmoins ils furent enfin contraincts de se retirer avec grande perte.

V. Ce qui attira Crassus à les assieger dans leur ville, & les battre avec des Machines, que les assiégés taschoient de ruiner, faisant pour cet effet des sorties & des mines (qui est un mestier auquel les Aquitains estoient fort adroits, à cause des travaux ordinaires qu'ils faisoient aux minieres de fer.) Mais ils furent enfin réduits à traiter avec Crassus, qu'ils receut à composition, à la charge de lui rendre les armes. Comme l'armée estoit occupée à l'exécution du traité, le General des Sociates, nommé *Adcantunus* fit une sortie avec six cens hommes déterminés, que les Aquitains nommoient *Solduriers*; mais apres un long combat, il fut repoussé dans la ville, & en suite fut receu par Crassus à la premiere composition. Or ces Deuots & déterminés, estoient gens de telle condition, qu'ils avoient toutes les commodités de la vie communes, avec ceux au service & à l'amitié desquels ils se devoient, & couroient les mesmes dangers avec eux, ou ne survivoient pas à leur perte, si elle attri-

uoit par violence : nes'estant rencontré pas vn iusqu'à lors, qui eust refusé de mourir apres la perte de son ami par mort violente.

V I. Crassus apres auoir receu les armes & les ostages des Sociates, marche vers le païs des Boiates & des Tarulates. Cependant les Aquitains esmeus de voir qu'une place forte d'assiète, & par art auoit esté forcée dans peu de iours, se liguent ensemble, appellent à leur secours, les Cirés d'Espagne limitrofes de l'Aquitaine, establisent pour chefs, ceux qui auoient en autres fois commandement dans les rroupes de Sertorius, & composent vne armée de cinquante mille hommes Aquitains & Canrabriens. Crassus voyant que les ennemis grossissoient chascun iour, qu'ils faisoient la guerre avec ordre & discipline, lui coupoient les viures, & l'incommodoient entièrement, se resolut de leur donner bataille. Il les attaque donc dans leurs retranchemens, enuoye des compagnies de caualerie par derriere pour les enuolopper, & se mesle avec eux; de sorte que les Aquitains se precipiterent par les remparts, & furent defaits par la caualerie Romaine, comme ils fuyoient en desordre; la quatriesme partie de l'armée ayant à peine eschapé de la fureur des soldats.

V II. Apres ce combat la plus grande partie de l'Aquitaine se rendit à Crassus, & lui enuoya des ostages; du nombre desquels estoient, les Tarbelliens, les Bigordans, les Precians, les Voïates, les Tarulates, les Elufates, les Garites, les Ausçois, les Garonnais, les Sibuziatens, & les Cocosates. Quelques peuples reculez en petit nombre, se confians en la saison, à cause que l'hiuer arriuoit, ne rindrent point conte de suiure l'exemple & la fortune des autres. C'est le recit de Cesar dans ses Commentaires; que j'ai reserué pour ce lieu, d'autant qu'il ne pouuoit estre bien compris sans auoir auparavant quelque connoissance des peuples d'Aquitaine, comme l'on a desia des Tarbelliens, Boïares, Elufares, Ausçois, Comingeois, & Coserans.

V III. On est en peine de sçauoir quels estoient les Sociates ou Sotiates, mentionnés dans Cesar, Pline, Athenée, & Orose. Il y en a quiesliment, que ce soit ceux de la Vallée de Lauedan en Bigorre, comme Vigenaire, ou bien ceux des monts d'Ossau en Bearn comme le P. Monet. Les autres que ce soit ceux de la Ville de Sofpres de Nerac en Condomois; qui est vne opinion reiertée par le sieur Duplex; Je serois en la mesme peine que sont les autres escriptuains, si ie n'auois en main vne preuve pour les designer precieusement: à sçauoir l'ancienne Charte de Lascar, qui tesmoigne que les Normans ruinerent les Douze Cités, de la Nouempopulanie, qui suiuent Euse la Metropolitaine, les Cités d'Acqs, Lascar, Oloron, Tarbe, Aux, Coserans, Comenge, Laiétoure, Bazas, Labour & la Cité Sotienne ou des Sotiens suiuant le langage de ce manuscrit; qui doit estre la Ciré d'Ayre, que les Notices appellent la Cité des Atturrois; puisque les Onze Cités conneuës, sont enoncées dans ce vieux tilre en termes ordinaires & intelligibles; & celle d'Ayre qui est la seule des Douze, qui manqueroit autrement au compte, est enoncée sous le nom de Cité Sotienne, c'est à dire la Cité des Sotiates ou Sociates. La vieille Charte de Gascogne alleguée par Nicolas Bertrand en l'histoire de Tolose, se conforme à celle de Lascar; & rapporte que les Danois ruinerent les Cités de Gascogne sçauoir, Aïx, Laiétoure, Acqs, Vafars, Tarbe de Bigorre, Oloron, Lascar, Labourd, & la Cité de Sotie, *Sotia*, c'est à dire Ayre. Son assiète est assez forte, & respond à la description de Cesar, d'autant qu'elle est placée sur vn tertre, ou est le Mas d'Ayre, ou de sainte Quitere, & continué iusqu'au bas sur l'Addour, en vn endroit, où est le passage ordinaire de cette riuere. De faire l'auantage du lieu a causé la ruine de la ville, qui ne represente maintenant que les restes de l'ancienne Cité; n'y ayant eu aucun mouuement de guerre depuis quelques siecles, qu'on ne se soit faisi du fort d'Ayre, en consideration du passage. Elle est située presque au milieu de l'Aquitaine; & partant il

ya de l'apparence, que Crassus voulut porter la guerre dans le cœur de la Prouince; afin d'otter aux Aquitains le moyen de se rallier. Ce qu'il pouuoit faire d'autant plus commodement, que les Romains entroient du pais de Tolose, dans celui de Comenge, qui estoit à leur deuotion; ainsi qu'il a esté remarqué ci-dessus; De sorte qu'à deux petites iournées de Comenge, ils rencontroient la ville des Sociates ou d'Ayre, apres auoir trauerseé vne portion du Pais d'Aux, & de Bigorre. Et il est fort croyable, que le General Adcantuan auoit dans ses troupes des soldats de Bigorre, & d'Aux, avec lesquels il alla au deuant de Crassus, & ayant esté battu se retira dans la ville d'Ayre, comme estant la mieux fortifiée; où Crassus le poursuuiuit, & se rendit en suite maistre de la place.

I X. Le nom qu'elle porte dans vn vieux exemplaire des Notices, fauorise cette opinion; Car elle est nommée Cité des Aturrois, autrement *Viciuli*; Or il n'y a point d'apparence historique, qu'elle puisse auoir tiré cette denomination de *Vicius Iulij*, ou Bourg de Iulius, que de Iules Cesar; sous les auspices duquel ayant esté prise par Crassus, & ayant donné le branle à la conqueste de l'Aquitaine, on luy changea le nom de ville des Sociates, en celui de *Viciuli*, ou Bourg de Iulius, pour seruir de Trophée, & d'un monument perpetuel de cette victoire; suivant l'usage des Chefs Romains, qui donnoient leur nom à quelque ville dans les Prouinces subiuuguées. Et pour cette raison l'on voit dans la Notice de l'Empire, la Garnison des soldats Andereciens establie au lieu appelé *Vicius Iulius* pres de Spire, & de Zauerne, sous le commandement du Duc du Quartier de Mayence; ce lieu ayant pris le nom de Iules Cesar, aussi bien que la ville des Sociates. Elle conseruoit encore ce nom du temps du Concile d'Agde l'an 506. où l'on voit signé Pierre Prestre commis par Marcellus Euesque de *Viciuli*; comme dans le synode de Mafcon de l'an 585. on voit Rusticus Euesque, *Viciulien* ses duquel Gregoire de Tours fait mention; L'auteur de la vie de saint Philibert, donne aussi à son pere Philibaud la qualité d'Euesque de *Viciuli*, qu'elle porte auourd'hui le nom d'Ayre, lequel est deriué de celui des Aturrois; qui est celuy, sous lequel elle est expliquée dans les Notices, & dans Sidoine. Et sans doute on donnoit indifferement à cette Cité, les deux noms en mesme temps; puisque le Commonitoire d'Anian Chancelier du Roi Visigoth Alarie, qui est en teltedela publication du Code Theodosien, est daté du lieu d'Ayre ou *Adurru*; & neantmoins sous le mesme Roy, Marcellus Euesque de cette ville, porte le nom d'Euesque de *Viciuli* au synode d'Agde.

X. Le territoire ancien de cette Cité, doit estre mesuré comme celui des autres, sur le plan de l'estenduë de l'Euesché. Et par ce moyen il aura compris, ce qu'on nomme auourd'hui le Viconté de Turfan, dont Ayre est le Chef; Et le Viconté de Marsan, d'où il est arriué que l'Euesque de cette ville, est nommé Euesque de Marsan, en l'Acte du serment que les Estats de Bigorre prestèrent à Constance de Bearn, l'an 1283. Il comprend aussi vne partie du pais de Chalasse où est la ville de Saint Seuer avec son vieux Chasteau, nommé dans les anciens titres *Castrum Cesaris*. De l'enceinte de son territoire, ie tire encore vn autre argument, que c'est la ville des Sociates; d'autant que Crassus apres l'auoir conquis, fit marcher les troupes contre les *Tarnsates*, & les *Boiates*; c'est à dire vers Tartas, & le pais de Buchs, qui sont trois territoires tenans l'un à l'autre, d'autant que le Viconté de Tartas, confine avec le Marsan, qui estoit vne portion des Sociates; Et le Buchs avec le pais de Tartas. En cette marche Crassus prenoit cet auantage, que gagnant pais de proche en proche il estoit duisoit les ennemis, au milieu desquels il se logeoit par cette route; & s'approchant des Bourdelois voisins des Boiates, leur donnoit de l'effroi, pour les retenir en leur deuoir, & les empescher de se liquer avec les autres Gaulois, & encore les

Cités



Cités Armoniques de Bretagne, qui estoient pour lors en armes contre César.

XI. Ayant parlé de la Cité d'Ayre, il faut adiouter vn mot en faueur de la Cité de Comenge, qui est surnommée *Lugdunum*, chez Strabon, & Ptolemée; celui-là tesmoignant qu'elle iouïssoit du droit Latin du temps d'Auguste, c'est à dire qu'elle viuoit sous les loix & magistrats particuliers: & celui-ci assurant qu'elle estoit Colonie de son temps sous Hadrian, c'est à dire vn seminaire de soldats, & de Citoiens Romains, & la Cité des Comingeois. Car il faut lire chez Ptolemée *Conueni*, & non pas, *Cucueni*, & partant l'interpretation de Villeneufue, & de Bergier est sans fondement, qui prennent ce *Lugdunum* pour Oloron en Bearn. En l'itinaire d'Antonin elle est nommée aussi *Lugdunum*, & placée sur le chemin de la ville d'Aqs vers Tolose à seize mille pas de *Aqua Conuenarum*. Ce lieu est sans doute le Bourg d'Encausse en Comenge, deriué du Latin *Aquenses*; où sont les eaux chaudes tres-excellentes à boire & tres-profitables à la santé des corps, aussi bien maintenant, comme du temps de Strabon; dont le texte doit estre corrigé, & entendu des eaux d'Encausse *Omnis* ayant esté mis au lieu de *Aquenses*. Gregoire de Tours. escrit que cette ville, qu'il nomme *Conuenas*, estoit assise sur le coupeau d'une montagne, ayant vne fontaine au pied; de laquelle les habitans puisoient de l'eau en assurance à la faueur d'une Tour qui la defendoit. Gombaut ayant quite Bourdeaux, s'y estoit retiré en desordre poussé par l'armée du Roi Gontran, laquelle mit le siege deuant la place, y donna plusieurs assauts, & la prit par composition, mais qui fut aus despens de la vie de Gombaut, du Duc Mummole, & de Sagittaire Euesque de Comenge, & traîna apres soi la ruine entiere de la ville, que les François mirent à feu & à sang l'an 584. Elle demeura fort long temps à se releuer de cette perte, & iusqu'à ce que S. Bertrand son Euesque reſtablit l'Euesché avec vne petite enceinte de maisons, sur les ruines de l'ancienne Cité enuiron l'an milcent. Ce qui a donné sujet de la nommer S. Bertrand. On voit les anciens Euesques dans les assemblees du Clergé, Suauis au Synode d'Agde, Presidius au second d'Orleans 533. Amelius au cinquieme d'Orleans 549. & Rufinus au second de Mafcon 585. Sa religion du temps du Paganisme enuets le Dieu Abellion paroist aux inscriptions qui sont en ce pais, rapportées par Scaliger en ses Leçons sur Ausone. Quant à l'inscripion quel'on voit à Rome en ces termes. *D. M. Valerie. Iustine. Nata. Conuena. Aquitania, vixit annos XXI.* laquelle Merula n'a seu deciffrer. Elle signifie que Iustine estoit née en la ville de Comenge, que les Notices & Gregoire de Tours nomment *Conuenas*, ou *Conuena*; & ce en la Prouince d'Aquitaine. *Nata Conuena, vrbe, Aquitania, Prouincia.*

XII. Pour la Cité de Coserans on n'en voit rien d'expres, que dans les Notices; & pour les peuples de Coserans en l'Aquitaine, que ches Plin, & encore ches Gregoire de Tours; La ville est nommée auioird'hui saint Lezer à cause de Glycerius Euesque de Coserans recomandé pour la sainteté, qui assistoit au Synode d'Agde: On trouue aussi que Theodote Euesque de la mesme Cité de Coserans enuoya au cinquieme Synode d'Orleans, Eleutherius son Archidiaque, qui a souſcrit parmi les autres deputés.

I. Plutarchus in Sertorio Velleius. Oroſius l. 4. 23.

II. Plin. l. 3. c. 3. Hieronymus aduersus Vigilantium: Nimirum responderet geneti suo, vt qui de latronum & Conuenarum natus est semine quos Cn. Pompeius edomita Hispania, & ad triumphum redire festinans, de Pyrenei iugis deposuit, & in vnum oppidum congregauit. vnde & Conuenarum vrbi nomen accepit. Strabo lib. 4. *quæ p. 10. in notis ad Strab. l. 4. cap. 19.* Max. in oppidum contribus Conuenæ.

IV. V. VI. VII. César. lib. 3. c. 20. Curus aduentu

cognito Soriatæ magnis copiis coactis equitatuque. quo plurimum valebant. Infra: Cuniculus adaggerem vineæque actus, cuius rei longè sunt periculum Aquitani, propterea quod multis locis apud eos reatiz struduræ sunt. Infra: Adcantuæ: qui summam Imperij tenebat cum D. C. deuotus quos illi Solduſios appellat, quorum hæc est conditio vt omnibus in vita commodum cum his fruantur, quorum se amicitia dederunt, si quid per vim ijs acceſſit, aut eundem easdem vias ferant, aut ſibi mortem conſciſcant, neque adhuc hominum memoria



reperitur est quisquam, qui eo interfecto cuius se amicitia deuouillet morti recusaret. Ciaconius in Notis, lege Adiatomus è Nicolao Damasceno apud Athenæum l. 6. Dipnoi, qui regem Sotiarum vocat & Soldarios Silodunos Idem Sallustius tribuit Celtibetis, & Val Max. l. 2. c. 6.

Armis obfidibusque accepris Crassus in fines Vocatum & Tarulatum profectus est. Tum veto Barbari commoti quod oppidum & Natura loci & manu munum, paucis diebus quibus eo ventum erat expugnatum cognouerant. Hac audita pugna maxima pars Aquitaniz sese Crasso dedit, obfidelique vitro militi, quo in memeto fuerunt, Tarbelli, Bigerriones, Preciani, Vocates, Tarulates, Elusates, Garites, Aulci, Garumni, Siburates, Cocofatesque.

VIII. Charta Lascotrensis: Post obitum B. Galethochi Episcopi & Martyris extitit quardam gens Gundalorum, & destruxit omnes ciuitates Gasconiz, & corpora sanctorum quæ inuenit destruxit, & subuertit flammis & igne: has Ciuitates, quæ destructæ fuerunt sunt, Aquis, Lascaris, Oloren, Ecclesia, Tarbes, Ciuitas Auxensis, Ciuitas Elicina Metropolitana, Colorensis, Conuenas, Lascoten. Sotuenis, Basatensis, Laburdensis, & sedes Gasconiz fuerunt in obliuioe molis temporibus, quia nullus Episcopus in eas introiit. Nicolaus Bertandus de Gest. Tolos. Vasates, Sotiam, Lascoram, &c.

IX. Sidonius lib. 1. epist. 1. Atures & ibi Simon-

dus in Notis. Scal. l. 1. Auf. Lect. c. 7. Notitia Imperii: sub Dispositione V. S. Ducis Mogantiacensis, Præfectus militum Anderecianorum, Vico Iulio. Fragneprum, vitæ S. Phibberti edumab Andr. Duch. p. 650. t. 1. Hist. Frane.

XI. Ptolemæus. Contigul monti Pyrenge (sunt Conueni (ita legendum non Cucueni) quorum ciuitas Lugdunum, Colonia 17. 44. Strabo: quibusdam Aquitanorum Romani indusserunt ias Latij vt Aufici & Conueni.

XI. Itinerarium Antonini: Ab Aquis Tarbellicis Tolosam M. P. c. xxx. Sic, Beneharnum M. P. xxi. Oppidum nouum M. P. xxi. Aquas Conuenerum M. P. viii. Lugdunum M. P. xvi. Calagorgim. M. P. xxvi. Aquas siccas M. P. xvi. Vernosolem M. P. xv. Tolosam M. P. xv. Ab Aquis Conuenerum, Aquas fides sunt, unde deservit Vasatica & causæ.

XI. Gregot. Tur. l. 9. c. 35. 36. 37. 38. Est enim vrbis in cacumine montis sira nullique monti contigua. Fons magnus ad radicem montis erumpens, circumdatus turre rusticana, ad quem per Cuniculum descendentes ex vrbe latenter latites hauriunt. Infra omnem vrbem cum Ecclesiis reliquisque ædificiis succederent, nihil ibi præter humum vacuam relinquentes.


XI. Scaliger. l. 1. Aufon. Lect. c. 9.

XII. Greg. Tur. l. 6. c. 20. laudatus in superiori capite n. 8.

## CHAPITRE X.

### Sommaire.

- I. II. Cocofates, Bazadois, & Cossio la ville de Bazas. Son assiete are-neuse selon Paulin & Sidonius. III. L'estenduë de son ancien territoire. Faute de Scaliger & de Mervula. IV. V. Lascitoure Cité du temps de Gordian. Le Taurobolium de l'inscription de Lascitoure expliqué. VI. son ancien territoire. VII. Les Bigordans, Bigerrones, Bigerri. Tarba, la Cité. Bigorra le chasteau d'où la Cité & le pais ont en suite pris le nom. VIII. Vic Begorre est une autre ville. Faute de Scaliger. IX. Baigneres. Vicani Aquenses. X. Estenduë de l'ancienne Bigorre. Merueille des fleurs-de lis du tombeau du martyr Scuerus. XI. Son air temperé, descrié par Paulin pour sa froideur. Bigerrique, Paulus Axius Rhe-theur de Bigorre. Defaut de vignes.

- I.  A ville de Bazas est l'une des Douze Cités denombrees dans la Notice des Prouinces. Ses peuples sont nommés *Vasates*, & la ville *Cossio* dans Ptolemée, & dans le Poëte Aufone. D'où l'on peut asseurer que les *Cocofates* de César, & de Plinc, sont les *Bazadois*; ayans tiré leur denomination de la ville, qui est simplement enoncée dans les auteurs *Cossio*, sans repetition de la premiere syllabe omise par bienfaisance en cette diction, ou repetée superflueusement & par erreur, en celle de *Cocofates*. L'auois il y a long-temps formé cette coniecture, dans laquelle

se fus bien aisé de m'estre rencontré avec le P. Monet, lequel en sa Geographie de la Gaule, prend les Cocosites, pour les Bazadois.

II. La ville est esloignée de Bourdeaux de neuf lieues de Gascogne suivant le conte de ce temps, & de 25. suivant le calcul de l'ancien Itineraire de Ierusalem, a demi lieue de la riuere de Garonne, assise en vn terroir sablonneux; D'où Paulin à pris subiet de qualifier les Bazadois areneux, en la lettre adressée au Consul Ausone; Et Sidonius à pris de là mesme subiet de railler son ami Trigetius, lui reprochant sa longue demeure en la ville de Bazas bastie sur la poussiere & non pas sur le gazon; comme s'il craignoit, venant à Bourdeaux, que le tourbillon des vents de Bigorre qui broüille suivant sa coustume, les atenes mouuantes des chemins, ne lui fist faire naufrage sur terre. Cette ville est pourtant beaucoup recommandable pour auoir nourri les ayeux de cet illustre personnage, le Poëte & Consul Ausone, comme il tesmoigne en ses vers.

III. Neantmoins son terroir ne s'estend pas iusqu'à la riuere de l'Adour, comme Scaliger escrit. Car il est arresté sur le milieu des Landes, par les peuples dependans des Cités d'Acqs, & d'Ayre, qui sont distinctes & separees avec leurs territoires, de celle de Bazas. De sorte que Merula ni le P. Monet n'ont pas raison d'attribuer aux Bazadois, Ayre, Mont de Matlan, & Saint Seuer; s'estans encore plus relaschés en cela, que Scaliger, qui ne comprend pas expressément le territoire d'Ayre dans le Bazadois; Mais le contenté de le porter, iusqu'à la riuere de l'Adour. Pour ne faillir pas, il faut mesurer son destroit ancien, sur celui de l'Euesché, qui n'a point receu d'alteration par aucune nouveauté; comme a fait le territoire seculier de la Cité, qui a esté dissipé & mis en pieces, par les changemens arriuez en la disposition politique. On trouue Sextilius Euesque de Bazas souscrit aux Conciles d'Agde, & d'Orleans premier en 506. & 511. & l'Euesque Orestes au Synode second de Mafcon l'an 585. duquel Gregoire de Tours fait aussi mention.

IV. La Cité de Laiçtoure est denombree dans les Notices, pour vne Cité de la Nouempoulanie: qui possedoit ceste dignité des le tems de l'Empereur Gordian, comme fait foi vne ancienne inscription, qui est en ceste ville, rapportée par Scaliger. De laquelle on apprend que l'ordre, ou la Cour de Laiçtoure, fit vn sacrifice nommè *Tauropolium* pour le salut de l'Empereur Gordian, de Sabine Tranquiline sa femme, & de toute la maison diuine, & pour l'Estat de la Cité de Laiçtoure, Gordian Auguste, & Pompeian estant Consuls, c'est à dire l'an 239.

V. Or le *Tauropolium* ou *Taurobolium* estoit le sacrifice d'un Taureau aux cornes dorées, présenté à la Mere des Dieux, pour consacrer les Prestres; qui descendoient pour cet effect dans vne caue souterraine, couuerte de planches percées en plusieurs endroits, par ou le sang de la victime decouloit sur ces miserables; qui estoient comme adors par le peuple à l'issuë de ceste fosse, & leurs habits sanglants conseruez avec vn grand soin; l'opinion commune estant telle, qu'ils estoient expiez & laués de tous crimes par ce sacrifice, & regenerés, comme ils disoient, pour l'espace de vingt années, ainsi que le sçauant Saumaïse a verifié fort exactement, par la conference de diuerses inscriptions, avec les textes de Prudence, & d'un vieux Poëte non imprimé, monstrant outre cela que ces Prestres estoient appellés *Taurobolari*. A quoi j'adiousterai qu'encore que le seul Prestre fust consacré par le sang du Taureau, on estimoit neantmoins que le profit du sacrifice pouuoit s'estendre à ceux, pour lesquels on faisoit des vœux & des prieres aux Dieux, pendant ces sales ceremonies; comme l'on peut recueillir de cette inscription de Laiçtoure, ou le *Tauropolium* est celebré pour le salut de l'Empereur, & de la Cité.

VI. Le territoire ancien de Laiçtoure fut possédé à tiltre de Comté, qui fut avec

le temps incorporé au patrimoine des anciens Ducs de Gascogne, & puis demembré en diuers Vicomtes comme ceux de Lomagne & autres qui ont esté reunis en suite à la maison d'Armagnac. Ses Euesques Vigilius & Alefius assisterent, l'un au Synode d'Agde, & celui-ci au Synode d'Orléans cinquième l'an 549. comme Euesques de la Cité de Lezétour; qui est nommée *Lafura* en l'itinéraire d'Antonin.

VII. Les peuples de Bigorre sont connus, sous le terme de *Bigerrones* dans César, & de *Bigerri* dans Pline, & dans Paulin. Le nom de leur Cité estoit tellement altéré dans les exemplaires des Notices par quantité de diuerses Leçons corrompues, que les doctes ont eu de la peine à le remettre en sa pureté; étant tantost nommé *Tursambica Tralugorra*, & quelquesfois *Tursa*. Mais les Manuscrits plus corrects, & de meilleure foi lui baillent le nom de *Turba*, ou de *Tarba Tarba*, *vbi castrum Bigorra*. Dans cette ville, il y auoit vn Chateau appelé Bigorre, comme les Notices l'assurent; qui a donné enfin le nom à toute la Cité. De sorte qu'elle est nommée *Bigorre*, & non pas *Tarbe*, en l'accord des Rois Gontran, & Chilperic, chez Gregoire de Tours; Et les Euesques Aper & Julian ont souscrit aux Conciles d'Agde, & d'Orléans quatrième en qualité d'Euesques de la Cité de Bigorre, & Amelius au second de Mâcon comme Euesque de l'Eglise de Bigorre, qui est la qualiré que Gregoire de Tours lui donne.

VIII. Or comme cette ville estoit désignée par deux noms de *Tarbe*, & de *Bigorre*; ce dernier auoit donné sujet à l'Escale en ses leçons sur Ausone de la premiere impression, de se persuader que la ville nommée auioird'hui *Vic Bigorre*, distante de trois lieues de celle de *Tarbe*, estoit l'ancienne Cité des Romains, mais il a corrigé cet erreur en la Notice des Gaules. Aussi est-il certain, que la coniecture estoit mal fondée, d'autant que ce lieu de *Vic Bigorre* prend sans doute sa denomination d'aillieurs, sçauoir de la diction *Vicus*, qui signifioit parmi les Romains vn Bourg principal, que les lois du Code appellent aussi *Metrocomie*. Et pour le distinguer des autres Bourgs de l'Aquaine, qui portoient le nom de Bourgs ou de *Vici*, on lui attribua le tiltre de *Vic* ou Bourg de Bigorre, en y ayant vn autre au Comté voisin de Fezensac, que l'on nomme *Vic Fezensac*. Or cette façon de parler est assez familiere, de specifier & determiner vne denomination qui est commune à plusieurs Bourgs, par le nom de la contrée, comme l'on peut voir en ceux-ci, *Roquefort de Marsan*, *Roquefort de Tursan*, *Castetnan de Ruyere*, *Castetnan de Magnac*.

IX. Outre la Cité en ce mesme pais pres l'emboucheure de la vallée de Campan, sur la riuere de l'Adour, est la gentille & agreable ville de Baigneres, qui a obligé le Poëte Du Barras d'en faire la description: Elle estoit connuë aux Romains, & recommandée par l'abondance, & par la salubrité de ses bains chauds. Les anciennes inscriptions qui sont sur les lieux en font vne pleine & entiere foi; en l'une desquelles rapportée par l'Escale, les habitans sont nommés *Vicani Aquenses*, & en vne autre, qui est pres de l'une des portes de la ville, il y a le vœu d'un malade aux Nymphes, pour sa guerison.

X. Le territoire ancien de la Cité, auoit les mesmes limites que celui de l'Euesché, & n'estoit pas si estroit & resserré, comme celui qui porte auioird'hui le tiltre de Comté de Bigorre; qui a esté diminué & retranché, de la riuere Basse, de la Viguerie, de Mauuefin, de la ville de S. Seuer de Rustan, & d'autres pieces qui en ont esté destachées en diuers temps. Dans cet Euesché il y auoit vne Eglise dédiée à vn Martyr, où Gregoire de Tours assure que chaque année & de son temps mesme, les fleurs de Lys qui auoient esté mises sur son tombeau lors qu'il y fut premierement inhumé, quoi que fanées, & defichées depuis long-temps, reprenoient leur couleur & leur beauté naturelle, au iour de la feste de ce Martyr.

XI. Scaliger, Vinct, & Merula ont accusé ce pais d'une grande interperie caulee par le froid; quoi que son air soit doux & temperé, non obstant le voisinage des montagnes, & que l'aspect de la plaine soit des plus agreables de Gascogne. Mais ce qui leur a donné sujet de tenir ce discours est, que Paulin eferuiant à son Aulone, parle avec mespris des habits des Bigordans, qu'il insinüe auoir esté faits de peaux de bestes; & aussi que les robes & manteaux rudes & velus, fabriqués d'une laine grossiere, portoient anciennement le nom de *Bigerriques*, en consideration du pais de Bigorre, où se trauailloit cette manufacture, comme l'on peut voir chés Seuer Sulpice, & chés Fortunat, qui tesmoignent que saint Martin acheta pour son vlsage vne Cape Bigerique. Car cest ainsi que ie veux la nommer, estimant que ces habillemens Bigerriques, pouuoient estre semblables aux *Capes* qui se fabriquent maintenant en Beam, d'une laine grossiere pour defendre les pauvres gens contre le froid & les pluyes. Toutesfois si de ce costé la Bigorre a esté exposée à la raillerie, elle a vn grand sujet de gloire d'auoir nourri cét excellent Orateur & Poëte Paulus Axius, dont Aulone fait vn estat singulier, lui commettant la censure de ses trauaux avec vne grande estime de son esprit, & de son erudition. Il enseignoit la Rhetorique à Bourdeaux, & neantmoins faisoit quelquefois la retraite en la petite maison nommée *Crebennus* située en Bigorre, dans vn quartier desnué de vignes. Le defaut de vignes en la plaine qui paroist encore auioird'hui, est réparé par l'vsage des Hutins, qui portent du vin en abondance d'une bonté mediocre.

1. Ptolemaeus: Nictobriges, & Civitas Agin-  
hum. Sub his Vafatij & Civitas Collio, Aufon. in Pa-  
rental. Carr. 24. Scripsit Aquitanæ mater tribi, nam  
genitoti Collio Vafatum, municipale genus.

11. Paulinus epist. 1. ad Ausonium: Quisq; superba turba contentis mœnia Romæ Conflant arenas non dignare Vafars Sidorius ad Trigentum lib. 8. epist. 11. Tantumne te Vafarium Cimæas non cepit implere, sed pulneri tantum Syrticus ager, ac vagum solita, & volutates ventis altercantibus arenæ sibi possident; vt te magnus flagitatum precibus, parvis fessipatum spatii, multæ expectatum diebus, attrahere Burdigalam non potestates, non amicitiz, non opimaria viuaris effugæ queant, an temporibus hibernis viarum re dubia suspudent. Et quia solet Bitericus turbo mobilium aggerum indicia confundere, quoddam vereris in itinere reddo pedere naufragium. Ausonium Elyllio 30. de Patre: Vicinas vires colni patrisque domoque, Vafars patria. (sed lare Burdigalam.

111. Scaliger Aufon. Lett. lib. 2. c. 16. Quinetiam totum illum tractum Vafatum, vfque ad fluuium Arurum patria lingua vocamus Landeas, hoc eft deferta & inculta fola. Gregor. Tur. lib. 7. Hift. c. 31.

IV. Sculiger lib. 1. Aulon. Leq. cap. 7. Habet & Episcopatum Cuius Laodiceam & retinet nos. Dicitur & Laodiceensis, vt ex hac inscriptione que in ea Ciuitate extat, apparet: Pro Iuliano Imp. M. Antoo. Gordiani Pri. Fel. Aug. & Sabina Tranquillina Aug. totiusque domus diniae pro statu Ciuitatis Laodiceae. Tauroopolim fecit Ordo Laod. Domino nostro Gordiano Aug. et. & Pompeiano Com. vt. Id. Dec. Cuiuslibet M. Eutro. Fel. & M. Evarino Caro Sacerd. Traiano Nundinio. Altera Inscriptio Laod. Marti. Decum. Pomp. Philumeni Q. prima Leq. Tauropolim fecit, &

Metula, Salmasius in Comm. ad Hist. Aug.

VII. VIII. Cæsarib. j. Plin. j. c. 9. Notitia  
qoz prolata est cap. 4. Paulinus infra laudandus  
hoc cap. Gregor. i. 8. Hist. c. 20. In Syn. Agath. Aperit  
Episcopus Bigorritanus Civitatis, Iulianus Episco-  
pus Civitatis Bigerricæ in Anrel. 4. Amelius Episco-  
pus Ecclesiæ Bigorritanæ in Syn. Matific. Gregor.  
i. 9. Hist. c. 6. Inde vtrius Begorretana apud eundem  
Greg. Tur. i. de Mirac. c. 74. et de Glor. Conf. c. 29.

IX. Scalligerlib. 1. Aulon. Lecl. c. 6. Numini Augu-  
stus sacrum secundus Sembedon. Fil. nomine Vi-  
canorū Aquensium & suo posuit 'Atrera Inscriptio.  
Nymphis profatur sua Sener. Scranus V. S. L. M.

X. Greg. Tur. De Gloria Conf. cap. 49.


XI. Paulinus ad Aufon, ep. ad Paulinum: dignaque pellitis habitas depicta Bigerra. Sulpicius Severus dial. t. c. 1. A proximis rabietis Bigerracum vellem brevemente quae lupidam, quinque comitantem argentes rapit. Fortunarius l. 3. c. 1. de sancto Martino: Induitur cantho birrita Bigerrica palla. Glossarium M. S. Saurorum: Bigerra, veltis graula, id est vellata. Papius in Glossario: Bigerra, veltis graula, id est, amphiballa quae & Bilis: Idem Papius: Bilices, duplices. Amphiballus, birrus villosus. Index.

XI. Aulon. Edyllo  $\pi\epsilon$  exprobrans Paulo good Poëmatia quædam eius consilio publicaret: Vtendum herescliet spolum concupisci, aut quantum tibi in me iuris esset, ab initio indicari. Infrat Vere igitur vt, pias iure, sed fiduciam dispariparpe tua possitor populum non timere, meis etiam intra me erubescit. Mittit etiam illud Centonem nuptiale. Epist. 14. probrans Paulum Axiom fuisse Bigeritanum; In fundo patris Bigeritane. Epist. 7. karissosceposus  $\mu\alpha\rho\iota\sigma\tau\alpha$  rure  $\kappa\alpha\theta\upsilon\mu\epsilon\nu$   $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$   $\alpha\iota\sigma\chi\eta$   $\alpha\iota\sigma\chi\eta$   $\alpha\iota\sigma\chi\eta$

## CHAPITRE XI.

## Sommaire.

- I. Les peuples de Bearn & d'Oloron & quelque portion des Tarbelliens ne se rendirent point à Crassus, mais se soufirent apres à Cesar, lors qu'il fut en personne dans l'Aquitaine. II. Fautes des escriuains sur l'explication de diuers noms anciens, qu'ils estiment signifier les Bearnois III. Venarni, ou Benarni ancien nom des Bearnois chez Pline, le texte duquel est corrigé. La Cité est nommée Bencharnus en l'Itineraire, ou Benarnus dans les Notices, & ailleurs. IV. Recherche qu'elle est cette ville. Opinion de Scaliger qui croit que c'est Ortés. Opinion de l'Auteur qui pense que c'est Lascar. V. Bearn Cité, en l'ordre de l'Empire & de l'Eglise. Galactoire Euesque de Bearn au Synode d'Agde. Honoré en l'Eglise Cathedrale de Lascar en qualité de son Euesque, & de Martyr. VI. VII. Morlas premiere ville de Bearn, & pourquoi. La ville de Lascar rebastie au lieu de l'ancien Benarnus, & d'où vient le nom de Lascutris, & Lascar. VIII. Ortés ville dependante de la Cité, Euesché, & Vicomté d'Acqs, vnis au Bearn depuis cinq cens ans seulement. IX. X. XI. Preuve par la distance marquée en l'Itineraire d'Antonin, de Saragosse à Bearn, que la Cité de Bearn est Lascar. XII. Responce à la raison de Scaliger tirée de l'Itineraire sur la distance d'Acqs à Bearn. XIII. XIV. XV. Vn homme docte de ce temps soustient que l'ancienne Cité est Ortés. Allegue pour preuve vn texte de l'Itineraire, qui n'est pas. Catala pour Garri en Mixe. Imum Pyrenzum pour Sainct Jean de pied de port n'a point esté Euesché, comme Surita soupçonne. XVI. XVII. XVIII. XIX. XX. XXI. Examen des réponses que fait cet homme docte aux preuues de l'Auteur pour Lascar. Si les Euesques prenoient leurs denominations des Cités ou des païs. XXII. Depuis quel temps Ciuitas signifie vne ville Episcopale. XXIII. Les Bearnois ne descendent point de ceux de Berne, mais sont plus anciens. XXIV. L'estenduë de la Cité de Bearn. Gaue de Bearn, & Gaue d'Oloron. Les eaux chaudes de Bearn dans Pline.

- I.  L faut traiter maintenant des Cités de Bearn, & d'Oloron, qui sont les Deux qui restent des Douze Cités de la Nouempopulanie, représentées dans la Notice des Prouinces. C'estoient les peuples de ces deux Cités, & peut-estre vne portion des Tarbelliens, qui refuserent de se rendre à Crassus, lors qu'il conquesta, & soufinir à l'obeissance des Romains le reste de l'Aquitaine. Car Cesar dit expressement, apres auoir rapporté la reddition de ceux d'Euse, d'Aux, des Bigordans, & de quelques autres peuples, que certaines nations esloignées en petit nombre, se confians en la saison de l'huer, qui approchoir, ne voulurent point entendre à la composition que receuoient leurs voisins. Or ces païs esloignés ne peuuent estre considérés, qu'à l'égard des autres peuples a par renans au conquerant, & partant ce ne sont point les Bourdelois, com-

me auoit estimé Lurbe; lesquels, outre qu'ils estoient de la Gaule Celtique, ainsi que j'ai remarqué ci-dessus, estoient limitrofes des Saintongeois, qui reconnoissoient sans difficulté la puissance des Romains. Donc il n'y a point de doute qu'il ne faille prendre les peuples de Bearn & d'Oloron, pour ceux que Cesar nomme éloignés à son esgard; attendu qu'ils sont situés à l'extremité la plus reculée de la domination Romaine en la Gaule. A quoi sert l'auantage que ces gens prenoient de l'hiuer, qui ne seroit pas considerable à l'esgard d'autres peuples que ceux-ci: lesquels estans situés, pour la plus part, dans la montagne, pouuoient y faire leur retraite à la faueur des neiges, & de l'hiuer. Neantmoins il faut auoier qu'ils tendirent apres, volontairement à Cesar, lors qu'il vint en personne dans l'Aquitaine avec deux legions, la soumission qu'ils auoient refusée de rendre aux armes Romaines, en la personne du Lieutenant Crassus. Car ainsi qu'a remarqué Hirtius en la continuation de l'histoire des Gaules, toutes les Cités d'Aquitaine, qu'il auoit esté surmontée par Crassus qu'à demi, lui enuoyerent leurs deputés, & des ostages, pour l'assurance de leur fidelité; dans lequel nombre, les Cités de Bearn & d'Oloron estoient sans doute comprises, puis que toutes lui rendirent leurs devoirs.

II. On pourroit trouuer estrange, que les anciens auteurs n'ayent point fait mention des peuples de Bearn, & d'Oloron, puis qu'ils sont maintenant & ont tousiours esté en consideration, parmi les autres pais de Gascogne. Ce qu'a esté cause, que plusieurs, qui ne pouuoient point diger ce manquement, ont creu qu'ils deuoient les rechercher dans l'interpretation des noms, dont ils ne reconnoissoient point le vrai sens. Ortelius estime, que les *Preciani* de Cesar sont les Bearnois, Vigenere croit que ce sont les *Cocofates*, Villeneufue & Bergier prennent les *Cucmeni* de Ptolemée, pour ceux d'Oloron. Le P. Monet pretend que les Bearnois sont vne portion des Bigordans qu'il nomme Bigordans Occidentaux, & les vrais peuples de Bigorre, Bigordans Orientaux. Et quoi que ces personnages n'ayent pas bien rencontré, le Bearn ne laisse pas neantmoins d'estre obligé à leur soin particulier.

III. Pour mon regard, qui ai de l'intérest à l'ornement & à la recherche de l'antiquité de mon pais, je pense auoir eu assez de bonheur, pour trouuer le nom des Bearnois, parmi les peuples de l'Aquitaine, que Plinez denombés; sans qu'il obferue pourtant aucun ordre de situation, ni de dignité en son denombrement. Car apres auoir nommé les Bigerriens, Tarbelliens, & Cocofates, il adiouste les *Venami*, qui sont les Bearnois, pourueu que le texte soit remis avec vne correction fort aisée, & tres-receuable, lisant *Venarni* au lieu de *Venami*. Il ne faut que separer la premiere iambe de l'*m*. pour faire deux lettres d'vne, sçauoir de l'*m*. vn *r*. & vn *n*. & changer par ce moyen le *Venami* en *Venarni*, qui est le vrai nom que les anciens donnoient aux peuples de Bearn, ainsi que l'on verra vn peu plus bas. Dans les exemplaires de Pline imprimés à Paris l'an 1516. on y reconnoist la leçon de *Venarni* au lieu de *Venami*, qui est vne faute semblable, à celle que l'on voit dans la Notice publiée par Scaliger en ces termes, *Ciuitas Benearnensium, id est Benaanus*. Sans que l'on doie s'arrester, à ce que cette diction dans le Pline est écrite par vn *V*. & non par vn *B*. Car les Obseruations de Paul Manuce leueront tout scrupule pour ce chef; puis qu'il iustifie clairement, que dans les anciennes inscriptions Romaines, la substitution de ces lettres, & le changement de l'vne en l'autre, estoient fort frequens, aussi bien qu'ils le sont dans les vieux liures écrits à la main. Ayant donc vn telmoignage si ancien & si illustre, que celui de Pline, pour l'antiquité des Bearnois, on ne doit pas se mettre en peine, de ce qu'ils sont omis dans les Commentaires de Cesar; attendu que cela tourne à leur gloire en ce que leur nom fut exprés omis dans la relation de Crassus, de peur de faire honneur en les nommant, à ceux qui auoient eu assez

de courage pour refuser de leur obeir. Non plus se doit-on estonner de ce que Strabon, ni Melan'en ont pas fait mention, d'autant qu'ils declarent bien souuent, qu'ils ne veulent point charger le papier des noms des peuples Cantabres, Germaniques, & autres, qui sont desagrees & difficiles à la prononciation, & à estre moules à l'analogie des langues Latine, & Grecque. La Cité des Bearnois estoit nommée *Benachnne*, comme on voit dans l'Itineraire d'Antonin, ou *Benarnus*, comme la representent la Notice des prouinces, le Concile d'Agde, & Gregoire de Tours.

IV. On est en doute à quelle des villes qui sont maintenant en Bearn, on doit rapporter l'ancienne, ou plustost on estime communément, que c'est vne question vuidée en faueur de la ville d'Ortès, à cause de l'autorité du Prince des lettres l'Escale, lequel en ses Leçons sur Ausone lui donne son suffrage, appuyé sur deux fondemens: dont l'un est, que cette ville est la mieux peuplée & la plus remarquable du païs; l'autre, que dans l'Itineraire d'Antonin, le chemin est marqué depuis la ville de Saragousse à celle d'Oloron, & en suite à celle de Bearn; comme aussi le chemin de la ville d'Acqs à Tolose y est décrit, par la ville de Bearn avec les distances qui se rapportent à la ville d'Ortès. Mais j'ai descouuert le premier, que la Cité de Bearn estoit celle de Lascar, & ai publié cette opinion l'an 1618. en vn petit discours sur l'E-dit de mainleuée des biens Ecclesiastiques de ce païs: laquelle opinion a esté suivie depuis, par ceux qui ont fait mention de la Cité de Bearn dans leurs escrits, & particulièrement par le sieur Duplex, qui apres auoir gousté mes raisons, a quitté l'opinion commune.

V. Ce que ie pretens iustifier avec euidence par deux arguments infailibles, dont l'un sera pris de l'Itineraire d'Antonin, l'autre du Synode d'Agde. Car il est certain, que parmi les souscriptions des Euesques, qui assistoient à ce Concile sous le Roi Alarie l'an 506. que le P. Sirmond a publiées sur la foi des exemplaires écrits à la main, on y void celle de *Galaftorius Episcopus de Benarno*, & celle de *Gratus Euesque d'Oloron*. Il faut donc que la Cité de Bearn, comme elle tenoit rang de Cité particuliere dans l'ordre de l'Empire, suivant la Notice des Prouinces, possedast aussi le siege d'un Euesché, puisque Galaftoire en prend la qualité; comme fit son successeur Sabinus au Concile de Mafcon l'an 585. celle d'Euesque del'Eglise des Bearnois. En suite dequoy l'on void encore long-temps apres chés Gregoire de Tours, que le titre de Cité est continué à la ville de Bearn. Or ce mesme Galaftoire est reconnu pour Euesque de Lascar, dans les vieux Titres de cet Euesché; & qui plus est ayant esté massacré par les Ariens, il y est honoré en qualité de Martyr à double feste, avec vn Office particulier dans l'ancien Breuiare, tant pour le iour du decés, que pour la Translation de ses reliques; qui ont esté honnorablement conseruées, iusqu'en l'année 1569. que la chaste fut enleuée par le commandement du Comte de Montgomeri, & les ossemens bruslés. D'où il s'ensuit, que nul autre lieu de Bearn ne peut s'attribuer avec raison, le siege de la Cité & del'Euesché, que celui qui en possede auourd'hui la dignité, & qui auoit conserué iusqu'au dernier siecle les Gages du Martyr, qui auoit pris la qualité d'Euesque de Bearn.

VI. Ce que ie dis pour exclurre non seulement Ortès; mais encore la ville de Morlas; qui est tenué pour la plus ancienne de Bearn, & se maintient encore auourd'hui pour cette consideration, en la Presidence du Tiers Estat, aux Assemblées des trois Ordres du Païs, & iouit du Priuilege de battre la monnoye des Princes de Bearn, qui seule estoit en cours dans toute la Gascogne il y a plus de sept cens ans, comme l'on verra en son lieu. L'auoüe que ces prerogatiues, quoi qu'elles ayent leur rapport aux choses seculieres seulement, pourroient faire vne forte impression, si l'on ne pouuoit leur donner quelque autre origine, que celle de considerer



Morlas, comme le siege de l'Ancienne Cité. Mais on peut concilier ces choses, en rapportant ici sommairement ce qui sera plus estendu, & iustificié en vn autre endroit; c'est que la Cité de Bearn ayant esté ruinée par les Normans, enuiron l'an 845. les seigneurs de Bearn transporterent toutes les dignités seculieres de l'Ancienne Cité en la ville de Morlas, qui en estoit distante d'une lieue & demie, afin que comme ils auoient establi leur siege au Palais & Cour seigneuriale de la *Fourquie* les Morlas, la ville receut quelque nouvelle dignité à l'occasion du sieur de son Prince.

VII. Cependant la Cité de Bearn demeura enseuclie sous les ruines de telle sorte, que la memoire de son nom se perdit, & fut estouffée dans vne espaisse forest, que la nature poussa comme pour couvrir cette deformité. Il y resta seulement vne petite Chappelle, laquelle enfin le Duc de Gascogne Guillaume Sance, dota de quelques teuenus, enuiron l'an 980. & son fils le Duc Sance, y reestabli le siege de l'Euesché, qui estoit auparavant tenu avec quatre autres Eueschés par vne seule personne, sous le nom commun & general d'Euesque de Gascogne. Par ce moyen, l'Euesché fut remis cent cinquante ans & plus apres la perte, & la ville qu'on y rebastit ne recouura pas son nom de Bearn, qui estoit oublié, & que la jalousie peut-estre de Morlas, n'eust peu souffrir d'estre remis, de peur qu'elle ne semblast descheoir de son honneur, si la ville reestablie prenoit le nom de la Prouince. On lui donna donc le nom de *Lascurre*, qui estoit le particuliet du lieu, où elle fut bastie; à sçauoir de *Lascourre*, pour vser des termes vulgaires. Ce qui signifie vn lieu, où il y a des ruisseaux & destours des eaux, qui s'escartent du Canal. A quoi se rapporte fort bien l'assiette de Lascar, qui est arroulée d'un petit ruisseau, & de sept ou huit sources de fontaines, qui raiissent de diuers endroits, & qui auant que d'estre renfermées dans leurs tuyaux, s'espargilloient en ce lieu où est la ville Basse, & faisoient les petits destours que l'on nomme vulgairement *Esfourres*, ou *las Esfourres*. De sorte que comme la ville d'Acqs en Gascogne, celles d'Aix en Prouence, & en Germanie, & plusieurs autres villes ont pris le nom des Eaux qui, estoient sur les lieux; & la ville de Lascar de mesme a pris son nom de *Lascourre*, qui signifie les destours des Eaux. Et quoi qu'aujourd'hui on nomme cette ville Lascar ou Lascar, neantmoins tous les vieux titres la nomment constamment *Lascurre*, & son Euesque *Lascurrensis*, mesmes en l'inscription sepulcrale de l'Euesque Gui de l'an 1141. Il est vrai que feu Messire Jean de Salètes Euesque de Lascar, ayant esgard à la nouvelle prononciation vulgaire, quitta l'vsage qui auoit duré iusques à lui, du titre de *Lascurrensis*, & voulut que ses expéditions fussent chargées de celui de *Lascariensis*, suivant en cela Scaliger en sa Notice; qui designe l'Euesché de Lascar par ce nouveau mot.

VIII. C'en est pas assés, d'auoir affermi la Cité de Bearn dans celle de Lascar, par l'Ordre Ecclesiastique; il faut encore par le mesme Ordre exclure Ortés de la pretention de cet honneur. Ce qui sera facile, si l'on considere, que la ville d'Ortés dépend de l'Euesché & de la Cité d'Acqs, & que par consequent elle ne peut auoir esté le siege d'un autre Euesché. Car on peut bien rencontrer, qu'un Euesché a esté vni & incorporé à vn autre, comme la Metropole d'Euse à la Cité d'Aix; mais on ne trouuera point d'exemple, qu'un Euesché subsiste, & que la ville où est son siege en soit demembrée, pour estre jointe à vn autre Euesché. Outre que ces remuemens & transports d'Eueschés, qu'il faudroit s'imaginer sans preuue contrel'estat present des choses, tesmoignent plustost vne inclination à contredire, qu'un desir de rechercher la verité. Mais pour ôter tout sujet de doute, ie dis que non seulement la ville d'Ortés est des anciennes dependances de l'Euesché d'Acqs, mais encore que son territoire n'estoit point du pais de Bearn, & qu'au contraire il faisoit anciennement vne portion du Vicomté d'Acqs; qui fut conquis à force d'armes sur



le Vicomte Nauarrus, par Gaston III. Prince de Bearn, enuiron l'an 1106. de sorte que par transaction passée l'année 1264. entre Gaston V. seigneur de Bearn, & Robert Vicomte d'Acqs & de Tartas, ce quartier d'Ortès demeura sous le pouuoir & la seigneurie de Bearn.

IX. Il faut examiner maintenant la preuue de l'itinaire d'Antonin, qui est vne ancienne piece, bien qu'elle ne soit pas du temps del'Empereur de ce nom, mais peut-estre de celui de Constantin. Cét Auteur décrit les grands chemins del'Empire, & les routes que tenoient les Gouverneurs des Prouinces, & les personnes publiques, pour les affaires del'Estat. Apres qu'il a décrit les grands chemins du costé del'Empire d'Orient, & vne partie de ceux de l'Europe, ceux d'Italie, & ceux de l'Italie du costé des Gaules, mesmes ceux qui sont parmi les Gaules; Il continue sa description sous ce titre: *Le chemin d'Italie aux Espagnes*; & en suite represente les chemins d'Espagne. Au bout desquels il y a vn titre, conceu en ces termes: *Le chemin de Saragousse à Bearn*; lequel est suivi d'un autre titre en letre capitale, *Le chemin d'Espagne en Aquitaine, depuis Astorgue iusqu'à Bourdeaux*. De laquelle difference on pourroit soupçonner, que cét Auteur, mettant le chemin de Saragosse vers le Bearn, dans le denombrement des chemins des Espagnes, & non pas dans celuy d'Espagne vers l'Aquitaine, ait eu quelque dessein de comprendre les Cités de Bearn & d'Oloron dans l'Espagne. Mais la description de la Notice, qui attribue ces deux Cités à la Nouuempulanie, s'oppose à cette pensée, & l'intention del'itinaire ne peut estre autre, que de faire voir que le país de Bearn, estant sur le passage des Gaules & de l'Espagne, on prenoit la Cité de Bearn, comme vne estape commune où les chemins des Gaules & des Espagnes venoient aboutir.

X. Par le moyen de la Description du chemin de Saragosse à Bearn, on peut verifier fort exactement, que la ville de Bearn est celle de Lascar. Car si l'on prend Bearn pour Lascar, le calcul des distances, qui sont remarquées dans l'itinaire, soit en gros, depuis Saragosse iusqu'à Bearn, soit en détail, depuis Oloron iusqu'à Bearn, s'accorde fort bien avec les distances des mesmes lieux iusqu'à la ville de Lascar. Pour le iustifier, il faut supposer le rapport qu'il y a du conte des distances, par milliers de pas, qui est le calcul d'Antonin, avec les lieües de France, & d'Espagne. A quoi Bergier a trauaillé fort exactement, verifiant au l. 3. ch. 12. *des grands chemins de l'Empire*, par les Aurorités d'Ammian Marcellin, de Jornandès, & d'autres, que l'ancienne lieüe Gauloise estoit d'un millier & demi, quoi qu'il conte la Françoisé de ce temps à deux mille pas; & en suite, conformément à l'aduis de Andreas Resendius, & de Gruterus, il eualuë la lieüe Espagnole à quatre mille pas, qui n'est pas neantmoins esgale par tout; & sur ce pied il me semble, qu'on peut arbitrer la lieüe Gasconne à trois mille pas.

XI. Or la distance de Saragosse à Bearn, est de cent douze mille pas, dans l'itinaire; ce qui reuient à tteinte sept lieües de Gascogne, qui comprennent la vraye distance de Saragosse à Lascar. De plus, la distance de XII mille pas, est marquée dans l'itinaire depuis Oloron, qui est vne ville assez connue, iusqu'à Bearn; Ce qui reuient à quatre lieües de Gascogne; qui est precieusement la distance depuis Oloron iusqu'à Lascar; au lieu que Ortès est esloigné d'Oloron de six lieües, & trenteneuf de Saragosse. De sorte que le calcul d'Antonin s'accorde fort bien avec ce que ie pretens monstrier, que la Cité de Bearn est celle de Lascar, & non pas celle d'Ortès; qui est trop esloignée d'Oloron, pour respondre à la distance de 12. mille pas, en quelque façon qu'on les eualuë. Soit de trois, soit de quatre mille pas pour lieüe.

XII. Neantmoins il ne faut pas d'usimuler, que le mesme Auteur descriuant le chemin depuis Acqs iusqu'à Tolose, place Bearn à Dix-neuf mille pas de la ville

d'Acqs, qui est vne distancetrop courte pour la ville de Lascar, laquelle en est esloignée de dix lieües de Gascogne, ou de trente-vn mille pas: Et partant de ce costé, il y a quinze mille pas de mesconter: Au lieu que cettere distance de dix-neuf mille pas, approche fort de celle qui est entre Acqs & Ortés, qui est de six lieües de Gascogne, n'y ayant que mille pas de difference. Toutefois cette difference en matiere de nombres, dont l'essence est indiuisible, & qui estans vne fois alterés ne permettent pas qu'on reconnoisse en eux-mesme, si l'erreur est grande ou petite, empesche qu'on ne peut prendre sur ce calcul, vne opinion asseurée. D'autant plus, que comme il y a plusieurs fautes dans les nombres en diuers endroits de l'Itineraire, ainsi que Surtita & Schottus ont remarqué, il y en a en celui-ci, à cause que le gros du compte, ne reuiet pas au menu des distances particulieres. Car sur le Titre, Anronin remarque Cent trente mille pas, & le calcul au menu, reuiet à Cent trente-trois mille. De maniere que ce calcul doit estre corrigé, & sans doute augmenté. Car suiuant le détour, auquel l'Itineraire oblige celui qui marche depuis Acqs iusqu'à Tolose, le menant iusqu'à la ville de Comenge dans les montagnes, & puis le ramenant en bas vers Tolose, il y a pour le moins quarante-neuf lieües de Gascogne de chemin. Ce qui s'accommoderoit avec l'addition de Quinze mille pas, qu'il faudroit faire, sur le nombre des Dix-neuf mille, qui sont marqués entre Acqs & Bearn, pour designer au vrai la distance d'Acqs à Lascar. Au reste, on doit considerer, que le chemin d'Acqs à la Cité de Comenge, où l'Itineraire conduit pour aller à Tolose, est plus court de trois mille pas allant droit à Lascar, que non pas si l'on marchoit vers Ortés. En tout cas, quoi qu'il en soit de la vraye restitution des nombres, en ce calcul de la distance d'Acqs à Tolose, il demeure tousiours certain par la preuue asseurée des distances de Saragosse à Lascar, & d'Oloron à Lascar, que le Bearn d'Antonin est la ville de Lascar, & non pas celle d'Ortés. Et partant puis que cette opinion se trouue encore confirmée par la premiere preuue, tirée de l'Ordre Ecclesiastique, on ne doit plus troubler cette ville en la possession de cettere dignité, sous pretexte d'un lieu d'Antonin qui est alteré aux nombres. Pour le second argument de Scaliger, il ne doit point estre mis en consideration; à sçauoir que la ville d'Ortés estoit la plus remarquable, & la mieux peuplée du pais: Car laissant à part les pretentions que pourroient auoir d'autres villes pour ce regard, il faut attribuer cette Noblesse de la ville d'Ortés, au sieur que les Princes de Bearn y ont fait pendant l'espace de deux cens ans, depuis que Galton V. l'y fit bastir le Chasteau Noble de Moncade, & y transporta son domicile, enuiron l'an 1240. iusqu'à ce que Galton Prince de Navarre se retira dans le Chasteau de Pau enuiron l'an 1460.

XIII. Ces preuues me semblent assés puissantes, pour establir la ville de Lascar sur les ruines de l'ancien *Benarnus*. Neantmoins ie suis obligé de satisfaire aux argumens contraires d'un Iesuite tres-docte personnage, qui enuoÿa il y a trois ans aux Iurats d'Ortés vn discours, pour rendre à leur ville & à la naissance de ses ayeuls, l'honneur quel'on vouloit lui rauir, comme il dit, pour le donner à Lascar. Il pretend donc verifier *peremptoirement*, quel'ancien Bearn ne doit point estre recherché en autre part, que dans la ville d'Ortés. D'autant que l'Itineraire d'Antonin marquant le chemin d'Espagne à Bourdeaux; conduit par la ville d'Oloron; & en suite par celle de Bearn, iusqu'à la ville d'Acqs, & de celle-ci à Bourdeaux. En laquelle description, la ville de Bearn se trouue située precisément sous le mesme Zenith, où est la ville d'Ortés, sur la grande route d'Oloron à d'Acqs; Au lieu que la ville de Lascar, est escartée de ce chemin vers l'Orient, à tel point que la ville d'Acqs se trouue presque en esgale distance de Lascar & d'Oloron.

XIV. Si cette allegation de l'Itineraire estoit vraye, la conclusion seroit fort

probable, quoi qu'elle ne fut pas entièrement nécessaire. Elle ne seroit pas, dis-je, nécessaire, d'autant que l'Itinéraire ne s'attache pas à décrire les chemins en droite ligne, pour la commodité d'un voyageur; Mais les grandes routes des Magistrats, qui aloient par les Prouinces, pour y faire les reueuës, ainsi que l'on peut observer en plusieurs endroits, & particulièrement, pour n'aller plus loing, en la route de la ville d'Acqs à Tolose par la ville de Comenge; qui est un detour de dix lieues. Mais pour trancher court la difficulté, ie suis obligé de dire que cet texte ne se trouue point dans l'Itinéraire, & que par surprise de memoire, cet auteur, pour attriuer à son compte, a réduit trois diuers passages en un; car du chemin de Saragosse à Bearn par Oloron, & de celui d'Astorgue à Bourdeaux par d'Acqs, & encore de celui d'Acqs à Tolose par Bearn, il a composé un seul chemin; & suppose contre la verité du texte, que le chemin d'Astorgue à Bourdeaux estoit conduit par Oloron à Bearn, avec la distance de 12 mil pas entre ces deux villes, & de Bearn à d'Acqs avec la distance de 18 mille. Et neantmoins le chemin de Saragosse à Bearn par Oloron, s'arreste là dans l'Itinéraire, & ne passe point plus outre vers d'Acqs; & celui d'Astorgue à Bourdeaux conduit vers Pampelone, & de là au haut des monts Pyrenées, descend en suite au pied des montagnes, & de là mene vers d'Acqs passant par le lieu de *Carrasfa*, que l'on nomme auioird'hui Garis en *Nauarre* sans que ni Oloron ni Bearn soient nommés en cette route dans l'Itinéraire, ni qu'ils puissent aussi estre compris dans ce chemin.

XV. Il ne faut pas omettre en cet endroit, puis que l'occasion se presente, que le lieu designé dans l'Itinéraire par le terme de *Imum Pyrenæum*, ou pied de la montagne, est celui que l'on appelle maintenant saint Jean de pied de port, comme Surin a remarqué en ses Notes; qui estime que cette ville de saint Jean a ci-deuant possédé le siege d'un Euesché, fondant son aui sur la signature de *Donni Impyrenæus Episcopus*, dans le Concile VIII. de Tolose. Cette coniecture pourrants euanouir, par la vraie leçon que Garfias Loaisa a publiée, en l'impression des Conciles d'Espagne sur la foi des anciens manuscrits, qui representent la souscription de *Donum Des Impuriæ Episcopus*, c'est à dire Euesque d'Empurias en Catalogne & non pas de saint Jean de Pied de Port; qui est une petite ville en la Basse Nauarre du Diocèse de Bayone, située en la vallée de Sise, à l'emboucheure de la montagne, à quatre lieues de Roncevaux.

XVI. Dans le mesme escrit l'Auteur trauaille à faire des responses aux preuues que j'ai proposées ci-dessus, que ie lui auois communiquées de vive voix & respondant à celle, qui est prise de ce que l'an 506. le siege Episcopal estoit en la ville de Bearn, il soutient que les Euesques anciens prenoient bien souuent la denomination des païs qui estoient soumis à leur gouuernement, & non pas des villes, où leur Chaire estoit establee.

XVII. Ce qui ne fait rien à la question presente, puis que j'ai desia obserué ci-dessus, que la ville d'Ortes a iours esté une portion de l'ancien Euesché, & du Vicomté d'Acqs, horsmis depuis cinq cens ans, qu'il fut incorporé à la Seigneurie de Bearn, sous la reserve de la Iurisdiction Episcopale d'Acqs; De sorte que de cette pensée, il s'enfuiroit, que Galaïtoire & les autres anciens Euesques de Bearn auroient pris le nom d'un païs, dont la Capitale, qui lui communique le sien, auroit esté située dans un autre Euesché: Ce qui semble choquer le sens commun, & renuerfer entièrement l'ordre ancien, & l'establissement des Eueschés qui ont esté créés dans les villes principales des Prouinces, comme sçauent ceux qui ont gousté seulement les principes de la discipline Ecclesiastique.

XVIII. Aureste, j'adiousterai, que la proposition mesmes de cette dénomination

tion des Eueſques priſe du nom des païs, eſt contraire aux ſignatures que l'on voit parmi les anciens Conciles Grecs & Latins, & dans tous les auteurs de l'Histoire Eccleſiaſtique, où les Eueſques ſont qualifiés du nom des villes de leur ſiege, & non pas des païs dependans de leurs Eueſchés. L'vſage du cinquième ſiecle peut auoir cauſé la meſpriſe de cét auteur; dautant que pour lors les villes capitales des Prouinces commencerent à perdre en pluſieurs lieux dans l'vſage commun, leurs anciennes denominations, & prendre celles des païs dont elles eſtoient les chefs; comme il arriva à la ville de Paris, laquelle ſubſtitua *Parifj* au lieu de *Lutetia*, & la ville de Rheims quitant *Durocortorum Remorum*, print le nom de *Remi*, la ville de Cahors ſubſtitua à l'ancienne *Dioua Cadurcorum*, le nouveau *Cadurcum*, la ville de Perigueux quitta *Vefuna*, pour prendre la denomination de *Petrocorij*, la ville de Poitiers delaiffa ſon *Augustorium*, & ſe qualifia *Pictavi*; & par ce moyen le nom des païs, fut tranſporté en celui des villes: quoi qu'en pluſieurs autres endroits, les villes capitales ayent donné leur denomination aux païs, comme l'on voit parmi les anciens, & ſe peut verifier ſans ſortir de la Gaſcogne, par la ville d'Eufe ou *Eluſa*, qui donnoit le nom aux *Eluſates*. Il en eſtoit de meſme de la ville de Bearn, qui eſt nommée dans l'itineraire d'Antonin, & chez Gregoire de Tours, *Benarnus*. Et meſmes dans les Notices, elle eſt expliquée pour la Cité des peuples Bearnois, *Ciuitas Benarnenſium*, id eſt *Benarnus*, ceux-ci y eſtans enoncés par le terme de *Benarnenſes*, & la Cité par celui de *Benarnus*.

XIX. Le meſme auteur ne reuſſit pas mieux en la preuue, qu'il a fait en la propoſition. Car pouuant la verifier, comme il dict, par cent inſtances, il ſe contente d'en rapporter trois ou quatre des plus connus, où l'on peut auſſi remarquer plus facilement les ſurpriſes. Il tire la premiere inſtance des Eueſques de Baione, qui ont ſouſcrit dans les premiers Conciles des Gaules, ſous le nom de *Episcopi Lapurdenses*; Et neantmoins, adiouſte-il, les doctes ſçauent que dans tout le territoire du païs de Labourd, il n'y a point eu de ville qui ait porté le nom de *Lapurda*, celle-ci eſtant vne petite ville en Bigorre, quel'on appelle Lourde. Je ſuis marri d'eſtre obligé à dire ouuertement, que ni dans l'impreſſion des Conciles du P. Sirmond qu'il allegue, ni en aucune autre, les Eueſques de Baione ne ſe qualifient point *Lapurdenses*; voiré meſme, ainſi que j'ai deſia obſerué au chap. 8. on ne voit dans les anciens Conciles aucune de leurs ſignatures, ni ſous la denomination de Labourd, ni de Baione, ni autrement. Et quant à *Lapurdum*, les doctes ont appris de Sauaron, que c'eſtoit l'ancien nom de Baione, & non pas celui de Lourde en Bigorre, comme Scaliger auoir eſcrit ſur Aufone; lequel a eſté ſuiui en cette erreur, & non en la correction qu'il en auoit faiçte, par le P. Monet en ſa Geographie, qui a ſerui d'achopement à ce doctre eſcriuain.

XX. Il allegue vne ſeconde inſtance, qu'il dit eſtre ſans replique, priſe des Eueſques de Comenge, qui ont ſouſcrit ſous le nom de *Episcopi Conuenarum*, comme ils ſont encor auourd'hui, & cependant la ville capitale des Comengeois ſ'appelloit *Lugdunum*, chés Ptolemée, & maintenant *S. Bertrand*, ſans qu'il ſe trouue aucune ville en tout le païs, qui ait porté le nom de *Conuena*. Mais il m'excuſera, ſi j'aime mieux ſuiure en cela, l'autorité de Gregoire de Tours, lequel deſcriuant cette ville, ſon ſiege, & ſa demolition, la nomme *Conuena*, en termes exprés, & les Notices *Ciuitas Conuenas*, & Plin meſme l'appelle *Conuena*. In oppidum contributi *Conuena*. Et l'inſcription rapportée ci-deſſus, baille à cette ville le nom de *Conuena*.

XXI. La troiſieſme inſtance eſt tirée des Eueſques de Mende en Geuaudan, qui ſouſcriuent aux anciens Conciles *Episcopi Gabalitani* du nom du païs, dit-il, & non pas *Mimatenses*, du uom de la ville *Mimate*, ou Mcnde; n'y ayant iamais

eu ville Episcopale dans tout le Geauadan , qui ait porté le nom de *Gabalum*. Les Commentaires de Sauaron fut le Carme 24. de Sidonius respondront pourmoi, où il iustifie que la ville capitale de ce pais nommée *Anderetrum* chés Prolemée, fut surnommée depuis *Gabali* ou *Gabalus* chés Gregoire de Tours, & Aimoin, laquelle ayant esté ruinée conserue encore l'ancien nom de *Ghaue*; si l'on n'aime mieux dire avec le S. Catel, que c'est le lieu de *Jauols*. Mais la dignité a esté transportée avec le temps en la ville de Mende, qui estoit auparavant vn petit bourg, comme il se verifie par l'histoire de S. Priuat, & par Adon. Quant à la pteuve tirée des Euelques de Bigorre, j'ai monsté ci-dessus, que Bigorre estoit le nom de la Cité, aussi bien que celui de Tarbe, & j'ai refuté la faute de Scaliger, & du P. Monet, qui prenoient Bigorre pour le bourg de Vicbegorre.

XXII. Et dautant que l'argument pour Lascar, presuppse que Bearn porte la qualité de Cité, ou de ville Episcopale, qui n'a iamais appartenu à la ville d'Ortès, & que pour la verification de cette qualité, j'auois employé le texte de Gregoire de Tours, qui met Bearn entre les Cités, coniointement avec celles de Bourdeaux, Limoges, & Cahors, l'auteur auoiant que cette raison lui a paru autresfois inuincible, s'en depart neantmoins, apres auoir examiné que la diction *Ciuitas*, n'est employée pour signifier vne ville Episcopale, que du temps du bas Empire; & que dans les Commentaires de Cesar, elle est prise pour les peuples de tout vn pais, & non pas pour le corps d'une ville, comme les escriuains des derniers siecles, faisant tort à la pureté du langage Latin, l'ont employée mal à propos, ainsi que dit le P. Monet en sa Geographie. A quoi ie ne dois opposer que les textes de nos Iuriconsultes, outre ceux de Ciceton, & des autres anciens auteurs sans nombre, qui se seruent de cette diction de *Ciuitas* pour vn corps de ville; & plus specialement encore dans les loix du Code Theodosien, & ailleurs, les principales villes des Prouinces sont nommées *Ciuitates*; D'où il est artiué que la primitive Eglise se moult sur la disposicion de l'Empire, establi les Euelques non pas indifferement en toutes les villes, mais en celles que les reglemens des Empereurs reconnoissent pour Cités, avec defenses d'en establiir aux autres moindres villes; comme il apparroist en termes expres par le VI. Canon du Concile de Sardique; & de là il est artiué, que chés Gregoire de Tours, & dans les Conciles, & auteurs Ecclesiastiques de moyen aage, & des siecles suiuaus, les Cités sont prises pour villes Episcopales.

XXIII. Apres auoir monsté l'antiquité de la Cité de Bearn, & des peuples Bearnois, ce seroit vne peine inutile de s'arrestér à la refutation de ceste fable, que Lappetriere, & Bertrand Elie ont debitée dans l'histoire de Foix, l'ayant prise des escripts de Mediauilla Cordeliet de Morlas, à sçauoir que les Bearnois tiroient leur origine des peuples du Canton de Betne, qui ayans rendu des seruices notables à Charles Martel aux guerres qu'il eut dans le Languedoc contre les Sarasins, receurent de lui le pais de Bearn en tercompense, à la charge de le tenir en Franc-aleu de la Couronne de France. Car, outre que le nom de Betne est plus recent que le temps de Martel, la ville de Berne ayant esté bastie par Berthold Duc de Zeringen l'an 1193. dans le pais des anciens Rauragues, on ne doit point rechercher des Colonies, pour l'establissement d'un peuple qui est otiginaire dans son terroir, comme est celui de Bearn. Ce qui seruira aussi pour teictter la pensée de Beloi, qui ose soubçonner, si les Bearnois setoient descendus des *Biarmiens*, peuples Septentrionaux chez Olaus Magnus, lors que les Vandales venans du Nort petcerent les Monts Pyrenées du costé de la Gascogne.

XXIV. Quant à l'estendue du tectitoire dependant de la Cité de Bearn, elle doit

estre prise comme j'ai remarqué des autres Cités, sur le plan du Diocèse de Lascar, qui comprend vne bonne partie du pais de Bearn, & encôre quelque portion de la Chalosse du costé de Saut de Nauailles, qui estoit aussi enfermé dans les anciennes bornes de la Seigneurie de Bearn. Or comme cét Euesché est à proprement parler l'Euesché de Bearn, encore que presentement celui d'Oloron soit cõpris sous le nom de Bearn, il est arriué que le Gaue de Pau, qui coupe cét Euesché de Lascar en deux parties, par l'espace de dix lieues iusqu'à la ville d'Ortès, est denomé Gaue Bearnois, bien que la source soit dans les montagnes de Bigorre, pour le distinguer de l'autre riuete, qui separe l'Euesché d'Oloron en deux, & est nommè le Gaue d'Oloron, & non pas le Bearnois, encore qu'il prene sa source dans les montagnes de Bearn. A l'occasion de ces riuieres j'adiousterai en ce lieu l'opinion de Scaliger, qui pense que Plinè fait mention des eaux chaudes de Bearn, lors qu'il esceit que parmi les Tarbelliens, & dans les Monts Pyrenées, il y a des sources d'eaux froides, & chaudes à peu de distance entre elles. Ceux, dit ce grand personnage, qui ont beu des eaux, qui sont dans les montagnes de Bearn, ne douteront aucunement que Plinè n'ait pretendu parler de celles-là.

I. Cæsar l. 3. Commentat. c. 19. Pauca vltimæ nationes ante tempore confusa, quod hiems suberat id facere ne glexerunt. Hirtius l. 8. de Bello Gall. ca. 46. Cæsar cum nunquam Aquitaniam ipse adisset, sed per P. Crassum quidam ex parte deducisset, cum duabus legionibus in eam partem est profectus, vbi extremum tempus consumeret æstiuotum, quam rem sicut cætera celeriter felicitetque confecit. Namque Omnes Aquitanie ciuitates legatos ad eum miserunt, obsequium ei dederunt, quibus gestus ipse cum equitum Præsidio Narbonensi profectus est.

III. Plinius lib. 4. c. 19. Gigeriti, Tarbeli quatuor signati, Cocofares sex signati, Venaim. Infra. Conforanni, Aufei, &c. Mela lib. 3. c. 1. Cantabrorum aliquot populi amplexi sunt, sed quorum nomina, nostro ore concipi nequeant. Idem de Germanis lib. 3. ca. 1. quorum nomina vis est eloqui ore Romand. Strabo de populis Hispanie vicinis Oceanum Septentrionalem, similia scribit. III. Greg. Turon. l. 9. Hist. cap. 10. De Ciuitatibus vero Burdegala, Lemouica, Cadurco, Benarno & Bigorra &c. ita constanter legunt duo MSS. Codices, Benarno, non autem Benarna. Notitia Prouinciarum: Ciuitas Benarnensium. In altero Codice Thuani, Ciuitas Benarnensium, Benatnus. In alia, Ciuitas Beranensium, id est Benarnus C. Beranensium, id est Benardus. In Notitia Scaligeri & Vulcani, Ciuitas Benarnensium, id est Benarnus. In libello Prouinciarum Schotti, Ciuitas Benarnensium, id est Benarnus, Ita enim deprauatur nomen huius Ciuitatis in variis Codd. Rectum est. Ciuitas Benarnensium, siue Benarnensium, id est Benarnus.

IV. Scaliger lib. 1. Aufon. Lect. cap. 7.

V. In subscriptionibus Synodi Agathensis: Galactorius Episcopus de Benarno subscripsit. In Synodo Martheoni. 11. Sanius Episcopus Ecclesiæ Benarnensium, vtemendunt C. V. Simonius è vet. Co. id.

X. Itinerarium Antonini: Itera Cæsar Augusta Be-

neharum M. P. C. XII. Sic. Forum Gallorum M. P. XXX. Ebellinum M. P. XXII. Summum Pytenæum M. P. XXIV. Forum ligneum M. P. V. Alpalucum M. P. VII. Iluronem. M. P. XII. Benebarum. M. P. XII. Suritani Notis ad hunc locum, norat Forum Gallorum nunc dici Gurteam ad Gallici fluminis ripas, Ebellinum esse Ayerium, Summum Pytenæum in vetustis Aragonensium monumentis dici, Summum portum ad D. Christinæ monasterium. Alpalucum, in Neapolitano Codice scribi, Alsam Lucam, & esse valem Alphensem, cuius vallis meminit Rod. Tol. l. 4. c. 10. Iluronem, in libro Hieronymi Pauli scribi Iluronæ, & eius oppidi nominis vestigia manere in oppido quod Oloronem nominamus. Benebarum nomen quod in MSS. Cod. aspiatur, non casare nisi hoc loco, & apud Greg. Turon.

XII. Idem Itinerarium. Ab Aquis Tarbellicis Tolosam. M. P. C. XXX. Sic, Benebarum M. P. XIX. Oppidum nouum M. P. XVIII. Aquas Conuentarum M. P. VIII. Lugdunum M. P. XVI. Calagorgium M. P. XXVI. Aquas Sæcas M. P. XVI. Veruofolem M. P. XV. Tolosam M. P. XV.

XIV. Idem Itinerarium. Ab Asturica Burdigalam Infra: Pompelonem, Turissam, Summum Pytenæum, Imum Pytenæum, Carasum, Aquas Tarbellicas, &c.

XXII. Mont. in Geographia p. 147. Labuntur lingue Romanæ parum consules, neque si habent huius vñs auctores aliquos de posterioris ætatis scriptoribus ideo sunt extra notam, qui ad errorem damnatis magistris vianur.

XXIV. Plinius l. at. c. 11. Emicant benigne, passimque in plurimis terris alibi frigida, alibi ea idæ, sicut in Tarbellis Aquanica gente, & in Pyrenæis montibus, tenui intervallo discentente. Ad quæ Scaliger, qui Aquas Benarnensis salus in Pyrenæis videtur, & biberunt, non dubitabant Plinium de illis sensisse.

## Sommaire.

*I. Les diuers noms de la Cité d'Oloron. Les Eueſques & les Vicomtes ont pris le nom de Oloronenſes, & quelquefois Ellorenſes, ou Olorenſes avec ſyncope. II. Erreur de Scaliger en l'interpretation des Lapius d'Oloron chez Sidonius. Louange de l'Isle d'Oloron dans le tiltre de la fondation de l'Abbaye de Saintes. III. IV. Oloron ruiné par les Normans. L'Eueſchérebaſti à ſaincte Marie. Aspaluca de l'Itineraire expliqué. Passage vers l'Eſpagne. Le roc taillé avec l'inſcription de Ceſar. V. Eſtenduë de la Cité. Olhagarai & Favin, reſuſe touchant Forum Illuronenſe. VI. Les deux Citéz de Bearn & d'Oloron comprises aujour d'hui ſous le nom commun de Bearn. VII. VIII. IX. Si les Bearnois ſont les peuples Vacceans. Examen, correction & interpretation d'un texte d'Ifidore de Seuille ſur ce ſujet. Opinion & correction d'Ant. Auguſtin reſutée. X. Vacces ſont les Gaſcons dans l'Auteur de la vie de ſainct Amand, & dans Ifidore de Badaioſ, ſont pris pour les Bearnois dans les tiltres de l'Abbaye de Sorde. XI. Des Vaches armes de Bearn.*

**P**our la Cité d'Oloron, qui eſt denombree la derniere en la Notice des Prouinces, ſuiuant la ſituation naturelle qu'elle a dans la Nouempulanie, eſtant la derniere & la plus reculee de toutes les Douze Citéz, on n'eſt pas en peine de la rechercher; d'autant qu'elle eſt encore ſur pied avec ſon ancien nom. Il eſt pourtant eſcrit diuerſement dans les Auteurs: Car en l'Itineraire d'Antonin, il eſt repreſenté ſous celui de *Iluro*, ou bien *Ilurona*, ainſi qu'a obſerué Surita. Dans les Notices des Prouinces, *Ciuitas Eloronenſium*, *Loronenſium*, & encore *Elaronna*, duquel nom de *Elarona* ſe ſert auſſi l'Auteur de vie de S. Luperc. Son ancien & vrai nom a eſté conſerué en la ſubſcription de ſon Eueſque Gratus au Synode d'Agde, *Gratus Episcopus de Ciuitate Olorone*. Car pour les autres Eueſques, ils ont ſuiui la denomination & l'eſcriture de la Notice, comme Licerius, qui ſouſſerit au Synode de Paris l'an 573. en ces termes, *Episcopus Ecclesia Eloronensis*, & *Lucerius Episcopus Ecclesia Eloronensium* au Synode de Maſcon l'an 585. Cete eſcriture a preualu fort long-temps, puis qu'on lit dans le Regiſtre du Pape Gregoire VII. l'an 1078. que l'Eueſque d'Oloron Amatus, eſt appellé *Episcopus Olorensis*; quoi que ce ſoit neantmoins avec le retranchement de la ſyllabe du milieu. Ce quel on ne peut imputer à l'etreur du Secretaire, puis que dans les lettres que le meſme Amatus Legat du S. Siegè, en Aquitaine, expediapour la conuocation du Synode de Bourdeaux, qui ſont rapportées par le P. Sirmond en ſes Notes ſur Goſtridus de Vendome l. 1. ep. 11. 24. il ſe qualifie *Episcopus Ellorensis*. Pourtant le meſme Amatus ſouffrit d'eſtre nommé *Episcopus Holornensis*, par Centule Seigneur de Bearn en la Charte des Morlas. Mais tous ſes ſuccelleurs iuſqu'à preſent ont embrasſé le retranchement de la ſyllabe, qu'il auoit peut-eſtre inuenté pour rendre le nom plus coulantz, & ont pris le titre de *Olorenſis*, comme l'on verra dans les Chartes des années 1096. 1147. 1150. 1170. & mil deux cens neuf, qui ſeront remiſes ci apres; Meſmes Centulle en la Charte de la Penna de l'année mil quatre-vingts ſe qualifie Comte de Bearn, de Bigorre, & d'Oloron, *Olorenſis* avec ſyncope. Neantmoins ſes ayeux conſeruoient l'ancien nom de Vicomtes d'Oloron ſans aucun retranchement, *Oloronenſis*, ainſi qu'on verra aux Chartes de Luc du temps



de Bernard Duc de Gascogne, enuiron l'an mille. Quoi qu'en celle de saint Seuer du mesme Duc Bernard, on trouue vn Aner Loup de Loron; Ce qui se rapporte en quelque façon à la prononciation du vulgaire de ce temps. Estienne aussi Euefque d'Oloron est enoncé dans les actes du Synode de Iacque de l'an 1060. sans Syncope *Oloronensis*; quoi qu'en l'inscription, qui est à la porte de l'Eglise de Moyssac contenant les noms des Euefques qui la consacrerent, & entre autres de cét Euefque Estienne, la ville d'Oloron y soit nommée *Ellorens*, sans doute à cause de la contrainte du vers. Neantmoins au Synode de Lauaur tenu l'an 1212. on nomme la ville *Olero*, *Ecclesiam Cathedralem Oloronis*.

II. J'ai desia remarqué la mesprise de ceux qui prenoient chez Ptolemée *Lugdunum Culuernorum*, ou *Conuenerum* pour Oloron, & fait voir que c'est la ville de Comenge. Celle de Scaliger & de Merula apres luy, n'est pas moindre, lors qu'ils prennent les Lapins *Olarionenses* de Sidonius, pour les Lapins de la Cité d'Oloron; attendu que c'est vn pais montueux, qui n'en nourrit aucun *Olarion* en ce lieu de Sidonius signifie l'Isle d'Oloron, ainsi que Sauaron a remarqué; qui est abondante en venaison, & anoblie par la fertilité & l'amenité de son terroir, comme parlent Geoffroi Comte d'Anjou, & Agnes sa femme en la fondation de l'Abbaye des Religieuses de Saintes faicte l'an 1047.

III. Cette ville qui comprenoit dans son enceinte la colline, & s'estendoit sur la pleine fut ruinée par les Normans, & restablie par le Comte Centulle enuiron l'an 1080. comme il sera monstre en son lieu. Tandis qu'elle gisoit dans ses masures, l'Eglise Cathedrale fut rebaltie au lieu de la basse ville, & fut accompagnée d'un Bourg, qui porte le nom de Sainte Marie d'Oloron, ou est maintenant le siege de l'Euefché. A vn lieuë & demie d'Oloron, se presente l'emboucheure de la vallée d'Aspe, ou est le canal du passage d'Espagne, & particulièrement le chemin de Saragosse, designé dans l'Itineraire d'Antonin, qui fait mention de *Aspa Luca*, à XII mille pas d'Oloron; Laquelle distance respond au lieu de *Acone*, qui est au milieu de cette vallée, & possede encore aujourdhui la Metrocomie, & la preeminence sur les autres parroisses, ce quel'on nomme en ce pais Capdulh, qui est vn mot deriue de *Capitolium* au sens du moyen aage, id est *Capitalis locus*.

IV. Au bout de la vallée le rencontre la separation des Espagnes en l'endroit le plus haut des montagnes, qui est nommé *Summum Pyrenaeum*, dans l'itineraire, & *Som-porte*, en langage vulgaire, que les vieux tiltres d'Aragon tournent en Latin par celui de *Summus Portus*, suiuant le tesmoignage de Surita en ses Notes. Or comme ce passage facilitoit la communication des Gaules avec l'Espagne, Cesar prit le soin de faire couper à force de main vn rocher haut eleué, qui estoit sur l'entrée de l'emboucheure de la vallée, du costé d'Oloron; ou l'on reconnoist encore les traces du nom de Iule Cesar dans l'inscription qui est grauée en lettres digitales sur la cime du rocher, nommé *Pena d'Esfor*.

V. L'estenduë du territoire de la Cité respond à celui de l'Euefché, qui comprend le pais montueux de Bearn, & encore vne agreable plaine vers Nauarrenx & Sauueterre, & hors le Bearn, le Vicomté de Soule; qui ayant esté distrait de son Euefché, par les Euefques d'Acqs, y fut remis avec les quartiers de Reufel, & d'Agarenx par Estienne & Amatus ses Euefques, il y a pres de six cens ans, comme l'on verra en son lieu. l'eusse dissimulé la faute d'Olhagarai, qui remarque en son hïstoire, que les anciens Auteurs nommoient les Coustumes d'Oloron *Fori Illuronenses*, s'il n'eust esté suivi par Fauin; sur lesquels ce docte personnage duquel j'ai fait mention au chapitre precedent, à encheri la matiere, disant que la ville d'Oloron, est nommée *Forum Illuri*, pour estre comme l'estape de la ville & Colonie Romaine *Illuro*, de laquelle



le Plin & Mela font mention en la description de l'Espagne Taraconoise; d'où il conclut que la ville d'Oloron estoit censée comme vne dependance de l'Espagne: qui est vn discours éloigné d'apparence, destitué de preuve, & contraire à Plin mesme, qui separe les Gaules des Espagnes par les Pyrenées; outre que dans nul auteur, ni dans aucun tiltre la ville d'Oloron n'est point nommée *Forum Illuri*.

VI. Ces deux Cités de Bearn, & d'Oloron avec leurs peuples, sont aujourd'hui comprises presque toutes entieres, sous le nom du Pais de Bearn; D'où l'on peut tirer quelque coniecture, que du temps de l'Empereur Hadrian elles composoient l'un des Neuf peuples, comme i'ai delà dir au chapitre V.

VII. Il ne sera pas hors de propos d'examiner en ce lieu, la pensée de Bertrand Helie Historien de Foix, qui soupçonne que les Bernois estoient anciennement nommés *Vacca*, & qu'ils auoient pris leur nom de la ville de *Vacca*, qui estoit dans les Monts Pyrenées. Encore qu'il n'allègue point son garend, pour la denomination de cette ville, & des peuples *Vacceans*, il est bien aisé de voir qu'il a puisé ce discours d'Isidore de Seuille, qui mourut l'an 636. Cét auteur écrivit en ses Origines, qu'il y auoit eu ci-deuant pres les Pyrenées, vne ville appelée *Vacca*, d'où les peuples *Vacceans*, dont parle Virgile en son Eneide, auoient tiré leur nom; qui habitoient dans les vastes solitudes des Monts Pyrenées, & sont, dit-il, les mesmes que les *Vascons*, comme si l'on vouloit dire *Vacons*; adioustant qu'ils furent domtés par Pompée, qui les rassembla en vne ville, qui de là prit le nom de Comenge.

VIII. Mais il faut auoüer, que ce discours d'Isidore, est tellement enuélé, qu'il n'y a pas moyen de le demeller, qu'en s'arrestant à la leçon de deux anciens manuscrits allegués par le sçauant Anroine Augustin Archeuesque de Tarragone: dans lesquels on lisoit seulement, les paroles suiuanes; que *Vacca* estoit ci-deuant vne ville pres du Pyrenée, de laquelle les *Vacceans* furent denommés; Toutes les autres clauses, qui sont remplies d'ignorance, y estans omises; soit l'allegation du vers de Virgile, qui doit estre entendu d'un peuple d'Afrique, soit le changement des *Vacons* en *Vascons*; & ce qui regarde l'establissement de la ville de Comenge, puisé de Saint Hierosme. Le texte d'Isidore estant epuré suiuan la foi de ces deux manuscrits, des sorbes que l'on y a depuis adioustées, il reste d'examiner où estoit située cette ville de *Vacca* avec les peuples. Le mesme Anroine Augustin, estime qu'il faut corriger le texte, & lire *Iacca* au lieu de *Vacca*; dauant que la ville de Iacque est assise dans les Monts Pyrenées, & fort ancienne, puis que Ptolemée la remarque dans ses Tables, & qu'elle a donné son nom aux Iaccetains, qui estoit vn grand Peuple renommé dans Strabon.

IX. Je ne puis goustier cét aduis, tant parce qu'il raye le nom de *Vacca*, contre la foi de rous les exemplaires écrits à la main, que parce que le nom *Ethnique* ou des peuples deriués du primitif *Iacque*, est celuy de Iaccetains, qui ne respond pas à l'analogie & terminaïson de celui d'Isidore, qui est *Vaccæi*. Les Critiques sçauent par la lecture de Strephanus, & des anciens Geographes, que cette coniecture tirée de la diuerse terminaïson des noms *Ethniques*, n'est pas à mespriser. A quoi il faut adiouster vne raison peremproire, c'est que la ville de *Vacca* ne subsistoit point du temps d'Isidore; Car il escrit que *Vacca* auoir esté, c'est à dire qu'elle n'estoit plus en nature, & neantmoins la ville de Iacque, s'est conseruée depuis Ptolemée iusques à ce temps, sur les confins du Bearn & de l'Aragon. Je pense donc, quel'on doit entendre Isidore des vrais peuples *Vacceans*, qu'il estime auoir pris leur nom de la ville de *Vacca*. Or ces peuples estoient voisins des Asturiens, & de ceux de Galice, comme l'on voit dans Strabon & Plin; & situez pres le mont Idubeda, qui tenent le nom de Pyrenée, chez Pomponius Mela.

X. Neantmoins il ne faut point diffimuler que Audoen Archeueſque de Roüen en la vie de ſainct Elöi, qu'il eſcriuit du temps du Roi Clouis ſecond, apres l'an 644. quelques années apres la publication des Etymologies d'Iſidore, donne aux Gaſcons le nom de *Vaccei*, ſelon le ſens qu'il prenoit le texte d'Iſidore. Et l'Auteur de la vie de S. Amand, faiſant ſans doute alluſion à ce meſme texte d'Iſidore, du temps duquel il n'eſtoit pas beaucoup eſloigné, eſcrit que les anciens nommoient *Vaccia*, le païs montueux de Gaſcogne. Et encore Iſidore de Badaïos, qui viuoit l'an 750. parlant du paſſage de l'armée d'Abderramen General des Sarafins vers la France, lui fraye le chemin par les Monts des Vaceans, c'eſt à dire par les Canaux des Monts Pyrenées, en Bearn, Bigorre, & Comenge. D'où l'on peut voir qu'il auoit interpreté ce Texte d'Iſidore de Seuille, des peuples qui habitoient dans les Monts Pyrenées de deçà. Fredegarius ſur le meſme fondement eſcrit en l'année 766. que les Gaſcons eſtoient nommés anciennement *Vaceti*. Il y a cinq cens ans & dauantage, que les Moines de l'Abbaye de Sorde, qui eſt baſtie ſur la frontiere de Bearn, ſemblient auoir donné aux Bearnois cette appellation dans leur Chartulaire, où il eſt dit, que *Vaccei*, où les Vaceens enleuerent le beſtail du Monaſtere, & le menèrent en leur païs; adiouſtant en vn autre endroit, que Guillaume de Lane fut bleſſé d'un coup mortel par les Vaceens, en quelque combat qu'il auoit eu contr'eux. Ceux de Sorde peuvent auoir donné ce nom de Vaceens aux Bearnois, en conſequence du Texte d'Iſidore, qui eſtoit vn Liure ordinairement manié par les Moines.

XI. Et peut-eſtre que nos Princes Bearnois, voulans prendre les Blaſons de leurs armes, (dont l'vſage hereditaire aux Familles, ſuiuant l'aduiſ des curieux, n'eſt pas plus ancien que de ſix ou ſept cens ans) furent conſeillés de porter les deux Vaches de gueules, couronnées d'argent, accolées & clarinées d'azur en champ d'or, en teſmoignage de leur origine & de la ville de *Vacca*. Car les anciennes armes eſtoient parlantes, comme l'on void en celles des Comtes de Caſtille, & des Rois de Leon, qui prindrent des Chateaux, & des Lions, pour ſignifier les noms vulgaires des Prouinces, par le blaſon de leurs Armes; qui ne ſe rapportent pas à l'ancienne denomination de *Caſtulo*, & de *Legio*, chés Pline. Si l'on n'aime mieux ſe perſuader que les ſeigneurs de Bearn porterent les Vaches, pour monſtrer le droit municipal & particulier de leur païs; Les blaſons des villes priuilegiées ou municipales, eſtans chargés d'un Taureau, ou bien d'une Vache & d'un Taureau, comme iuſtifie *Surita* en ſes Notes ſur l'itincraire, par pluſieurs anciennes medailles Romaines. Peut-eſtre prindrent-ils les Vaches pour faire alluſion à l'Eſtat de leur païs, qui eſtoit montueux, plein de paſturage, propre à la nourriture du beſtail à corne, ſans qu'il fuſt pour lors ouuert, ni deſtriché que fort peu, à ſçauoir du coſté du Vicuieil, pres les riuieres du Gaue, dans les Vallées, & en quelques autres endroits en petit nombre; Les baſtimens des nouueux Bourgs & Peuplades, ayans eſté faits par Marguerite de Bearn Comteſſe de Foix, par Gaſton ſon peult ſils, & par le Comte Gaſton Phœbus depuis l'an 1300.

I. II. Itinerarium Antonini: V. Notas Superiores Capituli. Olarionenſes Lepuſculi. Sidon. l. 8. epiſt. 6.

Tabule Fundationis Monaſterij S. Trinitatis Sannonenſis: Damus quoque io Inſula cui Olario oomeo eſt, quamque famoſiſſimam ſoli fertilitas & amcenitatis commoditas nobilitat. Eccleſiam ſancti Dionyſij cum appendiciis & vilitatibus ſuis, & duos Manſos terræ. Infra: Et decima decimarum totius Inſule Olarionis, excepta parrochia S. Georgij ad luminare altaris, & decimam Roſarum, cer-

uorum ceruarumque que in ipſa inſula capre fuerint ad libitum voſſuras.

VII. Bertrandus Elias l. 1. Hiſt. Fuxen. Com.

VIII. Iſidorus Hiſpal. l. 9. Originum c. 2. Vacca oppidum fuit iuxta Pyreorum, à quo ſont cognominati Vaccei, de quibus credidit dixiſſe Poëta, lateque vagantes Vaccæ. Hi Pyrenæi iugis per amplam habentes ſolitudinem, iidem & Valcones quali Vaccones. Audoënus editus à V. C. Andrea Duchefno: Ferociſſimis etiam Vaccæis diſtioni ſuæ hoſtili gladio ſubactis. Auſtor vitæ S. Amandi ſab

Dagoberto Rege apud Suriam 6. Febr. Audiuit ab eis gentem quandam quam Vaccetiam appellavit antiquitas, quæ nunc vulgo VVafconia, nimio errore deceptam, ita ut aburgit vel omni errori de-dictis, idola etiam pro Deo coleret; quæ gens erga Pyrenæos saltus per aspera atque inaccessibilia dif-

fusa erat loca, fretaque agilitate pugnandi frequenter fines occupabat Francorum. Isidorus Pascensis in Chronico: Montana Vaccetorum disse-cans. Fredegarius in Chronico: Vafconi qui ultra Garonnam commemorantur, qui antiquitus vocati sunt Vaceti.

## CHAPITRE XIII.

### Sommaire.

*I. II. Gouvernement de la Nouempopulanie. III. IV. Changé avec le demembrement de l'Empire. Vandales appellés par Stilico ruinent la France & la Nouempopulanie. Martyre des SS. Sewer & Gerons Vandales. V. Les Vandales se cantonnent dans les Espagnes. VI. Alaric Roi des Goths entre dans l'Italie, prend Rome, meurt. Statue enchantee. VII. Athaulphe lui succede. Constance Patrice remet les affaires de l'Empire. VIII. Traite avec Uualia Roi des Goths. IX. X. XI. L'estat du Gouvernement de la Nouempopulanie pendant ces desordres. Transport du siege de la Prefecture en la ville d'Arles. Ordonance du Prefet Petronius que l'assemblée des sept Prouinces se tiendroient dans Arles. Confirmée par l'Empereur Honorius. XII. Explication des sept Prouinces. La Nouempopulanie en estoit l'une. Corps des cinq Prouin-ces, augmenté jusqu'à sept par le Prefet Petronius. XIII. Dignité de la ville d'Arles, qui est metropolitaine en l'ordre de l'estat à cause de la Pre-fecture. Mere des Gaules. XIV. Inscription expliquée contre Scaliger. Vicariat des Gaules, donné à l'Euesque d'Arles. XV. XVI. XVII. Uualia dompte les Vandales en Espagne au profit de l'Empire suivant son premier traité. Constance lui donne pour recompense de ses victoires la seconde Aquitaine avec quelques Cités voisines. Erreur de Sauaron sur ce partage. XVIII. Toute la Nouempopulanie ne fut point comprise dans ce partage. Ni les Cités de Bearn & d'Oloron.*

**C**omme les Cités de Bearn & d'Oloron faisoient vne portion de la Nouempopulanie, elles estoient aussi dans le meisme gouver-nement politique que les autres Cités, & regies par le President de la Prouince: Car toutes les Gaules ayans este distribuées en Quator-ze, & depuis en Dix-sept Prouinces, les Gouverneurs des Six estoient nommés Consulaires, & ceux des Onze auoient la qualité de Presidents. Entre ces Onze estoient l'Aquitaine Premiere, la Seconde, & la Nouempopulanie, qui auoit son nom & son Gouverneur particulier, distinct & separé des deux Aquitaines, ainsi qu'il est remarqué en la Notice de l'Empire d'Occident. Son pouuoir estoit sembla-ble à celuy des autres Presidents des Prouinces de l'Empire, qui consistoit à prendre soin des affaires de l'Estat, des Finances, & de la Justice, de tenir les Assemblées pour cet effect dans les Cités qu'il iugeoit à propos, & le plus souuent dans celle qui estoit la Metropolitaine; où les bons Esprits, comme cet Arborius chés Aufone, acque-roient de la reputation par leur doctrine & leur eloquence.

II. Apres l'establisement du Prefect du Pretoire des Gaules, auquel l'Empereur Constantin ordonna la ville de Treues por son siege ordinaire, les plaintes, pour ce qui regardoit les tributs & les reglemens de la Prouince, estoient portees immediatement à l'Auditoire de la Prefecture; Mais les appellations des iugemens rendus par le President de la Prouince sur les affaires des particuliers, se releuoient pardeuant le Vicair de la Prefecture, qui estoit à Vienne en Daupiné; Sauf en cas que le President pour certaines considerations tirées de la personne accusée, ou de la matiere ciuile, qui n'eust pas encor esté decidée par les loix, voulust renuoyer l'affaire à l'Empereur par voye de Relation ou de Consultation, ainsi qu'on peut recueillir de diueres loix du Code Theodosien; qui defendent en ce cas aux parties, de venir à la suite de la Cour, pour solliciter leur affaire; afin d'esluer les frais d'un si long & penible voyage; si ce n'estoit que la Responce à la Relation du President, fust differée au delà d'une année: Or comme le Bearn estoit attaché à l'ordre general des Gaules, sa police recut aussi la mesme disposition, & en suite le mesme changement, & souffrit les mesmes rauages, qui demembrerent les Prouinces de ce grand corps de l'Empire Romain.

III. Car Stilico Vandale de nation, principal ministre, & Gouverneur general de l'Empire d'Occident sous Honorius son gendre, mesprisant la foiblesse du corps, & de l'esprit de ce Prince, & desirant transporter la Couronne en la personne de son fils Eucherius, qui estoit Payen & ennemi des Chrestiens, appella secretelement diuers peuples de son pais, à sçauoir les Alains, les Suedois, & les Vandales, afin qu'il eust moyen d'appuyer sur leurs forces l'execution d'un si grand dessein. Ces nations partent du Septentrion & des riuages de la mer Balthique, percent la Germanie, où ils desfont les Francs, qui vouloient leur empescher le passage de leurs terres, passent le Rhin, entrent dans les Gaules, le premier de Ianuier l'an 406. saccagent la ville de Treues, qui en estoit le Chef, & s'auancent vers les Monts Pyrenées, pour se rendre maistres de l'Espagne. Mais Didymus & Verinianus deux freres Espagnols, & parens de Honorius, ayans armés des esclaves qui cultiuoient leurs terres, se faisoient des emboucheures des montagnes, & avec des troupes si foibles, arresterent l'impetuosité de ces peuples belliqueux: lesquels, voyans qu'ils ne pouuoient forcer le destroit de ces passages, retournerent sur leurs pas, & rauagerent entierement vne partie des Gaules, & particulierement la Nouempoulanie, sur laquelle ils deschargerent le torrent de leur indignation, comme l'on apprend de S. Hierome, qui en fait les plaintes en l'Epistre ad Ageruchiam: *Tout ce qui est compris, dit-il, entre les Alpes, & les Pyrenées, l'Océan, & le Rhein, le Quade, le Vandale, le Sarmate, les Alains, les Gipedes, les Hernles, les Saxons, les Bourguignons, les Alemans & les Pannoniens l'ont perdu & ruiné; Tout ce qui appartient à l'Aquitaine, aux Neuf peuples, à la Prouince Lunoise, & à la Narbonnoise, a esté depeuplé, excepté quelque peu de villes, que le glaive consume au dehors, & la faim au dedans.*

IV. Les anciens memoires de Gascogne tesmoignent, qu'en ce temps S. Seuer, & S. Gerons, qui estoient Vandales de nation, & trauailloient depuis quelques années avec cinq de leurs compagnons à prescher la foi Chrestienne parmi les peuples de cette Prouince, suiuant la commission qu'ils en auoient reçeue à Rome; furent tués par ces Barbares, & souffrirent le martyre, dans le territoire de la Cité d'Ayre, aux lieux qui sont honorés aujour d'hui de leurs noms, à sçauoir l'un en la ville de saint Seuer, & l'autre au Bourg de saint Gerons. On lit aussi dans ces memoires, que les Vandales desirerent dans la Gascogne pres de saint Seuer vne armée de vingt-mil hommes, que l'on auoit sans doute leuee tumultuairement, pour arrester les rauages qu'ils faisoient.

V. Ce desordre des Gaules, dona suiet, aux legions Britanniques, qui estoient en Angleterre pour la garde de ces Prouinces, de creer Empereur vn simple soldat nommé Constantin, afin que sous les heureux auspices de son nom, il peult conseruer les Gaules contre les Barbares, mieux que n'auoient fait Marc & Gratian, qui auoient pris la pourpre à l'occasion de ces tumultes. Constantin entre dans les Gaules l'an 407. comme tesmoignent Prosper, & Olympiodore, accompagné de ses deux enfans Iulian, & Constant, se rend maître des Espagnes; fait tuer les deux freres Didyme & Verinian, commet la garde des passages des Pyrenées à ses soldats; qui estans corrompus par les Vandales, prindrent parti avec eux; & leur donnerent l'entrée des Espagnes, ainsi qu'à particulièrement obserué Paul Orose auteur de ce temps-là. Idacius qui voyoit ces mouuemens rapporte cette entrée au commencement d'Octobre de l'année 409. & décrit en peu de paroles les violences que les ennemis exercèrent dans ces Prouinces; lesquels s'accomoderent enfin avec les Espagnols, & se cantonnerent, sçauoir les Vandales & les Suedois en la Galice, les Alains en la Lusitanie & en la Prouince Carthaginoise, & les Vandales surnomés Silingues en la Betique.

VI. Cependant Alaric Roy des Goths, apres auoir ruiné les Prouinces de l'Esclauonie, entra dans l'Italie avec vne puissante armée; où il estoit fauorisé secretement par Stilico, qui vouloit l'attirer à soi, pour tuiner la Republique, & lui fit accorder quatre mille liures d'or, & la Gaule, ou plustost l'Aquitaine pour sa retraite, comme remarquent Iornandes, & Zozime. Mais la trahison de Stilico contre l'Empereur estant descouuerte, il fut tué dans l'Eglise de Rauenne, où il s'estoit réfugié. Ce qui offensa tellement Alaric, avec ce que l'on n'exécutoit pas les choses, qui lui auoient esté promises par le traire, qu'il assiegea la ville de Rome; & s'estant auancé pendant le siege vers les Alpes, pour renouer la paix avec l'Empereur Honorius; vn Prince Goth de nation nommé Sarus, qui estoit dans l'armée Romaine, ne pouuant souffrir l'accord qui estoit sur le point d'estre conclu, surprit vn quartier des troupes d'Alaric, & les tailla en pieces, le propre iour de Pasques. Ce qui rompit la conference, & piqua tellement ce Roi Barbate, qu'il s'opiniâtra au siege, emporta la ville, la pilla, y establit Attalus Empereur, & prit pour soi la charge de Duc & General de toutes les armées, & pour son beaufrere Ataulphe, le commandement de la Cavalerie. Il se retira avec vn grand butin, emmenant quant & soi Placidia, sœur d'Honorius, & voulant passer en Sicile mourut à Cosence. Les superstitieux du temps, qui deferoient beaucoup aux Talismans, estimoient que son passage vers cette Isle, auoit esté empêché, par le moyen d'une statue enchancée, qui nourrissoit vn feu perpetuel en l'un de ses pieds, & iettoit de l'autre vne source d'eau perpetuelle, ainsi qu'à remarqué Olympiodore chez Photius.

VII. Apres le decés d'Alaric, son beaufrere Ataulphe lui succeda au commandement, & Royauté des Goths l'an 411. & se retira en la ville de Narbonne, où il espousa la Princesse Placidia l'an 414. suiuant le tesmoignage de deux celebres Auteurs. L'un est Olympiodore, qui décrit la pompe du festin, & l'autre Idacius, qui dit que pour lors on creut, que la Prophetie de Daniel estoit accomplie, que la fille du Roi de Midi, seroit ioincte au Roi d'Aquilon. Pour appaiser ces mouuemens extraordinaires, qui esbranloient l'Empire, Honorius despescha Constance le Comte vers les Gaules; qui domta le tyran Constantin avec ses enfans, des l'année 411. A la reuolte desquels, Iouin & Sebastien ayans succédé, ils furent surpris dans Narbonne par Ataulphe Roi des Goths, & tués par son commandement. Constance n'ayant rien à demesler qu'avec Ataulphe, s'approche de Narbonne, & contraint les Goths de lui laisser libre & paisible la possession des Gaules, par la retraite que fit ce

Roy dans la ville de Barcelone : lequél à la priere de sa femme Placidia, apres auoir consideré, que ses efforts & ceux de son predecesseur, pour la ruine de l'Empire, s'estoient trouuez inutiles, voulut entendre à vn traité de paix. Mais il fut empesché en ce dessein, par Dobbis son domestique, qu'il tua l'an 415. Sigerich frere de Sarus, enuahit le commandement, qu'il ne retint que septiours, au bout desquels il fut tué comme son predecesseur.

VIII. Vallia fut choisi en mesme temps par les Goths, à dessein de continuer la guerre avec l'Empire, & neantmoins Dieu s'en seruit pour affermir la paix, comme a remarqué Paul Orose. Car il fit vn traité avec le Patrice Constance, par lequel il rendit la Reine Placidia, promit de porter ses armes dans les Espagnes, pour y ruiner les Alains & les Vandales; & remettre sous l'obeïssance de l'Empire, les Prouinces qu'ils y auoient occupées: Et pour cét effet receut vn grand nombre de muids de froment, pour le rauitualement de son armée.

IX. Nous verrons ce qu'il fit en suite du traité, & le changement qui suruint à ceste occasion en la Nouempopulanie; apres que nous aurons veu le bon estat auquel elle se trouuoit alors. Car les Gaules estans pacifiées par la generosité, & la bonne conduite de Constance, l'autorité des loix commença à reprendre sa vigueur, dont le Beam avec le reste de la Nouempopulanie ressentit quelque effet.

X. Apres la ruine de Treues, qui fut saccagée par les Vandales, l'an 406. l'Empereur ayant transporté le siege du Prefect du Pretoire des Gaules, en la Cité d'Arles, de la Prouince Viennoile, à cause de l'assiete, des richesses, & de la splendeur de la ville; pour lui donner vn plus grand ornement, Petronius vn des Prefects, ordonna que l'Assemblée generale des Estats des Sept Prouinces, se tiendroit annuellement en ceste ville, depuis les Ides d'Aoult iusqu'aux Ides de Septembre; à laquelle assisteroient les Juges des Prouinces, & les principaux & plus honorables Bourgeois des villes, pour traiter & deliberer des affaires, qui regarderoient l'interest general des Prouinces en corps, ou des Cités en particulier, & la leuée des deniers pour subuenir aux necessitez de l'Estat. Or d'aurant que les diuers mouuemens des Gaules, & la negligence des Tyrans, auoient interrompu l'execution de ceste ordonnance, Honorius la renouella par la sienne du mois de May 418. faisant reconnoistre qu'en cela, il ne gratifioit pas seulement la Cité d'Arles, mais aussi les Cités de routes les Sept Prouinces, qui estoient obligées d'enuoyer à l'Audience du Prefect, leurs Legats ou Deputez; aussi bien que les particuliers estoient obligés d'y venir eux-mesmes, pour l'expedition de leurs affaires. A quoi il adiouste l'assiete de la ville, qu'il dit estre telle, que le cours du Rhosne, & les flots de la mer Mediterranée, lui fournissent toutes les richesses de l'Orient, les odeurs de l'Arabie, les delicatesses de l'Assyrie, l'abondance de l'Afrique; de l'Espagne & de la Gaule; Toutes les commoditez que les autres Prouinces possèdent en detail, estans portées en ceste ville, à la voile, à la rame, & avec le charroi, par mer, par riuier, & par terre.

XI. Et parce que les Prouinces de l'Aquitaine Seconde, & la Nouempopulanie estoient les plus éloignées de la Cité d'Arles, comme il est dit dans le texte de la Constitution, le Prince ordonna que si les Juges de ces deux Prouinces estoient occupés aux affaires de leurs charges, chacune d'elles enuoyeroit ses Legats ou Deputés suivant la Coustume; qui doit estre expliquée par les loix inserées au Code Theodosien, qui permettent aux personnes plus honorables des Cités, de tenir en la principale ville les Estats, ou l'Assemblée Prouinciale, pour deliberer des affaires qui concernent le corps de la Prouince, ou l'interest de chascune Cité: & d'enuoyer par leurs Legats ou Deputés, les Actes de leur deliberation, & les Cayers de leurs plaintes, au siege de leur Prefecture. Ceste ordonnance d'Honorius a esté publiée, pre-

mièrement par le Cardinal Nicolas de Cusa, sous le nom de Constantin le Grand, & depuis par Scaliger, sous celui de Constantin le Tyran : Mais elle a esté produite plus correcte, & sous le vrai nom d'Honorius, par le P. Sirmond en ses Notes sur Sidonius.

XII. On s'est mis d'autres fois en peine, pour sçavoir quelles estoient les Sept Prouinces. En quoy le sieur President Bertier tres-sçavant personnage s'est mespris, ayant creu que c'estoient toutes les Prouinces des Gaules, dont le nombre reuient à sept principales, si l'on oste la subdiuision de secondes, troisiemes & quatriemes; Mais le texte memes s'oppose à cette interpretation, d'autant qu'il fait mention de l'Aquitaine Seconde; & assure en outre que ceste Prouince & la Nouempopulanie sont les plus éloignées d'Arles: Ce qui ne seroit pas veritable à l'esgard des Beligiques, & de la Lionoise troisieme, qui en sont éloignées d'une distance beaucoup plus grande. En vn mot les Sept Prouinces sont celles, qui sont denombrees sous ceste denomination dans les Notices, à sçavoir la Prouince Viennoise, l'Aquitaine premiere, & la seconde, la Nouempopulanie, les deux Narbonnoises, & les Alpes Maritimes. Hincmarus s'est vn peu mespris dans ce denombrement, en ce qu'il a mis la Prouince Lionoise, en la place de la Viennoise.

XIII. Depuis l'Ordonnance de Petronius, on voit les Sept Prouinces distinguées des autres Prouinces des Gaules, non seulement dans les Epistres du Pape Zoize de l'an 417. adresées aux Euesques des Gaules, & des Sept Prouinces; mais encore en quelques Anciennes inscriptions. Il est vrai, qu'en l'année 386. il y auoit desia vn Corps de Cinq Prouinces, comme l'on voit dans la lettre de l'Empereur Maximus; lequel voulant satisfaire à la plainte du Pape Siricius, qui lui auoit reproché l'ordination du Prestre Agricius, comme faite contre les Canons, lui respond, que pour iuger de ceste affaire, il assemblera les Euesques des Gaules, où ceux qui habitent dans les Cinq Prouinces. De sorte qu'on reconnoist, que ce corps de Cinq Prouinces, estoit en quelque façon destaché des Gaules, pour auoir les assemblées separées en l'ordre politique, & par consequent en l'Ecclesiastique, & pour n'estre pas obligé de se trouuer à l'Assemblée generale des Prouinces des Gaules, ou de la *Dioecese Gallieane* pour parler avec les anciens. On peut remarquer aussi, que l'Epistre Synodique du Concile de Tulin del'an 397. est adresée aux Euesques des Gaules, & des Cinq Prouinces, qui estoient la Viennoise, Lionoise, Narbonoise premiere, & seconde, & la Prouince des Alpes. Petronius le Prefect apporta sans doute, le changement qui paroist depuis, voulant former le ressort de l'Assemblée generale d'Arles, en retranchant la Lionoise du corps des Cinq Prouinces; & y en adioustant trois nouuelles, à sçavoir les deux Aquitaines, & la Nouempopulanie.

XIV. Le Siege du Prefect du Pretoire establi dans Arles, avec l'Assemblée ordinaire des Sept Prouinces, lui apporta beaucoup de gloire. De sorte qu'encore qu'elle fust en l'ordre del'Empire sujete anciennement à la Cité de Vienne, comme la Notice en fait foi; Neantmoins par vn priuilege extraordinaire, ayant succedé à la dignité de la Cité de Treues, (que S. Athanase nomme la Metropole des Gaules,) elle fut aussi auancée iusqu'au degré Ciuil de Metropole, ou Mere des Gaules; qui est le titre que l'Empereur Honorius & Valentinian lui baillerent dans vne Constitution, comme representèrent les Euesques de ceste Prouince au Pape Leon l'an 430. Je pense qu'en consequence de l'ordonnance de Valentinian, ceste ville est nommée *Mater* en l'inscription grauée sur la Colonne, alleguée par Scaliger sur Aufone en ces termes, *Vir in l. Auxiliaris. Prae. Preto. Gallia. De. Arelate. Ma. milia-ria. Pont. S. M. P. I.* Combien que l'Escale estime que ceste ville est surnommée

Mamil-



Mamiliaria dans cette inscription. En quoi il est suivi par Merula : Car la syllabe *Ma*, qui est au bourd de la ligne, est separée par vn poinct, de la dictiõ *Miliaria*; & le sens de l'Inscription est sans doute celui-ci, qu' *Auxiliaris* Prefect du Pretoire des Gaules establit depuis Arles la Cité Mere, des milliers ou des Colomnes, sur les grands chemins, pour en remarquer les distances; à l'exemple de Rome, où l'empereur Auguste establit le Milier d'Or, auquel les grands chemins d'Italie venoient aboutir. Cette dignité seculiere attira en suite en faueur de l'Euesque Metropolitain d'Arles, le Vicariat du Pape Zozime pour l'administration Ecclesiastique de toutes les Gaules; lequell le Pape Leon reuoqua; Mais il estoit restabli du temps de Vigilius, comme tesmoigne le cinquiesme Concile general, & Sainct Gregoire le continua. Il ne parle point des droits d'ordination, qu'elle a pretendu sur les Prouinces Narbonnoises, & des Alpes Maritimes, nils diuerses formes, qu'elle a euen son droit Metropolitique; me conrentant d'auoir insinué ceux, qui ont rapport à la Nouuepopulation, & aux Cités de Bearn, & d'Oloron.

XV. Reuenant à mon premier discours, ie dis que Vuallia, suivant le traité qu'il auoit fait avec le Patrice Constance, fit vne rude guerre contre les Barbares dans les Espagnes, où il défit & esteignit entierement les Silingues en la Berique ou Castille, abarir la puissance des Alains, tua leur Roi, supprima leur Royaume, & obligea ceux qui restoient, de se ietter entre les bras de Gunderic Roi des Vandales en Galice. Ces Vandales passerent quelque temps apres en Afrique, & abandonnerent la Galice aux Sueciens ou Suedois. Apres ces heureux & genereux exploits, Vuallia fut rappellé par Constance, qui lui donna en recompense des victoires obrenués sur les Silingues & les Alains, l'Aquitaine iusqu'à l'Ocean. Il fauts'arrester vn peu en cet endroit, puis que cete donation est le tiltre du nouveau Royaume des Vuisigoths, c'est à dire des Goths Occidentaux, qui fut establi en l'Aquitaine l'an 419. sous le Consulat de Maximus & de Plinta, comme l'on void dans la Chronique de Prosper; & faut considerer quelles Prouinces furent deliurées à Vuallia & aux Rois ses successeurs, qui estoient infectés de l'heresie Arienne.

XVI. Idacius Auteur du temps escrire en l'Impression de Rome, & en celle de Sandoial, qu'on leur accorda pour leur retraicte l'Aquairain depuis Tolose, iusqu'à l'Ocean. Prosper de l'edition de Scaliger explique ce traité plus distinctement, disant que Constance donna à Vuallia la Seconde Aquitaine avec quelques Cités des Prouinces voisines. Isidore de Seuille en sa Chronique des Goths, confirme la Leçon de l'edition de Scaliger de cette Chronique de Prosper: Car il escrire aussi que Constance rappella les Goths, & leur bailla pour leur habitation la Seconde Aquitaine avec quelques Cités des Prouinces voisines. La difference de l'ancienne edition de Prosper, & de la nouuelle, consiste en ce que l'une parle de l'Aquitaine en termes generaux, & l'autre la restreint à la Seconde Aquitaine. Et de ces trois autorités, à scauoir de Prosper, Isidore, & Idacius de l'Impression de Rome, on peut reconnoistre que la Leçon du texte d'Idacius de l'edition de Scaliger en son Chronique d'Eusebe est alterée, en ce qu'il est là representé, que les Goths establirent leur siege à Tolose, & possedoient depuis la mer Tyrrhene, & le fleue du Rone par la Loire, iusqu'à l'Ocean. Le Copiste d'Idacius en adioustant ces choses ayant regard à l'estat auquel se trouuoit le Royaume des Goths, au temps qu'il escriuoit. On peut donc, voire l'on doit s'affermir à dire que le Traité de Constance ne donnoit aux Goths, que la Seconde Aquitaine avec quelques Cités des Prouinces voisines, & principalement Tolose, qui fut pour lors distraite de la Gaule Narbonnoise, & choisie pour le sieur ordinaire du Roi des Goths. Et partant ils furent establis aux Cités de Bourdeaux, d'Agen, de Perigueux, d'Angoulême, de Saintes, & de Poitiers, le territoire des-



quels composoit la Seconde Aquitaine, & dont le Bourdelois, la Saintonge & le Poictou s'étendoient sur vne grande coste de la mer Ocean. Ce que les Goths auoient sans doute désiré, afin d'auoir le secours des Barbares par mer, en cas qu'ils fussent troublés par les Romains.

XVII. Pour les Prouinces qui auoisoient la Seconde Aquitaine, elles ne furent point attribuées aux Goths toutes entieres, puis qu'on ne leur en ordonna que quelques Cités, ainsi que parlent Prosper & Isidore; Ce que l'on peut encore confirmer pereinptoirement par Sidonius, qui assure que les guerres des Goths auoient osté de son temps à l'Aquitaine Premiere toutes les Cités, excepté l'Auuergne. Ce qu'il n'eust pû élire; si toute la Premiere Aquitaine eust appartenu aux Goths en vertu du traité, comme Sauaron en ses Commentaires se persuade, confondant mesmes la premiere Aquitaine avec la seconde. D'où ie conclus aussi que la Prouince de la Nouempopulane, ne fut pas entierement accordée aux Goths, mais seulement quelques Cités voisines de Tolose, comme le Coserans, & le Comenge; & peut estre encore Laistoure, & Basas, dont le territoire est proche la riuere de Garonne.

XVIII. Quant aux Cités de Bearn, & d'Oloron, il faut se persuader qu'elles demeurèrent sous la puissance des Romains, puis qu'estans situées à l'extremité de la Prouince, elles ne peuuent auoir esté abandonnées aux Goths, sans qu'on leur ait cedé tout le corps. Ce qu'on ne fit pas, ni suiuant Isidore, ni mesmes suiuant les Editions vulgaires de Prosper, qu'il n'adiuge, aux Goths que l'Aquitaine, sous lequel terme on ne comprend point en ce temps-là la Prouince Nouempopulane, qui estoit distincte & separée des deux Aquitaines, depuis le partage de l'Empereur Hadrian.

I. II. Notitia Imperij: sub dispositione spectab. V. Vicarj. VII. Prouinciarum, Consulares VI. Præficiales vndeim. Aquitaniz I. Aquitaniz II. Nouempopulanz. C. Th. l. ii. T. ti. & alibi.

III. Orosius, Iornandes, Olympiodorus, Marcellinus, Idacius, Prosper, Isidorus, ex quibus excerpta est capitis istius narratio.

III. Hieronymus in ep. ad Ageruchiam: Quidquid inter Alpes & Pyrenæum est quod Oceano & Rheno includitur, Quadi, Vandalus, Sarmata, Alani, Gipedes, Heruli, Saxones, Burgundiones, Alenanni, &c. olugenda Respublica, hostes Pannonij vastarunt. Infra: Aquitaniz, Nonempopulorum, Lugdunensium & Narbonensis Prouinciarum populata sunt cuncta.

X. XI. V. C. Sirmondus in Noris ad Sid. Epithalam. Polemij. profert constitutionem Honorij & Theodosij de Conuentu VII. Prouinc. Arelato agendo. Cum propter publicas ac primarias necessitates, de singulis ciuitatibus, non solum de Prouinciis singulis ad examen magnificentiz tuæ, vel Honoratiz confluere, vel mitti legatos, aut possessionum vtilitas, aut publicarum ratio exigat functionum; maxime opportunum & conducibile iudicamus, vt serua post hac annis singulis consuetudine, consistorio tempore in Metropolitana, id est in Arelatenſi vrbe incipiant Septem Prouinciarum habere Concilium. Infra: Ita vt de Nonempopulana & Secunda Aquitania, quæ Prouinciarum longius constitutz sunt, si earum Iudices certa occupatio tenuerit, sciant legatos iuxta consuetudinem esse mittendos.

XIII. Epistola Maximi Imp. ad Iulium: De hoc ipso consensu modeste videatur, Catholici iudicent accedentes, quorum conuentum ex opportunitate

omnium, vel qui intra Gallias, vel qui intra Quinq.que Prouincias commorantur, in quæ elegerint vrbe constitutum.

XIV. Libellus Episcoporum Arelat. Prouincie ad Leonem Papam: Hanc clementissimæ recordationis Valentinianus & Honorius fidelissimi principes specialibus priuilegiis, & vt verbo ipsorum vtamur *Marcomanum Galliarum* appellando decorarunt. Ita enim legendum, Matrem omnium Galliarum, non vero, *Marcomanum Galliarum*, vt imposuit Salsma qui hunc locum à veteti codica male exscripsit.

XV. Inscriptio Arelatenſis apud Scaligerum l. 2. Aufon. L. c. 30. Saluis DD. NN. Theodosio & Valentiniano P. F. Ac. Titum. semper Aug. XV. Conf. Vir. inl. Auxiliatis. Præ. Præto. Gallia. De. Arelate. Ma. Militar. Poni. S. M. P. I.

XVI. Idacius Episcopus in Chronico: Goths intermisſo cetramide quod agebant, per Constantium ad Gallias renouati; sedes in Aquitanica à Tolosa vsque ad Oceanum acceperunt. Prosper in Chronico: Constantius pacem firmat cum Vvalla; datz ei ad habendam Aquitaniam secundam, & quibusdam Ciuitatibus consensum Prouinciarum, Isidorus in Chronico Gothi. Qui deinde per Constantium Rom. Patrium ad Gallias renouatur, data ab eo Gothis ob meritum vitoriz ad habendum secundam Aquitaniam vsque ad Oceanum, cum quibusdam ciuitatibus consensum Prouinciarum.

XVII. Sidonius l. 7. ep. 5. de vrbibus Aquitanicæ primæ: solum oppidum Aruernum Romanis reliquum partibus bella fecerunt. Quapropter in constituendo præfatz Ciuitatis ad eph. Bituricæ Auliste, prouincialium collegarum dæsumur numeris.

## CHAPITRE XIV.

## Sommaire.

*I. Les Goths font des entreprises au preiudice du premier traité. Theodoric repoussé d'Arles & de Narbone, tué en la bataille contre Attila. Torismond tué. II. Auitus donne à Theodoric Second, Roi des Goths, la portion des Espagnes que les Suedois y possédoient. Il fait Reciarus, Roi des sueciens son beaufrere, en Galice, & prend Narbone III. Euarix conquesta presque toutes les Espagnes sur les Romains, entra par Nauarre IV. Conquesta pour lors Ayre & le Bearn, & à son retour d'Espagne l'Aquitaine, iusqu'à la riuere de Loire. Seronatus Gouverneur d'Ayre pour les Romains. V. Deux diuers traités d'Euarix avec l'Empereur Nepos, confondus par Sauaron. Gregoire de Tours expliqué. Surprise de Sauaron. VI. Euarix ruine les Eglises & la religion Catholique, & ne souffre point que l'on ordonne des Euesques en l'Aquitaine, ni en la Nouempopulanie. Ancienne faute dans Gregoire de Tours.*

**I.** Il faut auouer que les Goths avec le temps trauaillerent les Prouinces de l'Empire pour auancer leurs limites au preiudice du traité de Vvallia & du Patrice Constance, & qu'ils se rendirent maistres de plusieurs Cités, mesmes de celles de Bearn & d'Oloron, comme ie monstretai vn peu plus bas. Car Theuderic ou Theodore, qui succeda à son pere Vualia l'an 429. ne se contentant pas de son partage, commença à faire des entreprises sur les Romains, & assiegea les villes de Narbone, & d'Arles; mais il fut repoussé de celle-cy par Aëtius General de la milice Romaine, & de celle-là par le Comte Litorius; & apres auoir conclu la paix avec les Romains, il fut tué en la fameuse bataille que les armées des Romains & des Goths iointes ensemble, gagnèrent contre le puissant Roi des Huns Attila, dans les champs Catalauniens; qui n'estoient pas fort éloignés de Mets, suiuant Idacius. Torismond son fils lui succeda l'an 452. & s'en reuint à Tolose en diligence, par l'aduis d'Aëtius, pour prendre possession du Royaume; Mais il fut tué au bout d'un an, par ses freres Theodoric & Fridetic.

II. Theodoric II. recueillit cette sanglante succession, & fut recompensé du seruice qu'il auoit rendu au bon Auitus, le faisant proclamer Empereur dans Tolose, par la permission que ce Prince lui donna, d'entrer en armes dans les Espagnes, comme elcrid Idacius; & non pas dans l'Aquitaine, comme porte le texte d'Isidore, qu'il faut corriger par l'autre. Car Rechiarus Roi des Sueciens, ayant rauagé les Prouinces de Carthage & la Tarraconoise, & n'ayant pû estre remis dans son deuoir par les Ambassadeurs d'Auitus, ni de Theodoric, qui s'interessoit comme allié dans les affaires des Romains, l'Empereur agreea que le Goth menast vne armée dans les Espagnes, pour ruiner les Suedois de Galice, & profiter des conquestes qu'il feroit. Theodoric eut vn bon succès contre Rechiarus son beau frere, qu'il destit, & se rendit maistre d'une partie du Royaume des Sueciens; il est vrai que les restes des vaincus, qui s'estoient retirés à l'extremite de la Galice, se releuerent vn peu, elisant vn Roy, qui supposa au progrès de Theodoric le Prince se rendit maistre a meilleur marché de la ville de Narbone; le Comte Agrippin lui remit entre les mains, pour estre secouru de lui contre le Comte Gilles; Et ioignant cette Cité à celle de Tolose, il rendit les Goths possesseurs de la Septimanie, ou Languedoc.

III. Euarix meurtrier de son frere, succeda à ses Estats l'an 466. & se preualant du desordre del'Empire d'Occident, qui fut possédé pendant son regne par Anthemius, Olybrius Glycerius, Nepos, & Augustulus le dernier des Empereurs, conquesta la plus grande partie des Espagnes; où il entra, non pas du costé de Roussillon, comme l'on escrit communement, mais par la Nauarre, ainsi quel'on apprend d'Isidore en sa Chronique, si l'on en pese exactement les termes; Car il escrit que ce Prince aiant premicremét pris la ville de Pampelone enuahit celle de Saragoisse, & se rendit maistre de l'Espagne superieure; & qu'en suite il ietta son armée dans la prouince Taraconoise, y faisant vn grand carnage de la Noblesse du pais, d'autant qu'elle lui auoit resisté en son entreprise, pour se conseruer en l'obeissance des Romains.

IV. Estant de retour en la Gaule, il rompit le traité que Vualia son predecesseur auoit fait avec Constance, & desleigna d'auâcer ses limites iusqu'aux riuieres de Loire & du Rosne dès le temps de l'Empire d'Anthemius. Ce qui mit en alarme la ville d'Auuergne, laquelle se deffoit des forces de la Republique, & du secours des Romains; comme escrit Sidonius auteur du temps en ses Epistres. Qui tesmoigne le soupçon qu'auoient les Auuergnats des menées de Seronatus avec les Goths, qu'il nomme le Catilina de son siecle, & traistre à sa Patrie; & adioulte comme ces Auuergnats apprehendoient, qu'il voulust entierement perdre son pais, de mesme façon qu'il venoit de ruiner, & d'abandonner en partie le sang & les biens des miserables Aturrois, ou des peuples d'Ayre. D'où l'on peut voir que la Cité d'Ayre estoit vn peu auparauant sous le gouvernement des Romains, contre l'opinion de Sauaron, puis qu'ils furent malmenez par vn officier Romain, & peut estre laschement abandonnés aux entreprises des Goths. Et par consequent les Cités de Bearn & d'Oloron qui sont plus reculées de Tolose, que n'est celle d'Ayre, dependoient de l'Empire, iusqu'à ce que le Roi Euarix les eust conquestées enuiron le temps de son passage vers la Nauarre.

V. Ce Prince doncs s'affermir en telle sorte dans son dessein, de borner son Royaume par l'Ocean, & par les riuieres de Loire & du Rosne, que du temps que Simplicius fut ordonné Euesque de Bourges, Sidonius assure que la guerre des Goths auoit enleué toutes les villes de l'Aquitaine premiere, hormis les Cités de Bourges, & d'Auuergne; & en fin celle-ci, apres auoir soustenu vn long & penible siege, fut rendue à Euarix, par le traité qu'il fit avec Nepos l'Empereur, qui relascha ces pieces pour conseruer la seconde Narbonoise, & les Alpes Maritimes; ainsi que l'on peut recueillir du reproche que Sidonius fait par sa lettre, à Græcus Euesque de Marseille. Neantmoins apres ce traité, il y eut vn nouveau sujet de guerre entre ces deux Princes, qui fut pris de ce que Nepos, voyant que ce qui lui restoit aux Gaules, estoit destaché d'Italie, par le moyen de ce que les Goths possedoient les Provinces d'Aquitaine & du Languedoc iusqu'au Rosne, & que les Bourguignons estoient placés de l'autre costé, voulut réunir & incorporer à l'Italie la seconde Narbonoise, & tout le pais qui estoit ioinnant les Alpes. Euarix se moquant de cette nouveauté, & donnant sans doute de la jalousie aux peuples, de ce que contre l'ancien ordre, on vouloit les destacher des Gaulois, pour les faire dépendre de l'Italie, faisoit des courtes sur cette frontiere: De sorte que Nepos avec l'aduis des principaux de la Lombardie enuoya vers lui Epiphane Euesque de Pauie, afin de faire vne ouuerture de paix, & persuader à ce Conquerant, qu'il se contentât dans les bornes de ce qu'il possedoit, sans troubler celui, qui meritât d'estre appelé *seigneur*, se contétoit de se qualifier *son Ami*. Euarix acquiesça au desir de l'Ambassadeur, avec cette superbe responce, qu'il consideroit plus la personne de celui qui portoit la parole, que de celui qui l'auoit enuoyé. L'ai expliqué ces traités avec soin, parce que Sauaron, & le Commentateur d'An-

nodius confondent ordinairement l'un avec l'autre, sans considérer les termes des Auteurs qui en ont parlé, niles diuers motifs de ces guerres. Mais ces Alliances n'empêcherent pas, que le Roi Goth voyant l'aneantissement de l'Empire, ne se rendist maître des Cités d'Arles & de Marseille avec les pais adiacents, pour defendre son Estar de ce costé par deux bonnes places, comme il l'auoit asseuré de l'autre costé, par la riuere de Loire. C'est pourquoy Gregoire de Tours ayant esgard au temps d'Euarix & de son fils Alaric, a eu occasion d'escrire, que la Loire leparoit les Confins des Romains & des Goths, quoi que cela ne fust pas entierement veritable, suiuant l'ancien traité de Vallia, comme Sauaron a escriu avec vne manifeste surprise.

VI. Or pendant ces guerres, Euarix Arien persecuta extremement la Religion Catholique dans les deux Aquitaines, & la Nouempoulanie; comme a remarqué Sidonius, lequel en porte sa plainte à l'Euesque Basile, & resmoigne que ce Prince auoit vn rel degoust du nom de Catholique, qu'on pouuoit douter en quelque sorte, s'il possedoit dauantage la Principauté de sa Secte, ou celle de la nation: De maniere qu'estant puissant en armes, genereux en courage, d'aage vigoureux, il estoit dans cette erreur, qu'il attribuoit le bon succez de ses entreprises à la Religion qu'il professoit. Il adiousta, qu'après le decez des Euesques, de Bourdeaux, Perigeux, Rodés, Limoges, Giuaudan, Euse, Vazas, Comenge, Aux & plusieurs autres Cités, il n'auoit point souffert, qu'on en eust substitué d'autres en leur place; & par ainsi, que les Euesques & les Clercs mourans sans auoir des successeurs en leur dignité, la Prestreise mouroit en ces Eglises, aussi bien que le Prestre, & que la fin de l'homme estoit la fin de la religion. De fait qu'on voyoit dans ces lieux, les ruines, & les cheutes des toits des Eglises, les portes enleuées, les entrées fermées d'espines, & qui pis est le bestail paissant les herbes aupres des Aurels. C'est pourquoy ce bon Prelar supplie l'Euesque Basile de faire en sorte que dans l'accord qui se traitoit entre les Princes, l'ordination des Euesques fust permise, afin que par ce moyen les peuples des Gaules qui seroient dans le sort & le partage des Goths: fussent vnis aux autres par foi, encore qu'ils en fussent separés par traité. Gregoire de Tours faisant mention de cette lettre, dir que l'orage d'Euarix ruina la Nouempoulanie, & l'une & l'autre Germanie, *Geminam Germaniam*; qui est sans doute vn erreur, au lieu de dire l'une & l'autre Aquitaine, comme à fort bien reconnu Masson; quoi que deux anciens manuscrits que le sieur du Chesne m'a communiqué conseruent la leçon de Germanie. Ce qui n'establit pas la leçon des liures imprimés, mais fait voir que cette faute est fort ancienne.

II. Idacius: Hispania rex Gothorum Theodoricus cum ingenti exercitu suo, & cum voluniate & Ordinatione Auiti Imperatoris ingreditur. Ildorus: Aquitaniam cum ingenti exercitu, & cum ingenti licentia eiusdem Auiti Imperatoris ingreditur. Cui cum magna copia rex Sueuorum Recharius occurrens. Corrigendus Ildorus ex Idacio.

III. Ildorus: Qui prius capta Pampilona, Cesar Augustam inuadit, totamque Hispaniam superioreum obdiuit; Tarracensis etiam nobilitatem, quæ ei repugnauerat, exercitus irruptione peremit.

IV. Sidonius lib. 2. ep. 1. Rediit ipse Carilina fecalis nostri nuper Atturnibus vt sanguinem fortunasse miserorum quas ille ibi ex parte propinquerat, hic ex alie miscere.

V. Idem l. 3. ep. 1. l. 7. epist. 1. 6 & 7. Ennodius in vita Epiphani: Inter Nepotem & Tolosæ alumnos


Geras, quos fortis Euricus rex dominatione gubernabat otta dissensio est, dum illi Italici fines imperij, quos trans Gallicanæ Alpes potterat, nouitatem spernentes, non desinerent inceslere; è diuerso Nepos eo in vltum præsumptio malefusa duceretur, districtius cupere commissum sibi à Deo tegrandi terminum vindicare.

VI. Sidonius l. 7. ep. 6. ad Basilium. Gregor. Tur. l. 2. Hist. c. 25. Euarix Rex Gothorum excedens Hispanum litem, grauem in Gallis super Christianos intulit persecutionem. Infra. Maxime tunc Nouempoulanz geminzque Germaniz vrbes ab hac tempestate depopulanz sunt. Exar hodieque & pro hac causa ad Basilium episcopum nobilis ipsius Sidonii epistola. Corrigendus est locus & legendum, *Geminæque Aquitaniz*.

## CHAPITRE XV.

## Sommaire.

*I. Alaric gouverna ses peuples sans violence, les Goths par la loi Gothique, & les anciens habitans d'Aquitaine & de la Nouempopulanie, par le Code Theodosien. II. L'Eglise Catholique fut en paix sous son regne. Il permit le Synode d'Agde, où nul Euesque d'Espagne, ni des quartiers de Gaule non soumis au Roi Alaric n'assista point. III. Ce Synode composé de six Metropoles. Onze Euesques de la Nouempopulanie y assistent en personne ou par leurs deputez. Entre ceux-la, Galactoire Euesque de Bearn, & Grat Euesque d'Oloron. IV. Les Canons de ce Concile receus en autorité, & contraires aux nouveautez de ce temps. V. Guerre entre le Roi Clouis & Alaric, défait & tué pres de Poitiers. VI. Clouis ruine le Royaume des Visigots, se rend maistre des deux Aquitaines & de la Nouempopulanie, & encore de Tolose en Languedoc. Gregoire de Tours, & Isidore expliquent. VII. La Prouence incorporee au Royaume d'Italie, & en fin donnée avec les Alpes maritimes aux Rois de France par les Rois Goths d'Italie. VIII. Bearn fut incorporé par Clouis à la Couronne de France. IX. Martyre, de S. Galactoire Euesque de Lescar, par les Visigots.*

**I.**  Alaric succeda l'année 484. à son pere Euarix, & regna l'espace de vingt & trois ans, en son Royaume de Tolose, & en celui d'Espagne, sans exercer aucune violence sur les suiets, qu'il maintint sous le benefice des loix publiques : de sorte que comme ils estoient distingués en Gots, qui estoient les successeurs du peuple vainqueur, & en Romains, qui estoient les anciens & originaires possesseurs, il regloit les Prouinces par la loi Gothique, que le Roi Euarix son Pere auoit reduire par escrit, & publicc ; Mais apres la ruine du Royaume de Tolose cette loi fut reueüe & augmentée par les Rois d'Espagne, & retenuë dans toutes leurs terres, sans distinction de la qualité de leurs suiets, sous le tiltre de Loi Gothique ; dont l'usage estoit encore dans le Languedoc du temps du Pape Jean VIII. comme l'on voit dans le Decret d'Iuo. Quant aux Romains ou anciens habitans de l'Aquitaine, de la Nouempopulanie, & des autres Prouinces de son Royaume, Alaric fit faire pour leur usage vn extrait des loix du Code Theodosien, que son Chancelier Anian publia en la ville d'Ayre, avec ses briefues interpretations sous le tiltre de Loi Romaine ; qui a esté obseruée fort longuement dans ces contrées. D'où il est arriué, que dans les Capitulaires de Charles le Chauue, le Royaume est distingué en Prouinces qui se gouvernent par la Loi Salique, comme celles de la France Orientale, ou par la loi Romaine, comme les Aquitains ; Et dans la France les affaires Ecclesiastiques, pour n'estre point decidées dans la Loi Salique se iugeoient par la loi Romaine, ainsi qu'on lit dans Adreualdus sur le procès d'vne Disme appartenante au Monastere S. Denys, qui fut decidé par l'aduis des Docteurs d'Orleans. Or cette loi Romaine receüe pour le iugement des matieres Ecclesiastiques en France, estoit le seiziesme

liure du Code Theodosien, suivant le témoignage de Hinemarus.

II. L'Eglise jouït aussi d'une grande paix, pendant le regne de ce Prince, quoi qu'il fust Arien; & les Euesques de la Gaule, qui residioient sous sa domination, eurent la liberte de s'assembler en corps, au Synode d'Agde l'an 506. Où l'on peut remarquer la jalousie des Princes François, Goths, & Bourguignons, qui auoient partagé les Gaules entr'eux, pas vn desquels ne souffroit que son Clergé se meslast avec les Euesques des Royaumes voisins; afin que la police de l'Eglise s'accommodast à l'ordre seculier, & n'apportast de la confusion, ou quelque sujet de faction; dans l'Estat. Et de plus, on y peut considerer la precaution d'Alarie, à ne confondre pas les nations des Gaules, & de l'Espagne, c'est à dire au langage ancien, la Diocese Gallicane & l'Hispanique. Car encore que les Euesques d'Espagne fussent aussi biens naturels sujets, que ceux des Gaules; Neantmoins d'autant que ces deux nations ou dioceses estoient distinctes & separées en l'ordre de l'Estat, suivant le partage de Constantin; Alarie vouloit aussi les tenir dans la mesme distinction, en consentant que tous les Euesques Gaulois de son Royaume, s'assemblassent en corps, pour représenter la portion de la Diocese Gallicane qui lui estoit sousmise; à l'exclusion des Euesques d'Espagne, pas vn desquels ne fut present à ce Concile.

III Cette Assemblée Synodale fut compolee des six Metropolitains, d'Arles, Bourdeaux, Euse, Bourges, Narbone & Tours, & de plusieurs Euesques despendans de leurs Sieges, qui estoient compris dans les bornes du Royaume de Tolose, entre les riuieres de Loire, & du Rhone, les Pyrenées & l'Ocean, avec la nouuelle conquête de la ville d'Arles, en la seconde Prouince Narbonoise: Parmi lesquels on reconnoist tous les Euesques de la Prouince de la Nouempoulanie où de Gascogne, à sçauoir Clarus Euesque de la Metropole d'Euse, Gratian d'Aqs, Nicetius d'Aux, Suauis de Comenge, Galaetorius de Bearn, Gratus de la Cité d'Oloron, Vigilius de la Cité de Laictoure, Glycerius de la Cité de Coferans, Ingenuus Prestre Commis d'Aper Euesque de la Cité de Bigorre, Polemius Prestre député de Sextilius Euesque de la Cité de Bazas, Pierre Prestre enuoyé par Marcellus Euesque de la Cité de Vicouili, où d'Ayre. Ces Onze Euesques se rapportent à autant de Cités de la Nouempoulanie. De sorte qu'il n'y manque sinon l'Euesque de la Cité des Boiates, pour faire le nombre complet des Douze Cités, qui composoient la Prouince Nouempoulane; sans qu'on puisse asseurer quel a esté le vrai sujet de ce manquement, quoi que iaye proposé ci-dessus le soubçon que i'auois pour ce regard.

IV. Ce Concile a esté reçu dans le corps des Canons de l'ancienne Eglise Gallicane, & dans la Collection d'Isidore Mercator, & copié en diuers endroits de leurs Decrets, par Burchard, Iuon, Polycarpe, Gratian, & les autres anciens Collecteurs des Canons; pour seruir de loien la decision des matieres Ecclesiastiques. C'est pourquoy, ceux qui ont suivi les nouuelles opinions dans la Gascogne, & particulièrement dans le Bearn, ne doiuent point faire difficulté d'embrasser, ce qu'ils reconnoistront auoir esté publiquement professé par leurs peres, il y a onze cens & vingt & huit années. Ils verront en ce Synode l'autorité du Pape reconneüe; les ordonnances des Papes Siricius & Innocent pour le Celibat des Prestres receuës; Les degrez des Metropolitains; leur Iurisdiction pour la Conuocation des Conciles Prouinciaux, pour la confirmation des Elections, & pour l'ordination des Euesques; Le ieusne de tous les iours du Careme horsmis du Dimanche commandé sous peine d'excommunication; l'ordre de receuoir la penitence par l'imposition des mains de l'Euesque & le Cilice sur la teste du penitent; L'onction & consecration des Autels; la Communion commandée aux iours de Noël, Pasque, & de Penteco-

ste; Le commandement d'oïr la Messe dans les Cités, ou dans les Paroisses (encore qu'on ait vn oratoire aux Champs; pour les autres iours) aux festes de Pasque, Epiphanie, Ascension, Pentecoste, & la Natiuité de S. Iean, & aux autres iours qui sont grands & solennels parmi les festes; le commandement aux seculiers d'oïr la Messe entiere le iour de Dimanche, & de ne sortir point de l'Eglise auant la benediction de l'Euesque. Il y a encore plusieurs reglemens pour les Abbés, Moines, & Religieuses, la confirmation des offrandes faites à l'Eglise par testamen pour le rachap de l'ame, & la necessité de rendre conte par deuant l'Euesque de la Prouince, des causes des diuorces, & des separations des mariages.

X. L'année suivante apres la renuë de ce Concile, il suruint vn suiuet de guerre entre Alaric & Clouis Roi des François, qui n'estoit point fondé sur l'iuualion d'vne Prouince ou sur vn interest reel pretendu par les parties; mais sur quelques paroles mal digerées qui auoient esté rapportées de l'vn à l'autre, comme relmoigne Theodorice Roid'Italie chés Cassiodore en ses lettres, qu'il escrit aux deux Rois pour composer leur differend, & empescher qu'ils n'en vinssent aux armes. Il est vrai que Gregoire de Tours attribue le suiuet de l'armement de Clouis, au desir que ce Prince conuerti nouuellement au Christianisme, nourrissoit en son ame de proteger & d'auancer la foi Catholique, & d'abolir la secte Ariene, dont Alaric faisoit profession. L'issuë de cette guerre fut telle, que le Roi des Goths fut vaincu & tué en la bataille à dix mille pas de la ville de Poitiers, comme assurent Isidore, & Gregoire de Tours; qui seruiron pour releuer la faute de Procope auteur Grec, lors qu'il escrit que ce Prince fut tué près de Carcassone, voulant faire leuer le siege, que les François auoient mis deuant.

VI. Clouis pour suiuiuer la victoire iusqu'à Bourdeaux, & se rendit aussi Maistre de Tolose, d'où il retira vne partie des Thresors que les Goths auoient amoncelé du butin & de la despoüille des autres nations; passa l'hier a Bourdeaux, pour mieux assurer sa conquëste; enuoya son fils Theodorice avec vne partie de l'armée vers les pais d'Albigëois, de Rouergue & d'Auvergne; Theodorice soumit à l'obeïssance de son pere toutes ces Prouinces, qui estoient comprises entre les limites des Goths & des Rois de Bourgogne, comme parle Gregoire de Tours; c'est à dire toute l'Aquitaine premiere. Isidore semble donner plus d'estenduë à cette victoire, lors qu'il escrit que le Royaume de Tolose fut ruiné & occupé par les François; Mais pour le retenir dans le train de l'histoire, il doit estre secouru par vne douce interpretation. Car il est bien certain, que le Royaume Gotthique fut ruiné dans les Gaules, & que la meilleure partie fut incorporée à la Couronne par Clouis, à sçauoir la premiere & la seconde Aquitaine, & la Nouempoulanie avec la ville de Tolose; Mais le reste de la premiere Narbonoise ou Languedoc, demeura sous le nom de Royaume de Narbone, ou de Gotthie entre les mains des Rois Goths d'Espagne, & des Sarrafins qui leur succederent, iusqu'à ce que Charles Martel osta à force d'armes, cette Prouinces d'entre les mains de ces iniustes possesseurs l'an 736.

VII. Pour la seconde Prouince Narbonoise qui appartenoit aux Vvisigorhs, le Roi Theodorice, l'incorpora avec la Prouince des Alpes Maritimes, à son Royaume d'Italie, suivant l'intention qu'auoit eue l'Empereur Nepos, lesquelles Prouinces Theodatus Roi des Goths & d'Italie, promit quelque temps apres aux François, moyennant qu'ils lui donnassent secours contre Belisaire; & Viuges son successeur executant cet accord, les deliura aux Rois Childebert, Theodobert & Clotaire l'an 536. laquelle donation Iustinian confirma l'an 548. en telle sorte, que les Princes François establirent en la ville d'Arles, l'exercice des combats à Cheual, & firent battre monoye d'or sous leur nom, & non pas sous celui des Empereurs



Romains d'Orient comme faisoient les autres Rois, mesmes celui de Perse, suivant Procope.

VIII. De ce que ie viens de dire, il apparoist que le pais de Bearn avec le reste de la Neuempoulanie, fut incorporé à la Couronne de France; puis que le Royaume de Tolose fut occupé par les François, suivant le resmoignage d'Isidore, sauf la premiere Prouince de Narbone ou Languedoc qui resta entre les mains des Goths, comme j'ai desia dir, & que le mesme Isidore a obserué en diuers endroits de sa Chronique. Aussi Rorico dit en termes expres que Clouis conquist toutes ces Prouinces iusqu'aux monts Pyrenées.

IX. Il faut rapporter au temps de cette conqueste, ce que les anciens memoires nous representent de Galaëtoire Euesque de Lascar, qui apres auoir combatu courageusement, fut desait avec quelques troupes de Bernois par les Visigoths vers le lieu de Mimisan proche de la mer Oceane; & ayant esté fait prisonnier fut malacré par eux, en haine de ce qu'il ne voulut point abandonner la Religion Catholique & embrasser l'Arianisme. Ce quia donné lieu à ses successeurs, & à tout le pais de Bearn, d'honorer cét Euesque en qualité de Martyr, & de celebrer deux festes en son nom, dont l'une est celle de sa deposition, & l'autre est celle de la Translacion de ses reliques du lieu de Mimisan en la ville de Lascar. De sorte qu'on peut assurer, que Galaëtoire qui auoir assisté au Synode d'Agde l'an 506. fut tué en l'année 507. le temps de son decez ne pouuant estre plus reculé, à cause que depuis ceste année il n'y eut plus de Visigoths en Gascogne; & sans doute il fut desait par les ennemis, auant qu'il peust ioindre l'armée de Clouis, auquel il menoir quelques compagnies leuées dans son Diocèse de Bearn. Car ce Prince passa l'hiuer à Bourdeaux, & laissa des garnisons Françoises dans le pais, pour abatre en ces quartiers les Goths qui estoient encore sur pied deça les monts, ainsi qu'a remarqué l'Auteur de l'Epitome des Gestes des François, qui viuoit du temps de Dagobert.

X. Je ne dois point obmettre en ce lieu, le S. Euesque de Lascar Iulian, qui establi en ce pais de Bearn la religion Chrestienne sur les ruines de l'idolatrie. Car ainsi que nous aprenons des memoires inserés dans l'ancien Breuiare de Lascar, Leontius Euesque de Treues ayà pris le mauuais estat de la religion en cetté Prouince, ordonna son Diacre Iulian pour Euesque de la ville de Lascar, qui estoit pour lors appelée *Nouesta*, dit cét Escriuain. Ce saint personnage trouua tellement auec sa predication, qui estoit autorisée du sceau de diuers miracles, qu'il gagna ce peuple à Iesus-Christ. Examinant cette narration, ie trouue qu'elle est fort vrai-semblable; d'autant plus qu'elle se rapporte à l'estat de la discipline ancienne de l'Eglise qui estant ignorée par cét Auteur des Leçons du Breuiare, il n'a point inuenté ce qu'il en escriit, mais il l'a copié sur les anciens memoires. Car d'abord il semble hors d'apparence que Leontius Euesque de la ville de Treues, assise en l'une des extremités des Gaules ait enuoyé Iulian en Bearn qui est en l'autre. Et neanmóis ce Paradoxe me rédoit entierement probable cette narration. Car on void dans le Catalogue des Euesques de Treues, Leontius Euesque enuiron l'an 400. Or cette ville de Treues possédoit encore en cetté année la Prefecture du Prestre des Gaules, & en consequence de cét honneur, conseruoit la dignité de Metropole des Gaules, que S. Athanase lui donne en son Apologie. Car la ruine de la ville de Treues par les Vandales, n'arriua qu'en l'année 407. comme j'ai remarqué ci-dessus. De sorte que Leontius en qualité d'Exarche de la Diocèse Gallicane, c'est à dire en qualité d'Euesque de la Cité Metropolitaine de toutes les Gaules, auoit le soin de tous les endroits des Gaules pour veiller à l'auancement de la foi; Et ayant eu cognoissance de l'estat déplorable de la religion dans le Bearn, par le rapport de ceux qui venoient à Treues pour l'expe-



dition de leurs affaires, en l'Audience de la Prefecture il se creut obligé par le deuoir de sa charge d'y enuoyer Iulian, & l'ordonner Euesque de la Cité de Bearn. Ces memoires adioultent que Leontius estoit natif des quartiers de deçà, c'est à dire d'Aquitaine. D'où l'on peut conclure, qu'il estoit issu de l'illustre maison des Leonces, qui auoient possédé les premieres charges de l'Empire; & qui donnerent en suite des Euesques à la ville de Bourdeaux; dont l'un est nommé dans Gregoire de Tours, & célébré par le Poëte Fortunat qui a fait son Epitaphe; & l'autre, qui est *Leontius iunior* est recommandé par les vers du mesme Poëte, lequel tire l'origine de Leonce d'une fort ancienne Noblesse. De sorte que Leontius de Treues estant Bourdelois d'origine fut encore conuë par ce voisinage d'auoir soin de la religion en Bearn, & a pû estre plus facilement instruit de l'estat de ce pais.

XI. Si l'Auteur de la vie de Iulian se fust arresté à copier ce que l'ancienne Charte de Lascar en auoit conserué, il ne fust pas tombé dans les fautes grossieres, qui suivent le premier discours. Car il dit que Leonce de Treues estant venu en son pais, alla visiter le corps de S. Iacques à Compostelle de Galice, & mourut à son retour dans Lascar, où il est enseveli. Il ne dispute pas contre le lieu de son deceds ni de sa sepulture; Mais le voyage de S. Iacques est vn discours de cet Auteur recent qui est Pelerin dans l'Antiquite, & qui a forgé ce Pelerinage de Leonce, pour donner couleur à sa venuë dans le Bearn. Il commet encore vne faute qui n'est point pardonna- ble. Car il confond Iulian premier Euesque de Bearn, reconnu pour tel dans cet Euesché, & dont l'ancienne Eglise Paroissiale de Lascar porte le nom, avec vn autre Euesque Iulian, qu'il dit auoir esté trauaillé & opprimé par Loup Duc des Gascons du temps d'Ebroin Maire du Palais de France, c'est à dire l'an 670. ou enuiron cette confusion lui estant attribuée, à cause que le vieux tilre ne portoit point la marque numerale du temps de ces deux Iulians. On pourroit pretendre qu'il reconnoist vn troisieme Euesque de mesme nom; D'autant que cet Auteur escrit que Iulian tenoit son siege du temps que Pannucius Roi des Sarasins ruina la ville de Lascar. Ce qui pourroit estre rapporté au passage d'Abdirama en la Gaule, qui tombe en l'année 736. Mais cet escriuain suivant l'usage barbare de son temps, a sans doute employé le mot de Sarasins, pour signifier les Vandales; qui ruinerent en l'année 407. & en la suivante, toute la Prouince de la Nouempoulanie. Ce qui se rapporte precisement au siege de Iulian premier; Et partant il faudra se contenter de restablir vn Iulian second du nom, au temps d'Ebroin.

I. *Capitularia Caroli Calui*. Adreualdus, lib. 1. de Mirac. S. Benedicti c. 25. Hincmarus in Opuſc. l. Capitul. & in Epistolis.

II. III. IV. Vide Syn. Agathensem editam à V. C. P. Sirmondot. 1. Concil. Gall.

V. VI. *Calliodorus* lib. 3. Var. ep. 74. Gregor. Tur. l. 2. c. 37. & c. 38. Chlodoneus filium suum Theodoricum per Albigensem ac Rutenam ciuitatem ad Aruernos dirigit, qui abiens vrbes illas à finibus Gothorum vsque Burgundionum terminum Patrii sui ditionibus subiugauit.

VIII. *Isidorus* in Chronico Goth. Æra 522. Eoque (id est Alarico) interfecto regnum Tolosanum occupantibus Francis destruitur. Rorico Monachus pag. 866 Pyrenæos montes vsque perperarum subiciens.


IX. *Breviarium Lascourtenſe. Gesta Regum Franc.* p. 701.

X. XI. *Breu. Lascour.* in Feste S. Iuliani. Athanasius in Apol. de Vrbe Treuerorum; *ſic ſcriptum* in *ſcriptis* Greg. Tur. l. 4. c. 26. Fortunatus l. 2. Carm. 35 Idem l. 4. Carm. 9. & 10.

## CHAPITRE XVI.

## Sommaire.

*I. Recherche de l'origine des Capots ou Cagots. Leur condition. II. Divers noms des Cagots, le plus ancien est celui de Chrestiens ou Gezitains. Soupçonnés de laderie. Demande des Estats de Bearn, sur la laderie & la mârque du pied d'oye, non respondue. III. Opinion de l'Auteur que ces Cagots descendent des Sarasins desfaits par Charles Martel; Siege de l'Empire des Sarasins en la ville de Damas en Syrie. Syriens & Juifs sujets à la laderie. Lepre de Giezi. De la l'opinion que les Cagots estoient ladres & leur nom de Giezitains. IV. Cagots puants. Mauuaise odeur des SaraZins. Ils croyent quelle leur est ostée par le Baptisme des Chrestiens. Se lauoient en vne fontaine d'Egypte. La puanteur des Juifs effacée par le Baptisme; & par le sang des enfans Chrestiens. V. Marque du pied d'oye ou de canard. Laumens des Mahometains. VI. Cagot d'ouderiue. Concagatus. VII. Les Cagots éloignés de la conuersation familiere. Les Cathecumenes l'estoient aussi. Les Cagots ne sont point infectés. VIII. Agotes en Nauarre. Ne descendent point des Albigeois comme l'on representa au Pape Leon X. sont plus anciens. Nommes Gaffos aux vieux Fors de Nauarre. IX. Ne descendent point des Juifs. Capi signifie vne espee de marchandise dans les Capitulaires de Charles le Chauue, & non pas vne secte & condition de personnes.*

**I.**  E suis obligé d'examiner en cét endroit, l'opinion vulgaire qui a preualue dans les esprits de plusieurs, & qui mesmes a esté publiée par Belleforest, touchant cette condition de personnes qui sont habituées en Bearn, & en plusieurs endroits de Gascogne sous le nom de Cagots ou de Capots; à sçauoir qu'ils sont descendus des Vvisigots, qui restent en ces quartiers apës leur deroute generale. Cette difficulté ne peut estre bien resoluë, sans auoir representé l'Estat de ces miserables, qui sont renuës & censées pour personnes ladres & infectes, auxquelles par article expres de la Coustume de Bearn, & par l'usage des Prouinces voisines, la conuersation familiere avec le reste du peuple est seuerement interdite: de maniere que mesmes dans les Eglises, ils ont vne porte separée pour y entrer, avec leur benettier, & leur siege pour toute la famille; sont logez à l'escart des villes & des villages, où il possèdent quelques petites maisons, font ordinaire mestier de charpentiers, & ne peuuent porter autres armes niferremens que ceux qui sont propres à leur travail. Ils sont chargez d'vne infamie de fait, quoi que non pas entierement de celle de droit, estans capables d'estre ouïs en resmoignage; Combien que suiuant le For ancien de Bearn, le nombre de sept personnes de cette condition, fust necessaire, pour valoir la deposition d'vn autre homme ordinaire. On croit donc, que le nom de Cagots leur a esté donné, comme si l'on vouloit dire *Canis Gothi*, c'est à dire Chiens Gorhs, ce reproche leur estant resté, aussi bien que le soupçon de laderie, en haine del'Arianisme que les Gots auoient professé, & des rigueurs qu'ils auoient exercées dans ces contrees; & l'on se

persuade qu'en suite pour vne peine de leur seruitude, on leur auoit imposé la necessité de couper le bois, commel'on fit aux Gabonites.

II. Mais ie ne puis goûster cette pensée, quine prend son fondement que du rencontre de ce nom de Cagot, avec l'origine qu'on lui donne: d'autant plus que cette denomination n'est pas si propre à ces pauures gens, que plusieurs autres qu'on leur a donnees, & ne se trouue escrete que dans la Nouvelle Coustume de Bearn reformée l'an 1551. Au lieu que les anciens Fors escripts a la main, d'ou cet article a esté transcrit, portent formellement le nom de *Chrestians* ou de *Chrestiens*, & de là l'endroit des paroisses où ils sont bannis, se nomme par le vulgaire le quartier des Chrestiens, comme aussi on leur donne plus ordinairement dans les discours familiers, le nom de Chrestiens que de Cagots. Dans le Cayer des Estats tenus à Pau l'an 1460. ils sont nommés Chrestiens & Gezitains: En Basse Nauarre, Bigorre, Armaignac, Marfan, & Chalosse, on leur donne diuers noms, de Capots, Gahets, Gerits, Gezitains & de Chrestiens: où ils sont aussi reietés du comerce ordinaire & de la conuersation familiere, pour estre soubçonnés de laderie. Ce soubçon estoit si fort en Bearn, en cette année 1460. que les Estats demanderent à Gaston de Bearn Prince de Nauarre, qu'il leur fust defendu de marcher pieds nuds par les rues, de peur de l'infection, & qu'il fust permis, en cas de contreuction, de leur perier les pieds avec vn fer; & de plus, que pour les distinguer des autres hommes, il leur fust enioint de porter sur leurs habits l'ancienne marque de pied d'oye, où d'un canard, laquelle ils auoient abandonnée depuis quelque temps. Cet article neantmoins ne fut pas respondu. Ce qui fait voir, que le Conseil du Prince, n'adhéroit pas entierement à l'animosité des Estats, & qu'il n'estimoit pas que ces gens fussent vraiment infectés de laderie; d'autant que s'ils eussent esté persuadés de cette opinion, il n'y auoit point de difficulté, de faire les defences à ces miserables, de marcher pieds nuds par les rues: comme fit Mahauia le Calyph de Damas aux ladres de son Royaume, ainsi qu'on lit dans la Chronique d'Abraham Zacuth. Je conclus de ce que dessus, que les diuerses denominations de Chrestiens & Gezitains, le soubçon de vraye laderie, & la marque du pied d'Oye ne pouans s'accommoder à l'origine des Goths, qui estoient illustres en extraction, estoignés d'infection, & suiuant Sahuan, de profession Chrestienne, quoi que neantmoins Aricne, il est necessaire de tourner ailleurs sa coniecture, & rechercher vne descende, à laquelle tous les sobriquets puissent conuenir.

III. Je pense donc, qu'ils sont descendus des Sarasins, qui resterent en Gascogne apres que Charles Martel eut deffait Abdirama, qui en son passage auoit occupé les auenuës des Monts Pyrenées, & toute la Prouince d'Aux, commel'escrit formellemēt Roderic de Toledé en son histoire Arabique. On leur donna la vie en faueur de leur conuersion à la Religion Chrestienne, d'ou ils tirerent le nom de Chrestiens; & neantmoins on conserva toute entiere en leur personne, la haine de la nation Sarasinesque; d'ou vient le surnom de Gezitains, la persuasion qu'ils sont ladres, & la marque du pied d'Oye. Pour bien comprendre ceci, il faut presupposer que le siege de l'Empire des Sarasins fut establi en la ville de Damas de Syrie, comme l'on apprend de l'histoire Grecque de Zonare, de l'Arabique publiée par Erpennius, & de l'Espagnole escrete par Hidore de Badaios il y a neuf cens ans. De sorte que l'Afrique ayant esté conquisé par les Lieutenans du Calyph de Damas, l'Espagne fut la suite de leurs victoires, & cette armée Mahometaine que le General Abdirama Sarasin fit penetrer de l'Espagne dans les Gaules, marchoit sous les auspices du Roi Sarasin de Damas en Syrie. Or comme les Medecins remarquent qu'il y a plusieurs pais suiets à certaines maladies locales, la Prouince de Syrie & celle de Iudée sont

suietes.

suietes à la ladrerie, comme a obserué cét ancien Medecin *Ætius*, & *Philon le Iuif*, qui de là tire vne raison de police touchant la defenſe faicte aux Iuifs de manger de la chair de pourceau. La preuue de cette infection pour les Syriens ſe tire auſſi de l'hiſtoire de *Naaman de Syrie* qui fut gueri de ſa Lepre par *Elifée*, mais *Giezi* en fut frapé pour le prix de ſon auarice. C'eſt pourquoy les anciens Gaſcons encore qu'ils donaiſſent la vie aux Sarafins, qui embraiſſoient la religion Chreſtienne, conſeruerent neantmoins cette opinion, qu'ils eſtoient ladres, comme eſtans du Pais de *Syrie*, qui eſt ſuiet à cette infection; & pour iuſtifier leur ſentiment animé de la haine publique, employoient la lepre de *Giezi*, d'où vient la denomination de *Gezits*, & *Gezitains*.

IV. Ils leut ont auſſi touſiours reproché leur puanteur & leur odeur infecte, non ſeulement en haine de leur tyrannie, comme les Italiens donoient cette mauuiſe reputation aux Lombards, ainſi qu'on voit dans l'Epiſtre adreſſée à *Charlemagne* par le Pape *Eſtienne*, qui pour le diuertir du mariage de *Berte* fille de *Didier Roi des Lombards*, lui repreſentel l'infection & la mauuiſe odeur qui accompagnoit ordinairement la race des Lombars; Mais parce qu'on a touſiours obserué par experience, que les Sarafins ſentoient mal, & auoient vne odeur puante, qui exhaloit de leur corps. Ce qui eſt tellement vrai, qu'ils eſtimoient que ceſte mauuiſe odeur ne pouuoit leur eſtre oſtée, que par le moyen du Baptême des Chreſtiens, auquel pour cét eſſet ces Agareniens ou Sarafins preſentoient leurs enfans, ſuiuant leur ancienne couſtume, ainſi que teſmoigne le Patriarche *Lucas* en ſa ſentence Synodique, & *Balaſmon* ſur le Canon XIX. du Concile de *Sardique*; laquelle couſtume les Tures continuent encore aujour d'hui. Auſſi *Burchard* en la deſcription de la Terre Sainte, certifie, que les Puans Sarafins auoient accouſtumé de ſon temps, c'eſt à dire il y a 600. ans de le lauer en cette fontaine d'*Egypte*, où la tradition enſeignoit que noſtre Dame lauoit ſon petit enfant, & noſtre grand maïſtre; Et que par le benefice de ce lauement, ils perdoient la mauuiſe odeur qui leur eſt comme hereditaire, ainſi que parle *Burchard*. A quoy'adiouſteraice que *Brouuerus* a remarqué des Iuifs, qu'ils eſtoient auſſi diſſamés anciennement d'exhaler vne ſacheuſe odeur; que *Fortunat* eſcriit auoir eſté eſſacée par le Saint Baptême, quel'Eueſque *Auitus* leur conſera. Ils ont autrefois eſté accuſés d'en procurer le remede, par le ſang des enfans Chreſtiens, qu'ils tuoient le Vendredi ſaint, pour prendre ce ſang meſlé avec leurs azymes, comme ils pratiquerent en la perſonne du petit *Simeon*, en la ville de *Trente*, l'an 1475. au rapport de *Iean Matthias Medecin*, & auparauant en la ville de *Fulde*, du temps de l'Empereur *Frideric* l'an 1236.

V. Ayant recherché l'origine de l'imputation de la Ladrerie, & de la puanteur des *Gezitains* ou *Cagots*, dans la race des Sarafins; on doit detiuer de la meſme ſource, la marque du pied d'oye ou de canard, qu'ils eſtoient contraincts anciennement de porter, quoy quel'vſage en ſoit maintenant aboli. Combien que par Arreſt donné contradictoirement au Parlement de *Bordeaux*, il ait eſté autrefois commandé aux *Cagots* de *Soule* de porter la matque du pied d'Oye ou de Canard. Car comme le plus fort & le plus ſalutaire remede, qui ſoit propoſé dans l'*Alcoran* pour la purgation des pechés, conſiſte aux lauemens de tout le corps, ou d'vne de ſes parties que les Mahometains pratiquent ſept fois, ou pour le moins trois fois chaſque iour, on ne pouoit conſeruer la memoire de la ſuperſtition Sarafineſque, par vn Caractere plus expreſ, que par le pied de l'Oye, qui eſt vn animal qui ſe plaît à nager ordinairement dans les eaux, neantmoins en *Catalogne* la marque d'un Sarafin, eſtoit de porter des cheveux rafez, & coupés en rond, ſous peine de cinq ſols, ou de dix coups de fouet ſur la ruë ſuiuant l'ordonnance des Eſtats tenus à *Leride* l'an 1301.

VI. Il reste de satisfaire à la denomination de Cagots, laquelle, outre qu'elle est en vŕage dans le Bearn, est aussi pratiquée au reste de la Gascogne sous le nom de Capots, & mēmes en la Haute Navarre, où cette sorte de gens sont appelles *Agotes* & *Cagotes*. Sur quoi i'en ai rien de plus vraisemblable à proposer, sinon qu'on leur faisoit ce reproche, pour se moquer de la vanité des Sarasins, qui ayans surmonté les Espagnes, mettoient entre leurs qualitez, celle de vainqueurs des Goths, comme faisoit Alboacen le Roi More de Conimbre petit fils de Tarif en son Edit, qui est au Monastere de Lorban en Portugal, lequel Edit Sandoual a produit en ses Notes sur Sampyrus. On pretendoit donc, leur donner le tiltre de leur vanterie, en les qualifiant Chiens ou Chasseurs des Goths, par vne signification aŕtue: de mēme que Ciceron nomme Chiens, ces effrontés qui seruoient aux desseins de Verrés, pour butiner la Sicile; si l'on n'aime mieux croire que c'est vn ancien Reproche, & terme de mēpris tiré de ce conuice de *Concagatus*, dont il est fait mention dans la Loi Salique. Ce qui peut-estre confirmé, de ce que lors qu'on veut à bon escient mēpriser ces gens, ou iniurier quelque autre personne, on employe le nom de Cagot pour vn Conuice tres-atroce.

VII. Pour clore ma coniecture, touchant la descente des Cagots, & la descente qui leur est faite de se meller en conuersation familiere avec le reste du Peuple; ie pense, qu'outre l'opinion de la lepre qu'on leur a tousiours imputée, l'ordre qui fut tenu dès le commencement en leur conuersion, peut auoir donné lieu à la Coustume qui a perseueré depuis, de les escarter du commerce ordinaire des hommes, particulierement en ce qui regarde les repas, que nos paisāns ne veulent iamais prendre communément avec eux. Car comme ils deuoient estre instruits en la foi Chrestienne, auant que de receuoir le Baptisme, & passer par les degres des Catechumenes, pendant vne ou deux années à la discretion des Eueques; il faisoit aussi qu'ils fussent traités en qualité de Carechumenes, pour ce qui regarde la conuersion avec les autres Chrestiens; qui estoit seuerement interdite aux Catechumenes, ainsi que l'on voit dans le Chapitre V. du Concile de Mayence tenu sous Charlemaigne, en ces termes: *Les Catechumenes ne doiuent point manger avec les baptizés ni les baiser, moins encore les Gentils ou Payens*. Ce qui fut fait au commencement par ceremonie Ecclesiastique, d'escarter les Sarasins nouueaux Catechumenes de la communication des repas & du baiser avec les autres Chrestiens, passa en Coustume à cause de la haine de la nation, accompagnée du soupçon de l'adlerie; qui s'est augmenté avec le temps, à mesure qu'on a ignoré la vraye origine de leur separation. Car à vray dire, ces pauvres gens ne sont point tachés de lepre, comme les Medecins plus sçauans attestent, & entr'autres le sieur de Nogués Medecin du Roi & du pais de Bearn, tres-recommandable pour sa doctrine, & pour les autres bonnes qualitez qui sont en lui; lequel apres auoir examiné leur sang qu'il a trouué bon & soüable, & considéré la constitution de leurs corps, qui est ordinairement forte, vigoureuse & pleine de santé, leur a accordé son certificat; afin qu'ils se pourueussent par deuant le Roi, pour estre deschargés de la tache de leur infamie, puis que c'estoit la seule maladie qui les pouuoit rendre iustement odieux au peuple.

VIII. Cette auersion n'est pas seulement en Gascogne; mais aussi en la haute Navarre, où les Prestres faisoient difficulté de les oüir en confession, & de leur administrer les sacremens l'an 1514. de maniere qu'ils eurent recours au Pape Leon X. lequel ordonna aux Ecclesiastiques, de les admettre aux sacremens, comme les autres fideles. L'exposé de leur Requête pretend de bailler à ces Agotes, ou Chrestiens, (car c'est ainsi qu'il les nomme,) vne origine toute nouuelle; disant que leurs ayeuls auoient fait profession de l'heresie des Albigeois, en haine de laquelle bien qu'ils

l'eussent abandonnée, on les chargea d'infamie; qui passoit à leur posterité. Mais il y a de la surprise en cette Requête, d'autant que les *Cagots* sont plus anciens que les *Albigéois*. Car ceux-ci commencerent à paroistre en Languedoc enuiron l'année 1180. & furent ruinés l'an 1215. & neantmoins les *Cagots* estoient reconus sous le nom de *Chrestiens*, dès l'an mille, ainsi qu'on remarque dans le Chartulaire de l'Abbaye de Luc; & l'Ancien For de Nauarre qui fut compilé du temps du Roi *Sancé* Raniers enuiron l'an 1074. fait mention de ces gens, sous le nom de *Gassos*, d'où est venu celui de *Gahets* en Gascogne, & les metant au rang des *ladres*, les traite avec la mesme rigueur, que le For de *Bearn*.

**IX.** Le Sieur de Bosquet tres-sçauant personnage, Lieutenant general au siege de *Narbonne*, en ses Notes curieuses & pleines d'erudition sur les Epistres d'Innocent III. qu'il a publiées soupçonne que ces *Capots* soient de la race des Juifs; & qu'ils aient pris l'origine de leur nom du terme Latin *Capus*, qui signifie dans les auteurs du moyen temps, comme chez *Theodulphe* d'Orleans, vn *Esperuier*, à *Capiendo*; d'où il estime que les *Capitulaires* de *Charles le Chauue* aient donné par sobriquet le nom *Capi* aux Juifs, à cause des viures & des tapines qu'ils exerçoient; à laquelle signification se rapporte celle de *Gahets*, qui est vn des surnoms des *Capots* en Gascogne. Cette pensée est ingenieuse; Mais ie doute que les *Capi* puissent estre pris dans les *Capitulaires* pour les Juifs; Au contraire pesant toutes les paroles de ce texte, il apert que c'estoient non pas des personnes d'une secte particuliere, mais plustost vne espeece de marchands de certaines denrées, fussent-ils *Chrestiens* ou Juifs; avec cette seule difference, que le marchand Juif deuoit payet pour les droits du Roi le dixiesme denier, & le *Chrestien* l'onsiesme.

**III.** *Abrahamus Zacuthi* editus à *Sealigero* in *Canonibus Isagogiis*.

**IV.** *Stephanus P.* in *Epistola* ad *Carolus M.* apud *Baron. Gregerum & Simonidum. Lucas Patriarcha Cp.* sententia *Synodica* 13. lib. 3. *Iuris Græco Rom.* Persuasum est *Agarenis* fore vt sui liberi à *dæmone* vexentur, & tanquam *Canes* male oleant, nisi baptismum *Christianum* assequantur. *Balsamo* in *Comment. ad Cano. 19. Conc. Sardic. Burchardus* in descriptione terræ sanctæ, parte secunda. *Forcennius* lib. 5. poem. 4. loquens de *Iudæis* quos *Austus Aruernorum Episcopus* baptismo tinxerat: *Abluitur Iudæus odor baptismate diuino. vbi videndus est Brouerius* in *Notis*.

**V.** *Continuatio Herdenis: Quilibet Saracenus franchus* portet capillos cercenatos, & toles in rotundum.

**VI.** *Saundersius* in *Notis* ad *Sampyrum* proferit chartam *Conimbricensis* dynastæ his verbis: *Alboacen* vincitor *Hispaniarum*, *Dominator Cantabrie Gothorum*, & magnæ *latis Roderici*.

**VI.** *L. Salica Tit. 31. §. 2. si quis altæcum* *Concagaram* clamauerit, *CXX. denarios* qui faciunt solidos tres, culpabilis iudicetur.

**VII.** *Concil. Mogunt. c. 5. Catechumeni* manducare non debent cum baptizatis, neque eis *Osculum* dare, quanto magis gentiles.


**VIII.** *Fori Nauarræ l. 5. tit. 6. Gasso non dæns* *serculos* *atras* *ombres*, &c.

**IX.** *Bosquetus* in *Notis* ad *ep. 50. l. 1. Reg. Innoc. Capitulæ Car. Calui* apud *Carificum* an. 877. c. 31. de *Capis* & aliis negotiatoribus, videlicet vt *Iudæi* dent *decimam*, & negotiatores *Christiani* *vndecimam*.

## CHAPITRE XVII.

## Sommaire.

- I. Apres Clouis les Rois de France ont possédé la Gascogne & le Bearn. II. Les Euesques des Prouinces conquises sur les Goths assemblés par Clouis au Concile d'Orleans. Les Rois assembloient les Conciles du Roiaume, & en confirmoient les Decrets, Euesques de Gascogne presens à ce Concile. III. IV. Le Roiaume diuisé en Tetrarchies. La Gascogne & l'Aquitaine sous Clodomir Roi d'Orleans, & depuis sous Chilperic Roi de Paris. Verifié par les assemblées des Conciles d'Orleans ausquels assistoient les Euesques de Gascogne. V. Clotaire maistre de la Gascogne & de Bearn. Apres lui son fils Charibert Roi de Paris. Bourdeaux estoit de son partage. Verifié par la prouision de l'Euesché de Saintes, Il mourut à Blaye, & y fut enterré en l'Eglise S. Romain. VI. Chilperic Roi de Soissons fut maistre de Bourdeaux, & de Bearn apres le decés de son pere. Il donna ces villes, & celle de Bigorre à sa femme Galsuinte à tiltre de donation en faueur de nopces. VII. Galsuinte estranglée en son liét, du consentement des Chilperic. Gregoire de Tours expliqué, sur la deposition de Chilperic. VIII. Brunehaut possede les villes données à sa sœur. IX. Chilperic possesseur de la Gascogne. Gontran apres son decés prend possession de tout le Roiaume de Charibert & particulièrement del' Aquitaine, de la Gascogne, & de Bearn. X. Reuolte de Gombaut. Faustian ordonné Euesque d'Aqs par commission de l'Euesque de Bourdeaux. XI. Cette entreprise fut condamnée par le Synode de Mascon. Et Nicetius Comte d'Aqs nommé à l'Euesché par les lettres du feu Roi Chilperic fut confirmé. XII. Gombaut assiégué & pris par l'armée de Gontran en la ville de Comenge, qui est ruinée.*

**I.**  Epuis la conqueste de Clouis, les Rois de France ont possédé la Prouince entiere de Gascogne avec le pais de Bearn, comme vn membre dependant de leur Couronne. Ce qui paroist avec eclat en l'assemblée des Conciles nationaux, que les Rois conuoquoient de tous les endroits de leur Roiaume. Car ils exerceoient en ce point, aussi bien qu'aux autres rencontres, l'autorité des Empereurs Romains pour l'assemblée des Synodes, & pour la confirmation des Decrets, afin de donner aux canons la force de loi publique, quant à l'exécution extérieure.

II. Le Concile premier d'Orleans fut conuoqué par Clouis, & tenu l'année 511. pour deliberer sur les articles de la discipline, que ce Prince presenta aux Euesques assemblés; où l'on voit particulièrement la soubscription des Euesques du Roiaume des Gorhs nouvellement conquis; à sçauoir de Cyprian Euesque de la Metropole de Bourdeaux, qui presida au Synode, de Tetradius Euesque de la Metropole de Bourges, de Licinius Euesque de la Metropole de Tours, de Leontius Euesque de la Metropole d'Euse, qui estoit la ville capitale de Gascogne, ou Nouempoulan. Outre ces Metropolitains, il y auoit des Euesques des Prouinces, tant del' Aquitai-



ne seconde, à sçauoir de Poiçtiers, Saintes, Engouleme, Perigord; & encôre de la Nouempopulanie, à sçauoir ceux d'Aux & de Vafas. En ce Concile on ordonna plusieurs beaux reglemens, dont ils demandent au Roi l'approbation, afin que son consentement face executer les deliberations avec plus d'aurorité.

III. Apres le decés de Clouis qui arriva bien-tost apres le Concile d'Orleans, la France fut partagée en quatre Roiaumes entre ses enfans. Theodoric fut Roi de Mets, Childebert de Paris, Clodomir d'Orleans, & Clotaire de Soissons. Et d'autant que cette diuision de Prouinces pouuoit apporter del'empeschement à l'assemblée des Conciles Generaux de la France; ces Rois les conuoquoient d'ordinaire en vn lieu choisi, d'un commun consentement. Comme il arriva l'année 533. Le Roi Childebert & ses deux freres ayant ordonné apres le decés de Clodomir vne assemblée d'Euesques en la ville d'Orleans; à laquelle furent presens en qualiré d'Euesques siuers à la Couronne; Aspasius euesque d'Euse, Proculianus euesque d'Aux, & Prædicius euesque de Coinège.

IV. Il y eut encor vne assemblée dans la ville d'Orleans l'an 549. qui fut conuquée par le Roi Childebert seul. Il estoit Roi de Paris, en son premier partage; mais Clodomir Roi d'Orleans estant decédé enuiron l'an 529. cette succession fut partagée entre les trois freres suruiuans, à sçauoir Theodoric de Mets, Clotaire de Soissons, & Childebert de Paris. Et d'aurant que la Gascogne estoit dans le Roiaume d'Orleans, aussi bien que les deux Aquitaines, elle escheut à Childebert dans la portion de cettè succession de Clodomir. C'est pourquoy l'on voit dans le Concile V. d'Orleans, que le Roi Childebert assembla en l'année 549. Aspasius euesque d'Euse, Proculianus euesque d'Aux, Liberius euesque d'Acqs, Amelius euesque de Comenge, Aletius euesque de Laiçoure, Eleutherius Archidiaire enuoyé par Theodoric euesque de Coferas. Côme l'on pourra remarquer les memes euesques d'Euse & d'Aux, avec Iulian euesque de Bigorre, & Carterius euesque d'Acqs, au Concile IV. d'Orleans tenu l'an 541. sous ce Roi Childebert.

V. Le Roi Clotaire succeda à ses trois freres, enuiron l'an 560. & posseda la Monarchie de France; de sorte qu'il fut maistre de la Prouince Nouëpopulanie, & du Bearn. Il laissa quatre enfans, qui partagerent le Royaume entre eux l'an 562. Le siege de Paris escheut à Charibert, la Bourgogne conuestée depuis peu à Contran, Soissons à Chilperic, & Mets à Sigibert. On peut obseruer en l'histoire de Gregoire de Tours, que dâs le partage du Roi de Paris estoit comprise la seconde Aquitaine. Car Leonrius Euesque de Bourdeaux enuoya à Charibert le Decret de l'Electiõ de Heraclius, pour l'Euciché de Saintes, afin d'en obtenir la confirmation: laquelle fut refusée par le Roi, qui condâna Leonrius en l'amende de mille escus; d'aurant qu'il auoit reieté l'Euesque, que le Roi Clotaire son pere auoit ordonné d'y estre establi. Apres le decés du Roi Charibert arrivé l'an 565. lors qu'il estoit au chasteau de Blaye, où il fut enterré dâs l'Eglise S. Romain, les 3. freres suruiuans firent vn partage de son Roiaume. Auquel ils furēt si exacts, qu'ils partagerēt non seulement les Prouinces, mais encore certaines villes en trois parts; côme Paris, & Senlis, ou chacun des Rois auoit son tiers, ainsi que l'on apprend de Gregoire de Tours.

VI. Chilperic Roi de Soissons posseda en consequence de ce partage, de la succession de Charibert, les villes de Bourdeaux, Limoges, Cahors, Bearn, & Begorre. Et de fait il disposa de ces deux dernieres Cités, qui lui appartenoiēt en la Nouempopulanie apres le decés de Charibert, au profit de sa femme, par voye de dot, & de donation maritumale. Car suiuant l'exemple de son frere Sigibert, qui auoit espousé l'an 563. Brunehilde, fille du Roi d'Espagne Athanagilde; Il espousa peu de temps apres, Galesuinte sœur de Brunehilde; sous la promesse qu'il fit d'abandonner les autres femmes. Le Roi d'Espagne fut bien aise de placer si auantageusement ses filles, & leur departit beaucoup de richesses en meubles & en deniers, ainsi que remarquent Gregoire de Tours, & le Poëte Fortunat. Chilperic aussi traita fort honorablement Galesuinte, lui donnant tous les auantages qui se pouuoient, suiuant les loix Gothiques que l'on obseruoit en Es-



pagne & suivant les loix Françoises, sous lesquelles cette Princesse devoit viure à l'a-venir. Car ce Roi lui accorda quelques domaines pour sa dot, conformément aux Loix Visigothiques, qui chargent le mari de constituer en dot à la femme, la dixiesme partie de son bien, ou ce qu'il auisera, s'il est puissant en richesses. Outre cela il lui en assigna d'autres à tiltre de don du matin, de donation pour nopces, de Douaire, ou d'Agencement, que les François nommoient *Morganiba*. Ce qui estoit ordinairement compris dans vn mesme Contract, qui contenoit la Dot, & la Donation pour cause de nopces, comme l'on voit dans les Formules de Marculfe. Les domaines accordés à la Reine Galefuinte, à tiltre de dot, & d'agencement, consistoient aux villes & pais de Bourdeaux, de Limoges, de Cahors, de Bearn, & de Begorre, selon qu'il est enoncé dans le traité des Rois Gontran & Childebert, chés Gregoire de Tours.

VII. Cette Princesse fut receuë avec beaucoup d'honneur & de pompe; & gagna l'affection de son mari par sa modestie, & bonne conduite; ayant mesme abandonné l'Arianisme. Mais les artifices de Fredegonde, qui estoit la premiere femme, ou concubine de Chilperic changerent tellement ses inclinations, que Galefuinte marrie de se voir méprisée, demanda permission de se retirer en Espagne, ofrant de laisser à son mari les grands Thresors qu'elle lui auoit portés; mais n'ayant peu obtenir son congé du Roi son mari, qui tascha d'appaier son esprit avec quelque discours de caolerie, elle fut estranglée dans son lit par le commandement de Chilperic, qui reprit Fredegonde peu de iours apres. Gregoire de Tours recommande la sainteté de cette Reine, & Fortunat n'espargne point la plume à releuer son honneur, & à déplorer sa perte. Les Rois Gontran & Sigibert ne purent supporter cette cruauté barbare de leur frere, & pour venger ce crime, & deschatger le nom François d'une action si honteuse, qui viole le droit public, & les liens les plus estroits de lanature, deposerent Chilperic de son Roiaume, comme parle Gregoire, c'est à dire qu'ils ne voulurent le reconnoistre pour Roi. Neantmoins il ne laissa pas de se maintenir, & de faire vne rude guerre, & des grands progrès dans les Prouinces de ses freres.

VIII. Apres le decés de la Reine Galefuinte, les Cités qui lui auoient esté acquises par son cōtract de mariage, furent adiugées à la Reine Brunehilde la sœur, par Arrest du Roi Gontran, & des Seigneurs du Conseil de France, pendant la vie des Rois Chilperic & Sigibert, ainsi qu'il on apprend du Traité que j'ai delia allegué, chés Gregoire de Tours.

IX. Les troubles suruenus entre les Rois Gontran, Chilperic & Sigibert, & Childebert fils de Sigibert, ont apporté vne telle confusion dans le gouvernement des Prouinces, qu'il est bien difficile de donner à chacun, ce qui lui appartient; puis que les Princes estoient en dispute pour ce regard, & que le plus fort faisoit la loi au plus foible. Neantmoins on peut reconnoistre que Chilperic possédoit la Gascogne, par le commandement qu'il fit que Nicetius fust ordonné euesque d'Acqs, dont il est fait mention plus bas. Chilperic estant decédé, l'an 584. Gontran Roi de Bourgogne, appelé par la Reine Fredegonde veufue de ce Roi, vint à Paris en diligence, avec vne bonne armée; où il protesta publiquement, qu'il reprenoit deuers soit l'entier Roiaume de Charibert. Ceux qui pouoient y prendre leur part estoient, d'un costé le ieune Clotaire II. fils du feu Roi Chilperic & de Fredegonde, & de l'autre, le Roi de Mets Childebert fils de Sigibert. Mais Gontran rendât raison de son inuasion à seure que ce Roiaume auoit esté partage entre lui, & ses freres, Sigibert & Chilperic, avec cette condition, que celui qui entreroit dans Paris sans le consentement de son frere, seroit descheu de la portion, ainsi qu'il estoit expressement conceu dans les lettres du partage. A quoi Sigibert & Chilperic auoient contreuenue; et partant il declaroit, que leurs portions lui estoient acquises, au preiudice de leurs enfans ses neueux; Neantmoins il prit sous sa tutelle, & protection le ieune Clotaire, qui n'estoit âgé que de 4. mois seulement. Il prit aussi possession des Prouinces du Roiaume de Charibert: quoi qu'il y eust de la resuitance en quelques endroits.

X. Cependant Gombaut qui prétendoit estre fils de Clotaire premier, debauchales esprits de ceux d'Engoulesme, de Perigort, de Tolose, & de Bourdeaux, & le fit reconnoistre Roi de ces quartiers. Tandis qu'il estoit à Bourdeaux, il commanda que Faustian Prestre de cette ville fust ordonné Euefque de la Cité d'Acqs en Gascogne. Nicetius qui estoit Comted'Acqs, & frere de Rusticus Euefque d'Ayre, auoit obtenu lettres du feu Roi Chilperic, pour estre pourueu de l'Euefché. Mais Gombaut qui desiroit s'opposer aux ordonnances de Chilperic, fit vne assemblée d'Euefques à Bourdeaux, & commanda que Faustian fust consacré: Bertran Euefque de la Metropole de Bourdeaux, craignant les suites s'excusa de faire cette consecration en personne, prenant pretexte de la maladie de ses yeux; il donna neantmoins commission à Palladius Euefque de Sainctes, d'imposer les mains à Faustian, en presence d'Orestes Euefque de Basas.

XI. On pourroit pretendre de cette action, que l'Euefché d'Acqs dependist en retems de la Metropole de Bourdeaux. Neantmoins il est tres-assuré, que cette ville ne reconnoissoit autre chef, ni autre Metropole, que l'Euefque de la ville d'Euse. De fait toute cette procedure de l'ordination de Faustian estoit vne entreprise; non seulement du costé de Gombaut, qui faisoit le Roi, au preiudice du Roi Gontran, & cassoit les Decrets du feu Roi Chilperic expediez en faueur du Comte Nicetius: Mais aussi du costé de l'Euefque Bertran, qui entreprit contre les Canons de commettre l'Euefque de Sainctes pour ordonner Faustian en l'Euefché d'Acqs, qui n'estoit point de la Prouince. On pourroit trouuer estrange la hardiesse de ce Metropolitain, si la guerre de Gombaut ne nous persuadoit que tout estoit pour lors en desordre; & si nous n'auions l'exemple d'une semblable entreprise, qui auoit esté faite peu d'années auparauant, par vn Metropolitain hors de la Prouince ayant ordonné Euefque de Chasteaudun, vn certain Promotus; laquelle, aussi bien que l'erection de cet Euefché de Chasteaudun, fut condamnée l'an 573. par vn Synode General de Paris tenu sous le Roi Chilperic; où assistoit Laban Euefque d'Euse, & Licerius Euefque d'Oloron. Aussi Bertran Euefque de Bourdeaux, & Palladius de Sainctes ayant esté appellés en iustice, & interrogés en la ville d'Orleans l'an 585. par les Euefques, & par les Seigneurs du Conseil du Roi Gontran, sur ce qu'ils auoient receu Gombaut, & ordonné Faustian par son commandement; ils responderent, qu'ils auoient esté contraincts de ce faire, par la violence de Gombaut. En la mesme année cette question fut iugée dans le Synode de Mafcon, ou Faustian fut depossédé de l'Euefché d'Acqs; & les Euefques de Bourdeaux, de Sainctes, & de Basas, qui l'auoient ordonné, condamnés à lui fournir vne pension annuelle de cent escus, pour son entretenement. Et Nicetius qui estoit Comte, & Laïque, fut pourueu de l'Euefché, suivant les lettres du feu Roi Chilperic, ainsi que Gregoire de Tours a remarqué. Neantmoins Faustian, quoi qu'il eust receu l'imposition des mains par entreprise, ne fut point priué de la dignité, & du caractere Episcopale, mais seulement de l'Euefché; non plus que Promotus, qui fut depose de l'Euefché par le Synode de Paris, & non pas du tiltre d'Euefque. Ce qui se iustifie par les soufcriptions du Concile de Mafcon, où l'on voit celles de Faustian, & de Promotus, en qualité d'Euefques, qui n'auoient point de Sieges Episcopaux.

XII. Cependant le Roi Gontran voyant l'impudence de Gombaut arme puiffamment, s'abouche avec son neveu Childebert Roi de Mets, fait vn traité avec lui, le declare son heritier, & enuoye vne puiffante armée contre Gombaut. Ce rebelle acompagné de Sagittaire Euefque de Comenge, & des Ducs Mummole, & Bladaste, & de Vvaddon, se retire en la ville de Comenge, où il fut assiege par l'armée de Gontran; Le Siege de la ville, sa demolition, & la perte de Gombaut, de Mummole & de Sagittaire, sont exactement descrites par Gregoire de Tours.

I. Concilium Aurelian. 1. apud Sirmond. tom. 1. & apud eundem Conc. Aurel. IV. & V.

V. Gregorius Turonensis lib. 4. c. 26. Gesta regum Franc. cap. 31. Childebertus rex mortuus est in Blasia castello, & in Basilica Romani sepultus.

VI. Gregorius I. 4. c. 26. 27. 28. Fortunatus I. 6. carmine 2. Virgil. lib. 3. t. 1. L. 4. Apud Alamannos Dux coestabat 40. solidis. t. 55. f. 2. Apud Longobardos non excedebat quartam partem bonorum mariti. I. 2. t. 4. lib. 2. Apud Cantabros vinu dorem vxoribus præbebat. Strabo I. 3. quod obtrinit apud Germanos, Tacito t. 12. & apud Hebræos Ex. 22. Gen. 34. Greg. Tur. I. 9. c. 20. De Cluitatibus vero, hoc est, Burdegala, Lemonica, Cadurco,

Benarno, & Begorra, quas Gallefridus germanam domine Brunichildis, tam in dote quam in morgangiba, hoc est maritali doto, in Franciam vnuentem certum est acquisisse. Marculfus lib. 2. c. 15.

VII. Fortunat. I. 6. carmine 7. Gregorius lib. 4. c. 28.

VIII. Gregor. lib. 9. c. 20. Quas etiam per sodicium gloriosissimi Domini Gunthramni Regis, vel Francorum, superstitibus Chilperico, & Sigiberto regibus, domna Brunichildis noicitur acquisisse.

IX. Gregor. I. 7. c. 6.


XI. Gregor. lib. 7. c. 31. Sirmondus tom. 1. Conciliorum Gall. Greg. lib. 8. c. 2. Idem I. 3. c. 20.

XII. Gregor. lib. 7. c. 34. & sequentibus.

## CHAPITRE XVIII.

### Sommaire.

*I. Contran assemble le Synode de Mascon. Les Euesques d'Euse, Bearn, Oloron & autres de Gascogne y sont presents. II. Les Reglemens de ce Concile, qui sont voir une partie de l'estat de la discipline Ecclesiastique de ce tēps-là, dans la Gascogne & le Bearn. III. Verifié par la Preface & les souscriptions du Concile, que la Gascogne & le Bearn, estoient sous la domination de Gōtran, encore que la iouissance de Bearn apartint à Brunehilde. IV. Contran nōme aux Euesques de Bourdeaux, & d'Euse. V. Childebert Roi de Mets establit Childeric le Saxon Duc de quelques Cités au delà de Garonne. Gregoire de Tours expliqué. Ces villes estoient Bourdeaux, Bearn, & Begorre. VI. Ennodius pourueu par Childebert du Duché de Tours, & de Poitiers, & en outre de la principauté d'Ayre & de Bearn, qui lui fut ostée. VII. Partage de la Gascogne entre Contran & Childebert, Bearn est à Contran, aussi bien que le reste de la Gascogne, excepté trois Cités, qui sont de Childebert. VIII. Galatoire Comte de Bourdeaux establi par Contran. Childeric le Saxon disgracié, & suffoqué par le vin. IX. Childebert Roi de Mets, deuint maistre de la Gascogne & du Bearn par le decés de Contran. X. Theodoric Roi de Bourgoigne son fils, lui succeda en cette Prouince. XI. Denombrement de Rois, qui ont possédé les Cités de Bourdeaux, de Gascogne, & de Bearn.*

**I.**  Pres auoir donné la paix au Roiaume, le Roi Gōtran n'ayant pû obtenir quel'on tint vn Concile General de tous les Euesques de France, en la ville de Troyes en Champagne, sur les limites de son Roiaume, & de celui de Childebert, assemble vn Synode des Euesques qui lui estoient suiets, en la ville de Mascon l'an 385. Vne bonne partie des Euesques de Gascogne furent presents à ce Concile; Laban euesque d'Euse, Faustus euesque d'Aux, Orestes euesque de Valas, Rusticus euesque d'Ayre, Sainus euesque de Bearn, Rufinus euesque de Comenge, Lucerius euesque d'Oloron, Amelius euesque de Bigorre.

**II.** On fit quelques reglemens en ce Concile, qui monstrent l'estat de la discipline de ce temps dans nos Prouinces. Le reestablisement de la solemnité des iours de Dimanche, & de la sepmaine entiere de Pasques; ausquels iours chaque fidele est obligé de prier Dieu extraordinairement, assister aux sacrefices, & s'abstenir des œures serviles, & mechaniques. On ordonne aux Chrestiens d'offrir les Dimanches du pain, & du vin, à l'Autel: De reestablit l'ancienne

coustume de bailler aux Prestres les dîmes de leurs fruits, pour estre employées à l'entretienement des pauvres, & au rachat des captifs. On defend aux Prestres de celebrer les Messes, & les sacrifices, s'ils ne sont à jeun. On reserve à l'Euesque la connoissance des causes de ceux qui ont esté afranchis de la servitude, dâs les Eglises, selon l'usage de ce temps. On confirme l'immunité des Eglises en faueur des criminels, qui s'y refugient. La connoissance de l'accusation d'un Euesque est defendue aux Magistrats, & commise au Metropolitain, & aux Euesques de la Prouince; & celle des Clercs aux Euesques. Le iugement des causes des veufues, & des pupils, est remis aux Euesques, ou à leurs Archidiares, conioinctement avec le Iuge seculier. Il est defendu aux Euesques d'auoir dans leurs maisons des chiens, ni des oiseaux de proye, de peur que les pauvres n'y soient mordus, au lieu d'y estre repeus. Il est aussi defendu d'enuahir le bien d'autrui par force, sous peine d'excommunication; sauf aux interessés de se pouruoir selon la teneur des canons, & des loix. Il est ordonné aux seculiers de rendre honneur aux Clercs Honorables, baissant humblement la teste, & les saluant du chapeau, s'ils sont tous deux à cheual; & descendant de cheual, si le Clerc est à pied. Il est defendu aux femmes des Sousdiares, Exorcistes, & Acolytes de se remarier, & ordonné en cas qu'elles le facent, qu'elles seront separées du second mari, & mises dans vn Conuent de filles pendant leur vie. Il est defendu de mettre vn corps mort dans la sepulture d'autrui, sur peine d'estre deterré suiuant les loix. Les mariages incestueux sont defendus. Il est defendu aux Clercs d'aller aux lieux, où l'on examine les criminels, & d'assister au supplice des condamnés. Il est ordonné que le Concile sera assemblé de trois en trois ans, par le soin du Metropolitain de Lion; avec l'ordre du Roi, qui assignera le lieu le plus comode aux Euesques; qui seront tenus de s'y rendre à peine d'estre suspendus de la Communion; & charité fraternelle, iusqu'au prochain Concile vniuersel. Il appelle *Concile Vniuersel*, celui qui est compose de tous les Euesques du Roiaume de Gontran. Ce Prince confirma ces Canons par vn Edict, qu'il fit expedier sur ce sujet.

III. Ayant bien consideré la preface du Concile de Mafcon, qui dit expressement que l'assemblée est composée des Euesques qui sont au Roiaume de Gontran, on ne peut douter, que Bourdeaux & toute la Gascogne, & particulièrement les Cités de Bearn, d'Oloron, & de Bigorre, ne fussent sous sa domination; puis que leurs Euesques ont assisté à ce Concile. Car encore que ces villes, avec Limoges, & Cahors, fussent possédées par la Reine Brunehilde quant à la iouissance, & à la propriété; Neantmoins la souueraineté en appartenoit en ce temps au Roi Gontran.

IV. Ce que l'on peut verifier par vn exemple fort illustre, qui monstrela l'autorité Royale de Gontran en la ville de Bourdeaux, nonobstant que la propriété en appartient à Brunehilde; d'où l'on tirera la mesme consequence pour les villes de Bearn, & de Bigorre qui estoient de mesme condition. Car Bertran Euesque de Bourdeaux estant reuenu du Synode de Mafcon fut saisi d'une fièvre, dont il mourut. Il recommanda pendant sa maladie Vvaldon son Diacre, pour le faire pouruoir de l'Euesché. Son desir fut accompagné du consentement des Citoyens de la ville. De sorte que le Diacre porta au Roi Gontran le Decret de son election, avec plusieurs presens. Mais il ne peut estre agréé du Roi; qui fit expedier ses lettres, pour faire ordonner Euesque de Bourdeaux, Gundegisile Comte de Saintes. Ce Prince exerça le mesme pouuoir en la ville d'Euse, qui estoit la capitale de la Nouempoulanie. Car Laban son Euesque estant decédé apres le Synode de Mafcon, le Roi fit ordonner en ce Siege Desiderius, qui estoit vne personne laïque, quoi qu'il eust promis avec serment, qu'il n'establiroit aucun des Euesques qui fussent tirés du corps des laïques. Mais l'argent surmontra toutes les difficultés, selon Gregoire de Tours.

V. Toutesfois Childebert Roy de Mets, fils de la Reine Brunehilde, neveu de Gontran, ne laissoit pas d'establi des Gouverneurs dans ces places, pour y conserver les droits, & pour empêcher toute surprise; ce qui estoit conforme à la pratique, quel'on voit maintenant dans les terres qui ont esté données en appanage aux fils de France, ou aux Reines pour leur douaire. C'est en ce sens qu'il faut entendre Gregoire de Tours, lors qu'il escrit que Childeric le Saxon fut establi par le Roi Childebert, Duc des Cités qui luy appartenoient au delà de la riuete de Garonne, à scauoir de Bourdeaux, de Bearn, & de Bigorre. Cette prouision tombe au temps qui precede la reuolte de Gombaut, & le Synode de Malcon, c'est à dire l'année 585. Or elle est fort à propos qualifiée du tiltre de Duché; tant parce que le commandement des armes lui fut accordé, qui estoit ce qui mettoit de la difference aux emplois des Comtes & des Ducs; que par ce aussi, qu'il auoit ce commandement sur trois Cités. Cette estenduë suffisoit pour auoir le tiltre de Duc, comme l'on peut verifier par Gregoire de Tours; qui tesmoigne que Nicetius ayant esté priué du Comté d'Auuergne, c'est à dire de l'administration ciuile de ce pais, obtint du Roi Childebert d'estre ordonné Duc des villes, ou pais d'Auuergne, de Rodes, & d'Vfès.

VI. Peu de temps apres, Childebert eut plus d'estenduë dans la Gascogne. Car nonobstant que le Roi Gontran se fust saisi de tout le Roiaume de Charibert, il fit quelques traités particuliers avec Childebert, pendant la reuolte de Gombaut; & lui laissa le gouuernement des Prouinces, qui estoient du partage de son pere Sigibert, en la succession de Charibert; comme de l'Auuergne, de la Touraine, & du Poictou. De fait le Roi Childebert establi Ennodius au Duché de Touraine & de Poictou, en consequence de ce traité, en l'année 586. En outre, il lui bailla la Principauté, où le Gouuernement des villes d'Ayre, & de Bearn en Gascogne. Mais sur la plainte que les Comtes des Cités de Tours, & de Poictiers qui estoient comme les Seneschaux de la Prouince, firent à Childebert, des mauuais deportemens du Duc Ennodius; ils le firent deposer de ce Gouuernement. De sorte qu'il s'en alla vers les villes de Bearn, & d'Ayre; D'où il sortit bien-tost, par le comandement qu'il en receut, & se retira en sa maison, pour y mener vne vie priuée.

VII. Le Bearn, qui auoit esté possédé par Childebert & par sa mere Brunehilde, sous la souueraineté de Gontran & du depuis avec independance, changea de maistre en vertu du traité, que firent les deux Rois sur la fin de Nouembre de l'année 587. Il est rapporté chez Gregoire de Tours, aux mesmes termes qu'il fut conceu: d'où nous aprenons, que la Gascogne fut partagée entre ces deux Rois. Car sur la dispute qui s'estoit renouvelée entre eux touchant la portion de la succession du Roiaume de Charibert, qui auoit appartenu au Roi Sigibert; dont le Roi Childebert, comme fils & heritier de Sigibert, demandoit l'entiere restitution; le Roi Gontran au contraire pretendait qu'elle lui estoit iustement acquise, par les raisons qui ont esté representées ci-dessus: Il fut arrêté que la troisieme partie de la ville de Paris, qui auoit appartenu à Sigibert, avec les Chasteaux de Dun, & de Vendosme, & les pais d'Estampes, & de Chartres, apartiendroient à perpetuité au Roi Gontran. Et les villes, de Meaux, les deux portions de Senlis, Tours, Poitiers, Avranches, Ayre, Coserans, Labour, & Albi, seroient à Childebert; & que le survivant des deux Rois possederait le Roiaume de l'autre, s'il decedoit sans enfans. Quant aux villes de Bourdeaux, de Limoges, de Bearn, & de Bigorre, Gontran en auoit la iouissance libre pendant sa vie, à la charge d'estre rendues apres son decés, à la Reine Brunehaut, ou à ses heritiers. Et que Cahots seroit dès à presét en la pleine disposition de Brunehaut. De sorte que toute la Gascogne, & le Bourdelois furent entre les mains de Gontran, reserué trois villes, à scauoir Ayre, Coserans, & Labour.

VIII. En consequence de ce traité, Ennodius fut depoussé du Gouvernment de Bearn, & se retira en sa maison, comme j'ai dit ci-dessus. Et le Roi Gontran promoteur à la charge de Comte, de Iuge, ou de Seneschal de Bourdeaux, Gallafoire natif de la ville. Auquel le Poëte Fortunat enuoya des vers de congratulation pour cette promotion, qu'il auoit meritée par ses louables qualités; lui souhaitant pour comble d'honneur, qu'il puisse paruenir à la dignité de Duc, pour commander aux armes, avec la mesme satisfaction, qu'il manioit les loix en la charge de Comte. Childeric le Saxon, qui auoit obtenu du Roi Childebert le Gouvernement des places, que ce Prince possédoit en Gascogne, s'y estoit conduit avec tant d'insolence, que le Roi commanda qu'il fust tué. Mais il se retira en la ville d'Aux, où estoit assis le bien de sa femme, là où il finit misérablement sa vie; ayant esté trouué dans son lit suffoqué par le vin, dont il s'estoit surchargé la mesme nuit.

IX. Le Roi Gontran mourut la trentetroisiesme année de son regne, c'est à dire l'an 594. Par son décès, le Roi de Mets Childebert, deuint maistre de Bourdeaux, de Bearn, & de Bigorre, & generallyment de tout le Roiaume de Gontran, selon leur traité, d'autant que ce Prince estoit decédé sans enfans.

X. Childebert mourut l'année 596. Son Roiaume fut partagé entre ses deux fils, Theudebert, qui fut Roi d'Austrasie, & mit son siege à Mets; & Theodoric, qui fut Roi de Bourgogne, & choisit Orleans pour la ville Roiale. Par conséquent la Gascogne, & le Bearn furent dans son partage. L'an 611. Theodoric depouilla Theudebert du Roiaume d'Austrasie, prenant son pretexte sur la relation que lui fit Brunehaut leur Ayecule commune, que Theodebert n'estoit pas fils du Roi Childebert estant né de l'adultere d'un Iardinier. De sorte qu'il vint à posséder la plus grande partie de la Monarchie de France; n'y ayant autre Roi que Clotaire Second; fils de Chilperic, qui possédoit le petit Roiaume de Soissons. Mais la ioye fut courte. Car il mourut sans enfans legitimes, l'année suivante 612. Et quoi que la Reine Brunehaut son Ayecule, prit le soin de faire reconnoistre pour Roi d'Austrasie & de Bourgogne, Sigibert l'un des enfans naturels de Teuderic, Neanmoins Clotaire Second, par le moyen des intelligences qu'il eut avec les seigneurs du Roiaume, vainquit, & tua le ieune Sigibert, fit trainer Brunehaut à la queue d'un cheual, & fut Roi de l'entiere Monarchie de France l'an 612. ayant remis en un corps la France qui estoit diuisée en trois Roiaumes, comme escrit l'auteur de l'appendice de Marius.

XI. Pour comprendre plus netement par quels Rois ont esté gouvernées les Cités de Bourdeaux, & de la Gascogne, & de Bearn; depuis que ces Prouinces ont esté vnies à la Couronne, apres la defaite des Rois Visigoths, j'en ai dressé le denombrement en l'ordre qui suit.

Clouis Roi de France, depuis l'an 507. qu'il eut vaincu Alaric, iusqu'en l'an 511.	
Clodomir Roi d'Orleans, iusqu'à l'année	528.
Childebert I. Roi de Paris	559.
Clotaire I. Roi de France	562.
Charibert Roi de Paris	565.
Chilperic Roi de Soissons, & sa femme Galsuinte, & apres le decez de Galsuinte, la Reine Brunehaut sous Chilperic	584.
Gontran Roi de Bourgogne, & Childebert Roi de Mets son neveu, fils du Roi Sigibert & Brunehaut son neveu.	594.
Childebert seul	596.
Theodoric Roi de Bourgogne son fils	612.
Clotaire II. Roi de France.	613.

I. Concilium Matifconense. apud Sirmondum T. 1. Gregor. l. 8. c. 13.

III. Prefatio Synodi Mar. Omnes Episcopi qui in regno Gloriosi Domini Guntranni Regis Episcopali honore funguntur, in vno se conspiciunt coadunati Concilio.

IV. Gregor. l. 8. c. 22.

V. Greg. l. 8. c. 18. Adeptaque ordinatione Ducatus in Civitatibus ultra Garunnam, quæ in potestate supradicti Regis habebantur, accessit. Idem. l. 8. c. 18. In urbe Aruernæ, Ruthenæ atque Vetricæ Dux ordinatus est.

VI. Greg. l. 7. c. 13. Idem l. 8. c. 16. Idem Greg. l. 9. c. 7. Ennodius cum Ducatum vrbium Turonicæ atque Pictavæ administraret, adhuc & Vici Juliensis, atque Benatæ vrbium Principatum accipit. Sed euntibus Comitibus Turonicæ atque Pictavæ vrbis ad Regem Childebertum, obtinuerunt eum à

se remoueri. Ille vero vbi se de his remorum sensit, ad ciuitates superius memoratas properat. Sed dum in illis commoraretur mandatum accepit vt se ab eisdem remoueret. Et sic accepto ocio ad domum suam reuertens privati operis curam gerit.

VII. Idem l. 9. c. 10.

VIII. Fortunat. l. 7. Carm. 10.

*Tu quoque qui resides meritis Comes ample serenis,  
Chare Galassii sedula cura mihi.*

*Cui rurs excolens Rex Guntheranus honores,  
Maus aduoc debet, qui tibi magna dedist.*

Idem l. 10. Carm. 23.

*Prefect vt arma Ducis, qui tibi restat apex.*

Greg. l. 10. c. 12.


X. Fredegarius in Chronico cap. 14.

XI. Idem c. 16. Appendix ad Marij Chronicon: Diuisa in tribus olim Regnis Francia, in vno à prefato Rege, Regnum Francorum coniungitur.

## CHAPITRE XIX.

### Sommaire.

I. *Les Vascons commencerent à paroistre dans la Nouempopulanie sous les Rois denombés ci-dessus. Il faut expliquer leur assiete, & celle des Cantabres leurs voisins.* II. *Les Cantabres recommandés. La guerre d'Auguste contre eux, a persuadé que c'estoit vn peuple de grande estendue.* III. *Si on leur donne vne grande estendue on viole la Geographie.* IV. *Les Cantabres estoient chefs d'un parti, auquel ils donnoient leur nom, Auguste fit la guerre contre les Cantabres, les Asturiens, & ceux de Galice.* V. *Il est verifié que le nom des Cantabres s'estendoit aux Alliés.* VI. *Les Cantabres en leur pais particulier ne possédoient que quatre peuples, selon Pline. Cette diction de peuples expliquée.* VII. *L'estendue du pais des Cantabres.* VIII. *Verifiée par Pline. Iuliobrica Source de l'Ebro. Le port de la victoire des Iuliobrigiens est Santander.* IX. X. *Les Cantabres ne comprennent point les Asturies d'Ouedo ni vne partie de celles d'Astorgue, contre vne nouvelle opinion.* XI. XII. *Les Cantabres commencent en l'endroit où l'Océan retrecit les Espagnes, selon Mela. Ce qui conuiert au quartier qui est entre Riba de sella, & Lanes. Riuere de sella. Salia, Melsus, Nolsa.* XIII. *Continuation du pais des Cantabres qu'au mont Idubeda. Leurs ports sur la mer.* XIV. *Responſe au premier motif de la nouvelle opinion: en conseruant le mont Vinnius aux Asturiens, & le Medulus aux Galiciens.* XV. *Responſe au second motif, fondé sur Strabon. Le texte duquel est corrigé & interpreté touchant la source de la riuere Minius.*

I.  Endant le regne des Rois precedens, les Vascons commencerent à paroistre avec armes, dans la Nouempopulanie, qui a pris d'eux le nom de Gascogne. C'est pourquoy il est necessaire d'examiner cette affaire avec soin; & auant que de passer à leurs exploits, considerer leur assiete. Pour cet effet il faut consulter les anciens auteurs, & auoir vne connoissance



noissance exacte des peuples voisins; dont la recherche sera d'autant plus agreable, qu'elle est requise pour entendre quelques points de l'histoire Romaine, & de celle du moyen aage. Mais ie ne puis bien expliquer, ce qui regarde les Vascos, sans parler des Cantabres, avec lesquels ils ont esté long-temps considérés.

II. Les Cantabres sont des Peuples fort recommandés dans l'histoire: Puisque ce furent eux qui obligerent Auguste d'aller en personne vers l'Espagne, pour reduire sous le joug de l'Empire cette nation opiniatre, qui ne l'auoit point encore bien reconnu, comme dit Horace. La reputation de cette guerre, pour suiue pendant cinq années, avec des euenemens si diuers, accompagnée de sanglants combats, de sieges de places, & d'une si extraordinaire fureur des assiégés, que les metes tuoient leurs enfans pour éuiter qu'ils ne tombassent entre les mains des vainqueurs, selon Strabon, & marquée dans les Annales chés Eusebe, & ailleurs, pour vn des grands & glorieux exploits de l'Empereur Auguste; Cette reputation, dis-je, a donné sujet à plusieurs de croire, que les Cantabrians occupoient vn grand espace de terre en Espagne, & des nations fort nombreuses, qui peussent soustenir le faix d'une si longue guerre, aussi bien par la multitude des hommes, cōme par leur courage.

III. Or supposant quel'on doie accorder vne grande estendue de terre aux Cantabres, il arriue vn notable inconuenient dans la Geographie; Car il faut violer les limites des peuples voisins, & entrer dans leurs terres, contre l'autorité des anciens Geographes. De sorte que l'on tombe dans l'une des deux fautes; ou bien de trop approcher la Cantabrie du costé des Gaules; ou bien de la faire eniamber dans les Peuples Asturiens.

IV. Pour se demeller de ces difficultés, il faut considerer les Cantabres, ou bien comme vn nom de ligue & de confederation, ou bien comme le nom d'un peuple particulier. Au premier sens, on doit ietter les yeux sur les Cantabres, comme sur le corps puissant d'une ligue de peuples voisins, fortifiés dans l'aspreté des rochers; dont les Cantabres estoient les chefs, suiuis des Asturiens, & des Peuples Callaiques ou de Galice; comme ils l'auoient esté autres fois des Varduliens, & des Vascos. De fait Strabon remarque en termes exprés, que Cesar Auguste vainquit en cette guerre, non seulement les Cantabres, mais aussi leurs voisins. Et Dion Cassius escrit, que cet Empereur entreprit la guerre, non seulement contre les Cantabres, mais aussi contre les Asturiens. A quoi s'accorde Orosius, qui en explique les motifs, disant que la guerre fut entreprise contre les deux puissantes nations des Cantabres, & des Asturiens; d'autant que ne se contentans pas de conseruer leur liberté, ils rauoient les peuples voisins, à sçauoir les Autrigons, les Vaccæans, & les Turmodiges. Il adiouste, qu'après auoir enuahi toute la Cantabrie avec trois armées, & couru risque de les perdre, Auguste fut obligé de les attaquer avec vne armée nauale, du costé du Golfe d'Aquitaine; & que les Cantabres aptes auoir perdu vn grand combat près de la ville de Vellique, se retirerent au mont *Vinnius*, où ils furent assiégés par l'armée Romaine, qui les ruina par la famine; qu'en suite la ville d'*Arracille* fut prise sur eux, & demolie après vn long & penible siege: Que les Legats Antistius & Firmius continuans leur victoire dompterent avec de sanglants combats, les parties plus retirées de la Galice bornées par l'Océan, & chargées de montagnes & de forêts: où ils enfermerent d'un grand retranchement de quinze mil pas, le mont *Medullus*, qui est sur le bord de la riuere du Minio, & reduisirent à telle extremité les ennemis qui s'y estoient retirés, qu'ils aimerent mieux se tuer que de se rendre: que les Asturiens, qui s'estoient retranchés sur la riuere *Astura*, furent enfin defaits par les Romains, & que par ce moyen prit fin cette guerre Cantabrique, qui ptenoit son nom des Cantabres, chefs de la ligue.

V. On doit expliquer en ce sens dans les Commentaires de Cesar, ce qu'il escrit,



que les Aquitains furent assistés par les Cantabres contre Crassus, c'est à dire par les peuples, voisins de l'Aquitaine, qui estoient les Vascons & les Varduliens surnommés Cantabres, à cause de la ligue, qu'ils auoient avec les Cantabres, qui donnoient le nom à tous les Alliés. On doit aussi tirer de là l'explication de Iuuenal, qui nomme Vascons les citoyens de la ville de Calahorre, comme ils l'estoient véritablement; & neantmoins il leur donne en suite le nom de Cantabres, qui est celui des Alliés. De mesme façon que les Goths, qui estoient vn peuple particulier, donnerent leur nom à tous les Confederés, qui ont inondé l'Empire; Les Alemans qui ne possédoient qu'une Prouince de la Germanie communiquerent le leur à tous les Associés; Comme aussi les François firent éclater leur puissance, qui estoit fortifiée par leurs Alliés; sous le seul nom de François. Nous auons vn exemple, familier de cet usage deuant nos yeux, en la Prouince des Hollandois: laquelle estant vn Comté particulier de petite estendue, donne son nom dans l'histoire, à tous les peuples les Alliés, qui composent le Corps des Estats du Pais bas: Quoi qu'àux descriptions Geographiques, on distingue la Hollande, des autres Prouinces. En ce sens on pourra tolerer la façon de parler de quelques sçauans personnages de ce siecle & du precedent, parmi lesquels sont les grands noms de l'Escale, & de Thou, qui nomment Cantabres, les Nauarrois, & les autres Basques.

VI. Au second sens, qui establit les Cantabres pour vn Peuple particulier, il faut rechercher leur situation parmi les anciens Geographes. Mais auant toutes choses, ie desire que l'on presuppõe avec Pline, que les Cantabres n'estoient composés que de Quatre Peuples, dont le chef estoit la ville de *Iuliobrica*. Or selon la Phrase de cet Auteur, cette diëtion de *Peuples*, estoit prise pour l'estendue d'un petit pais. D'où vient qu'il escrit, que toute l'Espagne ayant esté diuisée en 14. Corps où assemblées, *Conuentus*, il dit que 52. *Peuples*, s'assembloient en la ville de Saragosse, pour y recevoir iustice. Le ressort de Cartagene estoit de 52. *Peuples*. Celui de Tarracone de 44. Celui de Braga de 24. Cités; celui des Asturiens, celui de Lugo, & les autres à proportion. D'où il apert que le mot de *Peuple* ne signifioit pas une grande estendue de terre; & que selon Pline, les Cantabres seront placés bien au large, si on leur trouue l'estendue d'autant de terre qu'on en peut passer en trois iours de voiage en l'ogeur & en deux en la largeur, qui peut respondre à celui que Quatre *Peuples* occupoient.

VI. C'est espace doit estre pris depuis Fuentibre, où est la source du fleue Ebro, tirant une ligne vers l'Ocean iusqu'au port de Laredo; & en suite vers celui de la *Victoire des Iuliobrigiens*, qui est Santander: Et de là continuant le long de la mer, iusqu'à la riuere de Sella sur les confins des Asturies d'Ouedo, en montant iusqu'à l'origine du mont Idubeda. De sorte que les Asturies de Santillane sont comprises dans l'ancienne Cantabrie.

VIII. On verifie que la source de l'Ebro est dans le pais des Cantabres, par l'autorité de Pline, qu'il escrit en termes exprés au liure 3. disant en outre, que la ville de *Iuliobrica*, capitale de ces peuples, n'estoit pas assise loin de là. Ce qui a donné lieu à Garibai, de nous assurer, qu'elle est nommée aujour d'hui, *Aguilar del Campo*. Et le mesme Pline escrit au liure 4. que le port de la *Victoire des Iuliobrigiens*, est en la region des Cantabres, à la distance de 40. mil pas, des sources & fontaines de la riuere d'Ebro. Le port de Santander, qui est situé sur l'Ocean en cette distance de 40. mil pas de la source d'Ebro, peut estre rapporté sans peine à ce port de la Victoire. C'est l'opinion de Iulian Archiprestre de sainte Iuste de Tolède, qui viuoit il y a 500. ans, ou de Don Lorenzo Ramirez de Prado qui a publié ce liure, si l'on doute de l'autorité de cette Chronique. D'as laquelle pensée est aussi le sieur d'Oyhenard en sa Notice de la Vasconie, quoiqu'il n'ait pas employé l'autorité de Iulian, pour s'y fortifier.

IX. Je ne puis neantmoins consentir à son opinion, lors qu'il donne aux Canta-

bres du costé de l'Occident, non seulement le país de Santillane, mais aussi vne bonne partie des vrayes Asturies, qu'on nomme les Asturies d'Ouiedo; & en outre quelque portion des Asturies d'Astorgue: Car cela choque Strabon, Mela, Plin & Ptolemée qui en leurs descriptions du costé Septentrional de l'Espagne, depuis le promontoire Nerien, & le Scythique, jusqu'aux Pyrenées, y establisent les Galiciens, & les Asturiens en suite, & apres eux les Cantabres, & les Vardulien. Or si l'on donne aux Cantabres le país des Asturiens, qui sont proches de la mer; on ne trouuera point de place pour ces Asturiens, que dans les terres que ces anciens auteurs ont assigné à la Galice.

X. Ce que ie viens de dire sera mieux compris, si l'on considere ce que Plin escrit, à sçavoir que les Asturiens seuls auoient vne Assemblée ou ressort, *Conuentum*, composé de Douze Peuples: qui ressortissoient à la ville de *Asturica*, qui est Astorgue. Il diuise ces Asturiens en deux parties; sçavoir en *Augustains*, & *Transmontains*, où de là les monts. Les Augustains sont ceux qui environnent la ville d'Astorgue. Ceux qui sont de là les monts, sont ces Asturiens que les montagnes separent des autres, & qui sont situés près de l'Océan: c'est à dire en autres termes, les Asturiens que l'on nomme auourd'hui d'Ouiedo. De maniere que si l'opinion nouvelle estoit suivie, les Asturiens perdroient tous ces peuples, que Plin nomme *Transmontanos*.

XI. Apres auoir montré les inconueniens de cette opinion, il faut que ie face voir les fondemens de la mienne, qui sont si euident, que les yeux en sont les iuges. Car Mela ancien Auteur, Espagnol de nation, escrit que le costé Septentrional de l'Espagne qui regard l'Océan, est possédé par les Galiciens ou Celtiques, & par les Alturiens. Et que la terre d'Espagne vient en suite à se retirer & retrecir, en sorte que par l'auancement de la mer Océane du costé de Septentrion, & de la mer Méditerranée du costé de Leuant, elle se rend plus estroite de la moitié en l'endroit où elle touche les Gaules, qu'elle n'est vers l'Occident. Il adioute que cette coste de l'Océan, à commencer depuis l'endroit où elle se retrecit, jusqu'aux confins des Gaules, est possédée par les Cantabres, & les Vardules. De maniere qu'il ne faut que consulter la veüe, pour voir dans la charte, que l'Espagne commence à se resserrer depuis la ville de *Riba de Sella*, assise sur la riuere de *Sella*, continuant vers la ville de Llanes, c'est à dire en la conioction des Asturies d'Ouiedo, & de celles de Santillane.

XII. Or cela s'accorde avec la description particuliere de Mela, & de Strabon. Car celui-là escrit, que la coste commence à se retrecir depuis la riuere de *Salia*; qui est sans doute, celle que l'on nomme auourd'hui *Sella*, selon la remarque de Pintian; tant parce que le nom de ce temps se rapporte à l'ancien; que parce que la terre commence à plier en cet endroit de *Sella*. Quant à Strabon, il obserue que la riuere de *Melius* coule par le país des Asturiens, du costé Septentrional de l'Océan; c'est à dire par les Asturiens Transmontains, ou d'Ouiedo; & que la ville de *Noëga* est assise près de cette riuere, dans le país des Asturiens; Et qu'en suite continuant le chemin vers les Gaules, on rencontre l'emboucheure de la mer, quiles separe des Cantabres. Ce qui conuient fort à propos à la ville de *Riba de Sella*, ou pour le moins à celle de Llanes.


XIII. De ce lieu il faut tirer vne ligne vers l'origine du mont Idubeda proche des monts d'Ocha, & de la source del'Ebro. Car ce mont Idubeda qui coupel'Espagne Taraconoise jusqu'à la mer Méditerranée, prend son commencement dans la terre des Cantabres, selon Strabon. Suivant nostre description, la coste de Cantabrie possedera les ports de Laredo, Saintander, S. Martin, S. Vincent, Llanes, & peut-estre Riba de Sella. Ce qui seruira pour satisfaire à l'autorité de Plin, qui assigne quelques ports de mer aux Cantabres, à commencer depuis *Flaniebriga*, ville des Bardules, c'est à dire depuis Bilbao en Biscaye. Ces ports des Cantabres sont



## CHAPITRE XX.

## Sommaire.

I. Examen de l'estendue des Cantabres du costé des Gaules. Faute des Auteurs Espagnols. II. Description du país qui est entre l'Océan depuis la frontiere des Gaules jusqu'à la Galice, & les montagnes qui les séparent du reste de l'Espagne. Dio & Mela les nomment Monts Pyrenées. III. Les Vardules, estoient distribués en Quatorze Peuples, selon Plin. Les Albanenses ou Alanois en estoient l'un. Alba leur ville: qui estoit peut-estre au lieu d'Armentegui pres de Victoria. Flaviobriga est la ville de Vermeo. Menosca, ville des Varduliens. Caristes un des peuples dependans des Varduliens. IV. Les Autrigons distincts des Varduliens, & voisins des Cantabres. Ils possédoient Dix Cités. Dont l'une est Viruiesque au país de Bureba. L'emboucheure de la rivière de Nefua est dans leur terre, ou sont situées, les villes de Bilbao, & Portugalete. V. Les Berons estoient des peuples voisins, des Vardules, des Autrigons, & des Cantabres. Varia ville sur l'Ebro est du país des Berons. Il y a un Bourg pres la ville de Logroño en la Prouince de Rioja, qui retient encore le nom. Tritium metalum est une autre ville des Berons. Il y a un Bourg proche la ville de Naiara en Rioja, qui conserve le nom. Les Cantabres Conifques, proches des Cantabres, qui habitoient pres la rivière d'Ebro.

i.  Es limites des anciens Cantabres ayans esté assurées du costé des Asturiens; il est nécessaire de les considerer du costé des Gaules, & des Vascons. Or il faut louer en ce point le soin & l'industrie du sieur d'Oyhenard, qui a monsté contre Garibai, & les autres Historiens d'Espagne, que les país de Guipulcoa, de Biscaïe, d'Alava, ni de la Rioja, n'est oient point compris dans les Cantabres. Neantmoins ie croi qu'il est de mon deuoit, d'examiner cet article avec quelques obseruations particulieres, qui donneront du iour à cette matiere, laquelle d'ailleurs est vn peu obscure.

II. Pour cet effet, il faut presupposer, que depuis le promontoire Oeason sur les confins de l'Espagne & de la Gaule, on marche entre les montagnes à main gauche, qui s'enfoncent dans l'Espagne iulqu'aux extremités de la Galice, que Dion & Mela nomment *Monts Pyrenées*; & à la droite, le país est bati del'Océan. Or marchant par la coste de la mer, on rencontre les país quel'on nomme auioird'hui Guipulcoa, & Biscaïe. Quant à Guipulcoa, les rivières d'Oria, & de Unea y ont leur emboucheure dans la mer Océane. Pour la Biscaïe, elle est recommandée par la ville de Vermeo, qui estoit anciennement vn notable port; & par les deux autres ports, qui florissent auioird'hui, sçavoir de Bilbao, & de Portugalete, qui sont deux villes arroufées de la rivière de Nansa, qui a son emboucheure à Portugalete. Au dessus de ces deux Prouinces, à la main gauche vers les Pyrenées sont les Vascons, dont ie parlerai au chapitre suivant; Mais elles ont à leur reste le país d'Alava, où est la ville de Victoria; & la Bureba, où est la ville de Viruiesque; & encote près de la rivière d'Ebro, est la Prouince de la Rioge, où sont les villes de Logroño, & de Naiara. Ce-

la supposé, ie dis que les anciens Vardules, & les Autrigons voisins des Cantabres, ont possédé les endroits & le pais que ie viens de marquer: En telle sorte que les Vardules comprenoient vne partie de la Guipuscoa, le pais d'Alaua, & vne partie de la Biscaïe: Les Autrigons possédoient la Bureua, & l'autre partie de la Biscaïe; & les Berons, la Roïa.

III. Pomponius Mela donne aux Vardules tout le quartier Septentrional de l'Océan; depuis les confins des Cantabres, iusqu'aux Gaules, comprenant sous le nom general des Vardules, tous les menus peuples qui habitoient en certe region; entre lesquels il nomme les Salens, les Autrigons & les Origéuions. Mais Pline, qui escriuoit son departement selon le registre de l'Empire, distingue les Vardules, des Autrigons. Car il dit des Vardules, qu'ils comptoient Quatorze peuples, lesquels ressortissoient avec les Celtiberiens, les Cantabres, les Vaccæans, les Autrigons, & autres, en l'ancienne ville de *Clunia*, maintenant *Cronia*. De ces Quatorze peuples, il nomme au liure Troisième les *Albanenses*, c'est à dire ceux d'Alaua qui prennent leur nom de leur ancienne ville *Alba*, mentionnée dans Ptolemée & dans l'Itineraite d'Antonin, fut le chemin d'Astorgue à Bourdeaux: qui estoit peut-estre en l'endroit du Bourg d'Armentegui, à demi lieuë de Victoriâ. Ce qui me le persuade, est le siege de l'Euesché d'Alaua, qui a esté long-temps en te bourg, iusqu'à ce que le Pape Alexandre V. l. le transporta à Calahorra, l'an 1498. Neantmoins au liure quatrième Pline nous donne le nom de quelques autres villes des Varduliens; A sçauoir, *Moroggi*, *Menosca*, *Vesperies*, *Amanum Portus*, *ubi nunc Flauiobriga*, *Colonia Cinitatum nouem*. Cette Colonie de Flauiobrige estoit le port de Verméo en Biscaïe, comme escrit Garibai qui remarque qu'elle conserue encore le premier rang dans les Estats de la Prouince, nonobstant qu'elle ait esté ruinée par les guerres. *Menosca* est remarquée par Ptolemée entre les villes Maritimes des Varduliens, en l'Edition Grecque de Bertiis, quoi que plusieurs ayent voulu changer cette ville en vne riuere, & la confondre avec la riuere Menlasque, ainsi que i'ai remarqué au chapistre IV. Mais outre que Ptolemée ne qualifie point *Menosca* du nom de fleuve, comme il fait tous les autres, Pline la denombre en termes expres parmi les villes des Varduliens. Outre ces Peuples denommés dans Pline, les Caristes dependoient des Vardules, ainsi que l'on peut verifier par Ptolemée; qui met parmi les Caristes, l'emboucheure de la riuere *Deua*, qui est en Guipuscoa retenant le mesme nom, proche la ville de Deua. Cette riuere coule pres la ville nommée *Tritum Tobolicum*, selon le tesmoignage de Mela; qui est peut-estre, celle de Plaisance; qui est arroulée de cette riuere en Guipuscoa.

IV. Quant aux Peuples Autrigons, Pline escrit qu'ils possédoient dix Cités, & les distingue en termes expres, des Varduliens. L'une des Cités qu'il remarque, est *Virumsea*, qui tetient encor auourd'hui le nom, dans le pais de Bureba; Ptolemée place aussi dans le pais des Autrigons, l'emboucheure de la riuere de *Nesua*: de sorte que ces peuples occupoient toute l'estenduë, qui est depuis Veruiesque iusqu'à l'Océan; c'est à sçauoir iusqu'aux villes de Bilbao, & de Portugalete en Biscaïe, par ou passe la riuere de *Nesua*, appelée auourd'hui *Nansa*, selon Pintian. Aquoi s'accorde Mela, lors qu'il escrit comme avec desdain, & mespris de ces noms barbares, que la riuere de *Nesua* coule par certains Autrigons, & Origéuions. Oû il faut observer pour la conciliation de Mela avec Ptolemée, que les Origéuions estoient vn membre des Autrigons: & conclurre que la ligne des Autrigons depuis Viruiesque iusqu'à Portugalete, fait voir que les Cantabres estoient au delà, dans les Asturies de Santillane. Ce qui sera confirmé par l'autorité d'Orose, qui met entre les motifs de la guerre d'Auguste contre les Cantabres, les courtes qu'ils faisoient sur les Autrigons.

V. Il est nécessaire de dire vn mot des *Berons*, qui estoient voisins des *Cantabres Conisques*, suiuant le temoignage de Strabon, & les separoient des Celtiberiens, Ces *Berons* ne dépendoient point des *Vardules*, mais ils estoient sur leur frontiere, selon le mesme auteur, & estoient voisins des *Autrigons*, selon Ptolemée. Pour comprendre à quelle Prouince ils respondent maintenant, il faut consulter Strabon; qui escrit, que leur ville *Varia* estoit bastie sur le passage de la riuier d'Ebro. Or la diligence de Surina nous apprend en ses notes sur l'itineraire d'Antonin, qu'il y a vn Bourg du nom de *Varca*, basti sur les ruines de l'ancienne *Varia*, près la ville de Logroño en la Prouince de *Rioja*; Comme aussi, que la ville de *Tritum* mentionnée dans Plin, parmi les *Autrigons*, & parmi les *Berons* par Ptolemée, est vn Bourg retenant l'ancien nom en *Rioja*, près la ville de Naiara, qui a succédé à l'ancienne ville de *Tritum Metalum*. On apprend donc de ces auctorités, que les *Cantabres Conisques* n'entroient point dans le país de la *Rioja*. Or ces *Conisques* sont appelés de ce nom chés Plin, & sont sans doute l'vn des Quatre Peuples *Cantabrens*. Ils differoient des autres *Cantabres*, qui habitoient près les sources de la riuier de l'Ebro. Ce que Strabon enseigne lors qu'il escrit, que de son temps, les *Cantabres* au lieu de rauager les sujets de l'Empire, combattoient pour les *Romains*, soit les *Coniaques*, dit-il, soit ceux qui habitent près les fontaines de l'Ebro.

II. Mela lib. 3. c. 1. Dion. lib. 55. De Cantabris, &  
Asturibus; simul etiam replenda, etiam apud se Itala in  
12. etiam in 12. etiam in 12. etiam in 12.

III. Plin. l. 3. c. 3. In conuentum Cluniensem Varduli ducunt populos xiiii. ex quibus Albanenses tantum nominare liceat. Idem l. 4. c. 10. Garibal. l. vii. c. 2. Ptolemus in Tab. 3. Europæ

I V. Plin. L. 3. c. 3. In Austrigonum decem Cinitatibus Tritium & Virouesca. Mela l. 3. c. 1. Per Austrigones & Origeuiones quoddam Nefua descendit. Oros. l. 6. c. 11.

[illegible]

## CHAPITRE XXI.

## Sommaire.

*I. L'Espagne distribuée en Sept Prouinces sous le Prefect du Pretoire des Gaules, & son Vicaire en Espagne. Les Cinq estoient dans l'enceinte d'Espagne. II. La Galice comprenoit en ce departement les Asturiens & les Cantabres, les villes d'Astorgue & de Lugo outre celle de Braga, selon Orose, & Idacius. III. En la Police de l'Eglise le mesme ordre fut suivi, & l'Espagne diuisée en cinq Cités Metropolitaines, dont Braga estoit l'une pour la Galice. Cette Prouince fut distribuée en deux Metropoles par Theodemir Roi des Suedois. Lugo fut Chef de la seconde. Denombrement des Cités suiuetes à ces deux Metropoles. IV. Les Cantabres estoient sous l'Euesché particulier de Lugo, & appartenoient aux Rois Suedois. Lugo estoit la ville qui estoit le Chef de son ressort du temps de Plin, & non pas cette ville qui est nommée Lucus Asturum, comme a creu Loaisa. V. Les Goths reduisirent la Galice en une Metropole, qui fut Braga, & rendent quatre Cités à Merida, qui estoit la Metropole de la Lusitanie. VI. Les villes des Cantabres Iuliobrica, Vellica, & Aracillum, estans ruinées, ne furent point mises au rang des Cités de l'Empire. VII. La Cantabrie, marquée dans l'Itineraire d'Antonin n'est pas le país des anciens Cantabres, mais le quartier ou Agrippa les transporta la dernière fois qu'ils furent vaincus. Dans Idacius la Cantabrie signifie l'ancien país.*

**D**E puis le temps de Plin l'Empire ayant esté distribué en Prouinces, partagées d'une autre façon, que n'estoient les precedentes; On trouue dans la Notice publiée par Scotthus, que l'Espagne fut diuisée en Sept Prouinces, qui estoient sous l'administration du Vicaire établi en Espagne pour le Prefect du Pretoire des Gaules, à sçauoir la Taraconoise, la Carthaginoise, la Betique, la Lusitanie, la Galice, les Isles Balcares, & la Tingitane, ou de Tanger, qui est delà le destroit en Afrique. Sextus Rufus en son Breuiare dédié à l'Empereur Valentinian, fait le mesme denombrement des Prouinces d'Espagne. De maniere que ces Quatorze assemblées ou ressorts, qui estoient du temps de Plin, furent reduits à Cinq, sçauoir à celui de Taracone, de Carthage, de la Betique, de la Lusitanie, & de la Galice; Les deux autres Prouinces estans hors du corps, & de la terre ferme de l'Espagne, sçauoir celles des Balcares, & de Tanger.

II. En cette distribution, la Galice qui n'auoit que les peuples dependans de Bracara depuis la riuere de Duero, comprenoit une plus grande estendue de terre, qu'elle ne possedoit auparauant. Car elle fut augmentée, non seulement des peuples ressortissans à Lugo, mais aussi de la creüe des Asturiens, & des Cantabres. C'est à quoi fait allusion Orosius, lors qu'il escriuoit du temps de l'Empereur Theodose, que ces deux peuples font une portion de la Galice. Cette Prouince fut sans doute formée sur le modele du gouuernement particulier, qu'Auguste auoit établi, m'e-



est en vn corps la Galice depuis la riuere de Duero, avec les Asturiens, & les Cantabres, suivant Strabon. D'où vient, que les peuples du Septentrion s'estans rendus maistres des Espagnes depuis l'an 408. & particulièrement les Sueues, s'estans saisis de la Prouince de Galice; Idacius Euesque de Lamego remarque en sa Chronique, que non-seulement la ville de *Bracara*; ou de *Braga* qui estoit le chef de la Galice; mais aussi *Lugo* chef d'une assemblée du temps de Plin; & *Astorgue* chef de la Prouince des Asturiens, estoient membres de cette Prouince de Galice; possédée par les Suedois. C'est pourquoy il escrit en diuers endroits de sa Chronique que les heretiques Manichæens furent descouverts par vn Synode d'Euesques, à *Astorgue* ville de Galice; que la ville de *Braga* est la dernière & la plus esloignée Cité de la Galice; & que les Suedois habitoient dans la ville de *Lugo* en Galice, où ils furent defaits par l'armée des Goths.

III. La police Ecclesiastique, qui suruolt la police de l'Empire, s'accomoda à ce partage; De sorte que le corps de l'Espagne fut distribué en cinq Prouinces Metropolitaines, sçauoir la Tarraconoise acréuë des Isles Baleares, la Cartaginoise, la Lusitanique, la Betique, & celle de Galice; comme il apert par la preface de la regle de foi, inserée dans les Actes du premier Concile de Tolède: où l'heresie des Priscillianistes est condamnée, suivant les lettres du Pape Leon, escrites enuiron l'an 445. d'où Loaisa pouoit inferer que cette regle ne precedoit pas le Concile de Tolède, qui fut tenu l'an 400. bien que depuis elle ait esté fourrée dans ces Actes. Mais laissant à part la surprise de cet auteur, ie dis que la distribution des Metropoles se verifie aussi, par le Premier Concile de Braga tenu sous le Roi Suedois Theodemir l'an 563. Cette Prouince de Galice fut composée de dix Cités, sous la Metropole de Braga; Et d'autant qu'elle estoit de grande estendue, le Roi Theodemir desira qu'elle fust partagée en deux Metropoles; & que Lugo fust le chef de la seconde. Ce qui fut executé, par vn Synode des Euesques de Galice tenu à Lugo l'an 563. qui erigerent aussi quelque nouuel Euesché, pour composer les Synodes de ces deux Metropolitains. De sorte que sous la Metropole de Braga, estoient les Euesches de *Puerto*, de *Lamego*, de *Conimbre*, de *Viseo*, de *Egideranie*, dont le siege a esté transporté à la *Guardie*, de *Dumio*, qui de monastere fut erigé en Euesché en faueur de Martin de Braga, qui a fait la Collection en abrégé, des Canons Grecs citée par Gracian, sous le nom du Synode du Pape Martin. Sous la nouvelle Metropole de Lugo, furent soumis les Eueschés d'*Orense*, *Astorgue*, *Iria*, autrement *el Padron*, dont le siege a esté transporté à *Compostelle*, *Tuy*, & *Brittonie* autrement *Ouiedo*.

IV. On choisit cette Eglise de Lugo pour l'eriger en Metropole, parce que plusieurs Eueschés voisins y aboutissoient; & que c'estoit vne ville où il y auoit des assemblées frequentes des Suedois. On fit en ce Concile le partage des diocèses: De sorte que l'on donna à la Cité de Lugo pour son departement, les terres voisines qui estoient sous le gouvernement de Onze Comtes. Ces termes generaux du Concile soit expliqués, dans les papiers anciens d'*Ouiedo* publiés par Loaisa, qui donnent entr'autres choses à Lugo routes les *Asturies* par les monts *Pyrenées* & par le grand fleuve *Oue*; & par la coste de la mer *Oceanne*, insqu'à la *Biscadie*. C'est à dire, tout ce que l'on nomme aujourd'hui les *Asturies* d'*Ouiedo*, depuis la riuere *Oue*, & celles de *Santillana* comprises entre la mer & les monts, qu'il nomme *Pyrenées* (aussi bien que *Dion* & *Mela*) iusqu'au pais de *Biscaye*; De cette description l'on reconnoist, que les *Cantabres*, qui estoient situés en cet espace de terre, dependoient des Rois Suedois; comme estans vn membre de la Prouince de Galice; Et pour les matieres Ecclesiastiques, de la Cité de Lugo. Cette ville est celle, où les Romains auoient establi l'assemblée de Lugo. *Conuentum Lucensem*, chés Plin appelée dans



l'itinéraire d'Antonin *Lucus Augusti*; Et partant la Note de Loaisa est mal prise, lots qu'il estime, que c'est vne autre ville de Lugo dans les Asturies, fort peu renommée, & mentionnée chez Ptolemée, sous le nom de *Lucus Asturum*.

V. Lors que les Rois Goths furent maîtres de toute l'Espagne, ils consuetrent la même diuision de cinq Prouintes. Neantmoins il y eut quelque changement au département des Cités; le Concile de Merida tenu sous le Roi Receswinthe l'an 666. ayant réduit à Neuf Euechés; ceux qui estoient soumis à Braga; par le retranchement de quatre Cités, qu'il donna, ou rendit à la ville de Merida, Metropole de la Lusitanie, à sçauoir Conimbre, Viseo, Lamego & Egitanie. Quant à la Cité de Luco, elle decheut de sa dignité Metropolitaine, & fut remise sous la Metropole de Braga.

VI. Il seroit maintenant inutile de rechercher qu'elle estoit la ville de *Vellica*, & celle de *Arracillum* dans les païs des Cantabres; puis qu'elles furent ruinées & demoliées du temps d'Auguste, & que dans le changement arriué en la distribution des Prouinces d'Espagne, leur nom, ni celui de *Iuliobriga*, n'a esté conserué; nulle de ces villes n'ayant esté assez considérée, pour tenir rang parmi les Cités dependantes immédiatement des Metropoles. Neantmoins l'Archiprestre Iulian en ses Aduersaires estime que la ville de *Vellica*, soit celle que l'on nomme *Espinosa de los monteros*, ou bien *Barzana maior*: la ville de *Arracil*, *Arcaniega*: le mont *Vinnius*, *Cueto de Hano*, autrement *Ori*, d'où l'on voit, dit-il, vne grande partie de la France, & del'Espagne.

VII. Mais il reste vne difficulté fort considerable, sur l'interpretation de l'itinéraire d'Antonin; qui designe deux chemins de la ville d'Astorgue, à Saragosse; l'un est l'ordinaire; l'autre est en passant par le païs de *Cantabrie*. Car ce chemin qui meine à Saragosse par la Cantabrie, est beaucoup éloigné de la region des Cantabres, comme il l'ai marquée, & mesmes comme elle est expliquée par le sieur d'Oyhénard. D'autant que ce chemin passe par la ville *Intercatia*, qui est du païs des Vaccéens; par *Clunia*, qui estoit la capitale des Celtiberiens; par *Vxama*, qui estoit des Arevaces; par *Numance*, & *Augustobriga*, & *Turiasone*, qui estoient aux Celtiberiens, & de là à Saragosse par le lieu de Carai; où bien par *Allobona* ou Alagon, qui est des Vascons. Je pense, que ce quartier des Vascons & Celtiberiens, marqué dans l'itinéraire estoit nommé *Cantabrie*; à cause que les Cantabres apres leur deffaitte par Agrippa furent transportés de leur païs montueux, aux plaines voisines; afin d'empêcher la continuation de leur reuolte, selon le temoignage de Dion. Or Agrippa ne pouuoit les transporter du costé del'Océan, parce que le païs y est aussi rude, & propre à nourrir les factions; Mais il faisoit qu'ils les plaçast dans des lieux accoustumés à l'obeissance, tels qu'estoient les extremités des Vascons, où ils ioinoient les Autrigons, & les Celtiberiens. C'est la raison pourquoy ce quartier fut denommé *Cantabrie*, afin de conseruer la memoire des victoires gagnées sur ces peuples; qui est vn nom que les chartes, Jean Biclarenfis, & les Auteurs du moyen aage ont conserué à la Rioja; qui fut peut-estre l'vne des Prouinces, où le vaillant Agrippa transporta les Cantabres. Neantmoins la vraye Cantabrie, ne perdit pas pour cela son nom. Car Idacius escrit que les Erules ayans fait vne descente aux quartiers de Lugo, furent repoussés, & s'estans remis sur leurs vaisseaux, prirent terre aux costés des Cantabries & des Vardulies, qu'ils ruinerent entierement.

I. Notitia Prouinc. Rufian. Breuiario: per omnes Hispanias vi. nunc sunt Prouincie. Tarracoenfis, Carthaginensis, Lusitania, Gallicia, Beticca, Iululæ Balarca. Trans fretum Africa, Prouincia

Hispaniarum est, quæ Tingitana, Mauritanis cognominata.

II. Oroſius [s. c. s. t.] Cantabri & Astures Gallie ciu. prouincie potius sunt; quæ extremitum pyrenæi ian-

gem haud procul secundo Oceano sub Septentrione  
deducitor. Idacius in Chron. Olymp. 306. 309. 310.

III. Concil. Totet. 1. in Regula fidei. Bracar. 1.  
Coocilium Lucense, editum à Gasfia Loaisa : Me-  
tropolis Bracara, Portucale, Lamecum, Comimbria,  
releum, Dumium, Egitanian vel Egidatania. Lucus,  
Austria, Asturica, Iria, Tudis, Brittonnia.

IV. MS. Ouetense editum à Loaisa : Totas Astu-  
rias per Pytenxos moores, & per flumeo magnum

Oue, & per totum litus maris Oceani, usque Biscayam.

V. Concilium Emetitense sub Reclusintho.


VI. Iulianus in Aduersariis n. 139. & 306.

VII. Itinerar. Anton. p. 100. Dio. l. 54. Canta-  
bros. *παιτις τῆς ἡλικίας πελαγονίας μέγας ἐστὶν διὰ θάλασσαν ἀπὸ  
τοῦ Λαυρεντίου ἐπὶ τὴν ἀφ' ἑλίου, ὅς ἐστι τοῦ ὀνόματος ἐν τῇ ἐρυθρῇ  
ἡπείλῳ.* Idacius in Chronico. Anno V. Marciampi.  
Eruhi Cantabriorum & Vardularum loca maritima  
crudelissime depredati sunt.

## CHAPITRE XXII.

## Sommaire.

- I. L'estendue du païs des Vascons. Ils possèdent les monts Pyrenées jus-  
qu'à l'Océan ; & sont assés à la frontiere des Gaules. Cela est mieux  
expliqué par Strabon , Pline , & Ptolémée , que par Mela. II. Ils  
sont suivés d'un autre costé , au dessus des Iaccetains selon Strabon. Quels  
sont les peuples Iaccetains , ou Lacetains. Conciliation de Strabon , &  
de Ptolémée. III. Iacque est une ville des Vascons. IV. Les Vaf-  
cons s'étendent le long de la riuere d'Ebro depuis Alagon jusqu'à Ca-  
lahorra , qui est une ville des Vascons. Deux Calahorres. V. Diver-  
ses villes des Vascons dans Ptolémée expliquées. Cascans dans Ptole-  
mée. VI. Iturissa , & Summum Pyrenzum expliqués. VII. Vaf-  
cons du ressort de Saragosse du temps de Pline. Les Arocelitains sont  
ceux d'Araquil. Les Bacaudes Arocelitains desfaits , & expliqués. Les  
Carenfes. VIII. Trois Gouvernemens de la Prouince Taraconoise  
en diuers temps. IX. Metropole de Taragone avec ses Quatorze Cités.  
X. La Vasconie partagée sous deux Cités Pampelone , & Calahorre.  
XI. Ce partage a donné le nom des Vasconies , aux peuples anciens des  
Vascons , & au païs de Guipuscoa , Biscaye , & Alana. XII. Le nom  
des Vardules & des Antrigons s'est euanoïsi depuis ce partage. Idacius  
est le dernier qui fait mention des Vardules.

- I.  Es Vascons peuples d'Espagne possédoient tout le païs , qui est de-  
puis Iacque ou l'ancien Comté d'Aragon , coulant le long des  
monts Pyrenées , jusqu'à la ville Ocaso assise sur la mer Oceane ,  
& jusqu'à l'emboucheure de la riuere Oria ; & puis reprenant une  
ligne par la frontiere des Varduliens , & des Berons , c'est à dire du  
païs d'Alana , & de Riota , jusqu'à la ville de Calahorra , au delà de l'Ebro. Pline des-  
crivant l'Espagne citerieure , établit les Vascons dans les monts Pyrenées , jusqu'à  
l'Océan , & leur accorde la ville Olarso , ( qui est celle que Mela & Ptolémée nom-  
ment Ocaso. ) C'est à dire S. Sebastien , comme j'ai monstré au Ch. IV. & en suite fait  
à part le denombrement des villes des Varduliens. Qui est une precaution grande  
pour esuiter la confusion de Mela , qui auoit escrit que les Varduliens fermoient les  
Espagnes du costé des Gaules. Neantmoins cette estendue de terre , où la ville Ocaso  
est assise , jusqu'à l'emboucheure de la riuere d'Oria , empêche que les Vardules ne  
soient pas précisément limitrophes des Gaules ; mais bien les Vascons , qui touchent

l'Océan en ce seul endroit. De sorte que Ptolémée a eu raison de mettre la ville Oeafon, & l'emboucheure d'Oria, parmi les Vascons: & Strabon d'écrire, que les Vascons habitent vers l'extrémité de l'Océan; soit ceux qui sont aux environs de Pampelone, soit ceux de la ville d'Oeafon, qui est assise sur l'Océan. Car c'est ainsi que ce nom doit estre restablí dans Strabon, suivant la foi des manuscrits, que le docteur Casaubon allegue, au lieu de celui d'Oidasuna, qui est représenté en quelques autres.

II. Ce même auteur voulant désigner l'endroit de la situation des Vascons, écrit que ces peuples sont assis au dessus des Iaccetains du costé du Septentrion, là où est la ville de Pampelone; comme si l'on vouloit dire la ville de Pompée, ainsi qu'il parle. Or les Iaccetains estoient des peuples, à qui cet auteur donne l'estenduë depuis la racine des monts Pyrénées, jusqu'aux quartiers voisins des villes de Leride, & de Huesca, lesquelles appartenoient aux Ilergetes. A quoi s'accorde Ptolémée, qui met les Ilergetes proches des Iaccetains; mais il semble lui contredire, en ce qu'il sépare les Vascons des Iaccetains, mettant les Ilergetes entre deux. Toutesfois l'on peut concilier ces auteurs en disant, que du costé de la plaine de Huesca, les Ilergetes sont situés entre les Iaccetains, & les Vascons; mais du costé de la montagne, les Iaccetains & les Cerretains aboutissoient aux Vascons, selon Plin. Ces peuples sont nommés Iaccetains par les auteurs Grecs, Strabon, & Ptolémée; & Lacetains par les Latins, César, Liue, & Plin.

III. L'endroit où les Vascons sont ioignant les Lacetains & Cerretains, du costé des Pyrénées, doit estre reconnu par le témoignage de Ptolémée, lequel en la description des villes appartenantes à ces peuples, denombre celle de Iacque à quinze degres & demi de longitude, quarante trois, & vingt six minutes de latitude. Elle conserue encore son nom dans les monts Pyrénées sur la frontiere de Bearn; & a esté ci-deuant le chef du Comté particulier d'Aragon. Le territoire des vallées qui dependoient de ce Comté estoient la vallée de Roncal, qui est encor du Roiaume de Nauarre.

IV. L'estenduë des Vascons hors la montagne vers la plaine, doit estre recherchée dans les anciens auteurs. Les limites plus avancées sont sur la ligne meridionale d'un costé, en la ville d'Alagon près de Saragosse de là l'Ebro, suivant l'opinion de Surita sur l'Itinéraire; qui explique la ville des Vascons *Alauna* chés Ptolémée, pour celle d'Alagon: de l'autre costé en la ville de Calahorra *Calagurris*, montant le long de la riuier d'Ebro. Strabon & Ptolémée, donnent nettement aux Vascons cette ville. Mais il faut remarquer, qu'il y a deux villes qui portent ce nom dans Plin; dont l'une est surnommée *Calagurris Nasica*, qu'il denombre entre les villes des peuples de Huesca: L'autre est surnommée *Calagurris Fibularia*, qui est celle du país des Vascons, selon Surita. On est en peine de quelle de ces deux villes estoit sorti ce grand personnage Quintilian. Mais on est bien assuré que celle des Vascons donna vn exemple de fidelité tres-recommandable à la memoire de Sertorius; les assiegeés ayant souffert l'extrémité d'un siege contre l'armée Romaine, & mangé leurs femmes & leurs enfans, suivant le témoignage de Valere Maxime & de Iuuenal. Aufone reproche à Paulin son seigneur de Calahorra, parmi les horreurs du país des Vascons; et Prudence nomme le fleuve d'Ebro, *Vascon*, d'autant qu'il coupe le país des Vascons, coulant pres de Calahorra, & des autres villes assises sur cette riuier.

V. Apres auoir verifié les limites, & l'estenduë des Vascons, il faut considerer ce qu'on pourra reconnoistre parmi les villes de ces Peuples, que Ptolémée décrit en cet ordre. *Iurissa*, *Pompelon*, *Bisuri*, *Andelus*, *Nemansurissa*, *Curnonium*, *Iacca*,

GRAC-

*Gracuris*, *Calagorina*, *Bascontum*, *Ergania*, *Tarraga*, *Muscaria*, *Setia*, *Alauona*. Pampelone, Iacque, Alagon, Calahorre & Larrage conseruent leur ancien nom. Pour le *Bascontum*, *Surita* iuge fort à propos suivant la foi de l'ancien Interprete de Prolemée qui a tourné *Cascontum*, qu'il faut corriger le texte, & lire *Cascantum*; qui est la ville de *Cascente* au dessous de Calahorre par delà l'Ebro; laquelle donnoit le nom aux peuples *Cascantenses*, chés Plin. Cette correction de *Surita* est confirmée par la Leçon du manuscrit Palatin, qui porte en termes expres, *Cascantum*, en l'édition de Bertius. On doit établir entre Calahorra, & *Cascant*, la ville de *Gracuris*, fondée par Gracchus pour seruir de monument de la victoire qu'il auoit obtenué sur les Celtiberiens. Dont *Surita* parle plus amplement en ses Notes.

VI. Pour la ville *Iturissa*, mentionnée dans Ptolemée, on doit la rechercher suivant les traces de l'itinéraire d'Antonin, qui descendiât le chemin d'Astorgue à Bourdeaux, conduire de Pampelone à *Iturissa*, en la distance de 22. mille pas; & de là au plus haut des Pyrenées, *summum Pyrenaeum*, en la distance de 18. mille pas. Cette description sert à reiecter l'opinion des Espagnols, qui ont pris *Iturissa* pour Sanguesa; Mais aussi elle empêche, que l'on ne peut l'établir dans la vallée de Bastan; d'autant que cette vallée est du costé des Gaules dans la pente de la montagne; Au lieu que venant de Pampelone, on rencontre *Iturissa*, 18. mille pas pluistôt que d'arriver au haur de la montagne, selon l'itinéraire: d'où il faut descendre en suite vers la vallée de Bastan. Car *summum Pyrenaeum* signifie le passage où est la plus grande hauteur des Pyrenées: que l'on nomme auioird'hui communement le Port. Ce nom de *summum Pyrenaeum* est donné à trois diuers passages de ces montagnes, qui sont marqués dans l'itinéraire. L'un est celui-ci, qui est sur le chemin d'Astorgue à Bourdeaux. L'autre est sur le chemin de Saragosse à Bearn. Le troisieme sur le chemin d'Arles à Tarragone. De sorte qu'il faut chercher *Iturissa* entre Pampelone & le Burguet de Roncevaux; qui est placé *in summo Pyrenaeo*; & par ce moyen on trouuera, que le Bourg de *Subiri* qui est sur ce chemin, répond à *Iturissa*. Mela semble s'opposer à cette explication, en ce qu'il dit que le fleuve *Magrada* coule pres *Iturissa*, & *Oealon*. Mais il est certain que Mela n'est pas plus contraire à nostre interpretation qu'il est à l'itinéraire d'Antonin, qui met *Iturissa* entre Pampelone & le Burguet. On pourroit accorder Mela avec l'itinéraire, si l'on pouuoit monstrier que la riuere de *Subiri* coule vers Saint Sebastien ou vers Fontarabie. Plin fait mention des *Ituricenses*, qui estoient les habitans de cette ville, & de son Bailliage.

VII. Les Peuples Vascons appartenoiēt du temps de Plin, au ressort de Saragosse, auquel respondoient Cinquante-deux Peuples. Parmi ceux-là, il denombre ceux de Pampelone, ceux de Calahorra surnommés les Fibulariens, de *Cascant*, de *Gracuris*, de *Tarrage*, ou *Larrage*, & ceux d'*Iturissa*. Il denombre encore les *Ilumbaritains*, qui est la ville de Lumbier en Nauarre; Les *Arocelitains*, dont la ville est nommée *Araceli* dans l'itinéraire d'Antonin, & interpretée par *Surita* pour *Araquil* en Nauarre; qui est à mon auis la vallée d'*Araquil* mentionnée dans les lettres du Roi Sancele Grand, chés Sandoval. Idacius fait mention des peuples mutinés dans la Prouince Taraconoise, que l'on nommoit *Bacaudas*, d'un nom vulgaire, comme ceux que l'on appelloit en Guienne, *Croquans*, l'année dernière. Asturius les décrit du temps de l'Empereur Theodose le jeune; & en suite les mutins ou *Bacaudas Arocelitains*, c'est à dire les *Croquans* qui s'estoient attroupés en la vallée d'*Araquil*. Plin fait aussi mention des *Carenles*, qui sont ceux de *Puente de la Reina*, surnommés en langage vulgaire du país *Cares*, comme le sieur d'Oyhenard a fort bien obserué.

VIII. Mais encore que pour l'administration Politique, & les affaires de Justice, les Vascons fussent du ressort de Saragosse; neantmoins le Gouvernement Ge-

neral, sous lequel ils estoient establis auoit plus d'estenduë; sur quoy il faut considerer trois diuers temps. L'un est celui d'Auguste, qui partagea les Prouinces de l'empire avec le peuple. Il donna vne portion de la Prouince Bétique au peuple, qui la faisoit gouverner par vn Preteur. Tout le surplus de l'Espagne estoit de la prouision de l'Empereur, qui enuoyoit vn Gouverneur avec son Lieutenant en la Lusitanie iusques à la riuere de Duero. Il establissoit sur le reste de l'Espagne vn autre Gouverneur, qui estoit homme Consulaire; lequel auoit sous soy trois Lieutenans. Le premier commandoit en Galice, aux Asturiens & aux Cantabres; Ce qui a serui depuis de modelle pour former la Prouince de Galice. Le second Lieutenant gouvernoit tout le reste du pais montueux, iusques aux Pyrenées, c'est à dire depuis les Monts d'Oca iusques aux Monts Pyrenées & à l'Océan: où estoient comprises la Bureua, Alaua, Biscaya, Guipuscoë, & la meilleure partie des Vascons. Le troisieme Lieutenant administroit les Celtiberiens, & les autres Peuples residans près de l'Ebro, & tout le reste de la Prouince, qui estoit aisée à manier, à cause qu'elle estoit accoustumée à l'obeïssance. C'estoit l'estat de ces Prouinces du temps de Strabon. Sous Vespasien, les Princes ayans l'exercice entier de toute l'autorité, l'Espagne fut diuisée en trois Prouinces comme auparauant, sçauoir la Taraconoise, la Bétique, & la Lusitanie selon Plin, mais elles receurent les Gouverneurs de la main des Empereurs.

IX. Le changement qui se fit en son administration fut beaucoup plus grand sous Hadrian. Car l'Espagne ayant esté distribuée en cinq Prouinces, pour ce quiregarde le dedans, ainsi que i'ay desia remarqué, la Prouince Taraconoise fut restrainte à Quatorze Cités sous la Metropole de Taracone; qui sont denombrees en cét ordre dans les anciens manuscrits publiés par Loaisa; Taracone Metropole, Tortose, Saragoisse, Taracone, Calahorre, Auca ou Oca ville ruinée, dont le siege a esté transporté à Burgos l'an 1075. par le Roi Alfonso VI. Pampelone, Huesca, Lerida, Barcelone, Egara, ville ruinée, dont le siege a esté vni à celui de Barcelone, Ausone autrement Vich, Girone, Ampurias & Virgel. De sorte que cette Prouince Taraconoise comprenoit la Catalogne, l'Aragon, la Nauarre avec la Guipuscoë, Biscaye, Alaua, Bureua, & la Rioie.

X. Les Vascons en ce partage furent soumis à la Cité de Pampelone pour la plus grande partie, avec les Guipulcoans qui furent adjoins à cette Cité. Calahorre emporta l'autre partie des Vascons, & encore l'Alaua & la Biscaye, qui furent par ce moyen vnies comme membres à la seconde Cité des Vascons. Ce qui fut ordonné en l'Estat civil, fut suivi dans l'Ordre Ecclesiastique. De sorte que les Euesques de ces deux Cités possederent en leur administration tous les pais sudsits. Ce que l'on peut verifier pour le regard de l'euesché de Pampelone, par les lettres du Roi Sance le Grand, que Sandoïal a publiées, qui comprennent suiuant l'ancien vsage dans le Diocèse de Pampelone, non seulement ce qu'il possède auioird'hui de la Nauarre; mais encore la vallée d'Aragon où est la ville de Iacque depuis la riuere du Galhigno, & tout le pais d'Ipuscoà iusqu'à la riuere de Deua. Il est vray, que pour ce qui regarde les frontieres de France, cette lettre est vn peu auantageuse. Car bien qu'elle ne pousse point les limites au delà de la Chapelle de Charlemagne, que l'on nomme auioird'hui *Ibigneta*, ny outre le port de Belat; et partant, que la vallée de Baïtan demeure libre pour la France, & pour l'Euesché de Baïone: Neantmoins cette lettre donne à Pampelone, tout ce qui est depuis Belat iusqu'à Saint Sebastien, avec les vallées voisines, Lerin, Oyarçun, Ernani, & autres iusqu'à la riuere de Vidafoë. Ce qui est ordonné au preiudice du droit, & de la possession de l'euesque de Baïone, auquel ce quartier apar-

tenoit, selon la declaration de Arsius Euesque de Labour l'an 980. rapportée au chap. VIII.

XI. Or comme tous les Vascons furent partagés en deux Cités, avec les creuës des petits païs voisins, ces deux Prouinces, plustost que dioceses, furent nommées, les *Vasconies*, ainsi qu'il apparoist par le témoignage d'Idacius en sa Chronique; lors qu'il dit que Richarius Roi des Suedois rauagea les *Vasconies*; comme l'Aquitaine ayant esté partagée en deux Prouinces on les nomma les *Aquitaines*. C'est aussi en consequence de ce nouveau departement, que le païs d'Alaua, qui en son origine n'appartient point aux Vascons, fait pourtant vne portion de la Vasconie, dans la Chronique de *Ioannes Biclarenfis*; lors qu'il escrit que le Roi. Leouigilde s'empara d'une partie de la Vasconie, & y bastit la ville *Victoriacum*; qui est *Victoria*, capitale du païs d'Alaua, & dependante del' Euesché de Calahorra. Il ne faut donc pas se persuader que les Vascons ayent domtré à force d'armes ces quartiers, de Guipuscoa, d'Alaua & de Biscaïe, parce qu'ils sont incorporés dans la Vasconie, & qu'ils portent aujourdhui le nom de *Basques* & de *Vascongados*, avec l'vsage d'une mesme langue. Mais il faut attribuer cette incorporation, à l'establissement des deux Cités de la Vasconie, fait pour la police del' Empire. Aussi auant cet ordre, Auguste auoit peüjue que tous ces païs deuoient composer vn seul corps; car il les mit sous le commandement d'un seul Lieutenant, ainsi que l'on a peu remarquer chés Strabon.

XII. Depuis cette incorporation le nom des Autrigons & des Vardules s'euanouït, en sorte que depuis on ne trouue point qu'il ait esté en vsage, si ce n'est dans la Chronique d'Idacius; lors qu'il parle du rauage que firent les Erules aux costes des Cantabries, & des Vardules, l'an 460. Mais cet Auteur, qui est le dernier de ceux qui ont employé ce mot, se plaist dans le style de Pline, & de conseruer les anciennes denominations, nonobstant les nouveaux departemens des Cités. De fait il se sert bien souuent de *Conuentus Lucensis*, & *Bracarenfis* pour signifier les quartiers de Braga, & de Lugo, quoique dans la distribution de son temps ces termes fussent abolis. Il en vlt de mesme pour le regard des Vardules; dont il conserue le nom, quoi qu'elles fussent incorporées aux Cités des Vascons. En quoi il n'y a point d'inconuenient, mais plustost l'explication de la descente des Erules est plus precise, lors qu'elle est enoncée par le nom particulier du quartier, qui estoit encore cogneu du temps d'Idacius; quoi que depuis il fut englouti par le nom General de Vasconie.

I. Plin. l. 4. c. 10. A Pyrenæo per Oceanum, Vasconum saltus, Olaris, Vardulorum oppida, Menofgi. Strabo. l. 3. ἐν τῇ μετὰ τὴν ὄρεα τῆς Ὀκεανῆς ὀρεινῇ καὶ πεδυνῇ τῆς Ὀκεανῆς.

II. Strabo. ἡ Ἰσπανία ἡ τῆς Ἰβηρίας ἡ τῆς Ἰβηρίας ἡ τῆς Ἰβηρίας ἡ τῆς Ἰβηρίας ἡ τῆς Ἰβηρίας. Plin. l. 4. c. 9. Lacetani, perque Pyrenæum Cæcetani, deinde Vascones.

III. Ptolemæus Tab. 2. Europæ.

IV. Valer. l. 7. c. 6. Iunen. satyr. 19. Suevia ad Idner. Ant. paulin. ep. 14. ad Aulon.

V. VI. Plin. l. 3. c. 3. Itioeræ. Aaron. Ptol. Melæ.

VII. Idacius an. 19. Theodosij de Asturio Magi-

stro militiæ: Arocellanorum frangit insuleotiam Bacaudarum.

IX. Louisa è Codice Hyspalensi in Notis ad Consilium Lucense: Tarracona Metropolis. Derrofa, Cæsaraugusta, Tirasona, Calagurris, Auca, Pamplona, Osca, Elerda, Barcinona, Egara, Aufona, Gerunda, Iemporis, Orgello.

X. Sandowall. io Cazal. Episc. Pomp.


XI. Idacius io Chronico. Vasconas depredatur. Ioannes Biclarenfis io Chronico.

XII. Idacius in Chron. Olymp. 309. Cantabrarum & Vardularum loca maritima crudelissime depredati sunt.

## CHAPITRE XXIII.

## Sommaire.

*I. Les Vascons suivirent les Carthaginois, & depuis les Romains, ont esté beaucoup estimés pour leur courage & l'agilité de leur corps. II. Lors que les Vandales & les Suedois enuahirent l'Espagne, les Vascons subsisterent sous la domination des Romains. Rechiarus Suedois Roi de Galice ravagea les Vasconies. Fait la paix avec l'Empire. Enuahit la Prouince Taraconoise où estoient les Vasconies. III. Euarix Roi des Goths prend Pampelone, & se rend maistre de la Vasconie. IV. Guerre des Rois de France, contre Amalaric Roi d'Espagne, & ensuite contre le Roi Theudas. Siege de Saragosse par les Rois Childebert & Clotaire. V. Ces Rois conquestent une partie de l'Espagne, sçavoir Pampelone & la Vasconie. VI. Et la Cantabrie. Francio establi Duc de la Cantabrie, qui payoit les tributs acoustumés aux Rois de France. VII. L'armée Françoisse desfaite pres la riuiere de Minio en Galice. VIII. Explication de Victor lors qu'il escrit qu'il y auoit cinq Rois de France en cette armée. Chilperic fils de Clotaire estoit dans les troupes. IX. Athanagilde appella à son secours les troupes de l'Empereur Iustinian. Elles occupent plusieurs places en Espagne, & la Cantabrie sur les François. X. Les Imperiaux retindrent long-temps la Cantabrie, & eurent plusieurs guerres avec les Rois d'Espagne. XI. Les Vascons estoient sous les Imperiaux, aussi bien que les Cantabres. XII. Depuis ce temps il y eut des guerres entre les François & les Vascons, & entre les Vascons & les Goths. XIII. Le Duc Bladaste enuoyé en la Vasconie avec une armée par Chilperic Roi de Soissons. Cette Vasconie estoit la Prouince de ce nom qui estoit en Espagne, & non la Nouempoulanie, qui n'auoit point encore changé son nom, & estoit sous l'obeyssance des François.*

*I.*  Yant examiné l'affliete des Vascons, il faut considerer à quels Princes ils ont esté soumis. Du temps des Carthaginois ils suivirent la fortune du vainqueur, & grossirent avec les Cantabres, les troupes d'Hannibal, lors qu'il fir son entrée dans l'Italie. Le Poëte Silius qui a descrit les guerres Puniques, recommande leur courage, l'agilité de leurs corps, & le mespris qu'ils faisoient de courir leur teste d'aucun pot de fer, dans les combats. L'Espagne ayant esté reduite sous l'obeïssance des Romains, ils subirent le joug comme les autres peuples, & ayans esté enuolopés dans la faction de Sertorius du temps des guerres ciuiles, ils eurent vn iur de rémoigner leur fidelité enuers leur chef dans la disgrâce. Ils ne furent point engagés dans la guerre Cantabrique contre Auguste; commel'on peut iuger de ce que Strabon escrit, que l'armée Romaine estoit fournie de viures, du costé de l'Aquitaine, quoi que ce fut avec beaucoup de peine à cause de la difficulté des passages. Ce qui fait voir que la voicture se faisoit par les montaignes des Vascons. Leurs forces



estoyent estimées, & leurs soldats employés dans l'armée Romaine du temps de l'Empereur Virellius chés Tacite.

II. Ils furent en repos dans l'Espagne sous la domination Romaine, iusqu'à ce que les Vandales, les Sueciens, ou Suedois, & les Alains vindrent enuahir les Prouinces de l'Empire, en sorte que la Prouince de Galice fut possédée par les Suedois; la Betique par les Vandales, & les Prouinces de Carthage & de Lusitanie par les Alains, comme escrit Idacius. De maniere que l'Empire ne retint dans l'Espagne que la Prouince de Taracone, où estoient situés les Vascons; qui furent par ce moyen obligés d'auoir les armes à la main pour leur defense contre les Suedois. D'autant plus que la puissance de ceux-ci estoit tellement accreüe, que Rechila leur Roi Payen auoit reduit sous sa puissance les Prouinces de la Lusitanie, de la Betique & de Carthage. Auquel succeda Recharius son fils Catholique, qui apres auoir espousé la fille de Theodoric Roi des Vvisigoths de Tolose, fit la guerre dans les terres del'Empire, & rauagea les Vasconies au commencement de son regne l'an 448. Et continuant son dessein, s'ile degast en la Prouince de Saragosse, & prit la ville de Leride. Son progrès fut arresté par la paix qui fut traitée entre lui, & Mansuetus Comte des Espagnes l'an 402. par laquelle il rendit à l'Empire la Prouince de Carthage. Mais l'année 456. les Suedois ayans rauagé cette mesme Prouince, & refusé la continuation de la paix, que l'Empereur Auitus leur auoit demandée par son Legat: auquel le Roi des Vvisigoths Theodoric auoit ioint ses Ambassadeurs pour le mesme effect: Recharius enuahit la Prouince Taraconoise sur l'Empire; Il ne faut point douter que les Vasconies, qui estoient à la frontiere de Galice ne fussent occupées les premieres. Cette violence de Recharius fut rudement chastiee. Car Theudoric Roi des Goths entra dans l'Espagne avec la permission de l'Empereur Auitus, desit Recharius pres de la ville d'Astorgue, & se rendit maistre de plusieurs places dans l'Espagne.

III. Ces heureux succès, & le desordre de l'Empire conuièrent Euarix Roi des Vvisigoths de se rendre maistre de l'Espagne. De fait Isidore remarque en sa Chronique, que ce Prince prit Pampelone, & en suite Saragosse, & toura l'Espagne superieure, en l'année 466. Par ce moyen, les Vascons qui auoient esté iusqu'à present sous l'Empire Romain, furent de la conqueste des Goths.

IV. Apres la defaite d'Alaric, les Rois Goths se retirerent en Espagne; mais comme ils auoient beaucoup d'affaires à demeller avec les Rois de France, leur Roi Amalaric fut defaict & tué à Narbone par le Roi Childebert l'an 531. pour venger l'iniure que ce Prince Arien auoit fait en haine de la religion Catholique à la femme Chrotilde, sœur de Childebert. Mais l'année 542. fut encore plus funeste au Roi Theudis successeur d'Amalaric. Car les Rois Childebert & Clotaire entrerent dans les Espagnes avec vne puissante armée, assiegerent Saragosse; & neantmoins emeus de la deuotion du peuple de la ville, qui opposa à leurs armes pour toute resistance, les prieres enuers Dieu, portant en procession sur les murs de cette ville assiegée; la tunique de saint Vincent, se retirerent du siege par respect, & remporterent l'estole de ce saint Diacre & Martyr. Cette circonstance de l'estole est adioustée au recit de Gregoire de Tours, par l'ancien Auteur des Gestes des François: qui distingue cette entrée des Rois en Espagne, de l'attaque qui auoit esté faite quelques années auparauant contre le Roi Amalaric à Narbonne; mieux que n'a fait *Fredegarius*, qui confond ces deux exploits.

V. Or il faut faire vne notable reflexion sur ce qu'a remarqué Gregoire de Tours, que nos Rois se retirerent avec vn riche butin; après auoir conquis vne grande partie de l'Espagne. De sorte qu'il faut examiner, quelle fut cette grande

conquête, qu'il n'a point exprimée, qu'en termes generaux. Pour cet effet il faut appeller au secours la Chronique de *Victor Tunnunensis* publiée par *Canisius*; de laquelle nous aprenons que l'année seconde apres le Consulat de Basile, qui respond à l'an 542. cinq Rois de France, estans entrés dans l'Espagne par Pampelone, vindrent à Saragoisse, qu'ils assiegerent trois iours, & ruinerent toute la Prouince Taracenoise. De sorte que la Prouince Taracenoise fut en proye à cette armée, & Pampelone fut faisie pour l'assurance de la retraicte. Qui ne void done avec toute euidence, que si vne bonne partie de l'Espagne fut conquise, selon Gregoire de Tours, Pampelone & la Valconie furent la premiere conquête, selon Victor.

VI. Mais elle ne satisfait pas au témoignage de Gregoire, qui veut qu'une bonne partie ait esté conquise, si l'on arreste le cours de l'armée à la seule Valconie. C'est pourquoy on est obligé de lui donner quelque autre progrès. La Cantabrie fut enuahie en suite de la Valconie. *Fredegarius* est tesmoin asseuré, que les François l'ont conquise, & possédée quelques années; & qu'ils y ont établi vn Duc nommé *Francio*, qui leur payoit les tributs, qui lui estoient ordonnés. Il est croyable que ce Duc gouuernoit coniointement la Valconie, & la Cantabrie. *Fredegarius* ne designe pas veritablement le temps de cette conquête; mais elle ne peut estre rapportée à nul autre qu'à celui-ci, où l'on voit les armes Françoises triomphantes de l'Espagne. La Cantabrie n'estoit pas des appartenances du Roiaume des Vvisigoths, mais de celui des Suedois en Galice, qui estoient si foibles en ce temps-là, que mesmes le nom de leurs Rois qui regnoient pour lors, est enseveli avec eux.

VII. Il semble que les François se preualans du bonheur de leurs armes, ne s'arrestent pas à la conquête de la Cantabrie; mais qu'ils eurent dessein de rauager, ou de conquerir entierement le Roiaume de Galice. De fait ils pousserent leur armée, qui estoit maistresse de la campagne, iusqu'à la riuere de *Minio* en Galice. Mais le Roi des Goths *Theudis*, ioignant ses forces à celles de Galice, arresta leur progrès, & eut de l'auantage sur les Rois de France, près de cette riuere de *Minio*, selon le témoignage de l'ancienne Chronique de *Moyssac* publiée par le sieur du Chesne. Ce combat gagné sur les Rois de France par *Theudis*, ne peut estre rapporté qu'à cette campagne; qui est la seule, où les Rois de France ayent esté en personne li auant dans l'Espagne, non seulement du temps de *Theudis*, mais depuis encore.

VIII. On pourroit tenir pour suspect le recit de Victor, en ce qu'il dit, qu'il y auoit V. Rois de France en cette expedition; Gregoire de Tours n'en marquant que deux, sçauoir *Clotaire*, & *Childebert*. Neantmoins on peut concilier ces narrations, en disant que les enfans de ces deux Rois pouuoient acheuer le nombre de cinq. De fait, ietrouue que *Chilperic* fils de *Clotaire* estoit de la partie; puis que le Poëte *Fortunat* escrit à ce Roi, qu'il auoit vaincu en la compagnie de son pere, les *Walscons*, les *Saxons*, les *Bretons*, & quelques autres peuples.

IX. Apres que les François eurent possédé quelque temps la Cantabrie, elle leur fut ostée par l'armée de l'Empereur *Iustinian*. Car le Roiaume d'Espagne ayant vacqué par le decés de *Theudas* l'an 547. *Theudisclus* lui succeda, en 48. & à celui-ci *Agila* en l'année suiuiante 49. Qui se comporta avec tant d'insolence que les Goths furent obligés de se reuolter contre lui, sous la conduite d'*Athanagildus*. Celui-ci appella à son secours les troupes victorieuses de *Iustinian*, qui venoient de ruiner la domination des Goths dans l'Italie. Avec le secours de ces forces Imperiales, *Agila* fut vaincu, & tué en la ville de *Meride*; & *Athanagilde* promu à la Roiauté, par l'election des Gots, l'an 554. Mais les troupes de l'Empereurs'estans faieses de plusieurs places; *Athanagilde* fut contraint de combattre contre ses amis; & retira par

force quelques villes de leurs mains. Neantmoins il ne pût les chasser entièrement de l'Espagne; De sorte que du temps d'Isidore, les Imperiaux y retenoient encore quelques places.

X. Or l'endroit où les Imperiaux se cantonnerent fut la Cantabrie, d'où l'asie étoit avantageuse pour s'y maintenir tant à cause des ports de mer, qu'il leur donnoient facilité d'avoir le secours d'Afrique; qui étoit depuis peu remise sous l'Empire; que pour l'aspreté des lieux, qui rendoient les attaques contre eux fort incommodes. La Cantabrie étoit occupée pour lors par les François, qui avoient sans doute leurs garnisons foibles, & entretenues sur le pais; De sorte que la conquête n'en fut pas malaisée aux Imperiaux; qui gagnèrent sans doute les volontés des Cantabrians, & encore des Vascons leurs voisins, par l'esperance d'avoir part aux richesses de l'Empire par le moyen du commerce de l'Afrique, & des deniers qui viendroient des coffres de l'Empereur pour le payement des gens de guerre entretenus dans les garnisons, & de ceux qui le leueroient dans le pais. Quels que peussent estre ces motifs, *Fredegarius* assure que les troupes Imperiales envahirent la Cantabrie sur les François; qu'ils retindrent, iusqu'à ce que *Sisebodus* Roi d'Espagne, qui regnoit l'an 612. enleva sur l'Empire Romain plusieurs places assises sur la coste de la mer, & les reunit à la Couronne des Goths. Il ne les chassa pas entièrement, mais il les affoiblit du costé de la mer. D'où il apert que cette Cantabrie s'estendoit iusqu'à l'Océan; quoi qu'elle eust encore son estenduë dans la terre ferme.

XI. Ce pendant on doit considerer l'establissement d'un nouveau commandement dans les Espagnes du costé de la Cantabrie; qui devint une Prouince de l'Empire, au preiudice de la conquête des François. Les Vascons sans doute subirent le joug des Imperiaux, & formerent un grand corps avec les Cantabrians leurs voisins. De fait *Isidore* faisant mention de la guerre des Rois *Recarde*, & *Gundemar* contre les Imperiaux, la conioinct avec la guerre contre les Vascons, comme ie montrerai plus bas. La possession de ces quartiers retenue par les Imperiaux, donne un grand éclaircissement à un passage obscur du Poëte *Fortunat*, lequel escriuant à l'Empereur *Iustin II.* qui avoit esteint le schisme dans l'Orient, & fait recevoir le Concile de *Chalcedoine* l'année premiere de son Empire, qui étoit l'an 566. se conioiuit avec lui de cette action de pieté, & lui dit que la Galice en a eu connoissance, & que le Cantabre avec le Vascon son voisin s'entretiennent de ces discours.

XII. Les Vascons estans vnis avec les Cantabres sous l'autorité de l'Empire Romain, estoient obligés de se defendre contre leurs anciens maîtres, qui estoient, premierement les Rois Goths, & depuis les Rois de France. C'est pourquoy les Auteurs font mention depuis cette inuasion des Imperiaux, des guerres survenues entre les Vascons, & les Goths, & de celles des François & des Vascons. Les Rois de France avoient esté si embarrasés dans leurs guerres civiles, & tellement occupés dans les estrangeres plus importantes que le recouvrement de la Vasconie & de la Cantabrie, qu'ils en abandonnerent le soin pour un long espace de temps.

XIII. On trouve seulement dans *Gregoire de Tours*, que le Duc *Bladast* fut enuoyé l'an 581. par *Chilperic* Roi de Soissons vers la Vasconie; où il eut un si mauvais succès, qu'il y perdit la plus grande partie de son armée; non pas la vie comme escrit *Fredegarius* par mesgarde, contre l'autorité de *Gregoire de Tours*, qui fait mention de quelques emplois du Duc *Bladast* apres la guerre des Vascons. L'on se travaille ordinairement pour sçavoir, qu'est-ce que *Gregoire de Tours* veut signifier par cette Vasconie; Et nos Historiens se persuadent qu'il entend parler des parties montueuses & reculées de la Gascogne, à sçavoir du pais de Labour, Basse Na-

uarre, Soule, & des Vallées de Bearn, & de Bigorre. Mais cette explication n'est pas recevable; parce qu'elle change la vraye signification des noms contre toute apparence. La Vasconie se prend originairement pour les peuples qui sont delà les monts, sous les deux Cités de Pampelone, & de Calahorre, comme j'ai monsté; Il ne faut donc pas se persuader que Gregoire de Tours l'employe en vn autre sens. D'autant plus que lors qu'il parle de ce pais que l'on nomme aujourd'hui *Gascogne*, il lui donne son vrai & ancien nom de *Nouempopulanie*, qui n'estoit pas encore changé, comme il fut depuis. L'Estat de cette Prouince fera voir encore avec plus d'euidence, que Gregoire entend parler de la vraye Vasconie, & non pas des quartiers de deça. Car en ce temps là les Rois de France possédoient paisiblement toutes les villes de la Nouempopulanie, & particulièrement celles qui estoient les plus proches de l'Espagne, sçavoir Bigorre, Bearn, Acqs, & encore la Cité de Labour. Ils y establissoient les Gouverneurs, & y nommoient les Eueques; qui venoient aux Synodes de France par les commandemens des Rois Childébert, Chilperic, & Gontran, comme j'ai monsté clairement ci-dessus. Mais ce qui oste toute apparence à cette interpretation, est le succès de l'entreprise du Duc Bladaſte, qui perdit la plus grande partie de son armée. Ce qui fait voir qu'il n'auoit pas à faire à des gens séparés par des vallées, d'une estendue si longue que celle que l'on se persuade; laquelle empêcheroit & l'intelligence des peuples si esloignés, & le ralliement de leurs forces: Mais que son entreprise estoit contre vne Prouince, qui s'estoit retirée de l'obeïſſance des François, fortifiée d'hommes & de places, & secouruë des forces de l'Empire. Ce qui se iustifie encore mieux par ce qu'il est représenté au chapitre suiuant.

I. Silius l. 5. Cantaber & galce contempto tegmine Vasco. Idem l. 10. Ac tuuenem quem Vasco levis, quem spicula densus Cantaber urgebat. Strabo l. 3. *innotuit in tēte Asaurias quātū dū nū dūo xeris*. Tacit. l. 4. Hist. c. 7.

II. Idacius in Chron. Olymp. 307. Rechiarius accepit in coniugium Theodorus Regis filia, auspicio initium Regni, Vasconias deprædatur mense Februatio.

III. Isidorus in Chron. Goth. Prius capta Pampelona, Cæsaraugustam inuadit, totamque Hispaniam supersorem obtinuit.

IV. Gregor. Turonens. l. 3. c. 10. Gregor. l. 3. c. 29. Gesta Franc. c. 26. Fredeg. in Hist. Franc. c. 42.

V. Gregor. d. l. 3. c. 29. Tamen acquisita maxima Hispanie parte, cum magnis spolijs in Gallias redierant. Victor Tunnoensis in Chronico. Hoc anno (id est post Consulatum Basilij, anno secundo) Francorum Reges oumero V. per Pampalonam Hispanias ingreſſi Cæsaraugustam venerunt, quam obsessam per tres dies, omnem seu Taraconenſem Prouinciā depopulatione ruerunt.

VI. Fredeg. in Chronico c. 33. Cantabrigam aliquando Franci possederant. Dux Francio nomine, qui Cantabrigam in tempore Francorum rexerat, tributa Francorum regibus, multo tempore impleuerat.

VII. Chroolcon Moissiacense editum a v. C. Andrea Duchesno. T. 1. Hist. Franc. Theodis Francorum Reges infra Hispanias vsque Minium superauit.

VIII. Fortunat. l. 9. Gern. r. ad Chilpericum Regem: Quem Geta. Vasco tremunt, Danus, Estio, Saxo, Britannus, Cum patre quos acie te domatasse patet.

IX. Greg. Tur. l. 4. c. 8. Isidor. in Chron. Goth. Athangildus cum tamdodum sumpta tyramide Agilam regno priuare quæreret, multum sibi auxilia ab Imperatore Iustiano poposcit, quos postea submouere a finibus regni molitus non potuit, aduersus quos huc vsque conſiguit.

X. Fredeg. in Chron. c. 33. sed cum a parte Impetij fuerat Cantabria reuocata, a Gorthis preoccupatur, & plures ciuitates ab Imperio Romano in hore maris abstulit, & vsque fundameorum destruxit.


XI. Fortunatus in supplemeoto edito a Bronoo 10. Parm. 2. Axe sub Occidno audiuit Gallicia factum, Vascone vicino, Cantaber ista refert.

XIII. Gregor. l. 6. c. 12. Bladaſte vero Dux in Vasconiam abiit, maximamque partem exercitus sui amisit. Fredeg. in Hist. Epit. c. 87. Greg. l. 6. c. 31. Greg. l. 2. c. 25. Nouempopulanæ vrbes.

## CHAPITRE XXIV.

## Sommaire.

*I. Entrée des Vascons dans la Nouempopulanie qui se cantonnent aux Vallées qui sont deçà les Monts Pyrenées, en Labour, Basse Nauarre, Bastan, & Soule. II. Ce qui est confirmé par un texte de Fortunat. III. Guerre des Rois Goths contre les Imperiaux & les Vascons. Leonigilde conquête la Seconde Vasconie, & bastit la ville de Victoria dans le pays d'Alaia. VI. Recarede son fils continua la guerre contre les Imperiaux, & les Vascons. V. Vitteric continuë le dessein contre les Imperiaux. Prend sur eux la ville de Segontia selon Isidore. Cette ville est la mesme que Segontia Paramica des Varduliens chés Ptolemée. VI. Theodoric Roi de Bourgogne, & son frere Theodebert enuoyent vne armée contre les Vascons, lesquels ils rendirent tributaires. Genialis établi Duc des Vascons. VII. Examen de l'estendue de ce premier Duché des Vascons. Il estoit composé de ce que l'on conquesta dans l'Espagne; & de Cinq Cités de la Nouempopulanie, Acqs, Baione, Oloron, Bearn, & Ayre. Le nom des Vascons en la Nouempopulanie comprenoit l'estendue de ces Cinq Cités & non dauantage. VIII. Vne partie des Vascons demeura unie avec l'Empire ausquels Gundemar Roi des Goths fist la Guerre. IX. Le Roi Sisébute enleua plusieurs villes sur les Imperiaux, & se rendit maître depuis l'Océan iusqu'aux Pyrenées.*

**I.**  Es Vascons piqués du degast que l'armée Françoisse auoit fait dans leurs terres, & enflés du succès qu'ils auoient eu contre le Duc Bladaste, entreprirent de faire des courses dans les terres de France. Pour cet effet l'an 586. ils firent leur descente par les montaignes, & se ietterent à la campagne, faisant le degast aux vignes, & aux champs, brulant les maisons, amenant quantité de prisonniers, & de bestail, selon Gregoire de Tours. Le degast qu'ils firent aux vignes, tesmoigne assez qu'ils s'auancerent bien auant dans la Nouempopulanie, iusques aux quartiers de la Preuosté d'Acqs, de la Chalosse, & du Bearn. Le Duc Auitroualde tâcha de les repousser, & de tirer raison des rauages qu'ils auoient faits en nostre terre; mais ce fut sans aucun auantage considerable. Il est ctoyable, que pour asseurer leur terraitte, ils se rendirent maîtres des racines des montaignes, & des vallées qui regardent la France, dont les peuples conseruent encore la langue des Vascons Elpagnols; C'est à sçauoir de la Vallée & Viconté de Labour, des valées de Bastan, & de Basse Nauarre, & de la Soule, ayant demembré vne portion des Cités d'Acqs, d'Oloron & de Baione ou Labour, d'où ces Vallées despendent.

II. C'est pourquoi Fortunat escriuant à GalaRoire Comte de Bourdeaux, qui auoit esté pourueu du Comté par le Roi Gontran, depuis l'an 587. comme l'ai monstré au Ch. 13. faisant allusion à ce progrès des Vascons, fait voir assez qu'ils s'estoient fortifiés de son temps avec le secours des Cantabres, dans les monts Pyrenées; &

que les Rois de France travailloient à les en desloger. Car il souhaite que Galaçtoire soit promu à la charge de Duc, afin qu'il ait les forces en main pour defendre les villes de la frontiere, donner de la rétreur aux Cantabres, arrester les courses des Vascons, & leur faire quier les postes qu'ils auoient pris dans les Pyrenées.

III. Quant aux Rois d'Espagne ils entreprirent aussi la guerre contre les Vascons, & contre les forces de l'Empire. Car le Roi Leouigilde se rendir maître d'une partie de la Vasconie, & y bastit la ville de *Victoria* l'an 580. selon *Biularenfis*; c'est à dire qu'il conquit la Cité de Calahorre, qui estoit le second Siege de la Vasconie, & fonda la ville de *Victoria* au pais d'Alava, pour lui servir de monument de sa victoire, & de forteresse pour defendre sa conquête contre les forces de l'Empereur. Ce bon succès de Leouigilde conuia les François d'enuoyer l'année suivante, le Duc Bladaste dans la premiere Vasconie; mais ils furent defaits ainsi qu'il a esté dit.

IV. Recarede fils & successeur de Leouigilde, accru du nouveau Roiaume de Galice, que son pere ayant defait Andeca le dernier des Rois Suedois, auoit reuini à la Couronne d'Espagne, entreprit la ruine des Imperiaux, & la reduction des Vascons à son obeissance. C'est pourquoy il fit la guerre aux Romains, & aux Vascons; depuis l'an 590. Mais elle fut maniée si foiblement, qu'il sembloit qu'on vouloit plustost exercer ces peuples en l'art militaire, que leur faire à bon escient la guerre, selon le témoignage d'Isidore.

V. Vviteric Roi d'Espagne continua l'entreprise contre les Romains; mais il n'acquit point d'honneur en ces expéditions, n'ayant seu gagner sur eux, que la ville de Sagonce, dit Isidore. Il y auoit une ville de ce nom dans le pais des Cestibériens, à seize mille pas de Saragosse, qui est marquée dans l'itineraire d'Antonin, outre celle que l'on nomme auourd'hui *Signensa* en Castille. Mais ie pense que cette ville conquise par Vviteric, estoit celle que Ptolemée place dans le pais des Varduliens, qu'il surnomme *Seguntia Paramica*. Car cette explication s'accorde avec l'estat present des affaires, & aux premieres conquêtes du Roi Leouigilde, qui s'estoit rendu maître d'une petite portion des Varduliens; qui estoient en ceterms là incorporés avec les Vascons: Et partant il auoit donné moyen à ses successeurs, de faire progrès au mesme quartier, & d'y prendre cette ville de Segonse dont le nom est auourd'hui changé.

VI. Le Roi Theodoric de Bourgogne ne pouuant souffrir plus long. temps, l'affront que la France auoit receu en la defaite de l'armée du Duc Bladaste, aux courses des Vascons, & en l'inuasion que ces peuples auoient faite d'une portion de la Nouempoulanie, se resolut d'en tirer satisfaction. Et d'autant que cette guerre n'estoit pas entreprise seulement contre des gens de montagne, mais contre une Prouince Espagnole nourrie à la guerre, & dependante de l'Empire Romain, il appella à son secours Theodebert son frere Roi d'Austrasie. De sorte que ces deux Rois enuoyerent une puissante armée contre les Vascons, l'année septiesme de leur regne, c'est à dire l'an 602. & les rendirent tributaires, avec la faueur du Ciel, comme parle Fredegarius. Ils establirent Genialis, Duc de cette Prouince, lequel la gouuerna avec beaucoup de moderation. En cette expedition chacun y trouua son compte. Car l'obeissance fut rendue au Roi Theodoric par les Vascons, & le pais qu'ils auoient enuahi dans la Nouempoulanie demeura en leur pouuoir; L'ancienne langue des Vascons qui s'y est conseruée, rendant tesmoignage de ce traité.

VII. Il seroit bien difficile d'asseurer, si toute la Vasconie d'Espagne fut remise sous le pouuoir du Roi Theodoric; quoi qu'il soit plus vrai-semblable, que les quartiers plus proches des forces de l'Empire, c'est à dire quelque portion de Guipuscoa, & de la Biscaye, ne furent point remis sous l'obeissance des François. De sorte que

le Duché de *Genialu* fut composé de la ville de Pampelone, & des contrées adiacentes, avec les Vallées de Soule, Basse Nauarre, Baitan & Labour, démembrées des Cités d'Acqs, d'Oloron & de Baione, que les Vascons auoient occupées, en leur descente de l'année 386. Mais d'autant que l'on ne donnoit point en ce temps, la qualité de Duc, sans donner avec le commandement des armées, le Gouvernement de diuerses Cités; & que d'ailleurs il importoit pour la garde, & la conseruation de cettrefrontière, que le Gouverneur peust leuer des forces suffisantes, pour retenir en leur devoir ceux desquels on se mesioit; il estoit nécessaire d'accorder au Duc *Genialis* le commandement des Cités voisines, pour establi ce nouveau Duché des Vascons. Or il ne faut pas douter que le Roi *Theodoric* ne pourueust à tout ce qui estoit nécessaire pour ce nouuel établissement: Et pour cét effet, il attribua à ce Gouvernement, outre les terres recourées en Espagne, l'estenduë de Cinq Cités en la Nouempopulanie, qui composèrent le Duché des Vascons. Ces villes estoient Oloron, Baione, Acqs, Ayre, & Bearn. Je ne dis pas cela par coniecture seulement; mais encore appuyé sur ce que dans les lettres de la fondation du Monastere de S. Sever de l'an 980. il est fait mention du Comté des Vascons séparé des autres Comtés de Gascogne; qui consiste en l'estenduë du pais dependant de ces cinq villes, comme ie verifie exactement ailleurs. Par ce moyen voila le nom des Vascons establi dans la Nouempopulanie par autorité Royale, sous le tiltre de Duché; encore que ce Duché ne fust pas resserré dans la seule Nouempopulanie. De sorte que dorésenauant ie serai obligé de distinguer les Vascons Aquitains, des Vascons Espagnols.

VIII Ce qui ma porté à croire que toute la Vasconie n'auoit pas esté remise sous l'obeissance des François, est l'autorité d'Isidore; qui escrit que le Roi des Goths *Gondemar*, rauagea les Vascons en vne campagne, & en vne autre assiegea les soldats Romains l'année 610. & la suiuaute. D'où il semble que l'on puisse recueillir que certains Vascons estoient encore attachés avec les Romains; quoi que *Gondemar* eust pû trauailler les Vascons en qualité de sujets des François, aussi bien qu'en qualité de suiets de l'Empire.

IX. Enfin les forces del'Empire furent tellement diuerties par les guerres d'Orient, que les villes que les Empereurs de Constantinople occupoient en Espagne, demeurèrent exposées aux entreprises des Rois Goths, qui estoient maistres de toutes les autres Prouinces. C'est pourquoi *Sisebute* fit vn grand effort contre eux, & leur enleua plusieurs villes l'année quatriesme de son regne, & le cinquieme de l'Empereur *Heraclius* l'an 615. comme tesmoigne vn Auteur François de ce temps là qui a fait l'Appendice de la Chronique de *Marius*. *Isidore* assure qu'il triompha heureusement des Romains, dompta les Asturiens qui s'estoient rebellés, & les Roccons qui estoient enfermés dans les hautes montagnes. *Fredegarius* escrit que ce Prince osta la Cantabrie aux Romains, & plusieurs places maritimes qu'il ruina; estendant par ce moyen le Roiaume des Goths par tout l'Espagne, depuis le riuage de la mer, iusqu aux monts Pyrenées. De maniere que l'on peut assurer que depuis ce temps, les Pyrenées ont serui de bornes entre la France, & l'Espagne; & que la Vasconie doit estre prise dans les Auteurs François depuis la conqueste de *Sisebutus* pour vne portion d'Aquitaine, & parmi les Espagnols pour vne portion d'Espagne.

I. *Gregor. l. 9. c. 7.* Vascones vero de montibus prorumpentes in plana descendunt, vineas agrosque depopulantes, domos tradentes incendio, nonnullos abducentes captiuos cum pecoribus. Contra quos *Expitius* Austrovaldus Dux processit, sed paruum vltionem exereuit ab eis.

II. *Fortunat. l. 10. Carm. 22.*

*Proferet ut arma Ducis qui tibi restat apex,  
Vt patria fines sapientis insaris & urbes,  
Adquiras ut ei, qui dat opima tibi.  
Cantaber ut timeat, Pactus vagus arma panescat,  
Atque Pyrenaei desolat Alpibus opem.*



III. Ioannes Biclarensis in Chronico. Anno V. Tiberij. Leouegildus Rex partem Vasconiz occupat, & ciuitatem quæ Victoriam nuncupatur, condidit.

IV. Ifidor. in Chron. Goth. Recat edus sepe laceros contra Romanos insoleos, & irruptiones Vasconum mouit, ubi oco magis bella tractasse, quam potius gotem quasi in palatru ludo pto vfu certaminis videtur exercuisse.

V. Ifidor. in Chron. Goth. Vvisticus aduersus Romanum militem bella sepe molitus, oil fatia glorie gessit, oili quod Sagontiam per duces suos obtinuit.

VI. Fredeg. io Chron. c. 21. Anno VII. regni Theu-

derici, Theudebertus & Theudericus exercitum contra Vascones duxerunt ipsosque Deo auxilio deictos suæ dominationi tedigunt, & tributarios faciunt. Ducem super ipsos oomine Geoialem inliunt, qui eos feliciter dominauit.

VIII. Ifidor. io Chron. Gundemarua Vascoes vns expeditione vastauit, alia militem Romanum obledit.

IX. Appendix ad Marij Chronicoo edit. ab A. Duchesno. Silebutus Gothorum Rex in Spania plurimas Romanæ militiæ vires sibi bellando subiecit. Ifidor. in Chron. Fredeg. in Chron. c. 33. Coofirmatom est tegoum Gothorum io Spania per maris litota vsque Pyrenos montes.

## CHAPITRE XXV.

### Sommaire.

- I. Clotaire possede la Neouempopulanie & le Bearn. Aiginan Duc des Vascons. Ils se reuolent, l'Euesque d'Euse & son pere d'annis pour estre complices de cette rebellion. II. Communication ordinaire entre les François & les Vascons auant cette reuolte. Adalbold François espouse sainte Rictrude, Damoiselle de Vasconie. Leurs enfans, & la mort de son mari. III. Dagobert fils de Clotaire, donne pour apanage à son frere Haribert Tolosé avec vne partie del' Aquitaine, iniqu'aux monts Pyrenées. Il remet les Vascons reuoltés sous son obeissance. IV. Par le decés de Hariberi & de son fils, Dagobert reprit l'apanage qu'il lui auoit donné. V. Reuolte des Vascons contre Dagobert. Il enuoye vne puissante armée pour les dompter. Ils demandent composition qui leur est accordée. Haribert l'un des Chefs François est tué en la vallée de Subola. VI. La vallée de Subola, est Soule. VII. Amand Duc des Vascons, & les Principaux Seigneurs du pais, prestent serment de fidelité au Roi Dagobert au lieu de Clichy près Paris. VIII. Dagobert pouruoit de l'Euesché d'Ayre, Philibaut son officier sur la priere des Citoyens. Saint Philibert fils de Philibaut, fondateur de l'Abbaye de Lumieque, & de plusieurs autres monasteres. IX. La Vasconie adonnée aux superstitions, quoi qu'elle fust Chrestienne. X. S. Amand Euesque d'Vtrec, vint instruire les Vascons. XI. Les Vascons ne comprenoient pendant le regne de Dagobert que les Cinq Cités.*

- I. Nous auons remarqué comme le Roi Clotaire, qui ne possédoit que son Roiaume de Neustrie, se rendit maistre de celui d'Austrie, qui s'estendoit au delà du Rhin iusqu'en Thuringe, & en Bauiere; & encore du Roiaume de Bourgogne, sous lequel estoit comprise la Neouempopulanie, & le Bearn. De sorte que depuis l'année 614. iusqu'à son decés qui arriva l'an 628. tous ces quartiers furent sous son obeissance. Les Vascons furent gouuernés apres Genialis, par le Duc Aiginan. Mais ils se reuolterent contre lui, l'an 626. & dans cette reuolte il pretendit que Senocus Euesque d'Euse, & son pere Palladius auoient trempé; De sorte qu'ayans esté conuaincus de ce crime, ils furent*

farent conuaincus, le Roi Clotaire les condamna à vn bannissement, selon Fredegarius.

II. Les Seigneurs François alloient souuent en la Vasconie du temps de Clotaire; à l'occasion peut-estre de ce qu'estant assise à la frontiere d'Espagne, il s'y presentoit des occasions de seruir. Pendant la liberté de cette communication, vn seigneur François *Adabaldus*, qui auoit beaucoup de part aux bonnes graces du Roi, estoit puissant en biens, & dès la jeunesse fort bien esleué & nourri dans les lettres, se maria avec *Rictrude* ieune Damoiselle, fille d'un homme noble nommé *Ernold*, & de *Lichia* sa femme, de la nation *guerriere des Vascons*, comme parle l'Auteur de la vie de cette *Rictrude*. Elle suiuit son mari en France, & eut de son mariage trois filles, & *Mauronte* son fils, qui fut Sectetaire d'Etat du Roi Dagobert, & en suite Abbé d'un Monastere qu'il fonda. *Adalbaud* fut tué en Vasconie, par l'artifice de ceux qui n'auoient point agté son mariage avec *Rictrude*; laquelle apres cette nouuelle funeste, prit le voile, & se ietta dans un Monastere, où elle mena vne telle vie, qu'on l'a mise dans le rang des Saints qui sont publiquement honorés.

III. Clotaire estant decédé, son fils Dagobert, que son pere auoit partagé dès l'an 622. du Roiaume d'Austrasie, prit possession l'an 628. des Roiaumes de Bourgogne & de Neustrie, ou Neptrique. Et donna en la mesme année pour son apanage à *Haribert* son frere, les pais de Tolose, de Querci, d'Agenois, de Perigieux, de Saintonge, & tout ce qui est entre ces Prouinces, & les Monts Pyrenées; de sorte que ce Prince establit son siege à Tolose, où il regna trois ans. Pendant ce temps, voulant un peu accroistrel'estenduë de son Roiaume, il entreprit de remettre sous la domination Françoisse, cette portion de la *Nouempopulanie*, que l'on nommoit Vasconie, qui estoit dans la reuolte depuis l'an 626. Ce qui lui reüssit, en sorte que *Fredegarius* asseute, apres l'ancien Auteur de la vie du Roi Dagobert, qu'il tenga sous son obeissance à force d'armes toute la Vasconie, & donna un peu plus d'estenduë à son Roiaume; se rendant paisible possesseur de ce pais, dont l'apanage lui auoit donné le droit.

IV. Le decés de *Charibert* ou *Haribert*, arriué l'an 630. & celui de son fils *Childeric*, remit son Roiaume avec la Vasconie, entre les mains de Dagobert, comme nous attons de *Fredegarius*; qui tesmoigne que l'on soupçonna ce Roi, d'auoir fait tuer le ieune *Childeric*.

V. Cela peut auoir donné pretexte à la reuolte des Vascons, qui firent difficulté de reconnoistre l'autorité de Dagobert; & ayans formé un puissant parti sous le commandement de leur Duc *Amandus*, rauagerent les pais qui se maintenoient dans l'obeissance du Roi. Leurs forces qui estoient composées des peuples dependans des Cités de *Bearn*, *Acqs*, *Oloron*, *Ayte*, & *Baione*, estoient sans doute fortifiées du secours des Vascons d'Espagne leurs voisins. Ce qui obligea Dagobert de faire des leuées dans tout le Roiaume de Bourgogne, l'an 635. & de dresser vne puissante armée, pour chastier leur insolence. Il donna le commandement au *Referendaire* *Adoin*, qui s'estoit signalé en plusieurs combats, du temps du Roi *Theodoric*, & ordonna sous ce General dix Ducs, & plusieurs Comtes, qui marcherent vers la Vasconie, avec cette puissante armée. Elle enuahit d'abord tout le pais; Tellement que les Vascons sortans des rochers de leurs montagnes, firent quelques legeres escaramouches contre les François. Mais ayans reconnu les forces des ennemis, & qu'ils setoient bien tost défaits, ils se retirerent suivant leur coustume, dans les destroits des vallées, & dans l'aspreté de leurs rochers. Ils furent poursuivis par les François; plusieurs tués & faits prisonniers, leurs maisons brulées, & tout leur bien exposé au pillage. De sorte qu'ils furent enfin contraincts de demander la paix aux Ducs, leur promettant de se presenter au Roi, pour subir les condicions qu'il lui

plairoit de leur ordonner. La gloire des François eust esté toute entiere, fans ce que Harimbert, l'un des Chefs de l'armée, s'estant trop avancé avec quelques uns des principaux de ses troupes, fut tué par les Vascons en la vallée de *Subola*.

V I. Cette vallée est diuversement écrite dans les manuscrits de *Fredegarius*: Mais il faut lire *Subola*, qui est l'un de ces diuverses Leçons. On estoit en peine de sçauoir quelle estoit cette vallée; Mais l'ay descouuert il y a long-temps, que c'estoit la vallée de Soule. Car outre que, la guerre ayant esté faite dans les rochers, & les vallées de la Vasconie, il est nécessaire que celle de *Subola* soit assise depuis le Bearn jusqu'aux extremités de Labourt; dans laquelle estendue il n'y a point de vallée; dont le nom rapporte mieux à *Subola*, que celui de la Soule: Il y a encore vne autorité expresse pour le iustifier, tirée du Chartulaire du Monastere de Sauuelade en Bearn; où Raimond Guillaume Vicomte de Soule, est nommé *Viccomes de Subola*, en vn acte de l'an 1178. Le sieur Duplex a suivi cette interpretation que ie lui auois communiquée; comme a fait aussi le sieur d'Oyhenard, auquel l'ay fait voir cet acte en l'original.

V II. L'année suivante, tous les seigneurs & principaux de la Vasconie, avec leur Duc Amand vindrent à Clichy près Paris, pour se presenter au Roi Dagobert; & craignans qu'il les maltraitast, se ietterent dans l'Eglise saint Denys. Mais il leur donna la vie, moyennant le serment qu'ils lui presterent, d'estre fideles à l'auenir, à lui, à ses enfans, & au Roiaume de France; & leur permit de se retirer en leurs maisons.

V III. Il ne faut pas oublier, que Dagobert iouïssoit en la Nouempopulanie du droit Royal de pouruoir aux Eueschés, comme faisoient ses predecesseurs. Car les Citoyens d'Ayre ayans desiré pour leur Euesque, Philibaud personne laïque, & pouruë d'un Office seculier, le Roi leur accorda cette demande, comme l'on apprend de l'auteur de la vie de saint Philibert. Ce Philibert estoit fils de Philibaud, né dans le territoire d'Euse, sage & adroit suivant la custume du pais, ainsi que parle cet auteur, & nourri dans la ville d'Ayre en la compagnie de son pere. Il fut avancé dans la Cour de Dagobert, & en suite ayant embrassé la vie Religieuse, acquist tant de reputation par sa sainteté, qu'il obtint du Roi Clouis II. le lieu de Iumiege, *Gemeticum*, y bastit ce grand & celebre Monastere de Iumiege en Normandie, & fit plusieurs autres notables fondations.

I X. La sainteté de ces personages nous doit porter à croire que la Vasconie n'estoit pas si perdue pour la Religion, que les auteurs de la vie de saint Amand Euesque d'Vtrech, & de sainte Riétrude nous veulent persuader, pour mieux recommander ceux dont ils escriuent. Car celui-ci dit, que les Vascons estoient pour la plus grande partie adonnés au culte des demons; et celui-là, que la Vasconie estoit adonnée aux augures, & à toute sorte d'erreur, mesmes au culte des Idoles. Or la foi Catholique estoit prouignée, & bien establie dans ce quartier, depuis le temps du Synode d'Agde, qui fut tenu l'an 506. auquel, & aux autres qui ont suivi, d'Orleans & de Mafcon, ont assisté les Euesques des Cités d'Acqs, d'Oloron & de Bearn, (dans le territoire desquelles est assise cette Vasconie) qui n'ont pas manqué, non plus que leurs succeffeurs, de prendre le soin nécessaire pour faire valoir les Ordonnances de ces Conciles. Et du costé d'Espagne, les Euesques de Pampelone, & de Calaborre faisoient sans doute leur deuoir pour l'establissement de la Foi; estans plus occupés à la defendre contre l'heresie des Arriens, que contre l'Idolatrie. Il me semble donc, que l'on doit adoucir ces Auteurs par quelque interpretation, en auoiant que la rigueur de la montagne rendant les habitans moins capables d'instruction, ils estoient adonnés aux superstitions des augures, & à quelque culte mal réglé. Qui

est ce que l'on reproche à quelques peuples de France enuiron ce temps par vn Concile de Nantes: Mais ie ne fais point de doute qu'ils ne fussent Chrestiens.

X. Quoi qu'il en soit, le zeile de saint Amand Euesque d'Vtrech, qui estoit Aquitain, & d'une extraction fort noble, le porta à venir en ces lieux sauuages, pour instruire ces Vascons qui habitoient dans les endroits les plus rudes, & les plus inacessibles des Monts Pyrenées, & auoient accoustumé de picorer sur les terres de France, se confians en leur souplesse & en leur dexterité de combattre, comme parle cet Auteur, qui fait allusion à leurs reuoltes ordinaires. Il nomme ce pais *Vaccia*; pour les raisons que i'ay alleguées au Chap. xii. de ce liure.

XI. Cependant ie desire que l'on considere, que le nom de Vascons ayant esté reconnu deçà les Monts en l'année 602. il n'a point eu plus d'estenduë, pendant le regne de Dagobert, que celle que i'ay remarquée, qui correspondoit au Comté des Vascons; ainsi que l'on peut iustifier en pesant les paroles de l'Auteur de la vie de Dagobert, de Fredegarius, & de l'Auteur de la vie de saint Amand, dont i'ay representé les pensées au recit que ie viens de faire en ce Chapitre.

I. Fredegarius in Chron. c. 54. Palladius eiusque filius Senocus Episcopus Elosanus, inuadente Aiginane Duce, quod rebellantis Vasconorum fuisse consilij, exilio traduntur.

II. Hugbaldus Monachus in vita S. Rictrudis apud Surium T. iii. Rictrudis deuora Dei ancilla patrem habuit Ernoldum virum nobilem, & Lichiam Genetricem ex bellicosa Vasconum gente. Infrà. Cum vero per id tempus Franci crebra commearent in Vasconiam.

III. Gesta Dagoberti c. 16. citra Ligerim, & limitem, quod tendit ad partibus Vasconia, seu & montes Pyrenæos. Fredegarius in Chron. c. 57. Citra Ligerim & limitem Spania, qui ponitur partibus Vasconia, seu & montes Pyrenæos. Idem Auctores: Totam Vasconiam cum caeritu sperant suæ ditioni redegit & aliquantulum regni sui spatium largiorem fecit. Hugbaldus in vita S. Rictrudis apud Surium Tom. 3. Ei attribuit vrbes & pagos citra Ligerim flumen & vsque ad Pyrenæos saltus. Itaque Arribertus Tolosanum obtinens sedem non diu post totam Vasconiam sibi subegit.

IV. Fredegarius in Chron. c. 67. Regnum Chariberti vna cum Vasconia Dagobertus protinus suæ ditioni redegit.

V. Gesta Dagoberti cap. 36. Cumque tota Vasconia patria ab caeritu Burgundia fuisset repleta Vascones de intermontium rupibus egressi ad bellum properant. Fredeg. Chr. c. 78. Arimbertus Dux maximus cum senioribus & Nobilibus caeritus sui per negligentiam à Vasconibus in valle Subola fuit interfectus.

VI. Fredegarius Chron. c. 70. Gesta Dagoberti cap. 42.


VIII. Vita Philiberti edita à V. C. Andr. Du Chesnio: Sanctus igitur Philibertus Helisano territorio ortus, seculari prudentia non indoctus iudique iuxta morem gentis Strenuus vrbe Visojuli est auctus & a causa maxime quod genitorem ipsius Philibandum obtentu regio muere laicali administratione cessante, ciues loci illius expulserunt Pontificem.

IX. X. Hugoaldus in vita Rictrudis: quæ gens licet ea tempestate magna ex parte demonum cultui esset addicta. Vita S. Amandi: Audiuit ab eis gentem quandam quam Vacciam appellauit antiquitas, quæ nunc vulgo nuncupatur Vasconia, nimio errore deceptam, ita vt auguris vel omni errori dedita, idola etiam pro Deo coleret.

## CHAPITRE XXVI.

## Sommaire.

*I. Clouis II. succeda à son pere aux Roiaumes de Neustrie, & de Bourgogne. La Nouempopulanie lui apartenoit, & la Vasconie; mais celle-ci estoit en reuolte. II. Clotaire III. succeda à Clouis son pere. Et Theodoric à son frere Clotaire. Troubles sous Ebroin Maire du Palais. Les factieux chasties, ils se refugient parmi les Vascons. III. Ils forment un parti, sous l'autorité de Loup Duc des Vascons. Les peuples voisins se ioignent aux mescontens, & au Duc Loup. IV. Les Cités de la Nouempopulanie s'unirent au Duc Loup, qui ne changea point l'ancien titre de Duc des Vascons, mais il acrut l'estendue du Duché, qui fut proportionnée à cette dignité. V. De cette ionction vient le changement du nom de Nouempopulanie en Vasconie ou Gascogne, & non d'aucune nouvelle conquête des Vascons. VI. Depuis ce temps les Vascons sont pris pour les Peuples que la riuere de Garonne separe des Aquitains; & la Vasconie le pays de ces Peuples. VII. Tout ce qui est deçà la Garonne appartient aux Vascons; Excepté Bourdeaux qui apartenoit aux Ducs d'Aquitaine. VIII. Plusieurs Auteurs donnent aux Aquitains le nom de Vascons, & à l'Aquitaine premiere & seconde celui de Vasconie. IX. Ce nom vient de la Ligue que les Refugiés formerent en Gascogne, qui s'estendit en l'Aquitaine. Mais ce parti estant abatu, les Auteurs bien instruits ont donné leur vrai nom aux Prouinces.*

**I.**  Louis II. succeda à son pere Dagobert aux Roiaumes de Neustrie, & de Bourgogne, laissant à son frere Sigibert celui d'Austrasie, l'an 644. La Prouince qui est deçà la Garonne estant du Roiaume de Bourgogne, obeissoit à Clouis. Pour la Vasconie il y a de l'apparence qu'elle ne se contenoit pas en son deuoir. Car l'Auteur de la vie de Dagobert, qui escriuoit sous Clouis, assure qu'ils ne tindrent point la promesse de fidelité qu'ils auoient iurée à Dagobert pour foi, & pour ses enfans. Neantmoins le soin de Flocoat Maire du Palais de Bourgogne fut tel, qu'il ptomit par lettres, & avec serment à tous les Ducs, & aux Eueques de Bourgogne de conferuer à chascun la dignité pendant sa vie, *perpetuo*. Ce qui auoit deu oster tout pretexte de mescontentement aux Ducs de Gascogne.

II. Apres le decés de Clouis, arriué l'an 660. Clotaire III. son fils aisné lui succeda. Sous ce Regne Ebroin fut pourueu del'Office de Maire du Palais, dont la mauuaise conduite fut si preiudiciable à Theodoric frere de Clotaire, qui lui auoit succédé apres son decés; que les François le raserent, & l'enfermerent dans vn Monastere, aussi bien qu'Ebroin. D'où cestui-ci sortit quelque temps apres, & reestablit son Roi Theodoric avec vne armée, chastia rudement les factieux, &

les obligea de s'éloigner de la Cour. Leur retraite fut parmi les Vascons, comme assure Fredegarius : l'éloignement de cette Prouince estant fauorable & auantageux pour la sureté de leur personne, & pour leur donner loisir de cabaler dans les pais voisins.

III. Or il faut croire que se retirans en ce quartier, ils tascherent de s'y fortifier contre l'indignation & la violence d'Ebroin ; & que pour y paruenir, ils tascherent d'attirer à leur parti les Cités voisines de la Vasconie, sous l'autorité du Duc des Vascons ; la protection duquel ils auoient recherchée d'autant plus volontiers, que son mescontentement l'auoit desia esloigné de l'obeissance du Roi, selon le tesmoignage de l'auteur de la vie de Dagobert. L'estat des affaires, & la disposition de cette Prouince temoignée par Fredegarius, persuadent assés, que cette faction fut formée ; Mais on a encor pour se fortifier en cette opinion, l'autorité del'Escruiain de la vie de saint Julian Euesque de Lascar en Bearn : qui escrit qu'un certain Loup fut eleu Duc par les Vascons, & par les peuples voisins, du temps d'Ebroin Maire du Palais.

IV. La dignité de Duc estoit desia establie par l'autorité des Rois de France, & attachée au Gouuernement de la Vasconie, qui estoit limité aux cinq Cités. Les François refugiés firent leur ligue avec Loup, & firent esbranler les autres Cités de deçà la Garone, qui estoient de la Prouince Nouempoulane, pour se ioindre au Duché de la Vasconie. A laquelle reünion il y auoit d'autant plus de facilité, que cette Prouince dependoit d'une seule Metropole, qui estoit la Cité d'Euse. Ce fut pour lors que ce Duché fut dans l'estendue qui appartient à vn vrai Duché. Car encore que la dignité de Duc fust acordée par les Rois aux Gouuerneurs en chef de trois Cités ; Neantmoins selon la remarque d'Eginhart en ses Annales, la coustume des François estoit d'establir douze Comtés sous vn Duc. Le nom de Duché de Vasconie, ne fut point changé, afin qu'un nouueau nom ne fust point paroistre qu'il y auoit de l'viation en l'autorité ; mais l'estendue fut acréüe par l'adionction des Cités qui dependoient de la Metropole d'Euse, & de la portion du pais d'Agenois, qui est de deçà la Garone. D'où il est arriué que tout ce pais deçà la Garone prit le nom de Vasconie, quel'on prononce auourd'hui Gascogne, par le changement de la lettre V. en G. semblable à celui que l'on pratique au nom *VVillelmus*, en Guillaume.

V. On a esté en peine de sauoir l'occasion, & le temps du changement de nom qui est arriué à cette Prouince. Scaliger l'attribue à Pepin & à Louis l'Empereur, lesquels apres auoir debellé les Vascons dans la montagne, les transporterent aux plaines de la Nouempoulanie. Le sieur d'Oyhenard estime que les Vascons pendant les desordres des derniers Rois de la premiere race, domterent ces Nouempoulains par armes, & donnerent à la Prouince vaincüe le nom de Vasconie. Mais ie viens de monstrier que l'on pouuoit trouuer vn moyen plus doux, que celui des armes ; qui d'ailleurs n'a pas beaucoup d'apparence, à caule que les Cinq Cités qui portoient le nom de Vasconie, n'estoient pas si puissantes, que celles qui ont esté reünies à ce Duché par ligue & confederation, sous le Duc Loup contre les insolences d'Ebroin.

VI. Depuis ce temps, on a pris les Vascons pour ces peuples, que la riuere de Garone separe des Aquitains, ainsi que dit expressement l'ancien Auteur de la vie de Louis le Debonnaire, & l'Auteur des Annales publiées par le sieur Duchesne : Et la Vasconie a esté prise pour cette Prouince, qui est voisine de l'Aquitaine chés Eginhart ; qui estant Secrétaire de Charlemagne estoit instruit des noms, & des distinctions des Prouinces. Comme aussi dans les Capitulaires de ce Prince ; & au partage qu'il fait entre ses enfans, l'Aquitaine est distinguée de la Vasconie.

Dans le denombrement des monasteres de France fait l'an 817. *Cimorre & Pessan*, qui sont dans le Diocese d'Aux, & *S. Savin* qui est dans la Bigorre, sont mis sous le titre des monasteres de la Vasconie.

VII. De ces preuves on doit recueillir, que la Gascogne estant considerée comme vne Prouince separée, comprend les Cités qui sont deçà Garone tant seulement; à l'exclusion toutesfois de Bourdeaux, qui estoit le chef de la Seconde Aquitaine & appartenoit aux Ducs de cette Prouince. De fait apres le decés du Duc Eude, Charles Martel prenant possession du Duché d'Aquitaine, s'approcha de la riuere de Garone, & se saisit de Blaye, & de la ville de Bourdeaux, selon Fredegarius.

VIII. Neantmoins quoi que la Gascogne soit distinguée de l'Aquitaine, & que son assiete soit limitée à la riuere de Garone, plusieurs anciens Auteurs François employent le mot de Vascons, pour signifier les peuples tant de la premiere, que de la Seconde Aquitaine. D'où vient que Fredegarius nomme l'armée des Vascons, celle que Eude Duc d'Aquitaine mena au secours du Roi Chilperic, & de Raganfrede son Maire de Palais contre Charles Martel; Et ailleurs cet Auteur écrit, que les Vascons se rebellent dans l'Aquitaine avec le Duc Hunauld fils d'Eude, & enfin se soulevèrent à Pepin. Il nomme aussi Vascons, les Comtes, & les soldats qui defendoient contre le Roi Pepin, les villes de Bourges, & de Thouars. Comme aussi Paul Diacre donne le nom de Vascons, aux sujets de Vvaifer Duc d'Aquitaine. Les Annales publiées par *Freberus*, appellent Vasconie, le pais qui est aux environs de la Cité de Limoges, en la premiere Aquitaine. A quois accorde celles qui ont esté publiées par le sieur Duchesne, qui passent outre, & mettent la Cité de Bourges metropole de la premiere Aquitaine, au pais de la Vasconie, in *Vasconia*.

IX. Il faut attribuer ces nouvelles denominations, à la faction & à la ligue, qui se forma premierement aux quartiers du Duché des Vascons, contre Ebroin à l'instance des François réfugiés; à laquelle se joignirent les Ducs, & les Comtes de l'Aquitaine, sous le nom de Vascons, qui estoit le nom du parti; ainsi que j'ai desia remarqué ailleurs parlant des Cantabres, des François, Alemans, & Holandois. Laquelle denomination a esté conservée parmi les François, jusqu'à ce que Charlemagne ayant mis sous son obeissance, l'Aquitaine, & la Gascogne, cetteligue a esté entièrement estouffée; & les Historiens ont esté mieux instruits, pour distinguer nettement, l'une Prouince de l'autre, comme ont fait Eginhart & l'Auteur de la vie de Louis le Debonnaire. Car Fredegarius se contentoit de les distinguer par les Gascons de delà, où deçà la riuere de Garone.

I. *Gesta Dagoberti* c. 41. quod more solito, sicut semper fecerunt, ut posthinc probavit coentus. *Fredeg. Chr.* c. 89.

II. *Fredegar Chr.* c. 96. Reliqui viti Francie eorum socij per fugam lapsi Ligerem transgressi vsque Vascones confugerunt.

III. *Auctor. vitæ Iuliani Episcopi Lascurrensis.*  
IV. *Eginhardus* in *Annalibus* ad annum 748. Grifonem more Ducum duodecim Comitibus donavit.

V. *Scalliger* in *notitia Galliz*: *Dista est Vasconia à ferocissimis Pyrenæorum populis quos devictos primùm à Pipino, deinde à Ludouico Pio in plana Novempopulanz deductos, postea nomen huius regioni dedidit certum est. Arn. Oyheurt. l. 3. Notitia Vasconie c. 21.*

VI. *Auctor Vitæ Ludouici* c. 3. transit. Garonam fluvium Aquitanorum, & Vasconum conterminum. *Auctor Veterum Annalium* editus à *Duchesno*: *Fuit in Vasconia vltra flumen Garumnæ.*

*Eginhardus* in *vita Caroli*: Aquitaniam relinquere, & Vasconiam petere coegit. *Charta divisionis à Carolo factæ*: Aquitaniam rotam, & Vasconiam. *Capit. L. T. Capitulare Lod. editum à Sirmondo, & Duchesno.*

VII. *Fredegarius Chron.* c. 109. *Carolus Princeps* denuo Ligerem fluvium transiit vsque Garumnæ vel vrbem Burdegalem, vel castrum Blavium viciens occupavit.

VIII. *Fredegar. Chron.* c. 107. *Illi quoque hostes Vasconum commoto pariter aduersus Carolum perrexerunt. Idem c. 110. Intra rebellantibus Vasconibus in regione Aquitanæ cum Chutualdo Duce, filio Eudone quondam. Idem Fredeg. ad annum 761. & 62. Paulus Diaconus de Episcopis Merensibus: Vascones iam dudum Francorum ditioni rebelles cum Vvaifario suo Principe mira facilitate debellavit & subdidit. Auctor Annalium editus à *Frebero* ad annum 766. Rex Pipinus erat cum *Fratre* in Vasconia, & conquistavit Limodis civitatem.*



casero, & alias ciuitates. Vetus scriptor Annalium editus à Duchesno, ad annum 760. Dominus Pipinus cum dilectis filijs suis Carlo & Karlomanno perrexit

in Vasconiam, & adquisiuit ciuitatem Bituricas. IX. Fredeg. ad an. 766. & 67. Vascones qui vltra Garonam commorantur.

## CHAPITRE XXVII.

## Sommaire.

*I. Le nom de Cinq Ducs des Vascons, qui possederent sous ce tiltre, vne partie, & puis toute la Gascogne. Les Ducs d'Aquitaine ont tousiours esté distingués des Ducs de Vasconie. II. Le Duché d'Aquitaine commis à Sadregesile par Clotaire II. Ce Duché comprenoit les Quatorze Cités de la premiere & de la Seconde Aquitaine. Mais la Gascogne n'y estoit point comprise. III. Apres Sadregesile, Boggis fut Duc d'Aquitaine, Eudo, les Hunauds, & Vaisers, sans que l'on trouue les noms de tous les Ducs d'Aquitaine; Non plus que des Ducs de Gascogne. IV. Les Vascons ligués avec les Aquitains. Apres la défaite de Vaisfer, les Gascons se rendent à Pepin, & lui prestent serment de fidelité. V. Hunaud ayant renouuellé la guerre d'Aquitaine, & étant defait par Charlemagne, se retira deuers Loup Duc des Gascons. Celui-ci rendit Hunaud à Charlemagne, & lui promit fidelité. VI. Loup estoit Duc de tous les Gascons. Il perséuera en sa fidelité. Car le combat contre les troupes de Charlemagne au passage de Roncenaux, fut entrepris par les habitans des vallées voisines avec intention de faire profit du butin. VII. Pouvoir des Ducs de Gascogne semblable à celui des autres Ducs du Royaume; qui payoient annuellement certains tributs au Roi, & auoient diuers Comtés sous eux.*

**I.** Il seroit bien difficile de produire tous les Ducs, qui ont gouverné la Vasconie, depuis l'establissement de ce Duché; Neantmoins nous pouons aïseuer que Genialis fut le premier, lequel Theodoric Roi de Bourgogne establi en l'année 602. Auquel succeda Aigbinan, qui viuoit l'an 626. Amand est le troisieme en l'année 630. La vie de l'ulian Euesque de Lascar en fournit vn quatrieme nommé Loup, d'aremps d'Ehroin Maire du Palais enuiron l'an 670. qui acceut ce Duché du reste des Cités de la Noueumpopulaui. On trouue encor vn autre Loup Duc des Vascons, dans les Annales d'Eginhart l'an 769. vers lequel se retira Hunaud Duc d'Aquitaine, apres auoir esté vaincu par Charlemagne. D'où l'on doit conclure, qu'une portion, & puis toute la Gascogne a esté gouvernée par Ducs particuliers, qui estoient distincts & separés de ceux d'Aquitaine.

II. Car le premier que l'on trouue auoir porté le tiltre de Duc d'Aquitaine, est Sadregesile, puisant en credit aupres du Roi Clotaire II. qui lui auoit commis ce Duché, selon le tesmoignag de l'Auteur de la vie de Dagobert, enuiron l'an 620. Si l'on veut comprendre son estendue, il faut sçauoir qu'elle estoit en certains l'estendue de l'Aquitaine. Surquoi les curieux seront satisfaits par Noiger Euesque de

Liege; lequel escriuant la vie de *S. Remaclus* Aquitain, qui vivoit du temps de Dagobert, dit que l'Aquitaine comprenoit quatorze grandes villes bien peuplées, & de reputation; dont les deux sont Metropolitaines, *Isauoir* Bourges, & Bourdeaux; de sorte que cette Aquitaine du temps de Dagobert, respondoit aux deux Aquitaines premiere, & seconde, qui sont représentées avec leurs Quatorze Cités dans la Notice des Prouinces; Et par consequent le Duché d'Aquitaine estoit compris dans les mesmes limites. C'est pourquoy Charles Martel prenant possession de ce Duché vacant par le decés du Duc Eude, se saisit de toutes les places, iusqu'à Blaye & Bourdeaux; Mais il ne passa point outre: d'autant que la Gascogne n'estoit point vn membre du Duché d'Aquitaine.

III. Apres le Duc Sadragese, les Historiens ne font point mention d'aucun autre Duc d'Aquitaine, que du Duc Eudo, du temps de Charles Martel, & en suite des Hunauds, & des Vvaifers: Neantmoins on ne doit point conclure de leur silence, que ce Duché ayant esté vne fois établi, n'ait point esté possédé par les Ducs. Car on lit dans l'auteur de la conuersion du Comte *Hubert*, qui vivoit enuiron l'an 660. qu'il auoit pres de soi, la tante *Oda* veufue de *Boggi* Duc d'Aquitaine. Le Duc Eude estoit peut-estre de la race de Boggis, ou bien il fut pourueu de ce Duché d'Aquitaine, par le Roi Dagobert second. Je fais le mesme iugement du Duché de Vasconie, ou de Gascogne, qu'il ne fut point abandonné sans estre pourueu de son Duc particulier, encore que l'on ne puisse pas en faire vn exact denombrement.

IV. Neantmoins bien que la Gascogne fust gouvernée par son Duc, elle fournissoit du secours aux Ducs d'Aquitaine contre les François; comme l'on voit chés *Fredegarius*, que le Duc Vvaifer desirant remettre son armée, pour combattre de nouveau le Roi *Pepin*, l'auoit fournie de plusieurs Gascons, qui habitoient au delà de la Garone. L'année suivante 767. Vvaifer ayant esté defait, & la plus grande partie de l'Aquitaine s'estant rendue à *Pepin*, qui s'approcha en suite de la riuere de Garone, Les Gascons se presenterent à lui, & s'obligerent avec sermens & ostages, de lui estre fideles, & à ses enfans *Charles*, & *Carloman*.

V. D'abord on pourroit presumer de ce discours, que la Gascogne estoit vne portion du Duché d'Aquitaine; si l'on ne consideroit la suite de cette guerre, dans les *Annales* d'Eginhart, qui escriit que deux années apres, c'est à dire l'an 769. le Duc Hunauld ayant excité de nouveaux troubles en Aquitaine, le Roi *Charlemagne* pressa les troupes de ce rebelle en telle sorte, qu'il s'en fuit, & ayant abandonné l'Aquitaine se retira en Gascogne, croyant y estre en seureté. Pour lors, dit Eginhart, *Loup* estoit Duc des Gascons, à la foi duquel Hunauld ne fit point difficulté de se commettre. Mais le Roi enuoya promptement vn Ambassadeur au Duc *Loup*, & lui ordonna de remettre entre ses mains ce fugitif; le menaçant à faute d'obeir à son commandement, qu'il entreroit dans la Gascogne, & n'en partiroit point, qu'il n'eüst châtié cette desobeissance. *Loup* estonné des menaces du Roi, lui remit sans aucun delai, Hunauld & sa femme, & promit d'obeir à tout ce qui lui seroit commandé. De sorte que *Charlemagne*, ayant basti le chasteau de *Fronsac* sur la Dordogne, en attendant la responce du Duc *Loup*, s'en retourna en France avec beaucoup de satisfaction de sa fidelité.

VI. On reconnoist assez par cette narration, que *Loup* estoit Duc de tous les Vascons qui habitoient deçà la riuere de Garonne; c'est à dire du corps de toute la Gascogne. Car Eginhart comprend nettement sous le nom de Gasconie, toute l'ancienne *Nouempoulanie*, comme j'ai monstré au chapitre precedent. De sorte qu'en consequence de la reconnoissance que fit le Duc *Loup*, de releuer son Duché de la Couronne, Eginhart esent en la vie de *Charlemagne*, que ce Prince conques

ital'Aquitaine, & la Gascogne. Cette Prouince demeura ferme dans l'obeïssance; de maniere que l'année 778. qui est renommée à cause de l'entree de Charlemagne dans l'Espagne, Eginhart ne remarque aucune rebellion dans la Gascogne; mais seulement la route de l'armée par cette Prouince. Carl'attaque qui fut faite dans les monts Pyrenées au quartier de Roncevaux par certains Vascons, lors que l'armée faisoit à son retour vne longue file, par les destroits des montagnes, estoit vne faille des habitans des vallées voisines, tant du costé de Nauarre, que des Basques, qui s'estoient attroupés pour enleuer le bagage, & tirer quelque satisfaction du degast que l'armée leur auoit fait en son passage. Cette action ne fut pas entreprise par le corps des Gascons, ni par des troupes réglées, mais par les gens de la montagne en petit nombre, hardis, vindicatifs, & desireux de profit. De fait apres l'action, ils se retirerent par des lieux couuerts, sans que l'on peust apprendre, ce qu'ils estoient deuenus, comme tesmoigne Eginhart.

VII. Le Duc Loup, qui estoit le Chef de toute la Gascogne, auoit son aüthorité & son administration proportionnée aux autres Ducs de ce temps-là; qui reconnoissoient le Roi oomme leur Souuerain; le seruoient lors qu'ils en receuoient les ordres; & lui payoient annuellement certain tribut; comme l'on peut apprendre de l'offre que Vvaifer faisoit vn peu trop tard au Roi Pepin, de lui payer les tributs, que les Ducs d'Aquitaine qui l'auoient precedé, auoient acoustumé de payer aux Rois. Outre cela les Cités dependantes du Duché, estoient gouvernées par des Comtes, qui releuoient du Duc, & auoient sous lui le maniemet de la iustice, de la police, & des finances: quoi qu'il y eust des Comtes en diuers endroits du Roiaume qui auoient le commandement entier des armes, & de la iustice, sans releuer d'aucun Duc, commel'on apprend de Fredegarius. De sorte que suiuant ce modele, le Duc de Gascogne auoit sous soi les Comtés de Bigorre, de Comenge, de Fezensac, de Laisioure, de Basas, & le Comté particulier des Vascons: qui comprenoit les Cités de Bearn, Oloron, Acqs, Ayre, & Labour, ou Bayonne: & cet ordre fut continué tant sous le Roi d'Aquitaine Louis le Debonaire, que sous les Ducs hereditaires de Gascogne.

I. Eginhart, in Annal. ad annum 769.

II. Gesta Dagob. c. 6. Et pater Clotarius quendam vt putabat spectare fidei Sadragelsum rebus sub se tradendis presecerat, Aquitanie Ducatu specialiter ei commisso. Norgerus Leodiensis in vita S. Remacii apud Surium T. V. Habet Aquitania præter castra & loca munita, vrbes XIII. prægrandes, castaque populosas & celeberrimas: quibus dux sunt Metropoles, vna Burdegalenſis, magnis semper viris conspicua: altera Bituricenſis. Fredegar. Chron. c. 109.

III. E Conversione S. Huberti Comitiss apud Surium Tom. V. Adhærebatque illi quasi Comes indiuidus, amita sua Oda, quæ exitit Boggis Aquitanorum Ducis recens de sancti relicta vidua.

IV. Fredegar. in Append. Chronici ad annum 766. Vvaiferius cum exercitu magno, & plurimo-

rum Vasconorum qui ultra Garonnam commorantur, qui antiquitus vocati sunt Vaceti supra prædictum Regem venit. Idem Fred. ad an. 767. Vascones qui ultra Garonam commorantur, ad eius præsentiam venerunt, & sacramenta & obſides prædicto Regi donant, vt semper fideles partibus Regis, ac filiis suis Carolo & Carolomanno omni tempore esse debeant.

V. Eginhart an. 769. Dimissaque Aquitania Vasconiam petiit. Erat tunc Vasconum Dux Lupus nomine.


VI. Eginhart in vita Car. & in Annal. ad an. 778.

VII. Fredeg. ad an. 766. Tributa vel munera quæ antecessores sui Reges Francorum de Aquitania Prouincia exigere consueuerant, annis singulis partibus prædicto Regi Pipino solvere debent. Fredeg. Chron. c. 78.

## CHAPITRE XXVIII.

## Sommaire.

I. II. Roiaume d'Aquitaine establi, & donné au ieune Louis. Charlemagne y establi des Comtes des Vassaux, & des Abbés. III. Il y auoit des Comtés en l'Aquitaine sous la premiere race des Rois. IV. Sous les Ducs d'Aquitaine, & sous Pepin. V. Charlemagne establit non pas les Comtés d'Aquitaine, mais des Comtes François. VI. Il establit des Comtes en toutes les Cités d'Aquitaine, & non pas seulement aux Neuf mentionnées dans les Auteurs. Et peut-estre en Gascogne. VII. Quels sont les Abbés establis par Charlemagne. Opinion de Curias, qui les prend pour les Nobles, que l'on nomme Abbés près des Monts Pyrenées. VIII. Elle est refusée. Les Abbés sont les Chefs des Monasteres. IX. L'ordre du Gouvernement de France expliqué. Les Euesques & les Abbés deliberoient avec les Ducs, & les Comtes, sur les affaires d'importance. Le Champ de Mars expliqué chés Gregoire de Tours. Le Champ de Mars changé au Champ de May. X. Les Euesques, les Abbés, & les Vassaux assistoient les Comtes. XI. Quels sont les Abbés Laïques en Bearn, & d'où ils prennent le nom. XII. L'origine des Dismes infeodées est legitime. Charles Martel donna le bien de l'Eglise aux gens de guerre; sa damnation fabuleuse. XIII. Ces inuestitures confirmées au Synode de Liptines, sous le cens d'un sol par maison, à la charge d'entretenir les Eglises. Filesc a mal pris ce Canon. XIV. Le Pape Zacharie confirme ce Canon: qui laisse en la Liberté du Prince de continuer les Inuestitures, desia fautes. XV. Il y a un second Concile de Liptines, sous Pepin, qui confirme ces inuestitures, sous la reserve du Cens, & de la None & Decime. Explication de ces termes. XVI. Ces Nones & Decimes & le Cens, confirmés par les Capitulaires, & le Synode de Francfort, & autres suivans. On y adionst a la charge de reparer les Eglises. XVII. Charlemagne donne outre ce dessus, au Curé de la paroisse la disme des fruits des terres appartenantes en propre au possesseur des biens Ecclesiastiques. Droit de presentation aux Cures acquis par le moyen de cette inuestiture des Eglises. Ils sont nommés Patrons par Hincmar. XVIII. Les Abbés Laïques de Bearn, payent le Cens, qui est nommé Arciut, & pourquoi. XIX. Ils payent la Disme des fruits de leurs Terres Abbatiales: Et pour la None & la Decime qui est la cinquième; & pour les reparations des Toits, ils ont delaisé à l'Eglise la ioiüissance de la Quatrième, qui est plus que la Cinquième.

I.  Harlemagne estant de retour de la conqueste d'Espagne, donna l'Aquitaine en tiltre de Roiaume, à Louis son ieune fils; auquel il bailla Arnold pour Gouverneur de sa personne, & Chef de son Conseil. Ce nouveau Roiaume fut establi l'an 781. qui comprenoit dans son estendue les deux Aquitaines premiere, & seconde, avec l'ancienne adionction de la ville de Tolose, le país de Gasco-

gne, le Languedoc, & les nouvelles conquestes d'Espagne. L'Auteur de la vie de Louis le Debonnaire, qui a esté transcrit par le Continuateur d'Aimoin, observe, que Charlemagne pour affermer ce Roiaume, établit par toute l'Aquitaine des Comtes, & des Abbés, & plusieurs autres Vassaux de la nation François; auxquels il commit le soin du Roiaume, la defence des frontieres, & l'administration des domaines de la Couronne. Et que particulièrement il ordonna certains Comtes, qui sont là denommés, aux villes de Bourges, de Poitiers, de Perigueux, d'Auvergne, de Velai, de Tolose, de Bourdeaux, d'Albi, & de Limoges.

II. Surquoi ie desire examiner deux points, qui sont necessaires pour l'exacte connoissance des matieres, qui sont traitées en diuers endroits de cette œuvre. L'un est, si l'opinion commune est veritable, que Charlemagne ait instruit les Comtes d'Aquitaine; comme l'on le pretend iustifier par les Auteurs que j'ai allegués. L'autre est, s'il a établi cette sorte de fiefs que l'on nomme Abbayes Laïques en Beam, & en quelques autres endroits de Gascogne; selon le sens que le Docteur Cuias, & Vignier donnent à ces textes.

III. Quant au premier, ie pense que c'est vne erreur, d'attribuer à Charlemagne l'establissement des Comtés en Aquitaine. Car sous la premiere race de nos Rois, les Comtés, ou Iudicatures, qui respondoient aux Seneschaussées de ce temps, estoient ordonnées en chascune ville, que la disposition de l'Empire auoit reconneuë pour Cité, & où l'ordre Ecclesiastique auoit établi vn Euesché. De fait, pour s'arrestet aux deux Aquitaines, l'on voit dans Gregoire de Tours, vn *Ollo* Comte de Bourges; Le Comté de la ville d'Auvergne, & son Comte *Enslains*. Pour le Comté de la ville de Geuaudan, il escrit que *Palladius* en fut pourueu par le Roi Sigibert; & fait en outre mention d'un *Innocent* Comte de cette ville. On lit dans cet Auteur deux Comtes de la ville de Limoges, *Nonnichius*, & *Terentius*. Ces quatre villes sont de la premiere Aquitaine. Quant à celles de la seconde, on voit vn *Garacharius* Comte de la Metropole de Bourdeaux, sous le Roi Gontran; outre le Comte *Galatoire* recommandé par Fortunat. Le Comté de Saintes est nommé en termes exprès dans Gregoire de Tours, & deux de ses Comtes, *Gundegisilcus*, & *VVaddo*. Comme aussi le Comté d'Engoulesme, & deux Comtes de cette ville *Maracharius*, & *Nantinus*. Pour la ville de Poictiers, elle auoit son Comte *Maro* du temps de Gontran.

IV. Ces preuues font voir aux plus difficiles, qu'il y auoit des Comtes établis dans les Cités, tant pour leur conduire, que des pais qui en dependoient, dès le temps de la premiere race de nos Rois. Cét ordre ne fut point changé par les Ducs d'Aquitaine; qui auoient sous eux des Comtes dans les villes, comel'on voit chés *Fredegarius*, qui fait mention de *Hunibert* Comte de Bourges, d'*Amanus* Comte de Poitiers, de *Blaudenus*, & de *Chilpingus* Comte d'Auvergne, & de plusieurs autres Comtes, sous le Duc Vvaifer. Pépin apres la conqueste d'Aquitaine continua quelques vns de ces Comtes, comme Hunibert à Bourges; & se voyant paisible dans la possession de cette Prouince, apres le decés de Vvaifer, dès aussi tost qu'il fut arriué en la ville de Saintes, il ordonna les autres Comtes, qu'il iugea à propos pour le bien du Royaume.

V. C'est pourquoy on a tort de prendre Charlemagne pour l'instituteur des Comtes d'Aquitaine. Et l'auteur de la vie de Louis, n'est pas dans ce sentiment, s'il est bien entendu. Car il n'escrit pas simplement, que ce Prince établit des Comtes dans l'Aquitaine, mais avec cette addition, que c'estoient des Comtes François de nation. D'où l'on ne peut pas conclure, comme l'on fait communement, qu'il distribua cette Prouince en Comtés, puis que ce departement est plus ancien que

Charlemagne ; Mais qu'il changea les Comtes & Gouverneurs établis par les Ducs precedents, Vvaifer, & Hunauld, & y en ordonna de nouveaux, de la nation Françoisé; auxquels il peut prendre toute sorte de confiance: & partant il fit des Comtes nouveaux, mais non pas des Comtés. Adreualde Auteur du temps servira de garënd pour cette explication, lors qu'il escriit que ce Prince choisit des principaux Seigneurs François de la maison, & les pourueut des Comtés de cette Prouince, pour obliger les peuples nouvellement conquis à se façonner aux loix, & aux coustumes de la France.

VI. Il ne faut point aussi pretendre, que ce Prince n'establit point de Comtes ailleurs, que dans les Neuf Cités, qui sont denombrees par l'ancien Historien; comme s'il auoit voulu reduire toute l'Aquitaine en Neuf Gouvernemens. Car on doit recueillir de son discours le contraire; en ce que nommant les Neuf Comtes, il restreint leur pouuoir aux Cités, & aux Prouinces qu'il denombre. De sorte que, comme il restoit en l'Aquitaine six autres Cités, à sçauoir Engoulesme, Sainctes, Agen, Cahors, Rouergue, & Geauadan, il faut conclurre, ou qu'elles furent abandonnées sans Gouverneur; ou bien qu'il y eut des Comtes particuliers ordonnés pour leur Gouvernement; comme l'on a veu qu'il y en auoit à Sainctes, Engoulesme, & Geauadan, & sans doute aussi à Cahors, & Agen, dès la premiere race de nos Rois. De fair l'ancien Auteur de la vie S. Genulfe escriit en termes generaux, que Charlemagne reuenant d'Espagne, establit des Comtes aux villes d'Aquitaine. Ce qui est confirmé, en ce que pendant le regne de Charles le Chauue, on voit Vvlgryn, & Aldoüin Comtes d'Engoulesme, de Perigueux, & d'Agen. Et dans les vieux tiltres, les Comtes de Sainctes, de Cahors, de Rouetgue, & de Geauadan. Quelques-vns demandent, s'il y eut des Comtes établis en Gascogne, dans les Comtés particuliers, qui releuoient du Duché. Et pour moi i'y voi beaucoup d'apatence, patce que cét establissement certifié par les anciens, ne regarde pas seulement les Prouinces d'Aquitaine, mais tout le Roiaume dont la Gascogne estoit vne portion, faisant frontiere avec l'Espagne. Et par consequent l'intention du Prince estant d'asseurer les frontieres, il semble que le soin de son Conseil deuoit s'estendre iusqu'à ces quartiers, ayant reconnu la mauuaise volonté des habitans des vallées de Basques: D'autant plus que l'Auteur de la vie de Louis escriit, qu'il y fit les reglemenstels qu'il lui pleut. Neantmoins comme ces choses ne sont pas expliquées par les Auteurs du temps, on ne peut rien assurer sur cette matiere; horsmis que l'on ne doit pas presumet que le Due Loup fust depossédé, puis qu'il demeura constant en son deuoir, & en la fidelité qu'il auoit promise.

VII. Pour le second point que j'ai proposé, les sçauans Cuias, Hotoman, & Vignier estiment, que les Abbés mentionnés dans Aimoin, signifient les Nobles d'Aquitaine. Ils ont suiui cette interpretation, pressés par la tiffure du discours de cét Historien, qui met l'establissement des Comtes, Abbés, & Vassaux, dans le corps d'une periode; & leur baille vne fonction qui semble esloignée du denoir des Abbés, à sçauoir de prendre soin de l'administration, & du gouvernement du Roiaume d'Aquitaine, & de la defence de ses frontieres. De sorte qu'il y auoit quelque apparence d'interpreter en ce lieu les Abbés pour Gentils-hommes, puis que plusieurs Nobles conseruent encore près des monts Pyrenées, la qualité d'Abbés.

VIII. Mais ie suis plus obligé à la verité, qu'à l'autorité de ces grands hommes; & ne fais point difficulté de prendre en cét endroit les Abbés, pour les Chefs des monasteres. Car l'intention de Charlemagne estant d'asseurer la conquête de l'Aquitaine, il establit des Comtes en chef pour le gouvernement des Prouinces, avec la force militaire des Vassaux François; auxquels il departit en tiltre de fief, les terres possédées

possédées par les factieux, & vne partie des domaines, dont iouïssient les Ducs d'Aquitaine; & accompagna ces forces d'un bon Conseil qui fut composé de personnes affectionnées à son service; à sçavoir des Euesques, & des Abbés, pour deliberer conioinctement avec les Comtes, & les Vassaux.

IX. Car l'ordre du Gouuernement estoit tel du temps de Charlemagne & de ses enfans, que les loix, les reglemens, la guerre, la paix, & toutes les affaires d'importance se deliberoient aux assemblées generales, qui estoient conuouquées par le Roi, en tel lieu qu'il auisoit; où les matieres estoient traitées avec l'aduis des Euesques, & des Abbés, des Ducs, Comtes, & autres principaux Officiers, selon l'ordre que l'abbé Adalard a redigé par esctit. Ces assemblées se faisoient anciennement à la campagne, *in campo*, selon le tesmoignage d'Eginhart; Le temps estoit réglé au mois de Mars; D'où vient que ces assemblées estoient nommées, le *Champ du mois de Mars*. Car c'est en ce sens qu'il faut interpreter, *Campus Martius*; dans Gregoire de Tours; lors qu'il dit, que Clouis I. assembla ses troupes, *in Campo Martio*, & assembla d'un coup de hache un soldat mal armé, qui s'estoit opposé l'année precedente, à la priere du Roi, lors qu'estant sur le point de faire le partage du butin, il demandoit par preciput un certain vase Ecclesiastique pour le rendre à l'Eglise. Hincmar Archeuesque de Reims a creu que cette assemblée estoit nommée *Champ de Mars*, à cause de Mars honoré comme Dieu de la guerre, parmi les Payens. Mais on apprend de Fredegarius, qui est plus ancien que Hincmar, que les assemblées des François se commençoient aux Kalendes de Mars; & que le Roi Pepin ayant esgard aux incommodités de la saison, changea le premier; le temps de l'assemblée, & la transporta du mois de Mars, à celui de Mai. D'où il arriva, que cette assemblée changea de nom, & fut appelée le *Champ de Mai*, au lieu qu'on l'appelloit auparavant, le *Champ de Mars*.

X. Apres que les reglemens Generaux estoient arrestés dans les Estats, le Chancelier les deliuroit aux Euesques, & aux Comtes des Cités Metropolitaines; qui les enuoyoit aux autres Euesques, aux abbés, & aux Comtes des villes, pour en faire la publication sur les lieux. Les Comtes rendoient leurs iugemens suivant la teneur des loix, & de ces reglemens; Mais ils estoient obligés de se seruir aux matieres d'importance, du Conseil, & de l'aide des Euesques, des abbés, & des Vassaux, selon qu'il est prescrit par les Capitulaires. De sorte que Charlemagne ne pouoit mieux faire, suivant son dessein, que d'estre assuré des personnes, qui deuoient composer le Conseil General du Roiaume d'Aquitaine. Ce qu'il fit, en gagnant les affections des Euesques, comme tesmoignent ces anciens Auteurs; & en ordonnant des Comtes François, & des Abbés de la mesme nation, soit aux Monasteres qu'il fonda, soit en ceux qu'il reestablit apres les ruines, que les Ducs d'Aquitaine y auoient faites; et encore en establisant des grands Fiefs, qui releuassent immediatement de la Couronne d'Aquitaine, dont les Possesseurs estoient appelés *Vassi*, & ceux qui tenoient de ceux-ci d'autres terres en arrierefief, estoient nommés *Vassali*, dans les Capitulaires.

XI. Il semble qu'apres auoir refuté l'opinion de Cuias, ie suis obligé de dire ce que i'escay touchant l'origine des Abbés Laïques de Bearn, & des pais voisins. On donne le nom d'Abbés Laïques, à ceux qui possèdent la disme du village, s'ils ne l'ont aliénée, & la presentation de la Cure. La maison de laquelle dépendent ces droits, est bastie proche de l'Eglise de la Paroisse; elle est ordinairement Noble, & deschargée de tailles, aussi bien que les champs qui sont des anciennes appartenances de l'Abbaye. Il y a un grand nombre de ces Abbés, & Possesseurs des Dismes infeodées dans le Bearn, & aux Vallées de Bigorre, où ils portent le titre d'Abbés. Ce nom



leur est donné dans les Chartulaires des Monasteres de Luc, de S. Sauin, & de S. Pé, il y a six cens ans : où ils sont nommés *Abbaes*, quoy qu'au titres de trois cens ans, on leur donne le nom d'*Abbatarij*. Ils prirent cette qualité, à l'exemple des Seigneurs de France; lesquels à raison des Abbayes dont ils iouissoient, prenoient le titre d'Abbés, que Gerbert nomme en ses lettres, *Abbi-Comites*. D'où ces Gentilshommes, qui possédoient le bien de l'Eglise furent portés à croire, qu'il leur estoit aussi loisible de le qualifier Abbés. D'autant plus qu'ils iouissoient du reueu des Cures, qui estoient nommées Abbayes au langage de ces quartiers; comme l'on apprend des vieux Fors de Nauarre, où elles sont appellées *Abbiadiados*. Ioint qu'il semble que les petits Benefices estoient nommés *Abbatiale*, l'an 853. au Concile de Soissons, où le Roi Charles le Chauue ordonne à ses Commissaires des informer quelle redevance est payée aux Eglises, pour les Chapelles, *Abbatiale, & Casis Dei in beneficium datis*.

XII. Quant à l'origine des dismes inféodées, que la Noblesse possède en Bearn, en Nauarre, & en plusieurs autres endroits de Gascogne, elle ne procede pas d'une usurpation confirmée & autorisée par le temps, comme l'on pretend ordinairement; Mais c'est vn établissement legitime fait, à mon auis; dès le temps de Charlemagne, ou de son fils Louis le Debonnaire. Carce qu'on allegue communément, que Charles Martel fut le premier qui distribua le bien de l'Eglise, à ceux qui le seruoient aux guerres, est aussi certain, (ainsi que l'assurent les Euesques des Provinces de Reims & de Roën, en leur Cayer présenté à Louis Roi de Germanie, l'an 858.) cômme leur relation est fabuleuse, en ce qui regarde la damnation de ce Prince, manifestée par vision à l'Euesque d'Orleans Eucherius; qui estoit neantmoins decédé quelques années auant Charles Martel, ainsi que le Cardinal Baronius, & le Pere Sirmond ont verifié.

XIII. Mais dautant que le Clergé de France se plaignoit de ces alienations, il y eut vne assemblée à Liptines en Cambresi, où l'on commença de donner quelque reglement à cette matiere. La conuocation en fut faite par le Prince Carloman, l'an 743. où assista Boniface Archeuesque de Mayence, Legat du Pape. Il fut arresté, qu'en consideration des guerres que ce Prince auoit sur les bras contre les peuples infideles ses voisins, il retiendroit pour vn certain temps, vne partie des biens Ecclesiastiques, à titre de Precaire; & sous le Cens & redevance annuelle d'un sol, ou douze deniers pour chascune maison de Tenancier, payable à l'Eglise, ou au Monastere dont ces biens dépendoient; en sorte que si le possesseur inuesti de ces biens venoit à deceder, l'Eglise en fust resaisie; Que si la nécessité continuoit, ou que le Prince l'ordonnast, le Precaire seroit continué & renouvelé. Et sur tout que l'on prendroit garde que les Eglises ne souffrissent point, & quel'on leur rendit toute entiere la possession, en cas qu'elles fussent dans la pauvereté. Ce Canon est expliqué par le Docteur Filicac d'un prest de deniers qu'il pretend que le Clergé fit à Carloman, pour la subuention de la guerre. Mais les paroles du Canon estans examinées en leur vrai sens, ne representent autre chose dans leur Latin, que ce que j'ay dit en François, comme ie fais voir aux preuues de ce Chapitre.

XIV. La réponse de l'an 745. du Pape Zacharie, à la relation que lui fit Boniface, de ce qui auoit esté arresté en ce Synode, tesmoigne assés qu'il s'agissoit de la restitution des biens de l'Eglise; pour raison desquels, il n'auoit peu obtenir que douze deniers pour chascune des familles de serfs, ou de paisans, dont le village seroit composé, *Pro vnaquaque Casata*. Ce que le Pape agréa, & loua Dieu de ce qu'il a obtenu cette recompense, en vne saison si enuelpée des guerres des Sarasins, des Saxons & des Frisons. Dans cette Ordonnance on fait glisser vn terme qui semble donner au Clergé quelque esperance de restitution; sçauoir que par le decrés de la

personne inuestie du bien Ecclesiastique, l'Eglise sera ressaisie. Mais ce ne sont que des paroles sans effet. Car vne autre clause suit immédiatement, qui porte que si la nécessité presse, ou que le Prince le commande, le mesme bien peut estre baillé à nouveau Fief, & le contract de Precaire continué. De sorte que les Rois de France sont confirmés par ce Canon de l'Eglise Gallicane, & par la Responce du Pape, au droit de continuer aux Gentilshommes, les inuestitures des biens Ecclesiastiques, qui auoient esté desia faites tout autant qu'il leur plaira.

XV. Outre le Concile precedent, il y en eut vn autre, qui fut tenu au mesme lieu de Liptines, par le commandement du Roi Pepin; auquel presidoit avec l'Archeuesque Boniface vn Legat du Siege Apostolique nommé George. Ce qui fait voir, que ce Synode, (encore qu'il n'ait point esté remarqué dans la compilation des Conciles de la Gaule) est différent de l'autre tenu sous le Prince Carleman, ou Boniface presida seul, sans compagnie d'aucun autre Legat, ainsi que les Actes du Synode font foi. Mais la difference paroistra mieux aux choses décidées. Car le premier Synode se contente d'ordonner les Douze deniers par maison, pour recompense des biens Ecclesiastiques retenus. Et le second sous Pepin, adiouste à cette redevance, les Nones & les Decimes en faueur des Eglises, dont les biens auoient esté donnés à Fief, iusques à ce qu'ils leur fussent rendus. Les Euesques des Prouinces de Reims, & de Roïen, font mention de cette Ordonnance du second Concile de Liptines, & disent qu'ils en ont les Actes en main. Et sans doute on voulut, que ce qui estoit ordonné par le premier Concile en termes generaux, touchant l'entretenement des Eglises, dont les possesseurs des biens Ecclesiastiques estoient chargés, fust expliqué par le menu, & limité aux Nones & aux Decimes. On est en peine de sçauoir, que signifient ces Nones & ces Decimes si souvent mentionnées depuis ce temps dans les Conciles de France, & dans les Capitulaires de Charlemagne, & qui n'ont encore esté expliquées par aucun, que ie sçache. Ma pensée est, que *Nona* & *Decima*, qui sont tousiours iointes ensemble, signifient la Neufiesme & la Dixiesme partie du reuenu Ecclesiastique de quelque nature que soient les biens tenus en fief, sans distinction si ce sont des Domaines, des Seigneuries, ou des Dîmes: Par exemple, la Neufiesme & la Dixiesme Gerbeau reuenu des Bleds est la None & la Decime des Canons. Ce qui reuiens au Cinquiesme du Total; selon l'explication qu'on peut recueillir d'un Canon du Synode de Langres.

XVI. L'année 779. Charlemagne fit vne Ordonnance qui est distribuée en diuers lieux des Capitulaires, mais rapportée toute entiere avec sa date par le P. Sirmond, au second Tome des Conciles. En l'Article Onziesme, le payement des Nones & des Decimes, est ordonné pour le regard des biens de l'Eglise, comme vne chose desia receüe en vñage cõmun; et neantmoins le Cens y est beaucoup diminué, à sçauoir à vn sol pour cinquante maisons, & à demi sol pour trente. Ce qui doit estre entendu lors que le Fief consiste en villages infeodés, ou en Dîmes, dont la valeur augmente à proportion du nombre des Familles. Et en outre le renouvellement du Precaire y est prescrit; avec cette precaution, que dans le formulaire du Contract on distingue les Precaires, & les inuestitures faites par l'Ordonnance du Roi, de celles que les ecclesiastiques font de leur bon gré. Ces inuestitures des Biens ecclesiastiques, sont confirmées sous la reserve de la None & de la Decime, & du Cens, par le Synode de Francfort, assemblé par l'autorité du Pape Hadrian, & du commandement de Charlemagne, l'an 794. & composé des Euesques d'Italie, de France, d'Aquitaine, & de Germanie, auquel presidoient Theophylacte & Estienne Legats du Pape. Ces Ordonnances ont esté suivies d'un grand nombre d'autres, qui ont receu ces premieres alienations, & inuestitures des biens Ecclesiastiques pour vne loi publique du Roiaume, autorisée par le consentement des Euesques, & des

Legats du Siege Apostolique, à la charge de ne continuer point ces infeodations à l'auenir. Mais outre cette Neufiesme & Dixiesme, & le Cens annuel, qui auoit esté diminué, le Synode de Francfort au Canon 26. & en suite Louïs le Debonnaire par Ordonnance de l'an 828. chargerent ces possesseurs de la reparation des Eglises. A quoi faire Charles le Chauue ordonne qu'ils seroient contrainsts par excommunication, & par la perte de ces biens, dans le Capitulaire de l'année 846.

XVII. Charlemagne voulut encore fauoriser le Curé de la Parroisse, dont les reuenus estoient tenus à Fief. Car il ordonne, que si le possesseur de ces biens Ecclesiastiques, est inuelti par le Prince de quelque autre domaine qui soit sur le lieu; en cas qu'il le face cultiuer à moitié, outre la None & la Decime, il payera à son propre Prestre la Disme des fruiçts, qu'il recueillera de son domaine pour la moitié. Le Curé est nommé le propre Prestre du Seigneur du lieu; parce que les Gentilshommes n'auoient pas seulement receu l'ineulture des Dismes; *Mais des Eglises*, selon la phrase des Capitulaires; c'est à dire de tous les reuenus Ecclesiastiques, consistans aux fruits, aux oblations, & autres menus deuoirs, que l'on nomme *Pied de l'Autel*; et encore au droit d'establi le Prestre dans l'Eglise de la Parroisse. On s'est deparri peu à peu des oblations, & des distributions que le Chartulaire de Sorde nomme *Missacantianis*; & l'on a retenu seulement les Dismes. Quant au Droit d'establi le Prestre, il a esté réglé par le II. Concile de Chalons tenu l'an 813. & par d'autres assemblés en mesme temps à Tours, & à Mayence, au droit que l'on appelle auioird'hui Presentation. Il faut, dit ce Concile, que la regle Canonique estant gardée, aucun ne baille ni n'oste aux Prestres les Eglises, sans le consentement de l'Euesque. Et parce que sous pretexte que le consentement des Euesques estoit requis, ils refusoient d'ordonner les Clercs, qui estoient choisis par les Laïques pour leurs Eglises, il fut ordonné par vn Capitulaire de Louïs le Debonnaire l'an 816. que les Euesques ne pourroient les refuser, s'ils estoient de bonnes mœurs, & de suffisante doctrine. Ces Presentateurs sont nommés *Patrons* dans le cinquieme article du Synode de Reims, tenu par Hinemar l'an 878. Ce que j'ay voulu expliquer particulièrement pour monstres l'origine du Patronage des Cures, qui n'est pas fondé sur la Dotation des Cures, qui sont aussi anciennes que les villages, & prennent leurs reuenus sur les Parroissiens; Mais il est fondé sur les ineultures des Eglises faites par les Princes en faueur des personnes Laïques.

XVIII. Les Abbés Laïques de Bearn iouissent des Dismes, & de la presentation de la Cure; selon les Ordonnances de Charlemagne, & de Louis le Debonnaire. Mais aussi ces Abbés, ou les Chapitres & autres Ecclesiastiques qui ont acquis ces dismes par achats, ou par donations, payent aux Euesques vn droit que l'on nomme *Arçur*: lequel est taxé dans les anciens registres des Eueschés, à dix, quinze ou vingt, trente ou quarante sols Morlans, selon la force & la grandeur des villages, où se recueillent les dismes infeodées; sur lequel pied on fait auioird'hui le payement en deniers. Ce quise rapporte au Cens annuel introduit par Carloman, approuué par le Pape Zacharie, & confirmé & moderé par les Capitulaires. Il est nommé dans les vieux tiltres de l'Abbaye de Sauuelade *Massistratus*, c'est à dire, vn tribut quise paye pour reconnoistre la maistrise de l'Eglise. Et d'autant que les Euesques faisant les visites de leurs Dioceses se retiroient anciennement dans les maisons de ces Abbés Laïques; & que ces deniers estoient compensés avec le logement, on nomme en langage vulgaire cette redevance les *Arçurs*, ou bien *Arçurs* suiuant la prononciation de ceteins; à l'exemple des droits des seigneurs seculiers. Car les seigneurs de Bearn, & les autres seigneurs particuliers iouissoient du droit de hebergement en plusieurs maisons; lequel droit est nommé *Albergata* en langage Lombardique, & en Latin dans les vieux tiltres, *Commeatus*, *Discurfus*, *Procuratio* *Receptus*, *Receptio*. Ce droit est aussi nommé *Arçur* dans les anciens Contrats conceus en langage

Bearnois; Laquelle diction explique mot pour mot le Latin *Receptio: Arceber* en langage pur Bearnois, signifiant *Recevoir*.

XIX. Quant à la iouissance de la Disme des fruits, qui se recueillent aux champs qui sont des anciennes appartenances des maisons Abbatiales; Les Abbés Laïques la payent à leur Curé, conformément à l'ordonnance de Charlemagne; et ceux qui refusent de suivre cet ancien usage du pais, sont condamnés à le garder au profit des Curés par les Arrests de la Cour de Parlement de Nauarre; Ce quime porte à croire que l'inféodation des Eglises de Bearn fut faicte par Charlemagne, ou par Louis le Debonaire; pour obliger la Noblesse à continuer la guerre sur leur frontiere, contre les Sarasins d'Espagne; qui estoit vn des motifs du Pape Zacharie, pour consentir à ces alienations des biens Ecclesiastiques. Et encore que l'investiture ne fust faite au commencement par le Prince que pendant la vie du possesseur, à l'exemple de tous les autres Fiefs: Neantmoins ces Fiefs & ces investitures des Eglises sont deuenus hereditaires, lors que les autres Fiefs du Roiaume changerent de condition & passerent aux heritiers, sous la fin de la seconde race des Rois. Pour le regard du Cinquième des reuenus, & des Reparations des Eglises, les Nobles de Bearn, y ont satisfait en delaisant à l'Eglise, dans plusieurs parroisses, la quatriesme partie de la Disme; ou bien s'ils retirent toute la Disme, les paroissiens sont chargés de fournir outre la Disme vne certaine portion de leurs fruits, sous le nom de Premice Conuentionelle, nommée *Pacquere* en langage Bearnois. Les Conciles tenus à Tolose par le Pape Victor II. l'an 1056. qui excommunioient les Laïques possesseurs des Dismes, donnerent de la terreur à ceux qui estoient mal informés de leurs droits; lesquels pour descharger leurs consciences firent plusieurs donations des Dismes aux Euesques, aux Chapitres, & aux Monasteres.

I. Vita Lud. Pij ad an. 778. Cont. Aimois, l. 5. c. 1. Ordinauit per totam Aquitaniam Comitēs, Abbatēque, nec non alios plurimos, quos Vassos vulgo vocantes Gente Francorum. Quorum prudentes & fortitudinis nulla caliditate, nulla vi obviare fuerunt, eduxit eam ad Regni prout velle indicauit, suum tamenque villarumque regiarum totalem promissionē. Et Biturige ciuitati primo Humbertum &c.

II. Ollo Biturigum Comes. Greg. l. 7. c. 38. Comitatus vrbis Aruerni l. 4. c. 19. Eulalius Comes illius vrbis l. 8. c. 43. Palladius Comitatus Aruerni vrbis Galatitana Si gubetto Rege impetiente promouit l. 4. c. 34. Innocentius Galatitanæ vrbis Comes. l. 6. c. 37. Nonnichius Lemouicinzæ vrbis Comes. l. 6. c. 12. & Terentius Comes eisdem vrbis l. 8. c. 30. Garacharius Comes Burdigal. l. 8. c. 6. Galachorius Comes eisdem vrbis, apud Fortunat. Vaddo qui olim Santonicum rexerat Comitatus l. 6. c. 45. Gundegisilus Comes Saronicus l. 8. c. 12. Nantinus Comes Engolismensis. Marcharius auunculus eius diu in ipsa vrbis viciis est Comitatus. l. 5. c. 37. Macco Comes Padoensis l. 9. c. 41.

IV. Fredegarus ad an. 761. 765. 768.

V. Ardeualdus esp. 18. de mirac. S. Bened. Ex Nobili Francorum genere, vt motem Francis asseuerum feruare compellerent.

VI. Auctor vite S. Genulsi l. 2. c. 5. Viribus Aquitanie Comitēs pfecti. Fragmentum Hist. Aquit.

VII. Cuiac. ad t. l. t. Feud. Vignier en sa Bibliothèque Historiale.

VIII. IX. Addit. 4. t. 86. Capitul. l. 6. t. 18. t. 96. Annel. Franc. ad an. 777. Hincmarus ex Adalardo. Eginh. in Ann. ad an. 767. Pippinus Conuentum more Francico in Campo egin. Greg. Tut. l. 2. esp. 27. Iussit quoniam cum armorum apparatu aduenire phalange, offensam in Campo Martio suorum armorum nitorem. Hincmarus in vita S. Remigij.

Sic enim Conuentum illum vnebant à Marte, quem pagani Deum belli credebant. Fredeg. ad an. 766. Pippinus Aurelianus placitum suum Campo Martio, quod ipse primus pro campo Martio, pro vti irate Francorum instituit, tenens, multos muneribus à Francis, & precibus suis ditatus est.

X. Capit. l. 1. t. 24. l. 2. t. 9. Episcopus iterum, Abbatibus, & vassis nostris, & omnibus fidelibus laïcis dicimus vt Comitibus ad iustitias faciendas adiutores sitis. Capit. l. 3. t. 73. t. 75.

XI. Gerbertus ep. Forum Nauar. l. t. & 2. Concil. Sueuionense l. 2. c. 3.

XII. In Capitulis Caroli Calai t. 23. Carlos pater Pippini Regis Patet, primus inter omnes Francorum Reges ac Principes Ecclesiarum ab eis separauit ac diuisit. Baron. Annal. t. 9. an. 747. Sirmundus in Notia ad hunc Tit. Capit.

XIII. Syn. Liptin. sub Carulo. c. 2. Statuimus vt sub precario & censu aliquam partem Ecclesiasticæ pecunie in adiutorium exercituum nostrorum aliquanto tempore retineamus, ea condicione vt annis singulis de vnaquaque Casata solidus vnus, id est duodecim denarii ad Ecclesiam vel monasterium reddantur; eo modo vt si moriatur ille cui pecunia commodata fuit, Ecclesia cum propria pecunia reuocata sit. Ex iterum si necessitas cogat, aut Princeps subeat Precarium teneatur. Filisac in trail. de querela vet. Eccl. Galie. hic ego puto de pecunia numerata; in quo ergo fabitur. Pecunia, pro bonis Ecclesiasticis vt c. 2. Prius Syn. Lyp. & l. 6. Capit. t. 95. quid probatur ex natura Contrahendi Precarii, qui alius est à Contrahendi mutui, & pertinet ad immobilia. Quæ sententia etiam verba Canonis; Ecclesia reuocata sit cum propria pecunia. Itaque non erat quod in editione Conciliorum, sollicitaretur l. 2. l. 3. l. 4. l. 5. l. 6. l. 7. l. 8. l. 9. l. 10. l. 11. l. 12. l. 13. l. 14. l. 15. l. 16. l. 17. l. 18. l. 19. l. 20. l. 21. l. 22. l. 23. l. 24. l. 25. l. 26. l. 27. l. 28. l. 29. l. 30. l. 31. l. 32. l. 33. l. 34. l. 35. l. 36. l. 37. l. 38. l. 39. l. 40. l. 41. l. 42. l. 43. l. 44. l. 45. l. 46. l. 47. l. 48. l. 49. l. 50. l. 51. l. 52. l. 53. l. 54. l. 55. l. 56. l. 57. l. 58. l. 59. l. 60. l. 61. l. 62. l. 63. l. 64. l. 65. l. 66. l. 67. l. 68. l. 69. l. 70. l. 71. l. 72. l. 73. l. 74. l. 75. l. 76. l. 77. l. 78. l. 79. l. 80. l. 81. l. 82. l. 83. l. 84. l. 85. l. 86. l. 87. l. 88. l. 89. l. 90. l. 91. l. 92. l. 93. l. 94. l. 95. l. 96. l. 97. l. 98. l. 99. l. 100. l. 101. l. 102. l. 103. l. 104. l. 105. l. 106. l. 107. l. 108. l. 109. l. 110. l. 111. l. 112. l. 113. l. 114. l. 115. l. 116. l. 117. l. 118. l. 119. l. 120. l. 121. l. 122. l. 123. l. 124. l. 125. l. 126. l. 127. l. 128. l. 129. l. 130. l. 131. l. 132. l. 133. l. 134. l. 135. l. 136. l. 137. l. 138. l. 139. l. 140. l. 141. l. 142. l. 143. l. 144. l. 145. l. 146. l. 147. l. 148. l. 149. l. 150. l. 151. l. 152. l. 153. l. 154. l. 155. l. 156. l. 157. l. 158. l. 159. l. 160. l. 161. l. 162. l. 163. l. 164. l. 165. l. 166. l. 167. l. 168. l. 169. l. 170. l. 171. l. 172. l. 173. l. 174. l. 175. l. 176. l. 177. l. 178. l. 179. l. 180. l. 181. l. 182. l. 183. l. 184. l. 185. l. 186. l. 187. l. 188. l. 189. l. 190. l. 191. l. 192. l. 193. l. 194. l. 195. l. 196. l. 197. l. 198. l. 199. l. 200. l. 201. l. 202. l. 203. l. 204. l. 205. l. 206. l. 207. l. 208. l. 209. l. 210. l. 211. l. 212. l. 213. l. 214. l. 215. l. 216. l. 217. l. 218. l. 219. l. 220. l. 221. l. 222. l. 223. l. 224. l. 225. l. 226. l. 227. l. 228. l. 229. l. 230. l. 231. l. 232. l. 233. l. 234. l. 235. l. 236. l. 237. l. 238. l. 239. l. 240. l. 241. l. 242. l. 243. l. 244. l. 245. l. 246. l. 247. l. 248. l. 249. l. 250. l. 251. l. 252. l. 253. l. 254. l. 255. l. 256. l. 257. l. 258. l. 259. l. 260. l. 261. l. 262. l. 263. l. 264. l. 265. l. 266. l. 267. l. 268. l. 269. l. 270. l. 271. l. 272. l. 273. l. 274. l. 275. l. 276. l. 277. l. 278. l. 279. l. 280. l. 281. l. 282. l. 283. l. 284. l. 285. l. 286. l. 287. l. 288. l. 289. l. 290. l. 291. l. 292. l. 293. l. 294. l. 295. l. 296. l. 297. l. 298. l. 299. l. 300. l. 301. l. 302. l. 303. l. 304. l. 305. l. 306. l. 307. l. 308. l. 309. l. 310. l. 311. l. 312. l. 313. l. 314. l. 315. l. 316. l. 317. l. 318. l. 319. l. 320. l. 321. l. 322. l. 323. l. 324. l. 325. l. 326. l. 327. l. 328. l. 329. l. 330. l. 331. l. 332. l. 333. l. 334. l. 335. l. 336. l. 337. l. 338. l. 339. l. 340. l. 341. l. 342. l. 343. l. 344. l. 345. l. 346. l. 347. l. 348. l. 349. l. 350. l. 351. l. 352. l. 353. l. 354. l. 355. l. 356. l. 357. l. 358. l. 359. l. 360. l. 361. l. 362. l. 363. l. 364. l. 365. l. 366. l. 367. l. 368. l. 369. l. 370. l. 371. l. 372. l. 373. l. 374. l. 375. l. 376. l. 377. l. 378. l. 379. l. 380. l. 381. l. 382. l. 383. l. 384. l. 385. l. 386. l. 387. l. 388. l. 389. l. 390. l. 391. l. 392. l. 393. l. 394. l. 395. l. 396. l. 397. l. 398. l. 399. l. 400. l. 401. l. 402. l. 403. l. 404. l. 405. l. 406. l. 407. l. 408. l. 409. l. 410. l. 411. l. 412. l. 413. l. 414. l. 415. l. 416. l. 417. l. 418. l. 419. l. 420. l. 421. l. 422. l. 423. l. 424. l. 425. l. 426. l. 427. l. 428. l. 429. l. 430. l. 431. l. 432. l. 433. l. 434. l. 435. l. 436. l. 437. l. 438. l. 439. l. 440. l. 441. l. 442. l. 443. l. 444. l. 445. l. 446. l. 447. l. 448. l. 449. l. 450. l. 451. l. 452. l. 453. l. 454. l. 455. l. 456. l. 457. l. 458. l. 459. l. 460. l. 461. l. 462. l. 463. l. 464. l. 465. l. 466. l. 467. l. 468. l. 469. l. 470. l. 471. l. 472. l. 473. l. 474. l. 475. l. 476. l. 477. l. 478. l. 479. l. 480. l. 481. l. 482. l. 483. l. 484. l. 485. l. 486. l. 487. l. 488. l. 489. l. 490. l. 491. l. 492. l. 493. l. 494. l. 495. l. 496. l. 497. l. 498. l. 499. l. 500. l. 501. l. 502. l. 503. l. 504. l. 505. l. 506. l. 507. l. 508. l. 509. l. 510. l. 511. l. 512. l. 513. l. 514. l. 515. l. 516. l. 517. l. 518. l. 519. l. 520. l. 521. l. 522. l. 523. l. 524. l. 525. l. 526. l. 527. l. 528. l. 529. l. 530. l. 531. l. 532. l. 533. l. 534. l. 535. l. 536. l. 537. l. 538. l. 539. l. 540. l. 541. l. 542. l. 543. l. 544. l. 545. l. 546. l. 547. l. 548. l. 549. l. 550. l. 551. l. 552. l. 553. l. 554. l. 555. l. 556. l. 557. l. 558. l. 559. l. 560. l. 561. l. 562. l. 563. l. 564. l. 565. l. 566. l. 567. l. 568. l. 569. l. 570. l. 571. l. 572. l. 573. l. 574. l. 575. l. 576. l. 577. l. 578. l. 579. l. 580. l. 581. l. 582. l. 583. l. 584. l. 585. l. 586. l. 587. l. 588. l. 589. l. 590. l. 591. l. 592. l. 593. l. 594. l. 595. l. 596. l. 597. l. 598. l. 599. l. 600. l. 601. l. 602. l. 603. l. 604. l. 605. l. 606. l. 607. l. 608. l. 609. l. 610. l. 611. l. 612. l. 613. l. 614. l. 615. l. 616. l. 617. l. 618. l. 619. l. 620. l. 621. l. 622. l. 623. l. 624. l. 625. l. 626. l. 627. l. 628. l. 629. l. 630. l. 631. l. 632. l. 633. l. 634. l. 635. l. 636. l. 637. l. 638. l. 639. l. 640. l. 641. l. 642. l. 643. l. 644. l. 645. l. 646. l. 647. l. 648. l. 649. l. 650. l. 651. l. 652. l. 653. l. 654. l. 655. l. 656. l. 657. l. 658. l. 659. l. 660. l. 661. l. 662. l. 663. l. 664. l. 665. l. 666. l. 667. l. 668. l. 669. l. 670. l. 671. l. 672. l. 673. l. 674. l. 675. l. 676. l. 677. l. 678. l. 679. l. 680. l. 681. l. 682. l. 683. l. 684. l. 685. l. 686. l. 687. l. 688. l. 689. l. 690. l. 691. l. 692. l. 693. l. 694. l. 695. l. 696. l. 697. l. 698. l. 699. l. 700. l. 701. l. 702. l. 703. l. 704. l. 705. l. 706. l. 707. l. 708. l. 709. l. 710. l. 711. l. 712. l. 713. l. 714. l. 715. l. 716. l. 717. l. 718. l. 719. l. 720. l. 721. l. 722. l. 723. l. 724. l. 725. l. 726. l. 727. l. 728. l. 729. l. 730. l. 731. l. 732. l. 733. l. 734. l. 735. l. 736. l. 737. l. 738. l. 739. l. 740. l. 741. l. 742. l. 743. l. 744. l. 745. l. 746. l. 747. l. 748. l. 749. l. 750. l. 751. l. 752. l. 753. l. 754. l. 755. l. 756. l. 757. l. 758. l. 759. l. 760. l. 761. l. 762. l. 763. l. 764. l. 765. l. 766. l. 767. l. 768. l. 769. l. 770. l. 771. l. 772. l. 773. l. 774. l. 775. l. 776. l. 777. l. 778. l. 779. l. 780. l. 781. l. 782. l. 783. l. 784. l. 785. l. 786. l. 787. l. 788. l. 789. l. 790. l. 791. l. 792. l. 793. l. 794. l. 795. l. 796. l. 797. l. 798. l. 799. l. 800. l. 801. l. 802. l. 803. l. 804. l. 805. l. 806. l. 807. l. 808. l. 809. l. 810. l. 811. l. 812. l. 813. l. 814. l. 815. l. 816. l. 817. l. 818. l. 819. l. 820. l. 821. l. 822. l. 823. l. 824. l. 825. l. 826. l. 827. l. 828. l. 829. l. 830. l. 831. l. 832. l. 833. l. 834. l. 835. l. 836. l. 837. l. 838. l. 839. l. 840. l. 841. l. 842. l. 843. l. 844. l. 845. l. 846. l. 847. l. 848. l. 849. l. 850. l. 851. l. 852. l. 853. l. 854. l. 855. l. 856. l. 857. l. 858. l. 859. l. 860. l. 861. l. 862. l. 863. l. 864. l. 865. l. 866. l. 867. l. 868. l. 869. l. 870. l. 871. l. 872. l. 873. l. 874. l. 875. l. 876. l. 877. l. 878. l. 879. l. 880. l. 881. l. 882. l. 883. l. 884. l. 885. l. 886. l. 887. l. 888. l. 889. l. 890. l. 891. l. 892. l. 893. l. 894. l. 895. l. 896. l. 897. l. 898. l. 899. l. 900. l. 901. l. 902. l. 903. l. 904. l. 905. l. 906. l. 907. l. 908. l. 909. l. 910. l. 911. l. 912. l. 913. l. 914. l. 915. l. 916. l. 917. l. 918. l. 919. l. 920. l. 921. l. 922. l. 923. l. 924. l. 925. l. 926. l. 927. l. 928. l. 929. l. 930. l. 931. l. 932. l. 933. l. 934. l. 935. l. 936. l. 937. l. 938. l. 939. l. 940. l. 941. l. 942. l. 943. l. 944. l. 945. l. 946. l. 947. l. 948. l. 949. l. 950. l. 951. l. 952. l. 953. l. 954. l. 955. l. 956. l. 957. l. 958. l. 959. l. 960. l. 961. l. 962. l. 963. l. 964. l. 965. l. 966. l. 967. l. 968. l. 969. l. 970. l. 971. l. 972. l. 973. l. 974. l. 975. l. 976. l. 977. l. 978. l. 979. l. 980. l. 981. l. 982. l. 983. l. 984. l. 985. l. 986. l. 987. l. 988. l. 989. l. 990. l. 991. l. 992. l. 993. l. 994. l. 995. l. 996. l. 997. l. 998. l. 999. l. 1000. l. 1001. l. 1002. l. 1003. l. 1004. l. 1005. l. 1006. l. 1007. l. 1008. l. 1009. l. 1010. l. 1011. l. 1012. l. 1013. l. 1014. l. 1015. l. 1016. l. 1017. l. 1018. l. 1019. l. 1020. l. 1021. l. 1022. l. 1023. l. 1024. l. 1025. l. 1026. l. 1027. l. 1028. l. 1029. l. 1030. l. 1031. l. 1032. l. 1033. l. 1034. l. 1035. l. 1036. l. 1037. l. 1038. l. 1039. l. 1040. l. 1041. l. 1042. l. 1043. l. 1044. l. 1045. l. 1046. l. 1047. l. 1048. l. 1049. l. 1050. l. 1051. l. 1052. l. 1053. l. 1054. l. 1055. l. 1056. l. 1057. l. 1058. l. 1059. l. 1060. l. 1061. l. 1062. l. 1063. l. 1064. l. 1065. l. 1066. l. 1067. l. 1068. l. 1069. l. 1070. l. 1071. l. 1072. l. 1073. l. 1074. l. 1075. l. 1076. l. 1077. l. 1078. l. 1079. l. 1080. l. 1081. l. 1082. l. 1083. l. 1084. l. 1085. l. 1086. l. 1087. l. 1088. l. 1089. l. 1090. l. 1091. l. 1092. l. 1093. l. 1094. l. 1095. l. 1096. l. 1097. l. 1098. l. 1099. l. 1100. l. 1101. l. 1102. l. 1103. l. 1104. l. 1105. l. 1106. l. 1107. l. 1108. l. 1109. l. 1110. l. 1111. l. 1112. l. 1113. l. 1114. l. 1115. l. 1116. l. 1117. l. 1118. l. 1119. l. 1120. l. 1121. l. 1122. l. 1123. l. 1124. l. 1125. l. 1126. l. 1127. l. 1128. l. 1129. l. 1130. l. 1131. l. 1132. l. 1133. l. 1134. l. 1135. l. 1136. l. 1137. l. 1138. l. 1139. l. 1140. l. 1141. l. 1142. l. 1143. l. 1144. l. 1145. l. 1146. l. 1147. l. 1148. l. 1149. l. 1150. l. 1151. l. 1152. l. 1153. l. 1154. l. 1155. l. 1156. l. 1157. l. 1158. l. 1159. l. 1160. l. 1161. l. 1162. l. 1163. l. 1164. l. 1165. l. 1166. l. 1167. l. 1168. l. 1169. l. 1170. l. 1171. l. 1172. l. 1173. l. 1174. l. 1175. l. 1176. l. 1177. l. 1178. l. 1179. l. 1180. l. 1181. l. 1182. l. 1183. l. 1184. l. 1185. l. 1186. l. 1187. l. 1188. l. 1189. l. 1190. l. 1191. l. 1192. l. 1193. l. 1194. l. 1195. l. 1196. l. 1197. l. 1198. l. 1199. l. 1200. l. 1201. l. 1202. l. 1203. l. 1204. l. 1205. l. 1206. l. 1207. l. 1208. l. 1209. l. 1210. l. 1211. l. 1212. l. 1213. l. 1214. l. 1215. l. 1216. l. 1217. l. 1218. l. 1219. l. 1220. l. 1221. l. 1222. l. 1223. l. 1224. l. 1225. l. 1226. l. 1227. l. 1228. l. 1229. l. 1230. l. 1231. l. 1232. l. 1233. l. 1234. l. 1235. l. 1236. l. 1237. l. 1238. l. 1239. l. 1240. l. 1241. l. 1242. l. 1243. l. 1244. l. 1245. l. 1246. l. 1247. l. 1248. l. 1249. l. 1250. l. 1251. l. 1252. l. 1253. l. 1254. l. 1255. l. 1256. l. 1257. l. 1258. l. 1259. l. 1260. l. 1261. l. 1262. l. 1263. l. 1264. l. 1265. l. 1266. l. 1267. l. 1268. l. 1269. l. 1270. l. 1271. l. 1272. l. 1273. l. 1274. l. 1275. l. 1276. l. 1277. l. 1278. l. 1279. l. 1280. l. 1281. l. 1282. l. 1283. l. 1284. l. 1285. l. 1286. l. 1287. l. 1288. l. 1289. l. 1290. l. 1291. l. 1292. l. 1293. l. 1294. l. 1295. l. 1296. l. 1297. l. 1298. l. 1299. l. 1300. l. 1301. l. 1302. l. 1303. l. 1304. l. 1305. l. 1306. l. 1307. l. 1308. l. 1309. l. 1310. l. 1311. l. 1312. l. 1313. l. 1314. l. 1315. l. 1316. l. 1317. l. 1318. l. 1319. l. 1320. l. 1321. l. 1322. l. 1323. l. 1324. l. 1325. l. 1326. l. 1327. l. 1328. l. 1329. l. 1330. l. 1331. l. 1332. l. 1333. l. 1334. l. 1335. l. 1336. l. 1337. l. 1338. l. 1339. l. 1340. l. 1341. l. 1342. l. 1343. l. 1344. l. 1345. l. 1346. l. 1347. l. 1348. l. 1349. l. 1350. l. 1351. l. 1352. l. 1353. l. 1354. l. 1355. l. 1356. l. 1357. l. 1358. l. 1359. l. 1360. l. 1361. l. 1362. l. 1363. l. 1364. l. 1365. l. 1366. l. 1367. l. 1368. l. 1369. l. 1370. l. 1371. l. 1372. l. 1373. l. 1374. l. 1375. l. 1376. l. 1377. l. 1378. l. 1379. l. 1380. l. 1381. l. 1382. l. 1383. l. 1384. l. 1385. l. 1386. l. 1387. l. 1388.

*autorem ipsius fecit idem sonas at in beneficium dare.*

XIV. Ex Epistola viii. Zachariæ P. ad Bonifacium: De Censu vero ex petito eo quod impetrare à Francis ad reddendum Ecclesiis vel monasteriis non potuisti aliud, quam vi ventente anno abvnoquoqua coningio fernorum xii. denarij reddidit; & hoc gratias Deo, quod potuisti impetrare, & dum Dominus donauit quietem, augeretur & luminaria Sanctorum, pro eo quod nonne tribulatio accidit Saracenorum, Saxorum vel Frisonum, sicut tu ipse nobis innotuisti.

XV. Epistola Episc. Rem. & Rotom. Prouinciarum filii Ludouici Regi Ger. inter capitula Caroli Calui t. 1. quod cognoscens filius eius Pipinus Synodum apud Liptinas congregari fecit, cui præfuit eum S. Bonifacio, Legatus Apostolicæ sedis Georgius nomine Precarias ab Episcopis exinde suspensit, & Nonas & Decimas ad restorationes rectorum, & de vnaquaque Calata duodecim denarios ad Ecclesiam vnde res erant beneficiar. Concilium Valentinum 117. c. 10. vbi agit de filiis & villis, vnde nonz & decima solui debent. Synodus Lingonensis electa in Concilio apud Saponarias anno 879. in c. 11. Nonas & decimas Quiniam pattem esse interpretatus, si diligentius verba canonis expendantur.

XVI. Capitulare Caroli M. an. 779. apud Simondum cap. 34. quod habetur Capitul. l. 5. c. 127. De rebus Ecclesiarum vnde nunc census exorunt, Decima & Nona cum ipso censu sit soluta, & vnda antea non exierunt, finaliter decima & Nona cum ipso censu sit soluta. Arque de Calatis L. solidus vnus, & de Calatis xxx. Dimidius, & de xx. tremissis vnus; & precaria vbi modo sunt renouentur, & vbi non sunt, scribantur. Et sic discretio inter Precarias de verbo nostro factas, & inter eas quas spontanea voluntate de ipsis rebus Ecclesiarum faciunt. Conc. Francoford. c. 15. Vt Decimas & Nonas, siue census, omnes generaliter donec qui debiores sunt ex beneficis & rebus Ecclesiarum, secundum priora capitula Domini Regis: can. 16. Vt domus Ecclesiarum & seguens ab eis fiant emendata vel restituta, qui beneficii exinde habent. Capitulare Ludouici Imp. an. 813. c. 9. apud Simondum. Et Capitul. l. 5. c. 146. Capitula Caroli Calui c. 18. Hi vero qui ex rebus Ecclesiasticis nonas & decimas persoluerent, & facta recta Ecclesiæ secundum antiquam auctorita-

tem & consuetudinem restaurare debent.

XVII. Capit. l. 1. c. 116. Vt qui Ecclesiarum beneficiis habent, nonam & decimam ex eis, Ecclesiæ eius res sunt donent, & quæ tale beneficium habent vnde ad medietatem laborent, de eorum portione proprio Presbytero decimas donent. Capitulare 171. Ludouici an. 818. De ceteris Ecclesiis nostra auctoritate in beneficio datis, inquirant.

Concil. Babilon. 17. an. 813. c. 41. apud Grat. 16. q. 7. innotum. Vnde oportet vt Canonica regula seruata, nullus absque consensu Episcoporum, eulibet Presbytero Ecclesiæ dei. Capitular. Lu. iouici an. 816. c. 19. editum à Sirmondo, habetur capit. l. 1. c. 90. Statutum est vt sine auctoritate vel consensu Episcoporum Presbyteri in quolibet Ecclesiæ, nec constituantur, nec expellantur. Et si laici Clericos prohibitis vitæ & doctrine Episcopis conseruandos, siuque in Ecclesiis constitutendos obtulerint, nulla qualibet occasione eos recitent. In Capitulis Hunemari anni 874. c. 5. Vos & vestros nutritos in maledictionem mittimus, cum dato Patronus præmio, vobis & illis peccatum emittis.

XVIII. XIX. E Chartul. monasterij Singlarsæ, W de Moni euidentis rationa superatus, coram D. Episcopo Lascantensi, atque legitimis proceribus, virisque sapientibus omnem querelam; tam Decimarum, quam Magistralium, quam Premiarum absolute deposuit. *Capit. superius dicitur Magistralis cetera, quod ipso, Magistralis.* E. Chartul. S. Petri Genet. Arnaldus R. de Anois obtulit Tertiam partem Ecclesiæ de Barfano quam sequitur, cetera pars de Decimis, & de omnibus aliis eidem Ecclesiæ de notione fidelium offerendis. Teneatur etiâ heretia solueret tertiam partem Episcopalis quartæ, & teneatur in procuratoris Episcopi tertia parte. Ex eodem Chartul. S. Petri Genet. Ecclesiæ suæ de tenetores laici da rigore canonum omnes sunt excommunicati: G. itaque de Luuron hæc excommunicatione petaritus, dedit monasterio medietatem Ecclesiæ de Liutono, Galbana Vicecomita donationem approbante, & omni iuri in ea habito renunciant. Ad quam pertinet medietas decimationum, & candelarum & capellaniarum, & oblationum, & omnium prouentuum aliorum. Ad eandem similitur spectat solutio Dimidiz quartæ, & dimidia pars procuratoris Episcopo debetur.

## CHAPITRE XXIX.

### Sommaire.

- I. Les Loix de Charlemagne regloient la Gascogne, comme les autres Prouinces du Roiaume. La loi de Constantin qui rend les Euesques arbitres sans appel au choise de l'une des parties, renouvellee par Charlemagne pour estre gardée en Gascogne, comme ailleurs. Bearn l'a observée. Elle fut modifiée par Gaston seigneur de Bearn, & renouée par Henri Roi de Navarre. II. La Metropole de Gascogne omise en l'Acte du partage des meubles de Charlemagne; aussi bien que celles de Narbone, & d'Aix en Prouence. Raison de cette omission recherchée; Dependence de la Metropole de Narbonne, de celle de Bourges. Et de celle d'Aix de la Metropole d'Arles. Euse peut-estre dependoit de Bourdeaux. III. Recherche de la Metropole qui manque en la Preface du Concile de Paris. Il n'y a point certitude que ce soit Euse. IV. Louis Roi d'Aquitaine s'habille à la mode des Gascons. Alders leur chef fait prisonnier Chorfon Comte de Tolo-

*se. Il est adiourné par le Conseil du Roiaume, & renuoyé. Mais apres il est banni au Parlement de Uormes. Chorson depose de son Gouvernement, Guillaume substitué. V. Gascogne distribuée en Comtés. Comté de Fezensac osté à Burgundio, & donné à Lintard. Reuolte des Gascons pour ce changement. Ils en sont chasties. Burgund est un nom Gascon. VI. Reuolte des Gascons qui estoient proches des Monts Pyrenées, chastiee par le Roi Louis, qui vint à d'Acqs pour cét effet. VII. Vne seconde reuolte des mesmes Gascons, à cause que leur Comte Signin auoit esté depossédé par Louys. Ils lui substituent Garsimir. Ils sont domptés pendant deux ans. VIII. Reuolte de Loup Centulle Duc de Gascogne. Sa desfaite. La mort de son frere Garsand. Banissement de Loup. Preuve qu'il estoit Duc de Gascogne. IX. X. Vascones signifient également les Basques, & les Gascons. Diferent seulement en la prononciation vulgaire. Bâscos, Gnascoos. XI. Basconia. Gasconia. Basclonia. Basculi. Bascili.*

I.



A Gascogne estoit tellement assuietie à Chatlemagne, qu'il la regloit par ses Loix, également avec les autres Prouinces de son Roiaume. L'employe pour le verifier cette Loi si fauorable à la iurisdiction Ecclesiastique, qui est inserée dans ses Capitulaires; par laquelle, avec l'aduis de tous ses sujets, tant Clercs, que Laïques, il renouuelle la Loi de l'Empereur Constantin rapportée dans le leizielne liure du Code Theodosien: qui permet à l'une des parties qui plaident pardeuant les iuges seculiers, de remettre la decision du procès au iugement des Euesques, encore que la partie aduerte n'y consente pas: afin que l'autorité de la religion recherche le metite de la cause avec plus de sincerité, que la chiquane n'en permet dans les iugemens ordinaires; En sorte qu'il n'y ait point lieu d'appel de la sentence, qui sera renduë par l'Euesque, afin que les miserables plaideurs sortent promptement de procès. Cette loi est confirmée par celle de Charlemagne, qui l'adresse à tous ses sujets, dont il fait le denombrement; parmi lesquels sont nommés les Gascons. Le Bearn a obserué long-temps cette loi, qui establit au choix de l'une des parties, les Euesques Arbitres necessaires sans appel; suiuant que le droit Romain l'auoit ordonné pour toute sorte d'Arbitres. Mais le temps ayant introduit de l'abus en l'execution de cete loi, en ce que les procès estoient instruits pardeuant les Euesques avec des frais, des longueurs, & des chiquanes inouïes, & avec appel, qui estoit pourfuiui pardeuant le Metropolitain, & puis en Cour de Rome, contre les termes exprés de la loi, Gaston seigneur de Bearn modifia cete iurisdiction, par vn Concordat qu'il arresta avec les Euesques de Bearn, autorisé par le consentement de sa Cour Maiour, l'an 1460. & depuis le Roi de Nauarre Henri II. réuouqua l'vltage introduit en consequence de ces loix; & defendit aux personnes Laïques, de plaider en Cour Ecclesiastique sur les matieres seculieres, par son Ordonnance de l'an 1547.

II. Ces degres de iurisdiction Ecclesiastique m'obligent de proposer vne difficulté, touchant la Metropole de Gascogne; que l'on rencontre dans l'Acte du partage que Chatlemagne fit de ses thresors l'an 811. Car il ordonne que les deux tiers de scadeniers & de la pierrierie; seront employés en aumosnes, en faueur des Eglises Cathedrales de son Roiaume. Et d'autant qu'il y auoit dans ses Estats vingt Eglises Metropolitaines, & vne de plus, il ordonne que chascune aura sa portion, pour estre partagée entre le Metropolitain, qui en retiendra le tiers, & les Euesques suffragans, qui diuiseront entre eux les autres deux tiers. Or il faut le denombrement de ces Cités Metropolitaines, en telle sorte que la Metropole de Gascogne, qui estoit

la Cité d'Euse, ni celle de Narbone, ni celle d'Aix en Prouence n'y sont point comprises. De maniere qu'il semble qu'elles ne fussent point tenues en ce temps pour Metropoles. Neantmoins on voit deux années apres, au Concile d'Arles tenu l'an 813. que Nebridius est qualifié *Archeuesque de Narbone*; & qu'il proposa avec l'Archeuesque d'Arles, de faire chaque iour des prieres & des sacrifices en routes les Eglises pour la prosperité de Charlemagne. Il n'est point aussi douter, que l'Euesque d'Euse ne conseruast la qualité de Metropolitain que les anciens Conciles ont reconnuë, en faueur de son Eglise. Mais sans doute Narbonne est omise dans le denombrement des Cités Metropolitaines, d'autant qu'elle dependoit en ce temps-là de la Metropole de Bourges; bien qu'elle conseruast la qualité d'Archeuesché. Quant à la Cité d'Aix, elle estoit suiète à la Metropolitaine d'Arles l'an 414. comme l'on apprend des lettres du Pape Symmachus. Ce qui estoit sans doute encore en vîage du temps de Charlemagne. Car y aiant eu quelque dispute sur ce suiète, l'affaire fut renuoyée l'an 794. par le Synode de Francfort au iugement du Pape, qui prononça sans doute suiuant l'ordonnance de son predecesseur Symmaque. Cela me fait soupçonner, que la Cité d'Euse dependoit en ce temps de la Metropole de Bourdeaux, depuis le desordre que les armes des Saralins auoient apporté dans la Gascogne. Ce qui pourroit auoir donné suiète à l'ancienne Chronique des Gestes des Normans, de qualifier Bourdeaux la Metropole de la Nouueupopulanie. Cette dependance consistoit en l'obligation que le second Metropolitain auoit de se rendre au Synode du premier. Ce qui suffisoit pour faire omettre ces trois Cités dans l'Acte de partage de Charlemagne; où les portions sont destinées pour les Metropolitains, qui doiuent assembler leurs suffragans.

III. Il y a vn peu plus de difficulté en la preface du Concile de Paris tenu l'an 829. Où l'Empercur Louis ordonne aux Metropolitains de France, de s'assembler en quatre villes. Car il en nôme dix sept par leurs noms propres; auquel cōpte il en manque vn, pour faire le nombre entier des Metropolitains des Gaules, qui sont dix-huit. D'autant que dans l'ordre Ecclesiastique la Prouince de Viëne est diuisée en deux Metropoles, à sçauoir celle d'Arles, & celle de Viëne. Le sçauant auteur des Notes sur ce Concile, estime que la Metropole qui manquoit, est celle de la Gascogne. Neantmoins on ne peut pas l'asseurer entierement, d'autant que le nom des Cités est omis au denombrement des Metropolitains. De sorte que l'on pourroit soupçonner aussi-rost, que l'Euesque qui manquoit, est celui d'Aix en Prouence; ou bien que le nom d'un Euesque est échapé au Copiste; Ce qui est plus vrai-semblable, & resout la difficulté.

IV. Apres ces remarques qui regardent l'ordre de l'Eglise, il faut reprêdre l'estat politique de la Gascogne. Elle estoit sous l'obeïssance de Louis Roi d'Aquitaine, lequel pour flater ce peuple se presenta deuant son pere en la ville de Paderborn habillé à la mode des Gascons l'an 786. Neantmoins ces flateries n'adoucièrent point leur esprit. Par l'année suivante sous la conduite d'un Alderic Gascon, ils arrestèrent prisonnier Chorson Comte de Tolose, qui fut relasché sous son serment. Le Conseil d'Aquitaine voulant effacer la tache de cette infamie, appella cet Alderic en l'Assemblée generale du Roiaume, qui fut conuquée dans la Septimanie, au lieu appelé *La mort des Goths*. Mais il refusa de s'y presenter sans auoir receu, & donné assurance avec des ostages, qui furent ensuite relaschés de part & d'autre; & Alderic renuoyé avec beaucoup de riches presés. Charlemagne ne fut pas satisfait de ce procedé. C'est pourquoy il ordôna qu'Alderic se presenteroit en la ville de Vvormes, où il fut oûi en presence des Rois Pere & fils, & ne pouuant se iustifier fut condamné à un bannissement perpetuel; & le Comte de Tolose Chorson, à l'ocasion duquel les François auoient receu un affront si notable, fut depose de son gouvernement, & Guillaume mis en sa place, qui fut aussi commis pour appaiser les Gascons qu'il trouua fort elleués,



à cause du bon succès qu'ils auoient eu contre son predecesseur, & tres aigris à cause du chastiment d'Adeleric. Neantmoins tant par son adresse, que par les forces, il pacifia cette Prouince l'an 789. On n'est pas bien esclairci, si cét Alderic estoit Duc de Gascogne, ou Comte d'un quartiet de cette Prouince.

V. Car elle estoit distribuée en diuers Comtés; comme l'on apprend de la sedition qui arriua l'an 802. à l'occasion du Comté de Fezenzac, que le Roi Louis donna à Liutard, apres le decés du Comte *Burgundio*. Les Gascons souffrirent si mal volontiers son establissement qu'ils tuerent quelques-vns de ses gens, & en bruslerent d'autres. Le Roi fit appeller les Auteurs de la sedition aux Estats de son Roiaume, qu'il tenoit à Tolose; lesquels firent au commencement quelque difficulté de s'y presenter, mais enfin ils comparurent & furent punis de leur temerité, mesme de la peine du feu, qui fut ordonnée contre quelques-vns par la loi de Talion. Je pense que le motif de cette sedition prouenoit dece que l'on auoit establi un François au Comté de Fezenzac, qui estoit auparavant possédé par un Gascon. Car le nom de *Burgund*, ou *Bergung* quel'auteur exprime par celui de *Burgundio*, est un ancien nom Gascon; & *Liutard* est un nom Teutonique.

VI. Si ceux qui estoient dans le cœur de la Gascogne auoient la hardiesse de se reuolter contre l'autorité du Roi, il ne faut pas s'estonner que les plus esloignés, qui se trouuoient fortifiés par l'aspreté des montagnes eussent la mesme pensée: Comme il arriua l'an 809. lors que Louis estoit occupé au siege de la ville de Huesca en Aragon. Car pour lors une partie de ces Gascons qui habitoient près des monts Pyrenées du costé de Soule, Basse Nauarre, & Labour, forma un parti, & seietta dans une ouuerte rebellion. De sorte que le Roi voulant reprimor cette audace, marcha vers eux avec son armée, & se rendit en la ville d'Acqs, qui n'auoir point suivi le mouuement des factieux, quoi que ce fust l'une des Cités du Comté des Gascons. Il commanda à ceux qui estoient accusés d'infidelité, de se rendre à sa suite. Mais sur le refus qu'ils firent d'obeir, ils s'approcha d'eux, & fit faire par son armée le degast de leur pais. De sorte qu'apres auoir perdu toutes leurs commodités, ils vindrent seietter à ses pieds, & receurent le pardon pour un grand bien-fait.

VII. Le decés de Chademagne arriué l'an 814. esloigna le Roi Louis de cette contrée pour aller prendre possession du Roiaume de France, & del'Empire en la ville d'Aix la Chapelle. Cét esloignement donna la hardiesse aux Gascons de se couer plus facilement le joug de l'obeissance. Ceux qui habitoient près les monts Pyrenées prirent le sujet de leur reuolte l'an 816. dece que l'Empereur ne pouuant souffrir plus long-temps les insolences & les mauuais deportemens de *Signin* leur Comte, le priua de son Comté. Il est qualifié Comte par l'auteur de la vie de Louis, & Duc par Eginhart. Les Gascons substituerent en la place le Prince *Garfimir*, selon le telmoignage de la Chtonique de Moyssac. Mais ils furent tellement chastiés par l'armée de l'Empereur, pendant deux campagnes quelle y fit en deux ans, qu'il leur tardoit de faire leur composition, le Côte *Garfimir* ayant perdu la vie l'an 818.

VIII. L'année suivante *Loup Centulle* Duc de toute la Gascogne prit les armes, soit pour l'interest des Basques, soit pour quelque autre sujet, dont les forces estoient tellement considerables, qu'il falut pour lui resister, que *Betenger* Comte de Tolose, & *Vvarin* Comte d'Auuergne ioignissent leurs troupes. Aussi fut-il defait au combat; & y perdit son frere *Garfand*, qui n'estoit recommandable que par sa folie. Sur la fin de cette année l'Empereur tint son Parlement à Aix, où le Roi des Abotrites accusé par les siens de diuers crimes, fut priué du Roiaume, & condamné à un bannissement. De mesme façon, dit Eginhart, *Loup Centulle* Gascon fut présenté à l'Empereur, & ne pouuant se iustifier de la perdie dont il estoit accusé par les Comtes de Tolose, & d'Auuergne, fut banni pour un temps. Cette comparaison

que fait Eginhart entre Loup, & le Roi des Abotrites; & la nécessité qu'il y eut d'assembler les forces de Tolose & d'Auvergne, & d'envoyer ensuite Pepin pour pacifier toute la Prouince, font voir que ce Loup possédoit le Duché de toute la Gascogne; qui demeura vacant par son bannissement. Mais l'Empereur fut obligé d'envoyer son fils Pepin dans la Gascogne avec une armée, lequel bannir les factieux, & appaisa les troubles de cette Prouince.

IX. Ce duché sera rétabli & rendu héréditaire en la race du Duc Sance, comme je ferai voir au troisieme liure; en la personne duquel le Comté particulier des Vascons qui avoit esté gouverné par un Comte sous l'hommage du Duc, fut réuni au Duché. On voit au discours precedent, Signin Comte de ces Vascons qui habitoient près des Pyrenées; & Loup Centulle qui estoit le chef de toute la Prouince que Pepin pacifia, c'est à dire de tout le corps de la Gascogne. Les vns & les autres sont Vascons, & prennent leur nom du Latin *Vasio*. Neantmoins dans la prononciation vulgaire il y a quelque difference, quoi que l'un & l'autre des termes qui signifient ces peuples, conservent leur rapport à la racine commune, qui est *Vascones*.

X. Car les Vascons originaires qui resterent avec leur ancienne langue dans le pais de Soule, Navarre, & Labour, apres l'invasion de ce quartier, que firent les Vascons Espagnols, sont nommés communément *Bascons* avec l'accent en la premiere syllabe; & les anciens Nouempoulains, qui voulurent accroître par leur jonction le Duché des Vascons du temps d'Ebroïn Maire du Palais, sont designés par les termes de *Gascons* avec un accent circonflexe sur la dernière syllabe. Neantmoins l'un & l'autre de ces termes *Bascons* ou *Gascons* descendent également du Latin *Vascones*.

XI. Il y a plus de cinq cens ans que l'on gardoit la même difference pour distinguer ces nations. Car Guibert Abbé de Nogent deservant la guerre de la Croisade pour la conquête de Jerusalem, loue particulièrement un seigneur nommé Gascon. Mais il adjouste qu'il n'oseroit assurer s'il estoit de la *Gascogne*, ou de la *Basconie*; c'est à dire Basque, ou Gascon. Cét Auteur conservoit fort bien l'analogie de l'origine des mots, conformément à la prononciation vulgaire. Mais ceux qui ont écrit depuis, l'ont corrompue par l'addition d'une lettre superflue L. comme dans la Chronique de Hugues Moine de Vezelai, l'un des pais est appelé *Gasconia*, & l'autre *Basconia*. Le Synode de Latran tenu sous Alexandre III. l'an 1179. nomme ce peuple *Bascones*, aussi bien que le Pape Lucius III. en ses Epistres; Et Roger de Houeden en ses Annales, *Bascones*.

I. Capitul. lib. vi. tit. cccxxx.

II. Breviarium Divisionis Thesaurorum Catoli M. editum à Pithæo & Sirmondo. Concil. Arelat. vi. in præfatione ao. 819. Symmachus PP. ep. xi. Concil. Francoford. c. 3.

III. Præfatio Consilij Parisiensis habitj sub Ludovico. an. 819.

IV. Auctor vitæ Ludovici ad an. 786. 787. & 788.

V. Vita Ludov. ad an. 802. Burgundione natusque mortuo, Comitatus eius Federicus Luitardus attribuitur.

VI. Vita Ludo. ad an. 809.

VII. Eginhartus in Annal. ad ann. 816. Vascones qui trans Garonnam & circa Pyrenæum habitant propter sublatum Ducem suum nomine Signinum, quem Imperator ob nimiam eius insolentiam ac morum pravitate inde sustulerat, solita levitate commoti, coniuratione facta omnimoda defectione defecerunt. Sed duabus expeditionibus insans edomiti ut rursus eis dedito & pacis impetratio videretur. Vita Ludov. ad an. 816. sed & Vasconum citimilique Pyrenæi iugi propinqua loca incolant eodem tempore iuxta gentium consuetudinem levitatis, à nobis omnino defecerunt. Causa autem rebelliois

fuit, eo quod Signinum eorum Comitem &c. Chronicon Moysiacense Ms. quod est apud A. Duchesnum: Anno 816. Vascones rebelles Garinurum super se in Principem elegerunt: Sed in secundo anno vitam cum Principatu amisit, quia fraude usurpatum tenebat.

VIII. Eginh. ad ano. 819. Simili modo & Lupus Centulli Vasco, qui cum Berengario Tolosæ, & Wastino Aruerni Comite eodem anno prælio conflixit, eo quo & fratrem Garandum singularem amicum hominem perdidit; & ipse nisi fugiendo sibi consuleret prope interitum fuit: eum in conspectum Imperatoris venisset, ac de perditione, cotus à memoratis Comitibus accusabatur, se putare non potuisset, & ipse est temporalis exilio damnatus. At in Occiduis partibus Pipinus Imperatoris filius iussu Patris Vasconiam cum exercitu ingressus, sublati ex ea seditionis, totam eam provinciam ita pacavit, ut nullus in ea Rebellis aut Inobediens remansisse videretur.

XI. Guiberrus, in Histor. Hierosol Gaston vir illustris arg. distissimus, utrum de Gasconia an de Basconia foret non ideoque memini. Consil. Lat. sub Alex. III. Lucius III. Ep. Roger. à Houedeo in Annal.




# HISTOIRE DE BEARN

## LIVRE SECOND.

### CHAPITRE I.

#### Sommaire.

*I. L'Auteur est obligé de traiter de l'origine du Roiaume de Navarre & des Ducs de Gascogne. Celle de Navarre obscurcie par le défaut des anciens auteurs, & par la jalousie que l'on a eu d'égaler son origine au Roiaume des Asturies II. III. Dessein de l'auteur d'examiner les inuentions fabuleuses des Historiens Espagnols, & pour cet effet représenter l'estat des Espagnes depuis l'inuasion des Sarasins, suivant le recit d'Isidore de Badajos, de Sebastian de Salemanque & des Annales de Eginhart, & de Fulde. L'autorité de cét Isidore. IV. Muza enuoye Taris pour vanger l'injure faite au Comte Julian. Gibraltar. Roderic tué. V. Muza vient en Espagne, conquiert Toledé, Saragosse, établit le siege Royal des Sarasins à Cordouë, est disgracié, condamné à mort, mais la peine modérée à la priere des Euesques d'Orient. Etablit son fils Abdila Ziz Gouverneur en Espagne. Les Chrestiens d'Afrique en l'armée des Sarasins contre l'Espagne.*

*I.*  A fuite de l'histoire m'obligeant de traiter non seulement de l'Estat des Ducs hereditaires de Gascogne, mais aussi du Roiaume de Navarre, il faut s'engager par necessité à la recherche de l'Origine de ces deux maisons; laquelle ie dois inserer en cét endroit, d'autant que la continuation des affaires que Louis le Debonnaire eut à demesler avec les Nauarrois, donnera vne pleine lumiere à ces commençemens, qui ont esté fort obscurs & incertains jusqu'à present, tant à cause du peu de soin des anciens escriuains, que de la jalousie des Espagnols modernes: qui ne peuuent souffrir d'estre redevables à la valeur du

Comte de Bigorre Eneco, qu'ils nomment Innigo, du rétablissement de la liberté opprimée par les Sarasins en Navarre, & en Aragon, & de la dignité Royale qu'il a puissamment établie en cette nation, comme leurs anciens auteurs le confessent ingénuement. Mais l'ingratitude des Historiens recens travaillé à supprimer la gloire des Gascons d'Aquitaine, tant à cause de l'envie qu'ils portent à cette belliqueuse nation, que pour le desir qu'ils ont de rendre le Royaume de Navarre égal à celui des Asturies, & mesmes de donner de l'avantage en l'antiquité de l'origine à celui d'Aragon, par le moyen du tiltre Royal de Sobrarue, par dessus celui de Pampelone, ou de Navarre. Cette pensée d'égaliser les origines de Navarre au Royaume des Asturies a tellement éblouï les escrivains François, que sans examiner la verité de ce point historique, ils se sont laissés aisément emporter à l'opinion dernière, que les Aragonois & les Navarrois ont publiée avec beaucoup d'applaudissement des lecteurs; lesquels ont estimé que l'orgueil des Castillans, qui attribuent à leurs predecesseurs, la conservation de la foi Catholique dans les Espagnes, aussi bien qu'ils taschent de se conserver maintenant en cette reputation dans tous les endroits du monde, seroit rabatu en quelque sorte, par la concurrence des Navarrois au partage de cette ancienne gloire.

II. Mais d'autant qu'en toutes les affaires, & principalement aux recits historiques, la verité doit tenir le premier rang, sans laisser prevenir son jugement des opinions recentes mal fondées, au prejudice des narrations anciennes & mieux autorisées; il est nécessaire pour mieux éclaircir ces difficultés, de proposer la face des affaires d'Espagne apres l'invasion des Sarasins iusqu'au Roi Eneco, suiuant qu'elle est représentée naïfvement par les historiens du temps, qui en ont eu plus de connoissance, que ceux qui ont mis la main à la plume six cens ans apres. En suite j'examinerai les discours fabuleux, qu'on pretend faire passer en ce temps pour veritables, & ferai voir la contradiction de ces nouvelles inuentions, avec le témoignage des anciennes histoires; & qui plus est ie iustificai avec toute evidence que les fondemens de ces nouueautés, en l'estat mesmes qu'on les produit, ne peuvent auoir aucune autorité, & ne concluent point ce quel'on pretend.

III. Afin donc de tenir quelque bon ordre en vne matiere si confuse; il faut établir premierement l'autorité des escrivains, dont ie pretens me servir pour l'expliquer. Le denombrement n'en est pas ennuyeux, d'autant que parmi les auteurs d'Espagne il n'y en a qu'un seul, qui est *Isidorus Pacensis*, ou bien Isidore Euesque de Badajos. Ce bon personnage viuoit au mesme temps que les Mores firent leur entrée en Espagne, & dressa vne Chronique de choses plus memorables de son temps, laquelle il adiousta comme vn appendice & continuation à celle d'Isidore de Seuille, & la termina en l'année 754. del'incarnation, qu'il apparie avec l'Ere 792. & l'année 594. ou 590. du monde, suiuant les diuerfes supputations. On ne peut donc auoir des instructions plus asseurées del'estat du Christianisme sous les Sarasins enuahissans l'Espagne, que de celui qui estoit Euesque de profession, & témoin oculaire de ce qui se passoit. Sandoual Euesque de Pampelone a publié cet Auteur l'an 1615. avec Sebastien de Salamanque, Sampirus & Pelagius, ayant aduertit les lecteurs qu'on trouue fort peu d'exemplaires en Espagne de ces vieux historiens, & que ceux qui restent sont tellement gastés, desfectueux, & corrompus, qu'à peine en peut-on recueillir vn sens tolerable, sans deuiner. Cette corruption paroist plus grande en l'impression d'Isidore de Badajos, que j'ai conseruée avec vn exemplaire manuscrit, qui est en la Bibliotheque du College de Navarre à Paris, relié en mesme volume avec le liure manuscrit de Rodene de Toledé. Par cette conference j'ai corrigé vne bonne partie de cette petite Chronique, & recueilli le sens ingenu

ingenu de cét Auteur: que Roderic en son histoire des Arabes, a suivi il y a pres de cinq cens ans, mais pourtant avec quelques fautes pour n'auoir entendu son langage, qui est incorrect, & vn peu Barbare, & sans lui auoir rendu ce qu'il deuoit, ayant dissimulé son nom. La supputation des temps est fort exacte dans cette Chronique, quoi que certaines erreurs aisées à corriger s'y soient glissées par la faute des copistes. Elle est distinguée par Eres, par les années des Empereurs de Constantinople, par les années Arabesques, & par celles des Califes de Damas. Il prend le commencement des années Arabesques ou de l'Egire de Mahomet en l'Ere 646. l'année septiesme de l'Empereur Heraclius, en laquelle il escrit que Mahomet ayant vaincu l'élite des forces Romaines commandées par Theodore frere d'Heraclius se rendit maistre de l'Arabie, Syrie, & Mesopotamie, & qu'il establit le siege du Royaume des Arabes en la ville de Damas capitale de Syrie. Neantmoins il n'est pas d'accord en ce point de l'Egire, avec Estienne Mathematicien d'Alexandrie. Car celui-ci la met en l'année douzième de l'Empereur Heraclius, c'est à dire en l'année 612. selon le rapport de Constantin Porphyrogennete Empereur: qui est le calcul ordinairement suivi par les anciens Historiens. Apres Isidore de Badajos on peut s'asseurer sur la relation de Sebastian de Salemanque Espagnol, qui escruiroit l'an 861. Pour le regard des historiens François, qui ont fait mention des affaires d'Espagne, nous auons les anciennes Annales de France publiées par Pichou, Reuber, le Comte Nuenar, & nouuellement avec plusieurs augmentations & corrections par le sieur du Chefne, & les vies de Charlemagne, & de Louis le Debonnaire, qui sont des pieces composées par les Auteurs du mesme temps.

IV. Ayant establi l'autorité des escriuains dont ie pretends me seruir en cétte narration, ie presuppse que l'on a connoissance de la temerité avec laquelle Roderic s'empara du Roiaume des Goths d'Espagne sur le Roi Vvitiza, & sur les enfans; de l'afront qu'il fit au Comte Iulian, lui ayant desbauché sa fille Caue, où l'ayant vilainement traitée apres l'auoir espousée, & de l'exces de la vengeance conceu par Iulian, qui le transporta iusqu'à faire ligue avec Muza Gouverneur d'Afrique pour les Arabes: lequel enuoya vne armée commandée par le General Tarif, nommé autrement Tarec, pour donner moyen à ce Comte de tirer quelque satisfaction d'vne iniure si atroce. Tarif executant les ordres de Muza, passa de Mauritanie en Espagne, par le destroit, se retrancha au pied du mont Calpe, qui est en Espagne, à l'opposite de celui d'Abyla, qui est en Afrique, brussa tous les vaisseaux, avec lesquels il auoit fait le passage, pour oster aux Mauritaniens ou Mores naturels, qui s'estoient embarqués avec lui, l'esperance du retour, & leur imposer la necessité de vaincre; & bailla son nom à la montagne qui fut nommée en langage Arabesque *Gibal Tarec* c'est à dire montagne de Tarec, d'où le destroit a pris en suite la denomination de Gibraltar, ainsi que remarque l'ancien Geographe Nubien de la version de Gabriel Sionita. Les troupes rebelles d'Espagne commandées par Iulian, & renforcées par les enfans de Vvitiza, donnerent vn tel succès dans ce Roiaume à Tarif, que Roderic fut obligé de hasarder sa Couronne & son Estat à vne iournée; qu'il fut si mal serui des siens, qui soufroient son commandement avec impatience, qu'il perdit sa vie, son Royaume, & ses enuieux en vne seule bataille, en l'Ere 750. l'année 5. de l'Empire de Iustinian apres son reestablissement, l'année 92. des Arabes selon le calcul d'Isidore, & la 6. du Roi Vlit, qui conuiet à l'année 711. de Christ quoi que le nombre de l'Ere s'accorde avec l'année 712. à laquelle le Geographe Nubien rapporte aussi cétte inualion.

V. Le General Muza, qui signifie Moysse en langage Arabesque, poursuivant sa victoire, s'auança avec ses troupes pour s'emparer de la ville de Toledé, où s'estoient

retirés quelques principaux seigneurs de la Noblesse des Goths, qui furent massacrés par les Sarasins, par la lâcheté de Oppa fils du Roi Egica, qui s'enfuit honteusement, & abandonna la ville aux ennemis, ayant fait séparément sa capitulation avec eux. Ce qui donna sujet à Muza de continuer ses conquestes, jusqu'à la ville de Saragosse, & encore par deçà, comme remarque Isidore, qui en cherit en peu de paroles les cruautés inouïes que ces barbares exerçoient contre les Chrétiens, disant que c'estoit au delà de ce que Troie, Babylone, Hierusalem & Rome, ont souffert de plus estrange & de plus lamentable; en telle sorte que les villes qui estoient debout apres les ruines, pillages & embrasemens de leurs voisins, estoient des rigueurs & des supplices dont les Chrétiens estoient affligés, demandèrent à traiter avec Muza, qui leur accorda tout aussi-tost les conditions qu'ils proposèrent. Mais les Chrétiens ayant conçu de cette facilité, un soubçon de tromperie, n'osant prendre assurance sur la parole des mécréans, se retirèrent pour une secôde fois dans les montagnes, où ils endurèrent beaucoup d'incommodités, & furent en danger de se perdre à faute de vivres. Isidore n'explique pas plus particulièrement en cet endroit, l'issuë de cette affaire; mais pourtant il est assez facile à iuger, que les montagnes, où ces Chrétiens fuyans la persecution des Sarasins se retirèrent, estoient les montagnes des Asturies, qui leur servirent de retraite, suivant la relation de Sebastian de Salemanque. Muza établit le siege Royal des Sarasins en la ville de Cordoue; qu'il préfera sans doute à la ville de Toledo siege des Goths, pour estre plus proche de la mer du costé de l'Afrique; Et apres un seiour de quinze mois dans l'Espagne, receut commandement du Caliphe des Arabes Vli, de reuenir à sa Cour en la ville de Damas. A quoi il obeit, ayant donné le Gouvernement general d'Espagne à son fils Abdilaziz, sur la fin de l'année 713. & nonobstant les riches dépouilles d'or & d'argent, de seigneurs, & de belles filles d'Espagne, qu'il presenta à l'Emirelmumenin, ou Roi de Damas, il fut disgracié, chassé de la Cour & condamné à mort; mais à la tres-instante priere des Euesques d'Orient, qui vivoient sous la domination d'Vli, & estoient des principaux du Conseil, que Muza auoit gagné avec les riches presens qu'il leur auoit fait, la peine fut commuée en l'amende d'une somme immense de deniers, qu'il paya au successeur d'Vli, par l'aduis d'Vrbain notable seigneur d'Afrique, lequel encore qu'il fust Chretien, l'auoit assisté en la conquête d'Espagne.

III. Constantinus Porphyrogeneta de Administr. Imperio cap. XVI.

V. Isidorus: non solum vltiorem Hispaniam, sed etiam & citiorem vsque vltra Cæsaraugustam gladio, sive & captiuitate depopulatur. Atque in

eandem infelicem Hispaniam Corduba in sede dudum Patria, quæ semper exiit præ cæteris adiacentibus Ciuitatib. opulentissima, & regno Wisigothorum primitiua inferebat delicias, Regnum essetum collocant.

## CHAPITRE II.

## Sommaire.

*I. Abdilaziz subjugue toute l'Espagne, sous des conditions equitables. Theudimer fit avec lui vn Traité de paix, c'estoit vn Chef courageux & vaillant, qui auoit defait les Sarasins, & vaincu les Grecs. Vlt l'honora beaucoup à Damas, & confirma le Traité. II. Il y a apparence que ce fut sous la reserve d'hommage. III. Et qu'il fut maintenu en la possession des Asturies & de la Cantabrie. IV. Theudimer est le mesme que Don Pelage. V. Abdilaziz épouse la Reine Egilone. Est tué. Constantin Porphyrogennete repris: Origines des Maranes. VI. Alar regla les impositions de toute l'Espagne. VII. Zama conquesta la Gaule Narbonoise. Fut defait & tué au siege de Tolose le Duc Eude. VIII. Ambiza continua la guerre en Languedoc. Serenus fuis persuade en Espagne qu'il est le Messie. Ambiza confisque les biens de ceux qui le suivirent. IX. Ishic succede.*

**I.**  E nouveau Gouverneur Abdilaziz, qui estoit homme de courage & de bonne conduite, pendant trois années entieres qu'il retint le Gouvernement, rengea sous son obeissance tout ce grand Royaume, moyennant le payement des tributs qu'il accorda avec les villes & Prouinces d'Espagne. C'est le tesmoignage incontestable d'Isidore, qui escrit expressement qu'Abdilaziz pacifia pendant trois ans toute l'Espagne sous le ioug du tribut, *Omniem Hispaniam sub censu iugo pacificans*. Ce qui fait voir, que les Asturies, & tous les recoins des Monts Pyrenées tendirent les mains au vainqueur, & reconneurent l'Empire des Arabes sous des conditions equitables; Et particulièrement vn notable seigneur Chrestien nommé Theudimer, lequel arresta vn Traité de paix avec Abdilazim, & vint en personne à Damas pour en obtenir la confirmation du Caliphe. De sorte qu'à mesme temps on remarqua en la Cour d'Vlt, la disgrace de Mula qui reuenoit triomphant de la conqueste des Espagnes; Et la faueur de Theudimer, qui s'estoit courageusement defendu contre l'inuasion des Sarasins. Car Isidore obserue que Theudimer auoit defait & mis à mort vn grand nombre d'Arabes ses ennemis, & auoit contraint le General Abdilaziz d'arrestier vn accord & traité de paix avec lui; se preualant de cette generosité, avec laquelle estant General des armées des Rois Egica & Vitiza, il auoit quelques années auparauant emporte vne pleine & triomphante victoire des Grecs, qui s'estoient approchés de l'Espagne avec vne armée nauale, & ayant fait descente en auoient esté repoussés à leur grand dommage; comme l'on recueille du manuscrit d'Isidore. Cét Auteur adiouste que Theudimer fut tellement comblé d'honneur & de gloire, que les Chrestiens d'Orient, qui vuoient sous la domination du Caliphe, accouroient de toutes parts pour le voir, & rendre grace à Dieu de la fermeté, & constance de sa Foi; admirans en lui la connoissance des Escritures, son eloquence & sa valeur; en telle sorte que le Prince Vltioüant sa prudence & bonne conduite, le gratifia de beaucoup de presens, l'acueillir plus honorablement que nul des autres seigneurs, confirma son traité de paix, & lui



accorda vn establissement si auantageux en Espagne, que son auctorité ne fut point esbranlée par les Rois Arabes suiuians, & demeuroidt encore ferme & en son entier en la personned'Athanaïde, apres le decés de Theudimer, lors qu'Isidore escriuiroit la Chronique, qui seule donna connoissance de ces particularités.

II. Il est vrai qu'il a esté court en n'expliquant pas les articles du traité, puis que la chose estoit considerable, & regardoit l'auancement des Chrestiens. Neantmoins on peut conclure de ce que toute l'Espagne fut pacifiée moyennant le tribut, pour se seruir des termes d'Isidore, que Theudimer fut conserué dans le Gouvernement & dans la surintendance des païs qu'il auoit occupés aux montagnes des Asturies, au moyen de quelque redevance annuelle, & de l'hommage qu'il alla rendre en la ville de Damas au Prince. Vlt, surnommé par les Arabes *Amir almunin* c'est à dire Roi, suiuant l'interpretation d'Isidore, ou bien à la lettre suiuant la force des paroles Arabesques, Chef des croyans *Emir elmunenin*; que l'on a depuis corrompu en Miramamolín dans les hïstoires d'Espagne. Les Grecs les ont nommés *Amerumnes*, comme l'on peut voir dans Constantin Porphyrogenete Empereur. L'hïstoire Arabique compilée par commandement du Roi de Cordoue l'an 964. confirme ce discours, disant qu'Abdelazin estoit extremement courtois & fauorable aux Chrestiens qui se rendoient à lui, & faisoit vne si rude guerre à ceux qui resistoient à ses armes, qu'il les contraignoit de se retirer en France, ou bien dans les montagnes; Et qu'en fin avec sa valeur iointe à son adresse & courtoisie, il mit sous son pouuoir toutes les places & chasteaux de l'Espagne, en quelque part qu'ils fussent situés, prenant les Chrestiens sous sa protection & sauuegarde, & leur permettant l'exercice public de la religion Chrestienne, moyennant vne legere contribution qu'il imposa sur chaque feu.

III. D'où l'on peut raisonnablement inferer que les conditions du traité de Theudimer avec le Gouverneur Abdelaziz lui confirmèrent le Duché de la Cantabrie, & des montagnes des Asturies, dont il estoit pourueu sous les Rois Goths, avec la liberté de l'exercice de la religion Chrestienne, sous la redevance & l'hommage qu'il en rendroit au Roi de Damas.

IV. Je parle précisément du Duché de Cantabrie, & du païs des Asturies; d'autant que pour concilier la narration de Sebastian de Salemanque, & des autres anciens memoires avec la Chronique d'Isidore, il faut necessairement confondre ce Prince Theudimer avec Don Pelage fils du Duc Fasila, qui se maintint dans la possession des Asturies, & que l'on pretend en auoir esté le premier Roi. Car la retraite de Pelage dans son Duché ou Gouvernement des Asturies, avec plusieurs Chrestiens, qui se ioiquirent à lui depuis la prise de Toledo; les combats qu'il rendit estant attaqué dans la cauerne de Couadonge, par l'armée des Sarrasins sous la conduite du general Alcaman; la defeat de cent vingt & quatre mille hommes tués sur la place par vne poignée de gens, avec la merueille qui fut faite pendant le combat semblable à celle qui arriua à l'armée de l'Empereur Theodose, les fleches & autres armes des ennemis reualisans contre eux mesmes; la deroute des soixante & quatre mille Ismaélites ou Caldeans qui restoient, lesquels moururent en partie d'incommodité dans les montagnes, & les autres furent precipités & noyés dans vne riuere; la fuite du General Munuza de la ville de Leon, & la defeat par les Chrestiens, qui sont des actiôs & circonstances descrites par Sebastian, & attribuées expressément à Don Pelage; Ces combats, difficilement representés en termes succints & generaux par Isidore, & attribués au Prince Theudimer; qui est le seul de tous les Chrestiens, qu'il remarque auoir fait ferme, & résisté aux armes des Sarrasins,

ayant tué dans l'Espagne plusieurs Arabes, & apres diuers combats conclu avec eux vn traité de paix. Et par consequent il faut absolument se persuader que Theudimer est le mesme avec Don Pelage.

V. Abdelaziz triomphant des Espagnes transporta le siege du Royaume, de la ville de Cordouë, où son perel auoit establi, en celle de Seuille; espousa la Reine Egilone veufue de Roderic, outre plusieurs autres filles des Princes qu'il tenoit pour ses concubines suiuant sa loi, & fut tué par l'aduis du More Aiub; lequel donna connoissance au Roi de Damas, qu'il auoit esté obligé de s'en deffaire, pour empescher que suiuant les aduis de sa femme la Reine Egilone, Abdelaziz ne secouast la domination des Arabes, & ne s'emparast du Royaume d'Espagne. Ce meurtre fait voir que l'observation de Constantin Porphyrogennete n'est pas veritable, lors qu'il escrit que le neveu de Mabias Prince des Sarazins de Damas ayant conquis l'Espagne, en transmit la possession à ses successeurs, qui s'y establirent en tiltre de Roiaume & Amerumnie particuliere. D'où il estoit arriué que les Sarazins d'Espagne estoient surnommés de son temps les *Mabites*. Car Muza estoit bien neveu de Mabias; Et en cette consideration il est nommé *Maruanite* par le Geographe Nubien; mais il ne conquist pas ce Roiaume pour sa race, qui n'en pût seulement retenir le Gouvernement que pendant trois ans. Neantmoins le nom de *Maruanes* demoura aux Mores d'Espagne. D'où il est arriué que l'iniure la plus atroce contre vn Espagnol est de le nommer *Marane*, c'est à dire Mahometain; ce conuice prenant son origine de Muza *Maruane*, & non pas de l'excommunication *Maranatha*, comme le Cardinal Baronsius a escrit apres Mariana.

VI. Aiub retint le gouvernement pendant vn mois, attendant les ordres de son maistre Zuleiman, successeur d'Vlir, qui donna la commission au Sarasin Alaor pour trois années, en l'Ere 754. qui reuiet à l'an 716. de Christ. Celui-ci enuoya des Commissaires par tout l'Espagne vltérieure, & citerieure, pour regler & composer les Prouinces, faire le regalement des impositions, & dompter ceux qui voudroient se rebeller. De forte qu'il maintint les Chrestiens dans la iouissance paisible de leurs biens, moyennant le payement des tributs; alla en personne dans la Gaule Narbonoise; dont il commença la conqueste, comme estant vn membre du Roiaume d'Espagne, remit le siege Royal dans Cordouë, où il fit sa demeure ordinaire, & chastia rudement les Mores, qui fâsans leurs commissions par les Prouinces, auoient recelé diuers thresors, les chargeant de fers & de coups de fouet, les merçant à la geline, & les tenant resserrez dans la prison au cilice & à la cendre, groüillans de poux & de vermine.

VII. La commission d'Alaor expirée, Zama lui succeda, lequel pendant son gouvernement qui dura trois années ou enuiron, regla toute l'Espagne vltérieure & citerieure pour le regard des contributions; partagea entre les Arabes & les confederés toute la despoüille d'Espagne, qu'ils possedoient auparauant confusement & par indiuis, reseruant au fils du Prince, vne partie des biens meubles & immeubles: se rendit maistre absolu de la Gaule Narbonoise, establisant vne forte garnison dans la ville de Narbone, prouoqua par armes les François ses voisins, assiegea Tolose; Mais Eude Duc d'Aquitaine estant venu au secours, Zama fut tué, son armée defaite, & les restes pouruiues par les vainqueurs. Ce combat deuant Tolose tombe en l'année 721. puis que Zama gouverna enuiron trois années suiuant Isidore.

VIII. Abdirrama print le maniemet des affaires jusqu'à l'arriuée d'Ambiza; lequel vint dans vn mois avec ses lettres du gouvernement d'Espagne, en prit la possession en l'Ere 759. l'année 103. des Arabes, qui est l'année de Christ 721 & regna quatre années & demie. Il continua la guerre contre les François dans le Lan-

guedoc, en personne & par ses Lieutenans; mais tousiours avec perte, hormis les surprises qu'il fit sur quelques villes & chasteaux: neantmoins il reuint en Espagne plein de gloire & de triomphe, ayant doublé les impositions sur les Chrestiens pour subuenir aux frais de la guerre. En fin ayant leue vne puissante armée, & l'ayant conduite en personne pour faire derechef la guerre aux François, il finit ses iours de mort naturelle, donnant le commandement de l'armée qui se retiroit, au Consul où General Hodera. Dans le manuscrit du College de Nauarre, on trouue cette addition, qu'un certain Iuif Serenus persuada à plusieurs autres Iuifs qu'il estoit le Messie, & qu'il les obligea de quitter leurs biens pour aller posseder la terre promise; lesquels Ambiza confilca sur eux comme biens vacans.

I X. Sa place fut aussi-tost remplie de la personne de Iahic Sarrafin en l'Ere 763. sur la fin de l'année 6. de l'Empereur Leon, l'an 107. des Arabes, & 725. de Christ. Il gouuerna hautement ces peuples enuiron trois années, & traicta rudement les Sarrafins & Mores d'Espagne, qui auoient troublé les Chrestiens au preiudice des Edits de paix, & remit les Chrestiens en la iouissance de plusieurs choses, dont ils auoient esté depouillés iniustement.

I. Ex Iſidori Chronico: Musa, male de conspectu Principis ceruice tenus eicitur, Pompizando nomine Teudimer, qui in Hispanie partibus non modicas Arabum inuulerat nece, & diu exagatos pacem cum eis foderat habendus, sed etiam sub Egicia & Writza Gothorum regibus in Græcis qui æquorei naualique descenderant sua in patria de palma victoria triumphauerat. Nam & multa ei dignitas & honor reſertur, nec non & à Christianis Orientalibus perquisitis quod tanta in eum inuenta esset veræ fidei constantia, ut omnes Deo laudes referrent non modicas. Fuit enim scripturarum amator, eloquentie mitificus, in pæliis expeditus qui & apud Amir Almaminiū prudentior inter ceteros inuentus viriliter est honoratus, & pactum quod dudum ab Abdallatin acceperat, firmiter ab eo reparatur, sicque hætenus permanet stabilitus, ut nullatenus à successoribus Arabum tantæ vis profligationis soluarur, & sic ad Hispaniam remeare gaudibundus. Athanaildus post mortem ipsius multis honoris & magnitudinis habetur.

V. Constant. de Adm. Imp. c. 21. ὁ τῷ Ματθίῳ ἑγγυς πρὸς τὴν ἰσπανίαν διαίκεσθαι ἐν Ιερουζαλὴμ, & ὁμοιωθεὶς νόμους

τῶν ἐν αὐτῇ γένουσι ἀντιπροσώπων τοῦ Ιωαννῆς βαπτιστῆς ἐκείνου. ὁ δὲ ἐκ τῶν Ιερουζαλὴμ Κερουζιανῶν Ἀγαθὸς, Ματθίῳ τὸν ἑγγυς μὲν ὃ. Geograph. Nubiensia Climatis quarti. Parte prima.

VI. Patritiam Cordubam obseditans Saracenorum disponendo regnum retentat. Atque reſeculas pacificas Christianis ob vestigalia thesauris publicis inferenda instaurat.


VI. Alor per Hispaniam lacertos indicum mittit atque debellando & pacificando pene per tres annos, Galliam Narbonensem petit, & paulatim Hispaniam vltiorem vestigalia censendo componens ad Iberiam citiorem in subtrigit.

VII. Zama tres minus paululum annos in Hispania ducatum habente vltiorem vel citiorem Iberiam proprio stylo ad vestigalia inferenda describit. Postremo Narbonensem Galliam suam facit Genremque Francorum frequentibus bellis stimulat, & sedat Saracenorum in prædictam Narbonensem oppidum ad præſidia ruenda decenter collocat. Acti ingenio Hispanie Saracenos & Mauros pro pacificis rebus olim ablati exagitat, atque Christianos plura restituit.

## CHAPITRE III.

## Sommaire.

I. Gouverneur d'Afrique Surintendant d'Espagne. II. Coniuration contre Aleutam, & chastiment des rebelles. Aleutam puni. III. Mounous espouse la fille du Duc Eude. Se reuolte contre les Sarasins. Defait & tué par Abdirama Gouverneur d'Espagne. IV. Celui-ci entre en l'Aquitaine, defait Eude, & est tué près de Tours par Charles Martel. Description du combat. Nombre des morts. Eude n'appella point les Sarasins. V. Le vrai temps de cette bataille examiné. VI. Passage de cette armée par le Bearn, qui fut pour lors occupé par les Sarasins. Iulian Euesque de Lascar. VII. VIII. IX. Abdimelec combat inutilement contre les habitans des Monts Pyrenées. Sandoüal refuté. Le lieu de ce combat examiné.

I.  N l'Ere 766. & le 6. du Roi Iscam, qui est le 728. de Christ, O dista esprit leger fut cõmis au gouuernement d'Espagne par le Gouverneur d'Afrique, qui possedoit la surintendance d'Espagne annexée à sa charge, ainsi qu'obserue formellemēt Isidore; Mais il ne fit rien digne de memoire pendant les six mois de son administration. C'est pour quoy Attumam fut enuoyé d'Afrique, pour donner ordre aux affaires, lequel nourrissoit artificieusement de vaines esperances vn certain personnage qui pretendoit au gouuernement. Mais on vid que dans quatre mois Aleutam en fut pourueu par lettres seellées du seau du Prince, que le Gouverneur d'Afrique lui enuoya.

II. Aleutam vſa si mal de son autorité pendant dix mois de son administration, qu'il mit routes choses en desordre, de maniere que plusieurs Arabes firent dessein de le deposseder de la charge; dont ayant eu le vent, il se saisit des principaux de la coniuration, extorqua d'eux par la force des tourmens la confession de leur reuolte, arresta Zatele Sarasin qui estoit de tres-noble race, tres-riche, & fort eloquent, lui fit trencher la teste, apres l'auoir fait battre de verges, & souffleté ignominieusement. La plainte en fut portée au Gouverneur d'Afrique, qui delegua le Sarasin Mammet pour aller en Espagne, avec pouuoir & ordre secret d'establir Abderraman en la place d'Aleutam. Mammet arriué à Cordoue, sans attendre Abderraman qui estoit pour lors absent de la ville, arresta le Gouverneur Aleutam, le mit en prison, le fit battre de verges, lui fit raser la teste, & le fit conduire par les ruës monté sur vn Asne la teste tournée vers la queue, le chargea de fers, & l'enuoya vers le Gouverneur d'Afrique, sous bonne & seure garde.

III. Vn mois apres Abderraman prit la possession du gouuernement pour trois ans, en l'Ere 769. l'année 12. & demie de Leon, l'année 113. des Arabes, & la neuſiesme du Roi Iscam, qui est l'an 731. de Christ. En ce temps vn Seigneur More nommé Mounous, qui auoit le commandemēt de la Catalogne & du Languedoc, ayant appris que les Sarasins traitoient rudement ceux de son pais, ſçauoir les Mores d'Afrique, fit la paix avec les François, prenant à femme la fille d'Eudes Duc d'Aquitaine, & prit resolution de se retirer de l'obeissance des Sarasins d'Espagne. Ce qui mit en trouble le Palais de Cordoue, à cause de la valeur de Mounous, & obligea Abderraman d'assembler incontinent vne puissante armée, avec laquelle il se mit aux

champs, assiégea Mounus dans la ville de Cerdagne en Catalogne, d'où il euda seccrerement, sans auoir aucune retraite; Dieu le perinetant ainsi, à cause des Chrestiens qu'il auoit fait massacrer en ces quartiers, ayant mesmes fait brusler l'Euesque Anambaud, qui estoit vn ieune homme de bonne mine & de belle contenance. Mais le rebelle Mounous qui s'amusa à garentir sa femme, qui ne pouuoit marcher si viste que lui, fut surpris par ses ennemis dans les rochers des montagnes, d'où il fut precipité, & sa teste coupée, qui fut incontinent portée à Abderraman avec la femme de Mounous, laquelle il fit conduire fort honorablement au Roi Isam en la ville de Damas.

IV Lors Abderraman se voyant entre les mains vne si grande & florissante armée la voulut employer contre les François. C'est pourquoy passant les Monts des Vacceans, dit Isidore, il entre dans les terres des François, ruine, pille & sacage les pais par où il passe, combat le Duc Eude delà les riuieres de Garonne & de Dordogne, le met en fuire, & fait vn tel carnage, que Dieu seul, dit Isidore, peut sçauoir le nombre des hommes qui se perdirent. Abderraman poursuivant Eude, & desirant piller l'Eglise de Tours, comme il auoit fait les autres qui estoient sur son chemin, rencontra Charles le Consul de la France interieure, pour parler avec Isidore, homme tres-expert au fait de la guerre, qui auoit esté auerti par Eude de cette inondation. Les deux armées ayans esté en présence sept iours, apres quelques legeres escarmouches, se preparerent enfin à la bataille; les homes Septentrionaux demeurans fermes comme vne muraille, & resserrez comme leur Zone froide, ainsi que parle Isidore, tuerent les Atabes en fort peu de temps, & avec l'auantage de la grandeur de leurs membres & de leurs mains armées de fer, abatirent Abderaman sur la place; & la nuit suruenant se retirerent du combat pour le continuer le lendemain. De fait les Europeans se mirent de bon matin en bataille, & voians les paillons innombrables des Arabes rangés en bon ordre dans leur camp, creurent que les troupes des ennemis estoient au dedans prestes pour reuenir au combat, & firent auancer des coureurs pour les reconnoistre; qui firent rapport que les Ismaélites auoient fait leur retraite toute la nuict. Mais craignans que les Arabes ne se fussent retirés dans quelques lieux couuerts pour leur dresser vne embuscade, & d'ailleurs l'humeur des Europeans n'estant point de se trauailler à la poursuite des ennemis, ils s'amuserent à partager entr'eux les despoüilles, & à se retirer chascun chés soi. C'est la substance de la narration d'Isidore, qui remettant le combat à vne seule iournée, fait soupçonner que le calcul est erroné chés Ananastase le Bibliothecaire; qui rapporte que le Duc Eude donna auis par ses lettres au Pape Gregoire II. qu'il y auoir eu 350. mil hommes de tués au combat. Le soupçon de l'erreur se fortifie d'autant plus, que les François estimoient que les forces des Sarasins suffisoient pour renouerler la bataille le lendemain. Outre que le recit d'Isidore décharge ouuertement le Duc Eude du blâme que les anciens Escriuains de France lui mettent sus, d'auoir appellé à son secours les Sarasins d'Espagne, contre les armes de Charles Martel Prince des François. Car il est bien certain que le Duc Eude, pour empêcher les courses des Arabes sur ses terres, qui diuertissoient ses forces lors que Charles lui faisoit la guerre; & peut-estre pour en retirer au besoin quelque secours contre les François, fit alliance avec le Duc Mounous, lui baillant sa fille à femme; à quoy les Historiens ont peu faire allusion. Mais son confederé fut tué; & certainement il n'appella pas le General Abderraman deçà les Monts, mais plustost il receut de sa main le déplaisir de la captiuité de sa fille, de la ruine de Bourdeaux, & de ses terres, avec la perte de deux sanglantes batailles.

V. Le temps de la defaite d'Abderraman est rapporté par les Annales de Pithou

quele Cardinal Batonius, & les Auteurs recens François & Espagnols suivent en ce point, à l'année 726. En quoy ils sont contredits par Isidore, qui est plus croyable en cet endroit pour estre Auteur du temps; lequel ayant establi le commencement de l'administration d'Abdirrama en l'Ere 769. & lui attribuant trois années de gouvernement, poite sa cheute au commencement de l'Ere 772. qui revient à l'année de Christ 734. L'auteur des Annales tirées du Monastere S. Nazaire, qui a esté suivi par les anciens, met cette defaite en l'année 732.

V I. On apprend aussi d'Isidore que cette grande armée prit son passage par les Monts des Vaceans, qui signifient dans cet Auteur les Bearnois, & autres peuples de la montagne leurs voisins, ainsi que j'ay observé au Chap. xii. du premier liure. Aussi est-il croyable qu'il choisit cette route, tant pour n'avoir point sujet des'amuser Tolose tenuë par Eude, que pour ruiner la Gascogne, qui fournissoit du secours à ce Duc, & saccager la ville de Bourdeaux, comme il fit sans estre en peine de passer la ruiere de Garonne pour l'attaquer. Ce n'est pas que l'on ne puisse aisément se persuader qu'un si grand corps fust departi en diuers endroits des Monts Pyrenées pour passer plus promptement, mais le plus ouvert estoit celui de la vallée d'Aspe vers Oloron par le Bearn, qui estoit la grande route des Romains lors qu'ils passoient des Gaules en Espagne, ainsi qu'il appert de l'Itineraire d'Antonin. Joint qu'il estoit nécessaire de s'asseuter de tous les passages des Monts, tant pour la retraite de l'armée, que pour empêcher le secours que les François & les Gascons pourroient donner à l'avenir aux Chrestiens d'Espagne.

V II. C'est en ce temps que les Sarasins pour se maintenir en cette conquête se fortifierent en diuers quartiers de Bearn proches des montagnes, & encore aux Comtés de Bigorre & de Comenge, dont la memoire est si recente parmi les peuples, que dans l'ignorance de toutes choses ils retiennent la connoissance de la tyrannie des Mores & de leurs forts; auxquels pourtant on attribue abusivement la fortification de tous les tertres qui sont fossoyés, & maintenant abandonnés; les guerres civiles & domestiques depuis six cens ans ayant fourni le sujet d'en dresser une bonne partie. La fureur de ces perfides, qui n'espargna Bourdeaux, ni la ville de Poictiers, s'estoit desja repeüe dans le Bearn, ayant saccagé les villes d'Oloron & de Lascar; l'Euesque Iulian estoit en celle-ci, qui fit tout bon deuoir de Prelat pour la defendre, comme on peut voir dans la vieille Legende de saint Iulian premier Euesque, qui a esté confondu mal à propos avec le second qui tenoit le siege en ce temps. C'est à l'occasion de ce debordement d'Abdirrama que Roderic de Toledé en son Histoire des Arabes, denombant les Prouinces que les Sarasins auoient occupées, met en ce rang la Metropole d'Aux, qui est la Prouince de Gascogne.

V II. En l'Ere 772. Abdilmelic issu d'ancienne famille fut pourueu du gouvernement d'Espagne, lequel voyant ce pais si florissant apres tant de guerres, qu'il sembloit vne belle grenade, comme parle Isidore, l'accabla pendant quatre années de toute sorte d'exactions que les Commissaires pratiquoient dans toutes les Prouinces; De sorte qu'il reduisit ces peuples à vne extrême desolation. Cependant ayant receu des reproches aigres du Roi Iscar de ce qu'il n'obtenoit aucun bon succès dans les tertres des François, il leue vne puissante armée, part de Cordoüe pour ruiner les habitans des Monts Pyrenées, fait couler ses troupes par des lieux estroits & difficiles; mais il ne fit aucun exploit auantageux, Dieu s'opposant à ses desseins; de la bonté duquel, les Chrestiens logés à la pointe des rochers, attendoient tout leur secours: De sorte qu'apres auoir tenté plusieurs endroits & auenuës, avec perte de beaucoup des siens, il se retira & descendi en la plaine, par des lieux escarpés & sans route.

VIII. Cette attaque contre les habitans des Monts Pyrenées defcrite par Ifidore, a donné fujet à Sandoïal Caftillan, d'efcrire pour fauorifer la patrie, que ce combat eft celui qui fut fait contre Don Pelage à Couadongé dans les Monts des Afturies. Mais le temps y refifte ouuertement, d'autant que le combat de Couadongé fe fit au commencement de l'inuafion de l'Efpagne, incontinent apres la prife de Tolède. Je fçai bien que l'on ne peut fe preualoir contre Sandoïal de la designation des Monts Pyrenées pour exclurre ceux des Afturies; d'autant que ceux-ci font appellés Pyrenées dans Sebaftian de Salemanque, lors qu'il defcrit la defaite de Munnuza par Pelage, aufsi bien qu'en la Diuifion des Euefchés du Roi Vvamba, & chés Pomponius Mela. Mais la difference du temps, qui eft de vingt-deux années & dauantage, empefche qu'on ne puiffe attribuer à Pelage cette entreprife d'Abdimelec.

IX. Quelque fubtil, afin de trouuer dans l'antiquité du fupport pour les nouvelles inuentions des Rois de Sobrarue, s'accrochera peut-eftre aux rochers, où ces Chreftiens fe defendoient contre les Sarafins; & voudra fe perfuader que ces combats fe rendoient dans les montagnes d'Aragon, par les Rois de Sobrarue & de Nauarre. Je ferois bien aife de pouuoir embraffer cette opinion, fi le texte d'Ifidore, & la fituation des lieux la pouuoit fouffrir. Mais l'intention de l'Auteurs'y oppofe formellement. Car il efcrir que le General Abdimelec fe mit aux champs pour courir le reproche que le Roi Ifcam lui auoit fait, que les affaires contre les François ne reüffiffoient pas bien. Ce qui auoit fon rapport au progrès tres-heureux du Prince Charles, lequel auoit repris par force, & apres vn notable fiegé la ville d'Auignon fur les Sarafins, qu'il auoient enleuée vn peu auparauant par furprife; auoit en fuite affiégué Narbone, dans laquelle le Sarafin Athirua ou Athima s'eftoit ietté pour la defendre; auoit defait vn puiffant fecours que le Sarafin Amorros conduifoit pour faire leuer le fiegé; s'eftoit rendu maiftre des villes de Narbone, Nifmes, Beziers, & Agde, & detout le païs Gothique, iufqu'aux emboucheures des Monts Pyrenées du cofté de Rouffillon, au rapport d'Aimoin, & des Annales de Pithou. C'eft pourquoy Abdimelec voulant aller au deuant de la profperité des François, & rompre leur intelligence avec les habitans des Pyrenées, fit des efforts vains & inutiles contre ces montagnars, qui fe defendirent à la faueur de l'afpreté de leurs rochers, & du fecours des François; de forte qu'il fut obligé de fe retirer avec honte. Roderic de Tolède paraphrafant ce lieu au Chap. xv. de fon Hiftoire des Arabes, fauorife ouuertement cette interpretation. Car il elctit qu'Abdimelec voulant obeïr à l'ordre que fon Prince lui auoit donné, de refifter aux entreprifes des François, & defirant pour cét effet paffer les Monts Pyrenées fut contraint de fe retirer avec perte dans les plaines de la Celtiberie. Ce qui fait voir que comme la guerre avec les François eftoit entreprife du cofté de Languedoc, il eft neceffaire que le combat fur le paffage des monts ait efté fait de ce melme cofté; Et il eft fort croyable que le Prince Charles pour affermer entierement la nouuelle conquefte du Languedoc, prit tous les foins poffibles de fortifier les auenuës & les paffages des monts, & de fe liguier avec les habitans des montagnes pour defendre l'entrée aux armées des Sarafins.

I. Ifidorus in Chronico: Auctoritate à Duce Africano accepta, qui forte Hispaniæ portum semper admodum principis gaudet sibi fore collarem.

II. Vnus ex Mauroium gente nomine Munux audiens per Lybiæ fines iudicium seua temeritate opprimi suos, pacem nec mora agens cum Francis, Tyrannidem illico præparat aduersus Hispaniæ Saracenos, & quia erat fortiter in prælio expeditus, omnes hoc cognoscentes, Palatii cōtribatur status, &c.

III. IV. Et quia siliam suam Dux Francorum no-

mine Eudo caussa fuderis et in coniugium copulandam, ob persecutionem differendam iam olim tradiderat ad suos libitur inclinandam.

V. Annales Francici breues: de cccxxx. Karlus pugnauit contra Saracenos, die Sabbatho ad Pe(aui).

VI. Ifidorus: Qui & ob hæc monitus prædictus Abdimelec à principali iussu, quare nil ei in terra Francoium prosperum eueniret, ad pugnam viatorum statim à Corduba exiliis, cum omni manu



publica subvertere nititur: Pyrenæica Inhabitantium  
iuga, & expeditionem per loca dirigés angusta nihil  
prosperum gessit, conuersus de Dei potentia, à quo  
Christiani tandè preparata pinnacula retinentes pe-  
pulsabant misericordiam, & deuis amplius hinc inde  
diuina valida apparet loca multis suis bellatoribus

& perditis sese recipit in plana reparando per denia.


IX. Atmoïn l. 4. c. 57. Annal. Rith.

IX. Rodericus c. 15. Hist. Arabum: vnde cum rela-  
tione summi Principis accepisset ut Francorū insul-  
tib. obuiaret, volés ita Pyrenæica penetrare multis  
suorū perdit in planis Célétibetie se refugius recepit.

## CHAPITRE IV.

## Sommaire.

- I. Aucupa leue les tributs avec rigueur, & prepare vne armée contre les François. II. Renolte des Africains contre le Roi Iscam, qui enuoye le General Cultum, lequel est defait. Les cheuaux d'Egypte effrayés par la nudité des Mores. Roderic repris. III. Renolte des Mores d'Espagne contre Abdelmelic, qui fut tué par Belgi. IV. V. Alhozam chastia ces rebelles. Condamne le Prince Athanaïde Chrestien à l'amende, qui fut remis à la priere de Belgi. VI. Toabam Chef des Espagnes. VII. Surprise de Sandoñal en l'equinoque de Cultum chés Isidore. VIII. Isoseth Chef d'Espagne. IX. Abregé de l'Estat d'Espagne jusqu'au temps d'Isidore. X. D'où l'Auteur conclud que pendant ce temps il n'y auoit aucune vraye Royauté de Chrestiens dans l'Espagne. XI. XII. Quoi qu'il y eust des Comtes Chrestiens sous les Sarasins.

I.  N peu apres ce combat Aucupa succeda au gouuernement d'Espagne en l'Ere 775. l'an seisciesme d'Isam, & de Christ 737. Il emprisonna son predecesseur, & changea tous les Officiers qu'il auoit establis; fit exa-ctement & avec rigueur la leuée de tous les tributs, prit diuerses occasions d'enrichir le Fisque, sans retenir rien en son particulier, & ne condamna personne que suivant les termes de sa loi. Il entreprit de conduire vne grande armée contre les François pour le recouurement du Languedoc; Mais estant arriué à Saragoſſe, il fut empesché de passer outre, sur les auis qu'il receut des quartiers d'Afrique, que les Mores naturels du pais se souleuoient. C'est pourquoy il rebrouſſe chemin en toute diligence, reuient à Cordoue, passe la mer, punit les Mores rebelles, & retourne au siege Royal de Cordoue. Là il fut atteint peu apres de maladie, & auant mourir reſtabliſſit Abdelmelic au gouuernement d'Espagne du consentement de tous, cinq ans apres qu'il l'eut depose, sçauoir l'an de Christ 743.

II. Cependant il y eut vne grande esmeute contre le Roi Iscam en plusieurs endroits de ses Estats, & particulièrement en la Mauritanie; à cause que les Mores naturels ne pouoient souffrir le commandement des Arabes. Pour reprimer cette rebellion, Iscam leua vne armée de cent mille hommes dans les Prouinces d'Orient, & d'Occident qui lui estoient ſuiues, donna le commandement general à Cultum qui vint en Afrique, & rauagea toutes les terres des Mores Africains. Eux se voyans pressés descendirent des montagnes, où ils s'estoient retirés, se preparerent au combat nuds du corps, ayans seulement leurs parties honteuses couuertes de vieux haillons. De sorte que les armées estans venues aux mains, pres de la riuere Nauam, il arriva vn accident estrange, c'est que les beaux cheuaux Egyptiens, sur lesquels estoient montés les caualiers Sarasins, prindrent l'effroi, voyans la couleur noire des Mores, qui estoient à nud, & leurs dents blanches qu'ils faisoient craquer à des-

sein; de façon que les cheuaux ayans plié & tourné le dos, les caualiers Arabes furent contraints de mettre pied à terre. Ce qui causa la defroute de cette grande armée, dans ces vastes deserts, & la mort du General Cultum, qui fut tué sur la place, avec le tiers de ses troupes. L'autre tiers se retira en Orient, & l'autre troisieme partie prit la route du costé d'Espagne, sous la conduite de Belgi, qu'ils auoient choisi pour leur General; ausquels neantmoins Abdelmelic, Gouverneur d'Espagne ne voulut permettre l'entrée dans son gouvernement, leur refusant les vaisseaux qu'ils demandoient pour leur passage. D où Roderic de Toledé, qui n'a pû comprendre le sens d'Isidore, à cause de la corruption du texte, a pris occasion d'écrire, que Belgi estoit le chef des rebelles d'Afrique, & de confondre entierement cette narration.

III. Les Mores habitués en Espagne ayans appris le bon succès des Mores d'Afrique, se mirent en armes, voulans secourir le ioug des Arabes, depousseder Abdelmelic, & remettre le gouvernement d'Espagne à la disposition des Africains, qu'ils appelloient à leur secours. Voulans executer leur dessein, ils firent marcher vne partie des troupes vers la ville de Toledé pour s'en saisir, l'autre vers Cordoue pour tuer Abdelmelic, & vne autre partie vêts le port de Ceuta pour empêcher la descente de Belgi. Mais Abdelmelic desit par son fils Humeia, ceux qui assiegeoient Toledé; les autres par la conduite de l'Arabe Almusaor, & ceux qui estoient vers les ports, au moyen des forces qu'il y enuoya, & de celles du General Belgi, auquel il auoit fourni des vaisseaux, pour le faire entrer en Espagne à son secours. Abdelmelic deschargé de ses ennemis voulut faire rentrer Belgi dans l'Isle, où il auoit esté auparauant retenu apres la defroute d'Afrique, Mais celui-ci se piquant de voir ses seruites si mal reconnus, & se remettant deuant les yeux la faim & les autres incommodités qu'il y auoit souffert, causées par le premier refus d'Abdelmelic, se resout à ne faire point sa retraite; & ayant fait auancer ses troupes sous la conduite d'Abderraman, qui fit quelque combat, s'approche de Cordoue, l'assiege & la prend, se saisit d'Abdelmelic, qu'il trouua abandonné de ses enfans, & de ses soldats, & apres l'auoir fait cruellement deschirer avec des pieux, lui fit trancher la teste. De forte qu'en suite il y eut vn horrible carnage, & des combats tres-sanglants & tragiques entre Humeia fils d'Abdelmelic, & Belgi.

IV. Alulif qui auoit esté crée Amiral muminin l'année precedente, depescha Abulcharat surnommé Alhozam pour appaiser les troubles d'Espagne l'an de Christ 745. Celui-ci mit vn tel ordre dans son gouvernement, qu'il dompta, & rengea sous le deuoir, les rebelles & les principaux d'Espagne, & sous pretexte de la necessité du seruite de son maistre; renuoya les armées vers les parries d'oultre mer.

V. Ce fut ce gouverneur Alhozam, lequel offensé des deportemens d'Athanaïde successeur du Prince Theudimer, le persecuta en diuerles façons, & le condamna en l'amende de vingt-sept mille sols, ainsi que rapporte Isidore en l'Ere 750. Mais les troupes commandées par Belgi ayant appris ce rude traitement, se mirent dans trois iours en estat de le faire reparer; & obligerent le Sarasin Alhozam de remettre Athanaïde en ses bonnes grâces, & de le recompenser auantageusement de plusieurs sortes de gratifications. D'ou l'on peut recueillir que le Prince Athanaïde estoit puissant & considéré; mais pourtant vassal de la Couronne des Arabes, puis que le Gouverneur d'Espagne le condamna à l'amende; & de là mesme on peut se persuader qu'il estoit joint à Belgi pendant les derniers mouuemens, puis qu'il lui procure vne bonne recompense.

VI. Oril arriua vn peu apres la venue d'Abulcharat, que tout l'Orient fut en trouble, à cause que Izir auoit depoussé le Roi Alulif, & s'estoit rendu maistre du Roiaume

Royaume des Arabes; Ce qui renouella les premieres factions des Mores d'Espagne, qui tascherent de supplanter le nouveau Gouverneur, se seruant à ces fins d'Ismaël homme puissant parmi les siens. Il feignit de se retirer mal content du Palais, avec intention de remuer; Abulchatar le poursuivit incontinent avec ses gardes, & les autres gens de sa suite; lesquels estans d'intelligence avec Ismaël qui auoit dressé vne embuscade sur le chemin, conduisirent Abulchatar vers ce lieu; où estans arriués ils l'abandonnerent laschement apres vn leg et combat, & nommerent pour leur General & Chef des Espagnes Toaban, qui auoit donné vn puissant secours à Ismaël en cette entreprise; Abulchatar voulut tirer quelque raison de cette perfidie; mais apres plusieurs combats, il fut enfin tué dans vne meslée.

VII. Isidore auertit en ce lieu, qu'il a décrit en vn Cayer separé toutes les particularités de ces mouuemens d'Espagne, & les combats rendus par les Mores contre le General Cultum, où il renuoye le Lecteur. De celieu Sandoïal a pris occasion de dire, qu'Isidore auoit escrit vne Chronique diuerse de celle-ci, où il auoit exposé au menu les combats & les auentures des Chrestiens, durant l'iuuation des Espagnes; à dessein d'autoriser par les actes qui ne paroissent point, les nouuelles inuentions des anciens Rois des Monts Pytenées; & veut donner du soupçon que ce qui n'est pas décrit par Isidore en sa Chronique publiée, pouuoit estre en celle qui s'est esgarée; & pense satisfaire à l'argument, qui se prend du silence de la vraye Chronique touchant ces discours fabuleux, en nous renuoyant à la Chronique inuisible. Mais cette fourbe est appuyée sur vn plaisant equiuoque, qui se forme des paroles suivantes d'Isidore. *Quisquis ergo huius rei gesta cupit scire ad singula, in epitoma temporaliqua dudum collegimus cuncta reperiet enodata, vbi et prælia Maurorum aduersus Cultum dimicantium cuncta reperiet scripta, et Hispania bella eo tempore imminuentia releges adnotata.* Car Sandoïal a creu que ces termes, *Prælia Maurorum aduersus Cultum dimicantium*, signifiaient les combats des Mores contre le Culte ou Religion Chrestienne en Espagne, au lieu qu'ils signifient les combats des Mores d'Afrique eõtre le General nommé Cultum.

VIII. Alhozam auoit gouverné deux ans, lors que Thoabam fut promu au gouvernement des Espagnes l'an de Christ 746. en l'Ere 784. la 128. des Arabes, & la seconde de Maroan Chaliphe de Damas. Par le decès de Toabam qui regna vne année, le Prince Iuzzif ou Iosèf, homme venerable pour son âge, & pour sa prudence singuliere, fut promu au Royaume d'Espagne, qui estoit son pais natal; par l'auis & le consentement de tout le Senat du Palais, comme parle Isidore dans le liure manuscrit, cette promotion manquant en l'imprimé, en l'Ere 785. l'année III. du Roi Maroan. Cette eslection donna mal de teste aux Arabes residans en Espagne, qui ne pouuoient souffrir, que cette Couronne fust entre les mains des Mores. Le Prince Iosèph chastia leur rebellion, & les fit punir de mort en diuers lieux. En suite il se porta à prendre soin du soulagement des Chrestiens, faisant le denombrement du peuple, qui restoit en vie, apres la tuërie & le carnage causé par les guerres ciuiles; qui auoient emporté grand nombre de soldats Chrestiens, dont les Corps des armées auoient esté fournis de part & d'autre; & fit tayer par les Receueurs de ses Finances du roolle des tailles, les noms des Chrestiens qui auoient esté tués dans les combats. Isidore finit sa Chronique en cet endroit, en l'Ere 792. laquelle il apparie à l'année de Christ 754. & à l'année du monde 5954. suiuant le calcul de ceux qui content 3200. depuis la creation du monde iusqu'à l'année 42. d'Auguste, en laquelle tombe la Natiuité; ou bien à l'année 5950. du monde, suiuant la computation exacte d'Eusebe & d'autres, qui content 5196. années depuis la creation iusqu'à l'année 42. d'Auguste. Il est considerable en cet endroit, que l'Espagne qui auoit esté regie iusqu'à ce temps, par Gouverneurs dependans du Caliphe de Damas, fut administrée par ses

Rois particuliers, qui prindrent le titre d'Emirelmumenin, comme ceux de Syrie. Ce qui estoit encore en vigueur du temps de Constantin Porphyrogennete; lequed escriit que de son temps, la Principauté des Atabes estoit distribuée en trois Amerumnes; dont le premier auoit son siege en Syrie, le second en Afrique, le troisieme en Espagne.

**I X.** On peut apprendre du recit veritable d'Isidore, l'estat des Chrestiens en Espagne depuis l'iuasion des Sarasins, & reconnoistre que toutes les Prouinces de ce Royaume furent assujeties à leur domination, & les habitans conserués en la possession libre & paisible de leurs biens, avec l'exercice de la Religion Chrestienne. Muzale Generalissime vint en personne du costé de Satagosse, temit la ville & les Prouinces de deçà sous l'obeïssance des Atabes, & n'eust point souffert vne poignée de gens dans les montagnes d'Aragon sans les en dénicher. Son fils Abdelasim donna la paix à toute l'Espagne moyennant vn tribut, sans nulle exception, arresta vn traité de paix avec Theudimer, qui fut le Chef des Chrestiens, qui resisterent aux Sarasins dans les montagnes des Asturies; à la charge neantmoins, qu'il se transporterait en la ville de Damas, pour obtenir du Roi Vlit la confirmation du traité, & pour lui rendre ses devoirs. Alor fit le treglement des impositions en toutes les Prouinces de l'Espagne Vltérieure & Citerieure, avec ordre à ses Commissaires de compter par armes, ceux qui auroient intention de se rebeller; & fut tellement maistré de l'Espagne, qu'il eut le loisir d'enuoyer des troupes deçà les Monts, pour recouurer le Languedoc. Zama son successeur leua les tributs par toute l'Espagne Vltérieure & Citerieure, recouuta Natbone, & assiegea Tolose. Ambiza continua la guerre contre les François avec des armées puissantes, & leua sur les Chrestiens vn double tribut, pour subuenir aux frais de la guerre estrangere. Abdertaman avec des forces plus grandes, que ses predecesseurs, perça les Monts Pyrenées, se faisit des emboucheures du costé de la Gascogne, ruina les villes & les Eglises d'Aquitaine, & perdit enfin la vie par les armes de Charles Duc des François. Abdilmelec pour essuyer le teptoch du Caliphe, qui se plaignoit du progrès des François en Languedoc & en Prouence, partit de Cordoue avec vne armée; mais il fut arresté sur le passage des Monts Pyrenées par les habitans, qui lui resisterent; d'autant que le Prince Charles auoit desia auancé, & bien establi ses conquestes en cette frontiere. Aucupa vouloit continuer la guerre contre les François; mais estant arriué à Saragosse, les mouuemens d'Afrique l'empeschetent de passer outre.

**X.** Qui est celuy donc qui osera desormais nous asseurer, que les Chrestiens formerent vn Royaume dans les Asturies, & vn autre dans la Nauarre, où Sobrarue en ces commencemens, puis quel'Euesque Isidore n'en fait aucune mention; au contraire qu'il asseure ouuertement & à son grand regret, que toute l'Espagne payoit aux Arabes le tribut ordonné & réglé par diuers Commissaires. Et d'ailleurs, puis que les Sarasins portoient leurs desseins hors l'Espagne, pour la conqueste du Languedoc, & de toute l'Aquitaine, qui pourra se persuader qu'ils eussent souffert des Rois Chrestiens, dans l'enceinte de l'Espagne. Le iudicieux Sutila ayant meutement pesé cette detniere raison au liure premier des annales d'Aragon Chap. ii. laisse au iugement du Lecteur de considerer, en quel estat deuoient estre les affaires des Chrestiens, dans les montagnes, & dans les villes de Nauarre & d'Aragon, puis que les Sarasins passoient les monts avec des armées si puissantes, & ruinoient la Guienne, & la Prouence. De sorte que la ligue qu'ils auoient entreprise, s'estans ioincts au commencement avec Don Pelage, selon le tesmoignage de la Preface des Loix de Sobrarue, fut rompué par l'inondation de ces armées.

**XI.** Il ne faut pas pourtant mettre en doute, que la Nauarre & l'Aragon, qui

estoit des païs remplis de Chrestiens sans beaucoup de mélange des Mores, ne fussent conduits & gouvernés par des Comtes de la mesme religion, & naturels du païs, establis & choisis par les peuples, pour decider leurs differents, & les maintenir en paix sous l'obeïssance des Gouverneurs de Cordouë & des Rois de Damas. Car Iulian Archiprestre de S. Iuste en sa Chronique rapporte selon la foi des Archifs de Toledé, que cette ville fut tenduë aux Mores par composition, qui portoit que les Chrestiens auroient l'exercice libre de la religion dans sept Eglises, payeroient aux Sarasins les tributs qu'ils auoient acoustumé de payer aux Rois Goths, seroient jugés selon les Loix Vvisigothiques, & pourroient pour cét effet establis des Iuges Chrestiens, qu'il nomme Muzarabes, c'est à dire mellés avec les Arabes, comme cét Auteur explique cette diction en vn autre endroit. *Muzarabes, id est Mixti Arabibus.* Nous aprenons aussi de la Charte du monastere de Lorban en Portugal en date de l'année 734. rapportée par Sandoual, que le More Alboacen seigneur de Coimbre, permit aux Chrestiens residans sous sa iurisdiction, d'establis sur eux vn Comte naturel du païs dans la ville de Coimbre, & vn autre dans la ville d'Agueda, pour rendre iustice suiuant les loix & coustumes des Chrestiens, à la charge de n'exercuter aucun homme à mort, sans auoir communiqué les pieces à l'Alcalde More, qui estoit obligé d'y prester son consentement, apres qu'il lui auroit apparu du crime, & de la loi qui en ce cas ordonnoit le dernier supplice. Il permit aussi d'establis des Iuges Chrestiens aux petites bourgades, pour regler & vuider les disputes des habitans. Ce qui tesmoigne que c'estoit l'ordre general, & le reglement fait pour toute l'Espagne lors de la conquête, suiuant les capitulations accordées avec Abdilaziz, conformément à l'administration de ce Royaume sous les Rois des Goths; qui exerçoient la iustice par les Comtes establis dans les villes.

XII. Pour les Asturies & la Cantabrie, Theudimer en retint la Principauté pour soi & pour ses successeurs, avec dependance de la Couronne des Arabes, comme il conste de la narration d'Isidore. Ce que j'auance pour l'honneur de la verité, & afin d'adoucir l'amertume de ceux qui ne peuuent souffrir que l'origine du Roiaume de Nauarre n'esgalle celle du Roiaume des Asturies; qui n'est pas si ancien en sa souveraineté, que l'on se persuade communément.

I. Isidorus : Expeditionem Francorum cum multitudine exercitus adtemptat. Deinde ad Cæsaraugustanam ciuitatem progrediens sese cum iustitia classe auxite recepat, sed vbi rebellione Maurorum per Epistolam ab Africa missam subito leſitatur.

V. Athanasius post mortem ipsius (id est Theudimeris) multi honoris & magnitudinis habetur. Erat enim in omnibus opulentissimus Dominus; & in ipsis omnium pecuniarum dispensator. Sed post modicum Alouaz Rex Hispaniam aggrediens, nescio quo furore arreptus; non modicas iniurias cum attulit, & in res nouies milia solidorum damnauit. Quo audito exercitus, qui eum Duce Belgi aduenerant, sub spatio fere trium dierum omnia parant, & citius ad Alouaz cognomem Abulchatar gratiam reuocant, diuersisque munificationibus remanendo sublimant.

VIII. Constantinus Porphyrog. De Administr. Imperio cap. 25.

X. Surias. l. c. 2. Annal. Arago : Por la suceso en estas entradas de los Moros en las tierras de

Francia se entendera mejor el estado en que se deuan hallar los Chriſtianos que quedauan despues de la prouision de España en las montañas y villas de Baxta. Pues con tan poderosos exercitos passauan los montes sin do llamados y requeridos, y destruyeron gran parte de Guiana y de la Prouença.

XI. Iulianos in Chronico n. 266. Eadem tributa quæ Regibus Vvisigothorum vsque ad eum diem perſoluerant Regibus Saracenorum perſoluerentur; Legibus Gothorum inter se gubernarentur; quod etiam Indices ex ipsis Chriſtiani Muzarabibus, qui ius illis dicere, possent eligere.

XII. Charte Lorban. apud Sandoual. in Faule: Chriſtiani habeant suum Comitem de sua gente qui manteneat eos in bono iugo secundum solent homines Chriſtiani, & isti componant ritus inter illos, & non matabunt hominem sine iussu de Alcalde seu Aluacile saraceno. Sed monstrabunt suos iugos & ille dicebit, bene est, & matabunt culpam. In populationibus paruis ponent suos iudices qui regant eos bene & sine ritibus.

## CHAPITRE V.

## Sommaire.

*I. Decés de Don Pelage, & de Faula son fils. II. Alphonse le Catholique fils de Pierre Duc de Cantabrie. Sebastian corrigé. III. Alphonse est le mesme avec Athanailde d'Isidore. IV. Pampelone liguée avec Alphonse. V. VI. VII. Froila dompte les Vascons, c'est à dire les Nauarrois, & non pas les Gascons. Espouse Munine Nauarroise. Faute de Roderic. VIII. IX. Aurelius Silo Mauregat. Veremond.*

**I.** Maintenant il faut apprendre de Sebastian de Salemanque ce qui s'est passé depuis l'an 754. où finit Isidore, iusqu'à l'année 778. que nous aurons le secours des Annalistes de France, qui traitent du passage de Charlemagne en Espagne. Sebastian donc apres avoir décrit que les Chrestiens retirés dans les montagnes des asturies esleurent pour leur Prince Don Pelage fils du Duc Faula de la race Royale des Goths, & représenté les combats de Couadongé, dont l'ay fait mention au Chap. II. adiousté que Pelage mourut en l'Ere 775. qui est l'an de Christ 737. & fut enterré avec sa femme Gaudiose en la ville de Cangas d'Onis qui estoit leur scieur ordinaire. Son fils Faula lui succeda, qui vesquit deux années, fut marié à la Dame Froilupa, & tué par vn Ours à la chasse l'an 779. Ere 777.

II. Le Prince alphonse le Catholique mari de Hermefende fille de Don Pelage prit aussi tost le Gouvernement des affaires. Ce fut vn personnage de grande valeur, & fils de Pierre Duc de Cantabrie, lequel estoit issu de la race des Rois Goths Leuwigilde & Recarede, & auoit esté General de la milice, du temps des Rois Egica & Vviti-za. Ces choses sont tellement conceuës dans le texte de Sebastian, que s'il n'est corrigé, il semble attribuer au Prince Alphonse la Generalité des armées sous les Rois des Goths, & non pas à son pere le Duc Pierre; auquel pourtant les vieux memoires allegués par Sandoïal dōnent ces emplois avec raison; l'intervalle du temps ne pouuant permettre que la Generalité des atmes eust esté cōmise à cēt Alphonse par le Roi Egica en l'an 690. & que le mesme eust encore fleuri iusques en l'année 757. Sebastian propose ce Prince cōme vn foudre de guerre contre les Sarasins, & fait vn long denōbrement des villes qu'il auoit reprises l'un en Portugal, Galice & Castille, dont il auoit retiré les Chrestiens, & peuplé par leur moyen vne bonne partie des terres qu'il possedoit. Sandoïal adoucit vn peu cette narration, & dit que le Prince Alphonse prenant ses auantages de la grande diuision des Mores d'Espagne, & de la solitude qui estoit dans les principales villes de ces contrées, qui auoient esté ruinées par les Sarasins, se rendit maistre de ces places; & apres les auoir saccagées, transporta les Chrestiens dans les rochers des Asturies, pour se fortifier d'hommes contre ces barbares.

III. Quant à moy, j'estime que le Prince Alphonse, est le mesme avec Athanailde, qui succeda à la puissance de Theudimer, & florissoit du temps de l'Euesque Isidore de Badaïos. Les années, les noms, & les choses conuiennent entierement pour la preuve de la proposition que j'auance. Car Alphonse prit le gouvernement suuant Sebastian de Salemanque l'an 739. & mourut l'an 757. Et le Prince Athanailde estoit en vogue, lors que l'Euesque Isidore escriuiot sa Chronique, à sçauoir en l'année 754. Quant aux noms qui semblent apporter en ceci quelque difficulté, ils ne se rapportent pas mal, si l'on considere l'un comme vne diction purement Gothique, & l'au-

tre comme vn nom formé & reduit au modele de la langue Romaine Espagnole. Car Athanagilde est vn terme Gothique, dans Cassiodore, & Iornandes; qui se prononce autrement par contraction Athanailde, comme chés Isidore de Badaïos, & dans la Chronique de Ioannes Biclarenfis: duquel les Espagnols ont tiré leur Ildéfonse, Adelfonse, Adefonse, Adefons, anfons, & Alfonso, suiuant les diuerſes prononciations des âges & des Prouinces. Mais ce qui iuſtifie peremptoirement ma penſée, eſt la coniecture des affaires de ce temps, auquel les Chreſtiens n'auoient pour appui que le Prince Adefonſe ſuccesseur de Pelage ſon beau-pere & de Faula ſon beau-frere, ſuiuant Sebastian; comme auſſi ils ne ſe glorifioient chés Isidore du pouuoir & de l'autorité d'autre Prince Chreſtien, que de celui d'Athanailde ſuccesseur de Theudimer, lequel nous auons monſtré eſtre le meſme que Don Pelage. La dépendance d'Athanailde des Gouverneurs d'Eſpagne ſembleroit troubler noſtre coniecture, & lui raurir la gloire des conqueſtes que ſit glorieuſement le Prince Alfonso ſur les Arabes, ſi l'on ne ſe remetoit deuant les yeux, les grandes factions qui s'eſtoient eſleuées en Eſpagne entre Belgi & Abdilmelic, & en ſuite avec Humeia ſon fils; Pendant leſquels deſordres Athanailde ſit ſes affaires, fortifia ſes places des reſtes des Chreſtiens, qu'il trouua dans les villes voiſines des aſturies, & ſe ietta du parti de Belgi, pour eſtre appuyé en ſes entrepriſes. En quoi il offenſa la Majeſté de l'Empire des Arabes, puis que le Gouverneur Alhozan le condamna à l'amende, ainſi que rapporte Isidore; mais il en fut deſchargé par l'entremiſe de Belgi, qui le ſit encore recompenſer tres-avantageuſement, comme j'ay remarqué ci-deſſus. De ſorte que tous ſes deportemens, ſes conqueſtes, & ſes nouuelles fortifications furent autorifées par ce traité.

IV. L'Histoire generale d'Eſpagne, & Lucas Tudenſis adiouſtent aux victoires d'Alfonſe, qu'il gagna la Nauarre & Pampelone. Sebastian de Salemanque ſemble inſinuer la meſme choſe, lors qu'il eſcrit que ſous ce Prince, Caſtille & les quartiers maritimes de la Galice furent peuplés de Chreſtiens par ſon induſtrie; et que pour le regard des païs d'Alaue, Viſcaie, & Ordunie, ils furent reſtablis & remis par les anciens habitans, ſans qu'il fuſt beſoin d'y enuoyer d'ailleurs des colonies; ces Prouinces ayans touſiours eſté poſſedées par ſes propres peuples, ſans aucun mélange d'eſtrangers. *Il faut dire la meſme choſe*, adiouſte-t-il, *de Pampelone & de Berroze*. De ſorte qu'il ſemble que l'on doie aſſeurer que le Prince Alfonso ayant armé puisſamment pendant ſes factions des Arabes, les Gouverneurs Chreſtiens de Pampelone & de Nauarre eſtablis par les Sarafins ſe ioignirent à lui pour groſſir ſon armée; d'où ſes ſuccesseurs prindrent occaſion de ſ'attribuer le gouvernement de ce païs.

V. Froila ſucceda au Prince Alfonso ſon pere l'an 757. Il gagna vne victoire fort notable ſur le Roi de Cordouie Abderraman en la Prouince de Galice, ayant tué ſur la place cinquante-quatre mille Caldéens, comme parle Sebastian, & fait trencher la teſte dans le champ de bataille au General Omar fils d'Abderraman. Il ſurmonta & remit en leur deuoir les Vaſcons ou Nauarrois qui s'eſtoient rebellés; & commanda qu'on lui reſeruaſt du pillage vne ieune fille nommée Munnia, laquelle il prit depuis à femme; chaſtia les peuples de Galice qui s'oppoſoient à ſes commandemens, tua de ſes propres mains ſon frere Vimarane, & receut des ſiens en ſuite le meſme traitement l'an 768.

VI. Cette Narration eſt conſiderable, en ce qu'elle attribué aux Vaſcons ou Nauarrois vne rebellion, & ſuppoſe par conſequent la pretention de Froila touchant la ſuietion de la Nauarre à ſon gouvernement, en conſequence de la ionction des armes qui auoit eſté faite du temps de ſon pere. Mais il apert auſſi de la reſiſtance des Nauarrois, quoy que malheureuſe, qu'ils eſtimoient n'eſtre point dependans de ſon



autorité; mais releuet immédiatement des Rois de Cordouë, comme ils firent jusqu'à ce qu'ils furent mis en vne pleine liberté. Roderic de Tolède qui a puisé son histoire de cet Auteur, explique cette rencontre vn peu trop auantageusement. Car sans considerer que les Valcons signifient dans Isidore de Seuille, dans Biclarewsis, & en d'autres escrivains Espagnols, les peuples de Nauarre, & des pais voisins, & non pas ceux de Gascogne deçà les monts Pyrenées, il escrit que Ftoila enuahit les Nauatrois rebelles, & les attirant à son amitié, prit à femme Munina issuë de leur race Royale, & avec leur assistance soumit à son pouuoit les Gascons ses ennemis. Dans les impressions de Roderic cette Dame est nommée Momerane, mais en l'exemplaire manuscrit du College de Nauarre, elle est denommée Munine, comme chez Sebastian. Mais l'explication de Rodetic est contraire au texte de Sebastian; qui ne reconnoist que les Valcons qui furent subiugués, & qui fournirent la Dame Munine pour femme à Froila vainqueur; sans qu'il pousse ses armes au deçà des Monts, contre les Gascons d'Aquitaine, comme fait Rodetic.

VII. Il y a encor vne autre erreur qui s'est glissée dans le discours de Roderic par inadvertance, s'il n'est adouci par interpretation, en ce qu'il fait descendre Munine de la race Royale des Nauarrois; quoi que Sebastian ne face aucune mention de la race, dont Munine descendoit; ce qu'il n'eust pas obmis, pour la gloire de son Prince; s'il y eust eu pour lors des Rois en Nauarre subiugués par lui; ou pour le moins si sa prisoniere eust eu l'honneur d'appartenir à quelque sang Royal. Lucas Tudenfis sembleroit estre plus retenu, écrivant que Munine estoit de sang Royal, sans y adiouster avec redoublement, que ce fut du sang Royal des Nauarrois. Ce qui peut estre veritable; & que ie ne veux pas reuoker en doute, puis que Roderic & Tudenfis l'asseurent, peut estre sur des anciens memoires; à la charge que l'on prene, que Munine estoit issuë du sang Royal des Goths, & non pas des Rois de Nauarre, qui ne furent establis de cinquante ou soixante ans apres; soit qu'elle descendist de Andeca Duc de Cantabrie, comme l'on escrit communément; ou bien de quelque autre souche, qui nous est inconnuë; laquelle tiroit neantmoins son origine de la maison Royale des Goths, & s'estoit côseruée dans quelque dignité parmi les siens.

VIII. Alfonso le chaste fils de Froila & de sa femme Munina devoit recueillir la succession, mais Autelius cousin germain du Prince decedé, comme estant fils d'un autre Ftoila, qui estoit frere d'Alfonse le Catholique, se preualant du bas aage du petit Alfonso, s'empara de la Principauté, regna six ans, & n'eut point de guerres à demeller, ayant tousiours eu paix avec les Arabes, comme dit Sebastian. Apres le decés d'Autel, Silo continua l'inuasion des Asturies, sous pretexte qu'il estoit marié à la Princesse Adosinde fille d'Alfonse le Catholique. Il vescu en paix avec les Sarasins, & neantmoins dompta ceux de Galice, qui auoient pris les armes pour fauoriser le ieune Prince Alfonso, suivant la coniecture de Sandoual; d'autant qu'il estoit refugié parmi eux.

IX. Silo estant decedé enuiron l'an 781. la Princesse Adosinde sa veufue mit en possession du Gouuernement le ieune Alfonso son nepueu, avec le consentement de tous les seigneurs de la Cour. Neantmoins il ne put s'y maintenir, à cause de la trahison que lui brassa son Oncle Mauregat, fils naturel d'Alfonse le Catholique, & d'une esclave. De sorte qu'il fut contraint de lui quitter la place, & de se retirer en la Prouince d'Alua parmi les parens de sa mere Munnia. Cependant Mauregat retint les Asturies six années entieres, ainsi que Sebastian a remarqué. Sandoual assure auoir leu dans quelque ancien auteur, que Mauregat receut la Coutonne Royale dans la ville de Tolède par les mains d'un Roi Mote, & qu'il reconnut celui de Cordouë pour souverain. En quoi il ne fit que continuer l'usage des precedes.

seurs, qui estoient demeurez assuietés iusqu'à present à la souveraineté des Mores. Ce que l'on remarque d'extraordinaire en ce Prince scelerat, est l'execrable tribut qu'il faisoit chaque mois de cinquante filles Chrestiennes, lesquelles il exposoit à la brutalité de ces mescreans, ce que lui reproche iustement Eulogius Cordubensis. A Mauregat succeda Veremond le Diacre frere du Prince Aurele, lequel apres avoir administré trois ans les Asturies, rappella en l'année 790. le vrai maistre, qui estoit le ieune Alfonso son Cousin remué de germain, & le restablit en la possession, dont il auoit esté honteusement chassé, lui seruant neantmoins de conseil en la conduite.

II. Sebastianus: Post Fasilius interitum Ade-  
fonsus qui dicitur Catholicus successit in regnum.  
Vir magnæ virtutis, Filius Petri Ducis ex leuine  
Leuigildi & Recaredi regum progenitus; tempo-  
re Egicani & Victizani Regum princeps militariæ fuit,  
que cum gratia diuina regni suscepit septem. Arabum  
multitudo saepe ab eo fuit audacia comprebenda.  
In Chetia Bracarrensi Ecclesiæ relata à Sandomelio, Al-  
fonsus Castus testatur, Regem hunc Adelfonsum filium fuisse  
Petri Ducis, quæ Rex Recaredi Regis Goharum stirpe des-  
cendit. Monet; in Notis huius loci Sanlualis, in ve-  
teribus tabulis Petro Duci professuram militiam sub regi-  
bus Egica & Witi la attribuit, Ita ut locus iste Sebastia-  
ni leniter sit corrigendus antelate in qui relatus, vici,  
Tempore, Planteque temporis ratio ad omnia suadet.  
Etiam qui fieri potest ut Adelfonsus Princeps militum fue-  
rit sub Egica, & ad annum 757. serenissime administra-  
tionem suam prælerit.

IV. Sebast. Eo tempore populante primorias,  
Leuana, Burgis, que nunc appellatur Castella, &  
pars marium Galiciz. Alaua namque, Vizcaya,  
Astoria, & Ordoua à suis incolis repantant, sem-  
per esse possit reperitur. Sicut Pampeloua di-

ctum est sique Bettoza.

V. Sebast. Vascones rebellantes superauit atque  
edomuit, Muniam quodam adulescentulam ex  
Vasconum præda sibi seruati præcipiens, postea sam  
in regale coniugium copulauit, ex qua filium Ade-  
fonsum suscepit.

VI. Roder. l. 4. c. 6. Nauarros & rebellantes in-  
uasit, & sibi conciliaos vxorem ex eorum Regali  
progenie Momernam ( lege Muinam ex codice  
Manuscripto Collegij Nauaræ ) nomine sibi duxit,  
& cum eis Vascones sibi infestios fuit subdidit ditiori.

VII. Lucas Tudensis: Domuit quoque Nauarros  
sibi rebellantes, ex quibus, scilicet ex regali stem-  
mate nomine Moosam duxit vxorem, ex qua ge-  
nuit filium nomine Adelfosum.

VIII. Sebast. Prælia nulla exercuit, quia cum  
Arabibus pacem habuit.


IX. Idem. Ille cum Ismaelitis pacem habuit. Frau-  
de Mauregati Patris sui filij Adelfonsi Maioris de  
serua cum natus, lege, de serua cum nati.

IX. Saudoual. He visto auter que dize que Man-  
regato recibio en Toledo de mano del Rei Afonso la Caro-  
na del Rei, obligandose al de Cordoua como supremo.

## CHAPITRE VI.

### Sommaire.

I. II. Charlemagne est le premier qui a mis en liberté les Chrestiens de la  
marche d'Espagne. Jbnalarabi Roitelet de Saragosse se mit sous sa prote-  
ction, & le conuie au voyage. III. IV. Il dresse deux armées. L'v-  
ne passe par la Gascogne, assiege la ville de Pampelone qui se rend à lui.  
L'autre passe à Rousillon & le vient ioindre à Saragosse. V. VI. A son  
retour il demolit les murailles de Pampelone. Les Gascons desfont son arie-  
regarde au passage de Roncenaux. Fables du Roman de Tulpin, suivi  
par Roderic, mais reieté par Baronius, & par Saudoual. Antiquité de ce  
Roman. VII. Charlemagne établit des Comtes en toute la Frontiere  
d'Espagne. Limes Hispanicus, expliqué. Comtes en Nuarre & Ara-  
gon. VIII. Erection du Roiaume d'Aquitaine qui comprend la Na-  
uarre & l'Aragon, & toute la Marche d'Espagne.

I.  E laisse en cet endroit les Auteurs d'Espagne, qui nous ont conduit  
iusqu'en l'année 760. pour m'attacher aux historiens François du  
temps, qui représenteront à leur tour l'estat des Chrestiens des  
monts Pyrenées, & conspireront avec les autres à l'explication d'v-  
ne melme verité, qui est la seruitude dont ils estoient opprimés sous le ioug pesant  
des Mores.

II. Le desir de procurer la liberté des consciences, & restablir la dignité de l'Eglise dans ces Prouinces, piqua bien auant la generosité de Charles Roi des François; lequel apres auoir conquis le Roiaume des Lombards en Italie, & dompté dans la Getmanie vne partie des Saxons, qu'il obligea d'embrasser la foi Chrestienne, estima qu'il estoit digne de la reputation, de prendre soin des Chrestiens accablés sous la persecution des Sarasins. Dieu lui mit en main vne belle occasion d'entreprendre ce saint ouurage; d'autant que peu de temps auparauant les principaux Mores d'Espagne secouèrent le ioug du Roi de Cordoue, s'estoient saisis des villes plus importantes du Roiaume, & y auoient establi des Royautés particulieres. Ce qui auoit démembré ce puissant Estat en plusieurs factions, de maniere qu'un chacun trauailloit aux moyens de se conseruer en sa conquête. Cela porta le Gouverneur, ou Roitelet de Saragosse Ibnalarabi, de se rendre avec son fils & son gendre à la Cour du Roi Charles, qui tenoit pour lors l'assemblée des Estats Generaux en la ville de Paderborne en Saxonie; lequel obtint de ce Prince la promesse d'un prompt secours pour estre maintenu dans le Gouvernement de Saragosse, moyennant l'offre qu'il fit de tenir cette ville, & les pais adiacents sous l'hommage de la Couronne de France.

III. C'est pourquoi Charles mit incontinent deux armées sur pied; Avec l'une, il partit apres Pasques du Palais de Chassaigneuill l'an 778. passa la riuier de Garonne, entra dans la Prouince de Gascogne, qui estoit gouvernée par le Duc Loup, s'achemina du costé de Roncevaux, passa les monts Pyrenées sans resistance, assiegea la ville de Pampelone en Nauarre, occupée par les Sarasins, qui la rendirent par composition, & continua son chemin vers Saragosse; où le ioignit son autre armée composée des gens de guerre leués en Bourgogne, Austrie, Baviere, Prouence, Languedoc, & Lombardie; laquelle auoit pris la route par les Comtés de Roussillon & de Cerdagne, où nous auons remarqué ci-dessus, que Charles Martel auoit commencé quelque establisement pour les François.

IV. Ibnalarabi & quelques autres Sarasins. Gouverneurs des places du pais, effectuant ce qu'ils auoient promis au Roi, lui baillerent des ostages de leur obeissance, & fidelité. De sorte que par ce moyen il se rendit maître de gré ou de force, de toutes les terres comprises depuis les monts Pyrenées, iusqu'à la riuier d'Ebro; laquelle prenant sa source parmi les Nauarrois se descharge en la mer de Maiorque, près les murs de la ville de Tortose, comme escrit Eginhart secretaire de Charlemagne.

V. Ayant donc mis les Chrestiens des frontieres en liberté, il pourueut aux moiens de les y maintenir à l'auenir; mesmes pour cet effet prenant le chemin de son retour, il passa derechef à Pampelone, dont il fit demolir les murailles; afin que les Sarasins ne peussent prendre occasion de remuer à la faueur de cette place, & de s'opposer au passage des François, lors que la necessité les y rappelleroit. Son expedition eust esté entierement heureuse, si les Basques piqués sans doute du mauuais traitement & de la foule qu'ils auoient receu au passage des gens de guerre, n'eussent eu le desir d'en retirer leur reuenge. C'est pourquoi ils donnèrent sur l'arriere-garde de l'armée, à mesure qu'elle passoit dans les destroits des montagnes vers Roncesvaux, desfont & taillent en pieces tous ceux qui leur font resistance; & parmi ceux-là Eghart grand maître d'Hostel, Anselme Comte du Palais, & Rutland Gouverneur de la coste Britannique; emporterent tout le bagage, se retirerent à la faueur de la nuit, & s'escarterent dans les montagnes, sans que l'on pust apprendre quels estoient les executeurs de cette brusque entreprise, ainsi qu'on remarqué fort particulièrement Eginhart, & les Annales de Fulde, & apres eux l'Historien Aimoin.

VI. De cette deſaite, dont la gloire pour le courage, ou la honte pour la rebellion, doit eſtre rapportée aux habitans des Vallées de ce quartier, à ſçauoir à ceux de Soule, de Baſſe Nauarre, & de Baſtan. La vanité Eſpagnole a pris occaſion de ſ'attribuer le triomphe des Douze Pairs de France; qui ne furent point en nature de plus de trois ſiecles apres. Ce qui a eſté fomenté par les inuentions fabuleuſes du ſuppoſé Turpin de Rheims; auxquelles Roderic de Toledos'eſt laiſſé tellement ſurprendre, qu'il a voulu encherir par deſſus tous, eſcrivant que Charlemagne ne fit aucune conquête, ſi non en la Catalogne, & qu'il fut batu & repouſſé voulant paſſer en Nauarre par Roncevaux. Neantmoins Lucas Tudenſis ancien auteur Eſpagnol, accorde ingenuement, que ce Prince mit ſous ſon obeïſſance tous les Goths & les Eſpagnols de Catalogne, des montagnes des Vaſcons, & de Nauarre. Meſmes Sandoual, & les eſprits mieux faits de ce temps, qui ont manié les bons auteurs, & ont appris l'experience de diſtinguer le vrai d'avec le faux, auoient franchement apres le Cardinal Baronius en ſes Annales, que les comtes de Turpin ſont des pures illuſions. La Chronique de Iulian Archipreſtre de Toledos, compoſée l'an 1160. reconnoiſt, que cette hiſtoire de Turpin a eſté corrompue & paſſimée de pluſieurs diſcours fabuleux; quoi qu'elle aſſeure qu'il y en auoit vn exemplaire aſſés ancien dans la Bibliotheque de S. Denis près Paris. Neantmoins on ne doit point remettre en doute, que cette piece n'ait eſté forgée en Eſpagne, où les eſprits eſtoient portés à ſuppoſer des ourrages ſous le nom des anciens, comme ils firent auant le temps de ce Iulian, l'hiſtoire de Dexter, & les Epiſtres des anciens Papes. Suiuant cette inclination ils compoſerent le Roman de Turpin à l'auantage de leur nation. De fait on apprend du manuſcrit du ſieur de Cordes Chanoine de Limoges, que le Prieur Geoffroi qui viuoit enuiron l'an 1200. receut d'Eſpagne vn exemplaire de Turpin, dont les lettres eſtoient vſées, & dont le recit ſ'accordoit avec les chanſons des Farceurs. Ce qui fait voir que ce Roman peut eſtre du Dixieſme Siecle, puis qu'auant le Douzieme on voioit des anciens exemplaires de cette œuvre.

VII. Or il n'eſt pas croyable que ce Prince belliqueux euſt pris la peine de paſſer les monts avec des armées ſi puiffantes, pour ſe contenter de la curioſité d'auoir veu l'alliée des lieux, & les principaux Sarafins ſoubsmis à ſes pieds. Il prit ſans doute le ſoin, comme il deuoit, de ſ'aſſeurer de ces nouuelles conquêtes, & particulierement des auenuës des montagnes, pour ne laiſſer point des empeſchemens à ſes armées, lors qu'il ſeroit beſoin de les y renuoyer. Pour cét effet il eſtablit en cette frontiere le meſme ordre que les Annales de Fulde témoignent, qu'il auoit mis à celle d'Iſtrie en Italie, à celles de Bauiere & de Saxonie dans la Getmanie; qui eſtoit de les commettre au 'gouuernement des Comtes ou Marquis ordonnés aux lieux plus commodés pour la deſence des Prouinces. Surita eſtime fort probable, que Charlemagne crea des Comtes dans la Catalogne, puis que ſous ſon regne on trouue dans les anciens memoires les noms des Comtes de Barcelone, d'Ampurias, de Gironne & d'Vrgel. Ce qu'il auance par coniecture, nous pouons le tenir pour conſtant, & l'eſtendre à tout le païs, qui eſtoit compris ſous le nom de Marche d'Eſpagne, ou *Hiſpanicus limes*, apres l'auteur de la vie de Charlemagne, les Annales de Reuber, & Aimoin, qui font mention des Gardiens de la frontiere d'Eſpagne, qu'ils nomment *Hiſpanici limitis custodes*. Or ce *Limes Hiſpanicus*, ou bien la Marche d'Eſpagne comprenoit tous les monts Pyrenées, comme il eſt expreſſément deſigné aux Capitulaires, & encore dans Eginhart, qui aſſeure comme teſmoin oculaire que Charlemagne conquist tout le pourpris des monts Pyrenées juſqu'à la riuere d'Ebro. Il y a vne preuue tres-expreſſe pour le regard du Comté d'Vrgel, d'autant qu'en ſuite de ce que cette Prouince dépendoit de la France, ſon Eueſque Felix fut

accusé d'herésie, & se presenta pardeuant Charlemagne en la ville de Ratisbonë en Bauiere, qui fit examiner & condamner la doctrine dans vn Synode d'Euesques l'an 792. Outre les Comtes & Gouverneurs de Gironne, des Ampuries & d'Urgel, on trouue chés les mesmes auteurs, le Comte Aureolus establi au dessus de la Catalogne, pour la garde des confins de la Gaule & del'Espagne, contre les villes de Huesca & de Sagasse: & les anciens tiltres font vne entiere foi, que le Prince Bernart issu des ayeux de Charlemagne, fut créé Comte Duc & Marquis du païs de Ribagorce, qui confine avec Sobrabue, & avec l'ancien Aragon, au rapport de Surita en les Indices sous l'année 814. De maniere que la creation des Comtes de cette frontiere ne peut estre aucunement reuocquée en doute: Et par consequent il faut se persuader que la Nauarre & l'Aragon ne furent point abandonnés sans leur donner des Comtes & Gouverneurs particuliers. D'autant plus que la demolition des murailles de Pampelone tesmoignoît, que Charlemagne se mesfioit de ce costé là. C'est pourquoy l'ancien Auteur de la vie Saint Genulfe euesque de Cahors a remarqué, qu'il establi generally des Comtes en l'Aquitaine, & des garnisons sur la frontiere des Sarasins.

VIII. Apres son retour en France, il crigea le Duché d'Aquitaine, le Duché de Gascogne, & la Marche d'Espagne en tiltre de Royaume, sous le nom de Royaume d'Aquitaine; dont il inuestit Louis son ieune fils, qui en fut oint & consacré Roi, estant encore dans le berceau, par le Pape Adrian à Rome en l'année 780. De sorte que la Nauarre & l'Aragon entrerent pour lors en partage del'honneur d'une nouvelle Couronne, puis qu'ils furent vnis & incorporés au Royaume d'Aquitaine nouvellement crigé; duquel ces Prouinces furent bien-tost desunies, pour composer vn Royaume lepaté.

V. *Annales Francici editi à Pithæo quos Eginhardo vindicauit V. C. Ad.* Duchæius ad annos 777. & 778. Persuasione ergo rex prædicti Saraceni spem capiendam quamdam in Hispania ciuitatem baud frustra concipiens, congregato exercitu profectus est, superato quoque regione Vasconum Pyrenæi iugo primo Pampelone Nauarotum oppidum aggressus in ditionem accepit. Inde liberum omnem vado traiciens, Cæsaraugustam præcipuam illarum partium Ciuitatem accessit: accipiens quos Ibnalarabi, & Abithaur, quosque alij quidam Saraceni obtulerunt obsequiis, Pampelonem reuertitur. Cuius muros ne rebellare possent ad solum vsque destruxit ac regredi statuens Pyrenæi saltum ingressus est. In cuius summirate Vascones insidii collocatis extremum agmen adorti, totum exercitum perurbabant magno tumultu. Et licet Franci Vasconibus tam æquis quam animis præstare viderentur, tamen & iniquitate locorum, & genere impavis pugne inferiores effecti sunt. In hoc certamine perierat Aulicorum quos rex copis præfecerat interfecti sunt, decreta impedimenta, & hostis propter notitiam locorum in diuersa dilapsus est. Cuius vulneris accepti recordatio magnam partem rerum felicitat in Hispania gestarum in corde regis obnubilauit. Eadem ad Verbum extant apud Aimoinum l. 4. de gestis Franc. cap. 72.

III. IV. *Vita Caroli magni:* Ad idem placitum venerunt Saraceni de Hispania tres reges, Ibnalarabi & filius Deuizeti qui latine Ioseph nominatur & gener eius Alarix. Inde abijce partes Hispaniæ per duas vias, vnam per Pampilonem per quâ ipse magnus rex perrexit vsque Cæsaraugustam. Ibiq; venerunt de Burgundia, & Austria, & Baiocæna, & Prouincia, & Septimania, & Langobardorum

pars magna, & ad ipsam ciuitatem confluxerunt se exercitus ex vtriusque parte. Ibiq; recepit obsides de Ibnalarabi & de Abucauto regibus, & de mulia Saracenis: Et Pampilona destructa Hispaniam & Vasconiam sibi subiugauit atque Nauarram, & reuersus est in Franciam.

III. IV. V. *Eginhartus de vita & Gestis Caroli M.* Cum enim aliud ac pene continuo cum Saxonibus bello certaretur, dispositis per cognos consistorum loca præsidia, Hispaniam quam maxime poterat belli apparatu aggreditor, saltuque Pyrenæi superato, omnibus quæ adierat oppidis atque castellis in ditionem acceptis, siluo atque incolu mi exercitu reuertitur. Præter quod in ipso Pyrenæi iugo Vasconiam perthidam parumper in redondo conigit experiri. Nam cum agmine longo vi loci & angustiarum situs permittebat, portectus inter exercitus, Vascones in fumini montis vertice positis insidias (est enim locus ex opacitate Syluarum, quarum maxima est ibi copia insidias ponendis opportunus) extremam impedimentorum partem, & eos qui nouissimo agmine incedentes, subsidio præcedentes tuebantur, desuper incurstantes, in subiectam vallem deiciunt, consertoque cum eis prælio vsque ad vnum omnes interficiunt; ac disceptis impedimentis, nobis beneficio que iam instabat procecti, summa celeritate in diuersa disperguntur. A diuabat in hoc factio Vascones, & leuitas armorum, & loci in quo res gerebatur, situs. Et contra Francos & armorum grauitas, & loci iniquitas per omnia Vasconibus reddidit impares. In quo prælio Eginhartus rex mensis præpositus, Anselmus Comes Palatii, & Rutlandus Britannici litoris præfectus cum alijs compluribus interficiuntur. Necque hoc factum ad præfens vindicari poterat quia hostis perperatam

ita dispersus est, ut ne fama quidem remaneret, Vainam gentium auxilium portuisset infra. Ipse per bella memorata primo Aquitaniam & Vasconiam, totumque Pyrenaei montis ingum & vicque ad Iberum amnem, qui apud Nauarros ortus, & fertilissimos Hispaniae agros leuans sub Dertose ciuitatis montia Balearico mari miscetur, perdomuit.

V I. Rodericus. Toler. l. 4. c. 10. Iulianus in Chronico. n. 416. Scripsit Tarpinus librum de rebus Caroli M. (quidam vero eius hostes miserunt nonnulla fabulosa) qui seruat in aede S. Dionisij pro-

pe Patris, satis vicius.


V I. Lucas Tudenus: Transiit etiam Roscide vallis montibus subdidit imperio suo Gothos & Hispanos qui erant in Catalonia & in montibus Valconie & in Nauarra.

V II. Suria lib. 7. cap. 3. Annal. Capitularium Lib. 3. T. 74. Auctor vitz S. Genulphi. l. 2. cap. 9. Urbibus Aquitanie Comites praefecit (Carolus) & per alia Hispaniae vicina loca aduersus Saracenos incurus praefecit militaria.

## CHAPITRE VII.

### Sommaire.

I. Plusieurs exploits de guerre en la frontiere d'Espagne du temps de Louis le Debonnaire. II. Apres le decés du Comte Aureolus, le Sarasin Amaro se saisit des forteresses des François qui estoient à l'opposite de Huesca. Il en promet la restitution, qu'il elude. III. Les Nauarrois retournent à l'obeissance des François. Faute de Jacques de Breuil. IV. V. Le Roi Louis vint en Nauarre. Son retour sans combat. Imposition des Espagnols. VI. Bonne intelligence entre Louis, & Alphonse le Chaste qui espousa une Dame Françoisse pour s'appuyer, & se coua toute sorte de dependance des Sarasins. VII. Guerre en la Marche d'Espagne. VIII. Armée Françoisse en Nauarre sous la conduite des Comtes Ebles, & Aznaricus. Sont defaits à leur retour dans la montagne par les Sarasins. Ebles enuoyé au Roi de Cordoue, & Aznar congedié. Cette defaite peut auoir donné suiet aux comtes fabuleux des Romains. IX. Reuolue de Aizo. Et les combats qui se firent en suite. Diuision de la maison Roiale ruina les affaires de la Marche d'Espagne.

I.  Es choses particulietes & dignes de remarque, qui artuerent dans la frontiere d'Espagne pendant le regne de Louis le Debonnaire, sont descrites exactement par l'auteur de la vie, dans les Annales d'Eginhard, & chés Aimoin; comme la victoire que les Sarasins obtindrent contre les Comtes de la frontiere de Languedoc l'an 793. la reduction de Zatum Sarasin Gouverneur de la ville de Barcelone, sous l'obeissance de Charles en l'an 797. la perfidie de ce More, & la prise de cette place tres importante apres vn siege de deux ans par le Roi Louis l'an 800. l'enuoi des agents de Bahaluc l'un des Capitaines Sarasins (qui commandoit dans vn recoin des montagnes proche de l'Aquitaine) pour demander la paix; La prise de la ville de Leric, le degast des enuirs de la Cité de Taragone, les sieges & la prise de Tortose, avec les combats qui se firent à cette occasion contre les Mores, la paix arrestée avec l'Empereur Charles, & Abulaz Sarasin Roi de Cordoue.

II. Mais ce qui doit estre considéré pour mon dessein, est l'estat de cette frontiere du costé de Nauarre, & d'Aragon. Or ie trouue pour ce regard qu'en l'an 799. le More Azan Gouverneur de Huesca enuoya les clefs de cette ville à Charlemaigne, avec quelques presens, en tesmoignage de sa reconnoissance, lui faisant offre

de lui deliurer la place, si l'occasion s'en presentoit. Neantmoins les degats que Louis fut obligé de faire aux enuirs, & le siege qu'il mit deuant, font voir la perfidie du Sarasin. Aussi les François conseruoient cette frontiere par le moyen des forts qui estoient dressés à l'opposite de Huefca & de Saragosse, sous le commandement d'un Comte. Ce qui paroist, de ce que les auteurs allegués rapportent, qu'en l'année 809. le Comte Aureolus, qui auoit le Gouvernement de ces quartiers, étant decedé, Amaro Sarasin Gouverneur de Saragosse, se saisit des fortresses des François, y établit des garnisons; & pour satisfaire Charlemagne, lui enuoya des ambassadeurs, afin de lui assurer qu'il estoit disposé de remettre la personne, & toutes les places à sa discretion. Mais les Commissaires de l'Empereur estans arriués vers Amaro pour l'execution de sa promesse, il prit de nouueaux delais, & demanda de traiter avec les Comtes de la Marche d'Espagne, promettant de se metre sous l'obeissance de l'Empereur moyennant cette conference: laquelle lui ayant esté accordée, toutes les propositions demurerent sans effet. D'autant que le Roi de Cordoue Abulaz ayant eu connoissance de ces traités, enuoya son fils Abderraman pour s'emparer de la ville de Saragosse, comme il fit, & contraignit Amaro de se retirer à Huefca. Ces perfidies & attentats des Sarasins attirerent la guerre de ce costé là, pour les desfincher de ce qu'ils auoient occupé sur les François; qui pressoient si rudement Abderraman, qu'il despescha ses Ambassadeurs vers l'Empereur Louis l'an 817. pour lui demander la paix; lequel apres les auoir retenus trois mois à la Cour, arrestita quelque traité avec eux.

III. Quant aux Nauarrois, il est certain qu'ils tournerent bien-tost apres le retour de Charlemagne, du costé des Sarasins, mais ils furent receus, & remis sous l'obeissance des François l'an 806. *in fidem recepti sunt*, comme parle Eginhard Auteur des Annales, & apres lui Aimoin. Ce que le bon religieux Jacques de Breuil au sommaire du chapitre d'Aimoin à mal pris, pour la conuersion des Nauarrois à la foi Chrestienne. Car outre que les Nauarrois n'ont iamais abandonné le Christianisme, l'Auteur de la vie de Charlemagne pouuoit l'instruire suffisamment de la signification de cette phrase, disant nettement, que les Nauarrois s'estoient remis à la foi del'Empereur.

IV. L'an 810. le Roi Louis apres auoir appaisé les troubles de Gascogne, voulant s'asseurer de la fidelité des habitans de Nauarte, passa les monts, & vint à Pamplone, où il fit quelque sejour, y établissant les ordres qu'il iugea estre à propos; & ce fait il se retira. Neantmoins auant de se commettre aux destroits des montagnes, il voulut se premunir contre la perfidie naturelle & accoustumée des Vascons, & empescher qu'il ne lui arriuaist vn semblable inconuenient à celui de son pere. Car il fit saisir les femmes & les enfans de ces montaignards, qui estoient desia aux enibuches, & pour donner terreur aux autres, il fit arrester & pendre le premier d'entr'eux qui s'approcha, pour desier les troupes, ainsi que l'on trouue escrit dans l'Auteur de la vie.

V. Cette veritable narration refuse assés l'imposture de quelques Espagnols, lesquels ne pouuans soustenir la desroute fabuleuse du premier passage de Charlemagne, ont escrit que ce Prince desirât que le Roi Alfonse transportait au François, la succession du Royaume des Asturies, & la donnaist à Bernard fils de Pepin, s'estoit mis en chemin cette seconde fois pour en prendre la possession; mais qu'il fut desiré & mit en route dans les montagnes de Roncevaux, par la valeur de Bernard del Carpio neveu d'Alfonse, & par le secours de Marfile Roi de Saragosse où les principaux seigneurs François furent tués. Ce qui est encore contredit par Aimoin, & par les anciennes Annales d'Eginhard, en ce qu'elles rapportent que l'Empereur

Charle-



Charlemagne auoit en ce temps passé le Rhin pour combattre Geofroi Roi de Danemarck; & que Marfile n'estoit point Roi de Saragoſſe, mais Amoroſ, & apres lui Abdiraman. Ioint que l'auteur de la vie de Louis le Debonnaire teſmoigne, que ce fut le Roi Louis & non pas l'Empereur Charlemagne, qui entreprit le paſſage vers Pampelone: lequel lui fut ſi heureux, qu'il n'apprehendoit aucune armée eſtrangere à ſon retour, mais ſeulement la legereté des Vaſcons dont il preuint les eſſets, ainſi qu'il a eſté dit. Auſſi Morales, Mariana & Sandoual auteurs Eſpagnols ſe moquent ouuertement de cette fable en la vie d'Alfonſe le Chaſte, & Surita la tient pour ſuſpecte en ſes Annales.

VI. Ce qu'il y a de certain, eſt la bonne vnion & l'intelligence qui eſtoit entre l'Empereur Charles, le Roi Louis ſon fils, & le Roi Alfonſe le Chaſte; laquelle paroiſſoit aux riches preſents qu'Alfonſe leur enuoya l'an 797. & 98. ſuiuantes Annales de France, & principalement en l'alliance qu'il auoit contractée avec nos Rois, par le moyen de ſon mariage avec vne Princeſſe du ſang Royal de France, nommée Berte ou Bertinalde, ſuiuante la relation de Sebaſtien de Salemanque. L'appui de cette alliance, la diuiſion qui s'eſtoit gliffée parmi les Sarafins, & l'entrée des François dans l'Eſpagne, qui eſtoient en eſtat de ſecourir puiffamment leurs alliés, donnerent le courage au Roi Alfonſe de reſuſer au Roi de Cordoue le tribut, & la reconnoiſſance, à laquelle ſon predeceſſeur Mauregat, & les autres ſes deuiſiers eſtoient aſſujettis; & Dieu le fauoriſa tellement qu'il emporta pluſieurs victoires remarquables ſur ſes ennemis, & tranſmit à ſes ſucceſſeurs vne autorité purement Roiale & ſouueraine ſans dépendance d'autrui.

VII. Le Traité de paix qui auoit eſté conclu entre l'Empereur Louis, & le Roi Abulaz l'an 817. ne fut pas de longue durée: d'autant que les François voyans qu'il eſtoit plein de ſurpriſe, & de ſauantageux à leurs affaires, le rompirent à deſſein en l'aſſemblée générale tenuë en la ville d'Aix, & renouellerent la guerre en ces quartiers l'an 820. Et pour cet eſſet l'Empereur ayant deſtiné trois armées contre les rebelles de Hongrie, donna pareillement ſes ordres aux Gouverneurs de la Marche d'Eſpagne, pour entreprendre ſur les Sarafins ſes ennemis. Ce qu'ils executerent avec quelque ſorte de bon ſuccès, duquel l'Empereur receut les nouuelles l'an 822, qui portoient que les Comtes ou Gardiens de la frontiere auoient paſſé la riuere de Segre, eſtoient entrés bien auant dans l'Eſpagne, & apres auoir fait vn grand degaſt en la terre ennemie, eſtoient reuenus chargés de butin & de deſpoüilles.

VIII. Il faut ſe perſuader que le Roi de Cordoue ne demouroit pas cependant les bras croiſés. Auſſi peut-on reconnoiſtre qu'il fit quelque entrepriſe du coſté de la Nauarre, qui eſtoit l'endroit de plus difficile garde pour les François; d'autant que la communication de ceſte partie de la frontiere, avec les Comtes de celle d'embaſ du coſté de la Catalogne, eſtoit ſott empêchée, & preſque entierement interrompue par les Sarafins de Saragoſſe, & de Hueſca, qui eſtoient ſur le chemin; Et l'abord du coſté de la Gſcogne par Alpe, ou Roncevaux, eſtoit ſuſpect à vne armée, quoique les François retiſſent les forterreſſes ſituées ſur les auenües. C'eſt pourquoy l'Empereur fut obligé d'y enuoyer des trouppes des Gaſcons, ſous la conduite des Comtes Ebles & Alenarius l'an 824. Ils vindrent à Pampelone, & y executerent tout ce qui leur auoit eſté ordonné pour le ſeruiſe de leur maſtre. Mais voulans ſe retirer, les ennemis leur donnerent des empêchemens, & taſcherent de leur couper les paſſages ordinaires. Ce qui les obligea d'auoir recours aux habitans des montagnes, pour leur monſtrer quelques routes eſcartées; Ceux-ci vſans d'une grande perfidie, les menerent dans les embuches, que les Sarraſins leur auoient dreſſées au milieu des montagnes; de ſorte que toutes leurs trouppes furent taillées en pieces, & leur chef pris: l'un deſquels, ſçauoir eſt Ebles fut enuoyé en triomphe au

Roi de Cordoue, à qui on devoit rendre contre de cette action. Pour Afenaritus il fut congédié, & renvoyé en sa maison, par les preneurs, qui estoient sans doute naturels Nauarrois; lesquels pour s'exculer sur la liberté, qu'ils lui auoient donnée, asseuroient, qu'il estoit leur parent. Cette notable defaire doit estre expliquée ainsi que ie viens de la représenter, conformément aux termes, & à l'intention d'Eginhard Auteur des anciennes Annales, qui l'explique plus nettement, que celui de la vie de Louïs; et peut-estre qu'ayant esté confonduë avec celle qui arriva du temps de Charlemagne, elle a donné sujet aux fables des Romains; ausquels le lieu, la perfidie pratiquée contre les François, & la jonction des troupes Sarrafines avec celles des Chrétiens, peuvent auoir serui de quelque pretexte.

I X. Depuis ce temps les affaires furent tellement troublées dans toute la Marche d'Espagne, que l'Empereur fut contraint d'appeller en la ville d'Aix son fils Pepin Roi d'Aquitaine, accompagné des Seigneurs de son Conseil, & des Gouverneurs de cette frontiere, pour deliberer des moyens qu'il falloit prendre pour conseruer les limites des Prouinces Occidentales, contre l'inuasion des Sarrafins, qui auoient desia remis nos gens sur les termes de la defence. Apres leur deliberation Pepin reuint dans l'Aquitaine, & y passa l'esté de cette année 826. avec beaucoup de dechet pour les affaires d'Espagne; d'autant que la mesme année vn seigneur Goth nommé Aizo s'estant retiré de la Cour del'Empereur, se rendit maistre par artifice de la ville d'Osone en Catalogne, fortifia les meilleures places qui fussent aux environs, & pour se maintenir en sa rebellion, enuoya son frere vers le Roi des Sarrafins Abdirrachman, afin de lui demander secours, qu'il lui donna tres-puissant, en sorte que le rebelle Aizo trouua tellement les Gouverneurs des places, que les vns abandonnerent celles qu'ils auoient en garde, & les autres se mirent de son parti, n'y ayant eu que Bernard Comte de Barcelone qui perseuera en la fidelité de l'Empereur, & resista aux entreprises d'Aizo. Celui-ci pour dompter le Comte Bernard attendoit vne tres-forte armée de la part du Roi Sarafin; laquelle estant arriuée à Saragossel'an huit cens vingt-sept, pillà, brulla, & sacagea les Comtés de Barcelone, & de Girone, auant que l'armée des François commandée par Pepin fust arriuée dans le païs; la negligence des Chefs ayant esté cause de son retardement. De quoi ne pouuans s'exculer en l'assemblée tenue en la ville d'Aix l'année suivante 828. l'Empereur les priua de leurs honneurs & dignités. Cependant pour redresser les affaires d'Espagne, il ordonna vne puissante armée sous le commandement de son fils Lothaire, lesquels estant auancé iusques à Lion, & conféré avec son frere Pepin, ne passa point outre, voyant que les Sarrafins ne faisoient point contenance de remuer, pour entreprendre de nouveau sur la frontiere. C'est le dernier effort que les François ayent fait pour s'auancer de ce costé; d'autant que l'année suivante 829. la diuision de la famille Royale commença à esclater: Pepin ayant leué vne armée contre l'Empereur Louïs son pere, sous pretexte de vouloir eloigner d'aupres de sa personne, Bernard Comte de Barcelone, & pour lors son grand Chambellan, soupçonné d'auoir trop de priuauté avec l'Imperatrice Iudith, & haï pour son arrogance. Cette diuision s'accrut de telle sorte, pendât le cours de plusieurs années, que les ennemis de l'Empire en prirent leur auantage de tous costés; & fut cause que l'Empereur & les Rois de France ses successeurs se contenterent de conseruer sous leur obeïssance, les Comtés de Barcelone, d'Ampurias, de Roussillon, Cerdagne, Virgel, Paillars, Osone, & Ribagorce, sans songer seulement à recouurer ce que les Sarrafins auoient enuahi sur la Couronne du costé de Nauarre.

11. Annales Eginhardi DCCCIX. Aureolus Comes qui in confinio Hispanie atque Gallie trans Pyrenaeum contra Ofam, & Celsaruguliam reliquebat

defunctus est. DCCCX. Amaro. Celsarugulam profectus, postquam imperatoris legati ad eum venisset, pexiit ut colloquium haberet inter ipsum & His-

pensis limitis Custodes. Eadem habet Aimoinus l. 4. c. 97. & 98.

II. Vita Caroli magni : Ipso tempore Aureolus Comes de genere Felleis Auctoli Perragonensis Comes qui in comitatu Hispanie atque Gallie trans Pyrennum contra Olcam & Casaragustam sedebat defunctus est, & Amorot prefectus Casaragusta & Olce ministerium eius inasit, & in castella illius prefidia disposuit. Hic Autor vocat *comitatum Hispanie & Gallie*, ducto nomine à Marcha, quod Annales, *Confiny* dictione significat.

III. Annales Eginhardi. DCCCVI. In Hispania veni Nauarri & Pompelouenses qui superioribus annis ad Saracenos descenderant, in fidem receperunt. Eadem habet Aimoinus l. 4. c. 94.

IV. Vita Caroli M. In Hispania vero Nauarri & Pampilonenses qui superioribus annis ad Saracenos descenderant, in fidem reuerſi sunt domini Imperatoris.

V. Vita Ludouici Pij cap. 31. Superato autem pene difficili Pyrenæarum Alpium transita Pampilonem descendit & in illis quandiu visum est moratus locis, ex quæ utilitati tam publicæ quam privæ conducere ordinavit. Sed quum per eiusdem montis remeandam foret angustias, Vascones nauarri assistensque fallendi morem extricare conatus, mox sunt prudenti astutia deprehensi, consilio cauti, atque caute vitati. Vno enim eorum qui ad rouetandum proceſſerit comprehenso atque appenso, reliquis pene omnibus vocem aut silij sunt erepti, vique quo eo nostri peruenirent, quo frans iborum nullam regi vel exercitui posset inferre incursam.

VI. Annales Eginhardi. DCCCXX. Fœdus inter nos & Abulæ Regem Saracenorum constitutum & neutri parti satis proſpicuum, consulto ruptum, bellum que aduersus eum susceptum est. DCCCXXI.

Simili modo de Marca Hispanica constitutum, & hoc illius limitis Prefectus imperatum est. DCCCXXI. Comes Maris Hispanie trans Sicorim fluvium in Hispania profectus.

VII. Vita Lod. Nuntiatum est eodem tempore Imperatori quod Custodes Hispanici limitis locorum suorum transferunt.

VIII. Annales Eginhardi. DCCCXXIV. Aëlius & Alinarius Comes cum copiis Vasconum ad Pampilonem missi, cum petendo iam sibi iniuncto negotio reuertentur, in ipso Pyrenæi iugo perfidia montanorum in insidias deducti & circumuenti, capti sunt. Et copie quas secum habere pene vsque ad internecionem deleteret. Et Aëlius quidem Cordubam missus, Alinarius vero misericordia eorum que eum ceperant, quasi consanguineus eorum esset, domum redire permixtus est.


IX. Vita Lod. Eodem anno Aëlius atque Alinarius Comes trans Pyrenæi montis altitudinem iussu sunt ire. Qui cum magnis copiis vsque ad Pampilonemissent, & inde negotio petito redirent solitam loci perfidiam, habitatorumque genuinam fraudem experti sunt. Circumuenti enim ab incolis illius loci, omnibus armis copijs in inimicorum manus decuenerunt, qui Eblum quidem Cordubam Regi Saracenorum miserunt. Alinatio vero tanquæ qui eos affinitate sanguinis tangeret pepercere.

X. Annales DCCCXXVI. Interes Pipinus Rex filius imperatoris, ut iussu erat eomissus optimaribus, & Hispanici limitis custodibus cives Kal. Febr. Aquas graui (nam ibi tunc Imperator hibernauerat) venit, cum quibus ubi de morandis contra Saracenos occidentalium partium finibus esset tractatum & conclusum, Pipinus in Aquitaniam regressus, ibidem totam sequentem astatem transiegit.

## CHAPITRE VIII.

### Sommaire.

1. Les Nauarrois, obligés de penser à l'Élection d'un Roi. II. III. IV. Elisent Enneco Comte de Bigorre, & Gouverneur en la Marche d'Espagne. Tous les anciens & Roderic sont d'accord de cette Élection. Temps d'icelle. V. Garibai reiette cette Élection. Preuve que le Roi Enneco estoit fils du Roi Semeno. VI. Blanca verifie que Semeno estoit Roi, & n'ose contredire l'Élection d'Enneco. VII. VIII. IX. X. L'auteur deſcouure deux nouueaux Rois de Nauarre Semeno Enneconis, & Enneco Semenonis, & par ce moyen explique & concilie les anciens titres produits par Garibai & Blanca. XI. Valeur du Roi Enneco Aristta. XII. Son surnom d'Aristta d'où pris. Sa denise de trois Epis d'or.

1. 'Abandonnement que les François firent de la Marche d'Espagne du costé de la Nauarre, donna droit aux Nauarrois de songer à eux mesmes, & de se retirer de la tyrannie des Sarasins, sous laquelle ils gemissoient depuis quelques années. Ils eussent pû reclamer la protection du Roi Alfonse le Chaste, qui possédoit les Prouinces de Castile & de Biscaye voisines de la Nauarre; mais soit qu'ils l'estimassent trop

foible, à cause des occupations qu'il avoit ailleurs, ou pour quelque autre considération, ils aimèrent mieux procéder à l'Élection d'un Roi, qui leur commandât avec indépendance de tout autre seigneur. Et neantmoins pruvoyans qu'ils n'estoient pas assez forts, pour le maintenir en l'autorité qu'ils lui bailloient, ils s'adresserent de faire le choix d'un Seigneur, qui eust de puissantes alliances dans la Gascogne, pour retirer du secours de cette Prouince voisine, lors qu'il en seroit besoin.

II. Ils élurent donc pour leur Roi Eneco, Comte de Bigorre, que les Espagnols nomment Inniguo; lequel à mon avis estoit pour lors Gouverneur non seulement de la Bigorre, mais encore de cette frontière d'Espagne qui est située dans les monts Pyrenées entre la Bigorre & la ville de Huelca; qui est une largeur de plus de vingt grandes lieues, contenant plusieurs vallées, outre son étendue à la main droite vers la Navarre, & où estoit le gouvernement possédé quelques années auparavant par le Comte Aureolus. Cette conjecture peut-estre confirmée par les paroles de Roderic, qui certifie que ce Prince habitoit aux quartiers des monts Pyrenées, avant qu'il descendist aux plaines de Navarre. Ce qu'il a transmis de quelque vieux memoire, qui tend à monstrier que le Comte Eneco residoit près les monts Pyrenées, & commandoit aux garnisons établies en cette Marche contre les Sarasins. Or son élection est si assurée, qu'elle n'a jamais esté révoquée en doute par aucun escrivain ancien ni recent, comme, escrit Blanca en ses Commentaires; d'autant que tous ont établi en cette élection l'origine du Royaume de Navarre; ou bien, s'ils l'ont prise de plus haut, en presupposant les premiers cinq ou six Rois ouventés par le Moine de la Penna, ils ont escrit qu'il arriva un Interregne de quatre années apres le decez du dernier, lequel Interregne cessa par le moyen de l'élection du Comte Innigo Arista.

III. L'auteur le plus ancien & le plus autorisé de tous ceux qui ont escrit de l'origine & de l'établissement du Royaume de Navarre, est Roderic Archevêque de Tolède natif du pais, qui vivoit l'an 1215. Celui-là, & le Roi Don Iayme d'Aragon en son histoire, qu'il composa environ l'an 1250. le Roi Don Pedro quatriesme du nom en sa Relation qu'il enuoya au Pape Clement Sixiesme, & le Prince Don Charles fils du Roi Jean Premier en son histoire, & les Titres de la Chambre des Comtes de Pampelone, rapportent le commencement & l'origine des Rois de Navarre, à l'Élection du Comte de Bigorre Innigo Arista. Les paroles de Roderic sont considérables au chapitre 109. que j'ai traduites en François. *Lors que Castille, Leon, & Navarre estoient ravagées par les diverses courses des Arabes, un homme belliqueux, & nourri dès son enfance parmi les armes, nommé Eneco, vint du Comté de Bigorre; & d'autant qu'il estoit assés aux combats, il estoit surnommé Arista. Il habitoit aux quartiers des monts Pyrenées, & depuis étant descendu dans les plaines de Navarre, il y fit plusieurs guerres, en telle sorte qu'il merita la principauté des habitans du pais. Celui-ci engendra son fils Garfia, à qui il procura une femme de sang Royal nommée Vrraque. Cét Auteur est defectueux, en ce qu'il omet de designer le temps d'un changement si notable; lequel certains Auteurs rapportent à l'année huit cent quinze, les autres à l'année huit cent quarante deux, quarante cinq & octante cinq. Et les memoires alléguées par Surita à l'année huit cent dix-neuf. Mais pour mon regard, l'estime plus probable de le mettre sous l'année huit cent vingt-neuf, à cause de l'abandonnement des François, & de la division qui commença à se fourrer cette année dans la famille Royale, à l'occasion de laquelle les Rois de France conquirent, ou plustost furent aise de cette nouveauté, pour tenir d'aurant plus les Sarasins en haleine, & les divertir de la Catalogne, par le moyen d'une nouvelle occupation.*

loint que les memoires de Surita peuuent souffrir cette correction, changeant le 19. en quelque caractere de chiffres Arabeſque, ou Latin qu'il ſoit eſcrit, en 29. D'avancer cette Election avant ce temps, il ne ſe peut, la deſaite du Comte Ebles faiſant voir, qu'avant l'année 824. les François poſſedoient la Navarre, & que pour lors le Roi de Cordoue en eſtoit le maĩſtre. De la reculer long-temps apres, il ne ſe peut auſſi, pour les raiſons qui ſeront deduites ci-apres.

IV. Pour monſtrer plus clairement la verité de l'Election du Comte de Bigorre, & pour convaincre que la race des Rois de Navarre tiroit ſon origine de la France, j'employe les paroles de Sampirus, qui vivoit il y a près de ſept cens ans: le quel eſcrit que le Roi de Leon Alfonſe le Grand ſe maria environ l'an 870. avec Simena, fille du Roi de Navarre Garſia Eneco, afin de joindre enſemble dans ſon alliance Panipelone avec la Gaule. Ce qui ne peut avoir vn ſens tolerable, ſi l'on ne conſidere que l'auteur fait alluſion à l'origine des Rois de Pampelone, qui eſtoit tirée de France par le moyen d'Eneco Comte de Bigorre leur premier Roi.

V. Il eſt bien certain comme j'ai dit, que tous les Auteurs Eſpagnois reconnoiſſent l'Election du Comte Eneco: Mais avec cette difference, que Roderic & ceux qui l'ont ſuivi l'eſtabliſſent pour le premier Roi de Navarre. Au lieu que Blanca Martinez, & pluſieurs autres ſui vans la foi de l'auteur des Annales d'Aragon, pretendent qu'il y a eu cinq ou ſix Rois de Navarre ou de Sobrarue, qui ont precedé Eneco: la race deſquels eſtans venue à manquer il y eut vn Interregne de trois ou quatre années, qui ceſſa par l'Election du Comte de Bigorre Eneco Ariſta. Garibai auteur conſiderable reconnoiſt les premiers Rois ſuppoſés; mais il ſe roidit contre cet Interregne, & donne au Roi Eneco pour pere Don Xemen, qui poſſeda la Roiaute avant ſon fils, ſui vant l'autorité de trois titres qu'il allegue. Il importe de les examiner, d'autant qu'ils nous donnent vn jour entier, pour eclaircir la race du Roi Eneco, qui eſt ſi conſuſe, qu'elle a porté Garibai avec apparence de raiſon, à s'oppoſer aux opinions communes; en reconnoiſſant Semeno pere d'Eneco; & neantmoins il l'a laiſſé dans l'erreur des Rois ſuppoſés, pour n'avoir ſeu ſe preualoir entierement de l'autorité des titres, avec leſquels il choiſit les autres. Premierement outre l'autorité du Moine de la Penna, qui fait mention du regne d'*Eximius Garſie*, & de ſon fils Garſia, ſans que pourtant il face deſcendre le premier Eneco de cette race; il employe la donation faite par le Roi Eneco Ariſta au monaſtere de Saint Sauveur de Leyre, en date du 14. des Calendes de Juillet, de l'Ere 880. c'eſt à dire 842. de l'année de N. S. où il ſe qualiſie, dit-il, fils du Roi Don Ximeno. Secondement il allegue la confirmation que le Roi Garcia Innigues fils d'Ariſta, fait à ce monaſtere des villages de Ahues & de Lerda, pour la remiſſion de ſes pechés, de ceux de ſon pere le Roi Innigue, & de ſon Aieul le Roi Xemen, en date de l'an 880. Troiſieſmement il ſe ſert de la ſucceſſion, ſommaire des Rois de Navarre inferée dans vn ancien liure des regles de Saint Benoĩt, qui eſt dans le monaſtere de Leyre, laquelle fait mention de Ximen Innigues Roi de Navarre.

VI. Blanca confeſſe en ſes Commentaires, que Gatibai a deſcouvert le premier que le Roi Don Xemen eſtoit pere d'Innigue Ariſta; mais il dit, qu'il a manqué en la preuve, pour veriſier ſa qualité Roiale. D'autant que le premier titre de l'an 842 que Gatibai produit, expoſe ſeulement que le Roi Eneco eſtoit fils de Semeno; ſans adiouſter au nom de Semeno la dignité de Roi; il n'exhibe pas le ſecond titre. Blanca ſupplee ce deſaut en le produiſant tout entier, ainſi qu'on le trouve dans les Archifs de Barcelone; où le Roi Garſias reconnoiſt Eneco pour ſon pere, & le Roi Semeno pour ſon Aieul. Neantmoins cet eſcrivan n'oſe pas ouvertement contredire l'opinion commune, qui a reçu Eneco pour Roi de Na-

uare par Election; mais aussi afin de ne reietter pas l'autorité de ces tiltres, en ce qu'ils donnent la qualité Royale à Semeno, il forge des Royautés en Aquitaine dont il inuestit Semeno; comme s'il ignoroit qu'il n'y a point eu d'autres Rois particuliers en Aquitaine, que Louis le Debonnaire, & les Pepins ses enfans; & consent enfin qu'il ait regné quelques iours sur les Nauarrois, mais non pas sur les habitans de Sobrarue & d'Aragon, à l'esgard desquels il laisse l'Election du Conite Eneco toute entiere.

VII. l'aduoué que ces difficultés seroient indissolubles, si Garibai qui les a formées le premier, & qui a esté suivi de Sandoual en son Catalogue des Euesques de Pampelone, ne nous fournissoit lui mesme le moyen de les resoudre; lors qu'il escrit en termes formels traduits del'Espagnol, ce qui s'ensuit: *Au monastere de Saint Sauueur dans l'ancien liure des regles de l'ordre de Saint Benoist, est fait mention de Don Ximen Innigues Roi de Nauarre. Ce qui confirme & fortifie l'opinion des auteurs, qui ont fait mention de lui. Combien qu'en la succession sommaire que ce liure fait des Rois de Nauarre, il remarque que Ximeno est fils du Roi Don Innigue, & du dauantage, que la femme de ce Roi Don Ximen Innigues estoit la Reine Donna Nunna, laquelle est nommée en ce lieu Munia en langue Latine qui est le mesme que Nunna. Il rapporte de plus qu'ils eurent vn fils successeur du Roiaume nommé Don Innigo Ximenes, qui fut le Roi Don Innigo Arista, combien que cette auure veuille attribuer le surnom d'Arista à celui qui est dit en ce lieu estre l'Ayeul, & non pas au petit fils. Il semble que ces relations donnent à entendre qu'aux anciens temps il y auoit eu plus de Rois en Nauarre, que ceux qui sont manifestés dans les histoires. Jusques ici Garibai, lequel à mon aduis a beaucoup obligé le Lecteur desireux de la verité, en lui faisant part d'une antiquité si venerable, tirée du plus ancien monastere de Nauarre, fondé ou reestabli par le Roi Eneco Arista, où lui & son fils Ximen furent enterrés, comme certifient ces memoires; Et par consequent leur race & l'origine des Rois de Nauarre n'y pouuoient aucunement estre ignorée. Or ce denombrement des Rois de Nauarre est vne ancienne piece, puis qu'elle est descrite dans le vieux liure des Regles de Saint Benoist, à laquelle i'estime qu'il faut d'autant plus adiouster vne entiere foi, que les Chartres produites s'accordent avec leur relation, & conspirent à l'exclusion des fourbes du Moine de la Penna. Car voici comme ce denombrement de Leyre represente l'origine & la succession des Rois de Nauarre, que ie proposerai en demeslant le recit embarrassé de Garibai, qui ne veut pourtant s'y arrester que tout autant qu'il lui plaist; quoi qu'il entre en quelque doute des histoires communes, se trouuant conuaincu par cette ancienne Relation.*

I. Eneco premier Roi de Nauarre.

II. Son fils Ximen Innigues, nommé dans les Chartres *Semeno Eneconis* marié à Donna Munia ou Nunna.

III. Innigo Simenes leur fils nommé dans les Chartres *Eneco Semenonis*.

IV. Garfia Innigues nommé *Garzia Eneconis*.

VIII. Cette genealogie est fort bien iustificée par les Chartres, dont la plus expresse est celle du Roi *Garfias Enneconis* produite par Blanca, qui fait mention de son pere Eneco, & de son Ayeul le Roi *Eximinus* ou Semeno. De maniere que la Relation de Leyre est iustificée par cette donation du Roi Garfia en la succession des Trois Rois, Semeno, Eneco, & Garfia. Il ne reste qu'à lui donner vne entiere autorité en ce qu'elle adiouste, que le pere de Semeno, estoit le Roi Eneco fondateur du Monastere, qu'il faut soigneusement distinguer de son petit fils *Eneco Semenonis*, ou bien Innigo Ximenes. Et par ce moyen Garibai gagne ce qu'il desire en vn poinct, qui est d'establi Don Ximeno Roi de Nauarre, & pere du Roi Eneco;

Mais au lieu qu'il le faisoit pere d'Eneco Arista, premier du nom, il se trouue suivant les memoires de Leyre, qu'il est son fils, & pere du Roi Eneco second.

IX. De sorte que l'election du Roi Eneco Arista demeure en son entier, nonobstant la Royauté de Don Semeno; et par mesme moyen la maison Royale de Navarre est accreüe de deux Rois du sang d'Arista, à sçauoir de Don Semeno, & de Don Eneco Semenones son fils. Ce que Garibai ne pourroit pas trouuer estrange, puis que nonobstant l'autorité de Roderic de Toledé, il a produit en son Histoire Trois nouveaux Rois de Navarre, à sçauoir Fortunius, Gasias Abarca I. & Sancius Abarca II. dont il a verifié la Genealogie au moyen de quelques vieilles Chartes; en quoi il a merité la loüange & l'applaudissement de tous ceux qui ont escrit apres lui.

X. Au reste ie desire que l'on obserue, que la Charte de 842. que Garibai produit, est formellement conceüe, non pas sous le nom de Eneco Arista, mais de Eneco Semenones, comme il appert par la lecture de la piece: Et par consequent il faut poser le Roi Don Semeno son pere, Eneco Arista, beaucoup plus son ayeul auant l'année 842. De maniere que ce n'a pas esté sans raison, si j'ay dit au commencement, qu'on ne pouuoit reculer de beaucoup au dessous de l'année 829. le temps de l'election d'Arista, d'autant qu'il falloit laisser vn vuideraisonnable pour les deux Rois, qui precedent l'année 842. Le temps compris entre le commencement du regne d'Eneco II. qui tombe en 42. & le decés d'Eneco Arista, qui reuiert suivant les diuerses computations, soit à l'année 835. chés Garibai, soit à l'année 39. chés Surita, doit estre donné au regne du Roi Don Semeno.

XI. Tous les Historiens sont d'accord, que ce Prince nouuellement esleu assisté des forces des Gascons eut des succès tres-heureux en la guerre; & qu'il reprit la ville de Pampelone sur les Sarasins. Ce qui s'accorde avec la relation des Annales d'Enginhard, qui nous ont appris cy-dessus, comme cette ville, apres la desertion des François, demouroit sous la puissance du Roi de Cordoue; dont il la deliura par ses genereux exploits, qui furent si grands & si inouis, qu'on s'est persuadé qu'une Croix lui estoit apparue en l'air pour l'animer au combat, & qu'en suite d'un presage si auguste il auoit donné la bataille aux Mores, dont il auoit remporté vne plaine victoire: et que delà il auoit pris sujet de blasonner ses armes d'une Croix d'argent en champ d'Azur. Garibai entre en quelque soupçon de la verité de cette apparition, sans vouloir s'affermir à l'approuuer ny à la contredire. En effet il semble qu'il y ait plus d'apparence de croire que le Roi Eneco, qui deuoit combattre les Sarasins ennemis de la Croix, prit la Croix mesme pour ses armes, & pour son estendard de guerre, à l'exemple de la Baniere de l'Empereur Constantin, nommée Labarum, façonnée sur le modele de la Croix, qui lui estoit apparue au Ciel, avec cette devise, qu'il vaincroit en ce signe. A quoi on peut adiouter que la Croix du Roi Eneco estoit fichante, & aboutissoit en pointe par le bas, pour designer le bout du manche de l'estendard que l'on fichoit anciennement en terre, dans les tentes destinées à la garde des enseignes militaires, comme l'on peut voir dans l'Histoire Romaine.

XII. Le Prince Charles à escrit dans son histoire, & apres lui plusieurs autres, que ce Roi portoit des Espis d'or en champ de gueules; d'où peut-estre on pourroit lui auoir donné le surnom d'Arista, qui signifie vn Espi, pour faire allusion aux Espis d'or qu'il portoit pour sa devise; laquelle il prit, ayant voulu imiter les anciens Empereurs, dans les medailles desquels, comme en celle de Galba, on voit des Espis entortillés ensemble pour monstres les richesses, & la felicité de leur Empire; pretendans par ce moyen signifier à ses peuples, qu'il leur procureroit pendant son regne dans la conqueste des terres graces & fertiles que les Sarasins possedoient,



l'abondances des choses nécessaires à la vie, & vne moisson d'or, de gloire, d'honneur, & de triomphes. Mais l'autorité de Roderic renuerse entierement cette coniecture, disant formellement que ce Prince fut nommé Arista, d'autant qu'il estoit aspre aux combats. Ce quia donné suier à Garibai, à Blanca, & autres escriuains de rechercher la conuenance de cette appellation d'Arista, avec la generosité du courage, que l'on pretend signifier par le moyen de cette diction; & de dire que comme les espis embrasent facilement dans le feu, de mesme ce Prince estoit incontinent embrasé d'une ardeur militaire, & du desir de combattre les Mores ses ennemis. De ce surnom est venuë, dit Garibai, la denomination d'Ariscó, que l'on conferue encore dans le langage vulgaire d'Espagne, pour signifier vn homme genereux & déterminé. Neantmoins ie trouue ces explications & des rapports vn peu foibles, & ne me satisfont pas; d'autant que Roderic assure que le surnom d'Arista fut donné à ce Roi, parce qu'il estoit aspre aux combats; signifiant aspes que la force du mot valoit cela, & que l'on ne peut rechercher ailleurs l'origine de cette appellation. Et partant il ne faut pas s'arrester à ce terme d'Arista, comme à vne diction Latine, qui signifie vn Elpi, n'y à leur embrasement; Mais il faut le prendre pour vn terme du langage vulgaire de ce temps là, qui valoit autant que Genereux & hardi, qui est le surnom de l'un de nos Philippes. En ce sens les montagnards de Bearn & de Bigorre se seruent du terme d'Ariscat, pour dire vn déterminé, hasardeux & resolu à tout danger, & à toute risqué. De sorte que ie me persuaderois facilement, que le vrai surnom d'Eneco estoit celui d'Ariscat en langage Gascon, comme qui diroit Eneco le Hardi; lequel lui auoit esté donné par les Gascons auant sa promotion à la Royauté, & qui depuis a esté facilement corrompu en celui d'Arista; y ayant asses de peine de distinguer dans les liures manuscrits la lettre C. de la lettre T.

III. Rodericus Tolerosus c. 109. Cum Castella, Legio, & Nauarra variis Arzibus incursionibus vallaretur, vic aduenit ex Bigorrie (ita legendum è MS. Codice Collegij Nauarræ, non Bigorrie ut in editis exemplaribus) Comitatu, bellus & incurribus ab infantia assuetus, qui Eneco vocabatur, & quia asper in præliis, Arista agnominè dicebatur, & in Pyrenæi partibus morabatur, & post ad plana Nauarræ descendens, ibi plurima bella gessit, vnde & inter incolas regni meipsum principatum. Hic filium genuit Garliam nomine, cui uxorem Veracam de regio semine procurauit.

III. Sutilal. 1. de los Anuales c. 5. Fue esta Elecion segun parece en algunas memorias en el año de Ochocientos & Diez y nueve. Mas el Principe Don Carlos afirma auer sido esto en el año 885. y que este Principe fue hijo de Ximén yuniquèz que era señor de Abarcena y Egurra: y llamale yunigo Garcia. Tanto es la variedad en la confusion de los tiempos. Segun en nuestra historia general fe conuiente. Murio en el año de ochocientos y trenta y nueve. y fue enterrado en el monasterio de S. Salvador de Leyre, y dexo vn hijo de la Reyna Thouda su muger que se llamo Don Garç yuniquèz.

IV. Sampson: vniuersam Galliam simul cum Pampilonæ censu cognationis secum adlocauit, uxorem ex illorum prolesque generis accipiens nomine Xemenam.

V. Garibai. 12. c. 1. Hoc est testamentum donationis quod ego Rey Eneco Xemenones cum Episcopo Domino Guillelmo facio in honorem Sancti Saluatoris, & Sanctarum virginum Naniotis & Alo-

diz. Ego namque Euneco natus Dei Rex filius Xemenonis, &c. Facta charta in Era octingentesima, octuagesima. 14. Calendas Iulias.


VI. Blanca p. 46. Ego Garças Rex filius Enneconis Regis. Infra. Quicumque vero huius donationis nostre quis pro remissione omnium peccatorum vestrarum facimus, & propterea pro remissione patris mei Enneconis, & Aui mei Eximilis Regis necnon & successorum meorum. Infra. Facta hæc Charta Donationis vel Confirmationis die nondecima Kal. Decembris Era Nonningentesima decima octaua.

VII. Garibai. 21. c. 12. En el mismo monasterio de S. Salvador en el antiguo libro que es de las reglas de la Orden de S. Benito, se haze mencion de Don Ximen yuniquèz Rey de Navarra, lo qual revalida esto mismo, y corrrobora a la opinion de los anliques que del han hecho mencian. Aunque en la successión sumaria que va baxando de los Reyes de Navarra, dize ser hijo del Rey Don yunigo, y dize mas, que la muger deste Rey Don Ximen yuniquèz, fue la Reyna Donna Nanna, que en la lengua Latina se nombra alli Adama, que es lo mismo que Nanna. Respiere mas, que tambien en otro successor en el Reyno, llamado Don yunigo Ximeniz, el qual fue el Rey Don yunigo Arista, aunque aquella obra, el copiamiento de Arista querria atribuir al que alli se dize ser Agula, y no al Nieto. Estas relaciones parecen que dan a entender que en los tiempos antiguos era mas Reyes en Navarra de los que hallamos manifestado por las historias segun, &c.

## CHAPITRE IX.

## Sommaire.

*I. Election du Roi Ennecon au pays de Sobrarue. For de Sobrarue suivant le Prince Charles. II. III. Les premiers articles des vieux Fors de Navarre contiennent la substance du For de Sobrarue, ou des conditions de l'Election. Antiquité des Fors de Navarre. IV V. VI. VII. VIII. La premiere compilation du temps du Roi Sance Ramirez, Son Election au Royaume de Navarre consultée à Rome avec le Pape Aldebran ou Gregoire XI. Pension payée par le Roi au Pape. La Presface des Fors expliquée & conuaincue d'ignorance. IX. Blanca refuse qu'il change le Pape Aldebran en Adrian. X. Ces Fors n'establissent point le Magistrat nommé Justice d'Aragon. Mais ils verifient l'autorité appartenante au Royaume d'Aragon, de contrebalancer la puissance Royale pour la conservation de leurs libertés. Un vieux titre expliqué contre Briz, Martinez.*

 Vant au lieu de l'election du Roi Eneco, ie pense que l'opinion de ceux là est plus vrai semblable, qui escriuent qu'elle fut au Monastere de Sainct Viçorian situé dans les montagnes de Sobrarue: d'autant que Sobrarue estoit compris dans le Gouuernement du Comte Aureolus, & respondoit aux montagnes de Bigorre du costé de Lauedan & Aure. En cette assemblée furent prescrites & ordonnées les charges & condicions de son election: de maniere qu'il est croyable que de là soit descendue la denomination du For de Sobrarue, qui comprend les condicions sous lesquelles les peuples eleurent premierement les Rois de Navarre, pour gouverner le Royaume. Il est necessaire d'expliquer vn peu ce For de Sobrarue; d'autant que les Escrivains Aragonois l'obiettent à chasque bout de champ, & le corrompent comme il leur plaist à leur auantage. Neantmoins ils n'ont point d'autre instruction de ce For, que celle qui se tire de l'Histoire du Prince Charles, qui est le plus ancien de ceux qui en ont fait mention, comme accordé ingenuement Blanca. Surira represente la sommaite de ce que le Prince en a laissé par escrire en ces termes que j'ay traduits en François. Il est rapporté dans l'Histoire du Prince Don Carlos, que pour accorder les Navarrois & les Aragonois entr'eux, sur les differens qu'ils auoient, ils ordonnerent le For surnommé de Sobrarue, & firent leurs establissement. & leurs loix, comme estans des personnes qui auoient gagné la terre sur les Mores. Il est dit au commencement de ce For, qu'il fut ordonné, lors que la terre n'auoit point de Roi, qu'ils auroient recouru au Pape, aux Lombards, & aux François, pour choisir de leurs loix ce qui seroit de meilleur. Ils establirent en outre, comme il appert dudit For, qu'attendu qu'ils estoient leur Roi d'un commun consentement, & qu'ils lui donnoient ce qu'ils auoient conquis sur les Mores, qu'il iurast auant toutes choses de les conseruer en leur droit, & de meliorer leurs Fors; & qu'il partageroit la terre avec les habitans originaires, tant avec les Riches qu'avec les Cheualiers, & les Infanzons: Et qu'aucun Roi ne peust tenir Cour, ni faire iugement, sans le Conseil de ses suiets naturels, ni faire guerre, ni paix, ou treue avec aucun Prince, ni résoudre aucune affaire importante, sans le consentement des douze Riches hommes, ou de douze des plus anciens & sages de la terre, avec quelques autres Chefs contenus dans ledit For.

II. De ce recit, qui est conforme aux articles du For de Sobrarue que représente Blanca, sauf en ce qui regarde l'establissement du Magistrat surnommé Iustice d'Aragon qu'il adiouste au texte; Il apert manifestement que le Prince Don Carlos, d'où les autres ont puisé leur narration, n'a point eu d'autre fondement de ce qu'il escrit touchant cette matiere, que ce qui est représenté en la Preface, & au premier article des vieux Fors de Navarre escrits en langue Espagnole. Car la consultation du Pape, des François, & des Lombards, y est expliquée, & les conditions sous lesquelles doivent regner les Rois de Navarre & d'Aragon, au mesme sens que ie viens de dire, sans que pourtant le manuscrit de ces vieilles Coustumes face mention de ce For de Sobrarue, qu'en passant seulement; à sçavoir au titre, & en l'inscription qui precede la preface, en ces termes tournés en François: *Sei commence le premier liure du For qui fut trouué en Espagne, lors que les Montagnards conqueroient les terres sans aucun Roi, Au nom de Iesus Christ qui est & sera nostre saluation, nous commençons ce liure, pour une resouenance perpetuelle des Fors de Sobrarue, exaltation de la Chrestienté.*

III. De sorte que l'on ne peut recueillir de ceci autre chose, sinon que l'auteur de cette compilation a voulu insinuer, qu'il y auoit eu quelque ordonnance arrestée au pais de Sobrarue, touchant les conditions de la Royauté de Navarre; puis qu'en resouenance ou remembramiento du For de Sobrarue, pour vser de ses termes, il insere au premier article de ces coustumes, le Formulaire du serment du Roi, lequel serment comprend la substance des conditions. Car pour le surplus du volume, qui est distribué en six liures, & distingué par rubriques & chapitres, il ne fait mention de rien qui approche de ces matieres. Il explique seulement les coustumes, & les vsages du Royaume qui s'observent aux contrats, successions, & iugemens ciuils, & criminels, & comprend les establissements des Rois posterieurs: Mesmes il consiste par la lecture du Formulaire du serment, qu'il n'y est pas proposé aux termes purs & simples qu'il fut arresté, lors de l'élection du premier Roi. Car entre autres Chefs le Roi jure à son auènement, suivant la teneur de ce Formulaire, qu'il reparera par l'aduis de sa Cour les torts, violences & mauuais iugemens, qui auront esté faits du temps de ses predecesseurs. Et au troisieme Chapitre il est escrit, que tout Roi de Navarre doit estre esleué & proclamé dans l'Eglise de Sainte Marie de Pampelone, comme les Rois auoient accoustumé d'y estre plusieurs fois esleues & prodames. De maniere que ce Chapitre presuppse qu'il y auoit eu au temps de cette compilation plusieurs Rois de Navarre couronnés dans l'Eglise de Pampelone, comme le second Chapitre presupposoit que le nouveau Roi auoit eu des predecesseurs. Le Chapitre septiesme fait encore voir que cette compilation est faite depuis le temps de Sance le Maieur qui estoit l'an 1020. en ce qu'il presuppse que Castille & Aragon estoient des Royaumes separes, qui ne le furent pourtant que par l'érection qu'en fit ce Roi pour le partage de Fernand, & Ramir les enfans. Neantmoins il faut auoir que ce ramas de Coustumes est assés ancié, puis que l'on y trouue escrit qu'Alfonse le Bataillant Roi de Navarre & d'Aragon, iura l'observation de ces Fors enuiron l'an 1127. & peut-estre c'est lui-mesme qui rendit le iugement rapporté au l. 2. ch. 3. qui est attribué à vn Roi de Navarre & d'Aragon, entre deux Laboureurs, dont l'un auoit promis à son voisin de luy bailler autant de laiët de ses brebis, que l'autre lui bailloeroit de moult en Septembre, & cependant il ne lui auoit baillé que du petit laiët. Sur quoi le Roi ordonna que le trompeur seroit payé de mesme monnoye, permettant à l'autre Laboureur de presser ses raisins pour en retirer le moult, & d'estre quitte en deliurant ce qui sortiroit du marc, apres y auoir mis de l'eau.

IV. l'auance ces choses pour faire voir la coniecture que l'ay, que le premier dessein de cette compilation, qui a esté augmentée en diuers temps, doit estre rapporté au Roi d'Aragon Sanche Ramires, lequel après le meurtre commis en la personne du Roi de Nauarre Sanche Garcia, surnommé le Noble, fut esleu par les Nauarrois pour leur Roi, à l'exclusion de Ramir frere du Roi decedé. De fait Surita en ses Indices sous l'année 1064. attribué à ce Prince l'introduction de ces Loix dans la Nauarre; lesquelles receurent leur dernière main sous les Rois Thibaut & Philippe d'Eureux, l'an 1336. l'estime qu'en ce temps l'on se hasarda de dresser la Preface, que l'on trouue à l'entrée de cet ouurage; cette Preface a esté cause de beaucoup de desordre en l'histoire, pour l'ignorance de son auteur, qui n'est pas le mesme que celui de la premiere compilation, mais est l'auteur de la seconde. Car il met pour fondement, qu'après la perte de l'Espagne, troiscens hommes à cheual s'assemblerent dans les montagnes de Sobrarue, & de Aynla; & que pour accommoder les differens, qu'ils auoient sur leurs conquestes, ils tomberent d'accord d'enuoyer à Rome, afin de prendre aduis de l'Apostolique, c'est à dire du Pape Aldebran qui estoit pour lors; & d'enuoyer aussi vers la France, & la Lombardie, où il y auoit des hommes intelligens au fait de la iustice; lesquels d'un commun accord conseillerent à ces Cavaliers d'arrester premierent leurs loix & leurs establissemens, & de proceder en suite à l'election d'un Roi, qui s'obligeast avec serment à l'observation de leurs libertés. Ce qu'ils executerent, ayans prealablement redigé par escrit leurs Fors & Coustumes, suivant l'aduis des Lombards, & des François; & cela fait, ils choisirent pour leur Roi Don Pelage Prince de la race des Gortis, qui regna dans les Asturies, & dans toutes les montagnes.

V. C'est le sommaire de cette Preface, qui dans les tenebres de son ignorance contient un secret de l'histoire, qui a esté cachée iusqu'à present. Car il represente fort nettement que ces Fors ont esté compilés avec l'aduis des Lombards, & des François, & que le Roi de Nauarre fut élu avec le Conseil du Pape Aldebran. Tous les exemplaires escrits à la main, soit ceux que Blanca Aragonois allegue; soit les deux qui sont en la Bibliothèque du College de Foix à Tolose, dont l'écriture est plus ancienne de trois cens ans, portent constamment le nom du Pape Aldebran. Et par tant il n'est pas question de le changer par coniecture, en celui de Hadrian. comme fait Blanca; mais l'on doit se tenir ferme à la leçon de tous les exemplaires, conservant le nom du Pape Aldebran, & le prendre à la lettre pour le Pape Aldebran, ou Ildebran, c'est à dire le Pape Gregoire VII. qui estoit auant son election ce fameux & renommé Archidiacre Ildebrand; le Siege de ce Pape tombe aux années 1073. & aux suivantes, iusqu'à l'an 1080. qu'il deceda.

VI. L'affairat commis par l'Infant Ramon, en la personne de Sanche Garcia Roi de Nauarre son frere, tóbe en l'année 1076. & l'election de la personne du Roi d'Aragon Sanche Ramires, fut faite par les Nauarrois la mesme année; au preiudice de l'Infant Ramir frere du Roi decedé. Le pretexte fut pris sans doute de l'impression que les partisans du Roi d'Aragon tascherent de donner aux peuples, que Ramir auoit trempé en la coniuuration brassée contre le feu Roi; & par consequent qu'il estoit indigne de la succession, & qu'en defaut d'enfans, ou freres du Roi decedé, le droit d'election appartenoit au corps du Royaume, suivant le sixiesme article de leurs Fors. Et d'ailleurs l'estat des affaires les precipita à la necessité de cette election y auant que le Roi de Castille Alфонse se preualant de l'occasion, enuabist les Prouinces de Rioja, Bureua, & Alaua, sur la Couronne de Nauarre, de sorte que les Nauarrois furent contraincts d'auoir recours au Roi d'Aragon Sanche Ramires; lequel entra en armes dans le Royaume pour leur defense, & se trouuant le plus fort le fit

aisément proclamer Roi. Neantmoins on peut apprendre de cette Preface, qu'il voulut couvrir son iniustice & son usurpation tyrannique sur les vrais & legitimes successeurs, del'autorité du Pape Gregoire VII. Celui-ci consulté à l'instance du Roi, par les Nauarrois, conseilla cette election, la iugeant plustost necessaire, que iuste, en l'estat present des affaires. Et à mesme temps conseilla aussi le changement des loix Gothiques, en vne compilation de nouuelles Coustumes, empruntées des loix Saliques & Lombardes.

VII. On pourroit trouuer estrange que le Pape pust consentir à cette election. Mais outre les motifs qui sont ignorés, la promesse de Sance Ramires, de faire admettre & receuoir en Nauarre l'usage del'office Romain, au lieu du Gothique, & de payer cinq cens escus de pension annuele au S. Siege, peut auoir incliné la volonté du Pape à trouuer bon, que les Nauarrois procedassent à faire l'election, dont ils afeuroient auoir le droit. Pour comprendre ma pensée, il faut sçauoir que le Pape Alexandre II. enuoya le Cardinal Hugo Candidus son Legat en Espagne, avec ordre de faire receuoir les ceremonies & le Rituel Romain, à la place du Gothique, Mozarabique, ou Toletain. Ce qu'il executa en Aragon, avec l'adueu & le consentement de ce Roi Sance Ramires l'an 1068. ou 71. suiuant les diuerses supputations; & ne passa point outre vers la Nauarre, & la Castille; par ce que les peuples estoient fort affectionnés à leur ancien office; mais s'en retourna par Barcelone, où se fit le changement del'office Gothique, & la substitution du Romain; Et par mesme moyen, comme ayant quelque espeece de suite de l'un à l'autre, le Comte Ramon Betenger persuadé par ce Legat, assembla ses Estats, abolit insensiblement les anciennes loix Gothiques, & arresta les Fors & Coustumes, qu'ils nomment vsages, dont ils se seruent auourd'hui en toute la Catalogne, ainsi qu'a remarqué & verifié Diago en son liure des Comtes de Barcelone. Le Pape Gregoire VII. succeda au mesme soin de son predecesseur Alexandre, & fut sans doute tres-aise, que l'occasion s'offrit d'establir en Nauarre vn Prince, qui auoit tesmoigné son zele & sa deuotion aux interets du siege Apostolique; de sorte qu'il conseilla fort facilement cette election, & mesmes le delaisnement des loix Gothiques, qui estoit l'ancien droit de la Nauarre; voulant tirer de là vn preiugé pour l'abolition del'office Gothique, & pour l'introduction du Romain, à l'exemple de ce qui auoit esté pratiqué à Barcelone. Il passa bien plus outre. Car il depecha l'année 1077. qui estoit la suiuite apres l'election, Amatus Euesque d'Oloron son Legat, vers les Rois, Princes, & Comtes d'Espagne, pour leur demander le reestablissement des pensions ou tributs, que les Rois Goths auoient accoustumé de payer annuellement au S. Siege de Rome, iusqu'à ce que le Roi Vitiza en discontinua le payement, comme il conste des deux lettres de ce Pape, publiées par Baronius en ses Annales. Le Legat arriua à Barcelone, & obtint du Comte Bernard deux cens mancuses d'or de pension annuele, & perpetuele; en l'assemblée tenue dans le chasteau de Besalu l'an 1077. ainsi que iustifie Diago par vn tiltre ancien tiré des Archifs de Barcelone. Il persuada de mesme au Roi Sance Ramires l'establissement d'un tribut annuel de cinq cens escus, lesquels il paya durant sa vie sans discontinuation, comme Martines a tres-bien verifié par les termes d'une lettre de son fils le Roi Don Pierre, eserite au Pape Urbain II. l'an 1095. Ce qui mē semble estre l'execution de la promesse faite au Pape Gregoire VII. auant l'election de Sance, ou bien la reconnaissance de l'auoir fauorisée de son conseil.

VIII. Quant à la compilation des Fors de Nauarre, Surita a tesmoigné qu'elle fut publiee du temps du Roi Sance Ramires, ainsi que j'ai desia remarqué, & l'on apprend de leur lecture que ces loix sont transcrites pour la plus grande partie, de celles des Lombards, & des Saliques qui estoit l'ancien droit François: de maniere qu'il

qu'il est nécessaire que cette entreprise ait esté executée avec le conseil de quelques Iurifconsultes François, & Lombards versés aux Loix, & coutumes de leurs pais. C'est donc à cette consultation du Pape Ildebran, & des hommes sages de France, & de Lombardie, quetendoient les memoires, d'où l'Auteur de la Preface a puisé ce qu'il a escté de bon, sans en auoir conceu le vrai sens. Car ce qu'il a adiousté du sien, des trois cens hommes assemblés, & del' election du Roi Don Pelage, en suite de l'aduis du Pape Aldebran, est aussi fabuleux, que de ioindre le temps de Pelage, qui est de l'année 718. avec celui du Pape Gregoire VII. qui vīuoit l'an 1076. De sorte qu'ils est glissés en cettere Preface, vne ignorance historique; aussi grossiere, que celle qui a esté mise à la teste du Code des Fors de Bearn manuscrits & imprimés, qui presuppōsent qu'il n'y auoit point de Seigneurs hereditaires en Bearn, jusqu'à l'election d'un Fils du Prince de Catalogne; d'où l'on doit apprendre quelle foi on doit adiouster à cette sorte d'escripts.

IX. Ce que ie viens de proposer, refute entierement les coniectures de Blanca suivi par Martinez, qui change le Pape Aldebran en Adrian II, qui commença à tenir le siege l'an 868. & voyant que l'election du Roi Enecon Arista precede de beaucoup cette année, puis que ce Roi regnoit des l'an 842. suivant la pteue de Garibai; il a inuenté deux elections du Comte Eneco; la premiere celle des Nauarrois; la seconde celle des Aragonois, qu'il veut auoir consulté le Pape Adrian II. sur l'election de leur Roi. Quoi que tous les historiens soient d'accord, comme il confesse lui mesme, qu'il n'y a eu qu'une seule election du Roi Eneco pour le Roiaume de Nauarre ou de Pampelone, qui comprenoit le territoire d'Aragon, & de Sobrarue, comme vn membre ioinct & vni au reste du corps. Mon interpretation touchant la Consulté, & la responce du Pape Aldebran, & l'establissement nouveau des anciens Fors de Nauarre, ou celui de Sobrarue est tant seulement nommé, demeure d'autant plus en sa force, que le discours & les alterations de Blanca, sont ridicules pour cecergard. Attendu mesme qu'en l'année 868. à laquelle il rapporte l'election d'Eneco, faicte par les Aragonois, regnoit le quatriesme Roi de cetterace.

X. Au reste ie ne pretends pas offencer les Aragonois, pour auoir exposé veritablement, que l'ancien For de Sobrarue ne fait aucune mention du Magistrat, sur-nommé le Justice d'Aragon; d'autant que la condition imposée aux premiers Rois de n'entreprendre aucune action importante, soit de guerre, de paix, ou de treue, soit l'establissement de nouvelles lois, ou le iugement des causes entre leurs subiects, sans l'auis & le consentement de leurs Barons ou Riches hommes, comme elle exclur peremptoirement le pouuoir d'un seul officier particulier tel qu'est leur Justice, pour la decision des differents d'entre le Roi & ses Vassaux, aussi elle assermit puissamment la conseruation de leurs libertés; puis que les interesses & les plus puissants du Roiaume sont les iuges. Les termes de l'ancien For, qui expliquent les droits, non seulement du Roi de Nauarre, mais aussi de rous les Rois d'Espagne, sont soit considerables sur ce suiet, le l'ay traduit de l'Espagnol en François: *Il a esté premierement establi vn For en Espagne, d'eueuer vn Roi pour tousiours, afin qu'aucun Roi ne peust iamais leur estre mauuais, puis que le peuple l'elisoit, & lui donnoit ce qu'ils auoient conqueslé sur les Morts; à la charge qu'auant son eleuation, il iurast sur la Croix, & les Euangiles, qu'il leur rendroit iustice, & n'empireroit point leurs Fors, mais les melioreroit, leur repareroit tous les torts, & partageroit les conquestes avec les hommes de la terre, comme il appartient à chacun suuant la condition de Ricombre, homme de ville, Cheualier, & Infançon, sans en faire part aux estrangers. Es s'il arriuoit qu'il fust Roi d'une autre terre, ou d'un lēu ou d'une langue estrangere, il ne pourroit mener à son seruice plus de cinq hommes de son pais. Es nul Roi n'auroit iamais pouuoir de tenir Cour sans le Conseil de ses Riches hommes naitifs du Roiaume, ni faire*

guerre, paix, ou trêve avec vn autre Roi, ou Reine, ni entreprendre aucun autre grand affaire d'importance pour le Roiaume, sans le Conseil de douze Ricombres, ou de douze les plus anciens, & des plus sages preud'hommes de la terre. Et que le Roi auroit seau pour ses mandemens, & monoye tirée pour sa vie, & Banieré avec son Alferus ou Portenseigne, & que le Roi soit eleué au siege de Rome, d' Archeuesque, ou d' Euesque, que la nuit precedente il face la Vigile, oye la Messe en l'Eglise, & offre de la pourpre & de sa monoye, & communie en suite, & apres pour estre eleué qu'il monte sur son bouclier soutenu par les Riches hommes criants tres-tous par trois fois Real, Real, Real. Et alors qu'il espanse de sa monoye sur le peuple iusqu'à cent sols, pour donner à entendre que nul autre Roi terrien n'a point de pouuoir sur luy, & qu'il se crigne lui mesme son effie, qui est en forme de Croix. Et en ce iour là aucun autre Cauer ou Cheualier ne doit point estre saict, & les douze Riches hommes ou Preud-hommes doiuent iurer au Roi sur la Croix & les Euangiles, d'auoir soin de son corps, de la terre, du peuple, & de l'aider à conseruer de bonne foies Fors, & doiuent lui baiser la main. On peut remarquer l'obligation du Roi, à ne pouuoir rendre les iugemens sans les Barons ou Riches hommes, lesquels aussi presentent au Roi le serment de fidelité, avec vne promesse particuliere de l'assister pour la conseruation de leurs Fors, & de leurs libertés. C'est pourquoy ce pouuoir du Iustice d'Aragon eut esté totalement inutile, pendant que celui des Barons estoit en sa force. Aussi les escriuains Aragonois Surita, Blanca, & Briz auoient que cette autorité demeueroit, comme renfermée dans la gaine, pendant que celle des Riches hommes estoit en vigueur; mais qu'elle a paru, apres que le Roi Don Pierre, eut dissipé la ligue, & l'vniou des villes d'Aragon avec les Riches hommes; ayant esté necessaire, apres que le pouuoir des Seigneurs fut abatu, que le Iustice d'Aragon vlsst de ses anciens droits. Il me semble pourtant qu'ils parleroient avec plus de certitude de leurs priuileges, & persuaderoient plus facilement aux estrangers l'antiquité du pouuoir de ce Magistrat, s'ils vouloient s'accommoder à la verité de l'histoire, & distinguer la substance de la chose, d'avec son moyen; reconnoissans dans le serment de leurs Rois, la promesse de leur conseruer les Fors & les libertés du pais, & de ne rien entreprendre d'important sans l'aduis, & le consentement des Riches hommes; qui estoient aussi reenus par leur serment, d'empescher la violation de ces Coustumes; qui est vne clause en laquelle consiste le nerf de l'autorité, qui rend si recommandable ce Iustice d'Aragon. Or ce pouuoir des Riches hommes a esté transféré depuis au Iustice ou Magistrat d'Aragon, qui n'est pas plus ancien de quatre cens ans en la fonction de cette autorité, & en la forme de proceder par *Firme*; quoi que l'autorité & le droit du Roiaume de contrebalancer les volontés iniustes des Rois, soit aussi ancien que l'establissement du Royaume, comme j'ai verifié par le propre texte des Loix. Je veux bien me persuader suiuant les preuues extraittes des tiltres du Conuent de la Penna par Briz Martinez, qu'il y auoit anciennement vn Iuge Royal, pour vuides les procès pendans par deuant le Roi, n'estant pas raisonnable ni possible, que le Roi fust tousiours present en son Conseil; de sorte que ce Iuge surnommé quelquefois *Iustice* dans les tiltres, representoit la personne de son maistre; Mais il faut adiouter à cette obseruation, ce qui lui manque pour estre vraye; c'est qu'avec le Iuge Royal, le corps entier de la Cour deuoit interuenir au iugement, s'il estoit question de la terre d'un Ricombre; & s'il estoit question des interets d'un Infançon, sept Riches hommes, ou trois pour le moins, y deuoient assister avec le Iuge, ou l'Alcalde, ainsi que l'on peut voir dans le vieux For desia allegué, qui certifie que cét vsage est general en tous les Roiaumes d'Espagne. Et sans doute il y auoit entre les Ricombres vn Seigneur, qui tenoit le premier rang, comme le Doyen de la compagnie, qui estoit nommé *maior Senior*, ainsi qu'on peut voir dans les tiltres produits par Martinez, qui veut appliquer mal à propos cette qualité au Iu-



Rice d'Aragon. Au reste cét Auteur se surprend, lors que produisant l'accord du Roi Sance Ramires avec les Barons d'Aragon, & de Pampelone, pour vser des termes de l'acte, il pretend de là iustifier l'antiquité, & l'exercice de la iurisdiction de ce Magistrat, ou Iustice d'Aragon. Car cét Acte ne contient autre chose que la promesse du Roi, de conseruer les Barons en leurs droits anciens & primitifs; & de iuger vn chacun d'eux en bon iuge, suiuant l'vfrage du pais; c'est à dire avec les autres Barons, Ricombres, & Pairs de la Cour. C'est le sens de ces paroles, *iudicet eos pro iudice dicto ad vsum de illa terra*, sans quel'on puisse les destourner, comme fait Briz Martinez, à signifier vn autre Iuge competent ou metoyen, qui n'estoit point encor establi.

## I. SUTIAL. 1. ANNAL. c.

II. Extraict de la Pzeface des vieux Fors de Narbonne suiuant les deux manuscrits du College de Foix à Tolose. Inscription: *Aqui comienza el primer libro de Fuero que fue sellado en España a los ganados las tierras fijos Rei los monaquos; en el nombre de I. C. qui es & sera nuestro salvamento cumpamos este libro por à siempre Remembramiento de los Fueros de Sobrarbe, exaltamiento de Christianidad.*

IV. Preface: *Espanna se perdio entre los puertos, sino en Galya, las Asturias, & de aqui Alana & Biscaya, & de laerra pars Baxen, la Berneta & Deyermen, Anse, & sobre Jacqua, & encara en Rancal, & en Sarafay, & en Sobrarbe, & en Ayosa. Et en estas montañas se alçaron muy pocas gentes, & dixeran se à las fçzuras canalgadas, & pçfueron se à canaile, & parrian los buenos à los mas esforcados, entre à que fueron en estas montañas de Ayosa, & de Sobrarbe mas de CCC. à canaile, & no ama ninguno que fçzies que por otro sobre las ganancias & las canalgadas ano grant iudicia entre ellos & sobre las canalgadas bariaonnan. Et ouieron su acuerdo que embiasen à Roma por consejlar como farien al Apostoligo Aldebramo qui era entonz, & ovesen à Lombardia que son homi de grant Inficia, & à Francia, & embiaron lu à desir que ouiesse Rei por que se caudreyassen, & primeramente que ouiesse lures establecimientos iguales & esfortes; & fçueron como lù consuevian & esfortuaron lures fueros con consueillo de las Lombardos, & de los Franceses, quando ellos muller pod'vran, como homi qui se ganauan las tierras de las Mares. Et depues cleryeron Rei al Rei Den Pelajo que*

*fue de linage de los Godes, & guerrero de las Asturias à los Mares & de todas las montañas.*

IV. V. VI. VII. VIII. SUTIAL. 1. ANNAL. c. 5. & in Indicibus an. 1064. Blanca in commentariis Hist. Diego l. 2. de los antiguos Condes de Barcelona c. 37. & l. 2. c. 71. Iuan Briz Martinez l. 4. Hist. de la Pen. na c. 19. & 38.


X. Fors de Sobrarbe c. 1. *Es fue primeramente establide Fuero en España de Rei algar para siempre. Inica. Primero que lù vras ante que lo alçassen sobre la cruz & los evangelios, que les ouies à derecha, & lù milleras siempre lures Fueros, & non lù apoyasen & que lù disçies las fuerças. Inica. Es que Rei ninguno nunca ouies poder de fer cosas sin consejo de sus Ricos homes naturales del regno, ni con otro Rey Reyna guerra ni paz, ni erega non fagan ni otro grande embargamiento del regno sin consejo de XII. Ricoshomes ò de XII. de los mas ancianos fijos de la terra.*

C. 7. *Es fuero de infangones fijos de lugo que ninguno Rey d'Espanna non dene dar ningo fuero de su corte, ni en su corte almenas que no aja alcalde & tres de sus Ricoshomes ò mas entre à fies, & que sean de la terra en que fueron si en Nanarra, ò Nanarro, si en Casteylla Casteyllanos, & assi de las otras regnos. c. 9. & fue establide por siempre que ninguno Rey que sea tuelga terra à Ricombra menos de corte, & que li muestre por que. c. 6. Si por auentura muere el Rey sin creaturas & sin hermanos de Parva, deven leuantar Rey los Ricoshomes de villas & los usangones, canalleros, & el pueblo de la terra.*

## CHAPITRE X.

## Sommaire.

*I. Refutation des Six nouveaux Rois de Navarre inventés par le Moine de la Penna. Denombrement des véritables & du temps de leur regne. Eneco Emino fait sa paix avec le Roi Charles le Chauve. II. Les noms de Garcias, Semeno, & Fortunius sont Gascons & Aquisaniques. III. Le Moine Marfil inventeur des nouveaux Rois. Auteur mesprisé par Surita. IV. Extraict de la narration de Marfil selon Surita. V. Ce Moine n'a point de preuve. MartineZ veut suppleer à ce défaut. VI. Examen & refutation de sa preuve touchant Garcia Ximenes. VII. VIII. Et de celle qu'il faict pour Garcia Inniques.*

1.  Pres avoir establi l'election d'Eneco premiet Roi de Navarre, ie suis obligé de refuter les nouvelles inuentions que les historiens d'Espagne, veulent faire passer pour histoires legitimes, en supposant Six Rois auant cet Eneco. Et d'autant qu'ils employent quelques anciens tiltres pour la iustification de cette pretention, qui ne peuuent estre rapportés qu'aux vrais Rois descendans du Roi Eneco, il est à ptopos de rafraischir en cet endroit la memoire de leurs noms, selon leur vrai temps que j'ai desia verifié au ch. 8. Eneco Comte de Bigorre fut ptomeu à la Roiauté l'an 819. & deceda enuiron l'an 835. Semeno son fils lui succeda, qui ne fut pas de longue durée. Car Eneco Semenonis, c'est à dire fils de Semeno regnoit au mois de Iuin del'an 842. comme j'ai verifié fort exactement, par l'acte d'une confirmation qui fut expédiée sous son nom, en cette année. C'est à ce Roi que doit estre rapporté, ce qui est contenu dans la Chronique de Fontanel, que le sieur du Chesne n'auoit communiqué auant qu'il l'eust publiée au second Tome des Histotiens de France. L'Escriuain qui estoit vn Auteur du temps remarque, comme les Ambassadeurs d'Induo Mitio Duc des Nauarrois, c'est à dire d'Inico Emino, se presenterent deuant le Roi Charles le Chauue tenant sa Cour Generale au Palais de Verberi, au mois de Iuin 850. & lui donnerent les presens que leur maistre luy enuoyoit; Auquel ils rapporterent la paix qu'ils estoient venus demander à son nom. D'où l'on peut iustifier, qu'il y auoit eu guerre precedente entre ces Princes; soit à l'occasion de quelque secours que le Nauarrois auoit donné au ieune Pepin contre Charles; soit pour la ialousie de la souueraineté vsurpée en Navarre, sur la Couronne de France. Ce qui est cause que l'Auteur ne donne point à Eneco Emino la qualité de Roi, mais seulement celle de Duc des Nauarrois. Et cette mesme raison peut auoir obligé le Roi Charles le Chauue de passer en Espagne en l'année huit cens septante-trois, commel'on apprend qu'il fit par le tesmoignage d'un vieux Tiltre de Saint Iean de la Penna allegué par Iean Briz en son Histoire. Neantmoins il faut auoier, que le texte de cette Chronique de Fontanel a esté corrompu par le Copiste, qui a faict deux Rois diuers, des deux noms de ce Prince, qu'il a encor enoncés avec fau-te. Car il escrit que *Legati Induonis & Mirionis Ducum Nauarrorum venerunt ad Carolum*, au lieu que la vraye leçon estoit, *Legati Inniconis Eminonis Ducis Nauarrorum*. Ce Roi est le Prince Chrestien mentioné dans Eulogius en sa lettre de l'an 851. sous lequel viuoient ceux de Pampelone, & qui auoit des guerres continues avec le Roi

de Cordouë. Apres le decés du Roi Eneco second du nom, qui arriva auant l'année 838. succeda à la Roiauté son frere Garcias Semenonis, comme l'on apprend des trois chartes de cette année, qui sont tirées des Archifs du Monastere de la Penna, dont ie ferai mention ci-apres. Garcias Enneconis fils du Roi Eneco, & neuveu de Garcia possedoit le Roiaume l'an 880. comme i'ai fait voir au Chapitre VIII. par vn tiltre, qui iustifie aussi que ce Prince estoit fils d'Eneco. Ce n'est pas qu'il recueillist la succession en cette année. Car ie verifiairai par vne charte qu'il la possedoit des l'an 867. A ce Prince succederent les deux enfans Fortunio l'an 885. & Sance Garcès l'an 905. Et en suite Garcia fils de Sance qui laissa le Roiaume à Sance Abarca, & celui-ci à Garcias Tremulus pere de Sance le Grand.

II. Or auant de passer outre, ie pense qu'il est à propos de remarquer, que les noms de Garcias, Semeno, & Eneco n'estoient ni Gotthiques ni Espagnols, mais Gascons ou bien Aquitainiques, transposés en cette famille Roiale par les Princes qui vinrent de Gascogne. Car pour celui de Garcia, on voit dans les Annales d'Eginhart en l'année 819. que le frere de Loup Duc des Gascons estoit nommé *Garfuand*; celui qui fut élu par les Gascons Garlimir, qui est le nom de Garcia augmenté d'une terminaison Gotthique, à sçauoir *Mir*. Vn ancien Comte de Bigorre portoit le nom de *Garfiarnaud*; & dans les anciens tiltres de Bearn, & de Gascogne, on lit le nom de *Garfie* ou de *Garfion* plus souuent que nul autre. Ce que le vulgaire conserue encore auourd'hui, avec vne prononciation vn peu detournée de *Gasfie*, & *Guisson*, mesme dans les noms composés, comme est celui de *Guisfiarnaud*. Quant à *Semeno*, c'est le nom Gascon *Emeno*, auquel les Espagnols ont adiousté les lettres *Sc*. ou bien *X* pour lui donner l'analogie de leur prononciation *Scemeno* ou *Xemeno*. Car on voit dans la vie de Louis le Debonaire vn Seigneur d'Aquitaine nommé *Emenus*, qui embrasse le parti du ieune Pepin; dans vn Fragment de l'histoire de France *Imino* Prince Aquitainien sous Charles le Chauue; dans Nithard, l'Euesque Exemeno employé par le mesme Charles; & dans le Fragment de l'histoire d'Aquitaine, vn Ademar fils d'Emeno. L'usage a conserué long-temps ce nom. Car le monastere de S. Sauin en Bigorre auoit en l'an 1145. vn Abbé appelé *Emeno*, et encore auourd'hui dans le Bearn, & parmi la Gascogne, les hommes de petite condition qui conseruent les anciens noms portent bien souuent celui de *Menon*, qui est l'abregé d'Emenon, & peut-estre que celui d'*Amaieu* qui est familier dans la maison d'Albret est tiré de celui d'Emenus. Quant à celui de *Fortunius*, ie croirois facilement que c'est le nom que l'on tencontre bien souuent dans les vieux tiltres, sous la prononciation Latine de *Forto* ou *Fortonius*, que l'on a enoncé *Fortunius* en Espagne; & que l'on a tourné dans les vieux documens écrits en langue-Bearnoise, par le mot de *Forès*, qui s'est conserué au mot composé *Fort-ancr*, c'est à dire *Forto Ancrij*, ainsi que cela est exprimé dans les anciennes Chartes.

III. Il est maintenant necessaire pour la refutation des six Rois qui ont esté supposés, de proposer sommairement ce que les Auteurs recens en ont écrit; en quoi i'autai cet auantage, que le seul recit seruira d'une conuiction de l'erreur. Or il me semble que ie ne puis m'acquiescer plus fidelement de ma promesse, qu'en exposant l'affaire dans les termes qu'elle est enoncée par Pierre Matfil Moine de la Penna; qui compila il y a plus de deux cens ans l'histoire generale d'Aragon, que l'on conserue, écrite à la main dans ce monastere. Et d'autant qu'il estoit nourri dans vn couuent, qui est recommandé par son antiquité, & basti dans les Monts Pyrenées, il a fait vne grande impression sur les esprits, qui ont estimé qu'il n'auoient rien, sans en auoir les preuues tres-exactes dans les tiltres de sa maison. Neantmoins Surita qui auoit soigneusement examiné sa relation, ayant eu longuement en main les

Cayters manuscrits de cet auteur, comme tesmoigne Garibai, ne fait point d'estat de son travail, en ses Annales, ni en ses Indices; on peut mesmes reconnoistre dans les fragmens de cet Auteur, que Blanca & Martinez produisirent en leurs liures, que c'estoit vn homme fort ignorant, & qui mesloit des recits fabuleux parmi les histoires conneuës.

IV. Cét auteur pourtant est le seul ancien escriuain, qui a fait mention de Six Rois de Nauarre, qu'il dit auoir precedé le Roi Enecus Arista. Et d'autant que les Aragonois deguisent autant qu'ils peuuent, le sens de ce Moine, quoi qu'il soit le seul garant de leurs propositions, ie veux faire parler Surita, qui explique nettement la substance de la narration en ces termes traduits du V. Chapitre de ses Annales: *Il y a grande diuersité entre plusieurs graues Auteurs touchant l'origine & les commencemens du Roiaume, qui fut premierement fondé dans les montagnes d'Aragon: D'autant que l'Auteur, que nous auons de l'histoire generale de ce Roiaume assure, que du temps que les Morres estoient occupés à la conqueste de la terre, trois cens Chrestiens ou enuiron se retirerent en la Province d'Aragon dans vne montagne nommée Vruel proche de la ville de Iacque; & que depuis ils se logerent en vn lieu appelé Pano près de cette montagne, où ils se retrancherent, & y dresserent quelques forts à dessein de se defendre contre les infideles. Neantmoins auant qu'ils fussent en estat de defense, Abderramen chef des Morres en ayant eu connoissance despescha vn sien Capitaine nommé Abdometic, lequel entra en Aragon avec vne forte armée, battit le fort de Pano, le demolit, & tua, ou fit esclauers tous les Chrestiens. Depuis ce temps, comme escriit cet Auteur, il n'y resta point d'autres personnes en cet endroit, horsmis quelques Hermites, qui se retirerent dans vne cauerne au dessous d'vn grand rocher, où vn Sainct personnage nommé Iean, bastit vn hermitage, qu'il dedia à Sainct Iean Baptiste, & apres son decés deux Cheualiers lui succederent, qui estoient freres & natifs de Saragoisse, nommés Oro, & Felix, ou Benoist, & Marcel, qui demurerent long-temps residans en la solitude de ce desert; & qu'à raison de la religion de ces saincts personages tous les Chrestiens eurent grande deuotion à ce lieu qu'ils tenoient pour sacré: En ce temps comme escriit cet Auteur, regnoit en Nauarre le Roi Garci Ximenes, & la Reine Enenga sa femme l'année DCCCLVIII. & le Comte Aznar estoit Seigneur du país d'Aragon, & Abderramen Roi de Huesca. Il n'est crit aucune autre particularité touchant les commencemens de ce Roiaume, excepte qu'à Garci Ximenes succeda au Roiaume de Pampelone, Garcia Innigue son fils, à celui-ci Fortunio Garcia: au temps duquel mourut le Comte Aznar, & son fils Galinde lui succeda au Comté, celui-ci bastit le Chasteau d'Atares, & autres lieux, & fonda le Monastere de Sainct Martin de Cersiro au village d'Acomuer. Fortunio Garcia estant decede comme cet Auteur escriit, Don Sancho Garcia lui succeda, au temps duquel il dit que le Comte Galinde mourut; Et depuis Ximeno Garcia, & Don Garcia son fils, regnerent l'un apres l'autre, & moururent sans laisser successeur, de sorte que la terre fut sans gouverneur. Iusques ici Surita, qui rapporte les mesmes choses en substance dans ses Indices. D'où l'on peut apprendre que le Moine de la Penna ne parle point de l'election de Garcias Ximenes, n'expose aucun exploit de guerre, ni de lui, ni des autres Cinq Rois, & ne distingue non plus les années d'vn chascun d'eux. Cependant les recens comme Beuter, Blantz, Garibai, & Martinez recitent au menu l'ordre de l'election de Garcia, & les actions militaires de ces Princes, suiuant que le premier d'entreux a esté entrepren-dre, d'en persuader l'apparence aux lecteurs. De sorte qu'il est attribué à ce recit, comme à celui de la fabuleuse Papeste Ieanne; de laquelle Marianus Scotus ayant fait mention en passant dans sa Chronique, les recens sans autre instruction, nous representent toutes les circonstances de la vie, suiuant leur humeur.*

V. Or pour ioindre de plus pres l'affaire, ie demande les garands de la narration de ce Moine, soit qu'on la prenne en termes generaux, comme Surita la represente; soit

au menu comme Briz Martinez la propose en son histoire. Car puis que Marfil estoit esloigné de six cens ans, du temps de ce pretendu Garcia Ximenes, qu'il estoit auoir esté Roi de Nauarre l'année 758. il ne faut pas l'en croire à sa parole. On a estimé iusqu'à present, qu'il auoit recueilli cette histoire des anciens tîtres du monastere de la Penna. Mais Jean Briz Martinez Abbé de ce Monastere, & Blanca nous assurent que ce Conuēt, & tous les vieux documens furent bruslés, il y a près de cinq cens ans. De sorte qu'il ne peut auoir eu autres instructions, que celles qu'on peut recouurer en cor auourd'hui des Archifs de cette maison. C'est pourquoy Martinez a creu qu'il estoit obligé en qualité d'Abbé, de prendre la cause de son Moine; de quoi il s'est acquitté avec tous les soins possibles, & a si bien réussi, qu'il a entierement decouvert la fourbe & l'ignorance de son religieux, non obstant qu'il ait remué toutes choses pour l'autoriser; n'ayant peu appuyer sa narration d'aucun solide fondement, quoi qu'en plusieurs autres points son trauail soit digne de louange. Il n'y aura point d'inconuenient, de voir le sommaire de ses preuues, suivant l'ordre de ces nouueaux Rois, & de les examiner avec vn peu de soin.

VI. Martinez donc escrire apres les autres, que *Garcias Eximiuou Ximenes* fut deu Roi l'an 724. par trois cens Cheualiers, qui s'estoient assemblés au mont Vruel pour les funerailles de Jean l'Hermite; qu'il prit sur les Mores la ville d'Aynfe capitale de Sobrarue, & les destit en bataille, vne Croix rouge lui estant apparue sur vn Chêne pour l'animer au comba, d'où est venu le nom de Sobrarue, comme qui diroit Croix *Sobre-arbol*, ou Croix sur arbre, & d'où est venu aussi l'usage d'vne Croix sur vn Chêne pour les anciennes armes du Roiaume de Nauarre; Mais il ne produit rien pour la preuue de cette narration, que l'autorité de son Moine, qui est le premier auteur de ces nouuelles inuentions. Antoine Ypes en son troisieme Tome a voulu fournir vn nouueau moyen, ayant produit l'Epitaphe de ce *Garcias Scimeno*, avec le tître de *Primus Rex Aragonum*, qu'il dit auoir esté copié sur son tombeau, qui est à la Penna. Mais la fausseté & la supposition de cette piece est manifeste, tant à cause que le tître de Roi d'Aragon fut seulement en usage depuis l'année 900. que par ce aussi, que Martinez témoigne que les tombeaux de Garcia, ni des autres anciens Rois ne paroissent point, d'autant qu'ils auoient esté inhumés en la vieille chapelle fondée par *Garci Ximenes*; laquelle ayant esté abatuë pour faire place au nouueau bastiment du Conuent, leurs ossemens ont esté transportés à la Sacristie, sans que pourtant il y ait aucune marque, epitaphe, ni emence exterieure. C'est à dire, qu'il faut les croire à leur simple parole, & se persuader que ces Rois y sont enseuclis, puis que l'on nous l'assure huit cens ans apres l'enterrement. La surprise d'vn Nauarrois nommé la Gongora, qui a escriit depuis peu vn traité de la dignité & antiquité du Roiaume de Nauarre, est bien plus grande. Car il produit vne Bulle entiere du Pape Gregoire II. pour l'approbation de l'Election de *Garci Ximenes* Roi de Nauarre, & de Pelage Rois des Asturies, en date de l'année 716. & assure que l'original de cette Bulle se conserue dans le Thresor de Pau, ou de Nauarren en Beam, d'où vn certain religieux de l'ordre des Carmes Deschaillés auoit pris vn extrait de sa main l'an 1604. estant pour lors seculier, & faisant profession des armes. Ce que ie sçai estre entierement faux, pour auoir exactement remué tous les tîtres d'importance, qui sont au Thresor de Pau; & partant ie croy qu'il m'est permis de condamner ce copiste d'anatheme, comme ayant supposé des lettres Apostoliques; si l'on n'aime mieux croire, que prenant l'habit de religieux il fit penitence de cette fausseté; qui auoit esté conuaincue par Martinez, auant que lui eusse escriit, & donné assurance de cette supposition, dans vne lettre bien ample, que ie lui enuoyai il y a sept ans, contenant la refutation des preuues qu'il auoit

employées en son Histoire, pour appuyer les nouveaux Rois.

VII. Garcias Innici est presuppole pour fils & successeur de Garcia Ximenes, & de sa femme Enenca. On dit qu'il conquit la ville de Pampelone sur les Mores, dont il donna aui au Pape Leon III. lui enuoyant l'enfeigne qu'il auoit prise sur les ennemis. Mais que les Mores reprisent bien-tost cette ville, de laquelle pourtant Garcias Innici se qualifia tousiours Roi, depuis l'an 758. qu'il commença à regner, jusqu'à l'an 802. qu'il mourut. La preuue est tirée du Moine de la Penna: qui n'autorise neantmoins autre chose, que le nom & la succession de ce Roi. Blanca pretend la verifier puissamment, par le tesmoignage de Roderic de Tolède, en ce qu'il a escrit que le Roi Froila des Asturies ayant domté les Nauarrois, prit à femme la Dame Munia issuë de leur sang Roial. A quoi i'ai respondu ci-dessus fort exactement traitant de Froila, & fait voir suiuant l'opinion commune des historiens Espagnols, que cette Princesse descendoit d'Andeca Duc de Cantabrie, ou de quelque autre maison, qui tenoit son otigine de la race Royale des Goths; n'y ayant aucune apparence, que Roderic ait eu autre pensée, & qu'avec vn coup de plume mal donné, il ait voulu renuerter tout son trauail sur l'origine des Rois de Nauarre, qu'il attribue au Comte Eneco Arista. Martinez veut fortifier le regne de ce nouveau Roi, par trois tiltres sans date. L'vn est la fondation du monastere de Fonfrida, annexé à celui de la Penna, qui est faite par le Roi Garcias Innigues. Mais d'autant que l'on peut lui repartir, que ce Garcias Innigues fondateur est de la race d'Arista; il oppose vne donation de l'Euesque Ximeno octroyée à Fonfrida, signée de Fortunio Garces Roi de Pampelone, & d'Aznar Comte d'Aragon. Et quoi qu'il accorde vn Fortunio Garces dans la race d'Arista, & à mesme temps vn Ximeno Euesque de Pampelone: Neantmoins il persiste, disant que le temps d'Aznar ne respond pas au Roi Fortunius II; Mais au premier fils de Garcias Innigues. Il fustient toutesfois qu'au lieu d'Aznar, il faut dire que c'estoit Galindo son fils. C'est vne preuue bien foible, puisqu'apres s'estre beaucoup debatue, il confesselui mesme, que pour tirer sa consequence il faut corriger le texte, & substituer le Comte Galinde pour Aznar. Personne n'est obligé del'en croire? Ioint que la preuue qui se tire des noms, & du temps des Comtes d'Aragon est fort incertaine; puis que dans les vieux memoires ils sont representés confusement, & sans date; de quoi se plaignent Surita en ses Indices, en l'an 888. Blanca, & Garibai, qui dit que le iugement humain ne scauroit demesler ces difficultés, qui regardent l'ordre & le temps des Comtes d'Aragon. On doit plustost conclure de ce tiltre de donation de l'Euesque Ximeno, pour l'eclaircissement des Comtes d'Aragon; que du temps du Roi Fortunius frere de Sance Abarca, il y auoit vn Aznar Comte d'Aragon; que non pas fut vne fausse presupposition & confusion de ces Comtes, esbranler la verité del'histoire des Rois de Nauarre.

VIII. Sa seconde preuue est tirée de la fondation du monastere de Saint Martin de Cercito faite par Galinde Comte d'Aragon, en date *tertio Nonas Iulij, Regente Comite Galindone Aragonem, Garfia Enneconis in Pampilona*. Ce qui doit estre rapporté à Garfia Innigues de la race d'Arista, puis qu'en son temps il y auoit vn Comte Galindo Aznarij en Aragon, ainsi que l'on apprend de l'acte qui est produit en suite de celui-ci. Ioint que Martinez accorde qu'il apert de cet acte, que ce Roi Garcias auoit pour femme *Vrraca Major*; qui est proprement la femme du vrai Garcias, qui portoit le nom d'Vrraque, suiuant Roderic de Tolède, & les anciens tiltres; au lieu qu'on baille Toda pour femme à ce pretendu Roi de Sobrarue. Le troisieme effort de Martinez est appuyé, sur la donation du lieu de Xauierre, faite au monastere de Saint Pierre de Citela près de Iacque, par Galindo Aznarij Comte d'Aragon. *Era*

DCCCCV. *Rognante Carolo in Francia, Alfonso filio Ordonis in Gallia Comata, Garcia Enneconis in Pampilona.* Cét Ere vaut autant que 867. des années de I. C. Il veut qu'on la corrige oftant vn Centenaire de l'Ere ci-dessus marquée, qui reuiendra par cette soustraction à 805. Et veut encor que l'on prenne contre l'vltage ordinaire d'Espagne, le nombre des Eres pour celui des années de I. C. Encor y auroit-il trois années à redire pour s'accorder avec Blanca, qui met la fin de ce Garcia en l'an 802. De forte que Martinez travaille beaucoup pour rien faire. Or ce qui l'a precipité en la temerité de corriger tous ces Calculs, pour trouver son conte, est la supposition qu'il fait, que le Roi de France qui y est nommé, est Charlemagne; au lieu que c'est Charles le Chauue, qui viuoit en ce temps-là, avec le Roi Alfonse de Leon & de Galice, qui auoit succédé au Roi Ordonius son pere de deux ans auparavant, ainsi qu'on voit dans Sampirus. Et cette année 867. fut la premiere du regne du vrai Garcia Enneconis Roi de Pampelone, suiuant les memoires de Leyre rapportés par Garibai. Et par ce moyen la preuue retombe sur lui. Or il est considerable que l'on apprend de ce tiltre, que ce Roi Garcia Innigues auoit vn fils nommé Sance gendre de Galindon Comte d'Aragon, desia en l'année 867. D'où il faudra conclurre, que Sance Abarca n'est pas fils Postume de son pere; ou bien que c'est vn autre Sance. Ce qui sera examiné au Chapitre suiuant.


I. E. Chronico Fontanellensi edito à D. Duchefne: Anno DCCL. Carolus Placitum in Vetreria Palatio tenuit in mense Iunio. Ibi ad eum Legati venerunt Induonis & Mitonis Ducum Nauarorum dona affectantes, Parceque ..... & impetrata reuersi sunt. *Iuan Briz l. 1. Hist. de la Penne c. 11. La quarta donacion dello Principe Don Garcia Abarca se haça en la ligera 15. n. 17. con atendencia que fuso Don Fortun-*

*ius Garcia tunc deuotion al monasterio de S. Iulian de Nanasal, y vino à partir sus terminos en la era de 931. Veynte años después que el Rei Carlos empor Espanna. Eulog. Cordub. in ep. ad Vniuers. episc. Pampil. 111. Et Seq Iuan Briz Martinez Abb. de la Penne. l. 1. Hist. de S. Iuan de la Penne c. 1. 34. 5. & passim. Garibai l. 11. c. 10. 11. 22. Susita, Blanca.*

## CHAPITRE XI.

## Sommaire.

I. Examen de la preuue touchant Fortunius Garces. II. Enfans du Roi Garcia Ennecones. Erreur de Garibai touchant l'age de ce Roi, & de Martinez touchant celui de Fortunius. La coniecture de Sandomal touchant Fortunius confirmée. III. Faute de Briz Martinez en l'Election extraordinaire de Sance qu'il reçoit. Sa naissance extraordinaire peut estre soutenue. IV. V. Refutation des pretendus Rois Semeno, & Garcia. VI. VII. Examen des Anciens Comtes d'Aragon. VIII. IX. Antiquité des peuples d'Aragon & du Tiltre Royal de cette Prouince. X. Examen du droit de Ramir sur la Couronne de Nauarre.

I.  N'escrit que Fortunius Garces succeda au Roi son pere, & mourut l'an 815. & que l'an septiesme de son regne, & 809. de N. S. fut gagnée cette fameuse ou plustost fabuleuse bataille de Roncevaux contre Charlemagne, dont i'ai ci-deuant parlé. On adiouste que Sancho Garces son fils lui succeda. Or on pretend verifier ces deux Rois, outre la relation du Moine Marfil, par le priuilege que le Roi Sance Garces accorda aux habitans de la vallée de Roncal, voisine de celle de Baretons en Bearn, en date du mois de Ianuier



cette année. Ce Roi enfermé dans son monastere, ne pouuant gouverner son Roiaume le ceda à son frere Sanche Abarca I. lui enuoyant pour cét effect vne Couronne d'or chargée de pierres l'an 903. comme certiffient les memoires de Leyre, où il estoit Moine, au rapport de Garibai.

III. Ce témoignage destruit l'Interregne pretendu entre Garcia Innigues, & son fils Sance Abarca, & l'Élection merueilleuse de celui-ci: qui sont des traditions appuyées de l'autorité de Roderic de Toledo; lequel voyant le decés de Garcia en 885, & la succession de Sance Abarca en 905, & n'ayant point eu connoissance du Roi Fortunio, qui estoit entre deux, a eu recours à supposer vn Interregne de vingt années. Et pour le rendre plus croyable a escrit, que les Mores ayans tué par surprise le Roi Garcia avec sa femme Vtraca, en la vallée de Larumbe, vn Gentil-homme de leur suite estant suruenu apres le coup, retira en vie le petit Sance, du ventre de la Reine par l'ouuerture du coup qui l'auoit meurtrie; & retint ce ieune Prince deguiffé, iusqu'à ce qu'il fust parvenu en vn aage meur, & qu'il le presenta, & le fit reconnoistre à l'assemblée du Royaume, qui le tenoit pour l'Élection d'un Roi, & d'autant qu'il vint habillé à la rustique avec des *Abarcas* aux pieds, c'est à dire avec des Brodequins de peau de vache non preparée, il fut surnommé *Abarca*. Mais cette fable s'euanoit en presence de la verité, puis que du regne, & de la cession de Fortunio, il appert qu'il n'y a point eu de vacation, ni d'Interregne au Roiaume; Et bien que Garibai n'ait pas eu ce bon heur d'auoir esté suivi en cette decouuerte par les Aragonnois; Neantmoins Mariana, & Sandoual ont gousté son opinion, laquelle certainement ne peut estre reiectée sans opiniastrer. Quant à la naissance extraordinaire de Sance apres le decés de sa mere, par le soin du Gentil-homme, ie ne voudrois pas l'asseurer, ni la contredire entierement; puis que Roderic l'assure, & que deux anciennes familles des Abarcas, & des Ladróns de Gueuara, en Nauarre, & en Aragon, se glorifient d'estre issus de celui qui rendit vn seruire de telle importance à la Couronne. Car ce Roi Sance fut vn Prince chargé de victoires obtenues sur les ennemis de la foi; Ce quia donné sujet aux escriuains du temps de remarquer, que Dieu l'auoit choisi & esleué pour defendre son peuple del'opression des Sarasins, ainsi que l'on voit dans vn acte de la Peña, que Martinez a remis. Mais il se trompe, lors que de cette phrase, *que Dieu auoit esleué pour Roi Sance Garseanes*, il veur conclure ces Elections extraordinaires, & fabuleuses: & ne prend pas garde cependant, que ce mesme acte confirme les memoires de Leyre; en ce qu'il est representé que le Roi Fortunio estant Moine vint en personne au monastere de S. Iean de la Penna, pour iuger le different suruenu touchant les limites de Nauasal; & que certain temps apres, pendant la vie de Fortunio, Dieu eleua pour Roi Sance Garseanes son frere, ce qui presuppole le consentement, & la cession du Roi regnant. *Adhuc viuente, erexit Deus Regem Sanctio Garseanes in Dominum, & Gubernatorem patrie & defensorem populi.*

IV. Pour reuenir à la continuation des preuues des Rois de Nauarre supposés, on dit qu'apres le decés du Roi Sance Garces, qu'ils pretendent auoir esté tué par les Mores l'an 832. l'histoire manuscrite de la Penna, dit que le Roi Semeno Garces regna, avec son fils Garcia, desquels on ne trouue point d'autres memoires. Garibai se fondant sur l'autorité de cette histoire, escrit, que le Roi Don Ximeno estoit fils de Sance Garces. En quoi il est suivi par Sandoual. Blanca ne veut pas, que Semeno soit fils de Sance, d'autant que l'histoire de la Penna ne lui donne pas precisément cette qualité: & neantmoins reiectant l'autorité de cette histoire, ne veut pas reconnoistre Semeno, ni Garcia son fils pour Rois, pour le moins de Sobrarue, metant vn interregne depuis le decés de Sance Garces, iusqu'au temps de l'Élection de In-

nicus Arista. Martinez adherant à l'Interregne de Sobrarue inuenté par Blanca, reconnoist Don Ximeno successeur; mais non pas fils de Sance Garcès; & pretend qu'il ait régné en Navarre, & apres lui son fils Garcia, suivant l'histoire de la Penna. Pour Garcia il estime, que comme le Roi Semeno estoit pere d'Innigue Arista, suivant l'opinion de Garibai, que Garcia soit aussi frere d'Arista. Toutesces confusions arrivent à ces auteurs, pour n'avoir sceu comprendre la posterité du Roi Eneco Arista, que j'ai restablie, & entierement esclaircie ci-dessus au Ch. VIII. & X. où ie renuoye le Lecteur curieux.

V. Martinez tasche pourtant de iustifier la Royauté de ce Garcias, par l'acte de la donation qu'il fit sous le nom de Garcia Simenonis, avec Galindo Comte d'Aragon au profit de Saint Jean de la Penna, du monastere de Saint Martin de Cilla, sous la date de l'Ere 896. qui reuient à 838. de l'année de J. C. Il en allegue deux autres de mesme date, & en mesmes termes. Qui ne voit que cette production renuerse son dessein; puis qu'il est certain qu'avant ce temps de 838. & des l'an 42. regnoit en Navarre le Roi Eneco II. du nom, suivant mes preuves; ou bien Eneco Arista suivant la commune opinion; lequel Martinez tient pour frere & successeur de son Garcia. Cette rectitude de temps est cause, que cet auteur changeant d'avis estime, que ce Roi Garcia Simenonis est le mesme avec Innicus Arista, qu'il presuppose par ce moyen avoir porté deux noms indifferemment de Garcia, & d'Innigue Ximenes. Neantmoins puis que ce Roi est posterieur au Roi Eneco Semenonis, petit fils du premier Eneco, ces preuves sont mal employées pour verifier, que ce Roi precede de lemps d'Eneco Arista. Au contraire l'on doit recueillir de ces titres que Garcia Semenonis estoit fils du Roi Semeno, & frere du Second Eneco, & qu'il regnoit en cette année 838. pendant le bas age de son neveu Garcia Eneconis. De maniere que voyant ces varietés, & les fondemens de l'abbé Martinez renuersés sur lui mesme, ie puis conclure que la Tradition des Six Rois de Navarre precedents l'Élection d'Eneco Arista, demeure sans autorité, & sans preuve valable.

VI. Je pense qu'il ne sera pas hors de propos, de donner aussi quelque lumiere aux anciens Comtes d'Aragon; puis qu'on les embrouille dans la mesme confusion, que les Rois de Navarre. Car Beuter, Blanca, Garibai, & tous les autres historiens escriuent, que le Duc d'Aquitaine Eudo fut fils du Duc de Cantabrie Andeca, & que s'estant retiré en France apres la deroute du Roi Don Rodrigo, il fut marié avec la Duchesse d'Aquitaine. Duquel mariage nasquirent Hunaud, & Vaisfer Ducs d'Aquitaine, & vn troisieme fils nommé Aznar, qui apres la conquete de l'Aquitaine suite sur leur maison par Charles Martel, se réfugia en Espagne; où le Roi Garcia Innigues lui bailla le Comté d'Aragon, environ l'an 739. Ce Comté suivant la description de Iuan Briz comprenoit la ville de Iacque, & six lieux d'estendue, dans l'enceinte de deux petites rivières surnommées *Aragon*; dont l'une descend des montagnes de Camfranc sur les limites de Bearn, & l'autre de la vallée de Hecho, avec le nom de *Aragon Subordan*. Au Comte Aznar, que Martinez qualifie plusieurs fois fils, que petit fils d'Eudo, succeda son fils le Comte Galindo mentionné dans la donation du monastere de Cirese, & dans la fondation de celui de Cetcito du temps du mesme Roi Garcia Innigues, en l'an 767. comme escrit Martinez. Ils adjoûtent que son fils Aznar recueillit la succession, & en suite trois autres Comtes descensits par Blanca & par Garibai. Mais il faut que j'aduerte, que cette origine d'Eudo m'a toujours semblé fabuleuse, d'autant qu'elle est destituée de preuve; Garibai n'ayant sceu produire aucun titre, ni designer le lieu de Biscaye où l'on trouueroit les memoires dont il se sert pour iustifier la descente du Duc Andeca de Cantabrie; n'estant point d'ailleurs vrai-semblable, qu'il y eust pour lors vne Dame propriétaire

priétaire du Duché de Guienne ; de laquelle on n'a non plus aucune preuve. C'est pourquoy sans m'arrester à la discussion de la genealogie d'Eudo que l'on peut fort bien establir, & monstrier par le moyen des pieces qui ont esté publiées par le sieur Duchesne, qu'elle est différente de celle qui est proposée par Garibai, ie reconnois que les mesmes prochronismes & auancemens de temps, qui le sont glissés parmi les Rois de Navarre, ont aussi lieu dans l'ordre & l'assiete des Comtes d'Aragon. Car de pretendre qu'il y eust en ce quartier des Comtes hereditaires, tandis que cette frontiere estoit possédée par les garnisons des Rois de France, ce seroit vne pensée qui choqueroit la police generale, qui estoit en ce temps dans le Roiaume. Cette maison Comtale s'est formée avec la maison Roiale de Navarre, & avec les mesmes commencemens. Neantmoins les auteurs Espagnols sont en peine d'en produire seulement les noms avec certitude : quoi que s'ils eussent voulu s'arrester à l'autorité de leurs Chartes, ils eussent eu moyen de verifier leur suite, & le temps d'un chascun.

VII. Car par le Tiltre du monastere de Ciresa allegué au Ch. X. nombre 8. il apert qu'en l'année 867. *Galindo Asnariz* estoit Côte d'Aragon. Et par la Charte de S. Martin de Cilla mentionnée au nôbre V. de ce Ch. on voit que ce *Galindo Asnariz* estoit Comte en l'année 838. Ces tiltres verifient aussi, que le pere de Galinde estoit le Côte Aznar, qui n'est pas le mesme avec le Comte Asnar, qui fut defait par les Navarrois, en la compagnie du Comte Ebles l'an 825. Fortunio Ximenones Côte d'Aragon, doit estre placé en l'année 835. suivant vn Tiltre du monastere de la Penna, que rapporte Jean Briz Martinez, sous cette date. Regnât N. S. I. C. & sous son Empire Garcia Eneconis, avec sa femme en Pampelone & en Aragon, *Fortunio Ximenones* étant Côte d'Aragon. Ce surnom de Ximenones fait voir que le pere de Fortunio estoit le Comte Semeno ou Eximinius; que les histoires d'Espagne reconnoissent pour Comte d'Aragon; mais elles ne rencontrent pas le téps, où il le faut placer, qui est entre Galinde & Fortunio. Le VI. Côte est Asnar II. qui doit estre placé en parallèle, avec le Roi Fortunio Garcés, côme il est en l'acte allegué au nombre 7. du Ch. precedent; Endregot Galindonis est le VI. Côte; dont la fille fut mariée au Roi Garcia Sâce I. du nô, qui vivoit enuiron l'an 947. De ce mariage nasquit Sance Garcias Abarca II. qui est nommé pour cette raison *Proles*, c'est à dire petit fils d'Endregot, côme il apert d'un acte de donatiô au profit du monastere de Sircia, que rapporte Blanca, de l'an 971. auquel téps Endregot estoit encor en vie. Et parât l'opinion de Garibai est veritable, quoi qu'il l'explique assés mal, & qu'elle ait esté cōtredite par plusieurs Ecrivains Espagnols, sçavoir quel incorporatiô de ce Côte à la Couronne de Navarre & d'Aragô, fut faite en la personne de Sance Abarca II.

VIII. Je distingue le Comté d'Aragon, du Roiaume de mesme nom. D'autant que l'estendue du Côte estoit plus resserrée aux enuirs de Iacque; quoi qu'elle ne fust pas entierement bornée par les deux riuieres, qui portent le nom d'Aragon, comme Jean Briz a escrit apres Surita; puis que le monastere de Cersiro fondé par le Côte Galindo, est trois lieus hors de cette enceinte, ainsi que Jean Briz lui mesme le certifie. Aussi ne faut-il pas trouuer estrange, si les Aragonois possédoient en ce téps vn peu plus d'estendue, que les Historiens ne leur donnent ordinairement; puis que 300. ans auparavant, ils faisoient vn Peuple separé, sous la denomination de *Aragonens*. Car l'histoire de Seville escrit en la Chronique des Goths, qu'ils furent vaincus par Leuigilde Roi d'Espagne, qui dissipa toutes les factiôs de son Estat, en l'Ere 608. qui reuiet à l'an 570. *Ioannes Biclariensis*, apres auoir rapporté que Miro Roi des Sueues fit la guerre à ces Aragonois, iouste que 3. ans apres, Leuigilde penetra dans leurs montagnes, se saisit d'Aspidius Seigneur du pais, qu'il despoilla de son bié, & le reduisit en charniue avec sa femme & ses enfans. La defaite de cet Aspidius tobe en l'année 570. qui est celle d'une Charte, que Jean Briz produit des Archifs de son monastere, sous le nom d'Alaric Roi d'Aragon; qui pourroit estre soustenuë en quelque façon, en prenant Aspidius pour Alaric, &

Galinde pour Comte d'Atares, côme il est qualifié dans cette Charte, sans le confondre avec Galinde Côte d'Aragon, qui sur long-téps apres, & rebastit le chasteau d'Atares.

IX. le pense, que cete ancienne estendue du territoire d'Aragon du temps des Goths, a esté cause que le Roi Sance Abarca I. du nom, qui regnoit des l'an 905. ayant avancé les bornes de son Roiaume hors la Navarre, ou ancienne Vasconie, & territoire de Pâpelone, du costé de Huesca, & pris en ces quartiers beaucoup de places sur les Mores, se qualifie aux tiltres de S. Jean de la Penna rapportés par Martinez, *Rex Aragonensium & Pampilonensium* : & ailleurs il dit, qu'il regne en Aragon, & en Navarre; distinguant l'un de l'autre fort à propos. Ce qui est cause que Belasco auteur du temps, dans les Indices de Surita, escrit de ce Roi Sance Abarca, qu'il posseda la Seigneurie de tout le territoire d'Aragon; c'est à dire, qu'outre la souveraineté qu'il avoit sur le Comté d'Aragon, en vertu de sa Couronne de Navarre; il conquist tout le reste de la Prouince d'Aragon, qui estoit occupée par les Mores. Cette conquête lui donna suiet de prendre un nouveau tiltre Roial, de Roi d'Aragon, coniointement avec celui de Navarre ou de Pampelone. A quoi il fut peut-estre porté par l'avis de quelque bon abbé, qui lui donna instruction, que le monastere de Nauasal avoit esté fondé l'an 570. par Alarik Roi d'Aragon, & partant que possédant la mesme terre, il pouvoit iouir de la dignité de ce tiltre. L'exemple du Roi Sance fut suivi par ses successeurs, côme Briz Martinez a iustificié tres-exactement, & mesmes fournit de pretexte au Roi Sance le Majeur, de bailler en partage à son fils Ramir, le Roiaume particulier d'Aragon : Auquel Roiaume les conquestes des villes qui ont esté faites en suite sur les Mores, par les Rois d'Aragon, côme de celles de Saragosse, & de Huesca, bien que situées en d'autres Prouinces que l'ancienne Aragonoise, ont esté adioustées comme des accessoirs, & incorporées dans la denomination d'Aragon, à cause de la dignité de la Couronne. Par ce moyen ie concilie la diuersité des auteurs avec la verité de l'histoire, qui se recueille des anciens tiltres, remet les anciens Rois de Navarre en leur place, & les Comtes d'Aragon à leur suite; & releue aussi haut qu'il se peut la dignité de la Couronne d'Aragon, qui ne doit point estre cherchée dans les tenebres de l'erreur, & dans les recoins de Sobrarue, ni aussi abaissée iusqu'au téps de Ramir; quoi que pour lors elle ait esté demembrée de la Navarre; Mais elle doit prendre son origine de ce belliqueux Roi Sance Abarca I. duquel estoit issu le Roi Jacques d'Aragon, qui escrit en son histoire qu'il estoit le XIV. Roi d'Aragon; Ce qui se trouve ventable, en montant iusqu'à ce Roi Sance Abarca; qui est le I. des Rois de Navarre, qui s'est qualifié Roi d'Aragon; les Rois precedents n'ayans eu cette qualité, mais seulement celles des Rois de Navarre, encore que le Comté d'Aragon releuast de leur Couronne; dautant qu'ils n'auoient conquis tout le territoire de la Prouince d'Aragon, comme fir Sance Abarca, suivant le rémoignage de Belasco.

X. Blanca avoit bien eu la pensée de prédre l'origine du tiltre de Roiaume d'Aragon de Sance Abarca I. du nom : mais il n'en avoit pas bien éclairci le suiet; c'est pour quoi i'ai voulu en prendre le soin, pour témoigner aux Aragonois, que l'on a un desir egal de rechercher la verité, lors qu'elle tourne à leur gloire, côme de refuter les nouvelles inuentions de leurs historiens, qui ne sont pas bien fondées. Ramir fils du Roi Sance le Majeur, est bien le premier qui a possédé la Couronne d'Aragon, séparée de celle de Navarre, & sans aucune dependance, ayant receu ce Roiaume en partage de la main de son pere. Mais cela n'empêche pas que l'Aragon n'eust esté possédé par les Rois depuis Sance Abarca coniointement avec la Navarre à tiltre de Roiaume. Je ne veux pas dissimuler en celieu la question qui est traitée par Iean Briz, rouchâr la condition de la personne de Ramir. Car il s'oustient contre l'opinion de tous les historiens Espagnols que Ramir estoit né en legitime mariage du Roi Sance le Majeur son pere, & de Caïa qu'il estimé auoir esté sa premiere femme. Et sur ce fondement il escrit que les enfans du second mariage de Sance estoient des usurpateurs de la Couronne de Na-

uatre, qui appartenoit de plein droit à Ramir. Cette opinion estant contraire à la relation de tous les Escruiains, deuroit estre appuyée d'une preuue tres-euidente pour estre receuë : Mais comme Briz ne s'afermit pas à eette opinion, que pour donner à Ramir le droit de la succession : l'ai trouué le moyen de contenter son esprit sur le point d'honneur, & sans m'engager à la dispute de la condition de Ramir, faire voir que la Coutonne de Nauarre ne lui appartenoit pas. Car on demeure d'accord selon le témoignage de Roderic de Toledé, que Ramir estoit fils d'une Dame du lieu d'Ayuar : & que Garcia estoit né de Munia fille des Comtes propriétaires de Castille. Or il est décidé au Chapitre sixiesme, des anciens Fors de Nauarre, que les enfans ou freres du Roi decédé, ne peuuent recueillir la succession de la Couronne, s'ils ne sont issus d'une mere, qui soit de condition égale au pere, *hijos, ó hermanos de Paria*, dit le texte. Cela signifie que les Nauarrois n'auoient point accoustumé de reconnoistre pour Rois, les Enfans qui estoient nés d'une femme, qui ne fust de condition releuée, & sortable à la dignité de la Maison Roiale. De sorte que le mariage inegal de Sance avec la Dame d'Ayuar, excluait Ramir de la succession de la Couronne de Nauarre. C'est pourquoy les Historiens reconnoissent qu'il fut traité fauorablement, d'auoir eu la Couronne d'Aragon en partage. Il y a dans l'Alemagne vn vsage qui rapporte à celui-ci, pour exclure de la succession des grands si es, les enfans de ceux qui le mesallient, en prenant des femmes d'une Noblesse inégale à la leur.

I. Suria, Garibai, Blanca, Iuso Briz Martinez, Sandoal, Passin. Mariana l. 8. c. 4.


VIII. Isidorus Hispalensis in Chronico Gotthorum. Era DCVIII. Leuigildus Aragonis subegit. Ioannes Biclarenfis ex editione Scaligeri. Anno VI. Iustini Imp. qui est Leuigildi Regis IV. anous, Mé-

ro Sueuorum Rex bellum contra Aragonés moore Anno IX. Iustini, Leuigildus Rex Aragonenset montes ingreditur. Aspidium loci Seniore cum vxore & filijs captiuos ducit, opesque eius ac loca in suam redegit potestatem.

## CHAPITRE XII.

### Sommaire.

*I. II. Motifs & fondemens que peut auoir eus le Moine de la Penna pour inuenter les six nouueaux Rois. III. Incompatibilité de ces Rois supposés avec l'autorité que Charlemagne & Louis le Debonnaire possédoient en Nauarre. IV. V. VI. VII. VIII. Examen du pretendu Roiaume de Sobrarue, & des preuues de Briz, Martinez. IX. X. Examen des armoiries de Sobrarue. Croix Sobre-arbol. Verifié que le Chesne est l'armoirie d'Aragon, & la Croix sur le Chesne, les armes de Nauarre iointes avec celles d'Aragon. Iustifié par les monnoyes de Sance Abarca. XI. Les Chaines de Nauarre croisées, & l'Esmerande au milieu fermée & pometée.*

I.  Pres auoir deuopé toutes les difficultés, qui se sont présentées touchant les Rois fabuleux de Nauarre, si l'on veut estre curieux iusqu'à ce point, de sçauoir le motif de l'ancien Moine de la Penna qui les a inuentées, & de penetrer ses intentions, pour reconnoistre s'il est tombé dans ces manquemens, par dol & à dessein de tromper, ou par surprise & foiblesse ; Je suis obligé de lui rendre ce témoignage

qu'il a esté en quelque façon contraint par les tiltres de la Penna, de procurer cette nouveauté dans l'histoire. Pour mieux prendre ceci, il faut supposer que Roderic de Toledé auoit desia mis au iour l'origine, & la succession des Rois de Nauarre, commençant par Enecon Arista, & continuant la race par Garcia Innigues son fils. Apres le décès de celui-ci arrivé l'an 885. dans vn combat où il fut tué avec sa femme Vrraque, il met vn Interregne de vingt années, iusqu'à l'Élection du Roi Sance Abarca, qu'il est dit auoir esté proclamé Roi, en l'assemblée qui se tenoit à Iacque, pour faire cesser l'Interregne. Or il est certain qu'en ce denombrement de Rois, il y a vne notable omission. Car nous auons appris par le soin & la diligence de Garibai, approuvée & confirmée par Blanca & par Martinez, qu'il n'y a point eu d'Interregne entre le Roi Garcia Innigues, & le Roi Sance Garces Abarca; d'autant que les vingt années d'en tre-deux ont esté remplies du Roi Fortunius Garces, fils de Garcia Innigues, & frere de Sance Garces. Cette descouuerte n'ayant encore esté faite du temps du Moine de la Penna, qui suiuoit l'opinion receuë de l'Interregne, il rencontra qu'il estoit fait mention d'un Fortunius Garces Roi de Pampelone, dans les tiltres de son monastere, concernant celui de Fonfrida, & que le Roi Garcia Innigues en estoit le fondateur, ainsi qu'il a esté montré ci-dessus. D'où il infera, que ce Garcia estoit pere de Fortunius, & neantmoins se trouua empêché de leur donner en son histoire la place qui leur appartenoit: d'autant que Roderic ne connoissoit point ce Roi Fortunius. Il se trouua donc obligé de les mettre hors d'œuvre, & de situer ce Fortunius avec son pere Garcia Innigues, en vn temps qui precedast Enecon Arista, pour ne violer la succession des Rois que Roderic auoit établie. D'ailleurs ayant appris, que Sance Garces estoit successeur de Fortunius, & qu'en cette qualité il auoit confirmé le priuilege des Roncalois, il l'a mis en suite de Fortunius, en qualité de son fils. Mais si ce bon religieux eust pu auoir cette lumiere, de remplir l'Interregne de la personne du Roi Fortunius, il eust trouué son conte sans violer l'histoire, & sans anticiper le temps, plaçant apres le vrai & legitime Garcia Innigues, son fils le Roi Fortunius, & en suite Sance Garces frere & successeur de celui-ci.

II. Ce qui semble donner plus de peine, est de sçauoir d'où il a tiré le Roi Garcias Ximenes. A quoi ie pense satisfaire en disant, qu'il l'a recueilli de trois tiltres que Briz Martinez a produit, expédiés sous le nom de Garcia Simenonis, qui est le mesme que Garcia Ximenes. Car il ne voioit aucun Roi de ce nom dans l'ordre, & la succession commune des Rois; & partant il auança son tegne, pour ne choquer pas les opinions qu'il estimoit certaines; & pour y paruenir, au lieu que les tiltres representent Garcia Simenonis en l'an DCCCLVIII. il en retrencha vn Centenaire, & le porta en l'année DCCCLIII. lui donnant pour femme la Reine Enenga, qui est le nom de celle qui fut mariée au vrai Eneco Semenonis, ou Garcia Semenonis, suiuant les diuerses denominations de ce Prince, & donna pour fils à son Garcia Ximenes, le Roi Garcia Innigues, comme il est son successeur dans l'ordre veritable des Rois, que j'ai restitué ci-dessus. Quant au Roi Semeno, & son fils Garcia Semenonis, il n'en sçauoit rien, que parler eût de quelque Moine du monastere de S. Sauueur de Leyre, où ce Roi a esté conserué, & que j'ai remis ci-dessus en sa place, avec celle de son fils.

III. De maniere que l'estime que les fautes de ce Moine ont esté forcées, & sont d'autant plus excusables, quel'opiniastrété des auteurs recens, qui ont basti sur ces masures, est entierement sujete à la censure des hommes qui iugent sans passion: Desquels j'obtiens facilement, qu'ils ne voudront pas se persuader, qu'il y eust des Rois en Nauarre, tandis que Charlemagne, & Louïs le Debonnaire son fils

possédoient cette Prouince, comme ils ont fait en l'an 778. au temps de la premiere reconquête, & encor en l'an 806. lors que les Nauarrois se remettent à leur deuoir, ayans secoué le joug des Sarasins, & plus particulièrement l'an 809. lors que le Roi Loüis se transporta en personne dans la ville de Pampelone, & y establit les ordres que bon lui sembla, ainsi qu'il a esté peremptoirement verifié ci-dessus. Celui qui pesera ces choses, ne croira pas qu'il y ait eu en ce mesme temps vn Garci Innigues, & vn Fortunius Rois de Nauarre: sinon qu'il soit preoccupé d'un desir violent, & d'une passion dereglée de mettre routes inuentions en œuvre pour égaler l'origine du Royaume de Nauarre ou d'Aragon à celuides Asturies, qui est le seul but des historiens recens.

I V. Il ne reste pour conclure cette matiere, que d'examiner la pretension des Aragonois, qui ne pouuans souffrir l'antiquité de la Couronne de Nauarre sur celle d'Aragon, ont embrassé l'inuention des six Premiers Rois, produits sur le theatre par l'historien de la Penna; mais avec cette addition de leur creu, que Garcia Ximenes fut esleu Roi de Sobrarue, & non pas de Pampelone. Or Sobrarue est vn petit recoin de montagne entre l'ancien Comté d'Aragon, & celui de Ribagorce, qui contient l'estenduë de six lieues tant seulement, & quelques bourgades dans vn vallon; dont le bourg d'Aynfe est le Chef, & le Conuent de la Penna son ornement. Et d'autant que ce petit pais fait vne portion du Royaume d'Aragon, ils pre-tendent, ayant supposé que Garcia Ximenes fut premierement esleu Roi de Sobrarue, que le tiltre plus ancien de Royauté est contenu dans leur Royaume, à l'exclusion de celui de Nauarre, qui a ses bornes séparées, & que par ce moyen il sera precedé en l'honneur de l'antiquité, par celui de Sobrarue: qui est l'unique dessein des Aragonois, qui ont tellement desiré que cette pensée fut tenue pour veritable, qu'ils l'ont publiée dans leurs escrits, & recommandée par les pourtraits des Six Rois, qu'ils ont mis en teste des autres Rois d'Aragon, sous le nom de Rois de Sobrarue, en la sale de l'Hostel de la Deputation, qui est à Saragosse, où se tient l'assemblée des Deputés du Royaume.

V. Pour conuaincre la supposition de l'antiquité de ce tiltre Royal de Sobrarue, ie n'employe autre preuue que l'historien de la Penna; qui leur ayant fourni seul les noms des premiers Rois, les a qualifiés Rois de Nauarre, ou de Pampelone, & non pas de Sobrarue; escriuant distinctement quel'an 758. regnoit en Nauarre Garci Ximenes, ainsi que l'on a veu chés Surita. Neantmoins ils essayent de fortifier leur proposition par quelques coniectures, que Briz Martinez a estenduës bien fort au long, apres Blanca. La premiere est tirée de plusieurs actes, & priuileges du Roi Sance le Maieur, dans lesquels il se qualifie Roi de Pampelone, d'Aragon, de Sobrarue, & de Ribagorce. Ce qu'il n'eult pas faire, si auparauant que Sobrarue fust vni à Pampelone, il n'eult esté honoré du tiltre de Royaume, attendu que de soi c'est vn petit recoin de terre, qui ne merite point de consideration. Garibai, qui ne peut goulter ces discours des Aragonois, auoit respondu que le Roi Sance donnoit le tiltre Roial à ce pais, afin d'en honorer son quatriesme fils Gonçales, comme il fit depuis; le lui ayant donné conioinctement avec la Ribagorce. A quoi l'on peut adiouster, que la conclusion que l'on peut tirer de ces actes, n'est pas pertinente; d'autant que Sance portoit le tiltre de plusieurs Prouinces conioinctement avec celui de Pampelone, lesquelles on sçait n'auoir pas eu la dignité de Roiaume. Ce qu'il faisoit par vne espeece d'ostentation, en faisant le denombrement des terres où il regnoit; comme en l'acte de 1025. que Martinez produit, *Regnante ego Rex Sancius in Aragon, in Paliaris, in Pampilona, in Alaba, & in Castella*. Estant certain que pour lors Castille, ni mesmes depuis Alaua, & Paillars n'estoient que de simples sei-



gneuries, & non pas autant de Royaumes. l'adiouste à ce que dessus, que Sancius Abarca, qui est le premier des Rois de Nauarre, qui a multiplié ses qualités, attendu que ses predecesseurs se contentoient de se qualifier Rois simplement, comme le Roi Enecon Semenonis, son fils Garcia, & Fortunius son petit fils, aux donations que Garibai, & Blanca representent; Sance Abarca, dis-je, ne prend pas le tiltre de Roi de Sobrarue, mais celui-ci *Rex Pampilonensium, & Aragonensium*, aux actes rapportés par Blanca. En quoi Sance Abarca second d'un nom son petit fils l'a suivi, dans les actes que l'on void chés le mesme Blanca. Or ces deux Rois, qui commencerent à multiplier leur tiltres, n'eussent pas obmis de se qualifier Rois de Sobrarue, si cette terre eust iamais eu l'honneur d'auoir esté Roiaume; puis qu'ils prenoient le tiltre de la souveraineté qu'ils possédoient sur l'Aragon, dans lequel est compris Sobrarue. Cette consequence me semble plus probable, que celle dont se sert Martinez en sa premiere coniecture.

V I. La seconde est prise de ce que, suivant le rapport de Blanca, dans le privilege de Noblesse accordé aux Roncalois par Garcia Innigues; son fils Fortunius y est qualifié Infant de Sobrarue. C'est vne imposture, tant parce que Blanca n'assure pas ces choses précisément, mais les remet à vn oüi dire, que parce que le Roi Garcia n'accorde pas l'exemption de Roncal, pour y qualifier son fils Infant de Sobrarue; mais c'est le Roi Fortunius qui l'a accordée, & Sance Garces son successeur l'a confirmée. Ioint que Garibai, qui est le seul qui a veu ces privileges, assure qu'il n'a point leu en aucun instrumēt public le tiltre Royal de Sobrarue, iusqu'au temps du Roi Sance le Majeur.

V II. Le troisieme argument est fondé sur les Fors & Coustumes de Sobrarue, arrestées en l'election de Garci Ximenes, qui rémoignent en leur denomination, que par droit d'antiquité Sobrarue donnoit la Loi aux autres Prouinces. Mais la consequence est trop éloignée, & rien ne peut estre conclu de cette appellation, sinon que ces Fors qui traitent des conditions de l'Election du Roi furent deliberés & conclus au pais de Sobrarue, dont j'ai traité fort amplement ci-dessus.

V III. On se sert en quatriesme lieu d'un acte de la limitation, que fit le Roi Sance Ramirez, des Prouinces de Pampelone, Aragon, & Sobrarue, l'an 1090. Mais cela ne conclud rien en la dispute presente; d'autant qu'avant ce temps, Sance le Majeur auoit erigé Aragon, & Sobrarue, en deux Roiaumes separés, dont il importoit de sçauoir les limites à l'aduenir, encore que toutes ces piecés eussent esté réunies en la personne de Sance Ramirez.

X. Martinez employe pour vne cinquieme & puissante raison, les armoiries de Sobrarue, lesquelles encor aujourd'hui le Roiaume d'Aragon porte au premier quartier de ses blasons, & quelquesfois sur le rout, pour faire voir l'antiquité de Sobrarue, par l'eminence qu'il possède au champ d'Aragon. Or ces armes sont vne Croix de gueules sur vn Chefne d'or, tirées de l'apparition merueilleuse de la Croix sur vn Chefne, qui se presenta à Garci Ximenes auant son combat contre les Mores: d'où mesmes on a voulu prendre la denomination de Sobrarue, comme qui diroit Croix *Sobra-arbol*, ou sur arbre. Mais quant à ce dernier point, Surta a denaisé le monde, ayant enseigné que la montagne *Arbe* a donné le nom au pais de Sobrarue, d'autant qu'elle separe de la pleine, les parties superieures de ce pais montueux, qui est assis sur le mont *Arbe*. Quant aux armes de la Croix sur vn Chefne, Martinez en verifie l'antiquité par le moyen des anciennes monoyes, que Philippe de Puyuelin, natif du pais de Sobrarue, & Doyen de l'Eglise de Huosca, gardoit dans son cabinet, les ayant recouuées des ruines de quelques vieux edifices de ce pais là: D'un costé elles sont marquées de la teste d'un Roi portant Couronne,

avec cette inscription à l'entour *Sanctius Rex*, chargée de la date du temps de Sanctius Abarca; De l'autre costé est gravé vn arbre, & sur cet arbre vne Croix avec ce mot, *Aragon*, trauersant le tronc de l'arbre. Ce qui signifie, adioulte Martinez, que Sanctius fut Roi d'Aragon, & porta les armes de Sobrarue.

X. Le respons à ce raisonnement, que pour lui donner quelque vigueur, il faudroit premierement verifier netement, que la Croix sur vn arbre estoit les armes de Sobrarue: ce qui seroit impossible à Blanca, à Martinez, & à tous ceux qui le voudroient entreprendre. Mais ie puis assurent le contraire, & dire franchement, que ces armes sont celles du Royaume d'Aragon, & les plus anciennes qu'il ait eues; puis que la Medaille de Martinez est chargée de la date de Sance Abarca, qui tombe en l'année 905. quoi que celle que Blancas à fait imprimer, qu'il auoit aussi recouurée de Puiuelin, ne porte aucune date, ni en lettre, ni en chiffre. Ma preuue est tirée de cette medaille, qui s'explique d'elle mesme, par le moyen du mot *Aragon*, qui trauersse le tronc de l'arbre, & y a esté mis à dessein; qui ne peut estre autre, que celui d'expliquer, que le Chêne est l'ancien & l'originair blason du païs d'Aragon, pour signifier qu'il est situé dans les forests des Monts Pyrenées. Or comme le Roi Sance Abarca est le premier des Rois de Nauarre, qui conquist par armes le païs d'Aragon sur les Mores, suiuant le tesmoignage de Belascon auteur du temps, il est aussi le premier des Rois, qui ioinit à la qualité de Roi de Pampelone, celle d'Aragon, ainsi que i'ai remarqué ci-dessus, & voulut en suite ioindre & vnir les blasons de Nauarre, & d'Aragon. Et d'autant que les anciennes armes de Nauarte estoient la Croix d'Arifista, il les ioinit au Chêne, qui estoit le blason particuliet d'Aragon; & pour expliquer cettenuouauté, fit inserer le mot d'Aragon au tronc de l'arbre en cette sorte, *Aragon*. Blanca represente aussi quelque espee de monoye, qui est marquée en vn costé d'vne testefans Couronne, avec cette inscription à l'entour *Sanctius Rex*; & en l'autre, d'vne croix fichante, c'est à dire avec vne longue poincte en bas; laquelle poincte est entourée de feuillages d'arbte, avec l'inscription à l'entour, *Aragon*. Ce qui confirme entierement ma coniecture, puis que l'on reconnoist dans cette monoye, que la Croix est celle d'Arifista, qui aboutit en poincte; bien que l'on ne mette pas au dessous vn arbre entier, mais seulement les branches & les feuilles d'un arbre entortillées à la poincte, pour signifier Aragon: qui est vne forme raccourcie de blason, de laquelle on voit figurées certaines croix qui sont aux anciens sepulchres des Rois, dans le Couuent de la Penna, ainsi que tesmoigne Martinez. Ie le laisse maintenant iuge, si ma pensée est plus raisonnable que la sienne, & s'il n'est pas plus iuste d'expliquer la Croix sur vn arbre, suiuant les termes de la medaille, pour les armes d'Aragon, que non pas pour celles de Sobrarue, suiuant vne ridicule etymologie de la Croix *Sobre Arbol*. Le Roi Don Pierre changea ces anciennes armes d'Aragon, en memoire de la bataille qu'il gagna au lieu d'Alcoraz contre les Mores, qui vouloient le contraindre à leuer le siege de la ville de Huesca, ayant traué sur la place quatre roitelets l'an 1096. C'est pourquoy il prit la Croix de gueules. en Champ d'argent, & quatre testes couronnées de sable, placées aux quatre quartiers de la Croix; Et depuis le Comte de Barcelone, Ramon Berenger marié à Petronille Reine d'Aragon, porra, & fit receuoir pour armes du Roiaume, les quatre pals de Barcelone, qu'il plaça au premier quartier par droit de mari; n'y ayant autrement raison, que les armes d'un Comté precedassent celles d'un Roiaume.

XI. Pour le regard des armes de Nauarre, elles furent changées par le Roi Sance l'enfermé, apres la grande & memorable defaictte de Mahomet, surnommé le Verd, Miramolin d'Afrique & d'Espagne, qui arriva le 16. de Iuillet 1212. aux Nauas de Tolose en Castille; où les forces des trois Rois de Nauarre, de Castille, & d'Ara-

gon ioinctes ensemble, eurent vn tel auantage, que le More perdit pres de deux cens mille hommes, qui furent tués sur la place, ainsi que tesmoigne Roderic Archeuefque de Toledé, qui se trouua dans la meslée. Le Roi Sarasin auoit fait choix d'vn esquadron composé des troupes les plus lestes de son armée, auoit pris son poste au milieu, & pour mieux obliger les gens au combat, & empêcher la fuite, auoit enfermé tout le corps de cet esquadron de chaînes de fer. Sance Roi de Nauarre força le retranchement, desir ces troupes d'élite, & fut cause par ce moyen de la fuite de Mahomet, & d'vne pleine victoire en tous les quartiers de l'armée. Ce qui lui donna suiet de changer les armes de ses predecesseurs, & de prendre les Chaînes croisetées d'or en champ de gueules, pour seruir de memoire d'vne victoire si glorieuse, comme escrit Garibai. Il chargea le milieu des Chaînes d'vn Esmeraude d'azur, ainsi qu'on la voit auourd'hui dans les armoiries du Roiaume. On est en peine d'en sçauoir l'occasion. L'abregé d'histoire allegué par Garibai, l'attribue à l'esmeraude enchaînée au milieu de la tente de Mahomet, qui estoit enuironnée d'vn treillis de fer, auquel aboutissoient les chaînes qui fermoient l'esquadron. L'eloquent Muret en son oraison 15. qu'il prononça deuant le Pape Pie IV. au nom du Roi Antoine, & de la Reine Ieanne de Nauarre, pour lui congratuler son election, dit que le General More se nommoit Smaragde, & qu'on fit l'assiete de cette esmeraude au milieu des armes de Nauarre, pour signifier la desroute de ce General Smaragde, & la place qu'il tenoit dans son camp. Je ferois d'accord avec Muret, que l'esmeraude signifie le Roi More, qui se nommoit Mahomet, selon toutes les histoires, & non pas Smaragde; Mais pourtant il auoit le surnom de Verd, pour auoir le tustban de cette couleur, comme estant issu de la race de Mahomet. De sorte que l'esmeraude peut signifier avec conuenance, le General qui portoit le nom de Mahomet le Verd. Elle est fermée, & Pometée, comme parlent les anciens traités des armoiries. Ce qui signifie les chaînes qui fermoient le camp, & le paillon de ce Prince More. Neantmoins ie desire que l'on considere, que Sance craignant de tomber en quelque impiété, s'il quittoit des armes si honorables que la Croix, qui estoit l'ancien blason de son Roiaume, en voulut retenir la figure en ses Chaînes croisetées, & pometées, & ne fit qu'vne addition de la matiere, & vn changement du metal & de la couleur; pour s'obliger dauantage à l'honneur & au seruice du Crucifié, par la souuenance d'vne seconde merueille operée contre les ennemis de la Croix.

XII. Je suis obligé d'auertir en cet endroit le Lecteur, qu'il y a plus de sept ans, que j'auois composé le traité de l'origine du Roiaume de Nauarre, dont est formé ce second Liure de mon histoire, & qu'en suite j'auois enuoyé à Iean Briz Martinez Abbé de la Penne en Aragon, vne refutation en Latin, des Six Rois de Sobrabue qu'il on a produit sur le theatre depuis vn siecle, & preredu auantiser par les Archies de son monastere; a quoi il fit vne réponse concertée avec le Docteur Carrillo Abbé de Montaragon, personnage de grande probité & erudition; auoüant que s'il s'eloignoit en cette matiere par raisonnemens, & par subtilité de dispute, mes pensées estoient assés probables mais que cela choquoit les anciennes traditions de leur Roiaume, desquelles on ne deuoit pas se departir facilement. Le sieur d'Oyheard homme de grand merite, à qui j'ai donné souvent connoissance de mes soupçons, & communiqué cette dispute, a tousiours en cela fort approuué mes sentimens, mesmes il a fort soigneusement examiné cette matiere en son Liure docté, & curieux intitulé; la Notice de la Vasconie, où il confirme & appuie fort puissamment ses opinions & les miennes, touchant l'establissement du Roiaume de Nauarre, l'assiete, l'ordre, & le reestablissement des Rois de la race

d'Eneco, & la réponse aux preuues des Historiens d'Espagne, pour les Rois qu'ils placent auant le Roi Eneco. Je m'estois serui pour le reſtaſſement de cette genealogie, de la relation de Garibai, tirée d'un ancien Liure du Monastere de Leyre, qui en rapporte le sens, quoi qu'avec vn peu de confusion. Mais le ſoin du ſieur d'Oyhenard nous a donné ce Fragment en propres termes: d'où l'on apprend que ce moine qui le dressa, tombe dans la meſme faute, que celui de la Penna, auançant d'un ſiecle le temps de ces Rois: quoi que nous lui ſoyons plus obligés qu'à l'autre, en ce qu'il repreſente au vrai la race d'Eneco; qu'il nomme *Eneco Garſeanes*, c'eſt à dire, ſils de Garcia. On a eſtimé juſqu'à preſent, ſelon le témoignage de Roderic de Toledé, que ce premier Eneco eſtoit venu du Comté de Bigorre; mais le ſieur d'Oyhenard penſe qu'il eſtoit Vicomte de Baigorri, qui eſt vne vallée de Baſſe Navarre de deux lieux d'eſtenduë, où il y a ſix villages, & le tiltre de Vicomté, qui s'eſt conſerué en la maiſon d'Etchauſ; le lieu principal eſtant nommé dans vn ancien tiltre Sainct Eſtienne de Harizeta, d'où pourroit eſtre procedé le ſurnom de Eneco *Ariſta*. J'auouë que cette inuention eſt ingenieuſe, & digne de l'affection d'un honneſte homme, qui deſire procurer quelque ornement à ſon païs. Mais la qualité de Comté, que Roderic donne au païs de Bigorre, d'où vint le Roi Eneco; laquelle n'eſtoit attribuée en ce temps, qu'à l'eſtenduë d'un Gouvernement de Dioceſe, comme ie veriſie fort exactement en diuers endroits de cette œuvre, ne peut eſtre donnée à la Vallée de Baigorri; qui meſmes ne peut eſtre appellée proprement Vicomté, qui eſtoit la Lieutenance Generale du Comté; mais improprement, en la prenant pour vne Vicairie, ou Vicomté particuliere dans quelque petite portion du Comté, comme j'explique ces choſes, au I. Chapitre, du quatrième liure. Quant au ſurnom d'*Ariſta*, on ne peut le prendre de celui du village de Sainct Eſtienne, ſans ruiner le témoignage de Roderic, qui aſſeure que *Ariſta* valoit tout autant que *Hardi* & determiné, ainſi que j'ai fait voir au Chapitre huitième de ce liure.



# HISTOIRE DE BEARN. LIVRE TROISIEME.

## CHAPITRE I.

### Sommaire.

*I. Le Comté, & le Duché des Gascons vacans. II. Aznar est pourueu du Comté, & se rebelle contre Pepin Roi d'Aquitaine. III. Il est le mesme que le Comte Azenarius, qui fut defaict en Nauarre. IV. Totilus fut pourueu du Duché. Examen du temps de son Gouvernement. V. Combats de Totilus avec les Normans; qui ruinent la Gascogne. Rebellion du Comte des Gascons contre le Duc. Le Duché de Gascogne acreu de la ville de Bourdeaux; qui devint chef de la Neumpopulanie. VI. Victoire des Normans. Siguin Duc de Gascogne pris & tué. Ademar expliqué en ce qu'il le nomme Comte de Bourdeaux. VII. Les Normans prennent Bourdeaux, & le Duc Guillaume. Leur longue residence dans cette ville; & les ruines qu'ils firent aux villes, & aux Prouinces de France.*

I.



'Ai remarqué au Ch. 29. du Livre I. que la Gascogne estoit diuisée en deux parties, dont l'une estoit nommée le Comté des Gascons, & l'autre le Duché; & que Loup qui possédoit le Duché, auoit esté banni l'an 819. par Arrest de la Cour de France; Et Siguin depose du Comté de Gascogne, l'an 816. & que Garfimir, qui auoit esté substitué par les peuples rebelles, auoit esté defaict par l'armée de Louis le Debonnaire. De sorte que ces Gouvernemens estans vacans, il fut necessaire de les remplir de personnes fideles & assurees à l'estat.

Ce soin regardoit Pepin, l'un des enfans de Louis, qui auoit esté déclaré Roi d'Aquitaine par son pere, en l'assemblée generale tenue en la ville d'Aix l'an 817.

II. Pepin conserva l'administration de la Gascogne en la mesme, forme qu'elle doit auparavant : de sorte qu'il pourcut le Comte Aznar, non pas du Comté d'Aragon, comme quelqu'un a pretendu, mais du Comté des Gascons, ainsi que l'on apprend de l'Auteur de la Chronique manuscrite de Saint Arnoul de Mets, que le sieur du Chesne m'a communiquée. Car il escrit en l'année 836. que *Azenarius Comte de la Gascogne Citerieure, qui s'estoit retiré quelques années auparavant de l'obeissance de Pipin, estoit decedé d'une façon de mort effroyable, & que son frere Sance s'estoit emparé de ce pais contre le gré de Pipin.*

III. Ce Comte Azenarius est sans doute le mesme, que le Comte de ce nom, qui fut employé, en compagnie du Comte Ebles, contre les Navarrois; qu'il relasche-  
rent apres la defeatte de l'armée Françoisé, à cause qu'il estoit de leur parenté. D'où l'on peut recueillir, qu'il n'estoit pas François d'origine, mais Gascon. La Chronique de Mets remarque expressement, qu'il se rebella contre Pepin Roi d'Aquitaine. Il y a grande apparence que pour se maintenir, il fit vne forte ligue avec Eneco Comte de Bigorre & de la Marche d'Espagne, que les Navarrois eleurent en ce temps pour leur Roi. D'où l'on peut aussi conclurre, que ce nouveau Roi n'estoit pas le Vicomte de Baiguer, ou Baigorri, comme pretend l'Auteur d'une nouvelle opinion, d'autant que le quartier de Sise en Basse Navarre, où est situé le Vicomté de Baigorri, estant compris dans le Comté des Gascons, le Vicomté estoit Vassal du Comte Azenar, qui n'eust peu souffrir, que son suiet lui eust esté preferé en la Roiauté, & n'eust voulu se departir en la faveur, de l'obeissance qu'il devoit à Pepin.

IV. Quant au Duché de Gascogne, il estoit necessaire de le mettre entre les mains d'un homme de consideration, afin de contenter les esprits, que la deposition de Loup dernier Duc avoit aigris contre leur souverain. On peut recueillir de la narration de Nicolas Bertrand, qui l'a puisée de quelque ancien manuscrit, que Totilus fut pourueu de ce Gouvernement lors que le Duché vint à vacquer, qui fut en l'an 819. Car il escrit que l'année 28. de son Gouvernement, les Normans ruinerent la Gascogne, après avoir manqué l'entreprisè, qu'ils avoient sur la ville de Bourdeaux. De maniere, que comme cette ville ne fut prise que l'année 848, cette premiere irruption des Normans, & par consequent l'année 28. de Totilus precede celle de 848. Et reculant vers le temps de la deposition de Loup, tomberoit precisément en l'année 845. si cette date de l'année du Gouvernement de Totilus, estoit entiere-  
ment asseurée. Mais il y a vne erreur fort notable, qui est conuaincuë par l'Eclipsé du Soleil, que ce manuscrit rapporte estre arriuée le 5. des Nones de May, en l'indiction quatriesme, qui preceda les violences commises par les Normans dans la Gascogne. Car cette Eclipsé est celle que l'Auteur de la vie de Louis le Debonnaire, & les Annales de Fulde ont obseruée, qui arriva l'année 840. peu de iours avant le decés de cet Empereur. Elle tombe au Troisieme des Nones de May, c'est à dire au Cinquieme du mois, en l'indiction troisieme, selon le calcul qu'en a fait le tres-sçavant P. Pettau en son Liure de la Doctrine des temps. Par consequent, comme les nombres sont faux en cette circonstance de temps, dans le manuscrit de Bertrand, on ne peut faire fondement, sur ce qu'il escrit de l'année 28. du Gouvernement de Totilus.

V. En tout cas, cette narration assure que les Normans apres avoir manqué leur entreprise sur Bourdeaux, ruinerent les Cités de Gascogne, Basas, Sotie ou Ayre, Laitoure, Acqs, Tarbe de Bigorre, Labour, Oloron, & Lascar, & que le Duc Totilus apres avoir esté batu en deux combats, les défit, & les chassa entierement de Gascogne. L'autorité de ce Duc avoit bien son estenduë, sur le Comté des Gascons; mais ni le Comte Aznar, ni Sance son frere, qui le possedoient pendant ce temps, n'estant pas

dans l'obeïſſance de Pepin, nien ſuite de celle de Charles le Chauue, ne reconnoiſſoient pas le Gouverneur, qui eſtoit employé pour l'adminiſtration de tout le Duché. De forte qu'il fut neceſſaire d'y adiouter le Bourdelois, pour fortifier ce Gouvernement, contre la puiſſance des rebelles. Ce qui peut eſtre veriſié par le Fragment de l'ancienne Chronique de Fontanel, où l'on voit que la ville de Bourdeaux eſt qualifiée le chef de la Nouempopulanie en l'an 851. quoi qu'auparavant, la ſeconde Aquitaine euſt eſté ſoigneuſement diſtinguée de la Gascogne. De la vient que le Duc Siguin pourueu de ce Duché, eſt qualiſié en meſme temps Comte de Bourdeaux; Et que le Duc Guillaume Sance denombant en la Charte de Saint Seuer les Comtes qui dependoient de ſon Duché de Gascogne, y comprend le Comré de Bourdeaux; Et ſon fils le Duc Bernard aſſiſta à l'election de l'Archeueſque de Bourdeaux, avec le Duc d'Aquitaine, en la ville de Blaye, ſur la frontiere des deux Prouinces; chés Mathieu Paris meſme, la ville de Bourdeaux conſeruoit encore du temps des Anglois, la qualité de premiere Cité de Gascogne, comme ie veriſierai chaque point en ſon lieu. Il ſuffit maintenant d'auoir auerti le Lecteur, d'un changement ſi conſiderable.

VI. Or comme le deſordre de la maiſon Roiale, & les diuiſions qui naiquirent entre le Roi Charles le Chauue, & les enfans du ieune Pepin, donnerent le moyen aux Normans, de faire vne deſcende en Aquitaine dès l'an 833. pendant la vie de Louis le Debonaire: & depuis en Gascogne l'année 841. ils continuerent leurs rauages du coſté de l'Aquitaine; De maniere qu'ayans pris terre entre Bourdeaux, & Saintes, l'an 843. il y eut vne ſanglante journée, & grandement funeſte aux François, qui furent entierement deſaits, & tués ſur la place, à la reſerue de peu de perſones, qui fuirent honteuſement. Siguin Duc des Gaſcons, fut pris & tué en ce combat, comme eſcrit Loup Abbé de Ferrieres, diſant que cette nouuelle lui auoit eſté confirmée avec ſerment, par ceux qui venoient des quartiers d'Aquitaine. Celui que l'Abbé de Ferrieres nomme Duc des Gaſcons, Ademar le qualiſie Comte de Bourdeaux, & de Saintes, faiſant le récit de cette victoire des Normans, en ſa Chronique manuſcrite. Ce que l'on doit concilier en diſant, qu'il auoit le Gouvernement de Saintes, conioinctement avec le Duché de Gascogne, qui comprenoit ſous ſoie le Comté de Bourdeaux. Et par ce moyen on pourra etablir le Duc Siguin, apres Totilus.

VII. Le Duc Guillaume pourueu de ce Duché, vacant par la mort de Siguin, ne pût arreſter le progrès des Normans: leſquels prenant auantage de la déroutte generale des Aquitains, ne ſe contenterent pas de faire des courſes au plat país, pour ſe retirer apres en leurs vaiſſeaux, ainſi qu'ils auoient acouſtumé; mais apres auoir ruiné l'Isle de Ré, ils s'engagerent bien auant dans la terre ferme, prirent & ſaccagerent en diuers temps, les villes de Saintes, Engouleſme, Limoges, & Perigueux. En fin ils exécuterent leur deſſein ſur la ville de Bourdeaux, qui eſtoit extremement forte, & le Chef de la Nouempopulanie; Car bien que le Roi Charles ſe fuſt approché avec ſon armée juſqu'à la riuere de Dordogne, pour incommoder les ennemis, ſur leſquels il prit neuf vaiſſeaux, ils ſurprirent denuit, la ville par la trahiſon des luifs, qui eſtoient dedans, & firent prifonnier le Duc Guillaume, & en ſuite pillerent le Bourg de Medoc, qui eſt peut-eſtre celui de Teſte de Buchs; comme rapportent la Chronique de Fontanel, & l'ancienne Chronique des Normans. Ces Pavens s'etablirent ſi puiſſamment en cette ville, ſous leur Duc & Général *Hoſeri*, qu'ils la poſſederent long-temps, comme vne retraicte, & un port aſſeuré pour eux, & pour leur armée nauale; d'où ils faiſoient en ſuite leurs depredations, par toutes les Prouinces de France. Et particulierement en l'année 851. ayans demaré de Bour-



Bourdeaux des le commencement d'Octobre, ils entrerent dans la riuere de Seine, & reuindrent au mois de Iuin ensuiuant, charges de butin, & de despoüilles. Ils n'espargnerent non plus la Gascogne, en laquelle ils exercerent toute sorte d'inhumanités, ayans entierement pillé & saccagé toutes les villes, & tout le plat pais, qu'ils auoient desia desolé par leurs premieres courses de l'an 841, comme les anciens tiltres de Lascar, de Condom, de Solaiguac, & celui de Nicolas Bertrand le certifient, & ainsi qu'on peut recueillir des lettres du Pape Iean VIII. dont ie me feruirai en vn autre lieu.

I. Eginh. in Annal. Vita Ludou. an. 817.

II. Chronicon M<sup>ss</sup>. Sancti Arnulphi Metensis, quod est apud V. Er. Andr. Duchesneum: Anno 846. Azenarius Citerioris Vasconiz ( 112 enim legendum non *Hispania*, vt editum est à D. Oyhénar- do in Notitia Vascon. l. 2. c. 17. ) Comes, qui ante aliquot annos à Pipino desciuerat, horribili morte interit, Fraterque illius Sanctius Sanctij eandem regionem negante Pipino occupauit.

IV. Nicolaus Bertrandus lib. de Gestis Tolos. Dux interea potentissimus extitit Vasconiz, nomine Totilus, qui per vniuersam Vacecorum gentem non exiguo tempore strenuissime tenuit principatum. Anno autem sui Ducatus 18. Indictione 4. 5. Nonas Maias, sol Eclipsim passus mox fururus esse pronunciatur commotiones regnorum, & dispersiones gentium.

V. C. Dionysius Petauius Tom. 1. de Doctrina Temp. pag. 867.

V. Nicol. Bertr. d. l.

VI. Chronicon de Gestis Norman. anno 831. Lupus Abbas Ferrar. epist. 31. Quidam de Aquitania venientes Normannos inter Burdegalam, & Santones eruptionem his diebus fecisse, & nostros,

id est Christianos pedestri cum eis prælio congressos, & miserabiliter, nisi quos fuga eripere potuit peremptos. In quo bello comprehensum Ducem Vasconum Siguinum, & peremptum etiam, iuramento restati sunt.


Ademarus in Chronico: Alio anno Siguinus Comes Burdigalensis, & Santonensis à Normanis captus & occisus est, & Santonas à Normanis concremata est, thesauri opum eius exportatis.

VII. Chronicon Fantandense: Anno 848. Northmanni Burdegalem urbem ceperunt, & Ducem eiusdem Guillelmum uocatum. Anno 851. Classis Northmannorum fluvium Sequanam ingressa est ipso die tertio Idus Octobris Duce Holeri, qui aliquot ante annos Roto magnum urbem depopulatus ac incendio crematus, id est anno 841. & per annos vndecim multas regiones latrocinando occupauit. Inter quas & urbem Burdegalem munitissimam, caput regionis Nonempopulanæ, de qua tunc progressus fuerat. Chronicon de Gestis Norman. Anno 848. Northmanni Burdegalam Aquitaniz, Iudeis prudentibus captam, depopulatamque incendunt. Deinde Metellum vicum popalantes, incendio tradunt.

## CHAPITRE II.

## Sommaire.

*I. Le Comté, & le Duché des Gascons reunis, en la personne de Sance, successeur & frere du Comte Aznar. II. Sance se maintint avec les armes dans la Gascogne contre Charles le Chauue. Examen du temps. III. Sandoual refuté en son opinion touchant le Comte Sance. IV. Arnaud Duc de Gascogne, Neveu & successeur du Duc Sance. Ses combats contre les Normans. Deuotion envers le Monastere de Solaignac. Sainte Fauste Vierge & Martyre honorée à Fezensac. V. VI. Origine des Normans. Saxons, Coste Saxonique. Danois. Normans. Vuisigoths. Vandales, qui sont les diuers noms donnés à ces peuples. VII. Ils ont rauagé la France, en diuers temps. La Frise leur a esté donnée, & puis la Normandie. Mais le Septentrion n'a pas laissé d'enuoyer de nouvelles armées contre la France.*

**I.**  'Estat miserable, où estoit reduire la Gascogne, requeroit que ses forces qui estoient dissipées en deux corps, fussent reunies en vn seul, afin quelle fust plus considerable contre les violences des Normans. Pour cet effect sans attendre les ordres du Roi, tous les Gascons se rallierent sous le commandement du Comte Sance, qui s'estoit saisi du Gouvernement du Comté des Gascons contre la volonté de Pepin Roi d'Aquitaine, dès l'an huit cens trente-six, incontinent apres le decés du Comte Aznar son frere, comme nous auons appris par la relation de la Chronique de Metz. C'est pourquoy, il fut bien facile de lui persuader d'accepter le Duché de Gascogne, où il se maintint contre l'autorité du Roi Charles le Chauue.

II. Eulogius Prestre & Martyr de Cordoué, a conserué la memoire de ce Duc. Car il escrit en son epistre adressee à Vvilefnde Euesque de Pampelone du seiziesme Decembre huit cens cinquante & vn, qu'ayant eu desir de visiter ses freres refugiés en la Gaule possedée par Louis de Bauiere, où la persecution des Mores les auoit jettés, & ayant rencontré le passage du Languedoc fermé, à cause du souletement de la Prouince, que Guillaume y auoit faict contre Charles Roi de France, à la faueur de Abderrachmen Roi des Arabes, il auoit pris sa route pour s'esloigner de ce danger, du costé de Pampelone, d'où il croyoit partir à mesure qu'il y seroit arriué. Mais que la Gaule qui fait frontiere avec Pampelone, & Subiri, souleuée par les factions du Comte Sance Sancion contre le Roi Charles, apportoit vn grand empeschement aux voyageurs, qui ne pouuoient marcher par vn país occupé de gens de guerre. D'où l'on apprend que la Gascogne estoit en armes contre le Roi Charles le Chauue, sous le commandement

de Sance quelque temps auant l'année 851. c'est à dire au mesme temps que Guillaume auoit eueu le Languedoc, selon le tesmoignage d'Eulogius. Or la rebellion de ce Guillaume, qui estoit fils de Bernard Duc de Septimanie, ne finit point iusqu'à sa mort, qui arriua l'an 849. suiuant la Chronique de Fontanel. De sorte que Sance possedoit le Duché de Gascogne cette année là. Ce qui s'accorde avec le decés de Guillaume Duc des Gascons, qui auoit rendu ce Duché vacant l'année precedente 848.

III. Ambrosius Morales, qui a publié l'Epistre d'Eulogius avec les autres œuvres de ce Martyr, accorde franchement en ses scholies, qu'il ignore l'origine du Comte Sance Sancion. Sandoual Euesque de Pampelone au Catalogue des Euesques de son Eglise, estime que ce Comte estoit le chef des Chrestiens de Pampelone; Et que la terre fut deuoluë aux Rois de Nauarre, ou par mariage avec sa fille, ou par vsurpation sur ses heritiers. Mais il se trompe manifestement, & choque les propres termes d'Eulogius, qui place le Comte Sance dans la Gaule voisine de Pampelone, qui n'est autre que la Gascogne; & fait mention en la mesme lettre d'un Prince Chrestien qui regnoit pour lors à Pampelone, à sçauoir Eneco Semenonis.

IV. On pourroit encore douter, si le Comte Sance possedoit tout le Duché en l'année 851. ou bien seulement le Comté des Gascons, qui est cette portion de la Gaule qui est ioinant les quartiers de Pampelone & Subiri; si vn vieux tiltre du monastere de Solaignac en Limosin ne leuoit la difficulté. Il m'auoit esté communiqué, il y a long-temps par le sieur du Chesne qui l'a publié depuis; D'où l'on apprend que Sance possedoit le Duché de Gascogne, dont le Duc Arnaud son Neueu estoit possesseur l'an 864. Il est enoncé dans ce tiltre ancien, que les Danois ou Normans, ayans pris terre à Bourdeaux, & à Saintes, auoient pillé & rauagé toutes les Prouinces d'Aquitaine & de Gascogne, sacageant les villes, massacrant les habitans, & brullant les Eglises & les monasteres: Et quel'année 864. Arnaud possedoit le Duché des Gascons pres des Monts Pyrenées, étant fils de Imon Comte de Perigort, & successeur en cette Principauté de son oncle Sancion, qui en auoit esté Duc. Ce Prince Arnaud défit bien les Normans en diuers combats; mais ce fut tousiours avec vne perte notable des meilleurs hommes de son armée. Les Normans auoient brullé le monastere de Solaignac, pour lequel le Duc Arnaud auoit des affections particulieres, tant à cause de son Fondateur qui estoit S. Eloi Euesque de Noyon, qu'en consideration de la bonne vie des religieux, qui gardoient exactement leur regle; iusques-là qu'il auoit resolu d'y prendre l'habit monastique, s'il n'eust esté preuenue d'une mort inopinée. Auant son decés il pressa plusieurs fois les moines d'aller en Gascogne pour en rapporter des reliques des Saints Martyrs. De sorte qu'enfin l'Abbé du monastere enuoya vn Prestre nommé Aldarius, avec Geofroi Neueu du Duc Arnaud, qui alloit en ces quartiers. Ce religieux apres auoir fait quelque seiour dans la maison du Duc, desesperant de rencontrer les reliques qu'il cherchoit, & craignant mesmes l'humeur sauuage des habitans, estoit sur le point de se retirer, lors que ses gens arriuerent au terroir de Fezensac, où il y auoit eu ci-deuant vne Eglise somptueusement bastie à l'honneur de Sainte Vierge & Martyre, mais qui auoit esté brulée par les Normans. Le Religieux informé de ceci s'en alla sur les lieux, & prit auant iour dans les masures de cette Eglise, avec le consentement du Duc, & au desceu des habitans, les ossemens sacrés, qui auoient esté honorés en ce lieu pendant vne longue suite d'années, & les transporta en son monastere de Solaignac.

V. Ord'autant que les anciens tiltres de Gascogne font souuent mention des Normans, il ne sera pas hors de propos de remarquer, qu'ils ont paru sur les costes

de la Gaule du temps de l'Empire Romain, sous le nom de *Saxons*, qui escumoient toutes les parties maritimes, depuis l'emboucheure du Rhein iusqu'à la riuere de Garonne. C'est pourquoy les Empereurs Romains establirent des garnisons à Blaye, & en d'autres endroits, pour empescher leurs descentes, & nommerent toute cette longue coste, la *coste Saxonique*, & le Gouverneur qui commandoit aux garnisons ordonnées en ces quartiers, le *Comte de la coste Saxonique*, comme l'on apprend de la Notice de l'Empire d'Occident. Ces Pirates n'auoient point changé de nom, ni de mœurs, du temps de Sidonius Apollinaris, lequel en son epistreadressée à Nammatus, (qui auoit demaré de la coste de Saintes, pour les aler combattre sur mer, & empescher leur descente,) décrit fort exactement l'appareil de leurs vaisseaux legers, les surprises de leurs combats, la promptitude de leurs retraictes, leur industrie, & leur courage parmi les flots, & les orages, auxquels ils s'estoient tellement accoustumés, que les naufrages les exerçoient bien, mais ils ne les effrayoient pas, cherchans tousiours l'occasion du butin, de la pointe des rochers, où la tempeste les auoit iectés; & accompagnans leurs voleries d'une insigne cruauté, en sacrifiant à Neptune la dixiesme partie de leurs captifs, pour auoir ce Dieu fauorable en leur retraicte. Depuis on les voit chés Gregoire de Tours sous le nom de *Danois*; lesquels comme cét Auteur escrit, prirent terre en la Gaule Belgique enuiron l'an 513. & furent defaits par le Prince Theodebert apres vn grand combat, où leur Roi Cochilac demeura sur la place.

VI. Les *Danois* ont esté reconnus aux siecles suiuaus sous le nom de *Normans*, commel'on apprend des Annales d'Eginhard, qui establit leurs bornes au dela del'Elbe; Etenfin selon Helmodus, tous les peuples Septentrionaux de Noruege, Danemarck, & Suede, ont pris cette denomination, qui signifie les hommes du Septentrion au langage *Danois*, ainsi qu'ont remarqué Guillaume de lumieue, & vn certain Euesque d'Vtrech; iusques-là qu'en consequence de cette origine Luitprand appelle *Normans*, les Russiens, ou Moscouites. Asson rapporté par le sieur Camusat nomme ces peuples *Normans*, d'un nom plus particulier, & avec impropreté. *Vuisigoths*; & le Moine Aimoin, aussi bien que les tiltes de Lascar, *Vandales*, ou *Gundales*. Quoy que les *Vuisigoths*, & les *Vandales* soient plus anciens que les *Normans*. Ces nations fournies de ieunesse, à cause de leur lasciueté, où bien à cause de la situation du pais, qui est disposé à receuoir la fecondité des influences celestes; ne pouuans entretenir vne si demesurée multitude de peuple, auoient accoustumé de s'en descharger par vne éuacuation, qu'ils faisoient de cinq en cinq ans, enuoyans des armées completes, pour fourrager, ou conquerir les Prouinces estrangeres, ainsi que le descriuent fort particulièrement Dudo Doyen de Saint Quintin, Odilo Abbé de Clugni, & Guillaume de lumieue.

VII. Ce sont donc ces *Normans* ou ces peuples Septentrionaux, qui sont si renommés en l'histoire de France, à cause des continuelles descentes, & des grands ravages qu'ils ont fait dans les Prouinces maritimes, & fort auant dans la terre ferme, depuis le temps de Charlemagne, qui establit contre eux de fortes garnisons en tous les ports, ou entrées des riuieres de la Gaule, & de Germanie, qui tombent dans la mer Oceane. Mais ces Payens prenans auantages de la diuision des Princes Chrestiens, & des guerres ciuiles, qui auoient afoibli la France, ruinerent entierement la plus grande partie de ses Prouinces, & particulièrement celle d'Aquitaine, côme escrit le Pape Jean VIII. en ses lettres; de sorte que le Roi Charles le Chauue fut obligé de leuer vne grande somme de deniers sur son Roiaume, pour les faire retirer: & d'abandonner la Frise, à Geofroi leur Roi, qui espousa Gilla fille du Roi Lothaire. Ce qui seruit plustost d'allemement aux autres Corsaires de la Danie, que de frein pour les

arrester : puis qu'ils remplirent encore de terreur les costes de France, les années suivantes, & se rendirent maîtres de la Neustrie, qui fut laissée à leur Duc Rollo, avec Gisla fille du Roi Charles le Simple l'an 912. Mais le Septentrion ne se lassant pas d'envoyer encore les Normans, dans des nouvelles flotes; qui furent defaictes par Guillaume Duc d'Aquitaine l'an 923. & encore apres en Gascogne par le Duc Guillaume Sance, ainsi que l'on verra en son lieu.

II. Eulogius Cordubensis in ep. ad Vuilelmum. Insuper quæ Pampilonæ & Sebasticis limitat Gallis Comata, in exordium prædicti Caroli contumaces ceruales seditionibus Sanci Sanceris erigens, contra ius Præfati principis veniens, totum illud obfidens iter, immane periculum commensibus ingerebat. Chronicon Fontanellense anno 849.

III. Ambrosius Morales in scholis ad ep. Eulogij. Sandoval. in Caroli Episcopo. Pampil. pag. 80.

IV. E. M. Cod. Ecclæ. Lemovic. edito int. 2. Histor. Francorum pag. 400. Eo tempore (id est anno 864.) apud Galcones quibus montes Pyrenæi vicini sunt, Ducatus apicem Arnaldus vir illester obtinebat. Hic etenim filius cuiusdam Comitis Pertragericensis vocabulo Imonis fuerat, & a vneulo suo Sancio, qui eundem Gentis Dux fuerat, in

Principatum successerat.

V. Notitia Imperij. Sidonius l. 2. ep. 6. Greg. Tur. l. 3. c. 7.


VI. Eginh. in Annot. 812. Helmoldus in Hist. Slavon. Luitpr. l. 5. Hist. Angl. l. 4. c. 35. Dudo 45. Quimino editus Duchethio. Vuilelm. Gemmet. lib. 1. de Ducib. Norm.

VII. Eginh. in vita Caroli M. Ademarus in Chronico: His temporibus Normanni diffusi sunt per Aquitaniam, quia Duces eius bellis deciderant, nec erat qui resisteret, Joannes VIII. ep. ad Frontarium: Quia Burdegalem Ecclesiam totamque pene sub eius regimine habebam diecesim ita Pagavorum frequentes gladij prædæque continuo consumpsit irruptio, ut pene illic omne Episcopale vacuificium. Ardenaldus l. 1. de Mirac. S. Bened. c. 33.

## CHAPITRE III.

### Sommaire.

I. Duché de Gascogne vacant par le decés du Duc Arnaud. Les Gascons veulent proceder à l'election d'un Duc, & rendre le Duché hereditaire. II. Sance Mitarra fils du Comte de Castille, eleu Duc, ou Consul. III. Explication d'uteme de Consul, de Duc, & Comte. IV. Sance Mitarra est autre que le Duc Sance Sanceron. V. Opinion, de Beloi touchant Sance Mitarra. VI. Examen de l'origine des Comtes de Castille. VII. Anciens Comtes de Castille à tiltre de Gouvernement. L'election des Iuges de Burgos fabuleuse. Comte de Burgos. Consul. VIII. Motif de l'election faite par les Gascons d'un fils du Comte de Castille. Sance Mitarra petit fils de Loup Duc des Gascons réfugié en Espagne. IX. Explication d'un vieux acte sur ce sujet. Espagne, signifie les Asturies, & Castille. Le surnom de Mitarra descend du mot Arabique Medarra.

I.  A succession d'Arnaud au Duché de Gascogne témoigne assés que son oncle Sance n'avoit point eu de lignée, ou que le Duché n'estoit pas encore hereditaire. Ce qui est certain, puis que les autres Gouvernemens de France n'estoient pas reduits entièrement à cette condition. Le Duché estant vacant par le decés d'Arnaud, les Gascons qui estoient obligés de se maintenir en bonne intelligence pour se defendre également del'oppression des Normans, & de la vengeance du Roi Charles, estimerent qu'il estoit à propos d'eniter les jalousies & les troubles, qui ont accoustumé d'arriuer à l'occasion des nouvelles elections, & pour n'auoir pas vn estat flotant,

de l'afermir dans vne famille. A quoi ils furent d'autant plus portés, qu'un noble & genereux d'ist les obligea de restablir le Duché de Gascogne, entre les mains des vrais & legitimes successeurs, qui estoient les descendants du Duc Loup Centulle, qui auoit esté banni par l'Empereur Louis en l'assemblée d'Aix l'an 819. Or ils travaillerent à l'establissement de ce nouuel Estat, avec vn tel succès, que le Duc qui fut élu transmit le Duché de Gascogne à ses successeurs, qui le possederent près de deux cens ans sans aucune interruption, comme l'on apprendra par la suite de ce discours.

II. Pour bien comprendre cette affaire, il faut sçauoir qu'on trouue le memoire de cette election, dans quelques vieilles Chartres de Gascogne, & particulièrement dans les Atchifs de l'Eglise d'Aux, & dans le Chartulaire du Chapitre de Lascar, & encor dans le Thresor des Papiers de la maison d'Alençon, qui sont en la Chambre des Comptes de Paris; où ces choses sont assez expliquées, quoi que le temps de l'election n'y soit point remarqué. Je representai les termes de ce tilre tournés de Latin en François. Anciennement, dit-il, lors que la Gascogne estoit priuée de Consuls, & que les François craignans la perfidie des Cavaliers de Gascogne, qui auoient accoustumé de tuer les Consuls venans de France, refusoient d'accepter le Consulat; la plus grande partie des Nobles de Gascogne, s'en alla en Espagne vers le Consul de Castille, le priant qu'il leur baillast l'un de ses enfans pour Seigneur, celui-ci bien qu'il craignist leur perfidie, leur accorda ce qu'ils demandoient, en cas qu'il y eust quelq'un de ses enfans qui voulust y consentir. Enfin Sance Mitarra le plus ieune de ses fils vint en Gascogne avec les Deputés, & y estant arriué fut fait Consul, & eut vn fils portant le mesme nom de Sancius Mitarra.

III. Auant de passer outre, il est nécessaire de reconnoistre quelle estoit la dignité de Consul, que la Noblesse de Gascogne donna à ce ieune Seigneur Sance Mitarra. Cette diction de Consul est prise dans les auteurs du moyen aage, pour signifier vn Comte, & celle de Proconsul ou Viceconsul pour vn Vicomte, ainsi que ie verifie par diuers textes Latins assez curieux, qui sont inserés au bas du Chapitre. Encore faut il obseruer pour vne bonne fois, que dans les anciennes Chartres, les qualités de Duc, de Marquis, & de Comte sont prises fort souvent avec indifferance, comme le sieur Catel a remarqué soigneusement pour les Comtes de Tolose, & Francisco Diago pour les Comtes de Barcelone, & que les pieces qui seront produites ci-apres le iustificont, pour le regard des Comtes ou Ducs de Gascogne. Ce n'est pas que dans l'usage des Romains, il n'y eust difference entre le Duc, qui commandoit les armes dans vne Prouince, & entre le Comte qui auoit la charge ordinaire de la Iustice, des finances, & de la police d'une Cité, comme l'on apprend de plusieurs Loix du Code. Ce qui a esté suivi par les anciens Goths en Italie, & en Espagne, chés Cassiodore, & les Loix Visigothiques, & mesmes par les anciens François chés Gregoire de Tours. Mais d'autant qu'il y auoit aussi des Comtes, qui auoient annexées à leur charge la surintendance des armes, qui estoit la fonction particuliere des Ducs, ces qualités ont esté confonduës peu à peu: & particulièrement depuis que ces charges ont esté rendues hereditaires. Ce qui a quelcun exemple dans l'antiquité; d'autant que ceux qui auoient esté vne fois employés en la fonction de Ducs, n'abandonnoient point ce tilre, encor qu'ils fussent pourueus en suite d'un Office de Comte, retenans en leurs signatures, l'un & l'autre de ces tiltres, comme l'on voit parmi les sousscriptions des Conciles de Toléde, ou plusieurs Officiers Palatins, se qualifient Comtes & Ducs conioinctement. Ce qui fut imité par Ferdinand de Castille, auquel le Concile de Coyaca tenu l'an 1500. donne en ses Canons le tilre de Comte & de Duc de Castille indifferement.

IV. On pourroit douter si ce Consul, Comte, ou Duc de Gascogne Sance Mitarra, n'est pas le mesme avec le Comte Sance Sancier, dont il est fait mention dans la lettre d'Eulogius. L'auoü que comme l'auois le premier descouvert ce Duc dans Eulogius, ie l'auois confondu avec Sance Mitarra, dans vn Traité des Ducs de Gascogne que i'enuoyai il y a douze ans à feu Monsieur de Lomenie Secrétaire d'Estar. Mais ayant depuis considéré cette matiere de plus prés, ie reconnois qu'il faut de necessité distinguer l'un de l'autre, si l'on veut conseruer l'autorité de diuers tiltres en leur entier; comme le deuoir y oblige, si l'on est contrainct par quelque erreur norable, de s'en departir. Car l'ancienne Charte ne s'arreste pas nuëment à proposer l'Election de Sance Mitarra; mais elle fait le denombrement des successeurs de pere en fils, remarquant fort expressement que Sance Mitarra fils du premier Sance Mitarra, recueillit la succession de Gascogne. Au lieu qu'il n'apatoist point que le Duc Sance Sancier ait eu aucune lignée, mais plustost on apprend par le tiltre de Solaignac, que le Duc Arnaud son Neveu lui succeda: qui est vn Duc que les tiltres de Gascogne ne reconnoissent point dans la race de Sance Mitarra. l'adiousterai vne seconde consideration tirée de l'origine du nouveau Duc Sance, qui estoit fils d'un Comte de Castille; au lieu que Sance Sancier estoit Comte des Gascons; & de cette dignité fut promu à celle de Duc. Mais parce que plusieurs ont voulu se persuader, que ce discours ne pouuoit poinrs'accommoder au train de l'histoire des Comtes de Castille, il faut examiner plus particulièrement cette question.

V. Pour cet effet on doit considerer l'opinion du sieur Beloi, Aduocat General du Roi en la Court de Parlement de Tolose, qui auoit eu connoissance de l'Election de Sance Mitarra, dont il parle en son Traité sur l'Edit de la Reunion de l'ancien Domaine de Nauarre: Mais il ne peut souffrir que les vieux papiers certifient, qu'il descendoit de Castille; & commet vne autre faure, qui lui est commune avec Ferrou, & Chopin, en ce qu'il le fait premier Comte d'Armagnac, & non pas de Gascogne, d'autant que la maison de Gascogne lui estoit inconnüe. Les raisons qu'il a pour ne se persuader pas, que l'origine de ce Comte descendist de Castille, quoi qu'il auoüé que la vieille Charte du pais le contient, sont prises, de ce que les historiens de Castille ne font aucune mention du pais d'Armagnac, ni d'aucune Prouince qui soit deçà les monts. Outre que les Castillans ne sont iamais entrés en France pour y planter leurs armes, & faire des conquestes; estans aussi trop esloignés de nous, & ayans entre deux, depuis huit ou neuf cens ans, le Roiaume de Nauarre, dont ils n'ont pas aimé les Rois. Que s'il faut vset de presumption en vne chose si obscure, & si esloignée de nos siecles, il estime que l'origine de ces Comtes seroit venuë de Nauarre, tant parce que les premiers Rois de ce Roiaume sont venus de Bigorre, que par ce que Sance le Maieur vint en France, avec vne armée l'an 1013. & conquesta la Prouince de Gascogne vers les monts Pyrenées; laquelle il vendit depuis à vn Comte nommé *Pireus*. Les autres soustiennent, dit-il, qu'il donna certe terre à vn de ses enfans, portant le nom de Garcias. Quoi qu'il en soit, il conclut, que tous sont d'accord que le premier des Comtes particuliers d'Armagnac, fut Guillaume Garcias, fils de Sance Comte d'Armagnac, & Fezenlac. C'est à plus pres ce qui se peut recueillir du discours enuélé du sieur de Beloi, qui se traualle à ruiner le témoignage de la vieille Charte qu'il allegue, & dont il deguise la teneur, en y mettant les sousçons, & ses coniectures hilotiques; lesquelles sont si esloignées de la verité, qu'au temps du Roi Sance le Maieur, où il veut rapporter cet établissement des Comtes de Gascogne, les transformant en ceux d'Armagnac, il y auoit eu desia Six Ducs hereditaires en Gascogne, descendants de Sance



Mitarra ; & presque le dernier, mais de la race possédoir pour lors cette Prouince, aussi que l'on verra ci-apres: Il vaut donc mieux s'arrester à la relation des anciens titres, que non pas s'égarer dans ces pensées contraires au train de l'histoire:

Vl. Neantmoins il se presente vne autre difficulté assez notable, qui se recueille de l'histoire generale d'Espagne, & de celle de Roderic de Tolde, qui rapportent la reuolte des Castillans, lesquels s'estans souleués contre Fruela II. Roi des Asturies enuiron l'an 924. nommerent deux personnes avec titre de Iuges, ou d'Alcaldes de la tetre, pour gouuerner les affaires de la guerre, & de la iustice, à sçauoir *Nunno Rasura*, & *Lain Caluo* son gendre. De Rasura naquit *Gonsal Nagues*, & de celui-ci *Don Fernand Gonsales*, premier Comte propriétaire de Castille; qui estoit vn Prince aussi accompli, qu'il en y eust de son temps en toute l'Europe: Mais dont le temps tombe en celui du Duc Guillaume Sance, qui estoit le sixiesme en ordre après Sance Mitarra; Et par consequent le Comte Sance n'a pû estre fils du Comte de Castille, si Fernand Gonsales a cité le premier de cette Prouince. Pour nous deuelopper de cette difficulté, il faut auoir recours à Sandoual Euesque de Pampelone, en la Vie du Roi Don Ordonius II. & en celle du Comte Don Fernand Gonsales: où il distingue nettement les Comtes hereditaires & propriétaires de Castille, de ceux qui l'estoient par commission, & à titre de Gouuernement: Assurant selon la preuue qui se recueille des anciens titres, qu'il y auoit en mesme temps diuers Comtes aux Prouinces de Castille, sous l'obeïssance des Rois des Asturies, qui leur donnoient ces charges, & dignités. De maniere qu'il y auoit vn Comte en la *Rioxa*, vn autre en *Amaya*, vn autre à *Lara*, & à *Osona*, & en diuers autres quartiers; iusqu'à ce que Fernan Gonsales serendist maistre, & Comte propriétaire de tous ces Gouuernemens particuliers, qui estoient compris dans Castille la Vieille; les tenant neantmoins sous l'homage de la Couronne de Leon; & transmettre le Comté en mesme estat, à son fils *Garcia*, & celui-ci au Comte *Sance Garcia*, qui engendra la Reine *Donna Mayor* femme du Roi Sance le Grand; en la personne de laquelle la Castille ayant esté ioincte à la Couronne de Nauarre, le Roi Sance la bailla en parage à son fils Fernand, à titre de Roiaume enuiron l'an 1030.

VII. Or qu'il y eust en mesme temps diuers Comtes particuliers de Castille; auant le Comte Fernand, Sandoual le verifie fort exactement; D'autant que l'on voit patmi ceux, qui assisterent l'an 877. à l'erection de l'Eglise d'Oiuede en siege Metropolitain, *Odarius Castella*, & *Auca Comes*, c'est à dire Comte de Castille, & des monts de Oca, chés *Sampirus* auteur du siecle suivant. En mesme temps estoit aussi Comte de Castille Don Diego, comme il apert par les memoires du monastere Saint Emilian. A quoi l'adioult, que l'autorité de *Sampirus* leue entierement la doute, lors qu'il esclert en la vie du Roi Ordonius II. qu'il fit venir à sa Cour les quatre Comtes, qui gouuernoient la Castille, & les fit mourir tout incontinent, à cause qu'ils s'estoient reuoltés contre lui enuiron l'an 920. Ce qui donna suiet, à mon aui, au Comte Fernand, qui auoit sa portion du Comté, dès l'an 904. de s'emparer des places vacantes, & de se porter pour Comte General de Castille. Ce qui nous oblige à ne nous arrester point à l'election des deux Iuges de *Burgos*: qui est vne fourbe, que l'histoire de *Sampirus* ne peut souffrir; & que Sandoual a reconnuë; mais il aime mieux la plaстр, que la refuter ouuertement. Comme aussi a-il omis de remarquer, que *Sampirus* nomme en cet endroit la Castille, terre de *Burgos*, & plus bas, le Comte de Castille Fernand Gonsales *Burgensem Comitem*; se prenant pour l'autre dès le temps de Sebastian de Salemanque, qui viuoit l'an 860. Car en la vie d'Alfonse le Catholique, il dit expressement que *Burgos* estoit appellée *Castille*; à cause que la ville de Burgos estoit le Chef de cette Prouince, su x-

nommée aujourdhui Castille la Vieille. Or la Castille auoit ses Comtes, & Gouverneurs particuliers, sous les Rois des Asturies, non seulement au temps que l'ai remarqué; mais aussi dès l'an 760. iusqu'à l'an 771. 75. & 78. Ce que Sandoual iustifie, faisant voir que pour lors estoit Comte de Castille Don Rodrigo, qui estoit present à la fondation du monastere de Saint Martin de Ferran; & en diuers autres actes, dont Garibai fait mention. De sorte qu'il n'y aura aucun manquement, contre la verité de l'histoire, si l'on presuppse suiuant les anciennes relations, que les Gascons ont choisi le fils d'un Comte de Castille, enuiron l'an 870. puis qu'il demeure verifié qu'auant, & apres cette année, il y auoit diuers Comtes de Castille à tiltre de gouvernement, pourueus de ces dignités par les Rois des Asturies, & de Leon. Et afin d'olter le doute, que les scrupuleux pourroient auoir sur le terme de *Consul*, l'adiouste en celieu, que cette diction estoit receuë en Castille, pour signifier vn Comte; comme l'on peut voir en l'acte de la fondation que fit le Comte Fernand Gonçales, du monastere de Tabladillo l'an 930. dont les termes sont au bas du Chapitre.

VIII. L'affaire donc reuient à ce point, de sçauoir qu'elle occasion a pû obliger les Gascons de passer les monts, pour prendre dans la maison d'un Comte ou Gouverneur de Castille, celui qu'ils establissoient fut eux par Election: comme si cette bellequeuse nation n'auoit point de races assez illustres, ni des personnes d'un merite assez grand, pour supporter cette dignité. C'est ce qui peut encore rendre douteuse cette narration; d'autant plus que la distance de Castille ne pouuoit faire esperer aux Gascons aucun secours, pour maintenir leur Election. Mais comme i'ai insinué au premier nombre de ce Chapitre, il y auoit vne raison pressante, qui contrebaloit toutes ces considerations, prise du desiré reestabli l'autorité Ducale en la race des Gascons, qui l'auoient possedée si longuement, & en auoient esté despoüillés par les Rois de France. Car on a remarqué que Loup Centulle Duc de Gascogne fut banni du Roiaume par l'Empereur Louïs, en l'assemblée des Estats generaux tenus en la ville d'Aix l'an 819. Il se retira chés le Prince Chrestien plus voisin, qui estoit le Roi des Asturies & de Galice Alfonse le Chaste; où il fut honorablement receu suiuant la qualité, & lui, ou son fils aîné pourueu d'un gouvernement en Castille, pour lui rendre la residée moins ennuyeuse. Sâce Mitarra petit fils de Loup nasquit en Castille, où il recut le nom de Sance, qui estoit en vſage depuis le temps des Goths: & se trouuant en la fleur de son aage, fut esleu par les Gascons pour estre leur Comte, & pour lui rendre ce qui appartenoit à ses Ayeux. L'ai recueilli cette antiquité d'un vieux parchemin, où estoit contenu l'acte de la donation que firent Guillaume Sance Comte de Gascogne, & Gaston Centulle Vicomte de Bearn, en faueur de l'Abbaye Saint Vincent de Luc fondée dans le Diocèse d'Oloron; que ie représenterai traduit en François: *Lors que Guillaume Sance Comte des Gascons donna le lieu de Luc à Dieu & à S. Vincent, Gaston Centulle Vicomte de Bearn, ne vouloit pas y consentir, ni quitter la part qu'il auoit audit lieu. Mais enfin il y acquiesça, par les prieres de l'Abbé Garcia, qui lui remontra la parenté, qui estoit entre lui & le Comte; & comme l'Ayeul de Guillaume, estoit venu d'Espagne, où son pere s'estoit retiré du temps de l'Empereur Loüis: lequel Empereur auoit inuesti de ce pais, l'Ayeul du Vicomte, qui estoit de sa race.*

IX. Il me semble que cette piece insinuant expressement, que les predecesseurs du Comte de Gascogne s'estoient retirés en Espagne, du temps de Loüis le Debonnaire, face allusion au bannissement du Duc Loup; au frete duquel, ou à quelqu'un de ses enfans, l'Empereur Loüis donna l'inuestiture du pais de Bearn, pour ne ieter pas entierement cette maison au desespoir; d'où est venuë l'Origine des Seigneurs de Bearn, comme cette relation nous certifie. Si l'on n'aime mieux rapporter

l'alliance du premier Seigneur de Bearn, à la race de Loüis le Debonnaire, puis que la phrase de l'acte peut souffrir cette interpretation sans violence. Et bien qu'il semblerait que le terme d'Espagne, ou les Ayeux du Comte Guillaume s'estoient retirés, puisse compatir avec la Navarre, d'où le P. Mongaillard Jesuite tiroit l'origine de Sance contre les anciens actes; Neantmoins outre ce qu'on voit dans les vieux titres que Sance vint de Castille, & non pas de Navarre, on doit considerer la signification particuliere d'*Espagne*, qui est vn nom que les Rois des Asturies, & de Galice rendoient propre à la terre, en laquelle ils regnoient. Il apert de cela par l'Escrivure de *Braga*, que Sandoula produite en la Vie du Roi Alfonso le Chaste; où ce Prince dit en termes exprés, qu'il a pris le gouvernement du Roiaume de Galice, & d'*Espagne*, c'est à dire des Asturies. D'où vient que Mathieu Pans Anglois, en la Vie du Roi Henri III. nomme indifferemment Alfonso le Philosophe Roi de Castille, & Roi d'*Espagne*; & que mesmes encor auourd'hui dans les Espagnes, on designe bien souvent les Castillans par le nom d'*Espagnols*, à l'exclusion des Navarrois, Aragonois, & Portugais. Il reste pour satisfaire entierement à la curiosité du Lecteur d'expliquer le surnom de Mitarra que portoit le Comte Sance; Et sans doute il faut en retirer l'interpretation du pais d'où il est venu, c'est à dire de Castille. Ce n'est pas que cette diction soit Espagnole; mais elle fut empruntée par les Castillans, des Arabes leurs voisins, avec lesquels ils auoient des guerres continuelles. Et d'autant que le Comte Sance estoit employé en la fleur de sa jeunesse, pour faire des courses dans la frontiere des Sarasins, où il faisoit tous les degasts que les loix de la guerre de cetemps, lui permettoient de faire, il fut surnommé par les Sarasins *Medarra* en langage Arabe, qui signifie Ruine, & Degast. De sorte qu'il prit à honneur ce tiltre, & voulut de là prendre vn surnom honorable de Sance *Medarra*, cortompu en celui de *Mitarra*, pour signifier qu'il estoit le Fleau, la Ruine, & la Desolation des Sarasins.

II. E Chartario Lascurenfi, & Ancienfi, & Alenconio: Præfatus temporibus cum Galconis esset orbata Consulibus, & Francigenæ timenens periculum Vasconiz militum Consules de Francia adductos inuenerunt solitorum Consulatum respicient, maxima pars Nobilium virorum Vasconiz Hispaniam ad Consulem Castellæ ingressi sunt, postulantes ut vnus de filiis quos habebat eis in Dominum daret. Hic autem quomodo audita petitiõ sibi & filiis timeret, si quis eis ipsi venire vellent, concessit. Tandem, Sancius Mitarra, minimus filiorum cum illis viris Vasconiam venit, ibique Consul effectus, filium qui similiter Mitarra Sancius vocatus est habuit.

III. Papias in Vocabulario: Consules, Comitatus. In libello Audientij Episcopi Merensis relato apud Baronium anno 861. n. 30. de Thetperga incestus ita: Iudicio Consulum damnatur, misericordia præfatum saluatur. Abbo l. 2. de obsidione Parisienfi: Perdidit ergo suos illic Willelmus honores Hungari teneant duros, qui Butiricensis Princeps extiterat Consul; quare fuit adum, hos inter Comitatus immane duellum. Quibus adde quæ adnotauit Hepticus Spelmanus Eques Anglobritannus in Glossario: Consul, Consulatus, ab auctoribus mediorum seculorum vsurpantur pro Comite, & Comitatu. Leges Edouardi Confessoris cap. 11. Quod modo vocatur Comitatus, olim apud Britones temporibus Romanorum in regno isto Britanniz vocatur Consulatus; & qui modo vocantur Vicecomites, tunc temporis Viceconsules vocabantur. Illa vero dicebatur Viceconsul, qui Consule absente illius vices supplebat in iure, & in foro Ethelwoldus Anglosaxo in anno Domini 871. Undecim Consules tuum quos illi (Dani) Eostas solent nominare. Fundatio monast. de Tabladillo an. 930. apud Sandonem. in vita Fernandi: sanctus Princeps in Legione, Consulque eius Ferdinandus Gundelalui, V. I. Garibai l. 10. c. 2. Sandoual. in Vita Ordouij II.

VII. Sebastianus in Vita Alfonso Catholici: Burgis quæ nunc Castella appellatur. Sampirus in Vita Ordouij, Sandoual in Vita Fernandi Gundalui.

VIII. Tabula monasterij de Luco: Quando Dominus Willelmus Sanctij Comes Gasconiarum dedit villam de Luco Deo & S. Vincentio, Gallo Centuli Vicecomes B. nolebat assensum & dimittere partem suam: sed tandem acquieuit, viduus precibus Garcia Abbatis qui ei suam consanguinitatem cum dicto Comite replicauit, & quomodo venisset de Hispania Auar. Domini Willelmi, vbi se contulerat pater eius tempore Domini Ludouici Imperatoris i qui quidem Rex de hac patria vestituram dedit quo Vicecomiti, qui erat de eius progenie: & dedit Deo & S. Vincentio partem suam super altare.

X. Tabula Bracarenfis apud Sand. Postquam totius Regni Gallicie sen Hispaniz suscepit cultum.

CHAPITRE IV.

Sommaire.

*I. La Race du Duc Sance Mitarra. II. Le Duc Arnaud n'est point successeur de Sance Mitarra. Sance Mitarra Second succede à son pere, & n'est point fils de Garcia Enecones Roi de Navarre. Les figures que l'on voit sur les portes de quelques Eglises de Gascogne expliquées. III. Garcia Sance fils de Sance Mitarra Second, & mari d'Honorete. Elle rebastit l'Abbaye de Condom. Guillaume Garcia Comte de Fezensac. Arnaud Comte d'Astarac, surnommé Nonnat, & pourquoi. IV. Sance Garcia fils du Comte Garcia, receut en partage la Grande Gascogne. Geruais de Tisleberi. Ses deux Descriptions des Gaules. En l'une, Gascogne comprend les Metropoles d'Aux, & de Narbone. Maior Vasconia est la Prouince d'Aux, opposée à la Prouince de Narbone. Vasconia prise pour la Metropole de Bourdeaux. Vasconia Curta prise pour la Prouince d'Aux, apres que Narbone fut retranchée de Gascogne. V. Comtes particuliers de Bourdeaux. Guillaume le Bon, qui reftablis le Monastere de Sainte Croix.*

**I.** L faut examiner en ce lieu la race de Sance Mitarra, qui est le chef & l'origine des Ducs hereditaires de Gascogne. Pour cet effet ie deduirai sa descende selon la foi de diuers tiltres : & metrai en teste la relation des Eglises d'Aux, & de Lascar, & de la maison d'Armagnac, qui fera plus d'impression estant rapportée en sa simplicité naturelle, que si ie la delguisois avec vn discours fardé. Elle porte que Sance Mitarra eut pour successeur, son fils de mesme nom. Celui-ci engendra Garcia Sance le Courbé, qui eut trois enfans, ausquels il partagea la Gascogne, & bailla la grande Gascogne à Sance Garcias, le Fezensac à Guillaume Garcias, & l'Astarac à Arnaud Garcias. Sance Garcias engendra deux fils naturels Sance Sance, & Guillaume Sance. Guillaume Sance engendrale Noble Duc de Gascogne Sance. Cette genealogie est confirmée par vn acte tiré du Thresor d'Albret, dont l'extraict est deuers moi; escript de la main de Jean de Marca mon bis ayeul, Conseiller en tous les Conseils de Henri Roi de Navarre dès l'an 1522. Où l'on voit Sance Mitarra de Castille esleu Consul de Gascogne, qui laisse la succession à son fils de mesme nom.

II. De sorte que l'on ne peut sans violer l'autorité de quatre tiltres tres-anciens, mettre le Duc Arnaud entre Sance Mitarra, & son fils; puis que celui-ci succeda immediatement à son pere. Ce qui m'empesche aussi de suiure la coniecture du sieur d'Oyhenard, qui establit le Roi de Navarre Sance Abarca, fils du Roi Garcia Enecones, pour successeur du Comte Arnaud. Ce qui est auancé contre la teneur des anciennes Chartes de Gascogne, qui n'estissent pas obmis de donner à la maison de leurs Ducs, vne origine qui leur estoit si auantageuse, en cas qu'elle eust esté veritable. Et les soupçons ne sont pas suffisans pour renuerfer vne relation si bien establie; dautant plus que laconqueste que Garibai pretend auoir esté faite

dans la Gascogne par le Roi Sance Abarca, ne peut estre estenduë au delà des vallées de Bastan, & de Sife, qu'il peut auoir acquis à la Nauarre: Et que les Monogrammes que l'on voit sur les portes des anciennes Eglises en Gascogne, & en diuers endroits de Bearn, aussi bien qu'en diuerses inscriptions des tombeaux, qui sont représentées au Volume de *Rome Sousterraine*, ne sont pas les armes ni des Rois de Nauarre, ni des Ducs de Gascogne; mais le nom de I. C. en lettres Grecques par abregé, disposées en forme de Croix, suivant l'usage pratiqué aux drapeaux militaires des Empereurs Chrestiens; qui estoit vne façon de figurer le *Laborum* de Constantin.

III. A Sance Second succeda le Duc Garcias Sance le Courbé, qui espousa Honorete, selon la relation d'un ancien tiltre de Condom; dont elle restablit l'Abbaye quiauoit esté ruinée par les Normans. Ce Duc partagea son fils aîné Sance Garcias de la grande Gascogne, pour vser des termes des vieilles Chartes, Guillaume Garcias du Comté de Fezensac, & Arnaud du Comté d'Astarac. Le Comté de Fezensac, nommé *Fidentiacus* dans la vie de l'Empereur Louïs le Debonnaire, comprenoit en son estenduë le pais d'Armaignac; quoi que celui-ci n'ait paru en tiltre de Comté qu'en la main de Bernard le Louche, auquel Guillaume son perele donna en partage, avec la qualité de Comte, enuiron l'an 960. Et neantmoins dautant que par succession de temps, la maison de Fezensac qui estoit la louche, a coulé dans la maison d'Armaignac, celle-ci a retenu son auantage, & a fait suivre dans les actes publics, la qualité de Comte de Fezensac, comme accessoire, nonobstant son antiquité; quoi que dans les assemblées des Estats de ces pais, Fezensac conserue sa prééminence sur Armaignac. Le troisieme fils Arnaud, dautant que sa mere Honorete deceda dans les douleurs de l'accouchement, & qu'il fut mis au monde par la dissection du ventre de sa mere, comme les Casons anciens, non par voye de naissance ordinaire, fut surnommé *Nonnatus*, ou Nonné; qui est vne circonstance fort remarquable, que la Charte de Condom a conseruée, laquelle me remet en memoire, ce que Suidas auoit escrit de Cesar pour la mesme consideration, à sçauoir qu'il n'estoit pas né, *à yamitus*.

IV. Considerant que Garcias Sance donna la grande Gascogne en partage à son fils aîné Sance Garcias, ayant distrait pour la legitime de ses deux autres fils, Guillaume, & Arnaud, les Comtés de Fezensac, & d'Astarac, on reconnoist bien que sous le nom de la grande Gascogne, est comprise toute l'estenduë de terre qui est hors ces deux Comtés. Mais il est raisonnable d'examiner ce point plus particulièrement. Je ne veux pas pour cet effet repeter, ce que j'ai desia amplement expliqué au L. 1. depuis le Ch. 23. touchant l'origine des Gascons, & la distribution de la Prouince en Comté, & en Duché. Mais ie veux adiouter à ces recherches vne nouuelle obseruation tirée de Geruais de Tisleberi. Cét auteur Anglois, qui florissoit enuiron l'an 1210. apres auoir enseigné le droit Canonique à Bologne, fut retenu par Guillaume Roi de Sicile pour eltre de son Conseil, & ensuite par Hentri troisieme Roi d'Angleterre; & en fin Othon quatrieme, Empereur recompensa son merite de la charge de Marechal du Roiaume d'Arles. Il a composé vn liure intitulé de *Oris Imperialibus*, distribué en trois parties, ou decisions, comme il parle, qu'il a dédié à cet Empereur; où il descrit les Prouinces du monde, & les merueilles que l'on trouue en chascune. Il fait deux descriptions de la Gaule, dont l'une est copiée sur les anciennes Notices des Prouinces, où il declare que la Prouince Nouue populee est celle que l'on nommoit Gascogne, sous la Metropole d'Aux: Mais l'autre description est esloignée de celle-ci, qu'il dit auoir extraite du registre de l'Eglise Romaine, tel qu'il estoit de son temps. Il distribué la Gaule, selon la Cou-

stume de cette Eglise en France, Bourgogne, & Gascogne. La France comprenoit six metropoles, Lion, Reims, Sens, Tours, Roüen, Berri, & Bourdeaux. La Bourgogne six autres Metropoles, Bezançon, Vienne, Tarantaife, Embrun, Aix, & Arles, qui estoit le Chef du Roiaume d'Arles. La Gascogne estoit diuisée en deux metropoles, Aux, & Narbonne. On voit la mesme diuision des Prouinces de la Gaule, & particulierement celle de Gascogne en deux metropoles d'Aux, & de Narbone, dans la Notice des Eueschés de la Gaule, qui est sur la fin de l'histoire de France écrite à la main, qui est à Saint Denys, & qui finit en la vie de Philippe I I I. l'auoüe que ie n'ai pû rencontrer le motif de ce département, qui comprend Narbonne sous le nom general de Gascogne: Mais on peut remarquer, comme la Prouince d'Aux est preferée dans le registre de Rome, à celle de Narbone, & peut-estre qu'en cette consideration, la vraye Gascogne possedoit anciennement le tiltre de grande Gascogne, ou *Maior Vasconia*, en comparaison de la Prouince de Narbonne, qui composoit non pas la Grande, mais la Seconde Gascogne. Toutesfois encore que dans l'ordre del'Eglise, la ville de Bourdeaux fust comprise dans la France, elle estoit des appartenances du Duché de Gascogne, ainsi que l'ai montré. C'est pourquoy on ne doit pas trouuer estrange, que Garcias donnast le Comté de Fezenlac, où estoit comprise la ville Metropolitaine d'Aux à son fils Guillaume Garcia; Puis qu'il retenoit pour son fils aîné la Cité Metropolitaine de Bourdeaux, qui estoit le siege Principal du Duché de Gascogne. Ce qui a esté cause qu'en certains exemplaires de la Chancellerie Romaine, la Prouince de Bourdeaux est nommée *Vasconia*. Ce département de la Gascogne en deux Prouinces d'Aux, & de Narbone, fut changé par le Pape Iean X X I I. de sorte que depuis ce temps le Registre de Rome, ne met sous la Gascogne, que la Metropole d'Aux; & en la Gothie, Narbone, & Tolose. D'où est venuë la denomination de *Vasconia Curta*, dans certains manuscrits, pour signifier la Prouince d'Aux, comme li l'on vouloit dire la Gascogne raccourcie, *Vasconia Curta*, id est *decurrata* à cause de la distraction de la metropole de Narbone.

V. Quoi que la ville de Bourdeaux fust le siege des Ducs, il y auoit aussi des Comtes particuliers que les Ducs y establissoient. Car en ce temps Guillaume mari d'Attemburge, & fils du Comte Raimond & de sa femme Endregote, retablirent le monastere de Sainte Croix, que les Payens auoient demoli; Ce qui fut fait à l'instance d'un Gentil-homme nommé Trencard, qui possedoit le sol de l'ancien edifice, & avec le consentement de l'Archeuesque Aldebert. Ces Payens, denommés en l'acte du retablissement, sont les Normans, qu'Ordericus Vitalis assure auoir ruiné l'ancien monastere de Bourdeaux: qui est le mesme avec celui que la Notice faite du temps de Louis le Debonnaire denombre en l'Aquitaine entre les monasteres, qui ne doivent fournir argent, ni gens de guerre, mais sont obligés seulement à faire des prieres pour la prosperité de l'Empereur, de ses enfans, & de son Empire. On peut recueillir à peu-près le temps de ce retablissement, de ce que l'acte certifie qu'il y auoit des personnes en vie, qui auoient veu l'ancien edifice. Ce qui conuient à l'année 900. ou enuiron, d'autant que la demolition tombe en l'année 848. Ce Comté fut reuni au Duché apres le deces du Comte Guillaume.

1. E Chastario Lascour. & Ausciocsi: Ibi que Consul effectus (s. Sancius Mitara) filium qui similiter Mitara Sancius vocatus est, habuit. Hic autem genuit Garciam Sancium Curuum, qui tres habuit filios, per quos Vasconiam diuisit. Sancio Garcia dedit Maiorem Vasconiam. Willelmo Garcie Fedenciam, Arnaldo Garcia Astracum. Sao-

elos Garcia genuit duos filios Manzeres Sancium Sancium, & Willelmom Sancium. Willelmus Sancius genuit Nobilem Ducem Vasconie Sancium. Willelmus Garcia Consul Fidenciacensis genuit Odoem cognomine Falca, & alterum Bernardom Lusum, qui construxit monasterium videlicet S. Ozeotij, & diuisit illis Consulatum suum. Oroni

dedit Fideniacum, Bernardo Armanachum.

III. Chasia Condom : Ecclesia Condomienfis à Normandis vastata, ab Honorio vxore Garcie cognomento Cnui Valconiz Comitis restituta est, in honorem nostri Saluatoris sub invocatione. B. Petri. Illius Garcie Curui cognomento, Valconiz Comes, & Hipoletiz eius vxoris filius fuit Arnaldus Comes Alstariensis, cognomento Nonnais, quod cuncto matris ventre extraxisset. Garcie cognomento Curui in Valconiz principatu, non Arnaldus filius, sed Sancius dicta Garcie frater successit. (vbi voca *Garcie*, præponenda est, *Arnaldi*.) Sancius iste tres habuit filios, Sancium Sancij maiorem naru, Guillelmum, & Gombaldum. Sancius Sancij maior natu patri Sancio in Comitatu Valconiz successit, & sine liberis decessit. Sancio Sancij Guillelmus frater successit, qui Gombaldum fratrem sub finem viuz in societatem adsciuit. Iste Gombaldus Hugonem suum ex legitimo matrimonio genuit, deinde episcopus Agennensem, & Valentinensem obijt. Tandem in Societatem Comitatus Valconiz à Guillelmo fratre adscitus est.

IV. Gerusius Tillebertensis Regni Atelarenfis Marecallus in Cod. Ms. Bibl. Thuanæ, in Libro de Oeis Imperialibus, Decisione 1. c. de Provinciis & Vrribus Galliarum quod editum est à V. C. And. Duchesno : Gasconia duos habet Metropolitanos Auihanum, & Narboneensem. At vero in Cap. de Epilogo Capitali Provinciarum nondum editæ Nomenpopulana, quam Gasconiam dicimus, in qua Caput est Aucioium. De prima diuisione ait, sequorum esse; *Romana Ecclesia registrum*, cuius contextus de verbo ad verbum habuit. *Hanc autem* (id est secundam) *Provinciarum Seriem de Registro Romano, in quo non Secundum Archiepiscopatum*, sed secundum antiquitas distincta officia præsidatum, vel proconsulatuum, præfecturarum & moderatuum Imperij Romani ordinauimus, hic antiquitati seruemur, *illuc nomiatum* locum dantes. Oyhen. l. j. Notitiz Vasc. c. j. testatur in veteri membrana quæ penes illum est, Aquitaniz Secundæ tribui nomenclaturam *Fasiani*; tertiam vero, *Vasconiam Curiam* nuncupari. Bosquetus in Notis ad Reg. Inuoc. III. assertu in veteri Codice Collegij Fuxensis apud Tolosam Nouempopulaniam vocari *Fasconiam Curiam*.

V. Fundatio monasterij S. Crucis Burdigalensis: Regnante Guillelmo Comite qui voestur Bonus in Ciuitate Burdigalensi conuocauit maiores domus sue quodam die, & ait ad illos Date mihi consilium de hoc quod vobis loqui volo. Audio quod per multas regiones constituntur monasteria ad seruitium Dei faciendum in ordine Monachale, & volo ut cogitetis & dicatis in quo loco dederitis mihi consilium, ut pro redemptione Animæ meæ, vel


omnibus aditiorum facinibus construat vnum monasterium in eam ciuitatem, aut foras. Erat autem Iuuenis Eloquentissimus de nobili genere, literis eruditus, cuius nomen vocabatur *Truncardus*, locutus est coram omnibus dicens, Non est conuenientia ut tam perfecta Prouincia sicut illa est, sit extranea à consorcio monachorum. Audiuimus à multis senibus dicere, quod foras Ciuitate, in oratio quod est in honore Sanctæ Crucis edificatum, ab antiquis temporibus fuisset habitatio Monachorum non parua, sed à Paganis est destructa, & est in mea hereditate, & sunt antecessoribus parentibus meis. Er si tibi & omnibus placet ut ædificare velis, hoc quod ad me pertinet ad seruitium dei faciendum, ego derelinquam. Placuit hoc consilium Comiti; & omnibus quibidam scientes, quod per voluntatem dei euasisset. Venit Comes Guillelmus, & cepit ædificare, & perficeretur. Cum completa esset edificatio monasterij, construxit XIII. Monachos, & Abbatem XIII. cui nomen Elis in seruitio Dei perseverantes, & congregans omnes principes Burdigalensium, vocauit matrem suam nomine *Entregadu*, & vxorem suam *Archenburgu*, & venerunt ante altare quod est in honore sanctæ Crucis edificatum, & dedit coram omnibus *Guillelmus Comes*, In nomine Sanctæ & iudicandæ Trinitatis. Ego *Guillelmus filius Raymondo Comiti*, do istas terras cum ista vinea, & Ecclesia Sancti Hyllarij de hortellano cum omni ei pertinencie, & villa quæ vocatur Solaco, cum oratorio Sanctæ Dei Genitricis Mariæ, cum Aquis dulcis, de mare Salis, vsque ad mare dulcia, cum montanis, cum pineta, cum piscatione, cum cuncta præsala salina Capiente cum seruis & ancillis. Cuncta hæc, do Deo & hoc Altare in honore Sanctæ Crucis edificato à Constitutione hunc locum & Dei seruitio adimplendum. Si quis vero quod futurum esse non credimus voluntas nostræ, vel quislibet aduersionibus, aut aliquis de hereditibus nostris ..... Cupiditas, vel quælibet persona obuius vel repetitor extiterit, à Consensu omnium Christianorum, vel liminibus Ecclesiæ non Extraneus habeatur. Ecce Iudæ Traditor. D. N. Iesu Christi perrimatur consortio, insuper etiam partibus ipsius monasterij vel fratrum ibidem consistentium, sociario quoque cum exactione Sacratissimo fisco, auti libris Centum, ac argenti mille, coactus exoluit, & quod repertur nullatenus valeat vindicare. Sed preterea donatio quæ à nobis pro amore Dei Ecclesiæ Sanctæ Crucis conscripta est firma & illibata omni tempore valeat permanere, cum stipulatione subnixâ. Actum ibi signum Guillelmo Comiti, Signum *Aldeberti Archiepiscopi*.



## CHAPITRE V.

## Sommaire.

*I. Sance Garcia eut trois fils. II. Sance Sances Duc, ou Comte de Gascogne, qui deceda sans lignée. Pourquoi son nom, & celui des autres Ducs de Gascogne sont doubles. III. Guillaume Sance succede à son frere Sance au Duché. Il y associa son frere Gombaut. Epoque notable du temps de Guillaume Sance. Le Comte Bertràn possesseur du monastere Squirs. Le rend à l'Eglise du temps du Roi Pepin, suivant le decret de l'Assemblée d'Aix. IV. Ce monastere Squirs ruiné par les Normans, rétabli par Guillaume Sance, qui le remet sous la disposition de l'Abbé de Fleuri, & change le nom de Squirs en celui de Regula. Date de ce tiltre de la Reole de l'année 977. V I. Gombaut fait une autre donation à ce monastere. Prend la qualite de Duc, & d'Evêque de Gascogne. VII. VIII. Mariage du Duc Guillaume avec Vrraque Princesse de sang Royal. Elle estoit fille de Sance Garcias Abarca Second du nom, Roi de Navarre.*

**I.**  E Comte Sance Garcia eut trois fils, Sance, Guillaumé Sance, & Gombaut, selon la foi de l'ancienne Charte de Condom; qui est plus complete que celles de Lascar, & d'Aux, qui n'en remarquent que deux, sçavoir Sance, & Guillaume Sance; non plus que la Table du sieur Bessli qui n'en reconnoist que deux, sçavoir Guillaume Sance, & Gombaut. Mais ioignant l'autorité de cette Table avec les Chartes, de Lascar & d'Aux, tout s'accorde avec la relation de celle de Condom; & partant on peut asseurer que Sance Garcia engendra ces trois fils, fussent-ils legitimes, ou naturels seulement.

II. Sance Sances IV. du nom fils aîné du Comte Sance Garcia, recueillit apres son pere la succession du Comté, ou Duché de Gascogne, mais il deceda sans enfans, comme il est iustifié par la Charte de Condom; & peut-estre que pour cette raison, il est oublié dans les autres tiltres. On pourroit demander pourquoi on redouble son nom, & qu'on ne se contente pas de l'appeler Sance simplement. Pour satisfaire à cette curiosité, il est nécessaire d'observer pour vne bonne fois, que l'on rencontre dans la lecture des vieux actes vne semblable denomination des autres Ducs, ou Comtes de Gascogne qui est formée en ioignant le nom propre avec le patronymique de leurs peres. Car c'est en ces termes de Priscian qu'il faut expliquer vne observation de Grammaire, qui profite aussi beaucoup pour l'intelligence de l'histoire d'Espagne. C'est pourquoy ie me servirai des annotations, qu'à fait sur ce sujet Hierosme Blanca, en la seconde partie de ses Commentaires d'Aragon. Il dit donc que l'ancien usage d'Espagne avoit receu les noms patronymiques, deriués du nom des peres ou des ayeux, en telle sorte qu'en suite du nom propre, on adioustoit le nom propre du pere ou de l'ayeul; tantost terminé en *ez*, tantost sans changer 'a terminaïson. Par exemple Sance fils de Garcia se nommoit *Sance Garcer*. Mais on ne changeoit pas la terminaïson de ces patronymiques, s'ils eussent sonné mal aux oreilles par ce changement, comme *Asiguel Guillen*, & autres sem-

blables. Les escriuains lors qu'ils vouloient exprimer ces patronymiques en termes Latins, le faisoient assés acortement à la mode des Grecs, adioustant au nom propre, le genitif du nom du pere: par exemple, pour Sance fils de Loup, ils enoñoient *Sancius Lupi*. Quelquesfois par vne corruption barbare, il terminoient le patronymique en *Onis*, ou bien *Ones*, comme pour dire Garcias fils d'Enneus, ils escriuoient *Garcias Ennecones*. Nous trouuons cét vſage fort receu dans les tiltres qui restent des Comtes de Gascogne; où Garcias Curuus fils de Sance Second, est nommé *Garcias Sancij*. Les trois enfans de Garcias sont appellés, *Sancius Garcia*, *Guillelmus Garcia*, & *Arnaldus Garcia*. Ceux de Sance Garcia sont nommés *Sancius Sancij*, & son pere *Guillelmus Sancij*; dont les enfans seront qualifiés *vn Bernardus Guillelmi*, & l'autre *Sancus Guillelmi*. De maniere que j'ai esté obligé de traduire le nom de Sancius Sancij à l'Eſpagnole, par Sance Sances, quoy que dans la prononciation vulgaire de ce temps-là, on les prononçast ſans aucune inflexion, *Garcia Sans* & *Sans Garcia*, comme il apert par l'Acte de Hugues Eueſque d'Agen, qui ſera produit en ſon lieu.

III. A Sance IV. ſucceda Guillaume Sance ſon frere, comme nous aprend le Tiltre de Condom; qui adiouſte, que Guillaume ſur la fin de ſes iours affocia au gouvernement du Duché, ſon frere Gombaut. Je n'employe pas cette obſeruation à contre-temps, marquant la fin du Comte Guillaume, lors que i'entame ſon commencement. Car ie luiſ contrainct d'en vſer de la ſorte, dautant que ie dois produire vne piece, où l'on voit cette association; laquelle eſtant dattee deſannées de I. C. fait vne ouuerture pour arreſter quelque point fixe, où nous puiffions meſurer le temps des Ducs de Gascogne, en auançant ou reculant le calcul ſur cette Epoche; qui eſt la ſeule preſiſe depuis l'Election de Sance Mitarra, que j'ai e pu rencontrer iuſqu'à preſent. Cette piece eſt tirée du liure noir du monaſtere de la Reole ſur Garone. Ce monaſtere eſtoit anciennement appellé *Squirs* en langage vulgaire; & poſſedé par le Comte *Bertrand*, ſans que la diſcipline reguliere y fuſt obſeruee. C'eſt pourquoy ce Comte qui en ioiſſiſſoit, deſirant y reſtablir l'exercice de la regle Saint Benoſt, le remit entre les mains de l'Abbé Adasius, du conſentement de ſa femme *Berte*, & de ſes enfans, Guillaume, Aubert, Arnaud, & Bernard; & declara expreſſément que ſon intention eſtoit, que ce monaſtere fut ſous la main du Roi pour le proteger, & non pour y rien exiger. Il faut que ce Comte Bertrand qui auoit ſans doute le gouuernement du Comté de Bazas, veſquiſt du temps de Louiſ le Debonnaire, & de Pepin Roi d'Aquitaine ſon fils, le cours de l'hiſtoire le requérant ainſi par neceſſité; puis qu'il occupoit le monaſtere auant qu'il euſt eſté demoli par les Normans; qui le ruinerent l'an 848. Je penſe qu'il ſe rendit à l'Egliſe, en execution de l'ordonnance qui fut arreſtee l'an 836. en l'aſſemblée d'Aix, où le Roi Pepin fut admonéſté par ſon pere, & par les Eueſques aſſemblés, de faire rendre aux Eglises, ce que lui & les ſiens leur auoient vſurpé. Ce qu'il executa de bonne foi, comme aſſeure l'auteur de la vie de Louiſ: meſmes le tiltre du delaiſſement que fait le Comte Bertrand, ſemble faire alluſion au formulaire du Decret de Pepin, qui ordonna la reſtitution, ſans reſeruer à ſoi aucun autre droit, que celui de la protection & de la deſenſe, comme l'on peut voir chés Aimoin.

IV. Or le Comte Guillaume Sance voyant la ruine deplorable que les Normans auoient fait en l'Aquitaine, & particulierement en la Gascogne, y ayant pillé & demoli non ſeulement les monaſteres, mais auſſi pluſieurs villes, & bourgades; Et ayant apriſ par le rapport des anciens, que le monaſtere de *Squirs* ſitué en Gascogne, dont il perceuoit les reuenus, auoit appartenu au monaſtere de Fleuri, auant qu'il euſt eſté ruiné par les Normans, ſe reſolut de le remettre au premier eſtat ſous la diſpoſi-

tion del'Abbé de Fleuri. A ces fins il enuoye vers l'Abbé Richard l'un de ses Chapezains, pour lui donner auides de ses bonnes intentions, & le supplier d'enuoyer quelques uns de ses Moines pour en prendre la possession, reparer les ruines, & travailler au bien des ames. Et à mesme temps expedie ses lettres en qualité de Duc des Gascons, en compagnie de Gombaut son frere Euesque de Gascogne l'an de l'Incarnation 977. De sorte que les deux freres firent coniointement vne pleine & entiere donation au monastere de Fleuri, de celui de *Squires* avec toutes les Eglises, bourgades, metairies, vignes, bois, prés, pasquages, moulins, eaux, & iustices, & de tous autres droits, qui estoient des appartenances de cette maison. Firent defences aux Comtes, Euesques, & à leurs successeurs, ou à quelques autres personnes que ce fussent, de troubler les donataires en la possession des choses données sous peine d'anatheme, & iurerent avec leurs vassaux sur les reliques des Saints, l'observation du contenu en l'acte. Les souscriptions sont en cet ordre, Celle de Gombaut *Euesque, & Duc de toute la Prouince*: En suite est celle de Guillaume Sance *Duc de Gascogne* son frere, de *Garcia leur Neveu*, de Rotger Iuge, de Utzan Amaneu, du Vicomte Areolidat, & d'Arnaud Amaneu. Ces Princes ne se contenterent pas de faire la deliurance du monastere entre les mains de l'Abbé Richard; mais encore à son instance lui octroyerent vne declaration particuliere des Eglises, c'est à dire de tous les droits, & rentes ecclesiastiques qu'ils rendoient, qui sont Dix & Sept en nombre; changerent le nom de *Squires* en celui de *Regula*, à cause de l'observation exacte de la regle monastique qui seroit obseruée en ce monastere, nommé auioird'hui la Reole, du Latin *Regula*: & permirent à l'Abbé avec le consentement des Vicomtes, & des autres Barons de la terre, de bastir au quartier d'*Allierdegs*, ou *Aillas* vne ville qui est celle de la Reole, à laquelle ils accorderent plusieurs priuileges & immunités.

V. Ce tiltre de donation est fort considerable, à cause de la consignment du temps de Guillaume Sance, qui viuoit suiuant cette Charte l'an 977. & neantmoins estoit sur la fin de ses iours, selon le témoignage de celle de Condom. De maniere, que les premieres années de son Duché doiuent estre establies plus haut; & l'on peut assigner certain temps par coniecture aux Ducs, qui l'ont precedé, comme j'ai fait en la table inserée à la fin de ce liure; puis que nous auons pour le moins deux Epoques asseurées, dans l'enceinte desquelles on peut les enfermer; dont l'une est celle du Duc Arnaud de l'année 864. qui est suiuite de l'Election de Sance Mirarra, dont le sixiesme successeur estoit sur la fin de ses iours en l'année 977: D'ailleurs on peut obseruer en ce tiltre, que Guillaume se qualifie Duc des Gascons, ou de Gascogne; quoi qu'ailleurs il prenne la qualité de Comte de Gascogne: Ce qui arriue tant à cause que l'usage des qualités de Duc, & de Comte, estoit presque en indifference pendant son siecle, que parce aussi, que veritablement il possedoit le Duché de Gascogne, coniointement avec le Comté, qui estoit vne piece separée.

VI Quant à son frere Gombaut, il prend la qualité d'Euesque de Gascogne, & de Duc de la Prouince, ioignant ensemble les dignités Ecclesiastique & seculiere, non seulement en cette piece; mais aussi en la donation qu'il fit l'année suiuite 978. à ce Conuent de la Reole, de la moitié de l'Eglise Sainte Marie, qu'il acquist d'un sien vassal nommé Arfia, lui baillant en eschange l'Eglise de S. Paul du lieu d'Andrie. Elle est signée de Gombaut, & de *VVillelmus Sancio Duc*, & de quelques Vicomtes; & confirme par la date, la verité de la precedente. Or ce Prince prenoit l'une & l'autre de ces qualités; d'autant qu'apres auoir esté marié auoit engendré de son mariage *Hugues*, il posseda les Eueschés d'Agen, & de Bazas, & fut enfin asso-

cié au Duché par son frere Guillaume Sance, ainsi que le rapporte le registre de Condom. Mais il faut sçauoir, que sous ce nom d'Euesché de Bazas le mystere d'iniquité estoit couuert, & que l'on comprenoit tous les Eueschés du Comté des Gascons, ainsi que j'expliquerai en son lieu. D'où Gombaud prend fuit de se qualifier aux actes publics Euesque de Gascogne; Et delà le sieur Besli en sa Table s'est persuadé à mon auis, que Gombaut auoit esté Atcheuesque de Bourdeaux, estimant que ce fust le mesme avec le tiltre d'Euesque de Gascogne.

VII. Le mariage de Gombaut auant son ordination, qui precede l'année 977. & la mention qui est faite en la donation de la Reole de Garcia neveu de Gombaut, & de son frere, doiuent persuader que le Duc Guillaume auoit esté marié; puis que son frere, & sa sœur auoient eu desia lignée de leurs mariages. Neantmoins voyant que les noms de la femme du Duc Guillaume Sance, & de ses enfans sont entierement obmis en cette Charte, contre l'usage de ce temps, ie pense que la Duchesse estoit absente, & les enfans en bas aage; & que peut-estre il espousa en secondes nopces sa femme Vrraque, qui paroist en toutes les actions, & monumens de pieté qui restent encote de ce Prince. Les registres de Lascar, des Abbayes de Sorde, & de Saint Seuer sont chargés de son nom; ceux de Saint Seuer lui ayant conserué particulièrement sa dignité de Princesse de sang Royal, sans neantmoins exprimer la maison Royale d'ou'elle estoit issuë.

VIII. Cela m'a conuë de rechercher la race dans l'histoire, & pour cet effet toutner ma pensée vers les Rois les plus proches de Gascogne, qui sont ceux de Navarre; le nom d'Vrraque familier aux maisons Royales d'Espagne; tesmoignant assés, que cette Princesse estoit de race Espagnole. Or ie trouue chés Gariuai, que dans les priuileges accordés par le Roi Sance Abatca Second du nom, au monastere de S. Emylian de l'an 970. & de l'an 972. entre les autres, qui signent & confirment ces instrumens, il y a vne Princesse Vrraque sœur du Roi. *La Infanta Donna Vrraca hermana del Rei*, dit Gariuai. De sorte que la Comtesse Vrraque estoit fille du Roi Garcias Sances, & de sa femme Terefe, qui de leur mariage eurent deux fils & trois filles, dont Vrraca estoit l'une; desquelles on n'a pû decouuoir les matris, dit Blanca: Mais nous pouuons leur porter nouuelles du mariage d'Vrraca avec le Duc de Gascogne Guillaume Sance, qui viuoit en ce temps, espousa vne Princesse de sang Royal nommée Vrraque, menrionnée dans les papiers d'Espagne iusqu'à l'an 972. & non dauantage. Ce qui fait vne pleine foi, qu'environ ce temps elle sortit de la maison paternelle par ce mariage; qui lui estoit d'autant plus sortable, que sans parler de la grandeur de la maison de Gascogne, elle reuenoit par ce moyen dans la terrenale de son tris ayeul le Comte de Bigorre Eneco Atista Premier Roi de Navarre.

III. E Tabulario monasterij de Regule. folio 39. Bertrandus Dei gratia Comes monasterium Squits vocabulo genolico, quod modo minime sub regulari disciplina manet sub potestate mee, consentiente vxore mea Berte, & filijs meis Guillelmo, Geulbetro, Arnaldo, & Bernerdo, pariter fauentibus rado in presenti domo Adasio Abbati, & monachi, quibus regulariter vinere inibi sub eius potestate placuerit secundum regulam S. Benedicti. Inferi sunt igitur isti monachi in subiectione Regis, ed locum saluum faciendum, non eriam ad aliquod presulendum Aimois l. j. c. 17. Vite Ludouici Pij anno 836.

IV. Ex eodem Tebul. Anno Dominice incarnationis MCCCLXXVII. Indictione V. In nomine

Sanciz & indiuiduz Trinitatis, Ego Gumbaldus Episcopus Vasconiz, & frater meus wilhelmus Sancti Dux Vasconum, tacti diuino amore super peccatorum nostrorum recordatione, pro remedio animarum nostrarum, perentumque seu fidelium nostrorum, & eorum qui nobis in opere deusico fautores & consilatores extiterunt, Decernimus quoddam monasterium nostri iuris, in honorem Sancti Petri Principis Apostolorum dictum, cum consilio fidelium nostrorum, ad pristinum reducere statum. Notum vero erat omnibus ibidem ex antiquo monestice institutionis regulam seruasse, & idcirco cum antiquitus idem locus dictus fuerit *Squits*, modernis temporibus dicitur *Regula*. Quibus super tali deliberatione, multimoda animi co-

xietate fluctantibus, per eam, quæ in antiquis, scripturam compertum est, ante Normannorum irruptionem, & sui destructionem, idem monasterium cænobio Floriacensium fuisse inhibuit. Non solum enim veriusque monasterij septa lugubri sarrasenis deustatione paganorum, verum etiam totius Gallie, & Aquitanie nonnulla perierunt municipia. Vnde comuni consilio propinquorum, seu fidelium nostrorum, quemdam clericum legatione nostræ Bailium, ad venerabilem Abbatem Richardum fratremque Floriacensem, cum omni supplicatione direximus, precorates ut ipse sciret posset ad prefatum locum descendere, vel saltem, quos placet de suis monachis transmittat, qui amissa recipiant, destructa à fundamine reseruerent, & aliquod iterum animarum ibidem acquirerent. Quippe lucisram famam de eorum specialia schola, & singulari conuersatione audieramus. Donamus ergo, & donatum in perpetuum esse volumus cum hac testamenti autoritate, monasterium nostrum vocabulo *Squy*, quod fundatum est in partibus Vasconie, in pago Allardensi super ripam Garone fluminis, cum omnibus ad se pertinentibus, hoc est Ecclesiam, villas, masus, vineas, siluis, pratis, pascuis, molendinis, aquis, aquarumque decursibus, & iustitiis, totumque integro quæsitum, & inquisitum, quicquid ad eundem pertinet, tradimus atque transfundimus de iure nostro, in iurisdictionem prefati monasterij Floriacensis, ita ut ab hodierna die, in omnibus quicquid Abbas & fratres eiusdem cænobij fecere voluerint, liberam in omnibus habeant potestatem, sine placore Abbatis consistere, huc prepositum qui eisdem debeat de omnibus rationem reddere. Ita statum esse volumus, ut non Comes, hoc Episcopus, non quilibet submissa persona, aliquid de terris, vel redditibus eiusdem Ecclesie, audeat subtrahere aut iouadere, sed omnia sint in prefati Abbatis potestate. Si vero, quod non credimus, nos ipsi, vel aliquis de heredibus nostris, aut successoribus, vel aliquis predictorum honorum persona contra causari, vel calumniari voluerit, in primis quod repetit non eueniet, sed insuper à summo Petro, cui domus ligandi & solvendi tradidit potestatem, in cuius honore idem locus est dedicatus, se damnatum sciat perpetuo Anathemate. Et ut hæc charta firma & inuolabilis permaneat, non solum subterfirmavimus, & fideles nostros subterfirmare rogavimus, sed adhibitis sanctorum pignoribus, omnes pariter iuravimus, cum obsecratione nominis Domini, nos hæc observaturos quæ in presenti continetur testamento. Hi sunt testes, & huius precepti confirmatores, quorum inferius vocabula constitutione descripta sunt. Signum Gumbaldi Episcopi, & totius Prouincie Ducis, qui hanc donationem duoti cordis instanti Deo Redemptori concessit. Signum Vuillelmi Vasconie Ducis fratris eiusdem, qui dum Deo traditum mirum ennobilitavit Signum Garzie Nepotis ipsorum. Si-

gnum Rorgarii Iudicis. Signum Vizan Amaneu. Signum Vicecomitis Ezij. Signum Areoldi Vicecomitis. Signum Arnaldi Amaneu. Præterea quoque Gombaldus Vasconie Episcopus, & frater meus Vuillelmus Sancti monasterio B. Petri, quod vocatur ad Regulam, quod Beato Benedicto Floriacensi sed sedimus, hæc sibi appendicia solenni donatione perpetuo affirmamus, Ecclesiam videlicet B. Martini cum clausis, & reliquis edificiis. His itaque taliter peractis, atque confirmatis, ad instantiam nostram prefatus Abbas Floriacensis nomine Richardus, ut quippe pie recordationis, & profundæ pietatis, cum dilectionibus monachis Ecclesie sue, prout deceret ad semper sacrum locum, qui ut dictum est *Squy* antiquo vocabatur, huc autem *Regula*, De consilio nostro, & voluntate prefatorum etiam Vicecomitum, & aliorum Barorum terre, villam in pago quod dicitur Allardensi edificauit; loca sibi, & Ecclesie sue, & consuetudines perpetuo obseruandas constituit. Eisdem veto institutiones raras habentes, perpetuo nos & successores nostros obseruandos in animis nostras, & successatum nostrorum cum obsecratione optimis Christi, pariter iuravimus, & transgressores consuetudinum perpetuo anathemati, prout dictum est, subiecimus.


IV. Ex eodem Tabul. Gumbaldus Episcopus, & totius circumpositæ regionis Dux, Hostatu fratrum monasterij B. Petri quod dicitur *Squy*, omni autem Regula vocatur, inhabitantium, communem rationem per communi valitate faciens, atque medietatem Ecclesie, salua vicissitudine, ad partem propriam recipiens, quæ in honore B. Marie dicata, fundata consistit in villa noua, facta reuempensatione fidelium nostro, Arria nomine, aliam concessimus Sancti Pauli sub nomine consecratam, manetque in ea villa, quæ ab incolis vocatur Andrie. Hinc autem tali tenore est statutum, ut fratres monasterij B. Petri abique aliqua conditione medietatem possideant ex redditibus Ecclesie B. Marie, atque iam dictus fidelis noster in æternum, tam ipse, quam sui possideant, quæ sub fidelium virorum testimonio tradita sunt, videlicet Sancti Pauli Ecclesiam. Et ut hæc descriptio firma sit, eam subterfirmavimus, manibusque fidelium nostrorum roborandam fideliter reddidimus. Gumbaldus Episcopi officio predictus firmavit, atque subterfirmavit, cum consilio fratrum, sub magisterio B. Benedicti de gentium. Vuillelmus Sancto Dux, Ferris Mancio Abbas, Anet, Sans Vicecomes, Vuillelmus Arria, Sans Aner, Rorgarius Vicecomes, Seguinus Vicecomes. Dicitur Vicecomes. Vizan Amaneu. Arnald Amaneu. Hoc autem est constitutum anno Incarnationis Domini MCCCLXXXVIII. Indictione V.

VIII. Garibaius l. 11 c. 15. Blanca in Commentariis. Hæc vero quibus nuptæ fuerint non proditur, nec mirum, cum preteritum oculis adhuc profus extraxit cognito.

## CHAPITRE VI.

## Sommaire.

*I. Le Duc Guillaume reſtablit les ruines des Eglifés. Et commença le reſtabliſſement de celle de Laſcar. II. Guillaume commande à vn Gentil-homme Lopoſorti, vaſſal d'un Vicomte de Gaſcogne, de tuer ſon Seigneur de Fief. Il fait penitence de ſon crime par l'avis du Duc, & de l'Eueſque en l'endroit nommé Laſcurris, où il y auoit vne forêt, & vne petite chapele ſur les maſures de l'ancienne Cathedrale. Il y fit vne aſſemblée de moines, & le Duc Guillaume dota le monaſtere de quelques reuenus. III. IV. Ce meurtre eſt deſcrit dans les Actes du Concile de Limoges, qui ſont expliqués. Conciliation de ces Actes avec la Narration du tiltre de Laſcar.*

**I.**  Es ruines que les Normans cauſerent en la Prouince de Gaſcogne, ne s'arreſterent pas aux monaſteres & aux lieux proches de la riuie-  
re de Garonne, mais en cor elles penetrerent aux parties plus recu-  
lées de la Prouince, iuſqu'aux villes & aux Cités Epiſcopales; les-  
quelles ayans eſté pillées, brûllées, & demolies, premierement par  
les Ariens du temps d'Euarix Roi des Vuiſigoths, & depuis par les Sarafins ſous le  
General Abderraham, ſeruirent encore de proye aux cruels & Barbares Normans,  
ou Vandales pour vſer des termes de la Charte de Laſcar; & de ſubiet à la pieté, &  
vertu de Guillaume Sance qui trouua non ſeulement à rebaſtir & doter de bon-  
nes rentes les monaſteres perdus, mais qui prit auſſi vn grand ſoin de ſauoir ſes  
Eglifés Cathedrales, & de reparer le deſaut, & la negligence de ſes predeceſſeurs.  
Ce qui parut en l'Eueſché de Laſcar, qui eſtant enſeueli ſous ſes ruines, & ne poſ-  
ſedant ni ville, ni ſiege Epiſcopal depuis pluſieurs années, n'y ayant qu'une forêt  
eſpaiſſe au lieu où auoit eſté la Cité, & le chef du païs; le bon Duc commença fort  
heureuſement à contribuer de ſes reuenus, pour l'entretienement de ceux qui fai-  
ſoient en ce lieu le ſeruite diuin, dans vne petite Eglife dediée ſous le nom de Saint  
Iean Baptiſte; & par ce moyen excita la deuotion de ſon fils Sance, qui remit l'Epiſ-  
copat, & l'Eglife Cathedrale en ſon ancien luſtre, & en ſa premiere dignité. Il eſt  
vrai qu'en ſon procéde, il y a de quoi admirer la prouidence diuine; laquelle per-  
mettant les malices des hommes, ſçait neantmoins tirer de leurs mauuiſes & crimi-  
nelles actions, les ſemences d'un bien general, & particulier. Car il ſe rencontre  
qu'un homicide commis par le commandement de ce Duc, a ſerui d'occafion à la  
reſtauration de l'Eueſché.

II. Le fait eſt, que Guillaume Sance offenſé des deportemens d'un Vicomte de  
Gaſcogne, commanda à vn ſien Vaſſal nommé *Lopoſorti*, qui eſtoit ordinairement  
à ſa ſuite, de ſe deſaire du Vicomte; Ce que le Gentil-homme executa prompte-  
ment, pour rendre cette obeïſſance à Guillaume, quoi qu'en vne action blaſmable,  
& qui fut ſuiuie d'un repentir. Car le Comte n'eſtoit pas aſſés impudent pour l'a-  
uoir, & pour mettre le meurtrier ſous ſa protection contre la teneur des loix; ni le  
vaſſal n'eſtoit pas aſſés temeraire, pour faire ſa reſidence à la Cour du Duc, ou bien  
en ſon païs: D'autant plus que l'ancienne Couſtume de Gaſcogne ne puniſſant les

meurtres que d'une amende pecuniaire, & d'un bannissement, permettoit aux proches parens de celui qui estoit tué; de tuer de leur main ceux qui tomboient le ban; & par ce moyen violans les loix, se rendoient indignes de leur indulgence. Il falut donc que pour effacer ce crime, & l'abolir deuant Dieu & deuant les hommes, ce Gentil-homme eust recours au remede de la penitence publique, & que par l'avis du Duc, & de la Princeſſe Vrraque ſa femme, il ſe reſolut de prendre l'habit Monastique, qui estoit en ce ſiecle vn moyen de penitence, ſubſtitué aux quatre degres pratiques en la Primitiue Eglise, & mentionés dans les Canons, & les Epistres canoniques des Grecs. Il ſe rencontra quelque difficulté ſur le lieu, où il pourroit ſe retirer, n'y ayant en ce temps dans le Bearn, ni au reſte de la Gascogne, des Conuents, & maiſons regulieres, qu'en bien petit nombre. L'avis de Guillaume, & d'Vrraque fut premierement, qu'il choiſiſt vne petite Eglise de Saint & Faust, qui eſt fondée au village de Lac en Bearn; mais cette penſée ne leur ayant point agréée pour quelques conſiderations, ils ſe conſeillerent avec l'Eueſque de Gascogne, *Aſſiatraca*, ou pluſtoſt *Aſſias Raca*, qui trouua bon, que ce penitent ſe ietaſt dans le lieu, où estoit anciennement la ville Episcopale, qui ſe nommoit *Lafcurris*. Le lieu fut fort bien choiſi pour faire penitence. Car il ne trouua en cet endroit qu'une eſpaiſſe foreſt, & vne petite Eglise dediée ſous l'innocation de Saint Iean Baptiſte, baſtie ſur les ruines de l'ancienne Eglise Cathedrale conſacrée à Noſtre Dame. C'eſt où il ſe renferma pour embrasser la vie monastique. Mais pour lui donner moyen d'y faire vne aſſemblée, & congregation de moines, d'y former vn corps de conuent, & d'y celebret le ſeruiſe diuin avec quelque honeſteté, le Duc & la Princeſſe ſa femme, payans en quelque façon vne eſpece d'amende pour l'homicide, nommée *Vuerregile* dans les Capitulaires, firent don a ce nouveau Conuent, de l'Eglise de Saint Eſtienne de Carreſſe qu'ils poſſédoient; comme auſſi de l'Eglise Saint Seuer d'Affat avec ſon cemetiere, baptiſtere, les diſmes, & les premisses, qui estoient des appartenances de leur Cour, & maiſon Seigneuriale d'Affat, avec quelque Domaine dans le village de Saint Caſtin, ſitués dans le Bearn. Et par le moyen de ce Lopofort, Abbé nouvellement crée, l'Eglise noſtre Dame de Lafcar, rentra en la bien-ſeance de ſes premiers & anciens exercices de pieté, & prit la poſſeſſion des liberalités des Ducs de Gascogne, qui depuis l'ont augmentée de beaucoup.

III. Or conſiderant les circonſtances de l'homicide commis par le commandement de Guillaume Sance, & l'expiation qu'en fait le penitent par le monachisme, ie conſens à l'opinion que j'ai toujours eue, que cette action eſt celle-là meſme, qui eſt rapportée dans les Actes du Concile tenu à Limoges l'an 1034. rapportés par le Cardinal Baronius. Car s'eſtant formé dans ce Concile vne grande plainte, touchant les abſolutions que les Papes accorderoient, à ceux qui ayans eſté excommuniés par leurs Eueſques, auoient recours au Saint Siege; Et le Chancelier de l'Eglise noſtre Dame du Puy, ayant fait comprendre que ce deſordre arriuoit par ſurpriſe, contre l'intention du Pape, qui n'eſtoit point auerti de telles excommunications, comme il ſit voir par vne letre qu'il monſtra eſcrite par le Pape à Eſtienne Eueſque d'Auvergne; tous les Eueſques en ſuite tomberent d'accord, que ſi l'Eueſque a impoſé quelque penitence à ſon paroiffien, & qu'il le renuoye au Pape, afin qu'il iuge ſi pour ce crime il eſt digne de cette peine, le Pape la peut confirmer, moderer, ou augmenter; parce, diſent-ils, que le iugement de toute l'Eglise eſt principalement au ſiege Romain. D'ailleurs, ſi l'Eueſque renuoye le criminel au Pape, avec reſmoins, ou lettres, comme il arriue ſouuent, pour pluſieurs grands excés, auxquels les Eueſques ſont en doute quelle penitence il faut impoſer, celui-là peut recevoir licitement ſon remede du Pape. Car autrement perſonne ne peut recevoir de l'Apoſtolique, ou du Pape, penitence & abſolution, à l'inſeu de



son Euesque. Ainsi les Papes Romains, adioustant ces Peres, doiuent confirmer, & non pas relascher la sentence de tous, parce que comme les membres doiuent suivre la teste, il est aussi necessaire que la teste n'attriste point les membres.

IV. Pour confirmation de ce discours, on rapporte l'exemple de ce qui estoit arriué, il y auoit long-temps en Gascogne, à vn certain Gentil-homme Gascon; lequel par le commandement, suivi de rudes menaces de Sance Duc de Gascogne, auoit tranché la teste d'un coup d'espée à son Seigneur. De quoi estant mari, il eut recours à son Euesque, pour estre admis à la penitence; qui lui reprocha son forfait, en ce nommément qu'il auoit violé sa foi & son serment, tuant son Seigneur, pour le seruice duquel il estoit obligé d'exposer sa vie, & luidit qu'il n'escauoit quelle penitence ordonner à vn crime si estrange & si inoui; & le renuoya avec ses lettres & tesmoins au Pape, pour estre admis selon sa discretion, au benefice de la penitence. Le criminel arriué à Rome le iour apres Pasques, entre dans l'Eglise Saint Pierre, où le Pape celebroid, & pleurant amerement s'ecria tout haut, qu'il demandoit penitence. Pour lors les tesmoins qui estoient venus avec lui, produisirent les lettres de l'Euesque diocesain contenant la relation du cas; & le Pape parlant à l'Euesque assistant, qui estoit debout à sa droite, le chargea d'auiser à la penitence qu'il faisoit imposer à ce mort, pour le viuifier. L'Euesque respond, que le Seigneur auoit dit en l'Euangile, que celui qui delaisse la maison, les freres & sœurs, le pere, la mere, la femme & les enfans. La suite de ce discours ne se trouue point dans les Actes du Concile; d'autant qu'ils sont manques & defectueux en cét endroit. Mais le Cardinal Baronius reconnoissant le ton de cét Euesque, adiouste de son creu par coniecture, que son intention estoit d'ordonner à ce penitent, de quitter le siecle, & de s'enfermer dans vn monastere, pour y faire penitence pendant toute sa vie. Cette histoire s'accorde parfaitement avec celle que j'ai representée au Chapitre precedent. Car en l'une & en l'autre, c'est vn Vassal qui tué son Seigneur de hief, ou son Vicomte, par le commandement de Sance Duc de Gascogne, & pour sa penitence se confine dans vn monastere, qui fut basti à Lafcar, comme tesmoigne la Chartre; & neantmoins par ordonnance du Pape, comme explique le Concile; qui est vne circonstance qu'il faut supplier en l'autre narration: où l'on doit pefer pour la conciliation d'une contrariété apparente, que l'Euesque Arsius ne conseille pas précisément qu'il se fist moine pour faire penitence de son peché; mais conseille, & choisit le lieu de la retraite. Ce qui se doit entendre, apres le retour de Rome, lors qu'il lui eut apparu de l'ordonnance du Pape, qui imposoit cette sorte de penitence. Au reste le temps conuient fort bien. Car en l'an 1034. on disoit que ceci estoit arriué, il y a long-temps *Dudum*, c'est à dire enuiron l'an 980. n'y ayant autre difference que celle du nom; d'autant que l'un est le Duc Sance, & l'autre Guillaume Sance, qui sont neantmoins fort faciles à estre confondus, & pris l'un pour l'autre, par ceux qui n'ont pas vne connoissance exacte de ces Ducs.

II. L. 5. Capitul. Tit. 115. Chartarium Lascurrense: Post obitum B. Galestorij Episcopi, & Martiris, exiit quidam gens Gundalorum, & destruxit omnes ciuitates Gasconie; Vide locum integrum l. 1. cap. 1 infra: Post hæc venit Comes Gasconie Guillelmus Sanctus, & vxor sua Vtraca. Fuit quidam miles in illorum Curia, qui dicitur Lopofoiti, propter fidelitatem Comitibus fecit homicidium de quodam Vicecomite Gasconie, & non fuit ausus itare in Curia Comitibus, nec in sua patria. Et accepit consilium cum Comite, & sua vxore, vt fecisset se monachum in Ecclesia B. Pauli; & non placuit libi, nec Comitibus. Et fuerant locuti cum Episcopo

Assatracæ, & misit se cum Episcopi consilio, & Comite, & vxore sua, in Ciuitatem, que dicitur Lascurreis. Et ibi non inuenit nisi solam, & Ecclesiam B. Iohannis Baptiste, & B. Maria que fuit sedes, erat destructa, & fuit ibi sanctus monachus. Et dederunt Comes, & vxor sua Ecclesiam B. Stephani de Carella, & in illorum Curia de Assil, dederunt Ecclesiam S. Seneri de Assil cum cimiterio, & baptisterio, & decimis, & primitiis de illa Curia. Et tenuit B. Dei Genitrix Maria ipsas Ecclesias, quas Comes, & vxor sua dederunt, cum Lupofoite Abbate. Ex eodem Chartario: Rusticum de Sancto Castino dedit Guillelmus Sane Comes Gasconie

niz, & Vtraxa vxor sua quando monasterium ordinauerunt.

III. Concilium Lemouicense : Nam inconsulto Episcopo suo ab Apostolico penitentium & absolutionem nemini accipere licet. Sic Apostolici Romani Episcoporum omnium sententiam confirmate, non dissoluere debent i quia sicut membra caput suum sequi, ita caput membra sua necesse est non contritari.


IV. Idem Concilium Lemouicense : Referam vero ad edificacionem, quod dudum de illo milite conigit Vascone, qui iubente Duce Vasconum Sancto (lege Sancto) seniore suum decollauit, inuitus tamen & terrore Ducis, & perterritus id egit, interminante irato Duce & dicente, nisi istum occideris, occidam te. Vno ergo istu Seniore proprium decollauit. Et grauissimo dolore repletus ad Episcopum suum penitentiz causa recurrit. Cui ille compassus dixit, Debuerat pro Seniore tuo mortem suscipere, antequam manus illi aliquo modo inferres, & Martyr Dei pro tali fide fieres : sed grauissimum reatum egisti, & nobis inauditum. Nescio consilium tibi ferre penitentiz, sed vade quantocius ad Papam Romanum, si tibi ille penitentiam concedit, & ego gaudeo, & Confirmo. Si te ille abiecerit, nunquam nec a me, nec ab aliquo

inuenies penitentiam. Quod ille conceitus impleuit, & cum Testibus detulit secum literas Episcopi sui. Et cum Apostolicis secunda Paschali feria apud Sanctum Petrum facta agens, post Euangelium recedisset, cepit ille reus ante eum, in conspectu totius Ecclesie, grauissime plorans, & suspirans exclamare dicens, penitentiam volo domine, penitentiam volo domine. Et Apostolicus us qui a dextra Ixuaque ei assistebant ait, Requiritur pro qua culpa. Ille inquisiuit nihil aliud dicebat quam, Creatorem meum offendi, Creatorem meum offendi. Cui Apostolicus, cur inquit Episcopum tuum non expecebas ? Et ille, Episcopus meus misit ad te. Tunc testes Apostolico suggererunt culpam atque literas Episcopi protulerunt. Sic Apostolicus Episcopo qui a dextris eius stabat locutus est dicens, Recogita auctoritatem diuinam, quali penitentia mortuus hic possit viuificari. Et Episcopus sit Dominus dixit in Euangelio, Omnia qui reliquerit domum, vel fratrem, vel sororem, aut patrem, aut matrem, aut uxorem, aut filios, aut agros ————— Reliqua desunt, inquit V.I. Card. Baronius, Porro eo rendere visa est Episcopi responso ista, oimium vt seculo renuntians, periret monasterium, vbi ad obitum vsque in perpetua viueret penitentia.

## CHAPITRE VII.

## Sommaire.

*I. Combat du Duc Guillaume Sance contre les Normans. Leur desaise. Van de ce Duc à Dieu, & à Saint Seuer Martyr. Son secours sur un cheual blanc. II. Confirmation de cette apparition du Martyr par autres histoires, de celle des Saints Jean & Philippe Apostres à l'Empereur Theodose, de Saint André à l'Empereur Nicephore. III. Resuscitation de l'apparition de Saint Jacques au Roi Ramir, en la bataille de Clauio. IV. Les Normans ont fait descende aux costes d'Aquitaine depuis leur desaise en Gascogne. Combat de Guillaume Duc d'Aquitaine contre ces Normans enuiron l'an mille.*

I.  Yant fait voir des actions de pieté tres-recommandables de ce Duc, il faut aussi représenter les combats, & les victoires qu'il remporta contre les Payens & les Normans, dont il attribue l'euenement à l'assistance particuliere de Dieu, & à vn secours miraculeux de cet ancien Martyr de Iesus Christ Saint Seuer. Car il est certain, que cette maudite race destinée au chastiment des pechés des Chrestiens, nonobstant leurs desaites exécutées par Guillaume Duc d'Aquitaine l'an 923. & par Hugues Duc des François l'an 943. chés Flodóard en ses Annales, continua depuis à facager les pays maritimes de l'Aquitaine. De sorte que pendant le Gouuernement de Guillaume Sance, les Danois ou Normans entretrent dans la Gascogne, faisant leur descende vers Capbreton, avec dessein de mettre au pillage tous les pays & toutes les terres appartenantes à ce Duc par droit hereditaire, comme il escrit en la lettre de la Fondation de Saint Seuer. De maniere, qu'ayant leué des troupes lestes & courageuses des Gascons ses suiets, pour se defendre, & pour chasser les ennemis hors

de son estat, ce Prince aussi pie que genereux, desirant obtenir les faueurs de Dieu en vne si iuste guerre, mit les genoux à terre pour implorer son secours, & se tenant en cette posture deuant le tombeau de Saint Seuer Martyr, lui demanda l'assistance de ses prieres contre vne nation infidele, faisant vœu de laisser la terre sous la protection, & d'eriger vn magnifique monastere à son honneur, aulieu où estoit la petite Chapelle, s'il obtenoit la victoire. Apres cette priere & ce vœu, il attaqua ces troupes impies de Normans, les rompit, les destruisit, & en tailla en pieces plusieurs milliers; auoiant neantmoins, & certifiant que le tres-glorieux Martyr Saint Seuer, dont il auoit imploré le secours, parut en cette bataille sur vn cheual blanc avec de belles armes, abatan & tuant ces desesperés corsaires. Il fait lui mesme le recit de ce combat, de la victoire, & de cette apparition de Saint Seuer, en la Charte de la fondation du monastere, qu'il bastir à l'honneur du Martyr; en reconnoissance de ce singulier bien-fait; lequel subsiste encor auourd'hui en la ville de Saint Seuer *Cap de Gascogne*.

11. Ce discours pourra sembler fabuleux en ce siecle, à ceux principalement qui detestent comme vne action impie, les prieres adressées aux Saints decedés, & iouissans de la gloire; & ne recoiuent point les Liures des Machabées, où l'on voit qu'un Ange apparut à Iudas en la forme d'un Cavalier vestu de blanc, avec la lance à la main, lors qu'il estoit sur le point de combattre l'armée de Lyfias. Je ne veux pas entrer en dispute, pour faire voir par plusieurs textes des anciens Peres Latins & Grecs, que l'usage des prieres adressées aux Saints decedés, aussi bien qu'à ceux qui sont en vie, est conforme à l'analogie de la Sainte Escriture, & agreable à Dieu, qui tesmoigne accordant les effets à ceux qui prient les Martyrs, qu'il se plaît à l'honneur qui est rendu à ses Martyrs, comme dit subtilement & veritablement Saint Augustin. Je m'en remets à ceux qui ont doctement & iudicieusement trauaillé sur cette matiere. Et cependant ie veux fortifier la narration de Guillaume Sance, par le rapport d'un exemple, que personne n'a reuocqué encor en doute. Il est tiré de l'histoire de Theodoret, qui escrit, que l'Empereur Theodose estant obligé de liurer la bataille au tyran Eugene, & se trouuant foible en hommes, monta sur vn tertre, où il y auoit vne chapelle, entra dedans, y passa vne partie de la nuit en prieres, & s'y estant endormi, couché à terre, il lui sembla voir deux hommes habillés de blanc, montés sur des cheuaux blancs, qui lui commanderent d'auoir bon courage, se mettre en ordre de bon matin, & combattre l'ennemi, lui assurant qu'ils auoient esté enuoyés vers lui pour l'assister, & que l'un deux estoit Iean l'Euangeliste, & l'autre Philippe l'Apostre. Cette mesme vision apparut à vn soldat; & l'evenement temoigna qu'il n'y auoit rien de superstitieux: ces Apostres ayans tenu veritables leurs promesses, comme dit Theodoret. Car vn grand vent, qui se leua sur le point du combat, tourna les fleches & les iauelots des soldats d'Eugene contre eux mesme, renforça les coups qu'assenoient les gens de Theodose, & remplit de poussiere les yeux des ennemis, qui furent desfaits, & le Tyran Eugene fait prisonnier entre les mains de l'Empereur. A quoi l'on peut adiouster, que l'Empereur Nicephote premier de ce nom enuiron l'an 805. attribua le recouurement du Peloponese, & la déroute des Abariens qui l'auoient possédé 218. ans, à l'apparition & au secours de l'Apostre Saint André pendant le combat, & pour cette raison erigea l'Archeuesché de Patres en Metropole, & lui soumit les Eueschés de Methone, Lacedemone, & Sarfocorone (le seul tiltre d'Archeuesché ne lui donnant point cette iurisdiction,) ainsi qu'à obserué le Patriarche Nicolas en son Epistre Synodale adressée à l'Empereur Alexius Comnenus l'an 1085.

111. Je pourrois me seruir de la vision de l'Apostre Saint Iaques, qui apparut au Roi

Roi Ramir de Leon l'an neuf cens quarante & quatre, en la bataille de Clauijo, l'exhorta à renoueller le combat contre les Sarasins, qui auoient eu le iour precedent l'auantage sur les Chrestiens, & l'assista se faisant voir en la bataille sur vn cheual blanc; De façon que septante mille Mahometains furent tués sur la place, & les Chrestiens deliurés du tribut annuel de cinquante ieunes Damoiselles qu'ils leur faisoient. On adiouste que le Roien recompense de ce secours, établit ce tribut de bled, & de vin, sur les terres d'Espagne, quel'on nomme le vœu de Saint Iacques, au rapport de Roderic de Tolède, & de Lucas Tudensis. Mais ie ne veux pas m'appuyer sur cette histoire, quoi que receuë generally en toute l'Espagne, qui de là reclame Saint Iacques pour son Protecteur en la guerre; d'autant que Sandoval Euesque de Pampelone tres-exact escriuin, l'a remise en doute en son Traicté de la Bataille de Clauijo, prenant les principaux fondemens de son soupçon, de ce que les anciens auteurs, ni les vieilles Chartes, ne font point mention d'une journée, & des circonstances si remarquables. Vne consideration contraire peur nous rendre certains de cette apparition de Saint Seuer Martyr, puis que celui qui en a receu, & ressenti les effets, l'assure dans sa lettre; & prend de là le motif de bastir vn riche & celebre Conuent à l'honneur de ce grand Saint.

IV. Si l'on vouloit disputer, & se rendre dur à croire la venue des Normans aux quartiers de Gascogne, en vn temps si reculé, j'ai moyen de metre presque deuant les yeux des plus difficiles à croire, vne flotte de ces ennemis publics, dans les costes d'Aquitaine, quelques années apres leur defaite par le Duc Guillaume Sance; & partant il ne sera pas incroyable qu'ils soient descendus en Gascogne en vn temps precedent. Car le fragment de l'histoire d'Aquitaine imprimé apres le *Helgaudus* de Pithou, rapporte qu'une multitude infinie de Normans venans par mer du costé de Dannemarch, avec vne puissante armée nauale, se consians au nombre de leurs gens, prirent terre en la coste du bas Poictou, & comme leurs predecesseurs auoient ruiné les pais d'Aquitaine, de mesme façon ceux-ci en partie Chrestiens, en partie Payens, firent leurs efforts pour ruiner, brusler, & saccager les Eglises, les villes, & les Prouinces, & pour metre en captiuité le peuple Chrestien. Mais que le Duc d'Aquitaine Guillaume I V. leua incontinent vne puissante armée, commanda quel'on ieunast, & qu'on priaist Dieu par tous les monasteres, s'approcha du camp des Normans, print son poste sur le riuage de la mer, & mit vn tel effroi dans leurs troupes, que la nuit seule les empêcha de lascher le pied, & de faire voile. Cependant profitans de l'obscurité, ils firent des retranchemens au deuant de leur camp, qu'ils coururent de feuillées & de branchages, afin d'y faire precipiter les caualiers qui viendroient sur eux, lors de leur rembarquement. Ce qui leur succeda suivant leur desir. Car le Duc Guillaume voulant donner sur eux avec la gendarmerie, tomba dans les fossés, & plusieurs Gentils-hommes iusqu'au nombre de trente, furent arrestés prisonniers, & le Duc mesme n'eust point elchappé de leurs mains, s'il n'eust sauté hors du fossé, armé comme il estoit de toutes pieces, & ne se fust retiré parmi les siens. Voyant donc la retraite des Normans, & voulant melnager la vie des prisonniers, il s'arresta sans rendre combat, & fit deinander les gens, avec vne grosse rançon. Cette histoire n'est point conignée dans l'Auteur par aucune date du temps. Il insinuë seulement que c'est exploit arriua, auant que ce Duc Guillaume fist son voyage de Rome, & que la feste de Saint Iean Baptiste eust esté trouuée au monastere d'Angeri, quel'on nomme auioird'hui Saint Iean d'Angeli. Ce qui arriua entiron l'an mil dix-sept, suivant la Chronique d'Ademar. La fuite des Normans au bas Poictou precede donc cette année; & ne peut remonter plus haut de l'an 993. paré que Guillaume IV. succeda au Duché d'Aquitaine à Guil-

laumé III. son pere surnommé Fierabras, en cette année, comme le sieur Bessî nous l'enseigne en sa Table. De sorte que la descente des Normans en Gascogne du temps de Guillaume Sance ne doit pas estre contestée, puis que plusieurs années apres, on les voit derechef escumans les costes d'Aquitaine.

I. Charta Fundationis moasterij S. Seueri, quæ infra proferetur.

II. Machab. l. a. c. 17.

III. Theodoretus l. 5. Hist. c. 24. Qui humi stratus videre sibi visus est duos viros, candido vestitu amictos, equis albis vchi, qui ipsam bono animo esse, timorem abicere, prima luce arma capere, & exercitum in aciem educere iuhent: nam se auxiliares & velut aotesignanos ad eum missos esse, & aliterum esse Ioanem Evangelistam, Philippum Apostolum alterum.

II. Epistola Synodica Nicolai Patriarchæ Constantin. l. a. Iuris Græco Rom.

III. Rodericus Tol. Lucas Tudeus. Sandoval.


IV. Fragmentum Historiæ Aquit. post Helgidum editum à Pithæo: Infinita multitudo Normannorum ex Danemarcha & Tethcha regione cum classe in mœnra mare transientes, armis eosodentes, & multitudines feroci hostium, appulerunt portum Aquitanicum, iuxta Pictaorum terminos, & sicor antiqui parentes eorum Pagani Aquitanica rura depopulari suor, ita & isti mixtim Christiani, mixtim Pagani, nostros vicos, castella, & ciuitates conati sunt flammis comburere, & populum Christianum ferro diuerberare & captiuare, & Ecclesiis Dei, & monasteria deseruare. Tunc abique mora Dux Willermus, &c.

Appendix Glabri. Ademarum in Chronico.

## CHAPITRE VIII.

### Sommaire.

I. Le Duc Guillaume Sance bastit le monastere de Saint Seuer avec l'aide des Archeuesques, Euesques, Comtes, & Seigneurs de Gascogne. Il le dota de plusieurs Eglises; Il eut dispute avec quelques Gentils-hommes sur la propriété du lieu, laquelle il salut vuidier par le iugement de l'eau froide. II. D'où vient que la ville de Saint Seuer est appelée Cap de Gascogne. III. De l'Examen de l'eau froide. IV. Comté des Gascons distinct & separé des autres Comtés de Gascogne. V. Euesché des Gascons, & son estenduë. VI. Gascogne possédée en souueraineté & en heredité, par les Ducs de Gascogne. VII. Le Pape Innocent III. confirma la Fondation du monastere de Saint Seuer. Arceut. Receptus.

I.  E Duc Guillaume Sance desiteux de s'acquiter de sa promesse & de son veu, s'adresse aux Gentils-hommes ses Vassaux, qui possédoient le lieu où estoit la petite Eglise, & le tombeau de Saint Seuer, les prie de lui vendre cette terre; Ce qu'ils refuserent de faire, sous pretexte que ce domaine estoit franc, & immune de tout deuoir & redevuance. Le Duc indigné de ce refus, s'oustitue que cette terre estoit mouuante, & sise dans l'Aleu de son chasteau, qu'il auoit sur les lieux. Pour vuidier ce procès, il en salut venir en iugement, & pour cet effet le Duc assembla les Euesques, & les Seigneurs des Comtés de Gascogne plus prochains: Du consentement des parties, la décision du différent fut remise à l'esprouue de l'eau froide. Mais l'heure de l'exécution estant escheuë, le Duc ne voulant point receuoir la honte de paroistre vaincu en presence, demeure dans le chasteau, enuoye sur le lieu sa femme, & les enfans avec les Euesques, & les Seigneurs. Comme l'un des Euesques estoit sur

le point de plonger vn petit enfant dans l'eau, encore que le ciel fust auparavant ferein & sans nuages, il suruint en vn moment vn si grand orage avec esclairs, & tonnerres, qu'à grand peine les assistans peurent euitier d'en estre enucloppés, & se refugierent sans aucun dommage dans vne petite Eglise de Saint Germain. Le Duc informé de ce qui s'estoit passé, fut soigneux de conferer avec les plus sages qui estoient près de lui, sur le suiet des choses extraordinaires qui estoient arriuées, & ayant commandé que l'on recherchast dans les vieux titres l'origine de la Chapelle S. Seuer dont il estoit question; Il aprit qu'anciennement on auoit basti en ce lieu, vn monastere qui auoit esté ruiné & demoli par les ennemis François. C'est pourquoy il acheta la terre, des possesseurs, avec toutes ses appartenances, pour le pris de trois cens sols d'Argent, quarante & cinq Vaches, & plusieurs autres choses qu'il leur deliura. Enfin le Duc desirant bastir, suiuant son premier dessein, vn monastere de reputation, assembla de nouveau les Archeuesques d'Aux, & de Bourdeaux, & tous les Euesques qui estoient sous la iurisdiction, & les Seigneurs de tous les Comtés, sçauoir des *Vascons*, des Begordans, du Bourdelois, Agenois, Fezenfac, & Laizetoure; Et avec eux, du consentement de la femme Vrraque, qu'il dit estre issuë de *sang Royal*, & de ses enfans *Bernard*, & *Sance*, il ordonna la liberté, exemption, & immunité de son monastere, qu'il exempta de tous deuoirs reels, & personels, de tous Hosts, Cheuauchées, cens, triburs, & rentes enuers lui & ses successeurs; comme aussi de la iurisdiction de l'Euesque diocésain; & le soumet immédiatement au Saint Siege de Rome, voulant que les Abbés payent annuellement à Saint Pierre cinq sols, pour ceste reconnoissance. Ce qu'il ordonne par l'auis & le consentement des Archeuesques d'Aux, & de Bourdeaux, des Euesques d'Agen, des *Vascons*, de Bazats, de Begorres, & de Laizetoure; Et des Comtes, & principaux Seigneurs de Gascogne. Il establit pour Abbé de ce monastere, vn tres-saint & fort deuot religieux nommé *Saluator*, à la charge que ses successeurs seront Eleus suiuant la regle de Saint Benoist; Dote ce conuent de plusieurs reuenus, lui laissant la iouissance franche & libre de toutes les Eglises qu'il possedoit en ses Comtés; mesmes de celles qu'il auoit baillées en fief, & dont il auoit inuelti ses vassaux, pour en iouir apres leur décès; nominant particulièrement l'Eglise nostre Dame de Solac, ou de *finibus terre*, & l'Eglise Saint Genies, & ses terres qu'il auoit assises entre la riuere de l'Adour, & le ruisseau du Gauas. A toutes ces liberalités, il adiouste son chasteau *Palestrion*, avec toutes ses appartenances, soit en rentes, ou en homages, & vasselages: qui est vn don de relle importance, qu'encore aujourd'hui ce Conuent possede la iurisdiction de la ville de Saint Seuer, en consequence de ceste Charte, ayant toutesfois receu avec le temps le Roi en pateage, suiuant la coustume de nos Ayeux. Il fait dedicace & consecration de toutes ces immunités, exemptions, rentes, & liberalités, à Saint Pierre Prince des Apostres, & au tres glorieux Martyr Saint Seuer, avec vne Table enrichie d'or & d'argent, & confirme le tout de son sein, de ceux de la Comtesse Vrraque, de ses enfans Bernard Guillaume, & Sance Guillaume; de Geofroi Archeuesque de Bourdeaux, & de Adon Archeuesque d'Aux, de Gaston Centulle, & de Centulle Gaston de Bearn, & de plusieurs autres Seigneurs;

II. La Charte de la Fondation du Monastere de S. Seuer inserée au bas de ce Chapitre fait vne pleine foi de ce que ie viens d'exposer; sur laquelle i'estime pour vne intelligence plus claire qu'il ne sera point hors de propos de faire quelques remarques. L'vne est, que la residence ordinaire de Guillaume Sance, & peut-estre des autres Comtes estoit dans le Chasteau *Palestrion*, dont les restes paroissent auourd'hui en la ville de S. Seuer; qui peut auoir pris de l'auantage de sa residence, le titre

dont elle se glorifie de *Cap de Gascogne*. Ce titre peut auoir esté fortifié, de ce que les Assises ordinaires de la Cour de Gascogne, composées des Seigneurs de la Province estoient tenues, mesmes du temps des Rois d'Angleterre, en la ville de Saint Seuer; de laquelle Cour, l'Abbé de ce Conuent estoit le Viguier, pour indire les assemblées. Que si cette denomination n'est pas si ancienne, comme il y a de l'apparence, puis que Saint Seuer n'est pas qualifié *Cap de Gascogne* dans les actes qui precedent trois cens ans; ie pense qu'elle est appellée de ce nom, à cause qu'elle estoit la Teste de la frontiere de Gascogne, & de Bearn, (qui a esté reconneu dans les actes publics depuis ce temps-là vn país separé,) comme la ville de Leyden en Hollande, *Lugdunum Batavorum*, est nommée *Caput Germaniarum* dans la Table de Peutinger, parce qu'elle est située en l'extremité maritime des deux Germanies. L'on voit en mesme sens, dans Solin, que l'Isle de Cadix est située à la Teste de la Province d'Espagne surnommée la Betique, où est le dernier borne du monde connu.

III. La seconde remarque est, que pour vuider les procès & les differents d'importance, les Ducs conuoquoient leur Cour, qui estoit composée des Eueques, Comtes, & principaux Seigneurs de Gascogne. Et qu'en ces quartiers aussi bien qu'ailleurs, on se seruoit aux iugemens, de l'esprouue, & de l'examen de l'eau froide. Ie ne pretends point m'engager à faire vn discours sur cette sorte de purgations, & d'esprouues, du fer ardent, de l'eau bouillante, ou de l'eau froide, puis que plusieurs ont desia traité fort curieusement cette matiere; Neantmoins ie suis obligé de dire en passant, ce que les autres ont obmis, & que l'on apprend de *Hincmarus* Archeuesque de Rheims au traité du divorce du Roi Lothaire. Cét Auteur écrit que les anciens se seruoient de ces moyens aux matieres douteuses seulement, lors que les parties ne pouuoient verifier leurs faits par tesmoins; & qu'ils employoient pour cet effet les elemens du feu, & de l'eau, parce qu'ils auoient esté choisis de Dieu, pour le iugement & la purgation du genre humain. Or cette purgation de l'eau froide fut approuuée par le Pape Eugene, & par l'Empereur Louis le Debonnaire; & fut enioint à tous les Eueques, Abbés, & Comtes de s'en seruir, pour euitier les pariures ordinaires, que cometoient ceux, qui suiuant les loix Saliques & Lombardes, estoient obligés de se purger du soupçon de l'accusation proposée contre eux, avec leur propre serment, & de six, ou douze autres tesmoins, que l'on nommoit *Sacramentales*. Neantmoins comme les pensées changent en matiere de reglemens, les Papes suiuaus Estienne V. & Innocent III. ont aboli ces purgations, qu'ils nomment vulgaires, & ont autorisé la seule purgation Canonique avec le serment de l'accusé, & de ceux qui ont connoissance de sa bonne vie. Entre rous ces examens, le plus foible estoit estimé celui de l'eau froide, qui consistoit à ieter vn enfant, ou bien la personne accusée, pieds & mains liés, dans vn grand vaisseau, rempli d'eau froide, qui auoit esté benie par le Prestre apres la Messe, suiuant les formules destinées à cet usage, qui sont représentées en diuers manuscrits; & en cas que la personne surnageast, celui qui estoit examiné par cette voye perdoit sa cause. Cét examen estoit en usage du temps de Charles le Chauue, comme l'on voit chés Hincmar en son Traité contre l'Euesque de Laon son Neveu, & encore parmi les Princes seculiers, quoi que prohibé aux Cours Ecclesiastiques, du temps d'lues Euesque de Chartres, qui estoit postérieur de plus de cent ans à Guillaume Sance.

IV. Le troisieme point que l'on apprend de ce titre, est la preuue peremptoire du Comté des Gascons distinct & separé des autres Comtés de Gascogne. Il comprenoit necessairement les terres qui estoient du costé de l'Ocean, hors les limites des autres Comtés qui sont ici denombés, à sçauoir Bigorre, Fezensac,



Laiçoure, Agen, & Bourdeaux. Je dis du costé de l'Océan; d'autant que les païs de Comenge, & de Coserans, auoient esté distraits de son obeïssance, & soubmis à l'hommage des Comtes de Carcassone; dont les heritiers transigerent l'an 1068. des droits qu'il leur pouuoient appartenir sur les terres de Comenge & de Coserans, comme l'on voit chés François Diago. Guillaume Sance semble insinuer assés cette distraction, & monstrent qu'il ne possédoit pas actuellement tous les Comtés, & droits de superiorité, qui lui appartenoient en qualité de Duc de Gascogne, lors que donnant au monastere de Saint Seuer toutes les Eglises qu'il auoit en ses Comtés, il vſe d'un terme limité, *que ie possede maintenant*, dit-il, *Quos modoteneo*. Laisant donc à part le Comté de Coinenge, & de Coserans, Guillaume Sance possédoit en patrimoine, ou en homage & superiorité, tout ce qui est compris entre la riuere de Garonne, & la Dordogne entre deux mers, l'Océan, & les Pyrenées. L'estendue de son Duché est designée dans la Charte *par les Comtés de Bigorre, de Fezensac, & de Laiçoure*; dont les limites sont assés conneuës, par le moyen de celles des Eueſchés de Tarbe, d'Aux, & de Laiçoure; *par le Comté d'Agen*, qui comprend dans la Gascogne tout ce qui dependoit de son Eueſché deçà la riuere de Garonne, & quia esté depuis attribué à l'Eueſché de Condom, erigé par le Pape Iean XXII. *par le Comté de Bourdeaux*, qui respond à l'estendue du diocèse, & à celui de Bazas: Et enfin *par le Comté des Gascons*, qui doit embrasser tout ce qui n'est pas compris dans le denombrement des autres parties, ſçauoir *les Basques, Bearn, Airs, & Acqs*. De fait, puis que Guillaume assure d'auoir appellé tous les Eueſques, & les principaux Seigneurs de ces Comtés, & que Gaston Centule de Bearn, & Garcias Alaniz de Bergui, qui est vne Baronie en Nauarre annexée à celle de Gramont, ont signé cet acte, sous quel Comté peut-on les renger que sous celui des Gascons.

V. Pour eclaircir dauantage ce point, il faut considerer qu'il y auoit non seulement vn Comte des Gascons, mais aussi vn *Eueſque des Gascons*, qui a signé la Charte de Saint Seuer. Il est vrai, que l'establissement d'un seul Eueſque des Gascons est abusif; d'autant que les Douze Cités de la Nouempoulanie estoient Episcopales. Mais comme les Sarasins, & les Normans auoient ruiné les villes, où estoient les sieges de ces Eueſchés; & que les Comtes, & les autres Seigneurs particuliers s'estoient saisis de tous les reuenus Ecclesiastiques, l'abus s'introduisit, & fut toleré sous pretexte de necessité, ſçauoir que tous les Eueſchés du Comté des Gascons pris au sens que ie l'explique, estoient possédés par vne seule personne; qui prenoit le nom general d'*Eueſque de Gascogne*, pour exclurre dans les paroles l'incompatibilité de plusieurs Eueſchés. Je ne propose pas cela de mon creu; mais suiuant les anciens papiers de la Reole, qui font voir Gombaut Eueſque de Gascogne; & encore selon la foi des tiltres de Lascar, & d'Acqs, qui font mention d'un Eueſque Raimond le Vieux, qui possédoit *tous les Eueſchés de Gascogne*, suiuant la coustume de ses predecesseurs, à ſçauoir les Eueſchés de Lascar, d'Acqs, d'Ayre, de Bayonne, de Bazas, & d'Oloron, comme porte formellement la Charte de Lascar qui sera produite en son lieu. C'est pourquoi l'an 1032. en la prise de possession du Comté de Bourdeaux, par le Comte Odo, l'Eueſque Raimond signe l'acte en ces termes, *Raimond Eueſque de Gascogne*. Encore peut-on iustifier, que le Bearn estoit compris dans le Comté des Gascons, par les papiers de Lascar, desquels on apprend que le Comte de Gascogne Sance, & Garciarnaud Comte de Bigorre limiterent *l'un & l'autre Comté*, pour vſer des termes de l'acte, par le village de Moncaup, qui separe le Bearn, de la Bigorre. De maniere quel'on peut assurer, que l'ancien Comté des Gascons qui auoit esté possédé par le Comte Siguin, du temps de Louïs le Debonnaire, comprenoit non seulement l'Eueſché de Bayonne, qui est assis en Labour, & dans les vallées de Cise, Bai-

gorri, & Arberoue au pais des Basques, & les *Eueschés d'Oloron, & d'Acqs*, vne portion desquels entre dans le reste de ce pais des Basques; mais aussi les *Eueschés de Bearn, & d'Ayre*, qui estoient coniointement possédés par l'Euesque de Gascogne. Pour l'Euesché de Bazas i'y fais quelque doute; à cause que la Charte de Saint Seuer represente l'Euesque de Bazas, séparé de celui de Gascogne. D'où l'on doit aussi conclurre, que Gombaud frere de Guillaume Sance estoit decedé; tant parce qu'il n'est point denommé en cette fondation en qualité de Duc ou de Comte; ce qui n'eust pas esté obmis encore qu'il eust esté absent, à cause de la société des freres au Duché, comme les Empereurs d'Occident, & d'Orient, le practiquoient en leurs constitutions; que parce aussi principalement, que les Euesques d'Agen, de Bazas, & de Gascogne estoient presens en personne à la confirmation de cette fondation. Or Gombaut seul remplissoit ces Eueschés pendant sa vie, ainsi qu'il a esté veu ci-dessus. Cependant on les voit en cet acte tenus séparément par trois Euesques, par celui d'Agen, par celui de Bazas, & par celui de Gascogne. D'où l'on doit aussi recueillir, que les Eueschés du Comté des Gascons estoient encor vnis sous vn seul nom, & occupés par vne personne: qui estoit à mon auis l'Euesque *Arsius*, ou bien *Arsius Raca*, dont la Charte de Lascar a fait mention, & qui patoïtra dans celle de Bayone.

VI. On peut encore remarquer, que Guillaume pretendoit posséder la terre en souveraineté sans releuer des Rois de France; d'autant que d'un costé il dit au commencement, qu'il fait cette fondation pour le remede de son ame, pour la manutention & tranquillité de son Royaume, qui sont des termes qu'un homager n'oseroit employer dans les lettres, quoi que les auteurs se dispensent quelquefois de nommer Roiaume, l'estenduë de quelque Duché. Et de l'autre costé, il reconnoist les François pour ses ennemis, disant expressement que l'ancien monastere de Saint Seuer auoit esté ruiné *par les François ennemis*, comme il apparoissoit par les anciens documens. Ce qui doit estre rapporté aux guerres que les Rois de France auoient eues à demesler avec les Gascons, pour chastier leur rebellion. Cette pretention de souveraineté des Ducs de Gascogne est encore confirmée par Aimoin, dont le texte sera representé en son lieu, qui dit expressement que l'autorité du Roi de France n'estoit point reconnuë dans la Gascogne, du temps du Duc Bernard fils de Guillaume Sance. Le Duc assure aussi que toutes ces terres lui appartenoint par Droit hereditaire; ce qui sert à iustifier ce que j'ai remarqué au commencement, que le Duché de Gascogne fut donné par l'Election des Gascons à Sance Mitarra, & à toute sa race. Au reste ce qui regarda la guerison d'Adrian Roi de Gascogne, & sa conuersion par Saint Seuer, comme ce sont des choses contraires à l'Estat de cette Prouince, du temps des Romains, si l'on ne change le tiltre de Roi en celui de Gouverneur ou de President de la Nouempopulanie, ie ne pense pas que l'on doie s'y arrester beaucoup. Je ne dois point omettre que l'année 1217. le Pape Innocent III. confirma de son priuilege, à l'exemple de ses Predecesseurs Paschal II. & Alexandre III. comme il dit, les possessions, domaines, & immunités de ce monastere de Saint Seuer, qu'il dit auoir esté fondé par Guillaume Sance Comte de Gascogne; & particulièrement ce Pape defend, que personne ne pretende aucune redevance ni *Arceut* sur les bois, prés, landes, pesches, pinayes, & vignes, appartenans audit monastere; où il exprime par le terme vulgaire d'*Arceut*, ce que Guillaume Sance appelle *Receptum* en Latin, ainsi qu'il apert par la conference des textes; c'est à dire hebergement, & retraite; l'ancien mot Gascon & Bernois *Archer*, signifiant le mesme, que bailler retraire chés soi.

I. Tabule Fundationis monasterij S. Seueri in Vasconia: Præ oculis indefinenter habere summam Deum horamque æternam, nouissimumque diem in mente habere, ac sectari quisque mortalis debet iustitiam, ut eadæ tormenta præuorum, & perueniat ad premia iustorum, quo nullus miser admittitur, nullus felix excluditur, patto omne quod triste est, facereque omne bonum dignissimum est. Idcirco ego *Vitelhelmus Sanctus Comes* cogitans dies antiquos, & annos æternos, pertimescens futurum examinis iudicium, pro salute remedioque animæ meæ, sed propter stabilitatem pacemque totius Regni nostri, & ut Deus omnipotens tradetet obliuioni mea flagitia meorum que parentum, neque sumeret vindictam ex ipsis flagitiis, Deceui bonitate Deum, locumque Sanctorum, ac his que mihi tribuit. Occasio autem huius mei intentionis hæc est. Quædam gens nefanda *Normannorum* à proprio solo egressa, in istis nostris finibus est euecta, cupiens depopulare predatque terras, quas mihi Deus *iure hereditario* tradere dignatus est. Ut autem me Deus eriperet à fœderatissimorum hominum manibus insurgentium contra me facere bellum, genu flexo anta tumulum beatissimi Martyris *Seueri* ..... quatenus me suis intercessionibus tueretur, & sicuti quondam *Rea* huius patriæ *Adrianus* post reintegrationem corporis sui, Regnum & se totum præfati Martyris submisit diuioni, eodem modo ego sibi reliqui omnem patriam ditiori nostræ subiectam, si victoriam potius fuisset deuotus, & in omnibus famulari Christo Sanctoque Martyri *Seuero*, & pro parua Ecclesiæ magnificum & celebre monasterium me constructurum promisi. Post actum vorum meum, nefandissimum turbam aggressus, & idem gloriosissimus præfatus Martyr quem in auxilium prærogaueram, cum equo albo armisque ornatus præclaris apparuit, prosteruens ac multa millia nefandorum eadē celsa Tartari transiit. Ad vltimum vltimum victoriam potius, sicuti voveram studui peragere, sceleratissima militibus, qui possidebant illum sacratum locum, precabar, ut sanctam eum prædio venderent mihi. Illi vero resistebant nolentes vendere locum francum, & ab omni censu liberum. Super hæc re iratus, perhibebam locum in alodio castri mei esse. Tandem complacuit illis indicium facere in *agua frigida*. Ventum ad boram diem, nolens huius rei victus videti, misi meam vaorem cum meis filiis, cum Episcopis, & Senioribus atque cum Principibus totius Vasconiæ, & vicinorum Comitatum, qui in circuitu tertii istius sunt. Ego remans in castro. Cum vero iam adesset hora, *vi parantibus ab Episcopo mergitur in aquam*, cum primum esset coeliscitatus, ut nulla in aère nubes appareret, tante confusiones, ac tonitrua de caelo sunt emissa, ut vix omnes qui aderant, fulminum ictibus euadere se crederent, fugientes ad paruum Ecclesiolum S. Germani illi. Post hæc ad me conuenientes, & perturbantes me ignorantes euentum rei, diligenter tractans cum sapientibus qui rante forte mecum aderant, multum mirabar super his miraculis que acciderant. Ipsi vero sapientes inquirebant, si S. Seueri gesta vel passionem haberent scriptam. Inuentum est à legentibus, qualiter illud monasterium fuerat constructum, & qualiter à *Francigenis hominibus hostibus* fuerat destructum. Qua de causa eum locum ab illis, cum omnibus ad se pertinentibus, dando illis Trecentos solidos duodenarios argenti, quadraginta quinque vaccas, cum multis rebus aliis. Cupiens itaque, sicuti primum voveram, inibi famosissimum mo-

nasterium construere, conuocavi Archiepiscopos Auscensem, & Burdegalem, & cunctos Episcopos qui sub mea ditione erant; Et seniores *comitatuum Comitatum*, scilicet *Vasconum, Begerranum, Burdegalem, Agenensem, Felsenensem, huc La-bratenensem*, statui libertatem atque constructionem tali modo. Ego *Vuilhelmus Sanctus Comes* qui hunc locum ædifico in honore Sancti Saluatoris, Sanctique Principis Apostolorum Petri, atque in honore præfati Martyris *Seueri* hanc Chartam manu propria roborare decerno, consensu *Vrasca coniugis mea ex Regia stirpe procedentis, fauentis, filij Bernardi atque Sancti*. Interdicens ex auctoritate Dei omnipotentis, sanctique Principis Apostolorum Petri cui vice Christi concessa est potestas ligandi atque solvendi, atque auctoritate omnium sanctorum, nec non ex auctoritate Sanctæ Romanæ sedis, ipsiusque Antistitis, cum confirmatione Archiepiscopi Auscensis, nec non Archiepiscopi Burdegalem Episcopi, Agenensis, Vasconensis, Vastantis, Begerranensis, seu Labratenensis, cum consensu omnium Comitum procerumque totius Vasconiæ, vi nullus Archiepiscopus, nec Episcopus, nec ego ipse, nec filius meus, vel nepos, neque pronepos, aut stirps, aut successus, aut propinquus, aut extraneus, nec aliqua potens persona neque aliquis ex parentibus nostris, ut dixi, vel ex nostris consanguineis futuris, per malorum curricula temporum, nullus clericorum, aut laicorum, nobilium, vel ignobilium, presumat de redditibus, rebus, vel chartis monasterij, vel de cellis, vel de villis, vel Ecclesiis, que ad eum pertineant, quocumque modo, & occasione moneat, vel dolo, vel immisionis aliquas facere, nec in *Hostem nec in Caballaticum* esse doctores, milites, vel pedites: Non in foro, aut in mercato, de pertinentibus ipsi sacratissimo loco, quicquam indicium capiat, vel in appenditiis eius aliquam calumniam facere præsumat, in aquis, in silvis, in pratis, in landis, in piscationibus, in pinetis, sed in vineis, nec *Receptum* inde per vim, nec censum aliquem quærere, nec Clericos in Ecclesiâ villarum præfati Sancti iure possidentes villas ad eas molestare, vel de his omnibus que ipse sacratissimus locus acquisitis, datis, vel acquirendis acquiescere. Nullus Episcoporum aut laicorum inibi seruientibus de recessibus eorum, receptaculis illa populandi præbeatur occasio. Nec in præfato loco quicquam Episcopus Cathedram audent collocare, vel quamlibet licentiam habeat imperandi, nec aliquam ordinationem quamvis leuissimam facienti, nisi cum permisso, & voluntate Abbatis ipsius loco præfatis, sed sint omnibus modis liberi, & abique villa alia calumnia, & inquietudine secuti. Omnes vero Episcopi qui modo adfuer, vel qui in perpetuum futuri sunt, ibi hospitari non audent, nec censum aut tributum aliquod requirant, abique voluntate præfati summi Abbatis. Insuper omnem decimationem meæ substantiæ panis & vini, & quicquid decimari oportet contrado. Abbatemque dominumque loci istius huius præfatio nomenia *Saluatoris*, sanctissimum & ab omnibus laudabilem, & fratres sub eo degentes, à quibuscunque partibus aduenient quicquid optet sociari voluerint monasterio stabili & confixo. Abbatem autem habere fratres non per munus aliquid, nec per vitium nec per fauorem neque per adulationem, sed secundum ordinationem S. Benedicti imperio. Sanctoque Petro singulis annis *quingue solidos Roma*, Abbati solacere monacho. Omnes etiam Ecclesias in omnibus meis Comitatus quos modo integra & sine-

re, abſque villo cenſu immunes trado. Sed & omnia quæ à me cuiusque hominum contributa ſunt, poſt mortem illorum qui nunc tenent, ad ſacra- tiſſimum locum reuertantur: Sed & Eccleſiam S. Dei genitricis Mariæ, quæ dicitur *de Silaco, vel de ſancta terra*, quam Bono filio in *Beuſico* dedi quam- diu viuere; poſt mortem autem eiusdem præſentam Eccleſiam trado Sancto Petro, & dicto monaſterio, conſentientibus Gaſſelino, & Aſſelino filiis eius pri- mitus calumniantibus, ſed & poſt modum à me da- to pretio libentiſſime annuuntibus. Item dono Ec- cleſiam S. Genij conſeſſoris, vbi ſua ſacra oſſa tu- mulata iacent, vbi Abbatiam fieri iuſſi, ſub regimi- ne Abbatis præſentis loci. Ad vltimum trado *Calrum Pelegrinum*, cum omnibus appendiciis ſuis, & omni perſeuerantia, in ſiliis, in prætiis, & in villis, in lan- dis, in aquis, in peneis, & in vineis, cum omnibus Milibus ſeu Armicollis. Omnia etiam concedo quæ ſunt inter duos fluuios, ab Alpheano, qui modo vocatur *uulgo Aturris*, viſque ad Gauaſenſem, ſta- bילו, de cerno, ebnſirimo, delego, trado Ego Guil- helmus Saneus cum hie Tabula auro, argentoque pulchre ornata, Principi Apoſolorum S. Clauige- ro Petro, necnon glorioſiſſimo Martyri Seuerø, imprecans omnes maledictiones, quæ ſcriptæ ſunt in veteri Teſtamento ſuper eos venire, qui huic ſa- cratiſſimo loco obſiderent. Si quis autem Epiſco- pus præpotens, ſive ex noſtris parentibus, conſan- guineis, maiores aut minores quolibet perſone, ſive ſit vir, ſive mulier, ex hiſtentauerit minnere, ex Dei omnipotentis auctoritate, necnon omnium ſanctorum, auctoritate Apoſolica Sancti Petri, necnon Pontificis Sanctæ Sedis præſidentis, ſit excommunicatus ab omni congregatione Chriſti- anorum ſeparatus, parſque eorum ſit cum Iſcharioth, cum Daſan & Abiron, quos terra viuis abſorbeit, percanque cum Iuliano Apoſtata, perditoque Da- ciano, ſint damnari cum Nerone, & Mago Si- mone, ardeantque ſine fine maledicti, cum diabo- lo & angelis eius iſigne, & ſulphure, in ſecula ſeculo- rum. Amen, fiat fiat. Poſt actum malum, ſiquis ad ſa- tisfaciendum venire voluerit, præpetrata mala, ſive

damnum quod intulerit, in quadruplum reſtituat, ſeptemque libras auri monaſterio tribuat: & quia eundem locum tradidimus ſanctæ Apoſolicæ ſedi, pedibus audis illic adeat, & literas à Præſule Ro- mano ſuſceptras ſuo Epiſcopo propria manu repre- ſentet. Vt autem hic, & in præſenti, & in futuro tuo, Chartæ huic credatur ſeruiſſime, incamam, vxoris, filiorum, necnon Epiſcoporum, vel fide- lum manibus roborate digni auctoritate de ere- ut & ſtabilint. Signum Vuillelmi Saneij Comitis, qui hanc Chartam fecit iuſſi. Signum Vitracæ Co- mitiſſæ, Signum Bernardi Vuillelmi filij eius. Signum Saneij filij eius. Signum Godſfridi Bur- degalenſis Epiſcopi, Signum Orioli Saneij de Fa- geto. Signum Donati Garſie de Donatello. Si- gnum Aquilini Arlij de Calcoat. Signum Garciæ Alanci de Bergui. Signum Adonis Auſcitani Ar- cheſepiſcopi. Signum Centulij Gaſtonis. Signum Gaſtonis Centuli de Berno. Signum Azmeli El- zij de Samadello. Signum Aſmarij Elz. Signum Bergoni Saneij. Signum Gaſſia Lupi de Silaco.

II. Solinus c. 13. In Capite Bæticæ vbi eſt extre- mus notus orbis terminus, inſula à contingenti ſepthi- gentis paſſibus ſeparetur.


III. Iuratos in obſerua ad ep. 74. Iuonis Carnor. Hincm. de Dinortio Loch.

IV. Britannia dicitur Regnum à Greg. Tur. l. 4. c. 4. l. 5. c. 16. & Patrimoniū Ducis dicitur Re- gnum. Lege Alam. tit. 35. Innocentius III. l. 3. Reg. ep. 32. editus à Boſqueto: Monafterium Sancti Se- ueri à bonæ memoriæ willielmo Saneij quondam waſconiz Comite fundatum, & Beato Petro abeo- dem Comite perpetuo iure oblatum, ad exemplar prædeceſſorum noſtrorum ſel. mem. Paſchali & Alex. ſub Beati Petri & noſtra protectione ſuſcipi- mus, & præſentis ſcripti privilegio communimus. Iofia: Ad hæc adiciamus, vt alicui perſonæ magnæ, vel parvæ facultas non ſit, milites vel pedites de villis eidem canobio perſeuerantibus, in hoſtem, vel expeditionem ducere, nec de ſiliis, prætiis, landis, pifectionibus, peneis, & vineis cenſum querere vel Arcetum.

## CHAPITRE IX.

### Sommaire.

I. II. *Examen du temps de la Fondation de Saint Seuer. III. Salua- tor ſon premier Abbé ſigné dans la Charte de Bayonne. Examen de la date de cette Charte, & du temps du décès des Rois Lothaire, & Louis. IV. Diſtinction entre la Proclamation du Roi Hugues, & ſon Couronnement. Aimoin, & Glaber expliqués. V. Surnom de Grand donné au Roi Hugues Capet.*

1.  I la date de la Charte de Saint Seuer y eſtoit exprimée elle nous euſt deuelopé de beaucoup de difficultés; mais il faut eſſayer de rencon- trer cette Epoque & ſituation de temps, qui eſt de tres-grande im- portance pour mon trauail, afin de donner vn point certain & aſſeu- ré aux années des Seigneurs de Bearn, qui ſont denommés en cette Charte. Pour y paruenir, il faut auoir recours aux caractères du temps, tirés des perſonnes qui al-

fissoient à la fondation de Saint Seuer; & par cette voye, il sembleroit qu'elle fust postérieure à l'année 1012. d'autant que Geofroi Archevesque de Bourdeaux autorisa cét acte. Or ce Geofroi assista à la Dedicace del'Eglise Saint Sauveur de Limoges l'an 1018. chés le Card. Baronius, qui rapporte pour sa preuve les paroles de la Chronique du Moine Geofroi: & son Predecesseur Seguin Archevesque de Bourdeaux, vivoit l'an 1012. comme a remarqué Claude Robert en la Gaule Chrestienne. De sorte que suivant ce calcul, la fondation de S. Seuer ne pourroit estre avancée au dessus de l'année 1012. Ce qui s'accorde avec le temps d'Adon, ou bien d'Odon Archevesque d'Aux; lequel, suivant le témoignage du mesme Robert, occupa ce siege en l'année 1000. & long-temps après. Neantmoins cette supputation est tour à fait mal prise; d'autant que le Duc Bernard fils de Guillaume Sance, avoit succédé au Duché de Gascogne dès l'année Mil Trois, comme je verifietai en vn autre lieu, par le rapport d'un témoin de veuë, qui est Aimoïn en la vie d'Abbo. Et partant le Duc Guillaume ne peut avoir fondé le monastere de Saint Seuer long-temps après estre mort.

II. Il faut donc prendre vn autre ordre, qui nous portera à l'année de cette fondation, & nous ouvrira le chemin d'une remarque assez curieuse pour l'histoire de France. Dans cet acte Odo Archevesque d'Aux est l'un des Evêques qui le signent, & l'autorisent; Or il siegoit précisément l'année 979. estant precedé d'un Seguin qui vivoit l'an 978. & suivi de Garcias en l'année 982. comme fait foi le Catalogue de Claude Robert. De maniere que son Episcopat peut estre tout au plus de trois années, depuis 79. jusqu'à 82. Et par consequent la fondation de S. Seuer doit estre restreinte dans ces bornes, & située environ l'année 982. & par mesme moyen le denombrement des Archevesques de Bourdeaux doit estre accru d'un Prelat, sçavoir de Geofroi Premier du nom; qui sera placé en ce vuide qui est depuis Fro-tarius jusqu'à Gombaut, c'est à dire entre l'an 867. & 992. & prendra son rang apres l'Archevesque Aldebert, dont j'ai aussi restabli ci-dessus, & le nom, & le temps, qui est de l'an 900. ou environ. Ce calcul est d'autant plus assuré, que le Duc Guillaume Sance fit cette Fondation sur la fin de ses iours, comme le Duc Bernard son fils le certifie; & que le terme de sa vie ne pouvoit pas estre fort éloigné de l'année 977. puis que suivant la remarque desia faire, il avoit deslors associé son frere au Duché de Gascogne, & qu'il fit cette association sur la fin de ses iours.

III. Mais ce qui establit puissamment cette verité, est le date du titre de Bayone de l'Evêque Arsius produit au Ch. VIII. du liure I. où l'on voit signé *Salvator* premier Abbé de S. Seuer, ordonné par Guillaume Sance au temps de la fondation. Car le temps y est designé, non pas à la verité par les années de l'incarnation de N. S. mais par les Caracteres du Pontificat du Pape Benoist, & du regne du Roi Hugues, en ces termes; *Estant Apostolique le Pontife Romain Benoist, Regnant Hugues le Grand Roi de France, & commandant le Duc de Gascogne Guillaume Sance.* De maniere que suivant le témoignage de cet acte, le Pape Benoist, & le Roi Hugues concourent en vn mesme temps avec le Duc Guillaume Sance, apres la fondation du monastere de S. Seuer. Neantmoins il ne faut pas dissimuler, une grande difficulté qui se presente d'abord, & qui semble persuader qu'il y a de la surprise en ce date; d'autant que le Pape Benoist VII. deceda dès l'an 983. & Benoist VIII. ne tint le siege qu'en l'année 1012. Et cependant le Roi Hugues ne commença à regner que l'année 987. & mourut en l'an 997. suivant Guillaume de Nangis, & les Historiens de France. Toutesfois la copie de la Charte de Bayone estant descrite en lettre fort ancienne, & sans abreviation, il est difficile qu'il se fust glissé une erreur si notable, que de substituer le nom d'un Pape à un autre. De sorte que l'autorité de cet ancien titre

nous oblige à croire que comme Hugues gouvernoit absolument le Royaume en qualité de Duc des François, du temps des Rois Lothaire & Loüis, les Gascons qui estoient en quelque sorte independans de l'ordre de France, estoient bien aises de flatter ce Prince en lui donnant par avance, le nom de la dignité & de l'autorité Roiale, qu'il possédoit en effet. Ce qui a porté Aimoin à écrire en quelque part en ces termes; *L'année quatrième du Roi Lothaire sous Hugues l'Abbé & Duc des François.* Ou bien, il faut dire selon la Chronique d'Odorannus, de l'Edition de Pirbrou, que le Roi Loüis mourut l'année 981. & Hugues fut proclamé Roi par les François, quoi que ce date soit corrigé en la dernière édition de Paris, où l'on a mis le date commun de ce décès, qui est l'an 986. Neantmoins Orderic établit la mort de ce Roi en l'année 983. & celle de Lothaire en 976. donnant au fils xi. années de regne, dont le nombre doit estre corrigé par celui de vi. afin que la narration ne se choque pas elle mesme. Le décès de Lothaire est aussi rapporté à l'année 976. par Odoran, & Aimoin. Cette remarque de ces auteurs si considerables, s'accorde avec la Charte de Bayone, qui met le Roi Hugues avec le Pape Benoît V. qui tint le siege depuis l'an 975. jusqu'à l'année 984.

IV. Mais pour concilier ces auteurs avec les actes publics, il faut distinguer la Proclamation du Roi Hugues, & son Couronnement. Il fut reconnu pour Roi par la plus grande partie des François, incontinent apres la mort de Loüis; quoi qu'il ne voulut point se faire oindre, & prendre la Couronne, jusqu'à ce qu'il eust vaincu le Duc Charles, qui pretendoit à la succession du Roiaume de son Neveu. Cette dernière action se fit l'an 987. aussi bien que le Couronnement de son fils Robert. C'est pourquoi les actes du Synode de Reims contre Arnulfe tenu l'an 991. sont chargés, que c'estoit l'année cinquième de Hugues Auguste, & du Roi Robert. Aimoin qui vivoit en ce temps-là, donnera un plus grand iour à cette obscurité. Car il écrit netement en son histoire, qu'apres la mort de Lothaire, & de Loüis, Hugues Duc des François se rebella contre Charles frere du Roi Lothaire, & l'assiégea dans la ville de Laon; d'où ayant esté chassé par l'armée de Charles, il revint avec de plus grandes forces, & enfin se rendit maistre de la place, & de la personne de Charles, par la trahison del'Evesque de Laon Ascelin, qui avoit la confiance de Charles; & qu'en suite de ces victoires, Hugues fut oint & couronné Roi en la ville de Reims, & son fils Robert quelque peu de temps apres en la mesme année. Ces guerres qui precedent le Couronnement, trainerent quelques années. Ce qui se recueille de Glaber auteur de ce temps-là, lors qu'il écrit que Hugues *estant vigoureux de corps & d'esprit*, remit peu à peu dans leur devoir ceux qui refusoient de lui rendre obeïssance. De sorte que reconnoissant que ses forces venoient à s'affoiblir, il assembla les Seigneurs du Roiaume François, & Bourguignons en la ville Roiale d'Orleans, & fit établir Roi son fils Robert l'an 987. Or les forces ne tombent pas, où pour mieux dire ne se precipitent point, d'un estre ferme, puissant & vigoureux, dans un affoiblissement sensible en six mois, comme il l'eust fallu suivant l'opinion commune, qui met les commencemens de Hugues, & de Robert en mesme année de 987. Mais pour un changement notable de la constitution du corps, il y faut quatre ou cinq années; qui est le temps compris entre 982. ou bien 83. auquel tombe la proclamation de Hugues; & l'an 987. qui est celui du Couronnement de Robert, en mesme année avec son pere.

V. Il reste un petit scrupule, qui pourroit n'aître du titre de Bayone, touchant la qualité de Grand, qu'il donne au Roi Hugues, quoi qu'elle soit attribuée par les anciens Annalistes au Duc Hugues son pere. Neantmoins cette consideration au lieu de me donner quelque impression contre la foi de cette ancienne piece, confir-

me en mon endroit la creance que l'on doit y adiouster. D'autant que ie voi que l'auteur anonyme de la vie de S. Genulphe qui viuoit en ce temps-là, escrit expressement que ce Roi Hugues fut surnommé le Grand; & pretend qu'il fut le Second Roi de la troiesieme lignée, en contant le Premier Robert son Ayeul; qui fut proclamé Roi par les François contre Charles le Simple, & consacré en la ville de Rheims l'an 922.

I. II. Claudius Robertus in Gallia Christiana in Catalogo Archiep. Aulsen. & Berdeg. & Ep. Lemouicensium n. 45.

III. Tabulæ Actus Epi. Lapurdensis prolatæ l. 1. c. VIII. Vigente Domino Apostolico Romano Pontifice Benedicto, regnante Hugone Magno Rege Francorum, imperante Duce Gasconiz Willelmo Sancto. Amonius l. 4. Hist. c. 44. Anno quarto Lotharii Regis sub Abbate Hugone & Duce Francorū. Odorannus in Chronico. Anno CCCCLXXXII. Obijt Ludouicus Rex iuuenis qui nihil fecit, donato regno Hugoni Duci, qui eodem anno Rex factus est à Francis. Ordericus Vitalis Lib.

IV. Synodus Remensis Cap. 1. Anno ab Incarnatione Domini N. Iesu Christi 991. Indictione quarta. regni Domini Hugonis Augusti, & excellentissimi Regis Roberti quinto, congregata est Synodus in Remensi territorio.

I V Rodolphus Glaber l. 1. c. 1. Mortuus igitur Lothario ac Ludouico Regibus, totius Franciæ regni dispositio inebuit Hugoni Parisiensi Duci, filio videlicet illius magni Hugonis supra memorati, cuius etiam frater erat nobilissimus Burgundia Dux


Henricus, qui & simul cum totius regni Primatibus conuenientes Prædictum Hugonem in Regem vngi fecerunt. Infra Suscepit igitur Hugo regimine regni Francorum, non multo post plerisque fuorum quos etiam prius in vniuersis habuerat subditos, peruenit contumaces: tamen vi erat *meus*, & corpore viuidis, cunctos sibi rebellantes paulatim compescuit. Habebat enim filium admodum prudentem nomine Robertum, artium etiam literarum plurimum studiis eruditum, eumque se cognouisset iam aliquantulum viribus defici, congregatis in Aureliana vrbe tegia, quibulque Francorum ac Burgundionum regni Primoribus, eundem Robertum filium videlicet suum, anno scilicet tertio decimo ante millesimum incarnati Saluatoris adhuc se superstitē Regem constituit.

V. Anonimus antior vix S. Genulphi c. 16. In tertia linea, primus extitit Robertus Rex, qui à Carolo minore interfectus est. Secundus vero filius filij eius, præfatus Hugo qui Magnus agnominatus est, qui etiam Ecclesiæ Dei Clementissimus Defensor fuit. c. 27. Huius ergo Magni Primo Ducis, postea Regis temporibus.

## CHAPITRE X.

### Sommaire.

*I. Les Sarasins sous leur Chef Almuror sont descende en Gascogne. Sont defaits par le Duc Guillaume Sance. II. III. Examen de Glaber, & sa surprise, ayant donné à ce Duc le tiltre de Guillaume Duc de Navarre. IV. Le temps de cette desfaite des Sarasins. V. Liberalités du Duc Guillaume enuers les Eglises de Lascar, la Reole, Luc, & Sorde. L'Abbaye de Sorde n'est point de la fondation de Charlemagne. VI. Bernard & Sance fils de Guillaume, & Brisce sa fille mariée à Guillaume Quatrieme Duc de Guienne. Decès de Guillaume,*

**I.**  Vant qu'abandonner nostre Duc Guillaume, ie me sens obligé de lui rendre l'honneur qui lui est deu, pour la desfaite des Sarasins, qui lui a esté rauie pour auoir demeuré caché iusqu'à present, sous vne qualité desguisée, chés Rodolphus Glaber en son hystoire. Il escrit que les Sarasins non contents d'estre ci-deuant venus de l'Afrique, pour enuahir les Espagnes, estoient aussi venus attaquer sous la conduite de leur Roi Almuror les parties Meridionales de la Gaule, & qu'ils auoient fait vn grand carnage des Chrestiens sur cette frontiere: De sorte que Guillaume Duc de Navarre surnommé *Sanctus*, auoit esté obligé de combattre plusieurs fois ces ennemis iurés de la Chrestienté; & que la necessité d'hommes auoit mis les armes



à la main de tous les Moines de cette Prouince, contre les destructeurs de la Religion; lesquels apres vn long & sanglant combat, & vne perte notable de gens, faite de toutes parts, auoient esté vaincus, & contraincts de reprendre leur route vers l'Afrique.

II. Cét exploit genereux, & necessaire pour la conseruation du Christianisme, ne peut estre attribué à personne, qu'à Guillaume Sance Duc de Gascogne: Les termes *Villermus Duc cognomento Sanctus*, ne signifians autre chose, que Guillaume Sance; l'écriture de *Sanctus* pour *Sancius* estant assés frequente. Ce qui le persuade entierement est, que dans le Royaume de Nauarre, il n'y auoit point en ce temps des Ducs de Nauarre; moins y a-t-il eu des Rois du nom de Guillaume Sance. Il faut donc conclurre par necessité, que ce Duc Guillaume Sance, estoit celui dont nous escriuons. Ce que l'on peut confirmer, de ce que ces combats ont esté rendus, non pas dans les Espagnes, mais dans les parties Australes de la Gaule, telle qu'est la grande Prouince de Gascogne.

III. Au reste la faute de Glaber a esté fort aisée: d'autant que sçachant que le nom de Nauarre a esté substitué à celui de *Vasconia*, au sens que Strabon l'a prise, lors qu'il escrit que Pampelone estoit le Chef des Gascons, a estimé qu'à tous les endroits & quartiers, auxquels en bons termes Latins on peut donner le nom de *Vasconia*, il pouoit, se conformant à l'usage moderne, leur attribuer la denomination recente de Nauarre: sans considerer quel'on distingue la Gascogne d'Aquitaine, de la Gascogne d'Espagne, & qu'encore que celle-ci ait receu le nom de Nauarre sur la fin du huitième siecle, neantmoins la premiere a tousiours conserué le nom de Gascogne. Or que Glaber ait eu cette pensée, cela se peut conclurre, de ce que lui mesme escrit ailleurs, que Sance Roi de la *Nauarre des Espagnes*, enuoyoit des presents à Robert Roi de France, & lui demandoit secours. Roi de la *Nauarre des Espagnes*, dit-il; par ce que suiuant son sens, il y auoit vne autre *Nauarre*, ou Gascogne hors les Espagnes. Encor faut-il remarquer en celieu, qu'il baille le tiltre de Roi, & non de Duc, au Roi de la vraye Nauarre, & qu'il le nomme *Sanctus*, au lieu de *Sancius*, ou Sance, par la mesme Erreur, que lui ou le Copiste nommoit ci-dessus Guillaume Sance, *VVillermus Sanctus*.

IV. Pour le temps de cette guerre contre les Mores, le mesme auteur quoi qu'il n'en specifie pas l'année, neantmoins laisse à colliger du Ch. 8. que c'estoit auant l'an mille. D'où l'on pourroit tirer quelque coniecture, que le Roi Sarrasin *Almuror* chef de l'armée qui vint en Gascogne, peut-estre ce Roi *Alhabib Almanfor*, qui sacagea les Espagnes, chés Roderic de Toledo, & chés Lucas Tudensis, & fut batu pres de Cordouë l'an 979. par Garci Fernandes Comte de Castille, avec le secours de Sance Abarca le II. Roi de Nauarre, au rapport de Iean Bris Martinez Abbé de S. Iean de la Penna, & de Sandoual Euesque de Pampelone. Quoi que cela ne soit pas necessaire, n'y ayant rien d'incompatible, qu'outre le Roi *Almanfor*, qui estoit en Espagne, il y ait encoir vn autre Roitelet des Sarrasins nommé *Almuror*; D'autant plus que Glaber insinué assés, que ce More venoit directement d'Afrique, & qu'estant batu, il se retira non en Espagne, mais en Afrique; c'est à dite par mer, comme il estoit venu.

V. Le Duc Guillaume Sance fut aussi liberal de ses biens pour le secours de l'Eglise, comme il l'auoit esté de son sang, contre l'inuasion des Normans, & des Sarrasins; Car outre les donations faites au profit de l'Euesché de Lascar, le retablissement du monastere de la Reole, & la fondation de celui de Saint Seuer, il donna au Conuent de Saint Vincent de Luc en Bearn, vne partie du territoire de ce lieu, avec le consentement de Centulle Gaston Seigneur de Bearn, ainsi qu'il a esté dit au Chap.

de ce monastere, est encore chargé de la donation que fit aux Moines, le Comte Sance Neveu de la Princesse Vrraque, du village de Saint Pantaleon, avec ses dependances & ses reuenus Ecclesiastiques, ensemble des Eglises de Saint Pée de Faiflens, & de S. Anian de Ramous. Mais comme ces Actes sont vrais, aussi ne dois-je pas laisser couler sans quelque censure, la fourbe qui est à la teste de ce registre, que Charlemagne allant en Espagne fonda ce Couuent l'an 800. le fit consacrer par Turpin Archeuefque de Reims, en presence du Pape Miloleon, dont le pere estoit d'Estampes, & la mere de Perigort. Et qu'à son retour d'Espagne il en feulit Turpin, & les autres seigneurs à Sorde. Car ce discours est fabuleux & toutes ses circonstances, & pour le temps de la fondation de l'abbaye, il est destruit par la Notice des monasteres attestée l'an 817. en l'assemblée generale tenue en la ville d'Aix sous l'Empereur Loüis, où celui de S. Iean de Sorde n'est point denombree parmi les autres monasteres de la Gascogne. Ce qui n'eust pas esté obmis, s'il eust esté de la fondation de Charlemagne.

VI. Le Duc Guillaume laissa deux enfans masles de sa femme Vrraque, sçauoir Bernard, & Sance, nommés en la Charte de S. Seuer. Il eut encore deux filles l'une nommée Brifce, qui fut seconde femme de Guillaume I V. Duc de Guienne, ainsi qu'à remarqué Ademars en la Chronique; l'autre est sans nom, qui fut mere d'un certain Garcia, comme le sieur Bellia obserué en la Table des Ducs de Guienne. Il mourut le dixième des Calendes de Ianuier, ou le 22. de Decembre suivant le Martyrologe de Saint Seuer, sans que l'année de l'incarnation y soit consignée, quoi qu'en un autre endroit on ait adiousté d'une main recente, que ce Comte mburut l'an 1017. en quoi l'Escriuain rencontre aussi heureusement, qu'à lui bailler le tiltre de Duc d'Aquitaine. Mais suivant ce que j'ai verifié ci-dessus, que ce Prince estoit proche de la fin de ses iours en l'an 977. son decés ne peut-estre beaucoup éloigné de l'an 983.

I. Rodolphus Glaber l. 4. c. 9. Gens Saracénorum cum Rege suo Almuror nomine, egressa est ab Africanis partibus, occupans pene vniuersam Hispanie regionem, vsque in Australes Galliarum fines, plurimasque Christianorum dedere strages. Sed licet impar exercitu, sepius tamen cum ipsi inijt p. alia Willemus Dux Navarra cognomento Sanctus. Tunc etiam ob exercitus raritatem, compulsi sunt regionis illius monachi sumere arma bellica, causæ denique grauiter utraq. partes, tandem concessa Christianis victoria, post grande suorum dispendium. Qui superfuere Saracénorum ad Africam facere contigium; sed & in illis diutinis conflictibus prelioribus coeostat Christianorum Religiosos plures occubuisse, qui penus ob fraternæ charitatis amorem cupiebant decetate, quam propter aliquam gloriam laudis Pompei.

II. Idem Glaber l. 4. c. 2. Gratificus fuit habitus à Sancto Rege Navarra Hispaniarum.

IV. Ioan. Brix Martinez l. 4. Hist. Pinnat. c. 13. Sandoual in Catal. Episc. Pampil.

V. Chartarum monasterij de Surdua: Willemus Sanctus Comes & Dominus totius Vasconie, cum Vrraca sua muliere dedit dicto monasterio Ecclesiam de S. Susanna de Larbaig, & totam terram que pertinet ad eam in ipsa villa, tertiam partem decime de S. Estephen de Lar, & tertiam partem decime de Lanepa. Sanctus Comes Nepos supra scriptæ Vrracæ dedit d. mon. Ecclesiam & villam de S. Pantaleon cum appendicijs & redditib. ecclesiasticis. Idem Sanctus dedit Ecclesiam de S. Pée de Faiflens, & Ecclesiam de S. Aniano de Ramons.


Notitia Abbatiarum edita à P. Sirmondo ad calicem 21. Tomi Cone. Gall.

VI. Ademarus in Chronico: Willemus Dux Aquit. fororém Sanctij Brifcem in vxorem copulauit, quæ ei Odenem genuit filium. Le sieur Bellia en la Table des Ducs de Guienne. Martyrologium monasterij Sancti Seueri. X. Calend. Ianuarij, obiit Willemus Sanctus Comes fundator huius conue. by Vasconie.

## CHAPITRE XI.

## Sommaire.

*I. Guillaume Marquis, & Duc des Gascons. Qui estoient les Marquis. Garcia Comte d' Agen, frere de Guillaume. II. Le Duc Bernard succede au Duché apres le decés de son Cousin. Le monastere de la Reole reglé suiuant le desir du Duc Bernard, & de Sance son frere. Dispute entre les Moines François, & Gascons. Second voyage d' Abbo Abbé de Fleuri vers la Reole, accompagné d' Aimoïn l'historien. Le Bourdelois d'entre deux estoit de la Gascogne. Querele dans la Reole entre les François, & les Gascons. Abbo tué l'an mil deux. III. Le Duc Bernard chastia rudement les meurtriers, par la corde & par le feu. IV. Bernard exerçoit iurisdiction en Bearn. Bernard confirma & acrut les dotations du monastere S. Seuer. Il confirma la donation de l'Eglise de Solac, qui fut enfin euinée par Sainte Croix de Bourdeaux. V. Date de la dotation de Bernard examiné, & le temps de son decés. Il mourut par enchantemens.*

**I.**  Es enfans de Guillaume Sance estans en basage, Guillaume leur cousin germain prit la conduite des affaires avec la qualité de Comte, Marquis, & Duc des Gascons, qui lui est donnée en l'Inscription que l'on voit dans l'Eglise S. Quiteire pres la ville d'Ayre. Le tiltre de Marquis estoit en vsage dès le temps de Lotiis le Debonnaire, que l'on donnoit aux Comtes, ou Gouverneurs des Marches, ou frontieres du Roiaume telle qu'estoit la Gascogne, comme l'on peut voir dans les Annales d'Eginhard, & ailleurs. Garcia Comte d'Agen estoit frere de ce Duc Guillaume, ainsi que l'on apprend de l'inscription que j'ai alleguée. D'où l'on peut recueillir le degré de parenté de Guillaume, avec les enfans de Guillaume Sance. Car dans le tiltre de la Reole produit au nombre 4. du Ch. 5. on voit la souscription de Garcia Neveu des Ducs Guillaume Sance, & Gombaut; qui est sans doute ce Garcia Comte d'Agen. D'où s'en suit que le Duc Guillaume son frere estoit au mesme degré: & que l'un & l'autre estoient issus d'une sœur des Ducs, & non pas de leur frere le Duc Sance, qui estoit decédé sans enfans. Hugues Euesque d'Agen fils du Duc Gombaut denombre ces deux Comtes Guillaume, & Garcia, parmi ses parens, & les place entre Guillaume Sance, & le Duc Bernard, en la Charte de Condom.

11. Apres le decés du Duc Guillaume, le Duché de Gascogne vint entre les mains de Bernard Guillaume, fils de Guillaume Sance, duquel Aimoïn, & Ademar font mention honorable; comme d'un Prince affectionné à l'auancement de l'Eglise. Car celui-là rapporte en la vie d'Abbo, qui estoit Abbé de Fleuri, que ce bon Abbé fort zelé à l'observation de la discipline reguliere, prit un soin extreme de maintenir dans leur deuoir, les Moines de l'Abbaye de la Reole sur Garonne; qui auoit esté soumise à la disposition & conduite de l'Abbé de Fleuri, par le Comte Guillaume Sance, & que pour cet effet, il s'estoit transporté sur les lieux, & auoit ordonné les reglemens necessaires, suiuant le desir des Comtes Bernard, & Sance. Mais apres qu'il se fut retiré, les Moines François, qu'il auoit laissés dans le Conuent, furent harcelés par les Moines Gascons, de sorte qu'ils auoient intention d'abandonner le Conuent. Neantmoins auant que se porter à cete extreme resolution, ils suivirent l'avis des Comtes, faisans rapport à leur Abbé de l'estat auquel ils se trouuoient, & le supplians de venir sur les lieux, avec assurance, que tout ce qu'il ordonneroit, seroit executé, & que ces Princes & le Vicomte Amauin, qu'il auoit esta-

bli en son premier voyage pour Aduocat, & protecteur du monastere, feroient sortir de la maison, & y retenir ceux qu'il auiseroit. Abbo se meten chemin, acompagné de quelques Moines, & entre autres d'Aimoïn escriuain de sa vie & de l'histoire de France; il est receu au lieu d'Aubeterre par Geraud seigneur de ce bourg parent d'Aimoïn; d'où estant parti, & ayant passé le mesme iour le ruisseau Ella, il arriue au lieu nommé *ad Francos*, & loge en la maison de la Dame *Annenrudis* mere d'Aimoïn. Le iour suiuant, il passe la riuere de Dordogne, & entre dans les terres de Gascogne, selon la phrase d'Aimoïn, (c'est à dire dans le Bourdelois, qui estoit des appartenances du Duché de Gascogne) & aprochant du monastere de la Reole, le bon Abbé dir en souffrant, qu'il estoit plus puissant en cette contrée, que son seigneur le Roi de France; parce qu'en ces quartiers, personne ne reconnoissoit l'autorité du Roi. Comme il fut arriué au monastere, les Moines Gascons firent partie de harceler tellement l'Abbé de Fleuri, que ni lui, ni les siens n'eussent plus eue d'y reuenir. Or commel'un de ces Moines nommé *Anersans*, qui estoit l'auteur de tous ces desordres, fut sorti du monastere & eut pris son repas hors la maison, sans la permission de l'Abbé, il le tança de cette faute; Celui-ci témoigna de recevoir la censure en bonne part, mais il tint quelque discours facheux à ceux de la compagnie. Cependant vne clameur de femmes s'esleua, faisant vn cri semblable, comme dir Aimoïn, à celui que ceux du pais ont accoustumé de faire, lors qu'il arriue quelque sedition, ou quelque meurtre. (C'est le cri de *Biabore*, ainsi qu'à fort bien obserué Pithou au marge du Fragment de Fleuri, qu'il a publié à la teste de la Poésie d'Abbo, duquel cri ie parlerai amplement ailleurs.) Cette emeute arriua à l'ocasion d'un bruit, qui suruint entre les François & les Gascons; qui se prouoquoient par iniures mutuelles; mais vn certain François n'ayant pû souffrir quelque parole facheuse auancée contre l'honneur de son maistre Abbo, assomma ce causeur avec vn coup de baston, qu'il lui assena entre la teste & les espaules. Sur cela on en vint aux pierres, de part & d'autre. Abbo entendant le bruit, quite son travail qu'il auoit en main, sur les calculs du Compot, & acourt en haste pour artester les siens. Comme il s'aprochoit d'eux, vn Gascon le blessa d'un coup d'espieu au bras gauche, & lui transperça les costes. Il ne chancela point, ni ne dist mor, fors ces paroles, *que cût homme auoit fait cela tout de bon*. Estant reconduit au monastere, il y mourut le mesme iour. Les sedicieux rompirent les portes, entrerent dedans, assommerent de coups Adelard valet de chambre d'Abbo, qu'il tenoit sur ses genoux, dont il mourut trois iours apres. Cette narration est extraite d'Aimoïn. Le Fragment de Fleuri a diouité, que le iour de son decés est le 13. Nouembre, & que le 13. du mesme mois fut dédié par les Moines, pour celui de sa feste. Sigibert en la Chronique a escrit, qu'il fut martyrisé en l'année 1002. & Glaber assure, que plusieurs miracles se faisoient à son tombeau.

III. Ademar en sa Chronique certifie bien les miracles; mais il adiouste que Bernard Duc de Gascogne fit vn rude chastiment des meurtriers de ce Saint personnage, punissant les vns par la corde, & les autres par le feu, & qu'il rendit le monastere de Fleuri paisible en la possession de celui de la Reole. De maniere que suiuant le témoignage d'Ademar, le Duc Bernard gouernoit la Gascogne en ce temps-là, puis qu'il ordonnoit des peines à ces malfaiteurs; & que mesmes il administroit le Duché quelques années auparauant, du temps du premier voyage d'Abbo, comme Aimoïn a desia remarqué.

I V. Il ne possedoit pas seulement la iurisdiction du pais de Bourdelois, & de Bazadois, mais encor il exerceoit celle de Bearn, comme seigneur immediat du Comté des Gascons, qui comprenoit en soi la tette de Bearn. Car on lit dans le vieux *Chartulaire* du Chapitre de Lascar, que Bernard Comte de Gascogne condamna vn

Gentil-homme nommé Gassangalin d'Auriag à rendre à sa sœur Acinella, le village & l'Eglise du lieu de Bordes au quartier du Vicuilh; lesquels cette bonne femme donna depuis à l'Eglise Cathédrale, où elle s'estoit retirée en qualiré de Conuerse, pour y faire ses deuotions. Ce Duc confirma aussi la fondation du monastere de S. Seuer, que son pere auoit faite, & avec l'auis & le consentement de sa mere Vrraque, de son frere Sance, & de ses deux cousins Annon, & Aimoin, augmenta les reuenus de ce Conuent, avec les donations de plusieurs Eglises qui sont denombrees dans l'acte. Entre lesquelles est celle de Soulac autrement de *Finibus terre*, située à la pointe de Medoc, qui auoit esté donnée par le Duc Guillaume Sance au temps de la fondation du monastere, avec le consentement d'un Gentil-homme appelé Bon-fils, à qui le Duc Guillaume l'auoit baillé en fief à vie, quelque temps auparavant; Ce qui obligea le Duc Bernard de donner recompense à ses enfans Goscelin, & Asselin de Dalistrot. Mais cette Eglise fut euincée au Conuent de S. Seuer, par celui de Sainte Croix de Bourdeaux, qui estoit fondé en tiltre plus ancien par le Comte Guillaume le Bon; & ce par iugement des Legats du Pape Gregoire VII. l'an 1078. comme il apert par les Registres de ce Pape, & par la confirmation de Guillaume Duc d'Aquitaine de l'an mil nonante six.

V. L'acte de la donation du Duc Bernard est signé de lui, de la Comtesse Vrraque, de Guillaume Auriol de Faget, de Guillaume Auriol de monte Seueri & de Mugron, Aneloup de Loron, de Lobaner son fils, Arnaud Loup d'Acqs, Lobaner de S. Hilaire, Atil Sance de Taurcin, Lobaner Vicomte de Marfan, Guillaume Loup son fils. La date de l'incarnation y est obmise; mais on peut la recueillir du caractère de la Lune, qui est la quatrième Lune, au troisième des Nones d'Auril. Ce qui se rapporte à l'année mil neuf, en laquelle la nouuelle Lune tombe au 31. de Mars, suivant le calcul du Calendrier, & Compot Ecclesiastique; & par conséquent le quatrième de la Lune, au troisième d'Auril, qui est le troisième des Nones du mesme mois. Il inourut le huitième des Calendes de Ianuier, en iour de Dimanche suivant le Martyrologe de S. Seuer, qui ne conigne point l'année, mais elle peut estre recueillie par la supputation du Compot; d'autant qu'au huitiesme des Calendes de Ianuier, c'est à dire au 24. de Decembre, respond la lettre A, qui estoit Dominicale l'an Mille Dix, le nombre du Cycle Solaire estant Onze. Le genre de sa mort est expliqué par Ademar en sa Chronique, qui escrit que ce Duc mourut, ayant le corps fletri par la force des enchantemens, qui furent procurés par l'etol, & les embuches des femmes. Il y a de l'apparence que la Comtesse Garcia mentionnée dans la Charte de l'Euesque Hugues, estoit la femme du Duc Bernard, d'autant qu'elle est nommée dans l'acte incontinent apres lui.

I. Oihenard. l.3. Notit Vasc. c.6. refert extare in antiquo lapide xcis S. Quierix bane inscriptionem. III Idus Nouembris Obiit Guillelmus Comes C... archio Dux Gasconiorum Et obiit Garfiz Fratriz eius Coniugis Agnecesium. Eginh. in Annal. ad an. 818. cum Saxoniz Comes simul cum Marchionibus qui fines regni tuentes, hostis accetor ioculis. Pizept Lud. an. 811. In ea portione Hispaniz que a nostris Marchionibus in solitudinem redacta fuit. Vocantur etia Marchii ab Hincmaro io ep. de ordine Palatii c. 30. & apud Græcos scriptores infima xtaris. Charta Hugonis Ep. Ag. profertur c. seq.

II. Aimoinus de vita Abbonis Floriac. c. 16. Tandem ipse Abbo ad iam dictam pergit patriā, eius regnum adie Comites memorati filios Guillelmi, Bernardum & Sanzonem, eundem locū non pro suo, sed ipsorum disponit libitu c. 17. e. 19. Inde ad Dordoniā fluuiā ventum, quo enuigato amne, Gasconiz fines ingrediuntur. c. 10. Læto nobis adridēs

vultu inist, portator iniquiens nunc sum Domino nostro Rege Fracorum totta hos fines, vbi nullus eius veretur dominum. Iofra: sobito auditor clamor molierum, iuxta morem genes illius, vbi sedino oritur, aut mors hominis interuenit, cooclamantium. Verus membrana monasterij Regulæ edita à Piræzo. Siebertus ad annum M. 111 Abbo Floriacensis Abbas in Vasconia martyrisatur. Glaber l. 3. c. 3.

III. Ademarus in Chronico: Abbo volens ad S. Petrum Regulatensis Ecclesiæ, que est possessio S. Benedicti Fracorum ceteroq; ibi tumultr Vasconico oculus est, ibi sepultus miraculis clarescere cepit. Virga eius pastoralis remissa est Franciam. Bernardus Vasconiz Dox necem ratiū vini de iorferse quoribus puolui, alios suspendio, alios flammis tradens, & omnem illius possessioem Regulatensem, que ante in bre inuadentium erat, siue bre de hinc Monachis Fracis S. Benedicti paruit vindicandam.




maria conulerunt propria auctoritate robore, & de sua parte quantum possum dilato hoc: est Ecclesiam S. Germani de Burdegla. cum omni pertinentia videlicet in pratis, in siluis, in piscuis, in vineis, Item honore villam, & in Gortis aliodum, vnumque villanum de Leta, & siluam, atque filium de Bufeltrado S. colorum clauigero Perro, & martyris glorioso Seucto, cum iuramento faciens auctoritate vel confirmatione Domini Archiepif. Burdegalenfis, & Archiepif. Aukensis, & omnium presulium, Primorumque totius Vasconie: Et ea Ecclesiam quæ superius scripta sunt, vel his omnibus quæ ipse sacer locus acquirit, vel acquisiturus est, nullus Archiepiscopus, nec Episcopus, neque proprius, exitancus, nec succellot post multorum curricula temporum veniens, aliquem censum requirant, vel clericos in ipsis Ecclesiis cantantes molestare audeant; sed vt sint omnia integra, & ab omni perturbatioe secuta, sincere & perfecte collata S. clauigero colorum, & almo Martyri Seucto, Abbati fratribusque inibi Deo seruientibus, Apostolica auctoritate fecit confirmatione muniri; metuens periculum meæ anime sententiamque Solomonis dicentis, quodcumque potest manus tua facere instanter operare, quia nec opus, nec ratio, nec sapientia erunt apud inferos; dominusque in Euangelio admonet, iubens facere amicos de inammona iniquitatis, vt cum defecerimus recipiant nos in æterna tabernacula. Vnde adimplere cupiens hæc omnia, cuncta quæ genitor meus prefato conualu loco Rabilio atque confirmo pacto firmissimo, atque post dominum, spem habens busus auxilij horum præcipuorum Sanctorum, vt ipsi quamdiu subdito addit, corporis sospitem, pacem, victoriamque mihi tribuant, nec non post obitum, illorum munitione infidi possum à gebennalibus penis, & ab omnibus insuper malignorum spirituum, siue

hominum in hoc seculo, atque in futuro, metuis atque inintercessione sapradictorum sanctorum, seculicet colorum Clauigero Petri, ac Martyris almi Seucti, possum perficere regna colorum, & viuere in regione viuorum. Quod si aliquis Pontifex, aut potens, siue ea nostris parentibus, aut consanguineis, aut maioribus, aut ex minoribus quidam persona, siue vir, aut mulier ea his omnibus diminueret tentauerit, ex parte Dei omnipotentis, nec non omnium Sanctorum, & ex auctoritate Apostolica S. Petri sit ea communicatus, & à consorcio Christianorum omnium sit segregatus, parsque eorum sit cum Dathan & Abiron quos terra vinctos absorbit, peteanque cum Daciano, & Apostata Iuliano, finique damnati cum Nerone & Mago Simone, & cum omnibus his qui dominum exacerbauerunt, & quodidie per praua opera Deum negant. Amen Amen: fiat fiat. Si quis autem ad condignum penitentiam post perpetratum malum venire voluerit, male acta in quadruplum restituat, septemque libras auri monasterio conferat; & quod eundem locum concessimus sancta Apostolica Sedes, impendit iudici adiat, & litteras à Prefule Romano susceptas: sit proprio Episcopo representari. Et vt charta huic in presenti, & in futuro perfectissime credatur, meâ manu, manibusque fidelium nostrorum roborare decreui, Signum Bernardi filij Guillelmi Comitis qui hæc chartam iussit. Signum Yræz Comitissæ. Signum Gofcelini de Dalstroc, Signum Afcelini filij eius. Signum Guillelmi Aureoli de Faget. Signum Guillelmi Aureoli de monte Seucti, & de Magro. Signum Azereh de Sabo. Signum Anelapi de Lerum. Signum Lohaner filij eius. Signum Arnaldi Lupi de Agnir. Signum Lohaner de Sancto Hilario. Signum Atilio Sancio de Taurin. Signum Lohaner Vicecomes de Marcan. Signum Ffidelmi Lupi eius filij. Hæc autem Charta facta est Terrio Nonas Aprilis, Lona quarta.

## CHAPITRE XII.

### Sommaire.

*I. Hugues Euesque d' Agen, fils de Gombaut. Hugues fut Abbé de Condom, & en suite Euesque d' Agen, & de Basas. Resigne cet Euesché, & retient l'autre. Establit la regularité dans l'Abbaye de Condom, qu'il cede à Pierre Abbé. Dote ce monastere du lieu de Condom, qui estoit de son partage. Fait vn denombrement de quelques Comtes de Gascogne, & d'autres Seigneurs de cette maison. II. Examen du date de ce tiltre. Benoit donna la Pome d'or enrichie de Pierrieres à l'Empereur Henri. Nerac de l'hommage de Condom. III. Lanfrancus Abbé de Caen, & non pas de Condom.*

**I.**  Pres le decés de Bernard Guillaume, Hugues Euesque d' Agen son Cousin germain fit vn establissement monastique dans le lieu de Condom, qui lui auoit esté donné en partage avec plusieurs autres rentes, iustices, & domaines en Agenois, & en Basadois; cét establissement merite d'estre inferé en ce lieu, non seulement à cause de la pieté & de la liberalité dont il vfa enuers ce Conuent; mais aussi



parce qu'il est de la maison de Gascogne, & rapporte les noms d'une partie de ses predecesseurs qui estoient Seigneurs, où descendans de la maison de Gascogne. Cét Hugues estoit fils de Gombaut, qui fut frere de Guillaume Sance, & fils de Sance Garcia. Car Gombaut fut marié; & sa femme estant decedée, fut ordonné Euesque, posseda en cette qualité les Eueschés d'Agén & de Bazas, & fut enfin associé par son frere Guillaume Sance, au Duché de Gascogne. Or son fils Hugues fut premierement establi Abbé de Condom, & pourueu en suite des Eueschés d'Agén, & de Bazas. Il se démit de celui-ci à Rome entre les mains du Pape, retint celui d'Agén, & pourueur de l'Abbaye de l'Eglise de Condom un certain personnage nommé Pierre. Mais ce fut en faisant un changement notable en cette Eglise. Car au lieu qu'elle estoit possédée & gouvernée par des Clercs & des Prestres seculiers, l'ayant rebastie apres un embralement arnué de son temps, il la mit sous le gouvernement, & la disposition des Moines de l'Ordre de S. Benoist, afin que Dieu y fust plus sainctement & conuenablement serui. Il dota ce Monastere nouvellement erigé, de tout ce qui lui estoit escheu pour son partage, sçauoir du lieu de Condom avec toutes ses dépendances en Agenois, & Bazadois, Ce qu'il fit avec le consentement exprés du Comte Sancier, autrement Sance Guillaume, de l'Euesque Arnaud, & de six Vicomtes. Il escriut qu'il a esté porté à faire cette gratification, pour le remede de son ame, & de celles de ses parens, sçauoir Garcia Sans le Comte, & son fils Sans Garcia Comte, & Guillaume Sans Comte, & Gombaut Euesque, & Guillaume Comte, & Garcia Comte, & Bernard Guillaume Comte, & la Comtesse Garcia.

II. Le Date de ce titre est remarquable. Car il est de l'an M. XI. Henri étant Empereur, Robert Roi de France, Benoist Presidant au Siege Apostolique, & Sancier possédant le Duché Gascogne. Mais le chiffre de l'Incarnation est un peu vitieux, d'autant qu'en l'année M. XI. Benoist n'estoit pas encore Pape, son siege commençant en 1012. & Henri, quoi qu'il fust Roi de Germanie, ne fut pas couronné Empereur iusqu'en l'année M. XIV. que le Pape Benoist l'ayant appelé à son secours contre l'Antipape Gregoire, lui donna la Couronne de l'Empire, suiuant le privilege que Glaber Auteur du temps reconnoist appartenir au S. Siege, sçauoir que nul Prince ne peut se qualifier Empereur des Romains, sans en auoir receu la Couronne du S. Siege. Encore ce Pape fit un present à l'Empereur Henri, d'une pomme d'or enrichie de pierreries, avec une Croix esleuée au dessus, pour seruir de marque Imperiale: à l'exemple peut-estre des Empereurs Grecs, qui sont representés chés Codin avec cette enseigne à la main; En tout cas le Pape vouloit insinuer à l'Empereur, qu'il deuoit gouverner le monde sous les auspices de la Croix, suiuant Dithmar, & Glaber. Neantmoins ce datte de 1011. n'est pas fort esloigné, de la verité, à cause que le Pape Benoist VIII. deceda l'an M. X XI I. & que l'an M. X XI I I. mourut Raimond Euesque d'Agén successeur de Hugues, & Abbé de S. Seuer, ainsi qu'il est remarqué dans le Martyrologe de ce Conuent. En consequence de cette Donation, les Abbés de Condom, & en suite les Euesques qui leur ont succédé, par l'erection que le Pape Jean XXII. a fait de cette Abbaye en Euesché, ont jouy de la seigneurie de la ville de Condom; ayant receu neantmoins en pareage le Roi d'Angleterre pour lors Duc de Guyenne, afin de procurer à l'Eglise sa protection, & son assistance contre les habitans de la ville, qui traictoient mal les Abbés, ainsi qu'il est formellement couché, dans l'instrument du pareage; qui est en effect un échange de la moitié de la Iurisdiction de Condom, avec la moitié de la Iustice de quelques lieux proches de la ville, que le Roi d'Angleterre bailloit de sa part. Le Vicomté de Brullés, & le Chateau de Nerac releuoient de la Seigneurie de Condom, iusqu'au temps du Roi Antoine de Bourbon, mari de Ieanne Reine de Na-

uarré & Duchesse d'Albret, qui fit le dernier homage; Cataptes son decés, ces Domaines ayans esté réunis à la Couronne de France, par le moyen du Roi Henri le Grand leur fils, les hoinages ont esté aneantis par la qualité souveraine du Maistre de ces fiefs.

III. Au teste ie ne puis consentir à la tradition que l'on conferue dans l'Eglise de Condom, que Lanfranc qui a escrit contre l'heresie de Berenget, ait possédé leur Abbaye, & non pas celle de Caën en Normandie. Car bien que ie desirasse d'auoir moyen de suivre cette opinion, pour l'honneur qui en teussiroit à l'Eglise de Condom, & à toute la Gascogne, ie suis plus obligé à la verité de l'Histoire, & aux anciens Auteurs, qui tesmoignent que Lanfranc estoit *Abbas Cadomensis*, comme Roger de Houeden, & Guillaume de Malmesburi. Mais la declaration propre de Lanfranc est plus forte que tout cela, & ne peut recevoir de contredit. Car il escrit au Pape Alexandre II. se plaignant de son Eslection à l'Archeuesché de Cantorberi, qu'apres auoir receu l'habit de Religieux au Monastere du Bec, il en fut retiré par Guillaume Duc de Normandie, qui l'establit Abbé & Superieur du Couuent de Caën, *Cadomensis Carnobio*, & apres la conqueste du Royaume d'Angleterre essaya de lui faire accepter l'Archeuesché de Cantorberi. Ce qui ne peut réussir à ce Prince, iusques à ce que les Legats du Pape estans venus en Normandie, & ayans assemblé les Euesques, les Abbés, & les Gentilshommes de la Prouince, firent commander à Lanfranc de l'autorité du S. Siege, d'accepter le gouuernement de cette Eglise. Cette lettre est rapportée par le Cardinal Baronius en l'année 1070.

I. Chartarium Condomiensis: Gombaldo mortuo Hugo eius filius primus Abbas Coudomienensis effectus est, deinde Episcopatum Agennensem, & Valerensem obtinuit. Postremo Valerens Episcopatum dimisit, & viro quodam nomine Petro in Abbatem Ecclesie Condomiensis instituit. Episcopatum Agennensem solum retinuit.

I. Idem Chartarium: Anno Dominicæ Incarnationis Millesimo V. decimo, Henrico Romanæ vrbis Imperante, Roberto autem Franciam regente, Sedi vero Apostolicæ summæ sanctitatis viro Benedicto presidente, apud Provinciam *Pascuam* Saucune illustris viri Ducatum obtinente, Ego Hugo immixtus Presul secundum hucam carnis eidem Duci propinquus, & affinis. Inito consilio cum eodem Duce, & Prouincialibus Episcopis & Abbatibus, ceterisque terræ Principibus, id est Arnaldo Episcopo, & Arnaldo Vicecomite com coniuge sua, eorumque filio Arnaldo eiusque coniuge Adaluis, Bernardo Vicecomite, & Arnaldo Lupo Vicecomite, Arnaldo Gauselino, Arluino, Guillemo Vicecomite, aliisque bonis hominibus qui in presentia aderant, retentis postpositis heredibus, omnis meæ possessionis Christum heredem feci, & Domino Deo Principique Apostolorum Petro, Sedique Romanæ in conspectu plurimorum dedi Ecclesiam S. Petri, & locum qui dicitur *Condempu* cum omnibus suis appendiciis. Et ut hoc donum semper esset apud Deum in memoria, placuit mihi, *sen Duci Sanctissimi*, vel alius Principibus terræ Clericos seculares,

ter, & abique regulari disciplina ibi degentes penitus amonere, & Monachos Deo iugiter seruientes, & sub regulari iugo militantes, in illorum locum secundum instituta, vel monita S. Benedicti, ibi ordinare, & hoc iussu & Apostolica auctoritate firmare. Ad hoc commune votum idonee perficiendum, quemdam nostrum filium nomine Petrum diuinitus nobis collocauit, virum omni virtute probatum, Apostolica auctoritate ut præfesset ceteris, in loco Patris consilium, Abbatemque secundum instituta Patrum benediximus. Et paulo post: Nos pro obedientia tradita, & remedio animæ meæ meorumque parentum, id est Garcia Sans Comitæ, & filij sui Sans Garcia Comitæ, & Guillemi Sans Comitæ, & Gombaldi Episcopi, & Guillemi Comitæ, & Garcia Comitæ, & Bernardi Guillemi Comitæ, & Garcia Comitæ, & ceterorum tam viuorum, quam defunctorum, ita ordinamus & statuimus, ut ipse locus scilicet Condomus, tali libertate sit condonatus, ut es hac die hinc deinceps nullus meorum heredum sit particeps, quidquid ad nos pertinere hoc usque videbatur Monachi autem ibi Deo seruientes, nulli seculari personæ propter honorem loci respondeant, nec Comitæ, vel Episcopo, aut ceteris eorū aliquid seruitiū faciant. Hæc descriptio facta est Quarto Kal. Augusti, Hugone Episcopo, & Sanduone Duce iubente.

II. Codinus, Dithmarus, Glaber l. r. c. 5. Rogerius à Houeden, Malmesburiensis. Epistola Lanfranci apud Baronium anno 1070. n. 18.

## CHAPITRE XIII.

## Sommaire.

*I. Sance Guillaume succede à son frere Bernard. Il visite la Teste de saint Jean Baptiste trouuée nouvellement au Monastere d'Angeli, qui a pris de là son nom de Saint Jean. Les Princes & les Rois y accourent de toutes parts. Ademar doutoit que ce fust la Teste de S. Jean. On a creu qu'elle estoit à Constantinople & à Emese en mesme temps. Delicatesse de la pieté de nos predecesseurs. II. Blaye sur les confins de la Gascogne, & de la Guienne. Lieu destiné aux assemblées & entreueues de ces Ducs. Conference de Sance avec Guillaume, à Blaye. Origine du Comté de Blaye. III. Assemblée à Blaye du Duc Guillaume, & du Duc Sance, & des Euesques pour l'eslection de Siguin Archeuesque de Bourdeaux. IV. Nouveaux Manicheens en France, en Aquitaine & en Languedoc. Leurs chastimens. Ils ont du rapport avec les sorciers de ce temps. Souffletement des Iuifs à Tolose le iour de Pasque. La teste d'un Iuis écrasée avec vn soufflet.*

**I.**  E Duc Sance Guillaume succeda à son frere Bernard Guillaume, commela Chronique d'Ademar le certifie; où l'on void ce Prince meslé parmi les Rois, & les Seigneurs du Royaume, aux exercices de Pieté. Car enuiron l'an 1017, Balduin Abbé du Monastere de S. Iean d'Angeli, aiant publié qu'il auoit trouué en son Conuent dans vne chasse, la teste de S. Iean Baptiste, la France, & l'Aquitaine, l'Italie, & l'Espagne esmeues de cette nouveauté accouroient de toutes parts vers ce lieu. Le Roi Robert, la Reine sa femme, le Roi de Nauatte, Sance Duc de Gascogne, Odo Comte de Champagne, & tous les autres Comtes & Princes de consideration, outre les Euesques & les Abbés, la Noblesse, & le peuple, vindrent en foule de toutes parts pour honorer de leur presence, & de leurs richesses & magnifiques presens, des reliques si venerables, comme estoit la teste de Saint Iean Baptiste. Il est vrai qu'Ademar, qui voyoit ces actions, estime que les reliques n'estoient pas suffisamment certifiées; d'autant qu'il ne constoit pas du lieu d'où elles auoient esté portées, ni du temps, ni de la personne qui en auoit pris le soin, ni mesme si la teste estoit vrayement de Saint Iean le Precurseur. Et certainement il y auoit en ceci vne grande doute, puis que du temps del'Empereur Theodose cette teste fut portée à Constantinople suiuant Prosper; & depuis du temps de l'Empereur Iustin, quelques moines pensoient l'auoit enleuée de Hierusalem, auquel vn quidam la desloba secrettement, & la porta en la ville d'Emese en Mesopotamie, suiuant la Chronique de Marcellin le Comte. Neantmoins l'inclination de venerer les choses Saintes estoit si forte en ce temps, que sans s'attester aux scrupules, qui ont afoibli de nos iours le zele des fideles, on se portoit avec grande satisfaction, à tesmoigner l'honneur & le culte de societé, quel'on doit à ceux qui possèdent la gloire, pour laquelle les autres combattent. Et bien quel'on puisse estre surpris en la question du fait, touchant la verité des reliques en particulier, qui ne doit pas estre embrassée trop facilement, ni reiectée temerairement; il restoit tousiours cela qu'ils s'acquitoient de leur deuoir, profes-

sans par leurs deuotions particulieres, la creance qu'ils auoient conforme à celle de l'Eglise, que les Reliques des Martyrs, & des autres Saints sont dignes de respect & de veneration.

II. Sur les confins du Duché de Gascogne, & de celui d'Aquitaine estoit la ville de Blaye, où se faisoient les assemblées, pour terminer les differents qui suruenoient entre les Ducs, & pour traiter des affaires qui estoient communes aux deux Prouinces. Ce qui paroist dans le Traicté escrit à la main, passé entre Guillaume Duc d'Aquitaine, & Hugues le Chiliarche. Car apres que ce Duc eut arresté des treues pour quinze iours, entre Hugues & son ennemi nommé Bernard, il mena pendant la treue ce Colonel au siege du chasteau d'Alpremont; & en suite le voulut mener en sa compagnie à Blaye, pour estre present à l'assemblée, & au Traicté qui deuoit estre fait entre ce Duc Guillaume, & le Comte *Sancion*. Mais Hugues s'excusa d'y aller, à cause que le terme de la treue de quinze iours avec Bernard, estoit sur le point d'expirer; & qu'il estoit obligé d'estre en estat pour se defendre des maux dont Bernard le menaçoit. Blaye estoit bien des appartenances d'Aquitaine, encore qu'elle fust dans le Diocèse de Bourdeaux; mais elle estoit possédée par Guillaume Comte d'Engoulesme, qui l'auoit prise par force quelque temps auparauant, avec le secours du Duc de Guienne; & en suite Hilduin Comte d'Engoulesme retenant pour soi la quatriesme partie, auoit baillé en fief à son frere Ioffred les trois portions de la ville à tiltre de Comté, d'où est venuë l'origine du Comté de Blaye.

III. En cette mesme ville, & en l'année 1028. se fit l'assemblée des Euesques, & des Seigneurs d'Aquitaine, & de Gascogne, pour l'ordination de l'Archeuesque de Bourdeaux Siguin. Car comme suiuant les anciens Canons, & les Decrets des Papes Celestin, & Leon, publiés pour l'execution des ordonnances Canoniques, les Elections des Metropolitains deussent estre faites par les suffrages du Clergé, des personnes Honorables, & du peuple de leurs villes, il estoit raisonnable que le Duc de Gascogne, qui estoit le Seigneur de la ville de Bourdeaux, donnast son suffrage à cette Election, & que le Duc d'Aquitaine dans les terres duquel l'Archeuesque de Bourdeaux exerçoit la meilleure partie de son autorité Metropolitaine, y apportast aussi son consentement. C'est pourquoy le siege ayant vacqué par le decès de Siguin, & par celui d'Arnaud, qui auoit esté ordonné apres Siguin, & qui deceda bien tost apres, Guillaume Duc d'Aquitaine, & Sance Duc de Gascogne conuokerent l'assemblée Prouinciale à Blaye, & d'un commun consentement etablirent Archeuesque *Geofroi*, François de nation, & fort recommandable pour ses bonnes mœurs; qu'ils firent consacrer sur le lieu mesme par les Euesques suffragans, comme Ademar a remarqué en sa Chronique.

IV. Pendant le temps du Gouvernement de Sance, les parties Occidentales de l'Europe, & particulièrement l'Italie, la France, l'Aquitaine, & le Languedoc furent infectées des impietés de l'heresie des Nouveaux Manicheens; qui fut portée en la ville d'Orleans par vne femme Italienne, qui fit aualler ce poison à deux des principaux, & des plus sçauans du Clergé de cette ville; & ceux-ci le firent couler dans la Cour du Roi Robert, & dans les Prouinces. De sorte que le Roi fut obligé d'assembler les Prelats, & les Seigneurs du Royaume en la ville d'Orleans, l'an 1017. où apres que les coupables furent conuaincus, & qu'ils eurent mesprisé les conseils que lon leur donnoit pour leur amendement, ils furent condamnés au feu, au nombre de treize par le commandement du Roi, & le consentement du Peuple, ainsi qu'a remarqué Glaber en son Histoire. Ils receurent le mesme chastiment de feu dans la ville de Tolose, en l'année 1022. suiuant le tesmoignage du Fragment de l'Histoire d'Aquitaine, & d'Ademar en sa Chronique; qui loue aussi le soin de Guillaume Duc

d'Aquitaine, lequel en l'année 1027. assembla à Charroux les Euesques, Abbés, & Seigneurs d'Aquitaine pour esteindre cette heresie. Leur impieté consistoit à se moquer de tout ce qui est escrit au Vieux & Nouveau Testament, nier la creation du monde, le chastiment apres cette vie des voluptés sensuelles, & la necessité des bonnes œuvres, suivant Glaber. A quoi Ademar adioust qu'ils s'abstenoient des viandes, feignoient d'embrasser la chasteté, & pratiquoient neantmoins entr'eux toute sorte de vilénies, adoroient le diable, qui se presentoit à eux sous la forme d'un Ethiopien, & en suite sous la figure d'un Ange de lumiere, qui leur fournissoit de l'argent pour leurs necessités, les faisoit renoncer à N. S. Iesus-Christ en cachetes, & les portoit à commettre en secret plusieurs crimes abominables, tandis qu'ils professoient le Christianisme au dehors. Cette description d'Ademar me porte à croire, que ceux qui sont aujourdhui diffamés en Bearn, & en Gascogne, d'aller au Sabbat pour y adorer le diable, renoncer à Iesus-Christ, & y pratiquer les vilénies attestées par les relations de plusieurs, sont des restes de ces nouveaux Manicheens, du commencement de l'onzième siècle: d'autant plus qu'Ademar assure, qu'il y avoit aux quartiers de Tolose un païsân, qui portoit sur soi des poudres tirées des ossements des enfans morts, pour rendre Manicheens ceux, à qui il en faisoit gouter; comme l'on estime communément, que les sorciers se servent aujourdhui de semblables poudres, pour l'effet de leur sorcellerie. La punition que receurent les Manicheens à Tolose, me conduic à communiquer au Lecteur, ce qui arriva à l'occasion de la pratique, qui estoit mesme temps en cette ville, de souleter publiquement un Iuif le jour de Pasques, dans l'Eglise S. Estienne. C'est que Hugues Chapelain d'Aimeri Vicomte de Rochechouart, étant à Tolose à la suite de son maistre, bailla le souleter au Iuif, avec telle roideur, qu'il lui esclafa la teste, & lui fit tomber à terre le cerveau & les yeux; ainsi qu'a observé Ademar en sa Chronique. Ce qui confirme les coniectures du sieur Catel en ses Memoires de Languedoc, touchant le souletement des Iuifs.

I. Ademar in Chronico m. prolatus Csp. xi. n. 5. Idem: A quo tamen, vel quo tempore, vel unde huc delatum, vel si Præcursoris Domini sit caput, haud quam fideliter pater.

Idem: Itaque dum inuentum ostendetur caput S. Ioannis, omnis Aquitania, & Gallia, Italia, & Hispania ad famam commota, ibi occurrere certatim festinat Rex quoque Robertus, ac Regina, Rex Navarra, Dux Vasconia Sancius, Odo Campanensis, Comes & Principes cum Episcopis, & Abbatibus, omnesque dignitates terrarum eo confluerant, ubi omnes offerebant munera preciosi generis.

II. E Conuentione Hugonis Chliarchi: Dehinc ambolauit Comes Aquitanie ad Blaw, ad placitum quod habere debebat cum Comite Sanctione.

III. Ademar: Significatio vero Butjegalensis defuncto Archiepiscopo, & Arualdo post eum orbi-


nato, & non longe post vita priuato, Dux Aquitanie Willelmus, & Dux Vasconia Sancius, aggregato conuentu apud Blawam constituerunt Archiepiscopum Gotefridum natione Francum, moribus honestum, qui ibidem consecratus est à suffraganeis Episcopis.

IV. Glaber l. 3. c. 8. Ess. Hist. Aquit. post Helgaudum. Ademar in Chronico: apud Tolosam inuicti sunt Manichæi & ipsi destructi. Infra: Quidam rusticus palmetem ex pueris mortuis secum ferebat, de quo si quem posset communicare, mox Manichæum faciebat; Adorabant Diabolum, qui primo eis in Æthiopia, deinde in Angeli lucis figuratiōe apparebat, & eis multum quotidie argentum deferrebat. Cuius verbis obediētes penitus Christum latenter respiciant, & abominatiōes, & crimina quæ dicentium flagitium est in occulto exercebant, & in aperto Christianos veros se falebant. Idem Ademar variis locis de istis Manichæis agit.

## CHAPITRE XIV.

## Sommaire.

*I. Difficulté touchant la conquête de la Gascogne, par Sance le Grand Roi de Navarre, soit par armes, ou par succession. II. III. Refutation de cette prétendue succession, par les tiltres, que ces auteurs produisent. Sance Guillaume Comte de Gascogne signe les tiltres expédiés par Sance le Grand Roi de Navarre. IV. V. Raisons pour donner à ce Roi la qualité de Roi de Gascogne. VI. VII. Sance Roi des monts Pyrénées, & de Tolose. VIII. Conjecture de l'Auteur sur ces tiltres attribués au Roi Sance. Il range à leur deuoir les Comtes de Comenge, Coferans, Carcassone, & Tolose. Prend sous sa protection le Comte Sance. Retient Cise, Bastan, & vne portion de Guipuscoa, pour vne partie de son defrai, & est payé en deniers de l'autre, par le Comte Sance. Comte Piteus ou de Poitiers expliqué. IX. Response aux argumens que les Aragonois employent pour la subiection de la Gascogne à l'Aragon. Archeuesque d'Aux, presidant par prouision aux Eueschés dependans de la Metropole de Tarragone.*

**I.**  Pres auoir establi le Duché de Gascogne entre les mains de Sance, par le tesmoignage d'Ademat; il faut entreprendre la discussion d'une grande difficulté, qui se presente en l'Histoire de Navarre, touchant la conquête de la Gascogne, que les Historiens Espagnols presupposent auoir esté faite en ce temps-là, par Sance le Grand Roi de Navarre. Ce Roi qui estoit fils de Garcias le Trembleur, ayant espousé la Princesse Nunna fille de Sance Comte de Castille, & sœur de l'Infant Garcias, qui fut vilainement assassiné en la ville de Leon, par les Comtes de Bela, posseda de par sa femme tout le Comté de Castille: De sorte que ce Prince fut si puissant, qu'il prit le tiltre d'Empeteur des Espagnes, n'ayant eu depuis la ruine des Goths aucune puissance, qui esgalast la sienne; de laquelle il se seruit en plusieurs occasions importantes, au desauantage & grande perte des Mores, & quelquefois des Princes Chrestiens, pendant l'estenduë de son regne, qui dura depuis l'an mil vn, iusqu'à l'année mil trente-quatre.

II. Pour ce qui regarde les affaires de Gascogne, les Historiens escriuent que ce Roi passa les Monts Pyénées, & conquit toute cette Prouince. Suita en ses Indices d'Aragon, fait mention de cet exploit, sous l'année M. xxvi. quoi qu'il ne l'asseure pas nettement: au contraire il tesmoigne assés qu'il en doute, appellant à garand certains auteurs, qu'il ne nomme pas. Blanca, l'Euesque Sandoual, & Briz Martinez Abbé de la Penna l'assurent plus fortement, & se fondent principalement sur les tiltres des priuileges accordés par ce Roi à diuers Monastetes, où parmi ses autres qualités, il s'attribuë celle de *Regner en toute la Gascogne*. Pertusa lurs consulte allegué par Blanca, disoit auoir veu vne Chartre de ce Roi, de l'an M. xxiii. qui estoit chargée de ces mots, *Regnant moi en Pampelone, en Aragon, en Sobrarbe, en Ribagorce, en toute la Gascogne, en Alana, & en toute la Castille, aux Asturies, en Leon, & en Astorgue*. Martinez en cote vne autre qui est au Monastere de la

Penna:

*Penna: Regnante Rex Sanctio Garfame in Aragon, & in Castella, & in Legion, à Zamora vsque in Barçunonam, & cuncta Gasconia imperante.*

III. Neantmoins ces Historiens Aragonois se trouuent bien en peine de justifier les pretenfions de ce Roi, pour lui donner vn iuste fujet d'vne conquelte legitime. Car outre que Surita tesmoigne affés ouuertement qu'il doute de toute cette relation, Blanca foustient que de son temps Sance n'eut point de guerres à demeller deçà les Monts Pyrenées, & aime mieux se persuader, que la portion d'Aquitaine qui estoit l'ancien patrimoine d'Arista, lui escheut par droit de succession hereditaire, plustost que par droit de guerre; & que de là, ce Roi prit sujet d'escrire en ses titres, qu'il regnoit en toute la Gascogne. Beuter seul, que Martinez a suivi, s'est imaginé que Caia Dame d'Aybar en Nauarre, se mariant au Roi Sance en premieres nopces, lui porta en dot les droits qu'elle auoit en Gascogne, dont il pretend qu'elle estoit Dame proprietaire. Et tous concluent qu'en consequence de la directité de Gascogne acquise aux Rois d'Aragon, les Vicomtes de Bearn vindrent en qualité de vassaux, au secours de Sance Ramires, & d'Alfonse le Bataillant.

IV. Mais pour arrester ces discours si mal fondés, ie me veux seruir des Chartres produites par ces Auteurs Aragonois, & les ioindre à la verité de l'Histoire des Comtes ou Ducs hereditaires de Gascogne, qu'ils ont ignorée, & que j'ay fidellement representée ci-dessus. Premièrement Briz Martinez produit vne tres-avantageuse donation du Roi Sance en faueur du Monastere de la Penna, en date du quatorzieme Iuillet M. xiv. signée du Comte *Sance Guillen de Gasconna*; adioustant qu'il est signé en presque tous les Actes de ce Roi. Garibai tesmoigne, qu'au Concile tenu à Saint Sauueur de Leyre, par commandement de Sance le Grand, le 22. d'Auril M. xxii. *Sancho Guillen Comte de Gasconna* y assista, & signa les actes. Martinez produit vne troisieme Charte de l'année M. xx. confirmée par les Comtes *Sancho Guillen de Gasconna*, & Berenger de Barcelone. Il y en a vne quatrième de ce mesme Roi fort considerable, touchant l'introduction de la reformation de Clugniau Conuent de la Penna, du mois de May M. xxv. produite par Martinez, & mentionnée dans la confirmation qu'en fit le Roi Sance Ramires son petit fils l'an M. xc. chés le mesme Martinez, & Blanca; qui est à mon aduis le priuilege dont Surita fait mention aux Indices l'an M. xxv. disant que les Comtes Sance Guillaume de Gascogne, & Berenger de Barcelone y auoient esté presens, & l'auoient confirmé par leur autorité.

V. De ces pieces il apert nettement, qu'au temps du Roi Sance il y auoit vn Comte particulier de Gascogne, nommé Sance Guillaume, fort affectionné aux interets de ce Prince, puis qu'il se trouue si souuent à sa Cour, & qu'il confirme ses actes publics, par sa presence & par sa signature. Ce qui est d'ailleurs tres-certain par le recit que j'ay fait de l'entrefuite de ses Predecesseurs Comtes hereditaires de Gascogne, desquels si les Aragonois eussent eu quelque connoissance, ils n'eussent osé applaudir à la pensée creuse de Beuter, touchant sette fourbe de Caia Dame pretendue de Gascogne; moins encore se persuader la conquelte generale de la Gascogne par armes, contre vn ancien allié & confederé, voire proche parent de la Mailon de Nauarre. Car le Comte Sance estoit fils de Guillaume Sance Duc de Gascogne, & de la Princesse Vrraca sa femme, qui estoit fille de Garfias Abarca premiet du nom, & petite fille de Sancius Abarca le Grand, & par consequent le Roi Sance le Majeur, & le Comte Sance Guillaume estoient cousins remués de germains. Cette parenté si proche, & le desir que le Comte de Gascogne auoit de profiter à la Chrestien-



té par ses armes , & par l'employ d'un grand nombre de courages genereux qu'il commandoit, le tenoit si estroitement attaché à la Cour, & aux armées du Roi de Navarre , que l'on le trouue signé presque en tous les priuileges octroyés aux monasteres par le Roi Sanche, comme disoit Martinez. Et cependant on veut aujour d'hui , que pour recompense de si notables seruices, Sance Prince genereux l'ait despoüillé de ses Estats, pour s'en inueltir sans aucun tiltre apparent. Car la succession & l'heritage d'Arista, que Blanca se propose, n'a point de lieu; d'autant que le Roi Eneco Arista ne fut que simplement Comte de la terre de Bigorre, qui ne fait pas la douzieme partie de la Gascogne; & que d'ailleurs il ne peut y estre escheu aucune ouuerture de succession, ni pour raison du corps de la Gascogne, puis que Sance Guillaume le vrai maistre estoit viuant; ni pour le Comté de Bigorre, qui estoit l'ancien patrimoine d'Arista, possédé en ce temps par son vrai maistre le Comte Bernard Roger; la fille duquel nommée Gilberge apres son baptême, & auparavant Ermefende, Ramir Roi d'Aragon, fils de Sance le Grand confesse auoir espousée l'an M. xxxvi. en l'acte que nous fournissent Blanca, & Martinez.

VI. Neantmoins il faut auoüer, que le Roi Sance le Majeur n'eut pas si peu considéré le Comte de Gascogne Sance Guillaume son Cousin, que de s'attribuer la Royauté sur la Gascogne, s'il n'eust eu quelque pretexte legitime d'en vser de la sorte. Je sçai bien que c'estoit vn Prince rempli de gloire, à cause des bons succès qu'il auoit eus contre les Chrestiens, & les Sarasins, ayant ressenti en tous ses combats, comme il dit en vne Charte de la Penna, que Dieu combattoit pour lui. C'est pourquoy il amplifia ses Tiltres fort auantageusement, s'attribuant de Regner en toutes les Prouinces, ausquelles il auoit seulement mis vne fois le pied, encore que la propriété, ni la souveraineté ne lui en appartenissent aucunement. Par exemple, fut il iamais maistre du Royaume de Leon, & des Asturies, & cependant il se vanta d'y regner, pour raison de quelque bon succès qu'il eut contre les Rois de Leon. Regnoit-il au Comté de Pailliers, ni aux contrees de Caralogne, qui estoient sous leurs Comtes particuliers dependants de la Couronne de France; Rien moins. Cependant en vne donation de M. xxv. produite par Martinez il dit; *Regnante me Rege Sanctio in Aragona, in Paliare, &c* en vn autre il escriit qu'il regne depuis Zamora iusqu'à Barcelone. D'où ie conclus, qu'il ne faut pas entierement s'arrester à ces tiltres, que Sance s'attribuë, estant capable de prendre celui de *Gascogne*, si pour raison d'aucun different sur les limites, il fut obligé pendant son regne, d'y faire quelque legere course, comme il attriue quelquefois aux Estats qui sont voisins.

VII. D'ailleurs on peut dire, que Sance ayant reduit entierement sous son obeïssance les terres de Guipuscoa, Biscaye, & le reste de la Cantabrie, dont Garcia son fils Roi de Navarre continua la possession par les Chartes qui sont chés Garibai, il pouuoit prendre iustement le tiltre de Gascogne, ou Vasconie; Puisque selon Strabon & autres anciens auteurs allegués au premier liure, Vasconia est proprement cette portion des Espagnes, qui est contigue aux monts Pyrenées, & qui est voisine du fleuve d'Ebro, & de la mer Oceane, & que cette denomination se conseruoit du temps des Rois Goths, & encor apres; Surita l'ayant reconnüe, en ce que parlât de la Nouempopulanie, il la qualifie la Vasconie ou Gascogne d'Aquitaine, pour la distinguer de la Vasconie Cantabrique. Matineus, & Illescas ont eu quelque vent de cette interpretation, lors qu'ils escriuent que le Roi Sance bailla à Gonfalue son fils la *Basconna*, comprenans Sobrarue sous ce nom, & insinuant par là leur sentiment, sur le tiltre de Gascogne que ce Roi prenoit. Il est vrai qu'ils se trompent

lors qu'ils enuellent Sobrarue sous le nom de *Bascuma*, qui ne lui conuient pas; & toutesfois ils suiuent vn aduis tolerable, lors qu'ils arrestent delà les Monts, la *Vasconie* de Sance.

VIII. Neantmoins il ne faut point dissimuler, quel'on peut opposer à cet aduis les termes de l'Epitaphe de ce Roi, qui est enseveli en l'Eglise S. Isidore de Leon, où il est qualifié en l'inscription sepulchrale rapportée par Sandoval, *Roi des Monts Pyrenées*, & de Tolose: & son Fils Fernand, premier Roi de Castille, qui est enterré en la mesme Chapelle, est intitulé pour vn grand Eloge, *fils de Sance Roi des Monts Pyrenées & de Tolose*. l'auoüe que certe difficulté n'est pas petite, & qu'elle ne doit pas estre essuyée par vne dissimulation, n'en parlant point du tout, comme a fait le sieur Catel en son Histoire exacte & curieuse des Comtes de Tolose; lequel estant obligé par son dessein d'en faire quelque mention, a mieux aymé s'en taire du tout. Neantmoins pour eluder la vanité de cet titre, on peut se seruir de ce que ie viens de remarquer, touchant les qualirés de Gascogne, de Leon, des Asturies, & autres que le Roi Sance prenoit pour raison de quelque heureux exploit de guerre, qui lui estoit arriué, combattant dans les terres de ses voisins. Car pour la propriété, ni souveraineté de Tolose, il ne l'a non plus eüe, que celle de la Gascogne; Encore que Roderic de Tolède, & Lucas Tudenfis nomment quelquesfois les Rois de Navarre, *Rois des Monts Pyrenées*.

IX. Si est-ce que pour ne destruire pas entierement le pretexte de ces titres, de Roi de Tolose & de Gascogne, il est necessaire de se persuader, qu'il y a eu quelque guerre à demesler entre le Roi Sance; les Comtes de Tolose, & les Seigneurs de Gascogne, dont ie pourrois fournir vrai-semblablement le pretexte pour concilier toutes choses, s'il estoit permis, comme il l'est en effet, de proposer des coniectures en vne affaire obscure. Car on a desia remarqué la parenté du Roi Sance, & du Comte Sance Guillaume, & l'assiduité avec laquelle il hantait la Cour du Roi de Navarre son Cousin. Il est donc plus seant de croire, que Sance le Grand armoit plustost pour le Comte de Gascogne, que contre lui. Or les occasions de la guerre esmeüe en Gascogne estoient sans doute, la reconnoissance & l'homage que le Comte Sance exigeoit des Comtes de Commenge, de Coserans, & des Pais adiacens, possédés pour lors par les Comtes de Tolose & de Carcassone; lesquels se confians en leurs forces, auoient distrait ces terres du ressort & de la superiorité de Gascogne, peut-estre du temps de Guillaume Sance, tandis qu'il estoit occupé aux guerres contre les Normans, & les Sarasins; & ne faisoient point estar des demandes de son fils le Comte Sance Guillaume. C'est pourquoy il fut obligé d'armer, appella à son secours le Roi de Navarre son Cousin, & peut-estre se mir sous sa Protection, vainquit ses ennemis les Comtes de Carcassone & de Tolose, remit ces anciens membres de la maison de Gascogne sous son obeissance, & bailla sujet au Roi Sance de se glorifier, de commander en Gascogne, aux Monts Pyrenées, & à Tolose, c'est à dire, de pretendre qu'il estoit vainqueur & triomphateur des Comtes de ces contrées, & Protecteur du Duc de Gascogne. Au reste, il est croyable que pour le defrai de l'armée, le Comte Sance Guillaume bailla en engagement quelques terres de sa Prouince, & particulierement cete portion qui estoit de l'Eueché de Bayonne, depuis le port de Belatiusqu'à Fonterabie, & à Saint Sebastian, & les vallées de Cile; qui ont esté depuis ce temps incorporées à la Navarre & Guipuscoë; outre quelques autres contrées qu'il rachepa quelque temps apres, en rembourfant au Roi les deniers conuenus pour son dedommagement. Qui est sans doute, ce que les Auteurs Aragonois allegués par Surita, & dans les Indices, & dans les Annales, ont voulu signifier, lors qu'ils ont escript, que le Roi San-

ce vendit pour de l'argent au Comte *Pitout*, ou Comte de Poitiers, les terres qu'il avoit acquises en Gascogne, c'est à dire en vn mot, qu'il receut de l'argent pour le rachapt des terres engagées, pour le defrai de l'armée. Or ces Auteurs font mention du Comte de Poitiers, ayans esgard à l'estat de la Gascogne, au tēps qu'ils escriuoient, dont les Comtes de Poitiers estoient les Maistres, depuis le decés du Comte Sance Guillaume: l'intention neantmoins de ces escriuains n'estant autre, que de signifier que les maistres, propriétaires de Gascogne auoient donné de l'argent au Roi Sance, non pour acheter la terre, comme ils presupposent par mesprise, mais pour la racheter. Surita rapporte cēt exploit sous l'an mille vingt & six: neantmoins on trouue dans les priuileges allegués par Blanca, & par Sandoual, que le Roi Sance se glorifioit de regner en Gascogne l'an mille vingt & trois; & que l'année auparavant mille vingt & deux, le Comte Sance Guillaume signoit les actes publics de ce Prince; comme il faisoit aussi en mille vingt & cinq, & suivantes. Ce qui fait vne entiere foi de leur bonne intelligence, & que la reduction d'une partie de la Gascogne sous l'obeissance de son Comte, tombe en l'année mille vingt & trois.

X. Les Auteurs Aragonois ne s'arrestent pas là; Car ils pretendent verifier par la subiection de la Gascogne à la Couronne d'Aragon, la conquēste que le Roi Sance en auoit fait. Et particulierement Blanca, & Martinez escriuent que les Comtes de Begorre, de Bearn, & d'Oloron, estoient feudataires des Rois d'Aragon. A quoi ie respondrai en detail, lors que ie parlerai de Centulle II. de Gaston III. & de Marie de Bearn. Surita aux Indices Année M. Lx. insinué vn autre argument d'Alliance, ou de subiection de la Gascogne à l'Aragon, pris du Concile tenu à Iacque en cette année, pour la correction de la discipline Ecclesiastique, & pour le reſtablishement de l'Eglise Cathedrale d'Aragon en la ville de Iacca, attendant que le siege ancien de Huesca fust remis au pouuoir des Chrestiens: Parce, dit-il, qu'Austindus Archeuesque d'Aux presidoit au Synode, assisté d'Heraclius Euesque de Bigorre, d'Estienne Euesque d'Oloron, & de Jean Euesque de Laiçtoüre. Mais la responce est aisée, que l'Archeuesque d'Aux presidoit par prouision, aux Eueschés dependants de la Metropole de Taragone qui estoit pour lors occupée par les Sarrazins; Charlemagne ayant sans doute fait introduire ce reglement, & le Roi Enneco Arista Gascou l'ayant fait continuer aux terres qui dependoient de son autorité. On peut recueillir cēt ordre, premierement de la tenuē de ce Concile de Iacca, faite par l'Archeuesque Austindus. Mais outre cēt Acte, qui regarde la iurisdiction Metropolitaine exercée en Aragon par la tenuē d'un Synode Prouincial, & l'establishement d'une Eglise Cathedrale, il y a encor vn autre Acte bien remarquable en Catalogne, de l'election de Guadallo Euesque de Barcelone, qui fut faite *Aſſentiente Domino Orthonē venerabili primæ Sedis Aufcia Archiepiscopo*, comme porte l'Acte Original de cette election de l'an M. xxix. chés Francisco Diago en son histoire des Comtes de Barcelone. Or cette confirmation de l'election des Euesques prouinciaux appartient proprement aux Euesques Metropolitains, par le IV. Canon du Concile de Nicée, le second de Constantinople, & le 28. de Chalcedoine; aussi bien que le droit de confirmer l'election des Metropolitains, appartient aux Patriarches. L'establishement de la regle de S. Augustin, que Pierre de Rode natif de la ville de Tolose, pourueu de l'Euesché de Pampelone, fit dans son Eglise Cathedrale, fut autorisé par la presence de l'Archeuesque d'Aux, sous le Roi Sance apres l'an M. Lxxxiii. chés Sandoual; la ville Metropolitaine de Tarragone n'ayant esté deliurée des Mores qu'en l'an 1000.

I. Surita in Indicib. ad annum 1036. Sanctius Pyrenæam transgressus, vti quidam auctores prodidere, magnam Vasconie partem imperio subiicit,

quam Pictonum Comitæ, pretio vti serunt adiaie.  
II. Blanca in Comment. Ioan Bræ Martinez l. 2. c. 27. 29. Anton. Deurer. Gaub. l. 12. c. 13. 24.

IV. Martiney l. 1. c. 57. Quod privilegium ipse venerabilis Rex Sancius manu propria confirmavit, & patri meo Ranimirez Regi ad roborandum tradidit, in conspectu Sancti Gualtelmi Comitis de Gasconia, nec non & Berengarii Curii Comitis de Bazochinona corroborari fecit.

V. VI. VII. Blanca, Martiney l. 2. c. 14. Garib. l. 12. c. 30. Martiney, Illesias.

VIII. Sandoal, in Catal. ep. Pampil. p. 43. Hic situs est Sanctias Rex Pyreneorum montium, &


Tolose, vir per omnia Catholicus, & pro Ecclesia. Translatus est hic à filio suo Rege, magno Ferdinando. Obiit Eram. lxxvi. y en la sepultura del Rey don Fernando su hijo, que es en la misma capilla de 27: Hic est tomularus Fernandus Magnus Rex totius Hispanie, filius Sancti Regis Pyreneorum montium, & Tolose. Roder. Tol. Lucas Tod.

X. Francisco Diago lib. 2. c. 33. Comit. Barcin. Sandoal, in Catal.

## CHAPITRE XV.

### Sommaire.

I. II. Sance adonné aux actions de pieté. Fonde le monastere de S. Pé de Generes en Bigorre. Prend en échange le lieu de Lassun de Centulle Vicomte de Bearn. Acheta le surplus du fonds de Raimond Guillaume de Benac, & Arnaud Raimond de Bas. Dote ce monastere de plusieurs revenus & immunités. Establit pour conservateurs de ces privileges le Comte de Bigorre, & le Seigneur de Bearn. III. Plusieurs Comtes, & Seigneurs signent cet Acte. IV. Donna la ville de Lescar, & plusieurs villages à cet Evesché. V. Mourut l'an mil trente deux, & fut enseveli en l'Eglise Saint Iulian de Lescar. VI. Fut nommé diuersement, Sance, & Sancion.

I.  Ous estans demelés des pretenfions iniustes des Espagnols, il faut considerer les actions loüables de Sance Guillaume, qui ne ceda point à son pere aux liberalités, qu'il exerça en faueur de l'Eglise. Car il fonda le monastere de Saint Pé de Generes, sur la frontiere de Bearn & de Bigorre, & le dota de plusieurs rentes; Dont l'occasion est rapportée dans le Chartulaire de Lascar, à la sanré que le Comte recouvra, estant allé au lieu de Generes pour y prier Dieu, cmeu à faire ce voyage par les miracles qui s'y faisoient assés souuent. C'estoir vn endroit situé à la racine des Monts Pyrenées, dans vne parroisse nommée pouz lors Sainr Hilaire de Lassun, qui apartenoit à Centulle Vicomte de Bearn, qu'il bailla en échange pour les lieux de Meroles, & Gaslin, que le Duc Sance lui deliura. C'est le lieu que le Comte choisit pour y fonder ce Monastere; ayant obligé pour cet effet deux deses vassaux Raimond Guillaume de Benac, & Arnaud Raimond de Bas, à lui ceder les terres alodiales, qu'ils possedoient en ce quartier. Il recompensa le sieur de Benac en afranchissant la terre, de tous les deuoirs qu'elle faisoit au Comré de Gascogne, & en lui baillant quatre cheuaux à son choix, & la propre cuirasse; & le sieur de Bas, en lui faisant donarion d'une riche maison en Bigorre appelée Semeac, avec l'afranchissement & l'ingenuité de toute la terre de Bas; & oütroya coniointement à ces deux Seigneurs le priuilege de ne pouuoir estre contraints par lui, ni par ses successeurs, d'aller à la guerre contre leur gré.

II. Il dedie & offre ce monastere à Dieu, & à S. Pierre Prince des Apostres; le dote du territoire de Lassun, & de Generes, & donne pour l'entretenement des Moines, la Cour, & maison Seigneuriale de S. Castin, avec ses dependances de Lar, Figueras, & Bernadet; qui sont des villages situés en Bearn, près de la ville de Morlas, dont ce Conuent ne iout pas maintenant, pour des raisons que le temps nous a cachées. Encore bailla-t-il pour l'ameublement de l'Eglise, vingt-cinq vases d'ar-

gent, quatorze de Cristal, & sa table honnestement couverte d'argent, deux chandeliers d'yvoire, & deux d'argent, vne Croix d'or, & deux d'argent, avec quelques habits, & vestemens Sacerdotaux. Il fit aussi vn don exquis de ses armes de guerretres artistement trauaillées en or, avec son bouclier, & sa lance; & d'vne maison dans Salies, avec la poile à faire du sel: & fit la deliurance de toutes ces choses, avec sa ceinture d'argent, qu'il mit sur l'aurel. Il octroya à l'Abbé, aux Moines, & à tout le Monastere, les exemptions & immunités accoustumées en ces marieres: commettant la conduite à vn saint personnage nommé Arsius abbé de S. Seuer de Rustan, en l'Euesché de Bigorre; & ordonna que tous les *Consuls* & *Proconsuls*, c'est à dire Comtes, ou Vicomtes soumis à sa Iurisdiction, confirmassent avec lui par leurs signatures, & sermens, & conservassent les priuileges qu'il accordoit à ce Monastere. Particulierement il prit sous sa protection, tous ceux qui viendroient pour y prier Dieu, decernant vne amende de *cing cens liures d'or*, contre celui qui entreprendroit de méfaire à ceux qui feroient ce voyage de deuotion, voulant que le contreenant fust contraint par tous ses sujets, à se représenter deuant l'abbé de Generes, & lui payer actuellement l'amende, ou s'accorder avec lui: établissant pour Conseruateurs de ces priuileges, le Comte de Bigorre, & *Centulle Gaston de Bearn*.

III. Ceux qui signent ce priuilege sont, Sance Prince & Duc de toute la Gascogne, Garcias Arnaldi Comte de Bigorre, Bernard Comte d'armagnac Aymeric Comte de Fezenfac, Bernard Comte de Pardiach, *Centulle Gaston Vicomte de Bearn*, Forto Vicomte de Lauedan, & ses enfans Garcias, & Guillaume, Guillaume Dati *Vicomte de Labarte*, Guillaume Odon *Vicomte de Montaner*; Raimond Guillaume de Benaç, Arnauld Raimond de Baso, Guillaume Garcias Courte espée, Arnaud surnommé l'Ours, Guillaume Loup *Vicomte de Marsan*. Arnaud *Vicomte d'Acqs*, Arnaud d'Aure, Bernard Ramon de Zamota ou Lamota, Galin d'Oriac, Sance Aner de Gaso, Arnaud de Lignac, & Garcias Donat de Orbeiac. Datus Oriol de Montagnac, Fort Aner de *Ajso*. Guillaume Loup de *Prexas*, Fort Guillaume de Anisac, & Garcias Forton de Baso, & plusieurs autres.

I V. Sancenon content d'auoir fondé vn si beau monastere, voulut encore augmenter les reuenus de l'Eglise de Lascar restable par son pere, qui estoient trop foibles pour soustenir les charges & pour la dignité d'vne Eglise Cathedrale: & accroût le domaine Ecclesiastique par les donations de plusieurs beaux villages, terres, dismes, & Iurisdicions qu'il auoit de son patrimoine de Bearn; lesquels il deliura à l'Eglise de S. Iulian de Lascar annexe & dependante deslors de l'Episcopale. Les villes & terres données sont la ville de Lascar, le village de Beneiac, le lieu & l'Eglise de Garue, le lieu & l'Eglise de Borderes, l'Eglise & la moitié du village de Meilho, le lieu de Laroënh, l'Eglise & le lieu de S. Faust, l'Eglise & le lieu d'Ihen, l'Eglise & le lieu de Poey, le village de Simacourbe, l'Eglise & vne marque, ou quartier de Peyrelongue, l'Eglise & le lieu de Peyrede, avec les moulins & la Forest, le lieu de Lubile avec le bois, le lieu & l'Eglise d'Arzilers, & sa propre vigne. L'Euesque Bernard de Bas, qui estoit de la maison de Bas mentionnée en la fondation de S. Pierre de Generes, quelques années apres prit en sa main toutes ces belles terres, sans en faire part à son Chapitre, dont l'escriuain de la Charte de Lascar fait vne rude plainte; mais nonobstant ses protestations, les Euesques possèdent encor auourd'hui ces villages, rentes, & iurisdicions données par le Comte Sance Guillaume.

V. Apres son décès, il fut enseueli dans l'Eglise S. Iulian de Lascar, au deuant de la Sacristie, & sa statue à cheual fut taillée & relevée en bosse dans la muraille, comme portent les vieux papiers; ne nous restant maintenant autre chose que les ma-

fures de cette Eglise, qui a esté ruinée & demolie pendant les troubles auenus sur le fait de la Religion l'an 1569. Il mourut le quatriesme des Nones d'Octobre l'an M. xxxi. comme il est formellement escrit en vieille lettre, dans le Martyrologe de Saint Seuer. La Charte de Lascar ne marque point son décès, que du troisieme des Nones d'Octobre, sans y adiouster l'année. Celle de S. Pé. de Generes est manifestement falsifiée; car elle porte que Sance mourut le cinquiesme des Nones d'Octobre de l'année cccc cccxxii. Il faut lire dccc cccxxii.

VI. Il fut nommé diuerfement, tantost Sance simplement, comme dans la Charte de la Fondation de Saint Pé, tantost Sance Guillaume, ou Sancius Vuillelmi, ainsi qu'il apert des priuileges du Roi Sance de Nauarre, allegués par Garibai, Blanca, & Martinez. Quelquesfois il est appelé Sancion, comme dans la Charte de Hugues Euesque d'Agen, dans l'accord de Hugues le Chiliarche, & dans celle de Saint Seuer; qui tesmoigne que l'Abbé Gregoire, qui fut depuis Euesque de Lascar, auoit esté rappellé de Clugni en Gascogne par le Comte Sancion. Comme aussi dans le Chartulaire de la Reole sur Garonne, Rodolphe Vicomte autrement nommé Artaldus, donne pour soi & pour l'ame de son Pere Amaluin, & de sa mere Rosenberge, & de son frere Guillaume le Vicomte, tous les biens qu'il a in *Pago Besalmenfi*, & l'Eglise Saint Hilaire, au monastere de la Reole, au mois de Mai, l'an xxx. du Roi Robert, *Sancione Comite*, Ce qui reuiet à l'année M. xxvi. Encor y a-t-il au Chartulaire de Saint Seuer, vne Donation de Anerius Fortis, du mois de May, Ferie premiere, Lune premiere, *Regnante Comite Sancione*. Ce qui tombe selon les regles des Computistes, au second de Mai. M. xxv. auquel iour la lettre Dominicale C. se rencontra avec la nouvelle Lune.

Charta fundationis Monasterij S. Petri Generensis. Ego Sancius preordinatus Dei, totius Gasconie Princeps & Dux, scriptis audieus illud Euangelicum, quia non est arbor bona, que non facit fructum bonum, & alio die Domino preceptum, Thesaurisate vobis thesauros in celo, ubi fures non effodiunt nec furantur, sed eum promissione vite eterne bonis multiplicatur. Constituo vobiscum *Præfatus* hoc in loco Generensi ..... curuobium in honore B. Petri Apostolorum Principis pro redemptione animarum mearum, & parentum meorum, atque huius locum, & villam, & possessiones ad eam iurisdictionem pertinentes absoluo, & absolutas esse pronuncio, ab omni census alicuius Dominationis, ab omni inquisitione villarum Potestatis, in presentia Principum totius Gasconie hoc assensum multorumque aliorum huius absolutionis fautorum, & in presentia Raimundi Guilhermi de Benaco, & Arnaldi Raimundi de Baso; a quibus ambobus alodius huius villæ liberum habeo, quemadmodum nunc in breuibus demonstrabo. Dum ad huiusmodi edificationem inspirante Deo mihi animus accenditur, & oportunitas huius quasi deserti, ad id operis nostre presentie laudatur. Contigit Arnaldum Raimundum de Baso adesse in Curia mea pro solito, similiter vero post aliquantulum temporis Raimundum Guilhermi de Benaco. Hos igitur circumueniens, & voluntatem meam sub tali liberatione proferens, primis habui, & modo habeo sub testimonio vestro darores huiusmodi cum appendiciis suis, fautores cenobij, adiutores ædificij, maxime propter amorem Dei, & propter munus quod eis dedi preville suo. Dedi enim ob hoc, Raimundo Guilhermi de Benaco, quatuor suæ electionis equos, & meam loriam, eum ingenuitate totius Benacensis honoris qui mihi erat familiaris, videlicet ferra-

rium cum appendiciis suis. Arnaldo Raimundi, de Baso dedi ob hoc meam in Vigoria villam opulentissimam *Semplicium* dominatam, cum ingenuitate Basi, & rogiis Basensis honoris ad eum pertinentis. Insuper autem neuter amborum bonorum dæsurus ex debito ab illo successore meo in expeditionem, quandoquidem adimpleuerunt meam voluntatem. Huius itaque peractis manus meas ad celum eleuo, & in presentia vestra Deo omnipotenti, ac B. Petro Apostolorum Principi, supradictum alodium eum appendiciis offero, atque sine ulla contradictione sicut pridem absoluo. Deinde Donum super eius altare pono, ut nunquam in aliqua huius donacionis particula, spem habeat domoꝝandi, villasubsequens potestas, nisi qui regulariter præfuerit Abbas. Ad hæc quidem, ad vicium claustralium Monachorum, inter alia dona do B. Petro villam Lassuoi dictam nomine, eum omnibus appendiciis suis, quam propter propinquitatem huius loci à *Censibus Praefatus* *Beatus* ex ambobus recepi, datis sibi pro ea duabus villis, scilicet *Merris*, & *Castis*. (sortasse legendo Mazeroles, & Garliu.) Quid plura, io dilectione Dei & B. Petri & mihi vestri proximi, vos omnes deprecor, & quibus possum mandans obsecro, tam *Consules*, quam *Praefatos*, ceterosque viros militares, ut quod ego hic constituo, vel me fideliter constitutur vobiscum existimo, pariter vos seruatores Deo, & B. Petro & mihi promittatis, atque promissionem super hoc altare B. Petri Apostolorum Principis sacramentis corroboretis, vestrumque successores eadem seruatores præordinetis, quatenus tanti operis fructum à Redemptore nostro colligere mereamur gaudentes in secula seculorum. Dumque omnes Amen responderint, & fiat, fiat, exultantibus animis proclamassent, paululum adiecit, Scitis, inquit, strenuissimi viri, non esse conueniens

Apostolorum Principem in suis honoribus, quasi super habere sibi seculares Principes, Ideoque hunc honorem eius, ab impedimentis coarctantibus penitus absolueodum esse sentimus. Si igitur Abbas huius loci, propter honorem, vel propter aliquam rem S. Petri easam, vel querimoniam aduersus aliquem habuerit, iusticiam inde recipiet. Et si euodem Abbate, vel quem pro se miserit, victum de causa esse contigerit, non ipse, oae quem miserit, *donationem alicui inde persoluat*, nec aliquis ad eis inquirat, sed expectet pro merito retributioem à Domino. Quae propter inprimis procedat mecum ad iurandum *Garcias Arnaldi Comes Vigerrensis*, què volo Petronum & defensorum huius loci, & honorum S. Petri, *in partibus suis*. Et similiter veniat *Centulus Gastonis Vicecomes Bearnensis*, quem loco mei volo & impeto esse Patroonum, & defensorem huius loci, & honorem S. Petri *in partibus nostris*. Et veoiant alij Comites, & Vicecomites, ac totius Gasconiae Optimates, quos omnes esse deprecet hoies eorundem adiores, & defensores, & sicut pti dem est, iuremus, & iurando *salutatem huius loci* cõfirmemusquam si quis voquam temerarius, quod ab sit, infregerit, vel aliquem causa orationis venientem ad S. Petrum male impederit, facta inde iustitia eotam Abbate, & complete pro malefacto digna emendatione, *quingentas auri libras pro infirmitate* Abbati persoluet, vel quantum pro bis recipere voluerit Abbas. Si vero aliquis arrogans, iusticiam inde facere noloerit, mei foecessores, vel praedicti defensores, tantum eum prosequantur, donec quod dictum est, eorum Abbate facere cogatur. *Ego igitur Sancius totius Gasconiae Princeps & Dux* Primas iuro, & signum inde facio in conspectu praesentium Episcoporum nostrorum in hoc adiutorum, & in praesentia domni Arsj Abbatis S. Seven Rositanensis, ad hoc regulariter edificandam pro sanctitate adducti. *Garcias Arnaldi Comes Bigorreosis iuravit.*

Bernardus Comes Armaniacensis, Aymericus Comes Fedeneiacensis, Berardus Comes Pardinienensis, Ceotullus Gastonis Vicecomes Bearnensis. Forto Vicecomes Leuitensis, & filij eius Garcias, & Guilhermus, Guilhermus Detti Vicecomes Silanensis, & Guilhermus Odoois Vicecomes de Montanerij, Raymudus Guilhermi de Benaco, & Arnaldus Ramund de Beso, Guilhermus Garcias Corte spata, Arnaldus cognomine Vrius, Guilhermus Lupi Vicecomes Marcianensis, Et Arnaldus Vicecomes Aqoenus, Arnaldus de Aora, Bernardus Raimond de Zamota, Galioos de Otico, ..... Sancius Aynenij de Gaso, Arnardus de Linaeo, & Garcias Dooati de Orbeiac, & Datot Arioli de Montanisio. Forto Aynenij de Afoo, & Guilhermus Lupi de Prexaco, & Forto Guilhermi de Auisaco, & Garcias Fortonis de Raso, & alij multi. Post ordinationem autem praedicti eorundem, ipse idem *Sancius totius Gasconiae Princeps & Dux*, capiens cum deuotione quod sic inceperat perficere, dedit Beeto Petro XXV. vasa argentea. XIV. alie vitreae siue Chrystallinae, & mensam propriam honestè super argentatam. Et IV. candela, duo eburnea & duo argentea, & quorundam vestimenta Saecet dotalia, & Cruciculam auream, & duos Croces argenteas. Dedit etiam propria arma militaria, auro mitifice fabrefecta, & scutum, & lanceam. Ad viduum vero claustrum monachorum, dedit propriam Curiam, quae dicitur S. Castini, cum omnibus appendiciis suis, scilicet Lar, Figderas & Bernedet, facto inde dono per Zonam suam argenteam, ab altatio a merio S. Petri repositam; & Piscatorum quae dicitur Calcis lodi, sine ulla contradictione in nostram, & in Salinis quandam pegenem, cum Casali, quae dicitur Paula, cum *Parala Salinaria*.


V. Martyrologium S. Seocri: IV. Nonas Octobris obit Sancius Comes Vasconie anno M. CCCII.



## CHAPITRE XVI.

## Sommaire.

*I. Le Duc Berlenger ou Berenger succede à Sance. Recherche de sa race : Alausie fille de Sance mariée au Comte d'Angoulême. Elle peut estre mere de Berenger. II. Odo Comte de Poitiers fils de Guillaume Comte de Poitiers, & de Brisce sa femme, qui estoit sœur de Sance, succeda apres Berenger. Prit possession en l'Eglise Saint Seurin les Bourdeaux. Suiuant la Coustume de ses predecesseurs. III. Donations de Sance Guillaume en faueur de cette Eglise, confirmées par Odo. Son decés arriué l'an mil trente-neuf. Union de la maison de Gascogne, avec celle de Poitiers.*

**I.**  E Duc Sance estant decedé sans lignée, la succession de Gascogne fut ouuerte par sa mort au Comte Berlenger ou Berenger, dont il est fait mention dans le Chartulaire de Sorde. Il est difficile de marquer precisément l'origine de ce Comte : n'y ayant point apparence de le persuader, qu'il fust né du mariage de Beranger Raimond Comte de Barcelone, avec Sancie, que l'on pretend auoir esté sœur du Duc Sance; d'autant que si cette grande Prouince fust entrée dans la maison de Barcelone, Diago qui a fait l'histoire de ces Comtes auroit rencontré dans les Archifs de Barcelone quelque tilre, qui en auroit fait mention; & sans doute la Gascogne ne seroit point tombée sans bruit apres le decés de Berenger, entre les mains d'Odon ou bien Eudes Comte de Poitiers, si les Catalans l'eussent possédée. Aussi est-il plus vrai-semblable que Sancie femme de Berenger de Barcelone, que les anciens actes assurent auoir esté fille du tres-puissant Comte Sance, selon le rapport de Surita, estoit fille de Sance Comte de Castille, que non pas de celui de Gascogne; qui est aussi l'opinion de Diago, & des autres Historiens d'Espagne. L'aurois mieux croire que ce Duc Berenger estoit fils d'Alauzie, femme d'Alduin VI. Comte d'Angoulême, que la Chronique manuscrite de ces Comtes donne pour fille à Sance Guillaume, & qu'il dit auoir porté en dot à son mari, la terre de Fronsac.

II. Apres le decés du Duc Berlenger, qui peut auoir tiré ce nom du Comte de Barcelone son partain, la succession de Gascogne fut recueillie par Odo Comte de Poitiers, fils de Guillaume I V. Comte de Poitiers, & de Brisce sa femme, fille du Duc Guillaume Sance, & sœur de Sance, comme j'ai verifié par la Chronique d'Adernar, & que le sieur Bessli a obserué en sa Table des Ducs d'Aquitaine. Odo prit possession du Comté de Bourdeaux & de Gascogne, dans l'Eglise Saint Seurin les Bourdeaux, suiuant l'ancienne coustume de ses predecesseurs, lesquels ne pouuoient entrer legitiment dans la possession, & l'administration du Comte de Bourdeaux, sans auoir pris comme l'investiture de S. Seurin & dans son Eglise, estans en outre chargés de lui payer annuellement certaine somme de deniers, ainsi que l'assurent les Chartres de cette Eglise.

III. Le Comte Sance Guillaume s'estoit aquisit tres auantageusement de ce deuoir, estant allé au delà de ce qui estoit d'obligation, avec des liberalités notables qu'il exerça en faueur de cette Eglise; ayant pris le soin de remettre en vn corps les

Chanoines que la persécution des personnes seculietes auoit escartés en diuers lieux. Son Neveu Odo venant à la succession du Comté, confirma les Donations de son Oncle, & ne cedant en tien à sa bonté, honora de ses bienfaits cette Eglise S. Severin; qui en conserue l'acte dans son Chartulaire; où sont signés Raimond *Euesque des Vascons. Centulle de Bearn, & Arnaud d'Acqs.* Ce Comte fut tué deuant Mauzé, qu'il tenoit assiégué l'an m. xxxix. Il gist à Maillelais. Par son décès sans lignée, Boutdeaux & Gascogne furent réunis en domaine, au Duché de Guyenne, comme escriit le sieur Belli. Mais ce ne fut pas sans y auoir eu des competeurs en la succession, qui ne cederent à la maison de Poictiers, qu'après auoir esté vaincus en plusieurs combats, ainsi que l'on verra ci-apres, dans la vie des Seigneurs particuliers du païs de Bearn. De sorte que la succession des Ducs ou Comtes hereditaires de Gascogne, qui prit son commencement en la personne de Sance Mitarra, fondit enfin dans la maison de Poictiers, au moyen du mariage de Briske, fille de Guillaume Sance; de maniere que d'oresenauant le Comte de Poictiers est surnommé Comte ou Duc de Gascogne, aussi bien que del'Aquitaine.

I. Chartarium Sordunensis monasterij. Chthonicon m. Commun Engolism.

II. *Le sieur Bessé en sa Table des Ducs de Guienne.* Ademarus in Chronico prolatus c. 10. o. 6.

III. Chartarium S. Seuerii Bordigalensis: Sanctius huius ciuitatis Dei gratia Comes accepit Consulatatum, velut antiqua consuetudo sanxerat à beatissimo Archiepiscopo Seuerino. Mos etenim est nullum Comitem posse huic Burdegale vrbis statu legitimo præesse, nisi sui Consulatus honorem à predicto Pontifice vultu demisso suscipiat. Ac deinde tributum annualem cæcis sub nummis statutum, deuoto corde & absque mora festinaoerit persoluat; quod persoluerunt antecessores innumeri. Quod & recolens Princeps iste præfatus, pastorem sacratissimum propriis prout placuit remunerauit agris, supra Burgum lateraliter sitis, cum Landa vique ad Inzinas, & siluam grossiam, & Bernedariam. Huius donationis augmentationi addidit sui iuris fontes, quos nominatim eius monitus descriptione in memoriam scribere adduxit, videlicet Oldiciam, &

Gurs, & Fontenellam. Ceteros quoque luxta hos vicinabiliter posuit. Ad hoc auxit etiam & aliud, terras scilicet in palude, quæ solent tepore hyemali ab augmentatione venditi maris, & superuenientibus aquis cooperiri, & illam quæ illis subditur versus pontem longum perpetuo ruentibus. Vnde etiam ostendens qualiter suum dominum Senerinum pectore siocato diligenter, dispersos laicorum rahiæ Canonicos in vinum colligere, inouero sudore fategit. Ad quorum obsequium statuit idem, à silua quæ foresta nuncupatur, duos perenniter nullo prohibente habere alinos, sedis lignis oneratos. Quo defuncto successit ei *Nepos Clarissimus Odo* annuente domino in inuicem, quo sumpto quoque à Beato Confessore, confirmauit donum defuncti Aunneuli, dignitatem eius, & bonitati non impar, Sanctissimum Antistitem de suis honorauit beneficiis S. *Raimundus Episcopus Vasconensis. S. Centullus de Bearn. S. Arnaldus Aqueus. S. W. Lup. S. Aichelinus Guillelmi. S. Andro Anselm. &c.*

III. *La Table des Ducs de Guienne du sieur Bessé.*



# HISTOIRE

## DE BEARN,

### LIVRE QUATRIEME

#### CHAPITRE I.

##### Sommaire.

*I. II. Description du pays de Bearn. Ses confins, son estenduë, longueur, & largeur. III. Gaue nommée Gabarus par Théodulphe. Sa source aux montagnes de Bigorre. Son cours près la Chapelle de Betarram, Nais, Pau, la plaine de Lescar, Ortes, & Belloc. IV. Gaue d'Oloron composé de celui d'Ossau, & d'Aspe. Source du Gaue d'Ossau. Gabas Hospital. Le Pic de midi. Sa hauteur. Aiguescantes. Vallée d'Ossau. V. Gaue d'Ossau arrouse la ville d'Oloron d'un costé, & de l'autre le Gaue d'Aspe. Celui-ci a sa source à Sôport, entre dans la Vallée d'Aspe. Notre Dame de Sarrance. Pene d'Escot. Les deux Gaues jointes, composent le Gaue d'Oloron, qui arrouse les villes de Navarreux, & de Sauueterre. Gaue Suson. fonction de tous les Gaues près de Peirehourade, un peu plus bas avec Ladour. VI. Ces riuieres ne portent point bateau, mais sont abondantes en truites, & en saumons. Explication des Salares d'Aufone, des Farions & des Toquaas. VII. Quatre autres ruisseaux abondans en truites. Description de Baretons. Fosbaig. VIII. Pays entre deux Gaues. Sel de Salies. IX. X. XI. Montaner, Vicuilh, Lembeye, Morlas; Sobestre, Ortes. XII. Forces du pays. XIII. Le terroir sec & infertile. Les fruits excellents. Les Eaux d'Aiguescantes, & d'Ogen. Mines. XIV. Commerce de Bearn. XV. XVI. Gouvernement; & Justice du pays.*

I.



A suite du discours me porte maintenant à traiter de l'origine, & de la succession des Princes de la maison de Bearn, qui est mon principal dessein; Et neantmoins avant de m'y engager ie suis obligé de donner quelque connoissance de l'estenduë, & de l'estat present de ce païs: afin que le Lecteur aye plus de satisfaction & de clarté en l'intelligence des choses qui seront descrites ci-aptes. Le païs de Bearn en l'estat qu'il est maintenant, comprend les deux Cités de Bearn, & d'Oloron, dont il est fait mention dans la Notice des

Prouvinces, ainsi que ie les ai expliquées au premier liure; où l'ai verifié que la Cité des Bernois ou de Bearn estoit la ville Episcopale de Lascar, rebastie sous le tiltre d'un nouveau nom, sur les ruines de l'ancienne; aussi bien que celle d'Oloron a esté restablie sans aucun changement de nom, sur les masures de la vieille Cité; l'une & l'autre ayans esté demolies par la fureur des Normans, apres qu'ils se forent saisis de Bourdeaux, qui estoit pour lors le chef du Duché de Gascogne, enuiron l'an 847.

II. Pour mesurer l'estenduë du territoire de ces deux Cités du temps de l'Empire Romain, il ne faut que regarder les limites des Euefchés de Lascar, & d'Oloron; dont le premier est entièrement compris dans la terre de Bearn, hormis dix ou douze villages, qui sont dans le pais de Chalosse sous l'Archidiaconé de Saur. L'autre a son siege, & sa plus grande estenduë dans le Bearn, le surplus du diocèse consistant au Vicomté & Archidiaconé de Soule, où il y a cinquante paroisses seulement; mais elles sont recompensées par le quartier & Archidiaconé de Montaner sous l'Euefché de Tarbe, & par le quartier d'Ortes sous l'Euefché d'Acqs, qui sont compris dans le Bearn. Ce pais est assis à la racine des monts Pyrenées; & a pour ses confins à l'Orient, le Comté de Bigorre; au couchant la Preuosté d'Acqs, vne partie de Soule, & de Basse Nauarre; au midiles montagnes d'Aragon, & celles de Roncal en haute Nauarre; au Septentrion le bas Armaignac, le Tursan, & la Chalosse. La figure de sa situation approche à celle d'un triangle, qui a les deux costés plus longs, dont la base est entre l'Orient, & le midi dans les montagnes d'Asson, Ossau, Aspe, & Baretons, & la pointe entre l'Occident, & le Septentrion vers les lieux de Belloc, Salies, & Cassaber; Le costé droit, prend depuis Pontaciusques à Belloc, & le costé gauche depuis la vallée de Baretons iusqu'à Cassaber & Salies. Sa longueur sans y comprendre les Vallées, est de quatorze lieues de Gascogne: Sa largeur est inegale, la plus grande de dix lieues, la mediocre de six, & la plus petite de deux.

III. Il y a deux riuieres principales qui portent le nom de Gaue, que Theodulphe Euefque d'Orleans escriuant du temps de Loüis le Debonaire nomme *Gabarur*. L'une a la source au Levant, dans les montagnes de la Vallée de Bareige en Bigorre, sur la frontier d'Aragon; laquelle source est plus grande, que celle de Ladour qui en est proche. Ce torrent descend par la vallée de Lauedan, coule près de S. Pé en Bigorre, & arrouse à la main gauche les montagnes d'Asson en Bearn; & en suite ouurant son chemin par le milieu d'une belle campagne de douze lieues de longueur, baigne la Chapelle du Caluaire de *Berarram*; & vne lieue plus bas, les murailles de la ville de Nai, gentille, agreable, & marchande; & trois lieues plus bas la ville de Pau, assise avec son Chasteau, par terre, iardin, & parc, sur vne croupe qui regarde la riuiera à ses pieds, & au delà, les costaux de Lurançon. Lascar vne lieue au dessous de Pau, eleuée sur vne petite coline, arrousee de plusieurs belles fontaines, ornée de son Euefché, iouit del aspect agreable de la plaine, & de la riuiera, qui est distante d'un quart de lieue. La ville d'Ortes au diocèse d'Acqs, cinq lieues plus bas, bastie sur le penchant d'une coline, dont la croupe conferue les masures du vieux Chasteau de Moncade, avec la vieille tour, où le Prince Gaston Phœbus gardoit son grand tresor, au temps du Roi Charles V l. aboutit sur le bord de la riuiera; estant séparée, par un haut pont de pierre, du lieu de Depart, qui de ce costé sert de fauxbourg à cette ville. On rencontre à deux lieues au dessous Belloc, avec les restes de son Chasteau sur la riuiera; laquelle à demi lieue entre dans les terres de la Preuosté d'Acqs, au lieu de Lahontaa. Ce Gaue est surnommé le Bernois, parce qu'il coule dans les terres de l'ancienne Cité de Bearn, & par ce nom est distingué de l'autre Gaue, quel'on nomme d'Oloron, parce qu'il arrouse l'ancienne Cité, & le Vicomté d'Oloron.

IV. Le Gaue d'Oloron est composé de celui d'Ossau, & d'Aspe. Le Gaue d'Ossau prend sa source du costé de midi, au plus haut des Pyrenés, où se fait la separation de Bearn, & de l'Espagne, près du village de Saillen en Aragon; où l'on void deux sources sur la croupe de la montagne proches l'une de l'autre, sçavoir celle du Gaue, qui se precipite par le penchant des montagnes de Bearn, & celle de Galligo, qui se jette du costé d'Espagne. Ce Gaue descend, avec vne grande rapidité par les montagnes d'Ossau, où il rencontre à trois lieües de sa source Gabas, qui est vn Hospital basti ci-deuant pour la retraire des pauvres & autres passans, qui reçoivent en ces routes beaucoup d'incommodité de la neige. En cet endroit se joint au Gaue de Saillen, vn autre ruisseau de mesme nom, qui descend du costé de Somport, & arrouse cette haute montagne d'Ossau à trois testes, quel'on nomme le *Pic de midi*, & le *Pic de tres serous*, c'est à dire des trois sœurs; d'autant qu'il y a trois poinctes, dont les deux sont tournées du costé de Bearn, & la troisieme du costé d'Aragon. Du plus haut de cette montagne on descouvre les deux mers, & les monts de Castille, comme du mont Hamus de Thrace on voyoit, à cause de la hauteur extraordinaire, la mer du Pont Euxin, & l'Adriatique suivant Mela: Estant remarquable que cette montagne, & vne autre de mesme nom de *Pic de midi* en Baireige sont les plus hautes des Pyrenées. A deux lieües plus bas de Gabas on void les fontaines soutreuses d'*Aiguefemmes*; & vne lieüe au dessous, la riuiera entre dans la vallée d'Ossau, qui est longue de deux lieües, où le lieu de Laruns fait front à l'emboucheure de la montagne. Bielle est au milieu, où se font les assemblées generales de la vallée, & Arudi vne lieüe plus bas sur la riuiera; où se tient vn beau marché pour la commodité de la vallée, & des circonuoisins.

V. Le Gaue qui est descendu en ligne droite, commence à plier à lissuë de la vallée, arroulant à main gauche les racines de la montagne, & à la droite la plaine agreable de Buzi, & d'Ogeu, & coule vers la ville d'Oloron, qui est à trois lieües de la vallée. Cette ville avec sa vicille tout, est assise sur vn tertre haut eleué, est baignee par la riuiera à main gauche, & separée du faux-bourg de Marcadet, par vn pont de pierre. De l'autre costé de la ville vient aboutir le Gaue d'Aspe, qui prend sa source à l'endroit le plus haut des Pyrenées, nommé vulgairement *Semport*, en la separation de Bearn & d'Aragon, près du vieux monastere de Sainte Christine, & du lieu de Campfranc en Aragon: entre deux lieües plus bas, dans la vallée d'Aspe, au lieu d'Vrdos, pres duquel est le destroit nommé *Pene d'Esquit*. Cette vallée est estroite, mais longue de cinq lieües, & sert de canal pour le commerce de Lyon, de Limoges, & de Bearn, avec la ville de Saragosse. Elle comprend la Baronie de *Lescun*, qui est assise sur les confins de Navarre & d'Aragon, & le lieu d'*Acom* où se tiennent les assemblées generales de la vallée. Le Gaue apres auoir arroulé ce lieu distant quatre lieües d'Vrdos, rencontre à demi lieüe l'Eglise d'ancienne deuotion de Nostre Dame de *Sarrance*, fort par l'emboucheure de la vallée à *Pene d'Esquit*, où paroissent les efforts qui ont esté faits à coups de pics, dans la dureté du rocher, pour ouurir le passage des cheuaux & mulets, quel'Inscription engrauée à la cime de ce roc, témoigne auoir esté faite du temps de Iules Cesar. Trois lieües au dessous separant Oloron par vn pont, de la ville de *Sainte Marie*, où est maintenant le siege del'Euesché, ce Gaue se joint à la pointe de la ville, avec le Gaue d'Ossau, qui composent ensemble le Gaue d'Oloron. A trois lieües de là, est assise la ville de *Nauarrenx*; & trois lieües plus bas, la ville de *Sauuaterre*, avec son Chasteau vieux & ruiné, où finit cette campagne riant & fort agreable, quoi qu'vn peu estroite, & sans vignobles, de la longueur de sept lieües, qui auoient commencé à Lurbé, au dessus de la ville d'Oloron. Demie lieüe plus bas de *Sauuaterre* la riuiera du *Gaue Suson*, qui prend sa source aux montagnes de Soule, se joint au Gaue d'Oloron; le quel à deux

liens de là fort de la terre de Bearn, & entre dans celle de la Precousté d'Acqs, près du Bourg de Sorde; au dessous duquel le Gaue Bearnais & celui d'Oloron se joignent ensemble, passent à Peyrehourade dans le Vicomté d'Ourte, & vn peu plus bas en vn lieu appelé *Hougaue*, se meslent avec Ladour, & par ce moyen se perdent dans la mer à Bayonne.

VI. Ces riuieres ne portent point bateau dans le pais, à cause de leur rapidité, nommément du Gaue Bearnais, qui ruine par ce moyen les champs voisins, duquel dommage sont deffenduës les terres voisines du Gaue d'Oloron, par la hauteur de ses riuies: Neantmoins elles sont poissonneuses, & portent des truites, & brochets en assez grande abondance; & des Saumons qui pour la plus grâde partie sont arrestés par le moyen des écluses ou paiselles à Peyrehourade, où se fait la grande pesche; mais nonobstant ces difficultés on en prend iusques à Betloc, & Ortes d'vn costé, & iusqu'à Sauuaterre & Oloron par l'autre Gaue. Il faut remarquer en ce lieu, que ces poissons venans de la mer n'entrent point dans la riuiere de L'adour, qui est pesante & morne, non plus que les Alofes, ni les Lamproyes qui montent dans L'adour, (recommandées par Sidonius, & nommées par les Grecs Anguilles sans os,) n'entrent point dans le Gaue, qui est violent & rapide: Mais chaque espee de ces poissons, fourchant à celle des deux riuieres qui les contente; Les saumons montent par le Gaue, & les plus forts mordans leur queue bondissent par dessus les paiselles, sans s'arrester iusqu'aux racines des montagnes: où ils frayent, & produisent les petits saumoneaux, que l'on nomme *Toquas* sur les lieux, & le Poëte Aufone *Salares* en la description de la Moselle; lesquels ressemblent à des petites truites d'vn goust excellent, descendent dans la mer, où ils se nourrissent, & puis remontent dans l'eau douce, où seulement on les prend. Et partant les saumons sont appellés tres a propos par Pline poissons de riuiete, puis qu'ils le sont par l'origine, & par la pesche. Et de là peut-estre soupçonnée d'erreur l'explication que Scaliger, & Sauaron proposent des poissons *Salares*, les prenans pour des truites saulmonées; attendu que suivant la description d'Aufone, ce sont cômme j'ai dit, les petits saumoneaux, qui croissans, prennent le nom de Farions lors qu'ils s'arrestent dans l'eau douce, sans descêdre en la mer: (ce sont les truites saulmonées) & en suite celui de saulmons, apres qu'ils ont esté baptizés en la mer, ainsi que parle cét escriuain du moyen aage *Alain des Isles*.

VII. Il y a quatre autres petites riuieres, qui portent des truites excellentes, l'vne est *Lofon* violent & rapide, qui prend sa source au haut des montagnes d'Asson sur la frontiere de Lauedan, passe en Bearn par les monts de Louuier en Ossau, près de la miniere abondante de fer qui se trauaille en ce lieu. Vn peu au dessus de cette forge aboutissent trois Dioceses, celui de Tarbe par les montagnes de Lauedan, celui de Lascar par celles d'Asson, & celui d'Oloron par celles d'Ossau, en sorte que les trois Euesques pourroient estre l'vns chacun en son diocèse à l'entour d'vne table, qui pourroit estre mise sur la largeur d'vn petit ruisseau. En ce mesme endroit, il y a vn torrent qui sort avec roideur par sept ou huit ouuertures, qui sont au milieu de la face d'vn rocher escarpé, dont l'eau est extremement blanche; ayant à l'opposite vn autre torrent, qui a son eau noire: lesquels produisent des truites chacun de sa couleur, se meslent ensemble, & entrent dans Lofon, & celui-cy dans le Gaue au dessus de Nay. L'autre riuiere est celle du *Nes*, du cours de deux grandes lieues, qui n'a presque point d'autre eau, que celle de la grande source, qui est proche du chasteau & Baronie de Reuenac, passe au Bourg de Gan, & à Iuranfon, & entre dans le Gaue près de Pau. La troisieme riuiere est celle du *Verr*, qui produit les meilleures truites; Elle prend sa source dans les montaignes de la vallée de Baretons; près de la vallée de Roncal en haute Nauarre, coupe la vallée par le milieu, où est assis a ramiets lieu destiné pour les assemblées, & se rend dans le Gaue vne lieue au dessous de la ville d'Oloron,

au lieu de Momor : & laiffe à main gauche vn petit vallon tres agreable nommè Iosbaig, de son ruisseau le Ios; lequel quartier a vne belle forest, & le fonsd assés reuenant en Bleds. *Lourdios*, est vn autre ruisseau, abondant en truites, qui arrouse vn petit vallon d'Asp attaché à la vallée de Baretons, & entre dans le Gaue à l'opposite du lieu de Lurbe. Il y a quelques autres ruisseaux qui naissent dans le Bearn, & n'ont point de reputation que dans la Chalosse, comme les *Luy*s; qui ont leur source au dessous de Morlas, & le Gabas, qui se perdent dans Ladour au pais de Chalosse.

VIII. Le pais enfermé entre les deux Gaues, est de largeur de quatre lieus, pour la plus grande partie collineux & mellé de vignobles, de terres labourables, de fougere, & de pasquage. Il y a en cet endroit quatre bourgs Priuilegiés, Affon, Bruges, Gan, & Moneing qui est fourni d'vn bon marché; avec quelques autres bourgs, dont les principaux sont Luc, où est l'Abbaye de Luc de l'ordre de Saint Benoist, Lagor, Viellelegure, Saubalade où est l'Abbaye de Saubalade de l'ordre de Cisteaux, avec Maslac; Et la ville de Salies, qui est assise à la pointe de cet Isthme, ou langue de terre, entre Betloc, & Cassauer. Elle a vne source d'eau salée dont se fait le sel blanc pour l'usage du pais, & des circonuoisins, cuisant l'eau dans de poiles de plomb, tout autre metal estant inutile pour cet effet. La source est à decouuvert, de sorte que l'inondation d'vn petit ruisseau, & l'eau pluuiiale remplissent bien souuent son large puits; Mais les habitans puisent l'eau douce, la separants de la salée, au moyen des œufs de poule, qu'ils iettent dedans, qui s'enfoncent dans la douce, & furnagent sur la salée.

IX. Cette partie de Bearn, qui est depuis le Gaue Bearnois iusques à la Bigorre, pliant vers le bas Armagnac, Turfan, Chalosse, & Preuosté d'Acqs, fait le costé droit, & a de largeur cinq lieus. Elle est diuisée en trois parties, celle d'enhaut où est le Chasteau de Montaner, & le Parlan du Montaneres, & des Lanes, qui est vn quartier mellé de fougere, & de vignoble. Le Parlan du Bichilh vient en suite, qui confine avec le bas Armagnac, est mellé de vignobles, terres labourables, & chataigniers, produit de fort bons vins & puissants, dont se fournissent les vallées, comme elles font aussi du vin d'Armagnac, & de Chalosse. La petite ville de Lembeye est le chef de ce quartier, que les habitans disent pourtant par raillerie estre la plus grande ville du monde, à cause que Lembeye signifie en François L'enue. La ville de Morlas qui preside au tiers Estat témoignant son antiquité par ses ruines, est située entre Pau, & le Vicilh. La troisième partie d'embas comprend les bourgs de Garlin, & de Thefe; & le quartier de Saubestre, dont le Chef est le bourg de Garos, qui confine à la Chalosse. En cet endroit est assise l'Abbaye de la Reole de l'ordre Saint Benoist. En suite vient le quartier d'Ortes, & de Riuer Gaue iusqu'à Betloc, qui est limité de la Preuosté d'Acqs.

X. Le costé gauche qui est large d'vne lieue & demi, a esté delia descrit; dautant qu'il prend son commencement entre les vallées d'Aspe, & de Baretons, comprend les quartiers d'Oloron, de Nauarrenx, & de Sauuaterre, iusqu'à Cassauer, & à la pointe de Salies; & en cette longueur separe Bearn de la Soule, & de Basse Navarre, & d'vne partie de la Preuosté d'Acqs. Entre les terres de la Preuosté d'Acqs, & de Navarre s'enfonce vne pointe de terre, où est située le bourg de Labastide-ville franque en Bearn, qui confine avec les terres de Gramont en Navarre.

XI. On voit en cette description que dans l'estenduë de cette Prouince, il y a dix villes, sçauoir quatre sur le Gaue Bearnois Nay, Pau, Lascar, Ortes, trois sur le Gaue d'Oloron, sçauoir Oloron avec son ancienne Colonie de Sainte Marie, Nauarrenx, Sauuaterre. Pour Morlas, & Lembeye, elles n'ont point de Riuer;



Il y a en outre 434. bourgs, & villages: Deux Eueschés, & Trois Abbayes.

XII. Quant aux forces de ce pais, elles consistent en la defence naturelle des Monts Pyrenées contre l'inuasion des Espagnols, & en la ville de Nauarrenx, que le Roi Henri Second de Nauarre fit fortifier, ayant choisi celieu, à cause de l'arencontre du nom de l'ancien bourg de Nauarrenx, quoi que d'ailleurs l'affiete soit assés auantageuse. Il y a vn beau magasin d'armes, & de canons, & vne garnison de quatre cens hommes; Neantmoins on estime l'affiete d'Oloron meilleure, & encore plus celle de Sauuarette, quoi que ces deux villes ne soient point fortifiées. Il y a plusieurs tertres en diuers endroits qui sont fossoyés, que le discours du vulgaire attribué aux trauaux des Sarrafins, lors que passans en France ils auoient occupé les passages des monts; Mais il est certain que ces forts ont esté faits cy-deuant, par les seigneurs du pais, à l'ocasion des guerres qu'ils auoient avec leurs voisins. La nation est remplie de bons esprits, & d'une humeur belliqueuse, qui a fait de grands exploicts de guerre sous les anciens Princes; mesmes lors que le feu Roi sortant de ce pais, fut obligé par les seditions ciuiles de conquerir la Couronne à la pointe de l'espée, vne partie des plus asseürés courages de ses troupes, estoient des Capitaines & des soldats Bearnois; On pourroit armer six mille hommes pour la defense du pais, qui seroient sur pied dans trois iours.

XIII. Le terroir de ce pais est sec & aride, & par consequent infertile. On tasche neantmoins de l'amender avec le fumier, & la marne: si est-ce que ce trauail ne peut pas faire que la terre raporte des fruits pour nourrir ses habitans la moitié de l'année; d'autant plus qu'il est batu ordinairement de la gresle, qui se forme dans la montaigne: de sorte que l'on est obligé de se fournir des bleds, & des vins de Bigorre, & d'Armaignac; & encore des vins de Chalosse, & Tursan. Ce qui donne quelque satisfaction parmi ces defauts, est que les fruits qui se recueillent dans le Bearn, sont fort excellents, soit les fruiçts à noyau & à pepin, soit les bleds, froments, segle, & millet; ou les vins. Quant à ceux-ci, les vins de Iurançon sont d'une bonté exquisite, qui surpasse les meilleurs de Chalosse, & du Bourdelois, & par consequent presque de toute la France; les costaux des lieux voisins de Iurançon comme Gan, Gelos, Sainthaust, & Artigueloube produisant des vins d'une bonté fort peu differente. L'amenité des lieux, la variété du paisage, & le bon air duquel on iouist, exempt de contagion, lors que les voisins en sont accablés, seruent aussi à ses habitans, pour leur faire agreer dans les autres difficultés, la douceur du pais natal. Ioint qu'il y a des fontaines tres-bonnes pour la santé, particulièrement celles d'*Aigueschautes* dans les montaignes d'Ossau, qui sont vn degré au delà de la tiedeur, & passans par des lieux soufreux, & nitreux, sont singulieres pour les intemperies froides, & humides du cerueau, estomac, intestins, matrice, paralysies, goutes froides, colique, & sterilité; Il y a encore la fontaine d'Ogeu alumineuse, propre à l'intemperie chaude du foye & des roignons, aux sieures tierces, & à la pierre des reins: outre les eaux d'Aspe, Aigues-bonnes, & celles de Baure. Il y a aussi dans les montaignes, outre la miniere de fer de Louuier, d'autres mines de plomb, d'argent, & de cuivre; mais elles ont esté en partie espuisées par les Romains, & par les anciens Seigneurs de Bearn, & en partie ne sont pas ouuertes.

XIV. Si est-ce que toutes ces considerations, ne seroient pas suffisantes d'entretenir le peuple sur les lieux, s'il n'auoit quelque moyen de releuer l'infertilité du terroir, comme il fait, par sa frugalité, & par son industrie au moyen d'un petit comerce, qu'il entretient en Espagne, & ailleurs. Car on mene du bestail à vendre du costé de Saragosse, soit des moutons, pourceaux, poulins, & mules, soit des draps de lin, & des toiles. La moindre partie de ces denrées, est du creu de Bearn, l'autre vient de la

Saintonge, & du Poictou, par le soyn des marchans, comme les toiles, & les mules, & du pais de Perigort le plus grand nombre des pourceaux; de sorte que le Bearn ne fournit que drap delin, & quelque peu de bestail, avec l'industrie du marchand. Il passe aussi en Espagne chaque année vne grande quantité de faucheurs de foins & de bleds, des chasteurs de bestail, & autres traualleurs, qui deschargent leurs maisons de la nourriture de leurs personnes pour trois mois, & raportent quelque gain à leur famille. Les draps grossiers, que l'on fabrique de la laine du pais, entre lesquels le plus recherché est celui de Reuenac, seruent à faire des manteaux avec capuchon, que l'on nomme *Capes*, pour l'usage du menu peuple contre la pluye, qui se debitoient il y a quelques années en Aragon, mais presentement à Tolose seulement, d'où l'on retire des commodités. Le sel de Salies, dont ceux de Bigorre, & Neboufan se pouruoient, tant pour leur seruice, que pour le bestail qu'ils nourrissent aux montagnes, attire aussi de l'argent dans le Bearn.

XV. Ce pais a tousiours esté sous la domination de ses Princes naturels, prés de huit cens ans, depuis le temps de l'Empereur Loüis le Debonaire, iusqu'au regne du Roi Loüis Treiziesme, à present heureusement regnant, qui l'a vni & incorporé à la Couronne, par Edit de l'année mil six cents vingt. La maison de Bearn a floré sous les Centulles, & les Gastons ses anciens Princes, iusqu'en l'an mil deux cens nonante, qu'elle fut iointe sans confusion, à la maison de Foix; au moyen de la succession, qui escheut par le decés du Prince Gaston, à Marguerite sa fille, femme de Roger Bernard Comte de Foix. Le Gouuernement de ces Princes estoit réglé par les Coustumes du pais, que l'on nomme *Fors*, qu'ils ne pouuoient enfreindre, & deuoient iuger les differents de leurs sujets en dernier ressort, dans leur *Cour Maiour*, qui estoit composée des deux Euesques de Lascar & d'Oloron, & des Douze Barons. Depuis, Alain de Labrit Grand pere, & Curateur du Roi de Nauarre, Henri second érigea vn Conseil ordinaire & Cour Souueraine à Pau; duquel, & de la Chancelerie de Nauarre, nostre Roi Tres-auguste a fait vn Corps, qu'il a érige en Cour de Parlement de Nauarre, pour le iugement des affaires de Nauarre, & de Bearn: qu'il a composé de quatre Presidents, vingt-vn Conseiller, & trois Gens du Roi. Il y a vn Seneschal en Bearn, qui a cinq Lieutenans distribués chacun en son siege; Sçauoir à Pau qui est le Premier, Oloron, Ortés, Morlas, & Sauuaterre. Outre ce, les Iurats du Roi ont iurisdiction ciuile, & criminelle, mais auant que prononcer au criminel, tant eux, que les Lieutenans du Seneschal, enuoyent le procès avec leur auis à la Tournelle, pour estre confirmé, ou emendé par la Cour: Les Gentils-hommes, ni Barons n'ont point haute iustice, laquelle appartient au Roi, & à ses Officiers. La Chambre des Comtes de Pau, & celle de Nerac ont esté vnies ensemble, & érigées en Chambre des Comtes de Nauarre, pour receuoir les comptes des Receteurs des domaines de Nauarre, Bearn, Foix, Bigorre, Neboufan, Aure, Magnoac, & Nestes, Marfan, Albrét, Lautrec, Armaignac & Rhodés. Elle est composée de deux Presidents, dix Maistres des Comptes, vn Procureur & vn Aduocat du Roi, & deux Secretaires.

XVI. Les Rois de Nauarre pour contenir les peuples en paix, & pour la defense de ces pais establirent vn Lieutenant General sur la basse Nauarre, & Bearn, residant ordinairement dans le Chasteau de Pau, avec pouuoir absolu de representer leur personne, soit pour le commandement des armes, soit pour les affaires de la iustice, & des finances, prouisions des Officiers, graces, & pardons. Auant l'vniion à la Couronne, on auoit retranché beaucoup de cette autorité; apres on l'a réglée à l'exemple des autres Gouuerneurs, & Lieutenans generaux des Prouinces de France, ayant pourtant reserué au Gouuerneur le pouuoir de faire des reglemens,

qui on. force de Loi, à la requeste des Estats Generaux du païs: lesquels apres auoir esté satisfaits par le Gouverneur en leurs demandes, quitendent à la conseruation de leurs libertés dont ils sont grands amateurs, font leur donation ou don gratuit à la Majesté.

III. Theodulphus Episcopus Aurelianensis  
Pœmte contra Iudæos, prolatus à Scrinii P. Da-  
niels à P. Metula. Lib. 2. Cosmogt. Parte 2. re-  
censens Prouincias imperio Caroli Magni subditas,  
ex Æminum præterlabentium nominibus concip-  
tis his verbis:

*Præfectora mihi fuerat peragenda tributa.*

*Rex dedit hæc Karolus Primus ad omne bonum.*

*Cui Parenti Walis, Rodanus, Mosæ, Renu, & Oreni,*

*Sequani, Visurgis, Warda, Garumna, Padai.*

*Rosa, Mosella, Liger, Vulturius, Marona, Ledai,*

*Fler, Atax, Gabarus, Oltis, Albi, Arar.*

IV. Meli 1. 2. c. 3. Hæmus in tantum altitudinis

abit, vt Euxium & Adriam ex summo vertice ostendat.


VI. Aufonius in Mosella: Porpureisque Salar stellaris tergora guttis, qui necdum Salmo, nec iam Salar, ambiguisque, amborum medio Fæcis intercepte sub æquo. *Alanus ab Insulis*, de Planctu naturæ: Illic Tructula sinos marinos ingreditens, in æquore baptizata, Salmonis nomine censetur.

V I. Sauage, & Siromodus ad l. 2. Sid. ep. 1. Scaliger l. 1. Aufon. Lect. c. 3. Aturricos Piscis Gatunniciis mugilibus insulret, apud Sidon. l. 2. ep. 12. De Lampetra, sive Mustella, multa eruditè Scalige. l. 2. Aufon. Lect. c. 16.

## CHAPITRE II.

### Sommaire.

I. Les Ducs de Gascogne estoient seigneurs immediats du Comté des Gascons, & iouissoient d'un grand patrimoine dans le Bearn, & y exerçoient iurisdiction. II. Les Vicomtes hereditaires gouvernoient le Bearn sous l'autorité des Ducs de Gascogne. III. La dignité de Vicomte baillée en fief à vie, & quelquesfoi hereditaire. IV. Le mot de Vicomte dans les Loix Lombardiques. Ils respondoient aux Vicaires des Comtes. V. Vicaires des Comtes, Generaux, & particuliers. Les Generaux gouvernoient la Cité avec ses dependances, en absence du Comte. Les Vicomtes de Bearn estoient de ce genre. VI. Vicaires particuliers, qui gouvernoient vne portion du Comté, comparés aux Curés par Vualfrid, comme Jean de Sarisberi auoit comparé les Generaux aux Euesques. Ces Particuliers sont nommés Vicomtes par Hincmarus, d'où vient la denomination de Vicomte de Soule, de Maremmere, & autres petits Vicomtes. Le pouuoir des Vicaires particuliers. Inféudation des Vicairies ou Beguaries. Distribution des Comtés en Centaines & Decanies. VII. Les Vicomtes de Bearn Lieutenans Generaux hereditaires des Ducs.

I.  'Ai fait voir assés clairement au liure second, que les Ducs, ou Comtes hereditaires de Gascogne estoient maistres & seigneurs en propriété, & en iurisdiction de la terre de Bearn, qui faisoit vne partie du Comté des Gascons: & qu'encore bien qu'ils possédassent en titre de Duché toute la Gascogne, & l'ancienne Nouempopulanie, & par conséquent qu'ils fussent superieurs en autorité, & en iurisdiction des Comtes de Bigorre, & de Comenge, & apres le partage de Garcias, des Comtes de Fezensac, Armagnac, & Astarac, ils estoient neantmoins en la possession immediate de toute la propriété, domaine & iurisdiction du Païs de Bearn, Tursan, Gabardan, Chalosse, Marfan, d'Acqs, Labour, Soule & Albret, qui composoient le Comté des Gascons. Pour le particulier de Beam, cela se iustifie par les diuerses dotations, que le Duc Guillaume Sance, & son fils Sance Guillaume ont fait au profit de l'Euesché de Lascar, & des Abbayes de Luc, de Sorde, de la Reole, & de Saint Pé: Le pere

ayant ordonné & fondé le Monastere de Lascar, lui assignant pour son entretenement l'Eglise, les dîmes, & premices de la Cour, ou maison Seigneuriale d'Assat, qui est vn gros village à vne lieüe & demie de la ville de Pau; & au Monastere de Luc, le Bourg du mesme nom, & autres pieces contiguës. A celui de Sorde des terres en Larbag. Et son fils Sance ayant donné à l'Eglise Cathedrale de Lascar, la propriété & le Domaine de la ville de Lascar, les bourgs de Saint Faust, Poey, Beneiac, Simacourbe, & Meillon, dont les Euesques iouissent presentement; ayant mesmes choisi sa sepulture dans l'Eglise saint Julian de Lascar; & donné au Monastere de la Reole en Bearn, vne portion de sa Cour, & maison Seigneuriale de Momas. Mais ce qui oste toute sorte de doute sur ce sujet, est pris non seulement de l'acte de Jurisdiction exercé par le Duc Bernard sur le fait de la dîme de Bordes; mais principalement de la Charte de la Fondation de Saint Pé de Generes, où le Duc Sance, apres auoir fait don de quelques appartenances de sa maison Seigneuriale de Saint Castin en Bearn; & ordonné de la seureté & immunité de ce Monastere, comme pour Conseruateurs des priueges le Comte de Bigorre, & le Vicomte de Bearn Centulle Gaston; avec cette difference neantmoins, qu'il enioint à Garcias Arnaldi Comte de Bigorre d'estre Patron & defendeur de colieu dans les terres appartenantes à ce Comte, & commande à Centulle Gaston Vicomte de Bearn d'estre en sa place & comme son Lieutenent, Patron & defendeur des immunités & priueges de Saint Pierre aux terres de Sance, c'est à dire du costé de Bearn, & du reste du Comté de Gascogne. Les paroles sont si expresses qu'il n'y peut estre rien adioucté, pour vne entiere satisfaction. *In primis procedat mecum ad iurandum Garcias Arnaldi Comes Bigorrensis, quem volo Patronum & defensorem huius loci, & honorum S. Petri in partibus suis. Et similiter veniat Centullus Gastonus Vicecomes Bearnensis, quem loco mei volo & impero esse Patronum & defensorem huius loci; & honorum S. Petri in partibus nostris.*

II. Or tandis que les Ducs de Gascogne ont possédé le Bearn, ils l'ont gouverné par leurs Vicomtes, ou Lieutenants Generaux hereditaires, non seulement à cause que c'estoit la disposition generale de leur administration, d'auoir leurs Comtés distribués & départis en Vicomtes; mais en core pour vne raison particuliere; c'est que le Pais de Bearn iouissoit depuis tout temps d'un priuilege special, d'auoir l'administration de la iustice sur les lieux, & par consequent les officiers destinés pour la rendre au peuple. C'est pourquoy possédans le droit d'autonomie, & d'autodictie, pour parler avec les Grecs, lors qu'ils obseruent vn semblable priuilege de l'Isle de Delphes; il estoit necessaire, que les Ducs de Gascogne pour les y maintenir, se seruissent des Vicomtes dans le Bearn, qui auoient esté desia establis par l'Empereur Louis le Debonaire, avec vn pouuoir absolu de vuidier & decider les procès; & differents sans appel; vñs en cela du mesme procedé de Ciceron, lequel estant Gouverneur, ou Proconsul de la Cilicie, & ayant l'Isle de Cypre dans son departement, enuoia sur les lieux vn Legat, pour y tenir les Grands iours, & rendre iustice aux parties; par ce, dit-il, que les Cypriotes ne peuuent pas souffrir d'estre attirés en iugement hors leur Isle. Aussi lisons nous que les Rois de France gouvernoient le pais de Bearn conioinctement avec celui d'Aire par vn Comte, comme nous auons remarqué chés Gregoire de Tours.

III. Cette qualité & dignité de Vicomte, estoit en vñsage par toutes les Prouinces dependantes de la Couronne de France, & en quelque part estoit baillée en fief & homage par les Comtes, à vie, ou pour vn temps; & ailleurs estoit hereditaire, suivant le pouuoir, & les forces de ceux qui se trouuerent en possession de ces Vicomtes, lors du demembrement general des Prouinces du Royaume. Le priuilege accordé à la ville de Barcelone par Charles le Chayuel l'an 844. rapporté par Diago

fait voir, que l'ordre & gouvernement des Comtes, Vicomtes, & Vicaires auoit esté introduit en Espagne par les François, & que ces officiers possédoient vn droit de Seigneurie sur leurs vassaux. Ce qui se iustifie par la teneur du mesme priuilege, lors que l'Empereur permet à ceux qui se seroient réfugiés d'ailleurs en la terre de Barcelone, & se seroient soubmis à l'autorité & disposition de quelqu'un des anciens bourgeois, de quitter leur seruice & de se mettre sous le Seigneuriage du Comte, Vicomte, Vicaire, ou tel autre qu'ils aduiferoient. On trouue aussi, que Louis fils du Roi Charles le Chauue. baille en fief à Ingelgerius Comte de Gastinois, le Vicomté d'Orleans, la Preuosté de Tours, & la moitié du Comté d'Angers. L'Abbé Odon au liure 2. de la vie de Geraud Comte d'Aurillac, fait mention de Benoist Vicomte de Tolose arresté prisonnier par vn Comte Raimond. Le fragment de l'histoire d'Aquitaine, certifie que Vulgrin Comte d'Angoulesme, de Perigord, & d'Agenois establit Ranulfe pour son Vicomte, & que Guillaume Taillefer fils de Vulgrin ordonna Odolric pour le sien, en telle sorte, que ce Vicomté d'Angoulesme estoit plustost vn office, qu'une dignité hereditaire, puis qu'elle ne passoit aux successeurs par necessité, mais seulement par la liberalité du Comte, qui choisissoit tel des enfans que bon lui sembloit.

IV. Pour le terme de Vicomte, il n'est pas en vsage parmi les loix des Vuisigoths, ni dans les Capitulaires des Rois; & se trouue seulement dans les Loix Lombardiques. De sorte que nous ne pouuons tirer de ces escrits aucune suffisante instruction de leur autorité, & gouvernement. Neantmoins la propre signification du mot de Vicomte, que l'on rencontre dans plusieurs Chartes, telmoigne assez que les Vicomtes estoient Lieutenants des Comtes par tout le Comté, & y exerçoient les fonctions des Comtes en leur absence; & qu'ils possédoient la mesme dignité, que ces anciens officiers que les loix des Vuisigoths appellent Vicaires des Comtes, *Vicarios Comitum*. Mon intention n'est pas pourtant de confondre tousiours les Vicomtes avec les Vicaires, dont il est fait mention dans les Loix Saliques, & Lombardes, & dans les Capitulaires de Charlemagne, Additions de Louis le Debonaire, & Formules de Marculfe. Car en plusieurs endroits de ces Auteurs, les Vicaires sont des Iuges ordinaires, semblables à ceux qu'ils appellent, *Cemenarii*, *Decani*, & *Viciniudices*, qui estoient establis en certains quartiers des Comtés, pour y auoir l'intendance de la Iustice, suivant le pouuoir qui leur estoit accordé.

V. Il y a donc deux sortes de Vicaires, les plus illustres sont ceux qui se nommoient Vicaires Generaux des Comtes, dans les loix des Vuisigoths; Ceux-ci auoient en absence du Comte, l'administration d'un Comté tout entier, c'est à dire d'une Cité, avec ses dependances, comme l'on peut recueillir de Gregoire de Tours: Leur fonction est expliquée par Jean de Saxeberri avec sa gentillesse accumulée en son Epistre adressée à Nicolas Vicomte d'Essex; auquel il mande; *Que comme les Prelats sont appelés par le souverain Pontife pour prendre vne part du soin en l'exercice du glaive spirituel, les Comtes ainsi que des Prelats du droit seculier, sont esleués par le Prince, à la société & communion du glaive materiel; en sorte que ceux qui exercent cette autorité dans le Palais sont nommés Comtes Palatins, & ceux qui l'exercent dans les Prouinces Prouinciaux; & que les Lieutenants de ceux-ci sont nommés Vicomtes, avec le mesme pouuoir dans les Prouinces en absence des Comtes.* Du nombre de ces Vicomtes generaux estoient anciennement ceux de Bearn, & encore à double tiltre; puis qu'ils ont avec le temps possédé l'autorité & l'administration totale & independante, non seulement d'une Cité, mais de deux anciennes Cités de la Nouempoulanie, sçauoir de celles de Bearn & d'Oloron.

V. Les Vicaires du second genre, ou Vicaires particuliers qui sont distingués

des Vicomtes au pruitlege du Roi Charles le Chauue, estoient ceux que Gregoïre de Tours, & Vualfrid Strabo nomment Vicaires des bourgades, qui n'auoient que l'administration subalterne d'une portion du Comté. Les paroles de Vualfrid expliquent fort bien leur fonction, lors qu'il escrit que ces Vicaires establis aux bourgades, appellés autrement Centeniers, pouuoient estre comparés aux Prestres des Eglises baptismales, qui sont au dessus des autres moindres Prestres. Le territoire qui leur estoit assigné, estoit nommé *Vicaria*, ou Vicarie, comme l'on peut voir dans le Fragment de l'Histoire d'Aquitaine. Or ces Vicaires particuliers, comme ils auoient cette communion du nom de Vicaire, avec les Vicaires generaux, eurent aussi la denomination de Vicomte, chés Hincmarus escriuant au Roi Charles le Chauue; Ce qui est cause que dans les anciens tiltres, on void les Vicomtes de Soule, Arberoue, Maremne, Ourte, Montaner, Marfan, Tursan, & autres, qui n'auoient en effect que l'administration d'une portion d'un Comté, qui comprenoit en son estendue plusieurs Vicairies particulieres: dont il y a encore quelque reste dans le Bearn, ou elles sont nommées Beguaries, Viguieries en Languedoc, & Vicarïes en Catalogne. La fonction de ces Vicaires peut estre reconnüe, dans les termes de la formule du serment qu'ils prestoient auant l'exercice de leurs charges, au Roi d'Aragon en Catalogne, qui est de l'an 1240. inserée dans le Liure manuscrit des Vſages de Barcelone. Ils iurent de se comporter selon les loix enuers le peuple de leur Vicarie, proteger les personnes & les biens des Ecclesiastiques, defendre d'oppression les vesues & les orphelins, tenir assurés les chemins publics, conseruer la paix & la treue, rendre iustice suiuant les coustumes, saisir & chastier les meurtriers, les voleurs, & autres coupables de crime, chasser les Vaudois, & autres heretiques. Aussi l'acte d'homage de l'an 1236. que le Viguiier de Sauue en Languedoc fait au Roi pour sa Viguierie qu'il tenoit en fief, explique assez ce qui estoit de la charge de Viguiier. Car il promet de publier, & de faire executer les commissions & mandemens pour la leuée des gens de cheual, par les Bailes des Parroisses, & de mener les troupes au lieu de l'assignation, aux despens du Roi, *Debeo dictos homines conducere & capere per me, vel per alium*, faire saisir, conduire en prison, & punir les malfaiçteurs, receuoir les Chasteaux situés dans la Viguerie, lors qu'ils seront rendus par les vassaux, & y mettre la baniere du Roi, commander aux vassaux en temps de guerre de faire bonne garde en leurs Chasteaux, suiuant la coustume de la terre, receuoir toutes plaintes, & iuger les matieres ciuiles & criminelles. Le pouuoir des anciens Viguiers, ou Beguers de Bearn estoit semblable à celui du Viguiier de Sauue, dont il reste encore des traces dans les vieux Fors escrits à la main, qui ont esté diminuées, ou plustost effacées & abolies par un contraire vſage; De sorte qu'il ne reste auourd'hui aucune fonction de ces Offices, sinon en ce que les assignations quel'on donne aux Nobles pour comparoistre en iustice, sont defenduës aux Bailes ou Sergens ordinaires, & reseruées aux seuls Beguers; les insinuations des donations, ou des achats des biens nobles se font pardeuant les Jurats du Begarai, ou Vicairie, & les decrets sur cette nature de biens sont poursuiuis pardeuant eux, à l'instance & sur les assignations des Beguers, sous peine de nullité. Toutes ces Beguaries, ou Vicairies sont maintenant réunies & incorporées au Domaine du Roi; ou bien tenues & possedées en fief & homage par des Gentilshommes particuliers, qui pour raison de ce iouissent de certaines rentes d'auoines, de poules, & d'argent sur quelques maisons, & commettent une personne qui ait serment à iustice, pour faire les fonctions ci-dessus spécifiées. Mais c'est assez parlé de ces Vicairies particulieres, lesquelles ainsi qu'auoir remarqué Vualfrid Strabo respondent aux Centaines, dont il est fait mention aux loix Visigothiques, Lombardes, & Angloises, lors qu'elles

distribuent les Comtés en Centaines, celles-ci en Decuries, Decanies, ou Disaines, & la Decurie en Septaines & Quintes; dont il est parlé aux Coustumes de Bourges, & d'Anjou.

VII. Je dis donc que les Ducs de Gascogne maîtres propriétaires du païs de Bearn, le gouvernoient par leurs Lieutenans generaux, appelés Vicomtes, quoi qu'ils fussent hereditaires: lesquels dans le delordre de la maison de Gascogne se rendirent maîtres & Seigneurs absolus de tout le domaine, de l'autorité, & juridiction du païs, ainsi que l'on verra ci-apres; avec vn si auantagieux succès, que cette Principauté n'a peu estre reunie à la Couronne, qui est la grande source de routes les dignités du Royaume, qu'en fournissant à la France cet invincible Heros, le Roi Henri le Grand, & son heritier le Roi Louis le Juste viue image des vertus du pere; lesquels embrassans & recueillans par droit de sang, la succession de la Couronne, y ont heureusement enté ce noble fleuron de la Souveraineté & Vicomté de Bearn.

III. *Privilegium Caroli Calui apud Diago l. 2. c. 4. de las Condes de Barcel*: si aliqui ex ipsis hominibus, qui ab eorum aliquo attractus est, in sua portione collocatus, alium, id est Comitum, aut Vicecomitis, aut Vicarij, aut cuiuslibet hominis seniorum elegit, liberam habeat licentiam abeundi.

*Chronicon Andegauense*: Postea vero Ludovicus filius Caroli Calui Vicecomitum Aurelianensem; & pascuam Turonorum, & dimidium Andegavi Comitatum ei in Casamento dedit.

*Fragmentum Histor. Aquit. editum à Pithæo*: Wigericus amicum suum fidelissimum, nomine Ranulfum, fecit eum Vicecomitem suum. Infra: Wilhelmus autem frater eorum, qui minor natus erat, fuitque ei suus Vicecomes, sicut pater eius Ranulfus fuerat Vicecomes Wlgerino.

IV. *Leg. Longob. l. 2. Tit. 30. l. 1. Leg. Visig. l. 2. c. 1. l. 25. & 26. l. 3. c. 6. l. 1.*

V. *Iohannes Satisberienfis ep. 263. A Principi in*

*ensis materialis comunione* Comites quidam quasi mundani iuris principes asciscuntur. Et quidem qui hoc officij gerunt in palatio, interis antiochitate Palatini sunt, qui in Prouincijs Prouinciales. Infra; Tu vero quia prouincialium vicis agis, prout loci & nominis index est titulus.

*Greg. Turon. l. 9. Hist. c. 4.* Responderunt hoc Animodij Vicarij dolo, qui pagum illum iudiciana regebat potestate factum fuisse.

VI. *Vualfrid. Strabo*: Centanarj, qui & Centenationes vel Vicarij, qui per pagos statui sunt, presbyteris plebium qui baptismales Ecclesias tenent, & minoribus Presbyteris præiunt, conferri queunt.


*Hancmatus*: Iussione vestra per Vicecomitem illius pagi, in bannum quod in lingua Latina proscriptionis confiscando vocatur est missum. *Codex Mss. Vlticorum Bardin. in Bibliotheca Thana. Carol. Hist. Com. Tol. l. 1. c. 3. Hieron. Bignonius V. C. in Notis ad veteres Formulas c. 1. Lindersbroch h. in Glossario Cod. Legg. antiq.*



## CHAPITRE III.

## Sommaire.

*I. Louis le Debonaire inuestit du Vicomté de Bearn, vn des enfans de Loup Centulle Duc de Gascogne. II. Le temps de cét establissement. Le nom de ce Vicomte inconnu, & des deux suiuans. Il est neantmoins la souche des Vicomtes de Bearn. Centulle Premier du nom, & Quatriesme Vicomte de Bearn, florit du temps de Sance Abarca Roi de Nauarre. III. Ce Roi conquesta l'Aragon, & plusieurs grandes terres sur les Mores. IV. Ces conquestes attribuees à Centulle suiuant les anciens memoires que Surita rapporte. Centulle, recompensé de la Vallée de Tena, & de quelques reuenus à Iacque. Centulle, Centoig, ou Centouil. V. Temps de Centulle mis à l'egal de celui du Roi Sance Abarca. Belasco expliqué. Blanca repris en sa correction. Biothamatus interpreté ches Belascon, suiuant l'usage des anciens auteurs.*

**I.**  L falloit que la Maison de Bearn, qui a tousiours esté si florissante, que sa gloire est enfin montée au comble de tous les honneurs de la terre, ayant produit ce Prince qui par droict desang, & par le merite de sa personne a porté sur sa teste la Couronne de France, il falloit, disie, que cette Maison eust son origine fort illustre, & qu'elle fust establie d'vne bõne main sous des auspices fort heureux. Aussi est-il certain quel'Empereur Louis le Debonaire apres auoir condamné, & banni Loup Centulle Duc de Gascogne en l'année 819. voulant recompenser la fidelité, & le merite particulier de l'vn des enfans de ce Duc, lui bailla en hief, & l'inuestit de routte la terre de Bearn sous le tiltre de Vicomte; ne voulant pas lui accorder la qualité de Comte, pour ne lui donner sujet de pretendre avec le temps, sous la faueur de certe qualité au Comté particulier des Gascons; qui comprenoit dans son estendue le Bearn, comme l'vn de ses membres. l'ay verifié au Liure troisieme, Chapitre second, nombre cinquiesme cét establissement de la Maison de Bearn, par vn acte tiré du Chartulaire de l'Abbaye de Luc, qui le iustifie avec routte euidence, sans qu'il soit besoin de le reperer en ce lieu. Il ne faut pas trouuer estrange que Louis le Debonaire inuestit vn sien vassal de la terre de Bearn, sous pretexte quel'on attribue communément à Charles le Chauue, & à ses successeurs le demembrement des Prouinces. Car comme il est certain, que l'on commença d'enuahir les grands corps des Prouinces du temps de Charles, aussi est-il veritable, que Charlemagne & Louis son fils establirent des vassaux au Royaume d'Aquaine, & les inuestirent de plusieurs terres notables, pour l'assurance de cette conqueste, ainsi qu'il a esté remarqué au premier Liure.

**II.** De sorte quel'on ne doit point faire difficulté de placet l'Epoque, & le temps du premier Seigneur de Bearn fils de Loup Centulle Duc de Gascogne, en l'année 820. Le nom de ce Prince est inconnu, aussi bien que celui de ses enfans, ne nous restant autre connoissance, parmi l'obscurité d'vn temps si esloigné de nous, que celui qui se peut tirer du meisme acte de Luc, sçauoir que les anciens Seigneurs de Bearn auoient recueilli la succession, & pris leur origine de ce premier Vicomte, fils de la maison de Gascogne. De maniere que pour continuer la descente de ces Prin-

ces, il faut couler par l'interualle de quatre-vingts ans, & plus, que l'on peut remplir par estimation de la personne de deux Princes Vicomtes, & venir joindre Centulle Seigneur de Bearn; lequel ie trouue sur les rangs depuis l'an neuf cens cinq, qui sera par ce moyen le Quarriesme Vicomte, & le premier du nom de Centulle. Ce Prince desireux de seruir à l'auancement de la Foi Chrestienne, & à la ruine des Mores en Espagne, y alla en personne avec des troupes lestes & aguerries, leuées dans sa terre, pour seruir le Roi de Nauarre Sance Abarca, en ses genereuses entreprises.

III. Ce Roi succeda immédiatement à son frere le Roi Fortunio, & redressa les affaires de son Royaume, qui estoient décheuës par la negligence de son predecesseur, faisant vn bel progrès sur les Mores avec ses armes victorieuses, qu'il reprit sur eux la ville de Pampelone, conquit tourle territoire ancien de la Prouince d'Aragon, & auança sa frontiere iusqu'aux monts d'Ocha sur les confins de Castille; ainsi que l'on peut iustifier par les paroles de Belasco Auteur du temps, rapporté par Surita en ses Indices; & par les propres termes d'une donation de ce Roi en faueur du Monastere de la Penna, rapportées par Blanca, & Martinez, où il dir qu'il regne en Nauarre, en Aragon, & en Naiera, iusques aux montaignes d'Ocha.

IV. Or rous les bons succès qui arriuerent à ce Prince, sont particulièrement attribués par les anciens memoires, à la generosité, bonne conduite, puissance, & valeur militaire de nostre Centulle, ainsi que Sunta certifie en ces termes rournés de l'Espagnol: *En cette guerre fut beaucoup remarquée la valeur, & la prudence d'un Cheualier nommé Centulle; Il estoit si adroit, & si bien entendu aux entreprises de cette guerre, & si bien duit & vaillant au fait des armes, & avec cela il estoit si fort aimé des Chefs, & principaux des Mores, qui residoint en ces frontieres, que lui seul avec sa valeur soustint long-temps le plus grand poids de la guerre, lors que les affaires estoient en plus grand danger, & fit de fort grandes & remarquables prises, & remit entre les mains du Roi Don Sanche, les principaux Mores qui faisoient cette guerre: Et à cause de ses grands & signalés seruites, il fut augmenté en estat, autant que la pauvreté de ce Royaume le pouuoit souffrir. La recompense qui fut donnée à ce Prince genereux, consistoit en la terre de la Vallée de Tena, qui confine avec la Vallée d'Ossau en Bearn, & en certaines rentes & devoirs dans la ville de Iacque en Aragon; des quels fiefs on verra iouissans les Seigneurs de Bearn successeurs de Centulle, en la suite de ce discours. Estant cependant à remarquer, que le nom de Centulle, qui estoit aussi de la maison de Gascogne, a esté comme hereditaire dans la famille de Bearn sous la denomination vulgaire de Centoig, & Centoil; Neanmoins i'aime mieux les appeller Centulles avec les anciens tiltres Latins, à cause de la douceur de la prononciation.*

V. Le temps de la Seigneurie de Centulle doit concourir avec la Royauté de Sance Abarca, & auoir à tout le moins vne mesme estenduë. Or ce Roi commença son regne en l'année 905. & mourut de mort naturelle l'année 926. suivant le tesmoignage de Belasco allegué par Surita, sur l'exemplaire escrit à la main que l'on garde en la Bibliorheque de l'Escurial: combien que Blanca se fondant sur vn priuilege accordé par ce Prince, prolonge sa vie iusqu'en l'année 935. Les termes de Belasco sonr assés considerables. Car il escrit que Sance mourut la vingtiesme année de son regne, en l'Ere 964. qui reuient à l'année de Christ 926. apres auoir chassé tous les *Biorenates*: Blanca a eu de la peine, ayant voulu interpreter cette diction de *Biorenates*: C'est pourquoy il a estimé qu'il la falloir corriger, & lire *Brote uallus*, comme si Belasco eust voulu signifier, que Sance Abarca auoit chassé rous les Mores de la vallée de Broto, qui est dans les montaignes d'Aragon. Mais cette correction est trop violente, pour estre receuë; Celle de Surita est veritable, quoy que Blanca ne l'air poinr embrassée; Car il estime qu'il faut lire *Biorthanates*, & soupçonne que Belasco

Belasco ait employé ce terme pour signifier les ennemis. Mais cét Escriuain a eu l'apensée plus forte, & a creu designer par certe diction, non seulement les ennemis, mais avec conuice les perfides, impies, & scelerats, c'est à dire les Mores. Pour mieux prendre ceci, il faut considerer, que *Biathanatus* est vn terme d'origine Grecque, & neantmoins vsurpé par les Auteurs Latins du temps de l'Empire, pour signifier vn homme qui a peri de mort violente par l'horreur d'un supplice, comme l'on void chés Lampride, & Firmicus. Tertullian le nomme d'un terme plus approchant de son origine, & de son etymologie *Biathanatus*, lors qu'il escrit que les Magiciens ne se contenoient pas de son temps, d'euoquer par leurs charmes & operations magiques, les esprits offensés des *Biathanates*, comme l'on auoit accoustumé de faire iusqu'à lors, mais encore qu'ils taschoient d'euoquer les ames de ceux qui estoient morts d'un trespas doux, & naturel. Vn texte de Lucian conféré avec celui de Tertullian expliquera nettement la force de la diction *Biathanates*, lors que cét Auteur descriit quels esprits on estimoit de son temps estre sujets aux euocations magiques. Car il declare, que les ames seules de ceux qui estoient tués par violence, vagoient & erroient deçà & delà, sçauoir de ceux qu'on auoit estranglés, decapités, mis en Croix, ou bien tués de quelque semblable genre de mort. D'où l'on doit conclurre, que les *Biathanates* estans ceux qui sont suppliciés pour leurs crimes, Belasco n'a point eu tort de signifier les Mores scelerats, & perfides, par ce terme de conuice, qui est plus pesant qu'il ne semble d'abord, puis qu'il embrasse en soi, tous les demerites, & les supplices qu'on peut s'imaginer.

I. Chartarum S. Vincentij de Laco prolatum, lib. 1. c. 3. n. 4.

III. Belasco apud Summam in Indicibus ad annum 905.

Blanca p. 84. & Jo. Ruiz Martinez L. 1. Hist. Pictur. c. 9. Regname me Rege Sanctio in Nanatza, Aragonia, & in Naiera vique ad montes d'Ocha.

IV. Sueria L. 1. Annal. c. 9. En esta guerra fue muy señalado el esfuerzo y afucia de un Cavallero que se llama Conde. Estora era un manoso y fogaz en las ardidies de aquella guerra, y en diestro y valiente en las armas, y con esto era tan bien quisto de los candiles y las principales de los Moros que residian en aquellas fronteras, que solo el con su valor sustentaba mucho tiempo al


maior peso de la guerra, quando estauan las cosas en maior peligro: y buza muy grandes y señaladas presas, y entrego en poder del Rey Don Sancho, los mas principales Moros que habian la guerra, y por sus grandes y señaladas seruicias fue acrecentado en estado, quanto le sufria la pobreza de aquel Reyno.

V. Belasco apud Summam in Indicibus ad annum 916. Dehinc expulsus omnibus Biathanatis vicesimo regni sui anno migravit à seculo. Obiit Sancto Garconis aet. 964. Lampetides in Helogabalo: Prædictum ei erat à sacerdotibus Syris Biathanatum se futurum. Apud Firmicum sæpe, Biathanati morientur. Biathanata morte deficient. Tertullianus de animis c. 37. Lucianus in Philopseude.

## CHAPITRE IV.

## Sommaire.

- I. Gaston Centulle premier du nom, fils & successeur de Centulle. II. Centulle Gaston fils de Gaston premier. Fondation du monastere de la Reole en Bearn sous la faueur de Centulle, & du Vicomte de Louigner. III. Centulle donne à ce monastere le village de la Reole, & plusieurs autres Seigneurs y firent des Donations notables. Vicomtes de Marenne. IV. Centulle Gaston mentionné avec son pere en la Fondation de S. Seuer. Ils eurent leur part aux combats contre les Normans. V. Centulle commença à Seigneurier l'an 984. & vivoit encore du temps du Duc Bernard, enuiron l'an Mil. Il est surnommé Centulle le Vieux, Vicomte de Bearn & d'Oloron. Jure la protection de l'Abbaye de Luc. VI. Lui donne la Disme de Conchès, permuetée depuis avec l'Euesque de Lascar. Centulle le ieune son petit fils la fit rendre au monastere. VII. Ses liberalités en faueur de l'Eglise de Lascar. Il exerçoit la iustice en Bearn. VIII. Le frere de Centulle tué par commandement du Duc Guillaume Sance. Le meurtrier Loupsforton estoit fils de Fortaner de Serre près Morlas. Peut-estre que ce frere de Centulle fut tué à Morlas.*

- I.**  Centulle premier, succeda son fils Gaston Centulle, premier du nom, enuiron l'année 940. dont il est fait mention dans la Charte de S. Seuer, & dans celle de Bayonne, qui ont esté produites au liure second & troisieme, en date de l'année 980. ou enuiron. Ce Prince en ces deux endroits voulant conseruer la memoire du nom de son pere, prend la denomination de *Gasto Cenuilli*, suivant la phrase Grecque, auetorisée par l'usage de ce temps, que j'ai remarqué au liure troisieme, chapitre cinquiesme.

**II.** A Gaston succeda son fils *Centulle Gaston*, nommé avec honneur en plusieurs anciens tiltres qui le font concourir en mesme temps, avec le Duc Guillaume Sance. L'un est celui du Chartulaire de Luc, ou certain clerc nommé Orbita fit don au monastere, de l'Eglise S. Felix de Balirac, & de la disme, du temps de Guillaume Sance, & du Vicomte Centulle. L'autre est l'ancienne Charte, qui rapporte les motifs de la Fondation du monastere de la Reole en Bearn; assurant qu'elle fut desseignée du temps de Guillaume Sance Duc de Gascogne, & du Vicomte de Bearn *Centulle Gaston*, avec la permission de l'Euesque de Lascar Arsius, surnommé Raca. La gloire en est deuë à deux clercs de ce pais, lesquels apres auoir exactement appris la discipline monastique se retirerent au village de S. Medard de Desest, situé à la frontiere de Bearn, où trauaillans la terre de leurs mains, suivant l'usage des anciens moines, qui n'estoient point versés aux lettres, ils taschoient de seruir Dieu, & de profiter au public. Mais le Seigneur du lieu ne pouuant souffrir ces bonnes gens, le saisit de leurs trauaux, & des terres qu'ils auoient extirpées avec beaucoup de peine, de maniere que sa violence porta les nouueaux religieux dans vn epaisse forest de Bearn, pour estre à l'abri de cet orage: où rencontrans vne petite Eglise bastie de bois, dediée sous le nom de Saint Pierre, qui estoit possedee par vn prestre nommé Garlias, ils y receurent tout le bon traitement que la pau-

ureté lui permettoit. Estans logés conformément à leur institut, c'est à dire pauvrement, le Prestre prit l'habit, & la sainteté des mœurs & des loüables deportemens de ces Religieux esmeut tellement, & gagna les volontés des circonuoisins, que plusieurs embrasserent la mesme condition de vie; de sorte qu'un Corps de Moines se forma dans peu de temps, qui les obligea d'élire vn Abbé nommé *Centulle* pour regir leur Communauté. Ce premier Abbé assisté & secouru de la faueur du Vicomte *Centulle Gaston*, dans la terre duquel s'esleuoit ce nouveau Monastere, & du Vicomte de *Louuigner Garzia Lupi* proche voisin, entreprit de defricher vn terre situé en ce long costau, nommé pour lots *Barbapodij*, iusqu'au bout de *Saut*, commença la fabrique del'Eglise & du Conuent, qui fut acheuée par son successeur *Rabin*; en telle façon, que cet endroit qui est allis au quartier de *Saubestre* changea bien tost de nom, & au lieu de *Barbapodij* ou *Liferat*, qui estoit son ancienne denomination, fut appellé d'un commun consentement par toute la Prouince *Regula*, ou bien *la Reole*, à cause de la discipline reguliere pratiquée dans ce Monastere.

III. *Centulle Gaston*, outre le secours d'argent qu'il auoit contribué, fit encore vn don de la propriété & iurisdiction du village de la *Reole*. Le Vicomte de *Louuigner* donna les dîmes de ce mesme village, & la Seigneurie de celui d'*Vsan*. Apres le decés de *Rabin*, *Sance* l'Abbé lui ayant esté substitué, le Comte de *Gascogne Sance*, qui auoit succédé à son pere *Guillaume*, & à son frere *Bernard*, comme dit expressement cette *Charte*, donna au Monastere vn lieu nommé *Pardines*, qui estoit vne dependance de la Cour, & maison Seigneuriale de *Momas* en *Beatn*. *Oriandus Fara* donna l'Eglise d'*Vsan*, & *Guillaume Rabi* Vicomte de *Maritima*, ou de *Maremne*, le lieu de *Maseroles*, & porta en cette Eglise des Reliques de *Saint Mames Martyr*. Ce qui fut confirmé par *Guillaume Lupi* son neveu. Et *Rabi Dat* de *Momas* qui estoit vn puissant Cavalier, ceda au profit du Monastere, avec le consentement de son fils *Guillaume*, tout ce qu'il possédoit au lieu de *Momas*. On peut remarquer icy en passant l'antiquité des Vicomtes de *Maremne* près de *Bayonne*, confirmée par le *Chartulaire* de *Saint Seuer*, où l'on void *Rixende* & *Garfiete* Vicomtesses de *Maremne*.

IV. Le troisieme tiltre qui fait mention de *Centulle Gaston*, est celui de la fondation du Monastere de *Saint Seuer*, que j'ay representé au troisieme Liure, avec vn examen assés scrupuleux de son date; où l'on void parmi les autres Seigneurs de *Gascogne*, la souscription de *Centulle Gaston*, avec celle de *Gaston Centulle* de *Bearn* son pere, enuiron l'année 982. De sorte que l'on doit se persuader aisément, que l'un & l'autre de ces Princes seruirent aussi bien la Religion, contre la fureur des Normans dans les combats, comme ils firent en cet acte de pieté, qui fut exercé pour le remerciement de la victoire.

V. Il y a de l'apparence que le commencement de la Seigneurie de *Centulle* doit estre placé enuiron l'an neufcens quatre-vingts-quatre, ce Prince étant fort auancé en âge: laquelle il retint pendant longues années, d'où il acquit enfin le surnom de *Centulle le Vieux Centullus Vetus*. Car il vuoit encore du temps de *Bernard Duc* de *Gascogne*, comme il appert par vn acte de ce temps, c'est à dire del'an mil, ou enuiron: par lequel *Centulle* en qualité de Vicomte de *Bearn*, & d'*Oloron*, promet & iure, mettant la main sur l'autel de *Saint Vincent* de *Luc*, tant pour soi, que pour tous les successeurs de sa race, à perpetuité, qu'il sera Protecteur & defendeur de ce Monastere; Et confirme en special pour soi & les successeurs de sa race, le don que lui auoit fait ci-deuant le Comte *Guillaume Sance*, du lieu nommé *Bordells*, compris dans les bornes qui sont depuis *Luc* iusqu'à *Ledux*, & depuis *Berdels*

& Poey, iufqu'au ruiſſeau d'Ofies, avec tous les autres priuileges, & franchiſes de cette maifon; & en ſuite fait preſter ſerment, en meſme ſens, à Gaſton ſon fils, enſemble aux principaux Gentilshommes de la Prouince.

VI. Ce Prince auoit des inclinations à faire du bien à cette Abbaye, puis que non content de lui auoir promis avec ſerment ſa protection, il lui fit don de l'Egliſe Saint Genumet de Conches, qui eſt aſſiſe au quartier de Bearn, nommé dans l'acte *Vicus vetulus*, & dans le langage vulgaire le *Vicueil*. L'Abbé Forton Gaſton poſſeda ce reuenu pendant ſa vie; Mais ſon frere Dauid fut ſi temeraire que de ſ'en ſaiſir, comme ſ'il lui euſt eſté acquis, par ſuccellion legitime; dont la plainte ayant eſté portée aux oreilles du Vicomte Centulle le Jeune, petit fils de Centulle Gaſton, il contrainnit le detenteur de ſe deſiſter de la poſſeſſion au profit du Monaſtere, & neantmoins receut pour ſes droits de iuſtice, vn Mulet de valeur de mille ſols, & deux Cheuaux de mille ſolidates. L'Eueſché de Laſcar eſt maintenant en poſſeſſion de cette Egliſe, en conſequence d'vne permutation faite long-temps apres, des diſmes de Lagor, avec celles de Conches.

VII. Ce ſeroit trahir la vertu de ce Prince, ſi ie diſſimulois ſes liberalités en faueur de l'Egliſe de Laſcar, qui lui eſt obligée de la diſme de Craboſſe, poſſedée maintenant par l'Eueſque. Le village d'Aber ſeruira de preuue, non ſeulement de ſa gratification, mais encore de la iuriſdiction qu'il poſſedoit, & de la iuſtice qu'il rendoit à ſes ſujets. Car Sancelup, ou Sanceloup ayant baillé la diſpoſition de ce village, à ſa femme Acinelle pour en ordonner à ſon plaifir, & la Damoiſelle ſ'eſtant retirée à Laſcar pour y paſſer ſa vie en prietes & deuotions, ſuiuant la couſtume de ce ſieclé, & ayant donné à l'Egliſe les choſes que ſon mari lui auoit leguées: Vn Gentilhomme nommé Exgarſia de Nauailles, mit en inſtance le Chapitre pardeuant le Vicomte Centulle, qui fut obligé par la iuſtice de la demande d'en deſaiſir l'Egliſe, & d'adiuger au demandeur la choſe conteſtée, qui la poſſeda pendant ſa vie. Mais eſtant allé en Eſpagne, pour faire quelque exploit d'armes contre les infideles, il y tomba malade, & renonçant à ſon droit, enuoya ſon *Ordre*, ou teſtament, *Ordinem*, au Vicomte Centulle, afin que ſon bon plaifir fuſt de remettre l'Egliſe en poſſeſſion de ce village. Ce que voulant faire executer, il y eut oppoſition formée par Fort Amabi, ou Amaluin Seigneur de Miucens, qui pretendoit que ce village lui appartenoit; De ſorte que pour le rendre taifant, & amortir ſes pretentions, le Vicomte lui bailla aſſignation ſur les Fermiers de ſon Domaine, de cent meſures de froment, *Modos*, & tout autant de vin, & rendit Aber à l'Egliſe de Laſcar quitte & deſchargée de toutes demandes, & lui en conſerua la poſſeſſion paifible pendant ſa vie.

VIII. Mais ce qui eſt plus important pour l'auantage de cette Egliſe Cathedrale, eſt la mort du frere de Centulle Gaſton, tué par le commandement du Duc de Gaſcogne; laquelle ſemble auoir ſerui par vne prouidence particuliere de Dieu, à reſtablir l'honneur de cet Eueſché, qui gifoit ſous ſes ruines depuis la deſolation des Normans, & à cimenter ſ'il faut ainſi parler, les fondemens de cette Egliſe, avec le ſang de cet illuſtre perſonnage. Car j'ai deſia obſerué au liure troiſieſme, qu'un Gentilhomme appellé Lopoforti, contraint par les menaces de Guillaume Sance, tua de ſa main vn Vicomte de Gaſcogne, qui eſtoit ſon Seigneur; & qu'il lui fut ſeulement & iuſtement reproché par ſon Eueſque, que ſon crime eſtoit monſtrueux, d'auoir violé ſa foi en meurtriſſant celui, pour le ſeruite duquel il auoit conſacré ſa vie par ſon ſerment de fidelité, & que par ordonnance du Pape, il fut condamné pour l'expiation de ſon forfait, à

faite vne penitence publique; qu'il executa prenant l'habit monastique dans les foreſts de Lafcar, où le Duc Guillaume Sance fonda & dota vn monaſtere, dont le penitent Lopoforti fut le premier Abbé, ſous l'Eueſque Dioceſain. Or ie trouue dans les titres du Chapitre de Lafcar, que cet Abbé Lopoforton eſtoit fils d'un gentil-homme nommé Fortaner de Serre, qui eſt vn village à vne lieuë & demi de Pau, & qu'il receut de ſon Pere en partage, l'Egliſe Saint Iulian de Serres, c'eſt à dire les diſmes, oblations, & tous autres reuenus Eccleſiaſtiques; dont l'Abbé Lopefort fit vn don à l'Egliſe Sainte Marie enuiron l'an 984. qui fut confirmé par Garcia Lupus, ou Garſie Loup ſon fils, en telle ſorte que c'eſt encore auourd'hui vne des rentes du Chapitre, ſous le nom du Prieuré de Serres. D'où ſ'enſuit, que le Vicomte de Gaſcogne tué par Lopefort, ne peut eſtre qu'un Vicomte de Bearn, qui eſtoit le Seigneur immediat, & ſuperieur du fief noble de Serres, d'où Loupefort eſtoit iſſu: & ſuiuant la ſupputation du temps, ce Vicomte ne peut eſtre autre que le frere de Centulle. Joint que le payement de l'amende, la compoſition, & ſatisfaction du crime qui fut faite dans le Bearn, par le Duc, au profit de l'Eueſché de Lafcar, inſinué ſuffiſamment, que le delict auoir eſté commis dans le diocèſe; & que les heritiers du meurtre, reſuſans de receuoir la repatation couſtumièrre, c'eſt à dire l'amende, calomnie, ou *colonie*, pour parler avec nos anciens Fots, elle deuoit eſtre adiugée au Comte de Gaſcogne, qui eſtoit le ſuperieur du Vicomte; ou pluſtoſt à cauſe qu'il en eſtoit lui meſme le debiteur, elle deuoit eſtre auoſinée à l'Egliſe, ſuiuant les anciennes couſtumes de Gaſcogne, deſquelles ie traiterai ailleurs. A quoi le Duc Guillaume Sance ſatisfit honorablement, par le reſtaſſement de l'Eueſché de Lafcar, diſtant d'une lieuë ſeulement du village de Serres. Le diſcours, & la tradition qui eſt parmi le vulgaire, ſe peut rapporter à ce meurtre, l'opinion commune ayant encore retenu, que ci-deuant vn Seigneur de Bearn, auoir eſté meurtre dans la ville de Morlas, d'où eſtoit reſté le nom à cette ville, comme ſi l'on diſoit *Mortus*. Cette etymologie eſt bien fauſſe & ridicule, neantmoins il eſt certain que pas vn des Seigneurs de Bearn, ni de leurs enfans, n'a eſté tué dans Morlas, ſi ce n'eſt peut-eſtre le frere de Centulle, comme j'ai dir, qui faiſoit ſa reſidence ordinaire dans cette ville: laquelle ſes ſucceſſeurs ont continuée depuis, pendant deux cens quatre vingts ans. Car pour les Cavaliers d'Auuergne, & de Bigorre eleus par les Bearnois, l'un d'eux fut tué dans le Chateau de Pau en pleine Cour, & l'autre au bout du pont du Sarainh ſur la frontiere de Soule.

I. Charta S. Severi prolata l. j. c. 8. S. Gaſtonis Centulli de Bearn.

Charta Lapurdensis prolata l. 1. c. 8. S. Waſtonis Centulli Vicecomitis.

II. Charta S. Vincentij de Luco: Facta eſt donatio hæc tempore Villelmi Sanci, & Vicecomitis Centulli.

III. Tabule fundationis monaſterij Regulæ in Bearnio: Eſt ſitum in pago Valconie, qui Silveſtrenſis dicitur, pertinens ad diocèſim Lafcarrenſis Episcopii. Cæpit autem inſtitui temporibus ſupradicti Comitis Guillelmi Sanci, cum favore Vicecomitis Centullo Gaſtonis, & Lupinaenſis Lupi Garſie, & principibus Valconie, & vicinis Abbatibus, & militibus, & laicis, & clericis terre illius. In quibus temporibus Actus cognomento Raca Pontifex eſſe videbatur, & cum illius conſilio ſitum eſt omnino.

V. Temporibus Bernardi Gaſconiorum Comitis Centullo Vetus Vicecomes Bearnensis, & Oloronenſis venit ad hæc monaſterium, quod conſtru-

ctum eſt in honore Domini, & B. Vincentij Leulæ, & Martyris Dei, & inſtat ſuper altare ipſius, ut ipſe, ſimque ſucceſſores ipſius ſancti milites, & deſenſores per ſecula exiſterent tunc. Antiquæ inſuper donum quod Guillelmus Sanci Comes olim dederat, Villam videlicet quæ dicitur Bordellas, cum omnibus appendiciis ſuis, cuius terminus ſunt adentis ita notati, à villa quæ vocatur Luc viſque ad rimulum de Ledux terminus eius, & à villa quæ vocatur Berdes, & à Podio viſque ad Ofes fluuium, terminus eius. Si quis vero quod abſit terram illam, & ſuam, vim faciendo vel ſarando inſtra prædictos terminos paſcat, vel poſſideat, ſupradictus Vicecomes Bearnensis, & Oloronenſis, S. Vincentij adiutor, & proſector, ac deſenſor cum ſua ſubſtancia in omnibus perpetuo ſit forer. Ergo & donum, & libertatem, & pacem larga manu ſuper ſanctum altare exenta manu talibus dictis pene firmavit. Ego Centullo Vicecomes Bearnensis & Oloronenſis confirmando donum, & libertatem, & pacem monaſterij huic, quam Guillelmus Comes, & ceteri



Gascogne domini ac principes iurauerunt, super hoc sanctum altare quod constructum est in honore Dei & B. Vincentij, quatenus à me & à successoribus meis semper tractetur inuolatum, & iuro, & iurando confirmo. Insuper & ius, & dominium villarum, quæ vocantur Bordellas, cum omni possessione sua, quod olim Guillelmus Sanctus Comes dederat, mente, & voce simul, & manu confirmo. Et ut domini illius, & aliorum. Ego met meique Generis successoribus, per secula cuncta sumus defensores, promittimus & iuro. Facto igitur hoc Sacramento patris, Gasto filius eius eisdem verbis, similique modo, una cum Nobilibus terra ipsius Principibus, sine perpetuo

ruenda cuncta iurauit.

VI. Ex eodem Chartario: Vicecomes Centulle Vetulus dedit unam Ecclesiam S. Vincentio, in Vico vetulo, oomen illius S. Genesii de Cocis, sine vno casalem pro sua anima.

VIII. Chartarium La Courrenne p. 125. & 127. Ecclesiam S. Iuliani de Serra dedit Fontaner de Serra ad Lupum Fortorem Abbatem filium suum, & 1269. Lopus Forto Abbas dedit ad S. Mariam, & Garzia Lupus filius suus appropriauit eam cum Ramondo filio filij sui, h. canonicus vellet esse, & 600 solidis lis discedat, & honor sit ad S. Mariam.

## CHAPITRE V.

### Sommaire.

1. Gaston succede à son pere enuiron l'an mil quatre. Il promet avec son pere la protection de l'Abbaye de Luc. Il donna l'investiture d'Asson à l'Abbé de Lescar, moyennant une cuirasse & deux cheuaux. II. Anerloup, & Loupaner Vicomtes d'Oloron. Donation des villages de Berdeis, & d'Aos en faueur de ce monastere. Consentement de l'Abbé pour le mariage d'une Damoiselle conuersé. III. Anerloup fils naturel de Centulle Gaston, qui lui auoit baillé en partage le tilre de Vicomte d'Oloron pendant sa vie. IV. Ancienne noblesse de Bearn. Donation de Saucedé, & de l'Eglise de Poey, & autres liberalités. La Cour des Nobles de la Riviere de Nauarrenx.

**L** Asson second du nom, suivant le souhair & la pitié des enfans bien nés, succeda fort tard à son pere Centulle le vieux, enuiron l'an mil quatre: ayant perpetué son nom au moyen de la promesse qu'il fit conjointement avec son pere, de la conseruation perpetuelle des biens, & des immunités du monastere de Luc, en l'Acte quia esté allegué au chapitre precedent. Il octroya aussi à Garzie Loup second Abbé de Lascar, & fils de l'Abbé Lopefort, l'investiture du village d'Asson, que Montofin desirant de faire prier pour son aine, auoit donné à l'Eglise moyennant trois cens sols, monoye de Tolosse; Et neantmoins le Vicomte receut pour l'hommage, vne cuirasse, & deux bons cheuaux, & consentit que l'Eglise possedast ce fief, à la charge de prier pour son ame, celles de son frere, pere, mere & ses autres parens. Or Gartieloup pour auoir moyen de fournir aupaiement de ce deuoir, vendit à son neueu Peirot de Bafedec, la moitié de l'Eglise S. Castin, quel Abbé Loupefort auoit donné ci-deuant à la Cathedrale; laquelle moitié le mesme Peirot lui redonna quelques années après, se rendant Chanoine, & faisant bailler à la fille, & à son gendre vne legere indemnité payable en cheuaux, iumens, & vaches; & ceux-ci persuadés par leur propre pere, & par Sance Préuost de l'Eglise (qui fut vne dignité substituée à celle d'Abbé), donneurent enfin l'autre moitié, pour la dot d'un de leurs enfans, qu'ils firent Chanoine.

II. En ce temps estoit en vie Anerloup Vicomte d'Oloron, lequel en compagnie de son fils Loupaner signa avec les autres seigneurs de Gascogne, la donation du Duc Bernard Guillaume, en faueur du monastere de Saint Seuer l'an mille neuf. Ce Vicomte Anerloup n'est pas oublié dans les Chartres de Luc; Car on lit que de

son temps, vn Gentil-homme Garcias Doriat, frere d'Auriol Donat d'Ogene, s'of-  
 frit à Dieu, & bailla à Saint Vincent la terre d'Aldeos, avec l'Eglise & ses depen-  
 dances; & depuis son fils Sance Garcia assigna, & constitua sur la terre de Castel-  
 nau, vne rente perpetuelle de douze conques de vin, & douze de froment, au pro-  
 fit du monastere. Son fils Loupaner n'y est non plus obmis. Car il est remarqué, que  
 du temps de ce Vicomte, Garcias Galin fit don à Saint Vincent, du village de Ber-  
 dets, & de celui d'Aos, & qu'il fit vne ofrande à Dieu de la personne, avec toutes ses  
 seigneuries, en compagnie de sa femme, de son fils Sance Galin, & de sa fille Bene-  
 dicto. Celle-ci voulant se marier en la maison de Prexat, obtint le consentement de  
 l'Abbé, & des Moines, & leur donna vne Nasse à Prexat, & vn Chrestien nommé  
 Auriol Donat, c'est à dire la maison d'un *Curon*, qui est vne condition de personnes;  
 dont l'aîné est au liure premier, où il a employé cet acte pour iustifier l'antiquité de  
 cette denomination de Chrestien.

III. On peut fort à propos emouuoir vne difficulté en ce lieu, & demander  
 pour quelle raison on voit à mesme temps, parmi les anciens actes, que Centulle le  
 Vieux se qualifie Vicomte de Bearn & d'Oloron, & que Anerloup prend aussi bien  
 que son fils Loupaner, le tiltre de Vicomte d'Oloron. A quoi il seroit impossible de sa-  
 tisfaire, sans le secours de l'ancienne Charte de l'Euefche d'Acqs; d'où l'on apprend en  
 paroles expresses, que le Vicomte de Bearn auoit baillé en iouissance à son fils naturel  
 vne portion du Vicomté d'Oloron à la charge du retour apres son decés. C'est pour-  
 quoy il ne faut pas trouuer estrange, que Centulle Gaston recit les tiltres de Vi-  
 comte de Bearn, & d'Oloron, qui lui appartenoient par droit succésif de ses Ayeux;  
 & qu'Anerloup fils naturel du mesme Centulle, portast cette qualité par la grace que  
 son pere lui en fit. Elle fut aussi communiquée à son fils Loupaner, qui a causé de la  
 surprise dans la Charte d'Acqs; où Loupaner le Vicomte d'Oloron, est pris pour le  
 fils naturel du seigneur de Bearn, au lieu que c'estoit Anerloup son pere. De ceci l'on  
 peut recueillir, que la maison de Bearn estoit fort illustre & puissante des auant l'an  
 mil, puis que l'on bailloit en patrage, à vn fils naturel, le tiltre de Vicomte d'Olo-  
 ron, avec les reuenus d'une portion de ce Vicomté.

IV. Ayant esté contraint, pour verifier l'existence de Centulle Gaston, de son  
 fils Gaston, & des Bastards Vicomtes d'Oloron, de produire plusieurs actes de li-  
 beralité exercés par les Gentils-hommes de Bearn, ie me persuade que le Lecteur  
 agrea, que ie rapporte ici le sommaire de quelques autres donations confirmées  
 par Centulle le Vieux, afin de recueillir par ce moyen l'ancienne Noblesse de Bearn,  
 enseuelie dans vn profond oubli, depuis six cens ans iusqu'à present. Loup de Ca-  
 stello avec sa femme Auria, son fils Garcia Loup, & sa fille Biuerne, donnerent à  
 Forton Abbé de Luc, en presence de Centulle Vicomte de Bearn & d'Oloron, le  
 village de Saucedo, qui estoit de leur ancien patrimoine, & douze maisons au lieu  
 de Ieronen, sous la reserve d'auoir leur entretenement pendant leur vie dans le  
 Couuent; & à ces fins le pere, & les fils y pendent l'habit, & la femme & la fille y  
 firent leur residence; par vn excès de deuotion, que les moeurs corrompues de ce  
 temps, pourroient à grand peine souffrir sans moquerie, & qui estoit neantmoins  
 fort recommandé en vn siecle, où l'on faisoit à l'enui de bien viure.

V. Format de Castello prenant l'habit monastique avec son fils, donna à Saint  
 Vincent de Seubebone (car c'est ainsi que ce monastere est surnommé) la moitié de  
 l'Eglise Saint Pierre de Castello, & recut de l'Abbé Gaston, treize boureaux, &  
 deux boeufs. Apres leur decés Auxilia, & son mari Arnaud seigneurs du lieu, defen-  
 dirent l'entrée de l'Eglise aux gens du monastere, & les depouillerent par ce moyen  
 de la possession de la moitié, qui auoit esté donnée, iusqu'à ce que l'Abbé Donat

assisté de Guillaume Arnaud d'Auitos, de Raimond Donat de Lac, & de Raimond Loup de Berdez, & de plusieurs autres Gentils-hommes, appointa ce différent en baillant vingt sols de monoye de Moelas à cette Auxilia, qui fournit deux cautiôs de sa promesse, & de son desistement, qui s'obligerent chacun en cent sols d'amende, en cas qu'elle, ni ses successeurs fissent aucune poursuite de cette moitié, ou empêchassent l'entrée de l'Eglise, comme les seigneurs particuliers des lieux auoient accoustumé de faire, pour la conseruation de leurs droits, ainsi que ie ferai voir en vn autre lieu. Arnaud Raimond d'Auitos donna vn Casal, en son aleu, & encote la disme d'vne maison. Sancius Forto de Motensels, & la femme Auriola d'Auitos, donnerent l'Eglise Saint Sarurnin, avec le Casal y iignant, & prindrent l'habit monastique, du temps del'Abbé Garcias, & du Vicomte Centulle. Sance Garcias de Spinelpuey avec la femme Auria, & ses enfans, fit donation du lieu de Nogue-ras, du droit de chasse, & du pasquage du bestail, moyennant la valeur de ceat sols de Tolose, en bœufs, vaches, ou pourceaux, & vn beau cheual, baillant pour cautions du contract, Sance Garcias de Pardieres, & Forto Abbé de Nogueras, qui est vn Abbé laïque; d'où l'on peut recueillir quel'introduction des Abbés seculiers dans le Bearn est fort ancienne, dequoi l'ai amplement traité au premier liure. Raimond Sance de Pœy donna l'Eglise de celieu, sans y reseruer le droit d'ordination, que l'on appelle maintenant patronage, & donna pour caution Guillaume Brasc de Sus. Le lieu de Balirac fut donné par Assius Anerius, & la femme Auria. Je mets fin à ce Chapitre par vn acte, quifait voir l'antiquité de la Cour de Riuere, quel'on surnomme auourd'hui de Nauarrenx, laquelle iugeoit les differents des Nobles de son ressort. Bencius de Lamito, & Ainerius son frere auoient donné la moitié de l'Eglise Saint Pierre de Iages, Elsius Ainerij, & Fortis Elsiy ayans acquiescé à cette donation. Mais Arsius Fortonis deposseda les Moines par violence, dont l'Abbé fit sa plainte aux Gentils-hommes de la Riuere, qui ordonnerent pour l'indemnité d'Arstias, douze vaches pleines, à la charge de renoncer à ses pretensions. Or ces ordonnateurs nommés en l'acte, *Proceres Riparie*, estoient Raimond Arnaud d'Aldaus, & Guillaume Arnaud son frere, Garcias de Berterenx, Arnaud Garcias de Bastanes, & Guillaume Garcias de Meritengs.

1. Charta Lucensis prolata cap. superiori.

E Chartariu Lascuerensi pag. 183. Ecclesie S. Cassini medietatem, quam habebat, dedit Lupofortis Abbas, ad S. Mariam. Postea Garzia Lupus filius suos vendidit eam ad Petronem de Basedeer nepotem suum, & accepit per eam duos equos fortissimos, & vnam locicam optimam, & dedit ad Vicecomitem Gastonem illius equos, & illam locicam, per villam quæ vocatur Aliso, quam dedit Munrosius S. Mariz propter animam suam per CCC. solidos de ultimis optimis Tolosanis, & venit Vicecomes Gasto, & appropriauit eam ad S. Mariam pro anima fratris sui, & patrem, & matrem, & suam animam, vel parentum suorum, &c.


11. E Chartario Luc. Temporibus Lupi Anerij Vicecomitis Oloronensis, &c. & alibi: In diebus

Anerij Lupi Vicecomitis. In eodem Chartario: per istius privilegij testificatiunem presentibus, & posteris notificamus Acaramentis, seu defunctorum virorum, & mulierum, pro suorum redemptionis animarum seu, & siodia que in vira defuncti G. abbatis S. Vincentij monasterij de Silua bona fuerunt dimissa prefato monasterio; *Vicecomite Centulle G. euocante*, &c. In dicto Chartario: Finem faciendo acceperunt viginti solidos Murianensis Monachæ ipsa dumna Auxilia & vir eius & filij sui, vt amplius non petantur hominibus S. Vincentij introitu, & exitum. In eodem Chartario: His itaque peractis vt proceres Riparie viderunt huiusmodi finem inueniunt, quibus Abbas S. Vincentij ceterique fratres consilio seniorum Riparie, duodecim vas-cas prærogas dedissent.

## CHAPITRE VI.

## Sommaire.

*I. II. Centulle Gaston surnommé le Jeune, succede à son pere Gaston Second. III. Sa seigneurie respond au temps du Duc Sance, & de ses successeurs, Odon, & Gui Geofroi. Du temps du Comte Sance & du Vic. Centulle, Morengs, & Lagor furent donnees au monastere de Luc. La possession ayant esté contestée, Centulle iuge le differend. IV. Les Gascons assisterent puissamment le Roi Sance le Grand contre les Sarasins. Et parmi eux Centulle le Jeune. En recompense de ses services, le Roi Sance apres auoir conquis la Gascogne, établit la souveraineté de Bearn, suivant certains memoires. V. Centulle marié avec Angela qui estoit de la race des Comtes de Gascogne. Il l'afermit en la possession des nouveaux droicts en Bearn, apres le decés de Sance, & Odon derniers Ducs de la race de Mitarra. VI. Nommé Grand Dominateur de terre. Il eut guerre avec Arnaud Viconte d'Acqs. Trahison de Gasse-Guillem de Salies. Centulle lui donne l'Eglise de Careffe.*

**I.**  N peut remarquer en la suite des noms des Seigneurs de Bearn la mesme alternation, qui se rencontre en ceux des six anciens Rois de Cyrene, dont le predecesseur portoit le nom de Batte, & le successeur d'Eumolpe, chés Diodore Sicilien; Car les Princes de Bearn ont vne telle entrefuite, que le premier Centulle a esté suivi d'un Gaston, & celui-ci a produit un Centulle Second, pere d'un autre Gaston, duquel ie viens de parler; qui fut suivi de Centulle Gaston troisieme du nom.

II. Or comme son Ayeul auoit esté surnommé le Vieux, on donna à celui-ci pour le distinguer de son predecesseur, la qualité de Centulle le Jeune, comme l'on apprend du Chartulaire de Luc. Il vesquit du temps de Sance Duc de Gascogne, & encore du temps des successeurs de Sance, sçauoir du Comte Berenger, d'Odon Comte de Poitiers, & de Gascogne, & de Gui Geofroi son frere consanguin: de sorte qu'il vid le changement de la maison de Gascogne, & profita de son debris.

III. J'ai deux actes pour iustifier que ce Viconte respond au temps du Comte Sance, qui s'estend depuis l'an mil dix, iusqu'en l'année mil trente-deux. L'un est cette Charte notable de la fondation du monastere de S. Pé, où il est fait mention expresse de Centulle Gaston Proconsul, ou Viconte de Bearn, qui donna à ce Duc la parroisse de Lassun, où est maintenant bastie celle de Saint Pé, en eschange de Meroles, & de Gailin, ou Garlin; qu'il reçut de Sance; & encoré fut établi protecteur, & conseruateur des priuileges & immunités de ce monastere, en toute l'estendue du Comté des Gascons. De l'autre acte, qui est parmi les papiers de Luc, on apprend que du temps du Comte Sance, & du Viconte Centulle, ce monastere acquit les lieux de Morengs, & de Lagor. Car Atrerere de Gurs, qui possedoit Lagor, pria le mari Fortgaslan frere de Guillaume Garlan de Morengs: lequel estant decédé de mort soudaine, sa veufue espousa Anerlans d'Atos; qui deceda dans peu de iours, & laissa Arratere en un second vesuage, & tellement incommodée qu'elle n'auoit moyen de s'entretenir. C'est pourquoy elle eut recours à son beau-frere

Guillaume Garſan, lui ceda Lagor pour en diſpoſer à ſa volonté, à la charge d'eſtre nourrie & entretenue. Celui-ci eue d'une pieté aſſés ordinaire en ce ſiecle, vint au monaſtere avec ſa belle-ſœur s'offrir à Dieu, & à Saint Vincent, lui faiſant vne donation pure entre viſs des terres de Morengs, & de Lagor; c'eſt à dire qu'ils firent leur conuerſion, pour parler le langage des canons, s'habituèrent dans le Couuent, & y furent entretenus pendant leur vie. Quelque temps apres Guillaume Forto, neueu d'Anerſans ſecond mari d'Arratere, pretendait quelque droit ſur Lagor, du chef de ſon Oncle, ſit ſa demande pat deuant le Viconte Centulle, *qui lui fit iuſtice*, comme il eſt expreſſément temarqué dans l'acte. Neantmoins il continua toujours ſes plaintes, & enfin tranſiga avec l'Abbé, qui lui permit la iouiſſance de cete terre pendant ſa vie, & de l'un de ſes freres, reſeruant au monaſtere les diſmes, la chaffe, la peſche, & autant d'aleu que ſix boeufs en pourroient labourer.

IV. Il ne faut point douter, que Centulle marchant ſur les pas de ſes Ayeux, n'ait combattu contre les ennemis de la foi dans les Eſpagnes, ſous les auſpices du Roi de Nauarre Sance le Grand; lequel eſtoit ordinairement ſuiui du Comte Sance Guillaume, & fut ſecouru puiſſamment par les Gaſcons, aux grandes conqueſtes qu'il fit heuteuſement ſur les Sarafins, comme il eſt expreſſément eſcrit dans la Chronique manuſcrite du Moine Ademar auteur du temps. C'eſt pourquoy ie ne trouue pas entièrement hors d'apparence, la relation d'un hitorien de Nauarre eſcrit à la main, qui eſtoit dans le cabinet du Docteur Martin Azpilcueta Nauarrus, qui obſerue, que ce Roi Sance voulant recompenſer les ſignales ſeruices rendus à ſa Coutonne par les Seigneurs de Bearn, leur accorda la Souueraineté de leur terre, & y eſtabliſt la meſme forme de gouuernement attachée à l'auis des Ricombres, ou Barons, qui eſtoit gardée en la Nauarre. Sic'eſt vn eſtabliſſement ordonné par ce grand Roi, qui fut ſurnommé Empereur à cauſe de la puiſſance de ſes armes, & de l'eſtendue de ſes conqueſtes, ie ne voi point que de là il puiſſe reſuiſſir que beaucoup d'honneur, & d'auantage pour les Princes de Bearn; la race de ceux qui receurent la gratification, ayant eſté en ſin reünie depuis vn ſiecle, avec la race de ceux qui la donnerent. L'intereſt du Comte Guillaume ſembloit ſ'oppoſer à cete nouueauté, d'autant qu'il exerçoit vne autorité ſuperieure, ſur la perſonne de Centulle Gaſton, comme j'ai deſia verifié: Mais le ſecours que le Roi Sance auoit donné au Comte, pour reſtabliſſer ſon autorité en Gaſcogne, qu'il auoit perduë par les menées, & les armes des Comtes de Tolofe, & de Carcaſſone, comme d'un coſté il donnoit vn tiltre legitime à ce Roi de ſe qualifier Regnant, & ſouuerain en Gaſcogne, ainſi que j'ai verifié ci-deſſus, auſſi lui permettoit-il d'exercer cete ſouueraineté, renonçant à celle qu'il auoit acquiſe ſur le Bearn, pour recompenſer les grands ſeruices, que Centulle auoit rendus à l'auancement de la foi, contre les Sarraſins, & au reſtabliſſement de l'autorité du Comte Sance en Gaſcogne.

V. A quoi pouuoit encore contribuer beaucoup, l'alliance qui ſe tencontroit entre ces trois perſonnes, le Roi Sance, le Comte Sance, & le Viconte Centulle: le Comte Sance du coſté de ſa mere la Duchefſe Vrraque eſtant couſin du Roi Sance le Grand, & le Viconte Centulle eſtant allié du Comte Sance, du meſme eſtoit qui pouuoit en cete conſideration ſupporter plus facilement l'eſtabliſſement de la Souueraineté ou Franc aleu de Bearn. Mais Centulle Gaſton eut des moyens plus puiſſans pour ſ'y affermir, apres le decés du Comte Sance. Car ce Comte ayant eue pour ſuccelſeur Berenger, & en ſuite Odo Comte de Poiſtiers fils de ſa ſœur Brifce, qui fut accompagné en la priſe de poſſeſſion de ſon Duché, par noſtre Centulle Viconte de Bearn, enuiron l'an mil trente-fix, ſelon l'acte de Saint Seuerin de Bourdeaux; Et ce Duc eſtant mort en l'année mil trente-neuf, au ſiege deuant Mauzé,

la succession du Duché de Gascogne, fut disputée avec beaucoup de fermeté par les intéressés, laquelle apres plusieurs combats demeura en fin à celui qui sembloit auoir le droit le plus foible, à sçauoir à Gui Geofroi frere consanguin du dernier Duc: à la reserue de la Iurisdiction, & du patrimoine dont les Comtes de Gascogne auoient accoustumé de iouir dans le Bearn, qui fut au moyen de ces troubles, acquis irreuocablement aux Seigneurs de Bearn.

VI. De là vient que les anciens tiltres de Lascar obseruent, que Centulle fut vn grand seigneur, & *dominateur de terre*, pour vser de leurs termes; De sorte que le Vicomte d'Acqs Arnaud, qui supportoit son accroissement avec cette impatience, que la ialousie du voisinage cause dans les esprits moins réglés, entreprit vne fasteueuse guerre contre lui, qui ietta des semences de discorde entre ces deux maisons: la quelle quoi qu'assoupie & dissimulée pour vn réps, ne put estre terminée finalement qu'avec la ruine, & totale deconfiture de la maison d'Acqs, en la personne de leurs successeurs. Pendant la guerre de Centulle, & du Vicomte Arnaud, vn Gentil-homme nommé Garcias Guillaume, ou Gasse Guillem de Salies, qui residoit ordinairement à la Cour & suit e du Vicomte d'Acqs, se presenta à Centulle, & lui offrit de lui remettre son seigneur le Vicomte, prisonnier entre ses mains, ou de s'en defaire, moyennant qu'il voulast le gratifier des dismes & reuenus de l'Eglise de Carresse, qui estoit possédée par l'Abbé, & les Moines de Lascar, en vertu de la donation à eux faite par le Duc Guillaume Sance. Centulle ne voulant point mespriser la commodité qui se presentoit de se rendre maistre de son ennemi, vint à Lascar, & pressa l'Abbé Garcia Loup, fils & successeur du premier Abbé Lopefort, de lui ceder cette Eglise de Carresse, en eschange de cinq Eglises, qu'il lui deliureroit dans sa terre de Bearn. Il parloit en cette sorte, d'autant que Carresse, non plus que Salies, & les autres paroisses, qui dependent de l'Officialité d'Acqs seante à Ortés, n'estoient pas encor incorporées à la seigneurie de Bearn. L'Abbé & les Moines alleguans la religion de leur serment, lui refuserent sa demande. Mais Centulle mespirant leur difficulté, ou fermeté, se saisit de Carresse, & en bailla la possession à Garcia Guillaume de Salies; sans que depuis ce temps, le Comte, quoi qu'il en fust requis, se souciaist d'accomplir ses promesses. Si l'Escriuain de la Charte eust eu quelque interest à descrire le succès de cette guerre, il n'eust pas oublié d'en faire part à la posterité, les bonnes gens de ce siecle ayans cette loisible coustume d'oublier les affaires du monde, hormis lors qu'ils y agit des interests de leur maison. Neantmoins se presumant que Centulle eut de l'auantage sur sa partie, d'autant quel'Escriuain ne lui reproche pas quelque funeste accident, le prenant pour vn chastiment de ce sacrilege, quoi qu'il se venge de cette action avec des paroles bien aigres, & qu'il oublie pas de dire que long-temps apres Centulle fut blessé, & tué, Dieu merci, dit-il, ce qui pourtant n'arriua pas à l'occasion de cette guerre, ainsi que ie montrerai en vn autre lieu.

III. *Charta S. Petri Gen. prolata l. p. c. ij.* Chartarium Luc: Io vita Comitum Sançij, & Vicecomitis Centulli.

IV. *Ademarus in Chronico: Historia ms. è scriptio Doctoris Martini Nauarri.*

V. *Centullus Galloni Vicecomes iniurias repa-*


*rate nolebat fideos affinitati Ducis Sançij propter nuptias Angeli.*

VI. *Chartarium Lascurense: Post transiitum Comitum, & Comitisse fuit defunctus Abbas Lopeforti, remansit honor filij eius Gassio Lupi. In illis temporibus surrexit Ceorullus Vicecomes. Ipse fuit magnus Dominator terre. Et in illis diebus surrexit alius Vicecomes Aquensis, qui vocatur Arnaldus. Venit ira, & superbia, & magna altercatio inter vtrosque Vicecomes. Infra: Non bene fecit ille Comes. Infra: Centullus Ecclesias non dedit ad monasterium nec promissiones attendit.*

## CHAPITRE VII.

## Sommaire.

*I. Apres le decés d'Odon, Gui Geofroi son frere consanguin pretend la succession de Gascogne, suivant le droit Romain; Les parens de Briske mere d'Odon s'y opposent, suivant la Coustume de Gascogne. II. Centulle marié avec Angela parente d'Odon. Bernard Tumapaler Comte d'Armaignac plus proche. Centulle le reconnoist pour Comte de Gascogne. III. IV. V. Il se maintint assés long-temps en la possession de la Gascogne du costé de deçà, avec l'appui de Centulle, & du Vicomte d'Acqs. Desire prendre l'habit monastique, pretend le monastere de Saint Mont, sur Austindus Archevesque d'Aux. Austindus achete Noguarol du consentement du Comte, moyennant l'alienation de Saint Mont. VI. Gui Geofroi vainquit en bataille ses ennemis près du monastere Saint Jean de la Castelle. VII. Examen du dacte du Chartulaire de Saint Seuer. VIII. Bernard se fit Moine.*

**I.**  Don Comte de Poitiers & de Gascogne, fils de Guillaume IV. Comte de Poitiers, & de Briske de Gascogne la femme, étant decedé sans lignée, Gui Geofroi son frere consanguin, comme étant fils des premieres nopces du Comte Guillaume, recueillit la succession de Gascogne; qui lui fut contestée par les parens de la Comtesse Briske: Ils soustenoient que suivant la coustume de Gascogne, qui fait fourcher les successions, & rend les biens paternels & maternels chascun à sa fouché, ils devoient exclure le Comte Gui de la succession, qui dependoit de la ligne maternelle du Comte Odon, & non pas de la ligne de son pere. A quoi le Comte Gui opposoit, que le pais de Gascogne se gouvernoit par les loix du Code Theodosien; qui avoit esté publié en la ville d'Ayre l'an 506. par autorité d'Alaric Roi des Visigoths, pour servir de loi aux peuples d'Aquitaine & de la Nouempoulanie: auquel droit ils avoient esté maintenus par les Capitulaires de Charlemagne, & de Charles le Chauve, sans qu'il y eust eu aucun changement en l'usage de ces loix, pour le moins au fait des contracts & des successions, quoi que peut-estre il en fust arrivé aux choses qui regardent le droit public, & la police. Or par les loix Romaines inserées dans ce Code, la succession du frere estoit deferée au frere consanguin, à l'exclusion de tous les autres parens, qui estoient en ligne collaterale plus éloignée: de sorte que Gui pretendoit toute la succession de ce Duché: sans mettre en consideration les exceptions de ses parties, qui estoient fort proches du Comte Odon, & avoient l'avantage que leur parenté prouenoit du costé de Briske, & de la famille Ducale, les biens de laquelle devoient estre partagés suivant les Coustumes du pais, touchant la succession des grands fiefs, qui ne devoient estre sujets à la disposition du droit Romain, puis que l'establissement de ces fiefs n'estoit pas connu aux auteurs des Loix Romaines.

II. Bernard surnommé *Tumapaler*, ou *Tumapailler*, Comte d'Armaignac, & Centulle Gaston Vicomte de Bearn, disputèrent ouvertement la succession au Comte Gui Geofroi. Centulle estoit fondé en ses pretensions du costé de la femme

Angé



Anglè, fais que i'aye pû recouurer des instructions suffisantes pour établir son droit. Le Comte Bernard Tumapaler auoit vn droit plus clair, & plus euident, puis que l'on trouue que Centulle resonduist pour Comte de Gascogne, & qu'il le contente pour le partage de sa sœur, & posséder l'autorité, & la iurisdiction Comtale conuertie & abolie sur tout le Bearn, ayant beaucoup d'apparence que le secours de Centulle, & l'affinité qui estoit entr'eulx & le Comte Bernard, à cause du mariage de Gaston fils de Centulle avec Adelaïs sœur de Bernard, ait beaucoup contribué pour lui acquiescer cette autorité Comtale sur le Bearn. 100  
 101 Id 10 & cette histoire eust rencontré des esclumains, qui eussent pris le soin de nous en faire part; si ne serois pas en peine de l'eschacher parmi les menus fragmens, qui se trouuent dans les titres des anciennes Eglises, & pourrois expliquer plus distinctement le sort des armes de toutes les parties, qui balancerent assez long-temps; le Comte Bernard s'estant maintenant avec le secours de Centulle Gaston, dans la possession de la Gascogne du costé de deçà; le Bourdelois, Agenois, & les Prouinces voisines estans demeurées sous la puissance du Comte de Poitiers. 102

I V. La preuve que j'ai des pretensions du Comte Tumapaler, & de la possession, se recueille aisément de la qualité qui lui est baillée de Comte de Gascogne dans vn acte du Chartulaire de Lascar, qui fait foi que Bernard Tumapaler, qualifié Comte de Gascogne, donna le Casal de Salies lors que l'Eglise Cathedrale de Sainte Marie de Lascar fut consacrée, & que Garlie Arnauld Vicomte d'Aquas fils du Vicomte Arnauld qui auoit esté ennemi de Centulle, & Od-Guillem Vicare, où Boguier de Salies cederent au profit de cette Eglise, les rentes qui leur appartenoient. Au reste le Comte, pour mieux joindre ses affections avec Centulle Gaston, lui bailla sa sœur Adelaïs en mariage pour son fils Gaston, afin que leurs interets fussent les interets d'vne seule maison; Et par ce moyen, ayant plusieurs forces, ils conseruerent assez long-temps la partie de deçà entre les mains du Comte Bernard.

V. A la vérité ie n'ai pas beaucoup d'instructions en main; touchant ce Comte Neantmoins pour ne le laisser pas du tout inconnu, & principalement pour remarquer le temps de son gouvernement, il ne sera pas hors de propos d'observer qu'en l'année mille sixante & vn, estant rudement atteint d'vne maladie, & desirieux de guérir, il fit resolution de prendre l'habit monastique, s'il pouoit estre remis en santé; mais se rencontrant que la discipline reguliere estoit entierelement relâchée dans la Gascogne & n'y respiroit que par la diligence que Hugues Abbe de Cluni apportoit à la restablir, il desseinna la reformation d'vn monastere communement appelé de Saint Mont, situé dans le Comté d'Armagnac, possedé par quelques Moines debauchés, qu'il se proposa de renfermer sous l'obeissance de la regle de Saint Benoist. Ce qui ne pouuoit estre executé, sans le consentement d'Austindus Archeuesque d'Aux, natif de la ville de Bordeaux, à qui ce lieu de Saint Mont appartenoit en propriété, comme estant vn membre de la chambre; ou Menfe de l'Archeuesque; en telle sorte que les Metropolitains du siege d'Aux auoient accoustumé de tout temps, d'y tenir leurs assemblées, soit des Euesques Prouineaux, soit de leur Clergé, ou du peuple: C'est pourquoy le Comte Bernard, qui en fit la demande à l'Archeuesque Austindus, fut refusé; & neantmoins notwithstanding ce refus, introduisit des Moines de Clugni dans ce monastere, au grand regret de l'Archeuesque, qui ne pût opposer à la puissance du Comte Bernard, que la plainte qu'il mit par escrit, pour seruir à ses successeurs, ainsi que de raison. Cependant Austindus acheta la terre de Nugarol, qui releuoit en hommage du Comte, pour quarante sols de la monoye courante, qu'il promit de deliurer à Guillaume Raimond de Nugarol vendeur, assembla les materiaux, & jeta

les fondemens d'une Eglise, & d'un bourg, qu'il vouloit bastir en ce lieu. Bernard prenant cette occasion, pria tres instamment l'Archevesque de lui ceder le lieu de S. Mont, autrement appellé le monastere de S. Iean, & de lui accorder en sa consideration, le revenu des quarts des dîmes d'onze Eglises, lesquelles avec leurs villages estoient nommées les maisons ou Cours Comtales, sous l'offre qu'il lui faisoit d'autoriser de parole, & par escrit, l'achat qu'il avoit fait du lieu de Nogarol, & d'y faire consentir Guillaume fils du vendeur, qui n'avoit eu aucun droit de l'aliener. Ils s'accorderent sous ces conditions; l'Archevesque se desistant de la possession du monastere, & le Comte tant pour soi, que pour les siens lui donnant l'investiture de Noguarol, & renonçant à tous droits de Fief, & de Justice sur ce lieu. Ces choses ainsi transigées, Austindus & Bernard assemblerent les Evesques, Abbés, Comtes & Vicomtes de la Nouempoulanie, pour dedier l'Eglise Collegiale de Saint Nicolas de Noguarol en leur presence; & derechef le Comte Bernard Tumapaler, & sa femme Eumengardis, & leurs enfans Gerould & Arnaud confirmerent apres serment, le delaisement & la cession de tous leurs droits, rentes, & devoirs sur ce lieu; à la charge qu'en cas de contrevention, le lieu de Saint Mont, & ses dependances retourneroient à l'Archevesque d'Aux. Cela fut fait, l'an 1062. Indiction xv. sous le Pape Nicolas Second, & l'année seconde du Roi de France Philippe Premier, comme porte la Charte. Mais il faut corriger le chiffre, par le caractere fin du Pape, & du Roi, & lire, l'an 1061. Indiction xiv. Car le Pape Nicolas Second fut élu en la ville de Florence, au mois de Janvier l'an 1059. Indiction xii. & mourut au mois de Juillet de l'an 1061. Indiction xiv. Cette année tombe sur le commencement de la seconde du Regne du Roi Philippe Premier, qui avoit esté consacré à Reims l'année M. lxi. du consentement de son Pere le Roi Henri, qui mourut en l'an M. lx. & par conséquent l'an M. lxi. estoit le second de Philippe son fils.

VI. Ceste Charte est considerable, en ce qu'elle nous apprend que le Comte Bernard Tumapaler se maintenoit en cette année M. lxi. en la possession du Comté de Gascogne, dont il s'estoit rendu maistre incontinent apres le decés du Comte Odon dernier Duc de Gascogne, qui fut tué devant Mauzé l'an M. xxxix. Pour cet effet il faut peser ces termes de l'Accord du Comte & de l'Archevesque; *Les Evesques, Abbés, Consuls, Proconsuls, & une multitude infinie de Peuple de tous sexes, de toute la Nouempoulanie, s'assemblerent en ce lieu, portant des reliques des Saints Lupere, Mames, Clair, & Austregisile Archevesque de Bourges.* Car les Comtes, & Vicomtes de toute la Nouempoulanie ou Gascogne ne se fussent pas assemblez avec tant de facilité, pour la Dedicace d'une Eglise, si la consideration de la dignité de Bernard Tumapaler ne les y eust obligez. Quoy que ie sois assez instruit, que les consecrations des Eglises se faisoient anciennement avec beaucoup d'éclat, & avec une grande assemblée d'Evesques; comme l'on peut voir dans Eusebe sur le sujet de l'Eglise de Tyr; & au commencement du second Concile d'Orange, qui fut assemblée à la priere du Patrice Liberius Prefect du Pretoire des Gaules, l'an 529. Ce Prefectoriat doit estre entendu de ceste partie des Gaules, qui estoit possedée par les Rois des Goths, qui comprennent la Prouence, le Dauphiné, & une portion du pais des Suisses. Ces assemblees estoient si fournies, en consideration des Reliques que l'on portoit avec respect de divers endroits, pour estre enchassees dans les Aurels, selon qu'il est prescrit par les Canons des Conciles d'Afrique. Cela pourtant n'empescha pas que les Evesques & seigneurs de la Nouempoulanie ne s'y rendissent, en consideration du Comte Bernard qui les y avoit appelez, comme le Patrice Liberius à la dedicace de la Basilique d'Orange; & voulut en outre qu'ils fussent presents à la confirmation des immunités qu'il accorda à ce lieu; dont la ville de Nogarol, iouit encor aujourdhui,

payant aucuns cens, lors ni ventes au Roy; non plus que ci devant aux Comtes d'Armagnac ses predecesseurs. Mais on peut vraiesemblablement passer plus outre, & proroger le temps de l'administration du Comte Bernard, iusqu'à l'année mille soixante & dix: lors que le Comte Gui Geoffroid Poictiers, le vainquit en bataille rangée, près du monastere de la Castelle situé au Vicomté de Tursan, sur la riuere de Ladoire; & demoura maistre & paisible possesseur de tout le Duché de Gascogne, qui fut dès lors ioint par entier, & vni inseparablement au Duché d'Aquitaine: Ce que ie n'asseure pas absolument, se pouuant faire que cette bataille ne fut pas gagnée sur Bernard. Tumapailler, mais sur quelques factieux de la Province. Si la fureur des armes du Comte de Montgoineri qui embrasa l'Abbaye de S. Jean de la Castelle, ne nous eust rui les titres de ce Couuent, nous aurions des témoignages plus expres de la victoire des Poictiers; enserable du changement arriué en ce monastere, qui estoit en cette année sous l'ordre de Saint Benoist, & est maintenant vn membre de Premonstré. Neantmoins le Chartulaire de Saint Seuet a conserué l'immoire de ce combat, disant que le Comte Geoffroi Duc d'Aquitaine & de la Gascogne confirma les donations de Guillaume Sance, & de Bernard Guillaume, jectant au monastere de la Castelle, où ce Duc triomphoit, ayant remporté sur les ennemis vne victoire remarquable, rejoind Philippe Roi de France, & Alexandre tenant le Pape à Rome l'an 1073. aux Napes de May, la Lune 21. Epacte 6. Indiction 8. Ferie 4.

*an* VII. Ce date est fort corrompu; & neantmoins il est necessaire pour con-  
signer le temps d'une action si notable, que l'entiere & paisible conqueste de la Gascogne, & l'exercution de la confusion de cette illustre maison avec celle de Guiehne. Il faut donc l'examiner avec quelque soin, par tous ses caracteres. Les circonstances plus éminentes & moins fautes; comme n'estant sujettes à l'erreur du chiffre, sont les noms du Roi Philippe, & du Pape Alexandre Second. Or ce Pape mourut l'an M. LXXIII. l'onzieme des Kalendes de May, chés Marius Scotus. Par consequent il n'estoit pas en vie le iour des Nones, ou bien le septiesme de May. Voire mesme le Pontificat n'estoit pas vacant, ayant esté rempli de la personne du Pape Gregoire VII. le lendemain du decés du Pape Alexandre, comme il appert par l'acte de son Election. Estant donc interuenu vn' erreur si notable en ce date 1073. qui ne peut estre veritable ni pour le Pape, ni pour l'Epacte, ni pour l'Indiction, ni pour le iour de la Lune au septiesme de May, il faut scauoir en quel temps ce grand changement peut estre arriué, conserant les caracterismes entr'eux. Ce qui se doit faire dans l'interualle, qui est depuis l'an 1061. que fut élu le Pape Alexandre I. iusqu'au mois de Mars 1073. qu'il mourut. Aussi le regne du Roi Philippe auoir commencé dès l'année 1060. Or faisant l'espreuue de cette Epoque par toutes ces treize années, suivant la methode des Computistes, il se trouue qu'elle est vicieuse en toutes ses parties, conserées l'une à l'autre. Ce qui se verifie en considérant premierement en bloc, qu'en aucune de ces années, il n'y a point de rencontre de la sixiesme Epacte avec l'Indiction huictiesme, & la Lunaison d'Auril au dix & septiesme du mois. Secondement en examinant chacun de ces caracterismes à part: comme celui de l'age de la Lune qui estoit le XXI. au VII. de May; & partant la nouvelle Lune estoit au XVII. d'Auril. Or pendant tout ce temps, il n'y a point de nouvelle Lune, qui tombe au XVII. d'Auril que celle de l'année M. LXXII. Et pour lors l'Epacte n'estoit point VI. mais XII. & l'indiction V. & non pas VIII. Pour l'Epacte, il ne s'en trouue aucune, qui soit marquée de six, en tout l'interualle de ces treize années. Quand à l'Indiction huictiesme, elle respond seulement à l'an mille soixante-dix. De sorte qu'il reste d'examiner les autres caracteres de ces-

te date, où par Indiction ou par la nouvelle Lune. Si nous voulons conseruer l'age de la Lune, nous choquons ouuertement l'Indiction, qui est aussi assurée & certaine; & d'ailleurs nous nous esloignons des traces de l'ancienne leçon, qui est celleci: *Anno 1073. Nonas Maij*, n'y ayant aucun rapport entre ces lettres ou chiffres 1073. & 1067. soit qu'elles soient écrites en caractères Saraceniens comme les precedentes, ou bien en caractères latins, comme celles-ci *M. LXXIII. M. LXVII*. Au lieu que si nous suiuous le date de l'Indiction huitiesme, nous pouuons restituer la vraye leçon, en suiuant les traces de l'écriture. Car l'Indiction *VIII*. se rencontrant en l'année *M. LXX*. on peut assurer qu'il faut lire *Anno M. LXX. III. Nonas Maij. Luna xxii*. Cette correction est d'autant plus receuable, qu'elle conserue l'age de la Lune à plus près, d'autant qu'en cette année *M. LXX*. la nouvelle Lune d'Auril fut le *xiv*. du mois, & par consequent le *xxi*. de la Lune tombe au quatriesme de May. La difference est seulement d'un iour, puis que le troisieme des Nones de May est le cinquiesme du mois, qui est vne erreur facile à glisser, & à reparer en lisant, *Luna xxii*. au lieu, de *xxi*. Pour mieux assurer cette correction, il faut faire vne reflexion sur la circonstance de la Ferie, qui est marquée *Feria quarta*. Or la lettre Dominicale de l'année *M. LXX*. estant iustement la lettre *C*. il s'en suit que le cinquiesme de May estoit la quatriesme Ferie, suiuant la methode du Comput. De sorte que par ce moyen la correction est tres-assurée, *Anno M. LXX. III. Nonas Maij. Luna xxii. Epacta xv. Indictione VIII. Feria iv*.

VIII. Le Comte Bernard Tumapaler defait & rompu en ce combat, estant sans doute en liberté par le decés de sa femme Ermengardis, prit l'habit de Moine, suiuant le desir qu'il auoit tesmoigné en auoir dès l'année *M. Lxi*. De fait il paroitra en cette condition signant l'acte de la Fondation qui fit son neveu Centulle Vicomte de Bearn, du Prieuré de Sainte Foi de Morlas.

IV. Chartarum Lascourse: Casal de Salies dedir B. Tumapaler Comes Gasconie, & Vicecomes Aquensis Garrie Arnald, & Od Guillem Vicarius de Salies, vnusquisque suum censum quod habebat relinquens in consecratione Beate Marie, propter illorum animas.

V. I. Chartarum S. Seueci: Guillelmi Sancij, & Bernardi Guillelmi donationes, Gausfredus Dux & Comes Picquensis, totius Equitanie, & Gasconie confirmauit, regnans Francorum rege Philippo, & Alcaandro vigenta in Papau Romæ. Anno 1073. Nonas Maij, Luna 21. Epacta 6. Indictione 8. Ferie quarta. in monasterio Castellæ, in quo prefatus Dux innumerasibili exercituum potius copia, triumphabat super inimicis insigni victoria.

V. E. Chartario Ausienſi: In nomina Domini nostri Iesu Christi, Nouarit tam presens quam futuri æui xras, quod ego Ausindus Burdigalensis vrbis indigena, Nonempopulanæ Provincie Metropolitæ, emi, acquisiti constructaque edificij locum qui dicitur Nuguolart magno labore, ingenti quo potui vigore, ad hooiæ & memoriam D. Marie semper virginis, sicut in subsequenti narrabitur, Bernardus Comes cognomento Tumapaler, tactus manu diuini, reuerti se esse cognoscens, ægrum se teniens, curari nitens, libarari laborans monasticum se beatus illicere voluit. Sed tunc temporis monachalis religio penitus infra Vasconiam ceciderat, donec omnium prouisorie Deo disponente, doctrina & institutione Clunacensis Ab-

batis de nomine dicti Hugonis, quodammodo recalcere arq; reuiuiscere cepit. Locum quidam infra Armaniactem Comitatum habebam, quia ab incolis terræ illius vulgariter, Sanctus Mons dicebatur, erantque Monachi vel potius cenitau seculariter seculum possidentes, non inuata Apostoli vocem qua dicitur, tanquam nihil habentes & omnia possidentes, Imo propoliti sui falsificatores, quos ad normam atque regulam B. Benedicti idem Bernardus reducere volens humilitatem nostram expetit, suumque nobis parefaciens animum monachum se fieri valla professus; Ego da repente spiritum loquentis presenscens ex indolis dissimulata cepi; Ea scilicet de causis, Quia supra scriptus locus, Sanctus Mons, quamuis in Alodio & dominatu dicti Comitis foret, tamen Camerra Ausienſis Archiepiscopi, Ecclesiastico iure semper antea quod Conuentus illis Episcopales, vel Clericales, sine populares à meis predecessibus semper tibi celebrari consueuerant. Denique à pusillitate nostra licentia sibi derogans, ac pro posse renitente, monachos clam venire passus, eosque inualores loci nostri, & in potentia sui faciens habitare compellit. At ego Ausindus æger ferens, sed non prauis, tæui quidem to tempore, meis successoribus facti serui, & elamodi, querendi, & conquerendi vocem relinquentes. Dehinc grauati me scientia arq; clamans, cum quodam procerum tetræ nomine Guillamo Raimundi, coſilio habito, terti m ipſius Alodij ab eo emi, datus sibi 22. solidis moneta, que

quæ ac illico discerebat. Post hæc Bernardus Comes, ut solet fieri in talibus, & ut *mas est regnum* illius fundi empi auctorem à me expectare cepit, quæ præsto habens sibi obtuli, qui nihil habens quod duceret, tacuit. Fundamenta demum aciens Ecclesie construendæ, villæ edificandæ pagamenta cotoposuit. Videntis vero *Consulium* dictus, me ita iussisse labori atque operam dare, & per se suosque rogare instantius cepit, quod Sancti Ioannis monasterio discederem, nec episcopales conuentus inibi vltarius facerem. Et ut inuiper sui amore, Quartas Ecclesiarum Vodecim, quarum nomina infra annotata habentur, sibi darem, *Quas* videlicet Ecclesie vna cum villis *Carter Consulares* vocabantur. Et eo eo tempore monasterium illud nihil *banerum* habere videbatur in toto *Armanora*, nisi tantum duas partes Ecclesie, quæ dicitur *Attagada*. Satisfeci ergo sibi Principi, & secundum quod postulauerat, ad meum placitum quartas illas dimisi, tali pacto, ut perse ipsum manu æ voce auctor fieret, terram à me emptam, eicio & Guillelmi, filio Guillelmi Raimundi qui pater existens suprascriptam terram mihi vendiderat, quod facere minime poruit. Postea vero insistentes monachi *Armaniacenses*, scilicet Prior & ceteri, atque preoptet inquerendum quam illis inferebam discedere volentes, coactus Comes, ante presentiam nostram veniens *Guerpisonum fecit* ram pro se, quam pro filio suo, & filio filij sui, atque omni genere ex eis, vsque in finem processuram; Ne vno quæ *clau*, nec *Saued*, nec *Iustitiam*, nec *Consuetudinem* aliquam, in omni *Nugaroleusi* villa faceret præsumant. His ita peractis Duce Christo, con-

uentu Episcoporum adunato libuit animo dedicare Ecclesiam Deo, cuiusque Apostolo sanctoque consessor Nicolao. Conuenerunt itaque *ex omni Nouem-populana* *Præuincia* Episcopi, Abbates, *Consules*, *Præcones*, ceterique domini fideles, atque virtuosique sexus infinita multitudo, deferentes Sanctorum busta martyrum *Lupercij*, *Mameti*, *Clari*, & *Bituricensis* Archiepiscopi, *Austrigili*, & celebrauerunt dedicationem Ecclesie; Anno incarnationis dominice millesimo sexagesimo secundo, Indictione xv. Prezidente in Romana sede Nicolao Papa. Gubernacula Regni Francorum tenente Philippo, Anno secundo Regni eius. Bernardus quoque Comes Turnapales; & vxor sua *Emengardis*, & filius eorum *Geraldus*, cum *Araldo* fratre suo, nec alter *S. Nicolai*, in conspectu totius Sancti Conuentus, & ibi sub iurifurao diuinatione reconfirmauerunt *Guerpisonum* suprascriptam, ne vlla unquam tempore eculum, vel consuetudinem aliquam, ab habitatoribus loci illius expediret, *Clunacensis* Abbas vel *Monachisui*: quod si fecerint, statim *Auscienis* Archiepiscopi illud quoque volens nolens quod de loco Sancti Moonis dimiserat antecessor eius, reciperet. Hæc omnia Ego *Austindus* *Ausciorum* Archiepiscopus successoribus meis mandare curavi, quo pectoribus eorum tenaci memoria semper habeantur. Nomina vero Ecclesiarum, quarum videlicet Quartas conuentione suprascripta Monachis *S. Moonis* dimiseram hæc sunt, *Marquet*, *Castald*, *Arblade*, *Alormes*, *Sarrameiam*, *Lariga*, *Bozon*, *Fustarol*, *Fauaroles*, *Salambites*, *Ansele*.

## CHAPITRE VIII.

### Sommaire.

I. Centulle Gaston decedé auant que Gui Geofroi Comte de Poitiers fust paisible possesseur de Gascogne. Le Concile Prouincial excommunie les usurpateurs des biens Ecclesiastiques. L'Euesque Raimond de Lascar plaide l'Eglise de Carresse par deuant le Vicomte d'Acqs, delégué par le Comte Gui. Duel ordonné. II. Renouuelement de procès sur la mesme Eglise avec Bernard Euesque de Lascar. Jugé par la Cour de Gascogne par un Duel. III. Cette Cour iugea aussi les pretensions du Comte sur la mesme Eglise. IV. Centulle Gaston tué par ceux de Soule. Salamace Vicomte de Soule s'ensuit en Lauedan, avec la faueur d'Estienne Euesque d'Oloron. Reunion de la Soule à l'Euesché d'Oloron. Guillem Fort fils de Salamace Vicomte de Soule.

I. Centulle Gaston estoit decedé auant cette dernière bataille, comme il se peut iustifier des tileres de Lascar; lesquels continuans la narration del'inuasion de la disme de Carresse faite par Cétulle au profit de Gasse Guillem de Salies, adioustent que Centulle fut tué, & en suite que ce trompeur de Salies perdit la veuë en punition de son insolence, qu'il s'en vint à l'Eglise de Sainte Marie, & resida long-remps en sa Cour, & par ses prieres & la promesse qu'il fit sur l'autel de rendre Carresse, recouura la santé de ses yeux. Mais estant de retour à la maison, il se saisit de ces ren-

tes par vne nouuelle violence; de sorte qu'il fut excommunié par l'Archeuesque, & les Euesques de la Prouince, & mourut trapé de la lepre, appelée communément *Picore*, dit l'original, & laissa par testament cette Eglise à sa femme, & à ses enfans. La Charte adiouste, qu'apres toutes ces choses, c'est à dire apres le decés de Centulle, & les nouuelles inualions, Gui Comte de Poictiers posseda la Gascogne, & vint en ces quartiers: auquel Raimond Euesque de Lascar accompagna de Sance le Preuost de l'Eglise, fit la plainte touchant Carresse, & lui fut present d'un cheual. Le Comte obligea la veufue, & les enfans d'ester à droict, & de bailler pour cautions iudiciaires Bergoguals de Adita, & Arremonaner de Larbal, & ordonna Commissaire Gassliarnaud Vicomte d'Acqs, pour tenir les plaids au nom du Comte. Les parties s'estans presentées, sçauoir l'Euesque Raimond, & Sance le Preuost d'une part, la veufue & ses enfans d'autre, la plaidoirie dura plusieurs seances: Mais en fin il fut arresté, de terminer le different par un Duel, avec deux champions qui estoient Aremon Arnaud de Sadirac, & Karlariot de Beregus. Les parties estans deuant l'autel de S. Vincent de Sales, en presence du Vicomte d'Acqs, pour faire les sermens, les prietes, & les autres ceremonies qui auoient accoustume de preceder le combat, transigerent de cette affaire; la veufue & les enfans delaisans avec serment sur le Messel, la possession de l'Eglise, sous la reserve de l'vsfruit de la disme pendant leur vie: dont ils ne iouïrent pas longuement, d'autant que la veufue mourut deux mois apres, & les freres consanguins s'entreuerent.

II. Apres le decés de l'Euesque Raimond, Gregoire Abbé de Saint Seuer son successeur en l'Euesché receut plainte de deux nouuaux pretendans, auxquels sans l'auis du Preuost de l'Eglise, il bailla cautions de respondre à leur demande. Pendant son absence en Espagne, où il seiourna trois mois (sans doute pour combattre avec ses troupes contre les infideles) ces demandeurs firent diuerses saisies sur les cautions, qui furent contraints de les contenter. Gregoire estant decédé, l'Euesque Bernard lui succeda; lequel se presenta par deuant Gui Comte de Gascogne, se plaignant du trouble, qui lui estoit fait en l'Eglise de Carresse. Le Comte ordonna aux parties de comparoistre par deuant lui, pour receuoir iustice sur les choses contestées, & remit toute la iurisdiction & connoissance aux Seigneurs de sa Cour de Gascogne; qui ordonnerent le Duel en presence du Comte. L'Euesque Bernard se presenta avec son Champion, mais les aduersaires n'eurent point l'assecutance de comparoistre, ni au iugement, ni au combat.

III. Cependant sur les auis qui furent donnés au Comte par quelques flatteurs, qu'il auoit droit de retirer à soi cette Eglise contestée, comme ayant esté donnée nullement par ses predecesseurs Comtes de Gascogne, il renuoya à sa Cour le iugement de cette pretention; laquelle estima qu'il estoit plus à propos de confirmer ce Bienfait, que de le metre en dispute. Il acquiesça donc à ce conseil, fit rendre l'Eglise à l'Euesque, & la lui confirma, faisant bailler par les vaincus des asseurances les plus grandes qu'il se put. Car Arremond-Arnaud Vicomte d'Acqs, & Arnaud Garcias de Mixe furent leurs cautions, ensemble Sales, Marmont, & Canalia; & les defendeurs payerent au Comte de Gascogne l'amende, où les droits du Duel; que l'acte nomme *Dammum*. Ceci se passa en presence de Gassliamatra Vicomte, Anerloup d'Andongens, & Arnaud Guillem de Lod, Esarnald de Dengeuij, & de plusieurs autres.

IV. De ce discours il apert que Centulle estoit decédé, assés long-temps auparavant que Gui fut maistre absolu, & possesseur paisible de Gascogne: melmes cette Charte de Lascar insinué assés, que la mort fut violente. De quoi on peut estre pleinement instruit, par le discours qui se recueille d'une vieille Charte d'Acqs; où il est

representé, que certains habitans de Soule, eurent la hardiesse d'entreprendre pro-  
ditoirement sur la personne: & que les Bearnois esmeus de l'atrocité de ce crime, &  
respirans la vengeance du sang de leur Seigneur, accusèrent de cette trahison le Vi-  
comte de Soule, nommé *Salamace*; qui fut saisi d'un grand effroi, voyant l'appareil  
de guerre, & les troupes qui se leuoient sur la frontiere pour l'attaquer, n'osant se  
promettre que son innocence peust estre reconnuë, parmi les apparences qu'il y auoit  
qu'il estoit l'auteur de cét assassinat. C'est pourquoy trouuillant aux moyens de s'as-  
seurer, il n'en trouua point d'autres, qu'en sa fuite, vers les quatriers de la vallée de  
Lauedan en Bigorre, où ce Vicomte possedoit plusieurs belles terres; Mais estant  
obligé de passer par le Bearn, pour faire promptement sa retraicte, il s'adressa à Estie-  
ne Euesque d'Oloron, qui estoit son parent, afin qu'il fauorist son dessein.  
Ce que l'Euesque promit de faire, à condition que *Salamace* obligest le Cler-  
gé, & les habitans de Soule qui estoient sous sa Iurisdiction, de reconnoistre l'E-  
glise d'Oloron pour leur matrice, & se ioindre à son Diocese. Mais le Vicomte  
ayant remontré les difficultés qui se presentioient en l'execution, & les oppositions  
que le peuple formeroit au contraire, & principalement *Bergonius Lupus* de Lanu-  
te, qui estoit le plus puissant Baron de toute la terre; l'Euesque Estienne sceut si bien  
gouuerner leur esprit, promettant à *Salamace* son amitié, protection, & faueur en  
la retraicte, & en la succession de l'Euesché pour son fils *Arnaud Raimond*; & à *Ber-  
goin* Loup son proche parent, l'Archidiaconé de Soule pour son fils *Heraclius*, que  
toute la Soule fut distraite de l'Euesché d'Acqs, & reconnu le siege Episcopal d'O-  
loron. C'est ainsi que represente la distraction de la Soule, l'Auteur de la Charte  
d'Acqs, qui se montre fort interressé; & neantmoins il me persuade facilement, que  
ce fut plustost vne reünion de ce Vicomté à l'Euesché d'Oloron, que non pas vne  
inuation sur l'Euesché d'Acqs: d'autant que cette distraction arriua sous l'Episcopat  
de *Gregoire Abbé de Saint Seuer*, & Euesque d'Acqs, qui estoit vn personnage  
de grande autorité, suffisance, & reputation dans toute la Gascogne, & neant-  
moins il ne fit aucune plainte de cette action: laquelle fut soustenuë par l'Euesque  
d'Oloron *Amatus*, Legat des Papes, & dont la probité est assés reconnuë, & qui  
dans le Rescrit du Pape *Gregoire VII.* maintient que ce quartier auoit appartenu  
de toute antiquité à l'Eglise d'Oloron. Cependant ce vieux tilre nous apprend le  
genre de mort de nostre Vicomte, & le deuoir auquel se mirent ses sujets pour en  
auoir la reparation. Or il me semble que le decés de *Centulle* peut estre rapporté à  
l'année M. LVIII. comme ie verifierai au Chapitre suivant, en recherchant le temps  
de l'administration des Euesques de *Lascar Raimond*, *Gregoire*, *Bernard*, & d'E-  
stienne d'Oloron ci-dessus nommés. Je ne dois point obmettre que le tilre d'Acqs  
fait mention du Vicomte de Soule *Guilhem Fort*, fils de *Salamace*, lequel au temps de  
cét Escriuain estoit en possession des terres qui auoient appartenu à son Pere en La-  
uedan; Cette narration peut estre confirmée par l'ancien Chartulaire de Bigorre,  
qui est dans le Thresor de Pau, où il est escrit, que *Guilhem Fuert* Vicomte de Soule  
bailla en engagement, à *Centulle* Comte de Bigorre, trois Casals en Lauedan, pour  
deux cens sols morlans.

I. Chartarium Lascarense: Postea venit Guido  
Pitacensis, & habuit Gasconiam. In illis diebus erat  
Episcopus Raimodus, & Sanctius Præpositus hu-  
ius sedis, & acceperunt consilium, ut fecisset Episco-  
pus querimoniam de Ecclesia S. Stephani ad Comi-  
tem, & dedit ei vnum equum. Postea fecit redam  
Comes, & dederunt vxor fraudatoris & filij, fide-  
iussores Bergooguali de Additis, & Acremonaner de  
Larbal in manu Episcopi, & Sancionis Præpositi, &

maist messatium Gassialnaldum Vicecomitem  
Aquis, qui tenuisset placitos ante se, sicut Comes de-  
bebat facere.

II. Ex eodem Chartario: Post obitum Gregorij  
fuit Episcopus Bernardus, & fuit ad Guidonem Co-  
mitem Gasconie, & fecit querimoniam de Ecclesia  
S. Stephani, & Comes mandauit eis ut redam fecis-  
sent ante eum, & viderunt & fecerunt redam ante  
Comitem. Et Comes misit iudicium *Milium de*



*Caria sua, & iudicauerunt ut bellum fecissent, & fuit placitum factum, ut bellum fecissent ante Comitem.*

IV. Charra Aquensis, qui alibi integra profertur t Seulenſis aduersus quemdam Vicecomitem Bearnenſem nomine Centullum Gaſtonem, patrem Centulli, patris Gaſtonis inſurrexerunt, & cum occiderunt. Quo facto Bearnenſes hoc crimen Salamace Vicecomiti Seulenſi imputauerunt. Quia de cauiſa Salamace valde exterritus, non quod tanti criminis ſibi conficius eſſet, ſed quia veriſimile eſſe videbatur,

cogit perturbati, & anxia mente cogitare, quod remedium huic malo poſſet inuenire. Erat enim ei, ſicut hodie eſt eius Guillelmo Forti in Turbienſi Episcopatu maxima pars honoris, videlicet in parte Lemmanica. Ad quam cum Salamace ita ſe velle, ad Episcopum Oloronenſem Stephanum acceſſit, & quia erat, ei cum eo generis propinquitas, do haec cum eo familiaris colloquium habere cepit. Videbatur enim Salamace quod per Stephanum ad prædominatam terram tranſitum habere valeret.

## CHAPITRE IX.

### Sommaire.

*I. Recherche de l'annee du decès de Centulle Gaſton, & de quelques Eueſques de Lascar. Les Diptyches de l'ancienne Eglise, où eſtoit le Catalogue des Eueſques. II. III. Eſtat de l'Eueſché de Lascar. Julian, Galaſtoire, Sauin, Julian. Aſiſatraca, ou bien Arſias Raca. IV. Raimond le Vieux Eueſque de Gascogne. Poſſeſſeur de ſix Eueſchés ſuivant la couſtume de ſes predeceſſeurs. V. Depoſé à Rome, ſous la reſerue de la iouiſſance de l'Eueſché de Lascar, & ſuspendu de l'exécution de ſes ordres. VI. Son Neveu Raimond le Jeune luy ſuccede aux Eueſchés de Bazas, d'Acqs, & de Labour. VII. Raimond le Vieux prend les qualités d'Eueſque de Gascogne, & d'Eueſque de Bazas. VIII. Depoſé, & ſon Neveu ordonné Eueſque l'an 1059. Fortin Sance Vicomte de Labour. IX. Gregoire Abbé de S. Seuer, appelé par le Duc Sance; Fut enſin promu à l'Eueſché de Lascar. Son decès. X. Bernard luy ſucceda. Trauailié par le Comte Centulle. XI. Eſtienne Eueſque d'Oloron ſuccede à Raimond le Vieux, apres ſa depoſition. Eſtienne au Concile de Jacque. Decès de Centulle Gaſton enuiron l'an mil cinquante-huit.*

**I.** Je ne ſerois pas en grande peine de rechercher les noms des Eueſques de Bearn, ſi la ſainte & louable pratique des anciens Peres d'inſerer dans les Diptyches, & cayers ſacrés de chacune Eglise, les noms des Eueſques Orthodoxes, & qui eſtoient decedés dans la communion de l'Eglise Catholique, euſt eſté continuée iuſqu'aux derniers ſiecles. Et ie pourrois me ſeruir en cette rencontre du moyen que l'Empereur Iuſtinian & le cinquième Concile General employerent, pour ſçauoir ſi Theodore Eueſque de Mopſueſtie eſtoit reconnu apres ſa mort pour Eueſque de l'Eglise qu'il auoit poſſedée durant ſa vie. Car ils ordonnerent à l'Eueſque, & au Clergé de cette ville, de reuoir les Diptyches de leur Eglise, & de rapporter fidellement ce qu'ils y trouueroient. Ce qu'ayant exécuté diligemment, ils firent rapport qu'apres auoir ſucillé quatre diuers cayers en parchemin, qui eſtoient leurs Diptyches, ils y auoient trouue le nom de tous les Eueſques de ce ſiege; hormis qu'en la place de Theodore, auoit eſté ſubſtitué le nom de Cyrille, qui eſtoit le Patriarche d'Alexandrie; lequel preſidant au Concile d'Ephèſe auoit condanné l'herèſie de Neſtorius, & de Theodore de Mopſueſtie. D'où il apert que les noms de tous les Eueſques depuis l'origine, & l'eſtabliſſement de chacune des Eglises eſtoient enregiſtrés dans les cayers que l'on appelloit Dipty-

ches, & quel'on les recitoir nom par nom en leur lieu, pendant la celebration de la Liturgie, tant pour tesmoigner la continuation de la communion avec les Euesques decedés, que l'on auoit eüe avec eux-mesmes viuans, qu'afin de procurer par les prieres publiques, & par l'efficace du Sacrifice non sanglant, en la celebration duquel ils estoient recommandés à Dieu, suiuant l'ordonnance des Apostres, vn grand profit, soulagement, & rafraichissement pour leurs ames, comme enseignent Cyrille de Hierusalem, Chrysostome, & Epiphane.

II. Mais cét usage des Diptyches ayant esté interrompu depuis plusieurs siecles, & toutes les Eglises de Gascogne ayans esté ruinées de fonds en comble par les Vuandales, les Vuifigoths, les Sarasins, & les Normans, il ne nous reste autre memoire des anciens Euesques de Lascar, que le nom de S. Iulian enuoyé par Leontius Euesque de Treues, qui estoit la Metropole des Gaules. Celui de S. Galactoire, & de son martyr par les Arriens, apres auoir signé le Synode d'Agde, tenu sous Alarie Roi des Vuifigoths l'an 506. Et encore celui de Sabinus qui signa le Synode de Mafcon sous le Roi Gontran l'an 585. ainsi que nous auons remarqué ci-dessus. En suite la ruine, & desolation fut telle sous l'Euesque Iulian second, par la fureur d'Abderraman le Sarasin, & depuis encor par les rauages des Normans, que les Eglises Cathedrales, & villes de Lascar, d'Oloron, de Bayonne, & toutes les autres Cirés de Gascogne, furent embrasées & demolies respied res terre, n'estant resté à Lascar qu'vne solitude, & le sol de l'ancienne ville, pour nourrir vne espaisse & sombre forest.

III. Guillaume Sance l'ayant restaurée en fondant le Monastere de Sainte Marie, nous auons veu que de son temps, il y auoit vn Euesque nommé Assiatraca, dans les tiltres de Lascar, ou bien pour l'enoncer plus correctement, suiuant les papiers de la Reule de Bearn, Arsius surnommé Raca. Celui-ci renuoya au Pape, Lopefort meurtier d'un Viconte, pour obtenir sa penitence, & conseilla au Duc Guillaume la fondation du Monastere Sainte Marie, sur les masures de l'ancienne ville de Bearn, dont le lieu auoit pour lors le nom de Lascurtis. Il bailla aussi de sa part au Monastere trois maisons de son patrimoine, qu'il auoit dans Lascar. Il a esté en outre obserué, que le Monastere de la Reole fut institué avec la permission de cet Euesque Arsius, du temps du Comte Guillaume Sance, & du Viconte Centulle Gaston. Il n'y a donc aucune sorte de doute, que l'Euesque Arsius ne doie estre placé depuis l'an neufcens quatre-vingts, & que cet Arsius ne soit l'Euesque des Gascons, qui signa la fondation de Saint Seuer, & le mesme avec l'Euesque Arsius qui dicta & dressa la Charte de Labour, qui a esté produite & alleguée au Liure premier; les noms, & les temps s'accordans à cette coniecture: qui se rendra plus violente, par ce que ie m'en vai dire de son successeur.

IV. C'est Raimond qui est le successeur de l'Euesque Arsius, quoi que le temps du siege de ces deux Euesques tesmoigne assés qu'il y en auoit eu quelqu'autre entre deux. Ce Raimond posseda longues années, suiuant la coustume de ses predecesseurs, six Eueschés de Gascogne, sçauoir Lascar, Oloron, Bayonne, Acqs, Ayre, & Bazas, comme il est obserué dans les tiltres de Lascar, & d'Acqs; Puis donc que cette multiplicité d'Eueschés en sa main, estoit la continuation de la coustume abusive de ses predecesseurs, il ne reste point de doute, que l'Euesque Arsius, ou bien Arsius qui le precedoit en l'Euesché de Lascar, ne possedast à mesme temps les autres eueschés de Gascogne; autrement la proposition de la Charte touchant la coustume des predecesseurs de Raimond, clocheroit en la personne de celui qui n'estoit pas fort elloigné. Il est donc fort apparent, voire necessaire que l'Euesque Arsius ait, non pas interrompu, mais continué le mauvais exemple de la multiplicité, & poly-

garbie des Eueschés, si seuerement defenduë par les Canons, & que l'euesque Gombaut, qui se qualifie euesque de Gascogne en la Charte de la Reole de l'an 977. lui en ait frayé le chemin, possédant tous les eueschés de Gascogne, lequel par consequent pourra tenir rang parmi les euesques de Lascar, & d'Oloron. Que si l'Euesque Artius prend la qualite d'euesque de Labour simplement, en l'ancienne Charte de Bayonne, c'est d'autant que limitant, & designant les bornes de cët Euesché, il ne pouuoit parler en autre qualite, qu'en celle qu'il representoit en certe action.

V. Ce discours se rendra plus certain par la preuue de ce qui tegarde Raimond. le puis alleguer deux tesmoignages hors de tout contredit; L vn est pris de la Charte de Lascar, l'autre de celle d'Acqs. La premiere nous enseigne, que le Comte Sance de Gascogne fonda le monastere de Saint Pé de Generes, du temps de l'Euesque Raimond; qui suiuant la coustume de ses predecesseurs possédoit six Eueschés, cët lui de Bazas, d'Ayre, d'Acqs, de Labour, d'Oloron, & de Lascar. Mais qu'ayant esté accusé à Rome, il y fut depose, & neantmoins le Pape, pour eüier qu'il n'empeschast la liberte des elections de ses successeurs, à cause qu'il estoit noble & puissant, lui permit la iouissance de l'Euesché de Lascar, avec faculté d'appeller tel des Euesques voisins, qu'il aduiferoit pour faire les fonctions Episcopales.

VI. S'il eut plu à cët escriuain prendre la peine de nous aduertir du nom du Pape, on eut rencontré l'année de la deposition de Raimond, mais il la faudra rechercher par vne autre voye; & par le secours de la Charte d'Acqs, qui remarque formellement, qu'auant Macaire Euesque d'Acqs, qui siegea deux ans & demi, Raimond de Bazas, Nepueu d'un autre Raimond le Vieux, auoit possédé cët Euesché apres son Oncle; avec cette difference toutesfois, que Raimond de Bazas le Vieux auoit possédé tous les Eueschés de Gascogne, excepté celui de la Metropole, mais que Raimond son Nepueu ne lui auoit succédé qu'en ceux de Bazas, Acqs, & Labour, ayant neantmoins quitte tout aussi-tost celui d'Acqs. Or ie ferai voir vn peu plus bas quel'ordination du Nepueu Raimond tombe sous le temps du Pape Nicolas second.

VII. Cët ancien Euesque en consequence de la iouissance, & possession de ces Eueschés, prend la qualite d'Euesque de Gascogne, en signant l'acte de la prise de possession du Clergé, apres le decés de son Oncle le Duc Sance l'an m. xxxii. *Raimundus Episcopus Vasconensis*, imitant en cela Gombaut frere du Duc Guillaume, qui s'intituloit Euesque de Gascogne. Et neantmoins estant aux assemblées & Conciles des euesques, il n'osoit prendre ce tiltre tardé d'euesque de Gascogne, qui n'estoit point suiuant la discipline Canonique, mais il prenoit celui de Bazas, comme il fit au Concile tenu à Tolose l'an 1056. par l'ordonnance du Pape Victor II. qui auoit enuoyé ses Legats pour y presider, & tenir la main à la reformation des mœurs du Clergé. Le Synode se trouue escrit à la main dans l'Abbaye de Moyslae en Querci, & a esté publié par le Cardinal Baronius, les noms des Euesques de Gascogne qui opinoient aux deliberations, estans ceux-ci, Bernard d'Agen, Raimond de Bazas, Eraclius de Bigorre, Bernard de Comenge, Bethard de Cose-rans. Et ie n'emestonne pas que Raimond prit le tiltre de Bazas, dans vn Concile, puis que ie voi que les chartes le voulans designer, lui baillent ce nom de Raimond de Bazas, comme fait le tiltre d'Acqs: à cause à mon aduis, que l'Euesche de Bazas s'estoit conserué en sa premiere dignité, & que la ville ni ses edifices n'auoient pas esté si miserablement ruinés, ou bien auoient esté plustost réparés, que les autres Eueschés, & Cités de Gascogne.

VIII. Or que ce Raimond de Bazas signé au Concile de Tolose, fut Raimond

le Vieux, & non pas son Neveu, cela se recueille necessairement, dece que le Jeune Raimond ne fut point ordonné Euesque de Bazas, & de Labour, sinon au Concile de Latran, tenu par le Pape Nicolas; comme il escrit lui-mesme dans vn acte de Bayonne, c'est à dire l'année mille cinquante-neuf. Car ce fut en cette année, & au mois d'Auril, que le Pape Nicolas second assembla vn Concile General à Rome, tenu à Latran, composé de Cent treize Euesques, où Berenger Archidiaque d'Angers abiura son heresie, & protesta apres serment, qu'il embrassoit la foi Apostolique, touchant le Sacrement de la Table du Seigneur, & croyoit qu'apres la consecration le pain & le vin estoient non seulement le Sacrement, mais aussi le vrai Corps, & le Sang de Iesus-Christ, au rapport d'Algerus, Lanfrancus, Iuo, & Gratian; De sorte que Raimond le Vieux, qui signoit comme euesque de Bazas au Concile de Tolose 1036. fut depose apres cette année, & auant l'an 1039. que son Neveu fut ordonné pour son successeur aux eueschés de Bazas, & de Labour; le Pape Nicolas ayant sans doute agree l'ellection de Bayonne, conioinctement avec celle de Bazas, afin que ce nouveau euesque employast son autorité, & le credit de sa maison, pour reparer l'Eglise de Bayonne, & lui faire rendre les dîmes que Fortun Sance Vicomte de Labour, & ses predecesseurs auoient vsurpées. Pour l'euesché de Lascar, le Vieux Raimond y fut continué par indulgence & dispense du Pape, quoy que suspens du de la fonction Episcopale. Partant nonobstant sa deposition, faite en 1037. ou 1038. il pouuoit en qualite d'euesque honoraire de Lascar, faire sa plainte touchant l'Eglise de Carresse, à Gui Comte de Poitiers, lors qu'il se fut rendu maistre de la Gascogne.

IX. Gregoire Abbé de S. Seuer lui succeda en l'euesché de Lascar, pour sa bonne vie, & ses grands merites. C'estoit vn Prelat, qui des son enfance auoit esté nourri au Monastere de Clugni, sous la main de ce grand Hugues l'Abbé, & à l'instance priere de Sance Comte de Gascogne, estoit reuenü aux quartiers de deçà, pour gouuerner en qualite d'Abbé, le Couuent de S. Seuer, qu'il repara, & rebastit entierement, apres vn embrasement general. Mais comme l'enclos d'un simple Cloistre n'estoit pas assez estendu, pour occuper la capacite de ce grand esprit, il fut esleu pour la direction du Clergé d'Acqs, & pourueu de l'Euesché, apres la nomination du ieune Raimond, enuiron l'an 1060. Et encore apres le decés du Vieux Raimond, il fut chargé de l'euesché de Lascar, afin d'y remettre la vigueur Canonique en chef & en tiltre d'euesque formé, & incardiné, pour patler avec les anciens; comme il auoit essayé de faire, lors que sans doute il y seruoit par prouision, à l'instance de Raimond. Il alla en Espagne, y mena des troupes pour le secours des Chrestiens, & y fit seruire de trois mois. Choisit deux Religieux du Monastere de Saint Pé de Generes, qui estoit pour lors dans le Diocese de Lascar, sçauoir Odon d'Espuel, & Bernard de Bas, & crea l'un Preuost de l'Eglise Cathedrale (qui estoit vne dignité, laquelle apres le decés de Garfia Lupi, auoir succédé à celle d'Abbé dès le temps de Raimond le Vieux, en la personne d'un Sance) & pourueut Bernard de l'Archidiaconé. Apres il mourut chargé d'années, & de seruiques enuers l'Eglise l'an M. LXXII.

X. Bernard son Archidiaque fut esleu en sa place, suiuant la pratique de l'ancienne Eglise remarquée par Eulogius Alexandrin en la Bibliothéque de Photius; laquelle donnoit ordinairement l'episcopat, à celui que l'on auoit iugé digne du grand Archidiaconé. Cét euesque commença de sieger en la mesme année M. LXXII. & continua son administration iusqu'en l'année M. LXXX. apres les nopces du Comte Centulle avec la Comtesse de Bigorre; auxquelles s'estant opposé trop vigoureulement & contre raison, il fut contraint de se retirer de son euesché, & de s'en aller à Frejus en Prouence, où il mourut, & y fut enseveli. La plainte donc,

qu'il fit au Comte Gui Geofroi, touchant Carresse; s'accorde avec le calcul du temps, puis que Geofroi ne mourut qu'en l'année mil quatre-vingt-cinq.

XL. Il reste que nous examinions le temps d'Estienne Evêque d'Oloron, puis de là conclure le temps du décès de Centulle Gaston, arrivé pendant le siège de cet Evêque. Ce qui sera aisé, si nous nous ressouvenons que Raimond le Vieux possédant l'Evêché d'Oloron avec les autres de Gascogne, Estienne ne peut lui avoir succédé qu'après la Déposition; laquelle étant postérieure à l'année 1056. & précédente à l'année 1059. peut être placée par estimation en l'année 1058. Conformément à cela nous trouvons un Concile tenu l'an m. lxx. en la ville de Iacca sous Raimond Aïd d'Aragon, dont le sommaire est rapporté dans les Annales Ecclesiastiques, & plus exactement par Surita aux Indices, auquel présidoit Austindus Archevêque d'Aux assisté des Evêques de Saragosse, Rode, Aragon, Urgel, Calahorre, d'Heraclius de Begorre, Estienne d'Oloron, & Jean de Laictoure. En ce Synode on repata les breches, qui avoient été faites aux ceremonies Ecclesiastiques par l'iniure du temps, & l'usage continuel des armes; l'observation exacte des Canons fut ordonnée, l'Office Mozarabique aboli, & l'ordre de l'Eglise Romaine recu, & comme le siège Episcopal d'Aragon fut établi à Iacca par provision, jusqu'à ce que la ville de Huesca étant retirée du pouvoir des Mores, on peust réinstaurer l'Evêché en son siège ancien & primitif. Puis donc qu'il apert de cet acte public, que l'Evêque Estienne d'Oloron siegeoit en l'année 1060. Le calcul de la mort de Centulle Gaston rapporté environ ce temps, n'est pas fautive de ce costé là.

V. E. Chart. La. 1. Raymundus Episcopus mortis antecessorum suorum sex Episcopatus tenuit, Vascarensem, Aduarensem, Aquisensem, Laburdensem, Oloronensem, & Lascurrensem. Tempore huius, locus Generensis, qui erat, & est infra terminos Episcopatus Lascurrensis in Parochia S. Hilarii de Lallu caput florere incipit. Hæc summa est ad notes Sancti Comitis Gasconie, qui quia graviter demerbari infirmitate, locum eundem adiit, & finem per Dei gratiam obtinuit. Quo facto volens in locum illum monasterium edificare; villam de Lallu cum omnibus pertinentiis suis à Vicecomite Bearnensi, cuius possessio & curia erat, datis sibi duabus villis Meroles & Gali habuit & accepit, quodque alij possessores ibi habebant sibi vindicavit, & datis commutationibus sicut in suo dominatu & de suis hominibus. Infra Prædictis vero idem R. Romæ vocatus, depositus fuit, sed quia nobilis erat, & potens, ne perturbaret fieri canonicas Electiones, concessit ei D. n. Papa Lascurrensem Episcopatum, in omni vita sua; data sibi licentia, ut quem vellet de vicinis Episcopis ad supplenda Episcopalia officia iniret. Ante depositionem eius, & post depositionem, Lascurrensis Ecclesia tenuit Generense monasterium, & habuit.

VI. Charta Aquisensis: Hæc prima violentia quando Sculum Oloronense Aquisensi Ecclesie prædictis artibus subtraxerunt proprio pastore carebat. Occupabat autem Aquisensem Episcopatum tunc Abbas Sancti Severi Gasconie Gregorius, qui erat Episcopus Lascurrensis. Tenebat enim multos alios honores, qui quanto ampliores tenebat honores, tanto minor erat ad singulos. Ante Gregorium fuit Marciarius Aquisensis Episcopus qui vixit in Episcopio tantum per duos annos, & dimidium. Ante Marciarium fuit Raimundus Vascarenis, nepos aliterius Raimundi senis, quorum uterque fuit Episcopus, ille senex Raimundus Vascarenis, omnes

Episcopatus totius Vasconie tenuit, excepta metropoli. Alter Raimundus Nepos eius, non omnes, sed Vascarensem, Aquisensem, Laburdensem, postea tantum Vascarensem, & Laburdensem.

VIII. Charta Lapidenis: In nomine sanctæ & individue Trinitatis, Ego Raimundus indignus & peccator, tamen Episcopus Sanctæ Basiliensæ Ecclesie vocatus, peccator & Laburdensis, recordans quia pulvis homo, & caro hominis sum, sciensque me deus necesse offensus Christo rationem redditurum, cupiens confidere cum his à dextris Dei qui iustitiam sunt illud letandum, venire benedicti patris mei, percipere regnum quod vobis paratum est ab origine mundi, itaque apud me cum consilio Abbatum qui in nostra diocesi sub nostra sanctæ religionis vivunt, & canonicum in Laburdensi clauistro canonicè viventium, & optimarum qui fideles sanctæ Ecclesie videntur esse, ut ea que corrigenda sunt nostris in locis corrigant, & correctis in melius provehant. Deo igitur auxiliante multa noctis in temporibus vitæ sunt sepultura tradita, quæ à modernis bonarum viarum vi decenter esse verilla. Denique illud propheticum & tremendum expectans, de mane vique ad vespertem finis me, si quid bonæ acquisitionis est acquisitum, dignum, est magno cum studio memorie tradendum, & scribendum, ne postea si oblivioni tradendum. Multa denique sunt Xenia à sancta Dei Ecclesia abstracta, nec non & vota fidelium que pro redemptione animarum erant oblata, iniuste subtrahit, quæ si in armatis fuissent condita, usque manerent intacta, viventibus Deo servientibus, ex ipsis fructuaria vitibus. Sed nunc de Laburdensi Episcopatu notum fieri volumus omnibus Sanctæ Dei Ecclesie fidehbus, quilibet rogatu Damiani Austendi Archiepiscopi Aquisensis, Civitatem supradictam adiit, quæ ab antiquis destruxa est, Ecclesia quæ in honore sanctæ Dei Genitricis tempore

perque

perque Virginis Mariæ videtur esse consecrata, & ea quæ in iis ipsius Ecclesiæ olim à senibus & veteranis dicebantur esse adquisita. Inuena in *dominio Vicecomitis esse possit*. Ego denique cum consilio supradicti Archiepiscopi acceperat donatione à Domino Nicolao Pôuice in Lateranensi Synodo, & suscepto ab ipso Pontificatus officio, pro restitutione sanctæ Ecclesiæ in supradicta ciuitate, quæ potius ad possessionem restitui, & in meliori gradu opifica virtute consummari. Sciscitans ergo Vicecomitem ipsius Ciuitatis Fortunium Sancium nomine, fratremque eius Lupum Sancium, obtinui apud eos ipsius gratia in cuius manu cor regni consistat, vt de eis quæ propria videbantur esse, ob redemptionem animarum suarum & parentum, Christo matricque eius, cuius inuocatio in supradicta Ciuitate honoratur, & colitur, concederent. Hæc nempe quæ subter scripta sunt stabili firmatione sunt data, reddita, & concessa. In primis Christo & matri eius ipsam Ecclesiam cum appendiciis reddidit portæ Orientalis vsque ad portam S. Leonis. Quartas decimæ Ecclesiarum omnium. Testes & visores hi sunt. Forto Sancius Anegalinus, Lupus Anegnis, Sancius

Fort, Garfianer. Rcxmirus, & alij quamplures. Hoc scriptum, & statim siquis inquirere voluerit, in primis quod repudiare voluerit, non vindicet, & insuper cum Iuda proditore, Anua & Caipha atque Pilato damnationem accipiat.

I X. Charta S. Severi: Anno dominicæ incarnationis M. lxxxi. Et Ep. folijs vii. cum dillexio. Indicta quoque 1. & Ep. L. xxviii. cum eiusdem ætate xvii. Daratum vero Idus Ian. iiii. & circa horam nonam. Feria iv. Abbas S. Scueri, & Lascutensium Episcopus, Dompnus Gregorius Florentæ canonicæ excedit à seculo multis dolentibus. Cui si quid male gessit hominæ conditionis mole giansus, indulget misericorditer omnipotens omnium Dominus. Qui ab ipsis infantibus rudimentis veniens Clniacum, ibi longo tempore pie degens, petente *Sancio Comite* teneretur ei, & sic Abbatæ S. Severi Abbas effectus est. Quam tunc per quadraginta fere annos meliorando cuncta, & quali ex informi materia poliens omnia, inter cetera bona quæ huc loco coadunauit. Nam post ignis combustionem, proprium Monasterium mirifice fundans, eo quo nunc est opus conduxit.

## CHAPITRE X.

## Sommaire.

*I. Centulle Gaston deueni maître de toute la Jurisdiction & Patrimoine de Bearn, pouuoit prendre la qualité de Comte à double tiltre: Ce qu'il ne fit pas. Qualité de Comte donnée à diuers Seigneurs de Bearn, mesmes par les Papes. II. Gaston fils de Centulle Gaston, & pere du Comte Centulle. III. Il vuidé par l'ordonnance d'un Duel un procès meui contre le Monastere de Saint Pé. Raimond Centulle son frere. IV. Adelais femme de Gaston, sœur du Comte Bernard Tumapaler. V. VI. Réunion des quartiers d'Agarenx & Reufel à l'Eglise d'Oloron, qui sont distraicts de celle d'Acqs, par l'autorité de Loubaner Vicomte d'Oloron, & l'industrie de son Fillaître Heraclius Archidiacre.*

**I.** E ne dois point dissimuler que la maison de Bearn est obligée de son accroissement en reuenus, & en iurisdiction, à la conduite & à la bonne fortune de Centulle Gaston; & neantmoins que la modestie doit estre beaucoup estimée. Car encore qu'il fust deueni maître & possesseur de l'autorité, & de l'administration totale du Pais de Bearn, il ne voulut pas neantmoins changer la qualité de Vicomte, en celle de Comte; ainsi qu'il eust peu legitiment faire, & s'intituler non seulement Comte de Bearn, mais aussi Comte d'Oloron, puis qu'il estoit maître de deux Cités de Gascogne, & que l'administration en chef de l'une, suffisoit pour acquerir le tiltre & la dignité de Comte. D'où vient que l'Eclésiastique de la Chartre de Lascar, quoiqu'il fust ennemi de son nom, à cause de l'inuasion de Carresse, le qualifie neantmoins Comte en sa narration; & Centulle IV. son petit fils le nomme en termes exprés, le Comte Centulle Gaston son Ayeul. On verra aussi que les Papes n'ont pas refuse le tiltre de Comte aux anciens Seigneurs de Bearn: & particulièrement le Pape Gregoire VII. escriuant à Centulle IV. lui adresse sa lettre, qui est dans son registre, sous le nom du Comte Centulle;

laquelle dignité lui est aussi déferée dans les papiers de Moysfac, & lui même la prend d'as vn acte du Monastere de la Penna, où il s'intitule *Comte de Bigorre, de Bearn, & d'Oloron*. Le Pape Urbain II. en son rescrit de l'an M. xcvi. donne au Pais de Bearn le tiltre de *Comté de Bearn*; & les Historiens Anglois nomment la mere de Gaston V I. *La Comtesse Garfende*, en l'an 1237. Neantmoins les successeurs de Centulle aimerent mieux se contenir dans la moderation, & posseder l'effect de Comtes, & en suite de Souverains absolus, que de changer le tiltre ancien de Vicomte, ou de Seigneur, en celui de Comte.

II. Centulle Gaston Troisieme, eut pour fils Gaston III. qui fut pere du Comte Centulle IV. quoi que la Charte d'Acqs ne reconnoisse point ce Gaston, entre les deux Centulles. Mais j'ai en main vn acte sans reproche, qui iustifie que Centulle IV. reconnoist lui-mesme Centulle III. pour son Ayeul, & non pas pour son pere, dans vne donation qu'il fait au Monastere de S. Iean dela Penna l'an 1078.

III. La memoire de ce Vicomte a esté conseruée dans les papiers de Saint Pé, où l'on void la iustice, que le Vicomte Gaston Centulle rendira à ce Monastere, contre les enfans de Guillaume Fel, qui disputoient la donation faite par leur pere d'une *Domeniature* sise au lieu d'Algar, & d'une nasse au village d'Idron, ayant ordonné le Duel en sa presence, pour vider la question. Il eut pour frere *Raimond Centulli*, deligné sous ce nom conioinctement, avec celui de Frere de Gaston Vicomte de Bearn, dans vn acte, par lequel il ordonna que son corps fust enterré au Monastere de Saint Pé, & lui legua vn Paisan du lieu de Pardies, pour en iouir iusqu'à ce que quelqu'un de sa famille baillast trois cens sols pour le racheter. Suivant ces preuues le nom de ce Vicomte est celui de Gaston. Ce qui est confirmé par la denomination de son fils le Comte Centulle, qui se nomme lui-mesme dans l'acte de la Penna, *Centullus Gastonis*, c'est à dire fils de Gaston.

IV. Ce Gaston fut marié avec Adelais, qui estoit sœur du Comte Bernard Tümapaler, commel'on peut iustifier par l'acte de Morlas produit au Chapitre XIII. où ce Comte interuiet en qualité de Moine, & d'Oncle de Centulle IV. Adelais fut temariée en secondes nopces avec le Vicomte Roget, & eut de ce mariage, le Vicomte Hugues, & Hunaud Abbé de Moysfac, qui est qualifié dans les anciens tiltres, Frere de Centulle Comte de Bearn, comme ie verifie au Chapitre XV. Ce Gaston deceda auant son pere Centulle III. d'où il est arriué que Centulle IV. son fils succeda immediatement à son Ayeul Centulle Gaston, & que la Charte d'Acqs a oublié nostre Gaston en sa narration.

V. En ce temps l'Archidiacre de Soule Heraclius, fils de Betgon Loup de Ianute, qui auoit fauorisé la reünion de Soule, s'adressa à Loupaner Vicomte d'Oloron avec vne priuauté d'autant plus grande, que ce Vicomte estoit son vittrique pour auoir épousé la veue de Betgon Loup, & le pria de faire ses efforts pour remettre sous la iurisdiction de l'Eglise d'Oloron, le quartier d'Agarenx, & de Reufel, qui dependoit pour lors de l'Euesché d'Acqs; lui faisant voir que l'entreprise en estoit facile, puis qu'il estoit situé dans cette partie du Vicomté d'Oloron, qui estoit sous son commandement. A quoi le Vicomte apporta quelque difficulté au commencement, neantmoins vaincu par la valeur des choses qu'on lui presentoit, il voulut pœceder en cette affaire avec quelque adresse, & pour cet effect il parla premierement à Guillaume d'Orgon Abbé de Sorde, & Archidiacre d'Acqs, qui auoit sous son Archidiaconé les terres d'Agarenx & de Reufel, lui offrant de le maintenir en sa possession, pourueu qu'il lui fust quelque present considerable. L'Archidiacre, comme il tesmoignoît sa bonne volonté à faire quelque liberalité, aussi auoüoit il sa foiblesse, à ne pouoir entierement satisfaire aux desirs du Vicomte. Lou-



paner se tenant offensé de ce traitement, reuint à son fillastre Heraclius, receut de lui & des autres Clercs d'Oloron, parmi les autres presens, deux cheuaux de grand prix, dont il donna l'un à Loup Brac de Sauueterre surnommé le Courtois, & contraignit avec grande violence les Ecclesiastiques d'Agarenx & de Reufel, de se separer del'Eglise d'Acqs, & de se soumettre à celle d'Oloron. Dequoy les Euesques d'Acqs ont fait des plaintes continuelles pendant la vie des Papes Gregoire VII. Urbain II. & Paschal II. Ce qui tesmoigne que l'iuualion de ce quartier arriva environ l'an 1070. commel'on pourroit en outre iustifier par le temps de Guillaume d'Orgon Abbé de Sorde, qui viuoit, suiuant les papiers de cette Abbaye, du temps d'Arnaud, & de Garfie Arnaud Vicomte d'Acqs, & de Gui Comte de Gascogne.

VI. Ce quartier d'Agarenx, & Reufel, qui estoit sous l'obeissance du Vicomte d'Oloron Loupaner, comprenoit la ville de Sauueterre, & les villages adiacens, qui sont contenus en ces deux quartiers que l'on nomme auioird'hui Garenx, & Reufeg; qui sont maintenant compris sous l'Archidiaconé de Garenx au Diocèse d'Oloron.

I. Chartarium Lascurense: Non bene fecit ille Comes, oempe Centullas Gastonis. Epistola Gregorij Papæ. Charta Centulli IV. Rescriptum Vibaoi II. profertur suus locus.

II. III. Charta Aquisgranensis prolata est cap. 8. n. 4. E. Chartario S. Petri Gen. Guillelm. cognomento Fel dedit dominicaturam, & vineam quandam domoicaturæ pertinentem quam habebat in Algar, & apud Idronium quoddam Nasale quod antiqui Macepediculum appellauerunt. Eo vero mortuo tres filij eius donatioem patris destruere volentes, in

presentia Vicecomitis nomine Gastonis Centulli clamorem facientes iudicio cum Monachis distulam inierunt.


III. Ex eodem Chartario: Raimuodus Centulli frater Gastonis Vicecomitis Bearnenfis dedit B. Petro in morte sua corpus suum in sepultura, & vnum pagensem in Bardinis, donec aliquis suæ generationis daret B. Petro c. c. solidos pro Pagensi.

IV. V. Charta Moyliaci, & Moilani profertur suo loco vt & Charta Aquisgranensis.

## CHAPITRE XI.

### Sommaire.

I. Centulle Quatriefme succede à son Ayeul Centulle Gaston. Il conserua la maison de Bearn en sa grandeur. Gui Geofroi Duc de Guyenne lui bailla en recompense les reuenus qui lui restoient en Bearn nommés Conduits. Lui transporta la propriété de Salies, qui estoit au Vicomté d'Acqs. Et lui ceda tous les droicts, & la Seigneurie qui auoit appartenu dans le Vicomté de Soule, à Sance Duc de Gascogne. II. III. Accord perpetuel entre Centulle, & Guillaume Vicomte de Soule, par lequel celui de Soule s'oblige de reparer aux Bearnois tous les torts que ceux de Soule leur feront, & silui ou les siens les ont faits, de se presenter lui-mesme, & faire représenter les coupables aux lieux de Nauarrenx, ou de Sainte Marie d'Oloron. Fait serment de secourir le Seigneur de Bearn contre tous, excepté le Roi de Nauarre & le Comte de Poitiers.

I.  Centulle quatriefme du nom Vicomte de Bearn & d'Oloron, & en suite Comte de Bigorre succeda à son Ayeul, Centulle Gaston, & conserua puissamment l'autorité & la grandeur de la maison de Bearn, que son Ayeul auoit desia establie; Ce que l'on pourra facilement reconnoistre par le traité qu'il eut avec Guillaume Duc d'Aquitaine fils du

Comte de Poitiers Gui Geofroi, qui a esté conserué dans le Thresor de Pau, en vn petit liure tres-ancien, intitulé le *Chartulaire de Bigorre*. D'où l'on apprend que Centulle de Bearn, Comte de Bigorre auoit assisté le Duc en ses necessités, qui lui auoit donné en recompense *son fief*, c'est à dire la seigneurie de Sicus, ( qui est vn mot corrompu ; ) & en outre lui auoit cédé pour lui, & pour toute sa posterité les douze *conduits*, qu'il auoit depuis Clarag, iusqu'au village d'Argaignon en Bearn, & de là, iusqu'à sainte Marie d'Oloron, avec tous les reuenus appartenans à ces conduits ; qui estoient les rentes affectées à l'entretienement des Comtes de Gascogne, lors qu'ils venoient faire leurs visites, & cheuauchées dans le pais. De sorte que comme les Seigneurs de Bearn s'estoient desia saisis pendant la guerre, de tous les droits domaniaux, & de la iurisdiction appartenans aux Ducs de Gascogne, il estoit necessaire, que le Duc Guillaume abandonnast ces petites fibres des pretentions, qui lui restoient inutiles entre ses mains. De plus il transporta en faueur de Centulle, & de sa race, la propriété du lieu de Salies ( qui n'estoit point pour lors du patrimoine de Bearn ) que son pere Gui auoit baillée en engagement au mesme Centulle, & de plus lui ceda toute la Seigneurie, & les droits de superiorté, que Sance Comte de Gascogne possédoit en la vallée de Soule, & en la terre de Carresse.

II. Je pense qu'en suite de ce transport des droits du Comte de Gascogne sur la vallée de Soule, Centulle arresta l'accord perpetuel, que i'ai en main, avec Raimond Guillaume Vicomte de Soule, fils de Guilhem-Fort, & petit fils du Vicomte Salammace, par lequel il s'oblige, & tous ses successeurs de se presenter à Nauarrenx, ou à sainte Marie d'Oloron en Bearn, & d'y faire représenter les siens, pour faire raison, & reparer les torts que lui ou les siens auront faits aux Bearnois, suivant le iugement que le Seigneur de Bearn en fera ; Ce qui est expliqué en cet accord, suivant la phrase du temps qui est anssi employée dans les auteurs du moyen aage, sçauoir qu'il promet de *faire iustice de soi & des siens* deuant le Vicomte de Bearn, c'est à dire faire raison, & satisfaire iustement aux interessés, en presence & suivant l'ordonnance du dit seigneur. Outre ce le Vicomte de Soule s'oblige avec serment par cet accord, pour soi, & ses heritiers, d'assister le Seigneur de Bearn contre tous hommes qui ne voudront pas lui faire raison, exceptés le Roi de Nauatre, duquel il tenoit quelque chose, & le Comte de Gascogne. Ce qui est à proprement parler lui prester le serment de fidelité ; d'autant plus que le Seigneur de Bearn ne lui fait pas vn semblable serment ; encore bien qu'il lui promette de faire reparer les torts que lui ou les siens feront à ceux de Soule, & de connoistre des excès, aux mesmes lieux, que ceux de Soule sont obligés de se presenter, sçauoir à Nauarrenx, ou à sainte Marie d'Oloron en Bearn.

III. Cet accord, qui est plus ancien de cinq cens cinquante ans, & s'est conserué au Thresor de Pau, doit estre mis en ce chapitre, tourné du Latin en François : *Au nom de la sainte indiuisible Trinité, commence la description de l'accord que firent entre eux, & leurs hommes, tant caualiers que pietons, Centulle de Bigorre qui est Vicomte de Bearn, & d'Oloron, & de l'autre part Raimond Guillaume Vicomte de Soule & ses enfans, & les autres caualiers de Soule. Premièrement il a esté accordé, que si le Vicomte de Soule, ou quelque sien homme soit caualier ou pieron, enleue par quelque souplesse, aucune chose qui soit propre du Vicomte de Bearn & d'Oloron, qu'il lui face raison & iustice de ce fait, tant de soi que des siens, soit à Nauarrenx, ou à sainte Marie d'Oloron, en tel de ces deux lieux qu'il plaira au Vicomte de Bearn & d'Oloron ; & qu'il face telle raison & iustice, que le Vicomte de Soule, & ses enfans, & les caualiers de Soule reparent au double la chose enleuée, ou bien qu'ils se purgent moyennant leurs propres sermens : ce qui doit estre encendu en cas de defaut de preuve, du costé du plaignant. Pour les pietons qu'ils payent le double, suivant le serment de leurs Seigneurs, ou bien que chascun deux se purge avec son serment, & celui de son*

seigneur qui soit cavalier, ou par le duel des hommes, qui jamais n'ayent fait guerre. Que si le Vicomte de Soule, ou quelque homme de Soule, fait quelque tort, ou enlève & oste par adresse, quelque chose à un homme, soit cavalier ou pïeton, qui soit du Vicomté de Bearn & d'Oloron. Que le mesme Vicomte de Soule repare au double le tort qu'il a fait, lors qu'il verra un homme plaignant en Soule; & avant que trois iours soient expirés qu'il face iustice de soi-mesme, ou se purge de sa main par serment le huitiesme iour: Qu'il face semblablement iustice du cavalier, en sorte qu'il repare doublement ce que l'on demande, ou qu'il iure le huitiesme iour avec deux cheualiers, & qu'il face de mesme iustice du pïeton, en sorte qu'il repare au double la chose demandée avec le serment de son seigneur, ou bien qu'il se purge le huitiesme iour avec son seigneur cavalier qui iure avec lui, si ce que l'on demande est vne vache, trois pourceaux, ou dix brebis, ou quelque chose de plus grand prix; que si elle est de moindre valeur, il iurera avec deux tefmoins des meilleurs de sa Parroisse. Si le Vicomte de Soule ne fait point cette iustice, comme il est dit, il viendra à Nauarrenx, lors qu'il sera appelé par le Vicomte de Bearn & d'Oloron, ou bien à Sainte Marie d'Oloron, en quel de ces deux lieux qu'il plaira au Vicomte de Bearn & d'Oloron, & là fera iustice deuant le Vicomte de Bearn & d'Oloron, quant au Vicomte de Soule & les siens, en telle sorte qu'ils reparent le mesfait doublement, avec les serments susdits, ou bien qu'ils iurent en la forme desia dite, ou qu'ils prenuent par le duel, que cela est, ou n'est pas. Lequel duel se fera, non pas en la riuë de Soule, mais en la riuë du costé de Nauarrenx, (c'est à dire du costé de la riuë du Gauc, qui est près de Nauarrenx, & non pas du costé qui est vers la Soule.) Et les serments seront faits deuant le saint de Meritens: & qu'il ne vienne point de Soule pour le duel, plus de cinquante hommes. Que le Vicomte de Bearn & d'Oloron face les mesmes choses des siens, exceptés ceux d'Aspe, au Vicomte de Soule. Cët accord sera gardé au Vicomte de Bearn & d'Oloron, à son fils, à sa race, & aux siens, tout autant que le Vicomte de Soule, ou ses enfans, & ses iureurs seront en vie: & de mesme le Vicomte de Bearn & d'Oloron le fera garder par les siens. Si aucun des Vicomtes vient à mourir, celui qui surniura, & ses iureurs, garderont cët accord à l'heritier de l'autre, & aux siens; & veulent & consentent qu'il soit tousiours obserué par leurs heritiers. Outre ce le Vicomte de Soule, ses enfans, & Cavaliers iurent au Vicomte de Bearn & d'Oloron, qu'ils l'aideront tousiours contre tous hommes, qui ne voudront lui faire raison & iustice, sçauoir pour ceux de Soule, aux lieux de Nauarrenx, ou Sainte Marie d'Oloron, exceptés le Roi de Pampelone, & le Comte de Gascogne. Si quelque homme du Vicomte de Bearn & d'Oloron, ou des siens s'enfuit en Soule, le Vicomte de Soule & les siens, où facent iustice de lui au Vicomte de Bearn & d'Oloron & aux siens, à Nauarrenx ou à Sainte Marie d'Oloron & aux siens; ou bien qu'ils l'assistent de bonne foi. Que si quelque larron sort de Soule, & entre en la terre du Vicomté de Bearn & d'Oloron, & revient en Soule avec le mesfait, ceux d'où il est sorti le reparent avec l'amende, ou bien ceux vers lesquels il s'est retiré, ou ceux qui le voyant lui ont permis à leur esciens de passer, s'ils ne l'amenent à iustice deuant le Vicomte de Bearn & d'Oloron, à Nauarrenx ou à Sainte Marie d'Oloron. Raimond Guillaume Vicomte de Soule, & ses fils, & les meilleurs Cavaliers de route la Soule ont iuré cët accord, comme il est escrit; en telle sorte qu'il soit tenu & gardé inuiolablement par eux, & par les autres hommes de Soule, & qu'il dure au siecle du siecle. Paix aux hommes de bonne volonté. Amen.

I. E. Chazario Palensi: Guilhermus Dux Aquitanorum fecit placitum cum Comite de Bigorra, videlicet cum Centullo de Bearn. Donsiuit igitur illi ipse Guilhermus Dux Aquitanorum, *scilicet* totum fidei. Centullus Comes fuit illi fidelis, & adiunxit illum in necessitate sua. Dedit ei in *scilicet* & filius suis, & suæ progeniei duodecim *Centulium*, quos ipse G. Dux Aquit. habebat in Clairag, & à Clairag vique ad Arganion in Bearn, & à Maris in Eleron, & om-

nia quæ pertinent ad ipsos Conductus de re Comitatus. Illud quoque dominium quod G. Dux Aquit. habebat in Salms, & quod pater dederat Centullo Comiti in pignus. Similiter dedit ei C. Adhuc dedit illi illud dominium quod Comes Saneus in Valle Sola, & in Curte Carreissa, & omnia quæ sunt in ipsius honoribus de iure Comitatus, similiter dedit Centullo Comiti, & filius suis, & suæ progeniei ipse G. Dux Aquitanorum.


III. Ex eodem Chartario : In nomine sanctæ & individue Trinitatis. Incipit descriptio Conventio-  
nis quam habuerunt inter se & suos homines tam  
equites quam pedites , Centullus Bigorrensis qui  
est Vicecomes Bearnenfis & Olorensis, & ex alie-  
ra parte Raimundus Willelmi Vicecomes Soulen-  
sis, & filij sui, & equites Souleses ceteri. Io primis  
firmatum est. Si Vicecomes de Soula, aut aliquis  
suis homo, tam Caballarius, quam pedes, auferet  
vel subtrahit aliquo ingenio, aliquam rem, quæ sit  
propria Vicecomiti Bearnenfi & Olorensi, faciat  
inde iustitiam ei de se, & de suis, aut in Navarren-  
sis, aut in Sancta Maria Olorensi, in quali loco ho-  
rum voluerit Vicecomes Bearnenfis & Olorensis, de  
talem iustitiam vt ipse Vicecomas Soulenfis, & filij  
sui, & Souleses Caballarij prædictam rem duplici-  
tam emendant, aut suis sacramentis se ipsos pur-  
gent; pedites vero aut dupliciter emendant, per sa-  
cramenta Dominorum suorum, aut se ipsos ibi ex  
toto porgeat vnusquisque cum sacramento senioris  
sui qui sit Caballarius, aut per duellum eorum ho-  
minum, qui nunquam fecissent bellum. Si autem  
ipse Vicecomes Soulenfis, aut aliquis homo de Sou-  
la fecerit aliquam iniuriam, vel aliquid abstrulerit,  
vel aliquo ingenio subtraxerit alicui homini, tam  
Caballario quam pediti, qui sit Vicecomitis Bear-  
nensis & Olorensis, ipsa Vicecomes Soulenfis per  
se, aut dupliciter emendet quod fecit, quando ho-  
minem quietantem viderit io Soula, aut antequam  
transierint tres dies faciat inde iustitiam de se ipso,  
vel se ipsum sua manu purget sacramento, io die  
octauo. De Caballario vero iustitiam faciat simili-  
ter; vt quod queritur aut dupliciter emendet, aut  
in octauo die iuret cum duobus Caballariis. De pe-  
dite autem iustitiam similiter faciat, vt quod queri-  
tur aut dupliciter emendet cum sacramento Domi-  
ni sui, aut in octauo die purget seipsum cum Domi-  
no suo Caballario secum instante, si quod queritur  
est Vacca aut tres porci, aut X. oves, aut aliquid  
maius, & supra: quod vero minus infra fuerit, iu-  
ret cum duobus resibus, qui sint de melioribus in  
parochia eius. Quod si vt dictum est Vicecomes  
Soulenfis hanc iustitiam non fecerit, veniat Navar-  
rensis iniuriatus à Vicecomite Bearnenfi & Oloren-  
si aut ad sanctam Mariam Olorensem, io quo loco  
horum Vicecomas Bearnenfis & Olorensis volue-

rit, & ibi faciat iustitiam coram Vicecomite Bear-  
nenfi & Olorensi, de Vicecomite Soulenfi & de suis  
supradictis, taliter vt malum factum, aut dupliciter  
emendat eum superscriptis sacramentis, aut sicut  
iam supra dictum est iuret, aut per duellum vel esse  
vel non esse demonstrare. Quod bellum fieri non in  
ripa Soulenfi, sed in sponda Navarrensi. Et hæc sa-  
cramenta sunt ante Sanctum Mercurium, & ad  
duellum non veniant de Soula plusquam quinquaginta homines..... peractis. Hæc omnia si-  
militer faciet de suis Bearnenfis & Olorensis Vice-  
comiti Soulenfi, exceptis Apensibus. Hæc igitur  
Conventio firma renabitur Vicecomiti Bearnenfi &  
Olorensi, & filio suo, & suæ generationi & suis,  
quando Vicecomes Souls, vel filij sui & iuniores  
huius vixerint. Et similiter Vicecomes Bearnenfis &  
Olorensis illis faciet teneri à suis. Si vero aliquis Vi-  
cecomitum mortuus fuerit, alius qui vixerit & iu-  
tores eius, tenebunt istam conventionem alterius  
heredi, & suis, & volunt & concedunt à suis hera-  
dibus eam semper teneri. Super hoc autem iuravit  
Vicecomes Soulenfis, & filij sui, & equites sui vice-  
comiti Bearnenfi & Olorensi, vt semper sint ei ad-  
iutores eorum omnes homines qui ei esse voluerint  
in rectum, vel in iudicium. Soulenfis quidem io  
Navarrensis, aut in Sancta Maria Oloranfi, excep-  
to Rege Pampibonæ, & Comitæ Gaskoniæ. Si  
quis vero homo Bearnenfis Vicecomitis & Oloren-  
sis, vel suorum ad Soulam fugerit; Vicecomes Sou-  
ls & sui, aut de eo iustitiam faciant Vicecomiti  
Bearnenfi & Olorensi, & suis, in Navarrensis aut  
in Sancta Maria Olorensi, aut fideliter inde ad-  
iutores eorum fiant. Si quis autem fur de Soula exie-  
rit in terram Vicecomitis Bearnenfis & Oloren-  
sis, & cum malefactor ad Soulam redierit, ipsi  
cum lege emendent malefactorum da quibus exi-  
rit, val ad quos redierit, vel qui videntes eum  
scienter transire permiserint, nisi eum adduxe-  
rint ad iustitiam in Navarrens aut in sancta Maria  
Olorensi coram Vicecomite Bearnenfi & Olorensi.  
Hanc igitur Conventionem iuravit fieri scripta est  
Raimundus Guillelmi Vicecomes Soulenfis & filij  
sui, & meliores totius Soula Caballarij, ita vt in-  
violata teneatur ab his, & ab hominibus Soulen-  
sibus alijs, arque viget in seculum seculi. Pax homi-  
nibus bene voluntariis. Amen.

## CHAPITRE XII

## Sommaire.

*I. Le Comte Centulle doüé de toutes loüables qualités. Amateur de la Justice, protecteur des pauvres, suivant le témoignage du Pape Gregoire VII. Ce Pape l'exhorte à quitter sa femme, qui estoit sa parente. Comme Amatus Euesque d'Oloron, & Bernard Abbé de Marseille pour la separation. II. Noces avec les parentes communes en son siecle. Ce qui ne prouenoit pas du mespris des canons, mais de la diuersité de l'explication des degrés. Les degrés contés au commencement suivant les loix Romaines. La defense estenduë dans le Concile de Tolède, & neantmoins retenuë au sixiesme degré civil suivant Isidore. Confirmée & renduë generale en l'Occident par le Pape Gregoire Second. III. Nouuelles opinions sur le conte des degrés de parenté. Concile Romain contre les Jurisconsultes de Florence. Auquel il ne fut gueres obeï. IV. Centulle suivit l'abus de son siecle; qui estoit enraciné en Gascogne. V. Amatus Commissaire pour la separation, & Legat en Gascogne & Aquitaine. En cette qualité il presida au Synode de Poitiers tenu pour la separation du Duc & de sa femme. Bernard Abbé de Marseille Legat & Adioint d'Amatus.*

**I.**  E Comte Centulle estoit vn seigneur doüé de toutes les bonnes & loüables qualités, qui peuuent acquerir de la reputation à vn Prince Chretien, protegeant les pauvres, ayant la iustice, & procurant la paix dans ses terres, & dans celles de ses voisins. Ie n'auance pas ces paroles au hafard, pour remplir le papier, comme l'on fait ordinairement aux narrations steriles & dessechées, qu'on foutnit bien souuent selon les preceptes des Sophistes Grecs, de termes honorables qui contentent l'oreille & n'ont autre solidité, que celle qui consiste en vn simple & vain resonnement. I'ai vn bon garend de mes loüanges, vn auteur du temps placé en la premiere dignité de l'Eglise, qui est le Pape Gregoire VII. Car escriuant au Comte Centulle l'an mille loixante dix-huict, Indiction II. Il se conioüit avec lui, des bonnes qualités que ie viens de remarquer. Il est vray qu'en suite, il lui reproche honnorablement son mariage avec vne siene parente, l'admoneste de corriger cete faute, & d'en faire penitence avec l'auis d'Amatus Euesque d'Oloron, & de Bernard Abbé de Marseille, de peur que la persuerance en ce manquement ne reallist à la honte, & confusion de cete noble Dame, qui estoit commise à sa garde & protection. L'exorte de proteger & defendre l'Eglise de Dieu, d'obeir & porter du respect à ses euesques, & lui tesmoigne le desir qu'il auroit de voir en personne, si la commodité lui permettoit de venir à Rome.

II. Il ne faut point trouuer estrange, que nostre Centulle fust tombé en cete faute, d'espouser vne femme qui lui aparut en degré de consanguinité defendu par l'Eglise; d'autant que c'estoit vn crime asses commun en ce temps, & autorisé par l'exemple des Princes, & de toute autre condition de personnes; qui ne faisoient point difficulté en ce siecle, & aux autres immediatement precedents, de

contracter des nocces incestueuses. Ce n'est pas qu'ils mesprisassent ouvertement l'autorité des Canons Ecclesiastiques, mais ils se preualoient de la variété, qu'il y auoit en ce temps parmi les doctes, en l'explication des degres, qui auoient esté fort estendus par l'Eglise, au delà des defences ordonnées par les Empereurs. Car les Princes Chrestiens, qui possedoient toute l'autorité pour regler ces matieres, auoient permis les mariages des cousins germains; mais les auoient defendus aux degres plus hauts. Ce qui sert d'argument à Saint Ambroise pour empêcher le mariage de l'oncle, & de la niece, d'autant que ce troisieme degre est defendu par le droit Ciuil. A quoi il adioust, que la loi diuine interdicit aussi les nocces en ce degre. D'où il apert, que la règle de l'Eglise au temps ancien, soit pour la defense, ou pour le conte, estoit prise & des loix du Leuitique, & de celles des Empereurs, comme iustifie encore fort bien Saint Augustin. Ce qui a esté suivi par les Synodes de la Gaule, & par celui du Trulle, qui comprennent dans la defense les cousins germains, & leurs enfans. Le Concile de Toledé second tenu l'an 527. commença d'establi en Espagne la defense d'espouser les parentes, tandis que d'uteroient les lignes d'affinité. Ce qui n'eust point de suite parmi les autres Prouinces de l'Occident, iusqu'au temps du Pape Gregoire II. lequel au Synode Romain de l'an 721. defendit les mariages, iusqu'à la septiesme generation, celle-là excluse; & comme la prohibition estoit conceuë en nouveaux termes, puisés dans les textes des saintes Escritures, qui content les temps par les generations des peres, il falut aussi que la supputation Ecclesiastique des degres pour le mariage, fust differente de celle du droit Romain. Isidore de Seuille, qui n'estoit pas fort eloigné du temps du Concile de Toledé, a fort bien expliqué ce conte, lors qu'il met le pere & le fils au premier degre, le frere & la sœur au second, les cousins germains au troisieme, les remués de germain au quatrieme, les troisiemes cousins au cinquieme degre, & leurs enfans au sixieme. A quoi cet auteur adioust, que la consanguinité s'estant espandue par ces diuers prouignemens, & comme perduë dans le sixieme degre, la loi du mariage la reprend derechef, la retire de sa fuite, & l'attache dans vn nouveau lien. Or, dit-il, la parenté a esté bornée à la sixieme race, comme la generation du monde, & l'estat de l'homme est fini & terminé à six diuers aages, (c'est à dire à six millenaires, apres lesquels les anciens ont creu, que le monde seroit à sa fin.) Cette defense iusqu'à la septieme generation, a esté suivie en foule par tous les Conciles, par les auteurs Ecclesiastiques, & par les loix Capitulaires des Princes, qui ont esté apres Gregoire II. ainli que j'ai verifié fort exactement ailleurs au traité de la Iurisdiction Ecclesiastique & seculiere sur le fait des mariages.

III. Neantmoins il survint de la dispute, sur la supputation des degres. Car l'ignorance du vrai calcul remarqué par Isidore de Seuille, introduisit avec le temps deux autres diuerses opinions; Les vns prenans les freres pour le premier degre, les autres les cousins germains, comme remarquent les Euesques assemblés au Concile de Selgontad, qui establisent par leur auis, le premier degre aux cousins germains. Les Iuriconsultes de Florence, & des autres Prouinces, offensés de ces calculs qui rendoient les alliances tres difficiles, & se faschans encore d'une pratique nouvelle, qui s'estoit glissée de comprendre le septieme degre dans la defense, s'aduiserent de renuerser subtilement la rigueur de la discipline Ecclesiastique, avec une nouvelle explication des degres, suivant les loix Romaines, s'appuyans sur l'autorité de Saint Ambroise, qui les auoit contés en cette sorte sur le fait des mariages; & par ce moyen se tenans à la defense iusqu'au septieme degre, ils bailloient la liberté de se marier ensemble, aux enfans des seconds cousins, suivant les anciens Conciles, & l'usage de l'Eglise Orientale. Le Pape Alexandre Second pour retrancher

ces difficultés, assembla le Concile Romain l'an M. LXV. & condamna l'opinion nouvelle des Iurifconsultes, qui estoient, comme il dit ailleurs en son epistre aux Clercs de Naples, le premier degré aux freres: de quoi il ne les blâme pas, mais de ce qu'ils mettoient en la huitiesme generation les enfans des seconds cousins. Le Cardinal Pierre Damian auteur de ce temps-là, fait voir en son traité, de *Contemptu seculi*, le peu de succès qu'auoient eu ces deffenses reiterées du Synode Romain, n'y ayant eu pas vn seul de tant de milliers d'hommes envelopés dans ce crime, comme il parle, qui eust voulu abandonner l'abomination de cette alliance malheureuse, ni desister. comme excommunié de l'entrée de l'Eglise, ou de la familiarité & hantise des autres Chrestiens. Les maris aimans mieux, adiouste-il, qui estoient charoiuillés de la beauté de leurs femmes, ou retenus par les richesses d'une dot abondante, & par la belle esperance de leurs enfans communs, se retirer ouuertement de Dieu, que de dissoudre le lien d'un si auantageux mariage. Là où si par malheur ils se trouuoient engagés dans l'incommodité d'une facheuse femme, les hommes inuenoient vne fausse ligne de parenté, & produisoient le nom de plusieurs ayeux inconnus, dont ils verifioient la succession avec des tesmoins supposés, ainsi que déplore ce Cardinal. De sorte que les mauuais rencontres qu'il y auoit en l'exécution de cette ancienne seuerité canonique, obligerent en fin le Concile de Latran tenu sous le Pape Innocent III. l'an 1215. de relascher cette defense iusqu'au quatrieme degré inclusiuement, prenant celui de freres pour le premier, suiuant l'opinion qui auoit proualü, contre l'ancien calcul, qui estoit le premier degré au pere & au fils. Et par ce moyen les Iurifconsultes obtindrent avec le temps, de l'autorité & condescendance de l'Eglise, ce que leurs predecesseurs n'auoient pü gagner par la subtilité de leur interpretation, hormis que le degré auquel ils commençoient à permettre le mariage, fut le dernier compris dans la defense.

IV. Centulle donc suiuant la coustume, ou plustost l'abus introduit en plusieurs endroits de l'Europe, mesmes aux quartiers d'Aquitaine, & de Gascogne, semaria à sa parente; quoi que dés l'an 879. le Pape Iean escriuant à l'Archeuesque d'Aux Airard, Inuolar de Comenge, Arnaud de Coferans, & à l'Euesque d'Oloron ou de Bigorre (*Bigorrensi aut Olorensi*: car l'inscription est corrompue.) Et ordonnant sur la relation qu'ils lui auoient faite touchant les infractions des ordonnances Ecclesiastiques en la Prouince de Gascogne, eust renouvelé les defenses des mariages incestueux, tandis que les races se connoistroient entre elles: C'est pourquoi sur l'admonition paternelle, que nostre Prince receut du Pape, il ne fut pas reuelé aux commandemens de l'Eglise, comme estoient les autres Princes de son temps, suiuant le témoignage du Cardinal Damian; au contraire il se conforma entierement à l'avis d'Amat Euesque d'Oloron, à qui le Pape auoit attribué toute la connoissance de cette matiere, conioinctement avec Bernard Abbé de Marseille. Car autrement suiuant la disposition generale des Canons, & le reglement particulier decerné pour la Gascogne par le Pape Iean VIII. en la lettre alleguée, c'estoit à Bernard Euesque de Lascar, qu'il apartenoit de receuoir au benefice de la penitence, le Vicomte Centulle, qui faisoit sa demeure ordinaire dans son Diocèse en la ville de Morlas.

V. Il est vrai, que l'Euesque Amatus outre la commission particuliere, estoit fondé, non pas en vertu de son Episcopat d'Oloron, mais selon le pouuoir de sa Legation de Gascogne & d'Aquitaine, de prendre connoissance de cette cause Ecclesiastique. Car des l'an M. LXXIV. le Pape Gregoire auoit créé Amat pour son Legat, mesmes pour ordonner sur la separation du mariage de Guillaume V. Comte de Poictiers, & de Gascogne, qui auoit espousé vne sienne parente. A quoi il trailla conioinctement avec Gozelin Archeuesque de Bourdeaux son compaignon,



en la legation pour cette cause, & conuoqua vn Synode d'Euesques à Poitiers, qui ordonnerent par prouision le diuorce du Comte & de la Comtesse; quoi que l'Euesque de Poitiers Isembert fut si temeraire, que de faire entrer dans l'assemblée, des soldats qui firent de grands outrages, à ceux qui estoient là conuoqués, & merita par son insolence d'estre suspendu de sa charge, & assigné au Synode general, qui le deuoit tenir à Rome, comme il apert par les Epistres du Pape Gregoire VII. Oû l'on peut remarquer qu'en l'Epistre seconde, Amat Euesque d'Oloron precede l'Archeuesque de Bourdeaux Gozelin dans sa Prouince, & partant qu'il estoit le premier Legat, & en cette qualiré presidoit au Concile de Poitiers. Or qu'au fait particulier de Centulle, l'Euesque Amat deust proceder en qualiré de Legat, il se recueille suffisamment de l'Adioint qui lui est donné, sçauoir Bernard Abbé de Marseille: lequel estant de retour de cetter Legation importante d'Allemagne, qui lui auoit esté baillée l'an M. LXXVII. pour y negotier les affaires du S. Siege Romain avec l'Empereur Henri, quoi que sans effet, auoit esté chargé nouuellement de passer en Espagne, pour pacifier les enfans de Raymond Berenger Comte de Barcelone; & par ce moyen empescher que les Mores ne prissent auantage de leurs desordres, comme l'on voit dans le Registre; Et en cette mesme qualiré de Legat auoir receu la commission pour la separation du mariage de Centulle, en cas qu'il peust arriuer à temps sur les lieux, pour y travailler conioinctement avec Amat Euesque d'Oloron: qui precedant ce Legat en l'ordre de l'escriture, dans le corps de l'Epistre du Pape, ne peut estre considéré en cette action, qu'en la qualiré de Legat du Pape Gregoire VII. Ce qui se rendra plus clair, lors que ie verrai que nostre Amar a exercé longues années la Legation en toute la Gascogne, & a eu des commissions tres-importantes en Bretagne, & en Espagne.

I. Gregorius VII. l. 6. Reg. ep. 20. Gregorius Episcopus seruus serorum Dei, Centullo Comiti, salutem & Apostolicam benedictionem. Audiuius de te, per tales quibus fidem habemus, ea quæ Christianum Principem bonis omnibus debeant commendare, quia sis videlicet Amator Iustitiæ, defensor pauperum, & propagator pacis. Vnde te in dilectionem, & gratiam, sicut filium Ecclesiæ Romanæ suscipimus, & ut in bonis cæpiis de die in diem proficere studeas admouemus. Tamen reprehensibile quoddam in te esse cognouimus, quia scilicet Consanguineam tuam habes uxorem; & inde nimis cauendum est tibi, scilicet ne ex occasione culpæ illius, cætera quæcumque agis bona dispetant. Age ergo, & secundum Concilium Amari Episcopi Eboracensis, & Bernardi Massiliensis Abbatis ( siquidem ad vestras partes poterit peruenire ) prædictum teatum emendare, & penitentiam iode agere stude, ne pro hoc animam tuam perdas, & Nobilem feminam quæ sub tutela tua est commissa, confundas. Ance omnia Ecclesiam Dei venerari semper, & honorare atque defendere stude, & Episcopos quasi patribus tuis reuerentiam & obedientiam ex-

be scias quod pro hoc, te & in hoc seculo maiorem gloriam, & in futuro vitam promereri perpetuam. Si saculas tibi esset veniendi ad nos, desiderarem te videre, ac plenius de animæ tuæ salute instructe. Dat Romæ 5. Id Martij. Indict. Secunda.

IV. Ioannes VIII. ep. 128. Præterea voom valde illicitum, & execrabile malum contra venerabilia Sanctorum patrum decreta, eisdem vestris Patrichianis committete audimus, hoc est ut nulla generis consanguinitate custodita, nulla propinquitatis parentela obseruata, vnusquisque suam propinquam in quocumque fuerit gradu, accipiat in uxorem, atque incesto & nefario coniugio se copulent; quod licitum facere Christiano non est, dum usque se Generatio cognouerit. Infra: Si quis vero in hoc nefario coniugio inuentus in eo permanere voluerit, aut nunc ab uxore solutus hoc agere tentauerit, sciat auctoritate Apostolica anathematis vinculo se esse immodatum, & ullos Sacerdos illi tribuat communionem: & si inclinatus ab illicita se copula diuiserit, penitentiam summatim, ut Sacerdos loci considerauerit.

V. Gregorius 7. l. 1. ep. 1. 3. 4. 23. & 24. lib. 6. ep. 6.

## CHAPITRE XIII.

## Sommaire.

*I. Centulle separé de sa femme, nommée Gisla. Il bastit & dote le Prieuré, & l'Eglise Sainte Foi de Morlas pour l'expiation de son peché, & la met sous l'obeissance de Hugues Abbé de Clugni. II. Le consentement des Euesques interuint, à cause de la donation des dismes, que les Conciles auoient defendu aux laïques, de donner aux monasteres. III. Gisla mere de Gaston. Elle fut conduite à Clugni pour prendre l'habit de religieuse, par Guillaume Archeuesque d'Aux, & Amat Legat du Pape.*

**I.**  L ne faut pas douter que le Legat Amatus ne procedast incontinent à l'exécution de sa commission, avec la prudence requise, & que désaussi-tost il ne prononçast sur la separation du mariage, apres auoir ouï les parties, & fait vne sommaire inquisition de leur conlanguinité. Car ie trouue, que Centulle reconnoist lui mesme sa faute, d'auoir espousé sa femme Gisla contre la loi de Dieu, & pour expiation de son peché, apres s'en estre repenti, consacrer à Dieu, & à Saint Pierre l'Apostre, vne Eglise qu'il fait bastir à mesme temps, en la ville de Morlas, sous le nom de Sainte Foi; laquelle il dote de plusieurs belles rentes, sçauoir des dismes, & premices de tous les champs, que les habitans du bourg de Morlas cultiuoient ou pourroient cultiuier à l'auenir, de la dixième partie de ses droicts de la fabrication de la monoye, qui se batoit en cette ville, de la disme des Fours, de la propriété, & de la disme de la vigne, de la disme des champs de Sainte Foi, & de toutes les autres terres qu'estoient de son domaine. Et finalement, il donne à cette nouuelle Eglise toute la ville de Morlas, avec sa Franchise & Ingenoité, & toutes ses appartenances, soit bois, landes, forests, vignes, champs, & autres choses quelconques. Il proteste de faire ce don à Dieu, & à Saint Pierre de Clugni, pour soi, sa femme Gisla, & son fils Gaston, afin qu'il plaise à Dieu lui pardonner ses pechés en cette vie, & le combler de sa gloire, en l'autre: Desirant quel'on sçache, qu'il a fait ce don par le conseil, & consentement de Guillaume Archeuesque d'Aux, de Bernard Euesque de Lascar, d'Amatus Euesque d'Oloron, & de Bernard Tumapaler son oncle, & de tous les seigneurs de sa terre; & qu'il l'a mise en main de Humaud Abbé de Moyslac, pour estre sous la puissance & disposition d'Hugues Abbé de Clugni.

**II.** Le consentement de l'Archeuesque, & des Euesques estoit requis en cette donation, à cause des defenses, que les Conciles precedens auoient decernées, & qui auoient esté confirmées en suite, par les Canons du Synode Romain tenu l'an M. LXXVIII. sous Gregoire VII. & depuis par celui de Melfe tenu par le Pape Urbain II. l'an M. XC. qu'aucune personnellaique ne peut metre hors de sa main, les dismes, ni premices, pour les donner aux monasteres, sans le consentement du Pape, ou des Euesques Diocesains: d'autant que la principale institution des dismes ayant esté ordonnée par le commun desir, & la pratique generale des Chrestiens, pour fournir à l'entretienement & à la nourriture des Euesques, & des Prestres seculiers residans dans les parroisses, pour y faire le seruice, administrer les Sacremens aux peuples, & pouruoir aux reparations & ornemens de l'Eglise, comme dit le

second chapitre du Synode de Mets, tenu sous le Roi Arnulfe; il sembloit que les laïques, qui s'estoient saisis de ces dîmes, par l'autorité des Princes, sous prétexte de s'indemniser des grandes despeses qu'ils souffroient pour la protection de l'Eglise & de la Foi, ne devoient pas les transporter au préjudice du droit de reversion appartenant aux Ecclesiastiques, en faveur des monastères, dont l'establissement n'estoit que subsidiaire dans l'Eglise; sans que pour le moins les Euesques principalement interessés en la matiere, apportassent leur consentement à cette alienation. Pour ce qui regarde Bernard Tumapaler Oncle de Centulle, nous l'avons vu dans la pompe du siecle possédant le Comté de Gascogne, & maintenant il ne porte autre tiltre, que celui de son nom ordinaire, à cause qu'il s'estoit renfermé dans le Couvent de Saint Mont en Armagnac, qu'il avoit assujéti au monastere de Clugni.

III. Quant à *Gisla* femme de nostre Vicomte, & mere de cet invincible Gaston, que nous verrons bien-tôt vainqueur & Triomphateur des Sarrasins en Palestine, & en Espagne, ie n'ai pu decouvrir sa race, ni le degré de parenté, qui estoit entre elle, & son man Centulle; le Pape Gregoire ayant seulement indiqué dans son Epistre, que c'estoit vne Noble Dame, qu'auoit consenti de bonne foi à ce mariage. C'est pourquoi aussi Gaston son fils succedera au pere, comme son legitime heritier, & recueillera la succession de la maison de Bearn. Cependant apres la separation du mariage, elle fut conduite vers Clugni, pour prendre l'habit de Religieuse; dans le monastere nouveau de Marciniac, par Guillaume Archevesque d'Aux, & le Legat Amatus. Cette seule circonstance fait voir, en quelle consideration on avoit la maison des Princes de Bearn en ce temps; puis que l'on conduisoit la Dame à six vingts lieues de la maison, avec autant de dignité, quel'on pourroit faire aujour'hui les plus illustres Princeesses de l'Europe.

I. *Christa Morlaensis*: Ego Centullus Vicecomes Viarnensis memor omnium peccatorum meorum, & consanguinitatis vxoris meæ, quam contra Dei legem duxeram vxorem, scensque post mortem meam nil me boni operaturum, quo possim mea delere peccata: adhuc vivens & vivens tribuo Deo, & B. Petro Apostolo Cluniacensi, Ecclesiam quæ edificatur in honore Sanctæ Fidis, & si quas alias post illam apud *Morla* edificandas, cum omnibus oblationibus quæ offeruntur pro salute omnium fidelium viutorum vel defunctorum, & cum primitiis vel decimis omnium agrorum, quos homines in Burgo degentes colunt vel culturi erunt. Dono etiam decimam monetæ partis meæ, & decimam omnium furnorum qui sunt vel futuri erunt. Dono etiam vineam meam propriam, & decimam ipsius vineæ, & decimam agrorum S. Fidis, & omnium proprietarum rerum. Ad ultimum Dono iterum totam villam Morlaensem, cum omni ingenuitate, & cum omnibus rebus sibi pertinentibus, culis & ioculis, adquisitis vel adquirendis, in cam-

pis, in laudis, in filiis, in vivis, in memoribus, & in omnibus ceteris bonis. Hæc omnia dono Deo, ac S. Petro Cluniacensi, propter me, & propter vxorem meam *Gislam*, & filium meum *Gastonem*, ut in præsentis seculo precibus B. Petri Apostolorum Principis, Deus nostri miseretur, & in futuro æterna vita cum omnibus sanctis nobis à Domino tribuatur. Ceterum eorum sit omnibus hominibus, quod hoc donum feci, cum consensu, & consilio Domini *Vaillielmi* Ausciorum Archiepiscopi, & *Bernardi* Lascutensis Episcopi, & Domini *Amati* Holornensis Episcopi, & *Bernardi Tumapalerii* Avunculi mei, & omnium Principum sub meo dominio degentium, in manu Domini *Humberti* Abbatis Morlaensis, sub potestate Domini *Hugonis* Abbatis Cluniacensis. His vero rebus peractis, misi Domnam *Gislam* vxorem meam, in manu Domini *Vaillielmi* Ausciorum Archiepiscopi, & *Amati* Holornensis Episcopi ad Cluniacensem cenobium, causa Sumendi religionis habitum.

## CHAPITRE XIV.

## Sommaire.

*I. Hugues Abbé de Clugni, de grande sainteté & reputation. Il bastit le monastere de Marciniac pour les Religieuses auancées en aage, veufnes, ou séparées de leurs maris. Description de la conduite de ce monastere, par Hildebert Euesque du Mans. II. L'Eglise de Sainte Foi dependante du monastere de Marciniac, suiuant les rescripts des Papes. Gisla fut Religieuse en ce monastere. III. Description de l'embrasement qui arriva à cette maison. Constance de Gisla qui ne voulut sortir par commandement de Hugues Archeuesque de Lion, Legat du Pape. Le feu s'arreste par la foi de Gisla, & la priere de Hugues, suiuant le recit de Pierre le Venerable. IV. Ceci arriva l'an 1094.*

**H**ugues Abbé de Clugni a esté vn des plus signalés, & plus parfaits religieux de son temps, qui a trauaille heureusement à la reformation generale des monasteres de son ordre, a esté parrain de l'Empereur Henri troisieme, & sa caution enuers le Pape Gregoire VII. & ayant esté employé au maniement des affaires les plus importantes de son siecle, il a conserué dans ce commerce, la rigueur de la discipline monastique, & la pureté de ses mœurs; enfin apres auoir operé plusieurs miracles, il fut canonisé apres sa mort, qui arriva l'an M.CXI. en l'année LXXVI. de son aage, & Lxi. de son ordination, qui commença en l'année M. I. Hildebert Euesque du Mans escluiuant sa vie dit, que ce saint personnage bastit vn monastere en son patrimoine nommé *Marciniac*, où les femmes auancées & desgoustées de la licence maritale, peussent digerer leurs vieilles fautes, & meriter d'estre serrées des embrassemens de N. S. Il y eut de Nobles Dames qui choisirent ce lieu: les quelles ayans gousté les plaisirs avec les nopces, pouuoient estre prinées de tous les deux, avec d'autant plus de patience, qu'elles auoient apres la courte volupré, qu'il y a detrempée avec le desplaisir. Il leur ordonna vne belle regie de vie, qui les obligeoit à ne se presenter point à la venue des hommes, ni pour y estre contraintes par la necessité des choses domestiques, ni pour quel autre affaire que ce fust: afin que celles, à qui leur vœu auoit indité la continence, ne fussent sollicitées à faillir par le regard. Leurs procureurs estoient des religieux sages & prudents, sous la garde & soin desquels, ni leur bien ne craignoit point l'alienation, ni leur honnesteté du dechet. Il n'y auoit li dedans aucune ieune fille, ou c'estoit en petit nombre, pour euiuer que la chaleur d'un aage folastre n'atirast de l'infamie sur ce lieu, ou n'engendrast quelque scandale parmi les sœurs. Il commit pour leur instruction vn ancien religieux nommé *Rencbon*, personnage d'une reputation tres-entiere, qui sçauoit prouoquer la deuotion par la misericorde, & en arrester l'exces par la discipline. Et afin que par le défaut des habits, ou de la nourriture, cette sainte profession ne vint à descheoir, il les pourueut de reuenus suffisans, acheta des terres, & prit vn tel soin de leurs necessités, que l'abondance ne peust y faire enuier le crime, ni la diserte extorquer la plainte. J'ai mieux aimé représenter l'estat de cette sainte maison, avec les paroles fleuries de l'Euesque Hildebert, que i'ai tournées en François, que d'estre en peine de les transcrire en Latin, pour autoriser ma narration.

II. Or entre les Conuents que le trouue auoir esté assignés à ce nouueau monastere de Marciniac, & parmi plusieurs Eglises qui en dependoient, le Pape Urbain II. denombre l'Eglise de Sainte Foi de Morlas. D'où l'on peut inferer, que la bonne Dame Gilla se retira en ce Conuent, apres auoir receu le voile à Clugni; puis que cette maison estoit destinée pour les personnes de sa condition, quis'estoient retirées de la compagnie de leurs maris. Ce rescript du Pape Urbain II. adressé aux religieuses du monastere de Marciniac, est rapporté par le sieur Duchesne en ses Annotations sur ce liur de Hildebert, en date à Saint Flour de l'an 1124 c. vii. où le Pape confirmant les priuileges de ce Conuent, & la possession des Eglises qui en dependoient, adiouste, dans le Comté de Bearn, l'Eglise Sainte Foi, en la ville appellée *Fuyas*, *Incomitatu Bearnensi Ecclesiam S. Fidei apud villam qua dicitur Furcar*. Le Pape Paschal II. en sa confirmation accordée à Pontius Abbé de Clugni, l'an m. c. ix. nomme aussi Sainte Foi de Morlas, *S. Fidem de Morlani*. Comme aussi le Pape Honorius II. en sa Bulle expediee en faueur de Pierre le Venerable Abbé de Clugni, l'an m. c. xxv. fait mention de Sainte Foi de Morlas. Cela suffiroit pour tesmoigner, que la bonne Dame Gilla a fait sa residence dans ce monastere, si le bon heur de la maison de Bearn ne vouloit, que ie puis encore produire vn tesmoin irrécusable, qui l'a veüe lui-mesme dans ce Conuent, attirant apres soi la curiosité des saints personnages, à cause d'un euident miracle, que Dieu auoit operé pout conseruer sa personne.

III. La rencontre en est fort bien descrite par Pierre le Venerable Abbé de Clugni, qui dit que le monastere de Marciniac, est vn lieu doüé d'une grace singuliere parmi tous les autres saints lieux des religieuses, & qui brille par son propre esclat, comme vne forte lumiere parmi les autres esclatans astres du Ciel. Là dedans vn grand nombre de Nobles Dames, qui descendent mesmes de la sublimité du sang Royal, mesprisent les richesses, reietent les honneurs, foulent la superbe, domptent la conuoitise, & iuuans la pauuereté de N. S. vainquent le monde avec son Prince. Du nombre desquelles, plusieurs destitüées par la mort de leurs maris, ont refüé de s'engager aux secondes nocces. Les autres ont quitü leurs maris vians, & quelques-vnes exemptes de la corruption de la chair, ont preferé aux voluptés charnelles l'honneur Euaangelique de la virginité: Et toutes en commun surpassans la foiblesse du sexe par vne constance massé, soubmettent à elles mesmes toutes les choses du monde, & leurs propres afflictiöns. Enfermées dans vne closture salutaire, & ferrées dans vn sepulcre vital, s'il faut ainsi parler, elles attendent pour cette restrecissure d'estre à iamais au large, & pour ce sepulcre, vne heureuse resarrection. C'est pourquoy elles ont choisi de mourir plus tost que d'en sortir, & de se pendre plus tost, que de mettre le pied hors le seuil ordonné. Ce qui apparus, lors qu'en vn certain temps, le feu se prit aux maisons du village proche de ce monastere, les monceaux des flammes estoient portés en haut, & ayant embrasé tout ce qui estoit aux enuiron, s'approchoient des logemens de ces saintes religieuses. Il y eut vne grande clameur du peuple, qui estoit plus en peine, & soigneux de conseruer cette sainte maison de l'embrasement, que de son propre dommage. Tous coururent en foule vers les remparts de la muraille qui l'enuiroñne, & montans de toutes leurs forces sur les toits des maisons, trauailleroient d'aller au deuant du feu, escariens la matiere desséchée qu'ils rencontrent, & ne laissent rien en arriere de ce qui peut seruir pour le repousser. Mais de son ne leur profite point, d'autant que l'air esmeu par le vent, multiplioit les forces du feu, & poussant la fumée meslée avec la vapeur de la flamme, sur le visage, & les yeux de ces gens, empechoit leur defense. Apres auoir resisté vn temps, enfin vaincus par le violent conflüet des elements, ils abandonnent les toits, & se precipitant pêle mesle en terre, ne s'empechent plus à garder les maisons, mais leurs propres personnes. Le feu, ces empechemens estans ostés, s'en va librement par tout, & s'attachant à la partie plus proche des bastimens, consume avec vn horrible bruit les grandes masses de bois. Et tandis que la voix plaintiue de ces

gens remplit tout d'une clameur confuse, ne sçachans quel conseil prendre, ils n'attendent que la dernière ruine des seruautes de Dieu. Alors estoit par hazard sur les lieux Hugues Archeuesque de Lion, qui pour la probité de ses mœurs, & sa conuersation religieuse, auoit esté créé & establi Legat de presque toutes les Gaules par le Pape Urbain: auquel vn chascun accourt comme à son pere, & lui demande conseil; sur tout ils le supplient qu'il persuade les saintes Dames ensermées de sortir, & qu'il ne souffre pas, qu'un tel bercail des brebis de N. S. perisse par le feu. L'Archeuesque esmeu entre à la haste dans le Cloistre, & assemblant promptement les religieuses, les exorte auec vn grand soin d'éuiter ce danger. Et comme elles refusoient tout à plat, & asseuroient constamment qu'elles aimoient mieux mourir, que rompre leur vœu: L'Archeuesque leur dit, Je vous commande de l'autorité de Saint Pierre, & du Pape, que ie represente, & par l'obéissance de vostre Abbé, que vous sortiez presentement de ce lieu, & que vous ne permettiez point d'estre bruslées auec vos logemens dans cét incendie. A quoi respondit vne Dame de grande Noblesse & conuersation, embrasée de foi & d'esprit, nommée Gisla, laquelle i au veu plusieurs fois: Pere La crainte de Dieu, & le commandement de nostre Abbé nous a ensermées iusqu'à la mort dans les bornes que tu vois, afin que nous peussions éuiter le feu eternel. C'est pourquoy, il ne se peut faire en aucune façon, que pour aucune necessité, nous sortions de nos pieds, hors les termes qui nous ont esté ordonnés pour nostre penitence, si nous ne sommes relaschées par celui, lequel au nom de Dieu nous a ensermées ici. Ne veuillez donc, Seigneur, s'il vous plaist, nous commander, ce qu'il ne nous est pas loisible d'exécuter; mais comme vous nous commandés de fuir le feu, armé que vous estes de la vertu de N. S. commandés plustost à ce feu, qu'il se retire de nous. L'Archeuesque estonné de la grande foi de cette Dame, estant aussi lui mesme tout d'un coup rempli de foi, sort dehors, & deuant tous ceux qui estoient là presens, baignant son visage de larmes dit, Au nom de Dieu, & par le merite de la foi de cette femme, qui a parlé maintenant, feu pestifere retire toi des logemens des seruautes de Dieu, & ne presume point d'apporter aucun autre domage. Ces paroles estans proferées par l'Euesque (ainsi que me l'ont témoigné ceux qui le voyoient) tout d'un coup l'immensité des flammes reprimée par vne vertu inuisible, comme s'il y eust eu vne muraille de fer à l'opposite, ne pût passer plus oultre, & sans aucune goutte de pluye s'estaignit de soi-mesme, auec vne vireste incroyable. Ainsi La bonté diuine te signa par ce magnifique & non esseré miracle, que le vœu & bon propos de tes femmes, lui estoit agreable, & monstra, que comme il l'auoit promis en l'Euangile, toutes choses estoient possibles par le merite de la vraye foi, à celui qui croit.

IV. C'est le discours de Pierre le Venerable; qui rapportant cette action au temps de la Legation de Hugues Archeuesque de Lion, est cause que le Cardinal Baronius transcriuant les propres paroles de l'auteur, la consigne en l'année M. xciv. Et ie recueille, de ce que Gissaparla pour toures les religieuses, auec vne si grande generosité de courage, qu'elle deuoit estre l'Abbesse, & la Superieure des autres.

I. III. Hildebertus Cenoman. in vita Hugonis in Biblioth. Clun. Andreas Duchesnius in Notis, à

quo referuntur Rescripta Pontificum, Petrus Vener. lib. 1. Mirac. c. 21. Baron. in Annal. Ad annum 1094.

## CHAPITRE XV.

## Sommaire.

*I. Hunaud Abbé de Moysac frere du Comte Centulle. Il eut pour son partage le Vicomté de Brulhois. Il fut religieux de Moysac l'an 1062. Et Abbé l'an 1072. II. Monastere de Moysac fondé par Clouis, & restabli par Louïs le Debonnaire. III. Hunaud renommé pour son Eloquence. Hugues Abbé de Clugni guerit un ladre en sa compagnie. IV. Preuves par les tiltres de Moysac, que Hunaud estoit frere de Centulle, & avoit eu en partage le Vicomté de Brulhois. Il donne au monastere de Moysac l'Eglise de Leyrac, & autres qu'il avoit au Brulhois. Nomme son pere Roger, sa mere Adelain, & son frere Hugues le Vicomte. Et son oncle Saxeton.*

I. 'Explication du tiltre de Morlas, & la suite de l'histoire m'obligent à faire voir, qui estoit Hunaud Abbé de Moysac; entre les mains duquel est déposée la donation de l'Eglise, & des rentes de Sainte Foi, pour estre soumise à la disposition de Hugues Abbé de Clugni. Les anciens tiltres de l'Abbaye de Moysac en Querci, nous mettent hors de peine, lors qu'ils nous apprennent que l'Abbé Hunaud estoit frere de Centulle Comte de Bearn, & que le Vicomté de Brulhois qui appartenoit au Seigneur de Bearn, lui estoit escheu pour son partage. Il prist l'habit de religieux l'an M. LXXII. & plusieurs actes le qualifient Abbé de Moysac, depuis l'an M. LXXXIII. jusque en l'année M. XCI. Mais on peut asseurer sans faillir, qu'il estoit Abbé dès l'an M. LXXIX: puis que le tiltre de Morlas lui donne cette qualité en cette année; Et qui plus est, le sieur Catel au Livre premier de l'histoire des Comtes de Tolose rapporte à l'année M. LXXII. le reestablishement de la vie reguliere, que fit dans le Chapitre de S. Estienne, Ysarn Evesque de Tolose, par l'advis du Comte Guillaume I. V. de Hugues Abbé de Clugni, & de Hunaud Abbé de Moysac. Un semblable effort de zele & de devotion ne lui succeda pas, lors qu'il persuada à ce Comte Guillaume de s'emparer de l'Eglise Saint Sernin de Tolose, d'en chasser les Chanoines y residans, & d'en baliser la possession aux Religieux de Saint Benoist. Car cette violence fut beaucoup blasmée, & la procedure reuquée par Richard Legat du Pape, Dalmatius Archevesque de Narbonne, & Hugues Archevesque de Lion; dont le Comte fit la penitence par acte de l'an 1083. quel on peut voir chés le sieur Catel.

II. Au reste le monastere de Moysac fondé par Clouis, & restabli par Louïs le Debonnaire estoit en ce temps de fort grande reputation, pour avoir esté solennellement dedié par les Evesques de la Prouince d'Aux, en l'an M. LXIII. comme témoigne l'inscription, qui est sur la porte de cette Eglise, qui est fidelement representée par Geraud de Sainte Croix, en son Caralogue des Evesques de Cahors, que j'ai inseré au bas de ce Chapitre, en consideration d'Estienne Evesque d'Oloron, qui assistoit à l'assemblée.

III. Hunaud ne fut pas esleu Abbé par faueur, mais tant à cause de son merite, & de sa vie exemplaire, qu'en consideration de sa race, & de son eloquence: Ce sont les bonnes qualités, que lui attribué l'auteur de la relation des miracles de Saint



Hugues de Clugni, lors qu'il escriit, que ce grand & Saint Abbé marchant parla Gascogne, rencontra sur son chemin, près d'une petite maison, un homme de noble race, miserablement infecté, & perdu de ladreterie, qui ayant esté auparavant agreable pour sa beauté, & considéré pour ses richesses, estoit maintenant chargé d'ulceres, de pauvreté, & d'infamie. Le serviteur de Dieu ému de cette affliction, prit deux Moines de sa compagnie, sçavoir Duran qui fut après Evesque de Tolose, & encor un autre Noble Frere, & homme tres-éloquent, appelé Hunaud, qui fut Abbé de Moyslac; & avec cette suite entra dans la maison de ce pauvre affligé, l'exorta à la patience, pria pour lui, le benit, l'habilla de sa robe; & Dieu le guerit à mesme temps, le remettant en une pleine & entiere santé. Ce qui arriva la premiere année de la profession monastique de Hunaud, sçavoir l'an 1062. puis que Duran fut promu à l'Evesché de Tolose en l'année suivante 1063. ainsi qu'il avert par l'inscription de Moyslac.

IV. On ne peut reuoyer en doute, que Hunaud ne fust le frere de Centulle, & que le Vicomté de Brulhois ne lui soit échue pour sa portion des biens de la maison de Bearn; d'autant que les vieux documens de Moyslac l'assurent en termes formels; ce monastere ayant beaucoup d'interest d'en conserver les instructions veritables. Car Hunaud faisant sa conversion monastique dans ce Conuent, le iout avant les Ides de Iuin del'an M. LXII. assisté de sa mere Aladain, & de son frere Hugues le Vicomte, donna & fit cession au profit du monastere de Moyslac, des Eglises qui estoient de son heritage dans le Vicomté de Brulhois, sçavoir de son Eglise S. Martin située à Layrac, avec toutes les autres Eglises qui en dépendent; adjoûtant qu'il fait cettedonation pour son ame, celle de son pere Roger, de sa mere Aladain, de son frere Hugues, de son oncle Saxeton, & de tous ses parens, & fideles Chrétiens decedés; à la charge de payer annuellement par le Conuent de Moyslac, à celui de Clugni, chaque feste de Saint Martin dix sols d'argent, en signe de subiection, pour raison de ces Eglises; à la charge aussi de celebter chaque année, la memoire de l'anniversaire de son pere Roger, aux deux monasteres de Moyslac, & de Clugni.

I. Catellus l. i. Hist. Com. Tol. c. 19.

II. Inscriptio Moyslac. apud Geraldum de S. Cruce in Catal. Ep. Carac: Auxius Ostendum, Lactora dedit Raimundum, Conuena Willelmum, direxit Aginna Willelmum, Iussit & Eraclium non deesse. Beorta benignum, Elerens Stephanum concessit; & Adura Petrum, Te Duranna suum, oorumque Tolosa patronum, Respulsit Fulco Simonis dans inia Cadurco. Miriades, Iustis apponens, tres, duodenis, Virgineum parum dabit orbi tunc venerandum. Hanc tibi Christe Deus, Rex insulsi Clodoneus, auxit manifestus post hac dominus Ludouicus.

III. Ancior Relationis Mirac. S. Hug. Clun. Hunaudus qui fuit Abbas Moysiaccensis, vit Eloquensissimus. Iosra: Comitante Nobili quodam fratre, & Eloquensissimo, olim Abbathe Hunaudo homine.

IV. E Chartario Moysiaccensi: Iesu Christo Domino nostro regnante, cameterio patre & spiritu sancto, Erudum Domini post incarnationis anno millesimo sexagesimo secundo, pridie Idum Ianuariarum, Ego Hunaudus in monasterio Moysiaco, comes Capitis detronia, & monachali habitu induto, iussu hanc cessionis chartam conscribere, cum qua Domino Deo, & SS. Apostolis eius Petro & Paulis, ac loco Clunisco, & Domino Hugoni Ab-

bati, nec non ceteris fratribus sibi commissis presentibus quoque & futuris, quibus me perpetua subiectione conuertans subiecio, Dens Ecclesiam meam, quæ est consecrata in honore S. Martini, in villa nomine Aleirag, excepta quinta parte, quæ non est mai iussu hereditare. dono autem & alias Ecclesiis eidem Ecclesie subditas, scilicet Ecclesiam S. Saturnini in eadem villa, & Ecclesiam S. Petri de Casals, & Ecclesiam S. Gerusij de Corsols, & Ecclesiam S. Saturnini de Fumag, cum Ecclesia S. Vincantij de Preisag, & Ecclesiam S. Marie de Mandiouvilla, cum omnibus appendiciis earum, quæ nunc in possessione illarum videntur haberi, vel Deo donante in terra, & vineis, silvis, aquis, & molendinis, culis, siue incultis, acquirere poterunt. Hanc autem cessionis perpetuam donationem facio, pro redemptione anime meæ, & patris mei Rogerij, & matris meæ Aladain, & fratris mei Hugonis, & Anuncialis mei Saxetonis, seu omnium parentum meorum, suorum omnium fidelium Christianorum defunctorum. Ita sane ut omni anno in festiuitate S. Martini, de his prelati Ecclesiis decem solidi argentei, in Cluniacensi Capitulo, ante presentiam tractum so tributo deportantur à fratribus canonicis Moysiaccensis, fidei subiectione loci Cluniacensis degenibus, ceterisque redhibitione prædictarum Ecclesiarum extantibus libi in eodem monasterio Moysi-

lucro petentis. Ideo ut omni anno memoria anniverſarij patris mei Rogerij in eisdem locis Moyſiacen, Cluniaco celebriter agatur. Obsecro autem omnipotentem Deum, imo per virtutem omnium Sanctorum, & per auctoritatem Romanæ Ecclesiæ, & Apostolicæ sedis, ut nemo vicentium presentium, seu futurorum inquietare audeat vel presumat hanc meæ donationis elemosinam. Quod si presumptum quolibet ingenio, vel qualibet occasione à quocunque vicentia fuerit, hoc vulnerforum domini iudicis, & Apostolicæ sedis examini hæc inscriptione inspecto censendum confutur. Firmitatem quoque vocabula, quibus me præfate firmata hæc donatio fore dignificetur, subius annotare de-

creui. Ego ipse Hunaldus propria manu decreui, firmavi etiam viâ voce Alsdun mater mea. Hugo Viennenſis frater meus signavit, Gesta Arnal conſenſu Gualter signavit.

Ex eodem Charitæ Moyſiacenſi : Hunaldus fuit Frater Domini de Beasoio, & ad partem formæ deſcendit Viécomitatus Brulheſio, & fecit monasterium de Leyreco, & ipsum de dicto Comitatu ædificavit. Alibi : Hunaldus fuit Frater Domini Bearenſis. Alibi : Hunaldus Frater Censulli Comitis Bearenſis. Alibi : Dominus Hunaldus Abbas Moyſiacenſis Viécomitatus de Brulheſio, nam ille Viécomitatus fuerat dicti Comitis de Bearno, qui quidæ Viécomitatus petuenerat Hunaldo ratione diſſimonia.

## CHAPITRE XVI.

### Sommaire.

*I. Fabrication de monoye dans la ville de Morlas en Bearn. Valeur de la monoye de Morlas. II. Priuilege de battre monoye, n'a esté accordé par les Rois de France pour l'or. En la monoye de Morlas, on a tousiours batu or, argent, & cuiure. III. Elle est peut-estre établie depuis les Romains. IV. V. Preuve de l'usage de la monoye de Morlas par toute la Gascogne depuis l'an 980. La monoye Morlane de plus grande valeur, que la Poitevine. VI. Monoye de Morlas appartenoit en proprieté aux Seigneurs de Bearn. Centulle donne à l'Eglise Sainte Foi la dixiesme du droit de seigneurie de cette monoye. Donne en heredité l'office de Graueur de la monoye. Son fils Gaston le confirme moyennant finance. Ordonnance du vieux For de Morlas de porter l'argent en cette monoye, VII. Remonstrance de l'Euesque, Chapitre & ville de Bazas au Roi d'Angleterre, pour confirmer le cours de la monoye de Morlas en Gascogne. Declarent qu'elle est batue sous le nom de Gaston Vicomte de Bearn. Qu'il ne peut la hausser ni l'asoiblir sans le consentement des Prelats, Barons, & Communautés de Gascogne. VIII. Figure & inscription de la monoye de Morlas. Honor Furciz Morl. expliqué. Moneta Furcensis, Furquia. La Fourquie estoit la maison Vicomtale, qui est ruinée il y a long-temps.*

**L** est raisonnable d'examiner maintenant vn article de la donation faite par Centulle IV. en faueur del'Eglise de Morlas, d'autant qu'il touche de bien pres les intereſts de la maison de Bearn, & fait voir la dignité qu'elle possédoit en ce temps parmi la Gascogne. C'est la Fabrication de la monoye, qui se batoit dans la ville de Morlas, sous le coing & les armes des Seigneurs de Bearn, dont l'usage & le cours estoit receu, & autorisé dans toute la Prouince de Gascogne, iusqu'à ce point que toutes les rentes, cens, & deuoirs anciens, estoient reconnus & payés par les tenanciers & debiteurs, en deniers, en sols, & en liures de Morlas : la difference de cette monoye avec la Tournoise estant telle, que la Liure Morlane excède la Tournoise, non seulement du Parisis, qui est vn cinquiesme de plus, mais d'un triple,

e'eft à dite, qu'une liure Morlane en vaut trois des rounoifes; & par confequent les fols & les deniers Morlans, font de valeur de trois fols & de trois deniers tournois. Il y a bien affés long-temps, que les efpeces ne s'en fabriquent plus dans le Bearn, nommément depuis que les Seigneurs Souverains pour donner cours à leur monnoye par toute la France, ont esté obligés fuivant les traités paffés avec les Rois, de battre leur monnoye du poids & de l'aloi de celle de France. Neantmoins le nom & la valeur se conferue encore aujourdhuy comme des liures Parisis, en la taxe des peines, & des amendes pecuniaires contenuës dans les Fors, Couftumes & Ordonnances du pais; comme auffi en la taxe des despens, falaires du Greffe de la Cour de Parlement, & autres frais de iustice, qui est tousiours conceuë en fols & en deniers Morlans; & en quelque legere amende de la Chambre de la Tournelle, que les Iuges ordonnent fuivant l'ancien vſage, par condamnation d'une, ou de deux liures Morlans, ou quelquesfois de Dix fols Morlas feulement.

II. Ce priuilege de battre monnoye est vn des plus illustres, & des plus e'minents droits de Regale, & encore bien que delà on ne puisse conclure necessairement vne souveraineté en celui qui a le droit de la fabriquer en son nom; puisque l'on voit dans les Histoires, & les chartes, que les Comtes de Flandres, les Ducs de Bretagne, les Archeuesques d'Embrun, les Comtes de Clermont, Vicomtes de Turenne, & plusieurs autres, ont obtenu par priuilege des Rois de France, le droit de cette fabrication; si est-ce que l'on peut reconnoistre, que cette Regale est d'autant plus considerable en la main des Princes de Bearn, que l'on verifie qu'ils en ont la possession depuis six cens ans & dauantage, sans qu'il apparoiſſe, que les Rois de France, ni autres Princes leur ayent permis l'vſage de ce droit. D'autant plus qu'ils ont faculté & pouuoir de faire de la monnoye, non seulement en matiere noire, ou blanche, mais auffi de fin or; qui est vne autorité dont les priuilegiés de France n'ont iamais eu la permission de iouir; cette derniere fabrication ayant esté exceptée par la teneur des priuileges, comme ne pouuant estre regulierement accordée, au preiudice de la Souueraineté de la Couronne; quoi qu'aux Royaumes estrangers on trouue, que l'Empereur Charles V. airaccordé aux Rois de Boheme, le droit de battre monnoye d'or, & que le Roi de Pologne ait octroyé vne semblable grace à l'Archeuesque de Gnesne. Mais ces dispenses n'ont iamais esté receuës en France; De sorte que l'on peut aisément conclurre de là, que l'establissement de la monnoye de Morlas, où l'or a esté battu, aussi bien que l'argent, n'est pas vn priuilege des Rois de France, mais plustost la continuation d'une possession plus ancienne.

III. S'il y auoit lieu d'vfer de coniectures en vne chose obscure, ie croyrois volontiers, que les Romains maistres de cette Prouince, faifans trauailler aux mines qui sont abondantes & riches dans les entrailles des Monts Pyrenées, non seulement du costé d'Espagne, où l'argent de Hueſca est en reputation, dès le temps de la Republique, chés Tite Liue; mais aussi du costé de deçà fuivant le tesmoignage de Pline, comme l'on peut aussi le iuger facilement par les traces des trauaux, qui restent aujourdhui dans les concavités des puits, quel'on void aux plus hautes montagnes d'Ossau, Aspe, Baretons, & Soule; Que les Romains, disie, bartirent la monnoye de Morlas, pour la fabrication du cuiure, & de l'argent qui s'eslabouroit dans les diuerses forges des montagnes. Cette monnoye ayant esté conseruée sous les Rois des Vuisigoths, & depuis sous les François, & Ducs hereditaires de Gascongne, a esté possédée par les Seigneurs de Bearn; qui depuis Cennulle Gaston III. ont iouy paisiblement l'espace de six cens ans, de l'autorité d'y battre sous leur nom & armes, la monnoye d'or, d'argent, & billon, avec le consentement & l'approbation de tous les Princes, Seigneuries, & Communautés voisines, qui en ont admis &

receu l'usage & le cours, sans aucune opposition.

I V. L'usage plus ancien que ie trouue de cette monnoye est du temps de Guillaume Sance Duc de Gascogne; lequel en la Charte de la fondation du Monastere de Saint Seuer de l'an 980. bailla trois cens sols d'argent de douze deniers piece, pour l'indemnité de ceux de qui il achetoit le fonds, & encore ordonna que cette Abbaye payeroit cinq sols annuellement à S. Pierre de Rome. L'année mil neuf, le Duc Bernard Guillaume son fils donna plusieurs Eglises à ce Conuent, & entre autres l'Eglise Sainte Marie de Mimisan; laquelle suiuant qu'enseignent les vieux tiltres, fut obligée de payer enreconnoissance de sa dependance, à l'Abbé de Saint Seuer, sept liures Morlas de tribut annuel. Le Duc Sance Guillaume frere & successeur de Bernard, constitua & assigna vne rente perpetuelle de cinq sols de Morlas, en faueur des Moines de la Reole sur Garonne, ainsi qu'il est remarqué en leur Liure noir. L'an mil soixante-deux Bernard Comte de Bigorre fit don à l'Eglise Nostre Dame du Puy en Velai, de soixante sols Morlas de rente annuelle. Sous Centulle le Vieux des l'année mil, on ordonna en faueur de la Dame Auxilia, vingt sols Morlas dans les Chartres de l'Abbaye de Luc; où l'on void aussi toutes choses apprécies, par les sols Morlas; & tousiours on doit prendre les sols & les deniers, qui sont là énoncés, pour cette espee de monnoye; comme aussi en tous les vieux tiltres de Gascogne, sinon qu'ils les distinguent expressement par l'enonciation des sols Tolosains, Bourdelois, ou Poictéuins.

V. Si l'on sort hors de Bearn, on trouue dans le Chartulaire de Bayonne, que la Vicomtesse de *Maritima*, ou de *Maremne*, nommée Comtesse, engagea la disme de Saint Martin pour 1520. sols que son fils Nauarrus successeur au Vicomté bailla d'arechef en engagement à l'Euesque de Bayonne Fortaner: mais d'autant qu'il se rencontra par le moyen d'un haussement de monnoye, que les sols Poictéuins estoient de mesme valeur que les Morlas, qui estoient les especes du premier engagement, il fut accordé entre l'Euesque Fortaner, & Nauarre le Vicomte, que si lors du rachat de cette disme, la monnoye Poictéuine estoit de moindre valeur, que la Morlane, l'on remboursetoit autant de sols Poictéuins, qu'il setoit necessaire pour egalier les Morlas. Les cautions du Contrat sont Bertrand Vicomte de Bayonne, & ses enfans Pierre Bertrand, & Arnould Bertran. Cét acte n'est point marqué d'aucune date; Neantmoins on peut l'establir par le temps du siege de l'Euesque Fortaner, que l'on doit placer enuiron l'an 1150. Il y a plusieurs autres actes dans le Chartulaire de Bayonne, passés entre Raimond de Donzag Euesque l'an 1213. & Simon de Hatse Euesque esleu l'an 1259. Comme aussi des transactions de l'année 1204. sous Arnould Guillaume Comte de Pardiac, parmi les tiltres du Conuent de la Casedieu en Pardiac, qui sont conceus en monnoye de Morlas, aussi bien que les traités que l'on void dans le Chartulaire de l'Abbaye de Sorde, & de Saint Sauin en Bigorre.

VI. Mais ie laisse à part vne nuée de témoignages, que j'ai en main pour verifier le cours & l'autorité de cette monnoye, desirant eüter l'ennui du lecteur, & viendrai à la preuue de ce qu'il attend de moi avec quelque impatience; C'est demonstter que le droit de la fabriquer, appartient aux Princes de Bearn en propriété. De quoi ie pense m'acquiter fort auantageusement, au moyen de la Charte de Morlas produite ci-dessus: qui contient la donation faite par Centulle I V. au Prieure de Sainte Foi, de la dixieme partie de son droit de seigneurie de la monnoye de Morlas, en presence de l'Archeuesque d'Aux, des Euesques de Lascar, & d'Oloron, & d'un bon nombre de seigneurs, qui n'eussent pû souffrir cette impudence, si la monnoye n'eust esté du patrimoine de la maison de Bearn. Mais elle dependoit en

telle sorte de sa disposition, que non seulement il bailloit les prouisions aux officiers de la monoye, mais aussi en alienoit les offices à perpetuité; comme l'on apprend d'un acte fort considerable, par lequel Geraud le monoyeur assure, qu'il acquit du Comte Centulle (qui est Centulle I V.) la maistrise de la coupeure des coings de la monoye de Morlas, c'est à dire l'office de graueur, en heredité pour soi, & toute sa race: & qu'après sa mort il fut troublé en la possession, par Gaston le Vicomte son fils, iusqu'à ce qu'il eut verifié par le iugement du fer, qu'il auoit legitimement acquis cette maistrise, & qu'il lui eut baillé cent sols, pour obtenir lettres de confirmation, tant pour soi, que pour sa posterité. Ayant fait ce recit, Geraud donne la dixiesme partie de cet honneur, ou des emolumens de cet office hereditaire, à Dieu, & à sainte Foi pour le salut de son ame, & de ses parens. A quoi il faut adiouter vn article fort expres du vieux For de Morlas, qui a esté confirmé par ce mesme Gaston il y a pres de six cens ans; où il declare en termes expres, qu'il prend sous la protection tous ceux qui porteront de l'argent en la monoye de Morlas, avec defences de le transporter ailleurs. Ie pense que cet argent estoit porté d'Espagne, où il se faisoit vn grand commerce avec les Sarasins, qui auoient seuls en main le trafic de l'Orient, & payoient en deniers les marchandises, que les marchans faisoient voicturer à Saragoisse, par le passage d'Aspe.

VII. Après ces trois pieces si authentiques, on ne peut desirer vne preuue plus forte ni plus expresse, pour iustificier que depuis l'an M. LXX. & encore plustost, nos Princes de Bearn possedoient la monoye de Morlas; sinon que l'on attende la continuation de cette autorité dans les siècles suuans. Qui est tellement vraye, qu'elle donna de la ialousie au Roi Edoüard d'Angleterre Duc d'Aquitaine, lequel ne pouuant souffrir, que la monoye d'un Prince estranger, eut plus de cours dans ses Provinces de Gascogne, que la sienne propre, fit defences tres-expresses à tous ses suiets, de l'admettre, ni recevoir. A quoi les Euesque, Chapitre, & Communauté de Bazas s'opposèrent par tres-humbles remonstrances, alleguans que depuis tout temps, dont il n'estoit memoire du contraire, la monoye de Morlas estoit en cours & en vſage dans la Cité de Bazas, & par tout son destroict, comme aussi aux autres lieux du Basadois situés deçà la riuere de Garonne, en telle sorte, que tous les cens & rentes, les peines, & les amendes, les reuenus, *questes, aubergades, & emparances* estoient establies, constituées, & assignées en cette monoye, les crieies, encheres, decrets, achats, ventes, & les autres contractz se faisoient, & auoient accoustumé d'estre faits avec la mesme monoye. Et encore qu'elle apartint principalement au Noble Seigneur Gaston Vicomte de Bearn, *et à ses predecesseurs*, toutesfoiſ ni lui, ni son Lieutenant ne pouuoient la changer, hausser, ni affoiblir, sans l'expres & commun consentement de tous les Prelats, Barons, & Communautés de la *Province d'Aux*, aux terres desquels cette monoye auoit esté communément employée de *bonne antiquité*; & pour ces raisons, les remonstrans supplioient son Excellence, son Altesse, & sa Majesté Royale, de n'empescher le cours de la monoye de Morlas, en la Cité de Basas, ni au reſte du Basadois; d'autant qu'il leur estoit bien difficile, de se departir des anciennes coustumes, introduites par leurs predecesseurs. Cette opposition est en date du Ieudi de l'Octau de la Chandeleur M. CC. LXXXIX. ſcſſée des ſeaux de l'Euesque, Chapitre, & Communauté de Basas, conseruée en original dans le Thresor de Pau. Où l'on ne doit pas trouuer estrange, la necessité du consentement des trois ordres de Gascogne, pour affoiblir ou hausser la monoye de Morlas; Car cela ne leur baille point aucune inspection, ni degre d'autorité sur nostre monoye; mais c'est vne precaution, pour n'estre point trompés par vn Prince estranger, en la debite & en l'emploi d'une monoye, qui estoit le pied, la regle, &

la mesure de tous les Contrac̃ts de Gascogne; aussi bien, & mieux fondée que les clauses du serment des Rois de Navarre, qui iuroient de ne changer leur monoye, qu'avec l'avis & le consentement des Riches Hommes, ou Seigneurs du Royaume. Suiuant l'exemple des trois ordres de Gascogne, le Roi François Premier pour autoriser par tout son Royaume le cours de la monoye d'argent, qui se battoit à Morlas, & à Pau, & par mesme moyen empescher que les sujets ne peussent estre fraudés par les maistres des monoyes de Bearn, fit vn Concordat avec Henri Roi de Navarre son beaufrere, que l'Essayeur de la monoye de Bayonne, feroit les essais des monoyes fabriquées à Morlas, à Pau, & à Saint Palais, où est la monoye de la Basse Navarre, en preſence des Officiers de Bearn, qui seroient commis pour cét effect.

VIII. La figure des sols Morlas seruira d'vne nouuelle preuve, que ces especes estoient battus & fabriqués sous le nom, le coin, & les armes des Princes de Bearn. Car vne piece d'argent qui m'est tombée en main, porte d'vn costé l'emprainte de la teste de Gaston Seigneur de Bearn, avec cette inscription à l'entour : *Gasto Vic. & Dom. Bearn. Hon. Furcia Morl.* & de l'autre, la graueure d'vne espée haute, couronnée à la poignée, & tenuë par vne main à la poignée, qui separe les deux Vaches des Armes de Bearn, & laisse l'vne à droicte, & l'autre à gauche, avec cette deuise à l'entour : *Gratia Dei sum id quod sum*; signifiant ouuertement, ce que le Comte Gaston Phœbus respondit au Roi Charles V I. estant arresté à Paris, pour estre contrainct à prester l'homage de son Pais de Bearn, qu'il ne le tenoit que de Dieu, & de son espée, chés Froissart. Outre que de la premiere inscription, nous pouuons apprendre la raison pour laquelle, dans les anciens tiltres des Chartulaires de Lascar, & de Saint Pé, la monoye de Morlas est appelée quelquesfois, dès le temps de Centulle I V. & de Gaston son fils, c'est à dire il y a près de six censans, *Moneta Furcensis*, en consideration sans doute de ces paroles qui sont grauées à l'entour, *Honor Furcie Morlani*, que ie iuge de là probablement auoir esté employées depuis tout temps, en la fabrication de cette monoye : qui estoit chargée de cette deuise, comme la monoye d'or, que l'Empereur Tibere second enuoya au Roi Chilperic, qui portoit cette inscription, *Gloria Romanorum*, chés Gregoite de Tours. Et me persuaderois fort facilement, que la maison ancienne des Seigneurs de Bearn estoit appelée *Furcia*, la prononçant comme si elle estoit écrite en cette sorte, *Furquia*: n'y ayant hors ce discours, aucune apparence qui peust obliger de retenir cette deuise *Honor Furcia Morlani*, dans l'inscription des monoyes, & mesmes de leur en faire porter le nom *Moneta Furcensis*, ou monoye de Fourquie, hors celle que ie viens de dire, pour signifier que cette monoye estoit battue dans le Palais de la Fourquie; conformément aux Loix Romaines, & aux Capitulaires des Rois de France, qui defendent de battre ailleurs la monoye, que dans les Palais publics. Je confirme cette coniecture par le Rescrit du Pape Urbain I I. cy-dessus rapporté, où il est énoncé, que l'Eglise Sainte Foi est dans le Comté de Bearn en la ville nommée *Furcau*; qui est vn nom corrompu, & tiré de la maison Vicomtale de la Fourquie. A quoi l'on peut adiouster, l'accord passé entre Gaston de Bearn, & Guillaume Arnaud de Nauailles, qui porte formellement, que ce Guillaume Arnaud ne pourra estre iugé par le Vicomte, pour raison de son Chasteau de Nauailles en autre lieu, qu'à Lascar, à Pau, ou à la Fourquie de Morlas, *Apud Furquinam Morlani*, c'est à dire à la Fourquie ou maison Seigneuriale de Morlas. Le nom de la Hourquie se conserue bien encore aujourd'hui dans la ville de Morlas, mais il signifie la place publique du marché; qui s'y tient par quinzaines, sur les ruines & masures du Conuent des Cordeliers; & se tenoit auant la laisie des biens Ecclesiastiques en vn lieu eminent hors la ville, que l'on nomme encore aujourd'hui

la vieille Haurquie, où estoit infailliblement assise l'ancienne maison Vicomtale, qui fut demolie par hasard, ou à dessein, afin de donner occasion au bastiment nouveau, que fit Galton de Mordade enuiron l'an M. CCC. XL. lors qu'il transporta son domicile en la ville d'Ortes, à la frontiere de Chalosse, & que pour la demeure, & de ses successeurs il y bastit ce Chateau loie par Froissart en son Histoire.

V. Et Chartario Baiouensi: Sed sciendum est, quod eo tempore tantum valebant Pictauini, quantum Mortant, & ideo statum fuit, ut si una dicta Nasacrus, vel aliquis de parentela sua deumam de manu Baiouensis Episcopi soluere vellent, & Pictauini minoris essent pectij, quam Mortans, tot daret Pictauinis, qui Muslanis aequivalent.

VI. Charta Mortaneusis: Notum sit omnibus hominibus presentibus atque futuris, quod Ego Girardus monetarius acquisiui à Domino Centullo Comite, magisterium sectionis cognouens monetæ huius villæ, mihi & posteris meis iure perpetuo. Post mortem vero ipsius, habui inde magnam concessionem, cum Domipno Galtoze Vicecomite, quousque per iudicium ferri, ita me ipsadidum magisterium adquisisse ostendi sibi: Atque centum solidos illi tribuendo, perpetualiter ipsum magisterium mihi, & posteris meis confirmauit. Ego autem offero Deo, & sanctæ Fidi, decimam partem huius honoris, pro salute animæ meæ, & omnium parentum meorum. Si quis vero hoc donum delatæ voluerit, de libro viuentium deleatur, & comitis non scribatur, sed pars ipsius cum diabolo, & angelis eius inueniatur.

VII. E Chartario Palensi: Excellenti Principi Charissimo suo Domino Eduardo Dei gratia, Regi Angliæ & Duci Aquitanie ..... & humiles Hago eadem Episcopus, & Capitulum, & tota Ciuitas Vasatensis, Laluem, & separatis ad sua ..... & mandata. Ad noticiam vestræ Regiæ maiestatis perducimus, & fieri volumus manifestum, quod ab olim, & ..... eita, de cuius contrario memoria non existit, Moneta Morl. est, & fuit vidualis, & creditibilis in ciuitate ..... & districta iudicia & lo alia loca circa Garonnam in Vialadeis, in terris & locis hominum, & feodatario ..... hoc modo videlicet, quod Census nostri sunt assignati, & statuti ad Morl. Gargia & pœnsumitur ad Morl.

P ..... tende, redius, quæstæ, albergaix. Emparantæ sunt, & ab antiquo fuerunt ad monetam Morl. præmutationes ..... empouges, & vendiciones, & ceteri contractus sunt, & fieri consueuerunt ad monetam prædictam Morl. Erant ..... dicta monetam emendo, vendendo expenditur, & recipitur, expendi, & recipi communiter consuevit. Et licet moneta huiusmodi Morl. sit & fuerit principaliter, Nobili viri Dominus Galtoni l'ic. Barn. & prædecessorum suorum, ipse tamen, vel quicunque alius locum eius teneat, monetam ipsam non potest mutare, minuire, vel augere, sine voluntate, & assensu concordæ nostræ, & ceterorum Prelatorum, Baronum, Communitatum, & locorum Prouinciæ Auxhane. In quorum terris, & districtibus dicta moneta Morl. cursum suum vidualiter & communiter habet & habuit ab antiquo. Super his Dominationi, & Excellenti vestræ supplicamus ex corde humiliter, & deuote, & rogamus ex affectu, quatenus cursum monetæ prædictæ Morl. in dicta Ciuitate Vasatensis, & in locis Vasatensibus in quibus currere consuevit, non impediat, nec impediri per Barones, & magistros vestros aliquatenus permittat, quia difficile est nobis ab assuetis recedere, & ab his quæ à prædecessoribus nostris introductæ sunt, & seruata quomodolibet deuiare. Et placeat Sublimitati vestræ, & Regiæ Maiestati congruum responsum super hoc oobis dare, & in huiusmodi libertate & vln, nos qui vestri sumus manutene, defendere, & seruare. Bene, & diu valeat Dominatio vestra. Datum Vasat, die lousis 10 Octobr. Pont. B. Mariz. Anno Domini M. CCC. XXXIX. In quorum omnium testimonium, Nos Episcopus, Capitulum, & Communitas prædictæ sigilla nostra præsentibus duximus apponenda.


E Chartario Lafcurrensi: Denr xxx. solidos Forcosis monetæ, vel quinquaginta Pictauensis.



## CHAPITRE XVII.

## Sommaire.

*I. Centulle demarié par autorité de l'Eglise, épouse en secondes nocces Beatrix Comtesse de Bigorre. Ponce Evesque de Bigorre ayant sauporsé ce mariage, Centulle distrait de l'Euesché de Lascar, le monastere de Saint Pé, & le met sous l'obeissance de celui de Bigorre. II. III. Reftablissement de la ville d'Oloron apres le second mariage de Centulle. Oligite bastie par le Roi Suntila n'est pas Oloron, contre le doute de Roderic de Toled. Motifs pour rebastir cette ville. Asiete propre pour le commerce avec Saragosse, qui se continuoit pendant l'usurpation des Mores. IV. L'Euesché d'Oloron reftablí à Sainte Marie, auant que la ville fut rebastie. V. Ce Comte Centulle est autre que le Cavalier d'Auvergne nommé Centoulh dans les vieux Fors. VI. VII. VIII. Privileges accordés à la ville d'Oloron. Cour Maieur en usage du temps de Centulle. Seureté pendant la tenué de cette Cour. For de Bearn mentionné en ce privilege. Maide ou Maiesque. IX. Sept hommes de Campfranc furent les premiers qui vindrent repeupler Oloron. Campfranc apartenoit au Seigneur de Bearn.*

**I.**  E Vicomte Centulle ayant esté demarié par l'autorité de l'Eglise, en vertu de la Commission decernée par le Pape Gregoire VII. à son Legat Amatus, & la sentence de separation confirmée par le consentement de Bernard Euesque de Lascar, selon l'Acte de Morlas, c'est hors toute apparence de raison, que l'ancien Compilateur du Chartulaire de Lascar s'aigrit contre Centulle, & qu'il lui reproche d'auoir distrait le monastere de S. Pé hors le diocese de Lascar, en haine de ce que l'Euesque Bernard ne vouloit consentir à ses nocces incestueuses, avec la Comtesse de Bigorre, au preiudice de sa premiere femme, qui estoit en vie. Car le mariage de Centulle avec Gilla ayant esté déclaré nul, à cause de leur parenté, les parties estoient en pleine liberté de se remarier, suivant les Canons du Synode d'Agde, & plusieurs autres constitutions canoniques ordonnées sur ces matieres. De sorte que pour excuser l'Euesque Bernard d'une si manifeste ignorance, j'aime mieux attribuer le fuit de cette distraction, à la recompense que Centulle voulut donner à Ponce Euesque de Bigorre, pour lui auoir procuré ce mariage, quoi que permis & legitime. Or la Comtesse de Bigorre, nouuelle femme de nostre Vicomte nommée Beatrix, estoit issué des anciens Comtes de Bigorre, ainsi que ie verifierai fort exactement au dernier liure de cette histoire, que j'ai reserué pour les Comtes de Bigorre.

II. Ce mariage de Centulle fut contracté tout incontinent apres la separation du premier, des auant l'an 1080. Car en cette année, on peut remarquer Centulle avec le tiltre de Comte de Bigorre, dans les actes rapportes par Surita, en ses Indices. Néanmoins cette alliance de Bigorre, ne le diuertit pas du soin, & des affections naturelles, qu'il deuoit à l'auancement des affaires de Bearn. Car nous trouuons dans le Code écrit à la main des Fors & Coustumes de ce pais, que le Comte Centulle,

lors

lors qu'il fut Seigneur de Bearn & de Bigorre, rebastit & repeupla la ville d'Oloron; laquelle nous auons veu ci-dessus acablee sous ses ruines, auenuës par la fureur des Normans, aussi bien que les autres cités de Gascogne. Elle auoit paru du temps de l'Empereur Honorius, sur le passage de Saragosse vers le Bearn, dans l'itinaire d'Antonin; & son Euesque Grant auoit assisté au Concile d'Agde tenu l'an 506. & signé en qualité d'Euesque de la Cité d'Oloron, qui est par consequent plus ancienne que Roderic de Tolède ne pense pas, lors qu'il doute, si la ville d'Oligite bastie par les Vascos, du commandement de Suintila Roi des Gorhs, l'an 623. est la ville d'Oloron, ou celle d'Olite en Nauarre. De maniere que cette ancienne ville meritoit d'estre remise en sa premiere dignité, d'autant plus que les Euesques, & les Vicomtes continuoient encore de prendre la denomination d'Oloron. Et certes il y a beaucoup d'apparence, que son Euesque Amatus qui auoit receu cet honneur de ioindre la Legation du Pape Gregoire VII. avec son Episcopat, desira que le retablissement de la Cité se fust pendant son administration. Ioint que le bien de la province & la disposition des affaires requeroit absolument, que cette ville fust releuée & remise en son premier estat, afin que les troupes des gens de guerre, & les Seigneurs de Bearn qui les menojent vers l'Espagne en faueur des Chrestiens contre les Mores, eussent vn logement & vne retraicte assurée à l'emboucheure des Monts Pyrenées, & de la Vallée d'Aspe, proche de laquelle Oloron est assis sur vn tertre fermé par les deux costés, des deux riuieres qui se ioignent à la racine du costau, où il est situé.

III. Il est aussi croyable que son assiete fut considerée; pour la commodité du commerce des habitans de ce pais avec les Espagnols; la ville d'Oloron deuant seruir comme d'une estape pour le passage des marchandises, que l'on feroit voicturer de France en Espagne, & particulièrement en la ville de Saragosse. Car non obstant que Saragosse fust sous le pouuoir des Sarasins, on ne laissoit pas d'y traicter le negoce, avec la mesme facilité que l'on faisoit auparavant; la necessité contraignant les Mores, de se pouruoir des marchandises & denrées de France, & le gain excitant les nostres, de les leur porter, pour auoir de leur or & de leur argent, qu'ils possédoient en abondance, le faisant venir du costé de l'Afrique. La lettre d'Eulogius de Cordoue, qu'il escriuoit à l'Euesque de Pampelone Vuilefendus l'an 831. publiée par Morales, tesmoignant assés que dès ce temps, le commerce des marchands François florissoit dans Saragosse, non obstant que les Mores l'occupassent.

IV. Ces considerations d'Estat & de police portèrent le Comte Centulle, à rebastir la ville d'Oloron: ayant esté desia satisfait long-temps auparavant aux interets de l'Eglise, par le retablissement de l'Euesché & de l'Eglise Cathedrale, au mesme endroit que l'on la void à present, c'est à dire delà le Gaue sur la plaine ioignante, où quelques particuliers aians à mesme temps establi leur domicile, formerent vn Bourg & corps de Communauté, qui de l'Eglise Cathedrale prit le nom de Sainte Marie d'Oloron, dont la Seigneurie appartient auourd'hui à l'Euesque, & au Chapitre par la liberalité de Gaston V. Car il ne faut pas douter, qu'après la desunion des Eueschés de Gascogne, arriuée par le moyen de la deposition de l'Euesque Raimond le Vieux, les Euesques particuliers ne prissent vn soin tres-exact de leurs Eueschés, afin que leur diligence reparast les defauts, que l'incurie de leurs predecesseurs auoit causez, en procurant principalement le retablissement de leurs maisons, & de leurs Eglises Cathedrales, pour y faire le seruice diuin. Or l'on a desia remarqué l'Euesque Etienne d'Oloron qui se trouua au Synode de Iacca, pour y remettre le siege de l'Euesché d'Aragon, l'an M. LXX. & fut present à l'assemblée des Euesques, qui se fit à Moyssac, pour la Dedicace de l'Eglise, l'an M. LXXIII. Et partant il n'est pas vrai sem-

blable, qu'il n'ait apporté le mesme zele qu'il pratiquoit pour autrui, à la restauration de son Eglise, en cas qu'elle n'eust esté mise en bon estat auant lui. Amatus son successeur, qui avec l'autorité de sa Legation, corrigeoit les manquemens des autres Euesques, n'eust pas commis cette faute d'auoir negligé si long-temps, sa propre Eglise, que d'en différer la fabrique, iusques apres l'année M. LXXX. Le mesers de ces inductions, pour faire voir, que le discours & la tradition du vulgaire, qui se conserue encore aujourd'hui dans Oloron est fausse, lors qu'ils disent, que le siege de l'euesché fut transporté de la ville d'Oloron au Bourg de Sainte Marie, pour chastier les habitants de la temerité qu'ils auoient commise, de bailler vn soufflet à l'un de leurs euesques. L'euesq pû dissimuler cette fable, si Ferron ne l'eust receuë, & nelui eust baillé quelque sorte de credit en la continuation de Paul Æmyle; & n'eusse pû iustifier plus exactement mes coniectures, si les papiers de cet euesché n'eussent esté bruslés il y a plus de quatre cens ans. Encore y reste-t-il dans la muraille du Cloistre près de la petite porte, qui mené à la Chapelle de l'euesché, vne pierre sepulchrale, qui marque la date de M. CXCVI. Mais pour ne s'arrester point aux coniectures, l'Accord passé entre Centulle, & le Vicomte de Soule, de vuidier leurs differens à Nauarrenx, ou à Sainte Marie d'Oloron, fait voir que le lieu de Sainte Marie, estoit basti auant le reestablishement de la ville d'Oloron, que l'on eust choisi plustost que le lieu de Sainte Marie, si cette ville eust esté rebastie. Aussi le seul aspect de la fabrique de la ville d'Oloron, fait voir assez, que l'euesché n'y a point esté basti par Centulle, qui se contenta d'y dresser les murailles pour la closture, le Pont sur la riuiera, la grâde Tour qui est à l'entrée de la ville du costé d'Espagne, & de reparer la maison des Vicomtes sise du costé que l'on nomme aujourd'hui, *leu Viscondau*, qui est ruinée presentement. Il bastit aussi l'Eglise Parroissiale de Sainte Croix, qui est vne Eglise fort venerable, bastie en Croix, avec vne voute d'vne pierre dure, appuyée sur des pilliers de mesme structure; en telle sorte qu'il n'y a point, soit au toict, soit au reste du corps de ce bastiment, d'autre matiere que de pierre. Il y a bien vne autre tour haut esleuëe dans la ville, qui tesmoigne en sa fabrique la mesme anriqueté, que les autres ediffices publics, que l'on nomme encore aujourd'hui la Tour de Grede; lequel nom me porte facilement à croire, qu'elle fut bastie en mesme temps par vn Seigneur d'Agreda, nommé Galindo Sans d'Aterres, qui estoit beaufrere de Gaston, fils du Comte Centulle.

V. La Charte de ce repeuplement d'Oloron nous reste encore dans le Liure manuscrit des Fors du pais, & dans les Archifs de la ville; mais c'est sans autre date, que celui de la confirmation des priuileges, faite par Roger Comte de Foix, mari de Marguerite Dame de Bearn, l'an M. CC. XC. Olhagarai en son Histoire de Foix & Bearn, s'est souuenu de ce reestablishement, qu'il attribué à vn Centreuil, lequel, dit-il, apres auoir esté choisi par les Bearnois, pour estre leur Seigneur, estant acreu de la succession du Comté de Bigorre, deuint insolent, & ne voulant conseruer les priuileges du peuple, fut tué dans l'assemblée des Estats, qu'il tenoit à Pau. Mais comme cet Ekriuin ignoreoit l'Histoire de la maison de Bearn, il ne faut pas trouuer estrange, s'il se trompe en ce recit, confondant nostre Centulle vrai, naturel, & legitime Seigneur de Bearn, & Comte de Bigorre du costé de sa femme Beatrix, avec vn Cavalier de Bigorre, que la sedition populaire, & le souleuement fait contre Mariela Vicomtesse de Bearn, porta à la Seigneurie, pour vne année tant seulement, l'an M. CLXX. ainsi que nous verrons en son lieu.

VI. Tant y a que la vieille Charte monstre le soing, que Centulle apporta pour acheuer glorieusement son œuvre, appellant des gens de toutes parts pour s'y habiter, & les y conuiant par les priuileges, & franchises qu'il accorda aux habitants de

la Cité: ſçauoir la deſcharge de tous cens & deuoirs, pour raiſon de leurs terres ſiſes dans la ville & ſon Bailliage, exemption des lots & ventes, droit de paſſage aux terres vaines & vagues, chauffage dans les foreſts des Seigneurs d'Eſcot & de Lagor, immunité de peages par tout le Bearn, & des amendes que l'on payoit pour les deſauts, lors que l'on eſtoit appellé en iuſtice; qui ſont nommés *Mannins*, dans Hincmarus. Il leur accorda auſſi, que plaidans avec le Vicomte ils ne pourroient eſtre attirés en quelque Cour que ce fuſt, hors le reſſort du Bailliage, & les deſchargea en ce cas de tous frais de iuſtice, meſme de ſon Seau; & s'obligea de ne mener point à ſa ſuite, dans la ville d'Oloron, les debiteurs, ou autres qui pourroient auoir offenſé les Citoyens, ſinon que ce fuſt de leur conſentement; afin de ne leur donner point ce déplaiſir, que de les voir protégés à leur face par l'autorité du mailtre: Excepté ſi le Vicomte aſſembloit ſes troupes dans la ville, ou bien y conuoquoit ſa *Cour pleniére*, ou *Maieur*.

VII. Cette exception eſt remarquable pour deux choſes. L'une eſt, pour monſtrer l'antiquité du priuilege, dont iouiſſent encore aujourd'hui ceux qui ſont appelés aux Eſtats de Bearn. Car ils ſont en pleine liberté venans, retournans, & ſeournans dans l'aſſemblée, iuſques là que toutes pourſuites ciuiles, & criminelles, ſont miſes en ſouffrance, tant aux Cours inferieures, qu'en la Cour de Parlement. De ſorte qu'il ſemble que toutes choſes conſpirent à faire réünir les volontés, pour travailler au bien public, & que l'on ſoit au meſme eſtat, que ces peuples Sarafins, chés Nonnoſus, qui eſcrit en la Relation de ſa Legation qu'il ſit du temps de Juſtinian; qu'ils ſ'aſſembloient deux fois l'année pour les affaires de la Prouince, avec vne telle douceur & tranquillité, que toutes les inimitiés eſtoient depoſées, & les beſtes meſmes quittans leurs antipathies naturelles, gardoient la trefue pendant le temps des aſſemblées generales. L'autre choſe conſiderable, eſt la renuë de la Cour Maieur, qui eſtoit en vſage du temps du Comte Centulle, pour iuger & decider ſouuerainement les proces des habitans de Bearn. Et comme cette Cité auoit eſté principalement remiſe, pour conſeruer le negoce, & le trafic, on ſ'auiſa de leur octroyer ce priuilege, que leurs debiteurs ne ſeroient point receus à leur payer les debtes, qu'en deniers contans, pour exclurre l'vſage qui ſe pratiquoit en ce temps, de bailler en payement au creancier, telle portion des biens meubles, ou immeubles du debiteur, & de telle nature, que les preud'hommes des lieux auſſoient eſtre raiſonnable, dont les traces reſtent encore en la Couſtume reformée.


VIII. Le Comte voulut auſſi reſeruer ſes droits, & ſon autorité ſur les Bourgeois, comme l'adminiſtration de la iuſtice par ſon ſon Viguiér, les Amendes de foixante-fix Morlas, ou autres moindres, pour raiſon des crimes, ſuiuant le *For de Bearn*, dit-il; Ce qui monſtre l'antiquité des Fors Generaux de Bearn, dont ie traiterai plus commodément ailleurs. Et pour la peine des adulteres, il ordonna que l'homme & la femme ſeroient traduits & promenés tous nuds par les rues de la ville, eſtimant que l'infamie ſeule de cette nudité, eſtoit auſſi rude à des gens bien nés, que d'auoir les parties coupées, ou bien les cheueux, & d'eſtre batu de verges, qui eſtoient les peines preſcrites contre les adulteres par les Loix Saliques, Polonoïſes, & Lombardes. Mais le droit qu'il ſe reſerua de vendre ſes vins, & ſes pomades, ou cidres prouenans de ſes rentes & deuoirs, par tout le mois de May, eſt conſiderable pour l'interpretation du terme de *Maieſque*, dont les Communautés de Bearn ſe ſeruent aujourd'hui, lors qu'elles font la deliurance de la Maieſque du vin, à leurs fermiers: Car ce droit de vendre ſon vin priuatiuement à tout autre, pendant le Mois de May eſt vn droit Domanial appartenant au Seigneur Souuerain, dans les terres qui lui ſont immédiatement ſubiectes, & aux autres Seigneurs particuliers en leurs villages: qui



## CHAPITRE XVIII.

## Sommaire.

I. Pourſuites de l'Eueſque d'Acqs pour reprendre la Soule. Eludées par le Legat Amatus Eueſque d'Oloron, & par le Comte Centulle. Premiere plainte pardenant le Metropolitain. Amatus forme vne nouuelle diſpute ſur Neuf parroiffes. II. Le Metropolitain accorde les parties à Saint Sener ſur le chef de ces parroiffes. L'Archidiaque d'Acqs abſent, & Ambaſſadeur de Gui pour traicter vn mariage avec le Roi d'Aragon. III. Plaincte contre cét accord au Concile de Poictiers, où Amatus eſtoit l'un des Legats. Renuoi à Rome. Les Eueſques y enuoient leurs Archidiacres. IV. Ce Concile tenu l'an 1082. V. Commiſſion du Pape Gregoire Septieſme aux Cardinaux Hugues & Richard. Richard aſſigne les parties en la ville de Leſcar. VI. Centulle entre en armes dans le pais de Mixe, ſes troupes y ſont deſaites, & vn ſien parent tué. Seigneurs particuliers de Mixe. L'Archidiaque d'Acqs parent de Centulle & de la Nobleſſe de Bearn, ſe preſente à Leſcar, & demande vn autre lieu aſſeuré. Richard l'aſſigne à la Reole. Aſſemblée des Eueſques de Gascogne en ce lieu. Ils ordonnent que l'Eueſque d'Acqs veriſeroit la poſſeſſion des Neuf parroiffes. Les noms des Gentils-hommes qui eſtoient ſes teſmoins. VII. Amatus ne ſe preſente pas, s'arreſte en vn tertre prochain, avec le Comte Centulle. Le Legat prononce de viuue voix ſur le fait des Neuf parroiffes. Mais le iugement ne fut pas redigé par eſcrit. Ces plaintes, auſſi bien que celles qui regardent Soule, Agarenx & Reueſel mal fondees.

I.  Entulle ne ſe contenta pas d'auancer les affaires de la ville, qui eſtoit ſon ouurage particulier, mais encor il departit ſa protection à l'Eueſché d'Oloron, tenant la main à ce que le Vicomté de Soule, & les quartiers d'Agarenx, & de Reueſel, qui auoient eſté reünis depuis peu à leur ancienne matrice, & diſtraits de l'Eueſché d'Acqs, qui les auoir auparauant vſurpés, fuſſent conſerués ſous le pouuoir & la iuriſdiction del'Eueſque d'Oloron. Nous apprendrons tout le procede qui fut tenu en vne diſpute ſi conſiderable, & les ſoins de l'Eueſque Amatus appuyé de la faueur du Comte Centulle, pour ſe maintenir contre les pourſuites des Eueſques d'Acqs, ſi nous conſultons leur vieille Charte, dont j'ai produit ci-deſſus vne partie, qui monſtroit les moyens que l'on auoit ſuiuis pour cete reunion du temps de Gregoire d'Acqs. Elle adiouſte qu'à ce Gregoire ſucceda Bernard, qui menoit vne vie fort auſtere, mais eſtoit fort mol & craintif en la pourſuite de ſes intereſts: & reneontra vn homme plein de ruſes & d'adreſſes, qui eſtoit pourueu de l'Eueſché d'Oloron, nommé Amarus, auſtorisé de la Legation de toute la Gascogne, & des autres prouinces, & par conſequent aſſés puiſſant pour opprimer quel Eueſque que ce fuſt, dependant de ſa Legation. Ce bon homme Bernard fit ſa plainte des violences qu'il pretendoit auoir eſté commiſes contre les droits de ſon Eueſché, par ceux

d'Oloron, à Guillaume Bernard Archeuesque d'Aux. A quoi Amatus ne voulut pas respondre directement, mais pour escarter la question, proposa de sa part vne nouvelle demande contre ceux d'Acqs, touchant vn quartier de leur Diocese, qui contenoit seulement neuf Parroisses, depuis Salies iusqu'au lieu de Oguon allant vers Acqs, & concludoit, à ce que Bernard fust condemné à se desister de la possession.

II. Icy l'Auteur de la Charte se plaint beaucoup de l'Euesque Metropolitain, disant qu'il se laissoit gouverner par Amatus à sa discretion, deférant plus à ses soupplesses & à son autorité, qu'à la bonne cause de Bernard; lequel au lieu de receuoir iustice sur sa plainte, fut obligé de respondre au fait des neuf Parroisses. Et peu de temps apres, l'Archeuesque ayant assigné les parties au lieu de Sainct Seuer de Gascogne, où l'Euesque Bernard se presenta, accompagné seulement d'un sien Chanoine nommé Bernard de Camp; il ne voulut pas prononcer en qualité de Juge, mais se rendit mediateur entre les parties, & fit consentir de vive voix à Bernard, qu'il se desistast des quatre Eglises contestées, au profit d'Amatus, & retint les cinq. A quoi le Chanoine s'opposa fort vigoureusement, en absence d'Arnaud Raimond Archidiacre d'Acqs, qui estoit pour lors occupé comme vn des Douze plus honestes & remarquables Barons de Gascogne, en l'Ambassade que Gui Comte de Poictiers leur auoit baillée vers le Roi d'Aragon, pour traicter le mariage de leurs enfans.

III. L'Archidiacre estant de retour de son voyage, fut extremement fâché de la surprise, qui auoit esté faite à son Euesque; & à mesme temps Hugues Euesque de Die, & Richard Abbé de Marseille Cardinaux & Legats du Sainct Siege, ayans indict vn Concile à Poictiers, l'Euesque Bernard & son Archidiacre s'y rendirent, aussi bien que les Euesques des autres Prouinces. Et quoi que l'Euesque Amatus eust cet auantage dans l'assemblée, d'estre assis comme Legat au siege des Presidens, cela n'empescha pas l'Archidiacre, de remuer la question de la pretendue inuestiture des quatre Eglises, qui auoit esté faite verbalement; & fit iuger par tout le Concile, qu'elle n'estoit point valable, pour auoir esté faicte sans le consentement de l'Archidiacre & du Chapitre. Neantmoins pour le respect d'Amatus, & de sa dignité de Legat, le Synode ne voulut en prononcer, mais iugeant que cette matiere meritoit d'estre examinée en Cour de Rome, y renuoia les parties, & leur ordóna d'y aller, ou d'enuoyer leurs Archidiacres avec les memoires & les instructions necessaires. Donc l'Euesque Bernard depecha son Archidiacre, & l'accompagna d'Arnaud Raimond de Sales, & d'Arnaud de Mirebeau; Et l'Euesque Amatus commit de sa part Heraclius son Archidiacre, avec ses lettres de recommandation, & celles de l'Archeuesque, qui vouloit faire valoir ce qu'il auoit negocié entre les parties, au lieu de Sainct Seuer.

IV. Pendant que nos gens font le voyage, il ne sera pas hors de propos d'examiner le temps de ce Concile de Poictiers. Ce qui ne se peut mieux faire, qu'en considerant le temps de la Legation de Richard Abbé de Marseille, qui fut subitue en la Legation à Bernard son frere, sur la fin de l'an 1079. & tour incontinent fut en Espagne; où il negocia avec le Roi Alphonse de Castille l'an 1080. & y fit sa residence iusques en l'année 1081. comme il apert par la lettre seconde du Livre I X. du Pape Gregoire VII. Il faut donc que ce Concile ait esté tenu en la mesme année, ou bien au commencement de la suivante 1082. Car si nous le reculions dauantage, nous trouuerions Hugues le Legat, non plus Euesque de Die, comme il est qualifié dans la Charte, mais Archeuesque de Lion.

V. Les Archidiacres estans arriués à Rome, furent ouïs en pleine Cour, & ce lui d'Acqs obtint gain de cause pour raison des quatre Parroisses, qui furent en con-



sequence de ce iugement possédées long-temps par l'Eglise d'Acqs, quoi que par la negligence & l'incurie des Prelats elle en soit maintenant priuée, dit la Charte. Et pour le surplus des pretenions; il obtint lettres de commission du Pape Gregoire, adressant aux Cardinaux Hugues & Richard, afin qu'ils entrassent en connoissance de cause, touchant les demandes de l'Euesque d'Acqs, pour le demembrement de son Diocese; Et les defenses d'Amatus Euesque d'Oloron, qui auoit fait entendre par ses lettres, confirmées par celles de l'Archeuesque d'Aux, que les terres contestées auoient esté ci-deuant vlturpées par ceux d'Acqs, & appartenoient de tout temps en propriété à l'Eglise d'Oloron. Amatus ayant appris ces nouuelles, indict incontinent vn Concile à Charroux, *apud Corrosium*, où il rechercha plusieurs sujets pour traualier l'Euesque Bernard timide de son naturel; Mais la commission ayant esté présentée aux Cardinaux, ils arresterent que Richard de Marseille se transporterait sur les lieux, pour vider le differend; lequel pour cet effet assigna les parties à certain iour en la ville de Lascar.

VI. Or il arriva qu'auant le terme escheu, Centulle Vicomte de Bearn & Comte de Begorfe, entra dans le país de Mixe qui est en Basse Nauarre, avec vne grande armée, & que ses troupes furent repoussées, & rompues par ceux de Mixe, vn sien parent & Baron nommé Arnaud Guillaume Milan y fut tué, plusieurs soldats y furent faits prisonniers, & cent cheuaux prins. Ce país de Mixe estoit possédé par des seigneurs particuliers, quoi qu'il releuait du Vicomte d'Acqs; De fait on voit dans les papiers de Sorde, Bernard Garfias d'Amixa, & Dat Arnalt d'Amixa; & dans le Chartulaire de Lascar, Arnaud Garfia de Mixa, pere à mon aïeul de Dat Arnaud; ce dernier estant peut-estre celui qui possédoit Mixe au temps de cette guerre. Et d'autant que la Mixe dependoit du Vicomté & de l'Euesché d'Acqs, l'Euesque Bernard, adiousté la Charte, craignant que les Bernois seroient aigris de ce malheur, n'osa point amener à Lascar les tesmoins, qui lui estoient necessaires: se contentant que son Archidiacre se presentast, pour faire les excuses, & demander vn autre lieu plus asseuré. Ce quel Archidiacre exécuta sans crainte, d'autant plus qu'il auoit l'honneur d'estre parent du Comte Centulle, & de la principale Noblesse de Bearn; & obtint du Cardinal nonobstant les oppositions du Comte, vn autre lieu plus asseuré, sçauoir S. Pierre de la Reole surnommé *Barbapodium*. Tous les Euesques de Gascogne estans assemblés en ce lieu, il fut ordonné que ceux d'Acqs veriferoient par tesmoins, que les neuf Parroisses, qu'Amatus auoit rendu litigieuses, leur appartenoient. L'Archidiacre amena vn suffisant nombre de tesmoins pour faire sa preuve, sçauoir Raimond Arnaud Vicomté d'Acqs, Borneme Sance Vicomte de Maremne, Loup Garfia Vicomte d'Ourte, & son frere Guillaume Garfia de Pouillon, Raimond Robert Vicomte de Tartas, Arnaud de Feulgaronde del'Euesque Bernard, Alan de Mugron frere du mesme Euesque, Dodon Brensi, Guillaume Bernard Ezius d'Ortés, pere de Brumofus, Odon Bernard de Salies, Arnaud de Caupene pere de Pierre, Arnaud, & Guillaume Arnaud de Til.

VII. Tous ces Vicomtes, ou Barons d'eslite, qui ne cedoient point aux Vicomtés, dit la Charte, & plusieurs autres Gentils-hommes, se presenterent sur le lieu, pour rendre leur tesmoignage, suiuant l'ordonnance du Synode. Mais Amatus ne comparut point, se contentant de venir iusqu'à vn tertre proche de la Reole, en compagnie du Comte Centulle: De sorte que le Cardinal, & les Euesques ennuyés d'vne longue attente, les firent aduertir de se presenter, pour voir proceder à la reception des tesmoins. Ce qu'ils refuserent, & ayans esté encor attendus iusqu'au point de la nuit, qui est le terme & delai que les Formules de Marculfe tesmoignent auoir esté en vlsage du temps de la premiere race de nos Rois, ceux d'Acqs prote-

fterent qu'ils estoient prests de faire leur enqueste, si la partie eust comparu pour la pouuoit faire legitiment. Le Commissaire reconnoissant que l'on harceloit l'Euesque d'Acqs, ordonna, dit la Charte, qu'ils se maintinssent en leur possession. Mais les procureurs estoient si piqués du tort, qu'ils pretendoient recevoir, touchant la Soule, Agarenx, & Reufel, & si confians de leur bon droit, touchant les neuf Partoisses, qu'ils ne se soucient point de faire rediger par escrit ce iugement. C'est le sens de ce que la Charte d'Acqs nous a conserué; mais si nous auions les memoires d'Amatus, ie m'assure que nous iugerions aisément qu'il estoit bien fondé, mesmes au fait de Soule, d'Agarenx & Reufel, qui appartoient de toute antiquité à l'Eglise d'Oloron, comme il representa au Pape Gregoire VII. ainfi qu'il apert de la teneur du Rescrit; Et partant cette toutte de tesmoins ne pouuoit pas beaucoup preiudicier à son droit, puis qu'ils ne pouuoient depoter que du fait de la possession, & des derniers exploits, qui n'eust pas esté mise en grande consideration, encote qu'elle eust esté verifiée de trente ou quarante ans: qui est vn terme suffisant pour donner par droit de prescription à l'vne Eglise, vne partie du Diocèse de l'autre, suivant les Canons des Conciles d'Afrique, & de Chalcedoine: Dautant que l'Eglise d'Oloron ayant esté priuée de son propre pasteur, & possédée par les Euesques Generaux de Gascogne iusqu'en l'année 1058. que l'Euesque Estienne fut ordonné, & sous lequel se fit la réunion de Soule & d'Agarenx, il n'y auoit pas trois ans de bonne & legitime possession; tout le temps precedant deuant estre rabatu, suivant les saincts decretz. Cependant nous auons appris dans ce recit, l'armement de nostre Centulle contre la Mixe, & le mauuais succès quilui arriva. Ie ne puis en deuiner le sujet, ni faire autre chose, que donner le contentement au Lecteur delui proposer les paroles du tiltre, apres l'auoir aduertit que suivant les inemoites de S. Seuer, l'Eueque Bernard mourut le 25. de Iuillet 1097.

E Charta Aquis: Post Gregorium, abbatium tantum, & tantos honores occupantem, successit proprius Aquis Ecclesie Episcopus nomine B. vir mixe abstinentie, sed mollis & timidus in iuris sui defensione. In huius Bernardi regimine in Agarenx & Reueuillum Aquis diocesis Olorenses praedictis artibus subintroierunt. Vixit ille B. xx. & circa xv. annos. Post Bernardum Raimundus successit. Obijt autem xviii. sui Episcopatus anno. Post Raimundum preiens Guillelmus. Tempore Bernardi pexius Olorensis Ecclesie Episcopus nomine Amatus, vir & contritio magnæ astutæ, & calliditatis, & totius Vasconicæ Legatus, qui quoniam totius Vasconicæ & aliarum Prouinciatarum Legatus erat, facile quemlibet suæ Legationis Episcopum suppressere poterat. Infra: Rescriptum Gregorij VII. Pape. Gregorius Episcopus seruus seruatorum Dei H. Diensis Archiepiscopo, & R. Cardinali & Abbati sacrum & Apostolicam benedictionem. Aquis Archiepiscopus A. querit quod Archiepiscopus W. B. & A. Legatus noster, nec non Episcopus Valentis insurgunt aduersus Ecclesiam suam, & Eccle-

siam quasdam eiusdem Episcopatus sui auerunt, & violenter inuadunt. Ausciensis vero Archiepiscopus, & Amatus Episcopus literis suis nobis significauerunt ab Aquis eisdem Ecclesiis à proprietate Olorensis Ecclesie abstractas, eisdem Olorensi Ecclesie ab antiquo permissis. Vnde fraternitati vestræ iungimus, ut si potestis ambo, sin autem vnus in competenti loco eorum negotium audiat, atque canonicis rationibus diligenter perscrutatus, Deo placente iustitia congruum finem imponat. Infra: Ad hanc causam dehincdum dirigitur Richardus Mossiliensis, qui vtrique parti aduersæ diem & locum quo conuenirent designauit, videlicet *Lascarrum*. Sed infra designationem diei, Vicecomes Beatenlis Centullus & Comes Begartenlis, Ipse super Aquis Episcopatum, videlicet super Mixam cum magno exercitu equitauit, vbi à Mixensibus cum insurgentibus vicibus & fugatus fuit, Atinaldus Guillelmus pronomine Milanus Baro & Constançoiensis Centullus occisus fuit, milites multi capti, equi plures centum, & multa alia.

## CHAPITRE XIX.

## Sommaire.

*I. Centulle donne au monastere de Saint Jean de la Penna en Aragon, un paisan du lieu d'Eysus en Bearn, avec sa famille & ses terres, & le droit de pasquage pour cent pourceaux, qui seront gardés par ce paisan. II. Donne l'Eglise de Bornos à celle de Lasçar : & l'Eglise de Castets au monastere de Saint Pé ; descharge le lieu de Lanegrasse des cournées pour son Chasteau de Cadeillon. III. Justice de Centulle contre soi-mesme au profit de l'Eglise de Lasçar. L'amende du Prestre tué apartenoit à l'Euesque suiuant les Capitulaires ; comme celle des batemens leur appartient suiuant le For. IV. V. Dispute entre Dodon Euesque de Tarbe, & le monastere de Saint Pé sur la sepulture d'un Gentil-homme, & sur les violences commises par l'Euesque & son Archidiacre, iugée conioinctement par le Comte Centulle & sa Cour, & par le Legat Amatus Metropolitain d'Aux. Amatus Archeuesque de Bourdeaux.*

**C**entulle ne se contentant pas d'auoir protégé l'Euesque d'Oloron, voulut paroistre liberal à l'endroit du monastere de la Penna situé dans les montagnes d'Aragon, & departir encore les bien-faits aux Eglises de deçà, & leur rendre de son chef vne bonne iustice aux occurrences. Pour le premier, Iean Briz Martinez ayant oblerué en son histoire de la Penna, que Centulle Comte de Begorre, d'Oloron, & de Bearn, estoit tellement affectionné à ce monastere qu'il le fit, *Hermano y Cauaillero* d'ello ; & ayant rapporté le sommaire d'une donation que Centulle fit à ce Conuent ; il a pris la peine de m'en enuoyer l'extrait tout entier, dont voici la substance ; *Au nom de la Sainte & indiuisible Trinité. Celuici est le Testament que moi Centulle par la seule misericorde de Dieu, & non par mes merites Comte de Begorre, fais pour le remede de mon ame, de mes pere, mere, & de mon Ayeul le Comte Centulle Gaston, & tous mes parents. Car i'ofre, & oëtroie au monastere de S. Iean Baptiste de la Penna, situé en la Prouince d'Aragon, pour le profit des Serai-teurs de Dieu y residans, vn Rustique nommé Lupo-Garsias, au village de Isuici, (qui est Eysus en Bearn près d'Oloron) avec sa femme, & ses enfans, & tout son aleu, afin que lui & toute sa race seruent perpetuellement à l'Eglise S. Iean, comme ils deuioient me seruir, & à mes enfans ; & neantmoins qu'ils ne pussent estre pignorés en mon pais, pour raison d'aucune plainte, que pourroient faire ceux d'Aragon. Je donne aussi audit monastere dans le mesme village, le droit de pasquage qui m'appartient & à mes successeurs, afin qu'en la saison du glandage, il puisse nourrir dans les forests du lieu, cent pourceaux & dauantage s'il se peut sans domage du tiers, & veux que le susdit Rustique soit obligé à les garder, & à les nourrir chés soi. L'acte est daté de l'Ere M. C. xv. & de l'année del'Incarnation M. Lxxvii. commandant en France le Roi Philippe, & en Gascogne VV. Comte de Poitiers, & en Leon Ildefonse l'Empereur, & regnant en Pampelone & en Aragon le glorieux Roi Sance Ramires, & moi Centulle par la grace de Dieu Comte de Begorre, d'Oloron, & de Bearn, j'ai commandé que l'acte de cette donation fust escrit au porche de l'Eglise S. Iean Baptiste, & le iour de sa feste estans tesmoins*

*et confirmateurs, le Roi Sance, Garfias Euesque de Iacca. Garfias Abbé de Leyre, Sance Abbé de S. Jean. Grimald Abbé de S. Victorian. Bernard Garfia Guillaume Euzo de Barequita. Lupus Dato de Lascun, Arnand Guillaume d'Aspe. Où il faut obseruer qu'il y a faute en ce date, qui doit estre pour le moins del'an M. LXXV. La commission pour la separation du mariage de Centulle & de Gilla estant de cette année au mois de Mars, quatre mois auant cette donation. De laquelle l'on peut recohnoistre que ceux d'Aragon estoient contrains en ce temps-là, de se fournir de pourceaux du costé de Bearn, & de Gascogne, aussi bien que la necessité les y oblige presentement.*

II. Pour les Eglises de deçà, il gratifia d'un costé ceux de Lascar, del'Eglise de Bornos; & d'ailleurs il fit don au monastere de S. Pé de Generes, del'Eglise de Casters, qu'il possédoit au Vicuilh avec sa metairie, & tout ce qui lui appartenoit sur les lieux, son fils Gaston y apportant son consentement. Et de plus il afranchit & deschargea de tout deuoir & seruice; le village de Lanegrasse en faueur du mesme monastere; en telle sorte que les habitans de ce lieu, ne pourroient estre contrains à l'auenir, de faire aucune couruée ou trauail, au Chasteau de Cadeillon, ni aucun autre lieu, mais demeureroient quites & deschargés de toutes exactions. D'où nous aprenons que le Chasteau de Cadeillon estoit en estat dès le temps de Centulle, faisant frontiere du costé d'Armagnac; & partant qu'il ne fait pas trouuer estrange, si le Roi Alfonso d'Aragon demanda les Chasteaux de Cadeillon, & de Manciet à Marie la Vicomtesse, pour lui seruir d'assurance de ses promesses, en l'année 1170. Maintenant le village de Cadeillon est hors le domaine du Roi, & n'en reste rien debout qu'une vieille tour, sur une mote de terre, & les vestiges de quatre ou six tours qu'il y auoit autresfois.

III. Quant à l'administation de la iustice, le Comte y estoit tellement exact qu'il en receut un tesmoignage bien auantageux du Pape Gregoire VII. ainsi que j'ai dit au commencement; & la pratiquoit aussi seuerement contre soi-mesme, qu'à l'endroit de ses sujets. Dont il reste une preuue au Chartulaire de Lascar, à l'occasion de la dispute suruenüe entre lui & le Chapitre, touchant une maison de Balleix, que Ramon-Arnaud d'Anoie auoit baillée à l'Eglise, pour le payement de l'amende d'un Prestre, qu'il auoit tué. Car l'amende ou le Vueregild, & prix du Prestre occis appartenoit anciennement à l'Euesque diocesain, pour en distribuer l'une moitié en aumosnes, & l'autre au profit de l'Eglise, suiuant l'ordonnance de l'Empereur Louïs le Debonaire, n'y ayant, dit-il, aucun heritier si proche du decédé, que celui qui l'auoit approché du Seigneur. D'où vient qu'en nos Fors les amendes des batemens des Prestres sont adiugées à l'Euesque, & non au Fisque du Roi, ou à la bourse des seigneurs. L'ordonnance de Charlemagne auoit bien precedé, touchant la taxe, & la qualité de l'amende, qui estoit vingt-quatre deniers, reuenant à six cens sols dans la Loi Salique, & les Capitulaires. Mais l'application en a esté decernée par Louïs le Debonaire au profit de l'Eglise. Et conformément à cette constitution, le seigneur d'Anoie paya l'amende du Prestre tué, à l'Euesché de Lascar; mais le Comte Centulle se saisit du fonds qui auoit esté baillé en payement, parce peut-estre que la distribution de la valeur ne se faisoit pas suiuant le desir de l'ordonnance, ou qu'il auoit quelque pretention particuliere sur la terre. Dont le Provoist Guillaume fit sa plainte au Vicomte, qui lui rendit iustice en sa main, & iugea la dispute par le fer au profit du Chapitre. Où l'on peut remarquer l'indépendance de la iustice des Seigneurs de Bearn, puis que les corps Ecclesiastiques qui sont des communautes puissantes, & en ce temps beaucoup honorées, ne s'adressent pas à un supérieur pour lui demander iustice contre le Vicomte, mais la demandent à lui mesme, & à sa Cour de Bearn. Ce que nous verrons auoir esté perpetuellement

practiqué en toutes les occurréces : comme aussi que tous les faits douteux se terminoient avec vn duel ordonné en iustice, ainsi que l'on a pû observer en cette dispute de Baleix; Lequel combat, Centulle ordonna de mesme pour vider le different meü entre les Chanoines de Lascar touchant l'Eglise de Luc, que Bernard d'Alod leur auoit donnée; & la veufue & les enfans qui denioient la donation, dont l'issüé fut au profit du Chapitre, à qui la possession fut confirmée par le moyen de deux cautions obligées entre les mains du Comte Centulle, sçauoir Girald d'Espui, & Gilemfurt de Narcasted.

IV. Il rendit la mesme iustice à ceux de Begorre apres son mariage avec la Comtesse. Car nous aprenons dans les papiers de S. Pé, qu'en l'absence d'Odon leur second Abbé, qui estoit allé à Rome en compagnie d'Amatus Euesque d'Oloron, Vicaire du siege Romain, & depuis Archeuesque de Bourdeaux, dit la Charte, il survint vn grand tumulte dans la Begore excité par l'Euesque de Tarbe Dodon, & ses Chanoines, à l'occasion de la sepulture d'vn Gentil-homme nommé Guillaume Ramon de Batres, qui auoit ordonné à sa femme de porter son corps apres sa mort, dans l'Eglise de S. Pé pour y estre enseveli. De fait en execution de cette dernière volonté, les Moines appellés par les proches, estoient allés au village de Ludux, avec les ceremonies & tout l'appareil Ecclesiastique, de croix, encensoirs, cierges, & bannieres, & auoient fait l'office pendant la nuit. Le lendemain estans sur le point de leuer le corps, Bernard Archidiaque d'Asereix survint à main armée, & nonobstant les oppositions des Moines l'enleua par force, avec l'adieu de l'Euesque, qui l'attendoit en la place du marché de Lourde, & le fit conduire à Tarbe. La plainte de cette violence fut portée à Guillaume Bernard Archeuesque d'Aux, & au Comte Centulle. Le Comte, qui estoit vn personnage rempli de prudence, apres le retour d'Amatus, & de l'Abbé Odon, ordonna que les parties, sçauoir l'Euesque & l'Abbé se presenteroient deuant lui, dans le Chasteau de Lourde, afin de plaider leur cause. Le Legat Amatus assista à ce iugement, avec Ebrard Abbé de S. Sabin, & Gregoire Abbé du monastere de la Reole en Begorre, & autres personnes Ecclesiastiques & Laïques, qui iugerent d'vne commune voix, que les Moines n'auoient point de tort, & leur firent passer vne transaction, touchant le quart de la disme de Semeac, que l'Euesque leur quita en contreschange du Casal de S. Matcial, qu'ils possédoient proche de l'Eglise de Sainte Marie.

V. On peut observer en ce procedé la bonne intelligence des Euesques & des Comtes en l'exercice de la iurisdiction, qui leur est si souuent recommandée dans les Capitulaires de l'Empereur Louïs en ses Additions; & comme aux matieres dont le principal appartient au iuge Ecclesiastique, & l'incident au seculier, ils ioignent leur autorité pour éuiter le conflict, & traitent conioinctement l'affaire, conformément à ce quel'on a depuis ordonné pour l'instruction du delict commun & du cas priuilegié des Clercs, en l'Edit de Melun. Car icelle port d'armes, la congregation illicite, & la violence apportée à l'enleuement du corps, estoit vn crime public & Royal, comme violant la tranquillité publique qui dépend de l'autorité seculiere; & la question au fonds, sçauoir si les Moines auant les priuileges des Papes auoient la faculté d'enterrer les morts au preiudice des Eglises matrices, qui ont le droit des cemetieres, aussi bien que des baptêmes, priuatiuement aux autres Eglises qui ne sont que subsidiaires, estoit vn point de la iurisdiction Ecclesiastique. La difference de cette procedure avec l'Edit de Melun est en ce que, le Legat & le Comte prononcerent conioinctement, & non pas separément, avec cet auantage que i'y voi pour l'autorité du Comte, qu'il ordonne l'assemblée, & assigne l'Euesque & l'Abbé de se presenter deuant lui pour recevoir iustice. Mais aussi il ne doute pas, que le Le-

gar Amatus ne les assignast de sa part: veu mesmement que la Charte fait mention des lettres de l'Archeuesque d'Aux. Or ce iugement precede necessairement l'an M.LXXXIV. d'autant qu'il se rapporte au temps qu'Amatus estoit encor Euesque d'Oloron, & non promu à l'Archeuesché de Bourdeaux, qu'il possedoit en cette année.

I. Ioan. Brix Martineza Lib. 1. Hist. Pinnest. cap. 11.  
Charta S. Ioannis Pinnestensis: In nomine S. Patris ac individue Trinitatis. Hoc est testamentum quod ego Centullus, noo meis meritis, sed sola Dei misericordia Bigorrensis Comes facio pro remedio anime meæ, & parentum meorum, patris, & matris, & *Aui Comitis Centuli Guasconi*, atque omnium parentum meorum precedentium, & subsequendum. Offero liquidum, & concedo monasterio S. Ioannis Baptistæ de Pinus, quod est situm in Aragonensi Provincia, ad vilitatem seruorum Dei ibidem habitantium, vnum Rusticum nomine Lupo-Gasias, in villaque vocatur Iuici, cum vxore, & filiis, & omni alodio suo, vt perpetuo iure, ipse & omnis generatio eius Ecclesie S. Ioannis, sicuti mihi & filiis meis dchuerunt seruitute, deserviant, & per nulla querumnia Aragonensis patriæ ab pigmentur in patria nostra, ab homine aliquo, Do etiam in eadem villa, supradicto monasterio S. Ioannis, pascua pecorum meorum, quæ ego & posteris mei ibi debemus habere, vt quoadocumque in filiis eiusdem villæ pascua abundant, eorum porcos mei iuris, vel eo amplius si fieri potest absque lussuoe alicuius hominis, ibi pascantur. Supradictus autem Rusticus illotam, eos procurare faciat, & in domo sua nutriet & custodiat. Hanc vero oblationem pro remedio anime meæ, & parentum meorum Deo, & S. Ioanni oblatam, commendo filiis & nepotibus meis, atque omnibus Christo fidelibus mihi io honorem meum succedentibus, vt inconsummâ & firmam perpetuam custodiant, atque pro remedio animarum, suarum, & meæ ab omnibus inimicis pro posse suo defendant. Si quis vero, quod futurum minima credo, meorum filiorum, vel nepotum, seu quorumlibet hominum, hoc meum decretum io corrigibili pertinacia disrumpere tentauit, ex parte Dei omnipotentis & sanctorum, & mei sit Anathema maranatha, & cum Daran & Abiton, & cum Iuda traditore domini obtineat portionem io inferno inferni, Amen. Facta est confirmationis pagina. *Æra* M.C.XV. Anno ab incarnati verbi M.LXXVII. super geotem Francorum imperante Philippo Rege, & io Guasconi imperante W. Pictauensi Comite, & io Legionis imperante Ildesonso Imperatore, & io Pamplonia, & in Aragonia regnante

Sancio Ramis glorioso Rege. Ego Centullus gratia Dei Comes Bigorrensis, & Olorensis, & Baroenfis, Hanc confirmationis, vel oblatiois paginam in atrio eiusdem S. Ioannis Baptistæ, & in illius sechnitate scribere iussi, & testibus ac confirmatoribus ad roborandum tradidi. Socios gloriosos Rex cum omnibus optimatis suis testibus & confirmans. Gasias Episcopus Ecclesie Iaccensis testis & confirmans. Gasias Episcopus monasterij Abbas, testis & confirmans. Sanctus eiusdem monasterij S. Ioannis B. Abbas electus testis & confirmans. Grimaldus monasterij S. Victoriani, Abbas, & huius Chartæ scriptor, testis & confirmans. Bernardus Gasias coartans meus, testis & confirmans. Guillelmus Eno de Barequis testis & confirmans. Lupo Dato de Lascruentibus & confirmans. Arnaldus Guillelmus de Alpatellis & confirmans. Ego prænominatus Comes Centullus secundum desiderium meum hanc paginam firmam, & manu propria hoc signo corroborari.

II. E. Chartario S. Petri Gen. Centullus Comes Bigorrensis nec non & Vicecomes Bearnj dedit in Biguis Beato Petro, Ecclesiam de Castello cum propria boueria, & cum omnibus quæ iure hereditario illic possidebat, Guascone filio suo simul confirmante & donante, nec sunt ibi aliquid quod vterque non firmauerit. B. Petro sibi que famulanibus perpetuo possidendum. In super quandam villam B. Petri quæ Lanagraffa vocatur, hinc suis proximam fecit pater cum voluntate filij Ingeouam ac liberam ab omni seruitio malo, ea scilicet ratiooe, vt ab illa die amplius a nemine cogerentur habitatores illius facere aliquod opus in *Cadelhensi castro*, vel in alio loco, sed vt semper seruiant B. Petro sibi que seruientibus absque vlla inquietudine cuiuslibet exactionis.


III. E. Chartario Lascruentis: Rusticum de Bales dedit Arramooarnud de Anoia ad Sanctam Mariam propter quemdam presbyterum quem interfecit, post mortem suam venit Vicecomes, & abstulit. Deioda venit Vilemus prepositus clauis da rustico, & accepit iusticiam in manu eiusdem Vicecomitis, & fecit Divisionem ferri, gratis Dei vicem. Tir 38. Legit Sabce. Lib. 3. Capital. T. 29.

V. Capital. lib. 4. T. 15. Addit. J. T. 54. 64. Add. 4. T. 14.

## CHAPITRE XX.

## Sommaire.

1. *Décès de Centulle. Sance Ramires Roi d'Aragon l'appelle à son secours. Estant arriué en la vallée de Tena, & logé dans la maison d'un sien Vassal, il est assassiné la nuit par son hôte, qui s'enfuit en la terre des Mores. Sentence du Roi Sance contre le bien du meurtrier. II. Centulle estoit Vassal du Roi d'Aragon pour Bigorre, qui estoit tenuë en arriere-Fief de la Couronne de France. III. Il estoit aussi Vassal pour vne partie de la vallée de Tena. Seruitium expliqué. IV. Justifié par l'Acte de la donation de Centulle en faueur de S. Jean de la Penna, que le Bearn ne releuoit point de l'Aragon. V. Briç repris en sa coniecture, que Centulle eust esté appelé pour le siege de Toledé. Centulle estoit en vie l'an 1088.*

I.  L y a quelques autres chefs qui regardent les actions de Centulle, & sa lignée de son second mariage, que ie traiterai plus particulièrement au dernier liure: Cependant ie finirai ce discours par la fin de sa vie, qui arriva à cette occasion. Sance Ramires Roi d'Aragon voulant renforcer ses troupes, de quelques compagnies de Bearnois & de Begordans, pour faire la guerre plus puissamment contre les Mores, appella Centulle à son secours. Il se met en chemin avec les volontaires de ce pais, & sortant de Bearn par la vallée d'Ossau, entre dans la vallée de Tena en Aragon, qui releuoit de lui en hommage, & se loge dans la maison de Garcia fils d'Aznar Athon; qui estoit tenu par deuoir de fief à ce seruice, que de le receuoir & l'heberger. Mais ce desesperé & maudit Garcia, vsant d'une perfidie, lascheté, & trahison insupportable, tuë la nuit le Comte Centulle, lors qu'il reposoit, & meurtrit vilainement son hôte & son seigneur, & ceux de la fuite. Le Roi Sance Ramires, qui estoit alors en Castille, conceut vne telle indignation contre ce perfide, que pour venger ce crime, ne pouuant se saisir de la personne de Garcia, qui s'en estoit fui vers la terre des Mores, ordonna que la maison, où la trahison auoit esté commise, demeureroit desertée, avec defenses à toute sorte de personnes d'y habiter. Et d'autant que Galindefre de Garcia lui representa son innocence, lui fit voir qu'il n'auoit point trempé dans la perfidie de son frere, puis qu'en ce temps il estoit en Castille avec le Roi, Sance se contenta de luy ordonner, de vuidier luy, sa mere, ses freres, & sœurs hors la vallée de Tena, de n'y habiter iamais, & de ne bastir aucune maison dans les bornes qu'il luy designe; luy permit neantmoins de tenir des mestayers & procureurs dans ses heritages, pour trauailler les terres, & recueillir les fruiçts; & de faire sa residence avec sa mere, en telle autre part du Royaume qu'il aduiseroit: à la charge que si Galinde vouloit se repirer à l'aduenir du Royaume, ses cautions en nombre de seize, s'obligent de le remettre entre les mains du Roi, sous peine de reparer tous les dommages qu'il pourroit faire.

II. Jean Briç Martinez nous a indiqué ce funeste accident en son histoire, & depuis m'a communiqué la piece entiere de la sentence du Roi, conceüe en termes Latins, qui monstrent que le Secretaire manioit plus souuent l'espée que la plume.



Quoi que le Chartulaire de S. Pé conserue la memoire du decés de Centulle en Espagne, mais non pas avec la circonstance de la violence & trahison; lors qu'il rapporte en termes exprés, que Centulle Gaston allant en Espagne où il deceda, auoit donné à S. Pierre la moitié du village de Cedze en Bearn. Où l'on peut remarquer, que le Comte Centulle est nommé Centulle Gaston, à cause qu'il estoit fils de Gaston III. Iean Briz Abbé de la Penna n'eust pas fait mention de ce meurtre, ni de la sentence du Roi Sance, sans ce qu'il pretend iustifier par cette piece, que le Bearn releuoit de la Couronne d'Aragon, puis que Sance y nomme le Comte Centulle son Vassal en termes exprés. Mais pour le mettre hors de peine sur ce sujet, j'aduoué franchement que Centulle estoit Vassal du Roi d'Aragon, non pas en qualité de Seigneur de Bearn, mais à raison du Comté de Bigorre, qui releuoit immédiatement de la Couronne d'Aragon, & en arriere-Fief de celle de France, lequel homage a esté supprimé & aboli, non seulement par la reünion de ce Comté à la Couronne de France, mais encore par les cessions & renonciations passées entre le Roi S. Louis, & le Roi Iacques d'Aragon, celui-ci quitant le droit de souveraineté sur les Comtés de Catalogne, & l'Aragonois les droits feodaux qu'il auoit en Languedoc, & autres pais deçà les monts, ainsi que ie monstrei au traité particulier des Côtes de Bigorre.

III. En outre Centulle estoit Vassal du Roi d'Aragon, à cause de la vallée de Tena, qu'il tenoit en fief de la Couronne d'Aragon, comme possesseur de la maison de Bearn, & successeur de Centulle Premier, qui en receut l'investiture d'une partie, des mains du Roi Sance Abarca: l'autre partie de cette vallée estant demeurée en la possession du Roi. Or il sera facile de verifier que Centulle auoit des fiefs en Tena, si l'on considere, que dans la sentence de condamnation baillée par le Roi, il est enoncé que Garcia fils d'Aznar Athon, logea le Comte Centulle dans sa maison par deuoir de fief, *Fecit ei seruicium in sua casa*, lui fit le seruice dans sa maison, comme porte l'acte. Car les termes de *Seruitium*, *Fodra*, *Procuraciones*, *Albergata*, *Arçenta*, sont des Synonymes, qui signifient vne espeece de deuoir des Vassaux à l'endroit des Seigneurs de Fief, nommé *Giste* par les François, qui consiste à les loger & traicter dans leurs maisons avec leur suite limitée, pendant vn, deux, ou trois iours suivant les conditions du Fief, & les accompagner avec leurs armes à la guerre. Gaufredus Monachus auteur de cet aage, publié par Surita, prend le mot de *Seruitie* en ces sens, aussi bien que l'Empereur Frideric en ses Constitutions, & plusieurs autres ecrivains, outre les compilateurs des liures des Feudes.

IV. Ces responces suffiroient pour rabatre l'ambition des Aragonois, & maintenir le Bearn dans sa liberté; Mais il est iuste de les confondre par leurs propres pieces, & nommément par les termes de la donation d'un païs, & du droit de paquage de cent pourceaux, que le Comte Centulle accorde au monastere de la Penna, dans le village d'Eysus en Bearn, qui a esté produite au Chapitre precedent. C'est vn tiltre fort authentique, & confirmé par la signature du Roi Sance Ramires, & de ses principaux Conseillers l'Euesque de Iacca, & les Abbés de Leyre, de la Penna, & de Saint-Victorian, qui n'eussent permis, non plus que le Roi mesme, la diminution de son autorité. Cependant Centulle met là dedans vne clause qui fait voir la difference & la distinction des Royaumes, & des iurisdicções d'Aragon, & de Bearn. Car, il dit, qu'il ne veut point que le Rustique d'Eysus, ni ceux de sa race puissent estre pignoris, saisis, ni arrestés, en son païs, pour les plaintes de ceux d'Aragon; opposant manifestement, & distinguant son païs de Bearn, du Roiaume d'Aragon; & defendant non seulement que la Iustice d'Aragon ne s'exerce pas en Bearn, mais aussi que ceux qui sont de deçà ne puissent estre saisis à leur requeste; ne voulant pas toutesfois exclure cette saisie, & pignoration, si les Arago-

nois les peuvent rencontrer hors le pais de Bearn. Car c'est en ce sens, qu'il faut peser ces paroles, *in patria nostra*, qui ne sont pas de peu de consideration, pour conuaincre les historiens d'Aragon d'auoir vn desir plus deregé en cette nouuelle pretention, que n'ont eu leurs propres Rois. On pourroit bien expliquer ces termes de la Represaille des Bearnois contre ceux d'Aragon; laquelle Centulle ne veut point auoir lieu contre le Rustique d'Eysus, encores qu'il appartienne au monastere de la Perina en Aragon. Mais cete interpretation est plus expresse pour mon intention, attendu quel'on n'octroye les Represailles, que contre les sujets d'vn Prince estranger.

V. Au reste Iean Briz se surpand en sa coniecture, lors qu'il estime que le Roi d'Aragon auoit appelle Comte Centulle pour le siege de Toledo, que le Roi Alfonso de Leon & de Castille, entreprit contre les Mores, qui auoient establi dans cette ville les forces & l'arsenal de leur empire d'Espagne. Car Surita, & les plus assurez historiens marquent la prise de cette ville en l'année 1085. & neantmoins Centulle estoit en vietrois ans apres: & soubmit le monastere de S. Sauin en Lauedan, à celui de S. Victor de Marseille par acte des Calendes d'Auril 1088. comme l'on apprend par le Chartulaire de S. Victor.

I. In Dei nomine, Ego Sancius gratia Dei Rex, vobis omnes homines viros & mulieres facio agnoscere, quomodo factum fuit cum illo Comite Domino Centullo meum Vassallum, & vnde uenirebar ad me per Tena; sed Garcia filius Aznar Athonis fecit et Seruitum in sua casa, & in postea occisit eum per ingratum, & pro mala traditione, vna cum hominibus suis. Et inde merimento cecidit de illa terra, & fugiuit in terra de Mauris, cum hominibus suis. Propterea placuit mihi cum viris meis, vt in illas casas, vbi illa traditio fuit facta, nullus amplius habitet in eas. Inde vero venit mihi Dominus Galindo filius Aznar Athonis, dicens quod in illa traditione non habuit culpam, quia mecum erat in Castilla; & pactum cum illo, vt exeat sua mater cum suis filiis, & suis filiabus de Tena, & amplius nullus ex eis in terra reuertatur: neque de Vescara in sua vquam casam non populerit, nisi tantum quod ponant in eorum hereditatibus luberos, qui illas terras laborent, & quod eis eorum fructum reddant. Sed tamen ne vquam in Tena intrent, aut ibi plus mansionem habeant. Et super hanc causam dedit mihi dominus Galindo fidiatores. Et cum amaret me plusquam alios, & quesierit plus in mea terra stare, quam in terra de Mauris cum sua matre: Dico quod quamdiu in terra mea fuerit, à nullo homine, vel à nullo causa de mea terra maliciam non faciat, & quod de illo quarto die in anrea, sine meo manda-

to in Tena non intret, neque ibi plus casas habeat, sed in suas hereditates mittat luberos qui laborent illas, sic ille quam & sua mater, & quantum fructum deus dederit eis de Vescara à iusto recipiant illud. Et si tantum non quesierit Dominus Galindo stare in mea terra, quod ponant illum isti fidiatores in meas manus, antequam aliquis mala faciat, & sedeat soluti de fidiatura. Illi fidiatores sic sunt nominati: Scemeno Sancionis, Aznar Galindonis, Dato Fortunionis, Sancio Galindis. Domino Fortunio, & Domino Galindo filij de Domna Bellura. Domno Fortunio, & Domino Galindo filios de Dato Scememonis. Lope Fortunionis, Fortunio Garcis, Garcia Eueconis, Garcia Banconis, cum suo germano Domno Scemeno suo vassallo, Lope Dato, & Fortunio Dato.

II. Chart. S. Petri Gen: *Centulus Galloni* abiens in Hispaniam, vbi defunctus est, ordinauit B. Petro medietatem villæ quæ dicitur Cedza.

III. Ioann. Briz Martinez l. 2. Hist. Pion. c. 112. Gaufridus Monachus l. 2. c. 39. Robertus Dux Apulie Gaufridum de Couerfiana nepotem videlicet suum, filium quippe sororis suæ erat, vt de Montepiloso sibi *Seruitum*, sicut & de ceteris castris, quæ plurima sub ipso habebat, exhiberet, adorsus est. & l. 4. c. 24. Nec tribuam, & *Seruitum* statuum perfoluere.

V. Chartularium S. Victoris Massil. n. 45.

## CHAPITRE XXI.

## Sommaire.

*I. II. Les Papes ont introduit l'usage des Legats pour fortifier les Metropolitains. Pouvoir des Legats. III. Amatus Legat pendant sa vie, non seulement en Gascogne, mais en toute l'Aquitaine, qui comprenoit en cette Legation la Metropole de Tours. L'assemblée des Conciles de la Legation, se faisoit avec les consentemens des Euesques, & des Comtes. Amatus iuge la separation du mariage de Guillaume Comte de Poitiers, & la dispute de l'Eglise de Solac entre les Abbés de Sainte Croix & de Saint Sever. IV. Amatus Legat en Bretagne pour corriger l'abus des fausses penitences. Cét abus expliqué. V. Rigueur des penitences. Moderation, & permutation de ces penitences. Les Indulgences, outre leurs autres effets, deschargent de l'obligation des canons penitenciaux. VI. Amatus en Espagne pour y reſtablir les tributs appartenans au Saint Siege. VII. Concile de Besalu. Le Comte de Besalu s'oblige à une redevuance annuelle. Archeuesque de Narbonne excommunié par Amatus. L'excommunication confirmée au Synode Romain. VIII. Sance Ramires Roi d'Aragon paye une pension, que son fils Don-Pierre continua; mais le Roi Don-Jaime s'en deschargea, si l'on la pretendoit par voye d'inféudation, ou d'obligation. IX. Amatus Archeuesque de Bourdeaux, & confirmé en sa Legation par le Pape Urbain Second. Sance Euesque de Lascar. Odo Euesque d'Oloron. Concile de la Legation indict par Amatus en la ville de Bourdeaux.*

*I. D* Autant que j'ai souvent fait mention d'Amatus Euesque d'Oloron, & de sa Legation en Gascogne, il est necessaire pour l'ornement de cette histoire, & du pais de Bearn, qui a produit vn personnage de si grande consideration, de reconnoistre plus particulierement son merite, par les diuers emplois qu'il a eus du Pape Gregoire VII. en plusieurs affaires d'importance, avec le pouuoir extraordinaire de Legat. La pratique des Legations a esté vn moyen dont ce Pape, & ses successeurs se sont seruis fort acortement, pour attirer à eux toute l'autorité des Metropolitains, & des Synodes Prouvinciaux, mesmes en premiere instance. Car comme en la primitive Eglise le Saint Siege se contentoit de respondre aux consultations des Euesques particuliers, & des Synodes Prouvinciaux d'Orient, & d'Occident, & de leur prescrire en execution de la tradition Apostolique, & de la discipline canonique, ce qu'il falloit faire en la rencontre des nouvelles difficultés, qui n'estoient point expressement decidées: ou bien de confirmer ce que les Synodes Prouvinciaux auoient ordonné aux matieres qui regardent la Foi, ou les reglemens generaux, sur les relations qu'ils enuoyoit apres leurs deliberations; sans que les Papes voulussent se mesler des affaires des particuliers; ni entrer en connoissance de cause des appellations, que les coupables condamnés pour crimes ordinaires, iniericentoient quelquesfois afin d'esquider l'execution. Aussi depuis l'ordonnance du Concile de

Sardique faite sur la proposition d'Osius Euesque de Cordoue, lequel y presidoit en qualité de Legat du Pape Iulius, le pouuoir des Synodes prouinciaux autorisé dans le Concile de Nicée pour le iugement des crimes, & cas particuliers des Ecclesiastiques, fut en quelque façon alteré. Car au lieu, que les appellations en ces matieres n'estoient point receuës en Cour de Rome, il fut arresté, non pas qu'elles le fussent ouuertement, ni en tous cas, mais que l'Euesque deposedé peust faire sa plainte au Pape, afin que s'il l'a trouuoit en quelque façon fondée, il ordonnast aux Euesques de la Prouince de reuoir le procès, appellant avec eux les Euesques de la Prouince voisine, reseruant au Pontife Romain d'y enuoyer aussi quelque Legat de sa part, pour y presider s'il le iugeoit à propos; demeurant cependant en surseance l'execution du premier iugement. De sorte qu'avec ce temperament plein de prudence, les Peres de Sardique conseruoient vne autorité comme imperiale au S. Siege, ou bien pour vser de leurs termes, honoroient auantageusement la memoire de S. Pierre, deferans au Pape le droit que les Empereurs s'estoient reserué, de recevoir les Requestes Ciuiles, qui estoient proposées contre les arrestes du Prefect du Pretoire, & maintenoient les Euesques & les Synodes ordinaires au droit de iuger souverainement des faits particuliers; saufs les moyens de reuision, & de se pouruoir par deuers le Pape, pour faire reuier la deposition d'un Euesque, dans la Prouince, avec plus grand nombre de Iuges, & en la presence d'un Legat, ou d'un Commissaire enuoyé à *Latere suo*, comme parle le Concile. Ce qui soit dit en passant, pour faire voir l'origine des Legats du Pape enuoyés aux Prouinces, reseruant d'expliquer fort exactement toute cette matiere, en mes Exercitations de la Iurisdiction Patriarchale.

II. Or les Souuerains Pontifes voyans la necessité qu'il y auoit, d'appuyer la foiblesse des Metropolitains, ou de corriger les abus qu'ils commettoient eux mesmes, n'attendoient pas bien souuent la plainte des particuliers condamnés. (Car depuis le huitiesme siecle ils receuoient indifferement toute sorte d'appels, soient des moindres Clercs, ou des Laïques.) Mais enuoyoit d'office leurs Legats, afin qu'assemblans les Synodes Prouinciaux suiuant les necessités, ils pourueussent aux desordres & dereglemens, vuidassent les instances pendantes, excommuniasent ceux qui le meritoient, & en vn mot exerçassent avec les Synodes la iurisdiction Ecclesiastique, à la charge de rapporter au S. Siege leurs procedures, afin de confirmer, ou modifier ainsi que de raison, ce qu'ils auroient iugé, ou deliberé. Quelquesfois aussi ces Legats estoient employés aux affaires publiques, & de grande importance, comme pour negotier avec les Empereurs, les Rois, & les Princes touchant la tranquillite publique des Estats, ou traiter des droits & de l'autorité de l'Eglise Romaine. Je serois ennuyeux à verifier par exemples, tous les poincts que j'ai proposé, de sorte que ie me contente d'en faire voir l'vsage, aux commissions que l'Euesque d'Oloron Amatus a eues en diuerses Prouinces.

III. Il fut Legat pendant sa vie, non seulement en Gascogne, mais aussi en toute l'Aquitaine. Or cette Legation d'Aquitaine comprenoit, outre les Metropoles de Bourges, de Bourdeaux, & d'Aux, les Dioceses de la troisieme Lionoise, autrement de la Metropole de Tours, ainsi qu'à fort curieusement obserué le P. Sirmond sur les Epistres de Geoffroi, rapportant les lettres de conuocation d'un Synode de toute la Legation, expedies sous le nom d'Amatus; où l'on verra que ces Conciles estoient bien indiés de l'autorité des Legats; mais pourtant avec le consentement des Euesques, Abbés, & Princes qui estoient dans l'estendue de la Legation. C'est en cette qualité de Legat, qu'il assembla en l'année M. LXXIV. vn Concile à Poitiers, où il preladoit avec Gozelin Archeuesque de Bourdeaux, pour ordonner la separation

du mariage de Guillaume Comte de Poitiers & de sa femme. Comme aussi il vuida en qualité de Legat avec les Euesques Prouinciaux, la dispute qui estoit suruenue entre les Moines de Moysiac, & les Chanoines de S. Sernin de Tolose, touchant certaine Eglise qu'il auoit adiugée à ceux-ci, ainsi que tesmoigne le Pape Gregoire: qui lui commit aussi la decision du differenc suruenue entre Arnaud Abbé de S. Seuer, & Abbé de Sainte Croix de Bourdeaux, touchant l'Eglise Sainte Marie de Solac; que le Duc Guillaume Sance auoit donnée au monastere de S. Seuer, & dont l'Abbé de Sainte Croix auoit obtenu la recreance par sentence de Geraud Euesque d'Ostie Legat du Pape, confirmée au Synode Romain l'an 1073. Le Pape, dis-je, lui comit la decision de ce differenc l'an M. LXXVIII. en compagnie de Hugues Euesque de Die, à la charge d'executer prealablement, & par prouision, la sentence baillée contre l'Abbé de S. Seuer. Cette commission s'adresse à lui en ces termes. *Amato Elorensi Episcopo in Vnasconia*, qui est incontinent nommé Legat en l'Epistre adressée à l'Abbé de S. Seuer. En consequence de cette commission il assembla vn Synode à Bourdeaux, où l'affaire fut iugée definitiuelement, au profit du monastere Sainte Croix par le iugement des Legats, comme assure Guillaume Duc d'Aquitaine & de Gascogne en la Charte de l'an 1096.

IV. Et d'autant qu'au Synode Romain de l'an M. LXXVIII. l'on auoit remarqué entr'autres defauts; qui s'estoient glissés dans la discipline Ecclesiastique celui des fausses penitences; le Concile en fit vn Decret expres, qui les defend rigoureusement: & tout incontinent explique, quel'on appelle fausse penitence, celle qui n'est pas imposée suiuant l'autorité des saints Peres, & la rigueur des anciens canons, ayant esgard à la qualité des crimes. Et en outre, celle qui n'est pas practiquée avec vne vraye repentance, par le penitent à qui elle est ordonnée; soit qu'il continué dans le train du mesme, ou d'vn autre peché pendant l'execution des rigueurs qui lui auront esté enioindes; soit qu'il ne se contienne pas dans la moderation & decence requise, en celui qui a esté receu au benefice de la penitence publique: par exemple, s'il continué son trafic, ou s'il porte des armes, hors le cas d'vne necessaire defense de la personne, ou pour le seruice de son Prince, del'Eglise, des paurres, & de ses amis. Car l'usage des armes estoit defendu aux penitents publics: & suiuant cela on voit dans cette hardie & temeraire piece dressée par les Euesques du Royaume de Lothaire l'an 833. qui contient l'exauçoration del'Empereur Louïs le Debonaire, que ces traistres coniurés, abusans de l'autorité Ecclesiastique, apres auoir extorqué de ce bon Prince, vne Cofession par écrit, des pechés publics qu'il auoit, & n'auoit pas commis, lui ordonnent suiuant sa demande forcée, la penitence publique; & tout incontinent lui font quitter sa ceinture & ses armes. *Cingulum militie deposuit*. Donc le Pape Gregoire VII. auquel apartenoit principalement l'execution des Canons, se rendit soigneux de faire valoir ceux qui touchoient la conscience de si pres, & despecha particulierement en Bretagne qui estoit comprise en la Legation d'Aquitaine, son Legat Amatus l'an M. LXXIX. afin que ce manquement des fausses penitences, qui s'estoit glissée dans cette Prouince, à cause de la negligence, & de l'ignorance des euesques, & des Prestres, fust réparé par le soin de son Legat, lui ordonnant d'assembler vn Concile pour regler ce desordre.

V. Il ne faut pas douter, qu'Amatus ne vint about d'vne affaire si serieuse, & qu'il ne fust ordonner le reestablishement de la vraye penitence, qui consistoit & en l'amendement de la vie, & à subit la peine deuë aux pechés commis. Cette peine Canonique estoit tres austere, & duroit longues années suiuant le nombre des pechés, & quoi qu'elle eust esté indiète par les anciens Conciles, & que l'usage en eust esté practiqué longuement, & autorisé dans l'Eglise Romaine,

& par tout l'Occident, aussi bien que dans l'Orient: Néantmoins cette rigueur estoit peu à peu relâchée, iusqu'à ce qu'à l'instance de Pierre Damian le Cardinal, elle fut remise en vigueur, enuiron l'an M. lvi. Mais aussi il fait mention dans ses lettres, du moyen que l'on auoit trouué de remedier au desespoir des pecheurs, qui se voyans reduits par le nombre effrené de leurs crimes à mener vne penitence, qui dureroit suiuant la taxe du temps ordonnée par les Canons penitentiâux, pendant toute leur vie & dauantage, se retiroient bien souuent aux quartiers des Sarrasins & des infideles, tant en l'Orient qu'en l'Occident. Ce moyen estoit de diminuer & rabatre les iours & les années de la penitence à ceux qui auoient des commodités, en baillant aux pauvres des aumones de certaine valeur, ou bien faisant des dons aux Eglises, qui dimiuoient ou abolissoient entierement la peine Canonique, suiuant la valeur des choses données. Ce que l'on nommoit Redemption, ou Rachat de la penitence. Les pauvres auoient vn autre remede, qui estoit aussi commun aux riches, lesquels le pratiuoient assés souuent, mesmes par deuotion, sans qu'ils eussent eueue penitence ordonnée; c'est de se battre de verges, dont les trois mille coups donnés en chantant trente Pseaumes effaçoient vn an de penitence; & tout le Psaultier qui contient cent cinquante Pseaumes chanté avec la discipline, *cum disciplina*, dit Damian, respondoit à cinq années de penitence, & vingt psaultiers à cent années. Nous eschapons presentement à meilleur conte de nos penitences; la foiblesse de nostre zele, & la corruption des mœurs du siecle, ne pouuant souffrir l'exacte obseruation des Canons, que nos peres & l'Eglise primitive auoient saintement establi: voire mesmes il fut trouué raisonnable dans le Concile de Trente, de n'en remettre point l'usage, mais plustost de laisser les penitences arbitraires, suiuant la coustume introduite, & de supplier le defaut des penitents par l'octroi des Indulgences generales & gratuites, à l'endroit de ceux qui se mettoient en estat d'en receuoir les effets avec vne contrition proportionnée.

VI. Mais l'emploi le plus glorieux, & le plus important que ie trouue auoir esté donné à nostre Amatus, est la commission qu'il receut du Pape Gregoire VII. l'an 1077. en compagnie de l'Abbé de Saint Ponts de Tomieres, adressante aux Rois, Princes, & Comtes d'Espagne pour leur persuader, que le Royaume d'Espagne estoit anciennement suiet & tributaire au Saint Siege, qui auoit perdu la iouissance de ses anciens droits, par la violence & l'inuasion des Sarrasins, qui en auoient effacé la memoire. Neantmoins que les tiltres faisans foi de ces redevances, s'estoient conserués à Rome, & partant il exhortoit vn chascun d'auoir soin du salut de son ame, & ne vouloir pas retenir les droits appartenans à S. Pierre, dont il leur bailloit connoissance par les lettres, & qu'ils pourroient apprendre plus particulierement par son venerable confrere Amatus Eueque d'Oloron, au quel il auoit delegué son pouuoir en ces quartiers, pour l'affection qu'il auoit au bien de la religion. Il est yrai que cette pretention semble bien nouuelle, pour la iustification de laquelle l'Auteur tres-illustre des Annales n'a peu trouuer que deux lettres de ce Pape, qu'il a publiées en son VIII. Tome sous l'an 701. ou Gregoire VII. maintient que les Rois Goths auoient accoustumé de payer certaines pensions, ou tributs au S. Siege de Rome, iusqu'à ce que le Roi Vritz en discontinua le payement. Neantmoins nonobstant que cette demande fust surannée & prescrite, l'industrie d'Amatus fut si grande, à negotier pour les interests du S. Siege, qu'il obtint de Sance Ramires Roi d'Aragon, l'establissement d'vne pension annuelle de cinq cens escus, payable au S. Siege par lui & ses successeurs: & semblablement du Comte de Besalu en Catalogne, deux cens Mancuses d'or de tente perpetuele.

VII. Je verifierai premierement ce qui regarde le Comte de Besalu, tournant en

François les termes Espagnols de Francisco Diago en son histoire des anciens Comtes de Barcelone. Au temps, dit-il, que mourut le Comte Don Ramon Berenguer le Vieux, le tres-saint & grand Pontife Gregoire VII. déliberoit d'envoyer en Espagne un Legat avec plein pouvoir pour ester la Simonie qui s'estoit introduite, & restablir les sieges Episcopaux suivant la disposition des Canons, & reformer les monasteres des moines de S. Benoist. Car comme ce Pape estoit moins de profession, il avoit un desir particulier de voir, que ses freres fussent exacts observateurs de la regle de son Pere S. Benoist. Il nomma donc pour son Legat Amatus ou Ant. un Evesque d'Oleron en France; lequel arrive en Espagne commença de s'employer incontinent aux affaires de sa legation, & pour les mieux ardemment, il assemblea un Concile d'Evesques & d'Abbes en la Cité de Gironne. Il y eut parmi ceux-là un Archevesque de Narbonne nommé Vuifred, lequel n'agréant point les pretensions du Legat, troubla le Concile. De sorte que le Legat fut obligé de sortir de Gironne contre son gré, & il pleut à Dieu d'esbranler le cœur du bon Comte de Besalu Bernard pour le recevoir, & le loger avec beaucoup d'affection en son chasteau de Besalu, afin qu'il peust de Li faire son demeure en toute liberté, & excommunier ceux qui le meritoient. Il celebra en ce lieu un Concile, auquel assistèrent l'Evesque d'Ale, l'Evesque d'Elna, celui de Carcassonne, & plusieurs Abbes. Ce qui causa beaucoup d'innimités au Comte, non seulement des Evesques & Abbes, mais aussi des Comtes qui négroient point ce procede. On arresta beaucoup de choses d'importance en ce Concile, & l'Archevesque de Narbonne fut excommunié pour avoir esté cause d'un si rareil de sorte, & plusieurs Abbes Simoniaques qu'il y avoit aux terres du Comte de Besalu furent priés de leurs Abbayes, & autres pourvus de nouveau en leur place. Et le Comte pratiqua son Chapitre de Besalu & six Abbes qui estoient en sa terre, afin que chaque année ils contribuassent quelque chose à la fabrique de S. Pierre, & finalement lui mesme se fit soldat ou Vassal de l'Eglise Romaine, s'obligeant de lui bailler annuellement deux cens mancuses d'or en reconnaissance de sa milice ou vasselage, commandant à son fils, & à ses successeurs de faire le mesme. Il fut dressé un instrument public de tout ce dessus en ce mesme Concile, le vi. de Decembre de l'année M. LXXVII. lequel se conserve aux archifs de Barcelone. l'adibusterai à cette narration de Diago, que le procede du Legat Amatus, & l'excommunication qu'il avoit decernée contre Vuifred Archevesque de Narbonne, & plusieurs autres, en ce Concile de Besalu, fut confirmée & reaggruée au Synode Romain tenu l'année suivante M. LXXVIII. Car c'est de cette action qu'il faut entendre ces paroles: *Narbonensis Archiepiscopus interim excommunicatur, Et alij qui ab Amato Episcopo sunt excommunicati.*

VIII. Pour le Roi Sance Ramires, il est certain qu'il paya annuellement aux Papes une pension de cinq cens escus, depuis le Pontificat de Gregoire VII. ainsi que Jean Briz Martinez Abbé de la Penna a verifié fort exactement, par une lettre que le Roi Pierre son fils escrivoit au Pape Urbain II. l'an 1093. où il certifie que son pere se soubsmit au Pape Gregoire, & paya cette rente au S. Siege pendant sa vie. Ce mesme Roi Pierre en continua le payement, comme il assure dans la lettre, & l'usage en ayant esté interrompu, le Roi Pierre II. d'Aragon étant couronné à Rome de la main du Pape Innocent III. lui rendit son Royaume tributaire de deux cens cinquante Mazzodins, & en outre lui ceda le patronage des Eglises de son Royaume. Apres son retour, la Noblesse s'opposa, non pas au payement du tribut, comme les Auteurs pretendent communement, mais à la renonciation du patronage, estimant que cela tireroit à consequence contre les patronages, & les dismes dont elle jouissoit, ainsi qu'il apert par les memoires de la Penna, chez Martinez. Mais le Roi Don Jayme voyant que l'on exigeoit ce tribut avec rigueur, & avec pretention de souveraineté cessa de le payer, escrivant en son histoire, que son Pere paya le tribut, & qu'il offre de le continuer volontairement au Pape, mais qu'il ne veut point passer contraict d'obligation, ni d'inféudation.



VIII. Enfin, Amatus apres s'estre rendu fort recommandable en l'administration de la iustice, & en l'exercice de sa charge, fut eueu Archeuefque de Bourdeaux, & continué par le Pape Urbain II. en la Legation. Il affista en cette qualité de Legat & d'Archeuefque de Bourdeaux, avec l'Archeuefque de Tarragone, & les Euefques de Pampelone, Barcelone, & Sance Euefque de Lascar, à la consecration de cette ancienne Eglise de Huesca; laquelle dès auſſi toſt, que Pierre Roi de Nauarre & d'Aragon eut pris la ville ſur les Mores, apres vn long ſiege, & gagné la ſanglante & glorieuſe bataille d'Alcoras, fut purgée par la benediction episcopale des impures & ſacrileges, que ces Mahometains y auoient commis, la faiſans ſeruir de Meſquite; & l'Euefque de Iacca fut mis en poſſeſſion de ſon ancienne Eglise Cathédrale, & intitulé Euefque de Huesca, & de Iacca le 12. de Decembre 1096. ainſi qu'on remarque ſutira aux Indices, & l'Abbé de la Penna. Amatus auoit auſſi eſté preſent, & qualifié Archeuefque de Bourdeaux en la consecration que ſic le Pape Urbain II. de l'Eglise S. Sernin de Tolouſe, le neuſiefme des Calendes de Iuin 1096. chés le ſieur de Catel. Meſmes il poſſedoit cette dignité dès l'an M. LXXXIII. au Synode qu'il aſſembla à Bourdeaux comme Legat, pour faire droit aux Moines de la Reole ſur Gatonne, touchant l'vſurpation du Monaftere de Pontous, qu'auoit fait Bernard Euefque d'Acqs; où l'on doit obſeruer qu'Odon euefque d'Oloron y aſſiſta, qui eſtoit ſucceſſeur d'Amatus en l'Eueſché.

IX. Je ne dois pas obmettre vne autre grande aſſemblée de Prelats, leſquels Amatus Legat du Pape conuoqua en la ville de Saintes, afin de regler les pretenſions, que Raimond Euefque de Bazas auoit ſur le Monaftere de la Reole; où ſe tendirent Joſcelin Archeuefque de Bourdeaux, Garmundus Archeuefque de Vienne, Richard Archeuefque de Bourges, Rodulphe Archeuefque de Tours, Hugues Euefque de Die, Ademar Euefque d'Angoulême, Hugues Euefque de Langres, Raimond Euefque de Bazas, Atnaud Trichard Abbé de Sainte Croix, Odon Abbé d'Angeri, Dracon Abbé de Mailleſay, l'an M. LXXX. regnant Philippe Roi des François en l'année X XI. On trouue cét acte au feuillet 50. du Liure noir du Monaftere de la Reole.




# HISTOIRE DE BEARN. LIVRE CINQUIEME.

## CHAPITRE I.

### Sommaire.

*I. Gaston IV. succede en la Seigneurie de Bearn à son pere le Comte Centulle. Son nom inferé dans le Vieux For escrit à la main ; On ne l'a pas remarqué, l'ayant confondu avec Gaston de Moncade dernier des Seigneurs de Bearn. Ancien Glossateur du For. Confirmation du For General faite l'an 1088. II. Divers Fors en Bearn, le General, celui de Morlas, celui d'Oloron, Ossau, & Aspe. Les peuples Bearnois distingués par leurs Fors en Bearnois, Morlanois, Ossalois, & Aspois. III. Tous ces Fors compilés en un volume par commandement de la Dame Marguerite ; avec les coustumes, & les Reglemens, & Jugemens de la Cour maiour, & celle de Morlas. Les Fors distribués en rubriques, & conferences par les praticiens. Ce qui a esté cause de leur confusion. Reformation du Nouveau For. IV. V. Gaston, sa femme Talese, & son Fils Centoig, iurent l'observation du For de Morlas. VI. La succession de la Seigneurie de Bearn hereditaire & non Elective.*

1.  *Aston IV. succeda à son pere Centulle l'an 1088. Ce Prince est vn des plus illustres ornemens de la maison de Bearn, ayant par ses rares & glorieux exploits de guerre porté sa reputation iusqu'en la Palestine, & la terreur de son nom & de ses armes, dans les cœurs des Sarrafins & melcreans d'Orient & d'Occident. Nous en verrons les preuues en la suite de ce discours, apres que nous aurons remarqué son establisement, & la prise de possession de sa Seigneurie ; & le peu de soin de ceux qui s'estans mellés de compiler nos Coustumes, & d'escire l'histoire des Seigneurs de Bearn, n'ont sceu se preualoir de ce que l'on trouue par escrit sur ce suiet, dans les vieux cayers escrits à la main des Fors & Coustumes de ce païs. Combien*

qu'ils sont dignes de quelque pardon, en ce que s'estans laissés coiffer de l'opinion receuë parmi le vulgaire, que Gaston V II. du nom, & troisieme Seigneur de la maison de Moncade estoit le premier, qui apres vne confusion de gouvernement auoit possédé la Principauté de Bearn, ils ont estimé que le Vicomte Gaston denommé en la compilation du For de Morlas, estoit leur Gaston de Moncade; & par consequent se sont mocqués, ou peut-estre n'ont obserué iamais le date de la Confirmation du vieux For de l'an M. LXXXVIII. qui se trouue dans le Glossaire ancien, qui escriuit quelques menues gloses & obseruations sur le For General, enuiron l'an 1390. vn peu apres le decés du Comte Gaston Phœbus; et partant son autorité est plus receuable pour la remarque de ce date de 1088. qui est celui de la confirmation du For General, qui se rapporte précisément au temps que Centulle ceda la Seigneurie de Bearn à son fils.

II. Ces choses pourtant ne peuuent estre expliquées sans représenter par auance, ce qui est ignoré communément, que le pais de Bearn a esté depuis quelques siècles regi & gouverné par Fors, & Coustumes différentes & particulieres en quelques chefs, suiuant les diuers endroits & quartiers du pais. Car outre le *For General*, mentionné dans la Charte du repeuplement d'Oloron, sous la faueur & l'autorité duquel les peuplades de Bearn furent anciennement establies & fondées, ainsi qu'il est enoncé dans vn Arrest de Cour Maiour de l'année 1240: Il y auoit encore le *For de Morlas*, qui seruoit de loi à la plus grande partie du pais, & contenoit des priuileges speciaux au profit de ceux, qui residioient dans les Communautés basties & peuplées sous le benefice de ce For; & la ville d'Oloron avec sa Beguarie, qui comprenoit la Vallée de Baretons, iouïssoit d'un *For* particulier; comme aussi les deux Vallées d'Ossau, & d'Aspe auoient chacune son *For* distinct & séparé. De cette distinction de Fors prouenoit, que comme les anciens Gaulois estoient diuisés suiuant leurs loix en François ou Saliques, & en Romains, Aussi les sujets du Seigneur de Bearn, estoient distingués par leurs Fors, & surnommés les vns Bearnois, les autres Morlanois, Ossalois, Aipois, & d'Oloron, ainsi qu'il apert de l'acte de l'ellection du Prince d'Aragon pour Procureur de Bearn, fait en l'année 1154. & de celui de l'an 1170: que ie représenterai en son lieu. Ce qui n'auoit aucune apparence de bon sens, comme si Morlas, qui estoit le siege des Princes de Bearn n'estoit point dans le Bearn, si pour la vraye intelligence de ces denominations, on n'auoit recours à la distinction des Fors.

III. Or tous les Cayers de ces Fors, sçauoir le General, autrement de Bearn, de Morlas, d'Oloron, d'Ossau, & d'Aspe, furent redigés en vn Corps, des le temps de Madame Marguerite de Bearn, l'an 1306. laquelle ordonna en outre, que les establissemens & Reglemens faits par le Seigneur & la Cour Maiour, & les iugemens & Arrests donnés par cette Cour, ensemble ceux de la Cour souveraine de Morlas, seroient inserés & compris dans vn meisme volume, sans obmettre les anciennes coustumes, & les vsages receus par le paisible, general, & vniforme consentement du pais. De sorte que le corps de ces loix fut compilé par son commandement, afin que chascun peust estre instruit de la coustume, sous laquelle il viuoit; & ce volume fut en suite augmenté des Reglemens faits par les Comtes Matthieu, Archambaut, Jean, & Gaston; & tellement confondu par les Foristes & Praticiens, qui voulans le rendre familier & facile pour leur vsage, le distribuerent en titres, & dresserent vne conference d'articles extraits tant des Fors General, & de Morlas, que des establissemens, des iugemens, & des vsages, sans les distinguer assés exactement l'un de l'autre; qu'avec l'uccellion de temps, ces coustumes s'estans rendues fort malaisées dans l'intelligence, tant à cause de l'antiquité & la rudesse du langage, que pour les con-

fusions, & contrariétés causees par la conference mal digerée des articles susdits, le Roi Henri II. de Nauarre Seigneur de Bearn, fut obligé l'an 1551. de les arrester de nouveau, avec le consentement des Estats du pais, les reduire en vn meilleur ordre, & retrancher les articles superflus, & abolis par vn non vſage. Neanrmoins ce vieux Corps de coustumes escriit à la main, que l'on garde encore dans les Archiues du pais, & ailleurs, outre qu'il est recommandable pour son antiquité, conserue quelques poincts qui seruiron à l'esclaircissement de cette Histoire, & à iustifier la iurisdiction souveraine des Princes de Bearn, & de leur Cour, dès le commencement de la Seigneurie.

IV. Nostre Gaston, suiuant la coustume de ses predecesseurs, iura à son nouveau auenement l'obseruation du For de Morlas, qui estoit la ville de son ordinaire residence, comme l'on apprend par la lecture des Coustumes escriues à la main, sous le titre de For de Morlas. Il est bien vrai que le commencement de ce For est conceu, sous le nom de Guillem Raimon de Moncade; lequel avec l'auis de Raimon Eueſque de Lascar, & de toute la Cour de Bearn, octroye les coustumes aux preud'hommes de Morlas l'an 1210. Mais cet octroi n'est qu'une confirmation & vn renouvellement du Vicomte Guillaume Raimon, & non pas le premier établissement; puis que sur la fin de ce For de Morlas est inserée, aux exemplaires plus corrects, la confirmation qu'en fit avec serment solennel, sur l'Autel de l'Eglise Sainte Foi de cette ville, le Vicomte Gaston, avec sa femme Taleſe, & Centulle leur fils. Le date n'y est pas voirement remarqué, mais le nom de la Vicomtesse Taleſe, & de leur fils Centulle, montrent necessairement, que ce Gaston est celui dont nous traitons maintenant; qui fut marié à Taleſe la Vicomtesse, fille du Comte Sance; duquel mariage naquit Centulle leur fils, comme ie ferai voir ci-apres. Les termes de la closture de cet ancien For de Morlas corrigés sur quatre vieux exemplaires, meritent d'estre inserés en ce lieu, pour reconnoistre l'ancien langage, & la sincerité de nos Vicomtes, *Et io Gaston Vescoute de Bearn ac confirmi volūtero ſamens, & ab bona ſee, & de agradable voluntat, per mi, & per tota ma generation, per toſtēps entro la fin den ſegle. Et ſi null autre ſenhor apres mi, contredise totes aqueſtes coſtumes, que iuren ſober ſants, & qui en debin eſſer credut ſees bataille ſar: & totes las autres heretats, qui ſon dens los voſtres Decxs, ſi lo ſenhor y domane mays ſon dret, que debin eſſer quitats ab ſegrament, que ſaſſen dens los Decxs. Teſtimoni en Auger de Miramont, en Guilhamor d'Andonhs, en Guillem Gaſtie de Muncents. B. d'Espai, Fortaner ſon frai, Ar. de Iaſſes. B. de Samſons, Forts de Pau. B. de Tronſen, Doat de Meirac, R. de Senta Suſane, R. de Biſanos. Io Taleſa Vescouteſſa ac conſermi, & Io Centoglor ſilh ac conſermi. Aqueſta Carta paufam nos tots tres ſober l'Autar de Sancta Fee, promeiem à Din, & à tots los homis d'eſta bieſle que aixi com eſcriut es, per nos, & per noſtre linadge ſie tiencut, & obſeruat aixi com es promes.*

V. Le date precis de cet acte n'est pas remarqué: mais les noms de Gaston & Taleſe ſa femme nous renuoyent à leur temps, qui est celui de l'année 1088. où le rapporte le date de la Confirmation du For General remarqué par le Glossateur, que j'ai allegué ci-deſſus; celui que l'on voit communément à la teste de ce For General, estant le date du renouvellement du For, fait en l'année 1289. par Gaston de Moncade VII. du nom. Et d'autant que le For de Morlas est vne piece tres-ancienne, ie pense que le Lecteur aura pour agreable que ie le publie aux preuues de ce Chapitre; comme iel'ai trouué en Latin dans les Registres de la ville d'Ortès; quoi qu'il ait esté peut estre dressé en Bernois, aux termes qu'il est conceu dans les Cayers manuscrits des Fors de Bearn.

VI. le desire maintenant que le Lecteur considere la promesse, que Gaston mari de Taleſe fait en deux diuers endroits, à ceux de Morlas, pour foi, & toute ſa race iufqu'à

qu'à la fin du siècle, à l'exemple de son bisayeul Centulle troisieme, qui confirma les immunités du Monastere de Luc, pour soi & les successeurs de sa race par tous les siècles. Car ces termes seruent de preuue irrefragable, que la Seigneurie de Bearn estoit hereditaire en cette maison, & non pas Electiue, comme l'on persuada au Roi Henri I. L. lors de la compilation de la nouuelle coustume; mais il estoit loisible en ce temps d'ignorer les tiltres, & les qualirés des anciens Princes de Bearn, puis que leur nom, & leur race estoient inconnus. Tant y a que nostre Gaston, aussi bien que Centulle son bisayeul nous assure de son droit successif, & parle en termes de bon augure, & pleins de bonne esperance, n'arrestant point les bornes de sa promesse au nom de sa posterité, que par les bornes de la durée du monde. Ce qui luy succedera sans doute; puis qu'il a l'honneur d'auoir eu pour successeur nostre Roi Louis le Victorieux, dompteur de la rebellion & del' heresie, comme ce Gaston le fut des armes des infidelles, & qui conseruera la religion de cet ancien serment, qu'il a voulu sceller du sien propre, avec un auantage d'autant plus grand pour ses sujets de Bearn, qu'il a plus de puissance pour les maintenir, & proteger. Au reste la phrase dont vlt Gaston pour autoriser la teneur des priuileges, afin que la seule exhibition de l'instrument & du parchemin où ils estoient escrits, fist vne preuue suffisante, est assés remarquable. Car il ordonne que ceux qui s'en voudront seruir, affirment avec serment solennel sur l'Autel, ou sur les Reliques des Saints *Sobri Sants*, dit-il, que l'instrument est veritable, & moyennant ce serment, il veut & entend qu'ils en soient creus, sans estre obligés à faire combas ou bataille, pour en establir entiere-ment la preuue; ainsi que l'on auoit accoustumé de faire en ce temps par ordonnance de iustice, lors que les contractés des ventes, engagements, donations, & semblables tiltres estoient remis en doute par les parties.

V. *Il Tabulario Orthesensi* Notum sit cunctis tam presentibus, quam futuris, quod in presentia Nobilis & potentis Domini Domini Iohannis de Arebato Dei Gratia Comitis Bearnj, Mariani, & Castriani, Domini quoque Monticani, & Castri vereri; ac Nobilis & potentis Domini Gastonis eadem Gratia Comitis, & Vicecomitis locorum predictorum eiusdem Domini Comitis filij Primogeniti, in domo Comitis Villæ Orthesij diocesis Aquensis, personaliter constituti prouidi viri Ar. Campani, R. Guillelmos de Fabrica, R. A. de Samadaro, Martinus de Albatra, Iohannes de Samadaro, Guillelmos de Campani. B. Barberij, Ar. de Guillelmos, & Guillelmos Bruni de Bertrando, Iurati. Peleginus Darrespaco, & Iohannes de Samadaro, & Ar. de Guillelmo superius nominati, tanquam custodes, & alij Burgenses, & vicini Villæ Orthesij vocati & congregati ibidem per precentum continuam, cum tibia seu claroue, prout moris est in villa Orthesij, pro se, & vniuersitate, seu vicinia villæ Orthesij, dixerunt, & asseruerunt se tenuisse, & obseruasse à tanto tempore extra, de cuius contrario memoria non existit, forum Villæ de Morlanis sub forma, modo, & tenore qui sequuntur.

Anno Domini m. c. cxx. Ego Guillelmos Raimundi Vicecomes Bearnj, do Burgensibus Morlanis, bonos & bonestas considerantes, quas nominatim presentij Chiographo volo referari.

I. Si quis Dives, vel pauper moriatur sine testamento condico, siue ab intestato, succedat heres si hoc cognatione habeatur, si vero non habuit heredem, succedat Dominus in vniuersum ius Mortui, exceptis elemosinis, quas pro redemptione animæ suæ mediocriter duxerit erogandas.

II. De Audita alicuius hominis, vel gladio, vel quacunque morte mortuus fuerit, nihil exquiratur.

III. Quicumque in hac villa aliquem leserit, vel verberauerit, vel quancunque iniuriam dictis aut suis fecerit, nisi ille qui læsus fuerit Domino aut suo Veguerio quoniamlibet fecerit, oculum dampnum det: Nisi si plures, que plena gaudet securitate, edingar iniuriam interrogari, tunc eum iuratus villæ vni vel pluribus de illata iniuria credetur, licet dominus querimoniam non haberet; nec preterito pacis inter inimicos factæ dampnum posset domino denegari: vel nisi in facie domini indicantis vel indicare volentis sibi dictis aut factis exprobrauerunt, & sicut per vnum vel per plures iuratos probare poterit, dampnum inde habebit.

IV. Dampnum siquidem tale erit. Si dicat vnus de alio quod mentitur, vel cum pugno vnus alium percussit vi. solidos Domino pro damno soluat.

V. Si vero cum gladio vel alia vi vnus alij plagam legitimam fecerit, lxxvi. solidos Domino pro damno soluat.

VI. Si quis percussit aliquem in Ecclesia, vel in furo, vel in monera, vel iniquipollens fecerit, vi. solidos donabit.

VII. Si aliquis de foris in adiutorium venerit, & percussit fratrem lxxvi. solidos Domino pro damno dabit.

VIII. Si aliquis bellum cum aliquo habuit, & priusquam ante Dominum firmamentum faceret, se retraxerit, xvi. solidos det pro damno: Tamen si videtur fuerit xxx. solidos det pro damno, & arma: Et non debet exire bellum extra Dux villæ.

IX. Si vnus aliam vi nemo in hac villa aliquem espere facit me, aut meo Veguerij ovinio possit. Quod si fecerit vel presumpserit et. solidos capto

tribuet, & Dominus x. v. l. solidos: Nisi pertineret ad eum ratione pignoris vel hereditatis.

X. Si aliquis extraneus præsumptuose aliquem cepit, & ecce: solidos, & obolus auri dabit Domino: Et si retinuerit aliquis huius villæ aliquem secum, donec nuntius Domini aderit, non teneatur pro capto.

XI. Si aliquis homo istius villæ ab extraneo, vel vicino commendam receperit, & durante commendam inimicus Domini efficiatur, ille qui commendavit, postquam admonitus fuerit qui commendam receperit, infra xx. dies rem commendatam restituat commendanti: Ita tamen quod in salvo & securo conditu Domini sint res vique ad locum eorum: quod usque infra xx. dies admonitus restituerit, heret Domino rem occupare commendam. Eorum autem qui inimici Domini sunt, quamvis inimici sint, non licet alicui istius villæ recipere commendas. Quod si facerent posset dominus licite occupare.

XII. Item statuo quod aliquis istius villæ non capiat pro aliquo forefco, si fideiussor dare poterit; neque aliquis homo teneat domum in hac villa, de Domino fideiussor per aliquam querelam, quam Dominus habeat de illo, sed faciat eum iudicare super personam, & res suas.

XIII. Et si aliquis homo conquiretur de alio homine huius villæ, ipso die faciat rectum in manu Domini vel Veguerij ipsius; Et si novuile facere, det vi. solidos pro damno: Verumtamen in quacunque causa contra aliquem fuerit iudicatum, siue in exceptionibus, siue in causis principalibus, damnum Domino solvatur.

XIV. Præterea si aliquis homo extra villam de aliquo homine istius villæ conquiretur, Dominus si posset de ipsa villa de credentiam, si non posset, de Vegueria de Pau, si nec de Vegueria de Pau possit habere credentiam, super personam suam accipiat iudicium.

XV. Quando veto curia Domini erit hic, si quis habet querelam de aliquo istius villæ, indicent causam illam iurati istius villæ; Et si Dominus vel partibus placeat iudicium, valeat quod iudicatum erit. Si vero Dominus displiceat iudicium vel alicui partium, licet Dominus vel parti ad iuratos Curie appellare.

XVI. Si aliquis iuratorum istius villæ falsum testimonium dixerit, vel veritatem pergauerit, vel calaverit, & istud ei probati poterit per duos iuratos, valeat testimonium illorum duorum iuratorum, Et Dominus eum illam iuratum.

XVII. Statuo etiam quod teneant rectas pellas, & rectas libras, & rectas mensuras, & rectas causas, & rectas virgas: Et qui libram, siue canam, siue vitram, siue mensuram habuerit falsam, vi. solidos pro damno dabit. Si vero cana propter antiquitatem decurata fuerit vel corcosa, confringatur, & fiat alia nova ad mensuram aliarum.

XVIII. Si aliquis cambiar in hac villa, & super pondus vnius sterchali accipiat in marcum, si probari possit, vi. solidos dabit pro damno.

XIX. Et si aliquis tulerit argentum ad monetam Domini, nullas faciat ei iniurias in eundo & redeundo: quod si faceret, dabit Domino pro damno x. v. l. sol. & restituet iniurias conquirenti.

XX. Præterea statuo, quod nemini de terra mea liceat cambire argentum cum extraneis, ita quod per extraneos vel vicinos argentum de terra exeat, sed qui cambire voluerit, vel in moneta cambiat: vel cum alio de terra mea.

XXI. Qui traxerit argentum de terra, & deprehensus fuerit, argentum amittit sine alio damno.

XXII. Nemo huius villæ debet Dominum accomodare, vel manuleare, præter suam voluntatem.

XXIII. Si autem Dominus de aliquo istius villæ querimoniam fecerit, iurare debet ei propria manu, nisi Dominus iuratum crediderit habuerit.

XXIV. Quicumque in platea arma traxerit x. v. l. solidos dabit pro damno.

XXV. Si aliquis leuto captus fuerit furto in manu, qui illum cepit aufferat omnia que inueniet ei, & reddidit leutocinio reddat Domino, & Dominus illum iudicare faciat, & iniuriam clamanti recuperare.

XXVI. Si aliquis vel aliquis cum alterius vxore vel marito, capius vel capta fuerit, totam villam contrant vterque nudat.

XXVII. Si aliquis alicui insidias fecerit, si probati poterit, & clamor adfert, quot erunt insidias, tot x. v. l. solidos donent mihi.

XXVIII. Quicumque deponit Vicij salum de dicit, vel violenter domum iurauerit, quot erunt in salu illo, tot xviii. solidos donabunt domino domus. Et si clamor aduenierit, & victus erit x. v. l. solidos in vnoquoque habebit. Et si ipse qui in domo erit aliquem descendendo interficit, nihil dabit.

XXIX. Si aliquis istius villæ abire voluerit, & Dominus antea de eo clamorem non habuerit, nec fecerit, vendita sua possessione dabo ei ducatum per totam terram meam, vique ad locum salutis, & saluus & securus eat.

XXX. Nemo istius villæ debet facere rectum per aliquem clamorem extra portas.

XXXI. Si quis vero in hac villa suum vicinum interfecerit de Burgensibus, homicida parentibus ecc. sol. dabit, & mihi xvi. solidos pro damno: & eculā terram mea omni aeat sine spe redeundi.

XXXII. Si vero istas leges dare nequiverit, quidquid habet sit in curia mea, & sepelatur subrus mortuum. Et de hoc quod Dominus de homicida habebit, tertiam partem habeant parentes. Et si homicida propter suam superbiam remanebit, pro vnaquoque die super omnes leges totas, xvi. solidos mihi solvat. Et si fortasse aliquis in hac villa homicidam in domo sua accipere presumpserit, pro vnaquoque die mihi tribuat xvi. solidos. Et super hoc, si in tota terra mea homicida remanebit, & parentes hominis mortui possint illum interficere, de villa non exant, nec de lege teneantur mihi dare, vel parentibus.

XXXIII. Si forte noluerit nec iura manu, sed casu, vi. multoties contingit, aliquis villæ aliquem de villa occiderit, si hoc ita esse per legitimis vicinos probauerit, nullum damnum de tali homicidio sic facto tribuat mihi, & talia homicida per congregationem procerum villæ cum parentibus mortui committat.

XXXIV. Si quis de hac villa aliquem de Burgensibus interfecerit, & interfecit duas plagas, vel amplius habuerit, parentes mortui probent vnum de illis qui eum vulnerauerunt: Et si forte propter malam voluntatem aliquem alium probauerunt, & ille per iuratos villæ probaverit se non esse reum homicidii, parentes dimittant illum, & probent vnum de illis qui eum vulnerauerunt.

XXXV. Si homicida cum est in villa, parentes homicidæ admoniti per veguerum & iuratos villæ admonent homicidam, si est in Bearnio per ix. dies, si extra Bearnium & infra portus & Gazonam per xx. dies, si est extra portus vel Gazonam, per

xi. dies. Si vero veniat nolaet, nec se ab homicidio compurgat, sit notus homicida: Si tamen tempus legitimum non habuit, quod non possit venire: Verumtamen si veniret, & se non compurgando videtur remaneret, pro vnoquoque die ex quo homicidium fuerit factum xvi. solidos dabit mihi pro damno.

XXXVI. Si quis Burgensis alicui vicino suo plantas absciderit, vel domos suas, vel bordas, vel molendinos combusserit, xvi. solidos mihi tribuet, & faciet restaurare damnum clamant per proceum villæ congregationem.

XXXVII. Nullus homo faciat hospitium in domo alicuius Burgensis de hac villa, nisi propria voluntate domini domus, exceptis illis domibus quæ deputatæ sunt ad hospitandum peregrinos.

Item prædicti iurati, & custodes, ac alij Burgenses, & vicini de Ortesio pro se, & nomine quo supra, dixerunt & asseruerunt, quod Burgenses, vicini, & habitatores villæ Ortesij soluentes, & contribuentes in donis Domini, & taliv villæ Ortesij habent, & ab antiquo habuerunt, ac vti faciunt à tanto tempore circa, de cuius contrario memoria non existit, vltra Forum Morlanæ, prout in tribus articulis infra scriptis continetur. Videlicet quod quilibet vicinus, vel quilibet vicina, vel habitator seu habitatrix villæ Ortesij solvens & contribuens in donis Domini, & talis villæ Ortesij, potest vendere libere in villa Ortesij vinum, & pomata sua, & emere vndeunque ea habuerit, vel habere potest, in mensibus Majij, & Junij, & in toto anno quando eis placuerit: sic quod non tenentur solvere Ortesij lesdam, neque pedagium, neque aliud deuerium pro eisdem item nullas vicinas, seu vicina Ortesij teneantur solvere in Ortesio lesdam, sine pedagium de aliquibus mercibus, vel impletis quas habeant, seu apportent, & adducant in villa Ortesij, sed sint communes & quæ ipsidem à Leoda, & Pedago, vti est dictum: exceptis carnificibus, in quibus sit saluum ius Domini, prout est hactenus consuevit. Item quilibet Vicinus, seu vicina auctoritate propria potest per se recipere, & tenere in suo hospitio pecas, & quolibet pondus tam magnum, quam paruum, & quæcumque mensuram cuiuscunque conditionis existant, dum tamen sit recta; & mensurare & ponderare eum ipsi quæcumque res suas proprias, vel alienas, absque licentia Domini; sic quod propter hoc non teneatur aliquid solvere Domino; exceptis vi. solidis Morlanorum, quos debet habere Dominus pro lege seu damno, pro quolibet pondere seu mensura, si pondus falsum, vel mensura falsa repetierint. Et ibidem Domina Iohanna Cominissa, & Vicecominissa prædicta, tanquam tu-

trix Domini Gastonis Comitis, & Vicecomitis prædicti, Et idem Dominus Gaston, ut dixerunt de prædictis omnibus, & singulis informati, gratias & spontanea voluntate, & ex certa scientia recognouerunt & confesserunt prædictos burgenses, & vicinos villæ Ortesij habere forum prædictum, prout superius continetur, ac eisdem Burgenses vicinos, & habitatores Ortesij soluentes & contribuentes, ut dictum est, vfos fuisse ac habuisse hactenus, & habere ea quæ in dictis tribus articulis continentur, & consueverunt, & voluerunt, quod deinceps gaudeant: Et prædicta omnia & singula, prout superius sunt scripta, eadem Domina Cominissa tanquam turix Domini Comitis & Vicecomitis prædicti, & idem Dominus Comes & Vicecomitis promiserunt tenere, & seruare, & non contra facere, vel venire per se, vel interpositas personas in iudicio, vel extra, aliquo ingenio seu arte; & ad maiorem roborem firmitatem voluit, & mandavit prædicta Domina Cominissa suum apponi sigillum huic presentis publico instrumento. Ad hæc fuerunt hæc in domo communi Ortesij prædicta xvi. die mensis Februarij anno Domini m. cccxix. prædicta Domina Iohanna, & dicto Domino Gastone in Bearnio dominantibus, Gastia Arnaldi Aqueñi Episcopo existentibus. Horum omnium sunt testes nobiles viri Domini Arnaldus Guilhermus Dominus de Aeromone, Dominus Ramondus Arnaldi Dominus de Caudarasi, Dominus Arnaldus d'Abos, Dominus Bertrandus de Baros milites, Guilhermus Arnaldi Dominus de Morlanæ, Guilhermus Ramandi de Naualis, Dominus d'Abos, Domatelli, Dominus Iohannes de Berniola doctor legum.

*Deus articulo Merlanensij Feti, quorum alter de iure vendendi vini mensibus Maio, & Iunie, quod Dominus Bentarnensij competit, alter de quarundam mercium vti-Bagalibus, correcti sunt hoc diplomate in gratiam Ortesij. Sed sermo est omissus, qui conceptus est in verbis in veteri Codice manuscriptorum.*

*Nul bene desha bielle, no se debouens de aitar en vñ en Espanha, per man de Senhor, ni den esse desret, si no quey bolosse anar de grat. Hest mani, la quala leyanments se m'adaltre per xx. dies, & tres dies l'an, abpas de nan dies, de cada vna maison vn biue, si en ya, e per concessio de deu probauis de la bielle quen armauans ab de castidar la bielle. E si sober asse aucun sen armada, sino que gosse extensacion leyan vi. soli dars au senhor. E si per adentura amaren fere las bogi unadars de vn die, lei den ser portar los garniments, e quen den dar Capdes, l'on dena soi Baros ab sa companha l'anar, e auernar; e quem aiudi en totas causas. Nulla mani, quey fese en Bagnorra, & Armanha; en Morlan, e en l'anar d'An, e en Sault.*



## CHAPITRE II.

## Sommaire.

*I. Origine des Fors de Bearn, & des autres Coustumes de France. Les François, les Goths, & les Bourguignons, partagent la terre conquise en trois portions. La portion des vainqueurs, nommée terre Salique parmi les François. Les seuls masles succedoient en cette terre suivant la Loi Salique. Qui est en usage pour la Royauté. Agathias pesé pour l'antiquité de cet usage parmi les anciens Rois. II. Les conquerans laissoient les anciens possesseurs qu'ils appelloient Romains, sous la Loi Romaine. III. Les François establirent la loi Salique pour les François ou Saliens, & laisserent l'usage de la loi Romaine aux Gaulois. Cette loi Romaine estoit le Code Theodosien. IV. Euarix donna des loix aux Vuisigoths. Sidonius expliqué. Alaric publia l'abregé du Code Theodosien en la ville d'Ayre, pour les anciens Aquitains, & Gascons. Les loix Vuisigothiques arrestées pour tous les Espagnols, & le Languedoc. V. Les loix Lombardes pour les Lombards naturels, & les Romaines pour les Italiens. Mais pour leur regard, ils reconnoissoient outre le Code Theodosien les Nouvelles de Justinian. Le peuple Romain obligé par Lotaire premier de choisir une seule loi. VI. Charlemagne continua à tous ces peuples leurs lois particulieres, & Charles le Chauve. VII. VIII. En la decadence de la seconde race, comme il y eut changement d'Estat, il y eut changement de lois. Specialement pour le droit de Seigneurie, & de Vasselage, & pour adoucir les peines des crimes. Bearn fut comme les autres Prouinces. IX. Et le Comte Berenger à Barcelone, qui explique ce motif, & ne deroge point à la loi Gothique. X. Aragon, & Castille de mesme. XI. Bearn retint l'usage des lois Romaines, & y adiousta ses Fors. Le Droit Ciuil, est le droit de Bearn, hors les cas decidés par le For, ou les Reglemens. XII. XIII. For est une diction Latine, de signification Gothique, qui se prend pour priuilege, & immunité; les Coustumes regardent les Contrats & successions.*

*I.* **M** On deuoir, & le desir de satisfaire à la curiosité de ceux qui voudront estre instruits de la signification du mot de For, & d'une connoissance sommaire des anciennes Coustumes, & Priuileges de Bearn, m'oblige de prendre cette matiere à sa source sous la permission du Lecteur. Les Gaules qui estoient possédées par les Empereurs Romains, & gouvernées par leurs lois, ayans esté enuahies par les François d'un costé, par les Bourguignons de l'autre, & abandonnées aux Vuisigoths du costé de l'Aquitaine; Les Rois de ces peuples vainqueurs retenans pour eux les reuenus publics, & les domaines plus commodes; partagerent le reste de la terre conquise entre les soldats, & les anciens possesseurs, qu'ils appelloient Romains, & nommerent la portion qui escheoit en partage à vn chascun, le sort des Goths, des

Bourguignons, & des Romains, comme l'on voit dans le Code des loix Vuisigothiques, & des Bourguignons. Les François qui porterent de la Franconie, d'où ils firent leur premiere marche vers les Gaules, vn double nom de Francs, & de Saliques, firent vn partage semblable dans l'estendue de leur conqueste entre le Prince, les soldats, & les anciens possesseurs, qu'ils appellerent aussi Romains; & la portion des vainqueurs fut nommée la terre *Salique*, qui fut affectée aux mâles, à l'exclusion des femmes, ainsi que l'on voit en termes exprès au T. 61. de la loi Salique. Ce qui estoit obserué dans la famille Royale, qui possédoit le loç plus noble de la terre Salique, aussi bien que dans les maisons particulieres des personnes Saliques. Dequoy l'historien Agathias auteur Grec, du temps des enfans du Roi Clouis, fait vne entière foi, si l'on pese ses paroles; lors que descriuant le pouuoir & les coustumes des François, il escrit expressement, que les fils succèdent à leurs peres en la Royauté. Ce qui doit estre interpreté non seulement du droit successif de la Couronne, pour exclure les elections, ainsi que l'on employe ordinairement ce terme, mais aussi pour designer la succession des Fils & des Mâles à l'exclusion des femmes. Cette loi Salique a esté pratiquée depuis sans interruption, pour ce qui regarde la succession du Royaume; mais elle a esté changée pour les maisons particulieres en la troisieme race de nos Rois, depuis que les Romains & les originaires Gaulois, ont esté confondus avec les Saliques.

II. Or les Rois estrangers & conquerans, pour adoucir en quelque sorte la rigueur pratiquée contre les vaincus en la spoliation de leurs terres, leur permirent de se regler & viure sous les loix Romaines qui leur estoient conneuës; & se contentèrent de faire valoir leurs propres loix, à l'égard des peuples de leur nation. Pour cét effect, Gondebaut Roi de Bourgogne arresta en la ville de Lion, les Loix des Bourguignons, suiuant la teneur desquelles il ordonna que les affaires des Bourguignons entr'eux, & celles qu'ils auroient avec les Romains seroient iugées, & à mesme temps fit compiler par le Iuriconsulte Papian, vn abrégé des loix Romaines, pour la decision des causes des Romains entr'eux; & voulut que tous les iugemens fussent rendus coniointement par vn Comte Bourguignon, & vn autre Comte Romain.

III. Les François entrans en la Gaule vserent du mesme temperament, laissant la loi Romaine pour l'usage des originaires Gaulois, & pour la decision des affaires Ecclesiastiques, & retindrent pour eux leurs anciennes coustumes, & les loix Saliques; qui furent corrigées par les Rois Clouis, Childebert, & Clotaire, & tournées du langage barbare en Latin, par ordonnance de Charlemagne l'an 798. D'où vient que dans le tiltre 43. le Franc, qui vit suiuant la loi Salique, *qui lege Salica viuit*, est distingué du possesseur Romain; & l'homme Salique, de l'homme Romain, au Decret du Roi Childebert. Et dans le Canon premier du Concile d'Orleans tenu sous le Roi Clouis l'an 511. le reglement contre les homicides, & les adulteres, qui se retirent dans l'enceinte d'une Eglise, est fait suiuant les Canons, & la loi Romaine, comme parlent les Peres; aussi bien que la defense des mariages incestueux, est ordonnée dans le Concile de Tours tenu l'an 567. conformément à la loi Romaine: dont les propres termes qui sont rapportés au Canon XXI. sont extraicts du Code Theodosien; qui est le corps des loix Romaines, suiuant lesquelles les matieres Ecclesiastiques estoient iugées en France, au rapport de Hincmar, d'Adreualdus, & du Concile de Douly, tenu l'an 874. Les anciennes formules dressées suiuant la Loi Romaine, qui ont esté publiées par le sieur Bignon & Lindenbroch, tesmoignent encore l'usage public du Code Theodosien, qui est allegué en la formule onzieme, suiuant l'interpretation du Chancelier Anian. Mais outre ces preuves, l'ordonnan-

ce generale du Roi Clotaire de l'an 560. publiée par le P. Sirmond, oste pour ce regard toute difficulté; d'autant qu'elle commande en termes exprés, que les causes des Romains soient terminées entr'eux par les lois Romaines.

IV. Les Visigoths qui possédoient les trois Aquitaines, embrasserent la mesme voye de douceur: de sorte qu'en l'année 466. le Roi Euarix, autrement appelé Theudoric, établit des Loix parefcrit pour l'usage des Goths, qui n'estoient auparavant gouvernés que par coustumes, ainsi qu'à remarqué formellement Isidore de Séuille en sa Chronique: laissant par conséquent les Romains & originaires Gaulois en la possession paisible de leurs loix, qui estoient celles de la compilation de l'Empereur Theodose, comme l'on peut recueillir de Sidonius; quoi qu'il parle avec degoust de cette action d'Euarix, & ne puisse souffrir son entreprise, d'auoir publié des ordonnances sous son nom, & qu'au lieu des loix Theodosiennes, en receiue dans le Palais les loix Theodoriciennes, comme il parle. Mais ainsi que ie viens de remarquer du texte d'Isidore, qui auoit manié le Code des Loix d'Euarix, elles auoient esté publiées pour l'usage des Goths, & non pas pour celui des Romains; ou anciens Aquitains, lesquels continuerent de viure sous la pratique des Loix Theodosiennes. De maniere que son successeur le Roi Alaric, afin que ces loix fussent mieux entendues, & mieux pratiquées en la decision des causes des Romains, qui estoient soumis à son obeïssance, c'est à dire des anciens Aquitains & Narbonois, & non pas du peuple de Rome, comme Guías a escrit par suprise, ordonna à son Chancelier Anian de mettre le Code Theodosien en abrégé, & y adiouster ses interpretations. Ce qu'il fit en la ville d'Ayre de la Prouince de Gascogne, en l'estat que l'on void maintenant; lequel volume avec quelques Nouelles du ieune Theodose, de Valentinian, & de Maorian publiées en l'Occident, & attachées à ce Code, a esté apres la ruine du Royaume des Visigoths en Gaule, le droit commun de tous ceux qui estoient domiciliés dans ces Prouinces, & n'estoient pas Saliques, ou Bourguignons d'origine, conformément au Decret de Clotaire, comme i'ai desia iustificié. Neantmoins ces Rois Visigoths estans retirés dans les Espagnes, entreprirent avec le temps, de donner à leurs peuples vn nouveau Code de Loix, surnommées Visigothiques, & d'abolir l'usage de toutes autres loix, que celles qui estoient contenuës en cette compilation; Elle fut faite du temps du Roi Receswinthe, & fut obseruée en toutes les terres de leur obeïssance, soit en Espagne, soit en la Prouince de Languedoc, excepté Tolose, & Vîs, qui estoient de l'Aquitaine; iusques là, que l'usage en fut continué dans celle de Languedoc, mesmes apres qu'elle fut remise par Charles Martel sous la domination de la Couronne de France, comme l'on void dans le Concile de Troyes, tenu par le Pape Iean VIII. l'an 878.

V. La mesme distinction des Loix estoit obseruée parmi les Lombards, depuis qu'ils furent établis en Italie; d'autant que les loix Lombardes n'obligoient que les seuls Lombards naturels & originaires, les anciens possesseurs demeurans sujets aux loix Romaines; de sorte que s'il arriuoit qu'une femme de la loi Lombarde espousast vn mari de la loi Romaine, elle deuenoit entierement Romaine avec les enfans qui estoient procréés de ce mariage, qui demeuroient obligés de viure suivant la loi du pere, par ordonnance du Roi Luitprand. Neantmoins l'Empereur Lothaire adiousta vne modification à cette loi, qu'il voulut auoir lieu parmi les autres nations, aussi bien que dans la Lombardie; sçauoir que si les femmes Romaines espousoient des maris Lombards, elles retoutnoient à leur premiere loi, apres le décès de leur mari. Or il faut remarquer en cet endroit, lors qu'il s'agit de l'Italie, qu'il ne faut pas restreindre la loi Romaine au seul Code Theodosien, & aux Nouelles des Empereurs d'Occident, comme i'ay fait dans la Gaule; d'autant que celle-ci apres

auoit esté demembrée de l'Empire & diuisée en trois Royaumes estrangers, sçauoir des François, Bourguignons, & Vuisigoths, & réunie depuis en vne main sous Clouis & ses enfans, n'a point reconnu les Empereurs Romains, ni receu aucune de leurs Loix; Au lieu que l'Italie ayant esté pour la plus grande partie soubmise aux Empereurs d'Orient a receu leurs Edicts, & particulièrement les Nouuelles ordonnances de Iustinian, suivant l'abregé de Iulian l'Antecesseur, & l'interpretation Latine, qui est alleguée sous le nom, & l'autorité de Loi Imperiale de Iustinian, par le Pape S. Gregoire le Grand. Le soin que prirent Charlemagne apres la conqueste de l'Italie, & ses successeurs, de conseruer chacun sous la disposition de sa Loi, soit Lombarde, ou Romaine, apporta du trouble parmi le peuple de la ville de Rome; lequel estant composé de personnes de loi differente, se trouuoit bien souuent enuésché en la decision de ses causes, par la varieté de ces deux Loix. C'est pourquoy l'Empereur Lothaire ordonna, que le peuple Romain choisiroit la loi qu'il voudroit embrasser, pour estre réglé suivant la teneur, ou puni en cas de contrauention, par le iugement du Pape, & de l'Empereur.

V I. Tous les Estats qui auoient appartenu aux François, Bourguignons, Vuisigots, & Lombards, ayans esté réunis en la seule main de Charlemagne, il continua à chacun de ces Roiaumes, le benefice de leurs Loix, & coustumes: qui n'estoient pas distinguées seulement par Prouinces, & par territoires, mais encore par les races des personnes, & par vne ancienne origine des maisons. De sorte que comme les Lombards furent maintenus en leur vſage, aussi furent les Bourguignons en la Loi de Gondebaut appellée *Gundeboda* par Charlemagne, & par Hincmar, les François en la Loi Salique, les Narbonnois en la Gothique, & tous les anciens possesseurs des Gaules en la Loi Romaine. D'où vient que Charles le Chauue promet en ses Capitulaires d'Espèrnai, de conseruer vn chascun en sa loi, à l'exemple des predecesseurs; & qu'il declare en vn autre lieu, qu'il ne pretend point que ses ordonnances, & Capitulaires puissent preiudicier à la Loi Salique, ni à la Romaine, mais seulement ſuppléer les poincts qui se trouueront indecis par ces loix. Ce qui s'accorde à ce que Charlemagne auoit ordonné que les successions, les contrats, les amendes, & les serments des Romains, ou des Lombards seroient iugés & réglés suivant leurs loix particulieres; mais que pour les causes communes, ils viuroient suivant son Edict.

V II. Cete difference de loix s'est conseruée iusqu'à la decadence de la seconderace, que l'estat des affaires publiques commençà à changer de face, & que l'alteration qui arriva en l'autorité Royale, traina necessairement apres soi l'alteration des Loix, qui ne peuuent subsister ailleurs, que sur les Colomnes qui appuyent la Royauté. Les guerres des Normans, & les dissensions domestiques rendirent les gouuernemens hereditaires; ce qui porta les seigneurs du Royaume à vouloir establir des Loix nouvelles, avec le consentement de leurs peuples, pour affermir par ce moyen leur establissement nouveau. De maniere que les droits des Comtes, & les deuoirs des sujets furent réglés suivant les diuerſes humeurs des Prouinces, la distinction des Loix Salique & Romaine, abolie, comme estant le ſeminaire des factions, qui pouuoient se former plus facilement par la reconnoissance des anciennes races; voire mesme l'vſage des Capitulaires des Rois de France fut interrompu; & neantmoins pour ce qui regarde la nature des contrats, on retint la substance des Loix Romaines; qui seules auoient entendu, & bien expliqué ces matieres, comme l'on peut apprendre des Epistres d'Iues Euesque de Chartres.

V III. Les Bearnois firent comme les autres peuples. Car ils etablirent des articles pour le reglement du droit public, l'autorité du seigneur, les immunités na-

tureles des sujets, & la punition des crimes, laissant en sa vigueur pour les contrats, & plusieurs autres chefs, la Loi Romaine du Code Theodosien, sous laquelle ils auoient tousiours vescu. Et neantmoins ils estoient entierement obligés de faire des Ordonnances touchant les droicts du Seigneur de Bearn, & les devoirs des Vassaux, d'autant que les Loix Romaines n'auoient rien prescrit sur ce sujet, & encore furent-ils obligés d'arrestes les peines, & les amendes pecuniaires des crimes, pour adoucir la rigueur de celles du Code Theodosien, qui estoient pour la plus grande partie capitales, ou bien si ruades en la quantité de l'amende conceüe sous les termes de liures d'or, qu'elles ruinoient les criminels, & eussent trop entriché le fief que des seigneurs, à quiles amendes appartenoient.

IX. Ce motif peut estre confinné par les vsages de Barceloné, qui furent establis l'an 1060. par Raimond Beranger le Vieux, Comte, & Marquis de Barcelone, avec l'auis & le consentement de sa femme Adalmodis, & des principaux seigneurs de sa terre. Car en la preface de ces vsages escrits à la main, on voit que le Comte n'abolit pas les Loix Gothiques, comme l'on se persuade communément, mais plustost qu'il supplée à leur defaut, aux chefs qu'elles ne peuuent estre bonnement obseruées, ou pour ceux qu'elles n'ont expressement décidé. En quoi il se sert de l'autorité des mesmes loix Gothiques, qui declarent qu'il appartient au seul Prince d'adiouster au Code de ces Loix, la decision des cas qui suruiennent nouuellement. Et tncore plus particulierement au Chapitre 71. le Comte Raimond allegue vne raison fort receuable de la necessité qu'il y auoit de compiler les nouveaux vsages, à scauoir pour adoucir la seuerité des loix Gothiques, qui taxoient le meurtre à trois cens sols d'or, c'est à dire à deux mille quatre cens sols d'argent (pourtant il y a cinq cens sols dans le Code imprimé des Loix Vuisigothiques.) Le pochement d'un œil à cent sols, & tout autant pour le pied, & pour la main: Et adioult en suite que la Loi ordonnant ces amendes dans le Code des Vuisigoths, ne fait point distinction entre la personne du Seigneur & du Vassal, parce que les hommages n'estoient pas conneus par les loix Gothiques; & partant qu'en ces choses il faut auoir recours aux vsages escrits; & suivant l'autorité de la Loi, s'adresser au iugement du Prince & de sa Cour, lors que la matiere n'est point décidée, ni par la loi Gothique, ni par les vsages.

X. En Aragon quoi que les peuples se gouernaissent suivant les Fors & les iugemens du Roi Sance Abarca, neantmoins ils ne laissoient pas de continuer la pratique des Loix Gothiques, pour les dots & les contrats, comme iustifie Blanca en ses Commentaires, par l'acte des arres que constitua le Roi Ramir à sa femme Gili-bergue l'an 1036. & par vn autre vieux tître tiré des Archifs de nostre Dame du Pilar. A quoi l'adiousterai l'ordonnance escrite à la main d'Alfonse Roi d'Aragon, en date à Monblanc de l'an 1333. par laquelle il ordonne, que la loi Gothique soit reiettée des lieux où elle auoit esté obseruée iusqu'à ce temps, pour la constitution de la legitime des enfans, & qu'à l'auenir la loi Romaine, c'est à dire celle de Iustinian, soit gardée pour le reglement des successions. En Castille, nonobstant les Fors établis par le Comte Sance, & confirmés par le Roi Ferdinand, il est ordonné au Concile de Coyaca l'an 1050. que la loi Gothique sera obseruée. Ce qui eut lieu dans ce Royaume, iusqu'à ce que le Roi Alfonse le Philosophe fit receuoir le droict Romain en l'année 1241.

XI. De maniere que sur l'exemple de nos Voisins, qui ont esté en mesme peine que nous, ie puis assurez que les Fors de Bearn ont esté arrestés au commencement, pour supplier le defaut des cas non décidés par la Loi Romaine; nommément en se qui regarde les droicts de Seigneurie & de Vasselage, inconnus du temps de l'Em-

pire, & encore pour adoucir les peines des crimes. Neantmoins comme l'emploi ordinaire des armes estouffoit la connoissance des liures, encore que la substance des loix Romaines demeurast en sa force, dans l'usage des contrats & des mariages ciuiles, le nom en fut communément aboli; de sorte que ce qui estoit observé, pendant peu à peu la qualité de loi, prit celle de Coustume & d'usage; sous laquelle denomination ces matieres sont expliquées dans le Cayer des Fors écrits à la main, aussi bien que dans les Coustumes de France. Enfin le Iurisconsulte Iheronimus ayant apres le décès de l'Empereur Lothaire Saxon, à l'instance, & sous l'autorité de la Comtesse Mathilde, tiré du tombeau le corps du droit Romain de la compilation de Iustinian, en l'estat que nous l'auons maintenant, il fut receu peu à peu dans les Provinces sous la faueur des Rois; qui aprenoient de ces Constitutions, tout l'estendue de la Loi Royale, & de l'autorité purement souueraine, qui auoit esté comme en surseance en plusieurs poinets; & particulierement ce droit fut receu aux contrees qui auoient anciennement vescu sous la disposition du Code Theodosien, comme le Bearn, la Gascogne, & l'Aquitaine. De sorte qu'on voit le formulaire des contrats, & des testamens des Princes de Bearn, & des Particuliers, depuis l'an 1250. conceus avec les termes, & clauses puisées des loix de Iustinian, & des interpretations des Docteurs; spécialement le contrat de Cession du pais de Bearn, que Constance fille aînée de Gaston de Moncade fait en faueur de sa sœur Marguerite, en l'an 1286. fut dressé par le Docteur Nouelli Professeur du Droit en la ville de Tolose. De façon que l'on peut dire que le droit Romain est le *Droit commun de Bearn*, ainsi qu'il est expressément nommé dans le For nouveau, & qu'il doit estre observé pour le iugement des causes, qui ne seront point décidées par le For, où les Ordonnances, & Reglemens du pais; ceci demeurant pour constant, qu'il n'y a coustume en France, qui soit plus conforme au droit, que celle de Bearn, comme disoit le Grand Cuias, petit fils de la ville d'Oloron, & de la maison nommée vulgairement Cuieus.

XII. Apres auoir parlé de l'establissement du For, il est iuste d'expliquer l'origine de cette diction. Le terme de *Forest* bien Latin, deriué de *Forme*; mais le sens auquel il est employé, est vn peu Gothique, aussi bien que la diction *Iudicium* usurpée dans les anciens actes. Les commentateurs des ordonnances d'Espagne l'interpretent ordinairement, pour les usages & coustumes particulieres des villes, & des Provinces. Toutesfois ayant examiné avec vn peu de loin l'emploi primitif & originaiere de cette diction, dans les vieilles Chartres des Rois de Navarre, de Castille, & d'Aragon, il me semble qu'elle est prise pour signifier, les priuileges des communautés, & ce qui concerne le droit public: & que le reglement des contrats, & successions, avec l'ordre de la iustice, & style des Cours, est compris sous le nom d'observance, d'usage, & de coustume. De fait Lucas Tudenfis en la Chronique distingue nettement les Fors, des Coustumes, lors qu'il écrit qu'Alfonse Roi de Leon repeuplant cette ville, Tan mille douze, lui octroya de bons Fors, & de bonnes coustumes. Ce que Roderic de Tolède a expliqué, en disant qu'il reestablit les Loix Gothiques, & en y adiousta de nouvelles. Lucas dit le mesme de Sance Duc de Burgos pour le regard de la Province de Castille, que ce qu'il auoit remarqué d'Alfonse pour Leon; & que Fredenand bastissant la ville de Zamora lui ordonna de bons Fors, & de tres nobles coustumes.

XIII. Ce Ferdinand premier Roi de Castille, ayan rassemblée vn Concile en son Chasteau de Coyaca au Diocèse d'Ouiede l'an 1050. fit plusieurs reglemens, tant pour la discipline ecclesiastique; que pour la police de ses terres, & particulierement conserva les Fors, *Totos illos Foros*, c'est à dire les priuileges, que le Roi Alfonso son beau pere auoit accordés à la ville de Leon. C'est au mesme sens, que le Roi

Alfonse d'Aragon octroyant aux habitans de Saragoffe, apres la prise de la ville sur les Sarrasins, les memes exemptions, & priuileges, dont iouïssient les Infançons d'Aragon, dit en son rescrit chés Blanca, qu'il leur donne de bons Fors, *Bonos Fueros*, & semblables à ceux des Infançons d'Aragon. Le Roi Sance Ramires son predecesseur en sa Charte del'an 1078. rapportée chés Briz Martinez, après auoir accordé quelques notables priuileges au monastere de S. Iean de la Penna, adiouste qu'il ne veut pas que cette maison se departe iamais de ses Fors, pour estre assuietie à nuls autres qui soient dans sa terre.

XIV. Cette signification a esté soigneusement conseruée dans la premiere compilation des vieilles coustumes de Bearn, les Fors soit le general, ou celui de Morlas, ayans esté distingués par l'ordonnance de Madame Marguerite, des observations, & des vîages. Aussi les deputés pour attester la Nouvelle coustume de Bearn ont fort bien tencontré, soit par dessein, ou par hafard, lors qu'ils lui ont baillé l'inscription de *Fors & Coustumes*: attendu que les articles contenus en ce volume, sont extraits tant des Fors, que des Coustumes anciennes, & comprennent en soi les priuileges & les immunités du pais de Bearn, & les anciens vîages, touchant les contracts & les successions.

1. Leg. Visig. Lib. 10. T. 1. l. 1. Burgund. Tit. 84. Lex Sal. T. 61. §. vlt. De terra vicio Salica nulla portio hereditatis mulieri veniat; Sed ad vicem sexum tota terra hereditas reuertatur. Agathias.

1. l. 111. Guodebaldus Rex in prefat. Leg. Burg. Lex Sal. T. 43. & in pref. d. l. Decret. Child. Regis §. 14. Can. Primus Conc. Aurel. 1. De homicidiis, adulteris, & furibus, si ad Ecclesiam confugerint, id constitimus obseruandum, quod Ecclesiastici canones decreuerunt, & Lex Romana constituit. Can. 11. Conc. Tuiou. 1. Itemque sit facra sententia legum; & statim recitat l. j. & 4. l. e. Th. de incest. nupt. Hincmar. in Op. 53. Capit. Adreuald. l. e. Conc. Duzac. cap. 1. Form. Vet. XI. Clorarij Regis Constituto edita à P. Sirm. T. 1. Conc. Inter Romanos negotia casusum, Romanis legibus precipimus terminari.

1 V. Isidor. in Chro. Goth. Era 504. Sub hoc Rege Garbi legibus instruta scriptis habere ceperunt, omni antea tantum moribus, & consuetudine tenebantur. Sidon. L. 1. ep. 1.

1 V. Edit. Alatici præfixum Codici Theod. Leg. Visig. Lib. 1. T. 1. Joan. 8. in Conc. Tric. apud Inonem Decr. p. 3. c. 98.

V. VI. VII. Lib. 1. Long. T. 7. Greg. I Lib. 11. cap. 54. Regelli. L. 1. Long. T. 57. & T. 55. l. 12. Capitula Car. Cal. an. 846. c. 3. & alibi Iuo Carnot. ep. 62. 103. L. 2. Long. T. 36.

IX. Vîanc. Barcin. è cod. ms. Thu. Cum dominus R. Berengarij verus, Comes, & Marchio Bearn. aique Hulpansz subiuigator habuit honorem, & vidit, & cognouit quod in omnibus causis & negotijs ipsius patrie, leges Gothicae non possent obseruari, vel etiam vidit multas querimonias, & placi-

ta, quæ ipsæ leges specialiter non indicabant, laude & consilio suorum proborum hominum, vna cum prudentissima & sapientissima Coniuge sua Adalmodo constituit & misit Vîancos. Infra: Hoc enim fecit R. Comes ad Honorate Libri Indici, qui dicit, sine adiectione leges si iusta nouitas exegerit principali Electio licentiam habebit. Cap. 71. In legibus non inuenitur *Homonatium*, & ideo nihil indicant inter Vassallum & Seniorem.

X. Blanca in Commenc. Alfonso Rex Arag. in Const. an. 1133. In illis locis, in quibus io conseruanda legitima, lex Gothica est hæcenus seruari assueti, sit repulsa, & seruetur de cetero lex Romana, & hoc seruari volumus in successione earum personarum, quæ de cetero morientur. Conc. Coyac. Tit. 12. & Tit. 211. Faciat quod Lex Gothica iubet.

XII. Lues Tudenfis: Adelfonsus repopulauit Legionensem urbem, & dedit bonos foros, & mores, Saneius Burgenfium Dux dedit bonos foros, & mores in tota Castella. Dedit Zamora bonos foros, & nobilissimos mores, Roder. l. 5. c. 19. Rex Adelfonsus leges Gothicas reparauit, & alias addidit quæ in regno Legionis hodie obseruantur. Conc. Coyacense Titulo xxi. Confirmo totos illos *Fors* cunctis habitantibus Legionem, quos dedit illis Rex dominus Adelfonsus pater Saneix Reginx vxoris mex. In viii. Tit. vocat Iudicia; In Legionem & iofuis terminis, in Gallæcia, & in Asturiis, & in Portugale tale sit *statutum* semper, quale est constitutum in Decretis Adelfonsi Regis, pro homicidio, pro rastro, pro Suono, aut pro omnibus Calumnias suis. Blanca in Com. Martin. l. 1. c. 54. Hist. Pano. Johannes non laxet *sua Fors* per consilium alium de mea terra



## CHAPITRE III.

## Sommaire.

*I. L'Estat du Gouvernement de Bearn, suivant les Vieux Fors General, & de Morlas. Independance des Seigneurs en ce gouvernement, de toute puissance estrangere. II. La Cour majeure ou Pleniere, composee des Euesques, & Vassaux, à l'exemple de celles de France, & d'Espagne, qui ordonnoient toutes choses en l'assemblée de ces personnes. III. Dans la Cour Pleniere de Bearn, estoient jugées les causes qui regardent l'Estat des personnes, & la propriété des terres, à l'exemple des Malles des Comtes. Ces deux articles de la Liberté, & des Aleus, sont les plus considerables. IV. Souveraineté des jugemens de la Cour des Jurats de Morlas, & de la Cour majeur. V. En cas d'infraction du For, le plaignant avoit recours à la Cour, au jugement de laquelle le Seigneur s'oblige d'acquiescer, aussi bien que Charles le Chauve dans ses Capitulaires. Le gouvernement present ne doit point estre attaché à ces maximes. VI. Il n'y a point d'exemple qu'il y ait eu jamais aucune cause de Bearn jugée hors le pais. Responce à ce qui est objecté du Parlement de Tolose. Le Seneschal de Bearn n'est point au tableau, que depuis l'an 1512. Responce au Style du Parlement. Mont de Marsan n'est point en Bearn. VII. VIII. IX. Responce à l'Arrest du Parlement de Paris, de l'an 1317. donné entre Gassarnaud de Nauailles, & le Vicomte de Bearn. Recit du fait sur lequel les Arrests furent donnés. Ce fut sur un Conflict de jurisdiction avec les Officiers du Roi de France, pour un excès commis par un Bearnois. C'estoit une dispute de competence, & non de superiorité. X. Le droit de battre monoye. XI. Le droit de faire guerre. Le devoir des sujets de Bearn en ce cas. XII. XIII. La Seigneurie de Bearn souveraine en son gouvernement, & le Seigneur obligé à quelque devoir. XIV. Estenduë du Bearn.*

*I. Il est maintenant necessaire pour vne connoissance plus entiere de beaucoup de points qui se rencontrent en la suite de ce discours, de remarquer l'estat du gouvernement, & de l'administration du pais de Bearn, tel qu'il est representé dans ce vieux For de Morlas, & dans le General, dont l'antiquité a esté iustificée ci-dessus plus haute de cinq cens cinquante années. On y verra que dès ce temps, la Seigneurie de Bearn estoit independante en son administration de toute puissance estrangere, & composée d'un Chef qui estoit le Seigneur, par droit successif, & hereditaire; lequel avec l'avis de sa Cour, regloit, ordonnoit, & jugeoit tous les sujets de la terre, battoit monoye sous son nom, decettoit, & faisoit la guerre à ses voisins, & generalement exerceoit avec le Conseil aristocratique de la Cour, tous actes de souveraineté sur ses sujets; sans que de ses jugemens & ordonnances il y eust apel par devant aucune puissance superieure.*

II. Or il y avoit deux Cours, où la iustice s'expedioit au nom du Seigneur, l'inférieure, & la supérieure. Celle-ci estoit composée de deux Euesques, des Abbés, & des Gentils-hommes du pais; lesquels estans en corps composoient la Cour appelée *Maieur*, ou *Pleniére*; où les grandes affaires, qui regardoient l'intérêt general du pais estoient arrestées & résolues; & où la décision des causes particulieres se faisoit souverainement par le Seigneur avec les Euesques & Vassaux, ou par ceux d'entre eux que les parties disoient, qui sont appelés les *Inrats de la Cour*, dans le For de Morlas, & dans les anciens titres Latins, *Coniuratores*, & *legisimi proceres*. L'origine de cette Cour doit estre prise des loix Romaines du Code Theodosien, suivant lesquelles les Gouverneurs assembloient les principaux de la Prouince, pour faire les reglemens necessaires; ce que les Romains appellent *Agere Fora*, & *Conuentus*; & en ces assemblées rendoient iustice avec le conseil de leurs Assesseurs. Mais plus particulièrement on apprend par l'Edit de Alaric Roi des Vuisigoths, confirmatif de ce Code, que la publication en fut arrestée avec l'avis des Euesques, & des principaux Deputés du Roiaume; Comme aussi les loix Vuisigothiques furent ordonnées depuis pour l'Espagne, par le Roi Recesvinte, avec l'avis des Euesques & des Seigneurs de son Palais: Et les grandes causes furent jugées, & les reglemens ordonnés en la premiere & en la seconde race de nos Rois, avec l'avis des Euesques, & des premiers Vassaux du Royaume, ainsi que les curieux ont soigneusement observé, & entr'autres le sieur Bignon, tres-sçavant & tres-digne Aduocat du Roi en les Notes sur Marculfe. Et partant il ne faut pas trouver estrange, si le Seigneur de Bearn estoit obligé par le premier article du For General, & par vne clause expresse de son serment, de suivre au gouvernement de sa terre les avis de sa Cour, c'est à dire des Euesques, Abbés, & Vassaux de sa seigneurie, puis qu'il avoit l'exemple des Rois de France, & encore de ceux de Navarre, & d'Aragon ses voisins, obligés au conseil de leurs Ricombres; & generalement de tous les Princes de l'Europe, qui mesnageoient leur autorité avec vn tel temperament, que tous les jugemens estoient delibérés avec les Ecclesiastiques, & les Vassaux: C'est pourquoi Raimond Berenger Marquis de Barcelone a bonne grace, lors qu'il dit au Chapitre soixante & dix de ses vîlages, de l'an 1060. que le iugement rendu par la Cour, ou par le Iuge de la Cour qui aura esté choisi, doit estre receu & embrassé d'un chascun, d'autant, adiouste-il, que celui qui refuse d'acquiescer à ce iugement blasme la Cour, & celui qui blasme la Cour, condamne le Prince, & doit estre severement chastié, avec toute sa race. Car celui-là est bien esgaré de sens, poursuit-il, qui veut s'opposer à la sagesse, & à la science de la Cour, où assistent le Prince, les Euesques, & Abbés, les Comtes, Vicomtes, & Vassaux, avec les Philosophes, les sages, & les Iuges.

III. Dans cette Cour generale de Bearn, estoient jugées les appellations des Cours subalternes, & les matieres qui regardoient la liberté, l'estat & la condition des personnes, & la realité des choses, *Fonds de terre*, & *Cap d'homme*, comme parle l'article 16. du For General. Ce qui se praitquoit à l'exemple de la iurisdiction des Comtes du réys de Charlemagne; lesquels estans assistés du conseil des Euesques, & des Vassaux de leur departement, prenoient connoissance en leurs *Malles* ou *Assises* generales, des matieres d'importance, & particulièrement de celles qui concernoient la liberté, & la propriété, privativement aux Vicaires, Centeniers, & autres Iuges inferieurs, suivant l'ordonnance de Charlemagne au liure 4. des Capitulaires. D'autant que ces disputes rouchant l'estat & la condition, liberté ou servitude des personnes, leur franchise, Noblesse, ou subiection, & celles qui regardent la propriété des heritages, rentes, censives, & biens fonciers, sont les plus importantes pour l'establisement ou la ruine des familles. C'est pourquoi Hincmar Archevesque de Reims esclariant

écriuant au Pape Hadrian lui dit, que l'on doit combatte iusqu'à la mort, pour la liberté & l'Heredité; Et les Saxons voulans s'obliger à la plus rigoureuse peine, en cas qu'ils abandonnaissent le Christianisme, se soumettent à perdre leur Inguenité, & leur Aleu ou heredité, chés Regino, & Ado.

IV. Hors ces deux matieres, la Cour des Iurats de Morlas, iugeoit en dernier ressort au nom du Vicomte, les causes & differends de ceux qui estoient domiciliés dans les lieux iouissans du benefice du For de Morlas, sans qu'il y eust moyen d'appeller, ni évoquer l'instance ailleurs, comme il est expressément ordonné en l'article 22. de ce For. Neantmoins il y a vn seul cas, auquel la sentence de la Cour de Morlas est subiecte à l'appel, sçavoir lors qu'un estranger est demandeur contre vne personne domiciliée au For de Morlas. Car en ce cas l'appel est receu, & l'instance est terminée en dernier ressort par les Iurats de la Cour, ou par la Cour du Seigneur, suiuant les diuerses leçons des plus vieux & des plus corrects exemplaires, en l'article onzième de ce For. De sorte que ioignant ces deux articles onzième, & vingt-deuxième, on voit manifestement que les Seigneurs administroient la iustice dans leurs terres en dernier ressort, sans qu'il y eust aucun tribunal superieur, où les plaignans eussent leur recours. Cette souveraineté de la Cour de Bearn, est confirmée en termes exprés, par l'acte de l'establissement des Douze Iurats ou Barons, fait en l'année 1230. par Guillaume de Moncade Seigneur de Bearn, & toute sa Cour, qui consentit que ce droit de iuger souverainement, lequel apartenoit à la Cour, où à ceux de ce corps que les parties elisoient, fut acquis à douze familles & à leur race, avec pouuoir de iuger les causes; sans appel de leurs iugemens, ainsi qu'il est iustificié en son lieu, par les propres termes de cet acte.

V. Il y a encore deux articles dans le For General, sçavoir le cinquième, & l'onzième; sur lesquels l'ancien Glossateur appuye fort à propos la souveraineté des iugemens de la Cour de Bearn; d'autant que par le cinquième, il est ordonné, que si le Seigneur est offensé ou reçoit tort d'un *Cauier*, c'est à dire Cheualier, ou de quelque autre de ses sujets, il ne peut lui mesfaire, s'il se soumet au iugement de la Cour; & par l'onzième il est déclaré que toute la Cour doit defendre le sujet, si le Seigneur lui fait aucun préiudice: Surquoy l'ancien Glossateur fait certe reflexion, que le peuple auroit eu son recours inutilement ailleurs, pour faire sa plainte des actions violentes de son Prince, ayant deuers soi le remede, non pas par la voye des armes, mais par l'intercession de toute la Cour, c'est à dire des Euesques, Abbés, Vassaux, & Iurats des communautés, qui pouoient obtenir aisement, que l'oppressé fut remis en son bien, ou réparé en son honneur; & en cas que le Seigneur refusast d'acquiescer au iugement & aux remontrances de la Cour, les sujets pouoient aussi pour lors sans crainte de l'amende, refuser de lui payer les deuoirs iusqu'à ce que le plaignant fut indemnisé. A ce sens se rapportent les clauses du serment du Vicomte, enoncé au premier article du For general, sçavoir qu'il iugera avec la Cour les causes de ses sujets, & acquiescera à son iugement; & la clause du serment de ses sujets, qui lui iurent respectiuelement leur obéissance, & de le reconnoistre pour leur Seigneur au iugement de la Cour. La fumée de cet ancien vsage reste encore dans l'esprit du peuple, qui se persuade tres mal à propos, que les Estats ne sont pas obligés de faire au Roi leur donation gratuite, quels griefs qu'ils appellent, c'est à dire les infractions & violations, des priuileges ne leur ayant esté réparés. Car ces procedures qui estoient conuenues, & tolerées en la naissance de la seigneurie doiuent estre retranchées, lors que l'autorité du Prince est bien confirmée, afin d'éviter les reuoltes qui peuvent naistre facilement de cet abus, par l'immodestie des peuples & l'ambition des personnes puissantes en l'estat. C'est aussi pour couper la racine aux seditions, qu'une semblable pratique a esté iustement abolie dans le Roiaume,

encore qu'elle fust tolérée du temps de la foiblesse du Roi Charles le Chauue, ainsi qu'il apert par les Capitulaires de l'an 856. où les sujets obeissans remonstrent aux sujets rebelles, que les Euesques & Abbés estoient tellement vnīs & ligués avec les Laïques par la permission du Roi, que personne n'abandonnoit point son pair, en sorte que le Roi encore qu'il le voulust, ne pouuoit faire preiudice à personne contre sa loi, & la raison. Les Bearnois sont bien éloignés de ces craintes d'oppression, & de violation de leurs priuileges, puis qu'ils ont à garend le serment du Roi Tres-victorieux Louïs le Juste, qui a fait ressentir à cete Prouince les effets de sa bonté, & de sa iustice, ayant reuoké par deux Arrests solennels de son Conseil des années 1634. & 36. trois Edits qui auoient esté expediés par surprise contre les libertés & exemptions de subside, acquises naturellement à ce païs, & confirmées par les lettres, & serments de tous les Princes.

VI. Or cette souveraineté des iugemens de la Cour de Bearn est tellement certaine, qu'il n'y a point d'exemple qu'une seule cause de Bearn ait esté iugée hors le païs. Je sçai bien que l'on oppose à cela, la pratique du Parlement de Tolose, qui met le Seneschal de Bearn sur le tableau des Seneschaux de son ressort. Mais outre que leur action ne peut pas nuire aux priuileges du païs, on sçait l'origine de cette pretention, qui est de l'an 1512. Car en ce temps le Baron de Coarase pour suivi par le Seneschal à raison d'un crime de leze-Majesté, se rendit appellant au Parlement de Tolose, qui sur le refus que firent le Roi Iean & la Reine Catherine de Nauarre, de reconnoître la iurisdiction de cette Cour, declara la terre de Bearn confiscuée au Roi, pour raison de cette pretenduë felonie. Mais ces Princes ayant fait plainte d'une telle entreprise au Roi Louïs Douzième, il nomma Poncher Euesque de Paris, son garde des Seaux & un autre notable personnage pour ses arbitres; lesquels en compagnie de Pierre de Biaix, & d'Estienne d'Albret Baron de Miucens arbitres nommés par le Roi de Nauarre, baillerent leur sentence arbitrale en la ville d'Amboise qui cassa l'Arrest du Parlement de Tolose, comme donné par Iuges incompetens, reseruant au Roi de France de se pouruoir par deuant Iuges competens s'il pretendoit audit païs soit en propriété, ou en souveraineté. On pretend encore iustifier le droit d'appel, par le vieux style du Parlement, qui porte que sur l'appellation du Maire & des Iurats du *Mont de Marfan en Bearn*, il fut prononcé, bien iugé. Mais le compilateur s'est manifestement surpris, en ce qu'il presuppose, que la ville du Mont de Marfan, soit en Bearn, attendu qu'elle est la capitale du Vicomté de Marfan; qui appartenoit bien en propriété aux Seigneurs de Bearn, mais ne dependoit pas de la Seigneurie, comme il est notoire, & que le vingt-cinquiesme article du For de Morlas en fait foi; & a tousiours releué du Duché de Gascogne.

VII. L'autre acte semble bien plus precis, s'il estoit produit en bonne & deuë forme, puis qu'il contient le iugement rendu par le Parlement de Paris, sur les appels respectifs du Seigneur de Bearn, & de Guicharnaud de Nauailles son Baron. Mais outre que cette piece a esté fournie par une main suspecte, qui estoit Gaston Baron de Coarase appellant de la saisie de ses biens, ordonnée par le Seneschal de Bearn, pour auoir voulu entreprendre contre la personne de la Reine de Nauarre Catherine, & qui pour faire receuoir son appel en France contre l'ancien vsage, & obtenir lettres de la Chancellerie, employoit tous les moyens dont il se pouuoit aduiser: Encore est-il considerable, quel'on n'a ni l'original de cet acte, ni l'extrait en forme, mais seulement un memoire dressé à l'appetit du Copiste, qui ne peut faire foi en iugement. Tant y a que pour traiter courtoisement ceux qui s'en seruent, ie me departirai en leur faueur de ces reproches quoi que pertinents, & suis content d'examiner cet acte en l'estat qu'on le trouue dans les memoires de feu Monsieur le Chancelier de l'Hospital que j'ai tourné en François. Le 7. May 1317. il y eut arrest du Parlement pour Gassarnaud

Baron de Nauailles au Vicomté de Bearn, contre Gaston de Foix Vicomte, & Marguerite sa mere, par lequel ce Baron fut remis en sa Baronie, & le Vicomté de Bearn mis sous la main du Roi. Cét Arrest fut executé par le Seneschal de Tolose; duquel le Vicomte ayant appelle à la Cour de Parlement, les parties oütes il fut dit par autre arrest du septiesme Septembre qu'il auoit esté bien executé. Desquels Arrests & procès verbaux on a veu vne lettre de Vidimus en parchemin signée de deux Notaires Roiaux en forme authentique entre les mains de Gaston de Foix, Seigneur de Coarase, fils du Comte de Casmail près de Tolose, qui estoit venu en cette ville de Paris aux mois de Iuin Iuillet & Aoust, pour obtenir lettres en cas d'appel contre les Seigneurs Jean de Lebret, & Catherine de Foix soi disant Roi & Reine de Navarre, & Vicomtes de Bearn, à cause qu'ils auoient fait brusler son Chasteau de Coarase, & banni le mesme Gaston dudit pais de Bearn, dont il auoit appelle à la Cour de Parlement.

VIII. Voila des termes bien puissans, & qui d'abord semblent perimer la question, mais qui reçoient pourtant leur interpretation, du fait qui donna le sujet à cette contention, & porta les affaires en termes de guerre, & non de iurisdiction ordinaire. Car Guixarnaud Baron de Nauailles possédoit en Chalosse la Baronie de Castenau, mouuante d'autre Seigneur que celui de Bearn; dans le territoire de laquelle il faisoit vn troupeau de vaches à vn homme Bernois nommé Guillem de Luyol, qui fit la plainte de cet excès à Gaston Seigneur de Bearn: mais Nauailles demanda son renouï par deuant les Officiers de France, sous pretexte que l'excès auoit esté commis dans leur ressort. Les fins de non recevoir furent iugées solennellement par le Seigneur & sa Cour Maiour, qui debouta le Baron de Nauailles de son renouï, attendu que le demandeur & le defendeur estoient ses sujets, & que la cause estoit preoccupée par deuant lui, au moyen de la plainte de Luyol. Ce iugement a esté conserué dans la compilation des coustumes escrites à la main en ces termes: *Auidas las arrafons de Guillem de Luyol demandant al Seigneur Nauailles baques, qu'en se abe preses & torudes au Castelnau, & deu Seignor de Nauailles disent, que lo loc de Castelnau, on las baques eren torudes segon que ere dit, thie d'autre Seignor, & que no ere tiencur de resoner en ma deu Seignor de Bearn. Indea lo Seignor & la Cort Mayor, que puix que lo demandador & lo defenedor son soism s al Seignor de Bearn, que onques aye dar damage, puix qu'astes clamant, en ma a dequest Seignor deu resoner.*

IX. Le Baron de Nauailles au lieu d'acquiescer à ce iugement, forma vn conflict de iurisdiction, & se pourueut par deuant le Roi de France souuerain du Duché de Guyenne, afin d'empescher par ctainte de l'autorité Royale, que le Seigneur de Bearn ne passast outre à faire iustice à l'oppressé. Neantmoins nonobstant cette procedure apres auoir obserué toutes les formalités requises, veu la contumace de Guixarnaud son Baron, il ordonna la saisie de son Chasteau & Baronie de Nauailles, suiuant le cinquiésme article du For General; dont Guixarnaud porte sa plainte au Roi Philippe le Long. Ce Prince ne pouuant souffrir, qu'au preiudice de sa iurisdiction, & de l'instance pendante en son Parlement pour vn crime commis dans le Roiaume, Nauailles fut trauaillé, & encore deffaisi de son bien, apres auoir exhorté le Seigneur de Bearn de se desister de la connoissance de cette affaire, ordonna sur son refus par l'Arrest du septiesme de May mille trois cens dix-sept, que la terre de Bearn seroit saisie, iusqu'à ce que Nauailles eust esté remis en la possession de sa Baronie. Ce qui fut executé à main armée par le Seneschal de Tolose. Gaston ne pouuant resister par les armes, fut obligé de former ses oppositions pour faire valoir le iugement de sa Cour maiour, mais le Parlement seroit à son premier Arrest, de sorte qu'en ce conflict de iurisdiction le plus foible fut contrainct de ceder au plus fort, & Luyol obligé de faire sa pouruite en France contre le Baron de Nauailles, qui fut remis en la possession de ses biens. La narration de

ce qui s'est passé en cette dispute, ne verifie autre chose au preiudice des Seigneurs de Bearn, sinon que Gaston a esté plus foible que les Rois de France, qui l'ont sceu arrester, lors qu'il a voulu troubler la iurisdiction Royale, & attirer à soy la connoissance qui apartenoit aux Officiers de France, aussi bien qu'à ceux de Bearn. De maniere que ces deux actes pretendus ne peuuent oster au Seigneur de Bearn, ni mesmes interrompre la possession de cinq cens ans & plus, en laquelle il s'est consacré, de iuger en dernier ressort les causes & differends de ses suiets & vassaux.

X. Pour le droit de battre monoye, j'ai desia fait voir au ch. xvi. du liure iv. que les Princes de Bearn en iouissoient paisiblement, il y a six cens ans, sans qu'il apparaisse, qu'aucun Roi leur ait octroyé permission pour ce faire, & les articles 14. & 15. du For de Morlas font voir, que la monoye de Morlas apartenoit au Seigneur de Bearn avec vn tel auantage, que tous ceux qui auoient de l'argent estranger, estoient obligés d'en faire le change avec le maistre de sa monoye, iusques là que le transport hors le Bearn y est descendu sous peine de confiscation. Ce quine pouuoit estre ordonné au preiudice des Royaumes voisins, de France & d'Espagne, si la terre de Bearn n'eut esté vn pais separé, & non dependant de ces couronnes, pour ce qui regarde son administration.

XI. Quant au droit de guerre, les Seigneurs le possédoient tout entier, suivant les reglemens contenus en l'article dixiesme du For General, & au vingt-cinquiemesme du For de Morlas. Car il est ordonné dans le dixiesme, que tous les Cauers ou Cheualiers & autres suiets doiuent secourir le Seigneur avec armes, contre les ennemis qui sont proches de sa terre, horsmis en cas qu'ils veuillent se soubmettre au iugement de leur propre Cour, & de celle du Seigneur de Bearn. De maniere qu'auant que de prendre les armes, il falloit que les voisins eussent esté déclarés ennemis, par l'avis de la Cout de Bearn, comme à fort bien observé l'ancien Glossateur. C'est pourquoy l'on trouue que les armemens de cét absolu & redouté Prince Gaston Phœbus se faisoient avec le Conseil des Quatre Estats du pais, comme l'on voit dans vn ancien formulaire de lettres d'Etat conceu en ces termes: *Cum deo mandamenti deus senbor, & Conselh deus quatre Estats de Bearn, certaines Gens d'armes, & seruien aille age à d'anar en la frontera, & autres parts quant besonh sera, a la defensa, estat, & honor deudit senbor, & deu Pais.* Mais la guerre estant déclarée legitimement, les Seigneurs auoient le droit de contrainte sur leurs suiets, qui estoient tenus de fournir vn certain nombre de soldats, à la charge qu'il en restast suffisamment pour la garde du lieu: Ce qui est conforme aux lois Vuisigothiques, & aux Capitulaires. Neantmoins ces devoirs sont réglés pour le regard des pais, où l'on est tenu d'aller faire la guerre, & pour les iournées que l'on est obligé d'y vacquer. Car suivant l'article 25. du For de Morlas, les Bearnois ne sont obligés de porter leurs armes par contrainte, qu'aux Prouinces voisines y denominées, sçauoir Bigorre Amagnac, Marfan, l'honneur d'Acqs, & Soule; Ce qui est encore limité à trois fois l'année, à raison de neuf iours pour chaque seruice, à la charge que le Seigneur leur fournira le pain, & leur baillera vn de ses Barons pour chef, que le For explique par le terme de *Capder*, qui respond à *Capitaneus* dans les Feudes, ou à *Capitalis* dans Orderic. Ce priuilege est confirmé en la nouvelle Coustume, qui substitue Chalosse, à l'honneur d'Acqs. Il ne faut pas trouuer estrange, si le droit de contraindre à faire l'host, se trouue limité en faveur des subiets de Bearn; puis que les Rois de France restreignoient leur contrainte & leur Host à trois mois, le peuple demeurant chargé de fournir les viures pour ce temps. Il est vrai que le terme n'estoit pas conté à ces François, que depuis la marche ou frontiere d'vn chascun: en telle sorte que ceux qui habiroient pres du Rhin prenoient leur marche à la riuere de Loire, & allans vers la Saxonie à la riuere d'Elbe:

& ceux d'autres de Loire allans en Espagne ne prenoient leur marche qu'aux monts Pyrenées, commel'on void dans les Capitulaires. La limitation donc, & la restriction du temps pour le service necessaire, n'arguè pas le defect de pouuoir au Seigneur; mais ce racourcissement du temps du service, monstre quel'immunitè des Bearnois estoit plus grande, que n'estoit celle des anciens François; attendu mesmes qu'ils ne pouuoient estre contraincts d'aller avec armes en Espagne: comme il est ordonné par cet article du For. Et neantmoins cette exemption n'a pas empesché, que les armes des Seigneurs de Bearn n'ayent auancé la frontiere du Christianisme dans l'Espagne, combatant vaillamment contre les Sarasins, & que leurs sujets n'ayent fait voir, que les priuileges ne leur seruent pas d'un pretexte de lâcheté, mais d'un tiltre nouveau de gloire, combatans hors le pais en qualité de volontaires sous les banieres de leur Prince, aussi vigoureusement, que s'ils y eussent esté obligés par necessité.

XII. Il resteroit pour contenter la curiosité du Lecteur, de traiter si la seigneurie de Bearn estant souveraine, & independante en son administration, le Prince releuoit de quelque Superieur à raison de cette terre. Mais ie reserve cette question pour vn autre lieu plus commode. Neantmoins ie dirai par auance, qu'il y a deux sortes de souveraineté, dont l'une est pure & absoluë, qui ne releue de personne, comme celle de la Couronne de France; L'autre est vne souveraineté modifiée, comme celle du Roiaume de Naples, & de Boheme, dont les Rois excercent dans leurs Estats vne autorité independante de toute autre puissance estrangere, & neantmoins sont obligés de faire hommage, l'un au saint Siege, & l'autre à l'Empire. Qui est vne condition semblable à celle des anciens Rois, & Tetrarches del'Orient, qui reconnoissoient courtoisement l'autorité, & la majesté de l'Empire, comme parlent les loix, & faisoient serment de fidelité aux Empereurs, comme fit le grand Herode à l'Empereur Auguste chés Iosephe; & neantmoins ils ne dependoient aucunement en l'administration & gouvernement de leurs estats; desloix ni des commandemens des Empereurs. Si les anciens Princes de Bearn ont releué leur terre de personne, il faut par necessité que l'hommage ait esté restrainé à quelque service avec armes, & que le dernier ressort & l'independance du gouvernement de leur terre, qu'ils possedoient effectiuement, n'ait point esté blessée; & partant que leur souveraineté ait esté de la seconde espee, semblable à celle des Rois, dont ie viens de parler.

XIII. Il est bien certain, quel'on verra en la suite de ce discours, que les Rois d'Espagne ont exigé des hommages de la Vicomtesse Marie, & de Gaston son fils; & que les Ducs de Guienne ont eu des pretentions pour ce sujet, contre Guillaume, & Gaston de Moncade. Mais comme le recit de cette matiere fait vne partie de leur histoire, ie reserve de l'expliquer en son lieu. Ceci est bien constant, que le Comte Gaston Phœbus enuiron l'an 1360, refusa l'hommage au Prince de Gales, & au Roi de France, disant qu'il ne renoit la terre que de Dieu, & de son espée; suiuant le témoignage de Froissart; que du temps du Comte Marthieu son successeur en l'an 1390. le Conseil de France prononça sur la succession de Foix, & reserua la connoissance de celle de Bearn aux Estats du pais, d'autant qu'il estoit hors le Royaume; Quel'an 1490. le Comte Archambaut fut receu à l'hommage de Foix, & des autres terres situées en France, par le Roi Charles V I. avec clause de reserve expresse, & vn *sauſ pour la terre de Bearn*; que la Pragmatique sanction ne fut point receuë en Bearn; & que les Ambassadeurs des Comtes de Foix Seigneurs de Bearn, tenoient rang parui ceux des Princes Souuerains en Auignon, & à Rome; Que le Roi Louis Onzieme venant en pelerinage à nostre Dame de Sarrance dans les montagnes



d'Aspe en Bearn, entrant dans le pais fir baisser son espée, quel'on portoit haute deuant lui, & ne voulut point quel'on seelaft aucune lettre tandis qu'il y fit sejour, disant qu'il estoit hors de son Royaume; Que le Roi Charles VIII. reserua par Arrest de son Conseil, le iugement de la succession de Foix à son Parlement de Paris: mais pour le regard du Bearn, dautant qu'il estoit hors le Royaume, il ordonna aux parties, qui estoient la Reine Carerine, & Jean Vicomte de Narbone, de subir le iugement des Estats du pais, qu'il promit de faire executer avec armes, s'il estoit besoin. D'où l'on peut recueillir, que les Princes de Bearn possedoient la souveraineté absolüe de leur terre, avec le sceu & le consentement exprés des Rois de France, auant l'inuasion du Royaume de Nauarre, laquelle on estime communément & avec beaucoup de surprise, auoir donné occasion aux Rois de France de tolerer cette souveraineté, pour appaiser en quelque façon la douleur de la perte d'un Royaume enriüé pour le seruice de la Couronne de France.

XIV. Il ne sera pas hors de propos de considerer en celieu, qu'elle estoit l'estenduë du pais de Bearn, ainsi qu'on peut la recueillir de l'article xvii. du For General. Cét article attribüé au Seigneur la sauuegarde speciale des trois principaux chemins, qui commencent aux frontieres de Bearn d'un costé, & finissent en l'autre; & ordonne Lxvi. sols d'amende au profit du Seigneur, contre celui qui enuahirait l'un de ces chemins. C'est pourquoy il importe de les representer, afin que de là nous puissions estre instruits, qu'elle estoit en cetemps, l'estenduë de la Seigneurie de Bearn. L'un des chemins commence au pont de la Faderne, & finit au Saranh. Ce pont de la Faderne est en la terre & Vicomté de Saut de Nauailles, qui estoit anciennement de la Seigneurie & de l'hommage de Bearn. D'où vient que Guillem Raimond de Saut se trouue à la suite de Gaston, en l'acte de la Dedication de l'Eglise de S. Pé, de l'an 1096. & que ces Vicomtes estoient tenus de rendre quelque service personnel au Seigneur de Bearn, lors qu'il tenoit sa Cour maiour à Pau, ainsi que remarque nostre ancien glossateur: qui adioust, que le Saranh, & la montagne qui est au delà, nommée Aolharbar, iusqu'au bas de la descente sont en la terre de Bearn. Ce qui n'est pas maintenant en cet estat. Car Saut est distrait de la seigneurie, & appartient à la Chalosse, quoi qu'il soit sous l'Euesché de Lescar, & le Saranh appartient à la Soule. L'autre chemin commence au costau, ou bien à la Podge de Laredé, ou de *Lauradé* ou *Laurde*, au dessus de l'Hospital de Luc en Montanerès, dit le Glossateur, iusqu'à *Sompors*, qui est à la pointe des monts Pyrenées en la vallée d'Aspe, proche du Conuent de Sainte Christine. Il apert par là, que la portion du Vicomté de Montaner, qui est comprise auioürd'hui dans le Bearn, y estoit de mesme contenuë auant l'incorporation de la maison Vicomtale de Montaner avec celle de Bearn, dont il sera parlé ci-apres. Le troisieme chemin commence à *Geires*, & aboutit à *Bisfailler*, qui est un port des montagnes de la vallée d'Ossau. L'on apprend de cet article, que Geires, ou est basti le monastere de S. Pé, estoit au temps de ce For, des appartenances du Vicomte de Bearn; & neantmoins il en fut distrait enuiron l'an 1080. par Centulle IV. ainsi que j'ai remarqué ci-dessus, en consideration du support que Ponce Euesque de Bigorre lui donna pour le mariage de la Comtesse Beatrix. De quoy les Euesques de Lescar formerent des plaines aux Conciles Prouinciaux de Gascogne, & aux Generaux de Plaisance, & de Clement tenus par le Pape Urbain Second, & en suite par deuant les Papes Paschal, Innocent, & Honorius: & partant on peut conclure de ce lieu l'antiquité de ce For General, qui precede cette distraction arriüée auant l'an mille quatre-vingts. Au reste on doit considerer en cet article, le soin particulier que nos predecesseurs prenoient de la *seuerité des chemins principaux*, qui estoient commis à la protection & sauuegarde speciale

du Seigneur, ordonnans vne peine plus rude contre ceux qui font tort aux passans, que les lois Saliques, ni Lombardes n'ont ordonné en semblable cas. Suivant cette police, les chemins publics furent commis à la defense du Comte de Barcelone, par les vſages du païs, qui ordonnent que la paix & la treue y seront perpetuellement obseruées, & que les peines des excès seront payées au double. Aussi l'un des preceptes que le Chanoine du Liege Leuold de Northof donnoit à Engelbert Comte de la March, estoit de conseruer soigneusement la liberté des chemins publics de sa terre, & de chastier rudement ceux qui la violeroient.

II. Editum Alarici præfixum Cod. Theod. Hæc quæ excepta sunt, vel clarior interpretatione compoſita venerabilium Episcoporum, vel electorum prouincialium noſtrorum roboraui aſſenſu.

II. Lib. a. Wis. T. 1. 1. In throno ſerenitatis voſtræ celiſtudine reſidente, videntibus cunctis faciet dntibus Dei, ſenioribusque palatii, atque Gardingis, earum legum manifeſtatione clariuit. V. C. Bignonius in Notis ad Li. Marcul. c. 35. Vſat. Barcin. c. 70. Indictum darum in Coria, vel darum à iudice de Curia electo ab omnibus, ſit acceptum, & omni tempore ſecurum. Inſi: Qui iudicium Curie recuſat, euriam ſallit, qui curiam ſalſat principem damnat, & qui principem vult dampnare, penitus & damnatus ſit omni tempore iſte, & cuncta ſua progenies, quia demens eſt, & ſine ſenſu, qui ſapientie & ſcientiæ Curie vult reſiſtere, vel contrariare, in qua ſunt Principes, Epilcopi, vel Abbates, Comites, & Vicecomites, Comitores, & Valuaſſotes, Philoſophi, & ſapienties, atque iudices.

III. L. a. Capitul. Tit. 9. l. 4. cap. Appendice a. Tit. 16. Hinc. ad Hadr. pro libertate & hereditate no-

ſtra viſque ad mortem certare debemus. Regino, & Ado.

IV. Art. XI. du For de Morlas: Si aucun aus arguement de aucun homi deſta bielle, Ing en aquies pley les iurats deſta bielle, & ſi au ſenbor, ni a las parides plats, dem baler ſe que iudici ſera, & ſi per auenture au ſenbor, ou à danguns de las parides no plaſe, des iudicement ſe par le ſenbor a la paride aperrat, aux iurats de la Cour.

Art. XXII. du meſme For: Nul homi deſta bielle no deu ſar dret ſare las parides per nulle clam que leu aye de lui.

IV. Acte de l'eſtabliſſement des Barons: Et deſquien ſare que no y aſſe à pen, à nulle ſenboria.


V. Capit. Caroli Calui an. 856. ſic ſumus omnes per illius voluntatem & conſenſum conſirmati, Epilcopi atque Abbates cum Laicis, & laici cum viris Eccleſiaſticis, vt nullus ſuum Parem dimittat, vt contra legem ſiam, & rectam rationem & iuſtum iudicium, etiam ſi voluerit quod abſit Rex noſter alicui facere non poſſit.

XI. L. 9. viſ. T. 1. 1. Lib. 3. Cap. T. 68. & T. 74.

## CHAPITRE IV.

### Sommaire.

I. Gaston liberal en faueur des Eglises. Confirme les immunités du Monastere de Saint Pé avec Bernard Comte d' Armagnac. Lui fait quelques dons. Engagement en vſage. Gaston condamne un Paisan de Baudrenx à payer les deuoirs au Monastere, & iuge ſans appel avec ſa Cour. L' Abbé rend à Gaston treize vases d' argent que ſon pere Centulle auoit donnés au Couuent. II. Odo Abbé de Saint Pé, & Eueſque d' Oloron. Aſſemblée des Prelats & Seigneurs de Gascoigne pour la Dedicace de l' Eglise de Saint Pé. Qui conſirment les immunités de ce Couuent. De nombrement des perſonnes qui aſſiſtoient à l' aſſemblée.

I.  Ptes auoit eſtabli l' antiquité des Fots de Bearn, & repreſenté comme l' idée & le plan de l' ancien gouuernement de cette terre, il ſaut nous remettre dans le train de la vie de Gaston, tout auant que les fragmens des vieux titres pourront nous donner du ſecours pour cela. Je trouue donc que ſuivant l' vſage de ſes predeceſſeurs, il ſe rend d' abord tres-indulgent & liberal en faueur des Eglises, ayant accordé, apres le decés de ſon pere Centulle, à la priere de l' Abbé de Saint Pé Odon, tout ce qu' il voulut lui demander, ainſi que parle la Charte. Il iura la franchise du

Monastere avec tous les Gentilshommes de sa terre, & Bernard Comte d'Armagnac, étant au lieu de Castet en Bearn; où il fit aussi vn don à ce Monastere, d'un Casal ou maison située à Castet, qu'il auoit receuë libre & deschargée de tout deuoir, par la liberalité d'une sienne tante nommée *Regins*, femme de Raimond de Balery & leur donna encore trois paisans domiciliés ailleurs, que Centulle son pere auoit pris en engagement pour cent cinquante sols Morlas, de Ramond Arnaud de Cucuror, avec pouuoir de les retenir & iouir de la rente, iusqu'à ce que le debiteur ou ses heritiers eussent remboursé la somme, de la meilleure monoye de Gascogne; Ce qui monstre qu'en cetemps, on ne pensoit pas que le contraët antichristique fust vsuraire. Il leur rendit en outre vn paisan du lieu de Lagos, qui leur auoit esté donné auparauant par son Bisayeul Centulle Gaston, mais dont le monastere auoit esté despoüillé par son Pere Centulle. Il leur ceda aussi toutes les pretentions, qu'il pouuoit auoir sur le lieu de Baudreix; & condamna vn paisan de ce village en dernier ressort & *sans appel*, comme l'acte le dit formellement, avec l'avis, & le conseil des principaux du pais, à payer vn certain deuoir à l'Abbé, & à donner les asseurances pour la continuation à l'auenir: ou le Lecteur peut remarquer en passant, comme l'observation qui a esté faite au precedent chapitre, de l'ordre des iugemens de Bearn est veritable, sçauoir que le Seigneur iugeoit souverainement les differents des vsuets avec sa Cour, c'est à dire avec tous ses Vassaux, ou ceux d'entr'eux qui auoient esté choisis par la Cour, ou bien par les parties; nommément lors qu'il estoit question de la propriété, heritage, & droits perpetuels, ou de Fonds de terre, comme l'on parloit. L'Abbé Odon de sa part tesmoigna aussi de la courtoisie à l'endroit de Gaston, en ce que pour respondre en quelque sorte à ces biens-faits, il lui remit en main treize vases d'argent, & deux Forfes pour seruir à ses vsages, que son Pere Centulle auoit données à ce Couuent.

II. Quelques années apres en l'an mille nonante & six, à la priere de cét Odo, qui estoit Abbé de S. Pé, & Euêque d'Oloron, il y eut vne belle & notable assemblée des Prelats, & Seigneurs de Gascogne, pour la Dedicace de l'Eglise de ce monastere, à l'honneur des Apostres S. Pierre & S. Paul: qui confirmerent avec leurs sermens, les franchises, & les immunités, que Sance Duc de Gascogne & fondateur lui auoit accordées, & dont le cours du temps auoit presque aboli la memoire, s'estant escoulés plus de soixante ans depuis la fondation. Les Prelats estoient Guillaume Archeueque d'Aux, Bernard Euêque de Bigorre, Sance Euêque de Lascar, Odon Euêque d'Oloron & Abbé, Bernard Euêque d'Acqs, avec les Seigneurs qui s'ensuiuent. Beatrix Comtesse de Bigorre, Gaston Vicomte de Bearn, Altanoria Comte de Fezenfac, Auger Vicomte de Miramont & ses enfans. Bernard de Castelbaiaç, Bernard de Benac, Pierre de Iulhan & ses freres, Garfias Donatid'Orbeac & ses freres, Pierre de Vidose, Odo de Aurial. Ramond de Ossu. Comes bonus & ses freres. Bernard Guillem de Cern. Guillem Bernard de S. Pastour. Odo de Baregge. R. Guillem de Asereix, Odo son frere. Odo de Castellon & Espagnol. B. d'Espœi & son frere. R. de Domi. Arnaud R. d'Espœi. Gm. R. d'Espœi, Oliuer de Auriac, Cognard, Austored, Oliuer de Arboreau, Rodlaïr son frere, Guillaume Garfie de Miucens, Anelub d'Andonhs, Ramond Garfie de Gauasto, Guillaume R. de Saut. Ramond Ezij de Balier. Ramond Auriol de Laruns. Ramond Arnaud de Buzi. B. Gm. de Scot, Guillaume Arnaud de Castet, Arn. Ancrij de Montaner, & ses enfans. Ramond de Lauedan, Arnaud & Br. de Finis, B. Ramon de Sparros & ses enfans, Sance Garfia de Alca. Parmi cete noblesse on y remarque vingt gentils-hommes Bernois.


I. Chartarium S. Petri Gen. Post obitum Centulli Comitis Bigorrensis, & Proconsulis Bearnenfis volens eiusdem C. filius Guasto xlv. vasa argentea, & duas forpices quas B. Petto prædictus suus pater conuictat suis vrbibus applicat, quodcumque venerabilis Odo Abbas, ab eo expetiuit petficere non dubitauit; & abbas salutatens in Castello, cum omnibus sui Vicecomitatus optimatibus, Comite Armaniensi Bernardo, & quendam Calalem à quadam amica sua que *Regina* vocabatur liberum in eodem Castello accipiens, B. P. tribuit. Ibidem: Cum iuxta morem censum ab eis expeteret per longum tempus non potuit ab eis extorquere, quousque Consilio Procerum terræ ipsius, eos coegit Gallo ut quod negauerant *absque ulla reclamatione* vice, fide & sacramento, & fidei iuramentis firmarent. Censum autem est hic. Semel Recipere Abbatem in anno, & 6. solidos in tertio anno, & ire in Carrale.

II. Ex eodem Chartario: Anno ab Incarnatione Domini m. xxvi. (Legendum m. xcvi.) Indiſt. Epacta xxii. Idus Octobris, presidente Romano Ecclesie Urbano II. Papa, incitante Odone II. tertio Abbate Generensi, conuenerunt ad idem monasterium Guillelmus Aufeiorum Archiepiscopus, atque prædictus Odo Abbas simulque Episcopus Olotensis, Bernardus Pæſel Bigorrensis, Sancius Lascurenſis, Bernardus etiam Episcopus Aqueſis. Et dedicauerunt Ecclesiam in honore Apostolorum Petri & Pauli. Ipsique simul monentibus & præcipientibus accesserunt totius Vasconie, tam principes, quam populi, & renouauerunt salutatem B. Petri, que nuper à Sanctio Comite eiusdem loci constructore firmata, pene obliuioni tradita fuerat. In primis accessit ad iurandum Beatrix Comitissa Bigorrensis, Gallo Vicecomes Bearnenſis iurauit, Alana Comtes Fiduensis, Angerius Vicecomes Mirimontis & filij eius, &c.

## CHAPITRE V.

## Sommaire.

I. De la maison Vicomtale de Montaner. Estenduë de Vicomté. II. Das Vicomte de Montaner. Otto Das son fils fonda le Monastere de la Reole en Bigorre, l'an 970. Le dota de plusieurs rentes en Riuiere Basse, à Pontac, & Momiën Bearn. III. Guillaume Vicomte fils d'Otto. Son frere Sance, & sa sœur Garfende. Gregoire Abbé de la Reole cousin germain du Vicomte Guillaume, & de Gregoire Abbé de Saint Seuer. Guillaume residoit au Chasteau de Montaner. IV. Garſias Dato frere du Vicomte Otto Dato. Espouse Endregot, sœur de la mere de Gregoire Abbé de Saint Seuer. Ses enfans. V. Bernard succede à Guillaume son pere. Odo à Bernard. Cér Odo estoit du temps du Comte Centulle. Arnaud Aner Vicomte avec ses enfans, l'an 1096. Apres eux le Vicomté fut consolidé à la maison de Bearn. VI. Riuiere Basse qui estoit l'autre portion du Vicomté demeura sous la iurisdiction des Comtes de Bigorre.

I.  Yant remarqué dans la Charte de Sain& Pé parmi les autres Gentilshommes de Gascogne Arnaud Aner Vicomte de Montaner & ses enfans, ie suis obligé de dire vn mot de cette maison Vicomtale, d'autant plus que pendant la Seigneurie de nostre Gaston elle fut incorporée dans la maison de Bearn par succession ou autrement; & que cette partie du Vicomté qui comprend les Parroisses qui sont dans le Bearn sujetes à l'Euesché de Tarbe, fait vne petite portion de la Seigneurie de Bearn; les autres terres dependantes de ce Vicomté de Montaner, scauoir le pais de Riuiere Basse, ayans esté distraites de la maison de Bearn dès l'an 1260. par Marthe fille de Gaston VII. qui porta cette terre & le Vicomté de Brul-lois en la maison de Geraud Comte d'Armagnac son mari.

II. Cette maison Vicomtale estoit considerable en son temps, tant à cause de l'estenduë du pais qu'elle possedoit, qu'à raison de son antiquité. Car on trouue que ces Vicomtes florissoient du temps de Louis Comte de Bigotte, c'est à dire, en-

uiron l'an neuf cens soixante-dix; puis que suiuant les vieux titres de l'Abbaye de Saint Sauin en Lauedan, le Comte Louis succeda à Raimond Comte de Bigorre, qui viuoit l'année neuf cens quarante-huict. De fait Otto-daro Vicomte de Montaner fils de Dat le Vicomte, fonda dans la terre de son aïeu au païs de Riuiera Basse, vn Monastere sous le nom de Saint Orens, surnommé la Reole; qu'il dota de plusieurs rentes, dîmes, & domaines, soit à Pontac & à Momi, qui sont situés dans la portion du Vicomté comprise en Bearn, soit en Riuiera Basse, & ce du temps de Louis Comte de Bigorre, & de Bernard Euesque, l'an DCCCC. LXX. comme porte la vieille Charte. Il fit tres-expresses defenses à ses enfans de troubler l'Abbé Mansion en la possession des terres qu'il lui auoit assignées, & d'exiger aucun deuoir, ou de pretendre aucun droit de logement ou retraicte dans ce Monastere, leur enioignant expressément de le prendre sous leur protection, & de rendre iustice à ceux qui feroient aucune demande contre l'Abbé, sans exiger de lui aucune amende, ou salaire.

III. A Mansion succeda Sancier en l'Abbaye, viuant Otton le Vicomte. Et à Otton, succeda son fils Guillaume Otton en ce Vicomté; qui refusa d'exercer le testament de son pere en deliurant au Monastere, le village de Laurede, qu'Otton leur auoit legué; au contraire il le bailla en partage à sa sœur Garfende, qui en iouit sa vie durant, & voulut qu'apres son decés il fust rendu au Conuent. Neantmoins ce Vicomte ne resta pas d'exercer ses liberalités à l'endroit de cette maison, ayant pour compagnon de la pieté son frere Sance: quoi que la jalousie de son autorité le portast enfin à tequerir de Abbé de la Reole Gregoire, son cousin germain, homage & serment de fidelité, pour raison des fiefs qu'il tenoit mouuans de la maison de Montaner. Ce que l'Abbé refusa constamment, & se retira chés son cousin germain Gregoire l'Abbé de Saint Seuer, qui le receut fort courtoisement: & le retint en sa compagnie plusieurs années, iusqu'à ce que le Vicomte vint en personne, pour coniuurer cet Abbé de reprendre le gouvernement de son Monastere, avec la mesme liberté que le Fondateur Otto auoit ordonnée; dont il bailla ses lettres de confirmation, entre les mains de Richard Euesque de Bigorre. Mais le mesme iour, que le bon homme Gregoire arriua en son Conuent, il y mourut; & la nouuelle de son decés estant portée au Vicomte en son Chateau de Montaner, il en receut beaucoup de déplaisir, & ne suruequit pas long-temps à cette perte.

IV. Avant de passer outre, il faut expliquer la parenté de ces Abbés, & du Vicomte Guillaume, ainsi qu'elle est enoncée dans la Charte de la Reole de Begorre. Garfias Dato frere du Vicomte Otto Dato, espousa Endregot fille de la maison noble d'Ascon, & sœur de la mere de Gregoire Abbé de Saint Seuer: & proctea de ce mariage trois enfans, Guillaume Garfias, & Eizius Garfias, qui estoient de tres-bonne disposition, & le troisieme Gregoire, qui estoit malade, & mesme debilité des membres, sans qu'il eust pû recouuer la santé, quoi qu'il fust conduit pour cet effect par son pere, en plusieurs lieux de deuotion, iusqu'à ce qu'estant venu au Monastere de la Reole, il fut remis en vne pleine & entiere disposition; où, à la priere de l'Abbé Arsinus, son pere Garfias permit qu'il embrassast la discipline monastique, en laquelle il s'auança tellement, y ioignant l'estude des bonnes lettres, que du consentement del' Euesque Bernard, du Vicomte Guillaume, & de l'Abbé Arsinus, qui se demit de sa charge, il fut establi contre son gré Abbé du Monastere. Letemps du Vicomte Guillaume, & de l'Abbé Gregoire, doit estre rapporté au temps des Euesques Bernard, & Richatd, qui precedoient l'Euesque Eraclius, & celui-ci possedoit l'Episcopat auant l'an mille soixante. Ce qui se rapporte fort bien au temps de Gregoire Abbé de S. Seuer, qui siegea depuis l'an mille trente-deux, iusqu'à l'année mille soixante-douze.

V. Au Vicomte Guillaume succeda son fils Bernard, qui confirma les priuileges del'Abbaye, entre les mains del'Euesque Heradius, Odon le Vicomte recueillit la succellion apres Bernard, & donna, du temps du Comte Centulle Seigneur de Bearn, vn paisan du lieu de Pontac, au Monastere de S. Pé. Apres tous ces Vicomtes, suit Arnaud Aner de Montaner auec ses enfans, mentionné en la Charte de la Dedicace de l'Eglise de S. Pé, de l'année 1096. qui a esté produite au Chapitre precedent. Ce furent les derniers Vicomtes de cette maison, qui fut consolidée en ce temps avec celle de Bearn; puis que l'on trouue vn acte dans le Chartulaire de la Reole, dont il apert, que la deliurance de quelques terres faite à l'abbé Dodon, lui fut assurée, avec cautions baillées entre les mains de Talese Vicomtesse de Montaner, femme de nostre Gaston. Je dis qu'elle fut consolidée, d'autant qu'il est certain qu'en l'an 1088. & auparavant, le Chateau de Montaner, & ce que l'on nomme vulgairement le Montaneres, & les Lanes, estoit compris dans les limites de la Seigneurie de Bearn, & par conséquent cette portion du Vicomté de Montaner releuoit du Seigneur de Bearn. Pour prouue de cela, j'employe l'article xvij. du For General, qui fut confirmé l'an 1088. par le serment de Gaston, dans lequel la sauuegarde des trois principaux chemins de Bearn est attribuée au Seigneur, dont l'un est celui qui commence, à la Podgee de Laurede ou de Lauradge, qui est au delà du village de Luc en Montaneres, iusqu'à Somport en la vallée d'Aspe, ainsi que j'ai remarqué au Chapitre troisiésme.

VI. Pour la portion qui comprenoit Riuere basse & Maubourget, nous obstant que la propriété soit reuenue au profit des Seigneurs de Bearn; Neantmoins la iurisdiction demeura deuers les Comtes de Bigorre, d'autant que Riuere estoit située dans les bornes du Comté, & dépend encore à présent de l'Euesché de Tarbes, quoi qu'elle soit distraite de la Seneschaussée de Bigorre, & ressortisse à celle d'Armagnac, comme étant membre de la maison d'Armagnac. Pour verifier cette dépendance de Riuere de la iurisdiction du Comte de Bigorre, apres l'incorporation du Vicomté en la maison de Bearn, j'employe l'acte de la Reole, duquel on apprend que l'Abbé Ezias se plaignit à Pierre Comte de Bigorre, des troubles, & rauages que Bernard fils d'Odon d'Arribere faisoit aux habitans de Brenede que son pere auoit donnés au Monastere, qui ordonna pour ce sujet le duel entre les parties. Ce qui arresta Bernard, & le porta à passer vn accord avec l'Abbé; & payer au Comte l'amende de la defertion du combat. Or ce Comte Pierre viuoit l'an 1155. c'est à dire apres la mort de la Vicomtesse Talese, & par conséquent apres l'incorporation & reünion; loinct que d'ailleurs il est certain, que Riuere a tousiours releué des Officiers de France.

11. Chart. Regule: In diebus Lodici Comitum Bigorre, & Beroldi qui tunc gubernabas prefatum felici forte, locum sancti Orientij ab omni censu liberum statuit, & conuictum perpetuum Bigorre obtinendum esse decreuit. Arnaldum quoque Sanctioem Vie. sibi conficiuit, tamen usque ad iusdici quem petitiendi. Patrem & Abbatem domini Manfionem constituit, qui qualis quantunque fuerit vitæ eius finis probauit. Igitur prefatus Otto Dato Vicecomes supradicto loco Ecclesias quasdam delegauit, & iure perpetuo filiis suis augendas & non minuendas mandauit. Ecclesiam S. Iohannis de Monte Longo eum villa, & cum omnibus que ad se pertinerent dedit. Ecclesiam quoque Sanctæ Mariz de Lugo, cum villa, & cum omnibus que ad se pertineant, scilicet aquas, siluas, cultum & incultum, pascua usque ad certam villam, duos homines in

Scitaco, duosque in Pontaco. Notumque hæc voluit haberi cunctis mortalibus tam presentibus quam futuris, & omnibus filiis suis, & omni stirpi suæ, quod tali tenore locum illum ab omni censu in presentia domini Manfionis Abbatis liberum absoluit, ut filij sui tantum defensores huius loci essent, & *Receptum* ibi non querant, & nisi Abbas ultionis eis obtulerit panem non comedant. Si quis contra Abbatem querelas habuerit, filij sui in eodem loco de Abbate iustitiam faciant, & nullum dampnum ab eo exigant. Infra: dedit prefatus Otto Dato Ecclesiam Sancti Iohannis de Momij. Infra: Iamipse Guillelmus Vic. ordinem misert, & locum illum ab omni censu liberum in manus Ricardi Episcopi, sicut pater eius in manus Bernardi Episcopi statuerat.

## CHAPITRE VI.

## Sommaire.

*I. Entreprise de la guerre Sainte pour la deliurance de Jerusalem. Gaston est l'un des principaux Chefs. II. Le nom de Gaston est conserué dans les anciens Auteurs. Mais le surnom de Bearn est corrompu en quelques endroits. Quoi qu'il soit expressement enoncé en d'autres. III. Guibert escrit que cet illustre personnage Gaston estoit de Bascoigne, ou de Gascoigne. IV. Guillaume de Tyr surpris de ces corruptions, d'un Gaston en a fait deux, Gaston de Bearn, & Gaston de Beziens. V. Et seul a fait mention de Centon de Bearn, qui estoit en cette expedition, & estoit le fils de Gaston.*

**L**E Pape Urbain II. ayant fait resoudre dans le Concile de Clermont, tenu l'an 1096. le voyage d'outre mer, & le recouurement de la ville de Jerusalem, & toute la Chrestienté s'estant esmeué pour vne si grande & loüable entreprise, que la deliurance des Chrestiens de Palestine, & du S. Sepulchre, profané si souuent par les outrages des mescreans, Gaston voulut estre de la partie, avec dessein de se faire remarquer en cette glorieuse conqueste. Il ne veut employer autre preuue de ses exploits, que celle qui se recueille des Escriuains qui furent en cette expedition, sçauoir Baldric Archeuesque de Dol en Bretagne, Albert d'Aix la Chapelle, Foulquier de Chartres, Robert Religieux de S. Remi de Reims, Raimond d'Agiles Chapelain de Raimond Comte de Tolose, & Guibert Abbé de Nogent, qui sont publiés en vn volume avec vn autre Auteur anonyme, sous le tiltre *Gesta Dei per Francos*; Guillaume Archeuesque de Tyr Chancelier du Royaume de Jerusalem ayant composé sur ces memoires la meilleure partie de son Histoire de la guerre sainte. Pour l'auteur anonyme, c'estoit vn gentilhomme de Ciutai en Poitou, nommé Pierre de Tudebœuf, qui fit le voyage, & recite les faits d'armes de deux siens freres, qui decederent en cette guerre; Cette œuvre est mutilée en l'impression, & se trouue toute entiere & bien correcte dans le manuscrit du sieur Bessli Aduocat du Roi en la Seneschaussée de Fontenai le Comte, personnage digne d'une eternelle louange pour son merite singulier, la connoissance de l'Histoire, & le travail qu'il prend avec vne industrie tres-exacte à rechercher la verité cachée dans les anciens Chartulaires de la France. Il m'a communiqué les passages de cet auteur, qui regardent nostre Gaston, apres les auoir conferés avec les autres Escriuains, comme il m'assure par sa lettre du 14. d'Octobre 1628.

II. Mais d'autant que le nom de Gaston de Bearn, est diuersement corrompu dans les escrits de ces Auteurs, il faut premierement establir qu'ils n'entendent parler d'aucun autre Gaston, que du nostre. Ce que l'on obtiendra facilement, si l'on prend le soin de conférer les varierés, qui se rencontrent en ce nom dans les textes des Escriuains. Albert d'Aix le nomme constamment *Gastus de Berdeis, Bordeis, ou Burdeis*. Robert le nomme, *Gaston de Beheri*; Baldric, *Gaston*, & l'Abbé Guibert, *Gasto*, sans aucun surnom. L'Anonyme, ou Pierre de Tudebœuf l'appelle nettement, *Gaston de Beert*. Le manuscrit du sieur Bessli l'exprime en cette sorte, *Gastos de Biarts, & Gastos*



& *Gastus de Beart*. Mais celui qui le prononce plus naïfement, pour auoir vne connoissance particuliere de la personne, & du pais, est Raimon d'Agiles, Chapelain de Raimon Comte de Tolose, car parlant du siege de Ierusalem, il lui baille son vrai nom, *Gaston de Bearn*, *Gastonem de Beardo*, quoi qu'il substitue le D, à l'N. Et au delà de tous, le manuscrit de Tudebœuf l'enonce distinctement en cette façon *Gastos de Bearn*, au Liure quatriésme, Chapitre neuuiesme.

III. Pour ôster tout doute, sur le nom de ce Gaston, & iustifier que c'est le Seigneur de Bearn, & non autre, j'employe le discours de l'Abbé Guibert, qui dit; que ce Gaston estoit vn illustre & tres-riche personnage, sans qu'il se resouuienne précisément, s'il estoit du pais de Gascogne, ou de Bascogne, estant neantmoins tres-assuré, dit cet Auteur, qu'il estoit de l'un ou de l'autre de ces pais. Vn Prolongé ne scauroit situer plus exactement le pais de Bearn, qu'a fait Guibert par cette description, puis qu'il est assis entre les Basques nommés *Basconia* en cet endroit, & la Prouince de Gascogne de ce temps, qui toutesfois comprenoit anciennement le Bearn, & les Basques.

IV. Tu voulu auancer routes ces preuues, pour ôster plus aisément les scrupules que pourroit causer la lecture de Guillaume de Tyr; lequel se trouuant envelopé dans les diuerses denominations attribuées à Gaston par les Escriuains preallegués, & s'arrestant à la leçon d'Albert d'Aix, qui est le plus corrompu en cet endroit, puis qu'il le nomme *Gastus de Berderis*, a tourné & interprété ce surnom par celui de Beziers, transmuant nostre Prince en Gaston de Beziers, au Liure sixiesme, Chapitre dix-sept, *Gastus Biterrensis*, quoi qu'il l'eust auparauant designé constamment, suiuant à plus près la Phrase d'Albert, *Gastus de Beders*, au Liure premier Chapitre dix-sept, & ailleurs. Il est vrai que nous lui sommes obligés d'auoir conserué son nom entier, avec beaucoup d'eloges d'honneur l'appellant, *Gaston de Beart excellent & magnifique Seigneur*, au Liure huitiesme, Chapitre dixiesme; quoi qu'enfin il choppe au Chapitre 18. prenant *Gasto de Beart*, & *Gastus de Beders* pour deux personnes différentes, la diuersité des énonciations qu'il trouuoit dans les Auteurs, & le peu de connoissance qu'il auoit des quartiers de deçà, l'ayant porté à cet erreur. Le Bearn ne reste pas pourtant de lui estre beaucoup obligé, de ce qu'en vn endroit pour le moins de son Histoire, il a retenu le vrai nom de nostre Gaston, & lui a rendu le témoignage de louange que ses actions meritoient.

V. A quoinous deuons adiouster pour surcroist d'obligation, que Guillaume de Tyr parmitant d'Escriuains a remarqué seul, vn autre Prince de Bearn, qui fut en cette expedition, qu'il nomme *Gentonijs de Bear*, au Liure premier, Chapitre dix-sept, & *Centonius de Bear*, au Liure second Chapitre seize; qui est sans doute le fils de Gaston, nommé en langage vulgaire, *Centos*, qui sous ce nom a confirmé le For de Morlas conioinctement avec son pere Gaston, & sa mere Talefe, en l'an 1088. & se trouue dans les actes Latins, sous l'appellation de *Centullus*.

II. Albertus Aqueus l. 2. c. 23. 42. l. 4. c. 47. l. 5. c. 14. 42. 45. 46. & l. 6. c. 60.

Robertus Monachus, l. 9. p. 78. Baldric. l. 4. p. 137. Guibertus Abbas, l. 7. c. 8. Petrus Tudebodus, l. 5. c. 32. édition Bongarsii. In ms. Cod. l. 5. c. 8. & c. 10. & l. 4. c. 9.

III. Guibertus Abbas, l. 7. c. 8. Is autem Gaston vir Illustris atque diuissimus, Vtrum de Gasconia, an Basconia foret non integrè memini, quis tamen de alterutro esset, ad certum tenet.

IV. V. Guillelmus Tyrius, l. 6. c. 17. l. 1. c. 17. l. 2. c. 16. & l. 3. c. 12. l. 8. c. 10. 11.

## CHAPITRE VII

## Sommaire.

*I. Gaston s'achemine avec les Croisés, qui sont distribués en quatre bandes. Godefroi de Bouillon arrive le premier à Constantinople par Hongrie. Boamond par la Bulgarie. Robert Comte de Flandres. II. Raimond Comte de Tolose, & Gaston de Bearn arrivent les derniers par l'Esclavonie. III. Surprise de Vignier, qui de cette conionction des troupes a voulu conclurre que Gaston estoit Vassal du Comte de Tolose. IV. Le Comte de Tolose promet fidelité à l'Empereur Alexius, mais ne veut lui prester homiage. Les Croisés assiegent Nicée. Le quartier de la porte de Midi donné au Comte de Tolose. Attaqué par l'avantgarde de Soliman, qui fut repoussé. Les Goths & les Gascons firent leur devoir. Les Gascons estoient les troupes commandées par Gaston. V. Nicée prise. Grand combat, perdu par Soliman, où Gaston acquit une grande gloire. VI. Siege de la ville d'Antioche. Sultan Roi de Perse envoie une armée pour faire lever le siege. Les Chefs qui avoient pris la ville depourue de viures, se resolurent à livrer bataille. VII. Ordre de la bataille. Gaston commande avec Tancred le sixiesme bataillon. Gaston commande ses gens, & les troupes levées en la terre du Comte de Poitiers. Victoire des Chrestiens.*

**L** Stans assés au moyen des preuues contenuës au Chapitre precedent, que Gaston denommé en l'Histoire de la guerre Sainte, est le Prince Gaston dont nous parlons, (ce qui paroitra encore plus clairement par les anciens actes, qui seront remis ci-apres, faisant mention de son tetour de Ierusalem.) Il est temps de le mettre en chemin avec les autres Seigneurs Croisés qui furent diuisés en quatre bandes. Le plus hasté fut Godefroi de Bouillon, qui partit au mois d'Aoust de l'an 1096. & passa par la Hongrie avec toutes ses troupes, arriva à Constantinople, & pacifia bien tost le différent qu'il eut avec l'Empereur Alexius. Boamond Prince de Tarente, fils de la premiere femme de Robert Guiscard, qui avoit passé auant l'Hyver la mer Adriatique, apres avoir fait quelque seiour en la ville de Durasso, vint à Constantinople par les deserts de la Bulgarie, accompagné de Tancred fils de Guillaume le Marquis. Robert Comte de Flandres vint d'un autre costé avec ses troupes.

II. De sorte que le Corps de l'armée étant logé aux enuiron de Constantinople, & les Chefs en une grande impatience du retardement de leurs compagnons, il arriva un Courrier depeché par le Comte de Tolose, & l'Euesque de Puy, qui portoit l'avis de leur prompte arrivée. Ils avoient pris leur chemin par l'Esclavonie, la Grece, & la Romanie, où ils endurerent beaucoup, à cause de la difficulté & sterilité du païs, & de la mauuaise volonté des habitans, qui leur refusoient la retraite, & tout secours de viures. Les principaux de ces troupes estoient Raimond de S. Gilles Comte de Tolose, Ademar Euesque du Puy, Guillaume Euesque d'Orange Rambaud Comte de la mesme ville, Gaston de Bearn, Girard de Rossillon, Guillaume de Montpellet, Guillaume Comte de Fores, Raimond Peles, Cenulle, ou Centong de

Bearn, Guillaume Amancey, qui estoit de la maison d'Albret, & plusieurs autres, ainsi que le décrit plus particulièrement Guillaume de Tyr.

III. De cette narration, Vignier en la Bibliothèque Historiale prend sujet d'écrire, que Gaston de Bearn, & Guillaume de Montpellier suiuoient la banierre du Comte Raimon, en qualité de ses vassaux. En quoi il a esté manifestement surpris. Car laissant à part le Seigneur de Montpellier, il est certain, que plusieurs de ces Seigneurs qui composoient avec leurs gens, le gros de l'armée du Comte de Tolose, le suiuoient en qualité d'amis, & non pas de sujets, estant particulièrement chose bien assurée, & fort constante que les Comtes de Tolose n'ont iamais prétendu aucun droit de superiorité sur le Bearn. Et semble que Gaston, pour eüiter le soupçon d'une telle pretention, & faire voir sa liberté, quitta la compagnie du Comte de Tolose, dès aussi tost que la ville d'Antioche fut prise, & se retira avec les Gascons qu'il commandoit, sans qu'il se remit apres dans le corps de ses troupes.

IV. Or à mesme tēps que le Comte de Tolose fut arrivé à Constantinople, & qu'il se fut acquitté de son deuoir enuers l'Empereur Alexius, lui ayant iuré fidelité de lui conferuer sa vie & son honneur, mais refusé estrouffement de lui prester homage, comme Raimon d'Agiles a fort bien obserué, il alla en diligence en la ville de Nicée, que les Croisés auoient assiégée à la priere de l'Empereur; qui voulant se deliurer des incommodités, que lui apportoit le voisinage de cette place forte de la Prouince de Bithynie, tenue par son ennemi Soliman Prince des Turcs, neveu de Belphégor, les auoit engagés à ce siege. Incontinent les assiégeans lui donnent son departement à la porte du Midi, qui estoit demeurée libre iusqu'à lors. Comme il treffoit son Camp, Soliman s'auança avec son armée de ce costé, pensant le trouuer sans defense, & fit approcher vne partie de son auantgarde, composée de dix mille cheuaux, qui furent receus si brusquement *des Goths & des Gascons*, comme parle Foulquier de Chartres, qu'ils furent incontinent mis en route; Mais Soliman assurant le coutage aux fuyards, donna de toutes ses forces dans nostre Camp; & le Duc Godefroi, le Prince Boamond, & le Comte de Flandres vindrent au secours du Comte de Tolose, & tous ensemble repousserent l'ennemi avec vne perte notable de ses gens. Oü l'effort des Gascons est considerable, qui estoient les Bearnois avec les autres gentilshommes de Gascogne, que Gaston commandoit, suiuant que nous aprenons de la relation de Pierre de Tudebœuf.

V. Apres ce combat la ville de Nicée fut prise, le 26. du mois de Iuin 1097. & l'armée Chrestienne s'estant separée pour la commodité des viures, Soliman indigné de la pette, & de la captiuité de sa femme, & de ses filles, assembla en Antioche & Alep vne armée composée de troiscens soixante mille Sagittaires, ou Archers à cheual; attaquä le quartier de Boamond dans vne vallée, qu'il eust entierement défait, si le Duc Godefroi, le Comte de Tolose, & les autres Princes ne fussent venus au secours en diligence; où le combat fut si aspre, que l'armée de Soliman fut mise en fuite, & lui contrainct de se retrancher au haut d'une montaigne, d'oü les Chrestiens le dénicherent avec vn grand carnage des siens. Ce combat fut fait le premier de Iuillet 1097. & dura six heures, depuis le matin iusqu'à midi, ainsi qu'atteste Foulquier de Chartres. Les Generaux de l'armée firent leur deuoir en ce grand danger, & quelques vns des autres Seigneurs, sçauoir Baudouin du Bourg, Renaud de Beauuais, Galo de Caumont, & Gaston de Bearn, qui acquirrent en cette occasion vne gloire immortelle, comme parle Guillaume de Tyr, & Albert d'Aix.

VI. Ces grands combats mirent les Chrestiens en repos, & leur ouurirent les passages vers la ville d'Antioche, qu'ils assiegerent, & prirent avec beaucoup de peine, le troisieme du mois de Iuin mille nonante-huiet. Corbahan, ou Corba-

gath Amiran du Sultan Roi de Perse, qui conduisoit vn puissant secours pour faire leuer le siege, voyant qu'il estoit arriué vn peu trop tard apres la reddition de la ville, campa deuant, & assiegea les preneurs, avec vne armée de plus de quatre cens mille hommes: & d'autant qu'il les auoit surpris auant que la place, qui estoit dé-garnie de viures à cause du siege precedent, eust esté ravitaillée, il les réduisit à vne telle extremité de famine, qu'il les obligea de sortir hors les murs, & de donner bataille. Pendant ce siege l'on commit la garde d'un Fort tres-important, qui estoit sur vn terre proche de la porte du pont, au Comte Raimond de Saint-Gilles, à cause qu'il pouuoit fournir plus de soldats que nul des autres Chefs. Il le garda soigneusement avec ses troupes, accompagné de *Gaston de Bearn & de ses gens*, de Pierre Vicomte de Castellon, Raimond Vicomte de Turenne, Guillaume de Montpelier, Geofroi de la Tour, Pierre Raimond d'Apoz, & Guillaume de Sabta. Ce sont les propres termes du manuscrit de Pierre de Tudebœuf, qui manquent en l'imprimé de Bongars; d'où nous aprenons en quelle consideration estoit Gaston de Bearn, qui precede les autres Seigneurs dénommés en cet endroit, & qui seul est remarqué d'auoir ses gens séparément, comme vn des autres Chefs de l'armée.

VII. L'ordre de la bataille, qui fut pris dans l'enceinte de la ville, est décrit par les Auteurs avec quelque diuersité, qui se peut aisément concilier; d'autant que les vns ne contredisent pas ce que les autres escriuent, mais vont vn peu plus auant dans les particularités; Guillaume de Tyr, & Albert distribuans l'armée en Douze bataillons, quoi que Tudebœuf, & Baldric en remarquent seulement Six. Je m'arresteraï au rapport qu'en fait Tudebœuf, qui est plus croyable en cette matiere, pour estre du mestier. Il dit donc, que les Chrestiens firent vñ ieusne solennel de trois iours, des prietes & des Processions d'une Eglise à l'autre, qu'ils se confesserent, receurent l'absolution, & communierent au Corps & au Sang de Iesus-Christ, distribuèrent des aumosnes aux pauures, firent chanter des Melles, & partagerent l'armée en six gros bataillons. Au premier commandoit Hugues le Grand avec ses François, & Robert Comte de Flandres. A la teste du second estoit le Duc Geofroi avec son armée. Au troisieme Robert Comte de Normandie avec ses hommes. Au quatriesme Ademar Eueque du Puy avec ses troupes, & celles de Raimond Comte de Saint-Giles, qui demeura dans le Fort, pour le defendre contre les Turcs. Au cinquiesme, Tancred fils du Marquis, avec ses troupes, & *Gaston de Bearn avec ses gens*, & celles de la terre du Comte de Poitiers. Le sixiesme estoit commandé par Boamond, qui estoit l'endroit le plus fourni, pour donner du secours suivant les necessités. Le combat fut si heureux pour les nostres, qu'ils en rapporterent vne glorieuse & triomphante victoire, le vingt-septiesme Iuin mille nonante-huict. Guillaume de Tyr, Albert d'Aix font mention de Gaston de Bearn, & lui assignent l'onzieme baillon; mais non pas si precisement que Tudebœuf, qui lui donne ses gens séparément des autres, & les distingue nommément de l'armée du Comte de Tolose, & en outre lui baille le commandement des troupes leuées dans les terres du Comte de Poitiers, & par consequent de cet Escriuain qui estoit Poicteuin, & de tous les Gascons qui reconnoissoient en cetemps le Comte de Poitiers, comme ayant recueilli la succession de la maison de Gascogne.

II. Guillelmus Tyrius l. c. 1. 13. 16. & 17.

V. Idem l. 3. c. 4. & 12. Albertus Aquefis l. 1. c. 13. & 41. Balduinus de Burgo, Reynaldus de Belusco, Galo de Caluo moure, Gualmus de Beders perennum

gloriam in eodem facto sibi pepererunt.

VI. Petrus Tudebodus Sinitacensis de Itinere Ierusalem lib. 111. c. 17. Omnes seniores nostri, & principes commiserunt illud castrum Raimondo S. Agi-

du ad custodiendum, eo quod ipse habebat plus milites in sua familia quam alij, & plus poterat dare. Ille quoque confessorio exiit cum suo exercitu, & cum eo fuit *Gastor de Beari cum suis hominibus*; & Petrus Vicecomes de Castellon, & Raimundus Vicecomes de Toren, & Guillelmos de monte-pellerio, & Goffredus de Turribus, & Petros Raimondus d'Alpoix, & Guillelmos de Sabta, &c.

VII. Vuil. Tyt. l. 6. c. 17. Alb. l. 4. c. 17. Baldricus l. 4. p. 120.


Todebodius ms. l. 4. c. 9. Tandem fecerunt sicut mandavit ei Dominus Iesus Christus per sacerdotem Stephanum tridiana leionia, & deprecari fontem, & processiones de vna Ecclesia in aliam, confessi atque absolui, & fideliter corpore & sanguine Christi communicati fuor, & dederunt elemosinas pau-

peribus, & fecerunt castrare missas. Deinde fecerunt sex acies intra civitatem. In prima vero fuit Hugo magnus com Francigenis, & Flandrensis Comes Robertus; In secunda quippe Dux Godefridus cum suo exercitu. In tertia fuit Robertus Normannus cum suis hominibus. In quarta fuit Ademarus Podieus Episcopus portans secum lanceam nostris Saluatoris Iesu Christi cum sua gente, & cum exercitu Raimodi Comitis S. Egidij, qui remansit suum ad castellum custodiendum in montanensem præ timore Turcorum, ut defenderet civitatem. In quinta fuit Tancredus Marchisi filius cum sua gente, & *Gastor de Beari cum sua gente, & cum gente terra Piliensis Comitum*. In sexta fuit Boamundus cum suo exercitu.

## CHAPITRE VIII.

## Sommaire.

*I. La Principauté d'Antioche donnée à Boamond Prince de Tarente. Baudouin frere de Godefroi, Comte d'Edesse. II. Les troupes se separent en divers lieux pour se rafraischir. Gaston se retire en la ville d'Edesse. Conquestes des contrées voisines de la ville. Coniuration contre Baudouin decouverte. III. L'armée prend la route de Jerusalem. Gaston quitte Edesse. Robert Comte de Flandre, & Gaston vont reconnoistre la ville de Rama. L'armée y entre, & s'y rafraischit. IV. Gaston fait une course jusqu'aux portes de Jerusalem, prend du betail qui est recous par les Sarasins. Tancred & Gaston font une nouvelle charge. Ils se retirent avec un grand butin. V. Siege de Jerusalem. La ville forte & bien munie. Petit nombre des assiegeans. Premier assaut repoussé. VI. Gaston commis pour faire dresser les engins de batterie. Les autres chefs travaillent à reconurer des viures & des materiaux. VII. Les machines en estab. Les ennemis fortifiés en l'endroit destiné pour l'assaut. Transport des machines en un autre quartier de la ville. VIII. Vne Tour dressée à la Romaine, un pont abatu du milieu de la Tour sur la muraille de la ville. Assaut par dessus ce pont. Godefroi entre le premier, & à mesme temps Tancred, Gaston, & autres Seigneurs. IX. Prise de la ville. Les Sarasins retranchés au Temple de Salomon. Forcés. Tancred & Gaston donnent la vie à ceux qui s'estoient retirés sur le haut du Temple, & leurs banieres pour leur sauvegarde. Ils profitent beaucoup du pillage. Action de graces en l'Eglise du S. Sepulchre. Les Sarasins tués nonobstant la sauvegarde de Tancred & Gaston, qui en sont indignés. Il faut garder la foi aux heretiques, aux infideles, & aux excommuniés.*

*I.*  A principauté de la ville d'Antioche & des pais adjacents fut donnée à Boamond Prince de Tarente contre le gré de Raimond Comte de Tolose, qui pretendoit à cette seigneurie. L'adiouste les pais adjacents, d'autant que l'esclat de cette bataille d'Antioche, gagnée sur le General de l'armée de Perse, porta vne telle terreur dans les Prouinces voisines, qu'une bonne partie se soubmit aux vainqueurs, jus-

ques à la ville de Rohas, ou bien d'Edeffe dans la Prouince Ofrohene, où Baudouin frere de Godefroi fut establi du consentement de tous Comte d'Edeffe. Et tous deux conioinément appellés par le Prince de Nasart à son secours, le deliurerent du siege qui le pressoit, firent alliance avec lui, & Geofroi mena quant & soi Mahomet pour ostage dans la ville d'Antioche, Baudouin ayant repris son chemin de Rohas.

I I. Le desir de faire nouvelles conquestes, la peste qui estoit fort eschauffée dans Antioche, & la necessité de rafraischir les troupes dans les bonnes places, & bien fournies de viures, fut cause de la separation del'armée. Godefroi se retira dans Turbayfel & Rauanel, le Comte de Tolose s'occupa aux sieges des villes d'Albara & de Matra en Phœnicie. Nostre Gaston s'alla ioindre à Baudouin en la ville d'Edeffe, où plusieurs François se rendirent à son exemple; en telle sorte que la ville estoit remplie des gens de guerre, qui affluoiert de toutes parts; lesquels le Comte Baudouin secourut en leur necessité, leur distribuant par iour plusieurs besans d'or, & de la vaisselle d'argent; & eux en contr'eschange domterent les Turcs des contrées voisines, lui accreurent le Comté d'une grande estendue de pais, & contraignirent les Princes plus puissans du Mahometisme de rechercher son alliance. Les douze Sarasins qui gouernoient le Conseil de la ville de Rohas, ayans conceu de la ialousie du pouuoir, que Gaston & les autres François possédoient près le Comte Baudouin, toutes les affaires de la Prouince se manians par leur auis, au grand deschet de l'autorité des infideles, coniurent secretement contre Baudouin avec les habitans de la ville: Mais la trahison ayant esté descouuerte par vn bourgeois, le Comte arresta les factieux, & chastia severement les vns par confiscation de leurs biens, & les autres par grosses amendes. Je dois certe obseruation de la retraicte de Gaston en la ville de Rohas ou d'Edeffe, au seul Albert d'Aix.

I I I. La peste d'Antioche ayant cessé, Godefroi se resolut de prendre le chemin de Ierusalem, & ioindre les troupes du Comte Raimond, qui s'estoient auancées du costé de la Palestine. Ce fut pour lors que Gaston quitta la compagnie de Baudouin Comte d'Edeffe, & se reünit avec ses gens à l'armée de Godefroi, pour auoir sa part aux combats qu'il falloit rendre. Ils costoyert les villes de Ptolemaïde ou d'Accaron, de Caïphas, & de Cesarée sans leur demander rien, & camperent le leudi apres la Pentecoste au bord de la riuere, qui arrouse la ville de Rama. Et d'autant que cette ville estoit importante, à cause du passage, Robert Comte de Flandres, & Gaston de Bearn, *homme versé au fait de la guerre*, dit Albert, qui fait particulièrement cette remarque, prirent cinq cens hommes d'élite, & s'auancerent pour reconnoistre l'estat de la ville. Mais ils n'eurent pas beaucoup de peine; car ils trouuerent les portes ouuertes, & la Cité abandonnée, à cause que les habitans sur le bruit de la prise d'Antioche, & du degast des Prouinces voisines, s'estoient retirés avec leurs familles, meubles precieux, & bestail dans les montagnes de la Iudée: Dont ils donnerent auis au Camp, d'où les troupes vindrent dans la ville, où elles se rafraischirent l'espace de trois iours, ayans trouué dedans grande abondance de vin, d'huile, & de froment. Les Chefs establirent Euesque du lieu vn Prestre nommé Robert, & commirent la culture des champs aux Chrestiens natifs de cette ville, à la charge de payer les redevances en especes de grain, & de vin.

I V. L'armée auançant son chemin, Gaston qui aprit par les guides, que Ierusalem n'estoit pas beaucoup esloignée du logement, estima qu'il estoit de son deuoir de faire la descouuerte du pais, & de considerer la contenance des ennemis, & qu'il estoit digne de sa reputation de prendre le premier la possession du territoire de Ierusalem, & d'auoir les premices des despoüilles des Sarasins. Pour cet effect il se desroba

secretement de l'armée, ptend avec soi trente Gens-d'armes adroits & nourris aux-combats, iugeant fort bien avec sa preuoyance ordinaire, que la garnison de la ville n'estoit pas encor aduertie de l'apptche des Pelerins; fait vne course avec les siens à la veüe de la Cité, & vne grande prise de bestail, qu'il amene quant & soi. Les Sarasins indignés de cét affront, sortent brusquement, repoussent Gaston, lui font lascher la prise, & le contraignent de se retirer. Comme il grauissoit par les rochers, il rencontre Tancred, le quel suiuant son compagnon & frere d'armes, descendant avec quelques gens par le mesme panchant; & lui ayant représenté ce qui se passoit, il eschaufa puissamment le Prince Tancred de charger l'ennemi. De fait les deux ioincts ensemble avec leurs compagnies, donnent si gaillardement sur les Sarasins, qu'ils les poussent iusqu'aux portes de Ierusalem, & le retirent glorieux, chargés de butin & de despoüilles. Les Chrestiens aprenans que cette prise auoit esté faite dans la terre de Ierusalem, furent tellement ravis de ioye entendans profeter ce nom, qu'ils fondirent tous en larmes, voyans qu'ils estoient si proches des saints lieux, pour lesquels ils auoient souffert tant de trauaux, & essuyé de si grands dangers; & reprenans comme nouvelles forces sous les heureux auspices de ce premier succès, halterent leur chemin, sans s'arrester iusqu'à ce qu'ils posèrent le camp deuant les murs de Ierusalem, faisant resonner les hymnes, & cantiques de loüanges, & d'actions de graces à Dieu. Je n'ai rien adiouste à cette narration, que j'ai puice mot à mot de l'histoire d'Albert.

V. Ierusalem fut assiégée par les Chrestiens le 7. Iuin 1099. dit Foulquier de Chartres, le corps de l'armée estant composé seulement de soixante mille personnes, de l'un & de l'autre sexe, suiuant Albert. La ville estoit tres forte d'assiete, bien retranchée & munie de plusieurs fortifications, d'une grande & vaste estenduë, & fournie d'hommes, de viures & de munitions, par le soin du Caliphe d'Egypte, à qui cette ville appartenoit; & encor il y auoit vne grande armée aux champs, pour incommoder l'armée Chrestienne, en lui coupant les viures de tous costés. De sorte que l'entreprise de ce siege estoit tres-difficile, & neantmoins necessaire aux Croisés, qui estoient venus à dessein de recouurer cette place, & mettre en liberté les Chrestiens qui estoient dedans en fort petit nombre. Les Chefs prennent chascun son quartier; & voyans qu'un assaut qu'ils auoient essayé, ne leur auoit point reüssi, mettent tout leur soin à bastir & dresser des tours, des caualiers, & des machines pour abarre les fortifications, & ioindre la contrescarpe du fossé à la muraille de la ville par un pont, afin de venir aux mains, & forcer les assiégés.

VI. La conduite de cét ouurage si necessaire, duquel dependoit la prise de la ville, fut commise à Gaston de Bearn par Godefroi, & les Comtes de Normandie, & de Flandres, qui prièrent cét excellent & magnifique Seigneur, dit Guillaume de Tyr, d'en vouloir prendre le soin, & d'y apporter la diligence requise. Raimond d'Agiles le confirme cette commission, adioustant que ce Gaston de Bearn estoit un Prince tres-Noble & honoré de tous, à cause du merite de sa vertu, & du profit que l'armée retiroit de ses seruices. Il entreprit ce trauail avec vne telle dextérité, departant à vn chascun ce qu'il auoit à faire, que la besogne s'auançoit au contentement de tous; en relle sorte que le Duc, & les Comtes ne s'occupoient qu'à battre les champs, donner main forte à ceux qui aloient couper le bois, & faire transporter les materiaux, & les cuirs des bestes deuers Gaston, qui seul procuroit la fabrique, & le bastiment des engins; Or ain qu'il ne semble que j'aye rien dit par exaggeration, ie produirai au bas du Chapitre les paroles de ces deux auteurs.

VII. Les engins des bateries, & machines de guerre estans en estât, les chefs resolurent de s'en seruir, & de donner l'assaut general à la ville: mais ayant reconnu



que les ennemis s'estoient fortifiés extraordinairement, & auoient dressé de engins de contrebatterie, en l'endroit où nos machines deuoient estre employées, ils s'aduissent de les transporter toute la nuit, pour faire l'attaque, au quartier qui est depuis l'Eglise S. Estienne, iusques à la vallée de Iosaphat. Ce qui se fit avec vne peine, & vn travail incroyable qu'il y auoit à démonter ces engins, les transporter par pieces d'un lieu en vn autre, par la distance d'un gros quart de lieue, à trauers les rochers, & precipices qui enuironnoient la Cité, les rebastir, & mettre ces grandes machines en estat de seruir, le lendemain matin. Cette action exploitée si brusquement donna vn tel effroi aux Sarasins, & vn tel estonnement aux Chrestiens mesmes, que chacun pouuoit manifestement reconnoistre, que la main de Dieu estoit avec nous, dit Raimond d'Agiles descriuant ce transport de machines; Et encore bien qu'il ne redise pas, que tout cela fust pratiqué & conduit par Gaston, il est aisé de se persuader, que l'industrie d'aucun autre Seigneur ne pouuoit suffire à cet exploit, que celle qui auoit esté choisie pour commander aux travaux & bastimens de ces pieces.

VIII. Incontinent apres que les machines furent placées, & nommément vne qui estoit dressée en forme de Tour, suiuant l'usage des Romains, & la description de Vegece, les Chefs commanderent d'abatre le deuant, depuis le haut iusqu'au milieu, & firent aussi-tost ietter vn pont de bois, qui s'attacha aux courtines de la muraille par dessus le fossé. Et à mesme temps l'assaut general fut donné de tous costés, & les Chefs & principaux Seigneurs desirans d'auoir la gloire d'estre les premiers dans la ville, pour combattre main à main avec l'ennemi, passerent par dessus ce pont, où le combat fut opiniastré. Raimond d'Agiles escrit, que Tancred & le Due de Lorraine entrerent des premiers: d'où l'on peut iuger que Gaston n'estoit pas beaucoup éloigné de Tancred. Mais Guillaume de Tyr nous empesche de nous seruir des coniectures, escriuant netement qu'à la suite de Godefroi entrerent incontinent le Duc de Normandie, le Comte de Flandres, le Seigneur Tancred, Hugues le Vieux Comte de S. Paul, Baudouin du Bourg, *Gaston de Bearn*, Girard de Roussillon, & autres que j'omet.

IX. La prise de cette ville arriua en iour de Vendredy, à l'heure de midi, le 15. du mois de Iuillet de l'année 1099. La tuërie, le carnage, & le butin furent remarquables. Pierre de Tudebeuf, & Guibert de Nogent obseruent particulièrement, que les Sarasins se retrancherent dans la forteresse du Temple de Salomon, où il y eut vn rude & tres aspre combat pendant tout le iour, & qu'enfin les Chrestiens s'estans rendus maistres du Temple, tuerent vn grand nombre de ces infideles de tous aages, & de tous sexes, à la reserve de ceux qui s'estoient retirés sur le haut du Temple; auxquels Tancred & Gaston de Bearn donnerent la vie, & leurs banieres; & s'en allerent à mesme temps par la ville, faisans de grands & riches butins d'or, & d'argent, de cheuaux, de mules, & de maisons entieres remplies de toutes sortes de richesses. Apres la conqueste de la ville, les Chrestiens n'oublierent pas d'aler rendre leurs devoirs, & venerer le S. Sepulcre de Nostre Seigneur. Le lendemain de bon matin quelques-vns surprirent ces miserables refugies au haut du Temple, & sans auoir egard aux banieres & à la sauuegarde de Tancred & de Gaston, massacrèrent ces pauvres gens, qui aimoient mieux se precipiter en bas les murailles, que perir par le glauiue de leurs ennemis. Cette temerité offensa iusqu'au bout Tancred & Gaston, tant à cause de l'iniure qui leur estoit faite en violant leur sauuegarde, que pour la consequence dangereuse que ce fait pourroit attirer, si les Sarasins estoient persuadés que les Chrestiens ne leur gardoient point la foi, & la parole donnée; quoi que les loix du Christianisme ne dispensent point de l'obligation que

l'on a degardet fidellement les pactes, traites, & accords que l'on a fait avec les infidelles, ou heretiques, l'heresie, l'infidelite, nil excommunication n'estans point yn iuste sujet de rompre, ou d'invalider vne promesse.

II. Albert. Aquef. lib. 5. c. 14.

III. Alberus l. 5. c. 41. Robertus vero Flandrensis, & Gastes de Borede militaris homo assumptis quingentis sociis tironibus, a societate praeiit, ad portas & explorandas vias percellerunt.

IV. Idem l. 5. c. 41. Gastes de Ciuitate Berdeit cum triginta viris gnatis certaminis & insidiarum, eis subtraxit se ab exercitu, sicut erat prouidus scies vires appropinquantium peregrinorum adhuc late-re ciues, & inuites seruatum, per conuicia eiusdem urbis cum suis frenis laxat, praedaeque vndeque contrahit & abducit. Sed conspecta illius audacia, ac-uisibus & multis Saracenis praeda exculsi est, Gas-stum vero sociorum eius vique ad alenculitupus cuiusdam ioseculi sunt. Ab eadem autem Tankra de- descendenti ex aduerso, qui & ipse exercitum praecessit causa querendi necessaria, idem Gastes ma-nifestans, ad insidias eiusdem hostes ipsius Tankra diu animum vahementer accendit. Vnde ambo admixtis sociorum copis, fortiter in terga aduersa-riorum equos laxant, vique ad portam vrbis leui-salem eos in fugam remittentes, praedam vero re-rirentes, ad subsequenter Christianorum exercitu-m perduxerunt.

VI. Vuillelmus Tyrus l. 8. c. 10. Dux & duo Co-mites Normanorum videlicet & Flandrensis quen-dam Egremont & magnificum verum diuitem videlicet Gastonem de Beart opem praefecerunt, & super artifi-ces ne se haberent negligenter circa propoliu-m, curam eum rogauerunt impendere diligentem. Ipsi vero egrediebantur, sepius populum educentes in-mana forti, vi ligna cederent, & caesa ad opus adifi-ciorum comportarent. &c. Raimundus de Agiles Ca-nonicus Podiensis. Praefecerant itaque Dux, & Co-mes Normaniz, & Flandriz, Gastonem de Beardo operariis qui machinas construebant, & crues, & aggeres ad insidias murum componebant. Hic autem Gasto nobilissimus Princeps apud omnes honoratus erat uoluntatis, & probitatis sua meritis, atque ad eo opus sibi a Principibus commissum sagaciter operariis di-midens, sapienter accelerabat. Princeps autem tan-


tum gerbant curam de comportanda lignorum materia, & Gallo de construendis necessariis solici-tudinem agebat &c.

IX. Petrus Tordodius l. 4. c. 38. Intrantes autem Nostri ciuitatem Peregrini petiquebatur, & occi-debant Saracenos vique ad Templum Solomonis, in quo congregati dederunt Nostri maximum bellum per totum diem, ita vt sanguis illorum per totum tem-plum fluere Tandem superatis paganus, apprehen-dimus Nostri masculos & feminas in in Templo, & occiderunt, quos voluerunt retinuerunt viuos. Super templum vero Solomonis erat maxima Paga-norum congregatio virisque sexus, quibus Tancredus & Gaston de Beart, (aut Gasto de Beart, vt ex-libet codex ms.) dederunt sua vexilla. Mox cucur-terunt per vniuersam urbem, capientes aurum & ar-gentum, equos, & mulas, domosque plenas om-nibus bonis. Venerunt item omnes nostri gauden-tes, & praenimio gaudio plorantes ad nostri Salua-toris Iesu Sepulchrum adorandum, & reddiderunt ei capitale debitum. Manu autem facto ascenderunt nostri caute supra tectum templi, & inuasunt Sa-racenos masculos & feminas, decolantes eos nudis ensibus, alij vero dabant se precipites in templo. Hoc videns Tancredus iratus est nimis. Guiberrus l. 7. c. 8. Qui templi supra confecerant vulgi pro-miscui infinita frequentia, Tancredi & Gastonis pro Signo sibi insertum pacis indultae, vexilla suscipiunt, Is autem Gasto vir Illustre, atque Dnissimus Vtrum de Gasconia, an Basconia faret non integre memini, quia tamen da alterutro esset, id certum tenui C. 10. Denique crastinum mane recanduit, & ecce Franci eos esse adhuc residuos dolentes, qui templi supre-ma conscenderant, quibusque Tancredus, & Gas-ton proptia vt diximus vexilla portexerant, sani acerrime tecta peradunt, Saracenos feminas cum masculis dilaceratos interimunt. Quidam ex eis ele-cta sibi potius morte, quam sponere ipsimet confel-uisent, Sese templi fastigio dedere precipites. Tancredus tamen pro signi praebitione sui, & sponsonu qua Gaston & ipse lecerant eadem eade agere tulit.

## CHAPITRE IX.

## Sommaire.

- I. Godefroi esleu Roi de Jerusalem par les Croisés. La ville de Naples se rend. Tancred y est enuoyé pour s'en assurer. Il prend des coureurs Arabes qui descouurent le dessein de l'Amiran de Babylone. II. Godefroi sort de Jerusalem avec l'armée vers Ascalone pour combattre les ennemis. Défenses du Patriarche à l'armée de piller avant que la victoire fust gagnée. III. Ordre de l'armée. Le sixiesme bataillon commandé par Tancred, & Gaston. IV. Tancred & Gaston estoient au corps de la bataille. L'armée des ennemis d'un nombre infini. Elle est défaite. Exploits de Tancred & Gaston, & des autres Chefs. V. Apres la victoire, les Chefs allerent se laver au fleuve du Jordain, & cueillir des palmes en Ierico suivant la coustume. Robert Comte de Flandres, celui de Normandie, & Gaston vont à Constantinople par mer, & delà en France.*

**I.**  A ville de Jerusalem ayant esté remise au pouuoir des Chrestiens, les Croisés s'assemblerent pour choisir vn d'entr'eux, qui gouuernast la Prouince, & par sa bonne conduite assiegeast cette nouvelle conqueste. La pluralité des suffrages tomba sur Godefroi de Bouillon, quoi que le Comte de Tolose pretendit au gouuernement. A mesme temps les Deputés de la ville de Naples vindrent traiter de la reddition de leur place, où Tancred & le Comte Eustache furent enuoyés pour s'en assurer & prendre le serment de fidelité des habitans; où ils receurent incontinent vn nouveau commandement de reuenir en diligence, afin de s'opposer à l'armée que l'Amiran de Babylone conduisoit, pour recouurer la ville de Jerusalem. S'estans mis en chemin ils passerent par la ville de Cesarée, & rencontrerent près de la mer, & de la ville de Ramore quelques coureurs Arabes, dont ils prirent vne bonne partie, & furent instruits par eux, du nombre & du dessein des ennemis; De quoi le Prince Godefroi ayant receu les auis que lui enuoya Tancred, commanda dès aufsi-tost aux troupes de se tenir en estat, pour marcher vers la ville d'Ascalone, sans attendre de se faire assieger en Jerusalem, comme il leur estoit arriué en Antioche.

• II. Le Duc sortit de la ville le Mardi, accompagné du Patriarche Theobert nouvellement esleu, & de Robert Comte de Flandres. Le Comte de S. Gilles & Robert de Normandie partirent le lendemain. Pierre l'Hermite demeura dans la ville, ordonnant aux Latins, & aux Grecs de faire des aumosnes, des processions, & des prieres à Dieu pour la victoire de son peuple. L'armée Chrestienne prit son logement près de la riuere d'Ascalone, & fit vn grâd butin de chameaux, bœufs & moutons qui appartenoient aux ennemis. Sur le tard, le Patriarche fit publier vne Ordonnance par tout le Camp, *Per omnem hostem*, dit Tudeberuf, portant commandement à tous les hommes de guerre de se tenir peüls pour combattre le lendemain de bon matin, avec defenses & peines d'excommunication contre ceux qui seietteroient au pillage, auparavant que le combat seroit fini, permetant à vn chacun apres le gain de la bataille, de prendre ce qui lui seroit *predestiné* de Dieu, côme il parle.

III. Le lendemain qui estoit vn Vendredi, le Duc fit battre aux champs de fort bon matin, & l'artieo descendiſt dans vne vallée tres-agreable proche du riuage de la mer, où les troupes furent rangées pour receuoir l'ordre de la bataille, & deparſtes en ſix bataillons. Le premier estoit commandé par Godefroi, le ſecond par le Comte de Normandie, le troiſiesme par le Comte de Toſoſe, le quatriesme par Robert Comte de Flandres, le cinquiesme par le Comte Eustache, le ſixiesme par Tancred & Gaston de Bearn. Tudebœuf certifie que les bataillons furent commandés en cet ordre par les ſuſdits Seigneurs. A quoi s'accordent Raimond d'Agiles, & l'Abbé Guibere, quoi que Baldric ioigne mal à propos Gaston, avec le Comte de Flandres, *Flandrenſis, & Gaston suam*. Il est vrai que Robert le Moine ne met que cinq bataillons, donnant le commandement du cinquiesme au Comte Eustache, à Tancred, & à Gaston de Bearn, qu'il nomme de Behert : Mais tous ces eſcriuains concourent à mettre Gaston parmi les principaux chefs de l'armée, & lui donner pour le moins le ſeptiesme rang, le plaçant tousiours avec Tancred. D'où l'on peut inferer que le voyage d'Eustache & de Tancred pout s'aſſeurer avec leurs compagnies de la ville de Naples, la priſe des coureurs Arabes, & l'auiſ enuoyé à Godefroi pour empêcher le deſſein de l'armée de Babylone, furent des ſeruiſes rendus par eux conioinctement avec Gaston, puis qu'il estoit inſeparable de Tancred, & qu'il ſe trouue en cette bataille à la teſte des meſmes troupes, qui viennent de faire les autres exploits.

IV. L'armée des Satalinis attendoit de pied coï la noſte, qui marchoit en bel ordre, & avec vne grande aſſeurance. Les gens de pied, & les archers marchoient deuant, & la cavalerie ſuiuoit pour les ſoutenir. Le Duc Godefroi estoit à main gauche, le Comte de S. Gilles à la droite proche de la mer, le Comte de Normandie, le Comte de Flandres, Eustache, Tancred, & Gaston estoient au milieu, dans le corps de la bataille. Le beſtail pour la prouiſion des viures, & les cheuaux du bagage marchoient à droit, & à gauche d'eux meſmes ſans guide, dit le manuſcrit de Tudebœuf, ce que l'on prit à bon augure. Comme les armées estoient en diſtance raiſonnable, Godefroi donna le ſignal du combat ; qui fut entrepris au nom de Ieſus-Christ & du Saint Sepulcre ; le Patriarche portant quant & ſoi vne partie de la vraye Croix, comme les Iſraélites portoient l'Arche du Seigneur. Les Chreſtiens donnerent ſur les ennemis avec vne telle vigueur, que nonobſtant l'infinie multitude de leurs gens, qui estoit connue à Dieu ſeul, dit l'original, & la reſolution qu'ils monſtrent au commencement, ils furent defaits, mis en routte, & reduits à vne entiere deſconfiture. Ceux qui ſont remarqués par Tudebœuf auoir le mieux combattu en cette iournée, ſont le Comte de Normandie, le Comte de Flandres, Tancred, & Gaston. Car le Comte de Normandie ayant aperceu dans l'eſtendart, de l'Amitan de Babylone, vne pomme d'or au bout de la pique d'argent, où il estoit arboré, enfonça ſur lui, & le bleſſa à mort de ſa main. D'un autre coſt le Comte de Flandres l'attaqua rudement, & en fit vn horrible carnage. Le bataillon de Tancred, & de Gaston donna au milieu du camp des ennemis, & leur fit tout auſſy-coſt laſcher le pied honteusement. Leur eſſroi fut ſi grand, qu'ils ne pouuoient tenir contenance, ni ſe mettre en deſenſe contre cette gendarmerie Chreſtienne, qui maſſacroit ces infideles ſans merci. Le Comte de S. Gilles en fit vne grande boucherie au riuage de la mer, où pluſieurs de ces deſeſperés ſe precipiterent. L'eſtendart de l'Amiran y fut pris, que le Comte de Normandie acheta pour vingt marcs d'argent, & le donna au Patriarche à l'honneur de Dieu & du S. Sepulcre. Vn autre acheta ſon eſpée pour ſoixante beſans d'or. On trouua que ces meſcreans auoient pendu chacun à ſon col, des ſaſcons remplis d'eau pour ſe rafraichiſſir lors qu'ils pourſui-

uoiuent les Chrestiens, mais ils furent deliurés de cette peine.

V. Cette victoire signalée, qui aseruit entièrement à Godefroid la possession de son Royaume de Ierusalem, fut gagnée le 14. d'Aoust, la veille de la Feste nostre Dame de l'an 1099. ainsi qu'écrut Pierre de Tudebœuf, à qui nous devons les particularités de cette iournée. De sorte, que plusieurs Chrestiens voyans qu'ils estoient acquittés tres-avantageusement de leur vœu, songerent à la retraicte, apres vn voyage de trois ans: & pour cet effet s'allerent luer au Hêbre du Iordain, & cueillirent des rameaux des palmes en Ierico, au jardin d'Abrafias, suivant la coustume, dit Foulquier de Chartres: qui met au nombre de ces Seigneurs, Robert Comte de Normandie, & Robert Comte de Flandres, lesquels s'en retournèrent à Constantinople par mer, & delà en France. Albert d'Aix joinct avec ces deux Comtes, Gaston de Béarn, & designe le mois de Septembre, pour le temps de leur retour.


I. II. III. IV. Tudebodus l. 1. c. 10. ms. cod. ...  
& c. 39. edit. R. Agiles. Guib. l. 7. c. 11. Baldric.

L. 4. Robertus l. 9. p. 71.  
V. Albert l. 6. c. 60.

## CHAPITRE X.

### Sommaire.

I. Gaston reuenue de Ierusalem estoit chargé d'honneur & de gloire, suivant vn ancien Acte. Il remercie Dieu par ses bien-faits enuers l'Eglise de Lescar. Il conseilla l'Euesque Sance d'y establir des Chanoines reguliers de S. Augustin. D'où vient la denomination de Chanoines reguliers. II. L'Euesque Sance fait l'establissement des Chanoines reguliers, & pouruoit à leur entretienement, au moyen du reuenue de plusieurs Eglises. Il donne aussi les amendes qui pourroient estre adiugees à l'Euesque en cas de procez, duel, ou examen du fer chaud touchant les droicts de ces Eglises. *Damnum* signifie Amende. *Diuisio*, l'examen du fer chaud. III. Gaston fonde vn Hospital à Lescar, & en baille l'administration aux Chanoines. Dote cet Hospital de la dîme de tous les fruicts, que lui & ses successeurs rassembleroient dans leurs celliers. Et d'un Aleu exempt de toutes charges acheté de Ramond Guillaume d'Ardaos. IV. Il donna encore le peage du pont du Gaue. Ce pont est ruiné, & le bateau de Laroeinh lui a esté substitué. Coustume de battre les grains avec les iuments.

I.  Gaston estant de retour en sa maison, chargé de gloire, & des palmes de la Palestine, tourna ses pensées à remercier Dieu des bien-faits qu'il auoit receus de sa main liberale, lui ayant fait la grace de se seruir de lui comme d'un instrument pour dompter la ferocité des Turcs & des Sarasins, lui donner vne grande reputation parmi la Chrestienté, & le rendre à sa famille, & à son pais en bonne disposition. Il employa à ces fins les efforts, outre les vœux & les prietes; & considerant l'Eglise Cathedrale de Lascaren mauuais estat, à cause du dereglement des Moines, que le Duc Guillaume Sance, & la Duchesse Vrraque auoient ordonnés, qui vivoient sans discipline, & sans communauté; Il conseilla l'Euesque Sance d'y establir l'ordre canonique suivant la regle de S.

de Saint Augustin: qui commença d'estre rechetchée en ce temps, & introduite en plusieurs Eglises Cathedrales de la Chrestienté, sous le nom de Chanoines Reguliers, c'est à dire de Clercs reguliers. Car dans les Capitulautes de Chatlemagne, au Synode d'Aix & autres Conciles Occidentaux, & dans Balsamon sur le Nomocanon de Photius, mesmes dans Saint Basile, & ailleurs, les Clercs sont appellés *Canonici*, comme enrollés au Canon, & en la matricule des Eglises, & en outre sujets aux Canons & loix Ecclesiastiques: & pour ce regard sont opposés aux Moines & reguliers, qui ne sont incorporés au Canon ou registres des Eglises, mais sont sujets à la discipline monastique, appellée Regle par emphase. De sorte que iognant ces deux professions en la personne des Clercs de Saint Augustin, on les a qualifiés dès le commencement *Canonici Regulares*. Ces choses n'ayant pas esté assés exactement considerées par certains escriuains, ils se sont moqués de cette denomination l'estimans ridicule & identique, comme si elle estoit composée par ignorance d'un mot Grec, & d'un autre Latin de mesme signification. Cette matiete, des Chanoines & Chapitres, & de leurs deuoirs, est amplement, doctement, & curieusement expliquée par le sieur Jean de Bordenave, Chanoine de Lascar, grand Vicair, & Iuge Metropolitain d'Aux en Nauarre & Bearn; qui dans l'éminence de sa doctrine possède parmi les lettrés la mesme dignité, que sa charge lui donne en l'ordre de la Iurisdiction Ecclesiastique.

II. L'Euesque Sance mit dès aussi-tost ce desir en execution l'an M.CI. avec l'auis d'Amatus Archeuesque de Bourdeaux, & Legat du Siege Romain, de Raimó Archeuesque d'Aux, & Odon Euesque d'Oloton; & pour bailler moyen aux Chanoines de viure plus religieusement, en les obligant de renoncer en particulier à la propriété des biens, il donna à la communauté pour leur entretenement de viures & d'habits, l'Eglise de Careffe avec toute sa disme, & plusieurs autres Eglises denombrees dans l'acte de cette donation, la quatriesme partie du pain & du vin de l'Archidiaconé du Bigbilh; Et en outre la Iustice des Eglises, des dismes, & des autres plaids. Ce qui ne signifie pas la Iurisdiction Episcopale, & l'autorité de iuger & faire droit sur les procez qui pourroient estre meus touchant les Eglises, & la propriété des dismes, & autres differents dans l'estenduë de cet Archidiaconé. Car l'Euesque Sance ne pouuoit pas despoüiller de cette Iurisdiction, ni son Episcopat, ni la Iustice seculiere du Seigneur de Bearn, qui prononçoit souuent sur ces matieres. Mais ce que Sance a donné en vertu de cette clause sont les émolumens, amendes, & profits qui lui pourroient appartenir à l'occasion de ces Eglises, dismes, & autres plaids ou procez, où l'on pourroit lui adiuget quelque amende en la Iustice seculiere, ou quelque émolument ou salaire en l'Ecclesiastique. Il excepté trois cas, dont il reserue à soi la connoissance, & les profits des amendes & des espices, sçauoir des Clercs perseuerans en leur peché, des Messes, & des Oblations des penitents. Or que ce soit le sens de la clause precedente, d'attribuer au Chapitre les émolumens & les amendes coutumieres, qui seroient deuës à l'Euesque en cas de procez sur les Eglises, dismes, ou autres affaires dans l'estenduë de cet Archidiaconé, & de celui de Saubestre, & de Riuereloing, il conste de la clause suivante; *Si forte in his duellum vel aliqua dissidio aduenerit, damnum eis concessit*. Ce qui signifie que s'il y arriue aucun duel, ou examen du fer chaud, qui estoient les deux cas auxquels le condamné payoit amende, il la leur accorde. Car *Damnum* signifie l'amende au langage de ce temps. Et *Dissidio* se prend dans les anciens tiltres de Sorde, de S. Pé & ailleurs, pour l'examen de fer chaud, ou del'eau chaude. Il y auoit quelque émolument pour fournir la chaudiere, & faire les benedictions, & pour recevoir les serments; qui estoit partagé entre le Curé, & le seigneur des lieux, & l'Euesque, ainsi que l'on apprend des tiltres de S. Pé, & du Thresor de Pau.

III. Le Prince Gaston ne se contenta pas de promouvoir avec sa femme Talese l'establissement des Chanoines reguliers de S. Augustin, mais de plus il contribua de sa part ses liberalités en leur faueur, en certe année M. C. I. au iour de Pasques. Car il leur donna la conduire & le gouuernement de la maison Hospitaliere, que lui & sa femme' auoient bastie en la ville de Lascar, & dotée de plusieurs belles rentes, pour la retraicte & nourrirure des Pelerins, & autres personnes miserables: Augmentans le reuenu de la dixiesme parrie de tous les fruiçts que lui & ses successeurs assembleroient dans leurs celliers, (qui est vn don digne d'un courage plein de pieté heroiquement Chrestienne) & d'un aleu c'est à dire d'une grande estendue de terre franche & deschargée de tout deuoir, assise en la campagne de Lascar près de la riuie du gaue; laquelle pour cet effect ils auoient achetée d'un gentil-homme nommé Raimond Guillaume d'Ardaos; sous cette condition, que s'il aduenoit que le surplus de cet aleu qui restoit entre les mains du vendeur, fust contesté par deuant le Vicomte ou les successeurs de sa race, ils defendroient & protegeroient le vendeur & ses hoirs contre ses parries, & lui quitoient dors & desia toutes amendes, mesmes celles du combar, s'il arriuoit qu'à l'occasion de céraleu il en falust à l'aduenir ordonner quelq'un en iustice, pour le iugement du procez qui pourroit estre meu. Referuans la disme des fruiçts qui se recueilloient en céraleu, à l'Eglise de Saint Gerops, dont il dependoit. Le logemen en la maison Hospitaliere, lors que Raimond voudroit s'y retirer; & la moitié de la Nasse ou Ecluse pour la pesche au profit de l'Hospital, s'il arriuoit par hasard, quel'on trouuaist vn lieu propre pour en dresser dans la riuere du Gaue. Maintenant cette maison Hospitaliere est perdue, sans qu'il en reste aucune trace, & les reuenus sont confus dans la mens capitulaire; l'Hospital quel'on voit aujourd'hui dans la ville de Lascar, estant vne fondation recente faire par vn Chanoine, & augmentée par les liberalités des bonnes gens.

IV. Le iour de la feste de Pasques de l'année suivante, le Prince Gaston connuant ses munificences, donna à l'Eglise Cathedrale le peage qu'il prenoit, pour raison du pont basti sur le Gaue, en l'endroit del'aleu qu'il auoit desia auoinsné, estendant cette donation, au cas qu'il fust besoin de changer ce pont d'un lieu en vn autre, à cause de l'inondation des eaux, à la charge toutes fois que s'il arriuoit qu'il le falust bastir en l'aleu de Raimon Guillaume, l'Administrateur de l'Hospital, l'est tenu de faire battre avec ses iumens les grains de ce Raimond, & lui payer annuellement six sols de rente, sçauoir trois à la feste de la Toussaints, & trois à la Foire du gaue. Moyennant quoi il ne pourra donner de l'empeschement au changement du pont, excepté si l'on incommodeoit sa maison. De ce discours on apprend que ce pont estoit en danger continuel de ruine, & que la maison d'Ardaos estoit proche de l'eau du gaue, dont le voisinage lui a esté si funeste, qu'elle ne paroist non plus que ce pont; auquel a esté subrogé le bateau du passage de Laroenh, qui appartient à l'Évesché. Et l'aleu de Raimond Guillaume d'Ardaos comprend ce quartier nommé d'Ardous renu par le corps de ville de Lascar sous le tiltre de Domengadure, & la portion achetée par Gaston, est ce quartier de terre proche de Lascar, que plusieurs particuliers possèdent dechargé de tous siefs. On recueille aussi de cet acte que l'usage de barre les bleds, pour le moins les millers avec les iumens, est ancien dans le Bearn, & qu'en ce temps l'on auoir acoustumé de renir au bout de ce pont près de la riuere, vne foire pour la vente du bestail, nommée la Foire du gaue, qui s'est perdue avec la commodité du passage du pont. Les gentilshommes de Bearn qui estoient presens à cette donation sont; Ogger de Miramont, Garfias de Gualasto, Garfias son fils, Guilem Od d'Andons, Guilem de Corberes, & plusieurs autres.



L. II. III. Chart. Lascur. Anno millesimo C. primo Epacta nonadecima, Concutiente vno, Indictione nona, domini ac reverendissimo Sancio existente prefule, Regnante venetabili Gastone Beatorum Viccomitum atque admoenente, tunc noniter reverso à Jerusalem expeditione cum magno litore eiusque vxore Talea fanenie, modique omnibus adiuvante, Canonicus ordo tam penitus in Lascurrensi Ecclesia delinutus, auxilio & consilio predictorum, & aliorum bonorum vicorum inibi assistentium, divina annuente & cooperante elementia, secundum regulam & ordinem B. Augustini predicti in Ecclesia restitutus est. Cui restitutioni sue refectioni prefatus Gasto cum predicta vxore ad honorem & vrbem eiusdem Ecclesie, elemosinariam domum, quam pro suorum remissione peccatorum atque pzedecessorum suorum, ad sustentationem peregrinorum aliorumque indigentium edificauerat, consilio & admonitione prefati prefatis, canonicis inibi regulariter degentibus in perpetuum custodendam tradiderunt, ad opus & refectionem omnium tam peregrinorum quam aliorum miserorum, cum omnibus à se datis, & aliunde adquisitis, & cum decima parte omnium bonorum quae in suis congregabatur Cellariis, siue congreganda erant post eos à successoribus suis in perpetuum. Cum alodio etiam, id est terra quam precipuis Viccomites & eius vxor adquisierant à Raimundo Vilelmi de Aidaos, tali conditione videlicet talique pacto, ut si terra aliqua aliquando de reliquo alodio suo siue terra sua ante Viccomitem, vel ante aliquem de sua progenie, Viccomites videlicet successerem, proclamationem siue querimoniam faceret, ipse Viccomites & suae progeniei successores semper predictum Raimundum suamque generationem ab omnibus sibi aduersantibus protergenti, defenderent, tuerentur, & munirent. Praeterea si forte conigerit, quod ipse vel aliquis suae generationis duellum, vel aliud iudicium pro suo predicto alodio siue terra ante Viccomitem, vel ante aliquem sibi successorum faceret, vel fecerit in futuro, nunquam ab eo, nec à suis successoribus, ipse vel eius successoribus Raimundum exigant nec requirant decima pars totius annonae quae ibi creuerit fidei tenet semper Ecclesie S. Geronij, cuius est alodium reddat. Praeterea cum predictus Raimundus ad Hospitalis domum aduenit benigne & honorifice à custodibus recipiatur. Iterum si forte sibi necessarium fuerit, vel ibi perpetuo manere voluerit, cum gaudio recipiatur. Rursum cum conditione, quod si in eadem terra forte foralium aptus locus Massae vel Bertfodi euenerit, medietas illius Elemosinarum domus sit.

II. E. Chart. Generensii Peregrinus Viccomes Leuitanensis, & Tibosii vxore eius statum ad prefatum ostensorium accedentes pro controuersis per iuramentum, vel ex aqua fermenti per extractionem dirimendis dabunt vnum nummum pro clauo, & quatuor pro lebetes. Ex quibus quatuor, duo cedunt in partem Generensii monasterii, & alij duo compungit Ecclesie Cathedralis. Datur etiam nummus Sacerdoti Aquam cum lapide benedicti.

E. Chartario Pal. proloquo l. j. c. 23. n. 4. Concessit eisdem Ecclesie (id est Gauarri) Caldariam iudicariam cum marmore, ita quod in toto Archidiaconatu non habetur nisi ibi tantum modo, inquit Gasto.

L. II. Chart. Lasc. Anno millesimo C. l. ex quo Dominus noster & tedeptor humani generis de intermatro virginis vtro nasci dignatus est, presidente Paschalis Romanarum Ecclesie Papa, regnante Philippo Francorum rege, & G. Aquitanorum Comite. Sanctus Lascur. Episcopus diuini amoris

igne succensus, consilio Archiepiscopi Butdigulensium Amati, Romanarum quoque sedis Legati, & R. Auxientium Archiepiscopi, & O. Olorensis Episcopi, consilio quoque G. Viccomitis Beatenus patris, aliorumque principum, considerans Euangelij dictum, non posse duobus seruire dominis, in Ecclesia sua sedis videlicet B. Mariz Lascur. Regulares Canonicos instituit. Prius namque irregulariter, & sine aliqua Regulae restrictione vivebant, neque communiter neque conuenerent deo seruire debebant. Super memoratis vero S. Praeful desiderant illos quasi pastor gregem suum ab erroris viaruocare & in rectitudinem semitarum dirigere, & sicut qui redditurus erat rationem in tremendo Dei iudicio, de talenro à Deo sibi credito, & ut attentius & sine aliqua seculari instantia possent interesse Dei seruitio; eos praesentis seculi rerum omnium proprietariis abrenunciare fecit. Et ut nullam sollicitudinem atque necessitatem victus scilicet & vestitus sub regulari disciplina existentes parentur, hos honores ab hominibus bonis Ecclesie B. Mariz datos, & partim per eundem Episcopum adquisitos illis assensu & firmavit. Ecclesiam scilicet de Carreila cum tota decima. Ecclesiam de Mureg cum appendicijs suis. Ecclesiam S. Iohannis de Podio cum decima; medietatem Ecclesie S. Petri de Alod. Ecclesiam de Arrella. Ecclesiam S. Seueri de Alfat. Ecclesiam de Bordes cum villa. Ecclesiam de Auedele. Ecclesiam S. Iohannis de Nere, & cum his quarum partem oblationis altaris S. Petri de Seuinhae. Et si ipse vel eius successor adhuc aliquid ab alio participante eiusdem ecclesie, vel extorquere vel augmentare poterit, similiter eis concessit. Medietatem quoque Ecclesie S. Castani. Ecclesiam de Berre. Ecclesiam S. Genumeri de Albij cum villa. Ecclesiam S. Andree de Beyrie. Ecclesiam de Galeda. Ecclesiam de Lanelloue. Ecclesiam de Crabosse. Per has quippe ecclesias & per quatuor partes Episcopatus plusquam triginta rustici dedi numerat. Praeterea quartam partem panis & vini Archidiaconatus de Bigbilly, & in istis Ecclesiis & decimarum, aliorumque placitorum, exceptis tribus, clericorum videlicet in peccatis permanentium, missarum quoque, & praesentium oblationibus & si forte in his duellum vel aliqua diuisio aduenit, damnum eis concessit, & raudendum in Silaei. Archidiaconatu. in ipsa vero Lunij, quartam partem panis & vini, totum com placitis. Quicumque vero viuus, vel mortuus, terrarum, vel mobilium aliquid B. Mariz pro redemptione animae suae, vel parentum suorum contulerit, sine parte operis totum eis concessit. Siquis igitur vel eius successor, vel alter quilibet, his regulariter viuentibus hoc violare vel minuire voluerit, sub anathemate sit. Et qui voluerit hoc sustentare, & augmentare inter celestium chotos cidium deperit, ubi per manus angelorum deperit, & meretur gaudere & leuari cum SS. omnibus in aeterna requie, ubi manet Deus cum Patre, & Spiritu sancto per infinita secula seculorum Amen. Post multa vero tempora supradictis S. Venerabilis Episcopi videns multiplicari conuentum Canonico- rum, concessit eis donum in perpetuum obseruandum, ut in vnoquoque anno m. festiuitate S. Mariz Septembris, darentur eis quadraginta modij de tritico. Post modum A. Episcopus successor illius in eadem festiuitate X. modios insuper omni anno dari conseruit. Dedit etiam eis Ecclesiam de Sancta Celsa ex integro; pro qua vnum Rusticum apud Ihs donauit Gm. Abbari de S. Iuliano reclamanii, se in iure hereditario decenti ius habere.

IV. Alia vice dedit donum Dominus Gasto Viccomes Beatenus pro se & suo genere huic Ecclesie

B. Virg. M. censum, & tributum de ponte vbi cumq; innotabitur, hac conditioe, vt Eleemosynarius cum suis equalibus haberet, predicto V. R. si in eius alodio ponat licet, suam annuatim annu absque tritura cenderet annuatim, & insuper omnibus annis darent et sex soli-

dos, tres in festiuitate omnium sanctorum, & tres circa Ferram Ganarensem. Vifores huius rei sunt. Ogerius de Miramon, Ramundus Garrias de Gaoasto, Garrias filius eius, Guillem Od de Andons, Guillem de Corberes, & alij.

## CHAPITRE X.

## Sommaire.

*I. Gaston donne à l'Euesché ses droits qu'il auoit en la Seigneurie de Lascar, & en celle de Benciac: L'Encens du peage d'Oloron, & dix sols annuels sur les droits de la Foire de Jacque en Aragon, & le vin claires d'une vigne pour le sacrifice. II. Commerce de France & d'Espagne par Oloron. Les droits de Jacque anciens dans la maison de Bearn. III. Recherche historique de l'Origine de la Communion, sous une espece en l'Occident; qui commença en ce temps à l'occasion d'un Canon du Concile de Clairmont sous Urbain II. & du voyage de Jerusalem. IV. Canon 28. de ce Concile mal interpreté par le Cardinal Baronius. V. VI. Uraye interpretation de ce Canon. VII, VIII. Usage public de la Communion sous une espece en l'Eglise de Jerusalem. IX. Cét usage eut son progrez en l'Occident depuis la prise de Jerusalem.*

**I.** Ai referué pour ce Chapitre vne plus grande liberalité que Gaston exerça le mesme iour de Pasques en faueur de l'Eglise de Lascar, lui acordant l'honneur, c'est à dire la seigneurie, les rentes, & la iurisdiction, qu'il possédoit en cette ville, lors de l'establissement de l'ordre Canonique. Car encore que le Duc Sance eust donné la ville de Lascar à l'Eglise, cela n'empeschoit pas que les Seigneurs de Bearn ne possédassent en qualité de Vicomtes hereditaires plusieurs droits Seigneuriaux, qui estoient de leur domaine particulier, dans les mesmes lieux où les Ducs iouissoient des droits Côtiaux, & qu'ils n'en disposassent à leur gré. Comme il arriua pour le regard du village de Benciac donné par le Duc Sance, que ce mesme Gaston mettant le Messel sur l'autel ceda entierement à l'Euesque Gui, & à ses Archidiares, en presence de Fortaner d'Escot, Fortaner de Domij, & R. de Bisanos, à la charge de rembourser à Gautier de Melho cent sols Morlas, pour lesquels il tenoit cette portion de village en engagement. Or il ne se contenta pas de donner les droicts qu'il auoit à Lascar; mais en outre il deschargea & affranchit les habitans de la ville, des charrois qu'il pouuoit leur commander pour son seruice, & du droict de Carnal; fit defenses de saisir la Seigneurie pour les debtes de l'Euesque ou des Chanoines; & donna pour le seruice diuin, tout l'encens qu'il recueilliroit de sa Lezde, ou peage d'Oloron, & dix sols annuels pour le luminaire, à prendre sur les droits qu'il leuoit en la Foire de Jacque en Aragon, & le vin claires de sa vigne de Maubec, pour faire le sacrifice. Et en faueur de la maison Hospitaliere le distme du pain, vin, & pomade qu'il cueilloit en tout son *Honneur*, c'est à dire aux terres de son patrimoine, qui estoit depuis *Faied* iusqu'à Lascar, qui signifie à mon auis les montagnes d'Alfon, qui ont à leur racine la terre appellée *Miehaged*.

II. Cette piece nous apprend que le peage d'Oloron est vn ancien droict du domaine des Seigneurs de Bearn, & que ce passage des Monts Pyrenées estoit frequenté pour lors, non seulement pour le commerce des denrées du

païs, mais aussi pour les estrangeres, comme est l'encens; que l'on transportoit en France de l'Espagne: où les Sarasins le faisoient porter d'Arabie, au moyen de la correspondance qu'ils auoient avec ceux de leurs secte, qui commandoient en ces regions Orientales, que l'on peut nommer la matrice de leur superstition. Au lieu que l'on recouure mainrenant l'encens par l'entremise des Venitiens, & d'autres marchans, qui vont en faire les achats en Alexandrie, au grand Caire, & ailleurs. Pour la Foire de l'acque elle commençoit le iour de Sainte Croix de May, & duroit quinze iours, suivant les Fors de l'acque octroyés par Galinde Comte d'Aragon, chés Blanca: & sans doute ce tribut estoit acquis à la maison de Bearn, depuis les conquestes de Centulle premier, sous le Roi de Navarre Sance Abarea.

III. L'affectation du vin de la vigne pour le sacrifice, est appuyée d'un exemple d'une pieté semblable, pratiquée par les Empereurs Romains à l'endroit des Eglises de Lybie, qui estoit l'une des Prouinces de l'Egypte, tellement deséchée par les ardeurs du Soleil, qu'elle ne produisoit point du froment. C'est pourquoy ces bons Princes en auoient ordonné une certaine quantité, pour estre employée par les Eueques de cette Prouince, premierement à l'operation du sacrifice non-sanglant, & le surplus à l'entretienement des pauvres, comme il est exposé dans la requeste d'Ischyron Diacre présentée au Concile de Chalcedoine, contre Dioscorus Patriarche d'Alexandrie, qui en auoit diuertie les especes, & fait cesser par ce moyen l'oblation des sacrifices. De sorte que Gaston destina sa liberalité pour le vin du sacrifice, comme les Empereurs l'auoient affectée pour le pain de l'Eucharistie. L'emploi du vin pour le sacrifice, & la rencontre du temps de cette donation, me donneront la liberté sous l'adueu du Lecteur, de proposer ma coniecture touchant l'introduction de la coutume pratiquée en Occident, de communier les Laïques sous la seule espece de pain, estimant qu'il sera fort à propos d'en faire quelque mention historique en ce lieu, puisque suivant mon opinion, les commencemens en doiuent estre rapportés au Concile de Clermont sous le Pape Urbain II. l'an 1096. & à la conquête de la Terre Sainte, qui se fit en ce temps. Mon intention n'est pas pourtant d'examiner, si la primitive Eglise a permis aux Laïques de communier indifferemment à leur discretion, sous l'une, ou sous l'autre espece, soit à la maison, ou dans les Eglises, soit aux malades, ou aux sains. Car ceux qui ont traité cette matiere avec soin, se sont acquités fidelement de ce deuoir, & ont produit les preuues des anciens pour l'establisement de cét usage. Le texte de Tertullian deuant suffire pour tous, puis qu'il rapporte la pratique des fideles, qui celebrent leurs stations ou ieunes solennels, & s'approchant de l'autel receuoient de leurs propres mains le Corps du Seigneur, & le reseruoient pour le manger chés eux; & qu'il approuue leur procedé, disant expressement, que par ce moyen ils ont satisfait à l'un & à l'autre deuoir, soit de la participation du sacrifice, soit de l'accomplissement du ieune, quoi qu'ils n'eussent receu que l'une espece.

IV. Mais ce qui donne de la peine aux curieux, est de sçauoir en quel temps le peuple Chrestien a commencé de se contenter de l'espece du pain, & desist de participer à la coupe par respect. Il me semble comme j'ai desia dit, que l'on peut attribuer l'origine de cette coutume, & son approbation au Concile de Clermont au canon 28. qui est conceu en ces termes, chés le Cardinal Baronius en ses Annales, qu'il a pris avec les autres Canons de ce Concile, des mémoires du docteur Antoine Augustin Archeuesque de Taragone: *Ne quis communicet de altari, nisi corpus separatim, & sanguinem similiter sumat, nisi per necessitatem, & Causelam.* Ce canon semble d'abord condamner l'usage de l'une espece, & commander estrouffement la par-

tiéspatio des deux; Ce qui a porté le Cardinal à écrire cette Note en suite du Canon, que ces défenses auoient esté ordonnées, à cause de la nouvelle heresie de Berengarius, qui enseignoit que l'vne espee suffisoit pour accomplir la figure, *Ob ritent in dalmatiam heresim Berengarianam, quæ per vnam tantum speciem satis esse impleri figuram accusat.* Toutesfois pour ne rien dissimuler, cette interprétation semble d'autant plus forcée qu'elle est éloignée du vrai sens de l'impiété de Berengarius: lequel comme dit Adelmanus Euesque de Bresse & son compagnon d'eschole, *estant séparé de l'vniuersité de l'Eglise, auoit vn sentiment contraire à la Foi Catholique touchant le Corps & le Sang du Seigneur, qui est immolé chaque iour sur le Saint Autel par toute la terre, sçauoir que ce n'estoit pas le vrai Corps ni le vrai Sang, mais vne certaine figure & similitude.* Et par conséquent ne reconnoissant pas la vraye presence du Corps & du Sang de I. C. en l'Eucharistie, il estoit obligé d'enseigner la necessité des deux especes pour la communion de ce mystere, puis qu'il constituoit l'essence dans la figure & signification, & que chacune des deux especes est limitée à représenter le Corps, ou le Sang, suivant l'attention de celui qui les a institués. De fait encor auourd'hui ceux qui se sont retranchés de la communion de l'Eglise Romaine, trouvent de grandes difficultés en l'usage de la communion sous l'vne espee, d'autant que comme elle ne contient pas la signification entière & complete du Corps & du Sang, il leur semble qu'elle soit mutilée d'vne partie de sa substance, qu'ils constituent principalement en l'expression de cette signification, qu'ils estiment leur exhiber les choses qu'elles signifient. Ils seroient aisément deliurés de ce degoust, s'ils pouoient se persuader la verité Catholique de la presence réelle du Corps vivant, immortel, & impassible de I. C. sous chacune des especes, qui content par ce moyen l'efficace nécessaire du sacrement, encore qu'elle n'ait pas la signification si expresse, que toutes les deux. Je n'auance pas ce discours pour faire le Theologien, mais pour monstrier que la coniecture de Baronius est mal fondée, lors qu'il attribue à Berenger vn' erreur, dont il ne peut estre soupçonné suivant ses principes, & dont il n'a esté reproché par Lanfrancus, ni Guimundus, qui ont écrit de son temps contre son heresie.

V. Pour mon regard ie pense que le sens de ce Canon est tout autre, & que l'intelligence en est aisée, si l'on veut peser chaque parole comme il faut. Car on y peut considérer deux regles, & deux exceptions. La premiere regle ordonne que les fidelles communient au Corps & au Sang de I. C. sous les deux especes de pain & de vin. La seconde, que cette communion se face en prenant séparément l'vne espee de l'autre, & non pas conioinctement, comme faisoient les Grecs; (au rapport du Cardinal Humbert qui escriuit contre eux l'an 1054. & dicta la formule del'abiuration de Berenger au Concile Romain) lesquels auoient accoustumé d'administrer au peuple la communion, en mettant l'vne espee dans l'autre, mettant vne partie du pain Eucharistisé dans le calice, & le presentans aux communians dans vne ceuiller: Vn semblable abus commençoit à se glisser en quelques Eglises d'Occident, qui bailloient au peuple l'Eucharistie trempée dans le calice. A quoi le Pape Vrbain s'oppose, & le corrige par ce Canon, ordonnant que la distribution du Corps se face séparément, de celle du Sang; & pour cet effet il faut peser le terme de *Separatim*; *Ne quis communicet de altari nisi corpus separatim, & sanguinem similiter sumat.* Ce qu'Orderic rapportât ce canon par extrait explique par le terme *Singularim*, qui semble plus précis. De mesme que le Pape Iule au rapport de Gratian auoit defendu aux Egyptiens, *Ne pro complemento communionis inmixtam Eucharistiam traderent populo.*

VI. Il reste d'examiner, si ce Canon oblige necessairement les Laïques à participer à toutes les deux especes. Or il me semble, que si tous les termes sont considérés de près, on trouuera que l'Eglise en ce temps auoit le mesme sentiment sur ce su-

jet, qu'elle a maintenant. Car ce Canon defend bien de prendre l'une espee sans l'autre, ainsi que j'ai accordé sans dissimulation; mais il adiouste deux exceptions, l'une de necessité, & l'autre de Cautele. *Nisi per necessitatem, & Cautelam.* Le cas de necessité est celui d'un malade, à la santé duquel le vin consacré, qu'il ne perd pas ses qualités naturelles par la grace de la benediction, pourroit apporter du préjudice; ou bien lors que les communians ont en horreur l'usage, le goult, & l'odeur du vin. L'exception de la Cautele sembleroit plus obscure, à cause de la rudesse des termes, si elle n'empruntoit l'explication de cette diction, d'un Auteur éloigné d'environ un siecle, du temps de ce Concile. C'est Iohannes Teutonicus glossateur du Decret de Gratian, lequel en sa glosse sur un Chapitre du Synode de Vormace, parlant de l'espee du vin, dit qu'elle n'est point gardée par Cautele, afin qu'elle ne se ferve. Suivant ce sens, la seconde exception de ne communier à l'espee liquide, sera la Precaution du danger de l'effusion ou espanchement du Sang consacré. De sorte que si les Chrestiens s'abstiennent de participer à la Coupe par Respect, & pour aller au devant du danger de l'effusion du Sang, ce cas de Cautele & Precaution est autorisé par les termes de ce Canon. Or c'est le danger de l'espanchement, & la precaution de cette irreuerence, qui a principalement eue les membres de l'Eglise d'introduire, & recevoir peu à peu cette coustume generale, de ne distribuer la Coupe aux Laïques; dont il est aisé de voir les commencemens en ce Canon 28. du Concile de Clermont, suivant lequel j'avois proposé.

VII. Le voyage de la Terre sainte entrepris à mesme temps, a serui de beaucoup pour estreindre & affermir cette coustume en Occident, à l'exemple de l'Eglise Patriarchale de Ierusalem; où l'affluence des Pelerins, & l'usage frequent des communions, auoit introduit la coustume de communiquer au peuple la seule espee du pain, afin d'éviter les dangers de l'irreuerence, qui se commettrait en l'espanchement du Sang, que la presse des communians pourroit facilement causer. Cette pratique ancienne de l'Eglise de Ierusalem, se iustifie par la lettre d'un de ses Patriarches, rapportée dans le Traicté préallégué du Cardinal Humbert, qu'il escriuit à Constantinople, suivant le desir de l'Empereur Monomachus, lors qu'il y residoit en qualité de Legat du Pape Leon IX. l'an 1054. qui a esté publié en l'Appendice de l'onzieme Tome des Annales Ecclesiastiques. Ce Patriarche dit, *Que les Prestres de Ierusalem ne commencent pas en la celebration du divin Sacrifice de nostre Seigneur, les fautes & les indecences que font les Grecs. D'autant qu'ils employent des oblations & des hosties qui soient entieres, & non entamées, lesquelles ils mettent sur les saintes patenes sans les découper en figure de Croix, avec une petite lance de Fer, ainsi que les Grecs; & apres la consecration les ressemblent facilement, d'autant qu'elles sont minces, delices, & propres à cette action. Il adiouste, qu'ils n'ont point de cueillers pour communier à la façon des Grecs, d'autant qu'ils ne meslent point la sainte Communion dans le Calice, se contentant de distribuer au peuple la seule Communion, & que tous les Chrestiens de cette Prouince gardent cette coustume, comme tradition des Apostres, soit aux grandes, ou aux petites Eglises. Les Grecs mesmes residans au Patriarchat s'y conforment en patrie, quoi que les autres suivent l'usage de leurs Eglises. Que s'il y a des restes de la sainte & venerable Eucharistie aux Eglises de Ierusalem, on ne les brasse pas, ni on ne les enfouit pas sous terre, mais on les met en reserve dans une boîte bien nette, bien propre, & l'on en communie le peuple au iour suivant, d'autant que l'on distribue la Communion chaque iour aux Chrestiens qui se rendent à ce lieu venerable du Caluaire, & au saint Sepulchre, de diuerses Prouinces & endroits du monde.*

VIII. J'ai tourné en François les paroles de ce Patriarche, qui sont representées en Latin au bas de ce Chapitre, afin que chacun peult iuger de la force de la preuve qui s'en recueille, pour verifier la tres-ancienne pratique de la Communion, sous la

seule espece du pain, distribuée aux Chrestiens de toutes les Prouinces du monde, & acceptée par eux sans plainte ni murmure, dans l'Eglise Patriarchale de Ierusalem. Où ie desire que le Lecteur considere la phrase employée par ce Patriarche, pour designer l'espece du pain, qu'il nomme la sainte Communion, & sous ce nom le separa de l'espece du vin, qu'il designe sous le terme de Calice, *Nous ne messons pas, dit-il, la sainte Communion dans le Calice*, c'est à dire, le Pain consacré avec le Sang, *distribuons au peuple la seule Communion*, c'est à dire, le Pain consacré; lequel il nomme en suite Eucharistie, declarant qu'ils ont accoustumé, d'en mettre les restes dans vne boîte, pour communier le lendemain, tous les Chrestiens, qui se presenteront. Or il ne faut pas trouuer estrange, si cet Auteur designe le Pain consacré par les termes de Communion, & d'Eucharistie, d'autant que l'usage de plusieurs Eclésiastiques, nommément des Liturgiques, a diuise ce Sacrement en deux parties, dont ils nomment l'une, Eucharistie, Communion, & Oblation, & l'autre, la Coupe, ou bien le Calice. Ce qui est puisé des Canons du Concile de Nicée, & des façons de parler de Justin Martyr, & d'Irenée; Le Paraphraste Syriaque s'accordant mesmes à cette locution, puis qu'il explique la fraction du pain, en laquelle les premiers Chrestiens perseueroient dans les Actes des Apostres, par la propre diction Grecque d'Eucharistie.

J X. De sorte que ie ne fais point difficulté de croire, que comme les Chrestiens Occidentaux possederent assés longuement la Palestine, & que les pelerinages y furent plus frequens, & le commerce de l'Occident avec l'Orient plus ouuert, cette coutume de communier les peuples sous la seule espece de pain fut prouignée plus aisément en plusieurs Eglises d'Occident, à l'imitation de celle de Ierusalem; attendu nommément que cette pratique prenoit son motif d'une plus grande reuerence enuers cet auguste Sacrement, en la precaution que l'on apportoit par ce moyen à éviter l'espanchement du Calice. Il est vrai que cet usage n'estoit pas encore introduit du temps de saint Thomas d'Aquin, qu'en certaines Eglises particulieres; mais apres que par sa responce il eut approuvé la prudence, & preuoyance dont elles vsoient en cet endroit, afin de ne tomber pas dans le danger de l'effusion du Sang, il est certain qu'il fut generalement embrassé par tout. De fait, le Concile de Constance en la session x i j. tenu le quinziesme de Juin, mille quatre cens quinze, assure que la coutume de la Communion sous la seule espece du pain auoit esté raisonnement introduite par l'Eglise, & gardée depuis vn tres-long-temps, *Diutissime obseruata*, de sorte qu'il l'autorise pour loi, iusqu'à ce que l'Eglise en ait autrement ordonné. Ce Decret a esté confirmé par le Concile de Basle, & par celui de Trente, qui a remis au iugement du Pape, les conditions, sous lesquelles il faudra permettre l'usage de la Coupe aux Prouinces & nations qui voudront rentrer dans l'vnité de l'Eglise, moyennant cette permission; qui seront sans doute conformes à celles que le Concile de Basle exigea des Bohemiens, dont les principales sont que l'on croye la presence réelle du Corps de Iesus-Christ entier, vivant, & impassible sous chascune des especes, & que la participation des deux conioinctement n'est pas absolument necessaire à salut, ou commandée de droit diuin à chaque particulier.

1. Chart. Laseur. Aliance dedit dandum Dominus Gasto Vicecomes Bearnensis pro se, & suo genere huic Ecclesie B. Virginia Maria & Clericis ibidem Deo seruientibus, Censum & tributum de ponte vbiuquem mutabitur iure perpetuo, & honorem de Sancta Maria quem habebat ibi quando ordo constructus est. Infra: Dedit insuper ad S. Mariam

Infernum totum quod accepit de Lenda de Olara, & decem solidos ad luminaria, de la Fera de Iacea. Et vinum clarum de vitiis Malbec ad sacrificium faciendum. Infra: Dedit etiam ad elemosinam, decem panes & vino, & pomada, de roto suo honorem quem habebat extra Faied. Ex Chart. eodem. Notum sit omnibus tam presentibus quam postea-



ris, quod Gasto Vicecomes & Taleſa vxor ſua, & Centullus filius eorum, iu die Aſcenſionis Domini afranquauerunt, & liberauerunt totum proprium honorem S. Matiz, de tor Carrei, & de roto Damno, & de tor Carnal, & de roto opere pro redemptione animarum ſuarum, & antecellorum, & ſucceſſorum in perpetuum.

III. E Libello Iſchyronis io Conc. Chalced. Act. 3. *interdictum fuit ut deſiderium ſpſſi ſanctus dicitur in laudatione ſua Auguſti, quia in eo quibus tunc ad iudicium dicitur interdictum.*

IV. Terrull. c. 14. de orat. Ergo deo totum Deo obſequium Euchariftia reſoluit, an magis Deo obligat? Nonne ſollemnior erit ſtatio tua, ſi & ad aram Dei ſteteris? Accepit Corpore Domini, & reſeruat, utrumque ſaluum eſt, & participatio ſacrificij, & executio officij.

VII. Ioannes Teuton. in c. Preſbyter de conſect. d. 1. Propter carnelam non ſeroſatur, ne fundatur.

VIII. Humbertus apud Baron. in Appendice 21. Tomi Annal. Cochlear autem cum quo communi-


cent, ſicut io Eccleſia Græcorum miſiſſime habent, quia oſo ita commiſcent ſanctam Communionem in Calice, ſed ſola Communionem communicator populum. Itaque in magnis & io paruis Eccleſiis hunc morem ſibi tradidit à ſanctis Apoſtoliſ habent omnes Chriſtiani ipſius provinciar. Græci autem cohabitantes alij ſic, alij qualiter à ſuis acceperunt. Ad hæc, ſiquid ex ſanctis & venerabili Euchariftia in Hieroſolymitanis Eccleſiis ſuperfuerit, nec incendunt, nec in foueam mitterunt, ſed in pyxidem mundaſ recondunt, & ſequenti die communicant ex eis populum; quia quotidie communicant ibi, eo quod conueniunt illuc ex diuerſis provinciis Chriſtiani, qui propter fidem & maximum amorem filij Dei communicari ibidem deſiderant, quia & locus ipſe venerabilior, & ſanctior eſt omnibus locis in omni terra, & ibi eſt ſepulchrum ſanctum & hoſorabile D. N. I. C. & ſanctus Caluarie locus.

X. D. Thomas 1. p. q. 110. art. 12. Prouidit in quibuſdam Eccleſiis obſeruetur, ut populo ſumendus ſanguis non detur.

## CHAPITRE XII.

### Sommaire.

- I. Le Pape Paſchal II. confirme par ſa Bulle l'eſtabliſſement des Chanoines Reguliers de Leſcar, & les Eglifeſ & Diſmes qu'ils poſſedoient.
- II. III. IV. Recherche des Princes, & des Gentilſhommes de Bearn qui auoient donné ces Eglifeſ auant l'année mil cent, par tout le Chapitre. Les ſurpateurs des biens d'Egliſe excommuniés. Taleſe la Vicomteſſe tenoit la Cour en abſence de ſon mari. Barons de Bearn en ce temps, qui eſtoient les Pairs & Vaſſaux de la Cour. Different des Barons eſtablis depuis. L'Abbaye ſeculiere de Arefſi. Gaſton confirme vne donation, & menace ſon fils de la perte de ſon heritage, en cas qu'il ne tienne la main à l'obſervation. V. Odo de Denſui. Donation de la Pauſe.

- I.  E Pape Paſchal II. à l'inſtance de Gui Eueſque de Laſcar, ſuccelſeur de Sance, confirma par ſa Bulle del'an m. cxv. l'eſtabliſſement des Chanoines Reguliers, & les Donations faites par le Prince Gaſton, avec les Eglifeſ & diſmes que le Chapitre poſſedoit pour lors. Or puis que tant la donation de l'Eueſque Sance; que cette Bulle du Pape Paſchal, ſont le denombrement des Eglifeſ & des reuenus, qui eſtoient poſſedés en ce temps par le Chapitre de Laſcar, il ne ſera pas hors de propos de remarquer en paſſant le nom des Seigneurs & Gentilſhommes de Bearn, qui ont fait ces liberalités; D'autant plus qu'encore bien que la negligence de nos predeceſſeurs n'ait point conſerué le date des actes, on peut eſtre inſtruit par celle du titre de Sance, de l'an m. c. i. & de la Bulle du Pape Paſchal del'an m. cxv. qu'ils ſont plus anciens que ces deux Chartes.

II. De fait le Duc de Gaſcogne Guillaume Sance, & ſa femme Vrraque ont donné l'Egliſe de Carreſſe, & de Saint Seuer d'Alſat enuiron l'an 980, & leur fils Sance Duc de Gaſcogne celle de Poey enuiron l'an 1020. Loup Fort l'Abbé, & Gaſton III. celle de S. Caſtin. Le meſme Loup Fort & ſon pere Fortaner de Serre, celle de S. Julian de Serre. L'Eueſque Raimond le vieux donna Muret; La Vicomteſſe An-



gela femme de Centulle III. Seigneur de Bearn, le village & l'Eglise d'Aubij. Centulle le Vicomte & Guillaume Aner l'Eglise S. Laurens de Crabosse. Du temps de Bernard Duc de Gascogne, c'est à dire l'an 1000. Acinella d'Auriag donna le village & l'Eglise de Bordas. Arnald Garcias avec sa femme, l'Eglise d'Auedelle, que l'on nomme aujour d'hui Bedeille, Guillaume Sance d'Alod, sa femme Sancia Vacca, & leur fils Arnaud, donnerent la moitié de l'Eglise d'Alod, & Raimond avec son fils Arnaud, l'autre moitié. Pour les Eglises de S. Domin d'Aresa avec les hommes du village, celle de S. Iulian de Lanelongue, & de S. André de Beyrie, Garfiarnaud de Gauaston avec son fils Arnaud, en firent la donation entre les mains du Vicomte Centulle III. environ l'an 1040. Pour celle de S. Martin de Garlede, le mesme Centulle & Arnaud Burdegala Cauier l'ont donnée.

III. Quant à la quatrième partie de la disme de l'Eglise S. Pierre de Seuinhac, elle fut acquise par la composition arrestée entre les Chanoines, & vn gentil-homme nommé Ezias Arnaldus, qui est assés exactement rapportée dans le Chartulaire de Lascar, & contient quelques chefs qui'estime considerables. Il assure que Garfias Arnould de Defast tua vn sien compere, & vn autre gentil-homme en presence de Gregoire Euesque de Lascar. Et que pour la satisfaction de cette iniure, & pour la penitence de l'homicide, il donna a Sainte Marie, l'Eglise de Saint Pierre de Seuinhac. Ce qui doit preceder l'an 1072. qui est celui du decés de Gregoire. Ezarnald de Defast ne voulut point apporter son consentement, au contraire se preualant de l'autorité qu'il auoit comme Seigneur de la terre de Seuinhac, retint par violence tous les reuenus qui auoient esté donnés. De sorte que sur la plainte des Chanoines, il fut excommunié, & son Eglise mise en interdit par l'Euesque Bernard, decédé dès l'an 1080. L'Euesque Sance renouella cette excommunication, & enfin obligea Ezarnaud de consentir, que les Chanoines iouiroient de la quatrième partie de toutes les dismes & des oblations de Seuinhac. Cét accord fut fait en la presence, & de l'autorité de l'Euesque Sance, & de la Vicomtesse Talse en absence de son mari Gaston, estans presens à ce traité tous les Barons de cette terre, comme port l'acte; sçauoir Ramond Garfia de Gauaston, Arfiu de Nauailles, Caiard de Lod, Raimond de Domij, Guillaume Garfie de Milcents, & plusieurs autres. Les cautions furent Bernard Guillem d'Escot, & Arnaud Aramon d'Ezruc; à condition que si le principal refusoit d'executer la transaction, il payeroit de peine trois cens sols de la monoye de Fourquie, ou de Morlas, pour chascune des cautions, le contrat demeurant neantmoins en sa force & vigueur. On voit en cet acte que Talse la Vicomtesse tenoit la Cour en absence de son mari, que les vsurpateurs des biens Ecclesiastiques estoient poursuivis par excommunications, & cumulatiuement aussi par la Iustice seculiere, & que ces deux autorités seioignoient ensemble, lors qu'il estoit question de terminer le different des parties. Si l'escriuain de cet acte n'eust voulu esparagner sa peine, nous eussions esté pleinement instruits du nom de tous ceux qu'il pretendoit comprendre sous le tiltre de Barons de Bearn, lesquels il assure auoir esté tous presens à ce iugement. Il est neantmoins certain qu'une partie de ceux qu'il denomme tiennent aujour d'hui le rang des Barons, mais non pas tous, comme Caiard de Lot, qu'il denombre formellement parmi les Barons, outre les deux cautions qui sont du corps de l'assemblée. Aussi faut-il reconnoître, qu'il y a de la difference entre les Barons de ce siecle, & ceux de nostre temps, d'autant que ceux là sont les gentils-hommes & Vassaux du Seigneur de Bearn obligés d'assister à sa Cour, lors qu'il l'assemble, sans limitation de nombre; au lieu que ceux de nostre temps sont restraints à certain nombre, ainsi que j'expliqueray en l'année 1230. lors que le reglement en fut fait.

IV. L'Eglise de Sainte Marie de Serre mentionnée dans la Bulle de Paschal, fut donnée à l'Euesque Gui, par le soin & l'entremise du Prince Gaston, qui auctorisa la gratification qu'en fit son vassal Ramond Garfia de Gauasto, Esquine sa femme, garfia leur fils, & Ramon garfia fils de garfia. Il est vrai que pour mieux assurer cette liberalité, on la pretexta d'un échange suiuant la prarique du temps; L'Euesque Gui & les Chanoines ayans baillé à Garfia six Casals, sçauoir trois à Pardies, deux à Lanelongue, & l'Abbaye d'Arefi, qui est nommée plus bas *Dominiū de Ecclesia de Arefi*, outre cent soixante sols de Morlas, & vne mule, que Gaston donna à la discharge des Chanoines. L'ineultiture en fut solennellement faite par Garfia, & son fils, qui mirent pour cét effet le liure Messel sur l'Autel del'Eglise Cathedrale, en presence des Chanoines & du Prince Gaston; qui ordonna que ce contract fust inuiolemment obserué, & que son filsy tint soigneusement la main, sous peine en cas de negligence, de descheoir de son heritage. Et pour en confirmer dauantage l'execution, il voulut estre vn des pleiges, avec Guillem Odo d'Andons, Fontaner d'Escot, Bergolup de Moneng, & Cicard d'Assat, establisant cent sols Morlas de peine pour chaque caution, qui reuenoient à cinq deus sols en cas de contrauention au contract, lequel nonobstant le payement de l'amende, seroit executé suiuant sa teneur:

V. Reste pour finir cette matiere, la confirmation de la donation du lieu de la Pause, que firent Odo de Dengui, Alaude sa femme, & ses enfans Ezarriald & Artius, au profit de l'Euesque & des Chanoines nommés dans l'acte Senieurs; Elle fut autorisée par le Vicomte Gaston, son fils Centulle, & la Vicomtesse Talese, en presence des Barons de la terre, Auger de Miramont, Aner, & Loupaner de Malbec, Guillem Od d'Andons, Gassion de Serracurte, Amaneu d'Alpe, & plusieurs autres. D'où l'on peut encore suffisamment recueillir, que les Barons de ce siecle comprenoient les plus honorables Vassaux sans restriction de nombre, ainsi que j'ai desia touché. Et d'autant que cet acte & les deux precedens sont assez remarquables, ie les metrai en celieu; omettant les autres mentionnés en ce Chapitre.

I. E Chartatio Lascurtensi: Paschalis Episcopus sanctis feruorum Dei, Venerabili fratri Guidoni Lascurtensi Episcopo, salutem & Apostolicam benedictionem. Iustis votis assensum præbere, iustisque petitionibus aures accommodare nos conuenit, qui, licet indigni, iustis custodes atque præcones, in ecclesia Apostolorum Petri & Pauli specula positi domino disponere se conspicimur. Idcirco tui, frater in Christo charissimè Guido, iustis petitionibus annuentes, sanctam Lascurtensem Ecclesiam cui Deo auctore prædites Apostolicæ sedis protectione munimus. Ordinem itaque vite Canonice quem bonæ memoriæ Sacrosanctæ prædecessor tuus in ecclesia eadem instituit præsentis decreui firmitate firmamus, Et ne alicui Canoniorum post professionem exhibitam proprium quid habere, uene sine tua vel Capitali licentia de claustris discedere liceat interdiximus. Sacre tibi cuique legitimis successoresque præter generalem illam Episcopalis officij curam, specialem concedimus facultatem præfate Ecclesiæ Canonicos corrigendi, & per obedientiam disponendi, aut etiam ab eisdem obedientiam canonice remouendi. Ad hæc uobis, & per vos eidem Lascurtensi Ecclesiæ confirmamus illam Gauastensis Pontis, seu ceterarum rerum donationem quam bonæ memoriæ Gastio Viccomes, & uxor eius Talese in sumptus fratrum communiter uiuentium contulerunt. Et quæcunque tunc parochialis vel proprietario ad eandem uoluerint Ecclesiam pertinere, uidelicet Ecclesiæ S. Stephani

de Carreſſa cum decimatione ſua. Morlanenſis ſan-  
ctæ Fidis & ſancti Andreæ. Monasterium S. Petri de  
Regula. Monasterium S. Petri Generenſis, quæram  
partem acſionis Eccleſiæ S. Petri de Scuinaco,  
& cotidianæ oblationis. Pauſam enim appendicis  
ſua. Caſtellum Morelli cum perſonæ ſua. Vni-  
uerſa etiam quæ eidem Eccleſiæ vel à fidelibus ſua  
de ſuo iure collata, vel aliis iuſtis modis acquiſita  
ſint, aut in futurum largiente Deo, conſeſſione Pon-  
tificum, liberalitate principum, vel oblatione fide-  
lium iuſte atque canonice acquirere, firma uobis  
veſtriſque ſucceſſoribus atque illibata permoneat.  
Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat  
prædictam Eccleſiam temere perturbare, aut qua-  
cumque ipſius ſunt vel fuerint quibuſlibet occaſio-  
nibus auferre, minuerè, vel temerariis vexationibus  
fatigare, ſed omnia integra conſeruentur, tam ſua  
quam Clericorum & pauperum uſibus proſuturæ. Si  
quis igitur decreti huius tenore cognito temere con-  
traire tentauerit, niſi præſumptione in ſua digna ſa-  
tisfactione correxerit, honorum & officij ſui pericu-  
lum patiarur, aut excommunicationis uitæ ple-  
diatur. Cunctis autem eidem loco iuſſeruantibus ſit  
pax Domini noſtri Jeſu Chriſti. Quatenus hic fru-  
ctum bonæ acſionis percipiant, & apud diſtictum  
Iudicem præmia æteræ patriæ inueniant. Amen. Dat-  
um Tibenſi per manum Chryſogoni agentis vices  
Domini Ioannis Cancellarii. Nonis Iuoy. Indictionis  
ſeptima. Anno Dominiſſe Incarnationis, & c. ex vi

Pontificatus autem Domini Paschalis secundi Pape anno xv.

III. Ex eodem Chartario : Et totum hoc factum est in presentia & iustitia Domini Episcopi Saocij. & Vicecomitis Talea, astantibus omnibus Baronibus illius terre, scilicet Ramundo Garzia de Gausso, Artus de Nauales, Caardus de Lod, Raimundus de Dornj, Gm. Garzia de Milcent & alius compluribus, & sunt fideiussores Br. Gillem d'Escor. Ar. aramo d'Esque. Et si hoc deoegerat per vnamquamque fideiorem trescentum solidos daret, Forcoesia moneret, & postea in eadem firmitate staret.

IV. Ex eodem Chartario vbi agitur de Ecclesia S. Mariz de Serra : Donum vero fecit Garzio & filius Raimundus Garzias poceores Missale super altare B. Mariz, Gastone Vicecomite preloire, & omnibus Canonicis. Et precepit Garzio vt semper teneretur hoc pactum, & filius eius post illum faceret teore, & si non faceret per oeghientiam nunquam teoret


bonorem suum. Visores & fideiussores huius rei sunt ipsimet Vicecomis Garzio, Guillem odo de Andona & Fortaner d'Escor. & Bergolup de Monego, & Cierardus de Assat. Ponere pro vnoquoque fideiussores centum solidos Morlanenses & insuper facerent tenere placitum, fiat, fiat. Amco. *Domini de Ecclesia de Aref* dederunt Episcopus & Canonici omnes ad Garzio, vt daret illis terram iuxta Ecclesiam causa construedi edificia domorum.

V. Ex eodem Chartario vbi agitur de loco de Pansa : Hoc autem factum est in manu Vicecomitis G. & filij sui Centulli & Vicecomitis, & videotibus Baronibus terræ sue, Auger de Miramont, Auer & Lapaner de Malbec, Guillem od Gassou de Serracurra, & Amaou de Alpa, & multis alijs, & fecerunt donum super altare Episcopo G. & omnibus sacerdotibus, puerumque obtulerunt, & factus est Canonicus, & ipse Odo io sine vitz suæ fecit se Canonicum.

## CHAPITRE XIII.

### Sommaire.

*I. Gaston confirme au Prieuré de Morlas les Donations de son pere Centulle. Il en y adiouste d'autres de son chef, & particulierement, cinq sols à prendre sur les amendes des Courses des cheuaux, qui se faisoient à Morlas le iour de Toussaints. II. Ingenuité & Franchise de la ville de Morlas expliquée. III. Ces Franchises estoient appellées sauuetés. Saluitates. où les personnes & les biens estoient en seureté contre la violence des ennemis priués. IV. Gaston de Bearn estoit vn des Pairs de la Cour de Gascogne, qui cassa le subside establi par le Viconte de Benauges sur la riuere de Garone.*

I.  Vis que nostre Gaston ne se lassoit de faire du bien aux Eglises en cette mesme année, le Lecteur est obligé d'en agreer le recir; & pour lui oster le degoust de ces vieux tiltres mal dressés, ie rascherai d'expliquer vn terme qui demeureroit autrement dans l'obscurité. On trouue dans les memoires du Prieuré de Sainte Foi de Morlas, que ce Prince confirma les donations que son pere Centulle auoit faites en faueur du monastere de Clugni, & de l'Eglise Sainte Foi; qu'il augmenta de la rente de cinq sols Morlas, à prendre sur les amendes des courses des cheuaux ou des tournois, qui se faisoient dans la ville de Morlas, au iour de la feste de Toussaints; à la charge que le caualier qui aura vaincu en la course, soit traité & regale pendant tout le iour, avec deux de ses compagnons, dans la maison de Sainte Foi. Ces courses auoient esté ordonnées pour exercer la cendarmerie aux actions de son mestier; mais dautant que bien souuent ces tournois ne seruoient que de pompe & de parade, pour faire monstre des forces du corps, & de la temerité du courage, & donnoient occasion à plusieurs meurtres, le Pape Innocent Second les defendit sous peine d'excommunication au Synode Romain l'an 1139. & le Pape Alexandre III. en celui de Latran l'an 1178. quoi que ces defenses qui empeschoient vn exercice militaire n'ayent pas esté receuës depuis par les Princes, comme l'on voit dans les histoires du temps luuant. Il adiouste à cette liberalité la disme du vin & de la chair, qui se vendroit chascque

chafque iour au marché, & la difme de fa vigne. En outre il donna la Chapelle de S. André nouuellement baltie au Bourg neuf, par vn Prestre de Morlas nommé Bernard de Belsta, & tesmoigne qu'il exerce ces actions de pieté pour foi, sa femme, & toute sa race, ensemble pour son fils Centulle, afin d'attirer fut eux le secours de Dieu aux necessités de cette vie, & la recompense du Ciel. Cét acte est fuiui d'un autre en date de l'année mil cent & vn. De sorte que ie croirois aisément, que le premier qui contient la confirmation des donations de Centulle, se doit rapporter au temps que Gaston succeda à la Principauté de Bearn.

II. Le second acte contient l'ingenuité & la franchise de la ville de Morlas, que Gaston met fous la prorektion de Dieu, de Saint Pierre de Clugni, & de Sainte Foi, & defend expressement, que nul homme ne soit si remeraire d'enleuer de son territoire aucune vache, pourcerk, ni mouton, ni autre chose quelle que ce soit, ni faire aucun logement dans les maisons de la ville, ordonnant que toutes choses demeurent sauues, fous peine de damnation eternelle. Ce priuilege dont Gaston fait vn si grand estat, que de menacer les infracteurs de damnation, ne peut estre pleinement entendu, sinon en presuppofant, l'abus toleté de ce siecle, dont il sera parlé au Chapitre fuiuant, qui permettoit aux personnes offensées de saisir, & enleuer apres le deli, tout ce qu'ils pouuoient trouuer appartenant à leurs ennemis, & le retenir comme étant de bonne prise. La coustume neantmoins auoit preualu d'excepter de ces violences, les personnes Ecclesiastiques, & les domaines appartenans à l'Eglise. C'est pourquoi Gaston voulant octroyer la Franchise avec effet, aux habitans de la ville de Morlas, & les assurer contre la violence des estrangers, qui se pretendroient offensés par les habitans, ne se contenta pas d'ordonner certe seureté & ingenuité, mais encore l'affermir par la Dedicace, qu'il fait de certe ville à la protection de Dieu, de Saint Pierre, & de Sainte Foi, afin de lui procurer le priuilege d'une chose Ecclesiastique.

III. Les Franchises & Immunités de cette nature estoient appellées Sauuerés. *Saluitates*, comme dans la Charte de la Fondation du monastere de Saint Pé, le Duc de Gascogne Sance oblige tous les Seigneurs de Gascogne de iurer avec lui la Sauueté de ce lieu l'an m. x x x. *Saluatatem huius loci*, & condamne les infracteurs à cinq cens liures d'or, au payement desquelles le Comte de Begorre, & le Vicomte de Bearn pouroient les contraindre. En l'acte rapporté ci-dessus de l'an mille nonante-six. Gaston, & les autres Comtes, & principaux Seigneurs de Gascogne, renouelerent avec serment la Sauueté de ce Monastere. *Inuando renouauerunt Saluatatem B. Petri*. La Charte de la publication de la Trefue faite par Guillaume Archeuesque d'Aux, & Legat du Pape l'an m. c i i i. Porte, que les Eglises ayent leur Sauueté avec trenre pas à l'enrouir. *Ecclesia saluatatem habeant triginta passuum circumcirca*. Mais les termes du vieux For d'Oloron, ordonné par le Comte Centulle l'an 1080. sont fort considerables, pour comprendre la particularité de ce priuilege de Sauueté. Car le Comte estaolit, & donne à la Cité d'Oloron la Sauueté, afin que nul estranger ne fuisse aucune inuasion sur les habitans, dans les termes de cette Sauueté ou Franchise, fous peine de neuf cens sols d'amende, & d'une medaille d'or. *Sober affo stabi, & done Sauberats à daquesta Ciutat, en tau Couuent, que nully strani no y faze nully embadiment, à daungun homi, dens los terms de la Sauberats, so es assaner de la maison deus mesets, entro à mon degoras, & si per ventura auguns ac auen feit, dorin au Senhor 900. sols de Morlas, & Medaille d'aur, & per que fuisse aixi sermaments, aixi ac iuran C. Ossals, & C. Assés*. Les habitans de la vallee d'Ossau auoient vn priuilege de franchise, & de sauueré plus exprés. Car leurs Fors confirmés par Guillaume Raimon l'an mille deux cens vingt & vn, permetent bien, que l'on saisisse & arreste

les picoreurs d'Ossau; qui feront leurs cheuachées dans la terre de Bearn, & qu'ils soient mis à la basse fosse de la tour, par commandement du Vicomte, iusqu'à ce qu'ils ayent reparé le damage; mais c'est à la charge, qu'ils soient pris hors les limites de la terre d'Ossau. Car s'ils peuuent entrer avec leur proye dans la vallée, ils sont en franchise & sauueté, sans qu'ils puissent estre poursuuis par les interressés, qui doivent attendre l'arruée du Vicomte, ou de la Vicomtesse dans Ossau, pour lui demander justice, & reparation du damage. C'est de là, que peut estre deriué le nom du village, appelé vulgairement la *Sauberat*, à la frontiere d'Ossau; parce que les Ossalois venans de faire leurs courtes, jouissoient de leur franchise, & sauueté à mesure qu'ils arriuoient en ce lieu. Aussi lisons nous dans l'histoire des Comtes de Tolose, que la ville de Tolose, & ce qui estoit compris dans l'estenduë de quelques villages voisins, se nommoit la Sauueté de Tolose. *Saluinas Tolosana*, qui auoit esté accordée par le Comte Raimond l'an 1194. & confirmée par le Comte Alfonse; & consistoit en quelques priuileges, & franchises dont iouissoient les habitans, & spécialement en celui-ci, que pour aucun mesfait commis hors les termes de la Sauueté, ils ne pouuoient estre contraints, poursuuis, ni pignotés dans son enceinte, c'est à dire par leurs parties, suiuant l'usage de ce temps. Donc pour reuenir à Gaston, le priuilege d'Ingenuité, de Franchise, de Sauueté, ou d'auoir toutes choses sauues, ainsi qu'il parle, lequel il octroye à la ville de Morlas, est fort considerable pour mettre ses habitans & leurs commodités à l'abri de l'oppression & de la violence de leurs ennemis. Le date de cet Acte est de l'an de l'Incarnation M. C. I. Indiction IX. Epacte 18. & Concurrent vn, en iour de Dimanche, le 4. des Ides de Feurier, presens Guillaume le Moine, Garzia Abbé de la Serre, & les nobles Atnaud d'Andongs, & Dodon de Danguin, Odon & Auarchet d'Aspe, & Guillaume Raimond de Tresecons; dont la maison a fondu par succession dans la nostre de Marqua.

I V. L'année M. C. I. I. nous fournit vn acte fort authentique, tiré du monastere de la Reole sur Garonne, qui nous apprend, que Gaston de Bearn estoit vn des Pairs de la Cour de Gascogne; lesquels iugeoient avec le Comte de Poictiers des droicts, actions & personnes des autres Pairs, & de leurs vassaux; d'où l'on peut aussi recueillir l'occasion du commandement que Pierre de Tudebœuf remarque auoir esté donné à Gaston, sur les troupes du Comte de Poictiers en l'expedition de la Terre-Sainte, à cause sans doute de sa valeur; & de ce qu'il estoit vn des principaux Pairs de la Cour de Gascogne. Or elle fut assemblée par Guillaume VIII. Comte de Poictou, & Duc de Gascogne, au lieu de la Reole, l'an de l'Incarnation de nostre Seigneur, mille cent & trois, regnant le Roy Philippe, mais Louis le Gros son Fils ieune Prince de grand merite ayant le gouuernement de la France en main, dit l'acte, contre Bernard Vicomte de Benauges. Ce Vicomte auoit estably vn nouveau subside au Bourg de la Reole: Dont le Priet & ses Moynes firent plainte au Comte Guillaume, qui blasma l'entreprise du Vicomte Bernard, l'exhorta de se départir d'une telle nouueauté, mais l'ayant promis, & ne tenant pas sa parole, il le somma par ses Commissaires, de se remettre à son deuoir; & à son refus vint sur les lieux en personne, accompagné d'Astanoua Comte de Fezensac, de Bernad Comte d'Armaniac, de Gaston Vicomte de Bearn, Loup-Aner Vicomte de Marsan, Viuian Vicomte de Lomagne, Pierre Vicomte de Gavarret, Geraud Euesque d'Agen, Estienne Euesque de Bazas, & obligea le Vicomte de Benauges de lui promettre une telle satisfaction, & reparation que la Cour de Gascogne qui estoit là presente ordonneroit, & de donner pleiges pardeuant la Cour, pour l'execution du iugement, & de l'abolition du nouveau subside. Ce qu'il fit, & presenta Gaston de Bearn, & Pierre Vicomte de Gavarret pour ses cautions.

I. Chartar. Morl. Ego Gualtonus Vicecomes Viarnensis, lando & confirmo donum, quod pater meus Centullus dedit Deo & sancto Petto Cluniacensi, & domno Hingoni Abbati. Laudo iterum prædictum donum, & confirmando. Ego ex mei parte hunc dono quinque solidos Morl. de Curfo equorum, qui sit apud Morlas, in festiuitate omnium Sanctorum, ita dumtaxat vt ille qui vicerit cursum, ipso die apud S. Fidem maneat, duobus focus secum iunctus. Addo etiam decimam de vino, & de carne quæ venduntur in foro rerum venalium omnidie, & decimam vineæ mez. Dono iterum Capellam, quæ est in Burgo nouo sita, & omnia ecclesiastica dona, quæ apud Morlas habentur, vel futura sunt. Hæc omnia dono pro me, & vaote mea, & omni genere meo, insuper & pro Centullo filio meo, vt Deus in præfati seculo, in omnibus necessitatibus nobis succurrat, & in futuro æternam vitam tribuat. Amen.

II. Ego Gualtonus peccator Viarnensis Vicecomes, pro salute animæ patris, & matris mez, & pro salute animæ mez, & vxoris, & filiorum, & filiarum mearum, & pro salute omnium parentum meorum, præteritorum, & futurorum, *Inferno* villam Morlensem Deo, & Sancto Petto Cluniacensi & sanctæ Fidei huius loci, ita dumtaxat vt nullus homo audeat inde tollere, neque vaccam, neque porcum, neque *mulinam*, neque omnino villam rem, neque hospitari, sed omnia sint Salua. Ad salutem animæ, & nepotis mei, & vxoris mez, & omnium parentum meorum, & vt Deus omnipotens donet mihi in omnibus prosperitatem, & liberet me de manibus inimicorum meorum quamdiu vixerò, & post meam mortem donet mihi perpetuum hereditatem secum in celo. Si quis homo vel femina

hanc ingenuitatem quam ego facio, contradicere, vel calumniatus fuerit, de libro viucentium deleatur, & cum Dathan & Abiron in inferno perpetua liet crucietur. Amen, Amen, Amen. Fiat, Fiat, Fiat. Facta est charta in clauistro Morl. ab Incarnatione Christi. Anno millesimo centesimo primo Indictione 12. *paçta xviii.* concurrentes 1. Cych. avi. Dom. die 1111. Idus Febr. in benedictione domini Gastone Vicecomite, assistentibus ibi Willelmo Monacho, & Gastia Abbate de Serra, & Milinbus Arnaldo de Andongo, & Dodone de Dangino, & Odone, & Auarchet de Alpa, & Willelmo Raimundo de Trecentis, & nonnullis aliis.

IV. E Chartario Regulæ ad Garumnam: Anno ab Incarnatione Domini nostri Iesu Christi, millesimo centesimo tertio. Philippo Rege superstiti, Ludouico tamen filio suo indolis & probitatis memorandæ iuene, Francie tunc regem obtinente. W. Pisanensium Consule Vasconie gubernaculo præsidente, Bernardus Vicecomes io B. Petri Regulæ burgo teloneum statuit. Infra: Ad quem cum Comes, Vasconie, Principibus se comitantibus peruenisset, Asta noua Comite scilicet de Fedenac, & Bernardo de Armaniac, nec non Gastone Vicecomite de Bearn, & Lupo Anerio de Marlan, & Bibiano de Lomanie, & Petro Domino de Guarred, nec non Geraldo Agenensi Episcopo, & Stephano qui tunc in loco præfatus Vasatensi sedi præerat, Vicecomes Comiti se satisfacturum promittit; prout *Fasforma præfati Curia* disliceret, Fideiussoribus dedit Gastonem de Bearn, & Petrum Vicecomitem de Guarred, se in præscripta Regula non viterius telonem sumpturam, & reat B. Petri Ecclesiæ pertinentes se pacifice dimitturum.

## CHAPITRE XIV.

## Sommaire.

*I. Explication de la Paix & de la Tresue mentionnée au Droit Canonique. Gaston & le Comte d'Armagnac iurent la Paix & la Tresue en l'Eglise de Dioffe. II. L'origine de l'usage de ces Tresues doit estre prise des guerres particulieres. Ces guerres pratiquées par les François de la premiere race. Reglées par les Lois Lombardes, & Capitulaires, qui obligent le Comte de renvoyer la partie refusante au Roy. Mais par l'ancien For de Bearn, le Seigneur peut contraindre à la tresue & à la paix. III. Les guerres particulieres s'augmentans, les Princes & les Euesques François s'assemblent pour y remedier. IV. Sigibert rapporte un peu crûement la deliberation des Euesques de France. V. Concile de Limoges sur ce sujet. La Tresue du Seigneur expliquée par Glaber. VI. Le Cardinal Baronijs blâme les ordonnances de ces Synodes, pour auoir mal pris le sens de ces decret. Vadimonium pris pour saisie de gages, ou meubles dans les lois Lombardes, & Glaber. Le Glossateur des Decretales repris. VII. VIII. Le droit de faire guerre. La guerre particuliere n'estoit pas anciennement illicite, pourueu que le Desi precedast. Ce Desi ordonné par les lois. Mesmes en Bearn. IX. La Tresue du Seigneur ordonnée pour suspendre ces guerres particulieres. X. Cette Tresue du Seigneur fut ordonnée par le consentement des Princes, & des Euesques, en France, en Angleterre, & en Espagne. XI. La seule autorité Ecclesiastique ne pouuoit pas ordonner cette Paix ou Tresue. Mais seulement en renouuer le Decret. XII. La Paix de Dieu ordonnée aux Conciles de Clermont & au Romain. XIII. Guillaume Arch. d'Aux l'a publiée en Gascogne. Acte curieux de cette publication, qui explique cette Paix & Tresue. XIV. Le Concile de Latran renouuella cette Tresue. XV. Gaston & le Comte d'Armagnac iurerent la Paix & la Tresue publiée par Guillaume Arch.*

*I. Année suivante M. CIIII. Gaston, & Bernard Comte d'Armagnac firent vne assemblée notable des Gentils-hommes leurs Vassaux, en l'Eglise de S. Iean du village de Dioffe, situé en Bearn, sur la frontiere d'Armagnac, pour iurer la Paix & la Tresue de Dieu. Et d'autant que cette action pourroit donner du soubçon à quelques-uns, que dès ce temps, ces deux maisons de Bearn, & d'Armagnac estoient en guerre ouuerte, puis qu'ils s'assemblent pour iurer la paix & la tresue, ie suis bien aisé, que l'occasion se presente de leuer cet ombrage: & d'expliquer par mesme moyen la pratique de ce temps, touchant la paix & la tresue, dont l'explication a esté mesprisée par tous les interpretes du droit Canonique, quoy qu'ils en ayent vn tiltre expres, dans les Decretales, avec vn chapitre tiré du Concile de Latran sous Alexandre III.*

*II. L'origine de cette sorte de Tresue, pour estre prise en sa source, doit estre ramenée vn peu haut, à sçauoir à la coustume barbare des nations Germaniques, les-*



quelles inondans l'Empire Romain, en destracinerent aisément le respect des lois sur le fait des querelles particulieres. Car ces lois défendans avec seuerité, que l'on ne fust point la poursuite de ses iniures, par autre voye que celle du Magistrat, l'abus des estrangers establit en France, & ailleurs vne loi contraire: sçauoir, que toute la parenté, & leurs amis assistassent avec armes l'offensé, pour auoir la raison de l'iniure receuë. L'on voit des exemples de telles procédures, en plusieurs endroits de Gregoire de Tours; d'où l'on aprend aussi, que les querelles estans apaisées, & les reparations ciuiles pour les meurtres, & autres excès estans payées, les parens du meurtri donnoient assurance par écrit, & avec serment d'une ferme & stable paix, sous des rigoureuses peines, (cette assurance estoit nommée *Securitas*,) ainsi qu'il fut pratiqué par les parens d'Austregisile, à l'endroit de son meurtrier Sicharius, & que l'on peut voir plus particulièrement dans les Formules de Marculfe. L'usage de ces vengeances estoit encor en vigueur, du temps de Charlemagne, sans qu'il peust venir à bout de les abolir entierement. Il est bien certain, que les lois Capitulaires, & Lombardes ont prescrit vn ordre sur ces matieres de querces, ou *Faides*, comme elles parlent, sçauoir que s'il arriue quelque meurtre dans vne iuste & legitime defense, le Comte dans le gouvernement duquel ce delit aura esté commis, doit contraindre le meurtrier de payer l'amende aux parens du meurtri, & de pacifier la querelle, par le moyen des sermens reciproques des parties interessées. Et en cas de refus & desobeissance de l'une d'elles, le Comte est tenu de l'enuoyer à la suite du Roi, afin que sa Majesté punisse sa fermeté d'un bannissement temporel. De sorte que le pouuoir d'apaiser les querelles en dernier ressort, & de chastier les refractaires, est reserué par ces lois, à l'autorité Royale, exclusiuement à celle des Comtes: au lieu qu'en semblable cas, pour dire eeci en passant, le ix. article du For general de Bearn il y a pres de six cens ans, ne reconnoist autre superieur à qui l'on doïues adresser, que le Seigneur du pais, auquel il commit la disposition entiere de ces matieres, avec pouuoir de contraindre les chefs de la querelle, à bailler ostages, les retenir iusqu'à ce que les parties ayent accordé vne trefue, ou conclu la paix en sa main, & en cas d'une obstinée contumace, de saisir & arrester leurs personnes, & mettre des garnisons dans leurs maisons à leurs despens, iusqu'à ce qu'ils ayent signé, juré, & cautionné la trefue, & la paix, & le payement des amendes encouruës, le tout sous peine de trahison, qui estoit capitale. J'ai parlé de paix & de trefue, d'autant que le plus souuent en attendant vne paix entiere, on commençoit par la trefue, aussi bien qu'aux guerres publiques; de laquelle trefue particuliere fait mention le Roi des Lombards Luitprand, avec le terme de *Tregua*, qui a preualu en suite parmi les Escriptuains des derniers siecles: lors qu'il ordonne que si le Iuge decerne la trefue entre les parties, l'amende en cas de contrauention ne puisse estre moindre de trois cens sols, & quelle soit partagée en cas de rupture entre le fise & la partie acquiesçante. Ce qui a esté transcrit dans le vieux For de Bearn.

III. Or comme les remedes contre ces desordres des vengeances particulieres estoient foibles, les passions des hommes allerent si auant, que de s'atrouper pour vne iniure priuée, & faire des guerres à outrance les vns contre les autres, avec tous les excès de meurtres, bruslemens, & sacagemens de maisons, qu'une guerre publique ne pourroit iustement souffrir. C'est ce qui donna lieu aux Princes, & aux Euesques François, de prendre quelque bon reglement sur cette matiere: A quoi ils furent aussi conuïs, par les afflictions qui les accueillirent, suivant le rapport de Glaber. Car ayans esté vexés par vne grande inegalité de l'air, qui leur auoit causé des maladies extraordinaires pendant trois ans, avec vne sterilité de toutes choses, ils se resolurent de tourner leurs vœux, & leurs pensées vers Dieu: Et les Euesques, Abbés, & autres personnes Religieuses faisant leurs assemblées en diuers endroits,

arrestèrent en l'année mille trente-quatre, de conuoyer en chascque Diocèse les principaux Seigneurs du pais, pour faire des prieres extraordinaires, & restabliir la paix d'un commun consentement. Ce qui fut receu avec vne ioye, & vn applaudissement indicible par tout le peuple, & à mesme temps les articles de la paix generale furent arrestés : sçauoir que les hommes & les femmes, quels torts qu'ils eussent faits à leurs prochains, pourroient se mettre en chemin sans armes, & sans crainte d'estre enuahis, ni destrouffez par leurs ennemis, qui seroient en cas de contrauention châtiiez rudement par amendes, ou par peine corporelle, suiuant l'exigence du cas, & ne pourroient iouir de l'immunité des Eglises, où ils se seroient refugiez : Et que les Clercs, les Moines, les Religieuses, & ceux de leur suite, ne receuroient aucun domage, ni violence de personne.

IV. Siebert rapporte le decret des Euesques de France vn peu trop cruëment en ce sens, Que personne ne porteroit armes, ne poursuuiroit les choses qui lui auroient esté enleuees, ni ne vengeroit son sang, ou celui de ses parens, & seroit contraint de pardonner aux meurtriers. C'est pourquoy Gerard Euesque de Cambrai, chez le mesme Siebert, auoit raison de n'accepter pas les articles en cette rigueur, disant que le genre humain auoit esté diuisé dès le commencement en trois conditions de personnes, en Priants, Combatans, & Laboureurs, & que les deux ont besoin de l'aide de l'un, aussi bien que l'un des deux ; & partant qu'il en deuoit porter les armes, rendre les choses enleuees, suiuant l'autorité de la loi, & de la grace, & que le vengeur du meurtri ne deuoit pas estre aigri par contraintes, mais reconcilié au meurtrier, suiuant l'ordre de l'Euangile.

V. Le Cardinal Baronius represente tout du long à sa mode les Actes du Concile de Limoges, qui fut l'un de ceux qui furent tenus en France, en cette année 1034. où les Seigneurs de Limosin appelez dans les actes, *Principes, & Capita populorum*, qui se monstrerent refractaires à recevoir la paix, qui leur estoit ordonnée de la part de Iordain leur Euesque, sont excommuniiez, Les Euesques, & les Prestres iettans à terre en signe de malediction, & esteignans les chandelles allumées, qu'ils auoient en main. Or les conditions que le Synode requiert d'eux, sont celles-ci ; qu'ils se rendent au Concile dans trois iours ; que sous pretexte de leurs inimitiez, & querelles particulieres, l'un n'endommage l'autre en sa maison, en ses biens, ni en sa personne, tandis qu'ils seront au Concile, au retour, ni sept iours apres ; que l'on n'excite point des seditions dedans, ni hors la ville ; que l'on n'enleue rien par force, & que l'on ne se bate à l'accoustumée, sous pretexte d'une iuste plainte, & que l'on ne propoiette en celieu le dessein d'une course, ou cheuauchée. Mais qu'un chascun se dispose à rechercher la paix, & à rendre à l'Eglise, aux pauvres, & aux autres oppressez, ce qui leur a esté rauy par violence. Mais d'autant que tous ces decrets estoient difficilement gardez, à cause de la generalité de la defense, qui comprenoit toute sorte de personnes, de sermoit la Noblesse aussi bien que le laboureur, & que l'abus inuetéré de se faire raison par les armes, ne pouuoit estre si promptement aboli ; on s'aduisa de le reduire à quelque moderation ; De sorte que l'an mille quarante-quatre l'on arresta premierement en Aquitaine, & en suite par toutes les Gaules, suiuant Glaber, que personne ne prendroit rien par force, ne rechercheroit la vengeance de son ennemi, ni ne feroit aucune saisie sur les cautions d'autorité priuée, depuis la Vespree de la quatriesme Ferie ou Mercredi, iusqu'au commencement du iour de la seconde Ferie, ou Lundi ensuiuant : que le contreuenant à cette ordonnance seroit puni de mort, ou bien excommunié, & banni de son pais. Encore fut-il conuenu, que cette surseance seroit appelée la *Tresue du Seigneur*, comme estant appuyée des punitions du Ciel, aussi bien que des chastimens humains : dau-

tant que, dit Glaber, comme le iour du Dimanche est venerable à cause de la Resurrection du Seigneur, aussi le cinquiesme iour, le sixiesme, & le septiesme doiuent estre esloignés de mauuaies actions, en consideration de l'honneur deu à la Cene & Passion du Seigneur.

VI. L'Auteur des Annales Ecclesiastiques ne goust point ces ordonnances, lesquelles, dit-il, estendent les iours feriés de la Sepmaine, en forte que les fideles soient obligés de cesser leurs plaidoiries, & disputes iudiciaires, & leurs dissensions priuées, non seulement le iour de Dimanche, mais encore quatre iours de la Sepmaine. *Vt non Dominica die sed quatuor hebdomada diebus cessarent fideles à strepitu fori, vel priuatis dissensionibus*, adioustant qu'il faut examiner ces choses au poids du sanctuaire, d'autant que suiuant le Prophete Michée, le Seigneur ne iustifie point la balance inegale, & le poids trompeur. Car où ces decretz rapportés par Glaber, se doiuent entendre des actions iniustes des hommes, & de celles-là, j'assurerais, dit le Cardinal Baronius, qu'elles sont defenduës tous les iours, & que tous les iours doiuent estre en feriez & vacations pour les pechés; ou bien de ce qui se peut faire licitement, & en ce cas, quelle raison y a-t-il, que les hommes s'en abtiennent en ces iours, sans exéple de nos majeurs, voire contre les Canons, qui ne permetent pas, que le cinquiesme iour soit ferié: Ce reproche d'un si grand Cardinal est fort aspre, & auquel il ne se fust pas assurément porté s'il se fust remis en memoire, que les Papes & les Synodes generaux auoient decerné, & fait executer vn semblable decret par toute la Chrestienté; estimans non seulement qu'il n'estoit pas iniuste, mais aussi qu'il estoit fort profitable aux Chrestiens. D'ailleurs il ne l'eust pas blasmé si brusquement, s'il ne lui eust attribué vn autre sens, que les paroles du decret ne contiennent. Car ce decret ne defend pas les plaidoiries & les disputes ordinaires par deuant les Iuges, pendant ces quatre iours, ni ne les rend feriés, comme le Cardinal l'a presuppolé, ayant estimé sans doute, que le terme de *Vadimonium* employé par Glaber, signifioit vne assignation à se presenter en iustice, suiuant l'usage des Iuriconsultes: au lieu que c'est vn terme barbare, qui signifie la promesse, & l'obligation d'un pleige, ainsi que les vieilles glosses Lombardes l'expliquent: *Vadimonium, Fideiussio, vel Sponsio*. Cette diction estant prise en ce sens dans les loix Lombardiques, ou bien pour la chose baillée en gage, ainsi que j'explique ailleurs au liure v. c. xxxii. auquel sens Glaber employe en ce lieu la diction *Vadimonium*. Nec à *Fideiussore Vadimonium sumere*: C'est à dire que personne ne faisisse lui mesme pour gage, en payement des debtes, ou des reparations ciuiles, les meubles appartenans à la caution, que la partie interessée aura baillé. Ce qui fut ordonné, afin d'éuiter que cette faisie n'attirast vne querelle nouuelle, qui donnast sujet à la rupture de la trefue de Dieu; quoi que neantmoins en ce temps, il fust permis regulierement à vn chascun, de faire par soy mesme, & sans l'intervention des Officiers de iustice, la faisie des meubles de son debiteur, & de ses cautions. De sorte que rose me promette qu'il eust loüé & approuué l'ordonnance, s'il en eust considéré le motif; & eust reconnu que son Dilemme n'est pas sans response. Quoi que le glossateur sur le premier Chapitre des Decretales au Titre de *Treuga & Pace*, se seruant de mesme raisonnement, que la guerre iuste est permise en tout temps, & l'iniuste defendue tousiours, & non pas quatre iours de la sepmaine seulement, ne sçache point se resoudre sur cette difficulté, ni establir la iustice de son Chapitre tiré du Concile de Latran; se contentant de dire, que cette trefue n'est point en usage; avec laquelle obseruation les Canonistes, & Theologiens pensent auoir satisfait à la curiosité du Lecteur.

VII. Car il faut obseruer pour response au Dilemme, qu'il y auoit en ce temps vn troisieme cas de guerre, qui n'est pas entierement iniuste, ni totalement iuste;

estant plustost vne querelle particuliere, que non pas vne guerre publique, & traissant neantmoins avec soi tous actes d'hostilité, qui estoient tolerés par la conni-  
uence des Princes, & des républiques; que les auteurs de la Tresue de Dieu ont voulu  
arrester, avec des peines extraordinaires, & avec des restrictions de la guerre priuée à  
certains iours, attendant d'en abolir puissamment l'abus avec le temps, qui l'auoit en  
quelque façon rendu legitime. Il est bien certain que suivant le droit diuin & des  
gens, il appartient au seul Prince ou republique, qui ont vn Estat & vn corps parfait  
& independant d'autrui, pour l'exercice de la iurisdiction, encore que d'ailleurs ils  
releuent en hommage, d'indire & dénoncer la guerre à leurs voisins, & se reparer  
des iniures & domages, qu'ils ont iniustement receu d'eux, & à ces fins exercer tous  
actes d'hostilité contre les ennemis, soit bruslemens, depredations, ou meurtres :  
n'y ayant point d'inconuenient de tuer en ce cas les hommes, qui d'ailleurs doiuent  
mourir, pour conseruer en paix ceux qui doiuent viure, ainsi que dit subtilement S.  
Augustin. Et partant que les Princes, dont il peut y auoir appel, & recours au supe-  
rieur, & encore moins les particuliers vassaux & sujets d'un Roi, ne peuuent de leur  
autorité priuée faire des actes d'hostilité contre leurs ennemis, estans obligés de  
poursuiure la réparation du tort, par deuant leur superieur, qui seroit offensé en  
son autorité, s'ils en vsoient autrement. Neantmoins quoi que ce discours soit regu-  
lièrement veritable, Victoria, & le Cardinal Caietan, deux fameux Theologiens de  
l'Eschole estiment, que les Princes inferieurs, qui sont en vnetres-anciëne possession  
de faire & d'indire la guerre, sans la permission & congé de leur superieur, se peu-  
uent iustement maintenir en ce droit; & que la guerre qu'ils denoncent est legitime,  
si d'ailleurs elle est accompagnée des conditions necessaires. L'opinion que ces do-  
cteurs ont enseignée, touchant les Princes inferieurs & les Vassaux, qui tiennent les  
grands fiefs avec la possession de faire la guerre, n'a pas vniuersellement agréée à tous  
les escriuains, & particulièrement au docteur Suares, qui estime que cette coustume  
est contraire à la loi naturelle, si la guerre deuoit estre meue contre vn membre d'un  
mesme Royaume; d'autant qu'en ce cas les deux parties ont vne puissance superieu-  
re pour les regler. Mais pourtant les Seigneurs qui seroient en possession immemo-  
riale de ce droit, comme sont les Electeurs & Princes de l'Empire, ne resteroient  
pas de s'en seruir legitimement, nonobstant les opinions contraires des Docteurs;  
d'autant qu'aux choses morales & de pratique, il suffit de regler les actions, suivant  
les termes d'une opinion, qui est tenue probable par quelques hommes prudens, &  
entendus en la matiere dont il s'agit. Je dis la mesme chose de nos predecesseurs,  
lesquels, encore que nous condamnions maintenant d'iniustice leur procedé,  
qui ne peut estre meshui tiré en exemple sans crime, possedoient l'autorité  
de faire vne guerre priuée contre leurs ennemis, & d'exercer contre eux tous actes  
d'hostilité, soit de bruslemens, depredations, ou de meurtres, ainsi que j'ai desia  
remarqué. Il y auoit vne condition necessaire, c'est que l'offensé apres auoir receu  
l'iniure, deuoit prealablement *desfier* la partie; mais apres le desfi ces actions estoient  
estimées bonnes, legitimes, & valables par toute l'Eutopie: d'autant que l'autorité  
des Princes pour rendre iustice à leurs sujets, n'estoit pas lors si prompte, si puissant-  
te, & si roide, comme elle est maintenant. L'usage du desfi paroist dans lues Euef-  
que de Chartres, où le Comte Rotrou ayant arresté prisonnier vn certain cheua-  
lier, s'excuse de cet enprisonnement, en disant que ce Gentil-homme l'auoit desfié,  
& apres son desfi lui auoit enleué son bien, & retenu ses gens en prison; de sorte  
qu'il lui estoit permis de suiure la mesme voye contre sa partie. De ce discours, Il  
apert que Rotrou, & son aduersaire pretendoient mutuellement iustifier leurs actes  
d'hostilité par le desfi precedent: Mais pour nes'amuser aux diuers exemples de cette

pratique, que l'on peut aisément recueillir des auteurs, & sans s'arrester aux consequences, nous auons les loix des Empereurs d'Ocident tres formeles pour autoriser cette coustume. Nommément celle de l'Empereur Frederic Premier, chés l'Abbé d'Vspertg, qui defend à ses sujets de porter aucun dommage à la personne, ni aux biens de leurs ennemis particuliers, s'ils ne les ont desfiés trois iours auparavant, par messager exprés. Ce que l'Empereur Conrad IV. confirme en sa Bulle d'or, Ch. 18. & l'explique de trois iours naturels, declarant que le defi doit estre signifié en personne, ou au domicile, en presenee de tesmoins sans reproche, & moyennant ce les pilleries, sacagemens, & incendies se trouuent autoriles.

VIII. L'vsage de ces desis & des guerres particulieres estoit enraciné tellement en Aleinagne, que mesmes il se practiquoit impunément du temps du Cardinal de Cusa parmi les Gentils-hommes, qui croyoient auoir vn bon tilre du bien d'autrui qu'ils enuahissoient par violence, si prenans vn leger pretexte, ils auoient auparavant desfié leur partie. Dans l'Aragon suiuant leurs Fors & Chartres de paix, l'vn ne pouuoit faire damage à l'autre, sans vn defi precedent, *sine diffidamento*, laus pour le regard des villains, ou bourgeois, & des Infançons, lesquels en cas de meurtre de quelqu'vn de leurs parens, se pouuoient tuer, ou autrement nuire sans s'estre desfiés, comme l'on peut voir dans les Commentaires de Hierosime Blanca. En Bearn cette pratique de ruiner, brusler, piller, & saccager, apres le defi qui se faisoit solennellement en presenee du Seigneur, est autorisée par l'ordonnance de Gaston v. 11. & de sa Cour Majour tenuë à Ortes l'an 1252. qui defend les bruslemens, coupes, & degast des maisons, bois, vignes, & vergers, & les meurtres du bestail, à peine de payer amendes doubles à la partie, & au Seigneur, & d'estre excommuniés, hors le cas du defi pardeuant le Seigneur.

IX. Toutes ces preuues seruent pour monstrer que le Dilemme du glossateur, & du Cardinal Baronius n'est pas concludant, puis que les guerres particulieres apres vn defi estoient censées legitimes, & mesmes autorisées par les Ordonnances des Princes, encore qu'elles attirassent beaucoup de trouble & de confusion dans les Prouinces; Quoi qu'à la verité il eust esté plus seant, & plus raisonnable de poursuiure, & demander iustice au Supérieur, que de se venger d'autorité priuée sans ordre, & sans proportion du damage à l'offense. C'est pourquoy les Euesques, & les Seigneurs de France d'vn commun consentement, arresterent en l'année 1044. la Tresue du Seigneur pendant quatre iours, le leudi, Vendredi, Samedi, & Dimanche, qu'ils voulurent estre exempts de cette poursuite, & guette particuliere; afin de procurer quelque repos aux familles par cette suspension d'armes, en attendant vne disposition plus grande aux esprits des peuples, pour en abolir entierelement l'vsage.

X. Ceste tresue fut acceptée avec vn contentement singulier, & ordonnée, comme l'ai dit, avec le consentement, & l'autorité des Princes Seculiers, aussi bien que des Euesques, ainsi que Glaber a formelemét obserué; & mesmes lues Euesque de Chartres le remarque fort grauemment, approuuant ces tresues comme profitables au bien commun des hommes. Car il ecriit à Daimbert Archeuesque de Sens, que la Tresue de Dieu n'est pas ordonnée par vne loi generale, mais par vne conuention particuliere des Cites, & des peuples, confirmée par l'autorité des Euesques, & des Eglises. De sorte que lors qu'il s'agit d'une question de la paix, ou de la tresue enfreinte, il faut regler, dit-il, les sentences & les iugemens, suiuant les articles & conditions accordées par le consentement des Diocesains. Le Roi Guillaume le Conquerant établit la Tresue du Seigneur en Angleterre, & en Normandie par son ordonnance, qu'il fit depuis confirmer par vn commun consen-

rement des Eueſques, & des Barons en l'aſſemblée tenue à l'Illebone, en l'année 1080. ſuiuant Orderic: où l'on voit que les infraſteurs eſtoient pourſuiuis par excommunications des Eueſques. Auſſi R. Berenger Comte de Barcelone ordonna l'an 1060. en ſes vſages, la Paix & la Trefue du Seigneur, avec l'auis des Eueſques, & Barons du Comté, pour eſtre obſeruée ſuiuant le modele qui eſtoit enreſtré en chaque Eueſché; & permer expreſſément de faire faiſie pendant la trefue, ſur les meubles d'une caution qui aura faiſſe la foi.

XI. D'où l'on peuſt aſſeurer, qu'ſues ce bon Eueſque n'eſtimoir pas quel'auroiré Eccleſiaſtique fut ſuffiſante pour ordonner vne trefue, ſçachant que celle des Princes, & leur conſentement avec celui des peuples y eſtoit neceſſaire: attendu qu'il s'agiſſoit de donner vne nouuelle face à la police des Prouinces, modifier les couſtumes receûs, & procurer la tranquillité publique, qui ſont des actions dependantes de l'autorité ſeculière dans Saint Paul. Que ſi certe propoſition eſt veritable pour le regard des trefues particulieres, à plus forte raiſon eſt-elle ſans controuerſe, pour le regard d'une trefue, ou ſuſpenſion d'armes en vne guerre publique, decernée par vn Prince Souuerain, qui eſt le ſeul arbitre, & maître de la guerre & de la paix, ſuiuant la Loi Roiale, que l'on peut voir chés Strabon, & dans les Fragmens des anciennes loix. Et partant c'eſt ſans ſujer, & avec beaucoup de flaterie, que certains auteurs modernes ont eſcrit que le Souuerain Pontife pouuoit contraindre par cenſures Eccleſiaſtiques les Rois, d'accorder la paix ou la trefue, lors qu'il aduiſeroit que cela eſtoit expedient pour le bien de l'Egliſe; ainſi que le voulut pratiquer le Pape Innocent III. en la guerre de France & d'Angleterre. Sans que l'on puiſſe ſe preualoir du Concile de Clermont de l'an 1096. ni du Romain tenu l'an 1102. qui ont ordonné la Trefue de Dieu, dont nous traictons. Car outre que ces eſcriuains n'employent point l'autorité de ces Conciles, qu'ils n'auoient pas examiné, la reſponce eſt ſolide, en diſant que ce n'eſt pas vn eſtabliſſement nouveau de cette trefue, qui ait eſté ordonné par l'autorité de ces deux Conciles: mais vne promulgation renouuellée d'un decret, que les Princes & les peuples auoient deſia conſenti, & pratiqué depuis l'an 1044. ainſi que ie viens d'expliquer. Ioinct que cette trefue ne regarde que les querelles & guerres particulieres; leſquelles en conſideration des meurtres, & depredations publiques, qui ſ'y commettoient, eſtoient ſans doute ſujetes à l'excommunication des Eueſques, ſuiuant les anciens Canons: Au lieu que les guerres publiques decernées par les Rois, qui ont autorité de ce faire, ne peuuent eſtre cenſées pour vn crime notpité & manifeſte; qui eſt le ſeul cas, auquel la iuriſdiction Eccleſiaſtique peut vſer d'excommunication, ſuiuant le iudicieux Hincmar, ainſi que l'explique plus amplement en mes Exercitations. C'eſt pourquoi les guerres publiques qui ſont decernées par les Princes, ſont exceptées de cette ordonnance de la Trefue du Seigneur par article expreſ, comme il apert par vn vieux Acte de la publication de cette trefue que fit Guillaume Archeueſque d'Aux environ l'an M. CII. en execution du Concile Romain.

XII. C'eſt vn acte aſſez curieux, quiſ'eſt conſerué dans le Chartulaire de Laſcar, qui fait voir que le Concile General aſſemblé à Rome, auoit ordonné à tous les Metropolitains de publier en leurs Prouinces, la Paix & la Trefue de Dieu, commuant par ce moyen en loi Generale les conuentions particulieres, que les Princes & les peuples auoient arreſtées avec leurs Eueſques. Le nom du Pape, ni l'année n'y ſont pas conſignés, mais le nom de l'Archeueſque Guillaume Legat du Pape, monſtrant aſſés que c'eſtoit Guillaume II. ſiegeant du temps du Pape Paſchal II. & que le Concile General, dont il entend parler, eſt celui qui fut tenu à Rome l'an M. CII. contre l'Empereur Henri III. Car en execution des reſolutions qui furent priſes

en ce Synode, Henri V. son fils se rebella contre son pere excommunié, se fit proclamer & reconnoistre pour Roi de Germanie, par l'auis des Legats du Pape, & assembla le Clergé d'Alemagne l'an m. cv. où il fit reestabli la discipline Ecclesiastique suivant l'usage de Rome, & confirmer la Paix de Dieu, ainsi que parle l'Abbé d'Vlperg en sa Chronique; *Pax Dei confirmatur*. Ces termes doiuent estre considerés pour nous monstrier quela Paix, appellée de Dieu, auoit esté ordonnée en vn autre Concile precedent, qui est le Concile General de Latran sous Paschal Second. Et en outre on y doit remarquer, comme ces defenſes sont nommées Paix & Tresue, tantost conioinctement, tantost separément, dautant que pour le regard de certaines personnes la paix est ordonnée en tous temps, & lieux; & pour les autres, la tresue en certain temps.

XIII. Guillaume Archeuesque d'Aux, & Legat du Siege Apostolique satisfaisant de sa part au desir du Concile, ordonne tres-estroitement à ses freres les Venerables Euesques, & autres Prelats des Eglises, à ses fils bien aimés les Comtes, Vicomtes, & autres Barons, & à tout le Clergé, & peuple de la Prouince Auscitaine, de garder inuiolablement la Paix & la Tresue de Dieu, en la forme suivante: Sçauoir depuis la quatriesme ferie apres le Soleil couché, iusqu'à la seconde ferie apres le Soleil leué. Et depuis l'Aduent iusqu'aux Octaues del'Epiphanie, & depuis la Septuagesime iusqu'aux Octaues de Palque, en sorte que si quelqu'un enfreint la tresue, & refuse de satisfaire aux interessés apres en auoir esté deuëment interpellé, son Prince, & l'Euesque avec le Clergé & le peuple, doiuent le contraindre à reparer le damage, suivant qu'il sera auisé par son Euesque, par son Prince, & par les Barons voisins. Que si le Prince, & les Barons, ou le peuple apportent de la conuenance en cette affaire, ils seront excommuniés, & leur terre mise en interdict. Et pendant le temps ci-dessus designé, toutes choses seront en paix & seureté, ensemble aux iours des festes de nostre Dame, avec le iour precedent, & suivant, les iours de S. Iean, de S. Pierre & S. Paul, la veille de la Pentecoste, iusqu'à l'Octaue, & le iour de la Toussaincts. Et en tout temps iouiront d'une paix perpetuelle les Chanoines, Moines, Prestres, Clercs, & autres personnes religieuses, les Couuers, Pelerins, Marchands, Laboureurs, les bestes qui seruent à l'agriculture, les Dames avec ceux de leur suite, pourueu qu'ils soient desarmés, toutes les femmes, & les biens appartenans aux Clercs, & aux religieux, ensemble les moulins, sans preiudice neantmoins aux Princes & aux Seigneurs des tetres, d'vser de leurs droicts & de leurs cōstumes. Les Eglises auront leur Immunité & Sauueté à trente pas aux environs, & les Monastères à soixante. Et pour faire obseruer toutes ces choses plus exactement les Comtes, Vicomtes, & Barons, & tout le Clergé iureront en presence de leurs Euesques, & tout le peupl depuis l'aage de sept ans, en presence des Clercs, qu'ils garderont la paix & la tresue ci dessus prescrite, pour suiuront à leurs despens les infracteurs, & n'acheteront sciëment rien des choses pillées, & se soufmetront en cas de negligence à l'interdict & à l'excommunication, sous telle rigueur, que les excommuniés ne seront point salués, ni les cheueux de leur teste coupés, ne se laueront point, ne mangeront sur nappe, niseront admis à la communion & societé Chrestienne, excepté le baptesme des petits enfans, & la penitence à la fin de la vie. Comme aussi en cas que les Princes & les sujets fassent leur deuoir à combattre les violateurs de la paix, il leur relasche deux ans des penitences enioinctes, & s'ils meurent faisant ce seruice, leur octroye indulgence de leurs pechés de la part de Dieu, du Pape, & del'Eglise vniuerselle.

XIV. La procedure qui est ordonnée par cét Acte contre les infracteurs, est plus moderée & plus reglée que celle dont fait mention Glaber, & lues Euesque



de Chartres en l'epistre 90. Car ici les Seigneurs & Superieurs du criminel le doiuent contraindre iuridiquement, à reparer le tort qu'il a fait; au lieu que chés Glaber & Iues, les infraçteurs apres auoir esté conuaincus iuridiquement & refusé de satisfaire, sont excommuniés, & d'ailleurs exposés en proye à leurs ennemis pour les tuer. Joint que nous aprenons de la lettre de l'Euesque de Chartres, qu'en iurant la Tresue generale on pouuoit excepter quelqu'un, en sorte qu'il venoit à estre tué, le meurtrier encouroit bien la peine de l'homicide, mais non pas celle de la paix violée. Le Pape Alexandre III. renouuela l'ordonnance de la Tresue & de la Paix aux Chapitres 22. & 21. du Concile General de Latran tenu l'an 1180. avec excommunication contre les infraçteurs, sans obliger les Princes ni les peuples à la poursuite, restrainant la tresue aux quatre iours de la sepmaine, au temps de l'Aduent iusqu'aux Oçtaues de l'Epiphanie, & depuis la Septuagesime iusqu'aux Oçtaues de Pasques. Ces festes furent adioustées par le Concile General de Clermont, pour estendre la premiere tresue, qui estoit limitée auparauant à quatre iours de la sepmaine.

XV. Pour reuenir donc au sujet de nostre histoire, Gaston Vicomte de Bearn, & Bernard Comte d'Armagnac s'assemblerent en l'Eglise de Diosse avec leur Noblesse, l'an M. CIV. pour faire en presence de Sance Euesque de Lascar, le serment de la Paix & de la Tresue ordonné par le Concile de Latran tenu sous Paschal II. sur la fin de l'année M. CII. dont l'Archeuesque Guillaume auoir fait la publication. Ce memoire est inseré incidemment dans vn acte de la donacion, que Bernard d'Arbocave & sa femme Oskinete firent en faueur du monastere de la Reole en Bearn, de l'Eglise S. Iean de Diosse, & de tout l'honneur qu'ils possédoient par droit hereditaire en ce lieu, sous la reserve du quart de disme au profit de l'Eglise de Lascar, limité à huit conques de froment, dix conques de vin, dix conques de millet & autant d'auoine, & d'un souper chascque année pour l'Euesque accompagné de cinq hommes à cheval, & de quatre à pied. Il est adiousté sur la fin, que cét Acte fut retenu en presence de Don-Gaston Vicomte de Bearn, de Bernard Comte d'Armagnac, Odon de Cadello, Odon de Dengui, Arnaud d'Andons, & de plusieurs autres Prouinciaux de l'une & l'autre terre, qui promettent rous la Paix & la Tresue sur le saint Aurel de S. Iean de Diosse, laquelle ils iurent de garder & faire obseruer perpetuellement.

II. Greg. Tur. 7. c. 47. Form. Marculf. Capit. l. 5. T. 180. cap. 4. T. 27. Long. l. T. 37. L. 2. T. 24.

III. Rodolphus Glaber l. 4. c. 5. Per viuos Episcopatus indictum est qualiter certis in locis à *Presulibus, magnatibusque totius patrie de reformanda pace, & sacre fidei institutione celebrarentur Concilia.*

IV. Sigebertus in Chronico: Armaquisque non ferret, direpta non repeteret, sanguinis vel cuiuslibet proximi viot inuicem exillens peruersioribus cogetur indogere.

V. Concilium Le mouic. Conuocantibus autem ad Concilium, nemo alicui propter aliquas inimicitias nocere presumat, siue in hac cultatibus, siue in domo eius, neque domi hinc hinc, neque dum ad precepta redierit, nequa ante septem dies postquam reuerſio fuerit. Infra: Nullus ut assolet quasi propter iustas querelas, pugnam iniire constituat. Nullus hic expeditionem neque equitatum iocet aliquando agendum.

Glaber l. 3. c. 1. Vt nemo mortalium à Ferre quartæ vespere vique ad secundam feriam incipientem luce, ausu temerario praſumeret quidpiam abici ho-

minum per vim auferre, neque vltionis vindictam à quoquam inimico exigere, nec etiam à Fideiussore Vadimooium sumere. Quod si ab aliquo fieri contigisset contra hoc decretum publicum, aut de vita componeret, aut à Christianorum consorcio expulsus patria pelleretur. Hoc insuper placuit vniuersis, veluti vulgo dicitur, ut *Tregua Domini* vocaretur, quæ videbatur non solum humanis esset fulta præſidiis, verum etiam maioris diuini suffragia terroribus.

VI. Cardin. Baronius ad annum 1034. Num. VI. & VII. Leg. Longob. Lib. 2. T. 21.

VII. Val. disp. 3. q. 16. de Bello. puncto 2. Saueres disp. 13. de bello, sec. 2.

III. Iuo Carnot. ep. 173. Prædictus Iuo Rotro cum domum suam disſidiciasset, & perdam eius prior cepisset, homines suos 22 die qua captus est in vinculis haberet, & ad soris faciendum eidem armamano militum ea die procedere.

Fridericus Imp. apud Abbatem Vespertg. Sancimus, ut quicumque alij damnum facere aut ledere ipsum intendat, tribus ad minus ante diebus per certum cunctum suum ante disſiducium eum.

Conradus Imp. c. 11. bulla aurea: Non licere præterit diffidationis quemquam in modum periculis, spolia, vel rapinas, nisi diffidario per tres dies naturales ipsi diffidando personaliter, vel in loco quo habitare consuevit, publice fuerit intimata, possitque de intimatione eiusmodi per testes idoneos fieri plena fides.

VII. Constanti de concordi. Cath. c. 37. Per visum diffidationis modum honorem saluari putare, ut vi possit intimam diffidationem ex quacunque causa conficta, aut nulla causa, qualiter cumque rapta palam aut occulte licet credunt possideri, etiam si bona Ecclesiæ aut clericorum foveant.

Blanes in Comm. p. 37.

X. Iuo Carnot. ep. 90. Treuia Dei non est communile Sanctia, pro comuni tamen vilare hominum ex placito & pallo Comitatu ac patria, Episcoporum & Ecclesiarum, vt non est auctoritate firmata. Vnde iudicia violatæ pacis modificali oportet secundum pacta & definitiones, quas vnaqueque Ecclesiæ causis parochiarum instituit, & per scriptum vel testimonium bonorum hominum memorie commendaui.

X. Odetrici Vitalis. l. 5. Hist. Norm. Canon 1. Concilij celebrati à Guillemo Rege Angliæ apud Iuliam bonam Pax Dei, que vulgo Treuia dicitur, sicut ipse Princeps Guillemus iam in initio constituerat, seruetur teneatur, & per singulas parochias dictis excommunicationibus teneatur. Qui vero seruat contempserit, vel aliquatenus frigerit, Episcopi secundum quod prius statutum est, eos iudicando, iustitiam faciant. Siquis vero Episcopo suo loquediens fuerit, domino in cuius terra habitat, Episcopus hoc demonstret, & ille subdat eum episcopo palistitit. Quod si & Dominus facere contempserit, Regis Vicecomes per Episcopum inde requisitus omni temore executione faciat.

X. Ex Vfat. Barcin. Denique sapienti principes apud Barcin. eorum morantes in Ecclesiâ S. Crucis sanctæ martyria Eulhiæ vna cum consilio & auxilio Episcoporum suorum, assensione etiam & acclamatione illorum terræ magnatum, ceterorumque Christianorum confirmauerunt Pacem & Treugam Domini, & statuerunt illam tenere in illorum patria omni tempore, & si vilo modo fracta fuerit, sit redire & emendata, ita quemadmodum scriptum habebatur illo tempore, in vnaqueque sedâ, vel in vnoquoque Episcopatu.

XI. Canon Concilij Claramontensis præsentis Urbano II. habiti anno 1096. vt refertur ab Odetrico Vitali lib. 9. p. 719. Ab Aduentu domini vsque ad Octauas Epiphaniæ, & à Septuagesima vsque ad Octauas Paschæ, & à prima die Rogationum vsque ad Octauas Pentecostes, & omni tempore à quarta Feria Occidente sole, vsque ad secundum feriam Oriente sole Treuia Dei custodiantur. Si ille qui plinium facerit, fidem quam conuenierit, portare contempserit, liceat illi eum mentis fuerit eum distringere, & ob hoc pignetur in Trenga & in pace per tres dies, ita tamen vt moderatum faciat districtum, aut competens capiat pignus, quia non est iustum expere magna pignora pio modici debitis.

XII. Ex Charta Lascurrensi: Composita est antem hæc Charta à Garcia de Lancauba ad portam ipsius Ecclesiæ de Diosâ, anno millesimo Centesimo quarto ab incarnatione Christi, in præsentia domini Gassonis Vicecomitis Beunij, & Bernardi Comitæ Armaniaci, & Odonis de Cadelho, & Odonis de Dengui, & Arnardi de Andons, & multorum aliorum viriueque terræ cõprovincialium, qui Pacem & Treugam super sanctum altare S. Iohannis de Diosâ

si lateiurando omnes promittunt, quam vt in perpetuum teneant, & pro posse tenere faciant sacramentis affirmari. Præstante Sæcio Episcopo Lascurrensi.

XIII. Ex eodem Chartario: G. Dei gratia Aufcitanus Archiepiscopus, sedis Apostolicæ Legatus carissimis in Christo fratribus venerabilibus Episcopis, aliisque ecclesiis prælatis, & dilectis filiis Comitibus, Vicecomitibus, aliisque Baronibus, vniuerso quoque clero & populo per Aufcitanam Provinciam constituto, salutem & benedictionem. Cum ex officij nostri debito teneamur vniuersis fidelibus curæ nostræ commissis, Salubri dispositione prouidere, vnde præsertim virgente Apostolici mandati auctoritate, ad quem spectat totius populi profectibus inuigilate, oportet uos super bono Pacis & Treugæ Dei, subditis nostris propensius eam impendere. Inde est quod iuxta statuta Generalis Concilij Romæ nuper celebrati, Pacem & Treugam Dei in Provincia nostra ex parte Dei & Domini Papæ, & nostra ab omnibus inuocantibus & inuolabiliter precipimus obseruari. Forma Pacis & Treugæ Dei talis est. Treugas à Quarta Feria post Octauum solis, vsque ad Secundam Feriam post Octuam solis, Et ab Aduentu domini, vsque ad Octauas Epiphaniæ, & à Septuagesima vsque ad Octauas Paschæ ab omnibus inuolabiliter obseruari precipimus. Si quis autem Treugam violare tenuerit, post commonitionem factâ, si non satisfecerit, Princeps suus & Episcopus cum clero & populo logane cum iniuriis pallis satisfacere, ad arbitrium Episcopi & Principis sui, & aliorum vicinorum Baronum. Quod si Princeps, seu Barones, vel Populus dissimulauerint, tamen Princeps, quam Barones excommunicentur, & tota terra eorum interdictio subiciatur, omni privilegio personæ, & ecclesiæ cessante. His vero temporibus, & omnibus Festis B. Mariæ cum præcedenti die, & subsequenti, S. quoque Iohannis Baptiste, & Beatorum Apostolorum Petri & Pauli, & à Vigilia Pentecostes vsque ad Octauas, & Omnium Sanctorum festo, omnia Pacem & securitatem habebunt. Omni vero tempore perpetua Pace & securitate gaudebunt Canonici, Monachi, Presbyteri, clerici, & omnes religiosæ personæ, comites, peregrini, mercatores, Rustici cunctes & redeuntes, & in agnitione existentes, & animalia quibus innot, & quæ semen portant ad agrum. Dominæ cum sociis suis iuribus, & omnes semper, & omnes tunc clericorum, & religiosorum vbique, & molendina; Principibus autem, & Dominis restatutum sua & consuetudines non contradicimus in terris suis. Ecclesiæ Saluare habent xx. passuum circumcirca, monasteria vero lx. Hæc veto vt firmius obtineantur, Comes, Vicecomes, Barones, vniuersum quoque clerum in præsentia Episcoporum, populum in præsentia clericorum, à septem annis & supra, iurandum præstare precipimus forma instrumentalis est. Iurabunt se Pacem & Treugam Dei iuxta præscriptum renovare obtentuuros, & violatores Pacis & Treugæ Dei persequuuros, & quod de rapina nisi scelerem emant. Quod si quis huic decreto contraire tenuerit in non iurando, vel in non persequendo, seu in conductis gentes vel rapi ores temendo, aut faciendo, vel rapinam emendo, Princeps illius terræ & tota eius terra nisi debitam vindictam exequatur, omni interdicto & excommunicationis subiacatur, omni privilegio personæ, & ecclesiæ cessante. Excommunicati non saluentur, non teneantur capitais, non abluantur, in mappa non comedant, neque ad aliam communionem Christianam recipiantur, præter baptismi paruulorum, & penitentias in fine. Princeps autem, & cuncti fideles illi obediunt

d'Ortes, qui faisoit en ce temps la frontiere de Bearn, & du Vicoté d'Acqs, qui est nommé *l'honneur d'Acqs*, dans le vieux For de Morlas, se saisit à force d'armes, de l'Eglise de Muret près Maillac, qui est bastie sur vn haut terre proche de la riuere du gau; & l'ayant fortifiée avec grand soin, la conserva pendant sa vie. Cette Eglise auoit esté bastie par l'Euesque de Lascar, ou pour mieux dire par l'Euesque general de Gascogne Raimond le Vieux: lequel s'agréant de la situation du lieu, l'acheta franc & libre de Fortaner de Landresse, extirpa vne partie de la forest, bastit sur le coupeau vne Eglise & quelques logemens, & planta des vignes & des vergers sur le panchant. Apres l'auoir possédée pendant sa vie, il la legua par testament à l'Eglise de Lascar, afin que la reception de son fils naturel Arnaud, qu'il mit dans ce Chapitre, ne lui fut pas onereuse. Apres son decez Garfias Arnaud Vicomte d'Acqs ayant enuahi cette piece, qui appartenoit à l'Eglise, & le Vicomte Leofrancus continuant la possession, l'Euesque de Lascar Bernard de Bas, & les Chanoines firent leurs plainctes contrecet vlturpateur, dans les Conciles Prouinciaux pardeuant Guillaume Archeuesque d'Aux, & Bernard Euesque d'Acqs, mesmes en presence d'Amatus Cardinal de l'Eglise Romaine, de qui j'ai amplement escrit ci-dessus. Ces Prelats excommunierent suiuant les Canons ce violent detenteur Leofrancus, qui fut en consequence de cette excommunication frappé de la lepre, & fit restitution à l'Eglise de ce domaine enuahi, en presence de l'Euesque Sance, & des Chanoines. Mais le Vicomte Gaston protesta, qu'il ne permettoit pas, que l'Euesque en prit la possession, sans qu'il lui remboursast vne partie des frais qu'il auoit exposés en la poursuite contre Leofrancus: à quoy l'Euesque s'accommoda, & Gaston lui promit la protection contre les inuasions de Leofranc, & de toute autre personne, sans nul excepter. Ce Concile Prouincial de Gascogne tenu par le Legat Amatus, l'Archeuesque, & les Euesques comprouvinciaux, où le Vicomte Leofranc fut excommunié, precede necessairement l'an M. XCVII. qui fut, suiuant les memoires de l'Abbaye de S. Seuer, le temps du decés de Bernard Euesque d'Acqs, present & opinant à ce Concile. Mais il faut remarquer en cet endroit, que Leofranc, encore qu'il fust fils de Guix Arnaud d'Acqs, n'estoit pas son successeur au Vicoté, estant exclus par Raimond Arnaud son aîné, qui estoit en possession dès l'année 1080. pour le moins. Car il estoit present à l'assemblée, qui se tint enuiron ce temps, au monastere de la Reole en Bearn, par le Cardinal Richard Abbé de Marseille, pour vider la dispute de l'inuasion pretendue de l'Archidiaconé de Soule.

II. A Raimond Arnaud succeda le Vicomte Nauarrus: lequel suiuant les tiltres de l'Euesché d'Acqs, tua son cousin Garfias Marre, qui est surnommé Vicomte, dans le Chartulaire de Lascar, & pour rachat del homicide & des peines canoniques indites à ce crime, aumosna suiuant la pratique du temps, en faueur de l'Eglise d'Acqs, le lieu de Banoles. Aussi Garfias auoit merité de mourir avec violence, de la main de son parant, car il auoit tué lui mesmes en duel vn sien cousin, & pour la satisfaction de ce meurtre auoit donné à l'Eglise d'Acqs, la moitié de la disme de Saint Vincent de Salies en Bearn. Les violentes procédures du Vicomte Nauarrus, ne s'arrestèrent pas là. Car il fit prisonnier l'Archidiaque d'Acqs Arnaud Raimond; qui estoit parent des Vicomtes Centulle, & Gaston, & le contraignit de se racheter de la prison, au moyen de cinq mille sols ou enuiron. Cette occasion si legitime se presentant, pour auoir raison avec pretexte apparent, de l'ancien ennemi de la maison de Bearn, Gaston interessé pour vanger l'injure faite à son parent, arme à bon escient contre le Vicomte Nauarre: qui se met sur la defensiue, en telle sorte qu'à l'occasion de cette guerre, toute la Gascogne fut en esmotion, comme porte formellement la Charte. Mais le succès fut si fauorable à la iustice des armes de Gaston, qu'il conquist toute le Vicoté d'Acqs, apres auoir defait & tué Nauarrus en vn combat; de qui

les parens pour se contenter en quelque façon, tuerent aussi l'Archidiaque Arnaud Raimond, ainsi que nous aprenons de la Charte d'Acqs, d'où j'ai puisé le sujet, & l'evenement de cette guerre.

III. Cette conquête du Vicomté d'Acqs élargit l'estendue des terres de la maison de Bearn, lui acquit la possession entr'autres choses de la terre de Mixe, & de celle d'Ostabat, qui sont maintenant dans la Basse Navarre, & pour lors estoient des appartenances du Vicomté d'Acqs; comme elles sont encor aujourdhui de son Euesché. C'est pourquoy depuis ce temps, on voit que les principaux Seigneurs de Mixe, sçavoir ceux de Gramont, & de Luxe sont du corps de la Cour de nostre Gaston, & de la femme Talese, comme il apert par diuers actes qui sont au Chartulaire del' Abbaye de Sorde. Particulièrement en la dispute, qui survint touchant la moitié de l'Eglise du village d'Arribehaute, que le Comte Centulle avoit adiugée aux maistres de la maison d'Arribehaute au preiudice de ce monastere. L'abbé Ainerius en porta sa plainte à Gaston, & à Odon Euesque d'Oloron & Prieur de Morlas, qui ordonnent le duel entre les parties : où le monastere eut bien l'avantage, neantmoins il bailla à Benedicte & à son fils Loup ses parties, deux cens sols Morlas, moyennant quoi ils quiterent cette moitié d'Eglise consistant en dismes, premisses, pains, chandelles, & autres oblations : dont les cautions furent Bras Garfie de Nauars, & Arnaud Garfie de Munen. Ce qui fut fait en presence de B. Guillem d'Escot, Ramon Escac de Befaldiu, Bras Garfie de Luxe, & Bergon Garfie d'Agramont, qui estoient des Pairs de la Cour du Seigneur de Bearn. De ces deux Seigneurs d'Agramont, & Luxe, descendent ces deux illustres maisons de Gramont & de Luxe, qui sont tant recommandées pour leur antiquité & leur puissance dans l'histoire de Navarre, & qui ont cet avantage d'estre connues sans interprete par tous les endroits du Roiaume. Cette affaire de l'Eglise de Ribehaute, fut remise derechef au jugement du Vicomte de Bearn, d'autant que les parties refusoient d'observer le dernier accord. Mais il fut confirmé par le jugement de tous les Barons, & par le serment presté en l'Eglise S. Lodoire, (nommée aujourdhui Saint Gladie) par les interesses, & leurs cautions qui furent Bergon Garfes d'Agramont, & Arnaud de Leren pour le monastere; & pour la partie, Nauars, & Munen, qui s'obligent de payer en cas de conttauction trois cens sols Morlas au Vicomte, & la loi ou amende ordinaire du crime, au profit de l'abbé. Nous verrons en son lieu des choses plus precises, sçavoir la Vicomtesse de Bearn Talese prononçant avec la Cour sur le procez de la disme de Garris en Mixe.

IV. C'est aussi à cette conquête du Vicomté d'Acqs, qu'il faut attribuer l'introduction du For de Morlas au pais de Mixe, & d'Ostabat; dont Gaston accorda le benefice à ces peuples nouvellement conquis, pour leur témoigner la douceur de sa domination. De fait on lit dans le privilege accordé aux habitans d'Ostabat par Bras Garfie de Luxe, qui vivoit en ce temps, & depuis confirmé par Arnaut Lup de Luxe en l'an 1269. que le lieu d'Ostabat est peuplé sous le For de Morlas; & dans vn vieux registre de la Cour de Mixe de l'an 1370. l'vne des parties allegue, que suivât le For de Morlas, *Ond nos em aforats*, dit-il, c'est à dire sous la regle duquel nous vivons, la preuve d'un debte qui excède quarante sols Morlas doit estre faite avec le duel, si on ne peut iustificier autrement la chose. Ce qui est conforme, non pas au texte precis du For de Morlas, mais aux jugemens rendus par la Cour de Morlas, suivant leur ancienne pratique, qui sont inserés dans l'ancienne compilation de ce For.

V. Aussi apres cette conquête, Gaston établit vn Bourg près du Chateau & fort de Mont-Guiscard, avec l'avis & le consentement de son vassal Olivier, qui en estoit le propriétaire. Et tous deux ensemble fonderent dans ce bourg vne Eglise, qu'ils donnerent à l'Euesché d'Acqs, pour le rachapt de leurs pechés, & pour le salut des ames de leurs petes & meres, & enbaillèrent l'inueltiare à la façon

accoustumée, metant le Liure Messel sur l'Autel; Du temps du Pape Paschal, & de Philippe Roi de France, Epacte vingt-cinquième, Concurrente septième, Indiction quinziesme, Raimond de Sents estant Euesque d'Acqs. Ce qui reuiuent à l'année 1106.

VI. La denomination de Mongiscard me remet en memoire, le Fort que Robert Guiscard Duc de la Pouille & de la Calabre bastit en l'Albanie, pour bloquer la ville de Durasse l'an 1081. qu'il furnomma *Montem Guiscardi*, au rapport de Gaudfredus. D'où Gaston, qui auoit eu connoissance de ce lieu en son voyage de Ierusalem, pourroit auoir pris occasion de donner le nom à ce fort: qui fut en assés grande consideration, ainsi que l'on peut recueillir, de ce que la peine apposée à certaine transaction passée avec l'Abbé de Sorde, est adiugée à celui qui tiendra Mongiscard.

I. E. Chartario Lascorrensi: Post mortem R. Episcopi, venit Garfiscarnaldus de Az, & tulit illum honorem de Mufel Sanctæ Mariæ cum fortitudine sua, & tenuit eum in vita sua, & filius eius Leofrancus post eum. Postea Episcopus B. & Canonici B. Mariæ fecerunt multas querimonias de illo in Conciliis ante Archiepiscopum G. & B. Episcopum, & 10 presentie domini Amati Romani Cardinalis; qui cum esset excommunicatus ab istis supradictis, & ab aliis Episcopis qui erant in Concilio, venit ipse Leofrancus virtute dei percussus à Lepa, & reddidit illum honorem super altare eiusdem sedis, in presentia Domini Episcopi Sanci, & aliorum canonicorum, quod donum audens Gasto Bearnenfis Vicecomes, dixit Episcopo quod nullo modo dimitteret illum honorem nisi redimeret eum. Deinde venit Episcopus Sanchus, & fecit placitum secundum voluntatem Vicecomitis, ille vero Vicecomes reddidit, & fratriuit illum honorem cum fideiussoribus omnino Guillem Arnald de Cebarte de Armanag, vt saluificaret de Leofranco, & de omni homine.

II. E. Chartario Aquisenſi: Mortuo Raimondo Arnaldo Vicecomite Aquisenſi, & Nauarro filio eius exurgente, tanta inuidia orta fuit inter Nauarrum Vicecomitem, & A. Archidiaconum Aquisensem, quod cepit illum, & circũ quinque milibus solidorum redimi fecit eum. Vnde tante sedicio exorta fuit quod


Vasconie fere tota inde educeſſa fuit, & adeo durauit, donec ipſe Nauarrus exheredatus, & occiſus fuit, & Archidiaconus ceoſſa illius gladius obtruncatus fuit. Infra: Archidiaconus de genere ipſius Centulli & ceterorum Nobilium Bearneſium erat.

V. Ex eodem Chartario: Noriſicetum ſit omnibus tam preſentibus quam futuris, quod Gasto Bearnenſis Vicecomes, veſtigium conſeruanda iuſticiæ, digniſque viuaci memorie, tempore quo Bearneſem, atque Aqueſem Vicecomitatum tenebat, ſtabilivit quidam Burgum apud Caſtellum montem Guiscardum, conſilio & voluntate ſui Vatonis Oliuarii, qui eiſdem Caſtelli & Burgi domini & poſſeſſor erat. In eodem vero tempore ipſe Vicecomes & Oliuarius ſuns Vero fundauerunt Eccleſiam in ipſo burgo Caſtelli, in honore S. Trinitatis, & Sanctæ Dei genitricis Mariæ, & Sanctæ Crucis, & Sancti Sepulchri. De que Sanctam matrem Aqueſem Eccleſiam, & ſedem pro redemptione ſuorum peccatorum & ſalute animarum ſuerunt pactum & matrum veſtiuerunt, & veſtitionem, miſſalem ſuper altare ponendo, in perpetuum poſſeſſionis et tenoris hereditarem conſeruaſerunt. Datum eſt hoc diuini Paſchali Apoſtolico, Philippo Rege Francoſiam regante, Epacte viginti quinta, Concurrente ſeptima, Indictione decima quinta, Raimundo Sarenti Aquis Episcopum.

## CHAPITRE XVI.

## Sommaire.

*I. Gaston conqueſta le Vicomté de Soule. Don de la moitié de l'Eglise de Maſlag au profit du Couuent de Luc. Diſpute ſuricelle ingée par Gaſton au preiudice du Monaftere. II. III. Gaſton apres ſon retour du Saint Sepulcre inge la requeſte civile de l'Abbé de Luc contre le premier iugement. Souueraineté des iugemens rendus en Bearn. La ſentence appellée Sigillum. IV. Guido ou Gui Eueſque de Laſcar. Roger Eueſque d'Oloron. Fondation de l'Hopital de Mieibaget par Gaſton. V. Roger pretend la Mixe ſur l'Eueſque d'Acqs. Continuation de l'inſtance entre Roger, & Raimond Eueſque d'Acqs. Reſcrits du Pape Paſchal. VI. Roger fait faire vn petit autel couuert de lames d'argent. Les vers graués ſur ces lames expliquent le myſtere du S. Sacrement de l'Eucharſtie.*

**I.**  A conqueſte du Vicomté d'Acqs faite par Gaſton, me remet en memoire celle qu'il fit du Vicomté de Soule, auant ſon voyage de la Terre ſaincte. L'occafion de cette guerre, & les exploits d'armes en font entierement ignorés; Neantmoins on peut ſe perſuader facilement, que le refus que le Vicomte de Soule pourroit auoir fait de reconnoiſtre Gaſton, & de lui preſter ſerment de fidelité, comme il eſtoit obligé ſuiuant la ceſſion, que le Duc de Gaſcogne auoit fait de ſon droit de ſuperiorité, en faueur du Comte Centulle, & les accords arreſtés avec les Vicomtes de Soule, que j'ai produit ci-deſſus; que ce refus, diſ-je, & cette felonie donnèrent vn iuſte ſujet de guerre à Gaſton, & vn tiltre legitime pour ſe rendre maïſtre de la Soule, ainſi qu'il fit; & ſans doute eſtablit pour lors en ce Vicomté le For de Morlas, duquel les traces reſtent encore dans la Couſtume de ce païs, en pluſieurs articles, & particulierement en l'vſage du poids & de la meſure de Morlas. On apprend ce ſuccès d'vn ancien tiltre ſur le ſujet d'vne querelle particuliere. Car Seguianerius ayant donné au monaſtere de Luc la moitié de Sainte Marie de Maſlag, avec deux païſans, & deux hommes francs; Son fils Raimond Seguin ſe plaignit de cette donation pardeuant le Vicomte Gaſton, au temps que ce Prince acquit la ſeigneurie de toute la Soule, comme parle cet Acte: & l'affaire fut tellement meſnagée, que l'on fit comprendre à l'Abbé Donat, & aux Moines, que le Vicomte ne pouoit retenir en aſſurance la Principauté de Soule, ſ'ils ne rendoient au demandeur le bien conteſté: de forte que Gaſton fauoriſant le parti de Raimond Seguin, ils furent condamnés à le lui rendre, & receuoir cent ſols Poiteuins pour leur indemnité. Dont ils firent de grandes clameurs, & proteſterent de force & de violence contre le iugement.

II. Mais noſtre Gaſton eſtant reuenu du S. Sepulcre voulut reparer le grief qu'il auoit fait au monaſtere, & pour cét eſſet donna aduis à l'Abbé qu'il renouelaſt l'inſtance, & remit l'affaire en diſpute; Ce que l'Abbé ayant executé promptement, Gaſton le reſtablit en la poſſeſſion des rentes controuerſées, & prit de lui pour ſes droits vn bon cheual du prix de cent ſols. De ce diſcours il apert, que la conqueſte de Soule precede le voyage de Ieruſalem, c'eſt à dire l'an 1097. & que les iugemens du

Seigneur de Bearn estoient souverains, puis qu'une communauté si puissante & considérée, qui proteste de force & de violence ne se pouvoit ailleurs, que pardevant le mesme Seigneur de Bearn; Ce que l'Abbé de Luc n'eust pas omis de faire, pendant l'absence de Gaston, qui dura trois ans entiers, s'il y eust eu en ce temps quelque tribunal supérieur à la Cour Maieur de Bearn. Neantmoins les procès, les chicaneries, & les plaintes de la partie continuans encore, l'Abbé s'accorda de nouveau avec lui, par l'aduis des preud'hommes, & lui bailla trois cens sols de Morlas pour ses prétensions, & soixante-six sols, & dix vaches pleines au Vicomte pour ses droicts de iustice, qui consistoient pour lors en amendes, & en une portion, soit la dixiesme, ou autre, des choses contestées.

III. Ce qui fait voir que tous ces procès en premiere instance, & en requeste civile, furent poursuivis pardevant le Seigneur de Bearn & non ailleurs, & qu'en ce temps aussi bien que maintenant, chascune des parties estoit receuë à se plaindre par voye de reuision. Car l'Abbé se pourueut le premier contre la premiere sentence, & apres le iugement de cette instance de requeste civile à son profit, Raimond Seguin presenta la sienne; sur laquelle les parties transigerent. Ce qui servira encore d'une raison peremptoire pour iustifier la souveraineté des iugemens du Seigneur & de la Cour, puis que selon les loix des Empereurs, comme il n'est loisible d'appeler des sentences du Prefet du Pretoire, aussi est-il permis de se pourvoir à l'encontre par requeste, pour faire iuger de nouveau la matiere pardevant le mesme Tribunal: ce privilege de Reuision, & Retraction n'estant donné qu'aux Officiers qui iugent en dernier ressort. *Er vice sacra.* Les cautions de cette transaction sont ceux-ci, Loup de Vielenaue, Loup de Sus Menour, ou Sus Mion, Arnaud, & Guillaume Arnaud de Sus Maiour, maintenant appelé Sus sans epithete, qui s'obligent, sous les rigueurs de payer cent sols d'amende au profit du Monastere pour chascune caution, le contract demeurant en sa force & vigueur, dont le date est de l'an M. C. X. IV. sous le Prince Gaston, Arnaud Evesque d'Oloron, & Gui Evesque de Lascar. En cet acte sont considerables les termes, *Super Sigillum & vim clamando.* Car le terme de Seau est employé, pour signifier la sentence donnée par le Seigneur, d'autant qu'elle estoit scellée de son seau, suivant la phrase des loix Vuisigothiques expliquée par Lindenbroch; & Clameur contre la force, estoit conceuë aux termes accoustumés de *Biafore*, dont ie parleray ailleurs.

IV. Au reste le date de cet acte est remarquable, à cause des nouveaux Evesques de Lascar, & d'Oloron qu'elle nous produit. Car aux actes qui avoient esté employés iusqu'à present, Sance Evesque de Lascar, successeur de Bernard avoit paru; & l'on void ici Guidon ou Gui son successeur. Pour le siege d'Oloron, il est rempli en cette année de l'Evesque Arnaud successeur de Roger. Car à l'Evesque Odon, qui estoit aussi conjointement Abbé de S. Pé, & Prieur de Morlas, avoit succédé l'Evesque Roger. Il est fait mention de lui en l'acte de la donation, que fit le Vicomte Gaston du consentement de sa femme Talese, & de Centulle son fils, avec l'adieu des habitans de Sainte Colome, de Louvier, d'Arros, & d'Alson, du lieu surnommé Mieihaget, avec les terres & bocages qui en dépendent, & le droit de pasquage pour le bestail, en faveur de l'Hospital. Le date de cet acte est corrompu. Car il enonce qu'il fut receu l'an M. C. en presence de Gui Evesque de Lascar, & de Roger Evesque d'Oloron. Cependant il est certain que Sance predecesseur de Gui siegeoit à Lascar depuis 1080. iusqu'en l'année M. C. IV. pour le moins. Il est aussi assuré que ce date precede l'an M. C. X. IV. auquel l'Evesque d'Oloron Roger estoit decédé, & l'Evesque Arnaud avoit pris sa place. Les temoins qui suivent les Evesques, sont Fortaner de Domij, Fortaner d'Escot, Raimond Garlias de Gau-



ston, Raimond Arnaud de Coarrasse, & Arnaud de Larans.

V. L'occasion se presentera de parler ci-apres des Euesques Gui, & Arnaud. C'est pourquoy ie me contenterai maintenant de produire, ce que la Charte d'Acqs nous fournit, touchant l'Euesque Roger; dont l'escriuain, se plaignant tousiours des entreprises que l'Euesque Amatus auoit faites sur le Diocese d'Acqs, par le demembrement de l'Archidiaconé d'Agarencz & Reufel, outre l'inuasion de Soule, adiouste enfin, que Roger Euesque d'Oloron proposa vne nouuelle pretension touchant le pais de Mixe, qu'il vouloit assujettir au siege d'Oloron, & le retrancher de l'Euesché d'Acqs. Ce qui obligea son Euesque nommé Raimond (qui est surnommé Raimond de Sents au tiltre de l'Eglise de Montgiscard, de l'an M. C V I I.) de faire vn voyage à Rome, & d'obtenir du Pape Paschal vn priuilege, pour la confirmation des termes & limites de son Euesché, avec rescript adressant à Raimond Archeuesque d'Aux, pour assigner tant l'Euesque de Bazas, qui auoit aussi fait de sa part des inuasions sur l'Euesché d'Acqs, que l'Euesque d'Oloron, & faire iustice aux parties, avec l'avis des Euesques comprouvinciaux. Mais ne voulant s'enveloper à mesme temps en diuers procez, il poursuuiuit premierement son instance contre l'Euesque de Bazas, dont il vint à bout, apres beaucoup d'ennuis, de travail, & de despenlé, y ayant vacqué sept années entieres. Et voulant entreprendre son affaire avec ceux d'Oloron, il le rencontra que son rescript estoit suranné pour leur regard, & que Raimond l'Archeuesque son Commissaire entreprenoit le voyage de Ierusalem. Ce qui le contraignit d'aller à Rome, & d'obtenir du Pape Paschal vne commission pour Gerard Euesque d'Angoulesme Legat du Saint Siege, afin qu'il vuidast le differend de ceux d'Oloron, & d'Acqs. Les lettres d'assignation de ce Legat adressantes à l'Euesque d'Oloron A. sont inserées dans le vieux tiltre, sans qu'il soit fait mention d'aucun exploit, les Euesques d'Acqs ayans mieux aimé abandonner vne inauualle cause, que s'engager en nouveaux frais. Tant y a que de l'adresse des lettres du Legat à l'Euesque Arnaud on doit inferer quelles estoient posterieures à l'année M. C X I I; La qualité de Legat en la personne de Gerard Euesque d'Angoulesme n'est pas supposée, puis que l'on trouue dans la Chronique de l'Abbé d'Vfperg, que ce Gerard Legat en Aquitaine, *Legatus in Aquitania*, publia en presence, & par ordonnance du Concile de Larran tenu sous le Pape Paschal l'an M. C X I I. le Decret de cassation du priuilege, ou *prauilege*, que le mesme Pape estant arresté prisonnier auoit accordé par force à l'Empereur Henri V. touchant les inuestitures des euesques esleus, qu'ils deuoient recevoir de la main de l'Empereur par l'a-neau, & le baston, auant qu'ils peussent estre consecrés.

VI. Cét Euesque Roger fit faire vn petit autel ou cofre quarré, de bois, couuert de lames d'argent assez bien elaborées, par Rainaud maitre de Morlas, qui s'est cōseruées iusqu'à nos iours; à l'entour duquel sont escripts les vers suiuans, qui font foi de la creance que les Bernois auoient pour lors du mystere de l'Eucharistie. Sur le deuant:

*Res super impositas commutat Spiritus almus,  
Fiz de Pane Caro, Sanguis substantia vini;  
Sumpta valent anima pro corporis atque salute.*

Sur le derriere:

*Dantur in hac mensa Sanguis, Caro, potus, & esca.  
Verba refert cena; super hac oblata Sacerdos,  
Munera Sanctificat, & Passio commemoratur.*

Au dessus:

*Hanc Morlanensis Rainaldus condidit aram.  
Praesul Rogerius Olorensis insitit vt esset.*

I. Charta Monast. Lucensis: Post quem surrexit Raimundus Seguinus, tempore quo Gasto Vicecomes *Adipus est Dominus totius Sode, & conquesus est de supradicto bonore, memorato principi.* Ad id ventum est, vt diceretur eidem Abbati & senioribus S. Vincentij, quod nisi redderet supradictum honorem, non posset principatum obtinere securè supradictæ regionis, & faciente partibus Raimundi Segundi Gasto Principe, super Sigillum & Vim elamando, accipere habuerant centum solidos Pictauiensis monetæ, & cum rancura magna rediderunt ei. His ita petitis, *Reuerente eodem Principe à S. Sepulchro sciens in iuste tolisse supradictum honorem S. Vincentio, admonuit Abbatem supradictum, & seniores eiusdem loci, vt requiretur quod dictum est, & acciper ab eodem Abbate, & à senioribus vnum opimum caballum C. videlicet solidorum, & restituit in bonorem ponens eos in potestate.* Multis autem post hæc litibus, rixis, & contentionibus petitis, ad hoc ventum est consilij bonorum virorum, vt darent Abbas & seniores eidem Raimundo Segui. c. c. solidos de Morlas, & lxxv. sol. ad Vicecomitem & x. vacas prægnantes. Facta est hæc charta anno ab Incarnatione Christi m. c. xlv. existente eodem principe Gasto, Episcopo Arnaldo in


sede Oloronensi, Episcopo Guidone in Lascar.

IV. Vetus schedæ: Notum sit iam futuris quam presentibus, quod ego Gasto Vicecomes Bearnensis, dedi locum quod dicitur Medum Fager, domo Dei & Hospitali ad ministrandum & seruiendum pauperibus, dedi etiam locum planum & amosum circa ipsum locum sufficienter quantum opus fuerit domo Dei seu hospitali, cum omni libertate ad laborandum, & mittendum pecora, & ad faciendum quodcumque necessarium fuerit, & vt ipse locus sit liber, & habitatores sint liberi, præcipio vt nulla vmquam persona contra vilitatem habitatorum aliquid agere presumat ibi. Hoc domum dedi pro salute anime meæ, patrisque, ac matris, & totius consanguinitatis meæ, præcæto domno Guidone Episcopo Lascurense, Domino Rogerio Episcopo Olorensi presentibus ac concedentibus habitatoribus Sanctæ Colimbæ, & de Luperio, & habitatoribus de Atroffio, & de Alfontio. Ego Tescia Vicecomitis confirmo hoc donum, & ego Centullus eorū filius confirmo. Huius donationis testes sunt Dominus Guidonus Episcopus, Dominus Rogerius Episcopus, Fortanerus de Domij, Fortanerus Descoer, Raimundus Garfias de Gastaon, Raimundus Aco, de Coarrafa, & Arn. de Laruns. Factū fuit anno m. c.

## CHAPITRE XVIII.

## Sommaire.

I. Conquestes de Sance Ramires Roi d'Aragon & de Nauarre, qui se rendit maistre de la ville de Huesca, sur les Mores, & y reestabli l'Euesché. Amatus Legat, & Sance Euesque de Lascar estans presens à la consecration de l'Eglise. II. Le Roi Alphonse le Bataillant continua les conquestes, & desseigna le siege de Saragosse. III. Les Gascons auoient secouru ce Prince. Il prie Gaston de l'assister au siege de Saragosse. Assemble son armée l'an 1114. IV. Siege de la ville par Alphonse. Prise de la ville de Tudele par le Comte du Perche. Les François mal traittés en l'armée se retirent du siege. Alphonse obligé d'abandonner le siege, à cause des guerres de Castille, suscitées par sa femme la Reine Vrraque, & son mignon le Comte de Campdespine.

I.  Inuasion du Royaume de Nauarte, que le Roi d'Aragon Sance Ramires auoit faite au preiudice de Ramir Infant de Nauarre, porta cet auantage aux affaires de la Chrestienté, que les forces de ces deux Royaumes estans vnies, il eut moyen d'auancer ses conquestes contre les Mores du costé d'Aragon, & de prendre sur eux les villes de Bolea, de Graus, & d'Ayerbe. Il desseigna aussi de se rendre maistre de la ville de Huesca, qui estoit possedée par le Roi Abderraman son tributaire; & ayant défait le secours que le Roi de Castille enuoyoit à ce mescreant, il mit le siege deuant la place, où il mourut d'un coup de feschel l'an 1094. ayant obligé par serment son fils Pierre premier du nom, de continuer le siege. Ce nouueau Roi retenant les deux Royaumes, s'attacha plus opiniastrement à la prise de cette ville, pour immoler à l'honneur des funeraillies de son pere les restes des assiégés, & la puissante armée qui venoit à leur secours, laquelle il désir, & tua sur le champ quatre Roitelets

Mores, qui lui donnerent le sujet de charger de leur testes le blason d'Aragon, & en suite prit la ville l'an 1090. où il establit le siege principal de son Royaume, & remit en la Mesquite des Mores, l'Euesché de Huesca, qui portoit auparavant le titre de Iacque, & d'Atagon : estans presens à la translation de l'Euesché, & à la consecration de l'Eglise, Amarus Archeuesque de Bourdeaux Legat du Pape, & Sance Euesque de Lascar. Ce Prince conquist encore la ville de Barbastre sur les Mores l'an 1100. & deceda de maladie en 1104.

II. Son frere Alfonse, surnommé le Bataillant, lui succeda aux deux Couronnes de Nauarre & d'Aragon, & au desir de ruiner les Mores de sa frontiere, qu'il auança à tel point, qu'il prit sur eux vn grand nombre de belles villes, dont il acrut la Couronne d'Aragon avec tant plus de facilité, qu'il se trouua en mesme temps fortifié des troupes de ses deux Royaumes qu'il possedoit de son chef, & de celles de Leon, de Castille, & de Toledé, dont il estoit Roi de par sa femme la Reine Vrraque. De sorte qu'estant plein de gloire, à cause des bons succès qu'il auoit eus contre les Mores, particulièrement en la journée de Valtierre en Nauarre, en l'an M. Cx. où le Roi de Saragosse & de Valence Almustahen fut tué, & en suite la ville d'Exea prise; & voyant d'ailleurs la confusion & le desordre qui s'estoit glissée dans les affaires des Mores, à cause de leurs partialités, ceux de Valence, & de Tortose occupés en la guerre de Catalogne, la ville de Saragosse sans Roi particulier, depuis le decés d'Almustahen, & commandée par des Gouverneurs que le Roi de Maroc y enuoyoit, & que par la prise de Huesca, & d'autres bonnes places voisines, elle estoit comme bloquée, il desseigna l'an M. CxI v. des'en rendre maistre, & de la recouurer du pouuoir des Sarasins, lous lesquels elle gemissoit depuis l'an 716.

III. Pour cet effect, ayant reconnu la valeur des Gascons en ces derniers combats, dont il auoit rendu vn tesmoignage public, par le moyen de la donation qu'il fit pour recompenser leurs seruices, des Eglises & dismes de la ville d'Exea, en faueur du Monastere de Grand Selue en Gascogne, au rapport de Surita en ses Annales, il voulut se fortifier de nouveau du secours des gens de guerre de deçà. C'est pourquoy il pria nostre Gaston de lui fournir les troupes necessaires, pour le secourir en vne si sainte & si loüable entreprise, & vouloir tesmoigner en cette occasion, les effects de ce courage, qui auoit donné de la terreur aux Sarasins d'Orient, & continuer son zele & sa vigueur pour la défaite des Mores d'Espagne, qui estoient de mesme secte. Assuré de la bonne volonté de Gaston, il assemble le corps de son armée au chasteau de Castelar à cinq lieues de Saragosse, au mois de Ianuier de l'année M. CxI v. Surita en ses Indices, & au premier liure des Annales, fait le denombrement des principaux Chefs des troupes de Bearn & de Gascogne, qu'il nomme en cet ordre, Gaston Seigneur de Bearn, le Comte de Comenge, Rotrou Comte du Perche, Centulle Comte de Bigorre, le Vicomte de Gaugarret, l'Euesque de Lascar, Auger de Miramon, Arnaud Vicomte de Lauedan, qui se maria à Donna Oria Comtesse de Pailas.

IV. Alfonse estant fortifié des compagnies des Gascons, qui s'estoient ioincts aux soldats de ses vieilles bandes nommés Almogauares, & aux leuées extraordinaires qu'il auoit faites dans ses Prouinces, campa deuant Saragosse, resolu de n'abandonner le siege qu'il ne se fust rendu maistre de la ville. Mais d'autant que les Sarasins possedans le pais d'alentour trauailloient infiniment nostre armée avec leurs courtes, & nommément la garnison de Tudele ville assise sur l'ebro, & distante de Saragosse de seize lieues, qui coupoit les viures venans d'Exea, & du Royaume de Nauarre; le Comte du Perche forma vne entreprise contre cette ville, semblable à celle qui est descrite dans Iosué, qui lui réussit fort heureusement. Car il partit se-

cretement du camp avec six cens gendarmes, qui portoient autant de soldats en croupe, dont il mist cinq cens ou plus en vn lieu couuert d'oliuiers, & avec le reste se presenta de bon matin deuant la ville, y faisant le degast. Ce qui obligea la garnison de Tudele de faire vne sortie sur les gens du Comte, qui faisoient leur retraicte d'ouïe esperance aux Mores d'vne entiere victoire. Cette feinte les conuia à mettre toutes leurs forces hors la ville, gardée par les seules femmes; & à nos gens qui estoient en embuscade, la facilité d'entrer dedans, & de se rendre maistres de la place. Cela fait, ils donnent sur les Mores, qui estoient à la campagne, les mettent en route, & retirent le Comte de la presse, pour lui faire prendre possession de Tudele, dont le Roi Alfonso lui octroya la Seigneurie, & de beaux priuileges aux habitans, & particulièrement, qu'ils seroient iugés suiuant les Fors de Sobrarue. Rotrou la bailla depuis en dot à Marguerite ou Mergeline sa fille, qui fut mariée à Garcia Ramires Roi de Nauarre apres Alfonso. La prise de cette ville arriua sur la fin du mois d'auoust de cette année 1114. & donna vn grand effroi aux Mores de Saragosse: Mais le secours continuel d'hommes & de viures, qu'ils receuoient des Rois de Fraga & de Lerida, & les affaires qui suruindrent au Roi Alfonso du costé de Castille, traînerent ce siege en longueur, & affoiblirent l'armée par la retraicte de plusieurs François, ausquels on ne fournissoit pas l'argent qui leur auoit esté promis, ainsi que les Auteurs Espagnols auoient. A quoi doit estre rapporté ce qu'Orderic a remarqué, sçauoir que Rotrou Comte du Perche, & les François qui auoient esté appelés sous de grandes promesses, apres auoir serui le Roi d'Aragon, furent contraints d'abandonner les Espagnols, dont la jalousie estoit venue à telexcés, qu'ils auoient entrepris d'attenter sur leurs personnes.

V. Quant au sujet de la guerre de Castille, qui occupoit entierement le Roi, ie le deduirai succintement, pour rendre d'autant plus assurée la relation de la genereuse entreprise de nostre Gaston, que ie representurai au Chapitre suiuant. Vrraque Infante de Castille fut mariée en secondes nopces avec Alfonso Roi de Nauarre & d'Aragon, son pere n'ayant voulu deferer à la priere des Grands de Castille, qui le firent supplier par vn luif nommé Cidello son Medecin, d'agréer le mariage du Comte Gomes de Campdespine naturel de Castille, qui auoit fort bonne part aux affections de l'Infante. Ce mariage fut celebré en la presence du pere dans l'Eglise de Toledo par l'Archeuesque Bernard, l'an 1096. suiuant la relation de Roderic embrassée par Mariana, quoi que Surita escriue en ses Indices, que les parties furent seulement fiancées pendant la vie du pere, & les nopces celebrées apres son decés, selon la relation de Munnius auteur du temps. Au mois de Iuillet 1109. Le Castillan estant decedé, Alfonso de Nauarre s'achemina en Castille avec la Reine Vrraque, prit possession des Royaumes appartenans à sa femme, establisant dans les places fortes, des garnisons composées de la milice d'Aragon, dont il bailla le commandement general à Pedro Anfures Comte de Valladolid. Ce qui mit en ialousie la Nobleste de Castille, laquelle persuada en fin la Reine Vrraque de desappointer Anfures en absence, & sans le sceu de son mari. Le Roi offensé de cette entreprise vint en Castille, reestablit son fauori, & ne pouuant plus supporter la vie impudique & débordée de sa femme, fut contraint de l'arrester, & l'enfermer dans le fort de Castellar près Saragosse: d'où elle fut enleuée & conduite en Castille, par les menées du Comte Pedro de Traua Gouverneur de l'Infant Alfonso, fils du premier mariage d'Vrraque, avec les forces des principaux de la Galice. Neantmoins bien tost apres la Reine fut remise entre les mains de son mari, qui la voyant en resolution de ne quitter sa vie deshonneſte & prostituée, fut contraint de la mener en la ville de Soria, où il la repudia publiquement, disant qu'il ne pouoit habiter avec elle, à cause de

leur parenté, qui estoit au troisieme degré. Ceux de Leon & de Castille prirent certerepudiation publique pour vn affront, leuent lesarmes en faueur d'Vrraque contre Alphonse, qui retenoit, nonobstant le diuorce, lesqualités de Roi de Leon & de Castille. De sorte qu'il fur obligé de combattre en bataille rangée près de Sepulueda contre les partisans de la Reine qu'il défit, & tua sur la place son cornual, le Comte Gomes de Campdespine, mignon d'Vrraque. Pourliuuant sa victoire il gagna vne seconde bataille contre la Reine & son fils Afonse, qui auoir esté couronné Roi en la ville de Saint Iacques de Galice. Enfin, le Pape Caliste second, oncle de l'infant Alphonse, comme estant frere du Comte Don Raimon son pere, enuoya l'Abbé de Clugni son Legar, enuiron l'an 1022. qui appaisa les troubles pour vn temps; lesquels estans fomentés par Vrraque, finirent avec sa viel l'an 1027. & les deux Rois firent leur accord l'an 1030. portant que le ieune Alphonse demeurerait paisible en ses Estars de Leon & de Castille, & le Roi de Nauarre retiendrait la Rioja, Alaua, Guipuscoa, Bureba, & toutes les terres qui apartenoient à la Nauarre, & auoient esté vlsurpées par les Rois de Castille, ainsi que verifie par les propres paroles du Moine de la Penna, Iean Bris Martinez abbé de ce Monastere; qui adiouste, que si ce Royaume de Nauarre eust conserué les Prouinces qu'Alphonse lui fit rendre, il seroit vn des plus grands des Espagnes.

III. Surita l. 1. Annal. c. 42.


III. Ordericus l. 13. Hist. Hispani dolum in illos machinati sunt, & de morte suorum auxiliatorum

consensu Regis vt opinantur traduerunt.  
V. Ioan. Bris Mart. Hist. Pinnar. l. 5. c. 8.

## CHAPITRE XIX.

### Sommaire.

*I. Renouuellement du siege de Saragosse par Gaston. Il fait vn corps d'armée en Bearn & au reste de la Gascogne. Description de son entreprise suivant vn ancien Auteur manuscrit. II. Déguisement de quelques Historiens Espagnols. Surita accorde que l'armée des Bearnois renouuella le siege. Elle prit par assaut Almudenuar, qui estoit bien retranché. III. Gaston prend toutes les places qui estoient sur son chemin. Fais les approches de Saragosse, prend les dehors, & le fauxbourg. La ville estant aux abois, le Roi Alphonse auerti par Gaston quitte la Castille, se rend au camp, & met sur pied les Aragonois. Surprise des auteurs Espagnols, qui confondent la retraicte des François du premier siege, avec celui-ci. V. VI. Secours inutile. Saragosse rendue. Guillaume Gaston Euesque de Pampelone parent de Gaston rendit des seruices signalés en ce siege.*

*I.*  Estoiēt ces grandes & chatouilleuses guerres de Castille, qui diuertirent la personne du Roi Alphonse de la continuation du siege de Saragosse, qui fut différé iusqu'en l'année m. cxviii. auquel temps nostre genereux Gaston estimant que la honte de ce retardement rejaillissoit contre lui, puis que le Roi s'estoit deschargé de ce siege, sur le soin & l'industrie qu'il y apporteroit, dressa vne puissante armée dans le Bearn, & les autres contrées de Gascogne: De forte qu'un auteur Espagnol ecrivit à la main, qui est au premier banc de la Bibliothèque du College de Foix à Tolose, traitant des Euesques de Sa-

de Sa-

de Saragosse Valerius & Braulius, a bonne grace d'observer, que cette florissante ville auoit esté en vn grand desordre, pour ce qui regarde le seruice diuin iusqu'à ce que les Gascons, ce sont les propres termes, passerent les Monts Pyrenées, que l'on nomme *Port de Sainte Christine*, presidant & commandant à leurs troupes Gaston de Bearn, qui fut tres-vailiant au fait des armes, & preuoyant & discret en ses actions: Le corps duquel est enseveli en l'Eglise de Sainte Marie Maour de Saragosse. Les Gascons, continuë cet Auteur, posèrent leur camp à l'entour de la Cité, planterent leurs tentes & pavillons, assiegerent la ville. Le tres-guerrier Alphonse Empereur d'Espagne ayant aprié le siege, ne voulant estre priué d'un si grand honneur, vint ioinde ses forces à eux, & pressa la ville iusqu'à ce qu'elle fut rendue.

II. Cette narration naifue vaut mieux que les déguisemens de quelques Historiens d'Espagne, qui ne pouuans souffrir l'éclat tout entier des armes de Gascogne, representent le Roi Alphonse à la teste de l'armée de nostre Gaston, pour faire les approches de la ville; confondans la premiere attaque faite en M. C. X. IV. avec celle de M. C. X. VIII. Quoi que Surita nous auoie franchement, que l'armée des Bernois renouuela le siege de près, tandis que le Roi estoit occupe dans les guerres & factions de Castille. Et nous aprend le progrès qu'elle fit en chemin. Car il dit en ses Indices, & au premier Liure des Annales, que cette armée passa les Monts Pyrenées, & fut en estat, vers le quinziésme de May de l'année mille cent dix-huict, & campa en cet endroit que l'on nommoit *La Laguna de Ayerbe*, qu'elle marcha vers le lieu d'Almudeur, qui estoit bien fortifié, & defendu par vne puissante garnison de Mores; & que le mesme iour qu'ils firent les approches, quoi que les ennemis se fussent mis en defense, les nostres donnerent vn assaut si aspre, qu'ils entrerent dedans par force, firent passer par le fil de l'espee tous les Mores, pour donner de la terreur aux autres, qui voudroient refuser de se rendre à la premiere sommation.

III. Defait, le bruit de ce carnage, estonna tellement ceux qui auoient tenu ferme les années passées, dans les places fortes des enuirs, qu'ils les abandonnerent, & les laisserent sans defense: donnans moyen aux nostres de se saisir des lieux appelés Sarinan, Salcey, Robles, & deux autres villes assises sur la riuiera du Galligo, sçauoir Suera, & Gurrea, que les Romains nommoient le For des Gaulois. Apres s'estre rendus maistres de toutes ces places, Gaston & les autres Chefs de son armée passerent sans difficulté les riuieres de Galligo & d'Ebro: & n'ayans auparavant assiégué Saragosse que d'un costé, ils l'environnerent de toutes parts, & dans huict iours apres leur attriue, gagnerent le fauxbourg du costé de deçà l'Ebro, & se saisirent generallyment de tous les dehors iusqu'aux murailles de la ville. Aprs cet heureux succès, ils auertirent Alphonse qui estoit en Castille, comme ils auoient reduit les ennemis à l'estroit, afin qu'il vint en diligence à leur secours, & qu'il iouïst de la gloire de cette victoire; de fait, il s'achemina avec si grande presse qu'il arriua au camp sur la fin du mois de May. Il assembla incontinent ses Riches hommes, & tous ses gens de guerre, & mit vn ordre fort exact à tout ce qui estoit nécessaire pour le combat: d'autant que les Mores qui deffendoient la Cité estoient en grand nombre, fort entendus au mestier, & auoient mis les fortifications de la place en fort bon estat. En suite le iudicieux Surita fait vn denombrement des Ricombres d'Aragon, que l'Empereur Alphonse assembla & adioust que les Mores se deffendirent avec grand courage; & que le mois de Iuin estant expiré, les soldats de France se retirerent melcontens, de ce que l'Empereur ne les satisfaisoit pas à leur gré, & qu'il ne resta que les Comtes, vicomtes, & les autres Capitaines avec leurs gens, *Y solamente quedaron los Con-*  
Mm

*des y V&condes, y los otros Capitanes, con los suyos.*

IV. Dans cette narration de Surita, qui lui est commune avec les autres Espagnols, on y doit remarquer vn trait notable d'enuie contre la gloire des Gascons, ou bien vne manifeste surprise, & vne contradiction tout ensemble. Car apres auoir accordé iugement que nostre armée seule fit les approches, & gagna les dehors de la Cité, & que les Aragonois ne furent mis sur pied qu'apres l'arriuée d'Alfonse, on desire maintenant les priuer de la gloire de la prise, en les faisant retirer pour vn mescontentement, confondans par ce moyen la premiere retraicte de l'année mille cent quinze, avec celle qu'ils forgent maintenant: qui demeure contredite par leur propre confession; Car ils auoient que tous les Chefs de l'armée Gasconne tindrent ferme avec leurs gens. Il ne se retira donc personne de consideration, sinon que l'on veuille faire estat de quelques gueux, & des goujats qui se iettent à la suite de l'armée, & lassés de seruir ont accoustumé de faire fourdement leur retraicte.

V. Le siege perseuerant avec fermeté, & la cité estant reduite à l'extremité, les ennemis virent leur perte assurée, d'autant qu'ils n'estoient pas assez forts en nombre pour sortir à la campagne, & que leurs gens estoient extenués & afoiblis de faim; de sorte qu'il ne leur restoit que l'esperance du secours des Rois Mores leurs voisins, & celui de Barbarie. Celui-ci quoi que plus esloigné, estoit le plus assuré, tant pour auoir esté practiqué depuis long-temps, que pour estre vn secours d'obligation & de deuoir, puis que le Roi de Marroc de la race des Almorauides, Miramamolín & Souuerain de la Morisme d'Espagne s'estoit reserué pour soi la Couronne de Saragosse. Le Roi Témén enuoyé par celui de Marroc se presenta avec vne puissante armée, resolu de donner bataille, & posa son camp proche de la riuiera de la Guerte, à trois lieus de la cité, en lieu fort auantageux. Mais ayant reconnu les forces, & la contenance de l'armée Chrestienne, il le retira de nuit dans peu de iours, & reprit le mesme chemin par ou il estoit venu. Vers le mois de Decembre, il renuoya vn sien cousin avec vne armée plus forte, afin de rafraischir la place; mais l'Empereur lui alla au deuant, lui donna bataille, le mit en route, & prit ou tua la plus grande partie des ennemis. Cette bataille se donna au lieu de Cutande près la ville de Daroca, suiuant les anciennes Histoires d'Aragon: laquelle est fort renommée, à cause du grand carnage, que l'on fit des ennemis, & de la mort du fils du Miramamolín. Surita assure auoir leu dans vn ancien Auteur, que le Comte de Poitiers fut en cette iournée, & y combattit avec six cens gens d'armes qu'il auoit menés au secours. Ce qui seruiroit encore pour monstrier, que les soldats François ne se retiroient pas de ce siege, puis que l'on void le Comte de Poitiers qui n'y estoit pas au commencement, y estre accouru avec secours tres-notable de six cens cheuaux. Mais cette bataille de Cutande doit estre rapportée à vn autre temps, sçauoir à l'année 1122. comme l'explique au Chapitre xx1.

VI. Les Mores ayans perdu l'esperance de tout secours, rendirent la ville à l'Empereur Alfonse, sous certaines conditions, le dix-huictiesme Decembre mille cent dix-huit, qui s'alla loger au Palais Royal nommé par les Sarasins Asuda. Surita, ni Blanca ne font point mention de l'assaut que donna Gaston Euesque de Pampelone avec ses Nauarrois, qui hasta la reddition de la place, les Chrestiens commençans d'entrer par la bresche; Mais Garibai ne l'a pas oublié, ni Sandoval en son Catalogue des Euesques de Pampelone, qui rapporte mesmes la donation que le Roi Alfonse lui fit, & à l'Eglise de Pampelone, des tentes & dismes de l'Eglise de Tudele, à cause du seruice que cet Euesque Don Guillaume Gaston lui auoit fait aux sieges de Saragosse, Tudele, & Tarascone, *Propter seruizium quod mihi pradiatus Episcopus fecit in*



obſidione Caſarauguſte, Tule, & Tirafone. Je ſuis bien aïſe de faire cette remarque, d'autant que non ſeulement ce bon Eueſque Guillaume Gaſton eſtoit de la Prouince de Gaſcogne, ſuiuant Garibai au Chapitre ſeptiéſme, mais encore eſtoit-il proche parent de noſtre Prince Gaſton. Il ſiegea en 1115. & mourut le ſixiéſme de Feurier 1112. ſuiuant Garibai, & Sandoüal.

I. Aodtor ms. Coll. Fuz. Tol. Vaſcones Pyreneos moores, qui dieuntur Portus S. Chriſtiæ tranſierunt, eis præſidente Gaſtore de Brune, qui fuit ſtronoiſſimus io armis, & in ſuis adibos prouidus, & diſcretus, cuius corpus ſepultum eſt in Eccleſia Sædæ Mariæ Maioræ Caſarauguſtanæ. Vaſcones in circuito ciuitatis Caſarauguſtanæ caſtra metantur, ſigunt tentoria, obſident ciuitatem. Bellicoſiſſimus Ildeſoſus Imperator Hiſpaniæ aodita obſidioe vrbis, ſocias admiſſit militas, nolens ſe tanto oegotio defraudari, tandem ciuitatem obſedam tenuit, quouſque Saraceni fame coacti vique ad illi-

eita comedenda fuerunt compreſſi, cum iam victis virisq̃ue deſiceretor vrbem munitiſſimam reddere cogereotur. Quid plura? Vrbe reddita Chriſtiani occupant munitiones, Eccleſiaſtica reparantur, Petrus iſtheroſolatur Epileopus, qui & in obſidione ſub ſpe capieodæ ciuitatis diu fuerat cleſtos, & i Gelafio Papi in partibus Equitaniæ extiterat coſecratus. Capta fuit ciuitas Caſaraug. poſt proditiõem Comitæ Iuliaoi ſub Era m. c. l. i. v. menſe Decembris, Anno i Natiuitate Domini m. c. x. v. r.


II. Surita l. 1. Ano. c. 44. & in Indicibus.

VI. Garibai l. 13. c. 7. Sandoüalio Catal. ep. Pamp.

## CHAPITRE XX.

### Sommaire.

I. Examen de l'année de la priſe de Saragoſſe. Surita met cette conquête en l'année 1118. Blanca en l'année 1116. II. III. IV. Opinion de Blanca reſutée par la lettre du Pape Gelafé ſecond. Election de Pierre pour Eueſque de Saragoſſe pendant le ſiege. Sa conſecration par le Pape Gelafé. Reſutation de la déſaite du Cardinal Baronius, & de Jean Briſ. Reſponſe au priuilege produit par Blanca. V. Alſonſe ſe qualifie Roi de Saragoſſe, & Gaſton Seigneur de Saragoſſe. Cette Seigneurie comprenoit la Parroiſſe de Noſtre Dame du Pilier. VI. Gaſton Ricombre de Saragoſſe. Pouuoir des Ricombres. Ils auoient ſous eux des Cheualiers nommés Cauailleros de Honor. Leur deuoir. Gaſton donne à un Cheualier les biens d'un More de Saragoſſe. Gaſton premier Ricombre d'Aragon.

I.  L faut examiner en celieu vne queſtion aſſés faiſcheuſe, de l'année de la conquête de Saragoſſe; d'autant que comme a remarqué Surita en ſes Annales, la diuerſité eſt tres-grande pour le regard du temps, non ſeulement parmi les Auteurs, mais auſſi dans les inſtrumens publics, qui furent receus pour lors. Car dans le priuilege octroyé par l'Empereur à la Cité, il eſt énoncé qu'elle fut gagnée l'an 1115. & en d'autres qui furent accordés à meſme temps à l'Egliſe Cathedrale de Sainct Sauueur, il eſt eſcrit qu'elle fut renduë l'an 1117. & en quelques memoires anciens, que ce fut le douziéſme de Decembre 1118. Mais la narration plus certaine eſt celle qui remet cét affaire au dix-huitiéſme de Decembre m. c. x. v. i. i. dit Surita. l'adiouſterai pour augmenter la conſuſion, que le manuſcrit du College de Foix marque cette reddition en l'année 1116. Hieroſime Blanca en ſes Commentaires voulant prendre quelque auis ſolide ſur cettere difficulté, viſita les Archifs de Saragoſſe en preſence des Iurats & autres Officiers, & leut dans l'original du priuilege octroyé par le Roi Alſonſe aux habitans,

qu'il fut expédié en l'Ere M. CLIII. dans le Palais Royal ou Azude, au mois de Ianuiet, en la mesme année que Saragosse fut prise. *Sub Era m. CLIII. in illa Acuda Ciuitatis Zaragoça in mense Ianuario, in ipso anno quando fuit capta predicta Ciuitas Zaragoça.* De sorte qu'il assure que la prise doit estre necessairement rapportée à l'année M. CXV.

II. Mais le mesme Auteur fournit sans y penser vn argument inuincible pour l'opinion contraire, à sçauoir la lettre du Pape Gelase second, adressée à l'armée des Chrestiens assiegeans Saragosse. Pour l'entendre nettement, il faut supposer que rous les auteurs sont d'accord, que l'esperance de prendre la ville estoit si constante entre les Chrestiens, que pendant le siege ils esleurent pour Euesque de Saragosse, vn bon & notable personnage Galcon nommé Pierre Librana; lequel fut consacré en la ville d'Alez en Languedoc, par le Pape Gelase. Or il est certain que ce Pape fut esleu le huiëtiefme des Calendes de Feurier de l'année mille cent dix-huict, & mourut le quatriefme des Calendes de Feurier mille cent dix-neuf, n'ayant siegé qu'vn an & cinq iours. Le Cardinal Baronius qui embrasse l'opinion de Blanca, trouue vne défaite assés aisée, que Pierre fut esleu Euesque auant la prise des l'an mille cent quinze, mais qu'il fut consacré, la ville estant desia renduë, par le Pape Gelase en l'année mille cent dix-huict. A quoi, l'Abbé Iean Briz Martinez en son Histoire de la Penna, se conformant à cette responce, adioust vne consideration; c'est qu'au priuilege d'Alfonse, Pierre soulscriit avec les autres Euesques, mais diffetement en ces termes, *Episcopus Petrus Electus in Zaragoça*, voulant signifier qu'il estoit Esleu, & non encore consacré. Ce qui auroit quelque apparence enuers ceux qui n'auroient pas leules Actes des Conciles, où l'on trouue bien souuent, que les Euesques signent en cette façon, vn tel par la grace de Dieu esleu Euesque de telle Eglise, non pas pour signifier qu'ils n'estoient encore consacrés, mais pour designer qu'ils auoient esté choisis & destinés au seruite de leur Eglise Canoniquement, & par voye d'ellection, & non par force, par inuation, ou par autorité seculiere. Pierre Libtana estoit d'autant plus aisé d'vser de cette formule en sa signature, que son Ellection auoit esté pleine de bon augure, & dont il falloit conseruer le souuenir: n'y ayant au reste aucune appatence, qu'apres estre maistre de Saragosse, on eust différé trois ans entiers, la consecration d'vn Euesque, esleu avec tant de haste pendant le siege.

III. Mais l'instance qui se tire des lettres du Pape Gelase resout toutes ces difficultés. Car elles sont adressées à l'armée des Chrestiens assiegeans la ville de Saragosse, *Exercitui Christianorum ciuitatem Cesaraugustanam obsidenti*, & le Pape les assure qu'il a consacré de ses mains Pierre l'Euesque Esleu, suiuant la priere qu'ils lui en auoient fait par leurs lettres. Puis que les lettres estoient escrites au Pape Gelase par l'armée occupée au siege de Saragosse, & qu'il leur adressa la responce; donc le siege continuoit encore, mesmes en absence du Roi Alfonse, qui n'y est pas nommé. Sans que la pensée de Briz Martinez soit considerable, que les Mores tenans encore quelques places fortes à l'entour de Saragosse, où ils s'estoient réfugiés, on peut dire en quelque façon que l'armée assiegeoit Saragosse. Car outre que cette interpretation est froide, comme voulant que ceux qui sont maîtres d'vne place, & la possèdent, soient censés l'assieger, il ne considere pas, que depuis l'an 1115. où il marque la reddition iusques à 18. que le Pape Gelase fit la consecration de Pierre, il y a trois ans entiers. De sorte qu'vn homme de bon sens, ne peut pas escrire, que la mesme armée qui a subiugué la place, l'assiege encore trois ans apres l'auoir prise.

IV. A quoi ie puis adiouster que si la ville eust esté renduë, la lettre du Pape Gelase seroit conceüe en tetmes d'actions de graces à Dieu, pour vne victoire si nota-

ble, au lieu qu'elle contient des prieres à Dieu, & des exhortations pour continuer l'entreprise commencée, & octroye Indulgence pleniére à ceux qui mourront en cette expedition, apres auoir receu l'absolution de leurs pechés. Où l'on peut remarquer en passant, aussi bien qu'en l'acte de la publication de la Tresue de Dieu ci-dessus transcrit, que l'Indulgence pleniére de ce temps consistoit plus en la compensation des peines Canoniques, qu'en leur dispense, & qu'à ceux qui la vouloient gagner, elle ne coustoit pas moins que la vie, en combattant contre les infideles, & contre les desobeissans aux ordonnances de l'Eglise ou le voyage de la Terre sainte à mesme fin. Et l'on doit conclurre du contenu au Rescrit du Pape Gelase II. que l'opinion de Surita touchant l'année de la prise de Saragosse en M. C X V I I I. est veritable. Quant au priuilege original d'Alfonse, il ne faut point douter de la Relation de Blanca, qui l'a veu, & en corte le date de l'Ere M. C L I I I. Mais il faut reconnoistre qu'en la lettre Gothique, avec laquelle il est escrit, il est interuenue vne erreur fort legere en la chiffre Romaine de l'Ere, qui est cause de cette difference du temps. Car au lieu d'un trait de plume biaisant, l'Escruiain en a peint un tout droit, c'est à dire, qu'il a formé un cinquante-trois, L I I I. au lieu d'un cinquante-six L V I. qui reuient iustement à l'année M. C X V I I I.

V. Apres la conqueste de cette ville, Alfonso prit le titre de Roi de Saragosse, & y establie le siege de son Empire; & donna à Gaston de Bearn pour recompense de ses grands seruiques, le titre de Seigneur de la mesme Cité avec ses dépendances, voulant qu'il portast le nom de cet illustre fief, & d'une ville Royale, puis qu'il estoit l'auteur de la conqueste. Il est vrai qu'encore qu'il possedast ce titre glorieux de Seigneur de Saragosse, sa iurisdiction fut limitée, pour le regard de la ville, à ce quartier possédé par les Chrestiens Mozarabes, tandis que les Mores y commandèrent, qui comprenoit la Paroisse de l'ancienne Eglise Nostre Dame du Pilier, dont le Prince Gaston, la femme Talese, & son fils Centulle iouïrent longuement, ainsi que rapporte Surita en ses Annales, & en ses Indices.

V I. Blanca certifie la mesme chose, quoi qu'il se méconte en ce qu'il escrit, que Gaston de Bearn estoit surnommé de Foix, attendu qu'il precede près de deux cens ans, l'alliance de la maison de Bearn avec celle de Foix. Nous lui sommes neantmoins redevables en ce qu'il nous apprend en ses Commentaires, que ce Gaston surnommé *Senior in Zaragoza* dans les vieilles Chartes qu'il allegue, & tous ceux qui sont qualifiés de semblable titre de Seigneurs des villes, portoient le nom de *Ricombres*, dont la dignité estoit si grande, qu'ils estoient comme pairs & esgaux à leur Roi, iusqu'à faire prendre le nom d'Infant à leurs fils, à l'exemple des Rois; Que les villes par eux possédées en fief, ou bien en Honneur, pour parler en leurs termes, ne pouuoient leur estre ostées, ni à leurs heritiers, sans forfaiture; Qu'ils y exerçoient la iurisdiction ciuile & criminelle par leurs Zalmédins ou Baillifs; Estoient tenus de seruir le Roi en ses Conseils, & en ses armées; & le Roi obligé reciproquement de gouverner le Royaume par leur aui, sans qu'il peult decerner la guerre, ni arrester paix ou trefue, sinon avec leur consentement; Iouïssioient de tous les reuenus de leur Ricombrie, tant pour leur entretenement, que des cheualiers qui estoient à leur seruire & vasselage. Ces cheualiers estoient appelés *Milites*, & *Caualleros de Honor*, c'est à dire cheualiers possédans des fiefs de cinq cens sols, ou vingt-cinq escus de rente, qui estoient obligés d'estre tousiours à la suite des Ricombres, & marcher sous leur baniere, comme les Cheualiers de la Mesada ou Mesnada marchent sous la baniere du Roi. Au reste les enfans de ces Cheualiers prenoient le titre d'Infançons, qui est un diminutif du titre d'Infant, que les fils des Riches hommes auoient usurpé. Or les Cheualeries d'honneur leur estoient accordées quel-

quesfois par écrie pour vne plus grande assurance, comme estoit celle dont Blanche fit mention, qui a esté conseruée dans les Archifs de l'Eglise du Pilier; où le Vicomte Gaston *Senior in Zaragoza*, octroye à vn Cheualier sien vassal, quelques maisons & terres, qui auoient appartenü à vn des principaux Mores nommé Alchayde aben Alimen; & ce en consideration du courage, & de la generosité qu'il auoit monstrée en la prise de la ville, se reseruant la fidelité & l'homage pour soi, & pour le Roi Alfonso. *Do tibi omnia supradicta bona salva mea fidelitate & de meo Domino Idelfonso Rege qui nobis ea dedit.* Bref c'est vn poin & tres-assuré, que les grands & recommandables seruices de Gaston, lui acquirent la Seigneurie de Saragosse; & que dans le priuilege accordé aux habitans de la ville par le Roi Alfonso, il est mis le premier en rang, & precede tous les autres Ricos hombres d'Aragon, *Sunt testes visores & auditores de hoc donatium superscriptum, Vicecomite Gaston, & Comite de Vitorra, & Comite de Comenge, & Vicecomite de Gabarret, & Episcopo de Lascarre, & Aug. de Miramon, & Arnal de Labedan,* & ce qui s'en suit. Cét Auger de Miramon nommé dans cét priuilege, & dans plusieurs actes qui sont produicts en ce Liure, estoit fils de la Vicomtesse de Miramon nommée Comitissa, son Vicomté estoit celui de Turfan, où est assis le bourg de Miramon, qui a esté vne des Baronies de Bearn, & en a esté distraict il y a trois cens ans. On apprend que ce Vicomté lui appartenoit par les Chartres de Saint Pé, où il est nommé *Taurcensis* en Latin, aussi bien que dans la Fondation de Saint Seuer.

I. Surita. Blanca. Baron.

II. Iohn. Britz l. 5. c. 18. Hist. Pinn.

IV. Epistola Gelasij P. apud Blancam: Et quoniam de viciplos & vestra extremis obicere periculis decreuimus, si quis vestrum accepta de peccatis suis penitentia, in expeditione hac mortuus fuerit, nos cum sanctorum meritis, & totius Catholice Ecclesie precibus, à suorum vinculis peccatorum absoluiamus.

V. Surita l. c. 44. *Yporqui entre todos fue muy señalado el esfuerzo y constancia de Gaston Visconde de Bearn, le hizo merced de la parte de la ciudad, que era habitada de Christianos quando los Mores la possyan, que eran ciertas barrias de la Parochia de Santa Maria la Mayor: y enuala al Visconde con la Virreynessa Doña Teresa sumuger, y con Centillo su hyo, En Honor juntalandose Senor de la Ciudad de Caragaça como*


*era costumbre.*

VI. Blanca p. 312. & alibi. E. Chart. Gener. *Viccomitissa de Miramon*, Comitissa oomine, & filius eius Aogerus. Ex eod. Chart. Oggerius de Miramondo, qui & *Viccomes Taurcensis*, accipiens ex substantia B. Petri ab Odono Abbate, vel à ceteris confratribus; c. x. l. solidos Pictauiensis monete firmavit per dicto Apostolorum principi, sibi que famulanti-bus in perpetuum, omnem dominationem quam tuoc hereditario iure habebat in sederna, seu in quibuscumque cunctis locis Sni *Viccomitis* ad Generense cænobium pertinentibus, dando fidelissimos inde, Odooem de Castellonio, & Dodo-nem de venaco io maous pznomioati Abbatis, pro se, & pro uxore sua, & filio suo, & pro omni genere suo vsqua ad finem seculi, &c.

## CHAPITRE XXI.

## Sommaire.

*I. Gaston premier Ricombre d'Aragon oblige le Roi Alfonse de continuer la guerre contre les Mores. Il prit Taragone, & Calatayub. Priuilege accordé aux habitans de cette ville, de iouir des dismes & premices de tout le territoire. Conquist la ville de Daroque. Bastit la Cité de Montreal, où il desseigna avec l'avis de Gaston vn Conuent des Cheualiers du Saint Sepulcre. II. Armée des Sarasins mise en route près de Daroca suiuant Marmol. Soubçon bien fondé de lean Briz, que c'est la bataille de Cutande. Orderic explique ces combats au menu. Fait mention des Cheualiers des Palmes. Gaston nommé par Orderic Gazon de Biara. Sarasins vaincus & desfaits en bataille. Leur armée composée de cent cinquante-quatre mil hommes. III. Alfonse vint en la ville de Morlas en Bearn pour visiter Gaston. Ses exploits en Valence, Murcie, Grenade, & Andalusie iusques près de Cordouë. Le Roi de Cordouë perdit la bataille, & Onze Rois y sont desfaits par la valeur de Gaston. V. Gaston rend le Bourg Saint Nicolas de Morlas à l'Eglise Sainte Foi. VI. Gaston reside quelques années en Espagne, & se trouue aux combats du Roi Alfonse.*

*I.* ette dignité de posseder la premiere & plus illustre Ricombrie d'Aragon, & en suite le premier rang dans le Conseil & dans les armées du Roi Alfonse, obligea Gaston de porter le courage belliqueux de ce Roi, à faire de nouvelles conquestes sur les Mores, & iouir honorablement de la premiere victoire, en la comblant de la gloire des triomphes sui-uans. C'est pourquoy il tourna ses armes du costé de la Celtiberie, & quoi que le païs fust beaucoup rude, aspre & montueux, il y gagna la ville de Taragona, où il reestablit l'Eglise Cathedrale qu'elle auoit possedé du temps des Goths: & reduisit à son obeissance, Alagon, Epila, & les autres places circumuoisines occupées par les Mores. En suite il prit par force le iour de Saint lean Baptiste de l'an m. c. x. l'ancienne Bilbilis, appellée maintenant Calatayub du nom du More Ayub qui la repeupla, avec son territoire tres-fertile & tres-agreable de dix lieues de long, & neuf de large; & accorda aux habitans ce notable priuilege rapporté par Don Martinez del Villar, qu'ils iouiroient de toutes leurs dismes & premices, à la charge de faire seruir les Eglises par des Prestres natifs du païs, & retenir le surplus pour les vsages des Communautés, qui faisoient en ce temps frontiere avec les Mores de Cuenca, Molina, & Valence. Il conquist aussi la ville de Daroca, qui estoit vne place de tres-grande importance; & considerant que depuis cette ville iusqu'à la Cité de Valence, toutes les bourgades estoient desertes, & la terre en friche à cause des courfes ordinaires des ennemis, il choisit vn certain lieu qu'il fit bastir sous le nom de la Cité de Montreal, où il desseigna d'establi vn Conuent des Cheualiers du Saint Sepulcre, à l'imitation de ceux de Ierusalem; afin que cette milice religieuse dediee au seruice & augmentation de la Foi, assourast par ses armes les Chrestiens de cete trou-

tiere, & facilitaſt les moyens de la conquēſte des Royaumes de Valence, & de Murcia. Je fais mention de cēt eſtabliſſement, ſainct & politique, ordonnē en la mēſme annēe m. cxx. parce que Surita teſmoigne qu'Alfonſe prit cette deliberation, avec le Vicomte Don Gaſton de Bearn. Auſſi bien euſt-on eſtimē, que Gaſton eſtoit l'auteur de cette Cheualerie du Sainct Sepulcre, quand Surita l'auroit obmis, parce que l'on ne pouuoit apprendre que de lui, le plan & le modele des Cheualiers du S. Sepulcre de Ieruſalem. Ce bon Roi auoit ordonnē pluſieurs belles rentes pour l'entretienement des Cheualiers, & fait publier cette ordonnance avec beaucoup de ſolemnnitē dans toute l'eſtendūe de ſon Royaume, par Guillaume Archeueſque d'Aux, & les Prelats d'Aragon, mais elle n'eut point d'eſſet apres ſon decez.

II. La conquēſte de Saragoſſe, & les grands progrez que faiſoit Alfonſe du coſtē de Valence, obligerent les Mores d'Andaluſie & d'Afrique, de faire vn effort notable pour arreſter vn ſi puisſant ennemi. Pour cēteſſet Abengama Roi de Grenade, & de Murcia fortiſiē des troupes de ſes voiſins, s'auançauſqu'aupres de la ville de Daroca, où toute ſon armēe fut miſe en route par le victorieux Alfonſe, ainſi que rapporte Loüis de Marmol en ſon hiſtoire d'Afrique. Et le iudicieux Briz ſouſçonne fort à propos, que la bataille de Cutande, que pluſieurs eſtiment auoir precedē la priſe de la ville de Saragoſſe, doit eſtre placēe en ce temps, ſçauoir enuiron l'an 1122. d'autant que ce lieu de Cutande eſt proche de la ville de Daroca. A quoi ie veux adiouſter vne autoritē d'un ancien auteur du temps, qui a eſtē ignorēe par les hiſtoriens Eſpagnols, ſçauoir celle d'Orderic Vitalis, qui fait mention de ces combats, & en explique pluſieurs particularitēs, mēſmes à l'auantage de noſtre Gaſton, qui ont eſtē inconnūes iuſqu'à preſent, & qui doiuent ſuiure par neceſſitē la reddition de la ville de Saragoſſe, d'autant que ſon Eueſque eſt remarquē parmi les chefs. D'ailleurs on y aprēd que cēte bataille eſt poſterieure à l'eſtabliſſement des Cheualiers du S. Sepulcre, qui furent crēes par le Roi Alfonſe en l'annēe 1120. d'autāt qu'Orderic fait mentiō de ces Cheualiers, que lui ſeul nomme, *Freres des Palmes*, ſans doute à cauſe qu'ils portoient l'enſeigne de la Palme; eſtans differents des Templiers, comme verifiē fort bien Briz Martinez; & des Cheualiers de S. Iean de la Penna, contre l'auis du mēſme Martinez Abbē de ce monaſtere. Donc Orderic eſcetit en termes exprēs, que le Comte Rotrou avec les François, & l'Eueſque de Saragoſſe avec les Freres des Palmes, & Guazon de Biara, c'eſt à dire Gaſton de Bearn, avec les Gaſcons, fortiſierent le lieu de Pennacadel, où il y auoit deux tours inprenables, & tindrent ce logement pendans ſix ſepmaines. En ſin combatans contre Amorgan Roi de Valence, ils s'auancerent iuſqu'à la ville de Xarua, mais les Payens ſe mirent en fuite auant le combat. De forte que les noſtres ſe retirerent apres auoir laiſſē ſoixante ſoldats dans le fort de Pennacadel. Mais les Andaluſiens, & les Almorauides enuoyēs de l'Afrique par le Roi Aliſ fils de Iuſeph, ſe preſenterent à leur rencontre, & les tindrent enfermēs trois iours au Chateau de Serrail. Pendant lequel temps les Chreſtiens firent penitence de leurs pechēs, avec prieres & ieunes, & ſe mirent en campagne le dix-huictieſme des Calendes de Septembre, & apres vn Combat, qui dura toute la iournēe, gagnerent enſin la bataille ſur le point que le Soleil ſe couchoit; mais à cauſe de l'obſcuritē de la nuēt ils n'oſerent pourſuiure longtemps les fuyards, par des routes & chemins qui leur eſtoient inconnus. Le iour auant le combat general, Guarin Sancio homme de grande reputation monta ſur les coſtaux, avec les Freres des Palmes, d'où il ſit retirer avec perte le Roi Alamin, & toute ſon armēe, qui eſtoit compoſēe de cent cinquante quatre mille pietons. Or en ces combats il ſe perdit vn nombre extraordinaire de Payens, ſoit par les armes & le fer des pourſuiuans, ſoit parmi les precipices, ſoit de laſtude, de ſaim, de ſoiſ, ou par autres genres de mort. Et par ce moyen les Africains qui eſtoient venus au ſecours des Idolatres Eſpagnols perirent miſerablement, & eſtans abatus dans les enſers par les armes des Chreſtiens, ils ſouſfrent avec leurs Rois les peines de la geſne. Apres ces exploits gent-

ques Soldats Normans & François ayans choisi dans l'Espagne des lieux propres pour leur demeure, y firent leur residence. Iusqu'i-ci Orderic.

III. Apres tant de travaux il estoit raisonnable de iouir de quelque repos. Cependant le Roi estima qu'il y auoit de la bien-seance qu'il vint visiter en personne nostre Prince Gaston, qui lui auoit fait acquiescer tant de bien & d'honneur. C'est pourquoy il passa deçà les Monts Pyrenées, non pas pour y faire des conquestes, & liquider ses pretensions sur les Estats qui auoient appartenu à Eneco Arista, comme Surita tesmoigne se vouloir persuader, sans aucune autorité & sans fondement (puis qu'il eust esté en peine de trouuer des ennemis à combattre, dans vne Prouince qui venoit de lui fournir tout le secours qui lui auoit esté nécessaire pour les expéditions); Mais pour voir ses amis, & l'air du pais, qu'il reconnoissoit si fertile en gens de bien. Il vint donc en la ville de Morlas, qui estoit le siege & le domicile de nostre Gaston, en sa Seigneurie de Bearn. Surita iustifie cette venue en ses Indices, & en ses Annales par vn acte public, passé au lieu de Morlas au mois de May 1122. entre le Roi Alfonse, & Cenrulle Comte de Bigorre & de Lourde, qui estoit frere consanguin de nostre Gaston, & se rendit vassal du Roi, pour les raisons que j'allègue au traité des Comtes de Bigorre.

IV. Il y a de l'apparence qu'en cette conference, fut arrestée la continuation de la guerre contre les Mores. Car Surita remarque en ses Annales suiuant les vieux memoires, qu'Alfonse entra avec vne puissante armée dans le Royaume de Valence, l'année suivante M. CXXIII. & fit vne cruelle guerre contre les Mores, ruinant, brulant, & demolissant tous les lieux qui se metoient en defense; sans que l'on trouue, dit Surita, qu'il fut accompagné en cette entreprise d'autres Seigneurs, que de Gaston Vicomte de Bearn, Pierre Euesque de Saragosse, & Estienne Euesque de Huesca, quoi qu'il soit vrai-semblable, qu'en vne affaire de telle importance, il n'y manquoit aucun des hommes de marque qui deuoient s'en mesler. La raison pour laquelle les anciens escriuains se contentent de remarquer la presence de Gaston de Bearn, c'est pour nous signifier, que ces entreprises se conduisoient par son auis, comme estant le premier homme de l'Estat d'Aragon, & le plus expérimenté Capitaine de son temps. L'armée continuant son chemin passa la riuere de Xucar, ruina le pais de Denia, fit des rauages dans le Royaume de Murcia, sur le chemin d'Almerie; Mais Alfonse non content de ces progresz, auançant son armée, se ierta dans le Royaume de Grenade, fit des courses & degasts dans l'Andalusie, iusqu'à mettre le siege deuant la Cité Royale de Cordoue, qui estoit la souveraine des Mores d'Espagne. C'est pourquoy le Roi de Cordoue assembla toutes les forces de la Morisme de ces Prouinces, & se presenta en bataille contre Alfonse, au lieu nommé *Ariscol* par les Aragonois, & *Aranquel* par les Castillans; qui fut perduë pour les Mores, & Onze de leurs Rois y furent defaicts. La hardiesse & la bonne conduite de nostre Gaston parut en cette iournée, comme les anciens memoires de Castille ont oblerué, ches Surita en ses Indices.

V. Aussi ce grand Prince sçachant les dangers, où il estoit resolu de s'exposer, fit iustice auant son depart, à l'Eglise Sainte Foi de Morlas, & lui rendit la terre du Bourg S. Nicolas avec la rue qu'il y auoit bastie, lui donnant mesme les cens, & rentes Seigneuriales que les maîtres des maisons estoient reenus de payer au Seigneur. Cét acte fut fait en presence de Guillem Od d'Andongs, Forron de Pau, & Pierre son fils, l'an de l'incarnation de nostre Seigneur M. CXXIII.

VI. Il est forr vrai-semblable, que ce Prince resida quelques années en sa Ricombrie de Saragosse, & à la Cour d'Alfonse, tant pour estre obligé d'assister à ses conseils, que pour auoir occasion de trauailler à la ruine des Mahometains. De fait



cet Empereur entreprit le siege de la ville de Medina Celin, qui estoit tres forte & sieste en l'endroit plus montueux de la Prouince, & l'emporta sur les Mores au mois de Iuillet de l'année 1124. chés Surita en ses Indices, & en ses Annales. Or il est certain que Gaston estoit en cette année dans les Conseils du Roi Alfonso. Car l'abbé Iean-Briz Martinez en son histoire de la Penna, fait mention d'un priuilege accordé à ce monastere par Alfonso, en date à Daroca, *ERA M. C. LXXI.* qui reuiuent à l'année 1129. signé de Pierre Euesque de Saragosse, & de Gaston, *Viccomes Senior in Casarau. iusta.* L'année suivante 1125. Surita remarque en ses Annales, que le Roi fit vne courle dans le Royaume de Valence au mois d'Octobre; & l'on void chez Gariber, Don Gaston Seigneur de Saragosse signé au priuilege octroyé par Alfonso de Haro, au monastere de Saint Dominique de la Calcade au mois de May 1125. L'année 1126. est considerable à cause de la mort de la Reine Vrraque, & de la paix qui fut moyennée par les Prelats entre le Roi de Nauarre Alfonso, & le Roi Alfonso de Castille son fillastre. Car les armées estant proches l'une de l'autre, & en estat de combatre, le ieune Alfonso s'humilia en presence de son Vitrique, & le pria de lui rendre les places fortes de Castille qu'il possedoit. Ce qu'il lui accorda toutincontinent, estant plus disposé à estre vaincu par prieres, que par force; ne voulant retenir le bien d'autrui sans tiltre ni pretexte valable, desirant se descharger de ses guetres domestiques, pour tourner ses pensées avec plus de liberté contre les ennemis de la Foi Chrestienne. Gaston n'auoit garde de inanquer en cette occasion, pour aider avec ses conseils les bonnes volontés d'Alfonse. De fait il est signé au priuilege de Noblesse que le Roi estant de retour en son Royaume, accorda aux Chrestiens Mozarabes qui se retiroient dans ses terres, & abandonnoient leurs heritages, qui estoient sous la iurisdiction des Mores, dont il leur donna recompense dans les villes de sa conqueste, en date du mois de Iuin 1126. dans la ville d'Altaro, chés Surita.

II. Surita l. 1. An. c. 45. Louis Marmol l. 2. c. 33. Hist. de Afr. Iean-Briz M. l. 5. Hist. penn. c. 10. & 14.

Ordericus Vitalis l. 13. Hist. Eccles. Tunc Rotro Comes Morronum cum Francis, & Episcopus Casaragustanus cum Fratribus de Palmis, & Guazo de Biara cum Gasconibus, Pennacidel vbi sunt dunturtes inexpugnabiles muniuerunt, & sex septimanis tenuerunt.

III. Surita l. 1. An. c. 96. & in Ind.

IV. Surita l. 1. Ann. c. 47 & in Ind. *solamente hallamos aver ydo con el à esta empresa. Gaston Vizconde de Bearn, don Pedro Obispo de Caragoça, y don Esteban Obispo de Huesca; y es verisimil que no denia falsar ninguno de cuenta en cosa tan señalada, de las que podian poner las manos en ella.*

Idem in Indicibus: Ea in expeditione assidue tra-

ditur vit singulari virtute Gasto Benehardensis Vicecomes.


V. Charta Morlanensis: Ego Guastonus Vicecomes reddidi Ecclesie Sancte Fidis, & dedi possessionem terrarum in qua constructum erat rudam Burgi S. Nicolai, quam ei abstuleram, recognoscens me grauius deliquisse, & errasse: tali tenore, ut centum de domibus in ipsa terra fundatis & fundandis, habitatores loci ipsius Ecclesie iure perpetuo accipiant & possideant. Actum in domo Vicarii in manu Arnaldi Prioris Testes sunt Galem Od de Andonga. Fotto de Paulo & Petrus filius eius. Petrus Aldeberti. Caluetus Alberici. Arnaldus de Tarba. Anno ab incarnatione Domini M. CXXIII.

VI. Surita l. 1. Ann. c. 7. Iean-Briz Martinez l. 5. c. 14. Garibai l. 2. c. 8. Surita l. 1. Annal. c. 47.

## CHAPITRE XXII.

## Sommaire.

*I. Gaston fonde l'Abbaye de Saubalade en Bearn, en compagnie de Talese sa femme, & de Centoig son fils. II. Il bastit le Monastere. III. Dernier voyage de Gaston en Espagne. Justifié que ce fut en l'an 1128. L'Hospital de Faget & maison d'Aubertin bastie par Gaston & Talese. Accord sur quelque dispute touchant cét Hospital autorisé par Talese en la Cour Vicomtale de Pardies l'an 1128. Centulle gouvernant la terre sous Gaston son pere. IV. Le village d'Aubertin appellé anciennement Bedosse, a pris sa denomination de la maison Hospitaliere d'Aubertin.*

**I.**  L estoit raisonnable que Gaston songeast à se rafraischir, & à rendre graces à Dieu des heureux succez, & des victoires si avantageuses, que les Chrestiens auoient emportées sur les Sarafins par la force, & la generosité de son conseil & de ses exploicts. C'est pourquoy il reuint en Bearn l'année 1127. & ne pouuant viure sans tesmoigner les effets de sa pieté, fonda au Diocese de Lascar l'Abbaye de Saubalade, en compagnie de Talese la femme, & de Centoig son fils; laquelle il dedia à l'honneur de Dieu & de Sainte Marie, y establit vn abbé nommé Helie de la regle Saint Benoist, ordre de Cisterceux, la dota du terriroire de Saubalade, de cent sols de rente, & trente courbillons, qui valent 30. conques de sel à prendre au lieu de Salies, & de soixante barriques de cidre ou de pomade qu'il assigna sur toutes ses rentes. Les termes de l'acte de la fondation tournés en François sont ceux-ci: *Attendu que par la suite de nostre premier pere, nous sommes comme bannis, & n'auons vne demeure ferme & stable en ceste vie, & que les choses visibles ne sont à personne en propriété, mais qu'elles passent de l'vne main à l'autre, pour l'usage de ceux qui s'en seruent; & que d'ailleurs i' apprehende ce que le Seigneur dira au dernier iour, à ceux qui seront separés vers sa main gauche; Retirez-vous de moi, d'autant que ie ne vous connois pas; & le Psalmiste parlant d'eux mesmes, Ils ont dormi leur sommeil, & n'ont rien trouué, & l'Apostre, Les puissans receurent les peines puissamment: Desirant aussi me faire des amis de la Mammonne d'iniquité, afin qu'ils me recoignent aux tabernacles eternels apres que i' aurai defailli, & que là ie merite d'oüir avec les iustes, Venez les benits de mon pere, possédés le Royaume, Exceci, Courage bon seruiteur, ie t'establirai sur plusieurs choses, le Gaston Vicomte de Bearn, & ma femme Talese, & mon fils Centor, Donnons à Dieu, & à Sainte Marie, & à Don Hebe l'Abbé, & à ses freres seruiteurs de Dieu presens, & à venir, vn lieu pour y habiter dans la forest nommée Euet, en l'endroit appellé Seube-Lade, qui m'appartient par droit hereditaire. Nous donnons aussi, & oestroyons dans la mesme forest, soit en la plaine, ou dans le bostage, tout ce qui leur sera necessaire pour bastir maisons, pour le labourage, & pour la nourriture du bestail, de quelle condition qu'il soit, sans qu'ils soient tenus suiuant la coustume, de prendre congé pour ce faire. Nous leur accordons aussi d'y dresser des estangs, & des moulins si bon leur semble, & qu'ils puissent le faire, & sur les rentes qui nous appartiennent de droit paternel, cent sols Poicteuins, & trente courbillons de sel en la ville de Salies, & soixante barriques de cidre ou de pomade. Les tesmoins de cette donation sont Guido Euesque de Lascar, Fortaner d'Escoi, Garcias de Moneng, & plusieurs autres qui estoient presens, &*

ont fait les signes de croix de leurs propres mains, l'an de l'Incarnation M. C X X V I I. le huitième des Ides d'Avril.

II. Et quoi que dans cette Charte, il ne donne que le lieu pour se bastir; Neantmoins il apert par vn autre acte, qu'il fonda & bastit le monastere de Saubalade, dont les ruines qui restent encore de l'iniure du temps, & des embrasemens du Côte de Montgomeri, tesmoignent que la structure de pierre estoit artistement elaborée. Les Chanoines de Lascar firent bien quelque opposition à l'establissement de ce Conuent, nonobstant l'approbation de l'Euesque, d'autant qu'elle n'auoit esté faite de leur consentement. Mais ils s'en departirent, moyennant la sujection que ces Moines promirent à l'Euesque de Lascar, & vne liure d'encens de tribut annuel, à l'Eglise Cathedrale. Ce qui donna lieu à Gaston, de tirer ces Moines de leurs cellules & les loger dans le monastere nouveau: Pour les trente-quatre courbillons de sel, ils se leuoient annuellement au mois d'Aoust, sur vingt-quatre maisons ou *cabanes*, comme elles sont nommées dans l'acte; qui estoient eualués en conques de parties & distribuées sur chacune de ces cabanes, suivant leurs forces.

III. Or Gaston acheua ce bastiment, auant que d'entreprendre son dernier voyage, qu'il fit en Espagne, pour dompter les Sarasins, ainsi qu'il est expressément enoncé dans vn acte de ce monastere. Ce voyage doit estre rapporté, à mon auis, à la fin de l'année 1128. On peut iustifier ce point Chronologique, & en outre la Fondation de l'Hospital d'Aubertin, par l'instrument de transaction passé avec les heritiers de Guillaume Ariol de Bedosse, sur les pretentions qu'ils auoient en l'Hospital de Faget, & maison d'Aubertin, soustenans que ces maisons estoient assises dans le fonds de leur heritage, & de leur Seigneurie; Mais d'autant que Talese la Vicomtesse auoit basti cét Hospital avec Gaston son mari, tant elle qu'Aenarius Prieur de Sainte Christine, & pour lors Ministre de l'Hospital s'accommoderent avec Durand de Monstrou, & Viuerne sa femme fille de Guillaume Ariol de Bedosse, & avec leurs enfans, & transigerent en presence du Vicomte Gaston, leur baillans nonante brebis pleines, pour les faire departir de leurs poursuites. Ce qui fut homologué en la Cour Vicomtale de Pardies, & les demandeurs baillerent pour pleiges à la Vicomtesse, & au Prieur, Arnaud de Lescun Abbé laïque de Moneng, & Garlion Abbé laïque de Marcelhon, s'obligeans que nul d'eux ni autre de la race de Guillaume Ariol, ne troubleroit ni feroit tort à ces maisons: mais plustost qu'il leur seroit loisible d'acroistre leurs labourages, depuis le cours & le canal du ruisseau de la Baïse, iusqu'au haut de la montagne, sous peine en cas de plainte de payer cent sols Morlas d'amende, pour chaque caution. Cét acte est receu le seiziesme des Calendes de Feurier, Ere M. C L X V I. qui reuiuent à l'an de l'incarnation M. C X X V I I. gouuernant Centulle en Bearn sous Gaston son pere, Guidon estant Euesque de Lascar, & Arnaud Euesque d'Oloron.

IV. Ce gouuernement de Centulle le fils nous assure de l'absence du pere, qui s'en alla en Espagne en toute diligence, apres qu'il eut autorisé de sa presence la transaction, auant qu'elle fust receüe par euerit. Il est fort croyable que la Vicomtesse Talese le suiuit en ce voyage, d'autant qu'elle eust autrement retenu la regence de Bearn, & l'acte auoir esté chargé; non pas du nom du fils, mais du sien, comme sont plusieurs autres, rapportés dans le Chartulaire de Lascar, Cependant on peut apprendre de cét accord, que le village que l'on nomme maintenant Aubertin, estoit appelé en ce temps Bedosse, duquel Guillaume Ariol de Bedosse & ses enfans estoient les Seigneurs; & pretendoient en cette qualité vn droit de Seigneurie sur la maison d'Aubertin, & sur l'Hospital de Faget, fondé par Gaston & Talese: mais la reputation de la maison d'Aubertin a preualu, & changé la denomi-

nation;

nation; estant certain que cette maison Hospitaliere auoit plus de deux mille cinq cens liures de rente en dîmes, & en domaines, & la faïſſe des biens Ecclesiastiques de Bearno.

I. Charta Siluæ-lazæ: Cum in præſenti vita, petiti parentis culpa, nos exules manentem ciuitatem non habeamus, nullaque res viſibile cuiquam, ſed æternam ſecundum vſum venientum mortalibus cedant, cumque niſer paſſeam quod in vltimo die ſiniſtroſum ſcôſpectatis dominus dicit, Diſcedite à me quia non noui vos, & de eiſdem Pſalmogra-phus, dormierunt ſomnum ſuum & nihil inue-niunt; & Apoſtolus, potentes potenter tormenta ſuſcipiant; Et vt mihi amicos faciam de mammona iniquitatis vt cum deſecro accipiam me in eterna tabernacula, ibique enim iuſtis audire meretur, Venite benediſti patris mei poſſidete regnum, Et illud, Euge ſerue bone, quia ſupra multa te conſtituam. Ego Waſto Vicecomes Biharenſium, & vxor mea Taleſa, & filius meus Centoris in ſiliis quæ vocatur Faſes, in loco qui dicitur Silua-lazæ quæ heredi-tario iure mihi ſuccedit, Donamus Deo, & Sanctæ Mariæ, & Domino Helix Abbatî eiſdem loci, & ſiſtribus ibidem Deo ſeruentibus tam præſentibus quam ſuturis, locum ad inhabitandum. Donamus quoque & concedimus in eadem ſilua in nemoroſo, vel in plano, quidquid eis neceſſarium fuerit in do-mibus edificandis, in agriculturalis, & in animalibus nutriendis cuiuſque generis ſint, ſine aliqua con-ſuetudine cuiuſlibet reſiſſionis. Concedimus etiâ, vt ſi velint, vel poſſint, ſtagna & molendina ibi-dem faciant. Et de redditibus noſtris, qui paterno iure nobis ſuccedunt, centum ſolidos Præſbiteris, & xx. gurbiliones ſalis in villa quæ dicitur Sabes. ....

reddendi ſunt. Huius donationis ſunt teſtes, Guido Laſcurenſis Epiſcopus, Forranerius d'Efcoſ, Garcias de Moneng, & alij multi qui adſuerunt, & propriis manibus hæc ſigna fecimus. Facta cartula huius donationis. Anno domini incarnationis m.cxxvii. octauo idus Aprilis.

II. Altera Charta Siluæ-lazæ: Hoc notum fieri poſſetis noſtris volumus, quod Gaſto Vicecomes de Bearno nobilis & ſtrenuus homo, cum *Hiſpaniam intrare vellet ad Saracenos ſubigendos*, in Silua-lazæ quoddam monaſterium conſtituit, & procuratori-bus fundauit. Monachis igitur in illo, ſub regula S. Benediſti patris, Jeſu Chriſto ſeruientibus de re-diebus Salinæ paterno iure ſibi ſucceſſis, donauit vnoquoque anno centum ſolidos Morlanenſium


monete, & ſalem videlicet xxx. gurbiliones, & do-redditis ac cellariis noſtris lx. modios pomaræ.

III. Charta Albertini: In nomine ſanctæ & indi-uiduæ Trinitatis, Notum ſit præſentibus, & ſuturis, quoniam Dniſandus de Monſtron & vxor eius Vuer-na filia Guillelmi Ariol de Bedoſſe, & filij egrum Bertrandus & Arnauſt Guillelm, Ramon Bertan, & Guillelm ſorto, fecerunt multas & longas quæſſas ſuper Hoſpitale de Faget, & ſuper pluſ domo, quæ fuit Albertini, dicentes eſſe ſiſas in iure ſuz heredi-tatis & dominationis. Tandem Domina Taleſa Bearno Vicecomitiſſa, quæ cum viro ſuo Gaſtore Vicecomitis ſupradictum Hoſpitale adificauit, & Aſenari tunc Prior Sanctæ Chriſtinæ de eiſdem Hoſpitalis man-ſiſſet, in præſentis præſati Gaſtonis Vicecomitis conſtituerunt finem, & pro definitione quæſſæ, dederunt Dorado & vxori & filijs ſupranominatis, nonaginta oues prægnantes. Et ipſi tam patres quam filij, in curia Vicecomitali de Pardiſ, dederunt ſidancias ſupra memoratæ Vicecomitiſſæ, & prædicto priori, Arnaldum de Loſſum Abbatem de Meneng, & Garſionem Abbatem de Marcello, quod nec aliquis deſcendens, & ſtirps Guillelmi Ariol iniquiter, nec turbet ſupradictas domos, nec leſe-tat iniuriam, aut violentiam, aut damnum in viliſ rebus earum, ſed ibi habitantes habeant omnia ſua in pace, & habeant largam & liberam licentiam am-plicandi agriculturas, & plantationes, à decuriſ aquæ Baile vſque ad ſumma montis. Et ſi forte de-nuo quæſſam renouarent, aut in aliquo violentiam inſerrent per manum vnius ſidatoris centum ſoli-dos morlanæ monete ſoluerent, & damnum eis re-ſtituerent, & firmum finem in perpetuum teneant. & ſi forte aliquis homo aliqua occasione domina-tionis vel padoentis contra prædictas domos ſurre-xerit, vel damnum in rebus earum intulerit, Præ-dictus Durandus vel ſilajci in manu Vicecomitis tertiæ, ſecundum leges & iudicia authoriſarent, & damnum illarum plenarie reſtituerent. Facto ſine, & Charta xvi. Calendæ Februaris, luna quarta, Era. m.c.lxxi. Præſide Centullo in Bearno ſub patre Gaſtone, Laſchurti Præſule Guidone, Olo-toni Arnaldo pontifice, anno Domini m.cxxviii, ſed corrigendus eſt annus ex Era, & legendum, m.cxxviii.

## CHAPITRE XXII.

## Sommaire.

*I. Apres l'arrivée de Gaston en Espagne, Alphonse continuë la guerre contre les Mores du costé de Molina. Recompense des soldats François, & leur retraicte au Faux-bourg de Pampelone. II. Les Gascons eurent part en cette recompense. Orderic assure qu'ils furent distribués en divers lieux. Le privilege accordé à ces colonies avec l'avis de Gaston. III. Bayonne assiegée par Alphonse. Varieté des escriuains sur le motif de ce siege. Coniecture de l'Auteur que ce fut en faveur du Comte de Tolose, contre le Comte de Poitiers, qui l'estoit aussi de Gascogne. Bayonne prise suivant Surita, & Garibai. Gaston assiste à ce siege avec le Comte de Bigorre. IV. Gaston tué par embusche des Mores, l'an 1130. Son corps enseveli en l'Eglise Nostre Dame du Pilier de Saragosse. Ses esperons & son cor de guerre sont conserués dans le Thresor, & montrés les iours de solemnité. Fonde & dote le Chapitre Collegial de cette Eglise. Quatre des Chanoines doiuent estre Bernois, & le Chapitre obligé d'aller leuer les corps des Bernois, qui decederont à cinq lieues de Saragosse, & les enterer dans le cimetiere de cette Eglise. V. Son Epitaphe est effacé, mais non pas la gloire de ses genereux exploits.*

**I.**  Aston apres son depart vers l'Espagne, n'eut point d'autre emploi que la guerre, que le Roi Alphonse continua de faire aux Mores, sur les frontieres des villes de Cuenca & de Molina, avec vne telle vigueur, qu'il contraignit ceux de Molina de lui rendre la place, en l'année M. CX XIX. chés Surita. Et voulant récompenser les soldats François qui l'auoient serui aux occasions d'importance, qui s'estoient presentées, il leur ordonna pour leur retraicte cet endroit de la ville de Pampelone nommé le Bourg en la plaine S. Sernin, avec les Fors & coustumes de Iacque: pratiquant en cela vn traict de police militaire des anciens Romains, qui donnoient les recompenses aux vieux soldats en fonds de terre, plus assurées pour eux, moins onereuses à l'estat que si elles se faisoient en deniers, & plus utiles pour la republique, à cause que par ce moyen on peuploit les lieux deserts, ou bien on faisoit des recreuës & nouuelles colonies dans les villes, de personnes assurées au seruice du Prince, & entendus au mestier de la guerre pour la defence des places.

Il est croyable, que ces François n'estoient pas seulement natifs de Cahors, comme il est remarqué dans les memoires qui sont en la Chambre des Comptes de Pampelone chés Garibai, mais qu'ils furent pris de diuerses compagnies des troupes Gascons, soit du pais de Querci, ou des autres Prouinces: attendu que les Bernois & autres Gascons auoient serui puissamment en ces dernieres guerres, & que suivant la coustume de ce siecle les Gascons, & tous ceux de deçà qui passoient les Monts Pyrenées pour les guerres des Mores, estoient vulgairement appelés *Francos* ou François, ainsi que Surita & Garibai l'observent en termes exprés. Orderic Vitalis fait mention de cette recompense lors qu'il escrit que

que les Espagnols voulans reparer la faute, qu'ils auoient commise à l'endroit des François, leur firent toute sorte de bon traitement en leur second voyage, & les logerent dans les villes de Tudela, Toléde, & Pampelone. L'establissement de cette colonie du Bourg de Pampelone, fut ordonné par le Roi Alfonse au mois de Septembre de l'année M. cxxx. avec l'avis & conseil des Euesques de Huesca, & de Pampelone, & du Vicomte Don Gaston de Bearn, chés Surita, & Garibai.

III. En cette année 1130. ce Roi vint assieger Bayonne, sans que les auteurs remarquent le sujet du siege; quoi que Blanca pretende que cette ville lui appartenoit à cause de la succession de Donna Caya femme du Roi Sance, qui est vn discours que j'ai ci-deuant conuaincu de supposition. Iean Briz estime que ce siege fut entrepris pour tirer raison des Anglois, qui auoient fait quelque tort à ceux de la Basse Nauarre. Il est plus croyable que cette guerre fut desseinée en faueur d'Alfonse Iordain Comte de Tolose homager d'Aragon, contre le Comte de Poitiers Duc de Gascogne, qui possédoit encor vne partie du patrimoine des Comtes de Tolose; De fait le Comte Alfonse fut present au siege, non pas pour le secours de la ville, comme pensent quelques auteurs Espagnols, mais plustost pour favoriser les armes d'Alfonse, comme Iean Briz estime avec beaucoup de vraisemblance; encore que le Comte de Tolose y tuast en duel, le Comte Pedro de Lara. Pour le succès du siege, Blanca croit que le Roi d'Aragon se retira, sans auoir pû se rendre maître de la ville; Surita pretend par coniecture, qu'il prit la place; dautant que dans les actes publics le Secrétaire du Roi Alfonse obserue qu'il regnoit depuis Bayonne iusqu'à Monreal; Mais Garibai assure entierement, que la ville lui fut rendue. A quoi s'accorde Martinez, se seruans de l'autorité des vieux titres, qui se trouuent datés de l'année, que le Roi Alfonse prit Bayonne, & qui remarquent comme il équipa des vaisseaux & des galeres pour la prendre. Le mesme auteur assure, que les Comtes de Bearn & de Bigorre assisterent en ce siege le Roi d'Aragon, avec leurs troupes. Ce qui ne peut estre entendu que de nostre Gaston, & de son frere Centulle de Bigorre.

IV. Ce sont les derniers exploits de nostre Prince Gaston, dont le nom auoit donné tant d'esroi aux Sarasins d'Espagne, qu'ils ne pouuoient estre en repos, tandis qu'il seroit en vie. C'est pourquoy ne pouuans le deffaire de ce grand homme à force ouuerte, & dans les combats, ils résolurent de l'emporter par embusche, & le tuerent, ensemble Estienne Euesque de Huesca en cette année M. cxxx. sans que l'on sçache le lieu de cete perfidie. Neantmoins pour le regard de l'année de sa mort, j'ai en main vn acte de son fils Centulle, en date des Nones de Mars, sur la fin de l'année M. cxxx. où il est enoncé, que cet acte fut receu en la mesme année, que son pere fut tué par les Mores en Espagne: *Eodem anno quo pater meus à Mauris in Hispania interfectus fuerat*. Le corps de Gaston fut enterré dans vne Chapelle de l'Eglise S. Marie Maiour de Saragosse, comme Surita escrit dans les Indices: & sa memoire y est conseruée encor auourd'hui avec telle veneration, que l'on monstre aux iours de solemnité, parmi les reliques des Saints, les esperons & le grand Cor de guerre de Gaston; de mesme façon que l'on fait monstre dans l'Eglise S. Sernin de Tolose, du Cor de guerre de Rolland. Aussi outre qu'il possédoit la Ricombrie de ce quartier de ville, ce grand homme auoit mis en estat de grandeur & de magnificence cette Eglise tant renommée dans les Espagnes (qui est tenue pour la premiere & la plus ancienne de tout ce Royaume, & recommandée pour l'apparition de Nostre Dame à S. Jacques l'Apôstre, sur ce pilier quel'on garde en cette Eglise avec tant de veneration.) Ety establi le Chapitre Collegial avec les reuenus dont il iouït main-

tenant, à la charge qu'il y auroit quatre Chanoines Bernois, & que ce Chapitre seroit obligé de leuer les corps des Bernois, qui decederoient à cinq lieues de Saragosse, & les enterrer dans le cimetiere de cette Eglise.

V. Son epitaphe qui fut lors mis sur son tombeau est effacé, mais la memoire de ses belles actions ne peut perir. Il suffit pour tout eloge d'honneur de se remettre devant les yeux, le combat sanglant & la bataille gagnée sur les Turcs apres la prise de la ville de Nicée, où Gaston acquit vne immortelle gloire, selon Guillaume Archeuesque de Tyr; la journée d'Antioche perduë par le General de Perse, son armée de quatre cens mille hommes defaite, & le cinquiesme bataillon de l'armée des Chrestiens commandé par Gaston; la conqueste de la ville d'Edesse & des pais circonuoisins, avec le conseil & les forces de Gaston; la descouuerte de la ville de Rama commise par l'armée Chrestienne aux Comtes de Flandres, & à Gaston, comme aux deux plus asseürés Capitaines; son depart secret pour reconnoistre le premier, la ville de Ierusalem; & prendre possession de son territoire par les premices du butin qu'il emporta sur les ennemis avec l'applaudissement de tous les croisés; la commission que les autres chefs sont obligés de lui donner en consideration de son merite & du rang qu'il tenoit, pour faire dresser les engins de baterie & les machines, avec lesquelles Ierusalem fut emportée d'assaut; sa démarché & sa posture entrant des premiers par dessus le pont ietté sur les courtines de la muraille; les combats qu'il essuya contre les Mahometains retranchés au fort du Temple de Salomon, l'ayant forcé, & en suite arboré ses Vaches sur le haut de la Tour; la bataille memorable d'Ascalone, où le bataillon de Tancred & de Gaston, qui estoit au milieu de l'armée Chrestienne, donnant sur les ennemis qui estoient sans nombre, les mit en route & en fuite ouuerte; la prise des Vicomtes d'Acqs, & de Soule; l'entreprise du siege de la ville Royale de Saragosse en Aragon, avec la seule armée de Bernois & Gascons, dont il estoit le General, qui causa enfin la conqueste de la ville, & lui donna le titre de Seigneur de Saragosse, aussi bien qu'au genereux Alphonse, celui de Roi de cette ville; la bataille de Cutande, où cent cinquante-quatre mille Mores furent defaits suivant Ouerdic; la bataille d'Arançol, & la defaite des Onze Rois Mores, dont la principale loüange est attribuée par les Castillans à Gaston; & plusieurs autres exploits de guerre, qui seruent d'autant de trophées & de monumens de la valeur de cet incomparable Prince. Pour sa pieté, elle reluit assés en la reformation du Chapitre de Lascar qu'il a procurée, y faisant establir l'ordre canonique des Cleres reguliers de S. Augustin, aux liberalités qu'il a exercées en faueur de ce corps, des Abbayes de Luc, & de S. Pé, & des Eglises de Nostre Dame du Pilier, & la Cathedrale de Saragosse, au retablissement de l'Hospital, & Priuré de Sainte Christine dans les Monts Pyrenées, en la fondation des maisons Hospitalieres de Lascar, Miehaget, Aubertin, & de l'Abbaye de Saubalade. De sorte que ce personnage parfait en tous ses deportemens, estimé par les auteurs du temps pour homme sage, discret & genereux, & tout esclatant de merite, ne pouuant rien adiouster à sa gloire, que ses victoires sur les Mores auoient portée au dernier point, Dieu permit que la malice de ces infidelles lui ostast la vie, & qu'ils seruissent d'instrument à le mettre en possession de cette nouvelle & immortelle gloire, que ses vertus lui auoient acquise.

I. Surita l. 2. Annal. c. 49. Idem l. 1. c. 44. Garib. l. 23. c. 2.

II. Ouerdic. l. 13. Hist. Hispani de tanto auxilio gaudentes Francos alacriter susceperunt, transiçioque rarus emendare volentes, in vrbibus suis Tolero, Tudela, nec non Pampelona, opidisque

suis hospitari sunt & amplios honores & possessiones eis tradiderunt.

III. Ioan. Beir. l. 5. Hist. Pinnat. c. 10. Garib. l. 23. c. 9. Surizam Indiscib. Blanca in Comm.

IV. Surita l. 1. c. 50. En este mismo año, pareca en moi auergnas muerteras, que mueran las Aleras al



*Obiit Don Eſteuan, y al Viſconde Don Gaſton, ſin  
declarar el lugar de ſu ſepulchro*  
Idem in Indici bus: Locus honorificus ſepulchro

*in ſacello Eccleſie B. Marie Cæſaravgutz deſignat  
tur, quo Benecharnenſis inferretur.*

CHAPITRE XXIV.

Sommaire.

*I. Gaſton Fondateur ou Reſtaurateur du Monaftere de Sainte Chriſtine de Somport entre Bearn, & Aragon. Les iugemens d' Aragon avec le ſer chaud ſe faiſoient anciennement en cete Eglife. II. Le baſtiment fut pour la retraicte des pauures, des Pelerins & d' autres paſſans. Vn ramier transporta les cordeaux des maſſons du lieu où ils baſtiſſoient vers celui où eſt le Monaftere. C'et Hoſpital eſt l'vn des trois Generaux du monde ſuiuant Innocent Troiſieſme. III. Suppreſſion de ce Monaftereen Aragon. IV. Les reuenus de Bearn donnés aux Clercs de Saint Paul. V. Gaſton fonda l' Hoſpital de Gabas, & Guillaume Prieur de Sainte Chriſtine E. de Pampelone le baſtit. Les Clercs de Sainte Chriſtine achètent la terre de Nai. Confirmation de Gaſton. Diſpute entr'eux & l' Eueſque de Laſcar iugée par Gaſton & la Cour majour. Permiſſion de baſtir Eglife à Nai. Enſin on y a baſti vne ville. Partage entre le Commandeur de Gabas, & Marguerite de Bearn.*

**B** Lanca nous aſſeure que la Fondation de l'Hoſpital de Sainte Chriſtine eſt beaucoup ancienne, lors qu'il eſcrit, qu'auant la priſe de Saragoſſe, on ne trouue point dans les vieux tiltres, qu'il ſoit fait mention du Magiſtrat ſurnommé *Iuſitia* d' Aragon; d'autant qu'aux ſiecles precedents le iugement ſeuere du ſer chaud, eſtoit employé pour la decilion des ptocez, & s'exetoit dans l'Eglife de Sainte Chriſtine de *Summo portu*, ou de Somport, comme en vn lieu certain & deſtiné pour cela. Neantmoins nos memoires rapportent à Gaſton, la fondation de ce conuent, parce ſans doute, qu'il l'auoit reſtabli, & augmenté, ou qu'il y auoit changé l'ordre ancien de Saint Benoist, en celui des Chanoines reguliers de Saint Auguſtin.

II. Or cete maiſon de Sainte Chriſtine eſtoit baſtie en l'endroit le plus haut & le plus eleué de toute la montagne, dans les ports d'Alpe, ſur le milieu du canal qui conduit vers laque & Saragoſſe, pour donner quelque retraicte aux Pelerins, marchands, laboureurs, & autres pauures gens qui le petdoient auparauant en ces lieux, y eſtans ſurpris des neiges, & des orages. Les anciens documens de cete maiſon portent que le baſtiment ne ſuccedant point en l'endroit qu'on l'auoit entrepris, vn ramier portant vne croix en ſon bec, s'alla percher vn matin ſur vn buis; d'où il ſ'en vola, à meſure que les ouutiers s'approchoiét pour le voir, & laiffa la croix ſur le lieu, qui leur ſeruit de bon augure pour y planter la croix, & y baſtir l'Eglife; comme ils firent, & grauerent ſur l'autel vn ramier blanc avec la croix dans ſon bec, qui ſont les armoires du monaſtere de Sainte Chriſtine. Cete narration a quelque rapport avec ce que Zonare eſcrit de la fondation de Conſtantinople, dont le lieu fut choiſi, & preferé à celui de Chaleadoine, à cauſe que deux aigles emporte-

tent les cordeaux des maisons pardeffus le Golfe de Thrace vers le lieu de Byzance. La maison fut nommée l'Hospital ou Priuré de Sainte Christine, que Gaston dota de plusieurs reuenus en Atagon : & fonda des Hospitaux particuliers dans le Bearn, qui dépendoient du gouuernement de l'Hospital general. Le Roi Alphonse d'Aragon & plusieurs Seigneurs d'Espagne, de Gascogne, de Hongrie, & de Bohême contribuèrent aussi de leurs biens pour l'enrichissement de cette maison, & fondèrent des Hospitaux en leurs païs dépendans de celui-ci ; qui estoit recommandé, & en grande reputation, comme étant assis sur l'endroit le plus fâcheux du chemin vers Saint Jacques de Galice. De sorte que le Pape Innocent III. en sa Bulle de l'an 1216. adtessée à Garcia Arnaud. *Præposito hospitalis S. Christine, quod in Aspensu portus situm est, qualis est Hospital, Hospitalis S. Christine vnum de tribus mundi : & ayant fait vn denombrement des Hospitaux qui dépendent de cette maison, il ordonne que tous les reuenus des maisons qui sont là dénommées, soient conserués pour l'usage des seruiteurs de Dieu y residans, & pour l'entretienement des Peletins, & autres pauvres, Omnia integra conseruentur tam seruorum Dei illic habitantium, quam peregrinorum, & pauperum vsibus profutura.*

III. Cette maison demeura sur pied iusqu'en l'année 1569. que la terreur des armes du Comte de Montgomeri penetrant dans l'Espagne, contraignit Don Jean de Gurrea Gouverneur d'Aragon, de leuer des troupes, qu'il mena en la ville de Iacque, & lui mesme s'auança iusqu'au Conuent de Sainte Christine, où il fit vn assez long seiour ; & de là se retirant à Iacque commanda au Prieur & aux Chanoines de le iurer, & de faire leur residence dans la maison & l'Eglise qu'ils auoient en cette ville. De maniere que l'Hospital demeura deserté par ce moyen, sous pretexte du voisinage des heteriques de Bearn, & le seruice se continua en la ville de Iacca iusqu'en l'année 1592. Pour lors Alonso de Bargas Lieutenant general en Aragon fit bastir la citadelle de Iacca par commandement du Roi d'Espagne, à cause des Beatnois, qui en cette année estoient passés en armes au delà des frontieres vers Biescas, pour fauoriser les rebelles d'Aragon : & l'année suiuaute 1593. le gouuerneur de la citadelle fit abatre la maison & l'Eglise de Sainte Christine, qui estoit dans Iacca, pour estre trop proche du fort. Ce qui mit le Prieur & les Chanoines en desordre, & bailla sujet à vn Bref du Pape Clement. VIII. du 26. d'Aoust 1593. adressant à son Nonce en Espagne, pour visiter quatre ou cinq monasteres en Aragon, & particulierement celui de Sainte Christine, avec pouuoir de subdeleguer tel qu'il aduiseroit. Il commit frere Hierosme Xabierre Theologien de l'ordre des freres predicateurs pour faire cette visite, qui proceda en telle sorte l'an 1597. qu'il emprisona le Chanoine plus ancien, & transféra les autres au monastere de Montatagon. Et l'an 1607. à l'instance du Roi d'Espagne, soi disant patron du Priuré & Conuent de Sainte Christine, le Pape Paul V. supprima le Priuré regulier, & l'eriga en dignité seculiere, incorporée au Chapitre de l'Eglise Archiepiscopale de Saragosse, pour tenir rang apres les anciennes dignités de ce Chapitre. Et par autre Bref du mois de May de cette année 1607. la commission pour supprimer le Conuent & Hospital de Sainte Christine, & vnit ses rentes à l'ordre des Freres Predicateurs, pour l'entretienement de douze Religieux dans la ville de Iacque, fut adressée au Nonce residant en Espagne, qui rendit la sentence definitive en execution du Bref, le premier d'Aoust 1613.

IV. A l'exemple de ce qui fut fait du costé d'Espagne, le feu Don Fortunat Colom natif de Pau personnage d'une probité connue, religieux de l'ordre des Clercs Reguliers de Saint Paul, poursuivit & obtint du Roi, & du Pape Paul V. que les rentes dependantes du Monastere de Sainte Christine deçà les Monts, soit

en Bearn, soit aux autres endroits du Royaume, seroient vnies à son Ordre. Or les membres & Hospitaux dependans de Sainte Christine dans le Bearn, sont celui d'Aubertin, de Gabas, de Michaget, de Bage, de Lespiau, & de Lembece. Pour celui d'Aubertin, dont celui de Bidoufe au Diocèse Tarbe est membre, nous auons apri ci-dessus que Gaston & Talese l'auoient fondé, aussi bien que celui de Michaget.

V. Quant à l'Hospital de Gabas, il est situé dans le passage des Monts Pyrenées, qui va vers l'Aragon par la vallée d'Ossau, à costé & à trois lieues de Sainte Christine. Il fut basti par Guillaume le Prieur, Bearnois, & Euefque de Pampelone, nostre Gaston fournissant le fonds, avec les immunités, & priuileges necessaires. Ce qui doit estre rapporté au temps compris depuis l'an mille cent quinze, iusqu'en l'année mille cent vingt-deux, qui est tout le temps que ce Guillaume Gaston Euefque de Pampelone siegea, comme il a esté remarqué ci-dessus. L'Euefque d'Oloron Arnaud consentit l'erection d'une Chapelle, benit l'Autel, & leur permit d'y establir vn cimetiere. Peu de temps apres, les Clercs de Sainte Christine acheterent de Brun & Auger de Bidoufe, & de Bernard de Nay, vne grande estendue de terre appellée communément *Naj*, où quelque temps auparauant il y auoit eu vn bourg, pour lors entierement démolí & ruiné. Ils firent cet achapt, pour trois cens soixante sols, & vn cheual, & baillerent pour pleges du contract Arramon Arnaud de Gerderest, Bernard d'Espoei; Et Bernard de Nai bailla de sa part Sicard d'Assat, & Guillem Arnaud de Montaner. Ce qui fut confirmé & ratifié par le Prince Gaston. Incontinent apres cet achapt, ils eurent dispute avec l'Eglise de Lascar, touchant le lieu de la Pause, qui auoit esté donné à ceux de Lascar par Odo de Denguin, pour la dot de son fils Raimond, qu'il fit receuoir dans le Chapitre. Mais reuenant de Saragofse il eleut sa sepulture dans l'Hospital de Gabas, où il estoit decédé, & lui donna ce domaine de la Pause. Ces deux donations esmeurent vn grand procès à ces deux Communautés pardeuant nostre Gaston & la Cour Maiour; qui fut terminé par son autorité, avec le consentement des Euefques Gui de Lascar, & Guillaume de Pampelone, Prieur de Sainte Christine; l'Eglise de Lascar ayant esté restablie en sa possession du lieu de la Pause, moyennant la permission accordée par l'Euefque Gui, à ceux de Sainte Christine, d'enterrer à l'auenir, tous ceux qui le desireroient, & de receuoir leurs liberalités, soit de dismes, ou d'autre nature de rente, mesmes de bastir vne Eglise au territoire de Nay. Cét accord fut fait en presence du Vicomte Gaston, Odon de Cadelon, R. Garfia de Gauaston, Assiu du Nauailles, G. Garfia de Miucens, G. Odo d'Andons, R. A. de Ierzerest, Bernard de Coarase, Bernard, & Fortaner d'Espoei, Gautier de Meillon, Odo de Dengui, Sicard d'Assat, & Raimond de Bisanos. Ce qui fut suivi d'un tel succès, que non seulement on y a basti vne Eglise, mais aussi la ville de Nay, du temps de la Vicomtesse Marguerite; la situation agreable du lieu proche de la riuere du Gauc, ayant attiré plusieurs personnes à y faire leur residence, & à y establir la correspondance de la plus grande partie du commerce de Bearn avec Tolose. De sorte que l'an mille trois cents deux, le Commandeur de Gabas Ramon Arnaud fit vn pareage avec Marguerite Comtesse de Foix, & Dame de Bearn, referuant à soi l'Eglise, & la disme du lieu, & la moitié des fiefs, la iurisdiction demeurant à ceste Dame, comme aussi le moulin, sauf le dixiesme des emolumens, qui apartiendrait à l'Hospital.


V. Charta de Gabas: In diebus Regni Gastonis Vicecomitis Bearnensis edificatum est hospitale quoddam in valle Vrsalensi, in loco qui dicitur Gaus, à Domino Guilhelmo tunc preposito Ecclesie Sanctæ Christianæ, & à Clericis sine fratribus ipsi

ibidem coherentibus, & Domino in supradicta Ecclesia seruientibus. Et vt supradictum hospitale in quiete pacis cum omnibus ad ipsum pertinentibus haberetur, ab ipso Gastone, & à senioribus quibus ipse locus pertinere videbatur, libertati est deductum.

## CHAPITRE XXV.

## Sommaire.

*I. Centulle cinquiesme succeda à son pere Gaston, l'année 1131. Confirme les donations faites à l'Eglise Sainte Foi en presence de sa mere Talese, & des Barons de sa terre. II. Cét Acte, & plusieurs autres sont marqués de la Croix, en la signature des Princes. Raison de cét usage. Deux especes de serment confirmatoire, le corporel, & le simple. Explication ordinaire. III. Coniecture de l'Auteur, que le serment de viue voix est corporel; & que le simple est celui, qui se fait par l'instrument. Serment par l'instrument, expliqué par un texte de Tertullien. IV. Serment corporel en touchant des mains la Croix. V. Ou bien en mettant sur la Croix les promesses. VI. On se contentoit souvent de peindre en la souscription le caractère de la Croix. VII. Cette impression valoit un serment. VIII. Liberalité de Centulle en faueur du Monastere de Saint Pé, à l'exemple de son pere Gaston.*

**I.**  Centulle cinquiesme, & dernier de ce nom, fils de Gaston & de Talese, recueillit la succession de la Seigneurie de Bearn, & des autres terres qui appartenient à son pere, en l'année M. CXXI. & confirma d'abord toutes les donations, & liberalités que son ayeul Centulle, & son pere Gaston auoient exercées à l'endroit de l'Eglise Sainte Foi de Morlas. L'acte en fut receu à Morlas le jour des Nones de Mars de cette année M. CXXXI, en presence de sa mere Talese, & de plusieurs Barons de la terre, à sçauoir Fortaner d'Escot, Fortaner de Domi, Bernard Gassie de Cadelo, Cenobru son frere, Tord de Morlane, Bernard d'Espoci, Fortaner son frere, Ramon de Mirapes. Oger de Bidose, Arnaud Guilem d'Anoie, Durand de Mostror, Fortaner de Buse, & plusieurs autres gentilshommes.

II. Cét acte est confirmé par le signe de Croix formé de la main de Centulle, qui est tellement figuré, que l'on void manifestement que ce Seigneur auoit plus souvent en main l'espee que la plume. Or d'autant que non seulement cet acte, mais aussi plusieurs autres que j'ai representés, sont marqués apres la signature des assistants, de ce caractère de la Croix, ie me promets que le Lecteur agréera, que ie face vn peu de reflexion sur l'antiquité, & le motif de cét usage; qui ne consiste pas à témoigner seulement la profession du Christianisme en la personne qui le peint sur le parchemin, mais principalement à confirmer le contenu en l'instrument, par cette figure qui est interpretée pour vn serment. Car les constitutions des Empereurs reconnoissent deux sortes de iuremens pour la confirmation des contrats; qui sont des sermens extrajudiciaires, que l'on peut rapporter, comme l'espee à son genre, au serment Volontaire: qui est celui qui se preste du consentement des parties hors la presence du Iuge, suiuant l'explication des Interpretes Grecs, de Bassamon, & du Scholiaste de la Syrophe des Basiliques. Ce iurement que les parties employent pour l'assurance de leurs contrats, est presté ou corporellement, ou bien par l'instrument, comme parlent les Empereurs. Le serment corporel, est celui qui se fait

auec solennité & cetermonie, comme touchant les Euangiles, ou leuant la main; & l'autre opposé à celui-ci, est expliqué par les Docteurs anciens, & recens, lors que l'on iure de viue voix sans autre formalité.

III. Mais i'ose dire sous le respect que ie dois à nos maistres, que cette explication ne me contente pas. Car ie pense que le serment de viue voix doit plustost estre rapporté au corporel; & que l'on a suivi l'interpretation contraire, pour n'en auoir aucune autre en main, qui peult seruir pour expliquer la forme de iurer par l'instrument, qui est opposée dans la loi au *serment corporel*. l'en ai appris la façon de Tertulien, au Liure de l'Idolatrie, où il reproche aux Chrestiens leurs mauuaises pratiques, qui pouuoient estre rapportées à vne espece d'idolatrie & preuarication de la Foi; entr'autres les iuremens par les faux Dieux; d'autant que *l'on honore ceux*, dit-il, *par lesquels on iure*. Nommément obserue-t-il cet vsage familier des sermens par les faux Dieux, lors que les Chrestiens empruntoient de l'argent aux Payens, ne se contentans pas de leur bailler des gages pour l'assurance du debte, mais encore octroyans reconnoissance par escrit, qui estoit chargée du serment par les faux Dieux. L'excuse des Chrestiens contre ce reproche, que neantmoins Tertulien ne reçoit pas, estoit de dire qu'ils auoient signé le contract, mais qu'ils n'auoient pas iuré ouuertement, & par leur bouche. D'où l'on peut inferer, que la pratique ordinaire estoit en ce temps, de n'exiger pas tousiours pour la confirmation des promesses vn serment corporel, prononcé de viue voix; mais qu'ils se contentoient du serment conceu & redigé par escrit dans vn instrument: qui est ce que la loi signifie par ces termes, *Instrumento iurare*, si l'on prend le soin d'en considerer les termes & les motifs de la decision.

IV. Le serment corporel estoit presté en diuerses manieres, que i'obmets, pour m'attacher à vne seule, qui se pratiquoit aussi au serment par escrit. C'est le signe de la Croix dont il est question; la formule du serment sur la Croix materielle estant assés frequente en l'Orient, & mesmes en Occident, soit en metant les mains dessus, soit en y mettant le contract ou la promesse tant seulement: cet attouchement estant pris pour vn serment corporel tres-exprés. L'exemple de la premiere sorte est illustre en la personne de l'Imperatrice de Constantinople Irene, qui desirant estre mise en quelque liberté, & obtenir permission de Nicephore, de se retirer en la maison d'Eleuthere, ne peut en venir à bout, qu'en rendant tous les tresors de l'Empire, & iurant solennellement qu'elle n'en retenoit, ou cachoit aucun. Ce qu'elle fit par le precieux *et viuisque* bois de la Croix, ainsi que l'a escrit l'Auteur de l'Histoire Melée.

V. Pour l'attouchement des promesses sur la Croix, la seconde action du Concile de Constantinople huitiesme general, nous en fournit la preuue. Car les Euesques & autres Ecclesiastiques, qui auoient embrassé la communion de Photius inuaiseur & detenteur du Patriarchat de Cp. dont il auoit spolié le bon Ignace Euesque legitime de ce siege, voulans estre receus en grace, & admis au benefice de la penitence, presenterent au Concile leurs requestes, & actes de reuocation du passé; & les deliurerent aux Legats des Patriarches; qui firent response, qu'ils les receuoient en la communion de l'Eglise. Mais le Corps du Concile s'escia, que ces actes fussent mis entre les mains d'Ignace là present: ce qu'il agrea, mais il desira prealablement, comme portent les actes du Concile, que les Penitens fussent touchés leurs requestes, sur le bois honorable de la Croix, qui estoit au milieu de l'assemblée, conioinctement auec les saints Euangiles, & ce fait qu'ils les lui deliurassent. La ceremonie de cet attouchement fut desirée par Ignace, afin qu'elle seruiſt d'un serment solennel, pour la confirmation du contenu en ces requestes. Ce qui

est expliqué en ce sens, dans les lettres Synodiques de ce Concile, qui assurent que le serment estoit inséré dans ces requestes, & qu'il fut confirmé par l'atouchement de la Croix. Le mesme Auteur des Lettres Synodiques, nous donne vne belle connoissance de l'usage des Romains, & des Constantinopolitains, touchant ces iuremens corporels, par l'atouchement de leurs signatures aux choses saintes, disant que les Romains firent leurs promesses de ne recevoir iamais Photius, ni retracter les Anathemes prononcés contre lui, aux Synodes tenus sous les Papes Nicolas & Adrian, & qu'ils mirent pour cet effet leur sein, sur le tombeau de S. Pierre, & les Clercs de Constantinople leurs escritures à mesmes fins, sur le bois honorable.

V I. On n'vloit pas tousiours de cette solennité, mais on se contentoit du serment par escrit; qui se pratiquoit par le caractère & signe de la Croix, quel'on peignoit en la signature, immédiatement avant l'écriture du nom propre. Cette pratique est si frequente en tous les actes anciens, soit des Conciles, des Bulles des Papes, Chartes des Empereurs & des Rois, ou des instrumens particuliers, testamens, ou contrats, dans les loix du Code, & les Nouvelles de Iustinian, & de l'Empereur Leon le Philosophe, que ce seroit abuser de la patience du Lecteur, d'en vouloir faire la preuve en ce lieu. Je me contenterai d'employer la souscription des Empereurs Basile, Constantin, & Leon, qui signerent de leurs mains, apres les Legats des cinq Patriarches, les cinq actes originaux du Concile huitiesme, pour estre conservés aux Archies des cinq Patriarchats, & souscriurent en telle sorte, qu'ils peignirent de leur main le signe de la Croix, & en suite leur nom; Christofle leur premier Secrétaire d'Etat écrivant les termes de leur consentement, comme l'on void en l'action dixiesme du Concile. Comme aussi au Concile de Theonville, l'Empereur Charles le Chauve, & les Princes des Gaules, & de la Germanie firent leur souscription avec la Croix.

V II. Mais pour iustifier, que cette impression de Croix valoit vn serment, il faut considerer les paroles de l'Auteur de l'Appendice du Concile huitiesme publié par Raderus: qui nomme *Stauropates*, ou violateurs & fouteurs de Croix, les Euesques de la faction de Photius, c'est à dire parieurs & infracteurs des promesses qu'ils auoient faites au bon Ignace, en y figurant de leurs mains la venerable Croix, comme il parle. Ce que Gegorius Hamartolus rapporte de l'Empereur Michel, verifie la mesme chose, mais il y a des circonstances qui aggrauent le serment. Car il escrit, quel'an 867. le Patriarche Photius, apres la lecture de l'Euangile faite en la celebration de la Liturgie, fit monter en la gallerie des Cathecumenes l'Empereur Michel, Bardas son oncle, & Basile son grand Chambellan; où ils se donnerent l'un à l'autre assurance de la vie avec leurs sermens, ayans à ces fins trempé leur plume dans le Sang Eucharistique, que le Patriarche portoit entre ses mains, & formé des signes de Croix en leur promesse écrite: quoi que peu apes Basile tuaist Bardas en presence de Michel, nonobstant la rigueur du serment. Cette solennité d'escire les Croix, ou les seings avec le Sang du Calice, est fort extraordinaire; dont neantmoins Theophanes, en la vie de l'Empereur Heraclius observe, que le Pape Theodore se seruit, pour escire l'anatheme contre Pyrrhus le Monothelite; & les Euesques du Concile huitiesme en la deposition de Photius, au rapport de Nicetas Paphlago, en la vie d'Ignace. Donc le signe de Croix figuré par Centulle, en cet Acte, & par sa mere Talele, vaut autant qu'une confirmation avec serment, quel'on peut nommer serment par escrit, puis qu'il n'est point exprimé par la voix, ou par aucune solennité du corps de celui qui iure.

V III. Je trouue aussi, que le mesme Centulle, imitant l'exemple de son pere, gratifia l'Abbé Pierre, & le Monastere de Saint Pé, en compagnie de sa mere Ta-

lefe, du territoire d'Exefe avec le consentement des hommes d'Alfon & d'Igon, en présence de Fortaner de Domi, Raimon de Mirepoix, & de plusieurs autres Barons de la terre. Le dis, que ces dons furent faits à l'exemple de Gaston: d'autant que ce bon Prince avoit une affection particuliere pour ce Convent, lui ayant fait de très-grands bienfaits, que i'ai representés en sa vie; ausquels ie dois adiouster le don du territoire & aleu des Gets, qu'il fait à l'Abbé Gregoire, du consentement des Communautés d'Alfon, & d'Igon, presens Odon de Cadeillon, Bernard Guillem d'Escot, & Raimond de Domi: Et encore celui qu'il fit conjoinctement avec sa femme Talese, d'un feldier desel, à prendre au marché d'Escures au meisme iour, que lui, & les successeurs Seigneurs de Bearn prendroient leurs feldiers de sel en ce marché, present Odo de Castet, Auarquet d'Aspa, Arnaud de Clarac, & Arsius de Nauailles: Où l'on peut remarquer en passant que le marché se tenoit pour lors au lieu d'Escures, distant d'un quart de lieu de la ville de Lembeye, qui n'estoit pas encore bastie.

I. Ex Chartario Morlanensi: Ego Centullus Gastonis filius iando & confirmo Deo, & Monasterio Cluniacensi, omnia quæ dederant *Anu meu Centullus, & Gasto pater meus* eidem Monasterio, pro salute animarum eorum, & animæ meæ, & omnium qui de meo genere sunt nascituri, ut sicut prædictus Anu meus & Pater, per hoc beneficium, & per alia quæ Dei servus contulerunt, in hac vita prosperos successus habuerunt, & in alia æternam requiem se habituros crediderunt: Ius orationibus Cluniacensis congregationis in hac vita prosperitatem, & in alia assequi valeam æternam requiem. Dono scilicet, & confirmo Ecclesiam S. Fidis, & Ecclesiam S. Andree, quæ sunt in Burgo Morlanensi, integras, & omni exactione immunes & liberas, cum decimis, & primiciis suis, & oblationibus tam vinorum quam mortuorum, & decimam monetæ, & furni, vini, & carni, & censum dimidij burgi S. Nicolai, & censum domotum, quæ sunt ante claustrum, & decimam Lezæ Marcateili, & villam Morlanensem ingenuam, & v. solidos de cursu. Actum apud Morlan. in domo S. Fidis. Nonis. Martij. Feria v. *Eodem anno, quo pater meus à Manis, in Hispania interfectus fuerat.* Vbi erat mater mea, & plures terræ meæ *Bearnes*, scilicet Fortaner d'Escot, Fortaner de Domi, Bernard Gassir de Cadelo, Cenebru frater eius. Tortus de Morlana. Bernardus d'Espoil. Fortaner frater eius. Ramon de Mirapes. Oget de Bidosa. Ainsald Gilem de Anoia. Durand de Mostrot. Fortaner de Buse, & alij plures milites. Arnaldus Prior S. Fidis, in cuius tempore facta est. Gasias willacer Monachij. Berenger qui scripsit. Arnald. de Tarba. Calmerus Petrus Aldeberti, Compan Vicarius. W. luo. de Planis, & alij multi. Ego Centullus Vicecomes Bearn. hoc confirmans manus mea feci hoc signum. † Ego Talese feci hoc signum manu mea † anno m. cxxxi. ab Incarn. Domini.

II. Balsamo in T. 13. Nomac. c. 13. l. 3. C. si quis minor se maior dix.

III. Terrull. c. 13. de Idolol. Pecuniam de Ethnicis mutuantes, sub pignoribus fiduciari, metu cavent, & sic negant (Christum) scripti, inquit, sed

nihil dixi, lingua non liera occidit.

IV. V. Auctor Miscellæ 133. Conc. Ep. 2. a. 2. VI. No. 90. l. vltim. 5. a. C. de iore deliber. No. Leon. 71.

VI. Conc. in Theodonis villa: Imperator, & penè omnes Galliz, & Germaniz Principes subscripserunt, singuli singulas facientes cruces; & Ecclesiasticus ordo Deo, & principibus laudes referentes, hymnum Te Deum laudamus decantabant, & sic soluta est Synodus.

VII. Apendix Conc. *ad quoniam in v. m. p. v. m. p.* Gregorius Hamartolus. Theophanes in vita Hæschij.

VIII. E Chartario Sancti Petri: Centullus filius Gastonis, *Bearnensis Vicecomes*, veniens in Capitulum cum matre sua Talese, in presentia Domini Petri Abbatis, cum consilio Baronum suorum, dedit Deo, & B. Petro, totum alodium de Exese, pro redemptione animæ suæ, & parentum suorum, & propter iniurias quas fecerat in honore, & in bouens B. Petri; videntibus plerisque proceribus sœcæ tæ, & videntibus etiam cunctis hominibus de Asso & Igon. Postea veniens ante altare, cum missali, firmavit hoc donum coram cunctis, presentibus, consentientibus hominibus de Asso & Igon. Testes fuerunt inde, Fortanerius de Domi, & R. de Mirapisele, & alij multi *Barones ipsius tæ, & du Burgensibus Morlanis.*


Ex eodem Chart. Saepè prænominate Bearnensium Proconful Gasto, simul cum vxore sua dicta Talese, pro animabus parentum suorum, & pro saluatione suarum, dedit B. Petro, sibi que famularibus in perpetuo possidendum sextarium salis, in mercato Escuresij, diebus & temporibus cunctis, quibus ipse, sui que successores accepturi sunt suos sextarios. Huius donationis sunt viroses Odo Castebensis, Auarquetus de Aspa. At. de Claraco. Arsius de Nauail. Similiter eidem Odo Castebensis, simul cum vxore sua, pro saluamento animarum suarum dedit Beato Petro, sibi que seruientibus in eodem mercato Arpatam salis in perpetuo possidendam.



## CHAPITRE XXVI

## Sommaire.

*I. Centulle, & sa mere Talese donnent le lieu de Cabbis au Monastere de Saubalade. Talese donne au mesme Monastere son Palais d'Aierp en Aragon, avec ses dépendances, qui lui apartenoient de l'heritage de son pere le Comte Sanche. II. Dodon Euesque de Huesca à la priere de Talese donna les dismes de ce territoire. La donation en fut confirmée par Talese, comme Dame du lieu. III. Talese fille du Comte Sanche. Recherche quel estoit ce Comte. Le titre de Comte n'apartenoit en ce temps qu'à ceux qui descendoient de la race Royale. Sance estoit Comte de Atheres, ayeul de Pedro Atheres, que la Noblesse d'Aragon avoit resolu de faire Roi, apres le decés d'Alfonse. IV. Le Comte Sance Seigneur de Erra ne peut estre le pere de Talese.*

**I.**  Es vieux titres du Monastere de Saubalade conseruent aussi fort honorablement le nom du Prince Centulle, & de sa mere la Vicomtesse Talese, en la donation qu'ils firent à Elie premier Abbé, de la terre de Cabbis en la vallée d'Ossau: & encore avec plus d'esclat, en l'acte de ce don opulent & magnifique que fit la Vicomtesse Talese en compagnie de Centulle son fils, du chasteau, & du Palais d'Aierp en Aragon, avec toutes ses dépendances, terres, vignes, & moulins, qui lui appartenoient par la succession du Comte Sance son pere. Et d'autant que cet acte est considerable, à cause de la connoissance, qu'il nous donne de la race de la Vicomtesse Talese, ie le tournerai en François: Au nom de la sainte, & individuelle Trinité. Scachent tous presens & à venir, que Talese Vicomtesse de Bearn, avec son fils Centulle, donna à Dieu, & à Sainte Marie de Saubalade, & aux Freres seruans à Dieu, pour le salut de son ame, de son pere, & de sa mere, & de toute sa parenie, son heritage qu'elle auoit au lieu d'Aierp, du costé de son pere, lequel heritage, sçauoir le Palais avec toutes ses dépendances, les terres, les vignes, Piedre-murée, & l'endroit de la riuere de Gallego, où son pere le Comte Sance bastit premierement des moulins, & les posséda librement, la Vicomtesse Talese donna du temps du Roi Adelfonse; Et son frere le Roi Ramir en confirma la donation.

II. Cette liberalité fut tellement agreable à Dodon Euesque de Huesca, qu'il l'augmenta, à la priere & en consideration de la Vicomtesse Talese, avec le consentement de son Chapitre, de toutes les dismes, & autres rentes, quel'Eglise Saint Pierre de Huesca iouissoit au lieu d'Aierp; delaisant mesme en faueur du Monastere de Saubalade, le quart des dismes de l'heritage & du domaine cedé par Talese, qui appartenoit à l'Euesque, suiuant les Canons Ecclesiastiques. Et d'autant que Talese possédoit la Seigneurie, & la iurisdiction de ces terres, elle autorisa la donation de l'Euesque Dodo, la veille de la Natiuité Nostre Dame, au bourg de Iacca, tesmoins entr'autres Vv. de Mont, & Garfias de Monen.

III. L'acte precedent ayant fait voir, que la Vicomtesse Talese estoit fille du Comte Sance, & auoit son heritage assis en Aragon, on peut facilement conclurre, qu'elle estoit Aragonoise de race & d'origine. La qualite de Comte, que son pere

possoit est fort considerable; d'autant qu'elle n'estoit pas en ce temps ordinaire dans l'Aragon, & marquoit vne eminence de dignité parmi les autres Ricombres du Royaume, suivant Michel de Molina en son Repertoire; Ou plustost estoit vn Titre reserué à ceux qui descendoient de la race Royale, ainsi qu'à obseruë il y a longtemps l'Euesque Vitalis, au rapport de Blanca en ses Commentaires. Or ayant consideré bien exactement toutes les Chartres du temps, qui sont produites par Surita, Garibai, Blanca, & l'Abbé Briz Martinez, ie n'ai point rencontré aucun Seigneur Aragonois, qui portast le nom de Comte Sance, sinon le Comte Don Sanche Galindes; lequel en l'année 1080. donna en compagnie de sa femme Donna Viraque, & en présence du Roi Sance Ramires; au Monastere Saint Iean de la Penna, l'Eglise & Monastere de Igualar, qui est proche du port de Campfranc, & de la vallée d'Aspe, avec plusieurs lieux, terres, moulins, heritages, & dismes, en tel nombre, que ce seroit chose ennuieuse de les reciter. Deux années apres, sa femme estant decedée, il prit l'habit de Moine à la Penna; & fit plusieurs donations, dont le Monastere accepta la troisieme partie seulement, & reserua les autres deux tiers pour les enfans. Ce Comte Sance est encore signé en vn priuilege de l'an 1071. Briz Martinez n'ose rien asseuer de certain touchant la race de ce Comte, horsmis qu'il a trouué beaucoup de memoires des bienfaits, qu'il receuoit des Rois d'Aragon, & qu'il estoit conioinctement Seigneur de Boltanna, de Sos, & de Atheres. D'où il conclut, que ce Comte Don Sance estoit ayeul du Ricombre Don Pedro Atheres, qui fut Seigneur de Borja, & qui perdit par son imprudence l'effet des suffrages de la Noblesse d'Aragon; qui lui deeroit le Royaume apres le decès d'Alfonse. Je pense, que ce Comte Don Sance, est le pere de la Vicomtesse Talese; d'autant que la circonstance du temps s'y rapporte fort bien. Car Talese estoit mariée avec Gaston, & mere de Centulle dès l'an 1088. en la confirmation du For de Morlas: le voisinage de leurs terres ayant pû seruir de motif pour faciliter ce mariage.

I V. On trouue bien vn autre Comte Sance signé en vn acte du Roi Pierre, de l'an 1097. *Comes Sancius in Erro*, chés Briz Martinez; & encore chés Garibai il sousscrit vne Charte du Roi Alfonso de l'an 1113. Mais le temps du premier Comte Don Sance, s'accorde mieux avec celui de Talese, que le temps du dernier.

I. E. Chart. Siluolara: In nomine sancte & indidne Trinitatis. Notum sit omnibus quod Talefa Vicecomitissa Bearnensis, cum filia sua Centullo, hereditatem suam quam habebat in Aierb ex patre suo, inte hereditario, dedit Deo, & B. Marie Siluolara, & Fratribus ibidem Deo seruientibus, pro salute animarum suarum, & patris, & matris, & omnium consanguinitatis suarum. Quam hereditatem, scilicet *Palatium*, & omnia que ad illud pertinent, agros, & vineas, petram muteam, & locum in Gallec ad construenda molendina, in quo loco *Pater eius Sancius Comes* ptimum construxit molendina, & libere habuit. Hoc donum fecit in vita Adebonii Regis. Quod donum concessit frater eius Ranimitus Rex. Hoc donum fecit predicta Vicecomitissa in manu Bertrandi Abbatis. Testes sunt Gasias Sacerdos. W. de Iacai. Peregrinus de Trofil. Fortaner de Buisa. Sans Baita. Spaul de Borja & plures alij.


II. Ex eodem Chart. Ego Dodo Dei gratia Offensis Episcopus, cum consilio & voluntate totius Capituli, dono & concedo Deo & S. Marie & fratribus de Siluolara ibidem Deo seruientibus, & seruientibus, hereditatem quam Ecclesia Sancti Petri de Ofca habet apud Castellum de Aierb, cum decimis, & eum omnibus suis redditibus. Præterea quartam partem decimarum totius suarum hereditatis, *qua nobis iure Ecclesiastico contingeret*, omnino eis damus & absolimus. Hoc autem donum confirmatum est, in manu domine Talefe Vicecomitissæ, in vigilia Natiuitatis Sanctæ Mariæ, die Dominica in Borgo Iacha, ut sit firmum & stabile per secula cuncta. Amen. Testes sunt W. de Mont. Gasias de Monen. Capellanus domine Talefe.

III. Blanca in Comment. Joan. Briz Mart. l.3. c.14. l.4. c.10. Garibai l.2. c.6.

## CHAPITRE XXVII.

## Sommaire.

*I. Centulle suit les armées du Roi Alfonse. Est present à la prise de la ville de Mequinença. Orderic Vital décrit les circonstances du siege, & la prise. II. Siege de la ville de Fraga. Secours de l'armée des Mores. Alfonse est tué au combat avec Centulle de Bearn, suivant Surita. Jean Briç dit que ce Roi fut tué en un second combat, & Centulle aussi. III. Orderic escrit toutes les circonstances de ce siege de Fraga, & les combats qui s'y firent. Durée du siege. Secours d'Afrique. Combats. La ville de Fraga se veut rendre, en payant tribut; Alfonse le refuse. Elle demande un nouveau secours au Roi d'Afrique. IV. Le fils du Roi de Maroc vient avec une puissante armée. Ordre de cette armée près de Fraga. Sanglant combat entre les Chrestiens & les Mores. Centulle de Bearn, & les principaux Seigneurs Chrestiens sont tués. Retraicte du Roi. Le secours lui arrive. Il défit plusieurs Sarasins en l'embarquement. Tombe malade, & meurt dans huit iours.*

**I.**  Entulle se trouua attaché par sa condition à suiure les armées du Roi Alfonse, lequel rcuenant du siege de Bayonne continua de faire la guerre aux Rois de Leride, & de Fraga, assiegea, & prit par composition, la ville de Mequinença, anciennement appellée *Ologesa* ou *Iéofa*, forte d'assiete, estant enuironnée du Leuant de la riuere de Segre, & du Ponant de l'Ebro. Ce qui arriua au mois de Iuin, mille cent trente-trois. Le Comte du Perehe, & Centulle Vicomte de Bearn se firent remarquer en cette guerre, au rapport de Surita en ses Indices, quoi que par erreur, il a donné à Centulle le titre de Vicomte de Bigorre. Orderic Vital a conserué quelques circonstances notables de ce siege, qui sont inconnuës aux Escriptuains d'Espagne. Car il escrit, que le Roi Alfonse ayant assiegé ce chasteau de Mequinença, fit sommer d'abord les assiegés de se rendre vies & bagues sauues; les quels se consians en la forteresse de la place, & bouffis d'orgueil, à cause des richesses qui auoient esté serrees dedans, refuserent cette condition, & messprisans les menaces du Roi, se defendirent vaillamment contre ses efforts. Mais il les pressa tellement, que dans trois semaines il se rendit maistre de tous leurs dehors. Ce fut pour lors que les assiegés offrirent de rendre la place, moyennant la composition qui leur auoit esté offerre. Ce que le Roi ne voulut point leur accorder à cause du mistris, qu'ils auoient fait de la grace qui leur auoit esté offerre dès le commencement, & iura par sa teste qu'ils payeroient de leurs vies ce refus. Tout incontinent il fit dresser les machines, donna l'assaut, emporta la place; & fit trancher la teste à tous les Sarasins. Ce qui porta vn grand estonnement à tout le voisinage. Iusqu'ici Orderic que j'ai tourné en François.

II En suite dès le mois d'Aoult de cette année mille cent trente-trois, la ville de Fraga fut assiegée par Alfonse, qui attira par ce moyen sur ses bras, toutes les forces des Mores d'Afrique, pour la conseruation d'une si bonne place: qui don-

nerent plusieurs combats pour faire leuer le siege, qui sont rapportés diuerfement par les Auteurs Espagnols. Car Surita escrit, que comme la ville estoit presque reduire à l'extremite, Auengama Roi de Letide mena vn puissant secours, qui combattit l'armée Chrestienne, & la miren grand desordre. De sorte qu'Alfonse fut contraint de s'en aller aux frontieres de Castille, pour faire des reueuës, & nouvelles leuées de gens de guerre. Cependant les ennemis prenant auantage de son absence, firent des courfes iusques à la plaine de Monson: ce qui rappella le Roi en diligence, qui voulut repousser ces coureurs, avec trois cens cheuaux qui estoient à sa suite; mais il fut enveloppé de la caualerie des Mores, & ayant perdu Centulle Vicomte de Bearn, & Aimeri de Narbone, mourut en combattant glorieusement au deuant des murailles de la ville de Sarinnena, le septiesme de Septembre mille cent trente-quarre. Iean Briz explique avec vn peu de difference ces deux derniers combats, escriuant que le Roi de Grenade Abengumeda fit ligue contre Alfonse, avec rous les Mores d'Espagne, & ayant receu vn puissant secours des Almorauides d'Afrique, le saisit de la ville de Valence, fit leuer le siege de Fraga, & donna la bataille au Roi pres de Sarinnena, qui fut vaincu, avec vne perte norable de Chrestiens, le dix-septiesme de Iuillet mille cent trente-quarre. Piqué de cette détoure, il assembla de nouvelles troupes, pour rompre l'armée des ennemis: mais pendant qu'elles estoient encore en chemin, Alfonse impatient des brauades du More, forcé de Sarinnena avec trois cens lances, & fut rue au combat avec Centulle de Bearn, Aimeri de Narbone, & plusieurs autres Seigneurs, le septiesme de Septembre mille cent trente-quarre.

III. Mais il vaut mieux aprendre tout le succès du siege de Fraga, les diuers combats du Roi contre les Mores, & le genre de sa mort, dans la relation d'Orderic Auteur du temps, qui a remarqué toutes choses fort punctuellement, que non pas s'arrester aux diuerses coniectures des historiens d'Espagne, qui n'ont d'autres instructions de ces choses, que certaines paroles concises, que l'on trouue éparfles parmi les anciens actes. Il écrit donc tourné en François, que le Roi *Alfonse* s'estant rendu maistre du fort de *Mequinença*; fit auancer son armée vers la ville de *Fraga*, qu'il tint assiégee pendant vn an. Les habitans dès le commencement du siege en donnerent aui au Roi d'*Afrique Ali*, & lui demanderent secours, qu'il leur enuoya de dix mil *Amorauies*. Ces troupes estrangeres des *Africains* depechèrent vers le Roi *Alfonse*, quatre des principaux d'entre eux, pour lui persuader de leuer le siege. Mais le Roi fit aussi-tost apporter deuant lui, les reliques de sa Chapelle, & iura en presence de tous, qu'il n'abandonneroit le siege, iusqu'à ce que la place lui fust rendue, ou qu'il fust tué, ou mis en route; & ordonna que la mesme chose seroit jurée par vingt de ses principaux seigneurs. Les *Ambassadeurs* ayans fait ce rapport aux *Amorauies*, ils metrent leurs troupes en estat, & viennent attaquer l'armée du Roi, lequel voyant la puissance des ennemis, fit sa retraicte vers vne montagne prochaine, & depecha des courriers vers ses amis & voisins, afin qu'ils se hastassent de lui amener du secours: & cependant rendit combat dans ce retranchement l'espace de trois iours, & trois nuicts. *Robert* surnommé *Burded* Comte de *Taragone*, ( qui estoit de *Normandie*, & apres auoir conquis le Comte de *Taragone* sur les *Sarafins*, l'auoit obtenu en don du Pape Honoré, libre de tout seruice seculier, comme *Orderic* remarque vn peu plus haur ) & plusieurs autres *Vassaux*, sur le bruit d'une rude attaque acoururent de toutes parts au secours du Roi, & prenant pour leur cri le nom de *LESVS*, fondent avec violence sur les *Payens* desja harassés du combat, & les desirerent entierement, en tuant vne bonne partie, & faisant vn grand nombre de prisonniers; & apres s'estre enrichis de la despoille des ennemis, renderent graces à Dieu de ceste victoire. Mais comme

en ce monde, il n'y a puissance qui soit de durée, l'aduersité suiuit de bien près la prosperité, par la iuste permission de Dieu. Car les Citoyens de la ville de Fraga, où se refugioient les plus mauuais garçons des Payens & des faulx Chrestiens, craignans la colere; & les efforts insurmontables d'un Prince si courageux, & les forces réunies de son armée, lui demanderent la paix; & promirent de se soumettre à lui, sous certaines conditions. Mais il refusa de traicter avec eux, ne voulant receuoir le tribut annuel qu'ils lui offroient, & les menaça avec sermens, qu'il emporteroit cette place par siege. Le desespoir effaroucha le courage des Sarasins, qui enuoyerent pour la seconde fois leurs Ambassadeurs vers Hali Roi d'Afrique, & trauaillerent pour obtenir vn puissant secours, tant de lui que des autres Rois & Princes Payens.

IV. Donc en l'année de l'Incarnation du Seigneur, mille cent trente-quatre. Buchar Hali fils du Roi de Maroc assembla vne puissante armée, & passa en Espagne pour combattre les Chrestiens; auquel se ioignirent Alammon de Cordoie, & Alcharias d'Almerie, & plusieurs autres Seigneurs d'Afrique, & d'Espagne, avec vn grand nombre de soldats. Ces Capitaines s'approcherent de la ville de Fraga pour la secourir, & partagerent leur armée en cinq corps, à dessein de surprendre les Chrestiens. Dans le premier gros, il y auoit deux cens chameaux chargés de viures, & autres munitions, pour subuenir aux necessités des assiégés, & pour leurrer les Chrestiens assés à combattre ces premieres troupes, sous l'esperance du butin. Cependant il y auoit vn autre gros, qui estoit vn peu esloigné & couuerti, afin de charger à l'improuiste, ceux qui poursuiuroient sans ordre les fuyards de leur armée. Fraga est enuironnée de deux riuieres, sçauoir la Segre, qui vient du costé de Lerida, & l'Ebro qui descend du costé de Saragoſſe. Le combat fut donné au mois de Iuillet, en la plaine qui est entre ces deux riuieres, où il y eut beaucoup de sang espendu. Le Roi Alfonso ayant eu aui du grand nombre de Payens, qui venoient sur lui, assembla les Princes de l'armée Chrestienne, & les anima courageusement au combat. De sault, Bertrand de Laon, Roderic des Asturies, Aymar de Narbone, & Centulle fils de Gaston de Bearn, Garſio Ramires, & plusieurs autres vaillans Seigneurs combattirent au lieu appellé Campodoliente. Car à mesme temps que le Roi vit approcher les premieres troupes, qui conduisoient les chameaux chargés de viures, il commanda au Comte Bertran de les choquer; Bertran lui repartiit, Seigneur Roi, laissez couler ces premieres troupes, afin que nous ayons loisir, pendant qu'elles approcheront de la ville, de nous mettre en estat de les combattre à leur retour, toutes chargées qu'elles seront des meubles precieux de la ville, & de nous premunir contre les embusches des ennemis, & cependant attendons de pied coy les compagnies qui les suiuent, & combattons les courageusement. Lors le Roi indigné s'escria, & lui dit, où est maintenant ton courage vaillant Comte; le n'ai point remarqué de la couardise en toi iusqu'à present. A ce discours, ce Comte courageux rougit vn peu, & se ietta avec ses gens sur les ennemis, qui se mirent tout aussitost en fuite, & se retirerent deuers leurs troupes innombrables qui les suiuoient: & à mesme temps vn nombre infini des ennemis se rua sur les Chrestiens, dont il y eut de tués sur la place Bertran, Aymar, Roderic, & Centulle, avec plusieurs milliers de soldats. Le Roi combattit long-temps sur vne colline, avec le reste de ses troupes, qu'il perdit presque toutes, estant enuironné de toutes parts, par la multitude des ennemis, & se resolut de combattre en ce lieu iusqu'à la mort. Toutesfois l'Euesque d'Vrgel lui conseilla de se retirer; Ce qu'il refusa de faire estant accablé de detresse, à cause de la perte des siens. C'est pourquoy l'Euesque lui ordonna de l'autorité de Dieu tout puissant, de se retirer tout incontinent; de peur que par sa mort, le país ne fust enuahi par les Payens, & que les Chrestiens ne fussent generalement exterminés. Il voulut obeir aux volontés de l'Euesque: mais estant enuironné de tant de milliers d'ennemis, il trouua l'issue fort empeſchée de tous costés: Neantmoins avec soixante gendarmes qui lui restoiert, il per-

ça vn esquadron des ennemis, & se fit voye avec son espée, accompagné de dix des siens seulement; l'Euesque & les cinquante caualiers estans demeurés dans la meslée. Cès accidens enfla le cœur aux Payens, & abbatit celui des Chrestiens. Le Roi affligé, estant recueilli par ses amis, rencontra les ciroyens de Saragosse, les François, & ses autres Vassaux qui alloient à son secours, & quoi qu'ils fussent extremement tristes, à cause d'une si grande perte, ils se remirent par la presence du Roi, & s'offrirent pour executer tous ses commandemens. Pour lors ce Prince bouillant de courroux, & outré de douleur recherchoit l'occasion de retirer quelque vengeance de ses ennemis. Pour cès effect, il mena les troupes des Chrestiens par certains détours, jusqu'au riuage de la mer, où il rencontra vn grand nombre de Sarasins chargés de butin, & des Chrestiens captifs qu'ils vouloient embarquer sur leurs nauires. Il les surprend, & les taille en pieces. Il y auoit vn vaisseau chargé des restes des Chrestiens, que le Roi Buchor enuoyoit comme vn trophée de sa victoire au Roi d'Afrique, avec sept cens captifs; Le Roi se rendit maistre de ce vaisseau, fit honnestement enseuelir les restes des Chrestiens, & deliura les captifs, qui l'aiderent à défaire le reste des troupes Mahometaines, qui estoient là. Le Roi abatu de tant de travaux, & rompu de tristesse deuint malade, s'alita, & mourut huiët iours apres. Iusqu'icy Orderic, dont nous auons appris l'ordre de ce grand combat où mourut Centulle de Bearn, qui ne pouuoit finir plus honorablement, qu'en combattant les ennemis de la Foi, auxquels à l'exemple de son pere, il auoit iuré vne haine mortelle, ayant fait ses premiers essais d'armes à leurs despens, au voyage de la Terre sainte, où nous l'auons remarqué sous le nom de Centon de Bearn, chés Guillaume de Tyr.

II. *Scripta* L. 1. Ann. c. 52. & in *Indic. Ioan. Briz* L. 5. c. 10.

III. IV. *Ordericus Vitalis*, l. 11. *Hist. Eccles. Bertrandus Laudonensis Comes Quadrionis, & Rodericus Asturix, Haimarus de Narbona, & Crescentus Gassoni filius de Biarno, Garfio Adramis, alique*


*plures bellicosus proceres in Campodolenti castramentum.*

*Idem: tunc innumere phalanges in Christianismo surrexerant, & Bertrannum, ac Haimarum, Rodericum, & Centulfum cum multis milibus occiderunt.*

## CHAPITRE XXVIII.

## Sommaire.

*I. Desordre de l'Aragon apres le decés du Roi Alfonso. Les Nauarrois se séparent des Aragonois, & rendent la Nauarre à l'Infant Garcia. Les Aragonois élisent l'Infant Ramir, Moine, Prestre & Euesque, mais frere du Roi decedé. Alfonso Roi de Castille enuabist le Roiaume de Saragosse. Ramir se retire aux montagnes. La Vicomtesse Talese le vint visiter, pour estre maintenuë en la Ricombrie de Saragosse. Le Roi de Castille la donna à Lop Lopes. Qui fut maintenu, apres que Ramir eut recouuert Saragosse. La Ricombrie de Huesca donnée en échange à la maison de Bearn. II. Talese exerce iurisdiction an pais de Mixe, sur la dispute de l'Eglise de Garri. III. Guiscard sœur de Centulle succeda à son frere. Elle estoit veufue de Pierre Vicomte de Gauarret. IV. Pierre de Gauarret Fondateur du Prieuré de Gauarret. Il est nommé Petrus Rogetij. V. Preuue que Guiscard estoit fille de Talese, & de Gaston, & mere de Pierre le Vicomte. VI. Preuue que Guiscard prenoit la qualité de Vicomtesse de Bearn, & de Gauarret. Et Pierre son fils de mesme. Pierre Fondateur du Prieuré d'Ourdios.*

**I.**  E decés du Roi Alfonso sans lignée causâ vn grand trouble dans l'Aragon, & neantmoins fit ouerture à Garcias Ramires Prince de la maison de Nauarre, de restablir la Royauté dans sa maison par vne voye fort legitime. Car les Aragonois estans occupés en l'Election de leur Roi, le peuple de Nauarre reconnut pour le sien, l'Infant Garcias fils de l'Infant Ramir, & celui-cy frere de Sance le Noble Roi de Nauarre; sur la race duquel le Roi d'Aragon Sance Ramires auoit emporté le Roiaume par Election. Mais aussi les Aragonois rendirent tesmoignage de l'affection qu'ils auoient à leur race Roiale. Car ils esleurent pour leur Roi l'Infant Ramir frere d'Alfonse; nonobstant qu'il fust Euesque & Moine de profession, & que son vœu l'eust rendu incapable de posseder aucun patrimoine seculier. Cependant le Roi Alfonso de Castille Cousin du Roi decedé & qui auoit la succession ouuerte par le decés d'Alfonse, & le monachisme de Ramir, se persuadant que son droit lui estoit rauy par l'Election d'une personne incapable de posseder la Royauté, arma puissamment pour se saisir au preiudice de Ramir des villes de Calataub, de Daroca, & d'autres terres assises delà l'Ebro, dependantes du Roiaume de Saragosse. Ce qui l'estonna de telle sorte, qu'il se refugia dans les montagnes; comme l'on peut recueillir des anciens memoires rapportés par Surita. De fait il estoit au monastere de Saint Iean de la Penna, au commencement du mois de Nouembre 1114. en compagnie des Prelats, & Riches Hommes de la suite: où la Dame Talese Vicomtesse de Bearn se transporta pour le visiter, pretendant de succeder en la Seigneurie de Saragosse; que son mari Gaston & son fils Centulle auoient tenuë en fief. Il ne faut pas douter que Ramir ne lui accordast sa demande, puis qu'elle estoit fondée en iustice, mais



le desordre des affaires d'Aragon ne permettoit pas qu'elle fust libre en la possession non plus que le Roinel estoit en son Royaume de Saragosse. Car il fut occupé par le Roi Alfonso de Castille au mois de Decembre suivant, qui bailla pour lors à la ville, les armoiries de son Roiaume de Leon, qui est vn Lion couronné, qu'elle porte encore au iourd'hui, & y establit de sa main *Lop Lopes* pour Seigneur & l'année suivante *M. C. x. xv.* donna en fief à Garcia Ramires Roi de Nauarre, le Royaume de Saragosse: & par consequent la Ricombrie appartenante aux Seigneurs de Bearn demeura fort ébranlée. Defait, quoi que par l'entremise de Raimond Comte de Barcelone, la ville & le Royaume de Saragosse fussent rendus à Ramir l'année 1136. neantmoins on trouue dans les anciens actes du temps, que le *Senior Lope ou Lop Senior* possedoit le gouuernement & la Ricombrie de la ville sous le Comte de Barcelone: & apres ce Lope, le Prince Palazia; chés Blanca en ses commentaires. Toutesfois encore que le Roi de Castille fist conseruer en la iouissance de ce notable fief le Seigneur Lope, on n'osta pas entierement à la maison de Bearn, les marques d'honneur que Gaston auoit acquises par sa valeur. Car si elle fut priuée du titre de la Ricombrie de Saragosse, on lui conserua la Seigneurie particuliere de la Paroisse de Nostre Damedu Pilar, que les Seigneurs de Bearn retindrent successiuelement l'un apres l'autre, iusques à ce que Guillemete quatriesme fille de Gaston VII. Seigneur de Bearn, la receut en dot avec plusieurs autres terres, & la legua par son testament à l'Infant Pierre d'Aragon son mari; de maniere qu'elle fut par ce moyen réunie au domaine Royal d'Aragon; ainsi qu'on obserue Blanca en ses Commentaires. Et encore on bailla aux heritiers du Vicomte Centulle, la seigneurie & Ricombrie de Huefca, qui estoit la premiere ville apres Saragosse, comme nous verrons en son lieu.

II. Comme la Vicomtesse Talese traualloit de conseruer apres le decés de son fils Centulle, les droits de la maison de Bearn en Espagne, elle paroist iouissante de la iurisdiction de Mixedans les actes de l'Abbaye de Sorde: où l'on void qu'elle rend iustice avec les Seigneurs de la Cour, sur la dispute de l'Eglise Saint Felix de Garris, qui suruint à cette occasion. Espagnol de Labour desirant aller au siege de Saragosse, vendit la moitié de la disme à Guillaume Martel Abbé de Sorde pour cent cinquante sols Morlas, sous le cautionnement de Bras Garfie de Luxe, & d'Espagnol de Donelan. L'autre moitié fut baillée en engagement pour semblable pris à cet Abbé, par Arnaud de Leguinge qui alloit en Ierusalem. Celui-ci estant de retour receut encore de l'Abbé pour toute la disme, quatre cens sols Morlas, & en outre vn mulet, & vne mule, & vn goubeau d'argent du poids de cinq marcs, lors qu'il s'en alloit au siege de Fraga, où il mourut. Apres le decés d'Arnaud, vn sien parent mit en instance l'Abbé pour raison de cette disme de Garris: qui fut iugée par la Vicomtesse de Bearn Talese, & les principaux de sa Cour, dit l'acte, à sçauoir Fortaner de Saut, Fortaner de Domi, Fortaner de Bolmort, & Gerard de Cassauer. Quelque temps apres, vne fille de Leguinge mariée à Guillaume Raimond de Saut en Labour renouvela ce different, qui fut terminé par vn accord avec l'Abbé, qui les associa au monastere; comme vn des ses Moines, & leur bailla deux cens sols de Morlas. La transaction fut confirmée par Guillaume Ramon d'Ortés, & deux autres cautions, en presence d'Arnaud Guillaume Euesque d'Acqs, Raimon d'Argramont, Raimon de Manibarraute, Pierre de Castetarbe, & Arromiu d'Usquein.

III. Or la succession de cette maison de Bearn reuint par le decés de Centulle v. qui mourut sans lignée, à Guiscarda sa seur, fille de Gaston & de Talese; laquelle prit la possession de la Seigneurie du pais, avec sa mere Talese. Cette Dame Guiscarda estoit aussi veufue de Pierre Vicomte de Gauarret, & mere du ieune Pierre

Vicomte de Bearn & de Gauarret : de sorte que de son chef, elle prenoit le tiltre de Vicomtesse de Bearn, & celui de Vicomtesse de Gauarret du chef de son mari. On a pû remarquer ce Pierre Vicomte de Gauarret mari de Guiscard, parmi les Seigneurs & Pairs de la Cour de Gascogne, qui condamnerent le Vicomte de Benauges à oster le subside qu'il auoit imposé au lieu de la Reole sur Garonne, en l'acte de l'an m. ciii. Il a paru parmi les Chefs de l'armée des Gascons, qui suiuoient la baniere de Gaston de Bearn pour assieger Saragosse les années 1114. & 18. chés Surita; & est encore denommé en l'acte du priuilege octroyé par Alphonse à ceux de Saragosse apres la conqueste de la ville, chés Blanca. De sorte que la generosité le rendoit digne de l'alliance de Gaston de Bearn, qui lui bailla la fille Guiscard; & ce mariage a porté dans la maison de Bearn, le Vicomté de Gauatdan, qui consistoit en plusieurs belles terres d'une grande estenduë, & comprenoit mesmes le Chasteau de la ville de Bazas.

IV. Il nous reste en main vn acte fort considerable, de Gaston de Moncade fils de Marie Vicomtesse de Bearn & de Gauardan, fille de Pierre le Vicomte, fils de Guiscard & de Pierre de Gauarret, que Gaston reconnoist expressément pour son *bisayeul*, comme il l'estoit en effet, ainsi que l'on voit dans la genealogie que ie viens de représenter. C'est vn acte de l'an 1181. qui confirme les donations faites à Geraud premier Abbé de Grand Selue, & au Prieuré de Gauarret, par Pierre Vicomte de Gauarret son fondateur: où il est remarqué comme au temps de cette fondation, la ville de Gauarret estoit dans le Diocèse d'Ayre, quoi que depuis elle en ait esté distraicte au profit de l'Archeuesché d'Aux. Au reste il y a de la surprise dans la copie de cet acte, dautant qu'il est enoncé que ce Pierre estoit surnommé *Sorruers*, quin'est pas son vrai surnom, mais celui de *Petrus Rogerij*, comme il apert par vn autre acte inseré dans le vieux Chartulaire. Il auoit vn frere nommé Arnaud Roger, & vn cousin, Pierre de Gauarret.

V. J'ai esté assez en peine pour demesler ce point d'histoire, & verifiser ce que j'ai auancé touchant la descende de Guiscard, & de Pierre son fils; mais ie pense en estre venu heureusement à bout, par le moyen d'un acte tiré des Chartres de Saubalade; qui fait foi que Gaston fondateur de cette maison voulut accorder aux freres du monastere, le droit d'extirper des terres en vne lande nommée Lanalei, mais qu'il ne peut les en rendre paisiblement ioiuisans. De sorte qu'apres son decés, la Vicomtesse Talese, & sa fille la Vicomtesse, & son fils Pierre le Vicomte leur donnerent permission d'acquiescer ce qu'ils poutroient des possesseurs interessés en la conseruation de la terre. Cet acte iustifie deux choses; L'une que la Vicomtesse, mere de Pierre le Vicomte, estoit fille de Talese, & par consequent de Gaston; L'autre que ces deux bonnes Dames auoient le gouvernement & la regence du ieune Vicomte Pierre, & de toutes ses terres. Or que cette Vicomtesse fille de Talese, & mere de Pierre, fut nommée Guiscard, il le verifie par vn acte, où l'on voit que Guiscard Vicomtesse de Bearn, & Pierre son fils donnent conioinctement, pour le salut de leur ame & de leurs patens, en faueur du monastere de Saubalade, les moulins de Batkarrau.

VI. Il reste de monstret que Guiscard en qualité de Regente, prenoit la qualité de Vicomtesse de Gauarret, qui ne pouuoit lui appartenir que du costé de son mari pere du ieune Pierre. J'employrai pour cela deux actes tres-exprés, quoi que sans date. L'un est de Morlas; l'autre est du Prieuré d'Ordios près la Labastide. Le premier porté, que Guiscard Vicomtesse de Bearn & de Gauarret, & Pierre son fils, donnent au Prieur de Sainte Foi de Morlas, la Chapelle que le Prieur Arnaud qui estoit Euesque d'Oloron, & les moines de Clugny auoient basti à leur priere ioi-

gnant la maison des Ladres de Morlas; L'acte d'Ordios contient l'occasion de la fondation de ce Prieuré, qui est telle, qu'un certain voleur nommé Arterius tua en compagnie de ses complices au lieu d'Yrduos, trois Gentils-hommes de Normandie, qui aloient en Pelerinage à S. Jacques de Galice; qu'il precipita dans un lac proche de ce lieu. Mais il eut dans peu de temps sa recompense. Car il fut pendu par sentence du Juge de la terre: & cependant Raimond Porchet Curé de Sendos fut aduertit de l'endroit, où ces bons Pelerins estoient cachés, & admonnesté de les ensevelir. L'acte porte que ce fut l'Ange Gabriel qui lui donna l'avis en songe. On peut croire ce qu'on veut de cette circonstance: Mais la substance de l'acte ne reste pas d'être fort assurée. Le Prestre donc les enterra au même lieu d'Ordios, où ils auoient esté tués, & ayant reçu de nouveau trois aduertissemens par le même Ange, de bastir en cet endroit une maison pour la retraite des pauvres, & des Pelerins, il en donna connoissance à Arnaud Guillaume de Sort Euesque d'Acqs, qui loüa son desir. C'est pourquoy le Prestre supplia Pierre Vicomte de Bearn & de Gauardan de lui donner ce lieu, afin de bastir un Hospital pour les pauvres & les Pelerins qui fetoient le voyage de Saint Jacques, & changer le lieu de la retraite des voleurs en une demeure assurée pour les Pelerins. Le Vicomte Pierre acquiesçant à sa demande, lui accorda librement toute la terre d'Orduos, avec toutes les pascuages, eaux & forêts, terres cultes & incultes, afin d'y faire un bastiment pour la retraite & le service des pauvres. Il fit ce don en l'Eglise Sainte Marie de Sendos l'an de l'incarnation M. CL. au mois de May, Ferie VI. Lune XI. Epacte XIV. Concurrent II. Indiction VII. Regnant Louis Roi de France, Guillaume Comte de Poitiers & Duc de Gascogne, Guillaume Archeuesque d'Aux, Arnaud Guillaume Euesque d'Acqs, Arnaud Euesque d'Oloron. Telsmoins A. Bunio Abbé de Sorde. Martin Sancier. P. Aureilla. Bibia de Agremont. P. de Luxe. A. Aragon de Garris. A. R. deu Leu, & son frere. R. Ar. Fortaner d'Escot. VV. de ..... Ber. de Iaces. Gar Ar. de Domij. R. de Gauasto. VV. de Saut, & toute la Cour du Vicomte.

IV. E. Chartario Paleosi: Vniuersis presentes literas in specibus, Gasto Dei gratia Vicecomes Bearenensis, Gaoarteti, Bearenensis & Marisani, Dominus Montiscarani, & Castri vetus, eternam in Domino I. C. salutem. Noueritis nos uidisse literas Domini Gastonia Avunculi nostri sub tenore inferius annoisso. Gasto Vicecomes Bearenensis & Gauretani, & de Brulles, & Comes da Bigorra, & Vicecomes de Marfan, Bernardo Auxitano Archiepiscopo, & omnibus Episcopis terræ suæ, Abbatibus, Baronibus, Iustis, militibus, ministris, & omnibus fidelibus suis, salutem in perpetuum. Sciatis quod ego Gasto Vicecomes veniens ad Siluam maiorem amore Dei & Sanctæ marie inram libertatem, & salutem ipsius Ecclesiæ, & villæ, & fecerintatem omnium hominum, & rerum sanctarum, quæ ad monachos pertineant ubique, & concessi, & confirmavi Deo, & Sanctæ marie, & Beato Gualdo Siluæ minoris primo Abbati, & monachis ibidem Deo seruientibus, totum quicquid predecessores mei Gauretani Vicecomes, videlicet Petrus cognominatus Sorigués (alias Sorigueta) Proavus meus & ceteri Vicecomes Gauretani concesserunt, certam scilicet partem omnium reddituum qui ratione pedagijs vbiunque pro Gauretano recipiantur. Concessi etiam omnium que venduntur in villa, unde redagijs accipiuntur certam partem, & in mercato quod vocatur Gauardina, decimam totam, ab integro, & cum tribus digitis palmatis de sale in eadē Gauardina, &c. Infra: Ceterum totius

villæ quod vocatur vulgiter Carimansge, Infra: Concessi etiam Ecclesiæ cum Siturna & appenditijs, & decimam totam ex integro, sicut supradictus Proavus meus Petrus Sorigueta eam concesserat, cum assensu videlicet & voluntate Guillelmi tunc Archiepiscopi Aux. volente quoque hoc idem atque confirmante Petro Audienti Episcopo, Specius Episcopo tunc temporis erat nominatus locus de Gauretano, qui etiam eidem Ecclesiæ consulit in perpetuum quicquid in ea iuris haberet, præter procuratorem sibi semel in anno debitam, & capellanorum præsentationem. Concessi quoque eidem Ecclesiæ caldariam indicariam cum marmore, ita quod in toto Archidiaconatu non habebat nisi ibi tantummodo. Infra: Hanc concessionem seu confirmationem ego Gasto Vicecomes feci apud Siluam maiorem in existimio assidentibus Domini Episcopis Bernardo Oloroni & Sancio Anepi. Testes sunt Arnaldus Guillelmi de Marisano, & Odo de Cadalon, Garsias Arnaud de Nauallais, Arnaldus de Codarais, Arnaldus Guillelmi de Balcoot, Amannus de Ismors, Peregrinus de Bordegal, Burgenus de Morlaas, & alij plures. Factum est inter hoc an. Incarnati verbi illi, Indictione 14. Epac. 3. Concur. 4. cyclo decem nouemali 4. fer. 3. Idus Februarij, Philippo rege Francorum regnante. 1. an. regni sui, Ricardo filio Henrici regis Anglorum Ducem Agnitanæ obtinente. ¶ signum Gristonis Vicecomitis. Quoniam itaque proprium sigillum uou habeo præsentē paginam Domini Barn. Olor.

Episcopi Sigillo muniti feci. Nos vero Gasto supra-  
scriptus omnia & singula supradicta rata & firma  
habentes, &c. Actum fuit hoc apud Garretium  
priebe nonas mensis Martij an. Incarnationis Do-  
mini 1181.

V. E. Chartario Silur-laxe Notum sit omnibus,  
quod Gasto Vicecomes voluit dare fratribus Silur-  
laxe agriculturam in Lanalei, sed non valuit in pe-  
ce. Postea vxor eius Talefa, & filij eius Vicecomi-  
tissa, & filius eius Petrus Vicecomes concesserunt  
illis quidquid ab incolis terræ possent acquirere,  
vel amore Dei, vel precio.

V. Ex eodem Chartario : Notum sit omnibus  
quod Guiscarda Vicecomitissa de Beara, & Petrus  
eius filius parj consilio & voluntate, pro salute ani-  
mæ suæ, & parentum suorum, dederunt Deo, &


S. Mariæ Silur-laxe, & fratribus ibidem Deo ser-  
uientibus & seruitutis, Molendina de Barkarra,  
liberè in perpetuum possidenda.

VI. Charta Morlaensis: Ego Guiscarda Vice-  
comitissa Bearnensis, & Gauartensis, & Ego Pe-  
trus filius eius, doamus, & concedimus capellam,  
quam precibus ossit Arnaldus Prior S. Fidis, qui  
erat Episcopus Oloronensis & monachi Cluniacenses  
qui in S. Fide morabantur, constituerunt iuxta  
domum Leproforum, ut ibi ipsi leprosi orationes  
suas Deo fauiderent, nihil aliud quod ad ecclesiasti-  
cum pertinet ius exigentes, Deo & S. Petro Clu-  
niacensi, & monachis Clonizentibus in perpet-  
uum. Signum G. Vicecomitissæ. Signum Petri  
Vicecomitis filij eius. †

## CHAPITRE XXIX

## Sommaire.

I. La Vicomtesse Guiscarda, & Pierre le Vicomte son fils gouvernent  
conioinctement le Bearn, & iugent les causes. II. Mais le Vicom-  
te estant parvenu à son aage legissime, gouverne seul. Tient la Cour Ma-  
jour en la ville de Morlas. Confirme l'accord de ceux de Gabas avec  
Sainte Christine. III. Pierre passe en Espagne. Le Prince d'A-  
ragon lui baille la Ricombrie de Huesca, & de Bespen, en recompen-  
se de la Ricombrie de Saragosse. Il est present au siege, & à la prise des  
villes de Leride, & de Frage. IV. Decès de Pierre l'an 1150. qui  
laisse ses deux enfans Gaston, & Marie en bas aage. Sa Femme estoit  
parente d'Alfonse Roi d'Aragon. Guiscarda suruesquit son fils, &  
mourut l'an 1154. Elle consent au bastiment d'une Chapelle en l'Hos-  
pital de Morlas, par une Iuliane Damoselle qui se deuoua au serui-  
ce des pasteurs. Cette permission autorisée au Synode de Nogarol.

I.  N peut auoir reconnu par la lecture du Chapitre precedent, que  
la Vicomtesse Guiscarda auoit l'administation de la personne &  
des biens de son fils, à cause de son aage; Outre que la propriété de  
la Seigneurie de Bearn lui appartenant, il estoit iuste qu'elle fust de-  
nommée conioinctement avec lui aux actes, où elle se trouuoit presente. L'on en  
trouue encor vn exemple dans les titres de l'Abbaye de Saint Pé; où l'on voit que  
Bernard de Creme miren instance l'Abbé, pour raison d'un Casal situé au village de  
Celerat, & que les parties remirent leur différent à la décision de Pierre Vicomte  
de Bearn, & de la Vicomtesse sa mere. *In manu Petri Vicecomitis Bearni, & Vicecomitis  
matris sue.* Qui est vne procedure, que les vieux fors de Bearn, appellent *Arbitre  
du Seigneur comme de bon Baron*, dont la sentence est executoire, nonobstant l'appel  
qui peut estre inreiecté au Seigneur, & à la Cour Maiour, & sans preiudice d'icelui,  
ainsi que l'explique ailleurs. Il fut ordonné, que l'Abbé payeroit à Bernard de Cre-  
me demandeur, cinquante sols Morlas pour toutes les pretensions; Et que le  
demandeur assureiroit la possession à l'abbé, avec les deux cautions qu'il lui don-  
na. Sçauoir Arnaud d'Artix, & Bernard de S. Jean d'Abos.

II. Mais nostre Vicomte estant paruenü à son aage légitime, tenoit la Cour Maiour en personné, & dispoſoit tout ſeul de ſes affaires, ainſi que l'acte de la fondation du Prieuré d'Ourdios de l'année 1150. fait vne entiere foi. A quoi on peut adiouſter vn tiltre de l'Hôſpital de Gabas de l'an 1147. dont il apert, que ce Vicomte tenoit la Cour pleniére & generale à Morlas; où il confirma l'accord paſſé entre les freres, qui gouuernoient la maiſon de Gabas, & maistre Donat Prieur de Sainte Chriſtine; ceux-là promettans de tribuer & de reconnoiſſance annuelle, huit moutons, & quatre beliers, à la maiſon de Sainte Chriſtine, afin qu'elle les maintint en la liberté, & au droit de paſquage pour leur beſtail, dont elle iouiſſoit aux Monts Pyrenées, que cét acte nomme *Alpes*, à l'exemple du Poète Fortunat, & de quelques auteurs Grecs. Cette conuention fut auſſi autoriſée par Raimond Eueſque de Lascar, & Arnaud Eueſque d'Oloron, dans la Cour Maiour tenuë à Morlas. L'auoüe pourtant que la date de cét acte eſt corompüe; car elle eſt marquée du mois de Iuillet, au iour de la feſte Sainte Marie Magdelaine M. CXXVII. Mais la faute peut eſtre facilement réparée, en liſant M. CLVII. qui eſt vn temps, qui reſpond à celui de Pierre le Vicomte, & à celui de l'Eueſque de Lascar Raimond; le temps qui precede l'an 1141. dès auant l'année 1114. ayant eſté touſiours occupé par l'Eueſque Guidon.

III. Or puis qu'en ce temps le Vicomte Pierre gouuernoit ſes affaires, il eſtoit raifonnable, que ſuiuant les traces de Pierre de Gauarret ſon pere, de ſon oncle Centulle, & de ſon Ayeul Gaſton, il allaſt viſiter les Mores d'Eſpagne, & prendre poſſeſſion de la dignité, & des Eſtats que ſes Predeceſſeurs lui auoient acquis delà les monts. Car encore bien qu'il ne peuſt recouurer la poſſeſſion de la Ricombrie de Saragoſſe, pour les raiſons que j'ai deſia deduites, il auoit pour le moins vn iuſte fondement de redemander vne Seigneurie correſpondante à la premiere: d'autant que ſuiuant Hieroſime Surita en ſes Annales, Blanca en ſes Commentaires, les Seigneuries des villes, encore qu'elles peuſſent eſtre changées de main par l'Ordonnance du Roi, neantmoins il eſtoit obligé de conſeruer les anciens Seigneurs parmi les Riches hommes, & leur donner vne autre Ricombrie en recompenſe de celle qu'il leur oſtoit, & d'en continuer la poſſeſſion à leurs enfans, ou à leur deſaut aux plus proches parens. Auſſi voyons-nous, que ce Vicomte arriuant en Eſpagne fut auſſi-toſt mis en la conſideration qu'il appartenoit. Car il fut pourueu par le Comte Raimond, Prince d'Aragon, de la Seigneurie des villes de Hueſca, & de Beſpen: celle-là eſtoit vne ville d'importance, où les Sarafins auoient ci-deuant eſtabli vne Royauté, auſſi bien qu'à Saragoſſe. De ſorte que le Prince Pierre auoit ſujet de ſatiſfaction, puis qu'on lui recomprenſoit la perte de la Seigneurie d'vne ville Royale, par celle d'vne autre ville de ſemblable dignité, ſçauoir de la Cité de Hueſca, qui tenoit rang apres Saragoſſe. On apprend ce remplacement par le denombrement des Riches hommes, & des Cheualiers d'Aragon, & de Catalogne, qui eſtoient preſens au ſiege des villes de Lerida, & de Fraga, aſſiegées en meſme temps par le Comte Raimond, & rendües en meſme iour, qui eſtoit le 24. d'Octobre 1149. Surita faiſant ce denombrement ſelon les anciens actes, met à la teſte de tous les Riches hommes d'Aragon, apres les Comtes Catalans d'Vrgel, & de Pallas, *El Vizconde de Gauarret et Bearn, ſenior en Hueſca, y Beſpen*. Et encore qu'il ne le nomme de ſon nom, il eſt certain que ce Vicomte de Gauarret & de Bearn, eſt le Prince Pierre, dont il eſt queſtion. Entrautres Gentils-hommes de Bearn, qui l'accompagnerent au ſiege de Fraga, Dodo de Baure ſe fit conſiderer, ſelon les mémoires de l'Abbaye de Sorde.

IV. Je ne trouue point d'autres actes qui facent mention de lui. Ce qui me fait ſoub-

soupçonner qu'il mourut bien-tost apres l'année 1150. A laquelle creance ie suis dautant plus obligé, qu'il apert par acte authentique de l'année 1154. qu'il estoit desja decede, & que les enfans estoient en bas aage. A sçauoir *Gaston*, & *Marie*, qui lui succederent l'un apres l'autre, sans que l'aye pû recouurer aucune instruction du nom de leur mere, femme de Pierre. Ceci demeure seulement verifié, qu'elle estoit proche parente d'Alfonse Roi d'Aragon: dautant que Mariela Vicomtesse traicte le Roi Alfonso, de Cousin, & lui reciproquement l'a reconnoist pour sa Cousine, dans vn acte public del'an 1170. Or cette parenre n'a point de fondement du costé de la maison de Bearn, ni de Gauarret, de sorte qu'il faut conduire, qu'elle descend du costé de la femme du Vicomte Pierre, mere de la Vicomtesse Marie. Pour le regard de la Princeesse Guiscard, elle suruesquit son fils, ainsi quel'on aprend d'un acte, du mois de Septembre 1154. qui est vne permission octroyée par Arnaud Euesque d'Oloron, Moine de Clugni, & Prieur de Morlas, (qui est homme Arnaud d'Iseste dans le Chartulaire de Sorde) avec le conseil de Raimond Euesque de Lascar, & de Guiscard Vicomtesse de Bearn, de bastir vne Chapelle en l'Hospital de Morlas, à la priere d'une Noble femme nommée Iuliane, qui s'estoit deuouée à seruir les pauvres & les Pelerins en celieu, pendant sa vie. Cét acte fut presenté à Guillaume Archeuesque d'Aux & Legat du siege Romain, en vn Concile qu'il tenoit à Nugerol, pour estre valablement confirmé. Mais la bonne Dame Guiscard mourut en la mesme année 1154. ainsi que ie verifierai par la teneur de l'acte de Campfranc, dont il faudra parler ci-apres.

II. Charta de Gabas: In nomine sanctæ Trinitatis, & individue unitatis. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod Ego Magistro Donato Prior sanctæ Christiane, ceterique fratres sub tutela quorum domus regebatur de Gabas, scilicet Doat de Batad, & Guilelmus Sacerdos d'Arros concesserunt propria voluntate, vnoquoque anno, ut facerent tributum octo eartners, & quatuor attietes, ut armenta eorum in *Alpsibus* liberè possent estuare, ut armenta S. Christiane, & eos defenderent sicut semetipsos pro posse suo. Fuit vero statutum quod pro debito S. Christiane domus de Gaus, nec pro alias non vexaretur. Hoc in presentia Petri Vicecomitis Bearn, in manu Raimundi Lascurrensis Episcopi, & Arnaldi Episcopi Olorensis in plenaria Curia apud Morlas. Hoc factum est anno M. CXCVI. mensis Iulio in festo sanctæ Mariæ Magdelene. *Legendum anno M. CXLVII.*

III. Surital. l. 2. c. 64. c. 9. Blanca in Comment. p. 331.


IV. Charta Morlan. Anno ab incarnatione Domini M. CLV. Ego A. Episcopus Olorensis, mona-

chus Cluniacensis & Prior Morlanensis, consilio D. R. Lascurrensis Episcopi, & Domini Guiscardæ Vicecomitis Bearnensis, & fratrum Cluniacensium qui Morl. habitabant, consilio etiam burgensium & rogatu, concessi fieri capellam in hospitali de Morlano, supplicante & rogante quadam nobili femina, nomine Iuliana, quæ se ibi deuouerat pauperibus & Peregrinis dum viueret seruituram. Tali pacto, ut ipsa Capella siue oratoriam semper sit sub dominio & iure Cluniacensis Ecclesiæ, sicut est Ecclesiæ sanctæ fides, cum omnibus oblationibus quæ ibi fient tam pro viuis, quam pro defunctis. In hac autem capella capellanus ponetur per manus Prioris S. Fidis vel monachorum Cl. & ipse tenebit elauem Ecclesiæ, & omnia quæ ad eum pertinebunt. Ut autem hoc remota omni controuersia in posterum ratum haberetur, prædictus Prior Arnaldus cum Bernardo Maurello S. Lieerij Priore, & cum Domino Raimundo Lascurrensi Episcopo, Wlo Auscitane Ecclesiæ Archiepiscopo atque Romanæ sedis Legato hoc scriptum presentauit, ac confirmari fecit in quadam Concilio apud Nugerol celebrato.

## CHAPITRE XXX.

## Sommaire.

*I. Denombrement des actions de Gui Euesque de Lascar, & de l'ancienne Noblesse de Bearn. Il estoit Bearnois, de la maison de Lot. Donne l'Eglise de Cemude. Garcia Fuert de Marca reçoit cette liberalité pour l'Eglise. II. Gui amplifie & restablit les reuenus de l'Euesché. Liquide la moitié de l'Eglise de Tese, & le Quart d'Abos. Trois pleiges donnés suivant la loi de la terre; & quarante sols Morlas aux cautions en signe de liberté, & de memoire. III. Usage des cautions, & de la peine pour valider le contract expliqué. En Bearn la peine estoit payable par chascune caution. IV. Les deniers baillés aux cautions en signe de liberté expliqués. V. Confirmation de cet usage. Don de la moitié de la disme de Seuignac. Interdict pratiqué par les Censilhommages, qui auoient les dismes infeodées. VI. Cet interdict expliqué, & confirmé. VII. Procez meus pardeuant le Vicomte pour la restitution des biens de l'Eglise. Gaston condamne par le iugement de sa Cour. Examen du ser chaud appelé Diuifio. La moitié de la disme de Pau. Duel ordonné en vne cause de l'Euesque, & de celui d'Acqs pardeuant Fortaner Vicomte de Saut. VIII. Duel ordonné par le Vicomte Gaston entre le Seigneur d'Artigaloube, & ceux de Lascar, qui dura huit iours. Accord entre les parties en presence de Gaston & de sa Cour. IX. Gui excommunie les usurpateurs de la disme de Lar près de Morlas. Forton de Pal'Viguiier hereditaire de Pau, nommé autrement Fores de Pau.*

*I.*  Vant que de passer outre, ie suis obligé de représenter les deporemens de Gui Euesque de Lascar, selon la foi des anciens actes: d'autant plus que l'on pourra y remarquer les noms de la Noblesse de Bearn, laquelle ayant suivi la banierre de Gaston, & de Centulle ses Princes, aux guerres saintes de la Palestine, & d'Espagne, & fait des actions de pieté en faueur des Eglises, merite quel'on tache d'en conferuer le souuenir: encore que sans cette consideration le recit en soit vn peu desagreable. Cét Euesque estoit Bearnois, comme l'estoient aussi tous les anciens Euesques de Lascar & d'Oloron, à cause qu'ils estoient promeus par l'Election des Chapitres. Il estoit fils d'Arnaud Guillem de Loth, de Lod ou de Los, Seigneur du village & de la maison de Los, qui estoit considerable en ce temps, & de Sancia Vacca sa femme. Son pere le fit receuoir Chanoine du temps de l'Euesque Sance, & donna à son fils pour son entretenement, la moitié de l'Eglise de Cemude, sçauoir toute la disme de Lanardone, avec les bastimens, vignes, & domaines qui en dependoient, & l'Eglise entiere de Sere. On le nommoit pour lors Calbet, mais estant ordonné Euesque immediatement apres Sance, il changea de nom, prenant celui de Guido, & confirma ces donations en faueur de l'Eglise Cathedrale, pour en iouir apres sa mort; mais le decés de son frere Caïard de Lod estant suruenu, il auança l'effet de sa liberalité, & voulant faire prier Dieu pour son ame, il en fit incontinent



la deliurance à l'Eglise entre les mains de Garcia Fuert de *Marca*, qui estoit sans doute l'Archidiaere.

II. Il prit vn soin extraordinaire, pour augmenter les rentes de son Eglise, attirant par sa bonne vie les gratifications des Gentils-hommes, & liquidant les anciens droicts qui auoient esté vsurpés sur ses predecesseurs, & ceux que l'on taschoit de lui oster par violence, ou par adresse. Ce qui parut à l'occasion de la moitié de l'Eglise Saint Pierre de Tese, que les trois freres de cette maison de Tese, Bernard, Macips, & Caldeis auoient donnée en presence de Talella Vicomtesse, du temps de l'Euesque Sance; & s'estoient departis d'un procès qu'ils auoient meu quelque temps apres, moyennant cent sols Morlans qu'ils receurent, ayans baillé pleiges pour l'assurance de la transaction Raimon de Domi, & Arnaud de Laos. Mais leur nepueu ayant réuëillé l'instance, l'Euesque Gui le contenta en lui fournissant tout son entretènement, & prit cession de ses pretensions sur l'Eglise & la disme de Tese, qui est nommée en l'acte l'*Honneur* de Tese. Il compola aussi vn notable differend avec Bernard Garcia de Bifanos l'an M. CXXII. Car Raimond de Bifanos & sa femme Benanies, ayans donné la quatriesme partie de l'Eglise de Saint Iean d'Abos suiuant le testament, *Ordinem*, de Bernard Gaslie son pere; le fils aîné de Raimond voulut apres le decés de son pere reprendre la disme par force, mais il se repentit bien-tost de sa faute, & confirma cette donation à l'Euesque Gui en presence de la Vicomtesse de Bearn Talese, laquelle en absence de son mari Gaslon occupé pour lors au siege de Saragosse, auoir la Regence de Bearn en main; & pour l'assurance de sa promesse bailla trois pleiges suiuant la loi de la terre, *secundum legem terre*; dit l'acte, sçauoir Arnaud de Lée, Fedac de Pardies & Aner Caster, avec le consentement de Fortaner d'Espui, lequel quita toutes ses pretensions. Ce qui suit est considerable, c'est que l'Euesque donna des deniers communs de l'Eglise quarante sols Morlas aux cautions, en tesmoignage de l'acton, & en signe de liberteé, *in signo libertatis, & memoria*, & au demandeur Bernard Garcia CL. sols Morlans, presens G. Arnaud d'Orrils, G. de Margelo. B. de S. Iean. R. de Mirapeis, Guillem Arremon de Sus.

III. L'obseruation contenuë dans cet acte, que la promesse & le departement de Bernard Garcia fut confirmé par trois pleiges suiuant la loi de la terre, m'oblige à dire que ce point est conforme à la loi Lombarde: qui declare le contract confirmé avec deux ou trois pleiges irreuocable, & hors de toute dispute. Mais ce qu'il y a de particulier en ces pleiges, qui se donnent suiuant la coustume de Bearn, est que l'on establissoit ordinairement vne peine de cent, ou cent cinquante sols Morlans payable par chascune des cautions, en cas que l'une des parties ou ses heritiers voulussent contester la valeur du contract, cette peine deuant estre payée prealablement, demeurant neantmoins le contract en sa force & vigueur. Il est bien certain, que la stipulation d'une peine ou amendement pour munir le contract, n'est pas vne chose particuliere au Bearn, puis que c'est vn ordre introduit par le Code Theodosien, & pratiqué dans les anciennes Formules de Marculfe; où l'on voit que cette clause estoit frequente d'obliger le contredisant à payer vne amende au profit de la partie acquiesçante, & quelques fois au profit de la partie, & du fisque: qui estoit vne pratique obseruée mesmes à Rome, comme l'on voit dans la Charte rapportée par le Cardinal Baronius en ses Annales en l'année M. CXI. où Ingizo Gentil-homme Romain rendant quelque domaine à vn monastere, adiouste cette commination, contre celui de ses successeurs qui voudra reuoker en doute sa liberalité. Mais ce que ie trouue de particulier en ce pais, est la forme de la stipulation de la peine, qui est taxée à raison de chascun des pleiges, & payable par eux, qui est vn moyen de ten-

des les cautions parties contre le demandeur.

IV. Il y a encor vne autre circonstance en cét acte, fort extraordinaire, qui est de bailler certains deniers aux cautions, non par celui qui les employe, ce qui seroit tolerable suivant l'opinion des Canonistes, & Theologiens, & l'usage du temps present; mais par celui, en faueur duquel les pleiges s'obligent. Ce que l'acte nous enseigne auoir esté fait en signe de *memoire*, & de *liberté*. Cette liberté doit à mon auis estre expliquée conformement à la pratique generale detournée de la loi salique, qui auoit introduit de mettre les serfs & les autres hommes de condition seruite, en vne plaine & entiere liberté, en iettant des deniers ou des sols d'or, ou d'argent, en presence du Iuge, ou des tesmoins: ce que la loi Salique, & les vieilles Chartres appellent Manumission, & liberté, *per denarium*, & les afranichis de cette façon, *Denariales*, ainsi que Guias, François Pithou & Lindenbroch ont obserué. De mesme dans le Bearn, cette formalité auoit esté receüe, de declarer les biens quites & libres de toutes pretentions, & peut-estre de tout seruite, au moyen de quelques sols, qui estoient, non pas iettés à l'aueuture, mais deliurés aux pleiges par l'acquerreur en presence du Vicomte en signe de *liberté*, ainsi que parle l'acte, & en signe de *memoire*, afin que les pleiges, & les tesmoins en fussent souuenans.

V. On verra vne semblable pratique en l'affaire qui suit, & quarante sols deboursés par Gui, & deliurés à trois pleiges, qu'on lui bailla pour la disme de Seuignac. Le fait merite d'estre representé, d'autant plus qu'il contient l'exemple d'un droit possédé par les Gentils-hommes sur les Eglises infeodées, qui ne seroit pas souffert en ce temps. Raimond de Seuignac Chanoine de Lascar, suivant le desir de sa sœur maîtresse de la maison de Seuignac decedée depuis peu, donna du consentement de ses neueus Arnaud, & Guilemat qui estoit marié en l'Abbaye laïque de Sedze, & de leur pere Sans Gassie, la moitié de l'Eglise de Seuinac, en presence de Guillaume abbé laïque de Corberes, & de Jean de Blayssou. Quelque temps apres Odo de Seuignac disputa cette donation, defendit à l'euesque, & aux Chanoines de ne retenir les hommes, & leur fit signifier sa defense par escrit, & avec son seau, *prohibuit & sigillauit*, & interdit à ses tenanciers l'entrée, & l'issuë de l'Eglise, par sa terre. Mais enfin cét Odo s'estant trouué present à la consecration de l'Eglise de Erigosou Serigos se departit de ses pretentions, entre les mains de Gui, leua les defenses faites à ses hommes & accorda à perpetuë la liberté de l'entrée de l'Eglise, par sa terre, *Introitum, & exitum per terram suam perpetuo absoluit*, & bailla pour pleiges Pietre de Sinécourbe, & Sance d'Arinal. Apres cela il vint à Lascar, *Lascurrim*, entra dans le Chapitre, receut de l'Euesque la societé & confraternité, & confirma sur l'autel sa promesse, & particulièrement la liberté qu'il auoit accordée. L'euesque lui deliura à mesme temps des deniers communs cent trente sols; & vingt sols à lordain de Sainct Lezer son frere: Et aux trois pleiges founis par Odo, sçauoir à Guilem Arnaud de Montaner dix sols, à Pierre de Sinacourbe dix sols, & à Bernard Garfie de Cadelon vingt sols, reuenant le tout à quarante sols, qui est la mesme somme contenuë en l'acte precedent. Les tesmoins sont Cenebrun de Cadelo, Arnaud de Dilpui, Bruno de Bidos, Odo de S. Iean Poudge, avec son fils Arnaud Garfia, Girald de Corberes, Ramon de Carrete, Bernard de Seuinag, Odo de Lescail. G. de Lanafrancon, & B. son frere.

VI. Cette narration nous apprend la possession: en laquelle se maintenoient les Gentils-hommes qui auoient les Eglises infeodées, de faire defenses à leurs hommes, & sujets d'entrer, ou sortir de l'Eglise par leur terre. Pour le prendre mieux, il faut se resouuenir de ce qui a esté obserue au lure premier, que selon la phrase des Capitulaires ce n'estoient pas les dîmes, qui auoient esté infeodées aux Laïques, mais

les Eglises, qu'ils renoient en fief de l'Euesque, & du Prince; d'où il s'enfuiuoit, que les personnes laïques iouïssioient en ceremps du droit d'ordonner leurs Eglises, & de les recommander aux Prestres avec le consentement de l'Euesque Diocésain, afin que ie me serue de la façon de parler pratiquée en ce temps-là; c'est à dire qu'ils iouïssioient du droit de patronage, comme l'on parle maintenant, & en outre des oblations, des premisses, & des dîmes, en baillant vn entretenement honneste au Prestre, & réparant l'Eglise. De sorte qu'ils estoient en quelque façon maistres du corps de l'Eglise & de les dependances; & s'attribuoient la propriété de la terre, qui estoit aux enuironz del'Eglise, sans considerer si elle estoit bastie en leur sol; ce qui n'eust pû se rencontrer facilement qu'aux villages nouvellement bastis, & non aux anciennes bourgades. Or ils faisoient valoir aux occasions, ce droit de propriété, en interdisant aux parroissiens l'entrée & l'issuë de l'Eglise, par leur terre. Ce qui n'estoit pas vn interdit positif, fondé sur vne iurisdiction Ecclesiastique; tel que celui qui estoit decerné assés souuent en ce temps par les Euesques, pour la faute d'vn seul homme de la Parroisse, sçauoir le Seigneur, ou l'Abbé, le quel enue-lopoit aussi bien les innocens comme le coupable, & leur ostoit l'exercice public de la religion sur le lieu. Mais c'estoit vn interdit negatif, en consequence de la propriété de la terre des enuironz, qu'ils possedoient avec le droit de defense: lequel quoi qu'il fust abusif, estoit neantmoins pratiqué, & toleré, & les Euesques en acceptoient la descharge, & la liberté, comme vn grand bien-fait en faueur de l'Eglise, ainsi que nous auons veu; Et paroïstra encor en l'affaire qui suit, touchant l'Eglise de Mont. L'Euesque Gui estant allé vers le monastere de S. Pé de Genères, Aramon Garfie de Monr accompagné de Corneille sa femme, lui donna les deux riers de l'eglise S. Estienne de Mont, en presence de Pierre d'Angles Abbé laïque du lieu, d'Ezdon Guiraud de Iurançon; receur de l'Euesque deux cens cinquante sols Morlans, & bailla pleiges, Fortaner d'Escor, Guillem de Domi, Arnaud de Lauena, & Guillem de Lascun. Quelque temps après Ramond de Clarac, qui estoit de la parenté de Ramon Garfia, & possedoit la seigneurie du village de Mont, & de l'entrée & de l'issuë del'eglise (*habebat dominium ville d'EX mont, & super introitum & exitum Ecclesie*) ceda à l'Euesque tous les droits hereditaires qui lui appartenoient sur cette Eglise, & en oûtroya la liberté del'entrée, & de l'issuë à perpetuité, *Absoluit perpetuo liberum introitum, & exitum Ecclesie.*

VII. Ce Prelat n'obmettoit pas aussi la voye de iustice lors que l'occasion s'en presentoit, comme il fit contre Bernard de Corberes qui auoir retenu long-temps par violence au preiudice del'Eglise de Lascar, le Casal de Luc, que son frere Galinde le Chanoine auoir donné. Car il fit la plainte de cette vsurpation au Vicomte Galton, qui condamna par iugement de la Cour, *Per iudicium Curie sue*, le détenteur à se desister de la possession au profit del'eglise, estant remboursé de seize sols Morlans. Ce qu'il executa du consentement de Gerald, & d'Auger de Corberes. D'ailleurs Ramon de Bisanos ne voulant rendre le quart de l'eglise de Bisanos, alleguant pour route excuse que Bernard Garfias son pere, auoit baillé vn cheual à l'Euesque Bernard de Bas, & receu ce quart de dîme en payement, l'Euesque le mit en procès, obtint ordonnance que l'on en viendroit à l'examen du fer chaud; mais estans aux termes de l'execution, le defendeur ceda, & prit dix sols pour la valeur du cheual. L'acte explique l'ordonnance du fer chaud en ces termes, *Cogit facere diuisiones*; ailleurs au mesme Chartulaire cette procedure est nommée, *Diuisio ferri*. Guillaume de Lanafrancon s'accorda aussi en consequence del'ordonnance du duel, & quita à Gui les droicts qu'il pretendoit, sur la dîme de *Castello de Pal*, c'est à dire la moirié de la dîme de Pau. Il y eut encore à la poursuite vn notable duel

ordonné en iustice, contre Guillaume euesque d'Acqs, touchant l'honneur & la terre de Saut appelée Barte; mais commel'vn des champions ne pouuoit surmonter son aduersaire, les prud'hommes accorderent les parties, & les obligerent à partager les fruiçts par moitié. L'euesque d'Acqs bailla pour pleiges R. Arnaud de Bilanaue, & Fortaner de Pizol, & promit de payer en cas de debat à l'auenir, cent cinquante sols pour chasque caution: Cela fut arresté entre les mains de Fortaner de Salt, qui estoit Vicomte de Saut, afin que lui & ses successeurs fissent obseruer l'accord sans frais (*abstracto damno*) dit l'acte. Les tesmoins sont le mesme Fortaner de Pizor, Arnaud de Serres, Perchristian de Salt, Oddo de Incied, ou Nacied, & plusieurs autres.

VIII. Mais le duel d'Artigaloue est plus remarquable, parce qu'il fait voir le peu d'assurance qu'il y auoit en ces duels, & monomachies, & recommandela prudence de cét euesque, ou de son predecesseur, qui termina vn vieux procès commencé entel euesque Raimond le Vieux, decedé enuiron l'an M. LX. & Guillaume d'Artigaloue, & sa femme, sa fille & leur gendre Gailhard de Morlane, touchant l'usage du bois qu'ils empeschoient à ceux de Lascar. L'euesque Raimon auoit bien en quelque façon accommodé ce different, & baillé 400. sols Morlans à ceux d'Artigaloue: Mais dautant qu'il y auoit des nullités au traité, Gailhard estant decedé, Loupbergund espousa la veufue heritiere de la maison, & renouuela les defenses contre ceux de Lascar. De sorte que l'affaire se poursuiaut pardeuant le Vicomte Galton, il ordonna le duel, qui dura huit iours sans auantage pour aucune des parties. C'est pourquoi elles s'accorderent en presence & avec le consentement du Seigneur de Bearn, & de la Cour, sous ces conditions, que ceux de Lascar fountiroient sepr cens cinquante sols Morlans, & bailleroient gratuitement le cimetiere ou lieu de sepulture aux maistres de la maison d'Artigaloue, & que ceux-ci octroyeroient l'usage du bois & du pasquage, sous la reserve du carnal aux deux Betats, (*in duobus veteris*) de Labarte & Caprielcas depuis la feste Saint Michel iusqu'à Noël. Les pleiges du costé d'Artigaloue sont R. Garfias de Gauasto, Bertrand de Cucuror, & Aragon de Moneng, avec promesse de cent sols pour chasque caution en cas de debat. Les tesmoins sont, le Vicomte Galton, Fortaner d'Elcor, Arnaud de Lascu, Oddo de Cadelo, Raimond Garfia de Gauasto, Guilemod d'Andons, Arnaud de Milcens, & Ispaniolus Diagonus de Moneng; & plusieurs autres.

IX. Quelquesfois cét Euesque entreprenoit de rendre iustice à son Eglise par voye d'excommunication; comme il fit en l'affaire del'Eglise de Lar. Car Guillem Gassie de Lar près de Morlas, lui auoit donné la sixième partie de l'Eglise S. Martin du lieu de Lar; Mais Garfias Abbé de Romaas par la violence de Galton le Vicomte, & de Forton de Pal en despoüilla l'Eglise Cathedrale, *Violentia Gastonis Vicecomitis, & Fortonis de Pal*, dit l'acte (c'est à dire par le iugement iniuste de la Cour ordinaire de Pau, prononcé par Forto de Pau Vicaire ou Viguier hereditaire, lequel est nommé Forcs de Pau en la confirmation du For de Morlas faite par ce Galton.) De sorte que l'Euesque Gui excommunia Garfias & mit l'Eglise en interdict, iusqu'à ce que par l'avis du Vicomte, qui vuida l'affaire comme Arbitre de bon Baron, il promit de rendre apres son decés, ce qu'il auoit usurpé, & l'autre sixiesme avec les droirs de Romaas sur donné à l'Euesque, par Guillem Furt & sa femme Sancia, & leurs enfans, en presence de Sans de Balas ou Baleix, Guilem de Sanzos, Raymon d'Espe-xede, B. de Lustrepotci, ou Lespotci. B. d'Olo. B. de Belste. B. de Lucenhet. R. de Noia. Quelque peu de temps apres l'Abbesse de Saint Castin, & sa fille Egidia, avec le consentement de son mari Girald de Iaces, donna vn autre tiers de la dième

de Lar, & permet que l'on bastit sur le lieu vn Baptistere, & vn cimetiere, quoi qu' auparauant les Parroisses dependissent pour ce regard de l'Eglise S. Castin.

III. L. 1. T. 12. Leg. Long.  
Marculsi Form. 139. 140. 151.

Baron. ann. 1019. n. 7. Ante omne litis iudicium pœ-

næ nomine aurâ purissimâ libras decem folias, &  
post solucam penam maneat hæc chartula in sua au-  
thenticâ firmitate.

## CHAPITRE XXXI.

### Sommaire.

*I. Liberalités de la Noblesse de Bearn. Ramon Arnaud de Coarase. Decimarij. Desmers. Deniers déboursés par l'Euesque, pour confirmer la donation. II. Traicté sur l'Eglise S. Martin d'Assat. III. Aner de Gerzerest. Legat d'uncheual. Ordonnance du Viconte de Bayonne Bertran, pour obliger ceux de Labour, & d'Arberoue à leguer des cheuaux, & autre bestail en faueur de l'Eglise Cathedrale de Bayonne. Oblige les Paroissiens à iurer qu'ils ont fidelement payé la disme. IV. Guisla d'Andons vesue d'Aner Loup donne l'Abbaye laicque d'Artes. V. Odo d'Arros, & plusieurs autres Gentilshommes. VI. Centulle possedoit cette terre, qui est maintenant hors le Bearn, & de l'Euesché de Lascar. Noms de la Noblesse qui estoit à sa suite. VII. Guillaume d'Escures donne la moitié de la disme. VIII. Contrac̃ts pignoratifs pratiqués en ce temps. Nommés Vadimonium, dans les titres, dans Orderic, & ailleurs.*

**S**ur la conduite de ce bon Prelat relûst à l'auantage de l'Eglise, la pieté de nos Bearnois qui exerçoient leurs liberalites n'estoit pas moins recommandable. Car encore que l'on voye tous les contrac̃ts des donations accompagnés & scellés de quelques deniers déboursés par l'Euesque, ils ne respendoient pas au vrai prix de la chose, mais ils estoient employés, comme vne ceremonie semblable à celle que les anciens Romains pratiquoient aux acquisitions, quel'on faisoit par voye d'emancipation: quoi que pour prouoquer ces gratifications, on se seruiust des anathemes decernés en diuers Synodes contre les possesseurs des dismes, & autres biens Ecclesiastiques. Or les principaux que ie trouue s'estre signalés en cette sorte d'actions, sont les suiuaus. Ramon Arnaud de Caudarasa, ou Coarase, donna moyennant cent sols qu'il receut de l'Euesque, la disme d'onze maisons de son lieu de Bas, qui est vn village confus, & incorporé maintenant avec celui de Coarase: de laquelle maison deuoit estre issu Bernard de Bas Euesque de Lascar, qui viuoit du temps du Comte Centulle 11. La Vicontesse Talese & Centulle son fils estoient presens à cette donation, avec B. Despui ou d'Espoei F. de Domi, A. de Lée, B. de Trense, & plusieurs autres. L'acte se fect du terme de *Decimarios, vñdecim Decimarios in villa de Bas*, qui est aussi frequent aux Chartres de Luc, dont la signification se raporte aux paisans debiteurs de la disme, nommés pour lors en langage Bearnois, *Desmers*; comme l'on void en l'acte de donation de la moitié de l'Eglise d'Osse, & de deux *Desmers in Monen*, que fit à l'Euesque Gui, le Chanoine Espanols de Caubios fils d'Arnaud Garfias de Calbios, en

présence de Gautier de Meillon, de Garlias de Monen, & de Ramon de Buzanos.

II. Et d'autant que l'Eglise de Lascar avoit eu durant long-temps, vne dispute ennuyeuse avec quelques gentilshommes d'Assar, qui possédoient l'Eglise Saint Martin de celieu, laquelle preiudicoit à celle de S. Seuer de la même paroisse, acquise à l'Euesché par la liberalité de Guillaume Sance Duc de Gascogne, excepté la sixiesme partie qui appartenoit par droit hereditaire à ceux de Claverie; il s'accorda premièrement avec eux, qui lui cederent tout leur droit; & il les deschargea de l'Arcier, nommé dans l'acte, *Argentum*; presens Gaston Vicomte de Bearn, Auger de Miramon, Bernard d'Espoei, Gautier de Meillo, Sieard d'Assar, Arnaud de Meillo, & Fedat de *Amercastello*, c'est à dire de Narcastet, qui peut avoir pris son nom de *Anerius Castello*, signéen l'acte ci-dessus représenté de l'an 1117. & en suite ce Prelat s'accommoda avec Arnaud Guilhem, pour l'Eglise Saint Martin qu'il fit demolir tout incontinent, & transporter les reliques, & les cloches, *signa*, en celle de S. Seuer, lui fournissant pour son indemnité octante sols mobles, & soixante & dix en valeur, soit en chevaux, en bœufs, ou en vaches, *septuaginta solidatas in caballis, in bobus, in vacis*, par l'aduis de Bernatd Guiraldi, Ramon de Mirapes, & Arnaud de Lée.

III. Aner de Gerzetest, avec l'aduis de Gaston, & d'Auger de Miramon, donna la moitié de l'Eglise de Casenaue, & recut de Gui 50. sols Morlas, & vn cheual de prix, que son pere Aremon Arnaud avoit legué à l'Eglise de Lascar. Ce legat du cheual, me donne quelque soubçon qu'il y avoit en ce temps dans le Diocèse de Lascar, vne pratique semblable à celle des Vicointés de Labourt, & d'Arberoue, qui est rapportée dans les Chartres de l'Euesché de Bayonne. Car Bertrand Vicomte de Bayonne environ l'an M. C. L. ordonna en présence de l'Euesque Fortaner, & de ses Chanoines, avec l'aduis & consentement des Barons, & du peuple de la terre de Labourt & d'Arberoue, que tous ceux qui decederoient, seroient obligés de leguer à l'Euesque vn de leurs chevaux, s'ils en avoient deux; de quatre bœufs aratoires, le meilleur; ou bien vne vache pleine, s'ils n'avoient que deux bœufs aratoires, & dix autres bestes de bestes à corne, ou cinq sols s'ils n'avoient du bestail à corne, pourvu qu'ils eussent dix pourceaux, ou brebis: à la charge neantmoins, quel'Euesque seroit obligé de faire le service diuin pour l'ame du defunct, soit en l'Eglise où son corps seroit enterré, soit en la Cathedrale suivant le desir des parens du decedé. L'ordonnance adioust vñ commandement de payer avec legalité la disme du bestail, & veut en cas de plainte de l'Euesque ou de son commis, que le paroissien se purge moyennant serment, avec deux autres habitans de la Parroisse qui soient maries, qu'il a fidelement payé, *cum duobus de melioribus ansonariis eiusdem parochie qui coniugati essent*. Cette ordonnance fut faite par Bernard Vicomte de Bayonne, & G. A. de Bayonne, Bonion, & son fils B. d'Vrtubie. A. de Naubeis. An. de Saut. A. d'Vruga, Bras de Sance.

IV. La liberalité de Guisla d'Andons veſue d'Aner Loup d'Andons, est remarquable. Car elle, & son fils Bertrand donnerent à l'Eglise la propriété des Abbayes laïques d'Arthes, & d'Ocures, qui ont porté dans le Chapitre de Lascar la iouissance de la disme d'Arthes, qui est fort reuenante. Continuant ses gratifications, elle fit dñ en compagnie de ses enfans Guilem Oddo, & Ez Gassie, de la rente de deux païsans de ce lieu d'Artes. Ce qui fait voir que la maison d'Andons possède la Seigneurie d'Arthes, depuis cinq cens ans & davantage.

V. Bernard du Pui & ses neveux d'Arrimar, donnerent, la moitié de l'Eglise d'Osse, plege Gassion de Pardies, & receurent trente sols de l'Euesque. Oddo d'Arros donna vn Casal au lieu de Bordes, & recut de Gui soixante sols Morlas & vne mu-

le, donnant pour pleges Raimon de Mirapeys, & Fedac d'Arros. Anergassie, de Bordes fit don d'une partie de l'Eglise S. Pierre de Bordes à l'Euesque, qui lui bailla quarante sols Morlas, en presence de Fedac d'Aner de Castet. Odo de Lafical donna l'Eglise S. Estienne de Cepede, & pour cautions Bruno de Bidose, & Girald de Corberes, & recut de l'Euesque Gui à titre de charité, soixante-dix sols Morlas, presens Oliuier d'Auriag, Raimond de Saditrag, Martin de Ceserag, R. de Secent, Bernard d'Arricau, & Amaneu son frere. Raimond d'Espegede prenant l'habit de Chanoine, donna l'Eglise S. Estienne d'Espegede, & bailla pour pleges Raimond de Gaia son Seigneur, & Raimond de Ponzo, afin que l'Euesque possedast librement ceste Eglise avec tous ses droicts, le porche, & le cimetiere. Presens Bernard de Lustreporsi & Guillem de Sezere.

VI. Giscos de Bans & sa femme Miramlé, avec leurs enfans, donnerent l'Eglise S. Martin de Tiuro, & l'asseuerent avec les cautions qu'ils baillerent iudiciairement entre les mains du Vicomte Centulle, sçauoir le mesme Vicomte, Arnaud Guillem de Serre, & Arnaud de Podens. Les tesmoins sont les gentilshommes qui estoient à la suite de Centulle, à sçauoir, Bernard G. d'escot, El Torz de Morlane, Duran de Monstrot, Guillem Ar. d'Oriels, Elias Abbé de la Reole, Garfias Abbé de S. Gerons, Ezarnaud de Dengui, & Ar. Gassie son frere, Mauri de Milcents, & son frere Spaiol, Fortaner de Balier, Fortaner de Gutpui, Girald de Filonde, Auger de Castahede, Bernard de Peyre, Auger de Corberes, Auger d'Arfag, Ez d'Escoz. Ceta acte est considerable, parce qu'il iustifie, que ceste portion de l'Euesché de Lascar, qui est maintenant hors la terre de Bearn, & quelque petite estendue au delà, estoit pour lors de sa iurisdiction, comme l'on peut recueillir des noms des gentilshommes qui estoient presens à ce iugement, comme Pairs de la Cour, que Centulle Seigneur de Bearn tenoit en ces quartiers.

VII. Guillaume d'Escutes donna premierement la moitié de la disme d'Escures, avec le consentement d'Auger de Miramont, sous la reserve del'entretenement pour soi & son neveu; & quelque temps apres il bailla l'autre moitié en engagement pour soixante-dix sols, qui seroient employés à payer ses debtes, à la charge que toute sa famille seroit nourrie par l'Euesque & le Chapitre, & qu'apres son decés & de sa mete, la propriété demeureroit libre à l'Eglise. Ce qu'il aieura avec quatre cautions, Pierre de Simécourbe. P. abbé laïque de Sanzos, Bernard de Iullac, & Anerfans de Cultereres. Tesmoins G. abbé laïque de Corberes, Buna d'Escures, Ezius de Casted, Baito de Balbila, Sance d'Artinal, Guilhem de Simacorbe, Ar. de Delpui.

VIII. Cette conuention n'estoit pas à proprement parler vn engagement, comme elle est qualifiée dans l'acte, mais vne vraye vente. Il ne faut pas neantmoins conclurre, que les purs engagements de l'immeuble, & les contrats antichrestiques fussent inconnus en ce siecle ni aux precedens, puis que nous en auons veu la pratique en diuers titres: qui est confirmé par vn Acte fort exprés de l'an mille cent seize, où la terre de Maribat est engagée sous la caution de Guillaume Garcia, de Milcents, & Bernard de Meillo, & le Chapitre oblige le propriétaire à ne pouuoir racheter l'engagement que pour sa table, comme ils parlent. D'où il apert que les Ecclesiastiques, & les laïques pratiquoient les contrats pignoratifs, & prenoient les fruiçts au lieu du profit de leur argent, & qu'ils retenoient les choses engagées à fort vil prix: puis que le Chapitre l'augmente presque d'une moitié dans vn autre contrat. On peut aussi remarquer la promesse qu'il exige, que le rachat ne pourra estre fait pour le transporter à vn tiers, mais seulement pour son usage, *pro sua proprietate*, dit l'acte; qui est vne clause, à la verité plus courtoise, que celle qui est dans la formule de Mar-



culse, où le debiteur s'oblige de payer annuellement certaine rente, & de ne rendre les deniers prestés que de son creu. Or il est remarquable que ce contract pignoratif est nommé *Vadimonium* en cet acte: qui est vne diction employée en ce sens dans les loix Lombardes; comme le mor de *Vadial* se prend dans les mesmes loix pour le gage mobiliere, quel'on donoit pour l'assurance du contract qui deuoit estre retire par le debiteur dans trois iours, en baillant cautions suffisantes, qui s'obligeoient avec serment. De sorte que ie croirois aisement, que l'ancien Glossateur de ces loix est vn peu court, lors qu'il a interpreté ce *Vadimonium* pour la seule obligation & promesse des pleges, que ie say estre appellés *Vades* en bon Latin, & *Vadij* en langue Lombardique. Car *Vadimonium* doit estre pris en la Rubrique alleguée dans les preuues, tant pour la deliurance du gage, qui se faisoit afin d'asseurer l'execution du contract, que pour la promesse de la caution quel'on donnoit pour le retirer; & partant dans cet acte du Chartulaire de Lascar, il est employé fort elegamment, suiuant la phrase du temps pour le contract d'engagement d'vn immeuble, ou d'vn Antichrese; auquel sens, il est encore pris dans Rodulphus Glaber pour les meubles saisis en gage, ainsi que i'ai touché ci-dessus. Cette diction est aussi employée pour la terre engagée dans *Odericus Vitalis* assés souuent, & mesmes dans les Titres du Chartulaire des Religieuses de l'Abbaye de Saintes aussi bien que dans cette Charre de Lascar.

I X. Pour reuenir à nos Gentils-hommes de Bearn, il faut aduouër qu'ils furent si liberaux en ce siecle en faueur de l'Eglise de Lascar, que ce seroit vne chose trop ennuyeuse au lecteur de lui représenter au menu toutes les gratifications qu'ils firent. Ce qui n'a pas esté suivi par leurs successeurs, qui ont fait estar que les bienfaits des Ayeux auoient assez enrichi l'Eglise. Neantmoins ie ne veux pas entiere-ment omettre les noms des principaux, comme d'Arnaud Garfias d'Arbus, Fortaner de Lagor, Guillemfuert son fils, de Bernard de Liuro, Garfiasans de Gelos qui donna vne portion de la disme de Gelos, Bernard d'Abos, Odo d'Arfag, Pierre de Luc, & GassiaGuilem, & Sanfaner ses freres qui donnerent la quatriesme partie del'Eglise de Fixoos, Sanfaner de Bomort, Bertran de Lanuse qui a donné la moitié del'Eglise de Incied, en presence d'Od Guillem de Palo.

VIII. Marculf. Form. 143. Cum de mea proprietate ipsos solidos vestros reddere potuero, hanc cautionem à vobis recipiam.

Rodulphus Glaber l. j. c. 1. Leg. Lomb. T. 2 x 11.


de Debitis, & *Vadimonij*, Lib. 11.

Ordetic. Vir. l. j. *Vadimonium*, unde plus multo receperunt quam dedi, velociter heredes restituant.

## CHAPITRE XXXII.

## Sommaire.

- I. Dispute entre les Euesques de Lascar & de Bigorre sur le Monastere de Saint Pé de Generes. Pourfuiuie par Gui. II. L'Eglise S. Hilaire de Lassu florit en miracles. Le Duc de Gascogne Sance y recouure la santé, & y fonda le Monastere. Acquist du Vicomte de Bearn le village de Lassu. Ce Monastere possédé par les Euesques de Lascar. III. L'Euesque Bernard de possede par le Comte Centulle. IV. Sance porte sa plainte aux Conciles de Plaisance, & de Clermont sous le Pape Urbain second. Rescrit adressé au Legat Amatus, & à l'Archeuesque d'Aux, qui veut proceder seul. Appel de ceux de Lascar. V. Gui renouuelle la plainte au Concile de Latran sous Paschal second, & à Gelase, & encore à Calliste second au Synode de Tolose, & à Honorius second, & à Innocent second au Concile de Reims. VI. Synode indiét à Bourdeaux en vertu de la commission du Synode de Reims, pour vuidier entr'autres le procès du Monastere Saint Pé. Gui propose les articles de sa possession. VII. Les limites des deux Eueschés, & des deux Comtés verifiées par Sance Duc de Gascogne, & puis par le Comte Gui, & les Comtes de Bigorre. VIII. On produit des tesmoins tres-anciens, entr'autres, Guillaume Garcia de Milcents. IX. Les Euesques enuoyent leur relation au Pape Innocent, qui decerne vne seconde commission. X. Transaction entre Gui, & l'Abbé de Clugni, en presence du Pape Gelase, pour les dismes de Morlas.*

- I.*  A dispute que l'Euesque Gui eut à demesler avec les Euesques de Bigorre, touchant le Monastere de Saint Pé de Generes; lequel quoi que situé dans les anciennes limites de l'Euesché de Lascar, & du pais de Bearn, en auoit esté neantmoins distraiét par le credit & l'autorité du Vicomte Centulle i v. afin d'obliger Ponce Euesque de Tarbe à procurer son mariage avec la Comtesse de Bigorre, lui donna beaucoup de peine; sans qu'il lui en restast autre fruit que celui de s'estre acquité de son deuoir en la pouruite de ses droicts: dont ie ferai sommairement le recit selon les instructions qu'il en a laissées dans le Chartulaire de Lascar.

II. Il represente que l'Euesque Raimond, suiuant la coustume de ses predecesseurs, posseda six Eueschés de Gascogne, à sçauoir de Bazas, d'Acqs, de Labour, d'Oloron, d'Ayre, & de Lascar. En son temps l'Eglise de S. Hilaire de Lassu, qui estoit assise dans les limites de l'Euesché de Lascar, commença d'estre recommandée pour les miracles qui s'y faisoient, dont la reputation estant paruenue aux oreilles de Sance Comte de Gascogne, qui estoit pour lors atteint d'une rude maladie, il alla visiter le lieu, & y recouura la santé. Ce qui le conuia d'y establir un Monastere. Pour cet effect, il acquit le village de Lassu du Vicomte de Bearn, à qui ce lieu appartenoit, comme estant vne de ses maisons, & lui bailla en eschange Merolles, & Gaslin. Eten outre se rendit maistre de quelques autres terres proches de ce lieu, en

indemnifiant les possesseurs, qui estoient ses vassaux. Il y bastit le Monastere, auquel il donna le village de Lassu avec ses appartenances, mesmes l'Eglise S. Hilaire avec le consentement de l'Euesque de Lascar, sous la reserve des droicts Episcopaux: Et afin qu'il apparust à l'avenir que l'Eglise estoit parroissiale, le baptistere fut establi dans le Conuent. Quelque temps apres l'Euesque Raimond fut accusé à Rome, & priué de ses Eueschés, mais à cause qu'il estoit puissant & de maison illustre, afin qu'il n'empeschast les élections Canoniques, le Pape lui permit la iouissance de l'Euesché de Lascar, avec pouuoit d'appeller tel des Euesques voisins, qu'il aduiferoit pour faire les fonctions Episcopales. Apres la deposition l'Eglise de Lascar posseda le monastere de Generes. Son successeur Gregoire Euesque Catholique, continua cette possession, & prit de ce Monastere comme luy appartenant, deux personnes rtes-religieuses, Bernard de Bas, & Odon d'Espoei, establisant celui-ci pour Preuost de l'Eglise, & l'autre pour Archidiacre.

III. Cét Archidiacre Bernard succeda à l'Euesché, & posseda ce Conuent, iusqu'à ce que Centulle quittant sa femme legitime mere de Gaston, le despoüilla de cette possession avec violence, & en inuestit Ponce Euesque de Bigorre, à la charge qu'il lui permettroit les nopces illegitimes de la Comtesse de Bigorre, quel'Euesque Bernard lui defendoit. ( Je reconnois vn peu de passion en ce point, d'autant que Centulle fut demarié par autorité ecclesiastique, c'est à sçauoir par ordonnance du Pape Gregoire septiesme, du Legat Amatus, de l'Archeuesque d'Aux, & de l'Euesque Bernard son diocésain. ) Gui continuant sa narration dit, que Centulle poursuiuit tellement l'Euesque Bernard, à cause des plaintes continuelles qu'il faisoit contre ce mariage, & des interdicts qu'il l'aschoit, qu'il le chassa hors de son Euesché, en telle sorte qu'il mourut à Ftejus, & y fut enterré. Or nous pouuons verifiet, dit-il, avec bons tesmoins, que l'Eglise de Lascar a esté en cette possession auant & depuis la fondation du Monastere, iusqu'au temps de la violence de Centulle.

IV. A Bernard succeda Sance, qui porta ses plaintes pardeuant le Pape Urbain second au Concile de Plaisance, tenu l'an 1095. en presence de l'Euesque de Bigorre, qui auoit esté assigné pour se defendre: mais il mourut pendant la tenuë du Concile. Sance continua la poursuite au Concile de Clermont, tenu en la mesme année, où il fut enioint au Legat Amatus d'appeller les deux parties sur les confins des Eueschés, & prenant l'Archeuesque d'Aux pour adioint, ordonner ce qu'il iugeroit estre iuste. Mais l'Archeuesque estant de retour, piqué de ce qu'une cause de sa Prouince estoit commise à vn autre pour la vuidier, assigna les parties, non au lieu que le Concile auoit ordonné, mais dans l'Euesché de Bigorre. Ceux de Lascar voyans que l'Archeuesque procedoit seul en absence du Legat, qui auoit esté principalement commis pour le iugement de ce different, à cause de la suspicion de l'Archeuesque, appellerent au Pape de sa procedure, comme nulle & abusive, tant à cause du changement de lieu, que de l'absence du Legat.

V. Gui adiouste, qu'il auoit succedé à Sance & renouvelé cette plainte en presence de l'Euesque de Bigorre Gregoire, pardeuant le Pape Paschal second, au Concile de Latran, ( qui est à mon aduis celuy qui fut tenu l'an 1110. ) & en suite pardeuant les Papes Gelase second, & Calliste second au Concile de Tolose, tenu l'an 1124. En suite il s'adressa au Pape Honoré second, qui auoit eu connoissance de ces debats dés le temps du Pape Paschal, qui ordonna par ses lettres que la possession fust rendüe à l'Eglise de Lascar. A son exemple, le Pape Innocent second tenant le Concile de Reims, sur le defaut de l'Euesque de Bigorre Guillaume, qui auoit esté assigné au Concile par lettres de l'Archeuesque, pour respondre à la demande de Gui, ordonna derechef que celui-ci setoit remis en possession; & fit deux depeschés à l'Abbé sur ce subiet.

VI. Ce qui reuiert à l'année 1131. en laquelle fut tenu le Concile de Reims par le Pape Innocent second, où l'Antipape Pierre Leon, surnommé Anacler fut excommunié. C'est de ce Concile sans doute qu'entend parler G. Archeuesque de Bourdeaux, en ses lettres adressantes à G. Archeuesque d'Aux, Gui Euesque de Lascar, & B. Euesque de Bigorre, lors qu'il les assigne en vertu de la commission particuliere du Pape, pour l'examen de la cause du Monastere de Generes, à se rendre en la ville de Bourdeaux; où il auoit conuoqué, dit-il, les Euesques de sa Prouince, pour raison du Concile indiét par le Pape. Estant donc en presence des deux Archeuesques, & des Euesques d'Angoulesme, de Saintes, de Perigueux, d'Acqs, d'Oléron, & d'Ayre, avec plusieurs Abbés, l'Euesque de Lascar dressa le Factum de son procès, & fournit les testmôins pour verifier les articles contre Bernard Euesque de Bigorre la present. Et d'autant qu'il auoit auancé en gros, que le lieu de Lascubis de Generes, estoit compris dans les limites de l'Euesche de Lascar & du pais de Bearn, il pose son fait en détail, & par articles.

VI. Et offre verifier, que Sance Comte de Gascogne, & Garfias Arnaud Comte de Bigorre, visiterent en presence des Euesques de Lascar & de Bigorre, & des Barons de l'un & de l'autre pais, les limites & confins des deux Comtes, (sçauoir de celui de Gascogne, & de celui de Begorre) & des deux Euesches qu'ils establirent à Montalbo & Arruilles. Il adiouste que la même visite de ces bornes & confins, fut faite & approuuée par Gui Comte de Poitiers, lors qu'il eut conquis la Gascogne, & par Bernard Comte de Begorre, en presence des Euesques & des Barons. Pour prouuer ces deux articles, dont le premier se rapporte à l'année M. xxxi. & non plus tard, puis que le Comte Sance mourut en cette année; & le second à l'an. lxx. où environ, l'Euesque Gui presenta le Chapelain de l'Eglise S. Hilaire de Lasseu Prestre, religieux, & recommandé pour sa virginité, homine Arnaud; Raimond Anercômmiss pour la garde de ces limites; Crema d'Asson vaillant Cheualier, & Vicair ou Beguier de ces quatiers; & Fortier Moine du Contient; tous quatre habitans sur les lieux, qui auoient esté presens à la visite faite par les Comtes Sance & Gui. Il produisit en outre pour la prouue de ce fait l'Euesque d'Ayre nommé Bonhomme; & Guillaume Abbé de Sorde.

VIII. Il auoit encore sept Prestres & trois gentils-hommes, qui auoient esté presens à ces visites, & auoient veu que les Euesques possedoient ce Monastere, sçauoir Guillaume Garfias de Miucens, Amaneu de Clarag, & Guillaume Ezij de Od, qui estans empeschés par les incommodités de la vieillesse, n'auoient peu se presenter en personne, mais auoient déclaré le cōtenu en l'article à trois Chanoines reguliers, que Guido presenta. Sur quoi il est à propos de considerer la longue vie de ces gens, iusqu'au nombre de seize, qui auoient assisté à la visite des termes & confins du Comté de Gascogne, (dont le Bearn estoit lors vne portion) dès l'année M. xxxi. & partant estoient aages en l'année 1131. de plus de cent douze ans. Ce qui pourroit faire soupçonner, que cette procedure ne fut pas faite apres le Concile de Reims. Mais pour le moins il est certain, que ce fut apres le Concile de Tolose, tenu l'an 1124. puis que Guido produit pardeuant les Iuges delegués deux Ecclesiastiques, aux fins de verifier qu'il auoit continué de faire sa plainte pardeuant le Pape Calliste au Concile de Tolose, en presence de Gregoire Euesque de Begorre; offrant de verifier que ce Gregoire quelque temps apres voulant aller en Espagne, visita avec les Moines de Generes ces limites, & declara qu'elles estoient dans le terroire de la parroisse de S. Hilaire de Lassu: comme Gui pretendoit verifier par le Moine Odo, élu Abbé du Monastere S. Vincent de Saubebonne ou Luc. D'où il faut conclurre necessairement, que cette enquete est pour le moins de l'année 1125. Et presuppasant

que les tefmoins auoient l'aage legitime de quatorze ou quinze ans, au tcmps dont ils depofent, ils fe trouueront eſtre aagés de cent huit ans, lors qu'ils furent prefentés.


**I X.** Pour verifier la violence exetée par le Vicomte Centulle contre Bernard Eueſque de Lascar, en lui oſtant la poſſeſſion du Monaftere, & le banniſſant de ſon Eueſché, parce qu'il auoit oſé ſ'en plaindre, Guido produiſit des gentilhommes de grande reputation; Vv. Raimond de Morlane, Arnaud d'Artix, & Guillaume de Fonſrede. Il preſenta auſſi l'Eueſque d'Ayre Bonhomme, & Helie Abbé de la Reule, pour iuſtifier la plainte faire au Concile de Latran pardeuant le Pape Paſchal, contre l'Eueſque Gregoire là preſent. Les Eueſques delegués enuoyerent leur relation au Pape Innocent, qui n'ayant pû eſtre pleinement inſtruit du merite de l'affaire par cette voye, decerna vne ſeconde commiſſion à G. Archeueſque de Bourdeaux, & L. Eueſque d'Angoulefme; avec ordre d'aller ſur les lieux, niſer les limites des Eueſchés en perſonne, & renuyes leur procedure au Pape, qui reſerua à ſoi de iuger le principal ſur ces actes. On ne trouue point aucune autre piece, qui puiſſe aptendre le ſuccés de cette affaire, de ſorte qu'il y a grande apparence qu'elle demeura indeciſe, & abandonnée par les Eueſques de Lascar, qui faiſoient en cette poutſuite beaucoup de frais, & n'en attendoient aucun profit.

**X.** L'Eueſque Gui eut encore vn faſcheux procès à demeller avec l'Abbé de Clugni; & le Prieur de Sainte Foi de Morlas, touchant les diſmes & premices des Eglifes de Sainte Foi, & de Saint André, qu'ils terminerent par vne tranſaction en la ville d'Alés dans le territoire de Niſmes, en la preſence du Pape Gelafe ſecond, l'an mille cent dix-huit, le ſecond iour apres les Ides de Decembre; moyennant laquelle l'Eueſque quitta à Ponce Abbé de Clugni ces Eglifes avec leur diſmes, & autres appartenances, & lui en bailla l'ineſtitute avec le baſton qu'il prit de la main du Pape; & l'Abbé Ponce lui promit de ſa parr, avec le conſentement de Gilbert Prieur de Morlas, vn deuoir & vne rente annuelle de vingt conques de grain, dont le tiers ſeroit de froment, l'autre de miller, & l'autre d'auoine. Ce qui fut arreſté en preſence du Pape, de Gerard Eueſque d'Angoulefme Vicair de Siege Apoſtolique, Richard Archeueſque de Narbone, Boſon Preſtre Cardinal, Chryſogone Diacre Cardinal, Pierre Diacre Cardinal, Durand Chambrier, Pierre Eueſque de Saragoſſe, & pluſieurs autres perſonnes.

## CHAPITRE XXXIII.

## Sommaire.

*I. Gui fit pauer le Chœur de l'Eglise, de marbre en marqueterie. Ses armes estoient deux Cerfs. Il fut en Espagne à la guerre contre les Mores, & à la prise de Saragosse. Il confirme aussi l'Indulgence accordée par les Euesques d'Espagne, en faueur de l'Eglise du Pilier. II. Gui enseveli à Lascar. Son sepulchre violé par les troupes du Comte de Montgomeri. Sa pierre sepulchrale portée au deuant de l'Eglise près l'ormeau. Descouuerte par Mefire Jean de Salete Euesque de Lascar, qui a beaucoup travaillé pour la Foi, & les biens de l'Eglise, aussi bien que Gui. Il a fait remettre cette pierre dans l'Eglise. III. Inscription sepulchrale de Gui. Inscription nouvelle mise au bas, qui sert de memoire de la venue du Roi en Bearn, pour l'affermissement de la Religion Catholique. IV. Paraphrase de la Nouvelle Inscription, ou l'Epoche de Louis, & la Nouvelle Ere de la Liberté Ecclesiastique est expliquée. V. Les Nombres Concurrents qui sont en l'Inscription sepulchrale de Gui expliqués. Ces Nombres inuents pour trouuer les Jours des Feries parmi les Orientaux.*

**I.**  Vi ne prenoit pas seulement le soin des affaires de son Diocèse, & de son Eglise, dont il fit pauer le Chœur à la Mosaïque de marqueterie de marbre de diuerfes couleurs, qui estoit chargée de ses armes, à scauoir de deux cerfs: mais aussi suiuant l'inclination du pais, & l'usage du temps, il endossoir le harnois, & se mettoir à la teste des troupes, pour combattre les Mores ennemis de la Foi, & auancer la Religion Catholique en Espagne. C'est lui, dont il faut entendre les Chartes, & les Historiens d'Aragon Surira, & Blanca, lors que parmi les Chefs de l'armée des Gascons, commandée par le Prince Gaston au siege de Saragosse, ils remarquent l'Euesque de Lascar; qui est aussi denommé sous le titre de sa dignité, dans le priuilege octroyé par le Roi Alphonse apres la conqueste de la ville. On trouue sa signature, & son propre nom de Gui, en la Charte publiée par Blanca, qui contient l'indulgence, ou le relaschement de quelque portion de penitence, que Pierre Euesque de Saragosse, appuyé de l'autorité du Pape Gelase, de Bernard Archeuesque de Tolède, & Legat de l'Eglise Romaine, & de tous les Euesques d'Espagne, accorde à ceux qui bailleront vn denier ou plus, pour la repARATION de l'ancienne Eglise Nostre Dame du Pilier. *Ego Guido Lascurrensis Episcopus hanc absolutionem facio, & confirmo.*

**II.** Ce bon Prelat estant comblé de la gloire de ses belles actions, mourut au mois de May de l'année M. C. X. I. ainsi que tesmoigne l'inscription de la pierre qui fut mise sur son tombeau. Il sentir les effets de la fureur des troupes du Comte de Montgomeri; ces violateurs des choses saintes ayans fouillé dans le sepulchre de ce Prelat, dont le corps trouué tout entier fondit, & fut reduire en poudres entre les mains de ces impiés, comme abhorrant leur sacrilege: de sorte qu'il ne leur resta autre despoüille, que son aneau Episcopal. Ils enleuerent la tombe, & la firent seruir

pour reuestir le gazon, qui estoit à l'entour d'un ormeau, qui est sur la place publique au deuant de l'Eglise Cathedrale: où cette pierre a demeuré inconnue, & les enfonceurs des lettres de l'inscription remplies de terre, iusques à l'année 1620. En ce temps Messire Jean de Salette Euesque de Lascar s'estant retiré de la Cour avec vne entiere satisfaction, pour auoir obtenu de sa Majesté en compagnie de son collègue Messire Arnaud de Maytie Euesque d'Oloron, apres vne longue & tres-fascheuse poursuite, vn Edict pour le reestablisement de l'exercice de la religion Catholique, dans le pais de Bearn, & la restitution des biens Ecclesiastiques, considerant cette pierre à l'entour de l'ormeau, fut accompagné de ce bon-heur, que de reconnoistre par l'inscription, celui de ses predecesseurs qui auoit pris plus de peine pour l'auancement de la Foi, & de son Eglise Cathedrale. C'est pourquoy il l'a retiré de celieu d'infamie, & l'a fit honorablement enchasser dans la muraille de la Chapelle S. Galaçtoire, (quel'on a transportée depuis au Cloistre) voulant que l'erection nouuelle de cette pierre, qui tesmoignoit auparauant la mort de Gui, tesmoignast maintenant le reestablisement de son nom, & d'une autre vie parmi les hommes, & seruisst à mesme temps de trophée aux glorieuses actions de nostre Auguste, & Inuincible Roi Loüis XIII. qui voulant assurer à perpetuité l'execution de son Edict, vint à Pau, & mit en pleine liberté l'Eglise, & les consciences des Catholiques, qui auoient gemi iusqu'à lors sous le pesant joug des Ordonnances de la Reine Ieanne son Ayeule.

III. Les termes de cette Inscription sont les suiuans.

..... MAI OBIIT DOMPNVS GUIDO VENERABILIS MEMOR.....  
 ..... CVRRENSIS EPS ANO MILLESIMO QVADRAGESIMO PR.....  
 ..... PACTA XI CONCVRRENTES DVO ERA MILLESIMA CLXX.....  
 AB INCARNATIONE DNI INDICCIO

L'auoie que cette Inscription est dictée, & gravée avec fort peu de soin, & qu'en l'année de l'Incarnation, le centenaire est défailant apres le millenaire, qui neantmoins n'a pas esté obmis au compte de l'Ere, qui est M. CLXXIX. & rabatant trente-huict, reuient à M. CXL. qui est l'an du decés de Guido. Il y a dans cette Chapelle S. Galaçtoire, vne autre inscription Latine pour conseruer la memoite de ce qui s'estoit passé sur le sujet du tombeau de Gui, en ces termes.

Posteritati.

*Religiosisimi Guidonis Ep. Lascarenfis loculum hic frustra quæres; hominum, non vetustatiniuria factum, vixit ignorabilis. Nam cippum hunc lapideum, quinquaginta abhinc annis, contra ius fasque transfulerant ad vltimuniendum aggerem præ foribus huius basilicæ maioris, qui dolebant illum vniquam egisse vitam. Tamen Reuer. & Illustr. Ioannes de Salette in sede Lascarenfi successor, hunc locum illi studiose dedit, & Guidonis nomen intermortuum fume restituit, vt saxum quod antea mortuum, nunc quasi vita restitutum restaretur. Anno Christi M. DC. XX. quo gloriosissimus Ludovicus XIII. Rex Christianissimus, & Dominus Bernartus Palam aduenit, blandæque auctoritatis iustitia religionem, & bona Ecclesiastica restaurauit, sicque Epochæ Ludouici, nouæque Æræ Libertatis Ecclesiasticæ condendæ, occasionem præbuit.*

Laus Deo, Virginique Matri.

IV. Je suis certain que l'Auteur de la nouvelle Inscription par les termes de l'Epoque de Loüis, & de l'Ere nouvelle de la Liberté Ecclesiastique, a voulu recommander la gloire de l'action du Roi, en contrepointant par mesme moyen les deux comptes des années qui sont en l'Inscription sepulchrale de Gui, sçauoir celle de I. C. & celle de l'Ere d'Auguste; qui precede l'Epoque Dionysienne & commune de I. C.



de trente-huict années, comme il est notoire. Et parce que l'usage de cette ère est maintenant aboli, l'Auteur de l'inscription pretend, que pour continuer à se servir du nombre des ères, il en faudroit establir vne nouvelle, qui deuroit estre, non pas celle d'Auguste, mais celle de Louïs: dont la reputation, & les belles actions sont assés fortes pour bailler le nom à vn nouveau titre de temps, à vn siege, ou bien epoque nouvelle d'années. Et afin que cela ne resente la flaterie, les paroles suivantes rendent raison de cette pensée, & la cōfirmant en la designant sous les termes de l'Ère de la liberté Ecclesiastique. Car comme l'on trouue dans les actes du Concile de Chalcedoine, & dans Euaagrius, que ceux d'Antioche auoient vn titre de temps particulier, d'où ils commençoient le compte de leurs années, & les Tyriens le leur, comme aussi plusieurs autres villes, lequel titre ils appelloient l'Ère, ou le calcul de leur Liberté; & pour en conseruer la memoire prenoient le commencement de cette ère, du iour de l'acquisition de leur Liberté. Ainsies Bearnois, & nommément les Ecclesiastiques pourroient establir l'année 1620. pour la premiere de la Liberté Ecclesiastique, & fonder vne ère, & vne epoque Nouvelle de Louïs, qui leur a si magnifiquement procuré cette liberté. J'ai voulu expliquer ces dernieres paroles, qui sont obscures à ceux qui n'ont assés de connoissance des termes de la Chronologie, & faire penetrer dans l'allusion de l'Auteur. Cette pensée estant au reste plus recevable, qu'il est certain que pendant vn fort long temps les bonnes gens rapporteront le calcul des actions particulieres, au temps precedent, ou suiuant la venue du Roi en Bearn, comme font les Chroniqueurs le temps incertain, qu'ils designent par les années qui precedent, ou suiuent la prise de Troye; & encore auioird hui les païsans interrogés en iustice sur quelque vieux fait, consignent l'année des auant, ou apres la faiscie des biens ecclesiastiques, où la venue du Comte, qui est Montgomeri; prenants cette action publique, pour vn appui de leur memoire.

V. Or puis que ie suis sur l'explication des termes de Chronologie, & que cette Inscription sepulchrale, & plusieurs actes que j'ai representés, consignent leurs dates, non seulement par les années de Iesus-Christ, & les ères d'Auguste, par les Indictions, & les epactes Lunaires, mais aussi par les *Concurrents*, quoi que barbarement, disant quelquefois *Concurrentes*. 1. *aut Duo*, au lieu de *Concurrente primo*, & *secundo*, ou bien *Concurrentibus duobus*: l'en expliquerai en celieu la signification, pour satisfaire à la curiosité du lecteur. L'usage des nombres *Concurrents* fut introduit, afin de trouuer par leur moyen, & des Reguliers des Calendes de chaque mois, le propre iour de la semaine. Ce que les Chrestiens inuenterent dés le temps du Concile de Nicée, pour sçauoir determinément le iour de Pasque, lequel deuant estre celebré le Dimanche, à l'honneur de la Resurrection, & non le Vendredi, suiuant l'opinion condamnée de quelques *Quartodecimains*, qui celebrent la Pasque du Crucifement, & non pas celle de la Resurrection, il estoit necessaire d'inuenter vn ordre perpetuel pour indiquer avec assurance la premiere ferie. En Occident on y a pourueu fort aisement, par le moyen des Lettres Dominicales, ainsi que Beda l'a expliqué il y a près de mille ans. Mais les Chrestiens Orientaux, qui n'ont point la methode des sept lettres Alphabetiques, pour marquer les sept iours de la semaine, sont obligés d'auoir recours à vn moyen plus subtil, qui est celui des *Concurrents*, & des Reguliers. Les vieux Calendriers Latins conseruent cette inuention, non pas comme necessaire, mais à cause de sa gentillesse. C'est pourquoy Scaliger dit fort bien, qu'il faut retenir la science des *Concurrents*, & en reietter l'usage. Maximus Monachus en son *Composit Ecclesiastique Grec*, publié par le tres-sçauant & tres-curieux P. Petau, explique fort distinctement ces *Concurrents*, qu'il nomme *epactes du Soleil*, & les Reguliers, qu'il nomme *iours Adioustés*. Paul Alexandrin, qui escriuoit l'an 377.

& Vettius Valens Antiochenus donnent les Regles pour trouuer le Plinthe, ou les Concurrents & Reguliers dans le Calendrier *Ægyptiaque*, & l'*Æthiopique*. Ioannes Chrysococcus fait le mesme pour les années Arabiques, & Persiques. Qui voudra sçauoir la methode particuliere de ces Concurrents, pourra lire Beda, Scaliger, & le P. Petau en son laborieux, & tres-subtil ouurage de la Doctrine des Temps, & en ses Notes sur le Compost de Maximus: & suiuant certe methode l'année de Christ 1141. le nombre Concurrent estoit Deux, comme il est conceu en l'Inscription sepulchrale de Gui.

## CHAPITRE XXXIV.

## Sommaire.

- I. Gaston IV. fils du Vicomte Pierre succede à son pere. Il est fait mention de lui dans vn acte ancien. Odo de Cadeillon espouse Armesende fille de Dodon de Benac. Dispute entre Odo & le Chapitre de Lascar sur l'Eglise de Serres. Gaston ne peut la iuger à cause de sa jeunesse.*
- II. L'Archeuesque d'Aux excommunie l'usurpateur. Le Comte de Barcelone possedoit la Seigneurie de Bearn. Il iuge la cause avec la Cour Maiour de Bearn.*
- III. Independance de la Iustice de Bearn.*
- IV. Recherche du droit que le Comte de Barcelone auoit sur le Bearn. Ce Comte estoit Raimond Berenger mari de Petronille Reine d'Aragon.*
- V. Les Bearnois élisent ce Comte, pour leur Seigneur & Protecteur, au lieu de Camfranc en Aragon, l'an 1154. Reseruent la fidelité deuë aux enfans de Pierre Vicomte de Bearn. Independance du Gouvernement de Bearn.*
- VI. Les Espagnols pretendent iustifier par cet acte, la dependance de Bearn. Cét acte verifie le contraire, puis que Raimond n'y auoit aucun droit que par élection. Cette élection limitée à la personne de Raimond. C'estoit vne Tutelle pendant la minorité des Princes de Bearn, suiuant Diago.*
- VII. Gaston fut pourueu de la Ricombrie de Fraga en Aragon. Son mariage avec Sancha fille de Garcias Ramires Roi de Navarre. Son decés sans lignée.*



- I. Pres le decés de la Vicomtesse Guilcarde, qui arriua en l'année 1154. Gaston IV. son petit fils, & fils de Pierre Vicomte de Bearn & de Gauarret, recueillit la succession; mais à cause de son bas aage, il ne pouuoit doner ordre aux affaires de son estat, ni contenir les suiets en leur deuoir. Ce qui fut la source de beaucoup de nouueautés & d'entreprises dans le pais, ainsi que l'on peut recueillir d'un ancien acte, qui est dans le Chartulaire de Lascar. Il est rapporté là, qu'Odon de Cadeillon fils de Bernard Garfie, espousa vne fille de Dodon de Benac nommée Armesende; qui lui porta en dot la Seigneurie du village de Serres; dont le Chapitre de Lascar auoit possédé l'Eglise paisiblement & sans trouble, l'espace de trois cens ans, & dauantage, comme portel'acte; avec surprise, pour le regard du calcul, qui ne peut aller qu'à cent soixante-dix ans ou enuiron, puis que l'Abbé Loup Fort, & son pere Fortaner de Serres en firent ledon, enuiron l'année neuf cens quatre-vingts. Tant y a qu'ils auoient vne assés longue possession, pour n'y pouuoir estre troublés avec iustice. Neantmoins il arriua, sous pretexte que le Chapitre auoit acquis le tiers de la dîme de ce lieu, par la liberalité de G. Bernard de Bilere & de la femme Acinelle,*

que cét Odo tesmoigna, qu'il pretendoit sur la propriété de toute l'Eglise de Serres: alleguant pour pretexte de son iniustice, que les Seigneurs de Benac les auteurs, auoient possédé le droit de superiorité sur les maistres de ce tiers de disme, & d'un Casal, qui leur auoient fait hommage pour raison de ce fief, baillé caution de leur fidelité, payé le deuoir d'un bon repas, & fourni vn homme d'armes, lors qu'ils aloient à la guerre. Et au refus de la continuation de ces deuoirs, faisit & mit sous sa main, non seulement cette portion qui lui estoit obligée, mais toute l'Eglise, avec les dismes & les autres rentes qui apartenoient à l'Eglise Cathedrale.

II. L'euesque & les Chanoines adresserent leur plainte, touchant cette violence à l'Archeuesque d'Aux, d'autant qu'ils n'auoient autre Vicomte, que le petit Gaston, qui estoit vn enfant, ainsi que portel'acte. L'Archeuesque excommunia l'usurpateur, qui ne tint pas grand conte de ces foudres. Cét acte adiousté, qu'en cetemps le Comte de Barcelone possedoit la Seigneurie de toute la terre de Bearn; où estant venu il contraignit enfin Odo de se presenter, & de subir le iugement de la Cour Maiour du pais, qui le condamna par arrest à se desister de la possession qu'il auoit usurpée. Ce qu'il executa; mais incontinent apres le depart du Comte, il s'empara derechef par force de cette eglise, & la retint longuement; iusqu'à ce que l'euesque & les Chanoines s'accommoderent avec lui suiuant son desir, lui baillans mille sols Morlas, & lui octroyans quittance des fruiets dont il auoit iouï: moyennant quoi il se démit en son nom & de ses successeurs, de tous les droicts & pretensions qu'il auoit sur cette eglise & ses dépendances, & leur octroya l'entrée & l'issue de sa terre libre, & promit de les traicter comme voisins, en cas qu'il pretendist auoir receu d'eux aucun tort ou dommage, & bailla quatre cautions pour l'assurance de sa promesse, sçauoir Arnaud de Sadirac, Hispaniol de Milcents, Bernard d'Espoei, Aragon de Monenh: & pour mieux establiir vne bonne paix & amitié entr'eux, lui & la femme offrirent vn de leurs enfans pour estre Chanoine.

III. Du contenu de cet acte nous aprenons quatre poincts fort considerables. Le premier, que le Vicomte Gaston estoit vn enfant. Le second, que le Comte de Barcelone vint à posseder en cetemps tout le pais de Bearn. Le troisieme, que l'eglise de Lascar porta sa plainte à l'Archeuesque en default du Vicomte de Bearn. Le quatrieme, que le Comte de Barcelone iugea cette cause dans le Bearn avec la Cour Maiour, & non pas hors le pais: De ces deux derniers poincts, on peut conclurre peremptoirement, ce qui a esté desia verifié par la teneur des anciens Fors de Bearn, que le gouvernement de la terre, & l'administration de la Iustice, ne dépendoient d'aucun autre Prince, que de celui de Bearn, ou de sa Cour Maiour. Car s'il y eust eu quelque Superieur, comme la Cour de Gascogne; l'euesque & les Chanoines de Lascar n'auroient pas bonne grace de dire, comme ils font, qu'ils sont obligés de porter leur plainte, & demander iustice à l'Archeuesque d'Aux, à cause que leur Vicomte Gaston estoit vn Enfant. Mais d'autant qu'ils estoient fort-bien instruits, que le Seigneur & la Cour de Bearn, ne releuoient d'aucun Superieur pour l'administration de la Iustice; & quela foiblesse, & le bas age du Prince ne lui permettoit pas de la conuoquer, pour faire droit sur vne matiere qui lui estoit reseruée, estant question de propriété, pour parler avec les Capitulaires, ou de fonds de terre, suiuant le langage du vieux For, ils s'adresserent à la iurisdiction ecclesiastique; Et ne laisserent pas pourtant de faire leur poursuite en la Cour de Bearn, à mesme temps que le Comte de Barcelone, qui possedoit la terre de Bearn, arriva sur les lieux: qui fit rendre iustice, non pas en Aragon, ou en Catalogne, mais dans le pais, par les Vassaux qui opinoient en la Cour Maiour, suiuant les priuileges.

IV. On peut demander avec sujet, à quel tiltre ce Comte de Barcelone possédoit la Seigneurie de Bearn; & j'ai vn acte fort authentique en main, pour satisfaire à cette demande: apres auoir ramenteu, ce qui a esté desia touché, que la fille de Don Ramir le Moine, Roi d'Aragon, nommée Petronille, fut mariée avec Don Raimond Berenger Comte de Barcelone, qui prit le titre de Prince d'Aragon en consequence de ce mariage. Car les Bearnois le voyans en vne si grande confusion, à cause de la ieunesse de leur Prince, estimèrent qu'il leur estoit nécessaire d'estre gouvernés par quelque homme puissant, qui eust des forces en main pour ranger chascun à son deuoir, & defendre le pais contre les desseins, que les voisins y pourroient former, au preiudice de leurs vrayz & legitimes Seigneurs, qui estoient les enfans de Pierre le Viconte: Et considerans que le Comte de Barcelone, Prince d'Aragon, auoit des forces suffisantes, estoit en commodité de les secourir & proteger à cause du voisinage, & que la parenté de la mere de ces ieunes Princes avec la Reyne Petronille, ne permettoit pas qu'ils entraissent en doute de sa bonne volonté pour eux, ils delibetèrent del'élire & le choisir pour leur Protecteur.

V. Pour l'exécution de cette resolution, Arnaud & uelque d'Oloron, Raimond & uelque de Lascar, Raimond Abbé de Saint Seuer de Gascogne, Fortaner d'Eschor, Raimond de Domi, Raimond Garfias de Gauaston, Raimond Arnaud de Gerderes, Gaiard de Morlane, Arnaud d'Alaschun avec vn grand nombre de Bearnois, de Morlanois, d'Aspois, & d'Ossalois, qui sont distingués par leurs Fors, ainſique j'ai obserué au Ch. 2. du liure quatriesme, se présenterent au lieu de Campfranc, en presence de Raimond Comte de Barcelone, Prince d'Aragon; & faisant tant pour eux, que pour les absens, se souſmirent au pouuoir & à la Seigneurie de ce Comte, lui firent hommage & serment de fidelité, l'ayans à ces fins *Eleu & choisi* pour leur Seigneur & Gouverneur, sous la reserve expresse de la fidelité deuë aux enfans de Pierre le Viconte decedé ci-deuant, *Eligentes eum sibi in dominum & reſtorem, salua fidelitate filiorum Petri Vicecomitis Bearnenſis olim defuncti.* Ce qui fut fait au lieu de Campfranc en Aragon, au mois d'Auril 1154. en presence de Pierre Comte de Bigorre, & de plusieurs autres Gentils-hommes. Cét acte m'a esté enuoyé avec quelques autres que j'employerai en leur lieu, par feu Don François Comte d'Ossone, & Marquis d'Aytone, Gouverneur des pais bas de Flandres, qu'il auoit fait extraire des Archifs de Barcelone. On peut recueillir de cet acte, que les Bearnois uiuoient en vne grande opinion de leur liberté, & de l'indépendance de leur gouvernement, voire mesmes de l'immunité, & de l'exemption de tout autre vasselage, que celui de leur Prince & Seigneur naturel; puis qu'ils estimèrent estre en leur pouuoir d'élire & choisir vn Prince auquel ils se souſmettent, & lui font hommage & serment de fidelité, pour estre sous son gouvernement & protection, reſerue la fidelité deuë à leurs ieunes Seigneurs.

VI. Mais comme d'vn costé la teneur de cet acte iustifie la liberté, que les Bearnois possédoient en ce temps, sans releuer des Dues, soit de Gascogne, ou de Guyenne, les Espagnols ont pretendu s'en preualoir, pour attribuer l'hommage de Bearn à la Couronne d'Aragon, sans considerer qu'il les en deboute ouuertement. Car puis que les Bearnois font *Electio* du Prince d'Aragon Raimond, pour estre leur Seigneur & Gouverneur, & qu'il l'accepte, en fait recevoir l'acte, & rediger par escrit, le conserve dans ses Archifs, il reconnoist assés qu'il n'y auoit aucun droit, auant cette election. Pour la Seigneurie qu'il acquiert pour lors, outre qu'elle est conditionnelle; sous la reserve de la fidelité deuë aux ieunes Princes, enfans de Pierre le Viconte ses alliés, & qui partant doit cesser comme vne tutele, lors qu'ils feront en aage de gouverner & administrer leur estat; Il y a encore ceci de perem-

ptoire, & qui est sans réplique, c'est que l'élection est limitée à la personne de Raimond, & ne passe point à ses successeurs. De sorte qu'au pis aller, les Bernois furent déchargés de ce serment, comme aussi du gouvernement de Raimond par son décès. Mais ce qui doit nous empêcher de nous mettre beaucoup en peine pour raison de cet acte, est la naïve interprétation que lui donne Frère François Diago au liure 2. des anciens Comtes de Barcelone Ch. 165. qu'il a veu dans le registre, & aduoüe que le Comte fut nommé par les Bernois, *por fennor e'z Governador de aquella tierra mientras no tuuiesse edad para gouernar la, los hijos del Visconde de Bearne Don Pedro.*

VII. Pendant ces gouuernemens estrangers, le Jeune Gaston s'auança en aage, & obtint du Roi d'Aragon la Ricombrie de Fraga, au lieu de celle de Huesca; & fut si considéré pour son mérite, & la grandeur de sa maison, qu'il fut marié à Dona Sancha Infante de Nauarre fille du Roi Garcias Ramires, & d'Yrtaque Infante de Castille, fille d'Alfonse Empereur de Castille. Roderic Archeueque de Tolède auteur proche de ce temps, a conserué la memoire de ce mariage, en quoi il a esté suivi par les meilleurs escriuains d'Espagne Surita, & Garibai. Mais il adioûte, que Gaston mourut sans enfans, & que l'Infante Sancha se maria en secondes nocces avec Pierre Comte de Molina: duquel mariage naquit Aimeri, qui recueillit la succession du Vicomté de Narbone, par le décès d'Ormeïnde son Ayeule, & mere du Comte Pierre.

I. II. E. Chartario Lascurrensi: Odo de Cadelione abfuit. B. Marie totam Ecclesiam, & quidquid habebat in villa. Quod videntes Episcopus, & seniores fecerunt querimoniam ad Archiepiscopum, Non enim habebant Vicecomitem, nisi Puerum parvulum Gastonem, & excommunicauit eum Archiepiscopus; sed nae sic quidem reddidit. In illis diebus Comes Barchinensis tenebat dominium in tota Terra Bearnensi; qui audito mulctiens hoc clamore, tandem coegit Oddonem venire ad iudicium Curie, & victus reddidit Ecclesiam.

V. E. Tabulario Barchinensi, armario 2. Geoco. L. n. 711. Anno ab Incarnatione Domini millesimo centesimo quinquagesimo quarto, mortuus Vicecomitis Bearnensis nomine Gualcadi, in mense Aprilis, conuenerunt in vnum apud Campum-franchum, omnes illius terre Procures, videlicet Episcopi venerabiles Olorensis, & Lascurrensis cum Abbate Sancti Severi de Gasehonia, & Fortacerius d'Eschor, Raimundus de Dumi, Raimundus Gasias de Gausso, Raimundus Arnaldi de Gerderes, Gaiardus de Morlana, Arnaldus d'Alaghan, cum magna multitudine Bearnensium scilicet, ac Morlanensium, & Alpeobium, atque Orsaliensium, ante presentiam iniecit Raimundus Comes Barchinensis, Aragonensis Princeps, qui omnes tam per se, quam per illos qui de eant, ditioni & dominio Comitum iam ducti se supponentes, fecerunt ei hominibus, sacramenta & fidelitates, *Eligenz eam sibi in Do-*

*minum, & Roderic, salua salute atq; firmitate Petri Vicecomitis Bearnensis olim defuncti. Facta fuit hæc Charta apud Campum-franchum in presentia Petri Comitis Bigoræ, & multorum nobilium iuxta pariter assistentium, in mense Aprilis, in Era millesima Centesima nonagesima secunda. In primis Arnaldus Episcopus Olorensis, Raimundus Episcopus Lascurrensis, Raimundus Abbas Sancti Severi de Gasehonia, Fortaner d'Eschor, Raimundus de Domi, Raimundus Gasias de Gausso, Raimundus Arnaldi de Gerderes, Gasias Arnaldi de Domi, & Gaiard de Morlana, Ramondus Gasias de Spelnoce, Raimundus Guillelmi de Larus, Orho de Castello, Raimundus de Vila, Raimundus Guillelmi de Bescad, Raimundus Guillelmi de Lobier, Raimundus Gaiard de Bileles, Orsaliensis, Guillelmas de Casalbo, Arnaldus de Iera &c. Homines Aspa, Arnaldus de Alaficu &c. Giral de Pan Morlanens. Vicarius de Morlanis, Guillelmus de Figeres Morlanis.*

VII. Roderic. Tol. l. 5. c. 29. Ex Vrraca filia Imperatoris habuit Rex Gasias tertiam filiam nomine Sanciam, que data fuit Gastoni Vicecomiti Bearnensi, & eo mortuo sine prole, nupsit Petro Comiti Molinensi, & suscepit ex eis filium nomine Aimericum, qui fuit Vicecomes Narbonensis, eo quod Comes Petrus fuit filius Ormeïnde, ad quem Narbona successio perueit.

VII. Surita l. 2. Ann. c. 4. Garib. l. 24. c. 3.



# HISTOIRE

## DE BEARN.

### LIVRE SIXIESME.

#### CHAPITRE I.

##### Sommaire.

*I. Marie fille du Vicomte Pierre, & sœur du Vicomte Gaston, succede à la maison de Bearn. Elle fait hommage de ses terres de Bearn, & de Gascogne au Roi d'Aragon Alphonse Second en la ville de Jacque. II. III. IV. V. VI. VII. Acte de cét hommage extraict des Archifs de Barcelone. Marie promet de ne se marier point sans le consentement du Roi son Cousin; L'Euesque d'Oloron, & celui de Lascar confirment l'hommage. Comme aussi Arnaud d'Alascun & quelques Gentils-hommes de Bearn. Marie promet de le faire confirmer par autres, & de mettre entre les mains du Roi, les Forts de Gauaret & de Mancied, & l'un de ses trois Chasteaux de Cadeillon, Escures, ou Maubeg. Les Seigneurs d'Aragon confirmerent cét accord pour le Roi Alphonse. VIII. IX. X. Examen de cét acte, & de la surprise qui est interuenue au preiudice de la liberté du païs de Bearn. XI. Cét acte iustifie que Bearn ne releuoit d'aucun autre Prince. XII. XIII. XIV. XV. XVI. Cét hommage n'est pas un deuoir ancien de la terre en faueur de la Couronne d'Aragon, mais un Traicté & un Establissement nouueau d'hommage arresté entre Marie & le Roi Alphonse. Ce traicté fut reiecté par les autres Bearnois, qui se rebelerent.*

*I.*



**M**ARIE sœur de Gaston Quatriesme, entrant par mariage dans la famille de Moncade, donne l'entréee à vne nouvelle race dans la maison de Bearn, ainsi que i'expliquerai plus particulièrement en ce liure & au liuant. Cette Princeesse succeda à Gaston son frere, comme Surita auoit desia remarqué en ses Annales, & encor en ses Indices, nous aprenant que le Roi d'Aragon Alphonse Second, fils de Raimond Berenger & de la Reine Pettonille estant venu en la Cité de Iacca, Dame Marie Vicomtesse de Bearn s'y rendir aussi, le dernier d'Auril de l'année 1170. & lui fit hommage pour elle, & pour tous ses successeurs, des

fiefs de Bearn, & de Gascogne, que ses predecesseurs, & le Vicomte Pierre de Gaucart son pere, & Don Gaston son frere possedoient au temps de leur decés; & promit qu'elle ne prendroit autre mari, que celui qui agteroit au Roi; Lequel l'a receut sous la protection, & lui confirma tout l'heritage qui lui apartenoit en Aragon, mesmes les honneurs que ses ayeuls auoient acquis des Rois ses predecesseurs. Or d'autant que cet acte d'hommage estoit vne piece fort importante, j'ai pris soin de la recouurer, des archifs de Barcelone, par le moyen du Marquis d'Aytone, qui m'en a fourni l'extrait en bonne & deuë forme, tiré du fucillet L.X. & suiuan, du Registre du Roi Ildefonse, dont voici les propres termes tournés en François.

II. Au nom de Iesus-Christ, & de sa digne grace, soit manifeste à tous les hommes presens & à venir, que moi Dame Marie Vicomtesse de Bearn, avec le conseil & la volonte des Barons de ma terre, fais hommage & fidelité à vous mon Seigneur & Cousin Ildefonse Roi d'Aragon, Comte de Barcelone, & Marquis de Prouence, de toute la terre de Bearn & de Gascogne, que se possede, ou doit auoir, du costé de mes Predecesseurs, & que mon pere Pierre Vicomte de Gaucart m'a debastée, & que mon frere Gaston me bailla & octroya lors de son decés. Or ie fais le susdit hommage & fidelité à vous mon Seigneur & Cousin, en telle sorte, que moi, & toute ma race & posterité, tenons & releuons ladite terre à iamais de vous, & de vos successeurs, & de toute vostre race & posterité; & que pour raison d'icelle terre nous soyons vos hommes fideles & vassaux, & que nous vous secourions en paix, & en guerre, de bonne foi & sans tromperie. En outre mus susdite Marie Vicomtesse de Bearn, promet à vous mondit Cousin & Seigneur, le Roi Alфонse, & vous en fais hommage, que ie ne prendras nul miŕi sans vostre conseil, consentement & ordre, à la charge que i'y consente aussi de mon gre.

III. Et moi Alфонse Roi susdit, vous reçois à vous Dame Marie Vicomtesse de Bearn ma Cousine, & toute vostre terre, que vous possedés maintenant ou deus posseder, & tous vos autres biens, en ma protection & defense contre qui que ce soit. Et vous promets que ie serai vostre bon protecteur & defenseur, en bonne foi & sans tromperie, suiuan mon pouuoir; & vous confirme la possession de tous les heritages, que vous possedés & qui vous apartiennent en mon Royaume d'Aragon. Et pour le regard de l'honneur que vos predecesseurs ont acquis des miens audit Royaume d'Aragon, me rendant les seruiŕes accoustumés, ie vous reçois en la protection de Dieu & la mienne, & vous promets que ie garderai toutes les choses susdites de bonne foi & sans tromperie.

IV. Et afin que tout ce dessus soit exactement obseruë, Moi Bernard par la grace de Dieu Euesque d'Oloron, par commandement de ladite Dame Marie, vous promets de sa part à vous Seigneur Roi, & vous assure sur la foi de Dieu, ma loyauté, mon ordre, & le baiser de paix & de verité, que si ladite Dame Marie vouloit enfreindre ce dessus, ie me ietterai de vostre costé, & vous aiderai avec tout mon Euesché d'Oloron, & de tout mon pouuoir, sauf l'Abbaye de Genet, & ses appartenances, & l'attachement du lien d'anatheme, & à tous les violateurs de ces promesses iusques à ce qu'ils se remettent à vostre discretion. Et moi aussi Sance par la grace de Dieu Euesque de Lascar, promets la mesme chose à vous dit Seigneur Roi. En outre moi Vicomtesse susdite, veux & ordonne, pour moi & pour tous mes successeurs, que les Euesques qui seront ci-apres establis aux villes d'Oloron, & de Lascar soient compris dans le mesme paŕte & accord avec vous & vos successeurs, qu'ont fait ces deux Euesques qui sont ici presens.

V. Et moi Arnaud d'Alaŕun par commandement de ladite Dame Marie, ie vous promets & fais hommage à vous mondit Seigneur & Roi, que si elle enfreint les susdits accords, ie me mettrai de vostre costé avec ma personne, tous mes hommes & toute la terre & l'honneur que ie tiens de ladite Dame Marie & de ses predecesseurs. Nous aussi, Fortunius Das, Arnaud Garŕias de Cadelon, Raimond Or d'Arbus, & Cger de Goloris, vous promettons la mesme cho-



se de bonne foi & sans tromperie, & vous en faisons hommage. Nous aussi Oldebert de Morlans, Peregrin de Bordel, Arnad Olebert & Berner promettons la mesme chose. Nous aussi Pierre Arnad Roux d'Oloron, Brun & Arnad de Sainte Croix, Bernard de Brun, Senbrun, Arnad de Maslach, Gaspar Arnad Oldeger, & Guillaume de Buzi, promettons la mesme chose, par commandement de ladite Dame Marie.

VI. Et moi aussi Dame Marie Vicomtesse de Bearn, promets à vous monseigneur Sieur Roi, que ie ferai assseurer & confirmer tous les susdits articles, de mesme façon qu'ils ont esté confirmés par les personages dessusdits, avec cent hommes des plus notables de Morlans, cinquante des plus apparens d'Oloron, cinquante d'Aspe, & cinquante d'Ossau des intelligens que ie pourrai avoir. Et vous baillerai le Chasteau de Gauarret, & le Chasteau de Manciet; pour l'assurance de cet accord, & en outre ie vous baillerai l'un des trois Chisteaux que j'ai dans le Bigilth, ou Cadelon, ou Esneures, ou Maubeg, & quel d'entr'eux que ie pourrai mieux avoir.

VII. Et moi Pierre de Araxuri par commandement de Monseigneur le Roi, ie vous promets & vous fais hommage à vous Dame Marie Vicomtesse de Bearn, que s'il n'exécutoit les susdits accords de bonne foi, & sans tromperie, ie me mettrois à vostre castel avec ma personne, & avec tout l'honneur que ie tiens du Roi. Et nous aussi Blasco Roman, Ximin Roman, Pierre de Saint Vincent, Guillaume de Clairnaux, Marc de Rada, Fortunio de Tena, par commandement du Roi vous promettons la mesme chose, & vous en faisons hommage. Et moi aussi Berenger de Milera par commandement du Roi vous le promet de bonne foi, & vous en fait hommage. Et moi aussi Roi susdit vous promets à vous Dame Marie, que ie vous ferai confirmer ce dessus par les Euesques de Huesca, & de Saragosse. Ceci fut fait en la ville de Lucca le dernier d'Auril Ere mille deux cens huit, Pierre estant Euesque de Saragosse, Estienne de Huesca, Guillaume de Lerida, Blasco Roman Seigneur en Caragossa, Pierre de Castella Zolen Calarauls, Pierre de Araxuri en Daroca, Pierre Ortiz en Aranda, Pelégrin de Castella Zol en Barbastre, Fortunio de Stadaen Stadela.

VIII. De la teneur de cet acte on recueille, que le Roi Alfonse prenant auantage du sexe de Mariela Vicomtesse, de la foiblesse de son aage qui n'estoit point au delà de dix-huit ans, puisque son frere aîné Gaston estoit enfant en l'année 1154. & encore se preualant de la patente qu'il auoit avec elle, lui fait passer un acte très preiudiciable à son honneur, & aux droicts de la terre de Bearn, & encor inuieux pour le Duc de Guienne en ce qui concerne le Vicomt de Gauarret, le Vicomt de Brulhois, & autres terres de la maison de Bearn situées en Gascogne. Ie distingue le Bearn du reste de la Gascogne suivant l'usage de ce temps; qui paroist en cet acte, où il est fait mention de Bearn, & de Gascogne separément: d'autant qu'en icote bien que le pais de Bearn fust compris dans le Comté de Gascogne du temps du Duc Sance, neantmoins il en fust distrait depuis sous Centulle Galton, & compola vn estar separé.

IX. Au reste ie ne puis m'estonner assés du consentement que les Euesques d'Oloron & de Lascar apportèrent à cette iniustice, qui soumettoit la personne de la Dame de Bearn, à la disposition du Roi d'Aragon pour son mariage, & ses biens de deçà les monts à son vasselage, au preiudice de l'ancienne liberté. Sur quoi on ne peut se persuader autre chose, sinon que la violence du Roi Alfonse qui auoit la personne de cette ieune Dame en son pouuoir, & vne bonne partie de ses biens assise dans le Royaume d'Aragon, obligea ces bons Prelats à condescendre à vne chose, qu'ils ne pouuoient eüiter. Ou peut-estre que le desir de Henri Roi d'Angleterre, mari de Leonor Duchesse d'Aquitaine, apres la repudiation faite par le Roi Louis le leune, qui vouloit par auenture mettre la Princesse Marie ieune fille, & puissante en commodités, entre les mains des Anglois, dont elle n'agreoit point le mariage; la porta à rechercher la protection du Roi Alfonse d'Aragon son parent, aux des-

pens de

pens de la liberté de son pais de Bearn. Car au fonds il n'y a rien plus injuste, que de se rendre Vassal d'un Prince, qui ne peut pretendre aucune superiorité, ni par droit de guerre, ni par celui de la Couronne.

X. l'aduouë bien que l'Election faite par les Bearnois de la personne de Raimond Prince d'Aragon, pour estre leur Protecteur pendant le bas aage des enfans de Pierre le Vicomte, peut auoir serui de pretexte à cette nouueauté. le dis pretexte: Car de droit, cet acte n'a pû en attribuer aucun aux Rois d'Aragon; au contraire il verifie manifestement, qu'ils n'en auoient point du tout, puisqu'ils ont souffert & accepté à bras ouuerts, d'estre *Eleus* pour protecteurs. Aussi n'a-t-on eu garde de faire mention en ce dernier acte, de l'election precedente: d'autant plus que celui-là exceptoit, & reseruoit en termes formels la fidelité deuë aux ieunes Princes de Bearn; au lieu que celui-ci oblige la fidelité & le serment des Seigneurs de Bearn, leurs personnes, & leurs biens aux Rois d'Aragon, & ne s'arreste pas à la personne du Roi Alfonse, comme faisoit l'autre, à la personne du Comte Raimond; mais fait passer l'obligation aux successeurs de part & d'autre.

XI. l'accorde neantmoins que par la teneur de cette piece nous pouuons estre instruits de deux poincts fort considerables. L'un est, que la Dame de Bearn, les Euesques d'Oloron & de Lascar, & les Gentils-hommes qui estoient à sa suite, estimoient que la maison de Bearn estoit independante de toute autre hommage, & qu'elle ne releuoit point d'aucun superieur, puis qu'ils consentent à l'hommage & à la fidelité nouvelle, que la Vicomtesse Marie fait au Roi Alfonse en qualité de Vassalle. Ce qu'ils n'eussent pû, ni deu souffrir en conscience, moins encore le confirmer avec leurs sermens, & promettre de chastier les contreueneans par excommunication dans leurs Dioceses, si cette reconnoissance nouuelle estoit le droit d'un tiers: D'autant plus, que l'on peut remarquer vn scrupule sur cette matiere de Bernard Euesque d'Oloron, qui s'oblige en cas d'infraction des promesses, de se ioincre au Roi d'Aragon, avec son Euesché d'Oloron, excepté pour l'Abbaye de Saint Pé de Genes, dont il estoit Abbé quil ne pouuoit obliger pour cette affaire, à cause qu'elle estoit située hors le pais de Bearn, dans le Comté de Bigorre.

XII. Au reste, comme cette procedure confirme la liberté & l'Independance du pais de Bearn, aussi les termes de cet acte iustificient assés l'autre poinct; qui est que l'Aragon n'auoit encore possédé aucun droit de souueraineté sur le Bearn. Car on n'ose pas auancer, que Marie suiuant l'usage de ses predecesseurs, vient faire l'hommage qu'elle doit; mais les propres paroles signifient, que cet hommage se fait par voye d'accord & de conuention reciproque entre Alfonse, & Marie, *Pactum, Placitum, Conueniam & Conuentiones*.

XIII. Et pour mieux comprendre la Nouueauté de cet hommage, & quel'establissement s'en fait par la teneur de cet acte, il faut peser trois choses; L'une que Marie promet vasselage pour elle, & pour toute sa race à perpetuité, & le Roi Alfonse reciproquement protection & defense pour soi, & ses successeurs. Ce que l'on n'observe pas aux hommages ordinaires, & qui sont deus par droit commun, d'autant que la reconnoissance du Vassal ne tend pas à obliger son successeur, qui est assés obligé par le droit de souueraineté de son Prince, mais à s'acquiescer de son deuoir personel en faisant le serment, & le seruice auquel sa terre l'oblige, mais lors que l'on establit vn hommage nouveau par conuention, comme en ce cas, il est necessaire d'obliger formellement la race, & toute la posterité.

XIV. La seconde consideration est le commandement extraordinaire, que fait la Vicomtesse Marie, aux Euesques qui seront à l'aduenir aux sieges de Lascar

& d'Oloron, de se tenir aux choses accordées, déclarant quelle veut qu'ils soient compris dans le même pacte & convention, *in eodem pacto & Conuenio*.

XV. La troisième, qui n'est pas de petit poids, consiste en l'obligation réciproque du Roi envers la Princesse Marie. Car il ne se contente pas de lui promettre la protection telle que le Seigneur doit à son Vassal, mais il oblige les principaux Seigneurs & Ricombres d'Aragon, entr'autres les Seigneurs de Saragosse, & de Daroca, & les Euesques de Huesca, & de Saragosse, de lui promettre la même chose de la part : & pour l'exécution de cette promesse, consent qu'ils lui fassent hommage, & lui promettent de se joindre à elle avec leurs personnes, toutes leurs forces, honneurs, & seigneuries, en cas que le Roi contrevient aux choses accordées. Qui sont des formalités, que l'on ne peut observer en la prestation des hommages ordinaires, la dignité de Seigneur, & le devoir de vassal résistant ouvertement à cette procédure; laquelle en ce temps on gardoit seulement en faisant les traités de paix, & de trêve, ou autres actes solennels des Rois de Navarre, de Castille & d'Aragon, qui estoient confirmés par les hommages réciproques, semblables à ceux-ci, que les Seigneurs des deux Royaumes faisoient respectivement aux Rois, ainsi que l'on peut voir chés Surita, & Garibai, qui les nomment *Pleyos homenages* : & les Coutumes de Barcelone *Hominia Pluuia*, c'est à dire Hommages de pleige & de cautionnement. Dans les anciens tiltres de la Chambre des Comptes de Paris, il y a trois sortes d'hommages, celui de Vassal envers son Seigneur, celui de Fidélité envers vn Protecteur, & celui de Paix pour l'assurance de réciproque des parties qui ont eu guerres publiques, ou privées.

XVI. Encore peut-on remarquer la différence que le Roi Alfonse met entre les terres de Bearn, & les fiefs que Marie possédoit en Aragon. Car pour ceux-ci, il parle franchement & en maître, disant qu'il les lui confirme & octroie, *laudo & concedo*. Mais pour le regard de Bearn, il promet à Marie & s'accorde avec elle, d'être son protecteur & défenseur. *Promitto, & conuenio quod ero vobis bonus adiutor & defensor*. De ce que ie viens de traiter l'on peut reconnoître la différence qu'il y a d'avoir vne piece entiere, & l'examiner avec quelque interest, ou n'en auoir que le sommaire représenté par vn historien, qui se contente d'en extraire la substance, sans peser les circonstances : qui nous apprennent que cet homage estoit vn Accord, & vn Nouveau établissement entre le Roi Alfonse, & la Princesse Marie, & non pas vn Devoir Ancien de Vasselage de la maison de Bearn à celle d'Aragon. Aussi est-il certain que le corps de Bearn n'aquiesça point à ce traité, & se départit de l'obéissance de Marie. Pour ne prejudicier aux Libertés du pais, comme ie verifie au Chapitre cinquiesme. Nous aprenons aussi de cet acte le décès des euesques Arnaud d'Oloron, & Raimond de Lascar, & les noms de leurs successeurs, Sance de Lascar, & Bernard d'Oloron, Abbé de S. Pé de Generes.

1. Sutita. l. 2. Ann. c. 27. & in Indicib. ad annū 1170.

11. E Tabulario Batcmonensī fol. 60. & Seqq. Regis v. l. Ildesonsi Regis: Sub Christi nomine, & etus diuina gratia fir manifestum omnibus hominibus presentibus atque futuris, quod ego Domina Maria Bearnensis Vicecomitissa, cum consilio & voluntate Baronum terræ meæ facio hominum & fidelitatem vobis Domino & Consanguineo meo Ildesonso Regi Aragonensī. Comiti Batcinonæ & Marchioni Prouincie, de tota illa terra Bearnensī, & Gasconie, quam habeo, vel vilo modo per vocem parentum meorum, & genitorum meorum habere debeo, & quam Pater meus Petrus de Garaxoso Vicecomes mihi dimisit, & Gascon frater meus ad diem obitus sui mi-

hi laudauit, atque concessit. Supradictum autem hominum & fidelitatem facio, ego Domina Maria Vicecomitissa, vobis domino & Consanguineo meo, sic quod ego & tota generatio & posteritas mea habeamus in perpetuum illam terram per vos, & per successores vestros, & per totam generationem & posteritatem vestram, & simus in de vestri fideles homines, atque Vassalli omni tempore, & adiuuamus & valeamus vos inde de guerra, & de pace per bonam fidem, sine omni enganno. Iterum promitto ego Domina Maria Vicecomitissa Bearnensis, & facio inde omnium vobis domino, consanguineo meo Ildesonso Regem dicto, quod nullum maritum accipiam sine vestro consilio & voluntate atque mandam.

*cum meo tamen beneplacito & consensu*, & mea voluntate & vestra in hoc concordet per bonam fidem & sine omni enganno. Ego Ildefonsus Rex iam dictus recipio vos Dominam Mariam Vicecomitissam Biarnensem Consanguineam meam, & rectam vestram quam modo habetis vel habere debetis, & omnes res vestras in mea imperantia ac defensione contra cunctos homines & feminas qui modo sunt vel in antea erant, & *Promissa & Conuenio* quod ero vobis bonus adiutor & defensor per bonam fidem, & sine omni enganno, & secundum posse meum: Et laudo atque concedo vobis illas hereditates quas habetis & habere debetis in Regno nostro Aragonis. De Honore vero, quem vestri antecessores adquisuerunt de meo in regno Aragonis, vos mihi seruando, ego recipio vos in Dei consensu & meo, & promitto vobis dominæ Mariæ quod in prædicta per bonam fidem & sine omni enganno oblectabo. Ut autem hoc totum quod supra scriptum est per bonam fidem, & sine omni enganno attendatur & compleatur, vobis domino Regi ex parte Dominæ Mariæ, Ego Bernardus Dei gratia Olerensis Episcopus mandato Dominæ Mariæ promitto hoc, & conuenio vobis in Dei fide, & legitimitate mea, & ordine, & in oculo pacis & veritatis, quod si forte domina Maria prædicta vellerit infringere, ego attendi ad vos, & adiuuabo vos inde cum omni Episcopatu Olerensi, & posse meo, præter Abbatiam Genetensem & sibi pertinentia, & anathematis vinculo illam, & omnes illos qui hoc frigerint tandem constringam, donec inde se emendent ad vestram voluntatem. Ego quoque Sanctus Dei gratia Lascuensis Episcopus idem similiter vobis domino Regi promitto. Præterea Ego domina Maria Biarnensis Vicecomitissa volo, & mando, & conuenio per me & per omnes successores meos, quod illi Episcopi qui post illos fuerint superscriptos in Oleron, & in Aleſcar, sint vobiscum domine rex, & cum omnibus successoribus vestris in perpetuum, *in eodem pacto atque conuenio*, quod & superscripti, & præfrentes Episcopi (nor. Ego Arnaldus de Alascan mandato dominæ Mariæ promitto, & facio omnium vobis domino meo regi, quod si ipsa prædictas *conventiones* vobis infringere, quod attendam ad vos cum meo corpore & omnibus hominibus quos per dominam Mariam teneo, & cum tota illa hereditate, & honore, quem per dominam Mariam, & antecessores suos teneo & tenere debeo, & hoc totum attendam per bonam fidem & sine omni enganno. Ego quoque Fortunius Dax, & ego Arnaldus Garſias de Cadelon, & ego Raimundus Ot de Arbus, & ego Ogerius de Golliri idem similiter vobis domino Regi in bona fide & sine omni engano promittimus, & vobis omnium facimus. Ego Oldebertus de Morlanis, & ego Peregrinus de Bortal, & ego Arnaldus Oldeberti, & ego Berner idem similiter vobis domino Regi promittimus per bonam fidem

sine omni enganno, & vobis hominibus facimus. Ego quoque Petrus Arnaldi, Rubens de Oleron, & ego Brun, & ego Arnaldus de Sancta Cruce, & ego Bernardus de Brun, & ego Sentbrun, & ego Arnaldus de Maſlach, & ego Garſias Arnaldi Oldeger, & ego Guillelmus de Busia idem mandato dominæ Mariæ promittimus per bonam fidem sine omni enganno vobis domino Regi, & omnium vobis facimus. Ego quoque Domina *Maria Biarnensis Vicecomitissa promissa & conuenio* vobis domino Meo Regi, quod hoc totum superius scriptum faciam vobis assecuturæ, sicut superscripti assecuturunt, per centum de melioribus hominibus de *Arles* cum superscriptis, & per quinquaginta de melioribus de *Oleron*, cum superscriptis, per quinquaginta de *Alſa*, & per quinquaginta de *Oſal* de melioribus, quos habere potero, & dabo vobis ipsum castrum de *Guarret*, & ipsum castrum de *Alancio* pro tenenia prædicti *Placiti*, & similiter dabo *unum de tribus castellis quæ habeo in Beghulo, scilicet vel Cadelon, vel Sures, vel Alalleg*, quodcunque illorum melius habere potero. Ego vero Petrus de Araxuri mandato domini mei Regis promitto, & facio omnibus vobis dominæ Mariæ Biarnensis Vicecomitiſſæ. *quod si ipse prædictas conventiones vobis non attenderet*, quod attendam ad vos cum corpore & toto illo honore quem per dominum Regem teneo, & hoc totum attendam per bonam fidem sine omni enganno. Ego quoque Blasco Romeu, & ego Ximinas Romeu, & ego Petrus de Sancto Vincentio, & ego Guillelmus de Claris vallibus, & ego Marco de Rada, & ego Fortunius de Tena hoc idem mandato domini Regis per bonam fidem, & sine omni enganno vobis dominæ Mariæ Vicecomitissæ Biarnensis promittimus, & hominibus facimus. Ego Berengarius de Milera mandato domini mei Regis idem promitto vobis dominæ Mariæ per bonam fidem, & omnium vobis facio. Ego quoque Rex promitto vobis dominæ Mariæ, quod hoc idem sicut superius scriptum est per Episcopum Oscensem, & Cæsaraugustanum vobis firmabo. Facta cartam Iacha mense Aprilis, vltima scilicet die, Era millesima ducentesima octaua.

Sig † num Dominæ Mariæ Biarnensis Vicecomitissæ, quæ hoc laudo & confirmo & in perpetuum firmum esse volo.


Signum † Ildefonsi Regis Aragonum Comitissæ Barcinonæ, & Marchionis Prouincie.

Facta fuit hæc carta era prædicta, Episcopo Petro stante in Cæsaraugusta, Episcopo Stephano in Oſca, Episcopo Guillelmo Petri in Ilerda, Blasco Roman Seniore in Cæsaraugusta, Petro de Castellazol in Calataub. Petro de Arceuri in Daroca. Petro Ortiz in Aranda, Peregrino de Castellazol in Barbastro, Fortunio de Stada in Stadela. Ego Bernardus de Caldis scriba regis scripsi hanc cartam cum literis & emendatus in linea xxi. & xiv. & fact hoc Sig † num.

## CHAPITRE II.

## Sommaire.

*I. Marie fut mariée en Espagne. Surita ne sçait point le nom du Seigneur qui l'espousa. Ce fut l'heritier de la maison de Moncade en Catalogne. II. Recherche de l'Antiquité & de la Noblesse de la maison de Moncade. Dapifer est le premier. Il commanda l'armée Françoisse qui vint avec Oger Catalon contre les Mores suivant Tomich. III. Surita ne gouste point cette narration. Qui est renduë probable. IV. Arnaud fils aîné de Dapifer inuesti du fief de Moncade par l'Empereur Louis le Debonnaire. Dapifer est un nom d'office & de dignité. Dapiferat & Seneschauſſée du Royaume. Ermengaud de Moncade Comte d'Urgel. Gaston de Moncade. V. Guillaume Dapifer. VI. Guillaume Ramon Dapifer. Berenger Ramon Dapifer. Guillaume Ramon Dapifer Seneschal de Catalogne. Guillaume de Moncade mari de la Vicomtesse Marie. VII. VIII. La maison de Moncade est la premiere des Neuf Baronies de Catalogne. Surita assure que sa Noblesse est la plus assurée & la plus reconnüe de toute l'Espagne.*

**I.**  L conſte affés par la teneur de l'acte precedent, que le deſir du Roi d'Aragon eſtoit de marier à ſa diſcretion la Vicomteſſe Marie ſa parente, à quoi elle eſtoit auſſi portée, pourueu qu'elle iugeaſt le parti ſortable. De forte qu'il ne faut nullement douter, que ce conſentement mutuel ne fuſt mis bien-toſt à execution; quoi que Surita nous auoüe franchement, qu'il n'a pû deſcouvrir par les anciens actes, avec qui cette Vicomteſſe fut mariée. Mais nôtre ſoin a mieux reuſſi en ce point, que le ſien. Car nous ferons voir par bonnes pieces extraictes des regiſtres d'Eſpagne, que la Princeſſe Marie eſpouſa l'heritier de la maiſon de Moncade: laquelle par ce mariage ayant fondu dans la maiſon de Bearn, il eſt neceſſaire d'en repreſenter la dignité, & l'antiquité, ſur les anciens titres, qui ſont produicts en diuers endroits de l'hiſtoire des Comtes de Barcelone, compoſée par Frai *Franciſco Diazo*, & autres auteurs.

II. Pierre Tomich ancien auteur de l'hiſtoire de Catalogne, Garibai, Blanca, & Vuolfang Lazius eſcrivent que le Prince Oger Golant ſurnommé Catalon, Gouverneur d'Aquitaine voulant deliurer le païs de Barcelone de la ſeruitude des Sarafins, leua vne puiſſante armée, enuiron l'an 733. qui eſtoit commandée par Neuf principaux Barons de France. Ces troupes entrerent par le paſſage de la vallée d'Arán, gagnerent la Cerdagne dans peu de iours, aſſiegerent la ville d'Ampurias, & apres la mort d'Oger Catalon, eleurent pour General de l'armée Dapifer de Moncade l'un des neuf Barons; qui neantmoins fut contraint par l'armée des Mores, de leuer le ſiege & de ſe retirer dans les montagnes, où il ſit ferme iuſqu'à la venue de Charlemagne. Enſin ce Prince Dapifer mourut glorieuſement en la bataille, qui fut perdue pour les Chreſtiens à la iournée de Narbone contre les Sarafins l'an 793.

III. Le iudicieux Surita en ſes Annales ne gouſte point ni contredit auſſi ce

discours du passage d'Oger, quoi que les plus anciens auteurs de l'histoire de Catalogne en ayant décrit les particularités, d'autant qu'il n'y a point, dit-il, aucun auteur proche du temps, qui en ait conservé la memoire. Neantmoins si l'ontorige les fautes, que Tomich a commises en la consignation des années, le corps & la substance de la narration seroit soutenable, en avançant l'expédition d'Oger Catalon vers le temps proche du passage de Charlemagne dans les Espagnes, qui tombe en l'année 778. Car il est certain, suivant les Annales de Pithou, qu'une partie de l'armée de ce Roi passa par Rossillon, & levint ioindre devant Saragoſſe. Cela donne couleur au recit de l'histoire Catalane, si l'on presuppole, qu'Oger par ordre de Charlemagne avoit attaqué les Sarasins de ce costé, quelque temps auparavant l'atriuée de l'armée Françoisse, afin de se saisir des passages des monts, où le ieune Seigneur Dapifer apres le decés d'Oger, prit le commandement general par les vœux de ses troupes, & se retrancha dans les montagnes, iusqu'au passage du corps de l'armée de Charlemagne.

IV. Quoi qu'il en soit de la verité de cette histoire, il est certain qu'*Arnaud* fils aîné de Dapifer & de la femme *Ermesende*, se fit remarquer du temps du Roi Louis le Debonnaire, qui lui donna en fief la terre de Moncade. Ce qui a esté cause que les successeurs ont pris indifferemment le surnom de *Moncade*, & celui de *Dapifer*. Ce tiltre de Dapifer est vn nom de dignité & d'office dans la maison Imperiale : que l'Empereur de Constantinople donna au Roi de Russie, pour vn tesmoignage de faueur, chés Nicephore Gregoras. Cét office estoit nommé en France ancienement, Dapiferat, & Seneschauſſée, qui comprenoit l'intendance sur tous les Officiers domestiques de la maison Royale, ainsi que Hugues de Cleris ancien auteur a expliqué dans le Commentaire qu'il en fit il y a six cens ans, en faueur de Foulques Comte d'Aniou, à qui le Roi Robert donna en heredité, l'investiture du Dapiferat de la maison Royale, où la Seneschauſſée du Royaume, comme parle ce Hugues, que le P. Sirmond a publié en ses Notes sur Geofroi de Vendosme. *Ermengaud* de Moncade fut successeur d'*Arnaud* du temps du Roi Charles le Chauue, & posséda le Comté, ou gouvernement d'Urgel en Catalogne. Celui-ci a laissé vne florissante posterité, & entr'autres *Gaston de Moncade*, qui se fit remarquer en la grande iournée de Cordoue l'an m. x. étant l'un des chefs des troupes du Comte de Barcelone Don Ramon Borrel.

V. On void en suite *Guillaume* avec le tiltre de *Dapifer*, qui est le surnom le plus ordinaire dans les actes publics, & le plus enraciné dans cette illustre maison, qui represente l'ancienne dignité du Dapiferat de France dont le premier de cette race avoit esté pourueu sous Charlemagne. Ce *Guillaume Dapifer* est signé parmi les Seigneurs de Catalogne, qui arresterent les Usages de ce pais, en l'an 1068. & encore il y a parmi eux, vn puîné de cette maison, nommé Ramon de Moncade.

VI. Son fils *Guillaume Ramon Dapifer*, est mentionné en la transaction passée entre le Vicomte Bernard Aton, & le Comte de Barcelone sur le fait de Carcassone l'an 1112. *Berenger Ramon*, fils de celui-ci ne prend point d'autre qualité, ni surnom que *Dapifer*, en l'acte de l'accord passé entre le Comte Ramon Berenger III. & l'Alcalde More de Lerida l'an 1120. De ce Berenger naquit *Guillaume Ramon Dapifer Seneschal* de Catalogne, pere de *Guillaume Dapifer* de Moncade, qui espousa Marie Vicomtesse de Beam.

VII. Je ne dois point omettre pour la recommandation de cette maison, qu'elle est la premiere des neuf Baronies de Catalogne. Pierre Tomich escrit sur ce sujet, que Charlemagne partagea cette Prouince en neuf Eueſchés, neuf Comtés, neuf Vicomtés, neuf Baronies, & neuf Varueſories; & que la Baronie de Moncade

fust defignée pour estre la premiere, sans que celle-ci, niles autres huit Barones, qui furent departies à neuf Seigneurs François fussent en aucune façon dependantes des Comtés. Mais Surita reiette ce partage comme fabuleux, n'y ayant point apparence, que l'on departist le país avant qu'il eust esté conquis sur les Mores, & que les limites de cette diuision se rencontraissent estre les mesmes, avec celles de la Catalogne de cete temps; qui fut mise depuis au point qu'elle est, au moyen des conquestes du Comte Ramon Berenger 1<sup>er</sup>. du nom & Prince d'Aragon. L'occasion de cette inuention de Tomich, prouient, adioust Surita, de la Noblesse & de la grande Antiquité des maisons & familles des neuf Barons, & des Vicomtes, qui est veritablement la plus assuree & la mieux conneuë de toute l'Espagne, *que veraderamente es la mas confirmada y sabida que ay en toda España*. De sorte qu'il ne doute aucunement, qu'elles n'ayent pris leur origine dès le temps de Charlemagne, de Louis le Debonaire, & de Lothaire: adioustant que leurs successeurs sont fort peu obligés à Tomich, qui a voulu avec cette vaine fiction bailler vn principe si fabuleux à vne si grande Antiquité, & Noblesse. Ce discours de Surita contente beaucoup Diago, qui voudroit insinuer que ce partage des Comtés & Baronies fut fait l'an 1068. lors que les Vſages furent arrestés, comme il y a de l'apparence.

VIII. Cependant nous pouons apprendre de Tomich, que les races des neuf Baronies sont tenuës & censées dans la Catalogne, Françaises d'origine, & que celle de Moncade tient sans difficulté le premier rang dans la Prouince. Je puis encore iustifier cette prerogatiue, par la clause inserée en la vente du tiers de la ville de Tortose, que fit la Cité de Genes au Comte R. Berenger: par laquelle clause le Comte s'oblige de bailler pour l'assurance d'une partie du pris, cinq ostages, qui seroient choisis des huit principales maisons de la Catalogne; dont celle de Moncade est nommée la premiere, *Sennalandole de la primera à los hijos de Guillen Ramon Dapifer*, comme parle François Diago, rapportant la teneur de l'acte qui est dans les archifs de Barcelone.

II. Pedro Tomich, Garibai, Blanca. Laxius c. 10. de Migrationibus gentium.

III. Surita l. 1. An. c. 2.

IV. Nicephor. Gregoras. E commentario Hungariorum de Cleris, relato à V. C. P. Sirmondo in Notis ad l. 5. ep. 17. Goffredi: Sibi (1. Fulconi Andeg.) & successoribus suis iure hereditario Maiores

tom regni, & regie domos Dapiferatum cunctis applaudentibus & laudantibus exinde constituit. (Robertus Rex) Dapiferatus vocatur etiam ab Hngaroe Senescalcia regoi.


IV. V. VIII. Diago l. 1. Hist. Com. Barc. c. 15. l. 2. c. 28. c. 60. 89. 104. 132. Prefat. Vſat.



## CHAPITRE III.

## Sommaire.

*I. Le Titre de Dapifer & celui de Moncade auſſi anciens que l'eſtabliſſement de cette maiſon. Surpriſe notable de Surita. Reſuté par François Diago. Le Senefchal banni de Catalogne, réfugié en Aragon, moyenna le mariage de Petronille Reine d'Aragon, avec le Comte de Barcelone. II. Occaſion de ce banniſſement. Le Senefchal eut diſpute pour l'eau des moulins de Moncade. Accord. III. Le Senefchal dé-marié de Donna Beatrix pour parenté. IV. Le Senefchal s'accordant avec le Comte, prend vne nouuelle inueſtiture de ſes terres. Il ſe nomme fils de Donna Ines ou Agnés. V. VI. VII. Examen particulier des titres, pour veriſier que la terre & le nom de Moncade eſtoit dans cette maiſon auant la dernière inueſtiture, & que le ſujet du banniſſement prouenoit des eaux du Moulin de Moncade.*

**I.**  Ncore que la qualité de Dapifer ſoit originaite dans la maiſon de Moncade, d'où elle a pris le ſujet du blason de ſes armes, qui ſont fix tourteaux; Neantmoins le titre de Moncade eſt auſſi tres-ancien dans cette famille, depuis le temps de Louis le Debonaire, quoi que Surita par vne grande ſurpriſe ait eſcrit que ce ſurnom eſt entré dans cette illuſtre maiſon, au moyen de la terre de Moncade, que le Comte Ramon Berenger donna au Senefchal Guillaume Ramon Dapifer. Diago a tres-bien releué cette faute, & veriſié le contraire en ſon Histoire des Comtes de Batcelone: dont ie teptefenterai la ſubſtance en ce Chapitre. Petronille fille vnique du Roi d'Aragon Don Ramir le Moine, fut promiſe en mariage au Comte de Barcelone Ramon Berenger 1<sup>er</sup>. du nom, par le ſoin qu'en prit vn Cheualier nommé Guillem Ramon, Senefchal de Catalogne: le quel ayant eſté banni par le Comte, s'eſtoit retiré en Aragon, & auoit combattu avec l'Empereur Alſonſe en la bataille de Fraga. Pierre Tomich eſcrit, que le ſujet de ſon banniſſement fut pris, de ce qu'il auoit tué l'Archeueſque de Tarragone; mais il s'eſt mépriſen ce qu'il a creu, que Don Guillem de Moncade, qui tua l'Archeueſque, fut cet autre Don Guillem Ramon de Moncade, qui procura le mariage de Petronille avec le Comte.

II. Bernard Aclot indique, qu'il ſçauoit l'occaſion de ce banniſſement, mais il adioute, qu'il ne le veut pas declarer. Ce qui a ſerui de loi aux Hiſtотиens ſuiuans, qui ſans éplucher plus exactement la matiere, ont eſcrit que Bernard Aclot auoit eu connoiſſance du ſujet du banniſſement. Mais le ſoin de Diago nous l'a découuert entierement, par le moyen des titres qui ſont dans les Archifs de Barcelone: où il eſt fait mention d'un long debat, qu'il y eut entre le Comte & le Senefchal Don Guillem Ramon Dapifer, qui traîna apres ſoi pluſieurs deſordres. Enfin la diſpute fut terminée par vn accord, du 7. Iuillet 1115. qui ordonne entr'autres choſes, que le Comte prendroit de l'eau pour ſes moulins de Barcelone, où, & quand il pourroit, à condition neantmoins, que cela ne porteroit aucun preiudice, aux moulins de Moncade appartenans au Senefchal; qui rendroit au Comte la Seigneurie de Calles, que Ramon Berenger troiſieſme lui auoit donnée, & démoliroit la forterreſſe, & le

Chasteau qu'il auoit basti fut le mont Sainct Laurent; & que le premiet Chaste-lain qu'il choisiroit pour le Chasteau de Moncade, y seroit mis avec l'auis du Com-te; qu'il lui seroit les hommages qu'il deuoit, & obserueroit l'accord qu'il venoit de conclurre avec Donna Beatrix.

III. Pour entendre ce dernier chef, il faut sçauoir que le Seneschal ayant esté marié avec cette Dame, l'auoit mise en instance sur l'inalidité du mariage à cause de leur parenté, qui fut jugée par l'Archeuesque de Taragone au profit du Seneschal. Ceuement fut suiui d'un accord entre les parties, sur le partage de quelques biens qui auoient appartenu à R. Berenger de Moncade. C'est l'accord que le Seneschal promit d'exécuter par son traité avec le Comte.

IV. Au mesme temps le Comte bailla en fief au Seneschal, les Chasteaux de Tudele, Sobteporta, Estella, Besora, Torellon, Curull, Tona, Medalia, Claran, Moncada, Vaquerizes, Ribatallada, Castellar, & Fenells; qui lui promit fidelité & hommage, qu'il lui presta solennellement le mesme iour, specifying dans l'acte tous les Comtés, Eueschés, & Chasteaux du Comte, & s'obligeant à le secourir pour les conseruer; où le Seneschal se nomme fils de Donna Ynes ou Agnes, & nomme le Comte fils de Donna Douce.

V. De ces accords, on peut inferer plusieurs choses avec évidence. Premièrement, auant que le Comte baillast en fief le 7. de Iuillet 1135. tous les susdits Chasteaux, au Seneschal Don Guillem Ramon, ce Cheualier en estoit desia maistre, & particulièrement de celui de Moncade; puis qu'il est certain qu'il estoit Seneschal hereditaire, & que le Chasteau de Moncade appartenoit à la Seneschaussée. Car cet acte, par lequel le Comte les y bailla de nouveau, ne fut qu'une ceremonie, qui estoit requise & pratiquée en semblables occasions de rupture & renouïement de paix. Et le Cheualier mesme le tesmoigne assés expressément, parlant des moulins de Moncade comme siens propres, & baillant permission au Comte de prendre l'eau qu'il vouldroit pour les siens.


VI. Secondement on recueille, que le surnom de Moncade estoit en vogue auant l'année, qui est rapportée en ces actes, puis que dans l'un il est fait mention de Betenger Ramon de Moncade: & que Ramon de Moncada fut l'un des vingt-un Cheualiers, qui assisterent le Comte de Barcelone à dresser les loix nommées *Vfages*, en l'année 1068. & que l'on a veu Don Ermengaud de Moncada predecesseur du Comte Don Sunyet au Comté d'Urgel.

VII. Troisiésmement, on reconnoît le sujet du bannissement du Seneschal, & de sa retraicte en Aragon, si l'on considere les termes des accords; qui font voir que l'origine n'estoit qu'une dispute ciuile, quoi qu'elle fust suiue d'une guerre. Enfin si l'on remarque bien l'année de l'accord, que Diago a verifié clairement contre Surita, auoir esté en 1135. on reconnoitra que le Seneschal procura le mariage de la Reine Petronille avec le Comte, puis qu'il estoit remis en son amitié, lors que le mariage fut arresté en la ville de Barbastre, l'an 1137.

## CHAPITRE IV.

## Sommaire.

*I. II. Guillaume Ramon le Seneschal estoit fort consideré, & employé. Nommé Exécuteur du testament par le Comte R. Berenger. Signe avec le Comte la ligue du Roi de Castille contre le Roi de Navarre. Il est Conseruateur du traité du Roi d'Aragon avec celui de Castille. Le Prince Ramon lui donne la Seigneurie de la Cité de Tortose, & le tiers des reuenus, de Maillorque, Minorque, & d'Euiza. Tortose estoit la principale forteresse des Mores de cette coste. III. Prise de la ville d'Almerie. Les Genoïs eurent du pillage vn plat d'esmeraude. Galceran de Pinos neuueu du Seneschal, sa prison pendant le siege d'Almerie. Sa deliurance merueilleuse par vn transport de sa personne. IV. Siege & prise de la ville de Tortose. Grands seruices du Seneschal en cette expedition. Le Prince se qualifie Marquis de Tortose. Le Seneschal seruit à la prise des villes de Leride, & de Fraga. V. Dapifer pense auoir esté surpris au partage de Tortose, plaide avec le Prince, & deschoit de sa pretension. VI. Le Prince meurt à Turin, fait son testament nuncupatif en presence de Dapifer, & de deux autres. Ils sont ouïs apres serment, & le Royaume reglé suiuant leur attestation. VII. Il declare le tribut que denoit payer le Roi Loup de Murcia. VIII. Ses deux enfans.*

*I.*  Antiquité de la maison de Moncade estant verifiée, il reste de faire voir en quelle consideration estoit Guillaume Ramon le Seneschal, apres qu'il eut negocié le mariage du Comte de Barcelone Ramon Berenger 1<sup>er</sup> v. avec la ieune Reine d'Aragon Petronille. Il est bien certain qu'au parauant il ne manquoit pas d'vn' tesmoignage particulier de l'estime que faisoit de lui le Comte R. Berenger 1<sup>er</sup> i. puis qu'il le nomma pour l'vn des exécuteurs de son testament, sous le nom de *Guillermo Ramon Dapifer*, l'an 1130. chés Diago en son Histoire. Outre qu'il assistoit tousiours aux plus belles actions du Prince d'Aragon, comme estant l'vn des principaux Seigneurs de sa Cour; soit à l'entreueüe du Prince Raimond avec Alfonso Roi de Castille, lors qu'ils arresterent leur ligue contre le Roy de Navarre, l'an 1138. soit au renouvellement de cette ligue, laquelle Arnaud Myr Comte de Pallas, & Don Guillem Ramon de Moncade iurerent au Roi de Castille, comme conseruateurs du traité, de la part du Roi d'Aragon, dans Surita; soit en plusieurs autres rencontres d'importance. Le Prince monstra au mois d'Aoult 1147. combien il auoit de confiance en la personne du Seneschal, attendu qu'il est certain, comme certifie François Diago, qu'il lui donna la Seigneurie de la Cité de Tortose, son Chasteau ou Zuda, avec la troisieme partie de tous ses reuenus, & des droicts d'entrée & d'issuë par mer & par terre; & lui donna de plus la Cité de Mallorque avec ses appartenances, ensemble les Isles de Minorque & d'Euiza; & le Chasteau de Peniscola avec ses dependances, situé sur la coste de la mer près de Tortose; à la charge que lui & toute sa race tinsent ces places en homage & fidelité du Comte & de ses successeurs. Or cette inuestiture

doit estre de tant plus estimée, que la ville de Tortose estoit en ce temps, la retraicte des Sarasins, qui escumoient toute la mer de Leuant, & pour cette raison le Pape Paschal la nommoit, la forteresse des Mores, *Mauorum Presidium*, en sa Bulle de l'an 1116. rapportée par Diago : & n'estoit pas seulement considerable, à raison de son assiete, & de ses fortifications, mais aussi à cause du reuenu, qu'elle donnoit, estant vne ville proche de la mer, où la republique de Genes, & plusieurs riches marchands faisoient leur commerce ordinaire.

II. Il est vrai que toutes ces places données au Seneschal, estoient encor au pouuoir des Mores, & pour en prendre la possession il falloit les conquerir à forces d'armes. Mais aussi cette circonstance fait voir, que ce seigneur estoit au dessus de l'enueie, puis que le Prince Raimond lui en fait le don par auance, sans craindre les ialousies; & tesmoigne par mesme moyen, que le Dapifer estoit capable de rendre de bons seruices en cette occasion; artendu qu'il le traicte à l'égal de la Cité de Genes, à laquelle le Prince promet à mesme temps, la troisieme partie de Tortose, ou de telle autre place qu'il gagneroit, moyennant qu'elle lui fournisse vn certain nombre de galeres bien équipées.

III. Ce Roi neantmoins n'alla pas incontinent au siege de cette ville, d'autant qu'il auoit donné sa parole aux Rois de Castille, & de Nauarre, de mener son armée navale, & celle de Genes au siege d'Almerie située en Andalufie, que les deux Rois pressoient du côté de la terre. Ce qu'il fit, avec vn tel succès, que cette place importante fut enleuée sur les Mores, dont le pillage fut d'vn tres-grand pris. Ceux de Genes emporterent parmi le reste du butin, vn plat entier de pierre d'esmeraude, d'vne valeur inestimable, qui est encore gardé dans le thesor de cette ville avec quelque veneration; les Genoisyans esté persuadés, quoi que contre toute apparence de raison, que N. S. mangea l'Agneau Paschal dans ce plat. Je ne dois point omettre en celieu, l'accident qui arriua en ce siege d'Almerie, à Don Galceran de Pinos Cheualier notable de Catalogne, puis qu'il estoit fils de Berenguela de Moncade, sœur de G. Ramon Dapifer. Ce ieune Seigneur fut pris en vn assaut, que donnerent les Chrestiens, & renuoyé incontinent à vne autre ville : Le Roi More de Grenade demandoit vn pris excessif pour son rachapt, sçauoir cent mille Doubles d'or, cent pieces de drap de soye de Tahir ou Tauris, cent cheuaux blancs, cent vaches pleines, & cent ieunes filles. Neantmoins l'affection de ses pere & mere, & des vassaux de la Baronie de Pinos, qui est la seconde de Catalogne, surmonta toutes difficultés, & leur fit trouuer cette rançon, qui estoit desia embarquée dans les vaisseaux, au port de Salou, pour estre transportée à Grenade; Mais en ce momēt le captif Galceran, arriua au port, ayant esté miraculeusement deliuré par le secours des prieres de S. Estienne Martyr, qui est le Patron de la ville de Bagan, capitale de la Baronie de Pinos. Pierre Tomich, Surita, Michel Carbonel, & Diago rapportent cette merueille avec toutes ses circonstances, qu'ils escriuent estre arriuée en l'année 1149.

IV. Le Prince d'Aragon estant de retour d'Almerie, entreprit le siege de Tortose l'année 1143. C'est vne ville, qui est enuironnée d'vne campagne tres-fertile & fort agreable, assise sur l'Ebro à trois lieues de la mer Mediterranée, d'où les vaisseaux chargés peuent monter facilement par la riuiera; & pour lors elle estoit commandée par vn Chasteau extremement fortifié, nommé la Zuda. Cette place fut inuestie, de tous costés, avec les forces d'Aragon, de Catalogne, & de Genes, le premier de Iuillet, & tellement pressée avec les engins de batterie, qu'en fin les assiégés furent contrainsts de faire leur composition, sous telle condition qu'ils rendroient la ville, le Chasteau, & toutes les forteresses, s'ils n'estoient secourus par le Roi More de Valence dans quarante iours : lesquels estans expirés, le Prince d'Aragon entra dans

la Cité, le dernier de Decembre, & prit la qualité de *Marquis de Tortose*, que ses successeurs ont retenuë. Surita, & François Diago asscurent que ceux de Gennes, & les Templiers firent de grands seruiues en cette occasion, comme aussi le Seneschal Don Guillem Ramon de Moncade, qui auoit plusieurs Cheualiers, & autres gent de guerre à sa suite en cette expedition, *que tenia consigo muchos caualeros, y gente que le seguia en esta jornada*. Le Prince deliura donc la troisieme partie de Tortose à la Cité de Gennes, le tiers à Guillem Ramon Dapifer, suiuant l'acte de la donation de l'an 1147. & le quint aux Templiers. Et l'année 1149 assiegea, & prit les villes de Leridaj, & de Fraga, où le Seneschal Guillem Ramon Dapifer rendit encore des preuues de sa valeur, & fut incontinent employé en compagnie du Comte d'Vrgel Armengol à reduire sous l'obeissance de Ramon Berenger, toutes les places qui estoient occupées par les Mores sur les riuieres de Cinca & de Segre, entr autres Seros, Aytona, & Gebut, chés Diago, & Surita.

V. Apres ces exploits, le Seneschal Dapifer, songeant à ses affaires, estima qu'il auoit moins receu au partage de Tortose, qu'il ne lui auoit esté promis. Car suiuant son auis le Comte deuoit auoir diuisé les reuenus en trois parts, & lui en bailler l'une toute entiere : & distribuer les deux autres, en sorte que ceux de Gennes eussent le tiers, & les Templiers le quint, & le Comte le surplus. Or il estima que sa plainte estoit plus legitime, lors qu'il vid au pouuoir du Comte la portion des Gennois, au moyen de l'achat qu'il en fit l'an 1154. & pretendit ouuertement, que le Comte lui deuoit faire deliurance d'une partie de cette portion, pour lui faire le conte de son tiers tout entier. Le Prince respondoit à ses demandes, que le tiers qu'il lui auoit promis, ne pouuoit estre entendu, que de ce qui resteroit à sa disposition, déduites les portions des Geneuois, & des Templiers. D'autant plus, adioustoit-il, qu'auec le conseil & l'auid du Seneschal, il leur auoit octroyé, confirmé avec serment leurs portions du tiers, & du quint, qu'ils auoient en suite gagnées avec la force de leurs armes. De sorte que procès ayant esté meü sur ce different, pardeuant la Cour de Barcelone, il fut déclaré par sentence, que le partage estoit bon ; & sur la requeste du Prince, que le Seneschal estoit obligé de garder la Zuda ou forteresse à ses despens, puis qu'elle estoit à lui, suiuant le rapport de Diago.

VI. L'an 1162. le Prince d'Aragon s'estant acheminé vers Turin, pour s'entreuoirauec l'Empereur Frideric, qui l'attendoit en cette ville avec sa Cour, fut atteint d'une maladie, dont il mourut, fit son testament nuncupatif, & disposa de ses Estats en faueur de ses enfans, en presence de Guillem Ramon Dapifer, Albert de Castelluell, & maistre Guillem son Chapelain. Au mois d'Octobre ensuiuant, la Reine Petronille assembla les Estats d'Aragon & de Catalogne, en la ville de Huesca, & fit ouïr apres serment en sa presence & du Iuge Miron, le Dapifer & les autres deux tesmoins, touchant la disposition testamentaire du Prince, selon laquelle Don Ramon Berenger Comte de Prouence, & cousin germain du testateur, prit le gouvernement de la principauté de Catalogne, pendant la minorité du ieune Roi Alfonse, au preiudice de cette Reine. Elle estoit Dame proprietaire du Royaume, dont elle fit donation l'année ensuiuante 1163. à son fils, avec l'auid des principaux Seigneurs de son Estar ; parmi lesquels sont dénommés Guillem Ramon de Moncade, & Guillem de Castelluell son frere, ainsi que l'on peut voir chés Diago.

VII. On trouue que nostre Dapifer estoit encore en vie l'an 1170. Car le Roi Loup de Murcia ayant discontinué depuis le decés du Prince Ramon, de payer au Roi d'Aragon le tribut accoustumé, & s'estant mis sous la protection du Roi de Castille : il fut accordé entre les deux Rois Chrestiens, en la ville de Taragone, que celui de Murcia payeroit l'ancien tribut, sur le pied que declareroient Guillem Ra-

mon de Moncade, & Guillem de Iorba, qu'il receuoient du temps du Prince Raimond, chés Surita en ses Indices, & en ses Annales.

VIII. Il eut deux enfans, auxquels il partagea son nom. L'aîné fut nommé Guillaume de Moncade, & le puîné Raimond. Guillaume fut promis pour ostage au corps de ville de Barcelone l'an 1148. par le Prince Raimond, pour l'assurance de l'engagement qu'il leur fit de ses rentes de Barcelone. Celui-ci s'obligea avec serment, de tenir l'arrest par la ville, en cas que les citoyens fussent troublés en la jouissance des choses engagées, jusqu'à ce qu'ils eussent reçu contentement & satisfaction du Prince. Nous apprenons de ce serment, que Guillaume estoit aagé pour le moins de quinze ans, en l'année mille cent quarante-huit, puis que l'on tient capable des obliger avec serment, suivant l'ordonnance que l'Empereur Frideric fit en ce temps. On le voit encore signé avec son pere, chés Diago, en l'acte de l'accord passé avec les Seigneurs de Bauls, & le Prince Raimond en la ville d'Arles, au mois de Septembre mille cent cinquante, quoi que par erreur Surita le mette en l'année mille cent quarante-trois. On peut voir aussi parmi les Seigneurs d'Aragon, & de Catalogne, qui jurèrent les traités du Roi d'Aragon avec celui de Castille, Guillem Ramon de Moncade, & Ramon de Moncade, chés Surita en ses Annales.

I. Diago l. 1. c. 119. Surita l. 1. c. 2.  
Diago l. 1. c. 149.

I. E. Tabulario Barcinonensi: Omnibus sit notum, quoniam ego Raimundus Comes Barcinonensis, atque Aragonensis Princeps, dono tibi fidei meo Guillelmo Raimundi Dapifero, urbem Tortosam, ut in tenças ipsam Zudam, & habeas Senoraticum de ipsa ciuitate, & de ipsa villa, & de terminis eius, & habeas tertiam partem in dominio de omnibus extensis eiusdem ciuitatis ac villarum, omniomque terrarum sibi pertinentium. Dono etiam tibi castrum de Peníscola cum omnibus suis terminis & pertinentiis. Dono etiam tibi ciuitatem nomine Maioricam, & omnes terras sibi pertinentes cum Senoratico, & cum tertia parte omnium quæ inde exierint in dominio tam de mari quam de terra. Et

dono etiam tibi Minoricam & Ensam similiter cum terris & pertinentiis earum, tali modo ut habeas hæc omnia per me ad seruitum, & fidelitatem meam, & successorum meorum per omnia tempora tuæ & omnis generatio tuæ. Si quis vero præsentem donationem disrumpere tentauerit, nihil proficiat, sed in duplo componat, & postmodum hæc donatio firma permaneat omni tempore. Quod est actum tertio Nonas Augusti, anno decimo Regni Leonici Regis Iunioris.

S. † RAIMVNDI COMES.


III. & seqq. Diago l. 1. c. 95. Idem c. 150.

Surita l. 1. c. 3. Diago l. 1. c. 135. Idem c. 156. Surita c. 14. Diago c. 164. Idem l. 3. c. 1. Surita l. 1. c. 10. & 11. Surita l. 1. c. 18. Diago l. 1. c. 154. 159.

## CHAPITRE V.

## Sommaire.

*I. Verification du mariage de Marie avec Guillaume de Moncade. Opinion de Tomich, qui croit que les Bearnois vindrent choisir Gaston pour le marier à leur Vicomtesse. Opinion de Surita, qui pense que Guillaume de Moncade, qui mourut en la bataille de Maillorque, espousa Garfende heritiere de Bearn. II. Surita refusé en ce qu'il prend le petit fils pour l'Ayeul. Tomich confond l'Electiō de Gaston fils de Marie, avec le mariage de Marie. III. Alphonse Roi d'Aragon maria sa Cousine la Vicomtesse Marie, avec Guillaume de Moncade fils du Seneschal Guillaume Ramon de Moncade. IV. Preuve de ce mariage par trois moyens. Le premier est un Acte du Roi Alphonse. V. Le second moyen est pris de l'histoire du Roi Don-Jaime. Mal entendu en cēt endroit par Surita : Guillaume Ramon le Seneschal, mari de Dame Guillem de Casteluieil. Guillem de Casteluieil beau-frere du Seneschal. VI. Le troisieme moyen est l'hommage de Guillaume de Moncade pour la terre de Bearn. Et la promesse du Roi de le secourir pour la conqueste de cēte terre.*

**I.**  L est temps de faire voir maintenant le mariage de la Princesse Marie dans la maison de Moncade, apres que nous aurons examiné les surpries de Surita, & de Tomich sur ce sujet. Car celui-ci escrit, que du temps du Roi Don Pierre d'Aragon, la succession du Vicomte de Bearn venant à defaillir, pour n'avoir laissé qu'une fille, les Bearnois vindrent en Catalogne avec dessein de marier leur Dame au fils de Don Pierre de Moncade, & qu'ayans trouvé endormis les trois enfans qu'il avoit, & desirans aprendre leurs noms, le pere leur dit, que l'aîné se nommoit Gaston, le second Guillaume Ramon, & le troisieme Pierre; & qu'ils choisirent Gaston, à cause qu'il avoit la contenance d'un Seigneur genereux & liberal. Surita croit que le premier de la race de Moncade, qui succeda en la Seigneurie de Bearn, fut Don Guillem de Moncade, qu'il escrit avoir espousé la Vicomtesse Garfende heriere de cēt estat, & avoir esté tué en la conqueste de Maillorque, & qu'il estoit fils de Don Guillem Ramon de Moncade, & de Dame Guillem de Casteluieil.

II. Mais l'un & l'autre de ces auteurs ont esté surpris par l'équivoque des noms; Tomich ayant particulierement confondu le mariage, avec l'electiō. Car il est bien certain que Guillaume de Moncade, fils de Guillaume Ramond, & de Dame Guillem de Casteluieil, fut marié à l'heritiere de Bearn, comme dit Surita, l'ayant appris de l'histoire du Roi Don-Jaime : Mais il se trompe, lors qu'il prend ce Guillaume de Moncade, pour ce Guillaume de Moncade Seigneur de Bearn, mari de Garfende, qui mourut en la journée de Maillorque. Car celui-ci estoit petit fils de l'autre Guillaume, qui espousa l'heritiere de Bearn, nommée la Vicomtesse Marie. Pour Tomich, il confond la députation des Bearnois pour aller choisir leur Seigneur nommé Gaston, avec le traité du mariage de l'heritiere de Bearn, & du fils du Seigneur de Moncade; qu'il appelle mal à propos Pierre de Moncade, & rapporte cēt action par erreur au temps de Pierre Second Roi d'Aragon.



III. Ce qu'il y a de certain en cétaffaire est ceci, que le Roi Alfonse ayant la Princesse Marie sa Cousine en sa disposition, & voulant en quelque façon recompenser les services que Guillaume Ramon Dapifer auoit tendus à son Estat, en procurant le mariage de Perronille Reine d' Aragon, avec le Prince Ramon Comte de Barcelone son pere, le contenta & satisfit en mesme monoye suiuant son desir, en procurant le mariage de son fils Guillaume avec la Vicomtesse Marie, Dame de si grandes terres en Gascogne, & en Espagne, que son frere Galton auoit esté iugé digne d'espouser Donna Sancha Infante de Navarre. Et parce que ce point est d'importance, & necessaire pour auoir vne connoissance exacte de ce qui suit, ie le verificherai par trois moyens, qui sont hors de tout contredit. Le premier est vn acte de l'an 1178. pris des archifs de Barcelone. L'autre est tiré de l'histoire du Roi Don-Iayme. Le troisieme, del'acte d'hommage de Guillaume de Moncade de l'an 1171.

IV. Pour le premier titre, c'est vne permission que le Roi Alfonse d' Aragon, deferant aux prieres de Dame Marie de Bearn, accorde au monastere de Boluetre de l'ordre de Fontevrault, de pouuoir racheter & desengager tous les siefs & Seigneuries, qui appartiennent aux Vicomtes de Bearn en Aragon, & sont possédées par Ximén d' Artoselle, & par ceux de Biscarré; reserué l'honneur de Fraga; en remboursant aux possesseurs treize cens maravedins ou dauantage, pour lesquels ils les possèdent par voye d'engagement; & consent que le monastere iouisse de ces biens paisiblement, pendant la vie de Marie; à la charge neantmoins qu'apres son deces, ses enfans puissent faire le rachat dans le temps, & sous les conditions plus particulièrement spécifiées dans l'acte. Le Roi adiousté sur la fin qu'il octroye aux enfans de Guillaume de Moncade, & de Marie, l'investiture de ces siefs apres le rachat. Cérinstrument est en date à Leride du mois d'Octobre, l'An 1211. qui reuient à l'an 1173. Cette piece iustifie preëmptoirement le mariage de la Vicomtesse Marie de Bearn, avec Guillaume de Moncade, que j'ai fait voir au Chapitre precedent, estre fils de Guillaume Ramon Dapifer.

V. Ce qui est confirmé par l'histoire du Roi Don-Iayme, pour ce qu'elle soit bien entendue. Car suiuant que Surita nous en represente les paroles en ses Annales, parlant de la iournée de Murter près de Tolose, où Pierre Second Roi d' Aragon fut tué en l'année 1213: Le Roi Don-Iayme fils de Pierre disoit, qu'il auoit certainement secu, que Don Nunno Sanches, & Don Guillaume de Moncade (fils de Don Guillen Ramon de Moncade, & de Donna Guillelma de Castelnell) qui fut marié avec la Vicomtesse de Bearn, ne furent point à la bataille, mais qu'ils enuoyèrent vn messaigerau Roi, afin qu'il les attendist. *y de Xia el Rey Don Iayme, que supo por cierto, que Don Nunno Sanchez, y Don Guillen de Moncada, hño de Don Guillen Ramon de Moncada, y de Donna Guillelma de Castelnell, que caso con la Viscondessa de Bearne, no estuuieron en la batalla, antes embiaron vn mensaiero al Rei para que los esperasse.* Ces termes sont fort considerables, à cause qu'ils partent de la bouche du Roi, qui parloit des affaires de son temps, & des personnes qu'il auoit conuës. Or non seulement il assure, que Guillaume de Moncade fut marié à la Vicomtesse de Bearn, mais aussi, que ce Guillaume estoit fils de Guillaume Ramon de Moncade, & de Guillelme de Castelnell. Ce qui doit estre rapporté, non à ce Guillaume Ramon que pense Surita, lequel ie ferai voir en son lieu auoir esté fils de Marie; mais à Guillaume Ramon Dapifer mari de Dame Guillelme de Castelnell; & c'est pour raison de ce mariage, que Don Guillen de Castelnell, le nomme son frere en termes formels dans l'acte de la donation du Royaume d' Aragon, que fit la Reine Petronille à son fils Alfonse, l'an 1164. comme j'ai fait voir au Chapitre precedent nombre VI.

VI. En troisieme lieu, j'employe pour verifiser ce mariage de Guillaume de Mon-

cade, l'homage qu'il presta pour la Seigneurie de Bearn qu'il pourroit acquerir en son nom, ou celui de ses enfans, au Roi Alfonso, qui le teceut, & ses enfans en la protection, lui promit son secours, pour l'entreprise du Vicomté de Bearn, en date à Saragoſſeau mois de Mars, l'an de l'Incarnation 1171. qui estoit sur la fin de l'année que l'on contoit depuis le 25. de Mars. Sûita a bien eu connoissance de cet acte, & nous en represente la substance au Ch. 27. du Liure 2. mais il n'ose point s'affermir là dessus pour conclure le mariage avec Marie, d'autant, dit-il, qu'on trouue que peu de temps apres, le Vicomte Gaston fils de Marie posseda cet estat: quoi que cette doute ne deuoit pas l'arrester en si beau chemin, mais plustost lui deuoir persuader, pour ne faire choquer les actes l'un contre l'autre, que Gaston avec son frere jumeau, estoit issu du mariage de Guillaume de Moncade avec Marie. Et l'on peut facilement conclure, qu'il estoit né sur la fin de cette année 1171, puis qu'en cetemps Guillaume fait mention du droit qu'il pourroit acquerir en la Seigneurie de Bearn au nom de ses enfans, & montre aussi qu'il n'estoit pas paisible dans son Estat, puis qu'il parle en termes d'un homme qui le doit conquerir, & que le Roi lui promet son secours pour l'entreprise de Bearn. Aussi est-il certain qu'en ce temps, il y auoit de grandes émotions en ce pais, contre lui & la Vicomtesse Marie, comme l'on verra dans le Chapitre suivant.

L. Scripta l. 2. c. 27. & 28.

IV. E. Tabularia Barcinonensi, in Regesto Ildesonsi Regis, fol. 12. Cogitum fir omnibus hominibus, quod ego Ildesonus Dei gratia Rex Aragonen. Comes Barcinonæ, & Marchio Provincie, libenti animo, & spontanea voluntate, precibus *Dominæ Mariæ de Bearn*, dono & laudo atque concedo Deo, & ordini Fontis Euraldi, & suo monasterio S. Crucis de Boluestre, & dominiæ Mariæ prædictæ, & omnibus aliis habitantibus ibidem Deo seruientibus, ut redimant & extrahant de pignora, omnem honorem qui pertinet, vel pertinere debet Vicecomiti Bearnenſi in tanto Regno meo Aragonen, præter illi de Fraga scilicet ipsum quam Ximenes de Artusella, & illi de Biscaia solabant tenere in pignora, per mille & trecentos morabitinos quos eis paretis, & magis si plus ibi habent ita scilicet modo, ut omnibus diebus viræ Dominæ Mariæ, teneant, & possideant, & expleant totum prædictum honorem securè & in pace. Post obitum vero suum quacunque hora filij, vel nepotius perſoluerint prædicto Monasterio, vel habitantibus ibidem Deo seruientibus iam dictos mille & trecentos morabitinos, vel quantum ibi plus perſolutum erit ad redimenda pignora, reciperent totum suum honorem ex intergo. Tamen si *Dominæ Mariæ* infra hos tres annos primos venturos obierit, & tunc filij eius perſoluerint iam dicto Monasterio preannatam pecuniam, reciperent suum honorem. Si vero infra istos tres annos non perſoluerint prædictam pecuniam, prædictum Monasterium & habitantes ei teneant possideant & expleant totum illam honorem vsque ad decem annos completos; & tunc si filij *Dominæ Mariæ* perſoluerint prædictam pecuniam eidem Monasterio, reciperent illum honorem. Sin autem de illis decem annis in antes, omnia eximentia & expleta que exient de prædicto honore, Monasterium iam dictum, & habitantes sui recipiantur & computentur in paga & in solis de iam dictis mille & trecentos morabitinos, vel quod si ibi dederint pro redimenda pignora, quos acceptos reddant, & delibent filius Dominæ Mariæ totum prædictum hono-

rem. Præterea, Ego Rex conuenio vobis Dominæ Mariæ, & habitantibus iam dicti Monasterij totum prædictum honorem tenere, & habere, & expletare securè, & in pace sine vestro engan, sicut superius scriptum est. Post hæc autem hoc totum ut superius scriptum est completum, *Ego Rex conuenio filij Guilhelmi de Muncada, & Dominæ Mariæ* totum prædictum honorem tenere & habere securè & in pace. Actum est hoc mense Octobris apud Ilerdam Era milleſima ducentesima vndeſima. Signum Ildesonsi Regis Aragon. Comitibus Barcinonæ, & Marchionis Provincie. Huius rei testes sunt Guillemus Tarraconenſis Archiepiscopus, Petrus Aſonienſis Episcopus, Guillemus Ilerdenſis, Abbas Montis Aragonum, Raimundus de Muncada, Guido Guerrat, Ximenes de Artusella Maordomi Domini Regis, Guiraldu de torba, Gaucerdus de Pinos, Arbertus de Caſtro vetulu, Petrus de Alcalá, Sanctius de Otto Oto. Ego Sanctus de Petra rubea præcepto Domini mei Regis hanc Chartam scripti, & hoc signum feci.

V. Scripta l. 2. c. 63.

VI. E. Tabul. Barcinonensi in magno libro Fendorn fol. 27. Sit notum cunctis præsentibus atque futuris, quod ego Guillemus de Montecatano facio hominibus, & vobis Domino meo Ildesono Regi Aragonenſi, Comiti Barcin. & Marchioni Provincie, de toto illo Seniorato de Bearn, quod ego ibi peti me, vel filij mei usi conſequi potero. Supradictum autem hominum, & fidelitatem facio vobis, tali scilicet modo, quod filij mei, & tota generatio, & posteritas mea, & illorum faciant inde hominum, & fidelitatem vobis, & omni generationi & posteritati vestre. Et ego Ildesonus Rex iam dictus recipio vos Guillemum de Montecatano, & filius vestros in mea emparanza atque adinda, & ero vobis valter & adiutor de Bearnenſi Vicecomitatu. Actum est in Saragoza mense Martij ab Incarnatione Domini milleſimo centesimo septuagesimo primo.

Signum ꝑ Guillemi de Montecatano.

Signum ꝑ Ildesoni Regis Aragonenſis, Comitis Barcin. & Marchionis Provincie.

## CHAPITRE VI.

## Sommaire.

- I. Les Bernois ne peuuent souffrir que le Bearn soit assujeti par Marie à l'homage d'Aragon. Se reuolent contre elle, & choisissent vn Chef.
- II. L'election des Seigneurs mentionnée au vieux For doit estre rapportée à ce temps. Erreur des Historiens de Foix, qui prennent Gaston le Quatriesme de la race de Moncade, pour le premier Seigneur de Bearn.
- III. Negligence de l'Auteur de la Preface du For à ne marquer point la date de cette action. Qui peut estre prise pour vn dessein de cacher le droit succésif des Seigneurs de Bearn.
- IV. Election du Cavalier de Bigorre, tué à Pau vn an apres. Election du Cavalier d'Auvergne, tué par les Bernois deux ans apres. Election de l'un des enfans du Cavalier de Catalogne, qui auoit les mains ouuertes.
- V. Cét enfant est Gaston de Moncade fils de Marie, & de Guillaume de Moncade, qui fut élu l'an 1173.
- VI. L' Election arrestée avec Marie, & son mari, pour abolir les hommages qu'ils auoient rendus au Roi d'Aragon, & maintenir les Libertés de Bearn contre cette seruitude.
- VII. Verification du temps de l' Election du Jeune Gaston de Moncade, par vn acte fort notable. Coustume du temps d'ordonner des Sanctuaires, ou visites des lieux saints par les Rois, & les Euesques.
- VIII. IX. L'an 1174. estoit le second du Jeune Gaston de Moncade. Ce Gaston estoit fils de Marie âgé de 2. ans.

1. **P**endant que l'on traitoit ce mariage en Aragon, les Bernois indignés de ce que leur Princesse Marie s'estoit laissée porter à cette foiblesse, que de perdre la liberté de la terre de Bearn, & l'assujettir à la Coutonne d'Aragon, ne pouuans souffrir vn si grand deschet, ni consentir en aucune façon à la ruine de leur franchise, se resolurent brusquement à secouer l'obeissance de leur Vicomtesse; puis qu'elle n'auoit point l'assurance de leur commander en chef, sans dépendre d'autrui. Et neantmoins, d'autant que cét Estat auoit esté formé dès le commencement, en telle sorte, que son establissement estoit Monarchique, quoi que le regne fust Aristocratique, comme l'on a pû reconnoistre dans les Vieux Fors de Bearn & de Morlas, ils iugerent qu'il leur estoit necessaire, d'auoir vn chef, d'autant plus que commettans vn attentat tel que celui-ci, contre l'autorité de leur Princesse, ils deuoient se mettre en estat de defense contre les armes du Roi d'Aragon, qui estoit obligé de venger cette iniure faite à sa Cousine, en haine du vasselage qu'elle lui auoit promis.

II. Nous aprenons ce qu'ils firent en cette occurrence par les memoires que l'Auteur de la Preface des Vieux Fors en a conserué; d'où le Cordelier Mediauilla, la Perriere, & Bertrand Elie de Pamiez ont puisé ce qu'ils ont escrit en l'Histoire de Foix, touchant l'origine de la maison de Bearn. Il est vrai que comme la Charte ancienne ne signifie aucun temps en sa narration, ils ont esté plus facilement en proposant leur coniecture. Car ils rapportent ces desordres, au temps qui precede immédiatement Gaston de Bearn, pere de Marguerite femme du Comte de Foix, & l'establissent par mesme moyen pour le premier Seigneur de Bearn, supposans qu'il fut choisi pour cét effet par les Bernois dans la maison de Moncade. Mais la suite de ce discours fera voir que ce Gaston estoit le Quatorziesme Seigneur de Bearn,

& le *iv.* de la race de Moncade, & non pas le premier de Bearn & de Moncade, comme ces auteurs, & tout le Bearn apres eux a creu iusqu'à present; & que les Elections tumultuaires du Cavalier de Bigorre, & de celui d'Auvergne, doivent estre rapportées aux années 1170. 71 & 72.

III. Ce que ie ne puis verifier plus exactement, qu'en proposant l'affaire, comme elle passa, apres avoir admiré le peu de soin de nos predecesseurs, qui marquent cette action d'importance en tels termes, comme si c'estoit la premiere qui fust arrivée dans le Bearn, depuis le deluge; quoi que l'Auteur de la Preface du For air escrit cette obseruation, cent ans ou enuiron apres cet accident, & qui pouuoit par consequent auoir des instructions suffisantes pour se mieux expliquer: sinon que cette negligence puisse estre imputée, à vn dessein de cacher aux Seigneurs de Bearn leurs Ayeuls, afin de tesmoigner à ceux de la race de Moncade, que leur etablissement ne prouenoit pas tant du droit de succession, que de la nouvelle Election faite en consequence de leur capitulation.

IV. Les Bernois donc indignés contre Marie, Esleurent pour leur Seigneur vn Cavalier de Begorre, qui estoit en reputation; mais d'autant qu'il ne les maintenoit pas en leurs priuileges, la Cour Maiour s'assembla en la ville de Pau, & le somma de leur conseruer les fors & coustumes du pais: ce qu'il refusa absolument, & apres son refus donna sujet à la Cour de le tuer sur la place, comme vn autre Romulus qui fut deschiré par les Senateurs. Celui-ci commanda en Bearn *Vn An* seulement. S'estans depeschés d'un tel Seigneur, ils allerent en Auvergne, pour deferer le commandement à vn Cavalier de cette Protuince nommé Centouil, estimé pour son merite, qui tint le Gouvernement pendant *Deux années*; mais il deuint si superbe & insolent, qu'il ne faisoit point de difficulte de violer leurs Fors & priuileges; De sorte que la Cour, qui estoit cōposée pour lors outre les Euesques des Gentilshōmes, & des principaux hommes des Cōmunautés, indignée de la rupture & violation de ses priuileges, & croyant auoir asses d'autorité pour ruiner ces Tumultuaires Seigneurs, comme elle en auoit eu pour les créer, commanda à vn Escuyer de le tuer au bout du pont du Saranh, sur les confins de Bearn & de Soule; qui lui assena vn tel coup avec son espieu pardeuant, qu'il le perça d'outre en outre. Cette circonstance de violence & de rudesse est plustost remarquée par cet Escruiuin, que le sujet particulier de la plainte des Bernois, & la description des torts qu'ils pretendoient auoir receu contre leurs priuileges. L'Auteur adioust que ce fait, les Bernois ayans appris le merite d'un Cavalier de Catalogne, qui auoit eu de sa femme deux fils iumeaux, apres vne meure deliberation, enuoyerent vers lui deux preud'hommes de la terre, afin de le prier de leur accorder l'un de ses fils, pour estre leur Seigneur. Estans arrivés sur les lieux, ils allerent visiter ces enfans, qu'ils trouuerent endormis; dont l'un auoit les mains fermées, & l'autre les tenoit ouuertes, & le choix leur estant donné par le pere, ils prefererent celui qui auoit les mains ouuertes, prenans cette contenance pour vn signe de liberalité, & le menerent en Bearn.

V. C'est tout ce que l'on peut recueillir de la Preface du For, qui nous apprend asses, que la sedition esmeuë contre Marie dura *trois ans* sans plus; dont l'un s'écoula sous le gouvernement du Cavalier de Begorre, & les deux sous le Cavalier d'Auvergne. Qui est vn point de consideration, pour bien placer le temps de ce tumulte; lequel estant restringé à ces trois années, se rapporte extremement bien au temps de l'Election de Gaston de Moncade fils de Marie, qui fut faite en l'année 1173. comme ie ferai voir: & partant comprend les années 1170. 71. & 72. commençant en celle de soixante-dix. Ce fut au premier mois de cette année, que la Vicomtesse Marie fit l'hommage de Bearn au Roi Alфонse d'Aragon; ce qui donna sujet à ses vassaux de faire

leur premiere Election du Cavalier de Begorre. Mais le succès malheureux qui accompaignoit leur election, & les pratiques de Marie, & de Guillaume de Moncade qui menaçoit sans doute les rebelles d'une armée d'Aragon, nommément depuis qu'après la naissance de ses deux enfans, il eut fait homage pour la Seigneurie de Bearn au Roi Alphonse, qui lui promit par le même acte de le secourir en l'entreprise & conquête de ce pais, & les considerations prises du droit acquis à la Princesse Marie par la succession de ses Ayeuls, gagnerent enfin sur l'esprit & la fidelité des Bernois, qu'ils se porterent à commettre deux preud'hommes du pais, pour traiter & negocier leurs affaires avec Guillaume de Moncade, puis que Dieu lui avoit donné lignée de sa femme Marie.

VI. Et voulans à mon avis remedier à la surprise de l'homage presté à Iacca, firent goustier à la Princesse & à son mari Guillaume de Moncade, qui avoit réitéré la même faute, qu'il n'y avoit aucun moyen plus assuré, pour les descharger des hommages qu'ils avoient faits au Roi d'Aragon, pour eux & toute leur race, & pour reestabli la liberté du pais de Bearn; qu'en se departant de leurs pretentions sur cette Seigneurie, & consentant que les Bernois, qui estoient armés & avoient desia secoué le joug de l'obeissance, vlassent en quelque façon de leur droit d'Election, qu'ils venoient des attribuer pendant ce tumulte; & qu'au lieu de reconnoître Marie & Guillaume de Moncade, ils eleussent pour leur Seigneur l'un de leurs enfans, & tous ses legitimes successeurs. Ce qui leur fut accordé sans doute par les articles de la capitulation; puis que nos Fors assurent si absolument, que les Bernois ont élu leur premier Seigneur de la maison de Moncade, & que la tradition de cette Election estoit constante en Catalogne, du temps de Pierre Tomich auteur de l'histoire de Catalogne, qui escrivoit environ l'an 1450. quoi qu'il consonoit de l'élection d'un mari, avec celle d'un seigneur. Cela même demeure puissamment confirmé, par le silence dans lequel on trouve enseuclis parmi les actes du temps, les noms de Guillaume de Moncade & de Marie, qui n'eussent pû souffrir d'estre oubliés si fort, sans ce qu'ils avoient renoncé absolument à toutes leurs pretentions, par le moyen du traité. En telle sorte qu'encore que le jeune petit Gaston, ne fust aagé que de deux ans & demi pour le plus, & que partant il fust incapable du gouvernement, on voit dans les Chartres que son pere ni la mere n'y prindrent aucune part, comme si cette nouvelle Election eust coupé la racine aux droits successifs de Marie.

VII. Pour appuyer ce discours, il est nécessaire que je verifie le temps de l'Election du jeune Gaston Premier Seigneur de Bearn, de la race de Moncade. Dont je pense m'acquiter fort avantageusement, par le moyen d'un acte qui est dans le Chartulaire de Lascar. Il contient la dispute qui fut esmeüe entre l'Eglise de Lascar, & l'Hospital de l'Espiau dépendant de S. Christine, touchant la sepulture de Garfias Arnaud de Caubios, & la donation de la dime de Laoos, qu'il avoit faire à toutes parties par divers testamens. En fin ils assouperent le procès au moyen d'un accord, ceux de Lascar promettans de recevoir Chanoine l'un des enfans du testateur, ou leur mere, & de bailler aux heritiers cinq cens sols monoye de Morlas. Et pour le regard del'Hospital del'Espiau, l'Evesque s'obligea d'ordonner & d'indire à tout le peuple, en un Synode general, un Sanctuaire perpetuel, qui seroit publié chascque année, le jour de la Nativité Nostre-Dame pour l'octave suivante; c'est à dire d'obliger tout le peuple, d'aller à la Chapelle del'Espiau chascque année pendant l'octave de la feste, pour y faire leurs deuotions avec leurs ofrandes, qui vraisemblablement seroient plus abondantes en cette Octave, qui commence le huitiesme de Septébre après la recolte d'une partie des fruits. L'ai remarqué dans Sandoual une obligation

semblable à celle-ci faite par autorité Royale, dans vn priuilege octroyé l'an 1097. par le Roi Sanche Ramirez en faueur de l'Eglise Cathedrale de Pampelone, qui oblige tous ceux del' Euesché de venir en cette Eglise le iour del' Assomption Nostre Dame. Ce qui fait voir que la faueur octroyée à l'Hospital de Lesciau, auoit quelque fondement en l'usage du temps, quoi qu'au fonds la contrainte en ces matieres de deuotion, soit abusive. L'Euesque leur promet en outre sa iustice, & sa protection paternelle en toutes occasions, & de plus leur baille le pouuoir d'excommunier, où pour mieux parler, d'interdire la Paroisse qui leur feroit aucun tort. Moyennant cette transaction, ceux de Lascar conrerent les cinq cens sols à la mere, qui leur deliura la possession de la disme sur l'autel, & son petit fils, qu'elle retira à mesme temps pour le nourrir encore cinq ans.

VIII. Cétacte fut receu l'an del' Incarnation de nostre Seigneur M. CLXXIV. Indiction VII. Epacte XV. Concurrent I. Presidant en Bearn le Vicomte Gaston le Jeune de Moncade, l'an second. D'où ie conclus facilement, que l'année 1173. fut la premiere de la Seigneurie de Gaston de Moncade le Jeune, puis quel'an 1174. estoit la seconde; Et en outre que la sedition de Bearn, qui dura seulement trois ans, & preceda immediatement l'election de Gaston de Moncade, suivant la preface du For, doit auoir commencé l'année 1170. & duré les deux autres suiuautes; Et de la mesme ie recueille, que Gaston estoit vn Enfant lors qu'on le mena dans le Bearn. Ce que la tradition nous a enseigné de main en main, & les termes de la preface du vieux For l'ont insinué, representans les deux enfans endormis, lors que les Ambassadeurs de Bearn les allerent visiter, qui est vne posture qui ne peut, en cette conioncture, estre appliquée qu'à des enfans. Or le mariage de Marie ayant esté accompli des le commencement de l'année 1170. tout ce que l'on peut croire, est qu'ils auoient passé la deuxiesme année, au commencement del'an 1173.

IX. Au reste on ne peut reuoquer en doute, que ce Gaston ne soit le Jeune Prince choisi par les Bearnois. Car il est formelement designé dans l'acte par le surnom de *Moncade*, qui n'auoit encore paru dans le Bearn, & par la qualité de *Jeune Gaston*. Tout ce qu'un esprit fascheux pourroit exiger de moi, est de lui verifier que ce Gaston fust le propre fils de Marie la Vicomtesse, espouse de Guillaume de Moncade. Je pourrois le renuoyer à la demonstration & preuve historique, qui paroist pour la iustification de ce point, en ce qui a esté deduit en ce Chapitre, & aux precedents, & mesmes lui alleguer l'autorité de Surita, qui auoue que Gaston fils de Marie posseda bien tost apres l'an 1170. la Seigneurie de Bearn. Mais ie reserve de le verifier par tiltres au Chapitre suiuant, & de faire voir en quelle façon cet enfant gouuernoit le pais de Bearn: Apres que j'aurai prié le Lecteur de considerer l'humeur des Bearnois tirée de leur necessité, qui ayans à choisir vn Seigneur, s'attachent à celui qui a les mains ouuertes pour donner, plustost qu'à celui qui les tient serrées & fermées à toute liberalité.

VII. Sandoval in Catal. Episcoporum Pamp. p. 75. Stabilis etiam, & confirmari ad honorem Dei, vt omnes in Assumptione Sanctæ Mariæ ex toto Episcopatu veniant qui poterint, ad gloriosam festiuitatem ibi celebrandam, & quicunque aliquem aduenientem ad ipsam festiuitate vel redeuntem ininuenerit vel pignorauerit, persoluat Regi & Epif-


eopo decem solidos.

VIII. E Charta Lascut. Hoc autem factum est, anno ab Incarnatione Domini, M. CLXXIV. Indictione VII. Epacta XV. Concurrentibus. I. *Presidente in Bearn Vicomitis Gastonis Iunioris de Moncada. Anno secundo.*

## CHAPITRE VII.

## Sommaire.

*I. Verification par deux actes, que Gaston estoit fils de la Vicomtesse Marie. II. Le Bearn gouverné par un Tuteur, pendant le bas aage de Gaston. Il est iustifié que ce Tuteur & Gouverneur estoit Peregrin de Castarazol. III. Recherche de sa race. La maison des Castarazols est ancienne, & de Ricombrie dans l'Aragon. Peregrin Premier rompit l'Election de Pierre d'Arares; & procura celle du Roi Ramir le Moine. Le Gouverneur de Gaston estoit fils de celui-ci, & Seigneur de Balbastre, & d'Alquesar, & proche parent de Gaston.*

**I.**  Il est necessaire maintenant de iustifier que le Jeune Gaston estoit fils de la Vicomtesse Marie: l'employe pour cet effect vn acte, qui fait voir que Sance de Larraun en Soule avec sa mere Anderequine donna au Monastere de Saubalade, tout son droit sur le lieu de Latraun, l'an de l'incarnation 1178. Raimon Guillaume estant Vicomte de Soule, Bernard Euesque d'Oloron, & Gaston le Vicomte, fils de Marie, Dominant en Bearn. Il ne se peut rien dire de plus precis; non plus que la fidelité de cet acte ne doit estre reuquée en doute, puis qu'encor aujour d'hui on en voit l'execution toute entiere, au moyen de la possession du Prieuré de Larraun, quel Abbaye de Saubalade retient deuers soi. On void aussi dans les tiltres du Prieuré de Motlas, en suite de la donation que fit Gaston *iv.* en faueur de cette Eglise, la confirmation de Gaston fils de Pierre le Vicomte, & à costé est escrit en ces termes: *Moi aussi Vnaston ou Gaston Troisieme, fils de Marie le confirme, & fais ce signe de Croix de ma main, au Chasteau de Pau presens les Euesques de Lascar, & d'Oloron, & Guillaume Pietre de Bearn, & Sanganer de Malbec, & toute la Cour.*

*II.* Il reste maintenant d'examine, l'administration du Jeune Gaston, & l'ordre quel'on tenoit en Bearn pour le gouuernement de l'Estat pendant son bas aage: qui estoit en tel degre de ieunesse; qu'il semble que les Bearnois ayent plustost choisi de se gouuerner eux mesme sous pretexte du nom d'un Seigneur, que non pas recherché à bon escient la conduite d'un vray Seigneur. Neantmoins, commenous lisons dans l'auteur de la vie de Loüis le Debonnaire, que Charlemagne son pere, lui bailla le Royaume d'Aquitaine en l'an 781. l'an quatriesme de son aage, & que pour l'administration, & la conduite de sa personne & du Royaume, il establit vn Gouverneur ou Baillif nommé Atnaud; De mesme les Bearnois élisant leur ieune Seigneur qui estoit encore dans sa troisieme année, consentirent qu'il eust vn Tuteur ou Gouverneur de sa personne, & de son Estat.

*III.* Ce Gouverneur estoit nommé Peregrin de Castelazol ou Castarazol, comme l'on apprend par deux actes du Chartulaire de Saubalade: l'un est la vente que fit aux freres du Couuent, vn homme de Pardies, de quatre arpens de terre ioinnant la paisselle du moulin de Batcharrau, pour dix-huict sols, & deux cheutes, consentant à ce le Vicomte Gaston avec Peregrin de Castarazol au lieu de Moneng: Et Sanganer baile du Vicomte leur en bailla l'investiture de l'autorité du Seigneur, l'an *m. c. lxxvii.* L'acte suiuant est encote plus formel, pour monstret non seule-



ment que le Ieune Gaston ne pouuoit rien expedier sans l'avis, & le consentement de Peregrin de Casterazol; mais encore que la personne de Gaston estoit sous le pouuoir & l'autorité de ce Peregrin, en qualiré de Tuteur, qui baille vn droit & puissance legitime sur les personnes libres, comme parlent les Iuriconsultes. Cét acte contient la vente de la tette de Lobreges par Bergund de Ros en faueur de Gerard Abbé de Saubalade, qui fut confirmee entre les mains de Robert Raimond Vicomte de Tartas l'an M. CLXXVII. Guillaume Bernard estant enuesque d'Acqs, & Gaston estant Prince de Bearn sous Peregrin de Casterazol. Cette locution, *sous Peregrin de Casterazol*, marquée si precisement dans vn acte public, où le nom de Gaston Prince de Bearn n'est employé que pour confirmer le date du temps, est vne preuue peremptoire de la qualiré de Tuteur & Gouverneur, en la personne du Seigneur Peregrin. Or il lui estoit aise de gouverner ce païs, avec l'avis & l'autorité de la Cour Maiour de Bearn. D'autant que pour les disputes & differents de Vassaux & autres Sujets du Prince, il lui estoit facile de les vider en assemblant la Cour, & y presidant sous le nom de Gaston; & veillant de là par sur les desleins des voisins de l'estat, il pouoit avec l'ordre de la Cour estre promptement & puissamment secouru par les Bearnois, pour empêcher les entrepises des ennemis.

I V.. On demandera volontiers, qui estoit ce Seigneur, à qui l'on auoit confié la personne & l'Estat du Ieune Gaston. A quoi ie puis satisfaire en remarquant avec Blanca en ses Commentaires, que la maison des Casterazols ou Castellezuels estoit tres-ancienne, & patricienne dans l'Aragon, & possedoit les Ricombres de Calatayud, de Balbastre, & d'Alquesar. Ce qui se peut recueillir, de ce que Surita & Blanca tesmoignent que Pelegrin de Castellezuolo ou Casterazol, & Pierre Tizon furent si puissans dans les Estats d'Aragon l'an 1134. qu'ils rompirent l'election de Pierre d'Atares, & firent donner la Royauté au Moine Don Ramir. Ce Pelegrin Premier eut trois fils, Ponce & Pierre, Seigneurs en Calatayud, & Peregrin de Castellazol, Gouverneur de nostre Gaston. On voit celui-ci dans les actes du temps, parmi les autres Ricombres d'Aragon, sous le Prince Raimond, & son fils le Roi Alfonse Second, portant le tiltre de Seigneur de la ville d'Alquesar, aux années 1162. 1164. 1166. 1174. 1181. chés Surita. Mesmes on peut auoir remarqué ci-dessus en l'acte de l'hommage de la Vicomtesse Marie, Peregrin de Castellazol Seigneur en Barbastre, signé avec les autres Ricombres d'Aragon. Apres son decés on trouue Guillem de Castellezuolo *Mayordomo de la Corte del Rei, y Senyor en Huesca*, en l'année 1196. chés Surita. De sorte qu'il ne faut nullement douter, que Pelegrin ou Peregrin de Castellazol, ne fust vn des principaux Seigneurs d'Aragon, & proche parent du ieune Prince Gaston, puis que la tutelle est deferée par les loix, suivant les degres de Proximiré: n'y ayant apparence que sans cette consideration les Bearnois qui auoient secoué l'obeissance de leur Dame naturelle & de son mari, eussent pu souffrir le gouvernement d'un estranger, sous le tiltre & l'autorité de Gouverneur du ieune Prince, qu'ils auoient esleu. C'est vn point qui ne peut estre nié par vn esprit bien fait; & partant il faut conclutte que cette parenté prouenoit du costé de la femme de Pierre le Vicomte, qui estoit Aragonoise, & appartenir en degre assez proche de consanguinité aux Rois d'Aragon, & sans doute aux Castellazols.

1. E. Chartario Silus-lara: In nomine Domini  
1. Christi. Ego Sancius de Lattaun dono cum ma-  
tre mea Anderequina cunctis fratribus consentien-  
tibus. Deo & B. Marie de Silus-lara, omne ius, &  
quidquid in Lattaun iure perpetuo, & ipsi reci-  
pient me monachum. Facta carta ab incarnatione  
Domini Anno M. C. XXXVIIII. Episcopi nulla.

Indiâ. xlv. Kal. Iunij. R. W. Vicecomite de So-  
bola. Bernardo Olorensi Episcopo. *Gaston Prince-  
miste filio Mariae dominante in Bearn.*

1. Charta Morlan. † Ego Vualstionius 111. Fi-  
lius Marie confirmo, & hoc signum manu mea fa-  
cio, apud castrum de Pado, adfidentibus Episco-  
pis Lascuerrensis scilicet, & Olorensis, & Vual-

mo Petro de Bereo, & Sancaneio de Malbec, & *inter Curia.*

III. E Chartario Siloz-lataz. Raimons de Castiéra de Pardinia vendidit fratribus de Silu-lata agrum qui est iuxta pazeram molendini de Batharal 1 v. jornales pro xv 11 s. solidis, & duabus capris, consensiente Gastone cum Peregrino de Castazaxol io Monre. Sauzaner Baiulus Vicecomitis, & noocius eius, qui veluist terram per manum Ga-

stons. Anno ab incarnatione Domini m. c. lxxv.


III. Ex eodem Chartario : Faicta charta in maon Roberti Raimondi Vicecomitis, ab incarnatione Domini, anno m. c. lxxv 11. mense Februarii, idus Februarii. W. B. Episcopante in Aqouensi Ecclesia. *Gastone Principante in Bearn, sub Peregrino de Castrazol.*

IV. Surita. l. a. c. 9. 20. 24. 25. 32. 47. Blanca Comment. p. 446. 447.

## CHAPITRE VIII.

### Sommaire.

I. *Gaston en l'age de seiZe ans visite Alfonso Roi d'Aragon, en la ville de Huesca. Surita escrit qu'il lui fit hommage de sa terre de Bearn, & de Gascogne. II. Surprise de Surita ; le Bearn, ni la Gascogne ne sont point nommés dans cet acte d'hommage. Il est dicté d'une façon extraordinaire, en termes generaux, & sous la reserve des droicts de Richard Comte de Poictiers. Motifs de ces ambiguïtés recherchés. III. L'acte de l'hommage representé. IV. Explication d'icelui. V. Coniecture que cet acte fut dressé en termes generaux, par expedient arresté entre Alfonso, & Richard en la conference de Naiac. VI. Gaston fit hommage à Richard en termes exprés, sans exprimer le Bearn. Ce qui fut suivi par le Neneu Gaston.*

I.  Aston ayant atteint l'age de seize ans, se trouua engagé apres le décès de sa mere la Vicomtesse Marie à faire vn voyage vers la Cour du Roi d'Aragon, pour lui faire hommage des Estars qu'il possédoit en son Royaume. De faire le Roi Alfonso estant en la ville de Huesca, au mois de Feurier de l'année 1181. Gaston, à ce quel'on dit, lui fit la mesme reconnaissance pour la Seigneurie de Bearn, qu'auoit fait ci-deuant la Vicomtesse Marie sa mere, & lui presta l'hommage comme son Vassal, pour soi & ses successeurs, de toute la terre de Bearn, & de Gascogne, exceptés certains lieux qu'il tenoit de Richard Comte de Poictiers, fils du Roi d'Angleterre ; & promit de le servir avec sa personne, & ses Vassaux, contre tous les Princes ses ennemis, reserué Richard, qui dans peu de temps succéda au Royaume d'Angleterre, par la mort de Henri son Pere.

II. C'est ce qu'en a laissé par écrit Surita en ses Annales, expliquant trop auantageusement en faueur de la Couronne d'Aragon, l'acte de cet hommage, dont le Marquis d'Aytone m'a enuoyé vn extrait, tiré du feuillet 67. du registre du Roi lldelfonse, duquel nous profiterons pour l'esclaircissement de ce point. Car le Bearn, ni la Gascogne ne sont aucunement nommés dans cet hommage, qui est dicté pour ce regard d'une façon extraordinaire, & partant nous insinué assez, qu'il y auoit eu de la dispute rouchant la forme de le prester. Daurant que d'un costé, le Roi Alfonso requérât l'hommage de Bearn, estoit fondé sur l'accord passé avec la Vicomtesse Marie sa Cousine, qui s'estoit obligée au Vasselage de ce pais, pour elle & ses successeurs. & Guillaume de moncade son mari, pere de Gaston, auoir renouvelé l'obligation, & presté le serment de fidelité pour sa terre de Bearn tant en son nó, que de ses enfans. De l'autre part, Gaston pouoit alleguer l'anciéne liberté de son pais, qui n'auoit pu

estre assuietti à l'homage, par vne Princeſſe moindte d'age; l'indignation que les Bernois auoient conceuë de l'accord de Marie, iusques à s'estre retirez de son obeïſſance, & auoir eleu deux Seigneurs pendant la ſédition, afin de remettre le païs en ſa premiere franchiſe; la nullité de l'homage de Guillaumẽ de Moncade, qu'il rend pour raiſon d'une terre qu'il ne poſſede pas, & dont il n'eſt pas le maĩſtre, & encor en conſequence de l'accord non valable de la Vicomteſſe Marie, & ſous condition d'auoir ſecours du Roy Alfonſe pour la conquēſte de Bearn, qui eſtoit pour lors en armes contre luy & ſa femme. A quoy Gaſton pouuoit adiouſter, les articles de la capitulation arreſtée avec les Bernois, qui auoient deſarmé, moyennant que Marie & ſon mary, qui s'eſtoient obligez eux & leur race à l'homage de Bearn, fuſſent exclus de la Seigneurie; laquelle les Bernois auoient remiſe en main à Gaſton par voye d'Election, afin qu'elle fuſt deſehargée de tout deuoir de fidelité enuers la Couronnẽ d'Aragon. Et d'autant que le ieune Prince reconnoiſſoit peut-eſtre, que ſes raiſons n'eſtoient pas aſſez puiſſantes à l'endroit d'un Roy, qui ſongeoit plus à l'accroïſſement de ſon autorité, ſous quelque pretexte pour leger qu'il fuſt, qu'à la diminuer avec iuſtice, il ioignit à ſes intereſts la conſideration de Richard Comte de Poiſtiers & Duc de Gaſcogne, avec lequel le Roy Alfonſe s'eſtoit entreueu l'année precedente 1185. & auoir atreſté vneligue contre le Comte de Tolouſe, en la ville de Naia; & ſic comprendre, que le Comte Richard auroit vn grand ſuiet de plainte, ſi l'homage ſe rendoit pour les Vicomtez de Gauardan, & de Brulhois, qui releuoient notoirement du Duchẽ de Gaſcogne. Ofroit neantmoins le Prince Gaſton de rendre l'homage, & preſter le ſerment de fidelité pour les terres & ſeigneuries qu'il poſſedoit en Aragon, tant aux villes de Saragoſſe, de Fraga, & de laque, & leurs dependances, qu'en diuers autres lieux.

III. C'eſt pourquoy apres vne meure deliberation, le Roy Alfonſe ne voulut pas vn homage ſpeciſié, qui contint les terres pour leſquelles il eſtoit preſté, ainſi que l'on a accoutumẽ de faire, mais exigea vne reconnoiſſance generale, en ces termes. *Au nom de Dieu ſçachent tous, que celui-ci eſt l'accord, le pacte, & la reconnoiſſance de la ſeigneurie, & de l'homage que Don Gaſton de Bearn a fait à Don l'defunſe Roy d'Aragon, Comte de Barcelone, & Marquis de Prouence. Car moy Gaſton de Bearn fais corporelement de bonne foy, & ſans tromperie, homage pour moy, & mes ſucceſſeurs, à vous Monſieur Alfonſe, par la grace de Dieu Roy d'Aragon, Comte de Barcelone, & Marquis de Prouence, & à tous vos ſucceſſeurs, & prends de vous, & de vos ſucceſſeurs, toute ma terre, excepté celle que ie tiens de Richard Comte de Poiſtiers. Je vous promets auſſi & à vos ſucceſſeurs, pour moy & mes ſucceſſeurs, que ie vous aideray avec toute ma terre, & tous mes hommes & vaſſaux de bonne foy, & ſans tromperie, contre tous les hommes, ſauf contre ledit Comte de Poiſtiers. Je vous promets donc, accorde, & fais homage, que moy & toute ma race vous ſerons, & à vos ſucceſſeurs bons & fideles vaſſaux, & garderons de bonne foy toutes les choſes ſuſdites. Donnẽ à Huesca Ere 1225, le 3. de Feurier, l'an de l'Incarnation 1186. Teſmoins Pelegrin de Caſtella & ſeigneurs en Barbaſtre. Marc Ferriz en Huesca, & pluſieurs autres.*

IV. Maintenant on peut reconnoiſtre l'artifice, & la precaution qui a eſté pratiquée à deſſer cẽ acte. Car d'un coſté Alfonſe, qui ne veut point demordre de ſes pretenſions, exige vn homage general de Gaſton pour ſoi & ſa poſtetité, & ce pour raiſon de toute ſa terre; & neantmoins pour ne compter pas avec Richard, il y a vne exception, ſauf celle que Gaſton tient du Comte de Poiſtiers, ſans la deſigner. De ſorte qu'il demeure en eſtat de ſe preualoir de cettereconnoiſſance, au preiudice des droits du Comte de Poiſtiers, ſi l'ocaſion s'en preſente, en faiſant voir par l'homage de Marie, que toutes les terres de deçà releuent de la Couronnẽ d'Aragon. Pour noſtre Gaſton, il n'y trouue pas ſi bien ſon conte,

à cause que sa foiblesse, & les grandes terres qu'il possédoit en Aragon, l'attachoient absolument aux desirs d'Alfonse, & l'empeschoient de s'affermir aux choses raisonnables. Neantmoins il avoit vn retranchement dans les termes de cet acte, pour defendre la liberté du païs de Bearn. Car outre qu'il n'en presse pas l'hommage en termes exprés, (qui n'est pas vn petit avantage pour cette cause,) il peut se defendre d'Alfonse, en alleguant les droicts de Richard; & du Comte de Poictiers en alleguant ceux de la Couronne d'Aragon, & par ce moyen conserver la franchise de la terre de Bearn avec souplesse: comme sont obligés de faire tous les Princes mediocres, qui ont leurs Estats assis sur la frontiere de deux puissans Royaumes; lesquels acquierent bien souvent, ou maintiennent leur liberté & l'indépendance de leurs terres, par voye de surseance; les Rois voisins mettans leurs pretensions sur le païs contesté en quelque souffrance, afin d'éviter la rupture entr'eux, & neantmoins obligeans le Prince qui est placé entre deux quoi que Souverain, de conserver sa fidelité à l'un & à l'autre.

V. Ce qui me persuade en quelque façon, que le Roi Alfonso d'Aragon, & Richard Comte de Poictiers, traictèrent en la conference de Naiac del'hommage de Bearn, & de Gascogne presté par la Vicomtesse Marie: n'y ayant point apparence aucune que les deux Princes estans proches des lieux, où il y avoit eu de si grands changemens pour cette occasion, eussent omis de conferer sur ce point d'importance, auquel chascun d'eux pouvoit alleguer son interet; & nepouvans peut estre tomber d'accord sur leurs pretensions mutuelles, arrestèrent de retinir cet article par expedient, qui sembloit plausible, sçavoir que chascun d'eux ayant en ses Provinces des fiefs notables possédés par le Vicomte de Bearn, qui estoit leur Vassal pour raison d'iceux, receut de lui serment de fidelité en termes generaux, sans designer ni nommer la terre de Bearn, dont ils dispuoient l'hommage, qui estoit aussi peut estre contredit à l'un & à l'autre, par le Jeune Gaston, & par tout le païs.

VI. De fait il est croyable, que Richard Comte de Poictiers receut avant son depart de cette contrée, vn serment de fidelité de Gaston pour raison des terres de Gascogne qui relevoient delui, sans exprimer le Bearn, comme le pratiqua le Roi d'Aragon l'année suivante. Ce qui paroist d'autant plus vrai-semblable, que cinquante ans apres, c'est à dire l'an mille deux cens vingt-sept, Guillaume de Moncade Neveu de Gaston, promit par ses lettres patentes à Henri Roi d'Angleterre, delui faire l'hommage des terres qu'il possédoit en Gascogne; comme avoient fait ses predecesseurs; sans qu'il exprime le Bearn; Mais plustost il doit estre censé l'avoir exclus, d'autant qu'en ce temps les Seigneurs de Bearn distinguoient le Bearn de la Gascogne, ainsi que l'on a veu en l'acte de l'hommage de Marie; & toutesfois avec cette generalité de paroles, il contentoit le Roi d'Angleterre, à cause nommément qu'il suivoit le formulaire observé par ses predecesseurs, ainsi qu'il dit expressement, qui consistoit à ne designer rien en particulier, suivant l'attesté de la conference de Nayac.

I. Suites l. 2. c. 42.

III. E Tabulario Barcinan regesto lldes. fol. 67. In nobilit Domini. Notum sit eundis, quod hæc est consuetudo, & pactum, & recognitio domini quod recognovimus, & omni quod dominus G. de Bearn fecit Domino Ildefonso Regi Aragonum, Comiti Barcinonæ, & Marchioni Prouincie. Ego siquidem Gaston de Bearn bona fide, & sine inganno, & sine omni malo ingenio, facio corporeliter hominibus per me & successores meos, vobis

domino meo Ildefonso Deigratia Regi Aragonum, Comiti Barcinonæ, & Marchioni Prouincie, & omnibus vestris successoribus, & cepio per vos & per vestros successores omnem meam terram, præter illam quam teneo per domum Rich. Comitem Pictauiensem. Promitto nec me, & consensio vobis, & vestris successoribus, per me, & per meos successores, quod vobis valeam, & adiuuem vos, & vestros successores cum mea terra, & meis militibus, & hominibus bona fide & sine inganno contra omnes

tra omnes homines, præter prænomineum Comitum Pictauiensem. Hoc itaque modo promitto & cõuenio, & hominatio facio, quod ego & omnia mea posteritas sumus vobis, & vestris successoribus boni, atque fideles Vassalli, sicut deo nostro domino, & quod supradicta omnia sicut superius scripta sunt teneamus, & obseruemus, bona fide in perpetuum, & sine enganno. Datam apud Olcam, Era millesima ducentesima viciesima quinta, tertio die Iouis Februarii. Anno ab Incarnatione Domini millesimo centesimo octogesimo sexto.


Signum † Gastonis de Bearn, qui supradicta

laudo & confirmo, & sub testibus corroborari facio. Huius rei testes sunt *Pelagius de Castellazqz dominus in Barbastro*, *Marco Ferrisio Ofica*, *Fortunius de Soot*, *Adam d'Alafian*, *W. de Trofil*, *Bernardus Bertrandus*, *Fortanierus de Portali*, *Sentzol de Boixa*, & *Garcia filius eius*. *Willelmus Galicianos*, *Pangros*, *Petrus de Abbadia*, *Alamazo*, *Arnaldus d'Arca*, *Tarinus Alferis domini Regis*, *Petrus de bello-viso*, *Bertrandus de Castellera*, *W. de Castellazol*, *Raimundus de Moorfono*. Signum Petri de Bladua, qui hoc scripsit præcepto eisdem Gastonis & voluntate.

## CHAPITRE IX.

## Sommaire.

- I. Gaston reçoit du Roi Alphonse, le Comté de Bigorre en dot, pour son mariage avec la Jeune Comtesse de Bigorre, sous certaines conditions, suivant Surita. II. Extraict de ce Contract. Gaston promet de tenir le Comté en homage d'Aragon, lui & ses hoirs qui seront procreés de ce mariage. III. Si la Comtesse predecède, Gaston peut prendre une autre fille de la race de Centulle. IV. S'il n'y a point enfans de ce mariage le Comté reuiet au Roi Alphonse, en payant à Gaston cinquante-cinq mil sols Morlas. V. Si Gaston n'espouse, il doit rendre le Comté, & la Comtesse. VI. Alphonse retient à soi la vallée d'Aran. VII. Homage pour le Comté, & les Chasteaux de Lourde, & autres. VIII. Promesse du Roi de proteger Gaston comme l'un de ses Grands Seigneurs. IX. Usurpation du Roi Alphonse sur ce Comté. Il n'estoit point sies masculin contre Surita. Les filles ont possédé diuerses fois ce Comté. X. Injustice de ce contract au preiudice des heritiers de Centulle.

- I.  N l'année M. CXCII. au mois de Septembre, le Roi Alphonse donna à Gaston tout le Comté de Begorre, en le mariant avec la fille de Bernard Comte de Comenge, & petite fille de Centulle Comte de Begotte, comme rapporte Surita; qui adiouste que cet Estat de Begotte appartenoit au Roi par droit de fief en default de masse; & que le Roi le bailla à Gaston avec cette condition, que s'il venoit à deceder sans laisser enfans masses de la Comtesse, qui estoit moindre d'age, le Comté retourneroit au Roi, & à ses successeurs, sous la reserve neantmoins de l'usufruit en faueur du Vicomte durant sa vie: si le Roi n'aymoit mieulx lui bailler cinquante & cinq mille sols Morlas. Et cependant il retint toute la vallée d'Aran avec ses dependances, & l'homage du Chasteau de Lourde & de tous les Chasteaux, & forteresses du Comté, en sorte que ces places fussent remises par les Vicomtes de Bearn, entre les mains, & de ses successeurs Rois d'Aragon, soit qu'ils fussent apaisés ou courroucés, suivant la Coustume d'Espagne.

II. Or dautant que cette piece est beaucoup importante, j'ai pris le soin de la recouurer par le moyen du Marquis d'Aytone, que j'ai traduite en François. Sçachent tous, que moi Alphonse par la grace de Dieu Roi d'Aragon, Comte de Barcelone, & Marquis de Prouence, ie consigne & donne à vous Gaston Noble Vicomte de Bearn, tout mon Comté & terre de Begorre, ensemble ma chere Cousine la fille de nostre cher Bernard Noble Comte de Comenge, petite fille de Centulle d'heureuse memoire ci-deuant Comte de Begorre; laquelle vous

effousier & auez à femme avec ledit Comté de Bigorre, des aussi tost qu'elle sera parvenue en âge nubile, à la charge que vous teniez & possédez ledit Comté avec toutes ses appartenances, Villes, Chasteaux, forteresses, les Nobles & autres hommes depuis le plus grand usqu'au moindre, & le releuez de moi, & de mes successeurs en homage & fidelité, vous, vos fils & filles qui seront procréés de vous & de madite cousine, & tous leurs successeurs à perpétuité.

II. Néanmoins s'il arrive que madite cousine, meure avant que vous l'ayez espousée, ie vous permet de prendre à femme vne autre, qui soit de la race dudit Comte Centulle, & qui soit en degré de lui pouuoir succeder, avec laquelle vous posséderiez le Comté, & terre susdite, & la releueriez-vous & vostre race en homage & fidelité de moi, & mes successeurs ainsi qu'il a esté dit ci-dessus.

III. Or il faut sçauoir, qu'il a esté convenu entre moi & vous, que si madite cousine, ou l'autre dont il a esté parlé, decedoit sans enfans procréés de vostre mariage, ou que vostre religion vint à defaillir ci-apres, ledit Comté & toute cette terre reviendra tout incontinent & de plein droit en ma main & de mes successeurs librement, absolument, & sans nul empeschement. Mais ie vous deliurerai cinquante & cinq mille sols Morlans, où vous laisserai pendant vostre vie la jouissance dudit Comté sous les dits accords & conditions, me reseruant le choix de faire l'une ou l'autre de ces choses.

IV. Que si vous n'espousez pas madite cousine, lors qu'elle sera en âge, ou que cependant vous preniez vne autre femme, dès lors vous me remettiez ledit Comté & madite Cousine, à moi & à mes successeurs, sans fraude, ni delai. Semblablement vous mourant sans enfans, tout ledit Comté & madite cousine ou l'autre parente de Centulle, si vous l'avez espousée, reviendront en mon pouuoir & de mes successeurs.

V. L'excepte de ladite donation, & reserve à moi & aux miens, à mon domaine & de mes successeurs, toute la Vallée & terre appelée d'Aras avec tous ses vallons, montagnes, & habitans, & toutes autres choses appartenantes à l'usage i. l'homme : attendu qu'il conste que ladite terre & Vallée d'Aras n'appartient en rien audit Comté.

VI. Outre cela qu'un chacun sçache, que vous Gaston Vicomte de Bearn & vos successeurs m'estes obligés par homage, & serment corporel de garder & observer toutes les susdites choses. Et vous & vos successeurs me remettiez en mon pouuoir & de mes successeurs, appaisez ou courroucés Lourde, & tous les Chasteaux & forteresses dudit Comté, autant de fois que vous en serez requis par moi ou par mes Commissaires. Ce que vous n'empescherez pas, ni n'euiteriez avec dol & fraude d'estre ven par moi ou mes successeurs, ni par nos mesfagiers.

VII. C'est pourquoy, moi Gaston Vicomte de Bearn susdit, de mon bon gré & franche volonté, ie vous promets à vous monditz Seigneur Alfonse par la grace de Dieu illustre Roi, & à tous vos successeurs perpetuellement, d'exécuter & accomplir toutes les choses susdites de bonne foy, sans dol ni fraude, sous l'homage & serment corporel; sous lequel ie promets aussi, que les Seigneurs & Gentils-hommes dudit Comté, & ces hommes des principaux de chascune ville, iureront fidelité à vous & à vos successeurs, & de garder les susdits pactes, accords, & conventions. Et vous promets pour moi & mes successeurs, de vous aider & à vos successeurs, franchement, & loyalement avec ladite terre & Comté, contre tous hommes & femmes à perpétuité. Et consens & promets d'accomplir ce dessus, ainsi qu'il est escrit, & qu'il pourra estre expliqué en bon sens, à vostre profit Seigneur Roi, & de vos successeurs. Ainsi Dieu m'aide, & ces quatre saints Euangiles de Dieu.

VIII. Et moi susdit Roi ie vous maintiendrai & defendrai de bonne foy comme l'un de mes Nobles & Grands Seigneurs. Ceci fut fait au mois de Septembre l'an mil cent nonante-deux.

IX. De la teneur de cet acte on peut apprendre, que le Roi Alfonse s'eloit faisi du Comté de Begorre par bien-seance, & sous pretexte de la minorité de la ieune

Comtesse, & de sa parenté, afin de disposer à son gré de sa personne & de tout le Comté, plustost qu'à aucun droit de fief en défaut de masse, comme Surita rest persuadé. Car les Rois d'Aragon n'auoient aucun droit de reduire cette terre en fief masculin, ni prêter de la succession de ce patrimoine les filles, contre l'ancien usage. Car Beatrix mere de Centulle, possédoit le Comté, lors que Centulle fut mariée avec elle en secondes nocces l'an 1078. Vne autre Beatrix, fille de Bernhard, & petite fille de Centulle Comte de Begorre, posséda en propriété la terre de Begorre, vingt ans apres l'accord de vasselage passé avec le Roi Alphonse Premier, & fut mariée avec Pierre de Marfan enuiron l'an 1140. De sorte qu'Alphonse Second auroit commis vne iniustice; s'il eust pretendu à bon-escient, que la Bigorre lui appartenoit, à cause que la succession estoit échue à la fille de Bernhard Comte de Comenge; puis qu'on voit par les exemples allegués, que le Comté tomboit en quenouille, & que mesmes suivant l'usage d'Espagne certifié par Blanca, les Honneurs & Richesses appartiennent par droit de succession aux filles, de mesme qu'aux enfans mâles. Aussi peut-on reconnoistre dans cet acte, que le Roi Alphonse veut en quelque façon assurer le Comté entre les mains des vrais heritiers du Comte Centulle, consentant que les fils & filles descendants du mariage de Gaston & de la Comtesse, puissent y succéder, sans distinction de sexe: Quoi que Surita avec vn peu de défaut de bonne foi, ait escrit pour soutenir sa premiere coniecture, que cet accord excluait les filles de la succession.

X. Pourtant il ne faut pas dissimuler, qu'il y a de l'iniustice en ce traité, au preiudice des heritiers legitimes du Comte Centulle, & à l'auantage du Roi Alphonse. Car encore qu'il y eust, outre la ieune Comtesse fille du Comte de Comenge, quelque autre fille de la race de Centulle, comme l'acte fait foi, neantmoins il y a clause dans ce contract, qui ouure la reversion du Comté au profit des Rois d'Aragon, en cas que la lignée de Gaston, & de la Comtesse vint à desfaillir. Qui est vne condition fort destiaisonnable, & qui oste ouuertement à vn tiers, son droit de succession legitime. La mesme iniustice paroist, en ce que les Seigneuries qui apartenoient en Aragon aux Comtes de Begorre, en consequence de l'accord passé entre le Comte Centulle & le Roi Alphonse l'an 1122. & qui auoient esté possédées par eux, mesme la Seigneurie d'vn Quarton de Saragosse qui auoit esté tenue par cet autre Centulle, qui est mentionné en l'acte, sont ostées & retranchées à la ieune Comtesse; avec vn tel deguilement, qu'on la despoille de son bien, sous pretexte de liberalité, & de lui procurer vn bon & honorable parri, tel qu'estoit celui de Gaston de Bearn, qui n'auoit garde d'entrer en dispute touchant les droits de sa fiancée, puis que le Roi la lui bailloit à femme sous ces conditions; & l'honoroit de son alliance au moyen du mariage de sa Cousine.

I. Surita. l. 2. c. 45.

II. E Tabulario Barcin. in Reg. lld. fol. 90. Notum sit cunctis, quod Ego Ildefonsus Dei gratia Rex Aragon. Comes Barcin. & Marchio Prouincie, commendo & dono tibi Gaston Nobili Vicecomiti Bearnen. totum Comitatum meum, & terram de Bigorra simul cum dilecta Consanguinea mea, filia dilecti nostri Bernardi Nobilis Comitis de Comenge, nepte Centulli felicitis recordationis quondam Comitis Bigorritani; quam ducas & habes in uxorem cum predicto Comitatu Bigorritano, statim cum ad nobiles annos perueneris: hoc modo ut predictum Comitatum & terram, simul cum omnibus ad eundem Comitatum pertinentibus, villis scilicet, castris, montionibus atque omnium generum possessionibus, cum Militibus etiam, & aliis homi-

nibus à maiori usque ad minorem, habeas & teneas per me & successores meos, ad meam meorumque fidelitatem & seruitutem, tu, & filij & filie, qui ex te & predicta consanguinea mea fuerint procreati, & omnes eorum successores perpetuo. Verum si contigerit prefatam Consanguineam premortui, antequam à te nuptialiter ducta fuerit in uxorem, concedo tibi ut possis ducere aliam quæ sit de genere memorati Comitis Centulli, quæ ei ut legitima iure succedere possit & debeat, cum qua similiter habeas predictum Comitatum, & terram per me & per successores, sicut predictum est, ad seruitutem & fidelitatem meam successorumque meorum, tu, & filij, filieque tuæ, qui ex te & illa fuerint progeniti, & eorum successores. Sciendum autem sit, quod ita adum est inter me & te, quia li prefata consanguinea mea,




vel illa secunda de qua supradictum est deederet non superfluitibus liberis ex te, & altera ipsarum procreant, vel deficiente quandoque legitima prole ex te & altera mulierum descendente, primogenitum comitatus de tota terra illa libere, & absolute, & absque omni impedimento, ad me meosque successores incontinenti pleno iure reuertetur. Sed dabo tibi quinquaginta quaque nulla solidorum Morlandensium, aut permittam tibi habere omnibus diebus vite tue prædictum Comitatum & terram, sub prædictis conditionibus & passionibus, servata multiplicitate ad alterum istorum faciendum. Ita quod si tuum dictam terram concessero tibi, in vita tua habere ad obitum tuum, ipso iure libere, & in pace, & absque omni impedimento ad me meosque successores prædictus Comitatus & terra reuertatur. Quod si prædicta consanguinea cum fuerit nubes, non duxeris in uxorem, vel forte interim aliam acceptis conjugem, ex tunc totum prædictum Comitatum, & terram simul cum supradicta consanguinea mihi, meisque successoribus & in nostram potestatem sine aliquo ingenio, & sine aliqua contradictione & dilatione integre & plenarie restitues. Similiter te inter duo non extantibus liberis ex te & ipsa consanguinea mea vel ex alia secunda superius dicta procreant, totius prædicti Comitatus & terra simul consanguinea vel alia secunda de qua dictum est, si uxor tua fuerit, in meam meorumque successorum potestatem reuertatur. Ex ipso autem de prædicta donatione, & expressum retineo mihi & meis, & proprietas mea ac successorum meorum, *terram vallis & terram que dicitur Aran* cum omnibus vallibus suis, montibus, pratis, incinis & ceteris omnibus simul cum suis habitantibus & ceteris omnibus ad usum hominis quoquomodo pertinentibus. Cum eoultet prædictam terram vallis Aran ad ipsum Comitatum nihil omnino pertinere. Preterea certum sit & cognatum, quod tu Gaston Vicecomes Bearnico, & successoribus tuis stricti mihi meisque successoribus

tenemini hominis & iuramento corporalius prædicto ad hæc omnia prædicta seruanda & complenda in perpetuum. Et tu & successores tui debitis mihi meisque successores in perpetuum potestatem danti & facias, de Lorda, & de omnibus castellis, munitionibus, & fortis aditibus eiusdem Comitatus & terræ, quotiescumque à me vel à nobis hominibus requisier fuerint. Nec vosinda retinebis, vel vicia, bicia videri à me & successoribus meis, vel à nobis nunciis & missis villo ingenio vel mala uere. Ego autem que Gaston Vicecomes Bearnensis prædictus, bono animo & gratuita voluntate conuenio & promitto tibi domino meo supradicto Hideronso Dei gratia filio Julii Regi & omnibus successoribus tuis in perpetuum, bona fide, & absque fraude, & malo ingenio, atque sine omni tuo ruotumque enganato, ipsi me & successores meos sub omni meo & iuramento corporali & prædicto, hæc omnia ut prædicta sunt complere & attendere. Sub quo etiam omni iure & iuramento promitto me facturum quod magnates & milites prædicti Comitatus & terræ, & in vnaquaque villa centum de maioribus populi iurent vobis & successoribus vestris fidelitatem de prædicto Comitatu & terra, & de seruandis præscriptis passionibus & passionibus. Et promitto etiam per me ac successores meos tibi & successoribus tuis, quod adinuicem vos semper integra fide & legalitate cum prædicto Comitatu & terra *contra omnes homines & feminas perpetuo*. Hæc autem omnia quomodocumque superius scripta sunt & ad tuum commodum domine Rex, & sine tuo ruotumque successorum enganato, sano intellectu, intelligenda promitto, & conuenio attendere de completa per me & per successores meos per secula sæcula. Sic Deus me adiuuet & hæc Sacrosancta quatuor Euangelia Dei. Item ego Rex præscriptis inuentione te & defendam tanquam *Nobilem Admagnum meum* per bonam fidem. Factum est hæc mensis Septembris anno Domini millesimo centesimo Nonagesimo secundo.

## CHAPITRE X.

## Sommaire.

*I. La Comtesse de Bigorre femme de Gaston estoit nommée Peronelle ou Petronilla. Elle estoit fille de Bernard Comte de Comenge, & de Stephanie Comtesse de Bigorre fille du Comte Centulle Troiesieme. II. Ce Comte de Comenge fut marié à trois femmes, la premiere estoit fille d'Arnaud de La-Barte. La seconde estoit fille du Comte de Begorre, qui est nommée Beatrix dans la Bulle du Pape Innocent. La troiesieme fut Marie de Montpellier, qui fut mariée à Pierre Roi d'Aragon. Ce Roi poursuit la separation de son mariage sous pretexte du mariage du Comte de Comenge avec Marie. Il en est debouté. Le Comte n'auoit point esté separé par autorité de l'Eglise, de Beatrix de Bigorre. III. Parenté entre le Roi d'Aragon & la maison de Bigorre douteuse. IV. Marie de Montpellier auoit eu deux filles Matilde & Peirone, de son mariage avec le Comte de Comenge.*

**I.**  Ette ieune Comtesse de Bigorre n'est pas nommée en l'acte precedent, mais nous aprenons d'ailleurs qu'elle se nommoit Peronelle ou Peyronelle, Petronilla. Elle naquit du mariage de Bernard Comte de Comenge, & d'une fille de Centulle Comte de Bigorre, comme il est énoncé dans le contrat allegué. Je traiterai en son lieu des Comtes de Bigorre; il suffira de remarquer maintenant, que Centulle III. du nom Comte de Bigorre, fut pere de la Comtesse Stephanie, laquelle on nommoit aussi Beatrix, qui fut mariée à Bernard Comte de Comenge, & fut mere de Peronelle promise à Gaston.

II. Or ce Comte Bernard fut marié trois fois, & l'on pretendit qu'il auoit ses trois femmes en vie à mesme temps, comme l'on peut apprendre par la sentence du Pape Innocent III. de l'an 1213. renduë sur le diuorce que le Roi Don Pierre d'Aragon poursuiuoit contre la Reine Marie de Montpellier sa femme, qui est rapportée au long dans les Indices de Surita, & le fait en abrégé dans ses Annales. Car le Roi d'Aragon, proposa pardeuant le Pape, qu'il auoit pour suspect son mariage avec la Dame de Montpellier, disant qu'elle auoit esté mariée avec le Comte de Comenge qui estoit encor en vie, sans qu'ils eussent esté separés par autorité de l'Eglise, & que de ce mariage estoient nées deux filles Matilde, & Petrona, ou Peyrone: adioustant qu'il auoit aussi quelque affinité avec la femme Marie, d'autant qu'il auoit eu connoissance d'une Damoiselle proche parente de cette Reine. Le Pape commit l'instruction de la cause à l'Euesque de Pampelone, à Pierre de Chasteau-neuf, & à Raoul Moine de Fontfrede, Legats pour lors du S. Siege, & apres leur decés à l'Archeuesque de Narbonne, & à deux autres Euesques les Legats. La Reine respondit pardeuant eux, que par le commandement de son pere elle auoit espousé le Comte de Comenge; mais que le mariage auoit esté contracté par force, & contre les regles Canoniques, attendu que le Comte estoit en degré affés proche de parenté & d'alliance avec elle, & que d'ailleurs, il auoit en ce temps deux femmes en vie, dont l'une estoit fille d'Arnaud de La-Barca; (où plustost de La-Barte qui estoit en ce-

temps le nom de la maison Vicomtale de Barousse & Nestes, proche du Comté de Comenge; ) l'autre estoit la fille du Comte de Begorre. A quoy le Roi Don Pierre repliquoit, que le mariage de La-Barte auoit esté séparé par iugement de l'Eglise, & que la fille du Comte de Bigorre femme du Comte de Comenge estoit parente du Roi, *Filiam Comitiss Bigorre uxorem Comitiss antedicti fuisse tibi consanguinitate coniunctam.* Mais le procès ayant esté remis pardeuant le Pape, & la cause examinée avec beaucoup de soin en plein Consistoire des Cardinaux, d'autant qu'il fut bien & dûement iustificié que la Reine & le Comte de Comenge estoient parents, & alliés entre le troisiésme & quatriésme degré, & que précédemment le Comte auoit espousé en face d'Eglise Beatrix, de laquelle il n'auoit point esté séparé par autorité ecclésiastique, n'ayant mesmes pû estre verifié en cette instance le degré d'alliance qui auoit esté proposé, le Pape avec l'avis & commun consentement des Cardinaux, demit le Roi de la poursuite du diuorce, & lui ordonna de reprendre sa femme.

III. De ce discours il apert que Bernard Comte de Comenge estoit encote vivant, lors que le Roi Pierre espousa Marie de Montpelier, c'est à dire l'an 1204. & que la fille du Comte de Begorre femme du Comte de Comenge estoit tenue pour parente du Roi d'Aragon. Ce qui s'accorde fort bien avec l'acte remis ci-dessus; où la Comtesse Peronelle est qualifiée petite fille du Comte Centulle, & parente d'Alfonse Roi d'Aragon, qui estoit pere du Roi Don Pierre. En tant moins ce Roi ne put iustifier suffisamment cette parenté pardeuant le Pape.

IV. Guillaume de Puylaurens auteur du temps fait mention de ce procès au Ch. x. i. & du mariage du Roi Pierre avec Marie de Montpelier, & de celui de Bernard Comte de Comenge avec la mesme Marie, assurant qu'il eut d'elle deux filles, dont l'aînée fut mariée à Sanchus de Barca, & la seconde à Centulle Comte d'Astarac. Aussi la Reine Marie en son testament qu'elle fit l'an 1213. reconnoît auoir eu deux filles du Comte de Comenge, nommées Marilde & Peirone, veux & ordonne qu'elles succèdent en la Seigneurie de Montpelier, en cas que son fils Jacques Roi d'Aragon decede sans enfans.

II. Surita in Indic. ad annum 1213.


III. Guill. de Podio Laur. c. x. i.

IV. Chartes de France. Surita in Indic. ad annum 1213.

## CHAPITRE XI.

## Sommaire.

- I. Gaston espousa la Comtesse en l'Eglise Nostre Dame de Muret près Maslac. Verifié par deux actes. Bernard de Morlane Euesque d'Oloron.
- II. Examen de l'année de ces nopces par le temps des Abbés de Saubalade.
- III. Gaston auant les nopces prend le tiltre de Comte de Bigorre. Le tiltre de Bearn est preferé dans les actes publics à celui de Bigorre.
- IV. Verifié par la Fondation du Prieuré de Pleixac au Vicomté de Brulhés. Gaston est le Fondateur de ce Prieuré. Brulhois réuni à la maison de Bearn.
- V. Cette preference verifiée par autres actes. Bertrand de Beceiras Euesque d'Agen. Arnaldensis moneta.
- VI. Cette preference verifiée par un acte de Saint Pé. Gaston exempté les sujets de ce Monastere qui sont en Bearn d'aller à la guerre, & à l'Orde. Explication de Ordea ou Orde. Vuardea expliquée dans les Loix des Visigoths, & dans les Capitulaires.
- VII. Preuue peremptoire de la preference de Bearn à Begorre.

I.  E mariage du Vicomte Gaston & de la Comtesse Peronelle fut conformé, la Messe nuptiale ayant esté celebrée en l'Eglise Nostre Dame de Muret en Bearn près de Maslac, par Bernard Abbé de Saubalade, le premier du mois de Iuin, comme l'on void dans deux actes, dont l'un contient l'octroy que Gaston Vicomte de Bearn & Comte de Begorre fait à ce Monastere, du droit de pasquage pour son bestail, au lieu de Lengos, & en la forest appelée Domeig, avec defentes aux voisins gentils-hommes, roturiers, clercs, ou laïques, de le troubler en la possession de cervlage, sous peine d'encourir son indignation, & de payer mille sols d'amende au Vicomte. Le date de l'acte est conceu en cette façon ; Ceci fut fait à Sainte Marie de Mured, le mesme iour que Gaston espousa sa femme, la fille de Bernard de Comenge, au mesme lieu aux Calendes de Iuin, Bernard étant Abbé de Saubalade, qui celebrace iour la Messe nuptiale pour Gaston & sa femme, audit lieu de Sainte Marie de Mured. Les tesmoins sont Bernard de Morlane Euesque d'Oloron, Guillem Od d'Andons, Bernard d'Ousse, Guillem brun d'Oloron, & plusieurs autres. L'autre acte contient le don de pasquage par tout le territoire de Salies, pour le bestail du monastere, avec les melmes peines & defenses qui sont en l'acte precedent. Ce qui fut fait les Calendes de Iuin au mesme iour que Gaston oïit la Messe avec la fille de Bernard Comte de Comenge, qui fut celebrée par Bernard Abbé de Saubalade, au lieu de Sainte Marie de Mured.

II. Mais la consignation de l'année s'est arrestée au bout de la plume de ces Ecrivains. C'est pourquoi ils m'obligent de la rechercher par les années de la Prelature de l'Abbé Bernard, successeur d'Arnaud. Cét Arnaud cinquieme Abbé de Saubalade, successeur immediat de Geraud (comme celui-ci l'estoit de Matthieu, Matthieu de Bertrand, & Bertrand de Helie premier Abbé.) Siegeoit l'an 1170. & accepta la donation que Bernard Guillaume de laçes lui fit avec le consentement de la femme Ossalec & de ses enfans, de la iurisdiction que son pere lui auoit laissée sur l'Eglise de Caintort, avec toutes ses appartenances, Bernard Euesque d'Oloron y apportant

son consentement, à Nauarrens au mois de Juillet 1190. Arnaud continua sa prolaturation jusqu'à la fin de l'année 1195. que Bernard lui fut substitué. De sorte que l'on peut assurer que le mariage de Gaston, ne fut pas célébré avant le commencement de l'année 1196.

III. Cependant il est certain, qu'ayant reçu du Roi Alphonse l'investiture du Comté de Bigorre, dès l'an 1192. il en prit tout incontinent la possession, & le titre de Comte de Begorre, avant la conformation du mariage; avec cette précaution néanmoins, que le titre & la qualité de la Seigneurie de Bearn, quoi que Vicomte seulement, precedoit le titre de Comte de Begorre: d'autant que la maison de Bearn, outre qu'elle estoit son ancien patrimoine, precedoit en ce temps la maison de Begorre, & tous les autres Comtés de Gascogne, en lustre, honneur, & dignité.

IV. Ce qui paroît en la donation, qu'il fit l'année M. CXCIII. à l'Abbé de Saubelade Arnaud de Bas, de toute la Paroisse de Pleissag, qui est dans le Vicomté de Brulhois; dont l'acte est transcrit parmi les preuues de ce Chapitre, pour faire voir que la ville de la Plume, & le reste du Vicomté, qui est de l'ancien domaine de Bearn, & auoit esté donné en partage avant l'année 1060. à Hunaud Abbé de Moysiac, estoit reueu à la maison de Bearn par sa profession monastique, & que nostre Gaston en estoit le maître. Ce qui donnera sujet ci-apres de faire des plaintes, contre les inuasions du Comte Simon de Montfort. Joint que l'establissement d'un bon Prieuré, qui subsiste encore sous le nom de Prieuré de Pleixac, meritoit cette observation: outre la prébende qui se retire de ce titre de la preference de Bearn sur la qualité de Comte de Begorre.

V. Le mesme ordre est obserué dans les actes publics, lors que l'on consignoît les dâtes par les noms des Princes: comme l'on void dans la donation de la disme de Taxoeres faite à Bernard Abbé de Saubalade, par Bernard de Reuignas, lors qu'il reuenoit de la Cour du Roi Alphonse de Castille, de *Rege Anso de Castere*. Ce qui obligea Odon de Tarride, qui possédoit la moitié du Chasteau & de la disme de Taxoeres, & sa sœur nommée Comtesse de Montcaub, de faire vne semblable liberalité de leur portion, en faueur de ce Monastere. Ce qui fut confirmé sous l'ormeau deuant l'Eglise de Montcaub, Bertran de Becciras étant Euesque d'Agen, Raimond Comte de Tolose, *et Gaston Vicomte de Bearn, de Gauardan, et de Brules, et Comte de Begorre* l'an 1195. Pour l'augmentation & agencement de ce benefice, à la priere du mesme Gaston, le Prieur de Lairac lui bailla en fief, *nomine feodi*, tout le droit qui lui appartenoit sur l'Eglise de Plexac, moyennant vingt sols de rente *Arnaldensis moneta*, payable chaque feste de S. Martin, l'an M. CXCIV. Bertran étant Euesque d'Agen, R. Comte de Tolose. Regnant Gaston Vicomte de Bearn, & Comte de Begorre.

VI. On peut reconnoître la mesme preference de la maison de Bearn, sur celle de Begorre, dans le priuilege que ce Prince étant allé au Monastere de Saint Pé de Geyres, accompagné d'un grand nombre de personnes illustres & remarquables, octroya en faueur de ce Couuent, & le fit confirmer par la Cour de Bearn, accordant à tous les sujets & vassaux du monastere, qui estoient en Bearn, l'exemption d'aller à la guerre, & à l'Orde. Ce terme *Ordea*, ou bien *Orde*, est interpreté dans cet acte en termes formels, pour vne soudaine & prompte poursuite, que l'on fait contre la course des ennemis. Cette diction a esté conseruée parmi le vulgaire, pour signifier l'assemblée qui se fait avec le son du bastoi, & merite d'estre expliquée en consideration de son antiquité. Car *Ordea*, ou *Vuardes*, est vn terme Gothique employé par le Roi Ervigius dans les Loix Visigothiques, & est au si usurpé dans les Capitulaires, sans qu'il soit expliqué assez exactement dans les Glossaires de Pi-

thou, & de Lindenbroch, qui se contentent de prendre *Vuardes*, pour la Garde en general. Et neantmoins considerant de près l'ordonnance d'Eruigius, on trouuera que cette diction signifie la garde, & la leuée que l'on fait dans les Villes & Communautés, pour empêcher les desordres, tumultes, & souleuements inopinés, qui arriuent sur les lieux, tandis que les autres bourgeois sont occupés dans les armées du Roi. Car les Rois Vuisigoths, & mesmes les François n'vsoient de cette precaution en la leuée des gens de guerre, qu'ils faisoient dans les Prouinces, que pour empêcher les desseins des factieux, ou des voleurs, ils ne denouient pas entierement les bourgs & les communautés; des hommes de service; mais plustost laissoient quelque Chef, dans les lieux plus propres, pour en conuoker l'assemblée, qui se nommoit *Quarde* ou bien *Orde*.

VII. Bref en l'acte de la declaration de l'an 1212. que fit Gaston au Synode de Lauaur de le soumettre à l'ordonnance de l'Eglise, il prend les titres en cet ordre, *Gaston par la grace de Dieu Vicomte de Bearn, &c. Comte de Bigorre*. Ce qui sert d'un argument peremptoire de la preference de dignité de la maison de Bearn sur celle de Bigorre; puis que cet acte deuoit estre porté par le Roi d'Aragon à vn Concile respectable & à sa Sainteté mesme: & où par consequent les paroles deuoient estre posées & deliberées plus serieusement, que l'on ne fait aux actes ordinaires.

I. Ex Silualari Chartario; Darum est hoc apud Sanctam Mariam de Mured eadem die, qua Gasto duxit in vxorem filiam Bernardi Comitis Conuersum, in eodem loco kal. Iunij. Bernardus existente Abbate de Silualari, qui ea die celebravit missam nuptialem Gastoni & vxoritur, apud Sanctam Mariam de Mured, Testes ibidem donationum sunt, Bernardus de Mochana Episcopus Olorensis, Guillemus d'Andoins, Bernardus de Ouffis, Guillemus d'Oloron & alij multi.

IV. E Chartario eodem: In nomine Domini nostri I. C. Notum sit cunctis fidelibus tam presentibus quam futuris, quod ego Gasto Vicecomes Bearn, & Brulies, & Comes Bigorre, do & concedo in perpetuum pro me, & posteris meis ob redemptionem anime mee, & parentum meorum, totam ab integro parochiam de Planis, quod habeo, & quod habere debeat, Deo & B. Mariz Silualari, & fratribus ibidem deo seruientibus presentibus, & futuris &c. Anno verbi incarnati millesimo centesimo nonagesimo tertio. Ibi mentionem facit A. Sancti-

deli sui de Plana.


VI. E Chartario S. Petri Gener. Notum sit vtrique sexui, & tam presentibus, quam illis qui sunt posterum nascituri, quod Gasto Vicecomes Bearnensis, & Comes Bigorrensis, veniens ad S. Petri Generensis monasterium, cum multitudine sublimium personarum, deeregit amplius eiusdem monasterij libertatis privilegium ad suorum similitudinem antecessorum. Orto itaque honeste deliberationis consilio, & predicto domino G. diuinitus inspirato, absoluit idem Gasto in Bearnio, & in toto Vicecomitatu Bearnensi suo, omnes homines ad dominium S. Petri Generensis pertinentes, ab exercitiis, & ab omni expeditionis genere, & a repentina ingressu incursione, quam visque consuevit *Ordem* appellare. Ad confirmationem huius donationis predictus Vicecomes, librum in altari S. Petri, sicut moris est, posuit, & eandem donationem in Bearnensi Curia confirmavit pro se, & pro omnibus suis successoribus.

Lib. 12. LL. Vuisig. T. 11. lxx. Lib. 121. Capit. T. 227111.

## CHAPITRE XII.

## Sommaire.

*I. Les païs de Mixe, Ostabat, & autres qui estoient de la conquëste de Gaston IV. sur les Vicomtes d'Acqs furent demembrés du temps de la sedition arrivée en Bearn à l'occasion de la Vicomtesse Marie. II. Les Vicomtes de Tartas maistres de la maison d'Acqs firent cette inuasion. Appuyés du Roi d'Angleterre. Ramon Vicomte de Tartas Ambassadeur pour le Roi d'Angleterre. III. Gaston reprit la ville d'Ortès. Passé vn traité avec Arnaud Raimon de Tartas. Gaston deliure le Chasteau de Lourde à Garsie Arnaud de Faxe pour assurance du traité. Celui-ci le rend à Gaston suivant l'accord à cause que le Vicomte de Tartas ne gardoit point le traité. IV. Gaston se qualifie Seigneur d'Ortès, à cause de ce qu'il auoit réstablí cette ville à la maison de Bearn. Il donne les Fours d'Ortès au Monastere de Saubalade. Ces Fours sont exemptés par les habitans de la garde, mais non de la fermure de la ville au derriere de leur maison.*

*I.*  A rencontre du temps m'oblige maintenant à faire mention des playes que receut la maison de Bearn, & du démembrement de son Estat, que causa la sedition émeuë par les Bearnois contre Marie leur Princeesse. Car les Vicomtes de Tartas qui auoient recueilli le debris de la maison Vicomtale d'Acqs, apres que Gaston IV. l'eut entierement ruinée, & qui auoient conserué quelques restes de son patrimoine, tandis que Gaston & ses successeurs possedoient la Mixe, l'Ostabat, le quartier d'Ortès, & vne partie de la Preuosté, & y exerçoient leur autorité & iurisdiction Vicomtale, ainsi qu'il a esté iustifié ci-dessus; Les Vicomtes de Tartas Ramon, & Robert Raimon se preualans del'occasion, & voyans les forces de la maison de Bearn affoiblies, & abattues par elles mesme, au moyen de la sedition domestique, se saisirent de toutes les terres & païs, qui auoient ci-deuant appartenu à la maison d'Acqs, & s'en rendirent les maistres, enuiron l'an 1171. sans considerer que les Seigneurs de Bearn les auoient paisiblement possedées pendant soixante ans, & plus. Et peut-estre que le Cavalier d'Auuergne second Seigneur de l'élection des Bearnois, conduisoit ses troupes vers le païs de Mixe pour le recouurer, lors que la Cour de Bearn le fit tuer au bout du Pont du Saranh, qui est à demi lieuë de cette frontiere; parce qu'il les menoit contre leur gré, & au preiudice de leurs libertés, qui ne les obligent point de porter les armes hors le païs, que trois fois l'année; duquel deuoir ils pretendoient s'estre desia acquités.

II. Cette inuasion des Vicomtes de Tartas, est tellement veritable, que depuis ce temps on trouue dans les actes publics de ce quartier, vn silence des Seigneurs de Bearn, & vne mention tres-frequente de ceux de Tartas, sous le nom & l'autorité desquels toutes choses se sont passées & réglées dans ces contrées. En quoi ie me persuade facilement, qu'ils ont esté fauorisés par les Rois d'Angleterre, qui supportoient avec impatience les étroites alliances des Princes de Bearn avec les Rois d'Aragon, & ne se faignoient point d'enbrasser les interets des Vicomtes de Tartas, qui de-



pendoient entierement de leurs volontés. De fait en l'année 1170. Ramon Vicomte de Tartas fut employé comme Ambassadeur du Roi d'Angleterre, en compagnie d'autres Seigneurs, pour conduire sa fille vers le Roi de Castille son mari: mesme le Roi d'Aragon promit l'execution des pactes de mariage au nom du Roi de Castille, & en iura l'obseruation, entre les mains des Vicomtes de Tartas, de Castillon & de Pierre La-Mote; chés Surita.

III. Or nostre Gaston, qui ne pouuoit souffrir avec honneur vne telle perte, sans en tesmoigner du ressentiment, & se mettre en estat de recouurer le tout, ou bien vne partie, arma puissamment, & reprit la ville d'Ortés avec quelques terres adiacentes. Ce qui donna lieu à vne composition qui fut arrestée entre Gaston, & le Vicomte de Tartas Arnaud Raimon, fils ou frere du Vicomte Robert Ramon: par laquelle la ville d'Ortés & ses dependances qui estoient à la bien-seance de Gaston, furent restituees & incorporées au domaine de Bearn: moyennant quoi nostre Prince se departit de toutes ses pretensions, fut les autres terres que ses predecesseurs auoient teneues. Pour assurance du traicté, on bailla des ostages de part & d'autre; & particulièrement Gaston deliura le Chasteau de Lourde entre les mains de Garfie Arnaud de Faxe, sous cette condition, que si le Vicomte de Tartas ne satisfaisoit de son costé à l'accord passé entre lui & Gaston, Faxe remettrait le Chasteau de Lourde, qu'il tenoit en depôt, & sa propté personné au pouuoir de Gaston. Ce que ce Gentil-homme executa de bonne foi, & se remit entre les mains de Gaston en la ville d'Ortés au commencement du mois d'Auril de l'année M.C.XC.IV. à cause que le Vicomte Arnaud Raimond auoit rompu le traicté de sa part.

IV. On peut recueillir ce traicté de quelque clause inserée dans vn acte du Chartrulaire de Saubalade; & encore de la teneur d'un acte de l'année 1193. où Gaston prend la qualité de Seigneur d'Ortés. Ce qui ne pourroit auoir vn bon sens, si on ne regardoit l'interuption de la possession de ses predecesseurs, qui auoient bien compris tousiours Ortés & les autres membres de leur conquête, sous le tiltre general de Bearn; mais celui-ci ne pouuoit pas faire le mesme à cause de la distraction, dont il voulut marquer le retablissement par le nouveau titre de Seigneur d'Ortés. Cét acte est vn contrat d'achat fait par Arnaud Abbé de Saubalade, d'une maison sise en la ville d'Ortés, pour cent quarante-cinq sols monoye de Morlas qui fut autorisé par Gaston le Vicomte & Seigneur d'Ortés, & cautionné en sa main. Aussi void-on, que Gaston voulant comme prendre la possession de cette ville, & tesmoigner que la disposition lui en apartenoit, exerce des liberalités à l'endroit du Conuent de Saubalade, & lui donne pour l'amour de Dieu tous les fours d'Ortés à perpetuité, en telle sorte que tous ceux qui voudront vendre du pain paistr à auecleuain, soient obligés de le faire en ces fours, & non ailleurs, l'an M.C.XC.III. tesmoins VV. de Iacques R. de Salbo, Bernard de Lag. VV. de Dufmons. Le Baile d'Ortés, Perarnalt de Gauarret. En consequence de cetter donation, l'on trouue vn acte de consentement de tout le peuple d'Ortés, qui octroye à l'Abbé Arnaud & à tous les Moines de Saubalade, l'exemption des deuoirs auxquels ils pourroient estre obligés, pour raison de leur four d'Ortés, sçauoit de tout guet, de garde, & de quelle ou taille, excepté la fermure & la cloison de la ville de leur costé, tout ainsi qu'un chascun des autres habitans est obligé de tenir ferme l'endroit où sa maison est assise. Cét acte est du mois de Mars au commencement de l'année M.C.XCV. Où l'on peut obseruer l'execution d'un article du For General, qui estoit practiqué dans Ortés, aussi bien qu'ailleurs, qui obligeoit tous les habitans, & les chargeoir de tenir en estat, bien clos, & & fermer l'endroit de leur maison, qui respondoit sur le fossé de la ville.

III. E. Chartario Silon-latz. Ego Gasto Vicecomes Bearnensis do B. Marie Silon-latz, & Arnando Abbati, & fratribus presentibus arque futuris, casale meum de Biso scilicet Vaillemum Amer, & facio idem casale liberum ab omni servitute, vt habeant videlicet illud & possideant, sine aliqua servitute & gravamine, quod non responderet eque Vicario, neque alicui vnquam personæ, sed semper liberum habeant & possideant. Huius donationis testes sunt W. Aicrio de Cremer. Vicarius de Lardaz. Petrus de Landreilla. Aramon Arnoud de Ortez. P. de Bihero. Facta carta huius donationis, anno ab incarnatione Domini M. C. XLV. V. Idus Aprilis apud Ortezum, vbi facta est donatio ista, quando scilicet, Gasto Arnand de Faxe reddidit se Gastoni in captivum, pro passione quam fecerat ibi, quod redderet castro Lardam, nisi Aron. R. Tartassensisset passio, inter se & Gastonem passio.


IV. Ex eodem Chartario: in manu Gastonis Vicecomitis, & Domini de Ortez, anno M. C. XLVI. Kal. Ian. apud Ortez. Alibi in eodem Chartario: In nomine P. & F. & S. S. Ego Gasto Vicecomes Bearnensis dono

fratribus Silon-latz omnibus presentibus & futuris, & pro amore Dei omnia furna de Ortez in perpetuū, vt habeatis & possideatis libere ex parte mea, & omni posteritate mea, & quicunque panem venalem fermentatum coquere voluerit non coquat in alio furno, nisi in vestris. Facta carta anno ab Incarnatione Domini M. C. XLVI. Testes huius donationis sunt W. de Lages. R. de Salbo. Bernardus filius Petrosi. Iulianus Bernardus de Lag. W. de Dus Mons Buisius de Ortez. Petrus Arnoud de Gaurret. Alibi in eodem Chartario: Memorie scriptum relinquo, quod ad preces Arnandi Abbatis Silon-latz, & totius conventus eiusdem loci, populus de Ortez concessit omnibus fratribus Silon-latz presentibus & futuris, quod haberent furnum suum de Ortez, liberum ab omni onere vigiliæ, & costodum, & quælibet, exceptis clausura pro parte domus suæ, sicut quilibet claudit partem domus suæ, ita & nos claudere partem nostram. Hoc excepto sit ab omni onere libera. Hanc libertatem concesserunt A. I. D. M. C. X. C. V. mense Martio, altera scilicet die post dominicam in ramis palmarum.

## CHAPITRE XIII.

### Sommaire.

I. Dispute entre Gaston, & Ramon Garsie de Nauailles fils de Garsie Arnand, sur la remise du Chateau de Nauailles. Costume de Bearn que les Vassaux sont obligés de remettre leurs Châteaux trois fois l'année entre les mains des Seigneurs appaisés ou courroucés. II. III. Accord de Gaston & de R. Garsie de Nauailles. Le Seigneur exerçoit sa iustice à Lasçar, à Pau, & à la Fourquie de Morlas. Siege du Chateau de Miramont. Sancerre Euesque de Lasçar. Guerre entre Alfonse Roi de Castille, & Jean Roi d'Angleterre pour la Gascogne. Le temps de cette guerre marqué confusément par Roderic, & Lucas. Son vrai temps est l'an 1205. V. Sujet de cette guerre ignoré par les historiens. La Gascogne donnée en faveur des nocces d'Alienor d'Angleterre & de cét Alfonse Roi de Castille. Jean confirme cette donation, & finit cette guerre. VI. Faute de Roderic & Lucas, qui disent qu'Alfonse donna la Gascogne par armes, & prit Sauueterre, Ortés, & Depart. Gaston estoit du parti d'Alfonse. Il fut à Saint Sebastian l'année precedente avec Geraud Comte d'Armaignac, pour le saluer, & le reconnoistre Seigneur de Gascogne. Ce qui est verifié par un acte du Chartulaire d'Acqs.

I.  E défaut d'instruction est cause, que ie suis obligé de laisser couler sous la plume quelques années sans faire aucune remarque des actions de Gaston; l'égalité de ses mœurs, & la moderation de ses deportemens, qui lui auoient acquis le surnom de Bon, ayant osté les occasions de noise avec les voisins. Neantmoins la bonté lui attirer vne dispute avec vn de ses sujets, qui refusoit delui rendre tous les devoirs, qu'il estoit

estoit obligé, par la Coustume de Bearn. C'estoit Raimond Garfie de Nauailles, fils de Garfie Arnaud, seigneur du chasteau de Nauailles, & de celui de Castetnav; Il avoit esté requis & interpellé par Gaston, de lui remettre en main son chasteau de Nauailles, suivant le desir du For, qui ordonne à tous les Cauers & Gentils-hommes de Bearn, de faire la deliurance de leurs chasteaux au Seigneur appaisé, ou couronné, trois fois l'année; mais il refusa d'obeir, & semit en estat de résister à force ouverte. Neantmoins il fut bien-tost, & rangé à son deuoir, & receu aux bonnes grâces de Gaston, par l'entremise de ses amis, qui moyennerent le mesme traité entre eux, que Gaston, v. qualifié dans l'acte, mari de la Vicomtesse Talese, & pere de Gentulle qui mourut à Fraga, avoit passé avec Garfie Arnaud de Nauailles; qui estoit enregistré au liure de Morlas. Termes qui font voir, que si le bruslement du chasteau d'Ortez n'eut perdu & consommé les anciennes chartes de la maison de Bearn, nous eussions eu moyen de mettre au iour, avec le secours du vieux Registre de Morlas, les choses plus remarquables de nos anciens Princes. L'accord fut arrêté selon le For de Bearn, conforme en ce point à la Coustume d'Espagne, & à celle de Languedoc, qui est exprimée dans les ordonnances faites par le Comte de Montfort l'an 1212. en son chasteau de Pamies.

Les articles du traité de Gaston sont ceux-ci, tournez du Latin en François: *Que Ramon Garfie doit bailler & rendre le chasteau de Nauailles trois fois l'année au seigneur Gaston couronné & appaisé, & à ses successeurs, & que Ramon Garfie ne fera point guerre, ni domage aucun avec ledit chasteau au seigneur Gaston, ni à ses successeurs. Que si R. G. ne vouloit point delivrer le chasteau au seigneur Gaston, à toute heure qu'il en seroit requis, il sera tenu pour traistre & parjure du seigneur Gaston, & de sa race: Et si le seigneur Gaston ou son successeur pouvoit apres ce refus se saisir par force du chasteau, il ne seroit tenu de le rendre iamaïs, à R. G. ni à son successeur. Mais au si le seigneur Gaston doit tenir le chasteau sans y faire aucun domage. Et lors que R. G. voudra le reconquerir, il doit bailler bonnes cautions au seigneur Gaston, qu'il estera à droit, & se pe sentera pardennant satisfaisre aux plaignans, & moyennant ce, il doit reconquerir le chasteau sans empeschement. Neantmoins si le seigneur Gaston, ou son successeur porté de malice, ne vouloit point rendre le chasteau à R. G. ou à son successeur, offrant d'exécuter ce que dessus, & que R. G. le plus apres reconquerir par force, il ne sera plus tenu de le remettre au seigneur Gaston ni à son successeur, lequel en ce cas seroit tenu pour traistre & parjure à R. G. & à sa race. En outre R. G. & son successeur doit subir la iustice du seigneur Gaston à la requeste des plaignans pour le chasteau de Nauailles, soit à Lascau, soit à Pau, ou à la Foui quie de Morlas. Cét accord a esté fait entre ledit Gaston & R. G. pour eux & leurs successeurs, l'an m. cc. v. au temps qu'Alfonse Roy de Castille estoit en guerre pour la Gascogne, avec Jean Roy d'Angleterre. S. A. estant Evesque de Lascar, & Bernard Evesque d'Oloron. C'estoit encore au temps que le seigneur Gaston assiegeoit le chasteau de Miramont. Les cautions, pleiges, & ostages de cette convention, sont le sieur de Gauastion, le sieur d'Andonib, le sieur de Lanage, le sieur de Gersereft, le sieur de Domij, le sieur de Cadelo, le sieur de Castetpugor, le sieur de Musents, le sieur de Iasse, le sieur de Lasque, le sieur d'Espuici, le sieur de Bidoze, le sieur d'Arriau, le sieur de Laye, le sieur de Clarac, Raimond de Montaner, le sieur d'Escos, le sieur de Miramont, pour mille sols. Les tesmoins sont V. de Casenave, Guilemod d'Andonib, A. L. de Bidoze, A. de Clarac, G. de Musents, Nespa d'Aspe, B. d'Ouse, G. R. de Noye, R. A. de Coarraze, & plusieurs autres.*

III. Ces cautions s'obligent à mille sols Morlas d'amende en cas de contravention, c'est à dire mille sols pour chacun, suivant les formules de ce temps, dont il a esté parlé ailleurs. Pour le Chasteau de Miramont, qui estoit situé en la Seigneurie de Bearn, & en ce temps assiéger par Gaston, il apert assés, que le liege le faisoit en faveur du sieur de Miramont, qui le trouue à la suite de Gaston, & signe cet accord par lui les autres Gentils-hommes de Bearn, aussi bien que son predecesseur Auger de

Mitamont estoit à la suite de Gaston IV. au siege de Saragosse.

IV. La date de cet acte sert aussi d'une Epoque notable de la guerre, qui estoit entre Alfonse le Noble Roi de Castille, & Jean Roi d'Angleterre, qui a été entièrement omise par les Auteurs Anglois, & remarquée confusément par les Ecrivains d'Espagne, qui ne remarquent point le temps, ni l'ennemi du Roi Alfonse. Car Roderic de Tolède se contente d'écrire qu'Alfonse le Noble, apres avoir mis sous son obéissance toute la Gascogne, excepté Bourdeaux, la Reole, & Bayonne, se retira victorieux en Espagne, lors que les trefues qu'il avoit faites avec le Miramolin d'Afrique venoient à expirer; & comprend cette action entre les Eres 1233. & 1248. c'est à dire entre les années 1195. & 1212. Lucas Tudenfis en sa Chronique parle plus précisément, disant que le Roi Alfonse mena son armée contre les Gascons, prit Saint Sebastien, Ortès, le Bourg du Pont, Sauueterre, Acqs, & plusieurs autres villes, rapportant cette victoire entre les Eres 1216. & 1252. Mais le temps de cette guerre doit estre précisément établi en l'année 1205. suivant l'acte que je viens de produire.

V. Pour le sujet de la guerre d'Alfonse, qui n'a point été remarqué par aucun, il estoit pris sans doute de la donation de la Gascogne, que le Roi d'Angleterre Henri II. & la Reine Alienor, avoient fait en faveur du mariage de leur fille Alienor avec Alfonse Roi de Castille, célébré l'an 1170. de laquelle donation il est fait mention en l'acte de la Renonciation qu'en fit Alfonse le Sage Roi d'Espagne, l'an 1254. en faveur du Prince Edouard son beau-frere, ainsi que l'on verra en son lieu. D'où l'on pourra recueillir, que cette guerre fut terminée par un accommodement avantageux à l'Espagnol; d'autant que la lettre de la Renonciation fait foi, que Jean Roi d'Angleterre confirma cette donation de la Gascogne, qui avoit été faite en faveur des nopces d'Alienor avec le Roi de Castille.

VI. Mais il ne faut point souffrir ce que Roderic & Lucas escriuent, qu'Alfonse domta par armes toute la Gascogne, & particulièrement la ville d'Ortès, avec le Bourg du Pont, qui est surnommé Depart, & la ville de Sauueterre, qui sont deux villes de Bearn. Car il est certain qu'avant de rien entreprendre dans la Gascogne, Alfonse trouvailla à gagner les affections de nostre Gaston, & de l'attirer à son service, afin que son armée peust avoir quelque retraite dans les villes de Sauueterre, & d'Ortès, qui ne sont pas beaucoup éloignées de la frontière d'Espagne du côté de Guipuscoa, que le Roi Alfonse avoit enuahie sur le Roi Sance de Navarre, les habitants de cette Prouince ayans embrassé le parti du Castillan, l'an 1200. comme l'on peut voir chés Garibai. Il est fait quelque mention des ligues & traités, qui furent arrestés entre Alfonse & Gaston, dans la descharge de l'an 1254. que le Roi Alfonse le Sage octroya à Gaston VII. des pactes qui avoient été entre eux & leurs predecesseurs, pour les affaires de Gascogne. Cette intelligence ne peut estre mieux vérifiée que par les lettres de la donation, que le Roi Alfonse & sa femme Alienor firent expedier en faveur de l'Eglise Cathedrale d'Acqs, de quinze païsans appartenans au Roi dans les lieux d'Angonne & de Sa, en date à Saint Sebastien le 7. des Calendes de Novembre, Ere M. CC. XLII. qui reuient à l'année 1204. Car cette lettre, où le Roi se qualifie en termes exprés, Seigneur de Gascogne, est signée par Gaston Vicomte de Bearn, & en suite par Gerauld Comte d'Armagnac, Arnaud Raimond Vicomte de Tartas, & Loup Garcie Vicomte d'Orte: qui estoient venus au devant du Roi de Castille, jusqu'à la ville de Saint Sebastien, pour le reconnoistre en qualité de Seigneur de Gascogne, & lui donner moyen de venir en suite avec ses troupes contre le Roi d'Angleterre, comme il fit l'année suivante 1205. suivant le témoignage de l'acte, contenant l'accord du Chateau de Nauailles.

II. E Chartario Lascuro. Notum erit omnibus tam presentibus quam futuris, quod facta est dissensio & guerra inter G. Vicecomitem Bearni, Morfani, & Gauceri, & Brulchi, Comitemque Bigorre, & R. G. de Naulhes filium G. Arnaldi, qui fuit dominus castri de Naulhes, & castri de Castellou: eo quod G. exigeret & requirebat à R. G. castrum de Naulhes illo pacto & illa conuentione quam G. A. de Naulhes iam pridem fecerat Gahona Vicecomiti Bearni qui fuit maritus Taleiz Vicecomitis, & pater Centrelli qui mortuus est infra. (legendum, in frag.) Illa autem conuenticio scripta fuit in libro Morfian. Tabdem R. G. conuenit cum Domino G. consilio suorum amicorum, & confirmauerant illam conuentionem per sacramenta adiunxit sibi data, & per illos fidei iussores & assecutores qui tunc dati fuerunt. Est autem conuenticio talis, quod R. G. debet reddere & reddere Domino G. irato & pacato, & suis successoribus ter in anno castrum de Naulhes, & quod R. G. non faciat guerram, vel aliquid quod malum de illo castro Domino G. nec suo successori. Si tamen R. G. oporteret tradere castrum Domino G. quacunque hora exigeret R. G. vel eius successor, esset proditor & peritus Domini G. & totius sui generis. Est si Dominus G. vel eius successor per vim postea posset habere castrum de Naulhes, nunquam teneretur reddere illud R. G. nec suo successori. Dominus autem G. debet tenere castrum absque aliquo damno. Et quando R. G. voluerit recuperare castrum debet dare bonas firmitates Domino G. quod si fieri istius illi & suis clamantibus, & si debet recuperare castrum absque aliqua contradictione. Si tamen Dominus G. vel eius successor per suam malitiam nollet reddere castrum R. G. vel eius successori hac facere volenti, & R. G. per vim posset recuperare castrum, nunquam postea teneretur reddere castrum Domino G. vel suo successori, & ipse G. cum suo successore esset proditor & peritus R. G. & totius sui generis. Præterea R. G. vel eius successor debet stare iustitiae Domino G. & suis clamantibus pro castro de Naulhes, apud Lascuro, vel apud Pau, vel apud Forquannum Mori. Facta est hæc conuenticio inter prædictum G. & R. G. pro eis & pro successoribus utrorumque anno ab Incorporatione Domini M. c. c. v. tempore quo Id. Rex Castelle coen-

debat cum Ioanne Rege Anglie pro Vasconia. S. A. Episcopo tunc Lascoren. B. Episcopo Oloronensi. Tempore præterea quo Dominus G. obdidit castrum de Mismont. Prædictæ conuentionis fidei iussores & assecutores & obdides sunt, Dominus de Gausallou, Dominus d' Andonha, &c.

IV. V. l. R. Tul. l. 7. hist. c. 34. Lucas Todenus in Chronico.


VI. Garibail. l. 2. c. 17.

VI. E Chartario Aquis: Notum sit tam presentibus quam futuris, quod ego Aldesconus Dei gratia Rex Castellæ & Tolerti, Dominus Vasconie, una cum vxore mea Alienor Regina, & cum filio meo Ferrando & Henrico, pro animabus parentum meorum & salute propria, ac pro delectatione meorum & venia consequenda, libent animo & voluntate spontanea, hac charta donationis, concessionis & stabilitatis, do Deo & Cathedrali Ecclesie Aquensis S. Marie, & vobis Domino Fortuero crucefide instanti Episcopo dilecto amico meo, vestrisque successoribus, perenniter valitura. Dono igitur vobis illos quindecim Villanos quos habetis in Angeane, & in Sa cum omnibus iuribus quibus mihi tenebantur iure hereditario, vt in perpetuum habendos, & irrevocabiliter possidendos. Si quis vero hæc chartam infringere præsumpserit, itam Dei omnipotentis pleonice incurat, & regie parti mille suicos in tanto persoluat, & damnum quod super hoc vobis aut successoribus vestris intulerit duplici ratione restituat. Facta charta apud Sathidum Sebastianum Era m. c. c. x. secunda, v. r. Cal. Nouembrii. Ego Rex Alfonso regnans in Castella & Tolero, & lo Vasconia, hæc chartam quam fieri iussi roboræ & confirmo, Martinus Toleranæ sedis Archiepiscopus Hispaniarum primas confirmat. Bernardus ..... Archiepiscopus cons. Ferrandus Burgo. Episcopus, Rodericus Segonie Episcopus, Aldericus Palentionis Episcopus, Gundisalvus Segobien. Episcopus, Iulianus ..... Episcopus, Driacus ..... Episcopus, Bernardus Baioun Episcopus, Galardus Valen. Episcopus, Gasso Vicecomes Bearni, Alugrus ..... Muniz, Geraldus Comes Armanienzi, Rodericus ..... Dias, Arnaldus Ramonius Vicecomes Tartar. Lupus ..... Sanci, Lupus Garcia Vicecomes Martini, Gregorius Dias, Min. Regis in Castella.

## CHAPITRE XIV.

## Sommaire.

I. Gaston se trouue enuélé par malheur dans la guerre des Albigeois, à l'occasion du Comte de Tolose. II. Albigeois Sectateurs de Pierre Bruis, & de Henri, prennent pied en Prouence, Languedoc, & Gascogne. III. Les Vaudois vnies avec ceux-ci ne font qu'un seul corps, & se fortifient à Tolose, & en Gascogne. Condamnés au Concile de Tours. IV. Leur condamnation renouvelée au Concile de Latran de l'an 1180. Ce texte mal interprété pour n'auoir distingué les Albigeois des Routiers. V. Les Albigeois excommuniés. Ils portoient diuers noms. Sont appelés les Albigeois à cause qu'ils auoient vogue au païs d'Albi, qui a anss l'honneur de les auoir condamnés. VI. Les Routiers excommuniés. Ceux qui ont traité avec eux deschargés du serment de fidelité, & de l'hommage employé pour la confirmation de leur ligue. Cela ne doit point estre entendu du serment des Vassaux. Indulgence pour ceux qui s'employeroient contre les Routiers. VII. Quelle sorte de gens estoient ces Routiers. Route, Brabançons, Aragonois, Basques, Contereaux. VIII. Explication du serment de fidelité & de l'hommage dont le Concile entend descharger ceux qui ont traité avec les Routiers. Le Concile ne confisque point les biens des Routiers, mais declare qu'ils sont confisquables. IX. Enioinct par voye de penitence la prise des armes contre les Routiers. Raison de cette procedure, tirée de ce qu'ils violoient la Paix de Dieu.

I.  E malheur de ce siecle engagea nostre Gaston dans vne guerre funeste, & qui a plustost besoin d'exculs pour la defendre de l'infamie dont elle est chargée par tous les Escriptuains, que de loüange pour en recommander l'entreprise. L'entends parler de la guerre des Albigeois, & de Raimond Comte de Tolose, qui fut attaqué par Simon de Montfort General de l'armée des Croisés, & soustenu par Don Pierre Roi d'Aragon, les Comtes de Foix, & de Comenge, & par nostre Vicomte Gaston. Je ne m'attacherai pas neantmoins à descrire en ce lieu routes les circonstances de cette guerre, ni les articles particuliers de l'heresie des Albigeois, me contentant de représenter sommairement, ce qui sera necessaire pour bien prendre le fait, qui regarde le Prince Gaston.

II. Il faut donc sçauoir pour le present, que les heretiques Albigeois prirent les erremens de la fausse doctrine, qu'un certain Pierre Bruis Prouençal enseigna premierement en Prouence, enuiron l'an 1140. d'où ayant esté chassé avec ceux de sa secte, par les Archeuesques d'Arles & d'Ambrun, il passa le Rhosne, vint en Languedoc, & fut brûlé publiquement vingt ans apres, en la ville de S. Gilles. Un certain Moine nommé Henri fut son compagnon & successeur, qui accrut cette erreur de nouveaux dogmes, & tous deux conioinctement trauaillerent de telle façon, qu'ils espandirent leur venin parmi le Languedoc, dans la ville de Tolose, & encore dans le païs de Gascogne, comme remarque en ses epistres Pierre le Venerable Abbe de Clugni, qui florissoit en ce temps, & a combatu puissamment avec S. Bernard les principaux articles de cette heresie.

III. Les Vaudois ainsi denommés de Valdo marchand de Lion, quiles appuya en ces quartiers, se joignirent aux Petrobrusiens & Henriciens, & tous ne faisoient plus qu'un seul corps, encore que diuisés en opinions, se fortifierent dans le païs de



Tolose, & en la Gascogne, comme l'on peut voir en la condamnation de cette heresie, que fit le Pape Alexandre troisieme l'an 1163. au Synode de Tours, rapporté par Guillaume de Neubringe. Roger de Houeden en la seconde partie de son Histoire d'Angleterre, tesmoigne aussi que l'infection de cette heresie auoit glissé dans le Languedoc & la Gascogne, & que pour cette raison les Rois de France & d'Angleterre auoient resolu de venir sur les lieux l'an 1178. pour en chasser les heretiques. Mais on iugea qu'il estoit plus seant & conuenable, de persuader la Foi par la doctrine, que d'vler de contraincte, qui rend les hommes plustost hypocrites, que religieux, comme parlent les anciens.

IV. Leur condamnation fut renouuellée par le Concile general de Latran, composé de deux cens quatre-vingts Euesques; y presidant le Pape Alexandre troisieme, l'an de l'Incarnation 1180. Elle est contenuë en termes formels au Chapitre 27. qui est le dernier de ce Concile, dans le troisieme Tome des Conciles: Mais en l'Histoire de Matthieu Paris, ce Chapitre est conté le second en ordre, & distribué en deux Chapitres, dont l'un porte cette inscription, *De hereticis Albigenfibus, & diuersis eorum appellationibus*. L'autre, *De Ruptariis, & brebantiis predonibus qui fideles affligunt*. Distinction qui n'est pas inutile, & qui pour n'auoir pas esté bien reconuë par les Escriptuains, a porté beaucoup de trouble dans l'Histoire, & mesmes dans la doctrine: d'autant que les Auteurs ont pris communément les Routiers pour les Albigeois, au lieu que ce nom designe les heretiques, & l'autre signifie les soldars auenturiers, dont plusieurs se seruoient en ce siecle, pour affliger leurs ennemis.

V. Pour le regard des heretiques, le Synode en ce Chapitre ayant donné connoissance qu'ils enseignoient leur impieté, non plus en cachete, mais ouuertement & publiquement, dans la Gascogne, l'Albigeois, & aux quartiers de Tolose, sous le nom de Cathares, de Patarins, ou Publicains, & d'autres sobriquets que le peuple leur donnoit à sa discretion, decerne anatheme contr'eux & leurs fauteurs, defend à tous les fideles de les receuoir en leurs maisons, & d'auoir aucune pratique, hantise, ni commerce avec eux, sous la mesme peine d'anatheme, & d'estre priués de la sepulture Chrestienne, & des oblations pour leurs ames, s'ils decedent en ce peché. C'est le sommaire du Chapitre, qui ne decerne point autre peine contre les heretiques, & leurs fauteurs & protecteurs, que la peine & censure Ecclesiastique, qui est l'Anatheme; sans passer aux peines & coectitions temporelles, qui dépendent de l'autorité seculiere, & sont employées par les Princes Catholiques, pour fortifier la discipline Ecclesiastique, ainsi qu'il est expressement remarqué au commencement de ce Chapitre. On y peut encore obseruer que l'heresie estoit en vogue au pais d'Albigeois in *Albigensio*, & conclure de là, que c'est vne foiblesse à ceux qui ont voulu reuoluer en doute, contre les Auteurs du temps, Roger de Houeden, Matthieu Paris, Pierre de Valsemai, & Guillaume de Puylaurens, si les Albigeois auoient pris leur denomination du pais d'Albigeois, attendu que l'on void par l'autorité de ce texte qu'ils y florissoient, & que mesmes ils estoient appuyés par les armes de la garnison du Chasteau de Lombers à deux lieues de la ville d'Albi, chés Roger de Houden, & que maistre Sicard heretique professoit publiquement l'heresie en ces quartiers, chés G. de Puylaurens Ch. 4. Les sieurs d'Elbene & de Catel qui ont voulu deriuier ce surnom de la ville d'Albi, où fut faite, disent-ils, la premiere condamnation de cette heresie, par Geraud Euesque d'Albi, & ses collegues, en l'année 1176. chés Roger de Houeden, se contenteront bien, si nous leur accordons que ce defaut de l'heresie donne plus de gloire au pais, que les heretiques n'ont peu lui procurer d'infamie, estant d'ailleurs certain que la premiere condamnation fut faite par le Synode de Tours, 1163. & que les heresies sont denominées plustost de leurs auteurs, que du lieu où elles sont condamnées.



VI. L'autre Chapittr du Concile de Latran regarde les Routiers, qui estoient de diuerses nations, & sont furnommés en ce lieu de diuers noms, sçauoir Brebants ou Brebançons, Aragonois, Nauarrois, Basques, Cotereaux, & Triauerdis; lesquels, dit le texte, commes ils eussent esté Payens, exergoient vne telle cruauté & inhumanité enuers les Chrestiens, qu'ils ruinoient & pilloient toutes choses, sans espargner les Eglises, niles Monasteres, les vesues, niles pupils. C'est pourquoy le Synode les condamne avec leurs fauteurs & protecteurs du mesme anatheme que les heretiques; ordonne que la sentence d'excommunication soit publiée aux Eglises, les Dimanches & autres iours solennels, declare absous & relaschés de tout deuoir de fidelité, d'homage, & de seruice, ceux qui se sont attachés par quelque pacte avec lesdits Routiers, afin qu'ils ne demeurent dans cetre iniquité; enjoint à tous les fideles en remission de leurs pechés de s'opposer avec armes aux ruines qu'ils font, & defendre le peuple Chrestien de ses oppressions: adioust en termes imperfonels, que leurs biens soient confisqués, qu'il soit loisible aux Princes de les reduire en seruitude, & que les fideles qui decederont avec vne vraye penitence en cetre occasion, ne doutent pas d'obrenir indulgence de leurs pechés, & le fruit de la recompense eternelle. Le Concile relasche aussi deux ans des penitences eniointes, & encore octroye vne Indulgence plus grande à la discretion des Euesques, & à proportion du trauail, en faueur de ceux qui auront pris les armes contre ces Routiers; comme aussi il priue de la communion ceux qui refuseront de les combattre, lors qu'ils en seront admonestés par les Euesques: & cependant met tous ceux qui seront en armes pour ce sujet, leurs personnes & biens, sous la proteccion de l'Eglise, comme sont ceux qui visistent le Sepulchre de Nostre Seigneur, avec peine d'excommunication contre ceux qui entreprendront de les vexer ou trauailler. Dans ce Chapittr on peut remarquer vne procedure fort exacte & pleine de prudence, pour arrester le mal, sans faire aucune entrepise sur la iurisdiction seculiere: quoi que ceux qui ont manié ce Chapittr ayent pretendu que les sujets y estoient absous du serment de fidelité, pour n'auoir penetré dans sa vraye intelligence; que ie veux représenter avec sincerité, apres auoir expliqué plus particulièrement quelle sorte de gens estoient ces Routiers.

VII. Ce que Guillaume de Puylaurens Auteur du siecle nous insinué en la Preface de sa Chronique, lors qu'il escrit que la terre infectée del' heresie des Vaudois estant accablée & batuë de malediction, ne produisoit que Voleurs, Routiers, *Raptores & Ruptarios*, larrons, meurtriers, adulteres, & vsuriers. Et en suite il escrit au Chapittr 6. que Raimond Comte de Tolose, long-téps auant la venue du Comte de Monfort, estoit tellement pressé de guerre par ses vassaux pour des occasions particulieres, qu'il fut contraint d'appeller d'Espagne des Routiers, auxquels il donoit permission de courir & picorer par tout. De sorte que l'on peut dire, que les Routiers estoient des gens de guerre, employés par les Seigneurs, qui viuoient sans solde & sans discipline militaire, pillans & rauageans le plat pais; ayans pris leur nom de l'ancienne diction Gauloise *Rupra*, ou Route, qui signifie vne bande & compagnie de soldats, & est employée en ce sens par les Auteurs Grecs & Latins du moyen age, rapportés par le sieur Rigault & Meursius en leurs Glossaires Mixobarbares. Ces compagnies de Routiers & Bandouliers fourmilloient en ce temps par le Languedoc & la Gascogne, à cause des guerres particulieres, que chascun faisoit à son voisin sans sujet & sans ordre; où l'on employoit, outre les gens de guerre qui se leuoient dans le pais, & les voleurs qui s'attoupoient d'eux-mêmes, les Auenturiers qui venoient du pais de Brabant, d'Aragon, de Nauarre, & de Basques, à l'exemple du Comte de Tolose. C'est pourquoy ce Chap. du Concile de Latran les nomme Brebançons, Aragonois, Nauarrois, Basques, Cotereaux, & Triauerdis; & Matth. Paris nous l'explique par les rer-

mes de *Ruparij & Brebantij predones*, Routiers & Brabants. De *Brebanconibus & Aragonis, Navaris, Basculis, Corellis, & Triauerdinis*. Estienne Eueſque de Tournai les nomme *Cuterellos, Basculos, & Aragones*. Au reſte ils ſont appellés *Coterelli* ou *Cotereaux*, parce que les voleurs qui marchioient la nuit avec de grands couteaux pour ſacager les maiſons, eſtoient vulgairement appellés dans Tolofe *Coterels*, ou bien *Cultellarij*, ainſi que l'on peut apprendre d'une ancienne ordonnance de l'an 1152. faite par le Conſeil de Tolofe, qui eſt raportée par le ſieur Catel au liure ſecond des Comtes de Tolofe : quoi qu'il n'y face aucune reflection pour l'interpretation des Routiers & Cotereaux.

VIII. Or ces mauuaiſes gens heretiques en partie, ou pluſtoſt ſans ombre de religion, picoroient la campagne avec telle impiété, que les choſes ſainctes eſtoient leur butin plus precieus, & practiquoient vne telle cruauté, qu'ils tuoient & maſſacroient bien ſouuent, ceux qui auoient la hardieſſe de ſe plaindre de leurs deportemens : & neantmoins trouuoient leur appui parmi les Seigneurs & Gentils-hommes, qui le ſeruoient d'eux pour executer leurs vengeance : & à ces fins en pluſieurs endroits ils auoient fait & iuré vne ligue enſemble, & ſ'eſtoient mutuellement obligés au ſeruite & fidelité l'un enuers l'autre, en la forme practiquée dans l'Eſpagne, d'où eſtoient venus les Chefs des Routiers, à ſçauoir en faiſant homaſe l'un à l'autre pour l'oſeruation des traités & accords arreſtés entre eux, qui eſtoit appellé en Eſpagne, *Pleyto homenage*. Le Concile donc pour chaſſer cette canaille, prononce Anatheme contre eux & leurs fauteurs ; & pour aller au deuant des ſcrupules que l'on pourroit fonder mal à propos, ſur les traités paſſés avec les Routiers, & ſur la religion du ſerment interpoſé pour la confirmation de la fidelité & du ſeruite promis, & de l'homaſe preſté reſpectiuellement entre les parties, il declare qu'ils ſont quités & deſchargés de plein droit, de toutes ces promeſſes, pour eſtre apoſſées à des accords & traités remplis d'injuſtice. En quoy le Concile n'excede pas ſon pouuoir, puis qu'il ſe reſtrainct à declarer l'iniquité, & le peché qui reſulte de ces ligueſ infames, faiſtes d'autorité priuée, & par conſequent l'invalidité du ſerment interpoſé pour l'execution de la promeſſe. Ie diſ, par conſequent, d'autant que le ſerment confirmatoire n'attribue point de ſoy aucune iuriſdiction au iuge d'Egliſe, encore qu'en vertu des dernieres Decretales non receuës en France pour ce regard, on ſe ſoit eſſayé d'introduire cette iuriſprudence ; mais c'eſt la nature & condition du contracté confirmé par le ſerment, qui aſſuſjetit la connoiſſance de la valeur du ſerment comme acceſſoire, à celui qui a le pouuoir d'interpreter & de reglet le principal. Or que le ſerment, la fidelité, & l'homaſe, dont le Concile fait mention, ne ſoit pas celui que le Vaſſal doit à ſon Seigneur, il aſſert, tant parce que le texte le nomme non pas Devoir, mais Accord & Paſte, & encore Iniquité, qui eſt vn terme, qui ne peut tomber ſur le ſerment de vaſſelage, qui eſt juſte en ſoy, quoy que l'emploi en puiſſe eſtre quelques fois mauuais ; que parce auſſi, que ces homaſes & ſermens ſont preſtés aux Routiers, qui n'eſtoient pas des Seigneurs qui poſſedaſſent aucun droit de vaſſelage ſur leurs ſuyets ; mais des auanturiers & gens ſans adieu, qui venoient pour la plus part de païs eſloignés, & n'auoient d'autres biens que ce qu'ils gaignoient par le moyen du pillage. Pour le regard de leurs biens, le Concile n'en ordonne pas la conſiſcation par voye de iuriſdiction, mais vſant de termes imperſonels, teſmoigne ſon deſir & ſon ſouhait, & declare qu'il eſt loiſible aux Princes Chreſtiens d'uſer de leur autorité, & de conſiſquer les biens, & reduire en ſeruitude les perſonnes de ces ennemis du geute humain.

IX. Il adiouſte enſin vne enioinction de penitence pour la remiſſion des pechés, qui conſiſte à prendre les armes contre ces Routiers, avec peine d'excommu-

nication contre ceux qui refuseront de les combattre, estans admonestés par les Euefques. En ce point, il y auroit sans doute vne entreprise manifeste sur l'autorité des Princes seculiers, qui seuls portent le glaive, pour le manier à leur discretion, sans dependre du commandement d'autrui; Mais il faut se resouvenir de l'establissement de la Paix de Dieu, dont il a esté parlé ci-dessus au Ch. xvi. du liure precedent, laquelle fut ordonnée par le consentement de tous les Princes & des Cites, qui requirét les Euefques de la confirmer avec les censures de l'Eglise, ainsi que Glaber & l'uo Carnotensis ont expressément remarqué, & passa apres en loi generale dans toute la Chrestienté, au moyen du decret des Conciles de Clermont, & de Latran tenu sous le Pape Paschal II. l'an 1102. Dont l'ai representé ci-dessus l'acte de publication, avec des clauses semblables à celles qui sont en ce Chapitre, sçavoir pour le commandement qui est fait aux Comtes, Vicomtes, Barons, & Peuples; de combattre les perturbateurs de la tranquillité publique, avec la descharge de deux ans des penitences enioinctes, & sous peine d'excommunication en cas de refus. Donc le commandement d'armer, qui est contenu en ce Chapitre, s'entend non pas contre les heretiques, mais contre les Routiers & Voleurs, qui enfreignoient la Paix de Dieu ordonnée par les Conciles du consentement des peuples; & par ainsi c'est plustost vne execution des precedents decrets seculiers, qui ont prorogé la iurisdiction Ecclesiastique, qu'une loi nouvelle qui entreprenne sur la iurisdiction seculiere. Or que ces Brigans & Routiers, fussent des infrauteurs de la Paix de Dieu, il apert en ce que les Eglises, les Monasteres, les Clercs, les marchands & laboureurs estans sous la sauvegarde publique, & deuant iouir non seulement de la Treue depuis le Mercredy soir iusqu'au Lundy matin, côme tous les autres homes, mais d'une Paix perpetuelle, ils estoient neantmoins vexez, trauailliez, & picoréz par les Routiers, ainsi qu'il est obserué particulierement par Guillaume de Puilaureils. Ce qui fut cause, que la Paix & la Treue de Dieu fut renouvellee aux Chapitres 21. & 22. de ce Concile. Ce point demeure en outre esclairci, par les enioinctions qui furent faites au Comte de Tolose par Milon Legat du Pape lors de son absolution, qu'il receut à Valence l'an 1209. Car il lui ordonna de congédier les Aragonois, Routiers, Coterels, Basques, & Mainades, de toute la terre, & ne s'en servir point pour enuahir la terre d'autrui, & lui enioignit de iurer & garder la Paix, qui seroit établie par les Legats du Pape, & de tenir les chemins publics assurez. Les Seigneurs & Barons du pais de Languedoc firent le mesme serment l'an 1214. *De pace & treuga iuxta mandatum Legati Domini Pape instituenda*, chez le sieur Catel.

III. Guill. Neubrig. l. 1. c. 15. Roger. à Hood. 2. parte.

IV. Conc. Lar. sub Alexandro 11. c. 27. Mathieus Paris ad annum 1179.

V. Conc. Lar. sub Alex. d. c. Sicut ait Beatus Leo, licet ecclesiastica disciplina sacerdotali contenta indicio crucient non efficiat ultiones, Catholiceorum tamen principum constitutionibus adiuvatur, ut sepe quantus homines salutis remedium, dum corporale super se meruunt venire supplicium.

VII. Guill. de Podio Laur. c. 6. De Hispanis sibi Ruptation aduocabat, quibus licentiam dabat per terras libere discurrendi. Nic. Rigaltius in Glossario Minob. voce IV. Meursius in Gloss. Gerob.

VII. Steph. Tornac. ep. 90. Catel. l. 2. des Comtes de Tolose c. 5. Si quis aliquem hominem malum, quem *Cuistillarium* dicimus, cum *cuistis* in nram nostram causam furandi occiderit, nullum pœniatur dominum propter hoc.

IX. Catel. l. 1. c. 6.

## CHAPITRE XV.

## Sommaire.

*I. La condamnation du Comte profita pour abolir l'heresie en Gascogne. Legats du Pape vers les Prouinces infectées, & Indulgence à ceux qui s'y employeroient, semblable à celle des Peterins de Saint Jacques. II. Nouueaux Legats, vn desquels est Pierre de Chasteau-neuf. Il vint en Bearn, & confirma l'an 1201. le partage des biens entre l'Euesque, & le Chapitre de Lescar. III. La Gascogne entierement purgée de l'heresie des Albigeois. IV. Pierre Legat vient à Saint Gilles par la persuasion de Raimond Comte de Tolose. Est tué par vn domestique du Comte. V. Le Pape Innocent enuoye ses Legats vers le Roi Philippe, pour le prier de mener vne armée en Languedoc. Le Roi commet Simon Comte de Montfort, & lui soudoye quinze mil hommes. VI. Le Roi exposa en proye la terre du Comte de Tolose, & le Pape declara que cette conqueste estoit loisible. Le Comte Raimond anathematisé. VII. Croisade publiée en France. Milon Legat absout le Comte Raimond, luy baille la Croix. Beziers & Carcassonne prises, & plusieurs terres du Comte de Tolose. Il obtient commission du Pape pour sa purgation, & surseance pour le pariage de ses terres. VIII. Il porte ses plaintes au Roy d'Aragon son beau-frere. Ce Roy fait ses remonstrances au Pape sur ce sujet contre le procedé du Comte de Montfort. Assure que les Comtes de Tolose, de Foix, de Comenge, & Gaston de Bearn sont bons Catholiques, & que dans leurs terres occupées par Montfort, il n'y a point d'heretiques. Offre toute satisfaction à l'Eglise de la part du Comte de Tolose, & demande les terres pour le ieune Comte. IX. Lettre du Pape aux Legats. Lettre du Pape à Simon de Montfort pour le restablissement des Comtes de Foix, de Comenge, & de Gaston de Bearn.*

**L**a condamnation publique & solennelle del'heresie des Albigeois faite par vn Concile general, & le loin des Euesques en leurs Dioceses profita beaucoup pour abolir cet erreur en la Gascogne; D'autant plus que le Pape Innocent III. l'an premier de son Pontificat, scauoir l'an 1198. enuoya deux grands personages nommés Raynier & Gui, vers les Prouinces d'Aix, Narbone, Aux, Vienne, Ambrun, Lyon, & Taragoné, pour s'opposer aux heretiques Vaudois & autres, qui galoient le peuple de ces Prouinces, les retirer du precipice, ou bien les excommunier, avec ordre aux Archeuesques & leurs suffragans de favoriser les Legats, & aux Comtes & Barons de les recevoir humainement, & les assister en leur commission; accordant à ceux qui s'employeroient suivant le mandement des Commissaires Apostoliques, vne Indulgence semblable à celle que gagnent ceux qui vont à S. Iacques de Galice, les lettres le trouuent imprimées au liure 22. des epistres de ce Pape.

II. Deux ou trois ans après, il commit de rechef & crea ses Legats contre l'heresie

& le pillage ou la rapine, comme parlent les auteurs, Arnaud Abbé de Cîteaux, Pierre de Châsteau-neuf, & maistre Raoul Religieux de cét ordre, chés Pierre de Valfernai, & Guillaume de Puylaurens, qui adionst que les Commissaires obligèrent avec serment le Comte de Tolose, de chasser les heretiques & les Routiers de sa terre, & de garder la Paix, *ad Pacem conservandum*. Ce qui arriva l'an 1203. ainsi que l'on peut recueillir du serment d'obeir à l'Eglise, que presterent les habitans de Tolose entre les mains des Legats Pierre de Châsteau-neuf, & maistre Raoul, qui avoient desia fait leur reueuë dans le pais de Gascogne. De fait l'on trouue dans le Chartulaire de Lascar, que l'an M. CC. I. le neuuiesme des Calendes d'Octobre, les reuenus, rentes, profits & emolumens de l'Eglise Cathedrale de Lascar, furent distribués & partagés entre l'Euesque Bertrand, & son Chapitre, par l'entremise de Pierre Legat du Siege Apostolique, qui negocia cét accord sur les lieux, & le confirma.

III. Or cette visite fut suivie d'un effect si auantageux, que la Gascogne fut entièrement remise sous l'obeissance de l'Eglise. De sorte que l'an 1206. le Pape Innocent ne fut point obligé d'enuoyer les douze Abbés de l'ordre de Cîteaux pour la conversion des heretiques, qu'aux Dioceses d'Albi, Tolose, & Carcassone, rhés frere Bernard Guidon en la vie d'Innocent III. Foulques Euesque de Tolose, & Nauarre Euesque de Couserans, qui furent députés par leurs collegues vers la Saincteté, n'eurent charge de lui représenter l'estat déplorable de la Gascogne, mais seulement des Prouinces de Narbone, Bourdeaux, & Bourges. Ioinct que Guillaume de Puylaurens nous assure, que les Albigeois au temps de la guerre du Comte de Montfort, estoient referrés dans la Prouince de Narbone, & dans les Dioceses d'Albi, Rodés, Cahors, & Agen.

IV. Ayant deschargé la Gascogne de la profession de l'heresie, qu'elle auoit abjurée, ie suis obligé de représenter sommairement, que Raimond Comte de Tolose, ayant eudé plusieurs fois le desir de Pierre de Châsteau-neuf Legat du Pape, lui persuada en fin de se rendre en la ville de S. Gilles, sous promesse de lui bailler vne entiere satisfaction sur tous les chefs, dont il estoit accusé. Mais au lieu de suivre les bons & salutaires conseils du Legat, il se moqua de lui, & le menaça publiquement de le faire mourir, s'il se retiroit de la ville. De fait en consequence de la menace, quoi que ce Legat eust esté conduit avec vne bonne escorte des bourgeois de la ville, iusqu'au près de la riuier du Rhosne, le lendemain, comme il estoit sur le point de s'embarquer, vn des farelites du Comte le blessa sous les costes d'un coup de lance; dont le bon personnage mourut, apres auoir pardonné l'offence à son meurtrier. Le Pape Innocent fait ce recit en sa Bulle d'Anatheme contre le Comte Raimond.

V. Ces desordres & autres qui furent remonstrés au Pape, par les Euesques de Tolose & de Couserans, porterent la Saincteté à deleguer Milon son Legat, & Theodise Chanoine de Genes, qu'il enuoya vers Philippe Roi de France, afin d'implorer son secours contre les oppressions, meurtres, & autres violences, que les heretiques exerçoient à l'endroiçt des Chrestiens dans le Languedoc, & le supplier de s'y acheminer avec vne armée, ou d'y enuoyer son fils, promettant Indulgence pleniere à tous ceux qui combatroient en cette guerre. Mais le Roi s'excusa d'entreprendre le voyage, & d'y commettre son fils, à cause qu'il auoit deux puissans ennemis sur les bras, l'Empereur Othon, & le Roi d'Angleterre; & neantmoins il permit aux Barons de France d'y aller, comme escriuent Rigord en la vie du Roi Philippe, & Pierre de Valfernai. Guillaume le Breton en sa Philippide passe plus outre, & nous enseigne, que le Roi entretenit à ses despens & à sa solde, vne armée de quinze

mille hommes contre les Albigeois; de laquelle Simon Comte de Montfort auoit le commandement n'ayant autrement apparence, que cette guerre eust esté soufferte dans le Royaume, ni qu'elle eust pu subsister longuement, si l'autorité & les finances du Roi n'eussent esté employées.

**VI.** Il adiouste, que le Roi exposa la terre du Comte de Tolose en proye, à celui qui pourroit la conquiesre, & que le Pape fit le mesme de sa part, *Rex & Pape simul*, dit-il: cōbien qu'il pouuoit mieux distinguer, & dire que le Roi auoit exposé en proye les terres du Comte par autorité, comme son souuerain Seigneur; au lieu que le Pape ne fit que declarer par voye de consultation iuridique, qu'il estoit loisible aux Chrestiens de l'occuper, sauf & reserué le droit du supérieur, *Catholico viro licere, salvo iure principali*, ainsi que porte la Bulle du Pape Innocent de l'an 1208. qui anathematise le Comte Raimond excommunié d'ailleurs, à cause principalement qu'il estoit conuaincu par des violentes presomptions, d'auoir procuré la mort du Legat Pierre de Chasteau-neuf, tant à raison de la menace precedente suiuite dès aussi-tost de l'effet, que pour auoir retiré deuers soi, donnés des presens, & receu en sa familiarité le meurtrier du Legat. Il prononce le mesme anatheme contre tous ceux qui receleront ou logeront le meurtrier, & ordonne que leurs terres soient mises en interdicit: faits neantmoins declarer qu'il soit loisible de les occuper; & pour l'exécution de son ordonnance, baille sa legation à l'euesque de Coferans, & à Arnaud Abbé de Cîteaux:

**VII.** La Croisade estant publiée par toute la France, le Comte de Tolose se presenta à Valence en Dauphiné, pardeuant Milon Legat du Siege Apostolique, reçut son absolution, prit la Croix de sa main, & promit aux chefs de l'armée, de les assister contre les heretiques. Le succès fut grand & soudain, la ville de Beziers fut prise & ruinée l'an 1209. & Carcassonne rendue en suite par composition, & le gouuernement des Vicomtes de Beziers & de Carcassonne commis à Simon Comte de Montfort; lequel continuant son entreprise fit de grands progrès, & se rendit maistre d'une bonne partie de l'Albigeois, de Pamies, & de Mirepoix, & de plusieurs Chasteaux qui appartenoiēt au Comte de Tolose. De sorte que le Comte Raimond alla à Rome en personnel l'an 1210. fit sa plainte au Pape, obtint de lui une commission adressante à l'euesque d'Vfès, eleu Archeuesque de Narbone Legat du Siege Apostolique, à ce qu'il eut à surseoir le partage des terres; attendu qu'il n'auoit encor esté conuaincu d'heresie, ni du meurtre du Legat, & fit ordonner par autres lettres à l'euesque de Ries, & à Thedise, qu'ils eussent à proceder au fait de sa purgation, reseruant à sa Sainteté la sentence definitive.

**VIII.** Et d'autant que le Comte de Montfort continuoit sa poursuite, & s'estoit saisi de toutes les terres du Comte Raimond, horsmis de la ville de Tolose, & de Montauban, ce miserable Comte fit entendre ses plaintes sur ce sujet au Roi d'Aragon son beau-frere l'an 1212. lesquelles ce Roi appuya de sa faueur, & de son credit, remonstrant au Pape par ses Ambassadeurs, que Simon Comte de Montfort auoit enuahi non seulement les terres du Comte de Tolose possedées par les heretiques, mais aussi les lieux & places, dont les habitans n'estoient point soubçonnés d'heresie; sans espargner les terres que le Roi d'Angleterre auoit constituées en dot à sa sœur Ieanne, la mariant au Comte; ni les terres des Comtes de Foix, & de Comenge, & de Gaston de Bearn; qui estoient trois Comtes Vassaux du Roi d'Aragon; & partant qu'il n'estoit pas iuste, que leurs terres eussent esté attaquées & prises à forcē d'armes; tandis que son emploi pour le bien de la Foi contre les Sarasins, l'empeschoit de leur donner assistances; outre qu'ils estoient bons Catholiques, & ne souffroient point d'heretiques dans leurs pais: Ce qui se iustifioit



assés, de ce que le Comte Simon auoit exigé le serment de fidelité des habitans, sans en chasser aucun; de maniere qu'il s'estoit rendu fauteur des heretiques, s'il n'aimoit mieux accorder la verité, qu'il n'y auoit point d'heretiques en la terre de ces Comtes de Foix, de Comenge, & de Bearn. Il adioustoit sur la fin, que le Comte Raimond estoit venu le trouuer à son retour de la journée gagnée contre les Sarrafins, & ayant exposé les domages qu'il auoit receus par les Croiles, impuroit à ses pechés, de ce que l'Eglise ne vouloit point receuoir la satisfaction qu'il estoit prest d'exécuter, tout ainsi qu'elle lui seroit ordonnée. Et afin qu'il ne fust chargé seul de l'opprobre d'une si grande confusion, il delaissoit sa terre, son fils, & sa femme, sœur du Roi, entre ses mains, afin qu'il l'a défendist, où souffrist son bannissement. Mais d'autant que cela causeroit une grande honte au Roi, & que la peine doit suivre les auteurs, & la vengeance doit estre proportionnée au delict, il supplioit que le Comté de Tolose fut conserué au ieune fils du Comte, qui n'estoit point suspect d'heresie: lequel il offroit de faire bien nourrir & eleuer en la foi, & aux bonnes mœurs, promettant que le Comte feroit telle satisfaction qui lui seroit ordonnée, soit en combatant les Sarrafins en Espagne, soit au pais d'Outre-mer.

IX. Sur quoi le Pape, repetant ce dessus, escriuit à l'Archeuesque de Narbone, à l'Euclue de Ries, & à maistre Thedise Chanoine de Gennes les Legats, afin qu'ils eussent à se conduire avec prudence en cét affaire, & que pour auiser à ce qui seroit plus expedient, ils assemblassent les Archeuesques, euesques, Abbés, Comtes, Barons, Consuls, & autres hommes qualifiés du pais, & lui donnassent auis de ce qu'ils iugeroient estre plus utile pour le bien de l'Eglise, afin que par la voye que le Roi auoit proposée, ou par quelque autre moyen, la terre conquise fut pourueüe d'un Gouverneur. Les lettres sont en date à Latran du quinzième des Calendes de Feurier, l'année quinziesme du Pontificat, dont les termes qui regardent nostre Gaston sont inserés au bas du Chapitre. Trois iours apres, il escriuit à l'Archeuesque de Narbone son Legat separément, lui ordonnant d'arrester quelque treue ou paix en la Prouince, avec l'auis du Roi d'Aragon, & des principaux Comtes, & Barons, & d'euiter que le peuple Chretien ne soit trauaillé sous pretexte des Indulgences publiées contre les heretiques; jusqu'à ce qu'il eust receu contraire mandement. Mais la lettre, que le Pape escriuit à mesme temps à Simon Comte de Montfort, en date du 16. des Calendes de Feurier l'année 15. du Pontificat, est plus considerable, d'autant qu'il insinué assés que cette inuasion des terres des Comtes de Foix, & de Comenge, & de Gaston de Bearn, ne lui estoit aucunement agreable, & ordonne tres expressement au Comte de les restablir en leur premiere possession, ainsi que le Lecteur curieux pourra apprendre par la teneur de la lettre.

VIII. Inter ea vero, quæ idem Rex sic asseruit occupata, expressis vocabulis designauit terram, quam clare memoriz Rex Anglie in dotem suæ sororis, Comiti dederat supradicto, item terras Comitum Fuxensis, Comitum Comenensium & Gastonis Bearnensis. Infra: Licet iam dicti tres Comites vassalli Regis eiusdem existerent.

IX. Nobili viro Simoni Comiti Montisfortis. Ex parte reuerendissimi in Christo filij nostri P. illustris Regis Aragonum, per nuncios eius fuit propositum coram nobis, quod tu conuersens in Catholicos manus tuas, quibus sufficisse debuerat in homines hæretice prauitatis extendi per Cruce signatorum exercitum, ad effusionem iusti sanguinis & innocentium iniuriam prouocatum, Tertis Vassallum Regis ipsius, videlicet Comitis Fuxensis, Comitum Comenensium, & Gastonis Bearnensis, in eius gra-

ue præiudicium occupasti, licet in eis nec hæretici aliqui habitatores earum, super hæretice pestis errore infamia cõparsi essent. Asserebant præterea nuncij Regis præfati, quod eum ab hominibus terrarum illarum fidelitatis eaegeris iuramenta, & terras pariter in habitare prædictas, eos esse Catholicos castitate conseruare, ut hæreticorum abneges te salutorem, vel hæreticis fauere quodam modo respondes, si legitime occupasse terram illorum alleges. Formabant nihilominus ex eo querimoniam specialem, quod dum Rex seruicio Iesu Christi contra Saracenos insisteret, & effusionem suam & suorum sanguinem exponeret, pro reuerentia fidei Christianæ, tu bona Vassalorum eiusdem ut proptia vsurpabas eoque sortus depredationem instabas illorum, quominus Rex poterat eis opem suæ protectionis impendere, vires suas expendens contra Saracenicæ gentis perditionem.



perfidiam in auxilium populi Christiani. Et cum adhuc Rex idem partes suas contra Saracenos intendat armare, et aduersus eos Domino Doce tanto efficacius possit insurgere, quanto maiori quo ad alios quiete gaudebit, in pace sibi cessatui per sedem Apostolicam que Vassalorum eius existerat postulabat. Nolentes igitur ipsum suo iure standari, oeciam di-

ctum eius propositum impediti, Nobilitati suæ per Apostolica scripta mandamus, quateos eidem Regi, & Vassalis eius, terras relictas supradictas, & ad eum specialem, non generalem Catholicæ fidei laborasse profectum per retentionem illicitam videatis. Datum Laterani x v. Kal. Febr. Pontificatus nostri anno decimo quinto.

## CHAPITRE XVI.

## Sommaire.

*I. Le Roi d'Aragon plus considéré par le Pape pour les interets des Comtes de Foix, de Comenge, & de Bearn, que non pas pour le Comte de Tolose, parce que ceux-ci n'estoient soubçonnés d'heresie. Ces Comtes Vassaux de ce Roi, à cause du Comté de Carcassonne, & Gaston de Bearn pour plusieurs grands siefs qu'il auoit en Aragon, & en Catalogne. II. Le Vicomté de Brulhois appartenant à Gaston frère au Comte d'Agenois occupé par le Comte de Montfort. Agenois porté en dot à R. C. de Tolose par Jeanne sœur du Roi d'Angleterre. Accord de Gaston. III. Conference du Roi d'Aragon avec le Legat, & le Comte de Montfort sur l'execution des lettres du Pape. Il demande le reſtabliſſement de Gaston de Bearn. Enuoye vne despesche sur le mesme sujet au Synode de Lauaur. IV. Responce du Synode, qui charge Gaston de beaucoup de crimes. Offre de l'oûir en sa plainte apres qu'il sera absous de l'excommunication. V. Gaston n'est point accusé d'heresie. L'espanchement de l'Eucharistie ne doit point lui estre imputé. Ancien usage de suspendre sur l'autel la Sainte Eucharistie dans quelque vase ou boîte.*

**I.** N a pû reconnoître par la teneur de cette lettre, que les interets du Roi d'Aragon en la conseruation des terres de ses Vassaux, furent plus considérés, que ceux qu'il pretendoir en la cause du Comte de Tolose son beau-frere: d'autant que celui-ci estoit chargé d'heresie, & du meurtre du Legat; & les autres professoient la religion Catholique sans soubçon d'heresie. Or le Vasselage, que les Comtes de Foix, & de Comenge deuoient au Roi d'Aragon, dépendoit du Comté de Carcassonne vnià celui de Barcelone, & possédé en propriété par le Roi d'Aragon, dont vne partie des Comtés de Foix & de Comenge releuoient en homage. Pour le regard de Gaston de Bearn, il estoit Vassal du Roi d'Aragon, à raison des grands siefs & Seigneuries de Saragoſſe, de Fraga, & de Iacca, qu'il possédait en Espagne, & du Comté de Bigorre, dont il auoit presté le serment de fidelité au Roi Alphonse Pere du Roi Don Pierre, sans comprendre les Baroneis de Moncade, & autres terres d'importance, que son pere Guillaume de Moncade, qui estoit encor en vie, possédait en Catalogne.

II. Ce qui fait de la difficulté en ce point, consiste à ſçauoir quelles estoient les terres appartenantes à Gaston de Bearn, que le Comte de Montfort auoit occupées; puis qu'il est certain, que l'armée des Croisés n'entra presque point dans la Gascogne, qui estoit exempt d'heresie, ainsi que j'ai fait voir, moins encore approcha-t-elle du pais de Bearn, qui est éloigné de quatre iournées de Tolose. Mais cete doute peut estre levée se remettant en memoire, que le pais & Vicomté de Brulhois situé dans le Comté d'Agenois, estoit des anciennes dépendances de la maison de Bearn, & que

notre Gaston le possédoit paisiblement, comme il a esté iustifié au Ch. x. i. par l'acte de la fondation du Prieuré de Pleixac, & par quelques autres actes employez ci-dessus; qui le qualifient Vicomte de Brulhois. Car le pais d'Aginois, & par conséquent le Brulhois, fut occupé par l'armée du Comte de Montfort, ainsi que la plainte du Roi d'Aragon le tesmoigne assés, lors qu'il dit en termes exprés, que la terre baillée en dot par le Roi d'Angleterre à Ieanne sa sœur, mariée au Comte de Tolose, auoit esté enuahie. Or il est certain que Ieanne fille du Roi Henri d'Angleterre, & veufue de Guillaume Roi de Sicile, fut mariée l'an 1196. par Richard Roy d'Angleterre son frere, à Raimond Comte de Tolose, qui devint homme & Vassal du Roi, pour raison des terres & Chasteaux qu'il receut en faueur de ce mariage, à la charge du service de cinq cens hommes d'armes pendant vn mois, à ses despens, lors que l'Anglois feroit la guerre en Gascogne, comme a observé Roger de Houedé en sa seconde partrie; quoi qu'il obmette le nom de ce grand sief, qui estoit le pais d'Aginois, ainsi que l'on apprend par le traité du Roi S. Louis & de Henri d'Angleterre del'an 1259. rapporté par du Tillet, & des memoires de Guillaume de Tegula chés le sieur Catel, & encore du Chapitre 63. de Pierre de Valfernai. Pendant que Simon de Montfort estoit occupé à la conquête del'Aginois apres la prise de la ville de la Penne, Gaston de Bearn se tendit aupres du Comte pour traicter quelque accord avec lui. Mais le Comte l'ayant remis à vn autre iour pour conférer en la ville d'Angen, Gaston ne voulut point continuer son traité, comme remarque le Moine de Valfernai.

III. Le Roi d'Aragon ayant obtenu du Pape sur seance d'armes en faueur du Comte de Tolose, & commission adressée aux Legats pour sa iustification, & encore vn commandement pour le reestablisement des Comtes de Foix, de Comenge, & de Gaston de Bearn, voulut s'en preualoir à leur auantage; & à ces fins estant rempli de gloire, à cause de la grande victoire obtenüe le 16. de Iuillet 1212. sur le Roi de Marroc au lieu d'Vbeda, il passa les monts, & se rendit en la ville de Tolose, au commencement du mois de Ianuier sur la fin del'année, estimant que l'execution des volontés du Pape ne pouuoit lui estre refusée. A ces fins il pria l'Archeuesque de Narbone, qui tenoit pour lors vn Concile en la ville de Lauaur, de s'approcher de Tolose en compagnie du Comte de Montfort, pour conférer des moyens d'une bonne paix, ou de quelque treue, suiuant le desir du Pape, qui estoit connu à l'Archeuesque; Le Roi proposa au Legat, que le Comte de Tolose voulant se remettre dans le giron de l'Eglise, reparer les domages, & faire vne satisfaction personelle, pour raison des excès qu'il auoit commis, telle que l'Eglise aduiseroit, il le supplioit avec instance, de procurer qu'il fust remis en la possession des biens qu'il auoit perdus. Que si sa demande ne pouuoit estre receüe pour la personne du pere, il faisoit la mesme supplication pour le ieune Comte de Tolose, à la charge que le pere, pour satisfaction des excès, iroit en Espagne combattre en faueur des Chrestiens, à la frontiere des Sarrasins, ou bien aux parties d'Oltre-mer à la discretion del'Eglise Romaine, iusqu'à ce qu'il eust donné des tesmoignages manifestes de sa probité. Il fit la mesme priere pour le Comte de Comenge, & pour le Comte de Foix son tres-cher Cousin, & pour Gaston de Bearn son Vassal, suppliant qu'ils fussent remis en leur terre, & aux fidelités de leurs Vassaux, d'autant plus qu'ils estoient prests d'obeir, & de satisfaire à la discretion, & au iugement de l'Eglise pardeuant iuges non suspects, si le Concile de Lauaur n'auoit la commodité de vacquer à l'instruction de leur cause. Ces propositions furent redigées par escrit à Tolose le dixseptiesme des Calendes de Feurier, & le Roi les fit rendre au Concile par les Clercs & Barons qu'il depescha pour ses Ambassadeurs, afin d'implorer

de viue voix & par escrit, la clemence des peres du Synode, ausquels il seroit redevable de leur bonne volonté, & du moyen qu'ils lui bailleroient d'avancer avec le secours de ses Barons ou Vassaux, les affaires de la Chrestiente aux quartiers d'Espagne.

IV. Le Concile apres avoir delibéré sur les propositions du Roi d'Aragon, respondit estrouffement, que le Comte de Tolose s'estoit rendu entierement indigne de pardon, & ne meritoit point d'estre admis à se iustifier. Pour le regard des Comtes de Comenge, & de Foix, apres avoir representé leurs crimes, conclut que s'ils se mettent en peine de recevoir le benefice d'absolution, l'Eglise apres cela, ne leur refusera pas sa iustice sur leurs plainctes. Pour Gaston de Bearn, le Synode respondit, que sans parler pour le present d'une infinité d'autres malefices, desquels on chargeoit communement Gaston, il estoit ligue & confederé avec les heretiques, leurs receptateurs, & protecteurs contre l'Eglise & les Croises, qu'il estoit vn persecuteur manifeste des Eglises, & des personnes ecclesiastiques, Qu'il estoit venu au secours des Tolosains pour le siege de Castelnau darri, Qu'il avoit avec soi le meurtrier de Frere Pierre de Chasteau-neuf Legat du Siege Apostolique, Qu'il a tenu longuement les Routiers, & les tenoit encore, Qu'il fit entrer l'année passée les Routiers dans l'Eglise Cathedrale d'Oloron, où la corde estant coupée, qui tenoit suspenduë la Boëre contenant le corps de nostre Seigneur, elle tomba sur le pavé, & ce qui fait horreur à le dire, le propre corps du Seigneur fut espanché par terre, Qu'ayant violé ses sermens, il avoit mis les mains violentes sur les Clercs. Et que pour raison de ces excès & de plusieurs autres, que l'on ommettoit pour lors, Gaston estoit attaché des liens d'excommunication & d'anatheme. Touresfois s'il satisfaisoit à l'Eglise, comme il devoit, & qu'il obtint le benefice d'absolution, & que ce fait il se plaindre de quelque chose, il seroit oüy en son droit. La response est en date à Lauaur du 15. des Calendes de Feurier.

V. Où l'on doit considerer pour l'honneur de nostre Gaston, que le Concile qui ne l'espargne point aux chefs d'accusation qui sont d'importance, ne le blasme pas d'estre heretique, ni le soubçonne aucunement en la Foi. De sorte que l'on peut asseurer, qu'il ne favorisoit en aucune façon le parti del heresie. Tout son crime reuiét à la ligue & confederation, qu'il avoit faite avec Raimond Comte de Tolose, tant en consideration du Roi d'Aragon, que parce aussi qu'il avoit la terre de Brulhois dans le país d'Agenois sous l'homage du Comte Raimond. Il fut à son secours suivant le temoignage de Pierre de Vallerai lors qu'il partit de Tolose avec vne armée de cent mille hommes, pour assieger le Comte de Montfort, dans la ville de Castelnau darri l'an 1211. Mais l'effort en fut inutile, & les assiegeans furent contrains de se retirer. L'accusation d'avoir des Routiers est vne suite du premier chef, puis que la necessité d'avoir de bons soldats obligeoit les Princes en ce temps, de se servir des routiers; dont l'insolence causoit sans doute plusieurs desordres, au grand regret de ceux qui les employoient. Comme il arriva dans l'Eglise Cathedrale d'Oloron, où ces impies commirent vn enorme sacrilege, coupant la corde qui renoit attachée sur l'Autel, la boëre qui conservoit la sainte Eucharistie pour les malades, fut versée par terre. Qui fut vne action, que l'on ne doit point attribuer à Gaston, non plus qu'à l'Empereur Arcadius, le desordre de ses soldats, qui entrerent dans la sacristie del'Eglise de Constantinople, pour saisir S. Iean Chrysostome par son commandement, & neantmoins espancherent le Sang de N. S. sur leurs hoquetons. Au reste l'on peut observer en passant l'usage du temps, de suspendre au haur des autels, les boëtes où estoit consacré le Saint Sacrement; qui est vne pratique assez ancienne, & du temps de S. Basile, qui fit enfermer la sainte Eucharistie dans vne colombe d'or, &

la fit suspendre sur l'autel. Cette coustume dure encore dans plusieurs Eglises, ainsi que certifie Rosineyus en ses Nores sur les epistres de Paulin.

II. Roger, Hoved. p. a. hist. Du Tillet. Catal. l. 1. c. 6. Pet. Vall. c. 63. Venit ibi ad eum Nobilis quidā Princeps Vasconie Gasto de Bearn homo pessimus, qui semper adhererat Comiti Tolosano facturus colloquium de compositione. Comes autem noster quis ipsa die componere nequiverunt alterum ei diem assignavit apud Aginū, sed ille pacis inimicus à compositionis pacto relinens ad diem illum venire noluit.

III. Innoc. l. 4. Reg. ep. 41. & apud Petrum Valliser. Hist. c. 66. Item pro Gastone de Bearn vassalo suo petit scire dictus Rex, & rogat affectuosè, quatenus restituatur ad terram suam, & fidelitates vassallorum suorum, maxime cum paratus sit parere, & ad arbitrium Ecclesie satisfacere coram indebitis oon suspēctis, si vobis causam ipsius audire & expedire non licet.

IV. Responso Consilij Vaurēsis apud eisdem: Postulatis insuper & rogatus pro Gastone de Bearn ut restitueretur ad terram suam, & ad fidelitates vassallorum suorum; super quo vobis taliter respondemus. Ut alia imo potius infinita, quæ in ipsum Ga-


stonem dicuntur, ad præsens silentio transcamus, Confederatus tamen hæreticus & rectoribus seu defensoribus eorum contra Ecclesiam & signatos est Ecclesiæ & Ecclesiasticarum personarum manifestissimus persecutor, venit in auxilium Tolosanorum ad obsidiendū Castrocom, interfectorem fratris P. de Castrocom Apostolicæ sedis Legati habet secum, Ruptarios diu tenuit atque tenet. In anno præterito Ruptarios in Cathedrali Ecclesia Oloronis induxit, ubi amputato fune, de quo pendeat pixis continens corpus D. N. I. C. in terram cecidit, & quod nefas est dicere, ipsum corpus dominicum est per terram expansum. Transgressus iuramenta, manns in clericos violētis iniiecit, pro quibus & aliis causis pluribus quas ad præsens taceamus, idem Gasto excommunicationis & anathematis est nexibus innodatus. Verumtamen si satisfecerit Ecclesie prout debet, & abolitionis beneficium consequatur, & conquestus fuerit de aliquo, audietur de iure suo.

V. Chrysi. ep. Amphul. in Vit. Basil. c. 6. Rosineydas ad ep. 1. Paulini.

## CHAPITRE XVII.

### Sommaire.

I. Le Roi d'Aragon appellant du Synode de Lauaur au Pape. II. Il retire parescrit des assurances des Comtes de Tolose, de Foix, de Comenge, & de Gaston de Bearn. Celui-ci sousmet sa personne & ses biens au pouvoir du Roi d'Aragon, pour le contraindre d'exécuter ce que l'Eglise Romaine ordonneroit. Il lui remet particulièrement les Chasteaux de Lourde, Oloron, Montaner, Miramont, Cadelon. III. Ces actes furent dressés pour estre enuoyés au Pape, & non pas au Synode de Lauaur. IV. Relation des Legats au Pape qui s'arreste au fait particulier du Comte de Tolose. V. Lettre Synodique du Concile qui s'oppose au reſtabliſſement des confederés, & proteste de la perte de la religion. VI. Responſe du Pape au Roi d'Aragon, qui lui deſend la protection des Tolosains. VII. Comme l'Eueſque de Tolose pour la reconciliation de la ville, & la prend sous la protection de l'Eglise en cas qu'elle s'y reunisse. VIII. Renouue le reſtabliſſement des terres ordonne au profit des Comtes de Foix, de Comenge, & de Gaston de Bearn. Donne commission à l'Archeueſque de Narbone pour absoudre les excommuniés, promet d'enuoyer vn Cardinal pour connoistre de toutes choses. Exorte le Roi de se departir de la protection des excommuniés, & le menace autrement de l'armée des Croisés.

I.  A Responſe du Concile déplut extremement au Roi d'Aragon, qui se rendit appellant des resolutions du Synode, comme certifie le Moine de Valsernai, & resolut incontinent de porter sa plainte au pied du Pape contre ses Legats, & les accuser d'un manifeste deni de iustice, qui paroissoit auoir esté procuré par l'adresse & le credit du Comte de Montfort, & proceder de la haine que le Clergé de Languedoc portoit au Comte de Tolose, à cause des iniures & domages qu'il leur auoit fait en leurs personnes, & en leurs biens,

& de la ctainte qu'ils auoient d'estre vexés, pour s'estre ioincts aux armes des Croisés, en cas que le Pape voulust le maintenir en son autorité: C'est pourquoy le Roi se persuadoit, que plaidant la cause des opprésés, pardeuant le Pape, qui n'estoit point interressé d'aucune affection particuliere, & ne se proposoit que le bien general de l'Eglise, & la reduction des esgarés, il pourroit obtenir quelque fauorable responce de la Saincteté. Et afin del'obliger dauantage, on s'aduila qu'il estoit à propos de bailler au Roi, des assurances par escrit, de la part des Comtes de Tolose, de Foix, de Comenge, & de Gaston de Bearn, pour le contentement & la satisfaction du Pape.

II. Les promesses furent passées à Tolose, par lesquelles lesdits Seigneurs à l'honneur de Dieu & de la Saincte mete Eglise, & du Pape Innocent comme ils parlent, mitent leurs personnes, leurs terres, Chasteaux & fortresses, & particulièrement Gaston de Bearn, les Chasteaux de Lourde en Bigorre, d'Oloron, de Montaner, de Miramont, & de Cadelo en Bearn, au pouuoir du Roi Don Pierre d'Aragon, sous ce pacte, qu'il peut les contraindre par la retention de leurs biens, & de leurs personnes, & executer de point en point tout ce que le Pape, & la Saincte Eglise Romaine voudroit ordonner de leurs personnes, & biens: Et promitent solennement & de bonne foi sur les Saincts Euangiles, sous peine de la perte totale de leur terre, qu'ils obserueroient & accompliroient fidelement tout ce qui leur seroit enioinct par le Pape, & sceletent de leur seaux ces promesses, à Tolose le 6. des Calendes de Feurier. Qui est vn date fort considerable, d'autant qu'il est posterieur de dix iouts à la responce du Synode de Lauaur, & partant fait foi que ces promesses ne furent pas octroyées au Roi d'Aragon pour les presenter à ce Synode, comme le sieur Cotel s'est persuadé.

III. Ces actes donc furent dressés pour estre enuoyés à Rome, comme il apert par la lettre de R. Archeuesque de Tarragone, & de ses suffragans, écrite deux mois apres au Pape Innocent, à Perpinnan le second des Calendes d'Auril l'an de l'Incarnation 1213. par laquelle ils lui font entendre, que le Roi d'Aragon estant allé vers Tolose, pour temettre les Comtes de Tolose, de Foix, de Comenge, & Gaston de Bearn sous l'obeissance du S. Siege, il auoit retiré d'eux les assurances necessaires par escrit, dont il auoit gardés les originaux deuers foi, pour ne les commettre aux hafards du chemin, & dont ils enuoyoient aux pieds de la Saincteté les copies fidelement collationnées, & vidimées par eux, & sceelées de leurs seaux. Les Ambassadeurs du Roi, qui estoient l'uesque de Segouie, & maistre Colomb firent valloir autant qu'il se pouuoit, les sermens & protestations de ces Comtes excommuniés, & les supplications tres-instantes de leur maistre, qui cautionnoit les promesses des Seigneurs repentans.

IV. Le Concile de Lauaur ne manqua pas aussi d'enuoyer sa relation au Pape, & de preoccuper ses volontés, non seulement par les lettres qui furent écrites au nom du Concile, mais aussi par les lettres particulieres des Legats, & de plusieurs uesques, qui furent animées par les Commissaires, que le Concile deputa vers la Saincteté, à sçauoir l'uesque de Comenge, l'Abbé de Clairac, Guillaume Archidiacre de Paris, Thedise, & Pierre Marc qui auoit esté Correcteur en Court de Rome. Il est vrai que les Legats Hugues uesque de Rics, & Thedise Chanoine de Gennes, s'arrestèrent à rendre conte de ce qui regardoit le fait particulier du Comte de Tolose, disans que suiuant la teneur de la commission du Pape (qui estoit celle que Raymond auoit obtenué l'an 1210. estant allé à Rome en personne) ils auoient assésblé en la ville de S. Gilles, les Prelats & les Barons du pais, & assigné le Comte en ce lieu: lequels estant presenté, chascun reconneut par les effets qu'il n'auoit

point mis à execution les enioinctions, qui lui auoient esté faites plusieurs fois par diuers Legats, & particulièrement par Milon d'heureuse memoire, de chasser les heretiques, & les Routiers, & de satisfaire à quelques autres chefs d'importance. De sorte que l'auis de tous se porta à ne le receuoir pas pour lors, à faire la purgation ou iustificacion, (c'est à dire la purgation canonique qui se faisoit par le serment de l'accusé, & de ceux qu'il employoit pour coniurateurs ou certificateurs après serment de la verité presumée de ses defences.) Ils adioustēt la raison de leur refus, d'autāt, disent-ils, qu'il n'estoit vrai-semblable, que le Comte, qui en plusieurs choses moindres auoit enfreint son serment, fit difficulté de iurer pour sa iustificacion sur les deux chefs principaux de son accusation, qui estoient l'heresie, & le meurtre du Legat. Il lui fut donc enioinct par les Legats, & les autres euesques, qu'il chassast prealablement les heretiques, & les Routiers, & qu'il accomplist quelques autres points, à l'observation desquels il s'estoit ci-deuant obligé par serment, afin que par ce moyen s'estant rendu digne de la faueur Apostolique, ils peussent executer son rescript. Mais le Comte se retirant de S. Gilles non seulement n'executa pas ce qui lui estoit enioinct, au contraire adioustant crime sur crime, obligea par ses deportemens les Legats, & les euesques à prononcer anatheme plusieurs fois contre lui, & à exposer sa terre. En suite ils adioustent, qu'ils auoient receu cette année vne commission nouuelle de sa Sainteté, touchant le mesme affaire, (qui est celle que les Ambassadeurs du Roi d'Aragon obtindrent en cette année 1212. laquelle le sieur Cotel a produit, & neantmoins la confonduē avec la premiere) & qu'encore bien qu'ils n'eussent point esté requis par le Comte, ils auoient conuoqué tout incontinent en la ville d'Avignon les Prelats, pour se gouverner avec leur aduis. Mais à cause de la maladie de Thedise, & de plusieurs euesques la deliberation auoit esté remise, & en suite les Legats auoient assemblé le Concile de Lauaur, & requis son conseil sur ce fait, dont ils rapportent la deliberation mor à mot. Et d'autant, adioustent-ils, que suivant l'auis du Concile ils ne pouuoient proceder à receuoir la purgation du Comte, ni lui permettre le serment sur les Euangiles, ils auoient protesté par deux lettres adressées au Comte, qu'ils ne pouuoient proceder plus outre en son affaire, sans vne commission speciale du Pape, d'autant qu'il auoit retenu en prison l'Abbé de Montauban pendant vn an, & chassé de son siege, & pillé la maison del'euesque d'Agen. Et encore que le Comte eust enuoyé vers eux vn Notaire avec les lettres, demandant leur misericorde plustost que leur iustice, & les supplia nt de lui assigner vn lieu pour conférer ensemble, ils l'auoient refusé pour ne lui causer point des frais inutiles, ne pouuans au principal lui bailler le contentement qu'il desiroit.

V. Pour la lettre Synodique du Concile, elle contient vn remerciement au Pape Innocent du soin qu'il auoit pris du reſtablishement de la vraye foi, de l'honneur & liberte de l'Eglise dans le Languedoc, vne loüange des trauaux militaires & glorieux exploits de guerre du tres Chrestien Prince Simon de Montfort, & vn decri des mauuaises actions de Raimond Comte de Tolose, & particulièrement de la protection qu'il departoit aux heretiques, iusques là que mesmes apres son retour de Rome, il s'estoit rendu, disent-ils, tellement ingrat aux biens-faits qu'il auoit receus de sa Sainteté, qu'il n'auoit rien tenu de ce qu'il lui auoit promis, ayant haussé de nouveau les peages, qu'il auoit iuré d'abolir, demandé secours à l'Empereur Othon excommunié, menacé de ruiner & perdre le Clergé, fauorisé extraordinairement les heretiques & les Routiers, secouru les heretiques assiégés à Lauaur, appelé à son secours contre l'armée de Dieu, Sauiac de Maulcon ennemi de l'Eglise, Seneschal du Roi d'Angleterre, & en sa compagnie assiégé le Comte de Monfort à Castelnau d'Arri, & pour comble d'impieté, ayant imploré l'assistance du Roi de

Marroch, chassé l'euesque d'Agen de son siege, faisi l'abbé de Moissac, & retenu l'abbé de Montauban en prison pendant vne année. Les Euesques adioustant, que les Routiers ses complices, ont tué & en prisonné plusieurs Pelerins, & qu'empirant tous les iours, il exerce tous les maux qu'il peut contre l'Eglise par le moyen de son fils, & de ses associés les Comtes de Foix, & de Comenge, & Gaston de Bearn, tres-meschans hommes, & pervers, disent-ils. Attendu donc que par vengeance diuine, & en consequence de la censure Ecclesiastique, le Comte Tres-Chrestien, genereux athlete de la Foi, a faisi & occupé en iuste guerre la plus grande partie de leurs terres, comme estans ennemis de Dieu & de l'Eglise, & que les Comtes persistans en leur malice, & mesprisans des'humilier sous la puissante main de Dieu, ont eu recours depuis peu au Roi d'Aragon, par le moyen duquel ils pretendent surprendre la clemence de sa Sainteté, & se moquer del'Eglise, *Ecclesiam iugillare*; & quel'ayans fait venir à Tolose pour conferer avec eux qui estoient à Lauaur, ils ont pratiqué qu'il fit certaines propositions, auxquelles il auoit esté respondu, ainsi qu'il estoit contenu aux actes, Ils concluent, qu'ils deschargent leurs consciences en representant ce dessus à sa Paternité, afin que s'il arriuoit aucun mauquement au faict de la Foi, il ne peut leur estre imputé à l'aduenir, assureans que si la terre qui auoit esté ostée au fudrir Tyran avec tant de iustice, & beaucoup de sang Chrestien versé, estoit renduë à eux, ou à leurs heritiers, non seulement la derniere faute seroit plus grande que la premiere, mais encore la ruine & la perte totale du Clergé & de l'Eglise s'en ensuiuiroit; & finissent, adioustans qu'ils n'auoient pas voulu inctre sur le papier en detail, les enormitez abominables, & les crimes de ces personages, pour ne sembler pas dresser vn volume, mais qu'ils auoient chargé leurs deputez de les faire entendre de viue voix à sa Sainteté.

V I. Apres vne relation si pressante enuoyée par les Legats & les Euesques assemblez à Lauaur, quoi que le Pape Innocent eut resmoigné sa bonne inclination, & sa condescendence à la penitence & retablissement du Comte Raimond, ou de son fils, & deses associés, il creut estre obligé pour le bien de l'Eglise, de ceder en quelque façon au torrent del'indignation des Euesques offensez, qui protestoient contre lui de la perte du Clergé, del'Eglise, & de la Foi, en cas que le Comte Raimond, & ses adherans, ou leurs heritiers fussent reestablis en leurs terres. C'est pourquoy, le Pape ayant deliberé sur cette matiere en son Conseil, escriuit vne lettre serieuse & pleine de reproche, à Don Pierre Roi d'Aragon, en date des Calendes de Iuin; lui faisant entendre le tort qu'il auoit eu, d'auoir pris les Tolosains, & leurs complices sous sa protection, exerçant vn sacrilege sous ombre de pieté; & partant voulant prendre soit de son honneur pour le regard de sa reputation, & de son salut pour le regard de son ame, & de son indemnité pour railon de sa terre, il enioignit à sa Serenité en vertu du S. Esprit, d'abandonner incontinent la protection des Tolosains, & de leurs complices, nonobstant toutes les promesses, & les obligations passées pour eluder la discipline Ecclesiastique.

V II. Toutesfois, s'ils desiroient se remettre à l'vnité del'Eglise, comme il auoit esté remonstré par les Ambassadeurs du Roi, il commit l'Euesque de Tolose, afin que prenant deux adioints sages & prudens, il reconciliait à l'vnité Ecclesiastique ceux qui voudroient reuenir sans feintise & dissimulation, ayant au prealable receu d'eux vne caution suffisante. Et ordonna que la Cité de Tolose estant reconciliée & purgée de la sorte, demeureroit sous la protection du siege Apostolique, sans qu'elle fust trauaillée par le Comte de Montfort, ou les autres fideles Catholiques, mais plustost soutenüe & fauorifée.

V III. Le Pape adiouste, qu'il s'estoigne & se fâche de voir, que le Roi eut ob-



tenu par surprise vne lettre pour la restitution de la terre des Nobles hommes les Comtes de Foix, de Comenge, & de Gaston de Bearn; Dautant qu'outre plusieurs grands crimes, ils estoient renouëz du lien d'excommunication, à cause de la faueur qu'ils donnoient ouuertement aux heretiques. C'est pourquoy, attendu qu'un rescript obtenu de la sorte, pour gens de cette condition, n'est pas valable, il le reuoque comme subreptice. Si toutesfois ils desiroient estre reconciliez à l'vnité Ecclesiastique, il l'aduertit qu'il a baillé ses lettres de commission à l'Archeuesque de Narbonne Legat du siege Apostolique, afin que receuant d'eux non seulement vne caution iuratoire, qui n'estoit pas suffisante, puis qu'ils auoient violé souuent leurs serments, mais telle autre qu'il aduiferoit, il leur departe le benefice de l'absolution. Et ces choses ayant precedé, comme tesmoignages d'une vraye deuotion, le Pape declare qu'il enuoyera sur les lieux, suiuant le desir du Roi, vn Cardinal Legat à Latere, qui marchant par la voye Royale sans destourner à gauche ni à droite, confirmera ce qui aura esté bien fait, corrigera les defauts qui auront esté commis, & rendra iustice tant à ces Nobles, qu'aux autres qui se plaindront. Cependant il ordonne vne trefue entre le Roi, & le Comte de Montfort, sauf & reseruez les heretiques. Veut que le Comte rende au Roiles deuors qu'il est obligé pour la terre qu'il tient de lui, & declare à son Excellence, que si les Tolosains, & les Nobles persistent en leur erreur, qu'il commandera aux Croisiez par Indulgences renouvelées, de se souleuer pour extirper cette peste, avec tous les fauteurs & defenseurs. C'est pourquoy il admoneste sa Serenité, la prie & supplie en nostre Seigneur, d'exécuter gayement le contenu en cette lettre; dautant que s'il arriuoit autrement, ce qu'il ne peut croire, outre l'indignation diuine qu'il appelleroit contre soi, il encourroit vn grand & irreparable damage; & qu'encore bien qu'il aime sa personne, il ne pourroit le considerer, ni lui pardonner en l'affaire de la Foi; car pour sçauoir quel danger il risqueroit, s'ils'opposoit à Dieu, & à l'Eglise en la cause de la Foi, pour empescher la conformation du saint ouurage, les exemples anciens & modernes pouuoient l'en instruire suffisamment. C'est la substance des lettres qui furent écrites sur ce sujet, & ont esté conservées dans la Bibliothèque du College de Foix, au Registre écrit à la main des epistres du Pape Innocent, qui a esté publié avec des Notes remplies d'erudition, par le sieur de Bosquet Lieutenant general de Narbonne; d'où l'on apprend au vrai l'estat de l'affaire, & les motifs de la guerre que fit en suite le Roi d'Aragon.

II. Apud Iouoc. l. 4. Regesti ep. 47. In Christi nomine sit notum cunctis, quod ego Gasto Dei gratia Vicecomes Berrensis, & Comes Bigorrensis, ad honorem Dei & sanctæ matris Ecclesiæ, & Domini Innocentis qui sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ sedis obtinet præfatum, pono & mitto personam meam, & castra de Londa, de Olerone de Montanerio, de Miramon, de Cadelo, & omnem aliam terram quam habeo & habere debeo, vel ad me vel ad meos pertinet aut pertinere debet & potest aliqua ratione, aliquo iure, vel causa, & illam totam quam habere & recuperare potero Deo dante in manu & potestate vestra, & Domini mei P. Dei gratia Regis Aragonum & Comitibus Barce. ve ea omnia plenarie & potenter teneatis & possideatis, eo pacto tenere appositio & forma, ve per detentionem prædictorum bonorum & meæ personæ, possitis compellere & vigere me ad illa omnia exsequenda, & obseruanda quæ Dominus Paps, & sacrosancta Romana Ecclesia de persona mea & rebus decreuerit statuenda. Sub periculo ergo Commissionis & poena omnium prædictorum castorum, & totius terre, vobis stipulantibus per solamem stipulationem, bona fide promitto,

quod omnia quæ Papa mihi de persona aut terra mea innoxerit, curabo fideliter adimplere, & in perpetuum modis omnibus obseruare, & quod ita totum adimpleam, & contra non veniam, vel aliqua arte vel ingenio, vel aliqua persona venientis sustineam, de omnibus cedens vobis potestatem plenariam, per Deum & per sanctam Evangelia corporaliter tacta sponte iuro, & ad maiorem huius facti firmitatem hanc paginam mei sigilli auctoritate confirmo. Actum est hoc apud Tolosam vi. Kalend. Febr. Anno Domini incarnationis m. cc. xii.

VIII. Ex l. 4. Regesti ep. 48. Miramur in super & monemur, quod tu pro terra Nobilium virorem Conuenarum & Fuzensis Comitum, ac Gastonis de Bearn restituenda sibi, Apostolicum, per nuncios tuos suppressa veritate mendacium exprimeres, surrepti fecisti mandatum; cum præter multa & magna eorum flagitia, ob hæreticorum suorum quos manifestè defendunt, excommunicationis sine vinculo renodasti. Verum cum modatum pro talibus sic obtentum non reor, illud tanquam subreptitium penitus reuocamus. Si vero idem Ecclesiasticæ vnitati reconciliari desiderant prout dicunt, vene-


tabili fratri nostro Narbonensi Episcopo Apostolicę sedis Legato per nostras damus litteras in mandatis, ut recipientes ab ipsius, non solum iuratoriam cautionem cum tam sua sint iuramenta transgressi, sed & aliam quam vident expedire, beneficium eis absolutionis impendant. Et his citę pręmissis tanquam vetę deuotionis indicis, Cardinalem de Latere nostro Lega-

tum vream honestum, prouidum, & constantem interpositionem tuam ad partes illas curabimus destinare, qui non declinant ad dextram vel sinistram, sed incedens regia via semper, quę recte facta inuenitur approbet & confirmet, errata vero corrigat & emendet, & tam Nobilibus antedictis, quę alii conquirentibus exhiberi facta iustitię complementum,

## CHAPITRE XVIII.

## Sommaire.

1. *Le Roi d' Aragon, & les Seigneurs interessez, mescontens de la responce du Pape, se preparent à vne sorte guerre. Le subiect de cette guerre n'est pas precisement la defense de l'heresie, mais de leurs biens. Sommaire de leurs plaintes. I. Ils taschent de iustifier la prise de leurs armes; qu'il estoient iniustes, encore qu'elles ne soient point tachées de l'infamie de l'heresie. II. Le Roi d' Aragon passe les Monts avec quelques Catalans. Vient assieger Muret. L'armée est composée de la milice des pais voisins. Gaston de Bearn y enuoye des troupes de Bigorre & de ses autres terres. On donnoit à cette armée le nombre de cent mil hommes. IV. Simon de Montfort vint au secours avec mil hommes d'armes. Fait vne sortie. Tue le Roi d' Aragon sur le champ, & defaict l'armée, où il y eut dix-huit mil hommes des ennemis tue ou noye. Et un seul gendarme & quelques soldats des Croisez. V. Le Roi d' Aragon auoit escrit à vne Dame qu'il venoit pour l'amour d'elle chasser les François.*

1.  E Roi d' Aragon & les Seigneurs interessez, furent tellement esmeus de la responce du Pape, qu'ils arresterent incontinent de le defendre par la voye des armes; & encore bien qu'elles fussent iniustes, neantmoins ils ne rest oient pas de se persuader qu'ils auoient des motifs apparens pour iustifier leur mescontentement, que ie presenterai au sens que l'on peut les recueillir de leurs plaintes, afin que l'on ne se laisse pas emporter à l'opinion qui a preualu dans l'esprit de plusieurs, que le Roi d' Aragon, les Comtes de Foix, de Comenge, & de Bearn, auoient combattu pour l'heresie des Albigeois. Ces mescontens donc publioient sans doute, parmi leurs alliez, qu'encore que le Comte de Tolose, les Comtes de Foix, de Comenge, & de Bearn, eussent deliré la reconciliation de l'Eglise, & fait à ces fins toutes les submissions necessaires, & offert pour caution & pleige de leur fidelité le Roi d' Aragon, ils n'auoient peu y estre admis, qu'avec la perte des terres, que les Croisez auoient desia enuahies sur eux. Que cette rigueur auoit esté procurée par le credit & la violence du Comte de Montfort, qui auoit obligé le Synode de Lauaur de conseiller au Pape le refus de la restitution des terres laïsses, afin qu'il en fut le maistre. Et encore bien que le Pape par sa letre eust decerné des commissions à l'Archeueque de Narbonne, & à l'Euesque de Tolose pour receuoir les excommuniez dans l'unité de l'Eglise, & promis d'enuoyer apres cela vn Cardinal Legat à Latere pour faire iustice à ceux qui se plaindroient, son pouuoir neantmoins ne s'estendoit pas à faire rendre ce qui auoit esté desia pris, mais plustost à confirmer la possession au vainqueur, puis que le Pape escriuoit qu'il confirmeroit ce qui auoit esté bien fait, &

corrigerait les défauts & manquemens: Qu'il ne falloit pas faire difficulté que les terres delia conques par Simon de Montfort sur ces Comtes, ne fussent declarées de bonne prise, puis que l'exécution en auoit esté faite en conséquence des declarations des Legats du Pape, qui les auoient exposées au premier conquerant, & que le Concile de Lauaur s'estoit formellement opposé à la restitution, sous pretexte que si les complices ou leurs heritiers tentoient dans leur bien, l'autorité de l'Eglise qui l'auoit donné, estoit prostituée à vn mespris, les trauaux & le sang des Chrestiens versé pour cette querelle estoient rendus inutiles, & le Clergé & la Foi precipités à vne perte & ruine manifeste. Que le preiugé estoit trop euidant, en la reuocation que le Pape venoit de faire des lettres qu'il auoit adressées à Simon de Montfort, pour la restitution des terres saisis sur les Comtes de Foix, de Comenge, & de Bearn. Que neantmoins ce refus de rendre son bien au penitent, estoit contre le droit naturel & diuin, puis que Dieu pardonnant les pechés reestablit le pecheur en la possession de tous les dons & des graces qu'il auoit auparauant, & que les Princes ont accoustumé d'exercer vne faueur semblable à l'endroit des criminels de leze Majesté, lors qu'ils leur baillent lettres d'abolition, & les remettent en tous leurs biens, honneurs, & dignités. Que les Seigneurs excommuniés auoient eu recours au Concile de Lauaur, & à la Sainteté, pour obtenir leur misericorde, laquelle ils auoient demandée en termes de supplians & de penitens: Et mesmes pour leuer tous ombrages au Clergé de Languedoc, & aller au deuant des méfiances que les Ecclesiastiques pouuoient prendre de leur sincerité à l'auenir, & de leur deuotion enuers l'Eglise, qu'ils auoient baillé pour plege de leurs submissions & bons deportemens, le Roi d'Aragon Prince de grande reputation dans Rome, aymé & cheri du Pape, qui l'auoit oinct & couronné de sa main, & qui estoit chargé de l'honneur de la victoire obtenue l'année auparauant contre les Sarasins en la fameuse bataille d'Vbeda. De sorte que reietter les demandes raisonnables des supplians, & leur refuser les effets ordinaires de la clemence, sous l'offre pour le moins que le ieune fils du Comte de Tolose, qui à cause de sa ieunesse n'auoit point encore pris de part aux desordres de son pere, fut pourueu de ses Estats, & nourri aux bonnes mœurs dans la Cour du Roi d'Aragon son oncle; s'estoit donné ouuertement connoissance, que l'on vouloit perdre les personnes en les obligeant à vn desespoir, & transporter la Seigneurie de la terre entre les mains du Comte de Montfort; qui deuoit se contenter pour la recompense de ses trauaux, des Vicomtés de Carcassonne & de Beziers conquis sur les heretiques, dont il auoit receu l'investiture du Roi d'Aragon, sous l'aucu du Roi de France souverain Seigneur de la terre, sans qu'il fallust rauir les autres terres à ceux qui les possédoient legitiment, & qui estoient exempts de tout soupçon d'heresie, comme le fils du Comte de Tolose, les Comtes de Foix, de Comenge, & de Bearn.

II. Ce sont à peu près les suiets de l'indignation du Roi d'Aragon, & des Seigneurs qu'il protegeoit, qui iugerent qu'il y auoit de la iustice en leurs armes, puis qu'ils ne vouloient point defendre l'heresie, mais leur patrimoine, que les Legats du Pape auoient à la verité exposé en proye; mais avec precipitation, n'ayans voulu admettre en l'assemblée de Saint Gilles la purgation du Comte de Tolose, touchant le soupçon de l'heresie, & du meurtre du Legat, ainsi qu'il leur estoit ordonné par le Pape, qu'il n'eut plustost chassé effectivement les heretiques & les Routiers de la terre, & satisfait à quelques autres chefs, dont l'exécution lui estoit ou tres-difficile, ou du tout impossible; & le laissoit cependant dans l'excommunication contre l'ordre de la charité. Ils considererent en outre les maximes, que les Rois scauent mieux que les Docteurs des Escholes, & les pratiquent au besoin, sca-

uoir que l'Eglise n'a point cette autorité sur les biens temporels des excommuniés, que de les en priuer, & disposer de la propriété comme d'un bien vacant; & partant ils creurent qu'il leur estoit loisible de resister au Comte de Montfort, puis qu'il exécutoit les decrets & iugemens d'une iurisdiction, qu'ils estimoient incompetent pour ce regard: D'autant plus que ces Seigneurs n'estoient point heretiques en leur creance, ni fauteurs d'heretiques; mais seulement associés à la defense du Comte de Tolose, qui estoit seulement soupçonné d'heresie, dont il vouloit se purger, & s'entrer dans son bien. Quant aux excommunications que les Legats auoient lachées contre eux à cette occasion, & pour autres diuers crimes dont ils estoient chargés, ils se persuaderent qu'ayans offert vne satisfaction raisonnable, & supplié d'estre admis au benefice de l'absolution, qu'on leur refusoit, s'ils ne consentoient à la perte de leur bien, que leur contrition veritable & non dissimulée, & le vœu de la penitence déclaré à l'Eglise, avec les submissions requises, leur tenoit lieu d'une absolution formelle deuant Dieu, & qu'ils auoient droit de pouruoir à leurs affaires, comme s'ils n'estoient point excommuniés. L'auancee ce discours, afin que l'on ne croye pas que ces Princes ayent pris les armes pour la protection de l'heresie, ainsi que certain auteur de la secte des Religioneux veut persuader à son peuple, sans que ie veuille pourtant m'engager à la defense de leur entreprise, que le succès condamna ouvertement en la iournée de Muret.

III. Car le Roi d'Aragon passa les Monts avec quelques troupes de Catalans, se rendit à la ville de Tolose sur la fin de l'Esté, & ayant pris conseil avec les Comtes, s'en alla assieger le Chateau de Muret sur Garonne, où le Comte de Montfort auoit établi vne garnison, qui travailloit ceux de Tolose. L'armée des assiegeans estoit puissante, & composée des gens qui auoient esté leués aux Prouinces voisines, comme remarque Guillaume de Puylaurens. Les sujets de Gaston de Beam, qui estoit aussi Comte de Bigorre, ne manquerent pas de se trouuer en cette occasion, si l'on s'arreste au dénombrement qu'a fait Guillaume le Breton en sa Philippiade, des peuples qui fournirent des troupes pour cette armée. *Et quos misere Nauarri, & quos nutritas Carcaffo, Comesque Bicornus, Conueniunt omnes numero bis millia centum* Mais le nombre de deux cens mille hommes doit estre attribué à vne licence poétique, d'autant que Bernard Guidon, apres le Religieux de Valsernai, arreste son calcul à cent mille; duquel on pourroit bien, à mon auis, rabattre la moitié sans se méprendre.

IV. Simon de Montfort ayant receu l'avis du siege, partit de Sauerdun en compagnie de quelques Euesques, avec huit cens hommes d'armes, ainsi que Pierre de Valsernai nous tesmoigne, ou bien mille, suiuant Guillaume de Puylaurens, passa la riuere de Garonne, entra dans Muret sans difficulté; diuertir les Euesques du dessein qu'ils auoient d'aller pieds nuds vers le Roi d'Aragon, pour le supplier de ne combattre point contre l'armée des Croisés, & n'ayant peu obtenir paix ni trêue, que sous conditions deshonnestes & dommageables aux affaires de l'Eglise, iugea qu'il valloit mieux faire vne brusque & gaillardes fortie sur les ennemis, qui lui réussit en telle façon, qu'il défit & mit en route cette grande & formidable armée, le 11. de Septembre de l'année 1213. y ayant eu de tues dans la chaleur du combat, & noyés dans la Garonne en fuyant, dix-huit ou vingt mille hommes des ennemis, sans que Simon fist perte que d'un Gendarme, & de quelques soldats.

V. La circonstance que Guillaume de Puylaurens a remarquée est assez considerable, pour faire voir qu'encore que les armes du Roi d'Aragon n'eussent pas esté iniustes en soi, ses vanités, & desseins deshonnestes eussent esté capables de prouoquer l'indignation du Ciel contre lui. Car cet auteur assure auoir ouï dire plusieurs


fois à Maurin Abbé d'Apamies, qu'il estoit allé au deuant du Comte de Montfort au lieu de Bolbone, & scachant son dessein, l'auoit voulu dissuader d'entreprendre le combat avec si petite compagnie, contre le Roi d'Aragon, qui estoit tres-entendu au mestier, & suivi de plusieurs Comtes & d'une puissante armée. Mais qu'il auoit à mesme temps tiré de sa bourse des lettres, qu'il lui mit en main pour les lire, adressées par le Roi d'Aragon à une Dame, qui estoit mariée avec un Gentilhomme du Diocèse de Tolose: le Roi lui voulant persuader par ces billets qu'il venoit pour l'amour d'elle chasser les François de la terre, avec plusieurs autres caïoleries. L'Abbé apres la lecture lui ayant demandé, quel auantage il pretendoit retirer de cela, le Comte respondit, qu'il ne craignoit point un Roi, qui pour l'amour d'une femme estoit venu s'opposer à l'affaire de Dieu.

Guill. de Pod. c. 21. Guill. Briot l. 8. Phil. Petrus Valliss. Hist. Albic. c. 71. & 72.

## CHAPITRE XIX.

### Sommaire.

- I. Gaston de Bearn n'estoit point en personne en la bataille de Muret. II. Gaston & ses confederés ont recours au Pape, & à la clemence de l'Eglise. Commission adressée à Pierre Cardinal pour venir sur les lieux. III. Bref du Pape Innocent pour l'absolution de Gaston, & du Comte de Comenge. IV. Le Legat arrive en Languedoc au commencement de l'année 1214. Il donne l'absolution au Comte de Tolose. Gaston la receut de Bernard de Morlane Euesque d'Oloron. Il donne en recompense des dommages qu'il auoit faitz à l'Eglise Sainte Marie d'Oloron, la Seigneurie de cette ville Sainte Marie, & du lieu de Catron. Cette donation fut faite au lieu de Monein. V. Il est iustifié que Gaston estoit absous auant l'année 1215. mesmes au mois de Feurier 1214. c'est à dire sur la fin de cette année. En ce temps il donne au Monastere de Saubelade trois metairies assises au lieu de Danhen. Raimond estoit pour lors Euesque de Lascar. VI. Ce Raimond auoit succédé à Arsius Euesque, qui mourut en l'année 1213.

- I.  E me trouue empesché en cet endroit d'asseurer si nostre Gaston estoit en personne dans l'armée des confederés. Car comme d'un costé Guillaume le Breton escrit en la Philippiade que le Comte de Bigorre, qui estoit le mesme que Gaston de Bearn, y enuoya ses troupes, aussi void on d'autre part un grand silence dans les auteurs du temps, Pierre de Valfernai, & Guillaume de Puylaurens, touchant nostre Prince, dont ils omettent le nom assés connu d'ailleurs, lors qu'ils assurent que les Comtes de Tolose, de Foix, & de Comenge estoient dans la meslée. Ce qui presse le plus est une relation, que les Euesques assemblés à Muret enuoyerent par les Prouinces le lendemain de la victoire, afin d'en publier l'esclat, où ils font gloire de la reuocation que le Pape auoit faicte des lettres adressées auparavant au Comte de Montfort, pour la restitution des terres occupées sur les Comtes de Foix, & de Comenge, & sur Gaston de Bearn; & neantmoins incontinent apres ils font mention des Comtes de Tolose de Foix,

de Foix, & de Comenge, pour auoir combattu en l'armée ennemie, sans nommer le Comte Gaston. Ce qui me persuade que ce Prince empesché de maladie, se contenta d'enuoyer les compagnies de gens de guerre, & se dispensa d'y venir en personne.

II. Or le succès heureux de cette bataille, la mort du Roi d'Aragon, & la déroute des Comtes estonna tellement ceux qui estoient liguez avec le Comte de Tolose, qu'un chacun longea de se remettre à son deuoir, & le ranger à l'vnité de l'Eglise. Le Comte Raimond despescha pour cet effect vers le Pape, comme aussi nostre Gaston, & le Comte de Comenge reclamerent la misericorde & la clemence de l'Eglise. De sorte que la Sainteté commit sur la fin de cette année 1213. le Cardinal Pierre de Beneuent Legat à Latere, avec vn ample pouuoir d'establi la paix dans la Prouince, recevoir les penitens, edifier & planter, destruire & detraciner, ainsi que l'on peut apprendre des lettres de la Legation, inserées au liure 4. du Registre du Pape Innocent, epistre 167.

III. Il y a dans le mesme registre vn Bref qui fut expedé six iours apres, scauoir le 20. Ianuier, en faueur de Gaston de Bearn & du Comte de Comenge en ces termes. *Encore que les excez des Nobles hommes le Comte de Comenge, & Gaston soient beaucoup enormes & pesans, neantmoins dautanc que l'entrée de l'Eglise ne doit point estre fermée à ceux qui heurtent avec humilité, Nous ordonnons à vostre discretion par les escripts Apostoliques, qui auant receu d'eux caution suffisante telle que vous iugerez, vous les reconciliez à l'vnité Ecclesiastique, & disposiez d'eux suiuant Dieu, comme vous verrez le deuoir faire par l'auis des hommes sages & prudents.*

IV. Le Cardinal arriua en Languedoc au commencement de l'année 1214. & bailla l'absolution au Comte de Tolose, qui soumit à sa discretion sans reserue son corps & ses biens, au mois d'Auil de cette année. Pour le regard de Gaston, il ne receut point l'absolution de la main du Legat, mais de Bernard de Morlane Euesque d'Oloron; qui auoit esté subdelegué par le Cardinal, à cause de l'intereest qu'il auoit dans l'affaire: D'autant que l'Eglise Cathedrale d'Oloron auoit receu de notables domages par les violences que Gaston auoit exercées sur ses biens; pour raison de quoi, & d'autres diuers excex il auoit esté plusieurs fois excommunié, & auoit perseueré long-temps dans son obstination, ainsi que ce Prince confesse dans l'Acte de la donation de la ville sainte Marie, qu'il fit à cette Eglise pour l'indemniser de ses pertes l'an 1215. lequela acte i'ay tourné en François: *Scachent tous presens & à venir, que moi Gaston Vicomte de Bearn, ay faict de mon temps par la suggestion de Satan plusieurs torts à l'Eglise sainte Marie d'Oloron, faisant diuers domages tant en l'Eglise Cathedrale, qu'en ses hommes & appartenances, & dautant que tant pour raison de cela, que de plusieurs autres excex, i'estois attaché de plusieurs excommunications, & auois perseueré long-temps en mon obstination, Enfin par l'inspiration de la grace de Dieu, ie me suis départi humblement de ma contumace, suppliant avec instance le seigneur Bernard de Morlane Euesque de ladite Eglise, qu'il relaschast les sentences dont i'auois esté serré, & meenuignit les satisfactions qu'il apartiendroient. Et dautant qu'il m'a deschargé de toutes les sentences, encore que les maux par moi commis fussent sans nombre, & que la valeur des choses que i'auois osté à l'Eglise ne peut estre contée; Neantmoins pour recompense & indemnité des choses prises, i'ai donné à ladite Eglise tous les hommes & tout le droit que i'ai en la ville de sainte Marie, & tous les hommes de Castron, & tout le droit que i'ai auid lieu. I'ai donné ce dessus pour la restitution des choses prises, & ledit Euesque a en tout cela pour agreable. Cette donation a esté faicte à Monenh, en presence dudit Euesque, de G. A. de Lees, de maistre Auer Sens, maistre Terren Arnaud, Guillaume de Fager, Arnaud Raimond Abbe de sainte Engrace, & de plusieurs autres Clercs; & de Guillaume Brun d'Oloron, en presence de plusieurs hommes d'Oloron, de Monenh, & de Lascar, qui estoient sur le lieu, où ces choses ont esté faictes. Et sijn que par le laps du temps, l'oubli des hommes, ou la mauuaise des chicaniers, on ne puisse exciter procéz sur ceci, i'ai confirmé cet escript de mon seau, l'an 1215. Le*

*mesme Evesque à mon instance y a mis aussi le seau Episcopal, afin qu'il soit mieux gardé.*

V. Après avoir vérifié que Gaston fut ablous des sentences d'excommunication par Bernard de Morlane Evesque d'Oloron, & avoir insinué que cette reconciliation se fit en l'année 1214, il importe de le justifier par acte public, afin d'oster le doute que le date de la donation precedente auroit peu émouvoir en l'esprit du Lecteur, pour l'attribuer à l'année 1215. Car il estoit remis en la communion de l'Eglise le troisieme des Nones de Feurier sur la fin de l'année 1214. comme l'on peut recueillir de la donation qu'il fit en faueur du Conuent de Saubelade, de ses trois metairies assises au lieu de Donen, sous la reserve de l'host, ou droit de commander à la guerre les mailtres de ces maisons, en presence de Raimond Evesque de Lascar, B. Evesque d'Oloron, Vv. Brun d'Oloron, & A. de Laos gentil-homme, en date au lieu de Moncin, du 3. des Nones de Feurier de l'année 1214. Or ces deux Evesques estoient trop auiés pour souffrir que le Monastere de Saubelade eust accepté la donation d'un excommunié, & pour la confirmer eux-mêmes par leurs souscriptions: de sorte que l'on doit conclure necessairement, qu'il estoit pour lors reconcilié à l'Eglise.

VI. On peut observer aussi Raimond Evesque de Lascar, qui avoit succédé à Arsius ou Arsius Evesque de Lascar, & Abbé de S. Seuer, qui mourut le 3. des Nones d'Aoust 1213. comme l'on apprend des memoires du Monastere de S. Seuer. Je ne dois point omettre que le lieu de Moncin, où ces actes ont esté receus, est fort ancien; dont il est fait mention dans le Geographe Nubien, qui marque les distances depuis Tolose iusqu'à *Munins*, & de *Munins* iusqu'à la ville de S. Jean de Pied de Port, & iusqu'à la ville d'Aux, & celle d'Agén. De sorte que Moncin estoit cōme vne esclape, & vn lieu miroyen aux voyages des Africains, qui passoient de l'Espagne en France; d'où ces memoires de l'auteur Arabique ont esté extraits il y a plus de cinq cens ans.

III. Innocent. I. 4. Reg. ep. 171. Et si Nobilium vitorum Comitum Conuentum, & Gastonis excessus graves sint plurimum & enormes, quia tamco humiliter pollutibus non est Ecclesie aditus praeludendus, discretiori tunc per Apostolica scripta mandamus, quatenus sufficienti ab eis, iuxta quod videtur expedire, cautione recepta, ipsos reconcilies Ecclesie, licet vnitati, & disponas de illis secundum Deum, prout de prædictorum vitorum consilio videtur disponendum. Datum Laterani xi. Cal. Febr. Pontificatus nostri anno xvi.

IV. E. Charrario Olorouensi: Cum labente temporum remporum memoria deleatur de facili, providendi debet attentius, ut ea quæ recolli debent perenniter, authentici scripti munimine roborentur. Hinc est quod ego Gasto Vicecomes Bearuensis omnibus presentes litteras inspecturis, volo fieri manifestum, quod in meis temporibus multas feci iniurias in illud Sacerdotium: Ecclesie Sancte Marie de Oloron, tam in ipsa Cathedrali Ecclesia, quam in suis hominibus & pertinentiis damna multiplicia inferendo: Cumque propter hæc & alia multa quæ commisi, esset multis excommunicationibus iudicatus, & diu in magna obliuione perissem, tandem inspirante diuina gracia recessi humiliter à contumacia, rogans suppliciter dominum B. de Morlaia Episcopum iussit Ecclesie, ut sententias quibus astrictus fueram relaxaret, & satisfactiones imponeret congruentes. Et cum ipse me releuaret ab omnibus sententiis, quamvis malorum quæ ego feceram non esset numerus, nec æstimo retum quos abloui Dei Ecclesie posuisset in summa colligi, pro ablatis meis dedi iurisdicte Ecclesie omnes homines meos, quos habebam in villa S. Marie, & quidquid iuris habebam in villa S. Marie, & omnes ho-

mines de Caron, & quidquid iuris habebam in illis. Hæc omnia dedi iurisdicte Ecclesie pro restitutione ablatis, & totum hoc dictus Episcopus gratum habuit & acceptum: Facta autem fuit ista donatio apud Moncin, in presentia iurisdicte Episcopalis, & G. A. de Lees, & magistris Auerij Sancier, & magistris Terreni, & Arnaldi Guillelmi de Fager, & Arnaldi Raimundi Abbatum Sancte Engrafie, & multorum aliorum Clericorum, & Guillelmi Bruni de Oloron, in presentia multorum hominum de Oloron, & de Moncin, & de Lascar, qui ibidem assidebant, ubi hæc omnia facta sunt. Et ne in lapsa temporis aut pro obliuione hominum, aut pro perueritate calumniam, super hoc possit litigium suscitari, presentis scriptum sigilli proprii munimine roboravi. Anno Domini m. cc. xv. Idem etiam Episcopus ad instantiam meam sigillum Episcopale apposuit huic scripto, ut & ipsius munimine firmius obuietur.

V. Charta Silualata: Quæ geruntur in tempore, ne labantur cum tempore, solent poni sub lingua stium, & scripturæ nomine petennari. Sciant igitur presentes pariter & futuri, quod Ego Gasto Vicecomes Bearuensis & Comes Bigorre, pro remedio anime meæ, & parentum meorum, dono, concedo, & confirmo Deo, & B. Marie Silualata, perpetuo tres casales, & quidquid ibi habere vel habere debeo, preter exercitum quem mihi duxi ibidem, & mea successibus retinendum. Sunt autem predicti tres Casales in villa quæ Donen vulgariter appellatur. Huius rei testes sunt, Dominus R. Episcopus Lascurren. Dominus B. Episcopus Oloron. W. Brunus de Oloron, A. de Laos, miles. Actum apud Moncin xi. Nonas Februarii anno Domini m. cc. xvi.


VI. Geographia Nubiensis a. parte, climatis quinti.



## CHAPITRE XX.

## Sommaire.

*I. II. Gaston estoit porté d'inclination aux actions de pieté. Il donna l'an 1209. à l'Eglise Cathedrale d'Oloron la disme de la ville de Sauueterre. Confirme les donations que ses predecesseurs auoient faites à cette Eglise en dismes ou en sujets. Le village de Momor est compris sous cette clause. III. Priuilege accordé à l'Eglise d'Oloron d'accepter les donations, & acheter les dismes, sans estre obligés d'attendre le consentement des Princes de Bearn. Ce consentement estoit requis, parce que les dismes estoient tennues en fief des Seigneurs de Bearn, aussi bien que des Euesques. IV. Droit de preference appartenant à l'Euesque, & au Cure en l'alienation des dismes. Priuilege accordé par le Pape Innocent IV. au Chapitre d'Oloron d'acquiescer des dismes. Liberté aux laïques de vendre les dismes infeodées, sans les offrir aux Euesques. V. Procès sur la disme du lieu d'Aren, transportée à l'Eglise d'Oloron sans le consentement du Seigneur de Bearn. Iugement rendu sur cette instance. VI. Decès de Gaston. Peronnele Comtesse de Bigorre sa vefue espouse Gui, second fils du Comte de Montfort, l'an 1216. Gaston par son testament fist plusieurs legats aux Eglises.*

*I.*  N a peu reconnoistre au Chapitre precedent, la satisfaction Chrestienne de Gaston, & la recompense qu'il ordonna à l'Eglise Cathedrale d'Oloron, pour repare ses pertes, en lui donnant la iurisdiction & Seigneurie du lieu de Sainte Marie, separé de la ville d'Oloron par la riuere de Gaue, dont l'Euesque & le Chapitre iouissent en core auourd'huy, qui n'est pas vn petit ornement à cet Euesché, à cause qu'il a son liege en celieu.

II. Mais il faut aduouër, que l'inclination de ce Prince estoit plus forte pour le bien, que pour le mal, & qu'auant d'estre engagé à la ligue du Comte Raimond, qui attira sur lui les sentences d'excommunication, & le desir de se venger des Ecclesiastiques qui les excoquoient, il recherchoit les occasions d'exercer des liberalités en faueur des Eglises, ainsi que l'on a peu voir ci-dessus. Et particulièrement en faueur del'Eglise d'Oloron, à qui Gaston donna l'an 1209. la disme de la ville de Sauueterre, dont elle iouit presentement, & confirma tous les auantages & donations que ses predecesseurs lui auoient faits, soit en terres, en sujets, en dismes, ou en pasquages. D'où l'on peut conclure, que le village de Momor, *De Monte Moro*, qui appartient à l'Euesché d'Oloron, est vn effet de la liberalité des Seigneurs de Bearn, & qu'en ce temps il estoit desia incorporé au parrimoine de l'Eglise, n'y ayant point d'autres subiers qui releuent de l'Euesché, outre ceux de Sainte Marie, & de Carron, que les habitans de Momor. Il octroya en outre à l'Euesque, & aux Parroissiens de Sainte Marie droit de Pasquage en la lande de Gauarn, & aux terres vaines & vagues de Eifus, & autres lieux circonuoisins.

III. Mais le priuilege digne de consideration, qu'il accorda par le mesme acte, est celui-ci; c'est qu'il permit & donna liberte à tous les Gentils hommes, & autres ses sujets residans en l'estenduë de cet Euesché, de bailler à l'Eglise d'Oloron, les dismes & autres reuenus Ecclesiastiques, sans son congé & consentement: & voulut que

cette declaration seruiſt de loi pour ſes ſuccelleurs. Or ce priuilege eſt d'autant plus important, que les diſmes, les premices, les preſentations, les oblations & autres emolumens des Eglifeſ eſtoient en ce temps des fiefs tenus en fidelité & homage du Prince de Bearn, comme les diſmes ſont encore auioird'hui : & partant l'alienation ne pouuoit en eſtre faite, ſuiuante la loi des feudes, ſans la permiſſion & conſentement expreſ du Superieur. Nous auons remarqué ci-deſſus, que les Seigneurs de Bearn ſont maintenus conſtamment en ce droit, ne ſouffrans aucune vente, donation, ou engagement des diſmes en faueur de l'Egliſe, ou d'autre perſonne, qu'elle ne fuſt confirmée par l'autorité Vicomtale, *In manu Vicecomitis*. Ce qui deuoit eſtre plus exactement obſerué, lors que l'alienation ſe faiſoit en faueur de l'Egliſe : d'autant que le Seigneur perdoit vn homage, & le ſeruite d'un Vaſſal, qui avec ce patrimoine infeodé eſtoit obligé de ſe trouuer en eſtat aux expéditions de la guerre. Je ne veux pas pourtant diſſimuler, que les diſmes infeodées ne fuſſent en ce temps, & ne ſoient encore maintenant tenuës de l'Egliſe en quelque eſpece de fief, puis que l'on paye les *arriues* aux Eueſques pour la reconnoiſſance que les laiſqués leur font, de les tenir par le bien-fait de l'Egliſe, ainſi qu'il a eſté aſſez amplement expliqué ailleurs. De forte qu'en conſequence de cette double dépendance, ſoit de l'autorité Eccleſiaſtique, ayant eſgard à l'origine, ſoit de la iuriſdiction ſeculiere, ayant eſgard à la condition preſente, & à l'infeudation des diſmes, on trouue dans les anciens contrats que les ventes & les engagements en ont eſté autorifés par le Seigneur de Bearn, & par les Eueſques.

I V. Encore y obſeruoit on cette formalité, en caſ que l'alienation fuſt faite en faueur d'une perſonne laiſque, ou meſme d'un corps Eccleſiaſtique, d'offrir prealablement la diſme pour ſon prix au Curé du lieu, & à l'Eueſque dioceſain, & à leur reſus paſſer le contrat en ſuite avec celui qui en auoit fait le marché. Les Chapitres des Eglifeſ Cathedrales voulurent iouir d'un meſme priuilege, & l'introduiſirent peu à peu par vne couſtume, dont on void l'vſage dans les contrats des ſiecles precedens; quoi que le priuilege qu'ils obtindrent des Papes ne leur donnaſt pas l'auantage d'eſtre interpellés par les laiſques, mais ſeulement d'eſtre rendus capables de les acheter des laiſques, à la charge que les Eueſques & les Curés des Paroiſſes où les diſmes eſtoient ſituées, y apportaffent leur conſentement, & qu'il fuſt loiſible aux Curés de retirer les diſmes d'entre les mains des Chapitres au profit de l'Egliſe Parroiſſiale, lors qu'ils en auroient le moyen, ainſi que l'on peut voir dans les lettres expediées ſur ce ſujet par le Pape Innocent I V. à Lyon, l'an 2. & 3. de ſon Pontificat, en faueur du Chapitre d'Oloron. Neantmoins par ordonnance du Roi S. Louis, tous les laiſques qui poſſèdent les diſmes infeodées ſont remis en liberté de les aliéner à d'autres laiſques, ou perſonnes Eccleſiaſtiques, ſans attendre le conſentement du dioceſain, n'y eſtre obligés à les offrir aux Curés des lieux.

V. Or l'occafion, qui donna ſujet au priuilege que Gaſton octroya en faueur de l'Egliſe d'Oloron, vint de ce que les maîtres de la Maiſon Noble d'Aren auoient mis l'Eueſque en procès, pardeuât le Prince, pour raiſon de l'Egliſe de ce lieu d'Aren; que ceux d'Oloron auoient acquiſe à titre d'engagement d'Arnaud Garſia d'Aren, & en ſuite à titre de donation, lui ayans neantmoins fourni pour ſon indemnité & de ſes filles, deux cens dix ſols Morlans; & ſe fondoient pour obtenir la reſciſſion de ces contrats, ſur le défaut du conſentement des Seigneurs de Bearn; & auoient obtenu gain de cauſe, nonobſtant que l'Eueſque eult poſſédé ſoixante-huit années. Toutesſois en l'inſtance de requête ciuile, l'Eueſque fut remis en la poſſeſſion, obtint le priuilege d'acquérir des diſmes, ſans le congé du Seigneur, & promeſſe que les cauſes Eccleſiaſtiques ne ſeroient point traitées & iugées par la iuriſdiction

seculiere, finançant pour cét effet trois cens sols Morlans. Les lettres que Gaston en firent, furent homologuées en la Cour Maiour dans la ville d'Ortès, presens l'Euesque de Lascar, R. G. de Nouailles, Vv. Od d'Andons, R. de Coarraza Vv. R. de Faieg, B. d'Olça, & plusieurs autres, le troisieme des Nones de Iuin l'an 1209. Bernard de Morlane estant Euesque d'Oloron. Gaston vint le confirma à Sauueterre l'an 1251.

VI. Gaston deceda en l'année 1215. comme l'on peut iustificier par le temps des secondes nopces de Peronelle Comtesse de Begorre la vesue : laquelle apres le decés de Gaston espousa Don Nunno Comte de Cerdagne, & encote Gui de Montfort en l'année 1216. Ce Guin estoit pas le frere, mais le fils de Simon Comte de Montfort : qui procura ce parti à son fils, afin de se fortifier dans la Gascogne au moyen de cette alliance, comme Guillaume de Puylaurens a remarqué. Or Gaston fit son testament, par lequel, pour tesmoigner sa pieté enuers Dieu & l'Eglise, & pour faire voir qu'embrassant la defense du Comte de Tolose, il n'adhéroit pas à l'heresie des Albigeois, il ordonna plusieurs legats en faueur des maisons Ecclesiastiques, ainsi que son frere Raimond l'assure en son testament.

II. E Chartario Oloronenſi: Nouerint vniuerſi preſentem paginam inſpecturi, quod nos Gaſto Dei gratia Vicecomes Bearnenſis, vidimus priuilegium Domini Gaſtonis quondā Vicecomitis Bearn. & Comitū Begorrie ſub hac forma. Quod inſtitutu dinino genuit ita fieri debet ratum atque ſtabile, vt proceſſu temporis in proborum calumnia nūquam poſſit in irritum reuocari. Nam cuncta facta temporis, labuntur cum tempore, niſi voce teſtium & ſcripturæ teſtimonio roborentur. Tam preſentes itaque noſcant quam poſteri, quod ego Gaſto Vicecomes Bearniſ, & Comes Bigorrie dedi Deo & Eccleſiæ Olorenſi, quod quicumque meorum hominum, milium, vel ruſticorum, in eodem Episcopatu conſiſtentium, aliqua ad ius Eccleſiaſticum pertinentis, vt decimas & huiuſmodi dare voluerit Oloren. Eccleſiæ: dandi liberam habeat facultatem, meo dominio non obſtante, idem à meis iubeo poſteris obſeruati. Hoc autem factum eſt, quia quidam hereſiatio iure Eccleſiam de Aren meo fratri auxilio uſurpabant, & conſtrere illam fore propriam Olorenſi Eccleſiæ, prius acceptam in pignore ab Arn. Garſia de Aren, deinde adquiſitam titulo donationis. Pro qua tamen dederant Episcopos & Canonici eidem Arnaldo Garſiæ, & filiabus eius, ducentos & decem ſolidos Morlan, & iam poſſederant Eccleſiam xxxviii. annis, quando litigium hoc incepit. Vt autem hoc concederem, & ſtare in perpetuum, & vt Eccleſiaſticæ cauſæ nunquam in manu mea tractarentur, ſed ſemper in manu Episcoporum, dederunt mihi Episcopos & Canonici ecc. ſolidos Morlan. Vt autem omnis tolleretur dubietas, hoc feci mandati literis, vt ſigilli meſi recipere firmamentum. Actum publicè apud Ortellum, preſentibus Episcopis Lafcurrenſi, R. G. de Nouailles. V. Od d'Andons, R. de Coarraza, W. R. de Faieg, B. d'Olça, & aliis multis. Verbe incantari Anno m. cc. i. x. Tertio Nonas Iunij. B. de Morlano regeunt Eccleſiam Oloren. Do-

nationes etiam à me, & à meis factas antecelloribus, in Manſis, vel ruſticiis, in decimis in riuis, in paſcuis, & in cunctis aliis ratas fore cenſeo & confirmo. Ego namque dedi Decimam de meo apud Saluam terram Eccleſiæ Oloren. plenarie, pro qua dederunt mihi Episcopos & Canonici centum ſolidos Morlanenſes. Dedi quoque Episcopis & Parochianis de S. Maris, Padoence in Lane de Ganarn, & in heremo de Eſus, & in aliis vndique pro quibus Ep. & Canonici, & ſui homines mihi dederunt centum ſolidos Morlan. & hæc omnia in perpetuum obſeruentur. Nos vero, quod à memorato Gaſtone promiſſum eſt, auctoritate preſentium confirmamus. Datum & actum apud Saluam terram in Eccleſia S. Andreæ 7. Idus Iunij, anno Domini m. cc. li. in cuius rei teſtimonium ſigillum noſtrum preſentibus duximus apponendum.


IV. Ex eodem Chartario: Innocentius Episcopos. pus ſeruus ſeruatorum Dei, dilectis filiis Capitulo Oloren. ſalutem & Apoſtolicam benediſſionem. Vetiſtis precibus grato concurrentes aſſenſu, deuotioni vestræ vt vobis liceat decimas redimere de manibus laicorum, in aliorum parochiis, de diocelanorum & rectorum Eccleſiarum aſſenſu, dum tamen rectores ipſi requiſiti eas redimere valeant, vel non velint, auctoritate preſentium indolgemus. Ita quod talem rectores poſſentiam habeant à vobis dictas decimas cum voluerint redimendi. Nulli ergo hominum liceat hanc paginam noſtræ conceſſionis infringere, vel ei aſſu temerario contra ire. Si quis autem hoc attentare preſumpſerit, indignationem omnipotentis Dei, & beatorum Petri & Pauli Apoſolorum ſe noverit incurſurum. Datum Longduni 11. Nonas Maij. Pontificatus noſtri anno ſecundo.

Gaill. de Pod. Laur. c. 16. Filio quoque ſuo Guidoni dedit uxorem Commiſſam Bigorrie, vt latera Comitis à parte Vaſconiz tobararet.

## CHAPITRE XXI.

## Sommaire.

*I. Gaston decedé sans enfans. La succession de Guillaume Ramon de Moncade son frere fut disputée par les Bearnois, qui veulent maintenir leur droit d'Election. II. Les Ambassadeurs de Bearn allerent en Catalogne, pour deferer la Seigneurie à Guillaume Ramon de Moncade, sous certaines conditions. III. IV. V. Preuve de l'enuoy de ces Ambassadeurs, & de ceste Election par l'interrogatoire d'un Moine d'Artous. Gaston estoit surnommé le Bon. Il bastit le village de Came dans la terre de Bearn; à la priere de la Dame de Guiche. VI. Ligue entre Guillaume Ramon de Moncade, & Peronelle Comtesse de Begorre.*

**I.**  Aston estant decedé sans enfans, la succession legitime appartenoit à son frere jumeau Guillaume Ramon de Moncade; Neantmoins les Bearnois, qui pretendoient auoir acquis le droit d'Election de leur Seigneur par trois actes consecutifs, balancerent sur sa reception: d'autant qu'il vouloit prendre la possession de la Seigneurie de Bearn de plein droit, sans estre obligé à l'ellection ou agreation de la Cour du Pais. De sorte que cette difficulté mit les affaires en telle longueur, que son pere Guillaume de Moncade, qui estoit encore en vie, pour ne perdre le droit de la succession, mit en ses qualitez le titre de Vicomte de Bearn, & de Castelbon, en l'assemblée tenue à Lerida l'an 1218. chés Surita, sinon qu'il faillire en cet endroit Guillaume Raimond de Moncade, au lieu de Guillaume de Moncade, comme il est plus vraisemblable. Toutesfois enfin Guillaume Raimond fut receu, iuré, & accepté pour Seigneur en l'année 1220. sous des conditions qui affoiblissoient d'un costé, l'autorité particuliere & personelle du Seigneur, mais pourtant affermissoient la liberté du peuple, & la conseruation des priuileges du Pais, & par consequent augmentoient l'affection des sujets enuers leur Prince.

II. Les articles estans arrestés & concluds, les Bearnois enuoyerent leurs Ambassadeurs en Catalogne, pour deferer le commandement, & la Seigneurie à Guillaume Raimond frere & successeur legitime de Gaston. Cette circonstance de l'enuoy des Ambassadeurs en Catalogne a esté conseruée dans la deposition d'un Moine, appelé Frere Raimon Arnaud de S. Martin; lequel apres auoir receu congé de ce faire de son Supérieur Frere Arnaud Sans Abbé d'Artous fut oüy en tesmoignage sur le fait des limites de Bearn du costé de Came, enuiron l'an 1230.

III. Celui-ci ayant esté interrogé, en quel temps le village de Camer auoit esté basti, respondre, ainsi que l'on apprend de son interrogatoire, qu'il y auoit eu ci-deuant vne Dame à Guichen, dont le frere nommé En Ramon Arnaud, estoit à la suite du Vicomte de Tartas; lequel desirant auoir quelque logement pour sa retraite, vint au lieu de Guichen, qui est assis sur la riuere de Bidouse, avec vn batteau, où sa sœur alla le recueillir; Mais ce ieune Gentil-homme se preualant de l'occasion; & vñant de voye de fait, dit estrouffement à sa sœur, apres qu'elle fut entrée dans le batteau, qu'il ne souffriroit point qu'elle retourast à Guichen, iusqu'à ce qu'elle lui eust baillé vne maison pour son logement. La Dame luy ayant donné le choix de tel lieu qu'il aduiferoit, il demanda vn petit domaine qu'elle possedoit au lieu de Camer. Ils furent donc sur les lieux, & y firent quelque bastiment.

Mais les Bearnois qui habitoient près de la riuere du Gaele demolirent par trois diuerfes fois, dilans qu'ils auoient tout exploict de feruitude fur ce territoire, qui estoit situé dans la Seigneurie de Bearn, cōme il apparroissoit par les anciennes bornes & limites. Alors ce Cauier reconnoissant qu'il ne pouuoit habiter en cēr endroit avec assurance, pria la sœur, qui par sa beaure auoir gagné les affections du Vicomte de Bearn nommé, *En Gaston le Bon*, de vouloir obrenir de lui, qu'il lui plust de bastir le village de Came. De quoy la Dame fit vne telle instance enuers le Seigneur de Bearn, qu'à la priere il le bastit avec vn tel succès, qu'il subsista & demeura en son entier, sans que personne osast depuis y faire aucune violence.

IV. Quelque temps apres, adioust le tesmoin, le Seigneur de Bearn deceda sans hoirs, y ayant neanmoins des enfans de la maison, en Catalogne. Ce qui obligea les peuples de Bearn, d'aller prendre le Seigneur en Catalogne, comme parle ce Religieux. Ce nouveau Seigneur, adioust-il, le nommoit Guillaume Raimon; qui trouua que les Cauiers voisins du pais, s'estoient saisis des terres assises à la frontiere; de sorte qu'il fut obligé de se transporter sur les lieux, amenant avec soi des vieilles gens qui eussent connoissance des limiers. Et le sieur du Barà qui estoit vn Cauier lui alla au deuant, & designa les bornes, & les termes des Provinces.

V. C'est à quoi revient la déposition de ce religieux, qui nous apprend que le lieu de Camé encore qu'il soit maintenant dans le Duché de Guyenne, estoit anciennement de la Seigneurie de Bearn, que Gaston le bastir à la priere de la Dame de Guiche, que ce Prince Gaston estoit surnommé le Bon, qu'il mourut sans hoirs, & que les Bearnois enuoyerent en Catalogne, pour appeller Guillaume Ramon de Moncade à la succession. Et nous insinuë assés qu'il y eut quelque intervalle notable depuis le décès de Gaston le Bon, jusqu'à la venue de Guillaume Raimond, en ce qu'il remarque que les Caiers voisins auoient cependant fait des entreprises sur la terre. Ce qui ne se fit pas probablement tout d'un coup, & avec vne violence ouuverte, mais par le traict de quatre ou cinq années.

VI. Il est pourtant assuré, que Guillaume Ramon de Moncade incontinant apres le decés de Gafton son frere, print le tiltre de Vicomte de Bearn, & en cette qualiré fit vneligue avec Peronelle Comteffe de Begorre fa belle fœur, l'vn promettant à l'autre vn secours mutuel & reciproque pour leur defenfe commune, & de leurs fueceffeurs, en l'année M.C.C.XV. Mais la difpute qui furuint entre lui & les Bearnois, fur le fujer de fon election, & des eonditions fous lesquelles il devoit accepter la Seigneurie, fit trainer fa reception en longueur, nonobstant l'efperance que Guillaume Raimond avoit conceu de fe rendre confiderable aux Bearnois, au moyen de cette nouvelle ligue avec la Comteffe de Begorre.

III. E Tabulario Palensí. Et aquet Camer quand  
 es que aquino pde fogurar, prega fa ser qui ere trop be-  
 done, & et Signor de Bearn, qui a nom En Ga-  
 rron lo Bon, que aquet los lo edificafsi. I. a Dime prega  
 lo feñor de Bearn, & a las fa pregar, lo feñor de Bearn  
 edificaf lo los de Camer. Et quand lo feñor de Bearn ay  
 edificaf lo los, unls bene noz ayna aqora, & d'afuys en fa  
 armanca ledit los de Camer. Aqora bieing ains per tempi,  
 qn'enfeñor de Bearn ere fensu heit, & y abe Filhs  
 en Catalogne. Et las Gens de Bearn anu exilir Sen-  
 hor en Catalogne. Et quand aquet bieing los Camers  
 que enu entant, Jon si empadrits de quere terre, & en Sa-  
 genor de Bearn que bieing abe uomini, En Guillem Ra-  
 mon, & cuntra fa terre, & vengo en aque fe terre ab  
 ancienis & vicius, & lo feñor den Baras qui ere cam-  
 era a d'abant, & d'afirma, & montra terrois.

VI. Ex eodem Tabulario: Vniuersis hoc legen-

tibus inorefac, quod nos P. dei gratia Comitibus  
Bilgorz per nos & per omnes nostras, inimus & cō-  
trahimus mutuum & firmam amicitiam & perpetuam  
pacem vobiscum Domino Wlomo Raimundo Vice-  
comite Beari. & veltis in perpetuum, firmiter pro-  
mittentes quod erimus semper vobis fideles adju-  
tores ad defendendum personam vestram & terram  
vestram & homines vestros, & omnes terras vestras,  
& omnia iura vestra pro viribus nostris bona fide, &  
sine omni ioganno, faluae iure nostro in omnibus, &  
per omnia. Et nos Wlomo Raimundo de Montecastro  
Vicomites Beari. Per nos & per omnes nostras  
inimus & contrahimus mutuum & firmam amicitiam,  
& perpetuam pacem vobiscum dominis P. Dei  
gratia Com. Big. & veltis in perpetuum, firmiter  
promittentes quod erimus semper vobis fideles ad-  
jutores ad defendendum personam vestram, & terram


vestram, & homines vestros, omnes res vestras, & omnia iura vestra pro viribus nostris bona fide sine omni enganno, salvo iure nostro in omnibus & per omnia. Quod est actum 14. Cal. Decembris anno m. c. c. xv. P. dei gratia Com. Big. Wlmus Raimundi de Montec. Vicec. Bearn. qui predicta om-

nia firmamus & concedimus in perpetuum, & testes firmare rogamus S. Wlm. de Ceruaria. Bernardi Ex-mecogaudi magistri Vitalis Berdensis Canonici, Foxteneti d' Arglos qui huius rei sunt testes. Arnaldus de Catus scriptus, & hoc fecit.

## CHAPITRE XXII.

### Sommaire.

*I. L'establissement de douze personnes pour le iugement des causes, fut la condition principale du traité des Bearnois avec Guillaume Raimon de Moncade. II. Nécessité & raison de la creation de ces Douze Officiers hereditaires, ou Jurats de Cour Majour. III. Cette erection fut faite avec l'avis de Raimon E. de Lascar, & de toute la Cour par G. R. Seigneur de Bearn, lors qu'il receut le serment de ses peuples. IV. Acte de cette erection. V. Le date vray de cet acte est l'an 1220. VI. La souveraineté des iugemens de la Cour de Bearn iustificée par cet acte. Il n'y a point appel du Seigneur, & des Douze Jurats. Parce qu'ils sont Juges choisis. L'appel des Juges élus, n'estoit point receu suiuant les Conciles d'Afrique, ni des arbitres suiuant le droit. VII. Le Bearn, pais distinct de France, & de Guyenne. Difference des Officiers de France, & d'Angleterre, & des Douze Jurats de Bearn expliquée.*

1.  Es conditions qui furent proposées par les Bearnois à Guillaume Raimon, concettoient le gouvernement genetal du pais de Bearn, & l'establissement nouveau de douze personages qui peussent contrebalancer son autotité dans les iugemens, en cas qu'il voulust opprimer leurs libettés. Car encote que depuis le cominencement de cette Seigneurie, & l'indépendance de l'administration des Vicomtes, ils se fussent attachés suiuant leur obligation, à l'observation des Fots du pais, qui ordonnent que toutes deliberations touchant la paix, la guerre & autres affaires publiques comme aussi les iugemens definitifs & souverains des causes & procès des particuliers, soient traitées, arrestées, & conclues avec les avis & suffrages de la Cour Majour, qui estoit composée des Gentils-hommes Vassaux, & de députés des Communautés: Neantmoins le pais auoit ressenti des effets preiudiciables par le moyen de ces iugemens tumultuaires; à quoi on desira pouruoir efficacement. Car outre que les passions d'amitié & de haine y tenoient leur rang, & que la confusion & l'ignorance des choses qui se traictoient, apportoit beaucoup de preiudice aux plaideurs, la presence du Prince & son autorité faisoit trebucher bien souuent la balance du costé qu'il vouloit, ses sujets n'osans lui contredire aux choses qu'il affectionnoit avec ardeur.

II. De sorte que pour lui donner vn contrepoids, on s'auisa d'establir & creeer Douze Jurats de Cour Majour perpetuels & hereditaires pour eux & leur race, qui eussent pouuoir & autorité souveraine de iuger & terminer en detniet tressort avec le Prince, toutes les disputes & contentions en matieres ciuiles, qui suruiendroient parmi les habitans du pais, ou bien entre le Seigneur & ses sujets. Cette autorité fut

restrainte au iugement & decision des procès; & à regler les matieres qui consistoient en iurisdiction. Car pour le gouvernement de l'Estat & l'administration de la chose publique, elle demeura libre & toute entiere à la personne du Prince, hormis que s'il desiroit outre le seruice de ses Vassaux & des volontaires, le secours des habitans du pais pour faire la guerre à ses ennemis, il ne pouuoit les contraindre à faire les leues des soldats, qu'avec l'auis & la resolution de toute la Cour ou des Estats du pais, c'est à dire des Iurats de la Cour, des autres Gentils-hommes, & des deputes des Communautés. On obseruoit le mesme ordre pour les reglemens qui regardoient la police generale du pais; qui estoient ordonnés & resolus par le Seigneur avec l'auis & consentement de toute la Cour.

III. L'acte de l'establissement & creation de ces Douze Iurats s'est conservé dans la compilation des Fors escrits à la main; d'où l'on apprend que Guillaume Raimon de Moncade en fut l'auteur, & qu'il ordonna & decerna cette erection de Douze Iurats, avec l'auis & consentement de Raimon Eueque de Lascar, & de toute la Cour de Bearn, lors qu'il prit la possession de la Seigneurie, & presta le serment à ses peuples, & receut d'eux reciproquement le serment de leur fidelité.

IV. Il est vrai que cet acte est un peu fautif, soit au date, soit au corps, mais iello represente aux termes que la leçon en doit estre establie suivant la correction que j'en ay faite sur quatre diuers cayers escrits à la main: *Anno Domini m. cccxx. En G. Ramon Vescomte de Bearn, ab conseil de mossen Ramon Abesque de Lascar, & de cote la Cour de Bearn, que quant Mossen G. Ramon se lo segrament à sons pobles, & los pobles à lui, sen Iurats ab audorc deus pobles, per lor & lors lignadgers XII. Iurats, & ab aques que fassé la Corr, & aquero que es iudgen, que agouffe valor en Bearn, & de qui en fore que no agosse Apen. à nulle senhorie. Carent au maniere se audorgan & autreyan los pobles, per que Iurats sabnés los fessen los iudiaments; Et assio iames no es en France, ni en Angleterre. Rasomperque. Car los Reis iudien ab Cleres & ab cui sa volen, & perrason de quero an Apen.*

V. Le date certain & assure de cet acte, est l'année m. cccxx. suivant la foi de l'un de ces quatre Cayers: qui est aussi le temps, que Guillaume Raimon confirma les Fors de Morlas, avec l'aduis de Raimond Eueque de Lascar & de toute la Cour, suivant la leçon de tous les cayers manuscrits des Fors. Car pour le date ordinaire de cette creation des Iurats, qui est l'an m. cccxx. il est notoirement faux, puis que Guillaume Raimon deceda sur la fin de l'année m. cccxxiv. & son fils Guillaume de Moncade fut tué en la bataille de Maillorque, l'an m. cccxix.

VI. Pour la substance de l'acte, on peut y considerer deux choses fort remarquables; l'une est l'indépendance & souveraineté des iugemens de la Cour de Bearn: laquelle les Bearnois n'establissent pas lors, comme vne invention nouvelle; mais ils la transportent & cedent aux Douze Iurats, qu'ils creent de nouveau, & à leur race; voulans que tout ce qui sera iugé par eux avec le Seigneur de Bearn, soit de mesme force & valeur, comme s'il auoit esté decerné & ordonné en pleine Cour Major, sans que de leur iugement on puisse interiecter appel au Seigneur & à sa Cour Major; ainsi quel'on faisoit des sentences données par les Cours inferieures, soit Vicomtales ou autres, mesme par le Seigneur prononçant en qualité d'Arbitre, & de Bon Baron. Et encore qu'en cet ordre, on semble violer les anciens Fors & priuileges, qui attribuent la souveraineté des iugemens au Seigneur & à tout le Corps de la Cour de Bearn, neantmoins l'acte porte, que les peuples s'accorderent à cette erection, *per que Iurats sabnés los fessen los iudiaments*, c'est à dire qu'ils se dépouillerent volontairement de leur autorité, & la transporterent comme par vne espece de Loi Royale en la personne du Seigneur & des Douze Iurats & de leur race, afin qu'ils ne fussent iugés à l'auenir par hazard & par iuges tumultuaires; mais par certains & de-



terminés personnages, qui fussent du choix de tout le pais; desquels on ne receuroit aucun appel, comme estans personnes esleuës & choisies. De sorte que comme suivant les Canons du Concile de Carthage, il n'estoit point loisible aux Ecclesiastiques d'appeller du iugement rendu par les Euesques, & iuges esleus & conuenus par les parties; & comme les sentences de l'Euesque, auquel les parties laïques se soubmettoient volontairement aux matieres & causes seculieres, estoient exécutées sans appel, tout ainsi que les sentences du Prefect du Pretoire, suivant la loy des Empereurs Arcadius & Honorius; & mesmes que suivant le droit Romain expliqué fincérement, l'appellant d'une sentence baillée par vn arbitre choisi avec compromis, n'estoit point receuable en son appel: De mesme façon, le Seigneur de Bearn ordonna avec l'adueu & le consentement des peuples de sa terre, que les appellations des iugemens rendus par les Douze lurats esleus & choisis par les Bearnois, ne seroient point receuës, & que pour ce regard toute l'autorité & la jurisdiction entiere du Seigneur & de la Court Majour ou Pleniere, resideroit en ce nouveau corps, composé de la personne du Seigneur, & des lurats hereditaires.

VII. L'autre chef qui doit estre pesé soigneusement, est que les Bearnois professent & publient en cet acte, d'estre distincts & separés de France, & d'Angleterre, & de faire vn corps à part. Car disent-ils, ces iugemens sans appel rendus par les Officiers n'ont point lieu en France, ni en Angleterre, dont les Rois possedoient pour lors le Duché de Guyenne. Ils adioustent la raison de la difference, qui semble vn peu obscure; parce, disent-ils, que les Rois de France & d'Angleterre iugent les causes de leurs sujets avec Clercs & autres gens qu'ils choisissent, & pour cela les appels de leurs sentences sont admis. C'est à dire, que les Rois commettent tels Officiers que bon leur semble, qui decident les procès dans les Prouinces; du iugement desquels les interressés fontment appel, qui est poursuiui & iugé par le Roi, & le corps entier de la Court & Parlement ambulatorioire, composé des Euesques & principaux Seigneurs de son Royaume. Ce qui n'arriuera pas meshui dans le Bearn, disent-ils, nonobstant l'establissement nouveau des Douze lurats, encore qu'ils soient Officiers commis à la distribution de la iustice, & qu'il sembleroit en cette consideration, que l'appel en deust estre poursuiui pardeuant le Seigneur & le corps de la Court, comme il se pratique en France & en Angleterre; parce que ces Douze lurats sont conuenus, choisis, & accordés par les peuples, & non pas només à la discretion du Seigneur. L'ai voulu m'arrester en l'explication de l'erection de ces Officiers, & de leur pouuoir, d'autant que c'est vne piece qui n'auoit encor esté considerée, expliquée, ni peut estre entendue, & d'ailleurs elle iustifie ouuertement la continuation de la possession des iugemens souuerains du Prince de Bearn avec sa Court.


VL Cont. Afric c. 66. & 112. A Iudicibus quos communis consensus elegerit non licet provocare.

Vlpianus l. 27. §. 2. D. de recept. arb. l. 1. C. cod. l. 8. C. de episcop. aud.

## CHAPITRE XXIII.

## Sommaire.

*I. Examen des Douze Jurats. Le Glossateur du For en met Treize, y comprenant les deux Euesques. Cette erection doit estre entendue de Douze Laïques. Sans y conter les Euesques. III. Qui ont tousiours esté de la Cour Maiour, à cause de leur qualité & non pas de leurs terres. Barons Ecclesiastiques. IV. Le Douzième Jurat estoit le Seigneur de Mirapeix. V. Il perdit sa dignité, pour auoir rendu vn mauvais iugement. VI. Le Seigneur de Bidose Douzième Jurat substitué à celui de Mirapeix. VII. Ordre pour la tenue de la Cour Maiour. Les Nobles, Prelats, Barons, & autres Gentils-hommes y estoient appelés. Le formulaire des lettres. IX. Formulaire de l'ouuerture de la Cour. Le nom des Iuges. X. Seance du Seigneur & des Barons. Ouverture de la Iustice. XI. Ordre des Iugemens des procès. XII. Pouuoir des Barons. Suppression de la Cour Maiour, utile au peuple, & conuenable à l'autorité du Roy.*

**I.**  Le reste d'examiner quels estoient ces Douze Jurats de nouvelle creation, puis que l'escriuain de l'acte n'a pas voulu prendre la peine de publier leurs noms. Ce point est d'autant plus obscur, que dès le temps du Comte Gaston Phœbus on y trouuoit de la difficulté. De fait le vieux Glossateur du For qui escriuoit enuiron ce temps, c'est à dire il y a près de trois cens ans, propose cette question, en quel nombre sont les Barons de Bearn, & quels ils sont. Et respond qu'ils sont Treize, sçauoir les deux Euesques de Lascar, & d'Oloron, encore qu'ils ne soient contés que pour vn Baron par quelques-vns, mais mal apropos, adiousté-il; d'autant que l'on obserue, qu'un chacun d'eux est appelé à la Cour, assiste aux iugemens, & iuge comme Baron, & preste le serment de fidelité au Vicomte. Il nomme en suite, les Seigneurs de Nauailles, d'Andonhs, de Lescun, de Couarase, de Gerdereft, de Gayrosse, de Gabaston, de Rode, de Mucent, de Domij, de Miramont. On chanceloit dès ce temps en la designation des Barons. Car d'un costé on voyoit que la creation n'en ordonnoit que Douze; & neantmoins en la supputation on en trouuoit Treize, sçauoir onze Laïques, & les deux Euesques. Ce qui obligeoit les vns à soupçonner, que les deux Euesques ne tenoient place que d'un Baron: qui est vne pensée que le Glossateur refuse tres à propos, aimant mieux conter Treize Barons, que non pas de deux en faire vn, contre le sens commun, & l'usage qui admettoit aux iugemens des causes, vn chacun des Euesques par teste.

II. Pour mon regard, apres auoir exactement considéré tous les tiltres qui nous restent, i'estime que l'erection des Douze Jurats de la Cour, doit estre entendue de douze personnes laïques, sans comprendre les Euesques en cette nouvelle creation. Ce qui se collige peremptoirement des propres termes de cet acte, qui porte que les Douze Jurats furent ordonnés, pour eux & leur lignée, qui sont des paroles fort expressees pour l'exclusion des Euesques.

III. Mais on opposera, que les Euesques de Lascar & d'Oloron ont eu toujours l'entrée & la voix deliberatiue dans la Cour Maiour, & mesmes la seance apres le Seigneur, deuant tous les autres Iurats & Barons, comme certifie le vieux Glossateur, & que les anciens iugemens de Cour Maiour le témoignent. Ce qui aduoué tres-volontiers, & dis que les Euesques n'intervenoient point à deliberer en cette compagnie, en vertu ni en consequence de l'erection des Douze Iurats, comme faisoient les Barons laïques, qui acquirent cette nouvelle autorité, au moyen du nouveau establissement; Mais ils assistoient, siegeoient, & opinoient en ce corps, en vertu de leur propre droit, & de l'ancienne possession, qu'ils auoient depuis l'establissement de la Seigneurie, d'estre appellés à la Cour Maiour comme les principaux membres, & les plus illustres Conseillers du Prince, à l'exemple de tous les Royaumes voisins. De fait on a pû remarquer ci-dessus Raimond Euesque de Lascar, & Arnaud Euesque d'Oloron presens en la Cour Plenièrre de Morlas, *in Curia plenaria*, tenuë par Pierre Vicomte de Bearn l'an 1147. Et encore lors de la confirmation que fit Gaston de Moncade, frere de Guillaume Raimon, des priuileges de l'Eglise de Morlas, les Euesques de Lascar & d'Oloron y estoient presens, avec toute la Cour, qui se tenoit au chasteau de Pau, *apud castrum de Pado*. Mais ce qui presse de plus pres est, que Raimon Euesque de Lascar opina à l'establissement des Douze Iurats, & le conseilla au Vicomte Guillaume Raimon, dont l'acte demeure expressément chargé. De sorte qu'il appert suffisamment, que les Euesques estoient du corps de la Cour Maiour, suivant l'ordre general de l'Europe, & conformément aux loix Capitulaires de Charlemagne, & aux Fors de Navarre, qui ont peut-estre serui de modele pour l'institution de la Seigneurie de Bearn. Et partant il n'y a point d'apparence, que l'Euesque Raimon ait voulu conseiller, & fauoriser vn reglement, qui ostast les droits acquis à l'Eglise depuis quelques siecles, & retrancher à soi & à ses successeurs l'autorité qu'ils possedoient avec plus de vigueur que tous les autres Seigneurs du pais, pour la bailler en heritage à quelques maisons particulieres. Rien moins que cela. De fait nonobstant l'establissement de Douze Iurats laïques, les Euesques se maintindrent en leur ancienne possession, & furent appellés par les Seigneurs de Bearn aux tenuës de Cour Maiour, comme les plus nobles & les plus excellentes parties de tout le corps. Ce qui ne se faisoit pas en cōsideration des Baronies de Lascar, & de Benciach, ni de celle de Momour; mais en vertu de leur caractere Episcopal; sous le tiltre toutesfois de Barons Ecclesiastiques, comme l'on voit dans les anciens registres de Bearn. Cette denomination est deferée aux Euesques depuis long-temps, comme dans Fredegair en l'Appendice de Gregoire de Tours, qui fait mention des Barons de Bourgogne tant Euesques, qu'autres Leudes, & vassaux. De mesme dans l'assemblée de Clarendon tenuë en Angleterre sous le Roi Henri II. l'an 1160. il est ordonné, que les Euesques, & autres qui tiennent leurs siecs immédiatement du Roi, assisteront en qualité de Barons aux iugemens de la Cour.

IV. Maintenant on peut exiger de moi, que ie represente les noms des Douze Iurats laïques de l'ancienne creation, puis que l'exclus les Euesques de ce nombre. Ce qui semble d'autant plus difficile, que le vieux Glossateur, ni les actes de la Cour Maiour tenuë l'an 1337. n'en content qu'onze tant seulement, & encor y comprenant, le Baron de Miramont. Toutesfois ie serai bien tost hors de peine avec le secours du vieux For, n'estant obligé de remplir, qu'une seule place vacante, pour faire le douzième. Je dis donc, que le Iurat defaillant estoit le Seigneur de Mirapeix, qui estoit vn Vassal de consideration en ce temps. De fait on a pû remarquer aux actes que j'ai produits ailleurs, que Raimon de Mirapeix estoit ordinairement à la suite de Gaston IV. & de Centulleson fils, qui denombre en la charte de l'an 1131.

Ramon

Ramon de Mirapes, parmi les Barons de la terre, c'est à dire parmi les premiers vassaux. Il ne faut donc pas trouuer estrange, si le Seigneur de Mirapeix, dont les predecesseurs auoient tenu cent ans au parauant vn rang honorable dans le Bearn, fut choisi pour estre l'un des Douze Jurats.

V. Neantmoins il perdit sa dignité, à cause d'un iugement, qu'il donna contre les libertés des habitans du pais, qui ne pouuoient estre contraincts par emprisonnemens de leurs personnes au payement de leurs debtes: au preiudice de quoi il ordonna la contrainte contre vn homme, qui estoit notoirement insoluable, avec termes rudes & barbares disant, *qui no pot, que posque*, c'est à dire qui ne peut, qu'il puisse; ce qui est tourné en proverbe commun: Les termes du For escrit à la main sont ceux-ci: *Item iudi a lo Seignorde Mirapeix, que si auz un deu dar diers, & no los pot pagar, que posque, & fo dep asusar de l'Indie, que ere deus Douze de Bearn.* Il ne se peut dire rien de plus exprés.

VI. La place du Douzième jurat étant vacante par la deposition du Seigneur de Mirapeix, il est croyable qu'elle fut remplie bien-tost, afin d'auoir le nombre complet. De fait on trouue dans les Cayers du Vieux For, trois establissemens de la Cour Maiour, touchant la peine corporelle des larrons; l'amende de ceux qui coupent, ou escorchent les chesnes, ou les haistres; & le droit de pasquage iusqu'au troisiésime clocher; qui furent arrestés à Morlas, par Gaston auant la feste S. Michel de l'année 1278. avec l'avis des Jurats de la Cour de Bearn; dont le dernier est *Nernaude de Bidose*; avec cette qualité de *Jurat de la Cort de Bearn.* De maniere que l'on ne peut reuëquer en doute, que le Seigneur de Bidose ne fut en ce temps l'un des Douze Jurats, substitué à la place vacante de Mirapeix: Et par consequent, que le village de Bidose ne fut compris dans le territoire de Bearn, puis que d'ailleurs on trouue en diuers actes, Bruno & Auger de Bidose assistans, & signés parmi les autres gentils-hômes & Vassaux de Gaston, & de Centulle son fils Seigneurs de Bearn; Quoi que maintenant ce village, aussi bien que celui de Miramont soient distraits du territoire & de la iurisdiction du pais de Bearn, à l'occasion des guerres, eschanges, ou autrement. Il est vrai que Miramont a perseueré plus long-temps que Bidose, dans l'obeissance de Bearn, puis qu'il est donombé parmi les autres Barons, dâs la tenue de la Cour Maiour de l'an 1337. & dans le vieux Glossateur des Fors.

VII. Or puis que nous auons esbauché la matiere de Cour Maiour, & qu'elle vaut la peine de s'y arrester, étant la plus illustre marque de la souveraineté iudiciaire des Princes de Bearn, il me semble que le lecteur agreera, d'apprendre l'ordre que nos predecesseurs obseruoient pour la tenir, dont le formulaire est enregistré dans les cayers des Fors escrits à la main. Premièrement le Seigneur de pesche ses lettres patentes adressantes aux Bailes des villes, & lieux priuilegiés, pour assigner à certain lieu, & iour, avec continuation des iours suiuians, par les Beguers & Bailes accoustumés, tous les Nobles, Prelats, Barons, Cauers, Domengers, hommes francs, & toute autre sorte de gens qui sont de la Cour Maiour, à ce qu'ils comparoissent dâs neuf iours, pardeuant le Seigneur, pour faire, & receuoir droit, suivant le For & la coustume de la terre; Et enioint aux Bailes de se presenter à la Cour avec le messager accoustumé, qui aura fait les assignations, pour faire foi des exploits; comme aussi de porter les procès d'appel, & autres matieres qui doiuent estre iugées en la Cour, s'il y en a. Ces mandemens sont accompagnés d'autres lettres closes, adressées aux Bailes, par lesquelles le Seigneur leur enioint de mettre à execution, les iugemens donnés par la Cour maiour qui a precedé, & de bailler aux Iuges & Barons de la Cour, la part où ils feront les lettres closes, ensemble aux Jurats des Communautés, les lettres patentes qui leur sont adressées.

VIII. Les villes & lieux, qui estoient appellés à Cour Maiour, sont ceux-ci, Mor-

las, Ortés, Sauueterre, Oloron, Lembeye, Montaner, Nay, Montreyau, Garos, Larreule, Lagor, Pardies, Monenh, Gan, Nauarrenx, Mur, Salies, Belloc, Pau, Aſſoo, Momij, Montseguu, Garlij. Le formulaire de leurs lettres est dressé en cette façon: *Gaston &c. Aux lurats & communauté de Morlas, Salut. Voulans pour le profit commun de nous & de la terre, tenir Cour Maïour à vn tel iour, & lieu, Nous vous mandons qu'au lieu, & iour susdît, vous enuoyés quelques vns de vos lurats, & Gardes avec pouuoir de toute la communauté, pour traicter, faire & ordonner les choses qui devront estre ordonnées, & faites en ladite Cour, auant qu'il vous apartiendra, ou deura appartenir.*

IV. Le Seigneur estant arriué au lieu & iour assigné, le Notaire de la Cour commence son regiltre suiuant ce formulaire tourné en François. *Sçachens tous que le Noble & le puiffant Seigneur, Monseigneur Gaston par la grace de Dieu, Comte de Foix, Vicomte de Bearn, fit conuouer generallyment la Cour Maïour de Bearn, ainsi qu'il est accoustumé pour droit faire, & droit recevoir, sçauoir au lieu de Busi en Ossau, le Dimanche apres Nostre Dame de Mars l'an 1337. ausquels lieu & iour, Monseigneur le Comte comme Seigneur de Bearn se presenta assis en son tribunal, pour tenir ladite Cour, & la mesme se presenterent les Barons, Cauers, Domenjers, & autres hommes francs, suiuant le mandement à eux fait. Et apres Monseigneur le Comte continua, & remit ladite Cour au lendemain, d'autant qu'elle auoit esté assignée avec la continuation des iours necessaires pour tenir ladite Cour; sauf ses droicts contre ceux qui ne se sont presentés audit iour, pendant la seance de Monseigneur le Comte. Or ceux qui se presenterent & furent iuges, sont les Reuerends Peres en Dieu Moss. l'uefque de Lascar. Moss. l'uefque d'Oloron. Guixarnaud sieur de Nauailles, Arnaud guillem de Bearn sieur de Lescun. Ramon sieur de Coarrasse. Denot sieur de Miramont, Ramon d'Atros sieur d'Artode. Goalhart sieur de Miufents. Denot sieur de Domij.*

X. La seance du Prince & des Barons est en cét ordre. Il y a vn banc esleué au bout de la sale, qui est couuert de tapisserie parsemée des armes de Bearn. Le Seigneur prend la place au milieu, & fait sieger sur le mesme banc les deux Euefques à tes deux costés. Apres que le Seigneur est assis & placé, il appelle les Barons en l'ordre qu'il lui plaist, & suiuant qu'il veut les honorer, & les fait asseoir sur des bancs plus bas, qui sont del vn & de l'autre costé de la sale, sans estre couuerts de tapisserie, sinon que le Seigneur l'ordonne. En suite vn Clerc ou Cheualier par commandement du Seigneur propose, & crie à haute voix en cés termes: *Seigneurs & Bonnes gens, le Seigneur se presente ici avec sa Cour, pour faire droit & iugement à toute sorte de gens, suiuant le For & la coustume de la terre. Ce fait le Seigneur ordonne au Notaire, qui est assis à ses pieds, qu'il escriue les noms de ceux qui se presentent & des defaillans, sauf leur excuse legitime: dont ils doiuent informer le Seigneur, par procureur exprés. Tout ceci s'expedie à la premiere seance.*

XI. Le lendemain & les iours suiuaus, les parties font verbalement leurs demandes & responſes, en presence du Seigneur & des Barons; qui sont receuës par le Notaire, sans que la Cour y prononce sur le champ. Mais apres que tous les plaidoyés sont acheués, le Seigneur & les Barons se retirent en vne châtre, où les raisons des parties sont lueës sur le plumetif du Notaire bien & deuëment corrigé: & les opinions ayans esté concertées & recueillies, ce qui est arresté, est incontinent mis par escrit au pied du corrigé des parties. Les demâdes verbales estans expédiées, on fait ouuerture des procès d'appel, qui ont esté desia deliurés & mis en main du Notaire, pendât que les autres affaires s'examinoint, & se iugent pieces veuës. Tous les iugemens sont prononcés sous le nô du Seigneur & de la Cour, & sont publiés en presence du Seigneur & de ses Barons: neansmoins auant la publication les Barons doiuent estre assures des dépens qu'ils ont fait. S'il y eschet de faire enqueste par ordonnâce de la Cour, elle est

commise à l'un des batons avec le Notaire de la Cour. S'il se rencontroit quelque difficulté en l'expédition des procès, on appelloit les vieux praticiens entendus aux Fors & Coustumes du pais, que l'on nommoit *Foristes & Coustumiers*, pour les cōsulter.

XII. Il faut que l'aouie que les matieres estoient vuidées sommairement par ce moyen, mais aussi qu'il pouuoit s'y commettre beaucoup de surprises; & desire que le Lecteur face reflection sur l'autorité des Barons de Bearn, qui estoit telle, que iene trouue point estrange, si apres la cessation de la Cour Majour, qui arriua du temps du Roi Iean & de la Reine Catherine de Nauarre enuiron l'an 1490. le Conseil Souuerain lui ayant esté substitué, les batons de Bearn se sont roidis à faire demander continuellement par les Estats en chascque assemblée, la tenuë de cette Cour; Car si elle estoit restablie, leurs dignités en seroient plus releuées sans comparaison qu'elles ne sont maintenant, puis que les offices de iudicature souueraine pour l'exercice de la Iustice ciuile, semblables à ceux des Conseillers du Parlement, seroient hereditaires en leurs maisons. Mais comme cet excès de puissance a esté le motif de la suppression de la Cour Maiour, il sera tousiours le grand obstacle de leur retablissement: L'ordre present estant d'ailleurs plus vtile pour le soulagement du peuple; & plus conuenable à l'autorité du Roi.


III. *Fredegarus in Appendice Greg. Tur. Burgundici Barones tam Episcopi, quam ceteri Leudes. Concilium Clarendoniæ sub Henrico II. Angliæ Ræge an. 1164. Archiep. Episcopi, & vniuersæ personæ Regni, qui de Rege tenent in Capite, habeant*

*possessiones suas de Rege, sicut Baroniam, & inde respondeant iudicariis & ministris Regis de huiusmodi Barones debent interesse iudiciis Curie Regis cum Baronibus: quousque pertineant ad dimissionem membrorum, vel ad mortem.*

## CHAPITRE XXIV.

### Sommaire.

- I. *L'erection des Douze Barons a esté faite sous le tiltre de Iurats de la Cour.*
- II. *Ces Iurats ont rendu particulier à leur qualité le nom cōmun de Baron.*
- III. *Barons faisoient un ordre separé dans les Estats du temps de Gaston Phœbus, à l'exemple des Aragonois.*
- IV. *Les principaux Gentils-hōmes de Bearn sont nommés Barons dans les anciens tiltres.*
- V. *Vassaux, & Barons sont pris pour les personnes plus qualifiées du Roiaume.*
- VI. *Baro des anciens Latins, signifie un estourdi. En vieux Gaulois, signifie un hōme.*
- VII. *Homme, signifie un esclau, un mercenaire, & un Vassal. Baron est pris pour un mercenaire, un soldat, & un Vassal.*
- VIII. *Barones. Virones.*
- IX. *Barons en Bearn estoient les Vassaux. L'occasion d'attribuer aux Douze Iurats le nom de Barons.*
- X. *Denombrement des Barons de Bearn.*
- XI. *Explication des Nobles nommés Cauers. Capitalis. Captal. Cabec.*
- XII. *Distinction de la Noblesse de Bearn en Milites & Domicelli dans les anciens actes. Ceux-là sont només en langue vulgaire Cauers, ceux-ci Domēgers. Miles. Caballarius. Dōnicellus, & Domicellus expliqués Dominatura.*

- I.  V resté il me semble, que pour l'intelligée entiere de ce poinct, on doit considerer que les Douze Barons ne furēt point erigés sous le nō & tiltre de Barons, mais de Iurats de Cour Maiour cōme l'acte en demeure chargé. D'où vient que toutes les sentences qui restent de celles qui ont esté prononcées par cete Cour, mesmes les trois reglemens de l'an 1278. que j'ai marqués ci-dessus, & qui sont inserés dans le cayer du vieux For, qualifient les Eueques, & les Douze Seigneurs, Iuges Iurats de

Cour Maiour, & non pas Barons. Côme aussi dans les homages rendus à la Côtresse Eleonor de Comenge Regente en Bearn, les barons ne denombrent point entre les droits de leur maison la dignité de Baronie, mais celle de *Juge Iurat de Cour Maiour*.

II Il est neantmoins certain que ces Iurats se sont attribués, & ont rendu propre à leur famille depuis long-temps, le tiltre & la qualité de barons, quoi qu'elle fur auparavant generale & commune à la Noblesse plus considerée, soit en Bearn, ou ailleurs. De fait dès l'an 1337. le formulaire des mandemens adressés aux bailes, pour la conuocation de la Cour, leur ordonne d'assigner les Nobles, Prelats, Barons, Cauers, Domengiers, hommes francs, & tous les autres qu'il apartient; & encore par autres lettres, il leur est enioint d'enuoyer aux barons Iuges de la Cour, les lettres closes qui leur sont adressées; qui sont des termes precis pour attribuer le tiltre de baron, aux Iurats de la Cour, priuatiuement à tous les autres Gentilshômes. Ce qui paroist aussi en l'acte du sermēt que presta lors de son aduenemēt à la Seigneurie, Matthieu Cōre de Foix, & Vicoré de Bearn, de Castelbon, de Marfan, & Gauardan, l'an 1393. en la ville d'Ortès, dans le Conuent des Freres Prescheurs, avec l'aui des reuerends Peres en Dieu les euesques de Lascar, & Oloron, & les barons Iurats Iuges de la Cour Maiour.

III. De sorte que cette difference fut tellement considerée du temps du Comte Gaston Phœbus, qu'il qualifie l'assemblée, qu'il fit pour faire deliberer la guerre contre le Côte d'Armaignac, le corps des Quatre Estats de Bearn; quoi que l'on n'eu recoñoisse aujour d'hui que Trois. Ce qui doit estre expliqué de l'ordre de l'Eglise, l'ordre des barons, l'ordre de la Noblesse, & celui du tiers estat: à l'exēple des Aragonois, dont les Cours en leur langage, ou les estats au nostre, sont composées de quatre bras qu'ils appellent, sçauoir du bras des ecclesiastiques, du bras des Cheualiers, du bras des Hidalgos, Infançons & autres Nobles, & du bras des Communautés, mettant par ce moyen deux ordres, & deux rangs parmi la Noblesse.

IV. L'ay dit que les barons ont fait attribuer par l'vsage, plustost que par declaration expresse, le tiltre de baron à leurs personnes, quoi que ce nom fut employé anciennement pour designer tous les principaux sūjets du Seigneur de Bearn. De fait on a pū remarquer soit en la charte de Morlas de l'an 1181. soit en plusieurs autres, que les Gentils-hommes estans à la suite des Princes de Bearn, sont nommés indifferement tantost *Proceres*, vne autre fois *Principes*, & quelque fois *Barones*, ou barons. La significatiō de ce mot de baron n'estāt autre en foi, que de Vassal ou de sūjet Noble; Et dautant que la gloire d'un vrai sūjet consiste en la fidelité qu'il doit à son maistre, & que parmi les sūjets & Vassaux, celui-là est plus obligé à ce deuoir, qui tient de plus grands fiefs en homage & fidelité de son Prince; De là est venu, que le tiltre de Vassal & de baron a esté pris pour vne qualité d'honneur, & pour vne espede de dignité en ceux qui le possedoient. L'employeraï pour la preuue de cēt vsage, le texte de l'historien Aimoin, qui met conioinctement, par forme d'explication & paraphrase les principaux du Roiaume, & les Vassaux du Roi, *Primores Regni, & Vassi regij*. Et les cayers presentés par les euesques des Dioceses de Reims & de Roüen au Roi Louis, nōment la Cour de ce Prince remplie des grands de son Roiaume, la Cour des Dru des & Vassaux, *Comitatus Druidorum atque Vassorum*. Le terme de baron est employé en ce sens dans les Capitulaires de Charles le Chauue, chés Otto Frisingensis, l'Abbe d'Vsp̄rg, Matthieu Paris, Nangis, & dans les autres escriuains de ce temps: où l'on voit qu'il est pris pour signifier les premiers & plus considerables du Roiaume, ou des Prouinces. Et dans les Constitutions Siciliennes de l'Empereur Frederic, les barons sont les Vassaux qui suiuent en ordie de dignité apres les Comtes; comme aussi dans les Vieux Fors d'Aragon chés Hierome Blanca; qui rapporte l'etymologie impertinente & ridicule de Michel du Moulin, lequel deriue la diction de Barons, de *Bar omnes*, c'est à dire gens heureux.



V. C'est vn discours impertinent & digne d'un Baron, au sens que Perse l'employe, c'est à dire d'un estourdi, suiuan l'interpretation du Grammerien Cornutus: auquel sens les Critiques plus exacts interpretent le terme de *Baro* ou *Varo* dans Cicéron, le prenans pour signifier vn impertinent. Mais selon le vieux langage Gaulois *Baron* vaut tout autant que, *Homme*. Comme en la loi Ripuaire, en la Lombarde, & en la Salique, qui oppose le Baron, à vne femme libre, par la seule difference de sexe. En la loi des Alemans, *Barus* signifie la mesme chose. De cette signification Gauloise du mot de *Baron*, est arriué que l'usage & les auteurs l'ont employé au mesme sens, dont ils se seruoient de celui d'homme.

VI. De sorte que comme les Empereurs Romains, ont diuertí la signification de cette dictíon, appellans hommes en leurs loix, les esclaués, ou les gens de condition seruite; & qu'en suite les loix VVisigothes ont baillé la denomination d'hommes aux mercenaires, & autres gens qui se soumettoient au seruice & commandement d'autrui; Et en fin les loix Capitulaires de Loüis le Debonnaire, ont attribué le nom d'homme à leurs Vassaux & à tous ceux qui doiuent homage; De mesme aussi l'usage du temps a introduit, que le terme de Baron, qui signifie originaiement vn homme, ait esté employé pour designer vn homme mercenaire, & qui sort pour de l'argent chés Isidore de Seuille; & encore pour vn soldat, qui porte les armes pour gagner la solde, chés Rabanus Maurus. Et enfin pour signifier vn Vassal, qui doit l'homage & la fidelité à son maistre, ainsi que i'ai desia monstré. Quoi que le Comte de Gascogne Sance Guillaume en la charte de la fondation du monastere de S. Pé. Nomme ses Vassaux, *Viros* & non pas *Barones*, pour insinuer qu'il tiroit la descente de cette dictíon du *Vir* Latin, plustost que du *Bar* ou *Baro* Gaulois.

VII. Pour conclure cette obseruation de grammaire parce qui nous touche de plus prés, nous auons deux piecestres-fortes, qui monstrent l'ancien emploi du terme de Baron en Bearn, pour signifier les Vassaux du Seigneur: comme il apert par la charte du vieux For d'Oloron ordonné par Centulle Seigneur de Bearn & de Begorre, dés auant l'an 1080. où il parle en cette façon: *Io Centolh per la gracia de Diu Vefcoms de Bearn, & Coms de Begorre, vulque aqueste ciutat, que ere desfolade, per coselh & adiutori de mons Barons de Bearn, à ma honor & profeist, & de tous mons successors fosse poblade.* Aussi le premier article du For general de Bearn, mentionné dans celui d'Oloron, & par consequent plus ancien & precedant l'année 1080. fait mention des Barons de Bearn, c'est à dire des Vassaux & Gentils-hommes en ces termes: *Quant lo Senhor entrara en possession de la Senhorie de Bearn, que iurau Barons, & à tote la Cort de Bearn, que ed los sera fideu Senhor, & que iudiara ab lor dreiturament, & que no los fara preiudici, & apres eds deben iurar à lui, que lo seran fideus & que lo iaran Senhor, per iudament de la Cort.* La teneur de cet article a serui de sujet aux Iurats de la Cour Maiour, de s'attribuer en propre le tiltre general & commun de Baron: d'autant que comme le Seigneur estoit obligé de iuger les causes avec les Vassaux ou Barons, ainsi que le formulaire de son serment nous fait vne pleine foi, aussi l'autorité de iuger avec le Seigneur qui residoit en tous les Barons & au reste de la Cour ayant esté deuoluë aux douze, par la deliberation & le consentement arresté l'année 1220. il semble qu'il n'y auoit point d'inconuenient, que l'on leur attribuaist aussi en particulier, la denomination de Barons, contenuë au premier article du vieux For.

VIII. l'ay desia insinué quels estoient ces anciens Barons, que ie repete encor icy, sçauoir l'Euesque de Lascar, & l'Euesque d'Oloron. Les Seigneurs de Nauailles, Andoins, Lascun, Coarasa, Gerferest, Miufens, Arrode ou Artos, Gabaston, Domij, Gayrosse, Miramon, & Bidose. Ces deux derniers villages sont diltraicts de la terre de Bearn il y a trois cens ans. Entre ces Baronies Nauailles possede le premier rang en

la seance des Estats, quoi que les maistres de la Baronie d'Andoins pretendent que Paul d'Andoins, qui mariant sa fille en la maison de Benac lui bailla en dot la baronie de Nauailles, reserua la primauté pour la baronie d'Andoins qu'il retenoit. Les autres Barons n'ont point de rang entr'eux dans les estats, quoi qu'ils y ayent pre-seance sur les autres Gentils-hommes. En la place de la baronie de Miramon fut erigée la baronie de Moncein par le Roi de Nauarre Henri II. Et depuis quelque temps le Roi Henry le Grand, & le Roy Louis XIII. heureusement regnant ont cree les baronies de Lons, de Laas, Mirapeix, Mesples, & Reuenac.

I X. Il est necessaire d'expliquer en ce lieu, les diuers degres des Nobles de Bearn, qui sont distingués en *Barons*, *Cauers*, & *Domengers*, dans vn article du For; & faire voir quels Gentils-hommes sont compris sous cette denomination de *Cauers*. D'autant plus que dans le vieux For escrit à la main, les *Cauers* sont tenus de presenter leurs enfans puînés au Seigneur, qui doit les retenir iusqu'à ce qu'il soit assuré d'eux, en sorte que le pere ne soit point responsable de leurs deportemens, soit pour les amendes de leurs crimes ou autrement: demeurant chargé seulement de payer l'amende, ou de representer son aîné, & futur heritier. En outre les *Cauers* sont obligés de remettre leurs Chasteaux, trois fois l'année, entre les mains du Seigneur appaisé, ou courroucé. Ce dernier article émeut vne dispute entre les Barons & les Conseillers du Comte Archambaut; ceux-ci soustenans, que les Barons estoient compris sous la denomination des *Cauers*, & de fait qu'en tous les registres des sentences de Cour Maiour, les Barons qui assistoient au iugement estoient qualifiés *Cauers*. On peut confirmer cette opinion, par le traité de l'an 1205. passé entre Gaston V. & R. Guillaume de Nauailles, qui fut obligé en vertu de cet article du For, de remettre son Chateau de Nauailles trois fois l'année, entre les mains du Seigneur de Bearn. A quoi l'on peut adiouster le cayer des homages rendus à la Comtesse Alienor de Comenge, où les Barons prennent la qualité de *Cauers*, & de *Domengers*: quoi que maintenant on ignore la vraye signification de ces termes, l'auois estimé d'autres fois, que les *Cauers* pouuoient estre pris pour cete espece de Vassaux, qui receuoient pension de leurs Princes, qui estoit le hief que l'on nommoit de *Cauena*, d'où seroit venue la denomination de *Cauers*. Ou bien bien que la diction seroit *Galcone* deriuée du Latin *Capitalis*; qui signifie vn Vassal de marque chés *Odericus Vitalis*, & en la Chronique d'*Albertus Argentinensis*, c'est à dire vn Vassal qui releue immediatement du chef ou du Roi, qui de *rege tenet in capite*, pour patler avec le Concile de Clarendon. De cete signification vient le tiltre de *Capdal de Burz* en Gascogne qui est nommé dans les actes Latins, *Capitalis Borij*. Or ce terme de *Capitalis* tourné en langue Gasconne ou Bearnoise, ne peut estre mieux exprimé, que par celui de *Caber* ou *Cauer*: à l'exemple du Dimanche, qui precede le Mercredy des Cendres, qui est nommé par le vulgaire de Bearn, *Dimenge Cabée*, pour expliquer la denomination, que les anciens auteurs des offices Ecclesiastiques lui baillent, sçauoir *Dominica in capite quadragesime*. A quoi peut estre adioulté, que le taureau ou le belier qui marche à la tefte du troupeau, est appelé par les paisans de Bearn, *lou Cabée*. De sorte que suiuant cete deriuaison; les *Cauers* seront pris pour les Gentils-hommes de marque qui sont les principaux, & comme à la tefte des autres.

X. Neantmoins ayant exactement considéré les anciens actes Latins, ie trouue qu'ils distinguent les Nobles de Gascogne & de Bearn in *militres* & *Domicellos*, c'est à dire en Cheualiers & Domengers. Car le terme de *Miles* est pris en double sens dans les auteurs du moyen siecle: quelques fois pour vn Vassal qui est obligé à raison de son fief de tendre son seruite à cheual; auquel sens *Miles* est employé dans l'ordonnance de l'Empereur Hentri Premier, en la loi Lombarde, & dans les Constitutions

tions Siciliennes des Rois Guillaume & Frideric; & encore dans les liures des Feudes. Ailleurs cete dictiõ est employée pour signifier vn Cheualier, à quile Princee donne l'Ordre & la dignité de Cheualerie avec l'espée: qui est vne signification fort frequente dans les epistres de Pierre de la Vigne Chancelier de Frideric, dans Pierre de Blois, & tous les Escriptuains & actes Latins escripts depuis quatre cens ans. C'est en ce sens, que les anciens tîtres pretendent employer la dictiõ de *Miles* ou de Cheualier, lors qu'ils distinguent les Nobles de Bearn en trois rangs, sçauoir, Iurats de la Cour de Bearn, *Milites*, & *Domicelli*: comme en l'acte du serment de fidelité presté à Marguerite de Bearn avec le consentement de Gaston son pere, par les Gentils-hommes de Bearn, l'an 1286. En ce titre les premiers se qualifient Iurats de la Cour de Bearn, qui sont Barons; les autres *Milites* ou Cheualiers, avec la qualité de *Dominus*, & de *Don*, ou bien pour parler suiuant le vulgaire Bearnois de ce temps là, *En*; & les troisiemes *Domicelli*, ou *Domengers*, quoi qu'il eussent iurisdiction; puis que dans ce rang sont compris les Seigneurs de Sadriac, Denguin, Artigueloube, & autres Seigneurs qui possedoient de belles terres. D'où il apert que la qualité de *Miles* n'estoit point attribuée à ces Gentils-hommes, en consequence de la dignité de leurs terres, & qu'elle n'estoit pas fixe & hereditaire dans leurs maisons, mais qu'elle leur estoit donnée par la grace & la liberalité du Prince, qui gratifioit de la cheualerie ses vassaux, suiuant les seruices & merites d'un chascun. Ce que les actes Latins expriment par *Milites*, & *Domicelli*, ceux qui sont conceus en langage Gascon, le tournent en *Cauers*, ou *Cauuers*, & *Domengers*, *Dauzerros*, *Donzelis*, ou *Donzelors*, suiuant l'idiome des Prouinces; comme il est notoire à ceux qui manient les vieux titres; & qu'il apert nettement par l'acte du serment de fidelité des Gentils-hommes de Bigorre, presté à la Comtesse Constance, l'an 1283. qui est en original dans le Thresor de Pau, en langage Latin, & en Bigordan; où l'on void que *Milites*, & *Domicelli* sont tournés par *Cauers*, & *Dauzerros*. Ce mot de *Cauer* est denué du Latin barbare *Caballarius*, quel'on void employé pour signifier vn Cheualier, dans les anciens titres, dans l'Abbé d'Vrsperg, & les autres auteurs de ceste siecle. D'où l'on a tiré par corruption, celui de *Cheualier* François, & de *Cauer* Bearnois, & Gascon. Les Navarrois dans leur ancien For conceu en langage Espagnol, retiennent encore le terme de *Caueros*, pour signifier les vassaux qui seruent avec leurs cheuaux; & d'as plusieurs actes de Gascogne les *Cauers* sont pris en mesme sens, & leurs terres sujetes à ce seruice sont appellées *Caueries*, & *Caballaria* en Latin; & *Caballarius* dans l'accord du Vicomte de Soule, avec le Comte Centulle del'an 1080. Ce qui est cause, quel'on a confondu la denomination des *Cauers* ou Cheualiers, qui ont ordre & dignité de Cheualerie; avec ceux qui sont *Cauers*, ou *Cavaliers* de simple seruice. Quant à la dictiõ de *Domengers*, elle signifie non seulement les Nobles qui ont vne maison affranchie sans aucune iurisdiction, comme l'on l'apprend maintenant; mais elle est employée dans l'ancien For pour toute sorte de Nobles; puis que les *Domengers* y sont formellement distingués, en ceux qui ont sujets & iurisdiction, & en ceux qui n'en ont pas. On void au mesme sens dans les anciens titres *Domicellos* parmi lesquels sont denombés les maistres des plus belles terres de Bearn, qui ont sujets & iurisdiction. D'où vient que dans le vieux & nouueau For, la maison noble, où les Seigneurs soient Barons, *Cauers*, ou *Domengers* font leur demeure & residence, est nommée *Domengadure*, qui est proprement ce que les Liures des Feudes appellent *Dominicatura*. Au reste ce terme de *Domengers*, ou *Domicelli* tire son origine de *Domnus*, d'où est denué *Domnicellus*. Ce mot en la premiere race de nos Rois signifioit le fils du Roi, chés Marculfe. En suite les enfans des grands vassaux & Barons prennent ce titre de *Domicelli*, & les femmes de *Domicella*, ainsi quel'on apprend des loix

du Roi S. Edouard Confesseur, & d'Athon Glossateur ancien des Constitutions de l'Empereur Othon, & des anciens registres. De sorte qu'il ne faut pas trouuer estrange, si nos predecesseurs se seruoient de cette diction, pour designer vn Gentil-homme, s'il n'estoit point Baron, ou Cheualier d'Ordre.

IV. Aimois l. 5. c. 36.

V. Persius Satyra 5. Baro regustatum digito retrahere Salinum; vbi Cornutus Baronem solidum interpretatur. Cicero ad Ptoem l. 9. ep. vlt. Ille Baro, te putabat quæsiturum, vnum eælum esset an innumetabilis. Et de Finibus. Hæc eum loqueris nos Barones stupemus, tu videlicet tecum ipse rides. Ad Atrium l. 5. Apud... & reliquos Barones, te in mixta gratia posui; vbi Epicureos Barones, id est stolidos appellat iuxta mentem emunctæ naris Criticorum. Plerique legendum putant Varones, id est ruspices, iuxta illud Lucilij apud Festum; Vatonum & ruspicum squammosa incondita rostra. Baro autem insequiore seculo pro homine accipitur: Philoxenus Baro, *et* l. Salica T. 31. §. 1. Si quis Baroni viam suam obstauerit. Infra. Si quis mulieri ingenuæ viam suam obstauerit. L. Alam. T. 76. & 95. L. Ripuar. T. 58. §. 12. L. Long. l. 9. leg. 7.

VI. Homo, id est conditionis servilis, l. fin. C. vt nullus ex vican l. 4. C. de dignit. Homo pro metecnario Leg. Wisig. l. 9. T. 1. leg. 18. T. 2. leg. 6. Homo

pro Vassallo. Capit. L. 5. T. 46. L. 7. T. 109. 162. Hifp. l. 9. Orig. c. 4. Metecnarij sunt qui seruunt accepta metecede, iudem & Barones, Græco nomine quod sint fortes in laboribus; quanquam potidè nomenclaturam istam à Græca origine trahat Ildorus; Raban. Maurus, l. de Ioh. Cler. c. 3. Romanorum Barones pro militibus dixit.


IX. Alb. Argent. Orderie. Vitalis.

X. Leges S. Edouardi Confess. c. antepen. Et quia cogitabat Rex Edouardus heredem eum facere, nominauit eum Adeling, quod nos (sibi et Normanni) dicimus *Domicellum*; sed nos indiscreti de pluribus dicimus, quia *Baronum filios* vocamus *Domicellos*, Angli vero nullos nisi natos regum. Sic Athon in Glossa ad Conf. Othon. cap. cum mortis, verbo Baronum. Filios nobilium procerum regni quos secom habuit Domicellos instruxerat Albert. Argent. ad annum 1176. Obiit Domicellus Ioan. Landegravius Alsatiæ. Marc ulf. Form 90. Domicellus dicebatur à domo, vt Baronellus à Barone, & Comitellus à Comite apud Leonem in Chron. Cassi. l. 4. c. 25.

## CHAPITRE XXV.

### Sommaire.

- I. Confirmation du For de Morlas par Guillaume Raimon. II. Il traite avec les Ossalois, & arreste leurs Coustumes. Anciens Vicomtes de la Vallée d'Ossau. III. IV. Ossalois esleués. Obligés de se mettre en armes pour le seruice du Seigneur, deux fois l'année. V. Et aller insqu'à la riuere de Garonne, lors que le Seigneur de Bearn donne secours au Comte de Poictiers. Ce cas expliqué. VI. Punition des Ossalois qui picorquent. VII. Toute la iustice d'Ossau appartient au Seigneur de Bearn. VIII. Des autres priuileges de ceux d'Ossau.

I.  N cette assemblée generale des Estats, où l'establissement des Douze Barons fut ordonné, Guillaume Raimond Seigneur de Bearn confirma les Fors de Morlas à la requeste de ceux de la ville, pour seruir de reglement, tant en leurs affaires, qu'en celles des autres habitans de Bearn, qui estoient peuplés sous le benefice de ce For, que j'ay rapporté au preuues du premier Chapitre du Liure cinquième. Où il est expressement remarqué, que Guillaume Raimond octroya cette confirmation, avec le conseil de Ramon Euesque de Lascar, & de toute la Cour de Bearn.

II. L'année suiuant 1221 le Vicomte continuant le soin qu'il auoit pris de regler la police de son pais, se transporta dans la Vallée d'Ossau, qui est assise dans les monts Pyrenées, sur la frontiere d'Aragon: Et d'autant que c'estoit vne piece importante de son Estat, il arresta avec ses iuiets de la Vallée, les devoirs qu'ils estoient obligez de lui rendre, à raison de sa seigneurie de Bearn; sur quoi il y auoit eu depuis long-temps des disputes continuelles entre les Ossalois, & les Vicomtes de Bearn ses

predeceffeurs. Je penſe que ces contentions eſtoient nées, depuis que le Vicomté particulier d'Oſſau aüoit eſté reténi & incorporé au Vicomté de Bearn, les Oſſalois pretendans que le ſeigneur fuſt obligé en leur endroit, aux meſmes ceremonies, & à ſouffrir les meſmes paſſedroits, que faiſoient les Vicomtes particuliers; & les ſeigneurs de Bearn pretendans au contraite, que leur dignité plus grande, & l'autorité ſupérieure les diſpenſoit des deuoirs, auxquels les Vicomtes d'Oſſau leurs Vaſſaux eſtoient attachez enuers leurs feudataires. Je diſ les Vicomtes d'Oſſau, d'autant qu'il eſt certain que iuſques en l'année M. C. il y auoit eu dans cette Vallée des Vicomtes ſeparetez, qui gouuernoient hereditairement cette tetre, avec dependance des ſeigneurs de Bearn: Comme faiſoient Galin Loup, & Galin Forton d'Oſſau, de *Vrſſaltru*, dont il eſt fait mention dans les tiltres de Saint Pé.

III. On remarque dans le priuilege des Oſſalois vne certaine liberté des peuples de montagne, leſquels ſe conſians en la fortification naturelle & en l'aſſiete de leur païs, deuenoient auſſi éleuez & ſoutcilleux, que les tochers de leurs montagnes, & croyoient qu'il leur eſtoit permis en quelque ſorte de rauager & butiner la campagne: à la façon des Iſauriens peuples montagnards, & picoreurs, chez l'historien Procope. Ces inſolences neantmoins leur eſtoient tolerées, à cauſe du courage & de l'affection, qu'ils reſnoignoient au ſeruice de leurs Princes dans les armées, ayant cét honneur que de combattre touſiours proche de leurs perſonnes.

IV. Ils ſont obligez par leurs Fors de reconnoiſtre la ſeigneurie du Vicomte de Bearn, lui rendre homage, & preſter ſerment de fidelité, apres que le Prince aura iure de ſa part la conſeruacion de leurs Fors & priuileges. Et ſi les ſeigneurs voiſins offenſent le Vicomte, ou reſuſent de rendre iuſtice à les ſuiectz, les Oſſalois ſont tenus de faire Oſt, c'eſt à dire de prendre les armes, & les porter hors le Bearn, deux fois l'année, par le commandement du ſeigneur; qui doit venir en perſonne dans la Vallée, & repreſenter le tout à l'aſſemblée generale, qui aura eſté conuoquée par les officiers du Prince. La leuée des gens de guerre doit eſtre faite avec cette moderation, que le Vicomte qui a droit de prendre vn homme des plus forts & adroits de chaque maiſon, ne peut exceder ce nombre, ni en tout celui de trois cens ſoldats, ſçauoit cent cinquante avec boucliers, & rondaches, & cent cinquante armez de haches. Ils ſont tenus auſſi d'armer dans le païs, ſi le Prince auoir aliégé le chateau de quelqu'un de ſes ſuiectz, pour n'auoir obeï à ſes commandemens, & ſont reus de l'aſſiſter, & d'eſtre pendant le voyage, & durant le ſiege près de ſa perſonne; comme auſſi en cas que les eſtrangers fiſſent quelque acte d'hoſtilité, dans la terre de Bearn.

V. Ils ſont obligez à vn troiſième armement chaque année, juſqu'à la riuiere de Garonne, lors que le Vicomte arme en faueur du Comte de Poictiers, (*la terre oſt deben ſar Oſſales au Veſcomte entro Garone cade an, quan lo Veſcomte ſara oſt au Comte de Peytius.*) On peut expliquer cét armement pour le Comte de Poictiers, d'une ligue & cōfederation, qui eſtoit entre lui & les Seigneurs de Bearn, de ſe donner vn ſecours mutuel, & reciproque au beſoin. Mais pour ne rien diſſimuler, les paroles ſigniſiét quelque choſe de plus ſerieux, & de plus important; & attribuant au Vicomte ce deuoir annuel ſur les Oſſalois, de lui fournir des troupes en faueur du Comte de Poictiers, avec reſtriction & limitation juſqu'à la riuiere de Garonne, nous inſinuent aſſés, que cét armement dépend d'une ſource plus ancienne, que n'eſt paſ le date du For d'Oſſau, qui eſt de l'an 1221. Er pour expliquer mon ſentiment ſur ce ſujet, ie penſe, que comme la Garonne eſtoit l'ancienne limite du Duché de Gaſcogne, que les anciens Vicomtes de Bearn eſtoient obligés enuers le Duc, de lui fournir vne fois l'année, certain nombre de gens de guerre, pour lui faire ſeruice dans l'eſtenduë de ce Duché; & que l'ordre

de l'administration & du gouvernement de Bearn, ayant esté changé, soit par Sance le Grand Roi de Nauarre, soit par le traité passé avec Gui Comte de Poictiers, lors qu'il conquist le Duché de Gascogne, les Seigneurs de Bearn furent deschargés de ce deuoir, excepté pour le regard du secours des Ossalois; dont la reputation ne permit pas, que l'on se priuast de leurs forces aux occasions de guerre. C'est pourquoy l'on void, que tous les bearnois sont quites par les Fors arrestés il y a six cens ans, en seruant trois fois l'année, pendant neuf iours, dans les Prouinces voisines, lors qu'ils seront commandés par le Seigneur de Bearn; sans estre tenus d'aller plus outre du costé de Garonne, ni de faire aucun armement, quel que ce soit, sinon pour venger les iniures, qui auront esté faites à leur propre Seigneur par les voisins; & encore apres auoir apparu à la Cour de Bearn, du refus fait par les circonuoisins, de rendre raison à leur Prince, de l'iniure receüe; Au lieu que les Ossalois demeurent estroitement obligés par ce vieux For, de fournir chasque année trois cens hommes, pour aller iusqu'à la riuere de Garonne, lors que le Vicomte leue les armes pour le Comte de Poictiers, en consideration de la terre de Gascogne. Il est vrai que mainrenant les Ossalois sont deschargés de cette obligation, au moyen du For nouveau, qui rend tous les bearnois de mesme condition, & leur attribué la mesme exemption, qui est contenuë au vieux For de Morlas.

VI. Au reste le Vicomte Guillaume Raimond fut obligé de les maintenir en vn autre priuilege abusif, pour la conseruation duquel ils auoient peut-estre si longuement roidi contre les Vicomtes ses predecesseurs, qui ne pouuoient souffrir vne si manifeste barbarie. C'est que si l'on surprenoit vn Ossalois picorant & rauageant dans la terre du Vicomte, on pouuoit l'arrester & le retenir prisonnier dans vne basse fosse, iusqu'à ce qu'il eust réparé le dommage: Mais aussi s'il pouuoit entrer avec sa volerie, *ab la raurbarie*, dans la terre d'Ossau, il lui estoit permis de se presenter le lendemain deuant le Vicomte, sans danger d'estre retenu, & sans que le voleur fust obligé de respondre aux plaintes des interessés, iusqu'à ce que le Vicomte, ou la Vicomtesse en son absence fussent en personne dans la terre d'Ossau, pour y faire iustice. En ce cas les Ossalois estoient obligés, de lui donner main forte, pour faire exccurer ses iugemens d'indemnité, contre les condamnés. De sorte que par ce moyen la terre d'Ossau estoit rendue, vne retraite & vn asyle de picoreurs, & de gens de mauuaise vie; Car aussi vn estranger se refugiant dans la Vallée, estoit assuré de sa personne, iusqu'à l'arriuée du Vicomte.

VII. Or il est considerable, que la iurisdiction ciuile, pour le regard de ceux d'Ossau, soit les Cauers & Gentils-hommes, soit leurs hommes, residoit en la personne du Vicomte, sans qu'il eüst des officiers sur les lieux pour l'exercer, ni que les Seigneurs particuliers la possedassent sur leurs hommes & tenanciers, comme l'on void en termes exprés, dans la vieille Charre de leurs Fors. D'où il apert en faueur de la fidelité de ceux d'Ossau, que c'est vn pretexte d'ignorance des choses anciennes, de dire comme l'on fait communément, que les Gentils-hommes d'Ossau ont esté priues de la iurisdiction ordinaire de leurs hommes, à raison de quelque felonie, qu'ils auoient commise contre leur souuerain. Mais ce qui estoit en ce temps à leur auantage, d'obliger le Vicomte, & depuis son Seneschal, de se transporter en personne, pour rendre iustice sur les lieux, est tourné à leur preiudice, depuis que le siege du Seneschal de Bearn fut rendu sedentaire par Gaston de Bearn Prince de Nauarre, enuiron l'an 1460. d'aurant qu'ils demeurent priués de l'exercice de la iustice sur les lieux, en premiere instance, & sont obligés de l'aller chercher asses loin de leurs maisons.


VIII. Il y a quelques autres priuileges, comme la taxe des amendes qu'ils en-

couroient, qui estoient moderées à dix-huict sols Morlas, au lieu que celles du For de Bearn estoient de 66. l'auantage d'auoir siege & table séparée au haut bout de la sale du Chasteau de Pau, lors que l'assemblée de la Cour Maiours s'y faisoit; peut-estre en consideration de ce que le Chasteau est basti sur le fonds du territoire appelé *Pontlong*, dont les Ossalois sont les propriétaires, l'honneur aussi de tenir le camp assésuré, lors que le Vicomte venoit faire des ioustes & tournois à *Castergelos*, qui est vn vieux Chasteau demoli à présent, assés dans vn destroit de la vallée, proche de la riuere du Gaue nommé *Castellum Vrsalicum* dans les titres de Saint Pé. I'obmetts les autres articles de moindre importance, dont la lecture seroit desagreable au Lecteur, qui sera peut-estre assés ennuyé de ce qui a esté desia dit,

## CHAPITRE XXVI.

## Sommaire.

*I. Confirmation des priuileges de la Vallée de Baretons. II. For de la Vallée d'Aspe. Chastiment des picoreurs de cette Vallée. III. Les gens d'Aspe entrent en armes dans la Vallée de Lauedan, où ils sont enchantés, & tués de sang froid par ceux de Lauedan. Cette Vallée est mise à l'interdict, qui dura cinq ans, avec la sterilité de toutes choses. IV. Interdict leué sous certaines conditions, & particulièrement de la redevance annuelle de trente sols Morlas, payable à ceux d'Aspe par les Communautés de Lauedan. V. Examen du temps, & du motif de l'armement de ceux d'Aspe contre la Vallée de Lauedan. VI. Ceux de la Vallée de Baretons, & Roncal en Nauarre, iurent chascune année la paix sur les frontieres. Ceremonies du serment sur des piques figurées en Croix. Trois vaches données par ceux de Baretons. Que les Espagnols pretendent estre vn tribut. VII. En effet elles sont données pour la réparation ciuile des meurtres commis par ceux de Baretons, sur les personnes de ceux de Roncal.*

*I.*  Villauue Raimond arresta les Fors de la Vallée de Baretons, séparément de ceux de la Vallée d'Aspe, pour ce qui regarde l'exercice de la iustice, s'estant reserué de la rendre dans la ville d'Oloron, en cas qu'il y eust plainte contre les habitans des Baretons: & pour cét effet la Vallée s'obligea de lui remettre douze ostages, en ses mains, ou bien en celles de la Vicomtesse, ou du Chastelain d'Oloron, neuf iours apres qu'il leur auroit esté ordonné; qui seroient retenus, iusqu'à ce que les défendeurs eussent baillé aux plaingnans vne caution d'ester à droict, qui possedast deux bœufs & vn asne, ou autre bestail de cette valeur, à quelle somme que la demande peust monter. Pour les affaires de la guerre, la vieille Charte dit nettement, que ceux de Baretons sont tenus de faire leur ost avec ceux d'Aspe. D'où l'on doit inferer, que le Vicomte n'auoir pas oublié de renoueller les Fors de la Vallée d'Aspe, encore que cela ne soit pas expressement remarqué; d'autant plus que cette Vallée estoit vn quartier de grande consideration, à cause du passage ordinaire des gens de guerre, & des marchands vers la Cité de Saragosse, depuis le temps des Emperours Romains.



II. Or les Fors des Aspois ont esté conserués dans le Cayer manuscrit des coutumes, sous la confirmation de Gaston VII. en date de l'année 1247. qui sont aussi rudes & barbares comme ceux de la Vallée d'Ossau, fauorisans manifestement la volerie des Aspois. Car il est ordonné, que si vn homme d'Aspe fait aucun tort aux autres sujets du Vicomte, & que l'Aspois puisse arriuer à *Pene d'Escort*, (qui est vn rocher sourcilieux de montagne, joignant la riuere du Gaue, assis à l'embouchure du passage, que Iulés Cesar fist couper, pour y rendre la route plus facile,) le Vicomte ne peut le laisser, ni faire arrester aucun autre pour lui hors la Vallée; & encore apres cela, le criminel peut se presenter, & aller à la suite du Vicomte sans danger d'estre recherché ailleurs, que dans la Vallée, lors que le Vicomte viendra en personne, pour y tenir ses assises: qui pourtant n'y entroit pas sans auoir receu douze ostages pour sa feureté, & de ceux de la suite. Neantmoins si le voleur estoit surpris dans le Bearn avec sa volerie en main, il peut estre retenu, non pas pour estre mis incontinent dans la basse fosse, comme l'Ossalois, mais à la charge d'estre tout aussi tost relasché, s'il baille caution au Vicomte des amendes qu'il a encouruës pour le malefice; à faute de ce il est seulement attaché, s'il peut entretenir à ses despens deux gardes, autrement il est mis au bas de la tour.

III. Auant que de sortir de ces Vallées, ie suis obligé de faire part au Lecteur de deux choses fort memorables qui les concernent, ne pouuant les rapporter avec quelque certitude, à vn temps precis, à cause de la negligence de nos predecesseurs; & commencerai par la Vallée d'Aspe. On trouue dans les vieux Liures Censiers des Communautés de cette Vallée, que les Aspois estans entrés avec armes dans la Vallée de Lauedan, qui est assise dans les montagnes de Bigorre, vn Abbé laiue d'un village proche du Monastere S. Sauin, monta sur vn Suleau; & ayant leu quelques coniurations dans vn Liure de magie, troubla le sens, & l'entendement des Aspois, en telle sorte qu'ils furent mis hors de defense par la force des enchantemens, & demeurèrent exposés à la discretion de leurs ennemis de Lauedan, qui en firent vne sanglante boucherie, & les tuerent tous de sang froid, sans se mettre en aucun deuoir de reparer cette iniure. De sorte qu'à cause de leur obstination au mal, le Pape laseha vn interdict sur la terre de Lauedan, qui fut suivi d'une telle malediction, que comme si le Ciel fust deuenu d'airain, pour leur regard, & cust retiré la benignité de ses influences, l'effet de la vertu primitive & originale departie à la terre, aux plantes, & aux animaux, de fructifier & de produire leur semblable, fut mise en souffrance, & comme en vn espee d'interdict: de façon que pendant six ans l'humour végétante & seminale fut desechée en toute la terre, sans que les herbes, ni les arbres poussassent des fleurs, ni les brebis, vaches, ni iuments portassent leur fruit, ni que les femmes engendrassent. Ces effets respondoient aux maledictions inserées dans le formulaire del'Anatheme du Concile de Tours Canon 2. où l'Eueque fait des imprecations expresse, que les criminels soient maudits en la Cité, & aux champs, & que les fruits de leur ventre, & de leur terre soient maudits; & qu'ils reçoient toutes les maledictions mentionnées dans le Deuteronomie. Ces montagnards estonnés d'une si rude & sensible punition, estimerent que, comme la terre d'Attique auoir esté condamnée à vne sterilité generale pendant trois ans, pour châtier le meurtre commis en la personne d'Androgeos, qui continua iusqu'à ce que le crime fust expié par diuers sacrifices, chés Plutarque, & les Auteurs Grecs; ils estoient semblablement obligés d'appaiser l'indignation de Dieu, par leur repentance, & par l'indemnité des interessés, & procurant le relaschement des censures Ecclesiastiques.

IV. Ceux de Lauedan enuoyerent deux preud'hommes de leur terre en Cour de Rome.

Rome, pour demander au Saint Perel'absolution del'Interdict, laquelle le Sainteté leur accorda, sous certaines conditions : & adressa son Rescrit aux Euesques de Lascar, & de Tarbe : Qui firent à mesme temps assembler dix hommes de la Vallée d'Aspe, & autres dix de la Vallée de Lauedan, avec pouuoir suffisant de leurs Communautés, leur ordonnerent, & firent iurer vne paix & amitié perpetuelle entre les Vallées; sous peine contrel'infraction de la paix, d'en courir l'anatheme, & la malediction del'Eglise, d'estre poursuiui comme traistre, & de payer cent marcs d'argent à l'interessé, & autres cent marcs d'argent au Seigneur de la personne interessée. Enjoignirent aussi à ceux de Lauedan, par voye de satisfaction, & penitence Ecclesiastique, d'enuoyer dix pelerins à Saint Jacques de Galice, & faire celebrer en cette Eglise quatre Messes d'Euesques, dix Messes d'Abbes en habits Pontificaux, & cent Messes de Prestres & Religieux : & en outre de payer annuellement & à perpetuité la somme de trentefols Morlas, au Procureur de ceux d'Aspe, le iour de S. Michel, dans l'Eglise de S. Sauin : sans que ce payement peult estre prescrit par aucun laps de temps, sauf pour les arretages escheus de trente années dernieres; estant mesme loisible aux Aspois, d'arrester en cas de retardement, ceux de Lauedan, & les contraindre par corps au payement, vn chascun pour le tout, en quelle part qu'ils les trouuent. Cette somme est departie de ce titre sur chascun village, à proportion de ses forces, & correspond au denier dix, à la rente de l'amende coutumier d'un meurtre, payable au proche, qui est taxée dans les vieux Fors, à trois cens sols Morlas. Le payement de ces trente sols Morlas se fait par intervalles, y estant interuenu diuers Atrests de condamnation, donnés au Parlement de Pau, contrel's particuliers de Lauedan retenus prisonniers en vertu de cét accord.

V. Cette action memorable n'est point consignée par aucun date, dans les vieux titres, qui taissent aussi les noms du Pape, & des Euesques, dont nous eussions peu conclure son assiete dans l'ordre du temps; loint que le sujet de cette émotion entre ces deux Vallées, n'estant point expliqué, il reste assés de difficulté de comprendre, quelle occasion pouuoit auoir excité vne guerre entre elles; attendu qu'elles n'ont rien à demeller pour leurs confins, toute la Vallée d'Ossau avec les montagnes estant placée entre deux. Neantmoins les circonstances meritaient quel'on prenne la peine d'essuyer ces difficultés, je pense que l'on doit rapporter cette guerre, & le meurtre des Aspois arriué en suite, à l'année M. C. ou enuiron; d'autant que ie trouue dans le Chartulaire de l'Abbaye de S. Pé de Genes, quel'Abbé de S. Sauin Ebrard vint faire ses prieres au Monastere de S. Pé lors qu'il auoit guerre avec ceux d'Aspe; Or l'Abbé Ebrard viuoit depuis l'an M. LXXXVI. iusqu'à l'année M. C. V. ainsi que i'ay appris du Chartulaire de S. Sauin. D'où l'on peut recueillir le sujet de cette guerre. Car il y est rapporté, que le Vicomte de Lauedan Fortaner, auoit donné au Monastere de S. Sauin le village de Suin, du temps de Louis Comte de Bigorre, c'est à dire enuiron l'an 980. pour raison duquel ayant eu procès entre l'Abbé Bernard, & les enfans de Dat Loup d'Aspe, en la Cour du Comte Centulle, c'est à dire enuiron l'an 1080. le duel en ayant esté ordonné entre les parties, ceux d'Aspe furent vaincus. Or il n'y a pas grand effort à se persuader, que les maistrs de la maison d'Aspe renouellerent cette querelle quelque temps apres, d'où s'ensuiuit le meurtre de Aspois, fait avec supercherie. Pour ce Dat Loup d'Aspe, c'estoit le Vicaire, ou Viguiier hereditaire d'Aspe, qui residoit dans la Vallée, sous le commandement du Seigneur de Bearn; auquel Vicaire le vieux For d'Aspe attribué deux deniers Morlas pour teste de cheual, mulet, ou aine, qui passent en Espagne.

VI. Ce qui regarde la Vallée de Baretons est digne d'estre représenté en ce lieu; d'autant plus que Garibai le décrit avec quelque sorte de vanité, prenant de

là sujet de discourir à plaisir, en faueur de ceux de la Vallée de Roncal en Nauarre, comme s'ils exigeoient vn tribut annuel des François, en reconnoissance de quelque subietion. *Les Hidalques de la Vallée de Roncal, dit-il, sont si recommandables en leurs exploits de guerre, qu'ils ont tousiours gagné de l'honneur avec leurs ennemis, & pour cela ont obtenu des priuileges, & des exemptions plus grandes, que les autres Nauarrois, & leuent encore auioird'hui vn tribut annuel sur les François.* Et en suite il represente ce qui se passe chasque année entre ceux de Roncal, & ceux de la Vallée de Batetons. Ce qui reuiet sommairement à ceci. Le treisiésme du mois de Iuin, les Iurats des sept Communautés de Roncal, s'assemblent avec sept Iurats & vn Notaire de la Vallée de Batetons, sur le coupeau des Monts Pytenées, à la frontiere de Bearn en vn lieu nommé Arnace, où il y a vne pierre haute d'vne toise & demie, qui sert de borne & limite aux deux Royaumes. Les deputés estans chascun en la terre, sans s'estre salués ni bienueignés auparauant, ceux de Roncal demandent aux Bearnois, s'ils veulent iurer à l'accoustumée les conditions de la paix; lesquels y consentans, les Roncalois repliquent, & disent aux Bearnois, qu'ils entendent leur pique à terre, tout le long des limites, pour figurer la Croix sur laquelle se doit faire le serment. Ce que les Bearnois executant de leur part, les Roncalois abaten aussi leur pique, & la couchent sur celle des Bearnois, le fer trauersant du costé de Bearn, pour figurer la sommité de la Croix. Les Bearnois & Roncalois agenouillés, mettent conioinctement leurs mains, sur ces deux piques entrelassées en forme de Croix. Estans en cette posture, le Notaire de Batetons recoit leur serment solennel sur cette Croix, & sur les Euangiles, de garder & obseruer toutes les paçions & conditions accoustumées, suiuant les titres & documens qui ont esté epediés sur ce sujet. A quoy ils respondent, disant cinq fois à haute voix, *Paç abant*, c'est à dire, que leur paix continuera dorelnauant. Ce fait, les deputés se leuent, se saluent, parlent, & communiquent ensemble, comme bons amis & voisins: A mesme temps sortent d'vn bois, trente hommes de Batetons diuisés en trois bandes, qui conduisent trois vaches choisies, & sans tate, qui sont de mesme aage, de mesme poil, & de mesme marque. Estans arriués à la frontiere des Royaumes, les Bearnois font auancer l'vne des vaches, en telle sorte qu'elle à la moitié du corps sur la terre de Nauarre, & l'autre sur la terte de Bearn: laquelle est reconnuë par les Roncalois, pour sçauoir si elle est conditionnée suiuant les accords; Ils la retirent apres deuers eux, & la tiennent sous bonne & feute garde; d'autant que si elle eschapoit, & teuenoit en Bearn, la Vallée de Batetons n'est point obligée de la rendre; suiuant le mesme ordre on fait la deliurance des autres deux vaches. En suite les Roncalois traitent ceux de Batetons; de pain, de vin, & de jambons, & tout le reste de la iournée les Bearnois tiennent vn marché ouuert de bestail, dans vne prairie, qui est du costé de Bearn. *Destamannerà*, conclud Garibai, *los Franceses dan cada anno tributo à los Roncaleses.* Suiuant son conte, ce seroit vn tribut, qui rapporteroit à celui que les Saxons domtés par Charlemagne, lui payoient annuellement, de douze vaches, que les Historiens nomment *Vaccas Inferendales*.

VII. Mais ceux de Batetons expliquent cette affaire d'vne autre façon, à la honte & confusion des Espagnols. Car ils disent, & assurent, que ci-deuant les Roncalois ayans voulu faire vn effort sur la Vallée de Batetons, & en effect ayans par surprise pillé & bruslé quelque village, les habitans indignés de cét affront s'atrouperent, & coururent sus à ces entrepreneurs, qui voulans faire leur retraicte trouuerent les passages des montaignes fermés, & les Bearnois qui les battoient de toutes parts, en telle sorte qu'ils les tuèrent tous sur la place; laquelle est encor auioird'hui reconnuë, par tous ceux qui passent le destroit de cette montaigne; d'autant qu'ils ont


accoustumé de lèter vne pierre sur le monceau, avec des termes de mépris des Roncalois; à l'exemple de ce que pratiquoient les anciens Iuifs, voire les Payens apres eux, qui iettoient des pierres sur les tombeaux des personnes diffamées pour leurs malices. Apres cét élêhe receu par les Roncalois, on moyenna vne paix éternelle entre ces voilins, & pour la mieux affermir on établit le serment solennel sur la Croix des piques entrelassées. Et pour la reparation ciuile du meurtre, on condamna ceux de Baretons, à payer aux Roncalois les trois vaches, qui estoient estimées en ce temps dix sols Morlas chascune, & partant la valeur des trois reuenoit à trente sols Morlas, qui est l'intérêt des trois cens sols Morlas, deus pour l'amende coustumiere. En l'année 1360. la continuation de ce payement ayant esté refusée, il interuint sentence arbitrale autorisée par le Roi de Nauarre, & par Gaston Phœbus Seigneur de Bearn, qui confirma l'ancien vsage; apres auoir receu la déposition des témoins de part & d'autre; qui estoient differens sur le sujet de ce payement, les vns disans que c'estoit à raison des fontaines, les autres à raison des meurtres: sur quoi les arbitres prononcent que le payement sera continué soit *por muertes*, o *por fuentes*, comme ils parlent: sans qu'on face aucune mention de tribut. Ce qui fait voir que cette pretention de redevance & de tribut, pour raison de quelque conquête des Roncalois est vne pensée nouuelle, qui est contraire aux titres des parties.

VI. Garibai l. 1. c. 11.

## CHAPITRE XXVII.

### Sommaire.

*I. Guillaume R. tûé Beranger Archeuesque de Tarragone. Ilest anathématisé par le Pape Celestin. II. Description de cét assassinat selon la Bulle du Pape. III. Le Roi d' Aragon conuincue à la punition du crime. Vn autre Archeuesque auoit esté tûé par le Prince de Tarragone, qui perdit sa Principauté. IV. Anatheme prononcé contre Guillaume R. & ses circonstances. Qui touchent le Roi d' Aragon, & ses Barons. V. Absolution, & la Penitence ordonnée au Vicomte.*

**I.**  Pres auoir mis en possession de la Seigneurie de Bearn Guillaume Raimond de Moncade, il est à propos de représenter ce que l'on trouue de ses déportemens, encore qu'ils soient si honteux, que l'aurois de la honte à les descrire, si ie ne trouuois quelque sorte d'excuse en sa ieunesse, & en la genereuse repentance qui suiuit son forfait. Qui est tel, qu'il tua & massacra tres-cruellement Beranger Archeuesque de Tarragone, qui estoit de la maison illustre de Vilademuls, en la Principauté de Catalogne. Ce qui arriua le seiziesme Feurier 1194. suiuant Surita, ou bien comme il éscrit ailleurs, le quatorziesme des Calendes d'Auril: quoi qu'un vieux Liure éscrit à la main des V'sages de Barcelone, rapporte cette action au treiziesme des Calendes de Mars, de l'année 1193. Or cette année Guillaume Raimond n'estoit aagé, que de vingt-deux ans, ou enuiron, étant né de Marie Princesse de Bearn, en l'an mille cent septante-vn. De sorte que son crime, encore qu'il soit excusable en fonds, est atténué en quelque façon, par la consideration de l'age; Neantmoins pour ne rien dissimuler, les circonstances en sont si extraordinaires, qu'un chascun iugera

quel'anatheme qui fut prononcé contre lui par le Pape Celestin III. & la satisfaction qui lui fut ordonnée en la Penitencerie de Rome, pour le chastiment de ce forfait, est detrempee de beaucoup de moderation, dans la rigueur qu'elle represente d'abord.

II. Je proposerai la substance de cette Bulle, qui décrit avec beaucoup de ressentiment les particularitez de cette action perfide & sacrilege, laquelle piece avec les lettres de l'absolution, & le testament de ce Vicomte m'ont esté enuoyées par le Marquis d'Aytone, extraictes des archives de l'Eglise Cathedrale de Tarragone. Guillaume Raimond transporté de cholere contre l'Archeuesque Berenger, duquel il estoit vassal, pour raison de quelques siefs qu'il possedoit en la Principauté de Tarragone, & dont il auoit espouse la niece, supposa le nom de sa femme, pour prier l'Archeuesque de s'approcher iusqu'à la ville de Gironde, pour traiter avec lui de quelque affaire d'importance. Il ne manqua pas de se mettre en chemin, où Guillaume Raimond l'alla rencontrer, & d'abord le blessa meschamment, & l'abat de son mulet à terre. Ne se contentant pas de l'auoir blessé d'une playe mortelle, il redoubla ses coups par trois fois, & taschoir d'empescher que le bon homme, qui portoit mesme l'habit de Gisteaux, n'acheuast de faire sa confession à son Chapelain: tandis que ce Prelat receuant les coups pardonna au meurtrier, & prioit Dieu pour lui, à l'exemple de S. Estienne. Enfin l'insatiable homicide lui ayant laissé quelque peu de vie, apres s'estre retiré à trois iectz d'arbalestre de distance, reuint sur ses pas comme vn chancre, & chargea l'Archeuesque d'un si grand nombre de blessures, que l'on eust eu de la peine, de trouuer lieu à vne nouvelle blessure, & descendant de cheual lui espancha le cerueau avec la pointe de son espee.

III. La plainte de cet assassinat ayant esté portée au Roi d'Aragon, il nes'en esmeur aucunement, de sorte que le meurtrier demouroit impunément dans ses terres, avec aussi peu d'emotion, que s'il eust tué vn veau, dit le Pape; d'où il veut insinuer, que ce meurtre n'estoit en aucune façon desagrecable au Roi, d'autant plus qu'il trouuailloit cette Eglise tant par son moyen, que des freres Hospitaliers; & que desia pendant son regne, vn autre Archeuesque auoit esté meurtri. C'estoit l'Archeuesque Bernard, qui fut tué par Guillaume d'Aguillon fils de Robert, & petit fils de Raimon, Princes de Tarragone inuestis de cette Principauté par l'Archeuesque Odegaire, du consentement du Comte de Barcelone Don Ramon Berenger. Les conditions de cette inuestiture ayant attiré beaucoup de disputes entre l'Archeuesque & les Princes, Guillaume Aguilon tua Bernard l'an 1171. Ce qui fut cause que le Roi d'Arago faisoit la Principauté sous sa main, & avec l'adieu du Pape Alexandre III. partagea le teporel avec les Archeuesques, cōme l'on peut voir dās Surita. Et pour estre que ce luyain duroit encore, y restāt quelque chose à demesler, entre le Roi & l'Archeuesque.

IV. Ces conuiuences du Prince enflammerent dauantage le cœur du Pape, qui ordonna au Chapitre de Tarragone, de publier & denoncer solennellement pour anathematises, Guillaume Raimond, & tous ses complices Cleres, & laïques, les cloches sonnantes, & les chandelies allumées, & mettre à l'Interdict toutes leurs terres, & celles où il se retireront, sans relascher leurs sentences, iusqu'à ce que Guillaume Raimond & ses complices, se soient presentés au siege Apostolique, nuds pieds, avec vne grande abstinence, & austerite d'habits. Veut mesme qu'il soit enioint aux vassaux, qui releuent de l'Eglise Metropolitaine de Tarragone, de poursuivre le meurtrier, & ses adherans cōme des Sarasins de desesperés. Quoi que le Roi, la Reine, les Princes, & Barons soient admonestés, & qu'il leur soit expressement enioint de la part du Pape, de les bannir & prescrire de tout le Roiaume, faire rendre & restituer à l'Eglise, les choses qui lui ont esté enleuées, & lui reparer les dommages qui lui ont esté faits,

la laissant dans la librté de ses biens & de l'Election de son Prelat ; & en cas de refus, ordonne que le Roi, & la Reine, & les Barons soient excommuniés, & leurs rettes exposées à l'Interdict. Enjoignant au Chapitre de proceder à l'Election d'un Archeuesque, qui ait le soin, & le courage de poursuivre, & maintenir les droicts de l'Eglise, tant au spirituel, qu'au temporel. Il me semble que l'on peut recueillir de ce discours sans violence, que le Roi d'Aragon ayant succédé aux droicts des Princes de Tarragone, & possédant de ce chef, la moitié des droicts temporels de l'Archeuesché, il estoit survenu quelque sujet de diuision entre lui & l'Archeuesque Berenger, & que Guillaume Raimond de Moncade, de qui l'Archeuesque vouloit exiger quelque homage contre son gré, mellant ses interets avec ceux du Roi, transporté de colere, osa plus facilement entreprendre sur la personne de l'Archeuesque.

V. Tant y a, que pressé du remords de sa conscience, & des foudres du Pape, il eut recours au Saint Siege, & obtint son absolution, moyennant la penitence qui lui fut eniointe par le Cardinal Nicolas, grand Penitencier ; qui n'est pas du tout si rude, que celle que le Synode de Theonuille, assemblé sous Charles, ordonne contre les meurtriers des Euesques. Celle-ci porte que Guillaume Raimond étant de retour se transportera en la Cite de Tarragone, & tout aussi tost, qu'il la pourra voir, descendra de son cheual, & continuera son chemin nuds pieds, & en chemise, la barr au col, & des verges en la main, visitera les Eglises qui sont dans l'enclos de la ville, & à l'entrée de chascune, se fera battre de verges par un Prestre, & viendra enfin à l'Eglise Cathedrale ; où apres auoir demandé bien humblement & deuotement pardon à l'Archeuesque, & au Chapitre, il leur rendra l'homage, (ce qui peut insinuer, comme j'ay dit, que la querelle estoit née à l'occasion d'un homage) & aumosnera à l'Eglise vingt liures de rente, sur sa terre. En outre, d'autant qu'il auoit desia pris la Croix de la main du Pape, il lui est enioint, d'aller Outremer, avec dix Gendarmes, & trente Archers bien armés, entretenus à ses despens, & combattre pour le secours de la Terre sainte, pendant cinq ans ; de ieusner au pain, & à l'eau, tous les Vendredis pendant sa vie ; comme aussi chascune année, au iour qu'il commit le meurtre, nourrissant cent pauvres le mesme iour, & aumosnant à chascun d'eux, une robe de drap de laine. Il lui est aussi ordonné de ieusner pendant sa vie le Careme de l'Aduent, & les iours de Lundi & Mercredi, avec l'abstinence de Careme ; excepté lors qu'il sera au voyage d'Ouremer. Estant de retour, il portera tousiours un cilice sur la chair, horsmis lors qu'apres en auoir esté requis, il rendra le deuoir marital à sa femme. Neantmoins pour le regard du ieusne des Lundis, & Mercredis, il lui est permis de s'en descharger, en nourrissant chascun de ces iours cinq pauvres. Et encore le Penitencier ratifie les remissions, & indulgences de ces penitences, que les Prelats qui ont ce pouuoir, lui voudront accorder : lui enioignant sur la fin, de reparer les dommages qu'il auoit fait aux Eglises. La ratification des Indulgences qui lui seroient accordées par les Prelats, est adioulée avec prudence, pour affectionner Guillaume Raimond à rendre le respect qui est deu à l'Ordre Ecclesiastique, qu'il auoit violé en commettant son crime.

I. Surita l. a. c. 45. & in indicibus an. 1194.

II. III. IV. E. Chartario Ecclesie Tarrac Bulla Celestini : Celestinus Episcopus seruis seruorum Dei dilectis filiis Capitulo Tarracensis, salutem & Apostolicam benedictionem : Plangen dom noster potius, quam scribendum. Insuper tam nefario scelere, quod filius iniquitatis Wilhelmus Raimundi oblatina & pertinaci audacia perpetrare presumpsit, non timent in patrem suum & Dominum, & cuius neprem in uxorem habebat, videlicet bonę & pię memorię Beren-

garii Archiepiscopus vestrum sceleratas manus immittere, & ipsam crudeli gladio mortaliter trucidare. Cum eodem, sicut audiuius Wilhelmus ipse proprius homo fuisset Archiepiscopi, ac plura beneficia petere pisset ab eo, nepotem etiam ut diximus eisdem haberet uxorem perniciose simulatione confinxit, & per nuntiorum suorum cōceptis iniquitatis interpretem eidem mādauit antistitem, quod vxor sua videlicet nepes eius, vellet cum eo super quodam negotio consilium & tractatum habere. Paterentis igit-

rat quod ob hoc deberet venire Gerſudam, venit obuiam quali pacificus, vt ſecundum propheticum uaculum, ſicut ſauulentes vaſa peſſima portans, eum impie vulneraſſet, & de mulo cui inſidebat proſtruit in terram. O immane ſcelus, & omni deſolatione digniſſimum, quo pacis & religionis Chriſtiane iura leuantur, & arma ſibi ea acciuntur in partem ! Expeſiebat potius, vt iuxta prophetam, gladius ille in vomerem, ſeu lancea conuerteretur in ſalcem ! Vt autem iniquitas illius nequa hominis prudet ex adipe, non ſuit conſentus ei ſiſtale vulnus inſigere, ſed poſt ipſum ictu tertio repetitum, cum Archiepiſc. Caſtellano qui aderat inciperet conſcribi, tanquam vt sanguinem conſeſſionem eius, qui & habito Ciſterciensis ordos erat indutus, nec Deum timēs, nec homini deſerens, iam exurus humana pietate, & diabolica feritate veſtitus, toris conabatur viribus impedire. Verum tamen auſus ſomne pietatis, qui neminem vult perire, tandem eidem Archiepiſcopo conſultum gratia conſideraſſet. quod in ipſa conſeſſione, dum in eum perſecutoris gladio inſaniret, iuxta conſilium ſacerdotis, interfectori ſuo peſſerit, Deum, ad imitationem glorioſi protomartyris pro eo inſeſſante eorans. Denique ille iſtatibilis homieida, cū enim prima vice iam ſemiuiuum reliquiſſet in terra, & tantum diſtincti ab illo, quantum duo aut tres laſtus baſiliſe poſſent, vt putabatur emitti, more tortuoſi ſerpentis, vel cancri potius, retroverſus tot vulnera eidem inſiſit, quod vix locus vulneribus poterat inueniri, & vt nihil de malitia ſua omitteret, quin potius vt totum virum emitteret, quod ore conſiderat truculento, à ſuperbia ſue in quo erat equo deſcendi, & poſt tot, & tam atrocia vulnera, cerebrum eius cuſpide mucronis effudit. Prob dolor, vt quid mortalia cogis peſſora, ita deſeſſabile monſtrum. Ecce quom turpiter paſtorem Eccleſiæ trucidare ſeſiſti, ecce cadit columba Eccleſiæ. Sed quid inde ipſo apponente manum, cuius dextera facit virtutem, conculcabitur filius Belial; mentietur iniquitas ſibi, & maleficio non dicimus hominis, ſed omni homini, debita poena luerit. Conſultigitur boni emulatores Eccleſiæ Dei, & filij, debeat veſtri officiij viſibiliter exercere. Doleat de tanto ſcelere conſummatum, non ſolum Tarraconenſis provincia, ſed etiam tota Hiſpania, quoniam Chriſtianitas vniuerſa : & eo vehementiori in ipſo dolore, à diſtinatione ſuſpectat, quod non tūcū ille Archiepiſcopus, ſed etiam tertius ab iſto, ſub tempore voius & euſdem Principis, per gladium ambo interfecti fuerunt, quodque dolens materiam non minuit, ſed augmentat, non ſolum Rex Aragonum, & Regina illuſtes, huic malo veniendolere dicuntur, verum etiam addere aſſiſtionem aſſiſtiſti, & Eccleſiam veſtrā conterere, multiplicem cōtentionem contrariam. Cum eom (de quo ſi vetum eſt valde miramur) ſuper his querimonia ſtatim ad conſpectum eorum tranſmiſſa fuſſet, iuſtitiam eandem facere oco curatuerunt, illius ſtatē non memores quo dicitur : In iuſtitia regnabit Rex, & principes in iudicio præſent, & illius, lapientis quo ita præcipitur : Diligite iuſtitiam qui iudicatis retram. Vnde accidit vt rigorem iuſtitie nequiſſimus ille nō trepidans, ita liberis quocunq; vult grediſſibus euagatur, ſe ſi pecudem, aut vitulum occidiſſet, & facta eſt res mali & pernicioſi exempli, viſque adeo quod nulla Eccleſiaſtica perſona per mularium longē à propna ſede, ſine periculi metu progreditur, & treuerentia debita Eccleſiæ veſtræ, ac miniſtris ipſius iam ſeſcē elanguit, & emerſio vtotum. Eſtimati ſunt quippe clerei, qui genus electum & regale, populus etiam acquiſitionis, & græ peculiatis Chriſti cenſe-

tur, tanquam oues occiſionis, ſacri vicinis ſuis opprobrium, ſubſannatio, & deriſus. Prædicti quoque Rex, & Regina, cum per ſeipſos, & ſuos, tum per hoſpitalarios, & religioſos, ipſam Eccleſiam veſtram, tam in euagare quam extra, damnis plurimis & grauib; iniuriis aſſecerunt : & cum ſeſcē ad nihilum ſit redacta, & ſic in occiſione ſuorum paſtorum per malitiam ſiliorum hominum laſceretur, iam non inuenitur aliquis qui in eadem cetuecem ſuam audeat poſt ſiſtali ſuſponere ſeruituti. Quia igitur tam nefarium ſcelos in correſtum, ſeu impunitum relinqui non debet, ſed adeo ſunt tanta maleſticia punienda, quod qui audeant ſimilia facere non attemptent, vniuerſis veſtre per Apoſtolicas ſcriptas mandamos, & in virtute obediencie ſub pena officiortum, & beneficiortum, & interminatione anathematis diſticti præcipimus, quatenus prædicti Willemum perditionis & proditoris filium, & complices eius, tam clericos quam laicos, omni occasione, dilatioe, & appellatione ſepulſa, pulſatis campanis, & candelis accenſis ſolemniter anathematizatos denuntiare curetis, & totam terram eorum, atque aliam in qua præſentes fuerint interdicto ſubdatis. Nec ſeotennias quas deſeritis, relaxetis, donec ipſe ſuſtineret anathematizatus, cum complices ſuis ad Apoſtolicam ſedem accedat. Verum illos clericos decernimus beneficiis Eccleſiaſticis perpetuo eſſe priuatos, qui præbueret obſiſſum, ſive conſenſum, vt prædicti pontifex interiret. Præcipiat autem ſine aliqua exceptione omnibus illis miniſtris, & alijs laicis, qui ſuor in terra Eccleſiæ veſtræ, meto politico iure ſubiecta, vt ipſum ocoquam, & ſequaces eius, tamquam Saracenos deſperatiſſimos perſequantur, & iſque interdicto igne & aqua, non communicent quoquomodo. Sed neque com io venditione vel emptione aliqua, ſeu traditione viſualium, aut receptione hoſpitiortum, participare præſumant, donec nudis pedibus ſuper terram, in multa abſtinentia, & aſperitate veſtium ad Apoſtolicam ſedem accedat. Ceterum Regem, & Reginam, & alios Principes, & Barones omnimodo diligenter moneatis ea parte noſtra ſortent inuigentes, vt impedictum Willemum, & complices eius, de toto Regno proſcribant, & Eccleſiæ veſtræ vniuerſa reſtituentes ablata, & conſiſtantes bona illorum, qui ſecul commiſere iam dictum, de damnis & iniuriis rogatis Eccleſiæ, ſatisfaciant vt tenentor, & permitant eam tam in bonis ſuis, quam in libertate electiois habenda, pacifice permanere. Quod ſi bæ pro commotione veſtra non fecerint, omni gratia & uimote poſtpoſito, ſublato euſiſſibet contradictionis, vel appellationis obſtaculo, beatorum Apoſtolorum Petri & Pauli, & noſtra auctoritate ſuſſiſſio, perſonam Regis, & Regine, atque aliorum, & in teris tam eacommunicationis quam interdicti ſententiam promulgetis, & ſaciatis iſteſſagabiliter obſeruari. Volumus igitur, & per Apoſtolicas vobis ſcriptas præcipio mandamos, quatenus in aliquos perſonam idoneam couocordetis, & canonice conuocore curetis : & ſtudeatis illum eligendo in veſtro Archiepiſcopum nominare, per quem ſtatut Eccleſiæ dirigatur, & tam in ſpiritalibus quam temporalibus commodum poſſit omnimodum capere. Ita vero in perſecutione eorumque prædicta ſunt coadiutores & cooperatores per omnia caſtatis, vt de conculcatione matris veſtræ, & occiſione patris, tanquam veraces filij offendant ex intimo vobis doleat, Darum Rome apud ſanctum Petrum quinto decimo Calendæ Iulij, Pontificatus noſtri anno quatto.




V. Ex eodem Chartario Eccl. Tarrac. Literæ Testimoniales abſolutionis & Penitentię: Venerabili in Chriſto Patri Dei gratia Archiepiſcopo, & dilectis ſibi in Domino, Capitulo Tarraconenſi. Nicolaus miſeratione diuina Tuſculana Epicoſopus, ſalutem in Domino. Laorem preſentium W Raimundi, qui ſicut ex eius confeſſione accepimus, bonę memorię B. Tarracon. Archiepiſcopum ſuadente diabolo interfecit, auctoritate Domini Papę, ſecundum formam Eccleſię abſolutum ad vos remiſimus, de conſilio venerabilium Patrum H. Hoſienſis, & P. Albanen. Epicoſorum, huiusmodi ei penitentiam iniungentes: videlicet vt in reſtreſſu ſuo, quam citius Tarracon. videre poterit ciuitatem, de equo deſcendens, nudus, & diſcalciatus in bracia & camisia tantum, ſerens tortam in collo, & virgas in manibus, ad eandem veniat ciuitatem; & ad introitum ſingularum Eccleſiarum, infra ambitum ciuitatis eiudem, ab aliquo preſbytero eiſdem virgis ſe faciat verberari ſicque demum ad Eccleſiam veniens cathedralẽ, a vobis Domine Archiepiſcope, & Capitulo veſtro venia deuote & humiliter poſtulari, vobis, & eidem Capitulo homagium faciar, & concedat de terra ſua viginti librarum redi-

tus annuatim. Præterea quia de manu Domini ſignum crucis accepit, præcipimus ei vt vadat ultra mare, & decem milites ac triginta balliſtrarios, & arcus bene armatos, ſumptibus ſuis datus, ſit cum eis per quinquennium in ſubſidium terrę ſancitę & quamdiu vixerit, omnes leſas ferias in pane & aqua ieunet. Et omni anno, eo die quo tantum ſcelus commiſiſſi, in pane & aqua ieunans, eodem die centum proeuret pauperes, & eorum cuiſlibet tunicam vnã de panno lineo largiatur. Inuinximus etiam ei, vt toto tempore vite ſuę, quadageſimam ante Natale, ſecundam & quartam feriam in vna quadageſimali ieunet, niſi eiſdẽ diebus ultra mare fuerit pugnaturus: & donec iter roſolimitanum arripit, & poſtquam inde fuerit Deo dante reuerſus, ad eamẽ cilicum ſemper porter, niſi cum ab vatore requiſitus ei debitum reddiderit maritalẽ. Ieiunium autem ſecundę & quartę ferię, cum viderit, redimat, eiſdem diebus quinque pauperes procurando. Si vero aliqui Eccleſiarum prelati, quibus hoc liceat, aliquam fecerint remiſſionem eidem, concedimus ei & eam habere eandem. Ad hæc inuinximus ei, vt Eccleſiis quibus damna intulit, pro poſſe ſuo ſatisfaciat cõpetenter.

## CHAPITRE XXVIII.

## Sommaire.

*I. Guillaume R. n'allapoint en la Terre Sainte. En recompense il fit vn Legat a l'Hospital, & au Temple de Ierusalem, & a l'Eglise d'Aux. Aboit le peage de Mancied. II. Dispoſe du reuenu de ſes biens pour payer ſes debtes, & faire des aumosnes. Ordonne heritier ſon fils Guillaume de Moncade. III. Arreſte vne Treue de cinq ans entre ſes heritiers & ſa terre, & les Comtes d'Armagnac, & de Bigorre, & leurs terres. IV. Eſtablit des executeurs de ſon teſtament. V. Ce teſtament iuſtifie que Guillaume R. ſucceda a ſon frere Gaſton, & que Guillaume eſtoit ſon fils. VI. Pierre de Moncade leur frere, chef des Moncades qui ſont en Catalogne, & en Sicile.*

I.  Voi que Guillaume Raimond eult eſtẽ chargé de faire le voyage d'Outre-mer, neantmoins dautant que le temps n'eſtoit point limité preciſement dans les conditions de ſa penirence, & par conſequẽt eſtoit remis a ſa diſcretion, il delaya d'entreprendre le chemin; de ſorte que ſe voyant arreint de maladie l'an 1223. il fit ſon teſtament dans la ville d'Oloron: d'oũ l'on apprend, que n'ayant pũ s'acquiter de ſon voyage de la terre Sainte, auquel il eſtoit obligẽ pour raiſon de diuers grands excẽs qu'il auoit commis, Il donna avec le conſeil des venerables Peres, & ſes tres chers amis là preſens, Guillaume Archeueſque d'Aux, A. Euẽſque de Bigorre, P. Abbẽ de Clugni, à Dieu, à la Vierge-Marie, & à l'Hospital de Ierusalem, & aux freres de la milice du Temple, le lieu de Mazro, où eſtoir anciennement baſti vn fort beau Chateau, dir-il, avec rout le territoire, & ſes dependances generalement quelconques; reſeruees les diſmes & autres droirs Eccleſiaſtiques, qu'il donna à l'Eglise d'Aux à perpetuitẽ. Neantmoins voulant empeschẽr les ſoules, que ſes officiers ou fermiers faiſoient

aux marchands, & autres passans, en leuant le peage qui estoit deu aux Seigneurs de Bearn, à raison du Chasteau de *Mancied*, & du lieu de *Mazro*; Il osta & abolir entierement ce subside, quoi qu'ancien & domanial, pour le salut de son ame, & de ses predecesseurs.

II. Il ordonna de plus, que tous les reuenus de ses biens, qui se leueroient iusqu'à l'arriuée de son fils Guillaume, fussent employés au payement de ses debtes, exceptées les terres & Seigneurie d'Eause, & de Mul, dont il auoit accordé la possession à l'Archeuesque, pour en iouir iusqu'à l'entier payemēt de neuf mille sols Morlas, qu'il lui auoit prestés: Et apres le retour de son fils, il veut que la moitié de tous ses reuenus soit affectée, à l'acquit entier de ses debres; & ce fait que la moitié du reuenue des deux premieres années, soit distribuée en aumosnes pour le remede de son ame: le rout suiuant l'ordonnance de l'Archeuesque d'Aux, & del'Euesque de Begorre, ou bien eux premourans auant l'enriere execution de ce dessus, suiuant l'avis des Euesques de Lascar, & d'Oloron: ordonne que son heritier & les successeurs prestent le serment de paix, à l'Archeuesque d'Aux, suiuant le desir d'un Rescrit Apostolique, auquel il assure auoir satisfaire de sa part. Ce qui fait voir que nostre Vicomte auoit eu des affaires à demeller avec l'Archeuesque, sans doute à raison de ses terres d'Eause, & de Mancied, qui sont assises dans le Diocese d'Aux. Enioint à Guillaume son fils, de rendre & restituer à l'Eglise de Tarragone, le lieu de S. Marrial, qu'il auoit donné ci-deuant à cette Eglise.

III. En voulant pouruoir à la paix, & tranquillité de ses terres, il arresta des Tresues pour cinq ans, pour soi & ses heritiers, entre lui & sa terre, & les Comtes d'Armaniac & de Begorre & leurs terres, l'Archeuesque d'Aux promettant de bonne foi l'observation de cette Tresue pour le Comre d'Armaniac, ou bien la reparation conuenable & accoustumée en cas d'infraction, & l'Euesque de Bigorre promettant le semblable pour le Comte de Begorre. Il ordonna en outre, que le testament de feu son frere de bonne memoire Gaston Vicomte de Bearn, soit executé en rous ses points, & que les privileges & liberalités qu'il auoit octroyé aux Eglises, & maisons religieuses sortent leur entier effet.

IV. Commet l'execution de son testament à l'Archeuesque d'Aux, à l'Euesque de Begorre, & aux Nobles hommes ses vassaux, Raimond Guillaume de Nauales, Guillemod d'Andons, Guillaume Arnaut de la Gingue, & Raimond Arnaut de Coarasse: les priant de contraindre son heritier & successeurs, à l'observatiō entiere de son testament, y procedans, sçauoir les Prelats par censures Ecclesiastiques s'il est besoin, & les Nobles par tous les moyens qu'ils auiseront les plus propres: Aufquels il donne le gouuernement & conduite de toute sa terre, iusqu'à ce que son fils & heritier soit arriué, à la charge que ceux qui ont ses Chasteaux en garde, ne soient point changés. Cela fut fait & arresté en la ville d'Oloron le treiziesme des Calendes de Mars.

V. Outre ce qui est expressément contenu dans ce testament, l'on y trouue vne preuue peremproire, que Guillaume Raimond de Moncade succeda à son frere Gaston Vicomte de Bearn, & que Guillaume de Moncade estoit fils & legitime heritier de Guillaume Raimond son pere, rant au Vicomté de Bearn, qu'en ses autres terres & Seigneuries, qu'il auoit en Gascogne, en Aragon, & Catalogne. Le dare de ce testament est du 13. des Calendes de Mars; Neantmoins le iour de la Commemoration de son decés, est du sixiesme Feurier, dans les tiltres du Monastere d'Artaus; auquel il bailla le pasquage depuis Oylaburu iusqu'à Lespiau; De sorte qu'il faut que ce Prince air surueſcu depuis son testament, iusqu'au sixiesme Feurier de l'année suiuiante mil deux cens cinquante. Pour la femme de Guillaume Rai-

mond, mere de Guillaume de Moncade, Surita eſcrit par ſurpriſe en ſes Annales, que c'eſtoit Dame Guillelme de Caſteteuil, qui eſtoit neantmoins ſa grand-mere, femme de Guillaume Raimond Dapiſer de Moncade, ainſi que j'ai monſtré ci-deſſus. Le Marquis d'Aytone a ſuiui cét erreur, qu'il pretend confirmer par l'acte de ſerment de fidelité, que Guillaume de Moncade Vicomte de Bearn, preſta à l'Eueſque de Vica, où pourtant il ſe qualifie fils de Guillelme de Moncade, & non pas de Caſteteuil. Quant à la Bulle du Pape Celeſtin, elle aſſure en deux endroits, que la niece de Berenger de Vilademuls Archeueſque de Tarragone eſtoit femme de Guillaume Raimond, ſans ſpecificer autrement ſon nom propre.

VI. Il ne faut pas omettre en cét endroit, que le Marquis d'Aytone en ces notes des Vicomtes de Bearn qu'il m'a enuoyés, & qui ſont imprimées à la fin de ce liure, remarquent comme du mariage de Guillaume de Moncade, & de Marie de Bearn naquirent Gaſton, & Guillaume Raimond, qui poſſederent la Seigneurie de Bearn l'un apres l'autre; & encore Pierre leur troiſieſme fils, qui eſt le chef de la famille des Moncades renommés en Catalogne, & en Sicile.

L. II. III. IV. E. Chartario Eccleſ. Tarrac. Antiquorum prudencia conſuevit, ne geſta ſcriptura teſtimonio commendare, nec fragilitatis humanæ memoria ſuccumbente, illa valeant in dubium reuocari, ſed in ſuo portus robore perſeuerent. Eæ propier ego Guillelmus Raymundi de Montecatano Vicecomes Beatusculis facio manifeſtum vniuerſis præſentibus & futuris, quod cum aſſumpto charactere caſæ crucis, de manu Domini Papæ, pro gravibus & pleribus exceſſibus meis, tenerer in paribus tranſmiſſus, cum certo numero armatorum per quinqueſonum Domino famulati, peregrinatione nondum inchoata, in agitudine conſtitutus, compos nunc mentis exiſtens, pro meorum & progeniorum meorum remedio peccatorum, in recompenſatione peregrinationis ad quam tenebar, de conſilio venerabilium patrum, & chariſſimorum amicorum G. Dei gratia Archiep. Aux. & A. Epif. Bigoritanus, & P. Abbas Cluniacen. conſultari quæ deſi pro me, & ſucceſſoribus meis, Domino Deo, & B. Mariæ, & Hoſpitali leruſolimitano, & militibus Templi fratribus, & domibus, locum de Mazro, vbi quondam egregium caſtrum fuit, & quodvis in territorio vel honore eiufdem habebam, vel habere debebam, ibidem eundem & amplius ruſticorum caſæ aſſeruntur, torſi ſive cultu, ſive incultum ſit, cum omni iura ad me in ipſo territorio, vel dominio pertinente, ab eiſde fratribus perpetuo libere poſſidenda, exceptis decimis, & aliis iuribus Eccleſiaſticis, ad Eccleſiam Dei pertinentibus, quæ omnia conceſſi, reſtitui, & donavi pro me & ſucceſſoribus meis, Eccleſiæ Aux. in perpetuum, excep pro inde etiam pedagium viaſorum. Hanc ſiquidem donationem in puram elemoſinam feci libere, & abſolute Deo, & B. Mariæ, & prædictis Hoſpitalis, & Templi fratribus, & domibus, & abſque omni retentione, illum tam dictæ hereditatis ſucceſſionem perennem conſtituens & heredem, cuius gratia mihi conceſſa fuerat quæ habebat. Vnde volas ſive mortis, ſive viuis, præſatam donationem robur perpetuum obtinere, de prædictæ hereditatis donatione, nominatos patres loco hoſpitalis & Templi inueſtus liberaliter & deuote. Præterea hoc etiam declaravi enipio vniuerſis, quod de patrum conſilio prædictorum, pro ſalute anime meæ & partium inuicem, expens tranſeuntium grauamina remouere, pedagium prædictum, vel guidagium, & quodvis ad mercatoribus vel viſitoribus nomen Caſtri

de Montied, vel honoris iamdudum, à me vel antecęſſoribus meis expi conſuevit, remitto plenarie, atque quitto. Volens, ſtatutos ſimiliter prohibendo, ne de cetero aliquid à viſitoribus exigatur, ſed vniuerſi libere tranſeant viſitores, ab omni exactione liberi atque tui. Ad hæc adieci nomine teſtamenti, quod ſi contingat me de hac vita tranſire, omnes prout nunc tertæ meæ, (exceptis *Elſa & Demal*, quæ tradidi & obligavi Domino Archiepifcopo memorato in ſolutionem debiti quod ei tenebar à nouem millium ſolidorum Morlanorum ab ipſo tenenda pacifice & quiete, quouſque de prout nunc & redditibus eorundem rorum debetur ſi ſolum), cedant in ſolutionem aliorum debitorum meorum, viſque ad aduentum *Gaudermi filij mei*; Et ex quo veneris, omnibus redditibus tertæ meæ computatis, medietas eorundem cedat in ſolutionem debitorum meorum, quouſque omnia ſua ſoluta quibus ſoluta eadem medietas per biennium in elemoſyna pro meæ remedio anime expendatur. Prædictam autem ſolutionem debitorum meorum, & elemoſinam volo & ſtatuo fieri, ad arbitrium ſupradictorum patrum Archiepifcopi Aux. & Epifcopi Bigoritanus & ſi ipſi, citra prædictæ ordinationis conſummationem, viam ingrederentur vniuerſe carnis, ſiat ad arbitrium Lascuren. & Oloren. Epifcoporum. Volo etiam & ſtatuo, quod heres, & alij qui ſunt pro tempore ſucceſſarii præſent *inſtrumentum pacis* Archiepifcopo Aux. prout in Reſcripto Apoſtolico continetur, quod ego me recognoviſſe, & proſitit præſtituiſſe. Adieci etiam, atque mando, quod Guillelmus filius meus, villam S. Marcialis, quam ego contuli Eccleſiæ Tarracon. eidem Eccleſiæ reſtutui, & fuerit eam pacifice poſſideret, & ſatisfaceret eidem de redditibus quos ipſi Eccleſiæ abſoluit violententer. Et quia habere non poſſum memoriam ſingularum, præcipio atque mando, quod ſi qui de me fuerint querelantes, heres meus ipſi bona fide exhibeat iuſtitiæ completum. Et ad hoc volo heredem meum eſſe, prout iuſtum foret, obligatum. Paci quoque & tranquillitati terrarum intendere cupiens diligenter, firmis pactis & federa treggarum pro me, & herediſus meis, viſque ad quinquenarium ſimiliter obſeruanda, inter me & terram meam, & Comitæ Bigoritanæ & terræ ſuam, & inter me terram meam & Comitæ Armaniacæ & terram ſuam, caſde itequæ Domino Archiepifcopo Aux. pro Comite Armaniacæ, & Domino Epifcopo Bigoritanæ pro Comite


te Rigore firmamentibus bona fide, & promittentibus inuolabiler obsequenda, aut emendanda prout emendari solent itrengz violatz. Adieci etiam & mandui, quod testamentum bonz memoriæ *Fratri mei Gastonis Vicecomitis Bearnensis* plenè & integrè obiectetur; Et libertates & alia dona quæ Ecclesiis & domibus religiosis contulit, & concessit perpetuam obtineant firmitatem. Et ad prædicta omnia obsequenda, heredem meum atque omnes successores meos quousque expleta sint vniuersa, volo & statuo teneri & plenis obligari. Denique patribus antedictis Archiepiscopo Aux. & Episcopo Bigoræ, & Nobilibus viris & fidelibus meis R. G. de Nauales. G. Od. de Andons. G. A. de la Gingué. R. A. de Cauderac, meum committit per omnia testamentum, quos etiam pro testimonio, & defensione Ecclesiæ Dei subnixio: supplicans quod si forte heres meus vel aliquis successorum meorum huic testamento meo in aliquo præsumpserit obuiare, Prælati per censuram Ecclesiasticam, & prædicti Nobiles prout fideles & melius poterunt ab oblat-

nationem testamenti plenariam, ipsam cogant. Fidelibus etiam prædictorum Nobilibus totam terram con minto, quousque veniat heres meus, ita tamen, quod qui nunc tenent, teneant & custodiant castra mea. Hæc omnia faci, dedi, statui, & legavi, prout superius est comprehensum. Anno ab Incarnatione Domini. *Millesimo Ducentesimo octiesimo tertio*, Decimo tertio Kal. Martij apud Oloron, presentibus testibus, & ad hæc vocatis patribus prædictis, P. B. de Salt Canonico Lescurren. Angerio de Cauderac. & Magistro Terre Monachis Agen. Magistro Rogerio Canonico Aquen. Magistro Aufencio, Magistro B. Esqui. G. A. de Nauales. P. Dore. & Bernardus de Aibus. & A. G. de Aras militibus. B. de Monrecau. B. scriptore nostro. & G. A. Audger clerico, quos omnes diligenter exoravi, ut super præmissis omnibus testimoniis perhibeant veritatem, Et ut hæc omnia robur obtineant perpetuæ firmitatis præsentis instrumentum de mandato meo super prædictis confectum, sigilli mei & sigillorum patrum sapius prædictorum feci munimine roborari.

## CHAPITRE XXIX.

### Sommaire.

*I. Guillaume de Moncade absent de Bearn lors du décès de son pere. II. Desordre en la Cour du Roi d'Aragon, à cause de l'éloignement du Comte Sance son oncle. III. Deux partis en la Cour, celui du Comte Sance, & celui de l'Infant Don Fernand aussi Oncle du Roi. Querelle entre Nunno fils du Comte Sance, & Guillaume Seigneur de Bearn, qui se ietta du parti contraire à celui de Sance. Dessein de Guillaume aux Estats de Monçon, empêché par le Roi Jacques. IV. Guillaume arme contre le Comte Sance, entre dans sa terre nonobstant les defenes du Roi, prend vn Chasteau par force, & defait la garnison de Perpinnan. V. Le Vicomte de Cardone arme contre le Seigneur de Bearn. Et le Roi aussi, qui prit sur lui, ou sur ses alliés, plusieurs places. VI. Prise du Chasteau de Cernuellon. Le Roi assiege Guillaume dans le Chasteau de Moncade. Siege leué deux mois apres qu'il auoit esté mis.*

**I.**  Pres le décès de Guillaume Ramon de Moncade, la Seigneurie de Bearn apartenoit par droit de Sang, & en consequence de ce testament à Guillaume de Moncade son fils, qui estoit absent de la Cour de son pere lors de son décès, estant occupé aux guerres ciuiles d'Aragon & de Catalogne. C'est pourquoi les clauses du testament n'estoient pas inutiles, lors que Guillaume Raimon ordonnoit, que tous ses reuenus seroient employés au payement de ses debtes, iusqu'àu retour de son fils: d'autant qu'il sçauoit bien, que la nature des affaires où il estoit engagé, pourroit lui causer vne longue absence.

II. Pour le mieux comprendre, il faut presupposer, que le Roi d'Aragon Don Iayme, estoit en pupillarité, lors qu'il recueillit la succession du Royaume, apres la mort du Roi Don Pierre son pere; & qu'en cette consideration le gouuernement de sa personne, & de ses affaires fut remis à trois Seigneurs par ordonnance des Estats; en telle sorte neantmoins, que son oncle Sanche Comte de Rossillon de

Consent & de Cerdagne, auoit la principale direction & surintendance generale. Mais à mesure que ce ieune Prince s'auançoit en aage, il fut poussé par son inclination, & par les impressions de quelques Seigneurs, qui portoient avec impatience le commandement du Comte Sanche, de l'esloigner de l'administration des affaires. Ce qui causa plusieurs esmeutes dans le Royaume, & bien souuent exposa la personne de ce ieune Roi, aux passions des grands, qui se choquoient l'un l'autre pour auoir & posseder la faueur avec le manement du Royaume.

III. Les deux Principaux partis estoient celui du Comte Sanche, & celui de l'Infant Don Fernand qui estoit aussi oncle du Roi; mais son pere le Roi Alphonse auoit ordonné qu'il fust Religieux de l'ordre de Cisterciens, & lui auoit baillé pour son entretènement l'Abbaye de Montatagon; Neantmoins encore qu'il fust Abbé, il matchoit en Cavalier, & non pas en Ecclesiastique. Le Comte Sanche estoit soutenu principalement de Don Pedro Ahones, & l'Infant Don Fernand, de Don Pedro Fernandes de Açagra Seigneur de Albarazin: les affections des Seigneurs estans partagées en cette sorte, comme le Roi visitoit les principales villes d'Aragon & de Catalogne, il atriua en l'année 1222. vne grande dispute entre Don Nunno Sanches, fils du Comte Sanche & Don Guillem de Moncade Vicomte de Bearn, encore qu'ils eussent esté auparauant tres grands amis, au rapport de Surita. L'occasion de la querelle prouint, de ce que Don Guillen refusa de donner à Nunno vn tiercelet d'autour; & quoi que le sujet fust leger, neantmoins ceux du parti contraire taschetent d'eschauffer la matiere avec quelques rapports, & d'y engager à bon escient le Vicomte de Bearn, qui eut de grosses paroles avec Nunno Sanches, & lui declara ouuertement, qu'il renouoit à son amitié, & se declaroit son ennemi. A mesme temps il fit sa ligue avec Pedro Fernandes de Açagra, & avec ceux de son parti; & Don Nunno s'appuya de son costé de la faction de Pedro Ahones. Les Estats ayans esté conuqués à Monçon, Don Guillaume de Moncade, & Don Pedro Fernandes se mirent en deuoir d'y assister avec vne suite de trois cens Gentilshommes, & atriuerent en cet estat en vne ville nommée Valcarça appartenante aux Templiers. Don Nunno qui eut auis de cette assemblée, vint au deuant du Roi, qui estoit parti de Lerida pour aller à Monçon, & le supplia avec vne tres grande instance, en consideration de ce qu'il auoit l'honneur d'estre son patent, de le vouloir appuyer contre les entreprises de Guillaume de Moncade, qui s'estoit mis en estat de lui faire vn affront. Le Roi encore qu'il ne fust âgé que de quatorze ans, lui releua le courage, & lui promit d'empescher, qu'il ne receuroit point de tort, & d'y apporter le remede necessaire, lors qu'il seroit aux Estats. Estant à Monçon il assembla les principaux de la ville, leur commanda de se saisir des portes & des tours, d'y faire bonne garde, & d'empescher que nul Baron, ni Gentil-homme n'entrast dans la ville, sans son expresse permission, & defendit aux Barons d'entrer qu'avec deux Cheualiers tant seulement. De maniere que les Barons estans obligés de retrancher leur suite, Don Guillaume de Moncade se retira des Estats, avec Pedro Fernandes de Açagra, piqués d'un grand ressentiment de ce qu'ils n'auoient pû retirer leur satisfaction de Don Nunno, *pour que ne se pudieron honrar de D. Nunno.*

IV. C'est pourquoy le Vicomte de Bearn fit vne grande leuée de gens de guerre en Catalogne, à la faueur de ses patens & amis, avec dessein de faire des courtes dans le Comté de Rossillon, & faite guerre ouuerte dans la terre du Comte Don Sanche. Or d'autant que le Comte estoit depourueu de forces pour se defendre, il vint porter sa plainte au Roi, faisant offre d'estre à droit en la Cour, & de respondre à toutes les demandes, que Don Guillaume voudroit lui faire, pour taillon de la Seigneurie qu'il possedoit en Rossillon, Conflans, & Cerdagne, & bailla pour cautions, Don

Atho de Fores, & Don Blasco Maça. Le Roi avec l'aide des Estats ordonna, que Guillaume de Moncade seroit requis de cesser sa poursuite par voye d'armes, puis que le Comte & son fils offroient de lui respondre en iustice. Mais Don Guillem qui estoit vn tres puissant Seigneur, & le plus aparenté qui fust en Catalogne, & qui possedoit la Seigneurie de Bearn, dit Surita, (son pere neantmoins estoit en vie comme i'ay monstre au Chapitre precedent) melsprisa le commandement du Roi, & entra à main armée dans le Comté de Rossillon, avec les Barons & Cheualiers de son lignage, attaqua vn Chateau nommé Alvari, qui appartenoit à Don Ramon de Castel-Rossello, & le prit par Combat de lance & d'escu; & s'en alla dès aussi-tost vers la ville de Perpinnan, dans laquelle se ietta vn Gentil-homme nommé Gilsbert Barbera pour seruir Don Nunno, & faisant vn effort plus grand que ses forces ne lui permettoient, sortit avec ceux de Perpinnan, pour combattre Don Guillem de Moncade; mais il fut entierement defeat & pris au combat.

V. A cette occasion toute la Principauté de Catalogne se mit en armes, dautant que Don Ramon Folch Vicomte de Cardone, ou des grands Seigneurs du pais, estoit ennemi ouuert de Guillaume de Moncade, & talchoit avec tous ceux de son parti d'assister en cette guerre le Comte Sanche, & Don Nunno son fils. De sorte que le Roi se resolut à bon escient de remedier à ce mal, & commanda que son armée fust mise sur pied en Aragon, & s'en alla avec ses troupes en Catalogne contre Don Guillem de Moncade, & emporta cent trente petites forteresses sur lui, ou sur ses parens & alliés.


VI. Sur la fin du mois d'Aoust de l'année 1223. le Roi assiegea le chateau de Ceruillon tres-fort d'assiete, proche de la ville de Barcelone, & le prit dans quatorze iours. Poursuiuant sa pointe il alla mettre le siege deuant le Chateau de Moncade, où s'estoit retiré Don Guillem, accompagné de Don Pedro Cornet, & de plusieurs autres Seigneurs & Gentils-hommes, iusqu'au nombre de cent trente. Le Roi estoit accompagné en ce siege du Comte Don Sanche, de Don Nunno son fils, de l'Infant Don Hernand, de Don Pedro Ahones, & de plusieurs autres Cavaliers, iusqu'au nombre de quatre cens; Incontinent apres son arriuée, il fit faire commandement à Guillaume de Moncade, qu'il eust à le recevoir dans le Chateau; A quoi Moncade respondit, qu'il le receuroit de fort bonne volenté, s'il lui faisoit cette demande d'une autre façon; mais attendu que le Roi auoit fait tant de domage en sa terre, & menoit vne armée contre lui, qu'il n'estoit point obligé de lui remettre le Chateau en main. Cette response obligea le Roi de s'affermir au siege, & pour cet effet, nonobstant son ieune aage, il faisoit pouruoir avec vn soin & vne diligence exacte, à tout ce qui estoit necessaire pour vne telle entreprise, faisant mettre sa tente sur vn tertre esleué, qui commandoit la ville, où il demeura logé l'espace de deux mois. Ceux du Chateau estoient tellement incommodés de viures, qu'ils n'eussent pû tenir beaucoup de iours, sans ce que certains Gentils-hommes de l'armée leur en fournissoient secretement; dautant que tous generalement, excepté le Comte Sanche son fils, & Ahones, receuoient vn singulier desplaisir, que Moncade & les siens eussent du domage. Or le Chateau de Moncade estoit si fort d'assiete, qu'avec grande difficulté eust-on pû l'emporter autrement, qu'à faute de viures & munitions; ayant à l'un des costés vne fontaine tres-abondante, qui ne pouuoit estre ostée à ceux de dedans, qu'en gagnant le Chateau. de sorte que le Roi voyant qu'il perdoit son temps en cette entreprise, commanda avec l'aide de son conseil, qu'on leuast le siege, & prit resolution de se retenir en Aragon.

11. III. & seqq. Surita l. 2. Ann. c. 76. Idem l. 2. c. 78.

## CHAPITRE XXX.

## Sommaire.

*I. Guillaume continuë la guerre. Prit la ville de Tarraga. Accommodement secret entre lui, l'Infant Fernand, & Ahonés, qui estoit l'appui du parti contraire. II Traité de paix entre Guillaume, & Nunno. Reconciliation avec le Roi. Les ligués le voyent dans la ville d'Alagon, plus forts que lui. III. Se rendent doucement maîtres de sa personne, le font aller à Saragosse, où ils le tiennent sous bonne garde. IV. Le Roi voulut éuader. Enfin apres auoir indemnisé Guillaume de Moncade, il fut en liberté. Retraite de Guillaume pour quelque mescontentement.*

I.  E siege estant leué, Don Guillem de Moncade sortit de son Chasteau, pour faire des courses sur la terre de Don Nunno, s'approcha de la ville de Tarraga, la prit avec vn autre bourg nommé Sarbos : & fonda en suite la ville de Piera, dans laquelle neantmoins on ne voulut lui donner entrée. Cependant on fit secrettement des ouuertures d'accommodement, entre Don Guillen, l'Infant Don Hernando, & Don Pedro d'Ahonés, qui auoit tousiours esté le principal appui du parti contraire du Comte Sante. Pour mieux cimenter cét accord, Moncade vint en Aragon à la ville de Thaulste, qui estoit possédée par Ahonés, & tenuë du Roi à tiltred honneur, ou de cheualerie, & pratiqua les Cités de Saragosse, Huesca, & Iacca, qui se ioignirent à l'intelligence de ces trois Seigneurs. En ce temps le Roi estoit en la ville d'Alagon accompagné de Don Nunno, de Pedro Fernandes d'Agagra, qui s'estoit remis à son seruice, & de quelques autres Seigneurs.

II. Ce fut en cette mesme ville, quel'on negocia la paix, ligue, & confederation del'Infant Don Hernand, Guillaume de Moncade, & de Don Pedro Ahonés qui estoient absens, avec Don Nunno Sanchez, & Don Pedro Fernandez, par l'entremise de Don Lope Ximenes de Lucfa Vassal de Don Nunno. Les trois confederés depescherent leurs agents vers le Roi, pour lui faire entendre qu'ils se remettoient à son seruice; De sorte qu'à mesure qu'ils approcherent d'Alagon, le Roi sortit pour aller recueillir l'Infant, Moncade, & Ahonés, qui entrerēt dans la ville à sa suite; Et encore que le Roi eust ordonné, qu'ils n'entraissent qu'avec quatre ou cinq Cheualiers de compagnie, & que leurs gens se logeassent aux villages circonuoisins; Neantmoins Don Nunno, & Pedro Fernandes qui auoient receu le commandement du Roi, d'auoir le soin des portes, laisserent entrer dedans, deux cens Cheualiers sans le sceu du Roi.

III. Quelque iour apres, l'Infant, Moncade, Fernandez, Ahonés, & Nunno qui estoient de bonne intelligence, pour se rendre maîtres de la personne du Roi, âgé pour lors d'environ quinze années, & gouverner le Royaume à leur discretion, tascherent de lui persuader qu'ils n'auoient rien de plus cher que son honneur & seruice, & qu'ils exposeroient pour lui à toute sorte de dangers leurs personnes & leurs Estats lors qu'il en seroit besoin; & lui conseillerent d'aller à Saragosse, où estant il pourroit mieux regler les affaires de son Estat. Et encore bien qu'il semblast que ce discours n'estoit auancé que par forme de conseil, neantmoins s'estoit vne necessité à la quelle il falloit que le Roi cedast, à cause de la ligue de ces Seigneurs, qui le rete-



noient en leur puissance. C'est pourquoy le Roi s'en vint dès le lendemain à Saragosse, & se logea dans son Palais nommé l'Azuda, proche de la porte de Tolède; où l'on mit vne nouuelle garde de gens armés, qui faisoient le guet à l'entour des murailles de la ville, & pres des portes du Palais, sous le commandement des Capitaines qui estoient chargés de la garde de la personne du Roi, & qui pour cet effet auoient leurs liés proches du sien. Ils furent en cet estat pendant trois semaines, sans permettre que Don Atho de Foçes, qui estoit confident & fauori du Roi, peust parler avec lui, ni lui donner conseil en cette occurence, de maniere qu'il fut obligé de se retirer en la maison au terroir de Huesca.


IV. Le Roi voyant qu'il estoit sous la puissance de ces Barons, & priué de la liberté, comme il estoit de bon entendement & de grand courage, dit vn iour à Pedro Ahonés, quel'ayant aimé si cherement, & appuyé contre Artal de Luna son ennemi, il n'eust pas estimé, qu'il eust respoûdu à ses bien-faits avec vne telle ingratitude, si preiudiciable à son seruice; qu'il renonçoit dès lors à son amitié, puis qu'il auoit part à ce violent conseil, de le retenir dans l'oppression où ils l'auoient mis. Ensuite il voulut persuader à la Reine Eleonor sa femme, d'éuader vne nuit avec lui par vne fenestre du Palais; mais cela n'ayant pû reüssir, il demeura au mesme estat, iusqu'à ce que l'Infant Don Hernand fit vne grande instance, que Guillaume de Moncade fut indemnisé & réparé des damages qui lui auoient esté faits en Catalogne, & que pour cet effet on lui contaât vint mille Maravedins. Le Roi promit incontinent de lui donner cette somme, esperant par ce moyen de dissipet cette ligue; & en effet depuis ce temps il iouit d'une plus grande liberté; quoi que l'Infant Don Hernand son oncle possédast l'autorité du gouuernement, au grand déplaisir de plusieurs Barons & Riches hommes: mems de Guillaume de Moncade, qui se retira pour quelque mescontentement.

Sumita l. 2. c. 78.

## CHAPITRE XXXI.

### Sommaire.

*I. Ligue entre Guillaume de Moncade, & Thibaut Comte de Champagne & de Brie. Elle dépeult à Thibaut Roi de Nauarre, qui voulut priuer son Neuen du Royaume, par le moyen de l'adoption du Roi d'Aragon. II. Serment de fidelité presté par Guillaume à l'Euesque de Vic, pour raison de la ville d'Osse. Il se qualifie fils de Guillelme sa mere. III. Nouvelle ligue de Guillaume de Moncade avec l'Infant, & plusieurs Barons pour la reformation de l'estat. IV. Le Roi se retire secrettement. Assiege Peniscole sur le Roi More de Valence. Fut secouru par Guillaume Seigneur de Bearn, & s'accorda avec le More.*

I.  Ependant la reputation de la puissance & generosité du Seigneur de Bearn s'augmentoît chasque iour. De sorte que Thibaut Comte de Champagne Neuen du Roi de Nauarre Sance le Fort ou l'Enfermé, pour estre fils de Blanche Infante de Nauarre, mariée à feu Thibaut Comte de Champagne, voyant que le Roi son oncle n'auoit point d'enfans, &

qu'il estoit rellement incommodé de la personne, qu'il ne pouuoit espeter d'en auoir à l'auenir; ni mesmes de releuer les affaires de son Royaume, dont le Roi de Castille auoit enleué la Prouince de Guipuscoa, & plusieurs autres terres & Seigneuries, eut la pensée de practiquer ses amis, pour s'asseurer de la succession du Royaume de Nauarre. Pour cet effect il fit vneligue avec Guillaume de Mòcade Seigneur de Bearn, le leudy auant Pasques l'année 1224. dont l'acte se trouue dans le Chartulaire de Champagne; où l'on voit que Guillaume reconnoist d'auoir promis & iuré à son tres cher ami Thibaut Comte Palatin de Champagne, & Brie, del'aider contretous ceux qui pourtoient viure & mourir, excepté contre ses Seigneurs de hief, & ses heritiers, mesmes pour la defense du Royaume de Nauarre, en cas que Thibaut viur à le posseder apres le decés de son oncle, ou pendant la vie d'icelui de son gré & consentement; comme aussi reciproquement le Comte de Champagne promet son secours au Seigneur de Bearn contretous, sauf le Roi de France, Sance Roi de Nauarre son oncle, le Comte de la Marche, & les heritiers du Royaume de Nauarre. Ces menées & practiques secretes de Thibaut avec Moncade, & plusieurs autres Seigneurs de Nauarre, déplurent tellement au Roi son oncle, qui ne vouloit point de coadiuteur, qu'il designa de transmettre son Royaume à Iacques Roi d'Aragon, au moyen d'vne adoption reciproque. Mais cela n'eut point de lieu apres le decés de Sance, son neuueu Thibaut ayant succede à la Couronne de Nauarre.

II. Au mois de Septembre de cette année 1224. Guillaume fut obligé, à cause du decés de Guillaume Raimond son pere, qui estoit arriué sur la fin del'année precedente 1223. de se porter pour son heritier, & prendre la possession des terres que son pere s'estoit reserué en Catalogne. C'est pourquoy on trouue vn acte de serment de fidelité qu'il presta cette année à Guillaume Euefque de Vic, ou d'Osbonne, pour raison de sa terre d'Osbonne, qui releuoit del'Euesché, encore que ce fust vn tres grand & noble hief, avec tous droits de iustice, & de baïremonoye. Il se qualifie en cet acte Vicomte de Bearn, & fils de Guillelme de Moncade sa mere, suiuant l'usage de ce temps, qui estoit tel, que les Rois, les Princes, & les Seigneurs, au lieu de se distinguer dans les actes publics par les noms des peres, y employoient ceux de leurs meres.

III. Au mois d'Octobre ensuiuant le Roi Iacques d'Aragon estant à Monçon, les Seigneurs d'Aragon & de Catalogne formerent vne nouuelle ligue; de sorte que Sance Euefque de Saragosse, l'Infant Don Hernand, & Ahonés qui faisoient l'vn parti, seioignirent & allietent avec Berenger Euefque de Lerida, le Vicomte de Bearn, Don Guillen, & Don Ramon de Ceruera, Don Ramon de Mòcada, & Don Guillen Raimon son frere Seneschal de Catalogne, qui auoit espousé Constance fille du Roi Pierre d'Aragò & sœur de Iacques, & auoit receu en dot les villes de Seros, Aytone, & Sos. Ces deux Seigneurs qui portoient le surnom de Moncade descendoient de Pierre de Moncade troisieme fils de Marie Princefse de Bearn & de Guillaume de Moncade son mari, & par consequent estoient cousins germains de Guillaume de Moncade Seigneur de Bearn. Cetteligue fut faite de l'auis & consentement des principaux Barons, avec intention d'empêcher les desordres qui menaçoient le Roi & son Roiaume, à cause de la mauuaise administration de ceux du Conseil; qui est le pretexte ordinaire de tous les soulouemens qui se font dans les Estats. Or pour mieux asseurer cette alliance, les Prelats & Seigneurs la confirmerent avec sermens & homages reciproques, & par la deliurance mutuelle de certains Chasteaux, qui estoient mis en main tierce, tant par l'Infant, & Ahonés, que par le Vicomte de Bearn & ses cousins, qui baillerent de leur part Castelleras & Cubells en ostage. La plus grande partie de la Noblesse du Royaume entra dans cette confederation, qui apporta plus de troubles & de desordres qu'il n'y en auoit auparauant, & ne réussit

enfin qu'à partager entre les grands, les Cheualeries du Royaume à leur discretion.

IV. Le Roi Jacques s'en vint à Saragosse l'an 1225. son nouveau Conseil estant composé des Euesques de Saragosse, de Huesca, Lerida, & de Tarascone, del' Infant Don Hernand, Don Nunno Sanches, Don Guillen de Moncada Vicomte de Bearn, Don Ramon de Moncada, & Don Guillen Ramon de Moncada Seneschal de Catalogne, Don Pedro Fernandes, Don Pedro Ahonés, & quelques autres. Apres cinq ou six mois de sejour, le Roi partit de Saragosse, & s'en alla en la ville de Tortose; d'où il sortit secrettement, & se retira en vne fortresse, qui apartenoit aux Cheualiers du Temple, d'où il despescha ses lettres à tous les Barons & Riches hommes, leur faisant commandement de se rendre à Teruel, auéc tous les Vassaux & Cheualiers qu'vn chascun d'eux estoit obligé d'auoir sous sa banniere; d'autant qu'il vouloit faire quelque entreprise dans le Royaume de Valence. De fait il assiegea le premier d'Octobre 1225. Penniscola place forte, faisant vne presqu'isle, assise sur vn rocher proche de la mer, appartenante au Roi More de Valence. Il fut assisté en ce siege de peu de Noblesse, qui auoit receu du mescontentement de son depart inopiné de Tortose: Neantmoins suiuant les anciens memoires du temps rapportés par Surita, le Vicomte de Bearn ne manqua pas de s'y trouuer, & rendit de fort bons seruices en cette occasion; le More ayant esté contraint de demander au Roi d'Aragon trefue pour cinq ans, & de lui payer de tribut annuel la cinquieme partie des reuenus des villes de Valence, & de Murcia.

I. E. Chart. Regio Parisiensis: Ego Guillelmus de Moncade Vicecomes Bearnensis notum facio me iurauisse, promississe & creaturasse chaustissimo amico Teobaldo Capaniz & Briz Comiti Palatino, quod ego iunabo illum contra omnem creaturam quæ possit viuere & mori, præter quam contra dominos meos, & heredes meos quos modo habeo. Iurauit etiam, promissi & creaturasse dicto Theobaldo Comiti, quod si contingeret ipsum venire ad acquirendum Regnum Nauaræ, mortuo Rege Nauaræ auunculo suo, vel etiam ipso Rege Nauaræ viuente, in modo dictus Comes Theobaldus Regnum haberet de assensu Regis & voluntate, & aliquis vellet contra ipsum Comitem venire, & ipsi Comiti vellet vim & violentiam inferre de Regno Nauaræ, Ego iurarem ipsum Comitem propolite meo, ad regnum Nauaræ descendendo viriliter, & mendum. Sciendum siquidem dictum Theobaldum Comitem Campaniz, mihi iurasse, promississe, & creaturasse quod me iuuarit contra omnem creaturam quæ possit viuere & mori, præter quam contra Regem Franciæ, & Dominos suos, & heredes suos, quos habebat illa die, quæ præsentores literæ factæ fuerant, & Siliustrem Regem Nauaræ auunculum suum, & heredes de regno Nauaræ. In cuius rei &c. Actum anno Domini 1224. die lous proxima ante Pascha.

11. E. Tabulario Barcin. Armario 9. Aufoniz facco, litera A. n. 83. Iuro ego Guillelmus de Monte-

catano gratia Dei Vicecomes Biarnensis, filius Dominæ Guillelmæ de Montecatano, tibi Guillelmo Des gratia Aufoniz Episcopo, Domino meo, quod ab hac hora in antea fidelis ero tibi, per directam fidem sine engan, sicut homo debet esse suo bono seniori, & de cetero non decipiam te de vita tua, neque de tuis membris quæ in corpore tuo se tenent, neque de ipso Episcopatu Sancti Petri Aufoniz sedis, siue de omni alio tuo honore quem hodie habes, & in antea acquisiturus es Deo donante, per meum consilium. Sed adinabo te tenere, habere, & defendere, & quærenti prædictum honorem contra cunctos homines & feminas, qui vel partem tibi auferre voluerint; & faciam tibi ipsum adiutorium sine enganno, & commonere non me vetabo, & ipse vel ipsi qui me inde comouerint regardû inde non habeant: sed sicut superius scriptum est sic tenebo, & arrendam excepto illo de quo me in solueri volueris tuo grato animo, per Deum & hæc sancta quatuor Euagelia. quod est factum sexto Kalis. Septembris anno Domini M. CCXXIV. Sig. † num Berengarii de Cheraho. Sig. † num Bernardi de Arorella. Sig. † num Petri de Sancta Eugenia. Sig. † num Bernardi de Monteregali. Sig. † num Dalmacij de Castiboue. Sig. † num Vales de Bergna. Signum Sancti de Luera. Sig. num Andreæ Sacerdotis & publici villæ Vici scriptoris.

Cum. de Montecatano.

## CHAPITRE XXXII.

## Sommaire.

*I. Le Roi Iacques arresta Ahones, qui s'ensuit & futtué. II. Ce qui fut cause d'une guerre civile. L'Infant, & Guillaume Seigneur de Bearn unis contre le Roi. Pour appaiser ces troubles on traita l'accord du Seigneur de Bearn, & du Vicomte de Cardone. III. Articles du traité. IV. Accord arrêté entre le Roi, l'Infant, & Guillaume Seigneur de Bearn. V. Leur entreueuë, & leur reconciliation avec le Roi. Le Seigneur de Bearn le plus grand Vassal d'Espagne selon Surita, qui rapporte le discours qu'il tint au Roy.*

I. **L**E Roi Iacques ennuyé des mauuais deportemens de Pedro Ahonés, qui auoit esté cause de la ligue conclüe entre les grands dans la ville d'Aragon, se resolut de l'arrester, & prenant l'occasion sur la desobeïssance qu'il rendoit à ses commandemens, ne voulant desister de faire la guerre dans les terres de Valence, au preiudice de la trefue, se saisit lui mesme de la petionne d'Ahonés, qui se voulut mettre en estat de defense, & enfin eschapa des mains du Roi, qui le poursuuiuit avec fort peu des siens, dont l'un aprochant Ahonés de plus près, le tua d'un coup d'espée.

II. Cemeurtre mit en alarme tous les confederés & les villes d'Aragon, qui se departirent du seruice du Roi, par les pratiques de l'Infant Don Hernand, & de Pedro Cornel; lesquels donnerent auis de ce qui se passoit à Don Guillem de Moncade, qui ne manqua pas de venir dès aussitost en Aragon, avec de belles troupes; de sorte qu'il y eut vne guerre ouuerte entre le Roi, & les sùjets; le Vicomte de Cardone ennemi de celui de Bearn s'estant ioint au parti du Roi. Spargo Archeuesque de Taragone homme de credit & parent du Roi voulut traiter quelque accord; mais ce fut inutilement à cause des propositions insolentes, auxquelles se roïdissoient les Seigneurs du Royaume. Neantmoins apres que les parties furent lassées de leurs propres desordres, le Roi eut moyen de negotier par l'entremise des Prelats l'accommodement de Don Ramon Folch Vicomte de Cardone, & de ceux de son parti, avec Moncade Vicomte de Bearn, qui estoit la seule voye qui lui restoit pour appaiser les affaires d'Aragon, dit Surita.

III. L'accord fut arrêté le 23. de May 1226. sous ces conditions; I. que le Vicomte de Cardone, & Nunno Sanchez avec tous leurs adherans quitteroient leurs animosités, & la reparation des domages qu'ils auoient receu iusqu'à ce iour là, pendant leur guerre avec Don Guillem de Moncade, & les Barons & Cheualiers de son parti; qui estoient ceux-ci, Don Guillem de Ceruillon, Guillem de Cerueta, Arnaud de Castelbon, Don Ramon de Moncada, Hugo Comte d'Ampurias, le Comte de Pallas, & plusieurs autres Cheualiers. Secondement que le Vicomte de Cardone octroyeroit des trefues pendant dix ans au Vicomte de Bearn; & pour son assurance lui bailleroit en ostages cinq Barons, & les villes de Alcarras, Momblanc, Tamarit, Terraça & Pontons, qui estoient des places que le Vicomte de Cardone & son frere tenoient en fief du Roi; outre quelques autres Chasteaux, & cinq ostages qui furent delurés à certains Cheualiers de la faction de Moncade; à la charge qu'à la fin de la premiere année on tendroit vn Cheualier, & vne ville des cinq baillées en

ostage, & ainsi successiuellement année par année, iusqu'à la restitution entiere, qui se feroit la cinquiesme année. Mais aussi en cas qu'il y arriuaft rupture & infraction du traité, par le méurtre de quelque Cheualier du parti du Vicomte de Bearn, les Chasteaux seroient confisqués & perdus pour le Vicomte de Cardone, en telle sorte que ceux qui estoient tenus en hief seroient reünis à la Couronne d'Aragon, excepté le hief de Pontons qui demeureroit au pouuoit du Vicomte de Bearn; & les autres Chasteaux qui estoient du patrimoine & domaine particulier de Cardone, seroient departis entre le Vicomte de Bearn, & les Barons de la faction. Par le mesme traité le Vicomté de Cardone, & les Cheualiers de la ligue reuokerent les sermens, homages, & conuentions qu'ils auoient arresté ci-deuant avec le Roi, & Don Nunno, contre Guillaume de Moncade & ses associés; & en deschargerent le Roi, & le Comte Nunno. A meime temps le Vicomte de Cardone & les Cheualiers de son parti firent homage par escript au Roi, suiuant la Coustume de Catalogne; & Don Guillem de Moncade Vicomte de Bearn fit son homage pour soi & ses confederés, suiuant le For d'Aragon.


IV. Cette paix ayant esté iurée & attestée entre les Vicomtes de Bearn & de Cardone, le Roi lacques mit tous les soins possibles pour contenter l'Infant Don Hernand, & le Vicomte de Bearn. Pour cet effet il assembla vn Conseil des plus notables personnaiges du Ryaume, en la ville d'Alfamen, le 23. du mois de Decembre 1226. & avec leur auis se transporta en la ville de Pertusa. L'Infant Don Hernand, Guillaume Seigneur de Bearn, & Pedro Cornet vindrent à la ville de Huesca pour traiter leur accommodement, ayans donné auis au Roi qu'ils vouloient se remettre à son seruice, & qu'ils estoient marris de l'auoir offensé par le passé. De sorte qu'il fut attesté de s'entrevoir en vne plaine, qui est pres d'Alcala, où le Roi se rendoit avec sept Riches hommes de son Conseil, & l'Infant & le Vicomte de Bearn avec vn nombre égal; ayans déclaré qu'ils eussent esté fort aises d'aller à Pertusa, sans la crainte qu'ils auoient, que leurs ennemis ne fissent esmouuoir le peuple contre eux; neantmoins qu'ils se presentoient deuant lui, en qualité & en posture de Vassaux deuant leur Seigneur.

V. Estans arriués sur les lieux, l'Infant apres auoir fait la reuerence au Roi, lui demanda pardon du passé, & le supplia de le receuoir en sa grace, puis qu'il estoit son oncle, & auoit bon desir de le seruir, & qu'il fit la mesme grace à Don Guillem de Moncade, puis qu'il n'y auoit aucun Roi en Espagne, qui eust vn si grand & si considerable Vassal; puis *nigun Rex ille Espanna tenui ran principal vassalo* Don Guillem parla avec vne grãde submission, representant la proximité que ceux de sa maison auoient eu de tout temps avec les Comtes de Barcelone, & comme il auoit creu que le Roi entendoit, que les choses passées estoient pour le bien de son seruice; mais voyant qu'elles ne lui plaisoient pas, il se trouuoit surpris & trompé en son opinion, lui demandoit pardon de sa faute, & le supplioit aussi de pardonner aux cheualiers qu'il auoient suivi; lui promit qu'il ne prendroit iamais les armes contre lui, le tenant pour vn si excellent Prince, qu'il ne souffrirait pas, que l'on fit aucun tort ni à lui, ni à ses amis; que si malheur lui arriuoit, il esperoit de se remettre en sa bõne grace par ses seruiques, & croyoit que sa bonne volonté deuoit estre fauorablement receüe. Le Roi respondit, qu'il delibereroit de cela avec son Conseil, & se retirant vn peu avec ses Riches hommes & Cheualiers, il fut conclu par l'avis de tous, qu'il deuoit receuoir ces Seigneurs à son seruice. Ce qui fut executé à meime temps, sur la fin du mois de Mars au commencement de l'année 1227. & le iugement des pretentions de l'Infant Don Hernand, & des parens de feu Pedro Atonés fut remis à l'arbitrage del' Atcheuesque de Tarragone, del' Euesque de Lerida, & du maistre du Temple.

## CHAPITRE XXXIII.

## Sommaire.

*I. Guillaume promet au Seneschal de Gascogne de faire homage au Roi d'Angleterre Duc d'Aquitaine des terres qu'il possédoit en Gascogne. Ce qui ne comprend point expressement l'homage de Bearn. Il donna au Monastere de Saint Jean de la Castelle en Marsan, la dixme de Julbac. III. Guillaume se retire en Aragon. Il estoit le premier du Conseil du Roi. IV. V. Il conseilla le reſtablissement de la Comtesse d'Urgel; & ayde le Roi pour l'exécution avec armes.*

**I.**  Es affaires d'Aragon estans appaisées, Guillaume de Moncade eut loisir de respirer vn peu, & de passer les Monts pour visiter son païs de Bearn, & ses autres terres & Seigneuries de Gascogne. De fait on trouue au registre de la Connestablerie de Bourdeaux, que sur la fin del'année 1227. le 22. de Feurier il se presenta pardenant Henri de Trubletal Seneschal de Gascogne, auquel il promit & declara en pleine Cour, qu'il seroit tousiours fidele au Roi Henri d'Angleterre Duc d'Aquitaine, & lui seroit homage des terres qu'il possédoit en Gascogne, lors qu'il viendroït deçà la mer en personne: & pour assurance de ce dessus fit expedier ses lettres patentes, en date à Capsius du 22. Feurier 1227. en presence de A. Euesque d'Ayre. Raimond Garſia de Nauailles, R. Arnaud de Coarraſe, Amat de Gayroſe, Odon de Bracelai, & de plusieurs autres Gentils-hommes. La promesse de rendre têt homage, est limitée aux terres de Gascogne, sans exprimer particulièrement celle de Bearn, qui estoit vne piece dérachée en ce temps de la Gascogne, ainsi qu'il'y ay representé ailleurs. Or Guillaume, aussi bien que ses predecesseurs Seigneurs de Bearn, auoir plusieurs belles terres & Vicomtés en Gascogne, outre la Seigneurie de Bearn, ſçauoir le Gauardan, le Brulhois, les villes d'Euse, & Mancied, avec le païs Eusan; de sorte que l'on peur soustenir avec apparence, que cette piece ne comprend point l'homage de la terre de Bearn.

II. Guillaume, sans doute, auoit passé toute cetté année 1227. à visiter ses sujets de Bearn & de Gascogne, commel'on peut recueillir de ce que, parmi les papiers du Monastere de Saint Jean de la Castelle en Marsan, l'on void que le 1v. des Ides de Septembre il estoit en ces quartiers, & fist don à cettre Abbaye de neuf Casals, de la *Domengadure*, ou maison Seigneuriale, & de la dixme de Saint Pierre de Julbac, qui est vn des bons reuenus de ceste Eglise. Le nom de ce Prince nous seroit presque inconnu sans le secours des Historiens, & des actes estrangers; n'y ayant qu'vn seul acte dans le Bearn, qui face mention de lui dans le Charrulaire de Sauuclade, ou l'achat d'vn arpent de terre est autorisé par le Vicomte Guillaume de Moncade, *In manu Vv. de Montecatano Vicecomitis.*

III. Or le Vicomte qui auoit ses plus fortes inclinations pour l'Aragon, & la Catalogne, à cause qu'il y auoit esté tousiours eleué & nourri, & qu'il y auoit de puissantes intelligences, & vne tres-bonne part au gouvernement des affaires, s'en rerourne en Aragon au commencement de l'année 1228. où il fut tres-fauorablement receu du Roi Iacques. Car depuis son appoinement il furent bonne posture auprès de lui, & fort considéré dans son Conseil, qui estoit compose pour la plupart des Riches-hommes de la faction. De faire, la preface de l'ordonnance faite par le

Roi, contre les Juifs, aux Estats de Barcelone, du premier de Janvier 1228. porte expressément, qu'elle est arrestée avec l'avis des Euesques de Catalogne, & des Nobles, dont le premier est nommé G. de Montecatano Vicomte de Bearn, suivi de Hugues Comte d'Ampurias & de Nunno Sancy.

IV. D'ailleurs la Comtesse d'Urgel Aurembiax étant venue à la Cour du Roi, l'année 1228. pour demander justice contre le Vicomte de Cabrera, qui possédoit tout son Estat, le Roi entra en deliberation sur ce sujet avec ceux de son Conseil, qui estoient suivans Surita, l'Euesque de Lerida, Don Guillen de Moncada Vicomte de Bearn, & quelques autres, où il fut arresté que le Vicomte de Cabrera seroit assigné pour répondre sur les prétensions de la Comtesse. Mais le Vicomte ne voulant le presenter, le Roi commanda la levée de certain nombre de gens de guerre, & particulièrement ordonna à Guillaume de Moncade Seigneur de Bearn, & à Don Ramon de Moncade d'assembler leurs vassaux, & de venir joindre ses troupes. Il partit à mesme temps assés mal accompagné, vers le Comté d'Urgel, où il prit d'abord quelques Châteaux, & alla mettre le siege deuant la ville de Balaguer, qui est la capitale du Comté; où le Vicomte de Bearn l'estant venu joindre avec ses gens, la place fut prise par intelligence avec les habitans.

V. De là, le Roi marche vers Agramont, qui se rendit, & ceux de Pons lui enuoyerent leurs députés, pour lui faire entendre qu'ils lui remettoient la ville, s'il venoit en personne. Mais d'autant que le Vicomte de Cardone estoit dedans, & que le Roi ne l'auoit point deslé, ni quité son amitié, non plus que le Vicomte celle du Roi, comme il estoit de coustume, il ne voulut point y aller en personne; mais la Comtesse s'y transporta, sous la conduite du Vicomte de Bearn, & de Ramon de Moncade: qui menerent tout le corps de l'armée, n'estant resté en la compagnie du Roi, que quinze Cheualiers. Ceux de la ville firent vne sortie aux approches, où ils eurent du pire, & faisant leur retraite furent poursuivis chaudement par les assiegeans, qui les renfermerent dans les portes du Chateau. Et d'autant que les assieges refusoient de se rendre à la Comtesse, offrans néanmoins de se rendre au Roi, il y vint, & dés aussitost la ville & le Chateau lui furent remis en main, sous la promesse que le Roi & la Comtesse firent d'estre à droict, & de ne preiudicier aux prétensions du Vicomte de Cardone. Par ce moyen la Comtesse d'Urgel fut restablie en la possession du Comté, & mariée par le Roi à l'Infant Don Pedro de Portugal: de sorte que le Vicomte de Cabrera se voyant priué par force de cet Estat, quita volontairement le reste de ses biens, & se fist Religieux de la milice du Temple.

I. E. Regesto Burdegal. Conestab. à libro A. fol. 120. Reuerendo Domino suo Henrico Dei gratia Illustri Regi Anglie, Domino Hibernie, Duci Normannie, & Aquitanie, & Comiti Andegauensi. Wilhelmus de Montecatano Vicecomes Bearn. & tam debite quam deuote subiectionis famulatum. Dominationi vestre significamus, nos promississe bona fide Domino Henrico de Trubleral. Senescalco in Vasconia, in plena Curia, quod nos vobiscum Domino nostro in perpetuum fideles erimus & deuoti, cum vos, Deo dante, veneritis in terram Vasconie, vobis faciemus homagium & fidelitatem de terra quam habemus in Vasconia, sicut predecessores vestri predecessores vestri facere consueuerunt. Et Domino Henrico Trublet. Sen. vestro bona fide proximis consilium nostrum, & auxilium impendere, contra

omnem hominem, ad terram vestram custodiendam & protegendam, pro posse nostro, ad vestrum commodum & honorem coram his rebus. A. Episcopo Aduensi, Raimondo Garzia de Nauailles, R. Arn. de Coarsa, R. de Coarsa, Ar. de Marsia, Aymeti de Grogeres, Odon. de Doczet: Odon. de Barcelley, Odon. de Castelbon, Amas de Garrofa, R. Ard. de Pimons, Bern. de Ryons, Petr. de Burdig. Auger. de Morlan. & aliis pluribus magnatibus. In horum testimonium dominationi vestre has litteras nostras mittimus patentes, sigilli nostri munimine roboratas. Datum apud Capfuz vigesimo secundo die Februarii, Anno Domini millesimo ducentesimo vigesimo septimo.

III. In Vaneis Barcin. in Constitutione anni 1228.



## CHAPITRE XXXIV.

## Sommaire.

*I. La guerre de Maillorque proposée au Roi d'Aragon. Desirée par le Seigneur de Bearn, & les autres Barons de Catalogne, à cause des ordinaires depredations des Mores de l'Isle. II. Deliberation d'entreprendre cette guerre. Offres du Seigneur de Bearn. Il est ordonné Commissaire avec quelques autres, pour la distribution de la conquête. III. Le Roi, & les Chefs prennent la Croix de la main du Legat. Les troupes du Viconte de Bearn fort lestes. IV. Embarquement de l'armée. Auant-garde commandée par le Seigneur de Bearn. Tempeste sur mer. V. Auis d'un More. VI. Descente en l'Isle. Défaite d'un quartier des ennemis par Ramon de Moncade. VII. Auis de l'approche du Roi More. Dispute sur le commandement de l'Arriere-garde entre le Comte Don Nunno, & le Seigneur de Bearn. VIII. Combat du Seigneur de Bearn contre les Mores, & sa mort. IX. Relation de l'ordre du combat du Seigneur de Bearn. X. Ses honneurs funebres en l'armée. Et l'enterrement en Catalogne. On celebra pour lui l'Office des Martyrs. XI. La Comtesse Garçende femme de Guillaume. Elle estoit de la maison de Forcalquier. Leurs enfans, Gaston & Constance.*

**L**E Roi Iacques se voyant deliuré des troubles de son Royaume, & les Ricombres considerans qu'ils estoient sans occupation, tournerent toutes leurs pensées, à l'entreprise de quelque sainte guerre contre les infideles. Or il arriua, que le Roi estant à Taragone accompagné de Guillaume de Moncade Viconte de Bearn, du Comte Nunno Sanches, de Hugues Comte d'Ampurias, & des autres Seigneurs de Catalogne, fut inuité à vn dîner avec tous les Riches-hommes par vn notable Bourgeois de la ville, nommé Pietre Martel, Capitaine tres-versé au fait de la marine; Pendant le banquet on s'entretint de la richesse, & fertilité de l'Isle de Maillorque, qui est la premiere & la plus grande de celles que les anciens ont nommé *Baleares*. Ce qui fit resoudre ces Riches-hommes de supplier le Roi, qu'il lui pleust d'entreprendre la conquête de l'Isle, que ses predecesseurs auoient si souuent desseignée. D'autant plus qu'il sembloit que l'occasion de cette guerre se presentast de soi-mesme. Car à mesme temps, la nouuelle estoit arriuée, que les Mores de cette Isle, auoient pris sur mer plusieurs nauires Catalans, chargés de marchandises d'une tres-grande valeur, & que le Roi More de Maillorque nommé Xequé Abohite, auoit refuse de faire rendre les choses laisies, & de reparer les dommages receus: quoi que le Roi d'Aragon lui eust depesché vn Ambassadeur pour cet effet, à quoi le More auoit tenu des discours de mépris; ayant demandé qui estoit ce Roi qui le pressoit de cette restitution; quoi qu'il fut bien payé par le repart de l'Ambassadeur, qui respondit que c'estoit le fils du Roi d'Aragon qui auoit vaincu les Sarafins en la fameuse bataille d'Vbeda. Le Roi donc se resolut de contenter le desir de ces Barons; considerant d'ailleurs les commodités qui en reüssiroient pour toute la coste d'Espagne, qui seroit assurée contre les voleries & depreda-

cions de ces corsaires Motes, qui possédoient les Isles de Maillorque, Menorque, Yuïsse, & la Fromenterie.

II. Pour cet effet il assembla les Estats à Batcelone au mois de Decembre 1228. & leur fist sçauoir ses intentions, qui furent receuës avec beaucoup d'applaudissement par les Prelats, Seigneurs, Cheualiers, & Procureurs des Communautés, qui lui croyeroient vne imposition extraordinaire pour cette conqueste. Outre cela Don Guillen de Moncade Vicomte de Bearn fit offre de seruir en personne en cette guerre, avec ceux de son lignage, & de fournir quatre cens homes d'armes, iusques à ce que maillorque & les autres Isles voisines fussent gagnées. A son exemple tous les Prelats, & Barons firent offre de seruir le Roi avec affection, pourueu qu'il leur fit part aux terres qui seroient conquises. Surquoi le Roi fit expedier ses lettres, promettant de recompenser vn chascun, suiuant les frais qu'il feroit, & de bailler aux Prelats, & Riches-hommes telle portion de la terre conquise, que chascun pouuoit esperer raisonnablement, suiuant le nombre des Cheualiers & autres gens de guerre qu'il auroit, reseruant pour soi les Palais & maisons Royales, avec le droit de souveraineté fut ce qui seroit distribué. Et pour ordonner le partage de la terre & du butin, establit pour Commissaires l'Euesque de Barcelone, le Comte de Rosillon, le Comte d'Ampurias, le Vicomte de Bearn, le Vicomte de Cardone, & Don Guillen de Ceruera, avec ordre d'assigner aux Eglises le domaine temporel, & les rentes qu'il appartiendrait, & de choisir d'entre les apportionnés, ceux qui deuoient residier dans l'Isle pour sa défense. Et fut arresté que l'armée seroit sur pied au quinziesme de May prochain au port de Salou, où le rendezous fut donné à toutes les troupes. A ces fins le Roi se rendit au commencement de May en la ville de Tarragone, où la deliberation prise aux Estats de Barcelone, touchant le partage des terres conquises fut confirmée, par vn nouveau consentement du Roi, des Prelats & Barons, reseruant d'y donner part aux Riches-hommes, & Cheualiers d'Aragon, qui seruiroient en cette occasion : le pouuoir de faire cette distribution, ayant esté pour lors attribué aux Euesques de Barcelone, & de Girone, au Lieutenant du Maistre du Temple, aux Comtes de Rosillon, & d'Ampurias, & au Vicomte de Bearn.

III. Bernard Aclot ancien historien de Catalogne escrit, que le Roi & ses Barons estans à la ville de Lerida, prindrent la croix des mains d'un Legat du S. Siege Apostolique, & que trois seigneurs se recommanderent par dessus les autres, en la leuée de leurs troupes, sçauoir l'Euesque de Barcelone, qui estoit de grande maison, ayant avec soi Guillaume Ramon de Moncade son Cousin, le Comte de Rosillon Don Nunno; & le Vicomte de Bearn qui auoit ses troupes fort lestes & bien choisies, commandées par dix Capitaines, qui estoient Barons & Cheualiers de grande consideration en Catalogne.

IV. L'armée estoit composée de cent cinquante cinq gros nauires, outre les petits vaisseaux; dont le Roi donna le commandement de l'auant-garde au Vicomte de Bearn, qui s'embarqua dans vn grand nauire de Nicolas Bonet. Elle demara du port de Salou vn Mercredi matin du mois de Septembre 1229. Ayant fait vingt milles dans la mer, il se leua inopinément vn vent si contraire, que les mariniers conseilloyent le Roi de reprendre terre; à quoi il ne voulut point consentir, de peur que l'armée harassée du travail de la mer, ne se dissipast: de sorte que l'on cingla toute la nuit avec ce vent contraire; qui fut suivi le lendemain d'un grand orage, lequel fut apaisé, auant que le Soleil se couchast. Ce qui donna le moyen de decouurer l'Isle, & quelques places maritimes. Apres cette bonnace, il survint vn tourbillon si terrible par vn vent contraire, que toute l'armée courut risque de se perdre; mais d'autant

que le vent estoit seulement contraire pour surgir au port de Pollença, vers lequel on faisoit voile; on changea de route, vers la Palomere, qui est à trente mille de Maillorque, à cause que le port estoit commode pour y aborder, sans aucun empeschement des ennemis: De fait le Roi y entra le premier Vendredi de Septembre. Mais à cause de la difficulté du desembarquement, on conduisit de nuit les vaisseaux de l'armée, au port de Sainte Ponce.

V. Estant là, vn More de la Palomere qui vint à la nage auertir le Roi de l'estat de l'Isle, qui estoit tel, suiuit le rapport d'Aclot, que dix mille hommes armés deuoient empeschier le desembarquement, qu'ils croyoient deuoir estre fait à la Palomere. Ce More porta bonnes nouuelles au Roi, lui asseurant que cette terre lui appartenoit, dautant que la mere de ce More qui estoit fort versée en la Magie, auoit reconnu par son art, que c'estoit lui qui la deuoit conquerir. Et neantmoins donna auis au Roi, qu'il y auoit dans l'Isle, quarante-deux mille Mores bons hommes de guerre, dont les cinq mille estoient de cheual, & qu'il se hastast autant qu'il pourroit pour prendre terre, parce qu'en cela consistoit le gain de la victoire.

VI. A minuit on commença le desembarquement, dont le bruit estant venu à ceux de terre, cinq mille Mores à pied, & deux cens à cheual, qui estoient destinés pour empeschier la descente, s'aprocherent de la coste en diligence; mais les soldats se hastèrent avec vne telle vehemence, que les Mores ne peurent les empeschier de prendre terre. Sept cens soldats gagnerent la montagne de Pantaleu, & s'y retrancherent. Don Nunno, Don Ramon de Moncade, & quelques autres Riches-hommes, & Cheualiers iusqu'au nombre de cinquante descendirent à terre, sans que les Mores fissent autre effort, que de se mettre en estat de combattre. Ramon de Moncade s'auança tout seul pour les reconnoistre, & fit signe qu'on le suiuiſt, disant qu'ils estoient en petit nombre: leurs compagnies estant iointes, Don Ramon fut le premier, qui se ietta avec vn grand couraſe sur les ennemis, qui furent incontinent mis en route, avec perte de quinze cens, qui furent tués sur la place.

VII. Le Roi qui auoit du déplaisir de ne s'estre point trouué à ce premier exploit, se mit à battre les champs avec vint-cinq Gendarmes, & reuint quelque temps apres à son logement; le Vicomte de Bearn, & Ramon de Moncade lui estans allés au deuant pour le receuoir. Estant retiré, il receut auis que l'on auoit decouuert l'armée du Roi de Maillorque, sur le costau de Portopi: Il commanda tout aussi tost au Vicomte de Bearn, à Don Nunno, & à tous les Riches-hommes, qu'ils missent leurs gens en bataille, pour estre prests à tous les accidens qui suruiendroient. Le lendemain, qui estoit Mercredi sur l'aube du iour, apres auoir oüy Messe, delibérant sur l'ordre & la disposition des troupes, il y eut vne grande dispute entre le Vicomte de Bearn, & Don Ramon de Moncade d'vne part, & Don Nunno Comte de Rosillon de l'autre, chascun d'eux pretendant ce iour là, le commandement de l'Arriergarde, estinans qu'il n'y auroit point de combat à faire avec l'ennemi, iusqu'au lendemain sur les logemens, que l'on deuoit prendre au Cap de la Porraſe, & chascun d'eux vouloit estre mis en rang, pour estre le premier aux coups en cette iournée. Pendant ces altercations, cinq mille hommes de pied de l'armée du Roi, se debanderent sans attendre aucun ordre, ni commandement de leurs Capitaines, de sorte que le Roi fut obligé de sortir avec vn Cheualier pour les arrester.

VIII. Cependant le Vicomte de Bearn, Ramon de Moncade, & le Comte d'Ampurias arriuerent avec ceux de leur lignage, qui composoient vn corps d'vneste & braue caualerie, & passerent outre, sans attendre Don Nunno, qui conduisoit l'Arriergarde. Mais les Mores estoient si proches, que l'on vint incontinent aux mains, de maniere qu'il y eut vn combat sanglant, & fort opiniaſtre. Le Comte

d'Ampurias, & les Cheualiers du Temple attaquèrent les tentes des ennemis, le Vicomte de Bearn, & Don Ramon, donnerent avec vne partie des troupes, sur le costé gauche, avec vne telle roideur que les nostres firent plier, & reculer les ennemis, & arresterent vn peu le cours de leur victoire. Mais ne pouuans soustenir le grand nombre des mores, qui estoient rafraichis à chaque moment, le Vicomte, & Don Ramon, & avec eux vn autre Ricombre de Catalogne nommé Hugo de Mataplana, & huit Cheualiers du lignage de Moncade, furent tués sur la place. Le Roi venoit en fuite avec le gros de la bataille; mais s'estant auancé, il rencontra l'Euesque de Barcelone, qu'il auertit de la déroute des Chrestiens, de la mort du Vicomte de Bearn, & de Ramon de Moncade.

I X. Bernard Aclot parle vn peu diuersement de ce combat, & dit que le Lundi de bon matin, le Roi estant à Sainte Ponce fit faire réueuë de toutes ses troupes, & donna l'Avantgarde au Vicomte de Bearn, qui auoit avec soi ses propres troupes, & la caualerie des Templiers, que le Roi demeura en l'Arrieregarde avec Don Nunno, & les autres Barons: lesquels ayans découuert les premiers l'armée du Roi de Maillorque, qui estoit fort proche, & avec grand nombre de caualerie, en donnerent auis au Vicomte, qui combattit fort valeureusement. Mais reconnoissant que les ennemis estoient plus forts en nombre de gens, & iugeant que s'il pouuoit gagner vn tertre qui estoit proche de lui, il pourroit les endommager beaucoup, il perça les escadrons des Mores, avec vne partie de sa caualerie, & monta sur le haut. Qu'alors le Maillorquin détacha douze mille Mores de cheual & de pied, qui montoient le long du costau, lesquels furent mis en route par les nostres, qui ne peurent pas toutes fois se remettre sur le tertre, à cause de l'empeschement que les mores y apporterent avec le nombre de leurs gens; de sorte que le Vicomte de Bearn demeura seul avec vn Cheualier sur ce costau; d'où voulant descendre par vn costé, il ne peut le faire à cause de la roideur de la descente, & se tournant ailleurs pour y rencontrer vn sentier, il fut enuironné des ennemis, qui lui baillerent vn si rude coup, qu'ils lui couperent le pied, en suite lui tuerent son cheual, qui tomba à terre, où ils le meurtrirent. Le Cheualier qui estoit avec lui, nommé Guillen de mediona, tandis que le combat dura, se défendit le mieux qu'il peut, mais voyant que son maistre estoit mort, se sauua en fuyant. Don Ramon de Moncade s'approchoit cependant avec sa caualerie, combattant courageusement contre les mores; mais son cheual ayant bronché, & tombé à terre, il fut tué par les ennemis. Le Roi suivit avec les troupes de l'Arriere-garde, força les ennemis qui estoient sur le costau; lesquels se retirèrent dans la ville de Maiorque, & le champ de bataille demeura par ce moyen aux Catalans.

X. La nuit estant bien auancée, le Roi & les Seigneurs visiterent les corps du Vicomte, & de Ramon de Moncade, testimoignant leur regret par leurs larmes: & le Roi promit de recompenser les parens & vassaux des decedés. Le lendemain les Euesques & ricombres estans assemblés dans le pavillon du roi, on fit tendre des draps, afin que ceux de la ville ne s'aperceussent de ce qui se faisoit dans l'armée, où l'on fit les honneurs funebres de ces genereux & illustres Seigneurs, avec vne grande, quoi que lugubre & triste magnificence. Ce n'est pas que leurs corps fussent enterrés dans l'île, qui n'estoit pas encore au pouuoir du Roi d'Aragon, ainsi qu'il semble que Surita le pretend. Car j'aprens par les Notes du Marquis d'Aytone, que le corps du Vicomte, & des huit Caualiers de la maison de Moncade furent transportés à la grand terre en Catalogne, au Monastere des Saintes Croix de l'Ordre de Cisteaux proche de Tarragone: où les moines voulans faire l'Office des morts, pour les ames des decedés, ne sceurent trouuer dans leurs Bre-  
uiaires

uières, que l'office des Martyrs. De sorte qu'interpretans cette rencontre mysterieuse, pour vn tesmoignage de la volonté de Dieu, qui vouloit faire voir, que ceux qui meurent combattans contre les Infideles, pour le seul intetrest de l'auancement de la Foi Chrestienne, ont gagné la couronne du martyre, celebrent le seruice des Martyrs. La perte du Vicomte de Bearn estoit si sensible à toute l'armée, que le Roi de Maillorque pressé par les assiegeans, ayant offert de quitter l'Isle, & de bail-  
ler au Roi d'Aragon vne grande quantité de besans, le Comte d'Ampurias, les Ceru-  
ellons, & tous les autres parens de la maison de Moncade, s'y opposerent; disans  
qu'il falloit auoir reparation de la mort des Seigneurs de Moncade. De fait il fut ar-  
resté au Conseil, que l'on donneroit l'assaut à la ville de Maillorque, qui fut empor-  
tée par force le lendemain, qui estoit le dernier de Decembre.

XI. La femme de Guillaume estoit nommée la Comtesse Garfende, de laquelle  
il eut vn fils, & vne fille. Le fils qui fut son heritier auoit nom Gaston, & la fille  
Constance, qui fut mariée avec Dias Lopes de Haro, Seigneur de Biscaye, tres-  
puissant Seigneur au Royaume de Castille. Cette Comtesse Garfende estoit fille de  
la maison de Forcalquier, & auoit espousé en premieres nopces Alfonse Comte de  
Prouence, fils d'Alfonse second Roi d'Aragon. Son oncle Guillaume Comte de  
Forcalquier, s'estant saisi de la ville de Sisteron, & de quelques autres places aparte-  
nantes à sa niece, le Roi d'Aragon Pierre I<sup>er</sup> vint à Aigues-mortes pour appaiser ce  
different l'an 1203. D'où l'on peut recueillir, que le mariage d'Alfonse, & de la  
Comtesse Garfende, estoit consommé en ce temps ici. Le ieune Comte mourut  
à Panorme l'an 1209. apres auoir conduit en Sicile, sa sœur Constance, pour la ce-  
lebration de ses nopces avec Frederic Roi de Sicile; ayant laissé pour son heritier du  
Comté de Prouence, Raimon Berenger son fils, & de la Comtesse Garfende, au  
rapport de Surita en ses Indices. Elle espousa en secondes nopces Guillaume de  
Moncade, long-temps auant qu'il eust l'esperance de la succession de Bearn.

Surita l. 3. c. 1. 3. 4. *El Visconde de Bearn Bruana mui escogida de Lucida gente.* Surita l. 3. c. 7.



# HISTOIRE


## DE BEARN.

### LIVRE SEPTIESME.

#### CHAPITRE I.

#### Sommaire.

*I. Gaston fils de Guillaume de Moncade estoit en bas aage lors du decés de son pere. Ses Curateurs assistent a son nom au partage de la conqueste de Maiorque. II. Garsende sa mere Regente de sa personne, & de ses biens. Vient en Bearn avec son fils. Garsende nommée Comtesse de Bearn, & pourquoi. IV. Garsende administroit les affaires de Bearn. Elle inuestit le Vicomte de Louuigner de la terre de Garos. Violences commises par ce Vicomte contre l'Abbé de la Reole. Guerre à cette occasion entre le Vicomte, & Gaston. V. VI. Traicté d'accord entre le Vicomte, & l'Abbé. La sentence arbitrale qui regle les presensions du Vicomte de Louuigner sur l'Abbaye. VII. Alliance renouuellée entre Thibaut Roi de Navarre, & Gaston, qui consent que Fortaner de Lescun son vassal, reçoive du Roi l'inuestiture de la ville de Sadoba.*

**I.**  **ENTREPRENS** maintenant de donner au public ce que l'ay peu recueillir touchant Gaston de Moncade fils de Guillaume, qui n'est recommandé parmi les Historiens de Foix, que pour avoir esté le pere de la Comtesse Marguerite, mariée à Roger Bernard Comte de Foix; & pour avoir esté, suiuant leur aui, le premier de la maison de Moncade qui fut Seigneur de Bearn, par l'élection des Bernois. Ce qui les a induits à ceterreur est l'ignorance des choses qui auoient precedé, & la rencontre du ieune aage de ce Gaston, lors du decés de son pere Guillaume, quel'on peut iustifier par le partage qui fut fait de la conqueste de l'Isle, suiuant ce que le Roi auoit ordonné aux Estats de Barcelone, & de Tarragone. Car la memoire de Guillaume de Moncade estoit en telle recommandation au Roi d'Aragon, & à toute l'armée, que cet illustre Seigneur ayant esté nommé pendant sa vie

pour estre l'un des arbitres & ordonnateurs de la distribution de la dépouille des Mores, & du territoire de Maiorque, on conserva cet auantage d'honneur à son fils Gaston: le Roi ayant nommé Ramon Alaman, & Ramon Berengier Vicomte d'Ager, pour estre les Curateurs, & assister en cette qualité à l'ordonnance du partage, comme remarque Surita. Il ne faut pas douter que les seruius du pere ne fussent reconnus en faisant cette distribution, & que l'on n'adiugeast vne partie de la conquête à Gaston son fils, qui à cause de ce partage possédoit en l'isle de Maiorque, plusieurs terres, ainsi que nous apprendrons par l'acte d'emancipation qu'il fit de Constance sa fille aînée.

II. Sa mere Garfendis prit le soin de son education, & gouverna en qualité de Regente toutes les terres & Seigneuries appartenantes à son fils: & d'autant que la terre de Bearn estoit la plus noble & la plus considerable, elle voulut contenter les Bernois, en comettant à leur fidelité la garde de sa personne, & preferant à la Catalogne l'habitation & la residence de ce pais. Nous pouuons apprendre la venue de Garfendis en Bearn dès l'année 1230. dans le Chartulaire de Sauuelade, au moyen de l'achat d'un champ, que firent les moines pour leur moulin de Baccarrau, par le conseil & consentement, de *Dame Garfende Comtesse de Bearn, & de son fils le Seigneur Gaston*, au mois de Nouembre de l'année 1230.

III. Où l'on peut remarquer comme Garfende est qualifiée Comtesse de Bearn; Ce qui n'est pas arriué fortuitement & par la faute, conuiuece, ou flaterie particuliere de l'Escriuain; attendu que parmi les estrangers ses ennemis, comme dans Matthieu Paris Historien Anglois, elle est perpetuellement nommée la Comtesse de Bearn; Comme aussi en l'acte qui contient la riche & magnifique dotation, que cette Dame fit pieusement & liberalement, en faueur du monastere des Filles de S. Vincent de Lunqueras de l'Ordre S. Benoist, près de Barcelone, auant l'année 1232. elle est qualifiée Garfende Comtesse & Vicomtesse de Bearn, & Dame de Moncade & de Casteluicil, ainsi que Frai Diago l'atteste, *ayant veu, dit-il, l'original de l'acte, & en icelui les titres que l'Euesque de Barcelone donne à Dame Garfende*. En Nauarre on lui conserva le titre de Comtesse de Bearn, dans l'acte de l'ineustiture que fit Thibaut Roi de Nauarre à Fortaner de Lescun, de la ville de Sadoba l'an 1234. Elle-mesme prend aussi les titres & qualités de Comtesse, & Vicomtesse de Bearn, Dame de Moncade, & de Casteluicil, dans l'homage qu'elle rendit à l'Euesque d'Osone l'année 1238. De sorte qu'elle nous laisse à soupçonner, qu'estant dégoustée du simple titre de Vicomtesse, qui lui sembloit trop foible pour soutenir la dignité de la Seigneurie de Bearn, qui en effet, suiuant les Constitutions de Charlemagne, & l'usage de tous les Royaumes, contenoit en soi les territoires de deux Comtés, aussi bien que le destroit de deux Eueschés, elle voulut adiouster à l'ancienne qualité de Vicomtesse, le nouveau titre de Comtesse, puis qu'il lui estoit iustement deu suiuant les loix & reglemens des fiefs. A quoi elle fut d'autant plus facilement portée, qu'elle possédoit le titre de Comtesse pendant son premier mariage avec Alfonso Comte de Prouence, & qu'elle estoit issue des Comtes de Fourcalquier.

IV. Or pour ce qui regarde l'administration des affaires de Bearn, outre la necessité qu'il y auoit que Garfende l'entreprit, en qualité de mere de Gaston; il y a encore vne preuue, qu'elle s'en mesloit, tirée d'une action assez remarquable; qui a esté conseruée dans les papiers de l'Abbaye de la Reole en Bearn. C'est la dispute qui survint entre Gaston Seigneur de Bearn, & Arnaud Guilhem de Marsan, Vicomte de Louuigner l'année 1232. où l'on mescila l'interest de la Seigneurie & terre de Garos; que le Vicomte de Louuigner possédoit, l'ayant receuë de la main de la mere de Gaston, ainsi que parle l'acte; qui merite d'ailleurs que l'on en represente la substance, à cause du traite de paix qui fut arrêté entre ces deux Seigneurs, apres vne facheuse



guerre: dont l'origine prouenoit principalement des opprellions que le Vicomte de Louuigner faisoit ordinairement à l'Abbé de la Reole. De sorte que Gaston qui estoit maitre de la terre, où le monastere estoit fondé, se vit obligé de l'assister, & donner sa protection à l'Abbé, & par mesme moyen de retirer à soi la Cour & terre de Garos, que le Vicomte Arnaud Guilhem occupoit, en ayant esté inuesti pour vn temps par Garfende mere de Gaston. D'où s'en suivit vne forte guerre entre Gaston, & le Vicomte de Louuigner, qui attira apres soi des effets tragiques & sanglans, avec les incendies & brullemens de plusieurs maisons; de sorte que ce quartier demeura fort desolé, n'estant resté debout que les Chasteaux bien fortifiés.

V. C'est pourquoy ils traitent vn accord, par l'entremise de quelques Gentils-hommes leurs amis communs, sçauoir de Pierre de la More, Amaniu son frere, Guillaume Raimon de Pius, A. Guillaume de Labarte, R. B. de Arreuinia, A. Loup de Biclere ou Billere: & pour cet effet assemblerent leurs Cours au lieu de Fixos. Cette procedure fut sans doute tenuë par Gaston, en suite d'un article du vieux For de Bearn, qui ordonne que les Bearnois sont obligés de secourir leur Seigneur, & porter les armes par son commandement hors la Prouince, en cas que ses voisins refulent de lui faire raison, suivant ce qui sera conclu & arresté entre la Cour de Bearn, & celle du voisin. On essaya donc en cette conference de la Cour de Bearn, & de celle de Louuigner, de vuidier les differens d'Arnaud Guilhem Vicomte de Louuigner, avec Bernard Abbé de la Reole, qui estoient la source de cette guerre. Apres que le Vicomte & l'Abbé eurent allegué leurs raisons pardeuant Sance Euesque de Lascar, & les sùdits Gentils-hommes & autres Barons du pais, qui estoient presens à la reuë de cette Cour, il fut arresté que ce procès seroit vuidé par dix preud'hommes de la terre, choisis respectiuelement par les parties. L'Abbé nomma de sa part, Donat de Crabos, Raimond de Sanfoupoi, Fortaner de Salas, Arnaud de Crabos, & Bertran de Maseroles. Le Vicomte nomma Anesans de Seuin, Bonel de Milos, Duran de Poms, Ramon de l'Abadie, Arnaud de Claurie. Ces dix arbitres ainsi conuenus & accordés, apres auoir iuré de iuger l'affaire suivant raison & iustice, choisirent deux hommes sages & prudens, amis communs des parties, pour estre ioincts à eux en ce iugement, sçauoir Sance Euesque de Lascar, & Arnaud de Coarase.

VI. Ces douze declarerent par leur sentence arbitrale, que le monastere de la Reole estant vne maison religieuse, n'estoit point obligée par deuoir & necessité, de payer cent sols Morlas à la maison de Louuigner, lors de l'ordination de l'Abbé suivant la pretention du Vicomte; Neantmoins que pour le bien de paix, & pour le repos de ces deux maisons, il estoit loisible à la maison de la Reole, de les payer à l'aucun au Seigneur de Louuigner, à chasque ordination d'un Abbé nouueau; à la charge que ce Vicomte venant au Monastere, iure sur l'autel de S. Pierre, & promette de proteger & défendre la maison de la Reole, & ses appartenances contre tous, excepté le Comte de Poictiers; de confirmer les donations faites au Monastere par les Vicontes ses predecesseurs, & de ne lui faire aucun tort ni preiudice, par soi ni par les siens. En suite le Vicomte de Louuigner, pour tesmoigner sa bonne volonté enuers l'Abbaye, lui fit donacion de quatre mille arpens de terre qu'il possedoit au lieu d'Vsan & de Maseroles avec la Seigneurie de ces lieux, qui ne reconnoissoit aucun superieur, dit l'acte, lequel fut arresté & expédié dans le Chateau de Louuigner, le premier de Septembre, mille deux cens trente-trois.

VII. L'année suivante 1234. Thibaut Comte Palatin de Champagne & de Brie, ayant succédé au Royaume de Nauarre, par le decès du Roi Sance son oncle, Gaston renouuella l'alliance que son pere Guillaume auoit contrâctée avec Thibaut: & voulut que Fortaner de Lescun l'un de ses Barons & premiers vassaux, qui

auoir la Batonie située sur le haut des monts Pyrenées, proche des limites de Nauarre & d'Aragon, s'obligeast particulièrement au seruice & vasselage du nouveau Roi de Nauarre, receuant de lui en fief perperuel, pour soi & ses heritiers, la ville & Chasteau de Sadoba, dont Fortaner lui fit homage, promettant de le recevoir appaisé, & courroucé; au mois de Iuillet 1234. Guarsende Côtessede Bearn, & Gaston son fils signerent l'acte, & cautionnerent la fidelité de Fortaner de Lescun leur vassal, ainsi quel'on aprend d'une Histoire de Nauarre écrite à la main; qui est plus exacte en ce poinct, l'auteur tesmoignant asés d'auoir veu l'acte d'investiture de la ville de Sadoba, que non pas Garibai, qui rapporte cette action à l'année 1247. en termes vagues, & sans aucune circonstance. Le mesme Historien escrit à la main, assure que Gaston suivit le Roi de Nauarre en son voyage d'Outremer, qu'il entreprit l'an 1238. sans en retirer autre auantage pour les Chrestiens, que le tesmoignage de sa bonne volonté, commel'on peut recueillir de Roderic de Toleda, & de Thomas de Walsingham.

II. E. Chartul. Siluarez: De consilio, voluntate, & assensu Domini Garlensis Comitis Bearn, & filij sui Domini Gastonis.

III. Francisco Diego lib. 3. de los Com. de Barcel. c. 8.


IV. V. VI. E. Chartul. Monasterij Regulz.

VII. Histotam. Regum Nau. Garibai l. 1. c. 4. Roderic. Tol. Walsingham.

## CHAPITRE II.

## Sommaire.

*I. Guerres de Gaston contre les Anglois. II. Origine de cette guerre. Le Comté de Poitou donné en apanage par le Roi S. Louis à son frere Alphonse. Renolte des Poiteuins. III. Désaite de Henri Roi d'Angleterre en Saintonge. Saretraite vers Bourdeaux. IV. La Comtesse Garsende, & son fils Gaston viennent en cette ville, & prennent solde du Roi d'Angleterre. V. Qui se retire en son Royaume, après auoir establi Molis au Gouvernement de Gascogne. VI. Combat de Molis contre le Roi de Nauarre. VII. Gaston bastit le Chasteau d'Ortés, qui fut surnommé le Noble, & de Moncade*

**I.**  A suite du temps me porte à représenter la valeur, & les genereuses entreprises de nostre Gaston contre les Anglois, qui ont esté inconnues à nostre Prouince iusqu'à present; avec ce malheur neantmoins pour la sincerité de l'Histoire, que ie suis obligé de suivre la relation des auteurs Anglois, qui vivoient en ce temps, & qui auoient par consequent beaucoup d'aigreur & d'animosité contre lui, à cause des ruines que cette guerre causoit à toute l'Angleterre, mesmes aux Ecclesiastiques, & aux Monasteres, par la frequente contribution des deniers que le Roi Henri III. extorquoit d'eux, avec diuers artifices & violences. C'est pourquoy Matthieu Paris Moine du Monastere S. Auban, qui n'espargne les Papes, niles propres Rois, lors qu'il est question d'estaler au iour, les moyes qu'ils pratiquoient pour leuer de l'argent, n'a eu garde d'espargner nostre Gaston en sa narration; puis qu'il lui attribue d'estre le motif, & l'occasion des foules que souffroit l'Angleterre, pour soutenir contre lui la guerre en Gascogne. Je veux neantmoins apporter cette fidelité en ce recit, que ie ne dissimulerai point les conuices dont Matthieu Paris charge nostre Prince, les interpretant à tour autant d'eloges d'honneur de son industrie, & de sa valeur, & prendrai la matiere à sa source, afin qu'elle soit plus facilement connue.

II. Le Roi S. Louis ayant donné le Comté de Poictiers, accreu de l'Auuergne à son frere Alfonse, mari de Jeanne fille & heritiere de Raimond Comte de Tolose, fit assigner les vassaux pour rendre l'homage qu'ils deuoient au nouveau Comte, à raison de leurs fiefs. Tous les Seigneurs & Gentils-hommes s'acquiterent de ce deuoir, excepté Hugues Comte de la Marche, qui fut empêché de ce faire, par la femme Isabeau; laquelle ayant espousé en premieres nopces le Roi d'Angleterre, estoit mere de Henri III. Roi d'Angleterre qui viuoit pour lors. De sorte qu'elle auoit en singuliere recommandation les interets du Roi son fils; & preuoyant bien que l'esperance de recouurer la prouince de Poictou estoit entierement perduë pour les Rois d'Angleterre, qui depuis vingt ans auoient esté depossédés de la meilleure partie, par les Rois Philippe II. & Louis VIII. si l'on souffroit qu'elle fut baillée en apauage à vn fils de France, & que les vassaux du Comté, le reconneussent pour leur Seigneur legitime, entreprit de faire des pratiques & menées dans le país, au preiudice du seruice du Roi, attirant à la faction Geofroi de Lusignan, & plusieurs autres seigneurs: & porta son mari à declarer ouuertement qu'il refusoit de rendre l'homage au Comte Alfonse; à cause que cette prouince apartenoit à Richard Comte de Cornuaille frere du Roi d'Angleterre; & que l'investiture en auoit esté donnée au Comte Alfonse, pendant que Richard estoit occupé à la guerre de la Terre-sainte. C'est le vrai motif du refus, que fit le Comte de la Marche, tire de Matthieu Paris historien Anglois, qui adioulte avec Nangis, que le Comte Hugues appella incontinent le Roi d'Angleterre pour le recouurement du Poictou.

III. Ce Roi arriua au mois de Mai 1242. en la ville de Royan, assise à l'emboucheure de Garone, où il se rafraichit quelques iours, & de là s'en vint à la noble Cité de Pons, comme parle l'historien Anglois; Renaud de Pons seigneur de la ville, accompagné de la Noblesse de Saintonge, lui estant allé au deuant avec beaucoup d'honneur & de magnificence. Le Roi d'Angleterre fortifié des troupes de Guienne, que le Comte de la Marche auoit pratiquées, s'auança iusqu'à Taillebourg en Saintonge, où le Roi de France apres auoir assiéé, batu & pris sur son chemin beaucoup de places d'importance, qui tenoient pour l'ennemi, vint le recueillir avec vne tres-puissante armee: Dôt le succès fut tel, suivant le recit de Joinuille, de Nangis, & de Paris, que les Anglois furent rompus & desfaits avec vn grand carnage, & le Roi d'Angleterre contrainct de se metre honteusement en fuite, & se retirer en la ville de Saintes, qui estoit tenuë immédiatement par les Rois d'Angleterre, comme membre particulier de leur domaine, & vne de leurs residences ordinaires, qu'ils appelloient *Chambres*, suivant Matthieu. Neantmoins ne trouuant point d'assurance dans vne ville, qui estoit si proche de l'armée victorieuse des François, ils s'enfuit le lendemain du combat vers Blaye, avec vn extreme desordre & confusion, & perdit toute la Saintonge: le Sire de Pons, & les autres vassaux ayans fait homage de leurs Seigneuries au Comte Alfonse. Il fit quelque seiour dans Blaye, & s'achemina vers Bourdeaux, apres qu'il eut appris, que la Reine Alienor y auoit accouché d'une fille, enuiron l'Assomption Nostre Dame.

IV. Au mesme temps, dit Matthieu Paris, & apres lui Matthieu de Vvestmonstier, vint à la Cour du Roi d'Angleterre, la Comtesse de Bearn avec son fils Gaston; qui estoit vne femme de prodigieuse grandeur, & si demesurément grosse, que son corps eust rempli vn chariot vuide, selon Matthieu de Vvestmonstier: Laquelle disët-ils, attirée du desir d'auoir quelque part aux sterlins du Roi d'Angleterre, dont il auoit bonne prouision, se rendit à Bourdeaux accompagnée de soixante Cheualiers, & s'estant accordée à la solde avec le Roi, à treize liures sterlins par iour, demeura longuement à la Cour, y faisant vne grande dépense, & fort inutile; atten due, selon la plainte des Anglois, la Comtesse, non plus que son fils, ne profita jamais

aux affaires du Roi, au contraire lui préiudicia grandement, & enfin l'abandonna, le trahit, & le ruina. Or les finances de l'Anglois furent tellement épuisées, qu'après la pette totale de ses terres de Poictou, & les leuées extraordinaires de deniers qu'il fit en Angleterre, il se trouua chargé de grandes debtes, qu'il auoir contractées en Gascogne, pour satisfaire aux dépenses de la Comtesse de Bearn, de Gaston son fils, & des Gascons, qui letenoient en leur pouuoir, iusqu'à la fin de l'année 1243. n'ayant esté rien exploité pendant tout ce temps pour le bien de son seruice, que la prise de quelques petites places dans le Bourdelois.

V. Ayant arresté vne trefue de cinq ans auec le Roi de France, il prit resolution de faire voile en Angleterre, enuiron la S. Michel de cete année 1243. Mais les Gascons ayans pris goust à son sejour, qui leur estoit profitable, taschoient par tous moyens & pretextes de persuader au Roi, qu'il passast vn aurre hyuer à Bourdeaux, & qu'il y prodiguast à leur profit, quoi qu'à son damage, les reuenus de son Royaume. Ce que Henri ne voulut leur accorder de son bon gré; au contraire apres auoir establi l'ordre du gouvernement de Gascogne, & ordonné pour son Gardien ou Seneschal Nicolas de Molis, homme d'autorité & d'experience, il s'embarqua dans ses vaisseaux. De sorte que les Gascons inuenterent vne fourbe pour le rappeler, feignans vne querelle generale entr'eux, dont ils firent donner connoissance au Roi, qui reuint incontinent, & prit retr pour l'appaiser. Mais aussi ne s'arresta-il pas longuement. Car il partit de Bourdeaux enuiron la feste S. Remi, & arriva en Angleterre sur la fin du mois de Nouembre.

VI. Pendant son absence, Nicolas de Molis Seneschal de Gascogne, combatit heureusement contre le Roi de Nauarre, en l'année 1244. suiuant Marthieu Paris. On ignore le sujet de cete guerre; n'y ayant rien qui puisse auoir excité de la noise entre ces voisins, sinon peut estre le pais de Mixe & d'Osluaires, que le Nauarrois vouloir vsurper sur Arnaud Ramon Vicomte de Tarras: auquel neantmoins il fit cession de ses droicts, en consequence de ce combar, & donna aussi deux places à Gaston Seigneur de Bearn pour le contenter l'an 1247. ainsi que rapporte Garibai, quoi qu'il ne face mention de la guerre precedente, qu'en termes incertains & confus.

VII. Au reste Gaston, qui estoit puissant en commodités à cause des diuers Estats qu'il possedoit, & qui auoir receu beaucoup de deniers contans des mains du Roi d'Angleterre à Bourdeaux l'an 1242. rourna ses pensées à se loger commodément dans Ortés, qui estoit vne ville assise à la frontiere de son pais, du costé de l'Anglois; lequel auoir plus de facilité de faire des entreprises sur le Bearn, qui estoit denué de roure de defense en cet endroit, que non pas l'Aragonois, qui en estoit separé par des rudes & tres-aspres montagnes. Ioinct que l'ancienne demeure des Seigneurs de Bearn dâs le Chasteau de la Fourquie de Morlasn'estoit pas si agreable, qu'elle peust l'arrester en cete ville; quoi qu'il eust la mesme commodité que ses predecesseurs, de se diuertir dans les Chateaux de Pau, de Cadeillon, & d'Elcures, qui auoient la situation fort agreable, à cause de l'amenité du terroir qui les enuironne. Mais la consideration d'Estat l'emporta, auec la nature de l'assiete du lieu, où il fit bastir le Chasteau d'Ortés; qui est vn terre haut eleué, qui commanda la ville (laquelle est comme abatuë à ses pieds) & descouure de tous costés cinq ou six lieus d'estenduë de pais; & rapporte entierement à l'assiere, & au plan du Chasteau de Moncade en Catalogne, duquel Gaston estoit le Seigneur propriétaire, en portoit le nom & les armes; aussi bien que Guillaume son pere, & Guillaume Raimond de Moncade son ayeul Seigneur de Bearn. C'est pourquoy il entreprit l'edifice de cet ouurage que Froissart aueu tout entier avec admiration, lequel à cause de sa magnificence estoit

aussi communément appelé le Chasteau Noble ( ainsi que l'on verra ci-dessous dans vne sentence arbitrale de l'an 1256. ) où il establit sa demeure ordinaire & de ses successeurs, iusqu'à ce que Gaston Prince de Nauarre la transporta à Pau. environ l'an 1460.

IV. E. Marthæo Paris pag. 375. Eodem tempore quædam mulier singulariter monstruosa, & præ grossitudine prodigiosa, Comitissa videlicet de Burde, cum filio suo Gastone, & 60 militibus, venit ad regem, ducta cupidine sterlingorum quibus nocebat Regem abundare, & facta conventionione stipendiaria morabatur eum eo, & acceptis à Rege quolibet die pro stipendio tredecim libras sterlingorum. Et nunquam Regi profuit, imo potius obfuit, & in illa defuit, imo verius prodidit, & depauperavit. Infra: Rege Angliæ cum Regibus suis dies ociosos apud Burdegaliū desidiose consumente, interim tamen Gasconenses cum Barda thesauris eius minime pe-

perecerunt. Pag. 378. Anno gratiæ 1243. qui est annus Regis Henrici 27. fuit idem Rex apud Burdegaliū hyemans & commorans inuoluitur, Comitissa de Burde & G. filio suo & Gasconibus quotidianas expensas & stipendia non modica ab ipso Rege quem tenebant extorquentibus.


E. Marthæo Westmonasteriensis: anno 1242. quædam mulier singulariter monstruosa, cuius cadauer veribus multis hereditarium lecticam vacuum poruit onetare, videlicet Comitissa de Burde cum filio suo Gastone.

Marthæus Paris p. 360. p. 364. p. 373. p. 375. p. 381. p. 632. Garib. l. 25. c. 4.

### CHAPITRE III.

#### Sommaire.

*I. Crainte de l'Anglois pour la Gascogne, qui lui estoit utile; Bourdeaux lui donnant mille marcs d'argent. Bueles Gouverneur du pais. II. Les Gascons s'esleuent contre lui. Leur principal Chef estoit Gaston de Bearn. III. Henri est en peine pour cette guerre, & neantmoins l'excite à dessein. IV. Desirant se vanger des torts qu'il pretendoit auoir receus à Bourdeaux; où il voulut arrester son frere Richard, lui ostant la Gascogne, & la donnant à son fils Edouard. Gaston estoit le principal de ceux qui auoient fasché ce Roi. V. Simon de Montfort Comte de Licestre beau-frere du Roi enuoyé en Gascogne avec vne puissante armée. VI. Diuers combats entre Simon, & Gaston; qui fut contraint d'accepter vne trefue. Ce qui donna vne grande satisfaction à la Cour d'Angleterre. Prise du sieur d'Agremont.*

**I.**  Es trefues de cinq ans arrestées entre les deux Rois estant sur le point de finir, le Roi d'Angleterre tint vn grand conseil sur ce sujet, le lendemain de la Purification de l'année 1247. Car il craignoit grandement pour la Gascogne, sur les auijs asseurés qu'on lui auoit donnés, que le Roi de France preparoit vne grande armée pour mettre cette Prouince sous sa puissance: En la perte de laquelle, il y auoit de la honte, & du domage pour l'Anglois; attendu que la seule ville de Bourdeaux lui valoit annuellement mille marcs d'argent, suivant Paris. Il establit donc pour la conseruation & gouvernement de ce pais, Guillaume de Bueles Gentil-homme Normand, qui auoit esté autresfois Marechal en la maison du Roi, & se promettoit beaucoup de parole, suivant la coustume de son pais, dit l'historien, mais sans aucun effect.

II. De sorte que sous son gouvernement, la Gascogne fut en grand danger d'estre perdue pour l'Anglois, à cause des souleuemens des Seigneurs du pais; entre lesquels le plus considerable, le plus fort, & le plus puissant ennemi du Roi d'Angleterre fut Gaston le fils de la Comtesse de Bearn, le plus ingrat de tous ceux que la

prodigalité Royale auoit enrichis, ainsi que parle Marthieu Paris; l'aigreur du que il faur souffrir, dans la connoissance qu'il donne de la valeur de Gaston, qui nous eust esté autrement inconnue; aussi bien que les iustes motifs de son armement nous sont cachés, sinon autant que l'on en peut recueillir des temonstrances des Depurés de Gascogne, dont il s'est fait mention ci-apres, qui se plaignent des ruines, voleries & oppressions des Anglois; à qui la Prouince ne peut opposer vn plus fort & plus puissant protecteur que nostre Gaston.

III. Cette émotion auoit tellement esbranlé l'Angleterre, qu'elle seruit d'vn suffisant sujet au Roi Henri, pour se descharger de la poursuite que lui faisoit son frere Richard pour le payement des deniers qu'il lui auoit prestés. *Ne voyez-vous pas, lui dir-il, que ce peu de terre qui me reste de là la mer, est exposé à vn manifeste danger de perte, & que toute la Gascogne est defendue par le seul bouclier de la ville de Bourdeaux, à la deliurance de laquelle ie suis obligé d'employer des sommes immenses.* Ce que ie rapporte, tant pour faire voir en quelle transe Gaston de Bearn auoir mis l'Angleterre dès sa premiere demarche; que pour monstret combien il estoit difficile aux Anglois de conseruer ces Prouinces situées deçà la mer; puis que les sujets, & les voisins de leurs terres estoient assés puissans pour les ruiner, sans y employer le secours du Roi de France, qui estoit occupé pour lors en la guerre de la Terre Sainte. Or le Roi d'Angleterre voyant la puissance de ses ennemis, encore qu'il lui eust esté fort facile de les appaiser, en les contentant sur les deman des iustes qu'ils propoioient contre les oppressions que lui mesme leur faisoit à escier, pour les obliger à prendre les armes, se donner à soi-mesme vn pretexte de chastier la rebellion de ses sujets; il ayma mieux employer vn homme d'autorité pour y faire puissamment la guerre, & assouuir sa passion qu'il auoir conceu contre Gaston, & quelques autres Seigneurs en son voyage de Gascogne, pour l'occasion que ie m'en vai représenter, ainsi que ie l'ai recueillie de Marthieu Paris.

IV. Le Roi Henry estant à Bourdeaux, sollicité par la Reine Alienor sa femme, voulut gratifier Edouard son fils aîné du pais de Gascogne; Mais d'autant que vingt années auparauant, il l'auoit donné en apanage à son frere Richard, qui en auoit pris solennellement la possession, & receu les sermens & les homages de ses vassaux, Henri desira que Richard renoncast à son droit. Ce qu'il refusa constamment, & porta le Roi par sa contumace, à commander aux Bourdelois de l'arrestier prisonnier. Mais les Gascons s'en excuserent, tant à cause de l'honneur qu'ils deuoient au sang Royal, que pour raison del'homage, qu'ils lui auoient rendu; craignans d'aillieurs le changement de la volonté du Roi. C'est pourquoy transporté de cholere, il essaya de gagner les affection des Gascons, & d'obtenir d'eux par presens, ce qu'il n'auoir pû emporter par l'autorité de son commandement, afin de mettre le Comte son frere en prison. Celui-ci ayant eu le vent de cette menée, se cacha toute la nuit dans l'Abbaye Sainte Croix, s'embarqua le len demain auant le iour, fort secretement pour l'Angleterre, & endura beaucoup sur mer, pour n'auoir eu le loisir de munirionner ses vaisseaux. Le Roi ayant pris le depart de son frere, assembla les Gentils-hommes Gascons, & Bourdelois, debauchâ leurs affection du service du Comte Richard, representant qu'il fouloit & opprimoit le peuple, promettoit beaucoup, & tenoit peu, & leur declarant qu'il vouloit mettre en sa place, vn Seigneur & Gardien plus doux, plus traitable, & plus accompli, qui estoit le Prince Edouard son fils aîné. Et afin de les descharger valablement des sermens & homages qu'ils auoient prestés à Richard, il cassa, reuouqua, & annulla les lettres qu'il lui auoit expédiées, rouchant la donacion, & l'investiture de la Gascogne; & promit en outre aux principaux Seigneurs, vn present de trente mille marcs d'argent, dont il fit

expedier les lettres seellées, & iurées en bonne & deuë forme. Estant arriué en Angleterre avec beaucoup de perte & d'infamie, il extorqua des Prelats, à *singulis singulorum*, cette somme, pour acquiter sa promesse enuers les Gascons; contre lesquels il conceut vnetelle haine & indignation, qu'il recherchoit toutes les occasions plausibles, pour se venger de cét affront. C'est pourquoy il dépescha le Comte de Licestre, & l'ordonna Gouverneur & Gardien du pais, *Custodem*, pour six ans, le suppliant, & lui enioignant tres expressement, de traiter rudement les Gascons, & domter leur superbe; malmenant particulièrement ceux, quitant par ce moyen, que par autres diuers artifices, lui auoient extorqué les deniers, dont le chef estoit Gaston de Bearn, & *la grosse femme de sa mere*, ainsi que parle cét Anglois.

V. D'où l'on peut voir que Henri auoit procuré cette émotion en Gascogne, au moyen des rigueurs qu'il faisoit exercer par le Seneschal Bueles, pour auoir sujet d'en uoyer en suite Simon de Montfort Comte de Licestre, homme genereux, & fort versé en la discipline militaire, fils de cét autre Simon Comte de Montfort domteur des Albigeois, qui auoit eu ci-deuant des auantages sur Gaston de Bearn, grand oncle de celui dont nous escriuons. Or le Roi s'asseuroit sur la fidelité & l'affection de Simon, dautant qu'il auoit fait cét honneur au Comte, de lui donner en mariage la sœur Alienor Comtesse de Pembroch, avec le Comté de Licestre; ayant mieux aimé consentir à ce Mariage, qu'exposer en honte la sœur, qui s'estoit laissée surprendre par Simon, nonobstant le vœu de chasteté qu'elle auoit fait publiquement entre les mains de l'Archeuesque de Cantorberi, dont il falut obtenir dispense du Pape. Le Comte de Licestre auoit receu cette commission, sursit l'execution de son vœu de peletinage vers la Terre sainte, auquel il estoit obligé, ayant desia pris la Croix; & s'estant resolu d'abatre en Gascogne les ennemis de Henri, passa la mer avec vne flote chargée d'hommes & d'argent. Car le Roi n'auoit pardonné ni aux biens des Ecclesiastiques, ni aux vases sacrés, & ioyaux des Eglises, ni aux libertés & priuileges des bonnes villes, pour auoir moyen de fournir l'argent necessaire à supporter le faix de cette guerre. Estant arriué en Gascogne, il trouua Gaston & ceux de son parti, disposés à le receuoir en la posture qu'il venoit; en telle sorte que tout ce qu'il peut obtenir pendant vne guerre ouuerte d'un an entier, ce fut d'arrestar des trefues avec Gaston.

VI. Si les Anglois ne nous eussent caché les circonstances de ces combats, ou bien si nos gens eussent esté aussi curieux de bien escrire, comme de bien faire, nous pourrions les représenter au menu: Mais il suffit d'estre instruits par l'histoire de Paris auteur du temps, que le Roi d'Angleterre & toute la Cour receurent vne ioye extraordinaire, d'apprendre que Simon auoit contraint Gaston de Bearn, d'accepter vne trefue. Voici comme il en parle tourné en François: *Enuiron la Natiuité de Iesus-Christ de l'année 1249. le Comte Simon de Licestre renint des quartiers de Gascogne avec quelques Seigneurs, Cheualiers, & gens de guerre, qui ayans esté employés en ce pais y auoient fidelement serui le Roi. Leur arriuée apporta vne ioye extraordinaire au Roi, & à toute sa Cour. Car ledit Comte auoit contraint vn certain traistré, sçauoir Gaston fils de la Comtesse de Bearn, d'accepter des trefues contre son gré: lequel faisant des menées & pratiques contre le seruice du Roi, lui auoit fait de grands domages, destruit & rauagé presque toute la terre, corrompu ses sujets, & diuertit frauduleusement & meschamment de la fidelité qu'ils lui deuoient. Or ce Gaston estoit abondant en argent, qu'il auoit retiré du Roi, lors qu'il estoit en Gascogne, au moyen des trompeuses promesses qu'il lui faisoit. La mere trompeuse estoit d'intelligence avec le trompeur de son fils, laquelle auoit semblablement à mesme temps pris & receu du Roi enchané vn thresor infini, qui auoit esté puisé de l'Angleterre, pour causer l'apauurissement & la ruine des Prelats du Roiaume. Outre cela ledit Comte Simon, assisté du secours des fideles sujets du Roi, s'estoit saisi de la*




personne d'un voleur public, traître, & tres sanglant ennemi du Roi, qui auoit commis beaucoup de maux en Gascogne, & en ses confins, sçauoir Guillaume d'Agremont, qu'il auoit emprisonné dans la roser de la Reue, attendant les commandemens de Henri. Mais le Roi au lieu de rendre à Dieu la gloire d'une victoire, qui lui estoit arriuée suiuant son desir, commença d'inuenter avec plus de soin, les moyens de fouler ses sujets, & de mettre à sec le puis le plus fiable des richesses d'Angleterre. Ce sont les propres termes de Matthieu, qui tesmoigne par son indignation, la grandeur du mal que les Anglois receuoient des armes de Gaston, & à mesme temps fait voir le desespoir qu'ils auoient eue de conseruer la Gascogne, contre lui, puis qu'il nomme victoire arriuée à souhait, celle qui n'auoit causé que la trefue de quel que mois entre Gaston, & Simon.

Matthæus Paris pagina 69 S. 710. 713. 810. 741. 731.

## CHAPITRE IV.

### Sommaire.

- I. II. Renouuellement de la guerre. Gaston pris par Simon, est conduit en Angleterre, & remis en la garde du Roi. III. Il estoit oncle d'Alienor de Prouence Reine d'Angleterre, comme il l'estoit aussi de la Reine Marguerite femme de Saint Louis, & de deux autres Reines. IV. Simon fait demolir le Chasteau de Fronsac, & s'assure de celui d'Egremond, qui est Gramont suiuant la description de Matthieu Paris. V. Simon est desait apres le retour de Gaston, & se retire en Angleterre, pour demander secours. VI. Il retire argent du Roi, & des gens, du Duc de Brabant, & d'autres Princes. VII. Il renouuelle la guerre en Gascogne, prend le fort de Castillon, & se retire en Angleterre. VIII. Continuation de la guerre. Plainte des Gascons contre Simon adressée au Roy, qui enuoye un Commissaire sur les lieux. IV. Simon reuiert & combat les Gascons. Debite des vins de Gascogne.

- I.  A trefue eust finie, la guerre fut renouuélée entre ces deux grands Capitaines l'année suiuiante 1250. avec vn succès si auantageux pour le Comte de Licestre, qu'il domta la Gascogne, en se rendant maistre de la personne de Gaston. Il est vrai, que Matthieu Paris, qui seul a conserué la memoire de cette action, n'explique pas le lieu, ny le moyen de la prise, qu'il n'eust pas sans doute oublié de remarquer, si Gaston eust esté pris en quelque combat legitime, ou dans vne place assiégée. Mais il est croyable, voire il est necessaire de conduire de son silence, que Gaston fut arresté avec supercherie; Henri mesme ayant reproché au Comte Simon l'année suiuiante 1251. qu'il emprisonnoit contre l'honnesteté, & la foi publique, ceux qui venoient à lui sur sa parole & son sauconduit; l'Archeueque de Bourdeaux & les autres deputez de Gascogne ayant fait leurs plaintes de cette violation de foi, qu'ils portèrent au Roi, & au Conseil d'Angleterre.

II. Or l'auantage que Simon receut de cette prise, est expliqué par l'historien Anglois en ces termes. L'année 1250. la Gascogne fut domptée par le Comte de Licestre. Simon de Montfort, en telle sorte, que Gaston de Bearn le plus puissant, ou bien vn des plus puissans ennemis du Roi ayant esté pris & humilié, vint en Angleterre par l'ordre du Comte, vers le Roi

son Seigneur, qu'il avoit offensé, qui estoit pour lors à Clarendon, afin de lui demander humblement sa grace, pour sa vie, ses membres, & les fiefs qu'il avoit de lui, se remettant entièrement à la miséricorde, & non à la justice du Roi. Ce qui ayant fait, il trouva au Roi la grace qu'il n'avoit point méritée; Car le sang Royal est pour lors surmonté; quand il voit les rebelles domtés à ses pieds, suivant le dire du Poëte Ovide. Le Roi donc receut en ses mains par le moyen du Comte Simon quelques Chasteaux & forteresses du mesme Gaston & de ses partisans, sçavoir Fronsac, Egremond, & plusieurs autres. Or Gaston apres cette submission quoique feinte, fut tellement renois aux bonnes graces du Roi par l'entremise de la Reine, de laquelle il se fit parents, cuius se fecit consanguineum, qu'il fut restabli en la possession de sa terre sous des condicions estroites. Quant au Comte qui desiroit en toutes choses suivre les traces de son pere, il dompta en telle sorte l'insolence des rebelles, au Bordelois, & en tout le reste de la Gascogne, qu'il chassa de leurs biens Guillaume de Solaris, & Rustein, & quelques autres rebelles, & en fit pendre plusieurs.

III. La parenté, dont Paris fait mention, de Gaston avec Alienor Reine d'Angleterre, prenoit son origine de la maison de Prouence, dont Alienor estoit fille, aussi bien que la Reine Marguerite sa sœur, femme du Roi S. Louis, & parente de nostre Gaston, comme nous apprendrons ailleurs par les propres lettres de la Reyne Marguerite, adressées au Comte Alphonse. Or la source de cette parenté prouenoit de la Comtesse Garfende, mere de Raimond Berenger Comte de Prouence; qui épousa Beatrix fille du Comte de Sauoye, & eut de son mariage quatre filles Reines, sçavoir Marguerite femme du Roi S. Louis, Alienor femme de Henri III, Roi d'Angleterre, Sance seconde femme de Richard Roi d'Alemagne, & Beatrix femme de Charles Duc Danjou frere du Roi S. Louis, & Roi de Sicile. La mesme Comtesse Garfende engendra de son second mariage avec Guillaume de Moncade, nostre Gaston Seigneur de Bearn; qui estoit par consequent oncle des Reines de France, & d'Angleterre, de Sicile, & d'Alemagne; & Garfende estoit leur grand-mere.

IV. Pour le regard du Chateau de Fronsac, qui estoit tres-fort, le Comte de Licestre le fit raser; & assura tellement le passage proche du Chateau d'Egremond, que les marchands, les pelerins & autres voyageurs pouvoient tenir par là leur chemin avec toute liberté, sans apprehension d'estre volés, comme ils estoient auparavant par certains picoreurs, qui sortoient de cette maison bastie sur vne montagne inaccessible enuironnée de rochers; qui soustenoient sur leurs pointes les tours du Chateau qui commandoit tous les valons d'alentour, ainsi que d'ailleurs le mesme Matthieu Paris; d'où l'on peut comprendre qu'il parle du Chateau d'Agramont, afin que l'en exprime le nom, selon la prononciation des Basques, que l'on nomme ailleurs communément Gramont.

V. La supercherie apportée à la prise de Gaston, quoi qu'il fut restabli, & reuena d'Angleterre avec satisfaction, anima de telle sorte les Gascons, que nonobstant la perte de ces bonnes places, ils s'afirmirent davantage à continuer la guerre, pour se descharger de l'insolence & de l'oppression du Comte de Licestre, qui fut si mal mené par eux, qu'il fut contraint de se retirer en Angleterre en toute diligence; où il arriva rempli de confusion, le iour de l'Epiphanie de l'année 1251. accompagné seulement de trois gens d'armes, montés sur des chevaux maigres & desfaits. Il salua le Roi en la ville de Londres, & lui demanda vn puissant secours d'hommes & d'argent, pour reprimer l'insolence des Gascons, assurant qu'il lui estoit impossible de continuer vne guerre si pesante à ses propres frais, ayant desja espuisé tous les reuenus de son Comté de Licestre; & tascha d'animer le Roi par ses propres interets, lui remettant en memoire le peu de secours qu'il avoit retiré d'eux en la necessité de ses affaires, lors qu'il estoit poursuivi par le Roi de France, & l'afront qu'ils lui avoient fait, en lui extorquant ses thresors comme par force. Il est à propos

à propos de représenter en propres termes la réponse du Roi, d'autant qu'elle fait foi de la lupercherie pratiquée en la personne de Gaston. *Par la teste Dieu, Comte vous dites vrai, & ie vous promets que me seruans si bien que vous faites, ie ne vous refuserai point des forces suffisantes. Neantmoins les plaintes & doléances, sont venues veritablement iusqu'à moi, que vous emprisonnés ceux qui viennent vers vous paisiblement, & mesmes ceux que vous appellez de bonne foi. Ce que le Comte nia avec beaucoup de fermeté, & représenta au Roi, que la trahison des Gascons lui estoit asés connue, ce qui deuoit suffire pour leur oster toute créance. Ce sont les paroles de Matthieu Paris.*

V I. Ayant enfin retiré des finances du Roi, trois mille marcs d'argent, & recouuré tout ce qu'il pût de son Comté de Licestre, & d'autres qu'il auoit en iouissance, il prepara son retour en Gascogne, avec beaucoup de contentement. Et cependant pria par lettres le Duc de Brabant, & les Princes ses voisins, de lui enuoyer certain nombre de soldats, qu'il promettoit de bien payer; qui se rendissent à Bourdeaux à mesure qu'il y arriueroit. Le Duc lui enuoya suivant son desir deux cens Routiers, & certain nombre d'arbalétriers, qui venans en toute diligence pour receuoir la solde du Comte, ahanoient apres le lang des Gascons: lesquels se mirent aussi-tost en estat de defense, sans crainte ni apprehension quelconque, dit Paris.

V II. Le Comte arriué en Gascogne sur le Printemps, avec des troupes bien choisies, & vne grande voicture d'argent, trouua les principaux Seigneurs de Gascogne vnis & ligués contre lui, & prests à se bien defendre. Neantmoins il recommença la guerre, & eut quelque auantage sureux; en telle sorte qu'apres vn grand combat, & vn siege opiniastre, il prit le fort de Castillon, qui estoit la retraite ordinaire & la plus assurée des rebelles. Apres cét exploit, il reuint en Angleterre, avec sa femme, & le Comte Gui de Lusignan troisieme frere uterin du Roi, pour estre fils d'Isabeau sa mere, & de Hugues Comte de la Marche; & aborda au port de Doure, au mois de Novembre de l'année 1251. ayant laissé en Gascogne de fort bons & assurés Capitaines, pour resister à l'effort des Gascons.

V III. Neantmoins pendant son sejour en Angleterre, quoi que bien court, les Gascons reprindrent les armes, & harcelerent grandement les places, où il auoit laissé garnison; & à mesme temps donnerent auis au Roi, que ce Comte estoit vn homme desloyal & traistre, qui auoit leué par force sur la Noblesse, & sur le tiers Estat, des sommes immenses d'argent, sous pretexte de la necessité, & du pelerinage du Roy vers la Terre sainte, qu'il auoit conuerties à son profit. Ils l'accuserent aussi, de ce qu'ayât conuqué la Noblesse qui estoit demeurée dans le seruice du Roi, il en auoit retenu les principaux par vn dol, & vne tromperie manifeste, les auoit emprisonnés & fait mourir de faim. De sorte qu'au moyen de ces auis secrets, & de ces plaintes sondes, les deportemens du Comte furent rendus suspects au Roi; qui à même teps flotant dans cette incertitude, enuoya à cachettes Henri de V Venghan son Chapelain homme subtil & aisé, pour s'éclaircir de la verité de ces doléances, côme il auoit ci-deuant commis Geofroi de Langeleia, pour s'informer des actions de Robert de Passeleue; Mais lvn & l'autre de ces enquesteurs, ne s'acquiterent que fort legèrement de leur deuoir. Le Comte ayant eu connoissance de cette recherche, fut grandement esmeu, & s'adressant au Roi lui représenta son innocence, & lui témoigna qu'il estoit offensé, de ce que l'on deferoit aux rapports des perfides & rebelles, à son preiudice, qui estoit toujours dans le seruice & la fidelité. Mais le Roi lui ferma la bouche, en lui disant que si ses deportemens estoient bons & legitimes, la perquisition ne pouuoit lui nuire, mais plustost que sa reputation en seroit plus illustre, & qu'il auroit vne reparation qui respondroit à l'offense.

I X. Le Comte aigri en son particulier, assembla vne puissante armée, composée

de caualerie & d'infanterie François, qu'il auoit pris à sa solde, des troupes que le Roy de Nauarre, & le Comre de Bigorre lui fournirent; & reuenu en Gascogne, comba-  
rit & dompra la superbe des Gascons. Neantmoins ie me persuade que l'auantagene  
fur pas si grand, comme les paroles generales de Matthieu Paris nous insinuent, sans  
expression d'aucune circonstance. Car il adiouste au mesme lieu en suite que les Gas-  
cons apres ces auantages de Simon, estoient si piqués, que tous generalement se  
fussent retirés de l'obeissance du Roi, si l'Angleterre ne leur eust esté profitable, pour  
vendre leurs vins, & se fussent donnés à vn autre maistre. Et daurant, dit-il, que les  
Gascons ont maintenant leur recours en Espagne, sçauoir aux villes de Cordoue, de  
Seuille, & de Valence, qui sont sous la domination des Princes Chrestiens, pour y  
faire la vente & la debire de leurs vins, d'où ils tirent leurs commodités pour subsister,  
il est à craindre qu'ils ne quirent enfin le parti du Roi d'Angleterre, qui les traueille  
auec des exactions & subides continuels, pour se ranger sous l'obeissance des Espa-  
gnols.

Matthæus Paris pag. 749. 783. 788. 799. 801. 805. 806.

## CHAPITRE V.

### Sommaire.

*I. Les Deputés de Gascogne arriuent à Londres; accusent le Comte Simon.  
II. Il vient en Angleterre pour se iustifier, & s'assure des Seigneurs du  
Conseil. III. Sa dispute avec le Roi dans le Conseil. IV. Il obtient  
permission de continuer la guerre en Gascogne, & fournit son armée de sol-  
dats François. V. Les Deputés renouellent leur homage à Edoüard  
pour la Gascogne. VI. Combat entre le Comte Simon, & les Gascons.  
VII. Mecontentement du Roi contre le Comte, qui est neantmoins  
soustenu par le Parlement d'Angleterre.*

**I.** EN la mesme année 1252. vn peu auant la feste de Pentecoste, l'Arche-  
uesque de Bourdeaux, & les principaux bourgeois de la Reole, & des  
autres Cirés arriuerent à Londres, & porterent au Roi vne sanglante  
accusation contre la tyrannie, du Comte de Licestre, qu'il auoit ordon-  
né pour gouuerneur & gardien du pais. Mais le Roi ne voulant deferer legerement  
à leur accusation, dautant qu'il auoit reconnu leur trahison, lors qu'il estoit en Gas-  
cogne, dit Paris, depura le Cheualier Nicolas de Molis, & Drogon Valenrin, pour  
informer de leurs deportemens. Les Commissaires estans de retour rapporterent au  
Roi, que le Comte en auoit traité quelques-vns trop inhumainement, quoi que  
non sans fujer. Neantmoins on ne passa pas outre à l'examen & discution de cette  
affaire, à cause de l'absence du Comre. Ce refus & deni de iustice, obligea l'Arche-  
uesque de Bourdeaux & ses associés en la députation, de crier bien haut, & deman-  
der reparation des torts qu'ils auoient receus, protestans avec serment qu'ils n'obei-  
roient iamais au Comte de Licestre, mais plustost qu'il se pouruoiroient d'un autre  
maistre que le Roi d'Angleterre.

**II.** Or daurant que le Comte estoit extremement diffamé en la Cour du Roi, &  
qu'il estoit acablé du témoignage d'un grand nombre de personnes, il vint en tou-  
te diligence en Angleterre: & le iour lui étant donné pour respondre aux plainctes  
de ses parties, il desira que les Seigneurs qui lui estoient fauorables, assistassent à ce

Conseil, sçauoir le Comte Richard qui estoit bien aise de l'oppression des Gascons, le Comte de Glouernie, le Comte de Herford, & plusieurs autres grands Seigneurs qui n'eussent pas souffert que le Comte de Licestre eust receu à cette occasion, le déplaîsir dont on le menaçoit. Car on craignoit que le Roi qui estoit porté à fauoriser les estrangers, ne fit arrester le Comte & ne le fit mettre en prison close, comme perfide & conuaincu de trahison. Ce que ces grands estoient resolus de ne souffrir pas.

III. Apres que Simon eut proposé son innocence, le Roi rémoignoît par ses paroles, qu'il lui estoit contraire; mais ayant reconnu, que le Comte Richard, ni les autres Seigneurs n'estoient pas de son auis, & que cela l'empescheroit d'exercer contre lui la rigueur & la feuerité de l'autorité Royale, il se porta aux iniures & aux conuices. Ce qui prouoqua la cholere du Comte, qui reprocha au Roi deuant le Conseil, le seruice qu'il lui auoit rendu, l'ayant deliuré des mains des François, lors qu'il estoit à Saintes; & les prieres & commandemens que le Roi lui auoit faits lors de son premier voyage de Gascogne, de ruiner & d'acabler ces traistres; la commission qu'il lui auoit baillée du gouuernement de Gascogne pour six ans, avec promesse de lui fournir vn grand & puissant secours, qu'il n'auoit point executée; & concludoit que le Roi effectuaît ce qu'il lui auoit promis suiuant la teneur des lettres, ou qu'il lui rendist les frais employés à son seruice, qui estoient tels, qu'ils lui auoient cousté la ruine entiere de son Comté de Licestre. Le Roi lui repartit avec impetuosité & sans consideration, qu'il ne lui tiendrait rien de ce qu'il lui auoit promis, d'autant que le Côte estoit vn affronteur, & traistre, estant permis de rompre la parole à celui qui l'auoit rompu le premier. Le Comte transporté de cholere se leua sur pieds, & dit tout haut, *que le Roi auoit manifestement menti en ce point, & que sans la consideration de sa dignité Royale, il lui feroit auouer qu'à la male heure il auoit proferé cette parole.* Ce qui anima tellement le Roi, qu'il l'eust fait arrester tout incontinent, sans la connoissance qu'il auoit que les Seigneurs de son Conseil l'eussent empesché. Cela mesme donna la hardiesse au Comte, de lui demander, s'il estoit Chrestien & s'il s'estoit iamais confessé. Le Roi l'asseyant, le Comte repart, que vaut la confession sans penitence & satisfaction; sur quoi le Roi dit, qu'il ne s'estoit iamais tant repenti d'aucune faure, qu'il eust commise, que d'auoir receu le Comte dans l'Angleterre; de l'auoir inuesti des terres & des hôneurs, dont il s'estoit preualu contre son seruice. Cependant les Seigneurs là presens rompirent ces contentions, & les separerent. L'ay voulu rapporter ces circonstances au menu, pour faire voir à quelle extremité estoient reduits les Anglois par la guerre de Gaston: outre que l'estime qu'il y a quelque satisfaction dans l'esprit du Lecteur, de voir les mouuemens des Princes & leurs procedures enuers les Vassaux.

IV. Quelques iours apres, le Roi ayant la mesme intention que Dauid enuers Vrie, dit Paris, commanda au Comte Simon de retourner en Gascogne, afin qu'il y trouuast de quoi s'exercer, puis qu'il auoit causé cette guerre, & se plaîsoit à la continuer; d'où il rapporteroit la mesme récompense que son pere le Comte de Montfort. Avec la pointe de cete parole proferée en la presence des Deputés de Gascogne, le Roi gagna leurs affections & bonnes graces. Mais le Comte, qui auoit beaucoup de satisfaction de la continuation de son emploi, repartir brusquemét, qu'il iroit avec gayeté en cepais, sans songer au retour, iusqu'à ce qu'il eust vaincu les rebelles, & qu'il les eust soubmis aux pieds du Roi, quoi que mesconnoissant & ingrat. Resolu de se venger, il passa dés aussitost en France, où il leua des troupes, & dressa son armée, bien fournie par la faueur de ses parens & amis, promettant aux soldats affamés comme des sanglûs, côme parle Paris, de leur donner part aux despoüilles des ennemis.

V. Cependant le Roi d'Angleterre presse & sollicité par la Reine sa femme, *suaſu Regina vxoris ſua camerli*, voulut confirmer dans Londres l'inuestiture du pais de

Gascogne, qu'il auoit donnée à son fils Edoüard, estant à Bourdeaux; & ayant appelé les Deputés de Gascogne qu'il auoit retenus pour cet effet, leur fit prester vn homaige nouveau à ce Prince, reseruant pour soi la Ligance & superiorité principale, *dominium seu Ligantiam*. Edoüard fut liberal à donner aux Deputés de riches presens d'or, d'argent, de ioyaux, & d'habits de foye, & le Roi leur fit vn magnifique festin, où les menaces de mettre en pieces, ou de bannir le Comte Simon ne furent pas oubliées.

V I. Les Deputés estans arriüés en Gascogne, n'ayans encore pû faire le rapport de tout ce qui s'estoit passé en Angleterre, trouuent le Comte de Licestre armé tres puïssamment, & en estat de leur faire vn affront. C'est pourquoy assemblâsuec haste quelques-vns des ennemis du Comte, qui estoient plus proches d'eux, & leur ayans donné courage, sous l'esperance que leur nouveau Prince Edoüard rabatroit l'audace & la temerité de Simon, ils assemblerent quelques troupes, & attaquèrent le Comte; surprindrent & taillerent en pieces ceux qu'il auoit mis en embuscade contre eux, & firent prisonnier leur Chef, qui estoit homme de grande consideration. Le Comte ayant receu l'auis de cette defaite, par vn gendarme dechiré de coups qui s'estoit sauué, & s'estant enquis de lui, si les ennemis estoient loin, quilui respondit, qu'ils s'auançoient vers lui pour le combattre, poussa son cheual, se mesle avec les Gascons, & apres vn grand chameillis & vn long combat qui dura demi iournée, retira son prisonnier, & mit en route les Gascons, apres auoir couru grand danger de sa personne; tout l'effort s'estant tourné contre lui, qui fut abatu de son cheual, & releué par ce Capitaine, qu'il auoit recous des ennemis. Or tant s'en faut que l'auantage de ce rencontre, eult refroidi les Gascons, qu'il seruit plustost à les reioindre & réunir leurs forces ensemble; de maniere qu'ils contraignirent le Comte de Licestre à se retirer dans vn fort Chasteau nommé *Montauban*, qui estoit à mon auis en ces masures quel'on voit au port de Cusac sur la Dordogne. Les Gascons l'assiégent dedans, & d'autant qu'il n'y auoit point de viures, l'obligent à leur rendre tous les prisonniers qu'il auoit faits au combat precedent.

V II. C'est pourquoy le Roi desirant remedier aux troubles de Gascogne, assembla son Parlement à Londres pour ce sujet: & prit resolution d'y passer en personne; afin de pacifier le païs; despescha Pierre Chachepore son Chapelain pour demander permission à la Reine Blanche de lui donner passage par le Royaume de France: qui refusa estrouffement vne demande si forte, dit Matthieu Paris. Apres ce refus, il consulte derechef son Parlement, qui fauorisant les intentions du Comte de Licestre, s'excusoit sur la distance des lieux, qui empeschoit que l'on ne pouuoit estre instruit au vrai, de l'estat present des affaires, declamoit contre les perfidies des Gascons, mesmes contre leurs voleries, disant qu'ils detrouissoient les pelerins, & les marchans, & se retiroient apres le vol, dans les caueues du mont inaccessible & des forts d'Egremond; que partant il faloit agreer, que le Comte Simon les chastiaist, & les rengast à leur deuoir, d'autant plus qu'il luirestoit trois ans de son gouuernement à expirer. C'est ce qui ne contentoit pas le Roi, qui eust desiré de faire proscrire le Comte Simon comme traistre, pour donner son Comté à vn Prouençal ou Poiteuin, ainsi que disoit Simon, lors qu'il eut apris ces menées.

## CHAPITRE VI.

## Sommaire.

I. Les Gascons publient qu'ils veulent choisir un autre maistre que l'Anglois, prennent la Reole, & d'autres places; le Roi Henri commande ses Vassaux de se tenir prests pour venir deçà la mer. II. Matthieu Paris fait Gaston l'Auteur de ces desordres. Bourdeaux est reduit à l'estroit. III. Le Roi pour contenter les mescontens dépose du gouvernement de Gascogne le Comte Simon. IV. Il assemble le ban & l'arrière-ban de ses Vassaux, & arreste tous les nauires pour son passage. Il fait voile avec trois cens nauires, apres auoir pourueu à la Regence du Roiaume. V. Rescrit du Pape pour excommunier ceux qui entreprenoiēt sur les terres du Roi d'Angleterre, sous pretexte qu'il estoit croisé. VI. Le Doyen de Bourdeaux Commissaire delegué excommunia Gaston, & les Vicomtes de Fronzac, & de Castillon, & mit leur terre à l'interdit. VII. Cette sentence n'arreste pas Gaston, qui voyoit que le Roi n'estoit pas dans les termes des priuileges des Croisés.

I. **D**urant le Carefme de l'année 1253. les nouuelles artiuierent en Angleterre, que les Gascons esleués par les heureux succés de leurs armes, publioient hautement, qu'ils ne vouloient plus souffrir la domination du Roi d'Angleterre, d'autant qu'il les trouuilloit par diuerfes oppressions, sans auoir égard à leurs priuileges qu'il auoit confirmés avec son sermēt. Quelques iours apres, il receut auis que la ville de la Reole sur Garone, S. Million, & plusieurs autres Chasteaux & forterefes auoient esté prises, & perduës pour lui, avec vne grande tuerie de ses seruiteurs. De sorte que le Roi craignant d'estre depouillé de la Gascogne, aussi bien qu'il l'auoit esté du Poictou, & considerant l'importance de cetter Prouince, qu'il estimoit estre la defence de son Royaume d'Angleterre, fit faite des proclamations par tout les Comtés d'Angleterre, portant commandement à vn chascun de se pouruoir d'armes suiuant les facultés, conformément à l'ancienne coustume; en telle sorte que celui qui auroit quinze liurées de terre, fut en estat de seruir à cheual, *quicumque quindecim Libras terra haberet, miles fieret*. Cependant les Gascons ayans mis le Comte Simon au petit pied, commencerent à se diuiser entr'eux, & se faire la guerre, sacageant & brillant les places & Chasteaux l'un del'autre.

II. Et afin qu'il ne semblast pas que Matthieu Paris eust oublié nostre Gaston, lors qu'il decriuoit les guerres precedentes sous le nom general des Gascons, il esmeut en cet endroit sa choleire contre lui disant, que le premier, & le plus considerable entre tous les seditieux estoit Gaston pour lors, dit-il, Seigneur de Bearn & de Perigort, contaminé de plusieurs crimes, pariure au Roi, qui lui auoit pardonné ses fautes passées, & qui s'estoit ierté du parti du Roi d'Espagne, pour travailler d'autant plus le Roi d'Angleterre. Il rauagea donc vne grande partie de la Gascogne, suiuant le recit de Paris, & mit tellement Bourdeaux à l'estroit, que cette ville qui auoit accoustumé de fournir les viures & les autres choses nécessaires à la Gascogne, commença d'encluer de la faim. C'est pour quoi les Bourdelois aduertirent promptement le Roi d'An-



gleterre, qu'il estoit sur le point de perdre tout ce païs, s'il ne venoit bien-tost en personne, se plaignans de la tyrannie du Comte de Lycestre, qui auoit ruiné les affections de tous les seruiteurs. I. V. T. A. I.

III. Le Roi voulant contenter les Gascons, leur fit sçauoir qu'il feroir bien-tost le passage, & fit publier par tout des déffenses, que personne n'eust à reconnoistre pour gouuerneur le Comte Simon, lequel il auoit déposé à cause des violences par lui commises contre ses sujets : & néanmoins lui auoit donné récompense pour les trois années du gouvernement, qui restoient à expirer. Ce fut lors, dir Paris, que parut la trahison des Gascons. Car ceux qui auoient tousiours témoigné leur fidelité pendant le gouvernement du Comte, ayant appris sa descharge, se liguerent avec les autres rebelles.

IV. Le Roi bien informé de l'estat déplorabile de la Gascogne, fit commander enuiron les Calendes de Iuin le ban & l'arrie-ban de tous les Nobles d'Angleterre, qui lui deuoient faire seruite militaire, à cause de leurs fiefs, leur enioignant de se tenir prests avec leurs armes & chevaux, pour faire le passage, & s'embarquer au port de Pleimouth, aux octaues de la Trinité; & cependant arresta tous les nauires des marchands qui estoient à ses ports, reuenans à plus de dix mille vaisseaux. Mais daurant qu'il n'eust point le vent favorable de trois mois, les maîtres des nauires se ruinerent de frais en l'arterite, & les finances du Roi estant en partie dissipées, il fit loger sa gendarmerie dans les terres des monasteres voisins. En fin le Roi ayant donné la Regence & le gouvernement general de son Royaume à la personne de son fils Edouard, à la Reyne sa femme, & au Comte Richard son frere, fit voile au commencement d'Aoust, avec vne flore de trois cens gros nauires, & vn grand nombre d'autres petits vaisseaux, & arriua à Bourdeaux enuiron l'Assomption Nostre-Dame.

V. Or l'Anglois s'estoit trouué tellement pressé par nostre Gaston & ses adhérens, que n'osant prendre vne assurance entiere sur le nombre, & le courage de ses vassaux, il auoit eu recours aux armes spirituelles du Pape Innocent I V. qui fit expedier vn Relictr en date à Assise le troisieme des Calendes d'Aoust, l'onzieme année du Pontificat, qui reuiuent à l'an 1253. adressant à l'Euesque de Bathonie, & au Doyé de S. André de Bourdeaux; par lequel la Sainteté leur ordonne d'admonester tous ceux qui troubler, ou enuahir les terres du Roi d'Angleterre, de cesser tous actes d'hostilité contre lui, attendu qu'il auoit pris la Croix, & se preparoit pour aller secourir puissamment les Chrestiens de la Terre sainte, dont il pourroit estre diuertie par ces entreprises; Enioint aux Commissaires d'excommunier les personnes des contreuenans, & mettre leurs terres à l'interdit, nonobstant toutes exemptions, & priuileges au contraire.

VI. Le Doyen de Bourdeaux l'un des Iuges delegués, executant la commission, apres l'arriuée du Roi, fit admonester les Chefs de la faction, sçauoir Gaston de Bearn, les Vicomtes de Fronzac, & de Castillon, Guillaume Prieur du Mas, Bernard de Ladie Maire, & les Iurats de la Reole, qu'ils eussent à desister du trouble, & de l'inuasion des terres du Roi Croisé; & dautant qu'ils n'auoient tenu conte de la monition, il excommunia nommément les susdits personages, & generallyment tous ceux qui troubloient les terres appartenantes au Roi, les fit dénoncer pour excommuniés par tout le Diocese de Bourdeaux, & l'Euesché de Bazas, es iours de Dimanches & de Festes, les chandelles allumées, & les cloches sonnanres. Et mit toutes leurs terres à l'Interdit Ecclesiastique, ordonnant à l'Euesque d'Aire de faire le mesme dans l'estenduë de son Diocese.

VII. Mais Gaston & ses associés qui estoient nourris en l'experience de ces

matieres, encore qu'ils n'eussent pas vne connoissance entiere de la discipline Canonique, voyoient bien que le pretexte que le Roi prenoit d'estre croisé, & de se preparer pour le voyage d'Outre-mer, afin de iouir de la protection & des trefues accordées par l'Eglise au Concile General de Clermont, du consentement de tous les fideles, en faueur des pelerins croisés, estoit feint & supposé; & que ce passage d'Outremer s'arrestoit en Gascogne, pour exploicter son armée contr'eux avec moins de resistance. C'est pourquoy il méprisa l'excommunication, & l'Interdict, prononcé par vn luge d'ailleurs suspect; & continua de faire la guerre comme auparavant. L'Historien Anglois a eu honte de faire mention du secours spirituel de Rome, sçachant que la Bulle estoit expediee sur vn fondement faux, & que la trefue du Concile de Clermont n'auoit lieu que du iour du départ des pelerins; neantmoins on la trouue inserée aux Registres de la Conestablerie de Bourdeaux.

I. E. Matthio Patris, pag. 846.

II. Ex eodem pag. 847. E quibus primus & preceptor fuit Gasto iam Dominus Barro & Peregoti, multis pollatis facinoribus, iuratus Regis, sed perieratus, cui peperit idem Dominus Rea ne damoareret, qui se transiit ad Regem Hispania, vt plus Regem Anglorum infestaret. Vastauit igitur magnam partem Gasconia, & hostem Regis animauit contra domum suam Regem Angliz, ita vt Burdegalis, quæ tott Gasconia vidualia conseruit minilitate, coepit exere.

III. IV. Ex eodem pag. 847.

V. VI. E Regesto Constab. Burdeg. A. fol. 172. Reuerendo in Christo Dei gratia Adurcoli Episcopo, Decanus S. Andreæ Burdigal. Iudea à Domino Papa delegatus, salutem in Domino. Non eritis nos mandatum Domini Papæ recepisse hæc verba. Innocentius Episcopus seruus seruorum Dei venerabilis fratri Bathon. Willelmo Episcopo, & dilecto filio Decano Burdigalensi salutem & Apostolicam benedictionem. Cum Charissimus filius in Christo noster Rex Angliz illustris, Crucis assumpto signaculo ad transiendum in Terræ sanctæ subsidium potenter ac viriliter se accingat, personam ipsius & terram nonse onuncie o arietur Apostolice proteccionis presidio committere, quo eundem Regem Ecclesiæ Romana sinceræ in Domino affectione complectitur, & inter ceteros orbis Catholicos præcepit, Deo ac sibi est capta deuotio. Ne igitur tam pium votum, tamque laudabile ipsius Regis propositum, per aliquorum insolentiam impedire onungat, Discretioni vestræ per Apostolicæ scripta mandamus, quatenus omnes illos qui communiter vel diuinitus præfatum Regem, aut terram eius inuadere vel perturbare quacumque temeritate præsumperint, monitione præmissa, per excommunicationis in personam, & interdicti eorum Interdicti sententias, à perturbatione & inuasionem supradictam, sicut proteruiter eorum egerint excommunicatos vbi expedire videritis, solenniter vsque ad satisfactionem congruam nunciari, nonobstante si aliquibus eorum io

alitis rebus à sede Apostolica sit indultum, quod excommunicari, vel eorum terræ supponi Ecclesiastico non possint interdictio, absque ipsius sedis speciali mandato faciente plenam & expressam, & de verbo ad verbum de indulto huiusmodi, & eius continenti mentionem, seu quali alia indulgentia dictæ sedis, quibuscumque seu quacumque forma verborum concessa, per quam attribuitur vobis iurisdictionis applicatio valeat in hac parte impediri. Quod si non ambo his exequendis potius interesse, aliter vestrum nihilominus exequatur. Datum Aulicis 11. Kal. Aug. Pontificatus nostri anno xi. Cuius auctoritate mandati monitionis Gasconia de Barro, de Frusac, & de Castellaniam, Willelmum Priorem de Manio, Berardum de Ladie Muotem, & omnes iuratos de Regula. Et quia ipsi à perturbatioe & inuasionem non desistunt, Nos omnes prædictos Nominamus, & omnes alios generaliter qui terram & possessionem ipsius Regis inuadere vel perturbare præsumunt, excommunicamus & denunciari fecimus excommunicatos in diuinitus Burdigalensis, & Episcopatu Vasatensi, vnde eadem auctoritate vobis mandauimus firmiter iniungendo, quatenus omnes prædictos excommunicatos & excommunicatos denunciatis per totum Episcopatum vestrum singulis diebus Dominicis & festiuis, candelis accensis, & pollatis eampanis. Et quia crescente contumacia crescere debet & pena, Nos terras omnium prædictorum Ecclesiastico supposuimus interdictio, vobis moderantes sub pena suspensionis ab ingressu Ecclesiæ, quatenus infra octo dies post receptionem præsentium, singulis eorum terras, vel possessiones habentibus, in Episcopatu vestro prædicto scire faciatis, & nos per literas vestras parentes super præmissis certificetis, ita quod vos & ipsi de huiusmodi excommunicationis & interdicti sententias satis certitudinem plenariam habeamus. Quod si non feceritis, noueritis vos esse statim post prædictos octo dies eadem auctoritate ab ingressu Ecclesiæ suspensos. Datum apud Vasarium in Festo S. Apostolice Anno Domini M. CC. LXX.

## CHAPITRE VII.

## Sommaire.

*I. Henri apres estre arriué à Bourdeaux assiege la Reole. Les rebelles estoient nommés Gastonois, c'est à dire, ligüés avec Gaston. II. Gaston fait ligue avec le Roi d'Espagne, & sollicite vn secours pour les assiegés. Ils se défendent avec beaucoup de valeur, & iettent dans le camp avec leurs machines, des pierres, & des traictz d'une grandeur demesurée. Ils se rendent enfin a composition. III. Pretensions du Roi de Castille sur la Gascogne, qui auoient obligé Gaston de se liguier avec lui. IV. Ambassade de l'Anglois vers le Roi de Castille pour traicter la paix. Il continue cependant la guerre, assiege & prend le fort de Benauges, & fait porter d'Angleterre toute sorte de provisions. Le degast fait aux vignes est appelé par les Gascons, combat de femmes. V. Le Comte Simon sortifia l'armée de ses troupes. L'Espagnol entend aux propositions de paix. Les Gascons s'accoutument avec l'Anglois. VI. Entreprise de Gaston sur Bayonne, qui estoit la seconde ville de Gascogne, selon Matthieu. VII. Ligue d'Arnaud Guillaume d'Agramont avec Gaston, qui lui donne mille sols Morlas de pension assignée sur Sauueterre.*

**H**ENRI apres son arriuée à Bourdeaux mit son armée en campagne, & le siege deuant la ville de la Reole, où plusieurs des Gastonois ses ennemis s'estoient retirés. Il les nomme Gastonois, apres Matthieu Paris, qui les designe sous le terme de *Gastonenfes*; & afin d'oster le soupçon que ce seroit le défaut de l'impression, de substituer *Gastonenfes* pour *Gastonsenfes*, Matthieu de Vuemonstier qui est l'ancien Abbreviateur de Paris, a retenu la leçon de *Gastonenfes*. De maniere qu'il ne faut point douter, que les confederés avec Gaston de Bearn ne portassent le nom de *Gastonois*.

II. Gaston neantmoins iugea qu'il ne deuoit pas enfermer sa personne dans la ville de la Reole, mais qu'il estoit obligé comme Chef de la ligue de procurer vn prompt & puissant secours, pour s'opposer aux forces de toute l'Angleterre, animées de la presence du Roi. Il s'adressa donc au Roi d'Espagne, duquel il se fit ami & allié, afin que l'employe les termes de Paris, & lui promit la possession de la Seigneurie de Gascogne, qui d'ailleurs à son dire, lui appartenoit de droit. Les assiegés sous l'esperance du secours, se défendoient avec vn grand courage & opiniastreté, iettans continuellement dans l'armée avec leurs engins & machines de guerre, de grosses pierres de meule, & des traictz d'une grandeur demesurée, quel on enuoya en Angleterre comme vne merueille, avec quoi ils faisoient vn grand massacre des assiegeans. Mais apres auoir donné souvent auis au Roi d'Espagne de l'estat de la ville, & l'auoir supplié de les assister, comme ses fideles sujets & vassaux, voyans que son secours tardoit, ils se rendirent à l'extremité, sous des conditions fort auantageuses, n'ayans receu autre dommage pendant le siege, que le degast de leurs vignes.

III. Or Gaston auoit traicté avec le Roi Alfonso de Castille (que les Historiens nomment Roi d'Espagne) d'autant que ce Roi auoit des pretensions sur la Gascogne, en vertu de la donation que le Roi Henri II. d'Angleterre auoit fait à sa fille

Alienor mariée au Roi de Castille Alphonse le Noble, que les Rois Richard & Jean auoient confirmées; & pour raison de laquelle nous auons veu que ci-deuant Gaston Seigneur de Bearn grand oncle de ce Gaston, auoit suiui le parti du Roi de Castille.

IV. Le Roi d'Angleterre craignant que cette intelligence & alliance de Gaston nelui fût entièrement perdue la Gascogne, enuoya l'Euesque de Bathonie, (qui est neantmoins denommé Pierre Euesque d'Erford en la Charte du Roi Alphonse,) & Jean Mansel son Chapelain, vers le Roi de Castille, pour traicter la paix avec lui, & demander en mariage la sœur vterine d'Alphonse pour Edouard son fils aîné, & heritier presomptif de sa Couronne. Tandis que les Ambassadeurs estoient dans cette poursuite, Henri attaquoit les places plus importantes, qui estoient occupées par ses ennemis, ayant en suite de la prise de la Reole, assiégé & pris avec des trauaux & des frais infinis, le fort de Benauges. Et d'autant que dans son armée & dans toute la Gascogne, il y auoit vne disette generale de bleds, vins, chair & poissons, il fit charger vne grande flote de vaisseaux remplis de toutes ces provisions, dans l'Angleterre, qui payoit les folies de toutes les provinces & contrées voisines, suiuant la plainte del'Historien Anglois, ayant esté totalement espuisée d'hommes, de viutes, d'armes, & de finances. Le Roi se vengeoit sur les Gascons, en faisant arracher les vignes, & raser les maisons des rebelles; qui attribuoient ces actions à lâcheté, prenant le degast des arbres, & les embrasemens des maisons, pour vn combat de vieilles femmes, & non pas d'hommes, *Exterminium plantarum & domorum incendis, pugnam auilem, non virilem reputantes.*

V. Cependant Simon Comtede Licestre vint de France en Gascogne, avec de belles troupes qu'il y auoit leuées, & offrit son seruice au Roi, qui le receut avec vn contentement d'autant plus grand, qu'il n'auoit pas occasion de se promettre vne telle franchise du Comte. Sa venue, les nouuelles compagnies qu'il mena, & l'auis quel'on receut du costé d'Espagne, que le Roi de Castille entendoit aux propositions de paix, porterent les Gascons, qui sont amis de Fortune, dit Paris, à trouuer chascun ses auantages dans la bonne grace du Roi. De sorte que cela lui donna le loisir de passer la Feste de Noël de l'an 1254. qui estoit le commencement de leur année, en la ville de Bazas, où il combla les Gascons de ses liberalités, en habits, & en deniers.

VI. Neantmoins nostre Gaston ne voulut point se relascher si foiblement de son premier dessein; au contraire ayant assemblé quelques troupes, enuiron la Feste de la Purification de cette année 1254. à conter à l'Angloise depuis Noël, essaya d'occuper la ville de Bayonne, & d'y mettre garnison, Voulant à mon auis ou faciliter le passage de l'armée de Castille, ou se faire considerer au traité. Or Bayonne, dit Matthieu Paris, est vne opulente Cité, assise sur la mer, & la seconde ville de Gascogne, considerable pour son port, & tres-bien pourueüe de nauires, d'hommes de guerre, & de marchans, particulièrement de ceux qui font le commerce du vin. Mais la plus grande partie des Bourgeois haïssoit le Roi, à cause des continuelles oppressions qu'ils receuoient en Angleterre. Tant y a que l'entreprise sur cette ville, ne réussit point, encore qu'une partie des gens de Gaston fussent entrés dedans, d'autant que le menu peuple, qui auoit de l'affection pour le Roi d'Angleterre, prit les armes pour lui, & repoussa ses ennemis, dont quelques vns furent chasties.

VII. Je ne dois omettre en celieu, que ceux qui estoient ligués avec Gaston, le reconnoissoient non seulement comme associé, mais aussi comme chef, Seigneur, & protecteur, avec vne entiere dependance de ses volontés, pour suiure le parti qu'il voudroit de Castille, ou d'Angleterre; ainsi quel'on peut voir par le traité qui fut arrêté l'année 1253. entre Gaston, & Arnaud Guillaume d'Agramont, fils de Guil-

laume Bertran, dont il a esté parlé ei dessus. Par lequel Arnaud Guillaume s'oblige de luy obeir de tout son pouuoir, & d'embrasser tel parti qu'il voudra, d'Angleterre, ou de Castille, moyennant pension, ou recompense à la discretion de Gaston. Et reciproquement le Vicomte promet de lui estre bon Seigneur, de ne traicter aucune paix avec ceux en la guerre desquels il l'auroit engagé, sans l'y comprendre; & lui donne mille sols Morlas de rente, qu'il lui assigna sur la Bailie de Sauueterre. Et d'autant que cét acte est eonceu en langage Bearnois, suiuiant l'usage de ce temps, ie le mettrai en ce lieu, pour contenter la curiosité du Lecteur. *Conegude cause sie, que Nos Narnau Guilem d'Agramont, nos em encombrats, & autreiats à bone fee, ses mal engan, ab vos En Gaston per la gratia de Diu Vescoms de Bearn, en tal maniera que nos seguiam & compliam la vostra voluntat en totes causes, à nostre leial poder, & preciam aquerre senhorie, que vos vuhads prener d'Angleterra o de Castela; ab aiso que vos nos farads dar rende, o benfeit, à vostre medixe conegude. Et nos en Gaston prometem, & autreiats à vos Narnau Guilem, qu'ens siam Bon senhor, & dreid, & cabal, à nostre leial poder en totes causas, & que pats ni acord no fassam, ab nul home ab cui per nos eseds entras en guerre, mengs de vos. Et dam vos & assignam vos mil sos Morlas de rende, sober la Bailie nostra de Sauueterre, qu'ens sie tengut de pagar qui qui Baile ne sie, totes Pasches. Et per che totes aquestes causes & sencles saubem, & compliam, & tiencam bonaments, ses tot contrast que no y metam, auem ac iurats Nos Narnau Guilem ab v. cauers sober S. Enangeliu de Diu tocats corporalaments, losquous son N Auger d'Agramont, & En Bern. nostres frairs, & Narnau de Calanna, & Narnau Lup de Sent Marti. Et nos en Gaston auem ac iurats per lo medix combent. Esters prometum audit Narnau Guilem, que si nuls home lo faze mal ni tort, niu tribailhaue, & ed ne fermaue dreid en nostra man, que nos lon aiudem, eu nemparem bonaments cum au nostre. Et à maior fermetat & testimoni de veritat, auem ne partid aquestas letras per A. B. C. & sagradas de nostres sagels. Aço fo feit à Saubatterra lo dijaus deu ant Pentacoste, en presentia den Bern. de Iaces, & den Vidal de Tolosa, & den per Bern. son frai, & den Bern. de Tolosa, & den per Vv. Bru, & den Colom de Baubio iurats de Saubatterra, & de Bern. de Campuzula, qui de mandament de nos Gasto aquestas letras escriuo. Anno Domini M. CC. LIII.*

I. E. Matthæo Patris pag. 842. Insuper illico Regulam obsidione vallati, ubi quimplurimum hostium suorum Gastonenfium larabant. Ipse Gasto ad Regem Hispaniæ cuius se fecit amicum & affinem confugit, Gasconie quæ eum ut dicebat iure contingebat promittens dominium, pag. 845. 849. 851. 851.

VI. Pag. 854. Eodem anno 1354. circa Festum Purificationis B. Mariæ Gasto de Biarre congregata hostium Domani Regis multitudinem, attentauit temerè ciuitatem Bahanniz seduloſe, & hostiliter in-

trare, eamque sibi occupare. Est autem Bahannia ciuitas opulenta supra mare sita, *Secundo in 100a Gasconia*, portu & nauibus, viris bellatoribus, præcipue mercatoribus vinariis optime communia. Sed plebique de ciuibz Regem oderant pro crebris in Angliâ irrogatis sibi iniuriis. Vnde admissis quibedam hostibus, eam ciuitas paruissit discrimini, comprehensæ sunt à fidelibus Regis per plebeios ciuitatis qui Regem dilexerunt, multi eorum qui sic intrauit unus proditores, & pro meritis sunt puniti.

## CHAPITRE VIII.

## Sommaire.

I. Paix arrestée entre l'Anglois, & le Castillan, avec le mariage d'Edouard, & de la sœur d'Alfonse. Priuilege accordé aux Pelerins par Alfonso, d'acheter leurs viures sans l'entremise des hostes. II. Le Traicté avec Gaston, & les autres Gascons arresté. L'Anglois s'oblige de leur reparer tous les dommages qu'ils auoient receus pendant la guerre. III. Edouard va en Espagne, espouse Alienor sœur d'Alfonse, qui le fait Cheualier, & renonce de nouueau en sa faueur aux droicts qu'il auoit sur la Gascogne. IV. Iugement de Matthieu sur cette alliance, qui mesprise les Espagnols; & sur la guerre de Gascogne, qu'il asseure auoir ruiné l'Angleterre. V. Henri retourne en Angleterre, & Edouard s'arreste en Gascogne. VI. Gaston est fait Cheualier par le Roi Alfonso, & nommé par vn ancien Auteur Espagnol, auant Rodolfe, le Comte de Hapsbourg Chef de la maison d'Austriche. VII. Gaston est deschargé des sermens que lui & ses predecesseurs auoient fait au Roi de Castille, à raison de la Gascogne.

I. **E**s Ambassadeurs d'Angleterre obtindrent enfin, apres vne longue & ennuyeuse poursuite, l'amitié & l'alliance d'Alfonse, qui demanda avec passion de voir le ieune Prince Edouard, afin de lui tesmoigner sa bonne volonté, & lui bailler solennellement de sa main le cordon ou ceinture de Cheualerie. Ce qui mit Henri en quelque défiance, iusqu'à ce que le Chapelain Mansel lui eut tendu tesmoignage de la sincerité d'Alfonse; duquel ce Chapelain auoir obtenu quelques priuileges en faueur des Pelerins de S. Iacques, sçauoir qu'il leur fust loisible de se loger à leur discretion, dans les villes de l'obeïssance du Roi d'Espagne, & d'acheter leurs viures, sans l'entremise des hostes qui griueloient les passans. Ce qui se prique encor auioird'hui enuers tous les estrangers dans les hosteleries d'Espagne. La paix, alliance, confederation, & ligue défensiue entre les Couronnes d'Angleterre & de Castille, fut concludé le dixiesme des Calendes de May 1254. en la ville de Toledé, ainsi quel'on peut apprendre de l'extrait de l'aide de paix, qui se trouue aux Registres de la Connestablie de Bourdeaux. La lettre de cete alliance fut scellée d'vne Bulle d'or, qui pesoit vn marc d'argent, au rapport de Martheu, & deliurée aux Ambassadeurs; contenant en oultre la renonciation des droicts de Gascogne, laquelle Paris estime auoir esté expliquée avec trop de solennité, c'est à dire en bon François, avec vn peu d'ostentation.

II. Il ne faut point douter, que l'accommodement de Gaston & de ses partisans avec l'Anglois, ne fust arresté à mesme temps; mais l'Historien Anglois a eu honte de l'inserer en ses Annales. Neantmoins il a esté enfin obligé d'en faire mention en la page 905. disant que le Roi de Castille auoir esté le mediateur de la paix entre le Roi d'Angleterre, & les Gascons, qui auoir esté redigée par escrire; & par article exprés les priuileges de la Prouince confirmés: dont la Charte estoit enregistree au liure des Additions sous la marque des Espées Croisées. Il auoie plus particulièrement en la page 925. que par ce traicté de paix, honneur au Roi d'Angleterre, il s'estoit obli-

gé de reparet aux Gascons tous les dommages qu'ils auoient receus depuis son arri-  
uée de Gascogne.

III. La paix ainsi conclüe & arrestée de toutes parts, le Prince Edouard s'ache-  
mina vers l'Espagne, & arriva à la Cour du Roi Alfonso qui estoit à Burgos : où il  
épousa publiquement l'Infante Alienor ieune fille sœur du Roi; qui voulut de son  
costé recompenser le merite, la grace, & la beauté singuliere du ieune Edouard, en  
le faisant Cheualier, & accordant en sa faueur vne cession des droicts de Gascogne,  
laquelle meshui estoit inutile apres la premiere; Neantmoins Paris l'accepte comme  
le titre de cette renonciation : qui a esté conseruée en extraict dans les Registres de  
Bordeaux; & où il est fait mention de la Cheualerie qu'Alfonse donna le mesme  
iour à son beau-frere Edouard, en date à Burgos le premier de Nouembre 1234.

IV. Edouard estant de retour à Bordeaux avec sa femme, Henri son pere lui  
donna en faueur du mariage la Gascogne, Irlande, Vualles, Bristol, Stanford, &  
Gratie, & prepara son passage vers l'Angleterre avec autant de satisfaction, comme  
s'il eust expédié auantageusement vne grande affaire : Au lieu que les plus auises esti-  
moient, que d'vn coste cette alliance d'Espagne estoit inutile à l'Angleterre, à cause  
del'eloignement, contre les François, qui estoient des ennemis si proches; & fort  
peu honneste, à cause des mœurs des Espagnols, qui sont, dit Matthieu Paris, estant  
cineu de colere, le rebut, & la balieure des hommes, laids de visage, méprisables en  
leurs habits, & detestables en leurs mœurs, *hominum peripsemata, vultu deformes, cultu  
despicabiles, moribus detestabiles*. Et d'autre part, pour le regard de la Gascogne, qu'il  
auoit esté employé en cette guerre pendant le dernier voyage du Roi, deux millions  
& sept cens mille liures sterlins, outre les terres & reuenus, les cheuaux, les habits, &  
joyaux qu'il auoit donnés inconsiderément à plusieurs personnes, ainsi qu'il auoit  
esté verifié sur les comtes des Tresoriers; de sorte qu'il auoit ruiné & perdu de fonds  
en combler tous les ordres du Royaume, & dépendu plus d'argent pour cette Pro-  
uince, qu'elle ne vaudroit si elle estoit exposée en vente, suiuant la plainte de Paris.  
D'où les Anglois peuuent apprendre qu'il vaut mieux pour leur honneur, & leur re-  
pos, de s'arrester dans les bornes de leur Isle, que de vouloir posseder des Prouinces  
dans la terre ferme, dont la possession ne peut enfin leur estre que ruineuse.

V. Henry apres auoir esté magnifiquement traicté à Paris par le Roy S. Louïs, ar-  
riua en Angleterre, enuiron la feste de Noël au commencement de l'année 1235. Et son  
fils Edoüard s'arresta en Gascogne pour la regler, iusqu'au mois de Nouembre de la  
mesme année.

VI. Pour nostre Gaston il receut aussi de la main d'Alfonse, qui estoit vn Prin-  
ce de grande reputation à cause de sa prudence, & de la connoissance qu'il auoit de  
l'Astrologie, la recompense de ses merites, par l'honneur que ce Roi lui fit de lui don-  
ner le Cordon de cheualerie, aussi bien qu'à Edoüard. Geofroi Archidiacre de Tole-  
de, auteur escrit à la main, qui a continué l'histoire de Roderic de Tolede, remarque  
les noms des plus illustres Seigneurs qui auoient receu l'ordre de Cheualerie du Roi  
Alfonse, sçauoir Edoüard Roi d'Angleterre, Philippe fils de l'Empereur de Con-  
stantinople, Abandille Roi de Grenade, les Infants Philippe, Emanuel, Fernand  
& Louïs freres du Roi Alfonso; Les Infants Fernand, & Sance ses fils. Alfonso &  
Jean fils de Jean Roi d'Accon. Jean Marquis de Montferrat; Le puissant Baron Doh  
Gaston de Bearn, *Potens Baro Dominus Gastonus de Biarno*. Et le Comte Rodolfe qui  
fut apres Roi d'Alemaigne, & est le Chef de la maison d'Autriche. C'est en l'ordre  
suscité, que Geofroi propose les noms des Princes honorés de la Cheualerie par Al-  
fonse, parmi lesquels cet auteur du temps, estime que Gaston de Bearn merite de te-  
nir vn rang honorable, & le met auant Rodolphe Comte de Hapsbourg.

VII. Gaston



VII. Gaston voyant que par les traités de paix, il estoit obligé de reconnoître & seruir l'Anglois à raison de ses terres de Gascogne, voulut estre deschargé authentiquement de toutes les promesses qu'il auoit faites au Roi Alfonse. C'est pourquoy par lettres expedies à Burgos le 3. Decembre 1254. Alfonse le descharge & l'acquie de tout serment de fidelité, & d'homage que lui ou ses predecesseurs pourtoient auoir fait aux Rois de Castille, en consideration de la terre de Gascogne. Il l'acquie aussi de toutes les promesses, ligues, & accords que Gaston ou ses predecesseurs pourroient auoir conclu & arreté, pour raison de ladite seigneurie au Roi Alfonse ou à ses predecesseurs. Cette descharge fut confirmée par autres lettres patentes du mesme Roi, du 13. May 1270.

E Marthæo Paris, pag. 845. 905. 925. 861. 887.

I. E Regesto Burdegal. Nouerint vniuersi præsentis litteras inspecturi quod nos Alfonsus Dei gratia, Rex Castellæ, Toleti, Legionis, Gallicie, Sevilie, Cordubæ, Murcie, & Iahen, pro nobis heredibus, & successoribus nostris inimus sedus perpetue amicitie cum charissimo consanguineo nostro Domino Henrico Dei gratia illustri Rege Angliæ, domino Hibernie, Duce Normannie, & Comite Andeuiæ, & heredibus & successoribus suis, isto modo, quod nos & heredes & successoribus nostri ab hac hora in antea, sumus amici & impulsus prædicti Regis Angliæ & heredum & successorum inorum contra omnes homines de mundo in perpetuum, & ipsum, & heredes, & successoribus iuabimus nos & heredes & successoribus nostri cum toto posse nostro, bona fide, & sine fraude, & sine dolo contra omnes homines de mundo, salua fide Ecclesiarum Romanæ. Et dimittimus & quitamus, &c. *Comme en la Chartre suivante.* In cuius rei testimonium prædictum Chartam sigillo nostro auro præmunitam hæc pæfata Regi heredibus & successoribus suis duximus concedendam. Factum apud Toletum Regnante Christo decimo Kal. Maij, Era millelima ducentesima nonagesima secunda.

III. Cum Regalis celsitudo viros clare propagationis diligere ac honorare teneatur, illis ramen præcipue qui sibi ex consanguinitate, vel affinitate sunt coniuncti, & inueniuntur in beneficiis proprios. Idcirco, Nos Alfonso Dei gratia Rex Castellæ, Toleti, Legionis, Gallicie, Sevilie, Cordubæ, murcie, & Iahen, iocundum & charissimum affinem, & sororū nostrum Edwardum illustre Regis Angliæ primogenitum & heredem, quem *cienglo accingemus militem*, inter ceteros romani principes, affectione multiplici diligentes, ac affectantes eundem dignis meritis honorare, ipsum speciali gratia prosequimur & fauore, Ea propter nos memoramus Rex Castellæ & Legionis per præsentem scriptum notum fieri volumus vniuersis, quod nos præfatum Edwardum amplecti quodam prærogatiue gratia cupientes damus, dimittimus, cedimus & quitamus pro nobis & heredibus nostris, eidem Edwardo & heredibus, & successoribus suis liberè & absolute omni exceptione remota, quicquid iuris habemus, vel quisi habemus, vel habere debemus in *terra Gasconia, vel in parte*, in terris, possessionibus, hominibus, viribus vel quasi dominiis vel quasi, actionibus & rebus aliis, *ratione donationis quam fecit vel fecisse dicitur, Dominus Henricus quondam Rex Angliæ, & Alenora uxor sua Alenora filia sua & bona memoria Alfonso Regi Castellæ, & quicquid iuris, vel quasi ibidem habemus, vel habere debemus per successionem in supradictorum, vel per collationem Regis Ricardi, seu Regis Ioannis, vel per collationem nobis, vel alicuius eius ad nos pertineat, factam à Regina Berengaria filia Alfonso Regis & Regi-*

*ne Alenora, & omnes Chartas quas habemus super hoc à prædictis, vel aliquibus eorū promissimus bona fide dicto Edwardo restitueri vel debere, & volumus quod si inuenta fuerint ex hac hora inuenta sint vacos & cañis.* Facta Charta apud Burgos Reg. Christo, i. die Nouemb. anno Domini m. cc. lxxv. Et nos præominatus Rex Alfonso una cum uxore nostra Regina Yoland, & cum filia nostra infante Berengaria regnans in Castellæ, Toleti, Legionis, Gallicie, Sevilie, Cordubæ, Murcia, Iahen, Badalocio, & io Algarbe, vniuersis quæ in hoc priuilegio sunt expressa, volumus pro nobis & heredibus nostris in perpetuum valitura. Et ad maioris roboris firmitatē, hoc priuilegium cōmunitum nostro sigillo auro roboramus. Infans Alfonso dominus Molin. confirmat, Infans Erricos conf. Infans Fredericus conf. Infans Manuel conf. Infans Ferrandus conf. Infans Philippus electus Hispanien. conf. Infans Sancius electus Ecclesie Toletanæ, Ioannes Compostell. Archiepiscopus conf. Aluarns Garziz de Fromesta scripsit.


VI. Gaufridus Archidiaconus Ecclesie Toletanæ in Appendice Roderici Tolet. io Codice ms. Collegij Paris. Nauaræ.

VII. E Tabulario Palens: Per præsentem scriptum notum facimus vniuersis quod nos Alfonso Romanorū Rex semper Augustus, & Castellæ, Toleti, Legionis, Gallicie, Sevilie, Cordubæ, Murcia, Guennij, & Algarbij, vidimus quandā litteram sigillo nostro sigillatā, cuius tenor talis est: Nouerit vniuersi quod nos Alfonso Dei gratia Rex Castellæ, Toleti, Legionis, Gallicie, Sevilie, Cordubæ, Murcia, Guennij, quitamus & absolute omni nobili virum Gastonem Vicecomitē Beauruensem pro se & successoribus suis ab omni iuramento fidelitatis & hominij, si quod ipse, vel antecessores sui nobis, aut predecessoribus nostris ratione terræ Vasconie fecerant, fecerunt. Quitamus etiam & absolute omni Gastonem, ac predecessores suos ab omni pæssione, seu aliquo alio genere pæssionis, si quā vel si quod ipse Gasto, vel predecessores sui ratione, vel occasione domini nostri nobis, vel alicui, aut aliquibus antecessorū nostrorū fecerant, fecerunt. Et volumus ac cedimus quod ipse ac predecessores sui per huiusmodi quitationem & absolute omni eidem à nobis factam sicut omnino à prædictis liberi & solui. In cuius rei testimonium præsentem Chartam fecimus sigilli nostri innotum & communem. Datum apud Burg. Reg. per Archidiaconum S. Petri Norarium exp. iii. die Decembris. A. Ferrandi scripsit. Era millelima ducentesima secunda. Vnde nos præfatus Rex ad preces, & ad instantiam dicti Nobilis viri Domini Gastonis prædictam litteram fecimus innovari. Datum apud Burgis Rege imperante xlii. die Maij, Anno Domini m. cc. lxx. Peregrinus scripsit mandato Magistri A. Garziz Archidiaconi Elepten.

## CHAPITRE IX.

## Sommaire.

*I. Les marchands Gascons mal-traitez, par le Roi en Angleterre; De quoi le Roi de Castille auteur de la paix, se tient offensé. Sommé par les Gascons. Il menace d'entrer en Gascogne. Il est appaisé par l'Ambassadeur de Henri. II. Gaston ne cessa point de continuer la guerre qu'il auoit renouuellée. III. Gaston fait aussi la guerre à Esquinat Comte de Bigorre, pour la pretension qu'il auoit en la succession de ce Comté. IV. Alphonse Fils aîné du Roi d'Aragon oblige les parties à remettre leurs differents à Roger Comte de Foix. Teneur du compromis, assésuré par ostages de personnes & de places. V. Sentence arbitrale, qui oblige Esquinat à se departir de ses pretensions sur Marsan; Et adiuge à Gaston le país bas du Comté de Bigorre avec Maubourguet, c'est à dire Riuere Basse. Maintient Esquinat au Comté de Bigorre, exceptée la distraction ordonnée, qui subsiste encore aujourdhui. Il y a d'autres articles en cette sentence.*

**I.**  A necessité des affaires du Roi d'Angleterre estoit si grande apres auoir épuisé toutes ses finances en la guerre de Gascogne, qu'il fut contraint l'année 1256. de faire de grandes extorsions sur son peuple, particulièrement sur les marchans Gascons, à qui il faisoit les vins sans leur payer le prix; de sorte qu'ils se retirèrent en leur país tres-mal cõrens, ayant le cœur plein de fiel, & la bourse vuide d'argent; & porterent leur plainte à Gaston & aux autres seigneurs de Gascogne, & par leur entremise au Roi de Castille, qui auoit esté le mediateur & l'arbitre de la paix, & s'en estoit rendu le garand. Il fut extremement irrité de certe violence, & dit rout haut, qu'il estoit matri d'auoir fait ligue avec le Roi d'Angleterre, d'autant qu'il n'estoit pas homme de foi, ne gardant ni la parole, ni ses esclairs, & n'ayant aucune honre de violer son serment. De sorte qu'il lui estoit loisible de n'observer point leurs accords mutuels, puis que l'Anglois les auoit rompus le premier: menace sur cela d'entrer en Gascogne à main armée, & la remettre sous son obeissance. D'autre part la trefue avec le Roi de France estant finie, Henri craignoit beaucoup de ce costé là. C'est pourquoy estonne de ces menaces, il enuoye Jean de Gatestne son Ambassadeur, homme de lettres, vers le Roi de Castille, pour appaiser son esprit; lequel en vint about avec son eloquence & accortise, representant à ce Roi, que son maistre n'auoit pû lui tesmoigner vne plus grande affection, que de lui donner son fils aîné & l'héritier de tous ses biés, imitant en cela Dieu le Pere, qui pout cõble de ses bien-faits enuers les hômes, leur auoir donné son Fils premier né, pour leur rachat & deliurâce.

II. Toutesfois Gaston, dit Marthieu Paris, fauorisé de la protection du Roi de Castille, & quelques autres ennemis du Roi d'Angleterre ne laisserent pas de continuer la guerre qu'ils auoient renouuellée. L'historien Anglois n'explique pas plus particulièrement quels estoient les combats, ausquels Gaston estoit engagé. Neantmoins j'ai recueilli des Chartes de France, que nostre Gaston auoir en ce temps vne guerre sur les bras, contre le Comte de Bigorre, qui estoit partisan de l'Anglois. De fait on a peu voir ci-dessus, que le Comte de Licestre estoit appuyé l'an 1252. en cette guerre de Gascogne, des forces du Roi de Nauarre, & de celles du Comte de Bigorre.

III. Pour prendre mieux cette affaire, il faut sçauoir par auance ce qui sera expliqué plus distinctement ailleurs, que Peronelle Comtesse de Begorre, qui fut mariée en son ieune aage avec Gaston de Bearn grand oncle de celui-ci, espousa en secondes

ou troisièmes nopces, Gui de Montfort, second fils de Simon Comte de Montfort, duquel mariage nasquirent deux filles, Alis & Peronelle. Alis fut mere d'Esquiua, qui succeda au Comte de Bigorre. La mesme Comtesse Peronelle espousa apres le decés de ses autres maris, Bolon de Mastas; & procrea de ce mariage Mate ou Amate sa fille, qui fut mariée à nostre Gaston de Bearn. Or Gaston pretendoit que le mariage de Gui de Montfort avec la Comtesse de Bigorre, auoit esté non valablement contracté, d'autant que pour lors Don Nunno d'Aragon Comte de Cerdagne son second mari estoit en vie; & par conséquent, que la succession du Comté de Bigorre, ouuerte par le decés de Peronelle, qui estoit morte l'an 1251. appartenoit à Mate sa femme, come estant le seul des enfans engendré en legitime mariage. Gaston pour suiuioir ses pretensions avec telle vigueur, & avec des troupes si puissantes, que le Comte Esquiua fut obligé, pour se mettre à l'abri d'un tel aduersaire, de faire donation entre vifs de tout le Comté de Bigorre à Simon de Montfort Comte de Liestre son oncle, & aux siens; attendu, dit-il, qu'il n'est pas assés fort pour le defendre des violences de Gaston de Bearn. Cette lettre est en date à Tarbe de l'année 1256.

IV. Enfin les parties par l'entremise d'Alfonse fils aîné du Roi d'Aragon, qui vint sur les lieux, remirent leurs differents à l'arbitrage de Roger Comte de Foix, & Vicomte de Castelbon, qui estoit pere de Roger Bernard, & gendre de Gaston, beau-frere d'Esquiua, par compromis de cette année 1256. le lendemain de la Natiuité Nostre Dame, qui est le 9. de Septembre. Par lequel Gaston de Bearn, & Esquiua de Chabanes promettent d'auoir pour agreable tout ce que le Comte de Foix arbitre eleu ordonnera par sa Sentence, sur toutes les disputes, debats, & controuerses qui estoient entr'eux; donnent pour cet effet des ostages, sçauoir Gaston de la part, Garfias Arnaud de Nauallas, Bernard Seigneur de Coarraze, Guillaume Raimon de Boazes, Ramon Arnaud de Gerferest, & Ramon de Milfents, les villes de Castelnau de Riuiere, & de Vic, avec leurs appartenances. Esquiua baille de son costé, Raimon Garfia de Laucedan, Arnaud Guillaume de Barbazan, Raimon de Barregge .... Jean de Lord, & les Chasteaux de Mauuefin, & de Maubourguet avec leurs dependances. Ces personnes iurent sur les saints Euangiles de demeurer en ostage à leurs despens, en tel lieu que le Comte de Foix ordonnera, consentant d'estre gardés, tenus, & referrés, ainsi qu'il auisera. Gaston aussi, & Esquiua promettent de faire iurer leurs sujets habitans desdits lieux, d'obeir entierement au Comte de Foix comme à eux mesmes, les deschargeant d'ors & dés-ja de tout serment de fidelité: & assignans au Comte sur ces lieux, & sur les personnes données en ostage, le payement de tous les frais qu'il fera en la garde des Chasteaux, ou autrement, pour raison de cet arbitrage. Et en cas de cōtrauention ils s'obligent à la peine mille marcs d'argent, payable au Comte, pour estre employée à sa discretion; & nonobstant ce, d'observer la sentence arbitrale, consentans que les ostages soient rendus à la partie obeissante, & que l'autre qui demeurera pendant vn an dans l'inexecution soit priuée de son droit: promettent de remplacer d'autres ostages, en cas de mort, de fuite, ou d'absence de ceux qui ont esté donnés, ou de remettre les mesmes, s'ils sont en vie; comme aussi de rendre au Comte lesdites places ou autres equiuales, si elles lui estoient ostées, soit par eux, ou par autres. Gaston promet de faire ratifier ce compromis à Mate sa femme, pour elle, & ses successeurs; Et Esquiua de le faire agreer à l'ordain son frere. Ce qui fut iuré solennellement par les parties sur les saints Euangiles, en presence d'Alfonse fils aîné, & heritier du Roi d'Aragon, d'Arnaud Raimond Euesque de Bigorre, de Geraud d'armagnac, Pierre Cornet, Loup de Foix Abbé de S. Sauin, Cicard de Belpoey, Arnaud de Motagut, Pierre de Poey, & de plusieurs autres.

V. Six iours apres, le Comte de Foix avec l'auis de personnes entendus, prononça aux parties dans le Chateau d'Ortés, son iugement & sentence arbitrale comprise en

quelques articles qui estoient de cette substance. I. Que le Comte Esquiuaat quite & cede pour soi, ses hoirs & successeurs à Gaston, & à Mate sa femme, & à leurs hoirs, toute la iurisdiction qu'il a ou doit auoir en la terre & Vicoté de Marfan. II. Ensemble la ville de Mauborguet avec tout son territoire, déchargeant les habitans d'icelle du serment de fidelité qu'ils lui auoient presté. III. Qu'il cede & quite toute la terre, ville, chasteaux, fiefs, vassaux, iurisdiction, seigneurie, & tous autres droits que le Comté de Bigorre possède au pais bas du Comté, à prendre depuis Mauborguet, iusqu'au Comté d'Armagnac, qui est ce pais que l'on nomme auourd'hui Riuere Basse. IV. Qu'il fera agréer & ratifier tout ce que dessus à son frere Jordain. V. que Gaston & Mate sa femme quient, cedent, & renoncet pour eux & leurs successeurs au profit d'Esquiuaat, & ses hoirs, tout le surplus du Comté de Bigorre, à prendre depuis Mauborguet en haut vers les montaignes. VI. Ensemble tous les droits iurisdiction, & seigneurie qu'ils ont en toute la terre, villes, & chasteaux de Chabanes, & Cosolés. VII. Que Gaston & Mate acquient tous les gentilshommes, & autres habitans du Comté de Bigorre depuis la ville Mauborguet en haut, du serment de fidelité qu'ils leur ont presté. VIII. Que le Comte Esquiuaat décharge & acquite Raimon d'Antin, Bernard de Basillac, Auger des Angles, & Bernard de Cuguirol avec leurs adherans, lors qu'ils se remettront en son obeissance, de tous les dommages qu'ils lui ont fait, & aux siens, à l'occasion de la susdite guerre, meue entre Gaston & Esquiuaat; lequel leur rendra les terres, & chasteaux qu'il auoit occupés sur eux pendant la guerre; Et reciproquement lesdits gentilshommes acquiteront Esquiuaat & les associés, de tous les dommages qu'ils ont teccus; & en tesmoignage de ce ils s'octroyeront respectiuelement leurs lettres patentes de ladite remise, & de charges expedies en bonne forme, & sceelées de leurs seaux. IX. Que Gaston & Esquiuaat quient & remettent l'un à l'autre, & à leurs partisans, tous les dommages respectiuelement faits & receus à l'occasion de cette guerre, dont ils presteront leurs sermens corporels. X. Que Gaston & Mate quitent totalement & cedent au profit d'Esquiuaat & de ses hoirs, toute la seigneurie, & tous les droirs, terres, villes, & chasteaux, vassaux & fiefs, & generalement tout ce qui appartient à la seigneurie dudit Comté, horsmis cette portion depuis Mauborguet en bas, qui a esté adiugée à Gaston & à Mate par cette sentence. Reseruant ledit Comte de Foix expresément à soi de faire droit aux parties, sur le fait de Comenge, & des debtes, ou autres chefs non compris en la sentence, lors qu'elles voudront en faire la poursuite pardeuant lui. XI. Ordonne à Gaston & à Mate de recevoir en leur entier amour, & vraye amitié le seigneur Esquiuaat, auquel il ordonne d'en vser de mesme sorte enuers Gaston & Mate, de maniere que s'il suruiuent à l'auenir entr'eux aucun sujet de guerre, ils ne procedent point par armes l'un contre l'autre; sauf encas de refus de iustice. XII. Ordonne à Gaston de rendre à Esquiuaat, & à ses adherans, les chasteaux & places qu'il a pris sur eux à l'occasion de cette guerre. XIII. Enioint aux parties de renoncer à tout benefice de droit diuin & humain, & à toutes passions & accords, par lesquels ils pourtoient venir à l'encontre de cette sentence. Ceci fut fait & prononcé en la ville d'Ortés dans le chasteau appelle le Noble, le Samedi apres la Feste de l'Exaltation S. Croix, en l'année de l'Incarnatiō M. CC. LVI. presens & assistants Bertrand par la grace de Dieu Euesque de Lascar, Raimond Euesque d'Oloron, Nauarte Euesque d'Acqs, Guillem Od d'Andons, Bernard de Coarafa, Raimond Garfie de Laudedan, Arnaud Guillaume de Barbasan. Oū l'on peut remarquer en passant Bertran Euesque de Lascar successeur de Sance, & Raimond Euesque d'Oloron, successeur de Pierre Euesque d'Oloron, qui a signé la donation que fit la Comtesse Peronelle en faueur de sa fille Mate, l'an 1250. Au reste cette sentence arbitrale merite d'autant plus d'estre representee, qu'en vertu d'icelle les anciens limites du Comté de Bigorre furent changés, & la Riuere Basse fut distraite du Comté.

II. E. Mathæo Paris, pag. 905. Verumtamen Gasto, & alij Domini Regis Angliæ proditores de protectione ipsius Regis Castellæ commoti, caput extulerunt, & quendam certamina incepta continuantur.

V. E. Tabulario Parisiensis: In nomine Domini nostri Iesu. Amen. Anno Incarnationis eiusdem m. c. c. lvi. Nos R. Dei gratia Comes Fuxi & Vicecomes Caltriboni, compromissarii, seu arbitratores, vel amicabiles compolitores Nobilibus viris Domino Gastone Vicecomite Bearnense ex una parte, & Domino Eschivato Comite Bigorriano constituti ex altera, super omnibus discordiis & controuersiis, quæ motæ fuerunt hæcenus inter ipsos, vel ex nunc moneri possent inter ipsorum heredes in posterum succedentes nostrum arbitrium habere bonorum virorum consilio habere promulgamus. Imperpetuum dicimus & arbitramur, quod dictus dominus Eschivatus pro se & suis heredibus natis & nascituris, quiter & absoluat Domino Gastoni, & Domine Mathææ uxori suæ, & eorum heredibus eis legitime successuris, omnimodam iurisdictionem quam habere vel habere debet, in tota terra, & domino Vicecomitatus de Mareiano. Item dicimus & promulgamus quod dictus Eschivatus pro se & suis heredibus natis & nascituris concedat, quiter, & absoluat dicto Domino Gastoni, & Domine Mathææ uxori suæ, & eorumdem heredibus natis & nascituris, totam villam, & locum de Malborguet, cum vineis, terris, possessionibus, & terminis, quæ nunc tenent & possident homines qui modo inhabitant locum illum infra terminos eiusdem villæ, & absoluat perpetuo omnes homines ipsius villæ ab omni dominio quod habet, vel habere debet ibidem, & a iuramento fidelitatis quod sibi hæcenus tenebantur. Item dicimus & arbitramur quod eodem modo contedat, quiter, & absoluat totam terram, & villas, & castra, & dominium, milites, & milites, & omnia iura quæ Comes Bigoræ habet, vel habere solet, vel debet, dicto Domino Gastoni, & Domine Mathææ uxori suæ, & eorum heredibus natis & nascituris, à dicto loco Malborguet, vsque ad inferiorem, vel vltiorem terminum Comitatus Bigoræ, quæ versus partes extenduntur Armanacenses, & hæc omnia supradicta quiter & absoluat ab omni questione seu petitione, quæ moueri possent aduersus eos, vel eorum heredes. Ita quod nunquam ipsi, vel heredes sui, oucant contra dictum Dominum Gastonem, & Dominam Matrem uxorem suam amodo, aliquam questionem, nec contra eorum heredes natos, vel etiam nascituros. Item dicimus, quod dictus dominus Eschivatus faciat hæc omnia & singula domino Iordano fratri suo concedere & laudare. Item dicimus & arbitramur, quod dictus Dominus Gasto, & Domina Mathæa vxor sua, pro se, & heredibus suis natis, & nascituris, quiter patiet, & absoluant dicto domino Eschivato, & heredibus suis natis & nascituris omnimodam iurisdictionem, & totum dominium quod habent, vel habere debent, vel possent, qualibet ratione vel iure, in telsidua parte Comitatus Bigoræ, quomodo habet, tenet vel possidet, vel habere tenet, & possidere debet, dictus dominus Eschivatus, vel antecessores sui hæcenus habuerunt & teneuerunt, vel etiam habere & tenere debuerunt, à dicto loco de Malborguet vsque ad superiores, vel vltiores ipsius terminos Comitatus. Item dicimus & arbitramur, quod supradictus Dominus Gasto, & Domina Mathæa vxor sua pro se & heredibus suis natis & nascituris quiter perpetuo, & absoluant dicto domino Eschivato Comiti Bigoræ, & heredibus eius natis & nascituris, omnimodam iurisdictionem, & do-

minium quod habent, vel habere debet aut possent, in tota terra, castris, & villis de Chabanefo & de Colofens, & pertinetur eis eundem, ab omni questione, ne seu petitione, quæ moueri possit aduersus eos, vel heredes ipsorum, quod nunquam ipsi, vel heredes eorum contra dominum Eschivatum, vel heredes suos natos & nascituros amodo moueant, vel moueri faciant aliquam questionem. Item dicimus, quod supradicti Dominus Gasto, & Domina Mathæa vxor sua quiter penitus, & absoluant omnes milites, & alios homines, in Comitatu Bigoræ, à dicto loco de Malborguet vsque ad superiores ipsius Comitatus terminos, eximentes ab omnimoda obligatione seu homagio, vel iuramento, quod eis vel eorum alteri occasione qualibet præstauerunt. Item dicimus & promulgamus, quod dominus Eschivatus pro se & heredibus suis natis & nascituris absoluant quiter, & remittat dominis R. de Antin, B. de Bassa cho, Angeto delis Angles, & B. de Cuguiol & complesibus eorum, quando ad ipsius dominium, & homagium reuerſi fuerint cum terris, castris, & possessionibus, quas ab ipso & antecessoribus suis tenent & teneuerunt, & tenere debent, omnes iniurias, & omnia maleficia, & damna, quæ occasione guerræ inter ipsum & Dominum Gastonem habuit, dicto domino Eschivato, & suis, modis quibuscumque impleuerunt. Et dictus dominus Eschivatus restituat eis terras, & castra, & possessiones eorum, quæ occasione nominatæ guerræ superius occupauit, & ipsi milites absoluant quiter, & remittant dicto domino Eschivato, & omnibus valoribus suis, omnes iniurias damna, & maleficia, quæ per eundem dominum Eschivatum, & valoris suos ipsi versus vice illi fuerunt; Et in testimonium factæ quætionis, & absolutionis, & remissionis, dictus dominus Eschivatus det suprascriptis quatuor milibus suis quætionis, absolutionis, & remissionis, parentes literas sigilli sui multitudine roboratas; & idem milites dent eidem vice versâ suas quætionis, absolutionis, & remissionis parentes literas, sigillorum suorum, vel aliarum thesaurarum personarum, si propriæ sigilla non habebant, mōmine roboratas. Item dicimus, & arbitrando stentur promulgamus, quod dominus Eschivatus pro se & suis quiter, remittat patet, & absoluat omnes iniurias, damna, & maleficia, quæ occasione premisse guerræ eidem per Dominum Gastonem & valoris suos fuerunt sibi, & suis valoribus itrogatis; Dicentes etiam pari modo, quod Dominus Gasto pro se & suis quiter omnes iniurias, damna, & maleficia per dictum dominum Eschivatum, & valoris suos sibi & suis illata remittat & absoluat; Et super his omnibus vniuersis & singulis firmiter obseruandis, Isephani Domini Gasto & Eschivatus corporalia iuramenta præstent, cum à nobis super hoc fuerint requisiti. Item dicimus & promulgamus quod dictus Dominus Gasto, & Domina Mathæa vxor sua pro se, & heredibus suis natis & nascituris quiter totaliter & absoluant dicto domino Eschivato, & heredibus suis natis & nascituris totum dominium, & omnia iura, terras, villas, & castra, milites & milites, & breuiter quæcumque spectant & pertinent ad dotum ipsius Comitatus, illis exceptis quæ supradicti Gastoni, & Domine Mathææ vxori suæ, & heredibus suis natis & nascituris; à dicto loco de Malborguet vsque ad inferiores partes ipsius Comitatus, per nostrum dictum vel Arbitrium sunt concessa. Item si pars Domini Gastoni, & pars domini Eschivatus aliqua super facto Compenarum, vel aliquorum debitorum, vel aliorum, quæ in hac Charta non sunt scripta, quicquid voluerint proponere coram nobis,

nos super omnibus illis vniuersis & singulis retine-  
mur, dicendi, arbitrandi, & promulgandi plenariam  
potestatem. Item dicimus & mandamus, quod Do-  
minus Gallo, & Domina Matha vxor sua recipiant  
in plenam amorem, & veram amicitiam dominum  
Eschisatum; Et idem dominus Eschisatus recipiat  
eos in eundem amorem, & amicitiam vice versa, ita  
quod si aliqua contentiois occasio inter ipsos inpo-  
ssetur forsitur oritur, alter non veniat contra alce-  
rum, nisi sibi iustitiam penitus denegaret; Et si Do-  
minus Gallo castra, vel possessiones aliquorum vali-  
torum domini Eschisati occasione premisse guerræ  
hactenus occupauit, illa omnia eis plenarie restituat  
indilate. Item dicimus & mandamus, quod omnia  
prout superius sunt expressa firmiter à partibus in  
perpetuum obseruentur, & super hoc partes renun-  
tiet coram nobis, ne in contrarium aliquo tempore  
veniant, omni iuri auxilio & beneficio tam diuino

quam humano, nec aliqua pactio vel obligatio pu-  
blice vel priuata inter dictas partes habita, vel ha-  
benda scripta, vel non scripta, per quam dictum no-  
strum, vel Arbitrium laedi, vel rumpi possit, à modo  
aliquam obtineat firmitatem. Adhuc apud *Originem*  
*in castro quod dicitur Nephle, die Sabbathi post Festum*  
*Exaltationis Sancte Crucis, anno Domini quo su-*  
*pra, presentibus & assistantibus Bertrando Dei gratia*  
*Lascurren. R. Oloren. Nauarro Aquen. Episcopis,*  
*Guillelmo Odone de Andona, Bernardo domino de*  
*Caudarala, Raimundo Gascon de Lemitano, Arnaldo*  
*Guillelmo de Barbazano, Et ad maiorem firmitatem*  
*dicimus & mandamus Domino Gaston, & Domine*  
*Mathæ vxori sue, & domino Eschisato, vt sigilla*  
*sua propria presentibus apponi faciant, qui nuncius*  
*sigilla sua appoluerunt, & hæc omnia concesserunt &*  
*approbauerunt, & prestabunt iuramenta eum re-*  
*quisita sollemnitate.*

## CHAPITRE X.

## Sommaire.

*I. Gaston obligé de remettre entre les mains des Anglois le chasteau de Saut, ne peut le faire, à cause que le Maire s'en estoit saisi. II. Il entreprend de le reconuerer par force. Requierit Amanieu de Lebrist en vertu de la seigneurie qu'il a sur lui, & de leurs traictez, de le secourir en cette expedition. III. Cét Amanieu est nommé dans vn ancien acte, De Leporeto, qui monstre que l'origine du nom de la maison de Lebrist est tirée des lie-vres qui sont sur les lieux. IV. Les seigneurs de Lebrist vassaux de Gas-ton, à cause des chasteaux de Basas, & de Casenaue qu'ils tenoient en fief de lui, à raison du Vicomté de Gauardan. Conditions de l'innestiture de ce fief. V. Gaston somme le seigneur de Lebrist de lui remettre en main le chasteau de Casenaue pour la guerre de Saut. Teneur de la letre. Le cha-steau fut rendu à l'Anglois, à qui Gaston le redemanda quelques années apres. VI. Garfende administroit les terres qui apartenoient à Gaston en Catalogne: & fit homage à l'Euesque de Vic. Vne portion de la mo-roye de la Cité de Vic lui apartenoit.*

**I.** A rencontre des affaires ne permettoit point, que la valeur de Gaston de-  
meurast en tepos, l'occasion d'une nouuelle guerre s'estant presentée en  
l'année 1259. Car Gaston s'estant obligé enuers le Prince Edoüard par  
quelque nouveau traicté, de lui remettre en main le chasteau de Saut, qui apartenoit  
en propriété à Gassarnaut de Nauailles; & neantmoins releuoit en homage du sei-  
gneur de Bearn, avec tout le reste du Vicomté de Saut, ainsi que nous auons monstre  
ci-dessus: Il arriua que le Maire de la ville, avec le secours de ses voisins le rendit mai-  
stre de la place, pour eüiter sans doute qu'il n'y entrast point de garnison Angloise.  
De sorte qu'il fut impossible à Gaston, de remettre le chasteau entre les mains de  
Guillard de Soler Commissaire député par le Roi, & la Reine, Edoüard, & le Par-  
lement ou Conseil d'Angleterre, pout le receuoir suiuant l'accord artesté entr'eux,  
& Gaston.

II. Or d'autant que cette action tendoit au mespris des Anglois, & du seigneur  
de Bearn, & que l'on eut peu l'interpreter pout vne intelligence seetete avec Gaston,

s'il nes'en esmouuoit à bon escient, il prit resolution de venger cét afront. Pour cét effet, il enuoye ses lettres patentes au Noble Baron Amanieu de Lebrig, en date à Bazas du Mecredi apres la feste de Sainte Croix de May 1259. le requiert en vertu de la seigneurie qu'il a sur lui, & du serment qu'Amanieu lui auoit fait, & des accords qui estoient entr'eux, de le secourir en la poursuite qu'il pretend faire à viue force, & par voye d'armes, du recouurement du chasteau de Saut.

III. Cét Amanieu de Lebrig ou Lebrig, est le mesme, qui est nommé dans vne letre d'aucun Comte de Comenge, de l'an 1240. *Amaneus de Leporeto*. L'origine du nom de Lebrig ou Lebrig, estant deriuee des lievres, ou lapins, qui fourmillent dans les Landes, où cette maison est assise. Son pere, qui estoit à la suite d'Alienor fille du Roi Henri II. d'Angleterre avec les autres seigneurs de Gascogne, lors qu'elle fut conduite en Aragon, pour espouser Alfonse Roi de Castille en l'an 1170. est nommé dans l'acte Latin representé par Surita en ses Indices, *Amaneus Lebrencsis*.

IV. Cependant dans la letre de Gaston, l'on voit qu'il traite Amanieu de Lebrig comme son vassal, lui ramettoit la seigneurie qu'il a sur lui, & le serment qu'il lui a presté. Ce vasselage appartenoit à Gaston en qualité de Vicomte de gaudarins, de laquelle terre dependoient le chasteau de Bazas, & celui de Casenauc. Gaston en auoit donné l'investiture le 14. Aoust 1250. à Amanieu de Lebrig, qui s'estoit rendu son *Camer* & vassal à raison d'iceux, sous l'homage d'un fer de lance; à la charge de les remettre en main de Gaston vne fois en sa vie, qui les lui rendroit en suite au mesme estat; promettoit garantir lesdits chasteaux de plaid & de guerre à ses despens, sans que ni lui, ni ses hoirs ne peussent retirer des mains d'Amanieu ni de ses successeurs; laus en cas que Gaston ou ses successeurs eussent guerre contre quelqu'un; auquel cas ceux de Lebrig seroient tenus de leur remettre les chasteaux, pour s'en seruir en cette guerre, à condition de les restituer, lors qu'elle seroit finie par paix, ou par treue.

V. Gaston outre le secours pour la guerre de Saut, demande en consequence de l'acte d'investiture, au sieur de Lebrig, le chasteau de Casenauc situé à trois lieux de Langon, & lui assigne le iour de la restitution au Dimanche apres la feste de l'Ascension; disant qu'il sera prest ce iour là, pour le recevoir. Cette letre fut expediee en presence du noble Baron *En Guiraud* par la grace de Dieu Comte d'Armagnac & de Fesensac, de quelques Bourgeois de Basas, & de Bourdeaux, de certains Cauers, & de Gaillard de Farguas, *Daumeg*, qui signifie ce que les actes Latins expriment par le terme de *Domicellus*, c'est à dire gentil-homme. Mais il vaut mieux la représenter, comme elle est conceüe au langage du temps, extraicte du thesor de Pau. *En Gaston per la gratia de Diens Vetz coms de Bearn, Segnor de Moncada & de Castelnuel. Al Noble Baron Namanieu de Lebrig. Saluts & amors. Fem vos Saber che chom En Guallard del Soler vengos à nos, per lo mandament de nostre Segnor le Rei d'Angleterra, Sober los combents del Castel de Saut, loqual lodis En Guallard deuia recebre per lor voluntat, & per lor mandament, & per la voluntat nostra. Et d'En Cassarnant de Nauallas, segont de la forma che est scriuita enter lor & nos Lo Maire, els Calmenes, & lurs amics, aisi chom vos sabets, par dret lan pres ab de sors altres amics; & chom aco sia feiu en gran dõpnage & Bergonna de nostre Segnor lo Rei, & de nostre Segnor Nadoard & de nos, & nos le nostre dampnage & la nostra bergõna vullam demandar, & la lor, ad achels qui aco an felt, Nos vos requerim per la Segnoría che nos auem sober vos, & per lo Segrement che feiu nos auez. & per los combents che son enter nos & vos, che vos aco nos adiudets à demandar ab guerra viua. E chel Castel de Casenauc que vos tiez de nos, nos arredats lo Dicmenze apres la festa de Ascension de Mai, che sapiats nos seram aquel die aparellat de recebre lo castel. & aco che vos en faratz, chens ac faratz saber per boïtras lettras pendents per*



oportador de las levas. E per che aço aia<sup>z</sup> per ferm, nos daco auem feit far i. cartas per A. B. C. par ridas. La vna de las qualz nos vos trametem saierada de nostre saiel, en retenim à nos l'autra. Aco fo feit à Vasa<sup>z</sup> lo Dimercles apres de la festa de la Senta Cro<sup>z</sup> de Mai. En testimoniage del Noble Baron Mosegner En Guiraut per la gratia de Diens Coms d' Armagnach & de Fedengach, & d' En Guillem Seguin de Riou<sup>z</sup>, & d' En doat de Pins Maire de Vasa<sup>z</sup>, & d' En Bertran de Ladils, & d' En Arnaud de Ladils, & d' En Ramon Marches, Bor<sup>z</sup> es de Vasa<sup>z</sup>, & d' En Seynon de Maur, & d' En Gassarnaut de Gerzerist, & d' En Benegher de Peira pertusa, & d' En Guillaud de Grefignan, & d' En Ramon Fuert de Lados, Caueri. Et d' En Guillaud de Faurgas. Daunes, & d' En Per del Soler, & d' En per Bona fes Bor<sup>z</sup> es de Bordes. On trouue que le Chasteau de Saut fut remis entre les mains de l' Anglois. Car Gaston le demande au Prince Edoüard par ses lettres en date à S. Omer l'an de grace 1264. avec des clauses bien pressantes. Car il dit que si Edoüard Duc d'Aquitaine fils & sujet du Roi d'Angleterre, est negligent à lui faire iustice, que le Roi en qualite de pere & de Seigneur est obligé de la lui rendre; Pout eüitet que la iurisdiction ne soit deuoluë au supérieur par la negligence; Pat ces termes il le menace d'un Appel par deuant le Roi de France.

VI. En ce temps la Comtesse Garsende mere de Gaston estoit encor en vie, & gouuernoit en qualite de Regente, les terres situées en Espagne, qui apartenoient à la maison de Bearn; tandis que Gaston estoit occupé aux affaires de Gascogne; Il dis en qualite de mere Regente & d' Administreresse, d'autant que sous elle & son fils Gaston, il y auoit vn Lieutenant general; nommé Bernat de Centellas; qui estoit vn Seigneur de considdation: la maison de Centellas estant l'une des Neuf Noblesses de Catalogne, qui furent establies lors du departement general des dignités de cette Prouince, chés Diago en son hystoire des Comtes de Barcelone. L'on apprend ce qui regarde Garsende d'un acte d'hommage qu'elle presta pour sa terre, à Bernat nouueau Euesque de Vic ou d'Osnonne; d'où il apert, que le Seigneur de Bearn auoit vne portion en la monoye qui se fabriquoit en la ville de Vic: en ce que la Comtesse Garsende approuue le reestablisement de cette monoye, qu'auoit fait l'Euesque Bernard, & la composition qu'il auoit arrestée avec le Lieutenant Centellas, de la portion qui apartenoit à Garsende, & à Gaston son fils. Cét acte est en date du dixieme des Calendes d'Octobre M. CC. LVIII.

IV. E. Chart. Pal. *Concede causis sic à totis, que noui Namam de Lebris aben reconque, que noui uero la Castell de Basasi & tota la honour d' En Gaston de Bearn per nomia d' el Vassentat de Gabarret En la mesche honour d' el Castell de Basasi aben reconque que n' lo Castell de Casfman, Et d' aquestes abundites causiam sous Caber & sous Hoom, ab vne lance de spoile, que len debem pagat à seignou mudan.*


VI. I. Tabul. Barcin. in Armatio 9. Aufoniz sacro, litera A. n. 81. Iuramus nos domina Garsendis graua Dei Comitissa & Vicecomitissa Biarnensis, & domina Montis carani ac Castri vetetis, vobis Bernardus gratia Dei Aufonensis Episcopo domino nostro, quod ab hac hora in antea fideles erimus vobis per directam fidem sine engan, sicut homo debet esse suo bono senioi, & de cetero non decipiamus vos de vestra vita, neque de vestris membris, quæ lo vestro corpore se tenent, neque de ipso Episcopatu S. Petri Aufonensis sedis, siue de omni alio vestro honore, quem hodie habetis, & in antea adquisistis eius Deo dante per nostrum consilium: sed adiuuabimus vos tenere, & habere, & defendere, & guerresse prædictum honorem, cootra cunctos homines vel feminas, qui rotum vel partem vo-

bis auferre voluerint, & faciemus vobis ipsam adiutorium sine omni engan, & commone non nos verabimus, & ipsi vel ipsi qui nos inde commoneuerint regardum inde non habeant: sed sicut supersus scriptum est, sic tenebimus & auendemus, exceptio illo de quo vos nos soluite volueritis vestro gratio animo. Laudamus etiam & approbamus refectionem monetæ S. Petri Aufonensis sedis, quam fecistis vos Domine Bernardus Vicensis Episcopus, assensu & voluntate capituli vestri, & consilio Bernardi de Scutillis tenentis locum nostrum, & Gastoni filii nostri. Quam monerem promissimus tenere, & obsequare prore in forma inlrometui coecepti per vos super dicta moneta plenius cõtinetur. Et hæc omnia supra dicta, & singula, iuramus per Deum & super sancta quatuor Evangelia. *Laudamus etiam & approbamus compositionem, quam cum dicto Bernardo de Scutillis fecistis, super parte quam nos & dictus Gaston filius noster, debemus recipere in dicta moneta. Quod est factu X. Kalendas Octobris, anno Domini M. CC. LVIII. Signum † Domini Garsendis Comitissæ & Vicecomitissæ prædictæ, quæ prædicta laudamus, facimus, firmamus, & iuramus.*

## CHAPITRE XI.

## Sommaire.

*I. Constance fille aînée de Gaston recherchée en mariage par diuers Princes: Espouse en premieres nopces Alfonse Infant d'Aragon, reconnu pour heritier du Roi son pere. II. Apres son decés il y eut traité de mariage entre Henri frere de Thibaut Roi de Nauarre, & Constance; qui ne réussit pas. III. Elle fut ensuite accordée à Henri fils du Roi d'Alemagne Richard. Il est expliqué qui estoit ce Richard, & cette qualité de Roi d'Alemagne. IV. Faction des Barons d'Angleterre contre leur Roi pour les Libertés du Roiaume. Richard desseigne de secourir son frere; mais il est contraint de céder au desir des Barons. V. Il y auoit en la Ligue des Barons vn article de raisonnable, selon le iugement du Pape, & du Roi de France. VI. Henri se retire de la Ligue des Barons. VII. Guerre ouuerte entre le Roi & les Barons dont le Chef estoit Simon de Montfort. Henri arresté. Paix conclüe. VIII. Guerre renouuellée. Le Roi perd la bataille, est prisonnier de Simon. Henri enfermé à Douure. IX. Edoüard avec le secours des Gascons gagne la bataille contre Simon, qu'il tuë sur la place. Gaston y seruit beaucoup. Ce qui seruit de motif au mariage de Henri & de Constance.*

*I.*  Ay remarqué ci-dessus comme Gaston auoit espousé Mate ou Amate de Bigorre, fille de Boson de Matas, & de la Comtesse Peronele. De ce mariage nasquirent quatre filles, Constance aînée, Marguerite, Mate, & Guillelme; Or la dignité de la maison de Bearn estoit en telle considération en ce temps, que Constance fille aînée de Gaston fut recherchée en mariage par les fils de trois Rois, & le frere d'un autre dont elle espousa les deux. Le premier fut Alfonse Infant d'Aragon, fils aîné de Jacques premier Roi d'Aragon, & luré par les Estats du Royaume pour son heritier des Couronnes d'Aragon & de Valence; qui espousa Constance en premieres nopces l'an 1260. & deceda bien-tost apres sans lignée, ainsi qu'à obserué Surita en ses Indices. Il est croyable, qu'elle lui porta en dot toutes les terres & seigneuries que son pere Gaston possedoit en Aragon, Catalogne, & Maiorque; desquelles l'Infant Pierre d'Aragon son frere se contenta quelques années apës, espousant Guillemete de Moncade quatriesme fille de Gaston.

II. L'an mille deux cens soixante-cinq, il y eut des articles arrestés entre Thibaut Roi de Nauarre, Comte Palatin de Champagne & de Brie, & Gaston de Bearn, pour le mariage de Henri frere du Roi qui lui succeda au Royaume, & de Constance fille aînée de Gaston. Pour les conditions daquel mariage, & touchant la dispute qui pouuoit suruenir entre le Roi de Nauarre & Gaston, sur le fait du Comté de Bigorre, ils promirent d'exécuter de bonne foi tout ce qui seroit ordonné par Pierre Euesque de Bourdeaux, Pierre Doyen de Tudele, Clement Seneschal de Nauarre, Ananieu de Lebret, Pierre de Bourdeaux, & Garcie Arnaud

de Nauailles, soit que ces arbitres iugeassent suiuar le droit, ou bien à leur discretion; à la charge que tous les six arbitres, ou les cinq d'entr'eux pour le moins fussent de mesme auis. Et particulièrement Gaston promet de bonne foi, que dés aussi-tost apres le iugement rendu par les Arbitres, sur la dispute touchant le Comte de Bigorre, il baillera sa fille en mariage à Henri frere du Roi, & lui constituera en dot, les Vicomtes de Gauarret, & de Bruilles, & la terre qu'il a nouvellement acquise au Comté de Bigorre, Isauoir Maubourguet, Castetnau, Sauueterre, Auriebar, Ladeueffe, avec toutes leurs appartenances; & en outre la portion qu'il a au Chasteau de Roquefort de Marlan. Quant à l'agencement, que Henri fera tenu de faire à Constance, & les autres conditions en cas de predecés de l'un ou de l'autre, les parties s'en rapportent à l'ordonnance que les arbitres en feront. Ils confirment leur compromis par la peine de trois mille marcs d'argent, payables par la partie desobeïssante, à celle qui acquiescera au iugement. Henri donne aussi pour son regard tout pouuoir aux arbitres, qui sont obligés de prononcer iusqu'à la feste de la Purification, avec puissance de proroger le terme du compromis, iusqu'au Mardi gras prochain, *vsque ad Carnis priuuium proximum*. Fait & arresté le troisieme des Ides de Decembre mil deux cens soixante-cinq.

III. Ce traité n'ayant point reüssi Constance fut accordée l'an 1267. en secondes nopces à Henri fils aîné de Richard Roi d'Alemagne: duquel il semble que ie sois obligé de parler en ce lieu, pour considerer les mouuemens de cette recherche; ioinct que d'ailleurs au moyen de ce mariage, ce ieune Prince fut comme enté dans la maison de Bearn, quoi qu'il n'aye point eulignée. Henri estoit fils de Richard Comte de Cornouaille, & d'Isabeau Comtesse de Glouernie, la premiere femme qu'il espousa au mois d'Auril 1231. suiuant Matthieu Paris. L'Empire ayant vacqué, Richard frere de Henri III. Roi d'Angleterre fut esleu Roi d'Alemagne, par la fin de l'année 1256. par vne partie des Electeurs; les autres sollicités par le Roi de France, ayans donné leurs suffrages au Roi Alphonse de Castille, qui ne posseda iamaïs que la simple qualité de Roi des Romains. Les motifs de cette Election furent pris suiuant l'historien Anglois, de ce que les Alemans ne peuuent supporter vn Aleman, à cause de sa superbe, haïssent les François, & detestent les Italiens, à cause de leur auarice insatiable, & communiquent plus facilement avec les Anglois, à cause du raport de leur langue, & de l'origine commune de leurs nations. La fidelité, constance, valeur & generosité de Richard, y profita aussi beaucoup; mais particulièrement l'abondance de ses thesors, qui lui donnoit moyen de maintenir la nouvelle dignité, & de dépender dix années durant, cent marcs d'argent par iour, sans y comprendre ses reuenus ordinaires d'Angleterre, & du Royaume d'Alemagne: à quoi le vers satyrique du temps faisoit allusion, *Nummus ait pro me, nubis Cornubia Roma*. Il prit le tiltre & la qualité de Roi d'Alemagne, d'autant que les Electeurs ne pouuans donner par leur Election la Couronne & dignité Imperiale, que le seul Pape confere, ils donnent au nouveau Esleu le Royaume d'Alemagne, ou Royaume des Romains, *quiesit Arre de l'Empire, la dignité precedente, & la possession primitive*, ainsi que parle vn Pape, chés Paris. Il fut couronné en suite Roi des Alemans, ou des Romains, à Aix la Chapelle, le iour del'Ascension de l'année 1258. sans aucun empeschement de la part d'Alphonse son competeur, & le lendemain de son couronnement donna l'ordre de Cheualerie à son fils Henri, faisant en cette occasion vn magnifique banquet aux Princes d'Alemagne.

IV. Peu de temps apres, les Barons d'Angleterre assemblés au Parlement d'Oxford, firent serment de faire valoir les libertés accordées au Royaume par le Roi Iean, obligé à le Roi Henri & son fils Edoüard, d'en faire de memes. Henri fils de Richard

chancelloit sur ce point, s'excusant qu'il ne pouuoit consentir de faire vn tel serment sans la permission de son pere; mais on lui respondit ouuertement, que si son pere ne vouloit se ioindre au *Baronage*, c'est à dire au corps des Barons, qu'il ne possederait pas vn *filion* de terre dans le Royaume. Richard ayant pris la coniuration des Barons contre le Roi son frere, resolut des'y acheminer, esperant d'y mettre quelque ordre par sa presence, attendu qu'estant fils & frere de Roi & Comte de Cornouaille, comme il disoit, les Nobles n'auoient pû entreprendre sans lui vne affaire de si grande importance, que de reformer le Royaume. Mais la Noblesse armant puissamment par mer & par terre, pour lui empescher la descente, il iura dans l'Eglise de Cantorberi suiuant le desit des Barons, en presence du Roi Henri, qu'il les assisteroit pour la reformation genetale du Royaume.

V. Ces libertés ne contenoient autre chose, que les anciens droits du Royaume, des Ecclesiastiques, des Nobles, & du tiers Estat. Neantmoins il y auoit vn article, qui estoit desraisonnable, & desrogeât à la majesté Royale. C'est le choix de Vingt-cinq Barons, dont les Quatre apes auoir receu la plainte del' infraction de quelque article des priuileges, la portoiēt au Roi, ou bien en cas d'absence hors le Royaume, à son grand Iusticier qui estoit obligé de reparer le grief dans quarante iours, apres la supplication, qui lui en auroit esté faite; A faute de quoi, les Quatre Barons faisoient leur rapport dans le corps des Vingt-cinq, qui auoient droit de leuer les armes & toutes les forces du Royaume, saisir les Chasteaux, terres, & reuenus du Roi, excepté sa personne, celles de la Reine, & de ses enfans, iusqu'à ce que le tort fust reparé à leur discretion; & ce fait ils deuoient se remettre à son obeïssance comme auparavant. Du temps du Roi Iean Vassal du S. Siege, le Pape Innocent III. apres auoir ouï les députés des parties, en qualité de Seigneur direct, reuoca ces clauses comme iniurieuses à l'autorité Royale; ayant neantmoins escrit au Roi Iean que s'il ne pouuoit s'accorder avec quelque Baron, il remit le iugement aux Pairs de la Cour, suiuant les loix du Royaume. Le Roi Henri ayant depuis en l'an 1260. obtenu du Pape dispense de son serment, à l'exemple du Roi Iean son predecesseur, les seditions & desordres acireurent plus qu' auparauant, iusqu'à ce que l'an 1263. le Roi & les Barons tomberent d'accord, de remettre leurs differents au iugement du Roi de France; qui declara nulles toutes les ordonnances arrestées à Oxfort, demeurans neantmoins en leur force les priuileges accordés au Royaume par le Roi Iean.

VI. Ce qui asfermit Simon Comte de Licestre, & les autres Seigneurs en leur premier dessein; dautant qu'ils asseuroient que les reglemens derniers n'auoient esté faits, qu'en execution des premiers; de sorte que le Roi Henri gagna sa cause touchant le point d'honneur & la formalité, mais il la perdit au principal. Neantmoins plusieurs Barons se departirent apres ce iugement, de la ligue du Comte de Licestre; & particulièrement nostre Henri, qui ayant receu d'Edouard son cousin, l'investiture du fief de Tikel, dit au Comte Simon, qu'il ne pouuoit plus continuer la guerre contre son pere le Roi d'Alemagne, ni contre son oncle le Roi d'Angleterre: De maniere qu'il vouloit se retirer de son parti avec sa bonne grace, lui promettant aussi de ne porter iamais les armes contre lui. A quoi le Comte repartit brusquement, qu'il n'estoit pas marri de sa retraicte pour crainte de ses armes, mais à cause de son inconstance, & de sa legereté.

VII. La guerre fut ouuerte sur la fin de la mesme année 1263. Simon de Montfort Comte de Licestre estant le Chef & General de la Noblesse d'Angleterre, *Baronum Capitaneus*; & dautant que nostre Henri fauorisoit encore le parti du Comte, & des Barons, il fut arrêté par les gens du Roi l'an 1264. Cependant le Prince Edouard reuint du país de Gascogne avec des belles troupes qu'il y auoit leuées; lesquelles

donnerent de l'alarme aux Barons. Ce qui bailla sujet à la paix, qui fut incontinent arrêtée; laquelle contenoit entr'autres articles, que nostre ieune Henri seroit mis en liberté, & les estrangers congediés, à qu'il'on octroya saufconduit.

VIII. Il survint incontinent quelque rupture; le Roi esperant la rabiller, assemble son Parlement à Londres, où plusieurs Seigneurs abandonnerent le Comte Simon, & se ioignirent ouvertement au Roi. Le principal de ceux-là estoit Henri fils de la premiere femme de Richard Roi d'Alemagne, comme escrit le Continuateur de Matthieu Paris. Il salut enfin vuider la querelle par vne bataille, qui fut donnée entre le Roi, & le Comte Simon Chef des Barons. L'armée du Roi fut diuisée en trois grands corps. Au premier commandoit le Prince Edoüard qui vainquit de son costé. Au second le Roi d'Alemagne & son fils Henri. Au troisieme, le Roi d'Angleterre. Le Roi, & Richard perdirent la bataille, & furent faits prisonniers, le Roi estant rendu à Simon Comte de Licestre. Incontinent les Freres Predicateurs, & Mineurs se mellerent de negotier la paix, & pour y paruenir plus facilement, Edoüard & Henri les fils des deux Rois se mirent trop facilement avec leurs peres entre les mains du vainqueur: qui enferma l'an 1265. le Roi des Romains dans la tour de Londres, & son fils Henri avec Edoüard dans le Chasteau de Douare, sous bonne & seure garde; menant tousiours en sa compagnie le Roi, auquel il rendoit route sorte d'honneur & de respect.

IX. Le Prince Edoüard elchapa à ses gardes, assemblea vne armée tant des Anglois qui restoient en petit nombre fideles au setuice du Roi, que des Gascons qu'il appella à son secours; & fut si heureux, qu'ayant rencontré Simon, il le combatit, le tua sur la place, remit par ce moyen les deux Rois, son Pere & son Oncle, & son Cousin Henri d'Alemagne en pleine liberté, & fit bannir du Royaume Simon, & Guide Montfort, qui estoient les deux fils du Comte de Licestre. Peu de temps apres cette victoire, le mariage de Constance fille aînée de Gaston de Bearn avec cet Henri fils aîné de Richard, fut traité & conclu dans la ville de Londres, au iour de l'Octaue de la Purification Nostre-Dame de l'année 1266. D'où l'on peut iuger, encore quel'historien Anglois ait caché le nom de Gaston, qu'il assista beaucoup le Prince Edoüard en cette guerre, qui estoit meüé contre Simon de Montfort; les demarches duquel estoient parfaitement conneuës à Gaston, à cause de la guerre de Gascogne, qu'ils auoient conduite pendant trois ans en qualité de Chefs des deux partis: & que ce mariage fut recherché par l'Anglois pour s'asseurer des affections de Gaston, qu'il auoit esprouué si puissant dans la Gascogne, & l'obliger par ce moyen à lui fournir du secours, si la necessite de son Royaume le requeroit à l'auenir.

I. Surita in Indicibus 1260.

II. E Tabul. Palensi: Nouerint vniuersi presentes pariter & futuri quod Illustris Dominus Theobaldus Dei gratia Rex Nauarrie, Campanie & Briz Comes Palatinus ex vna parte, & Nobilis vir Gasto eadem gratia Vicecomes Bearenensis, Dominus Mōtificatus & Castri veteris ex alia, conuenerunt & compromiserunt, super conditionibus apponendis in matrimonio contrahendo inter Dominum Henricum fratrem prædicti domini Regis, & filiam præ-


dicti domini Gastonis primogenitam nomine Constantiam, super questione quæ vertitur vel vertetur inter dominos supradictos Regem videlicet & Gastonem, super Comitatu Bigorritano.

III. Ex Matthæo Paris pag. 335. 340. 341. 342. & pag. 347. Regnum Alemannie quod Regnum Romanorum dicitur est, arma Imperij dignitas præambula & possessio primitiua. pag. 313. In die tirocinij eiusdem Henrici. pag. 341. 351. 356. 359. 360. 361. 365.

## CHAPITRE XII.

## Sommaire.

*I. Articles du mariage de Constance & de Henri. Gaston donne à sa fille Gauardan & Brulhès. II. Et mille liures de rente sur ses autres biens. III. Ou le Vicomté de Marfan, au cas qui est exprimé. L'instituë beritiere de Bearn, Gauardan, & Marfan, s'il n'a point d'ensans masles, sous les conditions & charges y apposées. V. Ordre en cas que Constance decede sans lignée; & en cas qu'elle ait des enfans. Bearn & Marfan ne seront iamais séparés, & apartiendront tousiours à l'aisné. VI. Henri constitué mille liures Sterlins de rente de douaire à Constance. Promet de n'aliener les Vicomtés qu'elle lui porte en dot. VII. Ce traitté fut rompu. Gaston en fait un nouveau avec l'Infant Emanuel frere du Roi de Castille, Examen de l'année. III. Emanuel doit espouser Constance, & Alfonso fils des premieres nopces d'Emanuel doit espouser Guillaume quatriesme fille de Gaston. Conditions de ces deux mariages. Ils ne réussirent pas, par le defaut d'une Dispense de Rome. IX. Le mariage d'Angleterre est renoué. Gaston émancipe sa fille au mont de Marfan, pardonnant le Seneschal de Gascogne, & lui donne entre vifs ce qu'il lui avoit constitué en dot. X. Gaston promet de faire espouser sa fille dans peu de temps. Ce qui fut executé. XI. Difficulté sur l'execution des articles. Elle est remise par le moyen de la Reine de France à l'arbitrage de la Reine d'Angleterre & de son fils Edoüard. XII. Qui prononcent leur sentence arbitrale. Elle est confirmée par les sermens de Henri & de Constance; & en suite par la Cour Major de Bearn.*

*I.  Es articles du mariage de Constance avec Henri fils de Richard Roi des Romains, ou d'Alemagne ont esté conserués dans le Thresor de Pau, en date à Londres du iour de l'Octave de la Chandeleur 1266. par lesquels Gaston donne & constitué à sa fille en mariage, in maritagium, comme il parle, les Vicomtés de Gauardain, & de Brulhès, avec tous leurs droits & appartenances quelconques; ensemble les domaines, & Seigneuties qu'il possédoit au Diocèse de Bazas.*

*II. En outre il lui accorde sur ses Vicomtés de Bearn, & de Marfan, & generalement sur tous les biens, les avantages qui s'ensuiuent; Sçauoir mille liures tournois de rente pour elle, ses hoirs & successeurs: laquelle sera assignée à la connoissance de gens à ce entendus; sur les terres qu'il possede deçà les ports, c'est à dire deçà les monts, en Gascogne; & ce en cas qu'il decede, delaisant quelque enfant masle, à lui suruiuant, qui soit proceé de lui & de sa femme.*

*III. Que s'il n'a point de cette femme des enfans masles à lui suruiuans, mais d'une autre qu'il pourroit espouser à l'auenir, Constance possedera en propriété, pour récompense des mille liures de rente, le Vicomté de Marfan, conioinctement avec les Vicomtés de Gauardan, & Brulhès. Aufquels deux cas, étant satisfaits*

des choses à elle accordées ci-dessus, elle renoncera à toute pretention sur les biens restans de Gaston, au profit de l'heritier male, en recevant de lui reciproquement vne quittance & département valable.

I V. S'il arriue que Gaston decede sans enfans males, ou bien son fils sans hoirs legitimes, procréés de son corps, Constance succedera aux Vicomtés de Bearn, de Gauardan, & de Marfan, avec tous les droits de succession, & autres qui peuvent appartenir pour le présent ou à l'auenir, à Gaston, & à Mate sa femme, à raison de ces terres & Vicomtés, demeurant à Gaston la disposition libre de toutes ses autres terres & seigneuries. A la charge toutesfois, que si Mate surviuit à Gaston son mari, elle iouira pendant sa vie du Vicomté de Marfan, & en fera les fruits siens, le Vicomté reuenant apres son decés à Constance & à ses hoirs. Se reseruant Gaston & Mate, de faire leurs testaments suiuant la Coustume du païs, que Constance & ses hoirs seront tenus d'excuter, satisfaire aux creanciers, & reparer les torts & domages qui auront esté faits par les testateurs; sauf neantmoins que celui qui possedera la terre d'Espagne, ou de la ports. *Terram Hispaniam, seu vltra Portus.* sera tenu & obligé d'acquiter les testaments, debtes, & domages qui regarderont cette terre; Et celui qui possedera le Vicomté de Brulhés, contribuera à ce dessus cinq cens mars d'argent tant seulement. Ce qui se doit entendre, la condition auenant, que les Vicomtés de Bearn, de Gauardan, & de Marfan appartiennent à Constance, suiuant la forme qui a esté prescrite ci-dessus; autrement y ayant enfant male surviuant à Gaston, les choses premierement données à Constance demeureront quitres & deschargées de tout payement; horsmis que l'heritier du Vicomté de Marfan, sera tenu de payer les debtes de Mate apres son decés.

V. Que si Constance vient à deceder sans enfans, ou ses enfans sans lignée, il lui est permis de faire testament, iusqu'à la valeur de mille liures tournois, qui seront payées sur ces Vicomtés; & en ce cas tous les Vicomtés avec leurs droits & appartenances, retourneront aux plus proches heritiers, *suiuant la Coustume de Gasconne.* Si elle a des enfans males qui lui surviuent, l'aîné aura les Vicomtés de Bearn & de Marfan; mais si elle n'a que des filles, l'une aura les deux Vicomtés, en telle sorte qu'en nul cas, les deux terres de Bearn & de Marfan, ne puissent estre séparées à l'auenir. Toutes lesquelles choses ont esté arrestées du consentement de Dame Mate, sous la reserve qu'elle fait de tester, iusqu'à la valeur de quatre cens mars d'argent, suiuant le pouuoir que Gaston son mari lui auoit il y a long-temps octroyé de ce faire; ensemble de iouir pendant sa vie de son douaire, qu'il lui auoit assigné sur le Vicomté de Bearn.

VI. Il fut aussi accordé, que Henri bailleroit à Constance sa femme pour ses arrres ou douaire, mille liures Sterlins de rente; qu'il lui assigneroit à la connoissance de la Reine d'Angleterre, & de son fils Edoüard, ou de l'un d'eux; ou bien aduenant le decés du Roi d'Alemagne son pere, Henri promet d'assigner luy-mesme cet agencement suiuant la coustume d'Angleterre, à la discretion de la Reine & d'Edoüard. Il fut aussi particulierement conuenu, que Henri asseureroit par son serment, & par ses lettres, qu'il n'alieneroit par vente, échange, ni en aucune autre façon, n'en transporterait qu'à ses heritiers & de Constance, les Vicomtés de Bearn, de Marfan, de Gauardan, & Brulhés, ou l'un d'eux lors qu'il viendra à les posseder: de maniere que s'il auoit de sa femme vn heritier male, celui-là possederait les Vicomtés, & s'il n'auoit que des filles, l'une d'elles aurait les deux Vicomtés de Bearn & de Marfan, en telle façon que ces deux terres ne puissent estre séparées à l'auenir.



VII. Il faut croire que Gaston ne fut point satisfait du traité d'Angleterre pour des raisons qui nous sont inconnues: d'autant qu'après auoir conclud ce mariage de Constance avec Henri, il negocia par son procureur, qui estoit Bernard d'Alca, Abbé de l'Escale-Dieu en Bigorre, le mariage de Constance avec l'Infant Don Emanuel, frere d'Alfonse Roy de Castille, ainsi que l'on peut apprendre des lettres de ce Roy, en datte à Seuille, du douzième de Mars Ere mille trois cens quatre, qui reuient à l'année mille deux cens soixante-six sur la fin. Car on a pû obseruer que l'année des Anglois commence à la Natiuité de nostre Seigneur, c'est à dire au vingt-cinquième de Decembre, & partant que l'Octau de la Chandeleur mille deux cens soixante-six, qui est le neuuiesme de Feurier, date des articles de Henri, est placée suivant le calcul, au commencement de l'année; au lieu que le douzième de Mars mille deux cens soixante-six, qui est le date des lettres d'Alfonse, commençant l'année à l'Incarnation, qui est le vingt-cinquième de Mars, est placé sur la fin de la mesme année.

VIII. On voit dans cette lettre, que le mariage de Constance avec Emanuel, fut conclu entre l'Infant & l'Abbé de l'Escale-Dieu, avec l'expres consentement de Gaston & de Mare sa femme; comme aussi les fiançailles de Guillaume leur quatriesime fille, avec Don Alfonse fils de cet Infant Emanuel, & de sa premiere femme, l'Infante Constance fille du Roi d'Aragon. Il fut expressément arresté entre les parties, que l'Infant Emanuel consomméroit le mariage avec Constance, & que le ieune Alfonse fianceroit Guillaume, pendant la feste de l'Assomption Nostre-Dame pour lors prochaine; & pour plus grande assurance de ce dessus, outre la promesse que l'Abbé de l'Escale-Dieu en fit, avec charge expresse de Gaston & d'Amat sa femme, Amauri de Narbonne par le consentement de cet Abbé Procureur, promit, iura, & fit homage, au nom de Gaston & de Mare, à l'Infant Emanuel, acceptant pour soi & son fils, qu'ils deliureroient dans le terme accordé, leurs filles Constance & Guillaume, pour la celebration du mariage & des fiançailles; à faute de ce Amauri de Narbonne s'oblige d'estre tenu pour vn traistre, comme celui qui tuë son Seigneur naturel, ou qui rend par trahison aux ennemis le Chasteau qu'il tient en garde de son Seigneur. Reciproquement aussi l'Infant Emanuel promit, iura, & fit homage à Amauri de Narbonne au nom de Gaston & d'Amat, qu'il contractera les fiançailles, & mariage avec Constance, & fera accomplir les fiançailles entre son fils Alfonse, & Guillaume, dans le terme prescrit; à faute de ce, il s'oblige d'estre tenu pour traistre, à la mesme rigueur qu'Amauri de Narbonne; & promet de venir en personne sur les lieux, pour celebrer le mariage hors le cas de mort, de maladie, ou autre empeschement inuitable. Promet & iure de bonne foi, qu'il s'employera de tout son pouuoir, pour obrenir du Pape la dispense de contracter son mariage avec Constance; l'ure encore qu'il deliurera à Constance cent mille Maravedins, pour la donation en faueur des nopces, dont il baille la lettre à part: Cette lettre d'Alfonse est feellée de son seau, de ceux de l'Infant Emanuel, Alfonse son fils, Berenger de Moncade, l'Abbé de l'Escale-Dieu, & d'Amauri de Narbonne. La dispense du Pape estoit necessaire à l'Infant Emanuel pour contracter valablement son mariage avec Constance, à cause qu'elle auoit espousé en premieres nopces Alfonse Infant d'Aragon, frere de l'Infante Constance, femme en premieres nopces d'Emanuel, de sorte qu'il estoit necessaire d'obtenir dispense sur ce degre d'affinité, laquelle ayant receu difficulté à Rome, où les dispenses estoient plus difficilement accordées qu'à present, ce traité demeura sans execution, & salut reuenir à celui d'Angleterre.

IX. Pour cet effet deux ans apres les articles, Henri d'Alemagne enuoya Jean

de Sainct Brisçon, & Michel de Malconduit les Procureurs vers Gaston, afin de le requérir de faire executer au plustost le traité de son mariage avec Constance, & desira par vn prealable, que Gaston le emancipast en iustice, & lui donnast pou- uoir de contracter, & rester avec toute liberté. Ce qu'il fit par acte solemnel & iu- diciaire, énonçant, & confirmant par voye de donation entre vifs, en faueur de Constance, toutes les gratifications & liberalités qui lui auoient esté faites au con- tract de mariage, par constitution de dot; & ce en presence de Thomas d'Ypegrau Cheualier Seneschal de Gascogne, qui autorisa cette émancipation, en la ville de Mont de Marfan, le Mecredi apres l'Octau de S. Martin d'Hyuer l'an 1268. pre- sens & témoins à ce apelés, les Reuerends Peres A. Archeuesque d'Aux. P. Euesque d'Aire, Raimond Euesque de Bigorre; Geraud Euesque de Laiçtoure, Compaing Euesque d'Oloron. Esquiuat Comte de Bigorre, Geraud Comte d'Armagnac, Pier- re Vicomte de Tartas, Jean de Greyli, Garlie Arnaud de Nauailles, Bernard de Coar- ras, & plusieurs autres Cheualiers. L'acte fut scellé du seau du Seneschal, de Gaston, de Mate sa femme, de Constance, de l'euesque de Laiçtoure, de Jean de Greyli, de Jean de Sainct Brisçon, & de Michel Malconduit Cheualier & Procureur de Henri.

X. Le mesme iour Gaston fit expedier ses lettres patentes, par lesquelles il pro- met aux Procureurs, de conduire pendant la Purification Nostre- Dame, sa fille Constance en France, ou de là la mer, afin que Henri la puisse espouser; Constan- ce desia émancipée promet aussi de son Chef, de constituer en dot toutes les ter- res que son pere lui auoit données, par l'acte precedent. Gaston s'oblige à la mesme chose sous les conditions inserees aux precedents articles de l'an 1266. Et pour l'ex- ecution entiere de tout ce traité, promet de faire en sorte, que Geraud Comte d'Ar- magnac, & sa femme fille de Gaston, deschargent de toutes pretensions les terres qui deuoient estre constituées en dot, & de faire tous les efforts pour obtenir la me- me descharge du Comte de Foix, & de sa femme son autre fille, En effet cette affaire fut si bien menagée, que le mariage fut accompli & consommé dans le terme qui auoit esté accordé entre les parties.

XI. Neantmoins à mesme temps il suruint quelque difficulté sur l'execution des articles, & particulièrement touchant l'interdiction d'alienier les terres, constituées en dot à Constance: que Henri vouloit peut-estre vendre, & du prix acheter des terres équiuales, qui fussent à sa bien-seance dans l'Angleterre; Gaston ayant eue vêt de ce dessein, aduerti peut-estre par sa fille Constance s'esmeut de cet affaire; & neant- moins par l'entremise de Marguerite Reine de France, remit le iugement de ce diffé- rént qu'il auoit avec son gendre, à l'arbitrage de sa parente la Reine d'Angleterre Ali- enor, & de son fils Edouard, par l'instrument de compromis receu à Sainct Ger- main en Laye le quatorzième Auiil mille deux cens soixante-neuf, en presen- ce de Marguerite Reine de France, Guillaume Euesque de Bazas; Geraud Doyen de S. Irier, Richard Archidiacre d'Oxford, Guillaume de Malticon Chanoine de Beauuais, Arnaud Garlie Seigneur de Nauailles, Bernard de Coarras, & Jean de Greyli.

XII. Alienor & son fils Edouard, qui prennent les qualités, l'une de Rey- ne d'Angleterre Dame d'Irlande, & Duchesse d'Aquitaine: l'autre de fils aîné du Roy & de la Reyne, prononcent leur sentence arbitrale: par laquelle ils or- donnent que Henry & Constance mari & femme promettent avec serment d'ac- complir de bonne foi routce à quoi ils sont obligés par les instruments dotaux; adioustant en vertu du pouuoir à eux donné par les parties, que s'il arriuoit à l'au- nir que lesdits mari & femme alienassent aucune terre de celles qui sont constituées

en dor; ou leur escherront par succcession de Gaston & de Mate la femme, les hommes & vassaux de Bearn & de Marfan, & de toutes les autres terres, soit de deschargées de plein droit, de tout serment de fidelité & d'homage enuers Henri & Constance, sans qu'ils soient obligés de les reconnoître pour leurs Seigneurs, mais plustost ils seront tenus d'obeir à celui qui sera le plus proche heritier de Constance suivant la coustume & la loi de Gascogne, en cas que la distraction soit generale; ou bien si elle n'est que pour vne partie, seront tenus de reconnoître le successeur de Gaston qui possedera le Bearn, reserué en toutes choses le droit du Roi d'Angleterre. Henri & Constance acquiescans à la sentence iurent en preſence des arbitres l'observation d'icelle, qui est en date de la quinzaine après Pentecoste de l'année 1269. au liett de Vvindeshores; & les mesmes articles furent confirmés par le serment de la Cour Maiour de Bearn, assemblée à Morlas le 15. d'Octobre ensuiuant. On trouue en suite, que Henri qui prend la qualiré de fils aîné du Roi d'Alemagne, & Constance la femme d'otroyent procurator à Jean Claret leur Clerc, & Chapelain du Pape, pour prendre possession des terres assignées en dor; les obliger & hypotheker pour leurs affaires, en dare à Londres le 14. des Calendes d'Auril 1270.

I. E. Chartarib Palenſib vbi sunt instrumenta enarrata in hoc capite.


VII. VIII. Nos Alfonsoſ dei gratia Rex Castellæ, Toleti, ... Gallicæ, Sibiæ, Cordubæ, Muiæ, Gienni, Algarbij: notum facimus vniuersis preſentibus & futuris, quod coram nostra preſentia constituti inclitus Infans dominus Emanuel frater noster ex vna parte, frater Bernardus de Alca Abbas Scilicet Dei Cisterciensis ordinis, procurator nobilis viri domini Gastonis Vicecomitis Beatenſis, domini Monasterij de Castri vetetis, & Nobilis viriſque domine Amate, & domine Constantie filie sue ex alia parte, super sponsalibus & matrimonio contrahendis inter dictum dominum Emanuelem, & nobilem dominam Constantiam filiam primogenitam & heredem dicti domini Gastonis & domine Amate: nec non super sponsalibus contrahendis inter dominum Alfonsoſ filium dicti domini Emanuelis fratris nostri, & Inclitæ Infatissæ domine Constantie filie illustris regis Aragonum ex vna parte, & inter dominam Guillelmam filiam dicti domini Gastonis, & domine Amate ex altera, conventiones huiusmodi fecerunt & conuiderunt statuentes, quod dictus dominus Emanuel contrahat sponsalia & matrimonium cum dicta domina Constantia filia dicti domini Gastonis, & domine Amate, & consummet matrimonium cum ipsa viſque ad scilicet Assumptionem Beate Mariæ virginis, mensis Augusti proxime venturi. Item quod dominus Alfonsoſ filius dicti domini Emanuelis contrahat sponsalia cum dicta domina Guillelma ad dictum terminum Beate virginis nominatum; & frater Bernardus supra dictus Abbas procuratoris nomine, & dominus Amanricus de Narbona nomine dicti domini Gastonis, & domine Amate promiserunt dicto domino Emanueli recipienti, quod faciant dicta sponsalia & matrimonium adimpleri, ut superius est expressum. Et in ipsa sponsalia & matrimonio obtinere maiori robore firmatum, dictus dominus Amanricus de Narbona dato sibi mandato & consilio pleno & libero à fratre Bernardo Abbate supradicto procuratore ipsius domini Gastonis & domine Amate, promisit & iurauit nomine dicti domini Gastonis, & domine Amate, & fecit homagium domino Emanueli recipienti pro le, & nomine dicti filij sui, quod dominus Gasto & domina Amata complebunt sponsalia & matrimonium supradicta, ut est tra-

ctatum & positum superius, & dabant dictam filiam suam dominam Constantiam dicto domino Emanueli fratri nostro matrimonialiter copulandam, & dictam dominam Guillelmam suam filiam dicto domino Alfonso filio domini Emanuelis, ad sponsalia inter se mutuo celebranda, in termino supradicto; Et si domini Gasto & vxor sua domina Amata noluerint dare dictas suas filias dominam Constantiam & dominam Guillelmam ad terminum supradictum, dicto domino Emanueli, & dicto Alfonso eius filio ad sponsalia & matrimonium cum eisdem contrahenda, quod dictus dominus Amanricus conuincat proditor, tanquam ille qui interficit suum dominum naturalem, vel tradit eastrum sui domini proditorialiter inimicis. Ad hæc dictus dominus Emanuel promisit, iurauit & fecit omagium dicto domino Amanrico nomine domini Gastonis & domine Amate, quod contrahat sponsalia & matrimonium cum dicta domina Constantia ad terminum supradictum, & quod faciat compleri sponsalia inter dictum dominum Alfonsoſ suum filium, & supradictam dominam Guillelmam; & si ista sponsalia & matrimonium non compleuerit, & non fecerit adimpleri, maneat proditor tanquam ille qui interficit suum dominum naturalem, vel tradit eastrum sui domini proditorialiter inimicis; & quod accedat peritorialiter ad dicta sponsalia & matrimonium celebranda in tempore supradicto, cessantibus mortis, & infirmitatibus, & inuincibilibus impedimentis, & promisit & iurauit bona fide... totis viribus ad obtinendam dispensationem à summo pontifice, super matrimonio inter ipsam & dominam Constantiam contrahendo, præstans similiter bonæ fidei sacramentum, quod soluat dictæ domine Constantie ceterum nullam mortuorum in donatione propter nuptias, ut promittit per suam patrem litteris sigillis sui munimine roboratum. Et ne super istis omniſus dubitatus serupulus uideatur, & perpetuo robor obtineat firmiter, mandauimus indubiter dicta instrumenta eiusdem tenoris, per hæc decedat diuisa, quæ vtraque pars tenens ad memoriam predictorum, sigillis nostro, & dicti domini Emanuelis, & domini Alfonsoſ, & domini Berengarii de Moncada, & dicti fratris Bernardi Abbatis & procuratoris, & dicti domini Amanrici pendensibus roborata. Actum Sibihe in aula domini regis, die Martij 11. Martij. Era m ccc. xv.

## CHAPITRE XIII.

## Sommaire.

*I. Guerre entre Gaston, & Odon Vicomte de Lomaigne; Vn chasteau d'Odon forcé, & la femme de son fils prise; dont il fait plainte à Alfonse Comte de Tolose. Guerre entre Gaston, & le sire de Mortaigne en Saintonge. La fille prise par Gaston dans la ville de Vouuent. II. III. Guerre entre Gaston, & le Comte de Comenge. Occasion de cette guerre. IV. Alfonse Comte de Tolose s'interesse pour le Comte de Comenge. Sa letre pour respondre aux plaintes que Gaston lui auoit faites. V. Le fief d'Arnaud Guilhem en Comenge faisoit vne partie de cette dispute. VI. Letre de la Reine Marguerite en faueur de Gaston son Cousin. Parenté entre les Comtes de Tolose, & les Seigneurs de Bearn. VII. Le Roi S. Louis escrit à son frere Alfonse sur ce sujet. VIII. Ces affaires furent accommodées au contentement de Gaston.*

**I.**  Gaston se trouua engagé dans quelques affaires d'importance avec ses voisins, où Alfonse Comte de Poictiers & de Tolose frere du Roi Sainct Louis s'interessa, comme Seigneur suzerain des parties de Gaston, & des lieux, où la necessité obligeoit nostre Prince de porter ses armes pour la poursuite de son droit; comme il arriua l'année 1266. Car apres auoir demeslé vne fascheuse guerre avec Odon Vicomte de Leomagne (qui a esté omis au Catalogue des Vicomtes de Leomagne) celui-ci se pleignit, qu'au preiudice de la paix, Gaston estoit entré en sa terre à main armée vn certain iour de grand matin, auoit forcé vn sien chasteau, où estoit la femme de son fils, l'auoit emmenée prisonniere, & tué le portier: Pour raison dequoy, dautant que le Vicomté de Leomagne estoit mouuant de Tolose, Monsieur Alfonse Comte de Poictiers & de Tolose, manda à Philippes de Villefardose Seneschal d'Aginois & de Querci, qu'il eust à requerir Noble homme Gaston de Beate, de reparer & amender ce forfait, & en suite l'affaire fut accommodée. Enuiron ce mesme temps Gaston ayant pris & enléué en la ville de Vouuent en Saintonge, la fille & vniue heritiere du sire de Mortaigne sur Gironde, avec lequel il auoit guerre, Alfonse Comte de Poictou en escriuiit à Gaston, ainsi que l'ay appris des memoires du sieur Bessli.

**II.** Mais la plus fascheuse & la plus importante rencontre qu'il ait eue à demesler avec Alfonse, est celle qui regarde ses interets avec le Comte de Comenge. Pour les mieux comprendre il faut se resouenir, que Peronelle Comtesse de Begorre, mere de Marefemme de Gaston, estoit fille de Bernard Comte de Comenge, & de Stephanie Comtesse de Begorre; & par consequent que si le Comté de Comenge n'appartenoit pas entierement à Peronelle, pour y auoir vn masle du troisieme mariage, nommé Bernard, qu'elle y auoit pour le moins, vne portion assez auantageuse. C'est pourquoy nous trouuons, que cette Comtesse n'ayant pas eu toute la satisfaction qu'elle pouuoit iustement se promettre, demeuroid dans ses pretentions audit Comte. D'où vient que Bernard Comte de Comenge son frere, en l'homage de sa terre, qu'il rend au Roi à Paris l'an 1227. promet que si la Comtesse de Bigorre lui fait quelque demande, qu'il plaidera en la Cour du Roi, ainsi qu'on lit dans les Chartres de France.

III. Cette clause, de plaider en la Cour du Roi, fut inserée dans l'homage, pour exclure la iurisdiction du Comte de Tolose, ( qui estoit pour lors excommunié ) de qui le Comté de Comenge releuoit auparavant. Aussi trouue-on, que Bernard Comte de Comenge, fils du Comte precedent, avec l'aduis & conseil d'Arnaud Roger Euesque de Comenge son Oncle paternel, & d'Arnaud Guillaume de Barbalan, adouué de tenir à foi & homagelige de Raimond Comte de Tolose & Marquis de Prouence, tout ce qu'il possede aux Dioceses de Comenge, & de Coferans; Encore que de temps immemorial, adiousté-il, le Comte de Comenge & ses predecesseurs ayent tenu le tout en leu. Cét acte est en date du mois de Nouembre 1244. presens Roger de Mauleon Abbé de l'Escale-Dieu, Roger Comte de Pailhars, Amauri sieur de Narbonne, Arnaud Guillaume de Barbalan, & Sicard Alamanni; duquel acte i'ai aussi voulu faire mention, pour verifier d'autant plus le nom du Comte de Comenge, avec lequel Gaston fut obligé d'auoir vne tres-aspre & rude guerre, pourluiuant les droits, ou pour mieux dire, se maintenant en la possession de ce qui lui estoit legitimentement acquis par la donation entre vifs, que fit Peronelle Comtesse de Bigorre, en faueur de Mate sa fille, & femme de Gaston, de toutes les terres, possessions, & biens qui lui appartenioient du costé de son pere; sans que ce Comte soit nommé dans l'acte; neantmoins nous sçauons d'ailleurs que c'estoit ce Bernard Comte de Comenge. Cette lettre de Donation est receuë à Montaner l'an 1250. en presence de Pierre Euesque d'Oloron, & de Raimond Abbe de l'Escale-Dieu.

IV. Le Comte de Comenge qui se vit extremement pressé par les armes de Gaston, eut recours au Comte Alfonse, & le pria puis qu'il estoit son vassal, de lui donner faueur & aide, contre les violences du seigneur de Bearn. Ce qu'Alfonse lui accorda fort volontiers, apres auoir offert à Gaston de lui rendre iustice sur toutes les demandes qu'il auroit à proposer contre le Comte de Comenge, touchant les siefs qui releuoient du Comte de Tolose. Et sur la plainte que Gaston lui fit par lettre de l'empeschement qu'il lui apportoit au recouurement des droits, Alfonse lui fit cette responce, qui merite d'estre inserée en celieu tournée en François.

*Alfonse Fils du Roi de France, Comte de Poitiers & de Tolose, à Noble homme Monsieur Gaston Vicomte de Bearn, seigneur de Castelnau, salut & dilection. Nous auons entendu avec soin le contenu en vos lettres, à la teneur desquelles nous vous respondons, que nous desirons que vous sçachiez, que nous ne voulons sauoiriser personne en sa faute contre la justice, ni lui donner aide ni faueur d'une façon qui soit indeue ou inuiste; & vostre Circonspection ne doit point s'estonner, si ayant prins conseil sur ce fait, avec des gens de bien, nous donnons conseil, aide & faueur à nostre feal Bernard Comte de Comenge, pour la desence des siefs, qu'il tient de nous tant seulement, & non pas pour enuahir ceux d'autrui. Car ayant esté requis par lui de ce faire, nous ne pouuons ni deuons l'abandonner: D'autant plus que le Comte a plusieurs fois fait offre, & le fait encore, d'estre à droit pardeuant nous, sans aucun delay, pour raison des siefs qu'il tient de nous; & que nous sommes prests, & l'aons esté, de rendre vne prompte justice, soit à vous, ou à tous autres plaignants, ainsi que nous vous auons signifié d'autres fois, tant contre luy, que contre nos autres vassaux, touchant les terres qu'ils tiennent en sief de nous. C'est pourquoy nous ne nous opposons pas à vostre droit, ni ne vous empeschons pas, que vous ne puissiez vous defendre, & vous venger, ou mesmes enuahir comme vous verrez estre à faire, les lieux & terres, à l'occasion desquelles cette dispute s'est esmeuë entre vous & ledit Comte; Ni ne defendons, & mesmes n'auons iamais defendu, que les hommes, soit de nostre terre, ou d'ailleurs, ne vous donnent ayde & faueur, ou audit Comte, ainsi qu'ils aduiseront: reseruez seulement nos siefs. Mais pour le regard de nosdits siefs, comme nous vous auons ci-deuant fait desenes d'y entrer pour y mesfaire, nous vous defendons derechef, que vous n'attentiez pas d'y entrer à main armée, parce qu'il*

nous déplaist beaucoup, & non sans raison, comme il nous déplaist des malesices que vous & les vostres y auez commis, les quels vous n'auez voulu repaier iusqu'à presens, en ayant esté requis, ce qui nous pèse beaucoup iusqu'à ce que vous les ayez amendés.

Ms. Gaston n'ayant pas receu par cette responce toute la satisfaction qu'il desiroit; dautant que, outre les terres controuersées par les parties hors les siefs d'Alfonse, il y auoit vne terre d'Arnaud Guilhem, qui est proche de l'Abbaye de Bonefont en Comenge, dont il auoit esté spolié par le Comte pendant leur guerre; en la possession de laquelle il deuoit estre prealablement remis, auant que disputer son droit au principal en la Cour du Comte de Tolose, & pouuoit suiuant l'usage du temps, s'y reſtablir lui-mesme par armes, de son autorité, sans l'ordonnance du superieur; il tacha de retirer le Comte Alfonse de la protection du Comte de Comenge, pour n'auoir pas vn aduersaire si puissant.

Ms. L. Pour cet effect, il employa les prieres de sa Cousine la Reyne Marguerite, femme du Roi Saint Louis enuers le Comte Alfonse; laquelle le presse par la lettre auec beaucoup de courtoisie, de ne vouloir pas souffrir, que Gaston soit opprimé par les siens, tant en consideration de sa parenté d'elle avec Gaston, que de celle de leanne Comtesse de Tolose, femme d'Alfonse, avec le mesme Gaston. D'où nous aprenons, outre la parenté de la maison de Bearn avec celle de Prouence, l'alliance & consanguinité de Bearn & de Tolose. La lettre est de la teneur qui suit tournée en François.

Marguerite par la grace de Dieu Reyne de France, à son tres-cher frere le Comte de Poitiers, & de Tolose, frere de Monseigneur le Roi, Salut, & l'effect d'une sincere dilection. Nous vous aduersons nos prieres avec affection pour nostre tres-cher Cousin Monsieur Gaston de Bearn, afin que pour l'amour de nous, & en consideration de vostre femme, qui luy est conioincte en degré de consanguinité, vous luy soyés favorable en ses affaires, vous comportant comme il appartient à vostre honneur, de crainte qu'il ne puisse estre dit iustement, & vous estre reproché, que ledit Gaston est opprimé avec violence par vous, & vos gens: aüssent de vostre part tellement en cecy, qu'il ressent que nos prieres lui sont profitables, & que de là nous vous soyons obligée à vn remerciement.

VII. Le Roi S. Louis escriuit aussi à son frere vne lettre, qui explique vn peu cette matiere, dont la teneur est comme il s'en suit: Louis par la grace de Dieu Roi de France, à son tres-cher frere, & seel, Alfonse Comte de Poitiers, & de Tolose, Salut, & l'effect d'un amour fraternel. Nous auons apries de la part de nostre ami Gaston de Bearn, que la terre d'Arnaud Guilhem, qui est de son sief, est retenüe iniustement par vostre homme le Comte de Comenge, & que vous & vos gens l'empeschés, en sorte qu'il ne peut iouir de son dit sief. C'est pourquoy nous vous prions, & vous requerrons, que, s'il est ainsi, vous n'empeschés point, ni ne permettes pas, que vos gens empeschent ledit Gaston, qu'il ne iouisse de son dit sief. Donnée à Argenteuille Mecredi auant la Natiuité Nostre Dame.

VIII. Je ne doute nullement, qu'apres ces lettres cette affaire ne fust entiere-ment accommodée, & que Gaston ne fust remis en la possession & libre iouissance de toutes les terres de Comenge. De fait il y a dans les Registres de la Connestablie de Bourdeaux, vn compromis en date à Hager de l'an 1283. sur les pretensions respectiues de Gaston au Comté de Bigorre, & terres de Chabanes, & d'Esquiuar, au Vicomte de Marfan, & en la terre de Comenge, que Gaston possedoit du costé de sa femme, ainsi qu'il est enoncé expressement dans l'acte. Cette poursuite des terres de Comenge entre Gaston, & le Comte Esquiuar, se faisoit en suite de la reserve du fait de Comenge, qu'on a peu remarquer ci-dessus, que Roger Comte de Foix auoit faite en la sentence arbitrale, del'année mil deux cens cinquante-six, sous pretexte de laquelle reserve on renouelloit en l'année mil deux cens oſtante trois, toutes les au-

tres disputes, qui auoient esté ci-deuant entre les mesmes parties, & qui estoient decidees par cette sentence.

III. E Charratio Paleusi: Notum sit omnibus presentibus & futuris presentes litteras inspecturis, quod nos Petronilla Comitissa Bigoræ, Vicecomitissa Marcianni donamus libere, & sine omni retentione, vobis Gasto de Bearno, & Mathe vxori vestre, & filijs vestris, quidquid iuris habemus, vel habere debemus ratione successione in omnibus possessionibus, dominijs, & alijs rebus mobilibus, & immobilibus que de iure bonis patris nostri ad nos spectant. Hanc donationem fecimus nos predicta Petronilla Comitissa Bigoræ, & Vicecomitissa Marcianni, vobis Gasto de Bearno, & Mathe vxori vestre, & filijs vestris, & omnibus hæredibus ex vobis legitime natis & nascendis, & omni eorum successione legitima, ita vt habeatis & teneatis ipsam terram patris nostri vbiusque sit, que iure dicitur ad nos pertinere, ad vestram vestrorumque hæredum voluntatem in perpetuum faciendam. Hoc fuit factum apud Monsuoret, in præsentia Reuerendi Patris Petri Episcopi Oloronenfis, & venerabilis R. Abbatis Scalz Dei. Anno Domini 1250. ad cuius rei confirmationem presentem litteram fecimus ligilli nostri munimine roborari.

IV. E Schedis V. C. D. de Belli. Domino Gastoni de Biaroo: Alfonso filius Regis Francez, Comes Picardie, & Tolose, Nobili viro Domino Gastoni Vicecomiti Biarneu, domino Castrueneris, Salutem & dilectionem. Litterarum vestrarum lenem intelleximus diligenter, ad quam tenorem vobis taliter respondemus, quod certo scire vos volumus, quod nulli coacta iustitiam in errore suo fouere volumus, nec alicui præstare auxilium, vel fauorem, more indebito, vel iniusto. Nec debet mirari vestra circospectio, si habito super hoc bonorum consilio, fideli nostro Bernardo Comiti Conuenarum, in descendendo feudo nostro que tenet à nobis, non alius iocundandis, impendimus consilium, auxilium, & fauorem, quia requirit ab ipso super hoc sibi deesse non possumus, nec debemus: præsertim cum idem Comes pluries se obtulerit, & se offerat, de us que tenet à nobis, eorum nostra presentia, absque vilo dissidio stare inter, & eos parati sumus, & sumus tam de ipso, quam de alijs vassallis nostris, super illis que tenent à nobis in feodum, vobis & cuilibet alij conuenari, exhibere celestem iustitie complementum, & ut alias vobis duximus iurandum: vnde iuri ve-

stro oro non opponimus, nec vos impedimus, quominus locum illi & terris, occasione quorum ora est contentio totet vos, & dictum Comitem, possitis vos defendere & vindicare, vel inoadere prout videritis expedire. Nec inhibemus aut vquam inhibemus quia homines tam de terra nostra, quam aliunde vobis & dicto Comiti, exceptis dimittat nostris feudis, præstet auxilium, & fauorem, quem viderint expedire. Sane sicut alias vobis inhibuimus, ne io nostris feudis intrareis occasione maleficia perpetranda, iterum inhibemus ne de cætero hostiliter ingredi arrentetis, quia oobis, nec immerito, plurimum displiceret, & displicet, de iam perpetratis, per vos, & vestros, maleficijs, que requiritis ooluisse hæcenus emendare: quod græte gerimus, & geremus quousque fuerint emenda.

VI. Exisdem Schedis: Margareta Dei gratia Francez Regina, Charissimo fratri suo Comiti Picardie, & Tolose, fratri Domini nostri Regis, Salutem, & sinceram dilectionis effectum. Pro charissima Consanguinea nostra Domina Gastone de Biardo vobis preces porrigimus ex affectu, vt eidem io negotiis suis amore nostri, nec non cooremplatione vxoris vestre, qua sis in linea consanguinitatis coniungitur, sicla fauorabilis & benignus etga ipsum, tamen vos redentes prout ad honorem vestrum pertinet, ne possit dici merito, vel obici vobis, quod per vos & vestros, idem Gasto violenter opprimi videatur, tantum inde facientes, quod preces nostras sibi seonit fructuosas, & quod inde vobis reocant ad merita gratiarum.

VII. Exisdem Schedis: Ludouicus Dei gratia Francez Rex, Charissimo fratri, & fideli suo Alphonso Picardie & Tolose Comiti, Salutem, & fraternam dilectionis effectum. Ex parte dilecti nostri Gastonis de Biardo nobis est intimatum, quod Comes Conuenarum Homo vestre, terram Arnaldi Guillelmi, que est de feodo suo detioer minus iustis, & quod vos & homines vestri ipsum impeditis, ita quod de dicto feodo gaudere non potest: vnde rogamus vos, & requirimus, quatenus si est ita, quod non impedatis, nec per homines vestros impediri permittatis, quia dictus Gasto feodo suo gaudere suprascripto, Datum apud Argeotolum die Mercurij ante Natiuitatem Beate Marie Virginis.



## CHAPITRE XIV.

## Sommaire.

*I. Geraud Comte d'Armagnac gendre de Gaston fait guerre ouuerte aux habitans de la ville de Condom. Alfonse Comte de Tolose enioinct à son Seneschal de le requerir derendre les prisonniers, & reparer les dommages qu'il a faits. II. Geraud n'obeit point à l'ordonnance d'Alfonse, qui se prepare à le contraindre par armes. Mais Gaston employa le Roi pour appaiser son frere, avec des offres raisonnables. III. Ceux de Condom ruinent les terres d'Armagnac, & le Comte celles de Condom. Les parties remettent leur differend à Sicard Aleman. IV. Alfonse ordonne à l'arbitre d'accorder les parties, & de dresser un estat des amendes qui lui estoient deuës pour le port d'armes. L'esperance de ces amendes portoit les Princes à conuiuer aux violences de leurs vassaux. V. Alfonse escrit à ses Seneschaux d'empescher que ceux de Condom n'entrent dans les terres de Gaston, & leur ordonne de faire mettre les limites entre le Brulhois, & l'Agenois. VI. Dispute de la Vicomtesse de Limoges remise à l'arbitrage du Roi. Gaston est caution du ingé. Le seau de ses armes.*

**L**E ne faut pas trouuer estrange, si Gaston auoit eu recours à la bonté & à l'autorité du Roi Saint Louïs en ses propres affaires, afin d'employer son interuention enuers le Comte Alfonse; puis que l'année precedente il en auoit experimenté les bons & fauorables effectz, en la personne de Geraud Comte d'Armagnac son gendre, sur le fait de la guerre qui estoit entre le Comte, & les habitans de la ville de Condom. Car on apprend du Registre du Comte Alfonse, de l'année 1267. d'où j'ay recueilli cette narration, que les habitans de la ville de Condom lui auoient porté leurs plaintes avec beaucoup de pleurs & de gémissemens, contre Geraud Comte d'Armagnac son vassal; lequel avec ses fauteurs & complices les auoit fort mal traités, blessant les vns, retenant les autres, mettant leurs biens au pillage, & leur faisant plusieurs autres notables torts & dommages; sur quoi ayan esté requis plusieurs fois de faire raison, il auoit refusé derendre, ou bailler la recreance des hommes qu'il auoit saisis: ce qui redondoit au mépris de l'autorité & Seigneurie d'Alfonse; d'autant plus que le Comte d'Armagnac auoir attenté depuis cet emprisonnement, d'entrer hostilement & avec armes, dans les terres, & fiefs mouuans du Comte Alfonse, & y commettre plusieurs violences contre ses sujets. C'est pourquoy Alfonse dépêche ses lettres, en date à Corbeil le iour del'annonciation Nostre Dame, qui estoit le premier de l'an 1267. & enioinct à son Seneschal de Tolose & d'Albi, pout conuaincre dauantage la malice du Comte Geraud, qu'il le face requerir & admonester publiquement de sa part, par de notables Commissaires, en presence de tesmoins suffisans pour ce ipecialement apellés, à ce qu'il ait à nietter en liberté les prisonniers, leur rendre & restituer les biens enleués, reparer les torts & dommages receus, ainsi qu'il appartient; & en cas qu'estant requis de la sorte, il neprise d'obeir à ce commandement, & n'algue raison valable, pour laquelle il ne soit tenu de faire cette restitu-

tion, & reparation, il ordonne au Seneschal de saisir effectivement sous sa main, toutes les terres & fiefs que Geraud tient immédiatement de lui: toutesfois si apres l'exécution, Geraud demande la recreance des choses saisies, il petinet au Seneschal de la lui octroyer, s'obligeant sous bonnes & suffisantes cautions, qui soient de la iurisdiction du Comte Alfonse, d'estre à droict pardeuant lui, & d'amender les griefs suiuant son ordonnance.

II. Or dauant que le Comte d'Armagnac au lieu d'acquiescer à cette ordonnance d'Alfonse, auoit continué la voye de fait, contre ceux de Condom, qui s'estoient aussi fortifiés de leurs amis, & fait des entreprises sur les terres de Geraud; le Comte Alfonse indigné de ce mépris estoit resolu d'en auoir sa raison par armes, & se preparoit de faire vne forte guerre au Comte d'Armagnac: mais Gaston de Bearn son beaupere supplia le Roi Saint Louis d'appaier le courroux de son frere, & de remettre cette affaire aux termes de iustice, suiuant les offres pertinentes qu'il fir. C'est pourquoy en execution des intentions, & de l'ordre du Roi, Alfonse adresse son mandement au Seneschal de Tolose & d'Albi, en date du Mardi Vigile Saint André 1267. par lequel il lui ordonne d'adioindre à soi Bernard Preuost de l'Eglise de Tolose, & Sicard Aleman Cheualier; & d'informer soigneusement avec eux de la verité des entreprises faites par les parties, & de faire repater avec leur aui, tout ce qu'il faudra, ayant receu d'elles prealablement caution suffisante d'estre à droict, & d'acquiescer à son iugement: faisant faire respectiuellement de part & d'autre la recreance des choses enleuées & des hommes pris, & pouruoyant à la satisfaction des amendes deuës au Comte Alfonse.

III. Ceux de Condom ne furent pas contens de ce procedé, de sorte qu'ils se laisserent emporter à commettre vne grande violence, s'estans assembles iusqu'au nombre de quatre mille hommes armés; & ayans en cét estat rauagé la terre du Comte d'Armagnac, blessé & tué plusieurs des siens, & bruslé quelques villes & chasteaux, ainsi que Sicard Aleman donna aui au Comte Alfonse; adioultant qu'il lui estoit deu, suiuant la coustume du pais, soixante sols d'amende pour chascun, à cause du port d'armes. A mesme temps ceux de Condom, l'auertirent que Geraud & sa cavalerie auoient perdu, & ruiné leurs biens, & leurs personnes, & que toutes parties auoient remis leur differant à l'arbitrage dudit Aleman.

IV. Alfonse lui ordonne par ses lettres, du lendemain de l'Epiphanie de l'année 1268. qu'il prononce bien tost sa sentence arbitrale, ou bien qu'il arreste la paix entre les parties, & lui renuoye le tout, avec l'auis certain des droicts qui lui sont deus, pour le port d'armes, & des moyens qu'il faut tenir pour le recouurement; lui enioignant de ne reueler point ce dessus aux parties. D'où l'on peut iuger, que l'esperance du gain prouenant des amendes ordonnées par les coustumes, contre ceux qui marchoient en assemblee avec port d'armes, obligeoit bien souuent les Princes, à la conuenance de ces malefices, qu'ils n'empeschoient pas au commencement avec toute la vigueur qu'ils eussent peu; se reseruant de les chastier apres le coup, à leur profit. C'est dequoy se plaint Matthieu Paris en son Histoite, accusant mesmes son Roi Henri III. d'Angleterre, qu'il cauioit des noies & des ports d'armes dans Londres, pour auoir occasion de condamner la ville, en de grosses amendes de deniers, pour subuenir aux frais extraordinaires qu'il faisoit.

V. Gaston se doutant, que les Condomois ne rauageassent son Vicomté de Brulhois, sous pretexte de la guerre qu'ils auoient contre Geraud son gendre, escriuit sur ce sujet au Comte Alfonse; qui ordonna au Seneschal d'Agenois & de Querci, d'empescher avec effet, que les hommes de Condom n'entrent avec armes dans la terre & fief de Gaston. Et par les mesmes lettres en date à Long-Pont apres

la quinzaine de la Chandeleur 1268. lui enjoint de vaquer à faire borner & limiter la terre d'Aginois, avec la terre de Brulhois appartenante à Gaston de Bearn, suiuant son ordonnance precedente, du Dimanche auant la Feste de la Magdeleine; qui ordonnoit au Seneschal de prendre Sicard Aleman avec soi, & de conferer avec deux Clercs qui seroient choisis de la part de Gaston, & de pouruoir apres le rapport des enquestes qui seroient faites par deux Commissaires, sur la distinction & separation des limites, ainsi qu'il apartiendrait, sauf & reserué son droit de domaine, & de fief.

VI. En cette année 1267. la Vicomtesse de Limoges, qui estoit en possession du chasteau de Chaluchereul, en fut depouillée par Boson de Bordeille & ses gens; Audemar de Montemalo Chastelain du lieu ayant esté tué, & deux de ses enfans pris, pour la restitution desquelles choses, Rotat de Montfort se constitua pleige enuers son tres-excellent seigneur le tres-Illustre Louis Roi de France; promettant de les faire rendre entre ses mains, ou de son Seneschal de Perigord. En outre s'obligea de payer mille liures tournois de peine, en cas que Boson n'executast la sentence arbitrale du Roi, qu'il prononça en suite du compromis fait en sa personne par toutes parties. D'où l'on peut recueillir en passant, l'usage de compromettre à la personne du Roi, sous caution d'observer son ordonnance; de mesme façon qu'on le pratiquoit en Bearn, à l'égard du Seigneur souuerain, sauf l'appel à lui-mesme, & à sa Cour Maiour. Or d'autant que la restitution des choses prises, n'estoit pas entierelement executée suiuant le iugement du Roi, Gaston Seigneur de Bearn le constituë pleige enuers sa Majesté, iusqu'à la somme de deux cens liures tournois, pour la valeur des choses, qui restoient à estre rendus par Boson de Bordeille. Sa lettre se trouue en original dans les Chartres de France, en date du Mardi auant Noel 1267. sceellée du petit seau de Gaston en cire jaune à vn escu de Bearn, costoyé de six Tourteaux de Moncade, & soustenu d'un chasteau à trois tours de Casteluicil.

II. E. Tabulario Parisiensi: Alfonsus filius Regis Francie Comes Pictauiensis & Tolosanus, dilecto & fidei suo Seneschallo Tolitano & Albienis, salutem & dilectionem; super controuersia quæ mota fuisse dicitur, inter Nobilem & fidelem nostrum Gerardum Comitem Armeniacensem, ex vna parte, ac homines nostros de Condomo ex altera, nec non super mutuis interpresuris paruum, de voluntate & beneplacito Excellentissimi, & clarissimi domini ac fratris nostri Ludouici Dei gratia Regis Francorum, apud quem Nobilis vir Dominus Gasto Vicecomes Bearnensis super hoc dicitur iussisse, taliter exiit ordinatum, videlicet, &c.

V. Alfonsus Seneschallo Agenoensi & Caturcensi,

eum sicut intelleximus, discordia sit suborta super limitibus terre Agennensis, & terra de Brulhois ad Nobilem virum dominum Gastonem Vicecomitem Bearnensem ut dicitur pertineret.

VI. Vno diebus precesentes literas inspecturis, Gasto Dei gratia Vicecomes Bearnensis, Dominus Montiscarani & Castri Veteris, salutem. Noueritis quod nos constituimus nos fideiussores, & tenemur Excellentissimo Domino Regi Francie usque ad summam ducentarum librarum curatium, pro reddendis quæ supersunt restituenda per dominum Bosonem de Bordellia in Castro Castri Lucij. Datum die Martis ante Festum Natiuitatis Domini, anno incarnationis eiusdem .m. cc. xviii.



*Outre le petit Jean, on void dans les anciens titres le grand Jean de Gaston, qui est icy representé pour conferer l'un avec l'autre.*



## CHAPITRE XV.

## Sommaire.

*I. Les Historiens de Foix donnent à Gaston la surintendance de l'artillerie en l'armée d'Edouard, en Syrie, & prétendent qu'il ait esté avec le Roy Saint Louis au voyage de Thunes. II. Ce qui est refuté par les actes, qui font voir que pendant ce temps Gaston estoit en ces quartiers. La surprise vient de ce que l'on a confondu ce Gaston, avec celui qui alla en Jerusalem. III. Occupations de Gaston, qui le diuertirent de ces voyages. Troubles d'Espagne. Traicté de mariage de Guillaume quatriesme fille de Gaston, avec l'Infant Sance, fils du Roi de Castille. IV. Il fonde & dote en ce temps avec sa femme le Couuent des Religieuses de Beyries, transportées depuis au Mont de Marsan. Ces actes font voir qu'il n'estoit point en l'expédition d'Outremer. V. Gaston estoit occupé en Foix, pour accommoder son gendre le Comte de Foix avec le Roi de France, vne année auant le retour d'Edouard. VI. Gaston declare en son testament qu'il auoit fait Vœu pour le voyage d'Outremer; que sa femme Mase auoit aussi fait.*

**I.** *L* se presenteroit maintenant vne occasion de faire valoir le courage & la pieté de nostre Gaston, si j'aymois mieux suivre les anciennes relations sans autre examen, que m'arrestér à la verité de l'Histoire. Car les memoires de Mediauilla Cordelier de Mortas paraphrasé par la Pertiere, & par Bertrand Elie, rapportent que Gaston estoit dans l'armée du Roi Saint Louis, au voyage qu'il fit en Afrique, pour l'auancement de la Foi, sous es-

perance de la conuersion du Roi de Thunes, que ce perfide lui auoir solennellement promise par ses Ambassadeurs, s'il pouuoit estre appuyé contre l'insolence des Sarasins ses sujets. l'eusse desiré d'auoir le moyen d'embrasser cette narration, d'autant plus que ces auteurs esclatent, que Gaston eut la Surintendance de l'artillerie, & des machines de guerre, en l'armée que le Prince Edouard conduisit en suite de Thunes en Syrie; mais ce voyage ne peut subsister avec la foi des actes publics que l'ay en main, si l'on veut peler les choses avec le soin, qui est necessaire pour establiir vne verité historique.

II. Car si Gaston a fait le passage, il faut qu'il se soit embarqué avec l'armée Francoise, qui demara du port d'Aigues-mortes, le lendemain de la Feste saint Pierre & saint Paul, 1267. suiuant Nangis; ou bien avec le Prince Edouard, lequel apres auoir receu en prest du Roi Saint Louis trente mille marcs d'argent, qu'il lui assigna sur la Gascogne, dressa son equipage, & partit d'Angleterre au mois de May, 1270. & s'alla ioindre à l'armée Chrestienne, qui estoit deuant Thunes. Or Gaston estoit dans son pais, le douzieme de Iuillet, & le seizieme d'Octobre, mille deux cens septante, & encore en Espagne, sur la fin du mesme mois d'Octobre posterieurement à ces passages. Et qui plus est, nous le verrons au Comté de Foix l'an 1272. vne année entiere auant le retour d'Edouard, de son voyage du Leuant. De sorte que ie suis obligé de conclure contre l'ancienne relation, que Gaston ne fut point à ce voyage, & de dire, que le bon Religieux, qui trouua dans quelque vieille Charte, que Gaston Seigneur de Bearn auoir eu le commandement de l'artillerie en la guerre d'Outremer, attribua cet employ à ce Gaston, qui est le seul Seigneur de Bearn, dont il auoit eu connoissance; au lieu que cette obseruation deuoit estre veritablement rapportée, au braue Gaston, qui s'est fait remarquer en la fameuse Croisade des Chrestiens, pour la conqueste de Ierusalem, sous Godefroi de Botillon.

III. On pourroit neantmoins trouuer estrange, & comme indigne du courage de nostre Gaston, qu'il eust mieux aymé croupir dans sa maison, que d'estre du nombre des Croisés, qui accouroient de tous les endroits de la France, d'Angleterre, & d'Italie à cette expedition. Mais il est aisé de le mettre hors de blâme, si l'on se remet deuant les yeux, les rapports qu'il auoir à diuers Estats, & les liens qui l'attachoient aux affaires d'Espagne, auxquelles il fut engagé par Philippe Infant de Castille, & par Lope Dias de Haro Seigneur de Biscaye son neveu, fils de sa sœur Constance de Bearn, & de Diego Lopes de Haro, contre le Roi Alphonse de Castille. Ce Roi esperant d'apporter quelque remede aux desordres qui commençoient à se former dans son Royaume, traicta sur la fin du mois d'Octobre de l'année 1270. le mariage de l'Infant Don Sanche son fils, qui fut apres son successeur, avec Dame Guillelme de Moncade fille de nostre Gaston, & cousine germaine de Lope Dias de Haro; le Roi s'obligeant de remettre dans le chasteau de Monson en Aragon, vne année apres que Guillelme seroit en Castille, vingr mille maravedins d'or, pour estre employés en heritage, à la discretion du Roi, & du Vicomte. Mais ce traicté demeura inexecuté, ainsi que rapporte Surita; & les troubles de Castille s'eschaufferent plus qu'auparauant.

IV. Au commencement d'Octobre 1269. Gaston renoua la Cour Maiour à Morlas, ainsi qu'on a peu remarquer ci-dessus; & le douzieme de Iuillet 1270. qui est l'autre date que nous auons pécée, il s'occupoit aux œuures de pieté dans le Vicomté de Marfan, en compagnie d'Amare sa femme; qui auoit donné le mouuement à cette action, sçauoir à la fondation & dotacion du monastere des Religieuses

de Beyries, qui sont les filles de l'ordite Sainte Claite, establies maintenant en la ville du Mont de Marfan. Car apres auoit basti ce Monastere, Gaston, & Namate, ou bien Amate la femme, le dotent de plusieurs beaux reuenus, par lettres sceillées de leurs sceaux, Pierre Euesque d'Aire & de Sainte Quiteyre acceptant les donations; & scauoit du *Sirmenage*, & de la tente de deux cens sols Morlas, du peage de la ville de Mont de Marfan, des fiefs & *Sirmenage* du lieu de Vielenau, du moulin de Luffon, des Questes & seruitudes des hommes & des femmes du lieu de Saint Martin, du *Sirmenage* du chasteau de Roquefort, & Penecadet, du pasquage par toute leur terre pour le bestail du Monastere, de toute la terre de Beyries avec tous ses droitz, & la iurisdiction, excepte celle du sang & de meurtre, des seigneuries d'Estiguarde, & d'Eyres, des droitz qu'ils possedoient à Caussat, & Bordie, avec l'exemption des lods & ventes, peages, & leudes par toute leur terre.

V. De la date du contract de mariage de Guillelme avec l'Infant Don Sanche de Castille, & de celle de la fondation de ce Monastere; il apert clairement, que Gaston estoit en ces quattiers, tandis que l'armée Chrestienne estoit à la Goulette près de Tunes. Il y a bien plus, c'est que Gaston estoit en Foix vne année auant le retour d'Edouard. Ce qui est aisé à verifier, d'autant que le retour de ce Prince tombe en l'année 1273. suiuant Thomas de Vvalingham; & neantmoins on trouue que Gaston estoit empesche de remettre le Comte de Foix son gendre en la bonne grace de Philippe Roi de France; lequel en l'année 1272. suiuant le calcul de Nangis, estoit allé avec vne puissante armee poser le siege deuant le chasteau de Foix, pour chastier le Comte, du mespris qu'il auoit fait de son autorité, & de ses Officiers, en l'affaire de Geraud de l'Isle seigneur de Casaubon, de quoi nous traiterons ailleurs bien amplement. Les memoires du Cordelier, suivis par Elie, & La-Perricte; & les anciennes remarques historiques d'Arnaud Squetter, & Michel Bernis, en leurs recueils des Comtes de Foix escripts à la main, tesmoignent que Gaston seigneur de Bearn traita cet accomodement de son gendre avec le Roi. Surira mesme rapporter, que le Roi d'Atagon, & le Vicomte de Bearn negotierent l'appoinctement du Comte de Foix avec le Roi Philippe, qui estoit parti de Tolose pour enuahir son Estat, sur la fin du mois de May de cette année 1272. De maniere qu'il ne faut point douter de cette circonstance du temps, puis qu'elle est appuyée par vn si bon nombre de tesmoins; ni par consequent de ce que j'ai auancé au commencement du Chapitre, que Gaston ne fit point le voyage d'Afrique, ni celui d'Acte avec l'armée Chrestienne.

VI. Ces arguments que j'ai allegués pour renuerser l'opinion de sia receu du voyage d'Outre-mer de nostre Gaston, sont fortifiés par son propre tesmoignage, qui ne permet pas que l'on reuoeque cette matiere en doute, ni que l'on le subonne de lacheté, pour n'auoir esté dans l'armée avec les autres Princes Chrestiens. Car il certifie en son Testament, qu'il auoit fait le Vœu, & receu la Croix pour l'entreprise de ce voyage; sans auoir peu executer la sainte resolution. De sorte que pour se descharger de la promesse, il veut en cas qu'il soit empesché de faire le passage en personne, que son heritier au Vicomté de Bearn enuoye cinq gens d'armes natifs de Bearn, & non d'ailleurs, en la terre d'Outre-mer, pour y seiourner, & faire la guerre vne année entiere; ordonne pour cet effet trois mille sols Morlans pour les frais d'vni chacun des gens d'armes; sans que ce legat puisse estre commué en autre ceuue pie par le Pape, ni par autre personne que celloi; A la charge neantmoins, que si le Pape pouuoit, ou vouloit contraindre son heritier, de faire le voyage, nonobstant ce legat, les deniers assignés pour les frais des gens d'armes soient ptecomtés pour l'execution & l'accomplissement du Vœu qu'il auoit fait de seruir en personne, & avec certain nombre de gens d'armes. Or non seulement il fait le Vœu; mais aussi la bon-

ne Dame sa femme, qui vouloit à l'exemple des autres Dames de son temps avoir sa part en la gloire, qui prouenoit tant de la generosité requise pour supporter les travaux d'un si facheux & d'angereux voyage, que du tesmoignage d'affection qu'elle rendoit à son mari: outre le desir de gagner l'indulgence plenièrre accordée aux Pelerins de la Terre sainte.

I. Mediuella, la Perriere, Bettandus Helas in Histor. Comit. Faxen.

V. Sorita l. 3. c. 77. & Thā Vualf. & Nangis.


VI. E. Chartario Palenū: Item volo quod heredes mei in Vicecomitatu Bearnij mittat ultra mare quinque milites de Bearnio, & non aliunde onstidos, quos milites executores mei duxerint eligendos, *mutatis per annū pro redemptione Vni crucis per me assignata*, & volo quod cuilibet militem predictorum denariis tria milia solid. Mori. & nolo quod alij milites possint eligi seu muti, *nisi qui oriuerentur de Bearnio*; Nec volo quod hec ordinatio, siue legatus possit per dominū Papam, vel aliū in vias alios committari, vel personis alijs assignari. Quod si forte fieri tentaretur, ex

tunc & ex nunc dictū pecuniam adimo, & dictū legatū reuoco, & annullo. Si vero dicto legato valente, vellet vel posset dominus Papa, vel alius heredes meos cōpellerē ad votum quod feci adimplendum, volo quod pecunia predictis militibus assignata, in cōplemento dicti voti habeat imparti, ita quod dictis militibus minime persoluiantur. Volo etiam quod si ego personaliter iureo ultra mare, quod dictū legatū omnimodo vacuum sit, & habeantur penitus pro non factis. Nos Mata Dei gratia Vicecomitis Bearnij & Marciāi sana mente & corpore, in firma *proposita transigendi*, de consensu & voluntate domini Galtonis viri nostri testamentum nostrum vltimum facimus in hunc modum.

## CHAPITRE XVI.

### Sommaire.

I. Henri gendre de Gaston estoit en l'armée de Thunes. Mais il ne suivit pas Edouard son cousin au voyage d'Outremer. Il suivit le Roi Philippe, & arriva en sa compagnie à Viterbe. II. Il est assassiné par Gui de Montfort en l'Eglise de Viterbe. Gui se retire apres cet excès: craignant l'indignation du Roi de France. Gui fut condamné par le Pape à une prison perpetuelle, selon Nangis. III. Il est excommunié, & ses terres mises à l'Interdict à l'instance du Roi Edouard, selon Vualsingham. Edouard porte le cœur de Henri en Angleterre, suivant Sorita. IV. Gui fut mis en liberté long-temps apres par le Pape Martin; & enfin ayant esté pris par les Aragonois, fut remis entre les mains d'Edouard qui le fit mourir. V. Cét accident funeste de la mort de Henri gendre de Gaston fut suivi du decès d'Amate femme de nostre Prince. Son nom est indifferemment escrit Mate, Namate, ou Amate, qui est le veritable. Explication des qualités En & Na. VI. Testament de Mate. Les institutions, & substitutions de ses filles. Elle possédoit des droictz en la ville de Saragosse. VII. Legats piez. Sa sepulture. VIII. Par son Codicille, elle fait un legat pour le défray de quatre Gendarmes, pour la Terre sainte. Application des Indulgences en faueur des decedés pratiquée en ce temps.

I.  Voi que Gaston ne fut point dans certe expedition, Henri son gendre fils de Richard Roi des Romains entreprendre le passage d'Afrique, avec le Prince Edouard son cousin germain. Mais apres que Philippe III. Roi de France eut arresté les tréues pour dix ans avec le Roi de Tunes, les troupes se separerent & prindrent diuerses routes. Car Edouard accompagné d'une grande partie de la Noblesse Françoisse, continua le voyage d'Outremer, & vint surgir heureusement au port d'Acre, apres la quinzaine de Pasques de l'an-



née 1271. suivant Nangis, & Vvallsingham. Mais Henri qui estoit vn peu douillet du corps, reconnoissant qu'il ne pouuoit supporter la fatigue d'un si long voyage, & desirant de reuoir son pere Richard auant son decés, obtint congé d'Edouard pour son retour, & se mit à la suite du Roi Philippe; qu'il accompagna de Sicile, en la ville de Viterbe dans la Toscane; où les Cardinaux estoient assembles depuis deux ans, ne pouuans s'accorder de l'election d'un Pape.

Gui de Montfort, fils de Simon Comte de Licestre, qui auoit espousé la fille heritiere du Comte Rous en la Toscane, ayant eu connoissance que Henri estoit à Viterbe, plein de ressentiment de la proscription d'Angleterre, & de la mort du Comte Simon son pere, tué en vn combat, & mis en pieces par le conseil de Henri, comme il supposoit pour extenuer son crime, se porta à cette extremité, que d'entreprendre sur sa vie de guet à pens. Pour executer son dessein, il prit son logement proche de l'Eglise S. Laurents, surprit Henri lors qu'il oyoit la Messe, fit des efforts pour l'arracher par force du milieu des siens, & n'en pouuant venir à bout si aisément comme il s'estoit promis, lui donna vn coup de poignard; & l'ayant tiré par violence au dehors de l'Eglise, lui redoubla trois ou quatre coups par les flancs, & le rua sur la place, nonobstant les instantes prietes que Henri lui faisoit à mains iointes de lui donner la vie. Le meurtrier se retira dès aussi tost en Toscane, accompagné de la cavalerie qu'il auoit menée, pour cette funeste & damnable execution. Et d'autant qu'il auoit commis cet attentat, en la Cour du Roi de France, qui estoit dans la ville en personne, il encourut son indignation, suivant le rapport de Nangis; qui met avec tous les autres Escruains, cette trahison sous l'année 1271. Et adiouste, que peu de temps apres, Gui de Montfort fut condamné par le iugement de l'Eglise, à estre retenu prisonnier pendant sa vie, dans quelque fort chasteau.

III. Thomas de Vvallsingham rapporte ce chastiment, à la plainte que le Prince Edouard en fit au Pape Gregoire Dixiesme, en la ville d'Oruete, lors qu'il reuenoit du Leuant, pour recueillir la succession du Royaume d'Angleterre, qui lui estoit escheuë par le decés de son pere Henri III. arriué l'année precedente. Car il dit, que le Pape pour le satisfaire del'assassinat commis en la personne de son cousin, & pour venger cette iniure publique, le mépris de l'Eglise, & le grand scandale du nom Chrestien, excommunia Gui, & tous ceux qui le receuroient, iusqu'à ce qu'il eust satisfait à l'Eglise, & mit leurs terres en Interdict. Surta augmente cette narration, disant qu'Edouard emporta le cœur de son cousin Henri, dans vn vase d'or, & le mit sous vne colomne à l'entrée du pont de Londres, afin qu'il seruisst à l'auenir de memoire perpetuelle de l'outrage, qu'auoient receu les Anglois en cette occasion.

IV. Neantmoins Guide Montfort, apres auoir esté detenu long-temps en prison, fut relaché l'an 1282. par le Pape Martin IV. qui lui bailla le commandement de son armée, pour remettre la Romagne sous l'obeissance du Saint Siege. Et enfin fut pris en la bataille de Naples, gagnée par Loria Admiral Catalan 1287. & deliuré par le Roi d'Aragon, entre les mains d'Edouard Roi d'Angleterre, qui le fit mourir en prison comme ennemi hereditaire de ces deux maisons Royales: quoi que les auteurs Siciliens rapportent qu'il mourut prisonnier dans la Sicile, ainsi qu'à obiectué Surta en vn autre endroit de ses Annales.

V. Il ne faut point douter, que la Princeesse Constance ne fust extremement affligée de la funeste nouuelle du meurtre commis proditoirement en la personne du Prince Henri son mari, & que Gaston ne prit la part qu'il deuoit en cette affliction; qui fut accreüe par la perte qui lui suruint peu de temps apres, d'Amate sa chere & bien aimée femme. Ic la nommē indifferement Mate ou Amate, d'autant que dans les Chartres du temps, elle est denommée le plus souuent Mathe, mais aussi dans les

lettres de la fondation du Monastere des filles du Mont de Marfan, elle prend le nom de *Amate*, & de *Namate*, qui vaut autant que *Ena Amate*, ou *Dona Amate*: le langage vulgaire de ce temps ayant introduit les termes de *En*, & *Ena*, pour signifier les qualites de Noblesse, que l'on meroir auant les noms propres, & que l'on conceuoit en Latin par *Domnus* & *Domna*, *Don* & *Donna* en Espagnol; & dans l'Orient par la diction de *Scha*, mise en suite du nom, ainsi qu'a remarqué Ioseph de l'Escale en ses Canons Isagogiques. Namate donc, suivant l'usage du temps, vaut autant que *Dame Amate*, & par contraction *Mate*. Le vrai nom de cette Dame estant comme j'ay dit, celui d'*Amate*, ainsi que l'on a peu observer dans les lettres du Roi Alfonso, de l'an 1266.

VI. Elle a fait vn testament, qui a esté conserué dans le Tresor de Pau, en date de l'année 1270. Par icelui cette bonne Dame instituë son heretiere sa fille Constance, en son Vicomré de Marfan, en ses terres & chasteaux de *Riuere de Bigorre*, sçauoir Maubourguet, Castelnau, & Ladeuise, avec leurs appartenances. Et de plus en tous ses droicts & pretentions, qu'elle a sur le Comté de Bigorre; instituë sa fille Mate en dix mille sols Morlas, qu'elle lui assigne sur la terre de *Riuere*, payables par Constance, pour en disposer à sa volonré, sans le consentement du Comte Geraud son mari. Instituë Marguerite sa fille, en la terre & aux chasteaux qu'elle a, ou doit auoir dans l'Euesché de Comenge, sçauoir la ville de S. Gaudens, le chateau de Miremont, la Seigneurie d'Aure, & de Neboufan, avec toutes leurs appartenances. Fait son heretiere Guillelme sa fille, en routes les rentes & droicts qu'elle possede dans la ville de *Sarra*, offe au Royaume d'Aragon. Substituë Guillelme à Constance; & à Marguerite sa fille Constance, & apres elle Mate; à Guillelme, Marguerite; & si les trois sœurs decedent sans enfans, leur substituë Mate; & enfin substituë son neveu Esquiuar, en cas de decés de ces quatre filles sans enfans.

VII. En suite elle declare qu'elle a quarante marcs d'argent assignés sur les lieux de Monein, & de Pontac en Bearn, legue sur iceux certaine somme pour bastir l'Eglise des sœurs de Beiries, mille sols Morlas aux Freres Mineurs du Mont de Marfan, & le reste pour marier de pauures filles dans l'Euesché d'Ayre. Veut que les torts & dommages faits par elle, ou par ses predecesseurs, soient payés ou réparés par les executeurs de son testamenr. Et que les deniers qu'elle a ordonnés, pour remplacer la refection que sa mere Peyrone faisoit chaque semaine ausdits Freres Mineurs, soient payés par son heretiere. Choisit sa sepulture au Monastere de Beiries, confirme les donations qu'elle lui a faites, priuant de la succession ses heritiers, qui voudront les metre en dispute. Establit & nomme pour ses executeurs, Geraud de *Monte Ludo* de Montlezun Euesque de Lectoure, l'Euesque d'Ayre, & l'Abbé de S. Jean de la Castelle, Pierre, Esquiuar, & Arnaud de Corbin Cheualiers, & le Gardien des Freres mineurs pour Conseiller. Gaston son mari declare qu'il a donné permission à sa femme de faire ce testament; & Constance iure de l'executer. Les resmoins sont entr'autres Geraud de Montlezun Euesque de Lectoure, & Guillaume Euesque de Bazas, & le reteneur Brun de Bentaion Notaire de Morlas.

VIII. Ce testamenr fut suivi d'un Codicile que l'on ne trouue pas; mais pourtant Constance en fait mention en son testamenr, du sixiesme d'Auril 1310. par lequel apres auoir déclaré que sa mere est enseuelie en ce monastere des Religieuses, elle confirme le legar de quatre mille sols Morlas, que Mate auoit fait pour le defrai de deux hommes d'armes, qu'elle vouloit estre enuoyés en la Terre sainte au premier passage general, pour gagner en faueur de son ame, l'Indulgence qui estoit accordée, à ceux qui faisoient le voyage d'Outrenier. Oū l'on peut remarquer en passant, la pratique qui estoit en ce temps, d'appliquer au profit des morts par voye

de suffrage les Indulgences accordées aux viuans par voye de Iurisdiction & d'absolution.

I. E Continuarore Matthæi Paris p. 977. sub eodem tempore Henricus de Alemania filius Richardi Regis Romanorum petiit ab Eduardo consanguineo suo repatriandi licentiam: Petrus namque fuerat peregrinationem longinquam & cupiebat videre Angliam patriam pacis, & patrem suum antequam moreretur. Sed suo desiderio fraudatus est nempe licentia remeandi impetrata, dum transire

veller per Tusciam, cum apud Viterbium Missarum solennis interesset, in Ecclesia S. Laurentij à Guidone filio Simonis de Monteforti occiditur in violationem viriliter patris mortis.

II. III. IV. Nangius, Th. de Valling, Suria l. 1. Ann. c. 77. & l. 4. c. 95.

VI. Testamentum Amari exiat in Tabulario Palenfi.

## CHAPITRE XVII.

### Sommaire.

*I. Edouard Roi d'Angleterre reuenant d'Acre vient en Gascogne pour y appaiser les troubles excités par Gaston de Bearn. Il estoit mescontent pour raison de l'indemnité du chasteau de Coignac, que les Anglois lui refusoient. II. Gaston refuse de se presenter pardenant la Cour du Seneschal de Gascogne. Ordonnance que ses terres seront saisies. Resistance dans Ortés à main armée. III. Le Commissaire enuoyé par Edouard arresté par les habitans d'Ortés. Gaston visite Edouard, qui le fit prisonnier dans le chasteau de Saut. IV. Promesse de Gaston de faire executer l'ordonnance de la Cour de S. Seuer, & de remettre entre les mains d'Edouard le chasteau & la ville d'Ortés. V. Il est elargi à la suite du Roi, moyennant vne seconde promesse. Où l'obligation de la terre de Bearn n'est point comprise, comme a escrit Beloi. VI. Gaston donne cautions, & s'oblige à estre contraint par excommunications. Renonce au For. VII. Appel de Gaston au Roi de France.*

**I.** A guerre des Comtes d'Armagnac, & de Foix, avec le Roi Philippe, n'auoit pas donné grand loisir à Gaston, dessuyr ses larmes: Mais le retour d'Edouard Roi d'Angleterre le mit dans vne plus forte occupation. Car Edouard estant parti d'Acre en l'année 1273. aborda en Sicile, salua le Pape à Oruiete en Italie, passa par la Sauoye, & vint en France, pour reconnoistre le Roi Philippe; auquel il fit homage des terres qu'il tenoit en fief de la Couronne. Et tout aussi-tost, sans prendre le loisir d'aller en Angleterre, pour y estre oinct & couronné, s'en alla en Gascogne, afin d'y appaiser les mouuemens, que Gaston de Bearn, Noble, vaillant & puissant Cheualier, y auoit excités contre son autorité, afin que i'employe les termes de Guillaume Nangis auteur du temps, & de Vvasingham. le pense que Gaston estoit mescontent des Anglois. Car il auoit demandé l'an 1264. que le Roi d'Angleterre l'indemnifast de la perte du chasteau de Coignac, que Boson de Mastas maistre de la place, & Comte de Bigorre, auoit remis entre les mains d'Imbert du Bourg Seneschal de Poictou: lequel chasteau ayant esté pris par les François, le Roi d'Angleterre auoit reconnu à Boson qu'il estoit obligé à l'indemnité, & lui auoit payé annuellement pendant sa vie, trois cens marcs d'argent. Desquels, Gaston en qualité de mari & Procureur de Marie fille & heritiere du Comte Boson demandoit la continuation. En quoi il trouuoit de la difficulté.

II. Néanmoins le sujet particulier de ces émotions nous est inconnu, sinon autant qu'on peut en recueillir des actes dont ie ferai mention; qui sont voir, que plusieurs s'estans plaincts des deportemens de Gaston, il auoit esté assigné à leur requeste pardeuant le Seneschal de Gascogne, en la Cour de S. Seuer; sans qu'il eust daigné se presenter. De sorte, que pour le profit des defauts octroyés contre lui, le Seneschal tenant sa Cour de Gascogne, auoit ordonné, que toutes les terres de Gaston seroient saisies, iusqu'à ce qu'il eust respondu pardeuant la Cour. Mais voulant faire executer son ordonnance dans la ville d'Ortés, il y trouua de la resistance à main armée. C'est pourquoy, le Roi Edouard s'achemina en Gascogne; qui d'ailleurs peut-estre estoit offensé, de ce que Gaston nel'auoit suiui au voyage d'Outtemer, & auoit mieux aimé s'engager aux affaires de Castille, qu'en cette expedition si perilleuse pour Edouard.

III. Henuoya Geraud du Laur Cheualier son Commissaire, en la ville d'Ortés, qui fut arresté par les habitans, & apres cette émeute, le Roi s'approcha iusqu'à la ville de Sainte Quiterie au Diocèse d'Aux, qui estoit vne ville dont la moitié de la iustice & du peage appartenoit à l'Archeuesque d'Aux, & l'autre moitié aux Seigneurs de Bearn. Où Gaston mandé par lui, le vint saluer, & lui proposa ses excuses, & ses offres de respondre en sa Cour, sur les Chefs, pour lesquels il seroit tenu de proceder en icelle. Mais nonobstant tout ce qu'il peut dire, ni alleguer, Edouard le fit arrester prisonnier, au bourg de Saut, & le fit mettre en suite sous bonne & seure garde dans le chasteau du mesme lieu.

IV. Estant retenu, il fut contraint de promettre par ses lettres patentes, en date à Saut du Lundi apres la feste Saint Michel 1273. qu'il feroit de bonne foi son possible, pour mettre à execution dans le iour de Vendredy lors prochain, le iugement donné en la Cour de S. Seuer contre lui, pour la saisie de ses terres, & chasteaux, à l'occasion de plusieurs defauts qu'il auoit encourus; Il promit semblablement, de faire de bonne foi tout ce qu'il pourroit dans le mesme terme, pour remettre entre les mains du Roi, son chasteau, toute la ville & les habitans d'Ortés, & particulièrement ceux qui estoient chargés d'auoir arresté Geraud du Laur Cheualier, & Deputé du Roi Edouard, pour en disposer à sa totale volonté, sauf à Gaston son droit hereditaire en ladite ville. Et en cas qu'il ne peust faire executer ce iugement dans le terme, & faire remettre le chasteau, la ville, & les habitans d'Ortés au pouuoir du Roi, ou qu'il manquast en l'un desdits chefs, il promit & iura d'obeir à l'ordonnance du Roi d'Angleterre.

V. Cette promesse estant expédiée, & les serments prestés dans l'Eglise Saint Nicolas de Saut, en presence de Geraud Euesque de Laiçfoure, & de Gaillard Abbé de Figeac, il obtint le mesme iour recreation de sa personne, moyennant vne seconde promesse qu'il fit, & les cautions qu'il bailla, de tenir l'arrest à la suite de la Cour d'Edouard, & de ne s'elloigner d'aupres de sa personne, sans son congé & sa permission speciale, sous obligation & emprisonnement de son corps, & de toute sa terre, qu'il tient en fief d'Edouard. Ce sont les propres termes de la lettre, qui limitent l'effet de l'hypothèque, aux terres tenuës en fief du Roi Edouard; exclusans celles que Gaston ne releuoit point de lui; comme estoient manifestement les Seigneuries de Moncade, & de Castetueil assises en Caralogne; le Bearn, peut aussi tomber dans cette exception, si l'on ne verifie par autre voye qu'il soit chargé d'homage. C'est pourquoy le sieur Beloi eut tort de représenter cette promesse, comme si Gaston obligeoit en termes exprés, sa terre de Bearn: qui neantmoins n'y est point nommée, & en peut estre excluse. *Sub obligatione Terra Bearnij, quam tenebat à domino Rege Edouardo*, dit-il, mais avec surprise contre la teneur de l'acte.

VI. Gaston donna pour cautions de cette seconde promesse, Arnaud Seguin d'Eltan, Raimond Robert, Arnaud de Montagut, & Arnaud de Gauaston Cheualiers, qui obligent pour cet effet leurs personnes, & leurs biens; Et tant eux, que Gaston, se soubmettent en cas de contrauention, à la iurisdiction des Euesques de Laitoure, d'Ayte, & d'Oloron, qui pourront les contraindre par censures ecclesiastiques d'excommunication, & d'Interdict, à l'observation des choses conuenues, lors que lesdits Euesques en seront requis conioinctement, ou separément, par le Roi d'Angleterre. Renonçant Gaston & ses cautions à tout For, & Coustume, au droit escrit, & non escrit, & à tous priuileges. La renonciation expresse du For, & des priuileges, tesmoigne que Gaston pretendoit n'estre point obligé en vertu des Fors & Priuileges de Bearn, à toutes les choses quel'on lui demandoit. Et de fait comme il ne faut point douter qu'il ne fust obligé de respondre en la Cour de Gascogne, de tous les excès qu'il commettrait hors la terre de Bearn, puis que le lieu du delict establit la iurisdiction, & qu'il estoit vassal de l'Anglois, pour plusieurs Vicomtes: Aussi estoit-il fondé par les Fors de Bearn, à iuger avec la Cour, dans le pais de Bearn, toutes les demandes que l'on voudroit proposer contre ses sujets, mesmes contre les habitans d'Ortés, pour le crime & la violence par eux commise, à l'endroit du député du Roi d'Angleterre. C'est pourquoy pour aller au deuant de tout subterfuge, on le fait renoncer aux Fors & Priuileges du pais.

VII. Contre ces violences extremes, il opposa le remede de l'appel, qu'il interjeta lors de la capture au Roi de France Seigneur Souuerain de toutes parties; de sorte que toutes les promesses, declarations, obligations, & sermens faits par Gaston, posterieurement à l'appel, estoient de nul effet, & valeur, suiuant les loix. D'autant plus, que la renonciation que Gaston faisoit à son droit particulier, estoit extorquée par force, au moyen d'un emprisonnement, qui estoit non seulement abusif, comme fair au preiudice de l'appel, mais aussi inuiste & tortionnaire au fonds: Car Gaston ayant offert à Edouard au lieu de Sainte Quiteyre, de respondre pardeuant lui, ou en la Cour, & de satisfaire à ce qu'il deutoit, (qui sont des sermes considerables) & de lui donner cautions suffisantes pour cela; Edouard ne pouuoit arrester, ni la personne, ni ses biens pour quelques excès pretendus que ce fut, suiuant l'ordre & la Coustume de la Cour de Gascogne, ainsi quel'on pourra voir dans l'auis qu'elle donna à ce Roi, peu de iours apres.

IV. E Regestis Constabularie Burdegalensis: Nouerint vniuersi quod die Lunæ post festum S. Michaelis anno Domini M. ducentesimo septuagesimo tertio, in presentia Reuerendi Patris G. Episcopi Lectorensis, & venerabilis patris Gaillard Abbatis Figiacensis, & aliorum plurimorum in Ecclesia S. Nicolai de Salto Domini Gasto Vicecomes Bearnij, Dominus Montiscarani & Castri veteris, non compulsus, non coactus, non dolo inductus, sed sua spontanea voluntate promisit & ad sancta Dei Evangelia iurauit, quod ipse bona fide faciet suum posse infra diem Veneris proximum, quod iudicium datum in Curia S. Severi contra ipsum, de faciendis castris, & terris suis, ratione plurium defectuum habeat executionem plenariam, ut est latorum & quod similiter bona fide faciet suum infra diem Veneris supradictum, quod castrum suum, tota villa, & homines Ortesij, ac specialiter illi qui de arrestamento Domini Gaillard Laar, militis & Nunciij illustis Domini Edouardi Regis Anglie dicuntur culpabiles, ponantur in manu & potestate predicti Domini Regis, ad faciendam suam omnimodam voluntatem de ipsis, salvo tamen Domino

Gastoni, in re hereditario quod habet in eadem villa. Quod si forte infra supradictum diem Veneris non posset facere quod dictum iudicium executioni ducatur, & quod dictum castrum, villa, & homines Ortesij ponantur in manu supradicti Domini Regis, ut est dictum, vel deficiat in altero de premisis, promisit, ut dictum est, & iurauit, quod ex tunc faciet voluntatem, & ordinationem supradicti Domini Regis. In quorum omnium testimonium & roborem firmitatem dicti Episcopus Lectorensis, & Abbas Figiacensis ac Dominus Gasto presentibus apposuerunt sigilla sua. Datum apud Salum die Lunæ proximo post festum S. Michaelis Anno Dom. M. ducent. septuagesimo tertio.

V. Nouerint vniuersi presentes literas inspecturi, quod die Lunæ proximo post festum S. Michaelis anno Domini M. C. LXXI. in presentia Reuerendi Patris Gaillard Abbatis Figiaci & aliorum plurimorum in Ecclesia Nicolai de Salto, Dominus Gasto Vicecomes Bearnij, Dominus Montiscarani & Castri veteris, non compulsus, non coactus, non inductus dolo, sed spontanea sua voluntate promisit & ad sancta Dei Evangelia iurauit, sub obligatione


& incarcerationis sui corporis, & totius terræ suæ, quam tenet de illustri Domino suo Edouardo Rege Angliæ Domino Hiberniæ, Duce Aquitanie, quod non cedere de curia ipsius Domini Regis vtriple fuerit, sine sua voluntate, & licentia speciali: ad quod fideliter seruandum & complendum obligauerunt se dicto Domino Regi, sub obligatione & incarcerationis corporum, terrarum, & bonorum suorum mobilium & immobilium, Domini Arnaldi Segolini de Stan, Raimundus Roberti, Armandus de Montescuto, & Arns Idus de Ganaillon milites. Quod si forte idem Dominus Gaston, quod abest, in aliquo contra supradictam promissionem & iuramenta veniret, Ipse, & dictus Arnaldus Segolini, R. Roberti, A. de Montescuto & A. de Ganaillon milites, supposuerunt se scientes & prudentes iurisdictioni Domini Episcopi prædicti Lectorensis, vel Episcoporum Aduer. seu Oloren. vel alterius, aut duorum de ipsis, volentes & concedentes, quod prædicti Episcopi simul, vel diuini, ipsos

& terras suas possint compellere per censuram Ecclesiasticam, & Interdicti ac Excommunicationis sententias, contra eos & contra terras suas quotiescumque ab ipso Domino Rege simul vel diuini fuerint requisiti, quoties fecerint & compleuerint omni modum voluntatem ipsius Domini Regis, renunciantes dicti, Dominus Gaston & abj superius nominati qui se obligauerunt pro eo, omni Foro & Consecutioni, iuri scripto & non scripto, & cuiuscumque priuilegio, auxilio iuris canonici & ciuili, per quæ contra præmissa vel aliquid præmissorum, simul vel diuini possent vnquam venire, in toto, vel in parte, coram quibuscumque iudicibus. In quorum omnium testimonium & robore firmitatem dictus Episcopus Lectorensis, & dictus Abbas, ac Dom. Gaston & dictus A. Segolini de Stan R. Roberti, Armandus de Montescuto & Arnaldus de Ganaillon præsentibus apposuerunt sigilla sua. Datum apud Salatum die Lunæ post festum S. Michaelis anno D. m. c. c. lxxiii.

## CHAPITRE XVIII.

### Sommaire:

*I. Gaston estant en liberté se retire dans le Chasteau d'Ortès, Proteste de se pouruoir contre ces violences, pardeuant le Roi de France. II. Edouard fait assigner Gaston à se presenter à Saint Seuer en la Cour de Gascogne. Il enuoye ses Procureurs pour s'excuser sur ce qu'il n'a libre accez, & qu'il a appelé pardeuant le Roi de France. III. Contestations suruenues entre l'Abbé de Luc, & Guillaume Raimond Procureur de Gaston, & le Seneschal de Gascogne. V. Appel de la procedure du Seneschal interiecté par les Procureurs de Gaston au Roi de France.*

1.  A liberté ayant esté donnée à Gaston, au moyen des promesses extorquées de lui, au preiudice de l'appel, il protesta de se pouruoir pardeuant le Roi de France, & pour se mettre en estat, se retira du pouuoir de son ennemi, dans le chasteau d'Ortès, où l'on faisoit bonne garde pendant sa detention, qu'il fit redoubler à son arriuee, à cause qu'Edouard n'en estoit pas fort esloigné.

II. Le Roi indigné de cette retraicte, fit assigner Gaston avec lettres de son Seneschal, qui lui furent signifiées, par l'Abbé de Saint Seuer, pour comparoître en la Cour de Gascogne, à Saint Seuer, le Vendredy apres la feste S. Luc. C'est pourquoy Gaston expedie à Ortès le iour de la feste, qui estoit le 18. d'Octobre 1273. les lettres de procuration en faueur de Compaign Euesque d'Oloton, Bernard Abbé de Luc, & maistre Guillaume Raimond, ou l'un d'eux, pour proposer ses excuses par deuant le Seneschal, & toute la Cour de Gascogne: Lesquelles estoient fondées, sur ce qu'il n'auoit point l'accés libre, pour venir en personne en cette Cour; d'autant que le Roi d'Angleterre lui auoit fait, & lui faisoit chaque iour, plusieurs notables griefs, & domages, auoit arresté sa personne lors qu'il estoit venu à lui de son mandement, nonobstant toutes les offres pertinentes qu'il peut lui faire, dont il auoit interiecté appel au Roi de France, & auoit mis sous sa protection & sauuegarde, sa personne, ses biens, & toutes ses terres, baillant puissance à ses Procureurs de proposer pardeuant le Roi Edouard, son Seneschal, ou les Lieutenans & la Cour de Gasco-

gne, ses excuses & ses griefs, comme aussi tous autres qu'ils aduisoient.

III. Au iour de l'assignation, l'abbé de Luc, & Maître Guillaume Raimond, se presenterent pardeuant Luc de Chanap Seneschal de Gascogne, qui tenoit la Cour dans le cloistre de l'Abbaye de Saint Seuet; & declarerent qu'ils comparoisoient aux fins d'exoine Gaston. Le Seneschal leur ayant demande, qu'ils monsttraient leur pouuoir, Guillaume Raimond exhiba la lettre de Gaston scellée de son seau; que le Seneschal retint, promettant aux Procureurs de leut en bailler extrait en forme, & leur promettant d'alleguer tout ce qu'ils voudroient pour leur maistre. A quoi ayant été satisfait par M. Guillaume, qui representa les torts que le Roi Edoüard auoit faits à Gaston, l'emprisonnement de sa personne, & les appels qu'il auoit interiectés en la Cour de France; le Seneschal ordonna, qu'il lui baillast ses excuses par escrit, à la seance du lendemain matin. Comme le Procureur presenta le lendemain son escrit, le Seneschal desira qu'il le scellaist de son seau; Ce que le Procureur refusa, sous pretexte qu'il n'auoit point cette charge. Alots le Seneschal fit publier vne sentence avec quelques defauts, & des procedures fort longues & embrassées, qui auoient esté tenues contre Gaston.

IV. La lecture faite, le Procureur protesta qu'il estoit prest de faire voir, que toute cette procedure estoit nulle, & en demanda copie; que le Seneschal lui refusa, sans lui donner audience sur la nullité. Ce fait le Procureur dit encore tout haut, qu'il vouloit alleguer pour la defense de son maistre, certains chefs, dont il desiroit que la Cout de Gascogne fust instruite. Ce que le Seneschal ne voulust souffrir, mais lui imposa silence, disant qu'il n'estoit point receuable à rien proposer quel'exoine; quoi que la charge du Procureur s'étendit à toutes fins. Pour le regard des excuses, il refusa de les recevoir, sous pretexte qu'il feignoit d'ignorer les appellations interiectées par Gaston en la Cour de France. C'est pourquoy le Procureur offrit tout incontinent de faire lecture des actes d'appellation, qu'il auoit en bonne & deuë forme & de lui en bailler extrait; Mais le Seneschal refusa toutes choses, & dit publiquement à toute la Cour, qu'ils auoient ouï la lecture des procedures tenues, & la sentence donnée contre Gaston, que le Roi estoit resolu d'excuter, & partant que tous se tinissent prests de le suiure, & de l'aider couragement.

V. Alors le Procureur voyant que Gaston son maistre estoit greué & opprimé, contre toute iustice, appella sur le champ de viue voix au Roi de France; & produisit vne lettre scellée du seau de Gaston, par laquelle il lui donnoit pouuoir d'appeller de la procedure du Seneschal, en cas de grief. Or les griefs estoient manifestes. I. En ce qu'il ne receuoit point l'Exoine. II. En ce qu'il refusoit de donner copie des procès, desquels Gaston n'auoit eu aucune connoissance. III. De ce qu'il ne lui vouloit donner audience, pour proposer les griefs que le Roi Edoüard auoit fait à Gaston, & continuoit de lui faire chaque iour. IV. En ce qu'il n'auoit permis la lecture des actes des appellations interiectées au Roi de France, qui estoient en forme publique, & auoit refusé d'en recevoir l'extrait. De tous lesquels griefs il appella, & demanda les Apolltres, ou lettres dimissoires avec instance, mit sa personne, celle de Gaston, tous les biens meubles, ses fauteurs, associés, adherans, & cautions, sous la protection & defense du Roi de France. Mais le Seneschal refusa de deferer à l'appellation, & d'accorder les lettres dimissoires pour la poursuiure. C'est pourquoy le Procureur, qui auoit preueu toutes ces difficultés, auoit amené quant & soy vn Notaire public de la ville de Condom, pour recevoir l'acte de tout ce dessus. Ce qu'il fit, & le rapport en ayant esté fait à Gaston, dans la ville de Morlas, le Doyen en suiuant, il approuua & ratifia cette appellation.



E Tabulario Palensi: Nobili viro Domino Lucæ de Chanay Senecallo Vasconie, Abbati, & toti Curia S. Seueri, Gastio Vicecomes Bearn. Dom. Montiscarami & Castri veteris. Salutem & voluntatem suam beneplacitis preparatam. Cum nos ad Curiam apud S. Seuerum die Veneti proxima citari fuerimus. ad quam personaliter accedere non audemus, pro eo quod Dominus noster Rex Angliæ multis nobis grauamina & damna intulit, & adhuc quotidie inferre non desistit, corpus nostrum arrestituit, & detinuit, qui ad eum de mandato ipsius veneramus, & parati eramus eorum ipso, aut eius Curia iuri, & complete quod debebamus, & super hoc præstare idoneas cautiones; nec super his excusationes, defensiones, & rationes nostras audire voluit, licet nostris illud cum instantia peteremus. Propter quod, & multa alia grauamina nobis illata, & comminata, suo loco & tempore declaranda, ad dominum Regem Franciæ appellauimus, & nos ipsos sub defensione sua posuimus, & eorum terram nostram, & omnia bona nostra, & ad istas excusationes & grauamina hic expressa & ad omnia alia exprimenda que nobis illata sunt, & comminata & contumaciter inferuntur, Excusatores nostros facimus & constituimus, Reuerendissimum Patrem Dominum C. Episcopum Olorensem, & dilectos nostros B. Abbatem Lucenæ & Magistrum Guillelmum Raimundum presentium exhibitores, omnes simul, & quem-

libet eorum in solidum, ita quod non sit melior conditio occupantis, Danes eisdem & cuiuslibet eorum excusationes huiusmodi, & alias de quibus eis videbitur, & grauamina hic expressa, & alia exprimenda proponendi eorum Domino nostro Rege Angliæ, & sen. ipsius, aut locum eorum tenentibus, seu Tenenti, & Nos prout eis melius videbitur excusandi, excusationes istas & alias per ipsos, vel eorum aliorum, proponendi, & declarandi, iurandi in animam nostram esse veras, & faciendi omnia alia que veri & legitimi excusatores debent facere. Ratum & firmum habentes, quidquid per ipsos, vel eorum aliorum, quoad excusationes nostras excusatum fuerit seu gestum. In cuius rei testimonium sigillum nostrum presentibus duximus apponendum. Datum apud Ortheum in festo B. Lucæ Euangeliste. anno Dom. M. CC. LXX. tertio. En suite est inséré le procès verbal de ce qui se passa en la Cour de S. Seuer: dont la substance est rapportée dans ce Chapitre: où cette clause est considérable: Item proposuit quod ex grauaminibus sibi illatis & comminatis, idem Dominus Gastio primo ad sanctam Quieriam, secundo, apud Saltram in Burgo, quando Rex fecit eum arrebari & detineri, tertio in Castro de Salen detentus, & arrestitus, ad dominum Regem Franciæ appellauit ex certis & iusticiensibus causis, prout in appellationibus suis plenissime continetur.

## CHAPITRE XIX.

### Sommaire.

*I. Edoüard assemble la Cour de Gascogne en la ville de Saint Seuer, où les procédures faites contre Gaston furent lenies. Surquoi il demande l'avis de la Cour. II. Auis de la Cour de Gascogne, que Gaston deuoit estre assigné pour la quatriesme fois au nom de la Cour; Et en cas de contumace, Edoüard pouuoit proceder contre lui à main armée. Cét auis condamne de violence toutes les procédures qui auoient esté faites contre Gaston. III. L'Abbé de Saint Seuer Viguiier de la Cour alla assigner Gaston, en compagnie de Douze Commissaires de la Cour. IV. Solennité apportée en l'exploict de l'assignation. Les Pairs estoient assignés par les Pairs, & les Barons en presence de quatre Cheualiers. Les Patriarches par les Euesques. V. Edoüard marche avec son armée contre Gaston, qui s'enferme dans vn Chasteau.*

**M**Ais le Roi Edoüard, qui auoit de la peine de separer la qualiré Roiale de celle d'un Duc, estima qu'il estoit indigne de son autorité, de s'arrester en si beau chemin; attendu nommément qu'il estoit en personne sur les lieux, esperant qu'il auroit plustost forcé à main armée Gaston son Vassal, que le Roi de France n'eust eul les auis de ce desordre, & ne se fust interessé en l'affaire. C'est pourquoy il assemble en la ville de Saint Seuer, la Cour generale de Gascogne, qui estoit composée de autres Cours particulieres; sçauoir de celle de Bourdeaux, de celle de Vazas, & de celle de Saint Seuer: où, après que la lecture fut faite de toutes les plainctes formées par diuers particuliers, mesmes  
par

par le Roi Edoüard Seigneur d'Irlande, & Duc d'Aquitaine, contre Gaston, ensemble des défauts qu'il auoit encourus, & du iugement rendu par la Cour de S. Seuer, pour faire saisir sous la main du Roi, les villes, & chasteaux, & tous les autres biens de Gaston; iusqu'à ce qu'il se fust présenté pour répondre en ladite Cour. Luc de Chanap Seneschal de Gascogne adiousta, qu'ayant enuoyé certains personnages avec ses lettres patentes pour l'exécution de ce iugement, les gens de Gaston leur auoient fait résistance. Sur quoi le Roi demanda l'avis de la Cour, qui estoit composée des principaux Seigneurs & Gentils-hommes de Gascogne, pour sçauoir comment il deuoit proceder luit ces contumaces, & desobeïssances de Gaston.

II. Ils respondirent d'une commune voix, que suiuant la Coustume de Gascogne, apres les trois exploits d'ajournement faits au nom du Seneschal, Gaston deuoit encor estre assigné vne quatriesme fois, au nom de la Cour de Gascogne, & requis de s'y presenter, pour se defendre, & receuoir iustice sur les demandes que le Roi, & les particuliers proposoient contre lui; Et en cas qu'il comparust, il faisoit receuoir de lui caution suffisante, d'estre à droit: Mais aulli, s'il ne se presentoit pas, le Roi pouuoit marcher contre lui avec son armée, sans que depuis certe marche, il fut obligé de receuoir assurance de lui, que la faisie de la propre personne de Gaston, ou de ses terres. Cetauis de la Cour de Gascogne, iustifie entietement tout le precedé de Gaston, & condamne le Roi Edoüard, & son Seneschal, de violence & de precipitation; puis qu'auant de saisir ses terres, ou d'arrester sa personne, il faisoit que la quatriesme assignation precedast au nom de la Cour de Gascogne; & que l'offre de Gaston, de fournir cautions pour ester à droit, arrestoit toutes executions. Neantmoins nonobstant cete offre, que Gaston auoir faite en la ville de Sainte Quiteire à la propre personne d'Edoüard, & sans que l'assignation de la Cour de Gascogne eust precedé, le Roi auoit arresté Gaston, & le Seneschal s'estoit mis en deuoir de saisir ses terres.

III. On voulut reparet toutes ces faures; de sorte que suiuant la deliberation de la Cour, l'Abbé de S. Seuer, Viguiier d'icelle, acompagné d'Arnaud Seguin d'Estan, Arnaud de Marfan, & Guillaume de S. Auban Deputés de la Cour de S. Seuer, Anerfians de Caumont, Guillaume Raimond de Piers, Arnaud de Marmande Deputés de la Cour de Vasaz, Senebrum Seigneur de l'Esparre, Helie de Castillon, & Gaillard de Sertot Deputés de la Cour de Bourdeaux, avec les Maires de S. Milion, de S. Macaire, de Bazas, & d'Acqs, se transporta près de la ville d'Ortés, & fit la requisition ordonnée par la Cour, parlant à la personne de Gaston, le premier de Nouembre 1273. qui refusa de se presenter deuant le Roi, ainsi que porte l'acte; C'est à dire qu'il se plaignit de l'emprisonnement de sa personne, du peu d'assurance qu'il y auoit pour lui auprès du Roi armé & indigné, & se preualut de l'appel qu'il auoit interiecté par deuant le Roi de France, protestant de nullité de toutes leurs procedutes, & de se defendre, en cas que le Roi Edoüard le vint attaquer pendant l'appel.

IV. Au teste certe solemnité, que le Roi quoi qu'indigné, & sa Cour de Gascogne apportoit pour assigner Gaston, fait voir en quelle consideration ils le tenoient; puis que l'on enuoye vn bon nombre des personnes plus qualifiées du corps de la Cour, pour faire l'exploit; à l'exemple de ce que l'on practiquoit en France pour l'ajournement des Pairs, qui estoient assignés par les autres Pairs, comme fut Blanche Comtesse de Champagne par le Duc de Bourgogne, acompagné de Matthieu de Montmerency, & Guillaume de Bar: & les Barons lors qu'ils agissoit de Baronie deuoient estre assignés en presence de quatre Cheualiers, comme l'on apprend des anciens registres du Parlement. Ce qui est conforme à la procedure que le Concile d'Ephefe, & le Concile de Chalcedoine tindrent à l'endroit de Nestorius Patriarche de

Constantinople, & de Diofcorus Patriarche d'Alexandrie, que l'on fit assigner par nombre d'Euefques, à caufe du refpect que l'on portoit à la dignité Patrnarchale, quoi que leurs perfonnes fuflent en execration, ainfi que l'on peut voir dans les Actes de ces Conciles.

V. Edoüard ayant appris la réponfe de Gafton, fit marcher tout incontinent fon armée contre lui, comme porte le certificat del'Abbé de S. Seuer, qui eft en date de l'onzième Novembre 1273. Thomas de Vvafingham encheriffant glorieufement cette matiere en faueur d'Edoüard écrivit, qu'il entra avec vne grande puiffance dans les terres de Gafton, le mit en fuite, & l'affiegea dans vn fort chafteau, où il s'eftoit retiré l'an 1273. Ce qui s'accorde fort bien pour le regard du temps, avec la relation de l'Abbé. Car ayant parlé à la perfonne de Gafton près de la ville d'Ortès, on peut fe perfuader facilement, que Gafton s'eftoit retiré, non pas dans le chafteau d'Ortès, mais dans celui de Senbouës, qui eftoit à vne lieüe de cette ville, où l'on voit encore les mafures, des tours, des doubles foffés, & des autres fortifications du temps.

I. II. III. V. E Tabulario Butdegal Vniuetfis pxiensiteras inſpecturis, Nos Abbas S. Seueti, Arnaldus Seguinus d' Eſtan, Arnaldus de Mareuano, & Guillemus de S. Albano de Curia S. Seueti Antefancius de Cammonte, Guillemus Ramon de Pinibus, Arnaldus de Marmanda, de Curia Vaſatenſis, Senebrunus Dominus Spatriæ, Aelias de Caſtillon, & Gaillardus de Sertorio, de Curia Butdgalenſis Maior S. Emiliani, Garcias Ayqueleui de S. Maſchatio, Donatus de Pinibus de Vaſato, & Maior Aquenſis; Facimus manifeſtum quod exiſtendo in Curia S. Seueti vna cum illis de dicta Curia, audiuiſmus legi in actis Curie S. Seueti citationes factas de domino Gaſtione Vicecomite Bearnenſi, ad inſtantiam multorum querelantium, & etiam illuſtris Domini noſtri Edonardi Regis Angliæ Domini Hiberniæ, & Ducis Aquitaniz; ac euſdem Domini Gaſtonis defeſtus plures & plures caſuiſſe; & etiam audiuiſmus legi iudicium contra eum latum per dictam Curiam, ſuper villis, caſtris, & bonis dicti Domini Gaſtonis occupandis, & tenendis pro dicto Domino Rege, quoſcuſque dictus Dominus Gaſtio veniſſet reſponſurus, & intei pariturus prædictis querelantibus, ſecundum formam, vſum, & conſuetudinem dictæ Curie; Dixit etiam D. Lucas de Chan. Sen. Vaſconiz, quod cum ipſe miſiſſet certas perſonas eum literis ſuis parentibus, ad dictum iudicium exequendum, genies D. Gaſtonis non ſuſtinere iudicium exequi, ſed repulerunt eoſdem Tandem interpellati à dicto Domino Rege, quid ſuper prædictis contumacis, & inobedientis haberet ſacere; Nos vnaminiſſet, & cõcorditer duximus, quod per Curiam Vaſconie debebat idem Dominus Gaſtio, de conſuetudine Vaſconie requiri, poſt tria cita-

tationes Sen. quaria vice, quod dictis ſuis querelantibus & domino Rege veniſſet perſonaliter reſponſurus, & iuri pariturus in Curia Vaſconiz prædicti Domini Regis; & ſi veniſſet, debebat recipi ab eo idonea cautio de ſtando iuri. Si vero non veniſſet, idem Dominus Rex poterit in armata, ſcilicet enim ſuis exercitibus, contra eum venire: Et ex quo ſe mouiſſet, non debebat eum audire, pro aliqua ſecuritate, niſi vel ſuum corpus, vel ſua bona, & tertiam traderet ad mandatum Domini Regis, & quod alia ſecuritas ab eo recipi non debebat: Noſque ad mandatum Domini Regis, & Curie, dicto ſeſſo omnium ſanctorum proſime præterito, *prope Ortheſum dictam* reſquiditionem eidem Domino Gaſtioni fecimus perſonaliter aduocando eundem; ſed ipſe eoram Domino Rege venire contempſit, & poſt hoc idem D. Rex mouit ſe, & ſuas acies contra eum. In quorum omnium teſtimonium præſenti ſcripturæ appoſuiſmus ſigilla noſtra. Datum apud Sanctum Seuerum die ſeſſo S. Martini Hymalis Anno D. M. CC. LXXIII.

V. E Thoma de Wafingham in Ypodigma Neuſtriz ad annum 1273. Poſt hoc in Vaſconiam proficiſcitur (Edouardus) ad compellendum nouos motus quorundam, quos *Gaſcio de Bearn* concitauerat ad rebellionem. Cuius tertas Edouardus cum exercitu potenter ingreſſus, ipſum in fugam coegit, & quodam forti caſtro receptum obſedit. Idem in Hiſtor. Angliæ male teſſet Edwardi proſectionem in Vaſconiam ad annum 1274. enim referenda ſit ad annum 1273. vt ipſemet ſcripſit in tabula Neuſtriz. Hoc tamen loco ita ſcribit de Gaſtione; *Gaſcio de Bearn miles Nobilis & strenuus.*

## CHAPITRE XX.

## Sommaire.

*I. Gaston pressé par les assiegeans appelle de nouveau au Roi de France. Edoüard defere à l'appel cõtre l'auis des siens, & leue le siege. II. Geraud de Rossillon Nonce enuoyé par le Pape, traite l'accordement de Gaston avec Edoüard. Lettres de Gaston sur ce sujet. III. Le traicté ne reüssit point. Edoüard fait faire des courses dans les terres de Gaston, au preiudice de la defense du Roi de France; dont Gaston fit demander reparation. Edoüard se retire en Angleterre. IV. La cause est poursuiuie au Parlement de Paris. Gaston accuse Edoüard de trahison en pleine Cour, en presence du Roi Philippe. Ofre son gage pour le combatre. Insiste que le combat ne peut estre fait que par le Roi en personne. Arrest, qu'Edoüard sera assigné sur l'ofre du combat. V. Examen de la hardiesse de Gaston. VI. L'affaire fut iugée par Compromis fait en la personne du Roi Philippe. VII. Jugement rendu conformément à ce que Gaston auoit arresté avec Geraud Nonce du Pape. III. Thomas de Ualsingham rapporte fausement ce qui se passa en cette occasion entre Edoüard & Gaston.*

**G**aston se voyant pressé par l'armée du Roi d'Angleterre, ainsi que le raconte Ualsingham en l'année 1274. appella de la procedute d'Edoüard à la Cour du Roi de France. Edoüard defera à l'appel, ne voulant par la contumace rendre partie contre soi, le Roi de France, à qui il venoit de faire homage, de ses terres de dedà la mer; & commanda contre l'auis de plusieurs des siens, que le siege fust leué, donnant charge à ses officiers de poursuiure cette cause contre Gaston, en la Cour de France. C'est le recit de l'Historien Anglois, qui n'ayant eu connoissance des appellations precedentes, estime que celle-ci fut la seule, que Gaston eust interiectée. Mais ie pense que ce renouuelement d'appel fut accompagné des lettres de relief, que Gaston auoit leuées en la Court de France; par lesquelles le Roi Philippe faisoit à Edoüard les defenses accoustumées, dont Gaston fait mention en ses lettres de l'année 1274. & que l'Anglois, qui vit que le siege traenoit plus long tēps qu'il n'auoit esperé, fut bié aisé d'auoir ce pretexte pour se retirer. Car auttemēt, il n'y a point d'apparence, qu'estant si engagé, cõme il estoit, il eust desisté contre l'auis de sa Noblesse, pour la consideration de l'appel, & de l'autorité du Roi de France, de contraindre son ennemi à se rendre; puis que les appellatiõs precedentes n'auoient seu l'empescher d'armer puissamment, & de faire vn notable siege.

II. Les troupes estās retirées, Gerard de Rossillon Nonce du Pape vint à Ortés, de la part de sa Sainteté, pour traiter vn bon accordement entre les parties. Gaston se roidissoit au cõmencement sur l'auantage de la iustice de sa cause; & neãmoins pour témoigner le respect qu'il portoit à la dignité Royale d'Edoüard, & à l'autorité qu'il auoit sur lui, consentit de traiter avec telle deference, qu'il se remettoit entierement & sans condition aucune à la discretion d'Edoüard; moyennant que le Nonce retirast au nom du Pape, les assurances necessaires, pour les executions des articles, qui seroient accordés secretement, & prealablement, sur le fair principal. Defait, Gaston fit expedier ses lettres, en date à Ortés du 14. Ianuier 1273. (qui estoit en 74. suiuant le calcul d'Angleterre) par lesquelles il remeigne l'extreme deplaisir qu'il a, dece que le Roi Edoüard, auquel il se reconnoist oblige par le deuoir d'homagelige, se tient offensé de ses actions. C'est pourquoy deférant en ce point au iugement du Roi, qui

croit estre offensé, & suivant les aduertissemens, exhortations, & conseils du S. Pere, portés par son Nonce, il declare qu'il veut reconnoistre auoir commis de la faute, là où peut-estre il pourroit trouuer quelque excuse raisonnable. Et iure entre les mains du Nonce Geraud, qu'il se soumet entierement tant pour sa personne, que pour ses biens, sans aucune condition, à la volonté du Roi, lors qu'il en sera sommé & requis par le Nonce. Qui sont des termes remarquables, & ont leur rapport au traité secret de Gaston avec le Nonce; lequel estant agréé par Edoüard, le Nonce deuoit requier Gaston de se soumettre suivant sa declaration.

III. Mais cete negociation du Nonce, ne peut réussir. De sorte qu'Edoüard fit faire quelque rauage sur les terres de Gaston, au preiudice de la defense du Roi, comme parle Gaston, c'est à dire du Roi de France; dont il demanda la reparacion, par Frere Germain Gardien, & Philippe, de l'ordre des Freres Mineurs d'Oloron, les Procureurs, auxquels il donna charge par ses lettres du 3. Mai 1274. à Oloron, de faire plainte au Roi d'Angleterre, où son Seneschal de Gascogne, des entreprises, & domages faits par ses gens apres la defense du Roi, & d'en retirer la reparacion; ou telle response, qu'ils voudroient faire. L'on ne sçait pas ce qui succeda, sauf qu'il est constant, qu'apres ce temps le Roi Edoüard fit voile en Angleterre.

IV. La cause fut deuolue & poursiuie en la Cour de France, où Gaston se presenta au Parlement, du mois de Septembre de l'année 1274. On trouue dans le fragmēt d'un vieux registre du Parlemēt, que Gaston appella le Roi d'Angleterre *traistre, faux, & inuoluntier*, disant qu'il estoit prest de le combarre en personne, & verifier son accusation. Le Seigneur Aymard de Rochechouard, Guillaume de Valence, & plusieurs Barons, voulurent accepter le duel en leur nom, baillans leurs gages à la Cour, & defendre le parti du Roi d'Angleterre. Mais Gaston insista, disant que l'action estoit personnelle, & qu'il ne vouloit cobarre, qu'avec la personne du Roi. Sur quoi la Cour assigna le Roi d'Angleterre, au Parlemēt de la Chandelur ensuiuant. Et par consequent preiugea en quelque sorte, qu'en la hardiesse de Gaston, d'appeller *traistre* vn Roi, & lui offrir le duel, il n'y auoit point d'extravagāce; d'autant qu'encore bien qu'il fust exempt de combarr, en qualite de Roi, neārmōins il pouuoit y estre sui en qualite de Duc d'Aquitaine: Ces deux qualitez ayans rousiours esté soigneusement distinguees par les François, en traitant les affaires d'Angleterre; iusques là qu'avec cete distinction, les depurés de Louis Fils de France, soustindrent deuar le Pape Innocēt III. que les Pairs de la Cour de France, auoiet pū condāner à mort lean Roi d'Angleterre, & Duc de Normandie, pour le meurtre qu'il auoit commis dans la Normandie, en la personne de son Neueu Artus Duc de Breragne, ches Mathieu Paris.

V. Il est vrai que la consideration du vasselage de Gaston enuers Edoüard, sembloit deuoit l'arrestier, à ne presenter point le duel à son Seigneur de hief: Mais la condition de la terre de Bearn, qui estoit priuilegiée, & l'indignation de l'afront qu'il auoit receu en son emprisonnement contre iustice, lui donnoit ce courage. De l'autre costé, le Roi Edoüard fut offensé iusqu'au bout, de l'atrocité de l'injure, qui lui auoit esté faite, ayant esté appelé *traistre*, en la plus noble, & la plus celebre assemblée de l'Europe. Ce desplaisir estoit rengregé par les discours & les lettres des seruiteurs, qui pour se recomander offoient leurs vies, & leurs personnes, pour combattre Gaston. On voit dans les registres de Bourdeaux, qu'un Cheualier demanda parlerreau Roi Edoüard, la bataille contre Gaston, pour lui faire desauouer ces paroles iniurieuses; le commencement de la letre est conceu en ces termes: *A Haut homme & noble Monsieur le Roi d'Angleterre* Lou Gilles de Vitein vos cher; salut & loyal amour, & aparçillis à toute volenté faire. Si comme il soit ainsi, que on ma dit que Gaston de Bearn a parlé en la Cour le Roi de France contre vous, & porté son vasselage. Le reste de la letre ne peut estre leu facilement,

VI. L'issuë de cette affaire fut telle, que l'Anglois ne voulant point souffrir, que l'on iugeast en la Cour de France, s'il deuoit accepter le duel, que Gaston lui auoit presente; le Roi de France, qui ne vouloit aussi terminer cette question par vn iugement contradictoire, moyenna vn accord entre les parties (qui estoient proches parents entr'eux, & du Roi Philippe mesme,) par vn Compromis qui fut fait en sa personne, suiuant l'usage du temps; dont on a pû remarquer vn exemple en l'affaire de Boson de Bordeille, & de la Vicomtesse de Limoges, qui remirent leur different par Compromis à l'arbitrage du Roi S. Louis. Guillaume Nangis fait mention expresse de la mediation du Roi Philippe, & du Compromis, au moyen duquel cette dispute d'Edouïard & de Gaston prit fin.

VII. Pour le iugement rendu par Philippe, il ne l'explique pas; mais il est bien croyable qu'il fut conueu en termes honorables pour Edouïard; afin de reparer l'injure de l'accusation de Traistre, qui auoit esté proposée par Gaston en pleine Cour; dont il fut obligé de lui demander pardon en personne, & de se soumettre à sa discretion, conformément à l'ordre que Gaston auoit arresté auparauant avec le Nonce du Pape. Mais aussi, d'autant qu'il estoit tres-bien fondé au principal, son droit lui fut conserué, l'insolence de ceux d'Ortés ayant esté relaschée, & l'ordonnance de la saisie des terres de Gaston reuocquée. Et encore le Roi Edouïard pour lui rembourser les frais, qu'il auoit faits, & s'assurer d'autant plus de ses affections, lui octroya vne pension de neuf cens liures tournoises, à prendre sur la Coustume de Bourdeaux; outre la pension de deux mille liures, dont il iouïssoit sur le même fonds, depuis la paix faite avec le Roi Henri III. ainsi que j'ai recueilli des registres de Bourdeaux, & de Pau.

VIII. Neantmoins Thomas de Vvalsingham encherit cette matiere à son ordinaire, disant que Gaston fut condamné par le Roi de France, à se soumettre à la discretion du Roi Edouïard; & qu'en suite l'an 1275. il vint en Angleterre, fut conduit en la presence du Roi, la corde au col, pour le seruir de la phrase insolente de cét Historien; lequel le receut en sa grace, lui donnant la vie, & le retint en prison pendant quelques années, dans le chasteau de Vvintonie, d'où il fut enfin relasché par le Roi, qu'il renuoya en son pais, où il seruit depuis le Roi d'Angleterre avec beaucoup de fidelité. Si cét elcruain, dont j'ai tourné les termes en François, n'auoit esté souuent surpris en fausseté, lors qu'il descriit les auantages de la nation, ie me mettrois en peine de persuader au lecteur, qu'il est plus obligé d'adjoûster foi au recit des actes, dont j'ai representé la substance, que non pas à la passion d'un Anglois éloigné de ce siecle près de deux cens ans. loint que pour ce qui regard l'emprisonnement de Gaston, pendant quelques années au chasteau de Vvintonie; C'est vn poinct que ie conuaincrai de faux au Chapitre suiuant, faisant voir qu'au commencement de l'année suiuite 1276. il estoit occupé en personne, en la guerre de Nauarre, pour le seruice de Philippe Roi de France, qui vrai-semblablement tâcha de l'obliger en l'affaire d'Angleterre, pour le rendre plus affectionné à la guerre de Nauarre, qui commençoit à s'esmouoir.

I. E. Thoma de Wallingham in Ypodigma Neustrix: Anno 1274. Gascio de Bierna à Rege Anglorum oblectus, cum omnis iam via euadendi sibi precluderet, & ardentet remesse in foribus & ad deditionem cogretur, super negotio quod inter Regem Eduardum, & ipsum vertebatur, appellationem interponit ad Curiam Regis Francorum, Cui deferens Rex Edwardus, nolens tege Francorum, quem nuper Dominum suum pro terris in Francia recognouerat, contra se pacem facere, dissentientibus multis de suis, obidionem amoueri iussit, mansit illi suis committens, vt in Curia Regis Fran-

corum causam prosequerentur contra Gastonem. In qua tandem iniuriöse rebellionis conquisitus; per Regem Francorum, Regis Angliz adducitur voluntati. Anno 1275. Gascio de Bierna in Angliam veniens eum resti circa collum, ad Regis precientiam est deductus, quem ad suam Rex misericordiam recipiens, morte condonata, in castro Wintoniz, per annos aliquot custodie mancipauit. Qui tandem per Regis gratiam liber dimissus ad propria, Regi Angliz semper in posterum gratus extitit & fidelis.

I. Guillelmus Nangius in Gestis Philippo Regis Edouardus ad Gascosiam terram propriam; quam à

Rege Francie tenebat in feodum tendens, ibidem cum de Biardn retri illius viro nobili & potente, altercationem aliquaninlum habuit. Sed Rege Francie Philippo mediante, cum promissu (lege Compromissu) illis eorum ad tempus sopia quieuit.

II. E Regibus Burdegal. Vniuersis presentes literas impetrant, Gasco Vicecomes Pearnensis Dom. Montfessani & Castri veteris salutem & dilectionem finceram. Magna nobis causa turbationis imminet, & quadam doloris amaritudinis mens nostra repletur, dum sentimus, & apertum videmus iudicio, illum reputare quod à vobis hactenus sustinuerit offensat, quem verum habemus & recognoscimus Dominum, virore qui sibi homagij ligij debito teneatur adstricti. Cum igitur Dominus noster, Dominus Eduardus Anglie Rex Illustris reperiet, de quo animus noster referedo turbatur, aduersus eum graues per vos fuisse commissas offensas, & alias apud ipsum nos graues deliquisse. Nos Domini nostri summi Pontificis, qui dignatus est itaqum benignus pater, per venerabile virum Gerardum de Rosillou, clericum & Nuncium suum efficacibus exhortationibus & sanis induci consiliis, volentes ibidem agnosceat, ubi forte possemus exaltationis causam rationabilem inuenire, in manu dicti Domini

Gerardi, amotis conditionibus & modis quibuscumque tam in persona, quam in rebus totialiter Domini nostri Regis stabimus voluntati. In cuius restitutionem presentes literas secimus sigilli vestri munimine roborari. Datum apud Ortelium xix. Kal. Februarij Anno m. cc. lxxxi.


VIII. Vniuersis presentes literas impetrant Gasco Vicecomes Beatu. Dnm. Montfessani & Castri veteris, salutem in domino. Noueritis quod nos facimus, consiliuimus, & ordiamus procuratores nostros & vniuersos, religiosos viros fratres Germani Gardianum, & Philippum ordinis Fratrum Minorum Olorneusium, eorum illustri Domino nostro Rege Anglie, aut Senescalo suo in Vakonia, ad proponenda & significanda ei vel eorum alteri dñi & grauamina, quæ post defensionem Domini Regis fuerunt per eos, & eorum loca tenentes, vobis, & nostris gentibus illata, & ad petendam & recuperandam amendam ab iis vel eorum altero, & repositionem quam super his duxerunt faciedam. In cuius rei testimonium, Sigillum nostrum duximus presentibus apponendum. Datum apud Oloron. die Metensij post festum Apostolorum Philippi & Iacobi. Anno Domini m. cc. lxxiv.

VI. Vide locum Nangij Prolatum v. s.

## CHAPITRE XXI.

### Sommaire.

- I. Decès de Henri Roi de Nauarre. Trois partis dans l'Estat. II. III. Le Roi de Castille enuoye vne armée en Nauarre. Les Estats traittent avec l'Infant d'Aragon. La Reine se retire en France avec sa fille Jeanne. Le Roi Philippe enuoye en Nauarre Eustache de Beaumarchés. IV. Sedition contre Eustache fomentée par le Roi de Castille. V. Nouveau sujet de mescontentement contre le Castillan, à cause des enfans de l'Infant Ferrand chassés avec leur mere. VI. Philippe dénonce la guerre au Roi de Castille. Donne le rendez-vous à son armée en la ville de Sauueterre en Bearn. VII. Beaumarchés assiégué dans le chasteau de Pampelone. Secours de France, où Gaston de Bearn fut employé, avec le Comte de Foix. Les troupes passent à Morlas en Bearn. VIII. Leur entrée en Nauarre. Port de Sise. Siege de Pampelone l'an 1276. IX. Ce date conuainct de faux, l'emprisonnement de Gaston, que Ualsingham e scrit auoir duré quelques années. X. Les factieux pressés par les assiégeans abandonnent la ville. XI. Elle est saccagée. Albigeois du Comte de Foix. XII. Traité de paix entre les Rois de France & de Castille. XIII. Retraicte de l'armée de France qui estoit à Sauueterre. Manquement des viures.

- I.  Edecès de Henri Roi de Nauarre, qui mourut le 22. de Iuillet 1274. sans auoir laissé autre lignée de Jeanne sa femme, sœur de Robert Comte d'Artois, qu'une petite fille nommée Jeanne comme sa mere, donna sujet de recueillir les pretensions des Rois de Castille, & d'Aragon sur la Nauarre; chacun de ces Princes voisins, ayant ses intelligences particulieres dans l'Estat. Ce qui causa vne grande diuision parmi la Noblesse, qui fut partagée en trois factions; l'E-



uelque de Pampelone renant ouuertement le parti d'Aragon, & voulant que la ieune Princeſſe fuſt miſe entre les mains du Roi Iacques; Garcia Almorauids'eſtant declaré pour Caſtille; & la Reine veufue deſirant que ſa fille fuſt nourrie en la Cour de Philippe Roi de France ſon Couſin.

II. Mais les procedés de ces Princes furent diuers; daurant que le Roi de Caſtille enuoya dans le Royaume Don Fernand avec vne puisſante armée, pour appuyer ſes partiſans, & ſes pretenſions: le quel aſſiegea Viane, & prit quelques places de conſideration, ſans trouuér aucune reſiſtance à la campagne. Ce qui obligea en quelque façon les Eſtats de Nauarre, qui eſtoient ſur pied, d'arreſter vn accommodement avec Pierre Infant d'Aragon, & de lui promettre le mariage de la Princeſſe Ieanne avec ſon fils Alfonſe; ou bien en cas qu'ils ne peuſſent executer cét article, de lui payer ſur le domaine royal cent quarante mille marcs d'argent, pour les frais qu'il feroient la deſenſe du Royaume contre les Caſtillans.

III. Ce traité fut conclu le premier de Nouembre 1274. contre l'auis d'Almorauid & de ſes confederés, & porta la Reine à ſe retirer ſecretement en France avec Ieanne ſa fille; qui fut receuë tres-honorablement par le Roi, qui les prit avec la Nauarre ſous ſa protection. Et commir à meſme temps vn prudent Cheualier nommé Euſtache de Beaumarchés pour le Gouuernement du Royaume, afin qu'il peuſt par ſon autorité & bonne conduite, retenir vn chascun en ſon deuoir, & s'aſſurer de leur fidelité, comme il faiſa de faire par les homages des Nobles, & des bonnes villes, qu'il receut au nom de la Princeſſe.

IV. La repuration d'un ſi grand Roi, qui ſe melloit de ces affaires, fit retirer les armes de Caſtille; & remit à la raiſon pour vn temps les eſprits eſgarés, faiſant euanouïr le traité fait avec l'Infant d'Aragon. Mais l'ambition du Caſtillan ſe renforça, par les pratiques des Almorauides; qui ne pouans ſouffrir la tranquillité de l'eſtat, que Beaumarchés lui auoit procurée, décièrent ſon gouuernement, comme d'un homme eſtranger; en telle ſorte qu'ils firent eſclater leur mauuiſe volonté en vne ſedition ouuerte: iuſqu'à là qu'ils l'aſſiegerent dans le Bourg Saint Sernin de Pampelone, appuyés du ſecours de Caſtille, qui ſe declara en leur faueur.

V. Les troubles de Nauarre, furent ioincts avec vn autre ſujer de meſcontentement, que le Roi Philippe receut du Roi de Caſtille, en ce que celui-ci auoit ouuertement violé les conuentions du mariage de l'Infant Don Ferrand ſon fils ainſné, avec Blanche fille du Roi ſainct Louis, & ſœur de Philippe. Car par les articles il auoit eſté expreſſément arreſté, ſelon Nangis, que le fils aîné qui ſeroit procréé de ce mariage, ſuccederoit au Royaume de Caſtille apres le decés d'Alfonſe ſon ayeul, ou de ſon pere, ſans que les autres enfans d'Alfonſe y peuſſent rien pretendre. Neantmoins apres le decés de Ferrand, qui auoit laiſſé de ſa femme Blanche deux enfans à lui ſuiuans Ferrand & Alfonſe, ſance ſon fils puisné chaffa de ſa Cout Blanche, & ſes enfans, leur reſufa toute ſorte d'entretènement, & retint le dot de la mere deſolée.

VI. Philippe offenſé du traitement iniuſte, qui eſtoit fait à ſa ſœur, enuoye deux diuerſes Ambaſſades au Roi de Caſtille, pour lui perſuader ce qui eſtoit de ſon deuoir, & n'ayant peu rien obtenir, que la perſonne de ſa ſœur, (qui fut conduite en France, & deliurée de la compagnie de ces Eſpagnols, mal faiſits, & deſagreables en leurs habits, & en leurs rencontres, comme leur reproche Nangis;) il deſie ce perfide, & lui denonce la guerre. En meſme temps il aſſembla vne puisſante armée, qu'il conduiſit en perſonne, ayant pris l'Oriflamme de la main de l'Abbé de S. Denys, la fit marcher d'une extremité du Royaume à l'autre, & ſe rendit à la ville de Sauuerette appartenante à Gaſton de Bearn, dir Nangis, où il donna le rende-vous general à ſon armée.

VII. Mais d'autant que le Gouverneur Beaumarchés estoit extremement pressé par les factieux, le Roi auoit donné ordre, quelquel temps auparavant qu'il arriuaît à Sauueterre, de faire passer des troupes en Nauarre, pour le mettre en liberté, & chasser les rebelles: Ayant pour cét effect donné commission à Robert Comte d'Artois, & à Imbert Connestable de France, de faire vne prompte leuée de gens de guerre, dans les Seneschaussées de Tolose, Carcassone, Beaucaire, & Perigort; & leur ayant expressement ordonné d'employer à leur secours deux puissans Seigneurs de ces quartiers, sçauoir Gaston de Bearn, & le Comte de Foix, suivant Nangis. Le Comte executant les ordres quilui estoient donnés, appella ces deux Seigneurs, assembla vn corps d'armée de vingt mille hommes, tant de pied, que de cheual, & s'arresta quelque peu dans les terres de Gaston, en la ville de *Morlaas*, nommée chés Nangis par corruption, *Mollans*, pour se donner le loisir de consulter, quels passages estoient les plus aisés, pour entrer dans la Nauarre: d'autant que les ennemis faisoient bonne garde sur les auenuës.

VIII. Pendant ce temps, Pero Sanches Seigneur de Calcant, vn des principaux Seigneurs du parti ennemi, ayant tesmoigné son affection à se remettre sous le seruiue de la Reine sa maistresse, fut tué dans son liêt, avec cinq autres personnes, par Garfia Almoravid chef des factieux. De laquelle trahison, sa femme, & ses amis concurent vne telle indignation, qu'ils offrirent à Beaumarchés, s'il vouloit leur donner retraicte dans le chasteau, de faciliter le passage des Mons à l'armée Françoisse. Mais le Comte d'Artois, qui auoit fait auancer vne partie de ses troupes, iusqu'aux auenuës du Pott de Cise, qui est le passage de Saint Iean de pied de Port en Basse Nauarre, ( que Nangis nomme *Portus Cyserens* ) leur fit tourner teste vers la main gauche, & passa les Monts Pyrenées par les terres du Roi d'Aragon; c'est à dire par l'emboucheure de la Vallée d'Aspe en Bearn, & s'en alla assieger Pampelone, le iour de la Natiuité Nostre Dame, qui est le huietiemes de Septembre de l'année 1276.

IX. Ce date est fort remarquable, puis qu'il est certifié par Guillaume Nangis, auteur du temps, & sert d'vne preuue irrefragable, pour conuaincre de mensonge le recit de Vvalsingham, touchant l'emprisonnement de nostre Gaston au chasteau de Vvintonie, pendant quelques années. Car le siege ayant esté mis deuant Pampelone, au commencement de Septembre par l'armée Françoisse, où estoit Gaston de Bearn avec ses troupes, suivant l'ordre donné au Comte d'Artois par le Roi de France; il faut necessairement qu'il ait esté en ses terres, quelques temps auparavant, pour y faire les leuées des gens de guerre pour le Roi Philippe. Et par consequent, qu'entre son voyage d'Angleterre, qui fut fait sur la fin de l'année 1275. iusqu'à son retour, qui fut au pis aller, enuiron le mois de May, ou de Iuin, il n'y ait eu quel'intervalle de cinq ou six mois; bien loin donc d'y auoir esté retenu prisonnier, pendant quelques années, comme suppose Vvalsingham.

X. Le siege de la ville fut pressé chaudement par les François contre les rebelles; comme aussi de leur costé, ils traualloient extremement dans le chasteau le Gouverneur Beaumarchés, qui se defendoit courageusement, & endommageoit beaucoup les ennemis, par les frequentes sorties qu'il faisoit sur eux, apres l'arriuée du secours de France. Cependant le Comte d'Artois faisoit vn tel degast dans la ville, avec ses perriers, mangoneaux, & autres engins de baterie, que les Nauarrois eurent plus de loin de preparer leur fuite, qu'vne plus longue defense. Pour le faire plus couuertement, Almoravid & ses adherans s'auiserent d'vne feinte, sçauoir de chanter & de baler sur le tard, afin de faire reprendre courage aux habitans de Pampelone, & leur donner esperance, que le lendemain ils attaqueroient gaillardement les ennemis. Et neantmoins ils s'esleulerent sourdement sur la minuit, & s'escarterent en diuers

endroits du Royaume, pour y demeurer à couuert, excepté Garſias Almorauid, qui ſe retira deners le Roi de Caſtille; lequel eſtoit avec ſon camp à ſept lieues de la frontiere de Nauarre, attendant le ſuccès de ce ſiege. Mais il n'auoit pas occaſion d'en eſperer vne bonne iſſuë, puis que les Catalans, qu'il auoit enuoyés en faueur des factieux, contre Beaumarchés, s'eſtans approchés à trois lieues de la ville, auoient honteuſement laſché le pied, ſur la nouuelle de l'arriuée des François.

X I. Le marin arriué; le Comte d'Artois receut vn grand déplaiſir, de ce qu'Almorauid & ſes partiſans auoient euadé: & à meſme temps, enuoya le Conneſtable, pour traiter avec les Ciroyens de Pampelone; qui deſiroient avec paſſion de rentrer en grace, & s'eſtoient retirés dans l'Egliſe Cathedrale, pour ſe mettre cependant à couuert de la colere du victorieux. Mais tandis que le Conneſtable traitoit avec eux, les gens de pied, pouſſés par l'eſperance du butin, entrerent dans la ville par eſcalade, & ſans deſerter aux deſenſes de leurs chefs, la mirent à ſa, violant les femmes, & commettans toutes les deſordres que la licence des guerres rend en quelque ſorte tolerables contre les Sarafins, comme dir Nangis: lequel obſerue particulièrement, que les gens de conſideration, n'executerent point ces brutalités; mais les ſoldats leués en Gaſcogne, & en Bearn, & les Albigeois du Comte de Foix. C'eſt ainſi qu'il nomme ceux de Foix, à cauſe qu'ils auoient eſté ci-deuant ſectateurs de cette hereſie.

X II. La priſe de Pampelone fut ſuiuie de la reduction generale de la Nauarre, excepté ſept chasteaux, dont l'aſſiete eſtoit auantageuſe. Ce qui eſtonna le Caſtillan, ioinct aux auis qu'il auoit receu, que le Roi Philippe eſtoit arriué avec vne puiffante armée dans le Bearn, & auoit ſon logement dans la ville de Sauueterre, pour paſſer bien toſt les Monts. C'eſt pourquoy, il ſupplia tres-inſtamment le Comte d'Artois ſon parent, de le venir voir, pour conſeter des differens qui eſtoient entre lui, & le Roi Philippe. Ce que le Comte refuſa de faire, à cauſe des deſis de guerre, qui eſtoient entre ces Princes, ſans en auoir donné premierement auis au Roi de France, & auoir receu ſes commandemens: qui furent tels, qu'il fuſt loiſible au Comte de s'approcher du Caſtillan; qui le receut honorablement, & le preſſa de negocier vne bonne paix entre les deux Couronnes.

X I I I. Mais il changea bien-toſt de diſcours, ayant appris, que le Roi Philippe s'eſtoit retiré de Sauueterre, & retournoit en France, ſans auoir entrepris de paſſer les Monts; dont le Caſtillan donna le premier l'auis au Comte d'Artois, qui reprit le chemin de Nauarre, & en ſuite celui de France, avec vne perſuaſion certaine, que Pierre de la Broſſe fauori du Roi Philippe, trahiſſoit ſon maſtre, & donnoit connoiſſance à l'Eſpagnol de toutes ſes reſolutions. Cette prompte retraicte du Roi, ſembleroit bien eſtrange, puis que les auenuës des montagnes eſtoient en ſon pouuoir, & la Nauarre en ſon obeïſſance; ſi l'on n'aprenoit de Nangis, que l'on auoit eu ſi peu de ſoin, de faire des magalins des viures pour l'armée, & du fourrage pour les cheueaux, qu'auant meſme de s'eſtre mis en deuoir de paſſer les Ports de Cile, les ſoldats ne trouuoient point les choſes neceſſaires avec de l'argent. Ce qui monſtre l'infertilité du païs de Bearn en ce temps là, auſſi bien que maintenant, & la negligence ou pluſtoſt la trahiſon des Officiers du Roi, qui voulurent rendre inutile cette armée, pour grarifier le Caſtillan, qui auoit achere leur fidelité.

V II. Nangius in Geſtis Philippi: Duos etiam viros Nobiles & potentes in illis partibus Gaſconem de Biardo (lege Gaſtonem) & Comitum Fuxienſem, vt aſſumerent in ſuum adiutorium voluit & mandauit. Comes igitur Atrebatum mandatum Regis adimplere deſiderans, ſicis ex precepto eius duobus preſentibus Nobilibus de illis partibus tanquam colle-

git exercitum, quod ad viginti milia hominum vel amplius, tam equitum quam pedetrium poterat eſtimari. Tali ergo congregato exercitu verſus finem terre Gaſconie de Biardo, in caſtello ipsius quod Molan nuncupatur, aliquantulum reſtiterunt, donec conſuluiſſent quomodo poſſent commodius Nauaræ diſſiles aditus perorare.

XI. Infrà. Nec fuerunt isti valoris homines, nec nati de Francia, sed de terra Galconia, de Biardo, & Conjitis Fuzinenfis Albigenfis. Fortasse legeodum, de terra Gastonis de Biardo.


XII. Suprà de Philippo. Talem in extremis regni sui propè portas Cythereas in terra Gastonis de

Biardo, ad quandam villam quæ Salua-terra nuncupatur, suum exercitum quasi innumerabilem congregauit. Qui si posset commodè 10 Hispanias introduci, credebatur sufficere ad dedicationem regni Hispanici, & etiam ad alias debellandum exterarum nationes.

## CHAPITRE XXII.

### Sommaire.

*I. Beatrix seconde femme de Gaston. Elle estoit fille de Pierre Comte de Sauoye. II. La constitution de sa dot. III. Transaction sur ses droicts avec le Dauphin de Viennois. Beatrix auoit espousé en premieres nopces le Dauphin de Viennois. IV. Gaston autorise la transaction. V. Alliance de Gaston avec Amedée Comte de Geneue.*

I.  A cessation des armes ayant donné quelque relasche à Gaston, il eut plus de loisir de s'arrester auprès de sa seconde femme Beatrix, qu'il n'auoit eu pendant la guerre avec Edoüard, qui l'auoit exercé depuis l'année 1273. Car ce fut en cette année que Gaston desirant auoir vn fils mâle, pour recueillir la succession de ses terres, puis que Constance sa fille aînée estoit veufue de deux maris, & sans lignée, ietta sa pensée sur des secondes nopces : & traicta son mariage avec Beatrix Dauphine Viennoise, Dame de Fossigni, & fille de Pierre Comte de Sauoye.

II. Le traicté en fut arresté au lieu de Saint George, le Dimanche des Rameaux de l'année 1273. & scellé des sceaux de Bazas, de Gaston, de Beatrix, de Simon de Ioinuille son oncle, & de Guillaume Ezij de Fronsac. Les parties contracterent le mariage par parole de present; au profit duquel Beatrix constitua en dot à Gaston, tous les biens meubles, & immeubles, presens & à venir, les chasteaux, villes, destroicts, iurisdiccions, droict, domaines, hommages & toute autre sorte de biens qu'elle possedoit, ou qui lui pouuoient eschoir, de la succession de feu son pere le Comte Pierre, ou de quel autre endroit que ce fust. Qui sont destermes si precis qu'il faut trouuer estrange quel fondement pouuoient prendre ceux qui conseillerent cette Dame, de pretendre, que les rentes qui lui furent ordonnées dans le Dauphiné, dix ans apres, estoient des biens paraphernaux, & non compris dans la constitution de sa dot, puis qu'elle n'excepte rien.

III. Or ces rentes lui furent adiugées en consequence des auantages nuptiaux, qu'elle auoit gagné par son premier mariage avec le Dauphin de Viennois: dont Beatrix assistée & autorisée de Gaston son mari, transigea avec Humbert de la Tour, & Anne la Dauphiné mari & femme, & renonça à tous les droicts qu'elle pretendoit sur les Comtes de Viennois & d'Albon, moyennant la iouissance pendant sa vie, de cinq mille liures en fonds de terre, assises dans ces deux Comtes, & de la disposition de dix mille liures tournois, payables en vne fois par les Comtes Humbert & Anne.

IV. Incontinent apres cette transaction, il fut accordé entre les parties, que Gaston pour ne preiudicier à ses droicts ni à ceux de sa femme, ratifieroit cet accord par deux lettres séparées, dont l'une seroit octroyée par lui en qualité de mari, & l'autre en qualité de Procureur legitime de sa femme; à la charge qu'apres auoir vuidé la question meüe entre le mari & la femme, touchant la nature & condition de ces

biens, ſçauoir s'ils deuoient eſtre tenus & cenſés dotaux, ou paraphernaux, l'vne de ces lettres demeurait pour non auenuë; ſans que ſous pretexte de cette diſpute, il fuſt loifible à Humbert, ni à ſa femme Anne, de retarder la deliurance des choſes adiugées. L'acte receu ſur ce ſujet, fut confirmé à la requête des parties, par les ſeaux des Eueſques de Grenoble, & d'Auſbourg, en date près de Pont Charrai ſous Aualon, le Vendredy apres la Feſte ſaincte Luce, m. cc. lxxxiv.

V. L'année ſuiuante Amedée Comte de Geneue, & couſin de Beatrix, promit alliance à Gaſton, pour la deſenſe de ſa perſonne, de ſa maiſon, de ſes biens, & de ſes enfans, qui ſeroient procreés de ſon mariage avec Beatrix, elle tant ſeulement exceptée, ſe reſervant en cas que Beatrix vouluſt faire guerre dans les terres de Gaſton, de les proteger & garder de toute ſa puiſſance. De quoi il octroya ſes lettres ſcellées de ſon ſeau, en la ville de Caſtillon, le Mardi apres la Natiuité Noſtre Dame de l'an mil deux cens quatre-vingt cinq.

I. II. E Chartario Palenſi: Nouerint vniuerſi præſentes litteras inſpecturi, quod nos Beatrix Dalphina Viennëſis, Domina de Fulemiaco, ſilia quondam domini Petri Comitis Sabaudie, damus & concedimus nos in uxorem & ſponſam Nobili Baroni Domino Gaſtoni Vice. Bearoenſi, & ipſum Dom. Gaſtonem per verba de præſenti conſentientes in eum, in ſponſum noſtrum recipimus & in virum, & vna nobiſcum in dotem ſibi damus, & assignamus vniuerſa & ſingula bona noſtra, mobilia, & immobilia, præſentia & futura vbiſque fuerint, ſicut ſunt caſtra, ville, iuriſdictiones, diſtrictus, iura, dominia, homagia, & alia bona quæcumque habemus in præſenti, & habere poterimus in futuro, ex ſucceſſione Petri dudum patris noſtri, vel alias vndeſcunque, & ipſum omnium bonorum noſtrorum præſentium, & futurorum ſacramus, & conſtituimus verum & legitimum poſſeſſorem. In cuius rei teſtimonium præſenti Chartæ ſigillum noſtrum duimus ſpponendum: & ad inſtantiam & requiſitionem noſtram Ven. Pater in Chriſto Guillelmus Dei grana Vaſacenſis Epicoſpus, & dictus Dom. Gaſto, & Dom. Simon de Ioinvilla ſannulus noſter, & Dom. Guillelmus Ezijs de Francisco, ſua ſigilla præſentibus litteris apponentes ad maiorem roboris firmitatem. Datum apud Sanctum Georgiam, Dominica in Ramis Palmarum, anno Domini m. cc. lxxxii.

III. Nouerint vniuerſi præſentes litteras inſpecturi, quod cum ſuper omnibus quæſtionibus, petitionibus, & demandis & iuribus, quæ Dom. Gaſto Vice. Bearn. Dom. Montefiani & Caſtri veteris, & Domini B. ſilia inclitæ recordationis Dom. P. Comitis Sabaudie, & Domina Fieigniaci vxor ipſius

Gaſtonis habebant, ſeu habere dicebant in Comitibus Vienn. & Albon. eſſe inter prædictos coniuges ex vna parte, & Dom. Humbertum de Turre, & Dominam Annam Dalphinam coniuges ex altera, amicabile compoſitio, & ordinatio concordata, vt prædicti Domini G. & B. coniuges habeant quinquies mille libras terre ad vitam ipſius Domini B. Et vt dicta Dom. B. poſſet de decem milibus lib. ad voluntatem ſuam inter viuos, vel ultimam, vel quamlibet ad eius beneplacitum ordinare, perſolucndis per dictos Dom. Humbertum & Annam, vel eorum heredes.

V. Notam ſit coactis tam præſentibus quam ſuturis, quod nos Amedeus Dei gratia Comes Gebenn. promittimus bona fide vobis Domino Gaſtoni Vicecomiti Bearn. Domino Mont. & Caſt. ad requiſitionem Domine B. vxoris veſtre dilectæ conſanguineæ noſtræ, petitionem veſtram, familiam, & bona veſtra vbiſque cuſtodire, deſenſare, & iuuare contra quæſcunque perſonas, exceptæ D. B. vx. veſtra cõſanguinea noſtra, promittentes vobis nihilominus inſra guerræ quæcumque vobis, vel proli veſtre procreandæ cõmaniter à vobis duobus Domina vxor veſtra facere voluerit, cuſtodire, protegere, & deſenſare quantum per nos & noſtros poterimus, & ad deſenſionem ipſius terre vos & dictam prolem veſtram iuuare contra quæcumque perſonas, & hoc de voluntate prædictæ conſanguineæ noſtræ ad S. Dei Euangelia corporaliter ſcripta recognoscimus nos iuraſſe. In quorum teſtimonium ſigillum noſtrum duimus præſentibus ſpponendum. Datum apud Caſtillonem, die Martis poſt Feſtum Natiuitatis Virginis glorioſæ, anno m. cc. lxxxv.

## CHAPITRE XXIII.

## Sommaire.

*I. Compromis d'Edouard Roi d'Angleterre en la personne de Gaston, touchant la dispute qu'il auoit avec le Vicomte d'Acqs. II. Sentence arbitrale, qui establit entre autres choses le Vicomté de Biscarrosse. III. Gaston choisi par Edouard pour le secours d'Alfonse Roi de Castille, contre la reuolte de Sance son fils. IV. Alfonse desherite son fils. Fait sa plainte au Pape, qui excommunie les rebelles, & exhorte les Rois de France, & d'Angleterre pour le secours d'Alfonse. Gaston reçoit la commission d'Edouard, & argent pour la leuée des troupes. V. Gaston estoit mesconté de l'Infant Sance, à cause qu'il auoit rompu le traité de mariage avec sa quatriesme fille. Le Seigneur de Biscaye auoit abandonné l'Infant en cette consideration. Querelle finie par le décès d'Alfonse. VI. Alfonse desherite Sance par testament. Institué heritiers les enfans de Ferrand, substitué la maison de France. Union des Royaumes de Leon & de Castille, avec celui de France, necessaire pour le bien de la Chrestienté, selon la pensee d'Alfonse.*

**N**ous auons appris ci-dessus par la relation de Vvalsingham, qu'après la reconciliation de Gaston avec Edouard Roi d'Angleterre, il fut extremement affectionné à son seruice, & prit vne bonne part dans sa confiance. De quoi nous auons vn tesmoignage certain, ensemble de l'estat que l'on faisoit de sa probité parmi la Gascogne, en la dispute qui suruint entre Edouard, pour lors Duc de Guyenne, & Pierre d'Acqs Vicomte de Tartas, dont la decision fut remise par Edouard à l'arbitrage de son cher cousin & feal Gaston de Bearn, par compromis passé à Vvindefore, le sixiesme de May 1270. le quel, après la cessation des armes, ayant esté renouvelé par le mesme Edouard deuenu Roi, & par le Vicomte de Tartas; Gaston prononça la sentence arbitrale au mois d'Octobre de l'année 1279. en presence du noble Baron Fortaner de Casanoue Seneschal de Gascogne, & le sire Vv. de Mongauger Conneftable de Bourdeaux.

II. Par cette sentence il ordonna avec l'auis des Barons, Cauiers, Bourgeois, & Clercs, que le Vicomte payetoit au Roi Edouard six mille sols de Morlaas, & que moyennant ce payement il demeureroit deschargé avec ceux de sa terre, de tous les arterages, & seroit restabli en tous les biens, dont il auoit esté desfaisi, pour raison de ce different. Et particulierement il adiugea au Vicomte, le chasteau appelé Vvar avec ses appartenances, la Iustice de Bor, excepté celle de Memisan, & le droit de posseder la monragne, & la coste de Biscarrosse & de Biurs à titre de Vicomté. *En plen Vvcomte au & fromen au,* ainli que l'on apprend des registres de la Conneftablie Bourdeaux.

III. Il se presenta aussi vne occasion fort honorable d'employer le courage & la valeur de Gaston, en faueur d'Alfonse X. Roi de Castille: qui auoit esté reduit à cettere extremité, par l'ingratitude de son fils Sance, que de se voir despoüillé de l'autorité Royale, & de mandier le secours des Princes Chrestiens, & des infideles, pour  
se maintenir

se maintenir en quelque dignité. Car l'Infant Sâce, qui auoit esté proclamé successeur de la Couronne, par le support de son pere Alfonse, au preiudice de ses petits fils, & des cōueniens de mariage de Blanche de Frâce, & de Fernâd premier ne de Castille, mesconnut cette obligation à tel point, qu'il pratiqua les seigneurs, & bonnes villes du Royaume, & fit vne assemblée generale à Vailledoit: où, sous pretexte des abus cōmis par son pere au gouuernemēt de l'Estât, il lui fit interdire l'administratiō de la iustice, le cōmandement des places & forteresses, & la iouissance des rentes de son domaine.

IV. Ce qui porta Alfonse, qui estoit tenfermé dans Seuille, à prononcer vne sentence de malediction & d'exheredation contre son fils, cōme rebelle & paricide, qui est inserée dans les Indices de Surita, en date du 8. Nouembre 1282. & l'obligea en outte d'auoir recours au Pape, afin de contraindre ses vassaux par censures Ecclesiastiques, à lui redre leurs deuiors. Sa Saintete decerna les lettres necessaires pour cet effet, & requist les Rois de France, & d'Angleterre de fauoriser le Roi Alfonse pour le recouremēt de ses Royaumes. L'Anglois ne manqua point de l'assister en cette occasion, & choisit à ces fins la personne de Gaston pour cōmander cent hommes d'armes, & lui fit fournir par auance dix mille marcs de sterlins, pour metre sur pied la compagnie, qui deuoit estre employée pour le seruice du Roi de Castille, ainsi que nous aprenons des registres de la Connestable de Bourdeaux.

V. Or Gaston estoit d'autant plus aise d'auoir cet emploi, qu'il estoit mecontent de l'Infant Don Sance, qui s'estoit departi des fiançailles arrestees des l'an 1270. entre lui & Guillem de Mōrde, quatrième fille de Gaston, & auoit epouse Dame Marie, fille del'Infant Don Alfonse seigneur de Molina, pour estre appuyee de son credit en la guerre qu'il auoit avec le Roi son pere. C'est pourquoy Don Lope Dias de Haro Seigneur de Biscaye, neveu de nostre Gaston, offense de cette action iniurieuse, quita le parti de l'Infant Sance, qu'il auoit auparauāt fauorisé ouuertement, & fortifie de son autorite, ainsi qu'à remarquer Surita en ses Annales. De forte que le secours de Gaston estoit plus cōsiderable, & auoit plus d'effet pour reestabli les affaires de Castille, à cause des Seigneurs qui estoient interessez à l'honneur de sa persōne, & de Guillem la fille, que non pas pour raison de la gendarmerie qu'il cōmanloit au nom du Roi d'Angleterre. Car l'esloignement de Lope Dias de Haro esbrâla gradēment les affaires de Sance, & le rendit capable d'entendre à vn accōmodement, lequel on negotioit, lors que la mort du Roi Alfonse, qui arriua au mois d'Auril 1284. mit vne fin à ces querelles.

VI. Ce qui n'espacha pas neātmoins que la memoire de Sance ne fust chargée d'infamie pour s'estre reuolté si vilainement contre le Roi son pere; qu'il confirma par son testament la sentence d'exheredation contre Sance, institua son petit fils Alfonse, fils ainsé de Fernand & de Blanche, hieritier du Royaume d'Espagne, cōme il parle, c'est à dire des Royaumes de Castille, Leon, Toledo, Galice, & Asturies, & lui substitua Fernand son puins, ordōna que s'ils mouroient sans enfans legitimes, le Roi de France succedast à ces Royaumes, comme descendant en ligne droite de l'Empereur Don Alfonse, Disant nettement, & publiant avec franchise dans son testament, *Qu'il estoit necessaire pour l'exaltation de la foi Catholique, & la destruction des infideles, que les Royaumes de Castille & de Leon fussent vnis inseparablement à la maison de France: sans que l'on trouue aucun acte de reuocatiō de cette dernière volōté, ainsi que Surita a fort bien obserué.*

I. I. Charta Burdegali. Eduardus illustris Regis Angliæ primogenitus, vniuersis. &c. noberis quod nos, quod ad nos pertinet, cōpromittimus in diuina Cantuariensis & si elem nostrum Domini Gallici Vicecomitem Beam super contentionibus, que morae fuerunt inter me, & quosdam de nobis ex parte vna, & Dominum Petrum d'Aa Vicecomitem Tarassii ex altera, &c. In cuius rei testimoniu hab nostras literas fieri fecimus patentes Datum apud Windesor. vi die Maii anno regni patris nostri 1271.

IV. Gasto, &c. Cum Princeps magnificus Dominus

Eduardus Dei gratia Rex Angliæ illustris. &c. nobis mandauerit ut iuxta scriptum excellenti Principi domino A. siso Dei gratia Regi. assellat illustri, assellat & seruiri cum persona nostra, & censu militibus armate milite & fratribus; Nos ipsius Dom. nostram mandata amplectentes mille marcas sterlingorum ab eodem Dom. nostro per manus Hugollini de vico solennius ac numeratim pro eorū in grossis Turonensibus argenti, quolibet Turoniarum pro tribus sterlingis computato, recepimus pro dictis militibus gardiam seu parandis sufficientem, secundū quod decet pro ex-



peditione militari præsato Regi Castellæ fideliter faci-  
cienda, videlicet quādiū idem Dominus noster Rex  
Anglæ fecerit nobis cum dictis militibus stipendium

ministrari, & emendas equorum, &c. Anno 1183.  
V. VI. Surital. 4. Annal. c. 47. & in Indicib.

## CHAPITRE XXIV.

*I. Les maisons de Bearn & de Foix unies ensemble. Le temps de l'ordonnance de cette union bien marqué par les Historiens de Foix, mais non pas les motifs. II. Recit de Froissart sur ce sujet. Il écrit que le Comte d'Armagnac avoit épousé la fille aînée de Gaston. Qu'il refusa son secours à Gaston contre le Roi de Castille. Ce Roi fut défait, & contraint de s'habiller en Moine pour sa sûreté. Le Comte de Foix secourut Gaston en cette défaite. Qui lui donna la succession de Bearn en cette considération. III. Recit d'Elie & de la Perrière, qui estiment que cette guerre fut faite contre le Roi de Navarre pour un chasteau. IV. Surprise de Froissart en ce qu'il écrit que la fille aînée de Gaston étoit mariée au Comte d'Armagnac. Cette aînesse presendüe n'est pas le fondement de cette querelle. V. Examen de la narration de Froissart. Cette défaite du Roi de Castille peut estre opposée aux Romains de la défaite des Pairs de France par les Espagnols; Le Roi d'Espagne cité Froissart est celui de Castille. Sa défaite doit estre arrivée en Biscaye, non pas en Bearn. VI. La guerre contre le Roi de Navarre est insoutenable. Philippe Bel étoit pour lors Roi de Navarre. VII. Conjecture de l'auteur sur le mécontentement de Gaston contre le Comte d'Armagnac survenu à l'occasion de la guerre de Navarre. VIII. Vrai motif de Gaston pour déclarer sa fille Marguerite Comtesse de Foix beritiere de Bearn, cōme elle l'étoit suiuant la coutume du pais; estant l'aînée des filles apres Constace. X. XI. Traictés & conditions qui precedent l'ordonnance de l'union, selon la declaratiō d'un Gardiē des Freres Mineurs de Tolose.*

**I.** A suite du temps nous a conduits, iusqu'à la fameuse ionction des maisons de Bearn, & de Foix en la personne de Marguerite femme de Roger Bernard Comte de Foix; qui est d'autant plus considerable, que depuis le décès de Gaston pere de Marguerite, les Seigneurs de l'une maison ont esté les maîtres de l'autre, sans aucune interruption; & par consequent l'histoire, qui a paru iusqu'à ce point différer de celle de Foix, se réunit sous le nom des mesmes Princes. Le tēps de l'ordonnance de cette union, est marqué en l'année 1286. par la Perrière & par Elie, en suite de ce qu'ils en auoient appris des memoires du Cordelier Mediauilla; mais ils ont esté surpris en la description des motifs, qui porterēt le Prince Gaston à prendre cette resolution; quoi qu'ils ayent en leur faueur l'autorité d'un Escriuain assez ancien, à sçauoir de Froissart; de qui neantmoins ils tesmoignent assez en leur narratiō, qui est plus seiche & moins circonstanciée que la sienne, qu'ils n'ont point eu de connoissance.

**II.** Or Froissart qui estoit allé en la ville d'Ortès en Bearn par l'auēu du Comte de alois son maître, avec ses lettres de recommandation, à dessein de voir le Prince Gaston Phœbus, qui auoit rempli tout l'Europe de sa renommée, & d'y apprendre les exploits d'armes qui s'estoient faits en ces contrées, rapporte qu'il aprit de Messire Espaing du Lion Cheualier du Côte de Foix, le sujet de la preference de la maison de Foix à celle d'Armagnac, pour le regard de la succession de Bearn, & la source des querelles immortelles de ces deux maisons. Ce qu'il explique aux termes qui s'ensuiuent. *Mais dūtes moi, chier sire, dit Froissart à Espaing du Lion, me voudrēt vous point dire, pourquoy la guerre est meüe premierement entre ceux de Foix & d'Armagnac, & lequel a plus iuste cause. Par ma foy, dit le Cheualier, oüy. Toutes fois c'est vne guerre merueilleuse: car chacun y a cause, si comme il dut.*

Vous deus sçauoir, qu'anciennement & à présent, il peut auoir enuiron cent ans, qu'il y eut vn Seigneur en Bierre, qui s'appelloit Gaston, moult vaillant homme aux armes, & fut en feneu en l'Eglise des Freres Mineurs, moult solennellement à Ortau, & à là le trouueres, & verris comme il fut grand de corps, & puissant de membres. Car en son viuant en beau leton il se fit former & tailler. Celui Gaston seigneur de Berne, auoit deux filles, dont l'aînée il donna par mariage au Comte d'Armagnac, qui pour le temps estoit, & la moins née au Comte de Foix, qui neuen estoit au Roi d'Aragon, & encores en porte le Comte de Foix les armes: Car il descendit d'Aragon, & sont pailles d'or & de gueules. Le croi que vous le sçaués bien. Si aduint que ce seigneur de Berne, eut vne dure guerre & forte au Roi d'Espagne, qui pour ce temps estoit, & vint parmi le pais de Biscaye à grant gent entrer au pais de Berne. Mesire Gaston de Berne, qui fut informé de sa venue, assembla ses gens de tous les costés, là où il les pouuoit auoir, & escriui à ses deux fils le Comte d'Armagnac, & le Comte de Foix, qu'ils veinsent à toute leur puissance, seruir, & ayder à defendre sa terre, & son heritage. Ces let res veues, le Comte de Foix au plus tost qu'il peut, assembla ses gens, & pria tous ses amis, & fit tant qu'il eut cinq cens cheualiers, & Escuyers, tous à heaumes, & deux mille varlets à lances, & à dardes, & pouoit tous de pied; & vint au pais de Berne ainsi accompagné pour seruir son seigneur de pere, lequel en eut moult grand ioye, & passerent toutes ses gens au pont à Ortau la riuere Gane, & se logerent entre Saumetterre, & l'Hospital, & le Roi d'Espagne qui auoit bien vingt mil hommes, estoit logé assez près de là. Mesire Gaston de Berne, & le Comte de Foix attendoient le Comte d'Armagnac, & cuidoient qu'il deust venir, & l'attenderent trois iours. Au quatriesme iour, le Comte d'Armagnac enuoya ses lettres, par vn Heraut, à Mesire Gaston de Berne, & lui mandoit qu'il n'y pouuoit point venir, & qu'il ne le conuenoit pas encore armer pour le pais de Berne, & qu'il n'y auoit riens. Quant Mesire Gaston ouit ces nouvelles d'excusance, & il vld qu'il ne seroit point aidé, ni conforté du Comte d'Armagnac, si fut iout esbahi, & demanda conseil au Comte de Foix, & aux Barons de Berne cūment il se maintiendroient. Monseigneur, dit le Comte de Foix, puis que nous sommes ci assemblés, nous irons combatre vos ennemis. Ce Conseil fut tenu. Tantost armerent & ordonnerent leurs gens, les quels estoient enuiron douze cens hommes à heaumes, & six mille hommes de pied. Le Comte de Foix pria la premiere bataille, & s'en vint courir sur le Roi d'Espagne, & ses gens en leur logis. Et là eut grande bataille & felonie, & mort plus de dix mille Espagnols, & prit le Comte de Foix le fils & le frere du Roi d'Espagne, & les enuoya deuers son Seigneur Mesire Gaston de Berne, qui estoit en l'arriere-garde. Et furent là les Espagnols si desconfits, que le Comte de Foix les chassa, iusques au pont de S. Andrien en Bistme, & se boura le Roi d'Espagne en l'Abbaye, & vestit l'habit d'un Moine, autrement il eust esté pris, & se sauuerent en leurs vaisseaux ceux qui sauuer se peurent. Adonc le Comte de Foix retourna deuers Monseigneur Gaston de Berne, qui lui fit grand chere & bonne, & ce fut bien raison. Car il lui auoit sauué son honneur, & gardé le pays de Berne, qui eust esté perdu. Pour cette bataille, & celle deconfiture, que le Comte de Foix fit en ce temps sur les Espagnols, & pour la prise qu'il eut du fils & du frere du Roi d'Espagne, vint à paix enuers le sire de Berne, ainsi qu'il la vouloit auoir. Et quant Mesire Gaston de Berne fut retourné à Ortau, presens tous les Barons de Foix & de Berne qui là estoient, il print son fils le Comte de Foix, & dit ainsi. Beau fils vous estes mon fils bon, certain, & loyal, & auez gardé à tousiours: mais, mon honneur & l'honneur du pays. Le Comte d'Armagnac, qui d'haïssnée fille des miennes, s'est excusé à mon grand besoin, & n'est pas venu de fendre, ne garder mon heritage où il auoit part. Pourquoi eus dis, que telle part qu'il y arrendoit de la partie ma fille sa femme, il d'forsait & perdue, & vous en herite de toute la terre de Berne, apres mon decés, vous & vos hoirs à tousiours: mais. Et prie vneil, & cōmande à tous mes habitans & sujets, qu'ils sellent & accordent avecques moi cette heredité, beau fils de Foix que ie vous donne. Tous responderent, Monseigneur, nous le ferons volentiers. Ainsi ont esté, & par tel vertu que ie vous conte anciennement les Comtes de Foix, qui ont esté Comtes & Seigneurs du pays de Berne, & en portent le cri, le nom, & le profit. Pour ce n'en ont pas cēx d'Armagnac leurs droictz, qu'ils dient auoir clamé, qu'ils, qu'ils. Vees là là querelle, & la cause, pourquoi la guerre est entre Armagnac, Foix, & Berne.

III. Elie & la Perriere recitent ce faie plus foiblement, pour l'honneur du Comte do

Foix, en ce qu'ils ne font pas mention de la défaite notable des Espagnols, que Froissart a remarquée; & s'arrestent à dire, qu'il survint à Gaston de Bearn vne fâcheuse guerre contre le Roi de Navarre, à l'occasion d'un chasteau, qu'un chacun d'eux prenoit lui appartenir, & que Gaston levant des troupes, voulut se fortifier du secours de ses gendres, le Comte d'Armagnac & le Comte Foix; Mais que l'Armagnacois lui refusa son assistance, que celui de Foix lui donna en personne, & fut cause, que Gaston demeura maître du chasteau contesté entre les parties. De sorte que Gaston indigné du refus du Comte d'Armagnac, assembla ses Etats de Bearn à Morlas, donna en leur présence, & du consentement de Mate sa femme, la Seigneurie de Bearn à Marguerite sa fille, & au Comte de Foix son mari, & desherita son autre fille femme du Comte d'Armagnac. De laquelle exheredation, celui-ci fit plainte au Roi de France, pretendait d'avoir sa part tant au Comté de Bigorre, dont la succession estoit échue à Mate femme de Gaston, qu'au Vicomté de Bearn, & obtint la sequestration de la terre de Bigorre tant seulement, n'ayant esté rien ordonné pour le fait de Bearn, à cause qu'il est hors de la souveraineté de France. Ce qui augmenta le mescontentement de l'Armagnacois, en telle sorte que les cruels guerres, qui ont esté si longues & funestes entre les maisons de Foix & d'Armagnac ont de là pris leur origine.

IV. Mais ie verifierai par des actes authentiques du temps, qu'il est intervenu vne tres-grande surprise en cette narration, en ce que Froissart estime, que le fondement apparent de la plainte d'Armagnac, provient de ce que la fille aînée de Gaston mariée au Comte d'Armagnac, avoit esté desheritée, à cause de l'ingratitude de son mari. Car ie monstrerai aux Chapitres suivans, tant par les termes propres du testament de Gaston, que par l'ordonnance du Roi Philippe, & autres titres irrefragables, que Mate de Bearn femme du Comte d'Armagnac estoit puînée à Marguerite sa sœur, femme du Comte de Foix. Aussi Pasquier, qui fait mention en ses Recherches de cete dispute, rapportant le contenu de certains memoires de la maison d'Armagnac, ne fonde pas leur pretension sur le droit d'Aînesse de Mate, mais sur la coustume du pais de Bearn; en vertu de laquelle, le Côte d'Armagnac pretendoit, que la succession tombant en quenouille, devoit estre partagée par egales portions. Et adiouste, qu'ayât esté debouté de sa demande, par les Etats de Bearn, il avoit appellé du jugement, par deus le Conseil du Roi d'Angleterre establi à Bourdeaux, où l'appel fut mis au néant. De laquelle sentence, il appella de rechef au Parlemēt de Paris, où il releva son appellatiō. Outre l'erreur notable, qui regardel'aînesse supposée de la femme du Côte d'Armagnac, sur quoi on veut establi l'origine des querelles de ces maisons; ie ferai voir au dernier Chap. le vrai suiet de ces disputes, suivant la foi des actes & des titres publics.

V. Quant au refus, que fit le Comte d'Armagnac de secourir Gaston de Bearn, en la guerre qu'il avoit contre le Roi d'Espagne, & de la signalée victoire obtenue par l'armée de Bearn & de Foix sur les Espagnols, avec perte de dix mille des leurs, tués sur la place, & la prise du fils, & du frere du Roi d'Espagne, & de sa fuite honteuse dās vne Abbaye, où il s'asubla de l'habit d'un Moine, nous en sommes redevables au soin de Froissart; qui nous donne le moyen de remplacer les défaites fabuleuses des Pairs de Frāce au passage de Roncevaux, que Roderic de Tolède, & les auteurs d'Espagne publient avec tant d'esclat contre la verité de l'histoire, quoi qu'avec l'infamie d'une lâche trahison, suivant les Romans de Tilpin. Neantmoins il faut observer, que la narratiō de Froissart, se soustient mieux que celle de Laperriere & d'Elie; lors qu'il dit, que cete guerre estoit meue contre le Roi d'Espagne, & non pas contre le Roi de Navarre, cōme escriivent ceux-ci. Car ce Roi d'Espagne estoit celui de Castille, qui en ce temps, & aux siecles precedens, estoit designe par le seul tiltre d'Espagne, ainsi que j'ai observé ailleurs: Et particulièrement, c'est la façon de parler de Froissart, comme l'on peut apredre de ces termes, pris de son Volume, chapitre 160. Là (c'est à dire à Orre)

*fus ie informé de la graigneur partie des faits d'armes, qui estoient auenus, en Espagne, en Portugal, en Aragon, en Nauarre, en Angleterre, en Escocce, & es frontieres & limitations de la Langue-doc. Il apert aussi d'ailleurs, que Froissard entend parler du Roi de Castille, d'autant qu'il obserue la demarche de son armée, par le pais de Biscaye, qui est vne prouince de la Couronne de Castille; & i'oserois bien me persuader, que l'armée Espagnole n'approcha pas de Sauueterre, qui ne pouuoit estre abordée par les ennemis, qu'en trauersant le pais de Labourt, & les autres terres, qui apparténoient à l'Anglois, qui n'en eust pas souffert le passage sur son pais. Mais il y a bien del'apparence, que Lope Dias de Haro, Comte de Biscaye neuueu de Galton, qui estoit en pointe avec le Roi de Castille, appella les troupes & le courage des Bernois à son secours, qui desfirent les Espagnols en Guipuscoa; Ce qui donna lieu au Roi d'Espagne des'enfuir, iusqu'au port de S. Ander, ville notable en Biscaye, & au reste de ses troupes de s'y embarquer, on bien au port S. Sebastian; puis que Froissart assure que, *ceux qui sauuer se peurent*, se sauuerent sur les vaisseaux. Car cette retraicte par mer, ne pourroit auoir esté faite, si le combat se fust donné, près de la ville de Sauueterre en Bearn, qui est esloignée, de plus de quinze grandes lieues de Sainct Sebastian, avec des riuieres assés difficiles entre deux.*

VI. Pour le regard de la guerre, que les autres Escriuains presuppisent auoir esté entre Galton & le Roi de Nauarre, pour raison d'un chasteau; la qualité de celui qui possédoit en ce temps le Royaume de Nauarre, empesche tout à fait, quel'on ne puisse consentir à ce discours. Car le Roi de Nauarre estoit pour lors, Philippe le Bel Roi de France, mari de Ieanne Reine propriétaire du Royaume; qui auoit esté tousiours administré par les Vicerois, delegues par le Roi de France, depuis le decés de Henri Roi de Nauarre, arriué l'an 1274. qui precede de douze années, la donation de la terre de Bearn, en faueur de Marguerite Comtesse de Foix.

VII. Que si l'on veut donner quelque sorte de credit, à cette narration; on pourroit dire que l'aigreur conceüe par Galton, s'il en auoit aucune contre son gendre le Comre d'Armagnac, pouuoit prouenir du refus que peut il lui fit de le secourir en la guerre de Nauarre, sous le Comte d'Artois l'an 1276. en laquelle le Comte de Foix le trouua en personne avec ses troupes, ainsi que j'ai monstre ci-dessus. Et peut-estre, que le pretexte de ce refus, estoit pris, de ce que l'ordre du Roi de France donné au Comte d'Artois portoit, qu'il ioinist à son armée, le Seigneur de Bearn, & le Comre de Foix avec leurs troupes, ainsi que Nangis a obserué; Et partant le Comte d'Armagnac estima, qu'il lui estoit meslant de combattre, sous la banniere du Seigneur de Bearn, quoi qu'il fust son beau-pere; puis que le Comte de Foix auoit cet auantage dans les commissions du Roi, d'y commander en son propre nom. C'est ce qui se presente maintenant à ma pensée, pour colorer le mescontentement presuppisé du Seigneur de Bearn, & du Comte d'Armagnac à l'occasion de la guerre de Nauarre.

VIII. Quoi qu'il en soit de ce point, il est certain que le vrai motif que Galton a eue pour ordonner l'vniou de la maison de Bearn avec celle de Foix, fut pris du desir qu'il eut de regler sa famille avant son decés, & d'empescher que ses filles n'eussent occasion d'entrer en dispute, pour la succession de Bearn. Ce que ie n'auance pas sur quelque coniecture, mais sur la preuue, qui se recueille des Chartres de France; où l'on void la deposition de Frere Raimond d'Ogeu Gardien des Freres Mineurs de Tolose. Car ayant esté interrogé le Lundi apres la Feste de S. Pierre & S. Paul, l'an 1288. par Pierre Ramundi & Berenger de Prolian Iuges de Carcassone, touchant la validite ou fiction d'une dette de vingt mille liures, deuës par le Comte de Foix, & ses cautions, à certains marchands de Bearn; il respondit que le contract n'estoit point simulé; & tout incontinēt rendant raison de sa response, il declare en termes

exprés, Que trois ans auparavant reuenant du Concile General, il rencontra Gaston de Bearn au lieu de Castillon, dans les terres de sa femme, qui estoit Beatrice; lequel lui representa, que Constance sa fille aînée n'ayant point d'enfans, & ne voulant se remarier, il vouloit pendant sa vie, faire reconnoistre pour heritiere, suiuant les Coustumes de Bearn, la seconde fille Marguerite Comtesse de Foix; afin qu'il n'y eust point de dispute apres son decés, sur les doutes que l'on pourroit former touchant le droit de succession.

IX. Il ne se peut rien dire de plus formel sur cette matiere, puis que Gaston lui-mesme explique le motif de la donation qu'il vouloit faire, & la iustice de son action fondée sur les Coustumes de Bearn; qui deferēt la succession vniuerselle à vn seul heritier, preferant l'aîné des enfans aux autres, & le second en défaut de l'aîné, par forme de Fideicommiss graduel. Ce qui a lieu, suiuant les anciennes Coustumes écrites à la main, pour le regard de la succession des aînés masses, en toute condition & nature de biens; & pour les filles en défaut des masses seulement, lors qu'il est question des siefs Nobles: quoi que par la derniere Coustume reformée, le droit d'aînesse ait esté depuis attribuee aux filles en défaut des masses, mesme en la succession des biens roturiers. De sorte que, Constance fille aînée de Gaston, n'ayant eu lignée de ses deux mariages, avec Alфонse d'Aragon, & Henri d'Alemagne, & n'ayant intention d'esprouuer la fortune des troisiemes nopces, le droit de succeder apartenoit, suiuant la Coustume du païs, à la seconde fille, qui estoit, non pas Mathe Comtesse d'Armagnac, mais Marguerite Comtesse de Foix, ainsi que l'assure expressement le Gardien, & que l'on pourra encore iustifier ci-dessous, par les propres termes du testament de Gaston.

X. Le Gardien continuē sa deposition, & dit, que le Seigneur de Bearn, apres son retour de la terre de sa femme, estant en la ville de Mazeres, dans la terre du Comte de Foix, enuiron la feste de l'Epiphanie, lui tesmoigna d'auoir le mesme desir. De fait en suite, enuiron la feste de la Chandeleur, ce Gardien trouua assemblez dans le chasteau de Gauarret en Gascogne, Gaston avec Constance, & Marguerite ses filles, & le Comte de Foix; qui arrestērent en sa presence les articles du transport de la Seigneurie de Bearn, au profit de Marguerite & de son mari, sous certaines conditions, & reserues. Ayant este iteantmoins secrettement conuenu, que le Comte de Foix feroit deliurer à Gaston, ou à ceux qu'il ordonneroit, vingt mille liures tournois. Surquoi le Gardien lui representa, commēt est-ce qu'il eseroit de pouoir retirer de l'argent du Comte de Foix, qui en estoit aussi despourueu, que son beaupere: quilui répondit en ces termes: *Gardien ie ne fais pas grand estat, si le Comte de Foix vend quelques places de celles qui lui sont moins honorables, & profitables, afin qu'il puisse estre seigneur de Bearn; & ie desire qu'il face cela, d'autant que ie veux m'ayder de mon bien en mes necessitez.*

XI. On arresta aussi, suiuant le recit de ce tesmoin, dans la mesme conference, que la Cour de Bearn seroit assignée à certain iour, pour y publicr, & faire confirmer ces traictēz, & conuentions. De fait le Gardien reuenant de France & d'Angleterre, rencontra en la ville de Morlas, l'assemblée de la Cour generale de Bearn, où estoient Gaston, le Comte de Foix, les quatre filles de Gaston, Constance l'aînée, Marguerite Comtesse de Foix, la Comtesse d'Armagnac, & Guillemete; où en presence du gardien, toutes ces choses furent traictées, resoluēs, & ordonnées, mesmes la Cour de Bearn fit le serment requis, en faueur de Marguerite, en cas que Constance qui estoit à ce presente & non contredisante, vint à deceder sans enfans. Et lors Gaston declara au Comte de Foix; à quelles personnes il deuoit payer à sa descharge, les vingt mille liures tournois; qui passa vn contract d'obligation de cette somme pardeuant le Viguier de Tolose, en compagnie de l'ordain de l'Isle le ieune, & d'autres Cheualiers.

Cette deposition du Cordelier, est trop estenduë, & s'arreste trop à remarquer les circonstances de l'affaire, pour estre contredite; D'autant plus, qu'elle est assitée de celle d'Arnaud Nouelli Official de Tolose, en ce qui regard la publication, & confirmation de ces accords, en la Cour de Morlas, & la promesse de payer les vingt mille liures par le Comte de Foix, qui s'obligea de ce faire avec ses cautions, premiere-ment par contrait receu à Morlas, & encore depuis pardeuant le Viguier de Tolose; ainsi quel'Official asscura apres serment pardeuant les Juges de Carcassone.

II. Froissart volum. 1. c. 159. & 160.

IV. Pasquier l. 2. des Rech. c. 2.

E Tabulario Parisensi: Dicitus Gardianus dixit, quod Dom. Gaston de Bearn dia antequam fieret il- la obligatio debitorum sibi locuros fuit de ista ma- teria, & io diuersis locis. Dixit enim io Castro quod dicitur Castello, io terra uxoris soz, quando dictus Gardianus ueniebat de Cocilio generali, quod ex

quo filia sua primogenita oullo modo volebat con- trahere, & oon habebat ipsa heredem de corpore suo, quod volebat domoam Margaritam secundo- genitam Comitisam Fuxen. secudum Coosue- tudines Bearn, genti suz ipso uiuente ostendere, & substituere sibi in heredem, na terra sua post eius obitum esset io Briga propter dubium heredis.

## CHAPITRE XXV.

### Sommaire.

*I. Tous les actes qui regardent la succession de Bearn, sont dressés par l'auis d'Arnaud Nouelli, Professeur du Droit à Tolose. II. Gaston émancipe sa fille Marguerite. Acte de l'Emancipation. Où Gaston exerce deux Iurisdctions, l'ordinaire, & la superieure. III. Le seau de Gaston avec les armes de Bearn, de Moncade, & de Castetuieil. IV. Guillaume quatriesme fille de Gaston est émancipée, & consent à cette declaration. V. Mase femme du Comte d'Armagnac, & troi- siesme fille de Gaston n'y consent pas. Elle ne pouuoit pretendre qu'une legitime sur le Bearn, qui lui fust récompensée par le testament de son pe- re. VI. La Noblesse de Bearn confirme par son serment tous ces trai- tés. Les noms des Barons, Cheualiers, & Domengers.*

**C**omme la ionction de la maison de Bearn avec celle de Foix, estoit vn acte fort important, aussi les parties desirerent qu'il fust passé avec toutes les solemnités requises par les loix Romaines, dont l'v sage estoit desia tellement receu, que les formulaires des contrats res- sentoient plustost vne ceremonieuse superstition des Iuriconsultes du temps, que non pas vn emploi legitime de la substance & de la vigueur des loix. Pour euirer donc les nullites, que la chicane d'un esprit litigieux eult pû faire naistre à l'auenir, on dressa tous les contrats par l'auis d'Arnaud Nouelli, Professeur du droit Ciuil, en l'Vniuersite de Tolose.

II. De sorte que Gaston commença par l'émancipation de sa fille Marguete, qui merite d'estre inserée en ce lieu tournée en François, tant pour raison du sujet, que pour y apprendre le pouuoir & l'autorité qui residoit en la personne du Seigneur de Bearn; lequel insinué assés en cet acte, qu'il exerçoit en sa terre, deux sortes de Iurisdction, l'une ordinaire, qui respond à celle des Magistrats des Prouinces, l'autre superieure & independante pour valider & auctoriser les propres contrats. *Scabens tous*, dit-il, *que l'Ilustre personne le Seigneur Gaston par la grace de Dieu Vicomte de Bearn,*

Seigneur de Moncade & de Castetuicil, assis en son tribunal en presence de sa Cour des Barons, Cheualiers, & autres Nobles, & des Communautés de Bearn, spécialement assemblée pour cét effet, de son bon gré émancipa, mit hors de sa main, exempta, & deliura de la puissance Paternelle, Dame Marguerite sa seconde fille, femme de Monsieur Roger Bernard Comte de Foix, & Vicomte de Castelbon, requérant ladite émancipation, du consentement de sondit mari; & à cét effet constituée personnellement pardeuant ledit Seigneur de Bearn, comme iuge supérieur de sa terre; & y exerçant la iurisdiction ordinaire; lequel donna & octroya à sadite fille pouuoir franc, & libre, pour agir, respondre, contracter, & s'obliger, & faire en iugement, & hors icelui toutes autres choses qu'une mere de famille peut faire legitiment. Et ledit Seigneur Gaston en qualité de Seigneur & Vicomte, & de iuge supérieur dudit Vicomté de Bearn, exerçant toute sorte de iurisdiction en icelui, & ladite Cour avec lui, à la requisition de ladite Dame Marguerite, & de sondit mari, confirma ladite émancipation, par son decret & autorité iudiciaire. Et afin que le contenu en l'instrument de ladite émancipation, fust ferme & stable à l'auenir, Gaston, le Comte de Foix, & Marguerite y apposerent leurs sceaux, le iour auant les Nones de May 1286. Regnant Philippe Roi de France, Edouard Roi d'Angleterre, & Duc d'Aquitaine, Gaston Vicomte de Bearn, & Arnaud de Morlane Euesque de Lascar.

III. Le sceau de Gaston est attaché en pendant au bas de l'acte, qui porte vn Cheualier armé d'un escu de Bearn, l'espée à la main, le cheual houlle aussi des armes de Bearn; & au contrefeul, vn chasteau à trois tours, costoyé de six tourteaux, ou beclans, l'appelle tourteaux, les six pieces d'or en pal en champ de gueules, qui sont les armes de la maison de Moncade: Parce que les François donnent le nom de tourteaux, ou beclans, sans obseruer tousiours la distinction de couleur, & de metal, à ce que les Espagnols nomment d'un mot plus general *Roeles*, faisant alusion à la figure ronde de ces pieces. Au reste ces pieces rondes de Moncade sont expliquées dans vn vieux acte, par le terme Latin de *Catini*, c'est à dire de *Plats*; les auteurs de l'armoire ayans voulu conseruer la memoire de l'ancien office du Dapiferat, qui a donné à cette famille le nom de Dapifer, comme j'ai verifié en vn autre endroit. Pour le chasteau à trois tours, ce sont les armes de Castetuicil; Il est de fable, selon le témoignage de Bertran Elie qui l'auoit veu dans l'Eglise des Cordeliers de Morlas. Quoi qu'il attribué ce chasteau à Moncade, l'escu de Bearn est assés connu, avec ses deux vaches de gueules, accolées & clarinée d'azur, en champ d'or. Je n'y adiouste pas, comme sont ordinairement ceux qui escriuent des armoiries, que ces vaches sont acornées d'azur, d'autant que l'on voit le contraire dans les anciennes peintures, & tapisseries du chasteau de Pau, où les vaches & leurs cornes sont de gueules. Dans l'ancien Roman de Saintre, escrit du temps du Roi de France Charles V. on voit au Chap. 56. que faisant le denombrement des Seigneurs qui alerent en la guerre de Prusse, il y met le Seigneur de Bearn, avec ses armes en ces termes: *Le Seigneur de Bearn, qui portoit d'or, à deux vaches de gueules, couronnées d'azur, accolées & couponnées d'argent, & croiset Bearn.*

IV. On estima aussi que le consentement de Guillemette de Moncade quatriemes fille de Gaston estoit necessaire pour affermir d'autant plus ce traité. C'est pourquoy apres auoir esté solennellement émancipée, elle le depart sous l'aucu, l'autorité, & le consentement de son pere, de tout le droit, part, & portion, qui lui pouroit appartenir sur la terre de Bearn, soit par droit de nature, par For, & Coustume, ou en quelle autre maniere que ce soit, en faueur de Constance & de Marguerite ses sœurs, & de Roger Bernard Comte de Foix mari de Marguerite, & de leurs hoirs & successeurs; qui accepterent la renonciation, que Guillaume confirma par son serment presté sur les saints Euangiles. Et pour plus grande assurance Gaston & Guillaume, y mirent leurs sceaux, avec ceux d'Arnaud Guillaume d'Andoins, Raimond Ar-



naud de Gerzerest, Bernard de Coarrase, Raimond Arnaud de Domij, lurats de la Cour de Bearn. Et Gaston assis en son tribunal en qualité de Vicomte, & Seigneur de la terre de Bearn, ayant & exerçant toute sorte de iurisdiction en icelle comme il dit, confirme ces actes insinués pardevant foi & la Cour. En la ville de Morlas le 3. des Ides de May 1286.

V. Cétacte de consentement de Guillaume de Moncade, presté avec tant de sollemnité, & precedé d'une émancipation, peut faire soupçonner que Mathe de Bearn Comtesse d'Armagnac, qui ne donnoit pas un semblable consentement, quoiqu'elle fust présente à Morlas, n'avoit pas beaucoup de satisfaction des choses, qui se traitoient. Ce que je croirois fort volontiers; d'autant plus que le Comte Geraud son mari, ne voulut point se trouver en personne à cette action, qui peut-estre lui déplaisoit, à cause que le Bearn estoit plus à la bien-seance d'Armagnac, que de Foix. Mais il falloit céder à la iustice, & aux droits de nature, qui adiugeoient à Marguerite en défaut d'enfans de Constance, la Seigneurie de Bearn, ne pouvant estre pretendu au pis, parla Comtesse Mathe, qu'un droit de legitime sur cette terre, qui ne pouvoit estre acquis ni demandé, qu'après le décès de Gaston pere commun, qui pourueut par son testament aux interets de sa fille Mathe, mesmes au delà de toute raison, ainsi que l'on verra ci-apres.

VI. Les Gentils-hommes de Bearn voyans la iuste & legitime procedure de leur Prince, ne firent aucune difficulté, de prester sur les saints Euan-giles, le serment qu'il exigea d'eux, en ce sens, qu'ils promettoient, en cas qu'il vint à deceder sans hoir male de loyal mariage, de garder, & observer de point en point, les conditions, pactes, & accords desia passés & arrestés, ou qui pourroient estre conuenus ci-apres, entre Gaston, Constance, & Marguerite ses filles, & Roger Bernard Comte de Foix, mari de Marguerite. L'acte du serment en original a esté conservé dans le tresor de Pau, en date du iour de la quinzaine de Pasques 1286. Les noms des Barons, Cheualiers & autres Gentils-hommes, qui iurerent sont ceux-ci: Arnaud Guillaume Seigneur d'Andoins, Raimond Arnaud Seigneur de Gerzerest, Bernard Seigneur de Coarrase, Fortaner Seigneur de Lascun; Raimond Arnaud Seigneur de Domij, Ainat de Gayrosse Seigneur de Balex ..... Seigneur de Bidose, lurats de la Cour de Bearn. Les Seigneurs Guillaume Arnaud de Morlane, Guillaume Raimond de Doazet, Arsius de Nauailles, Bernard d'Abos, Raimond Arnaud d'Audaus, Arnaud de laçes, Raimond Arnaud de Balansun, Vital de Sauinhac, Guillaume Raimond d'Arbus, Guillaume Arnaud de Meriten, Arnaud Guillaume de Mauleon, Arsiu de Castetpugon, Espan d'Aras, Arnaud de Doafon, Gaillard d'Vrdes, Arnaud de Morlane seigneur de Gurtz, Arnaud Garfis de Goze, Arnaud de Goze, Guillaume de Billere Cheualiers, nommez *Milites* dans l'acte Latin. Oddo de Saditac, Loup Bergund de Moncin, Raimond de Barfun, Raimond d'Arros, Odo des Angles, ou d'Angous, Guillaume Raimond de Nauailles, Amaneu de Binholes, Arnaud de S. Auit, Arnaud de Vete, Arnaud de Mendosse, Bernard de Teese, Loup Bergund d'Artigueloubé, Arnaud de Dengin, Bernard de Carrere, Vital d'Vfos, Auger de gelos, Arnaud guillem de Laur, Guillem Sans de Mirapeix, Garfion de Claurie, Auger de Meilon, Raimond de Sadirac Saliner, Domengers de la terre de Bearn, qui sont nommez *Domicelli* en l'acte.

E Chartario Palensi: Nouerint vniuersi, quod illustis vir Dominus Gasto Dei gratia Vicecomes Barenf. Dominus Montis Caram & Castri veteris, sedens pro tribunali, conuocata presente & constituta ad hoc specialiter Curia sua Baronum, & Militum, & aliorum Nobilium, necnon ..... Beati. vt

Pater spontanea voluntate filiam suam naturalem & legitimam Margaritam, secundogenitam, uxorem Domini Rogerii Bernardi Comitis Fuxi, & Vicecomitis Castriboni, de consensu expresso eiusdem Comitis viri sui presentis consentientis & volentis, petentem ac expresse consentientem eorum se, vt coram Do-

mino Bearn. & Maiore iudice eiusdem terra iurisdic-  
tionem ordinariam in ea habente & exercente, & apud  
se & dictam Curiam emanantibus, & extra manum  
suam possit, & à lacru & nexibus iure patris pote-  
statis liberauit & exemit, dantes & concedens eidem  
filie iure potestatem licitum, & liberum arbitrium  
agendi, respondendi, contrahendi, obligandi le alius,  
& alio ibi, & cetera omnia celebrandi, ordinandi,  
& faciendi in iudicio, & extra iudicium que quelibet  
mater familias, & sui iuris facere potest, sine im-  
peditio quocumque, & obiecto patris potesta-  
tis. Et prædictæ emancipationi dictus Dominus Ga-  
sto, vis Doroium, & Vicecom, & maior index Vicecomi-  
tatu Bearn. & iurisdictionem omnimodam exercent in eo,  
& dicta Curia cum eo, iuxta requisitionem & volunta-  
tem dictæ Domine Margariæ, & prædicti Comitis  
viri sui, improderunt sollemniter auctoritatem suam  
iudicalem, & decretum, his præsentibus scriptura &  
actis. Actum est hoc voluntate & assensu prædicti  
Domini Comitis, ut est dictum qui sigillum suum, &  
dictus Dominus Gasto, & dicta Dom. Margaria si-


militer sui, ad maiorem firmitatem omnium prædi-  
ctorum huius publico instrumento apponi fecerunt.  
quibus sigillis extantibus vel non extantibus, volue-  
runt quod præsentia instrumentum & omnia conten-  
ta in eo perpetuo obtineat robore firmitatem. Ho-  
rum omnium fuor testes Dom. Arnaldus Raimundi  
de Alpello. Dom. Rogerius de Moote alio, Dom.  
Raimundus Wilhelm de Marcalaba, Dom. Cierdus  
de Lerao milites. Dom. Arnaldus Nouelli legum  
professor. Magister Guillelmus Raimundi de Mura-  
monte Canonicus Valatensis. Magister Raimundus  
de Bazergue iudex dicti domini Comitis Fuzi, Ma-  
gister Brooni de Bentasoo Notarius de Mori. Et ego  
Hierosolymus Pontonierij publicus notarius Sanarduni  
& Saustesij, omnibus prædictis præsentibus fui, & ro-  
gatus & mandatus hanc chartam scripsi. Nonas  
Maii, anno m. c. c. lxxxvi. Regnante Philippo Re-  
ge Francie, Edoardo Rege Anglie & Duce Aquita-  
nie, dicto domino Gasto Vicecom. Bearnens. Ar-  
naldo de Motlana Lascurrens. Episc.



## CHAPITRE XXVI.

## Sommaire.

*I. Donation du pais de Bearn en augmentation de dot en faueur de Marguerite Comtesse de Foix, en cas que Gaston n'eut point enfans masles. II. S'il auoit enfant masle, le Bearn lui apartiendra, & à Marguerite le Brulbois, & Gauardan. III. Gaston reserve à soi quelque disposition dans le Bearn, excepté l'alienation des villes, chasteaux, & vallées y dénommées. IV. Les Bailes des chasteaux iurent l'observation de ce contract. V. En cas d'alienation valable de quelque terre, la superiorité ne pourra estre distraicte, non pas mesme en faueur de l'Eglise. VI. Bearn, & Foix seront unis inseparablement. Confirmation de ce traicté par les sermens. Gaston le confirme en outre par son decret. VII. Clause qui est dans les Registres de Bourdeaux, desfaillante en l'original qui est à Pau, qui regarde les droits du Duc d'Aquitaine sur le Bearn. VIII. Explication de cette clause.*

**I.**  Es preparatifs ayans precedé, Gaston du consentement expres de Constance la fille aînée, & de Guillelme de Moncade la quatriesme fille, donna entre vifs, pout soi, ses hoirs & successeurs, à Dame Marguerite Comtesse de Foix sa fille emancipée, & à Roger Bernard Comte de Foix son mari, en augmentation de dot, & à leurs hoirs & successeurs procréés de leur commun mariage, les Vicomtés de Bearn, de Brulhois, & de Gauardan, sous la forme & les modifications suivantes; C'est à sçauoir, en cas qu'il decedast sans enfant masle procréé de sa femme Beatrix, ou d'une autre, qu'il pourroit espouser, ou que son fils masle vint à deceder sans enfans, & Constance aussi sans lignée, il donna de plein droit à sa fille Marguerite & à ses hoirs, le Vicomté & terre de Bearn, avec toute sorte de iurisdiction, & de iustice, & tous ses autres droits & appartenances quelconques; Auquel cas Marguerite del'expres consentement de son mari, remit & delaisa à Gaston son pere, les Vicomtés de Brulhois, & de Gauardan, & les terres de Catalogne, de Maiorque, & d'Aragon, & tous ses autres biens, en quelle part qu'ils fussent situés, pour en disposer à sa volonté, au profit de ses heritiers, & successeurs.

II. Mais aussi s'il arriuoit, que Gaston decedant eut vn fils masle qui lui suruequist, il fut arresté qu'il seroit maistre du Vicomté de Bearn, avec toutes ses appartenances, en payant dix mille liures tournois, à Marguerite, & à ses hoirs. Auquel cas Constance n'ayant point de lignée, Marguerite possederait en vertu de cette donation, les Vicomtés de Brulhois, & de Gauardan, renonçant dors & desia audit cas, du consentement de son mari, à toute pretention sur le Vicomté de Bearn, & sur les autres terres. Et neantmoins, il fut ordonné, que le Vicomté de Bearn escheant à Marguerite, suivant la forme prescrite ci-dessus, elle, le Comte son mari, ou leurs hoirs, payetont les debtes contractées ou à contracter, par Gaston deçà les ports, & repareront les torts & dommages qu'il aura faits, excepté les debtes contractées en Brulhois & Gauardan, & ce à quoi ces terres sont obligées, qui seront payées avec les dommages faits en ces pais, par ceux qui les possedetont.

111. Gaston aussi reserua à foi, la faculté de disposer sur la terre de Bearn, pour recompenser ses seruiteurs, faire des legats pour son ame, l'obliger & hypothéquer pour les debtes, y faire des infeudations & afranchissemens, ainsi qu'il aduieroit sans fraude; excepté pour le regard des chasteaux, bourgs, & vallées qui suinent, à sçauoir les chasteaux & villes d'Ortés, de Sauueterre, d'Oloron, de Monein, de Salies, de Pardies, de Montgiscard, de Morlans, d'Asson, d'Igon, de Montaner, de Lembeye, de Pau, de Pontac, de Samboues, de Belloc, de Mongaston, de Nauarrenx, de Garos, & de Lobienh, les vallées d'Ossau, d'Aspe, & Baretons, & les autres vallées, montaignes, & fortteresses. Toutesfois il reserua de pouuoir obliger par son testament, pour le payement de ses debtes, legats, & domages, les chasteaux & villes d'Ortés, de Sauueterre, de Pau, & de Salies, les chasteaux & lieux de Larbaig, & Riuerregaue, & toute la terre d'Agarens, sans alienation pourtant de la propriété: à la charge neantmoins qu'en ce cas, le Baile de Pau, ou les executeurs de son testament ne prendront des rentes du chateau de Pau, que mille sols par an, outre les reuenus de la closture du chateau, avec la Lantanere, le moulin, la vigne, & le tail-lis. Et qu'ils posséderont tous les autres chasteaux & villes, aux lieux ci-dessus desig-nés, avec leurs tentes, iurisdiction, & appartenances; iusqu'à l'entiere execution du testament, ou bien iusqu'à ce que Marguerite, le Comte, ou leurs hoirs aient rap-porté aux executeurs, quittance valable des creanciers, & des legataires; sans que la detention de ces places par les executeurs, puisse empêcher Marguerite & sa race, de s'en seruir & preualoir, en cas qu'il y suruiue quel que guerre, en la terre de Bearn; demeurant deuers elle, sur les habitans & vassaux de ces lieux, les droits de cheuauchée, & d'ost ou armement, pour la defense du pais, la iustice de sang, & le serment de fidelité; mais les gages, ou pignorrations, les peines, lois, & amendes apparten-dront aux executeurs testamentaires, & aux Bailes.

IV. En suite, il est ordonné que tous les Bailes des chasteaux, & des autres lieux iutent sur les saints Euangiles, l'observation de tous les articles de cette donation; & de remettre sans difficulté, les villes & chasteaux, entre les mains de l'enfant malle de Gaston, ou de Marguerite, suiuant la distinction ordonnée ci-dessus. Il fut aussi arresté entre les parties, en cas que Marguerite suruiue le Comte son mari, soit qu'il y ait des enfans proctés de leur mariage, ou non, qu'elle iouira pendant sa vie, desdits Vicontés de Bearn, ou de Brulhois, & Gauardan en leur cas. Et le Comte son mari suruiuant à sa femme, aura vne semblable iouissance, en cas qu'il y ait des enfans de leur commun mariage. Que s'ils decedoient sans enfans, ou leurs enfans sans lignée, ces Vicontés retourneront aux plus proches de Gaston, suiuant son ordonnance: sauf que les heritiers du Comte, pourrout retenir la terre de la Riuiere de Nauarrenx, de Pardies, & de Garos, pour l'assurance de ce à quoi le Bearn se trouuera obligé entuers le Comte, outre les lieux qui lui sont hypothéqués pour son dette.

V. Si Gaston alienoit quelque terre pendant sa vie, suiuant la reserue qui lui est faite, elle demeurera sous le ressort, seigneurie & vasselage du Viconte de Bearn; sauf les choses qui seront données en faueur des Eglises, qui seront conseruées en l'exemption & liberté qu'il leur aura accordée, demeurants neantmoins dans le de-stroit, & ressort de la seigneurie de Bearn.

VI. Il fut aussi expressement arresté, que l'heritier du Comte & de Marguerite, qui sera maistre de Bearn, possedera aussi conioinctement le Comté de Foix, en telle sorte, que ces deux pieces ne puissent estre separées ni desunies à l'auenir. De quoi le Comte bailleroit les assurances necessaires par ses lettres seellées, & par le serment de ses Barons, Cheualiers, & Nobles, & des villes & Communautéz de son pais. Comme aussi Gaston, Constance, Marguerite, & Guillelme ordonnerent, que les Ba-  
rons,

rons, Nobles, & Communauté de Bearn, qui auoient desia presté leur serment, & ceux qui le presteroient ci-apres, fussent obligés en vertu d'icelui, d'observer & d'exécuter le contenu en cette donation; que Gaston & ses filles confirmerent aussi par leurs serments sur les saints Euangiles. A quoi Gaston en qualité de Seigneur & Vicomte de la terre de Bearn, assis en son tribunal, & la Cour de Bearn interposèrent leur decret, & autorité, comme à vne donation solennellement insinuée, pardouant vn Magistrat legitime. Et pour plus grande assurance Gaston, le Comte de Foix, Constance, Marguerite, & Guillelme apposerent leurs seaux à cet instrument, avec ceux d'Arnaud Guillaume d'Andoins, & de Raimond Arnaud de Domij, Jurats de la Cour de Bearn; En la ville de Morlas le cinquiesme des Ides de May mil deux cens octante-six. Regnant Philippe Roy de France, Edoüard Roy d'Angleterre Duc d'Aquitaine, Gaston Vicomte de Bearn, & Arnaud de Morlane Euesque de Lascar.

VII. l'ay representé la substance de cet acte, comme il est conceu dans l'original, qui est au tresor de Pau, avec deux ou trois anciennes copies: où l'on ne void point vne clause tres-importante, qui se trouue en l'extraict inseré dans les Registres de la Chambre des Comptes de Paris, copié sur les registres de Bourdeaux; de laquelle Monsieur le Chancelier de l'Hospital en ses memoires, & apres lui le sieur Beloi, & Choppin se sont seruis, pour versifier la subjection de Bearn au Duché de Guyenne. Car le Registre de Paris porte en termes formels tournés en François: *Item il a esté conuenu, que le Comte fera homage au Roi d'Angleterre, & ce que le Seigneur de Bearn doit faire pour le Bearn, & les autres lieux, s'ils parviennent à lui en leur cas, comme Gaston y estoit tenu. Il a esté aussi arresté que Gaston, le Comte, & Marguerite procureront de bonne foi, que l'Illustre Roi d'Angleterre interpose son decret aux choses susdites.*

VIII. Je laisse au lecteur à considerer, s'il y a de la fausseté en l'addition qui se trouue aux Registres de Bourdeaux, & de Paris, (comme Fondeur Procureur General du Roi Iean de Nauarre soustint l'an 1512. en la Conference d'Amboise, pardouant les arbitres nommés par le Roi Louis XII. & le Roi Iean, pour connoistre de la validité de l'arrest du Parlement de Tolose, qui adiugeoit le Bearn à la Couronne de France en propriété & souueraineté, lequel fut cassé par la sentence des arbitres; ) Ou bien, si l'on expédia la copie de l'acte, qui deuoit estre présentée necessairement au Duc de Guyenne, à cause de Brulhois & de Gauardan, en tels termes, qu'il n'eust point sujet d'offense. pour les pretensions qu'il auoit sur le Bearn, & l'on fit l'original à mesme temps sans ces clauses importunes. Je pense qu'il y a plus d'apparence en cette dernière pensée; d'autant plus que les termes estans conueus avec quelque ambiguité, chacun y pouuoit trouuer l'interpretation fauorable à ses pretensions. Car comme Gaston estoit Vassal du Roi d'Angleterre pour le Brulhois & le Gauardan, & qu'il deuoit quelque seruite sans estre obligé à l'homage pour raison de Bearn, la clause respond à ces interets, estant conceu en ces termes: *Item il a esté conuenu, que le Comte fera homage au Roi d'Angleterre, & ce que le Seigneur de Bearn, doit faire pour le Bearn, & les autres lieux, s'ils parviennent à lui en leur cas, comme Gaston y estoit tenu.* Et neantmoins le Roi d'Angleterre pouuoit pretendre que l'homage de Bearn, & non seulement quelque seruite de gens de guerre lui estoient reconneus.

E Chartar. Burdeg. lxxxi. Libro A fol. lxxix. No- uerunt vniuersi premissi pariter & futur. quod No- bilis Vir Dominus Gasto dei gratia Vicecomes Bearn. Dominus Moris Catani & Castri Veteris, de expresso consensu, & voluntate Domini Con- stantini primogeniti sui, & Domini Guillelmi de

Montecatano eiusdem D. Gastonis filii donauit ti- tulo presentis donationis inter viros, gratis & sps- tanea voluntate per se, heredes & successores suos Dominum Marguatum Comitissæ Fuxendi filium suum emancipatum, & D. Rogerio Bern. Comiti Foxi viro suo, in augmentum dotis, & hereditibus & successori-

bus suis ex ipsi ambobus continuaverit procreatis, Vicecomitatus Bearn. *Brulio & Gauradani* in forma, & sub forma quæ sequitur. Videlicet quod si contingat ipsum Gastonem non superstitem heredem legitimum masculum, ex se & coniuge sua Domina Beatrice vel alia coniuge legitima superinducenda, ex carnali legitimo matrimonio procreato decedere, & contingat similiter Dominam Constantiam supra dictam, sine prole ex carnali matrimonio & legitimo procreata decedere, habebit & habeat ex præsentem collatione dicta Domina Margarita sui que heredes & successores, & retinebit pleno iure ex paterna munificentia & concessione huiusmodi Vicecomitatus & terram Bearn. cum omni modis iuris dictione & iustitia & omnibus iuribus & pertinentiis vniuersis eidem D. Gastoni ex hereditaria successione vel alio quocunque modo ex nunc vel in futurum vndeunque spectantibus. Et in hoc casu eadem Domina Margarita de expresso assensu viri sui quitavit & remisit dicto Dom. Gastoni Vicecomitatus & terras *Brulioj & Gauradani*, & terras *Caralon*. Maiorici & Aragon. & alias terras & bona ipsius Dom. Gastonis vbiunque sint pro voluntate eiusdem Dom. Gastonis hereditumque suorum & successorum omnimoda facienda. Si vero contingat ipsum Gastonem superstitem heredem legitimum ex carnali matrimonio procreato decedere, habeat dicta Domina Margarita sui que heredes & successores, & Comes, Vicecomitatus *Brulioj & Gauradani* ex præsentem collatione cum omnibus iuribus & pertinentiis suis, & in eo casu quitavit & remisit dicta Domina Margarita dicto D. Gastoni sui que hereditibus & successoribus Vicecomitatus Bearn. supra dictum, & omnes alias terras suas vbiunque sint, de assensu dicti Comitis viri sui. Et si forte dictus heres masculus decederet sine prole ex carnali & legitimo matrimonio procreata, Vicecomitatus Bearn. sub modis & conditionibus prædictis ad dictam Margaritam & Comitum heredesque successores suos libere deuoluatur. Et in casibus in quibus Vicecomitatus Bearn. deroget & denegare debet secundum quod superius est expressum, ad dictam Dom. Margaritam & Comitum eius virum suoque heredes prædictos, soluent dicta Margarita & Comes vel eorum heredes debita Domini Gastonis contracta & contrahenda *citra portum*, & iniurias & damna emendabunt. Verum qui habebunt in *Brulio* & *Gauradano*, soluent debita in *Brulio* & *Gauradano* contracta, & pro quibus sunt *Brulio* & *Gauradano* obligata, & iniurias & damna ibi data emendabunt. Saluo etiam & retento, quod idem D. Gasto in Vicecomitatu & terra prædicta Bearnensi, tam de terra quam de aliis posset donare, seruicioribus suis, & legere pro salute anime suæ, & obligare pro debitis contractis & contrahendis, iniuriis, & emendis, insequatur, manumittere siue afrangere, prout sibi in bona fide & sine fraude visum fuerit expedire, Exceptis castris, burgis, & vallibus, scilicet *Castro* & *villis* de *Otreio*, de *Saluaterria*, de *Oleiron*, de *Monein*, de *Salinis*, de *Paradas*, de *Montegualcardo*, de *Moran*, d' *Alfon*, d' *Ilgon*, de *Montanerio*, de *Inuidia*, de *Palo*, de *Sambucis*, de *Pulcro loco*, de *Mongastione*, de *Nauarrena*, de *Garos*, & de *Lobren*, & *Vallibus* de *Vrsalut*, de *Aspa*, & de *Bareton*, & aliis vallibus, &

montibus, & fortaliciis vallium. Potest tamen idem Dominus Gasto obligare pro debitis, legatis, iniuriis, in testamento suo. *Castro* & *Villis* de *Otreio*, de *Saluaterria*, & de *Palo*, & de *Salinis*, & *castro* & *loca* *Latualli*, & de *Riperix Gauri*, & totam terram d' *Agarencis* sine proprietatis alienatione. Tamen *Batulus* de *Palo*, siue executoris dicti testamenti non recipiet de redditibus, siue de exitibus *castri* de *Palo*, nisi mille solidos annuatim, quos idem Dominus Gasto eidem in dictis locis & exitibus assignauit, & redditus claufuit *castri* vna cum *Lanzadera*, *Molendino*, *vinca*, & *virgulto*. Et quod executores testamenti ipsius Gastonis secundum mandatum suum teneant prædicta *castra*, & *loca*, & *villas* proximè superius scriptas, cum redditibus, iurisdictione, & pertinentiis vniuersis, tandem donec debita ipsius Domini Gastonis, & legata fuerint soluta, & iniuriæ emendatæ, & testamentum omnino complerum, vel donec prædicta Domina Margarita, & Comes, & eorum successores plenam quiescentem, & liberationem habuerint ad arbitrium executorum, à creditoribus, legatariis, iniuriis & damna passis, & ab aliis quibus idem Dominus Gasto prædictis modis fuerit obligatus. Si forsan guerra insurgeret in terra, vel contra terram Bearnensem, dicta Margarita, & Comes, & eorum successores de locis prædictis poterunt se iuuare, ita tamen quod castrorum fortalicia sint & remaneant in potestate executorum, secundum mandatum Domini Gastonis, cum iurisdictione ut dictum est, & iuribus vniuersis. Verum tamen in hominibus & habitationibus dictorum locorum, & pertinentiis habebunt dicta Margarita, & Comes, & eorum successores exercitum, & *Canalcatum* pro defensione terre, & iustitiam sanguinis exercitum, & habebunt iuramentum fidelitatis in casibus supra dictis. Gage vero, portæ, & leges dictorum executorum, & baiulorum erunt. Item est actum, quod *Baui* castrorum omnium & locorum, qui nunc sunt, & pro tempore erunt, iurent ad sancta Dei Evangelia, quod prædictas conuentiones, & ordinationes seruabunt, & casibus prædictis possessionem castrorum & locorum sine difficultate & mora reddent & liberabunt, si Dominus Gasto filium masculinum ut dictum est habuerit, filio illi. Et si filium non habuerit, vel ille filius decesserit sine prole de legitimo & carnali matrimonio procreata, dicte Margarite, Comitum, eorumque successores iuxta formas superius nominatas. Vult etiam idem Gasto, quod executores teneantur ad præmissa *castra*, & *loca* reddenda, sub modis & formis prædictis, cum testamento fuerit satisfactum, & quod non intermittent possessionem prædicto filio in suo casu, vel Margaritæ, & Comitum, & successioni eorum, & quod pro eis & eorum nomine constituent se possidere sub modis & conditionibus supra dictis. Et si aliquis eorum *castra*, vel eorum aliquod teneat, idem iuret. Fuit etiam actum, quod in casu quo Vicecomitatus *Brulioj & Gauradani* peruenient, vel peruenire debent ad Dominam Margaritam & Comitum heredesque successores suos, Heredes Bearnenses, debebit & teneatur soluere Margaritæ, Comitum, heredibusque suis, Decem milia librarum *turonensium* negotiorum, pro liberatione *Brulioj* super omnia bona sua. Item fuit actum, quod in prædictis casibus, in quibus seu nunc permissis conditionibus seu conuentionibus, Vicecomitatus Bearnensis, vel *Brulioj & Gauradani* debent peruenire ad dictam Margaritam, & Comitum, vel ad eorum heredes, ex nunc dictus Gasto transferens ex casibus prædictis dominum & possessionem omnium prædictorum &

Angulorum in eos, recognoscet & confirmet se possidere præmissa pro ipsis, & eorum nomine, & in possessione esse pro eis. Et concessit, quod prædicta Domina Margarita, Comes, sique heredes & successores ex nunc de dictis Vicecomitatibus, si dictus casus vel conditiones prædictæ adueniant, possint intrare, adipisci, & tenere corporalem saluam, possessionem, vel quasi, omnium prædictorum, & singulorum, auctoritate, motu, & voluntate propria, sine cuiuscunque principis, Domini, vel iudicis aliquis, vel alterius voluntate & auctoritate aliqua, seu mandato. Et adus possessionis, vel qui possessionem seu saluam tribuni vel concedunt, & retentio seu tenuta D. Gastonis vel alterius aliquis contra ordinariem & concessionem supradictam, et id Margaritæ, Comitæ, & suis successoribus non præiudicat, sed potius tribuat, vel pro eis & eorum nomine possidere intellexerunt, & itum in his rebus & iuribus corporalibus & incorporalibus adipiscendi saluam seu possessionem vel quasi patientiam dictæ Marg. Comitæ, & eorum heredibus & successoribus, idem dominus Gaston concessit. Saluo & retento predicto D. Gastonis, & acceptis & retentis superius per eundem, quod per præmissa in aliquo sibi vel illis pro quibus præmissam retentionem facit, retentio vel tenuta non præiudicat nec præiudicare possit; imo eis non obstantibus prædicta excepta & retenta salua sine & firma. Ita quod si dictus Gasto filium masculum ex ista vxore vel alia superinducenda habuerit ex carnali & legitimo matrimonio procreatum, idem D. Gasto non intelligatur possidere vel possidisse per ea quæ nunc fuerunt, Vicecomitatum & terram Bearn. nomine dictæ Marg. & Com. Fuxen. nec dominium transiisse in eos, sed pro seipso tantum, sicut vetus dominus ad quem dictus Vicecom. Bearn. in illo casu pertinet pleno iure. In tantum etiam quod siue existens filio masculo D. Gastonis vel prædictum est, siue non existens, ea quæ idem D. Gasto de prædicto Vic. & terra Bearn. donauit, legauit, obligauit, ordinauit, vendidit, infudauit, vel pro iniuriis suis, & emendis dimiserit inter viuos aut in testamento suo, aut causa mortis, vel codicillis, seu alia quælibet viri manu voluntate, siue pro debitis soluendis, siue pro seruitoribus remunerandis, siue pro anima sua, siue pro complendo & exequendo testamento suo, vel alia quacunque causa, vel ratione. Intra tamen formam & cõuentionem superius expressas, occasione prædicta scilicet recognitionis, possessionis prædictæ, vel quasi; quam dominus Gaston faciet, scilicet quod possideat ex nunc nomine ipsius Marg. & Com. & dominium transferat in eos in calibus prædictis, in toto vel in parte, nec in aliquo valeant infirmari. Si vero Dom. Gasto moteretur, vxore sua remanente prægnante de Filio, & dicta Marg. & Comes sique heredes receperint possessionem Vic. & terræ Bearn. nomine illius filij intelligantur possidere, & non nomine suo; Si tamen illi filius decesserit prole sibi superiue de carnali & legitimo matrimonio procreata, aliqui dicti Marg. & Comes, sique heredes nomine suo tantum possideant, & possidisse videantur. Si forte Domina Marg. & Comes, vel eorum successores prædicti executores vel baulis, super executione testamenti domini Gastonis infortia inuenerint, violentiam, vel grauiam, si requisiti per dictos executores vel eorum alteri non emendauerint... Et eo emendato sint sub sacramento fidelitatis sicut primo. Item fuit actum quod in prædictis casibus, in quib. secundum præmissas conditiones Vic. Bearn. vel Brulesij, &

Gauardani debent peruenire ad Dominam Marg. si ipsa dicto viro suo superuixerit, ipsa ad vitam suam teneat Vicecomitatus prædictos siue sine liberta, siue non. Et si Comes eidem Margaritæ superuixerit, reuertat ad vitam suam Vic. prædictos, si tamen successores superstes fuerint, & non aliter, ex ipsius Marg. & Comitæ procreatis. Si tamen dicti Comes & Marg. sine legitimis liberis ex se procreatis, vel ipsi liberi sine legitimis liberis ex se legitime procreatis decederent, dicti Vicecomitatus Bearnensis, Brulesij, & Gauardani in suis casibus ad proximiores dicti Domini Gastonis secundum ipsius Dom. Gastonis ordinationem reuertantur; saluo & retento quod hegedes Comitæ habeant retentionem terræ de Riparia de Nauartex, de Pardinis, & de Garos, cum pertinentiis, ultra loca ipsi Comitæ pro fin debito obligata, pro eo quod terra Bearn. inueniatur ipsi Comitæ vel suis heredibus obligata. Si qua vero contigerit per dominum Gastonem secundum formam prædictam conuentum alienari, sub districto, dominio, & scudo Vicecomitatus Bearn. remaneant. Sed si qua Ecclesiæ, vel prius locis, aut religiosis secundum modum prædictum dederint, secundum formam libertatis qua data fuerint, remaneant, tamen semper teneantur in dictis locis domini Bearnensis. Item fuit actum quod si heres Comitæ & Margaritæ, qui habebit Bearnum, habeat Communitatem Fuxen ita quod diuisi vel separari non possint. Et super his dictis Comes dabit fecutatem quam poterit bono modo, & faciet per Barones, nobiles, milites suos, Communitates villarum hoc iurare, & dare literas sigillis suis pendentibus sigillatas. Voluerunt etiam prædicti Gasto, Constantia, Margarita, & Guillelma, quod Barones, milites, & Communitates locorum Bearn. qui iurauerunt & qui iurabunt, recoantur sub viiure iuramenti prædicti omnia tenere, complere, & singula etiam obseruare. Item D. Gasto confessus fuit, & asseruit quod de prædictis locis quæ alienare non debet, nullam donationem, vel alienationem fecit, nisi Domine Constantiæ, & Marg. & Comitæ. Et si quæ de dictis locis fecit in aliam personam, vel fecisse inueniatur, eam ea nunc reuocet, & definit irritam & inane, & si quæ aliam de dictis locis deinceps faciet, aliam quam In presenti instrumento est conuentio est tunc caruissimis omnino carete. Item est actum quod Comes faciat homagium Domino Regi Angliæ; & illud quod Dominus Bearn. debet facere pro Bearno, & pro aliis locis, si ad ipsum perueniunt in suis casibus, sicut D. Gasto facere solebat. Et est actum quod procurabunt bona fide prædicti Gasto Comes, & Margarita quod *Alphonse Rex Angliæ prædictis auctoritatem suam & decretum interponet*. Supradicti vero D. Gasto, Comes, Constantia, Margarita, Guillelma teneant, seruire, complere, & non contrauenire de iure vel de facto, omnia & singula suprascripta per se & per successores suos promulerint, quantum ad eos vel eorum quemlibet pertinet, & ad sancta dei Evangelia manu sua & corporaliter iurauerunt. Prædictis autem omnibus & singulis idem D. Gasto & dominum & Vicecom. terræ Bearn. sedens pro tribunali & Curia Bearn. tanquam donationi: solemniter in finem coram magistratu potestatem habente, & iurisdictionem, secundum morem patris, auctoritatem suam posuerunt & decretum. Et nihilominus ad maiorem firmitatem, prædicti D. Gasto, Comes, Constantia, Margarita & Guillelma sigilla sua, una cum sigillis Guillelmi Atnaldi de Andonnis, Ram. Atn. Domini de Domino iuratorum Curie Bearn. apposuerunt huic publico instrumento; quibus causislibus vel non,




figillis, prædicta omnia & singula & hoc instrumentum in suo robore permanent. *Actum fuit hoc apud Merlanus 5. Idus May Anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo sexto.* Regnante Philippo Rege Fræncz, Edouardo Rege Angliz, & Duce Aqoiraniz, dicto D. Gastone Vicee. Beato. D. Arnaldo de Morlana Episcopo Lascuren. Horum omioium sunt testes Arnaldus Guillelmi dom. de Andonius, Raim. Arn. Dom. de Gerzezes Bernardus dom. de Caudarasa, Raim. Arnaldi de Dominio, Dom. Iordanes de Insula Isnot, dom. Rogerius de Monte alto, dom. Raym. Guillelm. de Marquesaue, Ayfinius de

Naualies. Frater Raimundus d'Ogeu Gardianus fratrum minorum Tolose, Magister Arnaldus Nouelli lutiis Csulis professorum Magister, Guill. Raim. de Miramonte Canonicus Valaren. Et ego Magister Bruni de Gentano publicus Notarius Morlan. qui his interfui, & de voluntate & assensu dictorum Gastonis, Constantiz, & Guillelmi ad requisitionem dictorum Comitris & Margaritz hoc instrumentum scripsi, in eodem signum meum apposui consuetum, insuper ad firmitatem & robur omnium præmissorum, sigilla Garciz Arnaldi de Naualies, & de Salru, & Amandi de Gairoise D. de Balax, &c.

## CHAPITRE XXVII.

## Sommaire.

*I. Constance fille aînée de Gaston, possède le Comté de Bigorre. II. Elle en fit donation en augmentation de dot à sa sœur Marguerite, & au Comte de Foix son mari. III. Lui donne en outre les droits qu'elle auoit sur le Bearn, le Brulhés, & le Gauardan. IV. Retient le Vicomté de Marsan, à la charge que le Comte de Foix, & Marguerite lui remplacent la portion qui pourroit estre adiugée à la Comtesse d'Armagnac. V. Réserve la jouissance de quelques lieux de Bearn. VI. Réserve aussi la jouissance de quelques terres en Bigorre. VII. Et le Vicomté de Gauardan. VIII. Garentie du Vicomté de Marsan promise par le Comte de Foix à Constance. IX. Il s'oblige à payer les debtes de Bigorre. X. Observation de ce Contract iurée. Renonciation au privilege des Croisiez.*

*I.*  Onstance qui estoit l'aînée des filles de Gaston & de Mate sa femme, auoit recueilli la succession du Comté de Bigorre, qui lui estoit échueü trois ans auparavant, par le decés de son Cousin Esquiuaud dernier Comte de Bigorre. Mais à cause des diuerses prétensions, que plusieurs Seigneurs auoient sur ce Comté, le Roi d'Angleterre desira pour estre plus assuré du pais, que les places lui fussent remises en main, par Constance & Gaston son pere, qui les possedbient; declarans expressément par écrit, qu'il n'entendoit aucunement preiudicier à leurs droits, ni les dessaisir de leur possession, ainsi qu'il sera plus particulièrement expliqué en son lieu. Ce qui a esté desia dit, pouuant seruir pour donner lumiere à l'intelligence de la donation de Bigorre, que Dame Constance fit en suite de la precedente, en faueur de sa sœur Marguerite.

*II.* L'acte de cette donation est conserué en son original dans le Tresor de Pau, par lequel Constance Comtesse de Bigorre & Vicomtesse de Marsan, fille aînée de Gaston Vicomte de Bearn, & seigneur de Moncade & de Castetuieil, constituée personnellement en presence de son pere à ce consentant, bailla par donation entre vifs en augmentation de dot, à sa sœur Marguerite, femme de Roger Bernard Comte de Foix, & à leurs hoirs, & successeurs audit Comté de Foix, engendrés de leur mariage, le Comté & toute la terre de Bigorre avec ses dépendances, excepté la terre de Riuiera, sous la reserve de la possession & l'yusufruit du Comté, pour le temps qu'il lui plaira.

III. Elle donna en outre aux conjoincts, & à leurs hoirs, les Vicomtés & terres de Bearn, de Brulhes, & de Gauardan, & tout ce qui lui auoit esté donné dans ces terres, & dans le Diocèse de Bazas, lors de son emancipation par Gaston son pere, & Mathe sa mere, avec tout ce qui lui apartenoit ou pouuoit appartenir en ces terres, soit par droit d'aïnesse, de succession paternelle, & maternelle, ou par la Coustume du pais. A la charge que si Marguerite, ou Roger son mari suruiuoient à Constance, ils iouïroient des choses données leur vie durant, sçauoir Marguerite, soit qu'elle eut des enfans de son mariage, ou qu'elle n'en eut pas; & le Comte, en cas qu'il eut des enfans dudit mariage. Et neantmoins s'il arriuoit qu'ils decedassent sans enfans, les choses données reuiendroient à Gaston & à Constance; sçauoir à Gaston & à ses hoirs, les terres qui partent de lui; & celles qui descendent de Mathe mere de Constance, à elle & à ses sœurs, suiuant la Coustume de la terre; sauf que le plus proche sera tenu audit cas, de payer au Comte de Foix, les sommes pour lesquelles Gaston lui a obligé le Vicomté de Bearn, ou certains lieux d'icelui.

IV. Fut accordé entre Constance & Marguerite, du consentement de Gaston & du Comte, que le Vicomté de Marsan apartiendrait à Constance, pour en disposer à sa volonté. A la charge neantmoins qu'en cas Mathe Comtesse d'Armagnac, ou ses hoirs, obtinsent par iugement ou autrement, quelque portion de ce Vicomté; le Comte de Foix & Marguerite sa femme, s'obligent de la remplacer à Constance, ou à ses hoirs, & lui deliurer pour raison de ce, la terre de S. Gaudens, & de Neboufan; ou bien quelque portion du Comté de Bigorre, ou d'autres lieux, dans la iurisdiction du Roi d'Angleterre, au choix du Comte, pour en iouïr, iusqu'à ce que la portion du Vicomté de Marsan, qui lui aura esté éuinée, lui soit renduë.

V. Fut aussi accordé, au cas que le Vicomté de Bearn doit appartenir à Marguerite, & au Comte, suiuant les accords precedents, que Constance iouïra pendant sa vie, des lieux de Montaner, Pontac..... & de Monein, avec tous les villages circonuoisins, & toutes leurs rentes, & iurisdicions, excepté la justice haute de sang, l'ost ou armement, la cheuauchée, & les albergades, qui demeureront deuers Marguerite & le Comte, se reseruant de pouuoir disposer sur ces lieux, entre vifs ou par testament, iusqu'à mille cinq cens mares d'argent.

VI. Il fut aussi arresté, que Constance apres auoit esté restablie en la possession du Comté de Bigorre, iouïra pendant sa vie, des lieux de la Reole, de Balogs, de Vic, d'Isareix, d'Aden, d'Audos, d'Iuos, & de Iullan, avec toutes leurs rentes, exceptée la justice de sang, les droits d'ost, de cheuauchée, & des albergades; se reseruant de disposer sur ces terres de mille mares d'argent, pour les frais qui ont esté faits à la poursuite de l'affaire de Bigorre. Fut arresté, que le Comte de Foix, apres auoir recouuert la possession du Comté de Bigorre, en fera l'homage au Roi d'Angleterre, & les autres choses qu'il doit, & se présentera en sa Cour, pour respondre à ceux, & ainsi qu'il apartiendra.

VII. En tout cas Constance reserue pour soi, le Vicomté de Gauardan, pour en iouïr sa vie durant, & estre rendu apres son decés, à Marguerite, au cas que le Vicomté de Bearn ne lui eschée point; voulant neantmoins au cas contraire, que le Vicomté de Gauardan soit rendu au successeur de Gaston (*ad ordinum Domini Gastonis*).

VIII. Il fut aussi accordé, que si Mathe Comtesse d'Armagnac n'acceptoit la portion que Gaston son pere lui voudroit assigner, sur le Vicomté & terre de Marsan, iusqu'à la valeur de deux mille sols Morlas; ou bien s'il arriuoit que Gaston ne lui ordonnast aucune portion, le Comte de Foix, Marguerite & leurs hoirs, porteront bonne garantie à Constance, contre la demande de la Comtesse d'Armagnac & de ses successeurs, pour le regard de la terre de Marsan, la defendront & son Vi-

comté de Marfan à leurs despens, en iugement, & en guerre; & moyennant ce, la terre de S. Gaudens & de Neboufan, demeurera toute entiere, & sans aucune charge, entre les mains de Marguerite à qui elle appartient.

I X. En outre, dès aussi tost que la possession du Comté de Bigorre aura esté adiugée à Constance, ou à ses successeurs, (*suo ordinio*) le Comre de Foix & Marguerite, payeront les debres, pour lesquelles Constance & Gaston seront obliges en Bigorre, & poursuivront à leurs frais l'instance d'appel, promettent d'observer le testament de la Comtesse Perronille, & feront delcharger Constance du serment, qu'elle a fait aux Batons, Cheualiers, & autres habitans de Bigorre.

X. L'observation de ce contract de donation, fut iurée sur les Euangiles par Gaston, le Comte de Foix, Constance, & Marguerite, qui renoncerent à tout benefice de droict, mesmes à celui qui est accordé aux Croises, *Cruci sumptis & assumenda*, y apposerent leurs seaux, avec ceux d'Arnaud Guilhem d'Andonhs, R. Arn. de Gerzeireit, Bernard de Coarasa, R. Ar. de Domij Jurats de la Cour de Bearn. Et Gaston en qualité de seigneur & Vicomte de la terre de Bearn assis en son tribunal, & la Cour de Bearn, y mirent & interposerent leur auctorité, & decret, suivant la Coustume du païs, comme à vne donation insinuée solennellement deuant le Magistrat, en la ville de Morlas, le v. i. des Ides de May M. CC. LXXVII.

## CHAPITRE XXVIII.

### Sommaire.

*I. Gaston meslé dans la deliurance du Prince de Salerne prisonnier de guerre. L'occasion de cette guerre fut prise de l'inuestiture du Royaume de Sicile & de Naples, accordée à Charles de France, au preiudice de la race de Mainfroi. Les François massacrés en Sicile. II. Pierre Roy d'Aragon se saisit de la Sicile. Ofre le duel à Charles. Se presente à Bourdeaux en habit déguisé. III. Entreprise contre l'Aragonois par mer, & par terre. Combat naual deuant Naples, où Charles Prince de Salerne fils du Roi Charles, fut fait prisonnier par les Aragonois. IV. Negotiation pour la deliurance du prisonnier. Entreneue pour cet effet des Rois d'Angleterre & d'Aragon, dans la ville d'Oloron en Bearn. Où le traité de cette deliurance fut arrêté; Comme aussi le mariage de la sœur du Roi Edoüard avec Alfonse Roi d'Aragon. V. Conditions du traité, qui firent survoir la deliurance. VI. Seconde entreneue des Rois au lieu de Campfranc, Frontiere de Bearn & d'Aragon, où la liberté fut donnée au Prince, sous certaines conditions. VII. Gaston à l'instance du Roi d'Angleterre oblige ses Estats au Roi d'Aragon, pour l'observation de ce traité. Il receut en recompense la jouissance du chasteau de Lados. VIII. Le chasteau de Cadeillon en Bearn rendu à Gaston par Edoüard.*

**E** suis maintenant obligé de parler de la deliurance de Charles Prince de Salerne, à cause que le traité en fut arrêté dans la ville d'Oloron en Bearn, entre les Rois d'Angleterre & d'Aragon, & que Gaston fut l'un des ostages pour l'exécution d'icelui. Pour comprendre cette affaire il faut presupposer l'inuestiture du Royaume de Sicile, & de Naples,

octroyée par le Pape, à Charles frere du Roi Saint Louis; qui prit la possession du Royaume, apres auoir vaincu Mainfroi bastard de Frederic I. Empereur, & Conradin fils de Conrad. Ce Mainfroi laissa vne fille nommée Constance qui espousa Pierre Roid' Aragon, & fit espouser à son mari, le desir de recouurer la Sicile. Les insolences des François donnerent ouuerture à ses pretensions; Car ils se gouvernerent avec tant d'indiscretion, que les Siciliens par l'entrestise de Jean Prochite massacrerent tous les François, en vne mesme heure, par toute l'Isle, sans difference d'age ni de sexe; avec telle brutalité, que l'on ouuroit les entrailles des femmes, que l'on tenoit enceintes des œures des François, pour en esteindre, & abolir la race auant la naissance.

II. Au temps de cette execution, le Roi d'Aragon se trouua sur les costes de Tunis en Afrique, avec vne armée nauale, sous pretexte de la guerre contre les infideles, mais en effet avec dessein d'enuahir la Sicile, & d'appuyer les rebelles, comme il fit. Charles ne manque pas d'armer puissamment pour conseruer les prouinces d'Italie, & recouurer la Sicile; mais il fut arreté au milieu du progrès de ses armes, par vne ruse du Roi d'Aragon, qui le defia, & lui offrit le combat de personne à personne, avec cent chevaliers de chaque part en la ville de Bourdeaux, possédée par l'Anglois. La generosité de Charles lui fit accepter ce defi, contre l'avis du Pape, & se rendre à Bourdeaux au iour assigné; où le Roi Philippe vint aussi; pour y accompagner son oncle. Ce qui donna pretexte à l'Aragonois, de se presenter en habit de guerre, deuant le Seneschal de Gascogne, & protester qu'il s'eltoit rendu sur les lieux à point nommé; mais qu'il ne pouoit combattre, à cause de la presence du Roi de France; comme l'on apprend des actes qui sont au Tresor de Pau, qui se trouuent conformes en ce point, à ce que les Historiens Espagnols ont escrit.

III. Quoi qu'il en soit, l'appareil de cet illustre comba, s'euanoüissant par le procedé de l'Aragonis, on prit resolution de l'attaquer par mer & par terre; & pour cet effect, le Roi Philippe pour auoir occasion d'entree en armes dans la Catalogne, accepta en plein Parlement, la donation que le Pape fit à Charles Comte de Valois son fils, du Royaume d'Aragon sujet au Saint Siege par droit de vasselage, & tombé en commis, à cause de la felonie de Pierre d'Aragon, qui auoit enuahi à main armée, la Sicile mouuant du Saint Siege Apostolique. Le Roi de Sicile de son costé equipoit en Prouence vne belle flotte, pour assaillir ses ennemis, & aller ioindre son armée nauale, qui l'attendoit à Naples, sous le commandement de Charles Prince de Salerne son fils; auquel il donna auis de son armement, & lui defendit cependant de combattre les ennemis auant son arriuée. Les Aragonois ayans intercepté ses lettres, en firent leur profit, se presenterent deuant Naples avec quarante galeres, bien pourueues de gens de guerre, & harcelerent les François, pour les attirer à vne bataille. Ce qui leur réussit en telle sorte, qu'ils la gagnerent, avec vn notable auantage, & firent prisonnier le Prince Charles, qui fut conduit en la ville de Messine, au mois de Iuin 1284. Le Roi son pere arriua à Naples avec sa flotte, quatre iours apres la prise de son fils, & se preparant au siege de Messine, mourut le septiesme Ianuier ensuiuant, & transmir la succession de son Royaume à son fils prisonnier, qui fut nommé Charles le Boiteux Roi de Naples: lequel fut conduit de Messine à Barcelone, sur la fin de l'année 1285. pour empêcher que les Siciliens ne le missent à mort, suiuant l'Arrest de condemnation qu'ils en auoient donné.

IV. Le Pape, & le Roi Edouard d'Angleterre trauaillerent pour la deliurance de Charles, enuoyant pour cet effet, l'vn Boniface de Salemandrane son Nonce, & l'autre Jean de Grayl son Ambassadeur vers Alfonse Roi d'Aragon; lesquels apres diuers voyages qu'ils firent vers le Pape, les Rois de France, d'Angleterre, & d'Ara-

gon, négocierent vne entreueuë entre ces deux derniers, dans la ville d'Oloron en Bearn. On apprend par le recit de Raimond Montaner Catalan, Escriuain de ce temps là, que le Roi d'Angleterre se rendit en cette ville accompagné de la Reine sa femme, & de la Princesse sa fille; & le Roi d'Aragon avec son frere l'Infant Pierre, & vne grande suite. Où l'Anglois festoya somptueusement le Roi d'Aragon durant dix iours; & en suite le mariage de la sœur du Roi Edoüard avec Alfonse fut arrêté. Ce qui donna sujet à celui-ci, d'estre aussi liberal à son tour, & de traiter les Anglois avec magnificence. Et pour honorer plus solennellement la feste, il fit des ioustes & des tournois, des balets, & des danſes publiques; dont la celebriété continua vn mois entier. Apres cette resiouissance on traita serieusement de la libetté du Roi Charles, & fut arrêté qu'il seroit deliuré, moyennant qu'il payast contrant au Roi d'Aragon cent mille marcs d'argent, que le Roi d'Angleterre lui presta; qu'il baillast en ostage ses trois enfans, & vingt personnes de consideration; & qu'il iurast, de procurer dans certain temps la paix du Roi d'Aragon, avec l'Eglise, & le Roi de France. L'Anglois cautionna l'execution de ce traité, & tout aussi tost Alfonse mit le Roi Charles hors de prison, en consideration du Roi Edoüard son beaufre.

V. C'est à quoi reuient le recit de Montaner; qui doit estre entendu avec vn peu de precaution. Car Charles fut bien mis hors de prison, comme il assure; mais non pas en pleine liberté iusqu'à l'année prochaine. Defait on apprend par l'original du traité d'Oloron rapporté dans Surita, en date du mois de May 1287. que la deliurance du Roi Charles, nommé par les Espagnols Prince de Salerne, fut arrêtée, à la charge qu'il bailleroit en ostage ses trois enfans, soixante Seigneurs, & quelques places de Prouence, & payeroit cinquante mil marcs d'argent: En outre, il obtiendroît du Pape, & du Roi de France trêues de trois ans, pour les affaires d'Aragon, & de Sicile; pendant lesquelles il moyenneroit vne bonne paix au contentement du Roi d'Aragon, & de Jacques son frere Roi de Sicile. Neantmoins l'execution de ce traité fut différée, à cause des guerres qui continuerent en Italie; mesmes à cause de ce que l'Aragonois estima, que la clause qui remettoit les articles de la paix à sa discretion, pourroit descharger indirectement le Roi de Naples, de negocier & conclure autre chose avec le Pape, & le Roi de France, que ce qu'ils estimeroient iuste & raisonnable; la volonté & discretion de l'Aragonois deuant estre réglée au droit, & à la raison, ou remise à l'arbitre d'un tiers, en cas de dispute.

VI. Enfin, pour terminer cette grande affaire, les Rois Edoüard & Alfonse s'assemblerent vne seconde fois au village de Campfranc, dans les Monts Pyrenées à la frontiere de Bearn, & d'Espagne; où il fut arrêté de nouueau, en presence du Roi Charles, & des Legats du Pape Nicolas quatriesme, qui pressoit le Roi d'Aragon avec menaces, pour la deliurance de ce Prince, que la capitulation d'Oloron seroit executée, sous quelques modifications. Pour l'assurance de tout ce dessus, le Roi d'Angleterre bailla en ostage trente-six Gentils-hommes, & Seigneurs, des principaux qui fussent à sa suite, & quarante notables bourgeois, qui furent deliurés au Roi d'Aragon; & en outre promit avec serment, de ne se retirer point de Gascogne, iusqu'à l'entiere execution; où en cas qu'il le fit, qu'il bailleroit prealablement quatre des plus grands de sa Cour, qui seroient obligés sous les mesmes conditions, que les ostages de Prouence, iusqu'à ce que du coste de Prouence il eust esté entièrement satisfait au traité. La deliurance de l'argent, & des ostages, deuoit estre faire au Monastere de Sainte Christine dans les Pyrenées, tout ioignant le Bearn.

VII. Mais ce qui est remarquable en cet endroit pour mon dessein est, que le Roi Alfonse desira pour vne plus grande seureté de la sincere obseruation des cho-

ses promesses, que Gaston Vicomte de Bearn lui obligeait ses Estats & Seigneuries de Catalogne, sauf celui de Castetuile de Rosanes, ainsi que rapporte Sutira, qui a décrit plus exactement que les Historiens Anglois, ni François, les circonstances de ces traités, suivant les actes originaux qu'il avoit en main. Ce traité de Campfranc fut juré par les Rois le 29. d'Octobre 1283. où le Roi Charles fut mis en liberté suivant le desir d'Edouard. Ce Prince voulant reconnoître les grands & agréables services, qu'il avoit receu en cette occasion, de Gaston Seigneur de Bearn son cher cousin, lui donna en cette consideration la jouissance pendant sa vie du chasteau de Lados en Gascogne, avec toutes ses appartenances, ainsi que l'on apprend des lettres qu'il fit expedier, en date à Coudat près Leitoure, de l'onzième de Juin, l'année 17. de son regne, qui tombe en l'année 1289.

VIII. Au mois d'Avril de cette année le mesme Roi Edouard estant à Condom ordonna par ses lettres, que le chasteau de Cadeillon situé au quartier du Vicbilh en Bearn, qui avoit esté mis sous la main du Roi, du consentement de son amé cousin Gaston, à qui il appartenoit, lui fut incontinent rendu; & que les dommages qui avoient esté faits aux habitans du lieu, leur fussent réparés, suivant l'ordonnance d'Othon de Grandifison, qui estoit grand Seneschal d'Aquitaine.

IV. Ramon Montaner c. 166. 167. 168.

V. VI. Suritalib. 3. Annal. c. 104.

VII. E. Tabul. Burdeg. Eduardus Dei gratia Rex Angliae, &c. Sciatis quod pro grato & laudabili seruitio quod dilectus consanguineus, & fidelis noster Gasto Vicecomes Bearnensis multipliciter vobis fecit, & maxime in liberatione Karissimi consanguinei nostri Karoli Hierusalem & Sicilie Regis illustri, nuper in Aragoniam ad instantiam vestram obfidem se faciendo, concessimus ei castrum nostrum de Lados, & quidquid ad vos pertinet ratione iocurrantem ad nos peruenientis, ex commisso Arnaldi Beru. de Lados militis defuncti, ac etiam totam terram illam cum pertinentiis, quam comimus à Ramondo Guill. de Lados, & quidquid aliud ibidem ex emptione acquisivimus & habemus, *salva nobis Alia Infirma* in locis eisdem, habeenda tenenda, eidem Gastooi quamdiu vixerit, ita quod post eius obitum idem castrum cum pertinentiis, ac tota recta predicta quam à prefato Ramondo emimus, & quidquid aliud ibidem ex emptione habemus, & eidem

per presentes literas concessimus, ad nos & heredes nostros plane & libere, & absque impedimento aliquo revertatur. In cuius rei testimonium has literas nostras fieri fecimus. Datum apud Condar iuxta Leitour xi. die Iunii, anno regni nostri xviij.

VIII. E. Chart. Pal. Eduardus Dei gratia Rex Angliae, Dominus Hibernie, & Dux Aquitanie. Dilecto & fideli suo Ioanni de Hanning, Seneschalli Ducatus Aquitanie locum tenenti, Salutem. Cum ouper Castrum & locum de Cadellione ex certis causis capi fecerimus ad manum nostram, de dilecto consanguineo, & fideli nostro Gastone Vic. Bearn. Vobis mandamus quod dictum castrum cum pertinentiis suis libere reddatis & restituatis eidem & seruierem nostrum iode amoveores omnino, hominibus eiusdem loci de Cadellione restitutiones & emendas de damnis sibi illatis fieri faciatis, sicut per dilectum & fidelem nostrum Othonem de Grandifison extitit ordinatum. In cuius rei testimonium has literas nostras fieri fecimus patentes. Datum apud Condomium xxi. die Aprilis, anno regni nostri xviij.

## CHAPITRE XXIX.

## Sommaire.

*I. Gaston engagé dans les affaires de Castille. Le Roi Sance est en apprehension du costé d' Aragon. Le Roi de France a interest de se liguier avec le Roi de Castille. II. Lope Dias de Haro Seigneur de Biscaye favori du Castillan veut l'obliger à quitter la Reine Marie, & à espouser Guillaume de Moncade fille de Gaston. III. La Reine fait embrasser au Roi Sance l'alliance de France, & ruine le favori. IV. Lope Dias tué par commandement du Roi. Son fils Diego Lopes se fortifie pour en auoir reparation. Engage Gaston à son dessein. V. Ligue entre le Roi d' Aragon, Gaston, & Diego Lopes, contre Sance. Ils proclament Roi de Castille l' Infant Alphonse. VI. Les ligués marchent vers la frontiere de Castille, où ils renouellerent leurs sermens. VII. Marche de l' Armée. Desi des Rois. VIII. Le Roi d' Aragon, & Gaston entrent dans la Castille, & y gagnent une bataille contre les Castillans. La ligue de France & de Castille dissipe cette armée.*

**E**N cetemps Gaston fut enuélépé en la ligue du Roi d' Aragon, & des Grands de Castille contre leur Roi. Pour en comprendre mieux le fujer, il est necessaire de représenter sommairement, les interets diuers, qui donnoient le branle & le mouuement aux resolutions des Princes de cetemps. Sance Roi de Castille, qui auoit vsurpé la Couronne sur les Infans Alphonse & Fernand ses neueux, estoit en iniquitude du costé du Roi d' Aragon, qui auoit ces ieunes Princes en son pouuoir; & desiroit avec passion obtenir de l' Aragonois, qu'il les lui remit en main, pour en auoir la disposition libre. Philippe le Bel Roi de France, qui suiuant les errements de son pere auoit entrepris la protection des Infans ses cousins, & par consequent estoit obligé de faire guerre pour cette occasion du costé de la Nauarre, qu'il possedoit, auoit neanmoins de grands interets contre le Roi d' Aragon, qui le portoient à se reünir avec le Roi de Castille. Dautant que l' inuestiture du Royaume d' Aragon auoit esté donnée par le Pape à son fils le Comte de Valois, comme il a esté remarqué au Chapitre precedent.

II. Don Lope Dias de Haro Seigneur de Biscaye estoit pour lors fort considéré en la Cour du Roi de Castille, dautant que le Roi Sance lui auoit donné la principale confiance près de sa personne, & conigné tant à lui qu'à son frere Diego Lopes de Haro, les plus importantes forteresses de son Royaume, avec le titre de Comte. Celui-ci se voyant appuyé de la faueur de son maistre, qui n'osoit bonnement lui contredire, & de l'alliance de son gendre, l' Infant Don Iean, frere du Roi, taschoir de potter Sance à quitter sa femme la Reine Marie, pour espouser Dame Guillaume de Moncade, fille de Gaston Vicomte de Bearn, qui estoit oncle du Comte: laquelle le Roi Sance auoit fiancée pendant la vie de son pere Alphonse, comme il a esté dit ci-dessus. Cette entreprise ne sembloit pas impossible au favori, dautant que le Roi n'auoit peu encore obtenir la dispense du Saint Siege, pour son mariage avec la Reine Marie sa cousine.

III. La Reine de son costé trauailloit enuers son mari, à ruiner la faueur du Comte, & l'esloigner de la Cour, se seruans pour cét effet, de l'appui de Denys Roi de Portugal, qui pouuoit beaucoup sur l'esprit de Sance. L' occasion se presenta fort auan-



rageuse aux desseins de cette Princeesse, sur la deliberation de l'alliance de France, ou d'Aragon, qui estoit poursuuie par les Ambassadeurs des deux Rois, qui estoient à la Cour de Castille. Le Comte Don Lope, & l'Infant Don Jean, trouuoient bon de traicter avec le Roi d'Aragon; Mais la Reine, l'Archeuesque de Toledé, & tous les autres du Conseil furent d'avis contraire, & trauaillerent à persuader le Roi, de s'allier avec la France; d'autant plus que la dispense de la Reine Marie, estoit empêchée en la Cour de Rome, par la seule consideration du Roi de France; qui se departiroit de son opposition, & de l'appui de ses cousins, moyennant le traicté que l'on pourroit aisément conclure avec lui. L'alliance avec la France ayant esté resoluë au Conseil de Castille, le Comte Don Lope, & l'Infant Don Jean se retirerent de la Cour. De sorte que le traicté fut conclu entre les Rois, en la ville de Lion, en presence d'un Legat du Pape, l'an 1288. le Roi de Castille ayant promis le Royaume de Murcia, & la Seigneurie de Villareal en toute souveraineté, à l'Infant Alfonse son neveu, outre quelques terres & cheualeries en Castille, & d'assister le Roi de France contre l'Aragonois d'un secours de mille cheuaux pendant trois mois chascue année, avec quelques autres conditions; mesmes du mariage d'Alfonse, & de l'Infante Isabeau, fille du Roi Sance & de Marie; demeurant le Roi de France chargé de poursuivre la dispense du mariage de la Reine.

IV. Pendant ces traictés, le Roi Sance fit tuer le Comte Don Lope dans la ville d'Alfaro; & d'autant que c'estoit vn des plus grands Seigneurs du Royaume, sa mort apporta plusieurs nouueautés dans l'Estat; iusques là, que son fils Don Diego Lopes de Haro, poussé par Donna Ieanne sa mere, qui estoit sœur de la Reine de Castille, assembla plusieurs gentilshommes de ses amis & vassaux, à dessein de retirer vengeance de la mort de son pere, de s'allier avec le Roi d'Aragon, & de mettre en liberté les Infans Alfonse, & Fernand, pour s'appuyer d'eux; & procura que Gaston son grand oncle, entraist dans la mesme querelle, & vint seruir le Roi d'Aragon, comme escrit Surita.

V. Le Roi d'Aragon auerti de tous ces desordres, fit venir en sa Cour, qui estoit pour lors en la ville de Iacca, les Infans Alfonse, & Fernand, resolu de fauoriser Alfonse en la poursuite du droit qui lui appartenoit aux Royaumes de Castille & de Leon; ayant communiqué auparauant, & fait agréer son dessein aux Rois d'Angleterre, & de Sicile; esperant aussi, qu'enfin le Roi de France appuyeroit les interets de ses cousins, cõtre l'usurpateur de Castille. Neantmoins auant de prendre vne conclusion finale en cette affaire, dit Surita, il arresta sa ligue avec Gaston Vicõte de Bearn, & avec Don Diego Lopes de Haro, fils du Comte Don Lope, qui estoit arriue à Iacca; & tous trois iurerent solennellement l'un à l'autre, qu'ils ne feroient en aucun temps paix ni trêue, avec le Roi Don Sance, sans l'avis & commun consentement de tous. C'estoit au commencement du mois de Septembre 1288. que cette ligue fut concludë, & qu'en suite, Don Diego Lopes, & plusieurs Riches hommes & Cheualiers de Castille, proclamerent pour Roi de Castille & de Leon, l'Infant Alfonse, & lui baiserent la main en signe de vasselage: qui prit aussi de sa part le titre de Roi, & fut reconnu des lors en cette qualité, par le Roi d'Aragon, & ses confederés.

VI. De sorte que le traicté d'Oloron pour la deliurance du Roi de Naples, ayant esté modifié en l'entreueü des Rois d'Angleterre, & d'Aragon, au lieu de Campfranc, sur la fin du mois d'Octobre de cette année, celui d'Aragon sortant de Iacque, avec Alfonse nouveau Roi, s'auança vers la ville de Daroca, pour entreprendre la guerre, du costé de cette frontiere de Castille; estans à leur suite, le Vicomte de Bearn, dit Surita, Don Diego Lopes de Haro Seigneur de Biscaye, & Don Diego son oncle. Apres estre arriues à Daroca, les deux Rois, Gaston de Bearn, & Don

Diego Lopes renouellerent leurs alliances le septiesme de Decembre; & leur premier serment, de ne faire aucun accord avec Sance de Castille, sans le consentement de tous: ce qu'ils confirmerent par vn homage mutuel qu'ils prestèrent l'un à l'autre à la façon d'Espagne, *d'ello se hizo l'eron pleyto homenage.*

VII. A mesme temps le Roi d'Aragon escriuit à plusieurs Seigneurs, Gentilshommes, & villes de Castille, leur declarant le dessein qu'il auoit entrepris, de restablir Alfonse en son Royaume, les sommant de se joindre à lui, contre l'vsurpateur; & promettant de remettre en leurs biens, ceux qui en auoient esté depouillés, & de faire garder de bonne foi tous les priuileges, que le Roi Alfonse accorderoit aux particuliers, & aux communautés. Cependant qu'il donnoit ordre aux choses necessaires pour cette guerre, il partit de Datoca vers Valence, & à la mi Decembre enuoya Pierre Ayuar Gentil-homme ordinaire de sa maison, en compagnie d'un autre Gentil-homme d'Alfonse, pour défier le Roi de Castille; auquel ils baillerent le défi, au nom des deux Rois, en la ville de Palence, avec terme de trente iours; pendant lesquels, il auoit loisir de metre en estat de defense les places de sa frontier. Ce défi fut suivi d'un semblable, que le Castillan, leur enuoya par deux Cheualiers; au nom des Royaumes de Castille & de Leon; & fut eneor accompagné de la mort de Don Diego Lopes de Haro, qui ne relentit pas pourtant la poursuite de cette guerre.

VIII. Carle Roi d'Aragon, & Don Alfonse, & le Vicomte de Bearn partirent de la ville de Saragoſſe vers Calatayud, sur la fin du mois d'Auril, selon Sunita, ou au commencement de May suiuant les tiltres de Pau, pour se rendre en l'armée qui estoit composée de deux mil gensdarmes, & de cent mil hommes de pied, suiuant la relation de Montaner auteur du temps; entrerent dans la Castille, firent reculer le Roi, assiegerent la ville d'Almaçan, & gagnerent vne signalée bataille sur les Castillans, au mois de Iuillet de l'année 1289. Neantmoins le succès de ces armes fut interrompu, au moyen de la ligue, que le Roi de Castille fit avec le Roi de France, contre le Roi d'Aragon; qui fut par ce moyen occupé à la defense de son Royaume, & à la guerre de Sicile, & diuertit du secours promis à l'Infant Alfonse.


*Sumita l. 4. c. 89. c. 100. c. 101. Para dar primera conclusion en este passo su amistad y liga con Don Gaston Vizconde de Bearn, que era senor de la Baronia de Moncada, y de Castelluel, y Rozano; y con Don Diego Lopez de Haro hijo del Conde Don Lope, que era venido à*

*Jaca, y se intramentaron que en muyto tiempo harian paz, y trocaca, con el Rei Don Sancha, sin confies y consentimiento de todos. c. 104. c. 105. c. 109. El Rei de Aragon, Don Alfonso, y el Visconde de Bearn partieron de Saragoça para Calatayud.*

## CHAPITRE XXX.

## Sommaire.

*I. Gaston atteint de maladie. Sa precaution pour faire son testament. Consentement de ses filles d'agréer ce qu'il ordonnera. II. Choisit le lieu de sa sepulture. III. Fait des fondations aux Couvents d'Ortés, de Morlas, & du Mont de Marsan. IV. Etablit des Chapelenies aux Eglises de Lascar, Oloron, Chasteau d'Ortés, Belloc, & Gauarret. V. Fonde des Annuiersaires en plusieurs autres Eglises. Et trois Chapelenies en Catalogne. VI. Ordonne l'entretienement d'une année, pour cinq gensdarmes de Bearn, pour faire à sa descharge le voyage d'Outremer. VII. Fait des legats pour ses seruiteurs, pour les Hospitaux, & pour marier de pauvres femmes. VIII. Institue heritieres ses quatre filles, Constance, Marguerite, Mathe, & Guillaume; & les substitue reciproquement. Substitue à toutes Diego de Haro Seigneur de Biscaye son neveu. IX. Gratie trois Gentilshommes de Bearn. Veut que ses debtes soient payées par ses heritiers. X. Nomme les executeurs de son testament. XI. Prie le Roi d'Angleterre de tenir la main à l'exécution. Il en prie aussi ses sujets, & le leur enjoint. XII. Il nomme ses executeurs pour la Catalogne. XIII. Donne charge à trois personnes, de retenir les places de Bearn, jusqu'à ce que les debtes soient acquiescées. Et en commet vn autre à mesme fin, pour le Brulhois, & le Gauardan. XIV. Tesmoins du testament. XV. Jour de son decés. Son statue de bronze. XVI. Son Epitaphe.*

*I.*  A ligue du Roi de France avec le Castillan, ayant estourdi en quelque façon cette guerre, Gaston se retira en Bearn; où il fut atteint d'une grieue maladie, dont il deceda dans le chasteau de Sauueterre. Et neantmoins voulant pouruoir au repos des ses enfans, il fit son testament le dixiesme des Calendes de May, ou vingt. vn d'Auril de l'année 1290. qui fut pourtant le sujet des grandes, & funestes diuisions, qui suruindrent entr'eux, apres le decés du pere; Tant il est vrai, que la prudence des hommes est trop foible, pour regler, & mettre sous ses loix les diuerses rencontres, que la passion des interesses, & le mouuement perpetuel des choses humaines font esclorre chascun iour. Si est-ce, que son testament fut dressé avec vn tres-grand soyn; & desseigné long-temps auant la maladie. Car le dernier d'Auril 1289. étant sur le point de passer les Monts, pour la guerre de Castille, il retira promesse par escrit de ses filles Mathe Comtesse d'Armagnac, & de Fezensac, & de Guillaume de Moncade, d'auoir pour agreable, tout ce qui lui plairoit ordonner, touchant le partage de ses terres, situées deçà ou delà les Pors, sans y contreuenir directement, ni par interposée personne, soit en Cour d'Eglise, ou seculiere. Ce qu'elles promirent avec serment, en presence d'Arnaud, & de Gaillard Euesques de Lascar, & d'Oloron, d'Arnaud de Bidose Iurar de la Cour de Bearn, & de plusieurs autres personnes, au lieu d'Eylus près Oloron, où estoit assise la Commanderie de S. Christau, dependante de

Saincte Christine, De sorte que cette declaration fait voir le dessein qu'il auoit dès lors de disposer de ses biens par testament; lequel il fit pendant sa maladie, avec des precautions telles, qu'il estimoit auoir pourueu à toute sorte d'euénemens. le le représenterai en abrégé, pour contenter la curiosité du Lecteur, obmettant plusieurs clauses, qui sont trop estendues en superfluité de paroles dans l'original.

II. Il choisit le lieu de la sepulture de son corps en l'Eglise des Freres Predicateurs d'Ortés; & veut que son cœur soit porté en l'Eglise des Freres mineurs de Morlas, pour estre mis & déposé près de l'autel, qu'il desiroit y faire construire, sous le nom de Sainct Michel. Ce qu'il veut estre executé, en quel lieu qu'il meure deçà la mer; sauf s'il decedoit en Catalogne; auquel cas il ordonne d'estre enterré au Monastere des Sainctes Croix; à la charge neantmoins de porter le cœur en l'Eglise des Cordeliers de Morlas. Que s'il decede Outremer, il desire que son corps & son cœur soient portés & enseuclis aux plus prochaines Eglises de l'Ordre des Predicateurs, & des Freres mineurs.

III. Il legue en suite trois mille sols morlans à la Fabrique de l'Eglise des Predicateurs d'Ortés; veut que l'on y bastisse vn autel sous le nom de Sainct Iean l'Euan-geliste, avec tous les ornemens necessaires, & que l'on celebre chascque iour, vne Messe en cet autel, pour le remede de son ame, de celles de ses predecesseurs, & de rous les fideles trespasés; charge le Prestre qui aura célébré de visiter son sepulchre, avec l'eau beniste, & y faire l'Absolution, ou prieres accoustumées, ordonne à titre d'aumosne perpetuelle cent cinquante sols morlans, pour l'entretienement d'vn Prestre, trente sols pour celebrer vn anniuersaire chascque année, le iour de son decés, dix sols pour vne lampe, le tout assigné sur le peage & leude d'Ortés. Il fait vne semblable fondation en l'Eglise des Cordeliers de Morlas, & assigne l'aumosne sur les cens & cirmenages de la ville de Lembeye, *in vico veteri*. Legue au Conuent des Cordeliers du Mont de Marfan vingt sols morlans, & autant au Conuent des filles de cette ville, pour vn anniuersaire, à prendre sur le peage de la ville de Gauarret. Fonde vn semblable anniuersaire en l'Eglise des Freres Predicateurs de Morlas, à prendre sur les rentes d'Assou.

IV. Fonde en l'Eglise Cathedrale de Lascar vne Chapelenie, & prie le Prestre qui en sera pourueu, de celebrer chascque iour vne Messe pour son ame, de ses predecesseurs, & des fideles trespasés: lui ordonne pour son entretienement 150. sols Molans, & 50. sols pour son anniuersaire, & dix sols pour vne lampe, à prendre sur les rentes de Monein. Fair vne semblable fondation d'vne Chapelenie, en l'Eglise Cathedrale d'Oloron, de quarante sols pour vn anniuersaire, & de dix sols pour vne lampe, à prendre sur le peage de Sauueterre. Fonde en sa Chapelle du chasteau d'Ortés, en l'Eglise de Belloc, & en l'Eglise de Gauarret, vne Prebende ou Chapelenie de cent cinquante sols de rente, dont il reserve l'institution, & la totale prouision à son heritier; à la charge que le pourueu sera actuellement Prestre, & natif des terres du Testateur, & non d'ailleurs.

V. Legue à l'Abbé de Luc, & aux Ptebendiers de l'Abbaye, cinquante sols morlans, sur les rentes de Castelbon *de Riparia*; à l'Abbé & moines de Sauuelade, trente sols morlans sur les rentes de Larbag, pour vn anniuersaire; à l'Hospital de Lespiau, pour l'entretienement d'vn Prestre cinquante sols; & à l'Abbaye de la Reole cinq sols pour vn anniuersaire, & pour la satisfaction des dommages, à prendre le tout sur les rentes de son chasteau, & Beguarie de Pau. A l'Eglise Cathedrale de Tarbe cinquante sols: & à l'Abbaye du monastere Sainct Lezer vingt sols, sur les rentes du chasteau & tetre de Montaner, pour vn anniuersaire. Au monastere de S. Pé de Generes 50. sols, sur les rentes d'Assou. Au monastere & Chanoines de S. Iean de la Ca-

Stella 20. sols sur le peage de la ville de Gauaret. A l'Eglise Cathedrale de Vafaz, 50. sols, d'une part, & dix sols pour vne lampe, sur les reuenus du chasteau de Caplius. Fonde en l'Eglise des Sainctes Croix en Catalogne, vne Chapelenie de 100. sols de rente, monoye de Barcelone: & vne autre Chapelenie en son chasteau de Castelluicil de Rosanes, dont la prouision apartiendra à son successeur en ladite terre; à la charge quelc pourueu soit Prestre, & natif de Catalogne; assigne 300. sols Barcelonois de rente, sur le peage de Martorel. Fonde vne autre Chapelenie de 300. sols en l'Eglise Cathedrale de Vic en Catalogne, à prendre sur les reuenus des fours qui lui appartient en la Cité de Vic. Voulant & ordonnant que les Chapelains establis & fondés aux Cathedrales de Lascar, d'Oloron, & de Vic soient pourueus par l'Euesque, & le grand Archidiacre.

V I. Apres ces fondations, voulant se descharger du vœu du passage d'Outremer, qu'il auoit fait en prenant la Croix, il ordonne que son heritier au Vicomté de Bearn, y enuoye cinq genfdarmes de Bearn, pour y demeurer, & combattre toute vne année, & qu'il baille à chascun pour les frais, trois mille sols Morlans; sans que ce legat puisse estre commué en autre œuvre pie, par le Pape, ni par autre personne; à la charge aussi, que si le Pape vouloit, ou pouuoit contraindre son heritier, d'aller Outremer nonobstant ce legat, que les deniers assignés pour les frais des genfdarmes soient precomptés en l'accomplissement du vœu; Reuoquant d'ors & desia ce legat, si le testateur fait le voyage en personne.

V I I. Il legue quinze mille sols Morlans à ses scruteurs, distribuables par les executeurs du testament, & quinze mille en œuvres pies, qu'il partage lui mesme; sçauoir mille à l'Hospital de Gauas; mille à l'Hospital de Lelpiau; mille à l'Hospital d'Aubertin; mille au Monastere de Sauuelade: cinq cens à Noarriu; cinq cens à l'Hospital de Luc; trois cens à l'Hospital de Micifaget; deux cens à l'Hospital de Catbiis; mille sols à l'Hospital de Gier de l'Ordre des Templiers; mille sols à la maison du Mondieu en Bruhois. Mille sols pour marier des filles, & des vesues de sa ville d'Ortés; autres mille pour le mariage de celles de Sauueterre, & des enuironz: cinq cens sols pour celle de Morlans: cinq cens pour celles de Moncin: cinq cens pour celles d'Oloron: cinq cens pour celles de Nauatrenx, & de toute la *Riuere*: cinq cens pour Riueregau: cinq cens pour Gauardan: 200. pour celles de Mont de Marfan. Cinq cens sols pour la Fabrique de l'Eglise des Freres mineurs de Morlans: trois cents sols aux Freres mineurs d'Oloron: 500. aux Freres Precheurs de Morlans: cent sols aux Ladtes de Bearn: cent sols à l'Hospital d'Orion: vingt sols à l'Hospital de Sauuelade près d'Ortés: vingt sols aux Sœurs de S. Simon d'Ortés: vingt sols à l'Hospital du Lay: vingt sols à l'Hospital de Poilas: vingt sols à l'Hospital de Caubij: vingt sols à l'Hospital de Morlas: vingt sols à l'Hospital de Diufaboo: vingt sols à l'Hospital de Lordenh: dix sols à l'Hospital de *Petrapestorata*: vingt sols à l'Hospital du Pont de la Faderne: vingt sols à l'Hospital de Capcornau: cent sols à l'Hospital de la Sainte Trinité d'Ortés. Il veut que toutes ces sommes, sçauoir quinze mille sols pour les seruiteurs: quinze mille pour les legats pies: quinze mille pour les genfdarmes: & trois mille pour la Fabrique des Predicateurs d'Ortés, reuenans à quarante-sept mille sols Morlans, soient payées en cette sorte: à sçauoir dix mille sols sur la terre de Gauardan, quinze mille sur les lieux de Sauueterre, de Salies, de *Riparia*, c'est à dire de la Riuere ou plaine de Nauatrenx, & de la terre d'Agatenx: treize mille sur Ortés, Riueregau, Belloc, & la terre de Larug: & dix mille sur la terre de Catalogne.

V I I I. Apres la disposition en œuvres pies, il passe à l'institution, & substitution de ses quatre filles. Premierement il institue Constance sa fille aînée son heritiere vniuerselle, en toute la Vicomté & terre de Bearn; lui substitue sa seconde fille Mar-

guerite, à celle-ci Mathe, & à Mathe sa fille Guillelme. Secondement il institue Marguerite son heritiere du chasteau & terre de Montaner, avec substitution reciproque de ses autres trois filles; & veut qu'elle se contente de cette institution pour toute part, & portion, qu'elle peut pretendre sur son bien. Troisiemement il institue Mathe sa fille, heritiere des terres & Vicomtes de Brulhois, & de Gauardan, de la ville d'Euse, & du pais Eusan, avec substitution en faueur de ses sœurs; à la charge neantmoins, que Constance jouisse pendant sa vie du Vicomté de Gauardan, & en faeces fructs siens. Quatriemement il institue Guillelme heritiere des terres de Moncade, & de Castetuieil de Rosanes, & de toutes les autres terres qu'il possede en Catalogne. Pour le regard des substitutions de Guillelme, il ne suit pas l'ordre precedent; mais il distingue & partage l'interest des sœurs en cette sorte; Car Guillelme venant à deceder sans enfans, il lui substitue Constance son aînée, en la seigneurie de Moncade; & Mathe en la seigneurie de Castetuieil. Et substitue derechef Marguerite à Constance, en la seigneurie de Moncade; & Mathe à Marguerite. Comme aussi il substitue reciproquement Constance, & apres elle Marguerite, à Mathe en la seigneurie de Castetuieil. En outre il ordonne que Mathe quite & delaisse, pendant la vie du testateur, à Constance son aînée, & à ses successeurs, toute la part qui lui peut appartenir au Vicomté de Marfan; à faute de ce, il la prie d'ors & desia de la part hereditaire, qu'il lui a laissée au delà de sa legitime, & de la substitution de Guillelme. Mais aussi en cas, qu'elle se departe, pendant la vie du testateur, de sa pretension sur Marfan, il la substitue à Guillelme en toutes les terres de Catalogne, tant de moncade, que de castetuieil, & d'autres; à condition neantmoins que Mathe venant à succeder à Guillelme, en vertu de la substitution, ou ne tenant qu'à elle de recueillir cette succession, alors & en ce cas, Constance & Marguerite, reprendront le Vicomté de Gauardan; sans que Mathe y puisse rien pretendre, ni faire aucune detraction de quarte Trebellanique; le Vicomté de Brulhois lui demeurant & à ses hoirs, en pleine propriété. Enfin il clost ces substitutions, par celle qu'il fait en faueur de *Didacus* son Népueu, en cas que toutes les filles decedassent sans enfans. Ce *Didacus* est Diego de Haro seigneur de Biscaye, fils de Don Lopes Diego de Haro, & petit fils de Constance sœur de Gaston. Ordonne que chascune de les filles, soit contente de ce qu'il lui a assigné pour sa portion hereditaire, sans pouuoir demander rien d'auantage. Ordonne aussi, que tous les biens qui lui appartiennent en l'isle de Maiorque, soient vendus pour payer ses debtes.

IX. Il étroye à Arnaud de Denguin Cheualier, la iouissance pédant sa vie, du chasteau & des lieux d'Aillon, & d'Igon avec tous leurs reuenus. A Assiu de Nauailles, mille sols Morlans de pension annuelle, sur les rentes de Sauueterre. A Raimond Arnaud Seigneur de Domin vne autre pension de cinq cens sols Morlans, sur les reuenus de Montaneres. Veut que ses debtes de Bearn, de Brulhois, de Gauardan, & de Catalogne soient payés respectiement par ses heritiers; & que ceux qui feront plainte de lui soient satisfaits par les executeurs de son testament, à la connoissance de la Cour de Bearn. Ordonne que Constance sa fille, ni Marguerite, ou le Comte de Foix son mari, ne puissent prendre la possession de la terre de Bearn, qu'ils n'ayent effectiement payé aux creanciers ce qui reste des vingt mille liures, qu'ils auoient promis de payer à la descharge de Gaston; ne voulant qu'ils possèdent auant l'exécution entiere de son testament, les lieux suiuaus, sçauoir le chasteau & ville d'Ortes, de Sauueterre, de Pau, de Salies, les chasteaux, villes & lieux de Larbag & Riuregaue, *Larnalli & Ripegauari*, & toute la terre d'Agarenx, qui demeureront au pouuoir des executeurs. Il fait pareilles defenes à Mathe

pour le Brulhois & Gauardan, & à Guillelme pour les terres de Catalogne.

X. Il nomme & establit pour executeurs du testament, en ce qui regarde Bearn, Montaner, Brulhois, & Gauardan, les venerables Peres en Christ, les Euesques de Lascar, & d'Oloron, l'Abbé de Luc, & leurs successeurs, & sur tous Constance sa fille aisnée, Raimond Arnaud Seigneur de Domij, Assiu de Nauailles, Arnaud de Iages, Arnaud de Denguin Cheualiers, & Loup Bergun de Bourdeaux, ou les suruiuans d'entr'eux; & nomme pour leurs Conseillers, les Prieurs des Freres Predicarcurs d'Ortés, & de Morlans, les Gardiens des Freres Mineurs de Morlans, & d'Oloron, Guillaume R. de Salies, Geraud d'Espoei de l'Ordre des Freres Mineurs, Pierre Maillac, & Compaing de l'Ordre des Predicateurs; à la charge qu'en cas d'absence, ou de diuersité d'avis, ce qui sera ordonné par l'un des Euesques, le Prieur des Predicateurs d'Ortés, le Gardien des Mineurs de Morlans, avec Constance, soit executé de point en point.

XI. Il supplie aussi le Serenissime Prince Edoüard Roi d'Angleterre, de tenir la main à l'execution entiere de son testament, & de vouloir, sur la plainte & requisition des executeurs, faire requerir celle de ses filles qui sera contredisante, à ce que dans deux mois precisément, elle ait à accomplir ce testament; en cas de refus, il veut & ordonne, que le Roi prenne en sa main, les terres leguées à la fille refusante, & les retienne iusqu'à ce qu'elle ait obeï au contenu du testament. Il prie aussi les Seigneurs de Nauailles, Andoins, Lascun, Gerzerest, Coarrafa, Miucens, & les autres Barons, Cheualiers, & sujets, & leur enioint sous la foi du serment & de l'hommage, qu'ils lui ont presté, d'assister ses executeurs de faueur, de conseil, & ayde, pour l'execution du testament: leur remet & quite tous les torts, & iniures qu'ils pourroient lui auoir fait, & leur demanda la mesme chose.

XII. Il establit pour ses executeurs en Catalogne, les Euesques de Barcelone, & de Vic, Gilbert de Croselhes, Guillaume de Centrelles, Berenger de Rosanis, & Berenger d'Oris; Pour Conseillers le Prieur des Predicateurs de Barcelone, le Gardien des Freres Mineurs de Vic, l'Abbé des Sainctes Croix, & le Prieur de Sainct Genes.

XIII. Veut & ordonne qu'Arnaud de Denguin, ou ceux qu'il commettra garder le chasteau & ville de Pau, & de Morlans, la terre d'Ossau, de *Vrsusatu*, de Lembeye, & toute la terre du Vicuicilh; Arnaud de Iages, les chasteaux, villes, & lieux d'Oloron, d'Aspe, de Baretons, le chasteau de Nauartenx, & la Riuiere ou plaine adiacente, *Ripariam adiacentem*, Castetlobon, & la terre de Garenx, le chasteau & ville de Moncin, le chasteau & lieu de Pardies, & le chasteau de Lagor, apres le decés d'Arnaud Guillaume de Mauleon, auquel il auoit donné la iouissance de ces deux derniers lieux pendant sa vie; Loup Bergund de Bourdeaux, les chasteaux, villes, & lieux d'Ortés, de Larbag, de Riuteregauc, iusqu'à ce que les debtes & legats soient payés. Il ordonne aussi qu'Assiu de Nauailles gardera les Vicontés & terres de Brulhois, & de Gauardan, iusqu'à ce que les debtes & legats qui regardent ces terres, soient entierement acquittés. A la charge que ces quatre Commissaires rendent conte des fruits, & reuenus à Constance, aux Euesques, & aux Prieur & Gardien d'Ortés & de Morlans: sur lesquels seront deduits les frais qu'ils auront fait moderément, tant pour eux que pour les executeurs testamentaires.

XIV. Veut que sa dernière disposition sorte à effect, soit par voye de testament, ou de codicil, deroge à tous autres testaments, & aux clauses derogatoires contenus en iceux. Ordonne que ses filles iureront sur les sainctes Euangiles d'en obseruer le contenu. Les resmoins sont Fortaner de Iages Prieur de Saincte Christine, Arnaud



Garfia d'Araus Prieur des Predicateurs d'Ortés, Guillaume de Poey, Prieur des Predicateurs de Morlas, Geraud de Casebone Archidiacre de Laruag, Bernard de Sabenc Archidiacre de Saubestre, Arnaud Guillaume Seigneur d'Andoins, Fortaner Seigneur de Lescun, Guillaume Arnaud Seigneur de Morlane, Guillaume Arnaud de Meritenh, maistre Ramon d'Artes Notaire de la Cour de Bearn, Gailhard d'Oreyte Notaire de Sauueterre, & Brun de Bentayon Notaire public de la ville de Morlas, qui recut le testament en la ville de Sauueterre. Et pour plus grande assurance, Gaston ordonna qu'il seroit seellé de son seau, de celui de ses filles, de ceux d'Arnaud de Morlane, & de Gailhard de Ladux Euesques de Lascar, & d'Oloron, & de tous les tesmoins.

XV. Ce bon Prince mourut le lendemain de la feste saint Marc l'Euangeliste, qui est le 26. d'Auril 1290. son corps fut enterré en l'Eglise des Freres Predicateurs d'Ortés, & le cœur en celle des Cordeliers de Morlas, suivant qu'il l'auoit ordonné. Il estoit representé au naturel en leton dans le Conuent des Predicateurs d'Ortés, & en cuiture au Conuent des Cordeliers de Morlas: mais la ruine de ces deux Conuents auenuë pendant les troubles sur le fait de la Religion, nous a osté la satisfaction de voir ceste representation en fonte. Bertrand Elie certifie celle de Morlas; & Froissart celle d'Ortés en ces termes: *Gaston moult vaillant homme aux armes, fut enseveli en l'Eglise des Freres Mineurs, (il veut dire, des Predicateurs) moult solennellement à Ortés. Il fut grand de corps, & puissant de membres. Car en son viuant en beau leton il se fit former & tailler.*

XVI. On dressa son Epitaphe, qui fut gravé sur son tombeau, qui est aujour-d'hui couuert des ruines & masures de l'Eglise; neantmoins il a esté conserué dans les Registres des Freres Predicateurs de Bourdeaux, où sont remarquées les Fondations des Conuents de la Prouince d'Aquitaine, & de Languedoc. Il est conceu en vers Leonins, qui riment du milieu à la fin de chascun vers, suivant l'usage & l'elegance du temps; le premier vers ayant esté imité sur l'Epitaphe du Venerable Bede.

*Continet hac fossa, Gastonis Principis ossa.  
Nobilis ac humilis alius, pulvis sibi vilis,  
Subiectis parrens, hostes pro varibus arcens.  
Da veniam Christe; slos militiae fuit iste;  
Et virtute precum, confer sibi gaudia tecum.  
Gastonis nomen, gratum fert auribus omen,  
Mulcet prolatum, dulce fuit saepe relatum.*



# HISTOIRE

## DE BEARN.

### LIVRE HVICTIESME

#### CHAPITRE I.

##### Sommaire.

*I. La maison de Foix issue des Comtes de Carcassone. Recherche des Comtes de Languedoc necessaire ; & de l'establissement des Vicomtes de Narbonne, & autres villes, sans qu'il y eut des Comtes particuliers. II. Les Cités de Languedoc gouvernées par Comtes du temps des Rois Goths. III. Ce qui est encore iustificié par un Concile de Narbonne. IV. Denombrement des Cités de la Prouince Narbonnoise, du temps de l'Empire Romain. Le changement arriué du temps des Rois Goths. V. Il y avoit en Languedoc autant de Comtés, que de Cités. Le Comté de Roussillon comprend les Cités d'Elné, & de Colibre. Un Comte en la Cité d'Agde, & un autre à Nismes du temps des Goths. VI. Charles Martel apres avoir repoussé les Sarasins du Languedoc, y restablis les Comtes. Gardiens de la Septimanie. Amicus Comte de Magalone. Il est verifié que le Languedoc estoit distribué en Comtés. VII. Recherche pourquoi les villes de Narbonne, Bessiers, Nismes, & Agde sont entre les mains des Vicomtes, & non des Comtes. Elles estoient immediatement soumises aux Ducs de Septimanie, ou Marquis de Gothie, qui avoient leurs Vicomtes en ces Cités.*



Es Comtes de Foix sont descendus de la maison des Comtes de Carcassone; de laquelle ie suis obligé de rechercher l'origine, afin de faire voir la dignité, & l'antiquité de la souche, qui a produit de si nobles, & illustres reiettons, que les Comtes de Foix. Et d'autant que le Comté de Carcassone est assis dans la Prouince de Languedoc, ie me trouue engagé à donner quelque lumiere à l'establissement de ses Comtes, dont l'origine est tellement enuvelopée, que les anciens actes de ce país, ne representent que des Vicomtes de Narbone, de Bessiers, de Nismes, & d'Agde,

ne faisant aucune mention des Comtes. Ce qui a donné sujet au sieur Catel, qui a remué avec vne diligence tres-exacte tous les Archifs de cette Prouince, d'écrire que ces Vicomtes estoient la mesme chose que les Comtes; & que ces termes estoient pris dans les vieux titres pour vne mesme dignité. Quoi qu'il ait verifié en son Histoire des Comtes de Tolose, comme j'ai fait aussi au troisieme liure, que les Comtes possédoient vne qualité supérieure aux Vicomtes, qui n'estoient que leurs Lieutenans Generaux. Il adiouste, que Charlemagne établissant les Comtés d'Aquitaine, érigea les Comtés ou Vicomtés de Languedoc. Mais comme j'ai refuté cette opinion vulgaire touchant la creation des Comtés d'Aquitaine, qui sembloit appuyée sur l'autorité des anciens Historiens, celle qui regarde les Comtés de Languedoc, qui n'a d'autre fondement que celui de la coniecture, s'évanouit d'elle mesme.

II. Cela pourroit suffire, pour monstrier, que les propositions qui ont été auancées sur cette matiere, ne sont pas soutenables: Mais la dignité de cette belle prouince merite que l'on prenne vn peu de soin, pour lui rendre ses Comtes: & penetrer dans la raison pour laquelle les Cités de Narbonne, Besiers, & Nismes estoient anciennement entre les mains des Vicomtes, & que les titres, & la dignité de Comte de ces villes, se sont perdus avec le temps. Car on ne peut douter, que pendant le regne des Goths, cette prouince n'ait été gouvernée par les Comtes qui estoient ordonnés en chaque Cité: puis que l'ordre & la police de leur Estat requeroit, que dans chascune il eut vn Iuge, sous le tiltre de *Comte*, qui rendist iustice aux habitans de la ville, & de tout le pais qui en dépendoit. On void cet établissement dans les Formules de Cassiodore, pour les Cités du Royaume d'Italie; & dans les Loix des Visigoths, pour celles du Roiaume d'Espagne; dont le pais de Languedoc estoit vne prouince. Il y a dans le Code de ces Loix, plusieurs textes qui iustifient avec toute euidence, qu'il y auoit vn Comte établi en chaque Cité, pour l'administration de la justice. Ce qui sert de preuve fort expresse, que les Cités de Languedoc estoient gouvernées par vn Comte.

III. Que si l'on vouloit s'affermir au contraire, il y a moyen de conuaincre les incredules, par l'autorité du Concile de Narbonne, que les Euesques de cette Prouince tindrent l'an 589. sous Recarede Roi d'Espagne. Car ils defendent par le Canon quatriesme, aux Goths, & aux Romains de faire aucun trauail le iour de Dimanche, sous peine au contreuenant, s'il est personne libre de payer six sols d'amende au comte de la cité, & s'il est serf, de cent coups de fouet. Par le canon ix. il est defendu aux Iuifs de chanter en leurs enterremens, sous peine de payer six onces d'or au comte de la cité. Le canon xiv. defend de retenir, ni consulter vn deuin, ou forcier dans la maison, sous peine d'estre suspendu de la communion de l'Eglise, & de payer six onces d'or au comte de la cité: Et ordonne que ces deuins & forciers, de quelle condition qu'ils soient, seront fouetés publiquement, & vendus, & le prix distribué aux pauues.

IV. Il ne reste pour l'esclaircissement de ce point, que de techercher le nombre des Cités de Languedoc, afin que de là on puisse recueillir celui des comtés. En quoi il faut considerer le temps de l'Empire; & celui des Rois Goths, qui se rendirent maîtres de cette Prouince. Pour le premier, il y a de la diuersité dans les Notices des Prouinces: d'autant que celle qui a été publiée à la teste des Conciles des Gaules, ne represente que la Metropole, & les cinq cités qui en dépendent, en cet ordre: Narbonne Metropole, Tolose, Beziers, Nismes, Lodeue, & Vzès. Neantmoins celle qui a été publiée au commencement des Annales de France, sur la foi des anciens manuscrits, en adiouste deux aux precedentes, sçauoir Agde, & Magalones; Pour

faire en tout le nombre de Huiët Cités. Cette Prouince receut vn notable changement, par la conqueste de la ville de Tolose, & de la cité d'Vzès, que fit Clouis sur les Goths. Car pour en remplacer la perte, ils y en etigerent de nouuelles, sçauoir la ville de Carcassonne, & celles d'Elne, & de Colibre, dans lepaïs de Roussillon. On iustifie cette innouation par le Departement des Prouinces d'Espagne, publié par Loaisa selon la foi des anciens manuscrits; où les Cités de cette Prouince sont représentées en cet ordre, Narbone Metropole, Colibre, Carcassonne, Besiers, Agde, Lodeue, Magalane, Nismes, Elne. Le Synode de Toledé, qui fut tenu sous le Roi Vvamba l'an 678. n'introduisit pas ce departement comel'on a pretendu, mais le confirma. Car au Concile de Toledé 111. qui auoit esté assemblé auparauant, par le Roi Recarede l'année 589. on voit les souscriptions des Euesques de ces Neuf Cités de la Prouince Narbonoise, à sçauoir de Migetius Metropolitain de Narbone, Sedatus Euesque de Besiers, Iean d'Elne, Sergius de Carcassonne, Pierre de Colibre, Higridius ou Tigridius d'Agde, Agrippinus de Lodeue, Genesius Archidiacre del'Eglise de Magalane, Procureur de Boëtius son Euesque, Valerian Archidiacre del'Eglise de Nismes, Procureur de son Euesque Pelagius. Apres la separation de ce Concile National, ces Euesques excepté celui d'Elne, & de Colibre tindrent le Concile Prouincial de Narbonne allegué ci-dessus, pour le retablissement de la discipline Ecclesiastique.

V. Le nombte des Cités ayant esté bien establi, on doit concluttre qu'il y auoit autant de Comtés dans le Languedoc: sçauoir à Narbonne, Carcassonne, Besiers, Nismes, Agde, Magalane, Lodeue; & encor aux Cités d'Elne, & de Colibre: Ces deux dernieres ont esté comprises sous le nom de Comté de Roussillon: qui a pris la dignité Comtale de celle des Cités, & son nom particulier de l'ancienne ville de *Ruscino*, & d'un fort chasteau que les Rois de France y auoient fait bastir contre les Sarasins; dont il est fait mention sous le nom de *Roscilona*, dans les lettres del'immunité accordée aux Espagnols refugies en France, par l'Empereur Louis le Debonnaire. Chés Gregoire de Tours on rencontre Gomeracharius Comte d'Agde; qui fut puni de mort soudaine, pour auoir enuahi le bien del'Eglise, contre les remonstrances del'Euesque Leon. Iulian de Toledé fait mention d'Alderic Comte de Nismes; qui fut l'auteur de la reuolte de ce païs contre le Roi Vvamba, lequel vangea ce crime, apres auoir dompté les rebelles avec vne puissante armée.

VI. Les Sarrafins occuperent ce païs sur les Goths pendant vingt années, & en furent chassés par les armes victorieuses de Charles Martel, Duc des François. Celui-ci ordonna sans doute pour le gouuernement de la Prouince, des Comtes dans les Cités, suiuant l'vsage de la France, & celui des Goths, qui auoit esté pratiqué en ces quartiers. Ces Comtes sont nommez par Eginhard, les *Gardiens* de la Septimanie, suiuant la phrase ordinaire de cet auteur. L'on trouue le nom de quelqu'un de ces Comtes dans les anciens actes; comme dans le Concile tenu à Narbonne l'an 788. on lit qu'*Amicus* y assista, en qualité de Comte de Maguelone, qui estoit l'une des cités de la Gothie. Pour le regard des autres cités, l'on peut iustifier que leur territoire portoit le tiltre de comté. car dans le mesme concile, on adiugea à l'Atcheuesque de Narbonne, le païs de Razès pour estre des appartenances de son Diocèse, & dans les bornes du *Comté de Narbonne*. Cette distribution en comtés, peut encor estre receuillie des lettres de Louis le Debonnaire del'an 815. en faueur des Espagnols quis'estoient retirés du pouuoir des Sarafins, pour resider en France. Car il ordonne, que dans chascue cité de leur residence, il y ait trois exemplaires du priuilege qu'il leur accorde; dont l'un soit deuers l'Euesque de la cité, l'autre entre les mains du comte, & le troisiésime au pouuoir des Espagnols interessés. Or en la seconde lettre, qu'il fit

expedier apres leur retraite en l'année suivante 816. il ordonne, que ces lettres soient gardées, à Narbonne, Carcassonne, Roussillon, Ampurias, Barcelone, Gerone, & Besiers, qui estoient autant de Comtés. cette preuue sera plus esclaircie, si l'on y ioin& les lettres de Charles le Chauue de l'an 844. qui font mention des Espagnols residans au Comté de Besiers. Ce Comté est aussi nommé, dans les lettres du Roi Louis d'Outremer, & du Roi Lotaire. Et dans celles de Charles le Simple, de l'an 905. ce Roi confirme à l'Archeuesque de Narbone Arnuste, quelques biens qui estoient assis aux Comtés de Narbone, & de Nismes. Pour le comté de Narbone en particulier, il y a vne letre de Charles le Chauue, de l'an 844. qui confirme à l'Archeuesque Berarius, le Don que le Roi Pepin auoit fait à son Eglise, de la moitié de la cité avec ses tours; & de la moitié des droits d'entrée & d'issuë sur les denrées, & sur les vaisseaux, & les Salins, que le Comte de la cité a coustume de leuer. Ce priuilege faict voir, qu'il y auoit eu Comte à Narbone, depuis le temps de Pepin, iusqu'au temps de Charles le Chauue, & donne connoissance d'une partie des droits, dont il jouissoit. Le Roi Odo confirma à l'Eglise cette octroi l'an 888. & donna en termes expres à l'Archeuesque Theodard, la moitié des droits que le Comte de Narbonne, ou son commissaire recouuoient dans l'estenduë du Comté.

VII. De sorte qu'il ne peut estre contredit, que cette Prouince n'ait esté departie en Comtés sous les Rois Goths; & que cette distribution n'ait esté continuée par les Rois de France. Mais il est assez malaisé de representer l'estat de son gouvernement, & de penetrer dans la raison, pour laquelle on void dans les vieux tiltres, entre les mains des Vicomtes, les cités de Narbone, de Besiers, Nismes, Agde, & Lodeue. Neantmoins si l'on examine de prés cet affaire, on verra que Louis le Debonnaire considerant, que la Prouince de Languedoc faisoit frontiere du costé de Narbone avec l'Espagne, que les Mores occupoient, & par mer avec l'Afrique, établit en cette ville vn Duc, Marquis ou Comte, qui eust l'intendance, & le gouvernement general du pais, & le gouvernement particulier de quelques Cités; afin d'estre en estat de repousser avec des forces conuenables, les irruptions des Sarasins, ou bien soustenir les Comtes de Gerone, d'Ampurias, & de Barcelone, s'ils estoient pressés par les ennemis. Ce Gouverneur General estoit qualifié Duc de Septimanie, comme l'on voit chés l'Auteur de la vie de Louis, & porta en suite le tiltre de Marquis de Gothie. Il possedoit les Comtés de Narbone, Besiers, Nismes, Agde, & Lodeue; & auoit sous loi des Vicomtes, qui estoient ses Lieutenans Generaux dans l'estenduë du territoire de ces villes. Les Marquis de Gothie ayans esté ruinés, les Comtes de Tolose profiterent du debris; & les Vicomtes des cités se preualans du desordre du temps, qui auoit rendu tous les fiefs hereditaires, se firent maîtres de l'autorité, & des reuenus des Comtes. Et neantmoins ils n'entreprirent point de changer leur qualité de Vicomtes; l'humeur de ce vieux temps estant aussi cloignée d'inclination que d'années, de la vanité de nostre siecle, qui se plaist à rehaussier par les graces des Rois, les tiltres des dignités, pour auoir plus de pretexte d'en consumer les reuenus. Quant à la ville de Carcassonne, elle fut possedée par ses Comtes particuliers, qui conseruerent la dignité Comtale; comme fit aussi la ville de Maguelone, sous le nom de comté de Sustainçon, & de Melgueil; & celle d'Elne sous le tiltre de Comte de Roussillon, dont l'Euesché a esté transporté depuis en la ville de Perpignan.

I. Catal. 13. des Memoires de Languedoc. Et au 13. des Comtes de Tolose ch. 7.

II. Cassiodorus l. 7. exhibet formulas Comitum Gothorum. Comes Cuiuslibet lib. 11. legum Wisigoth. T. 1. l. 12. 14. & 18. l. 1. T. 4. l. 17.

III. Can. 4. si ingenuus est, des Comiti Cuiuslibet

solidos sex, si seruos, centum flagella suscipiat. Can. 9. inferant Comiti Cuiuslibet vncias sex. Can. 14. Si qui viti ac mulieres diuinatorios, quos dicunt esse Caragios atque sorticularios, in cuiuscunque domo Gothi, Romani, Syri, Græci, vel Iudei fuerint inuenti, aut quis ausus fuerit amodo in eorum vna

carmina interrogare, & non publice hoc voluerit  
annunciare, pro hoc quod præsumpsit, non solum  
suspendatur ab Ecclesia, sed etiam sex auri uncias  
Comiti Civitatis inferat.

IV. Noticia Provinciarum Galliarum edita à Du-  
chefnio: Metropolis Civitas Narbone nsiom, Ciui-  
tas Tolofarum, C. Bererensium, C. Agathensium, C.  
Nemaufensium, C. Magalonsium, C. Lucæren-  
sium Castrum Vetricenle. Codex Ms. Hispal. ptola-  
tus à Losifia io Notis ad Concilium Lucenle: Prouin-  
cia Galliar. Narbona Metropolis. Caucobheri. Car-  
caffona, Biretris, Agara, Luteba, Magalooa, Nemis  
Eponemfo, Elna. *Nemus Nemaufis, est varia lectio eufi-  
dem Civitatu, legendum tamen Nemaufis.*

V. Greg. Tur. l. i. de Glor. Martyr. c. 70. Iulianus


Toler. in Hist. w ambz regis editus à Duchefnio: Hu-  
ius enim caput tyrannidis Illetricum fama sui crimi-  
nis refert, qui Nemaufensis vrbis curam sub Comi-  
tali præsidio agens.

VI. Eginhardus in Annal. ad an. 789. Saraceni Se-  
ptimaniam ingressi, præloq. cum idem limitu *Cas-  
telbu* cooferto. Concil. Narbon. hab. rum anno 788.  
apod Castellum in Ep. Narbon. Io parrochia Narbo-  
nensi quæmdu vocabulum suum idem *Comitatu* te-  
tinet. Privilegium Ludouies editom à Pichero, & à  
Duchefnio. Carolus Caluut in literis an. 844. editus à  
Cattello l. 3. *des Mem. de Lang. Hispal. in Comitatu*  
*Bitterrensi* coofistentes. Idem Car. refert l. 5. Literas Lu-  
douici, Lotatij, & Caroli Simplicis. Apud Catal. l.  
5. *des Mem. de Lang.*

## CHAPITRE II.

### Sommaire.

- I. Distinction entre le pais de Tolose, & la Septimanie. Gaule Gothique, ou Gothie. Languedoc, ou langue de Oc. II. Gothie, ou Septimanie distinguée de Tolose du temps de Charlemagne. III. Bernard premier Duc de Septimanie, ses emplois, ses disgraces, & sa mort. IV. Bernard n'estoit point Comte de Tolose, mais Beranger. L'auteur de la vie de Louis expliqué: & corrigé sur le nom du pere de Beranger. V. On ne peut iustifier qu'il y ait eu Duc de Septimanie, avant Bernard. Guillaume son pere estoit Comte de Narbone. Faute de ceux qui le placent à la teste des Vicomtes de Narbone. Ce Guillaume n'est pas le mesme avec Guillaume Comte de Tolose successeur de Chorson. VI. Guillaume fils de Bernard Duc de Septimanie apres le decés de son pere. Se ligue avec les Sarasins, surprend Barcelone. Fridelo Comte de Tolose, ligué avec Guillaume. Siege de la ville par Charles le Chauue, qui continua Fridelo en ce Comté. VII. Correction des mots in amne, qui sont aux lettres du Roi expediees pendant ce siege. VIII. Humfridus Marquis de Gothie. IX. Bernard Marquis de Gothie, ligué contre Charles le Chauue, & ruiné par le Roi Louis le Begue. Ses dignités partagées. Guillaume Duc d'Aquitaine, Fondateur de Clugni possède la Gothie. X. Ermengaud Prince de Gothie & Comte de Narbone. Il associe son fils Raimond à cette Principauté. Il est verifié que Raimond est son fils. Ce Raimond doit estre distingué d'un autre Raimond Comte d'Albi, fils d'un autre Ermengaud Comte d'Albi. XI. Ponce Comte de Tolose succede au Marquisat de Gothie. XII. Il estoit parent d'Ermengaud. XIII. Raimond Comte de Tolose, Prince de Gothie. Il épouse Berte, Niece de Hugues Roi d'Italie. XIV. La maison de Tolose déchoit des droicts du Marquisat de Gothie, qui est usurpé par les Vicomtes de Narbonne, & autres. XV. Raimond de S. Gilles réunit ces droicts au Comté de Tolose, sous le tiltre de Duché de Narbone, qui comprenoit les homages des Vicomtes de Narbone, Besiers, Nismes, & Agde. XVI. Les anciens Vicomtes de ces villes, reconnoissoient un Comte, verifié par celui de Beziers.

I.  E queie viens de proposer en termes generaux, touchant les Ducs du Languedoc, sera plus facilement entendu, si l'on distingue soigneusement parmi les auteurs du moyen aage, le pais de Tolose, de celui de la Septimanie; Car depuis la conqueste de la ville de Tolose, que fit Clouis sur les Visigoths, elle a esté incorporée à la province d'Aquitaine, & censée du nombre de ses Cités: Iusques là qu'elle fut distraits de la Metropole de Narbone, & soumise à celle de Bourges pour l'ordination de son Euesque, n'ayant assisté depuis aux Synodes d'Espagne, avec les autres Euesques de Languedoc, mais bien à ceux de France: comme fit Magnulfe Euesque de Tolose au Synode de Mâcon II. par le Deputé qu'il y enuoya. D'où vient qu'Aribert partage de l'Aquitaine par son frere Dagobert, établit son siege à Tolose; Et qu'Eudo Duc d'Aquitaine estoit en cette qualiré maistre de cette ville, & la defendit contre les Sarasins, qui possedoient le Languedoc. Ce pais est nommé *Septimanie* dans Sidonius, & Gregoire de Tours, à cause des compagnies de la septiesme legion, que les Romains tenoient en garnison dans la ville de Beliers, pour l'assurance de la province. Les Goths l'ayants retenuë, elle fut nommée, Gaule Gorthique, ou *Gothie* dans Isidore de Seulle en la Chronique. Ces deux noms de *Septimanie*, & de *Gothie* lui ont esté continués indifferement dans Fredegarius, Eginhart, & les Annales du moyen temps; Et enfin elle a pris celui de *Languedoc*, ou langue de Oc. Cette denomination est proueuë, de ce que les Rois distribuerent dans leurs Ordonnances, il y a trois cens cinquante ans, le Royaume de France en deux langues, sçavoir langue d'Oui, & langue d'Oc: Le pais de la province Narbonoise ayant esté pour lors établi le Chef de la langue d'Oc; & le Parlement ordonné en la ville de Tolose, pour les peuples du Roiaume, qui auoient l'idiome semblable. Cette distinction de Prouinces par difference de langues estant venuë de la conqueste que firent les François sous le Comte de Montfort, contre les Seigneurs qui fauorisoient les heretiques Albigeois. Car comme toutes ces terres n'estoient pas comprises sous le nom d'un seul Duché, comme estoit la Guienne, mais estoient departies en Eueschés, Comtés, & Vicomtés differents, les François qui venoient pour y faire la guerre, nommoient toutes ces contrées, le pais de Langue d'Oc. On peut iustifier cette coniecture par les termes de la lettre d'Amalric fils de Simon de Montfort; laquelle il fit expedier en faueur de la ville d'Agen l'an 1221. où il ordonne que les Officiers qu'il enuoyera en la ville, y soient receus, encore qu'ils ne soient pas de cette langue, *Etiam eos qui non sunt de Lingua ista*, c'est à dire les François qui n'estoient pas de la Langue du pais. Dans les ordonnances de Simon Comte de Montfort, ils sont distingués en *Barones Francifonas*, & *indigenas*. Or la coniecture est d'autant plus vrai-semblable, que le nom de Languedoc, qui est enoncée dans les actes Latins par *Lingua occitane* ne s'y trouue point, auant la conqueste de Simon de Montfort, mais depuis seulement.

II. Or la Gorthie, ou *Septimanie* estoit distinguée de l'Aquitaine du temps de Charlemagne, ainsi que l'on peut reconnoître, par le partage qu'il fit entre ses Enfans, lors qu'il donne à Louis la *Septimanie* ou *Gothie*, & à Charles l'Aquitaine, & la Gascogne. On reconnoist plus particulièrement cette distinction, par le denombrement des Monastetes arresté au Concile d'Aix, sous Louis le Debonnaire l'an 817. Car les Abbayes de l'Aquitaine y sont spécifiées, en suite celles de la Gascogne; Et en titre separé celles du pais de Tolose, *In pago Tolosano*. De toutes lesquelles sont encorés distinguées par un titre particulier, les Abbayes qui sont en la *Septimanie*. D'où nous devons retirer cette instruction, que de ne meller pas la *Septimanie* avec le pais de Tolose, en l'interpretation des auteurs qui escriuoient lors que ces pieces estoient separées.



III. Bernard est le premiet, qui se presente sous le nom de *Duc de Septimanie*, dans l'ancien Auteur de la vie de Louis, & chés Nithard: Celui-ci tesmoignant, que l'Empereur Louis retint pour son Chambellan Bernard *Duc de la Septimanie*, & lui commit la garde de Charles son ieune fils, & le gouvernement de son Empire l'an 829. Et l'autre asseurant, qu'en l'Assemblée tenue à Stramiac au pais de Lionois, le Gouvernement de la Septimanie fut conserué à Bernard l'an 836. Les Seigneurs de cette Prouince porterent leurs plaintes à Louis, & lui demanderent sa protection contre les gens du Duc, qui s'emparoiert du bien des Eglises, & des particuliers à discretion; & le supplient d'estre conserués en l'usage de leur ancien ne loi, *Aute legis*, qui estoit sans doute le Code des Loix Vvisigothiques. Bernard estoit d'ailleurs Comte de Barcelone; & possédant avec ces gouvernemens d'importance, les bonnes grâces de son maistre, en qualité de premier Ministre de ses affaires, artira sur soi la jalousie des Enfans de Louis, & fut soubçonné d'auoir trop de priuauté avec l'Impératrice Iudith. Ce qui seruir de pretexte à la violence, que Lothaire commit contre l'Empereur Louis son pere, laquelle contraignit le Duc Bernard à s'esloigner de la Cour. Apres le decés de Louis, il encourut la disgrâce de Charles le Chauue, pource qu'il fauorisa le parti du ieune Pepin; & enfin demeura neutre entre les Princes, lors de la sanglante bataille de Fontenai l'an 841. Ce qui fut cause que Pepin Roi d'Aquitaine, fit entreprendre sur la personne de Bernard, quoi que sans effect; & que depuis Charles le fit tuer par supitise l'an 844. comme escluiert Nithard, & les autres Auteurs du temps.

IV. Auant que de passet outre, il est necessaire d'esclaircir la difficulté, qu'à faire naistrel'opinion du sieur Catel, qui pense que ce Bernard estoit Comte de Tolose. Mais ie ne puis embrasser cet auis; car outre qu'il ne s'accommode pas avec l'observation que j'ai proposée, de la distinction du pais de Tolose, & de celui de Septimanie: Il y a vne preuuettes-euidente du contraire, qui est prise de la suite des Comtes de Tolose: d'autant qu'à Chorson, qui fut le premier establi par Charlemagne, succeda Guillaume, & à celui-ci Beranger. Eginhard fait mention de lui en ses Annales, sous l'année 819. Il mourut l'an 836. sur le point que le Roi deuoit iuger la dispute, qui estoit suruenue entre lui, & le Duc Bernard, touchant l'administration de la Septimanie, les volontés des habitans du pais estans partagées entre ces deux Seigneurs. Puis donc que Beranger fut Comte de Tolose depuis l'an 819. iusqu'à 36. & que Bernard estoit Duc de Septimanie dès l'an 829. il apett, que l'une dignité n'estoit pas confuse avec l'autre. Et lors que l'Auteur de la vie de Louis asseure, que par le decés de Beranger, l'autorité de la Septimanie demeura toute entiere à Bernard; il signifie, non pas qu'il deuint Comte de Tolose, qui estoit vne piece independante de la Septimanie; mais qu'il resta sans competeur dans cette Prouince; le parti des Goths ou Languedociens qui fauorisoient Beranger, estant dissipé par son decés. Ce comte Beranger est appelé fils du Comte Hironic. Mais il faut corriger le texte; & lire en cette sorte, *H. Turonicus quondam Comitris filius*, c'est à dire fils de H. ou Hugues ci-deuant Comte de Tours; qui auoit esté vn notable personnage, & employé par Charlemagne en l'Ambassade vers Nicephore Empereur de Constantinople l'an 811. comme tesmoigne Eginhard.

V. On pourroit soubçonner, que la Septimanie auoit esté possédée à tiltre de Duché, auant la promotion de Bernard, quoi que l'on ne puisse pas le iustifier par des pteuues exactes. Car l'Auteur de la vie de Guillaume Fondateur du monastere Saint Guillaume le defert, au diocèse de Lodeue, obserue qu'il fut establi par Charlemagne, Duc en Aquitaine, Prouence, & Languedoc; pour s'opposer aux Sarasins, & qu'apres plusieurs beaux exploits, il embrassa la vie monastique l'an 806. & fonda ce monastere, que les anciennes Chartres nomment *Gellonenſe*. Mais comme

M m m

cet auteur n'est pas beaucoup ancien, l'on ne peut faire grand estat de son témoignage. Ce qu'il y a de plus certain, doit estre tiré de l'acte de la Donation, que fit Louis le Debonaire en faueur de ce Couuent l'an 808. à la priere de Guillaume. Car il est enoncé, qu'il auoit esté Comte en la Cour de Charles Auguste son pere: Et les Romans du Charroi de Nismes, & des Ducs de Normandie, le qualifient tousiours Comte, ou Marquis de Narbone; aussi bien qu'ils donnent à son pere Aimeri, la qualité de Comte. De sorte que l'on n'a pas eu bonne grace de placer Guillaume, & son pere Aimeri, à la teste des Vicomtes de Narbone, puis qu'ils en estoient les Comtes: sans que l'on puisse neantmoins asseurer si en ce temps, la qualité de Comte de Narbone estoit vnie avec celle de Duc de Septimanie, comme elle a esté depuis. Ce Guillaume est le suieût des anciens Romans du Conestable Guillaume au court nés, d'où l'on tire l'origine de la maison d'Orenge, & des Cornets qui sont en leurs armes. Il estoit pere de Bernard Duc de Septimanie, comme le sieur Catel a iustifié fort exactement; qui se persuade aussi, que ce Comte Guillaume est le mesme avec Guillaume Comte de Tolose, successeur de Chorson. Ce que la police du temps ne peut souffrir, qui auoit separé les Provinces d'Aquitaine, & de Septimanie; & partant on n'eut pas commis à vne mesme personne, deux Comtés de deux Cités, qui estoient assises en diuerses Prouinces. Outre que l'Auteur, qui fait mention de Guillaume Comte de Tolose, ne lui donne que ce Gouuernement seul: De maniere que c'est vne coniecture sans fondement de lui bailler conioinctement celui de Narbone.

V I. Guillaume, fils du Duc Bernard, & de sa femme Duodene, offensé du meurtre commis en la personne de son pere, retint le Duché ou Gouuernement de la Septimanie; & enfin pour s'y maintenir plus puissamment le fit rebeller contre le Roi Charles le Chauue, appellant à son secours Abderrachman Roi des Arabes Espagnols, comme escrit Eulogius de Cordouë, en son Epistre adressée à Vvillefide Eueque de Pampelone l'an 851. Il auoit deux années auparauant surpris Barcelone, & chassé Alderan Gouuerneur de la ville, & de toute cette frontiere d'Espagne, selon le témoignage de la Chronique de Fontanel. L'émeute de cette Prouince porta le Roi Charles le Chauue, à mettre le siege deuant Tolose, de laquelle Fredelo estoit Comte; qui estoit vrai-semblablement ligué avec le Duc Guillaume. Aussi-tost que le Roi se presenta deuant la place avec son armée, le Comte la lui rendit entre ses mains, & merita par cette soumission, d'estre continué au gouuernement, ou Côté de la ville; moyennant le serment de fidelité qu'il presta. Nous sommes tedeuables de cette narration à la Chronique de Fontanel; qui nous apprend deux points fort considerables. L'un est, que le Comté de Tolose estoit tenu par vne autre personne, que le gouuernement de la Septimanie. Le second, que Fredelo estoit en ce temps Comte de Tolose. C'est pourquoi il est nommé dans les anciens actes Duc, & Marquis, ainsi qu'à remarqué le sieur Catel: qui professe pourtant qu'il n'a peu descouurir de quel pais il estoit Comte. Ce qu'il n'eut pas ignoré, si cette Chronique eut esté publiée; & n'eut pas confondu ce Guillaume Duc de Septimanie, avec vn autre Guillaume, qui estoit Comte de Tolose auant Fredelo.

V II. Il ne faut pas obmettre en passant, que pendant ce voyage Charles le Chauue accorda vn priuilege aux Goths, qui est rapporté par Diago en son histoire des Comtes de Barcelone, sous la date, qu'il represente en ces termes: *In monasterio Sancti Saturnini prope Tolosan in amne feliciter*, que cét escriuain tourne par ces mots Espagnols, *En la ribera del rio*. Le sieur Catel, qui voyoit que l'Eglise Saint Sernin n'est pas proche de la riuere de Garonne, accorde qu'il ne peut deuiner à quel sens ces paroles, *in amne*, ont esté mises au date de ce priuilege. Il pense qu'elles ont occupé cette place, par l'erreur du Copiste, qui n'a seu interpreter l'abbeuiation, qui estoit employé ordinairement au date des lettres de Charles,

pour exprimer ces mots, *in Dei nomine*, auxquels il a substitué *in anne*. De fait on voit deux lettres de ce Roi, produites en l'Histoire des Comtes de Tolose, où le dase est conçu en ces termes: *In monasterio S. Saturnini, in Dei nomine feliciter.*

VIII. Apres Guillaume on rencontre environ l'an 858. *Humfridu* Marquis de Gothie, dans les actes de la Translation des reliques de Geotge & Aurelius, composés par Aimoin.

IX. Bernard Marquis de Gothie vient en suite de Humfred. Il estoit liégué avec les Grands du Royaume contre Charles le Chauue, sur la fin de son regne; De sorte que le Roi Louis le Begue le priua de ses dignités l'an 879. & arma contre lui, pour le chastier, comme l'on apprend du Continuateur d'Aimoin. Ce Roi partagea la dépouille de Bernard, & en donna la meilleure partie à Bernard Comte d'Auvergne & de Bourges: lequel la transporta à son fils Guillaume le Deuot, Comte de Poitiers, & Duc d'Aquitaine, Fondateur du monastere de Clugni. C'est pourquoy *Joannes Italus* escriit de lui, en la vie de Saint Odon, que ce Prince possédoit la Gothie; & l'Aquitaine.

X. Apres Guillaume Duc d'Aquitaine, Ermengaud fut inuesti du Marquisat de Gothie; lequel associa son fils Raimond, à l'exercice de cette dignité. On tire de leur personne vne preuve fort illustre, que le Comté de Narbonne estoit annexé au Duché de Gothie. D'autant que Agio Archeuesque de Narbone, en sa lettre de l'an 915. nomme Ermengaud & Raimond, les Comtes; & Flodoard en sa Chronique, leur donna la qualité de Princes de Gothie. Car il escriit que Raimond, & Ermengaud Princes de Gothie firent homage au Roi Raoul, l'an 923. Flodoard place Raimond auant Ermengaud; mais l'Archeuesque Agio, qui les connoissoit mieux, comme estans ses Comtes, met Ermengaud le premier en l'ordre de l'esécriture. Ce qu'on a pas esté fait sans suite, d'autant que le Prince Ermengaud estoit pere de Raimond. Ce quel'on peut iustifier par vn Acte d'eschange, fait l'an cinquième du Roi Raoul, entre l'Abbé de Vabres en Rouergue, & Ermengaud Prince magnifique, & l'Abbé Regimond son fils, ainsi qu'il est exprimé dans cet acte, qui est daté, Regnant le Roi Raoul, & le Prince Ermengaud. Ce Raimond mena vn puissant secours à Guillaume Duc d'Aquitaine, contre les Normans, lors de leur grande desfaite arriuée l'an 923. Or il faut prendre garde de ne cōfondre pas ce Raimond, avec celui qui presidoit au iugement qui fut rendu dans la ville d'Albi, sous le regne de Louis, apres le decès de l'Empereur Charles, comme il est porté dans le vieux acte. Car la qualité d'Empereur donnée à Charles, témoigne qu'il est parlé de Charles le Chauue, & de son fils Louis le Begue; (ce quise rapporte à l'an 877.) Et non pas de Charles le Simple, & de son fils Louis d'Outremer, comme veut le sieur Catel, pour l'accommoder à l'année 929. Et partant ce Raimond estoit Comte d'Albi, & pouuoit estre fils ou successeur d'un autre Ermengaud Comte d'Albi, qui viuoit l'an 864. mentionné par Aimoin, aux Actes de la Translation des reliques de Saint Vincent. La maison des Comtes d'Albi s'ondit bien-tost apres, dans celles des Comtes de Tolose.

XI. Ces deux Princes estans decedés, Ponce surnommé Raimond Comte de Tolose prit possession du Marquisat de Gothie. Il tira la preuve de cette succession des anciens Actes, où est contenuë la Fondation qu'il fit du monastere de Saint Pons de Tomieres, qui est assis au diocèse de Narbone; à laquelle ville, qui estoit la Metropolitaine de la Prouince, estoit attachée principalement la dignité de Duc, ou de Marquis. Les termes de l'acte de l'année 937. qui confirme la Fondation faicte en l'année precedente, sont conçus en telle sorte, qu'ils ne peuuent estre employés par autre personne, que par celui qui possède l'autorité de Com-

te, ou de Duc dans lo país. *Au reste, dit-il, que ce lieu soit libre, & deschargé de la seigneurie de tous les hommes, en sorte que ni Roi, ni Prince, ni Euesque, ni aucun de nos proches, ni aucune personne ne pretende exercer aucune autorité sous aucun pretexte, ni en ce lieu, ni aux choses qui lui partiennent.* D'ailleurs Aymeric Archeuesque de Narbone ayant esté élu, lui, & les Euesques de Tolose, & de Beziers escriuent au Pape Iean X. & lui mandent, que les Hongres ont esté chassés de leur Prouince, par la gtace de Dieu, & par le secours de ce ieune Prince, & Marquis Pons. De sorte qu'ils reconnoissent son autorité, sur l'estenduë de leurs Dioceses, de Narbone, de Tolose, & de Besiers. Ce qui fait voir, qu'il estoit marquis de Gothie. Aussi ne se contente-il pas, de prendre dans les anciens Actes, le tiltre de Comte de Tolose; mais il y adiouste celui de *Primarchio*, ou premiet marquis, & Duc des Aquitaniens; faisant allusion par la qualité de marquis, à la Principauté de Gothie; & par celui de Duc des Aquitains, à l'autorité & grande estenduë des terres, qu'il auoit dans l'Aquitaine, sçauoir les Comtés de Tolose, d'Albi, de Rouergue, & de Querci.

XII. Or comme ces dignités estoient pout lors hereditaires, il faut que Pons ait succédé par droit de sang à Ermengaud, & à Raimond. On peut iustifier leur parenté, par la Fondation que fit Deda Religieuse l'an 7. du Roi Rodolfe, tant pour elle, le Comte Ermengaud, Adelaïs sa femme, & ses enfans, que pour le Comte Pons. Ce qui monstre, que Pons estoit de mesme race, & neantmoins n'estoit point fils, ni petit fils d'Ermengaud, puis qu'il est distingué de ses enfans. Ce qui me porte dans quelque soubçon, que Raimond fils d'Ermengaud estoit desia decédé, puis qu'il n'est pas nommé avec le Comte Pons, sur lequel l'esperance de la succession d'Ermengaud estoit desia tournée. Quant à la descence, il assure en la Fondation du monastere de S. Pons de Tomieres, qu'il estoit fils de Raimond; c'est à dire de Raimond Comte de Tolose, fils d'Odon mentionné en la vie de S. Geraud, qui auoit emprisonné Benoist Vicomte de Tolose. Pons sera donc Comte de Tolose, de par Raimond son pere, & Odon son grand pere, & Marquis de Gothie ou Comte de Narbone, du costé d'Ermengaud.

XIII. Apres Ponce premier, on void Raimond comte de Tolose, qui fut Prince de Gothie. C'est de lui, & non pas de son predecesseur, qu'il faut entendre Flodoard, lors qu'il escriit que Raimond Prince des Goths, alla salüer le Roi Louis en Aquitaine, l'an 944. Luitprand escriit de ce Raimond, qu'il nomme Prince des Aquitains, qu'il promit avec serment à Hugues Roi d'Italie retiré en Prouence, d'assembler des troupes suffisantes, pour chasser le ieune Beranget d'Italie; mais Hugues estant decédé, & ayant laissé ses deniers à Berte sa niece, Raimond l'espousa, quoi qu'il fust indigne de baisser vne telle beauté, selon le iugement de Luitprand. Cét auteur le nomme, Prince des Aquitains, pour la mesme raison que Ponce en prenoit la qualité de Duc. car il ne faut point douter, qu'il n'eust succédé à son predecesseur en tous ses Estats, suivant l'usage du temps. Dont il reste des preuues dans les anciens tiltres. Car l'année huietiésme du Roi Lothaire, ce Raimond en qualité de comte de Tolose, iugea avec les vassaux de sa cour, vn different del'abbaye de Beau-lieu en Limosin, touchant vne Eglise qui est dans le comté de Tolose. Et l'année 972. ce Comte donna à l'abbaye de Gaillac en Albigeois, la seigneurie & les reuenus de la ville de Gaillac; & confirma à la priere de Froterius Euesque d'Albi, les donations que cet Euesque fait par le mesme Acte, en faueur de ce monastere. D'où l'on peut aussi recueillir que le comté d'Albi estoit desia entré dans la maison de Tolose; & conclure sans aucune doute, que ce comte Pons, qui octroya à la priere de l'Euesque d'Albi, les lettres de Sauuegarde pout l'abbaye de Vians, l'an 892. estoit Pons second du nô comte de Tolose, & d'Albi, quoi quel'on ait hesité sur ce point.

XIV. Par ce denombrement des Marquis de Gothie, on peut reconnoître, que cette dignité subsista depuis l'an 829. iusqu'à l'année 936. separée de la maison des Comtes de Tolose. Elle y fut iointe par le moyen du Comte Ponce, entiron cette année; & y persevera en la personne de son successeur Raimond iusqu'en l'année 976. Neantmoins il faut auoier, qu'il y arriva quelque changement en la suite du temps. Car outre que l'on ne reconnoist point ces preeminences des Marquis de Gothie, aux successeurs de Raimond Comte de Tolose; on trouue vn Acte precis du Comte Guillaume, qui viuoit l'an 1020. Par lequel il restraints les qualités à estre Comte d'Albi, de Cahors, & de Tolose. Je pense que cedemembrement arriva du temps de Hugues Capet; les Vicomtes des Cités ayans voulu iouir de toute l'autorité, & des reuenus des Comtés. De faict, on trouue que Beranger sixiesme Vicomte de Narbone, (à commencer au Vicomte Maiol, qui viuoit l'an 911.) en la plainte qu'il fait l'an 1032. contre l'Archeuesque Guisfred, dans le Synode tenu à Narbone, paroist en maistre de la ville, sous l'homage de l'Archeuesque, reçoit en son nom les hommages des vassaux, l'autorité Comtale estant confusée avec celle de Vicomte. Ce qui est plus euidet, par le transport que fit Bernard fils de ce Beranger, au profit de son frere Raimond, de la moitié de la Cité de Narbone, des rentes, censues, deuoirs, peages, droicts de naufrage, & de la moitié des fiefs & des seigneuries, que les predecesseurs auoient possedé au Comté de Narbone. Car la moitié de la Cité, les droicts de naufrage, & les peages appartenoient aux Comtes de Narbone, comme l'ai monsté par les lettres de Charles le Chauue; l'autre moitié de la Cité, & de la dignité Comtale appartenant à l'Archeuesque. Je ne dois point obmettre en ce lieu, que Bernard outre les droicts ci-dessus spécifiés, cede à son frere Raimond, la moitié du droict qu'il auoit, en l'Election de l'Archeuesque de Narbone. Ce qui iustifie, que les seigneurs des Cités Episcopales, auoient vn droict de suffrage, pour les Elections des Euesques, qui estoit d'un poids d'autant plus grand, que leur autorité estoit plus considerable.

XV. Du temps de ce Vicomte Raimond, le Comté de Tolose fut restabli en la dignité, que Poncel lui auoit acquise, par l'adionction du Marquisat de Gothie. Car Raimond de S. Gilles Comte de Tolose, qui estoit vn esprit remuant & conquerant, s'auisa de remettre ses anciens droits dans sa maison. De fait on remarque dans les anciens Actes de l'an 1080. qu'il se qualifioit, outre ses autres tiltres, Comte de Narbone, de Bessiers, de Nismes, & d'Agde, c'est à dire superieur, & seigneur des Vicomtes de ces villes. En l'année 1088. il comprit ces qualités Comtales, sous celle de Duc de Narbone. Le sieur Catel qui a iustifié fort exactement, qu'il prit la nouuelle dignité de Duc en cette année, est en peine de sçauoir la raison de cette nouueauté, attendu, dit-il, que nul des Comtes de Tolose auant ce Raimond, n'auoit pretendu au Duché de Narbone. Mais ce que ie viens de représenter, faict voir le iuste sujet, que Raimond a eu de reprendre sur les Vicomtes, ce qu'ils auoient vsurpé sur sa maison. Cette dignité & autorité Ducale fut continuée en la personne du Comte Alfonse, & des trois derniers Raimonds Comtes de Tolose: iusques là que lo Comte de Montfort, receuant l'investiture du Comté de Tolose, prit la qualité de Duc de Narbone, & la possession du Duché, nonobstant l'opposition de l'Archeuesque. En consequence de ce tiltre de Ducs de Narbone, les Comtes de Tolose possederent long-temps les hommages des Vicomtes des quatre Cités de Narbone, Bessiers, Nismes, & Agde, nonobstant les troubles qu'ils y receurent par leurs voisins. D'où vient que l'an 1187. Bernard Aton Vicomte d'Agde ayant donné ce Vicomté à l'Euesque d'Agde, le Comte de Tolose Raimond en donna l'investiture à l'Eglise, & l'Euesque reconnut le tenir de lui en fief honorable.

XVI. On peut recueillir de ce discours, ce que j'ai proposé au commencement, que le comté de Narbone ayant été possédé par les Ducs de Septimanie, ou Marquis de Gothie, cette ville & celles de Besiers, Nîsimes, & Agde estoient gouvernées sous eux par les Vicomtes. De fait on ne trouve point dans les anciens titres que des Vicomtes particuliers de ces villes, soit à Narbone, dont j'ai parlé; soit à Besiers, où l'on voit le Vicomte Theudo l'an 869. & en suite les Vicomtes Rainard, Nolo, & Guillaume, qui estoit du temps du Roi Lothaire. Ces Vicomtes exerçoient leur autorité sous celle du Comte, qui estoit le Marquis de Gothie. C'est pourquoi dans vn ancien Acte, le Vicomte Nolo rendant iustice en vn différent survenu pour les limites d'un village, fit le commandement aux témoins, de la part du Roi, & du Comte. En fin cette maison Vicomtale de Besiers, & celles de Nîsimes, & d'Agde furent vnies à celle de Carcassone, en la personne de Bernard Aron. Ceux qui prendront le soin de ramasser les titres des Eueschez, & anciennes Abbayes de Nîsimes, & d'Agde, & encore d'Usès, & de Lodève, seront plus particulièrement instruits de leur ancien gouvernement.

I. Sidon. l. 1. ep. 1. ad Heedecim. Gregor. Tur. l. 5. c. 18. 30. l. 9. c. 7. 31. Isidor. in Chronico Goth. Fredegar. Chron. c. 109. & ad an. 760. In Charta Amalrici Ducis Narbonensis, Comitum Tolosæ, an. 1227. pro Ciuitate Agon. Nostros autem Baiulos, & etiam eos qui non sunt de Lingua ista, quos cunctis nobis firmiter adhasere, libere permittor 10 dictam ciuitatem intrare.

II. Charta diuisionis Imperij Francorum edita à Pithæo, & Duchesno.

III. Nithardus l. 1. Ad quod Bernardum quemdam Ducem Septimanie, pater in supplementum sui fumeos, Cameracum constituit, Carolumque ei commendauit, ac secundum à se 10 Imperio perfecit. Vita Ludou. an. 816. 837.

IV. Vita Ludou. an. 789. Eginhard. an. 819. Vita Lodou. an. 816. sed & causa Gothorum ventilata est. Alij ducebantur Beringatij Hunonici quondam Comitum filij. Legendum: H. Toronici. Eginh. 10 Annal. an. 811.

V. Catal l. 4. des *memoires de Languedoc*. Idem l. 1. c. 6. des *Comtes de Tolose*.

VI. Eulogius Cordub. ep. ad Wilfand. Functio quondam Wilhelmi tota Gothia perturbata erat 10 cursu, qui aduersum Carolum Regem Francorum, eo tempore, auxilium sumpsit Habbatraghmanis Regis Arabum, tyrannidem agens, inuicem & inuicibus

cuncta reddiderat. Chron. Fontanell. an. 849. 180 anno Wilhelmus filius Bernardi Ducis, Barchinensem urbem Hispanæ munissimam cepit per dolum.

VII. Franc. Diago. l. 1. Com. Barc. c. 4. Catal l. 1. c. 3. des *Comtes de Tolose*.

VIII. Aimoinus in Actis Translar. Rel. Georg. & Auzel.

IX. Cootin. Aim. l. 5. c. 35. & 39. 10. Italus in vita S. Odonis: Aquitaniam & Gothiam suo iure tenebat.

X. Agio Arch. Narb. apud Catal. l. 1. c. 15. des *Cats Tolos*. Ad de prece dom Comitis nostris petrimus, Ermingaudum & Raimundum. Floardus in Chr. an. 925. Ragimundus & Ermingaudus Principes Gothie, Regi Rodolpho se committunt. Catal. l. 1. des *Cats Tolos*.

XI. *Catalan la vie de Pons Comte de Tolose*.

XII. XIII. XIV. Chroo. Floardus. an. 944. locutus cum Ragimundo Gothorum Principe. Catal in variis locis. l. 1. des *Cats Tolos*. l. 4. des *Memoires de Lang.*


XV. Idem l. 1. des *Cats Tolos*. l. 3. & in vita huius Raimundus l. 3. des *Memoires de Lang.* in Petro Episcopo Agathensi.

XVI. Idem l. 4. des *Memoires de Lang.* Banoum de parte Regis, & Comitum misit, ut veritatem, si sciebant, omnibus manifestarent.

## CHAPITRE III.

## Sommaire.

*I. Maguelone, & Carcassone ont conserué la dignité Comtale. Demolition de Magalone par Charles Martel. Le siege de l'Euesché transporté à Sustainion. Remis à Magalone par l'Euesque Arnaud. II. Euesché de Sustainion. Comté de Sustainion, & de Melgueil. C'est vn mesme Comté. III. Pierre Comte de Melgueil donne le Comté de Sustainion au Pape Gregoire vii. Ce qui doit estre entendu de la Seigneurie directe. IV. En vertu de cette donation l'Eglise Romaine a possédé la directité du Comté de Melgueil: qui fut baillée en fief à l'Euesque de Maguelone par Innocent iii. Le nom de Melgueil vient d'un chasteau, qui estoit le chef du Comté. V. Le Comté avec ses reuenus foudit en la maison de Tolose, par le mariage de Beatrix avec le Comte Raimond. Et depuis a esté reünis avec la Seigneurie directe possédée par les Euesques de Maguelone. L'Euesché a esté transporté à Montpellier. VI. Denombrement des Comtes de Tolose; & des Ducs de Septimanie, ou Marquis, & Princes de Gothie.*

**I.**  Le reste de iustifier, que les villes de Maguelone, & de Carcassone, ont conserué la dignité Comtale, lors qu'elle estoit esteinte parmi les autres Cités de Languedoc. Pour le regard de Maguelone, c'est vne Cité denombree parmi la Notice des Prouinces de l'Empire: Elle estoit assise au bout d'un petit golfe de la mer, qui lui donnoit la commodité d'un bon Port, où les nauires abordoient avec facilité. Ce qui attira sa ruine, d'autant que les Sarasins s'estans fortifiés dans cette place, Charles Martel ayant esté contraint de l'assiéger, la prit par assaut, & la demolit en suite: Il transporta à mesme temps le siege de l'Euesché & du Chapitre, en vn lieu nommé *Sustainion*, qui est assis sur vne colline, à vn quart de lieu de Montpellier. Celieu est appelé *Sostantio* dans l'ancien Itineraire de Ierusalem, *Sextatio* dans celui d'Antonin, & *Serratio* dans les Tables de Peutinger. L'Euesque de Maguelone fit sa residence dans Sustainion, l'espace de trois cens ans, iusqu'à ce que l'Euesque Arnaud rebastit enuiron l'an 1060. la ville de Maguelone, & l'Eglise Cathedrale, & ferma le canal de la mer, pour eüiter les courses des Pirates.

II. Comme l'Euesque de Maguelone changea de siege, il prit vn nouveau nom d'Euesque de Sustainion, qui lui restoit encore apres son transport à Maguelone, comme il apert par le testantient de Guillaume de Montpellier, de l'an 1146. Aussi le Comté de Maguelone prit peu à peu la denomination de Comté de Sustainion. Et d'autant que les Comtes de Sustainion faisoient leur residence, non pas au lieu de Sustainion, mais au chasteau de Melgueil; où estoit batuë la monoye de *sols Melgoriens* si frequentée dans les vieux contracts de la Prouince; ils se qualifioient ordinairement Comtes de Melgueil, & de Sustainion; quoi que le Comte de Melgueil & de Sustainion ne soit qu'un seul Comté. Cette confusion des deux noms, pour vn mesme Comté, n'ayant pas encore esté remarquée, à cause de l'obscurité qui se trouue dans cette matiere.



III. Neantmoins ce que j'ai proposé se justifie clairement par l'acte de la donation du Comte de Sustain, que fit Pierre Comte de Melgueil en faveur de l'Eglise Romaine, l'an 1083. Cet acte est produit tout entier, dans les Notes sur le Registre du Pape Innocent III. duquel on apprend, que ce Comte donna à l'Eglise Romaine, au Pape Gregoire VII. & à ses successeurs, tout son *honneur* & son *Aleu*, à sçavoir le Comté de Sustain, & l'Evesché de Maguelone; à la charge de retenir ce Comté, pour soi, & les siens, en foi & homage de l'Eglise Romaine, payant chaque année vne once d'or de redevance. Il transporte aussi au Pape, le droit d'ordonner librement tel Evesque de Maguelone, qu'il lui plaira, & de permettre à cette Eglise, l'élection libre de son Evesque, suivant les saints Decrets.

IV. Or en consequence de cette donation du Comté, qui est faite sous le nom de Comté, de Sustain, l'Eglise Romaine a possédé la directité du Comté de Melgueil. Car le Pape Innocent III. bailla cette directité en infeudation, à Guillaume Raimond Evesque de Maguelone, l'an 1197. Le sieur Catel produit l'acte de l'Inuestiture, qui porte que le Comté de Melgueil appartient à l'Eglise Romaine, que ce Pape donne en fief à l'Evesque, sous le cens annuel de vingt mares d'argent, & sous la réserve de la foi & homage, en faveur du Saint Siege, & de faire paix ou guerre suivant les commandemens. En outre, il lui defend d'aliéner le chasteau de Melgueil, ni le chasteau de Montferrand, à cause que ces places sont le chef du Comté, comme il dit, & d'infeuder les moindres fiefs de ce Comté à personnes residantes hors icelui. Cette inuestiture n'ostoit pas au Pape le droit de supériorité, qu'il avoit sur les sujets du Comté. C'est pourquoi quinze années apres, il exhorte les vassaux, & le peuple du Comté de Melgueil, de perséuerer en l'obéissance de l'Eglise Romaine; & declare par vne autre Epistre adressée à Marie de Montpelier Reine d'Aragon, que la supériorité de cette ville de Montpelier lui appartient, comme étant vn fief du Comté de Melgueil.

V. Ce Comté fut possédé sous l'homage des Papes, selon les conditions de la donation du Comte Pierre, par son fils Raimond, & ses successeurs; & tomba enfin entre les mains de Beatrix Comtesse de Melgueil, femme du Comte Bernard Pelet. Beatrix donna ce Comté à sa fille Etmesse, l'an 1172. en faveur de son mariage avec Raimond Comte de Tolose; lequel incorpota cette piece, dans la maison de Tolose. En consequence de quoi, les Seigneurs de Montpelier ont presté leurs hommages à ces Comtes, en qualité de Comtes de Melgueil. Mais le debris des Comtes de Tolose, du temps de la guerre des Albigeois, réunit à l'Eglise de Maguelone tous les revenus de ce Comté, que le Roi Philippe Auguste nomme *Comté de Maguelone*, en ses lettres qu'il accorde au profit de cette Eglise. L'Evesché a esté transporté en la ville de Montpelier, l'an 1536. par le Pape Paul III. à l'instance du Roi François I. cette ville ayant esté honorée du siege Episcopal, & du titre de Cité; apres que son assiete auantageuse lui a baillé avec le temps, le moyen d'accroistre l'estendue de l'ancien bourg de Montpelier; & de paroître en qualité de ville de consideration, comme elle faisoit il y a cinq cens ans, ainsi qu'on apprend par le rapport de Benjamin de Tudele en son Itineraire, & par les actes du passage d'Alexandre III. de l'an 1162.

VI. Avant que m'engager aux Comtes de Carcassonne, je pense que le Lecteur agréera que je lui oste les doutes, qui pourroient lui estre survenues par la lecture des precedens Chapitres, rouchant les anciens comtes de Tolose; dont quelques uns ont esté obmis par le sieur Catel, d'autres ont esté confondus avec les Ducs de Septhimanie; comme en d'autres il n'a point reconnu la qualité de Marquis de Gothie, encore bien qu'ils la possédassent. Pour cet effet je représenterai le denombrement de ces Comtes tel que le sieur Catel nous le donne, & en outre le mien avec celui des

Marquis de Gothie, afin que la diuerfité en foit mieux reconnüe.

*Comtes de Tolose du fieur Catel.*

*Comtes de Tolose, félon mon ordre.*

- |   |      |   |
|---|------|---|
| 1. Torcin ou Chorfon.   | 778. | 1. Chorfon.   |
| 2. Guillaume, Fondateur du Monastere de Saint Guillaume le Desert, pere de Bernard Duc de Septimanie. | 789. | 2. Guillaume. Il n'est pas le mesme que Guillaume Comte de Narbonne, qui est le Fondateur du Monastere Saint Guillaume.   |
| 3. Beranget.  | 819. | 3. Beranger, fils de Hugues Comte de Tours. l'ai traité de ces trois au Chapitre precedent.   |
|   | 836. | 4. Egfridus, établi par le ieune Pepin Roi d'Aquitaine; chés Nitard l. 4. de son Histoire.  |
| 4. Bernatd, Duc de Septimanie.  | 845. | 5. Guillaume. Ce n'est pas Guillaume Prince de Gothie. Il estoit frere de la femme de Vulgrin Comte d'Angoulesme, qui viuoit du temps de Charles le Chauue, laquelle receut en dorle Comté d'Angenois. <i>In Frag. Hist. Aquit.</i> |
| 5. Guillaume, fils du Duc Bernard.  |      |   |
| 6. Regimond.  |      |   |
| 7. Bernard.   | 848. | 6. Fredelo. Il fit homage du Comté à Charles le Chauue. Faut voir ce qui est escrit de lui au Chapitre precedent.   |
| 8. Odo.   |      |   |
| 9. Raimond.   | 864. | 7. Raimon frere de Fredelon. Il fonda l'Abbaye de Vabres en Roüergue, l'an 865. Charles le Chauue confirma la fondation.  |
| 10. Pons.   |      |   |
| 11. Raimond.  | 871. | 8. Bernard fils de Raimond.   |
|   | 877. | 9. Odo, frere de Bernatd.   |
|   | 900. | 10. Raimond fils de Odon.   |
|   | 930. | 11. Pons, fils de Raimond & son successeur au Comté de Tolose, parent & successeur d'Ermenegaud en la Principauté de Gothie.  |
|   | 944. | 12. Raimond Comte de Tolose, & Prince de Gothie, successeur de Pons.  |

*Ducs de Septimanie, ou Marquis de Gothie.*

1. Bernard Duc de Septimanie, depuis l'an 829. iusqu'à l'année 844. Il estoit fils de Guillaume Comte de Nabonne, & celui-ci fils d'Aimeri Comte de la mesme ville.

- II. Guillaume, fils du Duc Bernard, & de sa femme Duodene. Ligué avec les Sarasins l'an 858.
- III. Humfridus Marquis de Gothie.
- IV. Bernard Marquis de Gothie, ruiné par le Roi Louïs le Begue l'an 879.
- V. Bernard Comte d'Auvergne, & de Bourges, & Prince de Gothie.
- VI. Guillaume son fils Comte de Poitiers, & Duc d'Aquitaine, Prince de Gothie 910.
- VII. VIII. Ermengaud, & Raimond son fils Princes de Gothie, depuis l'an 915. iusqu'à 923.
- IX. Ponce Comte de Tolose, Marquis de Gothie l'an 937.
- X. Raimond Comte de Tolose, & Prince des Goths l'an 944.
- XI. Raimond de Saint Gilles Comte de Tolose, rétabli en sa maison les droicts des Marquis de Gothie, sous le titre de Due de Narbonne, 1080. & 1088. Ses successeurs ont continué de prendre cette qualité de Ducs de Narbonne, iusqu'à Simon Comte de Montfort, qui fut inuesti du Duché de Narbonne, comme estant vne dependance du Comté de Tolose.

I II. Catell. 2. *des Mem. de Lang.*

III. Bosquetus in Notis ad ep. 102. l. 3. Reg. In-  
noc. qui int eam Chartam se habere dono Comitis


Doct. Antecessoris D. A. Costa.

I V. Catel l. 3. *des Mem. de Lang. aux E. de Montp.*  
V. Catel c. 6. *des Com. de Tol.*

## CHAPITRE IV.

### Sommaire.

*I. Antiquité de la ville de Carcassonne; erigée en Cité par les Goths. Re-  
commandée pour sa forteresse. Assiégée deux fois par les François sur  
les Goths, mais sans effet. II. Bernard Comte de Tolose pourueu du  
Comté de Carcassonne par Charles le Chauue. Ce Roi octroye à la priere  
de ce Comte Bernard la suruiuance de l'Abbaye de Vabres. III. Ro-  
ger 1. Comte de Carcassonne. Arnaud Comte, pere de Roger 11. Sur-  
prise de ceux qui metent vn Roger 11. pere du Comte Arnaud. IV. Re-  
futation de cette opinion. V. Le Comte Roger 11. Sa femme Adelaïs,  
& ses enfans Raimond, & Bernard en l'an 978. Il reponssa de ses  
terres Oliua Comte de Cerdaigne. VI. Ce Comte fait vne donation  
au Monastere de Foix. VII. Conclusion qu'il n'y a qu'un Roger fils  
d'Arnaud. VIII. Adelaïs, ou Adelaixe femme du Comte Roger, fille de  
la maison de Pons en Saintonge. IX. Trois enfans masles issus de ce  
mariage, & vne fille.*

1.  A ville de Carcassonne est ancienne, puis que Cefar en fait men-  
tion dans ses Commentaires; & apres lui Pline, Ptolemée, & l'Iti-  
neraire de Ierusalem. Elle n'est point denombree entre les Cités de  
la Prouince Narbonnoise, dans la Notice des Gaules. Mais elle fut  
erigée en cité par les goths, comme i'ai fait voir au premier chapi-  
tre. Depuis ce temps elle a esté honorée d'un siege Episcopal, dont les Euesques ont  
assisté aux anciens Conciles de Tolode, & en suite dans ceux de la France. Cettre ville  
a tousiours esté considerée, pour la forteresse de son assiete: Ce qui auoit obligé les  
Rois des Vuisgoths, d'y conseruer leurs tresors plus precieux, & ce qu'il leur restoit

des despoüilles de la ville de Rome, lors qu'elle fut prise par le vieux Alaric. On pretendoit selon Procope, que la plus excellente piece de ce butin, estoit le riche ameublement de Salomon, que les Romains auoient transporté dans leur ville, apres la sac de Ierusalem. La reputation de ces richesses engagea l'armée Françoisé, apres la deſaite du Roi Alaric, de s'opiniaſtrer au ſiege de cette place: mais ils furent contrains de ſe retirer, par l'armée de Theodoric Roi d'Italie, & de ſe contenter des conquetes qu'ils auoient faites ſur les Vuiſigoths, du coſté de l'Océan. Le Roi Gontran deſira avec paſſion de ſe rendre maïſtre de cette ville, ſur les Rois d'Eſpagne qui la poſſedoient. Il en fut repouſſé la premiere fois avec perte. La ſeconde fois il la prit par intelligence; mais l'armée Françoisé, qui estoit à la campagne, ne ſe tenant pas bien ſur ſes gardes, fut entierement deſaite par les Goths, qui reprindrent la place, l'an 589.

II. Comme cette ville poſſedoit vn Eueſché, elle fut auſſi gouuernée par vn Comte, que les Rois de France y eſtabliſſoient. Car on lit dans le continuateur d'Aimoin, que le Roi Charles le Chauue donna à Bernard comte de Tolouſe, le Gouuernement de la cité de Carcaſſonne, & du païs de Razes. Ce qui doit eſtre rapporté à l'année 871. En laquelle ce Roi deſerant à la priere de Bernard, confirma par ſes lettres l'Abbé Roland en l'Abbaye de Vabres, que le comte Raimond pere de Bernard y auoit eſtabli; & qui plus eſt, octroya la ſuruiuance de cette Abbaye à Benoïſt, qui estoit Moine & frere du comte Bernard; D'où l'on peut apprendre quelle estoit en ce temps l'autorité Royale, ſur ces matieres de ſuruiuance; qui s'expedient auïourd'hui à Rome, avec le conſentement du Roi.

III. On ſeroit en peine des anciens Comtes de Carcaſſonne, ſi le ſieur de Catel n'auoit retiré leurs noms du tombeau, par le moyen dës anciens titres qu'il a recherché avec vne diligencetres-exacte. Avec le ſecours des actes manſcrits de la Tranſlation des Reliques de ſainct Antonin, il eſtablit que Roger estoit comte de Carcaſſonne l'an 887. Et refuſe fort bien l'opinion de Belleforeſt, qui a eſcrit que le Prince de Gothie Ermengaud estoit Comte de Carcaſſonne. Depuis Roger 1. il y a vn interualle de quatre-vingts années, quel'on ne peut remplir par deſaut d'inſtructions. Mais apres cet eſpace, les vieux actes nous fourniffent le nom des Comtes, qui ont poſſédé cette illuſtre maiſon. Les premiers que l'on rencontre ſont le Comte Arnaud, & le Comte Roger 11. ſon fils, ſelon mon auis, qui ne s'accorde pas avec le ſieur Catel, qui pretend qu'il y a vn Comte Roger, pere d'Arnaud. En qu'oie penſe qu'il a eſté ſurpris, pour n'auoir aſſés conſideré les titres qu'il employe; s'eſtant perſuadé qu'il y eut deux Rogers, l'vn pere, & l'autre fils d'Arnaud; quoy qu'il n'y ait dans ſes titres qu'un ſeul Roger 11. qui eſt le fils du Comte Arnaud. Ce qui ſe juſtifiera par les dates, & par les autres circonſtances des actes.

IV. L'Histoire manſcrite des comtes de Foix compoſée par Squarrier, reueuë & continuée par le cordelier Mediauilla, ſur laquelle la Perrière a trauaillé, rapporte qu'Arnaud comte de Carcaſſonne, & Arcende ſa femme donnerent à leur fils Roger l'an 974. vn chateau appellé caſtel penent aſſis entre Foix, & Amplan. Ex adiouſte, qu'en la meſme année ils firent donation de l'Egliſe d'Amplan à ſainct Voluſian Martyr, c'eſt à dire à l'Abbaye de Foix, qui eſt dediée ſous ſon nom. Ce date de 974. qui n'eſt point contredit par le ſieur Catel, precede le temps des actes qu'il produit, pour iuſtifier ſon Roger pere d'Arnaud. Mais ce qui a trompé ſon calcul, eſt la perſuaſion qu'il a eüe contre la verité de l'Histoire, que le Comte Arnaud estoit decedé l'an 994. Car il s'appuye ſur ce date, pour l'eſtabliſſement des deux Rogers: d'autant qu'il y a deux lettres du Comte Roger de l'an 978. & 988. qui precedent de quelques années l'an 994. & par conſequent il ſ'enſuiuroit de là que Roger precede

le Comte Arnaud. Mais il y a vne response fort aisée, sçauoir que le temps du decés du Comte Arnaud, n'est point remarqué, ni dans l'Histoire manuscrite de Foix, ni dans la Perriere, qui sont les auteurs qu'il allegue; celui-ci parlant du temps de ce decés en termes generaux: *Et certain temps apres allerent de vie à trespas*. De sorte qu'il y a de quoi s'estonner, d'où il a puisé, que ces Historiens remarquent qu'il mourut l'année 994. qui est neantmoins le seul fondement de son opinion, pour monstrier que Roger estoit pere d'Arnaud.

V. Il est croyable que le Comte Arnaud ne suruesquit pas long-temps apres l'an 974. Car on void dans l'ancien Breuiare du Monastere Saint Hilaire au Diocèse de Carcassonne, que le 22. de Feurier del'année 978. les ossemens de ce Saint furent eleués en grande ceremonie, où assistoient le Comte Roger, & sa femme Adelaxe. Ce Roger donna à ce Monastere de grands & norables reuenus en aleus, Eglises, & Dismes, avec sa femme Adelaïs, & ses enfans Raimond, & Bernard *qui n'auoit point encore esté baptisé*: & reconnoist par l'acte qu'il auoit esté particulièrement assisté du secours des prieres de Saint Hilaire, contre l'inuasion du Comte Oliue; qui estoit Comte de Cerdaigne, & de Besalu, & fils de Miron Comte de Barcelone. Le dare de cet acte est conceu en ces termes, *Anno XC.vii. regnante Leutario Rege*, que le sieur de Catel prend pour l'année 977. Mais outre que cette chifre ainsi exposée, ne met pas ce Comte Roger deuant Arnaud, ie pense que l'on a voulu signifier l'année xx. vii. ou vingt septiesme de Lotaire, qui reuiert à l'année 982.

VI. Les Historiens de Foix ont obserue que l'année 988. ce Comte Roger, & sa femme Adelaïs donnerent à l'Eglise Saint Volusian de Foix, les Bourgs de Saunhac, Perles, Saint Irac, Verdun, Praiols, Plansoles, & Ferrieres. Et l'année mil douze, ils lui firent vne autre donation du lieu de Berneyol, & des Disines.

VII. On apprend par ces actes, comme aussi par le Breuiare Saint Hilaire, que la femme de Roger estoit la Comtesse Adelaïs, ou Adelaxe, & ses enfans Raimond, & Bernard: qui sont aussi les noms de la femme, & des enfans de Roger, que le sieur Cotel accorde estre fils du Comte Arnaud; ainsi que l'on verra plus clairement dans son Testament. De sorte que l'on ne peut douter avec apparence, de la verité de ma premiere proposition, qu'il n'y a qu'un seul Roger fils d'Arnaud.

VIII. Les Historiens de Foix n'ont poinre connoissance de la maison, d'où la Comtesse Adelaïs estoit issuë; quoi que la Perriere escriue par coniecture, qu'elle estoit extraiete de grande Noblesse. Mais j'ai rencontré vn ancien titre, qui monstre que sa pensèe n'estoit pas vaine. Car elle estoit fille de certe illustre, & tres-ancienne maison de Pons en Sainronge, & sœur de Baudouin Sire de Pons. Ce que l'on apprend par la clause de son Codicille, où il ordonne, que son fils aisné, & son heritier paye à *Adelaxe femme de Roger Comte de Carcassonne, & sœur du testateur*, tout ce qui lui auoit esté promis par leur pere commun, & tout ce qu'il lui doit, on bien lui continué le payement de la rente, pour raison du debte. De sorte que la maison de Pons a cer auantage, d'auoir contribué à la naissance du premier Comte de Foix, qui estoit ce ieune Bernard fils de Roger, & d'Adelaxe. Aussi a-t-elle receu en contreschange l'honneur d'estre alliée à la maison Royale d'Albret; comme ie verifierai fort exactement par titres que j'ai en main, en la seconde partie de cette Histoire. Où ie monstrierai que Charles d'Albret eut de son mariage avec Anne d'Armagnac quatre enfans mâles, sçauoir Jean pere d'Alain, & ayeul de Jean d'Albret Roi de Nauarre; Les autres enfans estoient Charles Seigneur de Sainte Basaille, Louis, & Gilles. Ce Gilles fut marié avec Anne d'Agullon de la race des Princes de Taragone en Catalogne. De ce mariage naquit Estienne Arnaud d'Albret, grand Chambellan de Jean Roi de Nauarre, qui espousa François de Bearn Dame de Mioussens. Leur fils Jean d'Albret

d'Albetr Seigneur de Miosfenseur de fa femme Susanne de Bourbon, Henri d'Albret. Celui-ci espoufa Antoinete heritiere de la maison de Pons, d'où est sorti Henti d'Albetr, Site de Pons, Seigneur de Miossens, qui a recueilli en sa personne la dignité de ces trois maisons, & en recue le esclat par les merites.

I X. Du mariage de Roger, & d'Adelaxe nasquirent trois enfans males, Raimond, Bernard, & Pierre, & vne fille Ermefende. Celle-ci fut mariée à Raimond Borrel Comte de Barcelone, comme l'on void dans vn acte de l'année mille dix-huict, rapporté par Diago, en son Liure des Comtes de Barcelone. Le pere partagea les autres trois enfans, par son Testament que ie produira au ch.

I. Cesar, Phioas, Ptolem. Itin. Hierosolym. Procop. l. 1. de bello Goth. Gregor. Tur. l. 3. c. 30. l. 9. c. 31. Ioannes Bicl. io Chron. Anno vti. Maoricij.

II. Contin. Aimoin. l. 5. c. 17. Bernardo Tolofe Comiti post prestita sacramenta, Caresionam, & Redas concedens, Tolofam remisit. Carolus Calvus in literis ao. 871. editis à Carello l. 1. Com. Tol. c. 11. Post Rollandi Abbatia discessum, Benedictus filius Ragemundi, & frater Bernardi, similem ex hoc fecundum Dei voluntatem vtendi habeat Monasterio potestatem, quando viaret.

V. E. Chartario Monast. S. Hilarij: Ego Rogerius Comes, simulque cum conioge, & Comitissa Ada-

layce, seo Regimundo Sobole, atque Bernardo Sobole, qui necdum latice est consecratus baptisatus.


VIII. E. Chartario Monasterij S. Eutropij: Ego Balduinus miles, Dominus de Poirie Item volo vt filius meus primogenitus & heres solum Adelaxe uxoris Rogerij Comitiss Carcaffonsis seruiamus, totum quod sibi à patre datum est, & præterea totum illud quod me coobligabit debere, aut Censum dari consuetum ratione debiti.

IX. Francisco Diago L. 2. de los Cond. de Barr. c. 22. Ermelinda eius coniaz (i. R. Borelli Comitiss Barcin.) & filia nobilis Rogerij Comitiss Carcaffonsensis.

## CHAPITRE V.

### Sommaire.

I. *Raimond Comte de Carcassonne, & de Razès. II. Recherche de l'origine du Comté de Razès. Observation du sieur Catel sur l'explication du mot de Redæ, pour Razès, & non pour Rodès. L'Eglise de Narbonne maintenue en la iurisdiction du pais de Razès. III. Dans les anciens actes les Archeuesques de Narbonne prennent la qualite' d'Archeuesques de l'Eglise de Narbonne, & de Razès. Recherche de l'origine de cette denomination. IV. L'Eglise de Razès ayant esté associée à la dignité Episcopale, le pais fut honoré du titre de Comté. V. Le Comté de Razès fut tenu conioinctement par les Comtes de Carcassonne, depuis le temps de Charles le Chauue.*

I.  Aimond fils aîné de Roger lui succeda au Comté de Carcassonne, & au Comté de Razès. Les Historiens de Foix se font mesconter, lors qu'ils ont écrit qu'il recueillit le Comté de Barcelone, de la succession de son pere. Car ce Comté n'appartenoit point à la maison de Carcassonne, mais estoit possédé par ses Comtes propriétaires; & particulierement il estoit en ce temps, entre les mains du Comte Borrel, beau-frere du Comte Raimond. Il assista avec son pere Roger au Concile tenu à Narbonne contre les usurpateurs des biens Ecclesiastiques, sous l'Archeuesque Ermengaud. Mais on ne peut decouvrir l'année de ce Concile, que par le temps de cet Archeuesque; lequel ayant siegé depuis l'année neuf cens septante-quatre jusqu'à mille dix, on ne peut non plus asseurer, qu'il

Nnn

fur tenu la premiere année de son Pontificat, comme pense le sieur Catel, qu'en vne autre année.

II. Or d'autant que Raimond succeda au comté de Razes, il faut rechercher l'origine de ce comté: D'autant plus que si ce titre de comté est ancien, cela semble faire tort à ce que j'ai proposé en delcruant l'establissement des anciens comtés de Languedoc, que les comtés respondent aux Eueschés. Mais ie pense que mon observation se fortifiera, par l'examen de certe difficulté. Pour entendre mieux ma pensée, il faut mettre pour fondement la belle remarque, que le sieur Catel a faicte, descourant vne surprise des Historiens François, & Espagnols; qui ont creu que le continuateur d'Aimoin escriuant que le comte de Tolose Bernard, fut pourueu par le Roi Charles le Chauue, du Gouvernement de Carcassonne & de *Redas*, employast *Rede* pour signifier Rodés, au lieu que ce terme signifie le pais de *Razes*, dans le Diocèse de Narbonne; qui comprend les villes de Limous, & d'Alet. Ce pais de Razes fut disputé à Daniel Archeuesque de Narbonne, par l'Euesque d'Elne: qui fut debouté de sa pretention, & l'Eglise de Narbonne maintenuë en la possession du pais de Razes, *Pagi Reddensis*, par le Concile de Narbonne de l'an sept cens quatre-vingts huit.

III. En consequence de ce iugement, Arnulste dans vn vieil acte du temps de Charles le Simple, prend le titre d'Archeuesque de la *Sainte Eglise de Narbonne, & de Razes*. Dans les Archifs de cete Eglise, il y a vn acte du mesme temps, où il est parlé des biens appartenans à l'Eglise de Narbonne, & de *Razes*. A quoi l'on peut adiouster vne preuue plus expresse de la dignité Archiepiscopale de l'Eglise de Razes, tirée des Lettres du Roi Charles le Simple, l'année trennesme de son regne. L'Euesque de Girone, dit-il, s'est adressé à la clemence de nostre serenité, nous suppliant de confirmer & renouveler les titres, & priuileges de l'Eglise, à nostre seal Agio Archeuesque de la sainte Eglise de Narbonne, & de *Razes*. Il y a de la peine, pour reconnoistre le vrai motif de ce titre redoublé, d'Archeuesque de l'Eglise de Narbonne, & de Razes, comme si c'estoient deux sieges Episcopaux vnis ensemble. Car de s'arrester à croire, que ces deux Prelats Arnulste, & Agio, voire le Roi Charles ayent pris cete qualité pour affermir à leur Eglise, le pais de Razes, il n'y a point d'apparence. C'est pourquoy ie me persuade que du temps des Sarasins, qui se fortifierent à Narbonne, ils reetterent à Razes l'exercice des Chrestiens, avec leur Archeuesque. De sorte que Razes ayant eu l'honneur d'estre par prouision, le siege de l'Archeuesché, les Prelats apres leur reestablissement, furent aises d'vnir ces deux qualités, sous vn seul Episcopat, pour en esuiter la distraction; y estans encore inuités par la dispure que leur auoit meu l'Euesque d'Elne, sur la possession de certe piece.

IV. Or comme l'Eglise de Razes acquit l'honneur d'estre associée à la dignité Episcopale, aussi dans l'ordre seculier, ce pais fut honoré de celle de comté. On n'employe point autre preuue, que le testament de Roger Comte de Carcassonne, pour iustificier ce titre de Comté de Razes. Mais il y en a de plus considerables, dans les Archifs de l'Eglise de Narbonne. Car le Roi Caroloman l'an 883. donna à Siegbod, & à son Eglise de Narbonne, entre les autres bien-faits, la ville de Limous au Comté de *Razes*. Le Pape Estienne confirma en l'année 887. à l'Archeuesque Atnulserout ce qui appartenait à son Eglise, dans les comtés de Narbonne, de *Razes*, de Nismes, & d'Osone en Catalogne. Charles le Simple confirme en faueur d'Agio, la moitié des salins, des peages, des naufrages, & des autres deuoirs que son Eglise prenoit aux Comtés de Narbonne, & de *Razes*.

V. Au reste, ie pense que ce Comté de Razes ayant esté ioinct & vn avec celui de



Carcaffonne, & baillé conioinctement au comte Bernard par le Roi Charles lo Chauue, il n'en a point esté séparé; puis que l'on void dans le testament du Comte Roger, qu'il dispose du comté de Razès, & le donne en partage à son fils Raimond; conioinctement avec celui de Carcaffonne.

I. II. Catell. 1. do C. de Tol. c. 21. Catell. j. in Daniele Archiep.

III. Apud Catell. Atradius sanctæ Ecclesiæ Narbonensis, seu Reddenfis Archiepiscopus. Abbi: De rebus sanctæ matris Ecclesiæ Narbonensis, & de Razès seu Reddenfis. Caroli Primi. apud Catell. j. do


Memo. de Lang. in Agione. Deprecans nobis vt eadem fideli nostro Agioni, sanctæ Narbon. ac Reddenfis Ecclesiæ Archiepiscopi scripturas Ecclesiasticas renouando confirmaremus.

IV. Carolomanus: Limosum Vicum in Comitatu Reddenfis, apud Catellin Archiep. Narbon.

## CHAPITRE VI.

## Sommaire.

I. Recherche des successeurs du Comte Raimond. L'opinion qui donne la succession immédiate à Ermengarde sa fille est examinée. Transaction du Comte de Barcelone, avec Ermengarde, & Trencavel son mari. II. D'où l'on apprend que Roger 111. succeda à Raimond, & Ermengarde à Roger. III. Deux Ôtons Comtes de Razès. IV. Recherche du fondement des prétentions que les Comtes de Barcelone auoient sur le Comté de Carcaffonne. L'opinion des auteurs Espagnols, qui tirent ce droit, de la Comtesse Almodis est reietée. Trois mariages de cette Comtesse. Elle espouse le Comte de Barcelone, pendant la vie du Comte de Tolosè son second mari. V. Almodis ne peut estre issuë de la maison de Carcaffonne. Elle estoit de la maison des Comtes de la Marche. VI. Le droit des Comtes de Barcelone dépend de la Comtesse Ermesende fille de Roger 11. Comte de Carcaffonne. VII. Elle espousa Raimond Borrel Comte de Barcelone. Legats quelui fit son mari. Transaction avec son fils Beranger. Son petit fils R. Beranger la trouble. Il est excommunié par le Pape Victor 11. S'accorde avec son petit fils; qui la rend bisayeule.

I.  A suite des Comtes de Carcaffonne apres Raimond; est vn peu enuelopée. Car on croit communément, qu'Ermengarde fille de Raimond, lui ait succédé immédiatement: qu'il est l'opinion suivie par le sieur Catel. Neantmoins ie pense qu'il faut placer le Comte Roger 111. entre deux, & dresser cette genealogie sur la transaction passée entre le Comte de Barcelone Raimond Beranger, & cette Ermengarde, assistée de R. Bernard Trencavel Vicomte de Beziers son mari, l'an 1068. D'où l'on apprend, qu'ils cederent au Comte de Barcelone, tous les droicts qu'Ermengarde pretendoit, sur les Comtés de Razès, de Coslerans, Comenge, Carcaffonne, Narbonne, Minerue, & Tolosè, pour lui estre escheus par le decès du Comte Roger son frere, & d'Oton Comte de Razès, frere de Roger. Et moyennant cette cession, le Comte de Barcelone, & sa femme Almodis donnent en fief à Trencavel, & à la Vicomtesse Ermengarde, le Comté de Carcaffonne, reseruée la Cité, qu'ils retiendrent en leur main; excepté aussi ce qui apartenoit à l'Euesque, & au Vicomte.

II. Avec l'autorité de cette transaction, l'on peut asseurer, que le Comte Rai-

mond eut pour successeur Roger son fils, ou son petit fils, auquel succeda Ermengarde sa sœur. Par ce moyen on évite la difficulté, qui a donné beaucoup de peine au sieur Catel touchant Ermengarde, laquelle ne peut estre sœur de Roger pere de Raimond, comme cette transaction semble presupposer; mais elle est sa petite fille. Car pour se developer de cette difficulté, il faut establir avec l'autorité de cette piece publique, vn autre Roger fils, ou petit fils de Raimond, & frere d'Ermengarde.

III. Quant à Oton Comte de Razès frere de ce Roger III. & d'Ermengarde, il faut pour concilier les actes, que le cas porté par le testament de Roger II. soit arriué. Car il declare, que si son frere Oton Comte de Razès, & son fils Arnaud decedent sans enfans, ce Comté reuienne à son fils Raimond. Le cas estant escheu, Raimond ou son fils, fut maistre du Comté Razès; lequel il donna en partage à son second fils Oton, qui mourut sans enfans, auant le decés de Roger son frere; & l'entiere succession de celui-ci fut recueillie par Ermengarde leur commune sœur.

IV. Apres auoir essayé cette difficulté, il n'en reste pas vne moindre, touchant le fondement des pretensions que les Comtes de Barcelone auoient, & qu'ils firent enfin valoir sur le comté de Carcassonne. Les Historiens Espagnols, Surita, Garibai, & Diago attribuent l'origine de leurs droicts, à la Comtesse Almodis femme du Comte Raimond Berenger; laquelle ils nomment Comtesse de Carcassonne. Toutesfois ils ne produisent aucune preuue, d'où l'on puisse recueillir, que cette Comtesse fust issuë de la maison de Carcassonne. On sçait bien par le rapport de Guillaume de Malmesberi auteur du temps, que cette femme ennuyée de l'usage de ses maris, en espousa trois, sans attendre d'estre en liberté par leur decés; sçauoir le Comte d'Arles, qu'elle quita pour se marier au Comte de Tolose, qui estoit Pons I. & apres auoir eu deux enfans avec lui, elle attirale Comte de Barcelone à son troisieme mariage. Ce qui semble insinuer, qu'elle abandonna le Comte de Tolose, aussi bien que celui d'Arles, soit sous pretexte de parenté, ou autrement, pour espouser celui de Barcelone. Ce qui accorderoit la dispute qui est entre le sieur Caryl, & Diago. Car celui-ci verifie par des actes tres-celebres, & authentiques, avec Surita, que la comtesse Almodis estoit mariée au Comte de Barcelone, dès l'an 1053. Et l'autre iustifie par bons actes, que Pons Comte de Tolose estoit en vie l'an 1056. & mesmes en l'année 1060.

V. Mais ces mariages ne montrent pas, que la comtesse Almodis fust de la maison de Carcassonne. Et le puis asseurer netement qu'elle ne pouuoit en estre issuë: d'autant qu'en ce cas Raimond Berenger n'eust peu l'auoir à femme. Car ce Comte de Barcelone estoit fils de Berenger, & celui-ci de la comtesse Ermesende, femme de Raimond mortel Comte de Barcelone, & fille de Roger comte de Carcassonne, comme j'ai delia remarqué ci-dessus. Ce degré de parenté est si proche entre ces deux maisons, que nul mariage n'y peut estre presumé, en vn temps, que les dispenses estoient presque tout à fait inconnues; mesmes aux degres les plus éloignés. C'est pourquoy le sieur Bessy est d'autant plus croyable, lors qu'il escrit en sa Table des Ducs de Guyenne, que cette Almodis estoit fille de Bernard Comte de la Marche; puis que le sieur Catel reiette son opinion, se fondant seulement, sur ce que les auteurs Espagnols nomment Almodis Comtesse de Carcassonne.

VI. Pour mon regard ie pense, que tout le droict des Comtes de Barcelone, doit estre pris de celui de la Comtesse Ermesende, fille de Roger I. de Carcassonne; à laquelle Raimond Berenger Comte de Barcelone son petit fils ayant succédé, il est croyable que poursuivant les droicts de son ayeule, pour raison des arrerages de legitime, ou de legats, il a pris dans les armes, tous les auantages que la victoire peut dotiner au vainqueur.

VII. On void plusieurs actes rapportés chés Diago, qui tesmoignent que cette Comtesse Ermefende estoit mariée au Comte de Barcelone Raimond Borrel, dès auant l'année mil vn. Car elle rendit cette année, en l'absence de son mari, vn iugement dans le Palais Comtal à Barcelone. Elle fut fort auantagée, par le testament de son mari, de l'an 1017. Car il lui legua les Comtés, & les Eueschés de Barcelone, de Gironne, & d'Ossone, ou de Vic, outre le Comte de Mantefa, qui lui auoit esté assigné en dot. Ce qui falcha vn peu son fils le Comte Berenger; avec lequel elle passa vne transaction sur ce sujet l'an 1024. Neantmoins cela ne peut arrester son petit fils Ramond Berenger, qui la troubla en la iouissance de ses legats; dont elle fit plainte au Pape Victor second; lequel excommunia le Comte, & la femme Almodis, pour les interets d'Ermefende; & fit confirmer son excommunication, par le Synode de Tolose, où estoient les Archeuesques de Narbonne, & d'Arles. Mais ils s'accorderent l'an 1036. au moyen qu'Ermefende ceda ses droicts, pour mille onces d'or; & s'obligea de faire leuer les excommunications par le Pape Victor. Enfin craignant de mourir au pelerinage qu'elle vouloit entreprendre vers Rome, ou Sainct Iacques, elle fit son testament le vingt-septiesme Septembre 1037. confirmé au mois de Feurier ensuiuant par vn codicille; où elle adiousta pour le Pape Victor, vn legat de ses coupes de bois doré; & mourut le premier de Mars. Cette Comtesse eut le bon-heur de voir vne belle lignée issuë de son mariage; & d'estre renduë bisayeule par son petit fils R. Berenger, qui auoit eu deux enfans de sa premiere femme Isabel; dès l'année 1043. & en procrea encore vn autre nommé Pierre Ramon, qui fut empoisonné par la malice de sa marastre Almodis, comme remarquent les auteurs Espagnols.

I. IV. Diago l. 1. c. 61. & Suma l. 1. Annal. Catal l. 1. *du C. de Tol. ch. 18.* Suma l. 1. c. 19. Garinai l. 31. c. 31. Diago l. 1. *du C. de Barcel. c. 40. & sumas.* Suma in


Indic. ad annum 1035. Catal l. 1. *du C. de Tol. c. 18.*

VII. Diago l. 1. *du C. de Barcel. c. 17. 28. 29. 31. 34. 36. 37. 41. 43.*

## CHAPITRE VII.

## Sommaire.

*I. Par la transaction avec Ermengarde, le titre du Comté de Carcassonne, fut acquis aux Comtes de Barcelone. Et les Vicomtes de Beziers furent reduits au seul titre de Vicomtes de Carcassonne. Bernard Aton Vicomte de Carcassonne. Ses traittés; & la cruauté exercée par son fils Roger contre les habitans de la ville. II. Les Rois d'Aragon ont possédé la dignité Comtale de Carcassonne, iusqu'au Roi Jacques, qui la ceda au Roi Sainct Louis. III. Homage rendu par Bernard Aton à l'Abbé de la Grasse; pour quelques Seigneuries qu'il tenoit de lui. IV. Deux testamens de Bernard Aton. D'où l'on apprend qu'il estoit Vicomte de Carcassonne, de Razès, d'Albi, de Beziers, d'Agde, & de Nismes. V. Sa femme, & ses enfans, & le partage qu'il leur donne. VI. Le Vicomte Roger succede à son pere au Vicomté de Carcassonne. Et à celui-ci Raimond Trencavel, massacré par ceux de Beziers. VI. Trencavel fils de Raimond, assiste au Concile tenu contre les Albigeois. Raimond, & Roger ses freres lui succedent. Roger resta seul maître de la maison. Il fit mourir tous les habitans de Beziers, pour venger la mort de son pere Raimond. VIII. Il rend homage au Roi d'Aragon. Son fils Raimond Roger, fauteur des heretiques. Simon de Montfort prit sur lui Beziers, & Carcassonne. Raimond Trencavel son fils cede ses droicts au Comte Simon, & du depuis au Roi Sainct Louis.*

1.  A transaction mentionnée au Chapitre precedent, qui adiuge la cité de Carcassonne, & l'homage du surplus du Comté, au Comte de Barcelone, transporta en sa maison le titre & la dignité de Comte de Carcassonne, & reduisit les Vicomtes de Beziers à prendre seulement la qualité de *Vicomtes de Carcassonne*. De fait Ramon Berenger acquerit de ce Comté, le partage en termes exprés avec le reste de ses Estats, entre ses deux enfans, par son testament de l'an 1076. ainsi que Diago a remarqué. Cependant estant survenu des desordres dans la Catalogne, Bernard Aron Vicomte, fils d'Ermengarde, s'empara de la ville de Carcassonne, avec le consentement des habitans, pour les defendre des courses de leurs voisins, pendant le bas aage du Comte de Barcelone R. Berenger III. s'obligeant avec serment, de lui rendre la place, aussitost qu'il seroit en aage d'estre Cheualier. Mais dautant qu'il ne faisoit estat d'excuter sa promesse, apres que le comte de Barcelone fut Cheualier, & qu'il eut espousé Douce, fille du Comte de Prouence, les habitans prirent les armes, & se remirent sous l'obeïssance de leur Comte. Le Vicomte indigné de cet affront, se liguâ avec Guillaume Comte de Poitiers, possesseur du Comté de Tolose, qui lui donna vn puissant secours, moyénant qu'il reconnust tenir de lui en fief le Côté de Carcassonne. La ville se rendit à composition, sous promesse que les habitans ne receuroient aucun domage, en leurs personnes, ni en leurs biens. Mais Roger fils aîné du Vicomte, qui entra dans la place, violant le serment du traité, creua les yeux, & coupa le nez, aux principaux de la ville, qui se tetirent en Catalogne. Ce mauuais traitément

offensa le Comte de Barcelone: lequel entra dans le pais, avec vne puissante armée; & neantmoins fut obligé de faire vn accord avec Bernhard Aton, l'an 1112. par lequel il lui donne l'investiture de la Cité, qui auoit esté exceptée en l'ancienne transaçon, pour la tenir en foi & homage, comme le reste du Comté.

II. Depuis ce temps, les vns possederent la ville, les reuenus, & la iurisdiction du Comté, sous le tiltre de Vicomtes; & les Comtes de Barcelone possederent la dignité de Comtes de Carcassone, qu'ils baillerent en partage à leurs enfans, l'an 1130. & 1162. C'est pourquoy Simon Comte de Montfort, s'estant rendu par les armes, maistre de la ville de Carcassone, en receut l'investiture en qualité de Vicomte, par les lettres du Roi d'Aragon, Comte de Barcelone; à cause que cette ville estoit du fief; & de l'homage de ce Roi, comme certifie le Pape Innocent III. & Pierre de Valsemai. Mais Jacques Roi d'Aragon, quira tous ces droicts feodaux; au Roi S. Louis, par la transaçon qui fut passée entr'eux l'an 1256.

III. Il y a dans les chartes de France, vn aueu que Bernard Aton fit en présence de ses enfans, des terres & seigneuries tenuës par lui en foi, & homage, de l'Abbé de la Grasse, l'an 1110. En cet aueu, le Vicomte s'oblige, de tenir l'citréu à chaque nouuel Abbé, la premiere fois qu'il montera à cheual, & promet de lui liurer les terres qu'il tenoit de l'abbaye, à la premiere requisition, soit que l'Abbé fust appaisé ou courroucé, *sive sit iratus sive pacatus*; & l'Abbé promet au Vicomte, sous la religion de son ordre, qu'il lui fera bon Seigneur.

IV. Il y a deux Testaments de ce Bernard Aton. Il fit le premier l'an 1118. estant sur le point d'aler en Espagne, comme il dit, par lequel il legua au monastere S. Robert de la Cafedieu, l'Eglise & les dîmes du lieu d'Archas, & la portion qu'il possédoit en l'Eglise de Taras. Il donna la iouissance de tous ses biens, à la Vicomtesse Cecile sa femme; & ordonne à son fils aîné Roger, Carcassone & Carcasses, Redas & Razes, & ce qui appartient à la maison de Carcassone, dans le pais de Tolose. Il lui baille en outre, Terme & Termenes, avec tout ce qui appartient à Carcassone, & à Terme, dans le Vicomté de Narbone. Il lui donne aussi la Cité de Beziers, & le Bederres; reseruées les Seigneuries qu'il auoit baillé en partage, à son fils Raimond Trencauel. Il lui legue de plus le fief de Murel, & celui de Brunuquel, & tout ce qui lui appartient au Minervoïs, le chasteau de Capestang, le chasteau de Cerçen, & deux Abbayes Caunas, & Valsegur, & le lieu d'Alsau. En cas que la Vicomtesse voulust estre separée de ses enfans, il lui laisse Beziers, le chasteau de Cerçen, Agde, & Nîmes avec leurs territoires, & quelques autres terres. D'où il apert que le troisieme fils Bernard Aton, n'estoit pas encore né. Il fit vn second Testament l'an 1129. en la ville de Nîmes, estant atteint d'une grande maladie dont il deceda. Il fait le partage de ses biens, entre ses trois enfans, & laisse à Roger l'aîné, la cité de Carcassone & le Carcasses, le Razes, Albi & Albigeois, & tout ce qui lui appartient dans le pais de Tolose, de Rouergue, & de Narbone; excepté le chasteau de Cerçen. Il baille à Raimond Trencauel son fils, Beziers & Bezeres, Agde & Agades, Cerçen avec ses appartenances, & tout le fief, que le Seigneur d'Anduse tient du Seigneur de Beziers. Il donne à Bernard son fils Nîmes avec le Nemoses, & le fief du Comte de Melgueil en Sustantion. Ordonne à Roger de marier sa fille Lagine, avec l'ais de la mere, & des Barons de sa terre, & de payer ce qui est deu à Manteline fille du testateur, & substitué reciproquement ses enfans. Entre ceux qui signent ce testament est Sicard de Villemur, & Pierre Seguiet. Cét acte a esté public par le sieur Catel, dont il y a des anciens extraicts dans les Archifs de Carcassone, qui m'ont esté communiqués.

V. On peut recueillir des actes precedents, que Bernard Aton fut marié avec la  
N n n liij

Vicomtesse Cecile, & eut trois enfans masles de son mariage, Roger, Raimond Trencauel, & Bernard Aton, & vne fille Manteline mentionnée dans le dernier testament. Cette-ci fit cession l'an 1152. à son frere Bernard Aton Vicomte de Nismes, de toute la portion hereditaire à elle escheüe de la succession de leur pere commun Bernard Aton, cōme il conste par la lettre qui est aux Chartes de France. Outre Manteline, Bernard Aton eut encore deux autres filles nommées Ermesinde & Payenne. Celle-ci fit en mesme temps vne semblable cession que sa sœur Manteline, au profit du Vicomte de Nismes leur frere. Quant à Ermesinde elle fut mariée l'an 1121. par ses pere & mere à Rostain de Posquieres, en faueur duquel mariage ils donnerent les chasteaux de Marguerite, & de Calueisung, & la moitié du chasteau de Belueder.

V I. Le Vicomte Roger succeda à son pere au Vicomté de Carcassone au pais de Razès, & en l'Albigois. Il estoit viuant l'an 1140. Mais comme le sieur Catel a remarqué, Raimond Trencauel son frere recueillit son heritage, & reconneut l'an 1150. detenir Carcassone, Razès, & le chasteau de Laurac, des Comtes de Barcelonne au mesme homage qu'auoit fait son pere, & en presta le serment de fidelité, au Comte R. Berenger 1111. ainsi que Surita, & Diago ont escrit. Ce Raimond Trencauel eut de facheuses guerres à démester avec Raimond Comte de Tolose, qui le fit prisonnier, & ne lui rendit sa liberté qu'en lui démembrant son Estar. Il fut massacré par les habitans de Beziers dans l'Eglise S. Magdelaine, comme escrit bien au long Guillaume de Neubringe, auteur du temps. Cét assassinat tombe en l'année 1167. suiuant le tesmoignage de Pierre de Valfernai; suiui par Surita, & par le sieur Catel. Ce que ie verifie au chapitre xii. nombre v. par vn acte exprés & tres formel.

V II. Trencauel Vicomte de Beziers, qui assista au Concile tenu contre les Albigois l'an 1176. chés Roger de Houeden, est fils du massacre, sans qu'il soit besoin de soupçonner avec le sieur Catel, que la date du concile est viciée, & sans qu'il faille la corriger en 1156. pour confondre ce Trencauel avec son pere. Raimond & Roger Trencauels succederent à leur frere Trencauel. Mais enfin Roger posseda seul cét heritage. Il prenoit les titres de Vicomte de Carcassone, de Beziers, d'Albi, & de Razès en vne sentence qu'il donna l'an 1191. rapportée par le sieur Catel. Ce Roger s'estant accommodé avec ceux de Beziers, fut reproché par vn Gentil-homme, d'auoir vendu le sang de son pere. Ce reproche le piqua si viuement, qu'il desseinna vne cruelle vengeance de ce massacre: & s'estant accordé avec le Roi d'Aragon, qui lui enuoya des soldats Aragonois, il les fit glisser insensiblement dans la ville, & avec leur secours s'en rendit maistre, & fit pendre ou mourir tous les habitans, tant hommes que femmes, & repeupla la ville de nouueaux citoyens, au rapport de Guillaume de Neubringe.

V III. Il fit homage de Carcassone, du chasteau de Laurac en Lauragois, de Limous, de la terre de Saut, de Ternes, & du chasteau de Minerue au Roi d'Aragon Alfonse, l'an 1181. Par son testament de l'an 1193. il institua heritier son fils Raimond Roger, qu'il laissa sous la tutele de Bertrand de Seissac. Ce Raimond estoit neveu du Comte de Tolose, & fauteur des Heretiques. Pourtant l'armée des Croisés s'estant approchée de la ville de Beziers il les abandonna contre le serment, qu'il leur auoit fait, & se retira à Carcassone; où l'armée le suiuit, & le contraignit de traiter. Mais tandis qu'il estoit en ostage, entre les mains de Simon de Montfort, il mourut de disenterie. Son decés rendit le Comte Simon maistre de ces Vicomtés de Carcassone & de Beziers, dont il presta l'homage à Pierre Roid'Aragon. Et pour y estre plus assuré, il persuada Raimond Trancauel fils de ce Roger, de lui faire cession de tous les droicts qui lui pouuoient appartenir sur les Vicomtés de Beziers, de

Carcaffone, d'Albi, de Razes & d'Agde. Cette donation est du mois de Iuin 1211. ce meisme Raimond Trencauel quita tous ses droicts au Roi S. Louis par acte de l'an 1247.

*Comtes de Carcaffone.*

871. Bernard Comte de Tolose, pourueu du Comté de Carcaffone, & de Razes, par le Roi Charles le Chauue.  
 887. Roger I. Comte de Carcaffone.  
 974. Arnaud, & Arcende sa femme.  
 978. Roger II. leur fils, & Adalaxe Odo Comte de Razes.  
 ou Adalais sa femme, issuë de la maison Arnaud son fils  
 de Pons en Saintonge.  
 1013. Raimond Comte de Carcaffone,  
 Bernard Comte de Foix,  
 Pierre abbé de la Grasse.  
 Ermelende Comtesse de Barcelone leurs enfans.  
 1040. Roger III. Odo Comte de Razes. Ermengarde.

*Le Comté de Carcaffone ayant esté vni à la maison de Barcelone, les successeurs de Roger se contenterent du tilre de Vicomtes.*

1068. Ermengarde sœur de Roger III. Vicomtesse de Carcaffone, mariée à Raimond Bernard Trencauel, Vicomte de Beziers, de Nismes, & d'Agde.  
 1090. Bernard Aron Vicomte leur fils, & sa femme Cecile. Leurs enfans.  
 1129. Roger Vicomte de Carcaffone, de Razes, & d'Albi. Raimond Trencauel Vicomte de Beziers, & d'Agde. Bernard Aton Vicomte de Nismes. Mantelino; Payénne, & Ermelende mariée à Rostain de Posquieres.  
 1150. Raimond Trencauel frere de Roger Vicomte de Carcaffone, & de Beziers. Il fut massacrè par les habitans de Beziers dans l'Eglise S. Magdelaine l'an 1167. Roger son frere, dépossédé de Carcaffone par Raimond Comte de Tolose en cette année 1167. Cecile Comtesse de Foix femme de Roger Bernard, & fille de Raimond Trencauel.  
 1167. Roger Trencauel fils de Raimond, qui estoit present au concile d'Albi tenu contre les heretiques Albigeois l'an 1176. Il est nommé dans l'acte rapporté au ch. 12. n. 5.  
 1180. Raimond Trencauel, Roger Trencauel, freres de Trencauel, & ses heritiets.  
 1191. Roger Trencauel succeda à Raimond son frere. Il possèdoit les Vicomtés de Carcaffone, de Beziers, d'Albi, & de Razes.  
 1193. Raimond Roger son fils neveu du Comte de Tolose, & fauteur des heretiques. Il fut ruiné par l'armée des Croisés, & mourut l'an 1209. Raimond Trencauel son fils ceda tous les droicts à Simon Côte de Montfort l'an 1211.  
 1210. Simon Comte de Montfort, Vicomte de Carcaffone, & de Beziers, parla la confiscation du dernier Comte.

I. Diago l. 2. c. 68. l. 2. c. 79. l. 2. c. 89.  
 II. Diago c. 217. Innoc. 3. l. Reg. ep. Petrus Vallif.  
 cern. c. 10. Hist. Albig.  
 III. Chartes de France Tolose XIII. l. 2. n. 2. n.  
 12. & 4. fac. n. 1.

IV. Catell. in Vicecom. Carc. & Biters.  
 V. Guell. Neubrin. l. 2. c. 11.  
 VI. Surita in Indicib. Diago l. 2.  
 VII. Roger. Houed. Guilm. Neubring. l. 2. c. 11.  
 VIII. Surita l. 2. c. 38. ad an. 1276.



Volusian estoit Euesque de Tours: lequel estant soubçonné par Alarie Roi des Vvigoths, de fauoriser le parti des François, fut banni de la ville de Tours, & relegué en celle de Tolose, où il mourut, suiuant le tesmoignage de Gregoite de Tours: Neantmoins le mesme auteur escrit ailleurs, qu'il fut relegué par les Goths en Espagne, où il fut conduit comme captif, & y mourut aussi-tost. Les Historiens de Foix remarquent selon la tradition du païs, que ce Sainct personnage souffrit martyre au Comté de Foix, entre Pamies & Varilles, à sept lieues de Tolose: où l'on remarque vn arbre d'espece inconnüe, que l'on va voir avec veneration; qu'on dit estre venu d'vn baston, que cét Euesque portoiten voyagcant. La Chronique manuscrite adiouste, que son corps fut porté avec deux taureaux sur vne chartete en l'Eglise Sainct Nazaire, proche du chasteau de Foix. L'Abbaye de Foix a esté bastie en memoire de ce Martyr, par les Comtes de Carcassonne, & richement dotée par les Comtes de Foix, Bernard, Roger, & Roger Bernard.

III. Ce qu'il y a d'assuré touchant Sainct Antonin, est compris dans le Martyrologe Romain, sçauoir qu'il souffrit martyre dans la Gaule, en la ville de Pamies. Mais le temps est incertain. Car d'vn costé Vincent de Beauuais en son Miroir Historial, & Antonin de Florence en sa Somme, le rapportent à l'Empire de Diocletian: & d'autre part Antoine de Verdale allegué par le sieur Catel, le met sous le regne de Pepin; lors qu'il escrit que Theodorct frere de Sainct Antonin fut vaincu par Pepin dans l'Isle de Maguelone. A cette derniere opinion s'accorde la vie de ce Sainct escrite à la main; quoi que d'ailleurs elle soit remplie de discours fabuleux touchant la genealogie de Sainct Antonin, que cette legen de nous represente fils de Frefelaus Roi de Pamies, & son successeur en ce Roiaume, comme Theodorict son frere le fut est celui de Tolose. A Theodorict ayant succédé Galatius, & à celui-ci Metopius tous Princes payens, ce dernier enuahit Pamies sur S. Antonin, selon cette fabuleuse narration: Qui paroist estre de mauuais aloi, en forgeant des Royautés en ces quartiers, & des Roys payens du temps de Pepin. Tant y a que les Comtes de Carcassonne edifierent vne belle Abbaye sous le nom de S. Antonin, en la ville de Fredelas; qui a esté surnommée depuis Pamies, à cause de son chasteau qui portoit ce nom. La coniecture, que la denomination de Fredelas pourroit estre tirée du Comte Fredelon, qui auroit receu en apanage la ville de Pamies, demeure destruite par la remarque faicte ci-dessus, que Fredelon estoit Comte de Tolose, du temps de Charles le Chauue: Et sans doute cette ville de Fredelas, est plus ancienne. Dans les vieux actes l'Abbé, & les Chanoines de ce monastere sont nommés *Fredelacenses*; qui ont eu plusieurs disputes avec les Comtes de Foix; mais aussi ils en ont receu plusieurs riches bien-faicts.

IV. Pour entrer dans le traité des Comtes de Foix, il est nécessaire de considerer l'origine de son premiet Comte nommé Bernard, qui estoit fils de Roger II. Comte de Carcassonne. Pour cét effet il faut se resouuenir de ce que l'ai representé au Chapitre IV. que le Comte Roger, fils du Comte Arnaud, fut marié à la Comtesse Adelaïs, & que de ce mariage estoient issus deux enfans males, Raimond, & Bernard, dès l'an 982. Il eut encore depuis vn autre enfant male nommé Pierre, & vne fille Ermesende. Ce Roger voulant regler sa famille, fit son testament, par lequel il ordonne que Raimond son fils aîné possederait la Cité de Carcassonne, avec le Comté de Carcasses, le chasteau & Comté de Razes pour sa partie, & lui cedé le droir qu'il a, sur l'autre partie de Razes, en consequence du traité, qu'il auoit fait avec Odon son frere, delui succeder en cette terre; en celle de Querecourbe, de Coila, & de Saillac, apres le décès de cét Odon, & de son fils Arnaud. Il lui laisse de plus les Aleus qui lui appartiennent dans le Comté de Tolose, le chasteau de sainte Gauelle avec ses depen-

dances, la moitié du quartier de Boluestre, & la troisieme partie du Comté de Comenge, la part du chateau de Minerue avec ses appartenances, & les aleus qu'il auoit dans le Narbonnois. Pour son fils Bernard, il le pottage du Comté, & de l'Euesché de Coferans, de la moitié de Boluestre, & du chateau & terre de Foix. Et lui baille la Viguerie de Sauartres, apres le decés de la Comtesse Adelaïs, pourueu qu'il ne la trouble pendant sa vie : Ensemble tous les droicts acquis au testateur sur le Sauartres, & Castelpendent, apres le decés d'Odon & de son fils Arnaud, suivant le traité passé avec Odon. En outre il baille conioinctement à sa femme Adelaïs, & à Bernard, les quartiers de Dalmasanes, Podagues, & Arnagues, & la moitié de tout le Bois de Bolbonne, qui est entre les riuieres del'Ers, & del'Ariege : reseruant à sa femme, les aleus d'Escos, & d'Auefasc. Il donne à son troisieme fils Pierre, toutes les Abbayes qu'il possedoit dans les Côtes de Carcassone, & de Razes, & dans le partage de Bernard; & reserue seulement à Raimond l'aîné, l'Abbaye de Caunas, & celle de Varnasone dans le diocèse de Narbone. Et en diueres clauses excepte en termes generaux les Aleus, qu'il donoit à Dieu, & aux Saints pour le remede de son ame: Il ordonne sur la fin, que la Comtesse Adelaïs ait en sa Baillie, c'est à dire en sa garde, regence & administration, toutes les terres delaissées à ses enfans, tout autant de temps qu'il lui plaira. Et que le mesme soit obserué en leur faueur, s'ils ont des enfans de legitime mariage. Il leur defend de vendre, ni alienier leurs terres, horsmis entre eux : Et ordonne que l'heritage retourne aux freres, en defaut d'enfans de legitime mariage.

V. Les anciens extraicts de ce testament sont dans le Tresor de Pau, mais l'original est perdu, qui eut serués'il subsistoit, pour nous deueloper d'une difficulté assez faucheuse, touchant le temps de ce testament. Car le date, que l'on voit dans les extraicts, de l'an mille soixante deux, regnant le Roi Henri, est manifestement vitieux. D'autant que ce Roi deceda au mois d'Aoust de l'année mille soixante, & son fils Philippe premier, fut establi tout aussi-tost, en la Roiauté.

VI. Cette impugnation suffiroit pour conuaincre l'erreur de ce date. Mais on peut encore le destruire par une raison inuincible, prise de l'age du Comte Roger, & de ses enfans Raimond, & Bernard. Car l'un & l'autre estoient nés du temps de la donation que fit Roger au profit du monastere S. Hilaire, dès l'an 982. ainsi que j'ai verifié au Chapitre quatrieme: quoi que Bernard n'eut point encor esté baptisé. Or depuis ce temps iusques à l'année 1062. il y a 80. ans; De sorte que le plus ieune des enfans, qui estoit peut-estre au berceau l'an 982. seroit âgé de quatre vingts ans, lors que son pere lui legue sa portion par son testament, si le date de l'extraict estoit asseuré, qui est une absurdité tres-euidente. Quel age deuoit auoir le pere à ce compte? pour le moins cent ans, & dauantage; qui sont des calculs, que l'on nereçoit pas dans l'histoire, sans quelque contrainte.

VII. Il faut adiouter à cela, que la Comtesse de Barcelone Ermesende, fille du Comte Roger, & sœur de Raimond, & de Bernard, estoit mariée au Comte Raimond Borrel, dès l'an mil vn; & mesmes estoit bisayeule dès l'année 1043. & mourut l'année 1058. ainsi que j'ai verifié fort exactement au Chapitre vi. De sorte que si le date du testament de Roger estoit certain, il arrieroit que la sœur seroit bisayeule, dix-neuf ans auparavant le partage des freres, & le decés du pere.

VIII. Mais comme il a esté facile de conuaincre la fausseté de cette date, il y a bien de la peine d'establi le vrai temps de ce testament. Car suivant le caractere pris de la personne du Roi Henri, on ne peut le reculer, que iusqu'au commencement de son regne, qui tombe en l'année 1029. Ce qui ne semble pas suffisant, pour concilier la correspondance de l'age de la Comtesse Ermesende, avec celui de son pere, & de ses freres; puis qu'en 1043. elle estoit bisayeule. Et partant il y a de l'apparence,

rence, que ſon pere eſtoit decedé, & ſes freres legirimés, & bien auancés dans l'aage, en cette année 1029.

IX. Ceſte conſideration me porte à peſer plus exactement les termes du teſtament de Roger; qui iuſtifiant aſſés clairement deux poinçts; L'un eſt, que nul de ſes trois enfans n'eſtoir encore marié; puis qu'il parle d'eux en termes conditionnels, ſçavoir que ſ'ils ont des enfans de mariage legitime, ils ayent l'adminiſtration de leurs biens : Le ſecond poinçt eſt, que ces enfans eſtoient encor en bas aage lors du teſtament. Ce qui ſe recueille de ce que le pere ordonne, qu'ils ſeront ſous la *Baillie*, c'eſt à dire, ſous la regence, gouvernement, ou adminiſtration de leur mere la Comteſſe Adelaïs. Laquelle clause n'auroit pas bonne grace, ſi ces enfans eſtoient aagés de quarante-huit ans, comme il faut les accorder à Bernard qui eſtoit le plus ieune, encore que l'on remere ce teſtament au beau commencement du regne du Roi Henri. Partant ie ne fais point difficulté de me perſuader, que le Copiſte de ce teſtament a failli, non ſeulement aux caracteres du chiffre, mais encor en l'exprefſion du Roi: le nom duquel eſtant deſigné à l'ordinaire, par la premiere lettre H. il a interpreté du Roi Henri, ce qui devoit eſtre entendu du Roi Hugues. Er par ce moyen il faudroit reietter le date du teſtament auant l'année mil; & en ce cas Roger auroit ſurueſcu quelques années apres ſon teſtament.

X. A quoi il faut adiouter vne tres-puiſſante raiſon, tirée du mariage de la Reine Stephanie, avec le Roi de Nauarre Garcias ſurnommé de Nagera. Il eſpouſa cette Dame à Barcelone, qu'il aſſeure dans le contract de ſes arres auoir poſſédé vne rare beauré, & qu'elle lui ſur deliurée par la Comteſſe ſa mere l'an 1036. Ce Roi, & la Reine Stephanie fonderent ce monaſtere fameux de noſtre Dame de Nagera, où la Princeſſe eſt enterrée. Dans les memoires de ce Conuent, il eſt eſcrit, qu'elle eſtoit fille du Comte de Foix : comme aſſeurent Garibai, Surira, Sandoſial au Catalogue des Eueſques de Pampelone, & Jean Briz Martine; quoi que Garibai recierte cette opinion, d'autant que les Comtes de Foix n'eſtoient encor eſtablis. En quoi il a raiſon, ſuiuant l'opinion commune de nos Hiſtoriens. Mais ſelon ma correction, les memoires de Nagera, qui ne peuuent tromper, puis qu'ils parlent de la naiſſance d'une Reine leur fondatrice, s'accordent fort bien au temps de Bernard premier Comte de Foix, & pere de Stephanie.

II. Greg. Tur. l. 10. c. vlt. Hic Pontifex ſuſpectus habitus à Gothis, quod ſe Francorum ditionib. ſubdere vellet, apud urbem Tolofam exilio condemnatus, in eo obijt lib. 2. c. 26.

III. Vincent. Bellouac. an. Sperulo l. 14. c. 33. Anton. ſumme l. 8. c. 42. Carel l. 2. des *Mem. de Lang.*

IV. E. Chart. Palenſi: Ego Rogerius Comes, qui facio breuema diſſionalium inter filios meos Raimundo, & Bernardo. Ad Raimundo filio meo dono Ciuitatem Carcaſonem cum ipſo Comitatu Carcaſenſe, & exceptis ipſas Abadias quas ego dono ad filio meo Petroſie, ſicut conceitum iuxta matre ſua Alayſ, & te Raimundum. Et dono ad ipſum Raimundum filium meum, Redas Caſtellum cum ſuo Comitatu, ipſam meam partem; ex ſeptu ipſa mea parte de ipſas Abadias, quas ego dono ad Petroſo filio meo; & exceptos ipſos alodes que ego acceptavi in ipſo Comitatu Redenſe, que ego dono à domino Deo, & ad ſanctis ſuis, propter remedium anime meæ. Et dono ad ipſum Raimundum, ipſa conuenientia de Comitatu Redenſi, que habeo cum fratre meo Odone Comite, & comiſſo ſuo Aroaldo ſi Odo morit, & filio ſuo Arnaldo, remaneat, ad te Raimundo ipſa conuenientia de ipſo Comitatu; & alia conuenientia que habeo ego cum fratre meo Odone, & cum filio ſuo Ar-

naldo, de Quetocurbo cum Quetocurbenſe remaneat ad ipſum Raimundum; & alia conuenientia, que ego habeo cum fratre meo Odone, de Caſtello de Coila & de Collienſe, remaneat ſimiliter ad filium meum Raimundum. Et ipſo Caſtello quoque dicitur Saixago cum ipſa Caſtellania, & cum ipſas Vegaris que ad ipſum Caſtellum pertinent, & cum ipſos alodes, ſicut Arnaldus pater meus ibi tenebar, per ipſum Caſtellum, remaneat ad Raimundum; & exceptas ipſas Abadias que ego dono ad filium meum Petroſo. Ipſos alodes de Comitatu Tolofano, que fuerunt de Bernardo Ruſo, que Raimundus Vicecomes tener per me Rogerio, & per te Raimundo, remaneant ad te filio meo Raimundo, & ipſam medietatem de Bulbarkreio, & ipſa tertia parte de Comitatu Cöuenico remaneat ad filio meo Raimundo; & ipſa mea parte de Minerus, que Raimundus Vicecomes mihi donauit ad mortem ſuam, cum ipſa tertia que ad ipſo Caſtello pertinet, & ipſos alodes que habeo in Narbonenſe, remaneat ad Raimundo filio meo; exceptos ipſos alodes que ego dono ad Deum omnipotentem, & ſanctis ſuis, propter remedium anime meæ, & ipſa Abbadia de Canais, & ipſa Abbadia de Varnaboa remaneat ad filio meo Raimundo. Et ipſa Vigaria de Saurtenſe, poſt obitum Adalaïs, remaneat ad Ver-


nado filio meo, si ille non la foris, & emendare voluerit; ipsa conuenientia de Sauartenſe, & de Caſtello penſiſſe, quæ ego habui ab Odone fratre meo, & Arnaldo filio ſuo, poſt obitum illorum remaneat ad Bernardum. Et Bernardum filio meo antedicto dono *ipſam Comitatum de Coſerans cum ipſo Episcopatu, & cum ipſa medietate de Volueſtreſe, & ipſo Caſtello Fuxo cum ipſa terra Fuxenſe*. Dono ad Adalais vxor mea, & Bernardum filio meo inſimul, & Dalmacenſe, & Podagenenſe, & Arneguenſe, & medietatem de toto boſco Bolbonn, quæ eſt inter flumen de Ericio, & flumen Aregor. Dono ad Bernardum filio meo & ipſos alodes, quæ ego ibi habeo, exceptas ipſas Abadias, & ipſas Eccleſias, quæ ego dono ad filio Petrone; & exceptos illos alodes quæ ego dono ad domino Deo, & ſandis ſuis propter remedium animæ meæ; & exceptos ipſos alodes de Eſcocia & de Aueſco, quæ ego dono ad Coniugem meam Adalais mater veſtra;

ſicut ſuperius ſcriptum eſt ſic habeat firmatam iſta ſcriptura. Ego Rogerius non hoc deſideram ſi ego nõ hæc cambio cum meo gadietæ animo. Ita enim ſi iſta teneat Adalais vxor mea in *Bailiu* quatenus ipſa voluerit, ſicut ſuperius eſt ſcriptum ſic habeat firmatam in tali vero ratione vidum illi viuam teneant & poſſideant: ſi habuerint iſta ſuites de legitimo matrimonio ſimiliter teneant in *Bailiu* de illis qui viu erunt. Vendere nec alienare licentiam vnus non habeat, niſi vnus ad alium, & ſi infantes non habuerint de legitimo matrimonio, ipſa hæreditate remaneat ad ipſos fratres, quæ viu erit. Iſta ſcriptura Rogerius Comes manu ſua ſirmauit. Facta charta diuſionis iſtæ, Calendas Aprilis Anno Chriſti Incarnati M. LXXII. Henrico Rege Francorum. S. Guil. de Sancto Silicio. S. Ram. Ademari. S. Pomerii. Arberti. S. Ermengardi de Combreto. S. Arnaldi Pelapoli. S. ſicredus Notarius ſcripſit, die, & anno quo ſupta.

## CHAPITRE X.

## Sommaire.

*I. II. Bernard ſui eſt abli par le Teſtament de ſon pere, Comte du Comté de Coſerans. Ce Comté eſtant euincé, la dignité de Comte fut reſeruée à Bernard, ſous le tiltre de Comte de Foix. Coſerans reduit en Viſcomté. III. Foix honoré du tiltre de Comté, parce que le chasteau eſtoit dans les limites de l'ancien Comté de Coſerans. IV. Le Comté de Foix n'a pas eſté erigé par les Comtes de Tolofe. Opinion du ſieur Catel. V. Examen de cette opinion. Le chasteau de Foix, & le pais d'en haut ne releuoient point des Comtes de Tolofe: quoi que le bas Foix depuis le Pas de la Barre fut de leur homage. VI. Cette diſtinction veriſiée par les actes d'homage des Comtes de Tolofe. VII. Traicté de Roger Comte de Foix avec le Roi Saint Louis, pour tenir en homage de la Couronne, les ſiefs qu'il releuoit du Comte de Tolofe. Lettre d'auen du Comte Roger Bernard, de tous les ſiefs qui releuent du Roi, où le chasteau & ville de Foix, ni le haut pais ne ſont point denombrez.*

 I. N peut recueillir de ce Teſtament pour le regard de Bernard, qu'il fut deſigné & eſtabli par ſon pere Comte du Comté, & de l'Eueſché de Coſerans, comme ſon frere ainſné fut Comte de Carcaſſonne & de Razes. C'eſt pourquoy il ne faut pas ſe mettre en peine, de rechercher la dignité Comrale de Bernard, & de ſa mere ailleurs, que dans le teſtament de ſon pere Roger. Quoi quela denomination, & le tiltre de Comte de Foix ſoit vne nouueauté; qui ne peut auoir eſté introduite, ni procurée, que par celui qui eſtoit maître du chasteau, & territoire de Foix, & du Comté de Coſerans, dans lequel le chasteau de Foix eſt aſſis. L'occafion en fut priſe, de ce qu'vne partie du pais de Coſerans, fut euincée des mains de Bernard, par ſon ainſné le Comte de Carcaſſonne. Ce qui ne pouuoit eſtre bonnement fait, que ſous la reſerue du tiltre de Comte, affecté aux terres qui reſtoient à Bernard, dont la principale eſtoit le chasteau de Foix.

II. Ce que ie n'auance pas tant par coniecture, que l'euidence du fait ne m'y oblige de l'aſſeurer abſolument. Car il apery par la Tranſaction de l'an 1068. que le Viſcomté de Coſerans eſtoit entre les mains d'Ermengarde de Carcaſſonne; lequel elle ceda à R. Berenger Comte de Barcelone, Et d'ailleurs la ſuite de l'hiſtoire des Com-

tes de Foix fait voir, qu'ils n'ont poſſédé qu'une petite portion du Comté, & de l'Eueſché de Coſerans, ſous le tiltre de Comté de Foix, qui auoit ſes dependances ſituées en l'Eueſché de Tolofe. D'où l'on doit conclure, que le reſte du païs de Coſerans legué à Bernard par le Comte Roger ſon pere, lui fut euincé, ou à ſon ſuccelleur, par les maîtres de la maiſon de Carcaſſone, ſous la reſerue de la dignité Comtale, dont Bernard auoit eſté honoré par ſon pere. Et par ce moyen le païs de Coſerans, qui auparauant eſtoit Comté, fut reduit au ſeul tiltre de Vicomté, ainſi qu'il eſt iuſtifié par la tranſaction de l'an 1068. & le païs de Foix fut honoré de la dignité Comtale: & a eu enſin ſon Eueſché en la ville d'Apamiens, par le demembrement que fit le Pape Boniface VIII. du diocèſe de Tolofe, pour faire cette erection.

III. Or il ne faut pas trouuer eſtrange, ſi Bernard tetenant la qualité de Comte, & vne portion du Comté de Coſerans, ne continuoit point le tiltre de Comte de Coſerans, mais prenoit celui de Comte de Foix. Car pour celui-là, il ne pouuoit meſhuy ſe donner, à cauſe que la ville de S. Leſer de Coſerans n'eſtoit plus en ſon pouuoir; Et pour le nouveau tiltre de Comte de Foix, tiré du nom d'un chateau & de la terre qui en dépendoit, il auoit l'exemple du Comte de Melgueil, dans le Languedoc; lequel encore que ſon Comté fuſt celui de Maguelone, ou de Suſtanton, prenoit neantmoins ſon nom du chateau de Melgueil, qui eſtoit la principale place du païs, & ſa reſidence ordinaire, comme j'ai obſervé au Chapitre 111.

IV. C'eſt pourquoy Squarrier, Laperriere, & Elie ont eu grand tort d'inuenter de leur creu, que le Comte Bernard auoit eſté ordonné Comte de Foix, par le Comte de Tolofe; puis qu'ils n'ont tiré cette inſtruction d'aucun ancien document: Et que meſmes Honorat Bonet Prieur de S. Lor en ſa lettre eſcrite à Gaſton Phœbus, ne parle point de cette pretenduë erection de Comté. Auſſi le ſieur Catel ne la gouſte pas, parce que ſon ancien manuſcrit de l'hiſtoire de Foix n'en faiſt aucune mention; & qu'il n'a point trouué l'acte de l'erection de cette terre en Comté, quoi qu'il ait eſté curieux de la faire chercher dans ſes archiſs du chateau de Foix. Adiouſtant qu'il ſemble noſueau, qu'un Comte qui releuoit du Roi de France, eut erigé en Comté vne terre, qui ne lui appartenoit pas. Car encore qu'il reconnoiſſe par les traittez du Comte de Foix avec le Roi Sainct Louis, & par l'autorité de Guillaume de Puilaurens, que ces Comtes eſtoient auparauant homagers du Comte de Tolofe; Neantmoins il ſe perſuade que cette ſuperiorité, doit eſtre attribuée à quelque entrepriſe de Raimond de Sainct Gilles Comte de Tolofe, qui eſtoit vn grand vſurpateur des biens d'autrui.

V. Il y a quelque choſe de veritable, en ce raiſonnement, & quelque peu de ſurpriſe. Car le diſcours eſt fort pertinent, en ce que le ſieur Catel dit, que le Comte de Tolofe ne pouuoit eriger en Comté vne terre qui ne dépendoit pas de lui; puis qu'en eſſeſt le chateau de Foix, ni ſon territoire qui eſtoit dans l'ancien Comté de Coſerans, ne releuoient point du Comté de Tolofe; mais il y a de la ſurpriſe, en ce qu'il eſtime que depuis l'vſurpation de Raimond de Sainct Gilles, le Comté de Foix ait releué de Tolofe. Car vne partie des tettes du Comté de Foix eſtoit aſſiſe dans le païs Tolofain, ou l'Eueſché & comté de Tolofe; & celle-là eſtoit iuſtement tenuë à foi & homage des Comtes de Tolofe, ſans qu'il faille l'attribuer à l'vſurpation du comte Raimond; mais auſſi le chateau de Foix & ſes dependances, comme ils n'eſtoient pas du païs Tolofain, auſſi n'ont-ils iamais releué des Comtes de Tolofe. Et par conſequent ces Comtes n'ont peu faire l'erection de Foix en comté; qui eſtoit d'ailleurs vne pratique inconnuë en ce temps: les tiltres des comtés n'eſtans attribués ordinairement qu'aux cités Epiſcopales avec leurs territoires; ou bien aux partages que les Comtes donnoient à leurs enfans, l'abus commençant à s'introduire, de diuiſer

entre les enfans, aussi bien la dignité, que le territoire des siefs.


VI. le preuoi que l'on auroit difficulté de gouter ma distinction du pais de Foix, en celui qui releue de Tolose, & celui qui en est independant, si ie ne le verifiois par bonne preuue. Pour cet effect, j'employeroi les actes d'homage rendus par les comtes de Foix, aux Comtes de Tolose; ou ceux-ci limitent l'homage aux terres du Comté de Foix, qui sont allises dans l'Euefché de Tolose, depuis le lieu nommé communément le *Pas de la Barre*, qui est à vne lieue au dessous de la ville de Foix. C'est ainsi que modifie cet homage, le Comte Raimond en ses lettres du mois d'Octobre 1229. en faueur du comte Roger Bernard; & en celles de 1241. en faueur du Comte Roger. Ce que Guillaume de Puilautens confirme en termes expres, parlant de cet homage de Roger. car il escrit, que ce comte reconneut de mesme façon que son pere, tenir à foi & homage du Comte de Tolose son seigneur, toute la terre qu'il possédoit du *Pas de la Barre en bas*, dans l'Euefché de Tolose.

VII. L'indépendance du chasteau & du haut pais de Foix, à l'endroit des comtes de Tolose, paroist assés, par ce que j'ai desia mis en auant; mais elle esclatera dauantage, par ce qui suit. Le Roi S. Louis fit vn traicté particulier avec Roger Comte de Foix, qu'il détacha de la ligue du Roi d'Angleterre, & de Raimond le Jeune comte de Tolose, & le rendit vassal de la couronne, pour tenir à foi & homage des Rois de France, ce qu'il tenoit en sief des Comtes de Tolose: sous promesse que ni lui, ni les Rois ses successeurs, ne le remettroient point sous l'homage des Comtes de Tolose; Auquel respectiuellement le comte de Foix promit pour soi & les siens, de ne reconnoistre les Comtes de Tolose, sans le consentement du Roi: à la charge qu'il seroit conserué en la mesme liberté dont il iouïssoit, lors qu'il releuoit des comtes de Tolose. De sorte que l'homage des comtes de Foix enuers le Roi, est réduit aux mesmes termes, qu'il estoit celui que l'on prestoit aux comtes de Tolose; & par consequent il est limité & restreint aux terres, qui sont au deça le *Pas de la Barre*; à l'exclusion du Haut Foix. La consequence est necessaire: mais elle est en outre iustificiée par la lettre d'auou, & denombrement, que bailla pardeuant le Seneschal de Carcassonne, le comte de Foix Roger Bernard, des terres qu'il tenoit en homage du Roi, suivant le commandement qu'il en receut par lettres patentes expediees sur ce fuiet, l'an 1263. Cette reconnoissance est dans le Thresor de Pau, où le Comte denombre au menu tout ce qu'il possède au diocèse de Tolose, les quartiers de Bolbone, Sauerdun, Lefat, Dalmasanes, Mas d'Asil, Apamies, & toutes les villes & villages où il auoit du domaine. En suite il denombre cinq terres qu'il possède au Diocèse de Comenge, & le pais de Boluestre, & les chasteaux que le Comte de Comenge tenoit en sief du Comte de Foix. Pour le dernier article, il y met les terres du pais de Carcasses, que le Roi Saint Louis auoit baillées à Roger Comte de Foix, pour les tenir à foi & homage lige de la Couronne de France. En ce denombrement ne sont point compris, ni la ville & chasteau, ni le pais haut de Foix. De sorte que le Comte professoit ouuertement, qu'il n'en tenoit pas en homage du Roi. Ce n'est pas que ces terres fussent possédées avec vne totale independance de la Couronne: Puis qu'elles estoient dans les limites du Royaume. Mais elles estoient tenuës avec franchise, & en franc aueu, sans estre assuietties aux seruices, que les siefs imposent aux vassaux, hormis la fidelité. Neantmoins depuis que les Comtes presterent leur homage & serment de fidelité, à la Couronne, en termes generaux, sans bailler le denombrement au menu, ces distinctions se sont euanoüies peu à peu; en sorte que l'on est en peine de les esclaireir à present.

## CHAPITRE X.

## Sommaire.

*I. Partage de Bernard selon les Historiens de Foix. II. Beatrix de Beziens femme du Comte Bernard. Leur donation en faueur de l'Abbaye de Foix : dont le date est conceu en ces termes Regnant I.C. D'où l'historien de Foix a conclu que c'estoit du temps de l'excommunication du Roi Philippe. III. Explication de ces termes que l'on voit dans les anciens actes, Regnant I.C. Inscription d'Aux faisant mention du Regne de Jesus-Christ expliquée. IV. Pendant l'excommunication du Roi Philippe, les actes publics estoient chargés de son nom. V. Opinion d'un sçauant Historien, que les Euesques donnant à ce Roi l'absolution de l'excommunication, lui mirent la Couronne sur la teste. Elle est reietée; & le texte d'Jues de Chartres expliqué, du Couronnement du Roi à l'ouuerture de son Parlement. VI. Costume de ce temps, & de celui de la premiere race des Rois, de faire l'ouuerture du Parlement avec la Couronne sur la teste. VII. Les Papes excommuniant le Roi Philippe, auoient pretendu le prouer de l'obeissance de ses sujets. Mais ni le Roi, ni les François ne defererent point à cette entreprise. VIII. Jues expliqué. Il s'accommodoit à la façon de parler des Papes, touchant la restitution de la Couronne. IX. Faute des Historiens de Foix, qui veulent que le Comte Bernard ait accordé son frere Raimond Comte de Carcassone, avec R. Comte de Tolose. Cét accord est mal daté par ces Historiens. X. Decès du Comte Bernard, mal placé par ces Auteurs.*

 Pres auoir esclarcir l'origine de la dignité Comtale de la maison de Foix, il faut considerer ce que le Cordelier Mediauilla, la Perriere, & les autres escriuent du premier Comte Bernard. Cela reuiet à trois poincts, L'un est, qu'il receut en partage de son pere Roger, le Vicomté de Coserans (c'est ainsi qu'ils parlent) la moitié de Voluestre, le chasteau & la terre de Foix, le Dalmasanes, & Podagues, & le Bois de Bolbonne. L'ai desia representé les propres termes du testament au Chapitre viii. & fait voir plus exactement en quoi consistoit le partage de Bernard; & maintenant ie desire que le Lecteur prenne garde à la surprise de ces escriuains, qui pour s'accommoder à l'estat de leur temps, ont changé le Comté de Coserans mentionné dans le testament, en tiltre de Vicomté: de sorte que si nous n'eussions veu les propres termes de l'ancien acte, il n'estoit pas possible de paruenir à la connoissance de l'origine du tiltre Comtal de Foix, qu'il eut falu attribuer avec eux à l'autorité des Comtes de Tolose, ou au partage des dignités entre les enfans.

II. Le second point est, que Bernard fut marié avec Beatrix de Beziers. Ce qu'ils doiuent auoir appris d'un acte de donation, que fit ce Bernard en faueur de l'Abbaye de Foix, des lieux de Campredon, Cadirac, Ferrieres, Saint Jean de Berges avec ses dismes, & de l'Eglise de Serres. Le Cordelier Mediauilla suit par les autres fait mention de cet acte, qu'il dit n'auoir autre date que celui-ci, *Regnant nostre Seigneur Jesus-Christ*. D'où il conclut par coniecture, que le temps en doit estre rapporté à



l'année 1095. d'autant que pour lors on obmetoit dans les actes publics le nom du Roi Philippe, à cause qu'il auoit esté excommunié par le Pape Urbain second, pour raison de son adultere public avec Bertrade, & l'on se contentoit de consigner les actes par ces termes, *Regnant Iesus-Christ*. Cette pensée n'est pas du creu de ce bon Religieux; Elle auoit esté préoccupée par l'auteur de la Chronique Saint Denys; lequel ne voyant pas de iour pour expliquer quelques anciens tiltres, qui n'ont autre date que, *Regnant I. C.* se persuada pieusement, que c'estoit pour le respect de l'excommunication laschée contre le Roi Philippe.

III. Mais pour faire voir qu'il y a quelque autre motif, on doit remarquer qu'en ces actes non seulement le regne du Roi y est omis, mais aussi l'année de l'incarnation: De sorte qu'il faut attribuer ces défauts & manquemens à la seule négligence des escriuains, qui ne mettoient bien souuent aucun date aux actes qu'ils receuoient. Pour le regne de Iesus-Christ il y étoit inseré, pour signifier à mon auis que la Prouince faisoit profession du Christianisme, & n'estoit point sous la seigneurie d'un Prince Paycn, ou Mahometain. C'est pourquoy on lit bien souuent dans les Chartres d'Espagne ces termes, *Regnant Iesus-Christ, & sous son regne, le Roi Sance*, ou quelque autre Roi. Et plusieurs Conciles portent en reste, le Regne de Iesus-Christ. On void dans l'Eglise Saint Otens de la ville d'Aux deux tombeaux, l'un de Antonianus faict, *Anno nono regni Domini nostri*; l'autre de Heraclia, *anno sexto regni Domini nostri Christi*. Je pense que l'interpretation de cette Epoque nouvelle du Regne de Christ, doit estre prise, du iour que la religion Chrestienne fut receüe dans la ville d'Aux; c'est à dire enuiron le Consulat de Decius, & Gratus l'an de Christ 257. auquel temps les plus exalts auteurs rapportent l'establissement du Christianisme dans ce quartier de la Gaule, & particulièrement à Tolose, & en Gascogne, par le moyen de Saint Saturnin, suivant le tesmoignage de Gregoire de Tours.

IV. Quant à la remarque que l'on a faite, qu'apres l'excommunication du Roi Philippe, on ne mettoit point son nom dans les lettres publiques; ces graues & doctes Historiens les sieurs de sainte Marthe, & Duplex ont obserué, qu'il y a plusieurs chartres conceuës sous l'autorité de son nom, pendant qu'il estoit excommunié: comme l'on voit ausu bon nombre de lettres sous d'autres Rois non excommuniés, avec la clause *Regnans Iesus-Christ*, par humilité & verité Chrestienne, pour tesmoigner que les Princes le reconnoissoient pour le Roi des Rois.

V. Mais ie ne puis m'attacher à l'autre obseruation, qui a esté faite, sur vn texte d'Iues Euesque de Chartres, sçauoir que les Euesques de la prouince Belgique apres auoir donné à ce Roi l'absolution de son excommunication le iour de la Pentecoste, lui mirent la Couronne sur la teste. Car Iues remarque deux actions & ceremonies semblables, qui doivent estre expliquées l'une par l'autre. La premiere est celle de l'Archeuesque de Tours, lequel nonobstant l'Interdit du Legat, qui auoit excommunié le Roi dans vn Concile de l'Eglise Gallicane, en la ville d'Autun, l'an 1094. auoit mis la Couronne sur la teste du Roi, en la Cour de Noël; c'est à dire qu'il lui auoit rendu cet office; afin qu'il pcedast à l'assemblée ou Parlement du Royaume, avec ses ornemens Royaux, suivant la coustume. De sorte que cette ceremonie ne regarde point l'absolution du Roi; puis qu'il estoit encore dans l'excommunication; Mais le seruice rendu par l'Archeuesque en cette Cour, Assemblée, ou Parlement du Royaume. Or Iues estimoit que les Euesques ne deuoient point assister, à cause de l'excommunication du Roi, à la ceremonie Ecclesiastique qui se faisoit à l'ouuerture du Parlement. Apres le decés du Pape Urbain, qui confirma les censures dans le Concile de Clermont, le Roi tint vn Parlement à la Pentecoste; où les Euesques de la Prouince Belgique firent la ceremonie de mettre la Couronne sur

la teste du Roi. Dequoy Iues fait encor vne plainte au Legat Iean, & le louie de ce qu'il n'a pas fuiui cet exemple, & s'est abstenu de la communion du Roi. D'où l'on peut recueillir, que l'on tenoit qu'il estoit encore dans le lien d'Anatheme; & que la ceremonie de cette Couronne, regarde la tenuë de l'assemblée du Parlement, & non pas l'absolution du Roi, comme l'on pretend.

VI. Carl'usage de ce temps estoit, que les Rois tenoient leur Parlement aux Festes de Noël, de Pasques, & de Pentecoste, & en faisoient l'ouuerture, apres auoit oüy la Messe, qui estoit celebrée par le Metropolitain de la Prouince; lequel mettoit en suite la Couronne sur la teste du Roi. Cequel l'on apprend fort expressement par vne lettre d'Anselme Archeuesque de Cantorberi, lequel s'opposant aux inuestitures que le Roi Henri II. d'Angleterre obligeoit les Euesques eueux de receuoir de lui, auant la consecration; & ce Prelat ayant receu defense du Pape Paschal second, de communiquer avec les Euesques, qui auoient receu ces inuestitures, escrit qu'il se trouue en vne grande peine. D'autant qu'ayant esté mandé par le Roi à la tenuë de sa Cour ou de son Parlement, & estant obligé d'y celebrer la Messe p<sup>o</sup>ur couronner le Roi, suiuant qu'il auoit acoustumé, il le verra enuironné de ces Euesques, dont le Pape lui defend la communion, & la presence du Roi lui oste le droit ou le moyen de les reiecter. Que s'il se contient dans sa maison, le Roi, les Euesques & les Seigneurs auront subiect de se plaindre, de ce que le Primat refusant au Roi le deuoir, auquel la coustume l'oblige, il tasche de lui oster l'honneur de sa couronne; de sorte qu'il est à craindre, qu'ils transportent à vne autre Eglise, le priuilege de la sienne. On ne scauroit employer vne preuve plus expresse de cette coustume, de mettre la couronne sur la teste des Rois, apres la celebration de la Messe: lors qu'ils faisoient l'ouuerture de leur Parlement: qui estoit aussi pratiquée pendant la premiere de nos Rois, comme l'on void dans les Actes de la vie du Roi Dagobert; à laquelle coustume Iues a fait allusion, & non pas au retablissement de la couronne perduë par l'anatheme.

VII. Il est bien certain, que les Papes Gregoire VII. Urbain II. & Paschal, ont pretendu oster au Roi Philippe l'obeissance de ses sujets, & la dignité de la Royauté, lors qu'ils ont lâché l'excommunication contre lui, comme l'on apprend des termes dont ils se sont seruis, que Iurex a rapportés. Mais ces entreprises n'ont pas esté receuës en France, qui respecte l'autorité des clefs, lors qu'elles sont employées suiuant les Canons, pour le regard de la peine spirituelle; mais ne les reconnoist pas, en ce qui concerne le temporel. De fait, le Roi Philippe ne restoit pas pour l'anatheme, de continuer le gouvernement de son Royaume, d'assembler par ses lettres les Euesques de trois Prouinces à Troyes, donner l'Euesché d'Orleans, & d'exercer sa Royauté en autres rencontres, ainsi que l'on void dans les Epistres d'Iues Euesque de Chartres.

VIII. Il est vrai pourtant, que lui, & quelques autres Euesques estoient retenus à ce point, que des'elloigner de la communion du Roi pendant l'Interdict; en rendant neantmoins à ses commandemens l'obeissance qu'il appartient. Mais le corps du Royaume ne lui rendoit pas seulement les deuoirs, mais aussi communiquoit avec lui, en ce qui regarde le gouvernement des affaires; & la tenuë de ses Parlemens. Sans qu'il faille considerer, que Iues escriuant au Pape Urbain l'auertit qu'il sera importuné par les Ambassadeurs du Roi, de l'absoudre de l'anatheme, & de lui rendre la Couronne avec menaces en cas de refus, que le Royaume se departira de son obediencie. Car cela n'establit pas, que la creance des François, ni celle d'Iues fust telle, que leur Roi eust perdu la Couronne par la force de l'excommunication; mais ils s'accommodoient à la façon de parler du Pape, & lui demandoient qu'il leuast ses anathemes, & remit, pour le regard du Saint Siege, ce Prince au mesme estat, qu'il estoit

avant l'anatheme. Les Tres-illustres Cardinaux du Perron, & d'Ossat se seruirent avec prudence de cette precaution en la reconciliation du feu Roi Henri le Grand; ayans accepté les lettres de rehabilitation à la Royauté, que l'on offrit à Rome, pour la satisfaction du Saint Siege; quoi qu'ils protestassent n'en auoir pas besoin, pour le regard du Royaume, qui rient que l'anatheme ne peut oster la Royauté.

IX. Il y a vn troisieme poinct, que les Historiens de Foix remarquent, touchant le Comte Bernard; sçauoir qu'il accorda le differant, qui estoit survenu entre Raimond comte de Carcassonne son frere, & Raimond second du nom Comte de Tolose, touchant l'homage du chasteau de Laurac; d'où le pais de Lauragois a pris son nom. Le Comte de Tolose pretendoit cet homage sur celui de Carcassonne; dont il se departit, & paya à ce Comte pour les frais de cette guerre dix mille sols Melgorois, comme ils escriuent, suivant vn acte de l'an 1071. Les sols Melgorois estoient batus au chasteau de Melgueil en Languedoc; De sorte que ces auteurs se surprennent lors qu'ils escriuent que c'estoit monoye de Barcelone; & encore plus la Perriere, qui erre au nom de la monoye, disant que c'estoit dix mille moutons monoye de Barcelone. Mais la faure de Squarrier, sur la foi duquel les autres ont escrit, est encore plus blasmable, lors qu'il rapporte le date de cet accord à l'année 1071. & au Comte de Tolose Raimond second; puis qu'en cette année Raimond Comte de Carcassonne fils de Roger estoit decedé, & que Guillaume estoit pour lors comte de Tolose, & non pas Raimond second, autrement nommé le fils de Faydite. Car ce Raimond de Tolose viuoit en l'année 1171. aussi bien que Raimond & Roger Trencavel freres, Vicomtes de Carcassonne & de Besiers, enfans de Raimond Trencavel leur pere, qui estoit decedé l'an mille soixante-sept. C'est pourquoy cet accord allegué rouchant l'homage de Laurac, ne peut estre rapporté qu'à Raimond comte de Tolose, & à Raimond ou Roger de Besiers; & partant le date doit estre corrigé & augmenté d'un cenrenaire, pour faire M.C.LXXI.

X. Partant nous ne sommes pas obligés par les titres que l'on pretend estre des années 1071. & 1095. de prolonger la vie du comte Bernard, iusqu'à l'année 1096. comme font ces Historiens; puis que suivant l'autorité de la Charte du Monastere Saint Hilaire, il estoit né l'an 982. & seroit aagé de cent quatorze années en celle de 1096. Je pense que c'est lui donner vne assés longue vie, si l'on establit son decés par coniecture, enuiron l'an 1050. qui sera son année soixante-dixiesme. Les huietains que fit Honorat Bonet en langue Prouençale ont esté publiés, sans le nom de l'auteur, par le sieur Carel; encore que l'on voye quelque petire difference de ceux qu'il a imprimés, avec ceux qui sont représentés par Michel Bernis, que ie merrois en celieu plus pour leur antiquité, que pour leur gentillesse, s'ils en valoient la peine.

111. *Cartella de C. de Tol. c. 1. Greg. Tur. l. 1. c. 28. l. V. La sœur de Sainct Marthe, & Duplex ou La vie de Philippe premier.*

V. luo ep. 66. & 67. luo ep. 84.

VI. Anselmus Cantuar. Arch. ep. ad Ernulphum Priorem; quid facere possum, cum veni ad Regem coronandum, & Missam celebrabo; & ipsi circa me erunt. Certè illos expellere nequeo, cum illis orare non audeo. Regi subtrahere solitum officium nō debeo. Si mihi dicitur, vt domi maneam, ad Curiam non eam, & sic me, alia bona officij mei faciens, à cōmuniōe maiorum abstineam, cōqueretur Rex cum

omnibus Episcopis & Principibus suis, quia cum illum coronare nolo, aufero ei Coronam suam honorem quem ei Primas regni sui debet per consuetudinem, unde illis inquit videbitur, & opere complebunt, vt dignus Ecclesie nostrae ad aliam Ecclesiam transferatur.

VI. Gesta Dagoberti c. 51. Hludooe Rex Clippaco residens, conuocatis Pontificibus, oee non de regni primonibus Regio stemmare ex more cōptos.

VII. Iureus ad ep. 46. Iuonius. luo ep. 46. & 66. 67. & alibi.

VIII. luo ep. 46. Cardinal d'Ossat en sa Lettre du L.

## CHAPITRE. XI.

## Sommaire.

*I. Roger 1. ſils & ſucceſſeur de Bernard. Il fit, ſelon les Hiſtorienſ de Foix, vn traité avec Ermengarde de Carcaſſonne, & Bernard Aton ſon ſils, contenant vne ſubſtitution reciproque. II. Il donne avec la Comteſſe Arſende ſa femme vn village à l'Abbaye de Foix. Transporte en ſon manteau les Reliques de S. Antoine. III. Il fait vne aſſemblée pour la Tranſlation des Reliques de S. Voluſian, ſelon Mediauilla. Mais cette action apartient à ſon ſils Roger 11. IV. Celui-ci auoit ſuccédé à ſon pere du temps du Pape Urbain ſecond. Il auoit eſté excommunié par ce Pape. Son pareage avec l'Abbé de S. Antonin de Pamies. V. D'où il ſuit que Roger premier eſtoit decédé auant l'an 1099. Le traité avec Ermengarde doit eſtre attribué à Roger ſecond, & non à ſon pere. Roger 11. fit le voyage de Jeruſalem du temps de la premiere Croiſade. VI. Stephanie femme de ce Roger. Erreur des Hiſtorienſ de Foix, qui pretendent qu'il n'eut point lignée de Stephanie. VII. Son décès, & ſon eloge, & celui de ſon pere par Bonet. VIII. Roger 111. ſils du Comte Roger 11. & de la Comteſſe Stephanie. Il a eſté inconnu aux Hiſtorienſ de Foix. Il eſpouſa la Comteſſe Ximene. Recut l'homage du chateau de Mirepois. Son décès.*

**R**OGER 1. du nom ſucceda à ſon pere Bernard, au Comté de Foix. On eſcrit que voyant la ſucceſſion de la maiſon de Carcaſſonne, entre les mains de la Vicomteſſe Ermengarde ſa couſine, il ſe perſuada que ce noble ſieſ eſtoit maſculin, & partant que cette Dame eſtoit incapable de le poſſeder. C'eſt pourquoy il arma, & ſe rendit maĩſtre de la ville, & du Comté. Mais en fuite il le remit à ſa couſine, & à ſon ſils Bernard Aton, ſous clauſe expreſſe de ſubſtitution reciproque entre les parties, en cas qu'ils decedaſſent ſans enfans. L'accord eſt du 9. des Calendes de May 1097. par lequel Roger cede au cas de default d'enſans à Ermengarde Vicomteſſe de Beſiers, & apres elle à Bernard Aton ſon ſils, Foix, Fredelas, Lordat, Caſtelpenent, le chateau de Du, le chateau de Mirepois, & les terres qu'il poſſedoit dans le Comté de Comenge, & dans le Coferans; reſeruant à ſa diſpoſition les lieux d'Arſencs, & de Layrac, qui ſont dans le païs de Carcaſſes: Et reciproquement Ermengarde, & B. Aton au meſme cas, lui cedent les Vicomtés de Beziers, & de Carcaſſonne: quoi que ie penſe que cet accord fut arreſté avec Roger 11. comme ie monſtre au nombre v. de ce Chapitre. La Perriere n'ayant ſceu lire ſon manuſcrit, a rendu bien obſcure cette ceſſion. Car au lieu de Foix, & Fredelas, qui ſont deux villes, il a fait vn mot barbare, Fontfredalles, qui ne ſignifie rien. En quoy il a eſté ſuiu par Elie natif de la ville de Fredelas, qui eſt celle d'Appamies.

II. Ce Prince embraiſſoit les occaſions de teſmoigner ſa pieté. Car lui & ſa femme Arſende donnerent à l'Abbaye de Foix, le lieu de Garrat, & quelques maiſons au lieu d'Amplan. Mediauilla fait mention de cette donation ſans date; qui cuſt pourtant donné vn grand iour à la ſupputation des années de ce Comte, ſi elle cuſt

esté remarquée. Il escrít en outre que Roger 1. fit transporter avec beaucoup de reuerence, vers le Monastere de Lesat les Reliques de S. Antoine, qu'il portoit en son manteau, suiui d'une Procession solennelle. Aussi estoit-ce l'ancien vŕage de l'Eglise, de faire le transport des ossemens & des Reliques des saints personnages, avec Processions & prieres publiques; comme l'on pratiqua du temps de S. Hierosme, lors que les Reliques du Prophete Samuel furent portées de Ierusalem à Constantinople, par le commandement de l'Empereur Theodose.

III. Les Historiens de Foix adioutent, que ce Comte fit vne grande assemblée de gens d'Eglise, où estoient Amiel Euesque de Tolose, & Raimond Euesque de Barbalte, suiuis de la Noblesse & du peuple du país circonuoisin, pour celebrer avec plus d'honneur la Translation qu'il fit des Reliques de S. Volusian, qui reposerent en vn lieu proche de Foix; lesquelles furent portées en la Chapelle de Montgausi, recommandée pour la deuotion qui s'y pratique, où plusieurs miracles furent faits par les prieres du Saint Martyr: & de celieu elles furent conduites, & placées honorablement en l'Eglise S. Nazaire de Foix. Cette translation de S. Volusian est consignée par Mediauilla, en la quatriesme Ferie de Ianuier M. C. XI. Mais ietire de ce date, que cette action appartient à Roger son fils, & non au pere: qui estoit decedé dès le temps du Pape Urbain second, c'est à dire auant l'an 1099. Neantmoins les Historiens de Foix pretendent, que ce Roger ait vecu iusqu'en l'année M. C. XI. se fondans sur cet acte: lequel n'estant conceu que sous le nom du Comte Roger, peut estre appliqué au fils, aussi bien qu'au pere.

IV. Mais comme j'ai desia dit, le fils estoit en possession du Comté dès le temps du Pape Urbain. Ce que ie verifie par le pareage qui fut passé entre le Comte Roger, & l'Abbé de Saint Antonin, au mois de Iuin M. C. XI. où il est enoncé, que le Comte reconnoist, que son oncle Roger, & lui mesme apres son oncle, auoient indeüment vsuré sur le monastere de Saint Antonin, la ville de Fredelas, que les Comtes de Carcassonne & de Foix ses predecesseurs auoient donnée à ce monastere: & que pour cette violence & indeü vŕsurpation, il auoit esté excommunié par le Pape Urbain, & par le Pape Paschal. De sorte que voulant se descharger de cette excommunication, il tendoit purement & sans reserve, aux Abbés qui seroient élus à l'auenir, & au Prieur Iŕarn, & aux Chanoines, route la ville de Fredelas, le chasteau d'Apamies, & tout l'Abbaye de Saint Antonin, & reuoquoit les mauuais vŕsages, que son oncle & lui y auoient introduits. De plus, il fit donation au profit de ce monastere de la rente annuelle, d'un demy muid de froment, d'un muid de bon vin, d'une vache grasse, & de quatre pourceaux, ou de quatre sols payables à la feste de Saint Antonin. Aussi le Prieur Iŕarn de son costé, avec l'avis des Chanoines & d'Amiel Euesque de Tolose, & de Raimond Euesque de Barbalte, remit entre les mains du Comte Roger, le chasteau de Pamies avec toutes les forteresses ŕaictes ou à faire; afin que le chasteau & la ville de Fredelas fussent sous la garde du Comte, & l'Abbaye sous sa protection. Et lui accorda en outre la jouissance de la moitié des rentes, & de la justice de cette ville, qui appartenoient à l'Abbaye.

V. Ce Traicté fut arresté avec Roger mari de Stephanie, comme les Historiens de Foix accordent, & comme ie verifierai fort exactement vn peu plus bas. Or le Comte Roger qui fait le pareage, tesmoigne que son oncle, & lui auoient esté excommuniés par le Pape Urbain, pour les torts qu'ils auoient faits à l'Eglise Saint Antonin: Donec Roger premier son pere estoit decedé dès le temps du Pape Urbain, qui commença à sieger l'an 1088. & mourut en 1099. Car ie tiens pour constant, que les traictés des substitutions reciproques entre la Vicomtesse Ermengarde, & Roger, del'an 1097. doit estre rapporté à ce Roger II. & non à son pere, qui estoit à mon

aduis decedé pour lors. Et peut estre que ce ieune Prince voulant entreprendre le voyage de Ierusalem avec les Croisés, & suiure Raimond Comre de Tolose, qui estoit arrivé au siege de Nicée le 20. Iuin 1097. fit cét accord avec ses proches, pour assurer son païs pendant son absence; & laissa la conduite de ses affaires à son oncle Roger, qui trouua pour lors le Monastere S. Antonin. Ceci s'accorde bien avec les termes de l'accord, qui ordonne la substitution, en cas que Roger decede sans enfans, d'autant que celui-ci n'estoit pas encore marié: au lieu que si Roger premier, qui auoir son fils en vie, eust fait ce traité, il eust fait mention de son fils, comme l'on parle expressément d'Ermengarde & de son fils Bernard Aron. Certe raison est concludante. Certes le voyage de Ierusalem, auquel les Historiens de Foix veulent que nos Comtes ayent eu leur part, ne peut auoir esté en aucune façon entrepris, ni par le Comre Bernard, comme pretend Mediauilla, & Berrrand Elie, ni par Roger 1. comme escrit la Perriere.

VI. Roger 11. espoula vne Dame nommée Stephanie, qui lui porta en dot le païs des Marches de la Basse Prouence, comme parle Honorat Bonet, & apres lui la Perriere. On escrit qu'il n'eut point lignée de cette Dame, & qu'il espoula en secondes nopces la Comtesse Ximene. Cette faute n'est point pardonnable à Squarrier, lequel ayant remué tous les vieux papiers de la maison de Foix, & dressé l'inventaire, y a inseré le sommaire d'un acte sans dare, qui porte que Bernard de Belmont & ses freres presterent serment de fidelité, pour le Chateau de Sauerdun, à Roger Comte de Foix fils de Stephanie. Outre que dans le tresor de Pau, il y a vn acte d'hommage du chateau de Mirepois rendu au Comte Roger, fils de Roger, & de Stephanie.

VII. Le temps du decés de Roger 11. peut estre mis par coniecture en l'année 1116. L'elogé que lui donne Honorat Bonet & à son pere, est compris dans ces deux huietains, que ie represente, parce qu'il y a quelque chose qui regarde l'Histoire.

De Roger 1.

*Per so me sau Rogier nomar,  
Car lo nom siec la persona  
Et sabi gros os rosgar,  
Car he conquistat Carcassona.  
Encara cresi que mon corsier,  
Poirá del rose à Barsalona,  
Corre par tot ses nul dangier,  
Si Diu longa vida me dona.*

De Roger 11.

*On me appella Rogier de Tibaut  
Senhor de la Bassa Proensa,  
Encara montará plus haut,  
Per ardimet e per valensa.  
Qui gausará culvir mon saut,  
Io iuri Diu e ma crexensa,  
Que à mon ale no aura defaut  
Per gran que sia de sa Durença.*

VIII. Le quatriemesme Comte de Foix est Roger 111. du nom, fils du Comte Roger, & de la Comtesse Stephanie inconnu aux Historiens de Foix. Il receut l'hommage du chateau de Mirepois, de Roger de Mirepois qui le tenoit en garde ou en fief de ce Comte: ainsi qu'il apert par l'acte qui est dans le tresor de Pau, inseré au bas du Chapitre. Car la propriété du chateau de Mirepois appartenoit aux Comtes de

Foix, puis que Roger 11. en dispose dans le traité avec Etmengarde, de l'an 1097. Ce Roger est aussi nommé fils de Stephanie, en l'hommage du chasteau de Sauerdun. Il espousa la Comtesse Ximene, & mourut environ l'an 1143. Olbagarai adiouste de son creu sans auteur, que ce Comte qu'il confond avec Roger 11. apres auoir pris le diuertissement de la chasse du cerf, avec la femme Ximene, s'estant retiré pour se rafraischir, prit vn morceau de pain de sanglier, & voulant boire tomba de son siege, & mourut soudainement. Ximene surprise de cet accident, se jette à terre, & demeurant attachée au corps de son mari rendit en mesme temps l'ame à Dieu. Ce discours ressent son Roman.

*VI. Ancien Inuentaire du Tresor de Foix, Torre Saerdun.*

VIII. E Tabul Pal. Ego Rogerius de Mirapeis, & Arnaldus Rogerij, & ego Rogerius Yfarni, & ego Sufredus de Mailag, Iuramus tibi Rogerio Comiti Fuxenfi filio Rogerij & Stephanie, castellum Mirapei ab la fortia & au las fortis, que nunc ibi sunt, & in antea crunt, que nos te tollam, ne no ten tollam, ne

no ten decipiam de las fortas que nunc ibi sunt, & in antea crunt. Et si erit homo aut femina, qui hoc fecerit, reddi adiutores tibi crimis, donec recuperatum habeas, & in antea in sacramento staremus, quod pacificasti & pacati reddemus eum, cum totas fortias tibi & tuo misso quando tu volueris, iuramus tibi per Deum & per istos sanctos.

## CHAPITRE XII.

### Sommaire.

*I. Roger Bernard succede au Comté dès l'an 1144. Fait en cette année vne donation à l'Abbaye de Foix. Renouuelle le pareage avec l'Abbé de Pamies. Fredelas est le nom de la ville, & Pamies le nom du chasteau. Roger mari de Stephanie ayeul de Roger Bernard. II. Diuersité des Historiens de Foix, & de ceux d'Espagne sur le mariage de Roger Bernard. L'auis de l'Auteur est qu'il eut deux femmes. La premiere, Cecile fille de R. Berenger 111. Comte de Barcelone. III. La seconde, Cecile Ferrane, fille de Raimond Trencavel de Beziers. IV. Raimond Roger, fils de Cecile de Beziers. Il estoit frere puisné de Roger, qui deceda auant lui. V. Les enfans de Cecile de Beziers ont succédé au Comté. Il est iustificié que Raimond Trencavel estoit mort l'an 1167. Raimond Comte de Tolose bailla en sief Carcassonne à Roger Bernard. VI. Don de ce Comte en faueur du Monastere de Bolbone. Son pareage avec Pierre Abbé de Foix. Ses donations au profit de cette Abbaye. Pas de la Barre. VII. Emplois de ce Comte en la guerre de Normandie, & de Flandres, selon les Historiens de Foix.*

**D**V mariage de Roger 111. & de la Comtesse Ximene, nasquit le Comte Roger Bernard, qui auoit desia receuilli la succession du Comté en l'année 1144. Puis que selon Mediauilla il donna en cette année à l'Abbaye S. Volusian, le Bourg de Vebre, & le chasteau de Perles. L'an 1149. il renouuella les pareages arrestés entre l'Abbé de Pamies, & ses predecesseurs. Le sommaire de cet accord est rapporté dans l'ancien Inuentaire dreflé par Bernis, d'où il apert que Roger Bernard Comte de Foix, fils de Roger, & de la Dame Ximene, quitta & delaiilla à Dieu, & à S. Antonin, & à Raimond Euesque de Tolose, Abbé de ce lieu, & à ses successeurs Abbés, & aux Chanoines presens & à

venir,



venir, toute la ville de Fredelas, & le chasteau de Pamies, & toute la ville ancienne & nouvelle ioignant le chasteau, avec tout ce qui pourra estre basti à l'auenir; comme aussi il delaisse l'Isle qui est au delà de la riuere de Lariège, avec le cours des eaux de cette riuere, & le moulin, & tout l'Abbaye Saint Antonin sans aucuner referue; de mesme façon qu'on pere Roger l'auoit laissée & quittée. Et en cas de contrauention, il consent d'encourir la mesme excommunication qui auoit esté laschée contre son Ayeul, par le Pape Urbain, & par le Pape Paschal, & Gautier Cardinal. Et Raimond Eueſque de Tolose Abbé du lieu, avec l'auis de ses Clercs, & des autres amis de l'Eglise Saint Antonin, met entre les mains du Comte Roger Bernard, fils de Roger & de Ximene, le chasteau de Pamies avec ses forteresses, pour en estre fidele Gardien, & Protecteur de la ville de Fredelas, de l'Abbaye, de ses appartenances, & des Clercs y residans; & pour raison de la garde & munitions du chasteau, il accorde au Comte la moitié de la leude, & la moitié des justices du chasteau, reseruant à soi la justice des Clercs, & de sa famille. Comme aussi il referue à soi les lieux, & la maison du chasteau, tant de la vieille que de la nouvelle ville, accordant neantmoins au Comte la moitié des cens & des rentes qu'il en recouuroit, & la moitié de l'Isle qui estoit delà la riuere de Lariège; & Roger Bernard en consideration de sa maison qu'il auoit bastie au chasteau, donne au Monastere demi muid de froment criblé, vn muid de vin pur, vne vache grasse, & quatre pourceaux, ou quatre sôls en la Feste Saint Antonin. On peut recueillir de cét accord deux choses fort considerables; L'une est, que le Comte Roger qui fut excommunié par les Papes Urbain, & Paschal estoit ayeul de Roger Bernard, & partant c'estoit le mari de Stephanic, & non pas de Ximene, comme i'ai desia remarqué au Chapitre precedent. L'autre est, que la ville de Fredelas, est l'ancienne ville de Pamies, qui a esté depuis augmentée avec le temps.

II. Ce Comte Roger Bernard fut marié, selon Mediauilla, Squarrier, & le sieur Catel avec Cecile de Beziers; & suiuant la Perriere & Bertrand Elie, avec Cecile fille de Raimond Comte de Barcelone, cousine du Comte de Foix, moyennant dispense qui fut accordée par le Pape Eugene. Mon auis est, que ce Comte espousa deux femmes. La premiere estoit Cecile fille de Don Raimod Berenger 111. du nom Comte de Barcelone, & Douce Comtesse de Prouence. Ce mariage precede l'an 1130. puis que Raimond Berenger fit son testament en cette année; dans lequel il fait mention de ses deux filles, à sçauoir de Berenguele mariée au Roi de Castille Alfonso V II. & de Cecile espouse du Comte de Foix; ordonnant que si elles reuenoient en sa terre, son fils les mariaſt honorablement avec l'auis de ses Grands; & cependant assigna la demeure de Lagoſtere à celle de Castille, & le lieu de Rebes à celle de Foix; laquelle il substitua au Comte de Prouence, en cas que ses deux enfans malles vinſent à deceder sans lignée; ainsi que Diago a obserué, plus particulierement que Surita. De forte que l'on ne peut reuoquer en doute ce mariage, sans offenser l'autorité de ces graues Eſcriuains, qui fondent leur narration sur les propres termes du testament de R. Berenger Comte de Barcelone.

III. Mais aussi le mariage de Cecile Ferrane, fille de Raimond Trencavel Vicomte de Beziers, avec le Comte Roger Bernard, est fondé sur vne égale autorité, sçauoir sur l'instrument public des conuentions de mariage de l'année 1151. que Squarrier, & Mediauilla auoient en main. Il conſte de cette piece, que ce Comte de Foix espousa avec l'auis de Raimond Comte de Barcelone son cousin, Cecile fille de Raimond Trencavel; à laquelle son pere constitua en dot, le chasteau de Cinte Gabele, le chasteau de Montaud, le Bois de Boulbonne, la Seigneurie Dauffepans iusqu'à la riuere de Lariège, avec onze mille sôls Melgorois. Le temps s'accorde fort bien à ce que

j'ai proposé de ces deux mariages: d'autant que Cecile de Barcelone estoit mariée au Comte de Foix, auant l'année 1130. & Cecile de Beziers en l'année 1131. Au reste le Comte de Barcelone est qualifié cousin du Comte de Foix en céraete, & interuiuent à son second mariage, à cause de l'alliance contractée entr'eux par le premier, & non pas pour aucune parenté qu'il y eust auparauant entr'eux, comme la Perriere s'est persuadé: le quel à raison de cette pretendue consanguinité, a eu recours à la dispense du Pape Eugene, qu'il a inuentée sans preuue, pour valider le premier mariage de Roger Bernard avec Cecile de Barcelone.

IV. On pourroit douter, si le Comte Raimond Roger qui succeda à son pere, estoit fils de Cecile de Barcelone, ou de celle de Beziers; D'autant que Surita, & Diago escriuent que ce Comte estoit fils de Cecile de Barcelone; Aussi ne pouuoient-ils opiner autrement, puis qu'ils n'auoient connoissance d'autre mariage que de celui-là. Mais il se peut iustifier par les titres de Foix, qu'il estoit fils de Cecile de Beziers. Car au mois d'Octobre de l'an 1163. Roger Bernard fils de Ximene, & Roger son fils, & de la Comtesse Cecile commentent la garde de la Tour de Sauardun, à Siefre de Lara, & à ses fils. Le titre de l'an 1167. du mois de Ianuier est plus net pour cette preuue. Car Roger Bernard, & Cecile la femme, & Roger leur fils, accordent les priuileges à ceux qui viendroient faire leur habitation dans le bourg de Foix, ainsi que l'on apprend par l'ancien Inuentaie de cette maison: D'où l'on recueille deux choses; L'une, que Cecile mere de Roger estoit en vie l'an 1167. & partant c'estoit Cecile de Beziers, & non de Barcelone qui estoit decedée auant l'an 1130. L'autre chose quel'on apprend est, que ses enfans estoient compris dans les contrats comme les heritiers presomptifs du Comte, sçauoir Roger qui estoit leur aîné; & encore tous leurs enfans en termes collectifs, comme l'on verra au nombre suiuant. Ce qui montre qu'il n'y auoit point d'enfans du premier mariage; & Raimond Roger, qui a succédé estoit frere puîné de Roger, qui est nommé dans les actes.

V. L'acte suiuant met l'affaire hors de doute, & iustifie de plus, que Raimond Trencauel pere de Cecile estoit decédé l'année mille cent soixante-sept. Car le troisieme des Nonces de Decembre de cette année, Raimond comte de Tolose bailla en fief à Roger Bernard comte de Foix mari de Cecile, *filles du feu Vicomte Trencauel*, & à ladite Cecile, & à ses enfans, toute cette terre que possédoit Roger frere de Trencauel, sçauoir carcassonne & carcasses, le pais de Razes, & ce qu'il auoit en Albigeois, excepté castelnau, & le bourg d'Albi, & celui qu'il auoit au pais Tolosain; & lui promit de ne faire paix, ni trêue avec Roger fils de Trencauel, ni avec ses autres enfans, sans l'avis & le consentement de Roger Bernard, de Cecile, & de leurs enfans; & qu'il l'assisteroit fidelement. En outre il leur donna le chasteau de Perelha, & la Seigneurie de la tertre d'Vlmes, du chasteau d'Alzen, & de tout ce qu'il possédoit dans le Comté de Foix, à la charge de le tenir de lui en fief & homage. D'où il conste, que le décès de R. Trencauel causa vne grande confusion dans les affaires de la maison, puis que Roger frere du decédé s'estoit saisi d'une bonne partie de la succession, au preiudice de ses neveux; & que le Comte de Tolose, qui auoit exercé des inimitiés ouuertes avec Trencauel, ne vouloit point assister ses enfans malles, contre l'oppression de l'oncle: & que ce soin tomba sur les bras du comte de Foix & de la femme Cecile fille de Raimond Trencauel, moyennant la reserue de l'homage de Carcassonne, laissant le pais de Beziers aux autres enfans.

VI. L'ancien Inuentaie de la maison fait foi, que ce Comte donna au Monastere de Sainte Marie de Bolbonne, & à l'Abbé Dominique, les droicts qu'il auoit au Bois de Bourbone, le passage par toute la terre, & franchise de la leude du Pont de Foix pour leur bestail, l'an 1161. L'an 1168. au mois d'Aoust, vn iour de Dimanche,

& quatriefme de la Lune, Pierre Abbé de Foix, & ce Comte Roger fils de Ximene artetentent vn accord de partage, par lequel l'Abbé confent que le Comte & fa tace iouiffent dela moitié de la leude du marché de Foix, de la moitié de la iuflice de la ville, encote qu'elle vint à eſtre augmentée ci-aprés, exceptés les clerics, & les *Donats* menans vie reguliere, & dela moitié des rentes & fiefs des maifons, quel Abbé poffedoit pour lots, reuenant à dix-fept fols. A la charge que le Comte ptomex pour foi, & pour fa poſtetité de proteger & defendre de tout fon pouuoit, l'Eglife S. Voluſian, & tout fon heritage, & la ville de Foix: Et reciproquement le Comte avec l'auis de ſes Batons, donne à ce Monaftere, la moitié dela leude du Pont de Foix, & la moitié des fours, auxquels le peuple de Foix eſt obligé de cuire ſon pain. Il lui accorde auſſi la moitié dela juflice qu'il poffedoit, & confent que les moulins qui ſeront conſtruits depuis le Pont de Lariège iuſqu'à Ganat, & du Pont d'Arget en haut fuſſent communs, & ce qui ſeroit au deſſous de ces Ponts appartint en propriété au Monaftere. Ce qui eſt mal expliqué par Elie. Les Hiſtoriens de Foix n'ont pas eu connoiſſance de ce partage, d'autant qu'ils ne font mention de ce quel Abbé oſtroye de ſon chef, mais de ce que le Comte donne du ſien: De ſorte qu'ils representent comme vne pure liberalité, ce qui n'eſt que la recompenſe des choſes accordées par l'Abbé. Squattier, & les autres aptes lui, font mention d'vne donation que le Comte fit à ce Monaftere, des Diſmes de Cadarcet & Baule, du chateau des Eſties, & Setres, des Diſmes & premices de Setas, & de Labarre, & du chateau de Labarre, à prendre du milieu du ruiſſeau d'Aufas iuſqu'à la triuete de Lariège, & le lieu de Sabinha. Elie obſerue fort à propos, que ce chateau de Labatte ne ſubſiſte plus; mais qu'il y a vn deſtroit enuironné de bocage, nommé communément le Pas de la Barre, qui eſt commandé par vn rocher d'vn coſté, & regarde dans vne profondeur eſcarpée, vn ruiſſeau qui coule à ſes pieds; où l'auantage du lieu eſt tel, qu'vn ſeul homme eſt capable d'y reſiſter à vingt hommes armés.

VII. La Pettiere, Elie, & Olhagarai ont inuenté de leur creu, que ce Comte de Foix mena deux mille hommes de pied, & quelque caualerie, pour ſeruir le Roi François I. ou VII. en la guerre de Normandie, & qu'il refuſa trois mille moutons pour, qui lui furent offerts pour ſon deſrai. Olhagarai met auſſi noſtre Comte à la tête de quinze cens Montagnards, en la guetre contre le Comte de Flandres. Mais ſes emplois ſont del'inuention de ces Eſcriuains; Puis que le manuſcrit ſur lequel ils ont trauaillé, n'en fait aucune mention. Ce qui doit eſtre attribué au deſir qu'ils ont eu, de releuer la gloire de la maiſon de Foix, par des actions militaires dignes de leur courage: ayans mieux aimé failir contre l'Hiſtoire, que de failir à teſmoigner leur paſſion, pour procurer de l'honneur aux Ayeuls d'vn ſi grand nombre d'illuſtres Hetos.

II. Diſpo L. 177. Surizain Indie, an. 1113.

IV. Ancien Inuentaire de Foix.

V. Ancien Inuentaire de Foix.

VI. Ancien Inuentaire.

## CHAPITRE XIII.

## Sommaire.

*I. Raimond Roger succeda au Comté l'an 1188. Il continua en ceste année le Pateage avec l'Abbé de Pamies. II. Il accompagna le Roi Philippe second au voyage d'Outremer. Lettre du Roi adressee à R. Roger pour cét effet. III. Arrivée du Roi au camp deuant la ville d'Acce, qui fut emportée d'assaut. IV. Combat d'un Turc avec Raimond Roger, qui est de l'inuention d'Elie. V. Guerre entre R. Roger, & le Comte d'Urgel. La ville prise & saccagée. VI. Il marie son fils Roger Bernard, avec Ermesende fille d'Arnaud Vicomte de Castelbon. VII. Les nouveaux alliés continuent la guerre d'Urgel, & furent desfaits, & pris. Le Roi d'Aragon appaise ces querelles. VIII. Ce Roi donna à Roger B. le Vicomté d'Euols, & autres terres dans la Cerdanhe, pour les tenir en fief de la Couronne d'Aragon. Les Historiens de Foix ont pretendu que le don auoit esté fait du Vicomté de Narbonne, au lieu de celui d'Euols; qui est vne surprise. IX. Le Comte de Comenge reconnoist de tenir la terre de Voluestre en homaige du Comte de Foix.*

**R**aimond Roger auoit recueilli la succession du Comté dès l'année 1188. Ce que Mediauilla a remarqué, & apres lui les Historiens de Foix: Mais ils ne l'ont pas verifié comme ils pouuoient par le titre de la continuation du pateage, que fit ce Raimond Roger fils de Roger Bernard, avec Ramon Abbé de S. Antonin de l'amies, au mois de Nouembre Ferie seconde 1188. du temps du Pape Clement, & du Roi Philippe, comme l'on void dans l'Inuentaire de Foix.

II. Il accompagna le Roi Philippe second au voyage d'Outremer, lors que ce Roi l'entreprit avec son armée, pour s'acquiter de son vœu, & releuer en quelque sorte les affaires des Chrestiens du Leuant, qui estoient abatuës par la perte de la Cité de Ierusalé, & de plusieurs autres villes, que le Sultan d'Egypte auoit emportées. La paix arrestee avec Richard Roi d'Angleterre, fauorisa ce genereux dessein, & obligea l'Anglois de joindre ses forces à celles de France, lequel pour cét effet assembla la flotte au Port de Marseille, comme le Roi la sienne, en celui de Genes. C'est aussi à ce Port de Genes, que Philippe conuia le Comte Raimond Roger de se rendre, par la lettre qui s'ensuit. *Mon cousin, Dieu nous a fait la grace d'estre venu en accord, avec nostre tres-cher & bien ami frere le Roi d'Angleterre, & nous a par mesme moyen incitiés à prendre le signe de la Croix, pour le reconuement de la sainte Cité, où nostre Sauueur & Redempteur prit mort & passion, pour nous des enfers & damnation rachepter. Et parce que ie desirerois en bonne & grande compagnie y aller, ie vous ay voulu prier bien fort de la compagnie vouloir estre, & venir nous trouuer avec les forces qu'assembler vous pourrés, sans en peine vous mettre de nauires, ou barques. Car ie vous en fournirai au Port de Genes, où l'espere avec l'ayde de Dieu que nous nous embarquerons. M'assurant donc de la bonne volonte que vous aures en si bonne enuie participer, ie ne vous la ferai plus longue, priant Dieu, mon Cousin, qu'il vous doint en santé longue vie. De nostre ville de Paris, ce quatriesme May mil cent quatre-vingts & dix.*

Vostre bon & ami Philippe.

III. Les deux Rois s'estans embarqués vindrent surgir au Port de Messine en Sicile, apres auoir esté batus, & furieusement agités d'une horrible tempeste. Le Roi Philippe estant rentré en vne inimitié ouuerte avec l'Anglois, pour des sursus que l'Histoire de France represente bien au long, se rembarqua au mois de Mars del'année 1191. & se rendit au camp des Chrestiens, qui estoit deuant la ville d'Acre, la veille de Pasques. Cette ville estoit assiégée, il y auoit plus d'un an, par Gui Roi de Ierusalem, & Henri Comte de Champagne, sans esperance de la pouuoir forcer. Mais Philippe estant arriué, le siege s'auança bien tost; & avec les engins de baterie, qui furent dressés, on fit vne bresche raisonnable. Le Roi pourtant surfit de donner l'assaut, attendant l'arriuée de Richard; lequel auoit esté ietté par la tourmente en la coste de l'Isle de Cypre, s'en estoit rendu maistre; & cinglant de là vers Syrie, auoit pris vn vaisseau Sarasin, chargé de prouisions destinées pour le rauitaillement de la ville d'Acre. Richard arriua le 12. Juillet 1191. Mais porté d'enuie & de jalousie contre Philippe, il s'opposoit à ses bons desseins; quoi qu'enfin la place fut emportée d'assaut, pendant que l'on capituloit.

IV. Squarrier, Mediauilla, & la Perriere ne remarquent aucun exploit particulier du Comte Raimond en cette expedition; Mais Elie suppleant leur defaut par l'inuention de son esprit, represente vn Turc d'une grandeur de corps demesurée, qui sortant de la ville assiégée, & mesprisant les Chrestiens, leur presentoit le defi d'homme à homme. Ce que Raimond ne pouuant souffrir, obtint cette grace du Roi, que de combattre l'infidele; lequel il tua apres vn rude combat, à la reste del'armée. Olhagarai embrasse cette narration, & l'enrichit d'une circonstance, pour rendre la victoire plus illustre; c'est que le Sarasin vaincu estoit neveu du Satrape Caracaux, qui commandoit dans la ville d'Acre.

V. Raimond Roger estant de retour de la guerre d'Outremer, eut à demeller beaucoup d'affaires avec ses voisins. Car Surita remarque en ses Annales, qu'en l'année 1198. quelques partialités commencerent à se former entre les Seigneurs d'Aragon, & de Catalogne, à l'occasion du different qui suruint entre Armengol Comte d'Urgel, & Raimond Roger Comte de Foix; lequel avec les gentils-hommes de son parti, mit le siege deuant la Cité d'Urgel, la prit par force, & fit beaucoup de dommages en toute cette contrée. Ce fut pour lors, que son armée pillà non seulement la ville, mais aussi l'Eglise Cathedrale, & mit les Chanoines à rançon, selon le tesmoignage de Pierre de Valsemai en son Histoire des Albigeois.

VI. Ce Comte desirant s'appuyer dans la Catalogne, pour y soutenir le poids de la guerre avec plus de puissance, maria son fils Roger Bernard avec Ermelende fille vniue d'Arnaud Vicomte de Castelbon, ou de Cerdanhe. Par ces accords, qui furent arrestés en la ville de Tarascon en Foix, le 10. Ianuier 1202. Le Vicomte Arnaud constitué en dot à sa fille, & à Roger Bernard son mari, tous les biens maternels consistans en la Contorie de Caboc, & autres villes & chasteaux du patrimoine de la mere; & en outre le *Vicomté de Cerdanhe*, autrement nommé de *Castelbon*, avec tous ses fiefs, & les aleus qui en dépendent; reseruant à soi pendant sa vie, la iouissance de tout le Vicomté, sauf des Vallées d'Andorre, & de Saint Jean. Et Raimond Roger comte de Foix assigne à Ermelende pour son douaire, la terre de Lourdat, & tout ce qui est en suite, iusqu'aux Monts Pyrenées, ordonne & établit son fils Cointe, & sa femme Comtesse, *Facio filium meum Comitem, & uxorem eius Comitiſſam*, & leur donne son Comté apres son decés. Il fut arresté que les enfans males, ou femelles, qui naistroient de ce mariage, succederoient à toutes ces terres, & en cas de predecés d'Ermelende sans lignée, que Roger Bernard retiendrait le fonds dotal iusqu'à ce qu'il fust payé de deux mille maravedins d'agencement. Ce qui seroit

aussi obserué au profit d'Emefende sur les terres assignées pour son douaire, en cas que Roger Bernard predecedast.

VII. Ces nouueaux alliés continuans la guerre contre le Comte d'Urgel eurent vn rencontre avec lui au mois de Feurier 1203. & leuts troupes compoſées de cinquante hommes de cheual, & cinq cens de pied, furent defaictes, & les chefs pris par le Comte d'Urgel. Neantmoins cet effort ne seruit que pour aigrir les esprits de chaque parti. De sorte que le Roi Don Pierre d'Aragon, qui estoit allé à Rome pour se faire couronner par le Pape, estant de retour en son Royaume, l'an 1205. fut assés en peine de faire mettre bas les armes à sa Noblesse, qui estoit sur pied pour raison de cette querelle, suiuant le tesmoignage de Surita.

VIII. Le Comte Armengol deceda l'an 1208. & n'ayant laissé qu'une fille nommée Aurembiax, sa mere la comtesse Eluira fit donation au Roi Don Pierre de ce comté d'Urgel, dont il se rendit entierement le maître. Il y a de l'apparence, que pour satisfaire aux pretentions de Raimond Roger sur le comté d'Urgel, & pour auoir vn puissant vassal, le Roi lui fit don du Vicomté d'Euols, & des autres terres mentionnées en l'acte, qui fut passé en cette année 1208. Car on lit dans l'ancien Inuentaie de la maison, que le Roi Don Pierre ayant esté mal serui par Bernard d'Alion son vassal, le fit condamner pour raison de sa felonie, par iugement de sa cour de Barcelone, à perdre tous ses biens, qui furent confisqués au profit du Roi: sçauoir la ville, chasteau, & Vicomté d'Euols, les villes & chasteaux d'Escauar, Rayau de, & autres places assises dans les comtés de Cerdanhe & de Conſent, & en outre tous les droicts que ce Bernard pretendoit en la Seigneurie de Donelan, & en les chasteaux de Son, & Quieragut, avec les reuenus & iurisdiction appartenans à ces chasteaux, dans la terre de Capſiren Cerdanhe. De toutes lesquelles terres & Seigneuries ce Roi d'Aragon fit don au Comte Raimond Roger, fils de Cecile Ferrane, & à ses successeurs Comtes de Foix, pour les tenir à foi & homage de la couronne d'Aragon, suiuant l'usage de Barcelone, comme il apert par acte public du 5. des Ides de Ianuier 1208. Cét homage fut continué par les successeurs de Roger aux Comtes de Cerdanhe, sçauoir à Nunno Sans Comte de Rouffillon, & de Cerdanhe, & depuis aux Rois de Maillorque Iacques, & Sance; & apres la ruine de la maison de Maillorque, à Pierre Roi d'Aragon; lequel homage lui fut rendu par Gaston Phœbus dans le chasteau de Perpinhan, le troisieme des Nones de Septembre 1350. Or il faut remarquer en cet endroit, que l'homage est presté avec iuste raison par les comtes de Foix, aux Rois d'Aragon, pour le Vicomté d'Euols, & les autres Seigneuries qui sont assises dans la Cerdanhe: sans s'arrester pour le present à la discussion de l'origine de la souveraineté de la terre de Donelan, que ie remets à vn autre lieu. La negligence des Historiens de Foix à considerer les termes de cette inuestiture, les a portés à écrire, que le Roi d'Aragon fit don au Comte, du Vicomté de Narbonne, Fenoilledes, & Pierrepertuse, à la charge de reuerſion s'il decedoit sans enfans, comme si ces terres estoient de sa disposition; confondans le don du Vicomté d'Euols, avec celui du Vicomté de Narbonne.

XI. Au mois de Iuillet de l'année 1209. le Comte de Comenge reconnut de tenir du Comte de Foix à foi & homage pour soi & ses successeurs, la terre de Voluestre, ainsi que nos Historiens ont obserué.

II. Olhagarai in Raim. n. 1. editit has literas.

V. Surita l. 1. Annal. c. 48. P. Vallisarnensis, Hist. Albog. c. 46.


VI. E. Chart. Palensi.

VII. VIII. Surita l. 1. c. 49. Idem l. 1. An. c. 51. & 57. Ancien Inuentaie de la maison de Foix.

## CHAPITRE XIV.

## Sommaire.

*I. Guerre contre les Albigeois, où le Comte de Foix fut engagé. II. Origine de l'heresie des Albigeois. Heresie des Bulgares, ou Boulgres. Les Manicheens d'Armenie desseignent d'infecter la Bulgarie. Les articles de leur secte suiuant le rapport de Pierre le Sicilien. Bogomiles ou nouveaux Manicheens en Bulgarie. III. Manicheisme en France du temps du Roi Robert. Augmenté par la communication avec les Bulgariens. Albigeois estoient Manicheens, & Ariens pour la plus grande partie. Les Vaudois estoient vn peu éloignés de ces impietés, quoi que meslés avec les Albigeois. IV. Articles professés par les Vaudois. Pierre de Bruis les publia, dont il fut chastié. V. Henri continua d'enseigner ces heresies. Apostoliques refutés par Sainct Bernard. VI. Soin des souverains Pontifes pour la reduction des heretiques. Ils estoient nommés Cathares, & appuyés par la Noblesse. VII. Ces heretiques condamnés en l'assemblée tenue en la ville d'Albi; & en suite à Tolose. VIII. Erreurs des Vaudois. IX. Elles estoient suiues au pais de Foix. L'Euesque d'Osma, & les Abbés de Cisteaux instruisoient les deuoyés. Conference de Pamies, en presence du Comte de Foix, où les heretiques furent conuaincus. X. La sœur du Comte de Foix rebutée en la conference de Pamies. Conference de Montreal.*

**I.**  Année 1209. fut grandement funeste à la maison de Foix, puis qu'en ce temps prit son origine la longue, dure, & sanglante guerre qui fut entreprise contre les heretiques Albigeois, sous l'autorité du Pape & du Roi: où le Comte Raimond Roget fut enuoyé, lors qu'il y pensoit le moins; en sorte qu'apres la ruine du Vicomte de Beziers son Cousin germain, il fut attaqué puissamment par Simon Comte de Montfort, & fut obligé à vne defense, qui fut accompagnée de diuers succès, iusqu'en l'année 1222. que ce Comte de Foix mourut, & laissa sur les bras de son fils Roger Bernard le poids de cette affaire, iusqu'en l'année 1229. que celui-ci conclud la paix avec l'Eglise, & le Roi Sainct Louis, l'ai desia traité de cette guerre en la vie de Gaston de Moncade seigneur de Bearn; mais il est necessaire de retoucher le mesme suiet, pour mettre au iour les exploits genereux du Comte Raimond, quoi que tousiours ils n'ayent pas esté dans la iustice. Neantmoins ie mesnagerai cette narration en telle sorte, qu'elle sera employée à représenter les choses obinises en la precedente, sans reperer les actions qui ont esté desia remarquées, sinon tout autant qu'il sera necessaire pour donner de l'appui à ce discours.

II. Et dautant que cette heresie des Albigeois, condamnée par les Conciles avec tous les fauteurs, eut la cause de cette facheuse guerre, & que les auteurs de ce siecle ne veulent pas tomber d'accord des poincts qu'elle professoit, il est à propos d'en remarquer les propositions plus importantes, & son progrès. Elle estoit embrassée secrettement en plusieurs lieux, mais elle fut professée ouuertement au pais de Lanquedoc, selon Matthieu Paris, & Robert en la Chronique. Hugues en son appen-



dite la nommel'heresie des Bulgares, *Bulgarorum heresis*: d'où il est arriué, que dans les anciens titres escrits en langage François, ou Galcon, ces heretiques sont appelés *Boulgres*, c'est à dire sectateurs de l'heresie des Peuples de Bulgarie. Car cette contrée ayant esté conuertie à la foi Chrestienne l'an 845. les Manicheens qui s'estoient retranchés dans l'Armenie, près dela ville de Tibrica, formerent tout aussi-tost vn damnable dessein d'enuoyer leurs emissaires en Bulgarie, pout corrompre ces esprits nouvellement plantés en la foi. Pierre le Sicilien enuoyé vers le Prince de Tibrique par l'Empereur Basile, pour l'eschange des prisonniers, ayant esté informé pendant le sejour de neuf mois, qu'il fit en ce pais, des articles que professoient ces Manicheens, & de leur pernicious dessein de corrompre la Bulgarie, en auertit leur Archeuesque, & dressa vn discours Grec de l'origine, & du progrès de cette heresie. Elle estoit comprise en six articles selon cet auteur; ils distinguoient le Createur du monde, du Pere celeste qui regne dans le Ciel; donnoient vn Corps celeste à Iesus-Christ; & mesprisoient la Vierge sa mere; se mocquoient de la communication de l'Eucharistie; reiettoient l'usage du signe de la Croix; ne receuoient point les Prestres en l'administration del'Eglise: Et pour vn sixiesme, n'admettoient point l'ancien Testament. Cette mauuaie race d'heretiques executant son proiet, s'establie quelques années apres dans la Bulgarie, sous le nom de *Bogomiles*; qui adiousterent d'autres relieries aux impietés des Manicheens, s'insinuant dans les esprits sous vn faux pretexte d'une deuotion déguisée. Harmenopule en son traité des Sectes, assure qu'ils auoient pris ce nom de *Bogomiles*, c'est à dire, *les chers de Dieu*, selon la langue du pais des Moeses, qui est la Bulgarie, suiuant l'interpretation de son Scholiaste Grec. Or cette impieté estoit en telle abomination dans Constantinople, qu'un de ces heretiques y fut bruslé par ordonnance d'un Synode tenu sous le Patriarche Michel Oxite, enuiron l'an 1143. quoi que l'Eglise n'ait point accoustumé d'ordonner des peines corporelles. Neantmoins quoi que les particuliers fussent chastés, les regions qui estoient infectées de cette heresie, n'estoient point punies, à cause de la multitude, comme remarque Balsamon sur le Nomocanon de Photius.

III. Le Manicheisme auoit esté introduit en France désle temps du Roi Robert, mais cette impieté y fut prouignée au moyen de la communication, que les François eurent avec les Bulgariens, depuis la conqueste de Ierusalem: cette region se trouuant sur le chemin de terre vers Constantinople; d'où est venu le nom de Bulgariens, qu'on leur a depuis attribué. Neantmoins cette secte comme elle auoit rompu & violé l'vnité de la Foi, & de la charité, abandonnant les dogmes de la Religion, & de la communion Catholique, fut aussi déchirée & demembrée en diuers partis. De sorte que la communication de ces Heretiques demeurant ferme en la Reuolte contre l'Eglise Romaine; quelques vns d'entr'eux auoient des opinions contraires à la Diuinité de Iesus-Christ, que l'on nommoit Ariens; Les autres reiettoient l'Ancien Testament, qu'ils attribuoient au mauuais Principe, & condamnoient les nopces, que l'on appelloit Manicheens. Ces deux branches estoient encore en vogue, parmi les Albigeois, selon le tesmoignage de Pierre de Valsernai: qui nous assure en outre, qu'il y auoit parmi eux, vn Troiesieme parti, qui estoit reconnu sous le nom de Bons-hommes, & de Vaudois, à cause de leur Protecteur Valdo marchand de Lion, qui auoit fort auancé cette secte. Elle n'estoit pas tant esloignée de la Religion Catholique, comme les autres; quoi qu'elle fut heretique, & eut merité l'anatheme des Conciles, aussi bien que les heresies qui se sont eleuées de nostre temps, sur les ruines de celles-ci.

IV. Ces opinions Vaudoises estoient ouuertement professées parmi les Albigeois: desquelles on peut considerer l'origine, dans le Traicté de Pierre Abbe de

Clo  
Pier  
noir  
Egli  
men  
n'est  
les S  
de B  
esté  
V  
faire  
doct  
nou  
cipier  
oblig  
pieds  
noir.  
ncien  
disant  
elles,  
l'esga  
relati  
V  
font r  
tran,  
Legar  
uoyés  
auton  
torire  
parle  
ques  
V  
porté  
accusé  
ou hu  
point  
fants,  
Iesus-  
pas pa  
tance  
tance  
que le  
un ca  
conda  
avec le  
il s'ure  
S. Sieg  
qu'ils  
sacre p  
les man

Clugni, qui reſute avec beaucoup de ſolidité, & d'elegance, les cinq points que Pierre de Bruis publia ouuertement en la prouince d'Arles, enuiron l'an 1120. à ſçauoir, 1. Que le Baptême ne profitoit aux petits enfans. 2. Qu'il ne faloit baſtir des Eglifes. 3. Qu'il faloit rompre les Croix, n'eſtant point iuſte de venerer les inſtrumens de la Paſſion de Jeſus-Chriſt. 4. Que le Corps & Sang de Jeſus-Chriſt n'eſtoit point preſent en l'Euchariftie, & qu'elle n'eſtoit point vn ſacrifice. 5. Que les Sacrifices, les Prieres, ni les Aumôſnes ne profitoient aux morts. La doctrine de Bruis ne fut pas ſeulement condamnée, mais il fut chaſtié de ſa temerité, ayant eſté brûlé en la ville de S. Gilles, enuiron l'an 1126.

V. Quelque temps apres, vn certain Henri moine, quittant le froc pour ſatisfaire à ſes plaiſirs, & declamant contre les chants Eccleſiaſtiques, reſueilla la meſme doctrine, & troubla les eſprits dans la Prouince: qui ſe laiſſerent emporter à cette nouveauté, iuſques là, que pluſieurs pretendans ſe conformer d'autant plus à la diſcipline des Apôtres, adiouſterent aux dogmes precedents vne façon de vie, qui les obligeoit de viure en commun, ne poſſeder rien en propre, aller par les champs pieds nuds, en compagnie des femmes, & ſe nourrir des aumôſnes qu'on leur donnoit. Sainct Bernard a diſputé de viue voix, & par eſcrit, contre ces erreurs des Henriens, & des Apoſtoliques; & reproché à ceux-ci la compagnie des femmes, leur diſant qu'ils ne pourroient ſe deſcharger du ſouçon d'un mauuais commerce avec elles, iuſqu'à ce qu'ils teſmoignaffent la force de la grace de Dieu reſidant en eux, à l'eſgal de celle des Apôtres, qui menoient bien des femmes pour les ſeruir, mais auſſi reſuſcitoient les morts par leurs prieres.

VI. Ceſte peſtilente doctrine des Cathares ou Puritains (car c'eſt ainſi qu'ils ſont nommés dans le Decret du Concile) fut condamnée au Concile general de Latran, ſous Alexandre III. l'an 1170. & les Souuerains Pontifes employèrent leurs Legats, & les Eueſques provinciaux, pour trauailler à l'inſtruction des peuples deſuoyés. Mais ce ſoin fut preſque inutile, à cauſe que les Seigneurs appuyoient de leur autorité, les Profeſſeurs des nouuelles ſectes: d'autant que ceux-ci ayans ſecoué l'autorité de l'Egliſe Romaine, tenoient la main à ce que les diſſines fuſſent poſſedées par les Gentils-hommes, qui ne faiſoient point difficulté d'en priuer les Eccleſiaſtiques, comme eſcrit Guillaume de Puylaurens.

VII. On apprend des Actes du Synode tenu en la ville d'Albi, l'an 1176. rapportés dans les Annales de Roger de Houeden, que ces heretiques Albigeois furent accuſés pardeuant l'Eueſque d'Albi, & trois Abbés Arbitres choiſis par eux, de ſept ou huit chefs que l'on pretendoit qu'ils profeſſoient; ſçauoir, 1. Qu'il ne faloit point receuoir le vieux Teſtament. 2. Que le Baptême ne profitoit point aux enfans. 3. Que l'on n'eſtoit pas obligé de rendre conte de la Foi. 4. Que le Corps de Jeſus-Chriſt pouuoit eſtre conſacré par vn Laïque, homme de bien; & ne l'eſtoit pas par vn mauuais Preſtre, & que les Preſtres ſeuls n'auoient point receu la puifſſance de lier, & deſlier. 5. Que les mariés ne pouuoient eſtre ſauvés, s'ils ont acointance enſemble. 6. Qu'il ſuffit à vn malade de confeſſer ſes pechez à vn laïque; ſans que les œuvres ſatisfactoirs ſoient neceſſaires. 7. Qu'il n'eſt permis de iurer en aucun cas. Ils accorderent vne partie de ces articles. Mais ſe voyans ſur le point d'eſtre condamnés d'heréſie, ils les deſaduouierent: & neantmoins preſſés de confirmer avec ſerment leur profeſſion de foi, ils le reſuferent eſtrouſſement. C'eſt pourquoi ils furent condamnés par les Eueſques, & les Arbitres. Le Cardinal Pierre Legat du S. Siege les condamna derechef à Tolouſe, l'an 1178. apres auoir veriſié par teſmoins, qu'ils preſchoient publiquement, que le Corps de Jeſus-Chriſt n'eſtoit point conſacré par vn mauuais Preſtre; que le Baptême ne profitoit point aux enfans; & que les mariés ne pouuoient eſtre ſauvés.

VIII. La profession de Foi de Durand de Osca, qui estoit vn des chefs des Vaudois rapportée dans le registre du Pape Innocent III. confirme que l'heresie des Vaudois suiuoit les erreurs qu'à remarqué Guido, produit aux Notes sur Innocent. Car il observe que ces heretiques reiettoient l'Eglise Romaine, & toutes les Traditions, Canons, & Decretales, les Indulgences, les Prieres pour les morts, les Intercessions & Feltes des Saints, & l'usage de l'Aue Maria, la presence du Corps de Iesus-Christ en l'Eucharistie, la necessite du Baptisme des petits enfans; & assurent qu'un Laïque peut parmi eux pouuoir consacrer le Corps de Iesus-Christ, & absoudre des pechés. Mais ils ne sont pas accusez de reietter le vieux Testament, comme les autres sectes: quoi qu'ils auançassent vne proposition pernicieuse, sçauoir que le commerce de l'homme, & de la femme estoit loisible, lors que l'on estoit presse de la concupiscence, aussi bien hors le mariage que dans le mariage. Leurs Euesques, & Prestres viuoient d'aumosnes, & marchoient avec des sandales. Lequel usage fut autorisé par le Pape Innocent lors de la conuersion de Betnard, & de Durand de Osca; à mesme temps que S. François institua l'ordre des Freres Mineurs.

IX. J'ai voulu éclaircir sommairement la diuersité des sectes de ce temps: d'autant que celle des Vaudois estoit principalement suiue au pais de Foix, ainsi que l'on voit dans Pierre de Valsecrai. On apprend de cet Auteur, que l'Abbé de Cisteaux delegué du Pape pour combattre l'heresie, vint en Languedoc accompagné de Douze autres Abbés de son ordre, gens sçauans, & de vie exemplaire, qui marchoient à pied, & viuoient des charites qu'on leur faisoit, selon le conseil & l'exemple de Diego Euesque d'Osma en Espagne, afin de gagner par cette simplicité les volontez des Chrestiens, qui estoient alienées par le luxe, la superbe, & la mauuaise vie des Ecclesiastiques. Cét Euesque se retirant en son Euesché, passa par la ville de Pamiers; où il fut visité par Foulques Euesque de Tolose, & par Nauarre Euesque de Comiers, & plusieurs Abbés. Et d'autant que la femme du Comte de Foix, & l'une de ses sœurs estoient Vaudoisés, (quoi que la seconde fist profession de l'impieté des autres heretiques) il y eut vne dispute solennelle en leur presence, dans le palais du Comte, entre les Catholiques, & les Vaudois: qui réussit à l'auantage de la religion Catholique, en sorte que ceux-ci ayans esté conuaincus de leur erreur, le peuple de cette ville se declara ouuertement, pour le parti des Catholiques: voite mesme celui qui auoit esté choisi Arbitre de la dispute, qui estoit l'un des principaux de la ville, & fauotisoit les Vaudois, abiura son heresie entre les mains de l'Euesque d'Osma. Or la conduite du Comte fut telle en cette action, qu'il traicta vn iour les Vaudois, & vn autre les Predicateurs Catholiques: qui est vn procedé que cet Historien ne peut aucunement goulter.

X. Guillaume de Puilaurens fait mention de cette conference de Pamiers, & remarque comme la sœur du Comte de Foix, voulant parler en faueur des heretiques, Estienne de Minial lui dit, *Alés Madame, s'ilz vostre quenouille, il ne vous appartient pas de parler en cette dispute.* Les Vaudois furent condamnés, adiouste-il, par le iugement de l'Arbitre, duquel ils auoient conuenu, qui estoit maistre Atnaud de Campran Clerc seculier; de sorte que plusieurs quitterent l'erreur, & obtindrent permission du Saint Siège, de mener vne vie reguliere, du nombre desquels estoit Durand de Osca leur Prieur. Cette dispute fut suiue d'une autre plus solennelle, tenue à Mont-real l'an 1207. en presence du Legat Pierre de Chateau-neuf, où les Chefs des heretiques pretendoient verifier, que l'Eglise Romaine n'estoit point l'Eglise de Dieu, mais cette pillarde de Babylone descrite en l'Apocalypse; & que les Apostres n'auoient point ordonné la Messe, en l'estat qu'elle est maintenant. Mais l'Euesque d'Osma verifia les propositions Catholiques, avec telle euidence, que la conuersion de cent cinquante heretiques s'en ensuiuit.


II. Petrus Siculus in epist. ad Archiepisc. Bulgar.  
*Μέλουσις ἐξ αὐτῶν ἰσχυρὸν ἀντιπάλῳ ἐν τῷ τῶν Βουλγάρων,  
 ἐν ἀντιπάλῳ τῶν τῶν Βουλγάρων, καὶ ποιεῖ τὸν ἀντιπάλῳ  
 ἀντιπάλῳ αὐτοῦ ἀντιπάλῳ. Hærmænopulus de Se-  
 ctis c. 19. αὐτὸς δὲ Βουλγάρων καὶ τῶν τῶν Βουλγάρων, ἐν  
 τῷ τῶν Βουλγάρων. Scholasticus de τῶν Βουλγάρων Βουλ-  
 γαρων. Ballamon in Tit. 9. c. 24. Nomocanon.*  
 III. Petrus Valliscern. Hist. Alb. c. 2.

IV. Petrus Cluniac. l. 1. ep. 1. & 2.  
 V. Bern. ep. 140. Idem in Cant. serm. 66.  
 VI. Guillelm. de Podiolsurentij s. 2.  
 VII. Roger. Houed. in Annal. ad an. 1176.  
 VIII. Innoc. l. 1. Reg. 13. ep. 77.  
 IX. P. Valliscern. c. 4.  
 X. Guillel. de Podiol. c. 8. & 9.

## CHAPITRE XV.

### Sommaire.

I. Le Pape prie le Roi d'entreprendre l'extirpation de l'heresie par armes. La Croisade est publiée par le Roiaume avec le consentement du Roi. II. Prise de BeZiers, de Carcassonne, & de Faniaux par Simon Comte de Montfort chef des CroiseZ. Plainte de l'Abbé de Pamies, qui offre le chasteau de Pamies à Simon, au preiudice du Comte de Foix. III. IV. Le Comte de Foix accusé non d'estre Vaudois, mais de favoriser les heretiques. Denombrement des plaintes que l'on faisoit contre lui. V. Simon enuahit sur le Comte de Foix, Mirepoix, Pamies, & Sauerdun, & assiege Prissan. Le Comte faict son appoinctement avec Simon, lui remet Prissan, & lui baille son fils Amauri en ostage. VI. Le Comte traite avec les Legats. Il employe pour cét effect un Abbé de Cisteaux. Qui est assassiné à son retour, avec ceux de sa suite. Le Comte favorise le meurtrier. VII. La rigueur des conditions ordonnées par les Legats rompt le traité. Le Comte declare la guerre au Comte Simon. Surprend Prissan. Quarante places se départent de l'obeissance de Simon. VIII. Conference du Roi d'Aragon, des Comtes de Tolose, & de Foix, avec celui de Montfort. Rupture. Simon entre dans le Foix avec son armée; Faict le degast à l'entour de la ville. IX. Trêve de quelques mois, entre les Comtes de Montfort, & de Foix. X. Conference à Narbonne pour la paix. Offres de rendre au Comte de Foix tout ce qui a esté pris sur lui, excepté le chasteau de Pamies. Ce qu'il refuse. Chasteau de Foix remis entre les mains du Roi d'Aragon pendant la trêve. Confirmation faicte par le Comte de Tolose en faveur de celui de Foix, de la ville de Montauban, & deux autres places.

I.  E Pape Innocent III. n'ayant rien avancé par les predications, s'auida d'enuoyer ses Legats, Milon, & Thedise vers le Roi Philippe, pour le prier d'entreprendre à viue force, l'extirpation de cette heresie; lesquels proposerent Indulgence de la part de sa Sainteté, en faueur de ceux qui estans contrits & confes, ou ayans le vœu de se confesser, entreprendroient cette expedition avec la mesme estenduë & plenitude des autres Indulgences, que l'on accordoit à ceux qui alloient en la Terre Sainte. Le Roi s'estant excusé d'y aller en personne, & d'y enuoyer son fils, à cause des guerres qu'il auoit à demesler contre l'Empereur, & le Roi d'Angleterre, agreea la publication de la Croisade par tout le Royaume. Comme firent aussi les Princes voisins dans leurs terres. Ce qui eut vn tel effect, que Matthieu Paris escrit

que iamais en ces climats il n'y auoir eu vne si grande assemblée de Croisés.

II. Cette armée fit ses premiers exploits l'an 1209. contre la ville de Beziers : qui fut prise, & en suite la ville de Carcassonne, avec Raimond Roger son Vicomte : & pour lors le Comre Simon de Montfort fut élu Chef des troupes, & de la conquête. Il prend en suite le chasteau de Faniaux; où l'Abbé de Pamies le vint prier, d'aller prendre possession du chasteau de Pamies, qu'il lui offrit nonobstant les pareages, qu'il auoit arrestés avec le Comre Raimond Roger, à l'exemple de ses predecesseurs, estimant qu'il auoit vne bonne occasion d'auoir réparation des iniures, qu'il lui auoit faites & aux Chanoines de son Couuent. Le Comte de Montfort fut bien aise de cette plainte, pour auoir vne occasion apparente de surprendre le Comre de Foix, qui lui donnoit de la jalousie, à cause de sa parenté avec le feu Vicomte de Beziers, & des ligues, qu'il auoit desia formées avec lui, quoi que pour vn autre fuisse: lesquelles pourtoient estre continuées, avec le fils du Vicomte decédé Car au mois de Mars de l'année 1201. nostre Comte auoit receu sous sa protection Raimond Roger Vicomte de Beziers, & promis de l'assister contre le Comre de Tolose: comme aussi reciproquement ce Vicomte auoit promis son secours au Comre de Foix.

III. Il est bien certain que les Ecclesiastiques auoient vn grand degoust des deportemens du Comre de Foix, que Pierre de Valsenai n'a point dissimulés, puis qu'il en a rempli trois Chapitres, avec vnerelle aigreur & violence de discours, que le seul zeile le rend pardonnable. Le grand article consiste, non pas à l'accuser d'estre Vaudois, mais d'auoir soustenu & fauorisé ces heretiques. De plus il auoit logé sa femme, & ses sœurs Vaudoises de profession, dans le chasteau de Pamies, contre le gré de l'Abbé & des Chanoines, auxquels ce chasteau appartenoit en propriété; encore qu'ils en eussent accordé la possession au Comre pendant sa vie: Qui s'estoit obligé par serment sur la Sainte Eucharistie, qu'il ne feroit aucun tort, ni au monastere, ni au chasteau. Et neantmoins ces Dames attiroient le peuple de la ville à leur erreur. En outre deux Genrils-hommes heretiques parens, familiers, & amis confidens du Comte, voulans ptouigner plus facilement l'heresie dans la ville de Pamies, y auoient mené leur mere, qui estoit tante du Comre, & trcs-fort enracinée dans l'erreur. Mais l'Abbé & les Chanoines ne pouuans souffrir cete iniure, quel'on faisoit à l'Eglise, mirent cette Dame hors la ville; dequoi le Comre fut extremement indigné. Et l'un des enfans de la Dame pour venger cét affront, tua, & mir en pieces l'un des Chanoines, lors qu'il celebroit la Messe en vne Chapelle proche de Pamies, & en suite il en saisit vn autre, auquel il creua les yeux.

IV. Pour le Comre il vint peu de temps apres dans ce monastere, accompagné de Routiers, de farceurs, & de garces, demanda les clefs à l'Abbé, qui les lui refusa, & les porta sur l'Autel, où estoit le corps de Saint Antonin. Le Comre les alla prendre, enferma l'Abbé & les Chanoines dans l'Eglise, où ils demurerent trois iours sans manger. Cependant il rauagea le monastere, coucha dans l'Infirmierie avec les garces, abatir vne partie de l'Eglise, du dortoir, & du refectoire pour bastir quelque fortification au chasteau de Pamies. Vn iour les Religieux visitans suiuant leur coustume, vne Eglise voisine assise sur vn tertre, & conduisant le corps de S. Antonin en procession, le Comre se rencontra passant par le chemin avec sa suite, & sa contenance eleuée à son ordinaire, sans qu'il se mist en deuoir, ni de descendre de cheual, ni de saluer le corps du Martyr. Defforé quel'un des Douze Abbés de Cîteaux, qui auoient esté commis pour prêcher, lui reprocha hautement ce mepris, & lui predict, que certe faute seroit punie de la perte de cete portion qu'il auoit en la ville, appartenante à ce Martyr. Estant entré en armes dans le Comré d'Urgel, il pillà l'Eglise Cathedrale, n'y laissant rien que les murailles, & fit payer cinquante mil sols

mil sol  
pointe  
Eglise  
perons  
V.  
terre.  
tem  
l'Abb  
poir,  
Comt  
uranc  
occup  
rans s  
uant le  
dececl  
faisant  
fils en  
ger ba  
nique  
stamen  
VI  
estoi  
ployé  
gné de  
l'assine  
Carcas  
pée: l'  
gné, d  
Foix,  
nai, d  
cheua  
dans le  
VI  
porta  
qu'il su  
fort; &  
Saint  
ses gen  
Cete  
fort, d  
stant c  
& la ci  
VI  
recrue  
& vint  
1210. C  
de Foix  
cord en  
sur, le R

mil fols de rançon aux Chanoines. Ses Routiers rompirent vn Crucifix, pilèrent du poiute avec les tronçons, & firent manger leurs cheuaux sur l'Autel. En vne autre Eglise, vn des cavaliers chargea vn crucifix d'une salade, d'un bouclier, & des espérons, & le poussant avec sa lance, lui disoit qu'il se defendist.

V. Ce Comte auoit souuent promis aux Legats, de chasser les heretiques de sa terre. Ce qu'il n'auoit pourtant fait, au contraire les souffroit & fauorisoit ouuertement. Pour toutes ces considerations le Comte de Montfort ayant esté prié par l'Abbé de Pamies apres la prise de Faniaux, s'auance, & prend le chasteau de Mirepoix, qui estoit vne retraicte des Routiers & des heretiques, & appartenoit au Comte de Foix. Continuant son chemin il arriue à Pamies, où l'Abbé lui fit deliurance du chasteau, sous la reserve de l'homage, que Simon lui presta. En suite il occupa la ville & chasteau de Sauardun, appartenant au Comte de Foix, les habitans s'estans rendus à la premiere sommation. Peu de iours apres il mit le siege deuant le chasteau de Prissan, assis au pais de Carcasses: où le comte de Foix maistre de ce chasteau, vint faire son appoinctement, lui remettant le chasteau assiegé, & faisant serment d'obeir aux commandemens de l'Eglise, & baillant en outre son fils en ostage, pour l'assurance de sa promesse. Ce fils que le Comte Raimond Roger bailla en ostage, estoit le plus ieune de ses enfans, ainsi que remarque la Chronique manuscrite du Comte Raimond: lequel fils est nommé Amauri, dans le testament de son pere.

VI. Cependant le Comte negotioit ses affaires avec les Legats du Pape, qui estoient à Saint Gilles. Or il arriva qu'un certain Abbé de Cîteaux, qu'il auoit employé pour ce traicté, passant à son retour près de la ville de Carcassonne accompagnée de deux moines, & d'un frere conuers, fut blessé de trente six coups, tué & assassiné en haine de son ordre, par Guillaume de Rochefort frere de l'Euesque de Carcassonne: le frere conuers fut aussi tué, ayant receu vingt-quatre coups d'espée: l'un des moines abbatu sur la place, blessé de seize playes; & l'autre fut espargné, d'autant qu'il estoit ami particulier des complices de Guillaume. Le Comte de Foix, qui auoit employé ces religieux, est iustement reproché par Pierre de Valfrenai, d'auoir practiqué vne grande familiarité avec le meurtrier; iusques là que les cheuaux de l'Abbé, que l'assassin auoit retenus, furent trouués bien tost apres, dans les troupes du Comte.

VII. La rigueur des conditions que les Legats exigeoient du Comte de Foix, le porta à prendre les armes pour la defense de sa personne, & de ses biens. De sorte qu'il surprit le chasteau de Prissan, qu'il auoit baillé en garde au comte de Montfort; & le retirant de son amitié lui fit ouuertement la guerre. Peu apres le iour de Saint Michel, il alla de nuit vers le chasteau de Faniaux, qu'il pensa surprendre, ses gens estans entrés dedans par escalade: mais ils furent repoussés par la garnison. Cette declaration du comte de Foix souleua tout le pais contre Simon de Montfort, de sorte que plus de quarante places se départirent de son obeissance; ne lui restant que les villes de Carcassonne, Faniaux, Saissac, Limous, Pamies, Sauardun, & la cité d'Albi, avec Enualet.

VIII. La comtesse de Montfort estant venuë de France avec des troupes de recreuë, le comte Simon remit sur pied vne bonne armée, prit quelques chasteaux; & vint mettre le siege deuant celui d'Alairac, enuiron la feste de Pasques de l'année 1210. Cette place estant prise, le Roi d'Aragon, le comte de Tolose, & le comte de Foix eurent vne conference près de la ville de Pamies, pour establir vn bon accord entre le Comte de Montfort, & celui de Foix. Mais le traicté n'ayant pû réussir, le Roi, & le Comte de Tolose se retirerent en la ville de Tolose; Et le Comte

de Montfort fit avancer son armée vers la ville de Foix; de laquelle il s'approcha avec vn seul caualier, repoussa iusqu'aux portes du chasteau ceux qui se presentèrent à lui, & fust entré dedans puelle messe avec les ennemis, s'ils n'eussent leué le pont: mais il y perdit son caualier, qui fut assommé à coups de pierre, par ceux de la place. De sorte que le Comte se retira, apres auoir fait le degast à l'entour de la ville de Foix.

I X. En suite le Roid' Aragon arresta vne tréue entre les Comtes de Foix, & de Montfort, iusqu'à la prochaine feste de Pasques, de l'année 1211. Ce qui donna moyen au Comte de Montfort de pourfuiure sa conqueste dans l'estendüe des Vicomtes de Beziers, & de Carcassonne, par la prise des forts chasteaux de Minerue, & de Termes, & de plusieurs autres dans le pais d'Albigois.

X. Quelque temps apres, il y eut dans la ville de Narbone, vne notable assemblée des Legats du Pape, du Roi d'Aragon, & des Comtes de Tolose, de Foix, & de Montfort, pour conférer des moyens d'arrester vn bon accord entre ces grands Seigneurs. Mais les propositions que firent les Legats aux Comtes de Tolose, & de Foix, ne furent pas capables de satisfaire à leurs interets. Quoi que l'on offrit au Comte de Foix, de lui rendre toutes les places, quel'on auoit saisies sur lui, excepté le chasteau de Pamies: moyennant qu'il iurast d'estre obeïssant aux commandemens de l'Eglise, & de n'empescher le Comte de Montfort, ni les Croisés en la poursuite de leur dessein contre les heretiques. Neantmoins le Roi d'Aragon mit garnison dans le chasteau de Foix, & promit aux Legats, que la Chrestienté ne receuroit aucune incommodité de cette place, & leur promit avec serment, que si le Comte de Foix se deparloit de la communion de l'Eglise, & de l'amitié du Comte de Montfort, il remettroit le chasteau de Foix entre les mains des Legats, à leur premiere sommation. Ce qui doit estre entendu pendant le temps de la tréue. Ce fut en cette année 1210. au iour de la feste Saint Iean Baptiste, en la ville de Gaillac, que le Comte de Tolose confirma à Raimond Comte de Foix, à son fils Roger Bernard, & au fils de celui-ci, la donation que le Comte de Tolose son pere lui auoit faite, des lieux de Montauban, Hautmontagudet, & la Isla Amada, comme l'on apprend de l'Ancien Inuentaïre de Foix.

I. Petrus Vallis Sarn. c. 10.

II. Idem Petrus c. 14. *Ancien Inuentaïre de Foix.*

III. Idem Petrus c. 44. 45. & 46.

V. Idem c. *Etat de Dominio Comitum Fuxensis.*

Idem c. 25.

VI. Petrus Vall. c. 30.

VII. c. 32.

VIII. c. 33. c. 36.


IX. C. 43.



## CHAPITRE XVI.

## Sommaire.

*I. Siege de Lauaur par le Comte Simon. Mescontentement du Comte de Tolose. Le Comte de Foix la trêue estant expirée, sort de Tolose, deffait, & taille en pieces six mille Allemans: & se retire avec vn grand butin. II. Prise de Lauaur. Rupture avec le Comte de Tolose. Cette ville est assiégée par le Comte de Montfort. Deux sorties du Comte de Foix sur les assiegeans. Le siege leué. Entrée du Comte de Montfort dans le pais de Foix, qu'il rauage. III. Armée puissante des Comtes de Tolose, de Foix, de Comenge, & de Bearn, qui assiege Castelnau darrri sur le Comte de Montfort. Assaut donné à la place commandé par le Comte de Foix, & soutenu par les assiegés. IV. Un grand combat entre le Comte de Foix, & les troupes du Comte de Montfort. Il est représenté selon le rapport de Pierre de Valsernai. V. Et encore selon la foi de l'historien manuscrit, qui en explique mieux les circonstances. Le siege de Castelnau leué. Plusieurs villes se rendent aux confederés, & quissent Simon. VI. Le Comte Simon vint à Pamies pour munitionner le chasteau. Le Comte de Foix lui presente bataille. Quelques compagnies de cavalerie deffaites par Roger Bernard fils du Comte de Foix.*

**I.**  NVIRON la feste de Pasques de l'année 1211. l'armée du Comte de Montfort estant tenforcée, il alla assieger la ville de Lauaur, à cinq lieux de Tolose. Ce qui offensa le Comte de Tolose, qui se rendre bien en l'armée des Ctoisés, mais il s'en tetira avec mescontentement, n'ayant eu la satisfaction qu'il s'estoit promise, du traité que renouela dans le camp, le Comte d'Auxerre son cousin. Il reuint à Tolose, & fit defenses, que l'on ne portast des viures à l'armée des assiegeans. Cependant le Comte de Foix qui estoit dans la ville, & en liberté d'agir, à cause que la trêue avec le Comte de Montfort estoit expirée, accompagné de Roger Bernard son fils, de Geratd de Pepius, & de plusieurs seruireurs du Comte de Tolose, dressa vne embuscade dans vne forest près de Montgaufi vers Puilaurens, contre vn corps de six mille Ctoisés, Allemans de nation qui venoient en bon ordre se tendre au camp de Lauaur: lesquels il tailla en pieces, & rapporta vn riche butin dans Tolose. Pierre de Valsernai remarque vn acte inhumain de Roger Bernard de Foix, qui poursuivre vn Prestre qui s'estoit réfugié dans vne Eglise voisine, & l'assomma d'un coup de hache en bas la couronne clericalle, qu'il monstroir pour s'exempter du danger. L'historien du Comte Raimond rapporte, que de tous ces Allemans, il n'en eschappa qu'un seul: lequel ayant porté au camp la nouvelle de la deffaitte, le Comte de Montfort s'auança de ce costé avec quatorze mil hommes. Mais le Comte de Foix s'estoit desia retiré avec les prisonniers, & le butin, dans Montgisard. De sorte que le Comte de Montfort reprint son poste, & mena au camp les blessés, qu'il trouua sur le lieu du comba.

II. La ville de Lauaur ayant esté prise, & saccagée, il y eut rupture, & guerre

ouuerte contre le Comte de Tolose. De sorte que le Comte de Montfort s'estant rendu maistre des places voisines, renforcé qu'il fut d'un nouveau secours des Croisés, vint assiéger Tolose au mois de juillet 1211. dans laquelle estoient le Comte Raimond, & les Comtes de Foix, & de Comenge. L'historien du Comte Raimond rapporte, que pendant le siege, le Comte de Foix fit vne rude sortie sur les assiégeans, dont il en demeura deux cens de morts sur la place, & autant de blessés. Où le Comte sembla si auant parmi les ennemis, qu'il eut son cheual tué sous lui, & y perdit Ramonet de Castello notable caualier, qui fut beaucoup regreté par ceux de la ville. Il y eut vne seconde sortie, que le Seneschal d'Agenois entreprit, soustenu du Comte de Foix, avec les troupes de Bearn, & de Nauarre, qui firent dans le camp vn si horrible carnage, que le Comte de Montfort perdit toute esperance de forcer la place. De maniere qu'il fut contraint de leuer le siege, & tourna ses armes vers le pais de Foix, pour retirer quelque satisfaction des dommages que le Comte lui auoit faits: où il s'empara de Varille; qui estoit vn lieu abandonné, & de plusieurs autres petits lieux, brussa le bourg de Foix, & rauagea toute la terre pendant huit iours.

III. Pour résister à ces efforts, les Comtes de Tolose, de Foix, de Comenge, & Gaston de Bearn assemblerent vne armée de cent mille hommes, avec laquelle ils mirent le siege deuant la ville de Castelnau darri, & recouurerent vne bonne partie du pais: mesmes le comte de Foix força pendant le siege, le chasteau Saint Martin, & quelques autres places, qu'il fortifia tout incontinent. Le camp des assiégeans estoit bien retranché, & l'on n'espargnoit point les frais pour dresser, & mettre en batterie les mangoneaux, perriers, calabres, & autres machines, afin d'abatre les murailles du chasteau de Castelnau darri; où le Comte de Montfort s'estoit rendu, pour soustenir le siege en personne. On fit plusieurs sorties & escarmouches pendant le siege, sur la prise & reprise du bourg; l'on donna vn assaut au chasteau, qui estoit commandé par le comte de Foix & son fils, lequel fut vigoureusement soustenu par les assiégés.

IV. Mais le combat plus considerable, & celui qui mit fin à ce siege, fut celui que le Comte de Foix entreprit pour couper les viures aux assiégés. Il y a de la diuersité entre le Moine de Vallesnai, & l'historien manuscrit de Tolose, au recit qu'ils font des circonstances de ce combat. Car celui-là écrit, que le comte de Montfort ayant enuoyé Gui de Lewis son Marechal, pour lui mener vn conuoit de viures, & quelques recreuës, ayant commandé à Bouchard de Matli, & à vn Martin d'Algaïs Espagnol qui estoient à Lauaur, de se rendre aupres de lui avec leurs caualiers, Le comte de Foix, qui eut connoissance de leur marche, s'en alla au fort Saint Martin, pour les desfaire en leur passage. De quoi le comte de Montfort donna connoissance à Bouchard, & le renforça de quarante caualiers commandés par Gui de Luceio. Le comte de Foix voyant le secours qui atriouit à ses ennemis, fit venir du camp quelques gens de guerre, pour estre mieux en estat de combattre les troupes du Marechal, & de Bouchard. Ceux-ci matchent le lendemain de bon matin; & rencontrent le Comte de Foix, qui auoit départi ses gens en trois bataillons: lesquels il serra en vn corps sur le point du combat, ayant mis à la droite la caualerie legere, à la gauche les gens de pied, & les gens d'armes au milieu. Les Croisés furent animés de bien faire par l'Eueque de Cahors, & vn moine de Cisteaux, qui promettoient le pardon des pechés, & la couronne de gloire à ceux qui mourroient en ce combat. Ils furent encore plus encouragés, par la presence du comte de Montfort, lequel ne pouuoit souffrir que ce combat, d'où dépendoit sa conseruation, ou sa ruine, se fit

à ses yeux fans estre de la partie, vint au secours des siens. De sorte que les troupes du Comte de Foix furent incontinent mises en route, avec perte notable de ses gens, n'y ayant eu des Croisés, que trente Cavaliers qui furent tués sur la place. Martin d'Algaïs s'enfuit au premier choc, & ayant esté rencontré par l'Euesque de Cahors, qui lui reprochoit sa fuite, respondit que tous les leurs estoient morts; Mais il reuint enfin au combat, par la presse que lui fit cét Euesque. Cependant les assiegeans donnerent vn assaut à la place, qui fut repoussé par les assiegés. Le Comte de Montfort apres sa victoire alla rendre graces à Dieu, & pour effacer le bruit de sa deffaite, que le Comte de Foix auoit publié, il alla iusques à Narbonne, où le vindrent ioindre nouvelles troupes de Croisés, avec lesquelles il marchoit vers Castelnau d'Ari; mais il aprint que le Comte de Tolose, & ses confederés auoient leué le siege. Et encore que le Comte Simon ne fut point entierement deffaict en cette expedition, neantmoins il perdit auant ou apres le siege, plus de cinquante places dans les dioceses de Tolose, & d'Albi, & la ville de Sauardun au pais de Foix. C'est le sommaire du recit de Pierre de Valfernai.

V. L'historien manuscrit du Comte Raimond fait cette narration avec plus de soin, & remarque mieux les circonstances. Car il escrit, que le Comte de Foix ayant receu auis, que du costé de Carcassés on menoit vn conuoi de viures aux assiegés, s'en alla vers le lieu de Bordes, pour dresser vne embuscade à ceux qui le conduisoient. Cependant Bouchard, & Martin d'Algaïs renforcés de quelques troupes conduites par l'Euesque de Cahors, marchoiert vers Castelnau, & decouurirent l'embuscade avec leurs coueurs. De sorte qu'ils semirent en bon ordre, pour forcer les ennemis. Le Comte de Foix s'auance pour les recevoir, & apres vn sanglant combat défit, & mit en route Bouchard. Ce fait il ala attaquer vn grand nombre de François, qui s'estoient Croisés, & auoient leur logement au lieu des Bordes, dont il tailla en pieces la plus grande partie. Le Comte de Montfort ayant auis de la deffaite des Croisés, enuoya de ce costé Bouchard avec vn puissant secours: Contre lequel le Comte de Foix tourne teste, & frappe si rudement sur ses ennemis, qu'il en tué bon nombre, met en fuite Bouchard, & se rend maistre du champ de bataille. Martin d'Algaïs, & l'Euesque de Cahors furent si espouuantez, qu'ils ne s'arresterent point iusqu'au lieu de Faniaux. Cette circonstance de la fuite d'Algaïs, que Pierre de Valfernai a remarquée, me persuade, en quelque façon, la verité de la narration de l'historien manuscrit. Apres cette grande deffaite, les gens du Comte de Foix se ietterent au pillage, & à despoüiller les morts. Pendant que les soldats s'amusoient au butin, Bouchard, qui auoit rallié quelques vns des siens, reuint au combat, & tua plusieurs de ces burineurs. Le Comte de Montfort suruint aussi avec vn puissant secours, de sorte que la meellée s'eschauffant, il y eut vne grande tuerie de toutes parts. A ce dernier combat accourut Roger Bernard fils du Comte de Foix, qui se ietta au milieu de la presse, & fit reculer à bon escient les ennemis, qui estoient si acharnez, que la seule nuit fit cesser le combat. L'historien obserue, que le Comte de Foix s'y porta avec tant de valeur, qu'il acquist la reputation d'estre le meilleur guerrier du monde, égal à vn Olivier, ou à vn Rolland, comme il parle. Le Comte de Foix arriué au camp, voyant que le Comte de Tolose faisoit plier les tantes pour leuer le siege, s'opposa à cette honte, & remonstra qu'il falloit demeurer toute la nuit sur les armes, pour se tenir en estat de repousser les ennemis, s'ils vouloient enleuer quelque quartier; à quoi ils pourtoient estre portés pour retirer vengeance de leurs pertes. Cette preuoyance donna moyen aux assiegeans, de recevoir le Comte de Mont-

fort; lequel se presenta au deuant des retranchemens avec toutes ses forces; d'où il fut repoussé gaillardement, & mené battant iusqu'aux portes de Castetnau. Apres l'auoir ainsi rembarré dans la place, les Comtes leuerent le siege, & conduisirent incontinent l'armée deuant Puilaurens, qui se rendit à composition; & à l'exemple de cette place plusieurs villes & chasteaux se declarerent pour les confederés. Ce discours donnera assez de lumiere au Lecteur, pour se persuader que Pierre de Valfernai a vsé de quelque dissimulation, au recit qu'il a fait de ce dernier combat. D'autant plus que Guillaume de Puilaurens auouë, que le Comte Simon sortit de Castetnau, pour donner secours aux siens, qui estoient reduits aux abois.

VI. Le siege de Castetnau estant leué (ce qui arriua sur la fin du mois de Novembre de l'année 1211.) le Comte de Montfort affligé de ses pertes vint à Pamies, pour fortifier & munitionner le chateau; où le Comte de Foix lui offrit de decider les affaires par vne bataille, s'il vouloit l'attendre quatre iours. Mais quoi que le Comte Simon fît responce, qu'il seroit encore pour dix iours dans cette ville, le temps coula sans autre combat, que les courses que firent quelques caualiers dans le pais de Foix, où ils ruinerent vn chateau. Ce fait le Comte de Montfort prit sa route vers Faniaux, d'où il despescha deux chefs des plus vaillans qui fussent en ses troupes, sçauoir le Chastelain de Melfe & son frere Geoffroi, avec quelques compagnies de caualerie pour conduire des viures, vers vn chateau qu'il vouloit munitionner. Le fils du Comte de Foix aduertit de ce conuoi, attaque brusquement ces compagnies, qui faisoient l'escorte: où Geoffroi refusa le quartier qu'on lui offroit, disant que s'estant donné à Iesus-Christ, il ne vouloit point se rendre à ses ennemis; & fut tué avec vn autre notable caualier parent du Chastelain, qui se sauua avec beaucoup de peine. Vn autre caualier nommé Drogon qui se rendit, fut long-temps retenu prisonnier par le Comte de Foix, iusqu'à ce qu'il fut baillé en eschange du pere de Geraud de Pepius.

I. Petrus Vallat. c. 49. 50. *Histoire du Comte Raymond* c. 50.

II. Idem Petrus c. 55.

III. C. 36.

IV. C. 58.

V. *L'Histoire M. du Comte Raymond*. Guillelm. de Podiolaur. c. 19. Petrus Vallat. c. 58. & 60.

## CHAPITRE XVII.

## Sommaire.

*I. La Croisade publiée de nouveau renforce le Comte de Montfort. Il contraint le Comte de Foix de lever le siege de Carmain. II. Il va assieger Caulsac, qu'il prend, nonobstant les efforts des Comtes alliés. Il assiege S. Marcel près d'Albi. Les Comtes lui compent les viures, & l'obligent à lever le siege. Frequents combats du Comte de Foix. III. Le Comte de Montfort restablit ses affaires. Entreprend sur l'Agenois, qui estoit au Comte de Tolose. Assiege la Pene d'Agenois. Cependant il enuoye son frere avec une armée dans le Foix. Prise de la Pene. IV. Siege de Moyssac. Le Comte de Foix sort de Montauban, & défait un grand nombre de Croisés. Laisse son fils dans Montauban, s'en va en Foix, reprend Sauerdun, incommode Pamies. Le Comte Simon apres la prise de Moyssac, quite le siege de Montauban, va en Foix, & reprend Sauerdun. V. Le pais de Comenge, & de Cosserans réduit en l'obeissance du Comte Simon. Tolose bloquée. VI. Combats de Roger Bernard. VII. Le Comte de Tolose implore le secours de son beau-frere le Roi d'Aragon; qui prie le Pape pour les Comtes alliés. Vient à Tolose, & fait ses demandes pour eux au Concile de Lavaur. Sa requeste pour le Comte de Foix. VIII. Responce du Concile de Lavaur. IX. Le Roi d'Aragon appelle au Pape du refus que lui fait le Concile. Prend les Comtes sous sa protection, & enuoye à Rome. Promesse du Comte de Foix d'obeyr à l'Eglise. X. Le Roi d'Aragon défie le Comte de Montfort son Vassal. Courtes entre les parties. XI. Responce du Pape, qui defend au Roy d'Aragon la protection des Comtes. Siege de Muret où le Roy est tue, & les Comtes mis en route. Simon pille en suite le pays de Foix. Les Comtes se retirent à Montauban, où le Comte de Tolose fit pendre son frere Bandoüin. XII. Un Legat est enuoyé par le Pape, qui reconcilia à l'Eglise le Comte de Foix, & arresta une trêve entre lui, & le Comte de Montfort. Il lui baille en ostage son chasteau de Foix.*

*I. Pendant pour releuer les affaires de la Foi, qui estoient presque ruinées, Guillaume Archidiaque de Paris, & Jacques de Vitri precheurent de nouveau la Croisade en France, & en Allemagne, avec un grand succès. De fait les nouvelles troupes des Croisés arriuant au Comte de Montfort, mesmes son frere Gui, qui reuenoit de la Terre sainte; il s'auança vers le lieu de Carmain, que le Comte de Foix renoit assiégué, depuis quinze iours; & le contraignit de lever le siege avec desordre, abandonnant les pieces de batterie; en suite il entra dans le pais de Foix, qu'il rauagea, & y ruina quatre chasteaux.*

*II. Ce fait il tourna la teste de son armée vers Caulsac, qu'il assiegea. Les Comtes de Tolose, de Foix, & de Comenge, s'auancerent avec leurs troupes iusqu'à Gaillac, pour l'incommoder pendant le siege; mais il s'estoit tellement retranché, qu'il n'y eut moyen de le forcer, ni de l'attirer à la bataille, qu'ils lui presenterent. C'est pour-*

quoiles Comtes alliés se retirèrent à Tolose. Et le Comte de Montfort alla mettre le siege deuant Sainct Marcel, à trois lieues de la ville d'Albi: où les Comtes vindrent en personne avec vn puissant secours: en sorte que coupant les viures qui venoient aux assiegeans de la ville d'Albi, & les travaillant avec des escarmouches ordinaires, que le Comte de Foix faisoit contr'eux, ils contrainquirent le Comte de Montfort à leuer le siege, la veille de Pasques del'année 1212. lui faisant souffrir la mesme hon-  
te, qu'ils auoient receuë à Castelnau.

III. Mais la saison du Printemps ayant ouuert le chemin à la deuotion des Pele-  
rins, il arriva vn tres-grand nombre de Normans, & d'Alemans, qui reſtablirent les affaires du Comte de Montfort; de telle façon qu'il reprit bien tost, de gré ou par force, vne bonne partie des places, qui auoient quitté son seruite; & forma vn dessein de faire nouvelles conquestes. A quoi il fut conuié par l'Euesque d'Agen, qui lui offrit son secours, & celui de ses parens contre les heretiques, qui estoient dans le pais d'Agenois; lequel estoit possédé par le Comte Raimond pour la dot de sa fem-  
me Ieanne, sœur de Richard Roi d'Angleterre. Le Comte de Montfort s'estant rendu maistre de plusieurs places appartenantes au Comte de Tolose, receut le ser-  
ment de fidelité des habitans de la ville d'Agen; & le quatriesme de Iuin 1212. mit le siege deuant la Pene d'Agenois, assise sur la riuere du Lot, qui auoit esté fortifiée par le Roi Richard, pour seruir de defense à tout le pais: Dans laquelle s'enferma avec vne bonne garnison le Comte Hugues d'Alſar Nauarrois Seneschal d'Agenois, ma-  
rié à vne fille naturelle du comte de Tolose. Pendant ce siege, le Comte de Montfort voulant se descharger du comte de Foix, faisoit attaquer son pais avec vne armée, commandée par Gui son frere, l'Archeuesque de Roüen, l'Euesque de Laon, l'Ar-  
chidiacre de Paris, & par Enguerrand de Boua, auquel il auoit donné l'investiture d'une partie du pais de Foix. Ceux-ci prindrent par assaut le chateau d'Anclanes, & obligèrent les habitans de bruster plusieurs villages, qu'ils abandonnerent en cet  
estât aux croisés: qui furent rappelés par le Comte de Montfort, pour renforcer le  
siege de la Pene, qui fut renduë à composition le 12. Iuillet 1212.

IV. Ayant receu les homages de la Noblesse du Comté d'Agen, il vint mettre le  
siege deuant Moysſac, qui fut tres-pénible & dangereux; Neantmoins pendant ce  
siege, les autres places se rendirent à lui, entr'autres Castet-Sarasin, & Verdun, ne res-  
tant en ces quartiers sous l'obeïſſance du comte Raimond, que la ville de Mont-  
auban. D'où le Comte de Foix fit vne entreprise contre vn grand nombre de croi-  
sés qui venoient du costé de Cahors; lesquels il desit, en tua plusieurs sur la place, &  
renferma le reste dans vn fort, d'où ils furent retirés par le secours, que le comte de  
Montfort enuoya pour les dégager, cômme l'Historien manuscrit a remarqué. Comme  
la ville de Moysſac estoit aux abois, le Comte de Foix retourna en son pais, laissa  
son fils Roger Bernard dans Montauban pour le defendre, reprit quelques places,  
& s'estant mis avec le comte de Tolose dans Saurdun, il traualloit extremement  
eux de Pamies. Ce qui obligea le Comte de Montfort d'abandonner le siege de  
Montauban qu'il auoit entrepris, & des'approcher de Pamies avec les recrueus d'A-  
lemans. Cette armée contrainnit les Comtes d'abandonner Saurdun. De sorte que  
nostre Raimond Roger se retira dans le chateau de Foix, vers lequel le Comte de  
Montfort fit vne caualcade sans autre effet. Et cependant il fit le premier iour de De-  
cembre del'an 1212. dans son Palais de Pamies les nouvelles ordonnances, qui re-  
glent les terres de sa conqueste, qui estoit limitée pour lors aux Vicomtés de Carcas-  
sonne, & de Beziers, & la Seigneurie d'Albigeois, & de Razes. Aussi ne prend-t-il au-  
tre qualité à la teste de ces ordonnances que celle de ces Vicomtés & Seigneuries.  
Car pour les terres appartenantes au Comte de Tolose, qui comprenoient vne gran-

de partie du Languedoc, le Comte de Montfort ne les auoit encore gagnées sur le comte Raimond, & n'en receut l'investiture du Roi, qu'apres le iugement du Concile de Latran de l'année 1215.

V. Apres ces exploits, ce Comte prit resolution d'occuper le pais du Comte de Comenge, & d'abord se rendit maistre de la ville de Muret sur Garonne, abandonnée par les habitans. Et sur l'instance des Euesques de Comenge, & de Colerans, il s'auança vers la ville de S. Gaudens, où les Nobles du pais vindrent lui faire homage; & tournant vers le pais montueux de Foix, il ruina les terres de Roger de Comenge, petit fils du Comte de Foix, comme escrit Pierre de Valsernai, qui ne remarque pas le nom de la terre appartenante à ce Roger. Mais il est certain, qu'il estoit non pas Comte de Comenge, comme le sieur Catel escrit, mais Vicomte de Colerans; lequel auoit rendu homage de sa terre au Comte Simon de Montfort, le iour du Vendredi Saint 1211. lors qu'il estoit occupé au siege de Lauaur, & du depuis s'estoit retiré de son seruice. Le Comte de Montfort ne passa pas outre Saint Gaudens vers la Gascogne, comme l'on se persuade communément; aussi n'auoit-il autre dessein, que sur la terre du Comté de Comenge, dont les Vassaux l'auoient desia reconnu, mais tournant à main gauche vers Colerans, il descendit à Muret. D'où il tenoit comme bloquée la ville de Tolose, au moyen de la garnison de cette ville, de celle de Verdun, & des autres places voisines, qui faisoient des courses iusqu'aux portes de Tolose.

VI. Roger Bernard de Foix faisoit aussi des partis contre les places des Croisés, où il eut deux combats tres-rudes avec Barles Gouverneur de castelfrafin, ainsi que l'Historien manuscrit a obserué. Pierre de Valsernai fait mention d'une autre entreprise, que fit en ce temps ce jeune Comte. Car il dit, qu'en passant avec ses Routiers, près Catassonne, il rencontra quelques troupes de Croisés, qu'il tailla en pieces, & en conduisit quelques vns prisonniers au chateau de Foix, où il les traualloit avec des supplices extraordinaires.

VII. Le Comte de Tolose se voyant reduit à l'estroit, passa en Aragon vers le Roi Don Pierre son beau-frere; lequel estoit reuenu en son Royaume, chargé des lauriers qu'il auoit acquis en cette memorable bataille d'Veles qu'il auoit gagnée sur les Sarasins. Il auoit escrit desia au Pape Innocent, se plaignant de la violence que le Comte de Montfort exerceoit contre le Comte de Tolose son beau-frere, & contre les Comtes de Foix, de Comenge, & de Bearn ses vassaux, & demandoit le retablissement des terres, qu'il auoit usurpées sur eux. Ce que le Pape lui accordoit à Rome, en mesme temps que ce Roi vint à Tolose; & qu'il renouella les mesmes demandes aux Legats, & au Concile qui setenoit à Lauaur. Car aussi tost que le Roi fut arrivé à Tolose, il eut vne conference particuliere avec l'Archeuesque de Narbonne Legat du Pape, & le Comte de Montfort: où il fut arresté que le Roi enuoyeroit au Concile sa demande par escrit, & qu'il y auroit surseance d'armes pour huiet iours. Le chef de cette demande qui regarde le Comte de Foix est conceu en ce sens, que ie represente en abrégé. *Atendu que le Comte de Foix n'est pas, & n'a esté heretique, le Roi demande & prie pour lui, comme pour son tres-cher cousin, qu'il ne peut delaisser sans honte, ni l'abandonner dans son droit, à ce qu'en sa consideration, & pour son respect, il soit restabli en ses biens, satisfaisant neant moins en ce, & pour ce qu'il aparoitra à la clemence de la mere Eglise, qu'il a failli. Donné à Tolose le 17. des Calendes de Feurier.*

VIII. La Responce du Concile est conceüe aux termes suiuians, tournés du Latin en François: *L'Altesse Royale fait en outre sa demande pour le Comte de Foix; A quoi nous respondons en cette sorte, qu'il est depuis long-temps Recepteur de heretiques; d'autant plus qu'il est hors de doute, que ceux qui croyent les heretiques, doiuent estre nommés heretiques: lequel apres plusieurs excès par lui commis, apres auoir presté son serment, apres l'obligation tant de sa personne*



que de ses biens, apres auoir mis les mains sur les Clercs, & les auoir mis dans la prison, pour raison de quoi, & pour plusieurs autres chefs, il a esté frappé de la poincte de l'anatheme; Apres mesme cette grace, que le Legat faisoit ci-deuant à ce Comte, suuant vostre priere, il a exercé vne sanglante trüerie contre les Croisés, tant Clercs que laïques, les quels en leur pauureté & simplicité marchoiens pour le service de Dieu contre les heretiques de Languedoc. Or quelle, & combien grande estoit cette grace, l'Altesse Royale s'en souuiert fort bien, comme nous croyons, puis qu'à sa priere, le Legat faisoit cette composition au mesme Comte. Mais il a tenu au Comte, que cet accord n'ait pas esté fait. Car on a les lettres adressantes au Comte de Montfort, scellées du seau Royal, qui continement vne telle clause: Nous vous disons aussi, que si le Comte de Foix ne veut s'arrester à cét accord, & que du depuis vous n'escoutiés les prieres que nous vous ferons pour lui, nous ne serons pas fachez pour cela contre vous. Toutesfois s'il met peine de recevoir le benefice de l'absolution, silors qu'il aura receu cette grace, il fait plainte de quelque chose l'Eglise ne lui refusera point iustice.

IX. Le Roi d'Aragon voyant que les demandes estoient refusées, pressa de faire accordet vne trêue iusqu'à la Penrecoste, ou pour le moins iusqu'à Pasques, pensant par ce moyen refroidir la deuotion des croisés, qui se fussent arrestés sur le bruit d'une trêue. Mais ayant esté aussi éconduit de cette demande, il appella de ce refus au Saint Siege, & prit les Comtes & leurs terres en sa protection. Pour raison de laquelle protection, le Legat commina de le denoncet excommunié. Le Concile enuoya au Pape sa relation, & le Roi aussi ses lettres avec ses Ambassadeurs, ayant au prealable retiré assurance des Comtes, qu'ils obéiroient entierement aux commandemens de l'Eglise. La formule de la promesse du Comte de Foix est inserée avec celle des autres, dans le Registre du Pape Innocent III. en ces tetmes tournés du Latin: *Au nom de Dieu, sçachent tous, que nous Raimond Roger par la grace de Dieu Comte de Foix, & Roger Bernard son fils, à l'honneur de Dieu, & de la sainte Mere Eglise, & du Seigneur Innocent qui possede le Pontificat du Sacrosainct Siege Romain, nous mettons nos personnes, & tons nos chasteaux, forteresses, & caunes, sçauoir le chasteau de Foix, de Montgaillard, de Montoliu, de Castelpendens, de Tarascon, de Aisnast, de Rauat, de Miramont, de Merreglos, de Genac, de Vignac, de Vie, de Montreuil, de Castetuerdun, de Lourdat, de Vnac, & de Haux, & toutes les caunes de Solobre, de Subitan, de Onolac, de Verdun, de Agnais & de Heliat, les montagnes & les vallées, & toute nostre autre terre qui nous appartient ou doit appartenir, en la main & puissance de vous nostre Seigneur Roi d'Aragon, & Comte de Barcelone, afin que vous la possédés plainement, & avec vn pouuoir absolu. A condition neantmoins, que pour cette detention de nos biens, & de nos personnes, vous puissés nous contraindre d'exécuter, & d'observer ce que le Seigneur Pape, & l'Eglise Romaine ordonnera de nos personnes & biens. Nous nous promettons donc de bonne foi par vne stipulation solennelle, sous peine de Commis de tous nos chasteaux, & de toute nostre terre, que nous tacherons d'accomplir fidelement, tout ce que le Seigneur Pape commandera touchant nos personnes & nostre terre, & que nous ni contrenuendrons par aucun artifice, ni ne souffrirons qu'il y soit contrenuenu, vous donnant plein pouuoir sur le tout. Ce que nous iurons sur les saintes Euidences touchés corporellement, Reconnoissans que nous vous auons donné la mesme puissance, avec vn semblable serment. Et pour plus grande euidence de ce fait, nous munissons cette page de la presence de nostre seau. Ceci a esté fait, & accordé à Tolose le 6. des Calendes de Feurier l'an de l'Incarnation 1212.*

X. Le Roi d'Aragon délia le Comte de Montfort son Vassal, & lui denonça la guerre, encore que celui-ci protestast de ne l'auoir iamais offensé, contre le deuoir de la fidelité qu'il lui auoit iurée. On employa le temps depuis Feurier iusqu'en Septembre en courses, & en escarnouches, que les troupes de Montfort faisoient du costé de Tolose; lequel enuoya aussi son fils Amauri en Gascogne, du costé de Comenge.

XI. Pendant le Pape enuoya sa responce au Roi d'Aragon, en date à Rome du douziesme de Iuillet, par laquelle il lui défend la protection des Comtes. Mais il ne

desira pas à cette defense; au contraire entra dans la Gascogne avec vne armée, vint à Tolose, & alla mettre le siege deuant Muret le 9. de Septembre 1213. Le Comte de Montfort qui estoit à Faniaus, ayant receu l'auis du siege, se rendit à Sauerdun & à Muret. Le lendemain apres son arriuée, & le quatrième iour apres le siege, le Comte sortit de Muret, ayant distribué le peu de gens qu'il auoit en trois bataillons, qui d'abord percerent & rompirent les ennemis, tuerent le Roi d'Aragon, & mirent en fuite les Comtes de Tolose, de Foix & de Comenge, qui se tetiterent à Tolose avec vn grand estoonnement. L'Historien manuscrit attribué tette défaite à vne surprise, & à vn mépris que les Aragonois faisoient des ennemis, Car le Comte Simon chargea inopinément ceux du camp, comme ils disnoient, & les trouuant dearmés poussa ses escadrons dans le quartier du Roi d'Aragon, lequel fut tué prenant ses armes. Cette mort ietta l'espouuante dans toutes les troupes, qui ne rendirent depuis aucun combat. Le premier progrès du Comte de Montfort, apres la victoire fut dans la terte de Foix, où il alla bruller le bourg de Bas de la ville de Foix, pillant & saccageant tout le plat país. Cependant il y eut vne entreprise, que firent les Routiers contre Baudouin frere du Comte de Tolose, qui auoit tousiours sului le Comte de Montfort: laquelle ayant reüssi, ils menerent Baudouin en la ville de Montauban: où le Comte de Tolose arriua bien tost apres en compagnie du Comte de Foix, de Roger Bernard son fils, & de Bernard de Portellas Aragonois, & fit pendre Baudouin par leur auis, comme escriit Guillaume de Puilautens.

XII. Enfin le Pape enuoya Pierre de Benevent Cardinal son Legat, pour donner quelque prouision à ces affaires. Si tost qu'il fut arriué à Narbonne, le Comte de Foix le presente à lui, & obtint sa reconciliation, moyennant le serment qu'il fit, d'obeir au mandement de l'Eglise, & la trêue qu'il arresta avec le Comte de Montfort. Pour l'assurance de ses promesses, il mit en main du Legat, le chasteau de Foix, dont la garde fut commise à l'Abbé S. Tuberi aux despens du Comte, ainsi que Guillaume de Puilautens escriit, & que l'on aprendra des actes que ie produirai plus bas. Et encore que le Pape Innocent commit au Comte de Montfort iusqu'à la reuë du concile, la garde des terres du Comte de Tolose, & de celles qui auoient esté conquises par les Croisés, ensemble de celles que les Legats auoient en ostage; si est-ce que pour le regard du chasteau de Foix, il n'y eut rien de changé. Quoi que Pierre de Valfarnai, & Guillaume de Puilautens semblent escrire expressement le contraire, disans qu'en l'année 1215, le Côte de Foix visita en la ville de Pamies, le Legat du Pape, & que celui-ci remit au Comte de Montfort le chasteau de Foix, dans lequel il estoit garnison. Ce qui doit estre entendu de la ville de Foix, & non pas du chasteau, qui demeura tousiours entre les mains de l'Abbé de S. Tuberi, comme il sera iustificié avec euidence, par la teneur d'un Rescrit du Pape Honoré III.

I. Petrus Vallisat. c. 59. II. c. 60. III. c. 62, & c. 63. V. c. 64. & c. 55. VII. c. 66.

IX. Innoc. III. l. 4. Reg. 16. ep. 47.

X. Petrus Vallisat. c. 67.


XI. c. 71. 72. 73. 74.

XII. c. 77. G. de Podio L. c. 25. Petrus Val. c. 82.

## CHAPITRE XVIII.

## Sommaire.

*I. Le Concile de Latran prend connoissance de la confiscation du bien des Comtes. Le Comte de Foix alla à Rome, & obtint la mainleuée de ses biens. II. Le Comte de Montfort fut inuesti par le Roi du Comté de Tolose, & Duché de Narbonne. Le jeune Raimond se rend maistre du Marquisat de Prouence. Assiege Beaucaire, qu'il prend en presence du Comte Simon. III. Le Comte de Foix gardoit la trêve ordonnée par le Legat, & continuée par le Concile pour quinze ans. Mais le Comte Simon ne la gardoit pas de son costé. Rescrit du Pape pour reparer les contraventions à la trêve. IV. Les Commissaires procedent sans effect, à cause des chicanes recherchées de la part du Comte de Montfort. V. Sausconduit accordé par le Comte de Foix à Lucas Procureur du Comte de Montfort. La trêve continuée entr'eux. VI. Tolose chastiee. Simon alla en Bigorre pour les nopces de Gui son fils avec la Comtesse de Bigorre.*

*I.*  V mois de Novembre de cette année 1215. le Pape Innocent III. celebra le Concile General de Latran à Rome, où le Comte Raimond & celui de Foix vindrent en personne, pour supplier le Concile, qui prenoit connoissance de la confiscation avec le consentement du Roi, comme d'un accessoire du crime d'heresie, d'ordonner qu'ils fussent reestablis dans tous leurs biens. Mais il fut arresté, que Tolose, & les autres terres, qui auoient esté conquises par les Croisés, seroient adiugées au Comte de Montfort, excepté la portion de Prouence, qui apartenoit à la maison de Tolose, que le Pape reserua, pour en gratifier le jeune Comte Raimond, fils du Comte de Tolose, s'il le meritoit par ses deportemens. Quant au Comte de Foix, l'Historien manuscrit rapporte qu'il obtint la mainleuée, & restitution entiere de toutes ses terres.

II. Le Comte de Montfort ayant appris cette bonne nouvelle par le retour de son frere Gui, alla en Frâce pour recevoir du Roi l'inuestiture du Comté de Tolose, & du Duché de Narbonne, & des autres terres qui releuoient de la Couronne sans moyen. Pendant qu'il estoit à la Cour, le jeune Raimond gagna les volontés des villes d'Avignon, de Marseille, & de Tarascon, & se rendit maistre du Marquisat de Prouence; & à mesme temps prit la ville de Beaucaire, & assiegea le chasteau. Le Comte de Montfort arriva pendant le siege, avec les troupes qu'il auoit leuées en France; & trouua son frere Gui, & son fils Amauri, qui s'aprochoient avec toutes leurs forces, pour incommoder les assiegeans: lesquels auoient tres-bien retranché leur camp, pour estre à couuert des sorties du dedans, & des efforts de ceux de dehors. Le siege pourtant fut si viuement pressé par le jeune Raimond, avec les engins de baterie, & par assauts, que le chasteau se rendit à la veüe du Comte de Montfort: qui estoit d'ailleurs tellement incommodé de viures son camp, que pour en recouurer, il estoit besoin d'une grande escorte, à cause que tous ses quartiers estoient en armes contre lui en faueur du jeune Raimond.

III. Le Comte de Foix n'estoit pas du nombre de ceux qui auoient armé contre le

le Comte de Montfort. Car soit que par la decision du Concile il eust obtenu la restitution de ses terres, soit qu'il fust déchu de la propriété de celles que l'armée des croisés auoit conquis sur lui: Neantmoins il obseruoit la religion de la trêue, que le Cardinal Pierre auoit arrestée entre lui, & le Comte de Montfort: laquelle le Concile auoit confirmée, & prolongée pour quinze ans. Pierre de Valfrenai fait mention de cette trêue de quinze ans, ordonnée par le Concile. Et le Comte de Foix fit plainte au Pape Innocent, que le Comte de Montfort la violoit, & lui demanda des commissaires pour ordonner sur les contrauentions. Sa Sainteté enuoya la commission à l'Abbé & au Prieur de Fonfrede en ces termes tournés du Latin: *Innocent Euesque seruiteur des seruiteurs de Dieu, aux amés fils, l'Abbé, & le Prieur de Fonfrede du Diocese de Narbonne Salut, & benediction Apostolique. Le Noble homme Comte de Foix, nous a supplié, que nous fissions observer inuiolablement en sa faueur, de ses Neueux, du Comte de Comenge, de leurs vassaux, sujets, & terres, par l'amé fils le Noble homme Simon de Montfort, les Trêues en l'estat qu'elles estoient gardées, lors que nostre amé fils Pierre Diacre Cardinal du titre de sainte Marie in Aquiro pour lors Legat du Siege Apostolique, parti de ces quartiers. Et d'autant que sa demande contient equité nous mandons à vostre discretion par ces escripts Apostoliques, que vous fâictes garder & observer par chascune partie, les trêues en la façon susdite, metton à deuë fin & decidant la dispute, qui pourroit naistre sur lesdites trêues, afin que le cas suruenant il ne puisse point y arriuer des dangers de guerre.*

IV. Mais encote que la commission fust adressée conioinctement à l'Abbé, & au Prieur, celui-ci proceda seul en vertu de la subdelegation, que l'Abbé fut contraint de lui bailler, à cause de ses incommodités de maladie; & de vieillesse. Le commissaire ayant assigné les parties à certain iour & lieu, renouuela le delai à cause de leur défaut, à la charge que l'on vacqueroit incessamment à cete affaire, & que les parties accorderoient mutuellement les fauueconduits. Le Comte de Foix se presenta au iour assigné, & Pierre Martin Procureur du Comte de Montfort presenta le lendemain ses lettres, qui contenoient que la ville de Beaucaire lui auoit esté enleuée par vne grande perfidie & infidelité, & ses gens estoient assiegés dans le chasteau, contre la paix & la trêue ordonnée au Concile, General; & que pour remedier à ce desordre, il auoit besoin de ses troupes, & de ses bons Conseillers, pour deliurer ses gens du siege avec leur conseil & secours, & venger l'iniute fâcte à l'honneur de Dieu, & de la sainte Eglise. C'est pourquoy ayant vn extreme besoin en ce siege de Lucas, qui estoit desia établi Procureur en cette cause, lequel ne pouroit d'ailleurs se mettre en chemin sans vne grande escorte, qui affoibliroit le camp, il demande vn renouvellement de delai pour vn autre iour. Le Comte de Foix fut extremement fâché de cette longueur, disant que depuis la trêue ordonnée par le Cardinal, il auoit receu beaucoup de domages en ses villes & chasteaux, & aux personnes de ses sujets, de la part du Comte de Montfort, qui vouloit eluder la reparation par des longueurs recherchées. Neantmoins que pour le respect de l'Eglise, il supportoit ces iniures, quoi qu'il eust moyen de s'en venger à bon escient. Dequoy le commissaire donna aus au Comte de Montfort, & le pria de ne mettre pas ses affaires en estat de rupture, & assigna les parties en la ville de Foix, pour la sixiesme Ferie apres la Feste de la Natiuite Nostre Dame. Au iour de l'assignation, le Comte de Foix se presenta, & fut le tard vint vn messager avec lettres de Lucas Procureur du Comte de Montfort, contenant qu'il estoit arriué en la ville de Pamies, & ne pouuoit se rendre à Foix, à cause des ennemis, qui estoient aux enuirs, sur lesquels le Comte de Foix n'auoit aucun pouuoir, comme il auoit déclaré par ses lettres. Ioint qu'il receuoit indifferement chés soi les ennemis du Comte de Montfort, auquel il auoit osté le chasteau de Baulon, & l'auoit fortifié, comme il auoit aussi fortifié la ville de Foix, ainsi que plu-

sieurs raportoient, & pour ces raisons Lucas demandoit vn autre lieu asséuré. Le commissaire pour éuiter les longueurs, lui ordonna de se rendre en l'Eglise Saint Iean des Verges, dont la ville, & le chasteau estoient sous la main de l'Eglise, & lui enuoya le saut'conduir du Comte de Foix, qui est de cette teneur.

V. *Ramond Roger Comte de Foix, A tous ceux qui ces lettres verront, Salur. Qu'il soit notoire à vostre vniuersité, par l'insinuation & l'autorité des presentes, que nous receuons avec le present instrument qui est muni de l'autorité de nostre seau, sous nostre saut'conduir & assurance, le venerable & aimé homme Lucas fils de Iean, Procureur du Seigneur Comte de Montfort, en la cause qui est pendante entre nous & lui, & tous ceux de sa compagnie, en allant, seiournant & retournant, contre tous ses ennemis, ou ceux du Comte, tant desà que delà les Monts, & de nous autres, selon vne bonne & saine explication. Donné à Foix la Ferie sixiesme apres la Natiuité Nostre Dame. Les parties se rendirent à Saint Iean des Verges; & le Commissaire s'employant pour faire aller Lucas à Foix, ils'en excusa, & dit qu'il auoit defences expressees du Comte de Montfort, d'y aller; mais offrit de s'en remettre à des arbitres, pour sçauoir si les excuses qu'il proposoit pour n'aller en ce lieu estoient valables. Le Comte de Foix respondit, qu'il ne vouloit point d'autres arbitres que les Commissaires du Pape, & que ces chicanes estoient formées à dessein de trainer tousiours les affaires en longueur, & lui causer beaucoup de frais. C'est pourquoi le commissaire, voyant que le premier chef touchant le reſtabliſſement de la Tréue, c'est à dire la reparation des contrauentions, ne pouuoit estre executé, à cause de la puissance du Comte de Montfort, & des fuites de son Procureur, passa auec cond'chef de la commission, touchant l'obseruation de la Tréue: que le Comte de Foix oſtroya fort franchement au Comte de Montfort, & aux siens. Et reciproquement le Comte de Montfort accorda la tréue au Comte de Foix, & aux siens, par lettres seellées de leurs seaux, le dix-huictiesme des calendes d'Octobre, mille deux cens seize.*

VI. Le renouvellement de cette tréue profita beaucoup au Comte de Montfort, lequel ayant perdu Beaucaire, estoit en peine de conseruer sous son obeissance la ville de Tolose, qui branloit sur les esperances que le Vieux Comte Raimond leur donnoit, de reuenir bien tost de Catalogne, où il assembloit des forces pour le recouurement de son patrimoine. Cependant le Comte de Montfort s'auança vers Tolose, où il vengea par le feu, la resistance que la ville telmoigna de lui vouloir faire; & ce fait il s'auança vers le pais de Comenge, lequel il asséura à son seruice, & alla en Bigorre celebrer le mariage de son fils Gui avec la Comtesse: De maniere que par ce moyen il fut absolu dans ce Comté, reſerué le chasteau de Lourde, qu'on refusa de lui rendre, ainsi que remarque l'Historien manuscrit.

## CHAPITRE XIX.

## Sommaire.

*I. Montgranier près de Foix fortifié par le Comte. Il est assiégé par Simon Comte de Montfort, & défendu par Roger Bernard fils du Comte de Foix. Reddition de la place. II. Ce siege entrepris pour donner couleur au refus que fit le Comte de Montfort d'obeïr à un Rescrit du Pape, pour la restitution du chasteau de Foix. III. Le Rescrit adressé à l'Euesque de Maguelone, & au Prieur de Fontfede. IV. Pendant que les Commissaires estoient sur les lieux, le Comte Simon assiegeoit Montgranier. Et ne veut leuer le siege à la priere des Commissaires. V. Le Comte de Foix obeyt de sa part à l'ordonnance du Pape. Ses lettres de Declaration.*

**L**E Comte de Montfort reuenant de Gascogne mit le siege deuant le fort de Montgranier le 5. de Feurier 1216. nonobstant la rigueur de l'Hyuer. Ce fort auoit esté basti sur la pointe d'un terre, proche de la ville de Foix, par le Comte Raimond Roger, qui l'auoit tellement muni & retranché, qu'il sembloit non seulement imprenable, mais encore inaccessible, comme escrit Pierre de Valsernai. Lequel tesmoigne, que le Comte de Montfort iugea que ce nouveau trauail de Montgranier estoit vne infraction à la réuë de quinze ans, que le Concile auoit ordonnée, & que si cette fortification n'estoit promptement abatuë, il estoit dangereux que les affaires de la Foi ne fussent beaucoup incommodées au moyen de ce fort, où les perturbateurs de la Paix & de la Foi auoient leur retraicte. Roger Bernard fils du Comte de Foix commandoit dans la place, qui estoit fournie d'un bon nombre de gens de guerre. Mais le Comte de Montfort, sans auoir esgard, ni à la resistance que pouuoient faire les assiegés dans un lieu bien fortifié, ni à la rigueur de la saison, entreprit & continua le siege, ayant posé son camp parmi les glaces, en sorte que c'estoit plustost un martyre, que non pas un trauail, ainsi que par le Pierre de Valsernai. Enfin l'eau, & les viures manquerent aux assiegés, qui rendirent la place par composition, la veille de Pasques: Roger Bernard étant sorti avec ses gens, sous promesse qu'il fit de ne faire la guerre pendant un an au Comte Simon: lequel mit tout aussi tost vne bonne garnison dans le fort.

II. Ce siege de Montgranier surprit extremement le Comte de Foix; lequel au lieu de cette inuasion, s'attendoit d'obtenir la restitution de son chasteau de Foix, qui estoit entre les mains du Commissaire de l'Eglise, cat apres auoir donné des témoignages de son obeïssance aux commandemens du Concile, & du Saint Siege, pendant trois années, il auoit obtenu auant le siege de Montgranier, un Rescrit du Pape Honoré III. du 6. des Ides de Decembre de cette année 1216. par lequel il estoit ordonné aux Commissaires delegués, de lui remettre le chasteau de Foix. Cette nouuelle émeut en telle sorte le Comte de Montfort, à qui la genetolité du Comte de Foix donnoit vne pite jalousie de ses desseins, que pour rompre ce coup, il entreprit le siege de Montgranier, le colorant du pretexte d'infraction de réuë; c'est ce que l'on apprend du procès verbal, que dresserent l'Euesque de Maguelone, & le Prieur de Fontfede, qui estoient les Commissaires delegués par le Rescrit du Pape, qui est de cette teneur tourné en François.

III. Honoré seruiteur de seruiteurs de Dieu, au Venerable Frere l'Euesque de Maguelone, & à l'amé fils le Prieur de Fontfrede salut, & benediction Apostolique. Le Noble homme Raumont Comte de Foix, eynst ci-deuant receu le benefice de l'absolution de nostre amé fils Pierre Prestre Cardinal du titre de Saint Laurens in Damaso, pour lors Legat du Siege Apostolique, lui promit avec serment entre autres chefs, qu'il obeiroit aux mandemens de l'Eglise; sur les choses pour lesquelles il auoit esté excommunié; Et pour cét effect il luisit remettre en ses mains le chasteau de Foix, qui seroit gardé aux despens du Comte: qui en outre l'obligea au mesme Cardinal, pour son fils Roger Bernard, & Roger de Comenge son neveu, afin qu'ils obeissent aux mandemens Apostoliques. Et pour raison de ce, le mesme chasteau a esté gardé iusqu'à present, par l'autorité du Siege Apostolique. Or ledit Comte demanda dernièrement avec tres-grande instance, par ses Ambassadeurs enuoyés au Siege Apostolique, que nous lui fissions rendre ledit chasteau. Et encore bien qu'il nous ait esté remontré par quelques vns, que ce Comte apres qu'il aura reconuert le chasteau, troublera l'affaire de la paix, & de la foi; Toutesfoi8 daurant que ledit Comte a iusqu'à present humblement obey aux ordonnances dudit Cardinal, & aux mandemens Apostoliques, & que nous ne voulons pas que l'Eglise Romaine puisse estre reprochée par personne, de n'auoir gardé sa foi; & attendu aussi que nostre main n'est pas affoiblie, en sorte que nous ne puissions arrester le mesme Comte, s'il presumoit, ce que nous ne croyons pas, contrecuier à nos mandemens, Nous vous ordonnons par l'autorité des presentes, que vous receuies dudit Comte, de son fils, & de son neveu suffisante caution iuratoire, & fideiussorie, qu'ils ne troubleront point l'affaire de la paix & de la foi, ains qu'ils garderont la forme de la paix établie en ces quartiers; & receuies aussi sur cela leurs lettres patentes, dans lesquelles il sera contenu expressement, que s'ils entreprenoient rien au contraire, ledit chasteau tomberoit en commis au profit de l'Eglise Romaine. Vous feres payer par le Comte à l'Abbé de Saint Tuberi, qui a gardé iusqu'à present ledit chasteau, quinze mille sols Melgorois, pour vne partie de ses fraix qu'il a fais en la garde. Lesquelles choses estans doucement accomplies, vous feres restituer ledit chasteau au Comte sans aucun delai, nonobstant tous empeschemens d'opposition, ou d'appellation, contraignant les opposans par censures Ecclesiastiques. Donné à Rome à Saint Pierre, le 6. des Ides de Decembre, l'an premier de nostre Pontificat.

IV. Les Commissaires raportent, que procedans à l'exécution du Rescrit, le Comte de Foix se presenta à l'assignation, & offrit d'obeir aux commademens de sa Sainteté. Mais s'excusa de ce qu'il ne pouuoit faire presenter son fils, & son neveu, daurant que le Comte de Montfort ayant appris qu'il s'acheminait deuers les Commissaires pour bailler les cautions, prestet les sermens, & recevoir le chasteau de Foix, estoit entré dans cette terre avec vne puissante armée, & auoit assiégué vn chasteau assés ptoche de celui de Foix (qui estoit celui de Montgranier) dans lequel estoit Roger Bernard, & plusieurs de ses compagnons. C'est pourquoy il supplia les Commissaires qu'il leur pleust escrire au Comte de Montfort, pour l'obliger à leuer le siege, & se retirer; dautant plus que le Comte estoit prest de garder la paix en son endroit, & s'il auoit rien fait au preiudice de cette paix, de le teparet comme il appartient, au iugement du Pape, du Cardinal qui doit venir, ou des Commissaires. Ceux-ci iugeans la proposition equitable, elctuiuent sur ce sujet au Comte de Montfort: & à son refus le Prieur de Fontfrede subdelegué par l'Euesque, & l'Abbé de S. Tubert accompagnés de plusieurs Religieux, allerent en personne vers lui, & remonstrentent qu'il auoit tort d'attaquer ceux qui auoient iure la paix, suivant l'ordre du Pape, & l'auoient si exactement conseruee. Mais ils ne peurent rien gagner; Au contraire en leur presence, il rauagea la terre du Comte de Foix, se faisit mesme de la ville de Foix, y faisant de nouvelles fortifications, pour empêcher la restitution du chasteau; offroit neantmoins de bailler caution d'ester à droit, sur le dissetent qui estoit entre lui, &




le Comte de Foix; comme aussi le Comte de Foix faisoit vne offre semblable. Mais ces offres estoient inutiles, dauant que les Commissaires n'estoient pas assés forts, pour ranger les patties à leur deuoir, & que les desordres s'augmentoient tous les iours. C'est pourquoy le Comte de Foix pour s'araisfaire de la part à l'ordonnance du Pape nonobstant l'oppression qu'il souffroit du Comte de Montfort, bailla la declaration qui s'ensuit.

V. Au nom de Christ. L'an de son Incarnation, mil deux cens seize, le treizieme des Calendes de Mars. Moi Raimond Comte de Foix, & moi Roger Bernard, & moi Roger de Comenge, nous trois de bonne foi, & toute fraude delaisée, moyennant vne stipulation solennelle confirmée par serment, promettons à vous Seigneurs, sçauoir B. par la grace de Dieu Euesque de Maguelone, & R. Prieur de Fonfrede, Iuges delegués par le Seigneur Pape stipulans pour l'Eglise Romaine, que nous ne troublerons, ni ferons troubler l'affaire de la paix & de la foi; ni personne par nostre mandement, conseil, art, ou industrie; mais plustost que nous observerons fermement la forme de la paix establie par l'Eglise. Que si nous y contruenons, ou quelqu'un de nous, ou quelqu'autre par nostre mandement, conseil, art, ou industrie, ce qu'il plaise à Dieu d'empescher, Nous voulons, approuuons, & accordons à vous Iuges susdits stipulans pour l'Eglise Romaine, que le chasteau de Foix tombe tout ausi tost en Commis de l'Eglise Romaine. Et moi Raimond Comte de Foix promets de rendre ledit chasteau comme confisqué à l'Eglise Romaine, ou son Commissaire, suiuant le mandement du Pape; si l'affaire de la paix & de la foi est troublée par moi, ou par quelqu'autre, comme il est dit ci-dessus. Et afin que nous gardions & obseruons toutes & chascunes les choses susdites, & que nous ne venions au contraire en aucun lieu, ni en aucun temps, ni aucun autre par nostre mandement, conseil, art, ou industrie: Nous trois susdits le promettons & iurons ayans touché corporellement les Sacrosaincts Euanilles, sous peine de Commis dudit chasteau de Foix. Et pour l'observation entiere de ce dessus, les cautions suivantes se sont obligées solidaiement, & moyennant serment corporel renonçans à l'Epistre de Hadrian, & à la nouvelle Constitution, & à la representation des personnes principales, & à tout secours de droict, duquel ils pourroient se seruir, sçauoir le Comte R. Bernard, Hugues, P. de Fenoillet, Pelfort de Rabastens. Ces choses ont esté faictes à Perpinhan, comme il est dit, par Raimond Roger Comte de Foix, le Comte Raimond Bernard, Hugues, P. de Fenoillet, & Pelfort de Rabastens. Le 7. des Calendes de Mars, A. Vicomte de Castellbon, estant à Castetuerdun, s'obligea en la mesme forme, & donna des cautions, sçauoir B. de Portella, Aton Arnaud de Castetuerdun, R. de Ker. Le 6. Roger Bernard s'obligea dans le lieu de Montgarnier, & bailla pour cautions, Arnaud de Comenge, & Arnaud de Villamur. Le 8. des Ides de Mars Vgo Comte d'Ampurias s'obligea en la mesme forme, & en suite Guillaume Vicomte de Castelnaud. Les Commissaires receurent ces cautions, & les declarerent suffisantes, tant à cause de leurs serments, la facilité de les conuenir, qu'à cause de leurs facultés, y ayant comme ils disent, deux Comtes, trois Vicomtes, & autres Barons riches & puissans, dequoy ils font relation au Pape.

## CHAPITRE XX.

## Sommaire.

*I. Le Comte de Foix offensé des violences du Comte de Montfort, se ligue avec Raimond le Vieux Comte de Tolose: qui entre dans Tolose. II. Simon met le siege deuant la ville. Sortie du Comte de Foix, qui le met en fuite. L'huiuer fait retirer les assiegeans, qui tenoient la ville bloquée de loin. La Croisade est publiée de nouveau. Le Comte Simon renforce son armée de Croisés enuiron le Printemps. Continuation du siege. Sortie des assiegez. Mort du Comte de Montfort. III. Amauri son fils leue le siege. Castelnau darri se rend au Comte de Tolose, & l'Agenois. Le Comte de Comenge recouura son pais. IV. Combat du jeune Comte de Tolose près de Basiege, où le Comte de Foix commandoit l'auantgarde, & les ennemis furent défaits. V. Louis fils de France vint avec une armée de croisés, prit Marmande en Agenois. Assiege Tolose, où le fils du Comte de Foix se ietta, se retire sans la prendre. Apres sa retraicte les villes abandonnerent Amauri. VI. Le Comte de Foix recouure ses terres. Assiege Mirepoix, & le prend. Il reçoit le serment de fidélité de ceux à qui la place apartenoit. Il meurt au siege d'une vlcere. VII. Testament de Raimond Roger. Il fut restabli en tous ses biens auant son decés, mesmes au chasteau de Pamies. Ses legats qui font voir sapieté. VIII. Sa femme Philippe. Ses enfans Roger Bernard, & Amauri. Et Cecile mariée au Comte de Comenge. Erreur des Hystoriens de Foix, qui lui donnent une autre fille du nom de Sclarmonde, qu'ils veulent auoir esté mariée au Roi de Maiorque.*

*I.* ette procedure violente du Comte de Montfort, aigrit sans doute l'esprit du Comte de Foix, qui ne pouuoit souffrir d'estre opprimé, contre l'intention expresse de la Sainteté, & le desir des Commissaires. De sorte qu'il ne faudra pas trouuer estrange, si les deux commissions pour reparation de la tteue, & la restitution du chasteau de Foix ayans esté rendus inutiles, ce Comte se refout de satisfaire à ses interets, par la voye des armes. L'occasion se presenta au mois de Septembre ensuiuant 1217. Car le Comte Raimond le Vieux ayant assemblé quelques troupes des vieilles bandes dans l'Aragon, & la Catalogne, reprit la ville de Tolose, desirant de recouurer son ancien Seigneur, & de se venger des oppressions qu'elle auoit receu du Comte de Montfort. Raimond Comte de Foix, & Roger Bernard son fils ne manquerent pas de se rendre bien tost dans la ville, avec leurs troupes, pour retirer quelque taifon des iniures, que leur auoit faites le Comte de Montfort, au preiudice de la paix ordonnée par l'Eglise.

II. Celui-ci, qui estoit occupé en Prouence, ayant eu auis de cette grande reuolte, prend son chemin vers Tolose: laquelle il assiegea, & ayant essayé de la prendre d'abord par assaut, il fut vigoureusement repoussé. En suite le Comte de Foix fit vne sortie si brusque fut le camp des assiegeans, qu'il en défit, & tailla en pieces vn bon nombre, & mit en fuite le Comte de Montfort en propre personne, qui se retira en desordre comme les autres, ainsi que l'a obserué l'historien manuscrit. Cependant

les affiegés trauailloient à la fortification de la ville, & l'hyuer approchant, le Comte de Montfort, qui n'auoit point des troupes fuffifantes pour la forcer, la bloqua de loin: ainfi que l'hiftorien manufcrit a remarqué, fans tenir le fiegé en eſtat, comme le ſieur Carels'eſt perſuadé. Le Cardinal Bertrand qui eſtoit en cette armée, publiâ de nouveau la Croifade. Ce qui attira de grands ſecours de touscoſtès enuiron le Printemps, & donna moyen au Comte de Montfort d'approcher le ſiegé, & de preſſer la ville. Ceux de dedans firent vne ſortie, & pouſſerent les affiegeans, en forte que le Comte de Montfort eſtant venu au quartier où ſe rendoit le combat, fuſt frappé d'un coup de pierre, laſchée par vn mangoneau de la ville, laquelle lui eſcrafa la teſte, dont il mourut le lendemain de la Natiuité Saint Iean Baptiſte 1218.

II I. Le décès de Simon fit ouuerture à ſon fils Amauri, pour la ſuccellion des terres données à ſon pere; lequel apres auoir receu le ſerment de fidelité de ſes vafſaux, leua le ſiegé, & conduiſit le corps de ſon pere à Carcaſſonne. Peu de temps apres Caſtelnau d'An ſe rendit au Comte de Tolofe; mais il fut incontinent affiegé par Amauri, qui s'opiniaſtra à ce ſiegé fort inutilement, ayant campé deuant la place, depuis la fin del'Eſté, iuſqu'à la fin del'Hyuer. Cependant le Comte de Comenge recouura tout ſon païs, & défit Iorris ou George, auquel le Comte de Montfort en auoit commis le gouuernement: Et le ieune Comte Raimond recouura tout le païs d'Agenois.

IV. Guillaume de Puilaurens faiët mention, que pendant cét hyuer, Foucaud, & Iean de Brigni freres, & caualiers de conſideration près du Comte Amauri, eſtans allés à la campagne avec des forces notables, auoient enleué vn grand butin; mais que le ieune Comte Raimond eſtant ſorti de Tolofe, les défit près de Vaſiege, apres vn long & rude combat, & fit priſonniers les chefs avec quelques autres. L'hiftorien manufcrit repreſente l'occalion, & l'ordre de cette attaque. Car il dit, que le Comte de Foix ayant pris tout le beſtail du païs de Lauragois, pour en rautuailler Tolofe, auoit eſté chargé par les garniſons de Lauragois, & de Carcaſſonne; & s'eſtoit retiré à Baſiege avec ſon butin; d'où il auoit donné auiſ au ieune Comte, de l'eſtat où il eſtoit réduit; lequel eſtant ſorti de Tolofe avec de belles forces, les auoit departties en trois corps: ayant baillé l'auantgarde au Comte de Foix, & à ſon fils Roger Bernard, & la bataille au Comte de Comenge, reſeruant pour ſoi l'arrieregarde. Le combat fut aſpre, où les plus leſtes troupes des ennemis furent miſes en route, Foucaud, Iean, & Tibaut leurs chefs pris, & encore Pierre Guiraut de Seguret; lequel fut pendu, parce que pendant le combat, il auoit deſſigné, & fait les efforts de tuer le ieune Comte de Tolofe.

V. L'année 1219. Louis fils de Philippe Roi de France vint affieger Marmande en Agenois: laquelle ſe rendit par compoſition. Apres cét exploiët, il monta vers Tolofe avec ſon armée, pour y mettre le ſiegé, comme il fit: mais il fut ſouſtenu courageuſement par le ieune Comte de Tolofe, qui eſtoit aſſiſté de tous les Seigneurs, & Gentils-hommes du païs circonuoifin; auſquels il departit les quartiers de la ville pour la defendre. L'hiftorien manufcrit en faiët le denombrement, & remarque que le quartier de Roger Bernard, fils du Comte de Foix, eſtoit à la porte & barbacane de *las Croſas*, qui eſt ſuiuie de la porte d'Arnaut Bernart, & Poſonuille. Ce Prince Louis ayant atacheué le temps de ſon pelerinage, leua le ſiegé, & ſe retourna le premier iour d'Aouſt de cette année 1219. La retraiëte de l'armée attira vne reuolte d'une bonne partie des places tenues par Amauri, qui ſe rendirent au Comte de Tolofe. Si la bonne foi de ce temps là ne nous empeſchoit, nous pourrions auoir quelque ſouſçon, que le ſecours conduit par vn fils de France euſt eu des effets plus auantageux, s'il n'y euſt eu deſſein de faire reconnoiſtre ſa foibleſſe au Comte

Amauri, & l'obliger de ceder ses droits à vn plus puissant que lui.

V I. Il ne faut point douter aussi, que le Comte de Foix ne travaillast à recouvrer les terres, dont il auoit esté despoüillé depuis le commencement de la guerre. De fait on trouue, qu'il assiegea en l'année 1222. le chasteau de Mirepoix, où Guillaume de Puilaurens remarque qu'il mourut, non pas de playe, mais d'une vlcere facheuse, quoi qu'il erre au nom de ce Comte, le nommant Bernard Roger, au lieu que son nom estoit celui de Raimond Roger. Il prit sur les Croisés ce chasteau auant mourir; & le rendit aussi-tost à ceux, qui en estoient les anciens maistres vtilez, & feudataires, receuant d'eux le serment de fidelité. L'acte porte, que les Seigneurs du chasteau de Mirepoix, Pierre Roger, & Isarn son frere, Loup de Foix tant pour soi que pour Bernard de Durban, Raimond Sance de Rauar, Arnaud Roger pour soi & sa Cousine Galarde, Bernard Batala de Mirapeis, & Aton Arnaud de Castetuedun, Isarn de Castels, & Bernard de Artinhan pour soi & pour Arnaud de Lourdard; tous ensemble, & conioinctement promettent par eux & leurs successeurs, à Raimond Roger Comte de Foix, & à son fils Roger Bernard, & à leur posterité, qu'ils leur rendront à leur volonté, lors qu'ils en seront requis, de nuict & de iour, pour crime, ou sans crime, le chasteau de Mirepoix avec ses forteresses. Ils referuent neantmoins la faculté de les pouuoir démolir, hormis la tour, & de remettre le chasteau en l'estat, qu'il estoit auant l'arriuée des Croisés. Et tous ces Seigneurs promettent au Comte, la fidelité, en la mesme forme, que leurs predecesseurs auoient acoustumé de rendre aux Comtes de Foix.

V II. Raimond Roger fit son testament, le iour auant les Ides de May de cette année 1222. Il institua heritier en tout le Comté de Foix, & ses appartenances, son fils Roger Bernard. Laisse à son fils Aimeri par voye d'institution, tous ses biens assis aux dioceses de Narbonne, & de Carcassone; Veut en outre que son fils Roger Bernard paye sa rançon, iusqu'à la valeur de cinq cens marcs d'argent, s'il ne pouuoit euader, ou estre autrement deliuré; lequel, comme il dit, il auoit baillé en ostage à Simon Comte de Montfort en sa grande necessité, & en l'oppression de sa personne, de celle de Roger Bernard, & de toute sa terre: Il ordonne de plus, que Cecile sa fille, femme de Bernard, fils du Comte de Comenge, soit payée de neuf mil & trois cens Tolosains, reuenant à cinq cens marcs d'argent, qu'il lui doit pour raison de sa dot. Et d'autant qu'il auoit esté receu Frere depuis long-temps au monastere de Bolbone, dans lequel on practiquoit vne grande deuotion, il choisit sa sepulture en ce lieu. Il laisse aussi à cette maison, pour la nourriture des pauvres, quinze cens sols Tolosains de rente annuelle, à prendre sur les moulins du pont du Barri de Coscens, bastis sur l'Ariege, desquels il entend qu'elle jouisse à perpetuité. Il confirme la donation du lieu de Villeneuve, d'un bois, & d'autres choses qu'il auoit faites au monastere de Pamies, pour raison des damages qu'il auoit faits à cette maison. A laquelle il confirme l'exemption qu'il lui auoit accordée desquestes, alberges, & de toute sort d'exactions; & la promesse de la proteger & defendre de toute iniure. Ce testament est receu dans la salle du Comte, au chasteau de Pamies. D'où l'on peut recueillir deux choses. L'une que ce Comte se vit reestabli auant sa mort en toutes les terres, que l'armée des Croisés lui auoit enleuées; mesmes dans le chasteau de Pamies; dont il n'auoit voulu se departir, lors que le Legat par l'entremise du Roi d'Aragon, offrit de lui rendre toutes ses places, hormis le chasteau. L'autre point que l'on doit considerer, est la pieté de ce Comte; qui finit ses iours dans le sein de l'Eglise, la foi de laquelle il n'auoit iamais abandonnée; & repare au monastere de Pamies les torts, que son indignation prouoquée par les deportemens des Religieux, animés de quelque excès de zele, auoit fait souffrir à cette maison.

VIII. Ce Comte auoit espouſe la Comteſſe Philippe, ſans que l'on ſçache de quelle maiſon elle eſtoit iſſuë; quoi qu'Olhagarai ſans aucune prouue, nous veuille perſuader; qu'elle eſtoit de la maiſon de Moncade en Catalogne. Je croirois bien facilement qu'elle appartenoit à Pierre Roi d'Aragon, qui de cette alliance auroit pris occaſion de nommer noſtre Raimond ſon Tres-cher Couſin, en la demande qu'il preſenta au Concile de Lauaur. On apprend le nom de ſes enfans par ſon teſtament; où l'on void Roger Bernard ſon aiſné, Aimeri ſon puisné, qui fut baillé en oſtage au Comte de Montfort, & Cecile mariée à Bernard Comte de Comenge, fils d'un autre Bernard Comte de Comenge mari de Mariade Montpelier. D'où l'on peut conuaincre d'impoſture, ce que les Hiſtoriens de Foix ont eſcrit, que Sclaramonde fille de ce Raimond, fut mariée au Roi de Maiorque, puis qu'il n'a point eu aucune fille de ce noin. Outre que ce mariage, lequel Olhagarai encheriſſant ſur le recit des autres nous repreſente, avec les circonſtances d'un Roman, n'appartien pas à celle-ci, mais à vne autre Sclaramonde de Foix, fille de Roger, qui elpouſa Iacques Roi de Maiorque; ainſi que j'eſcrirai en ſon lieu.


I. II. III. Petrus Vall. c. 84.  
IV. Guillen. de Podioloſent c. ii.  
VI. Guillen. de Podioloſ. c. 34. eodem anno mori-  
tur Bernardus Rogerij Comes Fuſi in obſidione Ca-

ſtri Miſapiſij, non vulnere ſed magno vlcere pr-  
grauatus. E. Chart. Palenſi.  
VII. E. Chart. Pal.

## CHAPITRE XXI.

## Sommaire.

I. Amauri ſils du Comte Simon depouillé du Languedoc, cede ſes droits au Roi Louis VIII. II. Un Legat enuoyé vers le Roi pour lui perſuader d'entreprendre l'extirpation de l'hereſie. Voyage du Roi avec une armée de Croiſés. Tous les Seigneurs & les villes ſe rendent à lui. III. Le Comte de Foix ne pouuant faire ſa paix avec le Roi, ſe ligue avec les Comtes de Tolofe. Articles de leur alliance. IV. Le Roi vint à Pamies, laiſſe Jmbert de Beauieu pour continuer la guerre contre les Comtes de Tolofe, & de Foix. V. Il occupe avec ſes armes une grande partie du pais de Foix. VI. Traicté de paix arreſté avec le Comte de Tolofe, à Paris. VII. Le Comte de Foix n'eſt pas compris dans cette paix; au contraire une partie de ſon bien eſt accordée au Comte de Tolofe. VIII. Lettre du Comte Raimond au Comte de Foix, qui lui ſaiſt entendre l'eſtat de ſes affaires. IX. Aſſemblée à Saint Jean de Verges pour la Reconciliation du Comte de Foix. X. Acte de ſouſmiſſion du Comte de Foix, à ce qu'il plaira au Roi, & au Legat d'ordonner. Et baille en depoſt pour aſſurance de ſa promeſſe les cbaſteaux de Lordat & de Montgranier.

I. omme le decés de Raimond Roger tranſmit le Comté à ſon ſils Roger Bernard, auſſi lui transporta-il le ſoin de la continuation de la guerre; qui fut d'autant plus peſante, qu'elle fut pourſuiuie non ſeulement par les Croiſes, mais par les Rois de France en perſonne. Car les affaires d'Amauri de Montfort eſtans ruinées, & la preſence des Legats du Pape

n'ayant peu attirer assez de forces pour son secours, ni empêcher que le Comte de Tolose, & celui de Foix ne vinssent assiéger Carcassonne, en faveur du ieune Trencavel, fils du feu Vicomte de Beziers, duquel Roger Bernard estoit le Curateur; Amauri, dit-le, se voyant despoüillé de toute la conquête, fut contraindre de céder au Roi Louis VIII. tous les droits qui lui appartenoient dans le Languedoc, en vertu de la succession de son pere Simon Comte de Montfort, & receut en recompense l'office de Connestable de France, en l'année 1223.

II. En ce temps le Pape Honoré enuoya vers le Roi, pour son Legat Romain Diacre Cardinal du tiltre de Saint Ange, qui estoit vn personnage de bon sens & de bonne conduite pour negotier les affaires d'importance; lequel persuada au Roi suivant le desir de sa Sainteté, d'entreprendre l'exirpation del'heresie, & la reünion des deuoyés. Pour cet effet, le Roi marcha au commencement de l'an 1226. avec son armée de Croisés, & vint assiéger Aignon: Il dépêcha du camp, l'Archeuesque de Narbonne vers les quartiers de Tolose, pour offrir de la part, & de celle du Legat, tout bon traictement aux Seigneurs, & aux villes qui se rangeroient à leur devoir, & accepteroient la paix, qui leur estoit offerte. Ce qui fir vn notable effet; d'autant que tout ce qu'il y auoit de plus considerable dans la prouince, se rendir au Roi, & lui fir homage, promettant de faire la guerre aux excommuniés; & particulièrement aux Comtes de Tolose, & de Foix, & à Trencavel de Beziers, ainsi que l'on apprend par les vieux actes, qui sont aux archifs de Carcassonne, & dans le plus ancien Registre qui soit au Greffe de la Cour de Parlement de Paris. Le Comte de Comenge Bernard, quoy que beau-frere du Comte de Foix, vint faire homage lige au Roi, dans le camp d'Aignon, au mois d'Aoust de cette année.

III. Le Comte de Foix essaya de se remettre, & d'accepter la paix; mais ne pouvant l'obtenir si auantageuse, qu'il s'estoit promis, il eut recours à se defendre par les armes, comme Guillaume de Puilaurens a remarqué. Pour cet effet, il fir vne nouvelle ligue avec le Comte de Tolose, le dernier de Septembre de cette année 1226. Elle contient cinq articles. Par le premier, ils estaignent & abolissent les plaintes qu'ils auoient à faire l'un contre l'autre, sous quel pretexte que ce soit. Par le second, ils promettent que l'un ne fera sans le gre & consentement de l'autre, paix, trêue, ni accord avec l'Eglise Romaine, ni avec le Roi de France, & leurs confederés. Par le troisieme, le Comte Raimond donne au Comte de Foix, & à ses hoirs, tout le droit & seigneurie qui lui appartient au chasteau de Parelle, & ses dependances, & aux chasteaux de Castetuedun, de Quier, de Rauar, & d'Alcen, & en la terre de Bernard Amel de Paliers; à la charge qu'estant entré en jouissance de ces chasteaux, ou de l'un d'eux, lui & ses hoirs fassent homage pour raison d'iceux, au Comte de Tolose, & à ses hoirs. Au quatrieme, le Comte de Tolose confirme au Comte de Foix, le don qu'il lui auoit fait de la terre Saint Felix, avec ses appartenances, & promet de l'en rendre iouissant, & lui en quitter la possession, de ce qui se trouuera en l'ain dans le pais de Tolose, ou ailleurs. Par le cinquieme, en cas que Trencavel Vicomte de Beziers vint à decéder sans hoirs legitimes, la comte de Tolose octroye au Comte de Foix, tout ce que ce Vicomte tenoit en fief de lui, dans les Vicomtes de Beziers, Carcassonne, Albi, Agde, Roüetgue, & Lodeue, & l'en reçoit d'ors & desia pour son homme lige. Et s'il y a quelques terres dans ces Vicomtes, qui ne releuent point du Comte de Tolose, il promet au Comte de Foix de lui prestre ayde, conseil & secours contre ceux qui voudroient l'y troubler ou faire guerre. Ces Accords furent arrestés & iurés sur les saints Euangiles, par les Comtes de Tolose, & de Foix, en presence de Sicard de Montaut, Pons de Vielenaue, Oton de Tartide, Pons Azemar, Pierre de Durban, Bernard de Dufort, Arnaud de Villa-

mur, Raimond de Antiort, Pierre de Fenoillet, Pierre Roger de Murapoix, Castlaf d'Aure, & plusieurs autres. Ce traité fut incontinent representé & leu pardeuant les Consuls, & le conseil de la ville & faux-bourgs de Tolose; lesquels, suivant l'ordonnance, & la priere du Comte de Tolose, iurerent au Comte de Foix, & à ses hoirs l'obseruation de ces articles. Elle fait mention de cet accord, mais l'on void assés par sa narratiô qu'il n'auoit point manié l'original. Car outre qu'il n'en represente point le sens tout entier, il presuppôse que ce traité fut fait auant le commencement de la guerre du Comte de Montfort, c'est à dire auant l'an 1210. & neantmoins il est passé, non pas avec Raimond le Vieux, mais avec Raimond le leune fils de la Reine Ieanne, & lors de la seconde guerre des Albigeois en l'année 1226.

IV. Le Roi s'estant rendu maistre de la ville d'Avignon, monta vers Beziers, & Carcassone, & vint en suite à Pamies; où il fit des ordonnances notables pour la liberté Ecclesiastique; & s'en retournant en France, avec intention de reuenir en la saison du Printemps, mourut à Montpensier en Auvergne, au mois de Novembre de cette année 1226. Il laissa le commandement general de ses troupes à Imbert de Beauieu; qui continua la guerre contre les Comtes de Tolose, & de Foix, avec diuers succès. Les Euesques assemblés à Narbone, les combatoient aussi par les foudres de leurs anathemes, ayans excommunié ces deux Comtes, le Vicomte de Beziers, & leurs adherans.

V. Le Roi Louis IX. ayant succédé à son pere, donna des ordres nouveaux au General Imbert; lequel fortifié de nouvelles troupes vint faire le degast aux enuiron de Tolose, l'an 1227. Et ce fait s'auança vers le Foix, où les François occuperent tout le pais appartenant au Comte, depuis Pamies, iusqu'au pas de la Barre; & camperent pendant quelques iours, au lieu nommé S. Iean de Verges, & se retirerent, apres auoir establi des garnisons où il estoit necessaire, comme escrit Guillaume de Puilaurens.

VI. Cependant Garin Abbé de Grandfeuevint offrir la paix à ceux de Tolose, de la part du Legat, & arresta avec eux que l'on traiteroit des conditions, en la ville de Meaux; où le Comte de Tolose s'estant rendu, & la matiere y ayant esté meurement examinée, en presence du Legat; cette paix fut concludé à Paris, & autorisée par le Roi: qui profita en telle sorte de ce traité, qu'une seule des conditions accordées eust esté suffisante de payer au Roi la rançon du Comte de Tolose, s'il eust esté son prisonnier de guerre, comme remarque Guillaume de Puilaurens. Ce traité fait en Avril 1228. est representé tout entier par le sieur Catel, où l'on void que la ville & l'Euesché de Tolose, les Eueschés d'Agen, & de Cahors, & une partie de celui d'Albi furent baillés au Comte Raimond, pour les tenir à homage lige, suivant la coustume des Barons du Royaume de France, *secundum consuetudinem Baronum Regni Francie*. Il promit aussi de faire viue guerre au Comte de Foix, & à tous les autres qui seroient residans en l'estenduë des Comtés qui lui sont accordés, s'ils ne se soubmettent à l'ordonnance de l'Eglise, & du Roi; à la charge qu'il sera maistre des terres, qu'il pourra occuper sur eux, en consequence de cette guerre.

VII. Le Comte de Foix fut extremement surpris, se trouuant abandonné par le Comte de Tolose, au preiudice de leur ligue; & voyant que celui ci profitoit de sa ruine. Car la terre occupée par l'armée de France iusqu'au pas de la Barre, qui estoit comprise dans l'Euesché de Tolose, fut delaisiée par le Roi au Comte de Tolose; qui établit ses Officiers & Baillifs pour l'administrer sous son autorité, selon le témoignage de Guillaume de Puilaurens: Lequel excuse cet abandonnement, sur ce que le Comte de Foix auoit voulu ci-deuant traiter la paix, sans le Comte de Tolose; Mais ces plainctes estoient abolies au moyen de la ligue de l'an 1226.



VIII. Il trouue plus de satisfaction, dans la letre que Raimond escriuit au Comte de Foix, par laquelle il lui rend contre des motifs qu'il a eus, pour changer les articles de la paix, qu'ils auoient proiectés entr'eux: La letre est de cette teneur tournée de Latin en François. Raimond par la grace de Dieu Comte de Tolose, au Noble homme Roger Bernard Comte de Foix, passer en telle sorte par les biens temporels, qu'il ne perde point les éternels. Sçaches qu'estans venus en France, pour conseruer avec le Venerable & nostre ami Pere Romain par la grace de Dieu Diacre Cardinal du Siltre de Saint Ange, Legat du Siege Apostolique, & avec nostre tres cher Seigneur l'Illustre Roi de France, nous nous sommes entierement departis par l'avis du Comte de Champagne, & de nos autres amis, de la forme du traité de paix, que nous vous auons monstrée, & nous remetans à la discretion du Seigneur Roi, & du Seigneur Cardinal, & de l'Eglise, Nous auons eu vne meilleure paix, que nous n'eussions autrement obtenu. Pour vostre fait, nous en auons parlé fort soigneusement avec les mesmes, & y auons beaucoup travaillé, comme est fort bien instrui nostre ami le Comte de Comenge vostre beau frere. Toutes fois nous n'auons pu entierement y metre la dernière main. Neantmoins à nostre instance, & à nos prieres, le Seigneur Cardinal enuoye avec vn plein pouuoir principalement pour vostre affaire, le Venerable & nostre ami Pere Maistre Pierre de Colmieu, duquel nous auons esprouue en nos affaires par plusieurs témoignages, l'industrie, le soin, la douceur, la loyauté, & la misericorde. C'est pourquoy nous conseillons à vostre discretion, nous la prions affectueusement, & l'admonestons, que vous procuriez par leurs moyens de le voir, & que vous obeissiez à ses conseils, & mandemens: Deuant tenir pour certain & assuré, ainsi que nous auons appris, que si vous faites cela sans difficulté, vostre affaire paruiendra avec l'aide de Dieu à vne bonne fin. Donnée à Paris en la Feste de Saint Marc l'Euangeliste, qui est le 25. d'Auril, quelques iours apres la reconciliation du Comte Raimond.

IX. On apprend de cette letre, que le Comte Raimond, n'oublia pas en son traité le Comte de Foix; mais qu'il fut obligé d'agrecer pour son alie, la mesme procedure qu'il auoit subie, sçauoir de se remettre à la discretion du Roi, & du Legat. Pour cet effet, la matiere estant forcébauchée, Pierre de Colmieu Vicelegat, & Marthieu de Mailli Commissaire du Roi s'estans acheminés vers les quartiers de deçà, tindrent vne assemblée dans le pais de Foix, au lieu de S. Iean de Verges, le 14. de Iuin ensuiuant, qui estoit en l'année 1229. où estoient presens Pierre Archeuesque de Narbone, les Euesques Foulques de Tolose, Clarius de Carcassone, Guillaume de Tournay, Celebrun de Coferans; Les Abbés Bernard de la Grasse, Pierre de Bolbonne, Guillaume de Foix, Iean de Combelongue, Gui de Lewis Marechal, Lambert de la Tour, & plusieurs autres.

X. En cette assemblée le Comte de Foix fit les sermens, & les soubmissions que les Commissaires desirerent de lui, & se remit entierement à la discretion du Roi, & du Legat: & pour assurance de la promesse, & de celle qu'il faisoit pour son frere Aymeri, & pour ses freres Loup, & Athon Arnaud, confia entre les mains des Commissaires les chasteaux de Lordat, & de Montgranier. Sur quoi le Comte expedia ses lettres patentes de la reneur qu'il s'ensuit, tournée en François. Roger Bernard par la grace de Dieu Comte de Foix, & Viconte de Castelbon, à tous ceux qui les presentes lettres verront salut au Seigneur. Votre vniuersité sçache, que nous auons receu du Comte de Tolose nostre Seigneur, vn mandement de cette teneur, Raimond (& ce qui s'ensuit ainsi qu'il est representé ci-dessus.) C'est pourquoy desirans obeir à ses conseils, & auertissemens, & prenans confiance au mandement dudit Comte, ayans receu le conseil dudit Maistre Pierre de Colmieu, en ce qui regarde l'expulsion des heretiques, les libertés de l'Eglise, la restitution des choses, l'observation de la paix dans la terre, & le bieniciement des Roquiers, la restitution des choses demandées de la part du Roi & de l'Eglise, l'execution des ordonnances que le Legat ou l'Eglise Romaine feront sur les susdits articles, & autres qui touchent l'Eglise, la restitution des biens des Eglises,

Eglises, que nous & nostre pere leur auons ostées depuis la premiere venue des Croisés, ou qu'il con-  
fiteria euidentement qu'il leur faut rendre, excepté le fait de Pamies. Nous nous sommes soumis au  
mandement & volonté du Venerable Pere le Seigneur Romain Dyaque Cardinal du titre S. An-  
ge, Legat du Siege Apostolique; & pour raison des biens, desquels il y auroit doute, nous prome-  
tons de suivre & executer ce qui sera iugé avec connoissance de cause par ledit Legat, ou par  
ses deleguez, ou ceux du Siege Apostolique, ou par les ordinaires. Et quant au fait de Pamies, &  
à nostre Penitence, nous nous remetons à la bonne misericorde dudit Seigneur Cardinal, & de  
l'Illustre Seigneur Roi de France, tant pour le regard de ce qui appartient à l'Eglise, que de ce qui  
appartient au Roi, & à la terre; Prometans & iurans sur les saints Eüangiles, que nous garde-  
rons de bonne foies les commandemens que nous ferons en toutes choses, ledit Seigneur Legat, & le  
dit Seigneur Roi; & pour garder ce dessus nous auons deluré, & obligé audit Maistre Pierre, &  
au Seigneur Marthien de Mailli Commissaires du Seigneur Legat, & du Seigneur Roi, nos  
deux chasteaux de Lordat, & de Montgranier, afin de les tenir pour l'Eglise, & le Roi, si nous  
contreuenons à ce dessus; & le Seigneur Roi tiendra lesdits chasteaux pour l'assurance de l'Eglise  
& la sienne, autant qu'il lui plaira à sa misericorde & à celle du Seigneur Legat. Pour les fraix de  
dits chasteaux, Nous affectons tous les reuenus que nous auons acoustumés, & devons percevoir  
aux Paroisses de Lordat & Montgranier, exceptées les iustices & les questes que nous reseruons  
pour nous. Et ces reuenus seront recouverts par nos Bailes qui iureront d'en faire fidelement la re-  
colte, & de les remettre aux Chastelains establis pour l'Eglise, & le Roi, sans que l'on nous conte  
ni demande aucune autre dépense, lors qu'il lui plaira ausdits Seigneurs de nous rendre ces chasteaux.  
Nous ferons ausi iurer tous nos hommes desdits chasteaux, qu'ils observeront tout ce dessus, &  
qu'ils soient absous de nostre fidelité, & se rangent du costé de l'Eglise & du Roi contre nous si nous  
contreuenons aux choses susdites. Pour les autres hommes de nostre terre, ils iureront d'obeir aux  
mandemens de l'Eglise, de garder la paix, & d'observer tout ce dessus de bonne foi. En la mesme  
maniere nous soumettons à la volonté, & bonne misericorde du Seigneur Cardinal, & du Seigneur  
Roi, nos freres Aimeri, & Loup, & Athon Arnaud, pour lesquels nous voulons que nostre per-  
sonne, & nos biens soient obligés, pour assurance qu'ils executeront leurs commandemens. Ceci  
fut fait à S. Jean de Verges l'an 1226. le 16. des Calendes de Iuillet, en presence des venerables  
peres Pierre par la grace de Dieu Archeuesque de Narbonne, Fouques de Tolose, Clarins de  
Carcassonne, Guillaume de Tournay, Celebrun de Coferans, Euesques. Bernard de la Grasse.  
Pierre de Bolbonne. Guillaume de Foix. Jean de Combelongue, Abbés, & des Seigneurs Pierre de  
Colmien, ou de Collomedio, Vicegerens dudit Seigneur Cardinal, & du Seigneur Marthieu  
de Malliaco, ou de Mailli, Vicegerent de l'Illustre Seigneur Louis Roi de France, & Gui de  
Leus Marechal, & Lambert de la Tour, & plusieurs autres clerics & laïques. Et pour plus  
grande assurance & perpetuelle fermeté de ce dessus, nous auons fait murer ces presentes de nostre  
seal, & auons prié les susdits de metre les leurs à cét instrument.

II. Cartel. I. 2. des Comtes de Tolose Ch. 7. Regi-  
strum Curie Francie, quod est in Tabul. Curie  
Parisiensis.

III. G. de Podiol. c. 35. E. Chart. Pal.

V. G. de Podio Laur. c. 39.

VI. Cartel. I. 2. des Comtes de Tol. c. 7.

VII. G. de Podiol. c. 40.

VIII. E. Chart. Palenû.

X. E. Chart. Palenû.

## CHAPITRE XXII.

## Sommaire.

*I. Accord du Comte de Foix, & du Roi passé à Melun fort avantageux pour le Comte. II. Le Comte de Tolose lui rendit la terre qui est depuis la Barre en bas, & la ville de Saucerdun, sous la reserve de l'homage accoustumé. III. Il traite la paix de son Cousin Trencavel de Beziers avec le Roi. IV. Decès d'Ermesende femme du Comte, & d'Arnaud de Castelbon son pere. Testaments du pere, & de la fille. V. Leur memoire fut condamnée ayans esté declarés heretiques apres leur mort. VI. Disputes & guerres pour les droicts du Vicomté de Castelbon entre le C. de Foix, & Nunno Sanches Comte de Cerdanhe. VI. Elles furent terminées par sentence arbitrale. VII. Roger Bernard espouse une seconde femme nommée Ermengarde de Narbone. Contract de leur mariage. VIII. Decès du Comte. Son Testament. Ses enfans.*

**I.**  V mois de Septembre ensuiuant, le Comte de Foix se rendit à Melun, où il conclut entierement son traité avec le Cardinal Legat, & avec le Roi, qui lui firent ressentir les effets de leur clemence. Car le Legat le considera en ce qui dépendoit de sa charge, comme il assure dans les lettres qu'il en fit expedier; Et le Roi donne au Comte, & à ses heritiers à perpetuité, mille liures tournois de rente annuelle, qu'il lui assigne sur son nouveau domaine de Carcasses; sçavoir sur les villes d'Arfens, Alairac, Prislain, & Fontian dans le territoire de la Valette, & si ces reuenus ne peuuent suffire, il assigne le surplus, sur ses terres del'Euesché de Carcassonne, à la reserve des villes de Carcassonne, Limous, Montreal, Cabaret & Saissac. Pour raison duquel heritage, le Comte fit homageliger au Roi. Et d'autant que dans le traité qui auoit esté fait du commandement du Roi par Pierre de Colmieu, & Mathieu de Mailli, avec le Comte de Foix, le Roi deuoit retenir les chasteaux de Lordat, & de Montgarnier; on change l'article qui regarde Lordat; de sorte que le Comte s'oblige de remettre entre les mains du Roi suiuant son desir, le chateau de Foix, pour le tenir aux despens de sa Majesté pendant cinq ans, à conter du iour de la deliurance; à la charge que le Roine iouira d'aucun reuenu en la ville de Foix, ni en ses limites. Apres les cinq ans, le chateau sera rendu au Comte, ou à ses hoirs, au mesme estat qu'il l'a baillé, & Lordat sera remis entre les mains du Roi, pour le garder cinq autres années; à condition que ce terme expiré, le Roi rendra Lordat, & Montgranier, sans repeter aucuns frais. Et le Roi s'oblige de payer au Comte pendant les cinq années de la garde, & de posist du chateau de Foix, cinq cens liures tournois à prendre en la Preuosté de Carcassonne, la moitié à la Toussaincts, & l'autre moitié à Pasque, par la main du Baillif Royal de Carcassonne. Quant au Bourg de Foix, il fut arresté, que le Comte laisse à la discretion, & à la connoissance du Legat, ou en son absence à celle de Pierre de Colmieu, que si la forteresse des murs du Bourg est nuisible, ou donne empeschement à l'entrée du chateau, ils puissent en faire demolir ce qu'ils auiseront.

Mais s'il auoit esté rien démolí au chasteau, le Roi le remettra au mesme estat à ses despens. Au surplus le Comte s'oblige de ne faire aucune fortification nouuelle, ni reſtablir les anciennes, ſans le commandement du Roi; ni receuoir à eſcienſ les ennemis de l'Egliſe & du Roi, mais pluſtoſt les chaſſer, ou prendre, s'il y en auoit qui ſ'y fuſſent retirés à ſon inſceu, des auſſi-toſt qu'il en aura eſté auerti par le Roi, ou par ſon Baillif. Et quant aux reuenus de Lordat, & de Montgranier, dont le Roi deuoit iouir pour les fraix de la garde des chasteaux, ſuiuant le premier traicté, il les quite de ſa grace & liberalité en faueur du Comte.

II. Dans cet accord, il n'eſt point fait aucune mention de la reſtitution de la terre de Foix, depuis le Pas de la Barre, qui eſtoit aſſiſe dans l'Eueſché de Tolofe, & partant auoit eſté compriſe dans l'accord du Comte Raimond, en ce que le Roi lui octroyoit tout ce qui eſtoit dans l'eſtenduë de l'Eueſché de Tolofe, (horsmis la terre du Mareſchal, dont le Roi reſerue à ſoi l'homage, qui eſtoit le quartier de Mirepoix diſtrait pour lors du Comté de Foix;) Neantmoins il eſt certain que Raimond Comte de Tolofe rendit à Roger Bernard toute cette terre, & la ville de Sauetdun, ſous la reſerue de l'homage accouſtumé, comme il apert par les lettres ſur ce expediées le 6. des Calendes d'Octobre 1230. ſeellées du ſeau de Raimond, qui eſt aſſis ſur vne chaire l'eſpée à la main, avec vn chasteau à coſté, & de l'autre part il paroíſt à cheual armé avec ſon eſcuſſon à la main, chargé d'une Croix à douze pommes, & près de ſa teſte il a le Soleil à main droicte, & la Lune à ſa gauche. Il eut auſſi la ſatisfaction pour le fair de Pamies. Carauois d'Octobre 1232. il renouuela les anciens parages avec l'Abbé Maurin.

III. Depuis ce temps Roger Bernard veſquit en repos, ne voulant point ſe meſler dans les deſordres que ſon Couſin Trencauel de Beziers émeut dans les Diocèſes de Narbonne, & de Carcaſſonne, ſurprenant les places du Roi; mais il rendit ce bon office à ſon parent, qui eſtoit aſſié gé dans Montreal de traicter ſa paix avec ſa Majeſté, en compagnie du Comte de Tolofe, ſelon le teſmoignage de Guillaume de Pui-laurens. Auſſi auoit-il quelque obligation à Trencauel, d'aurant que ce Vicomte lui donna l'an 1227. la propriété de la tette de Chercorbes, avec toutes ſes dépendances; laquelle Roger Bernard auoit retirée de Bernard de Fanias, qui la renoit en engagement pour quinze mil ſols Melgarois.

IV. Ermefende de Caſtelbon femme de Roger Bernard receut ce contentement, que de voir auant ſon decés le Comte ſon mari reconcilié avec l'Egliſe, & le Roi. Car elle mourut ſur la fin de l'année 1229. au mois de Ianuier, trois années apres le decés de ſon pere le Vicomte Arnaud de Caſtelbon. C'eſt pourquoy l'on a pú remarquer en la lettre de Roger Bernard contenant le traicté de S. Iean de Vetges, qu'il prenda qualité de Vicomte de Caſtelbon; cette terre lui eſtant acquiſe de par ſa femme, ſelon la reueur de leurs conuentions de mariage. Cét Arnaud Vicomte de Caſtelbon fit ſon teſtament le 8. des Calendes de Septembre 1226. Il choiſit ſa ſépulture en la maiſon de Coltoğa de S. Iean de Ieruſalem, & lui legua les chasteaux de Villamediana, Cercedol, & Puig. Il delaiſſa à ſon neuueu Arnaud la troiſieſme partie de ſon Vicomté de Caſtelbon, pour en iouir de meſme façon que Pierre Raimond ſon pere la deuoit poſſeder. Et apres auoir fait diuers legats aux monaſteres, il adioute qu'il delaiſſe au Comte de Foix, & à la Comteſſe, & à leurs ſils Roger rout ſon honneur, reſerué ce qu'il a legué pour ſon ame, & pour le payement de ſes debtes. Que ſi la Comteſſe & ſon ſils Roger decedoient ſans enfans legitimes, il laiſſe ſon bien à Raimond de Luca, à ſon frere Miron, & à Raimond d'Aniott, pour le partager également entre eux, *diuidant tres per tres*. La Comteſſe Ermefende ſir auſſi ſon teſtament le 5. des Calendes de Feurier 1229. Elle veut que ſon mari ait pendant ſa vie la pleine

& entiere administration de son bien de Castelbon, *ut sit dominus & potens in omni vita sua.* Institué heritier son fils Roger de Foix, lui substitué sa fille, & lui legue dix mil sols Melgatois sur les reuenus de la vallée d'Andorte.

V. Ce Vicomte Arnaud, & sa fille Ermefende furent déclarés heretiques Albigeois, leur memote condamnée, & les os de celui-là defenterrés, en execution d'une sentence tendue par deux Inquisiteurs, Commissaires Apostoliques en Aragon, & l'Euesque d'Urgel, au mois de Nouembre 1270. comme a obserué Surita. Neantmoins la pieté d'Arnaud Vicomte de Castelbou patoisist assés aux legats qu'il fit à divers monasteres, afin de prier Dieu pour son ame.

VI. La tette de Castelbou attira vne forte guerre sur les bras des Comtes de Foix. Car comme ce Vicomté estoit l'ancien Vicomté de Cerdagne, ses droicts estoient confus avec les droits du Comté; de sorte que pour les liquider, il falloit proceder suivant le style & la pratique du téps; qui estoit de se faire tailon par les armes, & en suivre choisir des arbitres pour raison des pretensions des parties. Cette guerre qui auoit esté comencée du temps du Vicomte Arnaud, pour raison des pretensions qu'il auoit en Valespir, & Caplit, fut continuée par Nunno Sanches, fils du Comte Sanche oncle du Roi Don Iayme d'Aragon. Il pretendoit, outre le Comté de Roussillon & de Caplit, dont il estoit inuesti, le Comté de Cerdagne, & de Conflent; que le Roi lui delaisa dés l'an 1225. d'autant plus facilement, que ce Comte n'ayant point delignée, toutes ces tetres setoient bien-tost réunies au domaine Royal. Incōtinent il y eut renouuellement de querelles entre ce Comte, & Roger Bernard Comte de Foix, qui furent suivies des courses, meurtres, & embralemens, qu'ils firent dans leurs terres.

VII. En fin ils choisirent Betnard Abbé d'Aler, & Raimon Vicomte de Cardone pour tetminer leurs differents, sous peine de deux mil deniers d'or, que chascune des parties remit actuellement entre les mains des arbitres. Ils prononcetent leur sentence, le 7. des Ides de Septembre 1236. par laquelle ils ordonnent la paix entre les parties, & vne abolition ou compensation des domages qu'Arnaud de Castelbou & ses alliés, & depuis son decés, Roger Bernard & son fils Roger, ont fait aux terres de Nunno Sans, & celles de ses alliés; & reciproquement aussi du costé de Nunno Sans, enuers les Comtes de Foix. Que les fortifications nouuellement faites par le Comte de Foix à Bulbir & Etil setont démolies. La fortification de Belber subsistera en l'estat qu'elle est, entre les mains de Nunno Sans; & celle de la Roque de Matangues entre les mains du Comte de Foix. Quant aux fortifications nouuellement faites en Cerdagne, & en Baride, ceux qui les ont basties les tiendront sous l'homage du Comte de Foix, & lui les releuera de Nunno Sans, aux mesmes conditions qu'il possede les autres chasteaux de Cerdagne, ou bien elles seront démolies. Le Comte de Foix fera l'homage à Nunno Sans pour le Vicomté de Cerdagne, suivant la coustume & les anciennes conuentions arrestées entre les Comtes & Vicôtes de Cerdagne. La dispute de la saisie du chasteau de Bolquieta est remise au iugement de la Court de Cerdagne. La paix estant ordonnée entre les parties, ils temirent encote le differant qu'ils auoient touchant l'exercice de la iustice de Cerdagne, & l'homage des chasteaux de Son, & de Quieragut, à Ponce Hugues Côté d'Amputias, Raimod Folch Vicomte de Cardone, Betnard Portella, & G. Cartilia. Ces arbitres ordonnent qu'il en seroit vsé, comme on le practiquoit du temps d'Arnaud de Castelbou. Que la ville de Bolquieta, & le chasteau d'Auisa seroit tendu à Roger de Foix, & à son pcre. Que le chasteau de Son, seroit tenu en fief du Comte de Cerdagne, suivant l'ancien vsage. Ce iugement fut prononcé le 12. des Calendes de Nouembre 1236.

VIII. Trois annees apres le decés de la Comtesse Etmefende de Castelbou Vau-doise, Roger Betnard espousa vne seconde femme à sçauoir Etmengarde de Nar-

bonne, fille d'Aimeri Vicomte de Narbonne. Et d'autant que ce mariage a donné sujet d'erreur aux Historiens de Foix, qui ont estimé contre la verité, que Roger Bernard mari de Marguerite de Bearn, estoit fils d'Ermengarde de Narbonne, & d'un nouveau Comte Roger Bernard : lequel ils supposent, pour concilier les menues observations qu'ils faisoient sur les Inuentaires des papiers de la maison, ie suis obligé pour éclaircir cette matiere de représenter en propres termes les accords de ce mariage tournés du Latin en François : *Au nom de Dieu, l'an de sa natiuité mil deux cens trente-deux, regnant le Roi Louis, le 3. des Calendes de Feurier, soit notoire à tous ceux qui orront ceci, que moi Aimeri par la grace de Dieu Vicomte de Narbonne, parce que ie veux vous auoir Seigneur Roger Bernard Comte de Foix, pour gendre legitime, ie vous baille & deliure ma fille Ermengarde pour femme legitime, avec le conseil & le consentement du Seigneur Matthieu de Mailli son oncle, & des prud'hommes de Narbonne. Et avec elle, ie vous donne pour sa dot, & heredité trente mil sols Melgorois; sous telle condition que vous les aures & possederés pendant que vous viurez, & qu'après vostre décès ils appartiendront à l'enfant, ou enfans qui naîtront de vous deux, s'ils vous suruiuent. Et en cas qu'ils ne vous suruiuent, & que vous Seigneur Comte suruiuez, à vostre femme, vous retiendrez dix mille sols Melgorois sur les dits trente mil, pour en disposer à vostre volonté, avec enfans, ou sans enfans; Pour les autres vingt mille sols, ils appartiendront aux proches d'Ermengarde, ou à ceux qu'elle aura ordonné. Et moi Ermengarde susdite louant & accordant cette lettre nuptiale, ie me baille & liure pour femme legitime à vous Roger Bernard Comte de Foix. C'est pourquoy moi Roger Bernard par la grace de Dieu Comte de Foix, vous prenant Ermengarde susdite pour femme legitime, ie me liure moi même à vous pour legitime mari; me tenant pour bien payé & content de dits trente mil sols Melgorois que j'ai reçeus avec vous & pour vous, venons à l'exception de deniers non comés. Mais ie vous donne à vous Ermengarde ma femme, dix mil sols Melgorois pour augment, à la charge que vous & moi ayons & possédons tandis que nous viurons ensemble, ces dix mil sols conioinctement, avec les trente mil sols de vostre dot, & qu'ils appartiennent après nostre mort, à l'enfant, ou enfans nés de nous deux. Toutes fois si vous Ermengarde me suruiuez, vous recouueriez incontinent les trente mil sols Melgorois, que j'ai reçeus avec vous; & en outre vous auez pour augment dix mil sols, avec enfant, ou sans enfant. Lesquels dix mil sols d'augment, & trente mil sols de dot, ie vous assigne sur mes quatre chasteaux, avec toutes leurs appartenances, droüits & destroüits que ie possède au territoire de Carcasses, sçauoir Arzenx, Alairac, Preixan, & Fontian. Lesquels quatre chasteaux avec leurs droüits, vous auez & possederiez, les iouissances n'estans iamais procomptées au principal, iusqu'à ce que les quarante sols Melgorois bons & de cours, sçauoir les dix mil d'augment, & les trente mil de dot, vous soient entierement rendus à vous Ermengarde & à tel que vous voudrez & ordonnerez. En outre vous auez, & ie vous donne toute ma chambre avec son ameublement, les vaües & ceuillieres d'argent de nostre maison, & toutes les brebis que j'aurai au temps de mon décès. De ces choses ont esté témoins, Le Seigneur Sicard Vicomte de Lauzreg, Le Seigneur Matthieu de Mailli. Pierre Roger de Mirapoux, Bernard de Durfort, Arnaud Guillaume de Villeferueng. R. Arnaud de Bruquerie Cheualiers. Robert d'Osemille Cheualier. Raimond Bistani. R. de Lac. Bertrand de Bosc. G. Faber. Sicard Faber. Bertrand Vdalar Citoyens de Narbonne G. de Paulinian Escriuain public de Narbonne.*

VIII. Ce Comte mourut le 4. des Nones de May de l'année 1241. ainsi qu'à obserué Guillaume de Puilaurens. Ce qui se raporte au date de son testament, qui est de l'an 1241. du mois de May ferie cinquiesme, après la feste de Pentecoste; par lequel il institué heritier son tres-cher & amé fils Roger de Foix, Vicomte de Castelbon, fait plusieurs legats aux Eglises, choisit la sepulture au monastere Sainte Marie de Bolbonne. Legue à sa fille Esclarmonde sept cens cinquante marcs d'argent, qu'il lui auoit promis par les pactes de mariage : A son autre fille Cecile, trente mil sols Melgorois, payables lors quelle sera en aage d'estre mariée. A sa femme

Ermengarde les quarante mil sols Melgorois de sa dot & augment. D'où l'on peut recueillir que la fille de la Comtesse Ermesende dont elle fait mention en son testament sans la nommer, estoit Sclarmonde; qui fut mariée par son pere dès l'an 1235. Pour Cecile elle estoit fille des secondes nopces de Roger Bernard, avec Ermengarde. Bernard Comte de Comenge beau-frere de Roger Bernard mourut subitement, estant à table au lieu de Lantar en cette année 1241. le iour de la feste S. André, qui est le dernier de Novembre, au rapport de Guillaume de Puilaurens.

I. E. Chartario Pal.

II. Ex eodem chart. Nouerint vniuersi, quod nos Raimundus Dei gratia Comes Tolosa, & Marchio Prouincie gratia & ex voluntate nostra inspectis multis & magnis fecimus à vobis Rogerio Berostadi Comite Fuxi, & vestris antecessoribus, nobis ac nostris predecessores olim impensis, deliberato consilio Baronum nostrorum, reddimus, restitimus & damus inter viuos vobis iam dicto R. B. Comiti Fuxi, & vestris successoribus in perpetuum, Castrum Sauarduni cum iuribus & pertinentiis suis, & totam aliam terram vestram quam nos occupaueramus & detinebamus in Comitatu Fuxi, & alibi in Episcopatu Tolosano, vsque ad Berram, vti eam habeatis, teneatis & possideatis vos & vestri successores, sicut vestram propriam, quemadmodum vos & antecessores vestri Comites Fuxi ante occupationem & detentionem dicti castri, & dictæ terre, melius & plenius habuistis, tenuistis & possedistis. In-

fra: hoc excepto quod omnia predicta à nobis & successoribus nostris teneatis vos & vestri successores, sicut vos & vestri antecessores, pro nobis & nostris predecessores, tenerunt, habuerunt & possederunt. Iostia: Recognoscimus quod vos nobis fecistis homagium, & prestastis in omni fidelitatis iuramento, sicut vestri antecessores nostri predecessores sunt facere consuevi. Kal. Oct. Anno Domini 1219.

III. G. de Podiol. c. 43.

IV E. Chart. Palensi.

V. Surita l. 3. Annal. c. 76. & l. 3. c. 23.


VI. VII. E. Chart. Palensi.

VIII. G. de Podiol. c. 44. E. Chartario Palensi: Ego Rogerius Bernardi Dei gratia Comes Fuxensis, Insurno mihi herede Carissimum & dilectum filium meum Rogerium de Fuxo, Vicecomitem Castriboni. G. de Podiol. c. 45.

## CHAPITRE XXIII.

### Sommaire.

- I. Roger succede à son pere au Comté de Foix. Ligue de R. C. de Tolose avec le Roi d'Angleterre, & avec le C. de Foix contre le Roi de France.
- II. Le Roi déracine le C. de Foix de cette ligue: & traite avec lui.
- III. Declaration enuoyée par le C. de Foix au C. de Tolose, avec un desir de lui faire la guerre en faueur du Roi & de l'Eglise.
- IV. Le C. de Tolose s'accorde avec le Roi à Loriae. L'homage de Foix est restitué à la Couronne. Roger rend l'homage au Roi.
- V. La maison de Foix augmente sa dignité, relevant nuement de la Couronne.
- VI. Le C. de Tolose suppose des lettres pour monstrier que la terre du bas Foix n'estoit pas baillée en fief, mais en depost.
- VII. Declaration du Confeffeur du C. Raimond touchant cette fausseté.
- VIII. Lettres de l'homage rendu pour cette terre, qui monstrent la supposition des autres.

- I.  E Comte Roger succédant à son pere, tomba en vn temps qui lui fournit l'occasion de restablir sa maison, & d'y remettre quelques pieces, que la guerre contre le Roi de France en auoit demembrées. Car il se rencontra, que le Roi d'Angleterre & le Comte de la Marche entreprirent la guerre contre le Roi Louis, & attirerent à leur parti le Comte de Tolose, qui supportoit avec beaucoup de mecontentement, les tetranchemens des pais entiers, que la paix de Paris lui auoit faits. Ce Comte Raimond ioinxit à sa ligue Roger Cote de Foix qui fut l'un des premiers à le porter à cete guerre, & à lui promettre moyennant serment & avec lettres sceellées de son sceau,



tout son secours contre le Roi, pendant ces mouuemens, comme eſcrit Guillaume de Puilaurens; Bernard Comte de Comenge, Bernard Comte d'Armagnac, lordain de l'Isle, Aton Vicomte de Lomaigne, & plusieurs autres Seigneurs embrasserent auſſi le parti du Comte de Tolose.

II. De ſorte que le Roi prit le ſoin d'affoiblir cette puiſſance, en la deſuniſſant: & pour cét eſſet il pratiqua le Comte Roger, lui repreſentant qu'il eſtoit ſon homme lige, pour les terres du païs de Carcaſſes, don il lui auoit preſté l'homage, & ſerment de fidelité apres le decés de ſon pere Roger Bernard, au mois de Iuillet 1241. & partant qu'il eſtoit obligé par deuoir, & par honneur de ne fauſſer point ſa foi; à laquelle le traicté qu'il auoit fait depuis avec le Comte de Tolose ne pouuoit preiudicier. Ces raiſons furent animées de la promeſſe que le Roi lui fit, de lui rendre la ville de Sauerdun, & de le deſcharger & ſes ſucceſſeurs de l'homage qu'ils auoient accouſtumé de faire aux Comtes de Tolose.

III. Ce traicté eſtant arreſté, le Comte Roger déſia le Comte Raimond, qui eſtoit pour lors occupé au ſiege de la Pene en Agenois, ainſi qu'a remarqué Guillaume de Puilaurens. Les lettres de déſi ont eſté conſeruées dans le Treſor de Pau, qui meritent d'eſtre inferées en ce lieu tournées du Latin en François. *A l'illuſtre & Tres-noble homme le Seigneur Raimond par la grace de Dieu Comte de Tolose, Marquis de Provence, Duc de Narbonne. Roger par la meſme grace Comte de Foix, Vicomte de Caſtelbon. Salut, & travailler en tout & par tout à retenir ſa grace, s'il le pouuoit ſans le danger de l'ame, & du corps, & ſans la crainte imminente & euidente de ſon exheredation, & la perte de ſa reputation. Nous ne croyons pas qu'il ſoit eſchapé de la memoire de voſtre Alteſſe, comment vous ne laiſſes pas ſeulement en guerre noſtre pere de loüable memoire Roger Bernard Comte de Foix, par la paix que vous fiſtes à Paris avec le Seigneur Roi de France, mais auſſi que vous promiſtes de lui faire vne guerre. Et enſin vous donnaſtes congé à noſtre pere, qu'il ſit telle paix & accord qu'il auſeroit avec le Roi ſuſdit, & l'Egliſe. Laquelle paix il ſit, comme il peut, & non pas comme il vouloit, obligeant & ſoi & ſes heritiers à pluſieurs pactes & conuentions, qui empeſchent en cét endroit noſtre bonne volonte pour voſtre ſecours, & pour voſtre profit. En outre nous croyons, que vous vous reſouuenez, comme vous aués baillé noſtre pere caution pour vous à l'Egliſe, & l'aués absous de tout lien de fidelité, homage, & ſerment, auquel il pouuoit vous eſtre obligé, & l'aués fait iurer d'eſtre du parti de l'Egliſe contre vous, ſi vous faiſies iamais la guerre contre le Roi, ou l'Egliſe. Et voſtre Nobleſſe ne doit point ſe ſaſcher, ſi pour noſtre excuſe euidente & veritable, nous ramenteuons l'exheredation que vous aués fait à noſtre pere, & à nous de la terre de S. Felix avec ſes appartenances, & de pluſieurs autres terres; & ne auons nous y aués adiouiſté depuis peu, l'inauſion des autres chasteaux, que le Roi nous auoit donnés en la terre de Carcaſſes, encore que vous n'euiſſiez aucune iuriſdiction en iceux; & que ces chasteaux nous euſſent eſté baillés en recompenſe de la terre, que noſtre pere auoit perduë pour vous, & pour voſtre guerre. C'eſt pourquoy attendu que le Seigneur Roi de France, auquel nous auons preſté homage, & ſerment de fidelité, avec voſtre conſentement, qui meſmes nous a honorés de pluſieurs bien-faits, non ſeulement en la reſtitution de nos chasteaux, qu'il nous a rendus reparex, & fortiſie, ſans nous precompter aucuns fraiz, leſquels peut-eſtre il euſt peu demander raiſonnablement; mais auſſi en pluſieurs autres choſes, Nous preſſe avec tres-grande inſtance par tous les moyens qu'il peut, nous ſigniſie & nous requiert, que nous lui baillions ſecours contre vous, ſans aucun delai, & que nous ne puiſſions obtenir aucune trêue, ni reſiſter à ſes commandemens ſans eſtre coupables de pariure, & ſans encourir le domage d'exheredation, avec noſtre d'infidelité, & perte de la reputation: Nous ſignifions par les preſentes à voſtre Alteſſe, que nous voulons & delibérons de nous attacher fidelement, au meſme Seigneur Roi, & à l'Egliſe, leur baillant noſtre ſecours, & conſeil, comme nous pourrions, eſtimans que nous ſommes en cét endroit entierement absous de voſtre fidelité, & homage. Et que voſtre eſprit ne ſoit point indigné, ſi eſtans meus & contrains par les ſdites raiſons, nous vous atta-*

quons à l'aueuir. C'est pourquoy nous vous signifions, que nous ne vous sommes aucunement obligés d'hommage ou de fidelité en la guerre que nous vous ferons ci-apres pour le Roi, ou pour l'Eglise. Donné à Pamies le troisieme des Nones d'Octobre l'an 1242. Au bas de ces lettres est inseré le certificat des Abbés Maurin de Pamies, Guillaume de Foix, Pierre de Lefat, de Maistre Arnaud de Campranhan Sacristain de Pamies, & Fere Raimond Gardien des freres Mineurs de Pamies, qui attestent que le Comte a fait expedier par leur auis, & enuoyé les lettres au Comte de Tolose, dont ils rendront tesmoignage pardeuant le Roi de France, & l'Eglise.

IV. Le Comte de Tolose qui auoit enuoyé l'Euesque de sa ville, pour negocier la paix avec le Roi, la pressa plus qu'il ne faisoit aupatauant, lors qu'il eut receu le défi du Comte de Foix. Elle fut conclue sur la fin de Nouembre avec le Comte & les Commissaires, & confirmée par le Roi au mois de Ianuier, vers la fin de cette année 1242. à Loriae en Gastinois, où le Comte de Tolose s'estoit tendu. Le Comte de Foix vint aussi à la Cour de France, où il traita la paix avec le Comte de Tolose: laquelle le Roi autorisa, ainsi que Roger assente en ses lettres adressées au Viguier de Tolose. Mais ce fut avec vn preiudice notable des droicts du Comte de Tolose. Car au mesme mois de Ianuier le Roi estant à Montargis, Roger Comte de Foix reconnoist tenir à foi & hommage du Roi, & de la Couronne, toutes les terres qu'il souloit tenir du Comte de Tolose: Surquoy furent expedies les lettres de la teneur suivante tournées de Latin en François: *Louis par la grace de Dieu Roi de France, à tous ceux auxquels ces Lettres parviendront, Salut, Nous faisons scauoir que nostre amé & feal Roger Comte de Foix nous a fait homage lige contre tous hommes, & femmes, qui peuent viure & mourir, de tout ce dont il estoit Homme de nostre Cousin, & feal Raimond Comte de Tolose, au temps de cette dernière guerre mené entre nous, & ledit Comte de Tolose. Et auons accordé au mesme Comte de Foix que nous ne le mettrons point, ni ses heritiers en l'hommage de ce Raimond Comte de Tolose, sinon avec le gré & consentement du mesme Comte de Foix, & de ses heritiers. Comme aussi ledit Comte de Foix, ni ses heritiers ne pourront se mettre en l'hommage de Raimond Comte de Tolose, sinon de nostre volonté, & celle de nos heritiers. Nous auons aussi octroyé au mesme Comte de Foix, que lui & ses heritiers tiennent ces choses à perpetuité, en la mesme liberté, en laquelle le Comte de Foix les tenoit du Comte de Tolose. Le mesme Comte de Foix nous a iuré aussi, & à nos heritiers sur les Sacrosaincts Euangiles qu'il nous seruira fidelement, & à nos heritiers, contre tous hommes & femmes qui peuent viure ou mourir. Donné à Montargis l'an 1242. au mois de Ianuier.*

V. De sorte que cette année apporta vn grand changement en la maison de Foix, d'autant qu'au lieu d'estre sous l'hommage du Comte de Tolose, elle releua vne partie de son Comté immediatement de la Couronne, à l'exemple des autres grands fiefs du Royaume: & outre la dignité nouuelle qu'il rendoit considerable, elle affermit la possession des terres du païs bas de Foix, depuis le Pas de la Barre. Car c'estoit à raison de ces tettes que les Comtes de Foix prestoient leur homage aux Comtes de Tolose, ainsi que j'ai fait voir au chap. ix. De sorte que le Comte Roger estant receu par le Roi Louis à l'hommage des terres qui releuoient auparauant du Comte de Tolose, on ne peut donner aucun autre sens à ces paroles, sinon qu'il est obligé à l'hommage des terres qui sont au dessous du Pas de la Barre.

VI. La perte de cet homage & d'un Vassal si considerable offensa en telle sorte le Comte de Tolose, que pour esbranler les droicts du Côte de Foix, il fit fabriquer vne faulse lettre de reconnoissance, par laquelle il faisoit auoüer à Roger Comte de Foix, que son pere Roger Bernard auoit receu en commande, ou de posé du Comte de Tolose son Seigneur, la tetre assise en l'Euesché de Tolose, depuis le Pas de la Barre en bas; & qu'il reconnoissoit de la tenir à mesme condition, & promettoit avec ser-

ment de la rendre au Comte lors qu'il en seroit requis. De quoi il voulut se preualoir, formant Roger de lui rendre cette terre, par acte de l'an 1245. qui est dans le Tresor des Chartres de France. Guillaume de Puilaurens deservant à la teneur de ces lettres supposées escrit, que Roger fit cette declaration estant à Lunel; où il estoit venu apres le decés de son pere en compagnie de l'Abbé Maurin, & qu'il obtint de cét Abbé la continuation des anciens parages par l'entremise de Raimond Comte de Tolose; qui refusa d'accepter ce parage, encore que l'Abbé le lui offrit, & escriuit en France pour ce sujet en faueur du Comte de Foix.

VII. Mais la fausseté de ces lettres, qui changent la propriété en depost, est auerée au moyen de la declaration de Frere Guillaume de Briua de l'Ordre des Freres Mineurs, qui estoit Confesseur ordinaire du Comte Raimond, par la permission du Pape Innocent I V. octroyée aux prieres du Comte; avec pouuoir à ce Religieux accompagnant d'un autre Frere, de resider en sa Cour, d'vser de fouliers, & d'aller à cheual pour marcher à sa suite. Ce Confesseur certifie apres serment, pour la discharge de sa conscience, pardeuant G. Archeuesque de Narbonne, & G. Euesque de Carcassonne, que sur la fin de l'année 1248. estant reuenu d'Espagne, où il estoit allé pour les affaires du Comte, il lui declara en sa confession, qu'il fit au lieu de S. Sulpice, la veille de Pasques voulant communier le lendemain, que sa conscience lui faisoit reproche, de la fausseté de certaines lettres scellées du seau de Roger Comte de Foix en date à Lunel; Par lesquelles ce Comte reconnoissoit de tenir en commande du Comte de Tolose, toute la terre qui estoit depuis la Barre de Foix, iusqu'à Tolose. C'est pourquoy il vouloit, que ces lettres fussent rompues. Enfin lors qu'il fut atteint de la maladie dont il deceda, confessant ses pechés, il demanda à ce Confesseur s'il auoit recouuert ces lettres, & pource qu'il ne s'estoit pas acquité de sa commission, il le pria d'aller vers Sicard Aleman pour les retirer: lequel estant arriué à la chambre du Comte, le trouua endormi. Apres que le Comte fut éveillé, il ne trouua pas bon que l'on baillast à Sicard la peine de reuenir. Mais il communiqua au Confesseur, vn signe secret qu'il auoit avec Sicard, sur lequel il rendroit incontinent les lettres. Et fit iurer le Confesseur sur le serment auquel il lui estoit obligé, de les brusler tout aussi tost, qu'il les auoit recouvertes. Cependant le Comte mourut, & Sicard refusa de rendre les lettres, quoi que le Confesseur les y demandast avec le signal, premiere-ment en secret, secondement deuant l'Euesque de Tolose, troisiemement dans le chateau Narbonois dās vne chambre, en presence de l'Euesque de Tolose, qui voulut auoir des lettres testimoniales de ce dessus. Cette declaration fut faite à Limous le second des Calendes de Septembre 1250. Ce Guillaume de Briua est le cinquieme telmoyn du Codicile de ce Comte Raimond, chés le sieur Carel: & sans doute c'est le mesme avec ce fameux Hermite Guillaume de Albaronco, que G. de Puilaurens assure auoir confesse le Comte en sa derniere maladie; la difference estant seulement en ce que cét auteur exprime le nom de la famille du Religieux, au lieu que le Confesseur prend son nom de la ville de Briue en Limosin, d'où il estoit natif.

VIII. Outre l'attestation du Confesseur, il y a vn moyen peremptoire pour conuaincre de fausseté ces pretendues lettres de depost, par l'exhibition des lettres d'homage de cette terre, que le Comte Raimond fit expedier à Lunel en faueur du Comte de Foix, qui sont de la teneur suiuant: *tournees en François: Soit notoire à tous, que nous Raimond Comte de Tolose Marquis de Prouence, Reconnoissons que vous Roger Comte de Foix nous aués rendu homaige, & presté le serment de fidelité à nous & aux nostres; comme vostre pere & vos predecesseurs auoient fait enuers nous & nos predecesseurs, pour raison de cette terre, que nous auons occupée dans le Comté de Foix & ailleurs, en l'estendū de l'Euesché de Tolose, laquelle nous auons rendue à Roger Bernard vostre pere. C'est pourquoy nous vous accor-*

donc & confirmons toute ladite terre, & spécialement le chasteau de Sauerdun avec toutes les fortresses, munitions, Seigneuries, Barons, Cheualiers, & droicts quelconques, & toute l'autre terre que vous auez & possédez audir Euesché insqu'à la Barre. Faisit le cinquiesme de Iuillet l'an de l'Incarnation mille deux cens quarante-vn.

I. G. de Podiol. c. 45.

III. G. de Podiol. c. 45. & Chartul. Palensi.

IV. Catel. l. 1. de C. Tolose. 7.

VI. G. de Podiolaut. c. 44.

VII. & Chart. Paleosi. Catel l. 1. des Comtes de Tolose. c. 7.


VIII. & Chartario Palensi: Notum sit cunctis quod ois R. Comes Tol. Marchio Prouineiz profitemor vobis Rogerio Comiti Fuxi. quod pro illa terra quam ois occupatam tenuimus in Comitatu Fuxi & alibi in Episcopatu Tolosano & eam reddidimus

Rog. B. Patri vestro, vos fecistis oobis homagium & iuratis fidelitatem oobis & oostri sicut pater vestre & antecessores vestri nobis & nostris paterdecessoribus fecerunt. Idque nos vobis concedimus & confirmamos totam paterdecidam terrā, & specialiter Castrum Sauerduni cum omnibus foreis munitionibus, dominationis Baronibus militibus & iunibus, & totam aliam terram vestram quam habetis & tenetis in dicto Episcopatu vique ad Barrem, &c. Actum est hoc s. Kal. Iul. Anno Incarn.

## CHAPITRE XXIV.

### Sommaire.

I. Voyage du Comte de Tolose vers Rome, où il obtint la restitution du Venessin. Disputes entre ses Officiers, & le Comte de Foix. II. Manifeste du Comte, qui se plaint des voleries de Roger de Comenge, & de l'appui que lui donnoit le Viguier de Tolose. III. Il respond aux plaintes du Viguier. IV. Diuers articles de plainte avec leurs réponses. V. Apres ces declarations, le Comte Roger leue des troupes, & se rend maistre des chefs des ennemis, apres vn sanglant combat. Paix ordonnée par le Roi à Melun, & les conditions. Sauardun occupé pendant cette guerre, rendu à Roger. VI. Les assurances ordonnées par les Commissaires du Roi, & les conditions imposées aux prisonniers faits par Roger. VII. Trois Gentils-hommes refusent de rendre à Roger l'hommage de Sauerdun pour leur portion. Traicté de Roger avec les autres Conseigneurs. VIII. Roger ne fut point au voyage d'Outremer, comme les Historiens de Foix ont escrit. Leur erreur touchant Guillaume de Mana.

 V commencement de l'année 1243. le Comte de Tolose fit vn voyage vers Rome, & obtint du Pape la restitution du Comté de Venessin, qui estoit vnc portion des terres de Prouence assises delà le Rholne, en la terre del'Empire, que ce Comte auoit cedées à l'Eglise par le traicté de Paris. Pendant son absence, & peut-estre par son commandement secret, il y eut diuers mouuemens entre ses Officiers, & le Comte de Foix; lequel ne pouuant souffrir les domages que faisoient en ses terres certains Gentils-hommes mutinés, fut obligé de prendre les armes, qui furent mises bas par l'ordonnance du Roi, qui députa ses Commissaires pour pacifier les differents, & donner de la satisfaction au Comte de Foix. Ce desordre s'augmenta, à cause que le Viguier de Tolose pretendoit, que le fausconduit qu'il auoit donné à Roger de Comenge pour venir deuers lui, auoit esté violé par le Comte de Foix, qui l'auoit pourfuiui iusqu'au chasteau de Rieux, appartenant au Comte de Tolose. Mais le Comte de Foix se defend fort bien, disant que Roger estoit ennemi du Roi,

& le sien, & auoit abusé du sauſconduit, ayant déſait ſur ſon chemin Loup de Foix qui venoit avec quelques troupes deuers le Comte.

II. Mais il vaur mieux representer les propres termes de la reſponſe tournés en François: Roger par la grace de Dieu Comte de Foix, & Viconte de Caſtelbon, à Noble homme Berenger de Premillac Viguiet de Tolofe. Salut. Attendu que Roger de Comenge eſt ennemi capital du Seigneur Roi de France, ce qui apert euidemment par ce qu'il a exercé pluſieurs rauages & de predacions en la terre du Mareſchal, In terra Mareſcalli de Mirapiſce, & a retiré en ſa terre les gens de guerre faidits & ennemis déclarés du Seigneur Roi, & les y a maintenus, & que nous & le Seigneur Comte de Tolofe ſommes obligés de fuir & chaffer comme la peſte, fugere & fugare, les ennemis du Seigneur Roi, ſi nous voulons garder noſtre fidelité & ſerment; & que le meſme Roger depuis peu à la ſaſon d'un volcur a pillé & depredé en pluſieurs ſaçons noſtre terre contre le teneur de la Paix, & y a fait de tres grands & inſupportables domages, & ne ſoit point vaſſal du Comte de Tolofe, comme nous croyons aſſeurement; Et que nous ayons ſait plainte du meſme Roger au Senefchal du Seigneur Roi de France, & qu'ayant eſté auerti & requis par lettres de ſa part, ni lui ni ſon pere n'ont point voulu eſtre à droit; à cauſe de cette contumace nous auons eu licence du meſme Senefchal de repouſſer l'injure énorme & honteuſe qui nous auoit eſté faite & au Seigneur Roi; Nous nous eſtonnons grandement, comment eſt-ce que vous dîtes qu'il eſt venu vers vous ſous voſtre ſauſconduit, ſub ducatu veſtro, arreté qu'il a attaqué hoſtilement, & chafſé en ſon chemin Loup noſtre tres-cher oncle, qui venoit vers nous, & la renfermé dans le chateau de Goſencho, & a requis avec menaces les hommes de ce chateau de lui remettre Loup, & ſes compagnons trouſſez & liez; Et a prié & volé noſtre Secretaire, lui ayant lié les pieds & les mains, retenant ſon Paleſroi, & qu'il tient en priſon un Cheualier nommé E. des Effarts, dans le chateau de Rieux appartenant au Comte de Tolofe, enſemble ſes armes & cheual, & encor un autre cheual de Raimon de Lordat; Et nous ayans ouï ces clameurs vinſions en toute diligence pour deliurer Loup, & ſes compagnons, & ſi Roger n'eût eu ſa retraite dans ledit chateau de Rieux, il fuſt tombé entre nos mains avec ſes complices. C'eſt pourquoy attendu que perſonne ne doit implorer le ſecours d'une choſe qu'il a honteuſement deſhonoree, vous ne deuez point le requerrir pour raiſon de voſtre ſauſconduit; Et ſi nous voulons dire le vrai, vous n'avez deu en aucune ſaçon recevoir ſans noſtre ſceu nos ennemis & ceux du Seigneur Roi, ains vous eſtes obligé de nous rendre & Roger & ſes complices, avec ce qu'ils ont picoré ſur nous, autrement vous vous rendez coupable enuers le Seigneur Roi & nous, puis que les receleurs & les malſaïcteurs meritent une meſme peine.

III. Il y a en ſure dans ce manifeſte diuers ſujets de plainte, deſquels le Comte ſe iuſtifie pour n'auoir fait que repouſſer les courtes des ſujets du Comte de Tolofe, qui violoient par ce moyen la paix, laquelle auoit eſté arreſtée entre les deux Comtes, en preſence du Roi de France, qui l'auoit autorifée, & auoit defendu reſpectiuement à leurs gens, de ne faire aucun domage dans les terres de leurs maiſtres. Sur la fin reſpondant à ce que le Viguiet auoit auancé, que le Comte trauailloit à ſemer de la diuiſion entre le Roi & le Comte de Tolofe, il dit que celui qui a porté le Viguiet à ce menſonge eſt ſemblable au traître Iudas; & que ſ'il eût voulu ſe joindre au Comte de Tolofe, lors qu'il faiſoit la guerre au Roi, ce Comte ne ſeroit pas maintenant en la bonne grace de ſa Majeſté. De ſorte qu'il doit remercier le Comte de Foix de ce qu'il reſuſa de l'aſſiſter en vne ſi grande & domageable folie. Ces paroles ſont vn peu aigres, & reprochen au Comte de Tolofe ſa foibleſſe, & inſinuent la force de celui de Foix. Il conclut en diſant que tous ces domages ayans eſté faits depuis la paix ordonnée par le Roi, le Viguiet, puis qu'il ſe dit Lieutenant du Comte de Tolofe, eſt obligé de les faire reparer, comme il l'en requiert, ou bien d'en demeruer au iugement de la Cour du Roi, ou de ſon Senefchal. Car autrement, attendu que toutes ces choſes ſe font en haine de ce que le Comte de Foix ſ'eſt ietté du parti du Roi, ſa Majeſté ſera obligée ſuiuant ſon ſerment, de venger ces iniures comme ſaïctes à ſoi-

meſme. Cette reſponſe eſt en date à Pamies de l'huictieſme des Calendes d'Aouſt 1243.

IV. Le Comte Roger renouella ſes plaintes, & ſatiſfit à celles du Viguiſer, par vn ſecond acte qu'il lui adreſſa en date à Foix, le huictieſme des Ides d'Aouſt, lui reſpreſentant, qu'il ſ'eſtonne que les Vaſſaux du Comte de Tolofe, ſçauoir Pierre de Villamur, Arnaud ſon frere, & Simon ſon fils, S. de Montaut, & les fils de S. de Miramont, & Auger de Caumont avec leurs complices, violans la paix iurée par le Roi de France & le Comte de Tolofe, faiſoient des courſes, & des pilleries, bruſlemens, & empriſonnemens, dans la terre du Comte de Foix, & auoient leur retraicte dans les chateaux du Comte de Tolofe, & y vendoient publiquement le butin, ſans que le Viguiſer ſ'oppoſaſt, ni chaſtiaſt leur malice; & partant ſuiuant l'autorité du droit, il n'eſtoit point hors de ſouppond vne ſociété cachée, puis qu'il n'empeſchoit point vn forfait manifefte; d'autant plus qu'il appartenoit au deuoir d'un Prince de repurger ſon païs de mauuiſes gens. Il reproche au Viguiſer avec quel front peut-il le rendre coupable de ces delordres, attendu qu'il n'a point fait aucun domage en la terre du Comte de Tolofe, & que ſon deſſein n'a eſté en la priſe des armes, que repouſſer l'iniure qui lui eſt faite, & pourſuivre ſes ennemis ouuerts, que le Viguiſer maintenoit & fauoriſoit. Au reſte que le Viguiſer parle contre ſa conſcience, lors qu'il dit que le Comte de Foix cherche des occaſions de noiſe, puis que ſes plaintes ſont notoires à vn chaſcun, auſſi bien que la violence de ſes ennemis. Quant au chateau de Caſels que le Viguiſer pretendoit eſtre dépendant de la iuriſdiction du Comte de Tolofe, il reſpond, que la ſuperiorité de ce chateau appartient de tout temps au Comte de Foix, & allegue pour vne preuue évidente, que Roger de Comenge y auoit fait ci-deuant pluſieurs domages & pilleries; ce qu'il n'eût pas oſé entreprendre, ſi ce chateau eût dépendu de la iuriſdiction du Comte de Tolofe. Quant à ce que le Viguiſer diſoit, que Roger de Comenge eſtoit venu ſous l'autorité de ſon ſauſconduit, & qu'à ſon arriuée il auoit mis en fuite Loup Oncle du Comte de Foix, & l'auoit renſermé avec ſes compagnons dans le chateau de Gofcens, & auoit pris le Secretaire du Comte. Il reſpond, que le Viguiſer deuroit rougir de honte de cette action, attendu que Roger de Comenge eſtoit vn infraſteur de la paix, ennemi du Roi de France, & le ſien; Et partant que le Viguiſer auoit tort de ſe plaindre, de ce que le Comte de Foix auoit chaſſé Roger, & de redemander ce qu'il auoit perdu en cette courſe: d'autant plus que le Comte de Tolofe n'auoit point de iuriſdiction ſur le Comte de Foix. Pour le regard des chateaux de Caſtenach & de Maſſabrac, il ſouſtient qu'ils lui appartiennent & non au Comte de Tolofe, tant pour les auoir gagnés en bonne guerre, que pour eſtre du ſief, qu'il tient du Roi de France. Quant aux domages qui ont eſté faits à Pierre de Durban, il deſauoie qu'ils ayent eſté faits avec ſon conſeil, ni mandement; mais que ce deſordre eſt arriué à cauſe de l'ancienne guerre qui eſt entre Loup de Foix, & Durban; Et que ſi le fils de Loup a vengé les iniures que ſon pere auoit receu de Durban, il n'a rien fait contre la raiſon; & que le Comte ne peut eſtre reproché de ſouffrir ces malſices, puis que le Viguiſer ſouſſire ceux qui endomagent la terre du Comte. Quant au domage fait aux terres de B. Amel de Pailers, elles n'ont iamais appartenu aux ſiefs du Comte de Tolofe; Neantmoins le Comte de Foix y apportera du remede, non pas ſur la complainte du Viguiſer, mais ſuiuant ſon deuoir, à cauſe que c'eſt ſon vaſſal. Pour le monaſtere de Leczar, attendu qu'il auoit eſté baſti par les predeceſſeurs du Comte, & que le patronage lui en appartient, auſſi bien que la Seigneurie de la ville, il ne faut point ſ'eſtonner ſ'il pourſuit par tout, ceux qui ont endomagé ce monaſtere, & bruſlé le moulin de cette Eglise, comme eſtans excommuniés de plain droit, pour raiſon de ce malſice,

leſice, infracteurs de la paix, & violateurs des Eglifeſ. S'il en vſoit autrement, il en-  
courroit la peine de pariure, & offenſeroit grieuſement le Roi de France, qui a pris ce  
Monaftere ſous ſa protection: ſon Seneſchal ayant mis la baniere du Roien cettere  
ville de Lezat, afin que les malſaïcteurs ne puiſſent ſ'excuſer ſous pretexte d'igno-  
rance. Et dautant que perſonne n'eſt paſtellement innocent, qu'il ne puiſſe eſtre  
fauſſement accuſé, il offre de faire voir la iuſtice de ſa cauſe pardeuant arbitres, ou  
bien en la main du Seneſchal de Tolofe.

V. La neceſſité de venger les iniures & leſ domages que le Comte de Foix rece-  
uoit, par les courſes des vaiſſaux du Comte de Tolofe, & ledelir qu'il auoit de retirer  
quelque raiſon contre ceux qui auoient entrepris ſur le Monaftere de Lezat, d'où il  
prenoit vn ſpecieux pretexte pour la continuation de cettere guerre, porta le Comte  
Roger à dreſſer de puiſſantes troupes, avec leſquelles il ſerendit maïſtre des princi-  
paux cheſs de ſes ennemis, qu'il fit priſonniers au milieu d'un ſanglant combat.  
Cettere victoire fut ſuiuie de la paix, que le Roi Louïs arreſta à Melun, au mois d'O-  
ctobre de cettere année 1243. & de la reſtitution de la ville de Sauerdun, de laquelle le  
Comte de Tolofe ſ'eſtoit ſaiſi pendant la guerre: Le Roi ordonna du conſentement  
des Procureurs du Comte de Tolofe, & du Comte de Foix, que le Seneſchal de Car-  
caſſonne, & Raimond de Capendu, *de Canes ſuſpenſo* pouruoiroit aux aſſeurances que  
doient donner les priſonniers, que le Comte de Foix retient; à la charge de prendre  
avec eux vn troiſieſme, qui ſera choiſi par l'Eueſque de Tolofe ou Sicard Aleman, de  
trois perſonnes que le Roi nomme, ſçauoir Loup de Foix, Raimond de Niord, &  
Ifarn de Faniaus. A condition auſſi, que les priſonniers payeront au Comte de Foix  
leur rançon en monoye de Melgueil, ou de Tolofe, ainſi qu'il ſera auſſé par les com-  
miſſaires. Il ordonne auſſi, que le chateau de Sauerdun ſera rendu au Comte de  
Foix par l'Eueſque de Tolofe, auant la deliurance des priſonniers, au meſme eſtat &  
en la meſme ſaiſiſne, qu'eſtoit le Comte de Foix auant la derniere guerre. Apres cettere  
reſtitution les aſſeurances ſeront données, & ce fait les priſonniers ſeront deliérés.

VI. Les aſſeurances requiſes par Roger Comte de Foix, ſont contenües dans ſes  
lettres, dont le Roi fait mention en ſon ordonnance; ſçauoir que les priſonniers aſ-  
ſeureront de ne porter aucun domage, ni faire guerre au Comte, ni à l'abbé de Le-  
zat, & à ſon Monaftere, ni à leurs aſſociés: ſauf aux priſonniers de pourſuiure leurs  
pretentions pour raiſon des *baſtides*, pardeuant ceux qu'il apartiendra. Le Comte de  
Tolofe doit mettre en liberté Sicard Hugues Durfort, & les autres priſonniers de Fa-  
niaus, & de Laurac, & leur rendre leurs terres. Les priſonniers faits par le Comte de  
Foix doiuent payer rançon & les fraix, quitter la rancune & les domages qu'ils ont  
ſouffert à raiſon de l'emprisonnement, & de cettere guerre, & ſe remettre en l'homage  
du Comte de Foix, en l'eſtat qu'ils eſtoient auant la derniere guerre meü entre le  
Roi, & le Comte de Tolofe. Pour l'execution de cettere commiſſion, Loup de Foix  
fut choiſi par l'Eueſque de Tolofe, & Sicard Aleman Lieutenant du Comte de To-  
loſe, pour eſtre adioint du Seneſchal de Carcaſſonne & de R. de Capendu commiſ-  
ſaires du Roi. Ils aſſignerent les parties au lieu de Sauerdun; où Bertrand frere du  
Comte de Tolofe deputé par Sicard Aleman, ſe preſenta avec le Procureur de l'Eueſ-  
que de Tolofe, qui rendirent au Comte de Foix la ville de Sauerdun, en preſence des  
commiſſaires; & Bertrand deſchargea les Conſuls & habitans de cettere ville du ſer-  
ment de fidelité enuers le Comte de Tolofe. Le Comte de Foix la receut ſous l'ho-  
mage & la fidelité du Roi de France, duquel il auoia eſtre homme lige pour ce cha-  
teau, & pour autres qu'il auoit tenu ci-deuant du Côte de Tolofe. Quant aux aſſeu-  
rances, il fut ordonné par les commiſſaires qu'arnaud de Maracaſaba le principal d'en-  
tr'eux iureroit corpotellement, qu'il ne porteroit point domage au Comte de Foix,



ni à l'Abbé de Lezat, ni à son Monastere, ni à leurs associés, & qu'il leur quitoit touté colete, & rancune procedante tant de la guerre derniere, qui auoit esté entre le Roi de France & le Comte de Tolose, que de la capture; Et que le mesme Arnaud retournera à l'homage du Comte de Foix, côme il estoit auant la guerre; & s'il a des plaintes à faire touchant les bastides, ou autres chefs qu'il les proposera sans guerre, poursuivant son droit là où il apartiendra. Les Commissaires ordonnerent en outre, que si Arnaud offensoit le Comte, l'Abbé, le Monastere, ou leurs associés, & que dans quarante iours il ne reparaît l'offense, ainsi qu'il seroit arbitré par l'Abbé de S. Antonin de Pamies, & Loup de Foix, ou l'un d'eux, Arnaud, la femme Condors, & leurs enfans consentent que le Comte prene de son autorité tous les fiefs qu'ils ont dans le Comté de Foix, & les retienne iusqu'à ce qu'ils aient reparé le domage. Outre ce il donnera six cautions, qui s'obligent de faire obseruer ce dessus, d'y contraindre Arnaud, & de payer en leur nom propre. Pour les autres prisonniers, qui sont au nombre de douze, & ne possèdent aucun fief en la terre du Comte, ils s'obligent & leurs cautions de payer en cas de contrauention, certaine somme de sols Melgorois, qui est taxée & limitée pour chascun à deux mille, douze cens, ou mille sols, suivant leurs facultés.

VII. Ces Vassaux estans reduits à leur deuoir par l'autorité du Roi, il sembloit que le Comte ne deust recevoir aucune oppositiō en l'obéissance qui lui estoit due. Neantmoins au mois de Novembre 1248. Pierre de Villamur, Guillaume d'Astnaue, & Guillaume Atho de Villamur, qui estoient conseigneurs du chasteau de Sauerdun, avec quelques autres Gentils-hommes, sommés de lui prester l'homage qu'ils lui deuoiēt, refuserent estrouffement de ce faire, & maintindrent qu'ils ne le releuoient point de lui. C'est pourquoy voulant tirer raison de ces rebelles, il les fit excommunier, & tous leurs confederés. De sorte que les autres conseigneurs, & la ville de Sauerdun furent extremement aises de s'accommoder avec le Comte; qui se rendit facile à leur priere. Pour cet effet Dame Honor de Belmont, Loup de Foix, & Arnaud de Villamur, qui estoient maistres des deux tiers de ce chasteau, promirent de remettre leurs portions entre les mains du Comte dans certain iour, pour reconnoissance de sa superiorité; & neantmoins retireront promesse de lui, que si en ce iour les rebelles se presentoiēt, & lui remetoient aussi le tiers qui leur appartenoit, il leur feroit iustice en sa Cour, leur donnant assurance de leurs personnes. Mais aussi en cas qu'ils ne voulussent bailler caution d'ester à droict, les trois susdits iureront fidelité, & parage au Comte pour raison de la portion des rebelles, qui lui demerroit acquise par felonie, & enioignirent à l'Vniuersité de Sauerdun de prester au Comte le serment de fidelité sur les SS. Euangiles, pour raison de ce tiers confisqué, *reseruee l'autorité superieure & Comiale, qui lui appartenoit sur tous.* Moyennant ce traité, le Comte s'oblige de faire leur sans frais, la sentence d'excommunication qui auoit esté lâchée contr'eux, à la reserue de P. de Villamur, Guillaume d'Astnaue, & Guillaume Ato de Villamur.

VIII. L'acte est du second des Kalendes d'Octobre 1249. qui est vn date fort remarquable, pour conuaincre d'erreur les Historiens de Foix qui ont escrit, que ce Comte auoit acompagné le Roi S. Louis, en l'expedition d'Outremer. Car ce bon Roi s'embarqua en l'année 1248. & cependant on apprend des deux actes precedēts, que Roger estoit dans son païs, les années 48. & 49. Au reste ce Guillaume de Mana, que les mesmes auteurs assurent auoir esté chastié par le Comte, apres le retour du voyage, pour les insolences qu'il auoit commises pendant son absence, ne peut estre autre que Guillaume d'Astnaue; Dou l'on peut recueillir avec combien de negligenceus ont escrit ceste histoire.

## CHAPITRE XXIV.

## Sommaire.

*I. Guerre de Roger avec le Roi d'Aragon. Il reçoit en fief le chasteau de Foix, ſelon Diago. Ce qui doit eſtre entendu d'un oſtage, & non pas d'hommage. II. Guerre pour raiſon du Comté d'Urgel, aſſoupie par une tranſaction. III. Aluaro Comte d'Urgel quitte Conſtance de Moncade ſa premiere femme, & eſpouſe Cecile ſœur du Comte Roger. IV. Plainte au Pape par Conſtance touchant ce divorce. Le Commiſſaire delegué prononce pour Conſtance. Appel au Pape. Guerre ouverte entre les parties. Auiſ des nouueaux Commiſſaires au profit de Conſtance. Decès du Comte Aluaro. V. Cecile de Foix eut deux enfans du Comte Aluaro. Roger aſſiſte ſa ſœur d'armes, & d'argent. VI. Il continuë le Pareage de Pamies. Il en fait vn nouueau avec l'Abbé de Bolbone, pour baſtir la ville de Maſeres. Loi du Code abrogée par la Cour du Roi de France. VII. Pareages de Roger avec les Abbés de Leſat, & du Mas d'Asil. Le Monaftere d'Asil fort ancien. VIII. Teſtament de Roger. Sa femme, & ſes enfans. Ses legats. Il coniure le Roi de le retenir dans l'hommage de la Couronne. Son decès, & enterrement. IX. Brunifende femme de Roger. Le mariage de ſes enfans.*

*I.* **P**Eu apres le Comté fut accueilli de beaucoup de trauerſes, qui lui ſuruiendrent du coſté de la Catalogne. Car il eut des affaires à demeller avec le Roi d'Aragon, & le Comte de Prouence ſon couſin, touchant certains chasteaux en l'année 1251. De ſorte qu'il fut obligé de payer dix mille ſols, pour les fraix de la guerre, & de remettre entre les mains du Roi d'Aragon, les chasteaux de Erils, & de Foix; quil ſes lui rendit incontinent à titre de fief, ainſi qu'a eſcrit Francisco Diago en ſon Hiſtoire des Comtes de Barcelone. Cette deliurance en fief, ne ſignifie pas vne ſuperiorité qui fuſt par deuers les Comtes de Barcelone ſur le chasteau de Foix, puis qu'ils n'en ont iamais pretenduë, ni que les Comtes de Foix fuſſent leurs vafſaux, autrement qu'à raiſon du Vicomté d'Euols depuis l'inueltiture du Roi Don Pierre; mais elle monſtre ſeulement que ce chasteau fut pris, & rendu comme vn oſtage, ou gage de la promeſſe que faiſoit le Comte de Foix, de ne trauailler plus le Comte de Prouence; & peut-eſtre la leçon de Diago eſt-elle corrompue, & qu'il faut lire les chasteaux, d'Erils, & de Son.

*II.* Ce Comte eut d'autres differens plus falcheux dans la Catalogne. Pour les mieux entendre, il eſt neceſſaire de ſe remettre deuant les yeux, les guerres qui auoient eſté menées ci-deuant par Raimond Roger Comte de Foix, & Arnaud de Caſtelbon Ayeuls de noſtre Comte, contre les Comtes d'Urgel pour les pretenſions qu'ils auoient ſur le païs d'Urgel. Ce Comté apres auoit eſté poſſede par la Comteſſe Aurenbiarz, reuint par ſon decès ſans enfans, au plus proche, qui eſtoit Ponce Vicomte de Cabrera; lequel en receut l'inueltiture du Roi Don Iayme, l'an 1236. moyennant le demembrement qu'il ſouffrit d'une partie du Comté, & particulièrement de la ville de Balaguer; de ſorte que Ponce & le Roi prindrent les titres de Comtes d'Urgel chaſcun en ſa partie. Ce Ponce laiſſa deux enfans Armengol, qui deceda bien toſt ſans lignée, & D. Rodrigo, autrement Don Aluaro Comte d'Urgel, & vn ſien frere Don Guerao. Ces enfans eſtaut moindres d'age furent gouuernés par Don Iayme

de Ceruera leur curateur: qui tascha de metre fin aux anciennes disputes, qui auoient esté entre les maisons de Foix, & de Castelbon, & celle d'Vrgel. Pour cet effet, les deux freres avec l'autorité de leur curateur, sur la fin de l'année 1256. quittent & cedent aux Comtes de Foix, tous les droicts qui pouuoient leur appartenir aux lieux dont les Comtes de Foix & de Castelbon s'estoient saisis, depuis le chasteau de Oliana, amont la riuere de Segre, au territoire d'Vrgellet, quel'on nomme auioird'hui *la Seu*, ou le siege d'Vrgel, & le long de la riuere de Bellire, iusqu'au Port de la Vallée d'Andorre, & depuis le col d'Arnaut, iusqu'à celui des Croix & de Lagunarde, spécialement le chasteau de Nargon, & la Vallée de Cabo, & de Castelbon, & Ciutat, avec les Vallées de S. Jean & d'Andorre; & deschargent le Comte de Foix de toute sorte de deuoir, & de reconnoissance, à quoi il pourroit estre obligé pour les terres qu'il possédoit au Comté d'Vrgel, ainsi que remarque Surita.

III. Cette transaction qui termina toutes les disputes de ces deux maisons, fut l'occasion d'une guerre plus rude, que celles qui auoient précédé; à cause du nouveau mariage que Don Aluaro contracta bien-tost apres, avec Cecile sœur de Roger Comte de Foix. Cét Aluaro Comte d'Vrgel auoit espousé Constance de Moncade, fille de Don Guillem de Moncade Seneschal de Catalogne, & de Constance fille de Pierre Roi d'Aragon. Le mariage fut célébré en la ville de Seros en face d'Eglise, le iour de S. Jean Baptiste del'année 1253. Et d'autant que pour lors Don Aluaro n'estoit aagé que de douze ans, & Constance de dix, ils ratifierent leur mariage deux ans apres, en presence de l'abbé d'Escarpe: Sous condition expresse que le Comte Don Aluaro apposa à son consentement, qu'il seroit payé de six mil ducats de dor, qui lui auoient esté promis. En consequence de quoi il y eut plusieurs difficultés, qui ne furent pas bien liquidées. Cependant Don Aluaro quita Constance, encore qu'elle fust petite fille du Roi Don Pierre, & cousine du Roi Don Iayme, qui viuoit pour lors; & se maria avec Cecile sœur du Comte de Foix, au mois de Ianuier 1256. luiuant le tesmoignage de Francisco Diago. Le prest que la dot fut payée par auance incontinent apres la transaction, sous pretexte d'un contract de prest. Car il y a dans le Thresor de Pau vn acte du 13. des Calendes de Ianuier 1259. par lequel Aluaro par la grace de Dieu Comte d'Vrgel, autorisé de Jacques de Ceruera son curateur, reconnoist auoir receu en prest, de Roger par la grace de Dieu Comte Foix, & de Cecile sa sœur la somme de quarante mil sols Melgorois, lesquels il lui assigne sur les chasteaux de Vliana, de Montgastre, & de Castelbon, pour en iouir par eux iusqu'à l'entier payement, sans que les fruiets soient precontés au principal, desquels il leur fait donation pure entre vifs. En outre il fait donation entre vifs, à Cecile sœur du Comte Roger de vingt mil sols Melgorois, assignés sur les mesmes terres. Les chasteilains de ces lieux font serment de les reconnoistre pour maistres, & les assister pour la iouissance iusqu'à ce qu'ils soyent payés.

IV. Francisco Diago escrit la suite de ce nouveau mariage, disant que Dame Constance fit plainte de ce diuorce, au Pape Alexandre I V. qui delegua la connoissance de cette cause à l'Euesque de Huesca; Ce Cômmissaire apres plusieurs suites de defendeurs, prononça en faueur de Constance. Don Aluaro appella de cete sentée au Pape; & tout aussi-tost il s'esmeut entre lui, & les parens de Constance, vne guerre ouuerte, qui fut accompagnée de meurtres, & d'embrasemens de villages. Vrbain IV. successeur d'Alexandre, voyant que Don Aluaro ne faisoit aucune poursuite de cette appellation depuis sept mois, qu'il l'auoit interiectée, commit le iugement de l'appel à l'Euesque de Barcelone, & à Ramond de Pennafort, saint & docte personnage, le 30. Feurier 1263. leur enioignant de vuidier cete matiere conformement aux Canons, sans quel'on peust appeller de leur sentence. Ce Ramond rend conte de cét affaire au Pape Clement I V. lui representant que son infirmité, & les occupations

del'Eueſque de Barcelone en la guerre contre les Mores, les auoient obligés de ſubdeleguer le Prieur de S. Eulalie, lequel avec l'auis des gens ſages & entendus, auoit décidé cette cauſe, conformément aux conſtitutions canoniques. Et partant il ſupplie ſa Sainteté, à laquelle il enuoye par vn exprés toutes les procédures, de mettre bien toſt vne bonne fin à cét affaire, afin de faire ceſſer par ſon iugement les guerres, ruines, depredations, & infinis excès qui ſe commettent chaſque iour, à l'occafion de ce procès. Dautant plus que, comme il aſſeure, l'vne & l'autre des parties de deſire avec paſſion, & que cette matiere tant de fois diſputée, ne peut eſtre concludë & terminée que par le Siege Apoſtolique. De ſorte que ſi cette determination eſt diſſetée, l'indignation ſ'augmentera en telle ſorte parmi les grands Seigneurs, qui ſont interreſſés en bon nombre, dans chaſque parti, qu'à grand peine pourroit-on de long-temps les ramener à vne bonne paix. Cette lettre eſt en date à Barcelone de l'an 1266. Enſuite le Pape commit le Cardinal Eueſque de Preneſte, lequel en preſence des Procureurs des parties rendit ſa ſentence au profit de Conſtance de Moncade; & le Pape en commit l'exécution par ſon Reſcrit, de l'onzième Auiil 1267. à l'Archeueſque de Tarragone, & à l'Eueſque de Maguelone, leur enioignant de contraindre le Comte, à y obeir par excommunication de ſa perſonne, & interdit de ſes terres. Mais la mort du Comte, qui arriua l'année ſuiuante vuida cette diſpute.

V. Ce Comte auoit eu deux enfans de Cecile de Foix, ſçauoir Armengol qui ſucceda au Comté d'Vrgel, & Don Aluato qui eut en partage le Vicomté d'Agr. Il auoit eu auſſi de Conſtance ſa première femme, vne fille Leonor, qui fut mariée en la maiſon de Antillon; le petit fils de laquelle ſucceda au Comté d'Vrgel par défaut de lignée en la race d'Armengol. Or il eſt conſiderable que Roger n'aſſiſtoit pas ſeulement ſa ſœur Cecile à force d'armes, mais encore de ſes deniers, pour les frais qu'il falloir faire en la pourſuite du procès. Et dautant qu'il mourut pendant l'inſtance, il ordonne dans ſon teſtament, que le procès pendant entre ſa ſœur & le Comte d'Vrgel ſon mari d'vne part, & Conſtance fille de Pierre de Moncade de l'autre, à raiſon de ce mariage, ſoit pourſuiui à ſes deſpens, & aſſigne certains reuenus à Etmenegaud leur fils pour en continuer la pourſuite.

VI. Son affection à proteger les Eccleſiaſtiques obligea les Abbés des Monaſteres voiſins, de faire des pareages avec lui. Car non ſeulement l'Abbé Maurin continua celui de Pamies, le 10. des Kalendes d'Aouſt 1241. Mais encore Berenger Abbé de Bolbone del'Ordre de Cîteaux, avec l'auis de Raimond Abbé de Bonefont, fit vn nouveau pareage avec Roger, le ſecond des Ides de Ianuier 1251. pour le lieu de Maſeres. C'eſtoit vne petite Parroiſſe, que l'Abbé inuité par la ſituation du lieu deſiroit augmenter, & y former vne ville. Ce que pourtant il n'oſoit entreprendre, ſans le conſentement de Roger, parce que ce village eſtoit ſitué dans le Comté, & que d'ailleurs les Comtes eſtoient Patrons du Monaſtere. C'eſt pourquoi il oſtroya au comte Roger la moitié de la juſtice, des cens, rentes & peages de Maſeres; & le Comte s'obligea de procurer le peuplement, & l'enceinte de la ville, & d'accorder aux nouveaux habitans les priuileges neceſſaires. Elle fut bien toſt en eſtat, & donna de la jalouſie aux voiſins. Car l'année 1261. le Comte Roger, & l'Abbé s'eſtans acheminés vers la Cour du Roi de France, les Officiers d'Alfonſe Comte de Tolofe enuahirent cette ville, & y firent de grands degalts; Mais elle fut auſſi toſt remiſe entre les mains du Comte de Foix, & de l'Abbé, par le commandement du Roi, du mois de Decembre de cette année, adreſſé au Senelchal de Carcaſſonne; lequel il executa ſans delay: & declare qu'il ne peut pouruoir ſur la réparation des domages, d'autant qu'ils ne ſont pas bien veriſiés par les Enquelles, & qu'il ne peut ſuiuant la loidu Code, *ſi quando C. vnde vi*, ſ'en rapporter au ſerment des plaignans, dautant que cette

loi est expressement abrogée par la Cour du Roi, *Per Curiam Domini Regis expresse est substracta*. loint que les ininteressés se sont pourueus pour ce regard, pardeuant l'Official d'Aux, qui est conseruateur de ce Monastere, par commission du Pape.

VII. L'an 1241. Pierre Abbé de Lefar fit vn pareage perpetuel avec Roger Comte de Foix, & ses successeurs; & lui octroya en fief la iurisdiction de Lefar, & la moitié des Leudes, peages, & autres rentes. L'an 1250. Arnaud Garfia Abbé du Mas d'Asil fit aussi vn pareage perpetuel avec le mesme Comte. Et les deux ensemble baillerent en fief à l'arn Abbe de Combelongean Du Diocèse de Coferans, la quatriésme partie des rentes de la ville de Montefqui l'an 1254. Nicolas estant Euesque de Coferas. Cette Abbaye de S. Estienne du Mas d'Asil est fort ancienne, puis qu'elle precede le temps de Louis le Debonaire. Car pendant son Empire, Ebolatus & sa femme Vrrana avec leurs enfans Maurin, & Saion, dōnerent à l'Abbé Asnar, & aux Freres assemblez au Monastere nommé *Asilus*, certain lieu aslis dans le Comté de Tolose, appelé *Silua agra*, avec son Eglise dediée à l'honneur de S. Pierre Apōtre, où reposoit le corps du Martyr Rustique, près du ruisseau de Gerles, non loin de la riuere de Garonne, à la charge de prier Dieu pour les donateurs, & pour le Serenissime Empereur Louis leur Seigneur. Il y a encore vne autre donation faite par Scgobrand à l'Abbé Calaste, & au Monastere d'Asil des lieux de Crunac, & de Castiac l'an 39. du Roi Charles. Ce qui doit estre rapporté suiuant ce date à Charlemagne, d'autant que ni Charles le Chauue, ni Charles le Simple n'ont pas regné trente-neuf années, comme Charlemagne. Il est fait mention de ce Monastere dans le denombrement des Monasteres arrelté au Synode tenu à Aix la Chapelle l'an 815.

VIII. Ce Comte fit son testament l'année 1264. par lequel il tesmoigne sa pieté, & deuotion extraordinaire. Car il choisit sa sepulture au Monastere de Bolbone, près de ses ancetres, & s'y rend Moine à cause de mort, ainsi qu'il parle, demandant avec humilité l'habir de Cisteaux, auant son decés. Il institué son fils Roger Bernard heritier en son Comté de Foix, & Vicoté de Castelbon, & en toutes les terres assises au pais de Carcasses, & ailleurs. Laisse à Sibile femme d'Aimeri de Narbonne, outre sa dor, 100. liures tournois de rente, qu'il assigne sur son chasteau de Rusticanis en Carcasses. Laisse à sa fille Agnes Cōtesse de Bigorre, & à ses hoirs, outre sa dor, 7000. sols Morlans, que lui deuoit Esquibat Cōre de Bigorre sous l'obligation & engagemēt du chasteau de Mauuefin, qu'il lui quite deschargé de ce dette. Laisse à Philippe sa fille femme d'Arnaud d'Espagne, outre sa dor, 5000. sols Morlans payables lors que l'on fera le payement de la dor. Ordonne que sa petite fille Sclarmonde soit nourrie au chasteau de Foix, & ne soit mariée à qui que ce soit, auant l'aage de 15. ans accomplis; en telle sorte que si pendant ce temps Roger Bernard son heritier venoit à deceder sans enfans, Sclarmonde succede à tout l'heritage, avec l'une & l'autre dignité Comtale, & Vicomtale. Hors le cas de cetter substitution, il legue à cette fille quarante mille sols Melgorois, payables le iour de ses nocces. Et à defaut d'enfans de son heritier, substitue ses filles l'une à l'autre, Sibile, Agnes, & Philippe. Legue à sa femme Brunissen de l'administrarion & l'usufruit de les biens pendant sa vie, & durant son vesuage. Et en cas qu'elle se remarie, lui legue dix mille sols Melgorois, pour en disposer. Establit pour executeurs de son testament Amaneu Archeuesque d'Aux, Gaston Vicomte de Bearn, Raimond Vicomte de Cardone, & les Abbés de Bolbone, & du Mas d'Asil. Il fait plusieurs legats pies en faueur des Eglises; & prie son fils de retenir à son seruice rous les genrils-hommes domestiques, *omnes domesticos meos*. Et fait vn legat à sa fille naturelle en termes de bienseance, disant qu'il legue à Marquese femme de Pierre André, quel'on dir est fille du Comte, les reuenus de Labastide de Lobenes pendant sa vie. Mais il y a vne clause plus considerable, qui seruira pour couronner sa

vie des eloges, que ce Comte merite. Car il supplie son tres-excellent Seigneur Louis Roi de France, qu'il lui plaise se resouvenir suuant le mouuement de son acoustumée benignité, avec combien de fidelité, & de profit, & avec combien grand danger de sa personne, & de sa terre, il s'estoit totalement soumis, donné, & transporté au seruite de la Couronne, & de l'Eglise, resistant aux ennemis puissamment, couragement, & constamment. Et ne demande autre recompense au Roi pour ce seruite rendu si franchement, & au temps de la necessité, sinon qu'il reçoine son fils Roger Bernard, sa terre, & ses subiects, en sa bonne grace & misericorde, de laquelle il est tout plein, le maintienne sous sa garde & protection, & le retienne pour Vassal de la Couronne, sous le mesme homage, subiection, & fidelité que le testateur & son pere estoient tenuz envers le Roi. Il craignoit sans doute que le Comte de Tolose Alfonso frere du Roi obtint par importunité, le reestablishement de l'homage de Foix. Ce qui eust apporté de la diminution à la dignité nouvellement acquise par Roger, d'estre devenu Vassal de la Couronne sans moyen. Ce qui fait voir avec combien peu de precaution, Olhagarai a escrit que l'homage rendu par les Comtes de Foix à la Couronne de France, leur auoit elbreché leur liberté: puis qu'ils desirent avec passion d'estre conseruez en cét estat. Outre que cét Escriuain a fait vne faute, qui lui est commune avec les autres historiens de Foix, lesquels estiment que l'an 1229. le Comte de Foix se departit de l'homage du Comte de Tolose. Car comme il est certain, qu'il fut rendu en ce temps là homme lige de la Couronne, pour la terre du pais de Carcasses, que le Roi donna à Roger Bernard; aussi est-il vrai, que le departement de l'homage du Comte de Tolose pour le pais bas de Foix, ne fut fait qu'en l'année 1242. ainsi que j'ai iustificié exactement par les actes. Le Comte Roger mourut le 24. de Feurier 1263. suuant l'Auteur anonyme publié par le sieur Carel. Combien que selon le date du testament il faut que ce decés soit rapporté à l'année 64. Cette Chronique assure qu'il mourut fort pieusement en la chambre de l'Abbé de Bolbone, assisté de cét Abbé, & des Abbés de Calers, du Mas d'Asil, & de Lefat, & de plusieurs religieux. Il fut enterré en ce monastere dans l'Eglise qu'il auoit bastie à ses despens à l'honneur des SS. Apostres Philippe & Jacques; & à son enterrement assisterent, l'Archeuesque d'Aux, & Raimond Euesque de Tolose, & de Comenge.

IX. L'on apprend par le testament de Roger, qu'il estoit marié avec la Comtesse Brunifende, qui estoit fille de Raimond Folch Vicomte de Cardone. Il eut deux enfans males, Roger Bernard, & Pierre. Il est fait mention d'eux, dans vn acte de l'an 1249. par lequel le Comte Roger & ses enfans Roger Bernard, & Pierre deschargent Pierre Abbé de Lefat d'une Albergue, ou Repas qu'il estoit obligé de bailler au Comte de Foix, & à ceux de sa suite, le iour de la feste Saint & Pierre. Il eut aussi de sa femme quatre filles Sibille, Agnes, Philippe, & Sclarmonde. Sibille fut mariée à Aimeri v. Vicomte de Narbone, duquel mariage nacquit Amalri Vicomte de Narbone. Agnes espousa Esquiua Comte de Bigorre, qui mourut sans lignée, ainsi que ie fais voir au traité des Comtes de Bigorre: Philippe fut mariée à Arnaud d'Espagne Vicomte de Colerans, fils de Roger de Comenge. Et Sclarmonde à Jacques Roi de Maillorque. Les Historiens de Foix se sont trompés, lors qu'ils escriuent, que Roger mourut l'an 1255. & que son fils Roger Bernard lui succeda; lequel ils escriuent auoir esté marié avec Ermengarde de Narbonne, & qu'il deceda l'an 1260. ayant laissé pour son heritier, vn autre Roger Bernard son fils, mari de Marguerite de Bearn. Car Roger vesquit iusqu'au commencement de l'année 1264. & fut pere de Roger Bernard mari de Marguerite. De sorte qu'il y a de la surprise pour le regard de ce nouveau Roger Bernard mari d'Ermengarde; laquelle prouient, de ce qu'ils n'ont pas remarqué le temps du mariage d'Ermengarde seconde femme de Roger Bernard, fils de Raimon Roger, qui tombe en l'année 1232. ainsi que j'ai monstré ci-dessus.


I. Francisco Diago L. 2. des Comtes de Barcelone c. 161.  
II. Surival. 3. An. c. 24. Idem l. 3. An c. 54. Francisco Diago l. 3. c. 12. E Chr. Palenfi.

III. IV. Franc. Diago l. 3. c. 12. Chart. Pal.  
V. Sur. l. 3. Ann. c. 3. 7. Diag. l. 3.  
VI. VII. VIII. E Chart. Pal.

## CHAPITRE XXVI.

## Sommaire.

I. Roger Bernard estoit moindre d'age lors qu'il succeda au Comté. Traicté entre lui; & la Comtesse Brunifende sa mere, sur l'administration des biens. II. Mariage du Comte, avec Marguerite de Bearn, fille de Gaston. Les conditions. III. Il marie sa sœur Sclarmonde avec Jacques d'Aragon Roi de Maillorque. Rares qualitez de Sclarmonde & sa lignée, selon Montaner. IV. La suite des Rois de Maillorque, & leur ruine. Dispute de Casaubon avec le Comte d'Armagnac. Roger Bernard se jette dans la querelle, prend & démolit le chasteau qui estoit sous la sauvegarde du Roi. Attaque le Seneschal de Tolose. Refuse de se presenter à la Cour du Roi. VI. Le Roi Philippe arrive à Tolose, assiege le chasteau de Foix. Le Roi d'Aragon, & Gaston de Bearn, traitent la paix du Comte, qui se remet à la discretion du Roi. Il est retenu prisonnier, son Comté saisi, & sa femme menée à Paris. VII. Le Roi promet aux entremetteurs de rendre tout aussi-tost la liberté, & les biens au Comte. Ce qui fut retardé pour quelque temps, à cause des pretensions du Roi d'Aragon sur quelques places saisies. VIII. Le Comte mis en liberté, vient à la Cour, est fait Chevalier de la main du Roi, & instruit aux exercices des cavaliers François. Letres du Roi pour la restitution entiere de ses terres.

- I. oger Bernard recueillit la succession du Comté pendant la minorité. C'est pourquoy son pere poutueut au gouvernement de la terre, ayant laissé par son testament l'administration des biens à sa femme Brunifende, & l'exécution à l'Archevesque d'Aux, aux Vicomtes de Bearn, & de Cardone, & aux Abbés de Bolbonne, & du Mas d'Asil. Cette minorité se verifie encore mieux par l'acte de l'an 1264. qui contient le serment que fait ce Comte, avec l'aide & consentement d'Amanieu d'Armagnac Archevesque d'Aux, & Arnaud Geofroi abbé du Mas d'Asil ses tuteurs, de garder les priuileges & libertés du chasteau de Sauerdun. Et d'autant que selon les ordonnances arrestées à Pamies par Simon Comte de Montfort, les lieux que les Croisés auoient conquis aux Vicomtes de Carcassonne & de Beziers deuoient estre gouvernés selon les vîages de France; les terres allises dans le pais de Carcasses, qui appartenoient à la maison de Foix par la donation du Roi S. Louis, deuoient estre sous le Bail & la garde de Brunifende pendant la minorité de son fils Roger Bernard. Mais elle s'en departit au profit du Comte son fils, lui faisant donation entre vifs de tous les reuenus des places & terres de Carcasses, qui lui appartenoient à raison du Bail, suiuant la coustume de France, *Ratione Balli ad Conseruandinem Gallicanam*. Ce qu'elle accorde, à la charge qu'elle ne sera point troublée en la iouissance des lieux de Montlandier, de Bord, de la Lobiere, de Buelh, de



Montaur, d'Escoffe, du chasteau de Castlar, & du chasteau de Camarade avec leurs appartenances. Cét acte est en date à Paris du 15. des Calendes de May 1265. en presence d'Amanieu Archevesque d'Aux, & Geraud Comte d'Armagnac & de Fezenfac; où l'impression du seau represente la Comtesse Brunifende assise sur vn cheual tenant vne fleur de lis à sa main droicte, & les armes de Foix. Les terres dont la iouissance lui est confirmée, auoient esté subrogées par vn contraët precedent, à celles dont elle deuoit iouir dans le diocese d'Vrgel pour son agencement. Ce voyage de Paris & ces diuers contraëts passés avec l'avis des executeurs du testament du pere, medonnent du soubçon qu'il y auoit quelque dispute entre la mere & le fils, sur le legat de l'administration, & de l'vsufruiët des biens ordonné par le testament de Roger au profit de Brunifende.

II. Roger Bernard auoit esté marié par son pere, avec Marguerite de Bearn seconde fille de Gaston Seigneur de Bearn. Les peres auoient arresté les articles de ce mariage dès l'an 1252. pendant le bas aage de leurs enfans. Car on void dans les chartes de Pau, que Gaston Vicomte de Bearn, & Roger Comte de Foix & Vicomte de Castelbon (ils sont escrits en cet ordre dans l'acte) assemblés au lieu d'Alairac en Agenois au commencement d'Octobre, pour traicter des articles de mariage entre leurs enfans, arrestetent que Gaston bailleroit & deliureroit dans cinq ans, sa fille Marguerite pour femme, à Roger Bernard fils du Comte de Foix, & mille marcs d'argent payables pendant onze années. Pour lesquels Gaston bailleroit en engagement certaines terres assises en Catalogne, à la connoissance & arbitrage de Raimond de Cardone, & de Guillaume de Moncade, & du Comte d'Ampurias, en cas que les deux premiers ne peussent s'accorder. Le Comte de Foix promet à Gaston de bailler son fils Roger Bernard pour mari de Marguerite, cinq cens marcs d'argent pour le douaire, & assigne le tout sur son chasteau de Castlar, la terre de Dalmasanes, & ses chasteaux de Caselas, & de S. Michel. Et tous deux promettent d'accomplir ce dessus de bonne foi, sous peine de mil marcs d'argent contre la partie defaillante. Gaston promet de faire ratifier & approuuer ces articles, par la Comtesse Garfende sa mere; & Mate sa femme; donne pour cautions Amaneu de Labret, Raimond de Bearn, & Arnaud Bernard de Lados, qui s'obligent par serment de faire acomplir par Gaston, le contenu en ces articles. Il promet en outre de fournir les cautions suivantes, Garlias Arnaud de Naualhas, Guillem Ot d'Andons, Guillem Ot son fils, Arnaud de Lescu, Bernard de Coarasa, Odon de Miucents, Odon de Domi, Sance Aner de Gersereft, Garlias de Gauasto, Odon de Sedirac, Auger de Morlanc, & Loup Bergond de Monenc. Le Comte de Foix donne pour cautions Amaneu de Labret, Geraud d'Armanhae, Roger de Mirapeis, Hugo de Belgogh, Ramond Durfort, Sicard frere de Hugues, Ramon de Hauteriuë, Ponce de Villamur, Ramon de Cante, Ramond Arnaud de Casteluërdun, & Pierre d'Es-pags. En outre il promet de fournir les cautions suivantes, Loup de Foix, Garlias Arnaud de Casteluërdun, Arnaud de Villamur, Bernard de Beaumont, Bernard de Lio. Roger Bernard reconnoît par ses lettres du mois de May 1286. auoit esté payé des mille marcs d'argent de la dot de sa femme Marguerite, qu'il lui assigne ensemble les cinq cens marcs pour l'agencement, sur les villes & chasteaux, d'Ar-fenes, Alairac, Fontian, & Prissian; Et l'an 1294. il lui augmenta l'entretenement de sa maison, de mille liures de rente, qu'il lui assigne sur certains lieux.

III. Il donna en mariage sa sœur Sclarmonde à Iacques Infant d'Aragon, second fils du Roi Iacques d'Aragon; à qui son pere auoit donné en partage le Royaume de Maillorque, les Comtes de Roussillon, de Cerdanhe, Conflent, Valspir, & la Seigneurie de Montpelier, par donation del'an 1262. qu'il confirma par son te-

stement de l'an 1276. Ce mariage fut célébré en l'année 1270. suivant Surita en ses Indices ; & Roger Bernard promit de dot cent cinquante mil sols Melgorois, dont le payement entier fut fait l'an 1275. On ne sçavoir représenter plus naïvement les belles qualités de cette Dame, qu'en rapportant les propres termes de Ramon Montaner auteur du temps tournés de Catalan en François : *Le Roi Jacques maria son second fils l'Infant Don Jacques, & lui donna à femme la fille du Comte de Foix qui est le plus honorable Baron, & le plus riche qui soit en Languedoc. Laquelle fille du Comte de Foix estoit nommée Madame Sclarmonde, & fut des plus sages Dames, de meilleure vie, & des plus honnestes qu'il y eust iamais. En ces nocces il y eut plusieurs ioustes & tournois entre les Barons de Catalogne, & d'Aragon, de France, & de Gascogne, & de tout le Languedoc. L'Infant Iacme eut de cette Dame plusieurs fils & filles, dont il y eut quatre enfans, & deux filles, qui suruesquirent au pere & à la mere. Le premier fils estoit Don Iacme, le second Sanche, le troisieme Ferrand, & le quatrieme Philippe. Des filles l'une fut mariée à le anfilz de l'Infant Manuel de Castille ; & l'autre fut femme en secondes nocces de Robert Roi de Jerusalem.*

IV. Le Roi Iacques de Maiorque mari de Sclarmonde fut depossédé des Isles par le Roi Alfonse d'Aragon son neveu, l'an mil deux cens octante-cinq, en haine de ce qu'il auoit favorisé le passage de l'armée de France par le Roussillon. Mais la paix arrestée l'an 1291 entre les Rois de France, & d'Aragon, reconstitua en la possession de son Royaume de Maiorque ce Roi Iacques, qui deceda l'an 1311. Sance son fils & de Sclarmonde, succeda au Royaume de Maiorque, avec les Comtés qui en dépendoient, sçavoir Roussillon, Cerdagne, Vallespir, Colibre, la Seigneurie de Montpelier, & les Vicomtés d'Omelades, & de Carlades. Il mourut sans enfans l'an 1324. Iacques fils de Ferdinand frere de Sance recueillit la succession du Royaume avec ses appartenances ; Alfonse IV. Roi d'Aragon le dépouilla de son Royaume pour crime de felonie, l'an 1343. & en suite lui enleva tous ses Estats. Ce Prince voulant recouurer le Royaume par le moyen d'une legere armée qu'il dressa, avec le pris de la Seigneurie de Montpelier, qu'il auoit vendue au Roi Philippe de Valois, fut tué dans l'Isle en vn combat, & ses troupes entierement defaites, l'an 1349. Le Prince Iacques son fils fut bleffé, & retenu prisonnier à Barcelone, où il estoit enfermé de nuit dans vne cage de fer, d'où il eua l'an 1362. & pour aussi-tost espousa Ieanne Reine de Naples, qui fut bien-tost furchargée de sa compagnie. Neantmoins ce Prince excita de grands troubles dans la Catalogne pour se reconstituer dans ses Estats : & mourut enfin l'an 1375. ayant laissé l'abeau sa femme, veuve du Marquis de Montferrat ; laquelle en cette année ceda ses droicts sur le Royaume de Maiorque, à Louïs Duc d'Anjou. La race de Sclarmonde vint à defaillir en cette sorte.

V. Pour nostre Comte, il s'est rendu remarquable parmi les Historiens, à cause des guerres qu'il a eues avec les Rois de France, & d'Aragon, qui ont pris la peine de les demeller en personne. Celle de France est descrite par deux anciens auteurs Guillaume Nangius, & Guillaume de Puylaurens. L'occasion fut prise de l'excès que commir Roger Bernard contre le Seigneur de Casaubon, & la terre de Hautpuy, au mespris de la sauuegarde du Roi. Car Geraud de Casaubon Seigneur du chateau de Hautpuy, ayant dispute avec Geraud Comte d'Armagnac, sur l'homage de la Baronie de Casaubon pres d'Eauze, que le Comte pretendoit releuer de lui, & non pas immediatement des Ducs de Guienne, comme pretendoit ce vassal, ainsi que le sieur Duplex a fort bien remarqué ; Il y eut vn combat notable entre Casaubon, & Arnaud Bernard d'Armagnac frere du Comte, & de l'Archeuesque d'Aux, où cet Arnaud Bernard fut tue, avec quelques autres Cavaliers de sa troupe. Casaubon voyant que le Comte indigné de la perte de son frere, en procureroit vne cruele vengeance, voulut se mettre à couuert d'vn si puissant aduersaire, se rendit volontaire-

ment prisonnier dans les prisons Royales du Seneschal de Tolose, & remit sa terre, sous la main du Roi, afin qu'il en ordonnast comme il apartiendrait par iustice, en cas que personne se presentast pour l'accuser, consentant que la terre tombast en commis au profit du Roi, s'il ne se iustificoit pardeuant la Cour, de meurtre commis en la personned' Arnaud Bernard. De sorte que la terre de Haulpouy ayant esté mise sous la protection & sauuegarde du Roi, & les Panonceaux & marques Royales ayans esté apposees à ce chasteau, Roger Bernard Comte de Foix mesprisant les defences des Officiers du Roi, assisté de Geraud d'armagnac & d'un bon nombre de gens de guerre, attaqua le chasteau, le prit par force, le démolit & passa au tranchant de l'espée beaucoup de personnes qui estoient dedans. Le Roi Philippe, qui estoit sur son chemin pour prendre la possession des Comtés de Poictiers, & de Tolose, qui lui estoient escheus par le decés du Comte Alphonse son Oncle, ayant receu auis de la temerité insolente de Roger Bernard, le fit adjourner en sa Cour, pour rendre conte de cet excés, & de plusieurs autres qu'il auoit commis. Mais le Comte, au lieu de se presenter, se confiant en l'aspreté de ses rochers, & en la forteresse de ses chasteaux, fortifia & munit ses places pour s'y defendre; & pour comble de son crime chargea, & mit en fuire le Seneschal qui passoit avec son train, par la terre du Comte, sans y rien entreprendre; prit quelques vns de la suite & les cheuaux de son bagage. Ce que les habitans de Sauerdun ne pouans digerer, refuserent à leur Comte l'entrée du chasteau; & le Seneschal assembla vne armée pour retirer satisfaction de cet affront, & enuahit tout le bas Comté iusqu'au Pas de la Barre, & se fut rendu maistre du reste du pais, s'il n'eust esté diuertí par le conseil de quelques-vns, comme escriit Guillaume de Puilarens, qui a conserué toutes ces particularités. Nangis fait vne relation qui est differente en quelques points. Car il escriit que Casaubon s'estoit retiré dans vn chasteau appartenant au Roi; au lieu que Puilarens assure que le chasteau estoit propre de Casaubon, mais sous la sauuegarde du Roi.

V I. Philippe arriva à Tolose, le 28. de May 1272. avec vne puisante armée, fit mettre le siege deuant le chasteau de Foix, que son assiete rendoit presque inaccessible. Mais le Roi fit couper vne montagne, & tracer vn chemin assez ample & commode, pour donner passage à la cavalerie. La resolution que le Roi resmoignoit de vouloir emporter la place, sa presence, & son armée donnerét de l'effroi au Comte de Foix; lequel employa Gaston de Bearn son beau-pere, & Cousin du Roi, & le Roi d'Aragon beau-pere de Philippe pour traicter son apoinctement. La chronique d'un auteur anonyme publiee par le sieur Catel rapporte, que la conference fut faite entre les Rois, en presence & de l'auis de plusieurs Ducs, & Prelats, dans le monastere de Bolbone, le premier de Iuin, la veille de l'Ascension; & le lendemain de la feste, il fut arresté que le Comte remettrait sa persone, & ses biens, à la misericorde du Roi; qu'il se retirast prisonnier dans le chasteau de Beaucaire, suivant Nangis, ou dans celui de Carcassonne, suivant Surita; & mit sous sa main tout le Comté de Foix, & les autres terres appartenantes à cette maison. La Comtesse Marguerite qui estoit cousine du Roi, fut conduite à Paris, par ordre de sa Majesté, & tenuë fort honorablement, mais sous des bonnes gardes.

V II. Le Roi s'en retournant en France donna des assurances aux entremeteurs de la paix, qu'il seroit incontinent rendre les places du Comté à Brunifende, mere de Roger Bernard; comme elle fit représenter à G. de Cordoa Seneschal de Carcassonne, le sixiesme des Calendes de Iuillet 1272. par ses Procureurs Pierre de Marcian son escuyer, & R. Vital Iurifconsulte. Mais cependant le Comte estant retenu, & sa liberté retardée; d'autant que le Roi faisoit instance que les lieux de Lordat, Montreal, Sos, Acqs, & Merenx, qui auoient esté mis en garde de Ramon Folch Vi-

comte de Cardone, pour les tenir au nom du Roi d'Aragon, & du Comte de Foix, fussent remis entre les mains des Officiers de sa Majesté. A quoi le Roi d'Aragon faisoit difficulté de consentir, pretendant que ces places releuoient de sa Couronne, & se plaindre que le Comte fut retenu pour cette consideration. C'est pourquoy estant à Montpellier le 27. d'Octobre 1272. il dépêcha vers le Roi, l'Evesque de Barcelone, & le Maître du Temple pour le requérir de mettre en liberté le Comte de Foix; & cependant il fit avertir le Vicomte de Cardone de faire bonne garde aux places, puis que cela tendoit à l'avantage du Comte. Mais le Roi s'armit en sa demande, & fit reserver plus estroitement le Comte; de sorte que le Roi d'Aragon commanda par ses lettres de l'huictiesme de Feurier 1273. à contrer de la Natiuité, à celui qui auoir la garde de ses chasteaux sous le Vicomte de Cardone, de les deliurer à vn Gentil-homme de sa maison; qui les rendit au Seneschal de Carcassonne, & celui-ci les remit entre les mains de la Comtesse Brunisende.

VIII. Le Comte fut mis en liberté apres auoir tenu prison vn an entier, & fut appelé à la Cour, où le Roi voulant lui donner tesmoignage de l'estime qu'il faisoit de lui, le fit cheualier de sa main, lui donna des maistres pour lui apprendre les exercices de caualier, & apres l'auoir fait soigneusement instruire à la ciuilité François, lui rendit la possession de ses terres, comme escrit Nangis. Ce retablissement du Bas-Comté le fit sur la fin de l'année 1273. & daurant qu'il estoit encore quelques places entre les mains des Officiers du Roi, Roger Bernard obtint des lettres adressantes à l'abbé de Moysiac, & au Viguier de Tolose en l'année 1274. dont la teneur s'ensuit tournée en François: *Philippe par la grace de Dieu Roi de France, A ses amis l'abbé de Moysiac, & le Viguier de Tolose, Salut, & dilection. Comme il soit ainsi, que nous vous ayons mandé ci-deuant par nos lettres; de restituer à Roger Bernard Comte de Foix, toute la terre que le mesme Comte possédoit desà le Pas de la Barre, tant au diocèse de Tolose, qu'en celui de Carcassonne, & mesmes en celui de Coserans, au temps que nous la mesmes sous nostre main, ou nos officiers à nostre nom, & que ladite terre ne lui soit pas encor entièrement rendue, comme il dit, Nous vous mandons que vous alliez sur les lieux, & que vous faciez rendre de nostre part audit Comte, toute la terre au desà du Pas de la Barre, ou aux costés, tant dans le diocèse de Tolose, que de Carcassonne, & Coserans, laquelle vous trouverez ne lui auoir encor esté rendue, & ce avec la mesme liberté & iurisdiction dont iouissoit ledit Comte pour raison de ladite terre, lors que nous l'auons faicte sous nostre main. Que si vous trouuez qu'il y ait eu rien d'innoué par nos Seneschaux à son preiudice, ou bien aliéné & transporté à quelque autre, en quelle façon que ce soit, ou que le Comte soit desfaict de quelque chose, soit en ses iustices ou autres droitz, depuis que nous auons faict la terre, vous le restituerez incontinent au Comte; daurant plus qu'il est prest, comme il dit, de respondre pardeuant nos Seneschaux, à ceux qui voudront faire plainte sur les susdits chefs, ou sur autres. Faict à Paris le Vendredy apres le Dimanche, Remuniscere, l'an du Seigneur 1274.* Cette narration fait voir que ceux-là ont esté surpris, qui ont escrit que le Comte de Foix ne fut point restablí, que par les lettres du Roi, de l'année 1260. qui se rapportent aux disputes qui suruindrent entre le Comte & les Officiers Royaux, depuis le premier appoinctement. Ils ont esté confirmés en cette mesprise par vn contresens qu'ils donnent aux paroles de Guillaume de Puilaurens; pensans que cet auteur escriue, que de son temps le Roi possédoit la terre du Comte de Foix, au lieu qu'il assure, que c'est le Comte qui la possédoit, Finaliter obtinuit, & obtinet hodie terram suam (Comes scilicet.)

I. Ancien Inventaire de Foix. E. Chart. Palenfi.

II. E. Chart. Palenfi.

III. Ramon Montaner c. 22. de la Chronique.

IV. Surita l. 4. c. 121.

V. G. Nangius in vita Philippi G. de Podiolar. c.

21. Scipion Duplex en la vie de Philippe III. Surita


l. 3. Annal. c. 23.

VII. VIII. E. Chart. Palenfi.

## CHAPITRE XXVII.

## Sommaire.

*I. Roger Bernard met toute la Catalogne en armes pour les pretensions du Comte d'Urgel son Cousin. Le Roi d'Aragon arme contre lui. II. La paix conclue, moyennant le traité de mariage du second fils du Roi, avec Constance fille aînée du Comte de Foix. III. Accord avec le Roi de Maiorque frere du Roi, & beau-frere du Comte. IV. Le Maillorquin mescontent de son traité. Nouveaux troubles en Catalogne, excités par le Comte de Foix. V. Le Roi d'Aragon vint assieger le Comte, dans la ville de Balaguer. Les assiégés estans pressés se remettent à la discretion du Roi. Les Seigneurs sont retenus en prison, mais le Comte de Foix estoit tenu plus à l'estroict. Il est mis en liberté par l'entremise de la Reine de Maiorque sa sœur, & baille en ostage sa fille Constance. IV. Guerre de France contre l'Aragon. Le Roi de Maiorque ligué avec les François, est surpris par son frere dans Perpinnan. VII. Entrée de l'armée de France dans le Roussillon. Le Comte de Foix commandoit l'avant-garde, avec les Seneschaux de Tolose, & de Carcassonne. Le Comte traite avec la ville de Perpinnan, qui fut en fin pillée, aussi bien que la ville d'Elne. Le texte de Nangis corrompu au nom de cette ville. VIII. Siege de la ville de Gironne. Elle est rendue par composition, qui fut menagée par le Comte de Foix. IX. Nangis escript que le Comte fut soupçonné d'auoir eu des intelligences avec les assiégés. Ce qui est contredit par les actes publics. Le Roi le recompense pour les seruices rendus en cette guerre, de la cession de ses droicts sur Pamies: Et rendit le pareage perpetuel par ses lettres. X. Les Abbés apporterent quelque difficulté à l'execution. L'Abbaye est erigée en Euesché: & ces disputes furent terminées par une sentence arbitrale.*

*I.  oger Bernard jouissant paisiblement de son bien, entreprit la guerre dans le Comté d'Urgel, contre Pierre Roi d'Aragon. Ce Roi auoit recueilli la succession du Royaume qui lui estoit escheuë par le decès du Roi Don Iayme son pere, auenu l'an 1276. Tandis qu'il estoit occupé à la guerre de Valence contre les Morres, qui s'estoient reuoltés, le Comte de Foix entra l'année suivante dans le Comté d'Urgel, pour enuahir à force d'armes certaines places, qui estoient sous l'obeissance du Roi, pretendant qu'elles appartenoient au Comte Ermengaud son cousin germain, fils du Comte Don Aluare. Ses troupes qui marchoient contre l'Euesque d'Urgel, firent plusieurs degasts en cette contrée. Le Roi auerti de ces troubles, fit requerir le Comte de quitter la voye des armes, puis que l'Euesque estoit en termes d'ester à droict, pour raison de tout ce que le Comte de Foix, & son cousin Ermengaud pretendoient, & commanda à Ramon de Moncade Procureur du Royaume d'Aragon, qu'il s'auançast avec les forces qu'il auoit, pour donner secours à l'Euesque; & fit le mesme commandement aux Bailes de Ribagorça, & de Pallas, & aux Viguiers de Ceruere, & d'Urgel. A mesme temps la plus*

grande partie de Catalogne prit les armes, sous pretexte que le Roi n'auoit tenu les États à Barcelonne depuis son couronnement, ni confirmé leurs vsages & libertés. Mais le Roi voulant desunir cette puissance, dépêcha Estienne de Cardone, afin qu'il negotiaſt quelque accommodement avec le Comte de Pallas, & les autres Seigneurs de Catalogne, & les attachast à ses interets pour la defense del'Euesque d'Vrgel, contre le Comte de Foix: commanda aux villes de Leride, Tamarit, Almanare, Camarle, Cubels, & Mongay de prendre les armes; escriuit aux Barons, & autres Vassaux qui tenoient des fiefs en Catalogne, de se mettre en estat par tout le mois de Mars, pour le seruir contre le Comte de Foix; commanda à Ferriz de Liçana Procureur de Catalogne, qu'il déſist le Comte, & le mit hors la trefue & la paix qu'il auoit avec le Roi, laquelle le Comte venoit de rompre.

II. Les troubles de Valence estans appaisés, le Roi tourna ses forces contre le Comte de Foix, & ses alliés; & l'on trouue qu'il assiegea la ville d'Agramont dans le Comté d'Vrgel, au mois de Iuin 1278. Car estant occupé à ce ſiege, il requit par lettres Henri Comte de Rodes, qu'il vint à sa Cour, pour lui faire homage du Vicomté de Carlades, lui payer les tributs qu'il lui deuoit, & lui rendre son seruice en la guerre qu'il auoit sur les bras, contre le Comte de Foix. Il y eut pourtant vn appointement entre le Roi, & le Comte de Foix, au moyen du traité de mariage qui fut proposé entre l'Infant Don Iayme second fils du Roi, & Conſtance fille aînée du Comte. Pour cet effet le Roi estant à Leride le 14. du mois de Decembre 1278. fit donation à cet Infant des Comtés de Ribagorçe, & de Pallas, en cas que ce mariage s'effectuast; Et le comte de Foix donna à la fille en faueur du mariage, le Vicoté de Castelbon; & le côté de Foix aussi, s'il n'auoit point d'enfans mâles. Mais le mariage n'eut point d'effet, & la paix non plus ne fut pas de longue durée; quoi que le Roi donnaſt l'ineuſtiture de tout le Côté d'Vrgel à Ermengaud, en cōſideration du Côté de Foix.

III. C'est appointement avec le Comte de Foix, fut ſuiu de celui du Roi de Maillorque; qui fit son accord avec le Roi son frere, en la ville de Perpinnan, au mois de Ianuier enſuiuant; & pour faire ceſſer les plaintes, que le Roi propoſoit contre son partage, comme s'il estoit exceſſif & inofficieux, reconnut de tenir en fief de la Couronne d'Aragon, le Roiaume de Maillorque, & tous les autres Comtés; à la charge que pour son regard il fut deſchargé de preſter l'homage; & bailla pour cautions de ce contract les Comtes de Foix, & d'Amurias, & plusieurs autres Seigneurs.

IV. Mais le Roi de Maillorque fut extremement piqué, de ce que son frere l'auoit aſſuierti à tenir son Roiaume en fief, de la couronne d'Aragon, contre les intentions du Roi Iayme leur pere cōmun. C'est pourquoy il y eut plus facilement vne nouuelle rupture entre le Roi, & le Comte de Foix beau-frere du Maillorquin. Ce Côté auoit émeu de nouveau la Nobleſſe de Catalogne, & l'auoit attirée à son parti l'an 1280. Le Roi qui estoit à Valence, reuint en Catalogne, requiſt les Comtes & Barons, d'eſter à droit avec lui, leur offrant de leur faire raiſon sur toutes leurs plaintes, ainſi qu'il ſeroit ordonné par justice; ce qu'ils refuſerent apres auoir eſté legitiment requis & interpellés. De ſorte qu'ils furent déclarés ennemis de l'Eſtat, ou pour vſer des termes du temps, ils furent exclus de la paix, & de la trêue, par le Roi & les Viguenes, comme l'ayans violée les premiers.

V. Pour donner quelque ordre à cette guerre, le Roi aſſembla ſes troupes d'Aragon, & de Catalogne, & pourueut les places de fortes garniſons. Le Comte de Foix auoit ſon armée compoſée de trois cens caualiers, & ſept mille fantaſins, qui estoient aſſemblés en la cité de Balaguer, qui apartenoit au Comte d'Vrgel. Le Roi avec cinq cens hommes à cheual paſſa en diligence par la ville de Leride, commanda aux habitans de le ſuiure, & arriva de bon matin deuant Balaguer, qu'il aſſiegea le

mesme iour. Il survint aussi tost vn tel nombre de compagnies leuées dans l'Aragon, & la Catalogne, que l'armée fut des plus puissantes, que l'on eust mis encoré sur pied. Le siege fut posé par tous les quartiers, le iour de la S. Iean 1280. & la place battue de toutes parts, avec les machines & engins, nuit & iour sans relasche. Les assiegés, qui estoient en grand nombre, faisoient des rudes sorties, & reparoient avec vn extreme soin, les breches des murailles, que faisoient les engins de baterie. Les principaux Seigneurs qui soustenoiient le siege, estoient Roger Betnard Comte de Foix, Atmengol Comte d'Urgel son cousin, le Comte de Paillas, le Vicomte de Cardone, & quelques autres. Cependant il arriva, que le frere du Comte de Paillas, & Ramon de Marcafau de Gascogne, Esquin de Miralpe de Tolose arriuerent à la ville d'Agramont avec quarante hommes à cheual, & soixante arbalestriers, à dessein d'entret dans Balaguer. Estans là, ils donnerent auis aux assiegés, qu'ils entre-roient la nuit suiuaute, s'ils leur donnoient le signal de deux flambeaux allumés sur le haut du chasteau. Le porteur fut surpris avec sa lettre. Ce qui estoit inconnu aux Cavaliers, qui s'auancerent iusqu'à la tour d'Almenare assise sur vn tertre, d'où l'on descouure vn grand quartier du pais d'Urgel. Le Roi qui sçauoit leur dessein, com-manda quel'on allumast les deux flambeaux en la tour de l'Eglise Sainte Marie Dal-mata. Ce signal fit sortir les cavaliers d'Almenare, qui arriuerent à Balaguer sur la minuit, & firent reconnoistre le passage. Ils estoient obligés de trauerser la riuere de Segre, qui estoit entr'eux, & la cité. C'est pourquoy ils coulerent le long de la riu-e, pour aller reconnoistre le pont : mais les Royaux s'en estoient desia faillis ; & les ca-ualiers estans descouverts par les sentineles, qui creurent qu'ils venoient attaquer le pont, l'alarme fut donnee trop tost au camp. De sorte, que les cavaliers crians Foix & Cardone passerent la riuere à naage avec leurs cheuaux, nonobstant les coups de fesse que l'on tira sur eux ; dont il y eut quatre cavaliers & vingt-fix laquais tués, & Mirapeix fait prisonnier. Le Roi commanda, que l'on bastit deux ponts de basteaux au dessus, & au dessous de la ville, sur lesquels il establit vne bonne garde. Dessors le siege fut tellement pressé, que les habitans de la ville craignans le sac au dedans, & le degast de leurs domaines au dehors, donnerent secretement auis au Roi, qu'ils lui rendoient la place. Les Comtes auertis de cetraicté, prindrent reso-lution de se remettre à la merci du Roi, & sortans de la ville sans armes, le supplie-rent de les traicter avec douceur & courtoisie. Le Roi les mit entre les mains de l'In-fant Alfonse son fils ; & commanda qu'ils fussent retenus sous bonne garde, dans le chasteau de Leride. Mais pour le Comte de Foix, il le fit conduire au chasteau de Siurance, & resister dans vne plus estroite & plus rigoureuse prison ; dautant qu'il lui auoit souuent manqué de parole aux choses qu'il lui auoit promises, & faisoit di-te au Roi avec insolence, que s'il sortoit de prison, il lui feroit vne guerre plus fas-cheuse, & plus domageable que la ptecedente. Neantmoins il fit depuis son ap-pointement avec le Roi, par l'entremise de la Reine de Maillorque sa sœur, & fut mis en liberté, ayant baillé en ostage Constance sa fille aînée. Les anciens memo-ires rapportent que le Roi de Maillorque vint seruir en ce siege le Roi son frere, con-tre le Comte de Foix son beau-frere. Pendant la detention du Comte, la Comtesse Marguerite sa femme promit au Roi de France, de garder seurement toute la terre du Comte de Foix son mari, qui estoit mouuante du Roi, & ce tant & si longue-ment que le Comte son mari sera detenu en prison par le Roi d'Aragon. Cette lettre est del'an 1281. dans le Thresor des Chartes de France.

VI. Le Comte fut mis en libetté auant la guerre de France contre l'Aragon, qui fut l'an 1285, en laquelle il seruit le Roi Philippe avec beaucoup d'affection. Le sujet de cette guerre est allés connu à ceux qui ont manié l'histoire, n'y ayant aucune



action plus considerable, que la perfidie des Vespres Siciliennes contre les François, & l'inuasion du Royaume de Sicile que fit Pierre Roi d'Aragon, cõtre le Roi Charles Oncle du Roi Philippe. Or d'autant que la Sicile estoit vn sief mouuant du S. Siege, & que le Pape pretendoit que l'Aragon lui estoit sujet au moyen de la reconõissance que le Roi Pierre I. en auoit faite au Pape Innocent III. il declara le Roi d'Aragon dẽcheu de son Royaume *par voye de felonie*, & fit publier la sentence dans les vallẽes d'Aran, & d'Andorre, & dans le Vicomtẽ de Castellbou, qui appartenoit au Comte de Foix. Et en suite donna l'ineustiture de ce Royaume, à Charles second fils du Roi de France: lequel voulant entreprendre la conquesse en faueur de son fils, equipa vne puissante flore & mit sur pied vne armẽe tres-nombreuse. Il traita avec le Roi de Maillorque, qui estoit dãs le chasteau de Perpinnan, pour s'asseurer du passage des monts. Mais la diligence del' Aragonois surprit cete ville, & son chasteau: De sorte que le Maillorquin avec sa femme, ses enfans, & son tresor, rãba entre les mains de son frere. Ce qui lui donna vne telle apthẽsion qu'il eũada la nuit du chasteau; & se retira en celui de Sarroque, dãs le pais de Roussillõ. Le Roi d'Aragon quiea aussi la ville de Perpinnan, & amena quãr & fõi la Reine de Maillorque, & les enfans.

VII. Philippe entra au mois de Iuin avec son armẽe dans le Comtẽ de Roussillon; L'auantgarde estoit commandẽe par le Comte de Foix, & les Senechaux de Tolose, & de Carcassonne, suiuant Aclot & Montaner. D'abord on s'assura des meilleures places du pais, que le Roi de Maiorque maistre du Comtẽ, remit entre les mains du Roi, par l'entremise du Cardinal Legat, & du Comte de Foix. Celui-ci traita encor avec la ville de Perpinnan, qu'elle fournit des viures à l'armẽe, sous l'assẽurance qu'il donna aux habitans, qu'ils ne seroient point chargẽs de garnison; Ce qui ne fut pas neãrmoins executẽ, à cause de la ialousie que l'on prit de cete ville, qui dans quelques iours apres fut prise, & misẽ à sac. La ville d'Elne qui estoit Episcopale, & assise pres de Iamer dans le Cõtẽ de Roussillon, ressentit la mẽme rigueur; Elle est nomẽe dans Nãgis par corruption *Ianus*; Ce qui a donẽ lieu à l'Historien de France de la tourner Genes, au lieu que c'est sans doute la ville d'Elne, selon Montaner, Aclot, & Surita.

VIII. Apres que les François eurent penetrẽ les monts Pyrenẽes, le Roi alla planter le siege deuant la Citẽ de Girone. Ayant fait sommer le Vicõtẽ de Cardone Gouverneur de la ville par le Comte de Foix, qui estoit son parent, de rendre la place, lui promettant pour recompense de ce seruice de le faire le plus puissant & le plus riche Seigneur de l'Espagne: Mais il refusa ce parti. De sorte que le siege fut entrepris, & poursuui par les François, avec vne extreme animositẽ, & soustenu vigoureusement pres de trois mois par les Catalans. L'armẽe du Roi fut affligẽe pendant ce temps, de diuerses maladies causẽes par l'intemperie del' air, la fatigue de la guerre, & la disete des viures. Les assiegẽs estoient pressẽs du mẽme defaut. De sorte qu'ils furent bien aises de se voir sommẽs par le Comte de Foix, qui enta dans la place par l'ordre du Roi, de se rendre à composition. La capitulation fut concludẽ au mois de Septembre, contenant que le Vicomtẽ de Cardone rendroit Girone dans vingt iours, si le Roi d'Aragon ne lui donnoit pendant ce temps, vn secours suffisant.

IX. Nangis escrit, que le Comte de Foix fut soupçonnẽ dans le camp, d'estre entre dans Girone durãt le siege, & d'auoir eu des conferences secretes avec le Vicomtẽ de Cardone. Mais les actes publics font voir, que le Roi n'ẽtoit point entrẽ en defiance des bõnes volõtẽs du Comte; puis qu'il ne le contẽtã pas del' employer à traiter de la reddition de la place; Mais encor lui fit des gratifications apres ce siege, lui cedãt tous les droits qu'il auoit en pareage avec l'Abbe, sur le chasteau & ville de Pamiers. Pour mieux prendre ce fait, il faut remarquer que tous les pareages des Comtes de Foix avec les Abbes de ce monastere, estoient limitẽs à la vie des Cõtẽs, & renouelẽs avec

les successeurs: Apres le decés du Comte Roger; au lieu de continuer les anciens accords, avec Roger Bernard, l'Abbé traita avec le Roi S. Louis l'an 1269. auquel il remit pour dix années, le chasteau de cette ville avec toutes ses fortrefesses, la moitié des Leudes, & des iustices, sauf celle des clerics & de la famille du monastere, la moitié du moulin, du reuenu des fours, des rentes qui se recourent le iour de la feste S. Antonin, du calendrier qui se recueille à la Noel, à Pasque, & à la S. Iean Baptiste, des peages des portes de la ville, la vigne, la nourriture, & les habits, ainsi qu'il est accoustumé dans le chasteau; A la charge d'employer tous ces reuenus à la garde & deffence du chasteau, du monastere, & de ses droits, dont le Roi se charge. Et promet à l'Abbé de lui rendre tout ce dessus, apres les dix ans expirés, de quoi les Gardiens establis au chasteau lui presterent serment. Le Roi se reserue d'estre preferé, ou ses successeurs, en cette garde, en cas qu'apres les dix ans expirés, l'Abbé voulust la continuer à quelque autre. Ce pariage fut renouellé pour autres dix années, par le Roi Philippe III. à Paris au mois de Mars 1280. Il ceda son droit à Roger Bernard, & lui donna la garde pour tousiours, par ses lettres de la teneur suiuiante; *Philippe par la grace de Dieu Rois de France. Nous sefons à sçauoir à tous presens & auenir, que nous à nostre ami & à nostre feal Rogier Bernar Comte de Foix donoms, oitrons, & delefions tout le droit, & ce que nous auions ne auoir deuons, en la ville de Paumiers, & es appartenances, par raison de garde, & par quelque autre resson, excepté le resort & la souveraineté, que nous retenons du defaut, & de l'appel dudit Comte, & de sa Cort, à tenir, à auoir, & posséir à icelui Comte & à ses hoirs, à mes tousiours empres la fin de sept ans; & des ores en auant en ladite ville, ne es appartenances ne prendrons compagnie de donation, sans la volonte du deuani dir Comte ou de ses hoirs, sauf en toutes choses le droit d'autrui. Et que ce soit ferme & stable nous auons fait sceller ces lettres de nostre seel. Ferés herberges deuani Villeneuve en Caroloigne, l'an de grace 1285. ou mois de Septembre.*

X. L'an 1293. le Roi Philippe IV. par ses lettres exhorta, & pria & requit l'Abbé, conuent & habitans de la ville d'Appamies de s'accommoder de bon gré avec le Comte de Foix, suiuant les lettres precedentes. Et l'an 1294. le dernier de Ianuier, il ordonna au Seneschal de Carcassonne de faire quiter le chasteau, au Seneschal de Bigorte qui le gardoit pour le Roi, & d'en bailler la possession au Comte de Foix. Ce qui fut executé le 26. de Mats ensuiuiant 1295. c'est à dire enuiron deux mois, apres le commandement. Mais l'abbé & le conuent ne pouuans souffrir ce partage forcé ni les violences que le Comte faisoit pour se maintenir en la possession, le firent excommunier par le Pape, & metre le Comté en interdict. Enfin le Pape Boniface VIII. erigea cetter Abbaye en Euesché par sa Bulle du mois d'Octobre 1296. dont la copie est inserée au bas du chapitre. En suite Bernard premier Euesque de Pamies, & le Comte remirent leurs differents à Gui de Leuis, Seigneur de Mirepoix: lequel ordonna par sa sentence arbitrale, le ludi apres S. Luc 1297. Que le Comte & ses successeurs possederont le chasteau, & les fortrefesses de la ville de Pamies, & l'Euesque la tour nouuelement bastie par le Comte. Qu'il y aura vn Viguier qui fera la recepte de tous les reuenus, dont il rendra conte à l'Euesque, & au Comte, dira les Sergents de la Cité, fera faire les adiournemens recls & personels; les captures des criminels, & l'execution des sentences ciuiles, & crimineles. Qu'il y aura vn iuge ordinaite, qui prestera serment à l'Euesque & au Comte. Que les verges des Sergents seront chargées des armes de l'Euesque, & du Comte, & qu'à leur nom seront ordonnées & réglées les affaires par les chastelain, Viguier, & Iuge. Que le Comte & ses successeurs tiendront les choses susdites en sief honorable des Euesques de Pamies, & leur en feront serment de fidelité, & de vasselage dans l'Eglise de Pamies. Que le Comte fera garder à ses despens le chasteau, & remettra les clefs à l'Euesque ou à son Lieutenant le iour de S. Antonin, au mois de Septembre, afin que le corps de ce martyr y puisse

estre porté en procession solennelle; où il demeurera vne partie de ce iour avec la bannière de l'Euefque, qui en sera ostée fuf le tard, avec les gens de l'Euefque; Que les vignes, & les moulins possédés par le Comte en ce lieu, seront communs. En outre considerans que les rentes de Pamies ne montent plus de deux mil liures par an; & que le Comte paye sur sa moitié, la garde du chasteau & des forterefles, & le salaire du Chastelain, & encore la moitié du salaire des autres officiers. Il fut ordonné pour indemniser l'Eglise des domages qu'elle pretendoit auoir receu du Comte, qu'il assigneroit des villes, terres, & chasteaux dans l'Euesché de Pamies, de la valeur de deux mil liures de rente, ou bien qu'il fourniroit à l'Euesque vingt mil liures payables en cinq termes, pour acheter lesdits deux mil liures de rente. Que le Comte protegera l'Euesque, les Chanoines, & leurs biens dans tout le Comté de Foix; Qu'ils s'acquiteront de tous domages pretendus respectiuellement iusqu'au iour de la transaction. Que la confirmation du Pape seroit pour suivie en tous communs. Le Pape Boniface confirma cét accord par sa Bulle; en vertu de laquelle l'Euesque de Pamies inuestit avec son aneau le Comte de Foix, pour lui, & ses successeurs, du chasteau, & la moitié de la iurisdiction temporelle de Pamies, & de ses dependances. Et le Comte lui en presta le serment de fidelité.

I. Surtis l. 4. Amal. c. 5.

II. Idem. c. 6.

III. Et seqq. Idem Surtis l. 4. Ann. c. 7. 9. 55.  
41. 57. 60. 61. 66.

IX. Charvat. Pal. Guill. Nangius.

X. è Chartre Ecclesie Tolosane Bonifacius Episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam. Romanus Pontifex qui supernæ dispositionis arbitrio, in supremæ dignitatis specula constitutus, Ecclesiarum omnium Rector agnoscitur, Viqueque Dominus Cuius Generalis & cultor, ac totius ouilis Catholicæ Patrique omnium summus pastor, de Apostolicæ plenitudine potestatis traditus sibi à Domino, Cuius nuntii eundem subserviunt, obediunt singula, obtemperant vniuersa, interdum Cathedrales & alias vni & annectit Ecclesias. Interdum vero ad Episcoporum diuisiones procedere non omittit, cum temporis qualitas suggerit, cause rationabiles persuadent. Vt omnia que pontificali munusculi officio immanet prudentes & solestes exerceat; ac salubres & prouida exequi studeat auctoritate. Sane considerans et attentius, & infra clausula peccatoris meditatione sollicita reuoluens, Quod Tolosana Ecclesia vsque adeo amplam & diffusam diocesim obtinet, prout ex ipsa facti euentus innouescit, quod Tolosanus Episcopus qui existit pro tempore, nequit ipsam vt decet & conuenit visitare, non sine graui animarum dispendio perzonatum degerim in eadem. Pensantes etiam quod Ecclesia ipsa in prouentibus & redditibus annuis tam assuetis, tamque magnifice abundare conspicitur, prout famæ veridicæ reuelat assertio, & clara hæc dignorum testimonio protestantur, quod de ipsorum multitudine copia, non solum duobus sed pluribus etiam pontifici Episcopis iuxta suæ dignitatis decentiam annis singulis prouideri, quodque propterea solerti recordationis Clementis Papa quartus predecessor noster animarum fidelium saluti prospiciens, & illatum pactum noitiam plenam habens, ad diuisionem eiusmodi Episcopatus Tolosani dum viuere firmiter intendebat, eam ad hoc fuit assertar diocesis distinguendo: Villam Apamiam pridem dicta Tolosana diocesi existentem, locum vique nobilem & insignem, multisque commoditatibus prædum, ad Dei laudem & gloriam, exalta-

tionem Catholice fidei, & diuini cultus augmentum, de fructum nostrorum consilio & assensu, & potestatis plenitudine supradictæ, In Ciuitatem exeximus, & vocabulo insignimus Ciuitatis; eam à iurisdictione qualibet Tolosani Episcopi penitus eximentes, auctoritate scilicet Apostolice decernendo, vt Beati Martini Confessoris Ecclesia eidem Ciuitati vicina, in qua corpus Gloriosi Antonini Martyris, prout proponitur, requiescit, si de cetero, & habeatur perpetuo prædictæ Ciuitatis Ecclesia Cathedralis. Concessimus quoque ex nunc auctoritate prædicta, & donauimus, depouimus ætiam prouidimus futuro Apamiarum Episcopo, cuiusque successoribus, qui pro tempore fuerint de rebus, redditibus & prouentibus supradictis, septem milia libratum Tuscanensium paruorum, integre percipiendi anno quolibet ab eisdem. Ita quod idem Apamiarum Episcopus, & successores ipsius, habeat & percipiant in huiusmodi redditibus annuatim decem milia libratum eiusdem monete, computatis in eis tribus millibus libris monetæ ipsius, ad quos reditus & prouentus Ecclesie Apamiarum annis accendere singulis dignoscuntur, prout in nostris super hoc concessis litteris plenius & seriosius continetur. Nos itaque ad huiusmodi Executionem begorij & distinctionem diocesis faciendam procedere intendentes, Castra, villas, terras, Ecclesias, & loca omnia, quæ de loco Garpiaci quantum Tolosana diocesis versus flumen Garonnæ prætenditur, prout rectius fieri poterit, per lineam transieralem; Et de loco ipso Garpiaci usque ad flumen Agoci, scilicet rectius similiter poterit fieri per lineam ipsam, vsque ad fines Tolosanensis diocesis, versus Ciuitatem Apamiarum, seu metidem consistere dignoscuntur, habita percellere idoneos & iuratos, quos in hac parte recepimus fecimus, de huiusmodi confiniibus tenuitatem plenior, Ex nunc de Apamiarum diocesi elidit decernimus & etiam Ordinamus, æ Apamiarum Episcopo in spiritualibus & temporalibus, Quemadmodum Tolosano Episcopo antea dictis temporibus existebant, perpetuo sine subiecta: sibi que illa & habitationes eorum deuote inuenerere æ humiliter obediunt tanquam Episcopo ipsorum teneantur. Si vero annui reditus & prouentus, quos infra huiusmodi confiniis dudum percipiebat Episcopus Tolosanus,


predictam summam septem millium libratum excederent, volumus secundum quantitatem excessus huiusmodi ex dictis confinibus subtrahi, de illa videlicet parte ipsorum que minus necessaria fuerit Apamiarum Episcopo supradicto. Et si forte eadem redditus & proventus ad eandem non attingerent quantitates, illorum defectum suppleri percipimus de redditibus & proventibus reliquis Tolosanensis Episcopi memorati; Et predicta confinia, prout eodem considerato defectu expedire videbitur, augmentari. Ceterum proventus omnes & redditus, quos prepositus ac Capitulum Tolosanensis Ecclesie infra confinia eadem obtinere noscuntur, ab omni iurisdictione Apamiarum Episcopi eadem auctoritate prorsus eximimus, & exempta fieri decernimus in futurum. Quia vero huiusmodi Apostolicæ sedis ordinationem laudabilem, providam, & salubrem perpetuis futuris temporibus esse volumus valituram, & totius obtinere incommutabilis firmitatis, Auctoritate predicta districtius inhibemus, ne aliquis cuiuscunque preeminentiæ, ordinis, conditionis siue

status, etiam si Episcopi, seu Archiepiscopi, seu regis præfulgeat dignitate, huiusmodi ordinationem sedis eiusdem, quomus quæsito colore, illo modo, siue causa, vel occasione turbare seu quomodolibet impedire præsumat. Nos enim extunc irritum decernimus & inane, si secus super hoc per quemcumque Apostolicæ, vel alia quavis auctoritate, contingerit attentari; Et nihilominus in eos qui ex certa scientia contrarium quouismodo præsumpserint, excommunicationis, suspensionis, & interdicti sententiam promulgamus, à qua non nisi per Romanum Pontificem absolutionis beneficium valeat obtineri. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostræ constitutionis, ordinationis, exemptionis, inhibitionis, & promulgationis infringere, vel ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare præsumperit, indignationem omnipotentis Dei & Beatorum Petri & Pauli Apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Anagnini xvi. Calend. Octobris, Pontificatus nostris anno primo.

## CHAPITRE XXVIII.

## Sommaire.

*I. Decès de la Comtesse Brunifende. Son testament, où ses enfans sont nommés. II. Guerre entre les Seneschaux de Tolose, & Carcassonne, & le Comte de Foix. III. Abolition que le Roi donna au Comte, à la charge de faire le voyage d'Outremer, & de remettre entre ses mains deux châteaux. Il bailla Lordat, & Montreal; & fut déchargé du passage, à cause de la prise de la ville d'Acre. IV. Donation du Côte en faveur de sa sœur Sclarmonde. Dispute avec le Seneschal de Carcassonne. V. Guerre entre le Roi de France, & d'Angleterre. Le Gouvernement d'une partie est commis au Comte, avec l'entretien de quelques troupes. VI. Continuation de la guerre, & des services du Comte. Fait lever aux Anglois le siège de la ville d'Acqs. VII. Guerre d'Arnaud d'Espagne Vicomte de Coserans, pour le Comté de Paillas. Il est assisté par le Comte de Foix son beau-frere. VIII. Le Comte acceu de la succession de la maison de Bearn, qui estoit escheüe à sa femme Marguerite. IX. Ses enfans, & son decès. Surprise des Historiens de Foix.*

*I.*  E Comte Roget Bernard iouissant de quelque repos dans sa maison, fut affligé de la perte de sa mere Brunifende, qui deceda l'an 1289. Elle choisit par son testament le lieu de sa sepulture, en l'Eglise des Freres Predicateurs d'Appamies, & leur legua sa chapelle d'argent avec les ornemens, ses meubles de cuivre, & vne somme notable de deniers. Elle fit en outre beaucoup de legats pour croütes pies, legue à titre d'institution hereditaire à Roger Bernard Comte de Foix son fils, deux mille sols tournois, outre cinq mille sols Barcelonois, qu'il lui devoit par instrument public; à sa fille Agnes Comtesse de Bigorre deux mille sols; à Amalric de Narbonne, & au Comte Pierre, enfans de feu Sebelie Vicomtesse de Narbonne sa fille, mille sols tournois; à Brunifende de Narbonne leur sœur mille sols tournois; à Philippe

la fille Vicomtesse de Coferans deux mille sols. Instruë heritiere vniuerselle la fille Eléonore Reine de Maiorque.

II. Les Seneschaux de Tolose, & de Carcassonne desirieux d'augmenter leur iurisdiction, au préjudice des liberrés du pais de Foix, que le Roi S. Louis dans le premier homage fair à la couronne, auoir promis de conseruer avec soin, firent des entreprises, qui obligerent Roger Bernard de s'y opposer avec armes. De sorte qu'après auoir baru les Sergens, défait quelques compagnies enuoyées par les Seneschaux, pout donner main forte à l'exécution de leurs sentences, les affaires en vindrent au point d'une guerre ouuerte; ceux-ci merans des troupes réglées sur pied, & le Comte faisant des courses & rauages sur les terres du Roi, & fortifiant les places d'hommes, & de munitions. Parmi ces excès celui qui offensa dauantage le Roi, & le porta à se preparer à une guerre ouuerte contre le Comte, fut l'intelligence qu'il sembloit vouloir entretenir avec les Aragonois ennemis du Roi; d'autant que ses garnisons estoient fournies pour la plus part de Catalans, qui estoient neanmoins sujets du Comte.

III. Le Roi Philippe IV. surnommé le Bel fut appaisé par les prières de la Comtesse de Foix Marguerite de Bearn sa cousine, & par celles de la Reine son ayeule: De sorte qu'il abolit au Comte non seulement le mespris, qu'il auoit fait des Officiers Royaux, en ne se presentant point pardeuant eux, suiuant les adiournemens qui lui estoient donnés; mais aussi tous autres excès, desquels on pourroit pretendre que sa terre estoit rombée en commis au profit du Roi. Cette abolition lui fut accordée, à la charge de faire le passage d'Outremer, dans un an, pour le secours de la terre sainte, avec dix autres cheualiers armés, & y seruir deux ans entiers, sous peine de dix mille liures tournois, dont il bailleroit suffisante caution; avec faculté de se retirer apres les deux ans expirés, en rapportant lettres & certificat du Maistre du Temple, de l'Hospital, ou du Gouverneur de la garnison de la ville d'Acon, qu'il auoit rendu le service qui lui est ordonné. Il lui fut enioint pour l'assurance de l'exécution de cette ordonnance, de remettre entre les mains du Seneschal de Carcassonne, deux chasteaux que le Roi choisiroit, autres que celui de Foix, qui seroient gardés par ceux que le Roi y ordonneroit; pour l'entretenement desquels le Comte fourniroit cent liures tournois par an. Et moyennant la deliurance des chasteaux, & des cautions, le Roi le remercia en son amitié & bonne grace, & veut que les procédures commencées contre le Comte par les Maistres tenans le Parlement de Tolose, soient arrestées; & que les chasteaux lui soient rendus, ou à ses heritiers, apres le service de deux années, & que cependant les chasteilains ne le troublent point en la iouissance de ses reuenus. Cette lettre est datée de Paris, le leudi apres l'Annonciation 1290. Laquelle Roger Bernard Comte de Foix, & Vicomte de Bearn par le decés de son beau pere Gaston, promit d'exécuter estant à Paris pour le passage d'Outremer: & reconnut d'y auoir obeï aux autres chefs, par le fournissement des cautions, & la deliurance des chasteaux de Lordat, & de Montreal en Sauartes, entre les mains du Seneschal de Carcassonne, comme il conste par ses lettres en date à Paris du Mercredi auant la Magdelaine 1291. Il ne faut pas trouuer estrange la peine qui fut imposée au Comte, d'aller au secours de la Terre sainte. Car outre qu'elle estoit frequente en ce siecle, elle estoit necessaire pour la defense de la ville d'Acre, qui estoit la seule qui restoit aux Chrestiens, en Syrie, & qui estoit menacée par le Roi de Perse; qui l'emporta dans deux mois de siege l'an 1292. Ce qui déclarga Roger Bernard de son voyage. Car on trouue qu'il estoit à la suite du Roi l'an 1293. & romba malade à Ponroise, où il fit un Codicille, par lequel il ordonna la reparacion & dédomagement des Eglises, qu'il auoit ruinées ou incommodées pendant la guerre avec le Roi.

I V. L'année précédente il auoit donné en fief à sa seur Sclarmonde la iouissance de Foncian pendant sa vie, & la propriété du chasteau de Barbayran, & de quelques autres terres assises au pais de Carcasses; qui furent saisies par Brisetelle Seneschal de Carcassonne, sous pretexte que le Comte n'auoit peu bailler en fief cesterres, sans le consentement du Seigneur Supérieur qui estoit le Roi; *suiuant le droit escript, par lequel la Cour de Carcassonne estoit gouvernée*, comme le Seneschal assere; encore que le Comte offrit verifier, que ses predecesseurs estoient en possession d'en user autrement, nommément lors que l'alienation estoit faite en faueur des descendans de la maison.

V. Le temps se presenta bien tost fort propre, pour employer le courage belliqueux & martial de Roger Bernard, à seruir l'Estat contre les Anglois. Car Edoüard Roi d'Angleterre ayant refusé de satisfaire aux plaintes du Roi Philippe, touchant les courses & depredations commises sur les costes de Normandie, par quelques vaisseaux Anglois; le Roi le fit adiourner par lettres publiées en la ville d'Agen, pour respondre en la Cour des Pairs, des iniures, excès, & rebellions commises en Gascogne, & sur son default, il ordonna la saisie du Duché de Guyenne, l'an 1294. & commanda à Raoul de Neefle son Connestable, d'y conduire son armée; sans que l'Anglois peut rien gagner sur l'esprit du Roi, par l'Ambassade qu'il lui dépêcha, de la personne de son frere Emond. L'an 1295. toute la Gascogne sans exception fut mise sous la main du Roi, suiuant le tesmoignage de Thomas de Vualsingham; où la valeur du Comte de Foix fut recompensée par Charles fils de France, Comte de Valois, Alençon, Chartres, & Anjou, & par Raoul de Clermont Seigneur de Neefle Connestable de France, Generaux de l'armée du Roi. Car ils establissent Roger Bernard Gouverneur, & Lieutenant General du Roi en l'estenduë des Dioceses d'Aux, d'Acqs, d'Aire & de Bayonne, sauf & reseruées les terres du Comte d'Armagnac & Fezenlac, qui demeurèrent sous l'autorité du Seneschal de Gascogne, & d'Aginois; & lui ordonnerent l'entretienement de cinq cens hommes d'armes, & de deux mille hommes de pied. Sur quoi les mesmes Generaux expedierent vne declaration au camp deuant la ville de Mont de Marsan, le 25. Iuillet 1295. par laquelle ils deschargent le Comte de Foix, de tout blâme & reproche, s'il arriuoit que par la faute & negligence des gardiens & Gouverneurs particuliers des places, comprises dans le Gouvernement qui lui est donné, les ennemis surprissent ou ruinaissent quelque ville, bourg, ou place quelle que ce soit, s'il n'apparoissoit clairement de la faute du Comte de Foix.

VI. L'an 1296. l'armée d'Angleterre reprit la ville de Bayonne, & fit prisonnier le Seigneur d'Aspremont, qui commandoit dans le chasteau. Les Anglois se rendirent aussi maistres de la ville de S. Seuer; sur lesquels le Prince Charles assiegea tout aussi tost, auant qu'ils eussent le loisir de s'y fortifier. Neantmoins le siege tint trois mois & sept iours, pendant lequel la peste & la famine ruinerent l'armée François. Et la mesme incommodité pressant les assiegés, ils obtindrent de Charles, par l'entremise du Comte de Foix, qui estoit dans le camp, vne trêue de quinze iours, pour demander secours au Gouverneur de la ville de Bayonne; promettans à faute d'estre secourus dans le terme, de rendre la place aux François. Elle fut rendue sous ceste composition, que les gens de guerre sortiroient avec leurs armes & bagage, & qu'ils seroient escortés iusqu'à ce qu'ils fussent à deux iournées de l'armée, & qu'il ne seroit fait aucun tort aux habitans, moyennant certain nombre d'ostages, qu'ils baillèrent, lesquels ayans esté premierement conduits à Tolose, furent ramenés depuis dans Sainct Seuer, par le Seneschal du Roi de France, Charles y ayant establi vne bonne garnison, retourna en France avec son armée; & les Anglois peu de iours



apres son depart, reprindrent cette ville. L'an 1297. Emond frere du Roi d'Angleterre estant arriué en Gascogne, avec vne puissante armée se rendit maistre de quelques places; & peu apres mourut à Bayonne. L'armée Angloise entreprit apres son decés d'assiéger la ville d'Acqs; mais le soin du Comte de Foix fut tel, que coupant les viures à l'armée, il l'obligea de leuer le siege, & de se retirer. Cependant le Comte d'Artois vint de France en Gascogne, avec de nouuelles troupes, & reprit quelques places sur les Anglois; & défit leur armée près de Bayonne l'an 1298. L'année suivante il y eut vne trêue de deux ans, arrestée entre les Rois, par l'entremise du Pape Boniface V.III. Enfin le Roi Philippe rendit à l'Anglois, le reste de la Gascogne l'année 1304. apres que la ville de Bourdeaux eut chassé les François, & se fut remise en l'obeissance du Roi d'Angleterre.

VII. Les affaires de Gascogne n'empescherent pas Roger Bernard d'appuyer de ses armes, les poursuivres de son beau-frere Arnaud d'Espagne, Vicomte de Cose-rans, pour la conquête du Comté de Paillas en Catalogne; laquelle il entreprit en l'année 1297. pour le subiet qui s'ensuit. Roger de Comenge Vicomte de Cose-rans apres le decés de sa femme, de laquelle il auoit vn fils, espousa en secondes nopces la Comtesse de Paillas, dont il n'eut point de lignée. La Comtesse desirant transporter le Comté à son mari, & à ses successeurs, en vendit la moitié à son priuigne Roger de Comenge, & lui fit donation de l'autre. De sorte que le Comte posseda cette terre sous le nom de son fils, tandis que ce fils fut en vie. Or il arriua que la Comtesse fit profession de la vie monastique, & le mari espousa vne troisieme femme. De laquelle il eut deux enfans, Arnaud Roger, & Ramon Roger. Arnaud fut Comte de Paillas, & se maria avec la Comtesse Lascare, dont il eut trois filles, Sibille, Beatrix, & Violante; mais par defect d'enfans males, Ramon Roger son frere recueillit la succession du Comté. Celui-ci estant decedé sans enfans, en l'année 1294. il y eut de grands troubles pour raison de ce Comté, à cause des pretensions d'Arnaud d'Espagne. Il estoit fils de Roger de Comenge acquereur du Comté, par la vente & la donation que la Comtesse lui en auoit faite; & apres le decés de son pere prit possession d'une partie de la terre. Mais il en fut depouillé par Arnaud Roger son oncle, l'an 1283. Et apres le decés de ses deux oncles Arnaud Roger, Ramon Roger, il reprit la possession du Comté avec Roger de Comenge son fils, pretendant que la succession leur appartenoit; Ils essayèrent de se rendre maistres de quelques chasteaux, & tenir sous leur main les filles de la Comtesse Lascare. Pour cet effet ils entrerent dans le Comte avec le secours du Comte de Foix, ayans vn corps assés considerable de gens de cheual & de pied, où ils firent vn progrés notable, s'estans rendus maistres de la plus grande partie du Comté: quoi que le Roi d'Aragon eust deschéché contre eux Philippe de Salusses, & eut mis sur pied les principales forces de ces montagnes, & distraict de leur ligue Arnaud Comte d'Vrgel leur allié. De sorte que le Roi d'Aragon fut obligé de requerir le Roi de France, d'empescher que pendant la trêue qui estoit entr'eux, il ne souffrit point, que des gens armés sortissent de son Royaume pour ruiner les terres d'Aragon. Et cependant il prit sous la protection Sibille fille aînée d'Arnaud Roger, qui estoit mariée à Hugues de Mataplane, & promit de la reestablir en son estat. Le Vicomte de Cardone s'entremist de negocier vn accommodement entre les parties, ayant fait arrester vne trêue entr'elles, & tité promesse de remettre entre les mains du Roi, par Arnaud d'Espagne, les chasteaux de Leort, & d'Escalon, pour les tenir sous sa main, iusqu'à ce que le Maistre du Temple, le Comte d'Vrgel, & le Vicomte de Cardone eussent fait droit sur les pretensions des interessés. Mais d'autant qu'Arnaud d'Espagne dilatoit de faire la remise des chasteaux, le Roi vint avec son armée assiéger le chateau de Leort, où Roger de Co-



menge fils d'Arnaud executa les condicions proposees par le Vicomte de Cardone, remettant les chasteaux, & arrestant vne treue pour cinquante ans. Quelque temps apres le Roi violant ces conventions mit la Comtesse Sibille en possession des chasteaux, & du reste du Comté de Paillas. Ce qui renouella la guerre, & obligea le Comte de Foix de contraindre son secours, ainsi que Surita a obserué. De sorte qu'en l'année suiuiante 1298. le Comte de Foix entra avec son armée dans le Comté, où il prit d'abord les chasteaux de Barros, Leberfu, & Escalon, assiegea celui de Leort; qui fut secouru par les troupes du Roi, qui firent des courtes dans le Vicomté de Castelbon, & le pais d'Vrgeler appartenans au Comte de Foix. Mais le Vicomte de Cardone estant venu conférer avec le Comte, au lieu d'Organe, il fit arrester quelque treue entre lui, & les Royaux.

VIII. Il ne faut pas trouuer estrange si Roger Bernard estoit considéré en la Cour de France, & du costé d'Aragon; d'autant qu'il estoit puissant de son chef, & auoir augmenté sa grandeur au moyen de la succession de sa femme Marguerite de Bearn, quiauoit recueilli vne grande partie du pais, que possedoit Galton de Bearn son pere, qui estoit decédé dès l'an 1290. Mais aussi comme cette heredité auoit accru sa puissance, elle lui apporta beaucoup de guerres dans sa maison, qui passerent à sa posterité, à cause de la ialousie des Comtes d'Armagnac; de quoi ie traiterai aux deux Chapitres suiuians, où ie ferai voir l'origine des funestes querelles de ces deux puissantes maisons de Foix & d'Armagnac, apres que j'aurai conclu ce Chapitre par le décès de Roger Bernard, & le mariage de ses filles.

IX. Constance fille aînée du Comte, & de Marguerite de Bearn, fut mariée le dixiesme des Kalendes de Feurier 1296. à Jean de Leuis de Mirapoix. Le mariage fut célébré dans le Chapitre des Freres Mineurs de Carcassonne, en presence de l'Euesque Pierre, qui fit proclamer trois fois les bans, & declara qu'auant esgard au grand profit qui réussiroit à ces deux maisons, & à leurs sujets, par le moyen de ce mariage, il dispensoit d'une plus grande solennité. Iordain de l'Isle Procureur de Constance qui estoit à Ortrés, prit au nom d'elle pour mari Jean de Leuis Cheualier, fils de Gui de Leuis Seigneur de Mirapoix; qu'il prit reciproquement pour sa femme. Roger Bernard lui constitua dix mille liures tournois de dot, payables en six années, à les recouurer sur ses Fermiers. Les parties declarerent qu'elles font ce mariage selon la coustume de France, pour le regard des acquests, successions, & autres choses: sauf & reserué les pactes suiuians, sçauoir que si Jean predecedoit Constance avec enfans ou sans enfans pendant la vie de Gui, en ce cas Gui assignera cinq cens liures de terre, *In Mirapiesco*, & autres cinq cens liures de reuenu annuel, pour en iouir par Constance sa vie durant: Et que les enfans males succederont par droit d'ainesse, mais s'il n'y auoit que fille, on fera quire en lui baillant huit mille liures pour sa legitime.

X. Peu de temps apres, Brunissende seconde fille de Roger Bernard fut mariée avec Elie Talairan Comte de Perigott, Vicomte de Lomaigne, & de Hautuillar; à laquelle son pere constitua en dot six mille liures de tournois noirs, & le mari trois mille liures tournois pour donacion à cause des nopces, qu'il lui assigne sur les chasteaux de Hautuillar, & Montepaon, l'an 1298. Marguerite troisieme fille du Comte de Foix espousa Bernard Iordain Seigneur de l'Isle; & Mathe leur quatrieme fille fut mariée avec Bernard Comte d'Alzarac. Galton leur fils succeda à son pere au Comté de Foix l'an 1303. Car Roger Bernard mourut en cette année, comme il apert par l'ordonnance du Roi Philippe, que ie produis au Chapitre suiuiant; & par la confirmation des priuileges de la ville de Pamies, que Galton acorda apres le décès de son pere, au commencement du mois de Decembre de cette année 1303. De sorte que les Historiens ont vn grand tort d'auoir escrit que ce Comte mourut l'an 1306.

& que le Roi lui donna la Viguerie de Mauvesin l'an 1305. au lieu que cette recompense fut donnée à son fils Gaston, pour les raisons que j'expliquerai plus particulièrement en la vie.


I. E. Chart. Palensi.  
 II. *Thesor des Chartes de France.* Cartel. l. 1. des  
*Memoires de Languedoc.*  
 III. IV. E. Chart. Palensi.

V. VI. Thomas de Walsing. in Eduardo 1. an.  
 1196. & seqq.  
 VII. Surica l. 4. Annal. c. 27. 37.  
 IX. X. E. Chartar. Pal.

## CHAPITRE XXIX.

## Sommaire.

*I. L'origine des guerres de la maison de Foix avec celle d'Armagnac, est expliquée en ce Chapitre. II. Les quatre filles de Gaston. Mariage de la quatriesme avec l'Infant Don Pierre d'Aragon. III. Testament de Gaston. Mate femme du Comte d'Armagnac refuse d'approuver le testament. Le Comte d'Armagnac fait guerre dans le Vicomté de Marsejan. IV. Le Comte Bernard fils de Mate s'inscrit en faux contre une clause du testament. Duel entre lui & le Comte de Foix à Gisors. J'est annullé par le Roi les parties estans au champ de bataille. V. Apres la paix de France, & d'Angleterre, la guerre fut renouvelée entre Gaston Comte de Foix, & le Comte d'Armagnac. Voyage du Roi vers Tolose, pour pacifier ces differents. VI. L'arrest donné par le Roi, qui regle les parties.*

I.  E decés de Gaston & son testament firent naistre le sujet de cette querelle si fameuse, qui a trouble le repos de la Gascogne pendant longues années, & a fait choquer entr'elles ces deux puissantes maisons de Foix & d'Armagnac. l'ai refuté au Livre VII. le pretexte que Froissart & les autres Historiens donnent à ces guerres, le prenans mal à propos de ce qu'ils presupposent, que Mate de Bearn femme du Comte Geraud d'Armagnac estoit la leur aînée de Marguerite de Bearn Comtesse de Foix; & partant que celle-ci n'auoit peu estre parragée du Vicomté de Bearn, par Gaston leur pere commun au preiudice de l'aînée. Mais aussi l'ai promis au mesme Chapitre d'expliquer particulièrement le vrai sujet de ces funestes diuisions.

II. Pour cet effet, il faut se ressouuenir, que Gaston auoit eu de Mate de Bigorte sa premiere femme, quatre filles, Constance l'aînée, qui deceda sans lignée: quoi qu'elle eust espousé l'Infant d'Aragon, & apres son decés Henri fils de Richard Roi d'Alemagne. Marguerite seconde fille de Gaston, qui fut promise l'an 1252. à Roger Bernard Comte de Foix, & l'espousa quelques années apres. Mate de Bearn espousa Geraud Comte d'Armagnac & de Fezenzac. Guillaume qui estoit la quatriesme fille de Gaston, espousa apres le decés de son pere, le cinquieme des Kalendes de Septembre del'année 1291. l'Infant Don Pierre d'Aragon, fils du Roi Pierre, & frere du Roi Jacques second; comme il est remarqué dans vn liure escrit à la main des Coustumes de Barcelone. Ranyond Montaner auteur du temps obserue particulièrement, que l'Infant fut partagé fort auantageusement par son frere; & qu'il lui procura le mariage, d'une Dame la plus honorable de toute l'Espagne apres les filles

filles des maisons Royales, ſçauoir de Guillelme de Moncade fille de Gaſton de Bearn : laquelle eſtoit tres-puiſſante en richèſſes, & poſſedoit dans la ſeule Catalogne, comme il eſcrit, pluſieurs bonnes villes, & châteaux, & trois cens cheualiers qui eſtoient de ſon homage. Deux années apres, cét Infant Pierre mourut de maladie au ſiege de la ville de Leon, au Royaume de Murcie. Il auoit eſté tellement chaſte, que ſelon la pratique des premiets Chreſtiens teſmoignée par Tertullian, il n'auoit eſté maſle que pour ſa femme.

III. Il faut auſſi conſiderer que Gaſton par ſon teſtament, inſtituë heritiere vniuerſelle Conſtance ſa fille ainſnée ; & Mate ſa troiſieſme fille, heritiere particuliere en la terre & Vicomté de Brulhois & de Gauardan, & en la terre d'Euſe & du païs Euſan, ſous les conditions & ſubſtitutions ordonnés par ce teſtament : à la charge neantmoins que Conſtance iouiroit pendant ſa vie de tous les reuenus du Vicomté de Gauardan ; & que Mate quiteroit pendant la vie de Gaſton au profit de Conſtance, ſes pretentions ſur le Vicomté de Marſan, ou à faute de ce qu'elle ſeroit priuée des legats, reſeruée ſeulement ſa portion legitime. En ſuite il y a vne clauſe generale pour les quatre filles, qu'elles approuueroient par leuts ſerments ſur les ſaincts Euangiles, les diſpoſitions ordonnées par ce teſtament ; & que la reſuſante ſeroit priuée de toute ſuccellion, exceptée ſa legitime. Or Mate ne voulût point approuuer le teſtament de ſon pere, comme firent les autres trois ſœurs, encore qu'elle euſt eſté ſommée de ce faire par acte public, en date à Morlas du iour des Nones de May 1290. Et ne voulut non plus delaiſſer le Vicomté de Marſan au profit de Conſtance, ni pendant la vie, ni apres le decés de Gaſton ; au contraire le Comte d'Armagnac fit vne guerre ouuerte dans ce Vicomté, y ayant pris par force le chateau de Fraize, qui eſt des appartenances de Marſan. De ſorte que l'Armagnacois fut aggreſſeur en cette guerre ; qui fut auſſi chaudement embrasée par le Comte de Foix pour la deſenſe des droicts de ſa femme, ou de ſa belle-ſœur Conſtance.

IV. Pendant la poursuite de cette guerre, Bernard Comte d'Armagnac fils de Mate, ſouſtint pardeuant le Roi de France, que Roger Bernard Comte de Foix & Vicomte de Bearn mari de Marguerite, auoit falſifié le teſtament de Gaſton. Sur cette acculation de faux, & non pas, comme pretendent les Hiſtoriens de France, ſur l'acculation de trahiſon & d'intelligence avec les Aragonois, le Duel fut ordonné entre ces deux Comtes par Arreſt du Parlement de l'an 1295. Mais comme les parties furent entrées au champ de bataille pour combattre, en la ville de Giſors en Normandie, le Roi qui eſtoit preſent avec ſa Cour, voulant eſparagner le ſang de ces deux illuſtres Seigneurs, annulla le Duel, & les fir ſortir par force & contre leur gré du champ de bataille ; prenant ſur ſoi les paroles de ce Duel, ſans preiudicier à leur droit touchant l'heredité qu'ils diſputoient. Le Roi promit à Gui Comte de Saint Paul par ſes lettres de l'an 1295. à l'inſtance du Comte de Foix, de faire expedier vne declaration de l'eſtat auquel eſtoient lui & le Comte d'Armagnac, lors qu'ils ſortirent du champ de bataille ; & en ſuite il lui fit deliurer la lettre ſuiuante, rournée de Latin en François : *Philippe par la grace de Dieu Roi de France, A tous ceux qui verront ces Lettres, ſalut. Nous faiſons ſçauoir, que comme noſtre amé & ſeal le Comte d'Armagnac, eut prouoqué en Duel en noſtre Cour, noſtre amé & ſeal le Comte de Foix, & qu'apres auoir receu de part & d'autre les gages, ainſi qu'il eſt de couſtume, les meſmes Comtes fuſſent enſrés dans le champ de Duel en noſtre preſence, Nous auons pris & receu ſur nous, contre leur gré, les paroles de ce Duel ; & de noſtre autorité Royale, les auons annulées, & le Duel auſſi, contre leur volonté ; & par la meſme autorité, les auons fait chaſſer dudit champ, encore qu'ils ne le vouluſſent pas ; Ne pretendans ni ne voulans, qu' par ceci il ſoit oſté ou acquis aucun droit à nulle des parties, touchant la queſtion de l'heredité qui eſt meüe entre elles. En teſmoignage de ce nous*

*avons fait mettre nostre seal aux presentes. Fait à Orléans le vingt-deuxiesme May 1296.*

V. Cette guerre particuliere fut mise en surseance pendant la guerre publique des François, contre le Roi d'Angleterre en Gascogne, qui dépouilla l'Anglois de la plus grande partie de cette Prouince; Roger Bernard ayant esté ordonné Gouverneur des terres conquises dans les Dioceses d'Acqs, d'Ayre, & de Bayonne. Mais la paix de ces Rois étant arrestée, la guerre fut renouvellee entre ces deux maisons de Foix, & d'Armagnac, apres le decés du Comte Roger Bernard. De sorte que le Roi Philippe fut obligé de venir à Tolose pour appaiser ces differents. Ce voyage qui est omis par les Historiens de France, est remarqué par la Chronique Latine que le sieur Catel a publiée apres son Histoire des Comtes de Tolose: Disant que ce Roi arriva à Tolose à la Feste de Noel, de l'année 1303. accompagné de la Reine Jeanne sa femme, & de ses enfans Louis, Philippe, & Charles, & qu'il y fit vn mois de sejour. Pendant ce temps, il travailla à l'accommodement de ces disputes, qui estoient entre Marguerite Comtesse de Foix, son fils Gaston, & Constance d'une part, & Bernard Comte d'Armagnac, & la Comtesse Mate sa mere. Mais voyant que les confetences qu'il avoit moyenné entre les parties, & les traités amiables des Prelats & des Barons de son Conseil ne pouvoient rien gagner sur la fermeté de leur esprit, Il prononça son Arrest le leudi apres la Feste S. Vincent du mois de Januier mil trois cens trois; avec l'avis de son Conseil, où estoient presens quelques Prelats & Barons, ses Conseillers ordinaires, & les Nobles Amedée de Savoie, son trescher Cousin, Henri Comte de Lincoln, & Othon de Grandison Lieutenans du Roi Edouard Duc d'Aquitaine. Le Dispositif del' Arrest est conceu en ces termes tournés en François.

V I. Nous ordonnons & voulons d'autorité Royale, & decernons de la plénitude de nostre puissance, qu'il y ait entre les parties vne ferme & stable paix, & prononçons cette paix entre elles. Item nous ordonnons, pour le bien de la paix, que Mate Comtesse d'Armagnac troisieme fille de Gaston, ait pour son douct & portion hereditaire, sur les biens & heredité de Gaston, les Vicomtes de Brulhois & de Gaudardan, & le lieu de Capjus qui est des appartenances de Gaudardan; & les terres & tenemens d'Esse & d'Esusan avec tous leurs droictz, Seigneuries & appartenances, & tous leurs honneurs & charges: & qu'elle soit consente de cela, en sorte que ladite Mate ne puisse rien demander contre Constance, en la terre & succession de Marsan, ni pretendre rien ausdits biens de Gaston, sur la portion des autres sœurs; non plus que Constance & Marguerite ne pourront rien demander sur lesdits Vicomtes. Sauf que s'il arrivoit que Guillaume dernière fille de Gaston, vint à deceder sans enfans engendrés de legitime mariage, en ce cas Mate & ses enfans furnuans auront & devront avoir, sans opposition de Constance & de Marguerite, les Baronies, chasteaux, villes, terres, & lieux, que Gaston avoit dans la Catalogne; sçavoir de Moncade, & de Castruciel, de Rozanes, & autres lieux qui appartiennent à Guillaume des biens dudit Gaston, avec toutes leurs iurisdicions, rentes, & appartenances, & tous l'honneur & la charge. Et au cas que Mate aura ou ses heritiers lesdites Baronies, chasteaux, villes, & lieux de la Catalogne; apres le decés de Guillaume sans enfans, ou bien qu'il tiennet à Mate qu'elle ne les ait pas, Nous ordonnons que le Vicomte & terre de Gaudardan avec ses appartenances, retourne ausdites Constance & Marguerite, ou à l'une d'elles, si elles sont en vie, ou à leurs enfans. Pour la terre de Riuieri, elle appartiendra à Guillaume, sauf le droict de celui auquel on dit qu'elle en a fait donation entre vifs. Et nous osons toutes les loix contraires à cette ordonnance, decernans & voulans que lesdites sœurs tiennent de garder nostre presente ordonnance. Et nous quisons & remetons entierement de nostre grace speciale ausdites parties, ou à celle qui se mettra en peine d'obeir, tous les excés, fautes, peines, & amendes à nous acquises, sauf le droict des particuliers interessez; afin que cela soit ferme & stable, nous avons fait mettre nostre seal à ces presentes. Fait à Tolose l'an mil trois cens trois, le leudi apres la Feste de S. Vincent au mois de Januier.

II. E Veteli Codice ms. Consuet. Bacio. v. Capell. Septembris anno 1197. Dominos Infans Petrus filius Regis Petri contraix nuptias cum Domna G. de Montecano.

III. Moutan. c. 183. *Demali per mulier de las bonradas donzelles que filla de Rei no foi, que foi en Eghayna, se es aljabe Adalena Guillelma de Alameda, filla de Gaston de Bearn. c. 189. Que anche no mia contiguda carnalmenz deua, mas adalena Guillelma de Alameda su muer.*

IV. E Tabul. Palenfi: Philippus Dei gratia Francorum Rex, vniuersis presentes litteras inspecturis, salutem. Notum facimus quod cum dilectus & fidelis noster Comes Armaniac, dilectum & fidelem nostrum Comitem Fuzi promouisset in nostra Curia ad duellum, & receptis ab utroque pagis vi est moris, lidem Comites apud Gisortum in presencia nostra Duelli campum intrassent, Nos verba dicti Duelli in nos, ipsi inuicis suscepimus, eaque, necnoo & ipsum Duellum auctoritate Regis, prater eorum annuissimum voluntatem, ipsosque inuitos eadem auctoritate eiji fecimus de campo antedicto, non intendentes nec volentes per hac circa questionem hereditatis motum inter partes, alterius partium quicquam iuris detrahi vel acquiri. In cuius rei testimonium presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum Aur. die xxii. Maj. Anno Domini m. c. c. xci.

VI. Ex eodem Tabul Philippus Dei gratia Franc. Rex, vniuersis presentes litteras inspecturis, salutem. Dudum inter dilectos & fideles nostros Comitem Farsensem, & Margaretam Comissam eius matris, natam quondam Gastonis Vicecomitis Bearnensis, & Constantiam primogenitam eiusdem Gastonis, ex vna parte, Ac dilectum & fidelem nostrum Comitem Armeniac, & Matham Comissam, natam quondam eiusdem Gastonis ex altera, super eertis terris, tenementis, dominiis, honoribus, iuribus, possessionibus & rebus aliis quas vitæque pars ex successione dicti Gastonis ad se pertinere dicebat, grauis diffensionis materia fuserat, & tam inter ipsos Comites quam inter amicos, parentes, fautores, & valiores eorum, dira guerrarum commotione suborta, ex qua sit. ge. hominum, domorum, & villarum incendia, depopulationes, exidia, & alia graua & dispendiosa discrimina iam vtrunque prouenerant, & grauiora subleget verisimiliter timebantur in ianuam, nisi celeris prouisionis remedio tam nefandis principis obstrueretur. Præsertim cum ex his statutis illarum partium grauis turbationis dispendiis & multiplicis vexationis turbationibus atteretur.....

..... ac inter diffidentes eodem pacis & solide caritatis federa reformare totis delictis affectantes, ad partes illas pro ipsarum ..... isis & aliis tranquillando & in melius reformando, ommissis aliis arduis virgibus nostris, & Regni oegotii, quæ presentiam nostram in aliis regni partibus requirebant, personaliter nos confectis curamus: ac de pacis prædictæ reformandæ negotio tam per nos, quam per nonnullos Prelatos & Barones fideles & Consiliarios nostros, & alios sapientes, honores & pacis ipsorum Comitum seruidos zelatores, per plures dies, diuersis viis exquisitis & modis, variis tractatibus habitis apud eos pro reformanda huiusmodi, inductionibus & persuasionibus attractibus, nunc oportunitis, nunc importunitis indurimus, duximus insistentem. Interponentes ad id per nos & alios, quibuslibet nominatis laboribus, sollicita & attenta diligentia patres nostras. Sed quanto plus ipsos ad pacem huiusmodi inducimus

attractere, precibus & monitis exhortari salubribus, sanctisque inducere & consiliis nitemur, tanto semper ipsos inuenimus duresiores. Sicque considerantes, quod nihil omnino capere, & in oculo proficere poteramus, toto tempore laborantes, ac volentes statum ipsarum partium prout oostitit incumbit officio pacificum dimittere, & traquoillam, oportuit ad ea regis partes auctoritatis extendere, & infirmæ exercere vigorem, in quibus non profuit manifesta benignitas: nec valuit benignæ mansuetudinis interuentus. Vnde nos præfatis partibus in nostra præsentia personaliter constituris, cum omnibus Prelatis, Baroibus, ac Consiliariis nostris, ac cum Nobilibus viris Amadeo Sabaudæ Castillæ Conanguineo nostro, & Lincoln Comitibus, ac Orhone de Grandisioo tenentibus locum magouici Principis E. Regis Angliæ Ducis Aquitanix Carissimi Cōanguinei, & Fidelis nostri in Ducatu prædicto, diligenter habita deliberatione Consilij, Ordinamus & volumus Auctoritate Regis, & de Regis potestatis plenitudine decernentes, quod ex nunc firma & stabilis pax sit inter partes, & Pacem huiusmodi pronunciamus inter partes easdem. Item Ordinamus pro bono pacis, quod Martha Comitissa Armen. Fila Terengentia dicti Gastonis, habeat pro iure & portione sua hereditaria, de bonis & hereditate prædicti Gastonis, Vicecomitis Brulheij & Gaurdani, & terras & tenementa de Hella & de Helzano, cum omnibus iuribus, dominationibus & pertinentiis vniuersis, ac omni onere & honore, & his contenta non possit in terra & successione Marciani, dicta Martha contra dictam Constantiam aliquid reclamare, nec aliquid petere ab aliis sortibus, de aliis bonis Gastonis prædicti, nec dictæ Constantia & Margareta in Vicecomitatibus & terris supradictis aliquid reclamare. Saluo quod si contingeret Guillelmam vltimogenitam dicti Gastonis decedere sine liberis ex suo corpore de legitimo matrimonio procreatis, quod in eum casum dicta Martha & liberi eiusdem sopernientes habeant & habere debeant, sine contradictione dictarum Constantia & Margarete, Baronijs, Castra, villas, terras, & loca quæ dictus Gasto habebat in Catalonia, videlicet de Montecano & Castris veteris, & de Roxano, & alijs que ad eandem Guillelmam de bonis dicti Gastonis pertinent, cum omnibus iurisdictionibus, redditibus ac pertinentiis, ac omni onere & honore, & sit eum casum in quem dicta Martha vel eius heredes dictas Baronias, Castra, villas & terras de Catalonia post mortem dictæ Guillelmæ sine liberis decedentibus habuerit, vel per eam receit quo minus habeat, Ordinamus quod Vicecomitatus & terra Gaurdani cum pertinentiis suis redeat ad dictas Constantiam & Margaretam tunc supetuentes, aut liberorum eorum vel alterarum earundem. Terra vero de Riparia ad dictam Guillelmam pertinebit, saluo iure illius cui terram ipsam donasse dicitur inter viuos. Et tollamus leges contrarias huic Ordinationi, decernentes & volentes quod prædictæ sortores presentem loquent Ordinationem nostram seruent. Nos autem eidem partibus, si eidem Ordinationi obedienter & humiliter acquiescant, vel illi parti quæ obtemperare curauerit, excessus prædictos, & culpas, ac penas, & emendas per eas debitas, quantum ad nos pertinet, saluo tamen damna pastorum & aliorum quorumlibet interesse, de specialij gratia omnino remittimus & quitamus. Quod vtriusque & stabilis perseueret presentibus litteris nostram apponi fecimus sigillum. Actum Anno D. millesimo trecentesimo tertio, die lois post festum Beati Vincentij mensis Iouath.

## CHAPITRE XXX.

## Sommaire.

*I. La Comtesse de Foix n'acquiesça point à l'ordonnance. Les raisons de son refus expliquées. II. Gauwardan entre les mains du Comte de Foix par cession du Roi d'Angleterre, qui le possédoit par engagement. Procès entre les Comtes pour le Gauwardan jugé par Arrest du Parlement de Paris. Décès de Guillaume de Moncade sans enfans change les affaires. Substitution ouverte au profit de Mate Comtesse d'Armagnac. III. Gaston d'Armagnac fils de Mate, institué héritier par Guillaume. Il fait échange des terres de Catalogne avec le Comte de Foix, qui lui donne Capfius, & quelques rentes au Carcasses. IV. Cét échange est confirmé par Transaction, qui donne toutes les terres de Carcasses en recompense. V. Le Comte de Foix pretend le Gauwardan en vertu de la substitution, confirmée par l'Arrest du Roi. Raisons du Comte d'Armagnac. VI. Guerre entre les parties pour raison du Gauwardan. Le Roi en ordonne le sequestre. Fait rendre au Comte de Foix le chasteau de Gauarret. VII. Ces disputes terminées par sentence arbitrale de Philippe Roi de Navarre.*

**L**<sup>e</sup> Ordonnance du Roi Philippe ne fut point acceptée par la Comtesse de Foix pour deux raisons, qu'elle explique en l'instruction qui fut enuoyée au Pape, qui desiroit estre instruit du sujet de la guerre de ces deux maisons. Le premier motif de Marguerite pour n'agrecer point cette Ordonnance, est pris de ce qu'elle est contraire au Testament de Gaston, en ce qui regardel'vlsufruit du Vicomté de Gauwardan, qui est legué à Constance, & n'est pas reserved par l'ordonnance. D'ailleurs la substitution de Guillaume au profit de Mate, est conditionnée par le testament & reduite au cas, que Mate quite en faueur de Constance ses pretensions sur le Marfan : A quoi Mate n'ayant point satisfait ; au contraire ayant saisi le chasteau de Fraixe à force d'armes, elle estoit descheuë de l'esperance de cete substitution. Et cependant l'Ordonnance du Roi maintient la Comtesse Mate en ce droit ; & lui donne presentement la iouissance du Vicomté de Gauwardan contre la teneur du testament ; duquel la Comtesse Marguerite ne pouuoit se departir, puis qu'elle en auoit iuré solennellement l'obseruation. Le second motif de son refus estoit pris, de ce qu'il sembloit que cette Ordonnance preiudicioit à l'honneur de feu son mari le Comte de Foix, touchant le fait du Duel. D'où il semble que l'on puisse recueillir que la fausseté pretenduë par le Comte d'Armagnac, regardoit la condition de la substitution de Guillaume, & la iouissance du Gauwardan par Constance pendant sa vie.

II. Cependant la terre de Gauwardan estoit entre les mains du Comte de Foix, au moyen du don de cinq mil liures, que le Roi d'Angleterre Edoüard Duc d'Aquitaine lui auoit fait, pour lesquelles le Roi iouissoit de ce Vicomté à titre d'antichrese, ou d'engagement. Il y eut diuerfes instances meües entre les parties, qui furent terminées par Arrest du Parlement. En suite duquel le Roy Philippe ordonna par

ses lettres données à Paris le 26. Iuin au Senefchal de Gascogne pour le Duc d'Aquitaine, & à son défaut au Senefchal de Tolose, de faire deliurer le Gauardan au Comte d'Armagnac, en compensant avec la debte de cinq mille liures, la condamnation des despens adiugés au Comte d'Armagnac contre celui de Foix, par arrest du Parlement de Paris, & taxés à six mille liures. Auant l'execution de ces lettres, Guillelme de Moncade deceda en Catalogne sans enfans. De forte que son decés changea la face des affaires; car la substitution des terres de Catalogne, estant ouuerte au profit de Mate Comtesse d'Armagnac, selon le testament de Gaston, & l'ordonnance du Roi, de l'an mil trois cens trois; le Vicomté de Gauardan estoit acquis par mesme moyen à la Comtesse de Foix. C'est pourquoy ayant exposcé dessus, elle obtint lettres du vingt-neufiesme Mars mil trois cens dix, par lesquelles l'execution de celles du Comte d'Armagnac est surse.

III. Cependant Gaston d'Armagnac Vicomte de Fezensaguel, & de Brulhois, second fils de Mate Comtesse d'Armagnac, qui auoit esté institué heritier par Guillelme, des terres de Moncade, & de Castetuicil voulut prendre possession de l'heredité. Mais y ayant rencontré de l'empeschement, il fut aisé de s'accommoder par voye d'eschange, avec Constance, Marguerite, & Gaston Comte de Foix, qui desiroient avec passion retenir ces belles terres dans leur maison. C'est pourquoy par contract passé à Taragone, le 7. Septembre 1310. Gaston d'Armagnac promet de leur deliurer actuellement les Baronies de Moncade & de Castetuicil, & tous les droicts qui lui sont acquis par le testament de Guillelme de Moncade, apres que ses Procureurs en auront pris la possession: & promet de faire agréer & ratifier ce contract, par Mate la mere: & reciproquement, les Comtesses, & Gaston de Foix promettent de lui bailler la terre de Capsius, & mille liures de rente au païs de Carcasses, & quatre mille liures payables en quatre termes, se reseruant de lui bailler dans trois ans, le Gauardan au lieu de ces terres, s'il leur semble à propos.

IV. Cetechange fut confirmé, & reformé en quelques chefs, par transaction passée à Tolose le 6. Mars 1310. fut la fin de l'année. Par ce contract, le Comte de Foix Gaston avec procuration de Constance, & de Marguerite la mere, cede à Gaston d'Armagnac, non pas la terre de Capsius, mais les terres qui lui appartenoient dans le Diocèse de Carcasses; sçauoir les lieux d'Arfenes, Alairac, Pressan, Belloc, de Colia, Montlandier, Lobere, Bechan, S. Quintin, Sarraute, Fayac, Euell, S. Saturnin, Trebons, Poeynautier, Monstancon, Barbayran, Milan, Fluran, Montirat, Monfan, Cauanac, Villeseche, Pifenchs, & Gradans, & generallyment tout le droict qu'il auoit dans le Catcasses, excepté le lieu de Foncian, & l'homage que Bernard de la Roche Seigneur du lieu doit faire au Comte de Foix. Et le Vicomte de Fezensaguel cede au Comte de Foix, rous les droicts qui lui appartiennent en Castetuicil de Rosanes, en la ville de Martorel, Sabadel, en la Vallée de Mal, en la cité de Vic, au chasteau d'Oris, au chasteau de Roquefort, au chasteau de Moncade, au chasteau de Corril, au chasteau de Roque de Saut, au chasteau vieux de Pennedes, & generallyment en tous les lieux qu'il a, & doit auoir en Aragon, & en Catalogne; & promet de faire consentir sa mere à ce traité.

V. Le testament de Guillelme au profit de Gaston Vicomte de Fezensaguel, donna pretexte à la Comtesse Mate, & au Comte d'Armagnac, de pretendre qu'ils n'estoient tenus d'abandonner la poursuite du Gauardan; puis qu'ils ne iouissoient de l'heredité de Guillelme, en consequence de la substitution ordonnée par le testament de Gaston de Bearn. Mais on repliquoit au contraire, que son fils le Vicomte de Fezensaguel iouissoit de ces terres, en qualité d'heriet de Guillelme, avec l'agregation & le consentement de Mate, qui n'auoit iamais fait aucune plainte contre l'in-



stitution de son fils; au contraire elle l'auoit vrai-semblablement pratiquée, pour embrouiller cette affaire, & iouir de l'effet de la substitution en la personne de son fils. En tout cas que l'on estoit aux termes precis du testament de Gaston, & de l'ordonnance du Roi Philippe de l'an 1303. qui font ouuerture à la restitution de Gauardan, en cas que Mate possede les biens de Guillaume, ou qu'il tienne à elle, si elle ne les possède pas. De sorte que son fils ayant recueilli ces biens, & profité d'iceux par l'échange des terres de Carcasses, qui sont d'égale valeur, Mate doit estre tenuë & censée les posséder; n'estant point iuste, que son dol, ou sa faute & negligence lui profitent, & preiudicent à Marguerite, ou à ses successeurs.

V I. Et d'autant que les procès estoient pouruiuis en ce temps, plustost par la voye des armes, que de la chicane, les maistres de ces deux puissantes maisons entreprirent sur ce sujet de la restitution du Gauardan vne cruelle & longue guerre l'un contre l'autre. Ce qui obligea le Roi de faite mettre sous sa main trois ans apres cette terre de Gauardan, comme en main souueraine, ayant adressé pour cet effet la commission aux Seneschaux de Tolose, & de Carcassonne, en date à Paris du 18. Aoust 1313. Et enjoit par vne lettre separée, au Seneschal de Guyenne, d'obeir en cette faisie, à ce qui lui seroit ordonné par ses Seneschaux. Sur la plainte faite par le Comte de Foix contre cette faisie, le Roi ordonne au Seneschal de Guyenne par ses lettres du 16. Auil 1314. Que s'il lui apert, que le Comte de Foix estoit en possession du chasteau de Gauarret, lors que la faisie fut faite, il le lui rende, appellé le Comte d'Armagnac. Amauri de Ctaon Seneschal de Guyenne ayant fait vne sommaire aprise de la possession du Comte de Foix, lui fit mainleuée du chasteau de Gauarret avec ses appartenances, par sentence donnée à Marmande, le Vendredi apres la S. Martin 1315. sceelée du seau de la Cour de Basas.

V II. Et parce que la continuation de la guerre consumoit miserablement toute la Gascogne, qui estoit interessée pour l'un ou pour l'autre de ces deux partis, les Comtes remirent leur different à l'arbitrage de Philippe Roi de Nauarre; lequel apres auoir pris vn grand soin pour examiner le droit des parties, prononça la sentence arbitrale, l'an 1319. Par laquelle le Comte de Foix fut maintenu en la possession du Vicomté de Gauardan, & des Baronies de Moncade & de Casteruicil: Le Comte d'Armagnac en la possession de Riuiere, en vertu de la donation de Guillaume, du pais d'Eule & de Mansiet, & du Vicomté de Brulhois: le Vicomte de Fezensaguel aux terres du Diocèse de Carcasses, qu'il auoit acquises par l'échange fait avec le Comte de Foix. Neantmoins ces deux maisons animées ont tousiours recherché & rencontré des nouuelles occasions de guerre, pour ruiner leurs sujets, comme l'on verra en la suite de cette Histoire.




# HISTOIRE DE BEARN. LIVRE NEUVIESME.

## CHAPITRE I.

### Sommaire.

- I. L'estendue de l'ancien Comté de Bigorre, les distractions qui en ont esté faictes. II. Description de la Bigorre en l'estat qu'elle est maintenant. III. Ses montagnes. La vallée de Bareige. IV. La vallée de Lauedan avec ses vallons. V. Source, & cours de la rivière de Ladour. VI. Rivières de l'Esches, & de l'Arros. VII. Plaine de Bigorre. VIII. Ville de Tarbe, Vicbegorre, Ravauxenx. IX. Quatre passages vers l'Espagne. Chasteau de Lourde. Commodités du pais.*

- I.**  A Bigorre est vn Comté, qui comprenoit anciennement dans son estendue tout le territoire de l'ancienne Cité de Tarbe, ou de Bigorre, mentionnée dans la Notice des Prouinces; dont les habitans sont nommés *Bigerri* ou *Bigerrones* dans Cesar, Pline, Ausone, & Sidonius, & différent des Tarbeliens, comme j'ai expliqué plus particulièrement au Liure premier. Pour sçavoir son ancienne estendue, il ne faut que mesurer celle de l'Euesché de la ville: qui comprend outre le pais, que l'on nomme aujourdhui Bigorre, la Vignerie de Mauuefin, qui faict vne portion du Neboufan; & la Rivière basse. Ces tetres estoient des anciennes dépendances de ce Comté, duquel dépendoient les homages des Vicomtés d'Aure, & de Labarte: Mais la Rivière basse en fut distraicte par sentence arbitrale en faueur de Gaston de Bearn, au preiudice du dernier Comte Esquibat: Et en suite Mate troisieme fille de Gaston la porta dans la maison d'Armagnac. Les autres parties en ont esté distraictes depuis, à diuerses occasions. On verra sur la fin du dernier Chapitre de ce Liure, en quel estat les detniers Comtes possedoient ce Comté.

**II.** La Bigorre done en l'estat qu'elle est aujourdhui, a pour confins au Leuant, la vallée d'Aure, le Vicomté de Neboufan, Rivière Verdun, & Pardiac: au Cou-

chant le Bearn; au Midy les vallées de Brotou, & de Penticoufe autrement de Tena en Aragon; au Septentrion, le pais de Riviere basse, incorporé à l'Armagnac. Sa longueur à ptendre du plus haut des montagnes est de dix lieües, du Midiau Septentrion. Sa largeur de trois lieües, de l'Orient à l'Occident. Elle est diuisée en trois parties, les montagnes, la plaine, & le Rustan.

III. Les montagnes sont encloses entre celles de la vallée d'Aure à l'Orient, celles d'Aragon au Midi, & celles de Bearn au Couchant. Cét espace contient deux principales vallées, Lauedan, & Bareige. Celle-ci est située sur le haut de la montagne vers l'Orient, & confine avec la vallée de Brotou en Aragon. Elle est composée de dix ou douze Parroisses; dont la principale est Lus; proche de laquelle on void les mafures d'un vieux chasteau: Le Gaue de Bareige, qui se precipite par le vallon, ayant pris sa source deux lieües plus haut, pres les pierres de Saint Martin, sur les limites de Bigorre, & d'Aragon, seiette vnelieüe & demie plus bas, dans la vallée de Lauedan, du costé du valon de Dauantaigues.

IV. Le corps de cette vallée de Lauedan, a deux lieües de longueur, depuis le bourg de Peyrehite, jusqu'à la ville de Lourde; qui est située à l'embouchure de la vallée, du costé d'embas. Elle est accompagnée de quatre vallons, qui sont à ses aisses; Dauantaigues qui est à l'Orient; Azun, Estreme de Sales, & Batloriguere au Couchant. Il y en a un cinquième, à la pointe au dessus, de Peyrehite, qui est Cautes; dans les montagnes duquel, prend la naissance un autre Gaue qui descend à Peyrehite, laisse à main gauche le bourg de Saint Sauin, avec son Abbaye & quelques autres villages, qui dependent de l'abbaye aussi bien que la vallée de Cautes. L'embouchure du valon d'Azun est proche de Saint Sauin, & son extremite est au village d'Arrenx, qui confine avec la vallée de Penticoufe en Aragon. Estreme de Sales, & Batloriguere pres de Lourde, confinent avec les montagnes de Bearn. Dans le plat fonds de la vallée, le bourg d'Argeles est assés grand, où se tient le marché. Le Vicomté de Castetloubon, que l'on nomme communément le Vicomté de Lauedan, est assis del'autre costé. Dans les terres de ce Vicomté s'assemblent les deux Gaues de Bareige, & de Cautes, & le ruisseau d'Azun, qui composent le Gaue de Lauedan: lequel à l'issüe de la vallée arrouse Lourde; & pliant à main gauche, coule vers la ville de Saint Pé de Generes, qui est une lieüe au dessous, avec son Abbaye de mesme nom; dont le territoire s'avance en pointe dans le Bearn; où le Gaue prend le nom de Bearnois pres Betarram.

V. La Riviere de Ladour prend sa naissance d'une fontaine, nommée Capadour; qui sort du haut de la montagne, appelée Tourmalet en Bareige, coule du costé d'Orient dans un petit & agreable vallon, abondant en laitage & en beurre, de la longueur d'une lieüe; mais qui est fort estroit, ayant au bout, le bourg de Campan, qui lui donne le nom. L'Adours augmentant des torrents qui se precipitent des montagnes, passe par le Vicomté d'Alter, descend vers la ville de Baigneres, entre dans la plaine, qu'elle coupe par le milieu, arrouse avec l'une de ses branches la ville de Tarbe; le reste de la riviere est tant bien proche; & coulant pres le chasteau de Tostat, & le lieu d'Artaignan, passe par la ville de Maubourguet en Riviere basse; où elle cesse de produire des truites, se contentant de nourrir des brochets, des carpes, & du poisson blanc.

VI. La Riviere de l'Eschès prend sa source en la terre de Castetloubon en Lauedan, pres du lieu appelé S. Escheust, passe dans la Baronie des Angles; & prenant son cours dans la plaine vers lecoftau qui est du costé de Bearn, baigne le chasteau de la Baronie de Benac; laisse le bourg d'Ibos à main droite, passe dans la ville de Vic-Begorre, en suite pres l'Abbaye de la Reole, & le chasteau de Parrabere, & se perd

dans Ladour à Maubourguet. La Riuere del'Arros naist hors le Comté, en la Baronie d'Esparros dans la vallée de Batouffe, baigne l'Abbaye de l'Escala diu en Bigorre, la separant du Bourg & Viguerie de Mauuelin en Neboulan; passe aux bourgs de Goudon, & de Tournay, & au bourg & Abbaye de Saint Seuer de Rustan; lequel S. Seuer est au diocese de Tarbe, quoi qu'il ne soit pas maintenant du Comté; & laissant à sa main gauche vn quart de lieuë dans la plaine, la ville de Rabastenx, se vaietter dans l'Adour pres de Riscle au bas Armagnac. Le quartier de Bigorre qui auoisine l'Arros, son nomme le país, ou le quartier de Rustan, prenant le nom de la riuere,

VII. La plaine de Bigorre est en forme d'ouale, & commence à s'ouurir à la ville de Baigneres d'vn costé, & pres de celle de Lourde del'autre, iusqu'à la ville de Vic-Bigorre, & vn peu plus bas. Elle est de longueur de cinq grandes lieuës; & de largeur d'vne lieuë; enfermée au couchant des costaux de Ger, Montaner, & Moncaup en Bearn; Et à l'Orient des costaux de la Bigorre mesme, que l'on nomme le Rustan. C'est vne plaine fort agreable à la veüë, bien peuplée & cultiüée. La ville de Baigneres la recommande beaucoup, à cause de ses bains tres-salutaires de diuerse temperature, dont j'ai parlé au Liure premier.

VIII. La ville de Tarbe bastie en long avec vne seule rue, est comme au milieu de la longueur de la plaine, & proche de l'extremité de la largeur, du costé de Rustan. C'est la capitale du país, nommée *Turba*, ou bien *Tarba* dans les anciennes Notices; qui remarquent qu'en cette ville il y auoit vn fort pour les Romains nommé Bigorre. *Tarba vbi Castrum Bigorra*; Maintenant c'est le siege de l'Eueché, & de la iustice du Seneschal du país, qui se rend dans les restes du vieux chasteau des Comtes de Bigorre. Vic-Begorre, & Rabastenx sont au bas de la plaine; celle-là recommandée pour les marchés, & le vin de ses hurins, qui s'y recueille en abondance; & celle-ci par ses ruines, tant de la ville que du chasteau; ayant esté assiegée & mise à sac, par le Marechal de Montluc, & depuis encore ruinée pendant les troubles arriüés à l'occasion de la religion.

IX. Dans le Comté il n'y a point d'autre fortification, que celle de la nature, les monts seruaunts de barriere contrel'Espagnol; où il y a quatre passages fort difficiles, que les habitans sont tenus de garder, Azun, Cauteres, Barege, & Campan, quoi que ce quatricsme entte aussi dans la terre d'Aure. Le Chasteau de Lourde neantmoins est tres-fort, estant basti sur vn haut rocher, & en cette qualité tenu par Froisart pour vne bonne place. Le Roi y entretient quelques morte-payes, tant pour la conseruation du país contte les estrangers, que pour bridet l'humeur rude & sauuaige de la plus grande patrie des habitans des Vallées. Le terroir de la plaine & des montagnes est assés abondant en seigles & millets, & en bestail, comme aussi en vins, qui se leuent aux hutins quel'on nomme *Vigne vergers*; qui ne sont pas de beaucoup li recommandés, que ceux que l'on recueille aux vignes des costaux du quartier de Rustan. Il y a trois lacs; l'vn aux montagnes d'Azun, l'autre à Cauteres abondants en truites; & le troisieme à Lourde, où il y a de beaux brochets. Les Bains de Bareiges, de Cauteres, & de Baigneres sont tres-salutaires pour la guerison des paralyties, des vlcères, & des maladies qui prouiennent d'humeur froide. Les país voisins se pouruoient del'ardoise, qui se coupe pres de Lourde & de Baigneres. Les montagnes ont aussi diueres mines d'argent, de cuiure, de plomb, & de fer; mais elles ne sont pas ouuertes.

## CHAPITRE II.

## Sommaire.

*I. Eneco Comte de Bigorre, deuenu Roi de Nauarre, conferue le Comté à quelqu'un de sa race. II. Qui peut estre Donatus Lupi, ou Dato Donati anciens Comtes de ce pais. III. Monastere de Saint Sauin basti par Charlemagne. Ruiné par les Normans, rebasti par Raimond Comte de Bigorre. Il le dote de la Vallée de Caunteres, où il y auoit pour lors des bains. IV. Paschal de Saint Sauin expliqué. Necessité d'y Communier aux Festes solennelles; à l'exemple de ce que l'on estoit obligé de faire aux Eglises Cathedrales. Baptême administré en certains iours en Bearn, du temps de Guillaume Sance Duc de Gascogne. V. La vie de Saint Sauin selon les memoires de ce monastere.*

**I.** Il ne faut point mettre en doute la dignité & l'antiquité du Comté de Bigorre, puis que le Comte Eneco Arista Fondateur du Royaume de Nauarre possédoit ce pais à tiltre de Comté, auant son auènement à la Couronne, enuiron l'an 828. comme i'ai fait voir au Livre III. Quelqu'un de sa race fut pourueu du Comté, sous la reserue de l'homage pour la Couronne de Nauarre; pour le tenir en tierchef de France: lequel homage Sance le Grand transporta avec le Royaume d'Aragon, à son fils Ramir, lors qu'il lui donna cette Couronne pour son partage. De là vient que les Rois d'Aragon ont conserué long-temps, non seulement vne bonne correspondance avec les Comtes de Bigorre, mais encoira continuation de leur alliance par les mariages, qui ont esté faicts entre les enfans de ces deux maisons; & ont retenu l'homage du Comté vn bien assés long-temps, sans que cette reserue preiudiciast à la Souueraineté de France, ainsi que ie monstrei en la suite de ce discours.

II. On est en peine de sçauoir les noms des anciens Comtes de Bigorre successeurs d'Eneco. Mais le soin ordinaire du sieur Duchesne Geographe du Roi, nous a descouuert le nom de quelques vns, qu'il a recueillis de diuers tiltres en cet ordre. *Donatus Lupi*, du temps du Roi Louis le Debonaire. *Faquileno*, Comtesse de Bigorre. *Dato Donati* Comte de Bigorre sous le Roi Charles le Chauue. Et encoire en suite vn Comte nomme *Lupus Donati*. De celui-ci iusques au Comte Raimond, il y a vn espace, qu'il seroit bien difficile de remplir. Le Comte Eneco doit estre placé necessairement à la teste de tous ces Comtes, puis qu'il fut deu Roi de Nauarre du temps de Louis le Debonaire, comme i'ai monsté en son lieu: & par ce moyen le Comte *Donatus Lupi* seroit son frere, auquel il auroit laissé le patrimoine de Bigorre, se contentant de la nouuelle conqueste; ou bien Eneco estoit fils du Comte Donar, & de la Comtesse *Faquileno*, & frere du Comte *Dato Donati*, qui demeura maistre de la Bigorre; laquelle il possédoit du temps de Charles le Chauue. Cette opinion me contente plus que la premiere.

III. Pour le Comte Ramond, sa memoire a esté conseruée dans les papiers de l'Abbaye Saint Sauin, en la vallée de Lauedan, dont il ne fut pas le Fondateur, mais le Restaurateur. Car les chartes de ce monastere certiffent, qu'il fut premierement fondé par Charlemagne. Ce qui s'accorde avec le denombrement des monasteres

de Gascogne arresté au Synode d'Aix l'an 816. où celui de Saint Sauin n'est pas oublié. Peut-estre que celui de mesme nom, dans l'Aquitaine, dont il est fait mention dans la vie de Louis Chap. xxxi v. est le monastere de Bigorre, si ce n'est celui de Poitou. Le Comte Raimond ne pouuant souffrir la ruine, qui estoit arriüée à cette maison par la fureur des Normans, prit le soin de la reftablir, estant assisté des Vicomtes de Lauedan, Anermans, & Anerils; & d'y assembler vne Congregation de moines de l'ordre de Saint Benoist, sous le gouvernement de l'Abbe *Eneco*: qui estoit vn personnage de grande saincteté, & conseruoit le nom de l'ancien Comte Eneco. Il dota ce Couuent de plusieurs rentes contenuës en la charte qui s'est esgarée; lesquelles il augmenta depuis, comme l'on void dans l'Acte de la seconde Dotation, qui est de l'année 945. Il donne à ce nouveau monastere, la vallée de Cauteres, à la charge d'y bastir vne Eglise sous le nom de Saint Martin, & d'y tenir en estat les logemens pour les bains, qui estoient en vſage auant cetemps, aussi bien que maintenant; leur octroye le quartier ou l'espaule des sangliers, & des cerfs qui seront pris en cette vallée, & en toute l'estenduë du Paschal de Saint Sauin entre les ponts. Leur accorde aussi pour le luminaire de l'Eglise, les rentes de beurre qu'il y leuoit, & tous les deniers prouenans des amendes, qui poutroient lui estre deües pour ses etnolumens & droicts de iustice, aux affaires du monastere; ordonnant à son Vicaire de ces quartiers de ne les retenir pas, mais plustost de les porter sur l'aurel de Saint Sauin. Cette Donation fut confirmée par les vassaux du Comte Raimond, & deliurée à Bernard qui estoit pour lors Abbé de S. Sauin, regnant en France le Roi Louis, & en Aragon le Roi Garſia, l'an de l'Incarnation D. cccc. xlv. Le mesme Comte donna à ce monastere deux Casals au lieu de Biser, regnant en France le Roi Louis, & en Aragon le Roy Garſia l'an DCCCCXVI:

IV. Or d'autant qu'il est fait mention dans cette Charte du *Paschal de S. Sauin*, il ne fera pas hors de propos d'en expliquer la signification, ainsi qu'on la trouue dans les Tiltres de ce monastere. Ce Paschal signifie l'estenduë de huit Parroisses, obligées de toute ancienneté d'aller receuoir le Baptisme, & la Communion à certains iours dans l'Eglise S. Sauin, & d'y faire les enterremens de leurs morts. Cette denomination ayant pris son origine, ainsi comme ie pense, de ce que les Auteurs Ecclesiastiques, Grecs & Latins depuis mille ans; ont appelé les trois solemnités de la Natiuité, de la Resurrection, & de la Pentecoste, les Festes Paschales, ou les iours Paschals; soit à l'exemple des Iuifs, qui nommoient Pasque les trois principales solemnités de l'année, la Scenopegie, les Azymes, & la Pentecoste, qui estoit la Feste ou le dernier iour de la Cinquantaine apres le dernier des Azymes; soit en consequence peut-estre, de ce que par le Synode d'Agde, & par les Capitulaires, il fut ordonné à tous les fideles de Communier aux trois Festes de Pasque, de la Pentecoste, & de la Natiuité; comme il estoit ordonné auparauant de conſerer le Baptisme aux Festes seules de Pasques, & de Pentecoste, selon les Decrets du Pape Innocent, & du Pape Leon premiers du nom; ausquels iours l'vſage adiousta depuis, celui de la Natiuité, pour la celebration du Baptisme solennel, comme il estoit affecté pour la Communion. Ce qui paroist auoir esté anciennement obserué dans le Bearn. Car l'on trouue dans le vieux chartulaire de l'Abbaye de Sorde, que le Duc de Gascogne Guillaume Sance lui donnant l'Eglise de Sainte Susanne, fait mention de l'obligation des habitans des villages de Lar, & de Lanepla, de porter leurs enfans à baptiser en cette Eglise, les iours de Noël, des Rameaux, de Pasques, & de Pentecoste. La denomination du Paschal de Saint Sauin peut estre donc prise de ce que nous venons de dire; & le motif d'auoir octroyé ce priuilege à l'Eglise de l'Abbaye, prouient du desir extraordinaire des Euesques, & des Comtes de Bigorre, de fauori-

fer & honorer celui, en lui communiquant vne portion de l'honneur, qui estoit anciennement defeté aux Eglises Cathedrales. Car il fut arresté au Canon 22. du Synode d'Agde, que ceux qui auoient des Chapelles aux champs, viendroient en la Cité, pour assister aux solemnités des Messes, les iours de Pasque, de Noël, de l'Épiphanie, de l'Ascension, de la Pentecoste, & de la Natiuité Saint & Iean Baptiste. Ce qui estoit pratiqué généralement par tout, comme il apert du discours d'Isidore de Seuille, en son Traicté des offices Ecclesiastiques. La nécessité de Communier en l'Eglise de Saint Sauin aux trois Festes, est exprimée formellement dans la vieille Charte, comme aussi celle d'assister aux processions, & aux offices diuins, tant en ces iours, qu'en certaines autres solemnités, qui ne portent pas vn ordre precisé de Communion.

V. Si l'on desite estre instruit, qui estoit ce saint personnage honoré dans ce lieu, ie representetai le sommaire de sa vie, ainsi que ie l'ai extraict des papiers de ce monastere. Sauin estoit natif de la ville de Barcelone en Espagne, le quel estant en basage, fut commis par le pere, au soin & à l'education de sa mere. Estant vn peu plus fort, & auancé, il vint à Poictiers pour visiter son pere *Henilius*, qui possedoit le Comté & gouuernement de la prouince; pres duquel il fut tres-bien instruit, & soigneusement esleu. Mais encore que le Comte son pere lui eust deffé richement sa maison, il se contentoit d'vn cheual & d'vn simple ordinaire, distribuant le surplus aux pauures. Or il arriua que Sauin qui estoit besson, persuada son autre frere d'embrasser la discipline reguliere. Ce qui affligea extremement la mere, qui employa Sauin pour retirer son frere iumeau du monastere Saint & Martin, où il s'estoit ietté. La commission lui agree, l'acceptant plustost pour se ioindre à la profession monastique de son frere, comme il fit, que non pas pour l'en diuertir. Apres auoir demeuré trois ans dans ce monastere, il prend resolution de se retirer dans les solitudes d'vn desert; & prenant sa toute du costé des Monts Pyrenées, il arriue en la Cité de Begorrie: où il trouua l'Abbé *Forminius*, avec peu de religieux, qui le mena dans les quartiers les plus reculés de la montagne; où il rencontra vn endroit fort propre pour contenter son desir. C'estoit vn rocher escarpé, duquel il degoutoit vne petite source d'eau, qui seichoit en esté, & contraignoit Sauin & Iulian le Diacre son compagnon, de grauir l'espace de mille pas, par la toideur de la montagne, pour aller prendre dans des outres, la prouision de leur eau. Iulian estant tombé malade, l'Abbé *Forminius* lui substitua le Diacre *Silvain*. Ce Diacre & Sauin bastirent en ce lieu, pour leur retraite, vne petite cabane de sept pieds de longueur, & cinq de largeur, sur le fonds qui apattenoit à *Chromatius*, qui supportoit avec regret cette cellule. Neantmoins Sauin habita dans cet antre, enuiron treize années, & desira auant son decés, de receuoir la benediction de l'Abbé *Forminius*, qui s'excusa sur l'heure pour quelques affaires qui lui estoient suruenues; De sorte que le Saint personnage deceda, apres auoir opéré plusieurs miracles pendant sa vie, & apres son decés,

III. Et Tabulis monasterij Sancti Sauini Leuaneosis: Manifesta res est, & omnibus pene notus Gasconis incolis certissimè notum, quod ego Rainundus Bigorritanus Comes, meis peccatis exigentibus omnipotentis iram incurrere, & Paradisi gaudia perdere timens, pro redemptione animæ meæ, & parentum meorum, locum vbi Sancti Sauini corpus sacre sine dubio cognoscitur, de prædijs meis, & alijs bonis hereditarijs; Et vbi monasterium, & manachis sub Abbacie regulariter degentes, in perpetuum durarent, sacris Deo auxiliante laboribus. Intret cetera bona que ibi diligenter concessi, *Vallem Caldaren-*

*sem prædicto monasterio, & monachis ibidem feruentibus dono, & concedo, quatenus ibi ad honorem Dei, & B.M. conuenienter edificent, & mansionem ad habundantiam compertam semper in eodem loco conservent. Et Vallem prædictam Abbas & Monachi S. Sauini libertatem & quietam possideant, atque nullus alius, neque nos, neque successores nostri ibi potestatem atque potestatem habeamus, neque bestias suas qualescunque sint, nisi per consensum, & voluntatem Abbatis S. Sauini ad cultum illius vallis introductum. Concedimus etiam in ipsa valle, vbi quis percurrit, singularem, hoc est, vnum venando ceperit: paratam siue*



*tam siue spallarem* S. Sauini persoluat. Et per torum *Paschale* S. Sauini infra pontes similiter fiat. Insuper ad luminaria S. Sauini butirum, quod per illas iotas estuas censuaria accipiebamus, totum prefato monasterio concedendo dimittimus. Adhuc etiam pro amio Dei omnipotentis, & tam pti nostra, quam succedentium nostrorum salute, eidem monasterio donamus & concedimus, vt si qua nobis pecunia pen placuit, aut *basilia*, de predicto monasterio nobis euenitit ueque nos, neque *Piscaria qui per nas in illa terra fuerit*, nobis retineamus, sed ad honorem Dei & pro salute nostra super altare S. Sauini restituamus. Hanc itaque chartam, & hanc confirmationem proccurum & hominum nostrorum auctoritate in manu Bernardi tunc temporis S. Sauini Abbatis facimus. Regnante in Francia Lodouice Rege, & in Aragonie Garcia regē. Anno ab Incarnatione Domini nonagesimo quadagesimo quinto.

Ex iisdem Tabulis, Paschale S. Sauini.

Ecclesia de Lau, & Ecclesia de Casted, & Ecclesia de Balais, & Ecclesia de Arcebas, & Ecclesia Dadast, & Ecclesia de Hus, & Ecclesia de Nallais, & Ecclesia de Solone. Iste nominat Ecclesie sunt ex antiqua consuetudine ordinatę, & rituales ad *Pascales-Sauini*, ita vt generaliter apud S. Sauini *tatum Baptesmū habeat*, & sepulcrum ibidem fulcipiant, nisi fuerint infantes; aut in tantum pauperimi, quod non habeant qui eos illuc deferant. Item semper ex antiqua consuetudine constitutum & confirmatum est, vt istarum Ecclesiarum Capellani cum parrochianis suis, tam clericis, quam laicis, in *Natiuitate Domini* ad nocturnas apud S. Sauinum conueniant, & ibi ad celebrandas Missas, & ad *Communione suscipiendam* permaneat. Sed ipsi Capellani luceferente die ad Ecclesias proprias redeant, & propter pastores & familias moiores domorum communicantes, missas ibi celebrent. In Purificatione autem S. Marie, & in Ramis palmarum iamdicti Capellani in Ecclesia sibi commissis, finit matutinis, missas non dicant, Sed apud S. Sauinum ad processiones, & ad cetera percipienda officia cum parrochianis suis conueniant. In die Veniens S. ad adorandam crucem ad Paschale suum omnes pariter accedant. In die quoque *Resurrectionis* Domini, matutinis & matutinis Missa celebratis, & pauperibus & pauperibus Communicatis, cum Dominis domorum, & vxoribus eorum ad Missam maiorem S. Sauini concurrant. In die *Pentecostis* similiter faciant. In festiuitate S. Iohannis apud Ecclesias suas, matutinas tantum dicant, sed ad celebrandas Missas & ad solennia peragenda officia in Ecclesia S. Iohannis pastores deferant. In Assumptione S. Marie, summo mane cum Cleris & ceteris parrochianis, ad matutinas celebrandas ante altare S. Marie. .... Mo-

nachorum veniant, & Missam similiter ibidem celebrare audiant. In festiuitate omnium Sanctorum similiter Capellani & Parrochiani alij ad Missam maiorem apud S. Sauinum accedant; & in alia die post festum, propter defunctos ad Missam precipiendam, & ad cimiterium visitandum conueniant.


III. Existem Tabulis: Carolus Maior Pipini filius cenobium... (suple condidit) collectis in vnum canobialibus, qui redderent excelso sublimia vota noatri. Sed vt solet fieri nauia minus religioforum videlicet virgum, euolutis multorum obliuione annorum curriculum, per auctam inficiz lomite impo- uidentiam paulatim decidendo, euenit casus illius desolationis, ita vt nullomodo ceternentibus occurreret vestigium pistinge zdificationis. His igitur ita paratis, atque obliuionis nebulae nubibus denique deditis, cernente a *Raymundus*, qui erat tunc temporis *Comes Bigorriane iuribus, & Aueriani, & Auerdi Vicecomitis* Leuantię vallis, summo cum studio curauit restituere, sicut prius fuerat, congregetis sub norma Benedicti Paris non mediocriter cologers, prapones *Eneum* Abbatem, virum maxime Sandraus. Successores vero eorum qui fuerit *Ludouicus Comes, filius prefati Comitis, ac Fortaner Vicecomitis*, presidente tam manentibus in monasterio supra deuientes memorato, pacatum aeliberum supra suis villis, & agellis, reuela omni feruili conuisione reddidere. Post, illorum namque qui fuerit successores *Gualfarnald. Comes, filius Patri* supradicti Comitis & G. cuatliafort iundis secum proceribus facta de rebus propriis donatione Ratuerunt, residendo illo in tempore Bernardo Abbate inefabulis virum nobilitatis in Katedra honoris. Praterca excedentes isti iamdicti famosi viri seculo, fucesserant *Bernardus in Comitatu, Guillelmus & Ramunguaria* depos eius in *Piscematu*, qui conglobati in vnum locum, S. reliquis Sauini decorum sancientes, omni malignę seruitutis neau liberum constituerunt. Causaque tamę bouitatis fuit, sanę deo iuante memorię Arnaldus Abbas filius supradicti Guillelmus, qui locum magnifice longe prout porait lateque dilatauit. Demique peractis funebrique cunctis limite ceptis, magnificus Abbas succedit Bernardus Almuicus gestis preclaro famię grandis, & vt notum sit omnibus fama super ethera felix, sermone Ducum pręgrandi gerimine celsus, quem principes *Bernardus Comes, & Eraceni Episcopus, ac Vicecomites Ramunguaria, & Ramunguilem* magno cum. .... Cetera defunt.

III. Lib. 7. Capitul. T. 190. Solennissimos dies *Paschales*: Benedictus Leura interpretet, Pascha, Penecostem, & Natiuitatem domina.

## CHAPITRE III.

## Sommaire.

*I. Louis Comte de Bigorre. Arnaud, & Garfie Arnaud. II. Bernard Roger Comte. La Comtesse Garfende sa femme. Ermefende leur fille mariée à Ramir Roi d'Aragon. Il lui constitué Dot sur ses biens, selon la Coustume de la terre. Explication de cette Coustume.*

I.  Raimond succeda le Comte Louis son fils, comme l'on apprend par les titres de l'Abbaye S. Sauin; lequel avec Fortaner Vicomte de Lauedan oſtroya en faueur du monaſtere vne pleine immunité de tous deuoirs, & vendit à l'Abbé Garſias la iuriſdiction du village de Suin. A Louis succeda Arnaud ſon frere, & à celui-ci Garſie Arnaud ſon fils. Ce Garſias Arnaud iura l'immunité du monaſtere de S. Pé de Generes, avec Sance Duc de Gaſcogne, qui le fonda dés auant l'année M. XXXII. Il viſita auſſi en compagnie de ce Comre ou Duc Sance, les limites des Comtés des Gaſcons, & de Begorre, qu'ils renouelerent en preſence des Eueſques, & des Barons de l'un & de l'autre païs; comme l'on peut voir dans les articles de plainte preſentés par Gui Eueſque de Laſcar, dont il a'été fait mention ci-deſſus. Ce Comte Garſias a fait quelques liberalités aſſés notables en faueur du Conuent de S. Pé, comme de la troiſieſme partie de ſon marché de Lourde, & de quelques terres au lieu d'Adér: obligeant avec ſerment Forton Aner Vicomte de Lauedan, qu'il ne feroit aucune demande pour les choſes données, à raiſon de ſon Vicomté. Et en ſuite Garſias, & le Vicomte de Lauedan Garſiefort, fils de Fortaner, augmenterent par leurs donations les rentes de S. Sauin, du temps de l'Abbé Bernard.

II. A Garſias succeda le Comte Bernard, comme il eſt iuſtiſié par la Charte de S. Sauin, qui fait mention que ce Comte, & les Vicomtes de Lauedan Guillemfort, & Ramon Garſia ſon nepueu, confirmerent les exemptions du monaſtere, en conſideration de l'Abbé Arnaud fils du Vicomte Guillemfort, qui a grandit les baſtimens de celieu. Il trouue que ce Comte Bernard, eſtoit nommé en autres termes Bernard Roger, qui fut marié à la Comteſſe Garfende. Leur fille nommée Ermefende, & apres ſon baptême Gilbetgue, fut donnée en mariage à Ramir premier Roi d'Aragon, fils du Roi de Nauarre Sance le Grand; ainſi que ce Prince accorde en l'acte de l'année M. XXXVI. produit en partie par Blanca & tout entier par Briz Martinez en ſon hiſtoire de la Penna. Il conſtituë à ſa femme, en conſideration de l'amour qu'il lui porte, & de ſa beauté, des Arres, & donations en faueur des nopces, pour en iouir ſuiuant la Couſtume de la terre. Or cette Couſtume eſtoit l'vſage introduit par les loix Gothiques dans l'Eſpagne, de conſtituer à la femme ſur les biens du mari, vn Douaire ou agencement qu'ils nommoient Arres ou Dot, qui ne pouoit excéder neanmoms la valeur de la dixieſme partie des biens du mari, ſuiuant la loy du Roy Chindaſuin: La diſpoſition de ces biens, ou deniers dotaux demeurant libre à la femme, ſi elle n'auoit point d'enſans, & retournant au mari, en cas qu'elle decedaſt ſans faire teſtament. De ſorte que les parens de la fille mariée, n'eſtoient point obligés de lui bailler ſur leurs biens propres aucune dot, ſi non que ce fut de leur bon gré, mais le dot ſe prenoit ſur les biens du mari. C'eſt ce que le Roi Ramir appelle la Couſtume de la Terre: En execution de laquelle il baille à la fille de Bernard Roger Comte de Begorre ſa future eſpouſe, à titre d'Arres & de Dot, ſes chasteaux,

terres & domaines d'Athetes, de Seneque, Lobere, Aries, Serracastel, & la vallée de Tena, avec toutes leurs dépendances. La Princeſſe fut conduite & deliurée au Roi ſon mari, par Richard Eueſque de Bigorre, & par les Vicomtes de Lauedan, Guariſafort, & Guillemfort qui ſont qualifiés dans l'Acte freres vterins.

I. E. Tabul. S. Petri Generenſis: Gaſſias Arnaldi Comes Bigorrenſis deſſis Beato Petró, totam tertiam partem Mercatú Lurdenſis, & vñum pagensem in Ader, & vñum Caſalem nominatum Sulach, qui ſoluit cenſum xxx. panes, & duas pernas porcinas, & dedit duas Eſtinas, ſcilicet garenſeram & marenſiam, & poſtea fecit Fortonem Aincij Vicecomitem Leutanenſem iurare ſuper altare S. Petri quod nonquam pro Vicecomitatu aliquid inde reclamaret.

II. Ioannes Briz Martineſ L. hiſtoriz Pinnarconſis cap. 34. Anno Incarnacionis Domini M. xxxv. i. menſe Auguſto xxix. die menſis..... luna xxv. Ego Ranimirus gr. a. Dei proliſ Sanctionis Regis, accepi viorem nomine Guilhergi filiam Comitis Bernardi Rogeri, & Comitiſſa matris eius, nomine Gaſſinde, quam dederunt mihi Richardus Episcopus Bigoritanus Civitatis, & Proconſules Leutanenſis Gaſſia Forto, &

Gielm Forto frater vterini, & dediſſi ſponſalia pro dote, & Arram, & propter honorem, & propter amorem, & propter pulchritudinem ſuam, aliquid de hereditate mea, quam dedit mihi Pater meus in territorio Aragonenſi; Id eſt do. Caſtellum nomine Athetes, cum omnibus ſibi adiacentibus villulis; & Tena cum ſuis terris cultis & incultis; & villam que vocatur Aries, cum omnibus ſibi pertinentibus villis, & terris cultis & incultis. Et caſtrum quod vocatur Serracastellum, cum ſuis villis, & cum ſuis terminis. Et alium Caſtrum Lopera. Iſta omnia ſupradicta totum & ab integro do ei vt tenet, & poſſident ad conſuetudinem terra noſtra. Regnante Imperatore Beremundo in Leyone, & Comite Ferdinandus in Caſtella, & Rege Gaſſes in Pampilonia, & Rex Ranimirus in Aragone, & Rex Gundelaſius in Ripacuria.

## CHAPITRE IV.

## Sommaire.

I. Bernard Comte. Sa femme Clemence. Ils conſtituent une rente de ſoixante ſols Morlas ſur le Comté au profit de Noſtre Dame du Puy. II. Recit du ſiege de Lourde par Charlemagne, ſur Mirat Sarafin. Sa reddition à la charge de releuer de l'Egliſe Noſtre Dame du Puy, ſous la redevance de quelques botes de ſoin. III. Refutation de cette fable. IV. La Donation du Comte Bernard a fourni le pretexte de l'homage rendu par les Comtes à Noſtre Dame du Puy. V. Bernard Tumapaler Comte des Gaſcons ſoubsmit le Comté d'Armagnac à une redevance annuelle, en faveur de l'Egliſe d'Aux; à l'exemple du Comte de Bigorre. VI. Diſpute de Bernard avec Dodon de Benac. VII. Denombrement de quelques anciens Seigneurs de la maiſon de Benac.

I. **B**ernard Roget eut pour ſucceſſeur le Comte Bernat; le quel eut à femme la Comteſſe Clemence. Ce Comte viſita par dévotion l'Egliſe de Noſtre Dame du Puy en Velai, l'an M. Lxii. où il mit ſa perſonne, & tout ſon Comté ſous la protection de la Vierge; à la charge que lui & les Comtes ſes ſucceſſeurs ſeroient à cete Egliſe vne rente annuelle de ſoixante ſols Morlas, qu'ils ſeroient obligés de porter, ou d'envoyer au corps du Chapitre. Il nomme cete rente en termes expres vn Don de pieté & de religion, *Donatium pietatis & religionis gratia peractum*, qu'il confirme de ſon ſein, & de celui de la Comteſſe Clemence ſa femme, enſemble de ceux de ſes plus notables vaffaux, ſçavoir de Bernat de Baſcliac, & de Guillaume de Aſter. On trouvera l'Acte tout entier au bas de ce Chapitre, qui merite d'eſtre leu; d'autant plus qu'il fournit vn preuue peremptoire, pour reietter la tradition fabuleuſe, que la remerité d'un Eſcrivaain a inventée, pour favoriser l'Egliſe N. Dame du Puy, en la diſpute qui s'eueut entr'elle & le Roi d'Angleterre pour lors Duc de Guyenne, touchant l'homage & la ſuperiorité du Comté de Bigorre.

II. Ontrouue cette narration dans vn parchemin, qui est au thresor de Pau intitulé *les Fors de Bigorre*: où il est escrit, que Charlemagne Roi de France & Empereur Romain se rendir maistre de tout le Comté de Bigorre, excepté du chasteau de Mirambel; qu'il assiegea longuement, sans que Mirat qui estoit le Seigneur du chasteau, voulust se rendre sous aucune condition. De sorte que le Roy ennuyé de la longueur du siege, estoit sur le point de se retirer; laissant neantmoins ses troupes dans les retranchemens. Mais Nostre Dame du Puy commença à faire des merueilles. Car vne Aigle porta vn grand poisson en vie, en l'endroit le plus haut du chasteau, que l'on nomme encore, dit-il, la pierre de l'Aigle. Mirat prenant ses auantages de cette rencontre, enuoye le poisson à Charlemagne, & lui fit dire qu'il n'estoit pas si court de viures, comme il pensoit, puis qu'ils prenoit de tels poissons en son viuer. Ce qui facha extremement le Roi. Mais l'Eueque du Puy, qui auoit connoissance de toute l'affaire, le rassura, en lui disant, que Nostre Dame commençoit à tesmoigner ses merueilles; & sous l'aveu du Roi alla conferer avec Mirat, lui proposant de le rendre à Nostre Dame, puis qu'il refusoit d'estre vassal de Charlemagne. A quoi Mirat descendit, à la charge de releuer d'elle sa terre, sans perdre sa librté; ayant baillé seulement à l'Eueque vne poignée de foin, pour tenir lieu de reconnoissance. Charlemagne confirma le traité; & en execution d'icelui, Mirat alla vers le Puy, portant & tous ceux de sa suite au bout de leurs lances, des botes de foin, dont ils firent litiere en l'Eglise Nostre Dame; où Mirat ayant receu le baptême, fut nommé Lorus, & reuenu qu'il fut, changea le nom de son chasteau Mirambel, & le nomma Lorde. Depuis ce temps, adiouste l'Escriuain, tous les Comtes de Bigorre, qui alloient prendre leur cheualerie à Sainte Marie du Puy, portient & ceux de leur suite au bout de leurs lances, des botes de foin, qui auoient esté cueillies au pré du Comte de Lorde, pour en faire litiere à l'honneur de la Vierge, iusqu'au temps du Comte Centulle: lequel en l'année M.C.X.VIII. changea le fief de foin, en la redevance de LXXIV. sols Morlas, payables annuellement par soi, & ses successeurs.

III. Si le Lecteur s'est pû commander à ce point, que de lire cette narration avec patience, il aura descouuert l'impertinence de l'Auteur, qui nous propose dans son discours de foin, pour parler avec mespris suiuant la phrase des anciens, Charlemagne Empereur des Romains long-temps auant qu'il le fust. Car ce pretendu siege doit estre rapporté au temps du passage de Charlemagne en Espagne, qui arriua l'an 778. La longueur d'icelui & l'ennui qu'il donna à ce Prince, sortent de la teste creuse d'un homme, qui voudroit persuader, que cette action d'emporter le chasteau de Lourde donna autant de peine, que toute la conqueste de la Navarre & de l'Aragon, qui fut exploitée dans deux mois, lointé que le transport du poisson fait par l'Aigle, n'a nul rapport à l'impression qu'il falloit donner à Mirat de se rendre. Cét Auteur paroist autant inepte en l'observation, qu'il fait, que ci-deuant le país de Bigorre se nommoit *Horra*, & le lieu de Saint Leger *Vicus*, mais que du temps de ce Mirat on ioinit les deux noms pour faire la denomination de Bigorre. Lors aussi, dit-il, la ville Episcopale que l'on nommoit *Tare*, fut nommée *Tarnia*, par la composition de *Tare* & de *Vis*, à cause des diuers chemins, qui aboutissent à cette ville en consideration du siege Episcopal. Il faudroit auoir vn bon estomach pour digerer toutes ces foiblesses, qui ont esté forgées pour autoriser la superiorité de l'Eglise du Puy sur le Comté de Bigorre, en rapportant l'origine de cette dépendance à Charlemagne. Je fournis il ya quelque temps cette piece au P. Odo de Guiser de la compagnie de Iesus, qui l'a inserée au liure troisieme Chap. dix-huit, de ses Discours Historiques de Nostre-Dame du Puy, seconde édition. Pour lors j'auois quelque opinion de la verité de cete narration au fonds de la chose,

quoi que ie descouurisse les impertinences aux circonstances : estimant que les Sarasins qui auoient retenu quelques places fortes sur les emboucheures des Pyrenées, auoient esté soigneux de conseruer le chasteau de Lorde, qui estoit tres-propre à ce dessein ; & que Charlemagne auoit desniché de la place, celui qui commandoit en qualité de Gouverneur pour les Mores, ( telle estant la force de la diëction *Miratus*, ou pour mieulx dire *Amiratus*, comme les historiens du temps, nomment les chefs des Sarasins ) & donné le vasselage de la terre à Nostre Dame du Puy. Ce qui sembloit d'autant plus apparent, qu'en effet cette Eglise auoit esté maintenue par Arrest du Parlement de la Chancelleur 1292. cōttele Roi d'Angleterre, en l'homage de ce Comté.

IV. Mais comme le seul défaut de meilleures instructions rendoit en quelque façon plausible cette fourbe, ie suis obligé de la reietter avec plus deuehemençe, ayant descouuert la surprise, au moyen de l'Acte ci-dessus produit, de l'an 1062. Par lequel il apert que le Comte Bernard de Bigorre, soubsmist & deuoua son Comté, à la protection de Nostre Dame du Puy, sans faire nulle sorte de mention du siege de Lourde, du Sarasin Mirat, ni de son vasselage avec l'adueu de Charlemagne, des botes de foin, ni d'aucun autre motif, qu'il ait eu pour ce faire, que celui de la pieté, & de la religion. Il establit la redevance de soixante sols Morlas liberalement, sans aucune obligation precedente, & au seul tiltre de pieté. D'où l'on peut recueillir deux choses ; l'une est, que le Comte Centulle ne commua point les botes de foin, en soixante quatre sols Morlas, en l'année 1118. comme escriuioit l'Auteur manuscrit, puis que cet establisement de soixante sols estoit fait auparauant par le Comte Bernard l'an 1062. L'autre, que cette sujettion n'est point de vasselage, mais vne Fondation de religion & de deuotion, afin d'obtenir par cette offrande, les suffrages & l'assistance de la Vierge, comme patle le Comte Bernard. D'autant plus que ce Comte ne pouuoit frustrer son seigneur de fief, du deuoir auquel il lui estoit obligé ; De fait son successeur immediat le Comte Centulle, & les autres Comtes de Bigorre, ont fait l'homage de ce Comté aux Rois d'Aragon, sans preiudicier à la souveraineté de France, nonobstant la prestation & le payement annuel des soixante sols, à l'Eglise du Puy ; laquelle obtint neantmoins sur ce fondement le droit d'homage contre l'Anglois, pour les raisons qui seront deduites ailleurs.

V. Il est fait mention dans vne charte d'Aux, de cette deuotion du Comte Bernard qu'il porta à soubsmetre son Comté à Nostre Dame du Puy ; où il est dit qu'à son exemple le Comte des Gascons soubsmist son Comté d'Armagnac à Nostre Dame d'Aux, soubz certaine redevance annuelle, à laquelle il obligea les Comtes ses successeurs, qui fut payée par le Comte Geraud & son fils Bernard, ainsi que le Pere Giffet iustifie par les propres termes du tiltre extraict des memoires du P. Mongailhard. Il se meprend neantmoins, en ce qu'il rapporte cette soubmissiō à l'année 1260. auquel temps viuoit le Comte Geraud d'Armagnac. Car suppose que Geraud qui est enoncè dans ce tiltre vesquist en l'année 1260. l'establisement de la redevance, doit estre rapporté à vn tēps plus haut, à sçauoir à Bernard Tumapaler Comte d'Armagnac, qui prenoit la qualité de Comte des Gascons en l'an 1051. comme fait dans la Charte d'Aux celui qui s'oblige à la redevance enuers Nostre Dame d'Aux. Ce qui conuient extremement bien, avec l'Acte de la Donation de Betnard Comte de Bigorre ; laquelle ayant esté faicte en l'an 1062. peut auoir serui d'un motif present à Bernard Tumapaler Comte des Gascons, & d'Armagnac, de l'imiter en vne action semblable.

VI. On trouue dans le Chartulaire de Saint Pé, que le Comte Bernard gouernoit ses terres avec beaucoup de prudence & d'autorité ; en telle sorte qu'il neto-

leroit pas facilement les desobeïssances faictes à ses commandemens. Ce qu'il porta à tesmoignet son indignation pour vne felonie, qu'un puissant Cavalier sien vassal nommé Dodon de Benac auoit commise contre lui; de laquelle Dodon ne pouuant se descharger, fit la paix avec le Comte, par l'entremise de l'Euesque Heraclius, & de Boson de Julian parent du Comte Betnard; moyennant entre autres chefs, qu'il se departist de toutes les actions qu'il pretendoit auoir sur le fonds de Saint Pé, comme successeur de Guillaume Raimond de Benac, à qui le Duc Sance en auoit achetée vne partie. Ce qu'il executa sur les lieux, & confirma la cession avec serment, prenant à ces fins, le Corps & le Sang de Nostre Seigneur, sous peine en cas de contravention, de perdre tout son droit & ses terres d'Aueras & d'Arbesfeite.

VII. Il ne seta pas hors de propos de remarquer en passant les noms de ceux qui ont possédé cette ancienne maison de Benac, depuis l'an M. xx. iusques en l'année M. C. xl. suivant qu'on les peut recueillir des papiers de Saint Pé, laissant aux autres le soin de les continuer iusqu'à celui qui la possède aujour d'hui avec autant de merite, qu'aucun de ses predecesseurs. Guillaume Raimond qui traicta avec le Duc Sance, dont il a esté parlé au Liure II. est pere de Guillaume Auriol de Benac; lequel de sa femme Marie, fille de Ramon Garlias Vicomte de Laucedan, eut deux enfans, sçauoit Odo, qu'il fireinstruire soigneusement aux lettres, & en la discipline reguliere, dans le Conuent de Saint Pé, auquel il donna l'Eglise de Benac. Cét Odo en fut le second Abbé apres Arsius, & fut conioinctement Euesque d'Oloron, du temps de Richard, & d'Heraclius Euesques de Bigorre. L'autre fils de Guillaume Auriol fut nommé Raimond pere de cet Odon de Benac, qui prouoqua contre soi le courroux du Comte Bernard. Ces deux, & Garsendis de Benac, firent quelques libéralités au monastere de Saint Pé, aux villages d'Vrac & d'Alerex. A Dodon succeda Raimond II. qui fit le voyage de Ierusalem, où il mourut, & legua aux moines de Sainte Marie Latine, l'Eglise de Benac, que son pere auoit vstuee. Mais Dodon second, fils de Raimond second composa cet differant, & la tendit au monastere de Saint Pé, moyennant mil trois cens sols Morlas, du consentement de l'Abbé & des moines de Sainte Marie Latine, qui reseruetent sur cette Eglise le deuoir annuel d'une once d'or, en presence de Guillaume Euesque de Bigorre, & de Pierre Comte de Bigorre. Ce qui tombe enuiron l'an M. C. xl.

I. E Chartulario Bigorritano, quod est in Tabulario Palensi: Mundi ruinas credentescentibus, plurimis quoque hominum, potius transitoriis commerciis, quam perpetuis, inbertentibus, cogeit me valde humanitas meae fragilitatis, vt non petita daret vltimum inuitabili mei obitus diem, vtumetiam presentem, quoad vixero, mei meorumque vtilitatem. Hae ergo sententia nec irrationabiliter fassus sum, ad meis meritis, sed in misericordia Christi praesentente, Bigorritensis Comitatus, ab ipso auctore Deo, qui cuncta disposuit regna mundi, Comes praeselectus, cum petuile uogatum tractauit; Vt me, & omnem proximum Comitatum, omni potenti Deo committerem, & almae Maris Virginis tuicula, ac defensionem, atque omnia mea commendarem. Dominice ergo incarnationis M. l. xli. anno. Petro Episcopo Aniciensi Ecclesiae praesidente. Ego Bernardus Bigorritensis Comes egregius, adueni praedictam Ecclesiam, gratia orationis, imploraturus suffragia pro salute animae meae, & corporis. Ergo conuocatis Canonicis meorum, & eorum orationibus assiduus, ac deuotus me, & omnem Comitatum Aniciensi Ecclesiae, sub honore sanctae & inemeratae virginis Mariae consecraui, quatenus Regina caeli & mundi Domina, fo-

lumen miserorum. ac peccatorum venia, protegat, defendat, & muniat me famulum suum, nec non & omnia mihi subdita: ea scilicet lege ac perpetuo reuocet; vt quamdiu mihi vitam concesserit omnipotens Deus l. x. solidos pro salute, ac vniuersione mea offeram Aniciensi Ecclesiae, eoique vel deferam, vel deserti faciam in Capitulo fratribus meis Canonicis. Nec solum ego sed & omnis posteritas mea hanc seruet tenorem, & quae debentur censum praescriptos l. x. solidos offerat in perpetuum mei commemoracionem. Vt autem hoc Donatum, paratius ac religiose gratia petalium, stabile permaneat atque firmum. Ego Bernardus Bigorritensis Comes, & vix mea clementia. Comitis, hanc scripsit pro testimonio Donationis huius rogauimus, ac pro pris manibus stabilem atque inuolabilem esse decreuimus. Quod si quis, vel nos, vel posteritas nostra, vel aliquis post obitum nostrum praesidentis honori quere mihi Deo concessit, hanc donationem temerare, vel violare molitus fuerit: omni subiacet Anathemati, ac perpetuae maledictioni, donec ea praesumptione cepta Deo & Beatae Mariae Virgini satisfecerit, & Canonicorum congregationi. S. Bernardo de Basciaco S. Guillelmo de Alter. S. Arnaldo Guillelmo.

V. E Chart. Aufcienſi : Quoniam poſteritatem poſtram de adeptis B. Mariz donis ignotare nolumus, ſtylo memorizque mandantes futuris omnibus innoſcere curauimus, *Vaſconum Comitem*, Conſularam Armeniacenſem, quem ipſe, ſuique antecſſores liberè poſſiderant, ſub B. Mariz ſedis dominio mancipari. *Illud idem quoque Hygenitanorum Conſul fecerant*, qui ſui Conſulatus dominium Sanctæ Mariz de Podin ſubiugauerat : Et quia de bonis ſumenda ſunt

exempla, prædictus Vaſconum Comes vouens vouire, conſtituenſque conſtitutis, ſe ſuoſque filios, & nepotes, neporumque ſucceſſores ſingulis annis, in die Aſumptionis B. Mariz hoc tributum reddituros, &c. Factum eſt autem in diebus Geraldî Comitis Armeniacenſis, cum Canonici ſolito more prædictum redditum à Geraldo, & eius filio Bernardo exigerent, venit ipſe, & filius eius B. in Capitulum Auxim, vnam petentes, &c.

## CHAPITRE V.

## Sommaire.

*I. La Comteſſe Beatrix femme de Centulle Seigneur de Bearn. Elle eſt nommée dans l'acte de l'homage rendu par Sance Vicomte de la Barthe. II. Le Monaftere de Saint Sauin ſouſmis par Centulle à celui de S. Viſtor de Marſeille. Guerre des Aragonois dans la Vallée de Lauedan. III. Accord entre Sance Roi d' Aragon, & le Comte Centulle, avec les conditions. IV. Centulle fut tué ; & Beatrix gouuernoit le Comté apres ſon decés.*

**B**EATRIX recueillit la ſucceſſion du Comté de Bigorre, par le decés du Comte Bernard ſon pere. Elle fut mariée à Centulle Vicomte de Bearn & d'Oloron; en l'année M. LXXVI. comme j'ai fait voir en ſon lieu. On peut encore verſifier le nom de cette Comteſſe par les Titres de Pau, où l'on trouue l'acte del'homage rendu au Comte Centulle, par Sance de la Barthe; lequel apres auoir eu guerre avec le Comte, ſe remit entre ſes mains, lui iura fidelité ſur l'autel de S. Pé de Generes, le 4. des Ides de Mars, en iour de Dimanche, qui concouroit avec la feſte S. Gregoire. Prometant que d'oreſnauant il lui ſeroit fidele, à ſa femme Beatrix, & aux enfans qu'ils auoient ou pourroient auoir ci-apres, ſucceſſeurs du Comté de Bigorre ; s'obligeant à defendre leur vie, leurs membres, & leur honneur, & de ſubir iugement deuant eux pour ſon fief de Bigorre, dans Caſtetbaix, ou Mauueſin, ou en tel autre lieu, que les hommes du Comte de Bigorre auiferoient. Sance iura cét accord avec ſon frere Aimeri, & bailla treize oſtages au Comte. Il eſt fait mention de ce Sance ſous le ritre de Vicomte de la Barthe dans les Chartes de S. Pé.

II. J'ai parlé ci-deuant aſſez au long du Comte Centulle, ſans qu'il ſoit beſoin de reprendre le meſme diſcours. De ſorte que ie me contenterai de representer en cét endroit, vne piece qui regårde le Comté de Bigorre, & iuſtifie la dependance qu'il auoit de la Couronne d' Aragon, depuis qu'elle fut diſtraite de celle de Nauarre, quoi que cela ne puiſſe preiudicier aux droits de la Couronne de France : ſinon que l'on vueille expliquer cét homage de la Vallée de Tena, que les Comtes de Bigorre tenoient en homage d' Aragon. Neantmoins il me ſemble neceſſaire de dire par auancee, ce qui ſe recueille des papiers de S. Sauin, que le Comte Centulle ſouſmit ce Monaftere à celui de S. Viſtor de Marſeille l'an 1088. en conſideration peut-eſtre, de ce que Bernard Abbé de Marſeille & Legat du Pape auoit eſté Adioinct d' Amatus Eueſque d' Oloron & Legat du S. Siege, pour la ſeparation du mariage de Centulle & de la premiere femme Giſla. Or il arriua que pendant l'adminiſtration des Religieux de Marſeille, le Roi d' Aragon, & tous les voiſins atraquerent le Comte Centulle à main armée; de ſorte que le habitans de la Vallée de Lauedan abandonnerent



leurs maisons, de crainte des ennemis. Pendant ce desordre, adiouste la Charte, Richard & Guillaume de Solon s'emparerent de la Vallée de Cauteres, en retindrent la possession vne année entiere, au preiudice de l'Abbaye, iusqu'à ce que l'Abbé Ebrard ayant demandé iustice de cette inuasion au Comte, il fut ordonné que la dispute seroit terminée par vn Duel, auquel le champion du Monastere surmonta le champion des defendeurs.

III. D'où l'on peut recueillir que cette guerre des Aragonois ne fut pas de longue duree; & semble auoir eu pour fondement le refus, ou le delai que le Comte Centulle nouvellement marié à la Comtesse Beatrix, aportoit à reconnoistre pour son Seigneur de fief le Roi d'Aragon Sance, fils de Ramir; sous pretexte peut-estre de la soumission faire quelques années auparauant à l'Eglise du Puy, par le Comte Bernard. On trouue pourtant que par l'entremise d'Alfonse Roi de Castille, de qui releuoit en ce temps le Royaume d'Aragon, de Gui Comte de Poitiers, & de Gascogne, & de Guillaume son fils, le Comte Centulle fit homage, soit de la terre de Bigorre, ou de la Vallée de Tena, au Roi Sance Ramires: qui s'obligea reciproquement à lui estre fidele Seigneur, en telle sorte que ni le Roi, ni personne de son consentement ne puisse lui porter dommage en son corps, ni en sa vie; & lui promet cét article à perpetuité, & sans aucune condition. Pour le regard de l'honneur ou du fief qu'il possédoit, il lui promet sa fidelité, à la charge que si le Comte forfait contre le seruire du Roi, & ne se remet en son deuoir deux fois quarante iours apres en auoir esté requis, la promesse du fief soit pour non auenuë, demeurant toutesfois en sa force, celle qui regarde l'assurance de la vie, & du corps: sauf à estre restablí en son fief apres le tectme de deux fois quarante iours expiré, à toute heure qu'il regagnera les bonnes graces du Roi. Ce que le Roi Sance confirme avec serment, & declare qu'il s'est obligé enuers son Seigneur le Roi Alfonse, Gui Comte de Poitiers, & son fils Guillaume, de garder & entretenir au profit du Comte Centulle la susdite conuention. Il fait le mesme serment à Gaston fils de Centulle, qui estoit vassal de la Couronne d'Aragon, à cause des Fiefs qu'il possédoit en la ville de Jacque, & aux environs: tesmoignant qu'il a donné sa parole pour la sincere obseruation du traité, à son fils, au Roi Alfonse, au Côte Centulle pere de Gaston, à Gui Comte de Poitiers, & à son fils Guillaume. Cét acte qui est de grand poids se trouue dans le Tresor de Pau, sans date ne témoins, quoi qu'il doie estre rapporté à l'année 1089. ou enuiron.

IV. Le Comte Centulle fut assassiné meschamment & proditoirement en la Vallée de Tena l'an 1090, ainsi qu'il a esté monstré en son lieu. De sorte que pendant le bas aage de ses enfans, la Comtesse Beatrix auoit le gouvernement des affaires en main, & rendoit iustice aux parties, comme l'on void dans les papiers de Saint Sauin, & de Saint Pé; & se trouua en cette celebre assemblée des Seigneurs de Gascogne tenue à Saint Pé, l'an 1096. pour la confirmation des immunités du Monastere, où elle tint le premier rang, dont j'ai fait mention au Liure V.

III. E Chartario Bigorritano Tabularij Pal. In nomine Domini. Hoc est sacramentum quoddam ego Sancia Aragonensis Rex facio tibi Centullo Bigorritano Comiti nostro homini, videlicet ut semper tibi, fidelis, ita ut nec ego, nec aliquis me consentiente, corporis tui, vel vite tue aliquod faciam detrimentum, & hoc absque ulla conditione in perpetuum. De honore vero quem hodie tenes, vel quem post hinc meo consilio adquisitorus es, vel quem sine meo consilio adquisieris, per quod ego honorem non perdam: fidelitatem tibi tenebo. Si vero conigerit, ut tu aliquid iniuriam contra me facias, ut per bis tri dies expectabo, admonens per me, & interuenies,

per hanc fidelitatem, ut in se mihi, vel in se equum facias, vel meum amorem acquiras. Quod si potens, & volens inde mihi, vel tui equum feceris, vel amorem meum non adquisieris, fidelitas honoris frangatur, corporis & vite fidelitas, ut suspexit dictum est teneatur. His bis tri. diebus peractis, quacumque hora inde mihi, vel tui & equum feceris, vel amorem meum acquisieris, eandem fidelitatem quam superius tibi promisi, teneo. Ac si ceterum in hoc pergameo scriptum est, & legi & absque ulla deceptione intelligi potest, iuro, & tenebo istam fidelitatem Domini mei Iudeonis, & Guidonis Comitum Piceniensis, & filij Guilhermi quibus ego iuravi, & de tu honorem


non perdas, volens rectum facere. Similiter iuro tibi Gastoni filio Centulli Comitiss Bigorritani meo homini, salua fidelitate Regis Ildefonsi, & filij mei & patris tui, & Guidonis Comitiss Pyssauensis, & filij

eius Guilhermi, quibus ego iuravi vnde tu honorem non perdas volens rectum facere. Sic Deus me adiuuet, & haec sancta Euangelia, & sacre reliquie. Signum Sanctij. Signum Centulli Comitiss. †

## CHAPITRE VI.

### Sommaire.

*I. Bernard 11. Comte, fit compiler les anciennes Coustumes du pais. II. Sommaire de ces Coustumes. III. Le dernier article qui regarde l'Ap-pel à Nostre Dame du Puy est adiouste dans vn extrait, contre la te-neur de l'ancien acte.*

I.  Centulle, & à Beatrix succeda Bernard second leur fils. Le soin de ce Comte est loiable, en ce que par l'avis de Guillaume Euesque de Bigorre, de Gregoire Abbé de Saint Pé, P. Abbé de S. Sauin, Guillaume Prieur de S. Lezer, Arnaud Vicomte de Laudedan, & de toute sa Cour de Bigorre, il fit rediger par escrit les Coustumes du pais, comme elles auoient esté arrestées & ordonnées par Bernard le Comte son ayeul. C'est pourquoy il assembla tous les hommes auancés en aage, qui s'estoient meslés du gouuernement des affaires, du temps de l'ancien Bernard, ou qui auoient esté instruits des anciens vsages par des gens entendus: & sur leur rapport fit dresser la compilation des Coustumes. Ces anciens Preud'hommes sont nommés Raimond Guillaume de Semeac, R. Guillaume d'Ezereix, Garfias Donat d'Orbeac, & Arnaud Aner de Montaner. Ces trois derniers ont signé l'acte des immunités de Saint Pé de l'an 1096. Et d'autant que cette compilation iustifie que Bernard estoit fils de Centulle, & petit fils de Bernard, & qu'elle merite d'estre conseruée, à cause de son antiquité; Je l'ai inserée au bas de ce chapitre en propres termes, comme elle se trouue dans le vieux Chartulaire de Bigorre, qui est au Trésor de Pau.

II. Ces Coustumes furent arrestées par le commun consentement du Clergé, de la Noblesse, & du peuple: & conriennent en substance les articles sui-uans. Le Comte paruenü à la possession du Comté, soit par succession, ou pour auoir espousé la Comtesse, doit promettre avec serment, qui sera confirmé de celui de quatre Gentils-hommes du pais, qu'il ne fera aucune violence à ses sugets, au preiudice de leurs Fors; & si cela arri-uoit, qu'il reparera le tort avec connoissance de cause. Les Gentils-hommes apres le serment du Comte, lui doiuent prestet serment de fidelité, & lui en bailler caution, s'il le requiert. Les Nobles & tous les habitans des Vallées doiuent le mesme serment. Les Genrils-hommes ne peuent bastir vn chasteau, ni le rebastir de pierre, sans le consentement du Comte, sur peine de démolition; & ceux qui en onr, doiuent asseurer le Comte qu'il ne s'en fait aucun domage au moyen de ce chasteau; & qu'ils le lui metront en main, soit-il courroucé, ou qu'il ne le soit pas. Les domaines aliénés pendant la ieunesse du Comte, ou qu'il a donnés estant en la necessité de la guerre, lui seront rendus, lors qu'il les demandera. Celui qui pretend auoir receu quelque tort du Comte contre les loix du pais, s'adressera premierement à lui dans sa maison, par le moyen de ses Secretaires plus familiers. Et si par cette voye il ne peut estre reparé, il s'adressera aux Gentils-hommes du pais; qui semondront le Comte par deux fois. Si le suppliant ne gagne rien par ce moyen, il fera entendre sa plainte au corps du pais, fera la preuue, & attendra quarante iours, apres lesquels,

IV. De Castello quod quis in terra voluntate & consilio Comitris teneat, securam Comitum faciat, re iratus, vel abique ira, Comitum castellum retineat, nec ei quicquam malinde extor, nec Comes eum lege terre de Castello decipiat. V. Si quis sibi adquisierit, vel ab antecessoribus suis adquisitū inueniet terram à Comité in pueritia propriam, vel alterius, dum postea Comes eam requisierit sibi restituat, & eam quam compulsiu perierit necessitate suæ, vel alterius cuiquam contulit. VI. Si quem militum Comes præter iustitiam & legem terræ eduxerit, iniuriarum cum Secretariis familiarioribus domus Comitris, in propria domo Comitum inquirat, ut iniustitiam in rectitudinem commutat. Quod si hoc modo proficere non poterit, Nobiles terræ quibus Comes fidelitatem fecerit, adeat, & per eos illum usque secundo ad rationem inquirat quem patitur, ponat. Quod si in neutro profecerit, audito quod patitur in communi, x. dies postea præstetur, ut legali inquisitione & expectatione peracta, legaliter si voluerit discedere, discedat. Post egressionem autem, si Comes eum per emendationem iniuriæ reuocare voluerit, condonabit sibi præter capros quos tempore concordie soluentes habuerit, quæcumque mala penuria iniuriæ fecerit: & sic ad amicitiam & fidelitatem domui, lege terræ reuerti debet. Cuius terræ si Comes cuius dederit, vel modo quolibet impediuerit, solutus restituit ei. VII. Monasteria quibus salutaris consilio Comitris & Procerum terræ iurata fuerit, capiat. Aliet minimè. Si auctore Monasterii iudicio proponatur. VIII. Vfus autem est, ut si Monasteria quælibet terram de liberantibus aut adquisierint aut emerint, in legalibus exercitiis faciant seruicium vnius legalis militis, & terra valeat Monasteriis. IX. Omni tempore Pax teneatur, Clerici ordinatis, Munachis, & dominabus, & eorum comitibus: Ita quod si quis ad Dominam confugerit, restituito damno quod fecerit, persona saluetur. Rusticus semper pacem habeat, nec quilibet pignoret ei boues, vel feras Atterit. Si quis rusticum pro salute sua Domini sui pignora traxerit, nihil ei nisi quod proprio Domino tempore quo debet, faciat sibi persolvere. X. Si quis autem Molandinum pignora traxerit, non feras auferat, sed molete permittat, & reimpore pignoris moleculi lucrum accipiat. Si quis autem eum inuaserit, si Monasteriorum vel militum fuerit xviii. solidos Domino Molandini persoluat, damnumque dupliciter, & xlv. solidos Comitri. XI. Hoc idem dicimus de vaccarum cubellis, si posuerit fuerit in loco legali, damnum vero in duplum restituat, Gallinam in molendino non habeatur, iuxta quem Accipiter deferretur. Quod si miles inuenierit, deferat si voluerit. Melior vilis miles, verum habeat, & Monasterium, per pacem fecerit non vi inculum. Sed si in damno fuerit inueniet, solutus abiciatur. Si quis aliter fecerit, verum in duplo restituat, & Comitri lxv. persoluat. XII. Idem dicimus de militum & Monasteriorum Tauris, & ascensorum equarum equo. XIII. Nunquam Rusticus per se veniet aut piscetur, nisi ad opus Monasteriorum, aut militum; tabernam non donec nisi mane ad manum. A Kalendis Ianuarij vinum vendibile usque ad viuentem nullomodo fectat. Si vero in propriis vsum necessarium vinum habuerit, aut collo deferat aut Karrale. Nisum & accipitrem non habeat. XIV. Liberi pacem habeant, & ter in anno in Karrale Comitrali vadant. Villa liberorum de carne non amplius quam quinque solidos, aut potos quinque solidorum donec. Si vero vna persolvere non poterit, iunctis secundum antiquita-

tem ceteris, partem sibi contingentem persoluat. In villa liberorum semel in anno Comes comedat, Si tamen villa pati poterit. Si vero placitum cum terra conuicaneis habuerit, nec ad propria hac necessitate compulsi redire poterit, aut rediens de exercitu, iterum apud eos hospitari. Cuius victus sola nec sufficiencia dabitur. Cuiusdam bis in anno liberi militibus vicini conferent, vnam Concam in grosso, alteram tempore milij. Armigeris autem nunquam. Nunquam polcat ab eis Cōdici agnos vel gallinas, nisi felicitatem Pascalem, aut Natalis Domini, ipse vel vxor sua fecerit. Tunc vnusquisque gallinam in Natali, agnum vero si habuerit mittat in festiuitate Paschali. Si autem non habuerit agnum, gallinam. Si quis Dominus cuiuslibet liberi iniustitiam fecerit, & inquisitus ab eo amicitabiliter emendare voluerit, liberat Comitum adeat. Coram quo iniustitiam quam passus est probet. Et sic x. diebus protectus à Comité, poterit quem voluerit Dominum eligere. Præter hoc nihil Comes petat à Liberis. XV. Censuales rustici vel liberi non in expeditione Comitum sequantur, nisi fortis exercitus extraneus in terram insurrexerit, vel suum obiculum callum exereare voluerit, aut ad uominatum bellum abierit. XVI. Qui de Vallibus sunt, sequantur Comitum in legitimam expeditionem. Rustici Censuales oues conatam donec, nisi voluntarius. XVII. Ex præcepto comestiones non recipit Comes, nisi sex, vnam à Vicecomite de Siluis, aliam in Poraco, tertiam in Benaco, quartam in Olluno, quintam in Auti, sextam in Abatut. XVIII. Alibi in planitie Bigoræ uenerit ubi ex præcepto debeat comedere, nisi voluntarie poterit adquirere. XIX. Si quæ vero hospiti sibi adquisierit, nemo nisi in iuratus, vel ab ipso, vel ab hospite eum sequatur præter legatos & extraneos. In Monasteria autem neque cum ipso nec sine ipso, nisi iniurati à Maiore Monasterij. Quod si quis præsumptus lxv. solidos Comitri persoluat. XX. Fugiles in Bigoræ non nisi indigene recipiantur. Qui pugnauerit x. solidos accipiat, pro targa xii. nummos. Pro præparatione vi. XXI. Postquam Comes cum terra Proceribus pacem laudauerit, & confirmauerit, Si quis eorum quæ in pace posita sunt, reus inuenitus fuerit, & ad rationem positus se purgare nequeuerit. lxv. solidos Comitri persoluat, excepta picatione rusticorum, & taberna: de quibus si Domini proprii legem prius extraxerint, quod ad cognitionem Comitris perueniat, nihil ibi Comes habebit. Sin autem, prædictum damnum extorquebit. XXII. Nemo quamlibet mulierem uiolenter rapiat. Quod si quis fecerit lxv. solidos Comitri persoluat, & legem conqueretur. XXIII. Rusticus iuxta mestem foueam non faciat, nec in via, vel in semita; damnum legitime restituat. Si autem obierit homicidij legem persoluat. Equum vero in duplo. XXIV. Præterea pacem vbique habeant. XXV. Si quis Bigoritanorum quails in parte eius dominiū Comitatui Bigoræ, honorem tenuerit, eum Bigoritani in pace custodiant. Et si quid iniustitiae passus fuerit Comes, de sui per pacem inquirat. Si quis pacem infringere, & amicitabiliter in iustitiam emendare noluerit, non, conquerens Comitrem iustitiam de inasore accepturus adeat, sed prius dominiū suastratoris inquirat; à quo si iustitiam extorquete non poterit, Comitrem proclamaturus adibit. XXVI. Venationes, picationes, tabernas, nisum, & accipitrem omnino prohibemus, exceptis Monasteriis, & militibus in exercitum euntibus, & placitū & Curtem seruantiis. XXVII. Liberos Comes non debet habere, neque Monachos, neque Domini, neque aliquis, nisi qui in

que la Comtesse Beatrix, ou son mari le Comte Centod le premier, (*la Comtesse Beatrix, el Coms Centod lo premier*) entretoient dans la Vallée, les habitans leur bailleroient quarante ostages à leur choix, outre ceux qu'ils estoient obligés de donner suiuant l'ancienne coustume. Le Comte mourut, dit la charte, & la Comtesse apres son décès ayant beaucoup d'affaires à demesler avec ses voisins, qui rauageoient la terre (*ab preda et ab fuge*) exhorta ceux de Baredge, & les pria instamment de lui donner secours contre les ennemis. Ce qu'ils refuserent étroittement, sinon qu'elle voulust les descharger des quarante ostages nouvellement imposés; à quoi elle fut obligée de consentir.

II. La Comtesse estant decedée, les Baredgins commirent vne outrecuidance contre le ieune Centulle, semblable à celle qu'ils auoient cômise contre la mere, dit la charte, (*Après la Comtesse morta, que auian escarnida la mayre, escarniron lo filli.*) Car estant vn iour dans Baredge pour leuer ses droicts, & les amendes qui lui estoient deuës, les habitans de la Vallée d'enhaut se mutinerent contre lui, faisant des efforts de le tuer, ou de l'arrester prisonnier; mais ceux de la Vallée d'embas s'opposèrent à cette violence, & defendirent sa personne. De forte que le Comte se retira rempli de colere & d'indignation contre ses sujets; mais il fut appaisé, moyennant l'obligation, à laquelle ils s'assujeterent de nouveau, de lui fournir & à toute sa race les quarante ostages, qui auoient esté promis à sa mere; à la charge qu'ils seroient pris non de certaines maisons comme les anciens, mais à la discretion du Comte, & à proportion du nombre des feux de chacun des dix-sept villages de la Vallée, qui sont nommés en l'acte. La Preface de l'ordonnance du Comte est agreable; car elle porte que les peuples ont accoustumé de murmurer, & de se plaindre contre leurs chefs qu'elle nomme *Capdets*, lors qu'ils changent leurs anciennes coustumes. *Car per mudansa de costumas sol lo pobles murmurar, es sol arancurar contre sos Capdets.* En suite il entre dans le discours des affronts, qui auoient esté faits à sa mere, & depuis à lui-mesme, pour iustifier l'imposition des quarante ostages. Ces nouueaux ostages & les anciens, estoient donnés au Comte & à la Comtesse pout l'asseurance de leur personne & de ceux de leur suite, lors qu'ils alloient sur les lieux, pour rendre iustice aux plaignans, ainsi qu'il est énoncé dans l'accord passé avec Centulle premier, & les Baredgins, qui porte aussi, que les ostages seront pris suiuant l'ancien vsage, d'entre les personnes non mariées, qui se trouueront dans les maisons assujeties à ce deuoit; sauf à prendre les hommes mariés en defaut des autres.

III. La succession de Centulle II. à son frere Bernard precede l'an 1114. Car on trouue en cette année, le Comte Centulle, dans l'armée des Gascons commandée par Gaston de Bearn son frere consanguin, qui passa les monts Pyrenées pour assieger Saragosse; on le trouue aussi à la prise de la ville l'an 1118. & present au priuilege qui fut octroyé incontinent aux habitans par le Roi Alfonse, ainsi qu'il a esté representé en son lieu.

IV. Centulle II. fit homage de son Comté de Bigorre au Roi d'Aragon Alfonse surnomé l'Empereur, l'an 1122. Ce que Surita iustifie en ses Indices, & au l. 1. des Annales ch. 46. par vn acte receu en la ville de Morlas en Bearn, où estoit Alfonse au mois de May de cette année M. C. XXI. Centulle vint en celieu, & reconnut de tenir & releuer d'Alfonse le Comté de Bigorre, & tout ce qu'il pourroit acquerir d'oresnauant. Par le mesme acte, l'Empereur lui donna le chasteau & la ville de Rode près de la riuier de Xalon, la moitié de la ville de Tarracone avec ses dépendances; & la cite de Sainte Marie d'Albatrafín, apres qu'elle seroit cõquise sur les Mores, & plusieurs autres grands heritages. Lui promit en outre deux cens cheualiers d'honneur, sur les terres quel'on gagneroit sur les Mores; c'est à dire autant de rente sur les villes,

& leurs territoires, qu'il seroit necessaire pour assigner en fonds de terre, la solde & les appointemens de 200. caualiers: & ordonne de plus qu'il lui soit deliuré chaque année 2000. sols monoye de Iacca, qui deuoit estre vne grande somme en ce temps, dit Surica.

V. On apprend du Chartulaire de Bigorre qu'il suruint quelque dispute entre lo Comte Centulle, & Sans Gassie d'Aure, qui fut suivie d'une guerre, en laquelle les Seigneurs voisins s'interessent pour les deux parties. Le sujet du different prouenoit de ce que Sans Gassie refusoit de reconnoistre pour son Seigneur de fief, le Comte de Bigorre, quoique son pere Odo d'Aure eust fait l'homage de sa terre d'Aure à Centulle 1. pere du jeune Centulle, (*per la senhoria que Don Odo lo pare de Sans Gassie, concedo à Centod lo Coms pair de isto Centullo*) Neantmoins enfin Sans Gassie ayant reconnu son deuoir rendit l'homage au Comte. De quoi furent extremement offensés Arnaud Laudie cousin du Vicomte d'Aure, & le Comte de Comenge, qui s'estoient déclarés pour lui en cette querelle; en telle sorte que Laudie & les amis du Comte de Comenge prouoquerent Sans Gassie à vn combat, mais ils n'osèrent se mettre à la campagne, ni le trouuer au lieu assigné, à cause que le Comte Centulle entreprit ouuertement la défense du Seigneur d'Aure. Enfin Laudie offrit d'ester à droit pardeuant le Comte de Bigorre, & bailla des ostages pour cet effet; mais le duel ayant esté ordonné iuridiquement par la Cour du Comte, de personne à personne, entre Sans Gassie & Laudie, celui-ci n'osa se presenter, & abandonna ses ostages à la discretion du Comte. Toutes fois il continua la guerre à main armée, & deposseffa de Larbost le Seigneur d'Aure; ce qui obligea le Comte de Bigorre de bastir le chasteau d'Albespin, qu'il mit entre les mains de Sans Gassie: lequel se rendit ingrat de ce bon office, s'accorda avec Laudie, sans le sceu du Comte. De sorte que le Comte lui redemanda le chasteau d'Albespin: & neantmoins Sans Gassie estant venu le trouuer en compagnie de Raimond d'Aspect, il le lui laissa en main, moyennant le serment de fidelité qu'il lui presta; & sous l'assurance qu'il lui donna, de lui rendre le chasteau à la premiere sommation. Le Comte le demadant *avec colere, ou sans colere*, de quoi il donna douze ostages. Cependant Sans Gassie traicta son accord avec le Comte de Comenge, qui estoit en inimitié avec le Comte de Bigorre: de quoi Centulle tesmoigna son ressentiment, & requit l'Euesque & le Comte de Comége de lui faire rendre son chasteau par son vassal, qui s'estoit retiré dans leurs terres. Ce qu'ils ne lui accorderent pas; & ce refus donna sujet d'une entiere rupture à ces Comtes de Bigorre, & de Comenge; lesquels allèrent en suite à la Cour du Roi d'Aragon. Ils y trouuerent Laudie, qui s'estoit rendu vassal du Roi; & Sans Gassie qui lui demandoit sa protection contre le Comte de Bigorre. Le Roi pourueut sur cette plainte, ordonnant au Comte de ne faire aucun donage à Sans Gassie; & d'autant que le Comte insistoit sur ce que Sans auoit rompu sa foi, en refusant de lui rendre le chasteau, le Roi apres auoir receu Laudie pour caution de Sans Gassie, ordonna que Sans Gassie defendroit sa foi & sa parole, en fournissant vn caualier de sa part, qui combatroit avec vn caualier du Comte, à la charge que s'il estoit vaincu au combat, ou qu'il refusa le duel, son corps seroit forsaist. Apres cette ordonnance, Sans Gassie ayma mieux reconnoistre son deuoir, que non pas encourir le hazard de perdre sa vie, & son honneur; de sorte qu'estant reuenu deçà les Monts, il se remit au pouuoir du Comte, lui rendit le chasteau, & le reprit de ses mains, lui prestant vn nouveau serment de fidelité, & lui baillant des ostages pour l'assurer de son seruice, contre tous les hommes du monde. Neantmoins il ne lui rendit pas son assistance, lors que le Comte fut pris, dit la Charte; De sorte qu'apres estre relasché, & mis en liberté, il renouella ses traictés avec Sans Gassie, en présence d'Arnaud de Lavedan, & de

Ramon Gassie son fils, Auger des Angles, Odo de Benac, Fortaner d'Aster, Espa d'Aster, Ramon de Bilar & quelques autres. Ce dernier traité fut fait, *el monestier dauant lo cap del mas de Sent Auenti à Morauient*. Odo d'Aure fils de Sans Gassie fit à mesme temps homage de toutes ses terres & chasteaux au Comte Centulle. Or il faut remarquer en cet endroit que Sans Gassie estoit obligé au Comte, non seulement pour l'homage d'Aure qui n'estoit pas sujet à tant de rigueur, mais aussi particulièrement pour l'homage du chasteau d'Albepin, qu'il tenoit de la gratification de Centulle.


V I. S'il gratifioit les vassaux il receuoit aussi quelquesfois des presens de ses sujets. Car il receut en don le chasteau & place de Pauatiano de Stephanie, qui tenoit la moitié en engagement du Comte Guilbert, pour mille sols Morlas. L'acte fut receu l'an 1227, en presence de Poncede Paolan, Pierre Raimond de Corneillan, Pierre de Roca Lauri, Auger d'Aster & autres.

V II. Ce Comte estoit encore en vie, apres l'année 1134. en laquelle mourut Centulle Seigneur de Beam avec le Roi Alfonso d'Aragon, en la bataille de Frage. Car à Centulle de Beam, succeda Guiscarda sa sœur Vicomtesse de Gavarret. Or on trouue dans le Chartulaire de Bigorre, que sur la dispute qui s'estoit esmeuë entre Centulle Comte de Bigorre, & la Dame de Miramon, & Garfie Arnaud de Nauailles, pour raison de la terre d'Igon, & de Arpart, la Vicomtesse de Bearn & de Gavarret promit d'assister le Comte de Bigorre, avec les ostages qu'elle lui donna, en cas que lesdits de Miramon, & de Nauailles lui fissent aucune demande pour ce regard. Les noms des Bearnois donnés en ostage au Comte, sont Fortaner de Domi, Guillaume Arnaud de Laginge, Fortaner de Bon mort, R. Gassie de Gauasto, & B. de Pontec.

## CHAPITRE VIII.

## Sommaire.

I. Beatrix fille de Centulle, épouse Pierre Vicomte de Marsan. Leur mariage precede l'an 1145. II. Guerre du Comte contre le Vicomte de Lauedan: qui lui rendit homage; comme firent aussi d'autres Gentils-hommes. III. Antiquité du Vicomté de Marsan. Pierre fonde la Ville du Mont de Marsan. Son traité avec l'Abbé de S. Sener, pour faciliter son dessein. Procès entre l'Euesque d'Aire, & l'Abbé à l'occasion de l'Eglise de la nouvelle ville. IV. Il est verifié que le temps de cette fondation de ville doit estre rapporté à l'an 1141. V. Pierre rebastit le Monastere de S. Jean de la Castele de l'Ordre de Premonstré.

I.  Centulle succeda la Comtesse Beatrix sa fille, qui estoit nommée vulgairement *Benetris*. Elle fut mariée à Pierre Vicomte de Marsan. Il conste de leur mariage par les Titres de S. Sauin, particulièrement par celui de la conuersion de Gallarde de Orod, & de Marie sa fille, qui promirent à R. l'Abbé, l'obedience & la stabilité au Monastere, *sicut oportet familiares & conuersas*. *Fasta charta mense Augusto, Regnante in Bigorra Petro de Martiano, & Comitissa uxore eius Beatrice. Anno ab Incarnatione Domini M. CLVII.* Il y a vn autre acte de la donation que firent deux Conuers, de leur Casal, à la charge que ceux de leur race le cultiueroient tousiours, & bailleroient la moitié des fructs au Monastere. *Anno M. C. LVIII. Regnante in Bigorra P. de Mar-*

*cas Comite, & vxor eius Comitissa Bearrice.* Leur mariage neantmoins precede ces dars. Car Pierre estoit desia Comte du temps de l'Abbe de S. Sauin Emenon, comme l'on void dans l'acte de la confirmation de la moitie de l'Abbaye de l'Eglise de Gos, que fait Corneille femme de Ramon Gassia de Lauedan, entre les mains de l'Abbe Emenon, *Petro de Marza existente Bigorritano Comite, Guillelmo Arnaldo Episcopo.* Or cet Emenon precedoit l'année M. C. xlv. puis que l'on trouue en cette année, que Raimond son successeur, & Bernard Euesque de Bigorre, firent vn traité avec Bernard de barbazan.

II. On apprend du Chattulaite de bigorre, que Ramon Gassie Vicomte de Lauedan entreprit de se saisir de la personne du Comte Pierre, & de le tuer dans la Vallée de Lauedan. Ce qui obligea le Comte de leuer des troupes, & d'assiéger le Vicomte dans le chasteau de barbazan: mais l'affaire fut apointée par l'entremise de leurs amis; le Vicomte s'obligeant avec serment, de rendre au Comte & à ses successeurs, tous ses chasteaux trois fois l'année, avec forfait & sans forfait, avec colete, ou sans colete, suivant la formule du temps, *ab fuit, & ab fora fuit, ab ira, & sine ira.* Guillaume Atnaud de Caned, fit le mesme homage au Comte Pierre, pour Causag, & Caned; donnant pour cautions B. de Coarasa, Ancr de Ierzerest, Comtebood' Anti, Ar. G. des Angles. Il receut sous mesmes conditions l'homage d'Arnaud d'Aragon; pour les chasteaux de Otz, Peuyferrier, & Belsen, qui bailla entr'autres cautions B. de Bazelhaç, & Dolt de Benac.

III. Pierre qui estoit de son chef Vicomte de Marfan, y entreprit deux ouurages dignes de consideration. L'vn est la fondation de la ville de Mont de Marfan, l'autre, celle de l'Abbaye de S. Jean de la castele. Mais auant que de passer outre on doit remarquer que la terre de Marfan a esté depuis long-temps honotée de la dignité Vicomtale; puis que la donarion du Comte de Gascogne Bernard Guillaume en faueur de l'abbaye de S. Seuet del'an M. i x. est signée par *Lobaner Vicecomes de Marcian,* & par Guillaume Loup son fils. Celui-ci sous le titre de *Vicecomes Marcianensis*, a signé la chartre de la Fondation du monastere de S. Pé de Generes, du temps de Sance Duc de Gascogne. Et Pierre estoit fils d'un autre Vicomte Loupaner. Ce Vicomte Pierre desseigna de bastir la ville du Mont, en cet endroit tres-avantageux, où elle est aujourd'hui située, sur le rencorre de deux petites ruières de l'Adouse, & l'Amidon; laquelle sett comme d'une estape pour la debire des grains quise cueillent dans le país d'Armagnac. Pour cet effet il s'adressa aux habitans des Parroisses voisines, de S. Genes, & de S. Pierre, afin de les obliger à faire leur residence, dans la nouvelle ville qu'il entreprenoit, sous promesse de leur octroyer sa protection, & toute sorte d'immunirés. Mais dautant que ces villages dépendoient de l'Abbaye de S. Seuer, il communiqua aussi son dessein, à l'Abbe Ramon Sance, le priant de donner sa permission aux habitans de S. Genes, de venir habiter dans l'enceinte de sa forteresse, qui estoit dans le territoire du village de S. Pé; & lui promettant de luy donner l'Eglise du lieu, vne maison affranchie de tout deuoir, & la mesme iurisdiction qu'il auoit auparauant sur les habitans de S. Genes, qui viendroient resider dans la ville. Ils tomberent d'accord sous ces conditions; qui ne furent pas agreees par Bon-homme Euesque d'Ayre, qui soulenoit que rours les chapeles nouvellement basties, appartenoient à l'Euesque, suivant la disposition canonique; de sorte qu'il y eut vn procès sur ce sujet, entre l'Euesque & l'Abbe, qui traina vn long-temps pardeuant Guillaume Archeuesque d'Aux, & les Euesques de Gascogne assembles *Ad Parcherium*, & au Synode de Noguerol. Enfin ils transigerent, & l'Abbe donna pour l'assurance de la paix, à l'Euesque & à l'Eglise d'Ayre c. xxx. sols Morlas; & moyennant ce l'Euesque Bon-homme, l'Archidiacre de Marfan, & l'Archidiacre



de Tursan renoncèrent à toutes les pretenſions, qu'ils auoient ſur cette Eglise.

IV. Le date de l'acte qui fait mention de ces traités dans le Liure rouge de l'Eueſché d'Ayre eſt conceu, regnant en France Louiſ le Pie, c'eſt à dire Louiſ le Ieune; Bon-homme Eueſque d'Ayre, & R. Sañce Abbé de Saint Seuer, *Anno m. x c. primo*. Mais il y a vn'erreur maniſeſte en ce chiffre. Car il faut lire, *m. c x l i*. puis que la vie de Pierre Comte de Bigorre, & Vicomte de Marſan reſpond à ce temps; comme fait auſſi le ſiege de *Bonus homo* Eueſque d'Ayre: qui florifſoit en ce temps, & non pas en l'année 1091. Car Pierre Eueſque d'Ayre ſiegeoit pour lors, qui mourut l'année ſuiuante 1092. ainſi que nous aprenons du Martyrologe de Saint Seuet: *Depoſitio Domni Petri Episcopi Adurenſis bona memorie. Anno m. x c i i*. *Idibus Iulij*, Guillaume ſon ſuccéſſeur en l'Eueſché d'Ayre mourut l'an 1115. 11. *Kal. Decembris, depoſitio domni Vuilhelmi Episcopi Adurenſis Eccleſie m. c x v*. Bon-homme fut Eueſque en ſuite, & mourut l'an 1147. comme certifie le Martyrologe de Saint Iean de la Caſtele. *x i x*. *Kal. Ian. Commemorative Domini Boni-hominis Adurenſis Episcopi m. c x l v i i*. Au Chartulaire de S. Seuer le meſme iour du decés de l'Eueſque Bon-homme y eſt marqué, mais l'année y eſt deſaillante. Il ne faut pas trouuer eſtrange le nom de cét Eueſque. Car on lit dans Ennodius, l'Epitaphe d'un certain nomme *Homobonus*. On affectoit ces noms perſonels de *Dius abouu*, & de *Bonhomi* en Gaſcogne pour rendre les noms Latins pratiqués par les Africains, de *Quod vult Deus*, & *Bonus homo*, & pour auertir ceux qui les portoient, qu'ils fuſſent gens de leur nom.

V. Le Comte Pierre fonda auſſi, ou pluſtoſt reſtablit l'Abbaye de Saint Iean de la Caſtelle, & la mit ſous l'Ordre de Premonſtré dans ſon Vicomté de Marſan, près de Caſeres ſur la riuere de Ladour. Car il y auoit vn ancien Monaſtere qui portoit le nom de la Caſtele, & eſtoit encore debout l'an 1060. en vn lieu qui eſt diſtant d'une demi lieuë de l'Abbaye; qui a eſté rebastie par le Vicomte Pierre ſous l'ancien nom de S. Iean de la Caſtele, qu'elle retient, auſſi bien que le ſol de l'ancien Monaſtere, & de quelque domaine ioignant, qui conſerue encore le nom de la Caſtele. Ie pourrois parler plus diſtinctement de ces choſes, ſi la Charte de la Fondation de Saint Iean n'eſtoit eſgarée. Mais il ne reſte maintenant dans leur Chartulaire, que la remarque du iour du decés de Pierre Comte de Bigorre & de Marſan, Fondateur de l'Eglise, qui arriua l'an 1163. 111. *Kal. Septembris. Commemoratio Petri Comitris Bigorre, & Marc. Fundatoris huius Eccleſie. Anno Domini m. c l x i i i*. Sous ce Comte Pierre fut auſſi fondée en Bigorre l'Abbaye de l'Eſcale-Dieu de l'Ordre de Ciſteaux environ l'an 1147.

## CHAPITRE IX.

## Sommaire.

*I. Centulle 111. fils de Pierre & de Beatrix. II. Il est qualifié Seigneur du Quarton de Saragosse. C'est le Quartier de Nôtre Dame du Pilar, conquis par Gaston de Bearn. III. Sa femme estoit la Comtesse Matelle, parente d'Alfonse 11. Roi d'Aragon. Ce Roi leur donne la Vallée d'Aran. IV. Ce Comte est nommé Pierre Centulle, dans un acte de la donation qu'il fit en faueur du Monastere de Saint Seuer. Il bastit le chasteau de Bidalos. V. Bernard Comte de Comenge fut marié avec la fille de Centulle heritiere du Comté de Bigorre. Son nom estoit Stephanie. Elle fut mariée en premieres nopces avec Pierre Vicomte d'Acqs.*

**D**V mariage du Comte Pierre, & de la Comtesse Beatrix, nasquit Centulle 111. Ce qui se iustifie fort exactement par vn contract d'eschange passé l'an 1151. entre le Comte Pierre & Ezius Abbé de la Reole, du village de Luerri, que le Comte bailloit, avec le village de de Peiter, quel'Abbé deliuroit. La condition que l'Abbé desira pour la validité du contract, fut que la femme du Comte, & leur fils commun ratifiassent l'eschange désaussi tost, qu'ils seroient bien remis ensemble; dautant que pour lors, dit le Titre, ils estoient separés & en mauuaise intelligence. Or il est énoncé en suite, quel'eschange fut executé en la ville de Lorde, par Comte Pierre, son fils Centulle, & l'Abbé, entre les mains de Bernard Euesque de Bigorre, en presence de la Cour ou assemblée generale du pais. Ce Titre est enregistré au Chartulaire de Bigorre dans le Tresor de Pau. De sorte qu'il n'y a point de doute, que Centulle ne fust le fils du Comte & de la Comtesse, comme il fut leur successeur sous le nom de Centulle 111. apres l'année 1163. en laquelle son pere deceda.

II. De fait il paroist en cette qualité de Comte de Bigorre, & Seigneur du Quarton de Saragosse l'an 1172. en l'acte de la donation, que fit le Roi Alfonse d'Aragon étant à Montpelier, du lieu d'Alanzar, en faueur de Lope Ferrench de Luna; cet acte m'a esté communiqué par Iean Briz Martinez Abbé de S. Iean de la Penna. *Centullo Comitè Bigurritanorum Senior de illo Quartone de Casaragusta.* le pense que ce quartier de Saragosse duquel Centulle est qualifié Seigneur, estoit le quartier de Nôtre Dame du Pilar acquis à la maison de Bearn, par le valeureux Gaston, & possédé par ses successeurs; qui peut estre en ce temps l'alienèrent au profit de ce Comte de Bigorre; ses predecesseurs n'ayant point esté designés par ce Titre de Seigneurs du Quarton de Saragosse, iusqu'à lui; & les Seigneurs de Bearn ayans depuis ce temps obmis cette qualité. Aussi est-il vrai qu'en la disposition generale de ses biens, que fit Gaston de Bearn en son testament de l'an 1290. il ne fait aucune mention de la Seigneurie de Saragosse. Mais Amate sa femme fille de la maison de Bigorre ne l'a point obmise, en son testament del'année 1270. ayant legué à sa fille Guillelme les droicts qu'elle possedoient Saragosse, qui lui auoient esté sans doute assignés lors de son mariage avec Gaston. Et Guillelme en suit transporta cette iurisdiction du Quartier de Nôtre Dame du Pilar, à la maison d'Aragon par son testament, comme assure Blanca en ses commentaires; de sorte que le Quarton de Saragosse, dont le Comte Centulle est qualifié Seigneur en ce titre, est celui qui auoit esté conquis & possédé par les Seigneurs de Bearn.

III. Sa femme estoit la Comtesse Matelle parente d'Alfonse II. Roi d'Aragon: Comme il auouë en la Donation qu'il fit à Centulle en ces termes. *Moi Alfonso par la grace de Dieu Roi d'Aragon, Comte de Barcelone, & Marquis de Prouence, fais ce contract de Donation en faueur de vous Centulle Comte de Bigorre, & de vostre femme Matelle ma Cousine, & il me plaist en consideration des seruices que vous m'auex fait, & merendez chaque iour, de vous donner en heritage la vallee d'Aran, avec ses limites, & toutes ses peuplades & terres, montagnes, ports, plaines, pasquages, & forests, avec leurs dependances. Je vous donne aussi la seigneurie qui m'appartient à Borderedas. Et fais ce don à vous, à vos enfans, & à toute vostre race, & posterité, à la charge que vous & vos successeurs en ladite terre serés mes fideles Vassaux pour rai-son d'icelle. Cët acte est en date du mois d'Octobre l'ere 1213. quireuient à l'année 1175. & se trouue dans le Chartulaire de Bigorre. La vallee d'Aran fut retenuë par le Roi d'Aragon, lors qu'il maria Pettonille Comtesse de Bigorre avec Gaston de Bearn.*

IV. On conserue encore dans les papiers de l'Abbaye de S. Seuer, le memoire d'une donation de ce Comte, sous le nom de Pierre Centulle Comte de Bigorre, fils de Pierre, de la mesme année 1175. Ce Comte bastit le chasteau de Bidalos, & l'engagea à Fortaner de Lauedan, pour trois mille deux cens sols Morlans, tesmoins l'Euesque de Bigorre nommé A. Guillem. d'Osun, & Guillaume de Baredge; Il fut rachete en suite par Bernard Comte de Comenge.

V. Ce Bernard Comte de Comenge fut marié à la fille de Centulle, heritiere de la maison de Bigorre, comme j'ai fait voir en son lieu, par le contract de mariage de la Comtesse Petronille avec Gaston de Beam; & encore par la sentence du Pape Innocent III. sur le diuorce pretendu par Pierre Roi d'Aragon, contte la Reine Marie de Montpelier sa femme. Mais le nom de la Comtesse proprietaire de Bigorre, fille de Centulle, m'auoit esté inconnu, iusqu'à ce que j'ai rencontré dans le chartulaire de Bigorre, une donation que cette Dame & son mari firent au pasteur de leurs brebis, dans le chasteau de Muret en Comenge, en ces termes: *Na Stephania Comtessa de Begorra, en B. de Comenge sos marits, den la terra de la scudaria à Gasia alther, & à tot son linatge franca, ab lo seruiçi qu'en face à la coŕŕie. Aquest doo fees la Comtessa en la sale de Muret.* Et plus bas. *Aquest doo fo dat quant la anada fo de Ierusalem.* D'où l'on apprend que le nom de cette Comtesse estoit Stephanie, & qu'elle estoit viuante, au temps du passage general, qui fut fait l'an 1199. par les Rois de France Philippe Auguste, & Richard d'Angleterre pour le recouurement du Royaume de Ierusalem, que Saladin Soudan d'Egypte auoit enuahi. Car c'est ce que signifient les paroles qui sont au bas de cët acte, que la donation fut faite lors du voyage de Ierusalem. Il est croyable, que cete Comtesse fut mariée en premieres nopces, avec Pierre Vicomte d'Acqs, qui est qualifié aussi Comte de Bigorre par Roger de Houedon, lors qu'il dit que Richard d'Angleterre Comte de Poictiers assiegea sur lui, la ville d'Acqs, & la prit l'année 1177.

III. E. Chartulario Bigottitano quod est in Tab. Palensi: In Christi nomine & eius diuina Clementia Ego Ydelfonsus Dei gratia Rex Atagonensis, Comes Barchuonensis, & Marchio Prouincia, facio istam Chatham donationis vobis Centullo Comiti de Bigorra, & vobis vestre nomine Matella, Consanguineis meis. Placuit mihi bono animo, & spontanea voluntate, & propter seruitia que mihi habitis facta, & quotidie facitis, ab hac hora in antea facietis, quod dono vobis Aran per hereditatem cum suis terminis, heremis, & populatis, planis, atque montanis, pascuis, & portibus, aquis, siluis, lignariis, & cum introitibus & exitibus suis. Dono quo-

que vobis illud Seniotaticum, quod ego habeo & habere debeo in Borderedas. Supra istum autem donum facio vobis, & filiis vestris, & generationi ac posteritati vestre, ad hereditatem habendum, omni tempore, & possidendum, salua mea fidelitate & tota mea posteritate per bonam fidem, & sine omni inganno, per secula cuncta. Amen. Prædictam quod donationem facio vobis, & vestris, sub hac conditione atque conuentione, ut & vos, & quicumque de filiis vestris, vel de vestra generatione ac posteritate, habuerint iamdictam terram quam vobis dono: sine propter illam mei fidelissimi Vassalli, manibus propriis mihi & meis commendati, per bonam fidem &

sine omni ingano per secula concta. Amen.  
Vdelfonsi Regis Aragonensis Comitis Bar-  
cinoensis & Marchionis Prouincie. Facta Carta  
apud Saues, In podio quod est ioter Ganarctum &  
Saluaretta & Spoon, & Martisera, menie Octobris  
Era millesima cccxiii. Regnante meo Dei grana  
Rege io Aragonie & Barchinooa, & io Prouincia.  
Episcopo Stephano in Oica. Episcopo Guilhelmo  
Petti in Ylerda. Episcopo Petro in Cefaraugusta.  
Episcopo Toine io Tyrallona. Ramundo Comite Pa-

learenfi Seoiore in Riola. Blasco Romeu in Cefar-  
augusta. Petro de Castela-col io Calatau. Ximino  
Romeu in Tyrallona. Marcho Ferris in Ofcha. Blaf-  
co Maça in Borge. Artaldo. Arsetis Regis in Alago-  
na. Ximino de Orrica in Epila. Petro Orris in Aranda.  
Bertrando de sancta Cruce in Ferris & io Turol.  
Deus-un iuida in Sos. Gombaldo de Beneoent in  
Bel & Ximino de Arruella in Lasre. Peregrino de  
Castellagol in Petrofa, & io Alchefer, & Fortuno  
de Allada in Alladela.

## CHAPITRE X.

### Sommaire.

- I. *Petronille Comtesse de Bigorre, Cousine d'Alfonse Roi d'Aragon; qui la marie avec Gaston de Bearn. II. Elle épouse en secondes nocces Nunno Comte de Cerdagne: Et le quitte bien-tôt sans iugement de l'Eglise; à cause de leur parenté. III. Mariage de Gui de Montfort, fils de Simon Comte de Montfort avec Petronille. Les conditions du contract. IV. Enfants nés de ce mariage. V. Apres le decés de Gui Petronille épouse Aymar Rancon.*

I. **D**V mariage de la Comtesse Stephanie, & de Bertard Comte de Comenge, naquit Petronille qui fut retirée, peut-estre apres le decés de la mere, par Alfonse Roi d'Aragon son proche parent; Il prit à mesme temps la possession du Comté de Bigorre, & maria la ieune Comtesse à Gaston de Bearn, lui constituant en dot le Comté, retenant neantmoins deuers soit la vallée d'Aran, qu'il auoit donnée à Centulle iiii. Nous auons representé en son lieu, le contract tout entier, en date du mois de Septembre M. c. xcii. Par lequel il conste, que le Roi d'Aragon, referue à soi, & à ses successeurs, l'homage du Comté de Bigorre, & du chasteau de Lorde, & le droit de reuerfion en cas de decés de Petronille sans enfans.

II. Apres le decés de Gaston de Bearn, qui mourut sans lignée l'an 1215. Petronille épousa Don Nunno Comte de Cerdagne, fils de Sance Comte de Roussillon, qui estoit frere de Pierre Roi d'Aragon, & fils du Roi Alfonse. Ce mariage fut contracté & beni solennellement en face d'Eglise, ainsi que Constance de Bearn bailloit pour notoire, & offroit de le verifier en cas de besoin, au procès de Bigorre. Comme aussi le Procureur du Roi de France, soustenoit le mesme fait en ses escrits contre Teysson, ainsi que l'on apprend de l'Intentaire des chartes de France; qui adioustoit que les patrics s'estoient separées de leur bon gré, sans iugement de l'Eglise, suiuant la mauuaise coustume du pais. Pour mon regard ie pense que cette separation fut pratiquée par raison d'Estat; dautant que Pierre Roi d'Aragon Oncle de Don Nunno, ayant esté tué deuant Murer, par Simon Comte de Montfort, & la guerre continuant entre lui, & les Aragonois fauteurs du Comte de Tolose, il lui importoit extremement d'empescher, que Don Nunno ne s'assurast de la Bigorre au moyen de son mariage avec la Comtesse. C'est pourquoy il gagna les Ecclesiastiques, à ce qu'ils persuadassent à cette Dame de se departir de Don Nunno son second mari, & d'épouser Guison second fils. Le pretexte de la separation fut pris de la parenté, qui estoit entre Don Nunno & Petronille, laquelle estoit veritable, quoi que

nous n'en puissions pas exprimer le degré; puis que Matelle femme de Centulle 111. & Grand-mere de Petronille estoit Cousine d'Alfonse Roi d'Aragon Grand-pere de Don Nunno: Mais tousiours y auoit-il ce manquement, que le iugement de l'Eglise deuoit preceder, apres auoir ouï les parties, & informé de leurs patentés. Et alors on eut peut-estre trouué, que le degré estoit trop éloigné, pour inualider le mariage, comme pretendoit Constance de Bearn.

111. Petronille espousa le Comte Gui, en la ville de Tarbe, le Dimanche apres la Toussaincts de l'année 1216. avec le consentement de Simon Comte de Monfort, en presence d'Arnaud Euesque de Bigorre, Guillaume Euesque de Comenge, Sance Euesque de Cofetans, Bernard Euesque d'Oloron, & Jean Euesque d'Ayre, de Pierre Abbé de Clarac, Odo Abbé de Genes, & Arnaud Abbé de S. Sauin. Ces Prelats certifient par leurs lettres qui sont dans le Tresor de Pau, que Noble homme Gui, fils de Simon Duc de Narbone, Comte de Tolose, & de Lycestre, Vicomte de Beziers, & de Carcassonne, & seigneur de Montfort, auoit espousé publiquement & solennellement en leur presence, & par leur mediation, & de plusieurs Barons, Noble Dame Petronille Comtesse de Bigorre. Et que le iour des Noces ladite Dame auant que de se presenter en face d'Eglise, auoit constitué en dot en leur presence, à Guison futur espoux, tout le Comté de Bigorre, & Vicomté de Marfan, pour y succeder les enfans qui ptouindroient de leur mariage. Comme aussi, que Gui auoit baillé à la Comtesse, toute la terre que son pere lui assigneroit, pour estre possédée à titre d'heredité par leurs enfans communs. Outre ces institutions hereditaires, les parties tomberent d'accord des articles suiuaus: sçauoir que Gui, sous l'autorité & le consentement de son pere, constitua & promit à titre de Donation en faueur des nopces, à Petronille, cinq cens mars d'argent par année, en cas qu'il predecedast sans enfans. Laquelle rentereroit assignée pendant la feste de Pasque, sur des lieux suffisans deçà Carcassonne, à la discretion de Guillaume Archeuesque d'Aux, Arn. Euesque de Tarbe, & G. Euesque de Comenge, & Pierre de Coarase cheualier, ou deux d'entr'eux en absence des autres, qui auroient plein pouuoir de ce faire: ou bien ledit seigneur Duc feroit de bonne foi cette assiete à leur defaut, dans le mesme terme. La Comtesse donna vn semblable ageuement de cinq cens mars d'argent, sur les terres, au Comte son mari, sous les mesmes conditions. Et de plus, il fut conuenu entre le Duc, & le Comte, que tous les frais qui seroient faicts par le Duc, pour le recourement du chasteau de Lourde, & des autres droicts de la Comtesse, pour le payement de ses debtes, pour la defense de ses terres, ou pour les bastimens, seroient reconneus au Duc, & hypothèques sur les terres de la Comtesse; lesquelles le Duc & ses heritiers possederont paisiblement, iusqu'au payement entier de la dette, sans que les fruits puissent estre precontés au principal, attendu qu'on les estime necessaires pour supporter les autres charges de la terre. Pour l'assurance de ce contract, le Comte Gui donna des pleiges à la Comtesse, & à ses barons, entre les mains des Prelats, sçauoir le Duc son pere, & Amauri son frere; Et la Comtesse donna quatre de ses barons, sçauoir Ramon Garfie de Lauedan, Comte bon d'Anrin, Bernard de Casterbaig, & Arnaud Guillaume de Barbalan. Les Nopces ayants esté publiquement celebrées, suiua la coustume de l'Eglise, les barons de Bigorre, & les bourgeois de Tarbe, presterent homage & serment de fidelité au Comte Gui, par l'ordonnance de la Comtesse, ayant receu prealablement de Gui le serment accoustumé, qu'il les gouuernerait suiua les bonnes & loüables coustumes du pais. Peu de iours apres G. Archeuesque d'Aux arriua en la ville de Tarbe, qui confirma ce contract de son sceau, à l'instance de toutes parties, qui se sousmirent aux censures Ecclesiastiques de l'Eglise d'Aux, en cas qu'aucun d'eux, ou leurs hoirs, voulussent se départir de l'observation de ces articles.


IV. De ce mariage nasquirent deux filles, Elis & Peronelle. Peronelle fut mariée à Raoul de Teiffon, qui engendra d'elle Guillaume Teiffon. Ce Raoul estoit vn Seigneur considerable en Normandie; puis que sur la fin du Liure Censier d'Angleterre, qui a esté publié avec les Historiens de Normandie, on trouue vne charte de l'année 1213. touchant le partage des trois Baronies possédées par Raoul Teiffon. Elis fut mariée à Raoul de Courtenai en secondes nopces, dont nasquit Marilde de Courtenai, fille vniue de ce mariage, Comtesse de Thyet, espouse de Philippe de Flandres. Du premier mariage d'Elis furent engendrés Esquiuar, & Iordain, & Lore Vicomtesse de Turene.

V. Le Comte Gui estant decédé aux guerres de Languedoc, la Comtesse Petronille espousa Aymar de Rancon son quatriesme mari, viuant encor Don Nunno.

## CHAPITRE XI.

### Sommaire.

- I. *Boson de Matas cinquieme mari de Petronille, apres le decés des autres.*
- II. *Ce mariage estoit celebré en 1228. Soumission aux censures Ecclesiastiques pour l'execution d'un Contract, n'a point d'effet qu'apres le jugement seculier.*
- III. *Antiquité des Vicomtes d'Aster, dont la maison a fondu en celle de Gramont.*
- IV. *Privilège accordé à la ville de Vic par Boson, contre les larrons, & les meurtriers.*
- V. *Boson poursuis par armes les droicts, qui apartiennent à sa femme Petronille, sur la maison de Comenge. Compromis entre les parties, arresté en la Lande de Boc, avec ses conditions.*
- VI. *Codicille de Petronille, de l'an 1239. qui reconnoist à son mari quelques sommes de deniers; & fait quelques legats. Le sceau du Comte de Bigorre.*
- VII. *Testament de Petronille de l'an 1251. Elle institue heritier Esquiuar son petit fils, & lui substitue Iordain frere d'Esquiuar. Et s'ils decedent sans enfans, leur substitue sa fille Mate, femme de Gaston de Bearn.*

I.  Vnno, & Rancon estans decedés, Petronille espousa legitiment, Boson de Mastas son cinquieme mari. Le nom de ce Comte est diuersement enoncé dans les tiltres anciens, quelquefois Boos, & ailleurs Boson; avec la mesme varieté pour le surnom de Mastas, ou Mastad, ou Maistad. Tant y a que la vraye denomination est celle de Boson de Mastas, qui se prononce par elision de la lettre *s* *Matu*. Il estoit de la maison de Mastas en Angoumois, & Seigneur de la ville de Coignac, ainsi que l'on a peu remarquer ci-dessus, en la demande que Gaston de Bearn faisoit au Roi d'Angleterre, pour l'indemnité de la ville de Coignac; laquelle ayant esté deliurée par Boson, au Seneschal du Roi, auoit esté enleuee par les François, & perdue pour son maistre Boson de Mastas.

II. On ne peut pas remarquer le temps precis, de la celebration de son mariage avec Petronille; quoiqu'il se puisse iustifier, qu'ils estoient ensemble, en Decembre 1228. par l'acte de cession, que Raimond Guillaume fils aîné de Guillemfuert de Soule, fait pour soi, ses freres & successeurs, de toutes leurs prétentions sur le chasteau de Bidalos, au profit de *B. de Mastas*, & de la Comtesse la femme, moyennant la deliurance de dix Cafals en Lauedan: les parties s'estans soubmises aux censures

Ecclesiastiques, de Hugues Euesque de Bigorre, en cas de contrauention à cét accord; à la charge neantmoins que par vn prealable, les lurats de la terre de Lauedan, qui estoient les Gentils hommes de la Vallée, en eussent pris connoissance, & rendu leur iugement: de sorte que par ce moyen il n'estoit reserué à l'Euesque, que la nuë execution & contrainte par excommunications & interdicts. Les telmoins sont *Hugues Euesque de Bigorre*, *P. Abbé de S. Sauin*, *Arnaud Vicomte d'Aster*, & plusieurs autres nommés au contract, qui est enregistré au chartulaire de Bigorre.

III. Il est raisonnable que les Lecteurs facent en cét endroit vne reflexion sur la maison d'Aster, qui estoit honorée dès cetemps de la dignité Vicomtale, comme ce Contract en fait vne pleine foi, Arnaud y estant qualifié Vicomte d'Aster. Aussi peut-on verifer d'ailleurs, l'antiquité de cette maison, par les diuers tiltres, qui se trouuent dans le Chartulaire de Bigorre. Car on a veu Guillaume d'Aster signé en la Donation du Comte Bernard 11. en faueur de l'Eglise du Puy, avec Bernard de Baseliac l'an 1062. En suite on trouue Auger d'Aster, qui rend homage de sa terre au Comte Centulle 1. enuiron l'an 1085. à la charge de la redevance annuelle d'un esperuier, que le Procureur du Seigneur d'Aster doit porter au Comte de Bigorre seigneur de Lorde, le iour de Nostre Dame de Tarbe, & le pecher sur l'ormeau de Lorde, ou fournir six sols au defaut de l'esperuier. Cét Auger d'Aster estoit encore en vie l'an 1127. puis qu'il estoit present à la donation de Pauaillan, faicte à Centulle 11. Auquel succeda Fortaner d'Aster, qui fut present à l'homage rendu à Centulle 11. par Sans Gassie d'Aure, enuiron l'an 1130. Fortaner est suiui d'Auger Calbo d'Aster, qui fut tesmoin de l'homage rendu par les enfans de Guillaume Arnaud de la Barre, au Comte Centulle 111. enuiron l'an 1174. On trouue en suite Guillaume Arnaud d'Aster, qui fut vn des ostages donnés au Comte de Bigorre, pour la querelle d'Arnaud de Montaner, & de Bernard de Castetbaïac, du temps de la Comtesse Stephanie, & du Comte son mari, enuiron l'an 1190. Celui-ci est le predecesseur immediat d'Arnaud Vicomte d'Aster; qui est suiui de Garfias Arnaud d'Aster, nommé aux Chapitres suiuaus sous le nom d'Aure, dont la maison a fondu dans la famille tres-illustre de Gramont. Ces quatre Vicomtes d'Aster, scauoir Auger, Fortaner, Auger Calbo, & Guillaume Arnaud pourroient remplir l'espace qui a esté laissée vuide, en la Genealogie des Vicomtes d'Aster, depuis Guillaume, iusqu'à Arnaud.

IV. Pour reuenir au Comte Boson, il accorda en la mesme année 1228. à la ville de Vic, vn priuilege fort auantageux contre les pilleries, ou plustost restabli, & confirma l'ancienne coustume qu'elle auoit. Cat il ordonna, avec l'auis, & consentement des Iuges, & de toute la Cour de Bigorre, que si personne receuoit aucun tort ou doniage dans la ville de Vic, en ses biens meubles ou immeubles, soit à force ouverte, ou à echetes, il en fit sa plainte au Vicaire du Comte: le quel assembleroit les six Iuges, qui sont establis pour cét effet, & avec leur auis feroit reparer au plaignant, toute la perte qu'il auroit faire, sur les biens de la communauté; Et en suite les Iuges & la communauté feroient soigneusement rechercher le coupable; & ayant prealablement indemnisé la communauté sur les biens du malfaieteur, feroient remettre le surplus, ensemble la personne, entre les mains du Comte, pour le chastier à sa discretion. Il ordonna en outre, que le meurtrier, qui auroit tué quelqu'un dans la ville, fust enseveli estant en vie, & sans aucun retardement sous le cadauer du mort, & donna permission à vn chascun, de le saisir, & le retenir prisonnier sans crainte d'amende.

V. Apres le decés de Bernatd Comte de Comenge, pere de la comtesse Petronille, le comte Boson son mari prit beaucoup de peine, pour liquider les droits de legitime, qu'elle auoit sur la maison de Comenge; iusques là qu'il falut poursuivre les



interests par la voye d'armes, qui estoit vne procedure plus ordinaire en ce temps, que celle de la iustice. En fin par l'entremise de l'Archeuesque d'Aux, les parties remirent leur differant à l'arbitrage du Comte de Tolose, & d'Amanieu de Lebrer, dont ils passerent vn compromis au mois d'Aoust 1232. en la *Lande de Boc*: qui est vne lande en Nebosan, diffamée pource que l'on pense qu'elle est le rends-vous des sorciers de Gascoigne; sans que pourtant on soit obligé de le croire. Le Comte & la Comtesse de Begorre, & le Comte de Comenge presens, promettent de garder & obseruer le iugement, qui sera rendu par les arbitres dans la quinzaine de Toussaincts: s'obligeant le Comte de Comenge, de nommer vn autre arbitre, en cas que le Comte de Tolose ne peut vacquer à cetaffaire, & le Comte de Bigorre d'en faire de mesme, si le seigneur de Lebrer estoit empesché. Et pour assurance de leur parole, ils deliurent chascun deux places fortes entre les mains de l'Archeuesque d'Aux; sçauoir le Comte de Comenge, les chasteaux de Salies, & de Fronsiac; & le Comte de Bigorre les chasteaux de Mauuesin, & de Saint Blanquat, promettans de bailler de plus fortes assurances, s'il estoit besoin, à la connoissance de l'Archeuesque: qui a pouuoir de bailler les chasteaux de la partie desobeissante, à celle qui acquiesce-  
roit à la sentence, & d'excommunier en outre le coupable, & mettre ses terres à l'interdit: faisant garder cependant les places, aux despens des maistres. Au surplus les parties iurent solennellement la paix entr'elles, & donnent pouuoir à l'Archeuesque de iuger des manquemens & defauts, des doutes, & de la rupture de la paix. Dans le mesme compromis sont aussi entelopés les differents du Comte de Comenge, avec Roger de Comenge Comte de Palhas en Catalogne, & Raimond son fils.

VI. Les grands frais, que le Comte Boson exposoit pour la liquidation des affaires de sa femme, l'obligerent à les lui reconnoistre. De fait la Comtesse estant malade en la ville de Vic-Bigorre, au mois de Feurier de l'année 1239. fit vn Codicile où il est dit, qu'elle donna à Boson de Mastas son mari, le iour de leurs nopces, vingt mille sols Morlans, sçauoir quinze mille sur la terre de Bigorre, & cinq mille sur la terre de Marfan. En outre elle reconnoist lui deuoir, tant pour les frais de plusieurs voyages, que la Comtesse & lui auoient faits en France, que pour raison des trois cens marcs d'argent, qu'il auoit fournis à Esquiua, pour le mariage d'une fille de la Comtesse, cinquante mille sols Morlans; qui seroient payés, sçauoir quarante cinq mille sur Bigorre, & cinq mille sur Marfan; voulant, que le Comte possede & iouisse ces terres, iusqu'à l'effectuel payement des sommes. Enioint à ces fins, à la Cour de Bigorre, sçauoir aux Barons, Cheualiers, bourgeois, & Vallées de lui obeir; Et neantmoins veut qu'apres le payement fait, il rende tout incontinent & sans delai, la terre de Bigorre à sa fille Elis, & à ses hoirs. En outre elle assigne pour le payement de ses debtes, & pour aumosnes, dix mille sols Morlans, sur les lieux de Bolog, de la Reule, de Parabere, & de Caisson, en telle sorte que l'on paye mille sols par an. Et d'autant qu'elle reconnoist qu'Amanieu Archeuesque d'Aux, a pris beaucoup de peine, & fait plusieurs frais, pour les affaires de la Comtesse, & le bien de son pais; & qu'elle est obligée de cinq mille sols à feu l'Archeuesque Guillaume son predecesseur, elle assigne audit Amanieu, & à ses hoirs, tant pour recompense, que pour le payement de cete debte, toutes les rentes de Banheres, pour en iouir iusqu'à ce qu'il soit payé desdits cinq mille sols. Et fait sceller cette declaration de son sceau, de ceux du Comte son mari, de l'Archeuesque, & de Hugues Euesque de Bigorre. Le sceau du Comte de Bigorre est encore pendant, au bas de cet acte, en cire blanche, qui a esté colorée & teinte en rouge; à l'un costé est l'emprainte du Comte, monte sur vn cheual housse, portant l'espée à la main, & l'escusson de Mastas qui est effacé.

effacé. De l'autre costé, on voit empraints au contrefeu deux lions passans, ou leopards, qui sont les armes de Bigorre.

VII. La Comtesse ne mourut pas de cette maladie; car elle suruequit son mari, & demeura en vie iusques en l'année 1251. Auquel temps elle deceda dans le monastere de l'Escale-Dieu, où elle fut enterree; ayant faict par vn prealable son testament: dans lequel elle prend le nom de *Petrone*, c'est à dire, suiuant la prononciation vulgaire, *Peirone*. l'en rapportera le sommaire, & les articles qui sont plus considerables. Elle commence par le denombrement de ses debtes, faisant mention entre autres creanciers, de Vital Gaston de Tarbe, à qui elle deuoit dix-huict sols pour les souliers qu'elle auoit enuoyés à la Reine d'Angleterre; Adiouste que ce Vital, lui estoit obligé en mille sols, des deniers qui lui estoient deus, pour raison de sa terre de Bigorre, & auoir douze deniers pour homme.

Elle declare en suite, que Simon Comte de Licestre, (qui estoit Lieutenant du Roi d'Angleterre en Gascogne, & vouloit s'asseurer de la Bigorre, pour soustenir le faix de la guerre contre Gaston de Béarn, ainsi que nous auons dit ci-dessus) auoit receu de ses mains, le Comté de Bigorre depuis trois ans, à la charge de lui bailler sept mille sols Morlans par année; dont il luy estoit deu de reste quinze mille cinq cens sols Morlans. C'est pourquoy elle supplie le Comte Simon, au nom de Iesus-Christ, de payer cette somme à ses executeurs testamentaires, pour l'employer suiuant sa disposition. Elle ordonne d'estre enseuclie au monastere de l'Escale-Dieu, suiuant le choix qu'elle en auoit ci-deuant fait, aumoine en sa faueur tous ses vases d'or & d'argent, ses habits, & ses draps de lin ou de laine, ses ioyaux & meubles precieux, qui estoient pour le seruice de sa personne, ou de sa chapelle, les reliquaires d'or, d'argent, ou de soye, avec ses aneaux, & pierres precieuses. Ordonne, enioinct, & commande tres-expressement à sa Cour de Begorre, de ne rendre aucun homaige à son heritier, iusqu'à ce que sa fille Mare soit pleinement & entierement satisfaite, de toutes les terres que son pere Boson ci-deuant Comte de Bigorre possedoit, ou deuoit posseder en la terre de Chabanes: & en cas que son heritier voulust malicieusement apporter quelque difficulté en ce point, la Cour de Bigorre sera tenuë de faire homaige à Mare, iusqu'à ce qu'elle soit satisfaite. Confirme le contrait de donation, qu'elle auoit fait en la ville de Bourdeaux, en faueur du monastere de l'Escale-Dieu, de la maison de Bages, des moulins & Cafals de S. Martin, & Peyrabuzan, & de la terre de Pomares; & supplie le Comte Simon de ne souffrir point; qu'il soit rien fait par son heritier ni autre, au preiudice de cette Donation. Ordonne que les debtes contractées par le feu Comte Boson son mari, soient payées sur les reuenus de Bigorre, suppliant le Comte Simon de les y employer, tandis qu'il tiendra le Comté: Et si pendant ce temps, elles n'estoient pas entierement acquittées, enioint à son heritier d'y satisfaire, & à la Cour de Bigorre de le contraindre au payement, & delui donner conseil, en cas qu'il suruint quelque doute sur la preuue, ou sur la validité de la dette. Institue heritier au Comté de Bigorre, Esquiuaat fils de sa fille Elis, & lui substitue son frere Iordain, en cas qu'il decedast sans enfans; & au mesme cas substitue à Iordain, Mate sa fille, & toute sa posterité. Ordonne pour executeurs de son testament, les Euesques de Bigorre, & de Comenge, Mate sa tres-chere fille, l'Abbé de l'Escale-Dieu, & le Commandeur de la milice du Temple de Borderas, Peregrin de Lauedan, & G. File Bourgeois de Bagneras. Ce Testament est en date du 3. des Nones de Nouëbre 1251. duquel il y a diuerses copies dans les chartes de France, & dans le Tresor de Pau. Il est remarquable qu'elle ne dispose point dans ce testament, du Vicomté de Marfan, ni de la Seigneurie du quartier de Saragosse, parce qu'elle auoit donné toutes ces terres en dot, à sa fille Mate, lors qu'elle espousa Gaston de Béarn. Elle ne faict non plus

mention, des biens qui lui estoient escheus de la succession de Bernard Comte de Comenge son pete, d'autant qu'elle en auoit disposé entre vifs, en faueur de sa fille Mate, par contrat de donariô, de l'année precedere 1230. ainsi qu'il a esté montré en son lieu.

## CHAPITRE XII.

### Sommaire.

*I. Esquiua est trouble en la possession du Comté par Gaston de Bearn. II. Esquiua engage à sa protection le Roi d'Angleterre, se rendant son vassal. L'Eglise du Puy transporte ses droits à l'Anglois. III. Letres du Roi Henri d'Angleterre, sur la reception de cét homage. IV. Cét homage n'appartenoit point à l'Eglise du Puy. V. VI. La guerre d'Esquiua avec Gaston fut terminée par la sentence arbitrale que prononça Roger Comte de Foix. Agnes fille de Roger mariée à Esquiua. Conditions de ce mariage. VII. Privilèges accordés par Esquiua, aux habitans de Bidalos, & de Cintat. VIII. Esquiua succede au Vicomté de Coserans. IX. Dône son Comté à Simon de Montfort en haine de Gaston. X. Guerre entre Simon & Esquiua. Articles de la Tresue arrestée entr'eux. XI. Esquiua promet à Gaston de n'aliener le Côté pendant 5. ans. Il le possédoit entierement, excepté le chasteau de Lourde. XII. Decès d'Esquiua, & son Testament. Il institue heritiere sa sœur Lore Vicotresse de Turenne.*

**I.** Esquiua voulant prendre la possession de Bigorre, y rencontra de l'empeschement, à cause des pretensions de Mate sa tante; qui estoit mariée à Gaston de Bearn, & pretendoit à la succession du Comté; à cause que le mariage de Gui de Montfort, & de Peronelle, d'où estoit née Elismere d'Esquiua, n'estoit pas legitime, pour auoir esté contracté pendrà la vie de Don Nunno d'Aragon; outre les autres pretensions qu'elle auoit du chef de son pete Boson, sur les terres de Chabanes, & Cofolens.

**II.** Ce qui donna sujet à vne guerre bien rude entre Gaston de Bearn, & le Comte Esquiua; en laquelle celui-ci estoit appuyé de l'autorité, & des armes du Roi d'Angleterre, qui faisoit aussi de son chef la guerre à Gaston, ainsi qu'il a esté monstré ci-dessus. Mais pour obliger dauantage l'Anglois à lui continuer sa protection, nonobstant le traité de paix, qui venoit d'estre conclu entre l'Anglois, Alphonse Roi de Castille, & Gaston de Bearn, au mois de May 1254. Esquiua voulut interesser le Roi d'Angleterre en la querelle, se rendant son Vassal, & lui acquerant vn homage, qui n'auoit point appartenu aux Ducs de Guyenne ses predecesseurs. Car les Comtes de Bigorre, n'auoient point relené d'eux; mais seulement des Rois de Nauarre, & depuis de ceux d'Aragon, dont ils auoient secoué le joug, du temps de Gui de Montfort grand pete d'Esquiua. De sorte que la memoire de l'homage d'Aragon estoit comme effacée, le dernier estant de l'année mille cent nonante-deux. Et d'ailleurs il sembloit que l'Eglise du Puy entroit en quelque partage de la superiorité de ce Comté, en ce que depuis temps immemorial, les Comtes de Bigorre lui payoient soixante sols Morlans de rente annuelle; & par conséquent estoient tenus & censés pour vrais Vassaux de cette Eglise. C'est pourquoy le Roi Henri d'Angleterre, auerti par Esquiua, traita avec l'Euesque & le Chapitre du Puy, qui lui cederent & transporterent l'homage de ce Comté; & à mesme temps receut Es-

quiat à lui faite homaige lige de cette terre, dont il fit expedier les lettres à S. Macaire pres de Bourdeaux, le 15. Iuin 1254. en ces termes toutz du Latin en François.

III. *Henri par la grace de Dieu Roi d'Angleterre, Seigneur d'Irlande, Duc de Normandie, &c d'Aquaine, Comte d'Anjou, à tous ceux, qui ces presentes lettres verront, salut. Comme ainsi soit que nostre cher &c feal Esquiuat de Cabanes, Comte de Bigorre, ait receu de nous le Comté de Bigorre avec ses appartenances, pour le tenir lui, &c ses hoirs, de nous &c de nos successeurs à perpetuité; &c que du consentement expres de l'Euesque &c Chapiere du Puy, ci-deuant seigneurs directs dudit Esquiuat, &c de ses predecesseurs Comtes de Bigorre, qui ont cede, quitte, &c transporté entierement à nous &c à nos hoirs, la seigneurie qu'ils auoient sur ledit Comté, ledit Esquiuat nous ait fait homaige lige d'icelui pour soi, &c ses hoirs. Nous promettons de bonne foi, octroyons &c proteſtons par ces presentes, que nous, ni nos successeurs n'exigerons dudit Esquiuat, ni de ses hoirs, autres coustumes, ni seruites, que ceux que ses predecesseurs Comtes de Bigorre auoient accoustumé de rendre à l'Eglise du Puy; sans trouuer fous a nous, &c nos heritiers l'homaige dudit Esquiuat, &c de ses hoirs, pour raison dudit Comté. Et lui promettons de lui faire tous les deuoirs, que l'Eglise du Puy faisoit aux Comtes de Bigorre. Et assisterons &c defendrons le dit Esquiuat Comte de Bigorre, &c ses hoirs, comme nostre homme lige. En tesmoignage dequoi nous auons fait expedier ces lettres parentes. Tesmoin moi-mesme. A S. Macaire le 15. de Iuin, l'année 38. de nostre regne, qui reuiet à l'an 1254.*

IV. On doit considerer en ces lettres, que l'on n'estoit pas si asseuré du droit d'homaige appartenant à l'Eglise du Puy, que le Roi Henri qui proteſte de n'exiger d'Esquiuat autres coustumes, ni seruites, que ceux que les Comtes de Bigorre auoient accoustumé de rendre à l'Eglise du Puy, n'adiouſte incontinent vne exception, sauf, dit-il, l'homaige du Comté de Bigorre. Ce qui faict voir, que la cession des droicts de l'Eglise du Puy, fut vn pretexte recherché, pour donner couleur à l'homaige, que l'Anglois vouloit acquerir de nouveau, sur la Bigorre. Car au fonds, l'Eglise du Puy, n'auoit point la seigneurie directe, mais seulement le cens & la redevance de soixante sols; que le Comte Bernard auoit establie l'an 1061. Ce qui doit estre entendu, sans preiudice du droit du supetieur immediate, que le Comte Bernard auoit pour lors, qui estoit le Roi d'Aragon sous la souveraineté de France, ainsi qu'il a esté monſtré ci-dessus. Aussi est-il certain que dans l'Eglise du Puy il n'y a nula cte, ni memoire, qui face mention de l'homaige des Comtes de Bigorre, iusqu'au temps de Ieanne Reine de Nauarre, femme du Roi Philippe le Bel, en consequence del Arrest du Parlement de Paris, dont il sera parlé ci-apres; ainsi quel'on peut voir dans les discours historiens de cette Eglise, copiez par le P. Gissey l'cuiue.

V. Neantmoins nonobstant l'appui du Roi d'Angleterre, la guerre continua bien rudement entre Gaston & Esquiuat: qui fut terminée par la sentence arbitrale de l'an 1256. que prononga Roger Comte de Foix, Arbitre choisi par toutes parties; qui adiuſea le Vicomté de Marſan à Gaston & à Mate sa femme, & la partie basse du Comté de Bigorre, à prendre depuis Maubourguet, vers l'Arnaſnac, nommée *Riuere Basse*, qui fut pour lors distraicte, ainsi qu'elle est auourd'hui du corps du Comté. L'Arbitre fit departir Mate de toutes les pretensions, qu'elle auoit sur les terres de Chabanes, au profit du Comte Esquiuat; auquel il adiuſea tout le surplus de la Bigorre, sous le tiltre ancien de Comté. J'ai representé ci-dessus cette piece qui merite d'estre considerée. Il ne faut pas trouuer estrange que le Comte de Foix fut élu par les deux parties, pour estre ſcul Arbitre du diſſent de Bigorre: d'autant qu'il auoit desia marié l'an 1252. son fils ainſné Roger Bernard, avec Marguerite de Bearn, & traictoit le mariage de sa fille Agnes avec Esquiuat, lors qu'il accommoda toute cette diſpute; qui fut terminée par ce moyen avec plus de satisfaction de tous les intereſſes. Car la sentence fut prononcée le Samedi apres l'Exaltation Sainte Croix,

qui est le quatorziesme de Septembre, & les conditions du mariage d'Agnes furent arrestées, & signées le quariiesme des Nones d'Octobre ensuiuant, c'est à dire le troisiemes du mois.

V I. Par ce contract Roger Comte de Foix, & Vicomte de Castelbon, donna sa fille Agnes pour épouse à Esquiua Comte de Bigorre, & seigneur de Chabanes & lui constitua vingt & cinq mille sols Morlans de dor, l'instituant heritiere de cette somme, du consentement de Brunisende Comtesse de Foix sa femme, pour toute portion qui lui pourroit appartenir, sur les biens du pere & de la mere, à la charge de reuerlion, au profit du Comte de Foix & de ses hoirs, en cas qu'elle decedast sans enfans, ou que ses enfans decedassent auant que d'auoir atteint l'age de puberté. Reciproquement le Comte Esquiua, accepte Agnes pour sa femme, & se donne à elle pour vray mari, reconnoissant auoir receu entierement du Comte de Foix, les 25. mille sols Morlans: & donne à sa femme Agnes en faueur des nopces, 20. mille sols Morlans. Lesquelles sommes de vingt-cinq mille sols Morlans de dor, & vingt mille d'agencement, il lui assigne du consentement de son frere Iordain, sur le chasteau & Viguerie de Mauueisin, avec toutes ses appartenances, pour en iouir par Agnes, en cas de predecés de son mari avec enfans ou sans enfans, iusques à ce qu'elle soit remboursée des quarante-cinq mille sols; sans que les fructs puissent estre precompris au principal, donr il fait vne pure donation entre vifs au profit de sa femme. Particulierement Esquiua declare solennellement, qu'il veut & entend que les enfans qui naistront de leur mariage, succedent au Comté de Bigorre. Cét Acte fut receu le 4. des Nones d'Octobre 1256. en presence de Geraud Comte d'Armagnac, & de Fezensac, & de plusieurs autres, & se trouue dans le Tresor de Pau.

V II. Sur la fin de la mesme année 1256. le lendemain de la Purification Nostre Dame, Esquiua Comte de Bigorre, & seigneur de Chabanois estant en son chasteau de Lourde a franchit des questes & autres deuoirs seruiies, ceux qui viendroient peupler le lieu de Bidalos, à la charge de payer deux sols Morlans, à la feste de Noël pour chascque maison, & jardin, en presence de Roger Comte de Foix, & d'Arnaud Raimond Euesque de Bigorre. Et le 7. des Ides d'Auril de l'année suiuaute 1257. il accorda à la Communauté de Ciutat de Nauareste, le priuilege de nommer & establir des Iuges, pour vuidier dans le lieu, les procès des habitans; à la charge que les demandeurs porteroient leurs plainres, au Baile du Comte, qui leur feroit rendre iustice par ces Iuges, sans que les habitans fussent obligés de sortir du lieu pour le iugement des appellations: Donnant plein pouuoir à son Baile d'y pouuoir, & de recouurer les droirs Comaux, y procedant avec saisie, s'il est besoin. Ordonne quel election de ces Iuges se feroit par la Communauté, chascque année, avec son consentement out de son Lieutenant, & que les Iuges nommés presteroient serment de bien exercer leurs charges, & d'estre fideles au Comte. Il fit sceller les lettres de son sceau, & de ceux de la Comtesse Agnes sa femme, & d'Arnaud Raimond Euesque de Bigorre. Cette piece & la precedente sont inserées dans le Chartulaire de Bigorre.

V III. Cette année 1257. fut auantageuse au Comte Esquiua; d'autant qu'il succeda au Vicomté de Couserans, qui lui aduint par le decés de Roger Comte de Paliers, de sorte qu'il le possedoit entierement, excepté le chasteau de Cour d'Esque, ainsi qu'il assure dans vn acte, par lequel il requiert le Comte de Comenge, de lui rendre ce chasteau, ou bien de le remettre en main du Comte de Foix. Il n'explique pas plus precisement, s'il auoir esté mis en possession du reste du Vicomté, par le iugement du Côte de Foix, qu'il semble reconnoistre pour arbitre de ce differet. Aussi auoit-il esté choisi par Roger de Comenge, fils de Roger Comte de Paliers, & Gaston de Bearn, pour vuidier les pretensions de Mare sur la terre de Couserans, à raison de la successiõ de

la Comtesse Petronille: Roger de Comenge ayant cependant promis de ne faire aucun traité avec Esquiua; & Gaston lui ayant aussi donné parole de le protéger, comme il appert par A& receu l'an 1256. presens Geraud Comte d'Armagnac & de Fezenzac, Garfie Arnaud de Nauailles, & Bernard de Coarase. De sorte qu'il ne faut point reuoyer en doute, que le Comte de Foix choisi par Gaston de Bearn, & Roger de Comenge; & qui d'ailleurs s'estoit reserué le pouuoir de prononcer entre Esquiua & Gaston, des differents de Comenge, dans la sentence arbitrale representée ci-dessus, n'ait mis la main à l'accommodement, de toutes ces contro- uerses, qui eussent produit autrement de funestes effets.

I X. Car les volontés de ces Seigneurs n'estoient pas tellement réunies, que le Comte Esquiua ne trouuast aux moyens d'incommoder Gaston, & de lui rauer l'esperance de la succession de Bigorre pour les siens, en vertu de la substitution ordonnée par le testament de Petronille. De fait, quoi qu'il ne fust entré, que dans le commencement de son mariage avec la Comtesse Agnes, & partant qu'il n'eust point suict de craindre vn défaut de lignée, mesmement ayant encote son frere lordain en vie, il fit estant à Paris l'an 1258. donation entre vifs du Comté de Bigorre, & du Vicomté de Marfan, à Simon de Montfort Comte de Licesstre son Oncle, & aux siens, & promit de lui deliurer les chasteaux de Lourde & de Mauue- sin. Confirmant par le mesme acte vne donation precedente qu'il lui auoit faict en compagnie de lordain son frere, l'an mil deux cens cinquante-six, à cause qu'il ne pouuoit defendre ce Comté des violences de Gaston de Bearn, comme il dit. Mais cette année cinquante-six precedoit l'accord moyenné par le Comte de Foix; au lieu que celle de cinquante-huit est postérieure. En suite on trouue dans les chartes de France, d'où sont aussi tirées ces donations, vne lettre du Comte Simon de la mesme année cinquante-huit, adressante à ceux du Comté de Bigorre, par laquelle il leur mande, qu'il enuoye son Cousin Philippe de Montfort pour gar- der le Comté dont il est Seigneur.

X. Simon de Montfort estant inuesti par ce moyen, des chasteaux de Lourde, & de Mauuesin, Esquiua se trouua surpris: & voulant iouir de son bien, comme auparavant, nonobstant les contrats simulés de donation, qui s'estoient passés entr'eux, fut troublé en la possession du Comté, par Simon. De sorte que les par- ties en vindrent aux armes: qui furent suspenduës au moyen des trefues, accordées entr'eux, le deuxiesme d'Octobre de l'an mil deux cens soixante, comme il apert par l'acte suiuant, qui en fut pour lors dressé, que j'ai traduit en François. Le second iour d'Octobre mil deux cens soixante, en presence de nous G. par la grace de Dieu Euesque de Lectoure, & Compaign par la mesme grace Euesque d'Oloron, & autres Nobles, & res- moins bas nommés, sur les dissensions & guerres qui estoient entre Monsieur Simon Comte de Licesstre d'une part, & Monsieur Esquiua de Chabanes Comte de Bigorre d'autre, touchant le Comté de Bigorre; trefues furent arrestées & confirmées par les Seigneurs Geoffroi de Le- signan, Guillaume de Valence, Dracon de Barent Seneschal de Gascoigne, Philippe Mar- mon, & Theophile de Pinelefron de la part du Comte de Licesstre, & le seigneur Gaston Vicomte de Bearn de la part du Comte Esquiua en la forme suiuant: sçauoir que le sieur Comte de Licesstre tiendra & possedera paisiblement, iusqu'à la feste de Noël de l'année pro- chaine mil deux cens soixante & vn, le chasteau & le bourg de Lourde, qu'il tenoit au temps de la conclusion de cette trefue, avec les terres, vignes, moulins, peages, marché & terres la- bourables appartenantes au corps du chasteau, & bourg. A la charge qu'aux Gentils-hom- mes, Bourgeois, & autres qui se sont iettés du parti du Comte de Licesstre, pour la defense du chasteau & Bourg, soient renduës quistres, toutes les maisons, terres, vignes, & rentes en quelque part de Bigorre qu'elles soient situées, & que le semblable soit gardé pour ceux qui

sont entrés au parti du Comte Esquiua, s'il leur a esté rien osté, par les gens du Comte de Licesstre. Sur quoi en cas de dispute sera faicte soigneusement enqueste, par des preud'hommes, qui seront choisis du consentement des parties. Le mesme Comte de Licesstre, tiendra & possedera pacifiquement iusqu'audit iour de Noël les Bourgs & les Nobles hommes Bourgeois de Tarbe, avec toutes les terres, maisons, vignes, rentes, redevances, peages & marche appartenans ausdits Bourgs & Bourgeois; en telle sorte que lesdits Bourgeois ayent vne pleine disposition, & administration de tous leurs biens meubles & immeubles par tout le Comté. Et qu'ils ayent liberté de trafiquer & porter leur marchandises par tout, & recevoir les estrangers iusqu'audit iour de Noël, & que le mesme soit loisible aux marchands qui resident dans le desroict du Comte Esquiua. Et que neantmoins cette trefue concernant les hommes de Tarbe soit gardée, ausi si dans le iour de Mardi prochain iusqu'à trois heures apres midi, ils se rangent du costé d'Esquiua, & le reçoivent pour Seigneur; Ou bien que le seigneur Esquiua ait eu quelque possession, dans les termes & limites des Bourgs de Tarbe, depuis que la garnison du seigneur Edouard arriva en la ville; ou bien que les Jurats & Communauté, ou la plus grande partie des bourgs, l'ayent reconneu & iuré pour leur Seigneur. A quoi procurer le seigneur Gaston ne baillera aucun secours, ni conseil. Aussi le seigneur Pierre d'Amir avec tous ses chasteaux, terres, & possessions, & les autres Gentils-hommes Bourgeois, & soldats, & tous autres qui ont esté ci-devant du parti du Comte de Licesstre, & ceux qui iusqu'à la confirmation de cette trefue voudront sejoindre à lui, seront compris avec tous leurs biens dans cette trefue. Il a esté ausi arresté, que le Comte de Licesstre pourra metre des munitions, des viures, & autres choses necessaires dans le chasteau & bourg de Lourde, & les bourgs de Tarbe, pendant la trefue; à la charge que ceux de son parti pourront faire la mesme chose. A la charge ausi qui à la fin de la trefue, le chasteau de Lourde demeurera garni de pareil nombre & de condition semblable de soldats, qu'ils sont presentement, & non au delà; estant loisible d'y substituer cependant, ceux qu'il sera besoin de semblable dignité, & condition, & en nombre égal. Quant aux maisons du seigneur Euesque de Tarbe, ou de l'Evescne confirmé, il a esté ordonné, que ledit Seigneur apres estre confirmé, recevra à son premier advenement ses maisons librement, & sans aucune condition; & que ledit Comte les rendra à l'Evescne suivy. Que si quelq'un yn refuse de lui rendre, ou à Ramon d'Aster Viguier de Tarbe, il y pourra estre contrainct par l'ordonnance du seigneur Edouard, ou de son Seneschal, & ce fait ledit Comte sera quitte. Que si le Comte mesme estoit refusant, il pourra estre contrainct à la restitution desdites maisons, par le seigneur Edouard, ou de son Seneschal, les trefues demeurant en leur force, nonobstant telle contrainte. Il a esté ausi arresté, que durant ces trefues ledit seigneur Esquiua, ne sera contrainct à respondre ou subir iugemens sur le Comté de Bigorre, ni sur ce qu'il possède audit Comté, si non en presence du seigneur Edouard. Mais pour ses autres terres, il sera tenu de respondre pardevant le Seneschal, comme font les autres Barons de Gascogne, à la charge neantmoins que pendant ces trefues, Edouard ne pourra rien entreprendre, en la propriété du Comte de Bigorre, au delà de ce qu'il y a presentement.

XI. Avant la signature de la trefue, Tarbe se declara pour le Comte Esquiua. Ce Comte pour conserver l'affection que Gaston de Bearn lui tesmoignoït en ces occurrences, promit solennellement & par escrit, ranr à Gaston qu'au Comte de Foix, qu'il ne vendroit, permutteroit, ni alieneroit le Comté, pendant cinq ans, sans leur expres consentement, & des Estats de Bigorre. Cette promesse qui est dans le Thresor de Pau est de l'an 1260. à laquelle Garlas Arnaud d'Aster estoit present. Depuis cette Trefue, Esquiua posseda entierement tout le Comté, le chasteau & le bourg de Lourde, iusqu'en l'année 1283. qu'il deceda en Nauarre, dans la ville d'Olite, où il estoit allé avec quelque compagnie de Gensdarmes, pour le service du Roi Philippe le Bel, & de Jeanne Reine de Nauarre sa femme.

XII. Estant alicté, il fit son testamenr, qui est receu par Michel Eximini Notaire d'Olite, en date du quinziesme des Kalendes de Septembre mil deux cens qua-



tre-vingts trois. Par lequel il institué heritiere generale & vniuerselle de tous ses biens, Lore sa sœur Vicomtesse de Turenne; ordonne que son corps soit enseveli au Monastere de l'Escale-Dieu; establit pour executeurs de son testament Guipalt de Chabanes, lordain Tizon, Helie de Marmont cheualiers, & Oisset d'Argeles Seneschal de Bigorre. Veut qu'ils prennent pour Aydes, conseillers; & Defenseurs Raimond Garlie de Lauedan, & Fortaner de Lauedan. Leur donne pouuoir de payer ses debtes, reparer les torts & les dommages, faire des aumosnes, & recompenser ses gensdarmes, & seruiteurs sur ses biens, à leur discretion. Il seella son testament, & pria Raimond Abbé de Saint Sauueur de Leyre de l'Ordre de Cisteaux, & Frere Roderic des Freres Mineurs d'Olite, & Aymeri sieur de Rochechoüart, d'y apposer leurs seaux. Cette piece se trouue dans les chartes de France, & dans le Tresor de Pau.

## CHAPITRE XIII.

## Sommaire.

*I. Gaston & sa fille Constance assemblent les Estats de Bigorre, apres le decés d'Esquiuaat, & demandent que Constance soit reconnuë pour Comtesse, en vertu de la substitution ordonnée par Peronelle sa grand mere. Les Estats lui font homage. Cauers, & Dauzerroos de Begorre. Euesque de Marfan. Les Villes font le serment de fidelité. II. Plainte de Lore pardeuant le Seneschal de Gascogne, contre la prise de possession de Constance. Elle va en Angleterre, mais elle est contrainte de consentir que le Comté soit sequestré entre les mains du Roi d'Angleterre. Letre du Roi. III. Le Comté deliuré par Gaston de Bearn au Seneschal de Gascogne sous des protestations. IV. Les parties plaident pardeuant le Seneschal de Guyenne avec des longueurs recherchées par les Commissaires Anglois. V. Pretensions de Constance, de Lore, de Guillaume Tesson, de Mate Comtesse d'Armagnac, & de Matilde Comtesse de Tyet.*

**L**E nouuelles du decés du Comte Esquiuaat estant arriuées en Bearn, Gaston se transporte en Bigorre, avec sa fille aînée Constance, assemble la cour ou les Estats du pais; & ayant representé, comme la substitution contenuë au testament de Petronille, estoit ouuerte au profit de Constance, par le decés de lordain, & d'Esquiuaat sans enfans, demanda qu'elle fust reconnuë pour Comtesse de Begorre. Les Estats apres auoir examine les clauses du testement de la Comtesse Peronelle, qui apele en termes exprés à la succession du Comté, Mate & ses enfans, desquels Constance estoit l'aînée; & ayans consideré le testement du Comte Esquiuaat, qui ne pouuoit instituer sa sœur Lore, au peiudice de la substitution faire par la grand mere, Respondirent, qu'ils vouloient que le testement du Comte Esquiuaat fust executé, en ce qui regardoit la reparation des torts, le payement des debtes & des aumosnes, & en ce qu'il ordonnoit que les Fors & coustumes du pais fussent gardées, & s'il y auoit aucun article d'icelles violé, qu'il fust prealablement repare; Mais quant à la succes-

sion ils declarerent, qu'ils presteroient le serment de fidelité à Madame Constance à la charge qu'elle respondroit pardeuant ceux qu'il apartiendroient, aux demandes de ceux qui pretendroient quelque droit au Comté. A quoi ayant esté satisfait par Constance, & Gaston, qui promirent avec serment, d'estre bons & loyaux Seigneurs les Nobles de Bigorre rendirent l'homage, & prestèrent le serment de fidelité à Constance, en la ville de Tarbe, le premier de Septembre 1288. en presence de Raimond Arnaud Euesque de Tarbe, Pierre Euesque de Marzaa, & Compain Euesque d'Oloron. L'acte fut conceu en Latin, & en langage vulgaire, qui est conserué en original dans le Tresor de Pau, où l'on peut remarquer, que les qualités des Nobles enoncées dans le vulgaire, par les termes de *Barons, Cauers, & Danzereros* de Begorre sont tournés en Latin par ceux-ci, *Barones, Milites, & Nobiles*, & l'Euesque de Marzaa est nommé en l'acte Latin, *Episcopus Aurenfis*. Les Communautés de Tarbe, de Baigueres, de Vic, & d'Luos, après auoir demandé l'auis aux Euesques de Bigorre, de Marfan, & d'Oloron, à l'Abbé de Geeres, au Commandeur de Borderes, & à plusieurs autres sçauans Clercs, qui respondirent sur la perte de leurs ames, & sur leurs consciences, dit l'acte, que le Comté de Bigorre apartenoit aux heritiers de Madame Mate, & que l'on deuoit plustost reconnoistre Constance, que nulle autre personne; ces Communautés, disie, receurent le serment de Gaston & de Constance, & en suite leur prestèrent le serment de fidelité à Tarbe, le septiesme des Ides de Septembre 1283. *Constantia Comitissa dominante, & R. Ar. de Caudarasa Episcopo existente.*

II. Lore Vicomtesse de Turenne, sœur d'Esquiua preuoyant qu'elle ne gagneroit rien sur l'esprit des Bigordans, qui s'estoient engagés dans les interets de Constance, porta la plainte à Jean de Greili Seneschal de Gascogne; disant qu'elle auoit esté instituée heritiere par son frere, & neantmoins qu'à son preiudice Constance s'estoit saisie du Comté; & par mesme moyen auoit interessé grandement l'autorité du Roi d'Angleterre, qui deuoit suiuant la coustume, mettre sous sa main par vn prealable, le Comté disputé entre les parties, & ce fait rendre iustice aux preiudans. Le Seneschal despeche promptement vers le Roi d'Angleterre, pour lui donner connoissance de cette affaire. Et Constance passa la mer en personne, pour essayer d'empescher les impressions, que l'on vouloit faire sur l'esprit de l'Anglois. Mais elle ne sceut rompre le dessein, qu'il auoit de s'asseurer de ce pais, à cause de la dispute pendante entre lui, & l'Eglise du Puy, sur l'homage & la superiorité du Comté. De maniere qu'elle fut obligée de consentir à la deliurance de la possession du Comté, entre les mains du Roi, qui fit expedier pour cet effet, la commission qui ensuit rournée de Latin en François. *Edouard par la grace de Dieu Roi d'Angleterre, Seigneur d'Irlande, & Duc d'Aquitaine, à son ami & feal Jean de Greili, son Seneschal de Gascogne, Salut. Comme ainsi soit, que vous nous ayés auerti dernièrement, qu'encore bien que le Comté & la terre de Bigorre soit tenue de nous en fief, & que le Comte Esquiua estant mort, la premiere saisie du Comté nous doive appartenir, suiuant la coustume de ces quartiers-là; Nostre chere cousine Constance de Bearn, soustenant, que la succession de ce Comté lui appartient, a occupé à nostre preiudice la possession & saisine de ladite terre, Nous vous donnons connoissance, que ladite Constance estant venue dernièrement deuers nous, & voulant satisfaire en toutes choses à nostre volonté, & euit de nous offenser, nous a deliuré de son bon gré, la saisine du Comté, & promis de nous en bailler la possession corporelle, ou à celui que nous commettrions sans aucun retardement. Comme aussi la mesme Constance nous a promis de nous satisfaire à nostre volonté, touchant les excès que son pere Gaston, ou elle pourroient auoir commis contre nous sur ce sujet. C'est pourquoi nous vous ordonnons, que prenant pour alioins le Reuerend Pere Euesque d'Ayre & de Sainte Quisere, vous receuies à nostre nom*

*La possession & saisine dudit Comté avec toutes ses appartenances, purement & sans condition & que vous faires garder ladite saisine sous nostre nom ; & lors que nous serons plainement saisis, vous nous en donniés aui, afin qu'estant certifiés plus amplement de ces choses ; nous puissions vous mander ce qui sera de nostre bon plaisir sur cette affaire. Donné à Hagn. le 16. de Feurier, année 12. du Regne. qui respondoit à l'an 1285. suivant le calcul de Vualsingham, de sorte qu'il faut lire année 10.*

III. Le Seneschal ayant receu la commission, se rendit en la ville de Tarbe ; où Gaston de Bearn qui auoit conuocé la Cour de Begorre, declara en pleine assemblée tenuë le Mecredi apres l'Annoncition Nostre Dame, 1284. que Constance, auoit deliuré verbalement en Angleterre, la possession dudit Comté au Roi Edoüard, & auoit promis d'en faire la deliurance reelle, au Seneschal de Gascogne. C'est pourquoy afin des'acquiter de cette promesse, il en faisoit la deliurance au Seneschal, & commandoit à la Cour delui obeir, du consentement, de Peregrin de Laueden Seneschal de Bigorre pour Constance, & de Pierre de Begole son Procureur spezial ; sous protestation neantmoins, qu'il ne pretendoit par cet acte obliger ni lui, ni les siens, ni les autres Nobles de Gascogne, à faire semblables deliurances de leurs fiefs ; declarant qu'il faisoit celle-ci franchement & gratuitement, sans y estre obligé par droit, ni par coustume, mais pour obeir simplement à la volonté du Roi, sans preiudice du droit de Constance. Le Seneschal respondit, que ces protestations n'estoient pas de son fait ; mais qu'il receuoit le Comté, l'obeissance de la Cour de Bigorre, & tous les droicts & deuoirs, au nom du Roi d'Angleterre. A quoi l'Euesque de Tarbe, & toute la Cour consentit, à la charge qu'ils fussent conserués aux vs, fors, & coustumes du pais. Ce que le Seneschal leur promit, presens Amanieu Archeuesque d'Aux, Pierre Euesque de Laiçtoure, Geraud Euesque d'Ayre, Raimond Arnaud Euesque de Tarbe, Gaubert Abbé de Saint Maurin, Frere Bonel Abbé de l'Escale-Dieu, Geraud Comte d'Armagnac & Fezenlac, & plusieurs autres.

IV. Cctte saisie decernée par le Roi d'Angleterre contre tout ordre de iustice, ruina grandement les affaires de Constance ; laquelle ayant perdu la commodité de la possession du Comté, fut obligée d'en poursuiure le reestablisement, avec beaucoup de frais, pardeuant le Seneschal de Guyenne. Où se presenterent aussi Lore Vicomtesse de Turcne, Marilde Comtesse de Thyet, Guillaume Taïsson, & Mate Comtesse d'Armagnac. Par vn roolle des assises tenuës à Langon l'an 1289. & autres pieces fournies pardeuant la Cour de France, on apprend, que l'instance estoit formée contre le Duc de Guyenne detenteur du Comté ; & que la question estoit entre les parties, à qui la possession deuoit estre adiugée. Elles se harceloient mutuellement par chicane ; à quoi les Officiers du Roi d'Angleterre, & les commissaires delegués par le Seneschal de Guyenne pour l'instruction de la cause, tenoient ouuertement la main, estans bien aises de continuer la possession du Comté à leur maître, sous pretexte de iustice.

V. Constance alleguant la substitution du testament de Peronelle, & l'inalidité du mariage de Gui de Montfort, demandoit d'estre reestablie en la possession du Comté ; attendu que la saisie auoit esté faite sur elle, sans connoissance de cause ; sous l'offre qu'elle faisoit de bailler cautions d'estre à droit, & de respondre à tous ceux qui pretendroient interest en la succession de la terre. Et requeroit que le procès fust vuide par le iugement de ses Pairs, suivant la coustume du pais. Sans que l'accord passé entre sa mere, & le Comte Esquiuart lui peüst nuire ni preiudicier ; d'autant qu'elle n'y estoit point interuenüe ; & que la coustume du pais estoit telle que les peres ne pouuoient aliener les biens, qui estoient affectés à leurs enfans ; & que la substitution courroit toutes ces oppositions.

Lore Vicomtesse de Turenne alleguoit le testament de son frere Esquiuar, en vertu duquel elle disoit que le Roi d'Angleterre l'auoit admise à l'homage de Bigorre; & mesmes le Roi de France l'auoit receuë l'an 1287. à l'homage du Vicomté de Comferans, nonobstant l'opposition de Constance; & pretendoit que cét homage seruoit de preiugé; à cause que les Officiers de Gascogne estoient inferieurs au Roi de France; sans considerer que la clause ordinaire y estoit inserée, sauf le droit du tiers.

Guillaume Taisson demandoit la troisieme partie des biens contestés, comme fils vnique de Peronelle fille de la Comtesse Peronelle, disant que Constance possedoit la troisieme partie de la succession d'Esquiuar, & Lore encore sa portion; mais qu'il ne possedoit rien de cét heritage: soustenant que l'affaire ne deuoit pas estre iugée, suiuant la coustume de Gascogne, où le Comté estoit assis. Neantmoins on lui opposoit que sa mere auoit receu sa part, & que par la coustume du pais elle ne pouoit plus rien demander.


Mate d'Armagnac presentoit ses tesmoins, pour verifier la coustume de Gascogne, qui vouloit que la sœur aînée, comme estoit Constance, à l'esgard de Mate, prenant la possession d'un heritage, les autres sœurs sont tenuës & censées le posseder par son moyen, pour leur part & portion contingente; & pretendoit le verifier *en la forme accoustumée, sçavoir par Barons, Nobles, Bourgeois, Clercs, & autres personnes constituées*, & concludoit à la recreance de la quatrieme partie du Comté.

Matilde alleguoit, que la Comtesse Peronelle auoit donné du consentement d'Esquiuar, la moitié du Comté, à sa mere Elis, & à ses enfans, lors qu'elle la maria en seconde nopces avec Raoul de Courtenai son pere; duquel mariage elle estoit fille vnique, & que le Comte Esquiuar lui auoit donné l'autre moitié. Les commiffaires s'excusans, tantost sur l'empeschement du Seneschal & de son conseil, qui estoient occupés dans Bourdeaux à traiter des affaires publiques, avec le conseil du Roi de France, tantost sur la grandeur & l'importance de l'affaire, qui requeroit vne meure deliberation, traînoient les parties à l'infini.

## CHAPITRE XIV.

### Sommaire.

- I. L'instance pendant au Parlement de Paris entre le Roi d'Angleterre, & l'Eglise du Puy; touchant la superiorité de Bigorre, est iugée au profit de l'Eglise. Teneur de l'Arrest. II. Examen des surprises qu'il y a dans cét Arrest. III. Le chasteau de Lourde estoit en main du Roi de Navarre, & à quel titre. IV. Le Roi d'Angleterre n'estoit point fondé contre l'Eglise du Puy. V. Constance remise en possession du Comté. Elle lui est ostée par un Arrest du Parlement. Qui ordonne la sequestration du Comté entre les mains du Roi de France.*

- I.**  Endant ces contestations, le procès qui auoit demeuré longuement indecis, entre le Roi d'Angleterre, & l'Eglise du Puy, touchant l'homage & la superiorité du Comté de Bigorre, fut iugé à l'instance de Ieanne Reine de France & de Navarre, au profit de l'Eueque & Chapitre du Puy, par Arrest donné au Parlement de la Chancelleur, de l'année 1290. qui merite d'estre inseré en ce lieu, tourné de son Latin en François.

Comme ainsi soit, qu'entre nostre cher Cousin & feal l'illustre Roi d'Angleterre d'une part, & nostre feal l'Euesque, Doyen, & Chapitre de l'Eglise du Puy d'autre, il y eut procez pendant en nostre Cour depuis long temps, sur ce que l'Euesque, Doyen & Chapitre, disoient que le Roi d'Angleterre les auoit spolié inuistement de la possession de l'homage du Comté de Bigorre, excepté l'homage du chasteau de Lourde; receuant a homage dudit Comté, sans ledit chasteau, Esquiuat de Chabanes, qui auoit occupé par violence la possession dudit Comté horsmis ledit chasteau, apres le decés de Simon de Montfort Comte de Bigorre; mesmes que ledit Roi les auoit troublez en plusieurs facons en la possession de l'homage dudit chasteau de Lourde, en telle sorte qu'ils ne pouuoient iouir paisiblement de ce droit, d'autant que le Roi s'estoit saisi du chasteau, y auoit fait de molir quelque muraille, pris & tué quelques hommes, & commis d'autres violences: quoi que l'on auoit esté que ledit chasteau estoit tenu & possédé par le Roi de Navarre, comme sien propre, & qu'il le releuoit de l'Euesque, Doyen & Chapitre du Puy, comme Seigneurs feudaux; c'est pourquoy ils concloient a estre remis en la possession de l'homage du Comté, a la restitution de laquelle le Roi d'Angleterre seroit condamné; sans & reserué le chasteau de Lourde, pour raison duquel ils demandoient que defenses fussent faites audit Roi, de leur donner aucun trouble, ni empeschement en la possession de l'homage dudit chasteau. Le Procureur du Roi d'Angleterre proposoit au contraire, que le Roi n'auoit point spolié ni dessaisi les demandeurs, de la possession de l'homage dudit Comté; & qu'il ne les auoit point troublez inuistement en la possession de l'homage du chasteau de Lourde; & disoit, que ci-deuant le Roi d'Angleterre auoit acquis la possession de l'homage dudit Comté, & du chasteau de Lourde, de Bernard Euesque, du Doyen, & Chapitre du Puy; De sorte que c'estoit du gré & du consentement de l'Euesque & Chapitre du Puy, que le Roi d'Angleterre tenoit & possédoit tous les droits qu'il auoit sur le Comté de Bigorre. Sur quoi, apres que les deux parties eurent allegué plusieurs choses, ouies leurs raisons, veu aussi le titre produit par le Roi d'Angleterre, & l'enqueste sur ce faite par ordonnance de Louis Roi de France de glorieuse memoire nostre ayeul. Il a esté prononcé par iugement de nostre Cour, que le Roi d'Angleterre auoit inuistement spolié, l'Euesque, Doyen & Chapitre du Puy, de la possession de l'homage du Comté de Bigorre, excepté le chasteau de Lourde, & en outre qu'il auoit inuistement trouble le sds Euesque Doyen & Chapitre en la possession de l'homage du chasteau de Lourde; & qu'il estoit obligé a la restitution de la possession de l'homage du Comté, & a ôster & faire cesser tous empeschemens qui pourroient estre donnés en la possession de l'homage du chasteau, reseruant audit Roi la question de la propriété.

II. Auant que de passer outre, il faut examiner quelques clauses de cét Arrest, pour conuaincre la negligence des demandeurs, qui estoient si peu verlés en l'estat de leurs affaires propres, qu'ils ignoroient les noms, & les droits des Comtes de Bigorre de leur temps. Car ils presupposent, que Simon de Montfort a esté Comte de Bigorre, & qu'apres son decés, Esquiuat en occupa la possession par violence, horsmis le chasteau de Lourde. Or il est certain, que Simon de Montfort Comte de Licesstre, ne posséda la Bigorre que par voye de depest, l'ayant receu de mains de la Comtesse Petronille, ainsi qu'il a esté verifié ci-dessus par le testement de Peronelle. De plus, Esquiuat apres le decés de la Comtesse, prit la possession du Comté, pendant la vie de Simon de Montfort son oncle, & fut maintenu en la possession, contre Gaston de Bearn, par sentence arbitrale de Roger Comte Foix, en l'année 1256. Et qui plus est, Esquiuat fit donation du Comté & du chasteau de Lourde en termes exprés, au Comte Simon son oncle & aux siens, l'an 1258. Ce qui est bien esloigné du fait posé par l'Eglise du Puy, que le Comte Esquiuat prit la possession du Comté, apres le decés de Simon de Montfort son predecesseur; puis qu'il conste, qu'il l'auoit legitiment deuers soi: & que Simon ayant voulu l'y troubler, sous pretexte des donations, il y fut conserué par la tréue arrestée entre Simon & Esquiuat l'an 1260. comme l'ai verifié.

III. Quant à l'homage, Esquiuar le rendir à l'Anglois pour tout le Comté, avec ses appartenances, sans releuer du chasteau de Lourde. De sorte qu'il n'y a point de doute, que cette narration ne soit pleine de surprise, aux termes qu'elle est conceüe; estant neanrmoins certain que le Roi de Nauarre, long-temps apres l'homage d'Esquiuar, renoir le chasteau de Lourde, par le moyen que ie m'en vai deduire. Simon de Montfort Comte de Lislestre, ayant esté vaincu & tué en vn combat dans l'Angleterre, sa femme Alienor, & son fils Simon de Montfort firent donation à Tibaut Roi de Nauarre, du chasteau de Lourde, & de tout le droict qu'ils auoient au Comté de Bigorre, en l'année mille deux cens soixante-cinq. En vertu de ce transport, le Roi de Nauarre ayant offert à l'Eglise du Puy, de lui rendre l'homage; l'Euesque Gui & son chapitre lui declarerent, & promirent par lerre de l'année mille deux cens soixante-sept, qu'ils le receuroient à l'homage, lors qu'il seroit dit, que le chasteau de Lourde, & le Comté de Bigorre releuoient & estoient tenus en fief de leur Eglise. Le Roi Tibaut auoit fait cette offre, conformément à celle de son Auteur Simon de Montfort; lequel en l'année 1262. auoit présenté par son Procureur, sur le grand auel de ladite Eglise, pour la terre de Bigorre & le chasteau de Lourde, la valeur de soixante sols Morlans, qui sont éualués en l'acte, à six liures moins cinq sols monoye de Vienne: qui estoit à ce conte plus forte que la Tournoise; car soixante sols Morlans, valent précisément neuf liures tournoises. De sorte que le Roi de Nauarre, qui auoit succédé au droict de Simon de Montfort, à qui le chasteau & le bourg de Lourde auoit esté seulement conserué, par l'acte de la trêue de l'an mille deux cens soixante, prit possession dudit chasteau; comme fait foi l'Arrest du Parlement. Ce qui se peut iustifier d'ailleurs par le chartulaire de Bigorre, où Gassianaut de Volenre, est nommé Chastelain de Lourde pour le Roi de Nauarre.

IV. Apres auoir examiné les surprises inreruenües en la requeste de l'Eglise du Puy, il est à propos de considerer que le Roi d'Angleterre fournit le moyen de perdre la cause; d'autant qu'il auoüe, que tout le droict qu'il possède en la superieure de Bigorre, dépend de la cession de Bernard Euesque du Puy, & de son chapitre. Or il est constant, que les alienations des biens de l'Eglise, qui n'ont fondement legitime, & ne sont faites avec les solennités requises, eomme celle-ci, sont de nul effect. Ioint quel'on auoit pratiqué sans doute, quelque supercherie, du temps de l'Euesque Bernard, pour obtenir ce transport; laquelle fut verifiée, par l'enqueste qui auoit esté faite de l'ordonnance du Roi Saint Louïs. De sorte que l'Anglois ne pouuoit empêcher que l'Eglise du Puy ne fust mainrenüe contre lui, au premier chef du possesseur; qui fut jugé, reserüée la question de la propriété, ou du petitoire au Roi d'Angleterre, qui pretendoit monstrier, que le Comté estant assis dans le ressort du Duché de Guyenne, l'homage lui en appartenoit, si l'Eglise du Puy ne fournissoit de bons titres au contraire.


V. Cér Arrest ayant esté prononcé, Constance reprit la possession du Comté de Bigorre, & la retint deux années entieres. Mais la faueur de la Reine Ieanne, la lui arracha des mains, par le moyen de l'Eglise du Puy. Car on fit donner vn second Arrest au Parlement de la Toussaincts, l'an 1292. conçu en termes ambigus de la reueur suiuant. *Philippe par la grace de Dieu Roi de France, au Seneschal de Tolose, Salut. Comme ainsi soit que par Arrest de nostre Cour, il ait esté ordonné, que l'execution du iugement donné pour l'Euesque & Chapitre du Puy, contre nostre cher Cousin & feal l'Illustre Roi d'Angleterre, seroit faite suiuant sa forme & teneur, tant pour le regard du Fief de tout le Comté de Bigorre, que pour toutes les choses, que ledit Roi d'Angleterre possédoit audit Comté, ou à raison d'icelui, du temps dudit iugement, en telle sorte que ledit Euesque & Chapitre soit mis au mesme estat,*

estat, auquel estoit le Roi d'Angleterre lors dudit ingement, que si l'on entre en doute sur quelque chose l'Euesque & Chapitre soustenans, que le Roi d'Angleterre la possedoit, & nostre chere Constance fille de Gaston ci-deuant Vcomte de Bearn, soustenant qu'elle lui appartient, on en scaura la verité. Et cependant nous le tiendrons en nostre main, en qualité de Souuerain. Et si ledit Euesque & Chapitre veulent faire iustice de leur sief par default d'homme, ou pour quelque autre iuste cause, nous les defendrons de toutes violences induës. C'est pourquoy nous vous enioignons de faire observer les choses susdites, & de les metre à deü execution. Fait à Paris au Parlemens de la Toussainets, l'an mil deux cens nonante-deux. Celui-ci est l'Arrest tant renommé pour cette affaire, qui ordonna la sequestration du Comté; laquelle ayant duré plus de six vingts-ans, exerça l'Abbé Panormitan, pour scauoir, si le Roi auoit peu acquerir par cette possession, la propriété de la terre.

## CHAPITRE XV.

## Sommaire.

- I. Le Commissaire executeur de l'Arrest depossede Constance, nonobstant les oppositions & appellations des Estats de Bigorre, & de Constance.
- II. Prise de possession de Vic, Tarbe, Bagneres, Mauuesin, & Vallée de Lauedan, nonobstant les protestations du Comte de Foix pour Constance, & ses offres.
- III. Declaration des Estats de Bigorre, que le Comté appartient à Constance.
- IV. Presentation du Comte de Foix, pardenant l'Eglise du Puy, ses offres, & protestations.
- V. Les Procureurs de Jeanne Reine de France & de Nauarre sont mis en possession du Comté. Droicts du Roi en cette rencontre, qui recompensa l'Eglise du Puy, pour cét homage.
- VI. On eust peu reünir cét homage en vertu de la transaction du Roi d'Aragon, qui se departit de tous les homages qu'il auoit deçà les Monts en faueur du Roi Saint Louis. Ce qui comprenoit la Bigorre.
- VII. Instance pendante en la Cour de France sur la propriété du Comté. Il fut donné en apanage à Charles le Bel.
- VIII. Les Comtes de Foix ont tousiours continué leurs poursuites enuers les Rois de France. On en promit la restitution à Gaston Phœbus; mais le Comte Jean l'obtint par Arrest du Parlement.
- IX. Enqueste sur l'Estat du pais de Begorre faite l'an mil trois cens, où sont denombrés les feux de chascue lieu qui apartenoit au Roi, les reuenus, les Barons, & les Gentils-hommes du Pais.

- I.  A Commission ayant esté mise en main de Jean de Longperier, Lieutenant d'Eustache de Beaumarches Seneschal de Tolose, & d'Albi; il se transporta en Bigorre avec le Doyen du Puy, & deposseda Constance reaument & de fait, de tous les chasteaux & fortteresses du Comté, reserué celui de Lourde, qui estoit possédé par la Reine Ieanne, en qualité de Reine de Nauarre. Il commença son execution, par les défenses qu'il fit à la Cour de Begorre, assemblée en l'Eglise de Sainte Marie



de Semeac d'obeïr à autre personne, qu'à l'Eglise & Chapitre du Puy, suivant l'Arrest donné entre eux, & le Roi d'Angleterre.

A quoi Arnaud Guillaume de Benac Abbé de Gees, prenant la parole pour les Prelats, Barons, Gentils-hommes, & autres de la Cour de Bigorre la presente, respondit qu'ils auoient ci-deuant receu Constance pour vraye & legitime Comtesse de Bigorre, & lui auoient rendu l'homage & presté le serment de fidelité, en vertu de la substitution contenuë au testament de la Comtesse Perone; & parant qu'ils estoient obligés de la reconnoistre & lui obeïr: & que lui Commissaire ne pouuoit ni deuoit en vertu de l'Arrest donné entre l'Euesque du Puy, & le Roi d'Angleterre, leur faire defences au contraire; qu'il excedoit sa commission, sous sa correction, en leur faisant cette eniunction; laquelle estoit d'ailleurs deshonnest & contraire à la foi qu'ils auoient donnée avec serment, & requit de lui estre fait droit sur cette opposition. Ce que le Commissaire ayant refusé, il appella de viue voix à la Cour du Roi de France, en presence des Estats, qui louerent & approuuerent son opposition & son appel.

Constance qui estoit aussi presente, assistée de Roger Bernard Comte de Foix, Vicomte de Bearn & de Castelbon son Procureur, representa sommairement son droit, & fit voir que l'Arrest n'ayant esté donné que sur le possesseur de l'homage de Bigorre, & non sur la propriété du Comté, qui n'estoit point disputée en cette instance, en laquelle aussi elle n'auoit point esté appelée; le Commissaire excedoit son pouuoir, en commandant aux Estats de n'obeïr à personne, qu'à l'Euesque & Chapitre du Puy. D'autant plus que le Roi d'Angleterre n'auoit eu la possession du Comté, que sous le nom de Constance, laquelle il lui auoit remise; & partant s'opposait à l'execution, & en suite appella à la Cour du Roi de France. Nonobstant lesquelles appellations, le Commissaire reïtera les commandemens à la Cour de Bigorre, & fit defences à Constance, de troubler le Doyen & l'Eglise du Puy en la possession du Comté.

II. En suite il se transporta au chasteau de Vic, où le Comte de Foix s'estoit enfermé; non pas à dessein de resister par armes à l'execution de l'Arrest, mais pour continuer ses oppositions, lesquelles il reïtera; & ayant esté mis hors du chasteau par le Commissaire, qui le prit par ses habits, le poussa dehors, y fit les affiches des armes du Roi & de l'Euesque du Puy; Il protesta de violence le troisieme du mois d'Octobre mil deux cens nonante deux. Ce qui fut contrainné aux villes de Tarbe, & Banheres, au chasteau de Mauuefin, & en la Vallée de Lauedan, nonobstant les offres que faisoit Constance de faire homage à l'Eglise du Puy, & prester serment de fidelité, *si les Comtes de Bigorre auoient accoustumé de ce faire, & que cela se doïue*, & de lui payer la rente accoustumée pour ledit Comté. Qui est vne clause de grande consideration, pour monstter la difference, qu'il y auoit entre la redevance des soixante sols, qui estoit deuë sans aucune difficulté à l'Eglise du Puy, & l'homage, ou serment de fidelité; que Constance veut insinuer n'auoir point esté fait ni rendu d'ancienneté à cette Eglise, par les Comtes de Bigorre.

III. Les Estats qui estoient offensés de la rigueur de cette execution, & qui desiroient avec passion se conseruer sous la domination de Constance, firent expedier à mesme temps vn ceruicat de son droit, & de sa possession, en date du iour de saint Denys, qui est le neuuesime Octobre mil deux cens nonante deux, par lequel ils supplient le Roi Philippe, de vouloir mainrenir cette Dame en la possession du Comté, daurant qu'il lui appartient, tant en vertu du testament de la Comtesse Peronelle, que par le droit d'une vraye & legitime succession; (insinuans dans ces termes, l'inalidité du mariage de Gui de Montfort;) & declarent qu'ils l'auoient,

& la reconnoissent pour leur Comtesse, & ne peuuent en receuoir aucun autre avec iustice & raison; cét acte est expédié sous le nom des Barons, Cheualiers ou *Cauers, Donserons, & Nobles* de Bigorre, *Barones, milites, Domicelli, & Nobiles*. Les noms des Barons y nommés sont ceux-ci: Raimond Arnaud Euefque de Tarbe, Arnaud Guillaume de Benac Abbé de Geeres, Auger de Benac Abbé de l'Escale-Dieu, Fortaner Abbé de Sainct Sauin, Frere Pierre de Gauartet Commandeur de Borderas, Ramon Garlia de Lauedan, Pierre d'Antin, Bosius de Benac, Bernard de Coarafa, Tibaut des Angles, Arnaud Guillaume de Barbazan, Arnaud Raimond de Castetbaia, Raimond Aymeric de Basseilhac, Peregrin de Lauedan, Bernard d'Aster, Raimond Arnaud de Cucurco.

101 V. L'Euefque & chapitre du Puy possedans la superiorité de Bigorre, assignerent pardeuant eux toutes les parties, qui pretendoient intercel en la terre; De sorte que Constance Vicomtesse de Marfan estant indisposée de sa personne, octroya procuracion au Comte de Foix son beau-frere, tant pour se presenter, que pour prester le serment de fidelité, & faire tous les seruices reels & personels, auxquels les Comtes de Bigorre seroient obligés enuers l'Eglise du Puy, en date au Mont de Marfan du Lundi apres l'Octaue de Pentecoste, mil deux cens nonante-trois. Le dixiesme de Iuin ensuiuant, le Comte de Foix se presenta au Chapitre de cette Eglise, suiuant l'assignation, & remonstra par escript, que l'Arrest auoit subrogé l'Eglise du Puy en la place du Roi d'Angleterre, qui estoit en possession du Comté, par l'aveu & le consentement de Constance, pour le temps seulement qu'il plairoit à ladite Dame; qui estoit reconnuë par les Estats du Pais pour vraye & legitime Comtesse, & receuë à l'homage par le Roi d'Angleterre, & partant qu'elle ne pouuoit estre dessaisie, de ce qu'il lui estoit desia entierement acquis: Les suppliant de la vouloir traicter; suiuant la teneur del' Arrest, & de prendre la possession du Côté, aux mesmes termes & conditions precisément, qu'elle estoit en la main du Roi d'Angleterre, & receuoir en suite le serment de fidelité de Constance. Ce fait, il fit offre d'estre à droict, pardeuant eux & leur Cour, & de bailler caution de faire tout ce qu'il deura en leur endroit, en qualité de Seigneurs. Soustient que l'homage d'aucun autre ne pouuoit estre receu; dautant que tous les Ordres du Pais auoient & reconnoissoient pour Dame & Comtesse ladite Constance, & non autre, comme il offroit de versier tout incontinent. L'affaire ayant esté remise au lendemain, le chapitre fit response, que la grandeur & l'importance de l'affaire, la consideration des personnes puissantes, qui estoient en l'instance, le nombre des diuerses demandes, fondées sur l'allegation de plusieurs & diuerses coustumes, & l'opposition formée par les Procureurs de la Reine, les obligeoit de proceder avec meure deliberation, & de ne faire tort à pas vne des parties. Et partant qu'ils les assignoient au lendemain de l'Octaue de la Toussaincts, Protestant qu'ils ne pretendoient refuser l'homage & le serment de fidelité offert par le Comte de Foix, ni preiudicier au droict de Constance. Le Comte protestant aussi de ne receuoir aucun à partie, en cette affaire, requit qu'il ne fust rien attenté, pendant le terme de l'assignation, soit en receuant l'homage de quelqu'un, soit en lui baillant la possession, ou la propriété de la terre.

V. C'en'estoit pas sans sujet, si le Comte de Foix protestoit contre l'Eglise du Puy, qu'elle ne deliurast à personne la possession de Bigorre. Car on trouue dans les chartes de France, qu'en la mesme année mil deux cens nonante-trois, Gilles Archeuesque de Narbonne, & Pierre Flotte Cheualier, Procureurs de Jeanne Reine de France & de Nauarre, fille du Roi Henri, niece & heritiere du Roi Tibaut, firent homage pour raison du Comté, à l'Eglise du Puy, au nom de la Reine, sauf les

droits du Roi, & de Gui eueſque du Puy: & qu'en ſuite le Vicair de l'eueſque permit aux Procureurs de prendre poſſeſſion au nom de la Reine, du Comté & de ſes dépendances. Or les droits du Roi reſerués en l'acte de l'homage, ſont ſpécifiés par l'Archeueſque de Narbonne; ſçauoir, que le Roi n'eſt tenu de faire aucune foi & homage à perſonne de ſa ſuperiorité, & ce par la couſtume de ſon Royaume: Que par la meſme couſtume les maris ſont les homages du bien de leurs femmes, en quelque façon que leſdits biens ſoient eſcheus; que ce droit eſt immémorial; & à cauſe que le Roi ne fait homage à perſonne, il recompenſe le Seigneur du fief de ſon droit, qu'il perd. C'eſt enſin, à quoi vint aboutir cette affaire. Car l'année mil trois cens ſept, Iean Eueſque du Puy, & ſon chapitre tranſporterent au Roi tout le droit tant feodal, qu'autre, qu'ils auoient au Comté de Bigorre, ne leur eſtant de nul profit, mais ſeulement honorable; pour recompenſe duquel, le Roi leur donna 300. liures de rente, à prendre ſur vn certain peage nommé dans l'acte.

VI. Neantmoins ſi les Officiers du Roi de ce temps euſſent eſté bien inſtruits, il ne falloit pas faire de ſi grands deſtours, pour réunir & incorporer à la Couronne, l'homage immédiat de Bigorre. Car ſ'ils euſſent conſidéré l'eſchange fait par le Roi Saint Louis, avec le Roi Don Iayme d'Aragon, l'an mil deux cens cinquante-huit, ils euſſent trouué, que comme le Roi de France cedoit à celui d'Aragon tous les homages & droits de Souueraineté, qui lui appartenoient ſur le Comté de Barcelone, & autres terres aſſiſes delà les Monts Pyrenées; le Roi d'Aragon ſe départoit auſſi au profit du Roi de France, de tous les homages qui lui eſtoient deus en Prouence, Languedoc, & généralement en toutes les prouinces aſſiſes deçà les Monts. Ce qui comprenoit l'homage de Bigorre, encore qu'il n'y ſoit pas expreſſément énoncé; puis que la Couronne d'Aragon l'auoit poſſédé ſi longuement & par conſéquent, il n'eſtoit pas beſoin, que le Roi Philippe ſe mit en autre peine, que de faire vne Declaration de la Réunion de cet homage immédiat, au moyen de ce tranſport; ſauf neantmoins à recompenſer l'Egliſe du Puy de ſoixante ſols Morlans de rente, qui lui eſtoient légitimement deus, en cas qu'il vouluſt deſcharger à l'auenir le Comté de cette redevance: le diſ donc pour conſequence, que la Souueraineté du Comté de Bigorre appartenoit au Roi de France; mais l'homage immédiat appartenoit à la Couronne d'Aragon: De meſme façon que l'Aquitaine fut baillée par les Rois d'Angleterre à leurs enfans, avec reſerue d'homage pour eux; ce qui ne preiudicioit pas à la Souueraineté de la Couronne de France.

VII. Après que la Reine fut ſubrogée en la poſſeſſion de l'Egliſe du Puy, & que le Roi eut ordonné la ſequeſtration, il ne falloit plus attendre de la ſatisfaction, pour les autres pretendans; quoi que l'on ſe mit en quelque eſtat de teſmoigner que l'on vouloit rendre iuſtice aux parties. Pour cet eſſet à l'inſtance de Guillaume Taiſſon, l'an mil deux cens ſoixante-quatre, le Roi decerna commiſſion aux Senſchaux de Gſcogne, Saintonge, & Bigorre, aux fins de faire adiourner en ſon Parlement, Philippe de Flandres, & Mathilde ſa femme, Lore Vicomteſſe de Turenne, Conſtance Vicomteſſe de Marſan, & ſes ſœurs, pour répondre aux demandes que Taiſſon entendoit faire contre elles, pour le regard du Comté de Bigorre; & en ſuite le Doyen de Tours, & vn Chanoine de Paris, furent nommés par le Roi, pour connoiſtre de cet affaire, pardeuant leſquels l'on propoſa bien au long les faits, & les raiſons, que j'ai deſſus ſommairement représentées. Mais la longueur, & les frais de la poursuite, arreſterent l'ardeur des intereſſés; d'autant plus qu'ils virent Charles troiſieſme fils du Roi Philippe le Bel, & de Ieanne Reine de France & de Nauarre, porter le titre de Comte de la Marche, & de Bigorre; lequel

ayant esté Roi apres le decés de Louis Hutin son frere, on a pretendu que la Bigorre auoit esté vnie à la Couronne par son moyen.

VIII. Les seuls Comtes de Foix, Seigneurs de Bearn, qui supportoient avec plus d'impatience la perte de ces pais, dautant que leur droict estoit plus apparent, ont continué leur supplications enuers les Rois, pour estre remis en leur ancienne possession; protestans neantmoins qu'ils ne vouloient plaider en aucune façon, contre leur Souuerain, mais seulement instruire sa religion, & celle de son Conseil, & attendre de sa bonté vn traictement aussi favorable, que la iustice de leur cause pouuoit leur faire esperer. Le Comte Gaston Phœbus, qui par ses grands merites auoit acquis vne grande reputation en la Cour de France, pressa la restitution de cette terre, comme l'on apprend des instructions qui furent dressées de son temps sur cette affaire; & obtint l'an milletroiscens quatre-vingts neuf, que la deliurance du Comté lui seroit faicte, pourueu que l'on ne fust pas obligé de le bailler à l'Anglois, en traictant la paix; Et neantmoins qu'en ce cas il seroit payé de cinquante mille liures. En fin le Comte lean, apres auoir faict consulter son affaire, à l'Abbé de Panorme, qui conclud en son Troiesieme Conseil du second Volume, que la Sequestration ordonnée par le Roi, auoit enpesché la reünion du Comté à la Couronne; obtint la mainleuée de ce Comté, par Arrest du Parlement de Paris du dix-huictiesme Nouembre 1425. qui en fin est reuenu à sa source primitive, par le moyen du Roi Henric le Grand, qui en a decerné la Reünion, comme du reste de son Ancien Domaine de Nauarre.

IX. Apres que ce Comté fut saisi sous la main du Roi, son Conseil desira d'estre instruit de l'estat de ce pais. C'est pourquoy l'an mille trois cens il y eut commission au Seneschal de Tolose pour faire vne Enqueste sur la valeur du Comté, des Fiefs, & tierrefiefs de Bigorre. Le Commissaire subdelegua le Procureur du Roi en Agenois lean Fronton; lequel ayant appellé le Procureur du Roi en la Seneschaussée de Tolose, & le Procureur de l'Eglise du Puy, avec l'aduis du Seneschal de Bigorre, fut instruit de toutes choses par deux notables preud'hommes, & verifia les droicts sur les anciens roolles.

Cette enqueste partage le Comté en sept Bailies ou Vigueries. 1. Cello de Tarbe avec ses dependances. 11. Baigneres. 111. Mauvesin. 1v. Godor. v. Lauedan. vi. Baredge. vii. Vic. Pour la terre de Riuiere, il est dit, qu'elle auoit appartenu anciennement au Comté, mais que Gaston de Bearn l'auoit distraicte à force d'armes, & qu'elle estoit possédée par le Comte de Foix. Outre ce il est dit, que le chasteau de Lourde appartenoit au Comté, quoi que le Roi en eut pris la possession, comme d'vne dépendance du Roiaume de Nauarre.

La haute iustice appartient au Comte en tous les lieux, mesmes en ceux des Barons; & le droict d'armée, & de cheuauchée, & les amendes qui excedent cinq sols Morlans; exceptés les lieux de Saint Seuer de Rustan, où l'Abbé iouit de la moitié des amendes; & le lieu de Caïsson, où l'Euesque de Tarbe exerce la justice. La confiscation n'a point de lieu dans le Comté, mais les biens des condamnés appartiennent aux heritiers, reseruée l'amende de soixante-cinq sols Morlans pour le Comte, si c'est en sa terre, & de soixante en celle des Nobles, qui ne prennent que l'amende de cinq sols.

En la Bailie de Tarbe, il y a neuf lieux appartenans au Comte. 1. Le bourg de Tarbe, auquel y a huict cens hommes faisans feu. 2. Odos, de trente-huict feux. 3. Azareix de vingt-quatre feux, pour la portion du Comte. 4. Ville, de trente feux. 5. Iulhan, de vingt-six feux. 6. Montgaillard, de quatre-vingts feux. 7.

Ader, de trente-six feux. 8. Orles, de quarante-six feux. 9. de deux cens vingt feux. Les rentes de tous ces lieux avec la iurisdiction montent 455. liures Morlanes. Où il faut remarquer, qu'il y a plusieurs rentes en froment, seigle, auoine, & millet; & que le Quartal de froment estoit pour lors de valeur de trois sols Morlans, & celui de seigle, & de millet, d'un sol Morlan.

En la Bailie de Baignetes, il y a neuf lieux. 1. Baigneres, de huit cens feux. 2. Penfac, de quatre feux. 3. Bendeac, de trente-cinq feux. 4. Ordizan, de vingt feux. 5. La Ciotat, de quatre-vingts feux. 6. Pemasos, de vingt feux. 7. Trebons, de trente-deux feux. 8. Labasera, de quarante-trois feux. 9. Campon, de cent feux. Le reuenu est de cent soixante quinze liures Morlanes treize sols, trois deniers, outre la iurisdiction.

En la Bailie de Mauuesin il y a cinq lieux. 1. Mauuesin, de trente-cinq feux. 2. de Capitebreui, ou de Capber, de quarante feux. 3. Bourg, de quarante feux. 4. Depsuth, de quatorze feux. 5. Deschela, de trente feux. Le reuenu avec la iurisdiction, & plusieurs devoirs, que payent les hommes qui sont en diuers villages des Gentils-hommes, monte quatre-vingts sept liures Morlanes, & dix sols.

En la Bailie de Godor, il y a cent quatre-vingts feux. Le reuenu est dix-neuf liures, dix sols, quatre deniers Morlans. En la Bailie de Lauedan, & des Vallées, il y a cinq mille feux. Le reuenu trente-cinq liures Morlanes. En la Bailie de Vic, douze cens feux. Le reuenu avec la iurisdiction trois cens liures.

De sorte que le reuenu du Comté, reuient à mille quatre-vingts, dix-sept liures Morlanes, treize sols, sept deniers. C'est à dire trois fois autant en liures tournoises; car vne liure Morlane en vaut trois tournoises. Sur quoi il faut deduire les gages des chasteilains. Sçauoir cent liures tournois, pour le chasteilain de Mauuesin; deux sols tournois par iour pour celui de Campan; sept sols tournois par iour pour le chasteilain de Sainte Marie de Baredge, qui doit entretenir quatre soldats; tout autant pour le chasteilain de Bidalos. Quant au chateau de Lourde, il estoit gardé par vne bonne garnison, qui estoit payée sur la recepte de Tolose.

Il y auoit en cette année mille trois cens, Douze Barons; dont les noms sont conteus en cet ordre dans l'Enqueste; sans qu'il soit obserué, qu'ils doiuent tenir entr'eux ce rang, ni aucun autre: Arnaud de Lauedan, Arnaud Guillaume de Barbasan, Bos de Benac, Raimond Aimeri de Basalzac, Tibaut des Angles, Arnaud Raimond de Castelbaiaac, Peregrin de Lauedan, Contebo d'Antin, Pierre & Bernard Raimond d'Esparros, Pierre de Castelbaiaac, Bernard d'Aster. Où il faut remarquer, que les puînés de Lauedan, de Castelbaiaac, & d'Esparros sont contés entre les Barons, aussi bien que leurs aînés: De sorte que les maisons qui ont la dignité de Baronie sont reduites à Huit, avec celle d'Esparros. Leur reuenu monte onze cents quatre-vingts & cinq liures Morlanes.

Il y a quatre-vingts & quinze Gentils-hommes, appellés dans l'Enqueste *Domineilli*; parmi lesquels il y en auoit quelques vns qui estoient Cheualiers, *Milites*. Leur reuenu, de douze cens vingt-trois liures Morlanes, dix-huit sols. Il y a dix-huit Gentils-hommes qui releuent des Barons, sçauoir de celui de Lauedan, d'Aster, de Benac, de Basalzac, d'Antin. Le reuenu de ces rierefiefs monte, nonante liures Morlanes & dix sols.

La Cité de Tarbe, séparée du bourg par murailles & fosses, appartient à l'Euesque de Tarbe, avec les chasteaux de Caïsson, & de Marceïllan. Il y a trois Abbes, de Saint Seuer de Rostan, de Saint Sauin, & de la Reole. Celui de Saint Pé est obmis en l'Enqueste: peut estre que le Roi possédoit le bourg & l'Abbaye, comme

vne dépendance du chasteau de Lourde. Il y a en outre, les Prieurs de Saint Leger, de Borderes, & d'Aureilhan.

Les lieux de la Terre de Riviere, qui appartient au Comte, sont Maubourguet, Castelnau, Ladeuse, Sauueterre, Auriabat, Maseres, la moitié du Bourg de Tasse. La quatriesme partie de Geyte, le lieu de May, & Villefranque. Le reuenu est de trois cens liures Morlans. Il y a dix-neuf Gentils-hommes en Riviere, Tronsenq, Estillac, Sombrun, & autres; & vn Vicomte qui est nommé dans l'Enqueste, Vicomte de Riviere, Seigneur de Labatur. Il y a l'Abbe de Tasse, & le Prieur de Madiran.

F I N.



201 1474258

The first of the year was a very  
 cold one, and the weather was  
 very disagreeable. The wind was  
 very strong, and the rain was  
 very heavy. The snow was  
 very deep, and the ice was  
 very thick. The water was  
 very cold, and the fire was  
 very hot. The food was  
 very good, and the drink was  
 very bad. The people were  
 very kind, and the money was  
 very little. The house was  
 very small, and the room was  
 very dark. The bed was  
 very hard, and the pillow was  
 very soft. The chair was  
 very high, and the table was  
 very low. The door was  
 very heavy, and the window was  
 very light. The floor was  
 very smooth, and the wall was  
 very rough. The ceiling was  
 very high, and the floor was  
 very low. The room was  
 very large, and the house was  
 very small. The garden was  
 very big, and the yard was  
 very small. The street was  
 very wide, and the road was  
 very narrow. The bridge was  
 very long, and the tunnel was  
 very short. The train was  
 very fast, and the car was  
 very slow. The ship was  
 very big, and the boat was  
 very small. The plane was  
 very new, and the car was  
 very old. The house was  
 very modern, and the room was  
 very old. The bed was  
 very comfortable, and the pillow  
 was very hard. The chair was  
 very low, and the table was  
 very high. The door was  
 very light, and the window was  
 very heavy. The floor was  
 very rough, and the wall was  
 very smooth. The ceiling was  
 very low, and the floor was  
 very high. The room was  
 very small, and the house was  
 very big. The garden was  
 very small, and the yard was  
 very big. The street was  
 very narrow, and the road was  
 very wide. The bridge was  
 very short, and the tunnel was  
 very long. The train was  
 very slow, and the car was  
 very fast. The ship was  
 very small, and the boat was  
 very big. The plane was  
 very old, and the car was  
 very new. The house was  
 very old, and the room was  
 very modern. The bed was  
 very hard, and the pillow was  
 very soft. The chair was  
 very high, and the table was  
 very low. The door was  
 very heavy, and the window was  
 very light. The floor was  
 very smooth, and the wall was  
 very rough. The ceiling was  
 very high, and the floor was  
 very low. The room was  
 very large, and the house was  
 very small. The garden was  
 very big, and the yard was  
 very small. The street was  
 very wide, and the road was  
 very narrow. The bridge was  
 very long, and the tunnel was  
 very short. The train was  
 very fast, and the car was  
 very slow. The ship was  
 very big, and the boat was  
 very small. The plane was  
 very new, and the car was  
 very old. The house was  
 very modern, and the room was  
 very old. The bed was  
 very comfortable, and the pillow  
 was very hard. The chair was  
 very low, and the table was  
 very high. The door was  
 very light, and the window was  
 very heavy. The floor was  
 very rough, and the wall was  
 very smooth. The ceiling was  
 very low, and the floor was  
 very high. The room was  
 very small, and the house was  
 very big. The garden was  
 very small, and the yard was  
 very big. The street was  
 very narrow, and the road was  
 very wide. The bridge was  
 very short, and the tunnel was  
 very long. The train was  
 very slow, and the car was  
 very fast. The ship was  
 very small, and the boat was  
 very big. The plane was  
 very old, and the car was  
 very new. The house was  
 very old, and the room was  
 very modern.















G.22.



